

DICCIONARIO MANUAL GRIEGO

GRIEGO CLÁSICO-ESPAÑOL



VOX

PRÓLOGO DE LA PRIMERA EDICIÓN

El *Diccionario Griego-Español* que hace veinticinco años com-
puse en colaboración con mi inolvidable amigo D. Eustaquio Echa-
uri tuvo amplia difusión en los centros de Enseñanza Media, así
oficiales como privados, y prueba de ello dan las frecuentes reim-
presiones que ha habido que hacer de las tres ediciones alcanzadas.
Encargado yo de su corrección y mejora hube de realizar mi labor
dentro del marco previamente establecido, y como se indicó en los
sucesivos prólogos, consistió ella ya en la busca de una mayor pre-
cisión y exactitud de las correspondencias en nuestra lengua, ya
en la ampliación del caudal léxico griego, impuesto por la admisión
de nuevos autores en los planes de estudio, ya finalmente en la
cuidadosa enmienda de errores y erratas, inevitables en toda labor
humana y más que en otras muchas en la tan varia y extensa de
la composición de un diccionario.

Correspondíase con ello al favor otorgado al libro por docentes
y discentes, pero por otra parte no dejaba yo de darme cuenta
de que aquél adolecía de ciertas deficiencias de estructura sólo
subsanables en una nueva composición conforme a un plan dis-
tinto. Notábase, en efecto, ante todo una cierta diferencia de cri-
terios en la amplitud y carácter de los artículos correspondientes
a las voces de mayor riqueza de significados y matices, pues mien-
tras en unas partes del Diccionario sólo se daba para explicarlas

una sumaria y uniforme relación de vocablos castellanos, en otras se espaciaban los apartados y se señalaba la diversidad de regímenes y construcciones gramaticales. Defecto propio de obras de colaboración, y más cuando concurre la pluralidad de manos que quedó señalada en el prólogo de la primera edición.

Por otro lado, desde la misma aparición del Diccionario se nos empezaron a transmitir por sus consultantes reparos y quejas sobre la insuficiente ayuda prestada en aquél para el reconocimiento de las formas más o menos aberrantes de la declinación y la conjugación. Habíase atendido ya en alguna medida a ello con la inserción en el cuerpo de la obra de un cierto número de formas verbales dialectales, y con el temor de que ello no fuera suficiente se añadió al final una lista de las formas áticas que a nuestro juicio podían presentar a los principiantes cierta dificultad; y como a pesar de todo seguían los requerimientos y observaciones en el sentido indicado, esa lista fue ampliada en la tercera edición hasta casi cuadruplicar su tamaño. De todos modos resultaba evidente que la misma existencia de esa lista con carácter de apéndice entrañaba una incongruencia y le producía al consultante en muchos casos una injustificada pérdida de tiempo. No pudiendo aquél, en efecto, saber de antemano dónde hallaría la forma buscada, si en la lista o en el diccionario mismo, exponíase a acudir primero adonde no había de encontrarla y tener que volver después de la lista al diccionario o del diccionario a la lista con el consiguiente paso de hojas y determinación del lugar alfabético del vocablo. El remedio era claro: supresión de la lista e inclusión de las formas en ella contenidas en el cuerpo del diccionario. No obstante, la operación no ha sido tan fácil y sencilla como parece por su enunciado: por una parte había que aguardar a que la Editorial se hallase en condiciones de realizar una nueva composición, y por otra, entendí necesario someter a revisión la mencionada lista de acuerdo con el plan general de la nueva obra. Como resultado de ese examen fue desechado un cierto número de formas que no parecieron necesarias y en cambio hubo que incluir algunas otras no recogidas anteriormente.

Por lo demás, ha sido opinión avalorada por indicaciones de personas de la mayor solvencia en el asunto y por el ejemplo

de muy acreditados diccionarios extranjeros que las formas referidas no debían figurar sólo como independientes en su respectivo lugar alfabético, sino también en serie ordenada al pie del artículo fundamental del verbo a que pertenecen. Igual criterio había que seguir con respecto a las nominales y pronominales. La razón es que en muchos casos el que maneja el Diccionario presume ya a qué verbo o sustantivo corresponde la forma propuesta, y yendo derecho a él confirmará su conjetura, mientras que otro menos conocedor de la flexión tendrá que buscar primero la forma misma para saber por la referencia que la acompaña a qué artículo ha de acudir para conocer su significado: de esta manera el primero no habrá tenido que realizar sino una consulta; el segundo, dos, con la consiguiente demora en la solución. Esto nos lleva a hacer algunas breves reflexiones en réplica anticipada a los que puedan opinar que en el Diccionario se da excesiva ayuda a los que han de utilizarlo en exámenes o ejercicios de clase o incluso alegar que ello se hace invadiendo el campo de la Gramática. Si el ejemplo y precedente de tantos diccionarios extranjeros escolares y no escolares no abonaran el criterio expuesto, mi experiencia de más de cuarenta años de enseñanza repartidos entre la media y la superior me aseguraría de su rectitud. Que el Diccionario no deba sustituir a la Gramática es cosa indudable. Ni de hecho la sustituye: pónganse en manos de quien no tiene noción gramatical alguna todos los diccionarios que se quiera, ofrézcasele la frase griega más sencilla, y no podrá traducirla. Si por el contrario queremos con toda razón que el Diccionario pueda ser utilizado ya por el principiante que tenga asimilado sólo un esquema fundamental de la declinación y la conjugación, un cuadro sintético de las formas flexivas, es claro que hay que facilitarle el conocimiento de todo aquello que quede fuera de su campo de mero iniciado y pueda parecerle dudoso o extraño. Acaso alguien objete que este auxilio prestado a los principiantes resulta improcedente cuando se trata de alumnos a los que se deba exigir más amplio conocimiento gramatical, y que estos últimos pueden hallar en el Diccionario un instrumento con que cubrir su injustificada ignorancia. No creo, sin embargo, que ningún profesor con verdadera práctica de docencia, ejercicios y exámenes, pueda incidir en semejante objeción;

porque es claro que en cualquier trabajo de interpretación con diccionario juegan tres factores que son la preparación del que lo realiza, la extensión y dificultad del texto que se le propone y el diccionario mismo como instrumento auxiliar. Al principiante, como hemos dicho, se le puede someter una frase sencilla que le permita en el tiempo dado consultar el sentido de todas las palabras y relacionarlas entre sí mediante un elemental conocimiento de la Gramática; pero si al que lleva ya años cursando la lengua se le ha de ofrecer un texto de diez, quince o treinta líneas de alguna complicación sintáctica y estilística es claro que tiene que aventajar mucho en su preparación al principiante para hacer algo de provecho. La necesidad de verificar en un texto de esa índole el sentido de la mitad o más de las palabras, algunas tal vez de múltiples significaciones, con el problema de enlazarlas luego en sucesión razonable lleva a un fracaso indefectible: es la composición de un rompecabezas en que los grabados de la mayoría de las piezas estuviesen tan borrosos de dibujo y desvaídos de color que se hiciese imposible su colocación adecuada. Claro resulta, pues, que la combinación de los otros dos factores basta para que los ejercicios o exámenes constituyan buen fundamento de juicio y que el Diccionario ayudará a todos, pero como es de desear a cada uno según su preparación sin enmascarar ni disimular en ningún caso la ignorancia de lo que debe saberse¹.

Otro aspecto en que la nueva obra mejora a la antigua es en el de la inclusión de nombres propios: el número de éstos ha sido considerablemente aumentado con criterio de que no quede fuera ninguno que deba ser conocido como condición indispensable de cualquier lectura, sea continua o por trozos, de los autores y obras seleccionados. En cuanto al ámbito y extensión de estos autores y obras no se ha creído posible de momento una ampliación de los admitidos en las últimas ediciones del Diccionario anterior².

¹ A decir verdad, la misma consulta de la Gramática, si puede resolver alguna duda de momento, se vuelve como la del Diccionario, y aún más que la de éste, contra el alumno que pretenda remediar con ella su radical insuficiencia.

² Son éstos: Homero (*Iliada* y *Odisea*), Herodoto, Tucídides, Jenofonte (*Anábasis*, *Ciropeđa*, *Memorias de Sócrates*, *Helénicas*), Platón (*Apología*, *Critón*, *Fedón*, *Protágoras*, *Gorgias*), Sófocles (las siete tragedias), Anacreonte, Esopo, Demóstenes (*Olinticas*, *Filípicas*, *De la Corona*), Luciano (*Sueño*, *Diálogos de los muertos* y números 1, 2, 3, 7, 8, 13, 16, 18, 19, 21, 24, 25, 26 de los *Diálogos de los dioses*): *Nuevo Testamento* (íntegro).

Cúmpleme antes de terminar estas líneas dar las gracias a la señora Carmen Picart, de Barcelona, que ha realizado la primera corrección de pruebas de este libro, así como a la joven helenista señorita Emilia Fresneda que ha revisado partes considerables de la segunda mitad del mismo con notable asiduidad y pericia. Ya se comprenderá, sin embargo, que como se dijo al principio, en una obra de esta índole no era posible evitar un cierto número de erratas, y al final de esta primera edición se han señalado las que más entorpecimiento podrían causar al consultante. Ello no es óbice al propósito, compartido por la Editorial, de hacerlas desaparecer todas del texto lo más pronto posible.

Esperemos que en los años venideros se mantenga por lo menos la situación del griego en los estudios medios, y así, con la ayuda de Dios y la buena voluntad de los editores podríamos mejorar la obra suprimiendo lo que tal vez aparezca ocioso y ampliando lo útil para que rinda cada vez mejor fruto a la juventud estudiosa.

Madrid, agosto de 1967.

JOSÉ M. PABÓN.

Observaciones para el uso del Diccionario

1.ª Conviene que el alumno no sólo tenga segura práctica de la declinación y conjugación griegas sino que conozca el vario mecanismo del aumento y de la reduplicación para saber despojar de estos aditamentos iniciales las formas que los llevan y así obtener la voz fundamental que debe hallar en su correspondiente lugar alfabético. Cuanto más ducho esté en ello más breve y eficaz será su consulta al Diccionario. No obstante, debe buscar directamente en éste todo vocablo que a pesar de estos conocimientos previos no vea fácil de relacionar con un determinado verbo, nombre, etc.

2.ª Las formas de los verbos compuestos se hallarán de ordinario consultando las de los simples respectivos; no obstante, en muchos casos se han consignado también aquéllas bajo su propio artículo, ya por su uso tan frecuente o más que las del simple (caso por ejemplo de ἀπὸλλομι), ya porque la preposición se presenta con muy diverso aspecto ante los varios temas del verbo componente (caso por ej. de ἀφίστημι).

3.ª La indicación de «épica» (ép.) que acompaña a una forma indica que ésta se encuentra en la Iliada o en la Odisea, pero no que sea la única usada en dichos poemas, pues muchas veces coexistirá con otras, incluidas las comunes del ático. Una consideración parecida debe hacerse respecto de las formas jónicas (jón.) en relación con la obra de Herodoto y las señaladas como propias del Nuevo Testamento (N. T.).

LISTA DE ABREVIATURAS

abs.	absolutamente (sin complemento)	gral.	general
ac.	acusativo	Hdt.	Herodoto
act.	activo o activa	hebr.	hebreo o hebrea
adj.	adjetivo	Hom.	Homero
adv.	adverbio	imp.	imperativo
ant.	antiguo	impf.	imperfecto
aor.	aoristo	ind.	indicativo
aram.	arameo o aramea	indecl.	indeclinable
art.	artículo	indir.	indirecto o indirecta
át.	ático o ática	interr.	interrogativo, interrogativa o interrogación
aum.	aumento	intj.	interjección
card.	cardinal	intr.	intransitivo o intransitiva
comp.	comparativo o comparativa	irón.	irónico, irónicamente
conj.	conjunción	iter.	iterativo, iterativa
constr.	construcción	Jen.	Jenofonte
contr.	contracto, contracta o contracción	Jón.	Jónico o jónica
dat.	dativo	Luc.	Luciano
dem.	demonstrativo	m.	masculino
Dem.	Demóstenes	med.	media
díc.	dícese	mil.	milicia
dim.	diminutivo	n.	neutro
dór.	dórico o dórica	num.	numeral
e. e.	esto es	núm.	numero
ép.	épico o épica	N. T.	Nuevo Testamento
epít.	epíteto	opt.	optativo
esp.	especie, especialmente	part.	participio
F.	Formas	partic.	partícula
f.	femenino	pas.	pasivo o pasiva
f. l.	falsa lectio (lectura errónea)	perf.	perfecto
fig.	figurado, figuradamente	pl.	plural
frec.	frecuente, frecuentemente	Plat.	Platón
gen.	genitivo	plpf.	pluscuamperfecto
gén.	género	poét.	poético o poética
		post.	posterior o posteriormente
		pres.	presente

pron	pronombre	tamb.	también
prp	preposición	td.	tardío, de época post-clásica
rar	raramente, rara vez		
redupl.	reduplicado o reduplicación	tpo.	tiempo
rel.	relativo o relativa	tr.	transitivo
sign.	significado o significación	us.	usado
		us.	úsase
		v.	véase
simpl.	simplemente	vb.	verbo
sing.	singular	vbal.	verbal
s. o	según otros	v. l.	varia lectio (variante, lección dudosa)
Sóf.	Sófocles		
subj.	subjuntivo	v. s. v.	vide sub voce (véase en esta palabra)
suj.	sujeto		
superl.	superlativo	voc.	vocativo
sust.	sustantivo		

Los títulos de las obras de autores griegos se señalan por sus primeras letras en versión castellana: así, Il. = *Iliada*, Od. = *Odisea*. En las tragedias de Sófocles: Ant. = *Antígona*, Ay. = *Alante*, Ed. Rey = *Edipo Rey*, Ed. Col. = *Edipo en Colono*, El. = *Electra*, Fil. = *Filoctetes*, Traq. = *Traquinias*. Véanse también para Platon, Jenofonte y Demóstenes las obras reseñadas en nota a la pág. VIII del Prólogo. Las indicaciones sobre hagiógrafos y títulos del Nuevo Testamento serán fáciles de interpretar por los conocedores del sagrado texto.

Griego-Español

A

A α alfa [primera letra del alfabeto griego] || *Como signo numérico α'* uno o primero; α mil.

ά **ART. dór.** = ή.

ξ **REL. dór.** = ή.

ά y άά **INTJ.** de asombro, dolor, indignación o desprecio ¡ah! ¡ay! ¡oh!

ά-άτος **ον** inviolable; incommovible, firme.

ά-αγής **ές** irrompible; fuerte; sólido.

ά-απτος **ον** intangible, invencible.

άσα άσάμην **aor. 1.º act. y med. resp. de άάω.**

άσθην **aor. pas. de άάω.**

ά-άσχετος **ον** = άσχετος.

ά-ατος **ον** insaciable.

άάω [*y med.*] perturbar, trastornar, aloca || **AOR. MED.** άσάμην obrar temeraria, locamente, estar infatuado. **F. 3.ª sing pres. med.** άάται; **aor.** άσα, άσα; **med.** άσ(σ)άμην, άσάμην; **aor. pas.** άσθην.

***Αβαι ών αί** Abas [ciudad de Fócida].

άβακέω -ώ no decir nada; no hacer caso.

ά-βαρής **ές** sin peso, ligero; sin pesadumbre, no gravoso, sin molestia.

ά-βασάνιστος **ον** no sometido a tormento; no torturado; no examinado, no comprobado || **ADV.** άβασανίστως sin examen, sin comprobación.

ά-βασίλευτος **ον** sin rey, que no tiene rey.

ά-βατος **ον** [ο -ος η ον] inaccesible, impracticable; intrasitable, invadable, impenetrable, inviolable, sagrado.

άββā **INDECL.** [*voz aramea*] padre.

***Αβδηρα ών τά** Abdera [ciudad de Tracia].

ά-βέβαιοσ **ον** incierto, inseguro.

άβελτερία **ας ή** tontería, necedad, ruidez.

ά-βέλτερος **α ον** tonto, necio.

ά-βιος **ον** indigente, sin sustento.

ά-βίωτος **ον** que no puede ser vivido, insoportable.

άβλαβής **ές** ileso, incólume, sano y salvo; innocuo, inofensivo; guardador o preservador de daño.

ά-βλής ήτος **ον** no lanzado, no disparado; no usado, nuevo.

ά-βλητος **ον** no alcanzado, no tocado [por el dardo, etc.].

ά-βληρός ά όν débil, sin fuerza; suave.

άβουλέω -ώ no querer.

άβουλία **ας ή** irreflexión, insensatez; irresolución.

ά-βουλος **ον** irreflexivo, insensato, desaconsejado; indiferente, despreocupado, sin corazón.

άβρο-δίαιτος **ον** que vive regaladamente, de vida muelle || τὸ άβροδίαιτον molicie, afeminación.

ά-βρομος **ον** vocinglero, clamoroso.

άβρός όν [ο ός ά όν] lindo, gracioso; blando, tierno, delicado; muelle, afeminado.

άβροτάζω perderse, extraviarse, alejarse perdiéndose (άλλήλοιιν el uno del otro).

F. 1.ª pl. subj. aor. 1.º ép. άβροτάξομεν.

άβρότης ήτος ή lujo, esplendor, melindre.

ά-βροτος **ον** [ο ός η ον] inmortal, divino [*cf.* άμβροτος]; sin hombres, desierto.

άβρο-χαίτης **ου m.** de finos o suaves cabellos.

ἀβρύνω mimar, melindrear, tratar con melindre || MED. PAS. vivir regaladamente; vanagloriarse, jactarse.

* Ἀβυδος οὐ ἢ Abidos [ciudad de Asia, en el Helesponto].

1 ἄβυσσος οὐν insondable, sin fondo.

2 ἄβυσσος οὐ ἢ el profundo, el mar; el abismo, cavidad sin fondo.

* ἀγ- ἀπόκ. de ἀνά ante gutural.

ἀγάσασθαι y

ἀγάσασθε formas ἐπ. de ἀγαμαί.

ἀγαγεῖν inf. aor. 2.º de ἀγω.

ἀγαγον aor. ἐπ. de ἀγω.

ἀγάγωμι subj. aor. ἐπ. de ἀγω.

ἀγαγών οὐσα ὄν part. aor. 2.º de ἀγω.

ἀγάζομαι venerar, adorar.

ἀγαθο-ειδής ἐς bueno de apariencia.

ἀγαθοεργέω -ῶ hacer bien [a uno, ac.].

ἀγαθοεργία ἀς ἡ acción buena, beneficio.

ἀγαθο-εργός ὄν bueno, benéfico.

ἀγαθοποιέω -ῶ hacer bien [a uno, ac.]; obrar bien.

ἀγαθοποιία ἀς ἡ conducta u obra buena.

ἀγαθοποιός ὄν benéfico.

ἀγαθός ἡ ὄν bueno en sus varios sentidos: noble, de pro, de cuenta; valeroso, bueno, recto, probo; ὦ γὰρ εἰ loh amigo mio! en sentido de amable reconvencción; bueno, útil || τὸ ἀγαθόν el bien; τὰ ἀγαθὰ los bienes de fortuna o las buenas cualidades.

ἀγαθουργέω contr. de ἀγαθοεργέω.

ἀγαθουργία contr. de ἀγαθοεργία.

ἀγαθουργός contr. de ἀγαθοεργός.

ἀγαθωσύνη ἡς ἡ bondad, probidad.

ἀγαίομαι indignarse, irritarse [por algo, ac.; con alguno, dat.].

ἀγα-κλεής ἐς inclito, glorioso, ilustre; espléndido, magnífico.

ἀγα-κλειτός ἡ ὄν y

ἀγα-κλυτός ὄν = ἀγακλεής.

ἀγαλλίασις εὠς ἡ júbilo, gozo.

ἀγαλλιάω -ῶ [y med.] regocijarse, estar jubiloso.

F. aor. ἡγαλλίασα; med. ἡγαλλιασάμην y ἡγαλλιάσθην (N. T.).

ἀγάλλω glorificar, exaltar, magnificar; adornar, ornar || MED. enorgullecerse, vanagloriarse, regocijarse [de algo, dat. o constr. de part.].

ἀγαλμα ἀτος τὸ honor, gloria, delicia; ornato, joya; ofrenda; estatua; imagen [plástica o literaria].

ἀγαλμάτιον οὐ τὸ [dim. de ἀγαλμα] estatuita.

ἀγαλματο-γλύφος οὐ ὁ modelador de estatuas, escultor.

ἀγαλματο-ποιός οὐ ὁ estatuario, escultor.

ἀγαλματοπώλης οὐ ὁ vendedor de estatuas o figuras.

ἀγαμαί INTR. admirarse, maravillarse || TR. admirar [a alguien, ac.; por algo, gen. de causa, etc.]; algo de alguien o en alguien, ac. y gen.; complacerse [en algo o en alguien, dat. solo o con ἐπί]; envidiar [a alguien, dat.]; irritarse [contra algo, ac.].

F. 2.ª pl. pres. ἐπ. ἀγάσασθε y ἀγάσθε; inf. ἐπ. ἀγάσασθαι; impf. ἡγάμην, 2.ª pl. ἐπ. ἡγάσασθε; fut. ἐπ. ἀγάσομαι; aor. ἡγάσάμην (3.ª sing. ἐπ. ἡγάσαστο o ἀγάσαστο), después ἡγάσθη.

* Ἀγαμέμνων οὐνος ὁ Agamemnon [rey de Micenas, jefe supremo de los griegos que sitiaban a Troya].

ἀγαμένως ADV. con admiración, agrado o deferencia.

ἄ-γαμος οὐν no casado, sin mujer o sin marido (γάμος ἀγαμος, matrimonio que no es matrimonio, matrimonio funesto).

ἄγαν ADV. mucho; demasiado.

ἀγανακτέω -ῶ, fermentar, irritarse [físicamente]; indignarse, irritarse, enojarse [por algo, dat., ac. o constr. con prp.]; con alguno, dat. o constr. con prp.].

ἀγανακτησις εὠς ἡ irritación; molestia, enfado, enojo.

ἀγανακτητικός ἡ ὄν irritable.

ἀγανακτικός ἡ ὄν indignante, irritante; intolerable.

ἀγάν-υφος οὐν nevado, cubierto de nieve.

ἀγανός ἡ ὄν amable, dulce, suave.

ἀγανοφροσύνη ἡς ἡ amabilidad, dulzura.

ἀγανό-φρων οὐν [gen. οὐνος] amable.

ἀγαπάζω [y med.] acoger con cariño || MED. dar muestras de cariño, acariciar.

ἀγαπάω -ῶ amar, querer; acoger o tratar con cariño; desear; complacerse, contentarse [con algo, dat., constr. inf. o part., constr. con ὅτι, εἰ, εἴαν etc.].

ἀγάπη ἡς ἡ amor, cariño, caridad PL.

ἀγαπες, comidas fraternales de los primeros cristianos.
ἀγαπ-ήνωρ ορος estimador de la virilidad, valeroso, viril.
ἀγαπητός ή όν amado; amable, digno de amor, estimación o aprecio; aceptable, suficiente (ἀγαπητόν [έστι]... εί ο έάν... hay que contentarse con que...)
ἀγαπητός ADV. de buena gana, con satisfacción; sólo aceptablemente, escasamente, apenas; con resignación.
ἀγά-ρρος ον [-ους ουν] de fuerte corriente, impetuoso.
ἀγασσάμενος part. aor. 1.º ép. de άγαμαι.
ἀγάσσεσθαι inf. fut. ép. de άγαμαι.
ἀγά-στονος ον gemidor.
ἀγαστός ή όν digno de admiración, envidiable; de viso, de importancia.
ά-γαυός ή όν noble, ilustre.
ά-γαυρός ά όν soberbio, altivo, arrogante.
άγάω [y med.] admirar; mirar con malos ojos, envidiar.
άγγαρεύω forzar [a uno a algo, dos as.].
άγγαρήιον ου τό servicio de correo montado [en Persia].
άγγαρήιος ου ό γ
άγγαρος ου ό correo montado [en Persia].
άγγειον ου τό vaso o recipiente de cualquier forma o materia [cf. άγγος]; receptáculo, depósito; vaso o cavidad del cuerpo humano.
άγγελία ας ή mensaje, noticia; misión, legación, embajada; pregón, proclama, orden.
άγγελια-φόρος ον mensajero.
άγγελίη ης ή jón = άγγελία.
άγγελίης ου ό = άγγελος.
άγγελιη-φόρος ον jón. mensajero || ό άγγελιηφόρος chambelán o introductor de la corte persa.
άγγέλλω traer [un mensaje], anunciar, notificar, referir [algo o acerca de alguien, ac.] || MED. anunciarse, declarar de sí mismo.
F. fut. άγγελῶ, ép. y jón. άγγελέω; **aor.** ήγγειλα-άμην; **perf. pas.** ήγγελμαι (3.ª sing. pl. άγγελτο); **aor. pas.** ήγγέλθην, id. ήγγέλην.
άγγελμα ατος τό noticia, mensaje.

άγγελος ου ό mensajero; enviado, nuncio; ángel; mensaje, noticia.
άγγήιον ου τό = άγγειον.
άγγος εος [ους] τό vaso o recipiente de cualquier forma o materia; jarro, cubo, cántaro; arca, cofre, caja; urna; cavidad.
άγε άγετε imp. de άγω con valor de infj. ¡anda! ¡vamos! ¡ea, pues!
άγείρω reunir, juntar [personas o cosas]; reunir juntar dinero para los dioses y sus templos; ir mendigando [tamb. med.]
F. fut. άγερώ; **aor.** ήγειρα, -άμην, ép. άγειρα; **aor. 2.º med. ép.** άγερόμην y ήγρόμην; **inf.** άγέρεσθαι; **part.** άγρόμενος; **3.ª pl. pl. med. ép.** άγηέρατο; **3.ª pl. aor. pas. ép.** ήγερθεν y άγερθεν.
άγελαιοκομική ης ή arte pecuaria.
άγελαιός α ον rebañego, gregario; que va en rebaño o cardumen; [hombre] común, sin autoridad, del montón.
άγελαιοτροφία ας ή cría del ganado.
άγελειη ης ADJ. f. ép. apresadora, rapaz [epít. de Palas].
άγέλη ης [dat. ép. άγέλφει] ή rebaño, riara; banda, muchedumbre; sección, grupo.
άγεληδόν ADV. en rebaño; en multitud; en tropel.
άγέμεν. inf. ép. de άγω.
άγεν 3.ª pl. aor. pas. ép. de άγνυμι.
ά-γενεαλόγητος ον sin genealogía.
ά-γένειος ον imberbe.
ά-γενής ές no nacido; increado; bajo o vil de nacimiento o de índole.
ά-γένητος ον no nacido, increado; no hecho, no realizado.
ά-γενυής ές bajo o vil de nacimiento o de índole.
ά-γένυητος ον = άγένητος y άγενής.
άγέομαι jón. = άγάομαι, v. άγάω.
ά-γέραστος ον no recompensado, sin premio, sin recompensa, despreciado.
άγέρεσθαι inf. aor. 2.º med. de άγείρω.
άγέρθην aor. pas. ép. de άγείρω (3.ª pl. άγερθεν).
άγέροντο 3.ª pl. aor. 2.º med. ép. de άγείρω.
άγερσις εως ή reunión; revista (στρατιάς, del ejército).
άγερωχία ας ή arrogancia.

ἀγέρωχος ον altivo, arrogante; orgulloso, insolente.

ἀγεσκον *impf. iterat. de ἄγω.*

ἀ-γευστος ον que no ha probado, gustado o experimentado [algo, *gen.*]; ayuno, en ayunas; sin gusto; no probado o gustado.

ἀγη = ἑάγη [de ἀγνυμι].

ἀγη ης ἢ maravilla; estupor; horror; envidia, malignidad; celos.

ἀγή ης ἢ fragmento, pedazo; ruptura, rompimiento [*cf.* ἀγνυμι].

ἀγηγέραθ' 3.^a pers. pl. *plpf. pas. de ἀγείρω.*

ἀγηλατέω -ῶ expulsar como impuro o sacrilego; purificar.

ἀγημα ατος τό cuerpo de tropas lacedemonio; guardia macedónica.

ἀγηνορή ης ἢ *ép.* virilidad, valor; arrogancia.

ἀγ-ήνωρ ορος *ADJ. m. y f.* varonil, valeroso; heroico; magnífico, espléndido; arrogante, orgulloso, altanero.

ἀγήοχα *perf. de ἄγω.*

ἀ-γήραος ον *y.*

ἀ-γήρατος ον *y.*

ἀ-γήρωσ ων [*contr. de ἀγήραος*] que no envejece; que no pasa; nunca viejo; eterno.

1 ἄγησιλαος ον ὁ jefe, caudillo.

2 Ἄγησιλαος ον ὁ Agesilao [rey de Esparta].

ἀγητός ἢ ὄν admirable, maravilloso.

ἀγιαζω consagrar.

ἀγιασμός οὐ ὁ consagración, santificación.

ἀγίζω consagrar, ofrendar.

ἀγινέμεναι *inf. pres. ép. de ἀγινέω.*

ἀγίνεσκον *impf. iterat. ép. de*

ἀγινέω llevar, conducir || *MED.* hacer llevar.

F. inf. ép. ἀγινέμεναι; impf. ép. ἀγίνεσκον.

ἄγιος α ον santo, sagrado; sacrosanto; piadoso, puro; maldito, execrable [*cf. lat. sacer*].

ἀγιότης ητος ἢ santidad.

Ἄγισ ἴδος [ο ἰος] Agis [rey de Esparta].

ἀγιστεία ας ἢ rito, ceremonia religiosa.

ἀγιωσύνη ης ἢ santidad.

* ἀγκ- *sinc. por ἀνακ- en principio de palabra.*

ἀγκάζομαι levantar en brazos.

ἀγκαλέω = ἀνακαλέω.

ἀγκάλη ης ἢ ei brazo doblado || *fig.* brazo [de mar, etc.].

ἀγκαλιζομαι abrazar || *PAS.* ser estrechado en los brazos.

ἀγκαλῖς ἴδος ἢ brazo [*sólo en pl.*]; brazada.

ἀγκάς *ADV.* en brazos.

ἀγκειμαι = ἀνάκειμαι.

ἀγκιστρευτικός ἢ ὄν relativo a la pesca con anzuelo.

ἀγκιστρον ου τό anzuelo; gancho.

ἀγ-κλίνω = ἀνακλίνω.

ἀγκοίνη ης ἢ *poët.* = ἀγκάλη brazo.

ἀγκος εος [ους] τό cañada, valle.

ἀγκρεμάννυμι = ἀνακρεμάννυμι.

ἀγκύλη ης ἢ pliegue [del brazo o de la muñeca]; nudo corredizo; correa o cuerda [de arco, etc.]; dardo.

ἀγκυλο-μήτης ου de mente astuta y tortuosa, sutil, mañero.

ἀγκύλος η ον corvo, ganchudo, retorcido, encorvado; tortuoso, intrincado.

ἀγκυλό-τοξος ον armado de arco combo.

ἀγκυλο-χείλης ες de pico corvo.

ἄγκυρα ας ἢ ἄncora, ancla.

ἀγκών ὠνος ὁ codo; brazo; corva; ángulo, esquina; extremo, región extrema o apartada; curva, vuelta [*v. gr. de un río*].

ἀγλαία ας ἢ = ἀγλαΐη.

ἀγλαΐεσθαι *inf. fut. med. de ἀγλαΐζω.*

ἀγλαΐη ης ἢ *jón.* brillo, esplendor, hermosura; júbilo, regocijo; fiesta, triunfo, gloria; fantasía, humos [*Hom. Od. 17, 244*].

ἀγλαΐζω ornar, brillantar, honrar, glorificar || *MED. y PAS.* resplandecer, brillar, gloriarse, ufanarse, complacerse [en algo, *én y dat*].

F. fut. ἀγλαΐῶ; inf. fut. med. ἀγλαΐεσθαι.

ἀγλαΐσμα ατος τό esplendor, brillo, ornamento, honor.

ἀγλαό-καρπος ον [productor] de hermosos frutos.

ἀγλαός ἢ ὄν [ο -ός ὄν] brillante; espléndido; hermoso; ilustre, famoso.

ἀγλαῶψ ὠπος refulgente, brillador.

ἀ-γλωσσοσ ον *y dt.*

ἀ-γλωττος ον sin lengua, sin palabra; sin elocuencia; bárbaro, extranjero.

ἀ-γναρος ον no abatanado, no lavado.

ἀγνεία ας ἡ pureza, castidad; religiosidad || PL. purificaciones.

ἀγνεύω estimar como deber de pureza o religiosidad [tal o cual cosa]; ser puro; salir puro o sin culpa [de algo, gen.].

ἀγνίζω purificar; cumplir los ritos [por laguien, ac.].

ἀγνισμός οὐ ὁ purificación; expiación.

ἀγνοέω -ῶ ignorar; no conocer; equivocarse, errar.

F. 3.^a sing. aor. 1.^o ép. iter. ἀγνώσασκε ἀγνόημα ατος τό y

ἀγνοία ας ἡ ignorancia, desconocimiento; error.

ἀγνοίω ép. = ἀγνοέω.

F. 3.^a sing. subj. pres. ép. ἀγνοήσι.

ἀγνός ἡ ὄν sagrado, santo; puro, casto; inocente.

ἀγνος ου ἡ agnocasto o sauzgatillo [arbusto cuyas ramas se usaban en ciertos ritos].

ἀγνότης ητος ἡ pureza, inocencia.

ἀγνυμι romper, quebrar.

F. fut. ἄξω; aor. ἔαξα y ἦξα, imp. ἄξω, inf. ἄξαι, part. ἄξας; perf. ἔαξα con sign. pas.; jón. ἔηγα; aor. pas. ἔαγην, ép. 3.^a sing. ἀγῆ, 3.^a pl. ἄγεν.

ἀγνωμονέω -ῶ obrar desconsiderada o injustamente [con alguno, πρὸς, els, περὶ y ac.] || PAS. ser tratado injustamente.

ἀγνωμοσύνη ης ἡ ignorancia, error; insensatez, obstinación, terquedad; desconsideración, injusticia, crueldad

ἀγνώμων ον [gen. ονος] insensato; duro, terco, desconsiderado, ingrato; insensible, ignorante.

ἀγνώως ὠτος ADJ. m. y f. desconocido, ignorado, oscuro; confuso, ininteligible; desconocedor, ignorante; olvidado.

ἀγνώσασκε 3.^a sing. aor. ép. de ἀγνοέω

ἀγνώσια ας ἡ desconocimiento, ignorancia; obscuridad.

ἀγνώστος ον y

ἀγνώτος ον desconocido; ininteligible; incognoscible; desconocedor, ignorante.

ἀγ-ξηραίνω = ἀναξηραίνω.

ἀγ-γονος ον no nacido; estéril, infecundo; sin hijos, sin descendencia.

ἀγορά ας ἡ ágora, asamblea del pueblo; discurso, arenga; plaza pública,

mercado (ἀγορᾶς πληθούσης, cuando la plaza está llena, a media mañana; οἱ ἐκ τῆς ἀγορᾶς, los mercaderes); cosas vendidas en el mercado, mercancías.

ἀγοράσθε 2.^a pl. pres. ind. ép. de ἀγοράσαι.

ἀγοράζω estar en la plaza o mercado; frecuentarlo; comprar || MED. comprarse [algo, ac.]; rescatar, redimir.

ἀγοραῖος ον del ágora, plaza o mercado, [epít. de sus divinidades protectoras]; propio de la plaza o mercado; placero, frecuentador de la plaza; placero, vago, haragán; común, vulgar, ruín; forense (ἀγοραῖος, días de foro o mercado).

ἀγοραῖως ADV. en estilo forense; baja, vulgarmente.

ἀγορανομικός ἡ ὄν relativo al tráfico del mercado.

ἀγορα-νόμος ου ὁ agoránomo [funcionario encargado de la regulación del mercado]; edil.

ἀγοράομαι reunirse en asamblea, entrar en debate; hablar a la asamblea, arengar; hablar, decir de sí mismo [v. gr. jactancias]; conversar [con alguien, dat.].

F. 2.^a pl. pres. ép. ἀγοράσθε; 2.^a sing. impf. ἡγορῶ; 2.^a y 3.^a pl. impf. ép. ἡγοράσθε, ἡγορόωντο; 3.^a sing. aor. 1.^o ép. ἀγορήσατο.

ἀγοραστής οὐ ὁ esclavo encargado de la compra, comprador.

ἀγοραστικός ἡ ὄν del mercado o del comercio, referente al mercado o al comercio.

ἀγορεύω hablar en la asamblea; hablar, decir, referir [algo, ac.; a alguien, dat. o ac.] || ACT. y MED. declarar, proclamar.

F. Apenas se usa más que en el pres. Las otras formas se substituyen por ἐρῶ, εἶπον, εἶρηκα, ἐρρήθην, ρηθήσομαι.

ἀγορή ἡς ἡ ép. y jón. = ἀγορά.

ἀγορή-θεν ADV. del ágora.

ἀγορήν-δε ADV. al ágora.

ἀγορητής οὐ ὁ orador, arengador.

ἀγορητύς υος ἡ elocuencia; facundia.

ἀγος εος [ους] τό impureza, mancha de sacrilegio; persona o cosa contaminada de sacrilegio, de donde impio, homicida; expiación.

ἀγός οὐ ὁ conductor, jefe, caudillo.

ἀγοστός οὐ ὁ palma o hueco de la mano.

ἄγρα ας ἡ caza, cacería; pesca; caza, presa, animales cazados; pesca [pescado]; botín.

ἀ-γράμματος ον analfabeto, iletrado; no escrito.

ἄγραπτος ον no escrito.

ἀγραυλέω -ῶ estar a campo raso; vivir en el campo.

ἄγρ-αυλος ον del campo; que vive en el campo.

ἄ-γραφος ον no escrito (ἀ. νόμος, ley natural); no incluido en una escritura o pacto.

ἄγρευμα ατος τό caza, presa, botín.

ἄγρεύς έως γ

ἄγρευτήρ ἤρος γ

ἄγρευτής οὐ ὁ cazador; pescador; protector de la caza o de la pesca.

ἄγρεύω γ

ἄγρέω -ῶ cazar o pescar; buscar, anhelar [*tamb. med.*] || *imp. como intj.* ἄγρει ἄγρειτε ¡ea! ¡vamos! ¡a ello!

ἄγρη ης ἡ *jón.* = ἄγρα.

ἀγριαίνω INTR. irritarse, encolerizarse. || TR. irritar, encolerizar.

ἀγρι-ελαία ας γ.

1 ἀγρι-έλαιος ον ἡ acebuche, olivo silvestre.

2 ἀγρι-έλαιος ον de acebuche.

ἄγριος α ον agreste, silvestre; salvaje, fiero, cruel, violento.

ἀγριότης ητος ἡ selvaticue; calidad de selvático o silvestre; ferocidad, crueldad.

ἀγριό-φωνος ον con voz ruda o bronca.

ἀγριῶ -ῶ hacer salvaje; enfurecer, irritar. || MED. hacerse salvaje, irritarse, enfurecerse, ponerse furioso.

ἀγρο-βότας ον *dór. γ.*

ἀγρο-βότης ον *δί.* que apacienta en el campo, rústico.

ἀγρό-θεν ADV. del campo.

ἀγρό-θι ADV. en el campo.

ἀγρο-οικία ας ἡ rusticidad, aspereza; casa o morada de campo.

ἀγρο-οικίζομαι ser o mostrarse rústico o agreste.

ἄγρο-οικος ον del campo; campesino, rústico; rudo, áspero; común, corriente; inculto, silvestre [*dic.* del campo, etc.].

ἀγροιώτης ον ὁ campesino, rústico.

ἀγρόμενος *part. aor. med. con sign. pas. de ἀγείρω.*

ἀγρόν-δε ADV. hacia el campo.

1 ἀγρο-νόμος ον habitante del campo; rústico, agreste.

2 ἀγρο-νόμος ον ὁ inspector de los campos públicos.

ἀγρός οὐ ὁ campo (τὰ ἐξ ἀγρῶν productos del campo); heredad.

ἀγρότερος α ον silvestre; agreste.

ἀγρότης ον ὁ campesino.

ἀγρουπνέω -ῶ velar, estar desvelado; velar, vigilar [*algo, dat. o ac. con els.*].

ἄγρουπνία ας ἡ desvelo, insomnio, vela.

ἀγρο-υπνος ον desvelado, insomne; despierto, vigilante, velador.

ἀγρώσω = ἀγρεύω cazar, pescar, apresar.

ἀγρωστis εως [ο ἴδος] ἡ grama.

ἀγυιά ας ἡ calle, camino, calzada; conjunto de calles, barrio; población, país.

ἀγυιεύς έως *adj. m.* protector o guardián de las calles.

ἀ-γύμναστος ον no ejercitado, no entrenado; no hostigado, no atormentado.

ἀγυρις ιος [*dat. ép.* ἀγυρί] ἡ reunión, asamblea; multitud (ἀγυρις νηῶν real de las naves).

ἀγυρτάζω reunir mendigando (χρήματα dinero).

ἀγύρτης ον ὁ colector, sacerdote que postula; mendigo vagabundo; charlatán, impostor.

* ἀγγ- *sinc. poet. por ἀνακ- en principio de palabra.*

ἀγγέ-μαχος ον que combate de cerca; apto para combatir de cerca.

ἄγγι ADV. junto, al lado de [*gen. o dat.*]; pronto; parecidamente a...

ἀγγί-αλος ον cercano o próximo al mar; situado en un mar cercano.

ἀγγί-βαθής ἐς profundo desde la orilla o en la misma orilla.

ἀγγί-θεος ον semejante a los dioses.

ἀγγι-μαχητής οὐ ὁ el que combate de cerca.

ἀγγί-μολος ον que se acerca, próximo, cercano; ἐξ ἀγγιμόλοιο, de cerca; ἐπ' ἀγγιμόλον, cerca.

ἀγγίνοια ας ἡ viveza de ánimo o de inteligencia, sagacidad.

ἀγγί-νοος ον [-ους ουν] despierto, vivo, sagaz

ἀγγί-π(τ)ολις εως cercano de la ciudad; que tiene su sede junto a la ciudad.

ἀγγιστα ADV. *superl.* de ἀγγι lo más cerca, muy cerca; muy de cerca, muy parecidamente; muy recientemente.

1 **ἀγγιστεία** ας ἡ γ

2 **ἀγγιστεία** ων τὰ parentesco cercano; derechos de familia o de herencia.

ἀγγιστεύς εως ὁ pariente cercano; heredero próximo o legítimo.

ἀγγιστήρ ἤρος ὁ acarteador, causante inmediato [de algo, *gen.*].

ἀγγιστινός η *ον* *ép.* hacinado, en montón.

ἀγγιστον ADV. = ἀγγιστα.

ἀγγιστος *ον* *superl.* de ἀγγι muy cercano, el más cercano.

ἀγγί-στροφος *ον* que se vuelve rápidamente; rápido, repentino [ἀγγίσ-τροφα βουλευέσθαι cambiar de opinión súbitamente].

ἀγγό-θεν ADV. de cerca.

ἀγγό-θι ADV. cerca.

ἀγγόνη ης ἡ estrangulación, horca, ahorcadura; acción de estrangular o ahorcar; cuerda para ahorcar.

ἀγ-χορεύω danzar.

ἀγγότατος η *ον* el más cercano, muy cercano; muy parecido.

ἀγγοτάτω ADV. = ἀγγιστα.

ἀγγότερος α *ον* ADJ. *comp.* de ἀγγού más cercano.

ἀγγού ADV. = ἀγγι

ἀγγώ estrechar, apremiar; estrangulillar, ahogar.

ἀγγ-ώμαλος *ον* casi igual; casi igualado.

ἀγω TR. conducir, llevar (εἰς δίκην, εἰς δικαστήριον, εἰς δικαστῆς ἀγεῖν, llevar a juicio); llevarse, llevarse consigo (ἀγεῖν καὶ φέρειν saquear [una tierra, *ac.*]); arramblar [con algo, *ac.*]; traer, traer consigo, producir, originar; guiar, regir, conducir, educar, trazar, tender (τεῖχος ἑν μῦρῳ, etc.); traer en la memoria; inducir, persuadir; observar, celebrar (ἐορτήν una fiesta etc.); guardar, observar (εἰρήνην la paz); *con expr. de tpo.*: pasar (βίοντα la vida; ἡμέραν ὁ δία, etc.); juzgar, estimar, considerar (ἐν τιμῇ, περὶ πλείστου en mucho); pesar [tanto o cuanto, *ac.*] INTR.

ir, encaminarse hacia || MED. llevarse, tomar para sí (ἀγεσθαι γυναῖκα tomar mujer para sí, casarse o tomar mujer para persona allegada [hijo, hermano, etc.]).

F. *inf. pres. ép.* ἀγέμεν; *impf.* ἤγον, *ép.* y *jón.* ἄγον (*iter.* ἀγεσκού) *med.* ἀγόμεν; *fut.* ἄξω (*inf. ép.* ἀξέμεν ἀξέμενοι *con valor de pres. o aor.*), *med.* ἄξομαι (*tamb. con valor pas.*); *aor. 2.º* ἤγαγον, *ép.* ἄγαγον (*subj.* ἀγάγωμι); *med.* ἤγαγόμεν; *aor. 1.º* ἤξα (*imp.* ἄξον), *med.* ἤξάμεν, *ép.* ἄξάμεν; *perf.* ἤχα, *íd.* ἀγήχα; *pas.* ἤγμαι; *aor. pas.* ἤχθην, *jón.* ἄχθην; *adj. vbal.* ἀκτός.

ἀγῶ *subj. aor. pas.* de ἀγνυμι.

ἀγῶ *contr.* de ἄ ἐγώ.

ἀγωγεύς εως ὁ cargador, portador; brida, rienda.

ἀγωγή ἧς ἡ transporte, traslado, conducción; movimiento; marcha, expedición; tenor, tendencia de una cosa; dirección, educación; método.

ἀγώγιμος *ον* que puede ser llevado o transportado (τὰ ἀγώγιμα las mercancías); dúctil; reo de proscricción o presidio, presidiable.

ἀγώγιον *ου* τό carga.

ἀγωγός *όν* que conduce, conveniente; conductor, guía; acompañante; que atrae; atrayente, atractivo.

ἀγών ῶνος ὁ reunión, asamblea [*esp.* las de los grandes juegos olímpicos, píticos, ístmicos y nemeos]; certamen, lucha [*esp.* los grandes juegos]; lugar del certamen, palestra, arena; contienda, disputa, pleito; peligro, crisis.

ἀγων-άρχης *ου* ὁ juez de una contienda.

ἀγωνία ας ἡ contienda, lucha; ejercicio gimnástico; certamen gimnástico; angustia, congoja.

ἀγωνιάω -ῶ luchar, contender; angustiarse, acongojarse; estar angustiado o acongojado.

ἀγωνίβηται 3.ª *pl. perf. jón.* de ἀγωνίζομαι.

ἀγωνίζομαι contender, luchar por un premio, [*esp.* en los grandes juegos]; luchar, combatir; discutir, disputar (δίκην ἄ. sostener un juicio o defenderse en juicio); ejercitarse en

la lucha || PAS. ser disputado, ser objeto de una disputa.

ἀγωνιος *ον* del certamen, atañente o perteneciente al certamen, [*esp.* al de los grandes Juegos]; árbitro del certamen.

ἀγωνιοῦμαι *fut.* de ἀγωνίζομαι.

ἀγωνισις *εως* η certamen.

ἀγωνισμα *ατος* τό certamen, proceso, lucha; trabajo de certamen; premio del certamen; hazaña, proeza.

ἀγωνισμός οὐ ὁ rivalidad, porfía.

ἀγωνιστής οὐ ὁ campeón, luchador; guerrero; litigante; orador; maestro en la oratoria u otro arte, virtuoso.

ἀγωνιστικός ἢ ὄν concerniente al certamen; apto para él; aficionado al certamen o gustoso de él.

ἀγωνοθετέω -ῶ. disponer los certámenes o Juegos; presidirlos.

ἀγωνοθέτης *ου* ὁ director, juez o presidente de los certámenes; *en* *gral.*: juez.

ἀδαγμός οὐ ὁ mordedura, desgarró.

ἀδαημονία *ης* ἢ *ἑρ.* ignorancia, impericia.

ἀ-δαήμων *ον* [*gen.* ονος] *y*

ἀ-δαής *ές* desconocedor, ignorante; incapaz.

ἀ-δακρυς *υ* [*gen.* υος] *y*

ἀ-δακρυτος *ον* que no llora; no llorado.

ἀδαμάντινος *η* *ον* de acero, duro como el acero.

ἀ-δάμας *αντος* ὁ acero || *ADJ.* = ἀδάμαστος.

ἀ-δάμαστος *ον* *y*

ἀ-δάματος *ον* indómito, no domado; inflexible; no casado, virginal.

ἀ-δάπανος *ον* no costoso, sin dispendio; *de* *pers.* no gastoso, no dispendioso.

ἀ-δαστος *ον* no repartido.

* *αδδ...* = *αδ...*

ἀδε *3.^a sing. aor.* 2.^o de ἀνδάνω.

ἀ-δεής *ές* libre de miedo, sin miedo; imprudente, osado; no temible, que no produce miedo (τό ἀδέές la seguridad). *Cf.* δέος.

ἀδεια *ας* ἢ *υ*

ἀδείη *ης* ἢ *ῖον.* confianza, seguridad; fianza, garantía; amnistía, dispensa, indemnidad.

ἀδειής *ές* = ἀδεής.

ἀ-δειμαντος *ον* sin miedo, libre de miedo; seguro.

ἀδείν *inf. aor.* 2.^o de ἀνδάνω.

ἀ-δειπνος *ον* sin comida, que no ha comido.

ἀδελφεία *ποιέτ.* *y*

ἀδελφείη *ῖον.* = ἀδελφή.

ἀδελφείος οὐ ὁ *ἑρ.* = ἀδελφός.

ἀδελφρο-κτόνος *ου* fratricida.

ἀδελφός οὐ ὁ *ῖον.* = ἀδελφός.

ἀδελφή ἢς ἢ hermana.

ἀδελφιδεός [-οῦς] οὐ ὁ sobrino; nieto.

ἀδελφιδή ἢς ἢ sobrina; nieta.

ἀδελφο-κτόνος *ον* fratricida.

1 ἀδελφός ἢ ὄν fraternal, fraterno; doble, par, gemelo; semejante, parecido [*de* algo, *gen.* o *dat.*].

2 ἀδελφός οὐ ὁ hermano o *en* *gral.*, pariente próximo, allegado (ἀδελφοί ἀπ' ἀμφοτέρων, hermanos de padre y madre); *fig.* hermanos en la fe.

ἀδελφότης *ητος* ἢ hermandad, fraternidad, conjunto de hermanos.

ἀ-δερκτος *ον* sin vista, ciego.

ἀ-δεσμος *ον* no encadenado, libre (ἀδεσμος φυλακή, vigilancia sin prisión).

ἀ-δέσποτος *ον* sin amo, sin dueño; anónimo.

ἀ-δετος *ον* no atado, no aprisionado, suelto, libre.

ἀ-δευκής *ές* amargo, duro, cruel.

ἀ-δέψητος *ον* no curtido, crudo.

ἀδέω hartarse, fastiarse, sentir disgusto o cansancio [*por* algo, *dat.*].

F. 3.^a *sing. opt. aor.* ἀδήσειε; *part. perf. pl.* ἀδηκότες.

ἀ-δέως *ADV.* sin miedo; sin reparo; sin limitación.

ἀ-δήϊος *ον* no devastado por el enemigo.

ἀδηκότες *part. pl. perf. ἑρ.* de ἀδέω.

ἀδηλέω -ῶ estar confuso, no entender.

ἀ-δηλος *ον* invisible, obscuro, confuso, incierto, dudoso (ἀδηλον ὄν siendo incierto; ἐν ἀδήλω εἶναι ser incierto u oscuro).

ἀδηλότης *ητος* ἢ obscuridad, inseguridad, incertidumbre.

ἀδήλωσ *ADV.* secreta, ocultamente.

ἀδημονέω -ῶ estar angustiado o atormentado; angustiarse.

ἀδην *ADV.* bastante, suficientemente (ἀδην ἔχειν estar saciado de algo, *gen.*).

ἀ-δηος ον = ἀδήτος.

ἀ-δηήριτος ον sin lucha, sin combate; no disputado; incontrastable.

*Αἰδης ον ὁ Hades, [dios del infierno o mundo inferior]; infierno, mundo inferior (ἐν ᾧδου [sc. ἐν οἰκῷ ο ἐν δόμοις ᾧδου] en el Hades o infierno; εἰς ᾧδου al Hades, con la misma *elipsis*); muerte.

ἀδήσειεν 3.^a sing. opt. aor. 1.^o ép. de ἀδέω.

ἀδήσω fut. de ἀνδάνω.

ἀδη-φάγος ον voraz, devorador; costoso, caro.

ἀ-δηώτος ον no devastado, libre de devastación.

ἀδιάβατος ον infranqueable, intransitable.

ἀ-διάκριτος ον no litigioso; no susceptible de reparación o distinción, indistinto; indeciso, no decidido.

ἀδιάλειπτος ον incesante, sin interrupción.

ἀ-διάλλακτος ον irreconciliable.

ἀ-διάλυτος ον insoluble.

ἀ-διανόητος ον incomprensible, ininteligible.

ἀ-διανοήτως ADV. irreflexiva, insensatamente.

ἀ-διάσπαστος ον no partido, sin interrupción.

ἀ-διάφθαρτος ον = ἀδιάφθορος.

ἀ-διαφθορία ας ἡ incorrupción, pureza.

ἀ-διάφθορος ον no corrompido, puro, casto; incorruptible, insobornable; incorruptible, impecadero.

ἀ-δίδακτος ον no instruido, no adiestrado; no aprendido; conocido por sí, por naturaleza.

ἀ-διερεύνητος ον inescrutable; no investigado; de pers. no interrogado, no examinado.

ἀ-διήγητος ον indescriptible.

ἀδίκαστος ον no juzgado, no sometido a juicio || ADV. ἀδικάστως sin juicio, sin reflexión.

ἀδικέω -ῶ INTR. ser injusto, cometer injusticia, faltar, faltar a la ley; no tener razón, cometer error || TR. con ac. pers. faltar, agraviar a alguien, ofender a alguno, cometer injusticia contra alguno; con ac. cosa dañar, hacer daño en algo || PAS. ἀδικούμαι ser agraviado, ser tratado injustamente.

ἀδίκημα ατος τό injusticia, ofensa, dano; bienes injustamente adquiridos.

ἀδικία ας ἡ γ

ἀδίκιον ον τό injusticia, ofensa, dano.

ἀ-δικος ον injusto (ἀδικοὶ χεῖρες operaciones ofensivas); ilegal; inservible; indómito (ἀδικοὶ ἵπποι caballos indómitos, cerriles).

ἀ-δίκως ADV. injustamente, sin razón o motivo.

ἀδινός ἢ ὄν apretado, espeso, abundante, mucho, frecuente; arremolinado; fuerte, vehemente; agitado || ADV. ἀδινόν, ἀδινά γ ἀδινῶς.

ἀδινός ἢ ὄν de dulce canto [*dic.* de las Sirenas].

ἀ-διόρθωτος ον no corregido, no rectificado; no ordenado, no reglado.

ἀ-διόριστος ον no fijo, sin fijación, indeterminado.

ἀ-δηής ἦτος indómito, no domado; no casado, virginal, entero.

ἀ-δηήτις ἴδος = ἀδημήτη f. de.

ἀ-δηητος η ον = ἀδηής.

ᾄδοι 3.^a sing. opt. aor. 2.^o de ἀνδάνω.

ἀ-δόκητος ον inesperado, sorprendente.

ἀ-δοκίμαστος ον no examinado, no admitido en los derechos cívicos y mayoría de edad.

ἀ-δόκιμος ον falso, ilegítimo; desacreditado, innoble; reprobado; insignificante, sin importancia.

ἀδολεσχέω -ῶ charlar, parlotear.

ἀδο-λέσχης ου ὁ charlatán; razonador sutil.

ἀδολεσχία ας ἡ charlatanería, gartullidad; sutileza.

ἀ-δολος ον sin dolo, sin fraude; recto, honrado; no adulterado, puro.

ᾄδον aor. 2.^a act. ép. de ἀνδάνω.

ἀ-δόξαστος ον no sujeto a opiniones no opinable, cierto, seguro.

ἀδοξέω -ῶ no tener renombre, estar mal reputado || TR. tener en mal concepto, menospreciar.

ἀδοξία ας ἡ mala reputación, infamia.

ἀ-δοξος ον sin gloria; mal reputado; obscuro, anónimo; despreciable.

ἄδος εος [ους] τό saciedad, hartura.

ἀ-δρηστος ον jōn. no inclinado a escaparse o fugarse [*dic.* del esclavo].

ἀδρός ἢ ὄν grande, crecido, maduro,

sólido, fuerte, espeso, *según el objeto a que se aplica.*

ἀδροτής ἤτος ἢ vigor, fuerza, madurez, plenitud, abundancia.

ἀδρόω ῶ y

ἀδρώνω madurar, llevar a madurez || PAS. madurar, crecer.

* **ἀδυ-... δόρ.** = ἡδυ-... en los compuestos.

ἀδυ-επής ἐς δόρ. = ἡδυεπής.

ἀδυναμία ας ἢ y

ἀδυνασία ας ἢ falta de fuerzas, debilidad; incapacidad [para algo, *gen.*]; falta de recursos, pobreza.

ἀδυνατέω -ῶ estar falto de fuerzas, no poder, no tener poder [para hacer algo, *inf.*]; ser imposible (ἀδυνατεί es imposible).

ἀ-δύνατος ον incapaz, inepto [para algo, *inf.*]; inservible; sin fuerzas, flaco, débil; imposible, que no puede hacerse.

ἀ-δυνατός ADV. sin fuerzas (ἀδυνατός εχειν hallarse enfermo).

ἀδύ-πνοος ον δόρ. = ἡδύπνοος.

ἀδύ-πολις ι δόρ. grato a la ciudad.

ἀδύς δόρ. = ἡδύς.

ἀ-δυτον ου τό y

ἀ-δυτος ου ὁ sagrario, la parte más íntima y reservada del templo o santuario; templo, santuario [*cf.* δῶω].

ἄδω *contr.* de αἶδω.

ἀ-δωροδόκητος ον insobornable, incorruptible.

ἀ-δωρος ον que no recibe dones; no sobornado, insobornable, incorruptible; que no da, no productor [de algo, *gen.*] ' ἄδωρα δῶρα, dones que no son dones, dones funestos.

* **ἀεθλ-... ἰόν.** = ἀθλ-...

ἀεθλεύω y **ἀεθλέω ἰόν.** = ἀθλεύω y ἀθλέω.

ἀέθλιον ου τό ἐρ. y **ἰόν.** premio de la lucha o certamen; la lucha misma; instrumento de la lucha, arma.

ἀέθλιος α ον ganador del premio o aspirante a él en la lucha.

ἀεθλον y **ἀεθλος** = ἀθλον y ἀθλος.

ἀεθλο-φόρος ον ἐρ. y **ἰόν.** = ἀθλοφόρος.

ἀεί ADV. siempre, constantemente, por siempre (εἰς ἀεί, para siempre; ὁ ἀεί χρόνος la eternidad; οἱ ἀεί ὄντες los inmortales); sucesivamente, cada vez, sin interrupción (ὁ ἀεί βασιλεύων el que reina o va reinando en cada

época, cada uno de los reyes sucesivos).

ἀει-γενέτης ου y

ἀει-γενής ἐς siempre existente, eterno.

ἀ-ειδής ἐς incorpóreo, inmaterial, invisible, incognoscible.

ἀείδω [*contr.* ἄδω] INTR. cantar y *esp.* según el suj. cacarear, gorjear, croar, etc.; vibrar [la cuerda del arco] || TR. celebrar en el canto, alabar, conmemorar.

F. *impf.* ἤδον, ἤειδον, *ép.* ἀειδον; *fut.* ἄσομαι, ἀείσομαι; *aor.* ἤσα, *ép.* ἀείσα; *aor. pas.* ἤσθην, *part.* ἄσθεις.

ἀεικείη ἡς ἢ ἐρ. y **ἰόν.** ultraje, injuria, demasia.

ἀ-εικέλιος α ον [ο -ος ον] y

ἀ-εικής ἐς indecoroso, vergonzoso, ofensivo (ἀ. μισθός paga inadecuada, escasa); feo, odioso; extraño (οὐδέν ἀεικές ἐστί no es nada extraño que, *inf.*).

ἀεικία ας ἢ = ἀεικείη.

ἀεικίζω [y med.] tratar mal, ultrajar; martirizar, atormentar; desfigurar, afear, mutilar.

F. *impf.* ἤκισον, *ép.* ἀεικίζον; *fut.* ἀεικίω, *med.* ἀεικιοῦμαι; *aor.* ἤκισα, *ép.* ἀεικισσα; *med.* ἀεικισσάμην; *inf. aor. pas. ép.* ἀεικισθήμηναι.

ἀει-κίνητος ον movido eternamente, que está en perpetuo movimiento.

ἀει-μνηστος ον siempre recordado, inolvidable.

ἀεί-ναος ον ἰόν. = ἀένναος.

ἄειρα *aor. 1.º ép.* de αἶρω 1.

ἀεί-ρυτος ον siempre fugiente, perenne.

1 **αἶρω** levantar, alzar (ἀ. ἰστία replegar hacia arriba las velas); levantar en peso, de donde sacar; llevar y traer (μὴ μοι οἶνον ἀειρε no me traigas, no me ofrezcas vino) || MED. levantar para sí, coger, llevarse; entablar, emprender (πόλεμον la guerra); *tamb. abs.* βαρὺς ἀειρεσθαι pesado para la empresa; izar las velas [*con o sin el compl.* ἰστία] || PAS. ser levantado o elevado; alzarse de un sitio, salir, partir; estar colgado o suspendido (ἡ μάχαιρα ἄωρτο la cuchilla pendía); estar exaltado o excitado.

F. impf. ἤειρον, *ép.* αἶριον; *aor.* ἤειρα *ép.* αἶρα *part.* αἶρας || **MED.** αἶρομαι, *inf.* αἶρασθαι, *part.* αἶράμενος || **PAS.** 3.^a *sing.* ἴρψ, *ép.* ἄωρτο; *aor.* ἤερθην, *ép.* ἄρθην, 3.^a *pl.* ἄρθεν, *El vb.* *es ép. jón. poét.*; *contr.* αἶρω *v. s. v.*

2 αἶρω atar.
αἶς *part. pres. de ἄμι.*
αἶσα *aor. 1.^o ép. de αἶδω.*
αἶσμα *jón.* = ἄσμα.
αἶψ-φρουρος *on* siempre vigilante, siempre guardador.
αἶψ-φυγία *ας ἡ* destierro perpetuo.
ἀεαζόμενος *η* *ον* forzado, contra voluntad.
ἀ-εήλιος *ον* = ἀεικής adverso, desagradable.
ἀ-έκητι *ο* **ἀ-εκητί** *adv.* a pesar de, contra la voluntad de [*gen.*].
ἀ-εκούσιος *ον* [*ο*-*ος* *α* *ον*] *y*
ἀ-έκων *ουσα* *ον* forzado, obligado; involuntario, no intencionado.
ἀέλιος *dór.* = ἥλιος.
ἀελλα *ης ἡ* huracán, tempestad.
ἀελλαῖος *α* *ον* *y*
ἀελλάς *ἄδος* [*f.*] rápido como el huracán.
ἀέλλη *ép.* = ἀελλα.
ἀελλής *ές* espeso, arremolinado.
ἀελλό-πος [-*πους*] *ποδος* de pies rápidos como el huracán.
ἀ-ελπής *ές* = ἀελπιτός.
ἀελπτέω -*ῶ* no tener esperanza, desesperar.
ἀ-ελπτος *ον* inesperado, imprevisto (ἔξ ἀέλπτου inesperadamente); sin esperanza, desesperado.
ἀέ-ναος *ον* *y*
ἀε-νάων *ουσα* *ον* siempre fluente, perenne, eterno.
ἀέντες *nom. pl. de αἶς.*
ἀέξω aumentar, acrecentar, criar, robustecer; exaltar, encarecer, exagerar || **PAS.** crecer, prosperar.
ἀεργία *ας* [*y ép.* ἀεργίη *ης*] ἡ inercia, pereza.
ἀ-ργός *όν* inerte, inactivo, ocioso; perezoso.
ἀερθείς ἀερθεν ἀέρθην *formas de aor. pas. de αἶρω.*
ἀέριος *ον* [*ο*-*ος* *α* *ον*] aéreo, airoso, que está en el aire *o* es propio del aire; nebuloso, neblinoso.
ἀ-ερκτος *ον* no cercado, abierto.
ἀερο-βατέω -*ῶ* andar por el aire.

ἀερο-ειδής *ές* semejante al aire; nebuloso; obscuro sombrío.
ἀερο-πόρος *ον* atravesador del aire.
ἀερσί-πους *ουν* [*gen.* ποδος, *ac.* πουν] que alza los pies, trotón.
ἀεροῶδης *ες* = ἀεροειδής *ές*.
ἄεσα *aor.* [carece de otros temas] estar, permanecer, mantenerse.
ἀσειφροσύνη *ης ἡ* insensatez, extravío, locura.
ἀσειφρων *ον* [*gen.* ονος] insensato, trastornado.
ἀετός *οῦ ὁ* águila; abanto [ave]; águila [enseña de los persas y de los romanos]; frontón de un edificio.
ἄζα *ης ἡ* moho.
ἄζαλέος *α* *ον* seco, reseco, agostado, desecado.
ἄ-ζηλος *ον* no envidiado; no envidiable, lamentable, triste; pobre; insignificante.
ἄ-ζήλωτος *ον* no envidiable.
ἄ-ζήμιος *ον* no castigado, exento de castigo; irreprensible; impune; indemne; que no lleva en sí castigo alguno; innocuo.
ἄζηχής *ές* **ADJ.** constante, incesante || **ADV.** ἀζηχῆς incesantemente.
ἄ-ζυμος *ον* sin levadura, no fermentado || τὰ ἄζυμα, fiesta de los panes ázimos.
ἄζω secar, agostar.
ἄζω [casi siempre en forma med. ἄζομαι] **TR.** reverenciar, respetar, temer; no atreverse [a hacer algo, *inf.*] || **INTR.** *part.* ἀζόμενος lleno de temor.
ἄ-ζωστος *ον* no ceñido; sin ceñidor.
ἄη 3.^a *sing. impf. act. de ἄμι.*
ἀ-ηδής *ές* [dic de pers. o cosa] desagradable, antipático, odioso.
ἀηδία *ας ἡ* antipatía, odiosidad; disgusto; enojo.
ἀηδονίς *ίδος ἡ* *y*
ἀηδών *όνος ἡ* rruiseñor.
ἀηδῶς **ADV.** sin gusto, sin agrado; a disgusto, de mala gana (ἀηδῶς ἔχειν τινί estar mal con alguno, no poder sufrirlo).
ἀήθεια *ας ἡ* falta de costumbre, inexperiencia, impericia.
ἀηθέσω no estar acostumbrado.
ἀ-ήθης *ες* raro, extraño; no acostumbrado [a algo, *gen.*].
ἄημα *ατος τό* soplo.
ἄήμεναι *inf. pres. ép. de ἄμι.*

ἀημι soplar, respirar || PAS. ser azotado por el viento; agitarse, fluctuar (δίχα σφιν θυμός ἄητο su ánimo fluctuaba entre dos partidos, *Il.* 21, 386).

F. 3.^a du. pres. ind. ép. ἄητον, 3.^a sing. pas. ἄηται; inf. ἄηναι, ép. ἄήμεναι; part. óeis, ἄέντος; pas. ἄήμενος; 3.^a sing. impf. ép. ἄη, pas. ἄητο.

ἀήρ ἄερος ἢ [desde *Hdt.* δ] aire, capas inferiores de la atmósfera [por opos. a αἰθήρ]; niebla, neblina, bruma, obscuridad; aire en *gral.* (πρὸς τὸν ἀέρα al aire libre).

ἀήσητος ον no vencido, invicto; invencible.

ἀήσυλος ον malvado.

ἀήτη ης ἢ γ

ἀήτης ου δ soplo, viento, aire.

ἄητο 3.^a sing. impf. pas. de ἄημι.

ἄητον dual pres. ind. ἄημι.

ἄητος ον impetuoso, violento.

ἀήτητος ον dt. = ἀήσητος.

Ἀθάνα dór. = Ἀθηνᾶ.

ἀθανασία ας ἢ inmortalidad.

ἀθανατίζω hacer inmortal; creerse inmortal || PAS. hacerse o ser inmortal.

ἀθάνατος ον inmortal, imperecedero, perenne, que no acaba (οἱ ἀθάνατοι los Inmortales, los dioses; y también, los miembros de un cuerpo de tropas persas, guardias de corps, cuyos sucesores estaban designados antes de su muerte; y en *gral.* ἀθάνατος ἀνὴρ funcionario, cuya sucesión en el cargo está asegurada).

ἀθάπτος ον insepulto [cf. θάπτω].

ἀθέατος ον que no ve ο no ha visto [algo, *gen.*]; no visto; invisible.

ἀθεεῖ ADV. sin la ayuda de los dioses.

ἀθεμιστικός ον γ

ἀθέμι(σ)τος ον ilegal, contra derecho ο ley; ilícito, malo, impío.

ἄθεος ον ateo, negador de los dioses; malvado, infame, impío; abandonado por los dioses, desgraciado.

ἀθεότης ητος ἢ impiedad; ateísmo.

ἀθεραπεία ας ἢ abandono, des-cuido, desatención [de algo, *gen.*].

ἀθεράπευτος ον no cuidado, no atendido, abandonado; incurable, irremediable.

ἀθερίζω despreciar, menospreciar, no hacer caso de [*ac.* ο *gen.*]; *abs.* sentir desprecio, hacer ascos.

ἄθερμος ον falto de calor, frío por naturaleza.

ἄθεσμος ον = ἀθέμιτος.

ἄθεσφατος ον inefable, indecible; maravilloso; inmenso (ἄ. νύξ noche interminable; ἄ. οἶνος vino sin medida).

ἀθετέω -ῶ desentenderse [de algo, *ac.*]; desatender a alguien, negarle lo que pide [*ac. pers.*].

ἀθέτησις εως ἢ abolición, extinción; desaprobación, rechazamiento.

Ἀθηνᾶ ἄς ἢ la diosa Atenea.

Ἀθήναζε ADV. hacia Atenas.

Ἀθῆναι ὧν αἰ la ciudad de Atenas.

Ἀθηναίη ης ἢ jón. = Ἀθηνᾶ.

Ἀθηναῖος α ον ateniense.

Ἀθήνη ης ἢ = Ἀθηνᾶ.

Ἀθήνηθεν ADV. desde Atenas.

Ἀθήνησι ADV. en Atenas.

ἀθήρ ἔρος δ arista, argaya [barba ο punta de la espiga]; punta en *gral.*

ἀθήρευτος ον no cazado, sin cazar.

ἀθηρη-λοιγός οὔ δ bieldo.

ἄθηρος ον falto de caza.

ἄθικτος ον intacto, no tocado, no manchado [por algo, *gen.*: ἀθικτος ἡγητήρος sin guía]; intangible, santo, sagrado.

ἀθλεύω [*contr.* de ἀεθλεύω] γ

ἀθλέω -ῶ luchar, combatir en certamen; en *gral.* luchar, combatir; arrostrar (ἀθλους, κινδυνεύματα luchas, peligros [contienda peligrosa]); luchar, afanarse, sufrir trabajos ο fatigas.

ἄθλημα ατος τό contienda; objeto ο premio de la contienda.

ἄθλησις εως ἢ contienda, lucha; prueba.

ἀθλητήρ ἦρος δ γ

ἀθλητής οὔ δ campeón, atleta; maestro, ejercitado [en algo, *gen.*].

ἄθλιος α ον [*contr.* de ἀέθλιος sólo usado en la forma *contr.*] luchador en la vida, de donde desgraciado, miserable; funesto; infeliz, digno de lástima.

ἀθλιότης ητος ἢ desgracia, infortunio.

ἄθλο-θέτης ου δ adjudicador del premio, juez del certamen [en Atenas eran diez, uno por tribu].

ἄθλον ου τό [*contr.* de ἀεθλον] premio del combate, premio, recom-

pensa; *en gral.*, contienda, lucha, prueba || PL. lugar del combate, palenque.

ἀθλος ου ὁ [*contr. de ἀεθλος*] contienda, lucha; afán, trabajo, penalidad.

ἀθλο-φόρος ον ganador del premio en la contienda; vencedor.

ἀ-θρούβητος ον y

ἀ-θρόμβος ον no turbado, tranquilo, sereno, libre de pasión.

ἀθρέω -ῶ mirar, contemplar, observar; considerar, reflexionar [*con ac. o sin él.*].

ἀθροίζω reunir, congregar; reunir para sí, recoger || PAS. reunirse, congregar, formar sociedad, etc.; acumularse, crecer, aumentar; recogerse en sí mismo.

ἀθροισις εως ἡ y ἀθροισμα ατος τό reunión, acumulación; cúmulo.

ἀ-θρόος α ον y

ἀ-θρόος ον [-οῦς οὔν] reunido, junto, agrupado, compacto; unido, unificado, en conjunto, de una vez (ἀθρόους κρίνειν condenarlos en conjunto); continuo, incesante || ADV. ἀθρόον en conjunto (ἀθ. λέγειν hablar en general).

ἀθυμέω -ῶ estar acongojado, descorazonado, triste [*con inf.*, *él...* μή... pensar con angustia que, preguntarse con angustia si, etc.] || ADV. VBAL. **ἀθυμητέος** (οὐκ ἀθυμητέον no hay que desanimarse).

ἀθυμία ας ἡ desánimo, desaliento, desesperación, angustia; disgusto, tristeza, mal humor; pereza, indolencia.

ἀ-θυμος ον desanimado, descorazonado, abatido; disgustado; no airado, sereno.

ἀ-θύμως ADV. sin ánimos (ἀθύμως ἔχει hallarse sin gusto [para algo, *πρός y ac.*]).

ἀθυρμα ατος τό juguete; baratija; regalo, delicia, encanto; ornamento, ornato.

ἀθυρόστομος ον que habla sin cesar, parlero [*epit. del eco, Sóf. Fil. 188*].

ἀθύρω jugar; recrearse, divertirse; tocar, cantar.

ἀ-θυτος ον que no sacrifica o no ha sacrificado; no ofrecido; ilegítimo.

ἀ-θῆος ον impune, indemne, no perjudicado [por algo, *gen.*]; inocente, innocuo.

ἀ-θωράκιστος ον sin coraza, incruce.

αἰ conj. ép. = εἰ (αἰ κε(v) si acaso; αἰ γάρ ojalá).

αἰ INTJ. ¡ay! ay de... [*gen. o ac.*].

αἶα ας ἡ ép. y poet. tierra.

Αἶα ας ἡ la Cólquida; Ea, isla donde habitaba Circe.

αἰάζω dar ayes o lamentos || TR. lamentar, deplorar.

F. fut. αἰάζω.

αἰαῖ INTJ. *de dolor, redupl. de αἰ.*

Αἰακός οὔ ὁ Eaco, [rey de Egina, juez en el Hades].

Αἰακίδης οὔ ὁ Eácida, [descendiente de Eaco].

αἰανής ἐς eterno, interminable; doloroso, penoso; obscuro, sombrío.

Αἰαῖος ἡ ον ADJ. de Ea (ἡ Αἰαῖη, la eea, Circe).

Αἶας αντος ὁ Ayante o Ajax [*nombre de dos héroes griegos; A. de Telamón y A. de Oileo*].

αἰγ-αγρος ου ὁ y ἡ cabra montés o gamuza.

Αἰγαῖον ου τό el mar Egeo.

αἰγανή ης ἡ ép. venablo.

Αἰγίδης ου ὁ Egida, [descendiente de Egeo].

αἰγίος α ον de cabra, caprino.

αἰγειρος ου ἡ álamo negro.

αἰγεος α ον = αἰγίος.

αἰγι-αλός οὔ ὁ costa, playa.

αἰγι-βοτος ον pacido por las cabras, criador de cabras.

αἰγι-κορεύς εως ὁ cabrero || PL. *nombre de una de las cuatro antiguas tribus áticas.*

αἰγι-λύψ ιπος escarpado.

Αἰγινα ης ἡ Egina, [hija de Asopo, madre de Eaco]; isla del mismo nombre en el golfo Sarónico, al S. E. de Atenas.

αἰγι-οχος ον portador de la égida [*epit. de Zeus y Atenea*].

αἰγι-πους ποδος [ac. πουν] que tiene pies de cabra, con pies de cabra.

αἰγίς ἰδος ἡ coraza de piel de cabra y *esp.* la égida, escudo de Zeus y de Atenea.

Αἰγισθος ου ὁ Egisto, [amante de Clitemnestra].

αἰγλα ας δόρ. y

αἰγλη ης ἡ brillo, resplandor *esp.* el del día; *en pl.* antorcha [*Sóf. E. R. 208*]; *fig.* serenidad radiante.

αιγλήεις εσσα εν brillante, resplandeciente.

αιγο-βοσκόσ οϋ δ cabrero.

αιγο-πρόσωπος ον que tiene rostro de cabra.

αιγυπιός οϋ δ buitre.

Αιγύπτιος α ον egipcio.

αιγυπτιστί adv. en lengua egipcia.

Αίγυπτος ον η Egipto; *tamb.* el río Nilo.

***Αιδας** [gen. ép. αο ο εω; dór. α] = "Αιδης.

αιδέομαι -οϋμαι avergonzarse | *con ac.* respetar, sentir respeto o consideracion por alguien o por algo; perdonar a uno, reconciliarse con él.

F. pres. imp. ép. αιδειο y αιδεο; *fut.* αιδέσ(σ)ομαι; *aor.* ήδεσάμην, *ép.* αιδεσάμην, *imp.* αιδεσαι; *perf.* ήδεσμαι; *aor. pas.* ήδέσθην, *ép.* αιδέσθην, *con valor med.*

ά-ιδηλος ον que quita de la vista, inquietador, destructor; invisible, obscuro; odioso.

αιδήμων ον [gen. ονος] vergonzoso, modesto; reservado.

***Αιδης οϋ δ** [ο "Αιδης] Hades [dios del mundo inferior]; región inferior, infierno.

αίδιος ον perpetuo, eterno (ἐξ αίδιον para siempre); innato, de siempre.

αίδοι dat. de αιδώς.

αίδοιον ον τό partes pudendas, desnudeces.

αίδοιός α ον venerable, augusto, respetable; vergonzoso, ruboroso, modesto; reverente, respetuoso.

αίδομαι poet. = αιδέομαι.

***Αιδος, "Αίδι** = "Αιδου, "Αιδη, gen. y dat. de "Αιδης.

αιδούσ, -οί, -ώ r. αιδώς.

αιδό-φρων ον [gen. ονος] compasivo, considerado.

αίδρεια ας η y

αίδρεια ης ο αίδρηη ης ο αίδρηη ης η desconocimiento, ignorancia.

ά-ιδρις ι desconocedor, ignorante.

***Αιδωνεύς εως δ** = "Αιδης.

αιδώς όος [ούς] η sentimiento de vergüenza, pudor, honor, dignidad; consideracion, respeto, reverencia; perdón; cosa que inspira vergüenza o respeto; vergüenza, cosa vergonzosa o escandalosa; dignidad, maestad = αιδοιον.

F. dat. αιδοί, *av.* αιδώ, *poet.* αιδόα.

αiei adv. *jón. y poet.* = αiei.

αiei-γενέτης = αieiγενέτης.

αieiλουρος ό ή gato, gata; comadreja.

αieiέν ép. dór. = αiei.

αiei-νάων = άανάων.

αieiέν-υπνος ον dormido eternamente.

αieiτός ép. jón. = άετός.

αieiζήιος ον = αieiζήος.

αieiζηλος ον invisible.

1 αieiζήος όν vigoroso, esforzado.

2 αieiζήος οϋ δ guerrero; varón.

αieiη ης ή jón. = αiα.

αieiητος ον = άητος.

αieiητός οϋ = άετός.

αieiθαλόεις εσσα εν ahumado, quemado; llameante.

αieiθε = εiθε οjαlá.

αieiθέριος ον [ο -ος α ον] etéreo, celeste; aéreo, elevado en el aire.

αieiθή έρος ό [ép. ή] éter, la parte más alta y pura de la atmósfera; cielo; firmamento.

αieiθιοψ όπος ό negro; etiope.

αieiθουσα ης [sc. στοά] ή pórtico con columnas, galeria ante la puerta del palacio.

αieiθ-οψ όπος brillante, chispeante; ardiente, violento.

αieiθρη ης ή ép. cielo sereno, despejado, buen tiempo.

αieiθρη-γενέτης ου y

αieiθρη-γενής ές nacido en el éter, engendrado por el éter.

αieiθρία ας ή cielo sereno, despejado, buen tiempo (ύπρό της αieiθρίας a la intemperie).

αieiθριος α ον claro, despejado; frío.

αieiθρος ου ό intemperie, frío de la madrugada, helada.

αieiθρια ας ή gaviota.

αieiθω encender | *INTR. y PAS.* arder (έρωτι αiθεσθαι, *fig.* arder de amor).

αieiθων ον [gen. αωος] ardiente; brillante; fiero; de color encendido.

flavo.

αiύ y αiύε = αi κε [p. ai].

αiύάλλω halagar.

αiύεiα jón. = αiύεiα

άiύη ης ή ímpetu.

άiύής ές = άεκιής.

αiύια ας η agravio, ultraje; desgracia, infortunio.

αiύiζω att. y med. = άεκιζω.

άiύισμα ατος τό y

αἰκισμός οὗ ὁ = αἰκία.
αἰκῶς ADV. ignominiosamente.
αἰλίως οὗ ὁ κλινό, lamento o canto de dolor.
αἰλουρος = αἰέλουρος.
αἶμα ατος τό sangre [tamb. en pl.]; ánimo, valor; crímenes de sangre, asesinato; espada [Sóf. *El. 1394*]; parentesco de sangre, raza, estirpe, linaje (αἶμα ἐμφύλιον sangre común, hermanos; οἱ πρὸς αἵματος los parientes; τίς ἀφ' αἵματος uno de la misma sangre); fig. hombre.
αἱμάς ἄδος ἡ flujo de sangre; hemorragia.
αἱμασιά ἄς [ο αἱμασίη ἤς] ἡ vallado de zarzas; vallado, muro (αἱμασιάς λέγειν construir un cercado).
αἱμάσσω ensangrentar; herir; matar.
αἱματ-εγκυσία ας ἡ derramamiento de sangre.
αἱματηρός ἄ ὄν [ο -ός ὄν] sangrante, ensangrentado; sangriento, sanguinario; (στονός αἱματηρός gemido de sangre, arrancado por una herida sangrante); *simpl.* de sangre.
αἱματόεις εσσα εν sangrante, ensangrentado, manchado de sangre; sangriento, sanguinario; rojo como la sangre.
αἱματώ -ῶ = αἱμάσσω.
αἱματώδης ες sanguinolento.
αἱμο-βαφής ἐς bañado en sangre.
αἱμο-ρραγής ἐς sangrante a chorros, que chorrea sangre.
αἱμορροέω -ῶ padecer flujo de sangre.
αἱμο-φόρυκτος ον todavía sangrante, crudo.
αἱμύλιος ον y
αἱμύλος ἡ ον halagüeño, lisonjero, adulador; astuto, ladino, artero.
αἱμων ον [gen. ονος] conocedor, práctico, experto [de ο en algo, gen.].
Αἱμων ονος ὁ Hemón, [hijo de Creonte, primo y prometido de Antígona; nombre de otros personajes].
αἰν-ἀρέτης οὗ ὁ terriblemente valeroso.
Αἰνείας οὗ ὁ Eneas.
αἰνεσις εως ἡ alabanza.
αἰνέω -ῶ referir, contar, hablar de algo; alabar; aprobar; permitir; aconsejar, aceptar gustosamente; prometer.

F. impf. ἦνουν, *jón.* αἰνεον; *sut.* αἰνέσω, *más frec.* αἰνέσομαι, *ép.* αἰνήσω; *aor.* ἤνεσα, *ép. poét.* ἤνησα, *jón.* αἰνεσα; *perf.* ἤνεκα, *med.* ἤνημαι; *aor. pas.* ἠνέθην, *sut. pas.* αἰνεθήσομαι.
αἰνη ἤς ἡ alabanza; fama, reputación (ἐν αἰνῇ μεγίστη εἶναι tener la mejor reputación).
αἰνιγμα ατος τό enigma, adivinanza.
αἰνιγματώδης ες enigmático, oscuro.
αἰνίζομαι = αἰνέω.
αἰνιτικός ἡ ὄν enigmático.
αἰνίσσομαι y *dt.* αἰνίττομαι hablar o decir en enigma (αἰνίσσεσθαι ἔπειτα decir versos enigmáticos); insinuar, apuntar [algo ac.]; aludir, referirse [a alguno ἐς, πρὸς y ac.]; adivinar confusamente || *PAS.* ser dicho oscuro o enigmáticamente.
F. fut. αἰνίξομαι; *aor.* ἠνιξάμην; *perf. pas.* ἠνιγμαι; *aor. pas.* ἠνιχθην.
αἰνο- ἤς οὗ ὁ hombre fuerte, insigne, egregio.
αἰνό-θεν αἰνώς de mal en peor, pésimamente.
αἰνό-μορος ον desdichado, malhadado, infortunado.
αἰνο-παθής ἐς que sufre terribles males.
αἰνος οὗ ὁ historia, historieta, fábula, dicho, proverbio; consejo (αἰνω αἰνεῖν dar un consejo); alabanza.
αἰνός ἡ ὄν terrible, espantoso, formidable.
αἰνωμαι tomat, coger, apoderarse de [algo, ac. o gen.] || *tamb. fig.*
αἰνώς ADV. terriblemente, espantosamente; sobremanera.
αἰε αἰγός ἡ y ὁ la cabra, el macho cabrío || *en pl. tamb.* olas, oleadas.
αἰεῖ, **αἰετασκε** etc. v. αἰεσω.
αἰεῶ *sut.* de αἰεσω.
Αἰολίς ἴδος ἡ Eólida, nombre de distintas regiones de Tesalia, Etolia y Asia Menor; mujer eolia.
αἰόλλω volver rápidamente a un lado y otro; menear.
αἰολο-θώρηξ ἡχος de coraza reluciente.
αἰολο-μίτρης οὗ de cinturón reluciente.
αἰολό-πυλός ον de ágiles corceles.
αἰόλος ἡ ον ágil, movedizo, rápido; manejable; resplandeciente; torna-

solado, vetado, jaspeado, multicolor, abigarrado; amoratado, lívido; vario, cambiante; doble, astuto.

αἰολό-στομος *ον* de palabras ambiguas o enigmáticas.

αἶον *impf. de αἶω.*

αἰπυνός ἢ ὄν y

αἰπῆεις *εσσα εν* = **αἰπύς.**

αἰπόλιον *ου τό* rebaño *esp.* de cabras.

αἰπόλος *ον* que apacienta cabras || **ὁ**

αἰπόλος *cabrero, cabretizo.*

αἰπός ἢ ὄν = **αἰπύς.**

αἰπός *εὸς τό* risco, monte, cima.

αἰπύς *εἶα ὕ* alto, escarpado, inaccesible (βρόχος αἰπύς cuerda que cae verticalmente); profundo; total, extremo (δῆθρος); arrebatao (χόλος); duro, arduo (πόνος).

αἰρέσιμος *ον* conquistable, expugnabile.

αἰρέσις *εὼς ἡ* toma, conquista; plan o manera de realizar ésta; elección (εἰ νέμοι τις αἰρέσιν si se da a elegir); *samb.* elección de magistrados; inclinación, apego; aspiración (αἰρέσις *δυνάμει* aspiración al poder); manera de pensar o de obrar, sistema, plan, escuela, partido, secta, herejía.

αἰρετίζω elegir, escoger.

αἰρετικός ἢ ὄν sectario, herético.

αἰρετός ἢ ὄν conquistable; comprensible; digno de ser elegido, deseable; elegido, designado por elección; comisionado, escogido.

αἰρέυμενος *part. pres. med. ép. de αἰρέω.*

αἰρέω -ῶ [*aor. εἶλον, etc.*] coger, agarrar (τινά χειρός a uno de la mano; ἐπ' αὐτοφώρῳ εἶλεῖν coger in fraganti); llevarse; tomarse en caza o en guerra, apoderarse de, dominar [a alguien un afecto, etc.]; obtener; ganar [una contienda, un pleito, etc.]; abolir, matar; convencer [a uno, *ac.*; de algo, *gen.*], convencer en juicio; probar; captar con la mente, comprender || **MED.** coger, tomar; elegir; nombrar por elección; preferir [algo, *ac.*; a algo, *gen.*]; adherirse [a alguien o al partido de alguien, *ac.*]; quitarse (τεύχεα las armas). || **PAS.** ser cogido o tomado; ser elegido.

F. *impf.* ἤρουν, *ép.* ἤρεον, *jón.* αἰρέον; *fut.* αἰρήσω αἰρήσομαι, *íd.* ἐλῶ

(*N. T. en comptos*); *aor.* εἶλον εἶλόμην, *ép.* εἶλον (*iter.* ἐλεσκον) ἐλόμην, *íd.* εἶλα εἶλόμην (*N. T.*), *imp. med.* ἐλοῦ, *ép.* ἐλεῦ; *subj.* ἐλω (*3.ª sing. ép.* ἐλῃσι), *med.* ἐλωμαι; *opt.* ἐλοιμην, *3.ª pl. ép.* ἐλοίατο, *inf.* ἐλέσθαι; *perf.* ἤρηκα, *jón.* ἀραιρηκα ο αἰρηκα (*3.ª sing. plpf.* ἀραιρήκε), *med.* ἤρημαι (*tamb. pas.*). *3.ª pl. plpf.* ἤρηντο (*tamb. pas.*) || **PAS.** *perf.* y *plpf. med.* (*v. supra*) con la *3.ª sing. plpf. jón.* ἀραίρητο y *part.* ἀραιρημένος; *aor.* ἤρέθην; *fut.* αἰρέθήσομαι y ἤρήσομαι.

ἄϊρος [*en la expr.* Ἴρος αἶρος infeliz Iro, *Hom. Od. 18, 73*].

αἶρω [*contr. de αἰρίζω*] levantar [un muro, un ejército, un cadáver, etc.]; α. σημείου hacer la señal; α. τὰς νάυς levar; ἀραι τῷ στρατῷ *o abs.* ἀραι levantar el campo; coger y alzar, recoger (γῶς σπόρον la simiente de la tierra); *fig.* tener en vilo o en suspenso; llevarse; llevar traer; exaltar (θυμόν el ánimo; ἀρθεῖς ἐκ... excitado por...); aumentar, acrecentar; ensalzar; sostener, arrosstrar (ἀθλον una prueba); sacar, apartar, quitar; quitar de en medio, matar. || **MED.** tomar para sí; llevarse; ganar; recibir (α. δειλίαν admitir en sí la cobardía, mostrarse cobarde; α. ὄγκον hincharse, infatuarse envanecerse; tomar sobre sí [un peso, un trabajo, etc.]); emprender (πόλεμον la guerra; φυγήν, ποδοῖν κλοπὴν la huida); alzar, izar; suscitar (σωτήρα un salvador) || **PAS.** ser elevado, subir, estar en alto; partir; crecer.

F. *impf.* ἤρων, *med.* ἤρόμην; *fut.* ἀρῶ, *med.* ἀρέομαι, ἀρούμαι; *aor.* ἤρα (*imp.* ἄρον, *subj.* ἄρω, *inf.* ἀραι, *part.* ἄρας etc.), *med.* ἤράμην; *perf.* ἤρηκα, *med.* ἤρημαι (*part.* ἤρήμένος); *aor. pas.* ἤρθην (*part.* ἄρθεῖς); *fut. pas.* ἀρθήσομαι.

αἶσα *ἡς ἡ* la Parca, el Destino; el decreto la voluntad (Διὸς de Zeus); suerte o destino; parte o participación. || κατ' αἶσαν como es justo, justamente, debidamente.

αἰσθάνομαι percibir con la inteligencia o con los sentidos, enterarse, darse cuenta [de algo, *gen.*], comprender, ver, oír || *frec. con part.*

αισθάνομαι κάμων me doy cuenta de que estoy enfermo; ήσθουτο αυτούς προσπλέοντας supieron que venían navegando; αισθανόμενος τῇ ηλικίᾳ en uso de razón por la edad. *F. fut.* αισθήσομαι; *aor.* 2.º ήσθόμην; *perf.* ήσθημαι.

αισθησις εως ή sensación, percepción, conocimiento (αισθησιν έχειν tener la percepción de, percibir [algo, *ac.*, *con suj. pers.*]); producir una percepción, ser percibido o hacerse perceptible [*con suj. de cosa*]; sentido (του όρνθ de la vista); inteligencia, conciencia.

αισθήσομαι *fut.* de αισθάνομαι.

αισθητήριον ου τό όργανο de los sentidos; inteligencia, razón.

αισθητός ή όν perceptible u observable por los sentidos.

αισθομαι = αισθάνομαι.

αισθω exhalar (θυμόν el ánima, *Hom. Il.* 20, 403), *s. o.* sentir.

αισιμος ον [ο -ος η ον] fijado por el destino, fatal; oportuno, justo, acomodado; discreto; moderado (αισίμη φρένας discreta; αισιμα ειδώς discreto); αισιμα πίνειν beber con mesura).

αισιος ον oportuno, feliz, favorable.

αισσω *y med. y pas.* lanzarse, precipitarse; vibrar, saltar; volar; revolotear || *τρ.* poner en movimiento, lanzar (ά. χερα descargar la mano, *Sóf. Ay.* 40).

F. ήσσω *at.* ήπτω; *impf.* ήισσον *y ήσσον*; *fut.* ήίξω *y* ήξω; *aor.* ήίξα *y* ήξα (*inf.* ήίξαι *y* ήξαι *etc.*); *iter. ep.* ήίξασκον; *med.* ήίξάμην; *aor. pas.* ήίχθην, *ep.* ήίχθην.

άϊστος ον no visto, invisible; desaparecido, aniquilado.

άϊστώ -ώ hacer desaparecer, aniquilar.

άϊσμητήρ = άϊσμηνητήρ.

άϊσυλο-εργός όν malvado, criminal.

άϊσυλος ον improbable, injusto; injurioso.

άϊσμηνητήρ ήρος ό *y*

άϊσμηνητής ου ό juez, árbitro de la lucha o certamen; caudillo, jefe, príncipe.

άϊσχίνης ου ό Esquines.

άϊσχιστος *y* άϊσχιών *v.* άϊσχροός.

άϊσχος εος [ους] τό vergüenza, hecho

vergonzoso; infamia; fealdad, deformidad.

άϊσχρο-κερδεια ας ή codicia, sordidez.

άϊσχρο-κερδής ές avaro, sórdido.

άϊσχρολογέω -ώ tener plática o conversación obscena.

άϊσχρολογία ας ή plática o conversación obscena.

άϊσχροός ά όν [*comp.* άϊσχιών; *superl.* άϊσχιστος *a más de las formas regulares*] vergonzoso, deshonesto, injurioso; feo, torpe, indecente, infame; inoportuno, desgraciado || τό άϊσχροόν, τά άϊσχροά vergüenza, hecho vergonzoso, vicio.

άϊσχροότης ητος ή fealdad; impureza, torpeza.

άϊσχροργία ας ή práctica o conducta torpe u obscena.

άϊσχύλος ου ό Esquilo, [trágico griego].

άϊσχύνη ης ή vergüenza, deshonor, ultraje; pudor, vergüenza, sentimiento de vergüenza, de pudor, de honor; honor.

άϊσχυνητός ή όν *y*

άϊσχυνητός ά όν vergonzoso, modesto, tímido.

άϊσχύνώ afear, desfigurar; deshonestar, afrentar, avergonzar || *PAS.* ser avergonzado, sentir vergüenza o pudor [de algo, *ac. o bien gen. o dat. con prp.*]; *con inf.* avergonzarse de hacer algo; *con part.* sentir vergüenza al hacer algo; avergonzarse de, sentir vergüenza ante [alguien, *ac.*].

F. fut. άϊσχυνώ; *jón.* άϊσχυνέω, *pas.* άϊσχυνούμαι; *aor.* ήσχυνα; *perf.* ήσχυγκα, *pas.* ήσχυμαι; *aor. pas.* ήσχύσθην.

άϊσώπειος ον de Esopo.

άϊσώπος ου ό Esopo, [fabulista griego].

άϊτε... άϊτε... dór. = εϊτε... εϊτε...

άϊτέω *imp. med. jón.* de άϊτέω.

άϊτέω -ώ pedir [algo de alguien, *dos acs. o ac. y constr. con prp.*; *en pas.* puede ser sujeto el nombre de cosa o el de pers. αίτηθεις χρήματα habiendo recibido una petición de dinero; ίπποι ήττημένοι caballos prestados, *lit.* pedidos *sc. a otro*] || *MED.* pedir para sí, pedir en préstamo o tomar en préstamo; implorar [a alguno, *ac.*].

F. impf. jón. αἰτεῖν, *ép.* ἤτευν; *imp. med. jón.* αἰτέω; *aor.* ἤτησα; *perf.* ἤτηκα, *pas.* ἤτημαι.

αἴτημα ατος τό *y*
αἴτησις εως ἡ *súplica, ruego, petición.*
αἰτητός ἡ *όν* *adj. vbal. de αἰτέω* pedido.

αἰτία ας ἡ *acusación, imputación; causa, gracia [en la expresión: por gracia de], motivo, fundamento; ocasión, oportunidad; αἰτίαν* ἔχειν *puede significar: tener causa, motivo u ocasión para algo; tener la responsabilidad de algo; sufrir acusación o simpl. tener fama [de algo o de parte de alguno, gen. y otras constr.]; αἰτίαν* ὑπέχειν, *estar bajo una acusación; αἰτίαν* φέρεσθαι *o λαβεῖν* ser acusado *o* inculcado; *ἐν αἰτίᾳ* *o* δι' αἰτίας *ἔχειν* hacer responsable.

αἰτιάσθαι *inf. pres. ép. de αἰτιάω.*

αἰτιάσομαι ser inculcado *o* acusado.

αἰτίημα ατος τό *culpa; inculpación; acusación.*

αἰτιάομαι -ῶμαι *inculpar, acusar, censurar; alegar, pretextar; afirmar [algo, ac.; de alguno, gen.]; atribuir [a alguno algo, ac. y gen. o constr. inf.].*

F. 3.^a pl. pres. ind. ép. αἰτιόωνται, *opt. 2.^a y 3.^a sing.:* αἰτιόωσθω, αἰτιόωστω; *inf.* αἰτιάσθαι; *impf. 2.^a y 3.^a pl.* ἠτιάσθε, ἠτιόωντο; *fut.* αἰτιάσομαι; *aor.* ἠτιάσαμεν, *part. jón.* αἰτιήσάμενος; *perf.* ἠτίασμαι (*tamb. pas.*); *aor. pas.* ἠτιάσθην (*siempre pas.*).

αἰτίζω pedir, mendigar.

αἴτιον *ον* τό *causa, acusación, culpa.*

αἴτιος *α* *ον* *autor, motivador, responsable.*

αἰτίωμα ατος τό = **αἰτίημα.**

αἰφνης *adv.* súbitamente.

αἰφνίδιος *ον* *súbito, imprevisto.*

αἰχθην *aor. pas. ép. de αἰσσω.*

αἰχμάζω blandir, vibrar *y esp.* blandir la lanza, luchar con la lanza; luchar (*α. τάδε* emprender esta lucha).

αἰχμαλωσία ας ἡ *cautividad; conjunto de prisioneros de guerra.*

αἰχμαλωτεύω *y*

αἰχμαλωτίζω apresar en guerra, coger *o* llevar cautivo; someter.

αἰχμαλωτίς ἴδος ἡ [*y adj. f.*] cautiva de guerra.

αἰχμ-άλωτος *ον* cogido en guerra,

apresado; cautivo, esclavo de guerra.

αἰχμάσ(σ)ω *fut. de αἰχμάζω.*

αἰχμή ἤς ἡ *punta; punta de lanza o de dardo; lanza, dardo; guerra, lucha, combate; tropa de lanceros.*

αἰχμητά *y*

ἀιχμητής οὔ *δ* *lancero; guerrero* || *ADJ.* guerreador, belicoso; puntiagudo.

αἰχμο-φόρος *ου* *δ* portador de una lanza, lancero *y esp.* guardia de corps.

αἰψα *adv.* rápidamente, al punto.

αἰψηρός *ά* *όν* rápido, pronto, expedito; sin retraso.

1 αἰῶ οἶρ, sentir, ver, percibir; escuchar, atender [*a uno, gen.*].

F. impf. ἦιον, *ép.* αἶον.

2 αἰῶ = **αἰσθω.**

αἰών ὠνος *δ* tiempo; edad, época, siglo; tiempo de la vida, vida; destino, suerte; eternidad || *pl.* el espíritu de los tiempos, el mundo, el siglo [*N. T.*].

αἰών ὄνος ἡ *dór* = **ἡἰών.**

αἰώνιος *ον* perdurable, eterno.

αἰώρα ας ἡ *columpio, balancín.*

αἰωρέω -ῶ *levantar en peso, levantar, agitar, bambolear, mover de un lado a otro* || *PAS.* estar suspenso, balancearse, flotar, oscilar; ser llevado *o* ir de un lado a otro; vacilar, estar pendiente de algo; elevarse, subir; animarse.

F. pres. pas. jón. αἰωρέυμαι; *aor. pas.* ἠωρήσθην, *part.* αἰωρηθείς.

ἀκαθαρσία ας ἡ *suciedad, impureza, depravación.*

ἀ-κάθαρτος *ον* sucio; impuro, no purificado; no expiado, sin expiar.

ἀκαιρέομαι -οῦμαι *no tener ocasión u oportunidad.*

ἀκαιρία ας ἡ *falta de oportunidad; situación inoportuna; torpeza, falta de tacto.*

ἀ-καιρος *ον* inoportuno, intempestivo, no acomodado.

ἀκάκητα *δ* socorredor, salvador.

ἀκακία ας ἡ *inocencia, bondad; inocuidad.*

ἀ-κακας *ον* bondadoso, inocente, cándido.

ἀκαλα-ρρείτης *ου* *de plácida corriente.*

ἀ-κάλυπτος *ον* *y*

ἀ-καλυφής *ές* *no velado, descubierto.*

ἀ-κάμας *αντος* *y*

ἀ-κάματος ον [ο -ος η ον] no cansado, incansable, infatigable.

ἀκανθα ης ἡ planta espinosa, espino; cardo; acacia de Egipto; espina; espina de los peces; espina dorsal de los animales ο del hombre || *pl. fig.* dificultades, escabrosidades.

ἀκάνθινος η ον de espinas, espinoso; de madera de acacia.

ἀκανθώδης ες espinoso, lleno de espinas, punzante.

ἀκαρής ες γ

ἀκαριαίος α ον corto, pequeño.

Ἀκαρνάν ἄνος ὁ Acarnanio.

Ἀκαρνανία ας ἡ Acarnania, {región de Grecia}.

ἀκαρπία ας ἡ esterilidad.

ἀ-καρπος ον sin frutos, infructífero; infructuoso, inútil.

ἀ-κάρπωτος ον infructífero, sin fruto; no cumplido.

ἀ-κατάγνωστος ον irreprehensible.

ἀ-κατακάλυπτος ον no velado, no cubierto.

ἀ-κατάκριτος ον no condenado.

ἀ-κατάλλακτος ον irreconciliable.

ἀ-κατάλληλος ον no acomodado.

ἀ-κατάλυτος ον indisoluble.

ἀ-κατάπαστος ον insaciable.

ἀ-κατάπαυστος ον incesante, que no cesa [en algo, *gen.*].

ἀκαταστασία ας ἡ desorden, agitación.

ἀ-κατάστατος ον intranquilo, agitado, inquieto.

ἀ-κατάσχετος ον incontenible, irrefrenable.

ἀ-καταφρόνητος ον no despreciable, considerado, respetado.

ἀ-κατάψευστος ον no imaginario, auténtico.

ἀκάτειος ον de la barca, perteneciente a la barca.

ἀκάτιον ου τό *dim. de*

ἀκατος ου ἡ barca, esquife; bergantín; barco pirata; barco de carga; foque, vela auxiliar.

ἀ-καυστος ον no quemado, no incendiado.

ἀκαχέιατο 3.^a *pl. plpf. med. de* ἀκαχίζω.

ἀκαχεῖν *inf. aor. de* ἀκαχίζω.

ἀκαχήμενος *part. perf. med. de* ἀκαχίζω.

ἀκαχίζω afligir || *MED.* afligirse; *perf.* estar triste ο afligido.

F. imp. med. ép. ἀκαχίζω, ἀκαχίζου; *fut.* ἀκαχίσω; *aor. 1.^o* ἀκάχησα, *aor. 2.^o* ἤκαχον, *med. lamb.* ἀκαχόμεν; *perf. med.* ἀκάχημαι, 3.^a *pl. ép.* ἀκηχέσθαι, *part.* ἀκαχήμενος γ ἀκηχήμενος; 3.^a *pl. plpf.* ἀκαχέιατο ο ἀκαχέιατο *por* ἀκάχηντο.

ἀκαχήμενος η ον aguzado.

ἀκαχόμεν 1.^a *sing. aor. 2.^a med. de* ἀκαχίζω.

ἀκείομαι = ἀκέομαι.

Ἄκελδαμά INDECL. [*voz aramea*] campo de sangre.

ἀ-κέλευστος ον sin recibir orden, no mandado, voluntario, espontáneo.

ἀ-κεντρος ον sin pincho, sin aguijón.

ἀκέομαι curar, cuidar; remediar; socorrer; reparar [un navio, una falta, etc.].

F. part. pres. ép. ἀκειόμενος; *imp. jon.* ἀκέο *por* ἀκέο; 3.^a *pl. impf. ép.* ἀκέοντο; *fut.* ἀκέσ(σ)ομαι γ ἀκούμαι *aor.* ἤκεσάμην, *imp. ép.* ἀκεσσαι.

ἀ-κέραιος ον puro, no mezclado; intacto, íntegro (ἀ. δύναμις tropas frescas, en todo su vigor); puro, no contaminado.

ἀ-κέραστος ον no mezclado, sin mezcla, libre ο exento [de algo, *gen.*].

ἀ-κέραιος ον sin cuernos.

ἀ-κερδής ες sin provecho, inútil; nocivo, funesto; desinteresado.

ἀ-κερσε-κόμης ου intonso, de cabellos largos.

ἀ-κέρως ων = ἀκέραιος sin cuernos. ἄκεις εως ἡ curación.

ἄκεσμα ατος τό medicina, remedio.

ἀκεστήρ ἦρος ὁ domador || *ADJ.* amansador.

ἀκεστής οὔ ὁ componedor, remendón.

ἀκεστός ἡ ὄν curable; capaz de ser excitado ο animado; conciliable.

ἀκέστρα ας ἡ aguja de remendar.

ἀ-κέφαλος ον acéfalo, sin cabeza; sin principio.

ἀκέων ουσα ον silencioso, quedo, sosegado || *ADV.* ἀκέων en silencio.

ἀ-κήδεστος ον no cuidado, abandonado; insepulto; despreocupado; insensible.

ἀκηδέω -ῶ no preocuparse, descuidar, olvidarse [de algo, *gen.*; *dat. con ἐπι*].

F. 2.^a sing. impf. ép. ἀκήδεις; *aor. ép.* ἀκήδησα γ ἀκήδεσα.

ἀ-κηδής ἐς = ἀκήδεστος.

ἀκήκοα *perf.* de ἀκούω.

ἀ-κῆλητος ον que no puede ser encantado o seducido; que no puede ser ablandado; inexorable, inflexible.

ἀκήν *adv.* en silencio, quedamente (ἀκήν ἐγένοντο σιωπῇ sin una voz quedaron en silencio, *Hom. Il. 3, 95, etc.*).

ἀ-κηράσιος ον y

ἀ-κῆρατος ον puro; no mezclado; no contaminado; inocente, sincero; intacto, incólume.

1 ἀ-κῆριος ον incólume, ileso.

2 ἀ-κῆριος ον sin alma, muerto; sin ánimos, cobarde.

ἀκηρυκ(ε)ί *adv.* sin heraldo.

ἀ-κηρυκτος ον no anunciado por el heraldo, no anunciado o declarado (ἀ. πόλεμος guerra no declarada, o *tamb.* sin negociación posible, implacable); que no se anuncia, que no da noticias de sí mismo. [*Sóf. Tr. 45*].

ἀκηχέδαται *3.ª pl. perf. med.* de ἀκαχίζω.

ἀκηχόμενος *part. perf. med.* de ἀκαχίζω.

ἀ-κίβδηλος ον no falsificado, legítimo; recto, honrado.

ἀκιδνός ἢ ὄν endeble, mezquino, ruín || *comp.* ἀκιδνότερος inferior.

ἀ-κιυς υος *m. y f.* sin fuerza, débil indefenso.

ἀκινάκης ον ὁ daga, sable corto usado por los persas.

ἀ-κίνδυνος ον no peligroso; seguro; cierto, infalible || ἐκ τοῦ ἀκινδύνου sin peligro; ἐν ἀκινδύνῳ en seguro.

ἀ-κίνητος ον inmóvil, inmovible; firme, invariable; inflexible; intangible, inviolable, sagrado; infable, indecible; inerte, perezoso.

ἀκίς ἴδος ἢ punta.

ἀ-κίχτος ον inasequible; inaccesible, inexorable.

ἀκίχομαι afectar, fingir; disimular.

ἀ-κλαυ(σ)τος ον no llorado, no lamentado; que no llora, que no sufre, impune.

ἀκλεᾶ, *jón.* ἀκλεῖ *ac.* de ἀκλεής.

ἀκλεός *gen.* de ἀκλεής.

ἀ-κλεής ἐς y

ἀ-κλειής ἐς sin gloria, no celebrado, obscuro.

ἀ-κλειστος ον no cerrado, abierto.

ἀ-κλήης ἐς = ἀκλεής.

ἀ-κληρος ον sin bienes, pobre; sin participación, no participante; mostrenco, sin dueño.

ἀ-κληρωτί *adv.* sin sortear, sin repartir.

ἀ-κληστος ον = ἀκλειστος.

ἀ-κλήτος ον no llamado, no invitado. [*cf.* καλέω].

ἀ-κλινής ἐς que no se inclina, derecho, firme.

ἀκμάζω florecer, estar en la flor de la edad, en la plenitud de las fuerzas, estar maduro, en el punto culminante, culminar; contar con plenitud de fuerzas o recursos [para algo, ἐς τι o *constr. inf.*].

ἀκμαίος α ον floreciente, en la plenitud, crecido, maduro; vigoroso, fuerte; oportuno, a tiempo.

ἀκμή ἤς ἢ punta; extremidad del cuerpo (ἀμφιδεξίους ἀκμαίς con ambas manos, *Sóf. E. R. 1243*); filo, corte (ἐπὶ ξυροῦ ἀκμῆς *fig.*, en el punto crítico); agudeza; madurez, flor, colmo, culminación; vigor, fuerza (κατὰ θέρου ἀκμῆν en toda la fuerza o el rigor del verano); ocasión oportuna, tiempo justo; momento decisivo, crisis || *adv.* ἀκμῆν [*ac.*] en el momento mismo o hace un momento; aún, todavía.

ἀκμηνός ἢ ὄν = ἀκμαίος.

ἀκμηνός ον ayuno, sin probar [algo, *gen.*].

ἀ-κμῆς ἤτος no cansado, incansable, fresco, vigoroso.

ἀκμό-θετος ου τό banco del yunque ἀκμων ονος ὁ yunque.

ἀκμων ονος infatigable; *s. o.* resistente como yunque (λόγῃς contra la lanza).

ἀκνηστεις ιος ἢ espinazo de los animales.

ἀκοῆ ἤς ἢ oído; sentido del oído. acto de oír o escuchar, audición; lo oído, rumor, tradición, noticia (ἐξ ἀκοῆς o ἀκοῆ εἶδέναι conocer o saber de oídas); sermón.

ἀ-κοινωνητος ον no comunicado, no repartido; no participante [de algo, *gen.*]; insociable, hosco; que no se puede unir.

ἀ-κοίτης ου ὁ esposo.

ἀκοιτις ἰος ἡ esposa.
ἀ-κόλακευτος ον que no adula; inaccesible a la adulación o a los aduladores.
ἀκολατία ας ἡ licencia, intemperancia, desenfreno, libertinaje.
ἀκολασταίνω ser desenfrenado, vivir licenciosamente.
ἀ-κόλαστος ον sin freno, desenfrenado, indisciplinado; intemperante; no castigado.
ἀκολος ου ἡ bocado o pedazo [de pan].
ἀκολουθέω -ῶ, seguir, acompañar, dar séquito o compañía; seguir, adherirse, acomodarse, obedecer [a, dat.]; seguir con la inteligencia, comprender.
ἀκολουθία ας ἡ séquito; consecuencia, sucesión; conformidad, obediencia.
ἀ-κόλουθος ον acompañante, seguidor; adherente; acomodado, conforme; consecuente, consentáneo.
ἀ-κόλουθος ου ὁ ἡ acompañante; servidor, criado (οἱ ἀκόλουθοι los acompañantes, el séquito, la comitiva).
ἀκομιστήης ἡ ἔρ. falta de cuidado, incuria.
ἀκονάω -ῶ y med. aguzar, afilar; excitar.
ἀκόνη ης ἡ amoladera, piedra de afilar.
ἀ-κονίτι ADV. sin polvo [del palenque]; sin lucha, sin trabajo.
ἀκοντί de mala gana.
ἀκοντιζῶ lanzar, tirar, disparar, alcanzar o herir con arma arrojadiza. F. fut. ἀκοντιῶ; aor. 1.º ἔρ. ἀκόντισ(σ)α.
ἀκόντιον ου τό dardo, jabalina, venablo, arma arrojadiza.
ἀκόντισις εως ἡ tiro o disparo del dardo; lucha con dardos.
ἀκόντισμα ατος τό tiro o disparo del dardo, alcance de este disparo.
ἀκοντισμός οὔ ὁ = ἀκόντισις.
ἀκοντιστής οὔ ὁ tirador de dardo o jabalina, soldado armado con dardo.
ἀκοντιστικός ἡ ὄν práctico en el tiro del dardo; buen tirador.
ἀκοντιστός υος ἡ lucha con dardo, certamen de tiro [de dardos].
ἀκόντως ADV. de mala gana, contra voluntad.

ἄ-κοπος ον no fatigado, infatigable, incansable; que no fatiga, no fatigoso; refrigerante, confortador.
ἄ-κόρε(σ)τος ον insaciable, inexhausto, incesante.
ἄ-κορής ἔς impudente, osado.
ἄ-κόρητος ον sucio.
ἄκος εος [ους] τό remedio; medio, expediente.
ἀκοσμέω -ῶ obrar mal; obrar contra ley; vivir desordenadamente.
ἄ-κόσμητος ον sin orden, desordenado; no arreglado, no adornado, sencillo.
ἀκοσμία ας ἡ desorden, licencia; in subordinación; vida desordenada
ἄ-κοσμος ον desordenado; inconveniente; osado.
ἀκοστάω [o ἀκοστέω] comer cebada en abundancia, cebarse con cebada.
ἀκουάξω y med. oír, escuchar.
ἀκουέμεν y **ἀκουέμεναι** inf. pres. ἔρ. de ἀκούω.
ἀκουή = ἀκοή.
ἄ-κουρος ον sin hijos varones.
ἀκουσθήσομαι fut. pas. de ἀκούω.
ἀκουσίος ον contr. de ἀκουσίος.
ἀκουσμα ατος τό lo oído, audición; habla, rumor, relato; exposición, lección, enseñanza.
ἀκουσομαι fut. de ἀκούω: oír.
ἀκουστός ἡ ὄν audible, que puede ser oído; digno de ser oído.
ἀκούω οír, escuchar [algo, ac. o gen.]; saber por oídas; oír [a alguno o de alguno, gen. ἀπό, ἐκ, παρὰ o πρὸς y gen., alg. vez, dat.]; acerca de... gen., o περί y gen.: πατρὸς ἀκούσας, oyendo a su padre o bien oyendo hablar acerca de su padre; *frechte. estas gens. van constr. con part.*: ἤκουσα αὐτοῦ διαλεγομένου le οἱ tratar; ἀκούειν πατρός τεθνεώτος, oír o enterarse de la muerte de su padre; a veces con los dos gens.: οἱρ hablar a alguien acerca de algo o de alguien; οἱρ que... *constr. de part.*: ἀκούει τοὺς πολεμίους προσιόντας oye que vienen los enemigos; *tamb. con ac. e inf. con ὡς o ὅτι, etc.*]; prestar atención, obedecer [a alguien, gen.; alg. vez, dat.]; οἱρse llamar, ser llamado (κόλαξ, adulator); ser tenido (εὖ o καλῶς en buen concepto).

F. *inf. pres. ép.* ἀκούμεν ἢ ἀκουόμεναι; *impf. ép.* ἀκούον, 3.^a med. ἀκούετο; *ful.* ἀκούσομαι, *id.* ἀκούσω (N. T.); *aor.* ἤκουσα, *ép.* ἀκούσα; *perf.* ἀκήκοα, *pat.* ἤκουσμαι; *plpf.* ἤκηκόειν ἢ ἀκηκόειν; *aor. pat.* ἤκούσθην; *adj. vbal.* ἀκουστός, ἀκουστέος.

ἄκρα ας ἢ punta, cima (κατ' ἄκρας de arriba abajo, totalmente); castillo, ciudadela; cabo, promontorio.

ἄ-κράντος ὄν = ἄκραντος.

ἄκρ-αῆς ἔς sutil, fresco [*dic.* del viento N.].

ἄκραιφνῆς ἔς = ἀκήρατος.

ἄ-κραντος ὄν incumplido; irrealizable, vano; sin fin.

ἄ-κρασία ας ὃ

ἀκράτεια ας ἢ incontinencia, falta de dominio de si mismo.

ἄκρατεστερος, ἀκρατέστατος *comp.* y *superl.* de ἀκρατος.

ἄ-κρατῆς ἔς débil, impotente; no dueño (Συμοῦ de la propia cólera); incapaz; incontinente, intemperante || ADV. ἀκρατῶς.

ἀκρατία ας ἢ = ἀκράτεια.

ἄ-κρατος ὄν no mezclado, puro (ὁ ἀκρατος [*sc.* οἶνος] vino puro; ἀκρητοὶ σπονδαὶ libaciones de vino puro); puro, simple, absoluto; entero, fuerte, desmedido, violento || ADV. ἀκράτως.

ἄ-κράτωρ ὄρος = ἀκρατῆς.

ἀκράχολος ὄν iracundo, violento.

ἄκρη ης ἢ *ép.* y *jón.* = ἄκρα.

ἀκρητοποίηση ης ἢ *jón.* acción o costumbre de beber vino puro.

ἄκρητο-πότης οὐ ὁ bebedor de vino puro.

ἄκρητος ὄν *jón.* = ἀκρατος.

ἀκρίβεια ας ἢ exactitud, esmero, seriedad, rigor; economía, cicatería; perfección, plenitud.

ἀκριβῆς ἔς exacto; esmerado, ajustado; económico, parco; cumplido, perfecto.

ἀκριβολογέομαι -οῦμαι hablar o examinar con exactitud y rigor.

ἀκριβῶ -ῶ tener exactitud; cumplir exactamente; arreglar, ordenar; conocer exactamente; investigar con exactitud.

ἄκρις ιος ἢ cima.

ἄκρις ἰδος ἢ langosta, saltamontes.

ἀκρισία ας ἢ desorden, confusión; falta de juicio.

ἀκριτό-μυθος ὄν hablador de enredada palabra; confuso de sentido.

ἄ-κριτος ὄν no separado, indistinto, común; confuso; sin juzgar, sin haber juzgado; no juzgado o no juzgado regularmente; arbitrario; no resuelto, indeciso; innumerable, sin fin.

ἀκριτό-φυλλος ὄν frondoso, hojoso, de follaje espeso.

ἀκρόμα ατος τό audición; discurso, canto, etc., que se oye.

ἀκροόομαι -οῦμαι οἶρ, escuchar, prestar atención [a, *gen.*]; ser discípulo [de alguien, *gen.*].

F. *aor.* ἤκροσάμην; *perf.* ἤκρόομαι.

ἀκρόασις εως ἢ atención; acción de escuchar o atender; obediencia.

ἀκροατήριον οὐ τό lugar de audición o de audiencia; tribunal.

ἀκροατῆς οὐ ὁ oyente, discípulo; conoedor.

ἀκροβολίζομαι tirar desde lejos, tirotear, escaramuzar [*tamb. fig.*].

ἀκροβόλις εως ἢ ὃ

ἀκροβολισμός οὐ ὁ tiroteo desde lejos, escaramuza.

ἀκροβολιστῆς οὐ ὁ soldado de avanzada, tirador, cazador.

ἀκροβυστία ας ἢ estado de incircunciso, falta de circuncisión; prepucio; gentilidad, conjunto de los incircuncisos, mundo pagano [por oposición al judío].

ἀκρο-γωνίαῖος ὄν angular (λίθος ἀκρογωνίαῖος piedra angular).

ἀκρο-δρυον οὐ τό fruto; árbol frutal.

ἀκρο-θῆμιον οὐ τό primicia, ofrenda de primicias, ofrenda o don de honor; lo más precioso del botín, porción del botín; botín.

ἀκρο-κλεινιάω -ῶ obscurecerse o ensombrecerse por encima [*dic.* de las aguas de un río].

F. *part. pres. ép.* ἀκροκλεινιόων
ἀκρό-κομος ὄν que lleva el cabello levantado; copetudo, moñudo; frondoso en la cima.

ἀκρο-κώλιον οὐ τό menudo, despojo del animal.

ἀκρο-μανῆς ἔς furioso, loco, insensato, enloquecido.

ἄκρον οὐ τό cima, altura; extremo, punta, promontorio (τὰ ἄκρα τῆς θαλάττης las alturas, *es decir*, la superficie, del mar).

ἀκροποδητί ADV. de puntillas, sobre las puntas de los pies.

ἀκρό-πολις εἰς ἡ ἀκρόπολις *y esp.* la de Atenas donde estaba el tesoro público (γεγράφθαι ἐν τῇ ἀκροπόλει ο ἀνευχθῆναι εἰς ἀκροπόλιν ser registrado o inscrito como deudor del estado); baluarte, defensa; parte principal o capital de algo.

ἀκρο-πόλος ον eminente, elevado.

ἀκρο-πόρος ον puntiagudo.

ἄκρος α ον agudo, puntiagudo; alto, superior, elevado, extremo; *concer-tando con sust. indica frecte, la parte extrema del objeto designado por éste* [ἄκροι (πόδες) la punta de los pies; γλῶσσα ἄκρα, la punta de la lengua; ἐπ' ἄκρων ὀδοπορεῖν, andar sobre la punta de los pies, *es decir*, empinando, orgulloso; *y así según los casos*, cima, borde, superficie, extremo, lo más alto, lo más profundo; ἄκρος νυκτός en lo más profundo de la noche, en las altas horas de la noche] || *fig.* alto, elevado, grande, eminente, excelso, sobresaliente; extremo, extremado [en algo, *ac.*, *gen.* o *constr.* con *prp.*] || ADV. ἄκρον en gran manera.

ἀκρο-σφαλής ἐς intercadente, vacilante, inseguro; inclinado [a algo, πρὸς *y ac.*].

ἀκρο-τελεύτιον οὐ τό fin, terminación; final, *esp.* verso final.

ἀκρο-φύσιον οὐ τό extremo o tubo de un fuelle.

ἀκρο-χολέω -ῶ irritarse, encolerizarse.

ἀ-κρύσταλλος ον sin hielo.

ἀκρωνυχία ας ἡ punta [de las uñas], punta; cima.

ἀκρο-ώρεια ας ἡ cima, altura.

ἀκρωτηριάζω [*y med.*] cortar a uno las extremidades, nariz y orejas [*doble ac.*]; cortar el espolón [de un navío]; *en gral.* inutilizar, destroz.

ἀκρωτήριον οὐ τό punta, cima, altura; cabo, promontorio; pináculo, remate, acrotera, *esp.* estatua; espolón de nave || PL. extremidades del cuerpo.

ἀκτέ ας ἡ *dór.* = ἀκτῆ ἤς 1.

ἀκταινώ -ῶ erguir, alzar.

ἀκταῖος α ον costero.

ἀ-κτένιστος ον desprecinado, desmele-nado.

ἀκτέος α ον *adj. vbal. de ἄγω.*

ἀ-κτέριστος ον insepulto; que no ha recibido honores fúnebres.

1 **ἀκτῆ** ἤς ἡ costa u orilla alta y escarpada, acantilado; promontorio; colina; altura (ἀκτῆ βώμιος altar, borde del altar, *Séf. E. R. 184*).

2 **ἀκτῆ** ἤς ἡ trigo o cebada molida, harina; *en gral.* comida.

ἀ-κτῆμων ον [*gen. ονος*] sin bienes, pobre; falto [de algo, *gen.*].

ἀκτίς ἴνος ἡ rayo [del sol, de la llama, etc.]; ἀνὰ μέσον ἀκτίνα, hacia el lado del mediodía; relámpago; destello, brillo; calor.

ἀκτός ἡ ὄν *adj. vbal. de ἄγνυμι o de ἄγω.*

ἄκυλος οὐ ἡ bellota de encina.

ἄ-κυρος ον nulo, sin valor; sin autoridad, sin poder, sin facultad, sin influencia, sin mando.

ἀκυρώ -ῶ anular, invalidar.

ἀκωκή ἤς ἡ punta; filo, corte.

ἀ-κώλυτος ον no impedido, libre.

1 **ἄκων οντος** dardo; venablo.

2 **ἄκων ουσα** ον *constr. de ἀέκων.*

ἄλα ατος τό sal.

ἀλάβαστ(ρ)ος οὐ ἡ *y*

ἀλάβαστρον οὐ τό piedra ónice; vaso de ungüentos.

ἄλα-δε ADV. al mar o hacia el mar.

ἀλάει *imp. ép. de ἀλάομαι.*

ἀλαζονεία ας ἡ jactancia, fanfarronería, orgullo.

ἀλαζονεύομαι jactarse; fanfarronear.

ἀλαζονικός ἡ ὄν jactancioso, presu-mido; embustero.

ἀλαζών ὄνος ὁ vanidoso, fanfarrón; charlatán.

ἀλάθεια ἀλαθῆς etc. *dór.* = ἀλήθεια ἀληθῆς, etc.

ἀλαλά ας ἡ *y* ἀλαλαγή ἤς ἡ *y* ἀλα-λαγμός οὐ ὁ alalá, grito de guerra; *en gral.* grito o griterío.

ἀλαλάζω gritar el alalá; gritar (vίκην victoria).

F. fut. ἀλαλάξομαι, *menos frec.* ἀλαλάξω; *aor.* ἠλάλαξα.

ἀλάλημαι *perf. de ἀλάομαι con acento y sign. de pres.*

ἀλαλητός οὐ = ἀλαλά.

ἀλάλητος ον indecible; mudo, sin pa-labras.

ἀλαλκε etc. formas de aor. 2.º de ἀλέκω.
ο ἀλίξω.

ἀ-λαλός ον mudo; que produce mudéz.
ἀλαλύκτημαι estar lleno de solicitud
o de angustia.

F. Es perf. de ἀλυκτέω *id.*; cf. ἀλύω
y ἀλυκτάζω.

ἀ-λάμπετος ον γ

ἀ-λαμπής ἐς sin luz, sin brillo, som-
brío (ἀλαμπές ἡλίου fuera de la luz
del sol).

ἀλάομαι -ῶμαι errar, vagar [por... *ac.*
etc.]; estar o vivir desterrado; estar
falto [de algo, *gen.*]; estar perplejo.

F. 3.ª pl. pres. ind. ἐπ. ἀλόωνται;
imp. ἐπ. ἀλόω; impf. ἠλώμην, 3.ª pl.
ἐπ. ἀλόωντο; fut. ἀλήσομαι; perf.
ἀλάλημαι, inf. ἀλάλησαι, part.
ἀλαλήμενος; aor. pas. (con valor
med.) ἠλήθη, ἐπ. ἀλήθη.

ἀ-λαός ὄν ciego; cegador, productor
de ceguera.

ἀλαο-σκοπή ης ἢ ἐπ. vigilancia ciega,
e. e. vana.

ἀλαόω cegar, dejar ciego (ἀ. ὀφθαλμοῦ
privar de un ojo).

ἀλαπαδνός ἢ ὄν débil, endeble.

ἀ-λαπάζω vaciar, arumar; saquear, do-
minar, arruinar, destruir, aniquilar.
F. impf. ἐπ. ἀλάπαζον; fut. ἀλαπάξω;
aor. ἐπ. ἀλάπαξαι; aor. pas. ἐπ. ἀλα-
πάξθην.

ἀλας ατος τό sal.

ἀλαστέω -ῶ irritarse, indignarse.

ἀλάστορος = ἀλάστωρ.

ἀ-λαστος ον inolvidable, insuperable,
intolerable (ἀ. ἄχος, πένθος, dolor
insuportable); incansante (ἀλαστον
ὀδύρομαι me lamento sin cesar, *Hom.*
Od. 14, 174); maldito, infame.

ἀλάστωρ ορος ὁ criminal, malvado;
espíritu vengador o atormentador;
plaga, azote; ADJ. infame, maldito;
que exige o pide venganza.

ἀλάτας δὸρ. = ἀλήτης.

ἀλαωτός υος ἢ ceguera.

ἀλγεινός ἢ ὄν doloroso, penoso; do-
lorido, que padece dolor.

ἀλγέω -ῶ sentir dolor, tener dolor;
padecer, sufrir, afligirse, sentir dis-
gusto, tristeza, turbación, pena, com-
pasión, etc.

ἀλγηδών ὄνος ἢ γ

ἀλγημα ατος τό γ

ἀλγησις εως ἢ = ἄλγος.

ἀλγιστος ἢ ον *superl.* de ἀλγεινός.

ἀλγίων ον *comp.* de ἀλγεινός.

ἄλγος εως [ους] τό dolor, sensación de
dolor; dolor moral, tristeza, pena,
disgusto, etc.

ἀλγύνω producir dolor, lastimar; afligir,
apenar, molestar, atormentar
PAS. sentir dolor, afligirse.

F. fut. ἀλγυνῶ, med. pas. ἀλγυ-
νοῦμαι; aor. ἤλγυνα; aor. pas. ἤλγυν-
θην.

ἀλδαίνω hacer crecer, acrecentar; vi-
gorizar.

F. 3.ª sing. aor. 2.º ἐπ. ἤλδανε.

ἀλδήσκω crecer, medrar.

1 ἀλέα ας ἢ calor, y esp. ei del sol,
solana; luz de sol, sol.

2 ἀλέα ας ἢ remedio, escape.

ἀλέαμην aor. 1.º ἐπ. de ἀλέομαι.

ἀλέασθαι inf. aor. de ἀλέομαι.

ἀλεγεινός ἢ ὄν = ἀλγεινός.

ἀλεγίζω γ

ἀλεγύνω γ

ἀλέγω cuidarse, preocuparse [de algo,
gen.]; cuidar de, preparar [δαίτη una
comida].

ἀλεινός ἢ ὄν caliente, cálido; soleado;
que calienta o da calor.

ἀλεινώ = ἀλέομαι.

ἀλή ἐπ. = ἀλέα 1 y 2.

ἀλής ἐς al sol del mediodía.

ἄλειαρ ατος τό harina de trigo.

ἄλειμμα ατος τό unguento.

ἀλείς εἶσα ἐν part. aor. pas. de εἰλέω.

ἀλεισον ον τό corpa.

ἀλειτήριος = ἀλιτήριος.

ἀλείτης ου ὁ malvado, culpable.

ἀ-λειτούργητος ον libre o exento de la-
cargas públicas.

ἄλειψαρ ατος τό unguento; aceite.

ἀ-λείψω ungir, untar; ungir para el
combate, preparar o excitar para
él || MED. ungir, untarse.

F. fut. ἀλείψω, med. ἀλείψομαι; aor.
ἤλειψα, ἐπ. ἀλειψα, med. -άμην; perf.
ἀλήλιφα, pas. ἀλήλ(ε)μιμαι; aor. pas.
ἤλ(ε)ιψθην.

ἄλειψω εως ἢ unción.

ἀλείψω fut. de ἀλείψω.

ἀλεκτορισκος ου ὁ *dim.* de ἀλέκτωρ.

ἀλεκτορο-φωνία ας ἢ canto del gallo.

ἄλεκτρος ον sin lecho nupcial; no
casado; soltero; profanador del le-
cho nupcial [ἄλεκτρα ADV. sin lecho
nupcial [*Sóf. El.* 962].

αλεκτρο-φωνία ας ἡ = αλεκτρο-
φωνία.

αλεκτρῶν ὄνος γ
ἀλεκτω ορος ὁ gallo.
ἀλέω = ἀλέξω.

F. fut. ἀλέξω, **med.** ἀλέξομαι; **aur.** ἤλεξα **inf. med.** ἀλέξασθαι; **3.^a sing. aor.** 2.^o ἔλαλκε, **3.^a subj.** ἐλάλκησι; **2.^a γ 3.^a opt.** ἐλάλκοις ἐλάλκοι, **3.^a pl. ἐλάλκοιεν;** **inf.** ἐλαλκόμεν(αι), ἀλαλκεῖν; **part.** ἐλαλκῶν. **V.** ἀλέξω.

ἄλεν 3.^a pl. **aor. pas.** de ειλέω.

ἄλεν **part. aor. pas.** de ειλέω.

ἀλεξάνεμος ον que guarda del viento.
ἀλεξήσις εως ἡ defensa, guarda, remedio; defensiva [*Hdt.* 9, 18].

ἀλεξητήρ ἦρος ὁ guardador, defensor, protector.

ἀλεξητήριος ον guardador, defensor, protector || τὸ ἀλεξητήριον protección, remedio.

ἀλεξήτωρ ορος = ἀλεξητήρ.

ἀλεξί-κοικος ον guardador de mal, salvador.

ἀλεξί-μορος ον preservador de la muerte; que salva la vida.

ἀλεξι-φάρμακον ου τὸ antidoto, contraveneno; *en graf.* protección, remedio.

ἀλέξω apartar [algo, *ac.*; de alguno, *dat.*]; de donde, proteger [a alguno, *dat.*; contra algo, *ac.*] || **INTR.** asistir, defender o proteger [a alguno, *dat.*] || **MED.** apartar de sí, rechazar [algo o a alguien, *ac.*]; defenderse; corresponder e *la* la misma forma, pagar con la misma moneda.

F. pres. inf. ép. ἀλεξέμεν(αι); **fut.** ἀλεξήσω; **aur.** ἤλεξησα. **V.** ἀλέκω.

ἀλέομαι evitar, esquivar, rehuir [algo o a alguien, *ac.*] salvarse [de algo, *ac.*].

F. aor. ἤλεάμην, **inf.** ἀλέασθαι, *etc.* **V.** ἀλέομαι.

ἀλέσθαι **inf. aor. de** ἄλλομαι.

ἄλεσσα **aor. 1.^o ép.** de ἀλέω.

ἄλεται 3.^a **sing. subj. aor. ép.** de ἄλλομαι.

ἀλέτης ου molinero, de molino (ὄνος ἀλέτης piedra de molino, rulo).

ἀλετρῶς = ἀλέω.

ἀλετρῖς ἶδος ἡ molinera.

ἀλευάμην **aor. 1.^o ép.** de ἀλεύομαι.

ἀλεύομαι γ

= ἀλέομαι.

F. aor. ἤλευάμην, **ép.** ἀλευάμην **imp.** ἄλευαι, **3.^a sing. subj. ép.** ἀλεύεται, *etc.*

ἄλευρον ου τὸ harina, *esp.* de trigo [*grille. en pl.*].

ἀλέω -ῶ moler.

F. fut. ἀλώ; **aor.** ἤλεσα, **ép.** ἄλεσσα; **perf.** ἀλήλεκα, **pas.** ἀλήλε(σ)μαι; **aor. pas.** ἤλεσθην.

ἀλεωρά ἄς ἡ escape, defensa.

ἄλη ἡς ἡ marcha errante, extravió; extravió o perturbación de la mente.

ἀλήθεια ας ἡ verdad; veracidad, sinceridad; realidad (τῆ ἀληθείᾳ, μετ' ἀληθείας, ἀπ' ἀληθείας, *etc.*, en verdad, en realidad, realmente).

ἀληθεῖς εἶσα ἐν **part. aor. pas.** de ἀλάομαι.

ἀληθεύω decir verdad, ser sincero; decir o declarar con verdad [algo, *ac.*] || **MED.** decir verdad.

ἀλήθην **aor. pas. ép.** de ἀλάομαι *con sign. activa.*

ἀληθής ἐς verdadero; veraz, verídico; recto || **ADV.** ἀληθες; ¿de veras? ¿realmente?

ἀληθίζομαι = ἀληθεύω

ἀληθινός ἡ ὄν veraz, sincero; verdadero, real; propiamente dicho.

ἀλήθω = ἀλέω.

ἀ-λήιος ον sin bienes, pobre.

ἄ-ληκτος ον que no cede, incesante, constante, obstinado.

ἀλήλεσαι **perf. pas.** de ἀλέω.

ἀλήλιφα **perf.** de ἀλείφω.

ἄληνα ατος τὸ harina fina; *fig.* hombre astuto, pillito, truhán.

ἀλήμεναι **inf. aor. pas. ép.** de ειλέω.

ἀλήμων ον [*gen. ονος*] = ἀλήτης.

ἀλήνω **inf. aor. pas.** de ειλέω.

ἄ-ληπτος ον inexpugnable, difícil de vencer; inasequible, incomprensible.

ἄλης ἐς unido, reunido, agrupado, en masa.

ἄληται 3.^a **sing. subj. aor. 2.^o de** ἄλλομαι.

ἀλήτεύω = ἄλαομαι.

ἀλήτης ου ὁ vagabundo; mendigo errante; desterrado || **ADJ.** errante.

ἄλθομαι sanar, curarse.

F. 3.^a sing. impf. ép. ἄλθετο; **fut.** ἀλθήσομαι.

ἄλια ας ἡ asambiea.

ἀλιάδης ου = ἀλιεύς.

ἀλι-αῆς ἐς que sopla hacia el mar, favorable para embarcar [*dir.* del viento].

ἄ-λιαστος ον que no cede, incesante, sin interrupción, obstinado. || **ADV.** ἀλιαστων sin cesar, sin descanso.

ἀ-λιγκιος ον [ο -ος α ον] parecido, semejante, igual.

ἀλιεύς έως ADJ. *m.* del mar, marino || SUST. pescador.

ἀλιευτικός ή όν de pesca, atañente ο perteneciente a la pesca.

ἀλιεύω pescar; ser pescador.

1 ἀλίζω reunir, juntar || PAS. reunirse.

F. *aor.* ήλισα; *part. perf. pas.* ήμισμένος; *aor. par.* ήμισθη.

2 ἀλίζω salar || PAS. estar sabroso.

ἀλή *f.* ήν. de ήλιος 1.

ἀ-λιθος ον sin piedra.

ἀλλ-κλυστος ον bañado ο batido por el mar.

ἀλλ-κτυπος ον azotado ο batido por el mar.

ἀ-λιμενος ον sin puertos.

ἀ-λιμενότης ητος ή falta de puertos.

ἀλι-μυρήεις εσσα εν que fluye ο va rumoreando hacia el mar.

ἀλι-ναιέτης οδ habitante del mar.

ήλινος η ον de sal.

ήλιος *dor.* = ήλιος.

1 ήλιος α ον del mar, perteneciente al mar ο habitante en él.

2 ήλιος α ον vano, inútil || ADV. ήλιον vanamente.

ήλιο-τρεφής ές criado en el mar.

ήλιώ-ω errar, frustrar, dejar frustrado; destruir.

F. *fut.* ήλιώσω; *aor.* ήλιώσα, *ép.* ήλιώσα.

ή-λιπαρής ές sin brillo; sin adornos.

ήλι-πλαγκτος ον que vaga por el mar ο a orillas del mar.

ήλι-πλακτος ον batido por el mar,

ήλι-πλος οον [-ους οον] sumergido en el mar.

ήλι-πόρφυρος ον teñido con púrpura del mar ο brillante como el mar.

ήλι-ροθος ον resonante con el mugido del mar.

ήλις ADV. en multitud, en montón; abundantemente; bastante, suficientemente.

ήλίσχημα ατος τό mancha, contaminación.

ήλίσκομαι ser cogido, tomado; ser dominado, vencido; ser alcanzado ο obtenido; ser cogido en un delito ο convencido de él (ού γάρ δη προδοῦσ' άλώσομαι no se me podrá convencer de traición, *Sóf. Ant.* 46); ser condenado.

F. *fut.* άλώσομαι; *aor.* έάλων γ ήλων; *subj.* άλώω, *ép.* άλώω; *opt.* άλοιην; *inf.* άλώωναι, *ép.* άλώμεναι, *part.* άλους, *gen.* άλόντος; *perf.* έάλωκα γ ήλωκα; *ρίψf.* ήλώκειν.

ήλισμένος η ον *part. perf. pas.* ήν. de ήλίζω 1.

ήλιταινω γ *med.* pecar, faltar [a alguien ο a algo, *ac.*]; Θεοίς ήλιτήμενος culpable ante los dioses.

F. *aor.* ήλιτον, *ép.* ήλιτον, *med.* ήλιτόμην; *part.* ήλιτήμενος, *v. supra.*

ήλιτήμενος ον impío, malo.

ήλιτήριος ον ofensor [de alguien, *gen.*]; culpable || SUST. ό demonio malo, azote, peste.

ήλιτηριώδης ές abominable, funesto.

ήλιτηρός όν = ήλιτήριος.

ήλιτόμην *aor. med. ép.* de ήλιταινω.

ήλιτρία ας ή maldad.

ήλιτηρός όν = ήλιτηρός culpable (δαιμόσιον ante los dioses); impío, malvado; taimado, caro, astuto.

ήλιωσα *aor.* 1.º *ép.* de ήλιώω.

ήλκα τό INDECL. defensa, apoyo, socorro.

ήλκη ής ή fuerza; fuerza armada, cuerpo de ejército, etc.; fuerza, vigor; poder; valor, ánimo; combate, guerra (ές ο προς ήλκην τρέπεσθαι trabar la lucha); ayuda, defensa, guarda, protección [ήλκην ποιείσθαι ο τίθέναι *con gen.* ο *dat.*, prestar socorro a alguno].

ήλκι *dat.* [*sin otro caso*] ήλκι πεποιθώς confiado en su fuerza.

ήλκιμος ον fuerte, denodado, valeroso; fuerte, robusto, poderoso.

*Αλκίσιος ου ό Alcinoo [rey de los feacios].

*Αλκμέων υνος ό Alcmeón.

ήλκτήρ ήρος ό guardador, protector.

ήλκυων όνος ή alción, martín pescador [ave].

ήλλ' = ήλλο *ante vocal*

ήλλ' = ήλλά *ante vocal.*

ήλλά CONJ. *adversativa*: pero (ήλλά και ώς pero aun así); sin embargo; γ (ήλλ' ούκ έκεινο μόνον σκοπεῖν γ no mirar solamente aquello, *e. e.* en vez de mirar, *etc.*); *después de orac. neg.* sino, más que {*frec.* ήλλ' ή}; *después de orac. cond. neg.* εἰ μή *etc.*, en cambio, por lo menos (εἰ δέ μή όρω, ήλλ' όκούω γε si no veo, por lo menos

οίγο, *Plat. Gorg.* 470); *freq.* άλλ' οὖν, en todo caso; αλλά οὖν, por lo menos ahora; a principio de frase, refuerza la expresión: pues, mira, pues bien [a veces intraducible]; ante *imp.* lea! pues, mira (άλλά τούτου μὲν ἔα, ἐμοὶ δ' εἰπὲ mira, deja a ése y dime); al principio de *interr.* pero ¿es que...?; de modo que ¿...? o simplemente y ¿...?; repetida: ο ἔ...? ο ἔ...? [*freq.* άλλ' ἦ]; para señalar el paso de una consideración a otra ahora bien; por otra parte; άλλ' οὖν pero en todo caso; αλλά γάρ pero, en efecto, o en *oracs. dist.* pero... puesto que...; οὐ μὲν αλλά, οὐ μὲντοι αλλά *empero*, y no obstante, y por otro lado.

ἀλλαγῆ ἤς ἡ cambio; tráfico.
ἀλλαγῆσομαι (y ἀλλαχθήσομαι) *fut. pas.* de ἀλλάττω.

ἀλλάσσω [*cf.* ἀλλάττω] cambiar, transformar; cambiar, tomar o dar en cambio; dejar (ἀ. οὐράνιον φῶς dejar la luz celeste, morir). || *MED.* cambiar para sí, tomar o dar en cambio || *PAS* separarse, desprenderse.

F. fut. ἀλλάξω; *aor.* ἥλλαξα; *perf.* ἥλλαξα, *med.* ἥλλαγμα, *3.ª sing. pl. pf.* ἥλλακτο; *aor. pas.* ἥλλάχθην y ἥλλάγην; *fut. pas.* ἀλλαχθήσομαι y ἀλλαγῆσομαι.

ἀλλαχῆ *adv.* en otro sitio (ἄλλος ἄλλαχῆ cada cual por un sitio).

ἀλλαχόθεν *adv.* de otro sitio.

ἀλλαχόθι *adv.* = ἀλλαχῆ.

ἀλλαχόσε *adv.* hacia otro sitio, en otra dirección.

ἀλλαχοῦ *adv.* = ἀλλαχῆ.

ἀλ-λέγω *sinc.* de ἀναλέγω.

ἄλλη *adv.* en otra parte; ἄλλος ἄλλη cada cual en un sitio; ἄλλη καὶ ἄλλη aquí y allá; a otro sitio; de otra manera (τῆ ἄλλη πολλαχῆ de muchas otras maneras).

ἀλληγορέω -ῶ hablar o explicar figurada o alegóricamente.

ἄ-λληκτος = ἀληκτος.

ἀλληλοῦια *voz hebr.* aleluya, alabanza a Dios.

ἀλληλοφαγία *ας* ἡ acción de comerse o devorarse.

ἀλληλοφθορία *ας* ἡ destrucción mutua; muerte causada recíprocamente.

ἀλλήλων *pron. pl. y dual sin nom.* los

unos a los otros; el uno al otro; mutuamente, recíprocamente.

ἄλλην *adv.* a otro lado (ἄλλην καὶ ἄλλην a un lado y otro).

ἄλλο-γενής ἔς de otra raza, extranjero.

ἄλλό-γλωσσος *ον* de otra lengua, extranjero.

ἄλλογνωέω -ῶ tomar por otro, no conocer.

Part. aor. 1.º jón. ἀλλογνώσας (*Hdt.* 1,85)

ἄλλό-γνωτος *ον* conocido de otros *e. e.* extranjero.

ἄλλοδαπός ἢ ὄν oriundo de otra parte, extraño, extranjero [*tamb. como subst.*].

ἄλλο-εἰδής ἔς de aspecto distinto, extraño.

ἄλλοθ' = ἄλλοτε ο ἄλλοθι.

ἄλλο-θεν *adv.* de otra parte (ἄλλος ἄλλοθεν cada cual de un sitio; ἄλλο-θεν ποθεν de alguna otra parte); de tierra extraña.

ἄλλο-θι *adv.* en otra parte (ἄλλος ἄλλοθι cada cual en un sitio); en otra tierra; de otra manera, en otro caso.

ἄλλό-θροος *ον* [-ους ουν] que habla otra lengua, extranjero; extraño, ajeno.

ἄλλοίος *α* *ον* distinto, diferente (ἄλλοτε ἄλλοίος tan pronto de una manera, tan pronto de otra) y *tamb., por eufemismo*, malo.

ἄλλοιῶ -ῶ cambiar, transformar, variar || *PAS.* cambiarse o ser cambiado; deteriorarse, estropearse.

ἄλλοίσις *εως* ἡ cambio, variación.

ἄλλό-κοτος *ον* diferente, distinto; singular, inaudito; antinatural.

ἄλλομαι saltar, lanzarse.

F. impf. ἥλλομην; *fut.* ἀλοῦμαι; *aor. 1.º* ἥλαμην; *aor. 2.º* ἥλόμην, *2.ª y 3.ª sing. ép.* ἄλσο, ἄλτο; *3.ª sing. subj.* ἄληται y *ép.* ἄλεται, *opt.* ἀλοίμην, *inf.* ἀλέσθαι, *part.* ἄλμενος y ἀλόμενος.

ἄλλο-πρός-αλλος *ον* veleidoso.

ἄλλος ἡ *o* *adv.* y *pron.* otro; diferente, distinto; extraño; falso, errado, malo. *Obsérvense los siguientes usos:* ἄλλος μὲν... ἄλλος δὲ... el uno... el otro...; ἄλλος τις ο τις ἄλλος otro; εἰ τις [καὶ] ἄλλος si hay alguno, o sea, más que nadie (ἐπίσταται δ' εἰ τις καὶ ἄλλος si alguno sabe hacerlo es

ἐλ, o sea lo sabe hacer mejor que nadie); ἄλλος ἄλλο λέγει cada cual dice una cosa; ἄλλος καὶ ἄλλος éste y el otro, uno tras otro; ὁ ἄλλος el otro; τὰ ἄλλα ο τάλλα el resto o *como adv.* por lo demás; ἡ ἄλλη Ἐλλάς el resto de Grecia; πέμπτος ποταμός ἄλλος el quinto río de la serie; καὶ ἄλλος *etc.* cuando enlaza nombres de cosas diferentes y además, y a más (ὀπλίζεται καὶ ἄλλοι ἵππεις hoplitas y además jinetes); ἄλλοι τε καὶ ἄλλοι y además [principalmente] o sea, entre otros...; οὐδὲν ἄλλο ἢ ninguna otra cosa sino, nada más que, *supl.* el verbo hacer (ἄλλο οὐδὲν ἢ ἐναυμάχουν no hacían sino librar un combate naval); ἄλλο τι ἢ ἄλλο otra cosa o... o sea ¿no es cierto que...

ἄλλο-σε ADV. hacia otro lado; ἄλλος ἄλλοσε cada cual a un sitio; ἄλλοσε οὐδαμῶσε a ningún otro sitio.

ἄλλο-τε ADV. en otro tiempo; ἄλλοτε ἄλλος unas veces uno y otras otro; ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε de vez en cuando, de tiempo en tiempo.

ἄλλοτρι-ο-ἐπίσκοπος ον que se inmiscuye en lo ajeno, entrometido.

ἄλλοτριος α ον ajeno, extraño, extranjero, hostil (ἡ ἄλλοτρία la tierra extranjera [o la enemiga]; ἄλλοτριος γναθμοῖς γεῶν reirse con mandíbulas ajenas *e. e.* con risa forzada o convulsiva).

ἄλλοτριότης ητος ἡ alejamiento, apartamiento, hostilidad.

ἄλλοτριῶ -ῶ separar, apartar; privar, despojar; enajenar, hacer ajeno, extraño u hostil.

ἄλλοτριῶσις εως ἡ enajenación, repulsa; enajenación, pérdida.

ἄλλοφρος ον sin airón o cimera.

ἄλλοφρονέω -ῶ pensar en otra cosa; tener otros sentimientos; tener la mente extraviada o absorta.

ἄλλο-φυλος ον de otra raza, extranjero; no judío [N. T.].

ἄλλουδης ADV. a otro sitio; ἄ. ἄλλος cada uno hacia un lado; ἄ. ἄλλη ya aquí, ya allá o ya de una manera, ya de otra.

ἄλ-λύω [imprf. ép. ἀλλύεσκον] = ἀναλύω.

ἄλλως ADV. de otra manera [mejor o peor]; ἄλλως τε καὶ y mayormente

te, principalmente; sin razón; vana, inútilmente; pura, sola, simplemente (εἰδῶλον ἄ. pura imagen, sombra vana); además, por otra parte; τὴν ἄλλως, v. τῆν ἄλλως.

ἄλμα ατος τό salto.

ἄλμη ης ἡ agua o espuma del mar; adarce, costra de sal; salmuera, sabor salado, salobridad.

ἄλμυρός ἄ ὄν salino, salado, acre.

ἄλοῶ -ῶ trillar; *fig.* apalear.

ἄ-λοβος ον sin lóbulos, *de donde* de mal agüero [*dic.* de las víctimas].

ἄλογέω -ῶ no tener en cuenta, despreciar.

ἄλογία ας ἡ falta de consideración, desprecio; sinrazón, absurdo.

ἄλογιστία ας ἡ irreflexión, insensatez.

ἄ-λόγιστος ον irreflexivo, insensato, irracional, falto de razón o discurso (τὸ ἄλογιστον lo irracional *e. e.* la suerte, el azar); inconcebible, inaudito, absurdo, extraño.

ἄ-λογος ον sin palabra, mudo; silencioso; indecible; inefable; irracional, que no razona (τὰ ἄλογα los brutos; contrario a la razón, absurdo; ininteligible; irreflexivo, instintivo; impensado, inesperado.

ἄλῳ ης ἡ ἄloe [planta y jugo].

ἄλό-θεν ADV. desde el mar [= ἐξ ἁλός]

ἄλοιῶ = ἄλοῶ.

ἄλοιην opt. aor 2.º de ἄλισκομαι.

ἄλοιφή ης ἡ ἡ grasa [*esp.* de cerdo]. aceite; unguento; acción de ungir, unción; tinte.

ἄλόντε dual part. aor. 2.º de ἄλισκομαι.

ἄλοξ οκος ἡ surco; sementera, campo. seno.

ἄλοσ-ύδνη ης ADJ. *f.* brotada del mar, nacida del mar.

ἄλουργής ἐς teñido de púrpura, purpúreo.

ἄλουργός ὄν = ἄλουργής.

ἄλούς (gen. ἄλόντος) part. aor. 2.º ἄλισκομαι.

ἄλουσία ας ἡ falta de aseo, suciedad.

ἄ-λουτος ον no lavado, sucio.

ἄ-λοχος ου ἡ esposa; concubina.

ἄλώω 2.ª *sing. impr. ép.* de ἄλάομαι.

ἄλῶνται 3.ª pl. pres. ind. ép. de ἄλάομαι.

ἄλς ἁλός ὁ sal [*frec. pl.*]; roca de sal, grano de sal, *e. e.* insignificancia, nada || ἡ mar.

ἄλσο 2.^a *sing. aor.* 2.^o *ép.* de ἄλλου 1.
ἄλσος εὖς [ους] τό bosque, *esp.* bosque sagrado; recinto sagrado.
ἄλτικὸς ἢ ὄν diestro en el salto; buen saltarín.
ἄλτο 3.^a *sing. aor.* 2.^o *ép.* de ἄλλομαι.
ἄλυκός ἢ ὄν salado.
ἄλυκτάζω estar inquieto o agitado.
ἄλυξα *aor.* 1.^o *poét.* de ἄλύσκω.
ἄλύπητος ον libre de pena o sufrimiento; que no causa pena o sufrimiento.
ἄλυπία ας ἡ ausencia de pena, contento.
ἄ-λυπος ον = ἄλύπητος.
ἄ-λυρος ον sin acompañamiento de lira, *de donde*, triste, tenebroso [*dic. del canto*].
ἄλυσις εὖς ἡ cadena.
ἄλυσιτελής ἔς sin ventaja; desventajoso, perjudicial.
ἄλυσκάζω y
ἄλυσκάνω y
ἄλύσκω huir, rehuir evitar, esquivar.
F. fut. ἄλύξω; *aor.* ἤλυξα y *poét.* ἔλυξα.
ἄλύσσω = ἄλύω.
ἄ-λυτος ον que no puede ser soltado; insoluble; indisoluble, indestructible; firme, continuo, sin fin; no soltado; no disuelto; sin disolver. *cf.* λύω.
ἄλύω estar inquieto, agitado, andar de acá para allá; estar perplejo, angustiado; estar fuera de sí [de gozo, dolor, ira, etc.].
ἄλφα τό INDECL. alfa [primera letra del alfabeto].
ἄλφάνω dar, dar en rescate, procurar [algo, *acc.*; a alguno, *dat.*].
F. aor. ἤλφον, 3.^a *sing. subj.* ἄλφη, 3.^a *sing. opt.* ἄλφοι, etc.
ἄλφει-βοίος α ον que procura o proporciona bueyes [*dic.* de las doncellas muy solicitadas, por los dones que proporcionaban a sus padres de parte de sus pretendientes].
ἄλφησθής οὐ trabajador, industrioso, emprendedor, ingenioso *s. o.* trabajador, desgraciado, *s. o.* comedor de pan [*Hom. Od. I, 349*].
ἄλφιτον οὐ τό harina de cebada; alimentos preparados con ella.
ἄλφιτοποιία ας ἡ fabricación o preparación de la harina.
ἄλφιτσιτέω -ῶ comer pan de cebada.

ἄλφοι 3.^a *sing. opt. aor.* 2.^o de ἄλφάνω.
ἄλῶ *subj. aor.* 2.^o de ἄλίσκομαι.
ἄλώη 3.^a *sing. subj. aor.* 2.^o *ép.* de ἄλίσκομαι.
ἄλώη ἧς ἢ era; tierra cultivada; viña; jardín.
ἄλώμεναι *inf. aor.* 2.^o *ép.* de ἄλίσκομαι.
ἄλώμενος *part. pres.* de ἄλίσκομαι.
ἄλων ὠνος ἢ era.
ἄλώναι *inf. aor.* 2.^o de ἄλίσκομαι.
ἄλωπεκή ἧς *john.* y
ἄλωπεκή ἧς ἢ = ἄλωπεκίς.
ἄλωπεκίζω zorrrear.
ἄλωπεκίς ἰδος ἢ piel de zorra.
ἄλώπηξ εκος ἢ zorra; *fig.* zorro, astuto.
ἄλως ω [ο ως] ἢ era; grano, trigo.
ἄλώσιμος ον que se puede coger o tomar; fácil de ganar o de conciliar; comprensible (τό δ' ἄλώσιμον ἐμῆ φροντίδι por lo que a mi mente se alcanza, *Sóf. Fil. 863*).
ἄλωσις εὖς ἢ toma, conquista; posibilidad de tomar o conquistar; captura.
ἄλώσομαι *fut.* de ἄλίσκομαι.
ἄλωτός ἢ ὄν = ἄλώσιμος.
ἄλώω *subj. aor.* 2.^o *ép.* de ἄλίσκομαι
ἄμ = ἄνα *ante labial*.
ἄμα ADV. juntamente, en junto, al mismo tiempo; apenas, al punto que. *Free. con part.*: φεύγοντες ἄμα al huir; ἄμα ταῦτ' εἰπὼν al punto que hubo dicho estas cosas; ἄμα μὲν... ἄμα δέ... en parte... y en parte...; tanto... como...; tan pronto... como...; no sólo... sino...; ἄμα (τε)... καὶ (ἄμα) y además, y al mismo tiempo; PRP. *de dat.* con, juntamente con (ἄμ' ἡμέρα con el día; ἄμα πνοιῆσι ἀνεμοιο con los soplos del viento *e. e.* con la velocidad del viento).
ἄμαθαίνω ser ignorante; no ser entender te.
ἄ-μαθής ἔς ignorante; necio, estúpido; atrasado; no civilizado; no conocido, imprevisto.
ἄμαθία ας ἡ ignorancia; impericia.
ἄμαθος οὐ ἢ arena; duna.
ἄμαθύνω reducir a polvo o ceniza, destruir.
ἄ-μαιμάκετος ον invencible, irresistible; gigantesco; furioso.

ἀμαλδύνω destruir, hacer desaparecer.
ἀμαλλο-δετήρ ἥρος ὁ atador de gavillas.

ἀμαλός ἡ ὄν tierno, débil.

ἀμαξα [ὁ ἀμαξα] ἡς ἡ carro, galera; Carro, Osa Mayor.

ἀμαξεύω recorrer en carro (ἀμαξευόμενος recorrido por carros).

ἀμαξιαίος α ὄν como carga de galera, enorme.

ἀμαξίς ἴδος ἡ carrito, carro pequeño.

ἀμαξ-ιτός [ὁ ἀμαξ-ιτός] ὄν transitable para los carros; frecuentado por los carros.

ἀμαξ-ιτός [ὁ ἀμαξ-ιτός] οὐ ἡ carretera, camino de carros.

ἄμαρ *dor.* = ἡμαρ.

ἀμαράντινος ὄν = ἀμάραντος.

ἀμάραντον οὐ τό amaranto [planta].

ἀμάραντος ὄν inmarcesible, imperecedero.

ἀμάρη ἡς ἡ canal, reguera, foso.

ἀμαρτάνω errar, marrar, no alcanzar [algo, *gen.*]; separarse (τόληθός de la verdad), equivocarse (γνώμης de opinión; γνώμη en su opinión, sufrir un desengaño); no obtener, no alcanzar [algo, *ac.*; de alguien, *gen.*]; estar privado; perder [algo, *gen.*]; pecar, faltar; dejar de hacer, descuidar [algo, *gen.*] || *PAS.* ἀμαρτάνεται τι ha habido un error, un yerro; τὸ ἀμαρτανόμενον, τὸ ἡμαρτημένον ὁ τὸ ἀμαρτηθέν falta, error.

F. fut. ἀμαρτήσομαι, *td.* ἀμαρτήσω (*N. T.*); *aor.* ἡμαρτον, *ép.* ἄμαρτον y ἡμβροτον; *aor. 1.º* *td.* ἡμάρτησα; *perf.* ἡμάρτηκα, *pas.* ἡμάρτημαι, *3.º* *sing. plpf.* ἡμάρτητο; *aor. pas.* ἡμαρτήθην.

ἀμαρτᾶς ἄδος ἡ = ἀμάρτημα.

ἀμαρτῆ *ADV.* juntamente, al mismo tiempo.

ἀμάρτημα ατος τό error, falta; achaque; falla.

ἀμαρτήσομαι *fut. de* ἀμαρτάνω.

ἀμαρτία ας ἡ error; falta; pecado.

ἀμαρτο-επίς ἕς vano de palabras.

ἄμαρτον *aor. 2.º* *ép. de* ἀμαρτάνω.

ἀ-μάρτυρος ὄν sin testigo, no atestiguado.

ἀμαρτωλός ὄν pecador [*tamb. como subst.*].

ἀμα-τροχάω [*part. ép. ἀματροχάων*] correr juntos.

ἀματροχιά ἄς [*ῥόν. ἀματροχίῃ ἡς*] ἡ choque de ruedas.

ἀ-μαυρός ἄ ὄν oscuro, confuso, invisible; sombrío; oscuro, insignificante; ciego, que se mueve a ciegas; débil, desvalido.

ἀμαυρώ -ῶ oscurecer; debilitar; borrar; destruir.

ἀμαχεί *y*

ἀμαχητί *ADV.* sin lucha.

ἀ-μάχητος ὄν *y*

ἀ-μαχος ὄν que no combate ὁ no ha combatido; sin combatir; invencible, irresistible, inexpugnable; pacífico; tranquilo, no atacado.

ἀμάω -ῶ [*y med.*] segar, cosechar, recoger.

ἀμαβαίνω *y* ἀμβάλλω = ἀναβαίνω *y* ἀναβάλλω.

ἀμβασίς *y* ἀμβάτης = ἀνάβασις *y* ἀναβάτης.

ἀμβατος ὄν de fácil subida, que se puede escalar, accesible.

ἀμβλήδην *ADV.* en voz alta, con fuerza.

ἀμβλίσκω hacer abortar.

ἀμβλύνω embotar; debilitar, apagar, calmar; desanimar.

ἀμβλός εἶα ὅν embotado; débil; debilitado, flaco; flojo, sin vigor.

ἀμβλυώτω ser corto de vista.

ἀμβροά *sinc. de* ἀναβοάω.

ἀμ-βολάδην *ADV.* borbotando, a borbotones.

ἀμβολάς ἄδος [*scil. γῆ*] ἡ tierra amontonada, tetraplén.

*Ἀμβρακία ας ἡ Ambracia [ciudad del Epiro].

ἀμβροσία ας [*ῥόν. ἀμβροσίῃ ἡς*] ἡ ambrosía, alimento ὁ perfume de los dioses.

ἀμβροσιος α ὄν [ὁ -ος ὄν] divino, inmortal [*dic. de* los dioses, y de las cosas que les pertenecen ὁ proceden de ellos]; maravilloso, admirable.

ἀμβροτεῖν *inf. aor. 2.º* *ép. de* ἀμαρτάνω.

ἀμβροτος ὄν [*y -ος ἡ ὄν*] = ἀμβροσιος

ἀμβρώσας *ῥόν. = ἀναβόσας, part. aor. 1.º de* ἀναβοάω.

ἀ-μέγαρτος ὄν no envidioso; generoso; no envidiable, desgraciado; miserable; terrible; vil.

ἀμέθυστος ὄν ἡ amatista.

ἀμείβω cambiar; tomar en cambio; dar en cambio [una cosa, *ac.*; por otra, *gen. etc.*]; alternar (*γόνυ γουνοῦς*

ἀμείβειν andar con pasos lentos); suceder, seguir; atravesar, pasar por; dejar atrás, abandonar, salir de; compensar, recompensar, premiar, castigar; pagar [por algo, *gen.*]; responder, contestar [a alguien, *ac.*; algo, *ac.*; o con algo, *dat.*, etc.].
F. *impf. ép.* ἀμείβων -όντων; ***fut.*** ἀμείψω; ***aor.*** ἤμειψα, ***med.*** ἤμειψάμην, ***ép.*** ἤμειψα, ἀμειψάμην; ***aor. pas.*** ἤμειψθην.
ἀμείβων οντος δ *en pl.* cabrios o vigas de techo.
δ-μεικτος ον no mezclado, puro; que no se mezcla o no trata con nadie, hosco, insociable, selvático; inconfundible, incommunicable.
δ-μειλικτος ον y
δ-μειλικος ον insuave, amargo, duro; inexorable.
ἀμεινων ον [*gen. ovos*] *comp. de ἀγαθός.*
ἀμειξία ας ή falta de comunicación, aislamiento; insociabilidad, selvaticidad; ἀ χρημάτων falta de relaciones comerciales, de circulación de riqueza.
ἀ-μέλω ordeñar; chupar; οἷες ἀμελγόμεναι γάλα λευκόν ovejas de las que se ordeña blanca leche.
F. *fut.* ἀμέλω.
ἀμέλει *adv.* seguramente, sin duda, naturalmente [*tamb. irónico*].
ἀμέλεια ας ή despreocupación, negligencia; abandono.
ἀμελετησία ας ή abandono, falta de ejercicio.
ἀ-μελέτητος ον no ejercitado, no preparado; despreocupado, irreflexivo.
ἀμελέω -ῶ descuidar, abandonar, despreocuparse, pasar por alto, omitir, olvidar [de algo, *gen.*; menos *frec. ac.*].
F. *aor.* ἤμέλησα, ***ép.*** ἀμέλησα ***perf.*** ἤμέληκα.
ἀ-μελής ἐς despreocupado, negligente, indiferente; pasado por alto, puesto en olvido.
ἀ-μεμπτος ον irreprochable, sin tacha; contento, satisfecho.
ἀμειναι *inf. pres. ép. de ἔω.*
ἀμεινός ον débil; inconsistente; vacilante, fugaz; vano, vacío.
ἀμεινώνω -ῶ debilitar, frustrar.
ἀμέρα ας *dór.* = ἡμέρα.
1 ἀ-μέρω privar, despojar [a uno, *ac.*, de algo, *gen.*]; ***pas.*** perder, estar privado.

F. 2.^a *pers. ind. pres. pas. ép.* ἀμέρθεα; ***fut.*** ἀμέρω; ***aor.*** ἡμερσα, ***ép.*** ἄμερσα; ***subj. aor. pas.*** ἀμερῶ -ῆς etc.

2 ἀ-μέρω cegar, dejar ciego; oscurecer, empañar.

ἀ-μερής ἐς no dividido; indivisible.

ἀ-μέριμος ον abandonado; libre de preocupaciones.

ἀμέριος *dór.* = ἡμέριος.

ἀ-μετάθετος ον inmutable.

ἀ-μετακίνητος ον inmovible, inmutable.

ἀ-μεταμέλητος ον sin pesar, sin arrepentimiento; que no pesa o no produce arrepentimiento.

ἀ-μετανόητος ον no arrepentido, impenitente.

ἀ-μετάπτωτος ον que no falla, constante.

ἀ-μετάστατος ον constante, que no cambia.

ἀ-μεταστρεπτή *adv.* sin volverse, derechamente.

ἀ-μετάστροφος ον que no se vuelve; irrevocable.

ἀμέτερος *dór.* = ἡμέτερος.

ἀ-μέτοχος ον sin parte en, libre de [algo, *gen.*].

ἀ-μέτρητος ον = ἀμετρος.

ἀμετρία ας ή desmesura; exceso; inconveniencia; desproporción; inmensidad, infinitud.

ἀμετρο-επής ἐς charlatán desafortado.

ἀ-μετρος ον sin medida, inmenso, incommensurable; immoderado; desproporcionado.

ἀμεύομαι sobrepasar.

ἀμη ης ή pala o pico.

ἀμη [ο ἀμη] *adv.* de alguna manera.

ἀμήν *voz hebrea* en verdad, así sea || ***sust. δ ο τὸ ἀμήν*** la certidumbre.

ἀ-μήνιτος ον sin cólera, sin resentimiento, sin ira.

ἀμητήρ ἦρος δ segador.

ἀμητος ου δ siega, cosecha.

ἀ-μήτωρ ορος sin madre; μήτηρ ἀμήτωρ madre que no es madre, madre impía, que no tiene sentimientos de madre.

ἀμηχανέω -ῶ tener falta [de algo, *gen.*]; no tener medios o recursos; estar perplejo, dudar; no saber.

ἀμηχανία ας ή dificultad, embarazo, imposibilidad; falta de recursos.

ἀ-μήχανος ον perplejo, embarazado, sin medios; imposibilitado; incapaz;

imposible; impracticable; irremediable, sin remedio, irreparable; incontrastable; extraordinario, inconcebible; indescriptible, maravilloso.

ἀ-μίαντος ον incontaminado, sin mancha, puro.

ἀ-μιγής ἐς γ

ἀ-μικτος ον = ἀμικτος.

ἀμίλλα ης ἡ lucha; porfía; rivalidad; empeño.

ἀμιλλάομαι -ῶμαι luchar, disputar, porfiar; empeñarse, esforzarse [en algo, πρὸς ο ἐπί con ac.; u orac. con ὡς ο ὅπως].

F. fui. ἀμιλλήσομαι; aor. ἠμιλλήθην, id. ἠμιλλήσάμην; perf. ἠμιλλήμασι.

ἀμίλλημα ατος τό = ἀμίλλα.

ἀμιλλητήρ ἦρος emulador [en la carrera]; rápido (πρόχοι ἀμιλλητήρες ἡλίου γίτος rápidos del sol).

ἀμιξία = ἀμειξία.

ἀμ-ιππος ον rápido como corcel || SUBST. ὁ ἀμιππος soldado de infantería que marcha con la caballería.

ἀμῖς ἴδος ἡ vaso de noche.

ἀ-μισθί ADV. sin recompensa.

ἀ-μισθος ον no pagado, sin sueldo, sin recompensa.

ἀμιτρο-χίτων ον [gen. ωνος] sin cinto sobre la túnica.

ἀμιχθαλόεις εσσα εν humeante; s. ο. inaccesible.

ἀμ- sinc. por ἀναμ- a principio de palabra.

ἀμμε ατος τό nudo, lazo.

ἀμμε = ἡμᾶς.

ἀμμείγνυμι sinc. = ἀναμείγνυμι.

ἀμμένως part. perf. pas. jón. de ἄπτω.

ἀμμένως sinc. = ἀναμένως.

ἀμμες γ ἀμμι = ἡμεῖς γ ἡμῖν resp.

ἀμμιγα ADV. juntamente, a la vez.

ἀμμισγω = ἀναμίσγω.

ἀμμορή ης ἡ ἐπ. infortunio, desventura.

ἀ-μμορος ον no participante, privado [de algo, gen.]; desventurado.

ἀμμος ου ἡ arena; campo de carreteras, hipódromo.

ἀμναστέω = ἀμνηστέω.

ἀμνημονέω -ῶ ser olvidadizo; olvidar, echar en olvido, pasar por alto.

ἀμνήμων ον [gen. ονος] olvidadizo; olvidado.

ἀμνηστέω = ἀμνημονέω.

ἀμνιον ου τό vaso para recoger la sangre del sacrificio.

ἀμνός οὐ ὁ ἡ cordero, cordera.

ἀ-μογητέ ADV. sin trabajo, sin fatiga.

ἀμοθεῖ ADV. unánimemente, sin discusión.

ἀμό-θεν ADV. desde algún punto, empezando en algún sitio (ἐκθεν γέ ποθεν de donde quiera que sea).

ἀμοιβαίως α ον [ο -ος ον] γ

ἀμοιβάς ἀδος ADJ. f. alternativo, alternado; para mudar, de repuesto; devuelto; en contestación, en réplica.

ἀμοιβή ἥς ἡ cambio; recompensa; compensación, sacrificio compensatorio; respuesta; alternación, sucesión.

ἀμοιβηδῖς ADV. alternativamente.

ἀμοιβός ον compensatorio, en compensación, en cambio; sustituto, de reemplazo.

ἀ-μοιρος ον privado de; libre de [gen.].

ἀμολγός οὐ ὁ oscuridad.

ἀ-μορος ον = ἀμμορος.

ἀ-μορφος ον informe, sin forma; feo; vergonzoso.

ἀμός ἡ ὄν ADJ. POS. mí(o), nuestro.

ἀμοτον ADV. intensamente; sin pausa; implacablemente, vehementemente.

ἀμοῦ ADV. de alguna manera; en algún sitio.

ἀμουςία ας ἡ falta de finura, rudeza.

ἀ-μουσος ον rudo; grosero, sin gusto, sin finura, esp. sin sentido musical: no musical.

ἀ-μοχθος ον sin trabajo, sin fatiga.

ἀμ- sinc. por ἀναμ- en principio de palabra.

ἀμπάλλω = ἀναπάλλω.

ἀμπαυστήριος ον sinc. = ἀναπαυστήριος.

ἀμπαύω sinc. = ἀναπαύω.

ἀμπείρω sinc. = ἀναπειρώ.

ἀμπέλινος η ον de vid. de viña ο viñedo.

ἀμπελόεις εσσα εν rico en viñedos, cubierto de viñedos.

ἀμπελος ου ἡ vid; tamb. viñedo [Luc. 4, 90].

ἀμπελοφυγική ἥς [sc. τέχνη] ἡ arte de cultivar la viña.

ἀμπελοφυγός οὐ ὁ viñador.

ἀμπελών ὠνος ὁ viña, viñedo.

ἀμ-πεπαλών part. aor. 2.º ἐπ. δ. ἀναπάλλω.

ἀμ-περές ADV. = διαμπερές.

ἀμπεχόνη ης ἡ vestido, traje.

ἀμπ-έχω rodear, cubrir, abrazar; abarcar || MED. ponerse alrededor, vestirse, cubrirse [con algo, *ac.*]; ἀμπεχόμενοι vestidos.

F. impf. ἀμπίχου, *ép.* ἀμπεχον, *med.* ἡμπεχόμεν, *ép. id.* ἀμπεχόμεν; *fut.* ἀμφέξω; *aor.* ἡμπίεσχον *med.* ἡμπεσχόμεν.

ἀμ-πηθάω = ἀναπηθάω.

ἀμπίσχω = ἀμπέχω.

ἀμπλακεῖν inf. *aor.* 1.^o de ἀμπλακίσκω.

ἀμπλάκημα ατος τό error, falta.

ἀμπλακίσκω no alcanzar [algo o a alguien, *gen.*]; perder, ser privado [de algo, *gen.*]; errar.

F. aor. ἡμπλακον *inf.* ἀμπλακεῖν, *part.* ἀμπλακῶν, *y* ἀπλακῶν; *perf. pas.* ἡμπλάκημαι.

ἀμπνεύσαι inf. *aor.* 1.^o de ἀναπνεύω.

ἀμ-πνοή ἤς ἢ = ἀναπνοή.

ἀμπνυε 3.^a *sing.* *aor.* 2.^o *ép.* de ἀναπνέω.

ἀμπνύθη 1.^a *sing.* *aor. pas.* *ép.* de ἀναπνέω.

ἀμπνυτο 3.^a *sing.* *aor. med.* *ép.* de ἀναπνέω.

Ἄμβρακία = Ἄμβρακία.

ἀμπυκτήριον ου τό rienda, brida.

ἀμπυξ υκος δ ἢ diadema, banda; rueda, llanta.

ἀμπωτις εως ἢ reflujó, bajar.

ἀμυγδάλη ἤς ἢ y

ἀμυγδαλον ου τό almendra.

ἀμυγδάλιος η ον de almendras.

ἀμυγμα ατος τό acción de arrancarse [los cabellos].

ἀμυδις ADV. al mismo tiempo; juntamente.

ἀμυδρός á óν oscuro, confuso.

ἀ-μύητος ον profano, no iniciado; no bautizado; que no se cierra, abierto, resquebrajado.

ἀ-μύητος ον incontable.

ἀμύμων ον [gen. ονος] irrefutable, perfecto.

ἀμυνα ἤς ἢ defensa, guarda; venganza.

ἀμυνάθω = ἀμύνω.

ἀμυντήριος α ον defensivo.

ἀμύντωρ, ορος δ socorredor, defensor.

ἀμύνω apartar, rechazar [algo o a alguien, *ac.*; de algo o de alguien, *gen. o dat.*: Τρωῶς νεῶν, Δαναοῖσιν λοιγόν] *de donde*, defender o proteger [algo o a alguien, *ac.*]; dar ayuda o favor [a algo o a alguien, *gen. o dat.*] (ἀμυντέ' ἔσ-

τι se ha de dar favor a... *dat.*); pagar, recompensar; vengar, castigar || MED. apartar, rechazar de sí [a alguien, *ac.*]; vengarse [de alguien, *ac.*]; castigar, dar el pago [a alguien, *ac.*]; defender [algo, *gen.*]; combatir por algo o por alguien [περί, ὑπέρ *y gen.*]; defenderse [con algo, *dat.*] || PAS. ser castigado.

F. impf. *ép.* ἀμυνον, *med.* ἀμυνόμεν; *inf. ép.* ἀμυνόμεν(αι); *fut.* ἀμυνῶ, *jón.* ἀμυνέω, 3.^a *pl.* ἀμυνεῦσι; *part. pl. ép.* ἀμυνεύντες, *fut. med.* ἀμυνοῦμαι; *aor.* ἤμυνα, *med.* ἤμυνάμην; *aor.* 2.^o ἠμύναθον, *med.* ἠμύναθόμεν, *falsamente atribuidos a un pres.* ἀμυνάθω.

ἀμύσσω atañar, desgarrar.

F. impf. ép. ἀμύσσον; *fut.* ἀμύξω; *aor.* ἤμυξα.

ἀμυστί ADV. de un sorbo.

ἀμυστι εδος ἢ largo sorbo; copa llena.

ἀμφ-... *síncopa* por ἀναφ-... *en principio de palabra.*

ἀμφ-αγαπάζω [y *med.*] rodear de cariño, tratar con cuidado o afecto.

ἀμφ-αγείρομαι reunirse en rededor [de alguien, *ac.*].

F. 3.^a pl. aor. ép. ἀμφαγέροντο. *v.* ἀγείρομαι.

ἀμφάδιος α ον descubierto, público || ADV. ἀμφαδά, ἀμφαδόν, ἀμφαδίην,

ἀμφαδήν.

ἀμφ-αίσσομαι agitarse en torno.

ἀμφ-άκης = ἀμφήκης.

ἀμφαραβέω rechinar alrededor.

ἀμφασίη ἤς ἢ mudez, afasia, estupor, asombro.

ἀμφ-αφάω [y *med.*] tocar alrededor, palpar, tantear; manchar.

F. part. pres. ép. ἀμφαφών, ἀμφαφώωσα *inf. med.* ἀμφαφάσθαι; 3.^a *pl. impf.* ἀμφαφώντο.

ἀμφέξω fut. de ἀμπέχω.

ἀμφ-έπω = ἀμφιέπω.

ἀμφ-έρχομαι venir o llegar en torno [de alguien, *ac.*].

F. aor. ép. ἀμφέλυθον, *v.* ἐρχομαι.

ἀμφέσταν, ἀμφεστᾶσι v. ἀμφίσταμαι.

ἀμφ-έχανε 3.^a *sing.* *aor.* 2.^o de ἀμφιχάσκω.

ἀμφ-εχύθη 3.^a *sing.* *aor. pas.* de ἀμφιχέω.

ἀμφ-έχυτο 3.^a *sing.* *aor. med.* de ἀμφιχέω.

ἀμφ-ηγερέθωμαι = ἀμφαγείρομαι.

ἀμφ-ήκης ες de doble filo.
ἀμφ-ήλυθε 3.^a sing. aor. 2.^o de ἀμφέρ-
χομαι.

ἀμφ-ημερινός ἄ ὄν diario, cotidiano.
ἀμφ-ηρεφής ες cubierto por ambos la-
dos; bien cerrado.

ἀμφ-ηρικός ἡ ὄν de dobles remos *e. e.*
en que los dos remos que se corres-
ponden de cada banda son maneja-
dos por un solo remero.

ἀμφ-ήριστος ὄν discuido, dudoso, in-
cierto.

ἀμφί ADV. de los dos lados; alrededor ||
PRP. *con gen.* alrededor de, cerca de,
junto a; sobre, acerca de || *con dat.*
alrededor de, junto a, al lado de
(ἀμφί σοι a tu lado, *Sóf. Ay. 562*);
acerca de; por, a causa de (ἀμφί ἐμοί
por mi causa, *Sóf. E. C. 1614*) || *con
ac.* alrededor de; [alrededor] por
(ἀμφί τε ἄστῃ y [alrededor] por la
ciudad); cerca de, junto a (οἱ ἀμφί
τινα séquito, tropa, partido, etc.,
de alguien, o bien alguien con su sé-
quito, etc.); en relación con, *de donde*
a) por (κλαίειν ἀμφί τινα llorar por
alguno); *b)* acerca de; *c)* relativo a
(τὰ ἀμφί τὸν πόλεμον lo relativo a
la guerra; ἀμφί τι ἔχειν o εἶναι ocu-
parse en algo); hacia, *con idea de
aproximación* (ἀμφί μέσας νύκτας hacia
media noche; ἀμφί τοὺς δισχιλίους
unos dos mil).

ἀμφιάζω = ἀμφιέννυμι.

ἀμφιαλός ὄν rodeado por el mar; si-
tuado entre dos mares.

ἀμφ-ιαχυία *part. f. irreg.* que revolotea
en torno y chilla (*Hom. Il. 2,316*);
íd. ἀμφιάχω *vb.*

ἀμφι-βαίνω ir por, atravesar; rodear,
envolver [algo, *ac. o dat.*; *tamb.* con
algo, *dat.*]; ocupar, apresar; invadir
(φρένας las entrañas, el ánimo); *perf.*
tamb. proteger.

ἀμφι-βάλλω echar alrededor, poner o
constituir alrededor; echar (ἀμφι-
βάλλειν χεῖρας echar los brazos, abra-
zar o *tamb.* echar mano, apresar [a
alguien, *dat.*]; ἄ χεῖρα echar mano,
coger, empuñar: ἔχει τὴν ἐσπᾶδα);
ponerse, vestirse *de, tamb. fig.* (μένος
ἀμφιβαλόντες revestidos, llenos de
brío) || MED. echarse, vestir, ponerse
[algo, *ac.*]; λευκὴν ἄ. τρίχα cubrirse
de cabellos blancos.

F. *fut.* ἀμφιβαλῶ *eti.*; *fut. med. ép.*
ἀμφιβαλεῦμαι. *v.* βάλλω.

ἀμφιβασίς εως ἡ defensa, guarda.

ἀμφι-βίος ὄν antifbio.

ἀμφιβληστρον οὐ τό red, esparavel;
túnica.

ἀμφιβολία ας ἡ ataque de dos lados;
perplejidad.

ἀμφι-βολός ὄν atacado por varias par-
tes; ambiguo, equívoco; dudoso,
perplejo.

ἀμφι-βροτός η ὄν que cubre al hombre
entero.

ἀμφι-γνώω -ῶ estar dudoso o per-
plejo; no saber; no reconocer bien.

F. *impf.* ἡμφεγνόουσι, *aor.* ἡμφεγνό-
ησα.

ἀμφι-γυήεις ὁ cojo o zambo de los dos
pies (*épit. de Hefesto*).

ἀμφι-γυός ὄν de doble punta; compe-
tidor poderoso.

ἀμφιδαίω quebrar o abrasar alrededor;
arder en torno.

F. *perf.* ἀμφιδέδηα, *plpf. ép.* ἀμφιδε-
δήειν.

ἀμφι-δασύς εια υ orlado.

ἀμφι-δέαι ὦν αἰ brazaletes, ajorcas;
cadenas.

ἀμφιδέδηα *perf. de ἀμφιδαίω.*

ἀμφι-δέξιός ὄν ambos, de ambos la-
dos; ambiguo, equívoco.

ἀμφι-δήριτος ὄν discuido, dudoso.

ἀμφι-δινέω -ῶ poner o llevar alrede-
dor || PAS. rodear.

ἀμφιδρόμια ὦν τὰ fiesta familiar del
natalicio.

ἀμφι-δρομός ὄν que corre alrededor,
cercador.

ἀμφι-δρυπής ες γ

ἀμφι-δρυφός ὄν doblemente o total-
mente desgarrado.

ἀμφι-δυμός ὄν doble.

ἀμφι-δύομαι vestir o ponerse [algo, *ac.*].

ἀμφι-έζω = ἀμφιέννυμι.

ἀμφι-έλισσα ἡς ADJ. *f.* comba por
ambos costados [*dic.* de las naves].

ἀμφι-έννυμι vestir, cubrir [a alguien
con algo, *dos acc.*] || MED. vestirse, cu-
brirse [con algo, *ac.*].

F. *fut.* ἀμφίεσω, *dt.* ἀμφίω, *med.* ἀμ-
φιέσομαι; *aor.* ἡμφίεσα, *med.* ἡμφι-
εσάμην, 3.^a *pl. plpf. ép.* ἀμφίεσαντο;
perf. pas. ἡμφίεσμαι.

ἀμφι-έπω { *y alg. vez med.* } rodear, en-
volver; ocuparse en, atender a, cui-

dar de [algo, ac.]; poseer, guardar, regir, administrar; perseguir, acosar || PART. ἀμφίπτων con cuidado, con solicitud.

F. *impf. ép.* ἀμφίπτω y ἀμφεπτον.

ἀμφίσεια ατος τό vestido.

ἀμφίσει(σ)α aor. 1.º *ép.* de ἀμφιέννυμι.

ἀμφίσειω, ἀμφίσειομαι, fut. act. y med. de ἀμφιέννυμι.

ἀμφ-ίζανω poner o echar [sobre algo, dat.].

ἀμφι-θαλής *és* que tiene aún vivos padre y madre.

ἀμφί-θετος *ον* de doble asa.

ἀμφι-θέω correr en rededor [de algo, ac.].

ἀμφι-θηκτος *ον* de doble filo.

ἀμφι-θρεπτος *ον* cuajado en derredor.

ἀμφι-θυρος *ον* de doble puerta o doble abertura.

ἀμφι-καλύπτω cubrir, envolver, tapar; echar o poner [algo, ac.; sobre o en rededor de algo o de alguien, dat.].

ἀμφι-καίω hender o cortar en derredor.

F. *part. aor. ép.* ἀμφικαέσσης.

ἀμφι-κειμαι yacer o estar alrededor; ἐπ' ἀλλήλοισιν ἀμφικείμενοι abrazados uno con otro.

ἀμφι-κίων *ον* [gen. ονος] peristilo, con columnas alrededor.

ἀμφι-κλυστος *ον* bañado en torno por el mar.

ἀμφι-κομος *ον* cubierto de hojas, frondoso.

1 ἀμφι-κτίονες *ων* limítrofes, circunvecinos.

2 Ἄμφι-κτίονες [ο Ἄμφι-κτύονες] *ων οἱ* Anfictiones, e. e. representantes de los estados griegos en una liga o confederación político-religiosa, *esp.* la délfica o pílea.

ἀμφι-κύπελλος *ον* doble, de doble cuenco [*epít.* de la copa, con dos cueros, cada uno de los cuales puede servir de recipiente y de pie]; s. o. de dos asas.

ἀμφι-λακής *és* grande, corpulento. ἀμφι-λαχαίνω cavar alrededor [de algo, ac.].

ἀμφι-λέγω disputar.

ἀμφίλογος *ον* discutido, dudoso, equívoco, embrollado.

ἀμφί-λοφος *ον* que rodea la cerviz.

ἀμφι-λύκη *ης* ADJ. *f.* entre dos luces, que empieza a clarear.

ἀμφι-μάομαι fregar en derredor.

ἀμφι-μάχομαι luchar alrededor [de algo, ac.]; combatir [por algo, gen.].

ἀμφι-μέλας *αινα αν* cegado, obcecado.

ἀμφι-μυκάομαι mugir en torno; resonar.

F. *aor. 2.º* ἀμφέμκων; *perf.* ἀμφιμέμκα.

ἀμφι-νεικής *és* y

ἀμφι-νείκτητος *ον* discutido, disputado.

ἀμφι-νέμομαι vivir o habitar por [ac.].

ἀμφι-νοέω -ῶ estar suspenso [acerca de algo, eis ac.].

ἀμφι-ξέω -ῶ pulir en derredor.

F. *aor.* ἀμφέξεσα.

ἀμφι-πέλομαι venir o producir en torno [de alguien, dat.].

ἀμφι-πένομαι = ἀμφιέπω.

ἀμφι-περιστέρω ceñir o coronar en torno [*iamb. fig.*].

ἀμφι-περιστροφάω -ῶ hacer girar en torno.

ἀμφι-πίπτω caer en los brazos [de alguien, ac.]; echarse o apretarse [sobre algo, dat.].

ἀμφι-πλεκτος *ον* trabado.

ἀμφι-πλέκω trenzar, entrelazar, coronar.

ἀμφι-πληκτος *ον* que bate o azota alrededor.

ἀμφι-πλήξ *ἦγος ὁ ἦ* que hiere por los dos lados, de dos filos.

ἀμφι-πολεύω = ἀμφιέπω.

ἀμφι-πολέω -ῶ errar, vagar en torno [con alguien, dat.]; servir, cuidar.

ἀμφι-πολος *ον* que sirve o atiende || SUBST. ὁ ἦ ἀμφίπολος servidor, -a; criado, -a.

ἀμφι-πονέομαι -οὔμαι cuidar [de algo, ac.].

ἀμφι-ποτάομαι -ῶμαι revolotear en torno.

ἀμφι-πυρος *ον* rodeado de fuego; que lleva doble antorcha.

ἀμφι-ρυτος *ον* [ο *ος η* *ον*] rodeado por la corriente [del mar].

ἀμφίς ADV. de los dos lados; alrededor, en torno; separadamente, por separado, diferentemente; además, aparte de ello; lejos || PRP.: alrededor de [gen., dat., ac.]; lejos, fuera de [gen.].

ἀμφισβασίη ης ἢ *jón* = ἀμφισβήτησις.
ἀμφισβατέω *jón*. y

ἀμφισβητέω -ῶ disentir, discutir [con alguno, *dat.*; acerca de algo, *gen. ac.* y otras constr.] sostener en discusión, etc.; disputar. || PAS. ser discutido o disputado.

F. *impf.* ἠμφεσβήτου; *aor.* ἠμφεσβήτησα; *aor. pas.* ἠμφεσβήτηθη.

ἀμφισβητήσιμος *ον* discutido; discutible, dudoso.

ἀμφισβήτησις εως ἢ disensión, discusión, duda.

ἀμφισβήτητος *ον* = ἀμφισβητήσιμος.

ἀμφ-ίσταμαι estar en pic alrededor, rodear.

F. *aor.* ἀμφέστην, 3.^a *pl. ép.* ἀμφέσταν; 3.^a *pl. perf.* ἀμφεστάσι.

ἀμφί-στομος *ον* de doble boca o abertura; doble, a los dos lados.

ἀμφι-στρατάομαι cercar, sitiar.

F. 3.^a *pl. impf.* ἠμφεστρατόωντο.

ἀμφι-στρεφής *ές* que se vuelve en derredor.

ἀμφι-τάμνω atajar en derredor, cercar.

ἀμφι-τίδημι colocar, poner o echar alrededor. || MED. ponerse o echarse en derredor.

ἀμφι-τρέμω temblar alrededor.

ἀμφι-τρήσ ἦτος horadado por dos sitios, de doble abertura.

ἀμφι-τρομέω -ῶ temblar por [alguno, *gen.*].

ἀμφι-φαλος *ον* de doble cimera.

ἀμφι-φοβέομαι -οὔμαι espantarse o huir en derredor.

F. 3.^a *pl. aor. ép.* ἀμφεφόβηθεν.

ἀμφι-φορεύς εως ὀ ánfora, cántaro con dos asas, usado *tamb.* como urna cineraria.

ἀμφι-φράζομαι considerar atentamente.

ἀμφι-χανών *part. aor. 2.º de*

ἀμφι-χάσκω abrir la boca para devorar, amenazar con las fauces; devorar, engullir.

F. *aor. 2.º* ἀμφέχανον, *part.* ἀμφιχανών. v. χάσκω.

ἀμφι-χέω extender en torno || MED. y PAS. vertirse en, cubrir; envolver, apoderarse de; abrazar.

F. 3.^a *sing. aor. med.* ἀμφεχυτ(ο); 3.^a *sing. aor. pas.* ἀμφεχύθη; *inf.* ἀμφιχυσθῆναι, *part.* ἀμφιχυθείς. V. χέω.

ἀμφι-χυτος *ον* vertido en derredor, *á donde* terrizo [τεῖχος].

ἀμφιῶ *fut.* de ἀμφιέννυμι.

ἀμφ-οδον *ον τό y*

ἀμφ-οδος *ου ἡ* calle.

ἀμφορεύς = ἀμφιφορεύς.

ἀμφότερος *α ὄν* ADJ. PRON. *en sing.*

dual y pl. ambos, los dos, uno y otro.

((ἀμφοτέρῃσιν con ambas manos. ἐπ' ἀμφοτέρα en los dos sentidos, de las dos maneras; ἐπ' ἀμφοτέρα ἔχω indeciso, vacilante); *en pl. tamb.* unos y otros || ADV. ἀμφοτέρον ἀμφοτέρῃ

κατ' ἀμφοτέρα, a un mismo tiempo, de las dos maneras, en las dos cosas, en ambos casos, etc.

ἀμφοτέρω-θεν ADV. de ambos lados.

ἀμφοτέρω-θι ADV. en los dos lados.

ἀμφοτέρως ADV. de los dos modos, en ambos casos.

ἀμφοτέρωσθι hacia los dos lados, a uno y otro lado.

ἀμφι-ουδὶς ADV. de la tierra, del suelo.

ἀμφράσσαιτο 3.^a *sing. opt. aor. 1.º* *sin copado ép. de ἀναφράζομαι*

ἀμφω [*gen. y dat.* ἀμφοῖν; y *tamb. indecl.*] ambos, los dos; unos y otros.

ἐξ ἀμφοῖν el uno [a manos] del otro [Sóf. E. C. 1425].

ἀμφ-ωτος *ον* de dos asas.

ἀμῶν 3.^a *pl. opt. pres.* de ἀμάω.

ἀ-μῶμητος *ον* irrefutable, sin tacha.

ἀμωμον *ου τό* amomo [planta].

ἀ-μωμος *ον* = ἀμώμητος.

ἀμῶν *adv.* = ἡμῶν.

ἀμῶσ *adv.* [y ἀμωσγέπως] de alguna manera.

1 ἄν *contr.* de ἔάν si, en el caso de que.

2 ἄν *apóc.* por ἀνά = ἀνέστη se levantó.

3 ἄν *partícula adv. que modifica el valor de las formas verbales a que se une.*

llegado el caso, en su caso (διηρώτων ἄν αὐτοὺς les preguntaba llegado el caso, Plat. Apol. 7); así, sobre todo en Hom. con *fut. ind. y subj.* (οὐκ ἄν τοι χάριση κίθαρῖς llegado el caso, no te valdrá la citara); y en las orac. temporales, relativas y finales referidas al *fut.*

(τοὺς ἄν ἐγὼν ἐπιόψομαι aquellos a quienes yo vaya eligiendo). En la *apódosis de las condicionales*; en ese caso (el μὴ ἦμεν ἀνθρώποι οὐκ ἄν εἴχομεν ψυχὴν ἀθάνατον si no fuéramos hombres, en ese caso...); de donde.

con el opt. y los tpos. pasados designa en gen., acción potencial e irreal, respectivamente: tal vez (είποι τις άν tal vez diga alguno; ώρέτο τις άν tal vez se hubiera pensado). Con inf. y part. da también a la acción sentido potencial o irreal || En muchos casos su valor es tan tenue que no puede ni debe traducirse.

άν contr. por ά άν.

1 άν = άνάστηθι ¡arriba! ¡vamos!

2 άν = vos de άνας.

άνά ADV. arriba || PRP.: con dat. sobre, en, encima de. Con ac. hacia arriba (άνά ποταμόν río arriba); por, a lo largo de, durante (άνά άστν por la ciudad; άνά νύκτα durante la noche; άνά στόμα ο άνά θυμόν έχειν tener en la boca o en el ánimo). Con idea de distribución cada (άνά πών έτος cada año; άνά έκατόν άνδρας cada cien hombres); según (άνά λόγον según proporción, proporcionalmente; άνά κράτος con todas las fuerzas).

άνάβα imp. aor. 2.º de αναβαίνω (N. T.).

άναβαθμός ού ό grado || PL. gradería.

άνα-βαίνω INTR. [aor. άνέβην] subir; subir a una nave, embarcar; subir a la tribuna [ante el pueblo, los jueces, etc.]; montar a caballo; crecer [una planta, las aguas de un río; etc.]; montar, cubrir; pisar [con dat.]; remontar [por tierra hacia el interior]; resultar, venir a parar || TR. [aor. άνέβησα y άνεβησάμην], hacer subir, embarcar [a alguien].

F. ép. άμβαίνω; aor 2.º άνέβην imp. άνάρηθι y td. άνάβα (N. T.) άνάρητε y άνάβατε; 3.º sing. aor. mixto ép. άνεβήσето. Para lo demás, v. βαίνω

άνα-βακχεύω agitar o estar agitado de furor báquico.

άνα-βάλλω alzar, levantar; ayudar a montar; aplazar, diferir, dar largas || MED. echarse o ponerse encima; lanzarse a, empeñarse en, entablar; empezar, comenzar, aplazar, diferir, dar largas.

άνάβασις εως ή subida; ascensión; expedición hacia el interior [esp. de Asia]; camino ascendente [escalera, etc.]; subida al caballo, monta (πώ-

λων άμβασις cabalgada, Sóf. E. C. 1069).

άνα-βασσαρέω = άναβακχεύω.

άναβάτης ου ό jinete, que monta.

άναβατικός ή όν bueno o hábil para montar.

άνα-βέβρυχε 3.ª sing. perf. de αναβρύκω

άνάβηθι imp. aor. 2.º ép. de αναβαίνω.

άναβήμεναι inf. aor. 2.º ép. de αναβαίνω.

άνα-βιβάζω hacer subir; embarcar [a alguien]; traer [una nave a tierra], hacer comparecer || MED. hacer subir consigo [v. gr. a la tribuna]; embarcar. F. fut. άναβιβάσω, med. άναβιβέσομαι y άναβιβώμαι; aor. άνεβίβασα, med. άνεβιβασάμην.

άνα-βιόω -ώ y

άνα-βιώσσομαι INTR. revivir, recobrar la vida || TR. traer de nuevo a la vida, resucitar.

F. aor. 1.º trans. άνεβίωσα y med. άνεβιωσάμην; aor. 2.º intr. άνεβίωον o άνεβίωον; perf. άναβεβίωκα.

άνα-βλαστάνω retoñar, renacer; florecer, prosperar.

άνα-βλέπω levantar los ojos, dirigir la mirada [hacia..., προς y ac.]; volver a abrir los ojos; recobrar la vista.

άνάβλεψις εως ή recuperación de la vista.

άνάβλησις εως ή aplazamiento.

άνα-βοάω -ώ gritar, chillar, clamar.

F. aor. άνεβόησα y jón. άνέβωσα, part. άμβώσας.

άναβολή ής ή elevación de tierra, terraplén; capa o manto; dilación, aplazamiento (εξ άναβολός ποιείσθαι o πράττειν diferir [algo, ac.]; άναβολήν ποιείν o ποιείσθαι procurarse un aplazamiento [de algo, gen.]).

άνα-βραχείν aor. 2.º def. resonar; rechinar.

άνα-βρόχω tragar, absorber.

F. inf. aor. άναβρόξαι, 3.ª sing. opt. άναβρόξεις, perf. άναβέβροχα; part. n. aor. pas. άναβροχέν.

άνα-βρούκω brotar elevándose, surtir, borbotar.

άνα-βρυχάσμαι -ώμαι exhalar grito de dolor.

άναβώσαι inf. aor. contr. de άναβοάω.

άνά-γαιον ου τό cámara o sala en piso alto, esp. Cenáculo [N. T.].

ἀνα-αγγέλλω anunciar en respuesta, anunciar, notificar, dar cuenta de...

ἀνα-γελάω -ῶ echarse a reír, soltar la carcajada.

ἀνα-γεννάω -ῶ regenerar, traer a nueva vida.

ἀνα-γιγνώσκω γ

ἀνα-γιγνώσκω conocer de nuevo, reconocer; conocer bien, distinguir; leer, hacer leer (*ἀναγνώσεται, scil. ὁ γραμματεὺς*, el escribano dará lectura); persuadir; convencer [a uno, *ac.*; de que, *inf. o ὡς...*]. *Este último sentido principalmente en Hdt. con el pres. o el aor. 1.º ἀνέγνωσα. v. γιγνώσκω.*

ἀναγκάζω obligar, forzar [a alguno, a algo, *dos acc., etc.*]; imponer o conseguir por la fuerza o con violencia; convencer; obligar a creer, imponer una afirmación (*inf. o ὅτι...*).

ἀναγκαίη ἡς ἢ ἐπ. y jón. = ἀνάγκη. ἀναγκαῖος α ον [ο -ος ον] que fuerza, obligatorio, coactivo; urgente; fatal, forzado (*ἀναγκαῖον ἦμαρ* la esclavitud); necesario; imprescindible; indispensable, mínimo, estricto (*τὸ ἀναγκαῖότατον ὕψος* la altura mínima indispensable); escaso, mezquino consanguíneo, pariente, allegado || *τὸ ἀναγκαῖον = ἀνάκειον* || **ADV. ἀναγκαιῶς** necesariamente, por necesidad; con resignación.

ἀναγκαστός ἢ ὄν forzado.

ἀνάγκη ἡς ἢ fuerza, necesidad, acción, violencia (*ἀνάγκη ο ἔξ ἀνάγκης etc.*, por fuerza o por necesidad; *πολλὴ ἀνάγκη [de]* gran necesidad; *πᾶς ἀνάγκη [de]* toda necesidad); necesidad lógica; ley natural; fatalidad, sino, destino; castigo, tortura; prisión, cárcel; dolor, angustia, pena (*κατ' ἀνάγκην ἔρπει* arrastrarse penosamente); *tamb.* vínculo de sangre, parentesco.

ἀνα-γνάπτω doblar hacia atrás; deshacer, soltar.

ἀν-αγνος ον impuro.

ἀνα-γνωρίζω reconocer, volver a conocer.

ἀναγνωρισμός οὐ ὁ γ

ἀναγνωρίσις *εως ἢ* reconocimiento, acción y efecto de volver a conocer.

ἀνάγνωσις *εως ἢ* reconocimiento; lectura, *esp.* lectura pública.

ἀναγόρευσις *εως ἢ* declaración pública; proclama.

ἀν-αγορεύω proclamar o anunciar públicamente. *v. ἀνεῖπον*

ἀνάγραφτος ον registrado, inscrito.

ἀναγραφεὺς *έως ὁ* registrador o secretario público.

ἀναγραφή ἡς ἢ inscripción, registro; documento.

ἀνα-γράφω inscribir, registrar || **PAS.** ser inscrito o registrado.

ἀν-άγω conducir hacia arriba, subir, levantar, elevar; *esp.* conducir hacia alta mar, por el mar o sacar al mar; conducir o llevar hacia tierra; internar; traer o hacer subir de la cárcel; *simpl.* conducir, llevar *como* άγω; alzar, levantar (*ά. κάρα* levantar la cabeza; *ά. παιῶνα* alzar o entonar un peán [canto de guerra]; *εις τὴν ἀκρόπολιν* *ά.* llevar al tesoro de la Acrópolis); hacer que crezca o se desborde [un río] || **INTR.** retirarse **MED.** hacerse a la mar; *fig.* disponerse. **F. v. άγω; impf. ἐπ. ἀναγον** y *med. ἀναγόμην.*

ἀναγωγή ἡς ἢ salida de las naves, leva, zarpa.

ἀν-άγωγος ον no educado, grosero, rudo; no amaestrado, no domesticado, cerril.

ἀν-αγωνιστος ον sin lucha, sin entablar combate.

ἀνα-δαίω repartir, distribuir.

ἀναδασμός οὐ ὁ reparto, distribución.

ἀναδατέομαι repartir, redistribuir.

ἀναδέδορμε 3.ª *sing. perf. ἐπ. de ἀνατρέχω.*

ἀνα-δείκνυμι γ

ἀνα-δεικνύω mostrar; mostrar en alto; *ά. πύλας* abrir las puertas; dar a conocer, designar, proclamar.

F. aor. ἀνέδειξα, jón. ἀπέδειξα inf. jón ἀναδέξαι; perf. ἀναδέειχα.

ἀνάδειξις *εως ἢ* designación, proclamación; manifestación, revelación.

ἀνα-δέκομαι jón. = ἀναδέχομαι.

ἀν-άδελφος ον sin hermanos.

ἀναδενδράς *άδος ἢ* vid trepadora.

ἀναδέξαι inf. aor. 1.º jón. de ἀναδείκνυμι.

ἀνα-δέσκομαι mirar hacia arriba.

F. 3.ª *sing. aor. 2.º ἐπ. ἀνέδρακεν*

ἀναδέσμη ἡς ἢ cinta o felpilla para el cabello.

ἀνα-δέχομαι recibir; aceptar; sufrir, soportar; tomar sobre sí, prometer, garantizar.

F. jón. ἀναδέκομαι; aor. ἀνεδέξαμην, ép. ἀνεδέγμην; perf. pas. ἀναδέδεγμα.

ἀνα-δέω -ῶ atar encima; ceñir, coronar; enlazar (ἀ ἐαυτὸν εἰς enlazar su origen con) || MED. ceñirse, atar hacia sí; poner a remolque.

ἀνάδημα ατος τό diadema, corona.

ἀνα-διδάσκω enseñar, instruir, insistir en, mostrar; *esp. instruir mejor, hacer cambiar de parecer* || PAS. *tamb. cambiar de parecer.*

ἀνα-δίδωμι dar o entregar levantando el brazo y, *en gral.*, dar; producir; despedir, exhalar; esparcir, repartir || INTR. brotar.

ἀνα-διπλώω -ῶ doblar, duplicar.

ἀνα-δονέω -ῶ agitar, mover.

ἀνά-δοτος ον devuelto.

ἀνα-δοχή ἡς ἡ sufrimiento, carga.

ἀνα-δραμεῖν *inf. aor. 2.º de ἀνατρέχω.*

ἀνα-δύομαι salir, emerger [de algo, *gen. o ac.*]; rehusar (πόλεμον ἀ. rehuir el combate, etc.); *abs. echarse atrás; volver a entrar (ἀναδύναι ἐς δμῖλον volver a meterse entre la multitud).*

F. 3.º sing. pres. ind. ép. ἀνδύεται;

fut. ἀναδύσομαι; aor. ἀνεδύσαμην, 3.º

sing. ἀνεδύσατο o mixto ἀνεδύσατο;

aor. 2.º intr. ἀνέδυν; 3.º subj. ἀναδύη,

opt. ἀναδύη. Para otras formas v. δύω.

ἀνάδυσις εως ἡ acto de ceder o retractarse, retractación.

ἀνά-εδνος ον sin dones nupciales [de parte del novio].

ἀν-αίρω levantar, alzar, coger, llevarse.

*F. aor. 1.º ép. ἀνάειρα *tamb. en tmesis.**

ἀνα-έρχομαι = **ἀνέρχομαι.**

ἀνα-ζάω -ῶ resucitar, recobrar la vida.

ἀνα-ζεύγνυμι y

ἀνα-ζευγνύω volver a enganchar [los caballos, etc., para el regreso]; traer de vuelta, hacer volver; levantar el campo [στρατόπεδον *expreso o tácito*].

ἀνα-ζέω borbollar, borbolar.

ἀνα-ζητέω -ῶ buscar, investigar.

ἀνα-ζώννυμι ceñir || MED. ceñirse.

F. fut. ἀναζώσω; aor. ἀνέζωσα, part.

med. pl. ἀναζώσαμενοι.

ἀνα-ζωπυρέω -ῶ volver a inflamar, reavivar || INTR. y MED. reavivarse, reanimarse.

ἀνα-θάλλω florecer; hacer florecer.

ἀνα-θάλλω calentarse.

ἀνα-θαρρέω -ῶ reanimarse, volver a tomar ánimos.

ἀνα-θαρρώνω reanimar, volver a dar ánimos.

ἀνάθεμα ατος τό = **ἀνάθημα**; anatema, maldición, excomunión; excomulgado.

ἀναθεματίζω anatematizar, maldecir; asegurar con imprecaciones, protestar.

ἀνάθεσις εως ἡ ofrenda, dedicación.

ἀνα-θεωρέω -ῶ examinar de nuevo o con cuidado.

ἀνα-θηλέω -ῶ reverdecer, reflorar.

ἀνάθημα ατος τό complemento; ofrenda, exvoto; monumento.

ἀναθορεῖν *inf. aor. 2.º de ἀναθρόσκω.*

ἀναθορυβέω -ῶ demostrar claramente la aprobación; aclamar, aplaudir.

ἀν-αθρέω -ῶ examinar cuidadosamente.

ἀνα-θρόσκω saltar [hacia arriba].

ἀναίδεια ας [jón. ép. ἀναιδείη ἡς] ἡ desvergüenza, impudencia.

ἀν-αιδής ἐς desvergonzado, procaz; cruel; despiadado; ἀ. δηϊότητος no saciado de lucha.

ἀναιδία ας ἡ = **ἀναίδεια.**

ἀν-αιμος ον y

ἀν-αιμόσαρκος ον y

ἀν-αίμων ον [gen. ονος] sin sangre, que no tiene sangre.

ἀν-αίματι ADV. sin derramamiento de sangre, incruentamente.

ἀναίνομαι rechazar con desprecio, desdeñar; rehusar, negar, renegar.

F. impf. ἠναινόμην, ép. ἀναινόμην;

aor. ἀνηνόμην, 3.º sing. subj. ἀνήνηται, inf. ἀνήνοσθαι.

ἀναίρεσις εως ἡ acción de levantar o retirar los muertos o heridos de un combate, sepelio; derogación, destrucción aniquilamiento, muerte.

ἀν-αιρέω -ῶ levantar; levantar, retirar [los muertos o heridos de un combate], enterrar; llevarse obtener [un premio, etc.]; quitar de enmedio, hacer desaparecer, destruir, matar; anular, abolir; destituir; dar, prescribir o responder en oráculo || MED.

levantar y retirar [los muertos, heridos o naufragos]; enterrar; tomar en los brazos; adoptar como hijo; concebir [*material o fig.*]; ganar, obtener, alcanzar, tomar, coger, sacar, recibir, aceptar (ἀ. ἔγχος coger la lanza; ἀ. δυνειδος recibir un ultraje; ἀ. ποιήν tomar venganza [de alguno, *gen.*]); tomar a su servicio; tomar sobre sí, a su cargo, emprender (πόλεμον la guerra [contra alguien *dat.*]); cargar con (τήν ἔχθραν la enemistad); llevarse consigo; anular, cancelar.

F. v. ἀρέω, Fut. *id.* ἀνελῶ (N. T.); *aor. id.* ἀνείλα (N. T.); *aor. med. ép.* ἀνελόμεν; *perf. jón* ἀναραιοῖκα, 3.^a *pl. pípj. pas.* ἀναραιοῖσθαι.

ἀναισθησία *ας ἡ* insensibilidad, embotamiento.

ἀναισθητέω -ῶ estar falto de sentido; ser necio o estúpido.

ἀν-αισθητος *ον* insensible, estúpido; imperceptible; sin dolor.

ἀν-αισιμῶ -ῶ gastar, emplear.

F. *sin aumento ni reduplicación salvo perf.* ἀνησιμῶκα, v. l. en *Jen. Cit.* 2, 2, 15.

ἀναισιμῶμα *ατος τό* gasto.

ἀν-αίσσω subir; saltar, lanzarse; brotar.

F. *át.* ἀνάσσω; *aor.* ἀνήϊξα, 3.^a *opt.* ἀναίξειεν, *pl.* ἀναίξειαν, *part.* ἀνάϊξας.

ἀναισχυντέω -ῶ ser impudente, obrar sin pudor.

ἀναισχυντία *ας ἡ* desvergüenza, impudor, cinismo.

ἀν-αισχυντος *ον* desvergonzado, impudente; vergonzoso, indecoroso.

ἀν-αίτιος *ον [y -ος α ον]* no culpable, inocente.

ἀνα-καγχάζω romper a reír, reír a carcajadas.

ἀνα-καθαίρω purificar, limpiar; aclarar; quitar de enmedio.

ἀνα-καθίζω [*y med.*] incorporarse, erigirse.

ἀνα-καινίζω *y*

ἀνα-καινῶς -ῶ renovar.

ἀνακαινώσις *εως ἡ* renovación.

ἀνα-καίω encender, inflamar || MED. encenderse, inflamarse [*tamb. fig.*].

ἀνα-καλέω -ῶ llamar, nombrar, apellidar, designar o nombrar en alta voz; invocar; celebrar (ἀνακαλούμενος celebrado, famoso); llamar de

nuevo o repetidamente; exhortar, animar; citar [*esp. a juicio*] || MED. llamar a sí; llamar en socorro; lamentar en alta voz; exhortar, animar; proclamar [vencedor, etc.]; citar, emplazar; llamar o tocar a retirada; volver sobre una cosa, tornar a ella.

ἀνα-καλύπτω descubrir, revelar || MED. descubrirse.

ἀνα-κάμπω doblar, encorvar, volver || INTR. volverse, tornarse.

ἀν-ἀκανθος *ον* sin espinas o raspas.

ἀνα-κάπτω atrapar, recoger.

ἀνα-κάω = ἀνακαίω.

ἀνατάεται 3.^a *pl. pres. ind. jón.* de ἀνάκειμαι.

ἀνά-κειμαι estar, estar en la mesa; estar expuesto, erigido, dedicado, consagrado, adscrito [a algo o a alguien, *dat.*, *éis y ac. etc.*]; descansar en algo, depender de alguien [*éis y ac., etc.*].

ἀνάκειον *ου τό* prisión.

ἀνακειον *ου τό* piso alto, desván.

ἀνα-κεράννυι mezclar.

ἀνα-κεφαλαίωω -ῶ resumir, encerrar, recapitular.

ἀνα-κηρύκω brotar.

ἀνα-κηρύσσω anunciar por medio de heraldo; pregonar.

ἀνα-κινδυνεύω arriesgarse de nuevo; intentar de nuevo [hacer algo, *inf. o part.*].

ἀνα-κινέω -ῶ agitar o columpiar en el aire; volver a mover, resucitar; despertar || INTR. volver a moverse.

ἀνακίνησις *εως ἡ* preparación, preludio; agitación, excitación.

ἀνάκιον = ἀνακειον.

ἀνα-κίρνημι = ἀνακεράννυμι.

ἀνα-κλάζω romper en gritos o en al-lidos.

ἀνα-κλαίω romper en lágrimas o en sollozos || MED. llorar, lamentarse en alta voz [con alguien, *dat.*; de algo, *ac.*].

ἀνα-κλάω -ῶ doblar; *esp. de.* doblar o desviar tirando hacia arriba [*Tuc.* 2, 76, 4].

ἀνάκλησις *εως ἡ* invocación, llamada.

ἀνα-κλίνω reclinarse, apoyar, colocar; ἀ. Σύρην abrir una puerta; ἀ. νέφος alejar una nube || MED. reclinarse [*y esp. ponerse a la mesa*].

ἀνα-κογχυλιάζω hacer gárgaras.
 ἀνα-κοινώνω -ῶ [*y med.*] comunicar, hacer común, mezclar; comunicar, enterar de [algo, *ac.*, a alguien, *dat.*]; consultar [con alguien, *dat.*].
 ἀνακομιδὴ ἧς ἡ recobro, devolución.
 ἀνα-κομιζέω llevar hacia arriba, corriente arriba; llevar; volver a llevar, devolver, *de donde, pas.* ser devuelto, ser recogido o salvado [de un naufragio] y volver || *MED.* [*con perf. pas.*] llevarse, cobrar, rescatar; retirar.
 ἀνα-κοντιζέω saltar, lanzarse hacia arriba como dardo.
 ἀνα-κόπτω echar atrás; rechazar; impedir, cortar.
 ἀνα-κουφίζω levantar; aliviar || *PAS.* sentirse aliviado o esperanzado.
 ἀνακούφισις εἰς ἡ alivio.
 ἀνακράζω chillar, gritar (*ἀ. πολεμικόν* dar un grito de guerra); prorrumper, empezar a hablar; roar.
F. aor 2.º ἀνέκραγον, aor 1.º ἰδ. ἀνέκραξα (N. T.)
 ἀνα-κρεμάννυμι colgar, suspender; *fig.* hacer depender.
 ἀνα-κρίνω examinar, investigar; interrogar, preguntar [algo a alguien, *dos acc., etc.*]; *esp.* interrogar en un proceso, tomar declaración, pedir cuenta || *MED.* promover un proceso [el querellante]; disputar.
 ἀνάκρισις εἰς ἡ investigación, examen; instrucción o preparación de un proceso.
 ἀνα-κροτέω -ῶ aplaudir.
 ἀνάκρουσις εἰς ἡ acción de remar hacia atrás, retroceso de popa, posibilidad de retroceder en el mar [*Tuc. 7, 36.*].
 ἀνα-κρούω echar atrás; parar en seco || *MED.* hacer retroceder, *esp.*, la nave, remar hacia atrás; retroceder, volver sobre los propios pasos, empezar de nuevo; empezar, preludiar.
 ἀνα-κτάσθαι -ῶμαι recobrar, ganarse o conciliarse [a alguno, *ac.*].
 ἀνακτόριος α ον del señor, del príncipe.
 ἀνάκτορον οὐ τό morada de príncipes, y *esp.* de dioses; templo, santuario.
 ἀνα-κυκλέω -ῶ volver || *INTR.* dar vueltas.
 ἀνακύκλισις εἰς ἡ acción de comenzar un nuevo giro o revolución.

ἀνα-κυλίω hacer rodar hacia atrás.
 ἀνα-κυμβαλιάζω volcar con estrépito.
 ἀνα-κύπτω levantar la cabeza; mantenerla sobre el agua; respirar, reponerse, enderezarse.
 ἀνα-κωκύω gemir o lamentarse a gritos.
 ἀνακῶς *ADV.* con cuidado (*ἀ. ἔχειν* τινός prestar cuidado o atención a algo).
 ἀνακωχεύω parar, detener (*ἀ. ναῦν* echar anclas, fondear); mantener (*τὸν τόνον τῶν ὀπλων* la tensión de las maromas) || *INTR.* quedarse quieto, permanecer tranquilo.
F. ἰδ. ἀνοκωχεύω; impf. ἀνεκώ-χευον.
 ἀνακωχή ἧς ἡ armisticio, tregua [*tamb. fig.*].
 ἀν-αλαλάζω alzar gritos de guerra.
 ἀνα-λαμβάνω tomar, coger [*v. gr.* las armas]; tomar en brazos; tomar consigo [a bordo, al propio servicio, etc.]; tomar a su cargo, asumir; ganarse, conciliarse; volver a tomar, a coger o emprender; recobrar [*v. gr.* el poder]; reparar, remediar, borrar [una falta, una acusación, etc.]; reponer, reanimar [*v. gr.* una ciudad *ἀ. ἑαυτὸν, o abs.* recobrase, reponerse, reanimarse]; curar [una herida, etc.]; reasumir, repetir (*ἐξ ἀρχῆς* desde el principio); recordar; resumir || *MED.* recogerse o sujetar por arriba (*βοστρούχους* los bucles); tomar sobre sí o a su cargo, arrostrar (*μάχην, κίνδυνον* una lucha, un peligro); recobrar; reponerse.
 ἀνα-λάμπω inflamarse, encenderse, comenzar a arder.
 ἀναληθσία ας ἡ insensibilidad.
 ἀν-άλγητος ον insensible; duro, cruel; sin dolor, que no produce dolor.
 ἀνα-λέγω recoger, reunir; contar, referir. || *MED.* coger o recoger para sí; leer.
 ἀνα-λείχω lamer.
 ἀνάλη(μ)βις εἰς ἡ recepción; ascension; enmienda, remedio.
 ἀν-αλίσκω gastar [dinero, tiempo, etc.]; perder, consumir; destruir, matar || *MED.* gastar de lo propio, gastarse; matarse, suicidarse || *PAS.* ser gastado, consumido o comido, perecer.

F. pres. *tamb.* αναλώω; *impf.* ἀνήλισκον y ἀνήλων; *fut.* αναλώσω; *aor.* ἀνήλωσα y ἀνάλωσα; *perf.* ἀνήλωκα y ἀνάλωκα, *pas.* ἀνήλωμαι y ἀνάλωμαι; *aor. pas.* ἀνηλώθη y ἀναλώθη.

ἀναλκείη ης ή cobardía, flojedad. ἀν-άλκεις ιδος cobarde, débil, flojo. ἀν-άλλομαι saltar, trepar.

ἀναλογία ας ή proporción; semejanza, analogía, concordancia.

ἀνα-λογίζομαι contar; reflexionar, considerar, calcular.

ἀναλογισμός οὐ δ cálculo, reflexión, razonamiento; proporción (κατά τὸν ἀναλογισμὸν en proporción, conforme a proporción).

ἀνά-λογος ον proporcionado, correspondiente, análogo.

ἀν-αλος ον insípido, sin sal; que no sala.

ἀν-αλόω = ἀναλίσκω.

ἀν-αλτος ον insaciable.

ἀνάλυσις εως ή liberación; disolución, fin, muerte; solución.

ἀνα-λύω soltar, deshacer (ἱστόν un tejido), libertar; gastar, consumir, quitar, derogar; reparar [una falta, etc.] soltar las amarras, *de donde en gral.* partir; volver; morir || MED. cancelar en favor propio, reparar.

ἀνάλωμα, ατος τό y

ἀνάλωσις εως ή gasto, dispendio.

ἀναλώσω *fut.* de ἀναλίσκω.

ἀναλώτης οὐ δ el que gasta [*Pl. Rep.* 552, b.].

ἀναλωτικός ή δν costoso.

ἀν-άλωτος ον no tomado; invencible, inexpugnable; incorruptible.

ἀνα-μαιμάω surgir furtosamente, es-tallar.

ἀνα-μανθάνω averiguar.

ἀν-αμάξευτος ον intransitable para los carros.

ἀν-αμάρτητος ον sin falta, irreprochable; inocente; sin error, infalible; inmutable.

ἀνα-μάσσω amasar, modelar; limpiar restregando (ἐρδουσα ἔργον δ σή κεφαλή ἀναμάξεις cometiendo un hecho que limpiarás con tu cabeza, *e. e.* que cargará sobre ti).

ἀνα-μάχομαι renovar la lucha; *fig.* volver a empezar; reparar.

ἀν-άμβατος ον no montado, sin jinete.

ἀνα-μειγνυμι y

ἀνα-μειγνύω mezclar, entremezclar (πάντες ἀναμειγμένοι todos en confusión) || PAS. mezclarse.

F. *tamb.* ἀμειγνυμι; 3.^a pl. *perf.* *pas.* ἴσιν ἀναμειχῆται, *part. pl.* ἀναμειγμένοι.

ἀνα-μέλω celebrer con cantos.

ἀνα-μένω aguardar, esperar; aguantar, soportar.

ἀνά-μεσος ον en mitad [de la tierra].

ἀνα-μετρέω -ῶ medir entera o cuidadosamente pasar de nuevo [por..., *ac.*].

ἀνά-μιγδα ADV. = ἀναμιξ.

ἀνα-μίγνυμι = ἀνα-μειγνυμι.

ἀνα-μνήσκω recordar [algo, *ac.* o *gen.*; a alguno, *ac.*]; refrescar la memoria [a alguien, *ac.*]; mencionar MED. acordarse, pensar en [algo, *ac.*, *gen.* y otras *constrs.*].

ἀνα-μίμνω = ἀναμένω.

ἀναμιξ ADV. en mezcla, juntamente, sin distinción.

ἀνάμνησις εως ή recuerdo; mención.

ἀνα-μορμύρω borbollar.

ἀν-αμπλάκτης ον infalible, que no marra, inocente.

ἀν-αμφίλογος ον no discutido, cierto ἀν-αμφιλόγως ADV. sin discusión, voluntariamente.

ἀν-αμφισβήτητος ον indiscutido, indudable, bien conocido.

ἀνανδρία ας ή falta de virilidad, cobardía.

ἀν-ανδρος ον falto de virilidad, flojo, cobarde; sin marido; falto de hombres, despojado.

ἀν-άνδρωτος ον sin marido.

ἀνα-νέμωμαι enumerar, contar.

ἀνα-νέομαι volver, venir de nuevo, regresar.

ἀνα-νεύω -ῶ renovar [*tamb. med.*]; renovar el recuerdo.

ἀνα-νεύω volver la cabeza atrás en señal de denegación; hacer signo de prohibición o denegación; denegar, rehusar.

F. *fut.* ἀνανεύσομαι, *id.* ἀνανεύσω, *aor.* ἀνένευσα *etc.*

ἀνα-νέωσις εως ή renovación.

ἀνα-νήφω volver al ayuno o a la sobriedad. volver en sí.

ἀν-ανθήεις ές que ya no está en su flor.

ἀν-αντα ADV. cuesta arriba.
ἀν-ανταγώνιστος ον sin contrincante, sin rival; sin lucha, sin oposición.
ἀν-άντης ες escarpado, cuesta arriba (πρός [τὸ] ἀνάντης hacia la sierra, hacia los montes).
ἀν-αντίρρητος ον indiscutible, sin contradicción posible.
ἀναξ-ακτος ὁ señor, soberano, rey; príncipe; magnate; adalid, caudillo; amo, dueño.
F. voc. ép. ἀνα, con interj. ὦ contr. ἀναξ, dat. pl. ἀνάκτεσι.
Ἀναξαγόρας οὐ ὁ Anaxágoras, filósofo del s. v residente en Atenas.
ἀνα-ξηραίνω secar.
ἀναξιο-παθέω -ῶ indignarse por un trato inmerecido.
ἀν-ἀξιος ον indigno, despreciable; indigno, no merecedor en buena o mala parte (ἀ. δυστυχεῖν que no merece ser desgraciado); no merecido.
ἀνα-ξυνώω -ῶ comunicar.
ἀνα-ξυρίδες ον bragas o pantalones anchos, usados por varios pueblos antiguos.
ἀνα-ξύω raspar, pulir.
ἀναοίγεσκον impf. iterat. ép. de ἀνοίγω.
ἀνα-οίγω ép. = ἀνοίγω.
ἀναπαύσασμαι fut. pas. de ἀναπαύω (N. T.).
ἀνά-παλιν ADV. al revés, en sentido inverso, hacia atrás; de nuevo.
ἀνα-πάλλω agitar, blandir || MED. saltar. **F. part. aor. 2.º redupl. ép.** ἀμπεπαλῶν, 3.ª sing. aor. 2.ª med. ép. ἀνέπαλτο (acaso ἀνεπαῖλτο de ἀνεφάλλομαι saltar sobre o encima, cf. ἐπαῖλτο).
ἀνάπαυλα ης ἢ pausa, descanso (κατ' ἀναπαύλας por relevos, por turno;) lugar de reposo.
ἀνάπαυσις εως ἢ pausa, descanso.
ἀναπαυ(σ)τήριον οὐ τό lugar o tiempo de descanso.
ἀναπαυ(σ)τήριος ον acomodado al descanso.
ἀνα-παύω hacer cesar [a uno, ac.; en algo, gen.]; poner fin [a algo, ac.]; hacer descansar, dar descanso || INTR. descansar || MED. cesar, descansar; acostarse, dormir.
ἀνα-πειθω persuadir [a uno, ac.; de algo, ac. u orac. subordinada], tratar de persuadir; seducir || PAS. dejarse persuadir o seducir.

ἀνα-πειράσσομαι -ῶμαι ensayar; hacer prácticas o ejercicios, manobrar.
ἀνα-πειρώ atravesar, espetar, empalar.
ἀνα-πεμπάζομαι considerar de nuevo consigo mismo. *Tamb. act.*
ἀνα-πέμπω enviar hacia arriba [hacia los montes, tierra adentro, etc.]; fig. hacer crecer, producir; alejar de sí, despedir || MED. despedir.
ἀναπεπταμένος η ὄν part. perf. pas. y **ἀναπεπτάται** 3.ª pl. perf. med. jón. de ἀναπετάννυμι.
ἀνα-πετάννυμι y **ἀνα-πεταννύω** desplegar, abrir (ἀναπεπταμένος abierto; libre; atrevido). **F. aor. ép.** ἀνεπέτασσα; **imp. eól. y jón** ἀμπέτασον; **perf. pas.** ἀναπέπταμαι, 3.ª pl. jón. ἀναπεπτεύεται.
ἀνα-πέτομαι volar, subir en vuelo; saltar o ponerse fuera de sí [por la fuerza de un afecto].
ἀνα-πηδάω -ῶ saltar, lanzarse, alzarse.
ἀνά-πληθος ον lisiado.
ἀνα-πιμπλήμι llenar, colmar; cumplir; sufrir; manchar, contaminar, implicar en.
ἀνα-πίπτω echarse hacia atrás; ceder; colocarse, ponerse a la mesa; decaer de ánimo, venirse abajo.
ἀν-απλάκητος ον = ἀναμπλάκητος.
ἀνα-πλάσσω [dt. ἀνα-πλάττω] [y med.] volver a edificar, reformar, restaurar; modelar, componer.
ἀνά-πλεος α ον = ἀνάπλεως.
ἀνα-πλέω navegar hacia arriba [hacia alta mar o corriente arriba]; volver navegando, navegar de regreso; simpl. zarpar, navegar.
ἀνά-πλεως ον lleno; sucio, infecto.
ἀνα-πληρώω -ῶ llenar, suplir, completar; ocupar (ἀ. τὸν τόπον ocupar el lugar...); cumplir la ley. || PAS. volver a la plenitud.
ἀνά-πλοος [-ους] οὐ navegación corriente arriba; lugar de desembarque, puerto.
ἀνα-πλώω jón. = ἀναπλέω.
ἀνάπνευσις εως ἢ aspiración; respiro, descanso.
ἀνα-πνεύω y **ἀνα-πνέω** aspirar; respirar; fig. respirar, tomar aliento, reponerse, volver en sí [de algo, gen.]. **F. aor.** ἀνέπνευσα, **inf.** ἀναπνεύσαι, **ép.** ἀμπνεύσαι; 3.ª sing. aor. med. ép.

ἀμπνυτο; *imp. act.* ἀμπνυε; *aor. pas. ép.* ἀμπνύθησθαι *con valor méd.*

ἀναπνοή ἤσ ἡ respiración, aliento, vida; *fig.* respiro, aliento, ánimo.

ἀνα-ποδίζω volver a llamar, volver a interrogar; ἄ. ἐαυτὸν retractarse, recitificarse.

ἀν-ἀποινοσ ον sin pago de rescate.

ἀνα-πολέω -ῶ volver sobre algo, repetir, insistir en [ac.].

ἀν-απολόγητος ον inexcusable, sin disculpa; no defendido, no excusado.

ἀνα-πράσσω exigir [un pago, un cumplimiento, hacer pagar].

ἀνα-πρήθω hacer brotar, romper en (δάκρυα lágrimas).

ἀνα-πτερόω -ῶ dar nuevas alas; exaltar, excitar, irritar; transportar.

ἀναπτέσθαι *inf. aor. 2.º* de ἀναπέτομαι.

ἀναπτήσομαι *fut. pas.* de ἀναπέτομαι.

ἀνα-πτύσσω desplegar, desenrollar, abrir; (ἄ. τὸ βιβλίον abrir un volumen [para leer]; descubrir, revelar; *mil.* desplegar (τὸ κέρας el ala del ejército); *tamb.* replegar (τὴν φάλαγγα la falange).

ἀνα-πτύω salpicar.

ἀν-ἀπτω atar, amarrar; colgar [ofrendas en un santuario]; aplicar, imponer (ἄ. μῶμον imponer un baldón); encender || PAS. arder.

ἀνα-πυνθάνομαι investigar, informarse.

ἀνάπυστος ον bien conocido, notorio.

ἀναραιρηκα *perf. jón.* de ἀναπέω.

ἀν-ἀρθρος ον sin nervio, sin fuerza.

ἀν-ἀρίθμητος ον γ

ἀνάριθμος ον innumerable, sin número, cuento o medida; no tenido en cuenta, despreciado.

ἀν-ἀριστος ον que no ha desayunado, en ayunas.

ἀν-ἀρχτος ον no gobernado, independiente.

ἀναρμωστέω -ῶ estar fuera de tono, desafinado.

ἀναρμωστία ας ἡ desafinación, falta de armonía.

ἀν-ἀρμωστος ον no acomodado; no preparado; inarmónico.

ἀνα-ροιβδέω = ἀναρροιβδέω.

ἀν-ἀρπάζω arrebatat, coger precipitadamente; raptar; llevarse, robar; tomar o coger por asalto o violencia; saquear; llevar a la cárcel.

F. *fut.* ἀναρπάσω y ἀναρπάξω, *más frec. en forma méd.* ἀναρπάσομαι; *aor.* ἀνήρπασα y ἀνήρπασα.

ἀνάρπαστος ον arrebatado, arrastrado.

ἀνα-ρρήγνυμι romper, abrir, desgarrar, rajar || INTR. romper, estallar.

ἀναρρηθείς y ἀναρρηθῆ *formas de aor. pas.* de ἀνειπὼν.

ἀνάρρησις εως ἡ proclamación, anuncio público.

ἀνα-ρριπτέω -ῶ γ

ἀνα-ρρίπτω hacer saltar, echar hacia arriba; arriesgar (ἄ. κίνδυνον lanzarse a un peligro); *abs.* arriesgarse *Tuc. 5, 103.*

ἀνα-ρροιβδέω -ῶ sorber ruidosamente.

ἀνα-ρρώννυμι γ

ἀνα-ρρωνύω reanimar || PAS. reponerse, reanimarse.

ἀν-ἀρσιος ον hostil, enemigo; adverso, inconveniente, impropio, indigno.

ἀν-ἀρτάω -ῶ colgar; *fig.* hacer depender || MED. ganarse [a alguien, ac.]; conquistar; disponerse, apercibirse [a algo, *inf.*] || PAS. ser colgado o ahorcado.

F. *perf. pas.* ἀνήρτημαι, *jón.* ἀνάρτημαι. (*tamb. con valor méd.*).

ἀν-ἀρτιος ον non, impar.

ἀναρχία ας ἡ falta de jefe o de mando; falta de autoridad o disciplina, anarquía.

ἀν-ἀρχος ον sin jefe, sin mando.

ἀνα-σεύω agitar en alto; soliviantar.

ἀνα-σεύομαι saltar, brotar.

F. 3.ª *aor. 2.º ép.* ἀνέσσυτο. γ. σεύομαι.

ἀνα-σκέπτομαι = ἀνασκοπέω.

ἀνα-σκευάζω cargar y transportar; proveer, abastecer (ἄ. ἀγοράν traer las mercancías); llevarse (ἀνασκευάζετο ἡ τράπεζα se quita de enmedio la mesa [de un banquero], se declara la quiebra); destruir, arrasat, devastar; *fig.* trastornar (τὰς ψυχὰς las almas) || MED. recoger sus ajuares, provisiones, etc.; cargar con sus cosas, partirse, huir.

ἀν-ἀσκητος ον no ejercitado, no práctico.

ἀνα-σκιρτάω -ῶ saltar de gozo.

ἀνα-σκολοπιζώ empalar; crucificar.

ἀνα-σικοπέω -ῶ y *méd.* examinat o considerar atentamente.

ἀνα-σοβέω -ῶ asustar; erizar.
ἀνασπαστος ον [ο -ός ὄν] que se abre hacia atrás, en dirección del que abre; arrancado de un lugar, des-terrado.

ἀνα-σπάω -ῶ sacar, extraer, absorber, esp. llevar a tierra una nave; levantar, alzar (fig. á. λόγους, lanzar palabras o razones); abrir; arrancar, derribar; apartar, alejar || MED. sacar; retro-ceder.

ἄνασσα ἡς ἢ ἡ señora, soberana, reina, princesa.

ἀνάσσω ser señor, rey, soberano, rein-ar [sobre algo, gen. dat. y otras constr.]; regir, gobernar || MED. ép. ser rey, reinar.

F. impf. ἤνασσον, ép. ἀνασσον; fut. ἀνάξω; aor. ἤναξα.

ἀνάσσω = ἀναίσσω.

ἀνασταδόν ADV. en pie; levantándose.

ἀνα-σταλύζω sollozar.

ἀνάστασις εως [ἰόν. ιος] ἢ levanta-miento, erección, reconstrucción; destierro, trasplante, abandono [de una tierra, gen.]; devastación, des-trucción; acto de levantarse o des-pertar; resurrección; salida, marcha, retirada.

ἀνάστατος ον desterrado, fugitivo; desolado, devastado, destruido; sub-levado, insurrecto.

ἀναστατόω -ῶ sublevar, soliviantar.

ἀνα-σταυρόω -ῶ empalar, crucificar; ahorcar, colgar.

ἀνα-στέλλω rechazar.

ἀνα-στενάζω y

ἀναστεναχίζω y

ἀναστενάχω [y med.] y

ἀναστενέω gemir, exhalar entre gemi-dos; gemir [por alguien, ac.].

ἀνα-στομῶ -ῶ hacer una boca, abrir [algo, ac.].

ἀνα-στρέφω TR. enderezar; volver, dar la vuelta a; volcar, derribar, echar abajo; revolver (τὴν καρδίαν el estómago); volver atrás, volver a llamar o a traer || INTR. volver, dar la vuelta [esp. las tropas que pre-sentan nuevo frente]; volverse, reti-rarse, huir || MED. y PAS. como la act. intr. y tamb. ser llevado, ir dando vueltas (ἄλλην γαίαν por una tie-rra extraña); vivir, hallarse, permane-cer [en..., ἐν y dat.]; ocuparse [en

algo, ἐπί y dat. κατά ο περί y ac.]; conducirse, comportarse (ὡς δεσπό-της como señor).

ἀναστροφή ἡς ἢ ἡ vuelta, giro; acción de volverse [esp. los soldados de cara o de espaldas al enemigo]; regreso; conducta, tenor de vida.
ἀνα-στρωφῶ -ῶ volver a un lado y otro.

ἀνα-σύρω desnudar || MED. desnudarse.

ἀνασχεθεῖν y

ἀνασχεμέν inf. aor. ép. de ἀνέχω.

ἀνασχετός ὄν tolerable.

ἀνα-σχίζω hender, abrir.

ἀνα-σώζω salvar; volver a llevar o a llamar [a la patria, etc.]; recordar || MED. salvar, recobrar.

ἀνα-ταράσσω perturbar, confundir, poner en confusión.

ἀνα-τάσσομαι poner en orden, desa-rrollar.

ἀν-ατί ADV. = ἀνατί.

ἀνα-τείνω levantar, tender hacia arri-ba [esp. las manos para jurar, votar, saludar, etc.]; alzar; desplegar || INTR. levantarse; alcanzar, extender-se || MED. levantar, tener levantado o suspenso [algo, ac.; contra algu-no, dat.].

ἀνα-τεχίζω reedificar.

ἀνατειχισμός οὔ ὃ reedificación de los muros.

ἀνα-τέλλω hacer que salga [el sol, etc.], hacer que brote, producir || INTR. salir [los astros]; brotar, nacer [los ríos]; proceder [de alguien, ἐκ y gen.].

ἀνα-τέμνω cortar a lo largo.

ἀνατί ADV. sin daño, sin castigo [cf. ἀνατος].

ἀνα-τίθημι colocar encima, poner colgar, de donde consagrar o llevar a consagrar [una ofrenda, etc.]; echar encima, cargar, imponer; atribuir, achacar; entregar, confiar [algo, ac.; a alguien, dat., εἰς y ac. etc.]; apar-tar, alejar || MED. cargar, encargar, confiar; cargarse, tomar sobre sí, alzar; cambiar de sitio, cambiar; cambiar de opinión, retirar [lo dicho] (οὐκ ἀνατίθημαι μὴ οὐχὶ no me desdigo en lo de que... inf.); explicar, exponer, referir; aplazar, diferir.

ἀνα-τιμῶ -ῶ elevar el precio.

ἀνα-τλήναι [*inf. aor.*: ἀνέτλην, *etc.*], sufrir, soportar.

ἀνατολή ἥς ἢ *y pl.* salida [del sol, *etc.*]; levante, oriente.

ἀνα-τος ον indemne.

ἀνατρεπτικός ἢ ὄν que vuelca, derriba o destruye.

ἀνα-τρέπω dar la vuelta, hacer volver; derribar, echar abajo; volcar, poner cabeza abajo (ἀ. τράπεζαν hacer quiebra); destruir; reanimar || PAS. *y* MED. caer hacia atrás; arruinarse, perderse.

ἀνα-τρέφω nutrir, criar, hacer crecer; excitar.

ἀνα-τρέχω correr hacia arriba, lanzarse; saltar; levantarse, alzarse; brotar; crecer; prosperar; correr hacia atrás, ceder, retirarse.

F. *fut.* ἀναδραμοῦμαι *etc. perf. ép.* ἀναδέδρομα. *v.* τρέχω.

ἀνα-τρίβω rozar, estropear por el roce, desgastar.

ἀνα-τροπή ἥς ἢ ruina, destrucción.

ἀν-αῦδῆτος ον *y*

ἀν-αυδος ον sin habla, mudo; indecible.

ἀναυρος ου ὁ río, torrente.

ἀνα-φαίνω encender, hacer brillar; reavivar; sacar a luz; mostrar; decir, proclamar; descubrir, divisar || INTR. [*perf.* ἀναπέφηναι] *y* PAS. aparecer, mostrarse.

F. *aor. 1.º* ἀνέφηναι, *id.* ἀνέφανα (*N. T.*). *V.* φαίνω.

ἀναφανδὰ *y*

ἀναφανδόν ADVS. abierta, descubiertamente.

ἀνα-φέρω llevar o traer de abajo arriba; sacar; subir, llevar tierra adentro; levantar, alzar; levantar, reponer; poner o tomar sobre sí, arrostrar (ἀ. κινδύνους arrostrar los peligros); subir al altar; ofrecer en sacrificio; volver atrás; referir, exponer; referirse [a alguien, εἰς *y ac.*]; atribuir, achacar; referir, remontar; traer del destierro || INTR. reponerse || MED. llevarse consigo [a lugar seguro], retirar; respirar, respirar, volver en sí.

F. *fut.* ἀνοίσω, *aor.* ἀνήνεγκον *y* ἀνήνεγκα; *jón.* ἀνήνεικα, *inf. tamb.* ἀνοίσει; *aor. pas.* ἀνηνέχθη, *jón.* ἀνηνείχθη, *part.* ἀνενευχθεῖς. *v.* φέρω.

ἀνα-φεύγω huir hacia arriba, huir, escaparse.

ἀναφής ἐς impalpable.

ἀνα-φλύω borbollar.

ἀναφορά ἄς ἢ retirada; recurso.

ἀνα-φορέω -ῶ llevar hacia arriba, sacar, subir.

ἀνα-φράζομαι reconocer, reparar en [algo, *ac.*].

ἀνα-φρονέω -ω recobrar el conocimiento, volver en sí.

ἀνα-φύρω mezclar, confundir; manchar.

ἀνα-φυσάω -ῶ exhalar, despedir, arrojar || PAS. *fig.* estar hinchado, lleno de arrogancia.

ἀνα-φύω hacer crecer || INTR. *y* MED. nacer, crecer, crecer de nuevo.

F. *aor. 1.º trans.* ἀνέφυσσα; *aor. 2.º intr.* ἀνέφυν; *perf. (más frec. intr.)* ἀναπέφυκα.

ἀνα-φωνέω -ῶ llamar en voz alta.

ἀνα-χάζω [*y med.*] ceder, retirarse.

ἀνα-χαιτίζω derribar; detener, volver atrás; volverse atrás, echarse atrás.

ἀνα-χέω verter || PAS. verterse.

ἀνα-χορεύω danzar; celebrar con danzas.

ἀνάχυσις εως ἢ desenfreno.

ἀνα-χώννυμι amontonar, acumular, aglomerar.

ἀνα-χωρέω -ῶ ceder, retirarse; apartarse, alejarse; volver; pasar, venir a parar.

ἀναχώρησις εως ἢ retirada, retiro, refugio.

ἀνα-χωρίζω retirar, hacer volver; echar atrás.

ἀνα-ψηφίζω poner de nuevo a votación.

ἀνάψυξις εως ἢ refrigerio, descanso
ἀναψυχή ἥς ἢ respiro, alivio, liberación.

ἀναψύχω refrescar, refrigerar, aliviar (ἀ. ναῦς dejar que se sequen las naves) || INTR. *y* PAS. respirar, descansar, reponerse.

F. *3.º pl. aor. pas. ép.* ἀνέψυχθεν.

* ἀνδ *sinc. por* ἀναδ- *a principio de palabra.*

ἀνδάνω agradar, ser agradable (ἔαδε, εὔαδεν agradó, *e. e.* se ha decidido).
F. *impf.* ἤνδανον; *ép.* ἔηνδανον, *jón.* ἔάνδανον; *fut.* ἀδήσω; *aor. 2.º* ἔαδον.

ἐρ. εὐαδον, ἄδον; 3.^a sing. subj. ἄδῃ de opt. ἄδοι, inf. ἀδεῖν; part. perf. ἑαδώς.

ἀν-διχα ADV. en dos partes.

ἀνδραγαθέω -ῶ = ἀνδραγαθίζομαι.

ἀνδραγαθία ας ἡ hombría de bien; rectitud, virtud; valor, bravura.

ἀνδραγαθίζομαι hacer el papel de hombre de bien (εἴ τις καὶ τὸδε ἀνδραγαθίζεται aunque alguien hace de ello virtud).

ἀνδράγρια ων τὰ despojos del enemigo.

ἀνδρα-κάς ADV. hombre por hombre, cada uno.

ἀνδραπόδεσαι dat. pl. ἐρ. de ἀνδραπόδον.

ἀνδραποδίζω [y med.] esclavizar, reducir a la esclavitud; vender como esclavo; someter, subyugar.

F. fut. ἀνδραποδιῶ, med. jón. ἀνδραποδιεῦμαι *tamb. con valor pas.*; aor. ἠνδραποδίσαι; perf. pas. ἠνδραποδίσαι; aor. pas. ἠνδραποδίσθη; fut. pas. ἀνδραποδίσθησονται.

ἀνδραπόδισις εως ἡ γ

ἀνδραποδισμός οὐ ὁ esclavitud, hecho de esclavizar o reducir a la esclavitud.

ἀνδραποδιστής οὐ ὁ el que esclaviza, mercader de esclavos (ἀ. ἑαυτοῦ vendedor de su propia libertad), apresador, pirata.

ἀνδράποδον ου τό cautivo, prisionero de guerra; esclavo; alma de esclavo, hombre ruin, vulgar.

ἀνδραποδώδης ες abyecto, servil; propio de esclavos.

ἀνδρ-αχθής ἐς que hace la carga de un hombre, pesado como para cansar a un hombre.

ἀνδρεία ας ἡ hombría; valor, ánimo (καὶ μὴ μετὰ νόμων τὸ πλεῖον ἢ τρόπων ἀνδρείας y con una fortaleza más bien derivada de los hábitos que impuesta por las leyes).

ἀνδρείκελον ου τό imagen de hombre.

ἀνδρείος α ον propio del varón, viril, masculino, varonil, valeroso.

ἀνδρείότης ητος ἡ = ἀνδρεία.

ἀνδρει-φόντης ου ὁ matador de hombres.

ἀνδρεσαι dat. pl. ἐρ. de ἀνήρ.

ἀνδρεύμενος jón. = ἀνδρούμενος [de ἀνδρῶν].

ἀνδρῶν ὤνος ὁ = ἀνδρῶν.

ἀνδρητή jón = ἀνδρεία.

ἀνδρητός α ον jón = ἀνδρείος.

ἀνδρηλατέω -ῶ ἀσ deterrar, expulsar.

ἀνδρί dat. de ἀνήρ.

ἀνδρία ας ἡ = ἀνδρεία.

ἀνδριαντοποιέω -ῶ hacer estatuas.

ἀνδριαντοποιία ας ἡ estatuaría.

ἀνδριαντο-ποιός οὐ ὁ estatuario, escultor.

ἀνδρίας ἀματος ὁ estatua.

ἀνδρίζομαι obrar o portarse virilmente.

ἀνδρικός ἡ ὄν de hombres (ἀ. χόρος coro de hombres) || = ἀνδρείος.

ἀνδρό-γυνος ου ὁ hermafrodita, híbrido; eunuco; afeminado.

ἀνδρό-κμητος ον hecho por mano de hombres.

ἀνδροκτασία ας ἡ matanza, carnicería.

ἀνδρο-κτόνος ον homicida; asesino de su marido, conyugicida.

Ἀνδρομάχη ης ἡ Andrómaca, esposa de Héctor.

ἀνδρόμομος α ον humano; de hombres.

ἀνδρομήκης ες del alto de un hombre.

ἀνδρός gen. de ἀνήρ.

ἀνδρό-σφιγξ ιγγος ὁ esfinge con cabeza de varón.

ἀνδροτής ητος ἡ = ἀνδρεία.

ἀνδρο-φάγος ον comedor de carne humana, antropófago.

ἀνδρό-φθορος ον de cadáver, de hombre muerto.

ἀνδρο-φθόρος ον pernicioso, mortal [para el hombre].

ἀνδρο-φόνος ον matador de hombres; homicida.

ἀνδρῶ -ῶ hacer hombre || MED. hacerse hombre u obrar como hombre.

F. part. pres med. pas. jón. ἀνδρεύμενος; aor. pas. ἠνδρῶσθη, 3.^a pl. subj. jón. ἀνδρῶσθωσι.

ἀνδρώδης ες = ἀνδρείος.

ἀνδρῶν ὤνος ὁ γ

ἀνδρωνίτις ἴδος ἡ departamento o sala reservada a los hombres.

ἀνδύομαι = ἀναδύομαι.

ἀνεβήσεται 3.^a sing. aor. mixto ἐρ. de ἀναβαίλω

ἀν-εβίω aor. 2.^o intr. de ἀναβίω.

ἀν-εβιωσάμην aor 1.^o med. trans. de ἀναβίω.

ἀν-έβραχε 3.^a sing. aor. 2.^o def. crujido, chirrido.

ἀν-έβωσα *aor.* 1.^o *jón.* de ἀναβόωω.
 ἀν-έγγυος *ον* sin garantía; inseguro, ilegítimo.

ἀν-εγείρω despertar, levantar; excitar, animar || *MED.* y *PAS.* despertarse.

F. *aor.* *ép.* ἀνέγειρα; *aor.* 2.^o *med.* ἀνηγρόμην; *aor. pas.* ἀνηγέρθην. *v.* ἐγείρω.

ἀν-έγκλητος *ον* irrepachable, irreprehensible.

ἀν-εδέγμεθα 1.^a *pl. aor. ép.* de ἀναδέχομαι.

ἀν-έδεξα *γ*

ἀν-εδέχθην *aor. act. y pas. jón.* de ἀναδεκνυμι.

ἀνέδην *ADV.* libremente, simplemente, en absoluto; flojamente (ἀνέδην ὄδε χώρος ἐρύκεται este lugar no se guarda con cuidado, *Sóf. Fil.* 1153).

ἀν-έδρακον *aor.* 2.^o de ἀναδέρκομαι.

ἀν-έδραμε 3.^a *sing. aor.* 2.^o de ἀνατρέχω.

ἀν-έδυν *aor.* 2.^o de ἀναδύομαι.

ἀν-έδυσσας 3.^a *sing. aor. mixto* de ἀναδύομαι.

ἀν-έδυνος *ον* = ἀνάδυνος.

ἀν-έεργω = ἀνείργω.

ἀν-έζω poner o colocar sobre [algo, *eis y ac.*].

F. *fut.* ἀνέσω; *aor.* ἀνείσα, *opt.* ἀνέσαιμι, *part.* ἀνέσας.

ἀν-έζωσα *aor.* 1.^o de ἀναζώννυμι.

ἀν-ἔη 3.^a *sing. subj. aor. ép.* de ἀνίημι.

ἀν-εθέλητος *ον* no deseado, adverso.

ἀν-ειλέω -ῶ = ἀνείλω.

ἀν-είλημαι *perf. pas.* de ἀναλαμβάνω.

ἀν-είλω rechazar, obligar a replegarse.

ἀν-ειμένος *η* *ον part. perf. pas.* de ἀνίημι disoluto, licencioso, libre; abandonado, descuidado, flojo; blando, suave.

ἀν-εἶμι subir [y *εἶπ.* hacia alta mar o tierra adentro]; salir (ἀμα [τῷ] ἡλίῳ ἀνιόντι a la salida del sol); acercarse, llegarse [a alguien, *eis y ac.*]; volver.

F. *impf.* ἀνίηιν, *ép.* ἀνίηιον. *v.* εἶμι.

ἀν-εἴμων *ον* sin vestidos.

ἀν-εἶναι *inf. aor.* de ἀνίημι.

ἀν-εἶνται 3.^a *pl. perf.* de ἀνίημι.

ἀν-εἶπον *aor.* de ἀναγορεύω.

F. *perf.* ἀνείρηκα; *aor. pas.* ἀνερρήθην. *v.* εἶπον.

ἀν-είργω rechazar, contener.

ἀν-είρηκα *perf.* de ἀνεπιτεῖν.

ἀν-είρωμαι preguntar.

F. *fut.* ἀνερήσομαι; *aor.* ἀνηρόμην, *inf.* ἀνερήσθαι. *Cf.* ἀνερωτώω de μάς *freq. uso.*

ἀν-είρω = ἀνερύω.

ἀν-είρω atar, anudar.

ἀν-ειρωτώω = ἀνερωτώω.

ἀν-είσα *aor.* 1.^o de ἀνέζω.

ἀν-εἰσθεν *ADV.* desde arriba; desde antiguo, desde el principio.

ἀν-έκβατος *ον* sin salida.

ἀν-εκδιήγητος *ον* incontable, indescriptible.

ἀν-έκδοτος *ον* no casado.

ἀν-εκλάλητος *ον* infabable.

ἀν-έκλειπτος *ον* que nunca falta, perpetuo, inagotable.

ἀν-εκπίμπλημι volver a llenar.

ἀν-έκπληκτος *ον* no asustado, intrépido.

ἀν-έκπλυτος *ον* que no puede lavarse, imborrable.

ἀνεκτός ὄν [ο -ός ἢ ὄν] *adj. vbal.* de ἀνέχω soportable.

ἀν-έκφραστος *ον* indecible, inexpresable, inexplicable.

ἀν-έλεγκτος *ον* no investigado, no examinado; no refutado, no contradicho; irrefutable.

ἀν-ελεήμων *ον* *γ*

ἀν-έλεος *ον* despiadado, duro.

ἀνελευθερία *ας ἢ* baja; tacañería; grosería.

ἀν-ελεύθερος *ον* innoble; bajo, grosero.

ἀν-ελίττω desatrollar, desenrollar; hojear, leer; explicar.

ἀν-ελκύω *γ*

ἀν-έλκω levantar, llevar hacia arriba [*εἶπ.* sacar un navío a tierra]; tirar hacia atrás, tender [la cuerda de un arco]; echar atrás; arrancar || *MED.* sacar; arrancarse (τρίχας los cabellos).

F. de ἀνέλω *impf.* ἀνέλκων, *ép.* ἀνέλκων. *Se usa el aor.* de ἀνελκύω: *inf.* ἀνελκύσαι, *perf. pas.* ἀνέλκυμαι.

ἀνέλπιστος *ον* inesperado, impensado; no esperado; desesperanzado, desesperado || τὸ ἀνέλπιστον lo inesperado; la desesperación.

ἀν-ελῶ *fut. id.* de ἀναίρω (N. T.).

ἀνεμείσητος *ον* que no excita la envidia o el reproche; no ofensivo, no molesto.

ἀνεμίζω agitar [el viento] || PAS. ser agitado por el viento.

ἀνεμόεις εσσα εν ventoso, combatido por los vientos; ligero como el viento, alado.

ἀνεμος ου ὁ viento, aire; *fig.* movimiento del ánimo; volubilidad, inconstancia.

ἀνεμο-σκεπής ἔς que abriga del viento.
ἀνεμο-τρεφής ἔς nutrido por el viento (ἀνεμοτρεφής ἔγχος lanza cuya madera creció a la intemperie).

ἀνεμό-τροπος ου γ
ἀνεμό-τροφος ου movido o sostenido por el viento, ventoso, impetuoso.

ἀνεμώλιος ου de viento; inútil, vano.

ἀν-ένδεκτος ου inadmisible, imposible.

ἀν-ένεικα *aor. jón. de ἀναφέρω.*

ἀν-εξέλεγκτος ου = ἀνέλεγκτος.

ἀν-εξερεύνητος ου inescrutable.

ἀν-εξέταστος ου no examinado, no investigado; que no investiga, sin investigación.

ἀν-εξεύρετος ου inaveriguable.

ἀνεξι-κακος ου paciente, resignado.

ἀν-εξιχνίαστος ου que no puede rastrearse, inescrutable.

ἀν-επαίσθητος ου que no se da cuenta [de algo, *gen.*].

ἀν-επαίσχυντος ου no sujeto a vergüenza, que no tiene por qué avergonzarse.

ἀν-επαλτο 3.^a *sing. aor. 2.^o med. de ἀναπάλλω.*

ἀν-επαχθής ἔς no gravoso, sin pesadumbre, sin molestia (ἀνεπαχθῶς προσομιλοῦντες conviviendo sin molestias).

ἀν-επιβούλευτον ου τό falta de asechanzas, *de donde* confianza.

ἀν-επιδεής ἔς no necesitado, que no tiene necesidad.

ἀν-επιεικής ἔς inicio duro, intransigente, severo.

ἀν-επίκλητος ου irreprochable.

ἀν-επιλη(μ)πτος ου no atacado; irreprochable, intangible, seguro.

ἀν-επίσκεπτος ου no observado; no examinado; irreflexivo.

ἀνεπιστημοσύνη ης ἡ ignorancia, desconocimiento.

ἀνεπιστήμων ου ignorante, desconocedor, imperito.

ἀν-επίτακτος ου no mandado; independiente.

ἀν-επιτήδειος ου impropio [para algo, *πρός y ac.*]; desagradable, adverso enemigo, hostil, contrario.

ἀν-επιτήδεος η ου jón. = ἀνεπιτήδειος. **ἀν-επιτήτος ου** no reprendido, no atacado; irreprochable.

ἀν-επίφθονος ου que no puede tomarse a mal, incensurable.

ἀν-έραμαι amar de nuevo [*algo, gen.*].
F. aor. ἀνηράσθην con valor med.

ἀν-έραστος ου no amable, odioso, ingrato.

ἀν-ερεθίζω excitar.

ἀν-ερείπομαι arrebatar [hacia lo alto], llevarse.

F. 3.^a pl. aor. 1.^o ἀνηρείψαντο o mejor ἀνηρέψαντο.

ἀν-ερέσθαι *inf. aor. 2.^o de ἀνειρόμαι.*

ἀν-ερευνάω-ῶ rastrear, buscar; hallar rastreando.

ἀν-έρομαι = ἀνειρόμαι.

ἀνέρος v. ἀνήρ.

ἀν-ερρήθην *aor. pas. de ἀνειπεῖν.*

ἀν-ερύω sacar hacia arriba, y *esp.* sacar a tierra una nave.

ἀν-έρχομαι subir; crecer, medrar; volver, regresar, pasar, venir a parar [en alguien, *εις y ac.*].

F. fut. ἀνελεύσομαι; aor. ἀνήλαθον, ἐρ. ἀνήλυθον. V. ἔρχομαι.

ἀν-ερωτάω -ῶ interrogar.

ἀν-έσαιμι *opt. aor. 1.^o de ἀνέλω.*

ἀν-εσαν 3.^o *pl. aor. ἐπ. de ἀνίημι.*

ἀν-έσαντες *nom. pl. part. aor. 1.^o de ἀνέλω.*

ἀνεσις εως ἡ aflojamiento; alivio, remisión, aligeramiento; reposo; disolución, desenfreno.

ἀν-έσσυτο 3.^a *sing. aor. 2.^o de ἀνασεύομαι.*

ἀν-έστιος ου sin hogar, sin patria.

ἀν-έσχεθον *aor. 2.^o ἐπ. de ἀνέχω.*

ἀν-έσω *fut. de ἀνέλω y ἐπ. de ἀνίημι.*

ἀν-ετάζω interrogar; someter a tormento, atormentar.

ἀν-ετέον n. del adj. vbal. de ἀνίημι.

ἀν-έτλην *aor. 2.^o de ἀνατλήναι.*

ἀνετος ου libre, relajado, desenfrenado.

ἀνευ *PRP. de gen. sin, sin contar con, prescindiendo de; a más de; excepto; lejos de.*

ἀνευ-θε(ν) = ἀνευ | *ADV. aparte, lejos.*

ἀν-εὔθετος ου no acomodado.

ἀν-εύθυνος ον que no tiene que dar cuenta; irresponsable, sin responsabilidad.

ἀν-ευρίσκω descubrir, hallar; inventar.

ἀν-ευφημέω -ῶ gritar, lanzar gritos.

ἀν-εύχομαι retractar o retirar una súplica.

ἀ-νέφελος ον sin nubes, despejado; manifiesto, descubierto.

ἀν-εχέγγυος ον sin garantía, inseguro

ἀν-έχω TR. levantar [*v. gr.* las manos para luchar u orar]; ofrecer o presentar levantando; sostener, mantener (ἀ. εὐδίκως mantener los derechos de la justicia; ἀ. πολέμους sostener guerras); detener; impedir || INTR. salir, mostrarse; aparecer, producirse, ocurrir; meterse, adelantarse, avanzar; mantenerse, seguir; retenerse, cesar [en algo, *gen.*]; estarse quieto; abstenerse de obrar || MED. levantar [algo propio: lanza, espada, etc.]; levantarse; soportar, aguantar [algo, *ac. gen. y freq. constr. de part.*: οὐ μόνον σε ἀνέξομαι ἄλλ' ἔχοντα no sufriré que padezcas; ἀ. κλύων soportar el oír; ἀ. τῶν οικείων ἀμελουμένων sufrir el abandono de mis cosas]; contentarse [κ'... ἀνεχοίμην ἡμενος me quedaría de buen grado]; tener paciencia; tenerse; sostenerse, contenerse.

F. *impf.* ἀνείχων, *med.* ἡνειχόμεν; *fut.* ἀνέξω y ἀνασχίσω, *med.* ἀνέξομαι y ἀνασχίσομαι, *inf. ép.* ἀνασχίσεσθαι; *aor.* ἀνέσχον, *ép.* *tamb.* ἀνέσχεθον, *inf.* ἀνασχεθέειν, *med.* ἀνασχόμεν, *más freq.* ἡνεσχόμεν, *sincop.* ἡνεσχόμεν; *imp.* ἀνασχοο por ἀνάσχοο. *V.* ἔχω.

ἀνεψιά ᾧς ἡ prima.

ἀνεψιός οὗ ὁ primo; pariente.

ἀνεω o **ἀνεω** ADV. en silencio.

F. La grafía no correcta ἀνεω convierte falsamente la palabra en nom. pl.

ἀνέωγα, ἀνέωγμα *perf. act. y med.* de ἀνοίγω.

ἀνέωκτο 3.^a *sing. plpf.* de ἀνοίγω.

ἀνέωνται 3.^a *pl. perf. jón.* de ἀνίημι.

ἀνέωξα, ἀνέωχθην *aor. 1.º act. y pas.* de ἀνοίγω.

ἀν-ηθάω -ῶ rejuvenecerse, volver a la juventud.

ἀν-ηγέομαι -οῦμαι referir, contar, relatar, narrar.

ἀνηγέρθην *aor. pas.* de ἀνεγείρω.

ἀνήγιστο 3.^a *sing. aor. 2.º med.* de ἀνεγίρω.

ἀν-ήη 3.^a *sing. subj. aor. ép.* de ἀνίημι.

ἀνηθον ου τό eneldo [planta olorosa]

ἀν-ήιον 1.^a *sing. impf. ép.* de ἀνίημι.

ἀν-ήκεστος ον incurable, irremediable, irreparable; implacable; funesto, fatal.

ἀν-ήκοος ον que no oye o no ha oído; ignorante [de... *gen. o ac.*].

ἀνηκουστέω -ῶ no escuchar, desobedecer [a alguien, *gen. o dat.*].

ἀν-ήκουστος ον que no puede oírse, horrible.

ἀν-ήκω llegar, alcanzar [a algo, *εἰς y ac.*]; avanzar, adelantarse, extenderse; descansar en; depender de; referirse, tocar o atañer; convenir, acomodarse || τὸ ἀνήκον lo conveniente.

ἀν-ήλιος ον sin sol, umbrío.

ἀνήλωκα *perf.* de ἀναλίσκω.

ἀνήλωσα *aor. 1.º* de ἀναλίσκω.

ἀν-ήμελκτος ον no ordeñado.

ἀν-ήμερος ον no domesticado; rudo, selvático.

ἀνηνάμην *aor. ép.* de ἀναίνομαι.

ἀνήνεμος ον sin viento (ἀ. πάντων χειμώνων abrigado del viento en todas las tempestades).

ἀνήνοθα *perf. def.* brotar, surgir.

ἀν-ήνω (σ)τος ον sin fin, interminable; ineficaz, vano.

ἀν-ήνω ορος ον sin virilidad, cobarde.

ἀνήρ hombre, varón; esposo, marido; amante; hombre de guerra, soldado; hombre con las virtudes de tal, guerrero, héroe; hombre en *gral.* [por oposición a los dioses o a los animales]; hombre particular [por oposición al político u hombre público]; κατ' ἀνδρα hombre por hombre, cada uno; ἀνὴρ ὄδω, *freq.* yo; unido a nombre de cargo, oficio, etc. no debe traducirse (ἀνδρες δικασταὶ jueces; ἀνὴρ Πέρσης un Persa).

F. *gen.* ἀνδρός, *ép. y poet.* ἀνέρος; *dat.* ἀνδρι, *ép. y poet.* ἀνέρι; *ac.* ἀνδρα, *ép. y poet.* ἀνέρα; *voc.* ἀνερ. *Pl.* ἀνδρες y ἀνέρες; ἀνδρῶν y ἀνέρων; ἀνδράσι y ἀνδρεσσι; ἀνδρας y ἀνέρας.

ἀνηρείψαντο y ἀνηρέψαντο 3.^a *pl. aor. 1.º* de ἀνερείπτωμαι.

ἀν-ήριθμος ον = ἀνάριθμος.

ἀν-ηρόμην *aor.* 2.^o de ἀνείρομαι.
 ἀν-ήροτος *ον* no arado, no labrado;
 inculto.

ἄνησον *ου τό* = ἀνηθον.

ἀνήσω *fut.* de ἀνίημι.

ἀν-ήφαιστος *ον* sin fuego, frío.

ἀν-ήφρω 3.^a *sing. imp. perf. pas.* de ἀνάπτω.

* ἀνθ- *sinc.* por ἀναθ- en principio de palabra.

ἀνθ' *apóc.* de ἀντί ante espíritu áspero.

ἀνθ-αίρετομαι -οὔμαι elegir en lugar de otro; preferir.

ἀνθ-αμιλλάομαι -ῶμαι contender, competir (ἀ. εἰς τὴν γῆν competir para ganar la tierra [las trirremes]).

ἀνθ-άπτομαι coger, apoderarse [*tamb. fig.*: de algo o de alguien, *gen.*, una enfermedad, un disgusto etc.]; poner mano, emprender [algo, *gen.*]; emprenderla [con alguien, *gen.*], hacer reproches.

ἀνθ-εκτέος α *ον adj.* de ἀντέχω.

ἀνθ-έλκω tirar en sentido opuesto.

ἀνθ-έμιον *ου τό* flor.

ἀνθ-εμόεις εσσα *εν* florido, florecido adornado con flores.

ἀνθ-έξω *fut.* de ἀντέχω. {*θημι.*

ἀνθ-εο *imp. aor.* 2.^o *med. ép.* de ἀνατι-

ἀνθ-ερών ὠνος ὁ barbilla, mentón.

ἀνθ-ερίξ ακος ὁ barbas de la espiga; espiga; tallo.

ἀνθ-εσαν 3.^a *pl. aor. ép.* de ἀνατιθημι.

ἀνθ-ετο 3.^a *sing. aor. med. ép.* de ἀνατιθημι.

ἀνθ-έω -ῶ florecer, brotar; florecer, estar en la flor, en la plenitud, tener abundancia [de algo, *dat.* y otras *constr.*]; brillar, resplandecer.

ἀνθ-ης ἡ flor, época de florecimiento.

ἀνθ-ήλιος *ον* = ἀντήλιος.

ἀνθ-ηρός ἄ ὄν floreciente, florido; brillante; que está en su flor o en su plenitud o en toda su fuerza (ἀ. μένος furor desatado).

ἀνθ-ησάομαι -ῶμαι ceder a su vez, transigir por su parte [con alguien, *dat.*].

ἀνθ-ίζω pintar, colorear.

ἀνθ-ινός ἡ ὄν de plantas, vegetal, de flores.

ἀνθ-ίστημι *TR.* poner en frente || *INTR.* y *MED.* ponerse en frente, oponerse, resistir; luchar; salir contra deseo, salir mal.

F de *intr.* y *med. fut.* ἀντιστήσομαι; *aor.* ἀντέστην, y ἀντεστάθην; *perf.* ἀνθέστηκα, *part.* ἀνθεστώ.

ἀνθ-ομολογέομαι -οὔμαι convenir, reconocer, confesar; alabar, dar gracias.

ἀνθ-οπλίζω armar a su vez || *MED.* armarse a su vez o por su parte.

ἀνθ-ορε 3.^a *sing. aor.* 2.^o *ép.* de ἀναθρῶσκω.

ἀνθ-ορίζω definir contrariamente.

ἀνθ-ορμέω -ῶ fondear frente a [*dat.* o πρός y *ac.*].

ἀνθ-ος εος [ουσι] τό flor; *fig.* flor, lo mejor, lo más excelso; fuerza, vigor, plenitud, colmo.

ἀνθ-οσμίας *ου* *ADJ. m.* aromático.

ἀνθ-ορακός εως ὁ carbonero.

ἀνθ-ορακία ακς ἡ carbones encendidos, fuego de carbón.

ἀνθ-οραξ ακος ὁ carbón.

ἀνθ-ορωπ-ἀρεσκος *ον* que trata de agradar a los hombres.

ἀνθ-ορωπέιος α *ον* y *ión.*

ἀνθ-ορωπήϊος η *ον* del hombre, humano (ἡ ἀνθρωπητή [*sc.* δορά] piel de hombre).

ἀνθ-ορωπίος η *ον* del hombre, humano.

ἀνθ-ορωπίον *ου τό* hombrecillo, ruín.

ἀνθ-ορωπο-ειδής ες de figura humana.

ἀνθ-ορωπο-κτόνος *ον* homicida.

ἀνθ-ορωπος *ου ὁ* hombre, ser humano; *en pl.* los hombres, la humanidad, *frec.* el mundo (ἡκιστα ἀνθρώπων

menos que nada o que ninguna otra cosa del mundo); esposo, marido; a veces con sentido despectivo: esclavo

a veces con valor indefinido: alguien, alguno; no debe traducirse cuando va acompañado de nombres de profesión, oficio, calidad, etc. (ἀνθρωπος βασιλεύς

un rey; ἀνθρωπος ὀδίτης un caminante) || *f.* ἡ ἀνθρωπος mujer; *frec.* con sentido despectivo: sirvienta, esclava

F. ἀνθρωπος *ión.* ἀνθρωπος *crasis* por ὁ ἀνθρωπος.

ἀνθ-ορωποφάγέω -ῶ comer carne humana.

ἀνθ-ορωπο-φάγος *ον* antropófago.

ἀνθ-ορωπο-φύης ες a manera o modo de hombres.

ἀνθ-ορώσκω *sinc.* por ἀναθρῶσκω.

ἀνθ-οπάγω acusar a su vez o por su parte.

ἀνθυπατεύω ser procónsul.
 ἀνθυπατος ον δ procónsul.
 ἀνθυποπτεύομαι pas, hacerse a su vez sospechoso.

ἀνθυπουργέω = ἀντυπουργέω.
 ἀνία ας ἡ disgusto, aflicción, tormento; molestia, respuesta picante.
 ἀνιάζω TR. afligir, atormentar || INTR. estar afligido, apesadumbrado o angustiado [por algo, dat.]

ἀν-ιάομαι volver a curar || *tamb. med. de ἀνιάω.*

F. 3.^a pl. pres. jón. ἀνιένται, v. l. Hdt. 7,236.

ἀνιαρός á óν molesto, pesado, enojoso; penoso, doloroso; triste, contrariado.

ἀν-ιάτος ον incurable.

ἀνιάω -ῶ afligir, atormentar, apesadumbrar, atribular; molestar, importunar, irritar, incitar [Hom. Od. 185] || PAS. afligirse, estar o ser afligido, recibir disgusto o molestia.

ἀν-ίδρωτος ον inestable; raro, humilde.

ἀνιδρωτί ADV. sin sudor, fig. sin trabajo.

ἀν-ίδρωτος ον sin sudor, no sudado.

ἀν-ίερος ον no consagrado; impio.

ἀνιένται 3.^a pl. pres. ind. jón. de ἀνιάομαι.

ἀνιή ης ἡ jón. = ἀνία.

ἀν-ιήμι TR. soltar, desatar, aflojar [*tamb. fig.*: ἀ. τὴν φυλακὴν remitir o aflojar en la vigilancia]; libertar, dejar libre; permitir; remitir, perdonar; dejar, dejar pasar, dar acceso; dejar ir (ἀρχήν el poder); remitir (ἔχθρον en la enemistad); abandonar; suavizar, moderar; hacer brotar (δρωτον la cosecha); lanzar, despedir (πῦρ καὶ φλόγα fuego y llamas); derramar (σταγόνας gotas); soltar las riendas, dar rienda suelta; azuzar, excitar, mover (θυμός ο ὁ οἶνος ἀνῆκε el ánimo o el vino movió; ἀ. αἰδέμενοι mover a cantar); echar atrás (ἐξ δίφρον en el carro), de donde abrir (πύλας las puertas); entregar, consagrar (τέμενος un recinto) || INTR. cejar, remitir, aflojar, cesar. || MED. soltar para sí, descubrir, desnudar; desollar. || PAS. ser soltado o liberado; ser entregado o consagrado [a algo, eis y ac., dat.]; aflojarse,

abandonarse, estar remiso (δίαιτα ἀνειμένη vida licenciosa).

F. 2.^a pers. pres. ind. ép. ἀνιεις (duda); impf. ἀνιην, ἀνιεις, ἀνιαι; fut. ἀνίσω; aor. ἀνίηκα, jón. ἀνέηκα, 3.^a pl. ἀνείσαν, ép. ἀνεσαν, imp. ἀνες, 3.^a sing. subj. ép. ἀνέη, ἀνέη; perf. ἀνείκα, pas. ἀνείμαι, 3.^a pl. jón. ἀνέωνται; aor. pas. ἀνέθην, ἀνέθην (N. T.); fut. pas. ἀνέθισομαι. V. ἴημι.

ἀνιήρος = ἀνιαρός.

ἀνίκα dór. = ἦνικα.

ἀ-νίκατος ον dór. y

ἀνίκητος ον invicto, no vencido; invencible.

ἀν-ίλωσ ων sin compasión.

ἀν-ιμάω -ῶ tirar hacia arriba [de alguien, ac.].

ἀν-ιπκος ον no montado; no adaptado a la caballería.

ἀνιπέ-πους ποδος que no se lava los pies.

ἀ-νιπκος ον no lavado.

ἀν-ισος ον desigual; inicuo.

ἀνισότης ητος ἡ desigualdad.

ἀν-ισώω -ῶ igualar || MED. igualarse.

ἀν-ίστημι levantar, alzar, poner en pie; erigir, edificar o reedificar; levantar o poner en marcha [tropas, etc.]; levantar en armas; levantar [la caza]; levantar o despedir una asamblea; hacer trasladarse, trasladar; despoblar; desterrar, expulsar; despertar; resucitar; excitar [a alguien, ac.]; contra alguno. dat.] || INTR. [aor. 2.^o ἀνέστην, perf. y plpf.] PAS.) MED. ser expulsado o desterrado; ser despoblado o devastado [un país]; levantarse, ponerse en pie, alzarse [y esp. para hablar o para luchar]; partir, ponerse en marcha; reponearse, restablecerse; resucitar; levantarse, sublevarse || MED. [esp. aor. 1.^o]: hacer aparecer o edificar para sí.

F. fut. ἀναστήσω (ép. ἀστήσω, med. ἀστήσομαι); aor. 1.^o ἀνέστησα (part. ἀναστήσας, ép. ἀστήσας) med. ἀνέστησάμην; aor. 2.^o ἀνέστην; 3.^a pl. ép. ἀνέστησαν, 3.^a du. ép. ἀνστήτην; inf. ép. ἀνστήμεναι; imp. ἀνάστηθι, ἀνάστα, ἀνστα; perf. ἀνέστηκα, id. ἀνέστακα; 3.^a pl. jón. ἀνέστησσι, V. ἴστημι.

ἀν-ιστορέω -ῶ interrogar.
ἀν-ίσχω = ἀνέχω.
ἀνίσωσις εὖς ἢ igualamiento.
ἀνίχ' *dór.* ante spiritu aspero = ἀνίκα.
ἀν-ιχνεύω rastrear, o volver a rastrear; seguir las huellas.
ἀν-νέομαι = ἀνανέομαι.
ἀννησον *jón.* = ἀνηθον.
ἀν-οδος ον sin caminos, intransitable.
ἀν-οδος ου ἢ subida, camino que sube; marcha o expedición tierra adentro.
ἀν-οδύρομαι romper en lamentos.
ἀν-οήμων ον insensato, indiscreto.
ἀν-όητος ον insensato, necio; no aprehensible por la inteligencia [como objeto propio de ella].
ἀνοια ας ἢ insensatez, necedad.
ἀν-οίγνυμι γ
ἀν-οίγω abrir; descubrir, destapar; descubrir, revelar || PERF. INTR. ἀνέωγα, estar abierto [TR. ἀνέωχα.].
F. impf. ἀνέωγον ἀνέωγον ἦνοιγον; *iter. ép. jón.* ἀναοίγεσκον; *fut.* ἀνοίξω; *aor.* ἀνέωξα ἦνοιξα, *jón.* ἀνοίξα ο. ἀνέωξα; *perf.* ἀνέωγα ἀνέωγα; *pas.* ἀνέωγμα, *íd.* ἦνοιγμα ἠνέωγμα; *3.ª sing. plpf.* ἀνέωκτο; *fut. perf. con valor pas.* ἀνέωξομαι; *aor. pas.* ἀνέωχθην (*3.ª subj.* ἀνοιχθή, *part.* ἀνοιχθείς etc.), *íd.* ἦνοιχθην ἢ ἦνοιγην (*N. T.*); *aor. pas.* ἀνοιχθήσομαι ἢ ἀνοιγήσομαι (*N. T.*).
ἀν-οιδέω -ῶ hincharse, henchirse.
ἀν-οικεος no apropiado, impropio.
ἀν-οικίζομαι ir a habitar tierra adentro [en..., εἰς ἢ ac.]; estar o habitar tierra adentro.
ἀν-οικοδομέω -ῶ edificar; reedificar, restaurar.
ἀν-οικος ον sin casa, sin hogar.
ἀν-οικτος ον sin compasión, sin piedad; no compadecido, que no es objeto de compasión.
ἀν-οιμάζω levantar el grito, ponerse a gemir.
ἀν-οιμακτεῖ sin tener que lamentarse s. e. impunemente.
ἀν-οίξα *aor.* de ἀνοίγω
ἀνοιξις εως ἢ abertura.
ἀνοιστέος α ον *adj. vbal.* de ἀναφέρω que ha de ser llevado o comunicado.
ἀνοιστός ἢ ὄν *adj. vbal.* de ἀναφέρω referido, contado.
ἀν-οίω *fut.* de ἀναφέρω.

ἀν-οιχθεῖν, ἀνοιχθείς etc. *formas de aor. pas.* de ἀνοίγω
ἀνοικωχεύω = ἀνακωχεύω.
ἀνοικωχή = ἀνακωχή.
ἀν-όλιβιος ον γ
ἀν-ολβος ον desgraciado; malhadado.
ἀν-όλεθρος ον indemne.
ἀνολική ἤς ἢ subida o elevación de una cosa que se hace tirando de ella.
ἀν-ολολύζω romper en gritos [de júbilo o de dolor] || TR. romper en lamentos [por alguien, ac.].
ἀν-ολοφύρομαι romper en lamentaciones.
ἀν-ομβρος ον sin lluvias.
ἀνομέω -ῶ obrar contra ley.
ἀνομία ας ἢ falta de leyes; desprecio de las leyes, injusticia, maldad.
ἀν-όμματος ον que no ve, que tiene los ojos cerrados.
ἀν-όμοιος ον diferente, distinto.
ἀνομοιότης ἤτος ἢ diferencia.
ἀνομοίω -ῶ desigualar, hacer desigual.
ἀν-ομολογέω -ῶ convenir, ponerse de acuerdo || *PAS.*: ἀνομολόγημαι τὰ ἀριστα πράττειν hay acuerdo en [e. e. se reconoce] que he procurado lo mejor; resumir.
ἀν-ομολογούμενος η ον contradictorio, que se contradice.
ἀ-νομος ον sin ley; ilegal, injusto; malo, criminal; no sujeto a la ley de Moisés, pagano.
ἀν-όνητος ον inútil, vano; sin participación, goce o ventaja [en algo, gen.].
ἀ-νοος ον [-ους ουν] insensato.
ἀν-οπαῖα [ο ἀνόπαια] *ADV.* perdiéndose de vista.
ἀν-οπλος ον sin armas, inerme; sin escudo.
ἀν-ορθόω -ῶ erigir, levantar; reedificar, restaurar; enderezar, poner derecho.
F. impf. ἀνώρθουν; *aor.* ἀνώρθωσα; *aor. pas. íd.* ἀνορθώθην, *v. l.* ἀνωρθώθην (*N. T. Luc. 13,13* etc.).
ἀν-ορμος ον sin fondeadero; *fig.* fatal, infausto.
ἀν-όρνωμαι alzarse, saltar.
F. fut. ἀνόρνω; *3.ª sing. aor. 2.º med. ép.* ἀνώρτο.
ἀν-ορούω levantarse, alzarse; lanzarse.
F. aor. 1.º ép. ἀνόρουσα

ἀν-ορύσσω [ἀν. ἀν-ορύττω] desenterrar; excavar; abrir (τάφον un sepulcro).

ἀν-όσιος ον sacrilego, impío; no enterrado conforme a rito.

ἀνοσιότης ητος ἡ impiedad, sacrilegio. ἀνοσιουργέω -ῶ obrar impía, sacrilegamente.

ἀ-νοσος ον libre de enfermedad, sano.

ἀ-νόστιμος ον γ

ἀ-νοστος ον que no puede volver, privado del regreso.

ἀ-νους = ἀνοος.

ἀ-νουσος ἐπ. y jón. = ἀνοσος.

ἀν-ούτατος ον no herido, ileso.

ἀνουτή ADV. sin herida; sin herir, sin inferir herida, II, 22, 371.

ἀνοχή ης ἡ paciencia || pl. armisticio.

ἀν-περ = ἦνπερ.

ἀνστα, ἀνστάς, ἀνστησα, ἀνστησον, ἀνστήσω, etc. ἐπ. ο ποιῆ. por ἀνάστηθι, ἀναστάς, ἀνέστησα, ἀνάστησον, ἀναστήσω de ἀνίστημι.

ἀντρέφω sinc. de ἀναστρέφω.

ἀνσχεθέειν inf. aor. 2.º ἐπ. de ἀνέχω.

ἀνσχεο 2.ª sing. aor. 2.º ind. o imp. med. ἐπ. de ἀνέχω.

ἀνσχετός ον adj. vbal. sinc. de ἀνέχω, soportable.

ἀντα ADV. de cara, de frente; derechamente, totalmente || PRP. de gen. en frente de, de frente a, contra; delante de.

ἀντ-αγοράζω comprar a su vez o en cambio.

ἀντ-αγωνίζομαι contender, luchar; rivalizar.

ἀνταγωνιστής οὗ ὁ antagonista, contrario, rival.

ἀντ-αδικέω -ῶ hacer daño en pago, devolver injuria por injuria.

ἀντ-αίρω = ἀνταίρω.

ἀντ-αιδέομαι -οῦμαι respetar o considerar a su vez.

ἀνταῖος α ον de frente (ἀνταῖα [πληγή] golpe recibido de frente).

ἀντ-αίρω [y med.] levantar en frente, levantar en contra || INTR. ponerse en frente, resistir; alzarse o estar en frente.

ἀντ-αίτέω -ῶ pedir a su vez.

ἀντακαῖος οὗ ὁ esturión [pez].

ἀντ-ακούω oír a su vez.

ἀντάλλαγμα ατος τό cambio, compensación.

ἀντ-αλλάσσω [ἀν. ἀνταλλάττω] dar en cambio, cambiar || MED. dar, tomar o poner en cambio.

ἀντ-αμειβομαι pagar a su vez [a alguien, ac.; con algo, dat.]; responder, replicar [algo, ac.; a alguien, ac. o πρὸς y ac., etc.].

ἀνταμοιβή ης ἡ compensación.

ἀντ-αμύνομαι defenderse, resistir; replicar, vengarse [de alguien, ac.; con algo, dat.].

ἀντ-αναβιβάζω hacer subir a su vez.

ἀντ-ανάγω conducir hacia arriba a su vez, y esp. sacar al mar a su vez, e. e. al encuentro del enemigo (véas las naves, || INTR. y MED. hacerse a la mar a su vez e. e. al encuentro del enemigo).

F. impf. med. ἀντανηγόμεν; aor. med. ἀντανηγαγόμεν; aor. pas. ἀντανηχθην. V. ἀγω y ἀνάγω.

ἀντ-αναφέω -ῶ borrar o cancelar de una parte y otra.

ἀντ-αναμένω aguardar por su parte.

ἀντ-αναπιμπλημι llenar u ocupar totalmente a su vez.

ἀντ-αναπληρώω -ῶ poner como complemento o compensación.

ἀντ-ανδρως οὗ ὁ sustituto.

ἀντ-ἀνεμι elevarse o subir enfrente [de... dat.].

ἀντ-ανίστημι intr. y med. ponerse enfrente o en contra.

ἀντ-ἀξιος α ον equivalente.

ἀντ-ἀξιόω -ῶ pedir o reclamar a su vez.

ἀντ-απαίτέω -ῶ pedir en cambio o compensación.

ἀντ-αποδίδωμι devolver; pagar, corresponder con [algo, ac.]; conceder o admitir en compensación; responder; venir en respuesta o compensación.

ἀνταπόδομα ατος τό γ

ἀνταπόδοσις εως ἡ restitución, recompensa, compensación, pago.

ἀντ-αποκρίνομαι replicar; discutir.

ἀντ-αποκτείνω matar en represalia.

ἀντ-απόλλωμι hacer perecer en represalia || MED. perecer en venganza [de alguien, ὑπέρ y gen.].

ἀντ-αποφαίνω mostrar a su vez, oponer.

ἀντ-ἀπτομαι jón = ἀνδάπτομαι.

ἀντ-αρκέω -ῶ ser bastante a resistir o sufrir; resistir, mantenerse [contra algo, dat. o πρὸς y ac.].

ἀντ-ασπάζομαι corresponder con la bienvenida, acoger o recibir a su vez con afecto.

ἀντ-ατιμάζω responder a los insultos, devolver injuria por injuria.

ἀντ-αυδάω -ῶ responder; dirigirse [a alguien *ac.*].

ἀντάω = ἀντιάω.

F. impf. ép. ἦντεον; **aor.** ἦντησα, 1.^a pl. *subj. ép.* ἀντήσομεν *Od.* 16, 254.

ἀντ-ειπεῖν v. ἀντιλέγω.

ἀντ-είρομαι = ἀντέρομαι.

ἀντ-εισάγω introducir en lugar de otro.

ἀντ-εκπέμπω enviar a su vez.

ἀντ-εκπλέω hacerse a la mar al encuentro [de alguien, *dat.*].

ἀντ-εκτρέχω lanzarse a su vez, hacer contraataque.

ἀντ-ελπίζω esperar a su vez.

ἀντ-εμβάλλω lanzarse a su vez.

ἀντ-εμβιβάζω embarcar a alguien. [*ac.*] en lugar de otro, substituir las tripulaciones por...

ἀντ-εμπίμπλημι llenar a su vez o en compensación [de algo, *gen.*].

ἀντ-εμπύπρημι incendiar en venganza.

ἀντ-έξειμι y

ἀντ-εξέρχομαι salir al encuentro; venir en contra.

ἀντ-εξετάζω enfrentar, parangonar; MED. enfrentarse.

ἀντ-εξόρμησις εως ἢ posibilidad de contraataque.

ἀντ-επάγω conducir a su vez al ataque INTR. y MED. avanzar, salir a su vez al encuentro.

ἀντ-επαινέω -ῶ alabar a su vez.

ἀντ-επανάγομαι hacerse a la mar en contra de alguien [πρός y *ac.*].

ἀντ-έπειμι ir contra, salir al encuentro [de alguien, *dat.*].

ἀντ-επεξάγω extender a su vez la línea de combate.

ἀντ-επέξειμι y

ἀντ-επεξελαύνω y

ἀντ-επεξέρχομαι partir contra, salir al encuentro [de alguien πρὸς y *ac.*].

ἀντ-επιβουλεύω asechar o atacar a su vez.

ἀντ-επιδείκνυμι mostrar a su vez.

ἀντ-επιθυμέω -ῶ desear o procurar por su parte PAS. ἀντεπιθυμοῦμαι

soy correspondido en mi deseo [de algo, *gen.*].

ἀντ-επικουρέω -ῶ socorrer por su parte.

ἀντ-επιμελέομαι -οῦμαι preocuparse a su vez [de algo, *gen.*].

ἀντ-επιπλέω hacerse a su vez a la vela; navegar contra.

ἀντ-επιστρατεύω salir a su vez a campaña [contra alguien, *dat.*].

ἀντ-επιτάσσω encargar u ordenar por su parte.

ἀντ-επιτειχίζομαι fortificarse por su parte; construirse defensas.

ἀντ-επιτίθημι poner a su vez (ἐπιτολήν una carta [a alguien, *dat.*]).

ἀντ-εραστής οὗ ὁ rival en amores.

ἀντ-ερείδω apoyar contra; afirmar INTR. resistir, hacer resistencia.

ἀντ-έρομαι preguntar a su vez.

ἀντ-ερώ fut. de ἀντιλέγω.

ἀντ-έρως ωτος ὁ amor reciproco o correspondido.

ἀντ-ευεργετέω -ῶ hacer bien a su vez, devolver bien por bien.

ἀντευεργέτης ου ὁ que corresponde a los beneficios, agradecido.

ἀντ-ευνόεω -ῶ corresponder a la benevolencia.

ἀντ-ευπάσχω recibir un favor en retorno de otro.

ἀντ-ευποιέω -ῶ = ἀντ-ευεργετέω.

ἀντ-έχω mantener delante (ὄμμασι δ' ἀντίσχοις τάνδ' αἴγλαν mantén en su rostro esta luz serena); resistir, mantenerse [contra algo, *dat.* o πρὸς y *ac.*] aguantar, perseverar, persistir; extenderse, alcanzar; bastar, ser suficiente (ἀ. ὑπέχων ser bastante a proporcionar) MED. TR. ponerse algo delante como defensa MED. INTR. cogerse (χειρὸς de la mano); fig. atenerse a, perseverar en, dedicarse o consagrarse a [algo, *gen.*]; sostenerse, resistir.

F. fut. ἀνθέξω; **aor.** ἀντέσχον, *part.* ἀντισχών *etc.* V. ἔχω.

ἀντέω jon. = ἀντάω.

ἀντη ης ἢ súplica, plegaria.

ἀντ-ήλιος ον de levante, de oriente; de cara al sol.

ἀντην ADV. de cara, de frente; cara a cara; frente a frente; a la vista de todos, públicamente.

ἀντήρης ες de frente, delantero; enemigo, contrario, adversario.

ἀντήρις ἴδος ἢ viga o madero de apoyo, puntal.

ἀντηστis εως ἢ encuentro; κατ' ἀντηστιν de frente.

ἀντι-ηχέω -ῶ repetir un sonido.

ἀντί PRP. de gen. en frente, de frente, de cara; en vez de, en lugar de, por (ἀντί τούτων ὅτι, porque; ἀνθ' οὐ; por qué?); a la manera de; en lugar de, en nombre de (ἀντί παιδῶν ἰκετεύομεν σε te rogamos en nombre de tus hijos); tras, sobre (χάριν ἀντί χάριτα gracia tras gracia).

ἀντί' ἀντία v. ἀντίος.

ἀντιάζω = ἀντιάω.

ἀντι-άνειρα ADJ. f. semejante a un hombre, varonil.

ἀντιάω -ῶ salir al encuentro, ir al encuentro [de alguien o de algo, gen. o dat.; rara vez ac.]; atacar; topar con alguien, encontrar (ὁ ἀντιάσας el primero que se encuentra); acercarse, alcanzar; remontarse (σπέρμα por su linaje a... gen.); tomar parte, participar (ἑμὸν λέχος ἀντιώσασα compañera de mi lecho); sufrir; acercarse con súplicas, implorar. MED. participar [en algo, gen.].

F. pres. ép. ἀντιῶω, inf. ἀντιάω, 3.^a pl. imp. ἀντιῶντων, part. ἀντιῶν, ἀντιῶσα, ἀντιῶντες; 2.^a pl. impf. med. ἀντιῶσθε fut. ἀντιῶσω y ἀντιῶω aor. ἤντιασα.

ἀντι-βαίνω salir al encuentro; resistir, oponer resistencia.

ἀντι-βάλλω disparar a su vez, contestar a un disparo (ἀ. λόγους conversar).

ἀντι-βίην y

ἀντί-βιον ADVs. de frente, haciendo frente, como enemigo.

ἀντίβιος α ον opuesto, enemigo, hostil.

ἀντι-βλέπω mirar de frente.

ἀντι-βοηθέω -ῶ socorrer a su vez.

ἀντι-βολέω -ῶ salir o venir al encuentro; estar presente, asistir [a..., dat.]; participar [de algo o en algo, gen.]; acercarse en súplica, suplicar.

F. impf. ἤντιβόλου; fut. ἀντιβόλησω; aor. ἀντεβόλησα y ἤντεβόλησα.

ἀντιβόλησις εως y

ἀντιβολία ας ἢ súplica, ruego.

ἀντι-βουκολέω -ῶ burlar o engañar su vez.

ἀντι-γενελογέω γόν. atribuir genealogía diferente.

ἀντι-γυωμονέω -ῶ ser de opinión contraria.

Ἀντιγόνη ης ἢ Antigona, hija de Edipo.

ἀντι-γραφῆ ἤς ἢ réplica escrita; escrito de acusación; escrito de reclamación o de réplica.

ἀντίγραφος ον trasladado a la letra, copiado || SUBST. τὸ ἀντίγραφον traslado, copia.

ἀντι-γράφω contestar por escrito. MED. interponer recurso judicial.

ἀντιγραφισ εως ἢ interposición o recurso.

ἀντι-δόνω morder a su vez.

ἀντι-δεξιόμαι -οῦμαι tender a su vez la mano a, corresponder al saludo de... [ac.].

ἀντι-δέομαι pedir por su parte.

ἀντι-διατίθεμαι med. ser opuesto, sentir.

ἀντι-δίδωμι dar en pago o en cambio o ofrecer permuta o trueque de bienes.

ἀντι-δικέω -ῶ contendere en juicio, defenderse en justicia.

F. impf. ἤντιδικουν y ἤντεδίκουν aor. ἤντεδίκησα.

ἀντι-δικος ος o adversario en juicio, parte contraria.

ἀντι-δοσις εως ἢ cambio, trueque o cambio o permuta de bienes.

ἀντι-δράω -ῶ hacer a su vez bien o mal [a alguno, ac.]; devolver [bien o el mal].

ἀντι-δωρέομαι -οῦμαι dar en pago, premiar, recompensar.

ἀντί-θεος α ον semejante a un dios.

ἀντι-θεραπέω honrar por su parte.

ἀντίθεσις εως ἢ antítesis, oposición, contradicción.

ἀντι-θέω correr al encuentro; competir en la carrera.

ἀντι-θύρον ου τό atrio; vestibulo portal.

ἀντι-κάθημαι acampar enfrente; estar enfrente.

ἀντι-καθίζομαι colocarse o acampar enfrente.

ἀντι-καθίστημι poner enfrente; poner una persona o cosa en lugar de

otra; volver de nuevo, hacer tornar (a alguien *acc.*, ἐπὶ τὸ θρασείν a la confianza). || INTR. [*aor.* 2.^o y *perf.*] y MED. ponerse enfrente, oponerse; ocupar el lugar [de alguien, *gen.*], reemplazarle.

ἀντι-κακουργέω -ῶ hacer mal en pago del mal; devolver mal por mal.

ἀντι-καλέω -ῶ invitar a su vez.

ἀντι-καταλείπω dejar en lugar de otro.

ἀντι-καταλλάσσομαι tomar o dar en cambio de otra cosa.

ἀντι-κατατείνω oponer, poner en contra.

**ἀντικείμενα ἀντικείμενα ἀντικα-
τίστημι** formas jón. Véase ἀντικαθ...

ἀντικείμενα estar enfrente; *fig.* ser opuesto o contrario; estar en lucha.

ἀντι-κελεύω exigir por su parte.

ἀντι-κλαίω llorar a su vez.

ἀντι-κνήμιον οὐ τό tibia, hueso anterior de la pierna; pierna.

ἀντι-κόπτω y

ἀντι-κρούω ponerse por medio, oponerse.

ἀντι-κρύ y

ἀντικρύς ἀπὸν. de frente, de cara, derechamente, derecho; totalmente; abiertamente, públicamente.

ἀντι-κύρω encontrar [a alguien, *dat.*].

ἀντιλαβή ἧς ἢ ἄσιδερο, lugar o punto por donde se coge una cosa, asa; *fig.* flaco, punto flaco.

ἀντι-λαμβάνω tomar o recibir por su parte || MED. cogerse [de algo, *gen.*]; apoderarse (μοῦ ὁ λόγος οὗτος ἀντιλαμβάνεται este razonamiento me subyuga, *Plat. Fed.* 88, d); conseguir, alcanzar; poner mano [en algo, *gen.*], ocuparse, preocuparse de, tratar de conseguir [algo, *gen.*]; hacerse cargo, amparar [a alguien, *gen.*]; tomar por su cuenta [a alguien, *gen.*], de donde objetar.

ἀντι-λέγω hablar en contra, contradecir, disputar; prohibir; negarse, oponerse; decir a su vez, responder, replicar, objetar || PAS. ser objeto de disputa.

F. *ful.* ἀντερῶ y *tamb.* ἀντιλέξω; *aor.* ἀντίειπον y ἀντέλεξα; *perf.* ἀντίειρηκα;

ful. παρ. ἀντειρήσομαι. *V.* λέγω.

ἀντιλατρῶν οὐν disputado, discutido.

ἀντιληπτῶν *adj.* *vbal.* de ἀντιλαμβάνω; hay que ocuparse en [*gen.*].

ἀντίλη(μ)ψις εἰς ἢ acción de tomar o recibir a su vez; pretensión, exigencia; objeción, contradicción; ataque [de una enfermedad]; ayuda, auxilio; *cf.* ἀντιλαμβάνω

ἀντιλογέω -ῶ = ἀντιλέγω.

ἀντιλογία *ας ἢ* objeción; contradicción; disputa judicial; réplica, defensa; disensión, enemistad.

ἀντι-λογίζομαι pensar a su vez.

ἀντιλογικός ἢ ὄν apto o inclinado a contradecir, sutil, sofisticado.

ἀντι-λοιδορέω -ῶ [*y med.*] devolver la injuria.

ἀντι-λυρος οὐν semejante al sonido de la lira.

ἀντι-λυτρον οὐ τό rescate.

ἀντι-μάχομαι luchar en contra.

ἀντι-μέλλω diferir o retrasarse a su vez.

ἀντι-μέμφομαι quejarse o reprochar a su vez.

ἀντι-μέτρέω -ῶ medir a su vez.

ἀντι-μέτωπος οὐν de frente, frente a frente.

ἀντι-μηχανάομαι -ῶμαι apercibirse por su parte, idear nuevas trazas.

ἀντι-μίμησις εἰς ἢ imitación, acción de imitar o contrahacer.

ἀντιμισθία *ας ἢ* remuneración.

ἀντι-ναυπηγέω -ῶ construir naves a su vez.

ἀντι-ξοός οὐν enemigo, opuesto, adverso.

ἀντιόομαι -οῦμαι ponerse en frente, oponerse, resistir.

F. 1.^o *pl. pres. ind. jón.* ἀντιούμεθα; *ful.* ἀντιώσομαι; *aor.* ἠντιώσθη, *jón.* ἀντιώσθη.

ἀντίος α οὐν de frente, al encuentro; opuesto, contrario || ADV. **ἀντίον** y **ἀντία** enfrente; contra; a su vez (τὸν δ' ἀντίον ἠῦδα contestóle a su vez).

ἀντιοστατέω -ῶ = ἀνθίσταμαι: ser contrario [*dic.* del viento, *Sóf. Fil.* 640].

ἀντίω [*y med.*] **ἀντιάω.**

ἀντι-παις ἰδος ὁ ἢ casi niño, apenas salido de la niñez.

ἀντι-παλός οὐν opuesto, enemigo, rival, adversario [*tamb. sust.*]; igual, equivalente, de igual valor, equilibrado (ἀντιπαλα ναυμαχεῖν luchar en el mar sin resultado decisivo); conveniente, acomodado.

ἀντι-παραβάλλω comparar.
ἀντι-παραγγέλλω dar otra orden por su parte.
ἀντι-παράγω llevar las tropas contra el enemigo; marchar contra el enemigo.
ἀντι-παραθέω correr de frente al enemigo a lo largo de la propia línea.
ἀντι-παρακαλέω -ὦ exhortar o animar por su parte.
ἀντι-παρακλεύομαι excitar a su vez.
ἀντι-παραλυπέω -ὦ dañar o molestar a su vez.
ἀντι-παραπλέω navegar a su vez [*e. e.* contra el enemigo] a lo largo de la costa.
ἀντι-παρασκευάζομαι aperebirse, prepararse a su vez [contra alguien, *dat.*].
ἀντιπαρασκευή ἤς ἢ conjunto de preparativos de guerra, potencia gue-
 guerra.
ἀντι-παρατάσσομαι ponerse en orden de batalla por su parte o contra el enemigo [*dat.*]; poner u ordenar enfrente (τὴν φάλαγγα la falange).
ἀντι-παρατίθημι poner enfrente o al lado; comparar.
ἀντι-πάρειμι marchar frente al enemigo, *e. e.* hacia él o a su vista.
ἀντι-παρεξάγω sacar contra | INTR. salir o marchar contra [alguien, *dat.*].
ἀντι-παρέρχομαι pasar al lado (sin detenerse), pasar de largo.
ἀντι-παρέχω ofrecer o procurar a su vez; proporcionar a cambio.
ἀντι-πάσχω recibir o experimentar a su vez [bienes o males].
ἀντιπαταγέω -ὦ resonar a su vez con fuerza, *de donde*, apagar [ψόφω el ruido].
ἀντι-πέμπω enviar contra [alguien, *dat.*]; enviar a su vez o en retorno; mandar decir a su vez, contestar; enviar en cambio o substitución.
ἀντι-περα = **ἀντιπέραν**.
ἀντι-πέραια τὰ región opuesta, *esp.* costa de enfrente.
ἀντι-πέραν γ
ἀντι-πέρας ADVS. enfrente, frontero; al otro lado, allende.
ἀντι-πετρος ον adosado a la roca.
ἀντι-πίμπλημι llenar a su vez.
ἀντι-πίπτω resistir.
ἀντι-πλέω navegar contra o al encuen-
 tro.

ἀντι-πλήξῃ ἤγος azotado por las olas.
ἀντι-πληρῶω -ὦ completar; dotar o equipar a su vez [las naves].
ἀντι-ποθέω -ὦ desear a su vez o mutuamente.
ἀντι-ποιέω -ὦ hacer a su vez, devolver (εὐ τινα el bien a alguno).
MED. y PAS. aspirar a, reivindicar, pretender [algo *gen.*]; disputar [a alguien, *dat.*; algo, *gen.*]; rivalizar [con alguien, *dat.*; en o acerca de algo, *gen.*, *περί* y *gen.*].
ἀντι-ποινα ὡν τὰ pago; venganza, expiación.
ἀντι-πολεμέω -ὦ tomar a su vez las armas, hacer la guerra contra [alguien, *dat.*, etc.].
ἀντι-πολέμιος ον γ
ἀντι-πόλεμος ον adversario en guerra, enemigo.
ἀντι-πολιορκέω -ὦ sitiar a su vez.
ἀντι-πορεύομαι ponerse en marcha a su vez.
ἀντι-πορος ον situado en frente; frontero, opuesto.
ἀντι-πους ουν [*gen.* -ποδος] con los pies opuestos; antipoda.
ἀντι-πράσσω [*dat.* ἀντι-πράττω] obrar en contra; oponerse.
ἀντι-πρεσβεύομαι enviar a su vez embajadores.
ἀντι-πρήσσω *join.* = **ἀντι-πράσσω**.
ἀντι-πρόειμι adelantarse o salir al encuentro.
ἀντι-προσαγορεύω devolver el saludo.
ἀντι-πρόσειμι marchar contra.
ἀντιπροσερρήθην *aor. pat.* de ἀντιπροσαγορεύω fui saludado a mi vez.
ἀντι-προσφέρω llevar a su vez.
ἀντι-πρόσωπος ον de cara, frente a frente.
ἀντι-προτείνω tender a su vez (τὴν δεξιάν la mano).
ἀντι-πρωρος ον de proa, con la proa hacia delante; de frente, frente a frente.
ἀντι-πυλος ον con las puertas frente a frente.
ἀντίρροπος ον que sirve de contrapeso, compensador; igual en peso, de fuerza, etc.
ἀντισήκωσις εως ἢ compensación, igualación.
ἀντι-ισόομαι -οὔμαι querer igualarse, pretender ser igual.

ἀντίσπαστος ον retorcido, convulsivo.
ἀντι-σπάω -ῶ tirar hacia el otro lado; rechazar, apartar.
ἀντί-σταθμός ον de igual peso; compensador, en compensación.
ἀντι-στασιάζω levantarse en contra, formar un partido contrario; presentarse como rival, rivalizar.
ἀντι-στασις εως ἢ partido opuesto; oposición.
ἀντι-στασιώτης ου ὁ del partido contrario; adversario político.
ἀντιστατέω -ῶ ponerse en contra, oponerse.
ἀντι-ίστημι = ἀνθίστημι.
ἀντιστοιχέω -ῶ enfrentarse correlativamente.
ἀντι-στρατεύομαι salir a campaña [contra alguien, *dat.*]; oponerse.
ἀντι-στράτηγος ου ὁ general enemigo.
ἀντι-στρατοπεδεύομαι acampar enfrente.
ἀντίστροφος ον que se vuelve de frente; correspondiente, en correspondencia [con algo *gen.* o *dat.*] || ἢ ἀντιστροφή la antístrofa.
ἀντι-ισχυρίζομαι ratificarse o mantenerse a su vez en la opinión [acerca de algo, *περί* y *gen.*].
ἀντι-ίσχω = ἀντέχω.
ἀντίταξις εως ἢ colocación del ejército o las naves frente al enemigo.
ἀντι-τάσσω [y *med.*] colocar u ordenar enfrente || MED. ponerse enfrente, resistir.
F. 3.^a *pl. perf. pas.* ἀντιπετάχασαι *inf.* ἀντιπετάχθαι. *V.* τάσσω.
ἀντι-τείνω esforzarse en contra, ponerse en contra, oponerse, resistir.
ἀντι-τείχισμα ατος τό fortificación de enfrente u opuesta.
ἀντι-τεχνάομαι -ῶμαι idear o discutir por su parte.
ἀντιτέχνησις εως ἢ emulación de habilidad, contratareta.
ἀντι-τεχνος ου ὁ rival [en un arte o ejercicio].
ἀντι-τίθημι poner enfrente o al lado; comparar; dar o poner en compensación; poner en común; oponer, obviar.
ἀντι-τιμάω -ῶ honrar a su vez || MED. hacer una contrapropuesta [*esp.* de castigo, *gen.*].

ἀντι-τιμωρέομαι -οῦμαι vengarse a su vez [contra alguien *ac.*].
ἀντι-τίνω pagar o expiar a su vez || MED. hacer pagar, tomar venganza [contra alguien, *ac.*].
ἀντι-τολμάω -ῶ atreverse a su vez, conducirse a su vez audazmente.
ἀντι-τοξεύω tirar flechas contra.
ἀντι-τορέω -ῶ atravesar, perforar; forzar (δύμον la morada).
ἀντι-τιτος ον pagado, devuelto (ἀντιτα ἔργα desquite, represalias).
ἀντι-τρέφω mantener o sustentar a su vez.
ἀντι-τυγχάνω conseguir a su vez.
ἀντι-τυπέω -ῶ devolver un golpe; resistir fuertemente.
ἀντι-τύπος ον que rebota o repercute; repetido en el eco; que representa o figura; que hace rebotar, duro, resistente; *fig.* obstinado, adverso || *SUST.* ὁ ἀντίτυπος y τὸ ἀντίτυπον imagen, figura.
ἀντι-τύπτω golpear a su vez.
ἀντι-φερίζω compararse o igualarse [con alguien, *dat.*].
ἀντι-φέρω poner contra || MED. ponerse enfrente o en contra, oponerse, luchar, competir.
ἀντι-φημι contradecir; replicar.
ἀντι-φιλέω -ῶ amar a su vez, corresponder al amor.
ἀντι-φρονος ον vengador de muerte; que es pago de muerte.
ἀντι-φυλακῆς ἤσ ἢ guarda o precaución mutua y *esp.* apóstrofes recíprocos para evitar el choque [*Thuc.* 2, 84, 3].
ἀντι-φυλάττομαι ponerse a su vez en guardia; precaverse mutuamente.
ἀντι-φωνέω -ῶ replicar, contestar; contradecir.
ἀντι-χαίρω alegrarse a su vez, regocijarse [con alguien, *dat.*].
ἀντιχαρίζομαι mostrar agrado a su vez.
ἀντι-χειροτονέω -ῶ votar en contra.
ἀντι-χράω bastar, ser bastante.
F. 3.^a *sing. aor. jón.* ἀντέχρησε.
ἀντι-χριστος ου ὁ Anticristo.
ἀντλέω -ῶ desaguar, achicar [sacar agua de un barco]; sacar; agotar, disipar; sufrir hasta el fin.
ἀντλημα ατος τό cubo para sacar agua.
ἀντλία ας ἢ y

άντλος ου ό agua de pantoque o sentina; sentina; cala de una nave; agua de mar; mar.

άντ-ουκτιζω compadecer a su vez.

άντολή = **άνατολή**.

άντομαι = **άντιάω**.

άντ-όμνυμι jurar a su vez o por su parte.

άντ-ονομάζω llamar o designar a su vez [con nombre distinto].

άντ-ορύσσω contraminar, hacer una contramina.

άντ-οφείλω deber o adeudar a su vez o en pago.

άντ-οφθαλμέω -ώ mirar cara a cara; resistir.

άν-τρέπω = **άνατρέπω**.

άντρον ου τό cueva, gruta, antro.

άντρώδης ες abundante en cuevas o grutas; carnoso.

άντυξ υγος ή borde o cerco del escudo; parapeto o baranda delantera del carro; carro [*tamb. pl.*].

άντ-υποκρίνομαι contestar a su vez.

άντ-υπουργέω *john.* hacer en pago.

άντωμοσία ας ή declaración jurada y *esp.* la del demandante y el demandado al comenzar el juicio.

άντ-ωνέομαι -οῦμαι pujar, ofrecer más.

άντ-ωφελέω -ώ ayudar o servir a su vez [a alguien, *ac.*].

άνυβριστί *adv.* sin ultraje, sin ofensa.

άνυδρία ας ή falta de agua.

άν-υδρος ον falto de agua, seco || ή **άνυδρος** el desierto.

άν-υμέναιος ον sin canto nupcial, sin himeneo, sin bodas.

άνυμι = **άνύω**.

F. 3.^a sing. impf. pas. ép. ήνυτο.

άν-νύμφευτος ον γ

άν-νυμφος ον no casado; de un matrimonio funesto; desgraciado.

άν-υπέβλητος ον insuperable, invencible.

άν-υπεύθυνος ον que no tiene que dar cuenta, sin responsabilidad.

άν-υπόδητος ον descalzo.

άν-υπόθετος ον incondicional, absoluto.

άν-υπόκριτος ον sincero, sin hipocresía ni fingimiento.

άν-υπόποτος ον no sospechoso; que no sospecha, sin suspicacia.

άν-υπόστατος ον irresistible.

άν-υπότακτος ον no sometido, independiente, desobediente, rebelde.

άνύσιμος ον conducente, eficaz.

άνυσις εως ή cumplimento; resultado; fin.

άνυστός ή όν posible, factible.

άνυτικός ή όν eficaz, provechoso.

άνύτω [γ άνύτω] = **άνύω**.

άν-υφάινω tejer de nuevo, volver a tejer.

άνύω [γ άνύω] cumplir, realizar, llevar a cabo o a término; alcanzar, conseguir; *abr.* conseguir algo; aprovechar, servir; llegar a ser (*εύδαιμων άνύσει και μέγας* acabará feliz y grande); procurar (*φορβάν* alimento); hacer un camino, recorrer [*a veces sin el compl. όδόν ο κέλευθον* de donde, llegar]; acabar, destruir, extinguir || **MED.** conseguir u obtener para sí; llevar a cabo en provecho propio.

F. impf. ήνυον, *fut.* άνύσω, *ép.* *tamē.* άνύω (*έξενύω*); *aor.* ήνυσα, *ép.* ήνυσσα, *med.* ήνυσάμην, *inf.* άνύσσασθαι; *perf.* ήνυκα, *pas.* ήνυσμαι; *aor. par.* ήνύσθην.

1 **άνω** llevar a cabo, hacer, realizar, terminar || **PAS.** terminarse, acabar, ser llevado a cabo o a término.

2 **άνω** **ADV.** hacia arriba; hacia tierra interior, tierra adentro; arriba; en la tierra [por oposición al Hades; *οί άνω* los vivos]; en el cielo (*οί άνω θεοί* los dioses celestes); tierra adentro (*ό ένω βασιλεύς* el rey de tierra adentro [Persia o Tracia]); en la parte alta de la ciudad; al norte, hacia el norte; *en un discurso o tratado.* más arriba, anteriormente, supra. **άνω και κάτω** arriba y abajo, por todas partes o de arriba abajo || **PRP.** *de gen.* más arriba de, por cima de; en la parte más alta (*αιθέρος* del éter).

άνώ subj. aor. 2.^a de άνιημι.

άνωγα perf. con sign. pres. = **άνώγω.**

άνώγατον ου γ

άνώγειων ω τό cámara en piso superior; granero, *ép.* cenáculo.

άνώγεν 3.^a sing. impf. ép. de άνοίγω.

άνώγω ordenar, mandar; impulsar, excitar, urgir.

F. impf. ήνωγων γ *ép.* *tamb.* άνωγων; *fut.* άνώξω; *aor.* ήνωξα, *1.^a pl. subj. ép.* άνώξομεν, *inf.* άνώξαι. *Más frec.*

el perf. ανωγα, 1.^a pl. ανωμεν, imp. ανωχθι y ανωγε, 3.^a sing. ανωχθω y ανωγέτω, 2.^a pl. ανωχε y ανωγετε, inf. ép. ανωγέμεν; pípf. con valor de impf. 1.^a sing. ép. ηνωγα 3.^a ηνωγει, ép. lamb. ανώγει.

αν-ώδυνος ον sin dolor, libre de dolor.

ανωθεν ADV. de arriba, desde arriba; de tierra adentro; arriba [cf. ανω]; desde el principio, desde antiguo; de nuevo || τὰ ανωθεν los primeros principios.

αν-ωθέω -ω impulsar hacia arriba, v. gr.: hacia alta mar [sc. ναῦν]; ἀ τὴν πόλιν εἰς τοὺς πολεμίους entregar la ciudad a los enemigos || MED. rechazar.

ανωιστί ADV. sin preverlo, imprevisiblemente.

1 αν-ώιστος ον jón. = ανοιστός.

2 αν-ώιστος ον no adivinado, imprevisible.

αν-ώλεθρος ον indestructible, imperecedero.

ανωμαλία ας ἡ desigualdad, irregularidad, anomalía.

αν-ώματος ον desigual; vario; anómalo.

ανωμοσί ADV. sin juramento.

αν-ώμοτος ον no jurado.

αν-ώνυμος ον sin nombre, anónimo; desconocido, oscuro.

ανώξαι inf. aor. de ανώγω.

ανώξομεν 1.^a pl. subj. a.r. ép. de ανώγω.

ανώξω fut. de ανώγω.

ανωρή ης ἡ jón. tiemp. o inoportuno, mal tiempo.

αν-ωρος ον inoportuno y esp. prematuro.

αν-ώσαι = ανοίσαι inf. aor. 1.^o jón. de αναφέρω.

αν-ώσαντες part. aor. 1.^o de ανωθέω.

ανώτατος η ον el más alto, el más elevado || ADV. ανωτάτω [cf. ανω].

ανωτερίκος ἡ ὄν más alto, tierra adentro.

ανώτερος α ον más alto, anterior en tiempo.

ανωτέρω ADV. comp. de ανω más arriba; hacia arriba.

ανωφελής ἐς y

ανωφέλητος ον inútil, inservible; dañino, perjudicial.

ανωχθε 2.^a pl. imp. de ανωγα.

ανωχθι 2.^a sing. imp. de ανωγα.

ανώχθω 3.^a sing. imp. de ανωγα.

ἀξάμην aor. 1.^o med. ép. y jón. de άγω.

άξας part. aor. 1.^o y

άξέμεν(αι) inf. fut. ép. de άγω.

ά-ξενος ον inhospitalario.

ά-ξεστος ον no pulimentado, áspero.

άξετε imp. aor. ép. de άγω.

άξια ας ἡ valor, precio; estimación, apreciación; dignidad, honor, categoría; merecimiento, mérito; pago recompensa, salario, merecido, castigo, pena.

άξι-απήγητος ον digno de recuerdo o mención.

άξι-έπαινος ον laudable, digno de alabanza.

άξι-έραστος ον amable, digno de amor.

άξινη ης ἡ pala de hacha; hacha [esp. hacha de armas o de combate].

άξιο-βιωτος ον digno de vivirse; que da valor a la vida.

άξιο-θαύμαστος ον digno de admiración.

άξιο-θέατος ον y jón.

άξιο-θέητος ον digno de ser visto o contemplado.

άξιο-κοινωνητος ον digno de participar, participe digno.

άξιο-κτητος ον digno de ser poseído, estimable.

άξιο-λογος ον digno de mención o recordación, memorable; importante, considerable, considerado.

άξιο-μαχος ον digno de ser combatido o capaz de combatir.

άξιο-μνημόνευτος ον digno de recuerdo.

άξιο-νικος ον digno de la victoria; simpl. digno.

άξιο-πιστος ον fidedigno.

άξιος α ον que contrapesa; del valor de... [gen. λάβης βοός άξιος una caldera del valor de un buey; πολλοῦ άξιος de gran valor]; digno, merecedor [de algo, gen. etc.: άξιος λόγου digno de consideración]; merecido (άξια δικη pena merecida); digno de aprecio, estimable, que vale la pena (άξιόν ἐστι vale la pena o es justo, equitativo); proporcionado, conveniente; de gran valor, precioso; de precio conveniente, barato

|| ADV. **ἀξίως** de manera digna, dignamente, convenientemente.

ἀξιό-σμεπτος ον digno de consideración, atendible.

ἀξιο-στράτηγος ον digno del puesto de general.

ἀξιο-τέκμαρτος ον probador, convincente.

ἀξιο-χρεως ων [jón. ος ον] apropiado, apto, digno; importante, considerable; valedero, fidedigno, seguro.

F. gen. **ἀξιόχρεω** nom. pl. **ἀξιόχρεω**, n. **ἀξιόχρεα**; comp. **ἀξιοχρεώτερος**, superl. **ἀξιοχρεώτατος**.

ἀξιόω -ῶ tener por digno o merecedor [de algo, gen., etc.]; satisfacer, atender; estimar, apreciar, honrar; juzgar recto, justo o conveniente, *de donde*, resignarse a y *tamb.* encarecer, reclamar, pedir; tener por cierto, creer, juzgar, sostener || MED. juzgarse digno; creer conveniente, consentir.

ἀξίωμα ατος τό dignidad, consideración, honor, categoría; pretensión; voluntad; resolución.

ἀξιώσις εως ἢ aprecio, consideración, dignidad, honor, categoría; significación [de las palabras]; pretensión, deseo, voluntad; opinión, punto de vista

ἄξον imp. aor. 1.º de ἄγνυμι.

ἄξον imp. aor. 1.º de ἄγω.

ἄξοντο 3.ª pl. aor. med. ép. de ἄγω. II. 8,545.

ἄ-ξύλος ον rico en leña, espeso [*α- copulativa*]; sin leña o sin bosques [*α- privativa*].

* **ἄξυμ-** = **ἄσυμ-**.

* **ἄξυν-** = **ἄσυν-**.

ἄξω fut. de ἄγω y de ἄγνυμι.

ἄξων ονος ὁ eje.

ἀοιδή ἤς ἡ canto, poesía, poema; leyenda.

ἀοιδιάω -ῶ cantar.

ἀοιδίμος ον cantado, celebrado en el canto; celebrado, famoso; infamado; digno de ser cantado o celebrado.

ἀοιδός οῦ ὁ ἡ acedo, cantor, cantora; poeta, poetisa; encantador, hechicero.

ἀ-οίκητος ον inhabitado; inhabitable; sin casa.

ἀ-οικος ον sin casa, sin hogar, sin patria; sin familia, pobre; inhabitable, inhospitable.

ἄ-οινος ον sin vino; que no bebe vino; que no produce vino.

ἄ-οικνος ον sin vacilación; diligente, activo, expedito, resuelto, rápido; urgente, inminente.

ἀολλής ἔς agrupado, arriñado, reunido, junto [*sasi siempre en pl.*].

ἀολλίζω reunir, congregar || MED. reunirse.

F. aor. ép. **ἀόλλισ(σ)α**; 3.ª pl. aor. pas. ép. **ἀόλλισθησαν**, inf. **ἀόλλισθήμεναι**.

ἄ-οπλος ον = **ἀνοπλος**.

ἄορ ἄορος τό [*ac. pl. heterocl. ἄορος*]; espada.

ἄ-όρατος ον invisible.

ἄ-όριστος ον sin límites, sin linderos, no delimitado; indefinido, indeterminado, sin determinar.

ἄορτήρ ἦρος ὁ cuerda; tahalí.

ἄοσσητήρ ἦρος ὁ socorredor, defensor; vengador.

ἄ-ουτος ον ileso.

ἀοχλησία ας ἡ tranquilidad no interrumpida.

ἀπ' ante vocal = **ἀπό**.

ἀπαγγελία ας ἡ relación, exposición

ἀπαγγέλλω traer noticias, comunicar, dar a conocer, referir, explicar; alabar

F. 3.ª sing. impf. iter. ép. **ἀπαγγέλλεσκε**; fut. **ἀπαγγελέω**, jón. **ἀπαγγελέω**; aor. 1.º **ἀπήγγειλα** aor. pas. **ἀπηγγέλην**, etc. V. **ἀγγέλλω**.

ἀ-παγής ἔς no atiesado, flojo.

ἀπ-αγινέω -ῶ llevar o pagar en tributo.

ἀπ-αγορεύω prohibir; desaconsejar, objetar; renunciar; cansarse, desfallecer, agotarse (*τὰ ἀπαγορεύοντο* lo inservible por el uso).

F. Usado mayormente en pres. e impf. Fut. **ἀπερῶ**; aor. **ἀπείπον**; perf. **ἀπείρηκα** etc. v. **ἀγορεύω**. Raro aor. **ἀπηγόρευσα** etc.

ἀπ-αγρίομαι -οῦμαι hacerse salvaje o silvestre; tomar una apariencia salvaje.

ἀπ-άγχω estrangular, ahogar || MED. ahorcarse.

ἀπ-άγω conducir, llevar [*esp. ante la autoridad, a juicio, a la cárcel, a la muerte*]; *esp.* llevarse, sacar; separar, apartar (*τῆς ὁδοῦ* del camino); poner a un lado; retirar [*tropas, etc.*] || *abs.* retirarse o bien dirigir la retirada

o el regreso; llevar, entregar, dar, pagar; quitar || MED. llevarse o tomar para sí o consigo.

ἀπαγωγὴ ἤς ἡ acción de llevarse; apartamiento, seducción; pago; demanda o propuesta de detención de un reo; detención.

ἀπαδέειν [y ἀπαδεῖν] *inf. aor. 2.º jón. de ἀφανδάνω.*

ἀπαφῶ desentonar, discordar.

ἀπαφίρω = ἀπαίρω.

ἀπαθανατίζω hacer inmortal.

ἀπαθής ἐς indemne, intacto; insensible; no experimentado, desconocedor [de algo, *gen.*].

ἀπαιδευσία ας ἡ falta de educación, de formación o de firmeza; falta de dominio de sí mismo; desenfreno.

ἀπαιδευτος ον ineducado, ignorante, sin instrucción; rudo; desenfrenado.

ἀπαιδία ας ἡ falta de hijos.

ἀπαίνυμαι llevarse, quitar, arrebatar.

ἀπαιρέω *jón.* = ἀφαιρέω.

F. Part. perf. pas. ἀπαραιρεμένος; *subj. aor. pas.* ἀπαίρεσθε.

ἀπαίρω llevarse, quitar; poner en marcha, hacer a la mar || *INTR.* partir; hacerse a la mar; alejarse, escaparse.

F. impf. jón. ἀπαίρεσκον; *fut.* ἀπαρῶ; *aor.* ἀπήρα; *perf.* ἀπήρα.

ἀπαις αιδος sin hijos, que no tiene hijos.

ἀπαίσιος ον desagradable, funesto, doloroso.

ἀπαίσσω = ἀπάσσω.

ἀπαισχύνομαι avergonzarse de algo, contenerse por vergüenza.

ἀπαιτέω -ῶ reclamar, pedir [algo a alguien, *dos acc.*, etc.].

ἀπαίτησις εως ἡ reclamación.

ἀπαιτίω = ἀπαιτέω.

ἀπαιυρέω -ῶ colgar, ahorcar.

ἀπακριβῶ -ῶ trabajar esmeradamente, dejar acabado o perfecto.

ἀπάλακτε 3.ª *sing. aor. 2.º ép. de ἀπαλέξω.*

ἀπάλαμ(ν)ος ον *lit.* sin manos *e. e.* desvalido, impotente, débil.

ἀπαλγέω -ῶ dejar de sentir o de dolerse [por algo, *ac.*].

ἀπαλεῖφω borrar, cancelar.

ἀπαλέξω rechazar, apartar [algo o a alguien, *ac.*; de alguien o de algo, *gen.*]; defender || *MED.* defenderse.

F. fut. ἀπαλεξήσω; *aor. 1.º* ἀπηλέξησα; *aor. 2.º ép.* ἀπάλακτον.

ἀπαλθαίνομαι curarse, sanar.

F. fut. ἀποσθήσομαι.

ἀπαλλαγή ἤς ἡ separación, partida, salida; retirada, escape, huida; liberación.

ἀπαλλαξείω desear escapar o librarse [de algo, *gen.*].

ἀπάλλαξις εως ἡ = ἀπαλλαγή.

ἀπαλλάσσω [*di.* ἀπαλλάττω] alejar, echar fuera; apartar, dar de lado;

despedir, dejar ir; libertar, liberar || *INTR.* irse, partir; salir, escapar [de un modo u otro, *adv.*].

MED. y PAS. alejarse (ἀ. τῶν διδασκάλων dejar la escuela); irse, partirse [*esp.* partir de esta vida, morir]; escapar, salir libre [de una imputación, etc.]; separarse,

abstenerse [de algo, *gen.*] y *simpl.* cesar en, poner fin a algo, *gen.*];

o abs.]; ser liberado, liberarse.

F. fut. ἀπαλλάξω, *med.* ἀπαλλάξομαι; *aor.* ἀπήλλαξα; *perf.* ἀπήλλαχα, *pas.*

ἀπήλλαγμαί y *jón.* ἀπάλλαγμαί; *aor. pas.* ἀπηλλάχθην (*jón. tamb.* ἀπαλλάχθην) y ἀπηλλάγην; *fut. pas.* ἀπαλλάγησομαι.

ἀπαλοτριῶω -ῶ ajenar, apartar de [gen.]; enajenar || *PAS.* separarse, hacerse extraño.

ἀπαλοῶω y

ἀπαλοῖῶω trillar; triturar.

ἀπαλός ἡ ὄν blando, tierno, delicado.

ἀπαλότης ητος ἡ blandura, ternura.

ἀπαλο-τροφής ἐς bien nutrido, cebado.

ἀπαλῶω calmar, enternecer || *MED.* calmarse, enternecerse.

ἀπαμάω -ῶ cortar, amputar.

ἀπαμβλύνω embotar, debilitar.

ἀπαμβροτεῖν *inf. aor. 2.º ép. de ἀφαρμάρτανω.*

ἀπαμείβομαι contestar.

F. aor. ἀπημείφθην.

ἀπαμελέω -ῶ descuidar del todo.

ἀπαμμένος *part. perf. jón. de ἀπάπτω.*

ἀπαμπλεκίσκω errar, equivocarse.

F. Sólo usado en el aor. inf. ἀπαμπλεκείν *Sóf. Tr.* 1139.

ἀπαμύνω apartar, alejar || *MED.* apartar de sí, guardarse, defenderse [de algo o de alguien, *ac.*; con algo, *dat.*];

rechazar, repeler.

ἀπαναίνομαι denegar, rehusar; rechazar.

F. *aor.* ἀπηνηνάμην, *inf.* ἀπανήνασθαι.

ἀπ-αναίσχυντέω -ῶ ser bastante desvergonzado para hacer o decir; sostener o afirmar sin vergüenza [que... ὡς...].

ἀπ-αναλίσκω gastar, emplear.

ἀπ-άνευθε ADV. lejos; aparte, separadamente || PRP. *con gen.* lejos de, sin.

ἀπ-ανθέω -ῶ perder su flor, marchitarse.

ἀπ-ανίστημι levantar, hacer que se retire [*esp.* el sitiador de una ciudad] || INTR. y PAS. salir, partir, levantar el sitio; emigrar.

ἀπ-αντάω -ῶ encontrar, salir al encuentro [con idea de hostilidad o sin ella]; responder, llegar; presentarse o comparecer; suceder, acaecer.

F. *fut.* ἀπαντήσομαι, *td.* ἀπαντήσω; *aor.* ἀπήντησα, *perf.* ἀπήντηκα.

ἀπάντη ADV. por todas partes.

ἀπάντησις εως ἤ encuentro.

ἀπ-αντικρύ γ

ἀπ-αντίον ADVS. justamente enfrente

ἀπ-αντλέω -ῶ purgar, limpiar.

ἀπ-ανύω terminar el camino, llegar.

ἀπαξ ADV. una vez, una sola vez; de una vez, de una vez para siempre; *después* de εἰ, ἐάν, ἐπει, ἐπειδάν, ὅταν, ὡς, *etc.*, una vez que, al punto que.

ἀπ-αξιόω -ῶ tener por indigno; despreciar, desdeñar.

ἀπαππαπαῖ INTJ. *de dolor* ¡ay! ¡ay!

ἀπ-άπτω *jón.* = ἀράπτω.

ἀ-παράβατος ον que no pasa; imperecedero.

ἀπαραίρημα *perf. jón. de ἀφαιρέω.*

ἀπαραίρησθαι *inf. perf. med. jón. de ἀφαιρέω.*

ἀ-παραίτητος ον inexorable; inevitable.

ἀ-παρακάλυπτος ον descubierto, manifiesto.

ἀ-παράκλητος ον sin ser llamado, voluntario, espontáneo.

ἀ-παραμύθητος ον inexorable.

ἀ-παρασκευάστος ον γ

ἀ-παράσκευος ον desapercibido, desprovisto de preparación, no preparado.

ἀπ-αράσσω cortar, tronchar; separar; arrancar; hacer saltar, echar abajo, derribar.

ἀ-παρεγγείρητος ον inatacable, irrefragable, que no se puede sorprender o confundir.

ἀπ-αριθμέω desagradar [a alguien, *dat. o ac.*] || MED. dar satisfacción, volver a la amistad.

F. *inf. aor. med. ép.* ἀπαρέσασθαι.

ἀπ-αριθμέω -ῶ restituir, pagar.

ἀπαριθμησις εως ἤ numeración, serie.

ἀπ-αρκέω -ῶ bastar, ser suficiente.

ἀπ-αρνέομαι -οὔμαι [*aor. y fut. pas. con sign. med.*] negar; negarse, rehusar, rechazar.

F. *fut.* ἀπαρνήσομαι; *aor. dt.* ἀπαρνήσθην, *td.* ἀπαρνήσάμην. (*N. T.*) || *fut. pas.* ἀπαρνηθήσομαι.

ἀπ-αρνος ον negador, que niega.

ἀπ-αρτάω -ῶ suspender, colgar, enlazar; separar, apartar (ἀ τὸν λόγον τῆς γραφῆς desviar el discurso de objeto de la acusación) || INTR. alejarse, partir.

ἀπαρτί ADV. justamente, exactamente.

ἀπ' ἄρτι ahora mismo; de aquí e

adelante, desde ahora.

ἀπαρτι-λογία ας ἤ cuenta completa, cifra redonda.

ἀπαρτισμός οὐ ὁ acabamiento, terminación.

ἀπ-αρύω sacar, extraer.

ἀπ-αρχή ἤς ἤ primicias [de los frutos del botín]; *tamb. fig.*

ἀπ-άρχομαι empezar, *esp.* el sacrificio

(ἀ τῶν πρώτων και σπλάγγων) = el pelo [de las víctimas cortándolo de la frente y echándolo al fuego].

ofrecer una parte [cortada de algo, *gen.*: τῶν κρεῶν και σπλάγγων].

ofrecer las primicias; ofrecer.

ἅπας -ασα -αν todo, entero, total; cada, cada uno; cualquiera (ἅπας ἀνὴρ todo hombre, cada hombre, cualquier hombre, *Hdt.* 7, 153) || *pl.* todos.

ἀπ-ασπάζομαι dar el abrazo de despedida, despedirse.

ἀπ-άσσω lanzarse, correr; salir fuera, desviarse [de algo, *gen.*].

ἄ-παστος ον ayuno, sin comer.

ἀπατάω -ῶ engañar || PAS. engañarse o ser engañado [en cuanto a, *gen.*]

ἀπ-άτερθε ADV. aparte, separadamente, lejos || PRP. *de gen.* lejos de.

ἀπατεῶν ὠνος ὁ engañador.

ἀπάτη ης ἡ engaño, fraude; añagaza, estratagema.

ἀπατήλιος ον y

ἀπατηλός ἡ ὄν engañoso, engañador.

ἀπατιμάω -ῶ menospreciar, ultrajar.

ἀπάτωρ ορος sin padre; huérfano.

ἀπ-αύγασμα ατος τό resplandor.

ἀπ-αυδάω -ῶ prohibir; rehusar, declinar; desfallecer, cansarse.

ἀπ-αυθαδιάζομαι y

ἀπ-αυθαδιζομαι estar lleno de arrogancia.

ἀπ-αυθημερίζω volver en el mismo día.

ἀπ-αυράω llevarse, quitar, arrebatar

[algo, ac.; a alguien, ac., dat. o gen.].

F. fut. ἀπουρήσω; aor. ἀπηύρων,

ἀπηύρας, ἀπηύρα, 3.^a pl. ἀπηύρων,

part. ἀπούρας.

ἄ-παυστος ον incesante; implacable.

ἀπ-αυτομολέω -ῶ pasarse al enemigo.

ἀπαψίσκω engañar.

F. aor. ἤπαφο, 3.^a sing. opt. med. con

valor act. ἀπάφοιτο.

ἀπέδοτο id. por ἀπέδοτο 3.^a sing. aor.

med. de ἐποδίδωμι (N. T.).

ἄ-πεδος ον llano.

ἀπέδραν aor. 2.^o de ἐποδιδράσκω.

ἀπ-έειπον ép. = ἀπέειπον.

ἀπ-έργεν 3.^a sing. impf. ép. de ἀποέρ-

γω.

ἀπέιδον aor. 2.^o de ἀφοράω.

ἀπειθεια ας ἡ desobediencia; infidelidad, incredulidad.

ἀπειθέω -ῶ desobedecer, no hacer caso; no creer, ser incrédulo.

ἀπειθην aor. pas. jón. de ἀπίημι.

ἀπειθής ἐς desobediente, indócil, inmanejable; incrédulo.

ἀπ-εικάζω representar, copiar; describir; refigurar; figurarse, suponer, conjeturar; comparar; MED. compararse.

ἀπ-εικότως indebidamente, sin razón, sin fundamento.

ἀπεικώς = ἀπεικίως part. de ἀπέ-

οικα.

ἀπ-ειλέω -ῶ llevar, reducir (εις ἀπορίην a la necesidad, al extremo apuro); amenazar, proferir en son de amenaza; gloriarse; prometer; MED. amenazar (N. T.)

F. impf. ἤπειλον, 3.^a du. ép. ἀπειλή-

την; aor. ἤπειλησα, ép. ἀπειλήσα,

etc.

ἀπειλή ης ἡ amenaza; jactancia.

ἀπειλημα ατος τό amenaza.

ἀπειλητήρ ἦρος ὁ fanfarrón, héroe de boquilla.

ἀπειλητήριος ον amenazador.

ἀπέιλον aor. 2.^o jón. de ἀφαιρέω.

1 ἀπειμι [inf. ἀπειναι] estar lejos de,

estar ausente, faltar; fig. estar muerto.

F. 3.^a sing. subj. ép. ἀπέησι; impf.

ἀπέην (2.^a sing. ἀπέηθα. [Sóf.]) ép.

ἀπέην, 3.^a pl. ἀπεσαν; fut. ἀπέ-

σομαι, ép. ἀπέσομαι, 3.^a sing. ép.

ἀπέσεται y ἀπέσειται. V. εἶμι.

2 ἀπειμι [inf. ἀπιέναι] irse, partir;

salir (ἀπιόντος μηνός a fin de mes);

pasarse [al enemigo]; volver, regresar;

retirarse [y esp. volver a su cauce

un río].

F. 3.^a sing. impf. ép. ἀπίη por ἀπέη.

Para lo demás v. εἶμι.

ἀπέιναι inf. pres. de ἀπειμι¹ o inf. aor. jón.

de ἀπίημι.

ἀπέιπα y ἀπέειπον aors. que se relacionan

con los press. ἀπαγορεύω y ἀπόφημι

[fut. ἀπερῶ etc.] anunciar, declarar,

dar a conocer; hablar a, explicarse con

(μνηστήρεσσιν los pretendientes);

repudiar; prohibir; renunciar [a algo,

ac.]; desistir [de algo, ac.] INTR.

fallar, desfallecer, desmayar, cansarse

(σκοπῶν de observar); agotarse, estar

agotado (χρήμασι de recursos); des-

esperarse MED. rehusar, no hacer

caso (τήν ὄψιν de la visión); repudiar.

F. V. εἶπον, 3.^a sing. ép. ἀπέειπε y

ἀπέειπε; subj. ἀποείπω, 3.^a sing. opt.

ἀποείποι; inf. ἀποείπειν y ἀπ(ο)-

ειπέμεν; aor. 1.^o med. ἀπειπέμεν

(Hdt.)

* Ἀπειραῖος η ον ép. de Apira, o. s. o. de

Epiro.

ἄ-πείραστος ον y

ἄ-πείρατος ον no intentado, no probado,

sin intentar o probar; no ten-

tado, no sujeto [a... gen.]; inexperto,

sin experiencia, ignorante.

ἀπ-ειργάθω poét. y

ἀπ-είργω separar; delimitar [geográ-

ficamente], abarcar; encerrar; pasar

al lado de, dejar a un lado al pasar

[una ciudad, etc. ac.]; alejar, echar

fuera, expulsar, apartar, tener apart-

tado, rechazar; excluir; impedir, poner límites.

F. *ép.* y *jón.* ἀπέργω, *ép.* *tamb.* ἀπο-
 ἐργώ; *fut.* ἀπείρξω; *aor.* ἀπείργαθον
 y ἀπείρξαι.

ἀπ-εἰρήσιος α ον = ἀπειρος 1.

ἀπ-εἰρήκα *perf. act. de* ἀπαγορεύω,
 ἀπείπον.

ἀπ-εἰρημαί *perf. med. de* ἀπαγορεύω,
 ἀρείπον.

ἀπ-εἰρητος ον *jón.* = ἀπειρατος.

1 ἀπειρία ας ἡ infinidad.

2 ἀπειρία ας ἡ inexperiencia, desco-
 nocimiento.

ἀπ-εἰριτος ον = ἀπειρος 1.

ἀπειρό-κακον ον τό inexperiencia del
 mal, candidez, inocencia.

ἀπειροκαλία ας ἡ desconocimiento de
 lo bello, falta de gusto || PL. gro-
 serías, vulgaridades, inconveniencias.

ἀπειρό-καλος ον desconocedor de lo
 bello; falto de gusto; grosero, vulgar

1 ἀ-πειρος ον ilimitado, infinito, in-
 menso, innumerable; inextricable.

2 ἀ-πειρος ον inexperito, inexperimen-
 tado, desconocedor.

ἀ-πείρων ον [*gen. ovos*] = ἀπειρος
 1 y 2.

ἀπ-εἰς *part. aor. jón. de* ἀφίημι.

ἀπ-εχδέχομαι esperar.

ἀπ-εχδύομαι deponer, despojarse [de
 algo, *ac.*]; despojar para sí, vencer.

ἀπέκδυσις εως ἡ deposición, des-
 pojo.

ἀπ-εκλανθάνομαι *def.* [sólo 2.^a *pl. imp.*
aor. 2.^o ἀπεκλεάθεσθε] olvidar to-
 talmente, dejar [algo, *gen.*].

ἀπεκλεάθεσθε 2.^a *pl. imp. aor.* 2.^o *ép.*
de ἀπεκλανθάνομαι.

ἀπέκταμεν ἀπέκτανον ἀπέκτατο *for-*
mas de aor. 2.^o *ép.* y *poét. de* ἀπο-
 κτείνω.

ἀπέκτανα *perf. de* ἀποκτείνω.

ἀπελαύνω y ἀπελάω *TR.* expulsar; ex-
 cluir [de algo, *gen.* o *tamb.* αὐτοῖς
 φόβον ἀ. quitarles el miedo]; poner
 en marcha || *INTR.* ponerse en mar-
 cha, partir || *PAS.* estar apartado, estar
 lejos [de algo, *gen.*].

F. *impf. iter. ép.* ἀπελαύνεσκον; *fut.*
 ἀπέλω; *perf.* ἀπέληλακα.

ἀπελεγμός οὐ ὁ desprecio, descrédito.

ἀπ-ελέγχω confutar, reargüir.

ἀ-πέλεθρος ον inmenso || *ADV.* ἀπέ-
 λεθρον a gran distancia.

ἀπ-ελέσθαι *inf. aor. med. jón. de* ἀφαι-
 ρέω.

ἀπ-ελεύθερος οὐ ὁ liberto.

ἀπ-ελευθερώ -ῶ poner en libertad,
 manumitir.

ἀπ-έλκω *jón.* = ἀφέλκω.

ἀπ-ελεύσομαι *fut. de* ἀπέρχομαι.

ἀπ-ελήλυθα *perf. de* ἀπέρχομαι.

ἀπ-έλκω *jón.* = ἀφέλκω.

ἀπελόμενος *part. aor. 2.^o med. jón. de*
 ἀφαιρέω.

ἀπ-ελπίξω perder la esperanza, dese-
 perar; esperar en recompensa.

ἀπ-εμέω -ῶ devolver, vomitar.

ἀπ-εμνήσαντο 3.^a *pl. aor. 1.^o de* ἀπο-
 μιμήσκομαι.

ἀπ-εμπολάω -ῶ vender.

ἀπεμπόλησις εως ἡ venta.

ἀπ-έναντι *ADV.* enfrente, en contra-
 ante, delante de.

ἀπ-εναντίον *ADV.* enfrente (ἐς τὴν ἄ-
 α la tierra de enfrente, a la orilla
 opuesta).

ἀπ-εναρίζω despojar [de algo, *ac.*].

ἀπένευα *etc. jón.* = ἀπήνευκα [*aor.*
de ἀποφέρω].

ἀπενεχθεῖς *part. aor. pas. de* ἀποφέρω.

ἀ-πενθής ἔς sin pena, sin luto.

ἀπ-ενιαυτίξω estar ausente o desterra-
 do por un año.

ἀπ-εννέπω rehusar, prohibir.

ἀπ-έουκα ser diferente || *PART.* ἀπει-
 κώς *dt.* ἀπεικώς] inconveniente, no-
 natural, inverosímil.

ἀπεπλάγχθη *aor. pas. de* ἀποπλάζω

ἀπέπλων *aor. 2.^o de* ἀποπλώω.

ἀπεπτάμην y ἀπέπτην *aors. de* ἀπο-
 πέτομαι.

ἄπερ *n. pl. de* ὅσπερ = ὡσπερ *com-*
 igual que.

ἀπερανο-λογία ας ἡ verbosidad sin
 límites.

ἀ-πέραντος ον ilimitado; sin fin; sin
 resultado.

ἀπ-εργάζομαι terminar una tarea; rea-
 lizar, producir, concluir, llevar a
 cabo o a perfección; hacer, construir

hacer [a uno bueno, etc. *dos act.*];
 transformar.

F. *El perf.* ἀπείργασμαι, *tiene ya sentido*
activo, ya pasivo; aor. ἀπείργασθαι
siempre con valor pasivo.

ἀπεργασία ας ἡ trabajo, producción,
 perfección, última mano.

ἀπεργαστικός ἡ ὄν productor.

ἀπ-έργω *jón.* = ἀπείργω.

ἀπ-έρδω completar, llevar a cabo.

ἀπερ-εἰ CONJ. como, igual que.
ἀπ-ερείδω apoyar, fijar || MED. apoyar-se; apoyar.

ἀπερείν *inf. fut. de ἀπαγορεύω.*
ἀπερείσιος ον = ἀπειρος 1.
ἀπ-ερημόω -ῶ dejar solo || PAS. ser abandonado.

ἀ-περίοτος ον despreocupado [de algo, *gen.*].

ἀ-περίσκεπτος ον irreflexivo.
ἀ-περίσπαστος ον no llevado de un lado a otro; no interrumpido, continuo.

ἀ-περίτμητος ον incircunciso.
ἀ-περίτροπος ον despreocupado, indiferente.

ἀπ-έρξαντες *part. aor. 1.º de ἀπέρδω.*
ἀπ-έρριγα *perf. de ἀπορριγέω con sign. pres.*

ἀπ-ερύκω apartar [algo, *ac.*; de alguien, *gen. o dat., etc.*] || MED. abstenerse.

ἀπ-έρχομαι irse, partir, alejarse ([ἐκ] τοῦ βίου partirse de esta vida, morir); llegar, extenderse [a... εἰς y *ac.*]; dejar, cesar [en algo, *gen.*]; pasarse al enemigo, desertar; volver, retornar.

F. V. ἐρχομαι.

ἀπ-ερώ *fut. de ἀπαγορεύω ἀπείπων.*
ἀπερωεύς ἕως [ο ἦος] ὁ sujetador, impedidor.

ἀπ-ερῶ ceder, retirarse [de algo, *gen.*].

ἀπ-ες *imp. aor. 2.º jón. de ἀφίημι.*
ἀπ-εσαν 3.ª *pl. impf. de ἀπειμι 1.*

ἀπ-εσσεῖται 3.ª *sing. fut. de ἀπειμι 1.*
ἀπ-εσούα y **ἀπεσούη** 3.ª *sing. aor. 2.º*

lacónico de ἀποσεύομαι ha caído, ha muerto.

ἀπ-εσούμεθα **ἀπ-έσουτο** *formas de aor. 2.º de ἀποσεύομαι.*

ἀπίστην, **ἀπέστησα** *aors. de ἀφίστημι.*
ἀπ-εστώ οὐς ἡ ausencia.

ἀ-πευθής ἔς ignorado, desconocido; ignorante; sin noticias.

ἀπ-ευθύω dirigir en línea recta; enderezar, corregir; regir, guiar; χέρας δεσμοῖς ἅ. llevar las manos atrás para atarlas a la espalda.

ἀπευκτός ἡ ὄν detestable, maldito, abominable.

ἀπ-ευνάξω dormir, adormecer, calmar.

ἀπ-εύχομαι conjurar con la oración, pedir que no se realice algo; maldecir, abominar.

ἀπ-εφθίδεν 3.ª *pl. aor. pas. ép. de ἀποφθίνω.*

ἀπ-εφθος ον depurado, puro.
ἀπ-εχθαίρω odiar, abominar, hacer odioso, amargar.

ἀπ-εχθάνομαι ser odioso, hacerse odioso, enemistarse [con alguien, *dat.* etc.]; ser odiado, suscitar odios; ser o hacerse enemigo, odiar [a alguien, *dat.*].

F. *impf.* ἀπηχθάνομην; *fut.* ἀπεχθήσομαι; *aor.* ἀπηχθόμην, *subj.* ἀπέχθωμαι, *inf.* ἀπεχθέσθαι; *perf.* ἀπήχθημαι.

ἀπέχθεια ας ἡ enemistad, odio (πρὸς ἀπέχθειαν, por enemistad).

ἀπ-εχθής ἔς odioso, odiado, enemigo.

ἀπ-έχθομαι *td.* = ἀπεχθάνομαι.
ἀπ-έχρη 3.ª *sing. impf. de ἀποχράω.*

ἀπ-έχω TR. recibir [*impers.* ἀπέχει basta]; alejar, apartar, tener alejado [a alguien o algo, *ac.*; de... *gen. o dat.*] || INTR. alejarse, estar lejos, estar alejado, distar || MED. alejarse, estar alejado, abstenerse de, perdonar [a... *gen.*]; apartar, mantener apartado.

F. *fut.* ἀπέξω y ἀποσχήσω; *aor.* 2.º ἀπέσχων. V. ἔχω.

ἀπ-έψω *jón.* = ἀρέψω.

ἀπέων, **ἀπεούσα**, **ἀπέον** *part. pres. de ἀπειμι 1.*

ἀπέωσα **ἀπέωσθαι** v. ἀπωθέω.
 * **ἀπηγ-** *jón.* = ἀρηγ-

ἀπῆνα *aor. jón. de ἀφίημι.*

ἀπ-ηλεγέως sin miramientos, francamente.

ἀπ-ηλιξ **ικος** *comp. jón.* = ἀπληκέσ-
 τeros de edad madura o provecita.

ἀπ-ηλιώτης ου ὁ viento del este, levante, solano.

ἀ-πήμαντος ον = ἀπήμων.

ἀπ-ήμβροτον *aor. ép. de ἀφαρμάρτανω.*
ἀπῆμειφθην *aor. pas. de ἀπαμειβομαι*

(*Jen. Anab.* 2, 5, 15).

ἀ-πήμων ον indemne, sano y salvo; próspero, feliz; saludable, propicio.

ἀπήνη ης ἡ carro de cuatro ruedas, *esp.* carro mular; carro de guerra; carro o vehículo *en geral.*

ἀπ-ηνήναντο 3.ª *pl. aor. 1.º de ἀπανοίνομαι.*
ἀπνήης ἔς duro, cruel, inexorable.

ἀ-πηρός ον no mutilado, entero, íntegro.

ἀπήσειν *inf. fut. jón. de ἀφήμι.*

ἀπ-ηύρων ἀπηύρας *aor. de ἀπαιράω.*

ἀπ-ήχημα ατος τό resonancia, eco.

ἀπ-ήυρος ον lejano en el aire o en la altura.

ἀπ-ιάλλω *laónico* despedir [*Luc. 5, 77*].

ἀπίδω *subj. aor. de ἀφοράω.*

ἀπ-ίημι *jón. = ἀφήμι.*

ἀ-πίθανος ον no convincente, increíble.

ἀπιθέω = ἀπειθέω.

ἀπ-ινέομαι *jón. = ἀρικνέομαι.*

ἀ-πινύσσω estar sin conocimiento; ser indiscreto.

ἀπιξις ιος ή *jón. = ἀφιξις.*

ἀπιος α ον lejano, remoto.

ἀπ-ιπόω -ώ exprimir.

ἀπ-ισώω -ώ igualar.

ἀπιστέω -ώ no creer, poner en duda; no confiar, desconfiar; no obedecer, desobedecer [*a... dat.*].

F. impf. ép. ἀπίστεον, át. ήπίστουν.

ἀπ-ίστημι *jón. = ἀφίστημι.*

ἀπιστία ας ή falta de fe, incredulidad, duda, desconfianza, sospecha; falta de fidelidad, perfidia, infidelidad; incredulidad.

ἀ-πιστος ον no de fiar, desleal; increíble, inverosímil, inesperado; desconfiado; incrédulo, infiel; desobediente.

ἀπ-ισχυρίζομαι mantenerse firme, resistir firmemente.

ἀπ-ισχώω = ἀπέχωω.

ἀπ-ιτέον *adj. vbal. de ἀπειμι 2 [en term. n.]* hay que irse, hay que partir.

ἀ-πλανής ές que no yerra, fijo, estable, no errante.

ἀ-πλατος ον inabordable; terrible, horrible.

ἀ-πλετος ον inmenso, inconmensurable, en cantidad extraordinaria.

ἀ-πλευστος ον no navegado.

ἀπληστία ας ή insaciabilidad, deseo insaciable.

ἀ-πληστος ον insaciable.

ἀ-πλητος ον *ép. y jón. = ἀπλατος.*

ἀπλοια ας ή imposibilidad de navegar; estación o viento desfavorable para la navegación; calma chicha.

ἀπλοίζομαι obrar sencilla u honradamente.

ἀπλοῖς ἴδος simple *f. de*

ἀπλόος η ον [-οῦς ή οῦν] simple, único, sencillo; franco, recto, honrado; claro, evidente; puro, sin mezcla; sin importancia, sin gravedad. *F. comp. ἀπλοῦστος, superl. ἀπλοῦστατος.*

ἀπλοος οον [-ους οον] no navegable, cerrado a la navegación; incapaz de navegar.

F. comp. ἀπλωώτερος.

ἀπλότης ητος ή sencillez, honradez, franqueza; generosidad, caridad.

ἀπλοῦς = ἀπλόος.

ἀπλους = ἀπλοος.

ἀπλώω -ώ simplificar, facilitar; desplegar, exponer.

ἀπλώως *adv. de ἀπλόος* simple, sencilla, honradamente; de una vez, en una palabra; absolutamente.

ἀπνευστί *adv.* sin respirar, reteniendo el aliento; sin darse reposo.

ἀ-πνευστος ον sin aliento, exánime.

ἀ-πνοος ον [-ους οον] que no respira, sin respiración.

ἀπό *adv.* aparte, lejos || *ppr. de gen. de* (οἱ ἀπό Σπάρτης los espartanos; στέφανος ἀπό ταλάντων ἐξήκοντα una corona de 60 talentos); desde (ἀφ' ἵππων μάρνασθαι luchar desde los caballos *e. e.* a caballo; ἀφ' οὔ desde que); de entre (ἀπό πολλῶν entre muchos, de la multitud); lejos de, fuera de, sin (ἀπό θυμοῦ ἐμοῖ lejos de mi corazón); por (τοῦς πέφνεν ἀπό βιοῖο los mató con el arco; ἀπό τούτου por este motivo; ἀπό τινος ἐπαινεῖσθαι ser alabado por alguien); después de (ἀπό δεῖπνου después de comer) || *EXPRESIONES:* ἀπό σπουδῆς con seriedad, con empeño; ἀπό τοῦ ἴσου ο τῆς ἴσης de igual manera; ἀπό τοῦ προφανοῦς abiertamente; ἀπό τοῦ αὐτομάτου espontáneamente, por sí, etc.

F. Después de su régimen (anástrofe): ἀπο: νεῶν ἀπο; ἀπ' ante vocal con espíritu suave: ἀπ' οἴκου; ἀφ' ante vocal con espíritu áspero: ἀφ' αἵματος.

ἀπο-αίνυμαι = ἀπαίνυμαι.

ἀπο-αίρέομαι = ἀφαιρέομαι [*v. ἀφαιρέω*].

ἀπο-βάθρα ας ή escalerilla o pasadera para embarcar y desembarcar.

ἀποβαίνω INTR. salir, partir, irse; apearse, desembarcar; acontecer, salir, resultar (τὸ ἀποβαίνον ἐστὶν τὸ ἀποβησόμενα las consecuencias) || TR. [aor. ἀπέβησα] desembarcar.

F. fut. ἀποβήσομαι; aor. 2.º ἀπέβην, 3.ª sing. aor. mixto ἐπ. ἀπέβησθετο. V βαίνω.

ἀποβάλλω arrojar, tirar; rechazar; perder.

ἀποβάπτω sumergir.

ἀπόβασις εως ἢ desembarco; lugar o posibilidad de desembarco; salida, resultado.

ἀποβιάζομαι rechazar por la fuerza; simpl. forzar, violentar.

ἀποβιβάζω desembarcar || MED. desembarcar su propia gente.

ἀποβίωσις εως ἢ muerte.

ἀποβλάπτω dañar, arruinar || PAS. ser privado, perder [algo gen.].

ἀποβλαστάνω brotar, salir [de, gen.]. **ἀποβλάστημα** ατος τό retoño, vás tago.

ἀποβλέπω mirar, poner los ojos en, volver los ojos hacia; considerar; mirar con amor, admiración o respeto [εἰς οὐ πρός y ac.].

ἀπόβλητος ον que ha de ser rechazado, despreciable.

ἀποβλύζω espurrlear.

ἀποβολή ἤς ἢ pérdida; lanzamiento, acción de lanzar.

ἀποβουκολέω -ῶ dejar que se extraíe [esp. la oveja del rebaño].

ἀποβρίζω dormirse.

ἀπόγειος ον que viene de tierra || SUBST. τό amarra.

ἀπογειώω -ῶ cubrir con un tejado o solidizo.

ἀπογεύομαι gustar, probar.

ἀπογαυρόω -ῶ separar o proteger por un dique.

ἀπογί(γ)νομαι estar fuera, no tomar parte, estar ausente; morir (οἱ ἀπογί(γ)νόμενοι los que van muriendo; οἱ ἀπογενόμενοι los muertos); faltar, perderse.

ἀπογί(γ)νώσκω desistir, renunciar [a algo, gen. etc.]; desespérer, desconfiar; abdicar, abandonarse; dar de lado [a alguien, ac.], rechazar, desestimar y esp. una acusación, de donde absolver.

ἀπόγνοια ας ἢ γ

ἀπόγνωσις εως ἢ desesperanza; falta de ilusión; estado de desesperación.

ἀπόγονος ον descendiente, oriundo.

ἀπογραφή ἤς ἢ registro; censo; proceso [esp. de contrabando o defalcación].

ἀπογράφω registrar, inscribir; acusar || MED. inscribirse o inscribir o registrar para sí; denunciar, acusar.

ἀπογυιώω -ῶ debilitar, enervar.

ἀπογυμνῶ -ῶ desnudar; despojar || MED. desnudarse.

ἀποδακρύω llorar, lamentar en alta voz.

ἀπόδαρμα ατος τό cuero, piel.

ἀποδάσμιος ον apartado, separado.

ἀποδασμός οὐ ὁ división, porción, parte.

ἀποδατέομαι -οῦμαι repartir; separar, apartar.

F. fut. ἀποδάσομαι, ἐπ. ἀποδάσομαι.

ἀποδέδρακα perf. de ἀποδιδράσκω.

ἀποδειδίσσομαι asustar, amedrentar.

ἀποδείκνυμι mostrar; dar a conocer (πολέμιος ἀποδεδειγμένοι enemigos declarados); presentar (τὸν λόγον la cuenta); entregar (ἐμοὶ τὸν ἄνδρα aquel hombre a mí); fijar; establecer, determinar; hacer (τινά στρατηγόν a uno general); παῖδας βελτίστους a los niños mejores; τὰ ἐπιτήδεια ἔχοντας τοὺς στρατιώτας ἀποδείξειν haber de tener a los soldados provistos de lo necesario) || MED. mostrar [algo propio]; declarar, demostrar.

F. fut. ἀποδείξω etc. v. δείκνυμι; jón. fut. ἀποδέξω; aor. ἀπέδεξα; perf. pas. ἀποδέδεγμα, 3.ª pl. ἀποδειδέχεται; aor. pas. ἀπέδεχθη.

ἀποδελιῶω -ῶ achobardarse, achicarse.

ἀπόδειξις εως ἢ declaración, exposición; demostración, prueba; realización, acabamiento.

ἀποδειροτομέω -ῶ degollar.

ἀποδέρω jón. = ἀποδέρω.

ἀποδεκατεύω γ

ἀποδεκατόω -ῶ diezmar, pagar o percibir el diezmo [de algo, ac.; de alguien, ac.].

F. inf. id. ἀποδεκατοῖν (N. T.).

ἀποδέκομαι jón. = ἀποδέχομαι.

ἀποδεκτήρ, ἤρος ὁ receptor, cobrador.

ἀποδεκτός ὄν *adj. vbal. de ἀποδέχομαι* aceptable, agradable.

ἀποδέξασθαι = **ἀποδείξασθαι** *inf. aor.*

1.^o *med. jón. de ἀποδεικνυμι.*

ἀπόδειξις *jón.* = **ἀπόδειξις.**

ἀπόδερμα ατος τό = **ἀπόδαρμα.**

ἀπο-δέρω desollar, despellejar.

ἀπο-δέχομαι recibir; acoger; comprender, entender; acoger con agrado, aceptar, reconocer, dar por bueno, admitir (οὐκ ἀποδέχομαι ἑαυτοῦ no me concedo a mí mismo, no admito).

1 **ἀπο-δέω** atar, anudar.

2 **ἀποδέω** estar falto [de algo, *gen.*: ἔτη διακόσια δυοῖν ἀποδέοντα 198 años]; ser inferior, quedarse atrás, estar lejos.

ἀπο-δημέω -ῶ estar fuera, de viaje, ausente; ἄ. παρά τινα ir a visitar a alguien || **AOR.** irse, salir de la patria, emigrar.

ἀποδημητής οὐ ἄ de genio viajero, ahconado a los viajes.

ἀποδημία ας ἡ salida, viaje, estancia fuera de casa.

ἀπό-δημος ον que está fuera, de viaje, ausente.

ἀπο-διδράσκω y *jón.*

ἀποδιδρῆσκω huir, escaparse [a alguien, *ac.*], esquivar, rehuir [algo, *ac.*]. **F. fut.** ἀποδράσομαι, *jón.* ἀποδρήσομαι; *aor.* ἀπέδραν, *jón.* ἀπέδρην, *subj.* ἀποδρῶ, -ῆς *inf.* ἀποδρᾶναι, *jón.* ἀποδρήναι, *part.* ἀποδράς; *perf.* ἀποδέδρακα, *jón.* ἀποδέδρηκα.

ἀπο-δίδωμι dar ([λόγον] ἀποδ. dar cuenta, explicar); devolver, restituir; pagar; dar en cambio (ἄ. χάριν corresponder con agradecimiento); ἄ. εὐχάς pagar o cumplir un voto); producir, rentar; entregar, traspasar, conferir; conceder, permitir, consentir, tolerar; vender || **MED.** vender; en mal sentido, traicionar.

F. En el N. T. 3.^a *pl. impf.* ἀπέδιδον; 3.^a *sing. subj. aor.* ἀποδοί (*v. l.* ἀποδοῖ); 3.^a *sing. ind. aor. med.* ἀπέδετο. Para lo demás, *v.* δίδωμι.

ἀπο-δικέω -ῶ defenderse en juicio.

ἀπο-δινέω -ῶ trillar.

ἀποδίωμαι ahuyentar.

ἀπο-διοπομπέομαι -οῦμαι conjurar el mal con la ayuda de Zeus; rechazar, apartar, alejar; purificar.

ἀπο-διορίζω separar, desunir; delimitar, definir.

ἀπο-διώκω ahuyentar, rechazar, perseguir.

ἀπο-δοκεῖ **IMPERS.** no parece bien [a alguien, *dat.*], de donde resolver que no, rehusar, desistir.

ἀπο-δοκιμάζω y

ἀπο-δοκιμάω -ῶ rechazar [*esp.* a un candidato]; rechazar como indigno, incapaz, etc.

ἀποδομέν(αι) *inf. aor. ép. de ἀποδίδωμι.*

ἀπο-οδος *jón.* = **ἀφοδος.**

ἀπό-δος *imp. aor. de ἀποδίδωμι.*

ἀπόδοσις εως ἡ restitución, pago; paga, retribución.

ἀποδοχή ἡς ἡ recobro; aceptación, buena acogida, favor.

ἀπο-δοχμῶ -ῶ doblar de lado.

ἀπόδρασις εως ἡ fuga, huida.

ἀποδράσομαι *fut. de ἀποδιδράσκω.*

ἀποδρήναι = **ἀποδρᾶναι** *inf. aor. jón. de ἀποδιδράσκω.*

ἀπόδρησις ιος ἡ *jón.* ἀπόδρασις.

ἀπο-δρύπτω y

ἀπο-δρύφω lacerar, desgarrar.

F. aor. 1.^o ἀπέδρυφα; *aor.* 2.^o ἀπέδρυφον; 3.^a *pl. aor. part. ép.* ἀπέδρυφθεν.

ἀπο-δύνω quitarse [un vestido, *ac.*].

ἀπο-οδύρομαι lamentarse, llorar [por alguien o por algo, *ac.*].

ἀποδυτήριον ου τό lugar o aposento para desnudarse.

ἀπο-δύω desnudar, quitar [a alguien los vestidos, las armas, etc., *dos acs.* etc.]

|| **INTR.** [*aor.* ἀπέδυν *perf.* ἀποδέδυκα] y **MED.** desnudarse, quitarse [algo, *ac.*].

ἀπο-είκω retirarse, apartarse [de, *gen.*].

ἀπο-ειπεῖν *ép.* = **ἀπειπεῖν.**

ἀπο-ειπον *ép.* = **ἀπέειπον.**

ἀπο-εργάθω y

ἀπο-έργω *ép.* = **ἀπέεργω.**

ἀπο-έρρω [*aor.* ἀπόερα] arrebatar, llevarse.

ἀπο-ζάω -ῶ vivir de algo, sostener la vida, sustentarse.

ἀπο-όζω oler || **IMPERS.** ἀπόζει huele, se siente un olor.

ἀπο-θαρρέω -ῶ animarse.

ἀπο-θαυμάζω maravillarse, sorprenderse [de algo, *ac.*].

ἀπο-θεν = **ἀπωθεν.**

ἀπόθεσις εως ἢ acción de deponer o depositar; apartamento o reserva; deposición, abandono.

ἀπόθεστος ον objeto de asco o repugnancia, despreciado.

ἀπόθετος ον repuesto, secreto, misterioso.

ἀπο-θέω irse corriendo, escapar; *esp.* hacerse a la vela apresuradamente.

ἀποθήκη ης ἢ depósito, almacén; refugio, asilo.

ἀπο-θησαυρίζω [y *med.*] acopiar, reunir, atesorar.

ἀπο-θλίβω exprimir; apretar, estrechar.

ἀπο-θνήσκω morir; ser muerto, condenado a muerte o ejecutado; *fig.* morir, ser como muerto para una cosa, renunciar totalmente a ella [*dat.*].

F. fut. ἀποθνούμαι, *jón.* ἀποθανέομαι o ἀποθανεύομαι, *id.* ἀποθνήξω; *aor.* ἀπέθανον; *pres. fut. aor. usados en prosa en lugar del simple θνήσκω; en pers. y plpf. más frec. este último.*

ἀπο-θροεῖν *inf. aor. 2.º de ἀποθρώσκω.*

ἀπο-θρύπτω quebrantar, consumir.

ἀπο-θρώσκω saltar, lanzarse: [desde algún sitio, *gen. etc.*].

ἀπο-θύμιος ον desagradable, contrario.

ἀπο-θύω ofrecer, consagrar.

ἀπο-θυσμάζω *jón.* = ἀποθαυμάζω.

ἀπο-οικέω-ω habitar lejos; emigrar || *TR.* abandonar, evitar [un lugar].

ἀποικία ας [*ión.* ἀποικίη ης] ἢ colonia.

ἀπο-οικίζω trasladar a una nueva habitación, trasplantar; establecer como colono; alejar; colonizar, establecer como colonia || *PAS.* emigrar.

ἀποικίς [δος = ἀποικος o ἀποικία.

ἀπο-οικοδομέω -ω obstruir, cerrar con un muro.

ἀποικος ον alejado de su tierra, desterrado; emigrado, colono || ἢ ἀποικος [*sc.* πόλις], colonia.

ἀπο-οετίζομαι lamentar, deplorar.

ἀπο-οιμώζω llorar, lamentar [algo, *ac.*].

ἀπο-οίνα ων τὰ indemnización; rescate; suma de rescate; expiación, castigo.

ἀπο-οινάω -ω exigir una indemnización.

ἀπο-οίχομαι apartarse, alejarse; estar lejos o ausente.

ἀπο-καθαίρω limpiar; alejar o apartar como impuro. || *MED.* limpiarse; purificarse [de algo, *gen.*].

ἀποκάθαρσις εως ἢ evacuación; purificación.

ἀπο-κάθημαι quedar apartado.

ἀπο-καθιστάνω y

ἀπο-καθίστημι *TR.* volver a su antiguo estado, restablecer || *INTR.* [aor. 2.º ἀπεκοπέστην] y *PAS.* volver, restablecerse, ser restablecido.

F. En el NT. aor. con doble aum. ἀπεκατέστην, ἀπεκατεστάθην (*Mc.* 8,25; *Mt.* 12,13 *etc.*).

ἀπο-καίνυμαι superar, aventajar [a alguien, *ac.*].

ἀπο-καιριος ον = ἀκαιρος.

ἀπο-καίω quemar; abrasar, dejar seco o yerto || *PAS.* quemarse, abrasarse y *tamb.* quedar seco o yerto de frío, helarse.

F. át. ἀποκάω; *aor.* ἀπέκουσα *ép.* ἀπέκηκα. *Para lo demás, v. καίω.*

ἀπο-καλέω -ω volver a llamar, hacer venir; llamar aparte; dar: o aplicar a uno tal o cual nombre, tratarle de tal o cual cosa [*dos acc.*].

ἀπο-καλύπτω descubrir, desnudar; revelar, dar a conocer.

ἀποκάλυψις εως ἢ descubrimiento, revelación, Apocalipsis.

ἀπο-κάμνω cansarse; desfallecer, desmayar [en algo o en relación con algo, *ac., part. o inf.*].

ἀπο-καπύω exhalar.

ἀπο-καραδοκέω -ω esperar con curiosidad o impaciencia.

ἀπο-καραδοκία ας ἢ esperanza vehementemente, anhelo.

ἀπο-καταλλάσσω reconciliar.

ἀποκατάστασις εως ἢ restablecimiento, restauración y *esp.* vuelta del mismo tiempo o constelación.

ἀπο-κάττημαι *jón.* = ἀποκάθημαι.

ἀπο-καυλίζω tronchar, romper.

ἀπο-κάω *át.* = ἀποκαίω.

ἀπο-κειμαι estar aparte, guardado, reservado; existir, darse, estar asegurado.

ἀπο-κείρω cortar, *esp.* el cabello, la barba, etc., pelar; matar || *MED.* cortarse, pelarse (ἀποκείρασθαι τὰς κεφαλὰς raparse las cabezas).

F. aor. ἀπέκειρα, *ép.* ἀπέκερα; *perf. part.* ἀποκέκαρμαι.

ἀπο-κερδαίνω sacar ganancia, ganar.

ἀπο-κεφαλιζώ decapitar.

ἀπο-κηδέω cesar en el luto [por alguien, *ac.*].

ἀπο-κηδέω -ῶ ceder, aflojar.

ἀπο-κηρύσσω [*dt.* ἀπο-κηρύττω] prohibir; vender por pregón o en pública subasta; desheredar, repudiar.

ἀποκινδύνευσις εως ἢ intento peligroso u osado; riesgo.

ἀπο-κινδυνεύω arriesgar la lucha decisiva, jugarlo todo de una vez || *PAS.* ser jugado, arriesgado o aventurado.

ἀπο-κινέω -ῶ quitar, echar, apartar [a alguien, *ac.*; de un sitio, *gen.*].

F. 3.^a *sing.* *aor* 1.^o *iter.* *ép.* ἀποκινήσασκε.

ἀπο-κλαίω y

ἀπο-κλάω llorar; ἀ. στόνον exhalar lamentos || *TR.* llorar a alguien, lamentarse o gemir por alguien [*ac.*] || *MED.* lamentar, deplorar [algo, *ac.*].

F. fut. ἀποκλαύσομαι; *aor.* ἀπέκλαυσα. *V.* κλαίω.

ἀπόκλεισις εως ἢ cierre, acción de cerrar, exclusión.

ἀπο-κλείω cerrar, obstruir; tapar; cohibir, impedir; encerrar, limitar; excluir, apartar || *MED.* ἀποκλήσασθαι τῆς διαβάσεως cerrar el paso [a alguien *ac.*].

F. fut. ἀποκλείσω; *aor.* ἀπέκλεισα; *perf. pas.* ἀποκέκλειμαι; *aor. pas.* ἀπέκλεισθην. *Cf.* ἀποκλήσις y ἀποκλήω.

ἀπο-κλήϊω *jón.* = ἀποκλείω.

F. fut. ἀποκλήϊσω *etc.* *Cf.* ἀποκλείω 3.^a *pl. plpf.* ἀπεκλήϊσάτο, *v. l.* ἀπεκεκλήσάτο (*Hdt.* 9,50)

ἀπο-κλήρώ -ω sacar o elegir por suerte.

ἀπόκλησις antiguo *dt.* = ἀπόκλεισις.

ἀπο-κλήω *dt.* = ἀποκλείω.

F. fut. ἀποκλήσω *etc.* *V.* ἀποκλείω.

ἀπο-κλίνω desviar (ἄλλη ἀποκλίνειν desviar a otra parte, dar distinta interpretación) || *INTR.* desviarse, declinar, inclinarse, tener inclinación [hacia algo, *πρός* y *ac.*].

ἀπο-κλύζω [y *med.*] lavar, limpiar, borrar.

ἀποκμητέον *adj. vbal.* de ἀποκάμνω.

ἀπο-κναίω y

ἀπο-κνάω -ῶ cansar, agotar, atormentar.

ἀπο-κνέω -ῶ echarse atrás [por medio, debilidad, etc.], retraerse, abs-

tenerse || *TR.* retroceder ante [algo, *ac.*].

ἀπόκησις εως ἢ retraimiento por miedo, debilidad, etc.

ἀπο-κοιόομαι -ῶμαι [y *aor. pas.*] acostarse, reposar.

ἀπο-κοιτέω -ῶ dormir o pasar la noche fuera.

ἀπο-κολυμβάω -ῶ escaparse a nado.

ἀπο-κομιδή ἤς ἢ regreso, retirada.

ἀπο-κομιζέω llevar, conducir, transportar || *PAS.* trasladarse, irse; tornar, volver.

ἀποκοπή ἤς ἢ corte, separación; abo-lición o perdón [de las deudas].

ἀπο-κόπτω cortar; *tamb. fig.* cortar o dejar separado un cuerpo de tro-
pas, etc.

ἀπο-κορυφώω -ῶ recapitular, decir en resumen.

ἀπο-κοσμέω -ῶ quitar (ἐντεα δαιτός los utensilios del banquete, quitar la mesa).

ἀπο-κοτταβίζω derramar sobre el suelo o en una vasija de bronce las últimas gotas de vino, para deducir un augurio de su sonido.

ἀπο-κρατέω -ῶ superar.

ἀπο-κρεμάννυμι dejar colgado, pendiente, caído; colgar.

ἀπό-κρημος ον escarpado.

ἀπόκριμα ατος τό respuesta; resolución; sentencia.

ἀπο-κρίνω separar, apartar, elegir; señalar, distinguir; poner a un lado, rechazar; enjuiciar || *PAS.* y *MED.* separarse, apartarse; distinguirse, ser distinto; pasar, resolverse [en algo, *ἐς* y *ac.*]; contestar, responder, dar respuesta; dar o comunicar una razón o decisión.

ἀποκρισις εως ἢ respuesta, razón, encargo.

ἀπό-κροτος ον duro, áspero, quebrado.

ἀπο-κρούω rechazar con violencia
MED. rechazar lejos de sí || *PAS.* ser rechazado, fracasar [en algo, *gen.* etc.]

ἀπο-κρύπτω ocultar, cubrir, hacer invisible, oscurecer; perder de vista (γῆν la tierra); ocultar, disimular [algo, *ac.*; a alguien, *ac.* o *ἐπὶ* y *gen.*] || *MED.* ocultarse, esconderse [de alguien, *ac.*]; encubrir, disimular, ocultar.

F. V. κρύπτω.

ἀπόκρυφος ον *oculto, secreto.*
ἀποκτάμεν *y* **ἀποκτάμεναι** *formas de aor. de ἀποκτείνω.*

ἀποκτείνω *y*
ἀποκτείνω matar, hacer matar; condenar a muerte, hacer ejecutar; promover la condenación a muerte.

F. fut. ἀποκτενῶ, *jón.* ἀποκτενέω, *aor.* ἀπέκτεινα; *aor. 2.ª ép. poét.* ἀπέκτανον, *1.ª pl.* ἀπέκταμεν, *inf.* ἀποκτάμεν(αι); *med. con valor pas. 3.ª sing.* ἀπέκτατο, *part.* ἀποκτάμενος; *perf.* ἀπέκτενα, *id.* ἀπεκτόνηκα, ἀπέκταγκα *y* ἀπέκτακα; *3.ª sing. plpf. jón.* ἀπεκτόνεν; *aor. pas. id.* ἀπεκτάουθην (*N. T.*).

ἀποκτείνω *y*
ἀποκτείνωμι = **ἀποκτείνω**

ἀποκνέω -ῶ *y*
ἀποκνέω parir; producir, engendrar.
ἀποκυλίω hacer rodar, echar abajo.
ἀποκωλύω impedir, estorbar, contener, detener (ἀ. τῆς οδοῦ atajar el camino).

ἀπολαγχάνω sacar *u* obtener por suerte; no obtener nada por la suerte.

ἀπολαμβάνω llevarse fuera, tomar *o* coger aparte, separar, apartar; cortar, rodear, aislar; detener, impedir; obtener, recibir, cobrar, *tamb.* hospedar; tomar; recobrar, volver a obtener || **MED.** tomar aparte, apartar.

F. fut. ἀπολήψομαι, *jón.* ἀπολάμφομαι; *aor.* ἀπέλαβον; *perf.* ἀπέληφα, *pas.* ἀπέλημμαι, *jón.* ἀπολέλαμμαι; *aor. pas.* ἀπελήφθην, *jón.* ἀπελάμφθην. *V.* λαμβάνω.

ἀπολαμβάνω aclarar || **MED.** distinguir, hacerse famoso.

ἀπολάμπω *y med.* dar destellos, brillar | *impers.* ἀπέλαμπε salía un resplandor [de... *gen.*].

ἀπόλαυσις *εως* ἡ goce, disfrute; utilidad, provecho.

ἀπολαύω gozar, disfrutar [algo *o* de algo, *ac. o gen.*]; sacar *u* obtener [algo, *ac.*; de alguien *o* de algo *gen.*]; aprovecharse [de algo, *gen.*].

F. fut. ἀπολαύσομαι, *id.* ἀπολαύσω; *aor.* ἀπέλαυσα; *perf.* ἀπολέλαυκα, *pas.* ἀπολέλαυ(σ)μαι.

ἀπολέγω elegir, escoger; rehusar, rechazar [*cf.* ἀπέπιπον *y* ἀπαγορεύω] || **MED.** elegir para sí, tomar consigo.

ἀπολείβομαι gotear, destilarse.

ἀπολείπω *TR.* dejar sobrante; dejar; abandonar; dejar atrás; adelantar, aventajar; dejar una distancia *o* intervalo (ὡς πλέθρον de un pletro); γυνή μέγαςος ἀπὸ τεσσέρων πηχέων ἀπολείπουσα τρεῖς δακτύλους una mujer de altura de cuatro codos menos tres dedos); suprimir, pasar por alto (οὐδέν, βραχύ, *etc.* ἀι ολείπω nada *o* poco falta para que yo... [*inf.*]); permitir **INTR.** irse, alejarse; hacer una digresión [en el discurso]; quedarse fuera, lejos *o* atrás; cesar, fallar, faltar; desfallecer, perder el ánimo. **MED.** dejar [a la posteridad]; dejar, abandonar **PAS.** ser dejado atrás, quedarse atrás *o* lejos, *no* estar a la altura [de alguien *o* de algo, *gen.*: ἀ. καιροῦ perder la ocasión]; estar lejos [de algo, *gen.*]; carecer, estar falto *o* privado [de algo, *gen.*].

F. aor. ἀπέλιπον, *id.* ἀπέλειψα *etc.* *V.* λείπω.

ἀπολείχω lamer, quitar lamiendo.
ἀπόλειψις *εως* ἡ acto de dejar, abandonar, deserción, falta, falla.

ἀπόλεκτος ον *adj. vbal. de ἀπολέγω* escogido, selecto.

ἀπόλεμος ον imbecile, inválido, que no sirve para la guerra; no belicoso, pacífico.

ἀπολέπω pelar; desollar; *tamb.* cortar.

ἀπολέσκετο *forma iterativa de aor. med. de ἀπόλλυμι.*

ἀπολέω *med.* *fut.* *de ἀπόλλυμι.*

ἀπολεύμενος *part. fut. med. ép. jón. de ἀπόλλυμι.*

ἀπολέω *med.* *fut.* *de ἀπόλλυμι.*

ἀπολήγω cesar, terminar.

ἀπόληψις *εως* ἡ corte, cerco, corte [de tropas].

ἄπολις *ι* sin ciudad, sin patria; desterrado; mal ciudadano, *o* ciudadano sin significación en la ciudad.

F. gen. ἀπόλεως ἀπόλιδος *y jón.* ἀπόλιος; *dat. jón.* ἀπόλι; *voc. ἀπολι.*

ἀπολισθαίνω *y*
ἀπολισθάνω escaparse resbalando, deslizarse.

ἀπολιχμάω -ῶ [*y med.*] = **ἀπολείχω.**

ἀπολλήγω *ép.* = **ἀπολήγω.**

ἀπόλλυμι *y*
ἀπολλύω hacer perecer, aniquilar, destruir, matar; perder, arruinar, hacer desgraciado [a alguien, *ac.*];

perder (πατέρ' ἐσθλὸν ἀπώλεσα, perdí a mi noble padre; ἀπώλλουσιν τὴν ἀρχὴν ὑπὸ Περσῶν perdieron el reino a mano de los Persas); sacrificar || INTR. [*perf.* ἀπώλωλα estoy perdido] y MED. perecer, perderse, morir, caer, ser ejecutado, ser destruido (λυγρῶ ὀλέθρῳ, αἰπὺν ὀλεθρον con lamentable, duro fin); desaparecer.

F. *impf.* ἀπώλλων, *med.* -ύμην; *fut.* ἀπολέσω, *ép.* -έσω, *jón.* ἀπολέω, *med.* -έσμαι; *part.* ἀπολέμενος; *fut. dt.* ἀπολώ, *med.* -οῦμαι, *jón.* -έσμαι; *aor.* 1.º ἀπώλεσα, *ép.* ἀπόλεσσα; *aor.* 2.º *med.* ἀπωλόμην. 3.ª *pl. opt. ép.* ἀπολέσκητο, 3.ª *pl. ép.* ἀπόλοντο, *id. opt.* ἀπολοίστο; *perf.* 1.º ἀπολώλεκα, *perf.* 2.º ἀπώλωλα; *plpf.* ἀπολώλειν y ἀπωλώλειν.

*Απόλλων -ωνος ὁ Ἄπολο, dios hijo de Zeus y de Latona.

ἀπο-λογέομαι -οῦμαι defenderse en juicio (ἀ. ὑπὲρ ἑαυτοῦ hacer la propia defensa); defenderse [de algo o en relación con algo, ὑπὲρ οὗ περί y *gen.*; contra alguien o contra algo, *ac.* o πρὸς y *ac.*]; alegar en propia defensa [algo, *ac.* οὗ ὅτι, ὡς y *orac. subordinada*]; rechazar, refutar (τὰς διαβολὰς las imputaciones); defender [a alguien, ὑπὲρ y *gen.*].

F. *aor.* ἀπελογησάμην; *perf.* ἀπολελόγημαι (tamb. a veces con valor *pas.*); *aor. pas.* ἀπελογήθη (más *frece. con valor pas.*).

ἀπολόγημα αὐτός τό y

ἀπολογία ας ἡ defensa, justificación.

ἀπο-λογίζομαι dar cuenta; calcular; conjeturar.

ἀπό-λογος οὗ ὁ narración, relato apólogo, fábula.

ἀπο-ολοίωτο 3.ª *pl. opt. aor.* 2.º *med. ép.* de ἀπόλλυμι.

ἀπολοῦμαι *fut. med.* de ἀπόλλυμι.

ἀπο-λούω limpiar, quitar limpiando o lavando || MED. lavarse; limpiarse [de algo, *ac.*].

ἀπ-ολοφύρομαι lamentar, desahogarse en lamentos; deplorar [algo, *ac.*].

ἀπο-λυμαίνομαι purificarse.

ἀπολυμαντήρ ἦρος ὁ deshacedor, destructor, perturbador.

ἀπόλυσις εὖς ἡ liberación, absolución.

ἀπολυτικῶς ADV. con inclinación a absolver.

ἀπο-λυτρόω -ῶ poner en libertad mediante rescate.

ἀπολύτρωσις εὖς ἡ rescate, redención

ἀπο-λύω soltar; liberar (χρυσοῦ a precio de oro); absolver [de algo, *gen.*; ἀπολύεται μὴ ἀδικεῖν es declarado inocente]; despedir, licenciar; repudiar; pagar || MED. liberarse, justificarse [de algo, *ac.*]. de donde, rechazar, refutar; separarse, quedar libre; partir, marchar; liberar o rescatar por sí o por su propio esfuerzo; matarse; darse muerte [Jof. Ant. 1314].

ἀπολῶ *fut. dt.* de ἀπόλλυμι.

ἀπο-λωβάω -ῶ deshonorar || PAS. quedar deshonrado.

ἀπόλωλα *perf.* 2.º *intr.* de ἀπόλλυμι.

ἀπολώληκα *perf.* 1.º *trans.* de ἀπόλλυμι.

ἀπο-μανθάνω olvidar, desaprender; perder el hábito.

ἀπο-μαντεύομαι sospechar, adivinar.

ἀπο-μαραινομαι marchitarse; consumirse, extinguirse.

ἀπο-μάσσω limpiar o lavar frotando; rasar; modelar || MED. limpiarse [de algo, *ac.*; en... εἰς y *ac.*].

ἀπο-μαστιγῶω -ῶ azotar, dar azotes, fustigar.

ἀπο-ματαίζω peerse, expeler una ventosidad.

ἀπο-μάττω *dt.* = ἀπο-μάσσω.

ἀπο-μάχομαι combatir desde arriba hacia abajo; rechazar, resistir [a alguien o a algo, *ac.* etc.]; rehusar; terminar de combatir.

ἀπό-μαχος οὖν imposibilitado de combatir; no combatiente.

ἀπο-μερίζω apartar, separar, distinguir, elegir; repartir.

ἀπο-μετρέω -ῶ [*y med.*] medir en partes, partir, hacer partición [de algo, *ac.*]; *simplex.* medir, contar.

ἀπο-μηκύνω alargar y *esp.* alargar el discurso, extenderse hablando.

ἀπο-μηνίω estar enojado, sentir rencor [contra alguien, *dat.*].

ἀπο-μιμέομαι -οῦμαι imitar, representar, figurar.

ἀπο-μιμνήσκομαι recordar [con *dat.* acordarse de alguien, guardarle afecto] ἢ χάριν agradecer, estar reconocido [a alguien, *dat.*].

ἀπό-μισθος ον sin sueldo, sin paga (ἀπόμισθον ποιεῖν licenciar sin paga).
ἀπο-μισθῶ -ῶ dar en alquiler o en arriendo.
ἀπο-μνημονεύματα ων τὰ cosas memorables, dignas de recordación, recuerdos.
ἀπο-μνημονεύω recordar, suscitar o conservar el recuerdo (ἀπεμνημόνευσε τῷτὸ ὄνομα τῷ παιδί θέσθαι en recuerdo dio el mismo nombre a su hijo).
ἀπο-μνησικακέω -ῶ acordarse del mal sufrido, guardar rencor [a alguien, dat.].
ἀπο-δύσσωμι jurar, afirmar con juramento; jurar que no, negar con juramento [por alguien, ac.].
ἀπο-μονῶ -ῶ dejar solo; excluir, dejar fuera.
ἀπο-ομόρῳμι limpiar, enjugar || MED. limpiarse; enjugarse, secarse [las lágrimas, el sudor, etc., ac.]; frotarse.
ἀπο-μυθέομαι -οῦμαι desaconsejar, disuadir.
ἀπο-μύσσω [ἀτ. ἀπο-μύττω] sonar, limpiar los mocos || MED. sonarse.
ἀπο-ναίαιτο 3.^a pl. del opt. aor. 2.^o de ἀπονίναμαι.
ἀπο-νάιαιτο 2.^a sing. del opt. aor. 2.^o de ἀπονίναμαι.
ἀπο-ναίω trasladar, trasplantar [pas. ser trasladado, desterrado, alejado, etc. de, gen.]; llevar de nuevo, devolver || MED. trasladarse, emigrar; trans. alejar de sí.
F. Sólo aor.: act. ἀπένασσα, med. ἀπένασσάμην, pas. ἀπένασθη.
ἀπο-ναρκόομαι -οῦμαι quedar embotado o insensible.
ἀπο-νέμω dar como parte, asignar, dedicar; conceder || MED. asignarse, tomar para sí.
ἀπονενοημένως. ADV. desesperadamente, con desesperación [cf. ἀπονοέομαι].
ἀπο-νέομαι irse, partirse; volver, retornar.
ἀπο-νεύω volverse, tornarse [hacia algo, ἐπί o πρὸς y ac.].
ἀπόνηθ' = ἀπόνητος, 3.^a sing. aor. 2.^o de ἀπονίναμαι.
ἀπονήμην aor. 2.^o de ἀπονίναμαι.
ἀπονητί ADV. sin trabajo, sin fatiga.

ἀπ-όνητος sin fatiga, sin trabajo, fácil; impune.
ἀ-πονία ας ἡ pereza, flojedad, indolencia.
ἀπο-νίζω lavar, limpiar || MED. lavarse, limpiarse.
ἀπο-νίναμαι gozar o disfrutar [de algo, gen.].
F. fut. ἀπονήσομαι; **aor. 2.^o ép.** ἀπονήμην, 3.^a sing. ἀπόνητος; 2.^a sing. opt. ἀπόναιτο, 3.^a pl. ἀπονάιστο, inf. ἀπόνασθαι, part. ἀπονήμενος; **aor. 1.^o** ἀπώνάμην.
ἀπο-νίπτω = ἀπονίζω.
ἀπο-νοέομαι -οῦμαι desesperarse.
ἀπόνουα ας ἡ falta de sentido; desesperación, demencia, locura.
ἀ-πνοος ον sin trabajo, sin fatiga, fácil; perezoso, flojo, indolente.
ἀπο-νοστέω -ῶ regresar, volver a casa.
ἀπο-νοσφι ADV. aparte || PRP. de gen. lejos de.
ἀπο-νοσφίζω apartar, alejar; arrebatarse, despojar [a uno, ac.; de algo, gen.]; rehuir, evitar [algo, ac.].
ἀπό-ξενος ον inhospitable, inhospitalario; desterrado.
ἀπο-ξενῶ -ῶ desterrar || PAS. vivir fuera de la patria, estar desterrado.
ἀπο-ξέω -ῶ cortar; raspar, raer.
ἀπο-ξηραίνω secar || PAS. secarse, quedarse seco.
F. inf. aor. jón. ἀποξηρήναι, pas. ἀποξηρανθήναι; **perf. pas.** ἀπεξήρασμα.
ἀπο-οξύνω aguzar.
ἀπο-ξυρέω -ῶ rapar, pelar al rape.
ἀπο-οξύω raer, quitar (ἀ. γήρας quitar de encima la vejez).
ἀπο-πατταίνω mirar todo alrededor [como para emprender la fuga].
F. fut. ép. ἀποπαπτανέω (3.^a pl. ἀποπαπτανέουσιν).
ἀπο-παύω hacer cesar [a alguien, ac.; en algo, gen.]; poner fin [a algo, gen.]; impedir [que alguien haga algo, inf. con suj. ac.] || MED. cesar, reposar [en algo, gen.].
ἀπό-πειρα ας ἡ prueba, experiencia, ensayo.
ἀπο-πειράω -ῶ [y med.] probar, ensayar, hacer experiencia [de algo, gen.]; investigar; tentar, hacer una tentativa (τοῦ Πειραιῶς contra el Pireo).

ἀπο-πέμπω enviar, despachar, mandar fuera, despedir; devolver || MED. enviar o mandar, *esp.* lejos de sí; despedir, repudiar.

ἀπόπεμψις εως ἢ envío, despacho, licenciamiento.

ἀπο-πέτομαι volar de un sitio; irse volando.

F. *aor.* ἀπεπτάμην, *inf.* ἀποπτάσθαι, *part.* ἀποπτάμενος; *aor.* 2.^o ἀπέπτην.

ἀπο-πήγνυμι helar || MED. helarse, quedarse helado, coagularse, cuajarse.

ἀπο-πηδάω -ῶ saltar de un sitio; *fig.* apartarse [de alguno, *gen.*]; dejarlo, serle infiel.

ἀπο-πίμπλημι llenar, completar; cumplir, ejecutar; satisfacer [el ánimo, los deseos, etc.].

ἀπο-πίνω beber.

ἀπο-πίπτω caer, caerse.

ἀπο-πλάζω llevar fuera, privar [de... *gen.*] || PAS. [*aor.* ἀπεπλάγχθην etc.] errar fuera o lejos; ir lejos [de, *gen.*]; desprenderse [el yelmo de la cabeza, *Hom. Il. 13, 578*].

ἀπο-πλανάω -ῶ hacer errar; extraviar, seducir || MED. errar.

ἀπο-πλείω y

ἀπο-πλέω emprender la navegación, hacerse a la vela.

ἀπό-πληκτος on pasmado, estúpido, imbécil; estropeado.

ἀπο-πληρόω -ῶ = **ἀποπιμπλημι**.

ἀποπληρωτής -ου ὁ cumplidor, que cumple o ejecuta.

ἀπο-πλήσσω dejar fuera de sí por la impresión, dejar sin sentido || PAS. quedar sin sentido.

ἀπό-πλοος σου [-ους σου] partida [por mar]; regreso por mar, navegación de retorno.

ἀπο-πλύνεσκον *impf. iterativo* de ἀποπλύνω.

ἀπο-πλύνω lavar, limpiar.

ἀπο-πλώω *ép.* y *jón.* = **ἀποπλέω**.

F. *aor.* 2.^o ἀπέπλων.

ἀπο-πνεύω y

ἀπο-πνέω respirar; exhalar; expirar (θυμόν ἄ. exhalar el alma); morir; soplar [de un sitio u otro, ἀπό y *gen.*].

ἀπο-πνίγω estrangular; ahogar, astixiar, sofocar. || MED. ahogarse.

ἀπό-πολις ι [*gen.* ἰδος] sin patria, fugitivo, desterrado.

ἀπο-πορεύομαι partir, ponerse en camino.

ἀπο-πρίω serrar, cortar con la sierra.

ἀπο-πρό ADV. muy lejos || PRP. *de gen.* lejos de.

ἀπο-προαιρέω -ῶ tomar un poco [de algo, *gen.*].

ἀπο-προέηκε 3.^a *sing. aor.* 1.^o *jón.* de ἀποπροΐημι.

ἀπό-προθε (ν) ADV. desde lejos; lejos.

ἀπό-προθι ADV. lejos, en la lejanía.

ἀπο-προΐημι enviar; lanzar, disparar; dejar caer (ξίφος la espada).

F. *aor. ép.* ἀποπροΐηκα.

ἀπο-προτέμνω cortar un pedazo [de algo, *gen.*].

ἀπο-πτάμενος *part. aor.* de ἀποπέτομαι.

ἀπό-πολις ι = **ἀπόπολις**.

ἀπ-οπτος on fuera de la vista, alejado [de, *gen.*] ἔξ ἀόπτου desde lejos.

ἀπόπτυστος on *lit.* escupido o digno de ser escupido; execrable, abominable.

ἀπο-πτόω escupir; rechazar; abominar; despreciar.

ἀπο-πυνθάνομαι inquirir, informarse.

απ-ορέω *jón.* = **ἀφοράω**.

ἀπορέω -ῶ [y *med.*] no saber, estar en duda, en incertidumbre, en confusión (ἄ. ὁ τι χρῆ ποιεῖν no saber lo que conviene hacer); carecer, estar falto [de algo, *gen.*]; estar apurado, perplejo [por algo, *dat.*]; estar necesitado, ser pobre || PAS. ser puesto en apuro, en necesidad; τὸ ἀπορούμενον, τὸ ἀπορηθέν la dificultad, la cuestión, el embarazo.

F. 1.^a *pl. pres. ind. lacón.* ἀπορούμε Jen. *Hel. 1, 1, 23*; *impf.* ἠπόρου; *aor.* ἠπόρησα; *perf.* ἠπόρηκα, *med.* ἠπόρημαι (*tamb. con valor pas.*); *aor. pas.* ἠπορήθην (*tamb. con valor med.*).

ἀ-πόρθητος on no destruido, no devastado.

ἀπ-ορθέω -ῶ enderezar, guiar rectamente.

ἀπορία *ας ἡ* falta de camino o salida; imposibilidad (ἄ. τοῦ μὴ ἡσυχάζειν imposibilidad de ducansar); perplejidad, indecisión, duda; falta, carencia; apuro, necesidad; pobreza; situación apurada; dificultad; cuestión, problema.

ἀπορούμες *forma lacónica* 1.^a *pl. pres. ind.* de ἀπορέω.

ἀπο-ρίπτω = **ἀπο-ρρίπτω**.
ἀπ-όρνυμαι lanzarse, arrancarse (Λυκίης desde Licia *Hom. Il. 5, 105*).

ἀ-πορος ον sin camino o salida; intransitable, infranqueable; difícil, arduo, embarazoso, imposible, inextricable (τὸ ἀπορον dificultad, apuro); difícil de hallar, escaso; *de pers.* inabordable, inaccesible, difícil, imposible [de tratar, etc.]; incontrastable; sin medios o recursos, desamparado; necesitado, pobre.

ἀπο-ρούω saltar, lanzarse, *esp.* echarse fuera de un salto.

ἀπο-ραθιμέω -ῶ no hacer nada por pereza o molicie; dejar o abandonar por molicie o falta de gusto (algo, *gen.*).

ἀπο-ραίνω derramar, esparcir.

ἀπο-ραίω arrancar, arrebatar.

ἀπο-ράπτω volver a coser.

ἀπο-ραψιδέω -ῶ declamar rapsodias.

ἀπο-ρέω fluir, correr; caer, desprenderse; decaer, perecer, perderse.
F. fut. ἀπορρέωσιν y ἀπορρηήσομαι;
aor. ἀπερρήσιν, *part.* ἀπορρηείς; *aor.* (1^a) ἀπέρρευσα *V.* ρέω.

ἀπο-ρρήγνυμι arrancar, desprender, separar; romper, destruir || *PERF.* ἀπέρρωγα y *PAS.*: separarse, desprenderse, romper con [alguien, από y *gen.*]; romper, estallar, reventar.
F. aor. ἀπέρρηξα *aor. pas.* ἀπερρήγην; *perf.* 2.^o ἀπέρρωγα, etc. *V.* ρήγνυμι.

ἀπο-ρρηθῆναι *inf. aor. pas. de ἀπαγορεύω* ἀπέπρον.

ἀπό-ρρησις εως ἢ prohibición, negativa, renuncia.

ἀπό-ρρητος ον prohibido, indecible, secreto; (ἀ ποιείσθαι guardar en secreto); nefando, vergonzoso.

ἀπο-ρριγέω -ῶ temblar de miedo, tener horror [a algo, *inf.*]; *s. o.* inspirar o infundir miedo y horror (ἀπερρίγασιν véσθαι le infunden miedo de volver *Hom. Od. 2, 52*).

F. perf. con sign. pres. ἀπέρριγα.

ἀπο-ρρίπτω deponer, desechar; echar, arrojarse; expulsar, desterrar; lanzar o dejar caer (ἐπος una palabra etc.); reducir (ἐς τὸ μηδέν a la nada).

ἀπορροή ἡς y

ἀπόρροια ας ἡ flujo, corriente; efluvio, emanación.

ἀπο-ροιβδέω -ῶ hacer resonar, exhalar con estrépito (βοάς chillidos, gritos).

ἀπο-ροφῶ -ῶ sorber, gustar (οἶνον el vino).

ἀπο-ροῦξ ὤγος escarpado || *SUST. f.* porción, parte; efluvio; brazo [de un río].

ἀπο-ορφανίζομαι quedarse huérfano.

ἀπο-ορχέομαι -οὔμαι estropear o perder bailando (τὸν γάμον la boda *Hdt. 6, 129*).

ἀπο-σαλεύω permanecer o fondear en alta mar.

ἀπο-σαφῶ -ῶ explicar, declarar.

ἀπο-σβέννυμι y

ἀπο-σβεννώω apagar; extinguir, acabar || *INTR. MED. y PAS.* apagarse, extinguirse, cesar, morir, ahogarse.

F. fut. ἀποσβέσω, *med.* ἀποσβήσομαι; *aor.* ἀπέσβεσα, *aor.* 2.^o *intr.* ἀπέσβην; *perf.* 1.^o *intr.* ἀπέσβηκα, *pas.* ἀπέσβεσμαι; *aor. pas.* ἀπέσβέσθην.

ἀπο-σειώ derribar sacudiendo || *MED.* sacudirse, tirar, derribar; parar, desviar (κοπτόν la lanza).

ἀπο-σεύομαι precipitarse fuera, salir apresuradamente.

F. aor. 2.^o *med. ép.* ἀπεσσύμην; *aor. pas. locón.* 3.^a *sing.* ἀπεσσοῦσα *Jen. Hel. 1, 23* por ἀπεσσήθη o ἀπεσσύθη (*v. l.*): acabó, murió.

ἀπο-σημαίνω dar o hacer signo o señal; señalar, indicar; aludir [a alguien, els y *ac.*] || *MED.* reconocer [por un signo o señal, *dat.*]; sellar, poner un sello de donde, confiscar; proscribir.

ἀπο-σήπομαι [y *perf.* ἀποσέσηπα] perder por la gangrena [los dedos de los pies etc.].

ἀπο-σιμῶ -ῶ dejar chato; mover en ataque de flanco.

ἀπο-σιόομαι *jón.* = ἀφοσιόομαι [*v.* ἀφοσιώω].

ἀπο-σιωπάω -ῶ callarse, enmudecer.
ἀπο-σκάπτω excavar; hacer una trinchera, interceptar con trincheras.

ἀπο-σκαδάννυμι dispersar, rechazar, alejar, despedir || *PAS.* ser dispersados, dispersarse; separarse, alejarse.

ἀπο-σκέλλομαι secarse, perecer.
F. inf. aor. 2.^o ἀποσκέλληται, *inf. perf.* ἀπεσκέλλεσθαι.

ἀπο-σκεινάζω quitar, arrancar || MED. desembrazararse [de algo, *ac.*]; disponer el equipaje, quedar listo para partir.

ἀποσκηνέω = **ἀποσκηνώω**.

ἀπό-σκηνος ον que vive separado o aparte.

ἀποσκηνώω -ῶ acampar aparte.

ἀπο-σκήπτω lanzar desde arriba || INTR. lanzarse, caer repentinamente; venir a parar [en algo, *εἰς* y *ac.*].

ἀπο-σκοπέω -ῶ proyectar sombra.

ἀποσκίασμα ατος τό sombra proyectada.

ἀπο-σκιδνᾶμαι dispersarse; alejarse.

ἀπο-σκοπέω -ῶ mirar, dirigir o fijar la mirada, observar.

ἀπο-σχυδιμαίνω irritarse, encolerizarse [contra alguien, *dat.*].

ἀπο-σκώπτω burlarse.

ἀπο-σοβέω -ῶ ahuyentar || INTR. irse precipitadamente.

ἀπόσπασμα ατος τό pedazo, fragmento, trozo.

ἀπο-σπάω -ῶ arrancar [algo o a alguien de, *ac.* y *gen.*, *ac.* y *ἀπό* y *gen.*, o *dos ac.*: ἐπιθῶς μ' ἀπέσπασας me has sacado de mi opinión, *Sóf. É. R. 1432*]; retirar, alejar; tirar de, abrir [las puertas, etc.] || INTR. alejarse, escapar del alcance *Jen. Anáb. 1, 5, 3* || PAS. ser arrancado, separado; descomponerse, desorganizarse.

ἀπο-σπείρω esparcir, sembrar.

ἀπο-σπένδω libar, hacer una libación [a alguien, *dat.*].

ἀπο-σπεύδω disuadir con empeño; empeñarse en impedir.

ἀποσταδά y

ἀποσταδόν ADVS. lejos; de lejos.

ἀπο-στάζω gotear, destilar; consumirse, extinguirse.

ἀποστασία, ας ἡ = **ἀπόστασις**.

ἀποστάσιον ου τό separación; divorcio, carta de divorcio.

ἀπόστασις εως ἡ distancia, intervalo; separación, partida; defección, vuelta.

ἀπο-στατέον *adj. vbal. en term. n. de ἄφιστημι*.

ἀπο-στατέω -ῶ estar lejos, diferir; separarse, hacer defección; estar lejos o ausente.

ἀπο-σταυρόω -ῶ cerrar o proteger con valla o empalizada.

ἀπο-στεγάζω descubrir, destechar.

ἀπο-στέγω cubrir, proteger.

ἀπο-στείχω [*aor.* ἀπέστικον] marcharse, volver a casa.

ἀπο-στέλλω enviar, despachar; mandar recado; mandar decir; expulsar, desterrar; rechazar || PAS. ser enviado, ser desterrado; ser acompañado; partir, marcharse, salir.

ἀπο-στερέω -ῶ quitar [a uno algo, *dos ac.*]; privar [a uno, *ac.*; de algo, *gen.*]; defraudar (ἄ. ἐκυτόν separarse [de alguien o de algo, *gen.*]); despojar [a alguien, *ac.*] || PAS. ser privado o despojado [de algo, *gen. o ac.*]; ser defraudado, llegar tarde.

ἀποστέρησις εως ἡ privación.

ἀποστερητής ου ὁ que priva o despoja; despojador.

ἀπο-στερίσκω = **ἀποστερέω**.

ἀποστήσας, ἀποστήσω *etc. formas de ἀφίστημι*.

ἀπο-στίλλω brillar, resplandecer.

ἀποστολεύς εως ὁ comisario o intendente de marina [encargado de preparar las expediciones navales].

ἀποστολή ἡς ἡ envío, despacho; expedición [*esp.* naval]; apostolado, oficio de apóstol.

ἀπόστολος ου ὁ enviado, embajador, emisario; apóstol; envío de tropas o de naves; expedición; armada, flota.

ἀπο-στοματίζω repetir palabra por palabra, hacer repetir; interrogar, adoctrinar, catequizar.

ἀπο-στομῶω -ῶ embotar.

ἀπο-στρατοπεδεύομαι tener apartado el campamento, acampar aparte.

ἀπο-στρέφω echar o hacer volver hacia atrás de donde *esp.* poner en fuga; hacer volver al combate a los fugitivos; hacer volver a casa; devolver (τὰ ἀργύρια las monedas de plata); echar atrás [las manos o los pies de alguno para atarlos]; retorcer (ἄ. σὺχνα retorcer el cuello); distraer [al enemigo], hacer una diversión || INTR. volver, tomar, cambiar de dirección || PAS. ser vuelto o doblado hacia atrás; volver la cara a otro lado; desatender [a alguien, *ac.*]; ἀπεστραμμένοι palabras hostiles; volverse, tornarse; emprender la fuga; escaparse; apartarse, hacer defección

[a alguien, *gen.*]; rechazar, abominar [de... *ac.*].

F. fut. med. ἀποστρέψομαι; 3.^a *sing. aor. ép.* ἀποστρέψασκε; *perf.* ἀπέστροφα, *pas. jón.* ἀπέστραμμασι; 3.^a *pl. plpf.* ἀπεστράφατο; *aor. pas.* ἀπεστράφη.

ἀποστροφή ἤς ἢ vuelta; escape, remedio, recurso, medio (ὑδατος ἅ. medio de conseguir agua); refugio.

ἀπόστροφος *ον* vuelto a otro lado.

ἀποστυγέω -ῶ odiar, aborrecer, detestar.

F. aor. ἀπεστύγησα, *aor. 2.^o* ἀπέστυγον, *perf.* ἀπεστύγηκα (*con sign. pres.*).

ἀποστυφελίζω arrancar o apartar con violencia [a alguien, *ac.*; de algo, *gen.*].

ἀποσυλάω -ῶ despojar, privar [a uno, *ac.*; de algo, *gen. o dos acc.*]; quitar, llevarse [algo, *ac.*].

ἀποσυνάγωγος *ον* excluido de la sinagoga.

ἀποσύρω arrancar.

ἀποσφάζω = ἀποσφάττω.

ἀποσφακελίζω gangrenarse de frío.

ἀποσφάλλω llevar descarrado, frustrar o privar [de algo, *gen.*] || **PAS.** ser defraudado o engañado [en algo, *gen.*].

ἀποσφάττω degollar y *en graf.* matar, dar muerte || **MED.** degollarse.

ἀποσχέσθαι *inf. aor. med. de ἀπέχω.*

ἀποσχίσω *fut. de ἀπέχω.*

ἀποσχίζω hender; separar || **PAS.** separarse.

ἀποσφίζω librar, curar (νόσου de la enfermedad); llevar sano y salvo [a alguien, *ac.*; a algún sitio, *éis y ac.* etc.] || **PAS.** llegar sano y salvo; salir sano y salvo.

ἀποσταντός *όν* apartado, puesto aparte [para algo].

ἀποτάμνω *ép. y jón.* = ἀποτέμνω.

ἀποτάσσω [*dt. ἀποτάττω*] poner aparte, asignar || **MED.** despedirse; renunciar a, desprenderse [de alguien o de algo, *dat.*].

ἀποταφρεύω proteger con una fosa o trinchera.

ἀποτείνω extender, alargar, desarrollar (ἅ. μακρὸν λόγον o ἅ. λόγους hacer un discurso largo) || **INTR.** extenderse, alargarse.

ἀποτειχίζω murar, amurallar, proteger o fortificar con un muro; cerrar o bloquear con un muro.

ἀποτείχισις *εως ἡ* y

ἀποτείχισμα *ατος τό* acción de fortificar, proteger o cerrar con un muro o muralla; muro, muralla, fortificación.

ἀποτελευταίω -ῶ acabar, venir a parar [en algo, *éis y ac.*].

ἀποτελέω -ῶ llevar a término, cumplir, realizar; satisfacer, pagar; saciar; hacer [a uno de tal o cual manera, *dos acc.*] || **PAS.** ser hecho; ser perfecto; ser venerado.

ἀποτέμνω cortar, separar cortando, amputar; dividir, separar [geográficamente] || **MED.** cortar o separar para sí, apropiarse; detraer [de... *ἀπό y gen.*]; saquear || **PAS.** ser cortado [*esp.* un cuerpo de tropas del resto de ellas].

ἀποτήκομαι dertretirse, desaparecer, perderse.

ἀποτηλοῦ **ADV.** lejos, en la lejanía

ἀποτίβατος *ον* inaccesible, intratable, incurable.

ἀποτίθημι poner aparte, guardar, depositar || **MED.** quitarse, desprenderse [de algo, *ac.*; ἅ. τὸν νόμον dar de lado a la ley, desentenderse de ella]; evitar, eludir, esquivar; poner aparte para sí mismo, conservar, guardar; aplazar.

F. subj. aor. med. ép. ἀποθείομαι o ἀποθῆομαι, *inf.* ἀποθῆσθαι etc. *V.* τίθημι.

ἀποτίκτω engendrar, producir.

ἀποτίλλω arrancar [el pelo].

ἀποτιμάω -ῶ despreciar || **MED.** evaluar, apreciar (δίμνωος en dos minas); hipotecar o tomar en hipoteca o prenda.

ἀπότιμος *ον* infame, odioso.

ἀποτινάσσω sacudirse, echar de sí.

ἀποτινώ pagar, volver en pago; pagar, dar el pago [por algo, *ac.*]; pagar [algo, *ac.*] || **MED.** hacerse pagar, exigir el pago; vengarse [de alguien, *ac.*; de algo o por algo, *gen. o ac.*].

F. ép. y jón. ἀποτινύμαι; *fut.* ἀποτίσω, *aor.* ἀπέτεισα, etc. *V.* τίνω.

ἀποτιμήγω *ép.* = ἀποτέμνω.

ἀ-ποτμος ον desdichado, infeliz, mísero.

ἀπο-τολμάω -ῶ atreverse, arriesgarse [esp. en la lucha].

ἀποτομή ης ἢ corte, amputación.

ἀποτομία ας ἢ severidad, dureza.

ἀπό-τομος ον escarpado; áspero, duro, severo.

ἀ-ποτος ον impotable; que no bebe, que no ha bebido, sin beber.

ἀπο-τρέπω echar atrás o hacia el lado, apartar, desviar [a alguien, ac.; de algo, gen. etc.]; alejar, evitar [un daño, una desgracia etc.]; disuadir || MED. apartarse; desistir; rehusar; volverse atrás, retornar.

ἀπο-τρέχω irse corriendo.

ἀπο-τρίβω gastar por el roce || MED. extinguir; quitarse de encima; borrar (τὴν ἀδοξίαν la infamia).

ἀπο-τρόπαιος ον que aparta la desgracia, tutelar; terrible, abominable.

ἀπο-τροπή ης ἢ acción de evitar o alejar, alejamiento, apartamiento; prevención, evitación; denegación.

ἀπό-τροπος ον vuelto a otro lado, apartado, solitario; abominable, terrible, horrible; tutelar, protector.

ἀπότηρος ον criado fuera de casa.

ἀπο-τρώω gastar, agotar, perder del todo || MED. trabajar duramente, cansar, fatigar.

ἀπο-τρωπάω -ῶ apartar, alejar, mantener lejos || MED. apartarse, mantenerse lejos.

ἀπο-τυγχάνω errar, marrar, fallar, no alcanzar [algo, gen.]; fracasar, no tener éxito, ser desgraciado; perder (ὧν εἶχον ἀπέτυχον perdieron lo que tenían).

ἀπο-τυμπανίζω apalear; molestar o matar a palos.

ἀπο-τύπτομαι dejar de golpearse de dolor, cesar en la lamentación.

ἀπούρας part. aor. ép. de ἀπαυράω.

ἀπουρήσω fut. ép. de ἀπαυράω.

ἀπ-ουρίζω estrechar, reducir (ἀρούρας los campos [a alguien, dat.] de donde quitárselos).

ἀπ-ουρος ον lejano de los confines, lejano.

ἀ-πους ουν [gen. οδος] sin pies; impedido de los pies; tullido.

ἀπουσία ας ἢ ausencia.

ἀπο-φαίλω mostrar; declarar, dar a conocer, revelar, descubrir [a uno como... o en tal calidad, dos acc.]; demostrar; designar || MED. mostrar [esp. algo propio], sacar a luz; opinar, mostrar una opinión; mostrarse, revelarse, darse a conocer; decidirse.

ἀπο-φάργγυμι = ἀποφράγγυμι.

1 ἀπό-φρασις εως ἢ negativa, denegación.

2 ἀπόφρασις εως ἢ declaración, decisión, sentencia.

ἀπο-φάσκω = ἀπόφρημι.

ἀπο-φέρω llevarse; llevar hacia atrás, llevar a su vez, llevar de nuevo; llevar en pago, pagar, satisfacer; entregar, presentar (γραφὴν una acusación) || MED. llevarse consigo, llevarse || PAS. ser llevado o arrebatado; ser devuelto; volver, tornar.

ἀπο-φεύγω escaparse, librarse, salir libre, ser absuelto.

ἀπό-φρημι declarar; negar; denegar, rehusar.

ἀπο-φθέγγομαι decir franca, redondamente.

ἀπόφθεγμα ατος τό apotegma, dicho, sentencia.

ἀπο-φθείρω destruir, aniquilar.

ἀπο-φθινύθω perecer, morir || TR. consumir (θυμόν su ánimo).

ἀπο-φθίλω perder, hacer perecer || INTR. y MED. PAS. perecer.

F. fut. ἀποφθίσω; aor. ἀπέφθισα, inf. ἀποφθίσει; 3.^a sing. aor. 2.^o med. ép. ἀπέφθιτο, imp. ἀποφθίσθω, 1.^a sing. opt. ἀποφθίμην, part. ἀποφθίμενος; 3.^a pl. aor. pas. ép. ἀπέφθισεν. V. φθίω.

ἀπο-φλαυρίζω menospreciar, tener en poco.

ἀπο-φοιτάω -ῶ irse, separarse [del lado de alguien, παρά y gen.].

ἀποφορά ας ἢ pago; tributo; rendimiento.

ἀπο-φορτίζομαι descargar o descargarse [de algo, ac.].

ἀπο-φράγγυμι encerrar; cerrar, atajar || MED. fig. celar, ocultar.

ἀπόφραξις εως ἢ cierre, atajamiento.

ἀπο-φράς αδος nefasto.

ἀπο-φράσσω y

ἀποφράττω át. = ἀποφράγγυμι.

ἀποφυγή ης ἢ escape, huida; refugio.

ἀπο-φώλιος ον vano, inútil; insensato.

ἀπο-χάζομαι alejarse.
ἀπο-χειροβλήτος ον que vive del trabajo de sus manos.
ἀπο-χειροτονέω -ῶ rechazar en votación, absolver en votación.
ἀπο-οχετεύω derivar en canal.
ἀπο-χέω derramar, esparcir.
F. aor. ἀπέχεα, ép. ἀπέχενα.
ἀπο-χραίνω descolorir, oscurecer.
ἀπο-χράω -ῶ bastar, ser suficiente, dar abasto (ἀποχρῆῖ basta) || MED. usar, utilizar, servirse [de algo, *ac. o dat.*]; usar mal, abusar; matar || PAS. contentarse, darse por contento.
F. inf. ἀποχρῆν, jón. ἀποχρῆν, part. ἀποχρῶν-χρῶσα, med. jón. ἀποχρεῶμενος; 3.ª sing. impf. ἀπέχρη, jón. ἀπέχρα, med. jón. ἀπεχράτο y ἀπεχρέετο; fut. ἀποχρήσω, aor. ἀπέχρησα.
ἀπο-χρέομαι jón. = **ἀποχράομαι** med. de ἀποχράω.
ἀποχρῆ 3.ª sing. pres. ind. contr. de ἀποχράω.
ἀπόχρησις εως ἡ consumo.
ἀποχρώντως ADV. bastante, suficientemente.
ἀπο-χωλεύω y
ἀπο-χωλώ -ῶ baldar, tullir, dejar impedido.
ἀπο-χώννυμι [fut. ἀποχώσω] poner diques [a... *ac.*].
ἀπο-χωρέω -ῶ irse, alejarse, retirarse, emprender la retirada; salir [y *esp.* las secreciones del cuerpo: τὰ ἀποχωροῦντα los excrementos].
F. fut. ἀποχωρήσομαι (tamb. ἀποχωρήσω).
ἀπο-χώρησις εως ἡ salida, partida, retirada; medios de retirada; refugio.
ἀπο-χωρίζω separar, apartar || PAS. separarse, irse, desaparecer.
ἀπο-ψάω -ῶ limpiar || MED. limpiarse, enjugarse.
ἀπο-ψηφίζομαι votar en contra, declararse en contra, rechazar; absolver || PAS. ser rechazado o excluido por votación [de la ciudadanía etc.]; ser absuelto.
ἀπο-ψιλῶ -ῶ pelar, dejar pelado; fig. despojar, consumir, arruinar.
ἀπο-ψις εως ἡ vista, perspectiva.
ἀπο-ψύχω [y med.] expirar [con el *ac. βλον o sin él*]; refrescar (ἀ. ἰδρῶ dejar que el sudor se enjугue).

ἀππέμπω *sinc. de ἀποπέμπω.*
ἀπραγμοσύνη ης ἡ pereza, indolencia, amor del ocio, retraimiento [*esp.* de los asuntos públicos]; indiferencia, apatía, irresolución.
ἀπράγμων ον [gen. ονος] desocupado, inactivo, inerte; *esp.* retraído de la política; pacífico, tranquilo; sin trabajo, fácil || SUBST. τὸ pereza.
ἀ-πρακτέω -ῶ estar inactivo: no conseguir nada (παρ' ἀνθρώπων de los hombres etc.).
ἀ-πρακτος ον vano, inútil, sin provecho, fracasado; inactivo, ocioso; no hecho, por hacer; no alcanzado, no atacado (κούδὲ μαντικῆς ἀπρακτος ὕμνι εἰμι y hasta con el arte adivinatorio me atacáis, *Sóf. Ant. 1035*); impracticable, imposible; incurable, sin remedio.
ἀπραξία ας ἡ inacción.
ἀπρέπεια ας ἡ falta de conveniencia, gracia o hermosura.
ἀ-πρεπής ἔς inconveniente, inadapado; indecente, vergonzoso; indecoroso.
ἀπρηκτος ον jón. = **ἀπρακτος**.
ἀπριάτην ADV. sin precio, gratuitamente.
ἀ-πρίατος η ον sin precio, sin rescate.
ἀπρίξ ADV. agarradamente, cogiendo con fuerza.
ἀ-πρόθυμος ον sin ánimo, de mala gana.
ἀ-προικος ον sin dote.
ἀ-προμήθεια ας ἡ imprevisión.
ἀ-προνοήτος ον imprevisor, irreflexivo, despreocupado.
ἀ-πρόοπτος ον imprevisto (ἐξ ἀπρόοπτον de improviso, a primera vista).
ἀ-προσδόκητος ον inesperado (ἐξ ἀπροσδοκῆτου inesperadamente, de improviso); que no espera o no sospecha; desprevenido.
ἀ-προσηγος ον con el que no se puede hablar, inabordable, inaccesible *de donde*, terrible, fiero.
ἀ-πρόσιτος ον inaccesible, inalcanzable.
ἀ-πρόσμεπτος ον irreflexivo, considerado.
ἀ-πρόσκοπος ον sin tropiezo, sin falta; que no causa ofensa o escándalo, no escandaloso [para alguien, *dat.*].
ἀ-πρόσμαχος ον incontrastable, invencible.

ἀ-πρόσμ(ε)υκτος ον sin trato, insociable.

ἀ-προσόμιλος ον insociable, adusto.

ἀ-προσφρωνητί ADV. sin dirigir la palabra.

ἀ-προσωπο-λήπτως ADV. sin aceptación de personas.

ἀ-προτίμαστος ον no tocado, intacto.

ἀ-προφάσιτος ον sin pretexto, sin demora, dispuesto, apercibido.

ἀ-προφύλακτος ον no precavido, imprevisto.

ἀ-πταιστος ον sin tropiezo, sin falta.

ἀ-πτερος ον sin alas (ἀ. μῦθος palabra que no se escapa, que queda grabada); sin plumas.

ἀ-πτήν ἦνος = ἀπτερος.

ἀπτο-επής ἐς lenguaraz.

ἀ-πτόλεμος ον = ἀπόλεμος.

ἀπτός ἢ ὄν tangible.

ἀπτω sujetar, atar, enlazar; encender || MED. atar o anudar para sí; con gen.: tocar, coger; tomar para sí, alimentarse de; alcanzar, tocar [a alguien un arma etc.]; tener comercio carnal; percibir, comprender; trabarse de hecho o de palabra con alguien, atacar; poner mano en algo, emprender, dedicarse a; cometer (φόνων muertes); apoderarse, adueñarse; conseguir; tocar en la conversación o en el discurso, mencionar; encenderse.

F. fut. ἄψω; aor. ἦψα; perf. πασῆμμαι, jón. ἄμμαι; aor. pas. ἦψθην, jón. ἄψθην, 1.ª vez 3.ª sing. ép. ἔαψθη Il. 13, 543.

ἀ-πτός ὄτος que no cae; infalible.

ἀ-πύλωτος ον sin puertas, abierto.

ἀ-πύργωτος ον sin torres de defensa, no fortificado.

ἀ-πυρος ον y

ἀπύρωτος ον sin fuego; que no ha estado en el fuego, nunca puesto al fuego; nunca fundido.

ἀ-πυστος ον ignorado, que no da noticia de sí; callado, quedo; desconocedor, ignorante.

ἀπώω dor. = ἠπύω.

ἀπω-θεν ADV. de lejos || PRP. de gen. lejos de.

ἀπ-ωθέω -ῶ echar atrás, quitar, arrancar; rechazar; echar fuera, expulsar, desterrar; desviar, apartar del camino; despreciar || MED. rechazar, repe-

ler, apartar de sí; despreciar, desdeñar; negarse, rehusar.

F. inf. fut. ép. ἀπωσέμεν; aor. ἀπώω; y ἀπέωσα; inf. perf. med. ἀπεώσθαι. V. ὠθέω.

ἀπώλεια ας ἡ destrucción; perdición, ruina.

ἀπώλεσα, ἀπώλλυμ, ἀπωλώλειν v. ἀπόλλυμι.

ἀπώμοτος ον que ha de ser negado o rehusado por juramento; que ha negado o rehusado con juramento, impedido por juramento.

ἀπώρ[ε]ον impf. jón. de ἀφορώω.

ἀπώσα ἀπωσέμεν v. ἀπωθέω.

ἀπωσις εως ἡ rechazamiento, empuje, repulsión.

ἀπωστός ἡ ὄν echado; que puede ser echado o expulsado.

ἀπωτάτω ADV. superl. de ἀπωθεν lo más lejos.

ἀπωτέρω ADV. comp. de ἀπωθεν más lejos.

ἀρ ép. y

ἀρα PARTIC. con valor temporal entonces, luego, después, a continuación [a veces acompañando y reforzando a otros adns. temporales]; con valor ilativo entonces, pues, así pues, en efecto. A veces sirve sólo para reforzar la expresión o llamar la atención del que escucha: he aquí, ¡ah!, ¡ay!, etc. En las condicionales el μή ἀρα... si ya no es que...; el ἀρα... si, por caso...

ἀρα PARTIC. INTER.: ζακασο... [esperando respuesta negativa = ἀρα μή...]; y tamb. ζακασο no... ζ no es verdad... etc. [esperando respuesta afirmativa = ἀρ' οὐ...]; ἀρα οὖν ζακασο no... o así, pues, ζ no... [en espera de resp. afirmativa] o simpl. = ἀρα; acompañando al pron. τις y en las exclamaciones sirve como ἀρα para avivar la expresión.

1 ἀρά ἄς ἡ oración, súplica; deseo; imprecación, maldición || *Ἀρά la diosa de la maldición.

2 ἀρά ἄς ἡ perdición, ruina.

ἀραβέω -ῶ chocar con estrépito, resonar, retumbar.

ἀραβος ου ὄ crujido, rechinar, golpeteo, golpeteo.

ἀραι inf. aor. 1.º de αἶρω.

ἀραιός α ον [ο -ος ον] implorado, que recibe súplicas (Ζεὺς ἀραιός); car-

gado con una maldición, sujeto a maldición, maldito; que trae maldiciones, funesto, infausto.

ἀραιός ἄ ὄν delgado, estrecho; delicado, tierno.

ἀραιήνα [med. ἀραιήμαι] perf. jón. de αἰρέω.

ἀράσμαι -ῶμαι pedir, implorar; desear; prometer; invocar; imprecicar.

F. jón. pres. ἀρέομαι; fut. ἀράσομαι, ép. y jón. ἀρήσομαι; aor. ἤρασάμην, ép. y jón. ἤρησάμην, 1.^a pl. subj. aor.

ἐπ. ἀρησόμεθα; perf. ἤραμαι, Forma activa sólo inf. pres. ép. ἀρήμηναι.

El part. ἀρημένος no pertenece a este vb. v. s. v.

ἀραιόσκω ajustar, acomodar, adaptar, unir (ἀλλήλους ἀραρον βόεσσι se agruparon unos con otros uniendo sus escudos); guardar, empaquetar; ensamblar, construir, edificar; preparar, tramar; proveer [algo o a alguien, ac.; de algo, dat.] disponer, apereibir || INTR. ajustarse, acomodarse, estar bien ajustado, asegurado; estar decidido; [impers. ἀραρε es cosa decidida]; estar provisto [de algo, dat.]; venir bien, ser grato o agradable.

F. 3.^a sing. impf. ép. ἀράρισκε; aor. 1.^o ἤρα, ép. tamb. ἄρα, imp. ἄραρον etc.; aor. 2.^o ἤραρον, ép. tamb. ἄραρον; aor. med. ἤραμην, part. ἄραμενος; perf. intr. ἄραρα, ép. tamb. ἄραρα; plpf. jón. y ép. ἀρήρειν y ἤρήρειν; aor. pas. ἤραθη, sólo 3.^a pl. ép. ἄραθεν por ἤραθησαν.

ἀραρότως ADV. ajustadamente, fuertemente.

ἄρας -ασα -αν part. aor. 1.^o de αἰρω.

ἄρασθαι inf. aor. med. de αἰρω.

ἀράσσω golpear, herir (ἀ. ὄνειδιει, κακοῖς etc.; cargar, abrumar con ultrajes, injurias) || PAS. ser lanzado o estrellado; ser infligido.

F. fut. ἀράξω; aor. ἄραξα, ép. ἄραξα; aor. pas. ἤραχθην, ép. ἀράχθην (Hom. sólo lo usa en compuestos ἀπαράσσω, συναράσσω).

ἀρατός ἦ ὄν implorado, deseado; maldito, cargado o digno de maldiciones.

ἀράχη ης ἡ araña; telaraña.

ἀράχιον οὐ τό telaraña o hilo de telaraña.

ἀράω ép. pedir, implorar [cf. ἀράομαι].

ἀργαλέος α ὄν penoso, difícil, arduo; duro; terrible.

Ἄργεῖος οὐ argivo [natural de Argos] y en *gral.* griego.

ἄργει-φώντης οὐ ὁ rápido, o s. o. matador del gigante Argos [epit. de Hermes].

ἀργεννός ἦ ὄν blanco, cándido.

ἀργεστής οὐ blanco; aclarador, despejador [del cielo].

ἀργέω -ῶ estar desocupado, no hacer nada; γῆ ἀργοῦσα, tierra sin labrar || PAS. quedar sin hacer.

ἀργής ἤτος blanco, cándido; brillante, resplandeciente.

ἀργία ας ἡ reposo; pereza, inercia.

ἀργι-κέραυτος οὐν el del fulgido rayo [epit. de Zeus].

ἀργιλώδης ἐς arcilloso.

ἀργινόεις εσσα ἐν = ἀργής.

ἀργι-όδους -όδοντος de dientes blancos.

ἀργι-πους ποδος de pies rápidos; s. o. de pies blancos.

ἄργμα ατος τό primicia.

Ἄργό-θεν ADV. de Argos.

ἀργολίζω estar de parte de los argivos.

ἀργός ἦ ὄν brillante, resplandeciente, blanco; tamb. lucido, cebado; ligero, ágil, expedito.

ἀργός ὄν que no trabaja, ocioso; perezoso, indolente; inútil, estéril; incapaz, impotente; no trabajado; no cultivado; no hecho, olvidado, descuidado; por hacer.

Ἄργος εος [ους] τό la ciudad de Argos; por extensión, el Peloponeso y Grecia.

ἀργυρο-αμοιβός οὐ ὁ cambista, banquero.

ἀργύρειος α ὄν de extracción de plata || τό ἀργύρεια minas de plata.

ἀργύρεος α ὄν [-οὺς ἢ οὖν] de plata; plateado.

ἀργύριον οὐ τό plata *esp.* moneda de plata; en *gral.* dinero [*esp.* en pl.].

ἀργυρο-δίνης οὐ de argentados remolinos [*díc.* de los ríos].

ἀργυρο-ηλος οὐ tachonado de plata.

ἀργυρο-κόπος οὐ ὁ batidor o forjador de plata; platero.

ἀργυρολογέω -ῶ recaudar o sacar dinero; imponer contribución [a... ac.].

ἀργυρολογία ας ἡ recaudación de un tributo.

ἀργυρο-λόγος ον recaudador o imponentor de un tributo.

ἀργυρό-πεζα *ADJ. f.* de pies de plata [*épit. de Tetis*].

ἀργυρό-πους πουν [*gen. -ποδος*] con pies de plata.

ἀργυρος ον ὁ plata; dinero.

ἀργυρό-τοξος ον de arco de plata, armado con arco de plata [*épit. de Apolo*].

ἀργυρούς ἄ οὖν = ἀργύρεος.

ἀργυρ-ώνητος ον comprado con dinero.

ἀργύρεος η ον γ

ἀργυρος ον cándido, blanco, resplandeciente de blancura.

Ἄργῳ οὖς ἡ Argo [la nave de los Argonautas].

ἀρδεΐα ας ἡ riego; acción de abrevar el ganado.

ἀρδεύω = ἄρδω.

ἀρδην *ADV.* arriba, en el aire, en alto; de arriba abajo, totalmente (ἄ. πάντες todos sin faltar uno).

ἀρδεις εως ἰο ιως ἡ punta de dardo.

ἀρδμός οὐ ὁ abrevadero.

ἀρδω regar; abrevar; refrigerar, reanimar.

F. 3.^a sing. impf. iterat. jón. ἀρδেসκε; *aor.* ἤρσα, *3.^a subj.* ἄρση, *part.* ἄρσας.

ἀρειή ἡς ἡ imprecación, maldición, insulto.

Ἄρειος α ον [ο -ος ον] concierne a o consagrado a Ares (Ἄρειος πάγος colina de Ares en Atenas y tribunal del Areópago en ella); guerrero, marcial, valetoso.

ἀρει-φάτος ον = ἀρηίφατος ο = ἄρειος.

ἀρειών ον [*gen. ονος*] *comp. de αγαθός* mejor, más fuerte, más valeroso.

ἄ-ρηκτος ον no hecho, no cumplido.

ἀρέσμαι *jón. y dór.* = ἀράομαι || *fut. med. de αἰρω.*

ἀρέσαι *inf. aor. 1.^o de ἀρέσκω.*

ἀρέσθαι *inf. aor. 2.^o de ἀρνημαι.*

ἀρεσκ(ε)ία ας ἡ agrado; complacencia, deseo de complacer, adulación, zalamería.

ἀρέσκω reparar; satisfacer, dar satisfacción [a alguien, *ac.*]; agradar, parecer bien || *IMPERS.* [ἀρέσκει etc.] es cosa decidida [*con dat.* ταῦτα ἤρεσέ

σφι ποίειν decidieron hacer esto] *MED.* dar en satisfacción; conciliarse; hacerse favorable; satisfacer, contentar; reponer, reparar; ser agradable, gustar || *PAS.* estar complacido o satisfecho. *Los parts.* [ἀρέσκων y ἀρεσκόμενος etc.] *con valor de adj.:* agradable, gustoso.

F. impf. ἤρεσκον; *fut.* ἀρέσω, *med. ἀρέσομαι, ép.* ἀρέσσομαι; *aor.* ἤρεσα, *med.* ἤρεσσάμην, *ép.* ἀρεσσάμην; *aor. pas.* ἤρεσθην (*tamb. con valor megal. Sef. Ant. 500*).

ἀρεστός ἡ ὄν grato, agradable.

ἀρετάω -ῶ prosperar, medrar.

ἀρετή ἡς ἡ excelencia, mérito, perfección [de cuerpo o de espíritu, de las personas o de las cosas]; inteligencia; pericia; fuerza, vigor; valor, bravura; virtud [*en plural* proezas, acciones virtuosas]; servicio prestado o cumplimiento contraído; nobleza de ánimo, alteza, generosidad; honor gloria; prosperidad, dicha.

ἀρή ἡς ἡ *ép. y jón.* = ἀρά 1 y 2.

ἀρηαι *2.^a sing. subj. aor. de ἀρνημαι.*

ἀρήγω socorrer, defender [a alguien, *dat.*] [*impers.* es útil, conviene]; apartar, rechazar [algo o a alguien *ac.*] impedir.

ἀρηγών ὄνος *m. y f.* ayudador, defensor.

ἀρηί-θαος ον ágil en el combate.

ἀρηί-κτάμενος ον muerto por Ares caído en la batalla.

ἀρήιος = Ἄρειος.

ἀρηί-φάτος ον muerto o caído en el combate.

ἀρηί-φιλος ον amado de Ares *e. e.* belicoso, guerrero.

ἀρηιμεναι *inf. pres. ép. de ἀράω.*

ἀρηιμένος ον abrumado.

ἀρήν ἀρνός ὁ ἡ cordero; oveja.

F. du. ἄρνε; *pl.* ἄρνες, ἄρνῶν, *du.* ἄρνάσι, *ép.* ἄρνεσι.

ἀρηΐεις εως ἡ socorro, alivio.

ἀρηρα *perf. de ἀραρισκω.*

ἀρηρομένος *part. perf. pas. ép. y jón. e. e.* ἄρώω.

Ἄρης εως ὁ Ares [Marte] [dios de la guerra y de la ruina, autor de las plagas y las pestes] guerra, matanza, muerte violeta; herida mortal.

ἄρησθε *2.^a pl. de subj. aor. 2.^o de ἀρνημαι.*

ἀρηται 3.^a *sing. de subj. aor. 2.^o de ἄρνη-
μαί.*

ἀρητήρ ἦρος ὁ sacerdote.

ἀρητός = ἀρατός.

ἀρθεν = ἤρθησαν 3.^a *pl. aor. pas. de ἀραρίσκω.*

ἀρθμέω -ῶ unir, juntar; unirse.

ἀρθμος α ον unido, concorde, bien
avenido [con alguien, *dat.*]; aliado,
amigo (τὰ ἀρθμια lazos de amistad,
Hdt. 6, 83).

ἀρθρον ον τό articulación, miembro
(ἀρθρα τῶν κύκλων los ojos, *Sóf. E. R. 1270*).

ἀρθρώ -ῶ articular.

ἀρί-γνωτος η ον fácil de reconocer;
célebre.

ἀρί-δείκτος ον señalado, ilustre.

ἀρί-δηλος ον y

ἀρί-ζηλος ον muy claro, evidente;
brillante; á. φωνή voz penetrante.

ἀριθμέω -ῶ contar, enumerar; δίχα á.
disponer en dos grupos [*Hom. Od. 10, 204*]; pagar; considerar como
(κέρδος τι á. considerar como ga-
nancia).

*P. impf. ép. ἤριθμεον, 3.^a sing. ἤριθμει;
fut. med. con valor pas. ἀριθμήσομαι;
inf. aor. pas. ép. ἀριθμηθήμεναι.*

ἀριθμησις εως ἡ acción de contar,
cuenta.

ἀριθμητικός ἡ ὄν relativo a los nú-
meros || *SUST.* hábil calculador, arit-
mético || ἡ ἀριθμητική [*sc. τέχνη*] la
Aritmética.

ἀριθμὸς οὐ ὁ número, suma, cantidad,
longitud (á. τῆς ὁδοῦ largura del
camino); duración; multitud, masa
(á. λόγων conjunto de palabras
vanas, no más que palabras); nume-
ración, sistema numeral; aritmética;
inventario, recuento (ἀριθμὸν ποιεῖν
o ποιεῖσθαι hacer recuento); pase de
lista [de la tropa].

ἀριμα voz escita = ἕν uno.

ἀρι-πρεπής ἐς distinguido, ilustre,
conspicuo; precioso, rico.

ἀριστάω -ῶ desayunar, almorzar.

ἀριστεία ας ἡ superioridad, primacia,
principalia *esp.* en la lucha de donde,
heroísmo, proezas [*tamb. en pl.*].

ἀριστεῖον ον τό premio.

ἀριστερός á ὄν izquierdo, situado a la
izquierda (ἡ ἀριστερά la [mano] iz-
quierda); extraviado, absurdo (ἐπ'

ἀριστερά fuera de razón, *Sóf. Ay. 183*); siniestro, de mal agüero.

ἀριστεύς εως ὁ el mejor, el más dis-
tinguido, el más valeroso || *PL.* los
optimates, los magnates.

ἀριστεύω ser el mejor o más valiente;
sobresalir, superar [a alguien *gen.*;
en algo, *dat.*]; *con inf.* á. μάχεσθαι
ser el más fuerte en el combate;
obtener como premio [algo, *ac.*].

*F. 3.^a sing. impf. iterat. ép. ἀριστεύ-
εσκε.*

ἀριστηῖον = ἀριστεῖον.

ἀριστηνδην *ADV.* por orden de mérito,
valor o nobleza.

ἀριστοκρατέομαι -οὔμαι tener régi-
men aristocrático.

ἀριστοκρατία ας ἡ aristocracia, go-
bierno aristocrático.

ἀριστοκρατικός ἡ ὄν aristocrático;
partidario de la aristocracia.

ἀριστό-μαντις εως σ adivino exce-
lente.

ἀριστον ον τό desayuno, almuerzo.

ἀριστο-ποιεῖω ῶ preparar el desayuno ||
MED. desayunar.

ἀριστος η ον *superl. de ἀγαθός* exce-
lente; el mejor [en algo, *dat.* o *ac.*];
muy bueno, óptimo [para... *inf.*]; el
más valiente; ῶ ἀριστε querido
amigo || οἱ ἀριστοὶ los jefes || *ADV.*
ἀριστα [*n. pl.*] muy bien, perfecta-
mente.

ἀριστό-χειρ εἰρος ὁ ἡ excelente de
manos, valeroso (á. ἀγών certamen
de valor).

ἀρι-σφαλής ἐς muy resbaladizo.

ἀρι-φραδής ἐς muy visible, fácil de
reconocer; ingenioso, discreto.

* Ἀρκαδία ας ἡ Arcadia [región central
del Peloponeso].

* Ἀρκάς áδος ὁ arcade, de Arcadia.

ἀρκεσις εως ἡ ayuda, utilidad; auxi-
lio, socorro.

ἀρκετός ἡ ὄν suficiente, bastante.

ἀρκέω -ῶ apartar, rechazar [algo, *ac.*;
de alguien, *dat.*] proteger, socorrer
[a... *dat.*] resistir [a alguien, *dat.*];
ser suficiente (ἀρκέσω θνήσκουσα mi
muerte bastará, *Sóf. Ant. 547*) ||
IMPERS. ἀρκεῖ es bastante (á. μοι, me
contento con) || *PAS.* contentarse [con
algo, *dat.*].

F. inf. pas. jón. ἀρκεσθαι; fut. ἀρκέσω; aor. ἤρκεσα etc.

ἄρκιος α ον suficiente, bastante; seguro, cierto.

ἄρκος ου ὁ ἢ = ἄρκτος.

ἄρκος εως [ους] τό defensa, remedio. ἀρκούντως ADV. bastante, suficientemente.

ἀρτέον ἐστί hay que empezar; hay que mandar || SIGN. PAS. hay que obedecer [cf. ἄρχω].

ἄρκτος ου ὁ ἢ oso, osa; la Osa Mayor; el Norte.

Ἄρκτ-οὔρος ου ὁ constelación de Arturo; época en que se hace visible, mediados de septiembre.

ἄρκυς υος ἢ red; lazo.

ἀρκύ-στατος ον tendido a modo de red || τὰ ἀρκύστατα redes, lazos, insidias.

ἄρμα ατος τό y pl. carro; caballos, tronco.

ἀρμ-άμαξα ης ἢ coche cubierto; carroza.

ἀρμάτειος α ον del carro, perteneciente al carro.

ἀρματ-ηλασία ας ἢ conducción de carros de guerra; sistema de combatir con carros.

ἀρματηλατέω -ῶ guiar o conducir el carro.

ἀρματ-ηλάτης ου ὁ conductor del carro.

ἀρματο-πηγός ου ὁ constructor de carros; carretero.

ἀρμα-τροχίη ης ἢ ép. carril, rodada.

ἄρμενος η ον part. aor. 2.º med. de ἀραρίσκω.

ἀρμόδιος α ον ajustado, acomodado, conveniente, agradable.

ἀρμόζω = ἀρμόττω.

ἀρμονία ας ἢ ajuste, juntura; encaje, cierre; acuerdo, tratado; ley, orden; justa proporción, armonía; acorde musical.

ἀρμονικός ἢ ὄν músico hábil; musical, armónico.

ἀρμός ου ὁ juntura, articulación; fisura, abertura.

ἀρμοστήρ ἦρος y

ἀρμοστής ου ὁ harmoste, gobernador de una colonia ateniense; en *gral.* gobernador, intendente.

ἀρμόττω TR. ajustar, adaptar, unir; desposar; dirigir, gobernar || INTR. adaptarse, convenir, ajustarse, estar de acuerdo, corresponder || MED.

ajustar, afinar [un instrumento, *ac.*] construir para sí; unirse, desposarse con [*ac.*].

F. *imp. pres. med. ép.* ἀρμόζω; *fut.* ἀρμόσω; *aor.* ἤρμωσα, *med.* ἤρμωσάμην; *perf.* ἤρμωκα, *pas.* ἤρμωσμαι, *jón.* ἤρμωσμαι; *aor. pas.* ἤρμωσθην, *fut. pas.* ἀρμωσθήσομαι.

ἄρνα ἄρνας *etc. v.* ἀρήν.

ἄρνακίς ἰδος ἢ piel de oveja, zalea.

ἄρνειος α ον de cordero (ἀ. φόνος matanza de corderos).

ἄρνειός ου ὁ borrego. *Tamb.* ἀρνειός ους.

ἀρνεόμαι -οῦμαι negar; rehusar, rechazar, desdenar.

F. *fut.* ἀρνήσομαι, *tamb.* ἀρνηθήσομαι; *aor.* ἤρνήθην, *tamb.* ἤρνησάμην, *perf.* ἤρνημαι.

ἄρνες ἄρνεοσι *v.* ἀρήν.

ἀρνευτήρ ἦρος ὁ buzo; *tal vez* volador. titerero.

ἀρνήσιμος ον negable.

ἀρνησις εως ἢ negación, denegación.

ἀρνίον ου τό corderillo.

ἄρνός *gen.* de ἀρήν.

ἄρνημαι luchar por, tratar de conseguir, procurar conservar, mantener, recibir, obtener, alcanzar.

F. *fut.* ἀροῦμαι; *aor.* 2.º *ép.* ἀρόμη; 2.ª y 3.ª *subj.* ἀρηίαι, ἀρηίται, *opt.* ἀροίμην, *inf.* ἀρέσθαι. *Otras formas de aor.* 1.º ἤράμην, ἀρασθαι *atribuidas a este verbo pertenecen realmente a αἰρω.*

ἄρξομαι, ἄρξω *fut. med. y act. resp.* ὁ ἀρχω.

ἀροίμην *opt. aor.* 2.º *ép.* de ἄρνημαι.

ἀρόμην *aor.* 2.º *ép.* de ἄρνημαι.

ἀρόμμεναι *inf. ép.* de ἀρώ.

ἄρον *imp. aor.* 1.º de αἰρω.

ἄροσις εως ἢ tierra de labor.

ἄροτήρ ἦρος y

ἄρότης ου ὁ labrador; de labranza [animal].

ἄροτος ου ὁ labranza, cultivo del campo; labrantío; tierra de labor; mies, frutos, cosecha; año agrícola, año de procreación, crianza; prole, descendencia.

ἄροτρίω -ῶ = ἀρώ.

ἄροτρον ου τό arado.

ἄροῦμαι *fut.* de ἄρνημαι o *fut. med.* αἰρω.

ἀρουρα ας ἡ tierra de labor, labrantío, campo (μητρῶα ἀρουρα seno materno); tierra, país; la Tierra; cierta medida agraria de 2500 pies cuadrados en Grecia, 22 500 en Egipto.

ἀρουραῖος ον de los campos, rústico.

ἀρώ -ῶ arar, cultivar; sembrar; fecundar || PAS. ser engendrado.
F. 3.^a pl. pres. ind. ἐπ. ἀρώσων; fut. ἀρώσω; aor. ἤρωσα; part. perf. παρ. ἐπ. y jón. ἀρωμένους; aor. pas. ἠρόσθη.

ἀρπαγή ἧς ἡ acción de coger o arrebatarse; rapiña, saqueo; botín, presa.

ἀρπαγμός οὔ ὁ rapto, robo; presa, botín.

ἀρπάξω quitar, arrebatarse; saquear; apoderarse de, coger rápidamente || MED. apoderarse [de algo, ac.].

F. fut. ἐπ. ἀρπάξω, át. ἀρπάσω, o mds frec. ἀρπάσομαι; aor. ἐπ. ποét. ἤρπαξα, át. ἤρπασα, (tamb. Hom. y Hdt.); perf. ἤρπακα, pas. ἤρπασμαι; aor. pas. ἤρπάσθη y ἤρπάχθη, id. ἤρπάγην, fut. pas. ἀρπαγήσομαι (N. T.).

ἀρπακτήρ ἦρος ὁ raptor, salteador.
ἀρπαλέος α ον que se coge ansiosamente, deseado, atrayente.

ἀρπαξ αγωγος rapaz, ladrón || SUST. ὁ ἀρπαξ bandido; ἡ ἀρπαξ rapiña.

ἀρπασμα ατος τό saqueo, bandidaje.
ἀρπεδόνη ἧς ἡ cuerda; hilo, cordoncillo.

ἀρπη ἧς ἡ halcón; hoz, guadaña.
ἀρπυια ας ἡ huracán, tempestad; harpia.

ἀρραβών ὄνος ὁ arras; prenda, fianza.
ἀρρατος ον irrompible, sólido.

ἀρραφος ον inconsútil, sin costura.
ἀρρευικός ἡ ὄν varonil.

ἀρρευωπία ας ἡ aspecto viril, virilidad.
ἀρρηκτος ον irrompible, indestructible.

ἀρρην = ἄρρην.
ἀρρητος ον no dicho; desconocido; secreto, misterioso, sagrado; indecible, inefable; de un horror indecible;

ἄ. ἔπος palabra vergonzosa [Sóf. E. C. 100f].

ἀρρυθμος ον arrítmico, desproporcionado.

ἀρρωδέω y **ἀρρωδία** = ὀρρωδέω y ὀρρωδία.

ἀρρωξ ὤγος sin romper, sin hendidura.

ἀρρωστέω -ῶ estar débil o enfermo.

ἀρρώστια ατος τό y **ἀρρωστία** ας ἡ debilidad, enfermedad; agotamiento, abatimiento; incapacidad, impotencia.

ἀρρωστος ον débil, enfermizo, enfermo, desanimado.

ἄρσαι inf. aor. 1.^o ἐπ. de ἀραρίσκω.
ἄρσας part. aor. 1.^o de ἀραρίσκω y de ἄρσω.

ἄρσε 3.^o sing. aor. 1.^o ἐπ. de ἀραρίσκω.

ἀρσενοκοίτης ου ὁ hombre de costumbres depravadas; corruptor de los jóvenes.

ἄρσην εν [gen. ενος] masculino; viril, enérgico, fuerte || SUST. ὁ ἄρσην hombre; macho.

ἄρσον imp. aor. 1.^o de ἀραρίσκω.

ἀρτάβη ἧς ἡ medida persa de capacidad casi igual a la fanega.

ἄρταμος ου ὁ carnicero, cocinero; fig. asesino.

ἄρτάνη ἧς ἡ cuerda; lazo, nudo corredizo.

Ἄρταξέρξης ου ὁ Artajerjes [nombre de varios reyes de Persia].

ἄρτάω -ῶ colgar, suspender, atar a [pas. estar colgado, pender o depender de (ἐκ ο ἀπό)] || MED. atarse a sí mismo [algo, ac.]; prepararse, apercibirse; preparar.

ἄρτέεται 3.^a pl. perf. med. jón. de ἄρτάω.

ἀρτεμής ἔς sano y salvo.

Ἄρτεμις ἰδος ἡ Artemisa [lat. Diana; diosa cazadora]; la Luna.

ἀρτέμων ονος [y ὄνος] vela trinquete.

ἀρτέω jón. = ἄρτάω.
F. pas. impf. 3.^a sing. ἀρτέστο, pl. ἀρτέοντο, inf. ἀρτέσθαι; 3.^a pl. perf. ἀρτέεται.

ἄρτημα ατος τό objeto que cuelga; pendiente; peso.

ἄρτηα ας ἡ arteria; vena; tráquea.

ἄρτησις εως ἡ atavío, equipo.

ἄρτι ADV. justamente, precisamente; recientemente, ahora mismo, hoy (ἔως ἄ. hasta hoy; ἀπ' ἄ. de ahora en adelante); en seguida; inmediatamente (ἄρτι... ἄρτι... ya... ya...).

ἄρτιγέννητος ον recién nacido.

ἄρτιεπής ἔς hábil de palabra, astuto en hablar.

ἀρτί-κολλος ον pegado, bien ajustado o que se adapta bien; oportuno.

ἀρτί-μελής ἐς de miembros bien conformados.

ἀρτιος α ον proporcionado; justo, adecuado; ἄ. ἀριθμός número par; conveniente, propio para; dispuesto a [*inf.*].

ἀρτί-πος = ἀρτίπους.

ἀρτί-πους ους [*gen.* -ποδος] de piernas bien proporcionadas o fuertes; ágil, expedito.

ἀρτισις εως ἡ = ἀρτησις.

ἀρτί-τοκος ον recién nacido.

ἀρτί-φρων ον [*gen.* ονος] sensato, discreto; entendido, concededor [de algo, *gen.*].

ἀρτί-χριστος ον untado en frío, sin preparación.

ἀρτίως = ἄρτι.

ἀρτο-κόπος ου ὁ ἡ panadero.

ἀρτοποιία ας ἡ fabricación del pan.

ἀρτο-ποιός οὔ ὁ panadero, hornero.

ἄρτος ου ὁ pan; *esp.* pan candéal [*tamb. en pl.*].

ἀρτο-σιτέω -ῶ comer pan de trigo.

ἀρτο-φραγέω -ῶ comer pan.

ἀρτύνας ου ὁ magistrado de Argos y Epidauró.

ἀρτύνω disponer, poner en orden, alinear; preparar || *MED.* disponer para sí; *fig.* ἄ. βουλὴν trazar, exponer una opinión o consejo.

F. fut. ἀρτυνῶ, *ép.* ἀρτυνέω *aor.* ἤρτυνα, *med.* ἤρτυνάμην, *aor. pres.* ἤρτυνθην, *ép.* ἤρτυνθην.

ἀρτύω concertar, disponer, preparar, tramar; condimentar.

F. fut. ἀρτύσω, *aor.* ἤρτυσα; *perf.* ἤρτυκα, *pas.* ἤρτυμαι, *aor.* ἤρτυθην.

ἀρυστήρ ἦρος ὁ medida pequeña para líquidos, cazo o taza.

ἀρύσσω y

ἀρύτω y

ἀρύω sacar, extraer [*esp.* agua de una fuente, de un río, etc.] || *MED.* sacar o extraer para sí.

F. fut. ἀρύσω, *aor.* ἤρυσσα (*inf. med.* ἀρύσσασθαι, *part.* ἀρυσάμενος); *aor. pas.* ἤρυσθην.

ἀρχ-ἄγγελος ου ὁ arcángel.

ἀρχαῖο-γόνος ον de origen antiguo; primitivo.

ἀρχαιολογέω -ῶ relatar cosas antiguas, hablar o escribir a la antigua.

ἀρχαιολογία ας ἡ relato de historias antiguas.

ἀρχαῖο-πλοῦτος ον de antigua opulencia.

ἀρχαῖος α ον antiguo; viejo, anciano; anticuado; chapado a la antigua; sencillez, ingenuo || *SUST.* τὸ ἀρχαῖον capital || *ADV.* τὸ ἀρχαῖον desde antiguo o antiguamente.

ἀρχαῖο-τροπος ον anticuado, a la antigua.

ἀρχαιρεσία ας ἡ elección de los magistrados; asamblea electiva [*freq. en pl.*].

ἀρχεῖον ου τὸ edificio residencia de los magistrados; palacio público.

ἀρχέ-κακος ον que es fuente o principio de mal.

ἀρχέ-λαος ον jefe del pueblo, caudillo, adalid.

ἀρχέ-πλοῦτος ον fundador o dueño de su fortuna.

ἀρχεῖν mandar, reinar sobre [*dat.*].

ἀρχή ἡς ἡ comienzo; origen; (*adv.* τὴν ἀρχήν, τὰς ἀρχάς, τὸ κατ' ἀρχάς, al principio, desde el comienzo, de nuevo; absolutamente; ἀρχὴν οὐ de ningún modo); extremo, punta; fundamento, principio, elemento; mando, poder, autoridad; magistratura, cargo; oficio; país gobernado, imperio, reino, provincia PL. dignidades, cargos; potencias celestiales.

ἀρχηγετεῶ y

ἀρχηγετέω -ῶ comenzar [desde..., *ἀπό y gen.*]; mandar, tener el mando [sobre alguien, *gen.*].

ἀρχ-ηγέτης ου ὁ jefe o fundador de una raza, una familia o una ciudad; rey; causante, autor; conductor, guía.

ἀρχ-ηγός = ἀρχηγέτης.

ἀρχῆ-θεν *ADV.* desde el principio, primitivamente; absolutamente.

ἀρχήιον = ἀρχεῖον.

ἀρχίδιον ου τὸ cargo subalterno, autoridad inferior.

ἀρχ-ιερατικός ἡ ὄν del sumo sacerdote; pontifical.

ἀρχ-ιερεὺς ἕως ὁ y

ἀρχ-ιέρεως ω ὁ sumo sacerdote, pontífice máximo.

ἀρχικός ἡ ὄν relativo a la autoridad real; apto para mandar; dominante; original, primitivo.

ἀρχι-ποιμήν ἑνος ὁ rabadán.
ἀρχι-φεύς = ἀρχιερεύς.
ἀρχι-συνάγωγος οὐ ὁ jefe de la sinagoga.
ἀρχι-τέκτων ονος ὁ arquitecto, constructor; empresario, que dirige un trabajo; administrador de un teatro.
ἀρχι-τελώνης οὐ ὁ jefe de los publicanos.
ἀρχι-τρίκλιος οὐ ὁ presidente del banquete.
ἀρχός οὐ ὁ guía, jefe, el primero, el más poderoso; amo.
ἀρχω ser el primero, guiar (δόδον ὁ ὄδοιο, el camino); mandar, ser jefe [de..., *gen. o dat.*]; presidir, gobernar; tener mando, dominar, prevalecer; ser arconte; comenzar [algo, *gen. o ac.*; a hacer algo, *inf.*]; *esp.* ser el primero [en algo, *gen. o en hacer algo, part.*: ἤρχων χαλπαίνων me enojé el primero]; ocasionar, causar, dar origen a [algo, *gen. o ac.*]; preparar (δοιτός el banquete) || MED. comenzar, emprender, poner mano a [algo, *gen.*]; principiar [desde ὁ por algo ὁ alguien, *gen.*, ἐκ ὁ ἀπό y *gen.*]; ἀρχόμενος al principiar, al comienzo || PAS. ser dominado, obedecer.
F. inf. pres. ép. ἀρχόμεναι, *impf.* ἤρχου, *med.* ἠρχόμην; *fut.* ἀρξω, *med.* ἀρξομαι (con valor *med.* y *pas.*); *aor.* ἤρξα, *ép.* ἄρξα, *med.* ἠρξάμην; *perf.* ἤρξα, *med.* ἤργμαι; *aor. pas.* ἠρχθην, *inf.* ἀρχθῆναι.
ἀρχων οντος ὁ jefe, magistrado; gobernador; dueño, señor, príncipe; arconte.
ἀρώ *fut.* de αἶρω.
ἀρωγή ἧς ἡ socorro, ayuda, alivio.
ἀρωγός ὄν ayudador, defensor, protector; vengador.
ἀρωμα ατος τό aroma, planta aromática.
ἀρωμαι subj. *aor. 1.º* de αἶρω ὁ ἀρνημαι.
ἀρώσιμος ὄν que se puede cultivar; fértil.
ἄς *dór.* = ἧς *gen. sing. f.* del relativo.
ἄσαι *inf. aor. 1.º ép.* de ἄσω y de ἄω.
ἄσαι *inf. aor. 1.º* de ἄδω.
ἄσαιμι *opt. aor. 1.º ép.* de ἄσω y de ἄω.
ἄ-σάλευτος ὄν inmóvil; firme, tranquilo.
ἄσαιμεν *1.ª pl.* de ἄσασθαι.
ἄσάμινθος οὐ ἡ bañera, baño.

ἄσασθαι *inf. aor. 1.º med.* de ἄω.
ἄσας *part. aor. act.* de ἄσω.
ἄσατο *3.ª sing. aor. 1.º med.* de ἄσω.
ἄσάφεια ας ἡ falta de claridad, confusión, obscuridad.
ἄ-σαφής ἔς poco claro, equívoco; incierto; obscuro.
ἄσάω -ῶ saciar || PAS. estar disgustado ὁ apenado.
F. PAS. imp. ἄσῶ; *part.* ἄσώμενος; *aor. pas.* ἠσῆθην.
ἄ-σβεστος ὄν inextinguible; sin fin; sin reposo.
ἄσβολάω -ῶ ennegrecer.
ἄσέβεια ας ἡ impiedad || PL. actos criminales.
ἄσεβέω -ῶ ser impío; cometer crímenes ὁ sacrilegios; profanar.
ἄσέβημα ατος τό = ἄσεβεια.
ἄ-σεβής ἔς impío, sacrilego || τό ἄσεβές impiedad.
ἄσειν *inf. fut.* de ἄω.
ἄσελγαίνω ser ὁ mostrarse desalmado, insolente ὁ impudico.
ἄσέλγεια ας ἡ desenfreno, insolencia; libertinaje.
ἄσελγής, ἔς desenfrenado, insolente; libertino.
ἄ-σέληνος ὄν sin luna.
ἄ-σεπτος ὄν sin prestancia, sin nobleza.
ἄ-σεπτῶς = ἄσεβέω.
ἄ-σεπτῶς ὄν = ἄσεβής.
ἄσασθαι *inf. fut. med.* de ἄω.
ἄση ἧς ἡ saciedad, empalago; asco; disgusto; dolor.
ἄση *2.ª sing. fut. med.* de ἄω.
ἄ-σημαντος ὄν sin guía, sin guardián; no señalado, no marcado.
ἄ-σημος ὄν que no tiene señal; no trabajado ὁ acuñado [*dic. del metal*]; indistinto, confuso; ininteligible; desconocido; sin distinción.
ἄ-σημων ὄν [*gen. -ονος*] = ἄσημος.
ἄσθεις -είσα -έν *part. aor. pas.* de ἄειδω.
ἄσθένεια ας ἡ falta de vigor, debilidad; enfermedad.
ἄσθενέω -ῶ estar sin fuerzas, estar débil; estar enfermo.
ἄσθένημα ατος τό debilidad; enfermedad.
ἄ-σθενής ἔς débil, enfermizo; ineficaz, sin poder, sin crédito; pobre; sin valor, insignificante; poco abundante || SUBST. τό fragilidad, flaqueza.

ἀσθενώ -ῶ debilitar.
 ἀσθένως εως ἢ debilitación, debilidad.
 ἀσθμα ατος τό falta de respiración, jadeo, asma.
 ἀσθμαίνω jadear, respirar con dificultad; respirar con estertores.
 ἀ-σινής ες intacto, indemne, inofensivo, inocente.
 ἄσις εως ἢ limo, légamo, barro.
 ἀσιτέω -ῶ ayunar, no comer.
 ἀσιτία ας ἢ falta de alimento; abstinencia; ayuno.
 ἀ-σιτος ον sin comida; en ayunas; que no come.
 ἀσκαρδαμυκτί ADV. sin parpadear.
 ἀ-σκελής ες seco, agotado, sin fuerzas || ADV. ἀσκελές sin cesar, obstinadamente.
 ἀ-σκέπαρνος ον sin desbastar, toscó.
 ἀ-σκεπτος ον no observado, no considerado; secreto, escondido; irreflexivo.
 ἀ-σκευής ες γ
 ἀ-σκευος ον desprovisto de instrumentos; no preparado, no equipado.
 ἀσκέω -ῶ trabajar un material; trabajar artísticamente, dar forma, fabricar; disponer o colocar cuidadosamente; adornar; vestir, equipar; ejercitarse en algo, practicar [ac.]; ejercitar [a alguien, ac.; en algo, ac.].
 ἀ-σκηθής ες no dañado, intacto, sano y salvo.
 ἀσκημα ατος τό práctica, ejercicio.
 ἀσκησις εως ἢ ejercicio, práctica; ejercicio atlético.
 ἀσκητής οὐ ὁ el que ejerce, ejercitado, práctico, esp. atleta.
 ἀσκητός ἢ ὄν trabajado con arte, adornado de [dat.]; que se adquiere con la práctica.
 ἀ-σκοπος ον inconsiderado, irreflexivo; que no se puede observar, invisible; ininteligible, obscuro; increíble; infinito, incalculable; imprevisto.
 ἀσκός οὐ ὁ piel de animal desollado; odre.
 ἀσκολιάζω bailar a la pata coja; tenerse en un pie.
 ἄσμα ατος τό canto, canción.
 ἀσμενίζω aceptar de buena gana || MED. acoger.
 ἄσμενος η ον contento, alegre, gustoso, de buen grado; agradable.

ἄσσομαι fut. med. de ἄω.
 ἄσσομαι (γ φσω) fut. de ἄδω.
 ἀ-σοφος ον necio, tonto, sandio.
 ἀσπάζομαι recibir o acoger cariñosamente; saludar; dar el saludo de despedida; abrazar, besar; pegarse, adherirse [a alguien, ac.], amar; gustar de, tener afición a [algo, ac.]; buscar, ir detrás [de algo, ac].
 ἀσπαίρω palpar, agitarse convulsivamente; resistir, oponerse.
 ἀσπάλαθος ον ὁ ἢ ασπάλατο, especie de retama espinosa.
 ἀ-σπαρτος ον no sembrado, no cultivado.
 ἀσπάσιος α ον = ἀσπαστός.
 ἀσπασμός οὐ ὁ saludo cariñoso, abrazo; afecto, cariñoso.
 ἀσπαστός ἢ ὄν bienvenido, deseado, agradable; alegre, gustoso.
 ἀ-σπερμος ον sin descendencia.
 ἀ-σπερχές ADV. con ardor; incesantemente.
 ἀ-σπετος ον inefable, indecible; inmenso, inagotable (παρὰ δ' ἄσπετο κείται a su disposición hay de todo, no le falta nada).
 ἀσπιδιώτης ον ὁ armado de escudo.
 ἀ-σπιλος ον sin mancha, immaculado.
 ἀσπίς ἴδος ἢ escudo (ἐπ' ἀσπίδα, παρ' ἀσπίδα al lado del escudo ε. ε. a la izquierda); guerrero, hoplita (μυρία ἀσπίς 10 000 hombres); defensa, abrigo; áspid, serpiente.
 ἀσπιστήρ ἦρος γ
 ἀσπιστής οὐ ὁ armado de escudo, guerrero.
 ἀ-σπλαγχνος ον sin corazón; cobarde.
 ἀ-σπονδος ον sin tregua; sin convenio; implacable, irreconciliable.
 ἀ-σπορος ον no sembrado; silvestre.
 ἀ-σπουδί ADV. sin esfuerzo, sin lucha.
 ἄσσα = ἄτινα.
 ἄσσα ἰόν. = τινά.
 ἀσάριον ον τό as, moneda romana propiamente dim., de donde nonada, insignificancia.
 ἄσσον γ
 ἄσσοτέρω ADV. más cerca, muy cerca.
 ἄσσω = ἄλσσω.
 ἀ-στάθμητος ον no fijo, inestable, variable.
 ἀ-στακτός ον que fluye en abundancia, incesante || ADV. ἀστακτί abundantemente.

ἀστασίαστος ον sin luchas de partidos, sin sediciones ni revueltas, tranquilo.

ἀστατέω -ῶ andar errante.

ἀσταφίς ἰδος ἢ uva pasa.

ἀσταχυς υος ὁ espiga.

ἀστέγαστος ον descubierto, sin techo, al aire libre.

ἀστεῖος α ον propio de la ciudad; urbano, fino, agradable, elegante; gracioso; inteligente.

ἀστευπτος ον no frecuentado, no hollado.

ἀστεμφής ἔς firme, sólido, inquebrantable; obstinado.

ἀστενώκτος ον sin gemidos, que no solloza.

ἄστέον adj. vbal. term. n. de ἄδω.

ἀστεργής ἔς odioso, hostil; duro, penoso.

ἀστερέεις εσσα εν estrellado, lleno de estrellas, brillante, resplandeciente.

ἀστραπή ἤς ἢ relámpago; rayo.

ἀστεροπητής οὔ ὁ lanzador del rayo, fulminador.

ἀστεφάνωτος ον no coronado, vendido.

ἀστή ἤς ἢ ciudadana.

ἀστήρ ἔρος ὁ estrella, astro; estrella errante; llama.

F. Dat. pl. ἀστράσι.

ἀστήρικτος ον sin apoyo, inestable, débil.

ἀστιβής ἔς no hollado; desierto; sagrado.

ἀστικός ἢ ὄν de la ciudad, urbano, ciudadano.

ἀστικτος ον sin picar, sin tatuar.

ἀστιπτος ον = ἀστιβής.

ἀστομος ον desbocado.

ἀστονος ον sin lamentos, alegre.

ἀστοργος ον falto de amor; duro, cruel.

ἀστικός οὔ ὁ ciudadano, habitante de la ciudad.

ἀστοχέω -ῶ extraviarse, errar.

ἀστοχος ον que yerra el blanco, mal tirador.

ἄστώ = ἀίστώ.

ἀστράβη ἤς ἢ silla de montar con respaldo, esp. de jamuga.

ἀστραγάλη ἤς ἢ = ἀστράγαλος.

ἀστραγαλίζω jugar a los dados ο tabas.

ἀστράγαλος ου ὁ vértebra y esp. nuca; astrágalo, taba. || PL. juego de tabas ο dados.

ἀστραπαῖος α ον que lanza relámpagos.

ἀστραπή ἤς ἢ relámpago, resplandor.

ἀστράπτω relampaguear; brillar.

ἀστράσι dat. pl. de ἀστήρ.

ἀστράτευτος ον exento del servicio militar, que no ha hecho nunca servicio de armas.

ἀστρολογία ας ἢ astronomía.

ἀστρο-λόγος ον astrónomo.

ἄστρον ου τό astro, estrella, constelación. || PL. cielo.

ἀστρονομέω -ῶ observar los astros, ser astrónomo.

ἀστρονομία ας ἢ astronomía.

ἀστρονομικός ἢ ὄν relativo a la astronomía; versado en astronomía.

ἀστροφας ον que no se vuelve, que no mira hacia atrás, sin volverse.

ἄσπρωτος ον descubierto, sin ropas de cama.

ἄστυ εως [ο εος] τό ciudad; capital; Atenas, la parte principal de Atenas por oposición al Pireo ο al Falero.

ἄστυ-βοώτης ου ὁ pregonero.

ἄστυγείτων ον [γεν. ονος] comarcano, limitrofe.

ἄστυ-δε ADV. a la ciudad, hacia la ciudad.

ἀστυνομικός ἢ ὄν concerniente al astinomo.

ἄστυ-νόμος ον que gobierna ο protege una ciudad; civilizado, distinguido || SUST. ὁ astinomo [especie de edil].

ἀσυγκόμιστος ον sin recoger.

ἀσυγκρότητος ον no ejercitado, no aguerrido, improvisado.

ἀσύμβατος ον que no se puede juntar; irreconciliable.

ἀσύμβλητος ον intratable, insociable; incomprensible.

ἀσυμμετρία ας ἢ desproporción, asimetría.

ἀσύμμετρος ον sin proporción; desproporcionado, enorme.

ἀσύμφορος ον inútil, perjudicial, inconveniente.

ἀσύμφωνος ον discordante, discorde.

ἀσυνεσία ας ἢ falta de comprensión, necedad, imprudencia.

ἀ-σύνετος ον necio, torpe, que no comprende; ininteligible.

ἀ-σύνθετος ον no compuesto, simple; infiel a lo estipulado, fementido.

ἀ-σύντακτος ον no colocado en su lugar; desordenado, indisciplinado.

ἀ-σύντονος ον blando, sin energía || ADV. ἀσυντόνως [*superl.* ἀσυντονώτατα] flojamente, sin energía.

ἀ-σύφηλος ον vil, indigno; irrespetuoso, ultrajante.

ἀσυχαιός = ἡσυχαιός.

ἀσυχία = ἡσυχία.

ἀ-σφάδαστος ον sin convulsiones, sin dolor.

ἀσφάλεια ας ἡ firmeza; seguridad; estabilidad; certidumbre.

ἀ-σφαλής ἐς firme, sólido, incommovible; seguro, que inspira confianza; cierto, verdadero; que está en seguridad || τὸ ἀσφαλές seguridad; lugar seguro.

ἀσφαλιζῶ [*y med.*] asegurar, fortificar; poner en seguridad, sujetar, apriesonar.

ἀσφαλτος ον ἡ asfalto.

ἀ-σφάραγος ον ὁ garganta, tráquea.

ἀσφρόδελος ον ὁ asfódelo [planta liliácea].

ἀσφροδελός ον de asfódelos (ἀ. λειμών el prado de los asfódelos [en el mundo inferior]).

ἀ-σχαλάω -ῶ = ἀσχάλλω.

F. 3.^a *sing. pres. ind. ép.* ἀσχαλάω, 3.^a *pl.* ἀσχαλόωσι; *inf.* ἀσχαλάω, *part.* ἀσχαλόων.

ἀ-σχάλλω indignarse, doletse, no poder sufrir.

F. *impf.* ἡσχαλλον, *fut.* ἀσχαλώ.

δ-σχετος ον incontenible; irresistible.

ἀσχημονέω -ῶ obrar torpemente; *s. o.* ser ambicioso; verse en ignominia.

ἀ-σχημος ον = ἀσχήμων.

ἀσχημοσύνη ης ἡ inconveniencia, fealdad, deformidad; torpeza, vergüenza.

ἀ-σχήμων ον [*gen. ovos*] informe, deforme, feo; indecente, vergonzoso.

ἀσχολέω -ῶ hacer trabajar || PAS. ἔstar ocupado.

ἀσχολία ας ἡ ocupación, trabajo, negocio (ἀσχολίαν ἔχειν ο ἀγειν tener que hacer, no tener tiempo ο vagar [para algo, *gen.*, περί *y gen.*, πρὸς *y*

ac.]); dificultad, impedimento, que hacer.

ἀ-σχιολος ον ocupado, activo, que no tiene tiempo ο vagar para algo.

ἀσχυ τὸ νοξ *escita* jugo de un árbol de Escitia.

ἄσω *fut. y subj. aor. 1.^o de ἄω.*

ἄσῳ *imp. pas. de ἄσῳ.*

ἄσω *y dor. ἄσῳ fut. de ἀείδω.*

ἀ-σώματος ον incorpóreo.

* Ἀσωπός οὔ ὁ Ἀσορο, n. de un río de Beocia y Atica, de un arroyo de Tesalia al oeste de las Termópilas y de una divinidad fluvial.

ἀσωτεύομαι vivir en la orgia, gastar, disipar.

ἀσωτία ας ἡ desenfreno, crápula, libertinaje.

ἄ-σωτος ον que no se puede salvar; perdido; perdido moralmente, corrompido.

ἄτ' = ἄτε *voc. de ἄτος.*

ἀτακτέω -ῶ no permanecer en su puesto, ser indisciplinado; vivir desarregladamente.

ἀ-τακτος ον que no está en su puesto, indisciplinado, desordenado, confuso.

ἀ-ταλαιπωρος ον indiferente, sin interés, sin afán.

ἀ-τάλαντος ον igual, comparable [*dat.*].

ἀτάλα-φρων ον pueril, inocente, inconsciente.

ἀτάλλω saltar alegremente; retozar; criar cuidadosamente, mimar; re-crear, animar, robustecer.

ἀ-τάλος ἡ ὄν infantil, juvenil; sencillo, ingenuo; alegre; brioso.

ἀταξία ας ἡ desorden, confusión; indisciplinación.

ἀτάσμαι -ῶμαι ser desgraciado, sufrir

ἀτάρ *conj.* pero, sin embargo ο *simpl.* y [*Hom. Od. 1, 419*] ἀ. καί *y además*, y especialmente, y en particular; ὅ-τοι pero en verdad; ahora bien, por otra parte.

ἀ-τάρακτος ον no turbado; regular, igual; ordenado, sin confusión.

ἀτάραχος ον no turbado, tranquilo.

ἀ-ταρβής ἐς *y*

ἀτάρβητος ον intrépido, sin miedo.

ἀ-ταρπιτός οὔ ἡ = ἀτραπιτός.

ἀ-ταρπός οὔ ἡ = ἀτραπός.

ἀ-ταρτηρός ἢ ὄν funesto, maléfico; duro, grosero, mal hablado.

ἀτασθαλία ας ἢ orgullo insensato, temeridad insensata; maldad.

ἀτασθάλω ser temerario, locamente orgulloso, insensato; ser inicuo.

ἀτάσθαλος ὄν orgulloso, presuntuoso, insensato, malvado.

ἀ-ταφος ὄν insepulto.

1 **ἄτε** *n. pl. de ὄστε.*

2 **ἄτε** ADV. como; lo mismo que; como, en calidad de; *con part. refuerza su valor causal* (ἄτε Λέσβιος ὡν como Lesbio que era; ἄτε τῶν ὁδῶν φυλασσομένων por estar vigilados los caminos).

ἀ-τεγκτος ὄν duro, inflexible, inexorable.

ἀ-τερός ἔς duro, sólido indestructible; invencible, indomable; inflexible.

ἀ-τελιχτος ὄν no fortificado.

ἀ-τέκμαρτος ὄν oscuro, confuso, imposible de adivinar o conjeturar.

ἀ-τεκνος ὄν sin hijos.

ἀ-τέλεια ας ἢ exención de impuestos o cargas; rebaja.

ἀ-τέλειος ὄν inacabado; incumplido; infinito; vano, sin efecto; no consagrado; no iniciado || ADV. ἀτέλειστον inacabablemente, sin fin.

ἀ-τελεύτητος ὄν incumplido; inflexible.

ἀ-τελής ἔς inacabado, incumplido, imperfecto; sin valor, nulo; incapaz; pequeño, sin fuerzas, inválido; libre de impuestos; no iniciado.

ἀτέμβω maltratar, dañar; engañar || PAS. ser privado de [gen.].

ἀ-τενης ἔς tendido; fijo, atento; recto, derecho, firme, fuerte; fuertemente agarrado, tenaz.

ἀτενίζω mirar atentamente, fijar los ojos [en... dat., εἰς o πρὸς y ac.].

ἄτερ PRP. de gen. lejos de, aparte de; sin (ἀ. Ζητός sin la voluntad de Zeus).

ἀ-τέραμνος ὄν duro, inflexible.

ἄτερ-θεν = ἄτερ.

ἄτερος contr. de ὁ ἕτερος.

ἀ-τερπής ἔς y

ἀ-τερπος ὄν triste, funesto, que no se alegra [de algo, gen.].

ἀτρεύοντα ac. sing. masc. part. pres. ep. de ἀτρώ.

ἀτεχνία ας ἢ inhabilidad, falta de arte. **ἀ-τεχνος ὄν** sin arte; inhábil, inexperto; basto; no trabajado, natural, sencillo.

ἀτεχνῶς ADV. naturalmente, sencillamente, sin más.

ἀτέε estar enfurecido, ciego, alocado.

ἄτη ης ἢ ceguera del alma, locura; falta, crimen; mentira; ruina, desgracia; dolor || *nombre prop.* la Fatalidad [diosa del castigo y la venganza].

ἀ-τηκτος ὄν que no se funde o ablanda.

ἀ-τημέλητος ὄν abandonado, descuidado; sin cuidado; perdido.

ἀτηρία ας ἢ desgracia, daño.

ἀτηρός ἄ ὄν ofuscado; funesto, infauso, desgraciado.

ἀτήσιμος ὄν = ἀτηρός.

ἀ-τίζω despreciar, no hacer caso [de algo, ac.].

ἀ-τιθάσειτος ὄν no domesticado, silvestre, indómito.

ἀτιμάζω deshonorar, ultrajar; dañar; despojar de los derechos de ciudadano; infamar; desdeñar, despreciar; juzgar indigno [a alguien, ac.; de algo, gen., inf. etc.].

ἀτιμάω -ῶ = ἀτιμάζω.

ἀ-τίμητος ὄν deshonrado, despreciado; no recompensado; no evaluado.

ἀτιμία ας ἢ deshonor, desprecio; privación o disminución de los derechos de ciudadanía [como pena infamante].

ἀ-τιμος ὄν sin pago, sin recompensa, sin precio; (ὦν ἰκομην ἄ. no atendido en aquello por que venia); impune, no vengado; deshonrado, despreciado; indigno de [gen.]; infamado; despojado (γερωῶν de sus honores); privado de los derechos de ciudadano, proscrito; deshonroso, poco honroso (ἀτιμοτέρα ἔδρα lugar meno; honroso).

ἀτιμῶ -ῶ = ἀτιμάζω.

ἀ-τιμώρητος ὄν sin ayuda, indefenso; imune.

ἀτιταλλω criar, cuidar; mimar.

F. inf. pres. ep. ἀτιταλλέμενοι, impf. ep. ἀτίταλλον, aor. ep. ἀτίτηλα.

ἀ-τιτος ὄν impune; no pagado.

Ἄτλας αντος ὁ Atlas o Atlante, gigante portador de la bóveda celeste.

- ἄ-τατος ον = ἀτλητος.
 ἀτλητέω -ῶ no poder soportar.
 ἄ-τλητος ον insoportable; insufrible.
 ἄ-τμητος ον sin cortar; intacto, sin devastar; indivisible.
 ἀτμίζω atrojear vapor o humo, humear.
 ἀτμῆς ἴδος ἢ γ
 ἀτμός οὐ ὁ vapor; humo.
 ἄ-τοκος ον estéril.
 ἀτολία ας ἢ cobardía, pusilanimidad, miedo, timidez.
 ἄ-τολμος ον cobarde, tímido.
 ἄ-τομος ον no cortado; indivisible (ἐν ἀτόμῳ en un instante).
 ἄ-τοξος ον sin arco; incapaz de manejar el arco.
 ἀτοπία ας ἢ cosa inaudita, novedad, rareza, paradoja, absurdo.
 ἄ-τοπος ον raro, extraño; desacomtumbrado, insólito; extravagante, absurdo; insensato || SUST. τὸ ἀτοπον absurdo, inconveniente.
 ἄτος ον [contr. de ἄκτος] insaciable [de algo. gen.].
 ἄ-τρακτος οὐ ὁ huso; flecha.
 ἄ-τραπιτός οὐ ἢ γ
 ἄ-τραπός οὐ ἢ sendero, camino.
 Ἄτρείδης οὐ ὁ Atreida, hijo de Atreo [Agamenón o Menelao].
 ἀτρέκεια ας ἢ la verdad exacta, lo cierto, lo seguro.
 ἀτρεκέως ADV. de ἀτρεκής.
 ἄ-τρεκής ἐς exacto, preciso; verdadero, seguro; de verdad, auténtico.
 ἄ-τρέμας(ς) ADV. sin movimiento; suavemente; poco a poco.
 ἄ-τρεμέω -ῶ no moverse, permanecer quieto o tranquilo; quietarse, satisfacerse [con algo, ἐπὶ con gen. o dat.].
 ἄ-τρεμής ἐς que no tiembla, intrépido, inmóvil; sereno.
 ἀτρεμία ας ἢ intrepidez; inmovilidad, quietud.
 ἀτρεμίζω = ἀτρεμέω.
 ἄ-τρεπτος ον que no se vuelve, inmóvil, firme, constante.
 ἄ-τρεστος ον intrépido; tranquilo.
 Ἄτρεὺς ἕως ὁ Atreo [padre de Agamenón y Menelao].
 ἄ-τριβής ἐς intacto, no dañado; no usado; no hollado, sin tránsito [dic. de camino o lugar].
 ἄ-τριπτος ον = ἀτριβής.
 ἄ-τριχος ον sin pelo.
 ἄ-τρομος ον = ἀτρεμής.

- ἄ-τροφος ον mal alimentado; mal nutrido.
 ἄ-τρυγετος ον estéril; s. o. incansable.
 ἄ-τρυτος ον infatigable; incansante, interminable.
 Ἄτρυτώνη ἢ ἢ la Infatigable o Invencible [Atenea].
 ἄ-τρωτος ον no herido, ileso; invulnerable; incorruptible.
 1 ἄττα voc. sing. papá, padrecito [fam. fig.].
 2 ἄττα = τινά [pl. n. del indef. τίς].
 ἄττα = ἄτινα [pl. n. de ὅστις].
 ἄτταταῖ INTERJ. de dolor ¡ay!
 ἄττέλεβος οὐ ὁ langosta [insecto].
 Ἄττης οὐ ὁ Atis [divinidad lidia; frigia, invocada por los sacerdotes de Cibele en la fórmula ὕψης Ἄττης].
 Ἄττική ἢ ἢ el Atica [región que tenía por capital a Atenas]; dracma ática.
 ἀττιάζω ser del partido ateniense; hablar en ático.
 ἀττικισμός οὐ ὁ inclinación o amistad hacia Atenas.
 ἀττικός ἢ ὁν ático, ateniense || SUST. ἢ Ἄττική el Atica; τὸ Ἄττικόν el dialecto ático.
 ἄττω = ἄσσω [por ὄσσω].
 ἄ-τύξω asustar, asombrar || PAS. asustarse, turbarse, espantarse; estar turbado por el dolor; huir horrorizado.
 ἄ-τυράννευτος ον no gobernado por tiranos.
 ἄ-τυφος ον sin orgullo, modesto.
 ἄ-τυχος -ῶ fracasar, no obtener [algo, gen.]; dejar de obtener o conseguir; no tener suerte, ser desgraciado.
 ἀτύχημα ατος τό = ἀτυχία.
 ἄ-τυχής ἐς desgraciado, infortunado, sin suerte.
 ἀτυχεῖς part. aor. pas. de ἀτύξω.
 ἀτυχία ας ἢ desgracia, infortunio, calamidad.
 αὐ ADV. atrás, hacia atrás, otra vez, de nuevo [freq. con πάλιν y αὖθις]; a su vez, por el contrario, por otra parte; además, a más.
 αὐαίνω [o αὐαίνω] dejar secar, dejar consumir || PAS. secarse, consumirse, perecer.
 Α. impf. ἤσαινον o αὐαίνον; fut. αἰσάνω, med. con valor pas. αὐανοῦμαι. aor. ἤσθηνα o αὐαθηνα; aor. pas. ἤσανθη.

- ο αυανθην; *fut. pas.* αυανθισομαι. *Códices y editores discrepan en cuanto al aumento.*
- αυγαζω brillar, iluminar; ver claramente, fijar los ojos [en algo, *ac.*] || *MED.* ver distintamente.
- αυγή ης ή luz, brillo; rayo de sol, luz del día; resplandor del alba; relámpago; brillo de los ojos; ojo; mirada.
- αυδαζομαι y
αυδάω -ω [*y med.*] hablar, decir [algo a alguien, *dos acs. o ac. y dat.*; *ac.* αντιωυ de frente, apostrofándole]; anunciar; nombrar, invocar; mandar || *PAS.* ser dicho, ser llamado. *F. impf.* ηυδων, *3.^a sing. pas.* ηυδατο; *fut.* αυδησω, *dor.* αυδασω; *aor.* ηυδησα, *dor.* αυδασα, *3.^a sing. iterat. ep.* αυδησασκε; *part. aor. pas.* αυδησεις, *dor.* αυδασεις.
- αυδή ης ή voz; palabra; relato; fama, rumor; sonido, grito.
- αυδηεις εσσα εν dotado de voz humana.
- αυ-ερω echar hacia atrás [*esp.* el cuello de la víctima para su degollación]; traer hacia sí.
- αυθ' *apóc.* de αυτό y αυτά *ante spiritu aspero.*
- αυθ' *apóc.* de αυθι y αυτε.
- αυθαδεια ας ή presunción, vanidad, arrogancia; orgullo; obstinación.
- αυθ-αδης ες petulante, presuntuoso, arrogante; duro, obstinado.
- αυθαδία ας ή = αυθαδεια.
- αυθαδιζομαι ser presuntuoso o arrogante.
- αυθ-αιμος ον y
αυθ-αιμων ον consanguíneo; pariente; hermano.
- αυθ-αιρετος ον voluntario, buscado voluntariamente; espontáneo; libre, no dependiente; que se escoge o designa a sí mismo.
- αυθεντεω -ω dominar, gobernar [a alguien, *gen.*].
- αυθ-εντης ος ό que obra por sí mismo; autor, ejecutor, matador; suicida.
- αυθ-ημερον *ADV.* el mismo día; en seguida, inmediatamente.
- αυθι *ADV.* aquí mismo, allí mismo; al punto, inmediatamente.

- αυθι-γενής ες nacido en el mismo lugar; indígena.
- αυθις *ADV.* = αυ.
- αυθ-ομαιμος ον consanguíneo, hermano.
- αυθιαχος ον que lanza gritos penetrantes, gritador.
- αυλαξ ακος ή surco.
- αυλειος ον [ο -ος α ον] del patio, de la casa (ά. θυρα puerta principal).
- αυλεύω -ω tocar la flauta; tocar en la flauta [algo, *ac.*]; tocar soplando (κερασι las cuernas); cantar || *MED.* hacerse acompañar con la flauta ο gustar del toque de la flauta || *PAS.* ser tocado en la flauta.
- αυλή ης ή patio de una casa; muro que rodea al patio; casa, habitación, morada; palacio.
- αυλημα ατος τό pieza tocada en la flauta.
- αυλησις εως ή toque de la flauta, acción de tocarla.
- αυλητης ου ό flautista.
- αυλητικος ή όν relativo al toque de la flauta [ή αυλητικη *sc.* τέχνη arte de tocar la flauta]; hábil en tocar la flauta, buen flautista.
- αυλητρις ιδος ή mujer flautista, tocadora de flauta.
- αυλιζομαι vivir al aire libre; acampar, vivaquear.
F. aor. ηυλισάμην (*Tuc. Hdt.*), *y* ηυλισθην (*Jen. Hdt.*)
- αυλιον ου τό recinto cercado al aire libre, corral; habitación; *esp.* cueva, gruta.
- αυλις ιδος ή tienda; campamento, vivac; nido.
- Αυλις ιδος ή Άλυide, puerto de Beocia, donde se congregó la escuadra griega contra Troya.
- αυλο-ποιος ου ό fabricante de flautas, flautero.
- αυλός ου ό instrumento de viento, flauta [con embocadura como la de nuestro clarinete]; caña; tubo, *y esp.* cubo de lanza [donde encaja la punta], etc.; caño ο chorro de sangre; ojal ο agujero para el broche.
- αυλών ωνος ό desfiladero, barranco; estrecho, canal; foso; acueducto; tubo.
- αυλ-ωπις ιδος provisto de un tubo; alargado en forma de tubo.

αυξάνω aumentar, acrecentar; ensalzar || INTR. crecer [N. T.] || PAS. crecer, agrandarse, levantarse, medrar, ganar.

F. cf. αύξω; *impf.* ηύξον y *rar.* ηύξανον; *fut.* αύξήσω, y *med. con valor pas.* αύξήσομαι; *aor.* ηύξησα; *perf.* ηύξηκα, *pas.* ηύξημαι, *jón. tamb.* αύξημαι; *aor. pas.* ηύξηθην, *fut. pas.* αύξηθήσομαι.

αύξη ης ή crecimiento, aumento; ganancia; incremento.

αύξησις εως ή = αύξη.

αύξήσω *fut. de αύξάνω.*

αύξω = αυξάνω.

αύξω ης ον seco, enjuto, desecado; pobre.

ἀ-υπνος ον despierto; insomne; que no descansa, sin sueño, pasado en vela (ύπνος ἀ. sueño que no es sueño, sueño ligero, duermevela).

αύρα ας ή soplo del aire, brisa, aura; viento.

αύριον ADV. mañana || SUST. ή αύριον [*sc.* ημέρα] el día siguiente.

αύσταλος α ον ennegrecido, negrozco, sucio.

αύστηρία ας ή = αύστηρότης.

αύστηρός α όν seco, rudo, áspero; rígido, severo, austero; duro.

αύστηρότης ητος ή sequedad, rudeza; severidad.

αύτ-άγγελος ον que trae un mensaje o noticia personalmente; por sí mismo.

αύτ-άγητος ον = αύθάδης.

αύτ-άγρετος ον elegible; sujeto a la elección o arbitrio [de alguien, *dat.*].

αύτ-άδελφος ον del propio hermano || SUST. ό ή αύτάδελφος el propio hermano, la propia hermana.

αύτάρ CONJ. pero, sin embargo, no obstante; por otra parte, luego [*después de μέν equivale a δέ y se une a άρα y αύτε*].

αύτάρκεια ας ή suficiencia, independencia, estado del que se basta a sí mismo.

αύτ-άρκης ες que se basta a sí mismo; independiente, fuerte; victorioso (ά. βοά clamor victorioso); bastante, suficiente [para... *inf.*].

αύ-τε ADV. = αύ.

αύτ-επάγγελτος ον espontáneo, voluntario.

αύτ-ερέτης ου ό soldado que es a la vez remero.

αύτέω gritar llamar, invocar; sonar, dar un sonido.

F. *impf. poet.* αύτευ.

αύτή ης ή grito, grito de guerra; lucha, combate.

αύτ-ήκοος ον que oye por sí mismo, testigo auricular.

αύτ-ήμαρ γ

αύτ-ημερόν ADVS. el mismo día.

αύτ-ιγενής ες = αύθιγενής.

αύτίκα ADV. al punto, al momento, inmediatamente, en seguida (τό αύτίκα el momento presente); tan pronto como (αύτίκα γενόμενος desde el momento de su nacimiento; αύτίκα τε και tan pronto como) || *en dt.* por ejemplo, empezando por esto.

αύτις ADV. = αύ.

αύτη ή ης ή soplo; aliento, respiración, ráfaga de viento; olor; vapor; humareda, llamarada.

αύτμήν ένος ό = αύτμή.

αύτ-βοεί ADV. al primer grito de guerra.

αύτογένητος ον del propio engendrador, *de donde* incestuoso.

αύτογνωμονέω -ώ decidirse por sí mismo; obrar por propia determinación.

αύτo-γνωτος ον que juzga o decide por sí mismo; espontáneo; voluntario.

αύτo-δαής ες que ha aprendido uno solo o por sí mismo.

αύτo-δεκα ADV. justamente diez.

αύτo-δεσπότης ου ό señor o dueño absoluto.

αύτo-δέσποτος ον dueño de sí mismo, independiente; dueño absoluto.

αύτo-διδακτος ον autodidacto, que ha aprendido sin maestro.

αύτo-δικος ον que tiene jurisdicción independiente.

αύτoδιον ADV. inmediatamente, al punto.

αύτo-έντης ου ό = αύθέντης.

αύτo-ετες ADV. en el mismo año.

αύτoθε γ

αύτoθεν ADVS. de allí, de aquí mismo (α. βιοτεύειν vivir con lo que el propio país produce); desde este momento, inmediatamente; de ahí, en consecuencia; meramente.

αὐτό-θι ADV. allí mismo; aquí mismo, en el mismo lugar.

αὐτο-κασιγνήτη ης ἢ hermana propia o carnal.

αὐτο-κασιγνήτος ου ὁ hermano propio o carnal.

αὐτο-κατάκριτος ον condenado por sí mismo.

αὐτο-κέλυστος γ

αὐτό-κελής ἐς que obra por su voluntad; espontáneo.

αὐτό-κλητος ον que se llama o invita a sí mismo *e. e.* llamado, no mandado.

αὐτο-κρατής ἐς γ

αὐτο-κράτωρ ορος independiente, autótopo; soberano, autócrata; dictador; con plenos poderes.

αὐτοκτονέω -ῶ matarse uno a otro, darse mutuamente muerte.

αὐτοματιζῶ obrar por sí mismo; obrar sin reflexión.

αὐτό-ματος η ον que se mueve por sí mismo; que obra espontáneamente, natural; casual; ἀπὸ [ο ἐκ] τοῦ αὐτομάτου por sí mismo, espontáneamente; naturalmente, por caso.

Αὐτομέδων οντος ὁ Automedonte, auriga y compañero de lucha de Aquiles.

αὐτομόλῳ -ῶ desertar, pasarse al enemigo.

F. impf. ἤτομόλουν, *jón.* αὐτομόλεον; *aor.* ἤτομόλησα, *jón.* αὐτομόλησα.

αὐτομολία ας ἢ deserción.

αὐτό-μολος ον transfuga, desertor.

αὐτονομέομαι -οῦμαι vivir bajo las propias leyes; ser independiente.

αὐτονομία ας ἢ autonomía, independencia.

αὐτό-νομος ον independiente, autónomo; que obra por su voluntad.

αὐτο-νοχί ADV. en la misma noche.

αὐτό-ξύλος ον hecho de madera solamente, todo de madera.

αὐτό-παις παιδος ὁ verdadero hijo.

αὐτό-πετρος ον de piedra natural.

αὐτό-ποιος ον que crece espontáneamente.

αὐτό-πολις εως ἢ ciudad libre, independiente.

αὐτο-πολίτης ου ὁ ciudadano de una ciudad libre.

αὐτό-πρεμνος ον junto con las raíces, de raíz, entero.

αὐτ-όπτῃς ου ὁ testigo ocular.

αὐτός ἢ ὁ [ο ὄν] ADJ. y PRON. el mismo, el propio (ἐγὼ αὐτός γο mismo, en persona; *o sólo* αὐτός γο mismo, tú mismo, él mismo, uno mismo; κατὰ τὸ αὐτὸ en el mismo lugar, tiempo, modo, etc.; por el mismo camino); por sí mismo, espontáneamente; por sí, por esencia (αὐτὸ τὸ ἴσον lo igual en sí o por esencia); solo (αὐτός περ ἑὼν aunque solo; αὐτοῖς τοῖς ἰουσι καὶ ἀπιοῦσιν, ἢ καὶ τοῖς ἄλλοις sólo a los que iban y venían o también a los otros); *con numerales ordinales* (πέμπτος αὐτός siendo él el quinto *e. e.* con otros cuatro); *con dat.* [*con o sin σύν*] juntamente con, con el propio, etc.; (αὐτοῖς τοῖς ἵπποις con los propios caballos); *en gram.* [*con pron. posesivo* (ἐμὸν αὐτοῦ χρεῖος mi propia necesidad); *como pronombre de 3.ª pers. y gram. de referencia a persona o cosa nombrada:* él, ella, ello; éste, ésta, esto, etc. [*en casos oblicuos*].

αὐτός αὐτῇ ταυτό(ν) [*contr. de ὁ αὐτός ἢ αὐτῇ τὸ αὐτό(ν)*] el mismo, igual, idéntico (ταυτό ὑμῖν lo mismo que vosotros; ἐν ταύτῳ ο ἐν τῷ αὐτῷ en el mismo lugar, al mismo tiempo).

αὐτόσε ADV. allí mismo, hacia el mismo sitio.

αὐτο-σταδίη ης ἢ lucha de cerca, cuerpo a cuerpo.

αὐτό-στολος ον que obra, se prepara o se apercibe por sí mismo (αὐτόστολον πέμφαντα que enviando él mismo [una nave]...)

αὐτο-σφαγῆς ἐς muerto por su propia mano o por mano de los suyos.

αὐτο-σχεδά ADV. = αὐτοσχεδόν.

αὐτοσχεδιάζω improvisar, preparar apresuradamente; hablar, juzgar u obrar a la ligera o a ciegas.

αὐτοσχεδίη ης ἢ combate de cerca, cuerpo a cuerpo.

αὐτο-σχεδόν ADV. de cerca, mano a mano, cuerpo a cuerpo.

αὐτο-τελής ἐς completo, perfecto; independiente y *esp.* independiente en la imposición de los propios impuestos, que se grava a sí mismo.

αὐτο-τραγικός ἢ ὄν trágico consumado; farsante.

αὐτοῦ ADV. allí; allí mismo, en aquel lugar *tamb.* aquí mismo; en aquel punto, al punto, al momento.

αὐτοῦ *contr.* de ἐαυτοῦ.

αὐτοῦργος ὄν que trabaja u obra por sí mismo; que vive del trabajo de sus manos; cultivador de su propio campo, trabajador campesino.

αὐτό-φι(ν) *gen. y dat. sing. y pl. ép. de αὐτός.*

αὐτο-φυής ἐς natural.

αὐτό-φωρος ὄν cogido en flagrante delito; flagrante, notorio, manifiesto.

αὐτό-χειρ ρος ὁ ἢ que hace algo por su propia mano; que se mata a sí mismo o mata a alguno de los suyos; autor; parricida, asesino; ejecutado por la propia mano.

αὐτοχειρία ας ἢ muerte ejecutada por mano propia; αὐτοχειρία por propia mano.

αὐτό-χθων ὄν originario del país, indígena, autóctono.

αὐτο-χόωνος ὄν fundido en bruto, macizo.

αὐτως [ο αὐτως] ADV. así, de este modo; todavía; igual que antes, como antes [*freq. con* ἔτι]; incesantemente; simplemente, sin más, inútilmente, en vano; sin objeto.

αὐχενίζω desnucar.

αὐχένιος α ὄν del cuello, perteneciente al cuello.

αὐχέω -ῶ gloriarse, ufanarse, vanagloriarse [*de ... dat., ἐπί y dat. o inf.*].

αὐχμία ατος τό presunción, jactancia, orgullo; altivez; brillo, lustre, ornato.

αὐχὴν ἑνός ὁ cuello, garganta, nuca, cerviz; hoz, garganta, cañada; istmo; brazo de mar o de río; estrecho; bifurcación.

αὐχησις εως ἢ = αὐχημα.

αὐχμέω -ῶ estar seco, polvoriento; estar sucio.

αὐχμηρός ἄ ὄν árido, seco; sucio; flaco, miserable.

αὐχμός οὐ ὁ sequedad; polvo, suciedad, mugre.

αὐχμῶδης ἐς = αὐχμηρός.

1 αὐω [ο αὐω] encender fuego.

2 αὐω [ο αὐω] gritar; resonar; llamar a gritos.

F. *impf. ép.* αὔων; *fut.* αὐσω; *aor.* ἤυσα, *ép. tamb.* αὔσα.

ἀφ' = ἀπό *ante vocal aspirada.*

ἀφ-αγνίζω purificar, expiar; consagrar || MED. ofrecer un sacrificio expiatorio.

ἀφαρσεις εως ἢ substracción, despojo.

ἀφ-αιρέω -ῶ quitar [algo, *ac.*; a alguien, *dat. o ac.*]; separar, cortar MED. quitar [algo, *ac.*; a alguien, *ac. gen. o dat.*]; suprimir, poner fin (ἔργον a la acción, al combate); impedir, estorbar (ἀ. τινα [μὴ] ποιεῖν τι impedir a alguien hacer algo); cortar, amputar || PAS. ser desposeído o despojado [de algo, *ac.*].

F. *ép. tamb.* ἀποαίρω, (2.^a *sing. impf. med.* ἀποαίρεο); *jón.* ἀπαιρέω; *impf. iter.* ἀφαιρέσκου; *fut.* ἀφαιρήσω, *en el N. T.* ἀφελῶ; *perf.* ἀφήρηκα, *jón.* ἀπαραιρηκα.

ἀ-φαλος ὄν sin cimera, sin penacho.

ἀφ-αμαρτάνω errar, no acertar, no alcanzar [algo, *gen.*]; perder, ser despojado [de algo, *gen.*].

F. *v.* ἀμαρτάνω; *ép. 3.^a sing. aor. ép.* ἀφάμαρτεν y ἀπήμβροτεν.

ἀφαρμαρτο-επιής ἐς divagador, verboso.

ἀφ-ανδάνω no agradar, desagradar.

F. *inf. aor. jón.* ἀπαθεῖν. V. ἀνδάνω.

ἀφάνεια ας ἢ obscuridad, insignificancia; desaparición, aniquilamiento.

ἀ-φανής ἐς invisible, no visto; escondido; oscuro, desconocido, secreto (ἐκ τοῦ ἀφανοῦς *en secreto*); desaparecido (ὁ ἀφανείς los desaparecidos en la guerra, *Tuc. 2, 34*).

ἀφανίζω hacer invisible, hacer desaparecer; suprimir, destruir, borrar; matar; desfigurar, obscurecer; guardar en secreto, callar.

ἀφάνισις εως ἢ y

ἀφανισμός οὐ ὁ desaparición [N. T.].

ἀ-φαντος ὄν invisible, escondido; desaparecido.

ἀφανῶς ADV. obscuramente; en secreto.

ἀφ-άπτω atar; suspender, colgar.

F. *part. perf. pas. jón.* ἀπαιμένος. V. ἀππῶ.

ἀφαρ ADV. aprisa, en seguida, inmediatamente.

ἀ-φαρκτος ὄν = ἀφρακτος.

ἀ-φάρμακτος ὄν sin veneno, no envenenado.

ἀφ-αρπάζω atrancar, arrebatarse.

F. fut. ép. άφαρπάξω, *dt.* άφαρπάσσομαι; *inf. aor.* άφαρπάξαι; *perf. pas.* άφηρπασμαι; *aor. pas.* άφηρπάσθην *V.* άρπάξω.

άφάρτερος α ον mas rápido, más ágil.
άφάσσω = άφάω.

ά-φατος ον indecible; extraordinario; maravilloso; monstruoso || SIGN. ACT. que no habla.

άφραυρός ά όν débil.

άφάω -ώ tocar, tantear.

F. part. pres. ép. άφών, *ac.* άφόνωτα; *fut.* άφάσω; *aor.* ήφασα, *imp. aor.* άφασου.

άφειγγής ές sin luz, obscuro; sombrío, tétrico.

άφ-εδών ώνος ό letrina.

άφ-έη = άφῆ 3.^a *sing. subj. aor. 2.^o ép. de άφιημι.*

άφ-έηκα = άφῆκα *aor. ép. de άφιημι.*
άφειδέω -ώ no cuidarse, no curarse de, despreciar [algo, *gen.*].

ά-φειδής ές sin cuidado, sin contemplaciones, despreocupado, duro (ά. κατάπλους desembarco hecho sin cuidarse del daño de los navíos).

άφειδία ας ή trato duro, falta de contemplaciones.

άφ-είδον = άπειδον *aor. 2.^o de άφράω.*

άφειήν άφειναι άφείς formas de *aor. de άφιημι v. s. v.*

άφεκτέον *adj. vbal. n. de άπέχουμαι*

ά-φελής ές no escabroso *e. e.* llano, simple, sencillo.

άφελκύω y

άφ-έλκω sacar violentamente, arrastrar, llevarse; apresar; arrestar.

F. jón. άπέλκω; *fut.* άφέλξω; *aor.* άφείλκυσα.

άφελότης ητος ή sencillez, sinceridad.

άφ-ελπιζω = άπελπίζω.

άφενος εος [ους] τό ganancia, causal, riqueza.

άφέξω *fut. de άπέχω.*

άφ-έρπω alejarse, marcharse.

άφες *imp. aor. de άφιημι.*

άφειςως εως η acción de soltar; licenciamiento, despido; emancipación; salida de los carros para la carrera; absolución.

άφραταιήν, άφρασταώς, άφέστηκα formas de άφίστημι.

άφρετός α ον *adj. vbal. de άφιημι.*

άφρετος ον suelto, libre.

άφ-έψω cocer, hacer hervir; purificar o retinar por cocción.

άφ-έωνται 3.^a pl. perf. pas. de άφιημι.

άφή ης ή tacto, contacto; juntura, articulación; acción de encender.

άφ-ηγέομαι -οῦμαι ir a la cabeza, guiar, conducir; relatar, referir con pormenor.

άφήγημα ατος τό y

άφήγησις εως ή relato; narración.

άφήκα llegar.

άφ-ημαι estar sentado aparte, lejos.

άφ-ημερεύω ausentarse durante un día.

άφ-ηλιάζω no obedecer a las riendas, desbocarse.

άφήσω *fut. de άφιημι.*

άφήτωρ ορος ό lanzador de flechas [Άπολο].

άφθαρσία ας ή incorruptibilidad; inmortalidad; integridad, pureza.

ά-φθατος ον incorruptible, inmortal.

ά-φθελκτος ον silencioso, mudo, callado.

άφθην *aor. pas. jón. de άπτω.*

ά-φθιτος ον indestructible, imperecedero, inmortal.

ά-φθογγος ον silencioso, mudo.

άφθονία ας ή falta de envidia, de celos, buena disposición; abundancia.

ά-φθονος ον exento de envidia; liberal, generoso; abundante, opulento (έν άφθόνοις βιοτεύειν vivir en la abundancia).

άφθορία ας ή incorruptibilidad.

άφίγμαι *perf. de άφικνεομαι.*

"Αφιδνα ης ή ο pl. "Αφιδναι ών αι Afidna, demo del Atica.

άφιδρωσις εως ή transpiración, sudor.

άφιδω *subj. aor. de άφράω.*

άφ-ίημι TR. lanzar, disparar [un arma, etc.]; soltar, dejar caer; soltar, emitir [una palabra, etc.]; desfogar (θυμόν la cólera); dejar libre; entregar; libertar, poner en libertad; absolver; disolver, licenciar [un ejército, una asamblea, etc.]; despedir, despachar, enviar (κακώς de mala manera); repudiar; suprimir, quitar, echar fuera (ά. θίψων echar fuera la sed, satisfacerla); deponer, remitir o aflojar en (μένος la furia); dejar; abandonar (μόνην, έρημον dejar sola, abandonada); dejar; permitir (άφες ίδωμεν

deja o permite que veamos; ἀ. πλοῖον... levar anclas hacia...); remitir, perdonar [una culpa, una deuda, etc.]; pasar por alto, no hacer caso (τὰ θεῖ' ἀφείς sin hacer caso de la divinidad) || INTR. partir, salir, hacerse a la vela || MED. enviar, soltarse, desprenderse; apartarse de, dejar [algo, gen.].

F. 3.^a sing. pres. ind. ἀφίησι ο ἀφίει, jón. ἀπίει; impf. ἀφίειν ο ἤφειν, 3.^a sing. ἀφίει ο ἤφει, jón. ἀπίει, N. T. ἤφει, 2.^a pl. ἀφίετε, 3.^a pl. ἀφίεσαν ο ἤφισαν; fut. ἀφήσω, jón. ἀπήσω; aor. 1.^o ἀφήκα, ép. ἀφέηκα, jón. ἀπήκα; pl. ἀφείμην, ἀφείτε ο ἀφετε etc. imp. ἀφες, subj. ἀφῶ, opt. ἀφείην, inf. ἀφείναι; aor. med. ἀφείμην, imp. ἀφοῦ; perf. ἀφείκα, pas. ἀφείμαι, 3.^a pl. N. T. ἀφέωνται; aor. pas. ἀφείθην, jón. ἀπείθην, fut. pas. ἀφεθήσομαι. V. ἴημι.

ἀφ-ικάνω y

ἀφ-ικνέσθαι -οῦμαι venir, llegar, alcanzar (εἰς τὸ ἴσον ἀφίκετο τοῖς ἡλιξί llego a igualar a los de su edad; ἀ. ἐς λόγους entrar en conversación [con alguien, dat.]); acudir, recurrir (ἐπὶ πάντα a todos los medios).

F. jón. ἀπικνέομαι. Fut. ἀφίξομαι, (2.^a sing. jón. ἀπίξεται); aor. ἀφικόμην. (2.^a sing. jón. ἀπίκειν, 3.^a pl. ἀπικόατο, 3.^a pl. opt. ἀπικόιστο); perf. ἀφίγμαι, 3.^a sing. ἀφίκεται, 3.^a sing. plpf. ἀφίκετο (jón. 3.^a pl. perf. ἀπικάται, 3.^a pl. plpf. ἀπικάτο).

ἀ-φιλάγαθος ον que no ama el bien o los buenos.

ἀ-φιλάργυρος ον que no ama el dinero, desinteresado.

ἀ-φιλητος ον no amado.

ἀ-φίλος ον sin amigos; enemigo, hostil; desagradable, no querido.

ἀφίξις εως ἡ llegada, regreso; marcha, partida; recurso; súplica.

ἀφίξομαι fut. de ἀφικνέομαι.

ἀφίξιμι opt. pres. de ἀφίημι.

ἀφ-ιπτεύω salir a caballo; volver a caballo.

ἀφ-ιππος ον que no sabe montar a caballo, no propio para la caballería.

ἀφίπτωμαι volar, irse volando.

ἀφ-ιστήμι alejar, separar, poner lejos o aparte; apartar; deponer [a alguien, ac.; de un cargo, etc. gen.]; disolver,

levantar [una asamblea]; mover a defecación; evitar, frustrar (τὸς ἐπιβουλὰς las asechanzas) || INTR. [perf., plpf., aor 2.^o, fut. ἀφροστήξω] y PAS. apartarse, alejarse, separarse, perder (ἀφροσάνα φρονῶν salir de razón, perder la presencia de ánimo); irse, escaparse, desertar, hacer defecación, ser infiel; estar apartado, alejado, abstenerse, renunciar, rehusar; distar; distinguirse, ser diferente [de algo o de alguien, gen.] || MED. [aor. ἀφροστησόμεν fut. ἀφροστήσομαι] separar o alejar de sí; dejar ir; hacerse pagar, desquitarse [de algo, ac.].

F. jón. ἀπίστημι, 3.^a pl. pres. pas. ἀπιστάται y en impf. ἀπιστέατο; fut. ἀποστήσω; aor 1.^o ἀπέστησα, aor. 2.^o ἀπέστην; perf. ἀπέστηκα, jón. ἀπέστηκα; opt. ép. ἀφροσταιν, part. ép. ἀφροσταῶς, jón. ἀφροστεῶς; 3.^a pl. plpf. jón. ἀπέστασαν. V. ἴστημι.

ἀφίω [formas ἀφίωμεν, ἀφίοιτε etc.] = ἀφίημι (N. T.).

ἀφλαστον ου τό popa curvada de la nave con sus adornos.

ἀφλοισμός ου δ espumarajo, baba.

ἀφνειός ή όν [ο -ός όν] rico, acaudalado.

ἀφνω ADV. repentinamente, de pronto.

ἀ-φρόβητος ον sin miedo.

ἀφροβία ας ἡ falta de miedo.

ἀ-φροβος ον sin miedo, intrépido; despreocupado, confiado; que no produce miedo, sin peligro, inerte, débil.

ἀφροδευμα ατος τό excremento.

ἀφ-οδεύω descargar el vientre.

ἀφ-οδος ου ἡ partida, salida; retirada; regreso.

ἀφ-ομοιῶ -ῶ hacer semejante, hacer a imitación, imitar; comparar || PAS. hacerse semejante; tomar la forma [de... dat.]; igualar.

ἀφομοίωμα ατος τό imagen, reproducción.

ἀφ-οπλιζῶ desarmar || MED. quitarse la armadura.

ἀφ-οράω -ῶ volver la vista a otro lado volver la cara o la espalda; ver desde lejos, divisar; mirar, dirigir la vista [hacia algo, ac. o πρὸς, ἐπί, εἰς y ac.]; considerar.

F. impf. ἀφώρων, *jón.* ἀπώρεον; *ful.* ἀπόρομαι; *aor.* ἀπείδον, *subj.* ἀπίδω, *N. T.* *tamb.* ἀφίδω.

ἀφώρητος *ον* insoportable.

ἀφορία *ας* ή falta de fruto, esterilidad.

ἀφορίζω limitar, delimitar, deslindar; definir; separar, apartar; poner aparte, designar, elegir; *tamb.* excluir, excomulgar || *MED.* delimitar para sí, apropiarse, conquistar; definir.

ἀφορμάω -ῶ [*y med.*] ponerse en marcha, partir, lanzarse (ἀ. πείρων lanzarse al ataque; ἀφορμᾶ ἀστραπή brilla el relámpago).

ἀφορμή *ης* ή punto de partida de algo; base de operaciones militares; tema o materia de conversación; medios, recursos, *y esp.* capital, dinero; ventaja, ganancia; causa, motivo, ocasión, pretexto.

ἀφορμίζομαι salir del puerto *v. l. Tuc. 2, 83, 3.*

ἀφορμος *ον* que parte, sale o emprende la marcha.

ἀφορος *ον* estéril, infecundo; esterilizador.

ἀφοροῖω -ῶ purificar || *MED.* purificarse, ofrecer sacrificios expiatorios; cumplir religiosamente (λόγιον un oráculo; ἐξόρκωσιον un voto); hacer algo sólo por cima o en apariencia.

ἀφρών *ἐρ.* = ἀφάων. *part. de ἀφάω.*

ἀφραδέω obrar insensatamente o sin conocimiento; desvariar, desbarrar.

ἀφραδής *ές* insensato; insensible, sin sentido.

ἀφραδία *ας* ή insensatez; ignorancia, desconocimiento.

ἀφραίνω = ἀφραδέω.

ἀφρακτος *ον* no cercado, no cerrado; indefenso, sin protección (φίλων de amigos); no fortificado; no preparado, desaparecido.

ἀφραστος *ον* indecible, indescriptible; imperceptible, invisible; oculto, secreto, incomprensible, enigmático; inesperado, impensado.

ἀφρέω -ῶ llenar o cubrir de espuma.

ἀφρήτωρ *ορος* sin hermandad, sin sentimientos de hermandad.

ἀφρίζω espumajear, echar espumarajos.

ἀφροδισιάζω entregarse a los placeres del amor.

ἀφροδισιος *α ον* de amor, perteneciente al amor o a los placeres amorosos || *SUBST.* τὰ Ἀφροδισια fiesta de Afrodita; placeres amorosos; τὸ Ἀφροδισιον; templo o estatua de Afrodita.

Ἀφροδίτη *ης* ή la diosa Afrodita [Venus].

ἀφρονέω -ῶ ser insensato, estar dememente.

ἀφρονεις *ιδος* *ADJ.* libre de cuidados, tranquilo.

ἀφροντιστέω -ῶ estar despreocupado, despreocuparse [de algo. *gen.*].

ἀφρόντιστος *ον* despreocupado; irreflexivo.

ἀφροντίστως *ADV.* sin preocupación, sin reflexión, irreflexivamente; sin razón, perturbadamente.

ἀφρός *ου ὀ* espuma; espumarajo, baba.

ἀφροσύνη *ης* ή insensatez, locura || *PL.* insensateces, locuras, actos de insensatez o de locura.

ἀφρων *ον* [*gen.* ονος] sin sentido, insensible; sin uso de razón; insensato; loco || τὸ ἀφρων = ἀφροσύνη.

ἀφρῆς *ές* sin cualidades naturales, sin talento, incapaz, inepto; *en buen sentido*, sencillo, simple.

ἀφυκτος *ον* de que no se puede huir o escapar; inevitable (τὸς ἀφυκτος flecha que no yerra).

ἀφυλακτέω -ῶ no guardarse, no prevenirse, no preocuparse [de algo, *gen.*].

ἀφύλακτος *ον* no vigilado; no protegido, sin guarda, desguarnecido; desprevenido; despreocupado (τὸ ἀφύλακτος falta de precaución); inevitable.

ἀφυλαξία *ας* ή falta de protección, descuido.

ἀφυλλος *ον* sin hojas, deshojado, seco.

ἀφύξω *ful.* de ἀφύσσω.

ἀφ-υπνώω -ῶ despertarse, salir de sueño; dormirse [*Ev. S. Lucas, 8, 23*].

ἀφυσγετός *ου ὀ* fango, cieno.

ἀφύσσω sacar [*esp.* un líquido de un recipiente, *gen.*, εκ ο ἀπό *y gen.*; o sacarlo y verterlo en otro, εν *y dat.*]; sacar o amontonar (ἄφενος καὶ πλοῦτον caudal y riquezas [para

alguien, *dat.*); penetrar || MED. sacar o amontonar para sí.

F. fut. ἀφύξω, *aor.* ἤφουσα (*med.* ἤφουσαμένη), *ép.* ἀφυσσα (*3.^a sing. med.* ἀφύσσατο), *imp. ép.* ἀφυσσον.

ἀφ-υστερέω -ῶ retrasarse, llegar tarde || TR. retener.

ἀφύω = ἀφύσσω.

ἀφουῶς ADV. sin disposiciones naturales; malamente.

ἀ-φώνητος ον = ἀφωνος.

ἀφωνία ας ἢ αφονία, mudez, falta de voz.

ἀφωνος ον sin voz, mudo; incapaz de pronunciar [algo, *gen.*] || τὰ ἀφωνα letras consonantes.

ἀχά ἄς ἢ = ἤχη.

Ἀχαιή ης ἢ γ

Ἀχαιίς ἰδος ἢ la tierra aquea; mujer aquea.

Ἀχαιμενίδαι ὦν οἱ los Aqueménidas, dinastía de los reyes persas, descendientes de Aquémenes.

Ἀχαιοὶ ἄ ὄν aqueo || SUBST. οἱ Ἀχαιοί los aqueos o griegos [en Homero]; ἢ

Ἀχαιία Acaya.

ἀ-χαλκος ον sin bronce, sin la protección del bronce (ἀσπίδων de los escudos).

ἀ-χανής ἔς abierto totalmente, inmenso.

ἀ-χαρις ι [*gen.* ιτος] desagradable, funesto, ingrato; no agradecido, sin agradecer, no recompensado.

F. dat. jón. ἀχαρι.

ἀχαριστέω-ῶ ser o mostrarse ingrato; no mostrar complacencia.

ἀχαριστία ας ἢ ingratitude, desagradecimiento; falta de gracia, rudeza.

ἀ-χάριστος ον = ἀχαρις || ADV. ἀχαρίστως (οἶμαι... οὐκ ἀχαρίστως μοι ἔχειν... πρὸς ὑμῶν pienso que no se me dejará de agradecer por vuestra parte, *Jen. An. 2, 3, 18*).

ἀχάριτος ον = ἀχαρις.

ἀ-χειρ ος ὁ ἢ = ἀχειρος.

ἀ-χειρήτος ον no plantado por mano de hombre. [*Sof. E. C. 698*].

ἀ-χειροποίητος ον no hecho o fabricado por mano de hombre.

ἀ-χειρος ον sin manos, indefenso.

ἀ-χειρωτος ον no dominado, no conquistado; inconquistable, indomable variante de ἀχειρήτος.

Ἀχελῷος [*ép.* Ἀχελῷος] οὐ ὁ el

Aqueloo, río de Acarnania y Etolia, el mayor de Grecia.

ἄχερδος οὐ ἢ γ ὁ espino; piriúetano.

ἄχερωίς ἰδος ἢ alamo blanco.

Ἀχέρων οντος ὁ Aqueronte [río del infierno]; nombre de un río del Epiro.

ἀχεῶω γ

ἀχέω estar afligido, contristado.

ἀχθεινός ἢ ὄν pesado, molesto, desagradable || ADV. ἀχθεινῶς a disgusto.

ἀχθηδῶν ὄνος ἢ pesadumbre, pena, aflicción, molestia.

ἄχθην *aor. pas. ép.* de ἄγω.

ἄχθομαι estar cargado; apesadumbrarse, afligirse, disgustarse [con algo o con alguien, *dat. ac. o constr. con prp.*]. *Con part.* οὐδὲν ἤχθετο αὐτῶν πολεμούντων no se apesadumbraba porque ellos luchasen [*Jen. An 1, 1, 8*]; ἤχθετο Τρωσὶν δαμναμένους se dolía de que fueran vencidos por los Troyanos || PART. ἀχθόμενος (ἀχθόμενῳ μοί ἐστι me produce disgusto, me contraría).

F. fut. ἀχθέσομαι y ἀχθεσθήσομαι, *perf.* ἤχθημαι, *aor.* ἤχθεσθην *con sign. med.*

ἄχθος εος [αυς] τό peso, carga, pesadumbre, aflicción.

ἀχθοφορέω -ῶ llevar carga.

ἀχθοφόρος ον cargador; de carga.

Ἀχιλλεύς ο Ἀχιλλεύς ἕως ὁ Aquiles [héroe griego].

ἀ-χίτων ον [*gen.* ὠνος] sin túnica, *e. e.* sólo con el manto.

ἀχλυόεις εσσα εν triste, sombrío; obscuro, ennegrecido.

ἀχλὺς ὕος ἢ obscuridad, tinieblas, sombras, *esp.* sombras de la muerte; turbación.

ἀχλύω obscurecerse, ensombrecerse.

ἄχνη ης ἢ espuma, rocío; raspa,

granzas.

ἄχθυμαι afligirse, estar afligido, preocupado, triste, disgustado, irritado.

F. impf. ép. ἀχθύην.

ἀ-χολος ον sin cólera, aplacador de la cólera.

ἄχομαι = ἄχθυμαι.

ἀ-χόρευτος ον γ

ἀ-χορος ον sin coros, sin danzas; sin alegría, triste, odioso.

αχος εος [ους] τό dolor, sufrimiento, aflicción, pena, duelo.

***Αχαδίνη ης** ή parte oriental y principal de Siracusa.

α-χραντος ον sin mancha, puro; intacto [*cf.* χραίνω].

α-χρειος ον inútil, sin utilidad, inservible; inepto, inválido; **αχρειον γελῶν** reír sin motivo *e. e.* fingidamente; **αχρειον ιδῶν** mirando estúpidamente.

αχρειῶ -ῶ hacer inútil || MED. hacerse inútil.

α-χρήιος ον *jón.* = **αχρειος.**

αχρηματία ας ή falta de dinero o de recursos, pobreza.

α-χρήματος ον sin dinero, sin recursos, pobre.

αχρημοσύνη ης ή = **αχρηματία.**

αχρηστία ας ή no utilización, ocasión en que no se utiliza una cosa; inutilidad, falta de utilidad.

α-χρηστος ον inservible, inútil; nocivo, funesto; no utilizado; no usado, nuevo.

αχρι y αχρις ADV. entera, totalmente; adentro, penetrando || PRP. *de gen.* [a veces **αχρι εις** con *ac.*] hasta, en relación de lugar, tiempo y grado || CONJ. hasta que, mientras que, en tanto que, por todo el tiempo que.

α-χρυσος ον sin oro; pobre.

α-χρώματος ον sin color.

αχυρμητή ης ή montón de paja o granzas.

αχυρον ου τό granzas; paja, pelaza.

αχώ δόρ. = **ήχώ.**

α-χώριστος ον no separado; inseparable.

αψ ADV. hacia atrás; de regreso; de nuevo [a veces unido a **πάλιν** y **αὐτίς**].

α-ψαυστος ον no tocado, intacto; intangible, sagrado; que no ha tocado, sin tocar [algo, *gen.*].

α-ψεγής ἐς irreprehensible, irreprochable; inofensivo, que no causa daño.

ἀψεύθεια ας ή veracidad, amor de la verdad.

ἀψευδέω -ῶ no mentir, no engañar, decir la verdad.

α-ψευδής ἐς que no engaña, verídico; verdadero; que no se engaña.

ἀψινθιον ου τό y

ἀψινθος ου ή absintio, ajenjo.

ἀψίς ιδος ή nudo; malla; llanta, rueda; redondez, bóveda, cúpula.

ἀπόρροος οον [-ους οον] que refluye en sí mismo.

αψ-ορρος ον que va hacia atrás, de vuelta; de nuevo, otra vez.

αψος εος [ους] τό coyuntura; parte del cuerpo, miembro.

α-ψόφητος ον sin ruido (**κωκυμάτων** de lamentos).

α-ψοφος ον sin ruido, silencioso.

α-ψυκτος ον que no es frío, carente de frío, caliente por naturaleza.

αψυχία ας ή desaliento; cobardía.

α-ψυχος ον sin alma, sin vida; desalentado, cobarde.

αψω fut. *de* **απτω.**

αῶ TR. [*y med. tr.*] hartar, saciar || INTR. [*y med. intr.*] hartarse, saciarse.

F. inf. ép. **ἀμεναι** (*por* **ἀέμεναι**); **fut.** **ἀσω ἔσομαι**; **aor. 1.º subj.** **ἄσω**, **inf.** **ἄσαι**, **aor. 1.º med.** **ἄσάμην**, **inf.** **ἄσασθαι**; **aor. 2.º, 1.ª pl. subj.** **ἔσωμεν** (II. 19,402).

αῶρι ADV. a deshora.

αῶρος ον intempestivo, fuera de tiempo o de sazón; prematuro, temprano, demasiado joven; inconveniente, impropio, feo (**πόδες αῶροι** pies deformes, *Hom. Od.* 12, 89).

αῶρο 3.ª pers. sing. **πίψf. pas. ép.** *de* **αῶρω** 1 colgaba.

αῶς αῶς ή δόρ. = **ήῶς.**

αῶτέω -ῶ dormir, estar dormido.

αῶτον ου τό y

αῶτος ου δ copo o vellón de lana; lana; la flor, lo mejor, lo más fino.

B

Β β β beta [2.^a letra del alfabeto griego] || como signo numérico: β' dos o segundo; β dos mil.

βαβαί [o βαβαί] INT. ¡oh! (β. τοῦ λόγου ¡oh, qué discurso!).

βάδην ADV. al paso, paso a paso, lentamente; β. τοχὺ a paso acelerado, a buen paso.

βαδίζω TR. ir paso a paso, marchar, caminar, andar, ir, avanzar; ἐπ' οικίας β. entrar en las casas.

F. fut. βαδιοῦμαι βαδιεῖ etc. aor. 1.^o ἐβάδισα, adj. vbal. βαδιοτέου.

βάδισμα ατος τό marcha moderada, paso, andadura.

βάζω hablar, decir [algo a alguien, dos acc. etc.].

βαθέη f. ép. de βαθύς.

βαῖθι imp. aor. dór. de βαίνω.

βάθιστος η ον y

βαθίων ον superl. y comp. poét. resp. de βαθύς.

βαθμός οὔ ὁ paso, grada, peldaño; umbral; grado, categoría, dignidad.

βάθος εος [ους] τό profundidad; abismo; inmensidad; alta mar; altura; longitud, largura.

βάθρον ου τό base, asiento, pedestal; peldaño, escalón, banco, sitial, trono; cimiento, fundamento, suelo.

βαθύ-γαιος ον de suelo profundo; fértil, feraz.

βαθυ-δινήεις εσσα εν y

βαθυ-δίνης ου de remolinos profundos, vorticosos.

βαθύ-ζωνος ον ceñida con ceñidor bajo, por cima de las caderas; simpl. hermosamente vestida; de hermoso busto.

βαθύ-κολπος ον = βαθύζωνος.

βαθύ-λειμος ον de abundantes pastos.

βαθυ-λήιος ον de altas o abundantes mieses, fértil.

Βάθυλλος ου ὁ Batilo.

βαθύνω hacer profundo, ahondar, excavar; β. τὴν φάλαγγα dar profundidad al ejército, formarlo en columna.

βαθυ-ρρεΐτης de corriente profunda, de hondo cauce.

βαθύρριζος ου de profundas o grandes raíces.

βαθύ-ρροος ον [-ους ουν] de corriente profunda.

βαθύς εἶα ὁ profundo, hondo; espeso, denso; abundante, rico; grave, reflexivo; ἄρθρος βαθύς rayar del alba, aún no día claro, entre dos luces.

F. fem. ép. y jón. βαθέα ης etc.

Comp. y superl. βαθύτερος βαθύτατος, poét. βαθίων βάθιστος.

βαθυ-σκαφής ἔς profundamente hendido o excavado.

βαθύ-σχοινος ον de altos o espesos juncos.

βαίην opt. aor. de βαίνω.

βαίω echar el paso, moverse (βῆ δ' ἔνοι echó a andar); andar, recorrer (ὁδόν, κέλευθον un camino); marchar, caminar, ir, dirigirse (β. ἐπὶ τινι ir hacia alguno o contra alguno); venir, llegar (β. ἀκμαῖος venir a punto); subir, montar (ἐς δίφρον β. montar en el carro); bajar, salir[de... ἀπό, ἐκ, κατά y gen.]; irse, marcharse, partir (β. ἐκ βροτῶν irse de esta vida, morir); transcurrir, pasar; haber venido a ser, encontrarse, estar, estar fijo [perf. βέβηκα y βέβαια y plpf.] || TR. [aor. ἐβησα] poner en movimiento, hacer ir, diri-

gir, hacer subir o hacer bajar || MED. TR. [aor. ἐβησάμην] hacer andar, conducir, guiar || MED. INTR. ir [aor. mixto ἐβήσето fue; subió montó].

F. fut. βήσομαι, tr. βήσω; aor. 2.º ἐβην 3.ª sing. ἐβ. βῆ, 3.ª du. ἐβ. βάτην; 3.ª pl. ἐβαν, ἐβ. βάν, imp. βῆθι, dor. βάθι (en los comptos. - βα: ἔμβα, κατάβα), subj. βῶ, ἐβ. βῆω, 3.ª sing. βῆη, opt. βαιην, inf. βῆναι, ἐβ. βῆμεναι, part. βάς, βάσα, βάν (gen. βάντος, βάσης etc.); aor. 1.º tr. ἐβησα, ἐβ. βῆσα; aor. mixto 3.ª sing. ἐβήσето, subj. βῆσεται, imp. βήσεο, inf. βήσεσθαι; perf. βέβηκα, 3.ª pl. ἐβ. βεβάσαιν, 3.ª pl. subj. βεβῶσι, inf. βεβάναι, ἐβ. βεβήμεν, part. βεβαώς, υια, contr. βεβώς; plpf. ἐβεβῆκει, ἐβ. βεβῆκειν, 3.ª pl. βέβασαν; perf. pas. en comptos. βεβῆμαι; aor. pas. en comptos. ἐβῆθη.

βαίον ου τό palma, rama de palmera.
βαίος ἄ ὄν pequeño; débil, humilde, insignificante; corto, breve; escaso, raro; βαία φάμα voz baja; ἐχώρει βαίος iba de incógnito.

βαίτη ης ἡ pelliza, zamarra.

βακτηρία ας ἡ báculo; bastón insignia de juez.

βάκτρον ου τό báculo, bastón.

βακχείος [ο **βάκχειος** α ον] báquico, agitado por el delirio báquico || ὁ **Βακχείος** el dios Baco.

βακχεύω celebrar las fiestas de Baco; agitarse por el furor báquico, estar dominado por algún furor.

Βάκχη ης ἡ bacante; mujer inspirada.

Βάκχιος α ον = **Βακχείος** || ὁ **Βάκχιος** el dios Baco.

Βακχίς ἴδος ἡ = **Βάκχη**.

βακχιώτης ου ὁ = **βακχείος**.

Βάκχος ου ὁ Baco [dios del vino]; el vino; sacerdote de Baco, bacante.

βαλαν-άγρα ας ἡ gancho o llave para coger y correr un pasador.

βαλανεῖον ου τό baño, lugar para bañarse.

βαλανεύς ἔως ὁ bañero.

βαλανη-φάγος ον que se alimenta de bellotas.

βαλανη-φόρος ον que produce dátiles.

βάλανος ου ἡ bellota en gral.; esp. hayuco; dátil; fiador de una cerradura.

βαλάντιον ου τό bolsa, talega.

βαλαντιοτομέω -ῶ cortar bolsas; ser cortador de bolsas.

βαλαντιο-τόμος ου ὁ cortador de bolsas.

βαλβίς ἴδος ἡ barrera; arranque; almena (βαλβίδων ἐπ' ἄκρων sobre las altas almenas); umbral; ribera, orilla.

βαλέσκειτο 3.ª sing. aor. 2.º med. iterat. jón. de βάλλω.

βαλεῦ imp. aor. 2.º med. jón. de βάλλω.

βαλεῦμαι ἐβ. = βαλοῦμαι fut. med. de βάλλω.

βαλέω fut. ἐβ. de βάλλω.

βαλιός ἄ ὄν moteado; rápido, veloz.

βαλλάντιον = **βαλάντιον**.

βάλλω TR. echar (χεῖρος ἀμφί τινι los brazos en torno de alguien); tirar [algo, ac.]; lanzar, disparar [algo, ac.]; impeler, arrojarse; infundir [el sueño, valor, un sentimiento cualquiera, ac.]; en alguien o en algo, dat., ἐν con dat., εἰς con ac. etc.]; derribar, echar abajo; dejar caer, derramar (δάκρυ una lágrima); poner, colocar; meter y esp. meter en la nave, embarcar; alcanzar, herir [a alguien, ac.]; con algo, dat.; a veces tamb. ac. de la parte alcanzada μιν βάλε στῆθος le dio en el pecho; tamb. ἔλκος β. hacer una herida; tamb. abs. tirar, disparar; herir; dir. de los afectos, de la luz o el sonido que alcanza o hiera etc.] || INTR. lanzarse, arrojarse || MED. echarse, ceñirse, ponerse [algo, ac.]; imprimir en el ánimo (β. τι μετὰ φρεσὶ ο ἐπὶ θυμῷ proponerse o resolver algo en el propio ánimo; ἐφ' ἑωυτοῦ β. decidir algo por sí mismo, echar sobre sí la responsabilidad de algo); echar para sí o para utilidad propia (β. ἀγκυραν echar el ancla).

F. fut. βαλῶ, ἐβ. βαλέω, med. βαλοῦμαι, ἐβ. βαλεῦμαι; aor. 2.º ἐβαλον, med. ἐβαλόμην, 3.ª sing. ἐβ. βάλεσκε, med. jón. βαλέσκειτο, inf. βαλεῖν, ἐβ. y jón. tamb. βαλέειν, imp. med. jón. βαλεῦ; aor. pas. ἐβλήθη, fut. pas. βληθήσομαι, tamb. βεβλήσομαι; aor. pas. ἐβ. 3.ª sing. ἐβλητο, 3.ª sing. subj. βληται, βλῆται, 2.ª sing. opt. βλεῖο ο βλήο, inf. βλήσθαι, part. βλήμενος; perf. βέβληκα, part. βέβλημαι, 3.ª pl. ἐβ. βεβλήκαται; plpf. ἐβεβλήκειν, ἐβ.

βεβλήκειν, *pas.* έβεβλήμην, 3.^a pl. jón. έβεβλήατο.

βαμβάινω bambolearse, tambalearse; *tal vez*, balbucir, tartamudear.

βάν = έβαν 3.^a pl. aor. 2.^o ép. de βαίνω.

βαναυσία ας ή trabajo manual.

βάναυσος ου ό ή artesano, menestral, obrero u obrera manual || *ADJ.* obreiro, de obrero; vulgar, de mal gusto.

βάξις εως ή dicho, palabra; respuesta de un oráculo; rumor, fama.

βαπτίζω sumergir, zambullir, anegar, empapar; bautizar || *PAS.* estar hundido, ahogado || *MED.* hundirse; hacerse bautizar.

βαπτισμα ατος τό bautismo.

βαπτισμός ου ό inmersión; ablución; bautismo.

βαπτιστής ου ό bautizante, bautista.

βάπτω sumergir; meter, introducir, hundir; bañar, empapar, remojar; teñir; templar por inmersión || *INTR.* sumergirse, hundirse, bañarse.

F. fut. βάψω; *aor.* έβαψα; *perf. pas. pas.* βέβαυμαι; *aor. pas.* έβάρην.

βάραθρον ου τό abismo, sima; báratro [lugar donde se arrojaba en Atenas a los condenados]; ruina, perdición.

βαρβαρίζω hablar u obrar como extranjero o bárbaro; ser partidario de los extranjeros, estar de su lado.

βαρβαρικός ή έν = βάρβαρος.

βαρβαρισμός ου ό barbarismo.

βάρβαρος ον bárbaro, extranjero, no griego; concerniente a los extranjeros; (ή βάρβαρος [*sc.* γή]) la tierra extranjera, no griega; τό βαρβαρικών los bárbaros y *esp.* los Persas; βάρβαρος πόλεμος guerra con los bárbaros; forastero, exótico, extraño; incivil, rudo, salvaje, grosero.

βαρβαρόφωνος ον que habla una lengua extranjera, que habla extraña o rudamente.

βαρβαρόω -ω convertir en bárbaro || *PAS.* ser ininteligible.

βάρβιτος ου ή *esp.* de lira grande o laúd; lira.

βάρδιστος = βράδιστος. *superl.* de βραδύς.

βαρέω -ω = βαρύνω || *PERF.* βεβάρηα estoy entorpecido.

βάρης ιδος ή barca egipcia; palacio, torre.

βάρος εος [ους] τό pesadez, gravedad, peso, mole; carga, cosa que abruma o agobia; pesadumbre, desgracia, miseria; peso, influencia, crédito, consideración.

βαρυ-άλητος ον doloroso, que produce vivo sufrimiento.

βαρυ-αχής ές doloroso, lamentable.

βαρυ-βρεμέτης ου ό que truena grave o sordamente.

βαρυ-βρώς ώτος ό ή cruelmente devorador.

βαρυ-δαιμων ον [*gen.* ονος] infortunado, desventurado.

βαρυ-θυμέω -ω apesadumbrarse, afligirse.

βαρύθω estar agobiado o abrumado; estar molesto.

βαρύνω agobiar, entorpecer, impedir; cansar, importunar, molestar || *PAS.* estar disgustado, descontento, molesto; sufrir.

βαρύ-πονηος ον infortunado; penoso.

βαρύς εια ύ pesado, grave; de sonido grave; insoportable, penoso, molesto, agobiante; difícil; fuerte, poderoso, violento, temible; grave, digno; importante; pesado, torpe, lento, entorpecido.

βαρύ-στονος que gime profundamente, triste, lamentable.

βαρυ-σύμφορος ον desgraciado, infortunado; calamitoso.

βαρύτης ητος ή pesadez, peso, gravedad [*tamb.* del sonido]; pesadumbre, disgusto, desagrado; carácter desagradable u obstinado, orgullo, dureza.

βαρύ-τιμος ον caro, costoso, precioso.

βαρύ-ψυχος ον de espíritu abatido, pusilánime.

βάς βάσα βάν (*gen.* βάντος, βάσης, βάντος) *part. aor.* 2.^o de βαίνω..

βασανίζω probar con la piedra de toque; ensayar, probar, comprobar, verificar, experimentar; poner a prueba; atormentar.

βασανισμός ου ό prueba; tortura, tormento.

βασανιστής ου ό inquisidor, torturador, verdugo, carcelero.

βάσανος ου ή piedra de toque; prueba, experimento; tormento, sufrimiento (ό τόπος τής β. el lugar del suplicio, el infierno).

Βασιλεία ας ἡ reina; princesa, hija del rey.

Βασιλεία ας ἡ realcía, poder y dignidad regia; monarquía, reino.

Βασιλείος ον [γ-ος α ον] real, regio || SUBST. τὸ βασιλείον realcía; morada regia; palacio o tesoro real; pl. corte.

Βασιλεύς ἑως ὁ rey, soberano; esp. el rey de Persia [tamb. ὁ μέγας β., ὁ ἄνω β.]; el emperador romano (N. T.); príncipe; primate, cabeza, dueño de casa.

F. ép. y jón. gen. βασιλῆος y βασιλέος; dat. βασιλῆϊ y βασιλεί; ac. βασιλῆα, βασιλέα y βασιλῆ. Pl. nom. βασιλῆες y βασιλέες; gen. βασιλῆων y βασιλέων dat. βασιλῆεσσι; ac. βασιλέας y id. βασιλεῖς.

Βασιλεύτατος superl. y

Βασιλεύτερος comp. de βασιλεύς.

Βασιλεύω ser rey, reinar; ser reina o esposa del rey; vivir como un rey; llegar a rey, subir al trono [esp. en aor.] || PAS. ser gobernado por un rey.

Βασιλητῆ ης ἡ jón. = βασιλεία.

Βασιλητός = βασιλείος.

Βασιλητός ἴδος real, de rey o de reina.

Βασιλικός ἡ ὄν perteneciente al rey, digno de un rey; apto para reinar; regio, real || SUBST. ὁ παλατινός, servidor del rey; τὸ poder real.

Βασιλις ἴδος ἡ y

Βασιλισσα ας ἡ = βασιλεία.

Βάσιμος ον accesible, transitable, practicable.

Βάσις εως ἡ acción de andar, andadura, marcha, paso, movimiento de avance, cadencia, ritmo; pie.

Βασκαίνω hechizar con la mirada, fascinar; mirar con envidia; desacreditar, calumniar, denigrar.

Βασκανία ας ἡ fascinación, sortilegio, hechizo; envidia, ojeriza; malignidad, perversidad; calumnia, maledicencia.

Βασκανός ον fascinador, hechicero; físgon, envidioso; maldiciente, calumniador, malicioso.

Βάσκω ir, andar (βάσκ' ἴθι anda ve).

Βάσσα δόρ. = βῆσσα.

Βασσαρέω -ῶ = βακχεύω.

Βασσάριον ον τὸ zorra pequeña de Libia.

Βαστάζω alzar en peso, levantar en vilo; sopesar; alzar; levantar; trans-

portar, llevar; tener en los brazos o en las manos, agarrar, abrazar; sufrir, soportar. sobrellevar.

F. fut. βαστάσω, id. βαστάξω; aor. ἐβάστασα, id. ἐβάσταξα; perf. πασ. id. βεβασταγμαι; aor. pas. id. ἐβαστάχθην.

Βάταλος ον ὁ = βάτταλος.

Βάτην 3.^a dual de aor. 2.^o ép. de βαίνω.

Βατός ἡ ὄν accesible, transitable.

1 **Βάτος** ον ἡ y ὁ zarza, zarzamora.

2 **Βάτος** ον ὁ medida hebrea de líquidos [3 ánforas].

Βάτραχος ον ὁ rana.

Βάτταλος ον ὁ libertino.

Βαττολογέω -ῶ farfullar, parlotear, hablar sin mesura.

Βαφεύς ἑως ὁ tintorero.

Βαφή ἡς ἡ inmersión; temple del hierro o del acero; tinte, color.

Βδέλλα ης ἡ sanguijuela.

Βδέλυγμα ατος τὸ objeto de horror; culto de los ídolos.

Βδελυγμία ας ἡ náusea, indisposición, repugnancia, mareo.

Βδελυκτός ἡ ὄν repugnante, abominable, detestable.

Βδελυρία ας ἡ indecencia, desvergüenza; náusea.

Βδελυρός ἄ ὄν desvergonzado, infame; fétido.

Βδελύσσω causar desagrado o repugnancia || MED. sentir horror, abominar, horrorizarse || PAS. ser objeto de horror o de asco.

Βεβάσσι 3.^a pl. perf. 2.^o de βαίνω.

Βέβαιος α ον [ο ος ον] sólido, firme, estable; fiel; duradero; verídico; fidedigno; indudable; certero || τὸ βέβαιον la certeza; la firmeza.

Βεβαιότης ητος ἡ solidez, estabilidad; seguridad; certeza.

Βεβαιῶ -ῶ consolidar, asegurar, hacer firme; ejecutar, realizar; confirmar, garantizar, sancionar, dar fuerza a las leyes || MED. consolidar, asegurar para sí; afirmarse en una opinión.

Βεβαιώσις εως ἡ confirmación, garantía, consolidación.

Βέβακται 3.^a sing. perf. pas. de βάζω.

Βεβήμεν inf. ép. de βαίνω.

Βεβαρηώς part. perf. ép. de βαρέω.

Βέβασαν 3.^a pl, plpf. ép. de βαίνω.

Βεβαώς part. perf. 2.^o de βαίνω.

Βέβηκα perf. de βαίνω.

βέβηλος *ον* accesible a todos, profano, público; impuro, contaminado; vulgar, conocido.

βεβηλώω -ῶ profanar, contaminar manchar.

βεβηλάται 3.^a *pl. de perf. pas. ép. de βάλλω.*

βέβηλα *perf. act. de βάλλω.*

βέβημαι *perf. med. de βάλλω.*

βεβολήατο 3.^a *pl. de p.pf. pas. ép. de βάλλω.*

βεβρώθω *ép. = βιβρώσκω.*

βέβρωκα *perf. de βιβρώσκω. part. βεβρώς y βεβρωκώς.*

βεβωμένος *part. perf. pas. jón. de βοάω.*

βεβώς *part. perf. de βαίνω.*

βείομαι = βέομαι.

βείω *subj. aor. 2.^o ép. de βαίνω.*

βέκος *ους τό voz frigia pan.*

βέλεμον *ου τό* venablo, dardo, jabalina.

Βελλεροφόντης *ου δ* Belerofonte, héroe legendario matador de la Quimera

βελόνη *ης ή* aguja.

βέλος *εος [ους] τό* proyectil, arma arrojadiza; *esp.* dardo, venablo; arma ofensiva *en geral.* (έκ, υπέρ ο έξω βελών fuera del alcance de los dardos); pedazo de roca; espada; flechas, dardos de Apolo; rayo; objeto que cae (δύσομβρα βέλη azote molesto de la lluvia); todo lo que causa dolor vivo: un golpe, el parto, el frío, etc.

βέλτερος *α ον comp. poét. de αγαθός = βελτίων.*

βέλτιστος *η ον superl. de αγαθός* muy bueno, óptimo, el mejor (ῶ βέλτιστε loh querido amigo!) || *SUBST.* **τό βέλτιστον** el mayor bien; lo mejor; **οι βέλτιστοι** los mejores, los grandes, los óptimatos, la aristocracia.

βελτίων *ον comp. de αγαθός* mejor, preferible.

βένθος *εος [ους] τό* fondo, profundidad.

βέομαι *con signif. fut. viviré, he de vivir.*

βέρεθρον *ου τό = βάραθρον.*

βή 3.^a *sing. aor. 2.^o ép. de βαίνω.*

βηλός *ου δ* umbral; casa, morada, residencia.

βήμα *ατος τό* paso; zancada; escalón, grada; plataforma, estrado, tribuna; guía, conducción.

βήμεν 1.^a *pl. aor. 2.^o ép. de βαίνω.*

βήμεναι *inf. aor. 2.^o ép. de βαίνω.*

βήν *aor. 2.^o ép. de βαίνω.*

βήναι *inf. aor. 2.^o de βαίνω.*

βήξ *βηχός δ ή* tos.

βήρυλλος *ου ή* berilo [piedra preciosa].

βήσα *aor. 1.^o ép. de βαίνω.*

βήσεο *imp. aor. mixto de βαίνω.*

βήσετο 3.^a *sing. aor. mixto de βαίνω.*

βήσομαι *fut. de βαίνω. (inf. βήσεσθαι).*

βήσομεν 1.^a *pl. subj. aor. 1.^o ép. de βαίνω.*

βήσσα *ης ή* valle, hondonada, barranco.

βήσω *toser.*

F. fut. βήξω, aor. έβηξα.

βητ-άρμων *ουος δ* danzador, bailador.

βήτην 3.^a *dual aor. 2.^o ép. de βαίνω.*

βήτηναι *dt. = βήσω.*

βήω *subj. aor. 2.^o ép. de βαίνω.*

βία *ας ή* fuerza, energía corporal, vigor, robustez (β. Έτεοκλεια ή el valeroso Eteocles); vigor moral; violencia, coacción; βία, βίηφι, διά βίας, εκ βίας, πρὸς βίαν, ὑπὸ βίης por la fuerza, de mala gana.

βιάζω usar de fuerza o de violencia, forzar, violentar, coaccionar; obligar, constreñir || *MED.* usar de violencia, ser violento; maltratar, presionar con fuerza (β. εαυτόν matarse); rechazar con fuerza; obligar (β. τήν απόβασιν hacer por la fuerza un desembarco) sostener firmemente [una opinión] || *PAS.* ser vencido; ser forzado [en algo, ac.].

F. fut. med. βιάσομαι, aor. έβιασάμην, perf. βεβίασμαι; aor. pas. έβιασθήν, part. βιασθείς.

βίαιος *α ον* violento, enérgico; forzado, obligado.

βιαστής *ου δ* que usa de fuerza o violencia, forzador, raptor.

βιάω -ῶ = βιάζω.

F. perf. βεβίηκα || MED. tr. 3.^a pl. ind. pres. ép. βιώωνται, 3.^a sing. opt. ép.

βιώατο; 3.^a aor. 1.^o ép. βιήσατο part.

βιησάμενος || PAS. part. pres. βιώμενος, part. aor. jón. βιηθείς.

βιβάζω hacer andar, hacer subir; levantar, alzar.

F. fut. βιβάσω y dt. βιβῶ; med. βιβάσομαι y dt. βιβῶμαι; aor. έβιβασα.

βιβιάσθω y

βιβιάω y

βιβίημι andar (μακρά β. andar a largos pasos).

F. *part.* βιβιάσθων; βιβίων, βιβιώσα; βιβιάς *gen.* βιβιάντος.

βιβλαρίδιον ου τό y

βιβλάριον ου τό y

βιβλίδιον ου τό libro; *en geral.* escrito.

βιβλίον ου τό = βιβλος.

βιβλος ου η corteza de papiro; hoja o tira de ella; escrito; libro; documento, carta; división de una obra.

βιβρώσκω comer con avidez, tragar, devorar.

F. *perf.* βέβρωκα, *part.* βεβρωκώς y βεβρώς *perf. pas.* βέβρωμαι; 3.^a *sing. fut. perf.* βεβρώσεται, 2.^a *sing. opt. perf. ép.* βεβρώσῃς (Il. 4, 35); *aor. pas.* ἐβρώθη.βιβῶν *part.* βιβῶν *fut. át.* de βιβιάζω.

βίη ης ή jón. = βία (βίηφι por fuerza, violentamente).

Βιθυνία ας ή Bitinia, región del Asia Menor.

βίκος ου y

βίκος ου ό ánfora para el vino, jarro, vasija.

βιό-δωρος ου que da vida, vivificante; fértil, fecundo.

βιο-ποριστέω -ώ ganarse la vida.

βίος ου ό vida, existencia; modo de vida, condición o género de vida; tiempo o duración de la vida; medios de vida, recursos; sustento; los vivientes, los hombres, el mundo.

βιός ου ό arco.

βιο-στερής ές privado de los medios de subsistencia.

βιοτεύω vivir; procurarse los medios de vida.

βιοτή ης ή vida; subsistencia; medios de vida; víveres.

βίωτος ου ό = βίος.

βιώω -ώ vivir || MED. pasar la vida; hacer vivir, salvar la vida || PAS. ser vivo: τὰ βεβιωμένα lo vivido, lo hecho o experimentado en la vida. F. *fut.* βιώσωμαι, *íd.* βιώσω; *aor.* 1.^o ἐβίωσα, *med.* ἐβιωσάμην; *aor.* 2.^o ἐβίωv, 3.^a *sing. imp.* βιώτω, *subj.* βιώ, *opt.* βιοίην y βιώην, *inf.* βιώναι, *part.* βιοίς, όντος; *perf.* βεβίωκα, *pas.* βεβίωμαι.βιδώνται 3.^a *pl. pres. ind. med. ép.* de βιάω.βιώωτο 3.^a *pl. opt. med. ép.* de βιάω.

βιώσιμος ου que se puede vivir, digno de ser vivido, que hace soportable o posible la vida; capaz de vivir, con vitalidad.

βίωσις εως ή manera de vivir.

βιώσομαι *fut.* de βιάω.

βιωτικός ή όν concerniente a la vida, temporal, mundano.

βιωτός ή όν = βιώσιμος (ού β. in-soportable).

βλαβερός á όν nocivo, perjudicial, funesto.

βλάβη ης ή daño, perjuicio (τινι είναι έν β. ser perjudicial para uno; ή πάσα β. malhechor todo él, la maldad en persona).

βλαβήσομαι *fut. pas.* de βλάπτω.

βλάβος εος [ους] τό = βλάβη.

βλάβω = βλάπτω.

βλακεία ας ή blandura, flojedad; cobardía.

βλαξ άκος perezoso, flojo; torpe, estúpido.

F. *comp.* βλακότερος y βλακώτερος; *superl.* βλακότατος, βλακώτατος y βλακίστατος.βλάπτω entorpecer, estorbar, detener embarazar (τόνγε θεοί βλάπτουσι κελεύθου los dioses le impiden en su camino, le cortan el regreso); turbar, trastornar (φρένας la razón, etc.) || más comúnmente *en át.* dañar, hacer daño, lesionar, perjudicar, herir.F. *fut.* βλάβω, *pas.* βλάβομαι y βλαβήσομαι; *aor.* ἐβλαψα, 3.^a *sing. ép.* βλάψω; *perf.* βέβλαψα *pas.* βέβλαψμαι; *aor. pas.* ἐβλάφηv y ἐβλάβην, 3.^a *pl. ép.* ἐβλαψεν y βλάβεν.

βλαστάνω y

βλαστάω -ώ germinar, brotar, crecer; surgir, nacer || TR. hacer germinar, producir.

F. *fut.* βλαστήσω, *aor.* ἐβλαστοv, *perf.* βεβλάστηκα y ἐβλάστηκα, *ρίψ.* ἐβεβλάστηκειv.

βλάστη ης ή y

βλάστημα ατος τό y

βλαστός ου ό germen, brote, yema; producción; nacimiento; vástago, hijo.

βλασφημέω -ώ pronunciar palabras de mal agüero, profanas o impías; hablar impiamente, blasfemar, hablar

mal, maldecir [contra alguien, εις y ac., etc.] || TR. infamar || PAS. ser infamado, ser objeto de maledicencia.

βλασφημία ας ἡ dicho de mal agüero, profano o impío; blasfemia; difamación, maledicencia.

βλάσφημος ον que habla mal, que dice palabras de mal agüero, profanas o impías; blasfemo, maldiciente, difamador.

βλαυτή ης ἡ esp. de sandalia usada por los elegantes.

βλέψαι 3.ª sing. aor. 1.º ép. de βλέπω.

βλεῖο 2.ª sing. opt. aor. med. ép. de βάλλω.

βλεμεαίνω engraisarse, ufanarse.

βλέμμα ατος τό mirada, ojeada; vista.

βλεπτός ἡ ὄν adj. vbal. de βλέπω que ha de verse, digno de verse.

βλέπω ver, gozar de vista; fig. vivir: ver con el espíritu, adivinar, mirar, dirigir la vista; dirigirse, orientarse; buscar con la vista, confiar en (εἰς θεοῦ β. acudir a los dioses); vigilar, mirar por, cuidarse de (β. ἵνα cuidarse de que; β. μή guardarse de, cuidar de que no).

F. fut. βλέψομαι, id. βλέψω; aor. έβλεψα, perf. βέβληφα, pas. βέβλημαι; aor. pas. έβλέφθην.

βλεφαρίς ἴδος ἡ pestaña.
βλέφαρον ου τό párpado; ojo (άμέροσ el ojo del día, el Sol).

βλήται 3.ª sing. subj. aor. 2.º pas. ép. de βάλλω.

βληθήσομαι fut. pas. de βάλλω.

βλήμα ατος τό tiro; golpe, herida.

βλητέον n. adj. vbal. de βάλλω se ha de echar o verter [algo, ac.].

βλημένος, **βλησθαι**, **βληται** formas de aor. pas. ép. de βάλλω

βλήτο 3.ª sing. aor. med. sign. pas. de βάλλω.

βλήτρον ου τό anillo(?); clavo(?).

βλητή ης ἡ balido.

βλιττω extraer la miel de una colmena; exprimir.

βλοσυρός á ὄν terrible, tremendo, espantoso; grave, firme, imponente.

βλοσυρῶπις ἴδος de mirada terrible, feroz.

βλωθρός á ὄν alto, excelso; copudo, espeso.

βλώσκω ir, venir, llegar.

F. fut. μολοῦμαι; aor. έμολον, ép. μόλον; perf. μέμβλωκα.

βο-άγριον ου τό escudo de piel de toro.

βοάω -ῶ gritar, clamar; resonar, sonar || TR. hacer resonar [μέλος un canto]; llamar a gritos; pedir a gritos; invocar; ordenar gritando; pregonar, proclamar || MED. gritar.

F. 3.ª sing. pres. ind. ép. βοάα, 3.ª pl. βοάωσιν; part. βοάων; fut. βοήσομαι, id. βοήσω; aor. έβόησα, ép. y jón. έβωσα, ép. tamb. βόησα, dór. βοάσα; perf. βεβόηκα, pas. βεβόημαι, part. jón. βεβωμένος; aor. pas. jón. έβώσαθην.

βοεικός ἡ ὄν y

βόειος α ον y

βόειος α ον de bueyes, bovino || ἡ βοείη o βοήη [sc. δορά] piel de buey, y escudo forrado con ella.

βοεύς ἴδος ὄ correa de piel de buey; esp. driza.

βοή ης ἡ grito, clamor; alarido; grito de guerra; bullicio, griterio, tumulto de combate (βοήν άγαθός valiente en el combate); grito de los animales, canto de los pájaros, son de un instrumento; palabra; socorro, ayuda [cf. βοήθεια].

βοή ης ἡ piel de buey.

Βοηδρόμια ων τά fiestas Boedromias [en Atenas].

Βοηδρομιών ὠνος ὄ mes de las fiestas Boedromias [mediados de septiembre a med. de octubre].

βοήθεια ας ἡ socorro, auxilio; asistencia, cura; expedición de socorro, tropa auxiliar.

βοητέω -ῶ correr en auxilio, prestar ayuda (τινι, πρὸς τινα a alguien; β. τινι πρὸς τι socorrer a alguien contra algo; β. τινι τά δίκαια ayudar a alguien a hacer prevalecer su derecho).

βοηθός ον que acude al grito de guerra; belicoso; β. έρμα carro de combate, o que acude al combate.

βοηθός ὄν que viene en socorro, defensor, ayudador.

βοηλασίη ης ἡ robo de bueyes, de ganado.

βοηλάτης ου ὄ ladrón de bueyes; conductor de bueyes, boyero.

βοηλατική ης ἡ [sc. τέχνη] cria de

bueyes o en *gral.* del ganado, arte pecuario.

βοητὸς ὄος ἢ γrito, griterío.

βόθρος οὐ ὁ γ

βόθρυν οὐ ὁ hoyo, hoyo, hondonada.

βοιωταρχέω -ῶ ser beotarca [βοιω-
ταρχος].

βοιωτ-άρχης οὐ ὁ γ

βοιωτ-αρχος οὐ ὁ beotarca, cada uno de los varios jefes que administraban anualmente la confederación beocia.

Βοιωτία ας ἢ Beocia [región al oeste de Atica].

βοιωτιάζω hablar en beocio; estar de parte de los beocios.

βοιωτικός ἢ ὄν γ

βοιώτιος α ον γ

βοιωτός οὐ beocio, de Beocia.

βολή ἤξ ἢ lanzamiento, disparo; tirada de dados; dardo lanzado [βολαὶ ἡλίου región del sol, oriente; βολαὶ ὀφθαλμῶν miradas]; golpe dado de lejos.

βολίζω sondear [βολίσαντες echando la sonda].

βολίς ἴδος ἢ proyectil, dardo; sonda; ráfaga.

βόλομαι *ép.* = βούλομαι.

βόλος οὐ ὁ acción de lanzar [*esp.* la red]; redada; red, trampa, lazo.

βομβέω -ῶ producir un ruido sordo; zumbar; retumbar.

βόμβος οὐ ὁ ruido sordo, zumbido.

βοῶν βοῶσα *part. pres. act. ép. de βοῶν.*

βορά ας ἢ cebo, pasto, alimento (πλήρεις... βορᾶς τοῦ... Οἰδίπου γόνου insectos con el pasto del [cuerpo del] vástago de Edipo, *Sóf. Ant. 1017-8*); presa.

βόρβορος οὐ ὁ fango, cieno, lodo.

βορβορώδης *es* cenagoso, fangoso.

βορέας ἄδος ἢ Boréada [hija de Bóreas].

Βορέας οὐ ὁ Bóreas [viento del Norte]; región septentrional, el Norte || *como nombre propio* Bóreas [hijo de Astreo y de la Aurora].

F. ép. y jón. Βορέης ο Βορήης *έω, dt.* Βορᾶς ᾶ.

βόρειος ον γ

βορήιος α ον relativo a los vientos del N.; boreal, septentrional, nórdico.

Βορᾶς ᾶ ὁ = Βορέας.

βόρυς υος ὁ *esp. de* gacela, animal de Libia [*Hdt. 4, 192*].

βόσις *έως ἢ* pasto, cebo.

βόσκημα ατος τό ganado, rebaño; res; pasto, alimento.

βόσκω apacentar, pastorear; alimentar criar, nutrir, mantener || *MED.* pastar, pacer, alimentarse.

F. impf. ἔβοσκον, 3.^a *sing. ép.* βόσκει, 3.^a *pl. iter. med. ép.* βοσκέσκοντο; *fut.* βοσκήσω, βοσκήσομαι; *aor. pas.* ἔβοσκήθην, *etc.*

Βόσ-πορος οὐ ὁ estrecho, y *esp.* Bósforo.

βόστρυχος οὐ ὁ rizo, bucle.

βοτάμια ων τά pastos, pastizales.

βοτάνη ἤξ ἢ hierba, planta, pasto, forraje.

βοτήρ ἤρος ὁ pastor (κύων βοτήρ perro de pastor).

βοτόν οὐ τό animal, res, cabeza de ganado; oveja.

βοτρυδόν *ADV.* en forma de racimo, arracimadamente.

βότρυς υος ὁ racimo de uvas.

βούβαλις ιος ἢ antilope.

βού-βοτος ον pacido por los bueyes, criador de bueyes.

βού-βρωστις *έως ἢ* hambre canina; necesidad, miseria; indigencia.

βουβών ὄνος ὁ ingule; tumor.

βου-γάιος οὐ ὁ jactancioso, fanfarrón.

βου-θερής *ές* que apacienta bueyes, donde pacen los bueyes.

βουθυτέω -ῶ sacrificar bueyes o novillas.

βού-θυτος ον que sirve para el sacrificio de bueyes.

βού-κερωσ ων de cuernos de buey.

βουκολέω -ῶ apacentar bueyes, pastorear; engañar || *MED.* pacer.

F. 2.^a sing. impf. iter. ép., βουκολέσσκες; *impf. pas. ép. 3.^a pl.* βουκολέοντο.

βουκολίη ἤξ ἢ γ

βουκόλιον οὐ τό manada de bueyes, boyada.

βου-κόλος οὐ ὁ boyero.

βουλεια ας ἢ dignidad de senador, senaduría.

βούλευμα ατος τό resolución, designio, traza, decisión, acuerdo; consejo, parecer.

βουλευτήριον οὐ τό tribunal, sala de consejo.

βουλευτής οὐ ὁ consejero, miembro del Consejo.

βουλευτικός ἡ ὄν *apto o capaz para deliberar; propio de la asamblea deliberante o de sus miembros.*

βουλεύω celebrar consejo, deliberar; proyectar, decidir, planear, determinar; ser miembro de un consejo || *MED.* consultarse [unos con otros]; deliberar consigo mismo, meditar, decidir.

βουλέων *gen. pl. ép. de βουλή.*

βουλή ἤς ἢ *voluntad, determinación, propósito, traza, plan; consejo, parecer, consulta, deliberación, reflexión; prudencia; consejo o asamblea deliberante, senado.*

βούλημα *ατος τό γ*

βούλησις *εως ἢ* propósito, intención, designio; voluntad.

βουληφόρος *ον* que aconseja, que dirige, que decide; árbitro, jefe.

βουλιμάω *-ῶ* sufrir un hambre devoradora.

βουλομαι querer, desear; preferir (*β. τὰ Συρακοσίων* ser partidario de los Siracusanos; *ὁ βουλόμενος* cualquiera, quienquiera; *βουλομένῳ μοί ἐστι* me agrada); tener intención, pretender, aspirar, tender; querer decir, significar; acceder a, consentir en (*εἰ βούλει* si te place; *βούλει λάβωμαι*; ¿permítes que tome?).

F. ép. βόλομαι (3.ª sing. βόλεται, 2.ª pl. βόλεσθε, 3.ª pl. impf. ἐβόλοντο); 2.ª sing. ép y jón. βούλει, impf. ἐβουλόμην, después ἡβουλόμην, 3.ª pl. jón. ἐβουλέατο (v. l.); fut. βουλήσομαι; aor. ἐβουλήθην, después ἡβουλήθην; perf. βέβουλημαι (βέβουλα en compo. : προβέβουλα II. 1, 113).

βουλυτόν-δε *ADV.* hacia la hora en que se desunen los bueyes, al atardecer.

βουλυτός *οὔ ὁ* hora en que se desunen los bueyes, atardecer.

βού-νομος *ον* donde pacen los bueyes.

βου-νόμος *ον* que cría o apacienta bueyes (*β. ἀγέλαι* manadas de bueyes que pacen).

βουνός *οὔ ὁ* colina, altura, otero.

βου-πλήξ ἤγος ὁ ἢ *aguijada, vara o látigo de boyero.*

βου-πόρος *ον* capaz de atravesar un buey.

βού-πρωρός *ον* de cara de toro.

βοῦς βοός ὁ ἢ buey, toro, vaca; piel de buey; escudo hecho con ella || *PL.* manada de bueyes, boyada, vacada. *F. dór. βῶς. Gen. βοός, poet. tamb. βοῦ, ac. βοῦν, ép. tamb. βῶν; pl. nom. βόες, gen. βοῶν, dat. βοοσί, ép. βόεσσι, ac. βόας y βοῦς.*

βουφρονέω *-ῶ* matar toros.

βουφορβός *οὔ ὁ* que cría o apacienta bueyes, boyero, pastor.

βο-ῶπις *ιδος* de ojos bovinos, de ojos grandes.

Βοώτης *ου ὁ* el Boyero [constelación].

βραβεῖον *ου τό* premio del combate.

βραβεύς *έως ὁ γ*

βραβευτής *οὔ ὁ* juez de un combate, árbitro, guía, jefe.

βραβεύω juzgar como árbitro, decidir, otorgar el premio de un combate; dirigir.

βράγχος *ου ὁ* ronquera, enronquecimiento, angina.

βραδίων *ον comp. de βραδύς.*

βραδύνω *TR.* retardar, dilatar, diferir || *INTR.* tardar, retardarse; ser lento.

βραδυπλοία *-ῶ* navegar despacio.

βραδύς *εία ὁ* lento, pesado, torpe; calmoso, tranquilo, indolente; tardío.

F. comp. βραδύτερος y βραδίων; superl. βραδύτατος, βράδιστος y ép. tamb. βάρδιστος.

βραδυτής ἤτος ἢ *lentitud, negligencia, torpeza.*

Βρασίδας *ου ὁ* Brásidas, general espartano en la guerra del Peloponeso.

βράσσω *comp. de βραχύς.*

βράχε *βραχεῖν formas de aor. 2.º def. ép. gritar, resonar.*

βράχιστος *η ὄν superl. de βραχύς.*

βραχίων *ονος ὁ* brazo, hombro.

βράχος *εως [ους] τό* sólo en *pl.* bajos, escollos.

βραχύ-βιος *ον* de vida corta, efímero.

βραχυλογία *ας ἢ* brevedad de lenguaje, concisión.

βραχυλόγος *ον* que se expresa brevemente, conciso, lacónico.

βραχύ-πορος *ον* de breve tránsito [*dic. de los pájaros*].

βραχύς *εία ὁ* corto, breve, de poca altura; pequeño, modesto, exiguo, insignificante (*βραχύ, ἐπὶ βραχύ* a corta distancia; *διὰ βραχείως* en breve tiempo; *κατὰ βραχύ* poco a poco o en pocas palabras; *διὰ βρα-*

χέων en breves palabras; ἐν βραχυτάτῳ, διὰ βραχυτάτων en muy breves palabras, lo más brevemente).

F. *fem. jón.* βραχέα; *comp.* βραχύτερος βραχίων, *ép.* *tamb.* βράσσω; *superl.* βραχυτάτος, βράχιστος.

βραχύτης ητος ἡ cortedad, brevedad, pequeñez; insuficiencia, defecto, falta.

βρέγμα ατος τό mollera.

βρεκεκεκέξ voz que imita el croar de las ranas.

βρέμα [y med.] mugir, bramar; resonar.

F. *Sólo pres. e impf.*

βρενθύομαι llevar la cabeza alta, ufanarse.

βρέφος εος [ους] τό embrión, feto; niño recién nacido, criatura; cría (ἀπὸ βρέφους desde muy niño).

βρεχμός οὐ δ = βρέγμα.

βρέχω mojar, humedecer, empapar; hacer llover; inundar; mojar con el sudor || βρέχει lueve.

F. *fut.* βρέξω; *aor.* ἔβρεξα; *perf. pas.* βέβρεγμα; *aor. pas.* ἔβράχην y *id.* ἔβράχην ο ἔβρέχην; *aor. pas.* βραχίσσομαι.

βριάρος á óν fuerte, vigoroso, pesado. **βρίζω** adormecerse, dormir, estar soñoliento o inerte.

F. *aor.* ἔβριξα.

βριήπιος ον que grita con voz fuerte, gritador.

βριδοσύνη ης ἡ peso, carga pesada.

βριθύς εἶα ὁ pesado, grave.

βρίθω pesar, ser pesado; ser poderoso; estar cargado, abrumado; inclinarse, curvarse por su propio peso || TR. cargar, urgir, oprimir; vencer, superar || PAS. estar cargado, henchido, ser pesado.

F. *3.ª sing. subj. ép.* βρίθῃσι, *impf. ép.* βρίθον; *fut.* βρίσω, *aor.* ἔβρισα, *perf.* βέβριθα, *3.ª sing. plpf. ép.* βέβριθει.

βριμόομαι -οῦμαι irritarse [contra alguien, *dat.*].

Βρισηῖς ἰδος ἡ Briseida, esclava de Aquiles.

βρομέω -ῶ zumbar.

βρόμιος ου estruendoso [*epít. de Baco*].

βρόμος ου δ fragor, crepitación.

βροντάω -ῶ tronar, hacer estallar el trueno.

βροντή ης ἡ trueno; espanto, pismo

producido por el rayo; atronamiento, pismo, estupidez.

βρότε(ι)ος α ον γ

βρότε(ι)ος ου = βροτός.

βροτέος εσσα εν sangriento, ensangrentado.

βροτο-λοιγός óν funesto o ruinoso para los mortales.

βρότος ου δ sangre [β. αἱματόεις sangre de heridas, manchas de sangre].

βροτός óν mortal, humano || SUBST. mortal, hombre (β. θνητός hombre mortal).

βροτώ -ῶ manchar de sangre, ensangrentar.

βροχή ης ἡ lluvia.

βρόχος ου δ lazo o cuerda para ahorcar, cuerda con nudo corredizo; lazo, red.

βρούζω hincharse, ufanarse, regodearse.

βρυγμός οὐ δ mordedura; rechina- miento de dientes.

βρύκω roer, morder, devorar, consumir; rechinar los dientes || PAS. consumirse.

βρυχάομαι -ῶμαι rugir, bramar; dar gritos de dolor.

F. *aor.* ἐβρυχάσασθην y ἐβρυχήσθην, *perf.* βέβρυχα, *plpf.* ἐβεβρύχειν, *ép.* *tamb.* βεβρύχειν.

βρυχηθμός οὐ δ rugido.

βρύχω hacer rechinar [los dientes].

βρύω surgir, brotar en abundancia (βρύων θάλλος rama cuajada de brotes); cubrirse [de... *gen. o dat.*: β. ἀνθει cubrirse de flores]; abundar, rebosa [de... *dat.*] || TR. hacer brotar; producir.

βρώμα ατος τό γ

βρώμη ης ἡ alimento, manjar; comida; momento de la comida, acción de comer.

βρώσιμος ον comestible.

βρώσις εως ἡ alimento, comida (βρώσεως περὶ ἀναγκαίας en lo tocante a las necesidades de la alimentación *lit.* a la necesaria alimentación, *Tuc.* 2, 70, 1); acción de comer; erosión, herrumbre y orín.

βρωτός ἡ óν comestible || **τὸ βρωτόν** manjar, alimento.

βρωτός ὕος ἡ = βρώμα.

βύβλινος η ον hecho con fibras u hojas de papiro.

βυβλίον ου τό = βιβλίον γ βύβλος.
βύβλος ου ή papiro comestible de Egipto; objeto hecho con fibra u hojas de papiro; hojas de papiro para escribir, libro.

Βυζάντιον ου τό Bizancio, hoy Constantinopla, en su origen colonia de los megarenses (667 a. Cr.).

βύζην ADV. en masa, en montón, apretadamente.

βυθίζω hundir, sumergir, echar a pique || PAS. hundirse, estar sumergido.

βυθός ου ό fondo, profundidad; abismo; fondo del mar.

βύκτης ου que brama; rugiente.

βυνέω -ώ = βύω.

βύσσα ης ή piel curtida, cuero; odre.

βυρσεύς έως ό curtidor de pieles.

βυρσο-δέψης ου ό zurrador o curtidor de pieles.

βύσσινος η ου hecho de lino muy fino.

βυσοδομεύω meditar en secreto (κακά males, venganzas).

βυσοό-θεν ADV. desde el fondo del mar.

βυσσός ου ό = βυθός.

βύσσος ου ή lino fino de la India; esp de algodón.

βύω llenar, rellenar, henchir, atestar; obstruir.

F. *fut.* βύσω, *aor.* έβυσα, *perf. pas.* βέβυσμαι, *aor. pas.* έβύσθη.

βῶ 1.^a *sing. subj. aor.* 2.^o de βαίνω.

βωθέω *jón.* = βοηθέω.

βῶλος ου ή [ό] terrón, gleba, grumo de tierra; tierra, campo; bola, bloque, lingote.

βῶμιος α ου [γ -ος ου] del altar; que está o se hace junto al altar.

βωμής ίδος ή *dim.* altarcito.

βωμολοχία ας ή chocarrería, bufonería, insulsez.

βωμός ου ό estrado; bastidor del carro; pedestal, zócalo, altar, ara.

βῶν = βουῶν [*v.* βους].

βῶς *dór.* = βους.

βῶσαι βῶσας *inf. y part. aor. 1.^o ép.* de βουάω.

βῶσι 3.^a *pl. subj. aor. ép.* de βαίνω.

βωστρέω -ώ llamar a gritos, gritar pidiendo socorro.

βωταλίσ ή pájaro cantor [*tal vez*, canario].

βωτι-άνειρα ας criadora de héroes.

βῶτωρ ορος ό pastor.

Γ

Γ γ gamma [3.^a letra del alfabeto griego] || como sign. numérico γ' tres o tercero; γ tres mil.

γᾶ *dór.* = γῆ.

γάγγραινα ης ἡ gangrena.

Γάδειρα ὠν τὰ Gadira [hoy Cádiz].

Γαδειρικός ἡ ὄν de Gadira, gaditano.

γάρα ης ἡ tesoro real; cámara del mismo.

γαζο-φυλάκιον ὄν τό tesoro o caja del tesoro.

γαῖα ας ἡ *jón. poét.* = γῆ.

Γαῖα ης ἡ Gea [la Tierra personificada].

γαῖά-οχος = γαιήοχος.

γαῖήϊος ὄν [γ -ος α ὄν] nacido de la Tierra.

γαῖή-οχος ὄν abrazador de la tierra [Poseidón]; protector del país.

γαῖω alegrarse, ufanarse, enorgullecerse [de algo, *dat.*].

γάλα ακτος τό leche; *fig.* cimientos de la fe.

γάλα-θηνός ὄν que aún mama, lactante, de pecho; joven, tierno.

γαλακτο-πότης ὄν ὁ bebedor de leche.

Γαλάται ὠν οἱ los celtas, y *esp.* los gálatas, habitante de la Galacia.

Γαλάτεια ας ἡ Galatea [nereida].

Γαλατία, ας ἡ Galacia, región del Asia Menor.

Γαλατικός ἡ ὄν *adj.* de Galacia, galacio, -a.

γαλέη ης γ

γαλή ἡς ἡ comadreja; gata.

γαλήνη ης ἡ calma o bonanza en el mar; *fig.* tranquilidad, calma sosiego (γαλήνην ἐλαύνει navegar en un mar en calma).

γαληνιάω -ῶ estar en calma [el mar].

Γαλιλαία ας ἡ Galilea.

Γαλιλαῖος α ὄν galileo; Γ. θάλασσα lago de Tiberiades.

γαλώως *ép.* γ.

γάλωος ὠ ἡ *dt.* cuñada, hermana del marido.

γαμβρός οὔ ὁ yerno; cuñado.

γαμετή ἡς ἡ esposa.

γαμέτης ὄν ὁ esposo.

1 γαιέω tomar mujer o compañera; casarse [un hombre] con... *ac.* (ἐπι θυγατρὶ ἔγημε ἄλλην γυναῖκα tomó segunda mujer para que atendiese a su hija); *raro dos acs.*; ἀπὸ τινος, παρὰ τινος tomar una mujer de la familia de alguien; *td.* tomar marido casarse [una mujer] *N. T. Marc. 10, 12 etc.* || *MED.* darse en matrimonio, casarse [una mujer] con... *dat.*; casar [los padres] al hijo o a la hija, buscar mujer para el hijo *ac. dat.* || *PAS.* ser tomada por mujer, casarse [la mujer]; γεγαμημένη casada.

F. fut. γαιέω *contr.* γαιῶ, *td.* γαιήσω, *med. ép.* γαιέσομαι, *dt.* γαιούμαι; *aor.* ἔγημα, *td.* ἐγάμησα, *med.* ἐγημάμην, *perf.* γεγάμηκα, *pas.* γεγάμημαι, *plpf.* ἔγεγαμήκειν; *aor. pas.* ἐγαμήθην.

2 γαιέω *inf.* γαιέειν *fut. ép.* de γαιέω 1.

γαμηλιών ὠνος ὁ mes de los matrimonios en Ática [enero-febrero].

γαμιζω dar en matrimonio || *PAS.* casarse.

γαμικός ἡ ὄν relativo al matrimonio, nupcial || τὰ γαμικά boda, nupcias.

γαμισκω = γαμιζω.

γάμμα τό *INDECL.* gamma [tercera letra del alfabeto griego] *de donde* tenaza formada por un ejército para envolver a otro.

γα-μόρος *dór.* = γεωμόρος.

γάμος ου ὁ matrimonio; unión, relaciones íntimas, boda, fiestas nupciales, banquete nupcial; γάμον γαμῆν contraer matrimonio; γάμον τεύχειν ὁ ἀρτύειν preparar la boda; γάμον δαίνυναι celebrar el banquete nupcial.

γαμοῦμαι fut. med. de γαμέω.

γαμμηλή ἤς ἡ quijada, mandíbula; pico de ave.

γαμψ-ώνυξ υχος de uñas ὁ garras corvas.

γανάω -ῶ brillar, relucir.

F. part. ép. γανόων ὄωσα.

γανῶω -ῶ abrillantar, hacer relucir || γεγανωμένος radiante, alegre.

γανῶων γανῶωσα = γανῶων, γανῶουσα part. pres. ép. de γανάω.

γάνυμαι estar alegre, radiante de alegría (γ. φρένα sentir alegría en el corazón [por algo, dat. etc.]).

F. fut. ép. γανύσσομαι; part. perf. γεγανυμένος.

γάρ conj. seguramente, ciertamente, sin duda (ἔστι γάρ οὖν ciertamente es así; οὐ γάρ οὖν no, ciertamente, de ningún modo) || en expresiones de deseo αἰ γάρ, el γάρ, εἴθε γάρ, εἰ γάρ ὦφελον ojalá, pues... || en preguntas: pues, así, pues (ποιμὴν γάρ ἦσθα; así, pues, ¿eras pastor?; τί γάρ; ¿qué, pues; ¿qué otra cosa cabe? ¿cómo no?; πῶς γάρ; πόθεν γάρ; ¿cómo, pues; ¿de dónde? e. e. no puede ser, imposible) || causal: pues, porque, en efecto, ya preceda la frase que sirve de fundamento con γάρ, ya siga a la afirmación principal (πολλοὶ γάρ τεθνήσκειν... τῷ σε χρῆ πόλεμον παῦσαι pues que tantos aqueos han muerto, es necesario que dejes la guerra; Ζεὺς πολλῶν πόλιων κατέλυσε κάρηνα: τοῦ γάρ κράτος ἐστὶ μέγιστον Zeus derribó las torres de muchas ciudades, pues su poder es muy grande) || a veces la frase principal, a la que la causal con γάρ sirve de fundamento, queda implícita, sobre todo después de interrogación y hay que suplir si ὁ no ἀρα τοῖς πολεμίοις τὴν πόλιν παραδώσομεν; πολλῆ γάρ ἀνάγκη ¿entregaremos a los enemigos la ciudad? sí, porque es de toda necesidad hacerlo; οὐ γάρ ἂν porque [si no fuera así] no... tamb. sin negación βίᾳ γάρ ἂν εἶλον τὸ χω-

ρίον porque [de otra manera] hubieran tomado el lugar por la fuerza *Luc. 1, 102, 2; explicativa* esto es, a saber (τούτου δὲ τεκμήριον τόδε, γάρ y prueba de ello, esto, a saber...) καὶ γάρ, καὶ γάρ καὶ pues en efecto, pues incluso, pues hasta; ἀλλὰ γάρ expr. elíptica, pero no, porque; pero por otra parte, o bien exponiendo una objeción pero se dirá; γάρ ἄρα, γάρ ῥα, γάρ οὖν pues, en efecto; ἢ γάρ; ¿no es verdad?

γαργαλίζω hacer cosquillas.

γαργαλισμός οὐ ὁ cosquilleo.

γαστήρ στρός ἡ vientre, estómago (γαστέρι νέκυν πενθῆσαι hacer duelo por un muerto ayunando); apetito, hambre, glotonería; fig. glotón; alimento, comida; seno, entrañas (ἐν γαστρὶ ἔχειν, φέρειν llevar en el seno [un hijo], estar encinta); tripa, embutido.

F. gen. γαστέρος y menos frec. γαστέρος, ac. γαστέρα; pl. nom. γαστέρες dat. γαστράσι.

γάστρα ας ἡ y jón.

γάστρη ης ἡ panza de una vasija, vasija panzada, olla, marmita.

γαστρίζω llenar el vientre || MED. llenarse el vientre.

γαστρι-μαργία ας ἡ glotonería.

γαυλικός ἡ ὄν de los barcos mercantes (γαυλικὰ χρεῖματα mercancías, carga).

γαυλιτικός ἡ ὄν = γαυλικός.

γαυλός οὐ ὁ y

γαῦλος ου ὁ colodra [para el ordeño]; cubo de pozo; barco mercante, barco de carga.

γαυριάω -ῶ estar orgullosos, ufanarse [de algo, dat.].

γαυρόω -ῶ enorgullecer || MED. enorgullecerse, estar orgulloso.

γδουπέω = δουπέω.

γέ partic. enclítica, al menos, por lo menos, de todos modos, de cierto, por cierto, exactamente; tamb. con encarecimiento: aún, incluso, siquiera (τινὲς καὶ πολλοὶ γε algunos y aun [puedo decir que] muchos; οὐ δύο γε ni aun dos; οὔτε πόλις... οὔτε γ' ἄνθρωπ' ni una ciudad, ni siquiera un hombre) || con otras partículas: εἰ γε, ἔάν γε por lo menos si, si es que; γέ μὴ no obstante; γέ μὲν, γέ μὲν δῆ,

γέ τοι, γέ μὲν τοι σί, ciertamente, sin duda alguna || después del rel. y de ciertas partículas temporales añade matiz causal (ὅς γ' ἐξέλευσας puesto que liberaste; ἐπειδὴ γε καὶ συνωμόσαμεν puesto que lo convinimos por juramento).

γεῖσθαι perf. ép. poét. de γίγνομαι.

F. 2.^a pl. γεγάστε, 3.^a γεγάσι, inf. γεγάμεν, part. γεγάως υἷα, contr. γεγώς, f. γεγώσα.

γεγάμηρα γεγάμημαι perf. act. y pas. resp. de γαμέω.

γεγένημαι perf. de γίγνομαι.

γέγηθα perf. de γηθῶ estoy contento o alegre.

γέγλυμαι perf. pas. de γλύφω.

γέγονα perf. de γίγνομαι.

γέγραμμαι perf. med. y pas. de γράφω.

γέγωνα perf. con valor de pres. gritar, hablar a gritos [a alguien, dat.]; hacerse oír.

F. En Hom. 3.^a sing., γέγωνε, part.

γεγωνώς, plpf. con valor de impf.

έγεγωνειν. En los trágicos imp. γέ-

γωνε, subj. γεγωνώ.

γεγωνέω -ῶ y

γεγωνίσκω y

γεγωνώ = γέγωνα

F. de γεγωνέω; inf. γεγωνεῖν, impf.

έπεγεγωνευσ, γεγωνευσ. De γεγωνώ:

inf. έπεγεγωνέμεν, 3.^a sing. impf.

(έ)πέγεγωνεν.

γεγώς γεγώσα part. perf. poét. de γίγνομαι.

γέεννα ης ή voz hebrea, lugar de tormento, infierno.

γείνατο 3.^a sing. aor. 1.^o έπε γεινομαι.

γείναι 2.^a sing. subj. pres. έπε. de γεινομαι.

γείνομαι ser engendrado, ser dado a luz, nacer || AOR. 1.^o έγεινάμην engendrar, dar a luz, parir; traer a la vida (ol γεινάμενοι los padres; ή γειναμένη la madre).

γείσον ου τό saliente, cornisa, alero.

γεινιῶν -ῶ ser vecino; ser parecido.

γειτονέω -ῶ ser vecino.

γείτων ονος vecino; emparentado, semejante || SUBST. m. y f.: vecino, vecina.

γελασειω tener ganas de reír.

γελάσομαι (id. γελάσω N. T.) fut. de γελάω.

γελαστής ου δ reidor, burlador.

γελαστός ή όν risible, de burla.

γελάω -ῶ brillar, resplandecer de alegría; regocijarse; reír, reírse, burlarse [de algo o de alguien, dat. o gen., επί con dat. o gen., εις y ac. y tamb., como tr., ac.] || PAS. ser objeto de risa o burla [para alguien o por parte de alguien, προς o παρά y gen.].

F. ép. pres. γελώω γελώω y γελοιῶω paris. γελόωντες, γελώοντες γελώωντες o γελοῖωντες; 3.^a pl. impf. γελώων o γελοῖων; fut. dt. γελάσομαι, id. γελάσω; aor. έγέλασα ép. έγέλασσα; perf. pas. γεγέλασμαι; aor. pas. έγέλασθην, fut. pas. γελασθήσομαι.

γελοιῶω -ῶ ép. = γελάω.

γελοῖος α ον risible, chistoso; ridiculo; burlador, chancero.

γέλος ου δ = γέλως.

γελώω = γελάω.

γέλως ωτος δ risa; cosa risible, objeto de risa; irrisión (γέλων o γέλωτα παρέχειν o ποιεῖν causar risa).

F. dat. γέλωτι, ép. γέλω; ac. γέλωτα, ép. γέλον γέλων o γέλω (v. l.); gen. pl. γελώτων.

γελωτο-ποιέω -ῶ hacer reír, mover a risa.

γελωτο-ποιός ου δ bufón, gracioso.

γελώω = γελάω.

γεμιζώ llenar, cargar [una nave, etc.] || PAS. llenarse.

γέμω estar lleno, cargado, repleto, ahito.

γενεά ἄς ή nacimiento; procedencia, origen; linaje, familia, raza, gente, pueblo; descendencia, prole, posteridad; lugar de nacimiento, patria; generación, edad, época.

γενεαλογέω -ῶ trazar la genealogía, indicar el origen [de alguien, ac.; tamb. γένεσιν, ac. interno] || PAS. ταῦτα γενεηλόγεται esto es lo que se sabe sobre su familia; tamb. traer o derivar su origen [de alguien, εκ ο από con gen.].

γενεαλογία ας ή genealogía, árbol genealógico.

γενεή ἰόν. = γενεά.

γενεηλογέω ἰόν. = γενεαλογέω.

γενέθλι ης ή ép. y poét. γενεά.

γενέθλιος ον del nacimiento, concerniente al nacimiento [τά γενέθλια

fiestas del natalicio); del linaje, concerniente al linaje, a la raza o a la familia.

γένεθλον ου τό vástago, prole, hijo; linaje, ascendencia.

γενειάς άδος ή barba; barbilla, mentón; mejilla.

γενειάσκη y

γενειάω -ω empezar a echar barba, a hacerse hombre; tener barba.

γένειον ου τό barbilla, mentón (**γενείου λαβείν ο άπτεσθαι** coger de la barba [en señal de súplica]); mejilla; barba; melena.

γενέσθαι inf. aor. 2.º de γίγνομαι.

γενέσιος ου = γενέθλιος || **τά γενέσια** natalicio y en *gral.* aniversario.

γένεσις εως ή nacimiento, producción, origen, génesis; creación, existencia, vida; raza, linaje, generación.

γενέσκητο 3.ª sing. aor. 2.º iterat. ép. de γίγνομαι.

γενέτας dór. = γενέτης.

γενετή ής ή nacimiento.

γενέτης ου ό el que engendra, padre; progenitor; criatura, hijo.

γενέτωρ ορος ό padre; progenitor.

γένευ 2.ª sing. aor. 2.º ép. de γίγνομαι.

γενής γενήδος [ο γενήδος] ή hacha; pala, azada.

γένημα ατος τό td. fruto, producto.

γενήσμαι fut. de γίγνομαι.

γεννάδας ου noble, generoso.

γενναίος α ου del linaje, conforme al linaje, genuino; bien nacido, noble, de noble raza; generoso, magnánimo, valeroso, bravo; excelente, ópimo; grande, fuerte; terrible, violento; legítimo, verdadero, recto, honrado (**ώ γενναίη oh mi buen amigo**)
τό γενναίον = γενναίότης.

γενναίότης ητος ή alteza de sentimientos, nobleza, generosidad, magnanimidad; riqueza, fertilidad [de las tierras].

γεννάω -ω engendrar; dar a luz; producir, criar, hacer crecer.

γέννημα ατος τό criatura, vástago, hijo; cria, cachorro; producto, fruto; naturaleza, indole.

γέννησις εως ή generación, nacimiento.

γεννητής ου ό progenitor, padre; PL. padres [padre y madre].

γεννητός ή όν engendrado; dado a luz; mortal.

γεννήτωρ ορος ό = γεννητής.

γενοίμην opt. aor. 2.º de γίγνομαι.

γενοίμην [2.ª pers. tamb. γένευ, 3.ª γέντο] aor. ép. de γίγνομαι.

γένος εος [ους] τό nacimiento, origen (**γένος είμαι έκ τινος** ser por el nacimiento de alguien, descender de alguien; **γένει ύστερος** más joven); linaje, familia, raza (**οί έν γένει** los parientes, los de la familia); raza o especie [de animales]; pueblo, nación; descendencia, prole, posteridad, vástago, hijo; patria; clase, género; clase, casta; naturaleza, índole; generación humana, edad.

1 γέντο aor. de un verbo inusitado: cogió, tomó.

2 γέντο = έγένετο [3.ª sing. aor. 2.º ép. de γίγνομαι].

γένυς υος ή quijada, mandíbula, boca; cavidad bucal, gáznate, garganta, dentadura, diente; mejilla; barba, barbilla; corte o filo del hacha; hacha. F. *dat. pl. ép. γένυσι, ac. pl. γένυος y γένυς.*

γεράιως ά όν anciano.

γεραίρω honrar, distinguir, recomendar.

γεραίτατος η ου superl. de γεραίός.

γεραίτερος α ου comp. de γεραίός (οί γεραίτεροι los ancianos e. e. el Senado).

γερανο-βοτία ας ή cria de grullas.

γεράνος ου ή grulla.

γεράος = γεραίός.

γεράός ά όν venerable, respetable, imponente, admirable.

γέρας αος [ο ως] τό presente de honor; homenaje; honor, dignidad, distinción, privilegio; don, presente, recompensa.

F. *gen. γέρας y γέρας, dat. γέραϊ y γέρα pl. nom. γέρα, jon. γέρεα, contr. γέρη, gen. γεράων, γεράων.*

γεράστιος ου ό sexto mes en el calendario espartano [marzo-abril].

Γερήνιος ου ό gerenio, de Gerena o Gerenon, ciudad de Mesenia (*épit. de Néstor*).

γερονταγωγέω -ω guiar y cuidar a un anciano, servir de lazarrillo.

γερόντιον ου τό viejecito, anciano.

γερούσια *ας* η *ή* consejo de los ancianos, senado.

γερούσιος *α* *ον* de los ancianos *e. e.* de los jefes; (γ. ὄρκος juramento de los ancianos; γ. οἶνος vino de honor de los ancianos).

γέρρον *ου* τό labor de mimbre; escudo ligero trenzado de mimbres; cubierta de mimbres de las tiendas del mercado.

γεροφόρος *ου* ὁ soldado armado a la ligera con escudo de mimbre.

γέρων *ον* viejo, antiguo || **SUBST.**: **γέρων** *οντος* ὁ viejo, anciano; anciano del pueblo, miembro del consejo, senador.

γεύω hacer gustar, dar a probar [a alguien, *ac.*; algo, *gen. o ac.*] || **MED.** probar, gustar; probar, tantear, experimentar [algo, *gen.*]; comer, devorar. **F.** *fut. med.* γεύσομαι; *aor.* έγευσα, *med.* έγευσάμην; *subj. ép.* 3.^a *sing.* γεύσεται, 1.^a *pl.* γευσόμεθα; *perf.* γεγευμαι, 3.^a *pl.* πίψf. έγγεευντο (*Tuc.* 2, 70).

γέφυρα *ας* η *ή* terraplén, calzada y *esp.* **PL.** πτολέμιο γέφυραι calle o espacio que queda libre entre dos ejércitos; puente (γέφυραν ζευγνύναι echar un puente; γέφυραν λύειν cortar un puente).

γεφυρώ -ῶ terraplenar, hacer franqueable [un río, un camino etc.]; echar un puente, pontear (ποταμόν un río)

γεωγράφος *ου* ὁ descriptor de la Tierra; geógrafo.

γεώδης *ες* terroso, terrestre.

γεωμέτρης *ου* ὁ agrimensor; geómetra.

γεωμετρία *ας* η *ή* agrimensura; geometría.

γεωμετρικός η *όν* geométrico, matemático || η *γεωμετρική* [*sc.* τέχνη] la Geometría.

γεωμόρος *ου* ὁ poseedor de tierra, terrateniente, propietario rural y *en graf.* labrador; propietario, rico, persona principal.

γεῶν *gen. pl.* *jón* de γῆ.

γεωπέδιον *ου* y

γεώπεδον *ου* τό campo, finca de campo.

γεωπεινής *ου* pobre en tierras.

γεωργέω -ῶ labrar la tierra, ser labrador || **TR.** labrar, cultivar.

γεωργία *τας* η *ή* labor o cultivo de la tierra || **PL.** cultivos, tierras de labor.

γεωργικός η *όν* agrícola, concerniente a la agricultura; perito en la agricultura, buen labrador || **SUBST.** ὁ **γεωργικός** agricultor, labrador; η **γεωργική** [*sc.* τέχνη] la agricultura; τό **γεωργικόν** la clase de los labradores.

γεώργιον *ου* τό tierra de labor, campo, finca de campo.

γεωργός *όν* que labra la tierra || **SUBST.** ὁ **γεωργός** labrador; viñador.

γεωρυχέω -ῶ excavar pasos subterráneos, minar.

γῆ γῆς η *ή* tierra [como cuerpo en el espacio]; Tierra [por oposición al cielo, al mar, al infierno]; tierra, [como elemento]; tierra, país, nación, comarca; patria; tierra de labor, campo; tierra, polvo.

F. *jón poet.* γαῖα, *dór. eól.* γᾶ, *gen. pl.* *jón.* γεῶν.

γηγενής *ές* nacido de la tierra, hijo de la tierra.

Γήδειρα *jón.* = Γάδειρα.

γῆδιον *ου* τό tierrecilla, finquita de campo.

γῆθεν **ADV.** de la tierra.

γηθίω -ῶ alegrarse, regocijarse, estar alegre o contento || **PART. PERF.** γεγηθώς lleno de gozo y *tamb.* sin castigo, impune.

F. *impf. ép.* έγήθειν; *fut.* γηθήσω; *aor.* (έ)γήθησα; *perf.* γεγηθα; *plpf.* (έ)γγεγήθειν.

γηθισύνη *ης* η *ή* gozo, alegría, contento.

γηθίσυνος η *ον* gozoso, contento.

γηίνος η *ον* hecho de tierra, terrizo; terrestre, terrenal, precedero.

γῆλοφος *ου* ὁ colina, altura.

γῆμα *ας* *ε* *aor.* 1.^o *ép.* de γεμέω.

γῆμαι γήμας *inf.* y *part. aor.* 1.^o de γεμέω.

γη-οχέω poseer tierras.

γῆπεδον *ου* τό campo, finca de campo.

γηραιός ὁ *όν* y

γηραλέος ὁ *ον* viejo, anciano.

γηράναι *inf.* *aor.* de γηράσκειν.

γηράς *part. aor.* 2.^o de γηράσκειν.

γῆρας *ας* [o *ως*] τό vejez, ancianidad.

F. *gen.* γήραος y γήρως, *dat.* γήραι y γήρα, *cf.* γῆρος.

γηράσκω γ

γηράω -ῶ envejecer, hacerse viejo; madurar [los frutos].

γηρο-βοσκός ὄν sustentador de la ancianidad *esp.* de la ancianidad de sus padres.

γήρος εὖς [οὖς] τό = γήρας.

F. dat. γήρει *N. T. Luc.* 1,36.

γηροτροφέω -ῶ sustentar en la ancianidad [a alguien, *ac.*].

γηρο-τρόφος ὄν = γηροβοσκός.

γήρυμα αὖτος τό γ

γήρυς υὸς ἡ voz, sonido; lengua, lenguaje.

γηρύω { *y med.* } dejar oír [la voz], cantar, entonar; referir.

γήτης οὖ ὁ labrador.

Γίγας -αντος ὁ *más frec. en pl.* gigante.

Los gigantes, hijos de Gea (la tierra), eran un pueblo del fabuloso Occidente.

γίγνομαι nacer (ἔτεα τρία καὶ δέκα γεγονώς ο γενόμενος de trece años de edad); venir, sobrevenir, llegar (ἕως ἄν φῶς γένηται hasta que venga la luz o sea de día); suceder, acaecer, acontecer (τό γενόμενον, τὰ γενόμενα, τὰ γεγενημένα lo ocurrido, los sucesos, los hechos); resultar, salir (ἄν δὲ εὖ γένηται τι si algo sale bien); llegar a ser, hacerse, volverse, tornarse (ἐκ πλουσίου πένης γεγονώς hecho pobre de rico que era; πάντα γιγνόμενος tomando todas la formas; ἐν αὐτῷ ἐγένετο volviéndose en sí, recobró el dominio de sí mismo); estar, hallarse (μετὰ τινος de parte de alguno; γ. ἀπὸ δείπνου terminar la cena; γ. ἐξ ὀφθαλμῶν, desaparecer de la vista).

F. fut. γενήσομαι; *aor.* ἐγενόμην, 2.^a *sing.* ἐπ. γένου, 3.^a ἐγέντο, γέντο, γενέσκητο, 2.^a *sing. subj.* γένεαι, 3.^a *pl. opt.* γενόιατο; *perf.* γέγονα (3.^a *pl.* γέγοναν *N. T. Apoc.* 21,6), γεγένημα, ἐπ. γέγραα (*v. esta voz*); *plpf.* 3.^a *sing. jón.* ἐγεγόνει, *dt.* ἐγεγόνει, ἐγεγένητο; *aor. pas.* ἐγενήθην (*id. con el mismo valor del med. N. T.*)

γιγνώσκω conocer, llegar a conocer, reconocer [algo o a alguien, *ac.*, *gen.*, *constr. inf.*, ὅτι, ὡς, *part. predic. en distintos casos*: ἐπειδὴν γνώσιν ἄπιστοῦμενοι cuando conocen que no se les da crédito; ὡς γνώ χωρμένοιο

cuando conocí que estaba airado; ἐγγων οἰωνόν ὄντα conocí que era un ave augural]; observar; experimentar; darse cuenta, comprender, saber (ὁ γινώσκων el inteligente); conocer en trato íntimo o carnal; sentenciar, decidir, resolver, determinar, pensar, opinar.

F. fut γνώσομαι; *aor.* 2.^o ἐγγων 3.^a *di.* ἐπ. γνώτην, *imp.* γνώθι, *subj.* γνώω γνώς γνώ; ἐπ. *tamb.* γνώω γνώη γνώωμεν γνώωσιν, 3.^a *sing. id.* γνώι; *opt.* γνώηιν; *inf.* γνώωναι, ἐπ. *tamb.* γνώμεναι, *part.* γνώους; *perf.* ἐγνωκα *pas.* ἐγνωσμαι; *aor. pas.* ἐγνωσθην, *fut. pas.* γνωσθήσομαι.

γίνομαι = γίγνομαι.

γινώσκω = γινώσκω.

γλάγος εὖς τό leche.

γλακτο-φάγος ὄν que se alimenta de leche.

γλαυκιάω -ῶ tener ojos fúlgidos o chispeantes.

γλαυκιάων *part. pres. ép.* de γλαυκιάω.

γλαυκ-όμματος ὄν de ojos claros.

Γλαῦκος οὖ ὁ Glaucos, n. propio *esp.* de un inventor de Quíos: οὐχ' ἡ Γλαύκου τέχνη no hace falta un genio para eso.

γλαυκός ἡ ὄν claro, brillante, resplandeciente, chispeante; glauco.

γλαυκ-ῶπις ἰδος de ojos brillantes [*según otros*, de ojos de lechuzal].

γλαυξ [*dt.* γλαυξ] -κός ἡ lechuzal, au-tillo.

γλαφυρός ἂ ὄν hueco, cóncavo; com-bado; sinuoso; liso, pulido; *fig.* fino, lindo.

γλεῦκος εὖς τό mosto, vino dulce.

γλήνη ης ἡ pupila, niña del ojo; mu-ñeca [*tamb. con sign. despectiva*].

γλήνος εὖς [οὖς] τό adorno, alhaja.

γλίσχρος α ὄν viscoso, pegajoso, ad-herente, tenaz; mezquino; pequeño, insignificante; penoso, lamentable.

γλισχρότης ητος ἡ codicia, sordidez, mezquindad.

γλίχομαι pegarse a algo, estar pen-diente de ello, desearlo vivamente, procurararlo, luchar por ello [*gen.*, *περί y gen.* etc.].

γλοιός οὖ ὁ resina.

γλουτός οὖ ὁ nalga; región glútea.

γλυκερός ἂ ὄν = γλυκύς.

γλυκίων ὄν *comp.* de γλυκύς.

γλυκυ-θυμία ας ἡ blandura, condescendencia.

γλυκύ-θυμος ον blando de corazón.

γλυκός εἶα ὁ dulce; *fig.* dulce, amable, agradable; benévolo, bondadoso.

γλυκύτες ητος ἡ dulzura.

γλυφείον οὐ τό cincel.

γλυφίς ἴδος ἡ muesca en la parte posterior de la flecha para adaptarla a la cuerda en el disparo.

γλύφω tallar, esculpir, cincelar, grabar.

F. fut. γλύψω, *aor.* ἔγλυψα, *perf. pas.* ἔγλυμμαι, *en comptos.* *tamb.* ἔγλυμμαι, *aor. pas.* ἔγλύφθην y ἔγλύφην.

γλώσσα ης ἡ lengua, boca; habla, don de la palabra; expresión, manifestación, palabras; habla, lengua, lenguaje, idioma (γλώσσαν ἴεναι hablar o hablar una lengua; ἀπό γλώσσης de palabra; ἀπό τῆς γλώσσης tal como se siente, con franqueza).

γλώσσαλέω -ῶ tener prurito de hablar, hablar sin medida.

γλωσσαλία ας ἡ prurito de hablar, charla sin fin.

γλωσσαλίας οὐ ὁ charlatán, fanfarrón.

γλωσσό-κομον οὐ τό caja [de fondos].

γλώττα ης ἡ = γλώσσα.

γλωχίς ἴνος ἡ extremidad, punta; extremo de las correas del yugo; punta de flecha.

γναθμός οὐ ὁ y

γνάθος οὐ ἡ mandíbula, quijada; mejilla.

γναμπτός ἡ ὄν curvo, corvo; flexible, ágil; exorable.

γνάμπτω doblar, plegar.

γνάπτω = κνάπτω.

γναφεῖον = κναφεῖον.

γναφεύς = κναφεύς.

γνήσιος α ὄν legítimo, genuino; auténtico, propio, recto, sincero, noble.

γνοί = γνώ 3.^a *sing. subj. aor. 2.^o de* γιννώσκω (*N. T.*).

γνώσις [gen. γνόσις] part. aor. 2.^o de γιννώσκω.

γνόφος οὐ ὁ obscuridad, tinieblas.

γνώξ *adv.* de rodillas.

γνοφή ης ἡ abertura, garganta.

γνώ γινώναι etc. formas de *aor. 2.^o de* γιννώσκω.

γνώθι σαυτόν τό el "conócete a ti mismo", frase sustantivada.

γνώμα ατος τό signo, marca, conocimiento; opinión.

γνωματεύω formar juicio, juzgar.

γνώμεναι inf. aor. ép. de γιννώσκω = γινώναι.

γνώμη ης ἡ facultad de conocer, entendimiento, razón; conocimiento (ἀνευ γνώμης sin conocimiento, sin saber); reflexión; ánimo, intención (γνώμη ο γνώμη φρενῶν de propósito, intencionadamente); corazón, sentimientos, manera de sentir o pensar, carácter, temple; inclinación (πρός τὴν εἰρήνην τὴν γνώμην ἔχειν inclinarse a la paz); juicio, convicción, opinión (γνώμην τίθεσθαι, ἀποφαίνειν etc., manifestar su juicio u opinión; τῆς γνώμης ἔχειν ser mayormente de opinión); intento, plan, objeto (ἡ γνώμη τοῦ τείχους el objeto del muro o con que se hacia el muro); habilidad, astucia [*op. a* ἰσχύς *Tuc. 3, 11, 2*]; voluntad, deseo; sentencia, determinación, orden; voto, sufragio; propuesta; sentencia, máxima.

γνωμίδιον οὐ τό ideita, proyectito.

γνωμολογία ας ἡ acción de hablar en sentencias; colección de sentencias.

γνωμονικός ἡ ὄν conocedor, perito.

γνώμων ονος ὁ conocedor, discernidor, juzgador; reloj de sol.

γνώναι inf. aor. 2.^o de γιννώσκω.

γνώσμεν 1.^a pl. subj. aor. 2.^o ép. de γιννώσκω.

γνωρίζω llegar a conocer, descubrir o adquirir conocimiento [de algo, *ac.*]; entrar en conocimiento o relación [con alguien, *ac.*]; dar a conocer, descubrir o mostrar || *PAS.* ser conocido, famoso.

γνώριμος ον [ο -ος ἡ ον] fácil de conocer, comprensible, claro; conocido, amigo; distinguido, ilustre, principal.

γνώρισις εως ἡ conocimiento.

γνώρισμα ατος τό signo de reconocimiento, señal, marca.

γνωσθήσμαι fut. pas. de γιννώσκω.

γνωσμαχέω -ῶ cambiar de sentir, reconocer su error.

γνώσις εως ἡ conocimiento, facultad de conocer; reconocimiento; conocimiento, ciencia; conocimiento o instrucción judicial; fama.

γνώσομαι *fut. de γιγνώσκω.*

γνώστηρ ἦρος *y*

γνώστης οὐ ὁ concedor; garante, fiador, testigo.

γνώστικός ἢ ὄν apto para conocer; sabedor; ἡ γνώστικὴ facultad de conocer.

γνώστος ἢ ὄν = γνώριμος.

γνώστην *3.^a du. aor. 2.^o ép. de γιγνώσκω.*

γνώστος ἢ ὄν [ο ὅς ὄν] conocido o fácil de conocer; consanguíneo *y esp.* hermano, hermana.

γνώω, γνώωσι *etc.* = γνώω, γνώωσι *etc.* *subj. aor. ép. de γιγνώσκω.*

γούασκεν *3.^a sing. impf. iter. ép. de γούω.*

γούω -ῶ [*y med.*] gemir, lamentar, deplorar [algo, o a alguien, *ac.*] || INTR. lamentarse, gemir (ἀμφί τινα por alguien).

F. *Nótese entre otras: inf. ép. γούμεναι, part. γούων, γούωσα, med. poét. γούμενος γουμένη; impf. ép. γούων γούον (éste s. o. aor.), 3.^a sing. γούασκεν; fut. γούησομαι; aor. 1.^o ἐγούησα.*

γούγούω murmurar, quejarse, gruñir; refunfunar, regañar.

γούγούσμός οὐ ὁ murmuración, refunfunfuño, regaño.

γούγούστής οὐ ὁ murmurador, refunfunador.

γούη ἦς ἡ = γούος.

γούημεναι *inf. ép. de γούω.*

γούης ητος ὁ encantador, hechicero; impostor, charlatán.

γούητεια ἀς ἡ magia, encantamiento; impostura.

γούητεύω encantar, hechizar; engañar, embaucar, alucinar.

γούμος οὐ ὁ carga de un navío; *en gral.* carga, mercancía.

γούμφιος οὐ ὁ muela.

γούμφος οὐ ὁ clavija, clavo; traviesa.

γούμφωτικὴ ἦς ἡ [*sc. τέχνη*] arte de ajustar con clavijas o clavos, carpintería.

γούνεύς ἕως ὁ engendrador, padre; progenitor, ascendiente, abuelo; PL. padres [padre y madre].

γούνη ἦς ἡ generación, acción de engendrar; nacimiento, origen; descendencia, prole; vástago, hijo; linaje, familia, germen.

γούνομος οὐν capaz de engendrar; fecundo; capaz de vivir, viable.

γούνος οὐ ὁ = γούνη.

γούνου γούνατος τό rodilla (*γ. κάμπτειν* plegar la rodilla, sentarse, descansar; γούνατα λύειν, βλάπτειν, δαμνῶν derribar o matar a alguno en el combate; Σεῶν ἐν γούνασι κείται está en el regazo de los dioses, *e. e.* depende de su voluntad; γούνων ο γούνα λαβεῖν, ἔλειν *etc.* cogerse a las rodillas de alguien [en señal de súplica]); nudo [de las plantas, cañas, etcétera].

F. *gen. ép. jón. poét. γούνης y γούνατος, dat. γούνη; pl. γούνα y γούνατα, gen. γούνων y γούνάτω, dat. γούνασι γούνασι o γούνεσι (v. l.).*

γούνηπετέω -ῶ caer de rodillas.

γούος *impf. o s. o aor. 2.^o ép. de γούω.*

γούος οὐ ὁ lloro, llanto, lamentación.

γούός = γούω.

γούργός ἡ ὄν terrible, espantoso; violento, furioso.

γούργύρη ης ἡ calabozo, prisión subterránea.

Γούργώ οὐς ἡ la Gorgona [monstruo con cabezera de serpientes que petrificaba a quien lo miraba].

γούργώπις ἰδος ADJ. *f.* de mirada aterradora.

γούων *partic. pospuesta* por lo menos, a lo menos, en todo caso; por ejemplo; ciertamente, por cierto; así pues, según esto.

γούνάζομαι suplicar, implorar [a alguien, *ac.* cayendo a sus pies y tomándole las rodillas].

γούνατος γούνατα *formas poét. y jón. de γούν.*

γούνοδομαι -οῦμαι = γούνάζομαι.

γούνης γούνη *etc. formas ép. y jón. de γούν.*

γούνοός οὐ ὁ colina, tolmo; promontorio.

γούρδιον οὐ τό viejecita, viejecilla.

γούρα ἀς ἡ anciana, vieja || ADJ. *f.* vieja, antigua.

γούριδιον οὐ τό = γούρδιον.

γούρμμα ἀτος τό signo escrito, letra [*en pl.* alfabeto, escrito, escritura] libro, tratado [*en pl.* Sagrada Escritura]; carta, documento; ley; índice, lista; inscripción; dibujo, pintura || PL. enseñanza, doctrina, ciencia.

γούρμματεῖον οὐ τό tablilla para escribir, escrito, documento; libro de cuentas.

γραμματεύς εως δ̄ escribano, secretario, *esp.* escribano público; escriba, letrado; sabio.

γραμματεύω ser escribano o secretario.

γραμματικός ἢ ὄν que sabe leer y escribir; gramático || ἡ **γραμματική** [*sc.* τέχνη] la Gramática.

γραμμάτιον ου τό carta.

γραμματιστής οὐ δ̄ escribano; maestro.

γραμματο-κύφων ωνος δ̄ escribanuelo, chupatintan.

γραμμὴ ἥς ἢ trazo; línea; contorno.

γραπτός ἢ ὄν *adj.* *vbal.* de γράφω escrito, pintado.

γραπτός υῶς ἢ arañazo, desgarradura.

γραπτός ἢ vieja, anciana.

F. *ac.* γραπύν; *pl.* γραῖες, *gen.* γραῶν, *dat.* γραυσί, *ac.* γραῦς. *jón.* γρηῦς, *poét.* γρηῦς, *vocs. resp.* γρηῦ y γρηύ.

γραφεύς εως δ̄ escribano, secretario; pintor.

γραφὴ ἥς ἢ dibujo, pintura; cuadro; bordado; escritura, escrito, documento; inscripción; escrito de acusación, acción pública criminal (γραφὴν εἰσέρχεσθαι comparecer en un proceso; γραφὴν γράφειν o διώκειν denunciar en acción pública [a alguien, *ac.*]); Sagrada Escritura.

γραφικός ἢ ὄν relativo a la pintura o a la escritura || ἡ **γραφική** [*sc.* τέχνη] la pintura.

γραφίς ἴδος ἢ estilete, punzón, buril, pincel.

γράφω arañar, rayar, grabar; pintar, dibujar, escribir [un mensaje, una carta etc.]; escribir, redactar, componer; inscribir, designar, registrar; proponer por escrito; citar por escrito en juicio, denunciar por escrito (γραφείς τοῦτων τὸν ἄγωνα citado en este proceso) || *MED.* pintar, dibujar, escribir para sí; escribir o redactar una ley [el pueblo para sí mismo] inscribirse; citar por escrito en juicio, denunciar (δίκην, γραφὴν por causa [de... *gen.*; a alguien, *ac.*]).

F. *ful.* γράψω, *med.* γράψομαι; *aor.* 1.º ἔγραφα, *ép.* γράψα, *med.* ἔγραψάμην; *perf.* ἔγραφα, *med.* *pas.* ἔγραμμαι; 3.ª *sing. plpf.* ἔγράφτο; *aor.* *pas.* ἔγράφην, *ful.* *pas.* γραφήσομαι (*más frec.* γεγράφομαι).

γράφω *ful.* de γράφω.

γραῶδης ες de vieja, propio de vieja.

γρηγορέω -ῶ velar, vigilar.

γρηῦς γρηῦς ο γρηῦς [*gen.* γρηός] ἢ *jón.* = γραῦς.

γρυπός ἢ ὄν redondo; *esp.* de nariz corva o aguileña.

γρυπότης ἦτος ἢ curvatura, *esp.* de la nariz.

γρύψ γρυπός δ̄ grifo [animal fabuloso].

γυάλον ου τό cavidad, hueco; las dos partes combas de la coraza *e. e.* peto y espaldar; cueva; caverna, gruta; valle, cañada.

Γύγης ου δ̄ Giges [rey de Lidia].

γύης ου δ̄ campo, campiña; *fig.* seno.

γυῖον ου τό miembro; rodilla; pierna; brazo.

γυῖω -ῶ lisiar, dejar, cojo o impedido.

Γύλιππος ου δ̄ Gilipo, general espartano en la guerra del Peloponeso, salvador de Siracusa.

γυμνάζω ejercitar, adiestrar [a alguien, *ac.*] || *MED.* practicar, ejercitarse, adiestrarse, *esp.* en ejercicios corporales, hacer gimnasia, *en graf.* acostumbarse, habituarse.

γυμνασία ας ἢ ejercicio.

γυμνασιάρχew -ῶ ser gimnasiarca.

γυμνασί-αρχος ου δ̄ gimnasiarca [encargado de preparar los gimnastas y atletas para los juegos y subvenir a los gastos de éstos].

γυμνάσιον ου τό ejercicio y *esp.* ejercicio corporal; escuela de gimnasia; lugar para ejercicios gimnásticos, gimnasio.

γυμναστής οὐ δ̄ maestro de gimnasia, gimnasta.

γυμναστικός ἢ ὄν gimnástico (ἢ γυμναστική [*sc.* τέχνη] la gimnasia); prictico en la gimnasia, maestro de gimnasia.

γυμνῆς ἦτος ἢ soldado armado a la ligera.

γυμνητεία ας ἢ infantería ligera.

γυμνητεύω estar desnudo o estar vestido o armado a la ligera.

γυμνήτης ου δ̄ = γυμνῆς.

γυμνητικός ἢ ὄν perteneciente a los soldados de infantería ligera.

γυμνικός ἢ ὄν = γυμναστικός.

γυμνο-παιδία ὦν αἱ Gymnopedia [fiestas gimnásticas de Esparta].

γυμνός ἢ οὐκ ἐσθλὸς desnudo, *e. e.* sin vestir; desnudo, al descubierto [hablando de espadas y otras armas]; inerte, sin defensa (τὸ γυμνὰ la parte no armada del cuerpo y *esp.* el costado derecho); vestido ligeramente, sin manto; armado a la ligera; falto, desprovisto.

γυμνότης ἡ τοῦ ἢ = γύμνωσις.

γυμνώω -ῶ desnudar; desarmar; despojar || PAS. ser desnudado, desarmado o despojado.

γύμνωσις εἰς ἢ desnudamiento, acción de desnudar; desnudez; costado no protegido del soldado, *e. e.* el derecho.

γυναικάριον οὐ τό = γύναιον.

γυναικεῖος αὐτὸν γ

γυναικῆϊος αὐτὸν de mujer, propio de mujer; mujeril || ἡ γυναικῆϊα el gineceo, departamento de la mujeres; harem.

γυναικί γυναικός etc. *casos de γυνή.*

γυναικῶν ὧνος δὲ γ

γυναικῶν ἰδέσθαι ἢ gineceo; harem. γυναι-μανής ἐς loco por las mujeres, mujeriego.

γύναιον οὐ τό mujercita; mujerzuela.

γύναιος αὐτὸν = γυναικεῖος.

γυνή γυναικός ἡ mujer; esposa; señora; dueña; viuda; muchacha (*unido a nombres de oficio no debe traducirse γυνή ταμίη despensera*).

F. *dat.* γυναικί *ac.* γυναικα, *voc.* γύναι; *du.* γυναικε, *pl.* γυναικες, *gen.* γυναικῶν.

γυρός αὐτὸν redondo, redondeado.

γύψ γυπός δὲ buitre.

γύψος οὐ ἡ yeso.

γυψῶν enyesar, cubrir con yeso.

γῶν *jon.* = γοῦν.

γωνία αὐτὸν ἡ ángulo, rincón (κεφαλὴ γωνίας piedra angular).

γωνιώδης εἰς angular, de forma angular.

γωρυτός οὐ δὲ funda o estuche del arco.



Δ delta [cuarta letra del alfabeto griego] || como signo numérico δ' cuatro o cuarto; δ cuatro mil.

δαδοῦχος οὐ ὁ portador de la antorcha [sacerdote de Deméter en Eleusis].

δασίω *subj. aor. pas. y*

δασήμεναι *inf. aor. pas. ép. del def. *δάω.*

δαήμενων οὐν [gen ονος] conoedor, entendido, perito, hábil.

δασῆναι *inf. aor. pas. del def. *δάω.*

δαήρ ἔρος ὁ cuñado, hermano del marido.

δαήσομαι *fut. med. de *δάω.*

δάηται 3.^a *sing. subj. aor. 2.^o de δαίω 1.*

δαί partícula que refuerza la interrogación (τί δαί; qué pues? πῶς δαί; cómo pues? ποῦ δαί...; y ζδόνδε...?).

δαί *dat. ép. de δαίς δαίδως.*

δαιδάλεος α οὐν bien labrado, trabajado artísticamente.

δαιδάλλω labrar o trabajar artísticamente, adornar, ornar.

δαίδαλον οὐ τό obra de arte; ornamento, ornato.

δαίζω dividir, partir; desgarrar, arrancar; atravesar, herir de muerte, matar || *PAS. fig.* estar dividido, e. e. dudoso, vacilante [κατὰ θυμόν en el ánimo].

F. aor. ἐδάϊξα; *perf. pas.* δεδαίγμαι, *part.* δεδαίγμενος; *aor. pas.* ἐδαίχθην.

δαικτάμενος η οὐν caído o muerto en el combate.

δαικτός ἢ ὄν *adj. vbal. de δαίζω;* agudo, amargo, desgarrador.

δαιμονάω -ῶ estar furioso, loco o poseído por un mal espíritu.

δαιμονίζομαι estar poseído del demonio, estar poseso.

δαιμόνιος α οὐν divino, procedente de los dioses; maravilloso, extraordina-

rio, inaudito, extraño (*voc.* (ῶ) δαιμόνιε etc. según los casos: ¡oh hombre extraordinario! ¡oh hombre extraño, raro, incomprensible! ¡oh desgraciado!) || τὸ δαιμόνιον la divinidad; genio, espíritu, y *esp.* el genio o voz interior que guiaba a Sócrates; demonio, espíritu maligno.

δαιμονιώδης ἐς demoníaco.

δαίμων ονος δ y ἡ dios, diosa, divinidad; divinidad inferior, genio, espíritu; espíritu de los muertos, sombra, fantasma; espíritu del mal, demonio; voluntad de los dioses, hado (κατὰ δαίμονα conforme al destino o a lo decretado por los dioses; πρὸς δαίμονα contra la voluntad de los dioses; σὺν δαίμονι con el favor de la divinidad); destino, sino; *esp.* destino desgraciado, desventura, desgracia, muerte.

δαίνυμι distribuir, dar (δαίτα una comida [a alguien, *dat.*]); celebrar con un banquete (γάμον la boda; τάφον los funerales); obsequiar con un banquete [a alguien, *ac.*]); *MED.* tomar parte en un banquete; consumir, devorar [*tamb. fig.*].

F. imp. pres. ép. δαίνυ, *part.* δαινύς, *ac.* δαινύντα; *impf. ép.* 3.^a *sing.* δαίνυ; *fut.* δάισω; *aor.* ἔδαισα. || *MED.* 3.^a *sing. pres.* δαίνυται, 2.^a *sing. subj.* δαινύη, 3.^a *sing. opt.* δαινύτο, 3.^a *pl.* δαινύστω; 2.^a *sing. impf. ép.* δαίνυ' = ἔδαινο; *fut.* δάισομαι, *aor.* ἔδαισάμην, *part. pl.* δαισάμενοι.

δαίξει **δαίξω** formas de δαίξω (*inf. aor. y 1.^a sing. fut. resp.*).

δαίος α οὐν abrasador, devorador, destructor; aniquilador, funesto; enemigo [*tamb. como subst.*]; matador;

desventurado, miserable, desgraciado.

δαις ἴδος ἢ madera resinosa; antorcha; lucha, combate.

δαις δαιτός ἢ parte, porción, ración, comida; alimento; banquete, festín.

δαισάμενοι *pl. part. aor. 1.º med. de δαίνωμι.*

δαίσω *fut. de δαίνωμι.*

δαίτη ης ἢ comida, banquete.

δαίτηθεν *adv. del banquete.*

δαίτρεῦα partir, distribuir [*esp. la comida*].

δαίτρον οὐ τό parte, porción, ración.

δαίτρος οὐ ὁ trinchador [*criado que trinchaba la vianda*].

δαίτροσύνη ης ἢ arte de trinchar.

δαίτυμῶν ὄνος ὁ invitado, comensal.

δαίτύς ὄος ἢ comida.

δαί-φρων ον prudente, discreto; ingenioso; hábil; bueno en la guerra, valeroso, valiente.

1 δαίω encender, inflamar, incendiar, hacer brillar, hacer arder, devastar por el fuego. *PAS. Y PERF. ACT. δέδηκα arder, estar en llamas, tamb. fig.; brillar, chispear; extenderse rápidamente como el fuego.*

F. 3.ª sing. aor. subj. pas. ép. δάηται; perf. δέδηκα plpf. ép. δεδήκειν; perf. pas. δέδαυμαι, aor. pas. ἔδαισθην.

2 δαίω *inus. en act. MED. partir, dividir; repartir; desgarrar; arrancar; devorar PAS. ser partido o repartido; ser desgarrado, desgarrarse (ἤτορ el corazón); AOR. ἔδαισα v. δαίνωμι.*

F. impf. ép. δαίωμι, 3.ª sing. δαίετο; 3.ª pl. perf. ép. δεδαίσται. V. δατέομαι cuyas formas de fut. y aor. se suelen referir también a este verbo.

δάκε 3.ª sing. aor. 2.º ép. de δάκνω.

δακέειν *inf. aor. 2.º ép. de δάκνω.*

δακέ-θυμος ον roedor, devorador.

δάκνω morder; picar; molestar, ofender, herir.

F. fut. δήξομαι; aor. ἔδακον ép. δάκον, inf. ép. δακέειν; perf. δέδηκα, pas. δέδηγα; aor. pas. ἔδηχθην, fut. pas. δηχθήσομαι.

δάκρυ υος τό y

δάκρυμα ατος τό lágrima; llanto.

δακρῦοίς εσσα εν lleno de lágrimas, lloroso (δακρῦσεν γελᾶν reír entre

lágrimas); lacrimoso, luctuoso, doloroso, funesto.

δάκρυον ου τό lágrima; *fig. gota, destilación.*

F. δακρῦσι(v) ant. instrumental ép. = gen. o dat. δακρῦων δακρῦοις ο δάκρυσι (de δάκρυ).

δακρυ-πλώω nadar en lágrimas, derramar un mar de lágrimas.

δακρυρροέω -ῶ derramar lágrimas abundantes, llorar copiosamente.

δακρυ-χέω derramar lágrimas.

δακρυλήθρα *INTR. derramar lágrimas, llorar* || *TR. llorar, deplorar, lamentar [algo o alguien, ac.]; bañar o llenar de lágrimas [las mejillas, etc.]; δ. γόους exhalar gemidos.*

δακτυλήθρα ας ἢ guante.

δακτύλιος ου ὁ anillo, sortija; *esp. anillo con sello.*

δάκτυλος ου ὁ dedo (ὁ μέγας δ. el pulgar) || *tamb. como medida.*

δακῶν *part. aor. 2.º de δάκνω.*

δάλιος α ον *dór. = Δήλιος.*

δαλός οὐ ὁ tizón, brasas, ascuas; antorcha; *fig. rayo.*

δαμάζω domar, amansar; someter [a un marido, *dat.*]; dar por esposa, desposar; someter, dominar, *tamb. fig. forzar; derribar, matar* || *MED. someter al yugo; dominar, vencer; matar.*

F. fut. δαμάσω, ép. δαμάσσω, med. δαμάσομαι, 3.ª pers. sing. tamb. δαμά δαμά, 3.ª pl. δαμώσι; aor. ἔδαμασα, ép. ἔδαμασσα, y δάμασσα, med. ἔδαμασσάμην; perf. pas. δέδημα, 3.ª sing. plpf. ép. δέδημητο 3.ª pl. δεδημήατο; aor. pas. ἔδαμασθην, ép. tamb. δαμάσθην, ἔδημηθην, ἔδαμην y δάμην, 3.ª pl. δάμεν, imp. δημήτω, subj. ép. δαμείω δαμήης δαμήη, 2.ª pl. δαμήετε, opt. δαμείην, inf. δαμασθήναι, δαμῆναι, ép. tamb. δαμήμεναι, part. δημήεις y δαμεί.

δαμάλης ου ὁ domador.

δάμαλις εως ἢ ternera; becerra.

δάμαρ ατος ἢ esposa.

δαμάω -ῶ = δαμάζω.

δαμεί *part. aor. pas. de δαμάζω.*

δαμείω *subj. aor. pas. ép. de δαμάζω.*

δάμην *aor. pas. ép. de δαμάζω.*

δαμνάω -ῶ y

δάμνημι = δαμάζω.

F. 3.^a pers. sing. pres. ind. ép. δαμῶ, impf. ἔδαμνα y ép. tamb. δάμνα. V. δαμάω.

δαμοσία ας ἡ *dór.* real, tienda del rey [en Esparta] [cf. δημόσιος].

δαμόωσι 3.^a pl. fut. ép. de δαμάω.

Δαναοί ὧν οἱ los dánaos e. e. en *gral.* los griegos (*fres. en Hom.*).

δανείζω prestar, dar a préstamo || MED. tomar prestado, tomar a préstamo.

δάνειον ου τό y

δάνεισμα ατος τό préstamo, crédito.

δανεισμός οὐ ὁ préstamo; usura.

δανειστής οὐ ὁ prestamista; usurero.

δανειστικός ἡ ὄν aficionado a los préstamos || *SUST.* ὁ prestamista.

δανίζω = δανείζω.

δανιστής = δανειστής.

δανός ἡ ὄν seco.

δάος εος [ους] τό antorcha.

δαπανάω -ῶ gastar; consumir, agotar, arduinar || MED. gastar de lo suyo.

δαπάνη ης ἡ y

δαπάνημα ατος τό gasto, dispendio, costas; recursos, medios; tributo.

δαπανηρός ἂ ὄν y

δάπανος ον gastoso, pródigo; costoso, de mucho gasto.

δά-πεδον ου τό suelo, tierra; pavimento.

δάπις ἰδος ἡ alfombra.

δάπτω desgarrar; devorar; *fig.* consumir.

F. fut. δάψω, aor. ἔδαψα.

Δαρδανία ας ἡ Dardania, Troya.

Δαρδανίδης ου ὁ descendiente de Dárdano.

Δαρδάνιος α ον dardanio, troyano.

Δαρδανίς ἰδος ἡ dardania, troyana.

Δάρδανος ον ὁ Dárdano hijo de Zeus, progenitor de los troyanos. || *adj.* dárdano o dardanio, troyano.

δαρδάπτω desgarrar, despedazar; devorar; consumir.

δαρειακός οὐ ὁ darico [moneda persa de oro del valor de unas 25 ptas.].

Δαρείος ου Dario [nombre de varios reyes de Persia].

δαρθάνω dormir.

F. aor. ἔδαρθον y ἔδραθον.

δαρήσομαι fut. pas. de δέρω (N. T.).

δαρός ἂ ὄν *dór.* = δηρός.

δάς δαδός ἡ = δαίς.

δάσασθαι δασάσκετο *etc.* formas de aor. 1.^o de δατέομαι.

δά-σκιος ον sombrío, umbroso.

δάσμευσις εως ἡ reparto, distribución.

δασμολογέω -ῶ recaudar un tributo; imponer una contribución [a alguien, *ac.*].

δασμός οὐ ὁ reparto, distribución, *esp.* de botín; tributo.

δασμοφορέω -ῶ pagar tributo.

δασμο-φόρος ον tributario, que paga tributo.

δάσομαι fut. med. de δαίω 2 y δατέομαι.

δασπλήτης ἰδος *ADJ.* f. terrible, horrenda.

δασσάμαι aor. ép. de δατέομαι.

δασύ-μαλλος ον de lana tupida, lanudo.

δασύς εἶα [jón. ἐή] ὁ denso, espeso, tupido; peludo, velludo, lanudo; frondoso, cubierto (πίτυσι de pinos; δένδρων de árboles).

δασύ-στερνος ον de pecho velludo, de pelo en pecho.

δατέομαι-οὔμαι dividir entre sí, repartirse [algo, *ac.*]; *fig.* μένος *Ἄρης combatir con ardor igual; tomar su parte, probar [de algo, *gen.*]; dar en reparto [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*]; dividir en partes, *tamb. fig.* χθόνα ποσοὶ δατεύντο caminaban; despedazar, desgarrar; devorar, comer.

F. 3.^a pl. impf. ép. δατεύντο; fut. δάσομαι; aor. ἔδασάμην, ép. δασσάμην, 3.^a sing. *tamb.* δασάσκετο; perf. δέδαομαι.

δατεύντο ép. = ἔδατοῦντο 3.^a pl. impf. de δατέομαι.

Δαυλῖς ἰδος ἡ Daulis o Daulia [ciudad de Fócida].

δάφνη ης ἡ laurel; rama de laurel.

δαφνη-φόρος ον que produce laurel; que lleva corona de laurel.

δαφνιν(ε)ρός ὄν de color de sangre, rojo; rojizo, leonado.

δαφιλής ἐς generoso, liberal; abundante; rico, magnífico.

δαφιλῶς *ADV.* en la abundancia.

* δάω *def.* [aor. 2.^o ἔδαον y ἐδέαον] amaestrar, enseñar [a alguien *ac.*; algo o en algo, *ac.*; a hacer algo, *inf.*] || *PERF.* δεδάκηκα y δέδαα haber aprendido, ser experto [en algo, *ac.*] || *MED.* [fut. δαθήσομαι aor. pas. ἔδθην *etc.*] estar instruido, conocer, saber, aprender [de alguien, *gen.*; algo, *ac.* algo, *ac.* o *gen.*]; percibir, sentir

[algo, ac.] || PERF. MED. ÉP. [*inf.* δεδάσθαι] aprender a conocer.

F. Además de las ciudades: *part. perf.* δεδακώς y δεδακώς; *subj. aor. pas.* δαῶν y δαίω, *inf.* δαῖναι y *ép. tamb.* δαήμεναι, *part.* δαείς.

δέ *partic. pospositiva, en correl. con μέν:* pero, mas, por otro lado, en cambio; sino, sin embargo; a veces sin traducción (οὐ μέν... οὐ δέ los unos, los otros) || *tamb. sola, después de oración negativa:* sino ((τέθνηκεν ἀνδρὸς οὐδενός, θεοῦ δ' ὑπὸ ha muerto no por obra de un hombre sino de un dios) || *copulat., con sign. vario:* y, también, además, asimismo (καὶ δέ σοι αὐτῷ μοῖρα y también para ti mismo hay un destino); pues, luego, por tanto (τί δέ; pues qué?; εἰπέ μοι, κύνας δέ τρέφεις; dime, luego ¿crias perros?); en verdad, en efecto, por cierto (ἐγὼ δέ ταῦτα ἐποίησα yo, en efecto, hice eso). *Con otra partic.:* καὶ δέ sino que; y lo que es más; δέ ἄρα ο δ' ἄρα y he aquí que; δέ δή y [pero] entonces; y [pero] de cierto; δ' οὐν así, pues; y en resumen; pero como quiera que sea...

*δέαμαι *def.* parecer.

δέαται *ép. 3.ª sing. pres. ind. de *δέαμαι* parecer.

δέατο *3.ª sing. impf. ép. de *δέαμαι.*

F. Le sirve de *aor.* la forma δοάσαστο.

δέγμενος η ον *part. aor. 2.º ép. de δέχομαι.*

δεδάσθαι (v. l. δεδαέσθαι) *inf. perf. med. ép. de *δάω.*

δέδαε *3.ª sing. aor. redupl. ép. de *δάω.*

δεδαίεται *3.ª pl. perf. pas. de δαίω 2.*

δεδαίγμενος *part. perf. pas. de δαίω.*

δέδασται *3.ª sing. perf. de δατέουαι.*

δεδαώς *part. perf. de δάω.**

δέδειγμα *perf. de δέχομαι; perf. pas. jón. de δείκνυμι.*

δέδεγμα δεδέημαι *perf. act. y med. de δέω 2.*

δέδειχα *pas. δέδειγμα *perf. de δείκνυμι.**

δέδεκα δέδεμαι *perf. act. y pas. de δέω 1.*

δέδηε δεδήει *3.ª sing. perf. y plpf. 2.º ép. resp. de δαίω 1.*

δέδηχα, *pas. δέδηγμα, perf. de δάκνω,*

δέδεια *perf. 2.º de δείδω con valor de pres. [τὸ δεθίος = τὸ θεός].*

δεδίδαχα [*pas. δεδίδαγμα*] *perf. de διδάσκει.*

δεδίσκομαι *perf. pas. de δικάζω.*

1 δεδίσκομαι [*sol. part. pres. δεδισκόμενος*] *saludar.*

2 δεδίσκομαι *ép. poét. = δεδίσομαι.*

δεδίσομαι [*dt. δεδίττομαι*] TR. atemorizar, amedrentar [a alguien, ac.]; ahuyentar || INTR. temer.

F. *ép. δεδίσομαι, fut. δεδίξομαι, inf. aor. 1.º δεδίξασθαι.*

δεδηήατο *3.ª pl. plpf. pas. ép. de δαμάω.*

δέδημαι *perf. pas. de δαμάω y δέω.*

δέδογμα *perf. pas. de δοκέω.*

δέδοικα *perf. de δείδω con valor de pres.*

δεδοικημένος η ον *part. perf. ép. de δέχομαι = δεδευμένος que espía, que acecha [a alguien, ac.].*

δέδομαι *perf. pas. de δίδωμι.*

δέδουπα *perf. 2.º ép. de δουπέω.*

δεδραγμένος η ον *part. perf. de δράσομαι.*

δέδρακα (jón. δέδρηκα) *perf. de διδράσκω.*

δεδράμημα y δέδρομα *perfs. 1.º y 2.º resp. de τρέχω.*

δέδυνα *med. δέδυμαι perf. de δύω.*

δεδύνημαι *perf. de δύναμαι.*

δέδωκα *perf. de δίδωμι.*

δέελος η ον *ép. = δήλος η ον.*

δέη *subj. de δέι.*

δέησει *fut. de δέι.*

δέησω *fut. de δέω 2.*

δέησις *ewos ἡ ruego, súplica.*

δεί *3.ª sing. pres. de δέω 2 IMPERS.: es*

necesario, es menester, se necesita, es preciso, hace falta (πολλοῦ ἀργυρίου mucho dinero; πόλεμον γενέσθαι que se haga la guerra: ὅπως δείξεις que muestres; τοῦτο esto);

falta [algo, gen.; a alguien, dat. y *tamb. ac.*] V. δέω 2 y *part.* δέον.

F. *subj.* δέη, *opt.* δέοι, *inf.* δέιν *part.* δέον; *impf.* ἔδει *jón. ἔδεε; fut.* δέησει;

aor. 1.º ἔδεησε.

δείγμα ατος τό muestra, ejemplo; prueba; mercado, bazar [en el Pireo].

δειγματίζω hacer un escarmiento [en alguien, *én y dat.*].

δείδετο *3.ª sing. plpf. med. ép. de δείκνυμι.*

δειδέχεται *3.ª pl. perf. med. ép. de δείκνυμι.*

δειδέχατο 3.^a pl. *plpf. med. ép. de δεικνυμι.*

δειδήμων ον [gen. ονος] tímido, cobarde.

δειδία *perf. ép. de δειδω.*

δειδίξασθαι δειδίξεσθαι *infs. aor. 1.^o y fut. resp. de δειδίσσομαι.*

δειδίσκομαι *ép. = δειδίσκομαι.*

δειδίσσομαι *ép. = δειδίσσομαι.*

δειδοικα *ép. = δέδοικα.*

δειδω INTR. temer, tener miedo [por alguien o por algo, περί, ἀμφί con gen. o con dat.] || TR. temer [a alguien o algo, ac., constr. con μή, ὡς, ὅπως μή etc. y tamb. inf.]; venerar, respetar [a alguien ac.].

F. fut. δείσομαι; **aor.** έδεισα *ép. tamb. έδδεια; perf. δέδοικα con sign. pres. ép. δειδοικα, δέδια, δειδία, (imp. δειδιθι inf. δειδίμεν), plpf. έδεδειν, 3.^a pl. έδεδείσαν y έδεδίσαν, ép. tamb. (έ)δειδισαν.*

δειλιάω -ῶ *ép. comer por la tarde, merendar.*

δειλέος ον de la tarde, vespertino || SUBST. m.: la tarde.

δεικνάσσομαι [έπ. -όμαι] -ῶμαι dar la bienvenida, saludar; felicitar.

δείκνηλον ου τό *jón. representación, espectáculo, esp. mímico.*

δεικνυμι y

δεικνύω indicar, mostrar, señalar; exponer, manifestar, declarar, revelar; sacar a luz; demostrar, probar [algo, ac.; a o ante alguien, dat.] || MED. dar la bienvenida, saludar con el gesto, saludar; mostrar con la mano, poner a la vista.

F. 3.^a pl. impf. έδεικνυσαν y έδεικνυον; **fut.** δείξω, *jón. δέξω; aor. έδειξα, ép. δείξα, jón. έδειξα; perf. δέδειχα; aor. pas. έδειχθην, jón. έδέχθην, perf. pas. δέδειγμαi, jón. δέδεγμαi (tamb. med. con. sign. pres.) 3.^a pl. δειδέχεται; plpf. ép. έδειδέγμεν, 3.^a sing. ép. δειδέκτο, 3.^a pl. ép. δειδέχατο.*

δειλίας α ον = δειλός.

δειλή ης ή tarde.

δειλία ας [jón. δειλή ης] ή tímidez, cobardía; miedo, temor.

δειλιάω -ῶ intimidarse, estar acobardado.

δειλομαι *ép. ir a ponerse, declinar, [el sol].*

δειλός ή όν *miedoso, cobarde; vil, despreciable; misero, pobre; miserable, desgraciado.*

δειμα ατος τό *miedo, espanto, terror; objeto de terror, espanto u horror.*

δειμαίνω *ép. poét. tener miedo, estar asustado, temer [algo o a alguien, ac.; constr. con μή; por alguien o algo, περί o ἀμφί con dat., ὑπέρ con gen.].*

δειματο = **έδειματο** 3.^a sing. aor. med. *ép. de δέμω.*

δειματόω -ῶ asustar, amedrentar.

δειμωμεν *ép. = δειμωμεν 1.^a pl. subj. aor. de δέμω.*

Δείμος ου ό *ép. el Espanto, el Terror [personificado].*

δειν *inf. de δέω, δει.*

δεινα δεινός [tamb. indecl.] ό ή τό un tal, uno cualquiera [innominado], alguien, fulano [mengano, etc.].

δεινωλόγομαι -οῦμαι dolerse vivamente.

δεινω-παθέω -ῶ experimentar un gran dolor.

δεινό-πους ουν [gen. ποδος] *poét. de pie terrible, de tremendo paso [épít. de la Maldición].*

δεινός ή όν [ο -ός όν] *temido, respetado, reverenciado, venerado; tremendo, espantoso, formidable, terrible (ὄρῶν de ver etc.); digno de temerse, que inspira miedo o recelo (μή ἀποστέωσι no hagan defección); malo, funesto; indignante, indigno (δεινόν ποιεῖν o ποιεῖσθαι considerar indigno, llevar a mal); τό δεινόν peligro; desgracia; tamb. fuerte, violento [amor, deseo, etc.]; admirable, maravilloso; raro, extraño; hábil, diestro, experto.*

δεινότης ητος ή *aspecto o carácter terrible, terriblez; rigor, severidad (νόμων de las leyes); habilidad, destreza; sagacidad, astucia.*

δεινώω -ῶ exagerar, extremar.

δεινώω ADV. terriblemente, penosamente, con molestia o trabajo; maravillosamente; excesivamente.

δεινώωψ ὠπος de mirada terrible.

δείξα δειξω *aor. 1.^o ép. y fut. resp. de δεικνυμι.*

δεινός *ép. gen. de *δειός [cf. δέος].*

δειπνέω -ῶ hacer una comida, tomar la comida principal; comer; cenar.

δειπνηστος ου δ hora de la comida principal, mediodía.

δειπνίζω [aor. ép. ἐδειπνισσα] invitar a la mesa, agasajar.

δειπνον ου τό γ

δειπνος ου δ comida, comida principal; banquete, festín [esp. en pl.]; almuerzo; comida de mediodía; cena, manjares de la cena; pasto forraje.

δειπνοποιέω -ω preparar una comida || MED. comer.

δειράς άδος ή sierra, cordillera; cumbré, roca || PL. fig. mejillas o cuello [Sóf. Ant. 832].

δειρή ής ή cuello, garganta.

δειροτομέω -ω ép. cortar el cuello, degollar, decapitar.

***δείρω jón. poét. = δέρω.**

δείσαι δεισας etc. formas de aor. 1.º de δείδω.

δεισδαιμονία ας ή temor de Dios, piedad; superstición.

δεισδαιμων ου temeroso de los dioses; timorato, piadoso, religioso; supersticioso.

δεισσαι fut. de δείδω.

δέκα ADJ. NUM. CARD. INDECL. diez; esp. ol τὰ δέκα [ἐτη] άφ' ήβης los que han cumplido 10 de los 20 años de servicio militar [Jen. Hel. 3, 4, 23] || *tamb. como núm. indeterminado.* [Hom. Il. 2, 489; 4, 347].

δεκαδάρχια ας ή gobierno o regencia de diez.

δεκάδ-αρχος ου δ jefe o comandante de 10 hombres, decurión.

δεκαδέυς έως δ miembro de una decuria o grupo de 10 hombres.

δεκα-δυό = δώδεκα doce.

δεκα-ετής ές de 10 años de edad; que dura 10 años.

δεκάζω corromper.

δεκάκις ADV. diez veces.

δεκά-μηνος ου que ocurre cada 10 meses o en el mes décimo.

δεκα-οκτώ = οκτωκαιδεκα diez y ocho.

δεκα-πέντε = πεντεκαιδεκα quince.

δεκά-πηχυς υ de 10 codos de largo.

δεκα-πλάσιος α ου diez veces mayor, décuplo [de algo, gen].

δεκά-πλεθρος ου de 10 pletros de largo.

δεκάρχης ου δ jón. id. = δεκάδ-αρχος.

δεκαρχία ας ή = δεκαδ-αρχία.

δεκάς άδος ή decena, década; esp. decena de soldados, decuria.

δεκαταίος α ου que ocurre al cabo de 10 días o en el día décimo.

δεκα-τέσσαρες α = τεσσαρεσκαίδεκα catorce.

δεκατευτήριον ου τό oficina o puesto de cobranza del diezmo.

δεκατεύω diezmar, sacar el diezmo [de algo, ac.]; imponer como tributo el diezmo [a alguien, ac.].

δέκατος η ου décimo; *tamb. como núm. indeterminado.* [Hom. Od. 16, 18; 19, 294] || SUBST. **ή δεκάτη** la décima parte o el día décimo.

δεκατώ -ω cobrar el diezmo [a alguien, ac.] || PAS. pagar el diezmo.

δεκά-φυλος ου constituido por diez tribus.

δεκά-χιλοι α diez mil.

Δεκέλεια jón. Δεκελή Deccelea, demo del Atica, a 25 km. de Atenas.

Δεκαλειός ή όν de Deccelea, (nombre dado a la última parte de la guerra del Peloponeso).

Δεκελειόθεν (jón. Δεκελεῖθεν) adv. desde Deccelea.

Δεκαλεύς έως δ natural de Deccelea.

δεκάτης ες [gen. ους] de diez años, decenal.

δέκνυμι jón. = δεικνυμι.

δέχομαι jón. poét. = δέχομαι.

δέκτης ου δ ép. mendigo.

δεκτικός ή όν capaz de recibir [algo, gen.].

δέκτο 3.ª sing. plpf. ép. con sign. pas. de δέχομαι.

δεκτός ή όν adj. vbal. de δέχομαι acepto aceptable; grato.

δελεάζω [aor. έδελείασα] poner como cebo; atraer o intentar atraer; *tamb. fig.:* halagar, seducir.

δέλεαρ ατος τό cebo; señuelo.

δέλτα τό INDECL. delta [letra griega]; delta de un río.

δελτίον ου τό dim. de δέλτος.

δέλτος ου ή tablilla para escribir; escrito, carta.

δέλφας ατος ή cerdo, puerco.

Δελφικός ή όν adj. delfico, de Delfos.

Δελφινο-φόρος ου portador de delfines [el delfin es nombre dado a una gruesa pieza de metal que se dejaba caer sobre la nave enemiga].

Δελφίς ἰδος ἡ delphia o delfiense, de Delfos.

δελφίς ἰνος ὁ delfin [cetáceo].

Δελφοὶ ὦν οἱ Delfos [ciudad de la Fócida, donde estaba el famoso oráculo de Apolo].

Δελφός οὐ ὁ delfio o delfiense, de Delfos.

δέμας τό [sólo nom. y ac.] armazón del cuerpo, figura, cuerpo; estatura, talla; porte o aire || *en perifr. con gen.*: οἰκετῶν δέμας los servidores o criados || *ADV.* a manera de, como [gen.: δ. πυρός como fuego].

δέμνιον οὐ τό [grl. en pl. δέμνια] cama, yacija; cuja o armadura de la cama.

δέμων = ἔδεμον, impf. ép. de δέμο.

δέμω edificar, contruir || *MED.* construir para sí (οἶκος sus casas).

F. aor. ἔδειμα (1.ª pl. subj. ép. δειμομεν), med. ἔδειάμην; perf. pas. δέδημαι.

δενδῖλλω [sólo part. pres.] volver los ojos rápidamente [a alguien, ἐς y ac.].

δένδρεον οὐ τό poet. = δένδρον.

δενδρήεις εσσα εν ép. abundante en árboles.

δενδρο-κοπέω -ῶ cortar árboles, talar o devastar [χώραν un país].

δένδρον οὐ γ

δένδρος εος [ους] τό árbol.

δενδρο-τομέω -ῶ = δενδροκοπέω.

δεννάζω injuriar, denostar [ρήματα con palabras].

δέννος οὐ ὁ insulto.

δεξαμένη ἡς ἡ cisterna, aljibe; recipiente *en gral.*; *tamb. fig.*

δεξιὰ αἶς [jón. δεξιή ἡς] ἡ [solo o con χεῖρ] mano derecha (δεξιάς δοῦναι και λαβεῖν darse las manos, *e. e.*, comprometerse mutuamente); lado o parte derecha.

δεξιο-βόλος οὐ ὁ γ

δεξιο-λάβος οὐ ὁ lancero; guardia [*N. T.*].

δεξιόμαι -οῦμαι dar la mano, saludar, dar la bienvenida, acoger.

F. fut. δεξιώσομαι, aor. ἔδεξιώσαμην, aor. pas. ἔδεξιώθη.

δεξιός ἄ ὄν situado a la diestra o mano derecha; [como subst. τὰ δεξιὰ la mano o lado derecho]; favorable, de buen agüero [*dic. esp.* del vuelo de las aves]; diestro, hábil.

δεξιό-σειρος ον [ἵππος] [caballo] del lado derecho del tiro; fogoso, impetuoso; propicio.

δεξιότης ἡτος ἡ destreza, habilidad, *esp. mental*; claridad, perspicacia, ingenio.

δεξιό-φιν (ἐπι δ.) γ

δεξιτερῆ-φι *locats. éps., a la derecha.*

δεξιτερός ἄ ὄν de la mano derecha, diestro o derecho || *SUBST. ἡ δεξιτερῆ [χεῖρ] jón., la mano derecha, la diestra.*

δεξιῶμα ατος τό apretón de manos; saludo; acuerdo.

δέξο 2.ª sing. imp. aor. 2.º ép. de δέχομαι.

δέξω = δειξω fut. jón. de δείκνυμι.

δέοι opt. de δεῖ.

δέομαι med. de δέω 2.

δέον οντος τό part. pres. n. de δέω 2, lo que es necesario, preciso o debido; necesidad, deber, obligación; lo conveniente, oportuno o a propósito (οὐδέν δέον sin ninguna necesidad; sin ningún provecho). *Cf. δέω 2 y δεῖ.*

δέοντο 3.ª pl. impf. med. ép. de δέω 1.

δέος δέους τό temor, miedo, espanto, angustia, recelo [de algo, *gen. o ac.*; de que... *inf. o μή con subj.*]; temor respetuoso, reverencia; motivo de temor; medio para amedrentar.

δέπας αος τό vaso para beber, copa, taza.

F. dat. δέπαγ y δέπαι, nom. pl. δέπα, gen. δεπάων, dat. δεπάεσσι y δέπασσι.

δεράς ἄδος ἡ = δειράς.

δέρη ἡς ἡ cuello, garganta.

δέρομαι mirar, *esp.* con firmeza, o de modo penetrante (πῦρ ὄφθαλμοῖσι δεδορκῶς con ojos llameantes); ver y *esp.* la luz del día, vivir, estar vivo; divisar, percibir.

F. 3.ª sing. impf. iter. ép. δερκέσκειτο aor. ἔδρακον, ἔδερχθη, poet. 3.ª sing. δέρχθη (Sof. Ay. 425), perf. con valor de pres. δέδορκα.

δέριμα ατος τό piel; pellejo; cuero; odre.

δερμάτινος ἡ ον de piel, de cuero.

δέραν impf. ép. de δέρω.

δέρρις εως γ

δέραις εως ἡ piel, cuero; cubierta o deíensa de piel.

δέρτρον ου τό *ép.* y *jón.* peritoneo; entrañas.

δέρχομαι 3.^a *sing. aor. poét.* de δέркоμαι vivo, contempló.

δέρω quitar la piel, desollar, golpear,regar.

F. jón. δείρω; *impf.* έδερων, *ép.* tamb. δέρον; *fut.* δερῶ; *aor.* έδειρα; *perf. pas.* δέδαρμαι; *aor. pas.* έδάρην, *fut. pas.* δαρήσομαι.

δέσμα ατος τό atadura; venda, cinta.

δεσμῶν y

δεσμέω -ῶ atar, encadenar; encarcelar.

δέσμη ης ή y

δεσμή ης ή haz, manojo; lio, paquete.

δέσμιος ον [ο -ος α ον] atado, sujeto, preso, cautivo.

δεσμός οὔ δ [pl. δεσμοί y δεσμά] atadura, vínculo, lazo; cuerda, sogá, cable, hilo, amarra, correa, ronzal; cinta; nudo; clavo; prisión, cautividad, esclavitud || PL. lazos, cadenas, *tamb. fig.*

δεσμοφύλαξ ακος δ guardián de la cárcel, carcelero.

δέσμιωμα ατος τό [*sólo pl.*] ligaduras, cadenas.

δεσμωτήριον ου τό prisión, cárcel.

δεσμώτης ου δ encadenado, prisionero, cautivo.

δεσμώτις ιδος *ADJ. f.* encadenada, presa, cautiva.

δεσπάζω [*fut.* δεσπῶσω *etc.*] ser dueño, mandar, gobernar [algo o a alguien, *gen.*].

δέσποινα ης ή ama, señora; princesa, reina.

δεσποσύνη ης ή soberanía, señorío, mando absoluto, despotismo.

δεσπότης ου δ señor, amo, dueño; soberano.

F. voc. Δέσποτα *ac. jón.* δεσπότηα.

δεσποτικός ή όν del señor o dueño; señorial; despótico.

δεσποτικῶς *ADV.* con poder absoluto, despóticamente.

δεσπότης ιδος ή = **δέσποινα**.

F. ac. δεσπότην, *voc.* δεσποτι.

δετή ης ή haz, manojo; antorcha, tea.

δεύομαι *inf. fut. med. ép.* de δέω 2. **δέωμαι** *ép.* = δέω 2.

δέωρο [y *ép.* δέύρω] *ADV.* aquí; acá, hasta aquí; ahora; hasta ahora || *INTRJ.*: ¡ea! ¡vamos! ¡adelante!

δευσο-ποιός όν teñido; indeleble, imborrable; *tamb. fig.*

δεύτατος η ον *superl.* de δεύτερος último, postrero.

δέυτε *ADV.* vamos; ¡ea!

δευτερο-αγωνιστής οὔ δ segundo actor; *fig.* secundador, defensor secundario, orador en segundo lugar.

δευτεραίος α ον del segundo día, que llega u ocurre al día siguiente (τῆ δευτεραίῃ [ἡμέρᾳ] al día siguiente).

δευτερεία [y *jón.* δευτερήια] ων [ἀθλα] τά segundo lugar, segundo premio.

δευτερο-λογία ας ή discurso del segundo orador, segundo discurso.

δευτερό-πρωτος ον primero de una segunda serie (τό δευτερόπρωτον σάββατον el primer sábado después del segundo día de Pascua, *N. T.*).

δέυτερος α ον segundo, otro [de dos]; siguiente, posterior; inferior, secundario [respecto a alguien o algo, *gen.*] || *SUBST.* δέυτερα segundo lugar, segundo premio || *ADV.* δέυτερον [τό], δέυτερα [τά] en segundo lugar, otra vez; εκ δευτέρου por segunda vez.

1 **δέω** mojar, humedecer, regar; empujar; llenar; derramar || *MED.* humedecer, mojar.

F. impf. ép. δέων y δέωσκον *fut.* δέωσω; *aor.* έδευσα; *perf. pas.* έδέυμαι.

2 **δέω** *ép. poét.* = **δέω** 2. fallar o fracasar en, no conseguir [algo, *inf.*: ίκέσθαι llegar, *Hom. Od.* 9, 483] || *MED.* δέωμαι estar falto, carecer [de algo, *gen.*]; *tamb. abs.*: estar en la indigencia; carecer de recursos; ser inferior, no estar a la altura [de algo o de alguien, *gen.*].

F. aor. έδέυσα. || *MED.* 3.^a *pl. opt.* δευοίαιτο; 2.^a *sing. impf.* έδευεο (*v. l.* έδέυεο), *fut.* δευήσομαι, δευήσεαι *etc.*

δέχεται 3.^a *pl. pres. ind. ép.* de δέχομαι.

δεχ-ήμερος ον duradero por diez días.

δέχομαι *TR.* recibir, aceptar, admitir; acoger favorablemente; aprobar; obedecer (τά παραγγελλόμενα las órdenes); aceptar con resignación, soportar resignado (κῆρα la muerte); comprender, juzgar, considerar; preferir [una cosa a otra, τι άντί ο πρότινος]; recibir a pie firme, como a enemigo [a alguien, *ac.*]; aguardar, esperar [*con inf. o conj.*] || *INTR.* venir

detrás, suceder (κακὸν ἐκ κακοῦ una desgracia a otra).

F. *jón. dór. y eól.* δέκομαι (*impf.* ἐδέκομην); 3.^a *pl. pres. ind. ép.* δέχεται, *impf. ép.* ἐδέγμην, 3.^a *sing.* δέκτο, *imp.* δέξο, *inf.* δέχθαι, *part.* δέγμενος; *fut.* δέξομαι; *aor.* ἐδέξομαι; *perf.* δέδεγμαί, *imp.* δέδεξο; *fut. pf.* δεδέξομαι; *aor. pas.* ἐδέχθην (con el mismo valor de ἐδέξομαι). V. además δεδοκημένος.

δέψω *ép. jón.*, amasar; sobar, ablandar, curtir (δέψμα una piel).

F. *aor.* ἐδέψησα.

δέω atar, sujetar; encarcelar; amarrar, encadenar; *tamb. fig.*: obligar; impedir, apartar (τινα κελεύθου a uno de su camino) || MED. δέομαι atar o sujetar en sí o para sí (δ. ὑπὸ ποσσὶ πέδιλα atarse las sandalias a los pies).

F. 3.^a *pl. imp. pres. ép.* δεόντων, 3.^a *pl. impf. med. ép.* δέοντο; *aor.* ἐδήσα, 3.^a *sing. ép.* δήσει, *med. ἐδησάμην*, 3.^a *sing. ép.* δησάσκειτο; *perf.* δέδεκα, *pas.* δέδεμαι, 3.^a *sing. plpf. ép.* δέδετο, 3.^a *pl. jón.* ἐδεδέατο; *fut. perf.* δεδήσομαι; *aor. pas.* ἐδέθην, *fut. pas.* δεθήσομαι. Formas ditas contractas en *pres. e impf.* δῶ δοῦμαι, *pl.* δούμεν δούσι, *part.* δῶν, δούσα, δούν, *impf.* ἐδουν etc.

δέω tener falta, estar necesitado, carecer [de algo, *gen.*]; faltar (δλίγου poco; πολλοῦ mucho; πολλοῦ δέω ἀπολογεῖσθαι estoy lejos o no trato de defenderme [*cf.* δεῖ *impers.*]); *part.* δέων οὐσα οὐ falto [de algo, *gen.*] *esp. con numer.* (δουὶν δέοντα τεσσαράκοντα cuarenta menos dos, *e. e.*, 38); como *adj. o subst. v. δέον* || MED. δέομαι necesitar, requerir, tener falta o carecer [de algo, *gen.*; *tamb. con inf.*: τοῦτο ἐτι δέομαι μαθεῖν aún necesito aprender esto]; desear, pretender; pedir, rogar, suplicar [a alguien, *gen. o ac.*; algo, *gen.*, *ac.*, *inf.*, ὥστε *con inf.*, ὅπως *con subj. o fut. ind.*].

F. 3.^a *pl. opt. pres. jón.* δεοίατο; *fut.* δεήσω, *aor.* ἐδήσα, *ép.* δήσα y δήσα, *perf.* δεδέηκα, || MED. = *ép.* δέουμαι; *fut.* δεήσομαι, *perf.* δεδέημαι, *aor.* ἐδήθην. Las formas de *pres. e impf.* *frece. sin contraer*: δέεται, ἐδέετο etc. (*por δέεται, ἐδέετο etc.*).

δη *partic. de var. sign.* ADV. de tiempo = ήδη ya, hasta éste o aquel momento,

antes, a la sazón, ahora, ahora mismo, en seguida, al fin || *aseverativo*, precisamente, exactamente; enteramente, por completo, absolutamente, sin duda, ciertamente, en efecto (οὐ δὴ seguramente no); evidentemente, como es sabido, naturalmente (*tamb. irón.*); aun, hasta, además (εἰ δὲ δὴ πόλεμος ἦξει y si además viniere una guerra) || *ilativo*, pues, así pues, por consiguiente (τοῦτων δὴ ἔνεκα así pues, por esto).

δήγμα ατος τό mordedura, picadura [*tamb. fig.*].

δη-θά ADV. *ép.*, por largo tiempo, hace mucho tiempo.

δη-θεν ADV. realmente, manifiestamente; naturalmente, como se deja entender o suponer [*tamb. irón.*]; desde entonces, desde aquel tiempo.

δηθύνω tardar, demorarse.

F. 2.^a *sing. subj. ép.* δηθύνησθα (*Od.* 12, 121).

Δηιάνερα ας ἡ Deyanira [esposa de Hércules].

δήϊος α ον *ép. jón.* = δάϊος.

δηϊότης ἦτος ἡ hostilidad; combate; pelea.

δηϊόω *ép. jón.* = δηῶω.

F. 3.^a *pl. opt. ép.* δηϊόωεν, *v. l.* δηϊόωειν (= δηϊόωεν), *part.* δηϊόων; *impf. jón.* ἐδηϊόουν, *v. l.* ἐδήειν, *ép.* δηῶω, 3.^a *pl. pas.* δηϊόωντο; *fut.* δηῶσω; *aor.* ἐδήωσα, 3.^a *sing. subj.* δηῶσῃ, 3.^a *pl.* δηῶσιν, *part. jón.* δηῶσας; *aor. pas.* ἐδηῶθην, *part.* δηῶθεις y con el mismo valor *íd.* δεδηῶμένος Luciano.

Δηϊ-φοβος ου ὁ Deífobo [hijo de Priamo, hermano de Héctor].

δεικανάομαι *ép.* = δεικνάνομαι.

δεικνυμαι *ép.* = δεικνυμαι *med. de δεικνυμι.*

δή-κου *jón.* = δήπου.

δή-κοτε *jón.* = δήποτε.

δηλαδή ADV. claramente, claro, naturalmente; seguramente, sin duda [*tamb. irón.*].

δηλ-αυγῶς ADV. claramente, luminosamente.

δηλόομαι *ép. jón. poét.* herir, hacer daño [a alguien, *ac.*]; matar; destruir (καρπὸν la cosecha); saquear, devastar (γῆν la tierra); *fig.* violar, que-

brantar (ὄρκια los juramentos); ser perjudicial o dañoso; ser funesto.

F. 2.^a *sing. subj. aor. ép.* δηλήσειαι, 3.^a δηλήσεται (= δηλήσεται), *perf.* δεδήλημαι *tamb. con valor pas.* (*Hdt.*).

δήληματος ατος τό *ép. poet.*, daño, ruina [para alguien, *dat.*]; destructor (νηῶν de las naves).

δηλήμων ον [*gen. ovos*] dañoso, ruinoso, funesto [para alguien o algo, *gen.*].

δήλησις εως ἡ *jón.*, daño, ruina.

Δήλιος α ον delio, de Delos. || *sust.*

Δήλια τὰ (*sc.* ἱερά) fiesta celebrada cada cuatro años en honor de Apolo en Delos || embajada sacra anual de los atenienses a Delos en memoria de la visita de Teseo.

δηλον-ότι [= δῆλον ὅτι claro es que] *adv.* claramente, está claro, evidentemente; es decir, a saber.

δῆλος η ον visible, manifiesto, claro, natural evidente [para alguien, *dat.*]; δῆλος ἦν Κύρος ὡς σπεύδων era claro que Ciro apresuraba; εἰ δῆλος οὐκ εἶδός bien se ve que no sabes.

Δῆλος ου ἡ Delos [hoy Dili, una de las islas Cícladas, consagrada a Apolo].

δηλῶ -ῶ *tr.* hacer visible, mostrar, hacer ver, manifestar, revelar, dar a entender, demostrar, probar [a alguien, *dat.*, εἰς ο πρὸς con *ac.*; algo, *ac.*, *constr. con ὡς, ὅτι, part. pred.*: δηλώσω πατρί μῃ ἀσπλαγχνος γεγώς demostraré a mi padre que no soy de condición cobarde; δηλοῖς ὡς τι σημαίνων das a entender que vas a indicarme algo] || *INTR. e IMPERS.* parecer, ser o estar claro, ser evidente. **F.** *aor. pas.* δηλώθησομαι y con el mismo valor δηλώσομαι (*por ej. Sóf. Ed. Col. 581*).

δήλωσις εως ἡ manifestación, declaración; indicación; prueba.

δημαγωγέω -ῶ atraer a sí o conciliar el pueblo; captar (τοὺς ἀνδρας a los soldados, *Jen. An. 7, 6, 4*).

δημαγωγία ας ἡ conducción o seducción del pueblo, demagogía.

δημαγωγός οὐ ὁ conductor del pueblo, jefe popular; cabecilla o seductor del populacho, demagogo.

δημαρχέω -ῶ ser demarco o jefe de un demo.

δημαρχία ας ἡ función o cualidad de demarco, demarquía.

δημαρχος ου ὁ jefe, oficial o presidente de un demo, demarco; gobernador de un distrito [en Egipto].

δήμευσις εως ἡ confiscación.

δημεύω confiscar o declarar propiedad del Estado (χρήματα los bienes [de un ciudadano]); hacer público.

δημηγορέω -ῶ hablar ante la asamblea pública o al pueblo; hablar como demagogo.

δημηγορία ας ἡ discurso ante el pueblo; declamación retórica.

δημηγορικός ἡ ὄν acomodado a la elocuencia popular; diestro para hablar ante el pueblo.

δημηγόρος ου ὁ orador popular; demagogo.

Δημήτηρ τρος [*poét. τερος*] ἡ Deméter [diosa de la agricultura].

δημιο-εργός ὄν *poét.* = **δημιουργός**.

δήμιος ον perteneciente al pueblo, público, común [*op. a ἴδιος*]; elegido de entre el pueblo || *subst.* ὁ δῆμιος [δοῦλος] ejecutor público, verdugo.

δημιουργέω -ῶ trabajar; fabricar, labrar.

δημιούργημα ατος τό obra [de un artesano].

δημιουργία ας ἡ profesión, oficio, arte mecánica; práctica; producción.

δημιουργικός ἡ ὄν concerniente a los artesanos, de los artesanos.

δημιουργός οὐ ὁ servidor del pueblo, hombre que ejerce una profesión pública, maestro en un arte [*en Hom.* adivino, médico, heraldo, *etcétera*]; trabajador u obrero manual, artesano; productor, creador, *esp.* Creador del Universo [*N. T.*]; demiurgo, primer magistrado [entre los dorios].

δημο-βόρος ον devorador del pueblo, de los bienes del pueblo.

δημο-γέρον οντος ὁ anciano del pueblo; jefe.

δημό-θεν *adv.* a costa o a expensas del pueblo.

δημοκρατέομαι -οῦμαι ser gobernado democráticamente, tener constitución o gobierno popular.

δημοκρατία ας ἡ gobierno popular, democracia.

δημοκρατικός ἢ ὄν concierne a la democracia, democrático; de sentimientos democráticos, partidario de la democracia, demócrata.

δημό-λευστος ον lapidado o apedreado por el pueblo (δημόλευστος φόνος lapidación pública *Sóf. Ant. 36*).

δήμος οὐ ὁ territorio de un pueblo, distrito territorial, comarca país, tierra; habitantes de un pueblo, población, masa del pueblo; *tamb.* tropa de sólo soldados; comunidad de un pueblo, conjunto de ciudadanos libres; *tamb.* ciudadanos; estado democrático, gobierno popular; asamblea popular; municipio, demo o cantón, subdivisión de la tribu [en Atenas].

δημός οὐ ὁ grasa o gordura.

Δημοσθένης οὐς ὁ Demóstenes [general ateniense]; Demóstenes [famoso orador y político ateniense].

δημοσίᾳ y *ión.*

δημοσίῃ ADVS. *v.* δημόσιος.

δημοσιεύω INTR. ocuparse en los negocios públicos, ejercer una profesión pública, prestar un servicio público || TR. declarar propiedad del Estado, confiscar.

δημόσιος α ον perteneciente al pueblo o al Estado, común, público, oficial (δημόσιον εἶναι o γίγνεσθαι, ser, hacerse propiedad del Estado, ser confiscado) || SUBST. ὁ δημόσιος [δοῦλος] servidor público [pregonero, escribano, etc.]; τὸ δημόσιον el interés público, el Estado; *tamb.* edificio público; prisión, archivo; ἐκ δημοσίου a costa o en nombre del Estado, oficialmente; ἐκ δ. μισθός salario oficial || ADV. δημοσίᾳ por el Estado, por orden oficial, oficialmente (δημοσίᾳ τεθνάναι morir a manos del verdugo público); *tamb.* públicamente, ante el pueblo (δείραντες ἡμᾶς δημοσίᾳ después de azotarnos públicamente, *N. T. Act. 16, 37*).

δημοσιῶ -ῶ = δημοσιεύω [*tr.*].

δημο-τελής ἐς hecho o celebrado a expensas públicas, costeadado por el Estado (θυσία un sacrificio; ἑορτά una fiesta); público, oficial.

δημοτεύομαι pertenecer a un demo o distrito.

δημότης οὐ ὁ hombre del pueblo, persona privada; ciudadano de un demo, conciudadano.

δημοτικός ἢ ὄν perteneciente al pueblo, popular, plebeyo; útil al pueblo; partidario o amigo del pueblo; demócrata (οὐ δημοτικὴ παρανομία desenfreno antidemocrático); franco, generoso.

δημοῦχος ον habitante del país; protector del país; gobernante o jefe del pueblo.

δημῶδης ἐς popular, común, vulgar.

δὴν ADV. en mucho tiempo, durante largo tiempo.

δηναίος ἄ ὄν de larga vida, longevo.

δηνάριον οὐ τὸ denario [moneda romana equivalente a 16 ases].

δήνος εὐς [οὐς] τὸ *grite. en pl.* δήνεα propósito, planes, proyectos.

δήξις ἐως ἢ mordisco, mordedura.

δήξομαι fut. de δάκνω.

δήος α ον ἐπ. = δήιος [*v.* δάιος].

δηῶ -ῶ [*ἐπ. ἰόν. δηῶω*] matar; desgarrar, despedazar; herir, golpear; saquear, devastar; destruir (πυρὶ por el fuego).

F. En át. pres contr. δηῶ, pl. δηοῦμεν δηοῦτε. Para las otras formas vid. δηῶω.

δή-ποτε ADV. algún día, alguna vez; en fin, por fin [*en interrog.*].

δή-που y

δή-πουθεν ADVS. sin duda, indudablemente, por cierto; por supuesto.

δηριάζομαι -ῶμαι y

δηριάζομαι ἐπ. *poét.* [aors. δηρισάμην, δηρινθην] combatir, pelear; reñir, injuriarse mutuamente.

δῆρις ἰος ἢ combate, lucha; porfía.

δῆρός ἄ ὄν de larga duración, muy duradero || ADV. **δῆρόν** durante mucho tiempo, por largo tiempo.

δῆσα -ας -ε *aor. 1.º ἐπ. de δέω 1!* = ἔδησα; *aor 1.º ἐπ. de δέω 2 Il. 18, 100.*

δῆσάσκετο 3.º *pl. aor. med. ἐπ. de δέω 1.*

δῆτα ADV. por cierto, de veras, en verdad, sin duda, en efecto, sí, a fe (οἶσθα δῆτα παρθένον tú, sin duda, conoces a la doncella; σκόπει δῆτα examina, en verdad); así pues, conque, pues, por tanto (ποῦ δῆτ' ἄν εἶεν; ¿dónde están, pues?); *tamb. ἰόν.* (τῷ σῶ δικαίῳ δῆτα ἐπισπέσθαι

με δεῖ; conque ¿tengo que ajustarme a lo que a ti te parece justo?).

δηυτε *crasis por δή αυτε.*

δηχθεις δηχθηναι δηχθησομαι etc., formas de δακνω.

δηω *ép.* [*pres. con sign. de fut.*] encontrar, hallar (δούρατα ἐν και εἰκοσι δεις encontrarás veintiuna lanzas).

δια *adv. y prp.* ADV. a tra: *cs* (δια δ' ἀμπερές de parte a parte); separadamente, en dos partes, en pedazos; entera, totalmente || PRP. *de gen.*: a través de, por, por entre; *tamb.* entre (δια μῆλων entre el ganado; ἐπρεπε δια πάντων sobresalía entre todos); a distancia de, con intervalo de (δια πολλοῦ a gran distancia; δια τσοῦτου a tal distancia, e. e. tan cerca o tan lejos; δια πολλῶν ἡμερῶν ὁδοῦ a distancia de muchos días, a muchos días de camino; τὰ δια πλειστον lo que está más lejos; δια δέκα ἐπάλλεων de diez en diez almenas; δι' ἔγγυτάτου muy cerca); a lo largo de, por la extensión de; *de tpo.* por, durante, mientras, a lo largo de, al cabo de, hasta; a distancia o con intervalo de (δια παντός siempre, de siempre; continuamente, sin interrupción; δια πλειστον desde hace mucho tiempo, por mucho tiempo; δι' ἐνιαυτοῦ durante el año; δια πεντητηρίδος cada quinquenio; δια τέλους hasta el fin, completamente o continuamente), *instrum.* etc.: por, por medio o mediación de; con, en, entre; en virtud de, por obra o merced de, a causa de (δι' ἑαυτοῦ κτῶσαι adquirir por sí mismo; δια χειρῶν θυγείν tocar con las manos; δια στόματος ἔχειν tener en boca, hablar de; δια βασιλέων πεφυκῶς descendiente de reyes); *modo, situación* etcétera con, en, en estado de (δι' ἀκριβείας con esmero, exactamente; δι' ὀργῆς en o con cólera; δια φιλίας en amistad; δια δίκης en pleito o en reyerta; δια φυλακῆς en guarda; δια ταχέων rápidamente) || PRP. *de ac.*: lugar o espacio [*poét.*]: a través de, a lo largo de; por entre; por; *de tpo.*: por, durante, mientras (δια νύκτα durante o por la noche); *instrum.* etc.: con auxilio de, gracias a, en virtud de, por causa de [alguien o algo]; para.

Δια *ac. de Ζεῦς.*

δια-βαδιζω atravesar, pasar.

δια-βαίνω INTR. andar a zancadas, avanzar a largos pasos (εὐ διαβῶς afirmándose bien sobre sus piernas abiertas) || TR. e INTR. pasar atravesando, cruzar, pasar; *tamb. fig.* τῷ λόγῳ διέβαινεν ἐς Εὐρυβιάδην pasaba en su discurso a [*e. e.* a hablar a] Euribíades.

δια-βάλλω lanzar a través, transportar al otro lado, hacer pasar (νέας las naves); *abs.* atravesar, pasar, franquear; *fig.* desavenir, indisponer, enemistar; acusar, calumniar, desacreditar, denigrar [a alguien, *ac.*; ante o entre alguien, *dat.*, eis o πρὸς *con ac.* etc.]; engañar, inducir a error [*tamb. med.*] || PAS. ser acusado o calumniado; ser desacreditado; incurrir en el odio o la cólera [*de...*, *dat.*]; *perf.* estar a mal, tener como enemigo (τῷ σώματι al cuerpo).

διάβασις εως ἡ tránsito, travesía, cruce, paso; pasaje, vado puente.

διαβατέος α ον *adj. vbal.* de διαβαίνω, pasadero, transitable, vadeable.

διαβατήρια ων [εἰρά] τὰ sacrificio impenetratorio de una travesía o expedición feliz.

διαβατός ὄν que puede atravesarse, vadeable; de fácil arribo, abordable.

δια-βεβαιόομαι -οῦμαι afirmar, asegurar, aseverar.

δια-βιβάζω hacer pasar al otro lado, transportar, trasladar.

δια-βιόω -ῶ *intr.* pasar la vida, vivir.

δια-βλέπω mirar penetrantemente o con agudeza, mirar fijamente; ver con claridad; observar.

δια-βοάω -ῶ propagar un rumor, propalar, pregonar [que..., ὅτι ο ὡς].

δια-βολή ἡς ἡ desavenencia, desacuerdo; quejella; porfía; acusación falsa, calumnia (ἐπι διαβολῆ εἰπεῖν decir calumniosamente; ἡ ἐμῆ διαβολή la calumnia lanzada contra mí, *Pl. Apol.* 19, b).

διάβολος ον calumniador, detractor || SUBST. ὁ διάβολος el espíritu maligno, el Diablo [*N. T.*].

διαβόλωσ *adv.* con malevolencia, calumniosamente.

δια-βόρος ον devorador, roedor.

διά-βορος *ον* devorado, consumido, a-niquilado.
δια-βουκολέω -ῶ burlar, engañar.
δια-βουλεύομαι deliberar, discutir.
δια-βραβεύω dar como premio.
διά-βροχος *ον* emparado (νῆες διά-βροχοι naves que hacen agua).
δια-βυνέω *γ*
δια-βύνω hacer pasar, introducir [a través de algo, *διά* *con* *gen.*].
δι-αγγέλλω enviar un mensaje, mandar a decir [a alguien, *dat.*, εἰς *o* *πρός* *con* *ac.*]; propalar, pregonar, publicar || *MED.* *sólo* *part. pres.* διαγγελλόμε-*νους* que se transmitían de boca en boca [la consigna [*Jen. An.* 3, 4, 36].
διάγγελος *ου ὁ* mensajero intermedario, negociador *o* agente secreto.
δια-γελᾶω -ῶ reírse, burlarse [de algo *o* de alguien, *ac.*].
δια-γι(γ)νομαι pasar (τοσάδε ἔτη tantos años); continuar, seguir, mantenerse, vivir (ἄρχοντες mandando).
δια-γι(γ)νώσκω distinguir, discernir, conocer distintamente; decidir, resolver, determinar; arbitrar, juzgar, sentenciar [acerca de algo, *περί* *con* *gen.*; *que...*, *ὅτ* *o* *inf.*].
δια-αγκυλιζομαι *γ*
δι-αγκυλλόομαι -οῦμαι disponerse a lanzar, blandir un arma arrojada.
δια-γλάφω ahuecar, excavar.
δια-γνώμη *ης ἡ* deliberación; decisión, resolución, sentencia, fallo.
δια-γνωρίζω dar a conocer, hacer saber, divulgar.
διά-γνωσις *εως ἡ* distinción, discernimiento; medio de distinguir *o* discernir [algo, *gen.*]; conocimiento en juicio, juicio; decisión, fallo.
δια-γογγύζω murmurar entre sí, hablarse en voz baja.
δι-αγορεύω declarar.
διάγραμμα *ατος τό* dibujo, diseño; *esp.* figura geométrica; lista, registro, inventario; decreto.
διαγραφή *ης ἡ* delineación, diseño, plano.
δια-γράφω delinear, trazar; tachar, borrar, raspar; cancelar; excluir, eliminar.
δια-γρηγορέω -ῶ estar en vela, estar despierto.
δι-άγω *TR.* transportar, hacer pasar, llevar al otro lado (ἐπί σχεδίας

ἄρτους panes en balsas); pasar, dejar transcurrir (τὸ γῆρας la vejez); hacer durar *o* vivir, mantener, sostener (διῆγεν ὑμᾶς *os* mantuvo, *Dem. Cor.* 26, 89) || *INTR.* dejar pasar el tiempo, dar largas, demorarse (οὐ προσήει ἀλλὰ διῆγε *no* se presentaba sino que iba dando largas); pasar el tiempo *o* la vida, vivir (ὡς ἥδιστα *lo* más agradablemente posible); mantenerse, quedarse; continuar, seguir [haciendo algo, *part. etc.*] || *MED.* tardar, demorarse.
διαγωγή *ης ἡ* transcurso, paso, curso (βίου *de* la vida).
δι-αγωνίζομαι luchar, contender [*contra...*, *dat.*, *πρός* *y* *ac.*].
δια-δαίομαι = **διαδατέομαι**.
δια-δάπτω *ἐρ.* despedazar, desgarrar.
δια-δατέομαι [*3.^a pl. aor. 1.^o διεδάσαντο*] repartirse (κτῆσι *los* bienes).
δια-δείκνυμι *TR.* hacer ver, mostrar claramente, demostrar [que..., *ὅτι* *o* *part.*: διαδεξάτω κηδόμενος *muestre* que se cuida] || *INTR.* ser claro, ser manifiesto || *PAS.* ser declarado.
F. aor. 1.^o intr. 3.^a sing. jón. διέδεξε, fut. jón. διαδέξω. V. δείκνυμι.
δια-δέξιος *ον* de feliz augurio.
δια-δέξω *fut. jón. de* διαδείκνυμι.
δια-δέρομαι [*aor. διέδρακον*] ver a través [algo, *ac.*].
δια-δέχομαι recibir de otro (τὸν λόγον *la* palabra, *e. e.* hablar inmediatamente después *o* a continuación); *tamb. abs.* recibir en sucesión *o* como herencia (τὴν σκηνὴν *el* tabernáculo, *N. T. Act. 7, 45*); suceder [a alguien, *dat.*]; relevarse, turnar.
δια-δέω atar por uno y otro lado, atar en derredor; aprisionar, encarcelar; *tamb. fig.* ἡ ψυχὴ διαδεμένη ἐν τῷ σώματι *el* alma presa en el cuerpo || *NED.* ceñirse.
δια-δηλέομαι -οῦμαι despedazar, desgarrar.
διά-δηλος *ον* perfectamente visible *o* conocible, bien de manifiesto.
διάδημα *ατος τό* banda *o* cinta que ceñía la tiara regia de los Persas; diademata, tiara.
δια-διδράσκω *y* *jón.*
δια-διδρήσκω escapar, fugarse, huir [de alguien *o* algo, *ac.*].

δια-δίδομι distribuir, repartir [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*]; esparcir, divulgar (λόγος διεδόθη cundió el rumor o la fama).

δια-δικάζω juzgar, fallar; arbitrar || MED. pleitear, litigar; someterse a juicio, hacerse juzgar.

δια-δικαίω -ῶ propugnar, justificar, aprobar.

διαδικασία *ας ἡ* decisión judicial.

δια-δοχή *ῆς ἡ* sucesión; relevo, rezevo (κατὰ διαδοχὴν periódicamente; ἐκ διαδοχῆς en sucesión).

διάδοχος *ον* sucesor de, que sucede a [*gen.* o *dat.*]; sustituto, *Luc. 8, 25, 3.*

δια-δράκω *3.ª sing. opt. aor. 2.º de δια-δέρκομαι.*

δια-δρᾶναι *inf. aor. 2.º de διαδιδράσκω.*

δια-δραστεύω *ῶν.* = διαδιδράσκω.

δια-δύομαι *y ῶν. act.*

δια-δύω deslizarse, filtrarse (διὰ τοῦ τείχους a través del muro); *fig.* insinuarse, esquivar, rehuir, sustraerse, escapar, librarse [de alguien o algo, *ac.*].

δια-δώρομαι -οῦμαι distribuir como presente o regalo.

δι-άει = **διάη** *3.ª sing. impf. de διάημι.*

δια-εἰδομαι *TR.* dejar ver, mostrar || *INTR.* mostrarse, aparecer.

δια-ειπέμεν *inf. ép. de διεῖπον.*

δια-ζάω -ῶ pasar; pasar la vida, vivir; sostener la vida, mantenerse [con algo, *ἀπό* y *gen.*].

δια-ζεύγνυμι desunir, separar.

διάζευξις *εως ἡ* separación.

διάζωμα *ατος τό* ceñidor.

δια-ζώννυμι atar en derredor, rodear a la cintura, ceñir [algo, *ac.*; a alguien, *ac.*] || MED. ceñirse, estar ceñido o rodeado [*ποι...* *dat.*].

* **διαζῶω** *ῶν.* [sólo *impf.*] = **διαζάω**

δι-άημι *ép. [impf. διάημι]* soplar a través (τοὺς θάμνους de los matorrales).

δια-θεόμαι -ῶμαι considerar atentamente, observar, examinar.

* **δια-θειῶ** -ῶ [*sólo aor.*] fumigar con vapor de azufre.

διά-θεσις *εως ἡ* disposición; ordenación; testamento; inclinación, cualidad, índole.

διαθέτης *ου ὁ* ordenador.

δια-θέω correr de un lado a otro, transitar, discurrir; extenderse, propa-

garse, cundir (φόβος el miedo); correr en competencia [con alguien, *dat.*].

δια-θήκη *ῆς ἡ* disposición, *esp.* testamentaria, testamento; convenio, pacto, alianza, *esp.* de Dios con los hombres; documento de alianza o de testamento, parte de la Sagrada Escritura, Testamento.

δια-θορυβέω -ῶ perturbar, inquietar.

δια-θροέω -ῶ esparcir, divulgar.

δια-θρυλέω -ῶ divulgar, propalar; atronar, ensordecer.

δια-θρύπτω quebrar, hacer piezas, romper en pedazos, destrozar; *fig.* quebrantar en la molicie, enervar, afeminar.

F. aor. pas. ép. διεθρύφην *part.* διαθρύφεις; *perf. pas.* διατέθρυμαι.

δι-αιθριάζει *IMPERS.* clarear el cielo, despejarse.

διαίνω *ép.* mojar; bañar.

F. 3.ª sing. impf. pas. ép. διαίνετο; *aor. ép.* έδίννα.

διαίρεσις *εως ἡ* división, distribución, reparto; distinción, diferencia.

διαιρετός *α ον adj. vbal. de διαιρέω* que se ha de dividir.

διαιρετός ἡ ὄν adj. vbal. de διαιρέω dividido, separado, desunido; distribuido, repartido; divisible; que puede distinguirse o fijarse (τύχαι οὐ λόγῳ διαιρεταί las venturas no se determinan con razones, *Luc. 1, 84*).

δι-αιρέω -ῶ dividir, separar, apartar (δ. ὄροφην quitar o levantar un techo); hender, abrir (πυλῖδα la puerta; διελόντες τοῦ τείχους ἤ... abriendo el muro por donde...); dividir en partes; distinguir; determinar, fijar, definir, precisar; decidir, dirimir, resolver || MED. repartirse, distribuir entre sí (τιμὰς los honores; λήτην el botín); repartirse el trabajo (κατὰ πόλεις entre las ciudades).

F. fut. διαιρήσω, *aor.* διεῖλον *etc.* *V.* αἰρέω.

δι-αίρω levantar || MED. levantarse, salir, ascender. *tamb. fig.*

F. V. αίρω. Part. perf. pas. διηρμένος.

δι-αίσσω = διψάσω.

* **διαιστώω -ῶ** [*sólo aor.*] aniquilar.

1 διαίτα *ῆς ἡ* modo de vivir, género o método de vida, vida; régimen

- prescrito, *esp.* de alimentación, dieta; vivienda, residencia; estancia.
- 2 **δίατα** ης ἡ juicio arbitral, arbitraje; oficio de árbitro.
- 1 **διαιτάω** -ῶ conservar la vida, cuidar la salud, tratar || MED.-PAS. διαιτῶμαι -ῶμαι tener tal o cual tenor de vida, vivir (πολλά ἐς Θεοῦς νόμιμα en gran observancia de lo debido a los dioses); residir, habitar (ἐπ' ἀγροῦ en el campo etc.).
F. 3.^a pl. pres. ind. med. jón. διαιτεῦνται, impf. διήτων ἢ ἐδαιτών; en los *comptos.* con *doble aumento por ej.* 3.^a sing. κατεδιήτα; med. pas. διητώμην, jón. διαιτώμην, 3.^a sing. διαιτάτο; fut. διαιτήσω, med. διαιτήσομαι aor. 1.^o διήτησα; en los *comptos.* con *doble aumento*: ἀπεδιήτησα, κατεδιήτησα etc.; perf. δεδιήτηκα, med. pas. δεδιήτημαι; plpf. (κατ)-εδεδιήτηκειν, med. pas. 3.^a pers. (ἐξ)-εδεδιήτητο; aor. pas. διητήθην, jón. διαιτήθην.
- 2 **διαιτάω** -ῶ ser árbitro.
- διαίτημα** ατος τό modo de vivir; mantenimiento, sustento || PL. provisiones; hábitos, costumbres, instituciones.
- διαιτητής** οὔ ὁ árbitro, juez arbitral.
- διακαθαίρω** y
- διακαθαρίζω** limpiar, purificar completamente, dejar limpio.
- διακαίω** caldear a su paso; traspasar con el calor.
- διακαλύπτω** descubrir, revelar.
- διακαρτερέω** -ῶ resistir, mantenerse firme; persistir, obstinarse (πολεμοῦντα en guerrear).
- διακατελέγχομαι** refutar dialogando, redargüir vigorosamente.
- διακαίω** hender, rajar; partir en pedazos.
F. aor. 1.^o ép. διά... καίωσαι (*Od.* 15, 322). V. καίω.
- διάκειμαι** hallarse, encontrarse, estar [en tal o cual situación, disposición, actitud, *adv.*; para con o en relación con alguien o algo, *dat.*, πρὸς ἢ *ac.*]; estar instituido, establecido, determinado; ὑπόπτως τῷ πληθει διακείμενος siendo sospechoso a la multitud; εἰμεινον ὑμῖν διακίεσται será mejor para vosotros.

- διακείρω** cortar; *fig.* frustrar, anular.
F. inf. aor. ép. διακέρσαι *Il.* 8, 8. V. κείρω.
- διακελεύομαι** prescribir, ordenar; recomendar, encargar; exhortar, animar (δ. ἀλλήλοις animarse unos a otros, mutuamente; *tamb. abs.* διακελευσόμενοι animándose unos a otros).
- διακελευσμός** οὔ ὁ exhortación, aliento.
- διακενῆς** ADV. = διὰ κενης en vano, inútilmente.
- διάκενος** ον intermedio y vacío || SUBST. τὸ διάκενον espacio intermedio y vacío; intervalo.
- διακηρυκεύομαι** tratar por medio de heraldo [con alguien, πρὸς ἢ *ac.*].
- διακινδυνεύω** exponerse a, arrostrar o correr un peligro, arriesgarse (πρὸ βασιλέως por el rey); intentar un ataque o expedición; correr el riesgo de, arriesgarse [*a...*, inf.].
- διακινέω** -ῶ poner en movimiento, agitar, revolver, remover.
- διακλάω** -ῶ partir, romper.
- διακλέπτω** substraer; poner en salvo, salvar.
- διακλήρῶ** -ῶ designar o elegir a suerte || MED. echar suertes, sortear entre sí.
- διακολυμβάω** -ῶ atravesar a nado.
- διακομιδῆ** ης ἡ transporte, traslado.
- διακομίζω** transportar || MED. volver a llevarse consigo; retirar || PAS. ser transportado, pasar.
- διακονέω** -ῶ INTR. servir, prestar servicio; socorrer, ayudar, proveer; ser diácono, ejercer de diácono || TR. suministrar || MED. servir; servirse a sí mismo || PAS. ser servido.
F. jón. διηκονέω; impf. ἐδιακόνουν ἢ διηκόνουν (*N. T.*); fut. διακομήσω; aor. ἐδιακόνησα ἢ διηκόνησα (*N. T.*); aor. pas. ἐδιακονήθην, id. διηκονήθην (*N. T.*).
- διακονία** ας ἡ servicio, función, oficio; cumplimiento del deber; ministerio *esp.* eclesiástico; socorro, limosna.
- διακονικός** ἢ ὄν concerniente al servidor o al servicio; apto para el servicio; diligente.
- διακωνος** οὔ ὁ servidor, criado, ministro; diácono || ἡ diaconisa.
- διακωντίζομαι** ejercitarse en lanzar dardos.

δια-δίδομι distribuir, repartir [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*]; esparcir, divulgar (λόγος διεδόθη cundió el rumor o la fama).

δια-δικάζω juzgar, fallar; arbitrar || MED. pleitear, litigar; someterse a juicio, hacerse juzgar.

δια-δικαιῶ -ῶ propugnar, justificar, aprobar.

διαδικασία *ας* ἡ decisión judicial.

δια-δοχή ἡς ἡ sucesión; relevo, revezo (κατὰ διαδοχὴν periódicamente; ἐκ διαδοχῆς en sucesión).

διάδοχος *ον* sucesor de, que sucede a [*gen.* o *dat.*]; sustituto, *Luc.* 8, 25, 3.

δια-δράσκει 3.^a *sing. opt. aor.* 2.^o de διαδέρκομαι.

δια-δράναι *inf. aor.* 2.^o de διαδιδράσκω.

δια-δραστεύω *jón.* = διαδιδράσκω.

δια-δύομαι y *jón. act.*

δια-δύω deslizarse, filtrarse (διὰ τοῦ τείχους a través del muro); *fig.* insinuarse; esquivar, rehuir, sustraerse, escapar, librarse [de alguien o algo, *ac.*].

δια-δωρέομαι -οῦμαι distribuir como presente o regalo.

δι-αίει = *διάη* 3.^a *sing. impf.* de *διάημι*.

δια-είδομαι *TR.* dejar ver, mostrar || *INTR.* mostrarse, aparecer.

δια-ειπέμεν *inf. ép.* de *διεῖπον*.

δια-εἶω -ῶ pasar; pasar la vida, vivir; sostener la vida, mantenerse [con algo, *ἀπό* y *gen.*].

δια-ζεύγνυμι desunir, separar.

διάζευξις *εως* ἡ separación.

διάζωμα *ατος* τό ceñidor.

δια-ζώννυμι atar en derredor, rodear a la cintura, ceñir [algo, *ac.*; a alguien, *ac.*] || MED. ceñirse, estar ceñido o rodeado [por... *dat.*].

* **διαζῶω** *jón.* [sólo *impf.*] = *διαζάω*

δι-άημι *ép.* [*impf.* *διάημι*] soplar a través (τοῦς θάμνους de los matorrales).

δια-θεᾶμαι -ῶμαι considerar atentamente, observar, examinar.

* **δια-θειῶ** -ῶ [sólo *aor.*] fumigar con vapor de azufre.

διά-θεσις *εως* ἡ disposición; ordenación; testamento; inclinación, cualidad, índole.

διαθέτης *ου* ὁ ordenador.

δια-θέω correr de un lado a otro, transitar, discurrir; extenderse, propa-

garse, cundir (φόβος el miedo); correr en competencia [con alguien, *dat.*].

δια-θήκη ἡς ἡ disposición, *esp.* testamentaria, testamento; convenio, pacto, alianza, *esp.* de Dios con los hombres; documento de alianza o de testamento, parte de la Sagrada Escritura, Testamento.

δια-θορυβέω -ῶ perturbar, inquietar.

δια-θορέω -ῶ esparcir, divulgar.

δια-θρυλέω -ῶ divulgar, propalar; atronar, ensordecer.

δια-θρύπτω quebrar, hacer piezas, romper en pedazos, destrozar; *fig.* quebrantar en la molicie, enervar, afeminar.

F. aor. pas. ép. διετρύφην *part.* διατρυφεῖς; *perf. pas.* διατέθρυμμα.

δι-αιθριάζει *IMPERS.* clarear el cielo, despejarse.

διαίνω *ép.* mojar; bañar.

F. 3.^a *sing. impf. pas. ép.* διαίνετο; *aor. ép.* ἐδίηνα.

διαίρεσις *εως* ἡ división, distribución, reparto; distinción, diferencia.

διαιρετός *α* *ον* *adj. vbal.* de *διαίρέω* que se ha de dividir.

διαιρετός ἡ *όν* *adj. vbal.* de *διαίρέω* dividido, separado, desunido; distribuido, repartido; divisible; que puede distinguirse o fijarse (τύχη οὐ λόγω διαιρεταί las venturas no se determinan con razones, *Tuc.* 1, 84).

δι-αίρέω -ῶ dividir, separar, apartar (δ. ὄροφην quitar o levantar un techo); hender, abrir (πυλίδα la puerta; διελόντες τοῦ τείχους ἢ... abriendo el muro por donde...); dividir en partes; distinguir; determinar, fijar, definir, precisar; decidir, dirimir, resolver || MED. repartirse, distribuir entre sí (τιμὰς los honores; λητὴν el botín); repartirse el trabajo (κατὰ πόλεις entre las ciudades).

F. fut. διαίρησω, *aor.* διεῖλον *etc.* V. αἰρέω.

δι-αίρω levantar || MED. levantarse, salir, ascender. *tamb. fig.*

F. V. αἶρω. *Part. perf. pas.* διημέμενος.

δι-αίσσω = *διψάω*.

* **διαίστω** -ῶ [sólo *aor.*] aniquilar.

1 **δίαίτα** ἡς ἡ modo de vivir, género o método de vida, vida; régimen

prescrito, *esp.* de alimentación, dieta; vivienda, residencia; estancia.

2 διαίτα ης ἡ juicio arbitral, arbitraje; oficio de árbitro.

ἡ διαίτῳ -ὦ conservar la vida, cuidar la salud, tratar || MED.-PAS. διαίτῳμαι -ῶμαι tener tal o cual tenor de vida, vivir (πολλά ἐξ Θεοῦ νόμιμα en gran observancia de lo debido a los dioses); residir, habitar (ἐπ' ἀγροῦ en el campo etc.).

F. 3.^a pl. pres. ind. med. jón. διαίτῳνται, *impf.* διήτων y ἑδαιτῳν; *en los comptos. con doble aumento por ej.* 3.^a sing. κατεδίητα; *med. pas.* διητώμην, jón. διαιτώμην, 3.^a sing. διαιτῳτο; *fut.* διαιτήσω, *med.* διαιτήσομαι *aor.* 1.^o διήτησα; *en los comptos. con doble aumento:* ἀπεδιήτησα, κατεδιήτησα etc.; *perf.* δεδιήτηκα, *med. pas.* δεδιήτημαι; *ppf.* (κατ)-εβεδιήτηκην, *med. pas.* 3.^a pers. (ἐξ)-εβεδιήτητο; *aor. pas.* διητήθην, jón. διαιτήθην.

2 διαιτάω -ὦ ser árbitro.

διαίτημα ατος τό modo de vivir; mantenimiento, sustento || PL. provisiones; hábitos, costumbres, instituciones.

διαιτητής οὔ ὁ árbitro, juez arbitral.

διακαθαίρω y

διακαθαρίζω limpiar, purificar completamente, dejar limpio.

διακαίω caldear a su paso; traspasar con el calor.

διακαλύπτω descubrir, revelar.

διακαρτερέω -ὦ resistir, mantenerse firme; persistir, obstinarse (πολεμοῦντα en guerrear).

διακατελέγχωμαι refutar dialogando, redarguir vigorosamente.

διακεάζω hender, rajar; partir en pedazos.

F. *aor.* 1.^o ép. διά... κεάσσαι (Od. 15, 322). *V.* κεάζω.

διάκειμαι hallarse, encontrarse, estar [en tal o cual situación, disposición, actitud, *adv.*; para con o en relación con alguien o algo, *dat.*, πρὸς y *ac.*]; estar instituido, establecido, determinado; ὑπόπτως τῷ πλήθει διακείμενος siendo sospechoso a la multitud; ἀμεινον ὑμῖν διακίεσται será mejor para vosotros.

διακείρω cortar; *fig.* frustrar, anular. **F.** *inf. aor. ép.* διακέρσαι Il. 8, 8. *V.* κείρω.

διακελεύομαι prescribir, ordenar; recomendar, encargar; exhortar, animar (δ. ἀλλήλοις animarse unos a otros, mutuamente; *tamb. abs.* διακελευσάμενοι animándose unos a otros).

διακελευσμός οὔ ὁ exhortación, aliento.

διακενῆς *adv.* = διὰ κενῆς en vano, inútilmente.

διάκενος ον intermedio y vacío || *SUBST.* τὸ διάκενον espacio intermedio y vacío; intervalo.

διακηρυκεύομαι tratar por medio de heraldo [con alguien, πρὸς y *ac.*].

διακινδυνεύω exponerse a, arrostrar o correr un peligro, arriesgarse (πρὸ βασιλέως por el rey); intentar un ataque o expedición; correr el riesgo de, arriesgarse [a..., *inf.*].

διακινέω -ὦ poner en movimiento, agitar, revolver, remover.

διακλάω -ὦ partir, romper.

διακλέπτω substraer; poner en salvo, salvar.

διακλήρω -ὦ designar o elegir a suerte || *MED.* echar suertes, sortear entre sí.

διακολυμβάω -ὦ atravesar a nado.

διακομιδῆ ἧς ἡ transporte, traslado.

διακομίζω transportar || *MED.* volver a llevarse consigo; retirar || *PAS.* ser transportado, pasar.

διακονέω -ὦ *INTR.* servir, prestar servicio; socorrer, ayudar, proveer; ser diácono, ejercer de diácono || *TR.* suministrar || *MED.* servir; servirse a sí mismo || *PAS.* ser servido.

F. jón. διηκονέω; *impf.* ἐδιακόνουν y *td.* διηκόνουν (N. T.); *fut.* διακονήσω; *aor.* ἐδιακόνησα y *td.* διηκόνησα (N. T.); *aor. pas.* ἐδιακονήθην, *td.* διηκονήθην (N. T.).

διακονία ας ἡ servicio, función, oficio; cumplimiento del deber; ministerio *esp.* eclesiástico; socorro, limosna.

διακονικός ἡ ὄν concerniente al servidor o al servicio; apto para el servicio; diligente.

διάκονος ου ὁ servidor, criado, ministro; diácono || ἡ diaconisa.

διακοντιζομαι ejercitarse en lanzar dardos.

δια-κόπτω TR. hender profundamente, cortar en dos || INTR. romper la línea enemiga.

διά-κορος ον saturado; empapado.

δια-κόσιοι αι α ADJ. NUM. CARD. doscientos.

δια-κοσμέω -ῶ ordenar, distribuir, arreglar, organizar || MED. poner en orden, aderezar.

διακόσμησις εως η γ

διάκοσμος ου ὁ disposición, ordenación, arreglo; orden de batalla.

δι-ακούω escuchar hasta el fin, dar oídos, atender [a alguien, *gen.*].

δι-ακριβῶω -ῶ y *med.* examinar minuciosamente.

διακριδόν ADV. eminentemente; resueltamente.

δια-κρίνω separar, apartar; distinguir, discernir; descomponer en sus elementos, analizar; decidir; juzgar; vacilar (*μηδὲν διακρινόμενος* sin dudar nada, *N. T. Act. 10, 20*).

F. fut. ép. διακρινέω dt. διακρινῶ, inf. pas. ép. διακρινέσθαι; aor. pas. διεκρίνην y διεκρίθην. V. κρίνω.

διάκρισις εως η separación; distinción; juicio; decisión; resolución.

διακριτέος α ον *adj. vbal. de διακρίνω* que ha de resolverse.

δια-κρούω rechazar, apartar de sí || MED. despachar; burlar, engañar; escapar de, rehuir.

δι-άκτορος ου ὁ conductor; mensajero; servidor.

δια-κυκῶω -ῶ resolver, confundir, embrollar.

δια-κύπτω asomarse.

διακώλυσις εως η obstrucción, prohibición.

διακωλυτέος α ον *adj. vbal. de διακώλωω* que ha de prohibirse o estorbarse.

διακωλυτής ου ὁ impedidor.

δια-κωλύω estorbar, impedir [a alguien, *ac.*; algo, *ac. o inf. con o sin μή*].

δια-κωμωδέω -ῶ ridiculizar, satirizar.

διακωχή ης η = **διακωχή**.

δια-λαγχάνω distribuir; sortear.

δια-λαλέω -ῶ conversar, platicar, hablar || PAS. ser objeto de conversaciones, comentarse.

δια-λαμβάνω partir, dividir; separar, marcar [las lindes, la tierra etc.: *χρῶ-*

μασι con colores]; *fig.* ψυχή διειλημένη ὑπὸ τοῦ σωματοειδούς alma partida o dislocada por el elemento corporal; repartir, distribuir (τὸ βῆρος en cuanto al peso); distinguir [física o intelectualmente]; tomar o recibir por separado [la parte propia etc.] coger por medio, coger, aferrar, apresar; detenerse, hacer una pausa (*λέγοντα* al hablar); interceptar (τὰ στενόπορα los desfiladeros). *F. fut. διαλήσμαι etc. V. λαμβάνω; perf. pas. διείλημαι, διαλέλημαι, jón. διαλέλαμαι.*

δια-λάμπω brillar a través, brillar.

δια-λανθάνω quedar oculto, ser ignorado (*θεούς* de los dioses); no ser notado.

F. fut. διαλήσω, διαλήσμαι, aor. διέλαθον etc. V. λανθάνω.

δια-λέγω apartar, escoger, entresacar, elegir || MED. y PAS. conversar, platicar, hablar [con alguien, *dat.*]; discutir, disputar, tratar [algo, *ac.*; con alguien, *dat. o προς con ac.*]; discurrir, razonar; hablar un dialecto o lengua particular (*κατὰ ταῦτά σοι* en un dialecto común a ellos, *e. e.* en una misma lengua, *Hdt. 1, 142*).

F. Como deponente: fut. διαλέξομαι y διαλεχθήσομαι; aor. διελέξαμην y διελέχθην; perf. διείλημαι, 3.ª sing. plpf. διειλεκτο (tamb. con valor pas.).

διάλειμμα ατος τό intervalo.

δια-λείπω TR. dejar un espacio intermedio; dejar un intervalo; *tamb. abs.*: οὐ πολὺ διαλιπὼν τελευτήσεν al cabo de poco tiempo murió; dejar de, cesar, [*constr. de part.*] || INTR. estar distante o separado, distar; dejar pasar; transcurrir (*διαλιπόντων ἐτῶν τριῶν* transcurridos o dejados pasar tres años).

διαλεκτικῶς η ὄν concierne a la discusión; [*como subst. η διαλεκτικῆ [τέχνη]* arte de discutir, dialéctica]; hábil o ducho en discutir.

διάλεκτος ου η conversación, diálogo, coloquio, discurso; discusión; disputa; modo de hablar; idioma, dialecto.

διαλλαγῆ ης η cambio, *esp.* de enemistad en amistad, reconciliación, paz.

διαλλακτής ου ὁ conciliador, mediador, pacificador.

δι-αλλάσσω [y *dt.* -τω] TR. cambiar, mudar; trocar [algo, *ac.*; por algo, *gen.* o *άντί* y *gen.*]; volver a la amistad, reconciliar [a alguien, *ac.*; con alguien, *dat.* o *πρός* y *ac.*]; atravesar por, cruzar por o *bien* dejar [una tierra o país para pasar a otro] || INTR. diferenciarse, diferir [είδος en el aspecto; de alguien, *dat.* o *gen.*]; τὸ διαλλάσσον la diferencia o discrepancia || MED. y PAS. cambiar entre sí; reconciliarse [con alguien, *dat.*]; diferir [en algo, *dat.*].

F. *aor. pas.* διηλλάχην, *tamb.* διηλόχθην, *fut. pas.* διαλλαγήσομαι. V. *ἀλλάσσω*.

δια-λογίζομαι pensar, meditar, considerar; dialogar, conversar; tratar, razonar, discutir, disputar.

διαλογισμός οὐ ὁ cálculo; reflexión, pensamiento; razonamiento, juicio; conversación; discusión, disputa; duda.

διάλογος οὐ ὁ conversación, diálogo.

δια-λοιδορέομαι -οῦμαι injuriar furiosamente, insultar [a alguien, *dat.*].

δια-λυμαίνομαι maltratar grandemente, mutilar || PAS. ser maltratado, ser mutilado.

F. *aor.* διελυμνήμην, *perf.* διαλελύμασμαι (*tamb.* con *valor pas.*); *aor. pas.* διελυμάνθην (*siempre con valor pas.*).

διάλυσις εως ἡ desunión, división, separación; disolución, descomposición; desbandada, dispersión; cesación, terminación, fin; ruptura, corte.

διαλυτής οὐ ὁ disolvente, rompedor, destructor.

διαλυτός ἡ ὄν *adj. vbal.* de διαλύω soluble.

δια-λύω soltar, desatar, y *esp. según el compl.* apartar, separar [a los combatientes] despedir, disolver [una asamblea, una flota, *etc.*]; disgregar, destruir, aniquilar; terminar, hacer cesar [*por ej.* una guerra, una reyerta, *etc.*]; romper [la paz, las negociaciones, *etc.*]; deshacer [una calumnia] apaciguar, reconciliar [a los contendientes], pagar, sufragar [un gasto, *etc.*] || MED. separarse; desligar, romper (ξείνῃν un vínculo de hospitalidad); refutar, deshacer [las acusaciones, *etc.*]; sincerarse || PAS

dispersarse, separarse, desunirse, desbandarse; morir; reconciliarse.

δι-αμαρτάνω descarriarse, engañarse del todo, no acertar, errar [enteramente (τῆς ὁδοῦ el camino)]; fracasar, quedar frustrado [en algo, *gen.*].

διαμαρτία ας ἡ desacierto, error, cálculo errado.

διαμαρτυρέω -ῶ oponerse o contradecir con testigos; atestiguar.

δια-μαρτύρομαι protestar solemnemente [poniendo por testigos a dioses y a hombres]; atestiguar, aseverar; resistirse con protestas, impedir protestando; atestiguar públicamente (τὸ εὐαγγέλιον el Evangelio, N. T. Act. 20, 24); rogar encarecidamente, conjugar.

δια-μαστιγῶ -ῶ azotar fuertemente; castigar duramente.

διαμαχητέος α ὄν *adj. vbal.* de διαμάχομαι digno de seria oposición, a que hay que oponerse con energía.

δια-μάχομαι pelear con energía; luchar abiertamente; trabajar con empeño: [a fin de que, *constr. inf.* o con *ὅπως*]; sostener con energía, mantener firmemente [que..., *constr. inf.* o de *ὅτι*].

δια-μάω -ῶ desgarrar, destrozar || MED. escarbar; excavar (τὸν κάχληκα el arenal, Luc. 4, 26).

δια-μείβομαι cambiar, *esp.* de afecto, mudar de amor.

διαμέλλεις εως ἡ dilación, demora, retraso.

δια-μέλλω diferir, retardar; demorarse en, tardar (ποριζόμενοι χρήματα en procurar dinero); *tamb. abs.*, dejar pasar el tiempo, dar largas.

δια-μέφομαι criticar con dureza, censurar gravemente.

δια-μένω perdurar, continuar existiendo, persistir; permanecer (μετ' ἑμοῦ conmigo; κωφός mudo); perseverar; mantenerse firme.

δια-μερίζω repartir, distribuir || MED. repartirse, distribuir entre sí || PAS. estar repartido o distribuido; *fig.* dividirse, estar discordes, estar en pugna.

διαμερισμός οὐ ὁ división, discordia, disensión.

δια-μετρέω -ῶ medir, medir en porciones, distribuir en raciones, racionar || MED. medir en partes, di-

vidir a medida; recibir [una porción medida].

διαμέτρητος ον ο

διαμετρητός ἢ ὄν ἐρ. medido, marcado con medida.

δια-μηχανάομαι -ῶμαι pensar, idear, intentar.

δι-αμιλλάομαι -ῶμαι contender.

δια-μιμνήσκομαι retener en la memoria, recordar.

δια-μιστύλλω cortar en pedazos.

δια-μνημονεύω conservar la memoria, recordar [algo, *gen. o ac.*]; hacer mención de, mencionar (φύσιν τοιαύτην ἔχων διαμνημονεύεται tal condición se dice que tenía, *Jen. Cir. 1, 2, 2*).

δια-μοιράω-ῶ [*med. -ῶμαι*] dividir.

δι-αμπάζ [*como* δι-ανα-πάξ] ADV. de parte a parte.

δι-αμπερέξ [*como* δι-ανα-περές] ADV. de parte a parte; de un extremo a otro, sin interrupción; sin cesar, continuamente, por siempre || PRP. *de gen. a través de.*

δια-μυθολογέω -ῶ conversar, platicar, charlar entre sí.

δι-αμφοισβητέω -ῶ estar en desacuerdo, discordar, discutir.

δι-αναβάλλομαι diferir, dilatar, detener.

δι-αναγκάζω forzar.

δι-αναπαύομαι tomarse algún descanso.

δια-ναυμαχέω -ῶ sostener un combate naval.

δι-άνδιχα ADV. entre dos extremos (ἦτορ μεμήριξε estuvo indeciso el ánimo); por mitad, a medias (σοὶ ἔδωκε Κρόνου παῖς τε dotó el hijo de Cronos).

διανεκής = **διηνεκής**.

δια-νέμω distribuir, repartir || MED. repartirse, dividir entre sí, difundirse, divulgarse.

δια-νεύω hacer signos con la cabeza, hacer señas.

δι-ανέω [*v. νέω 1*] atravesar a nado; *fig.* salir adelante [de un peligro, *etc. ac.*].

δι-ανήχομαι salvarse a nado.

δι-ανίσταμι [*y med.*] apartarse, alejarse de; dejar a un lado (τῶν συμφόρων διαναστάς prescindiendo de sus intereses) AOR. διανέστην levantarse, ponerse en pie.

δια-νοέομαι -οὔμαι tener en el pensamiento, concebir; proyectar, intentar [algo, *ac.*]; hacer algo, *constr. inf.*; reflexionar, pensar, meditar; imaginar, suponer; sentir, estar en una disposición o actitud.

F. *aor.* διενόηθην (*tamb. con valor pas*), *3.ª pl. pípf. jón.* διένωντο. V. *νοέω*.

διανόημα ατος τό pensamiento, opinión, idea; resolución.

διάνοια ας ἡ pensamiento, intención (οὐκ ὀπό βραχείας con no corta intención, obedeciendo a un vasto plan); designio, propósito; empresa; idea, opinión, juicio; conocimiento, inteligencia, mente.

δι-ανοίγω abrir; *fig.* alumbrar, ilustrar, iluminar; declarar, revelar, explicar, interpretar.

διανομή ἤξ ἡ distribución, reparto.

δια-νυκτερεύω pernoctar; pasar la noche.

δι-ανύτω y

δι-ανύω llevar a cabo, acabar, terminar [algo, *ac.*; *tamb. con part.* ἀγορεύω de contar].

δια-παιδεύομαι educarse, recibir educación.

δια-παντός ADV. continuamente.

δια-παρατριβή ἤξ ἡ disputa continua, altercado constante.

δια-παρθελεύω violar, estuprar.

δια-πασσαλεύω sujetar con clavos, clavar.

δια-πάσσω esparcir, espolvorear.

F. *aor.* διέπασα, *part.* διαπάσας.

δια-παύομαι cesar por algún tiempo, hacer pausa.

δι-απειλέω -ῶ proferir amenazas, amenazar violentamente.

διάπειρα ας ἡ prueba, experimento.

δια-πειράομαι -ῶμαι tantear, hacer prueba de medirse en la lucha [*con...*, *gen.*]; llegar a conocer, experimentar [algo, *gen.*].

δια-πείρω atravesar.

δια-πέμπω enviar en distintas direcciones, destinar a diversos puntos, distribuir || ACT. y MED. enviar, remitir, transmitir.

δια-περαίνω cumplir, llevar a término.

δια-περαιδομαι -οὔμαι [*pas.*] ser llevado al otro lado, ser pasado (τὸν

- ποταμόν por el río); ser desenvainado o ser blando (ξίφη las espadas).
- δια-πράω** -ῶ pasar al otro lado, hacer una travesía, atravesar, dirigirse o llegar atravesando [a..., εἰς οὐ πρὸς y ac.].
- δια-πέρθω** -ῶ [act. y med.] destruir de arriba abajo o completamente, saquear, devastar.
F. aor. ἐπ. διέπραθον, inf. διαπράθειν; med. 3.^a sing. διεπράθετο con valor pas.
- δια-πέτομαι** volar de un lado a otro; irse volando, desvanecerse, disiparse.
- δια-πηδάω** -ῶ precipitarse de un salto, saltar de repente (αὐτῶ sobre él).
- δια-πίμπλημι** llenar por completo || PAS. llenarse enteramente [de algo, gen.].
- δια-πίνω** beber a porfía.
- δια-πίπτω** caerse a pedazos, deshacerse; perecer; abrirse paso; escabullirse, escapar; fallar.
- δια-πιστεύω** confiar || PAS. merecer confianza, tener crédito.
- δια-πλέκω** trenzar, entretrejer por completo o hasta el fin; fig. terminar, acabar (τόν βίον la vida).
- δια-πλέω** navegar a través, atravesar navegando, hacer una travesía o un viaje; tamb. fig. διαπλεῦσαι τὸν βίον hacer la travesía de la vida.
- δια-πλήσσω** rajar, partir en pedazos, trozar.
- διά-πλοος οὐ** [-ους ου] ὁ travesía, navegación; lugar de paso, paso, canal (δυσὸν νεοῖν para dos naves).
- δια-πνέομαι** -σῶμαι [pas.] disiparse, desvanecerse, evaporarse.
- δια-ποικίλλω** adornar variamente.
- δια-πολεμέω** -ῶ hacer guerra, guerrear, luchar [contra alguien, dat.]; llevar a cabo una guerra, guerrear hasta el fin.
- διαπολέμησις εως ἢ** decisión o conclusión de una guerra.
- δια-πολιορκέω** -ῶ mantener un sitio, llevar a cabo un asedio.
- δια-πομπή** ἤς ἢ intercambio de mensajes, negociación por emisarios.
- δια-πονέω** -ῶ ACT. y MED. trabajar con empeño, fatigarse trabajando [en algo, ac.] || PAS. cansarse, fatigarse; estar molesto, dolerse.

- δια-πόντιος ον** del otro lado del mar, ultramarino.
- δια-πορεύω** hacer pasar, llevar al otro lado, transportar || PAS. pasar atravesando, hacer una travesía; pasar a través de, atravesar, cruzar; tamb. fig. τὸν βίον la vida.
- δι-απορέω** -ῶ [y med.] estar perplejo, dudar, estar incierto o vacilante [sobre algo, ac., περί y gen., interr. indir. etc.].
- δια-πορθέω** = διαπέρθω.
- δια-πορθμεύω** transportar a través de un río o estrecho; transmitir un mensaje; atravesar, cruzar (ποταμόν un río).
- δια-πραγματεύομαι** examinar con atención, escudriñar, estudiar a fondo; ganar negociando, granjear.
- δια-πραθῆειν** inf. aor. 2.^o ἐπ. de διαπέρθω.
- διάπραξις εως ἢ** negocio, despacho de un negocio.
- δια-πράσσω** y dt.
- δια-πράττω** [más frec. med.] llevar a cabo, llevar a término; terminar, acabar, poner fin; ejecutar, cumplir; recorrer, atravesar [algo, ac. o gen.: πεδίοιο el campo]; pasar, invertir, consumir [el tiempo, los días, etc.]; obtener, conseguir, lograr [algo, ac., constr. inf. o de ὥστε]; tratar, gestionar, negociar [con alguien, πρὸς y ac.]; ganarse, granjearse (φιλιαν la amistad [con alguien o de alguien, πρὸς y ac.]).
- διαπρεπέστερος α ον** comp. de διαπρεπέης.
- δια-πρεπής** ἐς distinguido, insigne, excelente, eminente || SUBST. τὸ διαπρεπές la magnificencia.
- δια-πρέπω** distinguirse, brillar || TR. disfrazar, vestir [con..., dat.].
- δια-πρεσβεύομαι** enviar embajadas.
- δια-πρήσσω** jón. = διαπράσσω.
- δια-πρηστεύω** = δια-δρηστεύω (v. l.).
- δια-πρίω** aserrar en dos || PAS. fig. irritarse profundamente, recomerse.
- δια-πρό** ADV. de una parte a otra, de parte a parte; a través [de..., gen.].
- δια-πρύσιος α ον** [μ-ος ον] que entra profundamente; como adv.: πρῶν διαπρύσιον πεδίοιο ladera [que avanza] llano adentro; agudo, penetrante.
- δια-πταίω** balbucir.

δια-πτοίεω y

δια-πτοέω -ῶ infundir pánico, asustar, espantar, dispersar de miedo [a... ac.].

δια-πτύσω desarrollar, desplegar; fig. poner de manifiesto (διαπτύχθέντες ὠφθησαν κενοί cuando se les descubren aparecen vanos).

δια-πτύω escupir; fig. rechazar con desprecio.

δια-πυκτεύω combatir a puñadas; luchar (πολλοῖς contra muchos).

δια-πυνθάνομαι informarse, averiguar.

διά-πυρος ον encendido, inflamado; fig. ardiente, fogoso.

δια-πυλέω -ῶ vender al por menor o uno por uno.

διαραίρηται 3.^a sing. perf. pas. jón. de διαρέω.

δι-αράσσω romper, quebrar.

δι-αρθρόω -ῶ [y med.] conformar, articular.

δι-αριθμέω -ῶ enumerar, contar, calcular || MED. juzgar.

δι-αρκέστατος η ον superl. de διαρκής || ADV. διαρκέστατα muy suficientemente.

δι-αρκέω -ῶ bastar, ser suficiente [para algo, εἰς y ac.]; resistir, aguantar.

διαρκής ἐς bastante, suficiente; esp. productivo, fértil.

δι-αρπαγή ἤς ἡ saqueo, devastación.

δι-αρπάζω desgarrar, despedazar; saquear, devastar; arrebatar, robar.

δια-ρραίνω hacer brotar || MED. brotar, fluir.

δια-ρραῖω destrozar, destruir || PAS. pe-recer.

δια-ρρέω fluir a través, correr; hacer agua [un barco]; fig. irse como el agua, perderse.

δια-ρρήγνυμι desgarrar, rasgar, romper, hacer pedazos; hacer saltar o estallar; pf. διέρρωγα estar roto o haber saltado; agujerear, traspasar || MED. romper; quebrantar || PAS. reventar, estallar; tamb. fig.: ψευδόμενος mintiendo o en mentiras.

διαρρήδη ADV. claramente, expresamente.

δια-ρρήσσω = διαρρήγνυμι.

δια-ρριπτέω -ῶ y

δια-ρρίπτω lanzar a través, disparar [algo, ac.]; tirar por uno y otro lado, desparramar.

F. 3.^a sing. impf. iter. ép. διαρρίπτα-σκεν (Od. 19, 575).

διάρρηψις εως ἡ dispersión, desparramamiento.

διά-ρροια ας ἡ flujo de vientre, diarrea.

δια-ρροιζέω -ῶ atravesar o penetrar silbando [por..., gen.].

δια-σαφέω -ῶ mostrar claramente, explicar, referir.

δια-σαφηνίζω poner en claro, explicar.

δια-σεῖω sacudir, remover; fig. turbar, confundir, trastornar; sacar dinero con amenazas [a alguien, ac.].

δια-σεύομαι ép. saltar, lanzarse a través de, penetrar por o por mitad de [algo o alguien, gen. o ac.].

F. 3.^a sing. aor. 2.^o ép. διέσουτο.

διασημαίνω indicar con claridad.

διάσημος ον claro, distinto || ADV.

διάσημα claramente (δ. ἄρρεϊ clama con gritos penetrantes).

Διάσια ων τὰ las Diasias [fiestas de Zeus en Atenas].

δια-σιωπάω -ῶ permanecer callado, guardar silencio.

δια-σκάπτω excavar, abrir.

δια-σκεδάννυμι dispersar, diseminar, esparcir; disolver, licenciar (στρατόν un ejército); desprender, separar; fig. violar, destruir, arruinar.

F. Subj. atemático: 3.^o pl. pres. διασκεδάννυσι, 3.^a sing. pas. διασκεδάννυται. Para lo demás, v. σκεδάννυμι.

διασκεπτομαι = διασκοπέω.

δια-σκευάζομαι procurarse, preparar para sí, proveerse [de algo, ac.]; a-prestarse, armarse, equiparse.

δια-σκευαρέομαι -οῦμαι ordenar, poner en orden, organizar.

δια-σκηνέω -ῶ separarse o distribuirse para el alojamiento, ir a alojarse; irse a su tienda o alojamiento; dejar la tienda (διασκηνοῦντων μετὰ δεῖπνον cuando hubieron dejado la tienda [del rey] después de cenar).

διασκηνητέον adj. vbal. de διασκηνέω.

διασκηνόω = διασκοπέω.

δια-σκίδνυμι = διασκεδάννυμι.

δια-σκοπέω -ῶ mirar con atención, observar bien [a alguien o algo, ac.]; examinar a fondo, estudiar; mirar por, preocuparse (περί σφῆς αὐτοῦς de sí mismos); reflexionar, recapa-

- citar || MED. observar, atender, poner atención.
- διασκοπιάομαι** -ῶμαι observar en derredor; espiar, discernir, distinguir.
- διασκορπίζω** [*aor.* διεσκόρπισα] dispersar, dilapidar, despilfarrar; desconcertar, confundir, desbaratar; esparcir, *e. e.* aventar [la parva].
- διασκώπτω** [*y med.*] bromear entre sí.
- διασμέω** -ῶ *jón.* limpiar lavando, enjugar.
- διασπαράσσω** [*át.* -ττω] hacer pedazos, despedazar.
- διασπάω** -ῶ separar violentamente, hacer pedazos; destrozar; *fig.* desgarrar, dividir con disensiones; violar, atropellar [las leyes], separar, apartar || PAS. ser despedazado; estar disperso o desordenado; estar esparcido, diseminado, desperdigado.
- διασπειρώ** diseminar, dispersar; *fig.* esparcir, echar a volar (λόγον un rumor); distribuir, repartir; disipar, dilapidar, derrochar || PAS. ser esparcido, diseminado, dispersado, distribuido.
- διασπορά** ἄς ἡ dispersión, *esp.* la de los judíos entre los gentiles.
- διαΐσσω** [*át.* διαΐττω] lanzarse a través correr por (δρεα los montes); saltar, (λαγός una liebre); penetrar o invadir sacudiendo, agitar bruscamente [*gen.*].
- διάστασις** εως ἡ desunión, división, separación; dolor agudo o lacerante; excitación a la discordia (τοῖς νέοις ἐς τοὺς πρεσβυτέρους de los jóvenes con los ancianos, *Tuc.*, 6, 18); *fig.* contraposición, diferencia.
- διασταυρόομαι** -οῦμαι cercar con una empalizada, fortificar.
- διαστέλλω** [*y med.*] definir con precisión; encargar; ordenar, mandar.
- διάστημα** ατος τό distancia, intervalo.
- διαστοιβάζω** intercalar como relleno.
- διαστολή** ἤς ἡ distinción, diferencia; precepto, edicto.
- διαστρέφω** torcer, desviar; *fig.* apartar; alejar; revolver, pervertir, extraviar, malear || PAS. estar torcido; *fig.* estar pervertido, ser perverso.
- διάστροφος** ον torcido, desviado, extraviado, contrahecho; *Iamb. fig.* φρένες διάστροφοί espíritu descarrado.
- διαστρώννυμι** arreglar con alfombras y cojines (τὴν κλισίαν el triclinio).
- διασύρω** recorrer; *fig.* dar un recorrido; maltratar, ridiculizar.
- διασφάξ** ἄγος ἡ desfiladero, hoz, garganta.
- διασφενδονάομαι** -ῶμαι despararmarse al romperse, dispersarse en todas direcciones.
- διασχίζω** desgarrar, rasgar || PAS. romperse, desgarrarse (Θοιμάτιον la vestidura); separarse, apartarse.
- διασώζω** salvar de un peligro; conducir sano y salvo; conservar, mantener, retener, guardar en la memoria || MED. salvar para sí; conservar, retener || PAS. salir sano y salvo de un peligro, salvarse, restablecerse de una enfermedad; salvarse huyendo, llegar sano y salvo.
- διατάγη** ἤς ἡ *y*
- διάταγμα** ατος τό disposición, orden, mandato, encargo.
- διατάμνω** *jón. dór.* = διατέμνω.
- διάταξις** εως ἡ disposición, ordenación, arreglo, distribución.
- διατάρασσω** *y át.*
- διαταράττω** turbar profundamente, perturbar, producir confusión, trastornar, desconcertar.
- διατάσσω** *y át.*
- διατάττω** señalar como cometido, atribuir como función [a alguien el hacer algo, *ac. con inf.*]; disponer ordenadamente, ordenar, *esp.* disponer en orden de batalla; tomar medidas; dar órdenes o instrucciones [a alguien, *dat.*]; disponer, mandar, encargar || MED. disponerse en orden de batalla; establecer, ordenar, mandar.
- διατένω** ACT. TR. distender; extender, tender || MED. tender para sí o lo suyo; trabajar con empeño, esforzarse [en algo, *inf.*, πρὸς *y ac.*]; insistir, mantenerse firme.
- διατειχίζω** amurallar cerrar con un muro.
- διατείχισμα** ατος τό lugar atrincherado y fortificado; defensa, fortificación.
- διατελευταίω** -ῶ llevar a cabo, cumplir.
- διατελέω** -ῶ TR. cumplir (τὰ δέκα ἔτη los diez años) || INTR. seguir, conti-

nuar, perseverar; pasar la vida, vivir [*frec. con part. pred.*].

διατελής *ές* continuo, incesante; permanente.

διατέμνω cortar, dividir, partir.

διατρυπώ perforar, agujerear.

διατήκομαι fundirse, derretirse.

διατηρέω -*ω* conservar, mantener; observar; guardar (δ. *έωυτόν* guardarse a sí mismo [de algo, *έκ* y *gen.*]); cuidar, velar por (*μή τι πάθωσι* que no sufran daño alguno).

διατίθηναι poner en diversos lugares, distribuir, repartir; disponer, organizar, ordenar; instituir, establecer (*άγωνας* certámenes), gestionar, dirigir, administrar, poner, colocar [a alguien, *ac.*; en tal o cual situación o disposición, *adv.*]; tratar (*έωυτόν άνηκεστέρως* a sí mismo cruelmente) || MED. arreglar una situación a, e. e.

establecer, colocar (*τήν θυγατέρα* a la hija); arreglar, componer (*έριν* una contienda); pactar, acordar (*διαθήκην προς τους πατέρας* una alianza con los padres); disponer de; *esp.* poner a la venta, vender (*φόρτον* la carga); disponer por testamento, testar (*ό διαθέμενος* el testador); legar, asignar en posesión (*ύμιν βασιλείαν* a vosotros un reino) || PAS. ser tratado (*ού ράδιως* no suavemente).

διατινάσσω romper, hacer pedazos, destrozar; sacudir || MED. irritarse.

διατιμήω *έπ.* partir en dos, dividir en dos partes; separar; hender, surcar (*λαίτμα* el profundo mar, *Od.* 7, 276) || PAS. separarse (*έν φιλότιτι* en amistad o como amigos); estar separado, andar disperso.

διατοξεύομαι contender en el manejo del arco, disputar el premio del arco [a alguien, *dat.*].

διάτορος *ον* perforado, agujereado.

διατρέφω alimentar, sostener, mantener || PAS. ser alimentado.

διατρέχω correr a través de, recorrer; *tamb. fig.* *τά ήδέα* los placeres.

διατρέω dispersarse temblando, correr de miedo en diversas direcciones.

διατριβή *ής ή* demora, dilación, tardanza, retraso, detención; entretenimiento; gasto o pérdida de tiempo; ocupación, empleo del tiempo; conversación, plática, diálogo, discurso.

διατρίβω gastar por el frote, triturar, pulverizar, consumir, gastar; emplear (*χρόνον* el tiempo, *etc.*) o *abs.* pasar el tiempo, entretenerse, ocuparse [con alguien, *μετά gen.*; en algo, *έν ο επί* y *dat.*, *περί ac.*, *part.*, *etc.*]; *en mal sentido*, perder el tiempo; aplazar, diferir [algo, *ac. o gen.*: *όδοιο* el viaje]; entretener, dar largas (*Άχαιοūs όν γάμον* a los Aqueos en lo de su casamiento, *Hom. Od.* 2, 204); detenerse, estar, permanecer, vivir [*en...*, *έν y dat. etc.*] || PAS. gastar, consumirse (*κάκιστα διατριβήναι* perecer miserablemente).

F. *perf.* *διατέτριφα*, *aor. pas.* *διετριβην* y *διετριφθην*.

διατροφή *ής ή* sustento, mantenimiento.

διατρούγιος *ον* de sazón distinta, de estación diversa.

διατροφική -*είσα* -*έν* *part. aor. pas. έπ.* de διατροφή.

διέττω *dt.* = *διέσω*.

διαυγάζω comenzar a brillar o apuntar.

διαυγής = *διαφανής*.

δι-αυλος *ου ό* carrera doble o vuelta completa al estadio.

διαφαίνω dejar traslucir, descubrir || INTR. y PAS. traslucirse, mostrarse o brillar a través; brillar; empezar a lucir; hacerse visible, mostrarse; aparecer; apuntar [*el alba, etc.*]; *fig.* dar a conocer; ser o hacerse evidente.

διαφάνεια *ας ή* transparencia.

διαφανής *ές* transparente, claro; candente, ardiente, encendido; *tamb. fig.* claro, manifiesto, bien visible, conspicio.

διαφανώς ADV. manifestamente, claramente, visiblemente.

διαφέρει IMPERS. *v.* διαφέρω.

διαφέρον *τό v.* διαφέρω.

διαφερόντως ADV. de diferente manera, de otro modo; eminentemente, con gran diferencia; ante todo, sobre todo, principalmente, especialmente.

διαφέρω pasar, pasar al otro lado, transportar (*ναύς τον Ισθμόν* las naves por el Istmo); llevar, llevar de un lado a otro; mover (*γλώσσαν* la lengua); difundir, propagar; traer, aportar (*ψηφον διενεγκείν* dar su voto); pasar [la vida, el tiempo, etc.], *abs.*

vivir; continuar, proseguir, dilatar, llevar hasta el fin (πόλεμον la guerra); sufrir, soportar; ser diferente, diferir [de alguien, *gen. o dat.*; en algo, *dat. o ac. adverbial.* etc.]; distinguirse, aventajarse [a alguien, *gen.*; en algo, *dat.*, *ἐν ὀ ἐπί y dat.*, *εἰς y ac.*, *constr. inf.* etc.] || IMPERS. διαφέρει etc., importar, interesar [a alguien, *dat.*]; valer más (ἀλέξασθαι ἢ... defenderse que...); τὸ διαφέρον, τὰ διαφέροντα lo que importa, las cosas que importan; la diferencia, la cuestión || PAS. y MED. a más de los sentidos correspondientes a la activa, *esp.* disentir, discordar, discutir, disputar, combatir; *tamb.* vivir, pasar la vida (σοῦ διοίσεται μόνος vivirá sin ti).

F. *fut.* διοίσω; *aor.* διήνεγκα (*ión.* διήνεκα), *aor.* 2.º διήνεγκον etc. V. φέρω.

διαφεύγω fugarse, escapar; substrarse a, evitar [algo, *ac.*]; *fig.* escapar al conocimiento o a la memoria *e. e.* ser ignorado o estar olvidado.

διαφευξίς εως ἢ fuga, huida, modo de huir.

διαφημιζώ divulgar, propalar.

διαφθείρω TR. destruir completamente, devastar; matar; deshacer, disolver (τὴν συνουσίαν la reunión); hacer perder (τὰς ἐλπίδας las esperanzas); echar a perder, estropear; *fig.* corromper, pervertir; *esp.* sobornar || INTR. y PAS. [y PF. ACT. διέφθορα] estar perdido, estar destrozado; estar atacado o afectado [de la vista, del oído, *ac. e. e.* ciego, sordo, etc.]; *tamb. abs.* οὔτερος διέφθαρτο el uno era defectuoso; quebrarse, romperse (οἱ ἵπποι τὰ σκέλεα los caballos las patas); ser destruido, perecer; estar descompuesto o putrefacto; alterarse, cambiar (τοῦ χρώματος de color); *fig.* estar corrompido, pervertido, ser depravado; ser corrompido o sobornado (ἐπὶ χρήμασι con dinero).

F. 3.ª *sing. impf. iter. ép.* διαφθείρεσκε *fut.* διαφθερώ, *ép.* διαφθέρω *pas.* διαφθαρήσομαι, *ión.* διαφθέρομαι *perf.* διέφθαρκα y διέφθορα, 3.ª *pl. plpf. ion.* διεφθάρατο. V. φθίρω.

διαφθορά ἄς ἢ destrucción, perdición, ruina, corrupción; objeto destinado a ser destruido o devorado y *esp.* cebo;

fig. corrupción moral, perversión, seducción.

διαφθορεὺς ἕως ὁ corruptor, destructor, seductor.

διαφθορή ἧς ἢ *ión.* = διαφθορά.

διαφίημι despedir, despachar.

διαφροιάζομαι volverse loco, enloquecer.

διαφροίτῶ -ῶ y *ión.*

διαφροίτέω -ῶ ir de un lado a otro, ir y venir.

διαφωρά ἄς ἢ diferencia; discrepancia, desacuerdo.

διαφωρέω -ῶ llevarse, robar; saquear, devastar; desgarrar, despedazar.

διάφορος ον diferente, desemejante, diverso; discordante, desacorde [con... *dat.*]; distinguido, señalado; ventajoso, provechoso, útil, importante, cómodo || SUBST. τὸ διάφορον diferencia; lo que importa, interés; desacuerdo, desavenencia, discordia; cambio de fortuna, catástrofe.

διαφώρας ADV. de modo diferente, en desacuerdo.

διάφραγμα ατος τὸ separación; tabique, pared.

διαφράζω mostrar o decir exactamente, comunicar con exactitud; aconsejar cumplidamente [a... *dat.*].

F. 3.ª *sing. aor. redupl. ép.* διεπέφραδε

διαφρέω dejar pasar, dar paso [a... *ac.*].

διαφυγάνω = διαφεύγω.

διαφυγή ἧς ἢ huida, fuga; y *esp.* en pl. ocasión o medios de huir.

διαφυή ἧς ἢ separación, intersticio o hendidura natural; *esp.* articulación; coyuntura.

διαφυλάσσω custodiar, guardar, vigilar cuidadosamente; observar con cuidado; mantener.

διαφύομαι [*aor.* διέφυν] pasar entretanto (χρόνος el tiempo).

διαφυσάω -ῶ dispersar o disipar soplando.

διαφύσσω sacar continuamente, extraer sin cesar; arrancar.

F. *aor. ép.* διήφυσα, *tamb.* διάφυσσα.

διαφωνέω -ῶ disonar, desentonar; *fig.* ser de distinta opinión, no estar conforme, estar en desacuerdo [con alguien, *dat. o πρός y ac.*].

διαφώσσω *ión.*, comenzar a brillar, apuntar (ἡμέρα el día).

δια-χάζω [*y med.*] apartarse, ceder, retirarse.

δια-χειμάζω pasar el invierno, invernar.

δια-χειρίζω traer entre manos, manejar, gestionar, administrar || MED. poner las manos en, matar [a alguien, *ac.*].

διαχειρίσις εως ἡ manejo, gestión, administración.

δια-χειροτονέω -ῶ votar a manos alzadas, decidir o elegir por votación.

δια-χέω esparcir en varias direcciones, desparramar; descuartizar, despedazar; *fig.* deshacer, dejar vano || PAS. ser vertido o derramado; desparramarse, dispersarse, disolverse; alegrarse.

F. fut. διαχέω, *aor.* διέχεα, *ép.* διέχευα.

δια-χλευάζω mofarse, burlarse [de alguien, *ac.*].

δια-χῶν -ῶ echar, poner, construir (*χῶμα* un terraplén o escollera).

δια-χράομαι -ῶμαι usar constantemente, servirse habitualmente de [algo, *dat.*]; sufrir, experimentar, ser probado [por el destino, la desgracia, *dat.*] || TR. matar, dar muerte [a... *ac.*].

δια-χρέομαι *jón.* = διαχράομαι.

δια-χωρέω -ῶ pasar a través || IMPERS. κάτω διεχώρει αὐτοῖς les atacaba la diarrea.

δια-χωρίζω separar || MED. separarse, apartarse.

δια-ψεύδω mentir; engañar con mentira || PAS. ser engañado; engañarse, sufrir engaño.

δια-ψηφίζομαι dar su voto, votar.

δια-ψηφισίς εως ἡ votación.

δια-ψύχω poner al aire, airear, orear; poner a secar.

δι-γλωσσος [*y dt.* δι-γλωττος] *ον* bilingüe, que habla dos lenguas.

διδασκτικός ἡ ὄν apto para enseñar, didáctico; dispuesto a enseñar.

διδασκτός ἡ ὄν AD]. *vbal.* de διδάσκω enseñado; doctrinal, instructivo; que puede aprenderse; instruido; adocetrinado, discípulo.

δίδαξα *aor.* 1.º *ép.* *y*

διδάξω *fut.* de διδάσκω.

διδασκαλεῖον *ον τό* escuela.

διδασκαλία *ας ἡ* enseñanza, instrucción, lección; ensayo (*τῶν χορῶν* de los coros); magisterio, oficio docente.

διδασκαλικός ἡ ὄν perteneciente a la enseñanza; instructivo, doctrinal; didáctico; apto para enseñarse; capaz de enseñar.

διδασκάλιον *ου τό* doctrina, ciencia, arte.

διδάσκαλος *ου ὁ* maestro, instructor, preceptor.

διδάσκω [*aor.* ἐδίδαξα, *etc.*] enseñar [algo a alguien, *dos acs.* o a alguien a hacer algo, *ac. e inf.*]; instruir, informar [a alguien, *ac.*; acerca de... *περί y gen.*] declarar, explicar; *esp.* ensayar y hacer representar [un coro, un drama]; aconsejar, instigar || MED. aprender por sí mismo; asimilarse, apropiarse; hacer aprender, hacer instruir [a alguien en algo, *dos acs.*] y *en genl.* como el activo || PAS. ser instruido, enseñado o acostumbrado; hacerse instruir, aprender [de alguien, *ὑπό ο* *πρός y gen.*; algo, *ac. o constr. inf.*; rara vez *gen.*: διδασκόμενος πολέμοιο todavía aprendiz o novicio en la guerra].

F. inf. pres. ép. διδασκόμεν *y* διδασκόμενοι; *fut.* διδάξω; *aor.* ἐδίδαξα, *ép.* δίδαξα, *poét.* ἐδιδάσκησα, *perf.* δεδίδαχα || MED. *fut.* διδάξομαι; *aor.* ἐδίδαξάμην || PAS. *perf.* δεδιδάχμαι; *aor.* ἐδιδάχθην.

διδασχῆ *ἡς ἡ* enseñanza, instrucción.

διδέσσι 3.ª *pl. pres. ind. ép.* de δίδημι.

διδη 3.ª *sing. impf. ép.* de δίδημι.

δίδημι = δέω 1.

διδοῖ 3.ª *sing. pres. ind. ép.* de δίδωμι.

διδούς διδοῖσθα 2.ª *sing. pres. ind. ép.* de δίδωμι.

διδουν -ους -ου *impf. ép.* de δίδωμι.

διδῶ = δίδωμι.

* **διδράσκω** [*aor.* ἔδραον, *etc.*] correte [sólo en *campios*, αποδιδράσκει *etc.*].

διδραχμον *ου τό* moneda de dos dracmas.

δι-δραχμος *ον* de dos dracmas [de sueldo al día].

* **διδρήσκω** *jón.* = διδράσκω.

διδυμῶν *ονος ὁ* hermano gemelo, mellizo.

διδυμος *η* *ον* [ο -ος *ον*] doble; *en dual*, ambos || SUBST. gemelo, mellizo.

δίδωμι dar [algo *ac.* o de algo *gen.*; a alguien, *dat.*], ofrecer (θύηρους τε-
henes; δ. λόγον dar cuenta [ἐαυτῷ
reflexionar] o *tamb.* conceder la pa-
labra; δ. δίκην pagar la pena o *tamb.*
dar cuenta; δ. ἀκοήν dar o prestar
oído; δ. χάριν conceder gracia o
tamb. ceder, dar tienda suelta [ὄργη a
la cólera]; δὸς ἐργασίαν esfuézzate
en; δ. πῖεῖν dar de beber); ofrecer
en sacrificio; sacrificar; dar en suerte,
atribuir; conceder, otorgar; con-
ceder, admitir [en una discusión]; dar
permiso para, permitir; entregar
(κυσίῳ a los perros; ἀχέεσσι a los do-
lores; τοῖς δεινοῖς αὐτοῦς δίδονται
exponerse a los peligros); *tamb.* con-
fiar [en matrimonio, como compañía,
etc.]; perdonar (δέονται δοῦναι σφίσι
ἀνδρε piden que les sea concedida
la vida de los dos hombres, *e. e.* que
se les perdone, *Jen. An. 6, 6, 31*).

F. 2.^a *sing. ép. jón. ind. pres.* δίδοις δι-
δοῖσθα, 3.^a *didoti*, 3.^a *pl. didouai* (= *δίδωσι*
δίδωσι δίδοσσι *resp.*); *imp. ép.*
δίδωθι, *jón. poét.* δίδου (= *δίδωθι*);
3.^a *sing. subj. id.* δίδοι (= *διδῶ*)
N. T.; *inf.* δίδοναι, *ép.* δίδουσαι;
part. δίδούς; *impf. ép.* ἐδίδουν -ους
-ου, 3.^a *sing. iamb.* δίδου; *med.* ἐδι-
δόμην, 3.^a *sing. id.* ἐδίδετο (*N. T.*
en comptos.); *fut.* δώσω, *ép.* διδώσω,
inf. δώσμεναι; *aor. 1.º* ἔδωκα, *ép.*
ἔδωκα, *pl.* ἔδομεν ἔδοτε ἔδοσαν, 3.^a *pl.*
ép. iamb. ἔδωκαν; *med.* ἔδομην, 3.^a
sing. id. ἔδετο (*N. T. en comptos.*);
aor. iter. ép. ἔδοσκον. Los otros modos:
imp. δός, *subj.* δῶ *opt.* δόην, *inf.*
δοῦναι, *part.* δούς; 3.^a *sing. subj. ép.*
δώησι, δῶσι, *id.* δοί (*N. T.*),
pl. ép. 1.º δώομεν, 3.^a δώωσι; *opt.*
id., 3.^a *sing.* δῶη (*N. T.*); *inf. ép.*
δόμεναι δόμεν; *perf.* δέδωκα, *plpf.*
(ἐ)δεδόκειν; *perf. pas.* δέδομαι, 3.^a
sing. plpf. ἐδέδοτο; *aor. pas.* ἐδόθην;
fut. pas. δοθήσομαι.

δία 3.^a *sing. impf. ép. de δίω.*

ἡ-εγγυάω -ῶ *fiar*, dar fianza || *PAS.* ser
liberado mediante fianza [de una
cantidad, *gen.*; por alguien, *dat.*].

δι-εγείρω despertar [a alguien, *ac.*]; le-
vantar; *fig.* excitar, estimular.

διέδεξε 3.^a *sing. aor. 1.º jón. de διαδεικ-
νυμι.*

δι-έεργον *impf. ép. de διείργω.*

διείλεγμα *perf. med. de διαλέγω.*

1 **δι-είμι** [*cf.* εἶμι] pasar a través;
fig. recorrer, referir, exponer.

2 **δι-είμι** [*cf.* εἶμι] continuar, seguir,
no cesar.

δι-εἶπον tratar a fondo o punto por
punto [algo, *ac.*; con alguien, *dat.*];
explicar claramente, declarar || *impf.*
de διεῖπω.

δι-είργω [*ép. y jón. διείργω ép. tamb. διε-
έργω*] separar; apartar; impedir, es-
torbar, interponerse (τῆς οἴκαδε ὁδοῦ
en el camino hacia la patria).

δι-εἶρηκα *perf. de διεῖπον.*

δι-είρωμαι preguntar [algo a alguien,
dos acr.].

δι-είρώ arrastrar, llevarse o llevar a
través (τὰς ναῦς τὸν ἰσθμὸν del Istmo
las naves).

δι-είρω hacer pasar, meter [algo, *ac.*;
por algo, *διά y gen.*].

δι-έκ *ante cons. = διέξ.*

δι-εκπεράω -ῶ atravesar.

δι-εκπλέω atravesar navegando, y *esp.*
cruzar rompiendo la línea de naves
enemigas.

δι-έκπλοος σου [-ους σου] navegación
a través; paso [por mar]; ruptura de
la línea de la flota enemiga.

δι-εκπλώω *jón. = διεκπλέω.*

δι-έκπροος ου ὁ desagüe, salida.

δι-ελαύνω arrear o lanzar a través; ha-
cer pasar [algo, *ac.*; a través de...
gen.]; atravesar, traspasar [algo, *ac.*;
con algo, *dat.*]; *abs.* atravesar o pa-
sar a caballo, avanzar cabalgando.

δι-ελέγχω contradecir o refutar ente-
ramente.

δι-ελάθην *ép. = διελάθειν inf. aor. de
διέρχομαι.*

δι-έλω distender, abrir mucho o ente-
ramente.

διελών *part. aor. 2.º de διαίρω.*

διέμαι *tr.* poner en fuga, perseguir,
acosar, arrear; *intr.* correr espantado,
huir (πεδίοιο por el campo).

F. *subj.* διώμαι, 3.^a διήται, 3.^a *pl.*
δίονται; 3.^a *sing. opt.* διοίτο; *inf.*
δίεσθαι. *Cf.* δίω.

δι-εμπολάω -ῶ vender, negociar; *fig.*
traicionar.

δι-ενθυμέομαι -οῦμαι reflexionar, re-
capacitar.

δι-ενιαυτίσω sobrevivir un año.

δι-ενοχλέω -ῶ importunar, molestar.

δι-έξ PRP. a través de, todo a través de... [*gen.*].

δι-εξειλισσω desatar, desliar.

δι-εξειμι salir, atravesar, pasar [por o a través de algo, *ac.*, *διά* y *gen.*]; *fig.* recorrer de palabra, exponer, referir con pormenor y exactitud [algo, *ac.*], tratar, discurrir [sobre algo, *περί* y *gen.*] o *abs.* discurrir, tomar la palabra.

δι-εξελαύνω marchar por, atravesar *esp.* a caballo, en carro, con tropas, *etc.* [por... *ac.*, *παρά* o *κατά* con *ac.*].

δι-εξελλίσσω = **διεξειλισσω**.

δι-εξερέομαι preguntar [algo a alguien, *dos acc.*].

δι-εξέρχομαι pasar por, atravesar; pasar sucesivamente [*διά* y *gen.*]; recorrer hasta el fin; *de donde*, apurar, terminar, acabar (τόν βίον la vida, o con *part.*: πωλέων de vender); recorrer de palabra, exponer, describir minuciosamente [algo, *ac.*]; discurrir, tratar [sobre algo, *περί* y *gen.*]; *del tpo.* pasar, transcurrir.

δι-εξηγγέομαι -οῦμαι referir minuciosamente, describir.

δι-εξιήμι TR. dejar pasar || INTR. desembocar.

δι-έξοδος ου ὁ salida, camino de salida; paso, desagüe, salida de un camino, encrucijada; fin, terminación, resultado; recorrido, órbita; *fig.* medio, modo, vía, camino (διέξοδος τῶν λόγων curso de los razonamientos); exposición, descripción, relato; detalle, pormenor.

δι-εορτάζω celebrar hasta el fin, terminar de celebrar.

δι-επέφραδον *aor. ép. de διαφράζω.*

δι-έπραθον *aor. 2.º ép. de διαπέρθω.*

δι-έπω cuidar de, atender a, ocuparse en [algo, *ac.*]; pasar por, correr a través de [algo, *ac.*]; apartar, dispersar (σκηπανίῳ ἀνέρας con la vara a la gente).

F. *impf. ép.* διέπων = διέπιπον.

δι-εργάζομαι acabar con, dar fin a, aniquilar, matar, destruir.

δι-ερίγω *ép. y jón.* = **διείργω**.

δι-ερεθίζω excitar, hostigar.

δι-ερέσσω remar a través; remar diestramente.

δι-ερευνάω -ῶ y med. investigar con diligencia, explorar, examinar atentamente.

διερευνητής ου ὁ explorador.

διερμηνευτής ου ὁ intérprete.

δι-ερμηνεύω interpretar, explicar; traducir.

1 **διερός ἄ ὄν** ágil, rápido (πούς pie).

2 **διερός ἄ ὄν** vivo, viviente.

δι-έρπω pasar a través de, atravesar (πῦρ el fuego).

δι-έρχομαι pasar por, atravesar, ir a través de [algo, *ac.*, *gen.*, *διά* y *gen.*]; recorrer [un camino, *etc. fig.* τήν παιδείαν ταύτην este grado de educación]; penetrar, invadir [a alguien, *ac.* un afecto *etc.*]; pasar sucesivamente [por... *διά* y *gen.*]; llevar a término, cumplir, completar, acabar; difundirse, cundir [un rumor, una fama, *etc.* por... *ac.*, *gen.*, *etc.*]; *fig.* exponer de palabra [algo, *ac.*]; discurrir, tratar [sobre algo, *περί* y *gen.*]; *del tiempo, los sucesos, etc.* pasar, transcurrir, terminar.

δι-ερώ fut. de δι-είπων.

δι-ερωτάω -ῶ preguntar o interrogar minuciosamente [a alguien, algo o sobre algo, *dos acc.*]; preguntar continuamente o a cada paso.

δι-εσθίω comer enteramente, devorar.

δι-έσσυτο *3.ª sing. aor. 2.º ép. de διασέουμαι.*

δι-ετής ἐς ο δι-έτης ἐς de dos años (ἀπό διετούς desde la edad de dos años).

δι-ετήσιος ον que dura todo el año; anual, de cada año.

διετία ας ἡ espacio de dos años, bienio.

δι-έτμαγον *aor. ép. de διατμήγω.*

δι-ευλαβέομαι -οῦμαι moderarse, guardarse cuidadosamente; abstenerse con horror o respeto [de... *ac.* o *gen.*].

διέφθορα perf. 2.º tr. e intr. de διαφθείρω.

διέχεια διέχεια *aor. y aor. ép. resp. de διαχέω.*

δι-έχω apartar, separar, abrir, alejar (παιδὸς βλάστος οὐ διέχων ἡμέραι τρεῖς no habían pasado tres días del nacimiento del niño, *Sof. E. R. 717*).

|| INTR. abrirse camino, penetrar; extenderse, dilatarse, alcanzar, llegar [a... *ἐς* y *ac.*]; estar separado o alejado, distar.

διέωσα -ας -ε *aor. 1.º de διωθέω.*

διζήμαι buscar, tratar de hallar; procurar, aspirar a, desear; tratar de ganar, de conseguir o de obtener [algo, *ac. o constr. inf.*]; tratar de entender, inquirir, indagar [algo, *ac. o interr. indir.*].

F. 2.^a *sing. pres. ind. ép.* διζήσαι 3.^a *pl.* διζήσονται, *part.* διζήσμενος 3.^a *sing. impf.* ἐδιζήτο; *fut.* διζήσομαι; *aor.* ἐδιζήσαμην.

δι-ζυξέ υγος apareado en el yugo, en tronco.

διζώ dudar, vacilar, estar indeciso.

διηγέομαι -οῦμαι exponer minuciosamente, referir con pormenores, describir.

διήγησις εως ἢ relato, exposición; explicación.

δι-ηθέω -ῶ limpiar, purificar || INTR. filtrarse.

δι-ἦκα *aor. de* διήμι.

διηκονέω *jón.* = διακονέω.

διηκονος *jón.* = διάκονος.

διηκόσιοι *jón.* = διακόσιοι.

δι-ήκω ir a través, extenderse, llegar [desde... *ἐκ y gen.*, hasta... *ἐπί, πρὸς o εἰς y ac.*]; difundirse, propagarse [por o entre... *ac., gen., διά y gen.*].

δι-ημερεύω pasar el día entero [en algo, *ἐν y dat.*; con alguien, *μετά y gen. etc.*].

διηκεῖως [*y dt. -ῶς*] continuamente, sin interrupción; exactamente, de fijo.

δι-ηνεκής ἐς no interrumpido, sin interrupción, continuo, seguido; extenso, grande, largo, profundo; perpetuo, perenne.

δι-ήνεμος ὄν expuesto al viento; elevado.

δι-ήρεσα *aor. 1.^o de* διερέσσω.

διήται 3.^a *sing. subj. ép. de* διεμαι.

διήτων -ας -α *impf. de* διατάω.

διήφουσα *aor. de* διαφύσσω.

δι-θάλασσος ὄν que está entre dos mares (δ. τόπος lengua de tierra o promontorio).

διθύραμβος ὄν dicitrambo [canto en honor de Baco, y por extensión, de otras divinidades].

Διὶ *dat. de* Ζεὺς.

δι-ιδεῖν *inf. aor. de* διοράω.

δι-ίημι hacer pasar a través de, hacer atravesar por [algo, *gen.*]; dejar pasar, dejar o dar paso; *fig.* δ. στόματος de-

jar pasar por la boca o sea, traer a cuento, reprochar, echar en cara; despedir; licenciar [a un ejército, etc.].

δι-ικνεόμαι -οῦμαι alcanzar, llegar: *esp.* con los disparos; recorrer de palabra, enumerar, referir puntualmente.

δι-ιπετής ἐς caído o llovido del cielo (δ. ποταμός río nacido del cielo [formado o crecido por la lluvia]).

δι-ίστημι TR. separar, colocar a intervalos, y *en gram.* separar, apartar, dividir, alejar; *fig.* desunir, desavenir, enemistar || INTR. {*aor.* 2.^o, *perf.* y *plpf.*} y MED. separarse, colocarse separadamente o a intervalos; dividirse, distribuirse; abrirse, dejar paso; alejarse, apartarse, retirarse; desunirse, desavenirse, enemistarse; *fig.* diferir, distinguirse, diferenciarse || MED. TR. {*aor.* 1.^o} separar, poner en frente, contraponer.

δι-ισχυρίζομαι sostener con fuerza, afirmar, aseverar; insistir [en que... *constr. inf.*].

δι-ιφιλος ὄν caro a Zeus, amado de Zeus.

δικάζω juzgar; ser juez o miembro de un tribunal; dar juicio, decidir, resolver, determinar, ordenar, mandar; pronunciar sentencia, sentenciar (ἐγκλήματος por causa o proceso; δ. δίκην dar fallo o sentencia; δίκος δ. hacer justicia, dar satisfacción [a alguien, *dat.*]) || MED. hacerse administrar justicia, contender judicialmente, promover o sostener proceso o causa || PAS. ser juzgado; ser llevado a juicio; ser decidido o fallado.

F. *fut.* δικάσω, *jón.* δικῶ, *med.* δικάσομαι; *aor.* ἐδικάσα, *ép.* δικάσα y δικάσσα; *med.* ἐδικασάμην; *perf.* δεδικάκα, *pas.* δεδικασμαι; 3.^a *sing. plpf.* ἐδεδικαστο; (*tamb. med.*); *aor. pas.* ἐδικάσθη.

δικαιεῖν *inf. pres. de* δικαίω.

δικαιέω *jón.* = δικαίω.

δικαιο-κρίσια *ας ἢ* juicio justo.

δικαιο-λογέω -ῶ [*y med.*] sostener su causa.

δίκαιος α ὄν [*y poét. -ος ὄν*] de pers. justo, honrado, probo, piadoso, humano, conforme a regla y ley, verdadero, genuino; *constr. pers. e impers.* δίκαιός εἰμι o δικάϊόν ἐστι ἐμέ

e inf. es justo que yo, o sea, tengo el derecho o el deber o el mérito de, soy digno de (δικαίός ἐστ' ἄπολω- λέναι es justo que perezca); *de cosa*, justo, honesto, derecho, recto, razonable (τὸ δίκαιον lo justo, la justicia, el derecho; ἐκ τοῦ δικαίου, σὺν τῷ δικαίῳ con razón, con entera justicia; τὰ δίκαια las cosas debidas, lo justo, debido o de derecho); *tamb.* normal, bien proporcionado; bien construido, bien equilibrado [*v. gr.* un carro]; útil, servible [*v. gr.* un caballo]; preciso, exacto [un número, una palabra] || *ADV. v.* δικαίως.

δικαιοσύνη ης ἡ justicia, legalidad; justicia, cumplimiento de la ley, rectitud, probidad; justificación, estado de gracia [*N. T.*]; función judicial, administración de justicia [*Plat. Gorg. 464*].

δικαιοῦν ητος ἡ = δικαιοσύνη.

δικαίω -ῶ justificar, tener por justo, reconocer como justo, declarar justo, y en *gral.* juzgar, opinar; desear, querer, pretender [que... *inf.*, con *inf.*]; justificar, hacer justo, o mostrar como justo; hacer justicia, juzgar, condenar, castigar.

F. impf. jón. ἐδικαίουν; *fut.* δικαίωσω, δικαίωσομαι; *aor.* ἐδικαίωσα.

δικαίωμα ατος τό derecho establecido, derecho, alegación o pretensión de derechos; estatuto, reglamento, ordenanza; decreto; juicio, sentencia, fallo; pena; acción justa o legal; justificación [*N. T.*].

δικαίως *ADV.* con justicia, con derecho, con razón, debidamente.

δικαίωσις εως ἡ citación judicial; condenación, castigo; defensa; pretensión o demanda; parecer, arbitrio (τῆ δικαίωσει según el propio juicio); justificación [*N. T.*].

δικῶν *inf. jón.* = δικάσειν de δικάζω.

δικανικός ἡ ὄν diestro en pleitear, conoedor del derecho; en *mal sentido*, de leguleyo, abogadesco, enojoso, prolijo || *SUST. δ* abogado u orador forense; ἡ [*sc. τέχνη*] oratoria forense.

δικασ-πέλος ου ὁ administrador de justicia; juez.

δικαστήριον ου τό lugar de justicia; tribunal de justicia; juicio.

δικαστής οὔ ὁ juez [*esp.* representante del pueblo, jurado].

δικαστικός ἡ ὄν tocante a los jueces, judicial, forense || *SUST. ἡ* [*sc. τέχνη*] ciencia forense, jurisprudencia y *tamb.* administración de justicia; perito en leyes, jurisconsulto.

δικεῖν *v.* δίκω.

δι-κελλα ης ἡ bidente, azadón o azada de dos dientes.

δίκη ης ἡ costumbre, uso, manera de ser o de obrar: *ac. advbial.* δίκην a modo o manera [de... *gen.*]; justicia, derecho (δίκην εἰπεῖν declarar el derecho, hacer justicia [y *tamb.* pronunciar la defensa]; δίκη, πρὸς δίκην, ἐν δίκῃ, κατὰ δίκην justamente, con justicia, según justicia); juicio, sentencia, decisión, arbitraje, decreto; acción judicial, causa, proceso, litigio, emplazamiento, acusación [*esp.* de carácter privado]; πρὸ δίκης antes del proceso; sanción, castigo, pena y *tamb.* satisfacción, venganza (δίκην τίθειν, δίκην δίδοναι pagar la pena, *tamb.* δίκας δοῦναι someterse a juicio; δίκας λαμβάνειν pagar la pena y *tamb.* imponer o aplicar la pena o tomar venganza; δίκην ὑπέχειν responder de un delito, sufrir la pena; δίκην ὀφλεῖν incurrir en la pena de, ser condenado a [algo, *gen.*; por alguien, ὑπὸ y *gen.*]).

δι-κλίς ἴδος *ADJ. f.* de dos hojas.

δικρατής ἐς doblemente poderoso || *PL.* dos poderosos, dos victoriosos.

δι-κροτος ου de dos órdenes de remos o remeros, birreme; que golpea a los dos lados, doble.

δικτυό-κλωστος ου tejido en red.

δίκτηον ου τό red [de pesca o caza].

δίκτης νος ὁ dictio [animal de Libia].

δίκω *verbo def.* [*aor.* ἐδίκων, *inf. aor* δικεῖν] lanzar, disparar.

δικῶ *fut. jón.* de δικάζω.

δι-λογος ου de lenguaje doble, doble o ambiguo, falso.

δι-λοφος ου de doble cima, bicúspide.

δι-μνεως ων de valor de dos minas.

δι-μοιρία ας ἡ doble porción; sueldo o paga doble.

Δινδυμένη ης ἡ Cibeles, venerada en el monte Dindimo [Frigia].

δινεύω *y*

δινέω TR. hacer girar, hacer dar vueltas || INTR. y PAS. dar vueltas, girar; tambalearse; bailar, danzar; remolinar.

F. *impf. ép.* ἐδίνεον δίνεον, *iter.* δινεύσκου; *aor.* ἐδίνησα, *perf. pas.* δεδίνημαι, *aor. pas.* ἐδινήθην.

δίνη ης ἢ torbellino, remolino, gorga; giro, rotación.

δινήεις εσσα εν remolinante, voraginoso.

δινωτός ἢ ὄν redondo, redondeado, torneado, bien labrado.

διξός ἢ ὄν *jón.* = δισός.

διό CONJ. por lo cual, por lo que; por eso por lo tanto, de aquí que.

διόβολος ον lanzado por Zeus.

διογενής ἐς nacido de Zeus, descendiente de Zeus.

διοδεύω pasar por, atravesar; recorrer.

διοδοιπορέω -ῶ = διοδεύω.

δίοδος ου ἢ camino a través; paso; camino, salida, vía.

Διόθεν de parte de Zeus, por orden de Zeus.

δι-οίγω abrir.

δι-οίδα *perf. de* διείδον conocer, distinguir, discernir; decidir.

διοιδέω -ῶ hincharse, encrespase [*dic. del mar*]; *fig.* henchirse de ira; alborotarse.

F. *perf.* διώδηκα.

διοικέω -ῶ administrar, gobernar, atender, proveer a || MED. regir o dirigir para sí o en provecho propio; habitar o vivir separadamente (κατὰ κώμους en aldeas).

F. *impf.* διώκουν; *fut.* διοικήσω, *med.* διοικήσομαι; *aor.* διώκησα, *med.* -άμην; *perf. med. y pas.* διώκημαι; *aor. pas.* διώκηθην.

διοικήσις εως ἢ administración, dirección, gobierno.

διοικητής οὔ δ administrador, *esp.* gobernador, procurador; tesorero.

διοικίζω hacer habitar separadamente; dividir, dispersar || MED. establecerse separadamente; cambiar de morada, emigrar.

διοικισίς εως ἢ cambio de residencia, emigración.

διοικοδομέω -ῶ edificar en medio; cerrar u obstruir con un muro [*algo, ac.*].

διο-οιστεύω atravesar de un flechazo,

meter una flecha por [*algo, gen.*]; alcanzar de un flechazo, alcanzar en un tiro de flecha.

διο-οίσω *fut. de* διαφέρω.

διοίτο 3.^a *sing. opt. de* διεμαι.

διοιχόμαι transcurrir, pasar; terminarse, acabarse, concluir; irse, marcharse, desaparecer, perecer.

F. *fut.* διοιχίσομαι *perf. jón.* διοίχημαι (3.^a *pl.* διοίχηνται).

διοκωχή ἤς ἢ remisión, tregua, disminución.

διο-ολισθάνω y

διο-ολισθαίνω escapar, escabullirse, evitar.

διο-όλλυμι hacer perecer, destruir, aniquilar; perder, arruinar; olvidar || MED. y PERF. διόλωλα perecer, estar perdido.

F. *fut.* διολέσω y διολώ *etc.* V. όλλυμι.

Διομήδης εος [-ους] ὁ Diomedes [*hijo de* Tideo, uno de los guerreros griegos que sitiaban a Troya].

διο-όμνυμι [*y med.*] jurar, afirmar con juramento [*por* alguien, *ac.*; *algo, ac. o constr. inf.*].

διο-ομολογέομαι -οὔμαι entenderse, ponerse de acuerdo, convenir [*en que... constr. inf., etc.*].

διον *impf. ép. de* δίω 1 y 2.

Διονύσια ων τά fiestas de Dioniso.

Διονυσιακός ἢ ὄν de Dioniso, dionisiaco.

Διονύσιον ου τό templo de Dioniso.

Διονύσιος α ον = Διονυσιακός.

Διόνυσος ου ὁ Dioniso o Baco [*dios* hijo de Zeus y de Semele].

διόπερ por eso precisamente, por eso; porique.

διο-οπητής ἐς = διυπητής.

διο-οπτέω espiar, explorar, observar; discernir, distinguir; revisar, inspeccionar.

διο-οπήρ ἤρος ὁ explorador, espia.

διο-οράω -ῶ ver claramente, conocer a fondo, distinguir, discernir.

διο-όργυιος ον de dos brazas [*de* largo, profundidad, *etc.*].

διο-ορθόω -ῶ y *med.* enderezar || MED. *tamb.* andar derecho, obrar con prudencia o cautela [*respecto a... περί y gen.*].

διόρθωμα ατος τό mejora.

διόρθωσις εως ἢ enderezamiento, mejora, corrección.

δι-ορίζω delimitar, deslindar, separar; distinguir; determinar; definir, constituir, hacer (μακρόν, grande, etc.); explicar, descifrar, declarar; echar fuera, desterrar || MED. determinar; definir; declarar.

διόρυγμα ατος τό foso, canal.

δι-ορύσσω [*y át.* διορύττω] cavar a través; excavar; perforar; dañar; destruir; separar por fosos, *y en gral.* fig. separar, aislar (διορωρύγμεθα estamos aislados).

διος α ον brillante, luminoso; magnífico, noble, excelente; divino, celeste; de Zeus, procedente de Zeus.

Διός gen. de Ζεύς.

Διοσ-κόροι y **Διοσ-κούροι οί** los Dioscuros, los dos hijos de Zeus y de Leda, Cástor y Pólux o Polideuces.

διότι CONJ. porque, a causa de que, por la razón de que; *o con inf.* por; *substantivado*, por qué, el porqué, la razón; *simpl.* que.

δι-οτρεφής *έξ* nutrido por Zeus; vástago de Zeus.

δι-ουρίζω *jón.* = διορίζω.

δι-οχλέω -*ώ* inquietar, turbar, desconcertar.

δι-παλτος ον blandido con dos manos; que blande con dos manos (δι-παλτος χείρι a mandobles).

δι-πηχυσ υ de dos codos (de dimensión).

διπλάζω INTR. ser doble o duplicado.

δι-πλαξ ακος doble, duplicado || SUBST. *ή* manto doble o de lujo.

διπλασιάζω TR. doblar || INTR. ser el doble o tener doble valor.

διπλασιόομαι -*οῦμαι* doblarse, llegar a ser doble.

διπλάσιος α ον y

διπλασιών ον doble, doblado, otro tanto más || SUBST. *τό διπλάσιον* el doble, el duplo, doble número.

διπλή ADV. doblemente, otro tanto más; dos veces; por ambas partes,

διπλήσιος α ον jón. = διπλάσιος.

δι-πλόος *ή δον* [οὔς *ή* οὔν] doble, duplicado, doblado (παίσειν διπλήν [*sc.* πληγήν] dale otro golpe, asegúndale); mutuo, recíproco; doble de sentido, ambiguo, equívoco; doble, falso, astuto. *F. jón.* διπλήρ.

διπλόω -*ώ* doblar, poner doble.

διπλότερος α ον comp. de διπλόος (διπλότερον ὑμῶν el doble que vosotros).

δι-πους ουν [*gen.* οδοσ] de dos pies, bipedo; jerbo *esp.* de rata de Libia que salta sobre las dos patas traseras.

διπτυχα ADV de uno y otro lado, alrededor.

δι-πτυχος ον plegado en dos, doble || PL. dos, ambos.

δι-πυλος ον de dos puertas.

Διρκαίος α ον de la fuente Dirce; *por ext.* Tebano.

Δίρκη ης ή Dirce [fuente y arroyo de Tebas].

δισ ADV. dos veces.

δισ-θανής *έξ* que muere dos veces, sujeto a dos muertes.

δισκέω -*ώ* lanzar el disco.

δισκος ου δ disco [de piedra, madera o metal que se lanzaba en juegos y ejercicios].

δισκουρα ων τά distancia de un tiro de disco.

δισμυριάς *άδος ή* doble miriada, número de veinte mil.

δισ-μύριοι αι α ADJ. NUM. CARD. veinte mil.

δισσ-άρχης ον doblemente soberano (δισσάρχει βασιλεις los dos poderosos reyes).

δισσός ή δον doble, de dos especies; *en pl. frec.* dos; ambos; doble, equívoco, obscuro.

δι-στάζω dudar, vacilar, estar incierto.

δι-στολος ον ADJ. *en pl.* διστολοι *άδελφαι* hermanas que van juntas o *simpl.* par de hermanas [*Sóf. E. C.* 1055].

δι-στομος ον de doble abertura [*por ej.* una cueva]; bifurcado [*por ej.* un camino]; de dos filos [*por ej.* una espada].

δισ-χιλιοι αι α ADJ. NUM. CARD. dos mil.

δι-τάλαντος ον que pesa o vale dos talentos, de dos talentos.

διττός *άτ.* = δισσός.

δουλίζω separar colando, quitar haciendo colada.

δι-υπνίζω despertar.

διφάσιος α ον doble, de dos clases || PL. dos.

διφάω buscar.

διφθέρα ας ἡ piel curtida, cuero; prenda hecha de cuero, pelliza, zamorra; cubierta de piel [para la tienda militar]; bolsa, zurrón o saco de cuero; pergamino para escribir.

διφθέρηνος η ὄν de piel, de cuero.

διφρεία ας ἡ conducción de un carro, transporte en carro; carro, carruaje.

διφρευτής οὐ ὁ conductor del carro; cochero, auriga.

διφρηλατέω -ῶ recorrer en carro.

διφρηλάτης οὐ ὁ = διφρευτής.

δίφρος οὐ ὁ asiento, esp. taburete; asiento del carro; carro [de guerra o de viaje].

διφροφορέομαι -οῦμαι hacerse llevar en silla o litera.

διφυής ἕς de doble naturaleza; de dos formas, biforme.

δίχα ADV. en dos partes, en dos (δίχα ποιεῖν [τέμνειν, πρίειν etc.] dividir [cortar, serrar, etc.] en dos); aparte, por separado; diferentemente, discordantemente, de dos modos o maneras; entre dos opiniones o propósitos, indecisamente; *con gen.* diferentemente de; aparte o separadamente de; sin (πόλεως δίχα sin anuencia de la ciudad).

δίχα-δε ADV. = δίχα.

διχάζω dividir, separar; desunir.

διχῆ ADV. = δίχα.

δι-χῆλος οὐν de pie hendido, patihendido, bisulco.

διχθά ADV. en dos, en dos partes.

διχθάδιος α ὄν doble || ADV. διχθάδια = διχθά.

διχο-γνωμονέω -ῶ ser de diferente opinión, diferir de opinión.

διχό-θεν ADV. de dos lados; fig. en dos respectos, por dos razones.

διχοστασία ας ἡ desacuerdo, disensión, discordia, sedición.

διχο-στατέω -ῶ estar en desacuerdo.

διχο-τομέω -ῶ partir en dos; fig. castigar severísimamente.

διχοῦ ADV. *jón.* = δίχα.

δίψα ης ἡ sed; fig. deseo ardiente, anhelo.

δίψάω -ῶ tener sed, estar sediento [de algo, *gen.*]; fig. desear con ansia [algo, *gen.*; *ac.*, *constr. inf.*].

F. 2.^a y 3.^a *sing. pres.ind.* διψῆς διψῆ (id. διψᾶ *N. T.*), *inf.* διψῆν; *fut.* διψήσω etc.

διψῆν *inf. de διψάω.*

δίψιος α ὄν sediento; fig. seco, árido.

δίψιος εὐς [οὐς] τό = δίψα.

δί-φυχος οὐν indeciso, vacilante.

1 **δίω** temer [por alguien, *dat.* no... μή...].

F. impf. ἔβιον *ép.* βίων *Para otras formas de fut. aor. y perf. v. δεῖδω.*

2 **δίω** huir, correr huyendo || *MED.* poner en fuga, perseguir; echar, expulsar.

F. *Las formas medias únicas usadas pertenecen originariamente a διεμαι, v.s.v.*

διωβελία ας ἡ cantidad de dos óbolos [que en Atenas se daba a los ciudadanos para que pagasen la entrada del teatro].

διωγμός οὐ ὁ persecución, seguimiento; acoso [en la caza].

διώδυνος οὐν dolorosísimo, de dolor agudo o penetrante.

δι-ωθέω romper de fuerza, echar abajo, arrancar; rechazar; meter, introducir || *MED.* rechazar de sí, alejar; rechazarse mutuamente; rehusar; romper; irrumpir por; *abs.* substraerse o librarse del peligro.

F. impf. med. διωθούμην *jón.* διωθεόμην; *fut.* διώσω; *aor. ép.* διώσα *dt.* διέωσα. *Cf.* ὠθέω.

διωκαθεῖν *inf. aor. 2.º de διώκω.*

διώκησα διώκηκα διώκουν etc. *formas de διοικέω.*

διωκτέος α ὄν *adj. vbal. de διώκω* que debe o puede perseguirse o buscarse.

διώκτης οὐ ὁ perseguidor.

διώκω poner en movimiento, lanzar por delante, impulsar, empujar; echar fuera, alejar, expulsar, deterrar; ir detrás de, seguir, perseguir [a alguien, *ac.*; πεδίον por el campo]; perseguir en justicia, citar a juicio [a alguien, *ac.*; por algo, *gen.*, εἵνεκα οὐ περὶ *y gen.*; θανάτου en causa capital; *tamb.* δ. δικὴν οὐ γραφὴν intentar un proceso; ὁ διώκων el acusador]; fig. ir detrás de (τὰ συμβάντα διώκειν dejarse arrastrar por los acontecimientos); seguir, imitar, atenerse (τοὺς εὐγνώμονας a los sentidos); aspirar a, desear, buscar; contar, referir, describir || *INTR.* lanzarse, apresurarse, darse prisa, correr || *MED.* seguir; echar, expulsar.

F. inf. ép. διωκόμενοι διωκόμεν; **fut.** διώξω y διώξομαι; **aur.** 1.^o ἐδίωξα, **aur.** 2.^o ἐδίωκαθον; **perf.** δεδίωχα, **pas.** δεδιώγμαι (*N. T.*); **aur. pas.** ἐδιώχθην.

διώματος ον comprometido por juramento, juramentado [para hacer algo, *inf.*].

Διώνυσος ου ὁ ép. dór. póll. = Διώνυσος.

διώξις εως ἢ persecución.

διώρυξ υχος ἢ zanja, trinchera; canal; mina.

διώσα ép. = διέωσα.

διηθῆναι inf. aor. pas. de δάμνημι.

διήσις εως ἢ doma, amansamiento.

διήτειρα ας ἢ domadora, que domina o subyuga.

διωὴ ἤς ἢ esclava, sierva.

διωξὺς ὡς ὁ esclavo, siervo, criado.

δυναλλίζω sacudir con fuerza; echarse encima.

δυσπερὸς ἄ ὄν obscuro, sombrío.

δοάσατο 3.^a sing. aor. ép. de *δέσμαι pareció.

δόγμα ατος τό opinión, creencia, parecer; decisión, decreto, orden.

δογματίζω decidir, decretar || **PAS.** dejarse dar preceptos.

δοί = δῶ 3.^a sing. subj. aor. de δίδωμι (*N. T.*).

δοιή ἤς ἢ duda, incertidumbre.

δοιοί αί ἄ ép. dos, ambos || **ADV.** **δοιδά** de dos maneras.

δοιώ dual un par, dos.

δοκάζω y δοκᾶω = δοκεύω.

δοκεύω observar, acechar, espiar [a... *ac.*].

δοκέω -ῶ TR. creer, pensar, opinar, suponer, imaginar, esperar [algo, *ac.* o *constr. inf.*; acerca de περὶ y *gen.*; o *lamb. ac.*]; resolver, decidir || **PAS.** ser tenido o estimado como; ser resuelto o determinado [por alguien, *dat.*; δέδοκται se ha resuelto o está resuelto; τὰ δεδομένα la resolución] || **INTR.** parecer, tener apariencia de, presentarse como, hacerse valer por (δοκῶ μοι me parece que yo, me figuro que yo, me parece bien que yo, creo que debo, *etc...* *constr. inf.*) || **IMPERS.** δοκεῖ parece; parece bien [a alguien, *dat.*]; está resuelto (ἐδοξε ο ἐδόκει se resolvió [por alguien, *dat.*]); **part.** τὸ δοκοῦν, τὰ

δοκοῦντα, τὰ δόξαντα opinión, parecer, convicción, resolución [de alguien, *dat.*]; **ac. abs.** δόξαν habiéndose resuelto; δόξαν ταῦτα, δόξαντα ταῦτα o δόξαντος τούτου habiéndose resuelto así, resuelto esto; ἐμοὶ δοκεῖν, ὡς ἐμοὶ δοκεῖν según me parece, a mi parecer, en mi opinión. **F. fut.** δόξω y δοκήσω; **aur.** ἔδοξα y ἐδόκησα, *ép. lamb.* δόκησα **perf.** δέδοχα δεδόκηκα, **pas.** δέδογμαι y δεδόκημαι (δεδοκημένος, *sin embargo, pertenece a* δέχομαι *v. s. v.*); **aur. pas.** ἐδόκηθην.

δόκησις εως ἢ opinión, creencia; sospecha, figuración; estimación, crédito.

δοκιμάζω probar, someter a prueba, examinar; aprobar, dar por bueno, elegir; declarar apto, y *esp.* admitir en los derechos ciudadanos a los jóvenes, declarar apto para un cargo público || **PAS.** ser dado por bueno o aprobado; ser confirmado, ser declarado hábil, digno o capaz; se seleccionado o elegido.

δοκιμασία ας ἢ examen, prueba, comprobación de aptitud o legitimidad.

δοκιμαστής οὔ ὁ examinador, comprobador.

δοκιμή ἤς ἢ prueba, experimento, medio de prueba; cualidad, carácter comprobado [de algo, *gen.*].

δοκιμιον ου τό prueba.

δοκιμος ον comprobado; estimado, reputado; grato; notable, considerable.

δοκός οὔ ἢ viga maestra; viga, madero.

δολερός ἄ ὄν doloso, engañoso, falso.

δολιό-πους ποδος de paso furtivo, que se introduce insidiosamente.

δόλιος α ὄν engañoso, falaz, insidioso, astuto.

δολιῶ -ῶ obrar engañosamente; engañar.

δολιχ-εὐλος ον de cubo largo [*dic.* del venablo].

δολιχ-εργχῆς ἐς de largas lanzas.

δολιχ-ἥρεμος ον de largos remos, que tiene o maneja largos remos.

δολιχο-δρόμος ον corredor de la carrera larga [*v.* δόλιχος].

δολιχός ἢ ὄν largo, prolongado [de tamaño, en tiempo, *etc.*] || **ADV.** **δολιχόν** largamente, prolijamente.

δόλιχος ου ὁ carrera larga [de 24 estadios, 4'5 kms].)

δολιχό-σκιος ον de larga sombra, que proyecta una sombra larga.

δολοφεις εσσα εν = δόλιος.

δολο-μήτης ου γ

δολο-μητις ιος astuto, engañador, trapacero.

δολό-μυθος ον doloso, engañoso, pérfido [*v. l. Sóf. Tr. 839*].

δολο-ποιός ὄν fabricante de engaños, engañador.

δόλος ου ὁ cebo para pescar; añagaza, trampa, engaño, astucia, artificio; ardid, treta, estratagema.

δολο-φρονέω -ῶ sólo *part. pres.* meditar engaños o astucias.

δολοφροσύνη ης ἡ astucia, habilidad para tramitar ardidés,

δολώω -ῶ engañar; coger o cazar engañando; cambiar engañosamente, falsear (δ. μορφήν disfrazarse).

Δόλων ὠνος ὁ Dolón [guerrero tro-yano].

δολ-ῶπις ἴδος *ADJ. f.* de mirada engañosa, traidora, pérfida.

δόλωσις εως ἡ astucia, artimaña.

δόμα ατος τό don, dádiva.

δόμην γ

δόμηναι *infs. aor. 2.º ép. y dór. de* δίδωμι.

δόμον-δε *ADV.* a casa, hacia casa, hacia la patria.

δόμος ου ὁ edificio, edificación y *esp.* casa, morada; palacio; templo; tienda; cámara, sala; guarida de animales [*tamb.* colmena, aprisco, etc.]; familia, linaje; capa, hilera (πλίνθου de ladrillos).

δονατεύς εως ὁ cañar, cañaveral.

δόναξ ατος ὁ caña; asta de flecha; flecha.

δονέω -ῶ impulsar, poner en movimiento; agitar, sacudir; mover agitando, batir; picar; *fig.* agitar, turbar, perturbar [un país, etc.].

δόξα ης ἡ opinión, manera de ver, idea, parecer, creencia; ἀπό δόξης ο παρά δόξαν, contra la opinión o contra lo esperado; δόξης ἀμαρτία, error de juicio; δόξαν παρέχειν, hacer pensar [a alguien, *dat.*]; πρόposito, plan; opinión infundada, ilusión, apariencia, figuración (δόξη ἐπίστασθαι imaginarse); concepto, opinión, fa-

ma, reputación; *en buen sentido*, estimación, celebridad, gloria; *en el N. T.* gloria, esplendor, majestad.

δοξάζω opinar, creer, pensar; reflexionar, deliberar, sospechar, figurarse; juzgar en su opinión, estimar, tener [a alguien, *ac.*; como... *ac.* ο ἐπί πλεόν en más]; celebrar, alabar, glorificar, honrar || *PAS.* ser estimado o tenido como...; ser glorificado; resplandecer.

δόξαν *part. n. aor. 1.º de* δοκέω.

δοξάριον ου τό [*dim. de* δόξα] honrilla, gloriocilla.

δόξασμα ατος τό opinión, manera de pensar.

δοξόδομαι tener fama u opinión (ἀγαθοί εἶναι de ser buenos).

δόξω *fut. de* δοκέω.

δορά ἄς ἡ piel, pellejo.

δοράειον ου τό dardo.

δορι-άλωτος ον ganado con la lanza, conquistado o cogido en guerra.

δορι-κτῆτος ον γ

δορι-ληπτος ον = **δορι-άλωτος**.

δορι-μαργος ον ansioso de lucha.

δορκάς ἄδος ἡ corza, gacela.

δορός οὔ ὁ saco [de cuero].

δορός *gen. poet. de* δόρυ.

δορπέω -ῶ cenar.

δορπηστός οὔ ὁ hora de la cena.

δορπία ἄς γ *jón.*

δορπιή ης ἡ noche precedente a la fiesta, celebrada con una cena, víspera de una fiesta.

δόρπον ου τό comida y *esp.* cena.

δόρυ **δόρατος** τό tronco de árbol; viga, madero; objeto hecho de madera (κοῖλον δόρυ el caballo de Troya, *Hom. Od. 8, 507*); y *esp.* nave; pértiga, asta; lanza, pica; venablo; *fig.* guerra, lucha; fuerza de las armas; lancero, guerrero, como *collect.* ejército (δορός τάξις orden de batalla); lo ganado con la lanza, botín; εἰς δόρυ ο ἐπὶ δόρυ a la derecha, hacia la derecha a [*op. a ἐπ' ἀσπίδα*].

F. ép. jón. poet. gen. δούρατος, *dat.* δούρατι; *pl.* δούρατα *dat.* δούρασι *más frec. gen.* δούρος *dat.* δουρί, *dual* δοῦρε, *pl.* δοῦρα, δούρων *δούρεσσι; tamh. gen. sing.* δορός, *dat.* δορί γ *δορεί, nom. pl.* δόρη.

δορυ-άλωτος ον = **δοριάλωτος**.

δορυ-δρέπανον ου τό hoz con asta, a modo de guadaña usada en la guerra naval.

δορύ-ξενος ου ό hermano o camarada de armas || **ADJ.** amigo íntimo, aliado, unido por vínculo de hospitalidad, huésped.

δορυ-σσόςης ητος γ

δορυ-(-σ)σόςος όον [-ούς ούν] que blande la lanza.

δορυφορέω -ώ ser alabardero o guardia de corps; *fig.* escoltar, defender, proteger.

δορυφορία ας ή acompañamiento, escolta, guardia de corps.

δορυ-φόρος ου ό lancero, armado con lanza; alabardero, guardia de corps; *fig.* satélite, servidor.

δός imp. aor. de δίδωμι.

δόςις εως ή don, dádiva; legado; acción de dar, entrega, pago; gasto, expensas.

δόσκον aor. iter. ép. de δίδωμι.

δοτέος α ον adj. vbal. de δίδωμι.

δοτήρ ηρος ό γ

δότης ου ό dador, dispensador; pagador.

δουλαγωγέω -ώ llevarse como esclavo, esclavizar; tratar como esclavo o duramente.

δουλεία ας ή esclavitud, servidumbre; sumisión, dependencia; servidumbre, conjunto o clase de los esclavos; esclavos, siervos.

δούλειος ον [ο -ος α ον] de esclavo, servil.

δούλευμα ατος τό esclavitud, esclavo.

δουλεύω ser esclavo o siervo [*aor.* venir a ser esclavo], vivir como esclavo, servir, estar sometido [a alguien o algo, *dat.*].

δούλη ης ή sierva, esclava.

δουλητή ης jón. γ

δουλία ας ή = δουλεία.

δουλικός ή όν γ

δούλιος ον [ο -ος α ον] de esclavo o de esclavitud; servil (*δούλιον ημαρ día de la esclavitud, esclavitud*).

δουλιχόδειρος ον de largo cuello.

δουλο-πρεπής ές de esclavo, servil, bajo.

δούλας η ον siervo, esclavo; *tamb. fig.*; servil, bajo.

δούλας ου ό siervo, esclavo.

δουλοσύνη ης ή servidumbre, esclavitud.

δουλώω -ώ hacer esclavo, esclavizar, subyugar, someter || **MED.** esclavizar para sí, someter al propio poder *y como act.*; τή γνώμη ο τήν γνώμην δουλοῦσθαι abatirse de ánimo.

δούλωσις εως ή sojuzgamiento.

δούν γ δούναι inf. aor. de δίδωμι.

δουπέω -ώ sonar sordamente, rumorear; golpear [con algo, *dat.*; contra algo, *πρός γ ac.*]; caer, dar con el cuerpo en tierra.

F. aor. ép. δούπησα γ έγδούπησα (v. γδουπέω); perf. δέδουπα.

δούπος ου ό sonido sordo; resonancia; estrépito, fragor.

δούρα γ δούρατα nom. pl. de δόρυ.

δουράτεος α ον de madera.

δούρατι dat. sing. de δόρυ.

δούρε dual de δόρυ.

δούρεσι dat. pl. de δόρυ.

δουρ-ηνεές ADV. a alcance de lanza, lo que alcanza la lanza.

δουρι dat. sing. de δόρυ.

δουρι-άλωτος ον = δουριάλωτος.

δουρι-κλειτός όν ép. γ

δουρι-κλυτός όν ép. famosos por su lanza, renombrado lancero.

δουρι-κτητος η ον = δουρικτητος.

δουρι-ληπτος ον = δουρίληπτος.

δουρο-δόκη ης ή astillero, lugar para colocar las lanzas.

δουρός gen. sing. de δόρυ.

δούρων gen. pl. de δόρυ.

δούς δούσα part. aor. de δίδωμι.

δούσι 3.ª pl. pres. ind. de δέω 1; dat.

pl. part. aor. 2.ª de δίδωμι.

δοχή ης ή recepción; convite, banquete.

δόχμιος α ον γ

δοχμός ή όν oblicuo, de través, de lado || **ADV.** δόχμια.

δράγμα ατος τό puñado, manojo; haz, gavilla.

δραγμαεύω liar gavillas, agavillar.

δραθείν inf. aor. 2.ª de δαρθάνω.

δραίην opt. aor. de διδράσκω.

δραίνω tener pensado, querer hacer.

δρακείν inf. aor. 2.ª de δέρομαι; part. δρακών.

δράκων οντος ό dragón [animal fabuloso]; serpiente.

δράμα ατος τό acción; negocio, asunto; acción representada, drama *y esp.* tragedia.

δραμείν *inf. aor. 2.º de τρέχω; part. δραμών.*

δράμημα *ατος τό carrera.*

δράμον δραμούμαι *aor. ép. y fut. resp. de τρέχω.*

δρᾶν *inf. pres. de δράω.*

δρᾶναι *inf. aor. de διδράσκω.*

δραπετεύω *huir, escaparse.*

δραπέτας *ου y*

δραπέτης *ου* *ADJS. m. fugitivo; prófugo, desertor; de fugitivo, de cobarde (δ. κλήρος bola o ficha propia de un cobarde, Sóf. Ay. 1285).*

δράς δρᾶσα δρᾶν (*gen. δράντος etc.*) *part. aor. de διδράσκω.*

δρασεῖω *querer hacer, proponerse.*

δράσσομαι *fut. de διδράσκω.*

δράσσομαι *coger con la mano, poner mano en, coger, agarrar [algo o a alguien, gen.]; atrapar; aferrarse [a... gen.].*

F. át. δράττομαι; fut. δράξομαι; aor. ἔδραξάμην; perf. δέδραγμαi δέδραξαi, part. δεδραγμένος.

δραστήριος *ον* *adj. vbal. de δράω.*

δραστήριος *ον* *activo, emprendedor, bien dispuesto || SUBST. τό δραστήριον* *la actividad.*

δρατός *ή όν* *adj. vbal. ép. de δέρω desollado.*

δραχμή *ής ή* *dracma* [*peso de 4,367 gr. en Ática*]; *dracma* [*moneda de plata, 0,97 de peseta*].

δράω *-ώ* *hacer [algo, ac.; a alguien, ac., dat., eis y ac.]; eú δρᾶν, κακῶς δρᾶν* *hacer bien, hacer mal [a alguien, ac.]; ejecutar, cumplir (δρᾶν τι cumplir algo, tener éxito); obrar, trabajar, de donde, servir, ser servidor o sirviente || PART. τό δρώμενον* *lo hecho, el hecho; τὰ εὖ δεδραμένα* *los beneficios; ó δεδρακώς* *el autor, el culpable.*

F. subj. pres. δρῶ δρᾶς δρᾶ, 3.ª pl. ép. δρώωσι; opt. δρώην ép. δρώοιμι, inf. δρᾶν dór. δρῆν; impf. ἔδρων; fut. δρᾶσω; aor. ἔδρασα; perf. δέδρακα, pas. δέδραμαι; aor. pas. ἔδράσθην.

δρεπάνη *ης ή* *hoz.*

δρεπανη-φόρος *ον* *falcado [dic. del carro de combate armado con hoces].*

δρεπανο-ειδής *ές* *semejante a una hoz.*

δρέπανον *ου τό* *hoz; podadera; alfanje o sable curvo.*

δρέπω *segat, recoger, recolectar || MED. coger para sí.*

δρῆν *inf. pres. dór. de δράω.*

δρῆναι *inf. aor. jón. de διδράσκω.*

δρηπέτης *ου* *jón. = δραπέτης.*

δρησμός *ού ό* *jón. huida.*

δρηστειρα *ας ή* *servidora, sirvienta, que sirve o asiste.*

δρηστήρ *ήρος ό* *servidor, sirviente; fugitivo.*

δρητοσύνη *ης ή* *servicio, diligencia o destreza en servir.*

δρυμός *εία ύ* *agudo, punzante, cortante; fig. agrio, áspero, vivo, violento; agudo, penetrante.*

δρυμύτης *ητος ή* *agudeza; acritud; fig. violencia, fuerza; penetración; perspicacia.*

δρυος *τό* *bosque, selva.*

δρομαίος *α* *ον y*

δρομάς *άδος* *corredor, rápido; corriendo, a la carrera.*

δρομεύς *έως ό* *corredor.*

δρόμημα = **δράμημα.**

δρομικός *ή όν* *buen corredor, ágil || SUBST. τὰ δρομικά* *las carreras.*

δρόμος *ου ό* *carrera (δρόμω* *a la carrera); recorrido (ημέρης* *de un día); carreras, certamen de corredores; lugar de carreras, estadio, pista; lugar de paseo.*

δρσοερός *ά όν* *húmedo de rocío; tierno, fresco.*

δρσός *ου ή* *rocío.*

δρσώω *-ώ* *bañar con rocío, humedecer con rocío.*

δρσώδης *ές* *parecido al rocío; tierno, delicado.*

δρύνος *η* *ον* *de encina, de madera de encina.*

δρυμός *ού ό* [*pl. heterócl. δρυμά*] *y*

δρυμών *ώνος ό* *encinar y en gral. bosque, selva.*

δρυ-οχος *ου ό* *escora [puntal que sostiene a la nave en construcción].*

δρύπτω *desollar; arañar; rasgar, desgarrar || MED. y PAS. arañarse, desgarrarse (παρειάς* *las cabezas o sin compl.).*

δρύς *υός ή* *árbol, esp. encina; tamb. pino; por meton. madera.*

δρυ-τόμος *ου ό* *cortador de árboles o encinas, leñador.*

δρυφωτός *ου ό* *valla de madera, barrandilla, barra.*

δρῶ *ind. y subj. contr. de δράω; subj. aor. 2.º de διδράσκω.*

δρώοιμι *opt. ép. de δράω.*

δρώοις 3.ª *pl. subj. pres. ép. de δράω.*

δῶ = **ἔδω** 3.ª *sing. aor. 2.º ép. de δύω.*

δύ' *apóc.* = **δύο**.

δύα *ας ἡ ép.* = **δύη**.

δύας *ἄδος ἡ* dualidad.

δύαω abrumar con desgracias, hundir en la miseria.

δύη *ης ἡ* miseria, aflicción, desdicha.

δύη *ο* **δύη** 3.ª *sing. opt. aor. ép. de δύω.*

δύμεναι *inf. aor. 2.º ép. de δύω.*

δύναμαι [*aor. ἔδυνήθην y ἠδυνήθην con sign. act.*] poder, ser capaz, tener fuerza, capacidad, facultad [de *o* para algo, *ac. o constr. inf.*]; con *ὡς, ἤ, ὅτι etc. y superl.* lo más posible (ὡς ἔδυναντο πλεῖστα πυρὰ ἕκαον encendían todas las hogueras que podían); *abs.* poder, tener poder, autoridad, influencia (οἱ μέγιστον δύναντο los más poderosos); valer, tener el valor de, equivaler [a..., *ac.*; *dic.* de monedas, tiempos, etc.]; valer, significar, tener sentido *o* valor [de..., *ac.*; *dic.* de las palabras, expresiones, noticias, etc.]; ser elevado al cuadrado [*Pl. Rep. 546, b*] || **IMPERS.** es posible.

F. ind. pres. 2.ª sing. δύνασαι y δύνῃ, *dór.* δύνα, 3.ª *pl. jón.* δυνέσται; *subj.* δύναμαι, 2.ª *sing. ép.* δύνῃαι, *pl. jón.* (vv. II.) δυνέωμεθα δυνέωνται; *opt.* δυναιίμην, 3.ª *pl. jón.* δυναιάτο; *impf.* ἔδυνάμην ἠδυνάμην, *ép.* δυνάμην (2.ª *sing.* ἔδύνω, después ἔδύνασο, 3.ª *pl. jón.* ἔδυνέατο); *fut.* δυνήσομαι; *perf.* δεδύνημαι; *aor. ép. jón. poét.* ἔδυνάσθην (*tamb. ép.* (ἔ)δυνήσασθην), *dt.* ἔδυνήθην (. *aro* ἠδυνάσθην, ἠδυνήθην).

δύναμις *εως ἡ* fuerza, poder, capacidad (κατὰ δύναμιν, εἰς δύναμιν según las fuerzas, en lo posible; παρὰ δύναμιν, ὑπὲρ δύναμιν más allá de las fuerzas, sobremanera); fuerza física, vigor, pujanza; fuerza militar, tropas, ejército; potencia, poder, influencia; recursos, riqueza; capacidad, habilidad, talento; calidad, eficacia, virtud, *esp.* virtud de hacer milagros; milagros; importe, valor, suma [*dic.* de dinero, cuentas, etc.]; significación, sentido [de las pala-

bras, expresiones, etc.]; ser, cseñcia [de una cosa].

δυναμόω -ῶ hacer fuerte, fortalecer, fortificar.

δύνασις *εως ἡ* = **δύναμις**.

δυναστεία *ας ἡ* poder, dominación; *esp.* poder legal; oligarquía.

δυναστεύω ejercer el poder, ser señor, dominar; tener hegemonía; poder mucho.

δυνάστης *ου ὁ* soberano, señor, príncipe; *en gral.* hombre poderoso [en el Estado]; jefe, gobernador.

δυνατός -ῶ tener poder, ser fuerte *o* poderoso.

δυνατός ἢ ὄν que puede, capaz; fuerte, poderoso; bien dispuesto; apto, hábil; que sirve, bueno, servible, cabal; poderoso, influyente principal aristócrata; pudiente, rico; que puede ser hecho, hacedero, posible [para alguien, *dat.*]; ὁδὸς δυνατῆ camino practicable; εἰς τὸ δυνατὸν, κατὰ τὸ δυνατὸν, ἐκ τῶν δυνατῶν en lo posible, en la medida de lo posible; ὡς δυνατὸν lo más posible.

δυνατῶς **ADV.** con fuerza, con habilidad; mucho; δυνατῶς ἔχει es posible [para alguien, *dat.*].

δυνέσται 3.ª *pl. ind. pres. jón. de δύναμαι.*

δυνέωμεθα δυνέωνται 1.ª y 3.ª *pl. subj. pres. jón. de δύναμαι.*

δύνῃ 2.ª *sing. ind. pres. de δύναμαι.*

δύνῃαι 2.ª *sing. subj. pres. ép. de δύναμαι.*

δύνων *impf. ép. de δύνω.*

δύω = **δύομαι** [*v. δύω*].

δύωμαι *subj. pres. de δύναμαι.*

δύο δυοῖν etc. [*tamb. como indecl.*] **ADI. NUM. CARD.** dos (εἰς δύο de dos en dos; εἰς καὶ δύο, δύο καὶ τρεῖς uno *o* dos, dos *o* tres *e. e.* unos cuantos; τὰ δύο μέρη los dos tercios; δυοῖν θάτερον una de las dos cosas; δυοῖν ἕνεκα por dos motivos, en dos aspectos).

F. ép. lírico δύω, *gen. dat.* δυοῖν, *dt. post.* δυεῖν (*esp. para el fem.*), *tamb. dat.* δυοσί δυοῖν; *jón. gen.* δυῶν, *dat.* δυοῖσι.

δυοκαίδεκα = **δώδεκα** doce.

δυοκαίδεκα-μήνης *ον* de doce meses,

de un año.

δύω *ép.* = **δύα**.

δύρομαι = **δδύρομαι** gemir, lamentarse.

δυσ- *prefijo con el valor de difícilmente, malamente, desgraciadamente, no.*
δύς *δύσα δύν* [gen. δύντος, etc.] *part. aor. 2.º de δύω.*
δυσ-αής *ές* de sople desfavorable o violento.
δυσαιατο *3.ª pl. opt. aor. 1.º med. ép. de δύω.*
δυσ-άθλιος *ον* terriblemente desgraciado.
δυσ-αίων *ωνος* de vida infortunada, desdichado.
δυσ-άλητος *ον* insensible, duro de corazón.
δυσ-άλωτος *ον* difícil de coger o de tomar; δ. κακῶν al abrigo de los males.
δυσ-άμμορος *ον* desdichadísimo, terriblemente desgraciado.
δυσ-ανασχετέω -ῶ no poder sufrir.
δυσ-άνεκτος *ον* difícilmente soportable, insoportable.
δυσ-άνεμος *ον* *dór.* azotado o removido por el viento, tempestuoso.
δύσαντο *3.ª pl. aor. 1.º med. ép. de δύω.*
δυσ-απάλλακτος *ον* que no puede ser apartado, inseparable, sin remedio.
δυσ-απόδεικτος *ον* difícil de demostrar.
δυσ-αποσπάστως *ADV.* mal de arrancar (δ. ἔχειν ser difícil de arrancar).
δυσ-απότρεπτος *ον* difícil de retener o de disuadir.
δυσ-άρεστος *ον* descontentadizo, difícil de contentar.
δυσ-αριστο-τόκεια *ας ἡ* madre infortunada de un héroe, engendradora en mal hora de un héroe [*Hom. II. 18, 54*].
δυσ-αυλος *ον* penoso, incómodo, desapacible.
δυσσαχής *ές* *dór.* = *δυσσηχής.*
δυσ-βάστακτος *ον* difícil de soportar.
δυσ-βατος *ον* de acceso o paso difícil, intransitable, inaccesible || *SUBST.* τὸ δύσβατον región de difícil acceso.
δυσ-βουλία *ας ἡ* insensatez, extravío, locura.
δυσ-γένεια *ας ἡ* bajo nacimiento, origen obscuro.
δυσ-γνωστος *ον* difícil de reconocer o de entender.
δυσ-γοήτευτος *ον* difícil de embaucar.
δυσδαιμονία *ας ἡ* desgracia.
δυσ-δαίμων *ον* [gen. ονος] desdichado, infortunado.

δυσ-διερεύνητος *ον* difícil de explorar o investigar.
δυσ-ειδής *ές* deforme, feo.
δυσ-εισβολος *ον* difícil de invadir.
δυσ-έκνιπτος *ον* difícil de lavar o de borrar.
δύσ-ελπις *ι* [gen. ιδος] sin esperanza, desesperanzado.
δυσ-έλπιστος *ον* inesperado (έκ δυσελπίστων en circunstancias inesperadas).
δυσ-έμβατος *ον* difícilmente accesible, inaccesible, impenetrable.
δυσ-έμβολος *ον* = *δυσείσβολος.*
δυσ-εντερία *ας* [*γίν.* *δυσεντερία ης*] *ἡ γ*
δυσ-εντέριον *ου τό* disenteria, enfermedad intestinal.
δυσ-εξαπάτητος *ον* difícil de engañar.
δυσ-εξέλεγκτος *ον* difícil de rebatir.
δύσειο *imp. aor. mixto med. de δύω.*
δύσ-ερισ *ιδος* pendenciero, rencilloso.
δυσ-έριστος *ον* ineluctable, inevitable.
δυσ-ερμήνευτος *ον* difícil de interpretar o de entender.
δύσ-ερως [gen. ωτος] enamorado perdidamente, prendado de, apasionado por... [gen.].
δυσ-έσβολος *ον* = *δυσείσβολος.*
δύσειο *3.ª sing. aor. mixto med. ép. de δύω.*
δυσ-εύρετος *ον* difícil de encontrar o de descubrir.
δύσ-ζηλος *ον* irascible, colérico; envidioso, celoso.
δυσ-ηλεγής *ές* acerbo, penoso; *fig.* duro de corazón, cruel.
δυσ-ηχής *ές* que suena o resuena terriblemente (δ. θάνατος muere en el estrépito del combate o *s. o.* muerte acompañada de terrible griterío).
δυσ-θαλής *ές* helador, glacial.
δυσ-θανάτεω -ῶ luchar con la muerte, morir penosa o lentamente.
δυσ-θέατος *ον* penoso de ver, horrible.
δύσ-θεος *ον* odiado de los dioses; impío.
δυσ-θεράπευτος *ον* difícil de cuidar o de curar.
δυσ-θετόμαι -οὔμαι estar de mal humor, estar enojado.
δυσ-θρήνητος *ον* de sonido plañidero, desgarrador.
δυσθυμέω -ῶ [*y med.*] desanimarse, abatirse.

- δυσθυμία** ας ἡ desánimo, abatimiento, aflicción.
- δύσ-θυμος** ον desanimado, abatido; afligido, triste; malhumorado, descontento.
- δυσ-ίατος** ον difícil de curar, incurable.
- δύσ-ιππος** ον desfavorable para cabalgar (τὰ δύσιππα lugares no acomodados a la caballería).
- δύσις** εως ἡ puesta [del sol, *etc.*], ocaso; occidente, poniente.
- δυσ-κάθατος** ον que no admite expiación, implacable.
- δυσ-κάθικτος** ον que no se puede retener, inmanejable, irrefrenable.
- δυσ-κατάπρακτος** ον difícil de realizar o cumplir.
- δυσ-κατάστατος** ον difícil de arreglar.
- δυσ-καταφρόνητος** ον no despreciable, apreciado, respetado.
- δυσ-κατέργαστος** ον difícil de trabajar; difícil de ejecutar; *en graf.* difícil.
- δύσκε** 3.^a *sing. aor. iter. ép. de δύω.*
- δυσ-κέλαδος** ον de triste sonido, que produce un estrépito siniestro; malsonante, malo.
- δυσ-κηδής** ἔς lleno de cuidados, inspirador de preocupaciones.
- δυσκίνητος** ον que no se deja mover o conmover; lento, pesado, perezoso.
- δυσ-κλεής** ἔς sin gloria, sin fama; deshonrado; infame.
F. *ac. poet.* δυσκλέα *por* δυσκλεέα.
- δύσκληια** ας ἡ mala fama, deshonor, infamia.
- δυσ-κοινωνητος** ον insociable.
- δυσκολαίνω** estar enfadado, malhumorado.
F. *impf.* ἔδυσκόλαινον, *fut.* δυσκόλαινώ *aor. 1a.* ἔδυσκόλαινα.
- δυσκολία** ας ἡ descontento, malhumor; dificultad.
- δύσ-κολος** ον malhumorado, descontentadizo; *de cosas*, desagradable, desfavorable, adverso; difícil.
- δυσ-κόμιστος** ον difícil de soportar, insoportable.
- δύσ-κριτος** ον difícil de discernir; difícil de juzgar; obscuro, confuso.
- δυσ-λόγιστος** ον insensato, absurdo, incomprensible.
- δυσ-μαθής** ἔς tarde para aprender, torpe.

- δυσ-μαθία** ας ἡ dificultad para aprender, torpeza.
- δυσμαί** ὦν *al* puesta [del sol, *etc.*]; occidente, poniente.
- δυσ-μαχέω** -ῶ luchar de mala manera [impiamente o en vano].
- δύσ-μαχος** ον difícil de combatir o de someter; invencible, inexpugnable.
- δυσμεναίνω** estar descontento, malhumorado.
- δυσμένεια** ας ἡ mala voluntad, malquerencia, hostilidad.
- δυσμενέων** *part. pres. del inus.* δυσμενέω = *δυσμενής.*
- δυσ-μενής** ἔς de ánimo hostil, hostil, adverso (οἱ δυσμενέες los enemigos).
- δυσ-μεταχείριστος** ον difícil de manejar o de tratar; difícil de atacar, inatacable.
- δυσμη** sólo *en pl. v.* δυσμαί.
- δυσ-μήτηρ** ερος ἡ mala madre, madre desnaturalizada.
- δύσ-μοιρος** ον γ
- δύσ-μορος** ον desdichado, infortunado.
- δυσ-μορφία** ας ἡ γ *ión.*
- δυσ-μορφία** ης ἡ deformidad, fealdad.
- δύσ-νιπτος** ον difícil de lavar, imborrable.
- δυσ-νόητος** ον difícil de entender.
- δύσ-νοια** ας ἡ animosidad, malquerencia, hostilidad.
- δύσ-νοος** οον [-ους ουν] de mala voluntad, hostil.
- δυσ-ξύμβολος** ον de acceso o trato difícil, intratable.
- δυσ-ξύνητος** ον difícil de entender, incomprensible.
- δύσ-οδμος** ον *ión.* de mal olor, fétido, maloliente.
- δύσ-οδος** ον de difícil paso, intransitable.
- δυσ-οίκητος** ον inhabitable.
- δύσ-οιστος** ον difícil de soportar, insoportable.
- δύσ-ομβρος** ον de lluvia inclemente, inclemente.
- δυσ-όρατος** ον difícil de ver, invisible, oculto.
- δυσ-όρητος** ον γ
- δύσ-οργος** ον iracundo.
- δυσ-οσμία** ας ἡ mal olor, fetidez.
- δυσ-ούριστος** ον traído por un viento funesto; *s. o.* que no puede enderezarse, *de donde* irremediable.

δυσ-πάλαιστος ον difícil de combatir, irresistible, invencible.

δυσ-πάρεινος ον de funesto tálamo, funesto.

Δύσ-παρις ἰδος ὁ funesto Paris, Paris malhadado.

δυσ-πάρτιος ον difícil de pasar o atravesar.

δυσ-πειθής ἐς difícil de persuadir; indómito.

δύσ-πειστος ον difícil de persuadir; obstinado.

δυσ-πέμφελος ον de difícil travesía, borrascoso.

δυσ-πέρατος ον difícil de pasar o atravesar.

δυσ-πετής ἐς difícil, laborioso, penoso.

δυσ-πινής ἐς sucio, mugriento.

δύσ-πνοος οον [-ουσ ουν] jadeante, sin aliento; que sopla en contra, desfavorable.

δυσ-πολέμητος ον malo de combatir, difícil de vencer.

δυσ-πολιόρκητος ον difícil de asediar o de tomar, inexpugnable.

δυσ-πονής ἐς penoso, trabajoso.

δυσ-πόνητος ον laborioso, trabajoso.

δύσ-πνοος ον = **δυσπονής**.

δυσ-πόρευτος ον malo de atravesar, de difícil paso.

δυσ-πορία ας ἡ dificultad de atravesar, paso difícil.

δύσ-πορος ον difícil de atravesar, de difícil paso.

δύσ-ποτμος ον desdichado, infortunado.

δυσπραξία ας ἡ desgracia, fracaso; engaño.

δυσ-πρόσβατος ον de difícil subida.

δυσ-πρόσδοος ον de difícil acceso, inabordable [*dic.* de cosa y persona].

δυσ-πρόσοιστος ον al que no es posible acercarse, *de donde*, hostil, implacable.

δυσ-πρόσποτος ον malo de ver, horrible; funesto, siniestro.

δύσ-ριγος ον muy sensible al frío, friolento, friolero.

δυσσέβεια ας ἡ impiedad; fama o reproche de impiedad.

δυσσεβέω -ῶ ser impío, obrar o hablar impiamente.

δυσ-σεβής ἐς impío, infame [*dic.* de persona o cosa].

δυσ-τάλας αἶνα αν desdichadísimo, miserable.

δύστανος ον *dór.* = **δύστηνος**.

δυσ-τέκμαρτος difícil de conocer o de investigar, obscuro.

δύσ-τεκνος ον desgraciado en sus hijos.

δύστηνος ον desgraciado, infeliz, miserable; *de cosas*, misero, desdichado, lamentable.

δυστομέω -ῶ hablar mal de, escarnecer [a alguien, *ac.*; con... *ac.*].

δυσ-τράπελος ον y

δύσ-τροπος ον de mal carácter; duro, obstinado.

δυσ-τυχέω -ῶ ser desdichado o infortunado, tener mala suerte; tener mal éxito, fracasar.

F. impf. ἔδυστύχουν *jón.* ἔδυστύχεον, *aor.* ἔδυστύχησα, *perf.* δεδυστύχηκα, *aor. pas.* ἔδυστυχήθη.

δυστύχημα ατος τό = **δυστυχία**.

δυσ-τυχής ἐς desdichado, infortunado.

δυστυχία ας ἡ mala suerte, desgracia, desdicha; mal éxito, fracaso, *esp.* revés, derrota.

δυστημέω -ῶ decir palabras de mal agüero; escarnecer, ultrajar [a alguien, *ac.*]; *tamb.* dirigir palabras de compasión [a..., *ac.*].

δυστημία ας ἡ palabras de mal agüero; grito de dolor; injuria, maldición, vituperio; mala fama, ignominia.

δυσ-φιλήs ἐς repugnante de ver.

δυσφορέω -ῶ *TR.* soportar mal; soportar de mala gana || *INTR.* estar indignado, desazonado, inquieto o afligido; encontrarse mal.

F. impf. ἔδυσφόρου.

δύσ-φορος ον difícil o malo de soportar, pesado, agobiante; insoportable, penoso; ofuscador, desconcertante, falso || *SUBST.* τὰ δύσφορα molestias, disgustos, aflicciones.

δυσ-φόρος *ADV.* mal, con contrariedad, a disgusto, con pena (*δυσφόρος ἔχειν* llevar a mal).

δύσ-φρων ον [*gen. ονος*] triste, lamentable; malévolo, adverso, enemigo; insensato, demente.

δυσ-χειμερος ον invernal, tormentoso; de clima riguroso o desapacible.

δυσ-χείρωμα ατος τό prueba difícil.

δυσ-χείρωτος ον difícil de dominar o de vencer.

δυσ-χεραίνω estar enojado, irritado, disgustado, sentir aversión [hacia algo, *dat.*, περί y *gen.*, etc.]; a hacer algo, *inf.*]; **δυσχεραίνειν ἐν τοῖς λόγοις** ser riguroso en los razonamientos, apurar la cuestión || TR. irritar (ρήματα δυσχεράναντα palabras irritantes); rechazar, no poder soportar || *pas.* ser odioso.

F. *impf.* ἐδυσχεραίνον, ***aor.*** ἐδυσχέρανα, ***aor. pas.*** ἐδυσχεράνην.

δυσχέρεια ας ἡ dificultad, embarazo; enfado, pesadumbre, contrariedad, molestia; asco, repugnancia.

δυσ-χερής ἐς difícil de manejar o de coger; difícil, trabajoso, molesto, gravoso, incómodo; como *subst.* τὸ δυσχερές la dificultad; repugnante, desagradable, enojoso; de mal agüero, desgraciado; capcioso, enredoso; de *pers.* malhumorado, descontentadizo, gruñón.

δυσ-χερῶς ADV. trabajosamente, con trabajo; de mala gana, con contrariedad (δυσχερῶς ἔχειν estar a mal, sentir repugnancia [hacia..., πρὸς y *ac.*]).

δύσ-χρηστος ον difícil de utilizar, usar o manejar; embarazoso, incómodo; difícil de tratar.

δυσχωρία ας ἡ terreno difícil o desfavorable; dificultad del terreno.

δυσ-ώδης ες de mal olor, fétido.

δυσωδία ας ἡ mal olor, fetidez.

δυσ-ώνυμος ον de nombre funesto; maldito, odioso.

δυσ-ωπέω -ῶ hacer bajar la vista, confundir, avergonzar; suplicar con insistencia, conjurar || *PAS.* confundirse, avergonzarse; ser tímido o asustadizo.

δυσ-ωρέω -ῶ [o *med.*] hacer una guarda penosa, vigilar penosamente.

δύτης ου ὁ buzo.

δύω sumergir, hundir || *INTR.* sumergirse, hundirse; meterse por, introducirse entre, entrar en [*ac.* o *eis*, κατά, ὑπὸ y *ac.*], *tamb. fig.* penetrar [un sentimiento, un afecto, etc.]; ocultarse, esconderse [detrás de... *eis* o ὑπὸ y *ac.*]; envolverse en, ponerse, vestirse o ceñirse de [algo, *ac.*, ἐν con *dat.*, *eis* con *ac.*]; *fig. δ.* ἀλκήν revestirse de valor, tomar ánimos o fuerza; ponerse [un astro]; ocultarse, desaparecer.

F. *Aor.* ἔδυσσα *tr.* (Od. 14, 341 y en los *comptos.*) *desp. intr.* (N. T. Marc. 1, 32, etc.). || *INTR.* δύσομαι, *impf.* ἐδύομαι ην 3.^a *pl. ép.* δύοντο; *fut.* δύσομαι; *aor.* ἐδυσάμην 3.^a *pl. ép.* δύσαντο, 3.^a *pl. opt. ép.* δυσάιατο; *aor. mixto ép.* (ἐ)δύσεο (ἐ)δύσετο, *imp.* δύσεο, *part.* δυσόμενος con *valor pres.* Más *frec.* *aor.* 2.^o ἔδυν -υς -υ, 3.^a *sing. ép.* δῦ 3.^a *pl.* ἔδυσαν, *ép.* ἔδυν; 3.^a *sing. iter.* δύσκε; *impf.* δῦθι, δῦτε; *subj.* δύω, 3.^a *opt. ép.* δῦη ο δυήη; *inf.* δύομαι, *ép.* *tamb.* δῦμεν δύμεναι; *part.* δῦς δῦσα; *perf.* δέδυκα, en *comptos.* *tamb.* δέδυμαι, *aor. pas.* ἐδύθην, *fut.* δυθήσομαι.

δύω ép. y poét. = δύο.

δύω-δεκα ép. y jón. = δώδεκα.

δύωδεκά-βουίος ον del valor de doce bueyes.

δύωδεκά-πηχυς υ de doce codos.

δύωδεκά-πολις ι de la liga de las doce ciudades [Hdt. 7, 95].

δύωδέκατος η ον ép. y jón. = δώδεκα-τος.

δύωκαικοσι-μετρος ον que contiene veintidós medidas.

δύωκαικοσι-πηχυς υ de veintidós codos de largo.

δῶ τό [sólo *nom.* y *ac.*] = δῶμα casa.

δῶ δῶς δῶ *subj.* *aor.* de δίδωμι.

δώδεκα ADJ. NUM. CARD. INDECL. doce, una docena.

δωδεκάδαρχος ου ὁ comandante o jefe de una unidad de doce hombres.

δωδεκα-αρχος ου ὁ = δωδεκάδαρχος.

δωδεκά-στυτος ον formado de doce pieles.

δωδέκατος η ον ADJ. NUM. ORD. duodécimo.

δωδεκά-φυλον ου τό las doce tribus [N. T.].

Δωδώνωνος y

Δωδώνη ης ἡ Dodona [ciudad del Epiro con un antiguo oráculo de Zeus].

δῶη y δῶησι 3.^a *sing. subj.* *aor.* 2.^o *ép.* de δίδωμι.

δῶη 3.^a *sing. opt. aor.* 2.^o *id.* de δίδωμι (N. T.).

δῶμα ép. = ἔδωκα *ao.*, δίδωμι.

δῶμα ατος τὸ edificio, habitación, esp. casa, morada; familia; templo; palacio; aposento; cuarto, esp. sala; residencia, ciudad; techo, terraza, azotea.

δωμάτιον ου τό *dim.* de δῶμα casita; cuartito, cuarto de dormir.

δῶομεν 1.^a *pl. subj. aor. ép.* de δίδωμι.

δωρεά ᾄς [*y jón.* δωρεή ἤς] *y*

δωρεά ᾄς ἡ don, presente, regalo; beneficio, honra, ventaja, privilegio; *ac.* δωρεάν en don, gratuitamente, *y tamb.* inmerecidamente, sin razón, en vano, inútilmente.

δωρέω -ῶ [*y med.*] dar en don, ofrecer, presentar [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*]; hacer un don, obsequiar [a alguien, *ac.*; con algo, *dat.*] || **ΠΑΣ.** ser ofrecido en don *o* en presente.

δώρημα ατος τό = δωρεά.

δωρητικός ἡ ὄν dador, otorgador.

δωρητός ἡ ὄν dado en don *o* en presente; sensible a los dones, que se blanda con los regalos.

δωριάζω hablar *o* vestirse como los dorios.

Δωριεῖς ἔων οἱ los dorios [una de las grandes estirpes en que se dividían los griegos].

Δωριεύς ἕως ὁ nombre *pr.* de varón, *y tamb.* dorio en *gral.*; habitante de la Dórida (*v. infra* Δωρίς).

Δωρικὸς ἡ ὄν dorio.

Δωρίς ἰδος ἡ la Dórida [nombre de una región de Europa y otra en Asia Menor]; doria, mujer doria.

δωριστί **ADV.** en dorio; en tono dorio; a la manera doria.

δωροδοκέω -ῶ recibir regalos *u* obsequios, dejarse corromper *o* sobornar [por algo, *ac.*]; *tamb.* corromper.

δωροδόχημα ατος τό recepción de presentes, corrupción.

δωροδοκία ας ἡ venalidad; corrupción.

δωρο-δόκος ον que recibe dones, venal. **δῶρον ου τό** don, presente, obsequio; favor; ofrenda; tributo.

δωρο-φορέω -ῶ = δωρέω.

δωρο-φορία ας ἡ oferta.

δωσέμεν *y* δωσέμεναι *inf. fut. ép.* de δίδωμι.

δωσι-δικος ον que se somete *o* remite a la justicia.

δώσω -εις -ει *etc. fut.* de δίδωμι.

δωτήρ ἡρος ὁ *y*

δώτης ου ὁ dador, dispensador.

δωτινάζω recoger dones *u* ofrendas.

δωτινή ης ἡ ép. *y* jón. = δῶρον.

δῶτωρ ορος ὁ = δωτήρ.

δώωσι. 3.^a *pl. subj. aor. 2.º ép.* de δίδωμι.

E

E ε épsilon [quinta letra del alfabeto griego] || como signo numérico ε' cinco o quinto; ,ε cinco mil.

Ε muchas veces reduplicado ε̄ ε̄ INTJ. de dolor o de compasión: ¡ay!

Ε ac. enclítico del pron. personal de 3.^a pers. a sí; a él, a ella; a ellos, a ellas.

1 εα 2.^a sing. imp. pres. o 3.^a sing. impf. contr. de έάω.

2 εα ép. y jón. = ην impf. de είμι.

3 εα INTJ. de asombro, de dolor o de ánimo: ¡ah! ¡ay!

εάα 3.^a sing. pres. ind. de έάω.

εάαν inf. pres. ép. de έάω.

εαγα perf. de άγνυμι.

εάγην aor. pas. de άγνυμι con valor pas.

εαδα perf. de άνδάνω.

εαδον aor. 2.^o de άνδάνω.

εάλη 3.^a sing. aor. pas. de ειλέω.

εάλωκα perf. de άλίσκομαι.

εάλων aor. 2.^o de άλίσκομαι.

εάν conj. si, en el caso que; εάν περ si por otra parte...; a lo menos si...; εάν μη si no, en tanto no, a menos que || en interrogación indirecta: si, por sí (σκεψαι εάν τόδε σοι μάλλον άρέσκη mira si esto te gusta más); εάν τε... εάν τε... sea que... sea que... || en el N. T. después de rel. equivale a αν [raro en los autores clásicos] (πώς δε εάν επικαλέσθαι quienquiera que invocare).

F. Contráese en αν y en ην.

εάνδανον impf. de άνδάνω.

εανός ή όν hermoso, fino; dúctil.

εανός ού ό vestido o traje fino de mujer, peplo.

εάν-περ = εάν περ v. εάν.

εάξα aor. 1.^o de άγνυμι.

εάρ έαρος τό primavera (εμα τώ εαρι con la primavera; προς εαρ hacia la primavera); savia; sangre.

F. contr. ηρ, gen. ηρος etc.; poet. ειαρ, gen. ειαρος etc.

εαρίζω pasar la primavera [en tal o cual sitio].

εαρινός ή όν de primavera, primavera!

εας = ησθα 2.^a sing. impf. jón. de είμι.

εασι = εισί 3.^a pl. pres. ind. ép. de είμι.

εασκον impf. ép. de έάω.

εασον imp. aor. 1.^o de έάω.

εαται = ηνται 3.^a pl. del pres. ind. de ημαι.

εατέ = ητε 2.^a pl. impf. jón. de είμι.

εατέος α ον adj. vbal. de έάω que se ha de dejar; que se ha de permitir o tolerar.

εατο = ηντο 3.^a pl. del impf. de ημαι.

εαυτου ής ού [contr. αύτου etc.] de sí, de sí mismo (έν εαυτῷ γίγνεσθαι volver a juicio, recobrar la serenidad; έφ' εαυτου είναι ser dueño de sí mismo, independiente; άφ' εαυτου por sí mismo, motu proprio; παρ' εαυτῷ en casa, en la propia casa; προς εαυτόν [ο προς εαυτούς] a casa, a su casa; τό εαυτου lo propio, el propio interés) || después de comp. o superl. indica la superación de sí mismo, un grado extraordinario en la cualidad expresada por el adj. (πλουσιώτεροι εαυτών más ricos que nunca; ύδωρ εαυτου θερμότατον un agua extraordinariamente caliente) || como pron. reflexivo de 1.^a y 2.^a pers. substituye a έμαυτου, σεαυτου (τους πέλας μάλλον αιδούμεθα ή εαυτους consideramos más al prójimo que a nosotros mismos) || como pron. recíproco = άλλων unos de otros, etc.

F. jón. εωυτου; contr. αύτου. En Hom. aún sin formar compuesto: έο αύτου.

εάφθη def. fue arrastrado, cayó detrás.

εἶω -ῶ dejar, permitir, consentir (οὐκ εἶν impedir, prohibir); dejar tranquilo, no estorbar, dejar intacto, pasar por alto, omitir, no preocuparse de; dejar ir, despedir; dejar, abandonar, renunciar a.

F. pres. εἶω *ép.* *iamb.* εἶω, 2.^a y 3.^a *sing.* εἶας εἶα *inf.* εἶαν; *impf.* εἶων -ας -α, *jón.* y *ép.* εἶων, 3.^a εἶα, *iter.* εἶσκον ο εἶσσκον; *fut.* εἶσω *pas.* εἶσομαι; *aor.* εἶσα, *ép.* εἶσα, 1.^a *pl. subj. ép.* εἶσομεν (= εἶσωμεν); *perf.* εἶκα, *pas.* εἶκα, *aor. pas.* εἶαθην.

εἶων *gen. pl. ép.* de εἶς *ú* sustantivado: bienes, riquezas, dones.

εἶβα **εἶβαν** formas de *aor. 2.º* de βαίνω.

εἶβαλον *aor. 2.º* de βάλλω.

εἶβάρην *aor. pas.* de βάρπτω.

εἶβδομαίος α *ον* al séptimo día.

εἶβδοματος η *ον* = εβδομος.

εἶβδομή-κοντα **ADJ. NUM. CARD.** setenta.

εἶβδομηκοντάκις **ADV.** setenta veces.

εἶβδομος η *ον* séptimo (η εβδομή el séptimo día [del mes]; τὸ εβδομον por séptima vez).

εἶβενος ου ἡ *ε*βανο [árbol y madera del mismo].

εἶβην *aor. 2.º intr.* de βαίνω.

εἶβησα *aor. 1.º tr.* de βαίνω.

εἶβήσεται 3.^a *sing. aor. mixto med. ép.* de βαίνω.

εἶβίων *aor. 2.º* de βίωω.

εἶβλαβεν 3.^a *pl. aor. pas. ép.* de βλάπτω.

εἶβλάστηκα **εἶβλαστον** *perf. y aor. 2.º resp. de βλαστάνω.*

εἶβλαψα *aor. 1.º* de βλάπτω.

εἶβλήθην, **εἶβλητο** *aor. pas. y 3.^a sing. aor. med. ép. (con sign. pas.) de βάλλω.*

εἶβουλέατο 3.^a *pl. impf. jón.* de βούλομαι.

***Εβραϊκός** ἡ *όν* hebraico, hebreo.

***Εβραῖος** ου *δ* hebreo.

***Εβραΐς** ἴδος **ADJ. f.** hebrea.

εἶβραϊστί **ADV.** en hebreo, en lengua hebrea.

εἶβραχε 3.^a *sing. aor. def.* = βράχε.

εἶβρισα *aor. 1.º* de βρίθω.

εἶβρωσα *aor. 1.º ép. y jón.* de βρώω.

εἶβώσθην *aor. pas. jón.* de βρώω.

εἶγ-γαιος *ον* = ἔγγειος.

εἶγ-γέγασα *perf. ép.* de ἐγγίγνομαι.

εἶγ-γείνομαι engendrar.

εἶγ-γειος *ον* que está en la tierra, terrestre; que consiste en tierra

(ἐγγεῖοι κτήσεις fincas de campo, inmuebles rústicos).

εἶγ-γελᾶω -ῶ reírse, burlarse [de alguien, κατά y *gen.* etc.]; regocijarse [por algo, *dat.*].

εἶγ-γενής *ές* del mismo linaje, pariente; indígena, patrio; innato, natural
εἶγ-γηράσκω envejecer; debilitarse, embotarse.

F. fut. ἐγγηράσομαι.

εἶγ-γίγνομαι nacer, ser nacido; estar, habitar o vivir en [un sitio, ciudad, etc., *dat.*]; convenir por naturaleza, ser natural o innato en [alguien, *dat.*, *én y dat.*]; pasar o transcurrir (χρόνον ἐγγενομένου, habiendo pasado tiempo); ocurrir, sobrevenir, producirse || **IMPERS.** ἐγγίγνεται tiene cabida, es posible.

F. fut. ἐγγενήσομαι *etc. v.* γίγνομαι; 3.^a *pl. perf. ép.* ἐγγεγάσσι.

εἶγγίζω acercarse; estar cerca.

εἶγ-γίνομαι = ἐγγίγνομαι.

εἶγγιστα **ADV. superl.** de ἔγγυς.

εἶγ-γλύσσω tener sabor dulzón.

εἶγ-γλύφω grabar.

εἶγνᾶμπτω doblar dentro (εἶ γόνυ echar la zancadilla).

εἶγ-γονος ου *δ* ἡ nieto; descendiente; pariente.

εἶγ-γράφω grabar, inscribir [*esp.* en una lista o registro público]; escribir; pintar o bordar || **MED.** grabarse [*iamb. fig.* ἀνθρώποις en los seres humanos]; acusar || **PAS.** ser inscrito [*esp.* en la lista de deudores del Estado, *de donde*] ser condenado a una multa.

εἶγ-γαλιζω poner en la mano, entregar; encomendar; otorgar, conceder.

F. fut. ἐγγυαλίξω *aor. ép.* ἐγγυάλιξα.

εἶγγυᾶω -ῶ dar como garantía; prometer, desposar, dar por esposa || **MED.** dar garantía, garantizar [algo, *ac. o constr. inf.*]; tomar o recibir por esposa || **PAS.** recibir como prenda o garantía (δειλά δειλῶν καὶ ἐγγυαί ἐγγυάσθαι las garantías de los miserables son malas para ser recibidas como tales, *e. e.* los miserables no pueden dar garantías que valgan).
F. inf. pres. med. ép. ἐγγυάσθαι; *impf.* ἡγγύων; *fut. med.* ἐγγυήσομαι; *perf.* ἡγγύηκα *med.* ἡγγύημαι; *aor. pas.* ἡγγυήθην (*comptos.* ἐξ- κατ-).

Se ballan también formas como de verbo compuesto, impf. ἐνσγύων; aor. ἐνεγύησα; perf. ἐγγεγύηκα pas. ἐγγεγύημαι.

ἐγγυή ης ἢ garantía, fianza, caución; promesa de matrimonio, desposorio, esponsales.

ἐγγυητής οὗ ὁ fiador, garante.

ἐγγυητός ἢ ὄν desposado.

ἐγγύ-θεν ADV. de cerca, cerca.

ἐγγύ-θει ADV. cerca.

ἐγ-γυμνάζω ejercitar || MED. ejercitarse.

ἐγ-γυος *ον* garante, fiador.

ἐγγύς ADV. cerca, al lado; cerca [en el tiempo] || *con num.* ἐγγύς μυρίων cerca de diez mil || *con valor de adj.*: relacionado, próximo (*γένει ο γένους* por el linaje, *e. e. pariente*); aproximado, semejante, parecido || *comp.* ἐγγύτερον *υ* ἐγγυτέρω; *superl.* ἐγγύτατα, *υ* ἐγγύιστα.

ἐγγύτατος ADV. *superl.* cf. ἐγγύς el más cercano.

ἐγ-γώνιος *ον* angular; *esp.* rectangular.

ἐγδούπησα *aor. 1.º* de γδουπέω [*v. δουπέω*].

ἐγέγραπτο *3.ª sing. plpf. pas. de γράφω.*

ἐγείρω despertar; alzar, levantar; sanar, curar; resucitar; erigir, construir o reconstruir; mover, suscitar (*πόλεμον* la lucha); entonar (*ᾠδῆνον* un canto fúnebre) || INTR. *υ* PERF. ἐγρήγορα despertarse o estar despierto, estar en vela, velar || MED. *υ* PAS. despertarse, velar; alzarse, levantarse.

F. impf. ép. ἔγειρον (= ἤγειρον); *fut.* ἐγερώ; *aor.* ἤγειρα, *ép.* ἐγειρα; *perf.* ἐγήγερκα, *med.* ἐγήγευμαι; *aor. pas.* ἠγέρθην, *ép.* ἐγέρθην (*3.ª pl.* ἔγερθεν *v. l.*). *Tamb. aor. 2.º med.* ἠγρόμην, *3.ª sing. ép.* ἔγρετο; *imp.* ἔγρεο; *3.ª sing. opt.* ἐγροίτο; *inf.* ἐγρέσθαι (*tamb. escrito* ἔγρεσθαι), *part.* ἐγρόμενος; *perf. intr.* ἐγρήγορα, *3.ª pl. ép.* ἐγρηγόρασι, *imp. pl.* ἐγρηγόρε, *inf.* ἐγρηγόρασι; *plpf.* ἠγρηγόρη *3.ª sing. tamb.* ἐγρηγόρει *etc.*

ἐγενήθη *aor. pas. de γίνομαι.*

ἐγενόμην *aor. de γίνομαι.*

ἐγεντο *3.ª sing. aor. med. ép. de γίνομαι* *dt.* ἐγένετο.

ἐγέρθην *aor. pas. ép. de ἐγείρω.*

ἐγερσις *εως ἢ* despertamiento, acción de despertar; resurrección.

ἐγερτί ADV. despierta, viva, animadamente.

ἐγερτικός ἢ ὄν propio para despertar, excitador, animador.

ἐγήγευμαι *perf. med. de ἐγείρω.*

ἐγHEMA *aor. 1.º de γαμέω.*

ἐγ-καθέζομαι sentarse, asentarse, acampar.

ἐγ-καθέτος *ον* *adj. vbal. de ἐγκαθίημι* echadizo, acechador.

ἐγ-καθεύδω dormirse.

ἐγ-καθίζω sentar, asentar || INTR. *υ* MED. sentarse, asentarse.

ἐγ-καθίημι dejar caer.

ἐγ-καθίστημι establecer, instituir, imponer || INTR. [*aor. 2.º y perf.*] estar establecido, instituido o impuesto.

ἐγ-καθορμίζομαι entrar en el puerto.

ἐγ-καίναια *ων* *τά* fiestas de la Consagración del Templo.

ἐγκαινίζω renovar, restaurar; inaugurar; consagrar.

ἐγκαιρία *ας ἢ* oportunidad, momento oportuno.

ἐγ-καιρος *ον* oportuno, acomodado, favorable.

ἐγ-κακέω -*ω* cansarse, desfallecer.

ἐγ-καλέω -*ω* acusar, inculpar, reprochar, echar en cara [algo, *ac. u orac. inf. o con ὅτι, part.* etc.]; a alguien, *dat. etc.*; acusar judicialmente; reclamar.

ἐγκαλλώπισμα *ατος* *τό* adorno.

ἐγ-καλύπτω ocultar, tapar, envolver || MED. ocultar, taparse, cubrirse [*esp. la cara*] || PAS. estar tapado, cubierto o envuelto.

ἐγ-καρπος *ον* fructífero, que encierra en sí o que produce frutos (ἐγκ. τέλη ofrendas de frutos).

ἐγ-κάρσιος *α* *ον* transversal, perpendicular (*πρός* *τό* ἐγκάρσιον transversalmente).

ἐγ-καρτερέω -*ω* mantenerse firme [en algo, *dat.*]; perseverar, persistir [en algo, *ac.* etc.].

ἐγκατα *ων* *τά* [*dat.* ἐγκασι] entrañas, intestinos.

ἐγ-καταδέω atar, encadenar.

ἐγ-καταλεύγνυμι ayuntar, unir, juntar, aparear.

ἐγ-κατάκειμαι yacer, estar echado o dormido, dormir.

ἐγ-κατακοιμάομαι -*ωμαι* acostarse, dormir [en..., ἐς...].

εγ-καταλαμβάνω coger dentro, coger, atrapar, apresar; cercar, dejar cortado o sin salida (é. ὄρκους obligar, comprometer por juramento).

εγ-καταλέγω colocar uno sobre otro, amontonar; incluir, intercalar.
F. aor. pas. ἔγκατελέγην, 3.^a pl. ἔγκατελέγησαν.

εγ-καταλείπω dejar dentro, dejar en; dejarse atrás; dejar, abandonar || PAS. quedarse atrás, quedar rezagado.

εγκατάληψις εως ἢ cogida, apresamiento.

εγ-καταμείγνυμι entremezclar, mezclar, unir.

εγ-καταπήγνυμι meter, introducir.

εγ-κατασκήπτω TR. lanzar, descargar || INTR. surgir, aparecer, irrumpir.

εγ-κατατέμνω cortar, despedazar.

εγ-κατατίθεμαι poner, depositar [para sí mismo, en el propio seno, en el propio ánimo, etc.]; concebir, idear.
F. 3.^a sing. aor. 2.^o ép. ἐγκάτθετο; imp. aor. ép. ἐγκάτθεο.

εγκατοικέω -ῶ habitar en o entre... [dat., ἐν y dat.].

εγ-κατοικοδομέω -ῶ construir [dentro o en un lugar mencionado].

εγκατον ου τό v. ἔγκατα.

εγ-καυμα ατος τό quemadura.

εγ-καυχάομαι -ῶμαι gloriarse.

εγ-κειμαι estar, hallarse (é. εἵμασι ponerse los vestidos); insistir, surgir, estrechar, apremiar; perseguir.

εγ-κέλευστος ουν mandado, por orden.

εγ-κεντρίζω aguijar.

εγ-κεράννυμι y

εγ-κεράω mezclar, entremezclar || MED. fig. maquinarse, agitar.
F. 3.^a pl. impf. med. ép. ἐγκερόωντο; perf. pas. ἰον. ἐγκέκραμαι. V. κεράννυμι.

εγ-κέφαλος ου ὁ meollo, sesos, cerebro, encéfalo; é. τοῦ φοίνικος corazón o yema de la palmera.

εγκλείω y

εγκληῖω encerrar; cerrar || MED. encerrarse, mantenerse oculto.

εγ-κλήμα ατος τό inculpación, reproche; acusación, querrela; motivo de acusación; ποιεῖν ο ποιεῖσθαι é., hacer una acusación [contra alguien, ἐς y ac. etc.]; ἐν ἐγκλήματι γίνεσθαι ser acusado.

εγ-κλήρος ου participe, participante; heredero.

εγ-κλήω = ἐγκληῖω.

εγ-κλίνω inclinar; tornar, volver || INTR. y PAS. inclinarse; retirarse, huir; apoyarse, descansar, pesar, estar sobre [algo o alguien, dat. etc.].

εγ-κοιλαινῶ ahuecar.

εγ-κοίλος ου hueco || SUBST. τό ἐγκοίλον cavidad, hueco.

εγ-κολάπτω grabar [en hueco].

εγ-κομβόομαι -οῦμαι revestirse [de algo, ac.; tamb. fig.].

εγ-κονέω -ῶ mostrar diligencia, darse prisa, apresurarse.

εγκοπέυς εως ὁ cincel.

εγκοπή ἤς ἢ obstáculo, entorpecimiento.

εγ-κόπτω interrumpir; obstaculizar, impedir.

εγ-κοσμέω -ῶ poner en orden.

εγ-κοτος ου ὁ rencor, enojo, encono, resentimiento.

εγ-κράζω gritar, chillar, dar gritos [contra alguien, dat., ἐπί y ac.].

εγκράτεια ας ἢ fuerza, fortaleza; continencia, dominio de sí mismo, moderación.

εγκρατεύομαι ser continente, ser dueño de sí mismo.

εγ-κρατής ἐς fuerte, poderoso; dueño, señor; dueño de sí mismo, continente, moderado [en algo, gen.].

εγ-κρίνω elegir, escoger; aceptar, admitir (εἰς τό στάδιον a la carrera pública); aprobar.

εγ-κροτέω -ῶ golpear o dar [golpes] con ruido.

εγ-κρύπτω ocultar.

εγκρυφίας ου ADJ. cocido entre la ceniza.

εγ-κτάομαι -ῶμαι adquirir [una finca en tierra extranjera].

εγκτασις εως ἢ dór. = ἐγκτησις.

εγκτημα ατος τό finca [en tierra extranjera].

εγκτησις εως ἢ adquisición de una finca; derecho de adquisición de fincas en tierra extranjera.

εγ-κτιζῶ fundar en... [dat. etc.].

εγ-κυσάω -ῶ [y med.] mezclar juntamente.

εγ-κυκλώω -ῶ mover en derredor || MED. cercar, rodear, envolver.

ἐγ-κυλλομαι rodar; fig. lanzarse, entrecerse (ἐἰς ἔρωτος a tratos de amor).

ἐγ-κύμων ον y

ἐγ-κυος ον como f. encinta; fig. lleno. ἐγ-κύπτω inclinarse, agacharse; dirigir la mirada o la atención [a algo, ἐς y ac.].

ἐγ-κυρέω -ῶ y

ἐγ-κύρω venir a encontrar, encontrarse con [alguien, o algo, dat.]; implicarse en, venir a [dat. o gen.].

F. *impf.* ἐνέκυρον; *fut.* ἐγκύρωσω y ἐγκυρήσω; *aor.* ἐνέκυρσα y ἐνέκυρησα.

ἐγκωμιάζω encomiar, elogiar, ensalzar.

F. *Como si fuera compto. de ἐν:* *impf.* ἐνεκωμιάζον; *fut.* ἐγκωμιάσω y *tamb.* ἐγκωμιάσομαι (*con valor act.*); *aor.* ἐνεκωμιάσα; *perf.* ἐγκεκωμιάκα, *pas.* ἐγκεκωμιάσμαι; *part. aor. pas.* ἐγκωμιάσθεις.

ἐγκώμιον ον τό encomio, loa, panegírico.

ἐγνωκα [*med.* ἐγνωσμαι] *perf.* de γινώσκω.

ἐγνων *aor.* 2.º de γινώσκω.

ἐγνώσθην *aor. pas.* de γινώσκω.

ἔγραψα *aor.* 1.º de γράφω.

ἐγρε-μάχας ον *dór.* que despierta o promueve el combate, belicoso.

ἔγρεο *imp. aor. med.* de ἐγείρω: [despierta]

ἔγρεσθαι *inf. aor. med.* de ἐγείρω: despertar.

ἐγρήγορα *perf.* de ἐγείρω: estoy en vela.

ἐγρηγοράω [*part. ép.* ἐγρηγορόων] velar.

ἐγρήγορθα *ép.* = ἐγρήγορα *perf.* de ἐγείρω.

ἐγρηγορεῖ *adv.* en vela.

ἐγρήσσω velar.

ἐγρόβην *aor.* 2.º *med. ép.* de ἐγείρω.

ἐγ-χαλινῶ -ῶ enfrenar, embridar.

ἐγχείη ης *ép.* = ἔγχος.

ἐγχείησι 3.º *pl. pres. subj. ép.* de ἐγχείω; *tamb. dat. pl.* de ἐγχείη.

ἐγ-χειρέω -ῶ poner mano a, emprender, empezar [algo, dat. etc.]; intentar; atacar [a alguien; dat. etc.].

F. *impf.* ἐνεχειρουν, *perf.* ἐγκεχειρηκα.

ἐγχειρημα ατος τό empresa.

ἐγχειρησις εως ἡ ejecución.

ἐγχειρητικός ἡ ὄν emprendedor.

ἐγχειρίδιον ον τό puñal, daga.

ἐγ-χειρίζω entregar, poner en las manos, confiar || *MED.* tomar sobre sí || *PAS.* recibir en entrega [algo, ac.]. F. *impf.* ἐνεχειρίζον, *fut. dt.* ἐγχειριῶ, *perf.* ἐγκεχειρηκα.

ἐγχειρί-θετος ον puesto en las manos, entregado.

ἐγγχείω *ép.* = ἐγγχέω.

ἐγγχελυς υος [ο εως] ἡ anguila.

ἐγγχεσίμωρος ον famoso por su lanza.

ἐγγχεσ-παλος ον blandeador de la lanza, que blande la lanza.

ἐγ-χέω verter, echar, derramar (οἶνον vino); llenar [una copa etc., ac.]; libar, hacer una libación [en honor de..., dat.] || *MED.* verterse, echarse; hacerse verter o echar.

F. 3.º *sing. subj. ép.* ἐγγχείη y ἐγγχείησι; *fut.* ἐγγχέω; *aor.* ἐνέχεα *ép.* ἐνέχευα. V. χέω.

ἐγχος εος τό lanza, pica; arma *en genl.*; espada; φροντίδος ἐγχος el arma de la reflexión [que guarda del peligro, Sóf. Ed. R. 170].

ἐγ-χραύω asestar, meter, embutir,

ἐγ-χρίμπτω acercar, empujar [algo, ac.; hacia o contra algo, dat.] || *INTR.* y *PAS.* chocar [contra algo, dat.]; acercarse, estrechamente, unirse [a alguien, dat.]; atacar, hostigar, perseguir [a... dat.].

F. *aor. ép.* ἐγχριμψα *tamb.* ἐνέχριμψα; *aor. pas.* ἐνεχρίμψην.

ἐγ-χρίω untar, ungir; picar, morder.

ἐγ-χρονίζω retrasarse, retardarse; durar, inveterarse, echar raíces.

ἐγ-χυματίζω aplicar en infusión.

ἐγ-χωρέω -ῶ dejar lugar, permitir; ἐγχωρεῖ cabe, es posible, está en lo posible.

ἐγ-χώριος ον [ο -ος α ον] y

ἐγ-χωρος ον indígena, del país, patrio || *SUBST. m.* habitante || *ADV.* τὸ ἐγγχώριον por tradición, en su país.

ἐγώ *PRON. PERS.* yo (ἐγωγε yo por lo menos, yo por mí, yo por mi parte).

F. *gen.* ἐμοῦ y ἐμέ, *μου, ép.* y *john.* ἐμεῖο ἐμεῖο ἐμεῦ μου ἐμέθεν; *dat.* ἐμοί y *encl.* μοι (μ' *con elisión*); *ac.* ἐμέ με (μ' *con elisión*), *Dual y pl. v. vó y ημεῖς.*

ἐγῶδα *costr.* = ἐγώ οἶδα.

ἐγῶμαι *contr.* = ἐγώ οἶμαι.

ἐγών *dór.* y *poét.* = ἐγώ.

ἐδάην *aor. pas.* de δάω.

ἔδαισα aor. 1.^o de δαίνωμι.
ἔδαικον aor. 2.^o de δάκνω.
ἔδανός ἡ ὄν aromático, perfumado.
ἔδαρθον aor. 2.^o de δαρθάνω.
ἔδασ(σ)άμην aor. med. de δαίω 2.
ἔδαφιζω arrasar, solar, dejar al ras del suelo, destruir totalmente.
ἔδαφος εὖς [ους] τό cimiento, fundamento (καθελόντες ἐς ἔδαφος destruyendo hasta los cimientos); tierra, suelo, fondo [del mar, de una nave, etc.]; pavimento.
ἔδδεια aor. 1.^o ἐπ. de δείδω.
ἔδδισαν 3.^a pl. plpf. ἐπ. de δείδω.
ἔδεδμήατο 3.^a pl. plpf. med. de δέμω y de δάμνημι.
ἔδέδμητο 3.^a sing. plpf. med. de δέμω y de δάμνημι.
ἔδεήθην aor. de δέομαι.
ἔδέηε aor. 1.^o de δεῖ.
ἔδέθην aor. pas. de δέω 1.
ἔδεια aor. 1.^o de δείδω.
ἔδειχθην aor. pas. de δείκνυμι.
ἔδειχο 3.^a sing. aor. 2.^o med. ἐπ. de δέχομαι.
ἔδεξα aor. 1.^o jón. de δεικνυμι.
ἔδέρχθην aor. pas. de δέρκομαι.
ἔδεσκον impf. iter. ἐπ. de ἔδω.
ἔδεσμα ατος τό alimento, comida.
ἔδεσθής οὐ ὁ comedor, que come.
ἔδεστός ἡ ὄν comido, devorado.
ἔδέχθην aor. pas. jón. de δεικνυμι; aor. de δέχομαι.
ἔδηδεσμαι perf. pas. de ἔδω y ἐσθίω.
ἔδηδοκα perf. act. de ἔδω y ἐσθίω.
ἔδηδοται 3.^a sing. perf. pas. de ἔδω.
ἔδηδώς part. perf. ἐπ. de ἔδω.
ἔδησα ἔδησάμην aor. de δέω 1.
ἔδητύς ὕος ἡ comida, alimento.
ἔδηχθην aor. pas. de δάκνω.
ἔδιδάχθην aor. pas. de διδάσκω.
ἔδιδουν impf. ἐπ. y id. de δίδωμι.
ἔδιθα aor. 1.^o ἐπ. y jón. de διαίνω.
ἔδιήτησα aor. de διαίτῶ.
ἔδιώκαθον aor. 2.^o de διώκω.
ἔδμεναι inf. pres. ἐπ. de ἔδω.
ἔδμήθην aor. pas. de δαυάζω.
ἔδνον ου τό regalo del pretendiente; dote; regalo de boda, frec. pl.
ἔδόθην aor. pas. de δίδωμι.
ἔδομαι fut. de ἔδω (antiguo subj.).
ἔδομεν -τε -σαν pl. aor. de δίδωμι.
ἔδον impf. ἐπ. de ἔδω.
ἔδοξα aor. 1.^o de δοκέω.
ἔδος εὖς [ους] τό y

ἔδρα ας ἡ acción de sentarse, postrarse o arrodillarse v. θοάζω; descanso, inacción (οὐχ ἔδρας ἀκμή no es ocasión de descansar); asiento (silla, banco, trono); sitio, puesto; habitación, morada, residencia; patria; templo, santuario; estación, pondeadero; base, fundamento, punto de apoyo; sesión de una asamblea; asamblea; posaderas, ano.
ἔδραθον aor. 2.^o de δαρθάνω.
ἔδραϊός α ον bien asentado, firme, sólido; tranquilo; sedentario.
ἔδραϊωμα ατος τό base, sostén, apoyo.
ἔδρακον aor. 2.^o de δέρκομαι.
ἔδραμον aor. 2.^o de τρέχω.
ἔδραν aor. 2.^o de διδράσκω.
ἔδρανον ου τό = ἔδρα.
ἔδρασθην aor. pas. de δράω.
ἔδρη ης ἡ ἐπ. y jón. = ἔδρα.
ἔδριάομαι sentarse.
F. 3.^a pl. pres. ἐπ. ἔδριώνται; del impf. ἔδριώντο; inf. ἐπ. ἔδριάσθαι. (Raro act. ἔδριάω).
ἔδυν -ως -υ aor. 2.^o de δύω.
ἔδυνάτο 3.^a pl. impf. jón. de δύναμαι.
ἔδυνήθην aor. de δύναμαι.
ἔδύνω 2.^a sing. impf. de δύναμαι.
ἔδύατο 3.^a sing. aor. mixto med. de δύω.
ἔδω comer; devorar; consumir.
F. En la prosa ática el pres. es ἐσθίω, ἐπ. y poet. ἐσθω; inf. ἐπ. ἔδμεναι, ἔδμεναι ἐσθίμεν, ἐσθίμεναι; impf. ἐπ. ἔδον ἡσθον, iter. 3.^a sing. ἔδεσκε, ἀτ. ἡσθιον; fut. ἔδομαι, id. φάγομαι, 2.^a y 3.^a φάγεσσι φάγεται (N. T. Ev. Luc. 17, 18 y 14, 15); aor. ἔφαγον, ἐπ. φάγον, inf. ἐπ. φαγεῖν y φαγέμεν; perf. ἔδηδοκα part. ἐπ. ἔδηδώς, pas. ἔδηδεσμαι (en compt. κατ-), 3.^a sing. ἐπ. ἔδηδοται; aor. pas. ἠέσθην.
ἔδω ἡς ἡ comida, alimento; pasto; cebo.
ἔδωδιμος η ον [ο -ος ον] comestible (τὰ ἐδωδιμα los comestibles).
ἔδωκα -ας -ε aor. de δίδωμι.
ἔδωλιον ου τό sitio, habitación; residencia; banco de remeros o cubierta de un navío.
ἔέ ἐπ. = ἔ a él, a sí.
ἔεῖνα ἐπ. = ἔδνα pl. de ἔδνον.
ἔένωομαι fijar los dones nupciales, dactar o desposar [a una hija].

ἐδνωτής οὐ ὁ dotante de la hija, padre de la novia.

εἰκοσ- *v.* εἰκοσ- así εἰκοσι, εἰκόσπορος etc.

εἰκοσά-βοιος *ον* que tiene el valor de veinte bueyes (τὰ εἰκοσάβοια precio de veinte bueyes).

εἰλεον *ἐρ.* = εἴλεον *ἰμψ.* de εἰλέω.

εἶπα *ἐρ.* = εἶπα.

εἶπον *ἐρ.* = εἶπον.

εἰσαμην *αορ. med. ἐρ.* de εἶδω || εἴσατο *v.* εἴσομαι.

ἐέλδομαι *ἐρ.* = ἔλδομαι.

ἐέλδωρ *ἐρ.* = ἔλδωρ.

ἐέλμεθα *1.ª pl. perf. med. ἐρ.* de εἰλέω.

ἐέλσαι *ἰνφ. αορ. 1.º* de εἰλέω.

ἐέλπομαι *ἐρ.* = ἔλπομαι.

ἐεργάθω *ἐρ.* = ἐργάθω.

ἐεργνυμι [*3.ª sing. ἰμψ.* ἐεργνυ] *y*

ἐεργω *ἐρ. y poét.* = εἰργω.

ἐερδον = ἔρδον *ἰμψ.* de ἐρδω.

ἐερμένος *η ὄν part. perf. pas.* de εἶρω *2.*

ἐέρση *ἐρ.* = ἔρση.

ἐερσηεις *ἐρ.* = ἔρσηεις.

ἐερτο *3.ª sing. plpf. pas. ἐρ.* de εἶρω *2.*

ἐέρχατο *3.ª pl. plpf. pas. ἐρ.* de εἶργω.

ἐέσατο *3.ª sing. αορ. 1.º med.* de ἐννυμι.

ἐέσατο = εἴσατο *3.ª sing. αορ. 1.º med. ἐρ.* de ἔζω.

ἐεστο *3.ª sing. plpf. med.* de ἐννυμι.

ἐζευ *ἰμψ. med. ἐρ.* de ἔζω.

ἐζευγμαι *perf. pas.* de ζεύγνυμι (*3.ª sing. plpf. jón.* ἐζευκτο).

ἐζεύχθην *y* ἐζύγην *αορ. pas. 1.º y 2.º de ζεύγνυμι.*

ἐζω *sentar, asentar; poner, colocar, establecer (λόχον una emboscada; τινὰ ἐπὶ βουσί a alguien a la guarda de los bueyes); asentarse, establecerse; fundar, edificar, erigir [altares, templos, et.] || MED.* sentarse, asentarse, posarse [en o sobre algo, *ac., dat. o constr. con prp.*]; edificar, erigir para sí; ἐπὶ νηός ἐέσατο lo tomé consigo en la nave.

F. *αορ. 1.º act.* εἶσα *ἰμψ. ἐρ.* εἶσον (*prob. por ἔσσαν*), *ἰνφ.* εἶσ(σ)αι, *part.* εἶσας *jón.* εἶσας. || **MED.** ἐζομαι, *2.ª sing. ἐρ.* ἐζεαι, *ἰμψ. ἐρ.* ἐζεο *y* ἐζευ, *ἰμψ.* ἐζόμην; *αορ.* εἰσάμην, *ἐρ. y poét.* ἐσάμην *y* ἐεσάμην, *part.* εἰσάμενος *y* ἐσ(σ)άμενος; *subj. αορ. pas.* ἐσθῶ (*ἦ σθῶ; Sáf. Ed. Col. 195*).

ἐζωσα ἐζω(σ)μαι *αορ. act. y perf. pas. resp. de ζώννυμι.*

ἐή *ἰντj.* jahí ¡ay!

ἔη *3.ª sing. subj. pres.* de εἰμί.

ἔηγα *perf. jón.* de ἐγνυμι *con valor pas.*

ἔηκε *3.ª sing. αορ. ἐρ.* de ἴημι: arrojó, lanzó, etc.

ἔην *ἰμψ. ἐρ.* de εἰμί.

ἐήνδανε *3.ª sing. ἰμψ. ἐρ.* de ἐνδάνω.

ἔηος *gen. sing.* de ἐός.

ἔης *ἐρ.* = ἔς *gen. f.* del rel. ὅς.

ἔης *ἐρ. gen. f.* de ἐός.

ἔησθα *2.ª sing. ἰμψ. ἐρ.* de εἰμί.

ἔησι = ἦ *3.ª sing. subj. ἐρ.* de εἰμί.

ἔθ' = ἔτι [*ante vocal con espíritu áspero*].

ἔθαλον *αορ. 2.º* de θάλλω.

ἔθανον *αορ. 2.º* de θνήσκω.

ἔθās ἄδος *acostumbrado, habituado* [a algo, *gen. o dat.*].

ἔθάφθην *αορ. pas. jón.* de θάπτω.

ἔθειρα *ας ἡ* cabellera; crin; melena; cimera, airón.

ἔθειρω *peinar; desbrozar, escardar.*

ἔθειρημός *ἡ ὄν* voluntario.

ἔθελο-δουλεία *ας ἡ* esclavitud voluntaria.

ἔθελό-δουλος *ον* esclavo voluntario.

ἔθελο-θρησκεία *ας ἡ* religión al propio arbitrio, superstición.

ἔθελοκακέω -ῶ *ser deliberadamente malo o cobarde; abatirse, deprimirse, perder el ánimo.*

ἔθειλοντηδόν *y*

ἔθειλοντην *ADV.* voluntariamente.

ἔθειλοντηρ ἦρος *y*

ἔθειλοντης οὐ ὁ voluntario, gustoso, pronto, expedito; voluntario, que depende de la voluntad.

ἔθειλοντί *ADV.* = ἔθειλοντηδόν.

ἔθειλό-πονος *ον* que trabaja con gusto, voluntarioso en el trabajo.

ἔθειλο-πρόξενος *ου ὁ* que hace de próxenos por su voluntad [no por encargo del Estado; *v. la voz* πρόξενος].

ἔθειλούσιος *α ὄν [ο -ος ὄν]* = ἔθειλοντης.

ἔθέλω *querer, estar dispuesto, estar resuelto, determinarse, tener propósito o resolución; desear, apetecer, tener gusto [en algo, ac. orac. de ἰνφ. o de conj.]; μὴ ἔθελε* no quieras, no se te ocurra; ἐθέλων [ο θελήσας] de voluntad, con gusto, de grado; ὁ ἐθέλων el que quiera, quienquiera, el primero que se presente; ἐθέλοντί μοι ἔστι τοῦτο ese es mi deseo [ο mi gusto]; haber de (εἰ δ' ἐθέλησει

ἐς τὴν θυγατέρα ἀναβῆναι ἢ τυραννίς
si ha de pasar el reino a su hija);
estar a punto de; estar en disposición,
poder (μίμνειν οὐκ ἐθέλεισκον ἑναντίον
no estaba en su mano, no podían
seguir frente a frente, *Hom. Il. 13,*
106); querer decir, significar (τί
θέλει τοῦτο εἶναι; ἔQUE quiere ser
esto? e. e. ἔQUE significa esto?).

F. subj. pres. ἐπ. ἐθέλωμι ἐθέλωθα
ἐθέλησι; **impf.** ἤθελον, **ἐπ.** y **poét.**
ἐθέλον, **ἐπ.** y **jón. iter.** ἐθέλεισκον; **fut.**
ἐθέλησω; **aor.** ἤθέλησα, **ἐπ.** ἐθέλησα;
perf. ἤθέληκα **plpf.** ἤθελήκειν.

ἔθεμεν -τε -σαν pl. aor. de τίθημι.

ἔθεν ἐπ. y poét. = οὐ **gen. del pron. refl.**

ἔθεο ἔθευ ἔθετο formas de **aor. 2.º med.**
de τίθημι.

ἔθερην aor. pas. de θέρουμαι.

ἔθηεμμοσθα 1.ª pl. impf. jón. de θηέομαι,
ἀτ. θεάομαι.

ἔθηκα -ας -ε aor. de τίθημι.

ἔθηναί inf. aor. pas. de τίθημι.

ἔθήσομαι fut. pas. de τίθημι.

ἔθιγον aor. 2.º de θιγγάνω.

ἔθιζω habituar, acostumbrar [a alguien
a algo, **dos acc. o ac. con inf.**] || **MED.**
habituar, acostumbrarse; **perf.** εἴ-
θισμαι estoy habituado o acostum-
brado.

F. fut. εἰθιῶ; **aor.** εἰθισα; **perf.**
εἰθικα, **pas.** εἰθισμαι; **aor. pas.** εἰθισ-
θην, **part.** εἰθισθεῖς.

ἔθνη-άρχης οὐ ὁ gobernador, prefecto.

ἔθνηκός ἢ ὄν nacional; pagano, gentil.

ἔθνος εὖς [ους] τό banda, grupo, cuer-
po, escuadrón, rebaño, enjambre;
pueblo, raza, linaje, nación; clase,
casta || **PL.** τὰ ἔθνη los gentiles, los
paganos.

ἔθορον aor. 2.º de θρώσκω.

ἔθος εὖς [ους] τό costumbre, hábito,
uso (ἐν ἔθει εἶναι ser costumbre).

ἔθω 2.ª sing. aor. 2.º med. de τίθημι.

ἔθρέφθη ἔθρεψα aor. pas. y act. resp.
de τρέφω.

ἔθω acostumbrar; **part.** ἔθων según
su costumbre; **perf.** εἰωθα estoy
acostumbrado; τὸ εἰωθός lo habitual,
la costumbre.

F. perf. εἰωθα, **ἐπ.** y **jón. tamb.** ἔωθα;
part. εἰωθός, **jón. εἰωθός;** **plpf.** εἰώ-
θειν, **jón. εἰώθει** con valor de **impf.**

εἰ conj. condicional: si. **CONSTRUCCION:**
1.º con **ind.** como el **ind. castellano** (εἰ

δ'οὕτω τοῦτ'ἔστιν... si eso es así...;
εἰ οὕτοι ὄρθῶς ἀπέστησαν... si ellos
tuvieron razón en sublevarse...) ||
2.º con los **tpos. históricos del ind.** y **estos**
mismos tpos. con **ἄν** en la **apódosis** in-
dicando acción que no se cumple o no
se ha cumplido: en español el **impf.** y el
plpf. de subj. resp. (ταῦτα οὐκ ἄν
ἔδύναντο ποιεῖν εἰ μὴ δίκαιη μετρία
ἐχρῶντο no podrían hacer esto si no
llevaran una vida sobria; εἰ ἦσαν ἄν-
δρες ἀγαθοί... οὐκ ἄν ποτε ταῦτα
ἔπασχον si hubieran sido buenos,
nunca hubieran sufrido esto; εἰ ὁ
Φίλιππος τότε ταύτην ἔσχε τὴν
γνώμην οὐδὲν ἄν ὦν νυκί πεποι-
τηκεν ἔπραξεν si Filipo hubiera te-
nido entonces esa opinión no hu-
biera hecho nada de lo que ha hecho)
|| 3.º con **subj. grlta.** εἴ κε, εἴ κεν, ἔάν
[**contr.** ἦν, ἄν]: en español el **fut. de**
subj.: indicando acción futura eventual
(εἰ δὲ κεν ὡς ἐρξης... si así obrares,
en caso de que así obras...; ἄν δὲ
τις ἀνθιστήται... si alguno se opu-
siere, en caso de que alguno se
oponga...) || 4.º con **optativo,** y en **gral.**
opt. con ἄν en la **apódosis:** en español,
pret. impf. de subj. indicando acción
potencial (οὐδε γὰρ ἄν με ἐπαινοίη,
εἰ ἐξελαύνοιμι τοὺς εὐεργέτας si ex-
pulsara a mis bienhechores, no me
alabaría) || **ojalá, grlta.** εἰ γάρ, εἰθε
[ἐπ. αἰ γάρ, αἰθε] (αἰ γάρ ἐμοὶ τσο-
σῆνδε θεοὶ δύναμιν παρασέβην ojalá
los dioses me otorgaran tal fuerza);
καὶ εἰ, εἰ καὶ aun si, aun en el caso
de que, aunque; con **verbos de afecto**
v. **gr.** θαυμάζω me admiro, ἄχθομαι
me duelo etc. εἰ introduce la causa
como ὡς y ὅτι: de que...; ante **interrog.**
indir. si; tamb. en la dir.: Κύριε, εἰ...
ἀποκαθιστάνεις...; Señor, ¿caso
restaurarás...? **Act. Ap. 1, 6;** εἰ μὴ...
si no, excepto, si ya no es que, a no
ser que etc.; εἰ ἄρα v. ἄρα; εἰ δὲ y el
δὲ μὴ en otro caso, en caso contrario;
εἰ δ'οὐν pero si es así, **Plat. Apol. 34**
d.; εἰ γε v. γε; εἰ δὴ si, pues... si,
en efecto...; εἰ δ'ἄγε ¡ea!, ¡ea!, pues!;
εἰ τις y εἰ τις καὶ ἄλλος **fract.** con **senti-**
do de encarecimiento (ὄτλου δαγιστοῦ
ἔσχον, εἰ τις Αἰτωλῆς γυνή **cf. español:**
si alguno ha sufrido en el mundo,
soy yo [**cf.** εἶποτε, εἰπως].)

εἶα 3.^α *sing. imperf. de ἔαω*
 εἶα INTJ. ¡sea! ¡vamos!
 εἶαμα *perf. de ἔαω.*
 εἰαμενή ἤς ἡ hondonada, valle, vega.
 εἰανός οὗ ὁ ἔρ. = ἔανός.
 εἶαρ -αρος τό ἔρ. y ποίεσ. = ἔαρ.
 εἶασσα *aor. 1.^ο de ἔαω.*
 εἰαρινός ἡ ὄν ἔρ. = ἔαρινός.
 εἶασκον *ἔρ. = ἔασκον.*
 εἶαται 3.^α *pl. pres. ind. ἔρ. de ἔμαι.*
 εἶατο 3.^α *pl. plpf. de ἔννυμι e imperf. de ἔμαι.*
 εἶατο 3.^α *pl. imperf. ἔρ. de εἰμί = ἔσαν.*
 εἶβω *verter.*
 εἶδα = εἶδον *aor. de εἶδω y ὄραω [N. T.].*
 εἰδάλιμος ἡ οὐν bien formado, de buena presencia, hermoso.
 εἶδαρ ατος τό comida, alimento, cebo.
 εἶδέα ας ἡ = ἰδέα.
 εἶδέω *subj. ἔρ. de οἶδα.*
 εἶδησαι εἰδήσω *formas de εἶδω.*
 εἶδον *aor. de εἶδω y ὄραω.*
 εἶδος εος [ους] τό vista, visión; aspecto, catadura, figura, forma; hermosura; idea, representación, imagen; clase, especie; manera de ser, índole, naturaleza, disposición.
 εἶδω *inus. en el pres. act. donde le substituye ὄραω; act. y med. ver, mirar, observar, reconocer || MED, ἔρ. hacerse visible, mostrarse, aparecer, parecer; parecerse, ser igual parecido o semejante (εἰδόμενος parecido [a..., dat.] aparentar || PERF. saber (οἶδα ἀνθρώπος ὧν sé que soy hombre); comprender, conocer; entender, ser experto o entendido o capaz [en algo, ac., gen., περί y gen.]; (εἰδώς sabedor, entendido, ducho, perfecto)]; pensar, sentir, tener sentimientos [de tal o cual índole, ac. pl. n. de adj.]: φίλα εἶδέναι tener sentimientos favorables o de amistad [para alguien, dat.]; ἰσθ' ὅποιά σοι δοκεῖ piensa como quieras; χάριν εἶδέναι agradecer; οἰδ' ὅτι como adv. bien lo sé. e. e. de seguro, seguramente, sin duda alguna.*
 F. *aor. εἶδον, ἔρ. ἴδον, 3.^α iter. ἴδσκε; impf. ἴδε, át. ἴδέ; subj., ἴδω, ἔρ. ἴδωμι; opt. ἴδοιμι; inf. ἴδειν, ἔρ. ἴδειν; tamb. aor. 1.^ο ἰδέα, (N. T.). || MED. εἰδόμεν, ἔρ. ἰδόμεν; impf. ἰδοῦ (héte ahí) etc. 3.^α pl. opt. ἔρ. ἰδοίετο Tamb.*

aor. 1.^ο med. ἔρ. εἰσάμην εἰσάμην.
Perf. οἶδα οἶσα (y οἶδας) οἶδε, du. ἴστων ἴστων, pl. ἴσμεν (y οἶδαμεν ἔρ. ἴδμεν), ἴστε (y οἶσατε), ἴσασι (y οἶσασι); impf. ἴσθι ἴστω (beoc. ἴττω) etc.; subj. εἶδῶ (ἔρ. εἰδέω ἰδέω) 1.^α y 2.^α pl. ἔρ. εἶδομεν εἶδετε; opt. εἰδείην; inf. εἰδέναι, ἔρ. ἴδμεν ἴδμεναι part. εἰδώς εἰδυῖα (ἔρ. ἰδυῖα); plpf. (con valor de impf.) ἤδειν (ο ἤδη, ἔρ. y jón. ἤδεα), ἤδησθα (v. l. ἤδεισθα; y ἤδεις, ἔρ. tamb. ἤειδης, v. l. ἤειδεις), ἤδει (y ἤδη, ἔρ. ἤδεις y ἤειδη, v. l. ἤειδεις), pl. ἤδε(ι)μεν (y ἤσμεν), ἤδε(ι)τε (y ἤστε, jón. ἤδέατε), ἤδε(ι)σαν (y ἤσαν, ἔρ. ἴσαν); fut. εἰσομαι y εἰδήσω, inf. ἔρ. εἰδησέμεν.
 εἰδωλεῖον οὐ y
 εἰδώλιον οὐ τό templo de ídolos.
 εἰδωλό-θυτον οὐ τό carne sacrificada a los ídolos.
 εἰδωλο-λατρεία ας ἡ idolatría, culto de los ídolos.
 εἰδωλο-λάτρησ οὐ ὁ idolatra, adorador de los ídolos.
 εἰδωλον οὐ τό figura, forma; sombra, ídolo, figura de ídolo; imagen, retrato, representación.
 εἰδωλο-ποιέω -ῶ figurar, reproducir, representarse en figura.
 εἰδώς εἰδυῖα *part. de οἶδα.*
 εἶεν INTJ. ¡sea! ¡y bien!
 εἶη 3.^α *sing. opt. de εἰμί (y ἔρ. de εἰμι? Il. 24, 139; Od. 14, 496).*
 εἶην *opt. de εἰμί.*
 εἶην *opt. aor. de ἴημι.*
 εἶθαρ *adv. al punto, seguidamente.*
 εἶ-θε v. εἶ.
 εἶθην *aor. pas. de ἴημι.*
 εἶθισμαι v. ἰθίζω.
 εἰκάζω *igualar, hacer igual; reproducir, imitar, representar; hablar o expresarse figuradamente; comparar, asimilar; conjeturar, sospechar, adivinar, calcular; (ώς) εἰκάσαι a lo que puede sospecharse, verosimilmente.*
 F. *impf. εἰκαζον, át. ἤκαζον; fut. εἰκάσω y εἰκάσομαι; aor. εἰκάσα, át. ἤκασα perf. παρ. εἰκασμαι át. tamb. ἤκασμαι; aor. pas. εἰκάσθην.*
 εἰκάθω v. εἰκώ 1.
 εἰκασία ας ἡ representación, imagen; conjetura.

εἰκαστής οὐ δ adivinador, que adivina o conjetura [algo, *gen.*].

εἰκαστός ἢ ὄν y

εἰκῆλος ἢ ὄν comparable, parecido, semejante.

εἰκέμαι *inf.* de εἶκοι v. εἶκω 2.

εἰκῆ *adv.* al azar, al acaso; en vano, vanamente; a la ligera.

εἰκονο-λογία *ας ἢ* lengua o expresión figurada.

εἰκός ὅτος τό *part. n.* de εἶκοι lo verosímil, lo natural, lo que puede esperarse; verosimilitud; lo conveniente, lo justo, lo equitativo, lo derecho; εἰκός ἐστί es verosímil o es natural; es justo.

εἰκοσα-έτης *ες* de veinte años.

εἰκοσάκις *adv.* veinte veces.

εἰκοσά-πηχυσ *υ* de veinte codos.

εἰκοσι(ν) *adj.* *num. card.* veinte.

εἰκοσι-νήριτος ὄν veinte veces innumerable, e. e. inconmensurable, grandísimo, enorme.

εἰκοσι-πηχυσ *υ* de veinte codos.

εἰκοσι-στάδιος ὄν de veinte estadios.

εἰκοσ-ορος ὄν de veinte remeros.

εἰκοστός ἢ ὄν *adj.* *num. ord.* veinteno, vigésimo (ἢ εἰκοστή la vigésima parte).

εἰκότως *adv.* verosímilmente, a lo que parece, naturalmente, como es natural, con razón, justamente (οὐκ εἰκότως sin razón).

εἶκην 3.^a *dual plpf.* *ép.* de εἶκω 2.

εἶκτον 3.^a *dual perf.* *ép.* de εἶκω 2.

1 **εἶκω** ceder, retirarse, apartarse [*de...*, *gen.*]; hacer lugar, dejar paso [a alguien, *dat.*], ceder, ser inferior [a alguien, *dat.*]; en algo, *ac. o dat.*]; ceder, sucumbir (πενία a la pobreza) || *tr.* dejar, abandonar, soltar, conceder (ὀπηνίκα' ἄν θεός πλοῦν ἡμῖν εἶκη cuando la divinidad nos conceda navegar; εἶξαι ἡνία ἵππῳ soltar las riendas al caballo).

F. *impf.* εἶκον; *fut.* εἶξω y εἶξομαι; *aor.* εἶξα, 3.^a *sing. iter. ép.* εἶξασκε. *Aor.* 2.^o *poét.* εἶκαθον, *subj.* εἶκάθω, *inf.* εἶκαθεῖν, *part.* εἶκαθών.

2 **εἶκω** parecer (ὅθι σφίσιν εἶκε λοχῆσαι donde les pareció apostarse) || *perf.* εἶκοι parecer, ser parecido [a algo o a alguien, *dat.*]; εἶκοις οἰομένῳ te pareces al que cree e. e. pareces creer]; parecer, tener aire o apariencia (ὡς

εἶκοι según parece, al parecer, como es natural); creer, opinar pensar || *impers.* convenit, ser conveniente, estar bien, sentar bien [a alguien, *dat.*]; hacer algo, *orac. inf.*; que alguien haga algo, *ac. con inf.* etc.] || *part.* εἰκόως y εἰκώς parecido, semejante; conveniente, acomodado, razonable, natural; verosímil.

F. *impf.* 3.^a *sing.* εἶκε; *fut.* εἶξω; *perf.* εἶκοι, *ión.* οἶκοι, 3.^a *dual ép.* εἶκτον, 1.^o *pl.* εἰκόκαμεν y εἰκόγμεν, 3.^a *pl.* εἰκόκασι y εἶξασι *inf.* εἰκόκονται y εἶκονται, *part.* εἰκόκως, εἰκώς (*f. ép.* εἰκοκυῖα), *ión.* *tamb.* οἰκόως; *plpf.* ἐέροκειν, 3.^a *du. ép.* εἶκτην, 3.^a *pl.* ἐέροκασαν y *ép.* εἶκοισαν, 3.^a *sing. plpf. ép.* ἤκικτο y εἶκτο.

εἰκὼν ὄνος ἢ imagen, figura; estatua; pintura, retrato; semejanza, comparación; representación.

F. *ión.* y *poét.* como de un *nom.* *εἰκῶ, *gen.* εἰκοῦς, *ac.* εἰκῶ, *ac. pl.* εἰκοῦς.

εἰκώς-υῖα-ός *part.* de εἶκοι, v. εἶκω 2.

εἶλα [*med.* εἶλαμην] *aor. id.* de αἰλέω (ἀνείλα *N. T.*)

εἰλαδόν *adv.* = λαδόν.

εἰλαπινάξω banquetearse, celebrar festines.

εἰλαπιναστής οὐ δ convidado, comensal.

εἰλαπίνη *ης ἢ* convite, festín.

εἶλαρ τό abrigo; guarda, defensa.

εἰλάτινος ἢ ὄν = ἐλάτινος.

εἰλεγμένος ἢ ὄν *part. perf.* de λέγω 2 escogido.

Εἰλείθυια [*ión.* -η] *ας ἢ* Ilityia, diosa protectora de los nacimientos.

εἰλεύντα *ac. sing. masc. part. pres. ép.* de εἰλέω.

εἰλεύντο 3.^a *pl. impf. pas. ép.* de εἰλέω.

εἰλέω arrollar, empujar, acorralar, encerrar, bloquear || *pas.* rodar, revolverse; contraerse, comprimirse, reunirse.

F. *impf.* *ép.* εἰλείων; *aor.* εἶσα, *inf. ép.* εἶσαι; *perf.* εἶλαμαι; *aor. pas.* ἐάλην, *inf.* ἀλῆναι y ἀλῆμεναι, *part.* δαίεις.

εἶλη *ης ἢ* escuadrón.

εἶλημαι *perf. pas.* de λαγχάνω.

εἶληλουθα *perf. ép.* de ἐρχομαι.

εἶλημαι *perf. pas.* de λαμβάνω.

εἶλησις *εως ἢ* ardor del sol.

εἶληφα *perf.* de λαμβάνω.

εἶληχα *perf.* de λαγχάνω.

εἰλιγγιάω = ἰλιγγιάω.

εἰλιγγός = ἰλιγγός.

εἰλικρίνεια ας ἡ pureza; candor.

εἰλικρινής ἐς claro como el sol, manifiesto; puro, sencillo, incontaminado.

εἰλικτός ἢ ὄν = ἐλικτός.

εἰλόπους ποδος de pasos rodantes.

εἰλίσσω = ἐλίσσω.

εἰλκον *impf.* de ἔλκω.

εἰλκυσσα *aor.* 1.^o de ἔλκω.

εἰλίχατο 3.^a *pl. pñpf. pas. jón.* de εἰλίσσω.

εἶλλω *át.* = εἰλέω.

εἶλον [*med.* εἰλόμην] *aor.* 2.^o de αἶρέω.

εἰλόπεδον ου τό secadero de uvas.

εἰλύσται 3.^a *pl. perf. pas. ép.* de εἰλύω.

εἰλυμα ατος τό funda, cubierta.

εἰλυφάξω γ

εἰλυφάω [*part.* εἰλυφών *ép.*] hacer rodar, hacer dar vueltas.

εἰλύω hacer dar vueltas, arrastrar dando vueltas; envolver, cubrir || *PAS.* dar vueltas, arrastrarse; envolverse, cubrirse.

F. part. pres. med. εἰλυόμενος *impf.*

med. εἰλυόμην; *fut.* εἰλύσω; *perf. pas.*

εἰλυμαι, 3.^a *pl. ép.* εἰλύσται 3.^a *sing.*

pñpf. ép. εἰλυτο.

εἶλω = εἰλέω.

εἶλωσ ωτος γ

εἰλώτης ου ὁ hilita, esclavo público lacedemonio.

εἶμα ατος τό vestido, traje; manto.

εἶμαι *perf. pas.* de ἴημι y ἔννυμι.

εἰμαρμένη ης ἡ destino, suerte [*cf.* μείρομαι].

εἶμαρτα εἶμαρτο *v.* μείρομαι.

εἶμὲν 1.^a *pl. pres. ind. ép.* de εἶμι [*át.* ἐομέν].

εἶμεν εἶτε εἶεν *pl. opt. pres.* de εἶμι.

εἶμεν εἶτε εἶσαν *pl. ind. y opt. aor.* de ἴημι.

εἶμην εἶσο εἶτο *sing. ind. y opt. aor. med.* de ἴημι.

εἶμι *ABS.* ser, existir, vivir, haber (οὐκ ἔσθ' οὐτος ἀνὴρ οὐδ' ἔσεται no existe tal varón, ni existirá; οἱ οὐκ ὄντες los que no existen, los muertos; ἔστιν ὅς... hay quien...; ἔστιν ὅτε hay tiempos y ocasiones en que... *e. e.* en algunas ocasiones; ἔστιν ὅπου hay sitios en que..., *e. e.* en determinados lugares o en ciertas circunstancias; ἔστιν ὅπως *etc.* hay modos

o maneras de que... *e. e.* en algún modo o de alguna manera; οὐκ ἔστιν ὅπως de ninguna manera); estar, hallarse; ocurrir, suceder; ser posible o lícito (ἔστιν ὅραν puede verse; οὐκ ἔστι no es posible o no es lícito); ser en realidad, existir efectivamente (τὸ ὄν lo existente, la realidad, la verdad; τῶ ὄντι [y τὸ ὄν] en realidad; τὰ ὄντα, las cosas reales, el mundo real; las existencias, los bienes de fortuna, el caudal; lo presente; la verdad) || *COPULATIVO* ser, estar; *el predicado puede ser un adv.* (ἀκὴν εἶναι estar en silencio); *con gen. indicando origen, pertenencia, propiedad, materia, precio* (πατρός δ' εἴμ' ἄγαθού procedo de buen padre; πολιτῶν ἔστι es propio de los ciudadanos; ἐαυτοῦ εἶναι ser de si mismo, ser libre o independiente; οὐ πολλοῦ ἔστι no cuesta mucho); *con dat. posesivo*; tener, poseer (ἔστι μοι yo tengo [tal o cual cosa *nom.*]); *con part.* (ἐμοὶ δὲ κεν ἄσμένω εἶη me complacera, sería de mi gusto); εἶπον οὐκ ἂν σφισι βουλομένοις εἶναι dijeron que sería contra su voluntad); *con prep.* (ἐκ τίνος ο ἀπό τίνος εἶναι descender, ser descendiente de alguien; εἶναι ἀπ' οἴκου estar fuera de casa; ἐν τινι εἶναι estar en tal estado o disposición de ánimo, o bien estar ocupado en tal ocual cosa; ἐν σοὶ ἔστι de ti depende [lo mismo ἐπὶ τῶδε en poder de éste, en su poder]; εἶναι πρὸς τίνος estar a favor de alguno o ser propio de alguno). *El inf.* εἶναι *es expletivo en ciertos casos* (ἐκὼν εἶναι como ἐκὼν con gusto, de grado; τὸ νῦν εἶναι por ahora; τὸ ἐπὶ σφῶς εἶναι en cuanto depende de ellos; *tamb. con los verbos que significan nombrar, llamar etc.*).

F. pres. εἶμι εἶ (*ép. y jón.* εἶς, *ép. poét.* ἔσοι) ἔστι, *du.* ἔστων ἔστων, *pl.* ἐομέν (*ép. y jón.* ἐομέν) ἔστέ εἶσι (*ép. y jón.* ἔασι); *imp.* ἴσθι (*ép. poét.* ἔσσο *con forma med.*) ἔστω (*sd.* ἦτω *N. T.*) ἔστε ὄντων ἔστων y ἔστωσαν; *subj.* ᾧ ἦς ἦ (*ép.* ἦω *etc.*, 3.^a *sing.* ἦῃ ἦσι y ἦσι), 3.^a *pl.* ᾧσι (*ép. y jón.* ἔωσι); *opt.* εἶην εἶης εἶη (2.^a y 3.^a *ép. y jón.* εἶοις ἔοι), *pl.* εἶμεν εἶτε εἶεν y εἶησαν; *inf.* εἶναι (*ép. poét.* ἔμμεν ἔμεν ἔμμεναι

έμεναι; *part.* ών ούσα όν (*ép.* έών έούσα έόν). *Impf.* ήν (*ant. dt.* ή, *ép.* ήα έα έον, *v.* ήην, *iter.* έσκον, *íd.* ήην), ήσθα (*ép.* ήσθα, *jón.* έας, *jón.* *y* *íd.* ής), ήν (*ép.* ήεν ήην έεν(?) ήην, *iter.* έσκε), *du.* ήστων ήστην, *pl.* ήμεν (*íd.* ήμεθα *N. T.*), ήτε (*dt.* *tamb.* ήστε, *jón.* έατε), ήσαν (*ép.* έσαν, *iter.* έσκον, *dór.* *y* *íd.* ήν). *Fut.* έσομαι (*ép.* έσσομαι), έση (*ép.* έσση *o* έσσειαι), έσται (*ép.* έσεται έσσειται έσσειται), *part.* έσόμενος (*ép.* έσόμενος).

είμι *El ind. pres. tiene en prosa valor de fut. ir, venir, caminar, pasar, viajar; tamb. irse, partir. Con ac. del lugar adonde se va (οίκους λέναι irse a casa); o del sitio por donde se pasa (όδόν λέναι andar un camino); con elipsis de όδόν (ίθι τήν όρεινήν ve por el camino de la sierra); en Hom, tamb. gen. (ικών πολλούς πεδίοιο recorriendo una extensa campiña, *Il*, 5, 597). Dicese también de las cosas inanimadas, del ruido, del canto, del olor que se esparcen o extienden y fig. del tpo., de los sucesos etc. (τούτο ίτω ότη τώ θεώ φίλον vaya [suceda] ello como la divinidad quiera). *Con part. fut.* (είμι μαχησόμενος voy a combatir; ήα έρών iba a decir etc.). *En las formas de imp.* ίθι, ίτε ¡ea! ¡andal [vamos] *Con prep.* διά *y gen.* a través de... (διά δικής λέναι entablar pleito o proceso [contra alguien, *dat.*]; διά μάχης, διά φίλις λέναι venir, estar o entrar en lucha, en amistad...); *εις y ac. del lugar adonde se va (ές χείρας λέναι venir a las manos [con alguien, *dat.*]; ές ξυμμαχίαν λέναι llegar a la alianza). *Con επί o πρός y ac.* marchar hacia alguien o contra alguien, ir a algo o a ocuparse en algo o a emprender algo.**

Ε. είμι, εί, (*ép.* *jón.* είς είσθα), είσι, *du.* ίτων ίτον, *pl.* ίμεν ίτε ίσαι; *imp.* ίθι ίτω etc. *3.ª pl.* ίόντων ίτώσαν ίτων; *subj.* ίω ίης etc. (*2.ª sing. ép.* ίησθα, *3.ª sing.* ίησι, *1.ª pl.* ίομεν); *opt.* ίοιμι ίοις ίοι (*tamb.* ίοιην *y ép.* ίείην, *3.ª sing.* είη(?) *Il.* 24, 139, *Od.* 14, 496); *inf.* λέναι (*ép.* ίμεν ίμεναι); *part.* ίών ίούσα ίόν. *Impf.* ήειν (*ép.* *y jón.* ήια, ήιου, *ant. dt.* ήα), ήεις *y* ήεισθα, ήει(ν) (*ép.* *y jón.* ήιε(ν) ήε ίε), *3.ª du.* ήτην (*ép.* ίτην), *pl.* ήμεν (*ép.*

ήομεν), ήτε ήσαν (*ép.* ήισαν ίσαν *y* ήιον). *Como formas de este vb. se tomaron un fut. είσομαι *y* un aor. είσάμην procedentes de ίημι por ej. *Il.* 24, 462; 13, 90.*

είν *ép. y poét.* = έν.

είνά-ετες *ADV.* durante nueve años.

είναι *inf. pres. de είμι.*

είναι *inf. aor. de ίημι.*

είνάκις *ép.* = ένακίς.

είνακόσιοι *jón.* = ένακόσιοι.

είν-άλιος α ον *ép.* = έναλίος.

είνά-νυχες *ADV. ép.* durante nueve noches.

είνατέρες ων αί *ép.* cuñadas [mujeres del hermano]; concuñadas [mujeres del cuñado].

είνατος η ον *ép. y jón.* = ένατος.

είνεκα *y*

είνεκεν *ép. jón. poét.* = ένεκα.

είνι *ép.* = έν.

είν-όδιος α ον *ép.* = έναόδιος.

είνοσί-φυλλος ον de agitado follaje, frondoso.

είξασι *3.ª pl. de έοικα perf. de είκω 2.*

είξασκε *3.ª sing. aor. iter. de είκω 1.*

είο *ép.* = ού *gen. del rel. ός.*

είκουια *ép.* = έοικυία *part. fem. de έοικα.*

είος *ép.* = έως.

είπα *aor. 1.º como el 2.º είπον v. s. r. [cf. tamb. las formas είπέμεν είπέμεναι είπεσκον del mismo verbo].*

είπερ *CONJ.* si realmente, si en efecto; aun si, aunque είπερ τις = εί τις [cf. εί]; είπερ ποτέ si alguna vez [fue así, es ahora] *e. e.* más que nunca.

εί-ποθι *ép.* = είπου.

είπον *aor. 2.º* decir, hablar, [acerca de..., περί *o* ύπέρ *y gen.*, άμφι *y dat.* *y alguna vez sólo gen. por ej. Sóf. Fil. 441]; anunciar, proponer, ordenar, declarar, comunicar, mencionar, celebrar, cantar, nombrar είπέιν *con dat.* [en Hom. *tamb. ac.*] *o con πρός *o* είς *y ac.*, hablar con alguno *o* decir a alguno; eύ, καλώς είπέιν hablar bien [de alguno, *ac.*]; ώς είπέιν por decirlo así; ώς έπος είπέιν por decirlo de una vez, *o bien, con idea de aproximación:* puede decirse, podemos decir; ώς συνελόντι είπέιν para decirlo brevemente; ές τό άκριβές είπέιν para hablar exactamente.**

F. pres. έπω *inus. sustituido de ordinario por λέγω φημί ο άγορεύω. Fut. έρω y perf. ειρηκα tomadas de ειρω v. s. v. Aor. έπ. y lir. έειπον, 3.^a sing. iter. ειπέσκει; imp. ειπέ subj. ειπω (έπ. tamb. ειπωμι ειπησθα ειπησι): opt. ειποιμι; inf. ειπείν, έπ. ειπέμεν ειπέμεναι; part. ειπών -ούσα etc. Tamb. aor. 1.^o ειπα -ας etc. imp. ειπον -άτω. Med. en los comptos. άπειπασθαι άπειπάμενος etc.*

ειπόμην *impf. de ειποιμι.*

ει-ποτε *conj. si alguna vez, si en verdad (ειποτ'ην γε si en verdad lo fue); a fin de que.*

ει-που *si en algún sitio, si en alguna manera; donde quicra que sea.*

ει-πως *si de alguna manera, si por acaso.*

ειρών *gen. pl. de ειρη.*

ειργάζομην *impf. de εργάζομαι.*

ειργασάμην *aor. 1.^o de εργάζομαι.*

ειργασμαι *perf. de εργάζομαι.*

ειργάθω = **ειργω.**

ειργμαι *perf. pas. de ειργω.*

ειργμός ου δ *prisión.*

ειργμο-φύλαξ ακος δ *carcelero o alcaide de una prisión.*

ειργνυμι *y*

ειργω [*o ειργω*] *encerrar, meter, apresar (σάκεσσι έρχατο estaban metidos en sus escudos e. e. protegidos enteramente por ellos); apartar, alejar, separar, tener lejos, dejar fuera [a alguien o algo, ac.; de alguien o de algo, gen., εκ ο από con gen. etc.]; impedir, ser obstáculo, prohibir || MED. abstenerse, apartarse, de donde perdonar [gen.].*

F. pres. έπ. y jón. έρω, έπ. tamb. ειργω, *impf. ειργον; fut. ειρξω y έρξω, med. (y pas.) ειρξομαι έρξομαι; aor. 1.^o ειρξα ο ειρξα, έπ. έρξα; aor. 2.^o ειργαθον, έπ. εργαθον y έργαθον; perf. pas. ειργμαι ο ειργμαι, 3.^a pl. έπ. έρχαται, 3.^a pl. plpf. έπ. έρχατο y έέρχατο; part. έπ. έεργμένος; aor. pas. ειρχθην έρχθην.*

ειρέαται *3.^a pl. perf. pas. jón. de ειρω 1. ειρερος ου δ* *cautiverio, esclavitud, servidumbre.*

ειρεσία *ας η* *acción de remar, remadura, movimiento de los remos.*

ειρη *ης η* *lugar de la asamblea, asamblea.*

ειρηκα ειρημαι *perf. de ειρω¹ ειπον, v. s. iv.*

ειρήν ενός δ = **ιρήν.**

ειρηναίος α ου *pacífico; concierne a la paz o al tiempo de paz.*

ειρηνεύω *guardar la paz, vivir en paz; pacificar.*

ειρήνη *ης η* *paz; tratado de paz; tiempo de paz; calma, tranquilidad, sosiego (ειρήνην έχειν ο άγειν estar en paz; ειρήνην ποιείν poner paz [entre... dat. etc.]; ειρήνην ποιείσθαι concertar la paz).*

ειρηνικός *ής όν* *pacífico, de paz, concierne a la paz.*

ειρηνοποιέω -ώ *hacer o establecer la paz; pacificar.*

ειρηνοποιός ου *pacificador; intermediario de paz; pacífico.*

ειρήσομαι *fut. perf. med. de ειρω 1.*

ειρίνεος ου *de lana.*

ειριον ου τά *lana; ειρια από ξύλων al godón.*

ειρική *ης η* *encietro, prisión; aposento retirado y secreto de una casa.*

ειρο-κόμος ου *que hila lana o que sirve para hilarla, buen hilandero de lana.*

ειρομαι *preguntar [a alguien, ac.; por... ac. etc.].*

F. *impf. ειρόμην; fut. ειρήσομαι.*

ειρο-πόκος ου *lanudo, de abundante lana.*

ειρος εος [ους] *τό* *lana, vellón.*

ειρύαται *3.^o pl. pres. ind. med. έπ. de ειρώ.*

ειρύατο *3.^a pl. impf. med. de ειρώ.*

ειρώ = **έρω** *1 y 2.*

1 ειρω *y med. decir, hablar, contar, anunciar, comunicar, mandar, establecer.*

El pres. se sustituye muy frecuentemente con λέγω φημί άγορεύω. Fut. έρω, έπ. y jón. έρέω, opt. έροίην; perf. ειρηκα, 3.^a pl. td. ειρηκαν por ειρήκασιν perf. pas. ειρημαι, 3.^a pl. jón. ειρέαται, pl. pf. ειρήκει, 3.^a sing. pas. έπ. y jón. ειρητο; aor. pas. έρηθην jón. ειρήθην, td. έπρέθην; fut. pas. ρηθήσομαι y ειρήσομαι. De aoristo sirve ειπον v. s. v.

2 ειρω *anudar, atar, entrelazar.*

F. *Este vb. aparece mayormente en comptos. como άνειρω διειρω ένειρω έξειρω συσειρω. Impf. ειρον, aor. ειρα jón. έρσα; perf. ειρκα, pas. ειρμαι*

part. jón. ἐρμένος, *ép.* ἐερμένος 3.^a
sing. plpf. ἐπ. ἐερτο.

3 **εἶρω** sólo *med. v.* εἶρωμαι y ἐρέω 2.

εἶρων υἰος ὁ pícaro.

εἰρωνεία ας ἡ simulación, ironía; em-
pleo de pretextos, pretexto, achaque,
escapatoria.

εἰρωνεύομαι hablar con ironía, iro-
nizar, burlarse, simular, fingir.

εἰρωνικός ἡ ὄν irónico, simulado, de
burla.

εἰρωτάω = ἐρωτάω.

εἰρωτέω = ἐρωτέω.

εἰς ο ἔς *ADV.* dentro (ἐς δ' ἐρέτας ἀγεί-
ρομεν congreguemos dentro a los
remeros, *Il. I, 140*) || *PRP.* de *ac.* a,
hacia, hasta, *con nombres de ciudad, pue-
blo, país, gentes, persona o sitio, a los
cuales se va o se llega. Con gen. por elipsis
del ac.* εἰς Ἄιδου [*sc.* δόμον] a la man-
sión de Hades; εἰς Ἀθηναίης [*sc.* [ἱε-
ρόν] al templo de Atenea; en, *con ver-
bo de reposo, siempre que haya implícita
o sobreentendida una idea de movimiento*
(παρήσαν εἰς Σάρδεϊς se presentaron
en Sardes; συλλεγόμενοι εἰς τὸ δικα-
στήριον reunidos en el [junto al]
tribunal ο lugar de justicia). *Con idea de
tempo:* hasta; a, hacia, para
(ἐς ἡλίον καταδύντα hasta la puesta
del sol ο a la puesta del sol; εἰς ὄτε
hasta que; ἐς ὑπερον, ἐς αὔριον para
mañana, mañana; ἔτος εἰς ἔτος año
tras año). *Con numeral;* hasta, hacia,
alrededor de (εἰς τοὺς δισχιλίους
hasta dos mil); ο *con valor distributivo*
(εἰς δύο de dos en dos). *Con idea de
dirección, intención, fin, respecto ο re-
lación:* a, para, con, en relación con,
por lo que atañe a. por (λέγειν εἰς
τὸν δῆμον dirigir la palabra al pue-
blo, hablar al pueblo ο *con idea de
hostilidad:* contra: αἰτίαι εἰς ἀλλήλους
acusaciones de unos contra otros; εἰς
φιλίαν en lo referente a la amistad;
εἰς φόβον para producir miedo; εἰς
δύναμιν ο εἰς τὸ δυνατόν en lo posi-
ble; εἰς καλόν ο εἰς τὸ δέον oportu-
namente, felizmente; *tamb.* ἐς ὀλίγους
οικεῖν ο κατέχεσθαι regirse oligárqui-
camente, *Tuc.*).

εἰς μία ἔν *ADJ.* NUM. CARD. uno, uno
solo; εἰς οὐδείς, εἰς οὐ, εἰς μή ni
uno solo; εἰς ἕκαστος cada uno, cada
cual; *con superl.* único, más que

todos, por cima de todos (εἰς ἄριστος
el mejor entre todos); ἐξῆν Κύρω ἐνί
γε ἀνδρὶ le era posible a Ciro como
a ningún otro hombre; καὶ ἔν ἕκασ-
τον uno por uno; καὶ ἔν γίγνεσθαι
reunirse; καὶ ἔν εἶναι estar reunidos;
εἰς μίαν βουλεύειν opinar del mismo
modo, unánimemente; εἰς μὲν... εἰς
δὲ... el uno... el otro...; *en el N. T.*
a veces, el primero (εἰς μίαν σαββά-
των el primer día de la semana, *Mt.*
XXVIII, 1); ἐν οὐδὲ ἐν ni uno si-
quiera, ninguno en absoluto || *IN-
DEF.* uno, alguno [*cf.* τις, εἰς τις].

F. gen. ἐνός μιᾶς (*jón.* μιῆς) ἐνός; *dat.*
ἐνί μιᾶ (*jón.* μιῆ) ἐνί; *ac.* ἕνα μίαν ἔν.
El pl. se halla en los comptos. μηδεῖς
etc. v. s. v.

εἰς ἐπ. *jón.* = εἶ 2.^a *sing. pres. ind.* de
εἶμι y εἶμι.

εἶσα *aor. 1.º* de εἶζω.

εἰσαγγελεύς ἕως ὁ introductor ο ca-
marero de la corte persa.

εἰσαγγελία ας ἡ anuncio, parte; denun-
cia, acusación [*esp.* por delito grave y
de urgente castigo].

εἰσαγγέλλω anunciar, introducir me-
diante anuncio; participar, comuni-
car; denunciar, presentar una εἰσαγγε-
λία [*v. esta voz*].

εἰσαγεῖρω reunir || *MED.* reunir para sí,
tomar (νέον θυμόν nuevos ánimos) ||
PAS. reunirse.

εἰσαῖγω introducir, llevar a, importar,
hacer venir (ιατρόν τινι un médico
para alguno; εἰσα γυναῖκα tomar
mujer); incluir, admitir; poner en
escena [un drama], introducir en es-
cena [a un personaje]; presentar [una
proposición]; citar, llevar a los tri-
bunales, denunciar [por algo. *gen.*] ||
MED. llevarse, tomar (γυναῖκα como
esposa); importar; introducir ο aliar
[en una comunidad ο conjuración].
F. v. ἄγω y nótese jón. impf. ἐσάγε-
σκον, *perf. pas.* ἐσῆγμαί, *perf. act.*
id. εἰσαγήοχα.

εἰσαγωγή ἡς ἡ introducción.

εἰσαγγώμιος ον que puede importarse;
que puede admitirse, admisible [ha-
blando de una causa judicial].

εἰσα-αἶ *ADV.* para siempre, por siem-
pre, eternamente.

εἰσα-αδρέω -ῶ mirar; ver, divisar.

- είσαιο** 3.^a *sing. opt. aor. 1.^o med. de είδω* II. 2, 215.
- είσ-ακοντιζώ** lanzar el dardo o lanzar dardos contra [ac. o εἰς y ac.].
- είσ-ακούω** oír, escuchar, prestar oído [a alguien, *gen. o dat.*]; atender, obedecer, hacer caso.
- είσ-άλλομαι** saltar o lanzarse sobre [algo o alguien, *ac., εἰς y acus., dat.*].
- είσάμην** *aor. 1.^o med. de είδω y είμι*. || *είσατο v. είσομαι*.
- είσάμην** *aor. med. de είω*.
- είσ-αναβαίνω** subir a o sobre [algo, *ac.*] de donde trasladarse por mar.
- είσ-αναγκάζω** obligar, forzar.
- είσ-ανάγω** conducir [a alguien, *ac. είπερον* a la esclavitud].
- είσ-ανείδον** mirar hacia arriba; levantar los ojos (οὐρανόν al cielo).
- είσ-άνειμι** subir a, elevarse en [οὐρανόν el cielo].
- είσ-άντα** *ADV.* de frente, cara a cara.
- είσ-άπαξ** *ADV.* de una vez, de una vez para siempre; sólo una vez.
- είσ-αράσσω** rechazar, echar atrás.
- είσ-αυθίς** otra vez, más tarde, en otra ocasión.
- είσ-αφίημι** meter dentro, soltar dentro.
- είσ-αφικάνω y**
- είσ-αφικνέομαι -οῦμαι** llegar, llegar a o hasta [algo o alguien *ac., εἰς y ac., dat.*].
- είσ-βαίνω** entrar, *esp.* en la nave, embarcarse [*tamb.* εἰς ναῦν etc.]; *fig.* εἰσβ. κακά venir a la desgracia, caer en los males || *TR.* [*aor.* εἰσέβησα *fut.* εἰσβήσω] hacer entrar, introducir, embarcar [a alguien o algo, *ac.*].
- είσ-βάλλω** arrojar, echar en, lanzar dentro [εἰς y *ac.*] || *ABS.* echarse en, desembarcar en; lanzarse sobre, hacer un ataque o una irrupción contra [εἰς y *ac.* πρὸς y *ac.*]; o *simplex*, hacer una irrupción || *MED.* echar o poner en la propia nave, embarcar consigo [*tamb.* *abs.*].
- είσ-βασις εως** η̄ entrada y *esp.* en la nave, embarque.
- είσ-βατός** η̄ ὄν accesible, abierto.
- είσ-βιβάζω** hacer entrar o subir, *esp.* en la nave, embarcar.
- είσ-βλέπω** mirar, mirar fijamente.
- είσ-βολή** η̄ς η̄ ataque, invasión, entrada, paso; desembocadura; hoz, quebrada.

- είσ-γράφω** inscribir || *MED.* inscribir para sí; inscribirse o hacerse inscribir en [εἰς y *ac.*].
- είσ-δέρομαι** mirar, fijar la vista [en algo, *ac.*].
- είσ-δέχομαι** recibir, acoger, admitir.
- είσ-δρομή** η̄ς η̄ incursión, ataque.
- είσ-δύνω y**
- είσ-δύομαι** entrar, penetrar en... [*ac.* o εἰς y *ac.*] *tamb. fig.*; entrar, invadir, apoderarse de (είσένυ με... οἴστρομα καὶ μνήμη κακῶν me penetró... el aguijón y el recuerdo de mis males).
- είσ-είδον** *aor. de είσοράω*.
- είσ-είμι** entrar, entrar en casa de o a ver a [alguien, πρὸς o πρὸς y *ac.*]; presentarse, comparecer [ante alguien, *ac., εἰς y ac.* etc.] comparecer en justicia [como acusador o como acusado; δίκη, γραφήν en una causa, o proceso]; (είσ. εἰς ἀρχήν entrar en un cargo); entrar en el alma o en la mente; (ἔλεος εἰσῆι με ο μοι me entró la compasión; εἰσῆι αὐτοῦς ὅπως... les vino a la mente como... *e. e.* empezaron a pensar como...); τὰ εἰσόντα lo que entra en el cuerpo, el alimento.
- F. v. είμι.*
- είσ-ελαύνω** impulsar hacia dentro, hacer entrar; entrar (εἰς τὴν πόλιν en la ciudad); entrar en puerto, abordar.
- είσ-ελάω = είσ-ελαύνω.**
- είσ-ελκῶ** arrastrar dentro, meter dentro.
- είσ-έπειτα** en adelante, en lo porvenir.
- είσ-έργνομυ** encerrar, meter.
- είσ-ερπύζω** arrastrarse hacia dentro, introducirse subrepticamente.
- είσ-ερώω** tirar o arrastrar hacia [*ac.*].
- είσ-έρομαι = είσειμι.**
- F. fut.* εἰσελεύσομαι, *aor.* εἰσήλυθον εἰσήλυθον, *td.* εἰσήλυθα (*N. T.*) *En át.* *surve de fut.* είσειμι y *de impf.* εἰσῆεν.
- είσ-έχω** extenderse hasta [ἐπί y *gen.*]; venir a dar [*v. gr.* el sol]; venir a salir, tener salida a [εἰς y *ac.*].
- είση = ίση** *f. de ίσος.*
- είσ-ηγέομαι -οῦμαι** introducir; proponer, hacer una proposición, recomendar, aconsejar, opinar; exponer, mostrar, explicar, enseñar.
- είσῆγησις εως** η̄ proposición, propuesta; instigación, acción de instigar.

εισηγητής οὐ ὁ promotor, causante, autor, .

εισ-ηθέω inyectar.

είσθα *ép.* = εἶ 2.^a *sing. pres. ind.* εἶμι.

εισ-θρῶσκω saltar o lanzarse dentro.

εισ-ιδόν *ép.* = **εισείδον** *aor. de εισοράω.*

εισ-ιδρύω edificar, fundar [en un sitio].

εισ-ίζομαι apostarse, colocarse [en un sitio].

εισ-ιῆμι llevar a; vertet en [εις y *ac.*]; dejar o hacer entrar, introducir || MED. dejar entrar; entrar.

εισίδμη ης ἡ entrada.

εισ-υκνέομαι -οὔμαι entrar, penetrar.

εισ-καλέω -ῶ llamar a sí, invitar.

εισ-καταβαίνω bajar, descender a [*ac.*].

εισ-κειμαι estar depositado o colocado, estar puesto.

εισ-κηρύσσω [*át. εισ-κηρύττω*] anunciar por heraldo, proclamar públicamente.

εισ-κομιδή ης ἡ importación, introducción, transporte.

εισ-κομίζω introducir, meter || MED. meter dentro, recoger; *abs.* ol 'Αθηναῖοι ἐσεκομίζοντο los Atenienses recogían [en la ciudad sus enseres]; importar || *pas.* retirarse.

είσκω = ἴσκω 1.

εισ-λεύσσω mirar, contemplar, considerar.

εισ-μαιομαι afectar hondamente, afligir el ánimo (μάλα με θανάων ἐσεμάσαστο θυμόν su muerte me ha afectado grandemente).

εισ-νέω llegar a nado.

εισ-νοέω advertir, observar, reconocer.

εισ-οδος ου ἡ entrada, acceso, vestíbulo; entrada, acción de entrar.

εισ-οικειῶ -ῶ admitir en la confianza || *PAS.* hacerse familiar.

εισούθησις εως ἡ habitación, mansión.

εισ-οικίζομαι ir a establecerse o instalarse en [*ac.* o εις y *ac.*].

εισ-οικοδομέω -ῶ meter [en una construcción: πλίνθους ladrillos].

εισ-οιχνέω -ῶ entrar en [*át.*].

εισάκει(ν) *CONJ.* hasta que; mientras que, en tanto que.

1 **είσομαι** *fut. de είδα* [v. είδω].

2 **είσομαι** *ép.* [formas *fut.* είση είσεται *aor.* είσατο είσατο είσασθην] ir o venir derechamente, precipitarse; simplemente ir; irse.

είσον *imp. aor. de έζω.*

εισ-οπίω *ADV.* en adelante, en lo porvenir.

εισ-οπτος *ον* visible.

εισοπτρον ου τό espejo.

εισ-οράω [y **εισορέω**] -ῶ [y *med.*] ver, mirar, observar, advertir, contemplar, considerar; *esp.* contemplar con respeto o admiración; cuidar [de que no... μή y *subj.*].

εισ-ορμάω -ῶ [y *med.*] precipitarse, irrumpir entrar precipitadamente [en... *ac.*].

είσος η *ον* *ép.* = ἴσος.

εισ-ότε *CONJ.* hasta que.

εισ-οκίω lanzarse o precipitarse [hacia un sitio].

εισ-πέμπω mandar, enviar [a un sitio]; introducir subrepticamente.

εισ-πέτομαι introducirse volando; extenderse esparcirse.

εισ-πηδάω -ῶ saltar a [εις y *ac.*]; lanzarse contra, irrumpir.

εισ-πίπτω caer en [εις y *ac.*]; venir a caer; caer sobre, echarse sobre o contra [*ac.* o εις y *ac.*]; ser echado o puesto (εις ειρκτήν en prisión).

εισ-πλέω navegar a o hacia [εις y *ac.*]; entrar en puerto; ser importado por mar.

είσπλος ου [-ους ου] entrada [de las naves en puerto]; entrada, acceso, boca de un puerto.

εισ-ποιέω -ῶ introducir, hacer entrar, admitir o adoptar; agregar, incluir.

εισ-πορεύομαι marchar hacia dentro, entrar.

είσπραξις εως ἡ cobro, exacción.

εισ-πράσσω [*át. εισ-πράττω*] exigir, hacerse pagar [algo, *ac.*; de alguien, *ac.*].

εισ-ρέω correr hacia, ir a desembocar.

εί(σ)ται 3.^a *sing. perf. pas. ép. de ένυμμι.*

ειστήκειν *plpf. de ίστημι.*

εισίσια *aor. 1.^o de έστιάω.*

εισισίων [*contr. εισισίων*] *impf. de έστιάω.*

εισ-τίθημι poner, colocar; aplicar; embarcar || MED. embarcar para sí o embarcar algo propio.

εισ-τοξέω asaeatar.

εισ-τρέχω correr [hacia un sitio]; acudir precipitadamente.

εισ-φέρω llevar, traer, conducir; aportar; tributar, ofrecer; pagar; introducir (καὶνὰ δοῦμόνια divinidades

nuevas); manifestar (γνώμην una opinión, o *simpl.* εἰσφ. περί τινος ἐς τὸς βουλὰς llevar una proposición a la asamblea acerca de alguien); proponer || MED. meterse, penetrar en [ἐς y *ac.*]; llevarse consigo; meter o introducir para sí, proveerse de [*ac.*]. F. *fut.* εἰσοίσω *etc.* *aor.* 1.^o *jón.* ἐσηνεῖκα (*inf. med.* ἐσηνεῖκασθαι); *perf.* εἰσηνήνοχα *pas.* εἰσηνήνευμαι (*inf. jón.* ἐσηνηνεύθαι o ἐσηνηνεύθαι); *aor. pas. jón.* ἐσηνηνεύθην. Para otras formas v. φέρω.

εἰσφορά ἄς ἡ contribución, tributo.

εἰσ-φορέω -ῶ = εἰσ-φέρω.

εἰσ-φορέω -ῶ dejar entrar, admitir, acoger.

εἰσ-χειρίζω entregar, confiar, poner en las manos.

εἰσ-χέω verter || MED. y PAS. esparcirse; irrumpir.

F. *impf. jón.* ἐσέχεον, *aor.* 2.^o *med. ép.* ἐσεχύμην (3.^a *pl.* ἐσεχύμηντο). V. χέω.

εἰσω [y ἔσω] ADV. y PRP. hacia, hacia dentro, adentro, al interior de [*ac.* o *gen.* indicando dirección]; dentro; en el interior de [*gen. sin idea de movimiento*]; en el círculo e. e. al lado de acá o al lado de allá [de un muro, de una sierra, *etc. gen.*].

F. *Comp.* ἐσωτέρω y *íd.* ἐσώτερος como *adj.* (N. T.).

εἰσ-ωθέομαι -οὔμαι lanzarse dentro.

εἰσ-ωπός ὄν que ve, que tiene a la vista (εἰσωπός γενέσθαι llegar a la vista [de algo, *gen.*]).

εἶτα ADV. después, a continuación; y después, y ahora, y a pesar de ello marcando una oposición; según eso, en consecuencia.

εἶται 3.^a *sing. perf. med.* de ἔνυσμι; y de ἴημι.

εἶτε 2.^a *pl. opt. pres.* de εἰμί.

εἶτε... εἶτε conj. *disyuntiva*: ya... ya; ora... ora; ya sea que... ya sea que; el primer εἶτε falta frec. o se halla substituido por otras partículas; εἶ... εἶ μὲν el segundo puede substituirse por ἤ en *interrogativa directa* doble: sí... o sí...

εἶτεν ADV. = εἶτα.

εἶτο 3.^a *sing. plpf.* de ἔνυσμι y de ἴημι.

εἶχον *impf.* de ἔχω.

εἶω *subj. pres. ép.* de εἰμί.

εἶώ 1.^a *sing. ind. pres. ép. contr.* de ἐάω.

εἶωθα *perf.* de ἔσω.

εἰωθότως ADV. según la costumbre (οὐκ εἰωθότως contra la costumbre).

εἶων εἰας εἶα *impf.* de ἐάω.

εἶως *ép.* = ἔως. 2.

ἐξ [y ante *vocal* ἔξ] ADV. fuera; por fuera || PRP. de *gen.* de, desde, indicando lugar de donde, origen, procedencia; a veces parece equivaler a en (στᾶσ' ἐξ Ὀλύμπου estando en el Olimpo [desde el Olimpo donde estaba]); fuera de (ἐκ βελέων fuera del alcance de los dardos); indicando *tpo.*: de, desde (ἐκ τοῦ desde entonces); después de (ἐκ τοῦ ἀρίστου después del almuerzo); durante (ἐκ νυκτός durante la noche); *fig.* de, por, por causa o consecuencia de; según, conforme a (ἐκ τῶν λογίων conforme a los oráculos) || EXPRESIONES: ἐξ ἑνός ποδός valiéndose de un solo pie; con un solo pie; ἐκ βίης por fuerza; ἐξ ἀέλιπτου inesperadamente; ἐκ τοῦ ἀδικου injustamente, *etc.*; ἐκ χειρός de la mano o *tamb.* de cerca, cuerpo a cuerpo; κακὸν ἐκ κακοῦ desgracia tras desgracia.

***Ἐκάβη** ἡς ἡ Hécuba [esposa de Príamo].

ἐκα-βόλος ον *dór.* = ἐκηβόλος.

ἐκά-εργος ον que obra según su voluntad, que alcanza o hiera a su voluntad [*épít.* de Ἀπόλλο]; *s. o.* que aparta o aleja [al enemigo], protector, salvador.

ἐκάην *aor.* 2.^o *pas. ép.* y *jón.* de καίω.

ἐκάθαρα y **ἐκαθάρθην** *aor. act.* y *pas. resp.* de καθάρω.

ἐκα-θεν ADV. desde lejos; lejos; a lo lejos.

ἐκάθειδον *impf.* de καθεύδω

ἐκάθηρα *aor.* 1.^o de καθάρω.

ἐκαμιον *aor.* 2.^o de κέμνω.

ἐκάρην *aor.* 2.^o *pas.* de κείρω.

ἐκάς ADV. lejos; lejos de [*gen.*]; a lo lejos || *comp.* ἐκαστέρω; ; *superl.* ἐκαστάτω.

ἐκασταχόθεν ADV. de cada parte, de todas partes, de todos lados.

ἐκασταχόθι ADV. = ἐκασταχού.

ἐκασταχοί y

ἐκασταχόσε ADV. a cada sitio, a cada lugar.

ἐκασταχοῦ y

ἐκάστοθεν ADVS. en cada parte; en todas partes, dondequiera.

ἐκαστος η ον ADJ. y PRON. cada, cada uno; *unido a* εἰς, τις y αὐτός cada uno, cada cual por sí; καθ' ἐκαστον, καθ' ἐκάστους, καθ' ἐκάστα uno por uno, pieza por pieza, en detalle; οἱ ἐκαστοι todos y cada uno; τὰ ἐκαστα cada cosa en particular; ὡς ἐκαστοι cada uno por sí.

ἐκαστοτε ADV. cada vez, en cada ocasión, siempre.

ἐκατέρωκις ADV. las dos veces.

ἐκάτερθε ADV. = ἐκατέρωθεν.

ἐκάτερος α ον ADJ. y PRON. cada uno de los dos; cada cual por su parte [entre dos]; *pl.* ἐκάτεροι unos y otros; los dos partidos o grupos; ὡς ἐκάτεροι cada uno [de los dos] por su parte; ἐφ' ἐκάτερα, καθ' ἐκάτερα a uno y otro lado.

ἐκατέρωθεν ADV. de uno y otro lado.

ἐκατέρωθι ADV. a uno y otro lado.

ἐκατέρωσε ADV. a los dos lados, a uno y otro lado.

ἐκατη-βελήτης ου y

ἐκατη-βόλος ου infalible en sus tiros, que nunca yerra [*epít. de Apolo*].

ἐκατι *dór. y át.* = ἐκητι.

ἐκατόγ-χειρος ον de cien manos, de cien brazos, centimano.

ἐκατό-ζυγος ον de cien bancos de remeros.

ἐκατομβαιών ᾠνος ὁ hecatombeón [primer mes del calendario ático].

ἐκατόμβη ης ἡ hecatombe, sacrificio de cien bueyes; *en gral.* sacrificio grande o solemne.

ἐκατόμ-βοιος ον del valor de cien bueyes || SUBST. τὸ ἐκατόμ-βοιον precio o valor de cien bueyes.

ἐκατόμ-πεδος ον y

ἐκατόμ-ποδος ον de cien pies [de ancho o de largo].

ἐκατόμ-πολις ι de cien ciudades, que tiene cien ciudades.

ἐκατόμ-πους ποδος de cien pies, *acaso* innumerables [*epít. de las Nereidas, Sóf. E. C., 718*].

ἐκατόμ-πυλος ον de cien puertas.

ἐκατόν ADJ. NUM. CARD. cien, ciento; *en gral.* muchos, en gran número.

ἐκατοντα-έτης ες de cien años, centenario.

ἐκατοντα-πλασίων ον centuplo, centuplicado.

ἐκατοντ-άρχης ου ὁ y

ἐκατόντ-αρχος ου ὁ jefe de cien hombres; centurión.

ἐκατοντάς ἄδος ἡ ciento, centena; centuria o compañía de soldados.

ἐκατος ου ὁ tirador, flechador [Apolo].

ἐκατοστός ἡ ὄν ADJ. NUM. ORD. centésimo, centeno.

ἐκατοστός ὕος ἡ = ἐκατοντάς.

ἐκαυθήν *aor. 1.º pas. de καίω.*

ἐκαυσα *aor. 1.º de καίω.*

ἐκ-βαίνω salir, *esp.* de la nave, desembarcar; salir de un sitio bajo a otro alto, subir; salirse de, apartarse de [*gen. o ac.*]; pasar de; venir a parar (λόγῳ en el discurso); venir a ser, suceder, ocurrir, acaecer, acontecer || TR. [*aor. ἐξέβησα*] hacer salir *esp.* de la nave, desembarcar.

F. v. βαίνω y nótese ac. m. pl. part. aor. 2.º dór. ἐκβώντας Tuc. 5, 77.

ἐκ-βασιχεύω transportar en delirio báquico.

ἐκ-βάλλω echar fuera; desechar; derramar (δάκρυ lágrimas); lanzar, pronunciar (ἔπος una palabra, un dicho); desembarcar; echar abajo, dejar caer; expulsar, desterrar; despojar (πλοῦτου de la riqueza); rechazar, desmentir; soltar, dejar, dejar caer, dejar ir, perder || INTR. ὁ ποταμός ἐκβάλλει el río fluye || MED. desembarcar, salir de la nave.

F. V. βάλλω. Formas de pasado sin aumento ép. y jón. impf. ἐκβαλλον, aor. ἐκβαλον; tamb. el pípf. en el N. T.

ἐκ-βασίς εως ἡ salida y *esp.* desembarco; desembarcadero; salida de un lugar bajo a otro alto, subida; salida, resultado, éxito, término.

ἐκ-βάω = ἐκβαίνω.

ἐκ-βιάζω arrancar por fuerza.

ἐκ-βιβάζω hacer salir *esp.* de la nave; hacer desembarcar; apartar, separar.

ἐκ-βιβρώσκω devorar.

ἐκ-βλαστάνω brotar.

ἐκ-βλώσκω venir de, llegar.

ἐκ-βοάω -ῶ gritar, chillar.

ἐκ-βοηθία ας ἡ salida [de los sitios].

ἐκ-βοηθῆω -ῶ salir en ayuda; hacer una salida.

εκ-βολή ἤς ἡ acción de salir o de hacer salir, expulsión, destierro; descarga; digresión [en un discurso]; pérdida; cava (δικέλλης ἐκβολή tierra cavada por el zapapico); brote, germinación; desembocadura [de un río]; paso, desfiladero.

ἐκβολος ον expulsado y esp. nacido antes de tiempo.

ἐκ-βράζω [o ἐκ-βράσσω] echar a tierra, arrojar en la costa.

ἐκ-βρυχάομαι -ῶμαι mugir con fuerza.

ἐκβρωμα ατος τό lo devorado; ἐκβρωμα πρίονος serraduras.

ἐκ-γαμιζω casar, dar en matrimonio || PAS. casarse.

ἐκ-γαμίσκομαι casarse.

ἐκ-γέγασα perf. ép. de ἐκγίνομαι.

ἐκ-γελάω -ῶ romper a reír, reír de pronto.

ἐκ-γενής ἐς sin familia.

ἐκ-γίνομαι nacer, ser nacido [de alguien, gen.]; alejarse, salir (ἐκγ. τοῦ ζῆν partir de esta vida, morir); correr, pasar [hablando del tiempo] || IMPERS. ἐκγίγνεται μοι se me logra, consigo, alcanzo; me es posible, me es lícito.

F. jón y td. ἐκγίνομαι, perf. ép. ἐκ-γέγασα, 3.^a du. plpf. ἐκγεγάτην part. ἐκγεγαώς. Para otras formas v. γίνομαι.

ἐκ-γλύφω tallar en hueco.

ἐκγονος ον descendiente, oriundo || SUBST. m., f. y n. vástago, hijo, hija, nieto, pariente; τὰ ἐκγονα producciones; tamb. cachorros, crías.

ἐκ-γυμνῶ -ῶ dejar al desnudo.

ἐκ-θακρῶω romper en lágrimas, romper en llanto.

ἐκ-θαπανάω -ῶ consumir || PAS. sacrificarse enteramente.

ἐκδεῖα ας ἡ falta, insuficiencia.

ἐκ-δείκνυμι mostrar abiertamente, mostrar.

ἐκ-δέχομαι jón. = ἐκδέχομαι.

ἐκ-δεξις εως ἡ sucesión.

ἐκ-δέρκομαι mirar, espiar.

ἐκ-δέρω desollar, quitar la piel.

ἐκ-δέχομαι tomar, recibir [algo, ac.; de alguien, παρά y gen., dat., etc.]; tomar o cargar sobre sí; recibir por sucesión o abs. suceder, venir a continuación; recibir o conocer por tra-

dición; aprender; conocer, entender; esperar, aguardar [a alguien, ac.; hasta que, ἕως...].

ἐκ-δέω atar, ligar; cerrar, candar || MED. atarse o colgarse [algo, ac.].

F. impf. ép. ἐκδεον; inf. aor. 1.^o ἐκδησαι, etc.. V. δέω 1.

ἐκ-δηλος ον manifiesto, público; distinguido, ilustre.

ἐκ-δημέω -ῶ salir del propio país, ir fuera; estar en tierra extranjera.

ἐκ-δημος ον que va o está fuera de su tierra; peregrino, de viaje.

ἐκ-διαβαίνω atravesar al otro lado, franquear.

ἐκ-διδάσσομαι -ῶμαι salirse o apartarse [de la regla, de la costumbre, de la vida ordinaria, abs. o gen.].

F. 3.^a sing. plpf. pas. ἐξεδεδητήτο Tuc. 1,132. V. διατάω.

ἐκ-διδάσκω mostrar, explicar totalmente [algo, ac.; a alguien, ac.]; enseñar o instruir en; informar [con inf. constr. con ὡς etc.].

ἐκ-διδράσκω [y jón. ἐκ-διδρήσκω] escaparse, huir.

ἐκ-δίδωμι entregar, hacer entrega de [algo, ac.]; entregar o dar en matrimonio; dar en préstamo o arrendamiento || INTR. desaguar, desembocar.

F. 3.^a sing. jón. ἐκδίδοι; aor. 2.^o med. ἐξέδοον, 3.^a sing. td. ἐξέθετο N. T. V. δίδωμι.

ἐκ-διηγέομαι -οῦμαι contar o referir al por menor.

ἐκ-δικέω -ῶ hacer justicia; vengar, castigar, vindicar [algo, ac.]; de fender [a alguien, ac. o dat.; de o contra alguien, από y gen.].

ἐκ-δίκησις εως ἡ castigo; venganza, vindicación.

ἐκ-δικος ον contra ley, injusto; vengador, vindicador [tamb. subst.].

ἐκ-διωρεῦω despedir o lanzar fuera del carro.

ἐκ-διώκω expulsar, desterrar.

ἐκ-δοσις εως ἡ entrega, acción de entregar; entrega en matrimonio, acción de dar en matrimonio [las hijas]; arrendamiento; préstamo.

ἐκ-δοτος ον entregado (ἐκδοτον ποιεῖν entregar).

ἐκδοχή ἤς ἡ sucesión; continuación; expectación, espera.

εκδράς *part. aor. 2.º de εκδιδράσκω.*
εκδρήναι *inf. aor. 2.º jón. de εκδιδράσκω.*
εκδρομή ἤς ἢ salida, carga, incursión; cuerpo de ataque o carga.
εκδρομος οὐ ὁ soldado ligero que combate fuera de línea como los vélites y cazadores.
εκδύνω = **εκδύομαι** *med. de εκδύω.*
εκδυσις εως ἢ evasión, acción de evadirse o de escaparse; salida, sitio de salida.
εκδύω desnudar, despojar [a alguien, *ac.*; de algo, *ac.*] || INTR. [*aor. ἐξέδυν perf. ἐκδέδυκα* y MED. desnudarse de, despojarse de, quitarse, deponer [*algo, ac.*]; emerger, salir; escaparse o librarse de [*algo, ac.*; *gen., ἐκ* y *gen.*]. F. 1.ª *pl. opt. ép. εκδύμεν Il. 16, 99. V. δύω.*
εκδιωρίομαι -οῦμαι hacerse o llegar a ser enteramente dorio.
ἐκέατο 3.ª *pl. impf. jón. de κείμαι.*
ἐκεῖ ADV. allí, allá, *indicando lugar en donde o lugar hacia donde*; entonces.
ἐκεῖθεν ADV. de allí, de allá, de aquella parte, de parte de aquél; desde entonces; de ahí, en consecuencia.
ἐκεῖ-θι y
ἐκεῖνη ADV. allí; por allí.
ἐκεῖνος ἢ ο PRON. y ADJ. DEM. aquél, aquella, aquello; *a veces, éste, ésta, esto*; el mencionado, el bien conocido, el famoso; él, ella, ello, *como αὐτός*; ἐκεῖνος οὗτος el mismo, precisamente el mismo; ἐπ'ἐκεῖνα, *v. ἐπέκεινα*; ἐκεῖνος de aquella manera, en aquel caso.
ἐκεινοσί = ἐκεῖνος aquel de allá.
ἐκεῖ-σε allá, allí, hacia allá, hacia aquel punto (τοῦ λόγου del discurso); allí, allí [*sin idea de movimiento*].
ἐκέαστο 3.ª *sing. plpf. de κείνυμαι.*
ἐκέλευτο 3.ª *sing. aor. 2.º de κέλλωμαι.*
ἐκέλευα *aor. 1.º de κέλλω.*
ἐκερά(σ)θην *aor. pas. de κερώννυμι.*
ἐκέρδηνα y **ἐκέρδησα** *aors. jón. de κερδαίνω.*
ἐκέρθην **ἐκερσα** *aors. 1.º pas. y act. de κείρω.*
ἐκεχειρία ας ἢ tregua, armisticio.
ἐκζέω hacer hervir; *fig. excitar, encender* || INTR. hervir; *fig. estar lleno o plagado de [gen.]...*

ἐκζητέω -ῶ buscar; inquirir; reclamar; exigir, vindicar, vengar.
ἐκζήτησις εως ἢ cuestión.
ἐκησα *aor. 1.º de κείω.*
ἐκηβολία ας ἢ puntería certera; disparo seguro; arte de disparar certeramente.
ἐκηβόλος ον que dispara certeramente, tirador || SUBST. el Flechador [Apolo], *v. ἑκάεργος.*
ἐκηλος ον tranquilo, seguro, satisfecho, sin temor ni embarazo.
ἐκητι *con gen. gralmente. antepuesto*: por voluntad, gracia o favor de; por causa de; en cuanto a, por lo que toca a.
ἐκθαμβέομαι -οῦμαι quedarse admirado o estupefacto.
ἐκθαμβος ον admirado, maravillado, estupefacto.
ἐκθαυμάζω admirarse, maravillarse.
ἐκθεάομαι -ῶμαι ver hasta el fin, ver totalmente.
ἐκθερίζω cortar, segar.
ἐκθεσις εως ἢ exposición [de un niño].
ἐκθετος ον expuesto, expósito.
ἐκθέω correr fuera; volar fuera; hacer una salida.
ἐκθηρεύω cazar, capturar.
ἐκθλίβω exprimir; estrechar, apretujar.
ἐκθνήσκω morir, perecer (ἐκθ. γέλω morirse de risa).
 F. *aor. ép. ἐκθανον, át. ἐξέθανον etc. V. θνήσκω.*
ἐκθορον *aor. ép. de εκθρόσκω.*
ἐκθρώσκω saltar o lanzarse fuera de [*gen.*].
ἐκθυμος ον animoso, fogoso, ardiente.
ἐκθύω sacrificar en expiación || MED. expiar por un sacrificio [*algo, ac.*]; aplacar por un sacrificio [a alguien, *ac.*]; ofrecer un sacrificio expiatorio.
ἐκίχην -εις etc. y **ἐκίχον** *aors. ép. de κίχων.*
ἐκκαθαίρω limpiar, dejar limpio; purgar, purificar; quitar [una mancha], barrer, desmenuar.
ἐκκαθεύδω dormir o pasar la noche fuera, velar, hacer vela.
ἐκκαί-δεκα οἱ αἱ τὰ ADJ. NUM. CARD. dieciséis.
ἐκαίδεκά-δωρος ον de dieciséis palmas de largo.

ἐκκαιδεκά-ηχης υ de dieciséis codos de largo.

ἐκκαιδέκατος η ον ADJ. NUM. ORD. décimosexto.

ἐκ-καίω quemar, encender, inflamar [*tamb. fig.*] || PAS. arder.

ἐκ-κακέω -ῶ cansarse, fatigarse, perder el ánimo.

ἐκ-καλέω -ῶ [*y med.*] llamar fuera, invitar a salir; excitar, provocar; recurrir [a alguien, *ac.*].

ἐκ-καλύπτω descubrir || MED. descubrirse, [*esp. el rostro*].

ἐκ-κάμνω cansarse, fatigarse, no poder más [de..., *ac.*].

ἐκ-καρπύομαι -οῦμαι sacar fruto, provecho, o ventaja.

ἐκ-καταπάλλομαι lanzarse hacia abajo (οὐρανοῦ desde el cielo).

ἐκ-κατεῖδον *aur.* mirar hacia abajo [de... *gen.*].

ἐκ-κάω = ἐκαίω.

ἐκ-κειμαι ser expuesto o abandonado [*hablando de niños*]; sobresalir, salir o quedar fuera (πιπέλης de la grasa).

ἐκ-κεινῶν y

ἐκ-κενῶω -ῶ vaciar, desalojar, despojar, devastar.

ἐκ-κεντέω -ῶ taladrar clavando, traspasar.

ἐκκεχυμένως ADV. profusamente.

ἐκ-κηρύσσω y ἀί.

ἐκ-κηρύττω anunciar o mandar por heraldo; desterrar por voz de heraldo.

ἐκ-κινέω -ῶ poner en movimiento; levantar (ἔλαφον un ciervo); suscitar; emitir, proferir [un dicho, una palabra].

ἐκ-κλάω romper, quebrar.

ἐκ-κλείω excluir, dejar fuera, alejar [a alguien, *ac.*; de algo, *gen.*]; impedir, embarazar (τῆ ὥρῃ por la falta de tiempo); prohibir [algo, *ac. orac. inf.*].

ἐκ-κλέπτω raptar, llevarse furtivamente; ocultar, disimular; engañar.

F. *aur. pas.* ἐξεκλάπην. V. κλέπτω.

ἐκ-κλητῶ *ión.* = ἐκ-κλείω.

ἐκκλησία *ας ἡ* asamblea del pueblo, y *en gral.* asamblea; asamblea de guerreros; comunidad de los fieles, Iglesia; lugar de la asamblea, y *tamb.* iglesia, templo cristiano.

ἐκκλησιάζω convocar o tener una asamblea del pueblo o del ejército; asistir

o tomar parte en ella, deliberar, discutir.

F. *impf.* ἠκκλησίαζον ἐκκλησίαζον y *tamb.* ἐξεκκλησίαζον y ἐξεκκλησίαζον; *aur.* ἐξεκκλησίασα y ἐξεκκλησίασα.

ἐκκλησιαστής οὐ ὁ miembro de la asamblea popular.

ἐκκλητος ον llamado, convocado || PL. οἱ ἐκκλητοὶ miembros designados de una asamblea, *de donde*, la asamblea misma.

ἐκ-κλίνω doblar, desviar; evitar || INTR. volverse, echarse atrás; apartarse, separarse [de alguien o de algo, ἀπὸ ο ἐκ y *gen.*].

ἐκ-κνάω -ῶ quitar arañando, raspar. F. *inf.* ἐκκνῶν, *aur.* 1.º ἐξέκνησα.

ἐκ-κοιλáνω excavar.

ἐκ-κολάπτω quitar picando, picar; abrir el cascarón.

ἐκ-κολυμβάω -ῶ salir a flote.

ἐκ-κομιδή acción de sacar y *esp.* conducción de un cadáver.

ἐκ-κομίζω [*y med.*] sacar, llevar fuera; transportar; poner en seguridad, salvar [*med.* algo propio o para sí] || MED. ABS. recoger sus cosas || PAS. alejarse, salvarse.

ἐκ-κομπάζω jactarse, ufanarse.

ἐκκοπή ἤς ἡ corte; obstáculo.

ἐκ-κόπτω sacar, echar fuera; cortar, amputar; talar, devastar; exterminar, aniquilar, destruir, matar; estorbar, embarazar || PAS. tener perdido (τὸν ὀφθαλμὸν ἐσκεκομμένος teniendo perdido un ojo, con un ojo fuera).

ἐκ-κρέμαμαι estar colgado, suspenso o pendiente [de algo o de alguien, *gen.*, ἐκ y *gen.*].

ἐκ-κρεμάννυμαι colgarse, cogerse [a algo, *gen.* o κατά y *ac.*].

ἐκ-κρίνω separar, excluir; escoger, elegir.

ἐκκριτος ον escogido; selecto.

ἐκ-κρούω dejar caer de una sacudida, sacudir; rechazar, repeler; apartar, separar, dejar fuera [a alguien, *ac.*; de algo, *gen.*: ἵνα μὴ τοῦ παρόντος ἐμοῦτὸν ἐκρούσω para no apartarme del asunto presente, *Dem. Cor.* 97, 313].

ἐκ-κυβιστάω -ῶ voltear, dar el salto mortal l o de campana.

ἐκ-κυλίνδω y

ἐκ-κυλίω echar fuera rodando, dejar caer dando vueltas || PAS. caer rodando o dando vueltas; lanzarse, venir a dar [a... εἰς y ac.].

F. aor. pas. ἐξεκυλισθῆν.

ἐκ-κυμαίνω desbordarse; salir de línea.

ἐκλαγῆα aor. 1.º de κλάζω.

ἐκλαγον aor. 2.º de κλάζω.

ἐκ-λαγχάνω alcanzar o recibir por suerte.

ἐκ-λαλέω -ῶ ir contando, divulgar.

ἐκ-λαμβάνω llevarse, raptar; tomar, obtener, recibir; tomar sobre sí; comprender.

ἐκ-λάμπω brillar de pronto, fulgurar.

ἐκ-λανθάνω hacer olvidar [algo, ac. o gen.; a alguien, ac.] || MED. olvidarse enteramente [de algo, gen. ac. u orac. inf.].

F. aor. 2.º ἐρ. redupl. ἐκέλαθον med. ἐκέλαθόμην. Para otras formas v. λανθάνω.

ἐκλάπτω aor. 2.º pas. de κλέπτω.

ἐκλαυσα aor. 1.º de κλαίω.

ἐκλε' = ἐκλεο 2.ª sing. impf. med. de κλέω.

ἐκ-λέγω escoger, elegir; recoger, cobrar [un tributo, etc.] || MED. escoger para sí; cobrar, exigir.

F. perf. pas. ἐξείλεγμαι, aor. pas. ἐξελέχθην.

ἐκ-λείπω dejar, abandonar, renunciar a (ἐκλ. ξυνώμοτον faltar a lo convenido por juramento); omitir, pasar por alto, descuidar, pasar de largo por || INTR. marcharse, desertar; faltar, cesar, desaparecer; morir; eclipsarse [un astro]; no llegar, no alcanzar, no ser bastante.

ἐκλειψις εως ἢ abandono, defecación; desaparición pérdida, ruina; falta; eclipse.

ἐκλεκτός ἢ ὄν adj. vbal. de ἐκλέγω escogido, elegido; distinguido, notable.

ἐκλεο 2.ª sing. impf. med. de κλέω.

ἐκ-λέπω romper la cáscara, abrir; encobar; descortezar, pelar.

ἐκλέροθην aor. 1.º pas. de κλέπτω.

ἐκ-λήγω cesar del todo.

ἐκ-ληθάνω ἐρ. = ἐκλανθάνω.

ἐκλήθην aor. pas. de καλέω.

ἐκλήσις εως ἢ olvido total, amnistía.

ἐκλήθην aor. 1.º pas. de κλίω.

ἐκ-λιμπάνω ποιέ. = ἐκλείπω.

ἐκλίνα aor. 1.º de κλίω.

ἐκλίνθην y en *comptos.* ἐκλίνην aor. pas. de κλίω.

ἐκ-λιπής ἐς que falta; pasado por alto || SUBST. τὸ ἐκλιπές falta, interrupción, vacío (ἡλίου ἐκλιπές τι ἐγένετο se produjo un eclipse parcial de sol).

ἐκλογή ἤς ἢ elección; selección; estado de elección o predestinación; los elegidos.

ἐκ-λογίζομαι contar a fondo; meditar, considerar, calcular.

ἐκλύσθην aor. pas. de κλύζω.

ἐκλύσις εως ἢ liberación, escape; debilitación.

ἐκλυτήριος ον liberador, libertador || SUBST. τὸ ἐκλυτήριον palabra de libertad o de liberación.

ἐκ-λύω soltar, aflojar, desatar (στόμα la lengua); liberar, libertar, salvar; debilitar; disolver, alejar, hacer cesar || MED. liberar, libertar; alejar de sí || PAS. aflojarse, cansarse, desfallecer.

ἐκ-λωβάζομαι PAS. ser maltratado o ultrajado, ser deshonrado.

ἐκ-λωπιζώ descubrir, desnudar.

ἐκ-μαίνω poner fuera de sí, poner furioso, alocar; encender, inflamar (πόθον el deseo) || PERF. y PAS. ponerse loco, furioso, encolerizado [contra alguien, εἰς y ac.]; amar apasionadamente [a alguien, ac.].

F. inf. aor. 1.º ἐκμήναι, perf. ἐκμέμνηνα V. μαίνω.

ἐκ-μανθάνω averiguar, investigar; conocer, llegar a saber [algo, ac.; por alguien, gen., παρά y gen., etc.] || PERF. saber exactamente.

ἐκ-μάσσω enjugar, secar.

ἐκ-μέιρομαι participar, ser participe [de algo, gen.].

ἐκ-μελετάω practicar a fondo.

ἐκ-μετρέω -ῶ medir entera o exactamente, recorrer || MED. medir para sí o al propio intento; ἀστροῖς ἐκμετρούμενος χθόνα calculando por los astros la posición de una tierra e. e. alejándose de ella [Sóf. E. R. 795].

ἐκ-μήνης ον semestral (ἐκμ. χρόνος semestrestre).

ἐκ-μηρύομαι pasar o salvar desfilando.

ἐκ-μιμέομαι -οῦμαι imitar exactamente.

ἐκ-μισθόω -ῶ arrendar, dar en arrendamiento.

ἐκ-μολον *aor. ép. de ἐκβλώσκω.*
ἐκ-μυζάω -ῶ chupar, sorber.
ἐκ-μυκτηρίζω burlarse, hacer mofa [de alguien, *ac.*].
ἐκ-νέμω [y *med.*] sacar, llevar fuera (*ἀφορρον ἐκν. πόδα volver sobre sus pasos, retirarse, Sóf. Ay. 369*).
ἐκ-νευρίζω enervar.
ἐκ-νεύω hacer señal de alejarse; esquivar; substraerse. *V.* ἐκ-νέω.
ἐκ-νέω salir o escaparse a nado; escapar.
F. aor. 1.º ἐξενύσσα etc. V. νέω 1.
ἐκ-νήφω volver a la sobriedad o a la sensatez.
ἐκ-νίζω [*fut. ἐκνίψω*] lavar; lavar, expiar || *MED.* lavarse, purificarse [de algo, *ac.*].
ἐκ-νικάω -ῶ vencer completamente, triunfar completamente de; prevalecer (*ἅποσι para todos*); ἐπὶ τὸ μωθῶδες ἐκνικηκότα pasados al estado de leyenda.
ἐκ-νομος ον ilegal, injusto.
ἐκ-νοστέω volver, regresar.
ἐκόπην *aor. 2.º pas. de κόπτω.*
ἐκούσιος ο ον [ο -ος ον] = ἐκύν.
ἐκ-παγλέομαι admirarse, quedarse suspenso.
ἐκ-παγλος ον terrible, temible, imponente; prodigioso, grandioso, extraordinario; violento, desahogado.
ἐκ-παιδεύω criar, educar desde niño.
ἐκ-παιράσσω fulgurar; presentarse resplandeciente.
ἐκ-πάλαι *ADV.* ya de antiguo, desde hace mucho tiempo.
ἐκ-πάλλομαι saltar salpicar [de... *gen.*].
F. 3.ª sing. aor. 2.º ép. ἐκπαλτο (ἐκπαλθ').
ἐκ-πατάσσω echar fuera a golpes; trastornar (*φρένας ἐκπεπαταγμένως fuera de sentido, trastornado*).
ἐκ-παύομαι cesar enteramente.
ἐκ-πειθῶ persuadir enteramente.
ἐκ-πειράζω y
ἐκ-πειράομαι -ῶμαι tentar, poner a prueba; hacer prueba [de alguien, *gen.*]; tratar de (*ἐκπειρᾶ λέγειν tratas de que hable*).
ἐκ-πέλει es lícito [*cf. ἐξεστί*].
ἐκ-πέμπω enviar fuera, despedir (*ἐκπ. γυναικα repudiar una mujer*); enviar, mandar; llamar fuera, hacer salir || *MED.* llamar fuera, hacer salir;

desterrar; alejarse, partir, de donde morir.
ἐκ-πεμφίς *εως ἢ* envidia.
ἐκ-πέπεται *3.ª sing. perf. pas. de ἐκπίνω.*
ἐκπεπταμένως *ADV.* con desahogo, a placer.
ἐκ-περαίνω llevar a término, cumplir.
ἐκ-περάω -ῶ salir; atravesar, franquear; penetrar.
F. 3.ª pers. sing. pres. ép. ἐκπεράω, 3.ª pl. ἐκπερώωσι, 3.ª sing. aor. 1.º ἐξ-επέρησεν, etc. V. περάω.
ἐκ-πέρωθω destruir totalmente, devastar; saquear.
F. fut. ἐκπέρωσω, aor. 1.º ἐξέπερωσα aor. 2.º ép. ἐξέπερωθον.
ἐκ-περισσῶς *ADV.* aún más, con más ahinco.
ἐκπέρωσι *3.ª pl. subj. aors. 1.º ép. de ἐκπέρωθω.*
ἐκπεσε ἐκπεσείν *formas de aor. ép. de ἐκπίπτω.*
ἐκ-πετάννυμι tender, extender.
ἐκ-πέτομαι volar desde.
ἐκπεφυοῖται *nom. pl. f. part. perf. ép. de ἐκφύω.*
ἐκ-πηδάω -ῶ saltar fuera [del lecho]; hacer una salida [los sitiados]; pasar.
ἐκ-πιμπλημι llenar completamente; completar, complementar; cumplir, realizar (*φιλονεικίαν la venganza*); saciar, satisfacer; pagar.
ἐκ-πίνω beber o libar [de un líquido]; beber completamente, apurar.
ἐκ-πιπράσσω vender.
ἐκ-πίπτω caer, caer de [*gen., ἀπὸ ο ἐκ y gen.: δίφρου del carro; ἀπὸ τῶν ἐλπίδων de sus esperanzas*]; apartarse (*ἐκ τῆς ὁδοῦ del camino*); fracasar, quedarse cortado [un orador, un actor]; venir a dar (*ἐς λιμένα en puerto*); ser echado a tierra [las naves, un cadáver]; desembocar; *fig. ἐς ἀλλότριον εἶδος en otra forma distinta [cambiar de forma]; perder, quedar privado de [gen., ἐκ y gen.]; ser echado, expulsado o desterrado; ser derribado o depuesto; lanzarse fuera; hacer una salida [las tropas]; huir, escapar, refugiarse.*
F. impf. ép. ἐκπίπτω, aor. ép. ἐκπεσον (= ἐξέπιπτον ἐξέπεσον) inf. aor. ép. ἐκπεσείν (= ἐκπεσεῖν). Cf. πίπτω.

ἐκ-πλέω zarpar, hacerse a la vela, levar anclas; pasar navegando o salir navegando (ἐκπλ. ἐξω τὸν Ἑλλάσποντον pasar el Helesponto); pasar o emigrar por el agua; salirse (ἐκ τοῦ νόου de razón, perder la sensatez).

ἐκ-πλεως ων lleno; completo; rico, abundante.

ἐκ-πλήγνυμι = ἐκπλήσσω.

ἐκ-πληκτικός ἢ ὄν terrible.

Ἐκπλήξεις εως ἢ espanto, estupor, terror; respeto profundo.

ἐκ-πληρόω -ῶ = ἐκπλήττω.

ἐκπλήρωσις εως ἢ cumplimiento, plenitud, fin; satisfacción.

ἐκ-πλήσσω [dat. ἐκ-πλήττω] echar fuera; espantar, asustar, turbar; poner fuera de sí [de admiración, de estupor, de miedo] || PAS. quedar fuera de sí, quedar transportado [de miedo, de estupor, etc.]; sentir terror [ante o por algo o alguien, ac., ἐπί y dat., ὑπό y gen., etc.].

F. aor. pas. ἐξεπλόγην (inf. ἐκπλοαγήναι), ἐπ. ἐκπλήγην, 3.^a pl. ἐπ. ἐκπλήγην. Tamb. dat. ἐξεπλήχθην. V. πλήσσω.

ἐκ-πλοος ου [contr. ἐκπλους ἐκπλου] salida por mar; partida en una nave (ἐκπλουν ποιεῖσθαι zarpar); salida o boca de un puerto.

ἐκ-πλύνω lavar, limpiar o quitar por lavado.

ἐκ-πλυτος ον que se borra sin trabajo.

ἐκ-πλώω = ἐκπλέω.

ἐκ-πνέω espirar, exhalar el aliento; expirar, morir, ser muerto; soplar [el viento de... ἐκ y gen., etc.].

ἐκ-ποδών ADV. fuera, lejos (ἐκπ. εἶναι estar lejos [de algo, gen.]); ἐκποδών ὄγειν o ποιεῖσθαι alejar a, deshacerse o desembarazarse de [alguien, ac.]; ἐκποδών στήναι dejar campo libre, mantenerse apartado de [dat.] Tuc. 1, 40, 4.

ἐκ-ποιέω -ῶ terminar, acabar de construir || IMPERS. ἐκποιεῖ es posible.

ἐκποίησης εως ἢ emisión de semen.

ἐκ-πολεμέω -ῶ y

ἐκ-πολεμέω -ῶ empezar la guerra; arrastrar a la guerra, implicar en la guerra, hacer enemigo [a alguien, ac.; de alguien, dat. o πρός y ac.].

ἐκ-πολιορκέω -ῶ tomar o rendir en asedio.

ἐκπομπή ἧς ἢ envió; incursión.

ἐκ-πονέω -ῶ elaborar, concluir, terminar, ejecutar, fabricar, preparar, aprestar; labrar, cultivar, ejercitar (σῶμα el cuerpo); digerir, hacer la digestión; εσθ. digerir, gastar, cocer por el ejercicio; tener o conseguir con trabajo; aplicarse con empeño a [ac.] || INTR. hacer ejercicio, ejercitarse en el trabajo.

ἐκ-πορεύω hacer salir || MED. salir, alejarse.

ἐκ-πορθέω -ῶ destruir, devastar; saquear.

ἐκ-πορίζω procurar, facilitar, proporcionar || MED. procurarse, hacerse con [algo, ac.].

ἐκ-πορνεύω llevar una vida deshonesta.

ἐκ-ποτέομαι volar desde, caer volando o por el aire.

ἐκ-πράσσω concluir; ejecutar, llevar a cabo; obrar de forma que... ὡς; concluir, aniquilar, matar [a alguien, ac.]; exigir, cobrar [algo a alguien, dos acc.]; vengar, vindicar [algo, ac.] || MED. vengarse de; hacerse pagar (φόνον una muerte; πρός... de parte de [alguien, gen.]).

ἐκ-πρεπής ἐς sobresaliente, insigne, ilustre; notable, importante.

ἐκ-πρήσσω jón. = ἐκπράσσω.

ἐκ-πρίασθαι inf. aor. de ἐξωνέομαι comprar.

ἐκ-πρίω cortar serrando, serrar.

ἐκ-προκαλέσθαι -οῦμαι llamar a sí.

ἐκ-προλείπω abandonar.

ἐκ-προτιμάω -ῶ honrar o distinguir entre todos.

ἐκ-πτύω escupir; rechazar con asco o desprecio.

ἐκ-πυνθάνομαι inquirir, informarse; saber.

ἐκ-πυρόω -ῶ quemar, incendiar.

ἐκπυτος ον conocido, notorio, descubierta.

ἐκ-πιομα ατος τό copa.

ἐκράνθην 3.^a sing. aor. pas. ἐπ. de κρᾶννω.

ἐκράθη ἡν aor. 1.^o pas. de κεράννυμι.

ἐκ-ραίνω hacer saltar, brotar o fluir.

ἐκρέμω 2.^o sing. impf. de κρέμομαι.

ἐκ-ρέω fluir, deslizarse; disiparse, desaparecer, quedar olvidado.

ἐκ-ρήγνυμι hacer estallar; romper (νευρήν la cuerda de un arco; ὄδοιο un trozo del camino) || INTR. quebrar, flaquear (ἡ μάχη la lucha) || PAS. estallar, romper, reventar (ἐς τὸ μέσον en público); lanzarse [contra alguien, εἰς y ac.].

F. V. ῥήγνυμι.

ἐκρηνα (inf. κρήναι) aor. 1.^o ép. de κρῖνω.

ἐκ-ριζῶ -ῶ arrancar [de raíz].

ἐκρίνα ἐκρινάμην ἐκρί(ν)θην aor. act. med. y pas. resp. de κρῖνω.

ἐκ-ρίπτω lanzar fuera de [gen.].

ἐκροή ἤς ἢ γ

ἐκροος οὐ [contr. ἐκρους ἐκρου] desagüe, desembocadura, canal.

ἐκ-ροφῶ -ῶ tragar.

ἐκρύβην ἐκρύφην γ ἐκρύφθην aor. pas. de κρύπτω.

ἐκ-σάω -ῶ salvar.

ἐκ-σεῖω arrancar a sacudidas.

ἐκ-σεύομαι lanzarse fuera, salir fuera, huir [de... gen.].

F. perf. ἐξέσωμαι, 3.^a sing. plpf. (con valor de impf.) ἐξέσωτο, 3.^a sing. aor. ἐξέσῳθη.

ἐκ-σημαίνω señalar, indicar.

ἐκ-σμάω -ῶ enjugar.

ἐκ-σπάω arrancar, extraer || MED. arrancarse [algo, ac.].

ἐκ-σπονδος οὐ excluido de un pacto [paz o alianza].

ἐκστασις εὐς ἢ suspensión, estupor; transporte, arrobamiento, éxtasis; extravío, locura.

ἐκ-στέλλω componer, adornar.

ἐκ-στέφω coronar; ἱκτηρίοις κλάδοισιν ἐξεστειμένοι llevando ramos suplicantes coronados de cintas [*aliter alii, Sóf. E. R. 3*].

ἐκ-στρατεύω [y med.] hacer una expedición, salir a campaña || PERF. ἐξεστρατεύσθαι terminar la campaña [*Tuc. 5, 55*].

ἐκ-στρατοπεδεύομαι acampar fuera.

ἐκ-στρέφω sacar dando vueltas; cambiar || MED. cambiarse y esp. pervertirse.

ἐκ-σώζω salvar || MED. salvarse o salvar [algo propio, ac.].

ἐκτα 3.^a sing. aor. ép. poét. de κτείνω.

ἐκτάδην ADV. a lo largo, tendido.

ἐκτάδιος α οὐ ancho, amplio.

ἐκταθεν 3.^a pl. aor. pas. de κτείνω.

ἐκταῖος α οὐ al sexto día.

ἐκτακεῖς εἶσα ἐν part. aor. pas. de ἐκτίκω.

ἐκταμεν ἐκταν 1.^a y 3.^a pl. aor. ép. de κτείνω.

ἐκ-τάμνω ép. y jón. = ἐκτέμνω.

ἐκτανον aor. 2.^o ép. de κτείνω.

ἐκ-τανύω ép. poét. = ἐκτείνω.

ἐκ-ταράσσω [dt. ἐκ-ταράττω] turbar, agitar || PAS. perturbarse, ponerse fuera de sí.

ἐκ-τάσσω [dt. ἐκ-τάττω] ordenar esp. en orden de batalla || MED. colocarse en orden de batalla.

ἐκτατο 3.^a sing. aor. med. de κτείνω.

ἐκτέαται 3.^a pl. perf. jón. de κτάομαι.

ἐκ-τείνω tender, extender; poner en tensión (ἐκτείνων τὸν ἵππον poniendo el caballo a galope tendido); desplegar [un ejército, etc.]; prolongar, alargar || PAS. tenderse, extenderse; ponerse en tensión (ἐκτέταμαι φοβερὰν φρένα tengo en tensión mi alma por el miedo); transcurrir (χρόνος el tiempo).

ἐκτεισις εὐς ἢ pago.

ἐκ-τεχνίζω terminar de edificar; fortificar.

ἐκτελειῶ -ῶ llevar a madurez || MED. llegar a madurez.

ἐκτελείω ép. V. ἐκτελέω.

ἐκ-τελευτάω -ῶ acabar || PAS. ser el fin [de algo, gen.].

ἐκ-τελέω -ῶ acabar, llevar a término; cumplir, ejecutar || PAS. cumplirse; transcurrir, pasar [el tiempo].

F. impf. ép. ἐξετέλειον fut. ép. ἐκτελέω, dt. ἐκτελώ, aor. 1.^o ἐξετέλεσ(σ)α, 3.^a pl. impf. med. ép. ἐξετελεύντο (*Od. 11, 294*).

ἐκ-τέμνω cortar, amputar; talar, devastar; castrar.

ἐκτένεια ας ἢ celo; constancia, perseverancia.

ἐκτενής ἐς tenso; vehemente, fervoroso, celoso; asiduo, perseverante.

ἐκτέος α οὐ adj. vbal. de ἔχω.

ἐκ-τεχνάομαι -ῶμαι idear, imaginar.

ἐκτέθην aor. pas. de κτάομαι.

ἐκ-τήκω detretir.

ἐκτημαι perf. ép. y jón. de κτάομαι.

ἐκτηντο 3.^a pl. plpf. jón. de κτάομαι.

ἐκ-τίθημι exponer; dejar abandonado; exponer, explicar [*tamb. med.*].

ἐκ-τιμάω -ῶ honrar o estimar en gran manera.

ἐκ-τιμός ον sin honra, que no es honra, que deja de ser honra [de alguien, *gen.*].

ἐκ-τινάσσω [*y med.*] quitar sacudiendo, sacudirse.

ἐκ-τινώ pagar [una suma, una pena, etc.]; corresponder [a los beneficios, *ac.*] || **MED.** hacerse pagar, vengarse (*δοσην κατ'αὐτῶν ὕβριν ἐκτείσαιτο* con qué arrogancia se había vengado de ellos, *Sóf. Ay. 304*).

F. fut. ἐκτείσω, **aor.** ἐξέτεισα, **perf.** ἐκτέτεικα *etc. v. τινώ.*

ἐκτίσα **aor.** 1.º de κτίζω.

ἐκτίσμαι **perf. pas.** de κτίζω.

ἐκ-τιτρώσκω abortar.

ἐκτοθεν = ἐκτοσθεν.

ἐκτοθι **ADV.** fuera || **PRP.** fuera de [*gen.*].

ἐκτομή ἤς ἡ amputación, castración.

ἐκτομίας οὐ ὁ castrado, eunuco.

ἐκ-τοξεύω disparar flechas [desde un sitio]; disparar todas las flechas, agotar las flechas.

ἐκ-τόπιος α ον [ο -ος ον] *y*

ἐκ-τοπος ον fuera del país; alejado, lejano; extraño; extraordinario, desacostumbrado.

ἐκτός η ον **ADJ. NUM. ORD.** sexto.

ἐκτός **ADV.** fuera, afuera (ἐκτός εἰ μή si ya no es que...; ἐκτός ἐλθεῖν transgredir, quebrantar) || **PRP.** fuera de, lejos de; excepto; más allá de, más de [en el tiempo]... *gen.*

ἐκτοσε **ADV.** fuera de, lejos de.

ἐκτοσθε(ν) **ADV.** desde fuera; fuera, afuera || **PRP.** fuera de [*gen.*].

ἐκ-τοτε **ADV.** desde entonces.

ἐκ-τράπω *jon.* = ἐκτρέπω.

ἐκ-τραχηλίζω lanzar por la cabeza [el caballo], lanzar de cabeza, desnucar || **PAS. fig.** precipitarse de cabeza en la ruina.

ἐκ-τρέπω apartar, echar fuera, desviar [una corriente de agua, etc.]; apartar, impedir [en un propósito, etc.]; torcer; conducir, dirigir [algo, *ac.*; hacia algo, πρὸς ο εἰς *y ac.*] || **PAS. y AOR. MED.** apartarse, desviarse, dejar el camino, separarse [de alguno, *gen. o* ὀπίσω *y gen.*]; variar, cambiarse, transformarse, pasar a [algo, εἰς *y ac.*]: volverse, tornarse hacia... [εἰς ο ἐπί *y ac.*]; dislocarse || **TR.** ἐκτρ.

ὀδόν echar por un camino; evitar, rehuir, esquivar.

F. V. τρέπω.

ἐκ-τρέφω alimentar, nutrir, criar || **MED.** criar, educar.

ἐκ-τρέχω salir corriendo de un sitio; hacer una salida [las tropas]; salir de madre, desbordarse [la cólera, etc.].

ἐκ-τρίβω sacar por roce, obtener por roce (πῦρ el fuego); rozar [algo *ac.*; con algo o contra algo *dat.*, ἐν *y dat.*]; frotar; pulir; gastar por el roce (ἐκ-τρίβω βίον consumir la vida); arrancar; exterminar, aniquilar.

ἐκ-τροπή ἤς ἡ desviación; digresión, posada o estación (ὀδοῦ del camino)

ἐκ-τρυχῶ -ῶ agotar.

ἐκτρωμα ατος τό aborto, fruto abortivo [*N. T.*].

ἐκτυπον **aor.** 2.º de κτυπέω.

ἐκ-τυπῶ -ῶ formar, modelar.

ἐκ-τυφλῶ -ῶ cegar, dejar ciego.

ἐκτύφλωσις εως ἡ acción de cegar o dejar ciego.

"**Ἐκτωρ ορος** ὁ Héctor, príncipe troyano, hijo de Príamo.

ἐκυρή ἤς ἡ *ép.* suegra.

ἐκυρος οὐ ὁ suegro.

ἐκυρα **aor.** 1.º de κυρέω.

ἐκωσ(σ)α **aor.** 1.º de κυνέω.

ἐκ-φαγεῖν *inf. aor. ép.* de ἐξεσθίω.

ἐκ-φαινω traer al mundo; producir (φώσθε a la luz); mostrar; hacer ver, sacar a luz; mostrar claramente, revelar; dar a conocer, participar, comunicar; ἐκφ. πόλεμον declarar o comenzar la guerra || **PAS.** aparecer, mostrarse.

ἐκ-φανής ἔς manifestado, claro; ilustre.

ἐκ-φάσθαι *inf. med. ép.* de ἐκφημι.

ἐκφασίς εως ἡ declaración, manifestación.

ἐκ-φραυλίζω despreciar; desdeñar.

ἐκ-φέρω sacar [a alguien o algo *ac.*; de... *gen. o* ἐκ *y gen.*]; sacar o llevar a enterrar, enterrar; llevarse, obtener, ganar; transportar, dirigir, conducir; producir, dar a luz; sacar a luz, dar a conocer; traer (τέλος μισθοῦ el término de la soldada) || **INTR.** salir, lanzarse fuera; terminarse; ἐς ὀρθὸν ἐκφέρεις μωντεύματα sacas buenas las predicciones [e. e. las realizas, *Sóf. E. C. 1424*] || **MED.** llevarse, obtener, conseguir; llevarse algo

propio; exponer, manifestar (γνώμην la opinión) || PAS. dejarse llevar o arrastrar (πρὸς ὀργήν a la cólera); ilegal; salir a luz, producirse.

F. *impf.* ἐξέφερον, *ép.* ἔκφερον; *fut.* ἐξοίσω, *med.* ἐξοισομαι (*iamb.* con valor *pas.*); *perf.* ἴον. ἐξήνεικα. V. φέρω.

ἐκ-φεύγω huir, escaparse de [*gen.*, etc.]; escapar a, evitar [*ac.*, etc.]; irse, escaparse [de las manos, de la mente, etc.].

ἐκ-φθίμω decir, pronunciar, expresar. ἐκ-φθίνω agotar, consumir; hacer desaparecer || PAS. perecer; agotarse, consumirse, desaparecer.

ἐκ-φοβέω -ῶ asustar; amedrentar || PAS. temer [a alguien, *ac.*], tener miedo [de alguien o por causa de alguien, ὑπέρ y *gen.*].

ἐκ-φοβος ον asustado, amedrentado, conernado.

ἐκ-φοιτάω -ῶ salir.

ἐκ-φορά ἄς ἡ acción de sacar y *esp.* conducción fúnebre; entierro.

ἐκ-φορέω -ῶ = ἐκφέρω.

ἐκ-φόριον οὐ τό producto; impuesto.

ἐκ-φορος ον exportable; público, divulgado o que se puede divulgar.

ἐκ-φορτίζομαι ser cargado como una mercancía, *e. e.* ser abandonado.

ἐκ-φροντίζω idear, imaginar.

ἐκ-φρων ον sin razón, insensato; sin sentido.

ἐκ-φυγγάνω = ἐκφεύγω.

ἐκ-φυλάσσω vigilar cuidadosamente.

ἐκ-φύω engendrar, procrear; dar a luz; producir || INTR. [*aor.* ἐξέφυν *perf.* ἐκπέφυκα o ἐκπέφυα] nacer, ser nacido || MED. y PAS. [*id.* ἐξέφύην] como intr.

ἐκ-χέω verter, derramar; *fig.* perder, venir a perder o echar a perder (τὸ πᾶν σόφισμα toda la traza) || MED. derramar o esparcir [algo propio] || PAS. derramarse, rebosar; esparcirse, salir desparramadamente; dedicarse, consagrarse o entregarse a [*dat.*, εἰς y *ac.*].

F. *impf.* *ép.* ἐκχεον *fut.* ἐκχέω *aor.* 1.º ἐξέχεα *med.* *ép.* ἐξεχεύσθην 3.º *sing.* *ép.* (con valor *pas.*) ἐξέχυντο o ἐκχυντο, *part.* ἐκχύμενος; *perf.* ἐκκέχυνκα 3.º *pl.* *plrf.* *pas.* *ép.* ἐξεκέχυντο; *aor.* *pas.* ἐξεχύθην. V. χέω.

1 ἐκ-χράω bastar, ser bastante.

2 ἐκ-χράω predecir, anunciar.

ἐκ-χρηματίζομαι sacar dinero [a alguien, *ac.*].

ἐκχύμενος *part.* *aor.* 2.º *med.* de ἐκχέω.

ἐκ-χύν(ν)ω = ἐκχέω.

ἐκ-χώννυμι levantar de nivel; terraplenar; llenar o cubrir de tierra.

F. *perf.* *pas.* ἐκκέχωμαι, *aor.* *pas.* ἐξεχύσθην (*Hdt.*).

ἐκ-χωρέω -ῶ salir; partir, emigrar; ceder el sitio, dejar lugar, dar lugar [a alguien o a algo *dat.*].

ἐκ-ψύχω exhalar el espíritu, expirar, morir.

ἐκών οὔσα ὄν voluntario, espontáneo, gustoso, de grado; voluntario, producido voluntariamente.

ἐλα 3.ª *sing.* *fut.* de ἐλαύνω.

ἐλαία ας ἡ = ἐλαία.

ἐλάαν *inf.* *pres.* y *fut.* *ép.* de ἐλαύνω.

ἐλαβον -ες *aor.* 2.º de λαμβάνω.

ἐλαθον -ες -ε *aor.* 2.º de λαθάνω.

ἐλαία ας [*ἴον.* ἐλαίη ης] ἡ olivo; oliva, aceituna.

ἐλαίνεος η ον y

ἐλαίνος η ον de olivo, de madera de olivo.

ἔλαιον οὐ τό aceite de olivas; óleo sagrado.

ἔλαιος οὐ ὁ acebuche, olivo silvestre.

ἐλαίων ὄνος ὁ olivar, monte de olivos.

ἐλακίον -ες -ε *aor.* 2.º de λάσκω.

ἐλάμφθην *aor.* *pas.* de λαμβάνω.

ἔλασα *aor.* 1.º de ἐλαύνω.

ἐλάσθην *aor.* *pas.* de λαθάνω

ἔλασις εως ἡ expulsión, destierro; marcha o incursión de guerra; carga de caballería; conducción del carro; procesión, cortejo.

ἔλασσα *aor.* *ép.* de ἐλαύνω y ἐλάω.

ἐλασσόω [*dt.* ἐλαττώω] -ῶ disminuir, aminsonar; menoscabar, perjudicar, dañar || PAS. hacerse más pequeño, debilitarse; ser inferior [a alguien, *gen.*; en algo, *dat.*, etc.]; ἐλασσόμενοι τῷ πολέμῳ vencidos en la guerra; ser dañado, sufrir daño.

ἐλάσσωμα ατος τό = ἐλάττωμα.

ἐλάσσων ον *comp.* de ἐλαχύς.

ἐλαστρέω -ῶ impulsar, llevar por delante; dirigir, conducir [un tronco, una nave, etc.].

ελάτη ης ἡ abeto; remo de madera de abeto, remo; barca.

ελατήρ ἤρος ὁ que impulsa o empuja por delante; conductor *esp.* de un carro, auriga.

ελάτινος η ον de abeto, de madera de abeto.

ελαττώω -ῶ tener menos, estar faltó.

ελαττώω = ελασσεύω.

ελάττωμα ατος τό inferioridad, estado de inferioridad.

ελάττων ον ἄτ. = ελάσσων.

ελαύνω impulsar, empujar, llevar por delante; conducir, guiar [un carro, un tronco, una collera, una nave, una expedición]; llevarse por delante [bueyes, ovejas, botín]; expulsar, desterrar, echar fuera (ἐλ. ἄγος echar fuera *e. e.* expiar un sacrilegio); oprimir, atormentar, maltratar; desolar; golpear, herir, alcanzar [con un arma]; meter, introducir, hundir [un arma: διὰ στήθεσφι en el pecho]; τὸν Ἐλασῶμον le hirió en el hombro; tender [un muro, una fosa, etc.]; forjar; promover (κολῶν un tumulto) || INTR. ir a caballo, ir embarcado, cabalgar, remar (οἱ ελαύνοντες los remeros); marchar, dirigirse, encaminarse (ἐλ. ἀνὰ κράτος cabalgar a todo galope; ἐδώσι γαλήνην surcarán [por] el mar tranquilo); adelantarse, llegar (ἐς πᾶσαν κακότητα a toda maldad) || MED. llevarse, llevarse consigo.

F. pres. tamb. ἐλάω (*ép. poét.*), *inf.* ἐλάω, *ép.* ἐλαυνόμενος y ἐλάω, (*tamb. fut. v. infra.*); *impf.* 3.^a *sing.* (ἀπ)-ἐλα, 3.^a *pl.* ἐλών, *impf. iter.* ἐλαύνεσκον; *fut.* ἐλάσω *ép.* 3.^a *pl.* ἐλώσσι, *ἄτ.* ἐλῶ, *inf.* ἐλῶν, *ép.* ἐλάων (= *pres. v. supra*); *aor.* ἤλασα, *ép.* ἤλασ(σ)α, 3.^a *sing. iter.* ἐλάσασκεν, *med.* ἤλασάμην; *perf.* ἐλήλακα, *pas.* ἐλήλα(σ)μαι; *plpf.* ἐληλάκειν, 3.^a *sing. pas.* ἤληλάτο, *ép. tamb.* ἐλήλατο, 3.^a *pl. ép.* ἐληλάδατ' ἐληλέδατ' ἐληλέατ' (*vv. Il. Od. 7, 86*); *aor. pas.* ἤλά(σ)θην.

ελαφα-βολία δὲρ. - ελαφηβολία.

ελαφα-βόλος ον δὲρ. - ελαφηβόλος.

ελάφειος ον de ciervo, cervino.

ελαφηβολία ας ἡ caza del ciervo.

ελαφηβολίων ὄνος ὁ elafebolión, noveno mes del calendario ático [marzo-abril].

ελαφη-βόλος ον [ο -ος η ον] flechador de ciervos.

ελαφος ου ἡ ὁ corza, cierva, ciervo.

ελαφρία ας ἡ ligereza de ánimo, frivolidad.

ελαφρός ἂ ὄν ligero, expedito, ágil; preparado, dispuesto, ligero, sin peso; leve, sin pesadumbre, sin fatiga (ἐν ελαφρῷ ποιεῖσθαι tomar sin pesadumbre, llevar sin molestia); pequeño, insignificante; dulce, blando.

ελάχιστος η ον superl. de ελαχύς.

ελαχιστότερος α ὄν más pequeño que el más pequeño, el mínimo (πάντων de todos, *N. T.*).

ελαχον aor. 2.^o de λαγχάνω.

ελαχύς εια ὄν pequeño, insignificante || *comp.* ἐλάσσων ον más pequeño, menos, más corto (οἱ ἐλάσσονες los menos, la minoría; τὸ ἐλάσσον los menores ingresos [*Hdt.*]; ἀπ' ἐλασσόνων con menos posibilidades; δι' ἐλάσσονος a menor distancia [*The*]); inferior, de menos importancia (περὶ ἐλάττωνος ποιεῖσθαι tener en menos); sometido a [*gen.*] || **SUPERL.** ἐλάχιστος η ον el más pequeño, el menor, el más corto (τὸ ἐλάχιστον [*o contr.* τούλάχιστον], ἐλάχιστα, ἐπ' ἐλάχιστον el menos; δι' ἐλάχιστον en el más breve tiempo posible).

ελάω *ép.* y *poét.* = ελαύνω.

ελδομαι desear, procurar, buscar, ansiar, aspirar a [algo, *gen., ac. constr. inf.*] || **PAS.** ser deseado.

ἐλδωρ def. [sólo *nom.* y *ac. sing.*] deseo, anhelo.

ἐλε *ép.* = εἶλε 3.^a *sing. aor.* de αἰρέω.

ελεαίρω y

ελεάω = ἐλέεω.

ελεγείον ον τό distrito.

ελεγμτικός ἡ ὄν propio para investigar o examinar; propio para convencer.

ελέγηται aor. med. ép. de λέγω y de λέγω.

ελεγμός οὐ ὁ y

ελεγείως εως ἡ argumentación, reprensión, corrección.

ελεγχείη ης ἡ = ελεγχος εως.

ελεγχίης ἐς censurable, vergonzoso; cobarde, miserable.

ἐλέγχιστος *superl. de ἐλεγχής.*

ἐλεγχος εως [ους] τό vergüenza, oprobio, ignominia; *fig. de persona.*

ἐλεγχος ου ὁ prueba, medio de prueba, argumento; contradicción, refutación (ἐλεγχον ἔχειν tener refutación); examen, investigación, comprobación (τό πρᾶγμα τὸν ἐλεγχον δώσει el resultado dará la comprobación; εἰς ἐλεγχον ἐξίναί venir a la comprobación, tomar experiencia).

ἐλέγχω insultar, injuriar; censurar, inculpar, acusar; despreciar, tener en menos, rechazar; refutar, convencer de un error, de una falta; mostrar, demostrar, poner en evidencia; probar, poner a prueba, investigar, examinar; inquirir, interrogar (τὸς πράξεις acerca de los actos) || PAS. ser convencido [*con part.* ἐλεγχθήσεται γελοῖος ὢν será convencido de su ridiculez].

F. *fut.* ἐλέγξω, *aor.* ἤλεγξα; *perf. pas.* ἐλήλεγμα; *aor. pas.* ἤλέγχθη *fut. pas.* ἐλεγχθήσονται.

ἐλέειν *ép.* = ἐλεῖν *inf. de αἰρέω.*

ἐλεεινολογία ας ἡ discurso que mueve a compasión.

ἐλεεινός ἡ ὄν digno de compasión, digno de lástima, lamentable, miserable; compasivo, que compadece, piadoso.

ἐλεέω -ῶ compadecer, compadecerse, tener piedad de [alguien, *ac.*] || PAS. ser compadecido, hallar piedad.

ἐλεημοσύνη ης ἡ compasión, piedad; limosna [N. T.].

ἐλεήμων ον [*gen. ονος*] compasivo, piadoso, misericordioso.

ἐλένηα *aor.* 1.º *jón. de λείνω.*

ἐλεητός υός ἡ compasión, piedad.

ἐλεῖναι *aor.* 1.º *ép. de λείνω.*

ἐλεῖν *inf. aor. de αἰρέω.*

ἐλεινός ἡ ὄν *ép. y poét.* = ἐλεεινός.

ἐλειος α ον palustre, que vive en los pantanos.

ἐλεκτο 3.ª *sing. aor. ép. de λέχομαι* se acostó.

1 ἔλελιζω levantar el grito de guerra. F. *aor.* 1.º ἠέλιξα.

2 ἔλελιζω commover, sacudir, hacer temblar (Ὀλυμπον el Olimpo); volver, volver atrás, hacer volver; hacer dar vueltas || MED. arrollarse, enrollarse || PAS. dar la vuelta, volver;

dar vueltas; temblar, vibrar, fiotar [un vestido].

F. *aor.* ἔλελιξα *med.* ἐλελιζάμην *aor. pas.* ἐλελιχθην, 3.ª *pl. ép.* ἐλέλιχθεν 3.ª *sing. rípf. pas.* ἐλέλικτο (*caso má. bien de ἐλισσω*).

ἐλελιχθῶν ον que conmueve la tierra.

Ἑλένη ης ἡ Helena [esposa de Menelao, raptada por Paris].

ἐλεξα ἐλεξάμην *aor. de λέγω y de λέγω.*

ἐλεό-θρεπτος ον palustre, que se cría en las lagunas o en los pantanos.

ἐλεός οὔ ὁ trincherero o mesa de cocina.

ἐλεος ου ὁ y

ἐλεος έους τό compasión, piedad.

ἐλέσθαι *inf. aor.* 2.º *med.* de αἰρέω.

ἐλεσκιον *aor. iterativo de αἰρέω.*

ἐλετός ἡ ὄν que puede ser cogido o capturado.

ἐλεω [ο ἐλεῦ] 2.ª *sing. imp. aor. med. ép. y jón. de αἰρέω.*

ἐλευθερία ας ἡ libertad, independencia; generosidad, alteza de ánimo; licencia, desenfreno.

ἐλευθέριος ον [ο -ος α ον] liberal, propio o digno de hombre libre; noble, generoso, distinguido; como *epít. de Zeus*: liberador.

ἐλεύθερος α ον [ο -ος ον] libre, libre por nacimiento; independiente [de... από y *gen.*]; ἐλεύθερον ἡμῶν día tiempo de libertad, libertad; κρητήρ ἐλ. copa con que se celebra la libertad; ἐλ. ἐγορά plaza libre *e. e.* accesible a todos; libre o liberado de [*gen.*]; propio de hombres libres, liberal, generoso, elevado, noble.

ἐλευθερώω -ῶ liberar, dejar libre, poner en libertad; absolver; excusar de culpa o responsabilidad (στόμα la boca, *e. e.* las propias palabras).

ἐλευθέρωσις εως ἡ liberación, emancipación; licencia, desenfreno.

ἐλεύσσει 2.ª *sing. fut. ép. de ἔρχομαι.*

Ἑλευσίνιος α ον de Eleusis.

ἐλευσις εως ἡ venida, advenimiento.

Ἑλευσίς ἴνος ἡ Eleusis [demo del Ática, célebre por el culto secreto de Deméter].

ἐλεύσσομαι *fut. de ἔρχομαι.*

ἐλεφαίρομαι engañar.

ἐλεφάντινος η ον de marfil.

ἐλέφας αντος ὁ marfil; elefante.

ἐλέχθη *aor. pas. de λέγω 1 y 2.*
ἐληλάδατο 3.^a *pl. pīpf. pas. de ἐλαύνω.*
ἐλήλακα *perf. de ἐλαύνω.*
ἐληλεγμαι *perf. pas. de ἐλέγγω.*
ἐλήλυθα *perf. de ἐρχομαι.*
ἐλθῆσι 3.^a *sing. ép. subj. aor. de αἰρέω.*
ἐλθεῖν, *ép. ἐλθέμεν(αι)* *inf. aor. de ἐρχομαι.*
ἐλθον -ες -ε *aor. de ἐρχομαι.*
ἐλιγμα *ατος τό* mezcla.
ἐλιγμός οὐ ὁ vuelta, recodo, rodeo.
ἐλικτήρ ἦρος ὁ pendiente.
ἐλικτός ἢ ὄν curvo, combo; retorcido.
Ἑλικίων ὄνος ὁ el Helicón [sierra de Beocia].
ἐλικώπις ἴδος *ADJ. f. y*
ἐλικ-ωψ ὠπος de ojos vivos.
ἐλινύω reposar, descansar; cesar.
1 ἐλιξ ἴκος en espiral, vuelto, curvado; *epit. de los bueyes: de curvados cuernos, s. o. de tornátiles patas o de paso tortuoso.*
2 ἐλιξ ἴκος ἢ vuelta, revuelta, espiral, zigzag; giro; brazaletes; bucle; hélice.
ἐλίσσω [ὁ ἐλίσσω] hacer girar, dar vueltas [a algo, *ac.*]; poner alrededor, enroscar, liar, arrollar; *fig.* dar vueltas dentro de sí, agitar en el ánimo || *MED.* ponerse alrededor, ceñirse (κεφαλάς μίτησι las cabezas con turbantes); volverse; dar vueltas, ir y venir; enroscarse, arrollarse; *como act.* hacer girar o dar vueltas.
F. dt. ἐλίττω, jón. ελίσσω ο ελίσσω; inf. pres. ép. ἐλισσόμεν, fut. ἐλίξω, med. ἐλίσσομαι; aor. ελίσξα med. ép. ἐλίσξην, 3.^a sing. subj. ép. ἐλίσσεται, part. ép. ἐλίσσας, jón. ἐλίσσας; perf. pas. ἐλίσσομαι, 3.^a sing. pīpf. ἐλίσθη, 3.^a pl. jón. ἐλίσθητο; aor. pas. ἐλίσθη, part. ἐλίσθης.
ἐλκαίνω estar herido.
ἐλκεσι-πεπλος ον de largos peplos.
ἐλκε-χίτων ὠνος de largas túnicas.
ἐλκέω [*aor. ἤλκησα* etc.] *ép.* = ἔλκω.
ἐλκηθμός οὐ ὁ arrastre, acción de arrastrar *esp.* a la cautividad, rapto.
ἐλκος εος [-ους] τό herida, llaga; *fig.* daño, desgracia.
ἐλκώω -ῶ ulcerar.
ἐλκτικός ἢ ὄν que atrae o arrastra [hacia... πρὸς,].
ἐλκυστάζω arrastrar.
ἐλκώω y

ἔλκω tirar de [algo, *ac.*]; arrastrar; sacar; tender (τόξον el arco); alzar, izar (ἱστία las velas); arrastrar con violencia (ποδός del pie); maltratar, lacerar; violar; atraer hacia sí; conducir o atraer por la persuasión, etc., arrastrar hacia [els, πρὸς, ἐπί y *ac.*], extender, estirar (πλίνθους ladrillos [en el molde *e. e. moldear*]); arrastrar, alargar (προφάσεις los pretextos) || *MED.* tirar de, sacar, arrancarse [algo propio, *ac.*].

F. Del ép. ἐλκίω, impf. εἴλκεον, fut. ἐλκήσω, aor. ἤλκησα, part. aor. pas. ἐλκηθείς. En dt. pres. ἔλκω y fut. ἐλξω mientras los otros temas se forman sobre ἐλκύω. Inf. pres. ép. ἐλκόμεν(αι); impf. εἴλκον, ép. ἔλκον; aor. εἴλκυσα; perf. εἴλκυκα, pas. εἴλκυσαι y jón. ἐλκυσαι; aor. pas. εἴλκυσθη, jón. ἐλκυσθη.

ἔλκωσις εως ἢ ulceración.

ἔλλαβον *ép.* = ἔλαβον *aor. de λαμβάνω.*

ἐλ-λάμπομαι brillar, distinguirse, ilustrarse, triunfar.

ἐλ-λαμπύρομαι mostrarse espléndido o magnífico.

Ἑλλάς ἄδος ἢ Ἡέλαδε, Grecia; *tamb.* tierra y ciudad en la Tesalia meridional.

ἔλλαχον *aor. ép. de λαγχάνω.*

ἐλλεβορίζω curar con eléboro.

ἐλλέβορος ου ὁ eléboro.

ἐλλεδανός οὐ ὁ vencejo, ligadura para las gavillas.

ἐλλειμμα *ατος τό* falta, deficiencia, déficit.

ἐλ-λείπω dejar atrás, pasar por alto, olvidar, descuidar, dejar (οὐκ ἐλλείπει εὐχαριστῶν καὶ ποιῶν no dejará de agradecer y de hacer...; *ἐλ. ἐαυτῶ* πολλά renunciar a muchas cosas) || *INTR. y PAS.* quedarse atrás, mostrarse inferior [a alguien o a algo, *gen.*; en algo, *dat., ἐν y dat.*]; mostrarse incapaz; faltar (τό ἐλλείπον lo que falta, falta, carencia) || *IMPERS.* hay necesidad [de algo *gen.*; para algo, *dat.*].

ἐλλειψις εως ἢ falta, insuficiencia.

ἐλλερος α ον malo.

ἐλ-λεσχος ον comentado, en boca de todos, objeto de conversación.

Ἑλληνη ἦνος ὁ ἢ τό heleno, griego; heleno, miembro de una tribu tesalia; pagano, gentil [*N. T.*].

ἑλληνίζω INTR. hablar en griego || TR. helenizar.

ἑλληνικῶς ADV. a la manera griega; en griego, en lengua griega.

ἑλληνιστής οὗ ὁ judío de lengua griega, judío helenizado [N. T.].

ἑλληνιστί ADV. = ἑλληνικῶς.

ἑλληνο-ταμίαι ὧν οἱ administradores del tesoro de la Confederación de Delos.

ἑλλησ-ποντος οὗ ὁ Helesponto [hoy estrecho de los Dardanelos].

ἑλλιπής ἐς falta, defectuoso, incompleto; falta o necesitado [de algo, gen.]; que se queda atrás, inferior [a algo, gen.].

ἑλλισάμην aor. *poét.* de λίσσομαι.

ἑλλιτάνευε 3.^a sing. *impf.* ἐπ. de λιτανεύω.

ἑλ-λογάω [y ἑλ-λογέω] -ῶ poner en cuenta, imputar [N. T.].

ἑλ-λόγιμος ον de cuenta, reputado, insigne, famoso.

ἑλλός ἢ ὄν mudo o tal vez escamoso [dic. de los peces].

ἑλλός οὗ ὁ cervato, cervatillo.

ἑλ-λογάω -ῶ estar emboscado o en asechanza || TR. asechar.

ἑλ-λύχνιον οὐ τό mecha [de lámpara].

ἑλξίς εως ἢ acción de arrastrar o de tirar.

ἑλοῖατο 3.^a pl. *opt.* aor. *med.* ἐπ. de αἰρέω.

ἑλον *med.* ἐλόμην aor. ἐπ. de αἰρέω.

ἑλος εως [ους] τό pantano; terreno bajo y húmedo, bajo, vega, prado.

ἑλώω ἐπ. = ἐλαύνω.

ἑλοῦμεν 1.^a pl. *impf.* de λούω.

ἑλούμην, 3.^a sing. ἐλοῦτο, 3.^a pl. ἐλοῦντο *impf.* pas. de λούω.

ἑλώω ἐπ. = ἐλαύνω.

ἑλπίζω esperar, aguardar; esperar [en alguien o en algo, εἰς o ἐπί y ac., ἐν o ἐπί y dat., περί y gen.]; creer, pensar; temer [algo, ac., etc.].

ἑλπίς ἰδος ἢ esperanza [de algo, gen.; en alguien, ἐν y dat.; de que... *inf.* o *constr.* *con* ὡς o ὥστε]; ἐν ἐλπίδι εἶναι tener la esperanza; εἰς ἐλπίδος καθίστασθαι ponerse en esperanzas, recurrir a las esperanzas; παρ' ἐλπίδος y ἐκτός ἐλπίδος contra toda esperanza (πενίας ἐλπίδι por la esperanza respecto de la pobreza e. e. de salir de la pobreza, *Tuc.* 2, 42, 4).

ἑλπω hacer esperar, dar esperanza || MED. = ἐλπίζω.

F. Más frec. en med. ἑλπομαι, ἐπ. ἐέλπομαι, *impf.* ἤλπομην, 3.^a sing. ἐπ. *tamb.* ἑλπετο y ἐέλπετο; *perf.* ἔολπα, 3.^a sing. *plpf.* ἐώλπει.

ἑλπωρή ἤς ἢ = ἐλπίς.

ἑλσαι *inf.* aor. de εἰλέω.

ἑλυτρον οὐ τό envoltura; funda, vaina; depósito de agua, embalse.

ἑλύω ἐπ. = εἰλύω.

ἑλῶ *fut.* *td.* de αἰρέω.

ἑλω *subj.* aor. 2.^o de αἰρέω.

ἑλώδης ἐς pantanos.

ἑλωί voz *aramae*, ¡Dios mío!

ἑλωρ ωρος τό y

ἑλώριον οὐ τό presa, botín, despojo; castigo, vindicta (?).

ἑμαθον -ες -ε aor. 2.^o de μαθάνω.

ἑμάνην aor. de μαίνομαι, v. μαίνω.

ἑμαρψα aor. 1.^o de μάρπτω.

ἑμαχσάμην aor. 1.^o de μάχομαι (ἐπ. *jón.* *td.* ἐμαχησάμην y ἐμαχεσάμην).

ἑμαυτοῦ ἤς PRON. REFL. de 1.^o pers. de mí mismo.

ἑμβαδόν ADV. a pie, por tierra.

ἑμ-βαίνω entrar, meterse en [ac. o gen.]; esp. embarcarse; andar, ir, adelantar-se; pisar, hollar [con dat.] || PERF.

estar o ir montado [sobre... dat.]; ἑμβεβώς montado; hijo, sujeto [a algo, κατά y ac.]; metido (ἐν δεινοῖς καὶ φοβεροῖς ἐν peligros y espanto)

|| TR. [aor. ἐνέθησα, *fut.* ἐμβήσω] meter, hacer entrar y esp. embarcar.

F. *impf.* y aor. ἐπ. *sin aum.* ἑμβαινων (= ἐνέβαινον), ἑμβην (= ἐνέβην), 3.^a pl. *plpf.* ἐμβέβασαν (= ἐνεβεβήκεσαν)

tamb. 3.^a sing. *subj.* aor. ἐμβη y ἐμβήη *impf.* ἐμβηθι, 2.^a du. ἐμβητον; *perf.* ἐμβέβηκα, *part.* ἐμβεβώς -ντα. V. βαίνω.

ἑμ-βάλλω tirar, lanzar [algo o a alguien, ac., a algún sitio dat., εἰς y ac.]; echar (τὸν μόχλον el cerrojo); meter; dar (χείρα la mano; χεῖρὸς πίστιν la mano como garantía); poner; disponer, proponer (ψήφον una votación; βουλήν una deliberación; λόγον una cuestión) || INTR. echarse, desembocar [en... εἰς y ac.]; lanzarse, irrumpir, hacer irrupción [en... εἰς y ac., dat.] *esp.* *embestir* [las naves] con el espolón; ponerse, aplicarse (κώπησι al remo [remar con fuerza])

|| MED. lanzar, emitir para sí (ἐμβαλίσθαι θυμῷ poner en el ánimo, proyectar: φύξιν la huida, μήτιν una traza); lanzarse sobre, atacar.

F. aor. 2.^o ép. ἐμβαλον (= ἐνέβαλον).

Para otras formas v. βάλλω.

ἐμβαμμα ατος τό salsa.

ἐμ-βάπτω meter, mojar, sumergir (ὁ λοιπὸν ἦν τοῦ ἐμβάπτεσθαι ἰο que quedaba para mojar e. e. de salsa, Jen. Cirop. 2, 2, 5).

ἐμβάς ἀδος ἡ esp. de zapato bajo, zapatilla.

ἐμ-βασιλεύω reinar [en o sobre... dat. o gen.].

ἐμ-βατεύω entrar en, pisar (πατρίδος la patria); entrar con frecuencia en, frecuentar; entrar en posesión o destruir [de... ac.].

ἐμβάριον ου τό salsera, escudilla.

ἐμβεβαδός -νία part. perf. de ἐμβαίνω.

ἐμβη 3.^a sing. aor. 2.^o ép. de ἐμβαίνω.

ἐμ-βιβάζω hacer entrar, meter, y esp. embarcar; conducir, llevar.

ἐμ-βλέπω mirar, dirigir o poner la mirada [en... ac., eis y ac., dat., etc.].

ἐμ-βοάω -ῶ gritar, chillar; llamar [a alguien, dat.].

ἐμβολή ἡς ἡ acción de lanzar, disparo, tiro; irrupción, ataque y esp. embesitada de una nave contra el flanco de otra; vía de agua; cabeza de ariete; espolón de nave; entrada, paso; desembocadura [de un río].

ἐμβόλιμος ον intercalar.

ἐμβολον ου τό y

ἐμβολος ου ὁ cosa introducida, cuña, lengua de tierra entre dos ríos; orden de batalla en forma de cuña; columna de ataque; espolón de nave; cerrojo.

ἐμ-βραχυ ADV. en una palabra, dicho brevemente.

ἐμ-βρέμομαι bramar, mugir.

ἐμ-βριθής ἐς pesado; fuerte, resistente; grave, serio, digno.

ἐμ-βριμάομαι -ῶμαι reñir, irritarse [contra alguno, dat.]; intimar, conminar || PAS. conmoverse, agitarse [de dolor, de ira].

ἐμ-βροντάω -ῶ fulminar, herir con el rayo; atronar, dejar pasmado o herido de estupor.

ἐμβρόντητος ον fulminado, herido por el rayo; atronado, trastornado, fuera de sentido.

ἐμ-βρουον ου τό recién nacido y esp. cordete recién nacido, recental; feto.

ἐμέ ac. de ἐγώ.

ἐμέθεν ép. = ἐμοῦ gen. de ἐγώ.

ἐμείνα aor. 1.^o de μένω.

ἐμ(ε)ἴξα aor. 1.^o de μ(ε)ίγνυμι.

ἐμείο ép. = ἐμοῦ gen. de ἐγώ.

ἐμέμηκον plpf. de μηκάομαι.

ἐμεμνήμην 3.^a pl. jón. ἐμεμνέατο plpf. med. de μιννήσκω.

ἐμεμφάμην aor. 1.^o de μέφομαι.

ἔμεν = εἶναι inf. ép. de εἶμι.

ἔμεν = εἶναι inf. aor. de ἴημι.

ἔμεναι = ἔμεν.

ἔμεναι = ἔμεν.

ἔμεο ép. = ἐμοῦ gen. de ἐγώ.

ἔμετος ου ὁ vómito.

ἔμεῦ ép. jón. = ἐμοῦ gen. de ἐγώ.

ἐμέω -ῶ vomitar.

F. Impf. jón. ἤμεον, át. ἤμουν; fut.

át. ἐμῶ med. ἐμοῦμαι; aor. ἤμεσα, ép.

ἔμεσσα, inf. jón. ἐμέσαι; perf. ἐμήμεκα,

med. ἐμήμεσαι.

ἔμεωτου jón. = ἐμαυτοῦ.

ἔμηνα -ας -ε aor. 1.^o de μαίνω.

ἔμησάμην aor. 1.^o de μήδομαι.

ἐμίγην y ἐμίχθην aor. pas. de μείγνυμι.

ἔμικτο 3.^a sing. aor. 2.^o med. ép. de μείγνυμι.

ἔμμαθε ép. = ἔμαθε 3.^a sing. aor. 2.^o de μαθάνω.

ἐμ-μαίνομαι enfurecerse [contra alguien, dat.].

ἐμμανής ἐς furioso.

ἐμ-μαπέως ADV. en seguida, rápidamente.

ἐμ-μάχομαι luchar allí [en un sitio determinado].

ἐμ-μείγνυμι mezclar [con o a... dat.]; llegar a las manos, trabar la pelea.

ἐμμέλεια ας ἡ armonía, aire de danza solemne y mesurada.

ἐμ-μελετάω -ῶ ejercitar || INTR. ejercitarse.

ἐμ-μελής ἐς armonioso, melodioso; bien proporcionado; bien ordenado, bien regulado; acomodado, conveniente; fino, artístico, de buen gusto.

ἐμ-μεμῶς νῆα ὅς ávido, ansioso, impaciente, furioso. Part. de

ἐμ-μέμονα perf. def. estar alocado o fuera de sí.

ἔμμεν y

ἔμμεναι ép. = εἶναι inf. de εἶμι.

έμμενης ές constante, perseverante || ADV. έρ. έμμενές (έ. αεί sin cesar un instante).

έμ-μένω persistir, perseverar, permanecer fiel, mantenerse, subsistir.

έμ-μεστόω -ώ llenar || PAS. llenarse.

έμμετρία ας ή proporción.

έμ-μετρος ον métrico, en verso; moderado, comedido, ajustado, conveniente, proporcionado.

έμ-μηνος ον mensual, de cada mes.

έμ-μίγνυμι = έμμειγνυμι.

έμ-μισθος ον a sueldo; alquilado.

έμμονή ής ή persistencia, perseverancia.

έμμονος ον perseverante, constante.

έμμορα perf. de μείρομαι.

έμ-μορος ον partícipe.

έμνησα aor. 1.º de μινήσκω.

έμνήσθην aor. pas. de μινήσκω.

έμνώοντο 3.ª pl. impf. έρ. de μνάομαι.

έμολον -ες -ε aor. 2.º de βλώσκω.

έμός ή όν ADJ. y PRON. POS. mío, mí: *obsérvese su uso en equivalencia de un gen. objetivo* (αί έμοί διαβολαί las acusaciones contra mí; έμή άγγελίη el mensaje acerca de mí, etc.) || SUBST. ό έμός mi hijo; ή έμή mí hija; τό έμόν lo mío, la cosa que me concierne [ser, propiedad, deber, negocio, etc.]; τό γε έμόν, τό μέν έμόν, τό δ'έμόν por mí, por mi parte.

έμπα ADV. = έμπας.

έμπάζομαι pegarse, adherirse; preocuparse por, poner atención en [algo, gen. o ac.].

έμπαιγμονή ής ή y

έμπαιγμός ού ό burla, irrisión, ludibrio [N. T.].

έμ-παίζω jugar, solazarse; burlarse de, engañar a [dat.].

έμπαικτης ου ό burlador, engañador, impostor [N. T.].

έμπαιος ον conocedor, experto.

έμ-παίω precipitarse en; presentarse súbitamente.

έμ-πακτώω -ώ tapar, calafatear.

έμ-παλάσσω enredar, embarazar, trabar.

έμ-παλιν ADV. [frec. con art. τουμπάλιν]; hacia atrás; al contrario, al revés, contrariamente; por el contrario; έκ τουμπάλιν del lado opuesto.

έμ-παρείς part. aor. pas. de έμπείρω.

έμ-παρέχω entregar; dar ocasión permitir.

έμπας ADV. totalmente, enteramente, en todo caso, de todas maneras, como quiera que sea; no obstante, sin embargo, a pesar de ello; con part., frec. reforzado por περ ο καίτερ: διεν que, aun que (πίνοντά περ έμπης aunque estaba bebiendo).

έμ-πάσσω esparcir encima; tejer o bordar, incluir o representar en tejido o bordado.

έμ-πεδάω -ώ encadenar.

έμπεδορκέω -ώ mantenerse fiel a su juramento.

έμ-πεδος ον firme, incommovible, fuerte, sólido, inmutable, invariable; continuo; incansante || ADV. έμπεδον y έμπεδα.

έμπεδώω -ώ afirmar; confirmar, mantener firmemente.

έμπειρία ας ή experiencia, conocimiento, habilidad.

έμ-πειρος ον experimentado, ducho, conocedor; experimentado, comprobado (έμπείρως έχειν tener experiencia).

έμ-πείρω clavar.

έμ-πελάζω [y med.] acercarse.

έμ-περιλαμβάνω abarcar, abrazar.

έμ-περιπατέω -ώ andar, pasearse.

έμπεσον aor. 2.º έρ. de έμπιπτω.

έμ-πετάννυμι tender encima.

έμπεφύασι 3.ª pl. perf. έρ. de έμφύω.

έμπεφυυία part. fem. perf. έρ. de έμφύω.

έμ-πήγνυμι fijar, meter, clavar, pegar || MED. pegarse a.

έμ-πηδάω -ώ saltar o lanzarse sobre [dat.].

έμ-πηρος ον lisiado, mutilado.

έμπης έρ. y jón. = έμπας.

έμ-πικραίνομαι estar agriado, irritado [contra... dat.].

έμ-πίμπλημι llenar, llenar totalmente; cargar; saciar, satisfacer || MED. llenarse algo propio [el vientre, el ánimo, etc.] || PAS y MED. llenarse, saciarse, satisfacerse; hartarse, hastiarse, cansarse [de algo, gen. o dat. o constr. con part.].

F. 3.ª sing. ind. pres. jón. έμπιπλέει (v. l. έμπιπλεί y έμπιπλή); fut. έμπιπλήσω, inf. έρ. έμπιπλήσμεν; aor. ενέπλησα, 2.ª subj. έρ. ενιπλήσης; perf.

ἐμπέπληκτα || MED. *impf.* ἐνεπιμπλάμην; *aor. ép.* ἐμπλήσάμην y con el mismo valor el *aor. pas. 1.º* ἐνεπλήσθην, *inf. ép.* ἐνιπλήσθῆναι; *aor. 2.º* ἐνεπλήμην, *3.ª sing. ép.* ἐμπλήτο, *3.ª pl.* ἐμπλήντο. V. πίμπλημι.

ἐμ-πίμπρημι quemar, incenciar; soplar en, hinchar (ιστίον la vela).

F. El *pres. en Hom.* ἐμπρήθω v. s. v. *3.ª pl. impf.* ἐνεπιμπρασάν, *part. pas. jón.* ἐμπιπράμενος, *fut.* ἐμπρήσω, *ép.* ἐνιπρήσω; *aor. ἐνέπρησα*, *ép.* ἐμπρησα; *perf. pas.* ἐμπέπρη(σ)μαι; *fut. perf.* ἐμπεπρήσομαι (ἐμπρήσομαι v. l.); *aor. pas.* ἐνεπρήσθην. Otras formas parecen venir de ἐμπιπράω *inf. pres.* ἐμπιπράω, *part.* ἐμπιπρών, (*id.*); *impf. át.* ἐνεπιπρώων (*Jen. Hel. 6, 5, 22*). V. πίμπρημι.

ἐμ-πίνω beberse, beber con avidez.

ἐμ-πιπλάω -ῶ y

ἐμ-πίπλημι = ἐμπίμπλημι.

F. Equivale a ἐμπίμπλημι porque la μ infija de πίμπλημι cae a veces en este compo. cuando la prep. toma esta letra: v. gr. *imp.* ἐμπίπληθι.

ἐμ-πιπράω -ῶ y

ἐμ-πίπρημι = ἐμπίμπρημι.

F. Se explica esta forma verbal porque la μ infija de πίμπρημι se pierde a veces cuando la preposición toma la forma ἐμ-, cf. πίμπλημι.

ἐμ-πίπτω caer en, caer sobre [*dat.*, εἰς o ἐπί con *ac.*]; lanzarse, arrojarse a o sobre; atacar; sobrevenir, presentarse de pronto, suceder [una desgracia, etc.]; hablando de sentimientos, miedo, cólera, invadir, apoderarse de [*dat.*]; venir (λόγος ἐμπέπτωκέ μοι ha llegado a mí una noticia; *tamb.* λόγος δὲ ἡμῖν ἐνέπεσεν razonamiento o tema que se nos ocurrió, *Plat. Prot. 314 c.*); venir a dar en, venir a hablar de (ἐμπεσὼν εἰς τὰ πεπραγμένα habiendo venido a hablar de los hechos...).

F. *ép. sin aumento*: *impf.* ἐμπιπτον = ἐνέπιπτον; *aor.* ἐμπεσον = ἐνέπεσον. Para otras formas. v. πίπτω.

ἐμπίς ιδος ἢ mosquito o cagachín grande.

ἐμ-πιστεύω confiar o creer en.

ἐμ-πίτνω = ἐμπίπτω.

ἐμ-πλάσσω untar en derredor, envolver [en algo, ἐν y *dat.*].

ἐμ-πλειος α ον = ἐμπλεος.

ἐμ-πλέκω enlazar; enredar || *PAS.* implicarse, enredarse, estar metido, sumido [en... ἐν y *dat.*].

ἐμ-πλειος α ον lleno de [*gen.*].

ἐμ-πλέω ir embarcado, navegar en [*dat.*]; οἱ ἐμπλέοντες la tripulación.

ἐμ-πλευῶνων = ἐμπλευός.

ἐμπλήγδην ADV. a ciegas, atolondradamente.

ἐμπληκτος ον fuera de sentido, pasmado; loco, trastornado; inconstante, voluble.

ἐμ-πλην ADV. a continuación, inmediatamente después.

ἐμ-πλήσσω lanzarse, precipitarse sobre [*dat.*].

ἐμπλήτο *3.ª sing. aor. 2.º med.* de ἐμπίμπλημι.

ἐμπλοκή ἤσ ἢ trenzado, trenza.

ἐμ-πνεύω y

ἐμ-πνέω soplar, insuflar; soplar sobre [*dat.*]; respirar o echar el aliento sobre [*dat.*]; soplar en, hinchar (ιστίον la vela); alentar, vivir; fig. inspirar, infundir [algo *ac.*; en alguien, *dat.*, etc.]; respirar (ἀπειλῆς καὶ φόβου amenazas y muerte, *N. T.*).

F. *aor. ép.* ἐμπνευσα = ἐνέπνευσα; *3.ª sing. aor. 2.º med. ép.* ἐμπνυτο (v. l. ἀμπνυτο v. ἀναπνέω); *aor. pas.* ἐμπνύσθην (v. l. ἀμπνύσθην v. ἀναπνέω).

ἐμ-πνοος ον [-ους ουν] que respira, que alienta.

ἐμπνύσθην ἐμπνυτο *ép., v.* ἐμπνέω.

ἐμποδίζω encadenar, trabar, atar; estorbar, impedir, embarazar [a alguien, *ac.*, etc.].

ἐμπόδιος ον impedidor, que impide o estorba.

ἐμπόδισμα ατος τό impedimento, obstáculo.

ἐμ-ποδών ADV. ante los pies, por delante; como obstáculo, de obstáculo (ἐμποδών ποιεῖσθαι mirar como obstáculo; ἐμποδών εἶναι o γίγνεσθαι o παρῆναι ser obstáculo, presentarse como obstáculo; ἐμποδών ἴστασθαι ponerse por medio, estorbar [a alguien, *dat.*]; τό ἐμποδών obstáculo); *tamb.* lo que se encuentra, tropieza o sale al paso (τό μὴ ἐμποδών lo que no está presente, los que han pasado de esta vida, *Tuc. 2, 45*).

ἐμ-ποιέω -ῶ hacer, poner (πύλας ἐν... puertas en...); introducir, insertar [en... εἰς y ac.]; producir, crear, originar; inspirar, infundir (un sentimiento, un estado de ánimo, etc., ac.; en... dat., ἐν y dat.); persuadir (ἐμποῖῃσαι ὡς πειστέον persuadir que había que obedecer..., *Jen. An. 2, 6, 8*).

ἐμπολάω -ῶ [y med.] negociar, adquirir por el comercio, ganar; procurar, proporcionar (κέρδος ventaja); comprar, adquirir por compra; obtener por la venta o por lo vendido; *fig.* sobornar, corromper || PERF. cerrar el negocio, de donde, acabar, perecer, sucumbir [*Sóf. Ay. 978*].

F. Impf. ἡμπόλων 3.^a pl. med. ἐπ. ἐμπολόωντο; *fut.* ἐμπολήσω; *aor.* ἡμπόλησα (*tamb.* ἐνεπόλησα), *perf.* ἡμπόληκα, *id.* ἐμπεπόληκα, *pas.* ἡμπόλημαι, *jón.* ἐμπόλημαι; *aor. pas.* ἡμπόληθην.

ἐμ-πολέμιος ον concerniente a la guerra; de edad militar.

ἐμπολή ἤς ἢ tráfico; mercancía; ganancia.

ἐμπόλημα ατος τό mercancías, carga; negocio, ganancia.

ἐμπολητός ἢ ὄν comprado, de donde fraudulento.

ἐμπολις εως ὁ conciudadano.

ἐμ-πολιτεύω ser ciudadano, tener los derechos ciudadanos.

ἐμπολόωντο 3.^a pl. *impf. med. ἐπ.* de ἐμπολάω.

ἐμ-πορεύομαι marchar, viajar, ir, trasladarse; ser comerciante, practicar el comercio; importar; traficar con, explotar, engañar a [ac., *N. T.*].

ἐμπορευτικός ἢ ὄν = ἐμπορικός.

ἐμπορία ας ἡ comercio (κατ'ἐμπορίαν por comercio, con fines comerciales); *esp.* comercio marítimo, negocio, ganancia; mercancía.

ἐμπορικός ἢ ὄν comercial, mercantil.

ἐμπόριον ου τό emporio, mercado, centro comercial y *esp.* puerto de comercio; en *Atenas*, Bolsa, lugar de cambio; mercancía; οἶκος ἐμπορίου casa de comercio o mercado [*N. T.*].

ἐμπορος ου ὁ pasajero de una nave, navegante; viajero *en geral.*; comerciante, traficante.

ἐμ-πορπάομαι -ῶμαι y *jón.*

ἐμ-πορπέομαι abrocharse, sujetarse con un broche.

F. 3.^a pl. plpf. jón. ἐνεπεπορπέατο *Hdt. 7, 77; part. perf.* ἐμπεπορπημένος.

ἐμ-πρέπω brillar, distinguirse, señalarse; estar bien, convenir.

ἐμ-πρήθω = ἐμπίμπρημι.

F. *impf. ἐπ.* ἐνέπρηθον. Para las demás formas v. ἐμπίμπρημι.

ἐμπρησις εως ἡ acción de prender fuego, incendio, quema.

ἐμ-προσθε(ν) ADV. delante de [gen.] (ὁ ἐμπροσθεν el que está delante; τὸ ἐμπροσθεν ο τὰ ἐμπροσθεν la delantera, el frente [de un ejército, etc.]; εἰς τοῦμπροσθεν adelante, hacia delante, ἐκ τοῦ ἐμπροσθεν de frente, en frente); *fig.* antes que, de preferencia a; con idea de *tpo.* antes, anteriormente (ὁ ἐμπροσθεν el anterior, el precedente; ἐμπροσθεν εἶναι τῶν πραγμάτων adelantarse a los acontecimientos e. e. prevenirlos y dominarlos).

ἐμπρόσθιος ον anterior, de delante.

ἐμ-πτύω escupir.

ἐμ-πτως ον supurante, purulento.

ἐμ-πυρι-βήτης ου ADV. *m.* que se pone al fuego, para poner al fuego.

ἐμ-πυρος ον que arde; abrasador, ardiente, encendido; que se pone o puede ponerse al fuego [alimentos, vasos, etc.]; τὰ ἐμπυρα víctimas sacrificadas o sacrificios hechos con fuego; sacrificios *en geral.*; ἡ ἐμπ. τέχνη arte de la forja, forja.

ἐμ-φραγεῖν *inf. aor. 2.^o de ἐνεσθίω* tragar, devorar; comer.

ἐμ-φραίνω hacer ver, mostrar, dar a conocer, poner claro, manifestar || **PAS.** hacerse visible, aparecer.

ἐμ-φανής ἐς visible, claro, manifiesto; notorio, público (ἐν τῷ ἐμφανεί, ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς a la vista de todos, públicamente) || τὸ ἐμφανές la luz pública.

ἐμ-φανίζω = ἐμφραίνω.

ἐμφρασις εως ἡ imagen; aparición; moraleja; énfasis.

ἐμ-φερής ἐς parecido, semejante.

ἐμ-φέρω poner por delante, imputar.
ἐμ-φιλοχωρέω -ῶ tener predilección por un sitio.

ἐμ-φοβος ον terrible, terrible; asustado, temeroso, lleno de miedo.

ἐμ-φορέω -ῶ llevar a, dirigir contra || MED. saciarse, hartarse (ἐνεφορέετο τοῦ μαντηίου consultaba sin cesar el oráculo) || PAS. ser llevado (κύμασιν por las olas).

ἐμ-φορτίζομαι cargar, llevar como carga; como pas. ser tratado como una mercancía, ser objeto de tráfico *v. l. Sóf. Ant. 1036.*

ἐμ-φραγμα ατος τό obstrucción, obstáculo.

ἐμ-φράσσω [*y med.*] obstruir, cerrar; impedir.

ἐμφρονέστερος, ἐμφρονέστατος comp. *y superl.* de ἐμφρων.

ἐμ-φρουρέω -ῶ estar de guarnición.

ἐμ-φρουρος ον que está de guarnición; que tiene guarnición, ocupado militarmente.

ἐμ-φρων ον [*gen. ονος*] que está en su razón, que tiene o goza de sentido; discreto, sensato, prudente.

ἐμ-φύλιος ον *y*

ἐμ-φυλος ον de la misma raza, del mismo pueblo, patrio, compatriota, conciudadano (γῆ ἐμφύλιος tierra patria); de la misma sangre, de la misma familia, pariente (ἐμφύλιον αἷμα sangre de familia derramada *e. e.* asesinado de un pariente).

ἐμ-φυσάω -ῶ soplar dentro; inflar, hinchar.

ἐμ-φυτεύω plantar en, injertar; introducir.

ἐμφυτος ον plantado en; ingénito, innato, natural.

ἐμ-φύω implantar, infundir, poner dentro || INTR. *y* MED. nacer, brotar, producirse, crecer; ser innato, propio, natural; cogerse, abrazarse; estar enraizado, fuertemente agarrado.

*F. aor. 1.º tr. ἐνέφυσα inf. ἐμφύσαι; aor. 2.º intr. ἐνέφυν, perf. intr. ἐμπέφυκα, 3.ª pl. ép. ἐμπεφύασι (= ἐμπεφύκασι) *y* part. fem. ἐμπεφυυία (= ἐμπεφυκυία).*

ἐμ-ψυχος ον que alienta, animado, vivo.

ἐν ADV. dentro; en él, en ello [sitio, persona, etc.], entre ellos || PRP. *de dat.* en (ἐν τῇ πόλει en la ciudad); a (ἐν δεξιᾷ a la derecha); de (ἡ ἐν Μαραθῶνι μάχη la batalla de Mara-

tón [dada cerca de Maratón]); *con gen. supliendo* οἰκῶ, δόμοις, νεῶς etc. (ἐν Ἄιδου en la mansión de Hades; ἐν Ἄλκαιοιο en el palacio de Alcáico; ἐν Πυθίου en el templo de Apolo Pitio); *con verb. de movimiento, seguido de idea de permanencia* a (ῶχοντο ἐν τοῖς ἔχυροις se retiraron a los sitios fortificados); entre (ἐν πᾶσιν ἀνθρώποις entre todos los hombres); ante (ἐν τοῖς δικασταῖς ante los jueces); con (ἐν πῆδαις δεδέσθαι ser sujeto con trabas; ἐν ὀφθαλμοῖς con los propios ojos; ἐν ὄπλοις con armas, armado); ἐν τοῖς *con superl. lo refuerza* (ἐν τοῖς πρώτοι los primeros de todos; ἐν τοῖς μάλιστα más que nadie); por medio de (ἐν οἰκνοῖς por medio de augurios); conforme a (ἐν τοῖς ὁμοίῳ νόμοις conforme a las mismas leyes, *e. e.* con una misma ley); *indicando situación, estado de ánimo, ocupación, etc.* (ἐν ἀφθόνοις βιωτέουσιν vivir en la abundancia; ἐν ὀργῇ ἔχειν estar encolerizado [contra... *ac.*]; ἐν φιλοσοφίᾳ εἶναι estar dedicado a la filosofía; οἱ ἐν τέλει las autoridades, los magistrados; ἐν ἴσῳ εἶναι ser igual; ἐν ὁμοίῳ ποιείσθαι considerar igual; οὐκ ἐν ἀργοῖς ἐπρασάμην no he descuidado; ἐν κενόις vanamente); *indicando spo. en, durante, en el término de.*

*F. Los poetas ép. *y* lir. usan las formas ἐνὶ εἰν εἶνι.*

ἐν-αγῆς ἐς objeto de maldición, maldito; juramentado, ligado por juramento.

ἐν-αγίτζω sacrificar *esp.* en honor de un muerto o semidiós.

ἐν-αγκαλιζομαι tomar en los brazos.

ἐν-αγκυλάω -ῶ proveer de una correa [para el disparo].

ἐν-αγχος ADV. hace un momento.

ἐν-άγω llevar, impulsar, mover, persuadir [a alguien *ac.*, a algo εἰς *y* *ac.*, ὥστε *e* *inf.*]; promover; instar a (τῆν ἔξοδον).

ἐν-αγωνίζομαι combatir; tomar parte en la contienda, ser luchador.

F. fut. jón. ἐναγωνιεύμαι (= át. ἐναγωνιούμαι).

ἐν-αγωνίος ον concerniente a la lucha o al certamen; propio de la lucha o certamen; guerrero; forense.

ἐν-αἰθήρειος ον bajo el cielo, a la intemperie.

ἐν-αιμος ον que tiene sangre; de sangre; rojo como la sangre.

ἐν-αἶρω [*y med.*] matar, derribar en el combate; destruir, aniquilar; desfigurar (χρόα el propio cuerpo).

F. *inf. pres. ép.* ἐναίρμεν *aor.* 2.^o ἤναρον, *poét.* ἔναρον; *aor.* 1.^o *med.* ἐνήραμην, 3.^a *sing.* ἐνήρατο.

ἐν-αἰσμιος ον fatal, agorero, profético (τὸ ἐναἰσμιον el sino); de buen agüero, favorable, feliz; justo, recto; conveniente, apropiado, propio.

ἐν-αἰσιος ον = ἐναἰσμιος.

ἐνάκις ADV. nueve veces.

ἐνακόσιοι αι α ADJ. NUM. CARD. novecientos.

ἐν-ακουῶ oír, escuchar; obedecer.

ἐν-αλείφω ungir, untar.

ἐν-αλίγκιος ον parecido, semejante.

ἐν-άλιος ον del mar, que vive en el mar; que está junto al mar, costero; marino; marítimo.

ἐναλλάξ ADV. alternativamente.

ἐν-αλλάσσω cambiar, dar en cambio; tornar, mudar, cambiar el rumbo (τὴν ὕβριν πρὸς ποίμνας πεσεῖν a la cólera para hacerla caer sobre los baños, *Sóf. Aj. 1061*) || MED. recibir en cambio; cambiarse || PAS. traficar, tener relaciones comerciales con [*dat.*].

ἐν-άλλομαι saltar encima, lanzarse sobre [*dat.*, *εἰς* y *ac.*].

ἐν-αμέλω ordeñar en [*dat.*].

ἐν-άμιλλος ον rival de, que rivaliza con, comparable, igual a [*dat.*].

ἐν-αμμένος η ον *part. perf. pas. jón. de* ἐνάπτω: vestido de... [*ac.*].

ἐν-αντα y

ἐν-αντι ADV. en frente, de frente, cara a cara, en presencia, delante.

ἐναντί-βιον ADV. frente a frente, como enemigos.

ἐναντιόομαι -οῦμαι hacer frente, ponerse en frente, oponerse, ser contrario [*a...* *dat.*, *πρὸς* y *ac.*; acerca o por, *περὶ* o *ὑπὲρ* y *gen.*; en relación con, *ac.*, *gen.*, *πρὸς* o *εἰς* y *ac.*] || PERF. estar en oposición con, ser distinto de [*dat.*].

F. *impf.* ἠναντιούμην *part. pres. jón.* ἐναντιούμενος; *fut.* ἐναντιώσομαι; *perf.* ἠναντίωμαι y ἐνηντίωμαι; *aor.* ἠναντιώθη.

ἐν-αντίος α ον de frente, frontero, opuesto, de cara, en dirección contraria u opuesta (ἐξ ἐναντίας, ἐκ τοῦ ἐναντίου de frente); contrario, contrapuesto; adversario, enemigo || ADV. **ἐναντίον, ἐναντία** de frente; en presencia de; en contra.

ἐναντιότης ητος ἡ oposición, cualidad de opuesto o contrario.

ἐναντίωμα ατος τό oposición; obstáculo.

ἐναντίωσις εως ἡ = ἐναντιότης.

ἐνάξει 3.^a *sing.* *aor.* 1.^o de νάσσω.

ἐναπέθου 2.^a *sing.* *aor.* 2.^o de ἐναποτίθεμαι.

ἐν-απεργάζομαι producir, hacer nacer en [*dat.*].

ἐν-απίημι jón. = ἐναίρημι.

ἐν-αποδείκνυμαι señalarse, distinguirse [entre, *ἐν* y *dat.*].

ἐν-αποθνήσκω morir en [*ἐν* y *dat.*] (αὐτοῦ ἐναποθνησκόντων muriendo: [los hombres] allí dentro [*sc.* de los templos] *Tuc.* 2, 52, 3).

ἐν-αποκλάω romper en ello.

ἐν-απολαμβάνω encerrar, confinar.

ἐν-απόλλυμαι perecer en ello.

ἐν-απονίζομαι lavarse (χείρας las manos [en... *ἐν* y *dat.*, etc.]).

ἐν-αποτίθεμαι poner aparte, depositar.

ἐν-άπτω fijar, sujetar; encender || MED. ceñirse, vestirse de [*ac.*].

F. *Part. perf. pas.* ἐνημμένος, *jón.* ἐναμμένος. *Para lo demás* v. ἄπτω.

ἐναρα ων τά despojos del enemigo esp. armas; en *gral.*, botín de guerra.

ἐνάργεια ας ἡ claridad, visión clara; evidencia.

ἐν-αργής, ἐς visible, en persona, real, verdadero; brillante, radiante; claro, evidente, manifiesto.

ἐν-άρετος ον bueno, perfecto.

ἐν-αρηρῶς υἱα ὅς *part. perf. del inus.* ἐναρηρῖσκα: ajustado, fijo, sujeto.

ἐναρίζω despojar [a alguien de algo, *dos* *acc.*]; matar || PAS. acabarse, llegar a término.

F. *Impf.* ἠνάριζον, *ép.* ἐνάριζον *fut.* ἐναρίζω; *aor.* ἠνάριξα y ἠνάρισα, *ép.* y *poét.* ἐνάριξα; *perf. pas.* ἠνάρισμαι; *aor. pas.* ἠναρίσθη.

ἐν-αριθμέω -ῶ contar, tener en cuenta, considerar.

ἐν-αριθμῖος ον y

ἐν-ἀριθμός ον que forma o completa número; contado, tenido en cuenta; considerado, apreciado, de cuenta.

ἐν-αρμόζω ajustar, adaptar.

ἐν-αρμόνιος ον armonioso, concorde.

ἐνάρχομαι comenzar, empezar [algo, *gen.*].

ἐνασσα *aor.* de ναίω.

ἐναταῖος α ον al noveno día.

ἐνατος η ον noveno.

ἐν-αυλιζῶ [*y med.*] pernoctar, pasar la noche en [*ἐν y dat.*], detenerse, hacer alto.

1 **ἐν-αυλος ου** que se encuentra en su morada *esp.* cueva o gruta [*cf.* αὐλή].

2 **ἐν-αυλος ον** acompañado de la flauta; que resuena todavía en los oídos; presente en la memoria; reciente.

ἐναυλος ου ὁ foso; torrente.

ἐν-αῦω encender.

F. *impf. jón.* ἐναυον *inf. aor.* ἐναῦσαι *med.* ἐναύσασθαι.

ἐν-αφήμι meter en [*ἐς y ac.*]; soltar, dejar ir.

ἐν-δακρως υ [*gen. υος*] lloroso, con lágrimas.

ἐν-δατέομαι -οῦμαι repartir; despedazar, *fig.* maldecir || *PAS.* ser repartido o esparcido.

ἐν-δεής ἐς falto (σικροῦ τινος ἐνδεής εἰμι me falta poco para... *inf.*); necesitado, indigente; incompleto, insuficiente; (τὸ ἐνδεές falta, deficiencia; οὐδὲν ἐνδεές ποιῆσθαι no omitir nada, no dejarse nada atrás); atrasado, endeudado; inferior, peor, más pequeño, menor. *Con el mismo valor se emplea el comp.* ἐνδέεστος.

ἐνδεια ας ἡ falta; necesidad; indigencia; inferioridad.

ἐνδειγμα ατος τό muestra, prueba.

ἐν-δείκνυμι mostrar, señalar; exponer, explicar *de donde* consultar (πρὶν γ' ἂν ἐνδείξω τί δρῶ antes de que lo comuniqué y consulte lo que he de hacer, *Sóf. E. C. 48*); indicar, ordenar [*inf.*]; denunciar, acusar || *MED.* dar a conocer, sacar a luz, demostrar; *esp.* dar a conocer la propia opinión, explicarse [con alguno, *dat.*]; darse a conocer; hacerse valer, darse importancia; poner a la vista, prometer; producir.

ἐνδειξις εως ἡ muestra, signo, prueba; denuncia.

ἐν-δεκα *ADJ. NUM. CARD.* once; οἱ ἐνδεκα los once [magistrados encargados en Atenas de la inspección de las prisiones y ejecución de las penas de muerte].

ἐνδεκά-πηχυν υ [*gen. εος*] de once codos de largo.

ἐνδεκαταῖος α ον al onceno día; durante once días.

ἐνδέκατος η ον onceno, undécimo.

ἐν-δέχομαι jón. = ἐνδέχομαι.

ἐν-δελχῆς ἐς continuo, que perdura, ininterrumpido.

ἐν-δέμω construir; obstruir.

ἐνδέξιος α ον situado a la derecha (ἐν-δέξια de izquierda a derecha); favorable, de buen agüero; diestro, hábil.

ἐν-δέχομαι tomar, recibir, acoger, aceptar; aceptar como verdadero, creer; aprobar, conformarse con; permitir, admitir; consentir en || *IMPERS.* ἐνδέχεται es posible o es lícito || *PART.* ἐνδεχόμενος posible (ἐκ τῶν ἐνδεχομένων en lo posible, según las posibilidades).

1 **ἐν-δέω** [*fut.* ἐνδήσω *etc.*] atar, ligar, sujetar, encadenar [algo, *ac.*, a algo, *dat.*, *els y ac.*, *etc.*] || *PAS.* estar ligado u obligado.

2 **ἐν-δέω** [*fut.* ἐνδήσω, *etc.*] estar falto [de algo, *gen.*]; carecer de, estar privado de, necesitar, faltar, hacer falta || *IMPERS.* ἐνδεῖ hay falta, hay necesidad de [*gen.*: πολλῶν ἐνδεῖ αὐτῷ ὥστε le faltaban muchas cosas para... *inf.*] || *MED.* estar falto (ἐνδεόμενος falto, privado [de... *gen.*]).

ἐνδεῶς *ADV.* insuficientemente, deficientemente, escasamente, poco (ἐνδεῶς ἔχει tener falta de... [*gen.*]). || **ἐνδεεστέρως** menos; en inferioridad.

ἐν-δηλος ον claro, manifiesto (ἐνδηλος εἶναι quedar al descubierto, quedar de manifiesto, dar muestra).

ἐνδημέω -ῶ estar en el país [la patria, la ciudad, *etc.*]; poner la morada (ἐν τῷ σώματι en el cuerpo, *N. T.*).

ἐν-δημος ον que está o permanece en el país, apegado a la tierra, sedentario; interior, nacional, del país || τὰ ἐνδημα tributos del mismo país.

ἐν-διαίττομαι -ῶμαι y jón.

ἐνδιαίττομαι vivir o habitar en; per-
vivir, subsistir.

ἐν-διατάσσω colocar u ordenar allí o en él.

ἐν-διατρίβω emplear, pasar (χρόνον el tiempo); *adv.* pasar la vida, pasar el tiempo, vivir; demorarse, perder el tiempo; insistir; mantener con insistencia.

ἐν-διδύσκω vestir, revestir [a alguien con algo, *dos acc.*].

ἐν-δίδωμι dar, entregar; ofrecer, procurar, proporcionar (καιρόν ocasión); producir, originar, ocasionar; mostrar, dar a conocer, revelar [un sentimiento, etc.]; conceder, permitir; otorgar || **INTR.** entregarse o darse [a algo, *dat.*, πρὸς y *acc.*]; ceder, aflojar (οἰκτῶ ἐνδ. ceder a la compasión); afluir [un río].

F. V. δίδωμι.

ἐν-διημι perseguir, hostigar.

F. 3.^a pl. *impf. ép.* sin *aum.* ἐνδιέσταν.

ἐν-δικός ον en derecho, conforme a derecho, recto, justo; *de pers.* bueno, recto, equitativo.

ἐνδῖνα ων τὰ intestinos.

ἐν-διος ον al mediodía, a la hora del mediodía.

ἐν-δίπρτος ον δ compañero o vecino de mesa, comensal.

ἐνδο-θεν **ADV.** de dentro, desde dentro, desde el interior (στῆνης de la tienda); de dentro del ánimo, en sí mismo; dentro, en el interior (τὰ ἐνδοθεν el interior, la situación interior).

ἐνδο-θι **ADV.** = ἐνδον.

ἐνδοί **ADV.** = ἐνδον.

ἐν-δοιάζω dudar, estar en duda, vacilar || **PAS.** ser puesto en duda, ser tenido por posible.

ἐνδοιαστός ἢ ὄν dudoso.

ἐνδόμησις εως ἡ construcción, material de construcción.

ἐνδο-μυχός ον que se oculta en el interior, repuesto, retirado.

ἐνδον **ADV.** dentro, en el interior; en casa (οἱ ἐνδον los de casa); *con gen.* dentro de, en casa o en la morada de; interiormente, en el corazón.

ἐν-δοξάζω glorificar, magnificar.

ἐν-δοξός ον famoso, célebre, ilustre, nombrado, considerado; magnífico; nuncio de gloria.

ἐνδοτάτω **adv.** *superl.* de ἐνδον muy adentro, íntimamente, muy allá.

ἐνδοτέρω **adv.** *comp.* de ἐνδον más adentro, más íntimamente, más allá, más adelante.

ἐν-δουπέω -ῶ caer con estrépito, re-
tumbiar [en... *dat.*].

ἐν-δουκέως **ADV.** asidua, cuidadosa, cariñosamente; ávidamente.

ἐνδυμα ατος τό vestido.

ἐν-δυναμῶ -ῶ fortalecer, corroborar, confirmar.

ἐν-δυναστεύω tener poder, ejercer dominio; procurar u obtener por autoridad e influencia.

ἐν-δυνέω y

ἐν-δύνω = ἐνδύομαι [*v.* ἐνδύω].

ἐνδυσις εως ἡ acción de penetrar, penetración; acción de ponerse o vestirse algo.

ἐνδυτήρ ἤρος **ADJ.** *m.* que envuelve o viste; de vestir, de gala.

ἐν-δύω **TR.** vestir, revestir [a alguien o algo *acc.*; con algo, *dat.* o *acc.*] || **INTR.**

y **MED.** vestirse o revestirse de, ponerse [*acc.*: ἐνδύσασθαι τὸν καινὸν ἄνθρωπον revestirse del hombre nuevo, renovarse, purificarse]; penetrar, entrar, insinuarse (εἰς τὴν ἐπιμέλειαν ἐνδύσαι entrar en el cuidado, tomar a su cargo el cuidado).

F. *fut. tr.* ἐνδύσω, *aor. 1.º tr.* ἐνέδυσσα.

Son intr. el aor. 2.º ἐνέδυν y el perf. ἐνδέδυκα con las formas med. incl. el aor. mixto ép. 3.ª sing. ἐνεδύσεται. V. δύω.

ἐνδύμησις = ἐνδόμησις.

ἐνεγχεῖν *inf. aor. de φέρω.*

ἐν-έδρα ας ἡ emboscada; gente puesta en emboscada; *fig.* arteria, engaño.

ἐνεδρεύω estar emboscado o en acecho [*aor.* ponerse en emboscada] || **TR.** acechar, tender lazos [*a...* *acc.*, εἰς y *acc.*] || **PAS.** ser cogido en una emboscada; ser engañado, sufrir engaño.

F. *impf.* ἐνήδρευον; *fut.* ἐνεδρεύσω, *med. con valor pas.* ἐνεδρεύσομαι; *aor.* ἐνήδρευσα, *perf. pas.* ἐνήδρευμαι (*id.*); *aor. pas.* ἐνήδρεύθην.

ἐν-έδρος ον que reside en un sitio, habitante, aposentado || τὸ ἐνεδρον as-
cendencia.

ἐνένηα *aor. ép. de ἐνιημι.*

ἐνένην *impf. ép. de ἐνειμι.*

ἐνεῖδον *aor. 2.º de ἐνοράω.*

ἐνεῖκαι *inf. aor. ép. de φέρω.*

ἐν-εἰλέω -ῶ envolver; embutir.

ἐν-εἰλίσσω = ἐνελίσσω.

ἐν-εἰλλῶ = ἐνεἰλέω.

ἐνεῖμα aor. 1.º de νέμω.

ἐν-εἰμι estar dentro de, haber en... [dat., ἐν y dat.: ἀργυρος ὀσκάῳ ἐνεσσι hay dinero en un odre; νοῦς ὑμῖν ἐνεσσι hay inteligencia en vosotros e. e. tenéis inteligencia]; estar entre... [dat.: οὐκ ἐνὶ ἐν ὑμῖν οὐδεὶς σοφός no hay entre vosotros ningún discreto]; ser necesario (χρόνος ἐνεσται será necesario tiempo); ser posible, estar en poder o en la mano [de alguien, dat. hacer algo, inf.]; ἐνόν part. abs. siendo posible; τὰ ἐνόντα existencias, provisiones; ἐκ τῶν ἐνόντων en la medida de lo posible [Dem. Cor. 77, 256].

F. ἐνί frec. por la 3.ª sing. y pl. de pres. y fut. (= ἐνεσσι ἐνεῖσι ἐνεσται) 1.ª pl. ἐπ. ἐνεῖμεν, 3.ª sing. opt. jón. ἐνόσι; impf. ἐπ. ἐ-έην y ἐνήεν 3.ª pl. ἐπ. ἐνεσσαν. Para otras formas v. εἰμί.

ἐν-εἶρω entrelazar [con o por... περὶ y ac.]; atar; meter en medio, introducir.

F. aor. ἐνεῖρα, part. perf. pas. jón. ἐνεῖρμένος.

ἐνεκα y

ἐνεκεν PRP. grlte. pospuesta por causa de, a causa de (τοῦδ' ἐνεκα a causa de esto; ὧν ἐνεκα por causa de qué, por qué motivo, o bien, por causa de lo cual, por cuyo motivo); en gracia de, a fin de; en cuanto a, por lo que respecta a, en lo que atañe a.

ἐνέκυρσα aor. 1.º de ἐγκύρω.

ἐν-ελαύνω impulsar contra || MED. lanzarse contra, atacar.

ἐν-ελίσσω envolver || MED. envolverse.

ἐν-εμέω -ῶ vomitar en... [ἐς y ac.].

ἐνενήκοντα ADJ. NUM. CARD. noventa.

ἐνενηκοντα-έτης ἐς y contr. ἐνενηκοντούτης ἐς de noventa años, nonagenario.

ἐνενηκοστός ἢ ὄν ADJ. NUM. ORD. nonagésimo.

ἐνεπίπον aor. 2.º ἐπ. de ἐνίπτω.

ἐνέωντο 3.ª pl. plpf. med. jón. de νόω.

ἐνεός ἄ ὄν sordomudo, mudo de nacimiento, sin habla; estupefacto, mudo de estupor.

ἐνέπασσεν 3.ª sing. impf. de ἐμπάσσω.

ἐνεπεπορπέατο 3.ª pl. plpf. jón. de ἐμπορπέομαι.

ἐνέπω decir, referir, anunciar, contar; ordenar, mandar; hablar [a alguno, πρός y ac.]; apostrofar, dirigirse a [alguien, ac.].

F. ἐπ. y poét. ἐνέπω, imp. ἐννεπε, opt. ἐνέποιμι, part. ἐνέπων, 3.ª sing. impf. ἐννεπε; aor. ἐνισπον -ες -ε; imp. ἐνίσπες y ἐνισπε, 2.ª pl. ἔσπετε; subj. ἐνίσπω, 2.ª y 3.ª sing. opt. ἐνίσποις -οι inf. ἐνισπεῖν; sobre este aor. se ha formado un fut. ἐνισπήσω, a más de ἐνίψω (acaso tomado de ἐπίτω).

ἐν-εργάζομαι trabajar o ejercer su oficio dentro [en casa, etc.]; producir, hacer nacer, introducir [algo, ac.; en... dat.].

F. aor. ἐνεργάσθην con sentido pas.

ἐνέργεια ἀς ἡ energia, actividad, eficacia; fuerza, poder.

ἐνεργέω -ῶ ser eficaz o activo, obrar; producir; ejecutar.

ἐνέργημα ατος τό efecto, operación.

ἐν-εργής ἐς y

ἐν-εργός ὄν que trabaja, ocupado, que actúa; productivo; fecundo; activo, eficaz; enérgico, vigoroso; apto, servible, en servicio.

ἐν-ερείδω apoyar; meter, introducir (ὀφθαλμῶν en el ojo).

ἐνερθε(ν) ADV. de debajo; abajo, en el mundo inferior o subterráneo || PRP. de gen. de debajo de; debajo de; bajo el poder de.

ἐνερμένος part. perf. jón. de ἐνεῖρω.

ἐνεροί ων οἱ los que están bajo tierra, los muertos.

ἐνεροῖς ἐως ἡ sujeción, acción de sujetar o de atar.

ἐνερτερος ἄ ὄν comp. de ἐνεροί más bajo, inferior.

ἐνεσθίω v. ἐμπαγεῖν.

ἐνέσταιται 3.ª sing. perf. pas. de ἐνστάζω.

ἐνεσθήριετο 3.ª sing. plpf. pas. de ἐνστηρίζω.

ἐνετή ἡς ἡ broche.

ἐνετός ἡ ὄν echadizo, lanzado [por... ὑπό y gen.].

ἐν-ευδαιμονέω -ῶ ser feliz, llevar una vida feliz.

ἐν-ευδοκιμέω -ῶ poner en ello su reputación, gloriarse, ufanarse.

ἐν-εὔδω dormir encima; dormir en o sobre... [dat.].

ἐν-ευλογέω -ῶ bendecir en... [dat.].

ἐν-εὐναιον οὐ τό aderezo o ropa de cama.

ἐνευσα aor. 1.º de νέω 1.

ἐνέχεια y ἐνέχευα aor. de ἐγχείω.

ἐνεχθήσομαι fut. pas. de φέρω.

ἐν-εχυράζω tomar una fianza || MED. hacerse dar algo en fianza.

ἐν-έχυρον οὐ τό fianza, garantía, dinero dado en fianza o garantía.

ἐν-έχω tener en sí, guardar (χόλον rencor [contra alguno, dat.]); retener, contener; impedir || INTR. mantener el odio o la enemistad, encarnizarse [contra alguien, dat.] || MED. y PAS. ser retenido o embarrado [en... dat.]; quedar colgado o sujeto; quedar fijo, embargado, suspenso, dominado, sumido... [ἐν y dat.].

ἐν-ζεύγνυμι atar juntamente.

ἐνη v. ἐνος.

ἐνηβητήριον οὐ τό lugar de placer.

ἐνηεὶη ης ἢ ἐπ. bondad, dulzura.

ἐνήεν impf. ἐπ. de ἐνειμι.

ἐν-ηής εἰς bondadoso, amable, dulce.

ἐν-ἦμαι estar dentro.

ἐνήνεγμαι perf. med. de φέρω.

ἐν-ἦνοθα perf. defectivo, levantarse sobre o en.

ἐνήνοχα perf. de φέρω.

ἐνήρατο 3.ª sing. aor. 2.º med. de ἐναίρω.

ἐνησα aor. 1.º de νέω 2 y 3.

ἐνθα ADV. allí, allí mismo, en el mismo lugar, aquí; hacia allí, hacia aquí (ἐνθα καὶ ἐνθα aquí y allá, por aquí y por allá *tamb.* de largo y de ancho, en cuadro *Odis. 11, 25*); donde, adonde, en el lugar en que, hacia donde; entonces, en aquel momento; cuando, en el momento en que (*ἔστιν ἐνθα* hay casos en que, a veces); *fig.* en esta situación, en tal caso, en caso de que.

ἐνθά-δε hacia allí, hacia aquí; allí, allá, aquí oí ἐνθάδε los de aquí [los de este mundo o los de esta tierra]; τὰ ἐνθάδε las cosas o asuntos de este país); ahora, en este momento; en esta situación, en este caso.

ἐν-θακέω -ῶ sentarse en o sobre... [dat.].

ἐνθάσκησις εως ἢ acción de asentarse o posarse (iv' ἡλίου διπλή πάρεστιν

ἐνθάσκησις donde se posa o da dos veces el sol, *Sóf. Fil. 17*).

ἐνθα-περ ADV. allí donde, precisamente adonde.

ἐνθαῦτα *jón.* = ἐνταῦθα.

ἐνθεάζω estar inspirado o poseído por un dios.

ἐνθεῖναι, ἐπ. ἐνθέμεναι inf. aor. de ἐντίθημι.

ἐνθεν ADV. de allí, desde allí, desde aquí (ἐνθεν μέν... ἐνθεν δέ... de un lado... de otro...; ἐνθεν καὶ ἐνθεν de ambos lados o a ambos lados); de donde, allí de donde, a un lugar de donde; desde este momento, desde ahora (τὸ ἐνθεν lo restante, lo demás); *fig.* de ahí, en consecuencia, por ello.

ἐνθέν-δε de aquí, de allí (οὐ ἐνθένδε = οὐ ἐνθάδε); desde ahora, desde este momento (τὸ ἐνθένδε o *contr.* τοῦν-θένδε a partir de este momento, ahora; τὸνθένδε lo siguiente, lo que vino después, *Sóf. E. R. 1267*).

ἐνθεν-περ ADV. precisamente de donde, de donde mismo.

ἐνθεο 2.ª sing. ind. e imp. aor. med. ἐπ. de ἐντίθημι.

ἐν-θεος οὐν poseído o inspirado por un dios; inspirado, profético.

ἐν-θερμαίνω calentar, inflamar || MED. estar inflamado (πρόσω de desco).

ἐνθέσθαι ἐνθετο inf. y 3.ª sing. ind. aor. med. ἐπ. de ἐντίθημι.

ἐνθεύτεν *jón.* = ἐντεῦθεν.

ἐν-θηρος οὐν fiero, terrible.

ἐν-θηρήσκω morir allí, morir en ello.

ἐνθορον aor. 2.º de ἐνθρόσκω.

ἐνθουσιάζω = ἐνθεάζω.

ἐνθουσιασμός οὐδ' οἰ transporte, inspiración, entusiasmo.

ἐνθουσιαστικῶς ἢ ὄν inspirado, transportado.

ἐν-θουσιάζω -ῶ = ἐνθουσιάζω.

ἐνθρυπτον οὐ τό pastel empapado en vino.

ἐν-θρόσκω saltar o lanzarse a, en, sobre, contra o en medio de... [dat.].

ἐν-θυμέομαι -οῦμαι tener o meter en el ánimo, tomar a pechos; pensar, meditar, reflexionar, considerar, *επιπτε.* hallar por reflexión, llegar a conocer; idear, trazar, combinar un plan.

F. fut. ἐνθυμήσομαι (*id.* ἐνθυμηθήσομαι); **perf.** ἐντεθύμημαι; **plpf.** 3.^a *sing.* ἐντεθύμητο; **aor.** ἐνεθυμήθην.

ἐνθύμημα ατος τό y

ἐνθύμησις εως ἡ y

ἐνθυμία ας ἡ observación; reflexión, consideración; pensamiento, ocurrencia, plan, traza; consejo, exhortación, advertencia.

ἐν-θύμιος ον observado; tomado a pechos, objeto de preocupación, de cuidado, de temor, etc. [*esp.* en la conciencia: ἐνθύμιον ποιεῖσθαι tomar a pechos, preocuparse].

ἐνθυμιστός ἡ ὄν = ἐνθύμιος.

ἐν-θωρακίζω poner una coraza [a alguien, *ac.*].

ἐνι = ἐνεστι, ἐνεισι, ἐνέσται *de* ἐνεими; *en anástrofe* = ἐνί.

ἐνί ἐπ. y *poét.* = ἐν

ἐνιαύσιος α ον [ο -ος ον] anual, que dura un año; de un año de edad; anual, de cada año o en cada año.

ἐνιαυτός οὐ ὁ año (ἐνιαυτόν durante un año; κατ' ἐνιαυτόν por un año [o *tamb.* anualmente, cada año]); *en gram.*, período de tiempo.

ἐν-ιαύω dormir, pernoctar o vivir [*entre... dat.*].

ἐνιαχῆ y

ἐνιαχοῦ ADV. en algunos sitios; en algunas ocasiones, a veces.

ἐν-ιδρύω establecer en... [ἐν y *dat.*] || **MED.** establecer, construir, elevar, erigir para sí || **PAS.** estar establecido o erigido, levantarse.

ἐν-ίζάνω y

ἐν-ίζω sentarse, asentarse, establecerse en... [*dat.*].

ἐν-ίημι lanzar dentro, echar dentro, meter [a alguien en el combate, fuego en las naves, una droga en el vino, etc.]; lanzar, precipitar (πόνους en los trabajos, en las miserias); infundir, inspirar; llevar o mover [a alguien, *ac.*; a tales o cuales sentimientos, *dat.*]; botar (νῆα πόντω una nave al mar) || **INTR.** soltar las riendas, hostigar.

F. aor. ἐνήκα, ἐπ. ἐνήκα. **V.** ἴημι.

ἐνι-κλάω ἐπ. impedir, frustrar.

ἐν-ίλλω = ἐνελλω.

ἐνιοι αι α ADJ. y PRON. INDEF. algunos, unos cuantos.

ἐνί-οτε ADV. alguna vez, algunas veces.

ἐνιπῆ ἤς ἡ censura, riña, amenaza.

ἐνι-πλειος ον y

ἐνί-πλεος ον = ἐμπλεος.

ἐνιπλήσασθαι *inf. aor. med. ἐπ. de* ἐμπίπλημι.

ἐνιπλησθῆναι *inf. aor. pas. ἐπ. de* ἐμπίπλημι.

ἐνι-πλήσω = ἐμπλήσω.

ἐν-ιππεύω cabalgar allí o en ello.

ἐνι-πρήθω = ἐμπιπρημι.

ἐν-ίπτω reñir, reprender, censurar, reconvénir; decir.

F. fut. ἐνίψω (*tamb. de* ἐνέπω *v. s. v.*)

aor. ἐπ. 3.^a sing. ἠνίπασπε y ἐνέπιπε.

ἐνι-σκήπτω apoyar sobre (ἐν. οὐδὲι dejar caer a tierra; clavar en tierra) || **PAS.** clavarse.

ἐνίσπω = ἐνέπω.

ἐνίσσω ἐπ. = ἐνίπτω.

ἐν-ίστημι TR. [*aor.* ἐνέστησα] levantar, erigir; poner, colocar en... [ἐίς y *ac.*]

|| **MED.** TR. emprender, iniciar || **ACT.**

INTR. [*aor.* ἐνέστην] y **MED. INTR.**

colocarse, ponerse; presentarse, estar presente; ser inminente, amenazar, urgir; oponerse, ponerse por medio, hacer resistencia.

ἐν-ισχύω fortalecerse, tomar fuerzas; dar fuerzas, dar ánimos, confortar [a alguien, *ac.*].

ἐν-ίσχω = ἐνέχω.

ἐνι-χρίπτω = ἐνιχρίπτω.

ἐνίφα *aor. 1.^o de* νίφω.

ἐνίψω *fut. de* ἐνέπω y *de* ἐνίπτω.

ἐννάτες = ἐνάτες.

ἐν-ναίω habitar, vivir en o entre (κακοῖς males, calamidades).

ἐννάκις = ἐνάκις.

ἐννατός η ον = ἐνατος.

ἐν-ναυπηγέω -ῶ construir naves en... [ἐν y *dat.*].

ἐννέα ADJ. NUM. CARD. nueve.

ἐννέα-βοιος ον del valor de nueve bueyes.

ἐννεα-καί-δεκα ADJ. NUM. CARD. diecinueve.

ἐννέα-κρουνος ον de nueve manantiales o caños || ἡ **ἐννέακρουνος** fuente de nueve caños en Atenas [llamada anteriormente Calirroe].

ἐννέα-μηνος ον de nueve meses.

ἐννέα-πηχυς υ de nueve codos.

ἐννέα-χιλιοι αι α ADJ. NUM. CARD. nueve mil.

ἐν-νενώκασι 3.^a *pl. perf. jón. de* ἐννοέω.

έννεον *impf. ép. de νέω 1.*

έννε-όργυιος ον *ép. de nueve brazas.*

έν-νεοσσεύω [ο έν-νεοσττεύω] abrigar como en un nido.

έννέπω = ένέπω.

έννεσίη ης ή sugestión, indicación, consejo, impulso.

έν-νεύω hacer seña; preguntar por señas.

έννέ-ωρος ον de nueve años; que dura nueve años; durante nueve años.

έννήκοντα *ép. = ένενήκοντα.*

έννήμαρ *ADV. durante nueve días.*

έν-νόέω [y *med. con aor. pas.*] tener en la mente, pensar, considerar, reflexionar [algo, *ac.*, ότι ο ώς..., *inf.*, *etc.*]; imaginar, idear, hallar, descubrir; cuidar; (*con μή* cuidar de que no, temer); crear, opinar; observar, advertir [en alguien, *gen.*]; comprender, entender, darse cuenta.

F. V. νόέω y véase jón. : part. aor. 1.º έννώσας, perf. ένένωκα, 3.ª pl. πίπφ. ένένωντο.

έννόησις εως ή y

έννοια ας ή reflexión, cálculo, consideración; inteligencia, talento; conocimiento, representación, concepto, idea; pensamiento, máxima.

έν-νομος ον conforme a ley, legal, recto, justo (έννομα πάσχειν sufrir los castigos impuestos por la ley; έννομος Χριστού sujeto a la ley de Cristo).

έν-νοος οον [-ους οον] que está en su razón ο en su sentido; sensato, cuerdo, inteligente, discreto.

έννοσί-γαιος ου ό que conmueve la tierra [sobrenombre de Poseidón].

έννυμι vestir, poner [a alguien algo, *dos acs.*] || *MED.* vestirse, ponerse, armarse, cubrirse [con algo, *ac.*]; envolverse u ocultarse [en algo, *ac.*]; *fig.* ειμένος άλκήν revestido de fortaleza; κεν λάϊνον έσσο χιτώνα hubieras vestido una túnica de piedras, *e. e.* hubieras sido apedreado.

F. 3.ª sing. impf. med. έννυτο; fut. έσσω (en comp. tamb. -έσω); med. έσσομαι; aor. έσσα (en comp. tamb. -εσα), 3.ª sing. med. en comp. έστατο έσασατο, 3.ª pl. έσαντο; perf. pas. είμαι έσαι είται y έσται; 2.ª sing. πίπφ. έσο, 3.ª έστο, ép. tamb. έεστο 3.ª du. έσθην, 3.ª pl. είατο; part.

perf. pas. είμένος. El vb. es ép. y poet. En prosa se usa άμφιέννυμι.

έν-νυχεύω pasar la noche, pernoctar en... [*dat.*]; *fig.* apostarse, espiar oculto; declinar [los astros].

έν-νύχιος ον y

έν-νυχος ον nocturno, en la noche, en la sombra; de la región de las sombras [el infierno y *samb.* el Septentrión, el Norte] || *ADV.* έννυχον de noche, aún de noche.

έν-νώσας *part. aor. jón. de έννόέω.*

έν-όδιος α ον [ο -ος ον] del camino, que está en el camino; protector de los caminos.

έν-οικέω -ώ *tr. e intr.* habitar.

ένοικησις εως ή hecho de habitar ο instalarse, instalación (παράνομον illegal, ilícita); derecho de habitar.

έν-οικίζω establecer, instalar || *MED. y PAS.* establecerse, instalarse.

έν-οικιος ον doméstico || τὸ ένοικιον alquiler, importe del alquiler.

έν-οικοδομέω -ώ construir en... [*dat. ο έν y dat.*]; tapiar || *MED.* construir para sí, construirse [algo, *ac.*].

έν-οικος ου ό habitante.

έν-οινοχοέω -ώ [*part. pres. ép. ένοινοχοεύντες*] echar vino en... [έν y *dat.*].

ένοπή ης ή sonido; voz; gritería de guerra; gritos de dolor.

έν-όπλιος ον y

έν-όπλος ον en armas, armado (πρός τόν ένόπλιον ρυθμόν a compás de la danza guerrera) || *SUBST.* ό ένόπλιος compás de la danza con armas.

έν-ορέω -ώ y *jón.*

έν-ορέω ver, advertir, observar en... [*dat. ο έν y dat.*]; mirar fijamente [a alguien, *dat.*].

έν-ορκίζω jurar [a alguien por alguien, *dos acs.*].

έν-ορκος ον juramentado, obligado por juramento (ένορκον θέσθαι ligar por juramento); jurado, confirmado por juramento (ένορκον ποιέσθαι hacer juramento [de no... μή e *inf.*]).

έν-όρνημι suscitar en... [*dat.*] || *MED.* suscitarse, surgir, levantarse.

F. aor. 1.º ένώρσα, 3.ª sing. aor. 2.º med. ép. ένώρτο. V. όρνημι.

έν-ορούω lanzarse ο echarse sobre... [*dat.*].

F. aor. ép. sin aum. ένόρουσα.

έν-όρχης ου ό macho [*esp.* cabrio].

ἐν-ορχίς ἰος ADJ. *m. y*

ἐν-ορχος *ον* entero, no castrado.

ἐνος *η ον* antiguo; del año anterior; del mes pasado *o* anterior (ἐνη καὶ νέα último día del mes que al mismo tiempo por el cambio de luna es el primero del siguiente).

ἐνοσί-χθων *ονος ὀ* = ἐνοσίγαιος.

ἐνότης *ητος ἡ* unidad; unión.

ἐν-ουρέω -ῶ orinarse en... [ἐἰς *y ac.*].

ἐν-οχλέω -ῶ molestar, turbar, inquietar perturbar [algo *o* a alguien, *dat. o ac.*].

F. con *doble aum. o redupl. impf.* ἠνώχλου, *aor. 1.º* ἠνώχλησα, *perf.* ἠνώχληκα *y pas.* ἠνώχλημαι.

ἐνοχος *ον* sujeto, sometido a, incurso en, reo de... [*dat. o gen.*]; acusado de... [περὶ *y gen.*].

ἐν-ράπτω *coser en...* [*dat.*] || MED. *co-*serse en... [ἐς *y ac.*].

ἐν-σειώ empujar, impulsar, meter en... [*dat.*]; hacer resonar en las orejas (πῶλοις a los potros).

ἐν-σημαίνω [*y med.*] mostrar, expresar, indicar, dar a conocer, hacer saber; imprimir, sellar [*med. tamb. darse a conocer*].

ἐν-σκευάζω preparar, disponer, arreglar, vestir || MED. disponerse, arreglarse *y esp.* armarse [de *o* con algo, *ac.*].

ἐν-σκήπτω lanzar, dejar caer [algo, *ac.*; sobre alguien, *dat.*] || INTR. lanzarse, caer sobre... [ἐἰς *y ac., etc.*].

ἐν-σπονδος *ον* en tregua *o* pacto; ligado por un pacto, aliado.

ἐν-στάζω destilar en; infundir, inspirar [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*].

ἐνοστάτης *ου ὀ* que se pone enfrente; adversario, enemigo.

ἐν-στέλλω vestir, revestir [a alguien con algo, *dos acs.*].

ἐν-στηρίζω clavar || MED. clavarse, fijarse.

ἐν-στρατοπεδεύω acampar allí.

ἐν-στρέφομαι moverse, dar vueltas en... [*dat.*].

ἐνσχερῶ ADV. en fila, sucesivamente.

ἐντάλμα *ατος τό* orden, mandato.

ἐν-τάμνω *ῖον.* = ἐντέμνω.

ἐν-τανύω = ἐντείνω.

ἐν-τάσσω [*át. ἐν-τάττω*] colocar *o* poner en las filas || MED. ponerse en

fila (τῶ σφενδονῶν para disparar la honda, *e. e.* entre los honderos).

ἐνταῦθα ADV. allí, allí mismo; aquí, en este lugar, en aquel lugar *o* punto [de... *gen.*]; con *idea de movimiento* allá, a este sitio, a tal punto, a tal grado [de... *gen.*]; entonces, en aquel tiempo; ahora (ἐνταῦθα ἡλικίας en tal edad).

ἐνταυθί = ἐνταῦθα.

ἐνταυθοί ADV. hacia allí, allí, allá.

ἐνταφιάζω sepultar, dar sepultura.

ἐνταφιασμός *οὔ ὀ* sepultura, entierro.

ἐν-τάριος *ον* atañente al sepelio || SUBST. τὸ ἐντάριον sudario; mortaja; sacrificio *o* banquete fúnebre; entierro, cortejo fúnebre; costas de los funerales.

ἐντεα *ων* [*contr. ἐντη ὦν*] τὰ armas, armadura, utensilios, enseres, *de donde,* aparejo, arreos, equipo, arnés, vajilla, etc.

ἐν-τείνω tender *o* estirar dentro; tender *o* montar (τόξον el arco); asestar (πληγὰς γοῖπες); poner en verso (τοῦς τοῦ Αἰσώπου λόγους las fábulas de Esopo); poner en música; tender, construir (θρόνον el asiento de un trono) || MED. tender para sí *o* tender algo propio; poner en tensión, aplicar || PAS. estar tendido (γέφυρα un puente); estar trezado (δίφρος ἰμάσιον el asiento del carro con correas).

ἐν-τειχίζω fortificar con muros; construir *o* emplazar allí; cercar, bloquear.

ἐν-τεικνος *ον* con hijos, que tiene hijos.

ἐν-τελευταίω -ῶ morir en ello, acabar.

ἐν-τελής *ές* completo, cumplido; perfecto, sin falta, sin tacha; magistrado, gobernante.

ἐν-τέλλω [*y med.*] mandar, ordenar, encargar, prescribir [algo, *ac.*; que... *inf., iva y subj., etc.*]; τὰ ἐντεταλμένα las órdenes, lo prescrito.

ἐν-τέμνω tallar, grabar; hacer una incisión; matar *o* sacrificar una víctima [en honor de... *dat.*].

ἐν-τερον *ου τό* tripa; intestino [*usado gramte. en pl.*].

ἐντεσι-εργός *οὔ ὀ* que trabaja aparejado *o* con arreos, de tiro.

ἐντεταμένος *η ον part. perf. úe* ἐντείνω tendido; con fuerza, con ahinco.

ἐντεῦθεν ADV. de allí, de allá; desde aquí, desde este lado (**ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν** de un lado y de otro); desde ahora [*freq. con art. τὸ ὁ τὰ ἐντεῦθεν*]; desde entonces, desde aquel punto; de ahí, por ello, en consecuencia.

ἐντευξίς εως ἢ encuentro; visita; conversación, conferencia; ruego, súplica, petición, intercesión.

ἐν-τεχνος ον diestro, hábil; artístico, trabajado con arte.

ἐν-τερῆω fundir, vaciar en [*dat.*]; *pas.* derretirse, consumirse || INTR. [*perf. ἐντέτηκα*] infundirse, penetrar profundamente en... [*dat.*].

ἐν-τίθημι poner en, poner dentro, meter; infundir, inspirar (φόβον miedo); poner encima, tender sobre || MED. poner en, poner dentro algo de sí mismo *o* para sí mismo; poner *o* guardar interiormente (μῦθον una palabra; χόλον encono); *como act.* poner (ὁμοίη τομῇ en la misma estima).

F. *ép.*: 1.^a *pl. impf. med. ép.* ἐντιθέμεσθα; 2.^a *sing. ind. e imp. aor. med.* ἐνθεο, 3.^a *ind. ἐνθετο; inf. aor. act.* ἐνθέμεναι. Para las otras formas v. τίθημι.

ἐν-τίκτω criar, hacer nacer, producir.

ἐν-τιμος ον honrado, apreciado, estimado; ilustre; caro, precioso; τὰ τῶν θεῶν ἐντιμα ἰο que está en honra entre los dioses; honroso, que da *u* otorga honra *o* consideración.

ἐν-τινάσσω chocar contra... [*dat.*].

ἐντο 3.^a *pl. aor. 2.^o med. de ἵημι.*

ἐντοθεν ADV. = ἐντοσθεν.

ἐν-τοίχιον ου τό pintura mural, fresco.

ἐντολή ἢς ἢ encargo, orden, mandato, instrucción, mandamiento, ley.

ἐντομος ον cortado | τὰ ἐντομα víctimas sacrificadas, sacrificios.

ἐν-τονος ον tendido; esforzado, vigoroso, ahincado, vehemente, violento.

ἐν-τόπιος ον *y*

ἐν-τοπος ον del lugar, *o* que está en el lugar, indígena; que llega *o* ha llegado a un lugar [*Sóf. Fil. 1171*].

ἐντός εως *v.* ἐντεα.

ἐντός ADV. *y* PRP. *de gen.* dentro, en el interior, en mitad (τὰ ἐντός ἰο interior; ἐντός ποιεῖν *o* ποιεσθαι meter dentro *o* poner en medio; ἐντός ἐωυτοῦ *γ.* γνεσθαι conservar el juicio,

mantenerse dueño de sí mismo); dentro de; en medio de; entre; del lado de acá; detrás de (τείχεος el muro); ἐντός τοξεύματος dentro del espacio de un tiro de flecha, *e. e.* a tiro de flecha; ἐντός εἰκοσι ἡμερῶν dentro de los veinte días, en un espacio no mayor de veinte días.

ἐντοσθε(ν) = ἐντός.

ἐν-τρέπω volver (τὰ νῶτα la espalda); cambiar; avergonzar || MED. cambiarse, cambiar de sentimientos, comoverse; entrar en sí mismo, meditar, vacilar; preocuparse de, cuidarse de, hacer caso de... [*gen.*]; respetar, reverenciar; sentir vergüenza ante... [*ac., N. T.*].

ἐν-τρέφω criar, educar en... [*dat.*].

ἐν-τρέχω correr en; moverse libremente dentro.

ἐντριβής ἐς práctico, ducho, experimentado.

ἐν-τρίβω pintar, dar colorete a || MED. pintarse; asestar (πληγῶς golpes).

ἐντριψίς εως ἢ fricción, aplicación (χρώματος de colorete).

ἐν-τρομος ον trémulo, tembloroso.

ἐντροπαλιζομαι volverse de vez en cuando.

ἐν-τροπή ἢς ἢ consideración, atención, respeto; vergüenza, confusión.

ἐν-τροφος criado en... [*dat.*], que se halla *o* vive en (μόχθῳ la miseria; παλαιᾷ ἐντροφος ἡμέρᾳ de avanzada edad.).

ἐν-τρυφᾶω -ῶ gozar, complacerse en, poner sus delicias en... [*dat. o ἐν con dat.*]; burlar, escarnecer [a alguien, *dat.*].

ἐν-τρώγω devorar, consumir.

ἐν-τυγχάνω topar con, encontrar, hallar en su camino [algo, *dat. o gen.*]; ὁ ἐντυγχάνων *y* ὁ ἐντυχῶν el primero que se encuentre, cualquiera; venir a dar, caer sobre... [*dat.*]; entrevistarse con... [*dat.*]; tratar, tratar con; volverse hacia, dirigirse a, pedir a, interceder [por alguien, ὑπὲρ *y gen.*].

ἐν-τυλι(σσω) envolver.

ἐν-τύνω preparar, disponer, arreglar, aderezar; equipar, adornar; concertar, entonar (ἀοιδῆν un canto) || MED. prepararse, disponer, equiparse; preparar *o* disponer para sí, proveerse de... [*ac.*].

F. *ép. sin aumento: impf. ép. έντυνον; aor. έντυνα, med. έντυνάμην; imp. έντυνον, 2.^a sing. subj. έντύνεαι (trissilabo). Tamb. ép. έντύω, impf. έντυον.*

έντυπάς ADV. apretadamente, estrechamente.

έντυπώ -ώ imprimir, grabar.

έντύω = έντύνω. *V. s. v.*

ένυάλιος ον guerrero || NOMBRE PROP. **Ενυάλιος** ου δ Enialios [dios de la guerra, identificado con Ares].

ένυβρίζω injuriar, ultrajar, escatnecer; burlarse de.

ένυδρις εως ή nutria.

ένυδροσ ον acuático, que vive en el agua, del agua; abundante en agua, que abunda en agua.

ένυξα aor. 1.^o de νύσσω.

ένυπνιάζω tener ensueños, soñar.

ένυπνιον ου τό ensueño, visión de ensueño || ADV. **ένύπνιον** en sueños.

ένύπνιος ον en sueños, que aparece en sueños, visto en sueños.

ένυραίνω tejer o bordar en (ζώνων ένυρασμένον συχνών representadas en el tejido muchas figuras de animales, *Hdt. 3, 47*).

Ένωύ ούς ή Enio, diosa de la guerra, *lat. Bellona.*

ένωμοτ-άρχης y

ένωμότ-αρχος ου δ jefe de la enomotia o grupo de 25 hombres, *esp. de subteniente.*

ένωμοτία ας *dt. y*

ένωμοτή ης ή *jón.* enomotia [grupo de 25 a 36 hombres cuarta parte del λόχος].

ένώμοτος ον juramentado, ligado por juramento.

ένωπαδίως ADV. de frente, cara a cara.

ένωπή ης ή vista, ojos || ADV. **ένωπη** ή a la vista de todos, públicamente.

ένώπιος ον que está delante, visible || SUBST. τὰ ένώπια muro fronterero o que da frente [a la puerta de entrada] || ADV. **ένώπιον** ante, en presencia de... [*gen.*].

ένώρσα aor. 1.^o de ένόρνωμι.

ένώρτο 3.^a sing. aor. 2.^o med. de ένόρνωμι.

ένωτιζομαι notar, escuchar; entender.

έξ PRP. *ante vocal* = εκ.

έξ ADJ. NUM. CARD. seis.

έξαγγελία ας ή revelaciones secretas, espionaje.

έξ-αγγέλλω [*y med.*] anunciar, comunicar, proclamar, dar a conocer, referir; revelar [*y esp.* secretos de guerra]; designar, nombrar; prometer.

έξάγγελος ου δ mensajero; *esp. en el teatro*, mensajero que refiere lo ocurrido dentro de casa o detrás de la escena.

έξάγγελτος ον revelado, dado a conocer.

έξ-αγινέω = έξάγω.

έξάγιστος ον lo más sagrado; maldito, criminal, abominable. *Cf. άγιος.*

έξ-άγνυμι romper.

έξ-αγοράζω comprar; rescatar, redimir || MED. procurarse.

έξ-αγορεύω dar a conocer, revelar, declarar.

έξ-αγριαίνω y

έξ-αγριώω -ώ devastar; irritar, exasperar.

έξ-άγω sacar, hacer salir [a alguien *ac.:* de... *gen.*, εκ *y gen.*] (**έξάγειν** επί θήραν sacar de caza; με τήνδε τήν οδόν **έξηγαγ'** ελς... me sacó por este camino a... [*Sóf. E. C. 96 y ss.*]; **έξαγ.** πρό φώσδε sacar a luz, traer a la vida); suscitar, producir; sacar fuera, exportar; llevarse, llevarse consigo, raptar; llevar, conducir, arrastrar a... (*ελς, πρός, επί y ac. u orac. de inf.*); desviar, sacar de camino; prolongar, alargar (**περιβολον** el muro circular) || INTR. salir; salir o partir con las tropas || MED. excitar, producir (**γέλωτα** la risa).

F. *ép. sin aum. impf. έξαγον, aor. 2.^o έξόγαγον. Para lo demás, v. άγω.*

έξ-αγωγή ης ή acción de sacar, saca [*y esp.* de una nave al mar]; exportación; expulsión; salida, partida.

έξάδ-αρχος ου δ jefe de seis hombres.

έξ-άδω entonar un canto.

έξ-αείρω *ép. y jón.* = έξαίρω.

έξά-ετες ADV. durante seis años.

έξ-αιμάσσω [*dt. έξ-αιμάττω*] ensangrentar, hacer mucha sangre.

έξ-αίνωμαι quitar (**θυμόν** la vida); llevarse, retirar, recoger.

F. *impf. ép. έξαινύμην, 3.^a sing. έξαινυτο.*

έξ-αίρεσις εως ή extracción.

έξ-αιρετός α ον ADJ. *vbal. de έξαιρέω* que se ha de quitar; que se ha de elegir.

ΕΞ-αίρετος ον exceptuado o que se ha de exceptuar; puesto aparte; elegido, escogido; señalado, extraordinario (ἐξαιρετον ποιεισθαι exceptuar).

Εξαιρετός ον que puede quitarse o sacarse, de quita y pon.

ΕΞ-αιρέω -ῶ sacar; quitar [algo, ac.; de... gen. o ἐκ y gen.]; vaciar, extraer esp. las entrañas de las víctimas; descargar [mercancías, etc.]; separar, escoger, elegir, de donde consagrar; excluir, exceptuar, poner aparte, reservar; llevarse, alejar, quitar de en medio, arrebatar; suprimir, echar fuera, alejar (ἀλλήλων τὴν ἀπιστίαν la desconfianza mutua); conquistar, dominar, devastar, saquear, aniquilar; expulsar, desterrar MED. sacar para sí, y esp. descargar, llevar a tierra; escoger, elegir o reservar para sí; llevarse, obtener; alejar (ἐκ κινδύνου del peligro); arrebatar, quitar (Θυμόν la vida [a alguien, ac.]; φρένας la sensatez [a alguien, gen. o dat.]).

F. aor. 2.º ép. y lir. sin aum. ἐξελον; aor. 1.º med. id. ἐξελάμην (N. T.); perf. pas. med. jón. ἐξαίρημαι (Hdt.). Para lo demás v. αἰρέω.

ΕΞ-αίρω elevar, levantar, poner en alto; fig. engrandecer, hacer más poderoso; exaltar, ponderar, exagerar; excitar, mover, animar, arrebatar; llevarse, llevar fuera MED. llevarse consigo o para sí; conseguir, obtener, ganar; elevarse.

F. aor. ἐξήρα etc. v. αἰρω. En Hom. la f. ἐξήρατο puede ser corrupción de ἐξήρητο aor. 2.º de ἐξάρημι.

ΕΞ-αίσιος α ον [-ος ον] inconveniente, impropiciente, injusto, fuera de regla; malo, funesto; desmedido, desmesurado; violento, excesivo, extraordinario.

ΕΞ-αίσσω saltar, lanzarse de; escaparse, salir volando.

ΕΞ-αιτέω -ῶ pedir; reclamar, reclamar la entrega de [alguien, ac.] MED. pedir o reclamar para sí; pedir la gracia o perdón [de alguien, ac.]; implorar o rogar [en favor de... ὑπέρ y gen.]; apartar o alejar por la oración.

ΕΞ-αιτος ον escogido, selecto, distinguido, excelente.

ΕΞ-αίρνης ADV. repentina, súbitamente con part.: tan pronto como, apenas

ΕΞ-ακέομαι -οῦμαι curar enteramente mejorar; reparar; socorrer, remediar apaciguar.

ΕΞάκις ADV. seis veces.

ΕΞάκισ-μύριοι αι α ADJ. NUM. CARD. sesenta mil.

ΕΞάκισ-χιλιοι αι α ADJ. NUM. CARD. seis mil.

ΕΞ-ακολουθέω -ῶ seguir, imitar [a alguien, dat.].

ΕΞ-ακοντιζέω disparar, tirar [con algo, dat.]; lanzar.

Εξακόσιοι αι α ADJ. NUM. CARD. seiscientos.

ΕΞ-ακούω oír [algo, ac.; de alguien, ὑπό y gen.]; λέγω... ἐξήκουσα he oído decir [Sóf. Fil. 676].

ΕΞ-ακριβῶ -ῶ hacer o referir exactamente, puntualizar (ἐξακριβῶσαι λόγον dar cuenta exacta, afirmar sin duda).

ΕΞ-ακτέον ADJ. vbol. de ἐξάγω.

ΕΞ-αλάω -ῶ dejar completamente ciego.

ΕΞ-αλαπάζω saquear; despoblar; destruir; consumir, agotar.

F. fut. ἐξαλαπάξω; aor. ép. poet. sin aum. ἐξαλάπαξα.

ΕΞ-αλείρω untar y esp. blanquear, enjalbegar [tamb. med.]; aniquilar, extinguir; borrar; borrar de la memoria, olvidar.

ΕΞ-αλέομαι y

ΕΞ-αλευομαι evitar, esquivar, guardarse de... [ac.].

ΕΞ-αλλάσσω [dt. ΕΞ-αλλάττω] cambiar, transformar; pasar de largo, dejar [un lugar, un país, etc.] MED. cambiarse, experimentar cambio (κακοῖσιν en los males).

ΕΞ-άλλομαι saltar o lanzarse fuera de... [gen.]; saltar de lo alto, precipitarse [tamb. fig.]; saltar, dar botes [un caballo].

ΕΞ-αλύσκω = ἐξαλέομαι.

ΕΞ-αμαρτάνω no dar en el blanco, errar o marrar el golpe; fallar, fracasar; faltar, pecar, errar [en algo, ac. ἐν y dat., περί y ac.]; para con o contra alguien, ἐς y ac.].

Εξαμαρτία ας ἡ falta, pecado.

ΕΞ-αμάω -ῶ segar; cortar, cortar de raíz, extinguir, extirpar.

- ΕΞ-αμείβω** cambiar; dejar.
ΕΞ-αμελέω -ῶ descuidar totalmente.
ΕΞ-αμετρος ον de seis pies, hexámetro.
ΕΞ-αμηναιος α ον γ
ΕΞ-αμηνος ον de seis meses † SUBST. ὁ ο ἢ ΕΞάμηνος [χρόνος ο ὥρα] semestre.
ΕΞ-αναβαίνω subir, remontar.
ΕΞ-αναγκάζω expulsar violentamente; forzar, obligar.
ΕΞ-ανάγομαι [γ aor. pas.] salir al mar, hacerse a la vela.
ΕΞ-αναδύομαι salir de, emerger de... [gen.].
ΕΞ-ανακρούομαι remar hacia atrás, e. e. salir de nuevo al mar.
ΕΞ-αναλίσκω gastar totalmente; consumir del todo.
ΕΞ-αναλύω libertar, salvar.
ΕΞ-ανασπάω -ῶ sacar del fondo de... [gen. ἐκ γ gen.].
ΕΞ-ανάστασις εως ἡ expulsión; resurrección [N. T.].
ΕΞ-ανατέλλω TR. hacer salir, hacer surgir † INTR. salir, surgir.
ΕΞ-αναφανδόν ADV. pública, abiertamente.
ΕΞ-αναχωρέω -ῶ retirarse, retroceder; tratar de retirar (τὰ εἰρημένα lo dicho, la palabra dada).
ΕΞ-ανδραποδίζω hacer esclavo, vender como esclavo; esclavizar, someter. F. fut. Εξανδραποδιοῦμαι, jón. Εξανδραποδιεύμαι con sentido act. trans. y alguna vez pas. (Hdt. 6, 9); aor. pas. Εξανδραποδισθην.
ΕΞανδραποδισις εως ἡ acción de esclavizar o de llevarse como esclavo.
ΕΞ-ανδρόομαι -οῦμαι hacerse hombre, llegar a la edad viril.
ΕΞ-ανευρίσκω hallar, inventar, idear.
ΕΞ-ανέχομαι sufrir, soportar.
ΕΞ-ανθέω -ῶ florecer; cubrirse de... [dat.].
ΕΞ-ανίημι dejar salir, exhalar; dejar ir, despedir, echar fuera † INTR. aflojar, ceder.
ΕΞ-ανίστημι levantar, poner en pie; resucitar; Εξ. τὰ θηρία levantar la caza; hacer salir (πόλεως de la ciudad; Εξ ἡθέων de las costumbres); hacer emigrar; expulsar; despoblar, devastar, destruir † INTR. [aor. 2.º y perf.] y MED. levantarse; restablecerse, sanar; alzarse, salir contra... [ἐπί γ

ac.]; salir de una emboscada; salir, partir, emigrar; ponerse fuera de sí; ser expulsado; ser devastado o destruido.

ΕΞ-ανύτω γ

ΕΞ-ανύω cumplir, ejecutar, llevar a término; imponer (χρέος una necesidad, un deber); pasar [el tiempo], matar † INTR. hacer un camino, trasladarse, llegar a.

ΕΞ-απάλαιστος ον de seis palmos.

ΕΞ-απαλλάσσω [ἄτ. ΕΞ-απαλλάττω] libertar † PAS. libertarse, salir o escapar felizmente.

ΕΞ-απαντάω -ῶ salir al encuentro.

ΕΞ-απατάω -ῶ engañar totalmente; burlar.

F. fut. med. Εξαπατήσομαι con valor pas., fen. An. 7, 3, 3 = Εξαπατηθήσομαι; aor. ἐπ. sin aum. Εξαπατήσα.

Εξαπάτη ης ἡ engaño.

ΕΞ-απαρίσκω [γ med.] engañar.

F. aor. Εξηπαφον, subj. Εξαπάφω 3.ª sing. opt. med. ἐπ. Εξαπάφοιτο con valor act. Il. 9, 376, etc. Después, aor. 1.º Εξαπάφησα.

ΕΞά-πεδος ον de seis pies.

ΕΞ-απειδον aor. 2.º de Εξαφοράω ver η observar desde lejos.

ΕΞά-πηχυς υ de seis codos de largo o de grande.

ΕΞ-άπινα ADV. de pronto, de repente; al punto.

Εξαπιναίος α ον súbito, repentino, inesperado.

ΕΞαπιναίως γ

ΕΞαπίνης ADVS = ΕΞάπινα.

ΕΞά-πλεθρος ον de seis pletros de largo [cf. πλέθρον].

ΕΞα-πλήσιος α ον séxtuplo, seis veces mayor.

ΕΞ-απλώω -ῶ desplegar MED. franquearse, hacerse franco, obrar con sencillez.

ΕΞ-αποβαίνω bajar, salir (νηός de la nave).

ΕΞ-αποδιέμαι echar fuera, ahuyentar (μάχης del combate).

ΕΞ-αποδύνω despojarse de, quitarse [algo, ac.].

ΕΞά-πολις εως ἡ Hexápolis [comarca de 6 ciudades en la Dórida del Asia Menor].

ἐξ-ἀπόλλυμι aniquillar totalmente; matar | INTR. perecer, sucumbir, desparecer.

F. intr. perf. ἐξἀπόλωλα y med. (aor. 2.º ἐξαπωλόμην, 3.ª pl. opt. ἐξαπολοίατο). Para lo demás v. ἀπόλλυμι y ὀλλυμι.

ἐξ-ἀπονέομαι volver, regresar, salir de... [gen.].

ἐξ-ἀπονίζω limpiar, lavar.

ἐξ-ἀπορέω -ῶ [y med. con aor. pas.] estar en gran duda o confusión; desesperarse, desesperar [de algo, gen.].

ἐξ-ἀποστέλλω enviar, hacer ir; despedir.

ἐξ-ἀποτίνω pagar del todo, compensar enteramente [algo, ac.].

ἐξ-ἀποφθείρω aniquillar, hacer perecer.

ἐξ-ἀπτω atar, sujetar, colgar [algo, ac.; de algo, gen., ἐκ y gen., o en algo, ἐς y ac.]; poner, echar encima: fig. hacer depender; encender; fig. inflamar, excitar | MED. colgarse; ponerse, echarse encima.

ἐξ-ἀραιρημένος part. perf. med. jón. de ἐξαιρέω.

ἐξ-ἀράομαι -ῶμαι maldecir.

ἐξ-ἀράσσω echar fuera de un golpe.

ἐξ-ἀργέω -ῶ diferir, descuidar.

ἐξ-ἀργυρίζω [y med.] y jón.

ἐξ-ἀργυρόω -ῶ convertir en dinero.

ἐξ-ἀριθμέω -ῶ contar, hacer recuento de... [ac.].

ἐξ-ἀρκέω -ῶ alcanzar, bastar, ser suficiente; ser bastante, servir | IMPERS. ἐξαρκεῖ basta; ἐξαρκεῖ μοι me basta... [inf., etc.].

ἐξ-ἀρκῆς ἐς bastante, suficiente; en buen orden, bien dispuesto.

ἐξ-ἀρκοῦντως ADV. suficientemente (ἐξαρκοῦντως ἔχειν contentarse).

ἐξ-ἀρνέομαι-οῦμαι negar; rehusar.

ἐξ-ἀρνησις εως ἢ negativa, denegación.

ἐξ-ἀρνος ον negador (ἐξαρνός εἰμι o ἐξαρνος γίγνομαι niego).

ἐξ-ἀρνούμαι llevarse, ganar, depredar.

F. aor. ἐξήρατο tal vez por ἐξήρετο, v. ἐξαιρέω.

ἐξ-ἀρπάζω arrancar, arrebatar; salvar [de un peligro, etc.].

ἐξ-ἀρτάω -ῶ atar, colgar, suspender o sujetar [algo, ac.; de algo, gen. ἀπό o ἐκ y gen.]; fig. hacer depender | MED. colgarse [algo, ac.]; cogerse de, u-

nirse o enlazarse con... [gen.] | PA. estar colgado; depender; de un ligas estar dominado, estar en pendiente.

ἐξ-ἀρτίζω preparar, disponer; cumplir-completar || PAS. prepararse (ἐξηρτισμένοι preparados [para algo, πρός ac.]).

ἐξ-ἀρτύω preparar, poner en disposición, disponer, proveer [de algo dat.] || MED. prepararse, disponerse preparar para sí (ἐξαρτύεσθαι ναυτικά o ναυτικόν armar o equipar tamb. poner en buen estado un flota).

ἐξ-ἀρχος ον que comienza o inicia [algo gen.] || SUBST. ὁ ἐξάρχος que entona, preludea o incia el canto y tamb. director de coro.

ἐξ-ἀρχώ [y med.] empezar, comenzar dar principio a [algo, gen. o ac.] entonar, preludear o iniciar [u canto, un peán, etc., gen. o ac.]; se el primero o tomar la iniciativa en. [gen. o ac.].

ἐξ-ἀσκέω -ῶ ejercitar; arreglar, aderezar, adornar [a alguien, ac.; con algo dat.].

ἐξ-ἀστράπτω fulgurar, brillar, resplandecer.

ἐξ-ἀτιμάζω despreciar, tener en menos.

ἐξ-ἀυαίνω secar || MED. secarse, desecarse.

F. En Hdt. formas con aum. y sin aum 3.ª sing. aor. 1.º ἐξήτηνε, id. aor. pa. ἐξανάθη, etc.

ἐξ-ἀυδάω -ῶ manifestar, decir abiertamente, exponer; entonar.

ἐξ-ἀυλιζομαι levantar el campo, partir, salir.

ἐξ-ἀυτῆς ADV. inmediatamente, en seguida, al punto.

ἐξ-ἀυτις ADV. de nuevo, otra vez atrás, hacia atrás.

ἐξ-ἀυχέω -ῶ ufanarse de, creer firmemente... [inf.].

ἐξ-ἀυῶ romper en gritos.

ἐξ-ἀφαιρέομαι -οῦμαι quitar, privar de... [ac.: ἐξ. ψυχὴν quitar la vida].

ἐξ-ἀφανίζω destruir totalmente, aniquilar.

ἐξ-ἀφήμι soltar, liberar, libertar (ἐξοφέται se ha libertado [de... gen.]).

ἐξ-ἀφίσταμαι desentenderse de, rehusar [algo, gen.].

- Ξ-αφοράω -ῶ** ver desde lejos.
- Ξ-αφύω** consumir, agotar.
- Ξ-έβαν** 3.^a pl. aor. 2.^o ép. de έκβαίνω.
- Ξ-εγγυάω -ῶ** garantizar, libertar bajo garantía.
- Ξ-έγρω** despertar; excitar, hostigar, atizar || MED. despertarse, estar despierto.
- Ξ-εβρος ον** que está fuera, que está lejos, alejado; desterrado.
- Ξ-έθορε** 3.^a sing. aor. 2.^o de έκθρόσκω.
- Ξ-είδον** aor. 2.^o de έξοράω.
- Ξείης** ADV. ép. y jón. = **Ξήης**.
- Ξ-εικάζω** imitar, copiar || PAS. ser enteramente semejante, ser igual.
- 1 Ξ-εimi** compuesto de εimi salir, partir [de... gen. ο έκ y gen.], salir a ο para... [ac.]; venir (εις έλεγχον a la prueba); salir de, dejar... [gen.]; pasar, cesar, llegar a su término.
F. 2.^o sing. pres. ép. Ξεισθα inf. Ξείναι, ép. Ξίμεναι. Sirve de fut. a Ξέρχουμαι pero tiene tamb. impf. Ξήειν, 3.^a sing. jón. Ξήιε (Hdt. 2, 139). Para lo demás v. εimi.
- 2 Ξ-εimi** compuesto de εimi descender, traer origen de... [gen.] || IMPERS. Ξεστι es posible, es lícito, está permitido [a alguien, dat.]; ser ο hacer tal cosa, inf. con pred. en dat.: υμίν εὐδαιμοσιν Ξεστι γενέσθαι os es posible llegar a ser dichosos; ο en ac.: Ξεστιν υμίν φίλους γενέσθαι os es posible llegar a ser amigos]; Ξόν ac. abs. siendo posible, siendo lícito.
- Ξείπα** y
- Ξ-είπον** aor. de Ξείρω 1.
- Ξ-είργω** apartar, excluir, rechazar (καί ην πάνυ Ξείργωνται πάντων y si en absoluto llegara a faltarles todo, lit. si fueran excluidos enteramente de todo); expulsar; impedir, prohibir; forzar, obligar || PAS. ser obligado [por... dat.; a algo, inf.].
- Ξ-είρηκα** perf. de Ξείρω 1.
- Ξ-είρωμαι** preguntar, investigar, informarse de, pedir.
- Ξ-είρώω = Ξερώω.**
- 1 Ξ-είρω** decir abiertamente, declarar, dar a conocer, referir; revelar, descubrir.
F. fut. Ξερώ, ép. y jón. Ξερώω; aor. Ξείπον y Ξείπα (Sóf. El. 521); perf. Ξείρηκα. V. είρω 1 y είπον.

- 2 Ξ-είρω** tender, alargar (τήν χείρα la mano).
- Ξεισθα** 2.^a sing. pres. ind. ép. de Ξεimi 1.
- Ξεκλάπην** aor. pas. de έκκλέπτω.
- Ξέλασις εως ή** expulsión; salida, expedición.
- Ξ-ελαύνω** y
- Ξ-ελάω** y med. sacar, echar, hacer salir, (στρατιήν una expedición); expulsar, desterrar; forjar [un metal ο algo de un metal] || INTR. marchar a caballo ο en carro; salir a caballo; salir ο partir en expedición.
F. inf. ép. Ξελάω, part. Ξελάων, aor. ép. Ξήλασσα y Ξέλασα etc. V. ελάων.
- Ξ-ελέγχω** probar, investigar, interrogar, poner a prueba; convencer [a alguien ac.; de algo, ac. constr. inf. ο part.]; refutar, contradecir; mostrar, demostrar || PAS. ser convencido [por... υπό y gen.].
- Ξελευθεροστομέω -ῶ** hablar con libertad, expresarse audazmente.
- Ξ-ελίσσω** [át. Ξ-ελίττω] desenrollar, desplegar; Ξ. τήν φάλαγγα hacer cambiar de frente a la falange, ordenar la contramarcha.
- Ξ-ελκύω** y
- Ξ-έλκω** sacar, salvar [de... gen., έκ y gen., etc.]; arrastrar (πόδα el pie) || PAS. ser arrastrado [por algo, υπό y gen.].
- Ξέμεν** y
- Ξέμεναι** inf. aor. ép. de Ξεimi ο inf. fut. ép. de Έχω.
- Ξ-εμέω -ῶ** vomitar, devolver.
- Ξ-έμμορε** 3.^a sing. perf. de εκμείρωμαι.
- Ξ-εμπέδω -ῶ** mantener, guardar fielmente.
- Ξ-εμπολάω -ῶ** y jón.
- Ξ-εμπολέω** vender, vender fuera, exportar; Ξ. κέρδος obtener ganancia vendiendo || PAS. ser vendido; fig. ser entregado ο traicionado.
- Ξ-εναρίζω** despojar y esp. despojar de las armas; derribar en la lucha, matar.
F. ép. sin aum. Ξενάριζον, Ξενάριξα. Para lo demás v. εναρίζω.
- Ξένουσα** aor. 1.^o de εκνέω.
- Ξ-επάδω** curar ο calmar totalmente por conjuros ο cantos || PAS. calmarse, apaciguarse.

εΞ-επεύχομαι gloriarse, ufanarse de... [*inf.*].

εΞ-επιστάμαι saber, conocer o entender total o exactamente; saber de memoria.

εΞ-επιτήδης ADV. de propósito, adrede; cuidadosamente.

εΞ-έραμα ατος τό vomito, materia vomitada.

εΞ-εραυνάω = **εΞερευνάω**.

εΞ-εργάζομαι ejecutar, llevar a cabo, realizar, hacer construir; procurar, proporcionar, conseguir; hacer producir (κακά mal [a alguien, *ac.*]); elaborar totalmente; trabajar, cultivar [la tierra, un arte, etc.]; acabar con, aniquilar || *Tamb. con valor pas. v. infra.*

F. aor. εΞεργασάμην, *jón.* εΞεργασάμην; *perf.* εΞεργασάμην, *jón.* εΞεργασάμην *con valor tanto act. como pas.*; *aor. pas.* εΞεργασάσθην, *jón.* εΞεργασάσθην, *siempre con valor pas.* Cf. *εργάζομαι*.

εΞεργαστικός ή όν hábil o apto para ejecutar [algo, *gen.*].

εΞ-έργω = **εΞείργω**.

εΞ-ερείνω [*y med.*] = **εΞερέω**.

εΞ-ερείπω caer a tierra; caer o colgar de... [*gen.*].

εΞ-ερεύω vomitar || **MED.** verterse, desembocar.

εΞ-ερευνάω -ώ investigar, averiguar.

1 **εΞ-ερέω -ώ** investigar, tratar de saber [algo, *ac.*]; preguntar [a alguien, *ac.*]; explorar (*κνημούς* las colinas, etc.).

2 **εΞ-ερέω -ώ** *fut. ép. y jón. de εΞείρω*.

εΞ-ερημόω -ώ dejar vacío o desierto; exterminar, extinguir (*γένος* un linaje).

εΞ-έρομαι = **εΞερέω** 1 y **εΞείρωμαι**.

εΞ-έρπω salir arrastrándose, arrastrarse afuera; *en gral.* salir.

εΞ-ερύω apartar, impedir, alejar.

εΞ-ερύω sacar; arrancar [algo *ac.*; de algo, *gen.*; *tamb.* λαβών ποδός εΞερύσασκεν le sacó cogiéndolo por el pie, *Hom. Il. 10, 490*].

εΞ-έρχομαι salir, marcharse, partir de... [*gen.*, *ék o ápó y gen.*]; dejar [un lugar, un país, etc., *ac.*]; *fig.* *εΞ. ék παιδών* salir de la infancia; partir o salir hacia, para o contra... [*éis o épí y ac.*]; pasar (*éis éφήβους* a la clase de los efebos); salir al campo o a

campana (*εΞ. έξοδον* salir en expedición); salir, resultar, mostrarse, aparecer (*άλλος* distinto); salir adelante; tener éxito, tener salida, hallar satisfacción (*ή μήνις* la cólera; *έπί πλειστον* en la mayor medida); *del tpo.* pasar, transcurrir.

F. V. έρχομαι.

εΞ-ερώ *fut. de εΞείρω. 1.*

εΞ-ερωέω -ώ salirse del camino o de la carrera, desbocarse.

F. aor. 1.º εΞηρώσασα.

εΞ-εσθίω comer, consumir, devorar.

εΞεσίη ης ή misión, embajada (*εΞεσίην έλθειν* ir en embajada).

εΞεσις εως ή despedida; repudio.

εΞ-έσσυτο 3.ª *sing. aor. 2.º de εκ-σεύομαι*.

εΞ-εσπεμμένος η ον *part. perf. pas. de εκσπέω*.

εΞ-ετάζω examinar, investigar, averiguar; examinar en comparación o examinar comparando [*con... πρός o παρά y ac.*] (*πρός πλεονεξίαν και τό πάνθ' ύφ' αὐτῷ ποιήσασθαι τοὺς λογισμοὺς εΞετάζων* ordenando sus cálculos conforme a su interés y a la consecución de su universal dominio, *Dem. Fil. 2, 7*); interrogar, preguntar [a alguien, *ac.*; algo, *ac., etc.*]; pasar revista [a las tropas]; probar, poner a prueba; reconocer, comprobar, juzgar después de examen (*και λέγων και γράφων εΞεταζόμεν τα δέοντα* se comprobó que había dicho y escrito lo que era menester, *Dem. Cor. 54, 173*); hallar, encontrar, *de donde en pas.* ser hallado, encontrarse (*μετά τῶν άλλων con o entre los demás Dem. Cor. 63, 217*).

F. fut. εΞετάσω, *rara vez* εΞετώ *aor. έξήτασα; perf.* έξήτακα, *pas.* έξήτασμαι; *aor. pas.* έξητάσθην; *fut. pas.* εΞετασθήσομαι.

εΞετασις εως ή y

εΞετασιμός ή ό examen, investigación, prueba; censo y *esp.* revista militar.

εΞεταστικός ή όν apropiado para el examen o investigación [de algo, *gen.*].

εΞ-έτης ες de seis años.

εΞ-έτι ADV. desde ese tiempo; desde... [*gen.*: *εΞέτι του ότε* desde que].

εΞ-ευλαβέομαι -οῦμαι ponerse en guardia, prever, evitar.

ΕΞ-ευμενίζομαι congraciarse [con alguien, *ac.*].

ΕΞ-ευπορίζω procurar en abundancia.

ΕΞεύρεσις εως ή γ

ΕΞεύρημα ατος τό invención; descubrimiento.

ΕΞ-ευρίσκω llegar a encontrar, descubrir, averiguar; descubrir por la inteligencia, idear, trazar; hallar, venir a hallar, reconocer (αὐτὸν ἐξηύρομεν ἐχθίω Φρυγῶν vivimos a descubrirle como mayor enemigo que los frigios, *Sóf. Aj. 1052-1054*); procurar, proporcionar (τὰ σύμφορα lo necesario).

ΕΞεφράσθη *aor. pas. ép. de ἐκφράινω.*

ΕΞεφίεμαι encargarse, mandar.

ΕΞ-έχρη *impf. de ἐκχράω 2.*

ΕΞ-έχυτο *3.ª sing. aor. 2.º ép. de ἐκχέω.*

ΕΞ-έχω salir, sobresalir; τὰ ἐξέχοντα las convexidades.

ΕΞ-έψω cocer enteramente.

ΕΞ-ηγέομαι -οῦμαι dirigir, guiar [a alguien, *gen. o dat.*; a un lugar, *ac. o eis y ac.*]; mostrar el camino de, dar ejemplo en... [*gen.*]; ir delante, ser guía, jefe, caudillo conductor; regir, gobernar; prescribir, ordenar; explicar, exponer, interpretar; referir al por menor, relatar; *abs.* dirigir el camino, guiar (εἰς τὴν Ἑλλάδα hacia Grecia, *Jen. An. 6, 6, 34*).

ΕΞήγησις εως ή exposición, explicación.

ΕΞηγητής οὔ δ consejero, instructor; expositor, intérprete y *esp. en Atenas*, intérprete del derecho sagrado.

ΕΞήκοντα *ADJ. NUM. CARD. sesenta.*

ΕΞηκοστός ή δν *ADJ. NUM. ORD. sexagésimo.*

ΕΞ-ήκω llegar (ἴνα... adonde... τοιαύτην ὁδόν por este camino, de esta manera); *del tiempo o las circunstancias* llegar, cumplirse, terminar, pasar; *de profecías, sueños, etc.*, llegar, cumplirse, realizarse.

ΕΞ-ήλασα γ

ΕΞ-ήλασσα *aor. 1.º de ἐξελαύνω.*

ΕΞ-ήλατος ον bien forjado.

ΕΞήλυσις εως ή salida, escape.

ΕΞ-ήμαρ *ADV. durante seis días.*

ΕΞ-ημερώ -ῶ cultivar, sacar del estado salvaje; rozar o poner en cultivo una tierra.

ΕΞ-ημοιβός δν de muda (ἐξ. εἴματα ropa de muda, ropa limpia).

ΕΞ-ήπαφον *aor. 2.º ép. de ἐξάπαφισκω.*

ΕΞήρα -ας -ε *aor. 1.º de ἐξαίρω. Sobre ép. ἐξήρατο v. este vb.*

ΕΞήραμαι *perf. pas. de ξηραίνω.*

ΕΞήρανα y ΕΞηράνθη *aor. 1.º act. y pas. resp. de ξηραίνω.*

ΕΞήριπον *aor. 2.º de ἐξερείπω.*

ΕΞής *ADV.* uno tras otro, en serie, en orden; a continuación [de alguien o de algo, *gen. o dat.*]; en conjunto, en general, sin distinción; *de tpo.* a continuación, inmediatamente después, en seguida (ὁ ἐξῆς el siguiente; ή ἐξῆς [*sc.* ἡμέρα] el día siguiente, *N. T.*).

ΕΞήνηε *3.ª sing. aor. jón. de ἐξουαίνω.*

ΕΞ-ηχέομαι -οῦμαι resonar, ser proclamado o anunciado.

ΕΞ-ιάομαι -ῶμαι sanar completamente.

ΕΞ-ιδίομαι -οῦμαι apropiarse, traer a su poder.

ΕΞ-ιδρύω sentar, asentar.

ΕΞ-ίτημι enviar fuera, despedir, echar fuera; enviar; lanzar; soltar, desplegar; verterse, desembocar || *MED.* echar de sí; repudiar.

F. 3.ª pl. aor. 2.º med. ép. ἐξεντο (*en imes.*: ἐξ ἐρον έντο); *imp. med. jón.* ἐξεο; *inf. ép.* ἐξέμεν y ἐξέμεναι. *Para otras fs. v. ἴτημι.*

ΕΞ-ιθύνω enderezar totalmente, poner enteramente derecho.

ΕΞ-ικετεύω suplicar encarecidamente.

ΕΞ-ικμάζω secar || *INTR.* secarse.

ΕΞ-ικνεόμαι -οῦμαι llegar [a... *ac. o és y ac.*]; llegarse [a alguien, *ac.*]; alcanzar [*abs.* un disparo, la vista, la inteligencia, etc.]; alcanzar, conseguir, realizar, llevar a cabo (τάνταγκαία lo indispensable); ser bastante, bastar; ser capaz [para algo, πρὸς y *ac.*].

ΕΞ-ιλάσκομαι aplacar, conciliarse, hacerse propicio.

ΕΞις εως ή tenencia, posesión; estado, disposición, constitución manera de ser, temperamento, temple; hábito, práctica; aptitud, capacidad.

ΕΞ-ισώ -ῶ igualar, hacer igual; comparar, poner en parangón [algo o a alguien *ac.*; con algo o con alguien, *dat.*]; allanar, aplacar, conciliar || *INTR.* mostrarse semejante, obrar a la manera de... [*dat.*].

ΕΞ-ιστάνω y

ΕΞ-ιστάω y

ΕΞ-ιστημι poner fuera o aparte; sacar (ΕΞ. τοῦ φρονεῖν sacar de razón, poner fuera de sí); cambiar || INTR. [aor. ἐξέστην perf. ἐξέστηκα] y MED. salir, apartarse, alejarse [de... gen. o ek y gen.]; ceder (σοί γ' ἐκὼν ἐκστήσομαι cederé ante ti por mi voluntad, *Sóf. Fil. 1053*); evitar, esquivar [a alguien, ac.]; salir, ceder, retirarse de, deponer {gen.}; salir de, apartarse u olvidarse de (τῶν παλαιῶν μαθημάτων las antiguas enseñanzas); salir de sí, estar suspenso o extático [N. T.]; apartarse de su opinión, cambiar [*Tuc. 2, 61*].

ΕΞ-ιστορέω -ῶ preguntar, investigar, informarse [de alguien, respecto a algo, dos acs.].

ΕΞ-ισχύω tener fuerza, poder, ser capaz de... [inf., etc.].

ΕΞ-ίσχω tener fuera, sacar [de... gen.].

ΕΞ-ίτηλος ον que desaparece rápidamente, sin consistencia; desaparecido, extinguido; ΕΞ. γίνεσθαι pasar, desaparecer, quedar olvidado.

ΕΞ-ιτητέον ADV. vbal. de ξίμαι 1.

ΕΞ-ιχνεύω y

ΕΞ-ιχνοσκοπέω -ῶ [y med.] rastrear a, seguir el rastro o las huellas de... [ac.].

ΕΞ-ογκώω -ῶ hinchar; perf. pas. estar hinchado o repleto; fig. vanagloriarse, ufanarse, [de... dat.].

ΕΞ-οδεία ας ἡ salida, expedición, campaña.

ΕΞ-οδηγή ης y

ΕΞ-οδηγή ης ἡ jón. = ΕΞ-οδεία.

ΕΞ-οδοιπορέω -ῶ salir de camino, partir caminando [de... gen.].

ΕΞ-οδος ου ἡ salida, escape; abertura, puerta; descabocadura; acción de salir, salida, partida (ἐπ' ἐξόδω para salir); paso; viaje, expedición y esp. expedición militar, campaña, correría, salida [de los sitiados]; resultado, fin o término [de un asunto]; partida o salida de esta vida, muerte; pompa, cortejo, procesión.

ΕΞ-οίδα saber bien o exactamente.

ΕΞ-οιδέω -ῶ hincharse.

ΕΞ-οικέω -ῶ emigrar; utilizar totalmente como vivienda, colonizar.

ΕΞ-οικήσιμος ον habitable, habitado.

ΕΞ-οικήσις εως ἡ emigración.

ΕΞ-οικίζω sacar o echar fuera, desterrar || MED. expatriarse, emigrar.

ΕΞ-οικοδομέω -ῶ construir totalmente, acabar de construir.

ΕΞ-οικαύω prorrumper in gemidos.

ΕΞ-οίσω fut. de ἐκφέρω.

ΕΞ-οιχνέω [3.ª pl. ἐπ. ἐξοιχνέουσι] y

ΕΞ-οίχομαι salir, irse, marcharse.

ΕΞ-οκέλλω ir a la deriva; encallar.

ΕΞ-ολεθρεύω exterminar, extirpar.

ΕΞ-ολισθαίνω y

ΕΞ-ολισθάνώ resbalar fuera; escapar, deslizarse.

ΕΞ-όλλυμι hacer perecer, aniquilar, perder, destruir totalmente || INTR. [perf. ἐξόλωκα] y MED. perecer.

ΕΞ-ολοθρεύω = ΕΞ-ολεθρεύω.

ΕΞ-όμιλος ον extraño.

ΕΞ-όμνημι negar con juramento (ἡ ἔξομη τὸ μή εἶδέναι ο negarás con juramento saberlo e. e. o jurarás que no sabes, *Sóf. Ant. 535*).

ΕΞ-ομοίωω -ῶ [part. jón. ἐξομοιούντες] igualar, hacer igual; asimilar, adaptar || PAS. igualarse, hacerse igual o semejante.

ΕΞ-ομολογέω -ῶ y med. consentir, prometer; confesar, reconocer; confesar, dar alabanza, alabar a... [dat., N. T.].

ΕΞ-ομόργνημι [y med.] imprimir, señalar, dejar impreso (εἰς τὴν ψυχὴν en el alma).

ΕΞ-όν part. n. de ξίμαι 2 v. s. v.

ΕΞ-ονειδίζω injuriar, denostar [a alguien, ac.]; reprochar, echar en cara [algo, ac.].

ΕΞ-ονομάζω y

ΕΞ-ονομαίνω nombrar o llamar por su nombre; apostrofar; expresar.

ΕΞ-ονομα-κλήδην ADV. por su nombre, por su propio nombre, singular, particularmente.

ΕΞ-όπισθε(ν) y

ΕΞ-όπισθε(ν) ADV. por detrás, detrás || PRP. detrás de... [gen.].

ΕΞ-οπίσω ADV. = ΕΞ-όπισθεν; de tpo. de aquí en adelante, en lo sucesivo, en lo porvenir.

ΕΞ-οπλιζώ armar totalmente, armar de todas armas, armar, apercebir || MED. y PAS. armarse totalmente, apercebirse.

ΕΞ-οπλισία ας y

ΕΞ-οπλισίς εως ἡ acto de armarse completamente (εἰς τὴν ἐξοπλισίαν para

- armarse); revista militar en armas.
- ΕΞ-ΟΠΤΑΩ** -ῶ asar.
- ΕΞ-ΟΡΑΩ** -ῶ ver desde lejos, divisar; ver claro || MED. mirar fijamente, contemplar.
- ΕΞ-ΟΡΓΙΖΩ** enfurecer, poner furioso, irritar || PAS. ponerse furioso, montar en cólera.
- ΕΞ-ΟΡΘΩ** -ῶ enderezar, levantar; restaurar.
- ΕΞ-ΟΡΙΖΩ** echar de las fronteras, echar fuera, expulsar, desterrar.
- ΕΞ-ΟΡΚΙΖΩ** hacer jurar; conjurar (κατὰ τοῦ Θεοῦ en nombre de Dios).
- ΕΞΟΡΚΙΣΤΗΣ** οὗ ὁ exorcista.
- ΕΞ-ΟΡΚΩ** -ῶ = **ΕΞΟΡΚΙΖΩ**.
- ΕΞΟΡΚΩΣΙΣ** εως ἡ compromiso por juramento, juramento.
- ΕΞ-ΟΡΜΑΩ** -ῶ impulsar hacia adelante, hacer marchar; poner en movimiento; impulsar, mover, excitar || INTR. PAS. y MED. lanzarse, precipitarse; agudizarse, llegar al paroxismo [un dolor].
- ΕΞ-ΟΡΟΥΩ** lanzarse, saltar.
- ΕΞ-ΟΡΥΣΣΩ** y *át.* **ΕΞΟΡΥΤΤΩ** excavar; desenterrar; arrancar.
- ΕΞ-ΟΣΤΡΑΚΙΖΩ** condenar al ostracismo; desterrar.
- ΕΞ-ΟΤΡΥΝΩ** impulsar, excitar.
- ΕΞ-ΟΥΔΕΝΕΩ** y
- ΕΞ-ΟΥΔΕΝΩ** -ῶ no tener en nada, tener por nada, despreciar.
- ΕΞ-ΟΥΘΙΝΕΩ** y
- ΕΞ-ΟΥΘΙΝΩ** -ῶ = **ΕΞΟΥΔΕΝΕΩ**.
- ΕΞΟΥΣΙΑ** ας ἡ poder, derecho, facultad, posibilidad (ἀμελεῖν ἐξουσία posibilidad de descuidar o desentenderse de... *gen.*), libertad; licencia, desenfreno, arbitrariedad; poder, potestad, magistraturas, conjunto de magistrados, tribunal; recursos, abundancia, riqueza.
- ΕΞΟΥΣΙΑΖΩ** tener poder, potestad, ejercer la autoridad || AOR. PAS. someterse [a... ὑπὸ y *gen.*].
- ΕΞ-ΟΦΕΛΛΩ** aumentar o acrecentar grandemente.
- ΕΞ-ΟΧΗ** ἧς ἡ prominencia; excelencia (κατ' ἐξοχήν por excelencia).
- ΕΞΟΧΟΣ** ον sobresaliente, señalado, extraordinario || ADVS. **ΕΞΟΧΟΝ** **ΕΞΟΧΑ** **ΕΞΟΧΩΣ** de preferencia, señalada-

- mente, extraordinariamente; más que, por cima de... [*gen.*].
- ΕΞ-ΟΥΒΡΙΖΩ** insolentarse, obrar o hablar con insolencia, desvanecerse de orgullo, llenarse de arrogancia; levantarse, sublevarse.
- ΕΞ-ΟΥΠΑΝΙΣΤΑΜΑΙ** levantarse de [*gen.*].
- ΕΞ-ΟΥΠΕΡΘΕ** desde arriba, arriba.
- ΕΞ-ΟΥΠΗΡΕΤΕΩ** -ῶ prestar servicio, atender.
- ΕΞ-ΟΥΠΝΙΖΩ** sacar del sueño, despertar.
- ΕΞ-ΟΥΠΝΟΣ** ον despierto, salido del sueño.
- ΕΞ-ΟΥΡΑΙΝΩ** tejer totalmente, tejer hasta acabar.
- ΕΞ-ΟΥΦΗΓΕΟΜΑΙ** -οὔμαι ir por delante, preceder [como guía].
- ΕΞΩ** ADV. y PRP. de *gen.* fuera [e. e. fuera de casa, de la ciudad, del país, en el campo, en el extranjero, en el desierto, en libertad], afuera, hacia fuera (ἐξω γίνεσθαι, ἐξω εἶναι haber salido, estar fuera; ἐξω βελῶν fuera [del alcance] de las flechas; ἐξω αὐτοῦ fuera de sí; οὐδέν ἐξω τοῦ φυτεύσαντος σὺ γε ὄρθς no haces nada que esté fuera [del carácter] de tu padre, que desdiga de tu padre [*Sóf. Fil. 904 y ss.*]; ὁ ἐξω el que está fuera, exterior, del otro lado, adversario, alejado, ausente, en el extranjero, extranjero, desterrado, huido; extraño, no concerniente; extraño a la Iglesia, profano, pagano [*N. T.*]); al lado de allá, más allá, *tamb. con uc.* (ἐξω τὸν Ἑλλησποντον más allá del Helesponto); fuera de; sin; excepto [*gen.*]; *con idea de tpo.* más allá de, después de, pasado.
- ΕΞΩ** fut. de ἐχῶ.
- ΕΞΩΘΗΚΑ** perf. de ἐξοιδέω.
- ΕΞΩΘΕΝ** ADV. desde fuera, de fuera; = **ΕΞΩ**.
- ΕΞ-ΩΘΙΕΩ** -ῶ echar fuera, expulsar, desterrar; despedir, lanzar (φθονερὰν ἐξῶσαι γλώσσας ὀδύνας lanzar palabras enconadas que causan dolor, *Sóf. Fil. 1141 y ss.*); rechazar; desechat, despreciar; contener, retener, entretener (ἐξωσθῆναι ἐς χειμῶνα estar entretenido hasta el invierno).
- ΕΞΩΛΕΙΑ** ας ἡ ruina total, perdición (κατ' ἐξωλείας ὀμνῆναι jurar por su cabeza).

εξώλης ες arruinado totalmente, aniquilado, perdido; perdido moralmente, depravado.

εξωμιδοποιία ας ἡ confección de túnicas o blusas de trabajo [*v. έξωμής*].

εξ-ωμής ἴδος ἡ túnica o blusa de trabajo con una sola manga.

εξ-ωνέομαι -οῦμαι comprar; rescatar; obtener por dinero o librarse por dinero de... [*ac.*].

εξ-ωρος ον que ha pasado de la juventud, pasado; extemporáneo, intempetivo, inoportuno.

εξώσσης ου ADJ. *m.* contrario, adverso; enemigo.

εξωτάτω ADV. *superl.* de έξω más afuera de todos.

εξώτερος α ον exterior, de fuera [*N. T.*].

εο ἑρ. = *át. οὔ* de él, suyo.

εοι 3.^a sing. opt. pres. ἑρ. de εἰμί.

εοῖ ἑρ. = *οἱ* a él.

εοιγμεν 1.^a pl. ἑρ. de εοικα.

εοικα perf. de εἶκω 2.

εοῖο gen. ἑρ. de εὖς.

εοῖς 2.^a sing. opt. pres. ἑρ. de εἰμί.

εολπια perf. 2.^o de ἔλω.

εόν 1.^a sing. impf. ἑρ. de εἰμί.

εόν n. sing. part. jón. de εἰμί.

εόντως ADV. *jón.* = *όντως*.

εόρακα -μαι, perf. de εὖρα.

εοργα perf. jón. de εἶρω.

εορτάζω celebrar una fiesta; celebrar, festejar.

εορτή ἡς ἡ fiesta, festividad, día de fiesta, solemnidad (*εορτήν ἀγειν, ἀνάγειν, εορτάζειν, ποιεῖν* celebrar una fiesta [en honor de... *dat.*]; *κατόπιν εορτῆς ἦκειν* llegar después de la fiesta *e. e.* demasiado tarde); regocijo, diversión, recreo.

εὖς ἢ εὖν ADJ. *pos. ἑρ. y poét.* = *ὄς ἢ ὄν* suyo, su propio [*reforzado frecie. por αὐτοῦ: ἐῶ αὐτοῦ θυμῷ* en su propio ánimo]. *V. ὄς 3.*

εὖσα ἑρ. y jón. = *οὔσα part. f.* de εἰμί.

ἐπαγάλλομαι ufanarse de, poner su orgullo en [*algo, dat.*].

ἐπαγγελία ας ἡ intimación; promesa, oferta; noticia.

ἐπαγγέλλω anunciar, declarar, intimar, dar a conocer, notificar; prometer; ordenar, prescribir; pedir, solicitar, imponer una prestación, exigir (*στρατίαν, ναῦς* el levanta-

miento de un ejército, el apresto de unas naves [a alguien, *dat., εἰς y ac.*].

! MED. dar a conocer; ofrecerse voluntariamente, mostrarse dispuesto.

(*τεθνάαι* a morir, *Jen. Anáb. 4. 7 20*); ofrecer, prometer; profesar hacer profesión de... [*ac.*] y en *grat.*

entender en o profesar un arte; pedir o solicitar para sí; mandar, ordenar

ἐπάγγελμα ατος τό oferta, promesa, propósito, cometido; profesión, especialidad, arte.

ἐπ-αγείρω reunir, juntar. ! MED. reunirse.

ἐπάγεραῖς εως ἡ reunión, acción de reunir o juntar.

ἐπάγην aor. 2.^o par. de πῆγνυμι.

ἐπ-αγινέω -ῶ jón. = *ἐπάγω*.

ἐπ-αγλαίζομαι ufanarse, regocijarse en ello o por ello.

ἐπ-άγω traer, traer desde fuera, introducir; conducir, llevar; acercar, echar encima (*στρατιήν* el ejército); inter-

calar, inserir, añadir, agregar (*ἀνε πᾶν ἔτος πέντε ἡμέρας* cinco días cada año); producir, ocasionar, hacer efectivo; echar encima, imponer, imputar (*αἰτίαν* una culpa); entablar (*δίκην* un proceso); llevar por

persuasión, arrastrar, persuadir

INTR. *ir, ponerse en marcha* ! MED.

traer para sí o hacia sí; atraer a sí, para sí o contra sí; ganarse, conciliarse; llamar en auxilio; procurarse, conseguir (*τοὺς Λακεδαιμονίους συγχορήσαι* que los Lacedemonios accediesen *Tuc. 5, 41*); echar sobre

sí, imponerse, echarse encima; llevar o conducir consigo, aducir (*μάρτυρα* como testigo); citar (*ποιητᾶς* a los poetas).

F. aor. ἐπήγαγον y ἐπήξα (part. ἐπάξας) etc. V. ἄγω.

ἐπαγωγή ἡς ἡ evocación, llamamiento, conjunto [*esp.* de las divinidades infernales]; acción de llamar o traer en auxilio, traída, introducción; acción de conducir en contra, marcha en contra, ataque.

ἐπαγωγός ὄν que atrae, que arrastra, atrayente, seductor.

ἐπ-αγωνίζομαι luchar por algo [*dat.*].

ἐπ-άδω acompañar cantando; conjurar con el canto, sanar o calmar con

fórmulas mágicas y en *gral.* calmar, aliviar.

ἐπ-αείδω *jón. y poét.* = ἐπάδω.

ἐπ-αείρω *jón. ép. poét.* = ἐπαίρω.

ἐπ-αέξω acrecentar, hacer crecer o medrar.

ἐπ-αθλον ου τό premio del certamen.

ἐπαθον -ες -ε *aor. 2.º de πάσχω.*

ἐπ-αθροίζομαι reunirse en multitud.

ἐπ-αιγίζω lanzarse impetuosamente encima.

ἐπ-αιδέομαι -οῦμαι avergonzarse, sentir vergüenza (σὺ δ' οὐκ ἐπαίδῃ τῶνδε χωρὶς εἰ φρονεῖς; ¿no te avergüenzas de pensar de manera distinta que éstos?, *Sóf. Ant. 510*).

ἐπαινέτης ου ὁ panegirista, ensalzador.

ἐπ-αινέω -ῶ aprobar, aplaudir; convenir con, dar la razón [a alguien, *dat.*]; alabar, ensalzar [a alguien, *ac.*; por algo, *ac.*, ἐπί y *dat.*, *constr. con ὅτι*, *etc.*]; exhortar, aconsejar [algo o hacer algo, *orac. inf.*].

F. 2.ª *sing. pres. pas. jón.* ἐπαινέαι, *impf. ép.* ἐπήνεον; *fut.* ἐπαινέσομαι (*con valor act.*), *menos frec.* ἐπαινέσω; *aor.* ἐπήνεσα, *ép. y poét.* ἐπήνησα; *perf.* ἐπήνεκα, *med.* ἐπήνημαι; *aor. pas.* ἐπήνῃην, *fut. pas.* ἐπαινέθησομαι.

ἐπ-αινῆμι *éol.* = ἐπαινέω.

ἐπ-αινος ου ὁ alabanza, elogio; discurso de alabanza, panegirico.

ἐπαινός ἢ ὄν terrible, temible, feroz.

ἐπ-αίρω levantar, alzar; poner en pie; excitar, exaltar; impulsar, mover, animar; *fig.* acrecentar, hacer prosperar; **INTR.** levantarse; **MED.** levantarse; levantar algo propio [armas, palabras, etc.]; πολλοὺς καὶ θρασείας τῇ πόλει λόγους ἐπαίρομενος lanzando muchas y temerarias palabras contra la ciudad]. **PAS.** ser excitado, impulsado, arrastrado; levantarse; exaltarse; dejarse arrastrar; ensobberberse, insolentarse.

ἐπ-αισθάνομαι observar, advertir; oír, enterarse de; darse cuenta de [*gen. o ac.*]; *con part.* (ἐπήσθητ' ἐκ θεοῦ καλούμενος se dio cuenta de que era llamado por un dios, *Sóf. E. C. 1629*).

ἐπ-αίσσω lanzarse, arrojarse hacia, sobre o contra [alguien o algo, *gen.*, *dat.*, *ac.*; εἰς y *ac.*; *tamb. con dat. instr.*: ἐγχει

con la lanza] **MED.** lanzarse o echarse sobre [algo, *ac.*]; *tamb. abs.*

F. pres. ἐπῆσσω; *at.* ἐπῆπτω, *jón.* ἐπῆξω; *aor. ép.* ἐπήηξα (*inf.* ἐπαίξαι, *med.* ἐπαίξασθαι), *3.ª* *sing. iter.* ἐπαίξασκε *Il. 17, 462. Cf.* αἰσσω.

ἐπάιστος ου jón. notorio, conocido, famoso.

ἐπ-αισχύνομαι avergonzarse [*de... ac.*, *dat.*, ἐπί y *dat.*, *inf.*, *part.*].

ἐπ-αιτέω -ῶ pedir sobre ello, pedir además; pedir encarecidamente, implorar; **MED.** pedir para sí.

ἐπ-αιτιόομαι -ῶμαι alegar como fundamento, causa o pretexto, alegar, pretextar; quejarse de, acusar, inculpar [a alguien, *ac.*; *de... gen.*, *ac.*, *dat.*, *inf.*, *orac. con ὅτι*].

ἐπ-αίτιος ου culpable, responsable; inculcado, acusado; expuesto a censura, censurable, reprochable.

ἐπαίχθην *aor. pas. de παίζω.*

ἐπ-αῖω dar oídos, prestar atención, escuchar, observar, advertir; entender, conocer; ser entendido (ὁ ἐπαίων el entendido, el conocedor).

F. impf. ἐπαίω; *aor. 1.º jón.* ἐπήισα.

ἐπ-ακολουθέω -ῶ seguir, ir detrás, acompañar; perseguir; dejarse llevar a, regirse por, atenerse a; ceder; seguir con la inteligencia, entender, comprender... [*dat.*].

ἐπ-ακούω oír, escuchar, dar oídos, entender [algo, *gen. o ac.*; de alguien, *gen.*, ἐκ y *gen.*]; atender, obedecer a... [*gen. o dat.*].

ἐπ-ακροάομαι -ῶμαι escuchar [a alguien, *gen.*].

ἐπακτήρ ἦρος ὁ cazador, *esp.* ojeador. **ἐπ-ἀκτιος α ου [ο -ος ου]** costero, de la orilla.

ἐπακτός ἢ ὄν traído de fuera; importado, introducido, extranjero, extraño (ἐπ. ἀνήρ esposo extraño *e. e.* adultero); buscado o producido por uno mismo (νόσος ἐπ. mal buscado voluntariamente).

ἐπακρίς ἴδος ἢ barca, esquife.

ἐπ-αλαζονεύομαι ufanarse, gloriarse.

ἐπ-αλαλάζω alzar un grito de guerra, gritar.

ἐπ-αλάομαι -ῶμαι errar, ir errante; ir errando hacia [*ac.*].

ἐπ-αλαστῶ -ῶ disgustarse o enojarse por: ello.

- ἐπ-αλείρω** ungrir, untar.
ἐπ-αλέξω *ép.* apartar [algo, *ac.*; de alguien, *dat.*]; ayudar, socorrer [a alguien, *dat.*].
ἐπ-αληθεύω mostrar como verdadero, confirmar.
ἐπαλλαγὴ ἤς ἢ intercambio, unión mutua.
ἐπ-αλλάσσω [*dt.* ἐπ-αλλάττω] cambiar, hacer cambiar, torcer.
ἐπ-άλληλος *ον* *poét.* uno tras otro, en sucesión; recíproco (μόρον κατειργάσαντ' ἐπαλληλοῖν χερσὶν dándose recíprocamente la muerte con sus manos, *Sóf. Ant.* 57).
ἐπ-άλλομαι *part. aor. 2.º ép.* de ἐφάλλομαι.
ἐπαλις *εως ἢ* parapeto; almena; *en gral.* protección, defensa.
ἐπάλλω *3.ª sing. aor. 2.º ép.* de ἐφάλλομαι.
ἐπ-αμαξεύω pasar con un carro por (γῆ ἄρρῶς οὐδ' ἐπημαξευμένη tierra sin romper, no atravesada por carros, *Sóf. Ant.* 251).
ἐπ-αμάσσω -ώμαι preparar amontonando, amontonar.
ἐπ-αμείβω cambiar, trocar || *MED.* cambiar de, alternar entre... [*ac.*].
ἐπ-αμμένω *η* *ον* *part. perf. pas. jón.* de ἐπάπτω.
ἐπαμοιβαδῖς *adv.* alternativamente.
ἐπαμύντωρ *ορος* *ὁ* acorredor, socorredor, defensor.
ἐπ-αμύνω asistir, acorrer, socorrer.
ἐπ-αμφοτερίζω vacilar, no resolverse; ser ambiguo o equívoco; mantenerse neutral.
ἐπάν *conj.* = ἐπειδάν.
ἐπαναβαθμός οὐ *ὁ* escalón, grada.
ἐπ-αναβαίνω subir, montarse y *esp.* montar a caballo; ir tierra adentro, marchar hacia el interior.
ἐπ-αναβάλλομαι aplazar, diferir.
ἐπαναβασμός = ἐπαναβαθμός.
ἐπ-αναβιβάζω hacer subir.
ἐπαναβληδόν *avd.* echado encima, a manera de sobretodo.
ἐπ-αναγκάζω forzar u obligar a ello.
ἐπ-άναγκες *adv.* forzosa, obligatoriamente (ἐπάναγκές ἐστι es forzoso, es necesario).
ἐπ-ανάγω llevar hacia arriba; sacar al mar o *abs.* salir al mar; *fig.* excitar; llevar hacia atrás, hacer volver, re-

- tirar o *abs.* volverse, volver || *PA.* hacerse al mar, hacerse a la vela, salir al mar al encuentro [de alguien, *dat.*] ser arrastrado por el mar.
ἐπ-αναγωγή ἤς ἢ salida al mar contra el enemigo, ataque naval; nueva conducción, llamamiento, vuelta.
ἐπ-αναθεόμαι -ώμαι ver de nuevo exactamente.
ἐπ-αναίρεόμαι -οῦμαι recibir, adquirir.
ἐπ-αναίρω [*y med.*] levantarse, alzar.
ἐπ-ανακαλέω -ώ invocar además.
ἐπ-ανάκειμαι ser impuesto [como castigo].
ἐπ-ανακυκλέομαι -οῦμαι moverse en órbita invertida.
ἐπ-αναλαμβάνω reasumir, repetir.
ἐπ-αναμένω esperar o aguardar largamente.
ἐπ-αναμνησκω hacer recordar de nuevo, volver a recordar.
ἐπ-ανανεόμαι -οῦμαι renovar, repetir.
ἐπ-αναπαύομαι descansar, apoyarse; confiar [en algo, *dat.*; en alguien, *ép. y ac.*].
F. fut. ἐπαναπαύσομαι, *id.* ταμὶ ἐπανασπῆσομαι (*N. T. v. I. Lm* 10, 6).
ἐπ-αναπλέω y *jón.*
ἐπ-αναπλώω salir al mar, hacerse a la vela [para algo o contra alguien, *ép. y ac.*]; volverse por mar, navegar de vuelta; salir a flote; *fig.* rebosar, salir de la boca.
ἐπανασσεῖς *εως ἢ* acción de blandir amenazando.
ἐπ-ἀνάστασις *εως ἢ* levantamiento, sublevación, insurrección; derrumbamiento (δύ' ἄτα κάπαναστάσεις θρόνων dos criminales que minan el trono).
ἐπ-αναστρέφω [*y med.*] volverse a hacer frente, a continuar la lucha.
ἐπ-ανατείνω tender o extender hacia arriba (ἐπ. ἐλπίδος dar esperanzas).
ἐπ-ανατέλλω levantarse, alzarse, salir [un astro].
ἐπ-ανατίθημι poner encima; volver a cerrar [una puerta].
ἐπ-αναφέρω volver a llevar; hacer subir, remontar, referir, atribuir, achacar; referir, relatar; volver a llevar [un mensaje] *INTR.* volver, tornar

ἐπ-αναχωρέω -ῶ ceder, retirarse, volver.

ἐπ-αναχώρησις εως ἢ retirada, vuelta (ἐπ. κύματος reflujo del mar).

ἐπ-άνειμι ir hacia arriba, subir; marchar tierra adentro; volver, tornar; volverse al asunto que se ha tratado, de donde, tratar de nuevo, recapitular.

ἐπ-ανειπεῖν anunciar u ofrecer además públicamente (ἀργύριον dinero).

ἐπ-ανείρομαι y

ἐπ-ανέρομαι = ἐπανερωτάω.

F. *impf.* ἐπανηρόμη.

ἐπ-ανέρχομαι · ἐπάνειμι.

ἐπ-ανερωτάω -ῶ preguntar de nuevo, volver a preguntar o *simpl.* preguntar.

ἐπ-ανήκω volver de nuevo o estar nuevamente de vuelta.

ἐπανθήμεναι *inf. aor. 2.º ep. de ἐπανατιθῆμι.*

ἐπ-ανθῆω -ῶ florecer encima; brotar, salir, aparecer.

ἐπ-ανίημι soltar, dejar ir (ἐπανείναι φόβον dejar el miedo, *Dem. Cor. 54, 177*).

ἐπ-ανισάω -ῶ igualar, hacer igual

ἐπ-ανίστημι levantar, alzar MED. e INTR. [*aor. 2.º y perf.*] levantarse, alzarse; sublevarse [contra alguien, *dat.*].

F. *intr. fut. med.* ἐπαναστήσομαι; *aor. 2.º* ἐπανέστην; *perf.* ἐπανέστηκα. I. ἴστημι.

ἐπ-ανιτέον ADJ. *rbal. n. de ἐπάνειμι.*

ἐπ-άνοδος ου ἢ ascensión, subida; vuelta, retorno; recapitulación.

ἐπ-ανορθόω -ῶ [*y med.*] poner de nuevo en pie, restablecer, restaurar; rectificar, mejorar, enmendar, reparar.

ἐπ-ανόρθωμα ατος τό y

ἐπ-ανόρθωσις εως ἢ corrección, rectificación, revisión, mejora, enmienda.

ἐπ-άντης ες cuesta arriba, empinado, escarpado.

ἐπ-αντλέω -ῶ sacar y derramar encima.

ἐπ-άνω ADV. arriba, encima, en la parte superior (ὁ ἐπάνω πύργος la torre de arriba); *en un texto o libro*, más arriba, anteriormente; *de tpo.*, antes; *de número*, por encima, más (ἐπάνω τριακοσίων δρακμίων en más de trescientos denarios); *fig.* por cima, superior.

ἐπ-άνωθεν ADV. desde arriba, desde tierra adentro, o *simpl.* arriba, tierra adentro.

ἐπ-ἀξιός α ον digno, merecedor; merecido, que se merece.

ἐπ-αξιόω -ῶ juzgar digno; desear, creer [*con inf.*].

ἐπαιοδὴ ἤς ἢ · ἐπωδῆ.

ἐπ-απειλέω -ῶ lanzar como amenaza; amenazar [con algo, *ac.*; a alguien, *dat.*]; amenazar con hacer... [*inf.*].

ἐπ-αποθνήσκω morir a continuación [*de... dat.*].

ἐπ-απολαύω disfrutar, entregarse al disfrute de... [*ac.*].

ἐπ-άπτω *jon.* · ἐράπτω.

ἐπ-αρά ᾧς ἢ maldición.

ἐπ-αράσμαι -ῶμαι imprecicar, maldecir, proferir como imprecación o maldición [algo, *ac.*; contra alguien, *dat.*].

ἐπ-αραρίσκω ajustar bien [una cosa, *ac.*; a otra, *dat.*] MED. e INTR. [*perf.* ἐπάρηρα] ajustarse bien, estar bien ajustado.

F. *aor. 1.º* ἐπήρα, *aor. 2.º* ἐπήραρον;

perf. y plpf. intr. ἐπάρηρα ἐπαρήρειν.

ἐπ-αράσσω cerrar de golpe (τὴν θύραν la puerta).

ἐπ-άρατος ον maldito; prohibido bajo maldición [μὴ e *inf.*].

ἐπ-άργεμος ον oscuro, ininteligible.

ἐπ-άργυρος ον chapado o guarnecido de plata.

ἐπ-αρή ἤς *jon.* · ἐπαρά.

ἐπ-αρήγω ayudar, socorrer, asistir.

ἐπάρην *aor. pas. de πείρω.*

ἐπ-άρηρα *perf. de ἐπαρاریσκω.*

ἐπ-άριτοι οἱ eparitas [ejército de la confederación de Arcadia].

ἐπάρκεια ας ἢ y

ἐπάρκεισις εως ἢ ayuda, socorro.

ἐπ-αρκέω -ῶ alcanzar, ser suficiente, bastar; subvenir, proveer, abastecer [a alguien, *dat.*; de algo, *gen.*]; suministrar [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*];

estar en vigencia, prevalecer (νόμος la ley); ayudar, socorrer, asistir; alejar, apartar [algo, *ac.*; de alguien *dat.*]; evitar [algo, *ac.*].

ἐπαρκούντως ADV. suficientemente, bastante.

ἐπ-άρουρος ου ὁ labriego, mozo de campo.

ἐπ-αρτάω -ῶ poner o suspender encima; presentar como amenaza (οἱ

ἐπηρτημένοι φόβοι los temores que amenazan).

ἐπ-αρτῆς ἐς preparado, dispuesto, apercebido.

ἐπ-αρτύνω y

ἐπ-αρτύω ajustar encima.

ἐπάρχειος ου ἡ y

ἐπ-αρχία ας ἡ gobierno o región, provincia, comarca.

ἐπ-αρχος ου ὁ gobernador, prefecto.

ἐπ-άρχω gobernar o extender su poder a... [gen.] || MED. ἐπάρχασθαι δεπάρχασσι servir el vino en las copas [para la libación].

ἐπ-αρωγός ου ὁ socorredor, ayudador.

ἐπ-άσαι inf. aor. de ἐπάδω.

ἐπασάμην aor. 1.º de πατέομαι [tamb. de πάομαι y med. de πάσω].

ἐπασσάμην aor. ἐπ. de πατέομαι [tamb. sin aum.].

ἐπασκέω -ῶ ejercitar, cultivar; trabajar con esmero, perfilar, acabar, terminar.

ἐπ-ασσύτερος α ον apretado, compacto, uno tras otro, en rápida sucesión.

ἐπ-άσσω [át. ἐπ-άττω] = ἐπαίσσω.

ἐπ-αυδάω -ῶ llamar, invocar.

ἐπαύθην aor. pas. de πούω.

ἐπ-αυλίζομαι acampar, vivaquear.

ἐπ-αυλις εως ἡ morada y esp. estable; granja; campo; campamento, vivac.

ἐπ-αυλος ου ὁ majada, estable; y en gral. morada, residencia, habitación.

ἐπ-αυξάνω y

ἐπ-αύξω aumentar, acrecentar, hacer crecer, hacer medrar || MED. crecer, acrecentarse, meditar.

ἐπαυρεῖν y ἐπ.

ἐπαυρέμεν inf. aor. 2.º de ἐπαυρίσκω.

ἐπαύρεσις εως ἡ goce, disfrute; provecho.

ἐπ-αύριον ADV. mañana (ἡ ἐπαύριον el día siguiente).

ἐπ-αυρίσκω tocar, alcanzar, rozar [algo, ac.]; chocar con... [gen.]; tener parte, participar, disfrutar [de algo, gen.] || MED. ser partícipe de, obtener, sacar [algo, gen. o ac.]; disfrutar; obtener ventaja, provecho, y en gral. sacar, experimentar, [tamb. daño, perjuicio, etc.]; venir a conocer... [gen. o ac.]. F. fut. med. ἐπαύρισσομαι, aor. 2.º ἐπαύριον, subj. ἐπαύρω ης η, inf. ἐπαυρεῖν, ἐπ. tamb. ἐπαυρέμεν; aor. 2.º

med. ἐπηυρόμην (y 1.º ἐπηυράμην, ἐπηύρω etc.), 2.ª sing. subj. ἐπ. ἐπαύρηται (y ἐπαύρη).

ἐπ-αυχέω -ῶ ufanarse, gloriarse; confiar orgullosamente en... [inf. fut.].

ἐπ-αῦω responder con un grito, gritar.

ἐπ-αφίημι soltar, lanzar [algo, ac.]; contra alguien, dat. ο ἐτί y ac.]; dejar en paz, dejar quieto.

ἐπ-αφρίζω cubrir de espuma.

ἐπ-αφρόδιτος ον amable, hechicero, encantador.

ἐπ-αφύσσω verter o echar encima.

ἐπ-αχθῆς εως pesado; desagradable, molesto, odioso.

ἐπεάν = ἐπάν y ἐπειδάν.

ἐπεβίωον aor. 2.º de ἐπιβιώω.

ἐπ-εγγελάω -ῶ reirse; burlarse de... [dat. ο κατὰ y gen.].

ἐπ-εγείρω despertar, sacar, del sueño; suscitar, excitar, reanimar, reencender || PAS. despertar, reanimarse, volverse a encender.

ἐπ-έγγετο 3.ª sing. aor. 2.º med. ἐπ. de ἐπεγείρω.

ἐπ-εγρόμενος part. aor. 2.º med. ἐπ. de ἐπεγείρω.

ἐπ-έδραμον aor. 2.º de ἐπιτρέχω corrió o acudí allí; me lancé encima, etc.

ἐπ-έδρη ης ἡ jón. = ἐφέδρα.

ἐπ-έδρος ον jón. = ἐφεδρος.

ἐπ-ἔην 3.ª sing. impf. ἐπ. de ἔπειμι = át. ἐπῆν.

ἐπεί CONJ. cuando, después que [con ind.]; en tanto que, mientras que por otro lado; desde que [con el impf.]; ἐπεί τάχιστα, ἐπεί εὐθέως tan pronto como, al punto que; ἐπεί κε, ἐπεί ἄν [con subj. referido a acción fut. o repetida] cuando, una vez que [a veces, en poesía, sólo ἐπεί]; Se construye tamb. con opt. en estilo indir.; y para indicar acción repetida: siempre que, cada vez que; con inf. a veces en estilo indir. || Causal: ya que, puesto que [en oras. princ. interrogativas o con imp. porque, pues]; porque de otro modo, de otra manera || Concesiva: aunque, si bien, con todo, por lo demás || Con otra partícula (ἐπεί γάρ porque cuando, cuando en efecto; ἐπεί γε, ἐπεί γε δή ya que, pues evidentemente; ἐπεί γε μὲν δή pero ya que; ἐπεί ἦ, ἐπεί ἦν pues de cierto, pues, en verdad, etc.).

ἔπειγω pesar, apesadumbrar, oprimir [a alguien, *ac.*]; estrechar, perseguir, hostigar; impulsar, empujar velozmente, apresurar || **INTR.** apresurarse, darse prisa || **MED.** y **PAS.** apresurarse, darse prisa, estar ansioso (ὁδοιο de ponerse en camino; περί νίκης de victoria); *tr.* apresurar, disponer apresuradamente (τὴν παρασκευὴν los preparativos, etc.); ἐπειγόμενος apresurado, ansioso [*como, pas.* agitado, movido].

F. *impf.* ἤπειγον -όμεν, *ép.* ἔπειγον; *fut. med.* ἐπέιξομαι *aor. 1.º* ἤπειξα; *perf. pas.* ἤπειγμαι; *aor. pas.* ἤπειχθη.

ἔπειδάν **CONJ.** cuando, después que, tan pronto como; ἔπειδάν τάχιστα, ἐπειδάν πρῶτα tan pronto como, al punto que.

ἔπειδή **CONJ.** una vez que, después que, desde que; ἐπειδή τάχιστα, ἐπειδή πρῶτα tan pronto como, al punto que; *con opt.* siempre que, cada vez que || *Causal*, ya que, una vez que, puesto que; ἐπειδή καί ya que también, puesto que además.

ἔπειδή-περ **CONJ.** puesto que, pues que en efecto.

ἔπ-εἶδον *aor. 2.º* de ἑφοράω.

ἔπειθ pues, en verdad.

ἔπ-εικάζω sospechar, calcular, conjeturar (ὡς ἐπεοκάσαι, ὅσ' ἐπαικάσαι, ὡς γ' ἐπαικάζειν a lo que puede presumirse o conjetrarse).

1 ἔπ-εἰμι estar sobre o encima [de algo, *dat.*, ἐπὶ y *dat.*, ἐπὶ y *gen.*]; fig. amenazar; estar por delante, estar al frente, ser jefe, mandar (ἔπειστί σοφὶ δεσπότης νόμος los gobierna una ley soberana); haber además, añadirse, agregarse; quedar, quedar vivo, sobrevivir (τίς ἐπέσεται alguno sobrevivirá, *Od. 4. 756*); estar por venir; acercarse en el tiempo.

F. *cf.* εἶμι.

2 ἔπ-εἰμι ir hacia, avanzar, adelantarse, acercarse [a... *ac.* o *dat.*; ὁ ἐπιών el primero que se presente, cualquiera]; venir en auxilio [de alguien *dat.*] *con sign. hostil*: lanzarse contra, acometer, atacar [a... *ac.*, πρὸς o ἐπὶ y *ac.*, *dat.*; ὁ ἐπιών el atacante]; ir a través de, atravesar, pasar revista a... [*ac.*]; venir, venir a continuación (ὁ ἐπιών

el que viene después, el sucesor; ὁ ἐπιών χρόνος el porvenir; ἡ ἐπιούσα ἡμέρα el día siguiente, mañana); sobrevénir, venir al pensamiento, ocurrir (εἰ καὶ ἐπιὸ αὐτῶ λέγειν aunque se le ocurriera decir).

F. *v.* εἶμι. *Υ* aplíquese lo dicho allí sobre εἶσομαι εἰσάμην a las *comptas*. ἐπέισομαι etc. *falsamente atribuidas a este vb.*

ἔπειναι *inf. aor. jón.* de εἶφμι.

ἔπεινυμι *jón.* = ἐπιέννυμι (*inf. med.* ἐπεινυσθαι).

ἔπει-περ **CONJ.** puesto que en verdad, ya que.

ἔπ-εἶπον *aor. def.* decir además, agregar, añadir.

ἔπ-εἶρομαι *jón.* = ἐπέρομαι.

ἔπ-εἶρώ *jón.* = ἐπερώ.

ἔπ-εἶρωτάω y *jón.*

ἔπ-εἶρωτέω -ῶ = ἐπερωτάω.

ἔπεισα *aor. 1.º* de πείθω.

ἔπ-εἰσάγω meter además, introducir encima || **MED.** introducir para sí, admitir.

ἔπεισαγωγή ἤς ἢ introducción; paso para introducir.

ἔπεισαγώγιμος ον introducido, traído de fuera || **τὰ ἐπεισαγώγιμα** mercancías importadas.

ἔπεισακτος ον traído de fuera, importado; extranjero, extraño.

ἔπ-εἰσβαίνω salir, adelantarse, avanzar [a o hacia εἰς y *ac.*].

ἔπ-εἰσβάλλω lanzarse sobre... [*dat.*].

ἔπ-εἰσεἶμι = ἐπεισέρχομαι.

ἔπ-εἰσέρχομαι venir después, introducirse en segundo término (ἡ δ' ἐπεισελθοῦσα la segunda mujer, *Hdt. 4. 154*); venir a agregarse a... [*dat.*]; entrar por importación, ser importado.

ἔπ-εἰσόδος οὐ ἢ entrada, venida, llegada.

ἔπ-εἰσπηδάω -ῶ saltar o lanzarse encima.

ἔπ-εἰσπίπτω caer o lanzarse sobre... [*dat.*]; irrumpir, hacer irrupción.

ἔπ-εἰσπλέω ir a atacar con las naves, navegar al encuentro; venir o llegar por mar.

ἔπ-εἰσφέρω introducir sucesivamente || **MED.** presentar sucesivamente en su favor (ἐπεσενηγμένους μαρτύρια acumulando testimonios en nuestro favor, *Luc. 3. 53*) || **PAS.** ser introdu-

cido, presentarse a discusión o de liberación.

ἐπ-εισφρέω -ῶ meter, introducir || MED. meter consigo.

ἔπειτα ADV. *de tpo.* entonces, luego, después, a continuación (τό ἔπειτα lo que ha de venir a continuación o en *gral.* lo porvenir; τό τ' ἔπειτα καί τό μέλλον lo que suceda ahora y lo que ha de suceder después; οἱ ἔπειτα los descendientes, la posteridad); *frec.* después de *part.* u *oración condicional* o *tporal*; *causal* o *ilativa*: entonces, en ese caso; según eso, así pues; *al comenzar una narración*: en efecto (νήσος ἔπειτά τις ἔστι hay en efecto una isla, *Hom. Od. 4, 354*); *concesivo*, a pesar de ello, no obstante.

ἐπεί-τε *ép. jón.* = ἔπειδή.

ἔπειτεν *jón.* = ἔπειτα.

ἐπ-εμβαίνω desembarcar después o detrás.

ἐπ-εμβοηθέω -ῶ correr en socorro.

ἐπ-εκδιδάσκω y

ἐπ-εκδιηγέομαι -οῦμαι explicar después o a continuación.

ἐπ-εκδρομή ἤς ἡ excursión, salida.

ἐπ-έκεινα ADV. y PRP. más allá de, allende... {*gen.*}; τό ἐπέκεινα lo que está más allá, la región de más allá.

ἐπ-εκέλευτο 3.^a *sing. aor.* 2.^o de ἐπικέλωμαι.

ἐπ-έκερσε 3.^a *sing. aor.* 1.^o de ἐπικείρω.

ἐπ-εκθέω cotrer fuera en contra, hacer una salida o ataque.

ἐπ-έκπλοος ου [-ους ου] salida por mar contra el enemigo, ataque por mar.

ἐπ-εκτεινῶ extender, prolongar || MED. atender, aplicarse [a algo, *dat.*].

ἐπ-εκτρέχω = ἐπ-εκθέω.

ἐπ-εκχέω derramarse encima.

ἐπέλασις εως ἢ acometida, embestida.

ἐπ-ελαύνω extender encima, aplicar encima [por fuerza]; impulsar o conducir hacia o contra; conducir; imponer (ὄρκους juramentos) || INTR. avanzar; marchar o dirigirse hacia o contra... [*dat.*, ἐπί y *ac.*].

ἐπ-έλησε 3.^a *sing. aor.* 1.^o de ἐπιλήθω.

ἐπ-έλω *jón.* = ἐφέλω.

ἐπ-ελπίζω hacer esperar, dar esperanzas [a alguien, *ac.*]; esperar; poner su esperanza [en... *dat.*].

ἐπ-εμβαίνω entrar, subir, montar [en... *gen.*]; hollar, pisotear [a... *dat.*]; insultar [a... κατά y *gen.*].

F. *cf.* βαίνω y ἐμβαίνω.

ἐπ-εμβάλλω poner o echar encima; insertar; introducir (σωτήρα σαντόν ἐπεμβάλλεις te introduces o te presentas como salvador, *Sóf. E. C. 463*) || INTR. echarse encima, de donde venir a desembocar encima.

ἐπεμβάτης ου ὁ que va montado, montado [en carro o caballo].

ἐκ-εμπίπτω caer o lanzarse encima (ποιμναίς τήνδ' ἐπεμπίπτει βόσιν se arroja así sobre los rebaños, *Sóf. Ay. 42*).

ἐπεμψα *aor.* 1.^o de πέμψω.

ἐπ-εναρίζω matar además, matar encima.

ἐπ-ενδύνω y

ἐπ-ενδύομαι ponerse o vestirse encima.

ἐπ-ενδύτης ου ὁ túnica exterior.

ἐπ-ενείκαι *inf. aor. ép. y jón.* de ἐπιφέρω.

ἐπ-ενήνεον *impf.* de ἐπινηνέω.

ἐπ-ενήνοθα *perf. def.* florecer encima, crecer encima, cubrir; brillar encima, aumentar la belleza de... [*ac.*].

ἐπ-ενθρόσκω lanzarse encima, precipitarse sobre... [ἐπί y *ac.*].

ἐπ-εντανύω y

ἐπ-ενταύω tender; ἐπενταύής estirado, con los brazos hacia delante [*Sóf. Ant. 1235*].

ἐπ-εντέλλω mandar además, encargar sobre lo dicho.

ἐπ-εντύω y

ἐπ-εντώ preparar, aprestar || MED. prepararse [ἀεθλα para la lucha].

ἐπ-εξάγω sacar o conducir en contra [un ejército al campo]; *s. o. intr.* salir, hacer una salida contra el enemigo, *Tuc. 2, 21, 3*; extender, prolongar (ἐν τῷ πλῶ πρὸς τὴν γῆν la línea de naves hasta tierra).

ἐπ-εξαγωγή ἤς ἡ prolongación.

ἐπ-έξειμι = ἐπεξέρχομαι [*pres. tamb.* con valor de futuro].

ἐπ-εξελαύνω hacer marchar en contra, lanzar en contra.

ἐπ-εξεργάζομαι hacer además, llevar a cabo en añadidura; dar muerte por segunda vez (ὄλωλότ' ὄνδρα ἐπέξειρ-

- γάσω has vuelto a matar a un hombre ya muerto, *Sóf. Ant. 1288*).
- ἐπ-εξέρχομαι** salir o marchar contra [alguien, *dat.*, *πρός* y *ac.*]; *tamb. abs.* salir al encuentro [*sr.* del enemigo]; atacar, combatir [algo o a alguien, *dat.*]; perseguir judicialmente, acusar [a alguien, *ac.* o *dat.*; de algo, *gen.*]; castigar, vengar, vengarse [de alguien, *dat.*]; llegar a continuación (ή ἀγγελίη la noticia); atravesar, recorrer; discurrir, examinar, explicar, exponer; recurrir a, intentar, probar (πᾶν todos los medios); salir con algo, llevar a cabo; obrar (ἀνομοίως ἔργω ἐπεξιέναι no responder del mismo modo con los hechos); seguir adelante (τῇ παρούσῃ τύχῃ con la misma fortuna).
- F. cf.** ἐρχομαι y ἐξέρχομαι.
- ἐπ-εξέτασις εως ἢ** nueva revista.
- ἐπ-εξευρίσκω** hallar además, inventar de nuevo sobre ello.
- ἐπεξῆς** *jón.* = ἐφεξῆς.
- ἐπεξοδία ὠν τὰ** sacrificios con motivo de una expedición.
- ἐπ-εξοδος οὐ ἢ** expedición, marcha contra el enemigo.
- ἔπειο** 2.^a *sing. de impf. y de imp. pres. ép.* de ἐπιόμαι.
- ἐπ-έοικα** venir bien, gustar, convenir || **IMPERF.** es conveniente, es justo, está bien, viene bien.
- F.** ἐπιόιχ' = ἐπέοικε *ante vocal con espíritu áspero*; *plpf.* ἐπέωκειν.
- ἐπέπιθμεν** 1.^a *pl. plpf. ép.* de πείθω.
- ἐπέπληγον** *aor. ép.* de πλήσσω.
- ἐπεπόνθει** 3.^a *sing. plpf. de πᾶσχω.*
- ἐπέπτατο** 3.^a *sing. aor. 2.º de ἐπιπταίρω.*
- ἐπέπτατο** 3.^a *sing. aor. de ἐπιπέτομαι.*
- ἐπ-ἐπτην** *aor. de ἐπιπέτομαι.*
- ἐπέπυστο** 3.^a *sing. plpf. de πυνθάνομαι.*
- ἐπ-ἐπω** *jón.* = ἐφίπων.
- ἐπ-έραστος ον** amado, digno de amor.
- ἐπ-εργάζομαι** cultivar tierra extraña o tierra sagrada contra derecho.
- ἐπεργασίας ας ἢ** cultivo contra derecho de terreno sagrado; derecho recíproco de cultivo de tierras entre dos estados vecinos.
- ἐπ-ερείδω** apoyar en, apoyar contra, *de donde* introducir, clavar; imponer, imprimir.
- ἐπ-ερέφω** construir encima y *en gral.* construir.

- ἐπ-έρομαι** = ἐπερωτάω preguntar.
- ἐπ-ερωσάντο** 3.^a *pl. aor. 1.º de ἐπιρωσώμαι.*
- ἐπ-ερώω** traer hacia sí (θύρην la puerta [*e. e.* cerrarla]) || **MED.** echarse encima, envolverse en... [*ac.*].
- ἐπ-έρχομαι** ir hacia o ir sobre; llegar, venir; llegarse a, acercarse a, ir a consultar a, abocarse con [alguien, *dat.*]; venir a dar, entrar [*en...* εἰς y *ac.*]; sobrevenir [un sueño, una enfermedad, etc.]; acontecer; ocurrir por casualidad (πτορεῖν el estornudar); venir después, suceder; venir a las mientes o al ánimo, entrar [un deseo, etc.]; presentarse a hablar [*ante...* ἐπι y *ac.*]; dirigirse o lanzarse contra, atacar, invadir; atravesar, ir a través de; recorrer, visitar (ναοὺς χοροῖς los templos con danzas, *Sóf. Ant. 153*); echarse sobre, inundar; andar sobre [*v. gr.* el hielo, *dat.*]; explicar, exponer; ejecutar, llevar a cabo [algo, *ac.* πολέμῳ en la guerra].
- ἐπ-ερωτάω -ῶ** preguntar [a alguien, *ac.*; algo *ac.* o acerca de algo, *περὶ* y *gen.*], interrogar; pedir [que... *inf.*, *N. T.*].
- ἐπερωτήμα ατος τό y ἐπερωτήσις εως ἢ** pregunta, interrogación; prenda; garantía.
- ἔπεσα** *aor. 1.º de πίπτω (N. T.).*
- ἔπ-εσαν** 3.^a *pl. impf. ép.* de ἔπειμι 1.
- ἐπεσβολή ης ἢ** discurso atrevido o descarado.
- ἐπεσβόλος οὐ ὁ** hablador desatado, maldiciente o atrevido.
- ἐπ-εσθίω** comer además o con ello.
- ἔπεσον -ες -ε** *aor. 2.º de πίπτω.*
- ἐπ-έσπον** *aor. 2.º de ἐφέπω.*
- ἐπεσούμενος η ὄν** *part. aor. med. de ἐπισυω* precipitado, presuroso.
- ἐπ-έσσυται** 3.^a *sing. perf. pas. de ἐπισυω.*
- ἐπεστραμμένος η ὄν** *part. perf. pas. de ἐπιστρέφω* = ἐπιστρεφής.
- ἐπ-έτειος ον [ο -ος α ον]** y **ἐπ-έτειος ον** anual, de cada año; anual, que dura un año.
- ἐπέτης οὐ ὁ** acompañante, criado.
- ἐπετήσιος ον** = ἐπέτειος.
- ἔπετον** *aor. eól. y dor. de πίπτω.*
- ἔπευ** *imp. ép. de ἐπιόμαι.*
- ἐπ-ευθύω** dirigir; regir.
- ἐπ-ευθύς** **ADV.** en seguida.

ἐπ-ευρίσκω *jón.* = ἐφευρίσκω.

ἐπ-ευφημέω -ῶ ascendir con palabras, aprobar, aclamar.

ἐπ-εύχομαι pedir, suplicar [a... *dat.*]; desear ardentemente, imprecar; agradecer, dar las gracias; vanagloriarse, gloriarse, ufanarse.

ἔπεισα *aor.* 1.^o de πείσσω.

ἔπεφνον *aor.* de φένω. V. θείνω.

ἐπέφραδον *aor.* *ép.* de φράζω.

ἐπέφωκον 3.^a *pl.* *plpf.* *ép.* de φύω.

ἐπέχευα *aor.* 1.^o de ἐπιχέω.

ἐπέχυντο 3.^a *pl.* *plpf.* *med.* *ép.* de ἐπιχέω.

ἐπέχω [y ἐπίσχω] tener sobre o encima, aplicar; aplicar la atención [a algo, *dat.*], proponerse [hacer algo, *constr. inf.*]; ofrecer, presentar (οἶνον vino, etc.); dirigir [hacia, dirigir (ἵππους los caballos)]; *abs.* dirigirse contra [alguien, ἐπί *con dat.* o *ac.*, κατὰ y *ac.*]; perseguir; tener frente a frente, dar frente a [*ac.*]; ocupar, llenar [un espacio, un lugar]; extenderse (ἐπί πολύ por gran parte; ἐπί πλείστον por la mayor parte de... *gen.*); tener al alcance, dominar; señorear, reinar; retener, contener, sujetar; suspender [algo, *ac.* o *gen.*: τῆς πορείας la marcha]; suspender el juicio, la conversación o la discusión (περὶ τῆς συμμαχίας acerca de la alianza); tardar, retrasarse (πολὺν χρόνον mucho tiempo, etc.); quedar atrás, esperar, aguardar, estar en espera || *MED.* alzar, dirigir, acercar; *abs.* ἐπισχόμενος βάλεν ἰῶ habiendo apuntado, le lanzó la flecha [*Hom. Od.* 22, 15]; cerrarse, taparse (τὰ ὦτα los oídos); contenerse, retenerse, abstenerse de... [*inf.*], contener el aliento (ἐπισχόμενος ἔξέτιε lo bebió de un sorbo); como el *art.* ofrecer, brindar.

F. *impf.* ἐπέιχον *ép.* *tamb.* *sin aum.* ἐπέιχον *fut.* ἐφέξω y ἐπισχήσω; *aor.* ἐπέσχον *impf.* ἐπίσχεις, *inf.* ἐπισχεῖν, *ép.* ἐπισχέμεν; *poét.* ἐπέσχεθον. 3.^a *pl.* *plpf.* *pas.* *ép.* ἐπώχατο *Il.* 12, 340 (*v. l.*: quizás mejor ἐπώχατο de ἐποίγνυμι o ἐποίγω cerrar). *Cf.* ἔχω.

ἐπεώκειν *plpf.* de ἐπέοικα.

ἐπ-ηβάω *jón.* = ἐφηβάω.

ἐπήβολος *ον* dueño, poseedor (ἐπ. φρενῶν dueño de su razón).

ἐπ-ηγκενίς ἴδος ἡ regala [tablón que forma el borde de las embarcaciones]

ἐπιγορευῶ *jón.* reprochar, quejarse de [algo, *ac.* a alguien *dat.*].

ἐπ-ἦεν 3.^a *sing.* *impf.* *ép.* de ἔπειμι 1.

ἐπ-ηετανός *ον* constante, continuo [*adv.* ἔπηετανόν siempre]; perenne, inagotable, abundante.

ἐπῆιεν 3.^a *sing.* *impf.* *ép.* de ἔπειμι 2.

ἐπ-ἦκαν 3.^a *pl.* *aor.* *jón.* de ἐφήμι.

ἐπήκοος *ον* que oye, escucha o da oído; que puede oírse (τὸ ἐπήκοος el alcance del oído; εἰς ἐπήκοον a alcance del oído, a sitio donde puede oírse la voz).

ἐπῆκτο 3.^a *sing.* *plpf.* *pas.* de ἐπάγω.

ἐπηλα -ας -ε etc. *aor.* 1.^o de πάλλω *Sóf. El.* 710.

ἐπηλυγάζομαι ocultar, tapar [algo, *ac.*; con algo, *dat.*]; ocultarse, taparse [detrás de alguien, *ac.*].

ἐπ-ἦλυθον *aor.* 2.^o *ép.* de ἐπέρχομαι.

ἐπ-ἦλυθ υγος de reparo, como reparo.

ἐπ-ηλυσ υ [gen. υδος] y

ἐπηλύτης *ου* que viene de fuera, forastero, advenedizo.

ἐπ-ημοιβός *ον* para mudar, de recambio; que cruza de través, transversal.

ἐπ-ημύω cernirse sobre... [*dat.*].

ἐπήν *CONJ.* *jón.* y *ép.* = ἐπάν.

ἐπήνεκα y ἐπήνεσα *perf.* y *aor.* 1.^o respectivamente de ἐπαινέω.

ἐπηξα *aor.* 1.^o de πήγνυμι.

ἐπήξα *aor.* 1.^o de ἐπάγω (*N. T.*).

ἐπ-ηπύω aclamar [a alguien, *dat.*].

ἐπήραμαι *perf.* de ἐπαράομαι.

ἐπ-ήρατω *ον* amado, deseado; amable, encantador.

ἐπηρεάζω tratar con soberbia o insolencia, vejar, maltratar, ofender, insultar, calumniar [a... *dat.* *gen* y en el *N. T.* *ac.*]; amenazar.

ἐπ-ήρεια *ας* ἡ vejación, ofensa, maltrato, agravio, injuria (κατ' ἐπήρειαν con mal ánimo, de malas maneras).

ἐπ-ήρετμος *ον* *ép.* que está al remo; provisto de remos.

ἐπ-ηρεφής *ές* que cubre o pende encima, áspero, abrupto.

ἐπήρκα *perf.* de ἐπαίρω.

ἐπήρσα *aor.* 1.^o de ἐπαρρίσκω.

ἐπητής *οὔ* *ADJ.* *m.* discreto, sensato; afable, amable.

ἐπιτηριμος ον apretado, denso, numeroso, uno tras otro, en tropel.

ἐπιτητός υός ἡ afabilidad, amabilidad.

ἐπιτηχέω -ω resonar.

ἐπιτηχθην aor. 1.º pas. de ἐπάγω y de πήγνυμι.

ἐπί ADV. encima, sobre ello, además, también, igualmente; entonces, luego; ἐπί δέ y después, además || PRP. de gen. sobre, encima de, en (ἐπ' ἀκροτάτης κορυφῆς sobre la cumbre más alta); a veces, al lado de, junto a (κόλπος ὁ ἐπί Ποσιδίου el golfo junto al templo de Posidón, *Hdt.* 7, 115; ἐπί προσπόλου μῆς χωρεῖν andar apoyado en una única acompañante, *Sóf.*; ἐπί τῶν ἰδίων νόμων καὶ ἔργων en [e. e. tratándose de] leyes y actos privados, *Dem.*); con pron. (εὐχεσθε ἐφ' ὑμῶν orad en vosotros mismos [e. e. mentalmente], *Hom.*; ἐφ' ἐαυτῶν ἐχώρουν marcharon por su propia cuenta, separados de los demás, *Jen.*; αὐτῆ ἐφ' αὐτῆς σκοποῦσα observando ella por sí misma, *Tuc.* 6, 40, 2); con numerales (ἐπί τεττάρων de a cuatro [en fondo o en línea]; ἐπί φάλαγγος en línea); con motivo de, por causa de, por (ἡ ἐπ' Ἀνταλκίδου εἰρήνη καλουμένη la paz que recibió nombre por Antalcidas, la paz de Antalcidas); con verbos de dirección: hacia (προτρέποντο μελαινῶν ἐπί νῆων se volvieron hacia las negras naves; ἐπ' οἴκου hacia casa; ἡ ἐπί Βαβυλώνος ὁδός el camino hacia Babilonia, *Jen.*; *metaf.*: ὡς ἐπί κινδύνου como para ir contra el peligro, *Tuc.* 6, 34; ἐπί τοῦ ἀλύπως ζῆν con vistas a vivir sin disgustos, *Plat.*); *indicando tpo.*: en, en tiempo de (ἐπ' εἰρήνης en tiempo de paz; ἐπ' ἐμοῦ en mi tiempo; ἐπί Λεόντος βασιλεύοντος en el reinado de Leonte); al frente de (οἱ ἐπί τῶν πραγμάτων los que están al frente de los asuntos, los funcionarios públicos). *Adv.*: ἐπ' ἴσης igualmente || *De dat.* sobre, encima de, en, cerca de [*cf.* con gen.]; en relación con (Θερμῆν ἐπί ψυχροῖσι καρδίαν ἔχεις tienes un corazón ardiente en relación con cosas que hielan de espanto; ὅσον ἐπί τῇ πανουργίᾳ en todo lo que toca a la picardía, *Luc.*); en

honor de; contra (δοῦ' ἐφ' ἡμῖν κακ' ἐμήσοι' οὐδεὶς males, cuantos nadie meditó contra nosotros); sobre, a más de (πήματα ἐπί πήμασιν penas sobre penas; ἐπί τούτοις a más de estas cosas); después de, detrás de; en poder o en manos de (ἐπί τῷ πλήθει en poder de la multitud; τὸ ἐπ' ἐμοῖ en cuanto de mí depende o está en mi mano); con verbos de movimiento: hacia (νηυσὶν ἐπί γλαφυρῆσιν ἐλαυνόμεν arrear hacia las concavas naves [*raro*]); contra (ἦκε δ' ἐπ' Ἀργείοισι κακὸν βέλος lanzó contra los Argivos funesto dardo, *Hom.* 11, 1, 382); con *idea de tpo. u ocasión* (ἐπί νυκτὶ en la noche, durante la noche; ἐπί τῷ δείπνῳ durante la comida); *más. frec. en prosa*: después de (ἐκτῆ ἐπί δεκάτῃ en el día 6.º, después del décimo, en el décimosexto día; ἐπ' ἐξεργασμένοισι después de hechas las cosas); con *idea de causa*; por causa de, con motivo de, por (ἐπί σοι μάλα πόλλ' ἔπαθον por ti padecí muchas cosas; ἐπί κακουργίᾳ por maldad; ἐπ' εὐνοίᾳ por benevolencia); con *idea de fin.*: para (ποις ἐπί κτεάτεσιν heredero para sus bienes; ἔλαβον ἐπί θανάτῳ lo cogieron para darle muerte, *Jen.* *An.* 1, 6, 10); *condición* (ἐπί τούτοις en estos términos o condiciones; ἐφ' ᾧ, ἐφ' ᾧτε, con condición de que...; ἐπ' ἔλευθέρῳ bajo seguro de libertad, *Tuc.* 7, 82, 1); *precio*: por (ἐπί πόσῳ ἂν τις δέξαιτο por cuanto no lo aceptaría alguno [*Plat.* *Ap.* 41, a.]; ἐπί θητείᾳ a sueldo); al frente de (ἐπ' ὄεσι al cuidado de las ovejas; ἐπί στρατεύματι al frente del ejército) || *De ac.* sobre; a, hacia [con verbos o exprs. de movimiento]; hasta [*frec. con num. y adj. neutros de cantidad, con los que a veces no debe traducirse*: ἐπί μικρὸν poco; ἐπί πλεόν más]; *indicando dirección* (ἐπί δόρυ al lado de la lanza, a la derecha; ἐπ' ἀσπίδα al lado del escudo, a la izquierda); con *valor de adv.* (ἐπί τὸ μείζον llevándolo a más, exagerando; ὡς ἐπί τὸ πολὺ por término medio o bien las más veces, la mayor parte del tiempo, *Tuc.*); en *sentido hostil*: contra (ὅτι ἐπ' αὐτὸν τεθυμένος εἶη que había

hecho el sacrificio ritual para partir contra él, *Jen. An. 7, 8, 21*); sobre, en la extensión de, por (ἐπ' εὐρέα νότα θαλάσσης sobre el ancho dorso del mar; ἐπὶ νότα διαφινός rojizo por la espalda); entre (κλέος πάντας ἐπ' ἀνθρώπους renombre entre los hombres todos); *indicando tiempo*: durante; hasta (ἐπ' ἤδη hasta la aurora); *indicando modo* (ἐπ' ἄσπίδας πέντε καὶ εἰκοσιν de 25 en fila); *fin*: por, en busca de (ἐπ' ἀργύριον por dinero; ἐπ' Ὀδυσσῆα ἦγε fue en busca de Ulises); en cuanto a, por lo que toca a (τοῦπι τήνδε τὴν κόρην por lo que toca a esta doncella; τὸ ἐπὶ σφῶς εἶναι por ellos, en cuanto dependencia de ellos); al frente o al mando de; conforme a (ἐπὶ στάθμην con la regla [*e. e.* a la perfección]).

ἐπι = ἐπὶ cuando va postpuesto a su régimen || = ἔπεστι [*v.* ἐπιμι 1].

ἐπι-βάλλω echar o poner encima; ocasionar, promover.

ἐπι-βάλλω *part. aor. 2.º ep. de* ἐφάλλομαι.

ἐπι-ανδάνω *ep. =* ἐφρανδάνω.

ἐπι-ιάχω gritar, chillar; lanzar gritos de aprobación, aclamar.

ἐπιβαθρον οὐ τὸ pasaje, importe del pasaje [por mar].

ἐπι-βαίνω pisar, poner el pie o entrar en [una tierra, un país, unos confines, *gen., ac., ἐπὶ y ac.*]; llegar a, venir a dar en (ἀνοιδεῖς la desvergüenza); conseguir, obtener, alcanzar... [*gen.*: εὐσεβείας ἐπιβαίνοντες entrando en terreno de piedad, cumpliendo con la piedad, *Sóf. El. C., 189*; σαοφροσύνης ἐπέβησαν hicieron entrar en razón]; subir a... [*gen.*: ἐπὶ ἵππων montar a caballo; ἐπ. νηῶν, o *tamb.* ἐπὶ νεῶς, ἐπὶ νῆα, ἐπὶ τὰς ναῦς, ναυσίν, embarcar]; a veces *sin compl.*: montar a caballo o en carro, embarcar; dirigirse hacia, adelantarse, acercarse; o *en sentido hostil*: dirigirse contra, atacar a... [*dat., ac., πρὸς y ac.*] || *TR.* [*aor. ἐπέβησα*] hacer pisar o poner el pie en... [*gen.*]; hacer subir o montar a... [*gen.*]; hacer entrar en [σαοφροσύνης, juicio].

F. *Intr.*: *fut.* ἐπιβήσομαι; *aor. 2.º* ἐπέβην, *3.ª pl.* ἐπέβησαν, *ep. tamb.*

ἐπέβαν, *1.ª pl. subj.* ἐπιβῶμεν, *ep.* ἐπιβείομεν, *imp.* ἐπιβῆθι, *ep.* ἐπίβει; *inf.* ἐπιβῆναι, *ep.* ἐπιβήμεναι, *y aor. 1.º med.* ἐπέβησάμην (*id.*) *con aor. mixto ep., 3.ª sing.* ἐπεβήσето, *imp.* ἐπιβήσεο. *Tr. fut.* ἐπιβήσω; *inf.* ἐπιβησέμεν; *aor. 1.º* ἐπέβησα, *imp.* ἐπιβήσον, *subj. pl. ep. con vocal bre.* ἐπιβήσομεν, ἐπιβήσετε. *V.* βαίνω.

ἐπι-βάλλω echar, tirar, arrojar [*alg. ac.; a...* εἰς *y ac. o sobre.* ἐπὶ *y ac.*] echar encima (ἐπ. ἱμάσθην aplicar el látigo, fustigar; ἐπ. ἐπιβλήμα ἐπιμάτιον echar una pieza a un vestido; ἐπ. τὴν χεῖρα, o τὰς χεῖρας echar la mano encima, coger, apresar [a alguien, *dat., ἐπὶ y ac.*]); poner encima, poner (ἐπ. σφραγίδα poner el sello, sellar); imponer [un tributo, una pena, el destierro, etc.]

INTR. echarse encima de, embestir a... [*εἰς y ac.*]; venir a dar en llegar a... [*ac.*]; darse cuenta (καὶ ἐπιβαλὼν ἐκλαίειν *y dándose cuenta, Iloraba, N. T.*); tocar (τὸ ἐπιβάλλω [μέρος] la parte que toca o corresponde); atañer, concernir [*a...* *ac., etc.*]

|| *MED.* echarse encima; desear vehementemente, ansiar (ἐνσῶρον ἐπιβαλλόμενος ansioso de botín); echarse encima, ponerse; imponerse a sí mismo (δουλείαν la esclavitud); propiamente (τοὺς ὅρκους λύειν romper los juramentos); poner encima algo propio *y esp.* τοὺς τοξότας ἐπιβελήσθαι colocar los arqueros la flecha [*Jen. An. 5, 2, 12, etc.*].

F. V. βάλλω.

ἐπι-βαρέω -ῶ *N. T.* molestar; agraviar. ἐπίβασις εὖς ἡ entrada, acceso, ataque; ocasión (ἐπίβασιν εἰς αὐτὸν ποιούμενος tomando ocasión contra él [para perderle], *Idi. ó, 61*); punto de apoyo.

ἐπι-βάσκω meter, arrojar [a alguien, *ac.*: en... *gen.*: κακῶν la desgracia].

ἐπι-βαστᾶζω levantar.

ἐπιβατεῦω subir, montar a... [*gen.*]; apoyarse, basarse en... [*gen.*]; *esp.* ir embarcado (ἐπὶ νεῶν ser marino o soldado de marina).

ἐπιβᾶτης οὐ ὁ que va montado, jinete; marino; soldado de marina; pasajero de nave; segundo jefe o vicedalmirante en la armada.

ἐπιβατός ἢ ὄν accesible.

ἐπιβείομεν 1.^a pl. subj. aor. ἐπ. de ἐπιβείνω.

ἐπιβήμεναι inf. aor. ἐπ. de ἐπιβείνω.

ἐπι-βήτωρ ὄρος ὁ jinete de, caballero sobre [gen.]; que monta o cubre.

ἐπι-βιβάζω hacer subir; hacer entrar, meter, introducir.

ἐπι-βιώω-ῶ vivir, mantenerse en vida; sobrevivir [a... dat.].

ἐπι-βλαβής ἐς dañoso, perjudicial

ἐπι-βλέπω volver la vista o la atención a, considerar, contemplar [algo... εἰς o ἐπὶ y ac., dat.].

ἐπιβλημα ατος τό cosa puesta encima, cobertor; pieza, remiendo.

ἐπιβλήτης ἦτος ὁ cerrojo.

ἐπι-βοάω -ῶ [y med.] gritar, decir a gritos; invocar, llamar a sí o en auxilio; llamar como testigo; aclamar, aplaudir; gritar en contra, desacreditar; de donde pas. ἐπιβώμενος atacado públicamente, criticado.

F. fut. med. ἐπ. y jón. ἐπιβώσομαι, aor. jón med. ἐπεβώσαμην, inf. ἐπιβώσσα-σαι.

ἐπιβοθήθεια ας ἡ socorro, auxilio.

ἐπι-βοθῆέω -ῶ socorrer, venir en ayuda [a alguien, dat., en contra de... πρὸς o ἐπὶ con ac.].

ἐπιβόημα ατος τό grito; llamada.

ἐπιβόητος ὄν criticado, difamado.

ἐπιβολή ἡς ἡ acción y efecto de echar o echarse encima o vestirse; (ἐπ. χειρῶν σιδηρῶν lanzamiento de garfios de hierro); traza, idea, proyecto, empresa; ataque; cubierta; capa, fila (πλινθῶν de ladrillos); pena, multa.

ἐπι-βομβέω -ῶ zumbiar, resonar.

ἐπι-βουκόλος ου ὁ boyero, vaquerizo; pastor, ganadero.

ἐπιβούλευμα ατος τό = ἐπιβουλή.

ἐπιβουλευτής ου ὁ asechador, enemigo solapado.

ἐπιβουλεύω [y med.] maquinari, proyectar [algo, ac.; contra alguien dat.]; tramari: conspirar, asechar; intrigar por, tender o aspirar con astucias o asechanzas a [algo, dat.] || PAS. ser objeto de insidias o asechanzas (ἐπιβουλεύσόμεθα seremos objeto de asechanzas [fut. med. con valor pas.], Jen. Cir. 5, 4, 34); ser tramado (τὰ ἐπιβουλεύόμενα las tramas o asechanzas).

ἐπι-βουλή ἡς ἡ designio, propósito; trama, maquinación, conjura (ἐξ ἐπιβουλῆς con premeditación; insidiosamente).

ἐπι-βουλος ὄν insidioso, asechador.

ἐπι-βρέμω bramari, mugir encima.

ἐπι-βριθῶ pesar, caer o cargar encima.

ἐπιβρόντητος ὄν atronado, loco, insensato.

ἐπι-βυθῆω jón. = ἐπιβοθηέω.

ἐπι-βύσομαι fut. ἐπ. y jón. de ἐπιβοάω.

ἐπι-βύτωρ ὄρος ὁ pastor.

ἐπί-γαιος ὄν = ἐπίγειος.

ἐπι-γαμβρέω tomar por esposa a la viuda de su hermano [ac.].

ἐπιγαμία ας ἡ derecho recíproco de matrimonio entre personas de distintos estados.

ἐπίγαμος ὄν casadero, nubil.

ἐπι-γαυρόμαι -οῦμαι [con aor. pas.] ufanarse, alegrarse.

ἐπι-γδουπέω tronar o crujir encima.

ἐπί-γειος ὄν que está en la tierra; terrestre, humano.

ἐπι-γελάω -ῶ reír o sonreírse por ello.

ἐπι-γεραίρω recompensar honrosamente.

ἐπι-γίγνομαι venir, venir después, suceder (τοῦ ἐπιγενομένου θέρους el verano siguiente; χρόνος ἐπιγιγνομένου andando el tiempo); nacer después (οἱ ἐπιγιγνόμενοι ἄνθρωποι la posteridad); añadirse, agregarse [a algo, dat.]; presentarse, sobrevenir; echarse encima, atacar.

F. V. γίγνομαι.

ἐπι-γινώσκω y jón.

ἐπι-γινώσκω conocer, reconocer [a alguien ac.; en algo, dat. o ἀπὸ y gen.]; llegar a conocer, aptender, descubrir, observar; pensar, juzgar, decidir, resolver, determinar.

F. fut. ἐπιγνώσομαι, etc. V. γινώσκω. Nótese especialmente 3.^a sing. y pl. subj. aor. ἐπ. ἐπιγνώω ἐπιγνώωσι.

ἐπι-γυάμπω curvar, doblar (δῶρου la lanza); fig. plegar, doblegar, persuadir, calmar.

ἐπι-γνώμων ὄν [gen. ονος] conocedor, experto. SUBST. ὁ ἐπιγνώμων juez, árbitro; inspector.

ἐπί-γνωσις εως ἡ conocimiento; reconocimiento.

ἐπίγονος ου ὁ descendiente, epigono.

ἐπι-γουνίς (δος ἢ muslo; cadera.

ἐπιγράφειν ADV. arañando, por cima.

ἐπιγράμμα ατος τό inscripción.

ἐπιγραφή ης ἢ inscripción, epígrafe.

ἐπι-γράφω arañar, rasguñar por encima, rozar ligeramente [a alguien en... dos *acs.*]; distinguir con señal o marca; escribir o pintar encima, inscribir, poner una inscripción, designar o distinguir por una inscripción, rotular, titular; adscribir, señalar [a uno, *ac.*; como culpable de... *dat.*]; mandar o encargar por escrito; *fig.* imprimir fuertemente; añadir en un registro, inscribir también; hacer o elegir [a alguien tal o cual cosa, *dos acs.*] || MED. como el *act.*; pintar para sí, pintarse; hacer inscribir para sí, inscribir o incluir en un registro por sí o para sí; suscribir, adherirse a... [*dat.*]; poner sobre sí, encargarse de [algo, *ac.*].

ἐπι-γυπαλος ον corvo.

ἐπι-γυπαλος ον [*v. l. Sóf. E. C. 1492*] ¿áspero? ¿remoto?

ἐπι-δαμος ον *dór.* = ἐπίδημος.

Ἐπίδαυρος ου ἢ ciudad en la costa oriental de Argólia, en el golfo Sarónico || Otra ciudad en la costa oriental de Laconia (ἢ Λιμηρά la del buen puerto).

ἐπι-δαψιλεύομαι proveer abundantemente [a alguien *dat.*; de algo, *gen.*]; encarecer, enriquecer, ilustrar [*dat.*].

ἐπιδέδρομα *perf.* de ἐπιτρέχω.

ἐπιδήης ἔς falto, necesitado [de... *gen.*]; βίης ἐπιδήης débil; inferior en fuerza (Ὀδυσσεύς a Ulises).

ἐπίδειγμα ατος τό muestra, prueba.

ἐπι-δείκνυμι y

ἐπι-δεικνύω mostrar, presentar, hacer ver (τό στρατεύμα el ejército en revista); demostrar, probar [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*; que... ὅτι ο ὡς..., *const. de inf. o part.*] || MED. mostrar abiertamente, mostrar algo propio, hacer muestra o alarde de [*ac.*]; mostrarse, presentarse, exhibirse.

F. V. δείκνυμι. Nótese *aor. 1.º jón.* ἐπέδεξα.

ἐπι-δεικτικός ἢ ον pomposo, ostentoso.

ἐπι-ιδεῖν *inf. aor. 2.º de ἐφοράω.*

ἐπίδειξις εως ἢ muestra, prueba, demostración (ἐπίδειξιν ποιεῖσθαι dar

una demostración, o una muestra); noticia, conocimiento (ἐς ἐπίδειξιν ἀπικέσθαι venir a noticia o conocimiento); ostentación, alarde; y *esp.* lectura pública, declamación, discurso de aparato; revista militar.

ἐπι-δέκατος ἢ ον uno sobre diez || τό ἐπίδεκατον la décima parte, el diezmo.

ἐπι-δέχομαι *jón.* = ἐπιδέχομαι.

ἐπι-δέξιος ον a la derecha; feliz, fausto; diestro, hábil; ἐπίδειξις de izquierda a derecha; a la derecha de donde favorablemente.

ἐπίδειξις ἢ ον = ἐπίδειξις.

ἐπι-δέσκομαι mirar.

ἐπι-θευής ἔς = ἐπιθέης.

ἐπι-θεύομαι = ἐπιδέομαι [*v. ἐπιδέω* 2].

ἐπι-δέχομαι recibir, acoger, admitir, permitir.

1 ἐπι-δέω [*fut. ἐπιδήσω*] atar encima; asegurar; ligar; vender.

2 ἐπι-δέω [*fut. ἐπιδήσω*] estar falto de; tener necesidad de... [*gen.*] || PAS. estar falto, necesitar, carecer, no tener [algo, *gen.*]; ser inferior a, quedarse atrás [de alguien, *gen.*; en algo, *gen.*].

ἐπι-δήλος ον claro, manifiesto, visible, evidente.

ἐπι-δημεύω y

ἐπι-δημέω -ῶ estar en casa, en la ciudad, en la patria, hallarse presente; volver a la patria o al hogar; llegar, vivir o habitar en calidad de forastero.

ἐπι-δήμιος ον que está en su país, su patria o en casa; del propio país, doméstico (ἐπ. πόλεμος guerra civil); residente como forastero en el país.

ἐπι-δημιουργός οὔ ὁ funcionario o magistrado inspector, visitador.

ἐπί-δημος ον = ἐπίδημιος (ἐπίδαμος φάτις voz u opinión pública o general, *Sóf. E. R. 495*).

ἐπι-διαβαίνω pasar también; pasar después o detrás de... [*dat.*].

ἐπι-διαγινώσκω *jón.* considerar o tratar de nuevo.

ἐπι-διαίρῶ -ῶ repartir || MED. repartirse, repartir entre sí.

ἐπι-διακρίνω decidir, dar la sentencia definitiva.

ἐπι-διατάσσομαι ordenar además, a-

gregar como orden.
ἐπι-διαφέρω transportar luego.
ἐπι-διδάσκω enseñar también.
ἐπι-δίδωμι dar además, dar también y *esp.* agregar en la dote; dar generosa o espontáneamente, dar de más; dar, ofrecer; entregar, dar a la mano || INTR. entregarse, abandonarse a... [εἰς y ac.]; *tambs. abs.* ἐπιδόντες ἐφερόμεθα íbamos sin resistencia a la deriva, *Act. Apost. 27, 15*; crecer, progresar, avanzar, aumentar (ἐς τὸ ἀγριώτερον en ferocidad; ἐς τὸ μισέσθαι en ser odiado, en odiosidad; ἐπ. ἐπὶ τὸ βέλτιον ir a mejor, mejorar) || MED. como *act. intr.*; llamar o invocar por testigo; honrar con dones u ofertas [a alguien, ac.].
F. fut. ἐπιδώσω *etc.* V. δίδωμι.
ἐπι-δίξηναι buscar, procurar; inquirir, investigar.
ἐπι-δικάσιμος ον socorredor, abogado.
ἐπι-δινέω -ῶ TR. revolver, hacer girar a rodeabrazo || MED. revolver en el propio ánimo || PAS. girar, dar vueltas.
ἐπι-διορθῶ -ῶ enderezar, corregir.
ἐπι-διωριάς ἀδος ἢ parapeto ο baranda del carro.
ἐπι-δίφριος ον en el carro, que va sobre el carro.
ἐπι-διώκω perseguir, ir detrás de [alguien, ac.].
ἐπι-δοξος ον que suscita el temor o la esperanza de, que parece que esté en peligro (πίεσσομαι de sufrir); probable, presumible, verosímil.
ἐπιδοσις εως ἢ añadidura, *esp.* contribución voluntaria, donativo; crecimiento, aumento, progreso.
ἐπιδοχή ἧς ἢ recepción o admisión nueva o posterior
ἐπι-δραμεῖν inf. aor. de ἐπιτρέχω.
ἐπι-δρομή ἧς ἢ incursión, irrupción o ataque repentino.
ἐπιδρομος ον accesible, expugnable.
ἐπι-δύω [y med.] sumergirse, ponerse [el sol].
ἐπιεικεία ας ἢ conveniencia; moderación, equidad, benignidad.
ἐπι-εἰκελος ον ἐπ. semejante, parecido.
ἐπι-εικής ἐς conveniente, acomodado, razonable; aparente, de apariencia, especioso; verosímil; discreto, virtuoso, honrado; moderado, equita-

tivo, benigno; bueno, capaz, bien dotado; ilustre, alto, elevado || ADV. **ἐπιεικῶς y jón. ἐπιεικῶς** convenientemente, bastante (τέως μὲν ἐπιεικῶς por bastante tiempo); acaso; probablemente, verdad; moderada, benignamente.
ἐπι-ευκτός ἢ ὄν vencible, domable (οὐκ ἐπιεικτός invencible, indomable; intolerable).
ἐπι-εμμένος η ον part. perf. ἐπ. de ἐπιέννυμι.
ἐπι-εισάμην aor. 1.º ἐπ. de ἐπειμι 2.
ἐπιείσι 3.ª pl. ind. pres. jón. de ἐφίημι.
ἐπι-εἰσομαι fut. ἐπ. de ἐπειμι 2.
ἐπι-ἐλπομαι ἐπ. esperar, confiar en... [inf.].
ἐπι-ένναι inf. de ἐπειμι 2.
ἐπι-έννυμι poner o echar sobre o encima || MED. ponerse encima, vestirse, revestirse, armarse de... [ac.: ἐπιειμένος ἀλκήν revestido de valor; γῆν ἐπιέσσομαι ser cubierto de tierra, ser enterrado].
F. jón. ἐπιέννυμι inf. pres. med. ἐπιέννυσαι; fut. med. ποιέ. ἐπιέσσομαι; aor. 1.º ἐπίεσ(σ)α, med. ἐπιεσ(σ)άμην, perf. med. 3.ª sing. ἐπίεσται, part. perf. med. ἐπ. ἐπιειμένος, post-hom. ἐφέννυμι, aor. med. ἐφεσσάμην etc.
ἐπι-εσ(σ)άμην aor. 1.º med. de ἐπιέννυμι.
ἐπι-εφέλος ον ἐπ. violento.
ἐπι-εζάω -ῶ = ἐπιβιῶω.
ἐπι-εζεύγνυμι y
ἐπι-εζεύγνύω unir por encima, asegurar.
ἐπι-εζεφύριος ον situado a occidente, occidental. Ἐπιεζεφύριοι Λοκροί Locros occidentales (en el extremo sud-occidental de Italia).
ἐπι-εζέω hervir o arder encima; desbordarse (μοῖ ἢ νεότης ἐπέζησε mi espíritu juvenil se encendió); inflamarse.
ἐπι-εζήμιος ον dañoso, perjudicial
ἐπι-εζήμιώω -ῶ castigar, multar.
ἐπι-εζητέω -ῶ buscar, ir en busca de; echar de menos, desear; tratar de conseguir.
ἐπι-εζώννυμι alzarse el vestido y ceñírsele a la cintura, arremangarse.
ἐπι-εζώω = ἐπιεζάω [ε. ἐπιβιῶω].
ἐπ-ιηλε 3.ª sing. aor. 2.º ἐπ. de ἐπιάλλω.
ἐπ-ιημι jón. = ἐφίημι.

ἐπι-ήνυδανε 3.^a *sing. impf. ép. de ἐφάνδανω.*
ἐπιήρανος *ον* agradable; protector, acorredor; señor [de... *gen.*].
ἐπί-ηρος *ον* agradable, bienvenido, descado (ἐπίηρα φέρειν mostrarse grato, hacerse agradable, dar gusto).
ἐπι-θαλασσίδιος *ον* [ο -ος α *ον*] y **ἐπι-θαλάσσιος** *ον* que está situado o que habita junto al mar, costero, marítimo || τὰ ἐπιθαλάσσια costas, regiones costeras.
ἐπι-θαλαττίδιος *ον* y **ἐπι-θαλάττιος** *ον* *át.* = ἐπιθαλασσίδιος y ἐπιθαλάσσιος.
ἐπι-θανάτιος *ον* próximo a morir, condenado a muerte [N. T.].
ἐπι-θαρσύνω animar, dar ánimos.
ἐπι-θειάζω invocar a los dioses (τοσαῦτα en tales términos); jurar por los dioses.
ἐπι-θειασμός οὐ δ invocación de los dioses, conjuro.
ἐπι-θεραπεύω ser complaciente con, complacer a [alguien, *ac.*]; atender a, poner la vista en [algo, *ac.*].
ἐπίθεσις εως ἢ imposición (χειρῶν de manos, N. T.); golpe de mano, ataque.
ἐπι-θεσπίζω enunciar un oráculo (τρίποδι sobre el tripode); consentir, conceder [un dios, un oráculo].
ἐπιθετικός ἢ ὄν pronto al ataque [contra... *dat.*], emprendedor.
ἐπίθετος *ον* agregado; importado; fingado.
ἐπι-θέω correr hacia allá; correr detrás de, perseguir.
ἐπίθημα *ατος* τό tapa, cubierta.
ἐπιθολόω -ῶ perturbar, ofuscar.
ἐπιθύμην ἐπίθου ἐπίθετο *aor.* 2.^o *med.* de πείθω.
ἐπι-θυροβέω -ῶ gritar, responder con gritos o clamores [de aprobación o de desaprobación].
ἐπιθρέξας *part. aor.* 1.^o *ép. de* ἐπιτρέχω.
ἐπι-θρῶσκω saltar; saltar a o sobre (νῆος la nave); saltar encima de, pisar, insultar, a... [*dat.*].
ἐπι-θυμέω -ῶ desear, estar deseoso [de algo o de tener a alguien, *gen.* o *ac.*; *lamb. constr. inf.*].
ἐπιθυμητής οὐ δ deseoso, ansioso [de... *gen.*]; amante, amigo, seguidor, discípulo.

ἐπιθυμητικός ἢ ὄν deseoso, ansioso
ADV. ἐπιθυμητικῶς ἔχειν = ἐπιθυμῆν.
ἐπιθυμία *ας* ἢ deseo, apetito, pasión (ἐπιθυμίαν ἐμποιεῖν o ἐμβάλλειν infundir el deseo [a alguien, *dat.*]; ἐπιθυμίᾳ por pasión).
ἐπιθυμίαμα *ατος* τό incensación, ofrenda de incienso.
ἐπιθυμίη *ης ἢ* *ῥόν.* = ἐπιθυμία.
ἐπι-θύνω dirigir, enderezar.
 1 **ἐπι-θύω** sacrificar además o encima.
 2 **ἐπι-θύω** echarse encima, asaltar; lanzarse a... [*inf.*].
ἐπι-θῶύσσω gritar y *esp.* dar gritos de aliento [a... *dat.*].
ἐπι-ίστωρ *ορος* δ sabedor, confidente, cómplice.
ἐπι-καθαιρέω -ῶ echar abajo, destruir totalmente.
ἐπι-κάθημαι estar sentado [sobre algo, *dat.*]; asentarse o acampar al lado, poner sitio.
ἐπι-καθίζω poner; estar sentado o colocado || *MED.* poner o colocar para sí.
ἐπι-καθίσταμαι poner o establecer para sí; presentarse o llegar más tarde.
F. aor. 2.^o *intr.* ἐπικατέστην. V, καθίστημι y ἵστημι.
ἐπι-καίνυμαι sobresalir, distinguirse.
F. 3.^a sing. perf. ép. ἐπι... κέκασται II. 20, 35 (en *imesis*).
ἐπι-καίριος *ον* propio, acomodado, oportuno; importante (οἱ θεραπεύεσθαι ἐπικαίριοι los que importaba más cuidar; οἱ ἐπικαίριοι los principales, los jefes).
ἐπί-καιρος *ον* favorable, oportuno, conveniente, ventajoso.
ἐπι-καίω quemar sobre o encima; quemar por encima, tostar.
ἐπι-καλέω -ῶ llamar a sí; invocar; hacer apelación a; apellidar, llamar por sobrenombre; invocar como testigo, acusar [a alguien *dat.*]; de algo, *ac.* o *constr. inf.* || *MED.* llamar a sí; llamar en auxilio; llamar o invocar como testigo (θεοὺς καθορᾶν a los dioses para que viesan...); citar, llamar a comparación, apelar (Καίσαρα al César. N. T.); retar, convocar.
ἐπι-κάλυμμα *ατος* τό velo, cobertura.
ἐπι-καλύπτω cubrir, ocultar.

ἐπικαμπή ἢς ἡ curva, vueltas, recodo [de una construcción]; curva formada por las alas de un ejército para coger al enemigo de flanco, tenaza.

ἐπι-κάμπω curvar, *esp.* las alas de un ejército [*cf.* ἐπικαμπή].

ἐπι-καρπία ας ἡ fruto, producto, pro-vecho.

ἐπι-κάρσιος α ον transversal, en ángulo, *esp.* en ángulo recto (τὰ ἐπικάρσια la extensión transversal); inclinado hacia adelante ο de proa.

ἐπι-καταβαίνω bajar a, hacia ο contra.

ἐπικατάγομαι tomar tierra, abordar después ο en seguida.

ἐπι-καταδαρθάνω dormirse después.

ἐπι-κατακλύζω inundar además.

ἐπι-κατακοιμάομαι -ώμαι acostarse ο dormir encima.

ἐπι-καταλαμβάνω sorprender, coger por sorpresa.

ἐπι-καταμένω quedarse aún, permanecer todavía.

ἐπι-κατάρατος ον maldito.

ἐπι-καταρριπτέω -ῶ arrojar también ο detrás.

ἐπι-κατασφάζω matar encima de ο sobre... [*dat.*].

ἐπι-καταψεύδομαι mentir en ello, decir mentira.

ἐπι-κάττειμι bajar; declinar, disminuir.

ἐπι-κάττημαι *ión.* = ἐπικάθημαι.

ἐπι-καυτος ον quemado por la punta.

ἐπι-καχλάζω echarse encima con estrépito.

ἐπι-κείμαι estar cerrado; estar situado, puesto; estar próximo (νῆσοι αἱ ἐπικείμεναι, las islas próximas); insistir, urgir, apremiar; oprimir, estrechar, agobiar; hostigar, atacar (βοιωτοῖσι a los beocios); pender sobre, amenazar a... [*dat.*].

F. V. κείμαι y *note* 3.^a pl. *impf.* ἐπέκειντο, *ión.* ἐπέκαετο.

ἐπι-κείρω cortar, deshacer (πρώτας φάλαγγας las primeras líneas); *fig.* cortar, dejar sin efecto, frustrar.

F. V. κείρω. *Note* aor 1.^a *ép.* ἐπέκερσα Il. 16, 394.

ἐπι-κεκράνται 3.^a pl. *perf. pas. ép.* de ἐπικραίνω.

ἐπι-κελαδέω gritar, aclamar, *esp.* en aplauso.

ἐπικέλευσις εως ἡ exhortación, estímulo.

ἐπι-κελεύω exhortar, animar [a alguien, *ac. o dat.*; a algo, *ac. o constr. inf.*].

ἐπι-κέλλω τρ. impulsar hacia tierra, llevar a tierra, hacer abordar (νῆσος las naves) || *INTR.* tomar tierra, abordar.

F. V. κέλλω. *Note* aor. 1.^o *ép.* ἐπέκελσα, *íd.* ἐπέκειλα (N. T.).

ἐπι-κέλομαι llamar a sí, invocar; exhortar.

ἐπι-κεράννυμι mezclar (οἶνον vino e. e. preparar la mezcla ordinaria, de agua y vino).

F. *inf.* aor. 1.^o *ép.* ἐπικρήσοι Od. 7, 164.

ἐπι-κερδής ἐς relativo al comercio.

ἐπι-κέρδια ων τὰ ganancia [comercial].

ἐπι-κερτομέω -ῶ burlar, hacer burla, hablar con burla ο ironía; censurar, hacer reproches [a alguien, *ac.*].

ἐπι-κεύθω ocultar, disimular, guardar en secreto.

ἐπικηρυκία ας ἡ negociación por medio de heraldo.

ἐπι-κηρυκεύομαι enviar un mensaje por medio de heraldo [a alguien, *dat.*, *πρός ο* ὡς y *ac.*]; comunicar, proponer, preguntar por medio de heraldo; tratar por heraldo *esp.* entablar negociaciones de paz, hacer propuestas de paz.

ἐπι-κηρύσσω [*át.* ἐπι-κηρύττω] anunciar ο publicar por heraldo (ἐπεκήρυξαν ἀργύριον ἐπὶ Ἐπιόλητην pusieron a precio la cabeza de Esfates).

ἐπι-κίβνημι tender sobre; desplegar (θυμόν el ánimo) || *MED.* tenderse, extenderse [sobre algo, *ac.*].

ἐπι-κίνδυνος ον peligroso; que está en peligro, inseguro, precatio (ἐπικίνδυνον ἦν μή... había peligro de que; ἐν ἐπικίνδυνῳ en la inseguridad, con riesgo).

ἐπι-κίρνημι *ión.* = ἐπικεράννυμι.

ἐπι-κλάω llorar por ello, deplorar.

ἐπι-κλάω doblar, quebrar, quebrantar || *PAS.* ἐπικλασθήναι [τῇ γνώμῃ] quedar abatido, perder el valor, y *tamb.* ablandarse, apiadarse.

1 ἐπι-κλείω cerrar.

2 ἐπι-κλείω celebrar, tener en estima. ἐπίκλημα ατος τό acusación, imputación.

- ἐπίκλην *adv.* por sobrenombre.
 ἐπίκληρος οὐ ἢ heredera.
 ἐπίκλησις εἰς ἢ sobrenombre; nombre, designación (ἐπίκλησις de sobrenombre, por segundo nombre o *tamb.* sólo de nombre [no en realidad]).
 ἐπίκλητος οὐν llamado, y *esp.* convocado a Consejo, consejero; *tamb.* llamado en auxilio.
 ἐπικλινής εἰς inclinado, en pendiente.
 ἐπι-κλίνω inclinar; cerrar [una puerta]; apoyar inclinando (κεφαλαί ἐπικλιμέναι perchas apoyadas en el muro y formando ángulo con él); volverse, tornarse [hacia algo, πρὸς y *ac.*].
 ἐπί-κλοπος οὐν rapaz, engañoso; astuto, ladino de donde, ducho, mañoso, hábil, sabedor.
 ἐπι-κλύζω inundar, cubrir de agua.
 ἐπικλύσις εἰς ἢ inundación.
 ἐπι-κλύω οἶρ [algo, *ac.* o *gen.*].
 ἐπι-κλώθω tejer, urdir, tramar *generalmente en sentido fig.* disponer, de donde, dar en suerte, otorgar, conceder.
 ἐπι-κνέομαι *jón.* = ἐφικνέομαι.
 ἐπί-κοινοσ οὐν común, poseído en común || *adv.* ἐπικοινῶ en común.
 ἐπι-κοινῶ -ῶ comunicar || *med.* con saltar [con alguien, *dat.*; acerca de algo, *περὶ* y *gen.*].
 ἐπι-κοινωνῶ -ῶ tener en común o de común (ἀλλήλῃσι unas con otras).
 ἐπι-κομπέω -ῶ ufanarse de [*ac.*, *etc.*].
 ἐπί-κοπον οὐ τὸ tajo, tajador.
 ἐπι-κόπτω herir desde arriba, abatir, matar.
 ἐπι-κοσμέω -ῶ ornar, ornamentar, decorar; honrar, celebrar.
 Ἐπικούρειος οὐν epicúreo, secuaz de Epicuro (filósofo negador de la Providencia y de la inmortalidad del alma, 341 a 270 a. de C.).
 ἐπι-κουρέω -ῶ asistir, socorrer, auxiliar; servir, ser de utilidad [para alguien, *dat.*]; poner remedio a [algo, *dat.*; νόσοις las enfermedades]; defender [a alguien, *dat.*; contra algo, *ac.*, *v. gr.* τῶ χειμῶνα a alguno contra el mal tiempo].
 ἐπι-κοῦρημα αὐτοσ τὸ protección [contra algo, *gen.*].
 ἐπικουρίε αἰς [*jón.* ἐπικουρή ης] ἢ socorro, ayuda, auxilio (ἐπικουρίαν ποιεῖσθαι prestar auxilio); tropas

- auxiliares [*tamb. pl.*]; clase de los auxiliares [en la República de Platón].
 ἐπικουριῶσ ἢ ὄν que sirve de ayuda o auxilio; *hablando de tropas*, auxiliar (τὸ ἐπικουρικόν tropa auxiliar).
 ἐπί-κουρος οὐν auxiliar, que auxilia, que sirve, protector [contra algo, *gen.*]; vengador (Θουάτων de las muertes) || *subst.* οἱ ἐπικουροὶ soldados auxiliares o mercenarios, *esp.* guardias de corps de algunos reyes o tiranos.
 ἐπι-κουφίζω aligerar, descargar; *fig.* aliviar; alzar, levantar en peso.
 ἐπι-κραταίνω *ép. poet.* y
 ἐπι-κραίνω cumplir, realizar, satisfacer. *F. aor.* ἐπέκρανα, *ép.* ἐπέκρηνα y ἐπέκρηνα (*imp.* ἐπικρήνον); *3.ª pl. pfpf. pas. ép.* ἐπί... κεκράναντο. *V.* κραινώ.
 ἐπι-κράτεια αἰς ἢ dominio, señorío; región o comarca sujeta a dominio o señorío; jurisdicción.
 ἐπι-κρατέω -ῶ mandar, tener mando o poder [sobre... *dat.*]; dominar, vencer, sobrepujar [a alguien, *gen.*]; hacerse dueño [de algo, *gen.*]; llegar a conseguir u obtener [que... *constr. inf.*]; ejercer [un arte, *ac.*].
 ἐπι-κρατής εἰς superior, vencedor, de mayor poder || *adv.* ἐπικρατέωσ con mayor fuerza, impetuosamente.
 ἐπικράτησις εἰς ἢ superioridad, victoria, dominio [sobre alguien, *gen.*].
 ἐπι-κρεμάννυμαι y
 ἐπι-κρεμῶμαι estar suspenso encima, amenazar, ser inminente.
 ἐπι-κρήνηνον *imp. aor. 1.ª ép.* de ἐπικραταίνω.
 ἐπι-κρήσοι *inf. aor. 1.ª ép.* de ἐπικρατάννυμι.
 ἐπι-κρίνω decidir, resolver.
 ἐπι-κριον οὐ τὸ verga [de navío].
 ἐπι-κρύπτω ocultar, disimular || *med.* como *act.*; *tamb.* ocultarse (ἐπικρυπτόμενος con secreto o disimulo).
 ἐπι-κτάσμαι -ῶμαι conseguir o ganar además; agregar; aumentar, acrecentar, extender (ἀρχήν el imperio).
 ἐπι-κτείνω matar de nuevo o por segunda vez.
 ἐπικτήσις εἰς ἢ nueva adquisición, nueva ganancia.
 ἐπικτήτος οὐν nuevamente adquirido o ganado, nuevo; traído o buscado (ἀπ' Αἰγύπτου de Egipto).

ἐπι-κυδής ἔς glorioso, poderoso, influyente.

ἐπι-κύλομαι quedar doblemente embarazada [*e. e.* de nuevo antes del parto].

ἐπι-κυλινδέω -ῶ hacer rodar (πέτρους ἐπὶ τοὺς λοιπούς peñas sobre los restantes).

ἐπι-κύπτω agacharse; apoyarse, dejarse caer [sobre... *dat.*]; asomarse hacia abajo.

ἐπι-κυρέω -ῶ encontrar; conseguir.

ἐπι-κυρώ -ῶ confirmar, sancionar.

ἐπι-κωκῶ lamentarse, hacer una lamentación [por algo, *ac.*].

ἐπι-κωλύω impedir [algo, *ac.*; a alguien algo, *dos acc.*].

ἐπι-κωμῶδέω -ῶ hacer burla.

ἐπι-λαγχάνω caer o venir después en suerte.

ἐπι-λαμβάνω coger además; coger, apoderarse de; coger, alcanzar en el espacio o en el tiempo, llegar a (ὀπίσθους ἐπελάμβανε τὸ κέρας a cuantos alcanzaba la cabeza del ejército; ἔτη τοῦ πολέμου τοῦδε ἐπέλαβεν ὀκτώ había alcanzado ocho años de esta guerra); atacar [*esp.* un mal, una enfermedad]; sorprender [el mal tiempo, la noche, etc.]; interrumpir, cortar (τῆς ὀπίσω ὁδοῦ el retroceso, la salida) || MED. cogerse de, coger, tomar [a alguien, *gen.* o *ac.*; χειρὸς de la mano; λόγου de palabra *e. e.* sonsacarle capciosamente]; hallar, encontrar, alcanzar, conseguir, obtener (προστάτῳ protector; προφάσιος un pretexto; ἐρημίας campo libre, ausencia de rivales; ἐπ. λογισμῶ alcanzar con la razón, comprender); poner mano en, emprender [algo, *gen.*]; asaltar, apoderarse de (νεῶν las naves); objetar; hacer objeción a, censurar (τοῦ ψηφίσματος el decreto); interrumpir el discurso [a alguien, *gen.*]; cuidarse de, atender a... [*gen.*].

F. v. λαμβάνω. Perf. ἐπιέλημμαι con valor med. o pas.

ἐπι-λαμπτος ον *ión.* = ἐπιληπτος.

ἐπι-λάμπω brillar arriba; brillar sobre... [*dat.*]; resplandecer.

F. aor. ἐπέλαμψα etc. V. λάμπω.

ἐπι-λανθάνομαι olvidarse de, poner en olvido [algo, *gen.*, *ac.*, etc.].

ἐπι-λαοίω allanar, mostrar como fácil o hacedero [algo, *ac.*].

ἐπι-λέγω agregar de palabra, decir además, añadir; dar por nombre, designar como, llamar; escoger, elegir || MED. escoger, elegir para sí, hacer elección [entre... *gen.*]; pensar, reflexionar, calcular, prever; preocuparse (μή... de que...); leer.

ἐπι-λείβω vertet encima; hacer libación.

ἐπι-λείπω dejar atrás; dejarse atrás de obra o de palabra, descuidar, omitir; faltar [*v. gr.* las provisiones, el tiempo etc.]; a alguien, *ac.*; ἐπιλείψει με λέγοντα ἡ ἡμέρα me faltará día para decir, el día me vendrá corto]; hablando de ríos, etc. secarse, dejar de correr.

ἐπι-λείχω lamer.

ἐπιλείψις εως ἡ falta, ausencia.

ἐπιλεκτος ον ADJ. *vbal.* de ἐπιλέγω escogido [*esp.* οἱ ἐπιλεκτοὶ soldados escogidos, cuerpo seleccionado].

ἐπι-λεύσσω ver por delante, alcanzar con la vista.

ἐπι-λήθω ον que produce el olvido [de... *gen.*].

ἐπι-λήθω hacer olvidar || MED. = ἐπι-λανθάνομαι.

F. Con valor med. tamb. perf. ἐπιέληθα, aunque más frec. pas. ἐπιέλησμαι (plpf. ἐπέλελησμεν)

ἐπι-λήϊς ἴδος ADJ. *f.* conseguida como botín, ganada en la guerra.

ἐπι-λήνέω -ῶ llevar el compás dando palmadas, jalear.

ἐπι-λήνιος ον relativo al lagar o a la vendimia.

ἐπιληπτος ον ADJ. *vbal.* de ἐπιλαμβάνω cogido, descubierto, sorprendido, in fraganti; epiléptico.

ἐπιλησμονή ἤς ἡ olvido, índole olvidadiza.

ἐπιλήσμων ον que olvida, olvidadizo.

ἐπι-λίγδην ADV. en la piel, con desgarro de la piel.

ἐπι-λιλιζῶ hacer señales o guiños con los ojos.

ἐπι-λογίζομαι considerar, tener en cuenta, preocuparse de [algo, *ac.* o *gen.*].

ἐπιλογος ου ὁ consideración; *esp.* conclusión.

ἐπί-λοιπος ον que queda, restante (τάπιλοιπα el resto).

ἐπι-λυπέω -ῶ apurar además, afigir también.

ἐπίλυσις εως ἡ liberación; solución, explicación, interpretación.

ἐπι-λύω soltar, desatar abrir; resolver, dirimir; aclarar, explicar || MED. liberar, liberar, librar (τὸ μὴ οὐχὶ ἀγονακτεῖν de afligirse).

ἐπι-λωβεύω mofarse o hacer burla sobre ello.

ἐπι-μαινόμεαι estar furioso por, desear locamente [algo, *inf.*].

ἐπι-μαίσομαι tocar (μάστιγι con el látigo); coger; empuñar; tantear, examinar (ἔλακος una herida); tratar de alcanzar (σκοπέλου ἐπιμαίσομαι pégate con cuidado a la roca); tratar de conseguir, aspirar a, esforzarse por [*gen.*]. F. *imp. pres. ép. ἐπιμαίσο; fut. ép. ἐπεμάσσομαι; aor. ép. ἐπεμασ(σ)άμην. V. μαίσομαι.*

ἐπι-μανής ἐς furioso.

ἐπι-μανθάνω aprender además o después.

ἐπι-μαρτυρέω -ῶ atestiguar || MED. conjurar; rogar encarecidamente.

ἐπιμαρτυρία ας ἡ invocación como testigo [de alguien, *gen.*].

ἐπι-μαρτύρομαι invocar como testigo, poner por testigo; conjurar, pedir encarecidamente.

ἐπι-μάρτυρος ου ὁ testigo de ello.

ἐπι-μασσάμην *aor. 1.º ép. de ἐπιμαίσομαι.*

ἐπι-μάσσομαι *fut. ép. de ἐπιμαίσομαι.*

ἐπιμαστος ον mendicante, s. o. sucio.

ἐπιμαχέω -ῶ asistir o ayudar en la lucha, proteger (γῆ ἀλλήλων mutuamente sus tierras).

ἐπιμαχία ας ἡ alianza defensiva.

ἐπι-μαχος ον fácil de atacar, atacable (τὸ ἐπιμαχώτατον el punto más débil)

ἐπι-μειγνυμι [*y med.*] entremezclarse, tener comunicación o trato [*con... dat. πρὸς, παρὰ ο εἰς con ac.*].

ἐπι-μειδ(ι)άω -ῶ sonreírse.

ἐπιμειξία ας [*ἰόν. ἐπιμειξίη ης*] ἡ comunicación, trato, tráfico.

ἐπιμέλεια ας ἡ cuidado, solicitud [de algo o por algo, *gen., περὶ con gen. o ac., etc.*]; (ἐπιμέλειαν ποιῆσθαι o εἶχειν cuidarse de, dedicar cuidado o atención a... [*gen.*]; ἐπιμελεῖα o κατ' ἐπιμέλειαν con cuidado o diligencia) dirección, administración, gobierno; práctica; estudio, ciencia.

ἐπι-μελέομαι -οῦμαι cuidar, cuidarse, preocuparse [de algo, *gen. o περί. gen.*; por algo, ὑπὲρ *y gen.*; de que... *constr. con ὡς, ὅπως o inf.*]; *esp.* estar encargado de, estar al frente de, tener a su cargo a... [*gen.*]; cultivar, aplicarse o dedicarse [a algo, *gen.*] || TR. cuidar de, preocuparse por... [*ac.*] ἐπιμ. πᾶσαν ἐπιμέλειαν cuidar con todo cuidado [de algo, *ac.*]; *abs.* poner cuidado o atención.

F. *En ἰόν. y át. alternan las formas con las de ἐπιμελομαι v. infra.:* así, *impj. ἐπιμελοῦμην y ἐπιμελόμην, pero predominan fut. ἐπιμελήσομαι (rar. ἐπιμελήθησομαι), aor. ἐπεμελήθην (íd. ἐπεμελήσάμην); perf. ἐπιμελήθημι.*

ἐπιμελής ἐς que se toma cuidado, cuidadoso, preocupado, atento [de... *gen. o περί y ac.*]; τὸ ἐπιμελές cuidado, solicitud; que preocupa, que es objeto de preocupación o solicitud (ἐπιμελές εἶναι o γίγνεσθαι ser o llegar a ser objeto de preocupación o de atención [para alguien, *dat.*]; ἐπιμελές ποιῆσθαι preocuparse [de... *inf.*]).

ἐπιμελητής οὔ ὁ que tiene a su cargo, que está al frente, intendente, encargado, jefe [de... *gen.*].

ἐπι-μέλομαι = ἐπιμελόμαι.

ἐπι-μέμονα *perf. con sign. pres.* desear vivamente, añorar.

ἐπι-μέμφομαι quejarse de o por causa de... [*gen. ἐνεκα y gen.*]; reprochar, censurar [algo *ac.*, a alguien, *dat.*; o a alguien, *ac. por algo, gen.*].

ἐπι-μένω quedarse quieto, permanecer, aguardar, esperar; continuar en su lugar, seguir como antes, mantenerse firme [*por ej. a caballo*]; persistir, perseverar [en algo, ἐπὶ *y dat., etc.*] || TR. esperar, aguardar.

ἐπι-μεταπέμπομαι hacer venir de nuevo, llamar de nuevo.

ἐπι-μετρέω -ῶ medir para la distribución; contar o medir además, añadir [tantos años].

ἐπι-μήδομαι idear, concebir [algo, *ac.*; contra alguien *dat.*].

ἐπι-μήνιος ον mensual || τὰ ἐπιμήνια [*sc. ἐπέδ.*] sacrificios mensuales.

ἐπι-μηνίω estar enojado [contra alguien, *dat.*].

ἐπι-μηχανάομαι -ῶμαι inventar, imaginar; maquinarse contra [*dat.*]; idear, imaginar sobre ello.

ἐπι-μήχανος ον inventor, ideador, artífice.

ἐπι-μίγνυμι = ἐπιμείγνυμι.

ἐπι-μιμνήσκομαι acordarse de; pensar en, atender a... [*gen. o ac.*]; recordar, hacer mención de, mencionar [algo, *gen.*, *perí y gen.*, *ac.*, *tamb. constr. con ὅτι*].

ἐπι-μίμνω ἐπ. = ἐπιμένω.

ἐπιμίξ ADV. *ἐπ.* en confusión, indistintamente, ciegamente.

ἐπιμιξία ας ἡ = ἐπιμεξία.

ἐπι-μίσγω = ἐπιμείγνυμι.

ἐπι-μολεῖν inf. aor. 2.º de ἐπιβλώσκω sobrevenir.

ἐπιμονή ἡς ἡ detención, retraso.

ἐπι-μύζω [aor. ἐπέμυξα] murmurar contra ello.

ἐπίνειον ου τό fondeadero; puerto.

ἐπι-νέμω distribuir; apacentar || MED. pastar, comer, devorar, consumir; *fig.* [del fuego, epidemias, etc.] devorar, extenderse por [algo, *ac.*].

ἐπι-νεύω ondear; hacer signo o señal, *esp.* hacer signo afirmativo, aprobar, conceder, consentir, confirmar; inclinarse, descender.

ἐπι-νέφελος ον nublado || SUBST. τὰ ἐπι-νέφελα nublado, nube.

ἐπι-νεφρίδιος ον que cubre los riñones.

1 **ἐπι-νέω** hilar, *fig.* hilar el destino, destinar, decretar.

F. *aor.* ἐπένησα.

2 **ἐπι-νέω** sobrecargar [algo, *ac.*; de algo, *gen.*].

ἐπι-νηνέω ἐπ. amontonar.

ἐπι-νίκειος ον victorioso, vencedor.

ἐπι-νίκιος ον de victoria, triunfal || SUBST. τὸ ἐπινίκιον premio de victoria; fiesta, sacrificio, comida o canto de victoria o triunfal [*gralte. pl.*].

ἐπι-νίσσομαι correr sobre o por (πεδίον los llanos).

ἐπι-νοέω -ῶ tener pensado, proponerse, pensar; idear, discutir; observar, reconocer; abarcar con el pensamiento.

ἐπινοία ας ἡ idea, pensamiento (ἐς ἐπινοίαν ἵναί ο ἔλθεῖν dar en la idea o el pensamiento [de algo, *gen.*; de que... ὡς...]); proyecto, designio;

facultad de invención, inventiva; pensamiento posterior, reflexión.

ἐπινομία ας ἡ servidumbre mutua de pastos.

ἐπι-νύμφειος ον y

ἐπι-νυμφίδιος ον nupcial.

ἐπι-νωμάω -ῶ distribuir, repartir, asignar; acercarse.

ἐπι-ξενόομαι -οῦμαι pedir o hacerse dar como don de hospitalidad; hospedarse.

ἐπί-ξυνος ον común.

ἐπι-ξύω arañar.

ἔπιον -ες -ε ἐστ. aor. 2.º de πίνω.

ἐπι-ορκέω -ῶ perjurar, jurar falsamente [*por... ac. o πρὸς gen.*].

F. *aor.* ἐπιώρησα, *inf.* ἐπιορκῆσαι; *perf.* ἐπιώρηκα, (*jón.* ἐπιόρηκα?).

ἐπιορκία ας ἡ perjurio.

ἐπι-ορκος ον jurado falsamente; perjurio || SUBST. τὸ ἐπίορκον juramento falso; juramento vano.

ἐπι-όρομαι prestar atención a ello

ἐπι-όσσομαι tener ante los ojos.

ἐπί-ουρος ου ὁ guarda, guardián [de algo, *gen. o dat.*].

ἐπι-ιούσα part. f. de ἐπιμι 2 [sc. ἡμέρα]. el día siguiente.

ἐπιούσιος ον suficiente para el día, de cada día, cotidiano; *s. o.* de mañana o del día que viene (*N. T.*).

ἐπι-όφομαι fut. ἐπ. de ἐφοράω.

ἐπί-παν ADV. en general; de ordinario; ὡς ἐπίπαν, τὸ ἐπίπαν, ὡς τὸ ἐπίπαν = ἐπίπαν.

ἐπι-παράνέω amontonar además al lado.

ἐπι-παρασκευάζομαι procurarse también [algo, *ac.*].

1 **ἐπι-πάρεμι** estar presente o hallarse allí o en la cercanía [*cf.* εἶμι].

2 **ἐπι-πάρεμι** marchar paralelamente; llegar, presentarse, venir; *con sentido favorable u hostil:* venir o presentarse a ayudar; venir o presentarse a atacar [*cf.* εἶμι].

ἐπι-πάσσω [ἀτ. ἐπι-πάττω] extender o esparcir encima.

ἐπιπεδέστερος comp. de

ἐπί-πεδος ον llano, igual; plano, de superficie.

ἐπι-πειθῶμαι dejarse persuadir por, hacer caso a... [*dat.*]; obedecer, ser dócil.

ἐπι-πελεμίζομαι vibrar, estremecerse por cima.

ἐπι-πέλομαι sobrevenir, acercarse; atacar.

F. part. aor. 2.º ép. ἐπιπλόμενος η ον *cf. πέλομαι, πέλω.*

ἐπι-πέμπω enviar *o* mandar además; enviar a *o* contra [alguien, *dat.*]; enviar, lanzar, imponer.

ἐπι-πεμφίς εως ἢ εννίω; ἐπὶ πολλὰ ἐπ. distribución por muchos puntos.

ἐπι-πέτομαι volar encima; volar sobre, hacia, al lado *o* junto a... [*dat.*, ἐπί *y* *ac.* por medio de... κατὰ *y* *ac.*].

F. fut. ἐπιπτήσομαι; aor. ἐπεπτάμην, ἐπεπτόμην, ἰδ. ἐπέπτην. V. πέτομαι.

ἐπι-πηδάω -ῶ saltar sobre, lanzarse sobre [alguien, *dat.*].

ἐπι-πίλναμαι llegar, acercarse.

ἐπι-πίνω beber después; beber también.

ἐπι-πίπτω caer sobre *o* encima de... [*dat.*]; con sentido hostil, atacar, asaltar [*iamb.* de enfermedades, desgracias, tempestades, etc.].

ἐπιπλα ὦν τὰ bienes muebles, mobiliario, ajuar.

ἐπι-πλάζομαι ir *o* errar sobre (πόντον *el* mar).

ἐπι-πλάσσω amasar *o* untar encima.

ἐπίπλαστος ον untado, aplicado; fingido, falso.

ἐπι-πλείω *ép.* = ἐπιπλέω.

ἐπί-πλεος ἢ ον *jón.* lleno, repleto.

ἐπί-πλευσις εως ἢ posibilidad de avanzar *o* atacar [por mar].

ἐπιπλέω navegar por... [*ac.*], navegar en... [ἐπί *y* *gen.*]; *abs.* navegar, ir embarcados, ir a bordo; navegar contra, avanzar por mar contra... [*dat.* *o* ἐπί *y* *ac.*; *iamb. abs.*]; flotar [sobre algo, ἐπί *y* *gen.*, etc.].

*F. fut. ἐπιπλευσομαι; aor. ἐπέπλευσα. Ép. *y* *jón.* ἐπιπλώω; aor. 1.º ἐπέπλωσα, *part.* ἐπιπλώσας; aor. 2.º ἐπέπλωσ (2.ª *sing.*), *part.* ἐπιπλώσ. V. πλέω, πλώω.*

ἐπι-πληρόω -ῶ llenar de nuevo, *esp.* dotar de nuevo (τὰς ναῦς las naves).

ἐπι-πλήσσω [*ἰδ. ἐπι-πλήττω*] golpear, pegar; *fig.* incrustar; reprimir [algo, *ac.*; a alguien, *ac. o* *dat.*].

ἐπίπλοα ὦν τὰ = ἐπιπλα.

ἐπιπλόμενος η ον *part. aor. de* ἐπιπέλομαι.

ἐπί-πλοος ου [-ους ου] ὁ omento, redaña.

Ἐπίπλοος ου [-ους ου] ὁ acción de navegar hacia, acercamiento por mar; *gralmente. con sentido hostil:* ataque por mar, expedición naval [contra... *dat. o* ἐπί *y* *ac.*]; armada que ataca.

ἐπι-πλώω *ép. *y* *jón.** = ἐπιπλέω.

ἐπι-πνείω *ép. *y**

ἐπι-πνέω soplar encima; soplar a favor, mover soplando; soplar furiosamente (αὐτοῖσι sobre ellos; ῥιπαῖς con los impetus, etc.).

ἐπί-πνοος οον [-ους οον] inspirado.

ἐπι-πόδιος α ον que se aplica a los pies, de los pies.

ἐπι-ποθέω -ῶ desear vivamente, echar de menos, añorar.

ἐπιπόθησις εως ἢ deseo anhelo, añoranza.

ἐπιπόθητος ον *ADJ. vbal. de* ἐπιποθέω deseado, echado de menos, añorado.

ἐπιποθία ας ἢ = ἐπιπόθησις.

ἐπι-ποιμήν ἐνος ἢ pastora de ello *o* allí.

ἐπι-πολάζω sobrenadar, flotar; *fig.* prevalecer, predominar.

ἐπι-πολή ἡς ἢ superficie; επιπολής arriba, por cima; en lo alto [de... *gen.*]. || Ἐπιπολαί ὦν αἱ ἐπίπολα, alturas al oeste *y* sudoeste de Siracusa.

ἐπί-πολος ου ὁ compañero, servidor.

ἐπι-πονώω -ῶ perseverar trabajando; esforzarse grandemente.

ἐπι-πονός ον laborioso, trabajoso, penoso, arduo; que anuncia penas *o* trabajos.

ἐπι-πορεύομαι marchar *o* encaminarse también [hacia alguien, πρὸς *y* *ac.*].

ἐπι-πρέπω aparecer, mostrarse; convenir, estar bien [a... *dat.*].

ἐπι-προέηκα ἐπι-προέμεν formas de *aor. ép. de* ἐπιπροίημι.

ἐπι-προιάλλω [*aor. ἐπιπροίηλα*] poner delante [de alguien, *dat.*].

ἐπι-προίημι enviar, mandar (*νηυσίω* a las naves *o* en las naves); lanzar, disparar || *INTR.* hacerse a la vela, navegar hacia (*νηοοσίω* las islas).

*F. aor. ép. ἐπιπροέηκα, inf. ἐπιπροέμεν. V. προίημι *y* ἴημι.*

ἐπί-προσθεν *ADV.* delante, por delante (*γηλόφους* ἐπ. ποιησάμενος poniendo

por delante las colinas *s. e.* ocultándose tras las colinas); *en mal sentido* como obstáculo, de impedimento.

ἐπι-προστίθημι añadir, poner además.

ἐπι-πταιρω estornudar después [de algo, *dat.*, lo que era señal de buen agüero].

F. aor. ἐπέπταρον.

ἐπι-πτυχῆ ἤς ἡ remiendo.

ἐπι-πυλέομαι -οῦμαι pasar revista a, inspeccionar; reconocer, examinar.

ἐπι-πράττω coser a... [ἐπι y *ac.*].

ἐπι-πράσσω = ἐπιρρήσσω.

ἐπι-πρέζω sacrificar, ofrecer sacrificios.

F. impf. iter. ép. ἐπιπρέζεσκον.

ἐπι-πρέπω inclinarse hacia, venir o caer sobre... [*dat.*].

ἐπι-πρέω correr o fluir por cima, correr o fluir sucesivamente, fluir más y más [*tamb. fig. de tropas, multitudes, etc.*].

ἐπι-πρήσσω cerrar, echar [un cerrojo, etc.].

F. impf. iter. ép. ἐπιπρήσσεσκον; *part. aor. 1.º* ἐπιπρήξας o ἐπιπράξας (*v. l.*).

ἐπι-πριπτέω y

ἐπι-πρίπτω echar encima; lanzar contra... [*dat.*].

ἐπι-προθέω -ῶ chillar o gritar contra (ἐ. λόγοις gritar con duras palabras, increpar a gritos).

ἐπί-προθος ον que grita junto, hostigador, animador, *de donde*, acorredor, socorredor, favorecedor; insultante, afrentoso (ἐπίπροθα κακά palabras injuriosas, denuestos).

ἐπί-ρρυτος ον bien regado, rico en agua; abundante, rico.

ἐπι-ρρώνυμι corroborar, animar, fortalecer || *PAS.* corroborarse, animarse cobrar fuerzas o ánimos.

ἐπι-ρρώομαι moverse, agitarse, aplicarse, activamente [a algo, *dat.*]; flotar, ondear [los cabellos].

ἐπίσαγμα ατος τό peso, carga, pesadumbre.

ἐπι-σάσσω [*át. ἐπι-σάττω*] cargar, echar encima; ensillar, poner la silla (ἵππον al caballo).

ἐπί-σειστος ον agitado, ondulante.

ἐπι-σειώ sacudir, agitar, blandir [algo, *ac.*; contra alguien, *dat.*].

ἐπι-σεύω incitar, lanzar o enviar contra... [*dat.*] || *PAS.* lanzarse, apresurarse, ir o correr apresuradamente hacia o contra... [*ac.*, ἐς y *ac.*, *dat.*]; ἐπ.

πρῆδιοιο lanzarse por el llano; agitarse, excitarse, sentir afán o deseo (θυμῶς el ánimo).

F. ép. ἐπισσεύω, *aor.* ἐπέσσευα -ας -ε; *más frec. pas.: impf.* ἐπεσσευόμην; *perf. con sign. pres.* ἐπέσσυμαι (*frec. 3.ª sing. plpf.* ἐπέσσυτο, *part.* ἐπεσσύμενος *con acentuación eólica*).

ἐπι-σημαίνω señalar, mostrar; indicar, prescribir || *INTR.* señalarse, notarse || *MED.* señalar o marcar para sí, marcar con un signo y *esp.* firmar o sellar aprobando; aprobar, aplaudir.

ἐπίσημον ου τό signo, marca, divisa, figura, emblema.

ἐπί-σημος ον señalado, marcado con signo o señal; acuñado; inscrito, provisto de una inscripción; *fig.* señalado, insigne, notable, ilustre, relevante; *tamb. en mal sentido:* δέσμιος ἐπίσημος un preso bien conocido, *N. T.*

ἐπι-σιμῶν -ῶ curvar; torcer el camino, desviarse a un lado.

ἐπισιτίζομαι proveerse, abastecerse *esp. de víveres;* forrajear || *con ac.:* ἐπ. ἀριστον proveerse de almuerzo; ἐπ. ἀργύριον proveerse de dinero.

ἐπισιτισμός οὔ ὃ abastecimiento, acción de proveerse de víveres o de forrajear; provisión de víveres o forraje.

ἐπι-σκέπτομαι = ἐπισκοπέω.

ἐπι-σκενάζω preparar, apercebir, disponer, equipar, aparejar [una nave, un caballo]; cargar (ἐφ' ἀμαξῶν sobre carros); reparar, restaurar [naves, caminos etc.] || *MED.* preparar o disponer para sí [o algo propio]; prepararse, apercebirse.

ἐπισκευῆ ἤς ἡ restauración, reparo *en geral.*, construcción; material de construcción o reparación

ἐπί-σκηψις εως ἡ inspección, examen; investigación; visita [*esp.* de médico].

ἐπί-σκηνος ον ante la tienda, *de donde*, ante la gente, público.

ἐπι-σκηνόω -ῶ aposentarse, poner su habitación [en... ἐπι y *ac.*].

ἐπι-σκήπτω encargar, encomendar, confiar, imponer, mandar [a alguien, *dat.* o *ac.*; algo, *ac.* o hacer algo, *inf.*]; conjurar a, suplicar con encareci-

miento [que se haga algo, *constr. inf.*]; desear [algo, *ac.* a alguien, *dat.*]; inculpar, incriminar [a alguien, *dat.*]; MED. levantarse o protestar y *esp.* acusar, incriminar [a alguien, *dat.*]; PAS. ser acusado [por... πρὸς y *gen.*].

ἐπισκοψίς *εως ἢ* recomendación

ἐπι-σκοιάω dar sombra a, cubrir, envolver; MED. ocultar (λαθροῖον ὄμι' ἐπισκοισμένην ocultando la furtiva vigilancia).

ἐπί-σκοιος *ον* que da o hace sombra; sombrío, oscuro.

ἐπι-σκοπέω -ῶ [*y med.*] dirigir la vista a, mirar, observar, examinar, considerar [algo, *ac.* o *interr. indir.*]; poner cuidado o atención; cuidar [de que no... μή y *subj.*]; inspeccionar, pasar revista a; visitar [*esp.* a un enfermo]. F. *Salvo pres. e impf. los ipos. se forman de ἐπισκέπτομαι; fut. ἐπισκέψομαι; aor. ἐπεσκεψάμην; perf. ἐπέσκεμμαι Td. fut. ἐπισκοπήσω, aor. ἐπεσκόπησα.*

ἐπισκοπή *ῆς ἢ* visita, visitación [*esp.* de Dios]; cargo o dignidad de la Iglesia [*esp.* de inspección]; episcopado [N. T.].

ἐπισκοπος *ον* certero, que da en el blanco; *esp.* acomodado, adaptado [a algo, *gen.*]; ADV. **ἐπίσκοπα** certera-mente.

ἐπίσκοπος *ου ὁ ἢ* guarda, guardián, protector, tutelar; explorador, espía [de algo, *dat.*]; jefe eclesiástico *esp.* obispo.

ἐπι-σκοτέω -ῶ dar sombra a, oscurecer, paliar [algo, *dat.*].

ἐπι-σκούζομαι indignarse, irritarse.

F. 3. : *sing. opt. aor. ép. ἐπισκύσσαιτο. ἐπι-σκούθίζω* beber a la manera escita, *e. e.* vino puro.

ἐπι-σκύνιον *ου τό* sobreceja; ceño.

ἐπι-σκώπτω reirse, burlarse [de... *ac.*].

ἐπι-σχυγερῶς ADV. lamentablemente, miserablemente.

ἐπισπαστήρ ἦρος ὁ tirador [de una puerta].

ἐπισπαστός ἢ ὄν ADV. *vbal. de ἐπισπᾶω* traído por uno mismo, imputable a uno mismo.

ἐπι-σπᾶω tirar de [algo, *ac.* : ἐπ. τὴν θύραν tirat de la puerta, cerrarla]; arrastrar; atraer, ganar, conseguir; persuadir MED. atraer a sí, obtener;

arrastrar consigo, persuadir, inducir [a hacer algo, *constr. inf.*] [*pas.* ser llevado o arrastrado en sentido físico o moral]; sorber, absorber; estirar el propucio [para ocultar la circuncisión, N. T.].

ἐπι-σπεῖν *inf. aor. 2.º de ἐπέπω.*

ἐπι-σπεῖρω sembrar; sembrar encima.

ἐπίσπεισις *εως ἢ* acción de derramar encima, libación.

ἐπι-σπένδω verter o derramar encima, *esp.* en sacrificios o libaciones; *abs.* hacer libación | MED. hacer un nuevo tratado.

ἐπι-σπερχής *ές* apresurado | ADV. **ἐπι-σπερχῶς** apresuradamente, prontamente.

ἐπι-σπέρχω dar prisa a, urgir, hostigar.

ἐπι-σπέσθαι *inf. aor. 2.º med. de ἐπέπω.*

ἐπι-σπεύδω apresurar, impulsar, urgir [a hacer algo, *constr. inf.*]; INTR. apresurarse, darse prisa.

ἐπισπόμενος ἦ ὄν *part. aor. 2.º med. de ἐπέπω.*

ἐπισπονδαί ὢν αἱ tratado nuevo o posterior.

ἐπι-σπω *subj. aor. de ἐπέπω.*

ἐπι-σπών *part. aor. 2.º de ἐπέπω.*

ἐπι-σσειῶ *ép. = ἐπισείω.*

ἐπι-σσειῶ *ép. = ἐπισείω.*

ἐπι-σσωτρον *ου τό ép.* llanta [de la rueda].

ἐπι-σταδόν ADV. entrando allá, estando allí, poniéndose a la obra; *s. o.* uno tras otro, sucesivamente.

ἐπι-σταθμός *ου ὁ* intendente, gobernador.

ἐπίσταμαι saber, haber aprendido, ser capaz de [hacer algo, *inf.*]; entender, ser entendido, conocedor, ducho, práctico [en algo *ac.*, περὶ y *gen.*]; saber, conocer, estar enterado de [algo, *ac.*, περὶ y *gen.*, *constr. de ὅτι*, ὡς o *part.* : ἀνήρ καὶ ἡμᾶς ἐσθλὸς ὢν ἐπίστασο entérate de que en nuestra opinión eres un héroe]; saber de memoria, tener en la memoria, estar seguro de que, entender, creer . PART. **ἐπιστάμενος** con valor *adj.*, conocedor, diestro, experimentado, ducho, práctico.

F. 2.º *sing. ind. pres. ἐπίστασαι ἐπίστα, jón. ἐπίσταται, 3.ª pl. jón. ἐπίσταται; imp. ἐπίστασο ἐπίσταο ἐπίστω;*

- subj. jón.* ἐπιστώμαι, *át.* ἐπίστωμαι; *opt.* ἐπιστάμην ἐπίσταιο *etc.*; *impf.* ἠπιστάμην, 2.^a ἠπίστω ο ἠπίστας, 3.^a ἠπ. *sin aum.* ἐπίστατο, 3.^a *pl. jón.* ἠπιστάτο ἐπιστάτο; *fut.* ἐπιστήσομαι; *aor.* 1.^o ἠπιστήθη.
- ἐπισταμένως** ADV. *de* ἐπιστάμενος [*v.* ἐπίσταιμι].
- ἐπίστασις** εως ἢ *obstáculo, detención; parada, alto* [de un ejército]; (*φροντίδων ἐπ.* detenimiento o reflexión de la mente); *intendencia, vigilancia; cuidado, solicitud; concurrencia, aglomeración.*
- ἐπιστατέω** -ὦ *estar al frente, al cuidado de, de donde, regir, gobernar* [a alguien o algo, *dat. o gen.*]; *presidir, ser presidente* [del Consejo o la Asamblea en Atenas].
- ἐπιστάτης** ου ὁ *el que se llega o se acerca* (ὄς ἐπιστάτης *el que se llega a ti o te implora*); *el que va detrás de otro en la formación militar, zaguero; montado* [sobre algo, *gen.*]; *que está al frente, presidente, intendente, inspector, conductor, comandante, príncipe, protector, guarda, guardián* [de... *gen. o dat.*]; *esp. presidente de los pritanes en Atenas; maestro, instructor, rabi.*
- ἐπιστάται** 3.^a *pl. pres. ind. jón. de ἐπίσταιμι.*
- ἐπι-στείβω** *pisar sobre, hollar.*
- ἐπι-στέλλω** *enviar, mandar, remitir; comunicar, participar; escribir* [una carta], *referir o noticiar por escrito; encargar, mandar, ordenar, confiar como recado o mensaje* || PAS. *ser mandado* (τὸ ἐπεσταλμένον, τὰ ἐπισταλέντα *encargo, orden, carta*); *abs. escribir cartas.*
- ἐπι-στενάζω** *y*
ἐπι-στενάχω [*y med.*] *y*
ἐπι-στενώνω *gemir o exhalar lamentos por ello o gemir también* || TR. *lamentar, llorar por.*
- ἐπιστεφής** ἔς *lleno hasta el borde, rebosante.*
- ἐπι-στέφω** *ofrecer en honor* [de alguien, *dat.*: χοάς *libaciones*] || MED. *llenar hasta los bordes.*
- ἐπιστήμη** ης ἢ *inteligencia; conocimiento, noción; saber; ciencia; destreza, pericia.*
- ἐπ-ίστημι** *jón. = ἐπίστημι.*

- ἐπιστήμων** ον *conocedor, entendido, inteligente, práctico, diestro* [de algo o en algo, *gen., dat. o ac., περὶ con gen. o ac., constr. inf.*].
- ἐπι-στηρίζω** [*aor.* ἐπεστήριξα] *apoyar; fig. fortalecer, corroborar* [N. T.].
- ἐπίστιον** ου τό *cobertizo o tinglado* [para guarecer las naves sacadas a tierra]; *v. ἐπίστιος.*
- ἐπίστιος** ον *jón. = ἐφέστιος* || SUBST. *τὸ ἐπίστιον* *hogar, familia; ἡ ἐπίστιος* *copa de hospitalidad.*
- ἐπιστολεύς** εως ὁ *portador de cartas o despachos; segundo almirante, vicealmirante* [entre los espartanos].
- ἐπιστολή** ης ἢ *encargo, mandato, orden, comisión, mensaje* (ἐξ ἐπιστολῆς *por encargo*); *carta, epístola* [*tamb. en pl.*].
- ἐπιστολῖα-φῶρος** ου ὁ = ἐπιστολεύς.
- ἐπιστολμαῖος** ον *epistolar y esp. ofrecido por escrito, pero no existente, sólo en el papel.*
- ἐπι-στομίζω** *poner el bocado* [a un caballo]; *de donde, amordazar, reducir al silencio.*
- ἐπι-στοναχέω** -ὦ *gemir; resonar como con gemido.*
- ἐπιστρατεία** ας ἢ *y*
ἐπιστρατεύσις εως ἢ *expedición, campaña.*
- ἐπι-στρατεύω** [*y med.*] *hacer una expedición, salir a campaña* [contra alguien, *ac., ἐπὶ y ac., dat.*].
- ἐπιστρατηγή** ης ἢ *jón. = ἐπιστρατεία.*
- ἐπιστρεφής** ἔς *que vuelve los ojos o la mente a algo, de donde, atento, cuidadoso, exacto.*
- ἐπι-στρέφω** *volver, tornar, dirigir* [algo, *ac. hacia... εἰς, πρὸς, μετὰ y ac.*]; *volver atrás o en dirección contraria, hacer dar la vuelta* (ἐπίστρεψαν αὐτοὺς *los pusieron en fuga*); *cambiar, convertir* || INTR. *y MED. volverse, tornarse, dar la vuelta, volverse atrás; dar vueltas por, recorrer; fig. cambiarse y esp. convertirse; volver o dirigir la mente o la atención a, preocuparse de... [gen.].*
F. V. *στρέφω. Part. perf. pas. ἐπιστραμμένος v. s. v.*
- ἐπιστροφάδην** ADV. *a un lado y otro, en torno, alrededor.*
- ἐπιστροφή** ης ἢ *acción de volverse o tornarse a, de donde* *atención, solici-*

tud [por alguien, *πρό* y *gen. etc.*]; vuelta o giro de los acontecimientos, reacción política; vuelta, evolución, conversión [de tropas, naves etc.]; diversión, ataque de flanco, *en geral*. ataque, acometida *κακῶν* de desgracias); conversión, arrepentimiento.

ἐπίστροφος ον que gusta del trato o relación [*con... gen.*].

ἐπι-στρωφάω -ῶ dar vueltas por, recorrer, visitar.

ἐπι-συνάγω reunir, congregar.

ἐπι-συναγωγή ἧς ἡ unión, congregación.

ἐπι-συντρέχω concurrir, congregarse.

ἐπι-σύστασις εως ἡ concurrencia, aglomeración, sedición.

ἐπι-σφάζω matar o inmolarse encima [*de... dat.*].

ἐπι-σφαλής ἐς inseguro, inestable, cauduco; resbaladizo; peligroso, arriesgado.

ἐπι-σφραγίζομαι sellar, imprimir señal o signo [a algo, *dat.*]; imponer como sello o señal distintiva [algo, *ac.*; a... *dat.*].

ἐπι-σφύριον ου τό broche sobre el tobillo [que aseguraba las grebas].

ἐπισχερώ ADV. uno tras otro, en fila.

ἐπισχεσίη ἧς ἡ pretexto.

ἐπισχεσις εως ἡ detención, retraso; contención, moderación.

ἐπι-ισχύω hacer fuerte, fortalecer || INTR. hacerse fuerte, confirmarse, insistir.

ἐπι-ισχω = ἐπέχω.

ἐπι-σπερεύω acumular.

ἐπίσωτρον ου = ἐπίσωτρον.

ἐπιταγή ἧς ἡ y

ἐπίταγμα ατος τό encargo, orden, mandato.

ἐπιτακτήρ ἦρος ὁ que manda, regidor. **ἐπίτακτοι ων οἱ** reserva de un ejército.

ἐπιταλαιπωρέω -ῶ tomarse aún más trabajo, esforzarse aún más.

ἐπι-τάμνω *jon.* = **ἐπιτέμνω.**

ἐπι-τανύω = ἐπιτείνω; cerrar, echar (*κλήϊδα* el cerrojo).

ἐπιταξίς εως ἡ mandato, orden; imposición (*τοῦ φόρου* del tributo).

ἐπιτάραξις εως ἡ confusión, aturdimiento.

ἐπι-ταράσσω [*ἀτ. ἐπι-ταράττω*] perturbar, turbar aún más.

ἐπιτάροθος ου ὁ ο ἡ que socorre, socorredor, acorredor [de alguien, *dat. o gen.*; μάχης en la lucha]; dueño, señor.

ἐπίτασις εως ἡ tensión.

ἐπι-τάσσω [*ἀτ. ἐπι-τάττω*] [y *med.*] colocar al lado, colocar detrás y *esp.* colocar o poner como reserva de un ejército... [*ac. y ἐπί con dat.*]; encargar, ordenar, mandar, prescribir || PAS. recibir orden o mandato [*de... ac. constr. inf.*].

ἐπι-τάφιος ον relativo a la sepultura, funeral, fúnebre.

ἐπι-ταχύνω apresurar, acelerar.

ἐπι-τέγγω mojar, detramar, verter sobre.

ἐπι-τείνω tender, tender encima; tender, poner en tensión; aumentar en intensidad, acrecentar || PAS. estar en tensión, y *en geral*. ser atacado (*ὑπο νόσων* por enfermedades); acrecentarse, crecer; esforzarse por, tender con empeño a conseguir [algo, *εἰς y ac.*].

F. *impf. iter. jon.* ἐπιτείνεσκον, I. τείνω.

ἐπι-τειγίζω elevar una fortificación frente a o contra... [*dat. ἐπί y ac.*]. fortificar, poner como fortificación [algo, *ac. contra algo, dat.*].

ἐπι-τειγίσις εως ἡ fortificación a vanguardia; construcción de fuertes fronterizos [*contra... gen., dat., ἐπί y ac.*].

ἐπιτείχιμα ατος τό fortaleza o plaza fuerte, baluarte o fortaleza fronteriza [*contra... gen. κατά y gen., dat.*], fortificación.

ἐπιτείχιμός οὔ ὁ = ἐπιτείχισις.

ἐπι-τελέω -ῶ cumplir, realizar, ejecutar [mandatos, oráculos, promesas, empresas etc.]; observar, celebrar [fiestas, sacrificios]; pagar, satisfacer [una deuda, un tributo] || MED. y PAS. ser cumplido, ser pagado; sufrir, estar sujeto a (*τὰ τοῦ γήρως* los achaques de la vejez).

ἐπιτελής ἐς realizado, cumplido.

ἐπι-τέλλω [y *med.*] ordenar mandar, encargar, prescribir [a alguien, *dat.*; algo *ac.* o que se haga algo, *constr. inf.*] || INTR. dar órdenes [a alguien, *dat.*]; salir, aparecer [un astro etc.].

ἐπι-τέμνω cortar, hacer una cortadura en... [*ac.*]; cortar, amputar || MED. cortarse, hacerse cortadura o incisión en (τοὺς βραχίονας los brazos).

ἐπι-τέξω εἰς ADJ. *f.* próxima a dar a luz.

ἐπι-τέρπομαι gozarse, complacerse.

ἐπιτετράφεται 3.^a *pl. perf. pas. ἐπ* y *ἰόν* de ἐπιτρέπω.

ἐπι-τεχνάομαι -ῶμαι idear, imaginar inventar sobre ello.

ἐπιτέχνησις εἰς ἢ invención, inventiva.

ἐπιτήδειος α ὄν [ο -ος ον] propio, acomodado, apto, conveniente [a ο para algo, *dat.*, πρὸς ο εἰς y *ac.*; *inf.*]; digno, merecedor; favorable, cómodo, ventajoso; útil, beneficioso; necesario (τὸ ἐπιτήδειον, τὰ ἐπιτήδεια lo necesario, las cosas necesarias, recursos, provisiones); favorable, amigo, bien dispuesto, concorde || SUBST. ὁ ἐπιτήδειος amigo íntimo, partidario, secuaz, discípulo || ADV. ἐπιτηδείως apropiadamente, convenientemente; cuidadosamente.

ἐπιτήδεις ἡ ον *ἰόν*. = ἐπιτήδειος.

ἐπιτηδῆς [*át. ἐπιτήδης*] ADV. a propósito, de modo ο en número conveniente; de propósito, adrede, deliberadamente.

ἐπιτήδευμα ατος τό ocupación, práctica, profesión actividad, dedicación; manera de vivir, costumbre, hábito.

ἐπιτηδευσις εἰς ἢ práctica, ejercicio, empeño, búsqueda; *esp.* dirección ο conducta política.

ἐπιτηδεύω practicar, ejercitar, ocuparse en, consagrarse ο dedicarse a... [*ac.*]; idear ο inventar; cuidar, cultivar, ejercitar [a un animal]; cuidarse de, aplicarse a... [*constr. inf. ο de ὄπως*].

F. Con aum. como si fuera complo.: *impf.* ἐπετήδευον, *aor.* ἐπετήδευσα, *pf.* ἐπετετήδευκα, *pas.* ἐπετετήδευμαι.

ἐπι-τήκω derretir sobre, verter derretido encima de... [ἐπί y *ac.*].

ἐπι-τηρέω -ῶ observar, accechar.

ἐπι-τίθημι poner ο colocar sobre [algo, *v. gr.* un altar, una mesa, un carro, una nave, *dat.*, *gen.*, ἐπί con *gen* ο *ac.*]; sólo con *ac. obj.* poner encima, -aplicar; levantar, erigir; *fig.* aplicar

ο volver (φρένα el ánimo, la atención [a algo, *dat.*]); *esp.* poner para cubrir ο cerrar, cerrar (θύρην ἐπίθεις cierra la puerta); poner encima ο además, añadir, agregar; poner como remate ο acabamiento [en un edificio u objeto fabricado]; dar (πληγὰς golpes) otorgar, conceder (κράτος, κύδος fuerza, gloria etc.); traer, hacer llegar (ἔβδομον ἡμῶν el séptimo día); poner (τέλος fin); imponer [un castigo, un nombre etc.]; poner, despachar [una carta] || MED. ponerse a sí mismo, ο para sí; aplicarse, dedicarse, ponerse a... [*dat.*]; *abs.* ἐπιθήμενος ἤσκει cultivó con aplicación ο asiduidad; dirigir un ataque contra, atacar a... [*dat.*]; imponer [una pena, un mandato, un nombre].

F. V. τίθημι.

ἐπι-τιμάω -ῶ honrar y *esp.* tributar honras fúnebres [a alguien, *ac.*]; imponer (τὴν δίκην la pena); castigar; hacer reproches, censurar [algo ο a alguien, *dat.*]; intimar, requerir, exigir severamente [a alguien, *dat.*; que... [va y *subj.*, *N. T.*].

ἐπι-τιμῆσις castigo; censura, reproche. **ἐπιτιμητῶν** ορος ὁ vengador, de donde, protector (ικετῶν de los suplicantes).

ἐπιτιμία ας ἢ goce pleno de los derechos civiles, ciudadanía plena; castigo, pena [*N. T.*].

ἐπιτιμίον ον τό honor, don de honor, honra; castigo, pena.

ἐπιτιμός ον poseedor de los derechos y prerrogativas civiles (ἄτιμον ἐπιτιμον ποιεῖν devolver los derechos civiles al que los había perdido).

ἐπι-τλάω def. sufrir pacientemente.

ἐπιτλήτω 3.^a *sing. imp aor.* 2.^o de ἐπιτλάω.

ἐπιτολή ἡς ἢ salida [de un astro].

ἐπι-τολμάω -ῶ tener valor para, aguantar, resistir (ἀκούειν el oír); *abs.* mantenerse firme.

ἐπι-τομός ον cortado; abreviado, breve || SUBST. ἡ atajo.

ἐπίτονος ον οἰς ὀβενque ο cable grueso que va de la cabeza del mástil a la popa, contraestay.

ἐπι-τοξάζομαι disparar flechas [contra... *dat.*].

ἐπι-τραπέω ἐπ. y

ἐπι-τρέπω *jón.* = **ἐπιτρέπω.**

ἐπι-τρέπω volver, tornar, hacer tomar una dirección; entregar, confiar, encomendar [a alguien, *dat.*; algo, *ac.* o el hacer algo, *constr. inf.*]; dejar, legar; dar, otorgar, conceder, permitir; ordenar [hacer algo, *constr. inf.*] || **INTR.** volverse, tornarse [*a... dat.*]; confiarse, encomendarse, entregarse, remitirse [*a... dat.*, acerca de... *περί y gen.*]; ceder, dejarse abatir o dominar [por algo, *dat.*] || **MED.** inclinarse, encomendarse o confiar, encomendar lo propio [*a... dat.*] || **PAS.** *con suj. de cosa*, ser confiado o encomendado; *con suj. de pers.* recibir en encargo o encomienda (οἱ ἐπιτετραμμένοι τὴν φυλακὴν los encargados de la custodia).

F. perf. pas. ἐπιτέτραμαι, 3.^a *sing.* ἐπιτέτραπται, 3.^a *pl. ép. y jón.* ἐπιτετράφαται (= ἐπιτετραμμένοι εἰσι). **V.** τρέπω.

ἐπι-τρέφω criar; alimentar, mantener || **PAS.** criarse después, venir después, suceder.

ἐπι-τρέχω correr allá, acudir o acercarse corriendo; correr hacia o contra... [*dat.* ἐπὶ *y ac.*]; lanzarse sobre o contra, asaltar, saquear [un país etc., *ac.*]; echarse encima, lanzarse sobre [para apoderarse de algo]; correr en espacio, recorrer; deslizarse encima [del escudo, la lanza]; extenderse sobre, difundirse (λευκὴ δ' ἐπιδεδρομεν αἴγλη un blanco resplandor se difunde); correr detrás, deslizarse (ἄρματα ἵπποις los carros tras los caballos).

F. aor. ἐπέδραμον, *raro aor. 1.º ép.* ἐπέθρεξα, *perf.* ἐπιδεδράμηκα, *ép.* ἐπιδέδρομα, *pas.* ἐπιδεδράμημαι. **V.** τρέχω.

ἐπι-τρέβω gastar o consumir por el frote; *en gral.* consumir, devorar, agotar; estropear, destrozar [un papel o personaje en el teatro].

ἐπίτριπτος *ον* rozado, *fig.* corrido, ladino, astuto.

ἐπιτροπαῖος *α* *ον* delegado, en regencia.

ἐπιτροπεύω ser intendente, gobernar, administrar, regir; ser gobernador o regente; ser tutor.

ἐπιτροπή *ἡς ἡ* acción de confiar o entregar, remisión (δικῆς de la decisión judicial [*a... εἰς y ac.*]).

ἐπίτροπος *ου* δ administrador, intendente, encargado; gobernador; tutor.

ἐπιτροχάδην **ADV.** a la carrera, rápidamente, brevemente.

ἐπί-τροχος *ον* expedito, de corrida.

ἐπι-τυχάνω venir a dar con, encontrarse con, encontrar [algo o a alguien, *dat. o gen.*]; (ὁ ἐπιτυχών el primero que se encuentra o se halla a mano); *esp.* acertar, dar en el blanco, tener éxito, tener suerte, ser feliz; conseguir, alcanzar [algo, *gen.*] (ὁ ἐπιτυχών el que tiene suerte éxito).

F. fut. ἐπιτεύξομαι; *aor.* ἐπέτυχῃ etc. **V.** τυχάνω.

ἐπι-τύμβιος *ον* concerniente al sepulcro, sepulcral, funereal, fúnebre [*v. γοχοὶ* libaciones].

ἐπιτυχῆς *ές* que tiene éxito, feliz.

ἐπι-φαίνομαι *y N. T.*

ἐπι-φαίνω mostrarse, aparecer, y *esp.* mostrarse, aparecer de pronto **F. V.** φαίνω; *aor. 1.º act.* ἐπέφαυ (N. T. *Luc. 1,79*) = ἐπεφάνην.

ἐπιφάνεια *ας ἡ* aparición, manifestación, epifanía.

ἐπιφανής *ές* visible, manifiesto; claro, evidente; brillante, ilustre, señalado, distinguido.

ἐπί-φαντος *ον* visible, viviente, que aún vive.

ἐπι-φάσκω brillar para, iluminar [alguien, *dat.*; N. T.].

ἐπι-φέρω llevar, aportar, traer; llevar o poner como ofrenda, ofrecer; poner, echar encima (χεῖρας las manos [a alguien, *dat.*]); dirigir [contra alguien *dat.*; las armas, la guerra etc. *ac.*]; imponer [un nombre, una pena o una censura]; importar, acusar de; echar en cara; aumentar, acrecentar (τὴν ὑπερβολὴν el exceso) || **MED.** llevar consigo; dirigirse, lanzarse echarse contra o encima, asaltar, atacar a... [*dat.*]; crecer, hincharse (ὄτο θάλαττα μεγάλη ἐπιφέρεται cuando se hincha el mar, cuando hay mucha gruesa); venir después (τὰ ἐπιφερόμενα las cosas futuras) || **PAS.** ser llevado; ser importado etc.

F. V. φέρω. Nótese aor. ép. y jón. ἐπέ-
νεικα (= ἐπήνεγκα, ἐπήνεγκον).

ἐπι-φνημίζω pronunciar palabras augu-
rales; atribuir; prometer || MED. de-
cir palabras de mal agüero.

ἐπιφνημισμα ατος τό palabra de mal
agüero.

ἐπι-φθέγγομαι llamar; dar el toque o
señal de ataque.

ἐπι-φθονέω -ῶ llevar a mal, rehusar
[a alguien, dat.; algo, ac. o constr.
inf.]; tener odio, odiar [a alguien,
dat.].

ἐπι-φθονος ον odioso, odiado, objeto
de celos o envidia [para alguien dat.
o πρός y gen.]; (τό ἐπιφθονον odio,
envidia); envidioso || ADV. ἐπιφθόνως
(ἐπ. διακείσθαι ser odiado [τοῖς
Ἕλλησι por los griegos]; ἐπ. ἔχειν
sentir envidia u odio [πρός ἀλλήλους
unos contra otros]).

ἐπι-φλέγω quemar, poner fuego a, in-
cendiar, abrasar.

ἐπι-φοβος ον espantoso.

ἐπι-φοιτάω -ῶ venir o llegar con fre-
cuencia, venir de viaje o en importa-
ción, frecuentar, visitar [a... dat., εἰς
y ac.]; con sentido hostil, invadir, ata-
car.

ἐπι-φοιτέω jón. = ἐπιφοιτάω.

ἐπιφορά ἄς ἡ agregación y esp. aumen-
to o suplemento en el sueldo, sobre-
sueldo; irrupción, ataque.

ἐπι-φορέω -ῶ poner o echar encima.

ἐπιφόρημα ατος τό segundo servicio
de mesa, postres.

ἐπιφορος ον que impulsa, que sopla
a favor, favorable.

ἐπι-φράζομαι pensar, intentar [algo,
ac. o hacer algo, constr. inf.]; idear,
imaginar, maquinarse, tramarse; refle-
xionar, meditar; echar de ver, per-
cibir; reconocer.

F. La forma act., inf. aor. ἐπιφράσαι (v.
I. Hdt. 1, 179 prob. ἐτι φράσαι) ||
MED. aor. ἐπεφρα(σ)σάμην, 3.^a sing.
subj. ép. ἐπιφράσεται (con voc. breve);
aor. pas. ἐπεφράσθην (con valor med.),
part. ἐπιφρασθεῖς.

ἐπι-φρονέω -ῶ ser prudente, discreto
|| TR. estimar.

ἐπιφροσύνη ης ἡ sensatez, discreción.

ἐπι-φρων ον sensato, discreto, pru-
dente.

ἐπι-φύομαι [con aor. ἐπέφυον y perf. ἐπι-
πέφυκα] nacer o crecer sobre... [dat.].

ἐπι-φυνέω -ῶ invocar; hablar sobre
[algo, ac.].

ἐπι-φύσσω comenzar a clarear, ama-
necer.

ἐπι-φαίνω estar con la boca abierta,
mirar ávidamente [a... gen.].

ἐπι-χαίρω alegrarse, regocijarse [de
algo, dat. o constr. part.: σὲ μὲν εὖ
πράσσοντα de tu bienestar].

ἐπι-χαλκος ον guarnecido de bronce,
de bronce.

ἐπι-χαρής ἐς agradable, grato.

ἐπι-χαρίς ι [gen. ιτος] agradable, ama-
ble, placentero || τὸ ἐπιχαρίε ἀγρό,
gracia, atractivo || adv. ἐπιχαρίως.

ἐπιχαρτος ον alegre, que da o produ-
ce alegría, satisfactorio, placentero;
esp. que produce maligna alegría

ἐπι-χειμάζω pasar o emplear el invier-
no en ello.

ἐπίχειρα ων τὰ recompensa, salario;
esp. castigo (ξίφῶν ἐπίχειρα muerte
por las espadas).

ἐπι-χειρέω -ῶ poner mano a, ponerse
a, empezar; emprender, intentar [al-
go, dat. o ac.; hacer algo, constr. inf.];
con sentido hostil, atentar contra, asal-
tar, atacar a [alguien dat., πρός y ac.]
y pas. ser atacado. [Tuc. 2, 11, 5].

ἐπιχείρημα ατος τό y

ἐπιχείρησις εως ἡ empresa, intento,
propósito, designio; esp. empresa
guerrera, ataque.

ἐπιχειρητής οὐ ὁ emprendedor.

ἐπι-χειροτονέω -ῶ poner a votación
[por el procedimiento de manos al-
zadas.].

ἐπι-χέω verter, derramar sobre... [dat.];
verter, derramar; lanzar sobre o en-
cima || MED. echarse o ponerse en-
cima; derramarse, precipitarse, irrum-
pir [sobre o contra... dat.].

F. aor. ἐπέχεα, ép. ἐπέχευα (inf. ἐπι-
χεύαι), med. ἐπεχεύαμην, pas. ἐπε-
χύηην ἐπεχύθην etc. V. χέω.

ἐπι-χθόνιος ον que vive en la tierra,
terrestre, terrenal; que vive en una
tierra o país, habitante.

ἐπι-χολος ον productor de bilis.

ἐπι-χορεύω danzar por elio; entrar
danzando.

ἐπι-χορηγέω -ῶ procurar, suministrar
|| PAS. ser sustentado [N. T.].

ἐπιχορηγία *ας* ἡ sustentación, apoyo.
ἐπι-χρᾶσαι -ῶμαι servirse frecuentemente de; tener trato o conocimiento con... [dat.].

F. *jón.* ἐπιχρέωμαι *part.* ἐπιχρέωμενος.

ἐπι-χράω lanzarse o echarse sobre, asaltar, atacar a... [dat.].

F. *impf.* (o *aor.* 2.^o?) ἐπέχραον *cf.* χράω 1

ἐπι-χρίω aplicar untando [algo, *ac.*; sobre... ἐπί y *ac.*; *N. T.*]; untar, engrasar || *MED.* untarse (χρῶτα la piel).

ἐπί-χρυσος *ον* chapado de oro o ricamente dorado.

ἐπι-χρωματίζω *dar* [un color].

ἐπι-χωρέω -ῶ adelantarse, adelantarse hacia... [πρὸς y *ac.*]; *esp.* avanzar contra el enemigo; ceder a, ablandarse ante [alguien, *dat.*].

ἐπιχωριάζω *estar* o darse en un país; visitar frecuentemente, ir con frecuencia (**Αθήναζε* a Atenas).

ἐπι-χώριος *ον* del país, indígena, patrio, nacional, de uso o tradicional en el país (τὸ ἐπιχώριον οὐ ἐπιχώριοι χθονός los naturales del país); *en gral.* propio, peculiar [de... *gen.*].

ἐπι-ψαύω *tocar* [algo, *gen.*]; *fig.* *tocar* o mencionar [en el discurso]; *con dat.* (ὅς τ' ὀλίγον περ ἐπιψαύη προπίδουσι que tenga algún contacto con la inteligencia, *e. e.* por poco inteligente que sea, *Hom. Od.* 8, 547).

ἐπι-ψηλαφᾶω -ῶ *tocar, tentar, palpar* [algo, *gen.* o *ac.*].

ἐπι-ψηφίζω *poner* a votación, hacer votar [algo, *ac.* o *inf.*, a alguien, *ac.*; en favor de alguien *dat.*]; llevar a votación (ἐς τὴν ἐκκλησίαν a la asamblea) || *MED.* decretar por votación.

ἐπι-ψογος *ον* censurable.

ἐπι-πυγὴ ἤς ἡ rada, fondadero, enseñanza.

ἐπλάγχθη *aor. pas.* de πλάζω.

ἐπλάσα ἐπλάσθη *aor. 1.^o* *act. med. y pas.* de πλάσσω.

ἐπλε 3.^a *sing. aor. 2.^o* de πέλω.

ἐπλεο ο ἐπλευ ἐπλετο 2.^a y 3.^a *aor. 2.^o* *med. ép.* de πέλω.

ἐπλευσα *aor. 1.^o* de πλέω.

ἐπληξα *aor. 1.^o* de πλήσσω.

ἐπληντο 3.^a *pl. aor. 2.^o* *med. ép.* de πέλᾶζω.

ἐπλησα ἐπλησάμην ἐπλήσθην *aor. 1.^o* *act. med. y pas.* de πίμπλημι.

ἐπλων y ἐπλων *aor. 2.^o* e *impf.* de πλώω.

ἐπλωσα *aor. 1.^o* de πλώω.

ἐπνευσα *aor. 1.^o* de πνέω.

ἐπ-όδια *jón.* = ἐροδία.

ἐποδιάζω *jón.* = ἐροδιάζω.

ἐπόθην *aor. pas.* de πίνω.

ἐποίγνυμι ο ἐποίγω v. ἐπόχαστο

ἐποικέω -ῶ establecerse como colonos; ocupar como base de operaciones [contra alguien, *dat.*].

ἐπ-οικοδομέω -ῶ construir encima; construir sobre... [ἐπί y *gen.*, *dat.* o *ac.*]; reedificar, restaurar; *tamb. fig.* edificar o modelar espiritualmente.

ἐπ-οικος *ου* ὁ colono nuevo o posterior; *en gral.* colono, habitante; vecino; extranjero, extraño.

ἐπ-οικτίζω y

ἐπ-οικτίρω *compadecer, apiadarse* [de... *ac.*].

ἐπ-οίω *fut.* de ἐπιφέρω.

ἐπ-οίχομαι dirigirse hacia, acercarse a [alguien, *ac.*]; ir a un lado y otro (ὀινοχοεῖν sirviendo el vino; κῆλα ἀνά στρατόν las flechas por el campo); recorrer, pasar revista a... [*ac.*]; *con sentido hostil*, avanzar contra, atacar; aplicarse a, ponerse a, preparar, trabajar en... [*ac.*].

ἐπ-οκέλλω *hacer encallar* o estrellar [una nave] || *INTR.* encallar; estrellarse.

ἐπομῶ *seguir, ir detrás de, ir con, ir al paso de, acompañar* a [alguien, *dat.*; *tamb.* ἐπί *con gen.* o *dat.*, μετό *con gen. dat.* o *ac.*, σὺν *con dat.* etc.]; τῷ στίβῳ ἐπεσθε seguid las huellas; τρυφάλεια ἄμ' ἔσπετο χεῖρι el yelmo se fue tras la mano *e. e.* se le quedó (a la mano); *con sentido hostil*: perseguir [en la guerra, en la caza etc. a... *dat.*]; *abs.* seguir adelante, continuar; *fig.* seguir con el pensamiento (τῷ λόγῳ lo dicho, el discurso); obedecer, acomodarse, someterse a... [*dat.*]; seguir como consecuencia, derivarse de (τῆ ἀχαριστία ἡ ἀναισχυντία de la ingratitud el impudor; ἐκ Διὸς ὀκλή de Zeus la fuerza); estar de acuerdo o en armonía con, convenir con... [*dat.*]. F. *impf.* εἶπομην, *ép. sin atri.* ἐπόμυ;

ἔπειο ὁ ἔπειυ ἔπειτο; *fut.* ἔψομαι; *aor.* 2.^o ἔσπομην, *imp.* σποῦ, *ἔρ.* σπέιο *subj.* σπῶμαι, *opt.* σποίμην, *inf.* σπέσθαι *part.* σπόμενος. *A más de estas formas de aor. con σ- inicial hay otras ἔρ. con ἐσ- 3.^a sing. imp.* ἔσπέσθω, 3.^a *pl. subj.* ἔσπωνται, *inf.* ἔσπέσθαι, *part.* ἔσπόμενος, *reduplicadas originalmente* (ἐσπ (**se*sp)).

ἐπ-όμνυμι jurar, confirmar por juramento (ἐπομόσας εἶπε dijo con juramento; ἐπ. ἐπίορκον jurar en vano; ἐπ. ἥλιον jurar por el sol; ἐπ. τοὺς θεοὺς jurar por los dioses).

ἐπ-ομφάλιος ὄν sobre el ombligo, *esp.* sobre la abolladura central del escudo.

ἔπον *imp.* ἔρ. de ἔπω (pero ἐπόμην de ἔπομαι que es distinto verbo).

ἐπ-ονειδίζω censurar.

ἐπ-ονειδιστός ὄν censurable, vituperable, vergonzoso.

ἐπ-ονομάζω nombrar, llamar, denominar; invocar, apostrofar [a alguien, *ac.*; πατρόθεν con el nombre de su padre *e. e.* agregando el nombre de su padre].

ἐπ-οπιζῶ [*en gral. med.*] respetar, temer. **ἐποποιήης ἢ ἴον.** poema épico, epopeya.

ἐπο-ποιός οὐ ὁ poeta épico.

ἐπ-οπτῶν -ῶ asar sobre [el fuego].

ἐπ-οπτεύω atender a, vigilar, cuidar de... [*ac.*].

F. 3.^a *impf. iter. ἔρ.* ἐποπτεύσκε.

ἐπ-όπτῆς οὐ ὁ observador, vigilante; testigo ocular; epopta [vidente que alcanzaba la más alta iniciación en los misterios de Eleusis].

ἐποπτικός ἢ ὄν concerniente al más alto grado de iniciación en los misterios de Eleusis (τὰ ἐποπτικά la consagración más alta); *fig.* secreto, sólo accesible a iniciados.

ἐπ-οράω ἴον. = ἐφοράω.

ἐποργιάζω celebrar los misterios, festejar.

ἐπ-ορέγω tender, ofrecer || *MED.* alargarse, tenderse [*esp.* para dar un golpe]; *fig.* aumentar sus exigencias, pedir más; tratar de llegar a, buscar [algo, *gen.*].

ἐπ-ορέω ἴον. = ἐφοράω.

ἐπ-ορμέω ἴον. = ἐφορμέω.

ἐπ-όρνυμι y

ἐπ-ορνύω suscitar, despertar [*v. gr.* la cólera en alguien, *dat.*]; enviar (ὄρνυον el sueño; μόρσιμον ἦμαρ la muerte); lanzar, excitar, hostigar [contra alguien, *dat.* ὁ a hacer algo, *constr. inf.*] || *MED.* lanzarse contra, caer sobre... [*dat.*].

F. *aor.* ἐπῶρσα *imp.* ἐπορσον *etc.* *El perf.* ἐπόρῳρα con valor *med.*; 3.^a *sing. aor.* 2.^o *med.* ἐπ. ἐπῶρτο. *V.* ὄρνυμι.

ἐπορον *aor. def.* [*v. πορεῖν*] procurar, proporcionar, dar.

ἐπ-ορούω lanzarse ὁ saltar sobre (ἄρμα el carro); lanzarse ὁ venir hacia, a ὁ contra [alguien, *dat.*].

ἐπορσον *imp.* *aor.* 1.^o de ἐπόρνυμι.

ἐπ-ορχομαί -οῦμαι bailar al son.

ἐπος εὖς [ους] τό palabra, vocablo; expresión, frase, sentencia, máxima; (ὥς ἔπος εἶπεν por decirlo así, digámoslo así, para decirlo exactamente ὁ con brevedad ὁ *tamb.* en general, en principio); palabra dada, promesa; consejo, advertencia, mandato; respuesta y *esp.* oráculo; *collect.* discurso, relación, relato; diálogo; dicho, rumor; canto, canción, poesía, y *esp.* poesía narrativa ὁ épica; verso y *esp.* hexámetro ὁ dístico (τό ἔπη la epopeya, los versos); contenido del discurso, asunto, noticia (νῦν δὲ ἔπος ἐρέων εἶμι ahora voy a llevar la noticia, *Il.* 11, 652).

ἐπ-οτρύνω impulsar, mover, excitar, animar, hostigar; suscitar, promover (πόλεμον una guerra [contra alguien, *dat.*]; ἐπ. ἀγγελίας πολιεσῶν mandar mensajes apremiantes a las ciudades); mandar con apremio; *MED.* apresurar, disponer apresuradamente.

ἐπ-ουράνιος ὄν celeste, celestial, del cielo.

ἐπ-ουριάζω soplar a favor [*en... ac.*].

ἐπ-ουρός ὄν favorable, que sopla a favor.

ἐπ-οφείλω deber además.

ἐπ-οφθαλιμάω -ῶ mirar con envidia [*a... dat.*].

ἐπ-οχέομαι -οῦμαι ir subido ὁ montado, montar, cabalgar.

ἐπ-οχετεύω dirigir por un canal, canalizar.

ἐπ-οχος ὄν subido, montado; jinete seguro, que se tiene a caballo.

ἔποψ οπος ὁ abubilla [ave].
ἐπόψιμος ον visible.

ἐπόψιος α ον que lo ve todo, omnividente; visible, que está a la vista.

ἔποψις εως ἡ vista; alcance de la vista.

ἐπ-όψομαι fut. de ἐφοράω.

ἐπράθην aor. pas. de πιπράσσω.

ἔπραθον aor. 2.^o de πέρθω.

ἔπραξα ἐπράχθην aor. 1.^o act. y pas. de πράσσω.

ἔπρηξα jón. = ἔπραξα.

ἔπρησα aor. 1.^o de πρήθω.

ἐπρίαμην ἐπρίω etc. aor. de ώνέομαι.

ἑπτά ADJ. NUM. CARD. siete.

ἑπτα-βόειος ον y

ἑπτά-βοιος ον guarnecido con siete pieles de buey.

ἑπτα-ετής ἐς [ο ἑπτα-έτης ἐς] de siete años || ADV. ἑπτάετες durante siete años.

ἑπτα-καί-δεκα ADJ. NUM. CARD. diecisiete.

ἑπτακαίδέκατος η ον ADJ. NUM. ORD. decimoséptimo.

ἑπτάκις ADV. siete veces.

ἑπτακισ-μύριοι αι α ADJ. NUM. CARD. setenta mil.

ἑπτακισ-χίλιοι αι α ADJ. NUM. CARD. siete mil.

ἑπτακόσιοι αι α ADJ. NUM. CARD. setecientos.

ἑπτά-λογχος ον de siete lanzas, e. e. de siete jefes, que está bajo siete jefes.

ἑπτά-μηνος ον de siete meses || τὸ ἑπτάμηνον sietemesino.

ἔπταν aor. 2.^o dór. de πέτομαι (= ἔπτην).

ἑπτά-πηχυς υ [gen. eos] de siete codos de extensión.

ἑπτα-πόδης ου de siete pies de largo.

ἑπτά-πυλος ον de siete puertas.

ἑπταρον aor. 2.^o de πταίρω.

ἑπτατο 3.^a sing. aor. de πέτομαι.

ἑπτά-τονος ον de siete cuerdas o tonos.

ἑπταχ α ADV. en siete partes.

ἑπτ-έτης ἐς = ἑπταέτης.

ἑπτην y ἐπτόμην aors. 2.^{as} de πέτομαι.

ἑπ-υδρος ον jón. = ἑφυδρος.

ἑπυθόμην aor. 2.^o de πυθάνομαι.

ἔπω aplicarse a, atender a, ocuparse en [algo, ἀμφί, περί, μετά, ἐπί y ac.]; preparar, disponer (τεύχεα las armas); venir, acercarse. Cf. ἔπομαι.

F. impf. εἶπον ἑρ. ἔπον, pas. εἰπόμην,

dór. εἰπόμην fut. ἔψω, pas. ἔψομαι. aor. 2.^o ἔσπον, subj. σπῶ, opt. σποίμι, inf. σπεῖν, part. σπῶν. Usado principalmente en composición, es de raíz distinta que ἔπομαι, bien que de antiguo se haya relacionado con él.

ἑπ-ωδή ἡς ἡ canto o dicho mágico, encantamento, encanto, conjuro; palabras de exhortación o de consuelo.

ἑπ-ωδός ὄν que canta cantos mágicos, conjurador, ayudador, saludador.

ἑπ-ώδυνος ον doloroso.

ἑπ-ωμῖς ἴδος ἡ cresta del omoplatto parte superior del hombro, donde se articula con el cuello; hombro.

ἑπ-ώματος ον juramentado, bajo juramento; testigo de juramento, invocado al jurar.

ἑπ-ωνυμία ας ἡ sobrenombre; en gram. nombre.

ἑπ-ωνύμιος α ον y

ἑπ-ώνυμος ον nombrado, llamado por nombre o sobrenombre [a causa de... gen., ἐπί y gen. etc.]; de nombre, como nombre propio o sobrenombre; que da nombre, que da origen al nombre, epónimo.

ἑπ-ώπτων impf. de ἐποπτάω.

ἑπ-ώρσε 3.^a sing. aor. 1.^o ἑρ. de ἐπόρ-νυμι.

ἑπ-ώρτο 3.^a sing. aor. 2.^o med. ἑρ. de ἐπόρ-νυμι.

ἑπ-ωτίδες ὤν αι serviolas [pescantes o vigas salientes a manera de orejeras a un lado y otro de la proa de un navío].

ἑπ-ωφελέω -ῶ auxiliar, asistir, venir en ayuda [a... ac. o dat.] || AOR. ἑπωφέλῃσα debía, había de [con inf., Sój. E. C. 541].

ἑπωφρέλῃμα ατος τὸ socorro, ayuda.

ἑπ-ώχατο 3.^a pl. plpf. pas. ἑρ. de ἐποι-γνυμι o ἐποιγῶ habían sido cerradas [sc. πυλαί las puertas, Hom. Il. 12, 340].

ἔρα-ζε ADV. a tierra.

ἔραμαι = ἔράω.

ἔρανος ἡ ὄν = ἐράσμιος.

ἔρανος ου ὁ comida en común y esp. comida a escote; escote, cuota, contribución, cantidad suscrita; producto de una suscripción o póstula; socorro, ayuda, asistencia, limosna.

ἔράομαι ἑρ. = ἔράω.

ερασι-χρήματος ον extraordinariamente aficionado al dinero, codicioso.

εράσιμος α ον [ο -ος ον] amable, gracioso, encantador; amado, deseado [por... *dat.*].

εραστάς ού y

εραστής ού ο amante, enamorado; amigo, apasionado [de algo, *gen.*].

εραστός ή όν y

ερατεινός ή όν = εράσιμος.

ερατίζω estar ávido o hambriento [de... *gen.*].

ερατός ή όν v. εραστός.

ερατύω *dór.* = έρητύω separar.

εραυνάω = εφραυνάω.

εράω -ώ [y *med. ép.*] estar enamorado, enamorarse [de alguien, *gen.*]; (ή έρωμένη la amada); amar apasionadamente; desear vivamente.

F. Usado como act. en prosa sólo en pres. e impf.; ép. εράομαι, *poét.* εραμαι.

Impf.; ήρων (*ép.* 2.^a *pl.* εράσασθε) *poét.* ήρώμην; **fut.** ερασθήσομαι; **aor.** ήράσθην, *ép.* ήρασάμην 3.^a *sing. tamb.* ήράσσατο.

εργάζομαι trabajar; *esp.* trabajar la tierra u ocuparse en el comercio, comerciar, traficar || **TR.** trabajar, elaborar (χρυσόν oro); cultivar (la tierra, un arte etc.); producir, fabricar, construir, ejecutar, realizar, hacer [buenas o malas cosas, bien o mal a alguien, *dos acs.*; *rar. dat. pers.*]; procurarse con el trabajo (χρήματα dinero); causar (πιημονάς disgustos) || **PAS.** [*aor.* εργάσθην *fut.* εργασθήσομαι y a veces *perf.* είργασμαι *tamb. us. como act.*] ser construido; ser hecho (τά είργασμένα las cosas hechas, los hechos); ser labrado (λίθοι είργασμένοι piedras labradas).

F. impf. ήργάζομην είργάζομην y *ép.* *jón.* ήργάζομην; **fut.** εργάσομαι; **aor.** ήργασάμην o είργασάμην, *jón.* έργασάμην; **perf.** είργασμαι, *jón.* έργασμαι. *Estas formas son empleadas con sign. ya activa, ya pas.* || **Aor. pas.** είργάσθην, **fut. pas.** εργασθήσομαι.

εργάθω = είργάθω.

εργαλείον ου y

εργαλήιον ου τό útil o instrumento de trabajo.

εργασείω querer o desear hacer.

εργασία ας [*jón.* έργασίης] ή trabajo, actividad, ocupación; y *esp.* tra-

bajo del campo, agricultura; comercio, tráfico; oficio, negocio, fuerza, efecto, eficacia (δός έργασίαν άπηλλάχθαι άπ' αύτοϋ esfuérzate en librarte de él, *N. T. Luc. 12, 58*); e-laboración, trabajo, cultivo, preparación, producción, fabricación, construcción [de algo, *gen.*]; práctica (των τεχνών de las artes); obra, producto y *esp.* esta ua, figura; adquisición, rendimiento, ganancia, lucro.

εργάσιμος ον laborable, explotable || **τά εργάσιμα** campo cultivado.

εργαστήριον ου τό lugar de trabajo, fábrica, taller.

εργαστικός ή όν trabajador, acostumbrado al trabajo.

εργάτης ου ό trabajador, activo, laborioso; autor, artífice [de algo, *gen.*: έργάται της άδικίας operarios de iniquidad, hombres injustos, *N. T. Luc. 13, 27*]; trabajador, jornalero, y *esp.* labriego.

εργατικός ή όν = εργαστικός.

εργάτις ιδος *ADJ. f.* = εργάτης.

εργμα ατος τό = έργον.

εργμα ατος τό encierro.

εργνυμι y

εργνύω = είργω.

εργο-δότης ου ό que da o proporciona trabajo, parroquiano.

εργο-λαβέω -ώ tomar a destajo [un trabajo]; especular, traficar [con algo, *ac.*].

εργον ου τό acto, acción, hecho, empresa (εργω de hecho [en este sentido opuesto a λόγος, μύθος, ρήμα etc.]); a veces, mal hecho, maldad, intriga [*Sóf. E. R. 538*]; acaecimiento, suceso, realidad (τά έργα των προχθέντων la realidad de lo pasado u ocurrido, *Tuc.*), obra, trabajo, empresa; asunto, ocupación, actividad (έπί έργα τράποντο se volvieron a sus labores, *Hom. II. 3 422*; έργα πολεμικά o poleμεία trabajos de la guerra, actividad guerrera; Θαλάσσια έργα trabajos del mar e. e. navegación o pesca; έργα γάμοιο asuntos de matrimonio o amor); quehacer (εργον έχει tener o tomarse el quehacer o la molestia; έργον έχειν δεόμενον tomarse la molestia de pedir, *Jen. Cir. 8, 4, 6*); trabajo propio o peculiar (εργον έστί es trabajo propio,

es propio, es asunto [de... *gen.*, *dat.* etc.] y *tamb.* es necesario, hay necesidad o bien es cosa ardua, *Jen. Cirop. 1, 1, 5*; οὐδέν ἐργον no hay necesidad [Ἰσχυρισθαι de lamentar; μακρῶν λόγων de largas razones]; *esp.* trabajos del campo y *tamb.* campo, tierra de labor (πατρῶια ἔργα los campos paternos, *Hom. Od. 2, 22*); guerra, lucha; industria, tráfico, comercio; obra realizada, labor, producto (ἔργα γυναικῶν labores femeninas); obra artística, edificio etc.; resultado, provecho, utilidad; cosa, asunto; circunstancia.

ἔργω *ép. y jón.* = εἶργω.

ἐργῶδης *es* trabajoso, difícil, arduo.

ἔρῳ hacer, realizar; obrar; *esp.* hacer un sacrificio, sacrificar.

F. *impf.* ἔρδον, *iter. ép. y jón.* ἔρδεσκον; *fut.* ἔρξω, *inf. ép.* ἔρξμεν; *aor.* ἔρξα, *rar.* ἤρξα; *perf.* ἔοργα; *plpf.* ἔοργειν, *3.ª sing. jón.* ἔοργε *Hdt. 1, 127.*

ἔρεβεννός ἢ ὄν oscuro, sombrío, tenebroso.

ἔρεβινθος οὐ ὁ garbanzo.

ἔρεβος εὖς [οὐς] τό infierno, lugar inferior, reino de los muertos, Erebo (ἔρεβόσδε hacia el Erebo); tinieblas, sombras, oscuridad; abismo.

ἔρεινῶ [*y med.*] preguntar, interrogar.

ἔρεθίζω y

ἔρέθω excitar, provocar, irritar, enfadar; mover, animar.

ἔρείδω apoyar [algo, *ac.*; en algo o contra algo, ἐπί *y dat.* o *gen.*, πρὸς *y ac.*]; fijar, asegurar, clavar, meter, hundir; resistir, oponerse a (ἀσπίς ἀσπίδ' ἔρειδε el escudo se oponía al escudo) || **INTR.** apoyarse; lanzarse, echarse encima; clavarse, encallar (ἡ πρόφαρ ἐρείσασα ἔμεινεν la proa quedó encallada, *N. T. Act. Ap. 27, 41*) || **MED.** apoyarse [en... *dat.* ἐπί *y gen.*, *gen.*: χεῖρι γαίης con la mano en la tierra]; *abs.* ἐρείσμενος bóλε afirmándose, lanzó...; estrecharse en la lucha [uno contra otro] || **PAS.** estar apoyado, puesto, fijo, asegurado; quedar clavado; quedar tendido (οὐδεῖ por tierra).

F. *impf. ép.* ἔρειδον, *fut.* ἐρείσω, *aor.* ἔρεισα, *ép.* ἔρεισα, *med.* ἐρείσάμην;

perf. ἤρεια *y* ἐρήρεια, *pas. jón.* ἐρήρεια, *3.ª pl. ép.* ἐρηρέδαται, *plpf.* 3.ª *sing.* ἤρηρεια, *3.ª pl.* ἐρηρέδατο; *aor. pas. ép.* ἐρείσθη.

ἔρεικω romper, desgarrar (ἔρεικόμενος περί δοῦρι atravesado por la lanza); || **INTR.** quebrarse, romperse [περί *y dat.*].

F. *aor. 2.ª ép.* ἔρικον.

ἔρειο *imp. med. ép.* de ἐρέω.

ἔρειόμενος 1.ª *pl. subj. pres. ép.* de ἐρέω **ἔρειπιον** οὐ τό ruina; restos, despojos.

ἔρειπῶ echar abajo, derribar, dejar caer; destruir, aniquilar || **INTR.** [*aor.* 2.ª ἔριπον] *y PAS.* caer, venir a tierra || **PAS.** ser derribado.

F. *impf.* ἔριπον, *ép.* ἔρειπον; *fut.* ἐρείψω; *aor. 1.ª* ἔρειψα; *aor. 2.ª intr.* ἔριπον, *ép.* ἔριπον; *perf. intr. ép.* (κατ-) ἐρήριπα; *3.ª sing. plpf.* ἐρείπιτο (*Il. 14, 15 y 55*); *part. aor. pas.* ἐρείφθεις.

ἔρεισμα αὐτός τό apoyo, reparo.

ἔρεινός ἢ ὄν = ἐρεβεννός.

ἔρεξα *aor. 1.ª* de ῥέζω.

ἔρέομαι = ἐρέω.

ἔρέπτομαι arrancar, de donde, comer, devorar, cebarse de... [*ac.*].

ἔρέπιτο 3.ª *sing. plpf. med. ép.* de ἐρείπω.

ἔρέσθαι *inf. aor. med.* de ἐρέω.

ἔρέσσω remar; *fig.* mover, poner en movimiento, agitar (ἀπειλὴς ἀπειλάσας; μήτιν un proyecto).

F. *inf. pres. ép.* ἐρεσσόμεναι; *impf. ép.* ἐρεσσον, *aor.* ἔρε(σ)σα

ἔρεσχηλέω -ῶ hablar en burla, bromear || **TR.** burlarse [de alguien, *ac.*].

ἔρέτης οὐ ὁ remero.

ἔρετμόν οὐ τό remo.

1 **ἔρεύγομαι** vomitar, echar por la boca; eructar; exhalar, declarar en alta voz [*N. T. Mt. 13, 35*].

2 **ἔρεύγομαι** [*aor.* ἔρυγον] bramar, mugir; *fig.* del mar, de las olas etc.

F. Aunque distintos en su origen [*cf. lat. rugo y rugio*] estos dos *vbs.* han llegado a confundir sus formas: *fut.* ἐρεύξομαι, *aor.* ἔρυγον (sólo *td.* en 1).

ἔρευθέδανον οὐ τό rubia, granza [planta tintórea].

ἔρευθῶ entojecer, teñir de rojo || **PAS.** enrojecerse, ponerse rojo.

ἔρευνα ἡς ἡ pesquisa, investigación.

ερευνάω -ῶ rastrear, inquirir, buscar, investigar, averiguar.

ἐρέρω cubrir, techar y en *gral.* construir; coronar; adornar.

F. *fut.* ἐρέρω; *aor.* ἤρερα, *ép.* ἐρερα.

ἐρέθω romper, desgarrar [*tamb. fig.*].

1 ἐρέω *fut. ép.* de εἶρω 1.

2 ἐρέω [y *med.* ἐρέομαι] preguntar; interrogar [a alguien, *ac.*]; buscar [algo, *ac.*]; investigar.

F. *pres. e impf.* sólo *ép.* y *jón* :1.^a *pl. subj.* ἐρείομεν, *opt.* ἐρείοιμι, *part.* ἐρέων; *med. imp.* ἐρειο (ἐρείο?) *subj.* ἐρέομαι, *inf.* ἐρέσθαι, 3.^a *pl. impf.* ἐρέοντο; *fut.* ἐρήσομαι; *aor.* ἤρομην, *imp.* ἐροῦ, *subj.* ἐρωμαι, *opt.* ἐροίμην, *inf.* ἐρέσθαι, *part.* ἐρόμενος. Cf. εἶρωμαι y ἐρωμαι de la misma raíz.

ἐρημία ας ἡ soledad, lugar solitario, desierto; soledad, falta ausencia, carencia (δὲ ἐρημίας πολέμιον πορευόμενος marchando sin encontrar enemigos, *Jen. Hel.* 3, 4, 21).

ἐρημος η̄ ον [ο -ος ον] solitario, desierto, deshabitado, yermo (ἡ ἐρημος [*sc.* γῆ] desierto, yermo); solitario; aislado; abandonado; indefenso; falso, vacío, privado [de... *gen.*]; ἐρημος, ἡ ἐρήμη [δική] proceso en que no comparece el acusado; ἐρήμην κατηγορεῖν acusar sin comparecencia del acusado.

ἐρημώω -ῶ devastar, desolar, despoblar; privar [de... *gen. o ac.*]; dejar, abandonar | *PAS.* ser despoblado, despojado, privado [de... *gen.*]; ser separado o aislado (τοῦ οὐμίλου de la multitud).

ἐρημωσις εως ἡ desolación, devastación.

ἐρηρέδαται 3.^a *pl. perf. pas. ép.* de ἐρείδω.

ἐρηρέδατο 3.^a *pl. plpf. pas. ép.* de ἐρείδω.

ἐρήρειαμαι *perf. pas. jón.* de ἐρείδω.

ἐρήριπα *perf. ép.* de ἐρείπω.

ἐρήσομαι *fut. med.* de ἐρέω (ἐρωμαι)

ἐρητύω [y *med.*] contener, retener [a alguien, *ac.*; de algo, *gen.*]; separar; apaciguar, aplacar | *PAS.* detenerse, contentarse, quedarse quieto o tranquilo.

F. *impf. ép.* ἐρήτυον, *med. y pas.* ἐρητύομην; *fut.* ἐρητύσω; *imp. aor.* 1.^o ἐρήτυσον, 3.^a *sing. opt. ép.* ἐρητύσειε

3.^a *sing. ind. iter. ép.* ἐρητύσασκε;

3.^a *pl. aor. pas. ép.* ἐρήτυθεν.

*ἐρι- *prefijo aumentativo*: muy, mucho. **ἐρι-αύχη** εν [gen. ενος] de alto cucllo, de cerviz estirada.

ἐρι-βρεμέτης ου tonante, que truena fuertemente.

ἐρι-βῶλαξ ακος y

ἐρι-βῶλος ον de fértil terruño, de glabas fecundas.

ἐρι-γδουπος ον tonante; resonante, que resuena con fuerza.

ἐριδαίνω = ἐρίζω.

F. *inf. ép.* ἐριδαινέμεν; *inf. aor.* 1.^o *med.* ἐριδήσασθαι.

ἐριδμαίνω irritar, enfadar, enojar.

ἐρι-δουπος ον = ἐρίγδουπος.

ἐρίζω reñir, disputar, tener o entrar en pendencia [con alguien, *dat. o πρός y ac.*]; luchar, rivalizar [con alguien, *dat. o πρός y ac.*; en algo, *dat. etc.*; *tamb. med.*].

F. *inf. pres. ép.* ἐρίζεμεν(αι); *impf.* ἤριζον, *ép.* ἐρίζον; *iter.* ἐρίζεσκον; *aor.* ἤρισα, 3.^a *sing. opt. ép.* ἐρίσσειε, 3.^a *sing. subj. med.* ἐρίσσειται; *perf.* ἤρικα (*id.*), *med.* ἐρήρισμαι.

ἐρί-ηρες ων v. ἐρήρος.

ἐρί-ηρος ον [*pl.* ἐρήρες] apegado, fiel, leal.

ἐριθεία ας ἡ egoísmo; espíritu de intriga, de lucha u obstinación.

ἐρι-θηλής ἐς lozano; fértil.

ἐριθος ου ὁ trabajador, jornalero y esp. segador.

ἐρικεῖν *inf. aor.* 2.^o de ἐρείκω.

ἐρι-κυδής ἐς gloriosísimo, magnífico.

ἐρι-μυκος ον que muge fuertemente, de fuertes mugidos.

ἐρινεός οὔ ὁ cabrahigo, higuera silvestre.

***Ερινύς** υός ἡ furia; maldición; venganza, azote vengador; extravío, locura.

ἐριον ον τό = εἶριον lana.

ἐρι-οῦνης ου y

ἐρι-οῦνιος ου ὁ bienhechor, socorredor, salvador.

ἐρι-οργέω -ῶ trabajar la lana.

ἐριπεῖν ἐρίπῃσι etc. *Formas de aor.* 2.^o de ἐρίπω.

ἐρις ἰδος ἡ disputa, pendencia, reyerta, discordia, riña, altercado, cuestión; lucha, pelea; porfía, rivalidad, emulación (ἐριν ἐνέβαλλε πρός ἀλλή-

λους inspiraba la emulación de unos contra otros, *Jen. Cir.* 6, 2, 4)

|| **Ἐρις** la Discordia, la diosa de la Discordia.

F. *ac. sing.* ἐρίν, *ép. frec.* ἐρίδα; *nom. pl.* ἐρίδες, *íd.* ἐρείς (*N. T. Ép. Tit.* 3, 9 *etc.*)

ἐρί-σθενής ἐς fortísimo, poderosísimo.

ἐρίσμα ατος τό motivo de querrela.

ἐρί-στάφυλος ον procedente de buenos o exquisitos racimos.

ἐριστικός ἢ ὄν aficionado a la discusión.

ἐριστός ἢ ὄν discutible o que se ha de poner a discusión (τὰ δὲ τοῖς δυνατοῖς οὐκ ἐριστά no se han de tener tales querellas con los poderosos, *Sóf. El.* 219, 220).

ἐρί-τιμος ον preciosísimo, muy preciado.

ἐρίφειος ον de cabrito.

ἐρίφιον ου τό *dim.* de ἐρίφος cabrito, cabritillo.

ἐρίφος ου ὁ ἢ cabrito, chivo.

ἐρκεῖος [ο ἐρκεῖος] ον [*rar.* -ος α ον] del recinto, del patio, de la tienda y en *gral.* de la casa, del hogar; protector de la casa o del hogar [*epít. de Zeus*].

ἐρκίον ου τό muro, tapia.

ἐρκος εος [ους] τό cerco; cercado, tapia, muro; barrera (ἐρκος ὀδόντων barrera de los dientes, *e. e.* doble línea de dientes que cierra la boca); recinto cerrado, patio (ἐρκος ἱερὸν recinto sagrado, templo); reparo, defensa, protección; red; *fig.* intriga.

ἐρκτή ἤς ἢ *jón.* = εἰρκτή.

1 **ἔρμα** ατος τό apoyo, sostén y *esp.* escora de madera o piedra para sostener la nave en tierra; defensa, columna, protección.

2 **ἔρμα** ατος τό pendiente, zarcillo; *fig.* ἔρμα ὀδυνάων haz *e. e.* origen, principio de dolores [*Hóm. Il.* 4, 117].

3 **ἔρμα** ατος τό roca, escollo; montón de tierra, túmulo, altura.

ἔρμαιον ου τό hallazgo feliz, buena suerte, *tamb. ironico*; presa fácil.

Ἐρμής Ἐρμείας = Ἐρμῆς.

ἐρμηνεία ας ἢ palabra, habla, don de la palabra; interpretación, explicación.

ἐρμηνεύς ἕως ὁ intérprete.

ἐρμηνεύω interpretar, traducir; expre-

sar en palabras, declarar; exponer, explicar.

Ἐρμῆς οὐ ὁ Hermes o Mercurio [dios mensajero y protector del comercio]

F. *ép.* Ἐρμῆς Ἐρμείας; *gen. ép.* Ἐρμείας Ἐρμείω y *ép. jón.* Ἐρμείω; *dat.* Ἐρμῆ Ἐρμεία y Ἐρμεία; *ac.* Ἐρμῆν. *jón.* Ἐρμῆν; *voc. ép.* Ἐρμεία, *poét.* Ἐρμῆ.

ἐρμῖς ἴνος ὁ pie de cama.

ἐρμογλυφεῖον ου τό taller de escultor

ἐρμο-γλυφεύς ἕως ὁ = ἐρμογλύφος ἐρμογλυφική ἤς ἢ estatuaria, escultura.

ἐρμο-γλύφος ου ὁ estatuario, escultor

ἔρνος εος τό retoño, vástago, *prop.* ; *fig.*

1 **ἔρξα** *aor.* 1.º de ἐρδω.

2 **ἔρξα** *aor.* 1.º *jón.* de εἶργω.

ἐρξίης ου ὁ el poderoso, el pudiente.

ἔρξω *fut.* de ἐρδω y de εἶργω.

ἔρωμαι preguntar [algo, *ac.*, a alguien, *ac.*]; interrogar [a alguien, *ac.*].

F. *Sustituido en el pres. ind. por ἐρέω y ἐρωτάω. Fut.* ἐρήσεται *etc. v.* ἐρέω. *Med.* ἐρέομαι de la misma raíz.

ἔρος ου ὁ amor, deseo, gana.

ἐρπετόν οὐ τό todo lo que se arrastra o se mueve, animal, ser viviente, *esp.* cuadrúpedo; reptil.

ἐρπύζω y

ἔρω arrastrarse, deslizarse; meterse, insinuarse, introducirse, sobrevenir; ir, andar, venir, caminar (ἐρπ. κέλευθον andar un camino); irse, marcharse.

F. *impf.* εἶρπον y εἶρπυζον *fut.* ἐρψω y ἐρπύσω; *aor.* ἤρψα y εἶρψυσα.

ἐρράγη *aor. pas.* de ρήγγυμι.

ἐρράδαται ἐρράδατο 3.ª *pl. perf.* y *plpf.* *ép. resp.* de ραῖνω.

ἐρρήθη *aor. pas.* de εἶρω 1.

ἔρρηξα, *med.* ἐρρηξάμην *aor.* 1.º de ρήγγυμι.

ἔρριγα *perf.* de ριγέω.

ἔρριμαι ἔρριφα *perf. med.* y *act. resp.* de ριπτω.

ἔρριφην y **ἔρριφθην** *aor. pas.* de ριπτω.

ἔρριφα *aor.* 1.º de ριπτω.

ἔρρῆκα y **ἔρρῆν** *perf.* y *aor.* de ρέω.

ἔρρῆσθην *aor.* de ρύομαι (*N. T.*)

ἔρρυτο 3.ª *sing. aor.* 2.º *ép. poét.* de ρύομαι.

ἔρρω arrastrarse, deslizarse, caminar

andar penosame te; irse, marcharse, partir y esp. ir a la perdición o a la ruina, perderse, perecer (ἔρπε vete, vete en mal hora, ojalá perezcas).

F. fut. ἐρήσω, aor. ἤρησα, perf. ἤρηκα. Usado por Hom. mayormente en imp. ἔρπε ἔρπετε.

ἔρωγα perf. de ῥήγνυμι.

ἔρωμαι perf. de ῥώννυμι.

ἔρωμένος η on part. perf. pas. de ῥώννυμι fuerte, poderoso; animoso, firme, valeroso, decidido.

F. comp. ἔρωμενέστερος adv. ἔρωμενεστέριος; superl. ἔρωμενεστάτος, adv. ἔρωμενεστάτα.

ἔρωσα aor. 1.º de ῥώννυμι.

ἔρώσαντο 3.ª pl. aor. 1.º de ῥώομαι.

ἔρώσθην aor. pas. de ῥώννυμι.

ἔρωσο imp. perf. med. de ῥώννυμι pá-salo bien, adios [formula de despedida].

ἔρωσις ης ἢ rocío, goma de rocío; fig. recental o cabritillo.

ἔρωσις εσσα εν bañado de rocío; fresco, incorrupto.

ἔρωσηνος ὁ jón. = ἄρην.

ἔρύγηλος on mugidor, que muge.

ἔρυγών part. aor. 2.º de ἐρεύω.

ἔρυθαίνω enrojecer, teñir de rojo || PAS. enrojecerse, ponerse rojo.

ἔρύθημα ατος τό enrojecimiento.

ἔρυθαίνω = ἐρυθαίνω.

ἔρυθρίαω -ῶ enrojecer, ponerse rojo, ruborizarse.

ἔρυθρός ἄ ὄν rojo, de color rojo (ἡ Ἐρυθρὰ Θάλασσα el mar Rojo y post. el golfo Pérsico).

ἔρύκακον aor. ép. de ἐρύκω.

ἔρυκανάω ἐρυκανόω ép. y

ἔρυκάνω y

ἔρύκω contener, retener; sujetar; apartar, separar [algo, ac.; de alguien, ἀπό y gen., dat.; a alguien, ac., de algo, gen.]; tener separados; alejar, rechazar; salvar, liberar || MED. guardarse de, apartar de sí; retener || PAS. quedarse rezagado, quedarse atrás; quedar retenido; ser guardado (ἀνέδην ὁδε χάρος ἐρύκεται este lugar está sin guarda, e. e. abierto a todo. Sóf. Fil. 1153).

F. 3.ª sing. impf. ép. ἐρύκαυε, inf. ép. ἐρυκέμεν; fut. ἐρύξω; aor. 1.º ἤρυξα, ép. ἔρυξα, 1.ª pl. subj. ép. ἐρύξομεν; aor. 2.º ἤρυκακον, ép. ἐρύκακον, inf. ép. ἐρυκακέειν.

ἔρυμα ατος τό protección, defensa, reparo; muralla, parapeto, fortificación.

ἔρυμαι ép. = ἐρύομαι.

ἔρυμάτιον ου τό dim. de ἔρυμα.

ἔρυμνός ἢ ὄν fuerte, bien defendido || τὰ ἔρυμνά posiciones fuertes.

ἔρυμνότης ητος ἢ fortaleza o seguridad [de un lugar].

ἐρύομαι defender, proteger; guardar; tener la guarda de (Θύρας las puertas; Θέμιστας πρὸς Διός las leyes de Zeus, Hom. Il. 1, 239); guardar en el corazón o dentro de sí; observar, obedecer; cubrir; guardarse de, librarse de (κῆρα la muerte); retener, contener (χόλον la cólera); salvar, librar; rescatar, liberar, redimir, purificar, limpiar (μιάσμα la contaminación); conocer, descubrir (θεῶν δῆνεα los designos de los dioses).

F. Este vb. presenta una forma atemática, acaso ant. pf.: ἔρυμαι εἰρυμαι, 3.ª pl. ind. pres. ép. εἰρύσται; inf. εἰρύσθαι ἐρύσθαι 2.ª sing. impf. ἔρυσσο, 3.ª εἰρτο εἰρυτο ἐρυτο (tamb. aor. 2.º v. infra), 3.ª pl. εἰρυτο y εἰρύατο; fut. 3.ª sing ἐρύσσειται, fut., 1.ª pl. εἰρύομεθα, 3.ª εἰρύονται, inf. ἐρύεσθαι; aor. 1.º εἰρυσσάμην 3.ª sing. ἐρύσατο ο ἐρύσσατο; opt. εἰρυσσάμην, 3.ª sing. ἐρύσαιτο, inf. εἰρυσσασθαι; aor. pas. ἐρύσθην (N. T.). Algunas de estas formas ép. (por ej. ἐρύετο, ἐρυτο) podrían referirse a ῥύομαι (ἐ- aumento), ἐρυτο aor. 2.º en Sóf. Ed. R. 1351. V. ῥύομαι.

ἔρυσ-άρματαες ων ADJ. pl. que tiran del carro.

ἔρυσίβη ης ἢ tizón, añublo.

ἔρυσι-πολις ιος ὁ ἢ protector de las ciudades.

ἔρυστός ἢ ὄν ADJ. vbal. de ἐρύω sacado.

1 ἔρύω arrastrar, llevar arrastrando [las naves al mar, a tierra, etc.]; sacar, desenvainar; tirar de, estirar v. gr. la cuerda del arco; tamb. πλίνθους los ladrillos [en el molde e. e. moldear]; sacar, arrancar [con idea de violencia o sin ella]; coger de, agarrar de, arrastrar por... [gen.; a alguien ac.] || MED. sacar, arrancar hacia sí [la espada de la herida] o para sí; tirar o arrastrar hacia arriba o hacia abajo.

F. *El vb. se da principalmente en ép. y jónica.* *Jón.* εἶρωω, *impf. ép.* ἐρωον, *fut.* ἐρύ(σ)σω, *ép.* ἐρύω; *aor. ép. jón.* εἶρω(σ)σα ἐρύσσα, *3.ª iter.* ἐρύσσασκε; *imp.* εἶρυσον, *subj.* ἐρύ(σ)σω, *jón.* εἶρύσω, *1.ª pl. ép.* ἐρύσομεν, *opt.* ἐρύσομαι, *inf.* ἐρύ(σ)σαι, *jón.* εἶρύσαι *con part.* εἶρύσας. *Las formas med. y pas. tienen las mismas características: inf. fut. med. ép.* ἐρύσσομαι ο ἐρύσσομαι *etc. perf. pas.* εἶρυμαι, *3.ª pl. plpf.* εἶρύστω εἶρυντο; *aor. pas.* ἐρύσθην, ο εἶρύσθην *etc.*

2 ἐρύω *v.* ἐρύομαι.

ἐρχαται *3.ª pl. perf. pas. ép. de εἶργω.*

ἐρχατάω *encerrar, tener encerrado.*

ἐρχατο *3.ª pl. plpf. pas. de εἶργω.*

ἐρχατόωντο *3.ª pl. impf. pat. ép. de ἐρχατάω.*

ἐρχομαι *ir, venir, llegar; marchar, caminar (ἐλθεῖν ὁδόν hacer un camino o una jornada; ἐλθεῖν ἀγγελίην ir en mensaje o en embajada); fluir; volar; venir, surgir, producirse, nacer; llegar a ser; irse, irse fuera, marcharse; volver [a la patria, a casa etc.; con gen. (ἐλθεῖν πεδίοιο ir por el campo Hom.; ἐλθεῖν γῆς venir de la tierra); con participio fut. (ἐρχομαι λέξων o ἐρέων voy a decir); venir a ayudar [a alguien, dat.]; ἐρχ. εἰς λόγους entrar en conversación [con alguien, dat.]; εἰς χεῖρας ο εἰς μάχην ἐλθεῖν entrar en lucha [con alguien, dat.]; διὰ μάχης ἐρχ. trabar lucha [con alguien, dat.]; ἐπὶ μείζον ἐρχεσθαι llegar a más, crecer; ἐπὶ πᾶν ἐλθεῖν recurrir a todo, poner todos los medios; el part. ἐλθῶν con otros verbos como en español ir y hacer [tal o cual cosa; δρᾶ νῦν τὰδ' ἐλθῶν ve y hazlo ahora mismo, Sóf. Ant. 1107].*

F. *imp. ép. 2.ª sing.* ἐρχεο ἐρχευ, *impf.* ἤρχομην; *fut.* ἐλεύσομαι; *aor. 2.ª* ἤλθου, *ép. poet.* ἤλυθον, *id.* ἤλθα (*N. T.*), *imp.* ἐλθέ *etc. inf. ép.* ἐλθέμεν (αι); *perf.* ἐλήλυθα *3.ª pl. id.* ἐλήλυθον (*N. T.*); *ép.* εἰλήλουθα, *1.ª pl.* εἰλήλουσμεν; *part.* εἰληλουθῶς y ἐληλουθῶς; *plpf.* ἐληλύθειν, *3.ª sing. ép.* εἰληλούθει, *jón.* ἐληλύθει. *En át. los modos oblicuos del pres., el impf. y el fut. son substituidos por formas de εἶμι.*

ἐρώ *fut. de εἶρω 1 que sirve igualmente a λέγω φημί y ἀγορεύομαι y pres. contr. por ἐρώω estar enamorado.*

ἐρωδός οὐ ὁ αἰρόν, garza real [ave].

1 ἐρώω -ῶ brotar, fluir.

2 ἐρώέω -ῶ dejar, retirarse de [algo, gen.], quedarse atrás; pararse, detenerse || *TR.* rechazar [a alguien, ac.; de... ἀπὸ y gen.].

1 ἐρωή ἤς ἢ fuerza, ímpetu, empuje; alcance.

2 ἐρωή ἤς ἢ parada, cese, abandono [de algo, gen.].

ἔρωος *ωτος ὁ amor, y esp. pasión; deseo apasionado o vehemente; exaltación, alegría (ἐρπίς' ἐρωτι me estremezco de alegría, Sóf. Ay. 693).*

ἐρωτάω -ῶ preguntar [algo ac.; a alguien, ac., etc.]; interrogar [a alguien, ac.]; (τὸ ἐρωτώμενον, τὸ ἐρωτηθῆν lo preguntado, la cuestión propuesta); pedir, suplicar, implorar [*N. T.*]. F. *ép. y jón.* ἐρωτάω; *impf.* ἠρώτων *3.ª sing. ép.* εἰρώτω, *3.ª pl. jón.* εἰρώτευν, *fut.* ἐρωτήσω, *aor.* ἠρώτησα, *perf.* ἠρώτηκα. *Con frec. se emplean en lugar de estas formas las de ἔρωμαι. v. s. v.*

ἐρωτήμα *ατος τὸ pregunta, interrogación, cuestión.*

ἐρωτησις *εως ἢ acto de preguntar, pregunta.*

ἐρωτικός ἢ ὄν *de amor, procedente de amor o referente a él; de temperamento amoroso o inclinado al amor || ADV. ἐρωτικῶς como enamorado: ἐρωτικῶς διατίθεσθαι ο διακείσθαι estar enamorado; ἐρωτικῶς ἔχειν estar enamorado o sentir grandes deseos [τοῦ ποιεῖν τι de hacer algo].*

ἐρωτομανία *ας ἢ erotomanía.*

ἐς = εἰς.

* ἐς- *en composición = εἰς [v. los compuestos con εἰς].*

ἐσάλληξα *aor. 1.º de σαλπίζω.*

ἐσ-ἄλτο *3.ª sing. aor. 2.º ép. de ἐσάλλομαι [v. εἰσάλλομαι].*

ἐσάμενος *η ον part. aor. 1.º med. de ἔζω.*

ἔσαν *3.ª pl. impf. ép. y jón. de εἶμι.*

ἔσαξα *aor. 1.º de σάπτω.*

ἔσάπην *aor. pas. de σήπω.*

ἐσ-απικνέομαι *jón = εἰσαπικνέομαι.*

ἔσας *part. aor. 1.º de ἔζω.*

ἔσαώθην *y*

ἔσαώσα *aors. 1.º de σαώω.*

ἔσβεσα *aor. 1.º [tr.] de σβέννυμι.*

ἔσβην *aor. 2.º [intr.] de σβέννυμι.*

ἐσ-δέχομαι *jón.* εἰσδέχομαι.
ἐσ-δίδωμι *jón.* desemboar.
ἔσαι 2.^a *sing. fut. ép.* de εἶμι.
ἐσ-έδρακον εἰσέδρακον *aor.* 2.^o de εἰσδέρομαι.
ἐσ-εἶμι -- εἴσεμι.
ἐσ-ελεύσομαι *fut.* de ἐσέρχομαι = εἰσέρχομαι.
ἐσ-εμάσατο 3.^a *sing. aor.* 1.^o *ép.* de ἐσμαιομαι = εἰσμαιομαι.
ἐσεσάχατο 3.^a *pl. plpf. pas. jón.* de σάπτω.
ἔσενα *aor.* 1.^o de σεύω.
ἐσ-έχυντο 3.^a *pl. aor.* 2.^o *med. ép.* de ἐσχέω = εἰσχέω.
ἐσ-ήλατο 3.^a *sing. aor.* 1.^o *ép.* de ἐσάλλομαι = εἰσάλλομαι.
ἐσήμηνα *aor.* 1.^o de σημαίνω
ἔσηνα *aor.* de σαινώ.
ἐσθ' = ἐστί ο ἔστε *ante vocal inicial con esp. áspero.*
ἐσθαι *inf. aor.* 2.^o *med.* de ἵημι y *perf. pas.* de ἔννυμι.
ἐσθῆν -ῶ *vestir* || *PAS.* estar vestido [de o con algo, *dat. o ac.*].
F. *solo pf. pas. ἤσθημαι, jón. ἔσθημαι, part. ἔσθημένος.*
ἔσθημα *ατος τό* vestido.
ἔσθην 3.^a *dual plpf. med. ép.* de ἔννυμι.
ἐσθής ἦτος ἤ vestido, vestidura; ropa blanca; ropa de cama [e. e. manta o cobertor].
ἔσθησις *εως ἤ* acción de vestirse; vestido, vestidura.
ἐσθίω [*aor.* ἐφαγον *etc.*] = ἔδω. *V. s. r.*
ἐσθλόσ ἤ ὄν *bueno, noble, valeroso, capaz; valiente, de pro; distinguido, ilustre, principal (οἱ ἐσθλοὶ los optimates); generoso, leal; de cosas, bueno, útil; valioso, precioso, magnífico; favorable, feliz, saludable* || τὸ ἐσθλόν, τὰ ἐσθλά *lo bueno, lo favorable o ventajoso, la dicha, la riqueza o bienes de fortuna, objeto precioso etc.*
ἐσ-θροον *aor.* 2.^o *ép.* de ἐσθρόσκω = εἰσθρόσκω.
ἐσθας εος [ους] τό -- ἐσθής.
ἐσθ' ὅτε = ἐστιν ὅτε *hay ocasiones en que, de donde, a veces, algunas veces.*
ἐσθω = ἐσθίω y ἔδω [*v. este último*].
ἐσ-ιδεῖν *inf. aor.* de ἐσπράω = εἰσπράω.
ἐσίναντο y ἐσινέατο 3.^a *pl. aor. jón.* de σίνωμαι.

ἔσκαμμαι *perf. med.* de σκάπτω.
ἐσ-κατοράω -ῶ *mirar a.*
ἐσκέδασα *aor.* 1.^o de σκεδάννυμι.
ἔσκεμμαι *perf.* de σκέπτομαι.
ἔσκευάδαται 3.^a *pl. perf. pas. jón.* de σκευάζω.
ἔσκου *impf. iterativa* de εἶμι.
ἔσμός οὐ ὁ *enjambre; multitud, abundancia.*
ἔσομαι *fut.* de εἶμι.
ἔσοπρον *ου τό* espejo.
ἐσπάρην *aor. pas.* de στείρω.
ἔσπαρκα, *med.* ἔσπαρμαι *perf.* de στείρω.
ἔσπεικα y **ἔσπεισα** (*med.* ἔσπεισομαι y *ἐσπείσαμην resp.*) *perf. y aor.* 1.^o *resp.* de σπένδω.
ἐσπείσθαι *inf. perf. pas.* de σπένδω.
ἔσπειστο 3.^a *sing. plpf. pas.* de σπένδω.
ἔσπεο 2.^a *sing. aor.* 2.^o *ép.* de ἔπομαι.
ἔσπερα *ας ἤ* tarde *eis* ἔσπεραν *al atardecer; πρὸς ἔσπεραν* hacia el atardecer; ἀφ' ἔσπερας desde el atardecer; *el acaso, el occidente (πρὸς ἔσπεραν al occidente).*
ἔσπεριος *α ον y*
ἔσπερος *ον* de la tarde, vespertino (ὁ ἔσπερος la tarde; τὰ ἔσπερα el atardecer); occidental (ἔσπερος θεός el dios occidental, el dios de las sombras e. e. Hades).
ἔσπετε *ép. por* ἔνσπετε *imp. aor.* de ἐνέπω.
ἔσ-πλοος = εἰσπλοος.
ἔσπόμεν *aor.* 2.^o de ἔπομαι.
ἔσπωμα *subj. aor.* 2.^o de ἔπομαι.
ἔσσα *aor.* 1.^o *ép.* de ἔζω y de ἔννυμι.
ἔσαι ἔσσειται 2.^o y 3.^a *sing. fut. ép.* de εἶμι.
ἔσενα *ép.* = ἔσενα.
ἔσσί 2.^a *sing. pres. ind. ép.* de εἶμι.
ἔσσο [por *elis. ἔσσ'*] 2.^a *sing. imp. ép.* de εἶμι
ἔσσο 2.^a *sing. plpf. med.* de ἔννυμι.
ἔσσομαι *fut.* *ép.* de εἶμι.
ἔσσομαι -οὔμαι *jón.* = ἠσάομαι.
ἔσσομαι *perf. pas.* de σεύω || *PART.* ἐσσυμένος *η ον* apresurado, precipitado, ansioso.
ἔσσω *fut. ép.* de ἔννυμι.
ἔσσωμαι *perf. jón.* de ἠσάομαι.
ἔσσωθην *aor. pas. jón.* de ἠσάομαι.
ἔσσων *jón.* = ἠσσων.
ἔστάθην *aor. pas.* de ἵστημι.

- ἔσται 3.^a *sing. fut. de εἶμι.*
 ἔστακα *perf. dór. de ἴστημι.*
 ἔσταλην *aor. pas. de στέλλω.*
 ἔσταλλα, *med. ἔσταλμαι perf. de στέλλω;* 3.^a *plpf. jón. ἐστόλατο.*
 ἔσταμεν 1.^a *pl. perf. y plpf. ép. de ἴστημι.*
 ἐστάμεν(αι) *inf. perf. ép. de ἴστημι.*
 ἔσταν 3.^a *pl. aor. 2.^o ép. de ἴστημι.*
 ἐστάναι *int. perf. de ἴστημι.*
 ἐστατός *gen. de ἐστατός part. perf. ép. de ἴστημι.*
 ἐσταότα *ac. de ἐσταώς part. perf. ép. de ἴστημι.*
 ἔστασα *aor. 1.^o dór. de ἴστημι.*
 ἔστε *PRP. de ac. hasta [gramente. seguida de ἐπί; ἔστε ἐπὶ τὸ δάπεδον hasta el suelo] || CONJ. hasta que; mientras, en tanto que... [con ind. cuando se trata de hechos realizados; con subj. y gramte. ἄν (u opt. en su caso) si de hechos futuros].*
 ἐστέασι ἐστέαται 3.^a *pl. act. y med. perf. jón. de ἴστημι.*
 ἔστειλα *aor. 1.^o de στέλλω.*
 ἔστεμμαι *perf. pas. de στέφω.*
 ἔστεψα *aor. 1.^o de στέφω.*
 ἐστεώς *jón. = ἐστώσ part. perf. de ἴστημι.*
 ἔστηκα ἐστήξω *perf. y fut. perf. resp. de ἴστημι.*
 ἔστην *aor. 2.^o intr. de ἴστημι.*
 ἐστήρικτο 3.^a *sing. plpf. med. ép. de στηρίζω.*
 ἔστησα *aor. 1.^o trans. de ἴστημι.*
 ἐστία *as ἡ hogar en sentido propio; hogar, casa, mansión, morada, familia, patria; altar familiar; en gral. altar || Ἔστία la diosa Vesta.*
 ἐστίαμα *ατος τό y*
 ἐστίασις *εως ἡ comida, banquete, festín.*
 ἐστιάτωρ *ορος ὁ el que invita o convi-da, anfitrión.*
 ἐστιάω -ῶ *hospedar, albergar en el propio hogar; sentar a la propia mesa, invitar a comer, regalar en un banquete [con algo, dat.]; en gral. regalar, obsequiar; abs. dar una comida; con ac. interno (νικητήρια ἐστιῶν celebrando un banquete por la victoria Jen. Cir. 8, 4, 1) || PAS. ser albergado o invitado a la mesa; comer, banquetearse.*

- F. aum. y redupl. en εἶσα-: εἰστίων, εἰστίωμην; εἰστίασα; εἰστίακα, εἰστί-αμαι.*
 ἐστιγμα ἐστιξα *perf. pas. y aor. 1.^o act. resp. de στιζω.*
 ἐστιούχος *ον que tiene o posee altares propios, sagrado.*
 ἔστιχον *aor. 2.^o de στείχω.*
 ἐστιώτις *ιδος de casa, procedente de casa; s. o. de Hestiótide, e. e. del N. O. [Sóf. Tr. 954].*
 ἔστο 3.^a *sing. plpf. med. ép. de ἐννυμι.*
 ἔστοργα *perf. de στέργω.*
 ἔστραμμαι *perf. med. de στρέφω.*
 ἐστράφην y ἐστρέφθην *aor. pas. de στρέφω.*
 ἔστρεψα, *med. ἐστρεψάμην aor. 1.^o de στρέφω.*
 ἔστροφα *perf. de στρέφω.*
 ἔστυγον *aor. 2.^o de στυγέω.*
 ἔστωρ *ορος ὁ clavija o espiga en la parte delantera del pértigo.*
 ἐστός ἐστόσα ἐστός *part. perf. de ἴστημι.*
 ἐσφάγην *aor. 2.^o pas. de σφάπτω.*
 ἐσφαγμαί *perf. pas. de σφάπτω.*
 ἐσφάλην *aor. pas. de σφάλω.*
 ἐσφαλμαι *perf. med. pas. de σφάλω.*
 ἐσφαξα *aor. 1.^o de σφάπτω.*
 ἐσφάχθην *aor. 1.^o pas. de σφάπτω.*
 ἐσφήλα *aor. 1.^o de σφάλω.*
 ἐσφορά *ἄς ἡ = εἰσφορά.*
 ἔσχ' = ἔσκε [v. ἔσκον] *ante vocal inicial con esp. áspero; || = ἔσχε [v. ἔσχον] ante vocal.*
 ἐσχάρα *ας [ép. ἐσχάρη ης] ἡ hogar, altar doméstico; fogata, fuego de vivac; lugar para el fuego, brasero o escalador.*
 ἐσχαρόφι *f. de gen. y dat. ép. (ant. instrumental) de ἐσχάρη.*
 ἐσχατάω *estar al extremo o en los límites [del campamento].*
 ἐσχατιά *ἄς [jón. ἐσχατιή ης] ἡ extremo, borde, lugar repuesto o apartado, límite (ἐπ' ἐσχατιῇ, ἐσχατιοῖς en la lejanía; ἐσχατιῇ πολέμοιο en la retaguardia).*
 ἔσχατος *η ον último, extremo; el más remoto, apartado, lejano; τό ἔσχατον, τὰ ἔσχατα extremo [fin, límite, punta, cumbre, borde, remate etc. lo más alto, el más alto grado o el último grado]; de tpo.: postrero, postrimero; de categoría o calidad: ex-*

tremo; el primero, el más alto, el último, el más bajo, el peor, el más grande; el más mezquino, el más duro o doloroso || ADV. **εσχάτως** extremadamente, en el más alto grado [*Jen. An. 2, 6, 1*]; **εσχάτως** εχειν estar en las últimas, estar en la agonía [*N. T. Mc. 5, 23*]; **εσχάτα** en los extremos, en los límites [*Hom. II. XI, 8*].

εσχάτω = **εσχάτῶ**.

εσχέθην aor. pas. de **εχω**.

εσχεθον aor. 2.º ép. de **εχω**.

εσχημα perf. de **εχω**.

εσχον aor. 2.º de **εχω**.

εσω = **εισω**.

εσωθεν ADV. de dentro, desde dentro; dentro, adentro, en el interior.

εσωσα aor. 1.º de **σωζω**.

εσωτερος α ον más interior, más recóndito.

εσωτέρω ADV. comp. de **εσω**.

ετάθην aor. 1.º pas. de **τείνω**.

εταίρα ας ή compañera, acompañante, amiga; amante, concubina; cortesana, hetera.

εταιρεία ας ή amistad, camaradería; sociedad política, círculo, club.

εταίρειος α ον que preside o protege la amistad.

εταίρη ép. = **εταίρα**.

εταίρητή ης ή jón. y

εταίρια ας ή = **εταίρεια**.

εταίριζω ser acompañante, acompañar [a alguien, dat.].

εταirikós ή óν de camarada, de amigo (το **εταirikón** conjunto de amigos políticos, partido; facción, conjunto de conjurados).

εταίρις ίδος ή = **εταίρα**.

εταίρος ου ό compañero, camarada, comensal, acompañante, auxiliar, amigo; esp. amigo político; discípulo, secuaz [de... gen. o dat.]; fig. amigo, favorable; amigo, amante, aficionado.

ετάλασσα aor. 1.º ép. de **τληναι**.

εταμον aor. 2.º de **τέμνω**.

εταξα aor. 1.º de **τάσσω**.

εταρή ης ή jón. = **εταίρα**.

εταρίζω ép. = **εταίριζω** | MED. tomar por compañero, hacerse acompañar de... [ac.].

εταρος = **εταίρος**.

εταρτην εταρφθην aor. pas. de **τέρπω**.

ετάφην aor. pas. de **θάπτω**.

εταφον aor. 2.º [v. **τέθηπα**].

ετάφθην aor. pas. de **τάσσω**.

ετέθαπτο 3.ª sing. plpf. med. de **θάπτω**.

ετεθήπεα plpf. ép. v. **τέθηπα**.

ετειλα aor. 1.º de **τέλλω**.

ετεινα aor. 1.º de **τείνω**.

ετεισα aor. 1.º de **τίνω**.

ετεικον aor. 2.º de **τίκτω**.

ετελέσθην aor. pas. de **τελέω**.

ετεμον aor. 2.º de **τέμνω**.

ετέος ά όν verdadero, efectivo, real, genuino || ADV. **ετέόν** verdaderamente, realmente, en verdad.

ετερ-αλκής ες que da fuerza a una de las dos partes, decisivo, que decide, que cambia la suerte de las armas; que da fuerza alternativamente a una y otra parte, no decidido, indeciso (μάχη **ετεραλκής** lucha indecisa).

ετερ-ήμερος ον un día sí y otro no, en días alternos.

ετέρη-φι ép. con una mano; con la otra mano; en otro lugar, de otra manera.

ετερό-γλωσσος ον que habla otra lengua (έν **ετερογλώσσοις** n. pl., con palabras de otra lengua, *N. T. 1, Cor. 14, 21*).

ετερο-διδασκαλέω -ώ enseñar otra cosa, enseñar lo contrario.

ετερο-ζυγέω -ώ aparearse en el yugo [con alguien, dat.].

ετεροίος α ον diferente, distinto, de otra clase.

ετεροϊώω -ώ hacer diferente, cambiar || PAS. ser cambiado o alterado.

ετερό-πνοος ον y

ετερο-πόρος ον de doble tubo, doble [dic. de las flautas].

ετέρος α ον el otro [cuando se habla de dos personas o cosas], uno de los dos (ή **ετέρα** [χείρ] una de las dos manos [gralmte. la izquierda]; **ετερος** μέν... **ετερος** δέ... el uno... el otro...; οί **ετεροι** los contrarios, los enemigos, el partido opuesto; τῆ **ετέρα** [o **contr. θατέρα**] al día siguiente o tamb. del otro lado, de [la] otra manera; ἐπὶ **θάτερα** de un lado, de otro...; ἐς τὰ ἐπὶ **θάτερα** al otro lado; ἐκ τοῦ ἐπὶ **θάτερα** del otro lado; *repetido en la frase indica correlación*: **ετερος** ἀφ' **ετέρου** uno tras otro; o *reciprocidad*: **ό** **ετερος** τὸν **ετερον** παίει el uno le

pega al otro *e. e.* se pegan mutuamente); otro [entre muchos]: *unido* *frec.* *a τίς ο α άλλος* (έτέρα [sc. ὁδῶ] de otra manera, en otro sentido); ναυμαχία οἷα οὐχ έτέρα τῶν προτέρων un combate naval cual ningún otro de los anteriores; έτερα τοιαῦτα otras cosas por el estilo); distinto, diferente [de... *gen. u orac. con ή*]; *por eufemismo*, desgraciado, funesto, adverso, malo.

Contracciones έτερος, *jón.* οὔτερος *por* ὁ έτερος *etc.* *Con las formas del artículo que empiezan por τ-* tenemos θάτερον, *jón.* τοὔτερον *por* τὸ έτερον, *y así* θάτερου, *etc.*; *tamb.* θάτερα *etc.* *tamb.* χατέρα *por* καί έτέρα *etc.*

έτέρωθεν ADV. del otro lado; al otro lado; por otro lado, por otra parte, por el contrario.

έτέρω-θι ADV. del otro lado, al otro lado; en otro lado, en otra parte, lejos; otra vez en otra ocasión.

έτέρω-σε ADV. hacia el otro lado; hacia el lado opuesto; a un lado, de lado; a otro lado; de otro lado.

έτέταλτο 3.^a *sing. pípf. pas. de* τέλλω.

έτετάχατο 3.^o *pl. pípf. med. jón. de* τάσσω.

έτετεύχατο 3.^a *pl. pípf. pas. ép. y jón. de* τεύχω.

έτετμον *aor. de* τέμω.

έτέτυκτο 3.^a *sing. pípf. ép. de* τεύχω.

έτης ου ὁ allegado, pariente, deudo; paisano, vecino [*tamb.* vecino o habitante de una ciudad]; amigo.

έτησῖαι ων οἱ vientos etesios o monzones.

F. *gen. pl. jón.* έτησιέων.

έτησιος ον anual, que dura un año; anual, que se repite todos los años.

έτήτυμος ον verdadero, auténtico, real; verídico.

έτι aún, todavía; algún día, en lo porvenir; ya (οὐκ έτι ο έτι οὐκ ya no; έξ έτι πατρῶν ya desde el tiempo de nuestros padres); todavía, además de esto, a más, además; *con comp.* (έτι μᾶλλον todavía más).

έτιθη (3.^a *pl. έτίθουν N. T.*) *impf. de* τίθημι,

έτινάχθεν 3.^a *pl. aor. pas. ép. de* τινάσσω.

έτῖσα *aor. 1.º de* τίω; *frec. mala grafía por* έτεῖσα *de* τίνω.

έτλαν 3.^a *pl. ép. de*

έτλην *aor. de* τλήναι.

έτοιμήθην *aor. pas. de* τέμνω.

έτοιμάζω preparar, poner en disposición, apercebír, procurar || MED. preparar, disponer o procurar para sí, prepararse, apercebírse.

έτοιμασία *ας ή* preparación, disposición, presteza.

έτοιμος ον [y *ος η ον*] real, cumplido, cierto, fijo; realizable, preparado, (έτοιμος pronto; έξ έτοιμοτάτου *con* la mayor presteza); decidido, resuelto.

έτορον *aor. de* *τορέω *horadar.*

έτος *εος* [ους] τό *αño* (έτος τόδ' ήδη δέκατον... βόσκων alimentando ya este el décimo año, *e. e.* ya por espacio de más de nueve años; έτος εἰς έτος *año tras año*; οἱ ὑπέρ τετταράκοντα έτη los de cuarenta años en adelante; ὄσα έτη todos los años).

έτός ADV. sin fundamento, sin razón (οὐκ έτός no sin razón).

έτραγον *aor. 2.º de* τρώγω (*sobre τοῖεν en comptos.*)

έτράτην έτραπον *aor. 2.º pas. y act. resp. de* τρέπω.

έτράφην *aor. pas. de* τρέφω.

έτράφθην y έτρέφθην *aor. pas. de* τρέπω.

έτραφον *aor. 2.º de* τρέφω (*intr. =* έτράφην).

έτρεψα *aor. 1.º de* τρέπω.

έτρίβην y έτριψα *aor. pas. y act. de* τρίβω.

έτρύφην *aor. pas. de* θρύπτω.

έτρώθην y έτρωσα *aor. pas. y act. de* τινάσσω.

έτύθην *aor. pas. de*θύω.

έτυμος ον [ο-ος η ον] efectivo, verdadero, cierto, auténtico || ADV. **έτυμον y έτύμως** efectivamente, en verdad.

έτύπην y έτυπον *aor. pas. y act. de* τύπτω.

έτύχθην *aor. pas. de* τεύχω.

έτυχον *aor. 2.º de* τυγχάνω.

έτώσιος ον vano, inútil, sin resultado.

εύ [ο εύ] ADV. bien en todos los sentidos: recta, justamente; favorable, felizmente; exacta, cuidadosamente; habilmente; rica, abundante, extremadamente; εύ γεγονώς bien nacido, de noble nacimiento; εύ πάντες todos sin

excepción; εὐ μάλα muy bien, muy mucho, cumplidamente; εὐ γε ο εὐγε bien!, bravo!, magnífico! || τὸ εὐ el bien; lo justo; la dicha; la ocasión favorable.

εὐ *jón. y ép.* = οὐ.

εὐαγγελίζω [*y med.*] anunciar una buena nueva; anunciar como buena nueva o para bien, *Ev. S. Luc.*, 1, 19; *esp.* anunciar el Evangelio; anunciar predicando (τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ el reino de Dios); evangelizar [a alguien, *ac.*] || *PAS.* ser evangelizado, recibir el Evangelio; *del Evangelio mismo*: ser predicado o anunciado.

F. fut. εὐαγγελιοῦμαι; *aor.* εὐηγγέλισα, *med.* εὐηγγελισάμην; *perf. pas.* εὐηγγέλισμαι; *aor pas.* εὐηγγέλισθην.

εὐαγγέλιον οὐ τὸ buena nueva, mensaje feliz; *esp.* Evangelio; albricias, don o sacrificio con motivo de una buena nueva.

εὐαγγελιστής οὐ ὁ evangelista.

εὐ-αγής ἔς immaculado, inocente, santo; puro, purificador; brillante, claro, visible desde lejos.

εὐ-αγρος οὐ que procura buena caza o buena presa; feliz [en la caza].

εὐ-άγωγος οὐ que se deja conducir fácilmente; dócil.

εὐάδε 3.^a *sing. aor. 2.^o ép. de ἀνδάνω* [*por ἔφαδε.*].

εὐάζω celebrar con gritos de ¡evohé! propios de las fiestas de Baco.

εὐ-αῆς ἔς que sopla favorable o dulcemente; *fig.* favorable, propicio; bien aireado, ventilado.

εὐ-αίρετος οὐ fácil de tomar; fácil de elegir.

εὐ-αἰων ωνος *ADJ.* de vida feliz, dichoso; que hace feliz, beatificante, benéfico.

εὐ-άλωτος οὐ fácil de coger o de conquistar.

εὐ-ήμερος οὐ *dór.* = εὐήμερος.

εὐανδρία ας ἡ multitud de hombres hermosos o valerosos; hombría, valor; hermosura varonil.

εὐ-άνεμος οὐ expuesto a los vientos, aireado.

εὐ-ανθής ἔς florido, abundante en flores; tornasolado, de reflejos varios; abundante, espeso.

εὐ-απήγητος οὐ *jón* fácil de describir.

εὐ-απόβατος οὐ bueno para desembarcar, accesible al desembarco.

εὐ-αποτείχιστος οὐ fácil de bloquear-εὐ-αρεστέω -ῶ gustar, complacer, ser agradable || *MED.* complacerse [en algo, *dat.*].

εὐ-άρεστος οὐ agradable.

εὐ-αριθμητος οὐ fácil de contar; corto en número, poco.

εὐ-άρματος οὐ rico en carros, celebrado por sus carros.

εὐαρμοστία ας ἡ buen ajuste, buena proporción, armonía.

εὐ-άρμοστος οὐ bien ajustado, bien proporcionado, concorde, armónico.

εὐ-αυγής ἔς brillante, claro; de buena vista.

εὐ-βάστακτος οὐ fácil de llevar.

εὐ-βατος οὐ accesible.

Εὐβοία ας ἡ la isla de Eubea [*boy* Negroponto].

Εὐβο(ι)ίς ἴδος *ADJ. f. y*

Εὐβουός ἡ ὄν eubeo, de Eubea.

εὐ-βολέω -ῶ echar con suerte [los dados].

εὐ-βοτος οὐ abundante en pastos; abundante en ganados.

εὐ-βοτρυς υ [*gen. υος*] abundante en racimos; rica en vinos.

εὐβουλία ας ἡ prudencia, discreción.

εὐ-βουλος οὐ bien aconsejado, prudente, discreto, sensato.

εὐ-γάθητος οὐ gustoso, regocijador.

εὐγε *ADV.* bien, bravo, así!

εὐγένεια ας ἡ nobleza de nacimiento o de espíritu.

εὐ-γένειος οὐ barbudo; melnudo.

εὐ-γενής ἔς bien nacido, noble; de buena raza; generoso, de nobles sentimientos.

εὐγμα ατος τό jactancia, fanfarronería; súplica, voto.

εὐ-γμαπτος οὐ bien curvado, hermosamente curvado.

εὐ-γνώμων οὐ [*gen. ονος*] que piensa bien, bueno, bondadoso, de buena voluntad, generoso, noble, equitativo; discreto, sensato.

εὐ-γνωστος οὐ fácil de conocer; visible; bien conocido.

εὐδαιμονέω -ῶ ser feliz; estar bien o salir bien en algo.

εὐδαιμονία ας ἡ dicha, felicidad; bienestar, fortuna, riquezas.

εὐδαιμονίζω considerar o estimar dichoso, felicitar.

εὐδαιμονικός ἢ ὄν referente a la felicidad; feliz, dichoso; que hace feliz.

εὐ-δαίμων ὄν [gen. ονος] dichoso, feliz; rico, opulento; floreciente, próspero.

εὐ-δειλος ὄν que se ve de lejos, bien visible.

εὐδεσκα 3.^a sing. impf. iterat. ép. de εὐ-δω.

εὐ-δήλος ὄν ép. = εὐδειλος.

εὐ-δηλος ὄν claro, visible, evidente.

εὐδία ας ἢ buen tiempo, tiempo sereno, calma [en el mar]; calma, serenidad de espíritu.

εὐ-διάβατος ὄν fácil de pasar o franquear.

εὐ-διάβολος ὄν expuesto a mala interpretación.

εὐ-διάθετος ὄν bien dispuesto.

εὐ-δίαίτερος α ὄν comp. de εὐδιος.

εὐ-δίαίτος ὄν que vive con moderación.

εὐδαινός ἢ ὄν sereno, tranquilo; abrigado del viento, tibio, caliente.

εὐδικία ας ἢ buen derecho; justicia.

εὐδιος ὄν tranquilo, sereno.

F. Comp. εὐδίαίτερος α ὄν.

εὐ-δητος ὄν bien construido.

εὐδοκέω -ῶ estar contento o satisfecho; complacerse [en algo o en alguien, ἐν y dat. o εἰς y ac.]; aprobar; estar resuelto [a hacer algo, inf.].

εὐδοκία ας ἢ buena voluntad; voluntad, deseo, resolución.

εὐδοκίμew -ῶ estar en buena opinión, ser considerado, estimado o celebrado.

F. impf. ἠὐδοκίμουν; aor. ἠὐδοκίμησα; perf. ἠὐδοκίμηκα; pero estas formas se encuentran también con inicial εὐδ. en jón. y a veces en át.

εὐδοκίμησις εως ἢ buena opinión, consideración, aprecio, honra.

εὐ-δόκιμος ὄν bien considerado o reputado, estimado, honrado, celebrado.

εὐδοξέω = εὐδοκίμew.

εὐδοξία ας ἢ buena opinión, honra, consideración, celebridad; aprobación, aplauso.

εὐ-δοξος ὄν = εὐδόκιμος.

εὐ-δραχῆς ἐς que ve bien, que tiene buena vista.

εὐδω dormir; reposar; apaciguarse; calmarse.

F. En prosa se le sustituye por καθέυδω. Impf. ἠὐδον, ép. εὐδον, 3.^a sing. iter. εὐδεσκε; fut. εὐδήσω; aor. ἠὐδησα, más frec. εὐδησα. Nótese 2.^a y 3.^a sing. subj. pres. ép. εὐδησθα εὐδησι; inf. pres. ép. εὐδέμεν, εὐδέμεναι

εὐ-έθειρος α ὄν de hermosa cabellera.

εὐ-ειδής ἐς de buen ver, bien formado, hermoso.

εὐεκτέω -ῶ estar bien de salud, estar fuerte.

εὐ-έλεγκτος ὄν fácil de contradecir o de refutar; fácil de demostrar.

εὐ-ελπις ε [gen. ἰδος] lleno de esperanza, esperanzado, confiado.

εὐ-εξάλειπτος ὄν fácil de borrar.

εὐ-εξαπάτητος ὄν fácil de engañar.

εὐ-εξέλεγκτος ὄν = εὐέλεγκτος.

εὐεξία ας ἢ bienestar, buen estado, buena salud, vigor.

εὐ-έξοδος ὄν de fácil salida.

εὐεπία ας ἢ don de palabra, elocuencia; palabra de buen agüero, voto de felicidad.

εὐ-επῆς ἐς bien dicho, acertado, admisible.

εὐ-επιβούλευτος ὄν expuesto a las asechanzas.

εὐ-επιθетος ὄν fácilmente atacable.

εὐεργεσία ας [ép. εὐεργεσίης ης] ἢ buena conducta, buen obrar; acción buena, beneficio, favor, servicio; título de bienhechor.

εὐεργετέω -ῶ hacer bien [a alguien, ac.]; εὐεργετεῖν τὴν μεγίστην εὐεργεσίαν hacer el mayor bien; μεγάλη εὐεργετεῖν hacer grandes servicios pas. recibir favores o servicios.

F. Este vb. no ofrece en general signo distintivo de aumento ni reduplicación. Raros aor. ἠεργέτησα o perf. παεργέτημαι (Jen. Mem. 2, 2, 3).

εὐεργετήματα ατος τό acción buena, beneficio, favor.

εὐ-εργέτης ου ὁ bienhechor y esp. como título concedido en las ciudades griegas: bienhechor, benemérito.

εὐεργετικός ἢ ὄν benéfico, beneficioso.

εὐ-εργῆς ἐς bien trabajado, bien hecho.

|| sust. τό εὐεργές favor, servicio.

εὐεργία ας ἢ conducta buena, buen obrar.

εὐ-εργός ὄν recto, virtuoso; fácil de trabajar.
 εὐ-ερίκῃς ἔς bien cercado, bien guardado.
 εὐ-ερός ὄν de hermosa lana.
 εὐ-εστῶ οὖς ἢ bienestar, dicha.
 εὐετηρία ας ἢ buen año, buena cosecha, abundancia; prosperidad, dicha.
 εὐ-εὔρετος ὄν fácil de hallar.
 εὐ-έφοδος ὄν de fácil acceso, fácilmente atacable.
 εὐζυγος ὄν bien ajustado, bien construido.
 εὐζωνος ὄν bien ceñido, de hermosa cintura; desembarazado, ágil, ligero, expedito.
 εὐ-ηγυής ἔς = εὐγενής.
 εὐηγυήτης ἢ buena dirección, buen gobierno.
 εὐήθεια ας ἢ bondad; simplicidad, bobería, tontería.
 εὐ-ήθης ες bondadoso; simple, bobo, tonto.
 εὐηθία ας ἢ = εὐήθεια.
 εὐηθίζομαι ser tonto, conducirse tontamente.
 εὐηθικός ἢ ὄν = εὐήθης.
 εὐ-ήκης ες bien aguzado.
 εὐ-ήλατος ὄν acomodado a la caballería, llano.
 εὐ-ήλιος ὄν soleado, abrigado.
 εὐημερέω -ῶ tener días felices, vivir con felicidad; salir bien, ser favorable, tener buen éxito.
 εὐημερία ας ἢ buen día, buen tiempo; día feliz.
 εὐ-ήμερος ὄν portador de un buen día, feliz, dichoso, alegre.
 εὐ-ήνεμος ὄν = εὐάνεμος.
 εὐ-ήνιος ὄν bueno de conducir, dócil.
 εὐ-ήνωρ ὀρος varonil, propio de guerreros; vigorizador, confortante.
 εὐ-ήρατος ὄν amable, encantador.
 εὐ-ήρετος ὄν que rema bien; provisto de buenos remos.
 εὐ-ήρης ες fácil de manejar, manejable.
 εὐ-ηφενής ἔς acaudalado, rico.
 εὐ-ηχῆς ἔς armonioso.
 εὐ-θάλασσος ὄν de buen mar (δῶρον εὐθάλασσον don o ventaja de tener un buen mar o de tener el dominio del mar).
 εὐ-θαλής ἔς floreciente, florido.

εὐ-θαροῦς ἔς animoso, valeroso, arrojado, confiado.
 εὐθινέω -ῶ [y par.] estar floreciente, florecer, prosperar.
 F. Más frec. sin signo distintivo de aum. o redupl. Raro ἤθευ- Vacilación en los codd. entre εὐθευ- y εὐθην-.
 εὐ-θεράπευτος ὄν fácil de cuidar; fácil de ganar.
 εὐ-θετέω y
 εὐ-θετίζω poner bien, ordenar, arreglar.
 εὐ-θετος ὄν acomodado, conveniente, cómodo; útil.
 εὐθέως ADV. al punto, seguidamente; ἔπει εὐθέως al punto que, tan pronto como... [cf. εὐθύς].
 εὐθημοσύνη ἢ ἢ orden, buen orden, amor del orden.
 εὐθηνεία ας ἢ abundancia.
 εὐθηνέω -ῶ = εὐθενέω.
 εὐθηνία ας ἢ v. εὐθηνεία.
 εὐ-θηρος ὄν feliz en la caza.
 εὐ-θριξ τρίχος de hermoso cabello; de hermoso pelo o de hermosos crines.
 εὐ-θρονος ὄν de hermoso trono.
 εὐ-θρυπτος ὄν fácilmente rompible, frágil.
 εὐθύ ADV. v. εὐθύς.
 εὐθύ-δικος ὄν enteramente justo.
 εὐθυ-δρομέω -ῶ ir o marchar detachamente.
 εὐθυμέω -ῶ [y med.] tener buen ánimo; regocijarse; ser benévolo.
 εὐθυμία ας ἢ buen ánimo; contento, alegría, regocijo; tranquilidad de espíritu, preocupación.
 εὐ-θυμος ὄν de buen corazón, bondadoso; de buen ánimo, animoso.
 εὐθύνα ἢ ἢ rendición de cuentas esp. de un magistrado al dejar el cargo (ἐμ' ἀπαραιτῆς εὐθύνας me pides cuentas); causa o proceso en residencia de un magistrado, esp. por malversación; castigo.
 εὐθύνος οὐ ὁ investigador, juez, esp. revisor de cuentas.
 εὐθύνω enderezar, poner derecho; corregir, enmendar; conducir, dirigir; guiar derecha o rectamente; gobernar; examinar o verificar las cuentas; llevar a juicio (τῶν ἀδικημάτων ἡ-θύνη fue llevado a juicio por sus atropellos).

F. *ép. jón. y id.* ἰθύνω, *Impf.* ἠύθουνον
o εὐθύνον; *fut.* εὐθυσῶ.

εὐθύς εἶα ὁ recto, derecho; *fig.* franco, recto, honrado (ἀπὸ τοῦ εὐθείος ο ἔκ τοῦ εὐθείος francamente, abiertamente).

εὐθύς *adv.* derecha, rectamente; al punto, seguidamente (εὐθύς παῖδες ὄντες ya siendo niños; εὐθύς ἐκ παιδῶν ya desde niños).

εὐθύτης ητος ἡ rectitud; justicia.

εὐθύ-ωρον *adv.* derechamente, en línea recta.

εὐίος *ον* acompañado del grito de evohé; báquico, de Baco.

εὐ-ἵππος *ον* que lleva buenos corceles; bien montado, buen jinete; rico en corceles.

εὐ-καθαίρετος *ον* fácil de dominar o de conquistar.

εὐ-κάθεκτος *ον* fácil de manejar o de regir.

εὐκαιρέω -ῶ tener tiempo o vagar para algo, ocuparse en algo [*dat.* ο εἰς y *ac.*].

εὐκαιρία *ας ἡ* oportunidad, buena ocasión, tiempo conveniente.

εὐ-καιρος *ον* oportuno, acomodado; favorable.

εὐ-καμπής *ές* bien curvado.

εὐ-κάρδιος *ον* animoso, alentado, valeroso.

εὐ-καρπος *ον* fructífero, fértil; fecundador.

εὐ-καταγώνιστος *ον* fácil de vencer o conquistar.

εὐ-κατάλυτος *ον* fácil de eliminar o de destruir.

εὐ-καταφρόνητος *ον* desdeñable, despreciable.

εὐ-κατέργαστος *ον* fácil de ejecutar; fácil de digerir.

εὐ-κατηγόρητος *ον* fácil de inculpar, de acusar o de censurar.

εὐ-κέατος *ον* bien partido; que puede partirse o henderse fácilmente.

εὐ-κερως *ων* de hermosos cuernos.

εὐκηλος *ον* = ἕκηλος.

εὐ-κίνητος *ον* fácil de mover.

εὐ-κλής *ές* bien afamado, famoso, celebrado, glorioso.

F. *ac. masc.* εὐκλέα; *ac. pl. masc. ép.* εὐκλείας y εὐκλέας.

εὐκλεια *ας* [*ép.* εὐκλείη ης] ἡ fama, buen nombre, celebridad.

εὐ-κλειής *ές* = εὐκλής.

εὐ-κλήης ἰδος que cierra bien, de buena cerradura.

εὐ-κνήμις ἰδος de hermosas grebas, de piernas hermosamente armadas.

εὐκόλια *ας ἡ* buena disposición, buen temple [de alma o de cuerpo].

εὐ-κόλος *ον* de buen humor, contento; fácil, complaciente, contentadizo, bien dispuesto; inclinado [a algo, πρὸς y *ac.*]; fácil, cómodo, sin dificultad.

εὐ-κομιδής *ές* bien cuidado.

εὐ-κομος *ον* = ἠύκομος.

εὐ-κοπος *ον* fácil de hacer; fácil, que no cuesta trabajo.

εὐ-κοσμία *ας ἡ* orden, buen orden; moderación de conducta, modestia.

εὐ-κοσμος *ον* bien ordenado, bien dispuesto; hermosamente adornado; fácil de ordenar.

εὐ-κρασία *ας ἡ* buena temperatura, templanza, buen clima.

εὐ-κρατος *ον* bien temperado, moderado, suave; moderado, bien regulado.

εὐκρινέω -ῶ elegir con cuidado.

εὐ-κρινής *ές* bien ordenado; claro, distinto.

εὐ-κρότητος *ον* bien martillado, bien forjado.

εὐκταίος *ον* deseado, suplicado, implorado; deseable; consagrado por voto.

εὐ-κτίμενος *ον y*

εὐ-κτίτος *ον* bien construido; de hermosas construcciones; bien dispuesto, bien cultivado.

εὐκτός ἡ ὄν deseado, pedido, implorado; deseable, digno de ser deseado [*cf.* εὐχομαι].

εὐ-κυκλος *ον* bien redondeado, de hermoso cerco; de buenas ruedas.

εὐλάβεια *ας ἡ* precaución, cuidado, guarda; medida de precaución; temor; timidez; temor de Dios, piedad.

εὐλαβέομαι -οῦμαι precaver, precaverse, guardarse, ponerse en guardia [*ac., prp., inf. u orac. con μή*]; temer, rehuir, evitar; honrar, reverenciar; tener temor de Dios; preocuparse, tener preocupación [por algo, *ac. o prp.*].

F. fut. εὐλαβήσομαι (γ εὐλαβηθήσομαι); **aor.** εὐλαβήθην ο ηὐλαβήθην, **imp.** εὐλαβήθητι; **perf.** εὐλάβημαι.

εὐ-λαβής ἐς cauto, precavido, circunspecto; temeroso, timorato, temeroso de Dios, piadoso.

εὐλάζω labrar, arar.

εὐλάκα ας ἡ *dór.* arado ο reja de arado.

εὐ-λείμων ον [*gen.* ονος] rico en prados.

εὐ-λακτρος ον amable, deseable como esposa; propicia a la dicha conyugal.

εὐλή ἤς ἡ cresa, gusano.

εὐ-ληπτος ον fácil de tomar ο de coger, cómodo; fácil de conquistar ο de dominar [*cf.* λαμβάνω].

εὐληρα ων τὰ rienda, brida.

εὐλογέω -ῶ hablar bien, alabar, celebrar, encomiar; agradecer, dar gracias, bendecir.

εὐλογητός ὄν alabado, bendito.

εὐλογία ας ἡ alabanza, loa, canto de alabanza, bendición; buen hablar, lenguaje, expresión ο palabras agradables; buena obra, don, limosna.

εὐ-λογος ον bien dicho, razonable, conforme a razón, bien fundado; verosímil, creíble || **SUST.** τὸ εὐλογον razón, fundamento; verosimilitud.

εὐ-λοφος ον de hermosa cimera.

εὐ-λυτος ον fácil de romper ο de desunir.

εὐ-μάθεια ας ἡ facilidad de aprender, docilidad.

εὐ-μαθής ἐς que aprende fácilmente; fácil de aprender, comprensible, claro.

εὐμάρεια ας ἡ facilidad, abundancia; destreza, agilidad, expedición; comodidad; facilidad de vientre, evacuación.

εὐ-μαρής ἐς fácil, fácil de hacer, cómodo; que facilita ο arregla, complaciente.

εὐμαρῆ ἤς ἡ *jón.* = εὐμάρεια.

εὐ-μεγέθης ἐς muy grande, muy alto; considerable, importante.

εὐ-μέθοδος ον metódico, hábil.

εὐ-μελής ἐς melodioso.

εὐμένεια ας ἡ benevolencia, favor, gracia, bondad.

εὐ-μενέτης ου **ADJ.** *m.* benévolo, favorable, amigo.

εὐ-μενής ἐς benévolo, propicio, bien dispuesto, bueno, bondadoso; de buen temple, contento; saludable; favorable, acomodado, a propósito, fácil, cómodo.

εὐ-μενίζομαι hacerse propicio, conciliarse [a alguien, *ac.*].

εὐ-μετάβλητος ον γ

εὐ-μετάβολος ον mudable, inconstante.

εὐ-μετάδοτος ον dadivoso, generoso, liberal.

εὐ-μεταχείριστος ον fácil de manejar, manejable; fácil de engañar; fácil de dominar ο de vencer; *en graf.* fácil, cómodo.

εὐ-μήκης ἐς muy largo, muy grande; considerable.

εὐ-μηλος ον rico en ovejas, abundante en rebaños.

εὐ-μήχανος ον discreto, hábil, ingenioso; bien pensado, bien trazado, bien discurrido.

εὐ-μίμητος ον fácil de imitar.

εὐ-μίσητος ον odioso, aborrecible.

εὐ-μιτος ον de hilo fino.

εὐ-μμελής ου [*gen. ép.* εὐμμελίω] **ADJ.** *m.* de buena lanza, experto en manejar la lanza.

εὐ-μναστος ον *dór.* *por* εὐμνηστος recordador, que recuerda constantemente.

εὐμορφία ας ἡ hermosura.

εὐ-μορφος ον bien formado, hermoso.

εὐμουσία ας ἡ talento ο sentido artístico; conocimiento, instrucción.

εὐ-μουσος ον entendido en artes ο letras; armonioso, bien sonante, gracioso, amable.

εὐ-νάζω acostar, tender [sobre un lecho]; *fig.* matar; dormir, adormecer, apaciguar, calmar; poner en emboscada || **MED. Y PAS.** acostarse, dormir, dormirse, reposar, descansar; posarse en el nido [un ave].

εὐναίος α ον concerniente al lecho; que está en el lecho, en reposo; conyugal || **SUST.** ἡ εὐναία nido; piedra que sirve de ancla.

εὐναστήριον ου τό dormitorio, cámara conyugal.

εὐνάω = εὐνάζω.

εὐνή ἤς ἡ lugar para acostarse, lecho, cama; *hablando de animales:* cama, cubil, guarida, nido, establo, porque-

riza; lecho nupcial, *de donde*, esposo, esposa; descanso, lugar de descanso, sepulcro, tumba; *en pl.* piedras que en las primitivas embarcaciones eran usadas como anclas, potala, sacho.

εὐνή-θεν ADV. del lecho.

εὐ-νητος ον = εὐννητος.

εὐνήτρια ας ἡ esposa.

εὐνή-φι ἑρ. = εὐνης [gen. de εὐνή].

1 εὐνις ἰδος ἡ esposa.

2 εὐνις ἰδος ADJ. falto, privado y esp. *en abs.* privado de los hijos, que ha perdido sus hijos.

εὐ-ννητος ον bien hilado, bien tejido.

εὐνόεω -ῶ estar bien dispuesto, ser propicio o benévolo [para con alguien, *dat.*].

εὐνοια ας ἡ benevolencia, buena disposición, favor, interés, gracia, simpatía, afecto, amor; muestra o testimonio de benevolencia, presente, obsequio; *en mal sent.* parcialidad.

εὐνοικός ἡ ὄν benévolo, amistoso, afectuoso.

εὐνομέομαι -οῦμαι tener buena constitución o buenas leyes, estar bien regido.

F. *fut.* εὐνομήσομαι; *aor.* εὐνομήθην, y ἠννομήθην; *perf.* εὐνόμημαι.

εὐνομία ας ἡ legalidad, observación de las leyes; buena ley, buena constitución, buen orden, justicia.

εὐ-νομος ον que tiene buenas leyes, bien regido; observador de las leyes, cumplidor de las mismas.

εὐ-νοος οον [-ους οον] benévolo, bien dispuesto, favorable, propicio, amigo || τὸ εὐνοον la benevolencia.

F. *dat.* εὐνω; *nom. pl.* εὐνοί y εὐνοῦς (de *εὐνοες); *gen. pl.* εὐνων, v. l. εὐνώων. *Comp.* εὐνούστερος, *jón.* εὐνοέστερος.

εὐνουχιζω hacer eunuco, mutilar.

εὐνοῦχος ον ὁ eunuco.

εὐ-νώμας ου ADJ. *m.* que pasa rápidamente [v. l. *Sóf., Ay., 604*].

εὐξάμην (2.ª subj. ἑρ. εὐξαι) *aor.* 1.º de εὐχομαι.

εὐ-ξείνος ον y

εὐ-ξενος ον hospitalario (ὁ Εὐξείνος πόντος el Ponto Euxino, el mar Negro).

εὐ-ξεστος ον [ο -ος η ον] y

εὐ-ξος οον bien pulimentado, bien pulido; bien trabajado.

* εὐξυμ- v. εὐσυμ-

* εὐξυν- v. εὐσυν-

εὐ-οδος ον fácil al tránsito, transitable, fácil o cómodo de pasar.

εὐ-οδῶ -ῶ conducir por buen camino, dirigir rectamente || PAS. encaminarse bien, hacer un viaje feliz; *fig.* salir o resultar bien; ganar, conseguir, obtener.

εὐοί INTJ. εὐοέ [grito de las Bacantes].

εὐ-οικος ον bueno o cómodo de habitar; hospitalario.

εὐ-ολβος ον felicísimo, dichosísimo.

εὐ-ομολόγητος ον fácil de conceder, claro, indiscutible.

εὐ-οπλος ον bien armado.

εὐ-όρητος ον de buen temple, sosegado, bondadoso, condescendiente, indulgente.

εὐ-ορκέω -ῶ jurar con verdad; guardar el juramento; obrar honradamente.

εὐ-ορκος ον fiel a lo jurado, honrado, recto; conforme a lo jurado, no contrario al juramento.

εὐ-ορμος ον de buen fondeadero, cómodo para desembarco.

εὐ-όφθαλμος ον de buenos ojos, que tiene ojos hermosos.

εὐπάθεια ας ἡ placer, disfrute, buena vida.

εὐ-παθέω -ῶ vivir en el placer, darse buena vida.

εὐπαιδευσία ας ἡ buena educación.

εὐπαῖδια ας ἡ dicha de tener buenos hijos.

εὐ-παις ἰδος ADJ. *m.* y *f.* que tiene buenos hijos, afortunado en su prole; buen hijo, buena hija.

εὐ-πάρεδρος ον fiel, constante [para con alguien, *dat.*].

εὐ-πάρυφος ον vestido de rica púrpura.

εὐ-πατέρα ας ἡ hija de buen padre, de padre noble.

εὐ-πατρίδης ου y

εὐ-πατρις ἰδος de buen padre, bien nacido, noble; de nobles sentimientos, generoso.

εὐ-πειθής ἐς y

εὐ-πειστος ον fácil de persuadir, dócil, obediente; que convence fácilmente, creíble.

εὐ-πέπλος ον de hermoso peplo, de hermosa vestidura.

εὐ-περίστατος ον que rodea, cerca o enreda fuertemente.
εὐ-πέταλος ον de hermosas hojas, flores o pámpanos.
εὐπέτεια ας ἡ facilidad de conseguir algo, comodidad; abundancia.
εὐ-πετής ἔς fácil, cómodo, expedito.
εὐ-πηγής ἔς y
εὐ-πηκτος ον bien ajustado; bien construido, fuerte, robusto; apretado, compacto.
εὐπιστος ον creible, fidedigno, digno de fe; obediente, disciplinado.
εὐ-πλαστος ον blando, dúctil, maleable.
εὐ-πλειος η ον *ἐρ.* bien lleno.
εὐ-πλεκής ἔς y
εὐ-πλεκτος ον bien trenzado; bien trabado o entrelazado.
εὐ-πλοεω -ῶ navegar felizmente.
εὐπλοια ας ἡ navegación feliz.
εὐ-πλοκαμής (δος *ADJ.* f. y
εὐ-πλόκαμος ον de cabellos bien rizados, de hermosos bucles.
εὐ-πλυνής ἔς bien lavado.
εὐ-ποίητος ον bien trabajado.
εὐποιία ας ἡ beneficencia, caridad.
εὐ-πόλεμος ον bueno o diestro en la guerra; afortunado en la guerra.
εὐ-πομπος ον buen guía, buen conductor.
εὐ-πορέω -ῶ y *med.* *id.* tener medios, tener abundancia [de algo, *gen.*]; vivir en la abundancia, ser pudiente; tener éxito, prosperar, salir bien, tener o hallar buena ocasión o medios, estar en situación de, poder [*con inf.*]; procurar en abundancia [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*].
εὐπορία ας ἡ facilidad, posibilidad, comodidad, buena ocasión; abundancia; *esp.* abundancia de recursos, buena situación, bienestar.
εὐ-πορος ον fácil de pasar, accesible, practicable; fácil, cómodo, expedito de conseguir o de hacer; acomodado, favorable, ventajoso; diestro, hábil, experto; bien provisto, abundante en recursos, rico, bien acomodado, pudiente.
εὐποτμία ας ἡ buena fortuna, dicha.
εὐπραγέω -ῶ prosperar, estar en buena situación.
εὐπραγία ας ἡ = εὐπραξία.

εὐ-πρακτος ον facil de hacer o de con seguir.
εὐπραξία ας ἡ buena fortuna, buen éxito; buena conducta, el bien obrar.
εὐπρέπεια ας ἡ buen parecer, decoro, dignidad, hermosura, ornato; buenas apariencias, pretextos simulados.
εὐ-πρεπής ἔς conveniente, decente, decoroso, apropiado; noble, hermoso, digno, glorioso; de buenas apariencias, especioso, simulado.
εὐπρηξίη ης ἡ *john.* = εὐπραξία.
εὐ-πρηστος ον inflamador, que inflama fácilmente.
εὐ-πρόσδεκτος ον bien acogido, acepto.
εὐ-πρόσεδρος ον = εὐπάρεδρος.
εὐ-πρόσιτος ον de fácil acceso.
εὐ-πρόσδοος ον accesible; *fig.* afable.
εὐ-προσωπέω -ῶ tener buen aspecto, agradar.
εὐ-πρόσωπος ον de rostro hermoso o agradable; con buena cara; especioso, de buena apariencia; simulado.
εὐ-προφάσιστος ον bien fundado, de buena apariencia, plausible.
εὐ-πρόφορος ον que se desplaza con facilidad.
εὐ-πρυμνος ον de hermosa popa.
εὐ-πτερος ον de buenas alas, volador, rápido.
εὐ-πτυκτος ον plegable.
εὐ-πυργος ον bien torreado, bien fortificado.
εὐ-πωλος ον rico en potros, de buenos potros.
εὐρα *aor.* 1.º *id.* de εὐρίσκω (*N. T.*)
εὐρ-ακύλων ωνος ὁ euraquilón [viento del nordeste].
εὐράξ *ADV.* a un lado; de lado.
εὐ-ραφής ἔς bien cosido.
εὐρέθην εὐρεθήσομαι *aor.* y *fut. pat.* de εὐρίσκω.
εὐρεσις εως ἡ hallazgo, descubrimiento, invención.
εὐρετής οὐ ὁ descubridor, inventor.
εὐρετικός ἡ ὄν inventivo; ingenioso.
εὐρετός ἡ ὄν hallado; que se pueden hallar o inventar.
εὐρηκα *perf.* de εὐρίσκω.
εὐρημα ατος τό descubrimiento, invención; hallazgo feliz e imprevisto, ganancia inesperada.
εὐ-ρινος ον de buena nariz, de buen oído.

εὐ-ριπος ου δ paso de mar, estrecho, canal y *esp.* el que separa la isla de Eubea del continente.

εὐρις ινος = εὐρινος.

εὐρίσκω [*aor.* εὐρον *etc.*] hallar, encontrar [casualmente o después de buscar]; descubrir; discurrir, imaginar, inventar; conseguir, alcanzar, obtener como precio en venta (εὐρεῖν πολλὸν χρυσίον conseguir un buen precio; ἀποδίδοσθαι τοῦ εὐρόντος vender por lo que den) || *MED.* hallar o encontrar para sí; descubrir; procurarse, obtener || *PAS.* ser hallado, descubierto, mostrarse, manifestarse (ἄνους ἠρέθη se reveló como demente).

F. impf. ἠύρισκον o εὐρίσκον; *fut.* εὐρήσω; *aor.* 2.º *ép.* εὐρον *después* *iamb.* ἠύρον, *imp.* εὐρέ, *inf.* *ép.* εὐρέμεναι; *aor.* 1.º *íd.* εὐρησα y εὐρα (*N. T.*). || *MED. fut.* εὐρήσομαι; *aor.* 2.º εὐρόμην y ἠύρόμην; *aor.* 1.º εὐράμην. || *PAS. perf.* ἠύρημαι o εὐρημαι; *aor. pas.* ἠύρηθην o εὐρέθην; *fut. pas.* εὐρέθησομαι.

εὐρο-κλύδων υνος δ = εὐρακύλων.
εὐρον *aor.* 2.º de εὐρίσκω.

εὐ-ροος ον [ους ουν] de hermosa corriente.

1 εὐρος ου δ euro, viento de levante.

2 εὐρος εος [ους] τό anchura.

εὐ-ραφής ἐς = εὐραφής.

εὐ-ρρεής ἐς y

εὐ-ρρείτης ου y

εὐ-ρροος ον = εὐροος ον.

εὐρυ-άγυια ἀς *ADJ. f.* de anchas calles.

εὐρυ-εδής ἐς vasto, espacioso.

εὐρυθμία ἀς ἡ orden o movimiento rítmico; euritmia, cadencia, armonía; gracia; decoro.

εὐ-ρυθμος ον de buen ritmo, de buena cadencia; bien proporcionado; bien concertado, armonioso; gracioso; decoroso, digno.

εὐρο-κλύδων = εὐροκλύδων.

εὐρυ-κρείων οντος poderoso a lo lejos, de extenso poder.

εὐρυ-μέτωπος ον de ancha frente.

εὐρύνω ensanchar; despejar, dejar libre [un lugar].

εὐρύ-νωτος ον de anchos hombros, de ancha espalda.

εὐρυ-όδεια ἀς [*jón.* εὐρυ-οδείη ης]

ADJ. f. de anchos caminos, anchurosa, espaciosa.

εὐρύ-οπα *ADJ. us. como nom. ac. y voc.* longividente; según otros, longitonante, que truena hacia lo lejos.

εὐρύ-πορος ον de anchos caminos, ancho, anchuroso, espacioso.

εὐρυ-πυλῆς ἐς de anchas puertas.

εὐρυ-ρέεθρος ον y

εὐρυ-ρέων ουσά ον de ancha corriente.

εὐρύς εἶα ὄν ancho; anchuroso, vasto.

F. fem. jón. εὐρέα; *ac. masc.* εὐρύν y *a veces* εὐρέα.

εὐρυ-σθενής ἐς = εὐρυκρείων.

εὐρυ-φυής ἐς que crece o medra en la extensión [del campo].

εὐρύ-χωρος ον ancho, espacioso.

εὐρυχωρία ἀς [*jón.* εὐρυχωρία ης] ἡ vastedad; espacio abierto, abertura; campo abierto, llano; mar abierto.

εὐρύ-χωρος ον espacioso.

εὐρώδης ἐς ancho, espacioso.

εὐρώεις ἐσσα ἐν mohoso; ebuloso, sombrío.

εὐρών part. aor. de εὐρίσκω.

εὐρώς ὠτος δ mohoso.

εὐρωστος ον robusto, fuerte; decidido.

εὐς εὐ bueno, excelente, valeroso, noble.

F. ac. εὐν (*raro*) *n.* ἡ ὄν *gen. sing. ép.* εἶης *de origen oscuro*; *gen. pl. sust.* εἶων *de bienes, de venturas*

εὐσεβεία ἀς ἡ veneración o respeto para con los dioses o los parientes, piedad; crédito o reputación de piadoso [*Sóf. El. 968*].

εὐσεβέω -ῶ vivir u obrar piadosamente; ser piadoso o temeroso de la divinidad || *TR.* venerar, respetar, tratar con respeto.

εὐ-σεβής ἐς piadoso, temeroso de la divinidad, cumplidor del deber, timorato, concienzudo, de recta conciencia, puro (τὸ εὐσεβές la piedad); santo, sagrado.

εὐσεβία ἀς ἡ = εὐσεβεία.

εὐ-σελμος ον bien provisto de bancos [para los remeros] o bien cubierto.

εὐ-σεπτος ον venerable, agosto.

εὐ-σημος ον de buena señal, de buen agüero, favorable; fácil de conocer, raro, distinto, inteligible.

εὐ-σκαρθμος ον que salta bien, ágil.

εὐ-σκέπαστος ον bien cubierto; protegido, seguro.
εὐσκευέω -ῶ estar preparado, dispuesto, apercibido.
εὐ-σκίαστος ον bien sombreado, umbrío, bien abrigado.
εὐ-σκοπος ον de larga vista, buen vigía; de buena puntería, acertado en el tiro, buen tirador; visible desde lejos, bien visible; de buena vista.
εὐσοια ας ἡ bienestar, prosperidad, felicidad.
εὐ-σπλαγχνος ον de buenas entrañas, blando de corazón, compasivo, misericordioso.
εὐ-σελμος ον = εὐσελμος.
εὐ-σωτρος ον de buenas lantias.
εὐ-σταθής ἔς bien construido, sólido.
εὐ-σταλής ἔς bien equipado; bien vestido; dichoso, favorable; conveniente, decoroso; ligeramente equipado, sin adornos, sencillo; ligero (εὐσταλεις τῆ ὀπλίσει armados a la ligera *Tuc. 3, 22, 2*).
εὐ-στέφανος ον hermosamente coronado, de hermosa diadema; bien rodeado de murallas, bien amurallado.
εὐ-στολος ον bien equipado.
εὐστομεῶ -ῶ cantar hermosamente.
εὐ-στομος ον que dice palabras de buen agüero, prometedor; silencioso, callado || ADV. **εὐστομα** (εὐστομ' ἔχε calla; περί τούτων μοι εὐστομα κείσθω quiero guardar silencio acerca de ello).
εὐ-στοχέω -ῶ atinar.
εὐ-στόχως ADV. certeramente, haciendo blanco.
εὐ-στρεπτος ον y
εὐ-στρεφής ἔς y
εὐ-στροφος ον bien torcido, bien trenzado.
εὐ-στυλος ον de hermosas columnas.
εὐ-σύμβλητος ον fácil de interpretar o de adivinar.
εὐ-σύμβολος ον bueno para el comercio, abordable; recto, honrado.
εὐ-σύνητος ον de rápida comprensión; inteligente; fácilmente comprensible.
εὐσημοσύνη ης ἡ conveniencia, decencia, decoro.
εὐ-σχήμων ον conveniente, decente, decoroso; ilustre, distinguido; de buena apariencia, fingido, simulado.
εὐτακτέω -ῶ guardar orden o discipli-

plina; ser obediente, disciplinado o moderado.
εὐ-τακτος ον bien ordenado, obediente, disciplinado; moderado.
εὐταξία ας ἡ buen orden, disciplina; moderación,
εὐτε CONJ. al tiempo que, cuando, mientras que; siempre que, todas las veces que; ya que, puesto que; en el caso que; como, como cuando.
εὐ-τείχεος ον y
εὐ-τείχης ἔς bien amurallado, bien fortificado.
εὐτέλεια ας ἡ baratura; falta de valor; simplicidad, economía, parsimonia, frugalidad.
εὐ-τέλης ἔς barato; sin valor, ruín, vulgar; sencillo, frugal, parco, humilde.
εὐ-τελιζῶ menospreciar, humillar.
εὐ-τημτος ον bien cortado.
εὐ-τοκία ας ἡ fecundidad.
εὐ-τολμος ον animoso, valeroso, atrevido.
εὐ-τονος ον fuerte, ahincado, energético, vigoroso.
εὐτραπέλια ας ἡ eutrapelia, buen humor, donaire; *en mala parte*, bufonería, chocarrería.
εὐ-τρέπελος ον ágil, flexible; ingenioso, donairoso; astuto; bufonesco, ridículo.
εὐ-τραφής ἔς bien alimentado, bien nutrido, cebado, fuerte, robusto.
εὐ-τρεπής ἔς dispuesto, preparado, terminado, listo.
εὐτρεπιζῶ preparar, arreglar, disponer, poner en disposición; reparar, restaurar; conciliar || MED. preparar o disponer [algo propio o algo para sí mismo]; conciliarse.
εὐ-τρεφής ἔς = εὐτραφής.
εὐ-τρητος ον bien horadado.
εὐ-τριχος ον = εὐθριξ.
εὐτροφία ας ἡ buena alimentación; estado de buena nutrición, robustez.
εὐ-τροχος ον de hermosas ruedas; rápido, ligero, expedito.
εὐ-τυκος ον y
εὐ-τυκτος ον bien trabajado, bien preparado.
εὐτυχέω -ῶ ser feliz, tener felicidad, fortuna o buena suerte; tener buen éxito; salir bien || PAS. IMPERS. salir bien (ικανὰ τοῖς πολέμοις ἠτύχηται

bastante ha favorecido la suerte a los enemigos).

F. aor. εὐτύχησα ο ἠτύχησα; *perf.* εὐτύχηκα ο ἠτύχηκα, 3.^a *par.* εὐτύχηται ο ἠτύχηται, *Inc.* 7,77. (*vv. ll.*); 3.^a *pl. pfpf.* ἠτύχηκσαν.

εὐτύχημα ατος τό buen éxito, suceso feliz; ventaja; situación ventajosa, próspera ο feliz.

εὐ-τυχής ἔς afortunado, dichoso, feliz; próspero, favorable; en buen hora, para bien.

εὐτυχία ας ἡ = εὐτύχημα.

εὐ-υδρος ον abundante en agua.

εὐ-υφής ἔς bien tejido.

εὐ-φωρέτρας α *dór.* de hermosa aljaba. **εὐφωμέω** -ῶ decir palabras de buen agüero, hablar con piedad, callar, guardar religioso silencio.

εὐφήμια ας ἡ palabras de buen agüero; silencio religioso; buen nombre, buena fama.

εὐ-φημος ον que dice palabras de buen agüero; callado, silencioso, que guarda devoto silencio; de buena significación, favorable; bien sonante, elogioso.

εὐ-φιλής ἔς bien amado.

εὐ-φλεκτος ον fácilmente inflamable.

εὐφορέω -ῶ conducir bien ο felizmente; producir mucho, dar mucho fruto.

εὐ-φορος ον que lleva ο conduce fácilmente, favorable, propicio; que soporta fácilmente, paciente; fácil de llevar, ligero.

εὐ-φραδής ἔς que habla bien, elocuente.

εὐφραίνω alegrar, regocijar, encantar, dejar encantado || **MED. y PAS.** regocijarse, recibir gusto, estar contento ο alegre.

F. fut. εὐφρανῶ, *ép. y jón.* εὐφρανέω; *aor.* 1.^o εὐφρανα, *ép.* εὐφρηνα, 2.^a *subj.* εὐφρήνης || **MED. fut.** εὐφρανοῦμαι, 2.^a *jón.* εὐφρα(έ)μαι; *aor. par.* εὐφράσθη. (*Tamb. se hallan formas aumentadas en ηύ-*).

εὐ-φρονέων ουσα ον que piensa bien, bien intencionado; discreto, prudente.

εὐφρόνη ης ἡ noche.

εὐφροσύνη ης ἡ contento, alegría; gozo, placer.

εὐ-φρων ον [*gen.* ονος] contento, alegre, gozoso, bien humorado; con gusto, de buena voluntad; bien intencionado, benévolo; benigno, propicio; regocijador, que produce alegría.

εὐ-φυής ἔς bien crecido, vigoroso, bello, gallardo; bien dotado, de talento; útil, que rinde, fértil.

εὐφυία ας ἡ buen ingenio.

εὐ-φύλακτος ον fácil de vigilar ο de guardar; bien guardado, seguro.

εὐφωμία ας ἡ buena voz, voz fuerte.

εὐ-φωνος ον de buena voz, de voz fuerte.

εὐ-χαλκος ον hermosamente trabajado ο guarnecido en bronce.

εὐ-χαρις ι [*gen.* ιτος] gracioso, amable; ingenioso; agradable, querido; conveniente, decoroso.

εὐ-χαριστέω -ῶ estar agradecido; agradecer, dar las gracias.

εὐχαριστία ας ἡ agradecimiento, acción de gracias; Eucaristía.

εὐ-χάριστος ον agradecido, que agradece; gracioso, agradable.

εὐ-χείρ ειρος de buena mano, diestro, hábil.

εὐ-χείρωτος ον fácil de someter ο de dominar [*cf.* χειρώω].

εὐχέρεια ας ἡ facilidad, destreza; tendencia, inclinación.

εὐ-χερής ἔς bondadoso, condescendiente, complaciente; despreocupado, negligente; inclinado, pronto, que se deja llevar [a algo, πρὸς y ac.]; fácil, ligero, sin trabajo (πάντα ταῦτα ἐν εὐχερείᾳ ἔθου todo esto lo consideraste fácil, *Sóf. Fil.* 875).

εὐχετάομαι = εὐχομαι.

F. 3.^a pl. pres. ép. εὐχετόωνται, *opt.* εὐχετοῶμην (3.^a *sing.* εὐχετόωτο); *inf.* *ép.* εὐχετάσθαι, 3.^a *pl. impf.* εὐχετόωντο.

εὐχή ἡς ἡ súplica, ruego, invocación; voto, promesa; deseo; imprecación, maldición.

εὐ-χλοος ον verde, lozano; que produce el verdor ο lozanía del campo.

εὐχομαι ufanarse, jactarse [de algo, ac. ο *inf.*]; hablar con jactancia; prometer, ofrecer; afirmar, declarar, asegurar; pedir, suplicar [algo, ac. ο *inf. etc.*; a alguien *dat., ac., πρὸς y ac.*].

para alguien, *dat.*; ὑπέρ *y gen. etc.*; |
descar [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*].

F. *impf. ép.* εὐχόμεν, *át.* ἠχόμεν;
ful. εὐξομαι; *aor. ép.* εὐξάμην, 2.^a *sing.*
subj. εὐξῆσαι; *perf. pas.* ἠύγμαι; *plpf.*
ἠύγμην (*con valor act. Sóf. Tr. 610*).

εὐ-χρόδος ον de buenas cuerdas.

εὐχος εὐς [ους] τὸ fama, gloria *y esp.*
gloria guerrera; deseo, voto.

εὐ-χρηστος ον servible, útil.

εὐ-χροῆς ἐς *y*

εὐ-χροος ον [-ους ουν] de buen color,
de hermoso color.

εὐ-χρυσος ον rico en oro.

εὐχωλή ἤς ἡ celebración, ufanía, jac-
tancia; grito o canto de júbilo o victo-
ria; motivo de jactancia o ufanía;
deseo, voto.

εὐχωλιμαῖος α ον obligado o sujeto
por voto.

εὐψυχία -ῶ tener buen ánimo.

εὐψυχία ας ἡ buen aliento, buen áni-
mo.

εὐ-ψυχος ον animoso, alentado, de
buen ánimo. || τὸ εὐψυχον buen
aliento, buen ánimo, valor.

εὐω quemar; asar.

εὐ-ὠδης ἐς que huele bien, oloroso,
aromático.

εὐωδία ας ἡ buen olor, perfume,
aroma.

εὐ-ωνος ον barato.

εὐ-ώνυμος ον de buen nombre, de
buena significación; honrado, famo-
so, glorioso; izquierdo, a la izquier-
da; siniestro.

εὐ-ὠπις ἴδος ADJ. *f. y*

εὐ-ωπος ον hermoso de ver, de her-
moso aspecto, o de hermosos ojos.

εὐωχέω -ῶ tratar con esplendidez, ob-
sequiar magníficamente [a alguien,
ac.]; cebar; PAS. regalarse, tratarse
espléndidamente, banquetearse [con
algo, *gen. o ac.*]; *de animales*: pastar
en abundancia, hartarse; *en gral.* de-
leitarse.

εὐωχία ας ἡ regalo, buena vida, vida
regalada *y esp.* banquete, festín.

εὐ-ὠψ ὠπος = εὐωπος.

ἐφ-αγιστεύω *y*

ἐφ-αγνίζω cumplir los ritos sagrados
y esp. los funerales.

ἐφαγον *aor. 2.º de ἔθω *y* ἐσθίω*

ἐφ-αιρέω -ῶ escoger o señalar para
reemplazar o suceder.

ἐφ-άλλομαι saltar o lanzarse sobre [al-
go, o alguien, *dat.*, ἐπί *ac.*, *etc.*].

F. 3.^a *sing. aor. 2.º ép.* ἐπάλτο; *part.*
ἐπάλμενος o ἐπιάλμενος, *íd.* ἐφαλό-
μενος N. T.

ἐφ-αλος ον marítimo, costero, vecino
al mar.

ἐφάμην *impf. med. de φημί.*

ἐφ-άμιλλος ον disputado, discutido;
émulo, rival; semejante, igual.

ἐφαν *ép.* = ἐφασαν 3.^a *pl. impf. de*
φημί.

ἐφ-ανδάνω agradecer, gustar, placer.

ἐφάνην *y* ἐφάνθην *aors. pas. de*
φαίνω.

ἐφ-άπαξ ADV. de una vez, al mismo
tiempo; de una vez para siempre.

ἐφ-άπτω atar, enlazar, *de donde*, dispo-
ner, ejecutar (λύουσι ἢ φάππουσα
atando o desatando *e. e.* haciendo o
deshaciendo); cargar, imponer, echar
[algo, *ac.*; sobre alguien, *dat.*] || MED.
tocar, alcanzar, coger, apoderarse de;
poseer (εἶδος ἐπαμμένοι dotados de
hermosura); alcanzar con la mente,
percibir, comprender; aplicarse [a al-
go, *dat.*] || PAS. estar colgado, pender
sobre, estar fijado por el destino pa-
ra [*dat.*].

F. *aor.* ἐφασα || MED. *aor.* ἐφαπάμην
2.^a *sing. subj. ép.* ἐφάμηναι; *part. perf.*
ἰόν. ἐπαμμένος || PAS. 3.^a *sing. perf.*
ἐφῆπται, *íd.* *plpf.* ἐφῆπτο.

ἐφ-αρμόζω aplicar; ajustar, acomodar;
agregar || INTR. ajustarse, acomodar-
se.

ἐφασκον *impf. iter. ép. de φημί.*

ἐφατο 3.^a *sing. impf. med. de φημί.*

ἐφ-έδρα ας ἡ asedio.

ἐφ-εδρεύω apostarse; vigilar, espiar [a
alguien, *dat.*].

ἐφ-εδρος ον montado o sentado sobre
[algo, *gen.*]; sentado o apostado cerca,
cercano; que vigila, espía o acecha;
colocado en la reserva *y esp.* tercer
competidor de reserva en la lucha *de*
dónde último y más peligroso adver-
sario; sucesor.

ἐφέζω asentar, colocar, poner || MED.
colocarse; ponerse o sentarse sobre
[algo, *dat. etc.*]; *tr.* colocarse a alguien
sobre (γούνασιν las rodillas).

F. *ful.* ἐφέσω *med. ép.* ἐφέ(σ)σομαι;
aor. ἐφέισα, *inf.* ἐφέ(σ)σαι; *aor. med.*

ἐφεισάμην, *ép.* ἐφεισάμην *imp.* ἐφεισασαι. V. ἔζω.

ἐφ-έηκα *aor.* *ép.* de ἐφίημι.

ἐφ-εἶδον = ἐπειδον *aor.* 2.^o de ἐφοράω.

ἐφ-εἶσα *aor.* 1.^o de ἐφέζω.

ἐφεισάμην *aor.* 1.^o de φείδομαι y *med.* de ἐφέζω.

ἐφ-εἶω *subj.* *ép.* de ἐφίημι.

ἐφ-ελκύω y

ἐφ-έλκω traer o arrastrar tras de sí || *MED.* traer o traer hacia sí; arrastrar consigo || *PAS.* arrastrarse penosamente, caminar penosamente a la zaga; ser arrastrado, dejarse persuadir.

ἐφέννυμι = ἐπιέννυμι.

ἐφ-εἴξῃ *ADV.* = ἐξῆς.

ἐφέξω *fut.* de ἐπέχω.

ἐφ-έπω dirigir contra o hacia [alguien, *dat.*: ἵππους los caballos]; pegar, acosar, hostigar; cuidar, atender a, administrar, gobernar; dedicarse a, ocuparse en (ἀγρην la caza) visitar, frecuentar; seguir, ir tras [alguien, *ac.*]; recorrer (πέδιον la llanura, el campo); ir al encuentro de, enfrentarse con (τόπιον el destino, la muerte) || *MED.* seguir, ir detrás, perseguir; seguir, obedecer [a alguien *etc. dat.*].

F. *impf.* *ép.* ἐφεπτον, *iter.* ἐφέπεσκον; *fut.* ἐφέψω; *aor.* 2.^o ἐπέσπον, *subj.* ἐπίσπω, *inf.* ἐπισπείν, *part.* ἐπισπών. || *MED.* *impf.* ἐφειπόμην; *fut.* ἐφέψομαι; *aor.* 2.^o ἐφεισπόμην (*rar.* ἐπεσπόμην); *imp.* ἐπίσπον, *int.* ἐπισπέσθαι, *part.* ἐπισπόμενος.

ἐφεις εως ἢ acción de lanzar, lanzamiento; deseo.

Ἔφεσος οὗ ἢ Efeso, ciudad costera del Asia Menor, famosa por el templo de Artemis.

ἐφ-έσπερος οὗ occidental, situado al poniente.

ἐφέσσαι *inf.* *aor.* de ἐφέζω.

ἐφείσσαι *imp.* *aor.* *ép.* de ἐφέζω.

ἐφ-έστιος οὗ que está en el hogar o junto al hogar; compañero de hogar (τὸ ἐφείστιον el hogar, la familia); que se halla en el hogar de otro, huésped; solicitante; protector del hogar [*sc.* dios, etc.]; que está en su propio hogar, en su patria, en casa.

ἐφ-εσπίς ἰδος ἢ vestido exterior, manto.

ἐφ-έτης οὗ ὁ jefe, juez; en Atenas, éfeta, cada uno de los jueces de los tribunales superiores de lo criminal.

ἐφεται ἢ ἢ encargo, mandato, orden.

ἐφ-ευρετάς οὗ y

ἐφ-ευρετής οὗ ὁ inventor.

ἐφ-εὐρίσκω hallar, encontrar, coger, sorprender, inventar, imaginar, idear.

ἐφ-εψιάομαι -ῶμαι burlarse, hacer burla [*de... dat.*].

F. 3.^a *pl. pres. e impf.* *ép.* ἐφειψιόωνται, ἐφειψιόντο.

ἐφ-ηθάω -ῶ hacerse adolescente, adolecer.

ἔφηβος οὗ ὁ efebo, jovencito, adolescente.

ἐφ-ηγέομαι -οῦμαι conducir.

ἐφ-ήδομαι gozarse o complacerse [en algo, *dat.*, ἐπὶ *con dat.*].

ἐφῆκα *aor.* de ἐφίημι.

ἐφ-ήκω llegar, presentarse.

ἐφ-ημαι estar sobre o junto [a algo, *dat.*].

ἐφ-ημερία ας ἢ servicio diario de los sacerdotes en el Templo [entre los judíos]; clase o grupo de sacerdotes según la distribución de sus funciones en el Templo.

ἐφ-ημέριος οὗ y

ἐφ-ήμερος οὗ que dura un día; que dura sólo un día, pasajero, efimero; diario cotidiano.

ἐφ-ημοσύνη ἢ ἢ ἐφεται.

ἔφην *impf.* de φημί.

ἔφηναι *aor.* 1.^o de φαίνο.

ἐφῆπται ἐφῆπτο 3.^a *sing. perf. y plpf.* *pas. ép. resp.* de ἐφάπτω.

ἔφθηθα 2.^o *sing. impf.* *ép.* de φημί.

ἔφθαθα *perf.* de φθάνω.

ἐφθάραται 3.^a *pl. perf. pas.* de φθείρω.

ἐφθάρην *aor. pas.* de φθείρω.

ἔφθαρχα *pas.* ἔφθαρχμαι *perf.* de φθείρω.

ἔφθασα *aor.* 1.^o de φθάνω.

ἔφθην *aor.* 2.^o de φθάνω.

ἐφθίαθ' = ἐφθιατο 3.^a *pl. plpf. med.* de φθίω.

ἔφθιδεν 3.^a *pl. aor. pas.* de φθίω.

ἔφθια, *med.* ἔφθιαμαι *perf.* de φθίω

ἔφθιασθαι *aor.* 1.^o de φθίω.

ἐφθός ἢ ὄν cocido, hervido.

ἐφ-ιζάνω y

ἐφ-ίζω posarse, asentarse o sentarse sobre o en [algo, *dat.*, ἐπὶ *con dat.* etc.].

F. *impf. iter. ép.* ἐφίζεσκον.

εφ-ίημι mandar, remitir, enviar [algo, *ac.* a alguien, *dat.*], imponer, cargar, echar [dolores, tal o cual destino etc., *ac.*; sobre alguien, *dat.*]; *con sentido hostil*, lanzar contra; lanzar, disparar [un arma]; *ε. χείρας* poner las manos sobre [alguien, *dat.*]; hacer ir, llevar, conducir [el agua, el ganado etc.]; soltar (τὸς ἡνίως las riendas etc.); dejar, otorgar, confiar; entregar; permitir [que se haga algo, *inf.*].
INTR. entregarse [a algo, *dat.*]; *como término jurídico*, deferir, llevar [un asunto a un juez etc.], apelar. **MED.** mandar, ordenar (*ε. ες Ασκεδαίμονα* mandar orden a Esparta...); permitir; desear, aspirar a [algo, *gen.*]. *constr. inf. etc.*; ἐφιέμενος apasionado por... [*inf.*].

F. 3.^a *pl. ind. pres. jón.* ἐπιείσι; *fut.* ἐφήσω; *perf.* ἐφήκα, *ép.* ἐφέηκα, *jón.* ἐφήκα, *imp.* ἐφες, *subj.* ἐφῶ, *ép.* ἐφήω, *o* ἐφείω; *opt.* ἐφείην, *inf. jón.* ἐπείναι *part.* ἐφείς || **MED. part. pres.** ἐφιέμενος, *fut.* ἐφήσομαι, 3.^a *sing. aor.* 2.^o ἐφείτο. **V.** ἴημι.

εφ-υνέομαι llegar, extenderse hasta; venir al encuentro, encontrar (ἀλλήλων el uno al otro); ir o venir sobre (τὸν Ἑλλησπόντον *ε.* τριηκοσίας πηλῆγας ir sobre el Helesponto dándole trescientos azotes); lograr, conseguir.

F. *V.* ἰκνέομαι.

εφιλάμην *aor. med. ép.* de φιλέω.

εφ-ίμερος *on* descado, ansiado.

εφίππειος *on y*

εφίππιος *on* que se echa o pone sobre

el caballo || τὸ ἐφίππιον silla, arnés.

εφ-ιππος *on* a caballo, montado; *ε.* κλύδων confusión de carros y caballos.

εφ-ίστημι poner, colocar, asentar sobre [algo, *dat.* ἐπί y *dat.* etc.]; encargar, poner al frente de [algo, *dat.*]; colocar al lado o junto a, acercar, traer (μηχανήματα máquinas de guerra); *de donde*, agregar añadir; ordenar, prescribir; parar, detener, ordenar hacer alto; *abs.* ἐπιστήσας haciendo alto. **INTR.** [*aor.* 2.^o, *perf.*, *plpf.*] **MED.** y **PAS.** estar sobre o encima de [algo, *dat.* ἐπί y *dat.* etc.]; estar arriba o en la superficie (τὸ ἐπιστάμενον la nata *Hdt.* 4, 2); ser

impuesto, cargar o pesar sobre [alguien *dat.*]; estar puesto al frente, estar al frente [de... *dat.* o *abs.*]; ἐπιστός estando al frente; ὁ ἐφηστηκώς, ἐφεστώς o ἐπιστάμενος el que está al frente, intendente, jefe, autoridad, magistrado); vigilar, atender a [*dat.*] o *abs.* ἐφέστηκεν está en acceho [*Dem. Filip.* 2.^a, 18]; detenerse, pararse, cesar (τοῦ πλοῦ de navegar); *tratándose de apariciones, visiones, sueños etc.* aparecer, presentarse; *de sucesos, sobrevenir; con sentido hostil*: presentarse en contra, enfrentarse; *aor. med.* colocar, apostar (φύλακας).

F. *fut.* ἐπιστήσω; *aor.* 1.^o *trans.* ἐπέστησα, *aor.* 2.^o *intr.* ἐπέστην; *perf.* *intr.* ἐφέστηκεν, *perf. id. trans.* ἐφέστακα. *Para otras fr. cf.* ἴστημι.

εφ-οδεύω hacer la ronda, inspeccionar.

εφ-οδιάζω proveer de viático o recursos para un viaje || **MED.** entregar como ayuda de costas para un viaje [algo, *ac.* a alguien, *dat.*].

εφ-όδιον *ou* τὸ viático, provisiones o recursos de viaje; ayuda de costas; *en genl.* provisiones, recursos.

εφροδος *ou* de fácil acceso.

1 **εφ-οδος** *ou ἡ* entrada, camino, paso; medio, modo; relación, comunicación, trato; importación; ataque, irrupción.

2 **εφ-οδος** *ou ὁ* inspector, visitador.

εφ-όλκιον *ou* τὸ timón.

εφολκός *όν* seductor.

εφ-ομαρτέω -ῶ acompañar, seguir, ir acompañado.

εφ-οπλίζω preparar, disponer, apereibir **MED.** preparar para sí.

εφ-οράω -ῶ mirar, vigilar, observar; cuidar, atender dignarse (ὄφελειν τὸ ὄνειδος quitar el oprobio, *N. T. Luc.* 1, 25); inspeccionar, pasar revista a; echar el ojo, escoger; mirar con tranquilidad, consentir sin protesta [algo, *ac.*]; divisar, percibir a lo lejos.

F. *jón.* ἐποράω y ἐπορέω, *inf.* ἐποράω; *impf.* ἐφεώρων, 3.^a *sing. jón.* ἐπώρα; *fut.* ἐπόψομαι; *aor.* ἐπέιδον, *poét.* ἐπειδόμην *Cf.* ὄραω.

εφορεύω ser efoto [*cf.* ἐφορος].

εφ-ορμάω -ῶ impulsar, mover, excitar [contra alguien, *dat.* etc.]; **INTR.** lanzarse **PAS.** ser o sentirse impul-

sado [a algo, *inf.* etc.]; desear ardentemente; lanzarse contra, irrumpir contra, atacar a [alguien, *ac. o dat.*].

ἐφ-ορμέω -ῶ tener echada el ancla, estar fondeado [junto a la costa o el puerto]; bloquear, estar bloqueando; vigilar, espiar, acechar.

ἐφορμή η̄ς ἡ salida, paso; ataque.

ἐφόρμησις εως ἡ anclaje, *espte.* anclaje frente al enemigo *de donde* punto de observación de la flota contraria; bloqueo.

ἐφορμίζομαι atracar, tomar tierra o entrar [en puerto].

ἐφ-ορμος ον anclado, fondeado.

ἐφ-ορμος ου ὁ = ἐφόρμησις.

ἐφ-ορος ου ὁ inspector, vigilante, guarda, *de donde* rector, jefe; en *Es-* *parta* y otros países *dóricos*, éforo [magistrado, inspector de los otros magistrados].

ἐφράγην *aor. pas. de φράσσω (N. T.).*

ἐφραξα *aor. 1.º de φράσσω.*

ἐφρασα, *med. ἐφρασαμένην aor. 1.º de φράζω.*

ἐφράχθην *aor. pas. de φράσσω.*

ἐφριξα *aor. 1.º de φρισσω.*

ἐφ-υβρίζω tratar orgullosamente, tratar mal; afrentar (Θυμὸν en su ánimo, *Sóf. Aj. 955*); *tamb.* preguntar con escarnio; ultrajar.

ἐφυγον *aor. 2.º de φεύγω.*

ἐφ-υδρος ον rico en agua; húmedo; portador de la lluvia.

ἐφύην = ἐφυον (*N. T.*).

ἐφυλάχθην *aor. pas. de φυλάσσω.*

ἐφ-υμένω -ῶ cantar; cantar un canto de duelo; invocar en canto de duelo; desear, imprecar; maldecir.

ἐφυον *aor. 2.º intr. de φύω.*

ἐφ-υπερθε(ν) *adv.* arriba, encima; desde arriba, desde encima.

ἐφουσα *aor. 1.º trans. de φύω.*

ἐφ-υστερίζω llegar tarde.

ἐφραθά *voz aramea*: jābrete!

ἐχαδον *aor. 2.º de χαυδάνω.*

ἐχανα *aor. 1.º y*

ἐχανον *aor. 2.º de χαινω*

ἐχάρην *aor. de χαιρω.*

ἐχεα *aor. 1.º de χέω.*

ἐχ-έγγυος ον que garantiza o fia, garante, fiador; seguro, fidedigno; asegurado, protegido por una promesa.

ἐχέ-θυμος ον dueño de sí mismo.

*Ἐχεκράτης οὐς ὁ Equéccrates [filósofo pitagórico amigo de Platón].

ἐχεμυθέω -ῶ callar, guardar reserva.

ἐχε-πευκῆς ἔς agudo, puntiagudo.

ἐχεσκον *impf. iterat. de ἔχω.*

ἐχεα *ép. = ἔχεα.*

ἐχέ-φρων ον [*gen. ovos*] sensato, discreto.

ἐχθαίρω odiar, aborrecer (ἐχθρος ἐχθῆρας μέγα habiéndoles tomado gran odio).

F. aor. ἤχθηρα, dór. ἤχθαρα; fut. med. con valor pas. ἐχθαροῦμαι Sóf. Ant. 93.

ἐχθαρτέος α ον *adv.* *vbal.* de ἐχθαίρω odioso, que ha de ser odiado.

ἐ-χθές *adv.* ayer.

ἐχθιστος η ον *superl.* de ἐχθρός.

ἐχθίων ον *comp.* de ἐχθρός.

ἐχθοπέω -ῶ enemistarse [con alguien, *dat.*].

ἐχθοδοπός ἡ ὄν enemigo, hostil; odioso, odiado.

ἐχθρος εος [ους] τό y

ἐχθρα ας ἡ odio, rencor, enemistad; objeto de odio.

ἐχθραίνω = ἐχθαίρω.

ἐχθρο-δαίμων ον odiado por los dioses.

ἐχθρός ἄ ὄν odioso, aborrecible; que odia, enemigo || *subst.* ὁ ἐχθρός el enemigo, el adversario.

F. comp. ἐχθίων, superl. ἐχθιστος; menos frec. ἐχθρότερος, ἐχθρότατος.

ἐχθω odiar || *pas.* ser odiado || odioso.

ἐχιδνα η̄ς ἡ víbora; *en graf.* serpiente.

ἐχινέες ἔων οἱ *esp.* de ratones de pelo erizado.

ἐχίνος ον ὁ erizo; *fig.* caja o valija para documentos judiciales.

ἐχίς εως ὁ víbora, culebra.

ἐχμα ατος τό obstáculo *esp.* cascotes; guarda; sostén [*tamb. fig.*]; apoyo, amarra.

ἐχον *aor. ép. sin aum. de ἔχω.*

ἐχόντως *adv.* *cf.* ἔχω (νοῦν ἐχόντως con sentido, sensatamente).

ἐχραε 3.ª *sing. impf. de χράω 1*

ἐχράτο 3.ª *sing. impf. jón. de χράομαι 2*

ἐχρέοντο y ἐχρέωντο 3.ª *pl. impf. jón. de χράομαι 1 y 2*

ἐχρήην *impf. de χρη.*

ἐχρησα *aor. 1.º de χράω 3*

ἐχρήσθην *aor. pas. de χράομαι 1 y 2*

ἐχρήτο 2.ª *sing. impf. de χράομαι 2*

έχουθην aor pas. de χέω.

έχυρός á óν fuerte, firme, seguro; έν έχυρώ en seguridad, en seguro, en firme.

έχω [aor. έσχον etc.] TR. tener (χειρά επί κόπη la mano en la empuñadura; άφ' έο έχ. tener o mantener lejos de sí); tener en la mano; tener cogido (χειρός de la mano; ποδός del pie); llevar, llevar puesto [un vestido, un casco etc.]; tener, poseer (έχειν tener posesiones o bienes, estar bien de fortuna; ó έχων el rico, el poderoso); tener por esposa [pas. ser tenida como esposa, ser esposa de... dat.: τουπερ θυγάτηρ έχεθ' Έκτορι cuya hija era esposa de Héctor]; habitar (ούρανόν el cielo); administrar, cuidar, tener bajo su cuidado (τάς άγέλας los rebaños); estar ocupado en (δυσμενών θήραν la persecución de los enemigos); tener en casa, albergar, hospedar; padecer, sufrir [dolores, castigo etc.]; con dos acs. tener en calidad de, tener por, considerar como; el part. έχων con ac. frec. ha de traducirse con... (πολλάς ναύς έχοντες con muchas naves); tomar bajo su poder, apoderarse de, ocupar [ciudades, tierras etc.]; conseguir, obtener, alcanzar [justicia, un sueldo, una corona, renombre etc.]; dominar, tomar, adueñarse de [alguien, ac. v. gr.: el sueño, el miedo, la cólera etc.]; pas. ser dominado por algo v. gr. la cólera, los dolores etc., dat.]; tener en sí o dentro de sí [un sentimiento, una convicción etc.]; έχειν γήρας ser viejo; έχειν έγκλημα acusar [a alguien, dat.]; παρουσίαν έχειν estar presente; στοναχάς, γόους έχειν gemir, sollozar; έχουσα έν γαστρί o simpl. έχουσα embarazada, encinta; tener la posibilidad de, poder (έχω πολλά είπειν puedo decir muchas cosas); conocer, saber; entender, comprender, ser entendido en (δμησιw ίππων la doma de los caballos; έχειν τό πράγμα entender el asunto; ούκ έχω no sé); tener consigo, tener al lado; traer consigo, traer por consecuencia, ocasionar, producir [peligros, disgusto, vergüenza, desconfianza etc.]; sostener, tener cogido, tener firme; guardar,

mantener sano y salvo, proteger; tener sujeto, preso etc.; retener; contener [los caballos, las manos, las lágrimas etc.]; aparte [de... gen.: νών de las naves; άγορών de sus peroratas]; impedir [a alguien, ac. en algo, gen. o μή e inf.]; dirigir, enderezar [la vista, los caballos, las naves etc., ac.; hacia alguien o hacia algo, eis y ac., dat. y otras constr.] || INTR. estar, ser, hallarse, encontrarse [con adv. que puede traducirse por adj. predicado]: εύ έχειν, καλώς έχειν estar bueno, estar bien, encontrarse bien; άναγκαιώς έχειν ser forzoso; έτοιμός έχειν estar dispuesto; ούτως έχει así es, o así están las cosas; ώσπερ είχε tal como estaba; ταυτ' άμεινον έκάτερος έχει esto se les da mejor a cada uno de los dos, Dem.; έπ' άμφότερα έχων v. άμφότερος; κίονες ύπόσ' έχοντες altas columnas; con gen. δόξης έχειν ser de opinión, opinar; ώς τάχους είχε según era de veloz, con cuanta velocidad podía; con parts. de aoristo y perf. forma perifrasis con valor de perf. (άδελφήν την έμην γήμας έχεις; ζ no te has casado con mi hermana?; ών πολλά χρήματα έχομεν ήρπακότες a los que hemos arrebatado muchas cosas); ocuparse, entretenerse (περί ώδην en el canto); mantenerse, conservarse, seguir (έχε, έχε νυν ea! ea, pues! vamos, pues!; έχων manteniéndose, siempre lo mismo, sin variar); extenderse (έκάς lejos; ύπόσε hacia arriba); dirigirse, encaminarse (Πυλόνδε a Pilos [o eis y ac. etc.]); espte. dirigir la nave, hacer rumbo; atracar; atañer, referirse [a algo, eis y ac.]; tener parte, tener que ver [en algo, gen.]; depender [de algo, gen.]; retenerse, abstenerse [de algo, gen.] || MED. tener o llevar algo propio [ac.]; contener, apartar [algo, ac.; de algo, gen.] || MED. y PAS. mantenerse, estar firme, estar fijo, estar suspenso; cogerse [de algo, gen.: γούνων de las rodillas]; fig. emprender (έργου la obra; μάχης la lucha); mantenerse en, atenerse a (τήs γνώμηs τής αύτήs la misma opinión); venir a continuación, seguir (Πρόξενος δέ έχόμενος a continuación Próxeno de donde limitar

[con algo, *gen.*]; τὰ ἐχόμενα lo atañante, lo referente; τοῦ ἐχομένου εἶτος al año siguiente; οἱ ἐχόμενοι los vecinos, los limitrofes; abstenerse de, renunciar a [algo, *gen.*]. Véase *tamb. act. tr. passim.*

F. 2.^a *sing. subj. pres. ép.* ἐχῆσθα, *inf.* ἐχέμεν; *impf.* εἶχον, *ép.* ἔχον, *iter. ép.* y *jón.* ἔχεσκον, 3.^a *pl.* εἶχουσάν (*v. l. Ev. Joh. 15,22*); *fut.* ἔξω (*durativo*), *σχήσω* (*momentáneo*); *aor.* 1.^o εἶχα (*td.*); *aor.* 2.^o ἔσχον y ἔσχεθον (*éste más bien de ἴσχω*), *imp.* σχές (-σχε *en comptos.* πάρασχε), *subj.* σχῶ, *opt.* σχοίην (-σχοίμι *en comptos.*), 3.^a *pl.* σχοίεν, *inf.* σχεῖν, *ép.* σχέμεν; *perf.* ἔσχηκα (-ᾶσχηκα *en comptos.*). De las formas *med. el fut.* ἔξομαι y σχήσομαι, *el aor.* ἔσχουμην y *el perf.* ἔσχημαι *tienen tamb. valor pas.* Nótese además: *aor.* 2.^o *ép.* σχόμην, *imp.* σχέο (= σχοῦ), 3.^a *pl. opt.* σχοίατο, *inf.* σχέσθαι, *pari.* σχόμενος; *aor. pas.* ἐσχέθην.

ἐχῶσάμην *aor.* 1.^o de χῶομαι.

ἐψευσα -άμην *aor.* 1.^o de ψεύδω.

ἐψεύσθην *aor. pas.* de ψεύδω [*tamb. valor med.*].

ἐψευσμαι *perf. med. y pas.* de ψεύδω.

ἐψέω *jón.* = ἐψω.

F. *impf.* ἐψεον, *fut.* ἐπήσω; *aor.* ἤψησα ο ἔψησα; *perf.* ἤψηκα ο ἔψηκα, *med.* -ημαι; *aor. pas.* ἤψηθην ο ἔψηθην, *subj.* ἐψηθῶ.

ἐψημα ατος τό guiso, cocido; sopa.

ἐψησις εως ἡ cocción, acción de cocer.

ἐψητός ἡ ὄν cocido, hervido, de ἐπέω.

ἐψιάομαι -ᾶμαι divertirse, solazarse.

F. 3.^a *pl. imp.* ἐψιάσθω, *inf.* ἐψιάσθαι.

ἐπομαι *fut.* de ἐπομαι.

ἐψω cocer, hervir.

F. *impf.* ἤψον *etc.* V. ἐπέω.

ἐψων -ας -α *impf.* de ψάω.

ἔω *subj. pres. ép.* de εἰμί.

ἔω *subj. aor. ép.* de ἴημι; *tamb. gen. y ac. de ἔως.*

ἔῶ 3.^a *sing. opt. pres.* de εἶω.

ἔωγμαι *perf. med.* de οἶγγυμι.

ἔωην *opt. pres.* de εἶω.

ἔωθα = εἶωθα *perf.* de ἔθω.

ἔωθεα *plpf. jón.* de ἔθω.

ἔωθεν *adv.* muy de mañana, temprano, al romper el día.

ἔωθινός ἡ ὄν matutino, de la mañana.

|| τὸ ἔωθινόν lo mañana.

ἔωθουν *impf.* de ὠθέω.

ἔωκα *perf. y*

ἔώκειν *plpf. ép.* de εἶκω 2.

ἔωλο-κρασία ας ἡ heces ο zurrapas.

ἔωλος ον de la vispera, trasnochado, enfadado.

ἔώλπειν *plpf.* de ἔλπω.

ἔωμεν 1.^a *pl. subj. aor.* 2.^o *ép.* de εἶω.

ἔῶμι *pres.* de εἶω.

ἔῶν = ὦν *part.* de εἰμί.

ἔωνήθην ἔώνημαι *aor. pas. y perf.*

med. y pas. de ὠνούμαι.

ἔωνοχέει 3.^a *sing. impf. ép.* de οἶνω χροέω.

ἔωξα *aor.* 1.^o de οἶγγυμι.

ἔψος α ον matutino, de la mañana oriental, del Oriente.

ἔώρα ας ἡ lazo, cuerda.

ἔώρακα ἔώραμαι *perf.* de ὄρω.

ἔώργει 3.^a *sing. plpf.* de ἔρδω.

ἔώρῳ = αἰωρέω.

ἔώρταζον *impf.* de ἑορτάζω.

ἔώρων -ας -α *impf.* de ὄρω.

1 ἔως ω ἡ aurora, alba; primera luz, romper del día (ἡοῦς de mañana, muy de mañana, al alba); la Aurora personificada, la diosa Aurora; εἰς Naciente.

2 ἔως *conj.* mientras que, en tanto que, por el tiempo que; hasta que; hasta; para que, fin de que || *adv.* algún tiempo, durante algún tiempo; *tamb.* en todo este tiempo. || *prep.* de *gen.* hasta (ἔως οὔ, ἔως οὔτου hasta que); *con prep.* ο *adv.* (ἔως εἰς, ἔως ἐπὶ hasta; ἔως πότε; ἔως ἄντι hasta cuando); ἔως τριῶν πλοίων hasta tres naves. οὐκ ἔστιν ἔως ενός no hay ni uno.

ἔωσα *aor.* 1.^o de ὠθέω.

ἔώσθην *aor. pas.* de ὠθέω.

ἔωσι = ὦσι 3.^a *pl. subj. pres. ép.* de εἰμί.

ἔωσμαι *perf. pas.* de ὠθέω.

ἔωσ-περ *conj.* mientras que, por el tiempo que; hasta que, hasta el momento preciso en que.

ἔωσ-φόρος ου ὁ lucero de la mañana, estrella matutina.

ἔωυτέων *jón.* = ἑαυτῶν.

ἔωυτοῦ *jón.* = ἑαυτοῦ.

Z

Z ζ zeta [6.^a letra del alfabeto griego]
 || como signo numérico ζ siete o séptimo;
 ζ siete mil.

Ζάγκλον ου τό zanclo [nombre siciliano de la hoz *Tuc. 6, 4, 5*].

Ζαής és que sopla con fuerza; impetuoso.

F. ac. sing. ζαήν.

Ζά-θεος α ου enteramente divino, sacratísimo, augusto; admirable, magnífico.

Ζά-κοτος ου enojado, enfurruñado.

Ζάκουνθος ου ή Zacinto [isla del mar Egeo, hoy Zante].

Ζάλη ης ή oleaje, tempestad *esp.* en el mar, huracán, vendaval.

Ζα-μενής és violento, furioso; hostil, enemigo.

Ζά-πλουτος ου muy rico, opulento.

Ζά-τροφής és bien alimentado, gordo, robusto.

Ζα-φελός όν violento, impetuoso.

Ζα-φλεγής és lleno de fuego; fogoso, vigoroso.

Ζαχρειής és y

Ζα-χρηής és violento, impetuoso.

Ζά-χρυσος ου rico en oro.

Ζάω -ώ vivir, estar en vida [οί ζώντες los vivos, los hombres; τό ζήν el vivir, la vida]; vivir, pasar la vida [bien, mal, de una manera u otra, *adv.*]; vivir, sustentarse [de algo, *dat. εκ ο από y gen.*]; estar en toda su fuerza, estar en vigor; vivificar, dar vida [*N. T.*].

F. ép. jón. poet. ζάω v. s. v. Ind. pres.

ζάω ζής ζή 2.^a pl. ζήτε; *imp.* ζή; *opt.*

ζώνη, *inf.* ζήν; *impf.* έζων έζης έζη

[*tamb. 1.^a έζην analógica*], 3.^a pl.

έζων; *fut.* ζήσω ζήσομαι; *el aor.*

έζησα y *perf.* έζηκα se substituyen gene-

ralmente. *en dt. por las formas de βιάω.*

ζβέννουμι v. l. = σβέννουμι (*N. T.*).
ζεγέριες οι zégueris, *esp.* de ratones de Libia.

ζέε 3.^a *sing. impf. ép.* de ζέω.

Ζειά άς [*jón. ζειτή ής*] ή escanda o espelta, *esp.* de trigo basto y forrajero.

Ζει-δωρος ου que produce grano, feraz, fértil; *en gral.* fecunda, nutricia [de la tierra].

Ζειρά άς [*jón. ζειρή ής*] ή vestidura talar de árabes y tracios, *esp.* de manto.

Ζέσσα -ας -ε *aor. 1.^o ép.* de ζέω.

Ζεστός ή όν hirviente; caliente.

Ζευγηλατέω -ώ dirigir por delante la yunta, arar.

Ζευγ-ηλάτης ου ό conductor de la yunta, arador.

Ζεύγη ης ή gamella [mitad atqueada del yugo, que va sobre cada animal]; *s. o.* collera u horcate; *en gral.* yugo [*tamb. en pl.*].

Ζεύγμα ατος τό yugo; cierre y *esp.* barrera o cierre [a la entrada de un puerto].

Ζεύγνυμι y ζευγνύω uncir al yugo; enganchar [un carro, los caballos etc.]; atar; encadenar, sujetar, obligar, someter; casar [a alguien, *ac.*; con alguien, *dat. o προς y ac.*]; echar un puente sobre, pontear [un río, un estrecho etc, *ac.*]; *tamb. ζ. γέφυρον* echar un puente; construir o reparar [las naves], ensamblar, calafatear etc.] **MED.** enganchar para sí [el carro o los cabellos propios etc.]; echar un puente sobre, pontear! **PAS.** estar atado, sujeto, obligado; estar ensamblado, unido; estar cruzado por un puente etc.; estar casado.

F. inf. pres. ζευγνύμαι, ép. ζευγνύμεν; part. ζευγνύς; impf. έζεύγνυμι y έζεύ-

γνων, *ép.* ζεύγνυν y ζεύγνυουσ; *fut.* ζεύσω -ομαι; *aor.* ἐζεύξα -άμην; *perf. pas.* ἐζευγμαι, 3.^a *sing. plpf.* ἐζευκτο *aor. pas.* ἐζεύχθην y ἐζύγην.

ζεύγος εως [ους] τό yugo, yunta, tronco [de animales]; carruaje, carro; carro de carrera, y *esp.* cuadriga; par; pareja.

ζευκτηρία ας ἡ cuerda, maroma, cable. **ζεύξα** *aor.* 1.^o *ép.* de ζεύγνυμι.

ζεύξιος εως ἡ acción de uncir o de enganchar, enganche, acción y efecto de pontear o echar un puente, unión por un puente, puente.

F. dat. sing. jón. ζεύξι, *Hdt.* 3,104.

Ζεύς ὁ Zeus o Júpiter [dios soberano, padre de los dioses y de los hombres].

F. gen. Διός, *dat.* Δίι, *ac.* Δία, *voc.* Ζεῦ; *tamb. ép. y poét. nom.* Ζήν (?), *gen.* Ζηνός, *dat.* Ζηνί *ac.* Ζήν y Ζήνα.

ζεφυρή ης ἡ = ζέφυρος.

ζέφυρος ου ὁ céfiro [viento del poniente, *tamb. personif.*]; poniente.

ζέω hervir, *tamb. fig.*; borbollar, borbollar.

F. 3.^a *sing. impf.* ἔζει, *ép.* ἔζει y ζέε; *fut.* ζέσω; *aor.* ἔζεσα, *ép.* ζέσσα, 3.^a *sing. ζεσσε(v).*

ζῆ ζήτω imp. de ζέω.

ζηλεύω = ζηλώω.

ζηλήμων ον [gen. ονος] envidioso, celoso.

1 **ζήλος εως [ους] τό y**

2 **ζήλος ου ὁ** ardor, celo, fervor; amor ferviente; emulación; admiración, entusiasmo; indignación; *en mal sentido*, envidia, celos; objeto de imitación o admiración; objeto de envidia.

ζηλο-τυπέω -ῶ tener celos [de... *ac.*].

ζηλώω -ῶ emular, imitar; mirar con admiración, admirar, considerar o declarar feliz, felicitar [a alguien, *ac.*; por algo, *gen.*]; envidiar; ser envidioso, tener envidia o celos; esforzarse por, tratar de conseguir [algo, *ac.*].

ζήλωσις εως ἡ emulación; imitación.

ζηλωτής ου ὁ emulador; celador; devoto, partidario; ávido, ansioso.

ζηλωτός ἡ ὄν *ADJ. vbal.* de ζηλώω envidiable.

ζημία ας [jón. ζημίη ης] ἡ daño, pérdida, desventaja; castigo, pena y *esp.* multa.

ζημιῶ -ῶ dañar, causar un daño; pérdida, perjudicar; castigar y *esp.* multar [a alguien, *ac.*; con o *en dat. o ac.*].

F. fut. ζημιώσω, *pas.* ζημιώσομαι; *tamb.* ζημιωθήσομαι; *aor.* ἐζημιώσω; *perf.* ἐζημιώκα, *aor. pas.* ἐζημιώθην.

ζημιώδης ες nocivo, ruinoso.

ζημίωμα ατος τό castigo, pena.

ζῆν inf. pres. de ζέω.

Ζῆν [o Ζήν?] Ζηνός [ac. Ζῆν o Ζήνω] *ép. y poét.* = Ζεύς.

ζῆς ζῆ 2.^a y 3.^a *pers. sing. pres. ind. a* ζέω.

ζητέω -ῶ buscar, tratar de hallar; investigar; examinar; tratar de conseguir, procurar; pedir, reclamar; echar de menos, notar la falta de [algo, *ac.*].

ζήτημα ατος τό búsqueda; investigación.

ζήτησις εως ἡ busca; búsqueda, investigación; examen; inspección, visita.

ζητητέος α ον *ADJ. vbal.* de ζητέω que se ha de buscar.

ζητητής ου ὁ investigador.

ζητητικός ἡ ὄν aficionado a la investigación o apto para investigar.

ζητητός ἡ ὄν *ADJ. vbal.* de ζητέω que ha de ser buscado, deseado, echado de menos.

ζιζάνιον ου τό cizaña, mala yerba.

ζῶη ης ἡ jón. y poét. = ζωή.

ζορκάς ἀδος ἡ jón. = δορκάς gacela.

ζοφερός ἡ ὄν sombrío, oscuro.

ζόφος ου ὁ sombra, oscuridad, tinieblas; reino de las sombras; región de la noche, poniente.

ζύγαστρον ου τό caja, cofrecillo.

ζυγό-δεσμον ου τό sobeo, correa de yugo.

ζυγόν ου τό y

ζυγός ου ὁ yugo [para bueyes, caballos etc.]; *tamb. fig.* (δούλιον ζυγόν, yugo de la esclavitud etc.); clavijeta de la lira, travesaño que une sus brazos curvos; banco de remembrado de una nave [maderos transversales sobre los que se asientan las cubiertas]; astil de la balanza, *de dos* de balanza; línea [de soldados].

ζυλο-στατέω -ῶ poner en la balanza; pesar; contrapesar, compensar.

ζυγόφιν *gen. ép.* de ζυγόν.

ζυγώω -ῶ unir; unir por una barra.

ζυγωτός ἢ ὄν uncido, enganchado.

ζύμη ης ἢ levadura, fermento; *tamb. fig.* fermento de maldad, maldad.

ζυμίτης ου de levadura, fermentado [*dic.* del pan].

ζυμώω -ῶ hacer fermentar, leudar || PAS. fermentar, leudarse.

ζῶ *contr.* de ζάω *v. s. v.* y *cf.* ζάω.

ζωάγρια ων τά precio de rescate, rescate.

ζωγραφέω -ῶ pintar.

ζωγραφία ας ἢ pintura; arte pictórico.

ζωγράφος ου ὁ pintor; *en gral.* descriptor.

1 ζωγρέω -ῶ coger vivo, perdonar la vida [a un prisionero]; *en gral.* apresarse o aprisionar, poner en prisión.

2 ζωγρέω -ῶ reanimar [*Hom.* II. 5, 698].

ζωγρία ας [*ión.* ζωγρία ης] ἢ acción de capturar vivo, perdón de la vida (ζωγρία λαβεῖν capturar vivo).

ζῶδιον ου τό figurilla de animal; *en gral.* figurilla, adorno.

ζῶμεν y ζῶμεναι *inf. ép.* de ζάω.

ζωή ης ἢ vida; tiempo o duración de la vida; modo de vida, manera de vivir; existencia, subsistencia, sustento; recursos, medios de vida, bienes (ζωὴν κατακτήσασθαι o ποιῆσαι vivir, ganarse la vida [de o con algo, ἐπὶ ο ἕκ y *gen.*]).

ζῶην *opt.* de ζάω.

ζῶμα ατος τό ceñidor; ceñidor de atleta, taparrabo; escarcela o faldellín de guerrero [de cuero o fieltro, guardado de metal, que caía de debajo de la coraza hasta la rodilla]; ceñidor de mujer.

ζωμός οὔ ὁ salsa, caldo; sopa.

ζώνη ης ἢ ceñidor o cinturón [que servía también de bolsa]; *esp.* ceñidor de mujer (ζώνην λύειν sol-

tar el ceñidor; ζώνην λύσθαι soltarse el cinturón, *de donde* hacer alto, descansar; εἰς ζώνην διδόναι dar para el ceñidor, *e. e.* para alfileres, tocado o atavío [de la reina, en Persia]); talle, cintura.

ζώνημι y

ζώννύω poner faja, fajar, ceñir [a alguien *ac.*], *esp.* ceñir para el combate o el camino || MED. ceñirse [algo, *ac.*; con o de algo, *dat.*] *esp.* apercibirse para el combate o el camino.

F. 3.^a pl. subj. pres. ép. ζώννυται; *impf. temático* ἐζώννυτο (N. T.); 3.^a sing. med. ép. ζώννυτο, *iter.* ζώννυσκετο; fut. ζώσω; aor. ἐζώσα *perf. med. y pas.* ἐζώμαι, 3.^a sing. ἐζώ(σ)ται; aor. pas. ἐζώσθην.

ζωογενέω -ῶ engendrar o producir [seres vivos], vivificar, animar; mantener vivo, preservar || MED. conservarse vivo, criarse.

ζωόμορφος ον de forma de animal.

ζῶον ου τό ser viviente, ser vivo, *esp.* animal; representación al vivo, figura, imagen, pintura (ζῶον ο ζῶα al vivo, al natural).

ζωοποιέω -ῶ hacer vivir, vivificar, hacer revivir, volver a la vida, reanimar || PAS. ser vivificado, revivir, renacer.

ζῶος ὄν vivo, con vida.

ζωρός ὄν puro, sin mezcla.

ζῶς ζών *ép.* = ζῶος.

ζῶσαι ζῶσατο ζῶσαντες *etc.* formas de aor. 1.^o de ζώνημι.

ζωστήρ ἦρος ὁ cinto, cinturón, *esp.* cinturón de guerrero.

ζῶστρον ου τό cinto cinturón.

ζῶσω *fut.* de ζώνημι.

ζωτικός ἢ ὄν vital; lleno de vida, vivo, vivaz || τό ζωτικόν vida, viveza, animación.

ζάω *ép. íon. y poét.* = ζάω. V. s. v.

H

H η eta [séptima letra del alfabeto griego] || como signo numérico η' ocho u octavo; η ocho mil.

η ART. f. la [v. δ].

ἡ REL. f. la que, la cual [v. δς].

ἢ CONJ. *disy.* o [entre nombres u oracs.: τρεῖς ἢ τέσσαρες tres o cuatro; ὑπόσχεο ἢ ὀπίσειτε promete o niega e. e. promételo, y si no, niégalo]; ἢ... ἢ... ya... ya..., sea... sea... (ἢ τις ἢ οὐδεὶς o uno o ninguno, e. e. casi ninguno, casi nadie); *interrogativa en una interr. dir. que sigue a otra: acaso? quizá?; en el segundo miembro de la interr. indir.* (εἰ... ἢ..., πότερον... ἢ... σί... ο...); *a veces en Hom. simplte.* si (ἢ... ἢέ... σί... ο... etc.); *comparativa, que [con comparativos o palabras de sentido comp. como ἄλλος, ἕτερος, ἄλλοις, διπλάσιος, ἐναντίος, ἴδιος, πολλαπλάσιος etc., con βούλεσθαι preferir etc]; a veces, más que (ἔμοι πικρὸς ἢ κείνοις γλυκὺς con más dolor para mí que placer para ellos).*

1 ἢ ADV. verdaderamente, de cierto, de verdad, realmente, de seguro; *seguida gralmente de otra partícula que la refuerza* (ἢ μὲν, ἢ μὴν firmemente, cierta u verdaderamente, con entera seguridad; ἢ μάλα, ἢ μάλα δὴ muy de cierto; ἢ δὴ, ἢ θὴν etc.); *como interr. a veces no debe traducirse; otras veces, acaso? quizá? realmente? (ἢ γάρ; no es verdad?)*.

2 ἢ = ἦν 1.^a y 3.^a *sing. impf. de εἶμι.*

3 ἢ 3.^a *impf. o aor. de εἶμι = ἔφη* dijo.

ἢ CONJ. donde, en donde, como; del modo o la manera que; hasta donde, en la medida de, en cuanto; *con superl.* lo más, lo más posible (ἢ τάχιστα lo más rápidamente posible); lo más que (ἢ ἐδύναντο ῥᾶστα lo más

ligeramente que podían); por lo cual, por cuyo motivo.

ἦα *impf. ép. de εἶμι.*

1 ἦα = ἦειν 1.^a *sing. impf. de εἶμι.*

2 ἦα τὰ = ἦια 1 y 2.

ἦαται 3.^a *pl. ind. pres. ép. y jón. de ἦμαι* (v. l.).

ἦατο 3.^a *pl. impf. ép. y jón. de ἦμαι* (v. l.).

ἦβα ας ἦ = ἦβη.

ἦβαιός ἄ ὄν pequeño, poco, escaso (οὐδ' ἦβαιόν ni lo más mínimo, ni poco ni mucho, en absoluto).

ἦβάσκω *adolecer, llegar a la adolescencia, hacerse hombre.*

ἦβάω -ὦ ser hombre, estar en la plenitud de las fuerzas o de la juventud, estar en edad militar; οἱ ἦβῶντες los jóvenes; *de plantas. fig.* lozanear, verdegear.

F. *opt. pres. ép.* ἦβῶοιμι, *part. ép.* ἦβῶων, *ac.* ἦβῶοντα, *dt.* ἦβῶντα *ép.* ἦβῶωσα; *impf.* ἦβων; *fut.* ἦβήσω; *aor.* ἦβησα; *perf.* ἦβηκα.

ἦβη ης ἦ *juventud, edad juvenil, pubertad, comienzo de la edad militar* [a los 16 años en Atenas y a los 18 en Esparta; τὰ δέκα ἀφ' ἦβης los hombres hasta de 28 años]; *fig.* fuerza, vigor, lozanía; *juventud, conjunto de jóvenes; en graf.* edad.

ἦβηδόν ADV. en edad militar, con capacidad para las armas.

ἦβητικός ἦ ὄν de jóvenes, juvenil (ἦβητικοὶ λόγοι conversaciones sobre jóvenes).

ἦβουλόμεν ἦβουλῆθην *impf. y aor. pas. [sign. act.] resp. de βούλομαι.*

ἦβῶοιμι *opt. pres. ép. de ἦβάω.*

ἦβῶωσα *f. part. pres. ép. de ἦβάω.*

ἦγάασθε 2.^a *pl. impf. ép. de ἔγαμαι.*

ἦγαγον *aor. 2.^o redupl. de ἔγω.*

ηγά-θεος η ον enteramente divino, sacratísimo, augusto [*dic.* de lugares esp. protegidos por los dioses].

ηγασάμην, (ép. ηγασσάμην) aor. 1.º de άγαμαι.

ηγάσθην aor. de άγαμαι con valor med.

ηγγελια aor. 1.º de άγγέλλω.

ηγήαται 3.ª pl. perf. jón. de ηγέομαι.

ηγείρα y ηγείράμην aor. de άγείρω ο έγειρω.

ηγεμονεύω ir por delante, guiar, conducir, dirigir [a alguien, *dat.*; δδόν el camino; ρδόν ύδατι la corriente al agua, encauzarla]; mandar militarmente, ser jefe o caudillo [de... *dat.* o *gen.*]; mandar, tener el mando o el gobierno (τῆς Συρίας de Siria); llevar la dirección (τῆς σκέψεως del examen, de la investigación).

ηγεμονία ας ή dirección, primer puesto, preferencia; mando, jefatura; hegemonía, preponderancia; gobierno.

ηγεμονικός ή όν conductor, pronto o apto para conducir o llevar [a... πρός y *ac.*]; apto para el mando, capaz de conducir o dirigir; que manda o conduce, jefe || τὸ ηγεμονικόν principio conductor o rector.

ηγεμόσυνα ων τά sacrificios de gracias por una feliz dirección o conducción.

ηγεμών όνος ό ή director, conductor, guía; auriga; causante, autor, consejero, inductor [de algo, *gen.*]; jefe, general, caudillo; soberano, señor; gobernador, presidente, prefecto; emperador [en Roma].

ηγέομαι -οῦμαι ir delante, ser guía, guiar [a alguien, *dat.*; en algo, *gen.* o *dat.*]; ηγ. δδόν guiar o dirigir el camino; conducir, dirigir [algo o a alguien *dat.*; hacia, έπί, είς, πρός y *ac.*]; mandar en, ser jefe de... [*gen.*]; οι ηγούμενοι los jefes o *tamb.* los directores o guías; *después de Hom.* pensar, entender; creer (δαίμονας en los dioses); reputar, tener [a alguien, *ac.*; por algo, *ac.* etc.]; creer, conveniente, juzgar necesario (επαίνεσαι alabar).

F. impf. ηγούμην, ép. *tamb.* ηγεόμην, jón. ηγεύμην; fut. ηγήσομαι; aor. ηγήσάμην; perf. ηγήμαι, 3.ª pl. jón. ηγήαται; aor. pas. ηγήθην.

ηγερέθομαι reunirse, congregarse.

ηγέρθην aor. pas. de άγείρω [3.ª pl. ηγερθεν] y de έγειρω.

ηηγλάζω conducir, llevar; soportar, arrastrar [la desgracia etc.].

ηηγμα ατος τό dirección, voluntad.

ηηγμαι perf. de ηγέομαι.

ηηητήρ ηρος ό conductor, guía.

ηηήτωρ ορος ό conductor, guía; jefe, caudillo.

“Ηγισ ιδος ό jón. “Αγισ.

ηημαι perf. pas. de άγω [*tamb.* con valor med.].

ηηον impf. de άγω.

ηη-γουν CONJ.: esto es, es decir.

ηηρόμην aor. 2.º med. de άγείρω y έγειρω.

ηδέ CONJ.: y; *en correl.* ήμύν... ήδέ..., μέν... ήδέ..., ήδέ... και... así... como..., ya... ya...

ηδεα y ηδειν plpf. de είδω. V. s. v.

ηδέος ηδει etc. gen. dat. etc. de ήδός.

ηδέσατο 3.ª sing. aor. 1.º de αιδέομαι.

ηδέσθην aor. pas. de είδω y έσθω.

ηδέσθην aor. de αιδέομαι con valor med.

ηδεσμαι perf. de αιδέομαι.

ηδέως ADV. de ήδός dulcemente, agradablemente; con gusto, de buena gana; con apetito.

ηδη ADV. ya; (ηδη ποτέ ya en tiempos; πάλαι ηδη ya de tiempo); ya, ahora, inmediatamente, al punto (τό ηδη κολάζειν el castigo inmediato); en seguida, sin dilación; de lugar. inmediatamente, sin separación o intervalo; también, además (ού μόνον άλλ'ηδη no sólo sino también).

ηδη = ηδειν plpf. de είδω.

ηδησθα 2.ª sing. plpf. de είδω.

ηδιστος η ον superl. de ήδός.

ηδίωιν ον comp. de ήδός.

ηδομαι gozar, complacerse, sentir gusto o placer [en o con algo, *dat.* ήπί y *dat.*]; gustar, disfrutar [de algo, *gen.*]; alegrarse (ήσθην πατέρα τόν έμόν εύλογοῦντά σε γοcé de que elogiabas a mi padre). **PART. ηδόμενος: μοι [σοι etc.] ηδομένω έστι ο γίγνεται με [te etc.] agrada o parece bien.**

F. aor. ησθην con valor med. ép. ησαμην; fut. ησθήσομαι. *Tamb.* aor. act. ησα. v. s. v.

ηδομένως ADV. de ήδόμενος [v. ηδομαι] con gusto, de buena gana.

ηδον impf. de έδω.

ἡδονῆ ἢς ἢ *placer, gusto; agrado, complacencia* (καθ' ἡδονὴν a *placer*; ἡδονῆ con *placer, o tamb. por complacencia, por agradar*; ὑφ' ἡδονῆς por el *placer, por causa o efecto del placer o de la alegría*; ἡδοναῖς entre *placeres*; πρὸς ἡδονὴν por *placer, por agradar*; ἐν ἡδονῆ ἔχειν hallar *satisfacción [de algo, gen.]* | vi. *tamb. deseos, pasiones* | *Jen. Mem. 1. 2, 23*].

ἡδος εὖς [ου]ς τό *placer; ventaja, provecho.*

ἡδυ-επῆς ἐς de dulce palabra, de habla deliciosa.

ἡδυ-μελῆς ἐς de dulces cantos.

ἡδυμος ον dulce, grato.

ἡδυναμην ἡδυνήθην *impf. y aor. pas. [sign. act.] resp. de δύναμαι.*

ἡδύνω *perf. pas. ἡδυσμαι* endulzar. *Tamb. fig.*

ἡδύ-οινος ον de dulce vino, que da vino dulce.

ἡδύσμον ον τό menta, planta olorosa.

ἡδύ-σμος ον de buen olor, aromático.

ἡδυπαθῆια ἀς ἢ vida regalada, buena vida, molición.

ἡδυπαθέω -ῶ darse buena vida, vivir regaladamente.

ἡδυ-παθῆς ἐς voluptuoso, muelle.

ἡδύ-πνοος ον [-ου]ς ουν de dulce sueño; *fig. grato, placentero.*

ἡδύ-πολις *sólo en la forma dér. [v. ἀδύ-πολις].*

ἡδύ-ποτος ον dulce de beber.

ἡδύς εἶα ὕ [*gen. ἡδέος etc.*] dulce, suave, grato, agradable, placentero (τὰ ἡδέα los *placeres, los contentos*); *de pers. agradable, amable, bondadoso, bueno [tamb. irón.]; querido, estimado; alegre contento, satisfecho* [*Séf. E. R. 82*].

F. *comp. ἡδίων ἡδιον, superl. ἡδιστος (id. ἡδύτερος y ἡδύτατος).*

ἡδυσμα ατος τό condimento, especia.

ἡδυ-φωνία ἀς ἢ sonido agradable.

Ἠδῶνες ων οἱ edones [pueblo de Tracia].

Ἠδωνίς ἴδος *ADJ. f. de los edones.*

Ἠδωνοὶ ὦν οἱ = Ἠδῶνες.

ἡέ *ép. = ἡ.*

ἡε *ép. ἡ ο ἦν 3.ª sing. impf. ép. de εἶμι.*

ἡε 3.ª *sing. impf. ép. de εἶμι.*

ἡείδεις -ει ο

ἡείδης -η [*v. l.*] 2.ª y 3.ª *sing. plpf. ép. de εἶδω.*

ἡείδων *impf. de αἶδω.*

ἡεῖν *impf. de εἶμι.*

ἡεῖρα -ας -ε *aor. 1.º de αἶρω.*

ἡέλιος οὐ ὁ *ép. poét. = ἥλιος.*

ἡεν = ἦν 3.ª *sing. impf. ép. de εἶμι.*

ἡέπερ *ép. = ἦπερ.*

ἡέρα *ép. = αέρα ac. de ἀήρ.*

ἡερέθομαι *flotar al aire, ondear.*

ἡέρθη *aor. pas. de αἶρω.*

ἡέρι = αέρι *dat. de ἀήρ.*

ἡέριος α ον matutino, madrugador, de mañana, temprano.

ἡεροειδῆς ἐς y

ἡερούεις εσσα εν = αεροειδῆς.

ἡέρος *jón. = αέρος gen. de ἀήρ.*

ἡερο-φοῖτις ἴδος *ADJ. f. que camina en las tinieblas.*

ἡερο-φωνος ον de voz que resuena por el aire, de voz sonora.

ἡεσαν 3.ª *pl. impf. de εἶμι (N. T. con valor de aor.).*

ἡην 3.ª *sing. impf. ép. de εἶμι [cf. ἦεν].*

ἡήρ ἡέρος ἡ y ὁ *ép. = ἀήρ.*

ἡθῶς ἀδος acostumbrado, habituado [a algo, *gen.*].

ἡθεις α ον querido, amado, venerado.

ἡθέληκα y ἡθέλησα *perf. y aor. 1.º resp. de ἐθέλω.*

ἡθεος οὐ ὁ *át. = ἡίθεος.*

ἡθικός ἡ ὄν característico; ético, moral.

ἡθμός [ο ἡθμός] οὐ ὁ criba, cedazo, tamiz, *tamb. fig. protección, defensa.*

ἡθος εὖς [ου]ς τό morada o lugar habitual, morada, habitación, residencia, patria; *de animales, cuadra, establo; guarida; de los astros, lugar por donde salen o aparecen el hábito, costumbre, uso; carácter, sentimientos, manera de ser, pensar o sentir, índole, temperamento; moralidad, moral.*

1 ἡία ων τά provisiones de viaje, víveres; cebo, pasto, presa.

2 ἡία ων τά granzas, paja.

3 ἡία -ας -ε 1.ª *sing. impf. ép. y jón. de εἶμι.*

ἡίθεος οὐ ὁ joven, mancebo.

ἡίκοτο 3.ª *sing. plpf. de εἶκοα [v. εἶκω 2].*

ἡίκα -ας -ε *aor. 1.º ép. y jón. de αἰσσω.*

ἡίσεις εσσα εν de orillas escarpadas.

ἦτιον 3.^a pl. *impf.* de εἶμι [ἐπ.] y de ἄτω.
ἦτιος ου ὁ asateador; s. o. protector;
 s. o. resplandeciente [epít. de Febo].

ἦτισαν 3.^a pl. *impf.* ἐπ. y ἰόν. de εἶμι.

ἦτισκον *impf.* de εἶσκω.

ἦτισσον *impf.* de ἄτισσω.

ἦτιθην aor. pas. de ἄτισσω.

ἦτιών ὄνος ἡ orilla, costa (ἦτιών προύχουσα angla, punta de tierra que entra en el mar).

ἦτια aor. de ἦτιμι [3.^a pl. ἐπ. ἦτικαν] y perf. de ἦκω.

ἦτια ADV. levemente, ligeramente; de quedo, en voz baja; lentamente, poco a poco.

F. comp. ἦτισσον, *superl.* ἦκιστα.

ἦτιασα aor. 1.^o de εἰκάζω.

ἦτιαχε 3.^a sing. aor. 2.^o de ἄκαχιζω.

ἦτιέσατο [ο ἦτιέσατο] 3.^a pers. sing. aor. 1.^o de ἄτιέομαι.

ἦτιστος η ον en pleno vigor, joven [dic. de las vacas].

ἦτιστόκειν y **ἦτιστόκη** *plpf.* de ἄκούω.

ἦτιστα ADV. *superl.* de ἦτια lo menos, mínimamente, de ningún modo; ὡς ἦκιστα lo menos posible; οὐχ ἦκιστα no menos, no lo menos; mayormente, máximamente, especialmente, de modo especial, sobre todo.

ἦμιστος η ον lento, flojo, torpe.

ἦτιου ἰόν. = ἦτου.

ἦτιουσα ἦτιούσθην aor. 1.^o act. y pas. resp. de ἄκούω.

ἦται 3.^a pers. sing. perf. pas. de ἄγω. [tamb. con valor med.].

ἦται llegar, venir y esp. con sign. de perf. haber llegado, haber venido [a... εἰς, πρὸς y ac.; dat. de pers. etc.]; con part. (ἦκω ἄγων, ἦκω φέρων vengo con [algo, ac.]); con part. fut. (ἦκω φράσω vengo para decir); con inf. (ἦκω μανθάνειν vengo para saber); ἦκ. περί τὸ στρατεύμα venir por ο a buscar el ejército; ἦκ. περί σπουδῶν venir para tratar de un acuerdo; ἦκ. ἐπὶ τοῦτο venir para esto; ἦκ. αὐτὰ ταῦτα venir para esto mismo; con suj. de cosa, venir, llegar, sobrevenir [una noticia, un acontecimiento, un tiempo etc.]; conseguir, llegar a tener, tener [algo, gen., v. gr. δυνάμειως μεγάλης gran poder]; εὖ ἦκειν estar ο hallarse bien [de ο en cuanto a algo, gen.]; fig. (εἰς τοῦτο, εἰς τοσοῦτον ἦκ. llegar a tal punto ο si-

tuación [de... gen.: ἀμαθίας de ignorancia]; ἦκειν δι' ὀργῆς entrar en cólera, encolerizarse); hacerse, venir a ser (θεοῖς ἐχθιστος odiosísimo a los dioses); referirse, atañer, concernir [a algo ο a alguien, εἰς y ac.].

F. *impf.* ἦκον y fut. ἦξω; aor. ἦξα y perf. ἦκα id. (N. T.).

ἦλάκατα ων τὰ κορο [de lana].

ἦλακάτη ης ἡ rucua y tamb. huso.

ἦλασα aor. de ἐλαύνω.

ἦλασκάζω y

ἦλάσκω dar vueltas, girar en torno; evitar, escapar a [algo, ac.].

ἦλατο 3.^a sing. *impf.* ἐπ. de ἄλαομαι.

ἦλανε 3.^a sing. aor. ἐπ. de ἄλδαινω.

ἦλέ vor. de ἦλός = ἦλεός.

ἦλέγχθην aor. pas. de ἐλέγχω.

ἦλειψα aor. 1.^o de ἀλείφω.

Ἠλέκτρα ας ἡ Electra [hija de Agamenón y de Clitemnestra, heroína de varias tragedias griegas].

ἦλεκτρον ου τό oro verde, electro y en *gral.* oro; ámbar.

ἦλέκτωρ ορος radiante || sust. ὁ ἦλέκτωρ el sol.

ἦλεός ἄ ὄν loco, trastornado, insensato; alocador, perturbador [dic. del vino].

ἦλεύατο 3.^a sing. aor. med. de ἀλεύω.

ἦλήλατο 3.^a sing. *plpf.* med. ἐπ. de ἐλαύνω.

ἦλθα y

ἦλθον aor. de ἐρχομαι.

ἦλι voz hebrea, Dios mío.

ἦλιαία ας ἡ tribunal de jurados ο heliastas en Atenas.

ἦλιάς ἄδος solar; del sol.

ἦλιάω -ῶ resplandecer como el sol.

ἦλιβατος ον escarpado, empinado, alto, tamb. profundo; grande, enorme.

ἦλιθα ADV. bastante.

ἦλιθιας ἄ ον [ο -ος ον] necio, simple, insensato; vano, ineficaz, inútil.

ἦλιθιότης ητος ἡ simpleza, tontería.

ἦλικία ας [ἰόν. ἦλικίη ης] ἡ edad, tiempo de vida, época de la vida; esp. edad del vigor, juventud, edad militar; ἐν τῇ καθεστηκυίᾳ ἡλικίᾳ en la madurez; fig. vigor ο ardor juvenil; collect. los de la misma edad, compañeros, camaradas, esp. juventud en armas; en *gral.* edad, época, tiempo, generación; tamaño, estatura [Hdt. 3, 16].

ηλικιωτής ου ὁ de la misma edad, camarada, compañero; coetáneo.

ηλικος η ον *relat. y en interr. indir.* de qué tamaño; cuán grande o poderoso; de qué edad (ὄρως μὲν ἡμᾶς ἡλικοί προσήμεθα ves la edad de los que nos hallamos junto a).

ηλιξ ικος ὁ ἡ = ηλικιωτής.

ηλιο-ειδής ἐς semejante al sol.

ηλιος ου ὁ sol; luz del sol, luz del día, día; resplandor o calor del sol; salida del sol, oriente (πρὸς ἡλιον hacia el Naciente).

Ἥλιος ου ὁ el Sol divinizado, Helios [hijo de Hiperión y Teia, confundido después con Febo Apolo].

ηλιο-στεγής [ο s. o. ηλιο-στερής ἐς] que protege del sol [Sóf. E. C. 313].

ηλιώ-ω solar, exponer al sol || PAS. estar expuesto al sol o a los ardores del sol.

Ἡλις ἰδος ἡ Elide [región del Peloponeso].

ἡλιτε 3.^a *sing. aor. 2.^o ép. de ἀλιταίνω.* ηλιτό-μηνος ον inmaturo, antes de tiempo.

ηλιώτις ἰδος *ADJ. f.* del sol.

ηλλάγμα *aor. 2.^o pas de ἀλλάσσω.*

ηλλαγμαί *perf. med. de ἀλλάσσω.*

ηλλακτο 3.^a *sing. plpf. pas. de ἀλλάσσω.*

ηλλαξα *med. -άμην aor. 1.^o de ἀλλάσσω.*

ηλλαχα *perf. de ἀλλάσσω.*

ηλλάχθην *aor. pas. 1.^o de ἀλλάσσω.*

ηλος ου ὁ clavo; cabeza de clavo o abolladura [como adorno de diversos objetos].

ηλός η ὄν *solo voc. [v. ἡλέ].*

ηλυθον *ép. y poét. = ἦλθον aor. de ἔρχομαι.*

ηλυξα *aor. 1.^o de ἀλύσκω.*

Ἡλύσιον πεδίον τό Campos Elíseos, morada de los bienaventurados.

ηλφρον *aor. de ἀλφάνω.*

ηλωκα y ηλώκειν *perf. y plpf. resp. de ἀλίσκομαι.*

ηλώμην *impf. de ἀλάομαι.*

ηλων = ἐάλων *aor. de ἀλίσκομαι.*

ημα ατος τό disparo, tiro *esp. de dar-dos.*

ημαθόεις εσσα εν arenoso.

ημαί estar, hallarse, *esp. estar sentado o asentado, estar edificado o situado; estar ocioso, inactivo, triste; estar en*

acecho; estar acampado; permanecer, mantenerse (Ὀλύμπω en el Olimpo).

F. ἡμαί ἔσαι ἦσται, *pl. ἡμεθα ἦσται* ἦνται (*ép. ἔσται y εἴσται ο ἦσται*). *imp. ἦσο ἦσθω, inf. ἦσθαι, part. ἡμενος; impf. ἦμην ἦσο ἦστο, pl. ἡμεθε ἦσθε ἦντο, (ép. tamb. εἶστω ἔστω ο ἦστω).* *En prosa át. gralmente κάθημα cuyas formas difieren en parte de las de simple ἡμαί. v. s. v.*

ἡμαρ ατος τό = ἡμέρα día (δειλὸς ἡμαρ el oscurecer, la noche; ἐπ' ἡμαρ en un día, en un mismo día; en ο día, cada día; un día entero, todo un día; κατ' ἡμαρ de día; en el día hoy mismo; cada día, día por día; παρ' ἡμαρ pasado un día, al día siguiente) || estación, tiempo, época y *esp. con adj.* (ἡμαρ χειμέριον el invierno; αἴσιμον ο μόρσιμον ἡμαρ día fatal, día de la muerte, muerte; δούλιον ἡμαρ la esclavitud; ἐλευθερον ἡμαρ la libertad etc. etc.).

ἡμαρτον *aor. 2.^o de ἀμαρτάνω.*

ἡμάτιος α [*ἰόν. η*] ον de día, diurno, cada día, diario.

ἡμβροτον *ép. = ἡμαρτον aor. de ἀμαρτάνω.*

ἡμεθα 1.^a *pl. impf. de εἶμι [N. T. Ap. 27, 37].*

ἡμεῖς *pl. de ἐγώ.*

F. *nom. ép. poét. (eól.) ἄμεις; gen. ἡμῶν, ép. ἰόν. ἡμέων y ἡμείων; dat. ἡμῖν, ép. poét. ἡμῖν y ἡμῖν (Sóf.); ép. (eól.) ἄμμιν y ἄμμι; ac. ἡμᾶς, ép. ἰόν. ἡμέας, ἡμεας; ép. (eól.) ἄμμε.*

ἡμεία y ἡμείφθην *aor. 1.^o act. y pas. de ἀμείβω.*

ἡμελκται 3.^a *sing. perf. med. de ἀμέλω.*

ἡμελημένως *ADV. negligentemente, sin cuidado o esmero.*

ἡμέλλησα *aor. de μέλλω.*

ἡμέλλον *impf. de μέλλω.*

ἡμεν 1.^a *pl. impf. y tamb. inf. dór. de εἶμι.*

ἡμέν *CONJ. en correspondencia con ἡδέ (ἡδέ καί, δέ, καί, τέ) tanto... como... igual... que...*

ἡμενος *part. pres. de ἡμαί.*

ἡμέρα ας [*ἰόν. ἡμέρη ης*] ἡ día, luz del día; ἡμέρας ο ἐξ ἡμέρας de día; πέντε ἡμερῶν en el plazo de cinco días. ἐκάστης ἡμέρας cada día; ἄμα τῆ ἡμέρα con el día, al amanecer; πρὸς

ημέραν γίνεσθαι venir el día; καθ' ημέραν cada día; ἐφ' ημέραν para el día, día por día; τρίτην ημέραν el tercer día; *en graf.* edad, tiempo (αἱ μακροὶ ἡμέραι la larga edad; παλαιὰ ἐντροφὸς ἡμέρα proveceto, viejo); *tamb.* vida, suerte (ἐπιπνοὺς ἀμέρα vida afanosa [*cf.* ἡμῶρ]).

ημερεύω pasar el día; pasar los días, vivir.

ημερήσιος ον [ο -ος α ον] y

ημερινός ἡ ὄν y

ημέριος ον diurno, del día; de cada día, diario, cotidiano; de un día, efímero, perecedero, mortal.

ημερίς ἴδος ἡ vinea de plantío.

ημερο-δρομέω -ῶ correr, corretear.

ημερο-δρόμης ου y

ημερο-δρόμος ου ὁ correo, cosario.

ημερο-λογέω -ῶ contar por días.

ημερος ον (ο -ος α ον) de ánimo manso, amansado, domesticado; *de vegetales*, cultivado; *de hombres*, humano, civilizado, pacífico.

ημερο-σκόπος ου ὁ centinela de día, observador diurno.

ημερότης ἡτος ἡ mansedumbre, dulzura.

ημερο-φύλαξ ακος ὁ = ημεροσκόπος.

ημερόω -ῶ amansar; hacer cultivable; civilizar; someter, subyugar || MED. conciliarse; someter, subyugar.

ημέτερος α ον ADJ. POS. nuestro, y *freq.* = ἐμός mío; τὸ ἡμέτερον, τὰ ἡμέτερα nuestra casa, nuestros bienes, nuestras cosas, nuestras circunstancias [poder, deber, situación etc.]; ἡ ἡμετέρα [*sc.* χώρα] nuestra tierra, nuestra patria; ἐν ἡμετέρου [*sc.* οἴκῳ] en nuestra morada.

ημέων *jón.* y *ép.* = ἡμῶν *gen. pl. de ἐγώ.*

ἡμην = ἦν 1.^a *sing. impf. de εἶμι (N. T.)*

ἡμην *impf. de ἡμαι.*

ἡμί decir.

*F. Usado principalmente en el impf. ἦν, 3.^a *sing.* ἦ dijo; ἦ δ'ὅς dijo él.*

ἡμι- *prefijo semi-, medio.*

ἡμίσβρωτος ον medio comido.

ἡμι-δαής ἐς medio quemado.

ἡμι-δαρεικόν οὐ τό medio darico [moneda de unas 12,50 ptas. de valor].

ἡμι-δεής ἐς lleno hasta la mitad, a medio llenar.

ἡμι-εργος ον a medio hacer, a mitad de trabajo.

ἡμι-εφθος ον medio cocido.

ἡμι-θανής ἐς medio muerto.

ἡμι-θεος ου ὁ semidiós || ADJ. semidivino, heroico.

ἡμι-θηλυς εως afeminado, hermafrodita.

ἡμι-θνής ἡτος = ἡμιθανής.

ἡμι-λεπτος ον a medio salir.

ἡμι-θωράκιον ου τό peto.

ἡμι-μναίον ου τό media mina [valor de unas 50 ptas.].

ἡμι-μόχθηρος ον malo a medias.

ἡμι-όνειος α ον del valor [tamaño, número etc.] de uno y medio, una mitad más [*del... gen.*].

ἡμιόνεος η ον *jón.* y

ἡμιόνειος α ον y

ἡμιονικός ἡ ὄν mular, de mulos, propio para mulos [yugo, carro etc.].

ἡμι-ονος ου ἡ y ὁ mula, mulo || ADJ. -ος ον mular, de mulo.

ἡμι-πέλεκκον ου τό hacha [de un solo filo].

ἡμι-πλεθρον ου τό medio pletro [unos 15 metros y medio].

ἡμι-πλίνθιον ου τό medio ladrillo; lingote.

ἡμισυς εια υ medio, por mitad; mitad de, a veces concertando en *gen.* y *num.* con el *gen. partitivo* (ὁ ἡμισυς τοῦ ἔριθμοῦ la mitad del número; αἱ ἡμίσειαι τῶν νεῶν la mitad de las naves) || SUBST. ἡ ἡμίσεια, τὸ ἡμισυ, τὰ ἡμίσεια la mitad (ἐξ ἡμισείας por mitad, *Luc.*).

F. nom. fem. jón. ἡμίσεια, *gen.* ἡμίσειος, *tamb.* ἡμίσειως y *td.* ἡμίσιους (*N. T.*) formas que se emplean *tamb.* como *fem.* a más de ἡμισείας ἡμισέας; *pl. nom.* ἡμίσεις, *jón.* ἡμίσειες, *ac.* ἡμίσεις ἡμίσειας *n.* ἡμίσεια *td. contr.* ἡμίση (*N. T., v. l.* ἡμίσεια y ἡμίση).

ἡμι-τάλαντον ου τό medio talento [peso y suma]; *con ord.:* (τρίτον ἡμίτάλαντον dos talentos y medio); τέταρτον ἡμίτάλαντον tres talentos y medio etc.).

ἡμι-τελεστος ον y

ἡμι-τελής ἐς a medio hacer; incompleto, imperfecto (ἡμιτελής δόμος casa huérfana, sin dueño).

ἡμι-τομος ον cortado por mitad, medio, τὸ ἡμίτομον la mitad.

ἡμί-φλεκτος ον medio abrasado.
ἡμι-ωβελιαῖος ον como un medio
óbolo [de valor o tamaño].

ἡμι-ωβέλιον ου τό medio óbolo.

ἡμι-ωβολαῖος ου = ἡμιωβελιαῖος.

ἡμι-ωβόλιον ου τό = ἡμιωβέλιον.

ἡμι-ώριον ου γ

ἡμί-ωρον ου τό media hora.

ἡμμαι part. ἡμμένος perf. pas. y med. de
ἄπτω.

ἡμος conj. cuando; al tiempo que;
mientras.

ἡμπειχόμεν impf. med. γ

ἡμπέσχον -όμην aor. 2.º de ἄμπεχω.

ἡμπλάκημαι ἡμπλακον perf. pas. y

aor. act. resp. de ἀμπλακίσκω.

ἡμύω inclinar, bajar o hacer inclinar
[αἰζο, dat.]; declinar, decaer.

ἡμφεγνόουον ἡμφεγνόησα impf. y aor.
1.º resp. de ἀμφιγνοέω.

ἡμφεσβητήθην ἡμφεσβήτησα ἡμφε-
σβήτουν aors. 1.º pas. y act. e impf.
resp. de ἀμφισβητέω.

ἡμφιέννυν impf. de ἀμφιέννυμι.

ἡμφίεσα aor. de ἀμφιέννυμι.

ἡμφίεσμαι perf. med. de ἀμφιέννυμι.

ἡμων ονος ὁ lanzador de dardos.

ἡμων impf. de ἀμάω.

ἦν conj. contr. de ἔάν.

ἦν impf. de εἶμι y de ἡμί.

ἡνάγκασα ἡναγκάσθην aors. 1.º act. y
pas. de ἀναγκάζω.

ἡναινόμην, 3.º ἡναινετο impf. de ἀναι-
νομαί.

ἦναρον aor. de ἐναίρω.

ἦνεγκα y

ἦνεγκον y

ἦνεικα aor. de φέρω.

ἦνειχόμεν impf. med. de ἀνέχω con doble
aumento.

ἦνεκα ἦνεσα perf. y aor. 1.º át. resp. de
de αἰνέω.

ἦνεμόεις εσσα εν = ἀνεμόεις.

ἦνεσχόμην aor. med. de ἀνέχω.

ἦνετο 3.º sing. impf. med. de ἄνω.

ἦνέχθην aor. pas. de φέρω.

ἦνέωγμαι part. ἦνεωγμένος perf. pas.
de ἀνοίγνυμι (N. T. Apoc. 10,8).

ἦνεώχθην aor. pas. de ἀνοίγνυμι (N.
T.).

ἦννήάμην aor. de ἀναινομαί.

ἦνια ας ἡ rienda, brida (ἐπισχεῖν ἦνιαυ
sujetar las riendas); fig. dirección
conducción.

ἦνιχθην aor. pas. ép. de ἀνιάω.

ἦνικά conj. al tiempo que, cuando,
tan pronto como; cada vez que.

ἦνιξάμην aor. 1.º de ἀνίσσεται.

ἦνιον ου τό sólo en pl. tiendas.

ἦνιοποιεῖον ου τό guarnicionería, taller

de guarnicionero o sillas de montar.

ἦνιο-στροφόρος ου ὁ conductor, auriga.

ἦνιοχεῖα ας ἡ conducción, acción de
conducir.

ἦνιοχεύς εως ὁ = ἦνιοχος.

ἦνιοχεύω y

ἦνιοχέω -ῶ llevar las tiendas, condu-
cir. Tamb. fig.

ἦνι-οχος ου ὁ conductor, auriga. En
Hom. frecte, compañero y amigo del
guerrero que va a su lado [παρσι-
βάτης].

ἦνιπατον aor. 2.º ép. de ἐνιπτω.

ἦνις ιος adj. f. de un año [de edad].
añal.

ἦνιχθην aor. pas. de ἀνίσσεται.

ἦνιογην aor. 2.º pas.

ἦνιογον impf. y

ἦνοιξα aor. 1.º de ἀνοίγνυμι.

ἦνον impf. de ἄνω.

ἦνορη ης ἡ [dat. ἦνορηφι] ép. virili-
dad, valor, fortaleza.

ἦνοψ οπος brillante, resplandeciente.

ἦν-περ conj. si en efecto, si es que...
[subj.].

ἦνσχόμην aor. 2.º med. poét. de ἀνέχω.

ἦντεον impf. ép. de ἀντάω.

ἦντο 3.ª pl. impf. de ἡμαι.

ἦνυτο 3.ª sing. impf. pas. ép. de ἀνύω.

ἦνώγεα y ἦνώγειν plpf. de ἀνώγω [r.
ἀνωγα].

ἦνωγον impf. de ἀνωγα.

ἦνωξα aor. de ἀνωγα.

ἦνώχληκα ἦνώχλησα ἦνώχλουν for-
mas de ἐνωχλέω.

ἦξα aor. de αἰσσω.

ἦξε 3.ª sing. aor. 1.º de ἀγνυμι o ἀγω.

ἦξει 3.ª sing. fut. de ἦκω.

ἦξιώθην ἦξίωσα aors 1.º pas. y act.
de ἀξίωω.

ἦοίη ης ἡ ép. mañana.

ἦοῖος [jón. ἡόιος] α ον de la mañana.
matutino; de oriente, oriental.

ἦομεν 1.ª pl. impf. ép. de εἶμι.

ἦπαρ ατος τό hígado, considerado como
asiento de la vida y de las pasiones; pe-
cho, corazón.

ἦπαρο 3.ª sing. aor. 2.º de ἀπαφίσκω.

ἦπεδανός ἡ ὄν débil, flaco; lisiado,
cojo.

ἠπειγον ἠπειξα ἠπειχθην *impf.* y *aors.* 1.^{os} *act.* y *pas.* resp. de ἐπείγω.

ἠπεικτο 3.^a *sing.* *plpf.* *pas.* de ἐπείγω.

ἠπειρος οὐ ἢ [*por opos. al mar*], tierra firme; tierra interior (ἠπειρόνδε tierra adentro); continente *esp.* Asia o Europa; *tamb.* el Epiro.

ἠπειρώ -ῶ convertir en tierra firme; *PAS.* ser convertido en tierra firme.

ἠπειρώτης οὐ ὀ de tierra firme, continental.

ἠπειρωτικός ἢ ὄν del continente.

ἠπειρώτις ἴδος *ADJ. f.* = ἠπειρώτης (ἠπειρώτις συμμοχία alianza con una potencia continental, con fuerzas de tierra).

ἢ-περ *CONJ.* que, aunque.

ἢ-περ *ADV.* precisamente donde, donde mismo; del mismo modo que, precisamente lo mismo que.

ἠπεροπεύς ἕως ὀ y

ἠπεροπευτής οὐ ὀ engañador; seductor.

ἠπεροπεύω engañar, seducir, embau-car.

ἠπητής οὐ ὀ sastre remendón.

ἠπιό-δωρος οὐν de dulces dádivas, dadivoso, bondadoso.

ἠπιος α οὐν [*ο-ος οὐν*] dulce, bondadoso, benévolo, amistoso (ἠπια εἰδέειν querer bien, sentirse inclinado [a alguien *dat.*]); calmante, mitigador.

ἠπιστάμην, 2.^a ἠπιστάσο ο ἠπιστω *impf.* *act.* ἐπισταμαι.

ἠπιστέατο 3.^a *pl.* *impf.* *jón.* de ἐπισταμαι (*v. l.* ἐπιστέατο).

ἢ-που *ADV.* bien de cierto, seguramente, *tamb.* *irón.*; *interr.* ζακασο... ζπορ ventura...

ἠπύτα ὀ *sól. nom.* gritador, voceador, pregonero.

ἠπύω gritar, vocear, llamar a voces [a alguien, *act.*]; resonar; zumbiar.

ἦρ ἦρος τὸ = ἕαρ primavera.

1 ἦρα *aor.* 1.^o de αἶρω.

2 ἦρα *subst. indcl.* satisfacción, gusto (ἦρα φέρειν dar satisfacción, gusto [a alguien, *dat.* o ἐπι *con dat.*]).

ἦρα 3.^a *sing.* *impf.* de ἐράω *contr.* ἐρῶ.

Ἡρα ας [*jón.* Ἡρῆ ἦς] ἢ Hera o Juno [diosa esposa de Zeus].

Ἡρακλῆς *jón. poet.* y

Ἡρακλῆς ἑούς ὀ Heracles o Hércules [el más famoso de los héroes griegos].

ἠράμην ἠραo *etc. aor.* de ἀρνυμαί y *med.* de ἐράω.

ἠραξα *aor.* 1.^o de ἀράσσω.

ἠραρε 3.^a *sing.* *aor.* de ἀραρίσκω.

ἠρασάμην *aor. med.* de ἐράω.

ἠράσθην *aor. pas. con sign. med.* de ἐράω.

ἠρατο 3.^a *sing.* *aor.* de ἀρνυμαί.

ἠράτο 3.^a *sing.* *impf.* de ἀράσσομαι.

ἠράχθην *aor.* 1.^o *pas.* de ἀράσσω.

ἠργμαι ἠρξαι ἠρξται, *inf.* ἠρχθαι *perf. med.* de ἀρχω.

ἦρε' = ἦρεο [*contr.* ἦρου] 2.^o *sing.* *impf.* de ἐρομαι.

ἠρέθην *aor. pas.* de αἰρέω.

ἠρέμα *ADV.* suavemente; levemente, ligeramente; lentamente.

ἠρεμαῖος α οὐν suave, apacible, tranquilo.

ἠρεμέστερος α οὐν *comp.* de ἠρεμαῖος.

ἠρεμέω -ῶ estar tranquilo, estar quieto, descansar; quedar firme [un razonamiento *etc.*] τὸ ἠρεμεῖν estabilidad, firmeza.

ἠρεμία ας ἢ tranquilidad, calma.

ἠρεμος οὐν sosegado quieto.

ἠρεσα *aor.* 1.^o de ἀρέσσω.

ἠρέσθην *aor. pas.* de ἀρέσσω *con valor med. Sóf. Ant.* 500.

ἠρευν *impf.* *ép.* de αἰρέω.

ἠρεψα *aor.* 1.^o de ἐρέφω.

"Ἡρη = "Ἡρα.

ἠρηκα *perf. act.* de αἰρέω.

ἠρημαι *perf. med.* de αἰρέω.

ἠρηντο 3.^a *pl.* *plpf.* *med.* de αἰρέω.

ἠρήρει y ἠρήρεισθα *formas de plpf.* de ἀραρίσκω.

ἠρήρειστο 3.^a *sing.* *plpf.* *pas.* *ép.* de ἐρείδω.

ἠρησάμην *aor.* 1.^o de ἀράσσομαι.

ἠρήσομαι *fut. perf. pas.* de αἰρέω.

ἠρθην *aor. pas.* de αἶρω y ἀραρίσκω.

ἦρι *ADV.* temprano, muy de mañana.

ἦρι-γένεια ας *ADJ. f.* nacida temprano, hija de la mañana = *subst.* diosa de la mañana, Mañana.

ἦρικον *aor.* 2.^o *ép.* de ἐρείκω.

ἦρινός ἢ ὄν = ἕαρινός de la primavera, primaveral.

ἦριον οὐ τὸ *tolmo*; túmulo.

ἦριπον *aor.* 2.^o de ἐρείπω.

ἦρκα, *med.* ἦρμαι *perf.* de αἶρω.

ἦροσα ἦροσάμην y ἦροσέθην *aors.* 1.^{os} *act. med.* y *pas.* de ἀρμόζω.

ηρνήθην *y* ηρνημαι *aor. y perf. de ἀρ-
νέομαι.*
 ηρξα ηρξάμην *aor. 1.º act. y med. de
ἀρχω.*
 ηρόθην *aor. pas. de ἀρώ.*
 ηρόμην *aor. de ἐρομαι y de ἄρνημαι.*
 ἦρον [*med. ηρόμην*] *impf. de αἶρω.*
 ἦροσα *aor. 1.º de ἀρώω*
 ἦρπακα, *pas. ἦρπασμαι perf. de ἀρ-
πάζω.*
 ἦρπαξα *y* ἦρπασα *aor. 1.º de ἀρπάζω.*
 ἦρπάσθην *y* ἦρπάχθην *aor. 1.º pas. de
ἀρπάζω.*
 ἦρσα *aor. 1.º de ἀραρίσκω y de ἄρδω.*
 ἦρυγον *aor. 2.º de ἐρεύγω.*
 ἦρύκακον *aor. 2.º de ἐρύκω.*
 ἦρω 2.º *sing. aor. med. de αἶρω.*
 ἦρῶ 2.º *sing. impf. de ἀράομαι.*
 ἦρωικός *ἢ ὄν* *de héroe, heroico;
épico.*
 ἦρωιον [*y* ἦρῶν] *ου τό* templo de
un héroe.
 ἦρώμην 3.º *pl. ἦρῶντο impf. de ἀράο-
μαι.*
 ἦρων *impf. de ἐράω.*
 ἦρώως *α ου* de héroe, heroico; épico.
 ἦρωως *ως ὁ* héroe; *y esp.* prócer, cam-
peón, adalid; héroe, semidiós *y esp.*
patrono de un país, comunidad, ciu-
dad etc. || *ADJ.* heroico, excelso,
noble, generoso [de nacimiento, sen-
timentos, hechos etc.].
F. gen. ἦρωως (*v. l.* ἦρως), *tamb.* ἦρω;
dat. ἦρωι ἦρω; *ac.* ἦρωα ἦρω ἦρων;
pl. ἦρωες (*raro* ἦρως); *dat.* ἦρωσιν;
ac. ἦρωας (*raro* ἦρως).
 ἦς = ἦσθα 2.º *sing. impf. de εἶμι.*
 ἦς = αἶς *dat. pl. fem. ép. de ὄς.*
 ἦσ' *por ἦσαι ὁ ἦσο de ἦμαι.*
 ἦσα *aor. de ἦδω [cf. ἦδομαι]* gozarse,
complacerse con [*ac.*].
 ἦσα *aor. 1.º de ἦδω.*
 ἦσαι 2.º *sing. pres. ind. de ἦμαι.*
 ἦσαν 3.º *pl. plpf. de εἶδω.*
 ἦσαν 3.º *pl. impf. de εἶμι.*
 ἦσατο 3.º *sing. aor. de ἦδομαι.*
 ἦσειν *inf. fut. de ἦμι.*
 ἦσθα 2.º *sing. impf. de εἶμι.*
 ἦσθαι *inf. pres. de ἦμαι.*
 ἦσθημαι *perf. de αἰσθάνομαι.*
 ἦσθην *aor. pas. de ἦδομαι con sign. med.*
 ἦσθόμην *aor. de αἰσθάνομαι.*
 ἦσι *dat. pl. f. ép. de ὄς. Tamb. 3.º sing.
subj. aor. ép. de ἦμι.*
 ἦσο *imp. y 2.º sing. impf. de ἦμαι.*

ἦσσα ἦς ἢ derrota, vencimiento [de
algo *o* en algo, *gen.*]; humillación.
 ἦσάομαι ser inferior, estar debajo, ser
superado [por alguien, *gen.*; en algo,
dat. ἔν y dat., gen.; τοῦ ῥήματος en
la palabra; *constr. de part.*; εὖ ποι-
οῦντες en hacer bien]; ser vencido,
ser derrotado; ser dominado; dejar-
se vencer [por alguien *o* por algo,
gen., ὑπὸ *o* πρὸς *y gen.*; *dat.*; en algo,
dat., ἐν *y dat., ac.*]; abatirse (θυμῶ de
ánimo).
F. dt. ἦττάομαι *impf.* ἦττώμην; *fut.*
ἦσηθήσομαι ἦττηθήσομαι *y* ἦττή-
σομαι; *aor.* ἦσθήην ἦττήθην *perf.*
ἦσημαι ἦττημαι. *Formas jón. pres.*
ἔσσομαι *part.* ἔσσόμενος, 3.º *sing.*
impf. ἔσσουτο (*sin aum.*); *aor.* ἔσσω-
θην; *perf.* ἔσσωμαι, *part.* ἔσσωμένος.
 ἦσάω -ὼ *id.* vencer. [*En ático usado
sólo en voz pasiva. v. ἦσάομαι.*]
 ἦσων *ον comp. [cf. ἦκα]* menor, infe-
rior [a alguien, *gen.*; en algo, *dat., ac.*,
els y ac., inf.]; vencido, derrotado;
dominado [por el apetito, el sueño,
los placeres, las enfermedades etc.
gen.] || *ADV.* ἦσσον menos (καὶ μᾶλλον
καὶ ἦσσον más *o* menos).
 ἦσαι 3.º *sing. pres. ind. de ἦμαι.*
 ἦστε 2.º *pl. impf. de εἶμι.*
 ἦστον *du. impf. de εἶμι.*
 ἦσυχάζω estar tranquilo, estar quieto,
no moverse; estar en tranquilidad
(τὸ ἦσυχάζον τῆς νυκτός la calma de
la noche); vivir tranquilamente, estar
en paz || *TR.* mantener tranquilo,
aquietar.
 ἦσυχάεις *α ου* tranquilo, con calma.
 ἦσυχάιτατος ἦσυχάτερος *v. ἦσυχος.*
 ἦσυχῆ *ADV.* tranquilamente; dulce-
mente, levemente; lentamente, poco
a poco; en secreto.
 ἦσυχια *ας [jón. ἦσυχῆ ἦς]* ἢ tran-
quilidad, quietud, calma, reposo, paz,
vida tranquila; silencio; soledad, reti-
ro, lugar desierto; cesación (τῆς
πολιορκίης del asedio); inactividad,
ocio, descanso; tranquilidad de áni-
mo, despreocupación; καθ' ἦσυχίαν
tranquilamente, con toda calma,
con todo desahogo *o* comodidad;
ἦσυχίαν ὄνειν estar tranquilo, en cal-
ma, en reposo; vivir en paz; estar en
silencio, callar; ἦσυχίαν ἔχειν estar-
se quieto; estar inactivo; estar en si-

lencio, callar; ἐν ἡσυχίᾳ ἔχειν guardar en silencio, callar; ἐν ἡσυχίᾳ ἔχειν ἑαυτὸν mantenerse quieto o en silencio; δι' ἡσυχίης εἶναι estar en calma o en reposo.

ἡσυχίος *ον* tranquilo, sosegado; en paz
τὸ ἡσυχίον tranquilidad.

ἡσυχιότης ἡσος ἡ tranquilidad, calma, suavidad, dulzura.

ἡσυχος *ον* tranquilo, quieto, sosegado, pacífico; dulce, blando; callado; in-móvil; lento; inerte; ἐν ἡσυχῶ con tranquilidad; τὸ σύνηθες ἡσυχον la inercia acostumbrada [*Luc. 6, 34*].

F. comp. ἡσυχαιτερος y ἡσυχώτερος; *superl.* ἡσυχαιτάτος y ἡσυχώτατος.

ἡσυχῶς *adv.* de ἡσυχος tranquilamente, en tranquilidad; lentamente, suavemente; levemente, ligeramente; en silencio, en secreto.

ἡσχυμαι *perf. pas.* de ἀσχύνω.

ἡσχυα y **ἡσχύθη** *aors. 1.^o act. y pas.* de ἀσχύνω.

1 ἦτε *adv. ép.* verdaderamente, de cierto.

2 ἦτε *2.^a pl. impf. o pres. subj.* de εἶμι.

ἦτε *conj.* ο, ο acaso, ο también *desp. de comp.*, que.

ἦτε *2.^a pl. impf.* de εἶμι.

ἦτεον ἦτευν *ép. y ἦτευν impf.* de αἰτέω.

ἠτιάσθε ἠτιῶντο *2.^a y 3.^a pl. ép. impf.* de αἰτιάομαι.

ἠτιάθην ἠτιάσάμην *aor. pas. y med.* de αἰτιάομαι.

ἠτιάμαι *perf. pas.* de αἰτιάομαι.

ἦ-τοι *adv.* ciertamente, por cierto, en verdad || *conj.* sin embargo, no obstante, por lo demás, de otra parte, o *simplet.* y (ἦτοι ὁ γ' ὡς εἰπὼν y habiendo hablado así...).

ἦτορ ὀρος τὸ pulmón; corazón *esp. como sede de los afectos, de los impulsos y de la reflexión, de donde espíritu, ánimo.*

ἦτριον οὐ τὸ trama, urdimbre.

ἦτρον οὐ τὸ vientre, abdomen.

ἦττα *dt.* = ἦσα.

ἦττάομαι *dt.* = ἦσάομαι.

ἦττάω -ῶ *dt.* = ἦσάω.

ἦττων *dt.* = ἦσων.

ἦττημα *ατος τό* = ἦττα derrota; falta, defecto.

ἡυ-γένειος *ép.* = εὐγένειος.

ἡυ-γενής *ép.* = εὐγενής.

ἡύμην *plpf.* de εὐχομαι *con valor act.*

ἡύδων ἡύδας etc. *impf.* de αὐδάω.

ἡύ-ζωνος *ον ép.* = εὐζωνος.

ἡύ-κομος *ον* de buen cabello; de hermosa lana.

ἡύξάμην *aor. 1.^o* de εὐχομαι.

ἡύξηκα *perf.* de αὐξάνω.

ἡύξῆθην ἡύξησα *aors. 1.^o pas. y act.* de αὐξάνω.

ἡύρέθην ἡύρηκα ἡύρημαι ἡύρον *formas de εὐρίσκω (después εὐρέθην εὐρηκα etc.).*

ἦύς ἦύ *ép. y jón.* = εὐς.

ἦυσα *aor.* de αὔω 2.

ἦύτε *conj.* como, igual que; como cuando.

Ἡφαιστος οὐ ὁ Hefesto o Vulcano [hijo de Zeus y de Hera, dios del fuego].

ἠφαιστό-τευκτος *ον* producido por Hefesto (Vulcano).

ἦφι *dat. sing. f. ép.* de ὄς, poses.

ἠφίει ἠφίησαν ἠφίουν *formas con aum.* de ἀφίημι.

ἠφουσα *aor. 1.^o* de ἀφύσσω.

ἦχα *perf.* de ἄγω.

ἦχέω -ῶ resonar, retumbar || *TR.* hacer resonar, exhalar; || *PAS.* resonar.

ἦχη ἦς ἦ ruido, clamor, fragor, estruendo.

ἦχῆεις ἔσσα *en* resonante; *estruendoso*, fragoroso.

ἦχθέσθην *aor.* de ἄχθομαι.

ἦχθετο *3.^a sing. impf.* de ἄχθομαι *o de impf. pas.* de ἔχθω.

ἦχθην *aor.* *pas.* de ἄγω.

ἦχθηρα *aor. 1.^o* de ἔχθαιρω.

ἦχι *adv.* donde, adonde.

ἦχος εὖς [ους] τό y

ἦχος οὐ ὁ ruido, estruendo; fama, rumor.

ἦχώ οὖς ἦ ruido, sonido; lamento; resonancia, eco; fama, rumor.

ἦψα ἠψάμην *aor. 1.^o* de ἄππω.

ἠψήθην ἠψησα *aors. 1.^o pas. y act.* de ἔψω.

ἦῶ-θεν *adv.* desde la aurora o con la aurora, al alba, al amanecer.

ἦῶ-θι πρό *adv.* antes de amanecer, de madrugada.

ἦῶν ὄνος ἦ = ἦῶν.

ἦῶος *ép. y jón.* = ἔῶος.

ἦῶς ἦῶς ἦ *ép. y jón.* = ἔῶς.



Θ θ teta, [octava letra del alfabeto griego] || como signo numérico 9' nueve o noveno; 9 nueve mil.

θαάσω *ép.* = θαάσω estar sentado.

θαιρός οὐ δ quicial [de puerta].

θακέω -ῶ estar sentado, permanecer sentado.

θάκημα ατος τό actitud del que está sentado y *esp.* actitud de suplicante; asiento de suplicante.

θάκησις εως ή acción de sentarse; asiento, sitio donde sentarse.

θᾶκος ου δ asiento (θάκων ὑπείκειν ceder el asiento).

θαλάμη ης ή guarida, escondrijo.

θαλαμη-πόλος ου que frecuenta la cámara nupcial, *de donde* esposo || SUBST. *f.* ή θαλαμηπόλος camarera, doncella.

θαλαμή ης ή, *ión.* porta o agujero por donde salía cada remo de la línea inferior en las trirremes.

θαλάμιος ου δ talamita [remero de la línea más baja en las trirremes].

θαλαμόνδε ADV. a la sala [de armas].

θάλαμος ου δ habitación, casa, morada; guarida, escondrijo; cuarto, aposento, *esp.* habitación de dormir, dormitorio; cámara nupcial, tálamo; compartimento o aposento de la dueña de la casa o de las mujeres en general; aposento reservado y *esp.* despensa, guardamuebles, guardarropa, almacén de armas etc, *fig.* ο παγκοίτας θάλαμος la morada común, *e. e.* la sepultura.

θάλασσα ης ή mar (κατά θάλασσαν por mar; τό παρά θάλασσαν el litoral; ήδε ή θάλασσα ο ή παρ' ήμιν θάλασσα nuestro mar *e. e.* el Mediterráneo); *en el NT* lago de Genesaret o mar de Galilea; *por ext.*

fuelle de agua salada en el Erecteo de Atenas.

θαλασσεύω estar en el mar.

θαλασσιδιος α ον *ión. y*

θαλάσσιος α ον [ο-ος ον] del mar, marino; marítimo (θαλάσσια έργα trabajos del mar [navegación o pesca]; με θαλάσσιον έκρίψατε arrojadme al mar) práctico en el mar, buen marino.

θαλασσο-κρατέω -ῶ dominar en el mar, ser dueño del mar.

θαλασσο-κράτωρ ορος ο que domina por mar, dueño del mar.

θάλαττα ης ή *át.* = θάλασσα.

θαλαττο-κράτωρ ορος ο *át.* = θαλασσοκράτωρ.

θάλα εων τὰ *ép.* gozo, alegría.

θαλέθω florecer, estar lozano, lozanear.

θάλαεια ας [*ión.* θαλείη ης] ADJ. *f.* abundante, espléndida || SUBST. *f.* = θαλία.

θαλερός á ον floreciente, lozano, joven (θαλερός γάμος matrimonio en la edad juvenil); vigoroso; abundante; espeso; lleno; profundo, *región el obj. a que se aplica.*

θαλία ας [*ión.* θαλήη ης] ή flor y *fig.* dicha, felicidad, alegría; abundancia; banquete, festín; fiesta, celebración.

θαλιάζω regocijarse, festejar.

θαλλός οὐ δ ramo nuevo, tallo, vástago y *esp.* ramo de olivo que llevaban los suplicantes.

θάλλω florecer, lozanear, verdeguear; estar en la lozanía, en la plenitud del vigor o de las fuerzas; abundar; prosperar, estar en la abundancia; ser o mostrarse feliz [*part. perf.* τεθαλλώς *ép.* y τεηλώως floreciente, abundante,

- copioso, rico]; retoñar, *tamb.* *fig.* de una enfermedad, un dolor etc.
F. *aor.* ἐθαλον, *3.ª sing. ép.* θάλε; *perf.* τέθηλα, *part.* τεθηλώς, *f. ép.* τεθαλυία, *3.ª sing. plpf. ép.* τεθηλεί.
θάλος εος [ους] τό *vástago*, retoño, pimpollo, *tamb. fig.*
θαλιπιάω [*part. pres. ép.* θαλιπιών] calentarse.
θάλλπος εος [ους] τό calor ardiente, ardor; *fig.* dolor ardiente o abrasador.
θάλλω calentarse; ablandar calentando, *de donde fig.* ablandar, halagar, cuidar, curar || **INTR.** y **PAS.** calentarse, caldearse, padecer calor, abrasarse; secarse [al fuego o al sol]; *fig.* inflamarse, abrasarse [de pasión, de gozo etc.].
θαλπυρή ης ή η consuelo, alivio, esperanza.
θαλύσια ων τά ofrendas de las primicias [de la cosecha o frutos del campo]; fiestas de las primicias.
θαμά **ADV.** muchas veces, frecuentemente, con frecuencia.
θαμβέω -ώ estar o quedar estupefacto, suspenso, atónito || **TR.** admirar a, quedar atónito, maravillado o suspenso ante... [*ac.*] || **PAS.** como la *act. intr.*
θάμβος εος [ους] τό estupor, pismo, suspensión, maravilla.
θαμιές **ADJ.** *pl. m. y f. y*
θαμιεύς á *όν* frecuente; espeso, apretado; numeroso.
F. de θαμιές: *dat.* θαμιέσι, *ac.* θαμιέας; *f. nom.* θαμειαί, *ac.* θαμειάς.
θαμιζω venir o visitar con frecuencia [a alguien, *dat.* επί y *ac.*] estar con frecuencia, ser frecuentemente (κοιμζόμενος cuidado, atendido); μινύρεται θαμιζουσα gorjea con frecuencia).
θαμινός ή *όν* = θαμιεύς || **ADV.** θαμινώς y θαμινά = θαμά.
θάμνος ου δ mata; tronco, estaca.
θανάσιμος *ον* mortal, de muerte; *de pers.* próximo a morir, moribundo, o *tamb.* sujeto a muerte, mortal; muerto (θανάσιμον βεβηκέναι haber muerto).
θανατάω -ώ desear morir, desear la muerte.
θανατηφόρος *ον* portador o productor de muerte, mortal.
θανατικός ή *όν* de muerte, capital.

- θανατοίεις εσσα *εν*** mortal, fatal.
θανατόνδε **ADV.** a la muerte, a muerte.
θάνατος ου δ muerte; homicidio, asesinato; pena de muerte; (θανάτου κρίνεσθαι ser juzgado en asunto capital); θάνατον καταγιγνώσκειν condenar a muerte [a alguien, *gen.*]; επί θανάτω, την επί θανάτω [*sc. δδόν*] para la muerte, para ser ejecutado); *fig.* dolor u horror de muerte || como *nombre pr.* la Muerte [personificada].
θανατώω -ώ matar, dar muerte, ejecutar; condenar a muerte; *fig.* mortificar.
θανάτωσις εως ή acción de dar muerte; ejecución.
θανέειν, θανέμεν *inf. aor. ép. de θνήσκω.*
θανέομαι θανέαι etc. *fut. ép. y jón. de θνήσκω.*
θανεύμενος *part. fut. jón. de θνήσκω.*
θανούμαι *fut. de θνήσκω.*
θάομαι = θεάομαι mirar o contemplar con admiración || **MED.** de θάω chupar, mamar.
θάπτω honrar con ritos funerales, tributar los honores fúnebres; enterrar, sepultar o *tamb.* incinerar y depositar las cenizas.
F. fut. θάψω; *aor.* έθαψα, *ép.* 3.ª *pl.* θάψαν; *perf.* τέταφα, *pas.* τέθαμμαι (3.ª *pl. jón.* τετάφαται, *v. l.* τεθάφαται, *imp.* 3.ª *sing.* τεθάψω, *inf.* τεθάψαι; 3.ª *sing. plpf. ép. y jón.* έπέθαπτο); *aor. pas.* έτάφη; *fut. pas.* ταφήσομαι *tamb.* τεθάψομαι.
θαρραλέος *α *όν** confiado, animoso, resuelto; osado, audaz; que inspira confianza, seguro, sin peligro (τό θαρραλέον la confianza; la seguridad, ausencia de peligro); θαρραλέως έχειν tener buen ánimo.
θαρρέω -ώ *δθήμι*, tener confianza o ánimo, estar animoso, animarse; mostrarse audaz; arrostrar; afrontar, hacer frente a [la lucha, la muerte etc., *ac.*]; *tamb.* θάρρος θαρρέω tener una confianza...]; sentir confianza, confiar [en alguien o en algo, *ac. o dat.*; en relación con... περί o *υπέρ y gen.* προς y *ac. etc.*]; confiar en que, creer confiadamente que... [*inf. o constr. de *οτι**]; atreverse o arriesgarse a... [*inf.*].
θάρρος εος [ους] τό ánimo, confianza, valor, audacia, osadía (θάρρος διδό-

ναί [ἐμπνέειν, ἐμποιεῖν, βάλλειν etc.] dar *o* infundir ánimo *o* confianza); motivo de confianza.

Θαρρύνω animar, dar ánimo, confianza *o* valor [a alguien, *ac.*] || INTR. tener ánimo *o* confianza.

Θαρραλέος α ον *jón.* y *át. ant.* = **Θαρραλέος**.

Θαρρέω -*ω jón.* y *át. ant.* = **Θαρρέω**.

F. *perf.* τεθάρρηκα con valor de *pres.*

Θάρρησις εως *ή* confianza, seguridad.

Θάρσος εος [ους] *τό jón.* y *át. ant.* = **Θάρσος**.

Θάρσυνος ον confiado, lleno de confianza [en algo, *dat.*].

Θαρσύνω *jón.* y *át. ant.* = **Θαρρύνω**.

F. 3.^a *sing. impf. iter. ép.* θαρσύνεσκε; *aor. ép. sin aum.* θάρσυνα.

Θάσσω estar sentado [en... *ac.* ἐπι y *dat. etc.*].

Θασσών ον *comp. de ταχύς* || ADV. **θάσσον**.

Θάτερον *contr. por τὸ ἕτερον*.

Θάττων ον *comp. át. de ταχύς* [cf. θάσσων].

θαῦμα ατος τό maravilla, cosa, objeto *o* aparición digna de admirarse (θαῦμα' ἰδεῖσθαι cosa maravillosa de ver; οὐδὲν θαῦμα no es nada de maravillar *o* de extrañar [que... *inf.*]); en *pl.* jugadas *o* suertes extraordinarias, prestigios; admiración, sorpresa, asombro (θ. ποιεῖσθαι admirarse [de algo, *gen. o περί y gen.*]).

θαυμάζω estar *o* quedar admirado, admirarse, extrañar [de *o* por... *gen. o dat.*; de que... *el...*] || mirar con admiración, con sorpresa, con reverencia etc. [algo *o* a alguien, *ac.*; algo de alguien *o* en alguien, *ac. y gen. o* a alguien por algo, *ac. y gen. tamb. con distintas prps.*]; maravillarse de que, extrañar que; preguntarse con admiración *o* curiosidad que *o* cómo etc. [*orac. subordinada con ὅτι, interr. indir. etc.*] || PAS. ser objeto de admiración, de respeto *o* de extrañeza (θαυμάζεται μὴ παρών es extraño que no esté ya aquí).

F. *impf. iter. ép.* θαυμάζεσκον; *fut.* θαυμάσομαι, *ép.* θαυμάσσομαι, *tamb.* θαυμάσω (*td., raro en át.*); *aor.* ἐθαύμασα, *med.* ἐθαυμασάμην; *perf.* τεθαύμακα; *aor. pas.* ἐθαυμάσθην, *fut. pas.* θαυμασθήσομαι.

θαυμαίνω = **θαυμάζω**.

F. *fut. ép.* θαυμανέω.

θαυμάσιος α ον [ο -ος ον] admirable, maravilloso (τοῦ κάλλους *o* τὸ κάλλος de hermosura); asombroso, sorprendente, extraño, singular; como ἀπόστρ ὡ θαυμασιώτατε ἀνδρωπετε *oh* hombre extraño! *oh* varón singularísimo!

θαυμαστός ή όν = **θαυμάσιος**.

θαυματοποιία ας ή juego de manos, prestidigitación.

θαυματοποιός οὔ ό prestidigitador, charlatán, sacamuélas.

θάω [y *med.*] chupar, mamar || *v.* θάομαι.

θεά ᾄς ή diosa || ADJ. *f.* divina.

θεά ας ή acción de mirar *o* contemplar, vista, contemplación; aspecto, apariencia; objeto de visión *o* contemplación, espectáculo; lugar de espectador en el teatro [Dem. Cor. 9, 18]

θεάινα ης ή diosa.

θεάμα ατος τό objeto de visión *o* contemplación, vista, espectáculo.

θεάομαι -ώμαι ver, mirar, contemplar, observar; considerar; pasar revista a, revistar; comprender, reconocer F. Cf. θάομαι; *ép. y jón.* θεήομαι. 2.^a *sing. opt.* θεήοιο; *part.* θεήομενος *impf.* 3.^a *sing.* ἐθεήετο y θεήετο, 1.^a *pl.* ἐθεήεμεθα, 3.^a *pl.* ἐθεήευντο y θεήευντο. A más *fut.* θεάσομαι, *jón.* θεήσομαι; *aor.* ἐθεασάμην; en *ép. y jón.* se ballan formas con θεη- θεη-; θεη- (*opt.* 2.^a y 3.^a *sing.* θεήσοιο θεήσοιο, 3.^a *pl.* θεήσοια(ο)).

θεατός α ον *adj. vbal. de θεάομαι*: (θεατόν se ha de mirar).

θεατής οὔ ό espectador; observador oyente.

θεατός ή όν visible; observable; digno de ser visto.

θεατριζώ ofrecer como espectáculo ludibrio.

θεάτρον οὔ τό lugar de espectáculo, teatro; conjunto de espectadores público; objeto de espectáculo [NT]

θεέ 3.^a *sing. impf. ép. de θέω*.

θείον οὔ τό ép. = **θειόν** azufre.

θειόω -*ω ép.* azufrar, fumigar con azufre.

θειέσκον *impf. iterat. ép. de θέω*.

θέη ης ή jón. = **θεά**.

θε-ήλατος ον enviado *o* movido por los dioses, de origen divino.

Θέσαι 3.^a *sing. subj. pres. ép. de θέω.*
Θεστής *jón. = θεατής.*
Θεστής *jón. = θεατός.*
Θεήτρον *jón. = θεάτρον.*
Θειάζω practicar la adivinación, profetizar.
Θεισμός οὐ ὁ adivinación; superstición.
Θείνη -ης -η *opt. aor. de τίθημι.*
Θειλό-πεδον οὐ τό secadero [de uvas en la viña].
Θείμην 1.^a *pl. opt. aor. de τίθημι.*
Θείναι *inf. aor. 2.^o de τίθημι o 1.^o de θείνω [part. θείνας].*
Θείνω pegar, golpear; herir.
F. inf. pres. ép. θεινόμεναι; *fut. θεινώ;*
*aor. 1.^o ἐθεινα part. θείνας; aor. 2.^o ἐθεινον (subj. θένω, inf. θενέιν, part. θενών que mal acentuados han sido atribuidas a un pres. ind. θένω). A este vb. corresponde propiamente también el aor. ἐπεινον para el que se ha supuesto un pres. φένω: ép. ποιέ. πέφνον, 2.^o y 3.^o *sing. subj. πέφνης πέφνη, inf. ép. πεφνέμεν, part. πεφνών o πέφνων (con acento de part. pres.). De la misma raíz, perf. ἐπέφαμαι, 3.^a *sing. πέφαται, 3.^a pl. πέφανται inf. πέφασθαι, fut. perf. 2.^o *sing. πεφήσεται, 3.^o πεφήσεται. Estas formas derivadas de la raíz φεν--ton ép. y ποιέ. y sólo tienen la significación de matar.*
Θείομεν 1.^a *pl. subj. aor. 2.^o ép. de τίθημι.*
Θείον οὐ τό azufre; vapor o humo de azufre || v. θείος.
Θείος α οὐν divino, de naturaleza divina (τό θείον la divinidad; τὰ θεία las cosas divinas [voluntad, decisiones, providencia etc.]; piedad, culto divino, religión); de origen divino, enviado por los dioses (θεία νόσος enfermedad mandada por los dioses, locura); dedicado o consagrado a los dioses, sagrado, santo; protegido por los dioses; *fig.* admirable, maravilloso, extraordinario, soberano, excelente.
F. comp. θεϊότερος y θεώτερος.
Θείος οὐ ὁ tío, hermano del padre o de la madre.
Θειότης ητος ἡ divinidad, naturaleza divina.
Θείς *part. aor. 2.^o de τίθημι.*
Θείτω 3.^a *sing. opt. aor. med. de τίθημι.****

Θείω *ép. = θέω 1 || ép. = θεῶ subj. aor. de τίθημι.*
Θειώδης ες semejante al azufre, sulfúreo.
Θέλγω hechizar, encantar, embelesar, fascinar, cautivar; seducir, engañar; cegar, perturbar, dejar impedido.
F. 3.^a *sing. impf. ép. θέλγεσκεν; fut. θέλγω; aor. ἐθέλξα; aor. pas. ἐθέλχθην (3.^a pl. ép. ἐθέλχθην); fut. part. θέλχθησομαι.*
Θέλημα ατος τό voluntad, deseo, beneplácito.
Θέλῃσι εως ἡ querer, voluntad.
Θελκτήριον οὐ τό encantamiento, hechizo; *fig.* embeleso; propiciación.
Θελκτήριος οὐν encantador, hechicero.
Θέλκτρον οὐ τό hechizo.
Θελξι-μβροτος οὐν que encanta a los mortales.
Θελοντής οὐ ὁ = ἐθελοντής.
Θέλω = ἐθέλω.
Θέμεθλον οὐ τό *gralmente. pl.* fundamento, cimientos, base; parte más íntima y profunda, fondo, raíz (ὄφθαλμοῦ del ojo; στομάχιου de la garganta e. e. tragadero, faringe).
Θμελίον οὐ τό y
Θμελίον οὐ τό y
Θμελίος οὐ ὁ = Θέμεθλον.
Θμελιώ -ῶ cimentar, asentar, *tamb. fig.*
Θμέν Θμέναι *inf. aor. ép. de τίθημι.*
Θμένους η οὐν *part. aor. med. de τίθημι.*
Θέμις ιστος [ο ιτος] ἡ ley natural o divina; voluntad divina; derecho, ley, costumbre, uso (Θέμις ἐστὶ es de ley, es justo, es lícito o permitido es de costumbre, es natural; ἡ Θέμις ἐστὶ como es justo, como es natural; como es uso) || *pl.* constituciones, leyes, decretos [divinos o humanos]; decisiones, sentencias; oráculos; juicios, procesos; prerrogativas, derechos; pechos, tributos.
F. ac. *sing.* Θέμιστα y Θέμιν; *tamb. como indeclinable.*
Θέμις [*gen. -ιδος -ιστος -ιτος, jón. ιος*] Temis [diosa de la justicia].
Θεμιστεύω administrar justicia, declarar el derecho [a o entre alguien, *dat.*]; mandar, tener el gobierno [de alguien, *gen.*]; pronunciar oráculos.

Θεμιστοκλής [y **Θεμιστοκλής**] έους [o έος] ó Temístocles [general ateniense].

Θεμιστός ή όν y

Θεμιστός ή όν conforme a la ley o derecho [divino o humano], lícito, permitido.

Θεμῶ -ῶ hacer que, forzar a... [*ac. con inf.*].

-θεν *sufixo que indica lugar de donde* (οὐρανῶθεν del cielo); *en los pron. pers. les da valor de gen* (ἐμέθεν = ἐμοῦ etc.).

Θέναρ αρος τό hueco o palma de la mano.

Θενεῖν *inf. aor. 2.º de θείω.*

Θέντες *pl. part. aor. de τίθημι.*

Θένω v. θείνω.

Θενῶ *fut. de θείνω.*

θεό = θεοῦ *imp. aor. ép. de τίθημι.*

θεο-βλαβής ές dementado por los dioses, demente.

θεο-γεννής ές nacido de dioses, de linaje divino.

θεογονία ας [*γέν.* θεογονίη ης] ή nacimiento u origen de los dioses, teogonía.

θεο-δίδακτος ον instruido por Dios.

θεο-δημητος ον edificado por los dioses.

θεο-ειδής ές semejante a los dioses.

θεο-εικελος ον = θεοειδής.

θεό-θεν de parte de Dios o de los dioses, por decreto divino.

θεολογία ας ή doctrina sobre la divinidad y las cosas divinas, teología.

θεο-λόγος ον ó conocedor de las cosas divinas, teólogo.

θεό-μαντις εως ó adivino o profeta inspirado por los dioses.

θεο-μαχέω -ῶ luchar contra los dioses; *en el N. T.* luchar contra Dios, resistir a Dios.

θεομαχία ας ή lucha entre los dioses.

θεό-μαχος ον que combate contra la divinidad; adversario o enemigo de Dios.

θεο-μισής ές odiado por los dioses.

θεόν *impf. ép. sin aum. de θέω.*

θεό-πνευστος ον inspirado o dictado por Dios.

θεοπροπέω declarar la voluntad de los dioses, vaticinar.

θεοπροπία ας [*γέν.* θεοπροπίη ης] ή mandato de los dioses; oráculo, vaticinio.

θεοπρόπιον ον τό = θεοπροπία.

θεο-πρόπος ον *vidente; profético*.
SUBST. ó **θεοπρόπος** adivino, profeta; consultor del oráculo, emisario del Estado para consultar el oráculo.
θεός οὔ ό ή dios, diosa; ó θεός el dios [un dios determinado *por ej.* Posidón, Apolo y esp. Zeus]; *en el N. T.* Dios, divinidad, inteligencia o voluntad divina, providencia (σύν θεῶ, σύν τῷ θεῶ, σύν θεοῖς, σύν τοῖς θεοῖς, con el auxilio, la asistencia o el favor divino, gracias a Dios o a los dioses por disposición divina; άνευ θεοῦ sin voluntad o ayuda de los dioses ἐκ θεοῦ por impulso divino; πρό θεῶν por los dioses etc.; θεός ἵστα sea testigo la divinidad; τὰ τῶν θεῶν, τὰ παρὰ τῶν θεῶν las cosas divinas; manifestaciones de la divinidad; destino, sacrificios, culto etc.).
imagen o estatua de los dioses.
F. *voc.* θεός, *td.* θεῖ (N. T. Ev. Mat. 27, 46). *Comp.* θεώτερος como *adj.* 1 s. v.

θεοσέβεια ας ή piedad, religión.

θεο-σεβής ές piadoso, religioso.

θεο-στυγής ές odiado por Dios; que odia a Dios, impio.

θεότης ητος ή divinidad, naturaleza divina.

θεουδής ές temeroso de la divinidad, religioso, piadoso.

θεοφάνια ων τά las teofanías [fiestas de primavera en Delfos]; manifestación de Dios, *de donde* Natividad y Epifanía.

θεο-φιλής ές amado de los dioses amado por Dios; dichoso, afortunado; hermoso.

θεόφω *ép.* = θεῶν o θεοῖς, *de* θεός.

θεράπαινα ης ή sirvienta; sierva, esclava.

θεραπαινίς ίδος ή sirvienta joven, muchacha.

θεραπεία ας ή y

θεράπευμα ατος τό servicio, prestación de servicio, solicitud, aplicación; esmero; consideración, veneración *en mal sentido*, adulación, lisonja; cuidado; guarda, atención; *más esp.* cultivo [de la tierra]; veneración o culto [de los dioses]; tratamiento, cura [de las enfermedades]; cuidado del cuer

po, tocado, atavío; servidumbre, conjunto de servidores, comitiva, escolta.

Θεραπευτήρ ἦρος ὁ y

Θεραπευτής οὐ ὁ = **Θεράπων**.

Θεραπευτικός ἢ ὄν servicial, diligente.

Θεραπευτός ἢ ὄν cultivable, susceptible de cultivo.

Θεραπεύω ser servidor de, estar al servicio de, servir a [alguien, *ac.*]; cuidar, guardar; tener cuidado de; atender a [algo o a alguien, *ac.*; τὸ παρὸν *Θεραπεύειν* atender a las circunstancias del momento]; cultivar [material o moralmente]; cuidar [de que... ὡς οὐ ὅτι; de que no... *μη* y *subj.*]; tratar con cuidado o con solicitud; halagar, lisonjear, hacer la corte, tratar de conciliarse; tratar, cuidar, curar [a enfermos, heridos etc.]; honrar, venerar [a los dioses, a los padres etc.].

Θεραπῆτις ἡς ἢ ἰόν. = **Θεραπεία**.

Θεράπων ὄντος ὁ servidor [de condición libre o esclavo]; cuidador; compañero de armas, acompañante, escudero o auriga; *en gral.* compañero, camarada, amigo; venetador [de un dios etc.].

Θερεία ας [*ἰόν. Θερείη ἡς*] ἢ verano, estío.

Θερέω *subj. aor. ép. de* **Θέρομαι**.

Θερίζω pasar el verano, veranear; segar la mies, recoger la cosecha; *fig.* cortar, amputar || **PAS.** ser segado o recogido.

Θερινός ἢ ὄν de estío, estival.

Θερισμός οὐ ὁ siega, recolección; tiempo de la siega; campo de mieses, *tamb. fig.*

Θεριστής οὐ ὁ segador.

Θερμαίνω calentar, caldear || **PAS.** calentarse, caldearse; *fig.* excitarse; inflamarse, animarse.

Θερμασία ας ἢ calor.

Θέρμη ἡς ἢ calor, ardor y *esp.* ardor febril.

Θερμοπύλαι ὧν αἱ Termópilas [desfiladero entre Tesalia y Lócrida, famoso por la defensa de Leónidas].

Θερμός ἢ ὄν caliente, cálido; τὸ Σεπρόν el calor; *fig.* ardoroso, ardiente, apasionado; doloroso, acerbo.

Θέρμος οὐ ὁ altramuз.

Θερμότης ἡτος ἢ calor.

Θερμουργός ὄν fogoso, arrojado, decidido.

Θέρνω = **Θερμαίνω**.

Θέρομαι calentarse (πυρός al fuego); quemarse, abrasarse, ser abrasado (πυρός por el fuego).

F. *La act.* **Θέρω** es rara y *id.* **ἔθω**. **Θέρομαι, part.** **Θερόμενος;** *aor.* **ἔθην, subj. ép.** **Θερέω**.

Θέρος εὖς [οὖς, *ép. εὖς*] τὸ calor y *esp.* estación del calor, verano, estío; *en gral.* buen tiempo, buena estación; *espte.* tiempo de campaña, mitad del año en que se hace la guerra; campaña; cosecha.

Θερόιτης οὐ ὁ Tersites [*griego* deforme y lenguaraz en el sitio de Troya].

Θερόμενος part. fut. ép. de **Θέρομαι**.

Θέρω v. Θερόμαι.

Θές θέτω imp. aor. de **τίθημι**.

θέσαν 3.^a pl. aor. ép. de **τίθημι**.

θέσθε 2.^a pl. aor. ind. med. ép. e imp. de **τίθημι**.

θέσθω 3.^a sing. imp. aor. med. de **τίθημι**.

θέσις εὖς ἢ colocación, disposición, ordenación; establecimiento, institución, implantación [*v. gr.* de una ley]; imposición [de un hombre etc.]; proposición, aserto, tesis; depósito o pago; posición, situación geográfica.

Θέσκελος ὄν maravilloso, extraordinario || **ADV.** **θέσκελον**.

Θέσιμος ὄν [ο -ος α ὄν] conforme a la ley divina, legal || **τά θέσιμα** leyes, decretos, normas, ritos.

Θεσμοθετεῖον οὐ τὸ casa de los tesmoteles.

Θεσμο-θέτης οὐ ὁ tesmoteta, nombre de los arcontes revisores de las leyes.

Θεσμός οὐ ὁ institución divina o sagrada; ley, constitución, institución; costumbre, uso; precepto, norma, rito; lugar acostumbrado, puesto.

Θεσμοφόρια ὧν τά Tesmoforias [fiestas femeniles en honor de Demeter].

Θεσμοφοριάζω celebrar las Tesmoforias.

Θεσμο-φóρος ὄν instituidor, legislador, [*f., épil. de* Demeter, fundadora de la vida civil y la agricultura].

Θεσμο-φύλαξ ακος ὁ guardián de las leyes.

Θεσπέσιος α ὄν [ο -ος ὄν] de voz o sonido divino; divino; *fig.* sobrehumano, inefable, maravilloso, excelente;

terrible, violento, desmedido, desafortado; θεσπίσιον ὡς ο οἶον no se puede decir cómo ο cuántο, e. e. de manera inflexible, extraordinaria.

θεσπι-δαής ἔς encendido por un dios; violento, furioso.

θεσπι-έπεια ας ADJ. f. profética, reveladora de oráculos.

θεσπίζω anunciar en oráculo, profetizar, predecir.

θέσις ιος ADJ. m. y f. de palabras divinas, inspirado; divino, maravilloso.

θέσιον ατος τό palabra divina, oráculo; *tamb. id.* orden senatorial ο imperial.

Θεσσαλία ας [*ión. Θεσσαλίη ης*] ἡ Tesalia [región del N. de Grecia].

Θεσσαλικός ἡ ὄν y

Θεσσάλιος α ον y

Θεσσαλῆς ἰδος ADJ. f. y

Θεσσαλός ἡ ὄν tesalio, de Tesalia.

θέσφατος ον dicho, anunciado ο determinado por los dioses; (τό θέσφατον palabra divina, oráculo, vaticinio); producido ο enviado por los dioses.

θετός α ον *adj. vbal.* de τίθημι que se ha de poner ο asentar.

Θέτις ἰδος ἡ Tetis [diosa marina, madre de Aquiles].

F. *dat.* Θέτι (ἑρ.), *ac.* Θέτιν, *voc.* Θέτι.

θέτο 3.^a *sing. aor. med. ép.* de τίθημι.

θετός ἡ ὄν *adj. vbal.* de τίθημι puesto, colocado; adoptado, adoptivo.

Θετταλία **Θετταλικός** etc. *di.* = **Θεσσαλία** **Θεσσαλικός** etc.

θεύσσαι 2.^a *ép.* **θεύσαι** *fut.* de θεώ.

1 **θεώ** correr, apresurarse (πεδίον por el llano); correr en las carreras [por un premio *περὶ* y *gen.*; *tamb. fig.* *περὶ ψυχῆς* "Εκτορος por la vida de Héctor]; *tamb. de cosas como naves, ruedas, proyectiles etc.*; *fig.* correr, extenderse, estar extendido [v. gr. el cerco alrededor del escudo etc.].

F. *ép.* *tamb.* θεῶ; 3.^a *sing. subj. ép.*

θέησι; 3.^a *sing. impf.* ἔθει, *ép.* y *ión.*

ἔθει *ép.* *tamb.* θεέ; *impf. iter. ép.*

θέσκον; *fut.* θεύσονται 2.^a *ép.* θεύσεται,

aor. ἔθεισα. Los otros temas se suplen

con los de τρέχω v. s. v.

2 **θεῶ** = **θεῶ** *subj. aor.* de τίθημι.

θεωρέω -ῶ mirar, observar; inspeccionar, revistar; contemplar, considerar, observar con la inteligencia; con-

templar como espectador, asistir (τόν δγῶνα al certamen); ser teoro e. e. enviado del estado al oráculo ο a las fiestas; enviar teoros ο emisarios al oráculo ο a las fiestas.

θεώρημα ατος τό lo que se ve ο se ofrece a la vista; espectáculo.

θεωρία ας [*ión. θεωρήη ης*] ἡ visión, vista (θεωρήη εἰνεκεν para ver mundo); contemplación, especulación de la mente; espectáculo ο asistencia de espectáculos, fiestas, certámenes etc. (ἐπὶ θεωρίων ἐξελεῖν salir para alguna fiesta); embajada ο misión sagrada [a oráculos, fiestas etc.], expedición de carácter religioso, peregrinación; oficio de teoro [v. θεωρός].

θεωρικός ἡ ὄν referente a las fiestas ο espectáculos || τὰ θεωρικά dineros dados por el Estado a los atenienses pobres para que pagasen su asiento en el teatro; τό θεωρικόν fondo para espectáculos.

θεωρίς ἰδος ἡ nave sagrada que transportaba a los teoros ο peregrinos.

θεωρός οὐ ὁ espectador; embajador, emisario y *esp.* el enviado a los juegos públicos ο a consultar los oráculos; magistrado inspector [en Mantinea].

θεώτερος α ον divino, propio de los dioses.

Θῆβαι ὦν αἱ Tebas [ciudad de Egipto]; Tebas [capital de Beocia].

θηβαίος α ον tebano, de Tebas.

Θῆβη ης ἡ Teba [ciudad de la Tróada]; *poét.* = **Θῆβαι**.

θηγάνη ης ἡ piedra de afilar, amoladera.

θηγῶ y *med.* afilar, aguzar; γλωσσα τεθηγμένη lengua ο modo de hablar tajante; *fig.* excitar, animar.

θηεῖτο 3.^a *sing. impf. ép.* de θηέομαι, v. **θεάομαι**.

θηέομαι -οὔμαι y

* **θηεύμαι** *ép.* y *ión.* = **θεάομαι**.

θηεῦντο 3.^a *pl. impf. ép.* de θεάομαι.

θήης 2.^a *sing. subj. aor. ép.* de τίθημι (=θήη).

θηησαιο **θηησαιτο** 2.^a y 3.^a *sing. opt. aor.* 1.^o *ép.* de θεάομαι.

θηητήρ ἦρος ὁ observador, de donde conocedor, experto.

θηητός ἡ ὄν *adj. vbal.* de θηέομαι = **θεατός** digno de admiración.

Θήιον ου τό *ép. y jón.* = **Θείον** azufre.
Θήικα {3.^a pl. Θήικαν} *aor. ép. de τίθημι.*
Θηκαίος η ον *jón.* sepulcral.

Θήικη ης ή depósito, receptáculo; caja, cofre; tumba, sepulcro; ataúd; enterramiento, sepelio; piedra sepulcral; vaina [de la espada, NT.].

Θηκτός ή όν *adj. vbal. de θήγω.*

Θηλάζω [y *med.*] amamantar, lactar; mamar.

Θηλέω -ώ = **Θάλλω.**

Θηλυδριής ου ό *jón.* afeminado.

Θηλυ-μίτρης ου ό δέ de tocado femenino, vestido como mujer.

Θηλύνα afeminar, enervar; ablandar.

Θήλυς εια υ [o *poét.* -υς υ] femenino e. e. hembra (Θήλεια θεός diosa; Θήλεια ίππος yegua etc.); de mujeres, mujeril (Θήλυς άυτή gritería mujeril); *fig.* delicado, tierno; fresco, refrescante.

F. f. jón. y raro ép. Θήλεια; *comp.* Θηλύτερος con el mismo valor de Θήλυς.

Θημών ώνος ό montón.

Θήν ADV. *enlitt.* de cierto, por cierto.

Se une a: ή, μέν etc. y refuerza su valor.

Θηοίο 2.^a *sing. opt. de θηέομαι.*

Θήομεν 1.^a *pl. subj. aor. ép. de τίθημι.*

Θήρ θηρός ό animal selvático; animal de presa, fiera, esp. león [tamb. jabalí etc.]; animal terrestre [por opos. a los peces y a las aves]; animal, bruto *en gral.*; animal fabuloso, monstruo.

Θήρα ας ή caza, cacería; *fig.* búsqueda afanosa, persecución; animales cazados, caza conseguida y *en gral.* presa, botín.

Θηρατέος α ον *adj. vbal. de θηράω* que se ha de cazar, que se ha de coger, que se ha de obtener o ganar (Θηρατέον είναι haberse de ganar [algo o a alguien, ac.]).

Θηρατικός ή όν relativo a la caza (τῶν φίλων τὰ θηρατικά medios de ganarse a las personas queridas, de ganarse amigos).

Θήρατρον ου τό instrumento de caza o de pesca, red, lazo, trampa.

Θηράω -ώ [y *med.*] cazar; cautivar, coger cautivo; *fig.* captarse, ganarse a alguien, ac.); buscar con afán, perseguir.

F. fut. Θηράσω, *át.* Θηράσομαι; *aor.* έθήρασα, *med.* έθηρασάμην; *perf.* τεθήρακα; *aor. pas.* έθηρόσθην. I.

Θηρέω *jón. y θηρεύω át. con el mismo valor.*

Θηρείος α ον [o -ος ον] de animal silvestre, salvajino (Θηρείος βία la fuerza de los monstruos salvajes [Centaurus]).

Θηρευτής ού ό cazador, de caza; pescador.

Θηρευτικός ή όν concerniente a la caza, de caza.

Θηρεύω y

Θηρέω [y *med.*] = **Θηράω.**

Θήρη ης ή *ép. y jón.* = **Θήρα.**

Θηρητήρ ήρος *ép. y*

Θηρητήρ ορος ό = **Θηρευτής.**

Θηριο-μαχέω -ώ luchar con fieras.

Θηριον ου τό = **Θήρ.**

Θηριώδης ες lleno de fieras o animales silvestres; animal, bestial, salvaje.

Θηρο-βολέω -ώ alcanzar disparando a las fieras, cazar animales silvestres.

Θής θητός ό obrero, jornalero; proletario.

Θησιατο 3.^a *pl. opt. aor. 1.^o de θεσίομαι.*

Θήσατο 3.^a *sing. aor. 1.^o med. de θάω.*

Θησαυρίζω atesorar, acumular; guardar, conservar.

Θησαύρισμα ατος τό tesoro, riqueza, provisiones.

Θησαυρο-ποιός ού ό que reúne un tesoro.

Θησαυρός ού ό depósito; tesoro y *esp.* tesoro de un templo; cofre, caja.

Θησεύς έως [ép. ήρος y *jón.* έός] Teseo [rey y héroe nacional de Atenas].

Θησθαι *inf. med. de θάω.*

Θήσι 3.^a *sing. subj. aor. ép. de τίθημι.*

Θήσσα *át. tamb. Θήττα f. de θής* jornalera, obrera, *tamb. adj.*

Θήσω *fut. de τίθημι.*

Θητεία ας ή servicio mercenario, salario (έπί θητεία a salario, a sueldo).

Θητέρα *contr. de τή έτέρα [v. έτερος].*

Θητεύω trabajar o servir a sueldo [a o con alguien (*dat. παρὰ y dat.*)].

Θήω *subj. aor. ép. de τίθημι.*

-θι *sufijo que indica el lugar en donde:* οίκοθι en casa.

Θίασος ου ό compañía o cofradía que celebraba las fiestas de una divinidad, *esp.* las fiestas báquicas; cortejo o tropel de Baco, procesión, comitiva; orgía; danza; *en gral.* compañía, cofradía.

Θιγγάνω tocar [algo, *gen.*: παντός λόγου κακοῦ γλώσση θιγγεῖν tener en boca toda clase de palabras perversas]; alcanzar; obtener; coger, abrazar; participar de [algo, *gen.*].

F. fut. θιξω ο θιξομαι; *aor.* 2.º εθιγον.

Θίς θινός δ ἢ cúmulo, montón; orilla, playa; banco de arena; arena del mar; arena del desierto; duna.

Θλάω quebrantar, aplastar, manchar.

F. fut. θλάσω; *aor.* ἐθλάσα *ép.* θλάσσα, *perf. pas.* τέθλασμαι.

Θλίβω apretar, estrechar, oprimir (τεθλιμμένη ὁδός camino estrecho); rozar, gustar, consumir; MED. θλίβεται φουός va a gastarse los hombros [*v. l. Hom. Od. 17, 221*].

F. fut. θλίψω, *med.* θλίψομαι; *aor.* ἐθλίψα; *perf.* τέθλιψα; *pas.* τέθλιμμαι; *aor. pas.* ἐθλίφθην, *tamb.* ἐθλίβην.

Θλίψις εως ἢ angustia, opresión, tribulación.

Θνατός ἢ ὄν *dór.* = θνητός.

θνησκω morir, morirse (νόσῳ de enfermedad); caer [en el combate], perecer; ser muerto [por alguien o a manos de alguien, ὑπό, ἐκ, πρὸς y *gen.*; *dat.* etc.]; *tamb.* morir por algo o por alguien: θν. περὶ ο ὑπὲρ y *gen.*]; *pf.* τεθνηκέναι ο τεθνάσαι morir o estar muerto (τεθνάσαι τῷ δέει morirse de miedo [de alguien, *ac.*]); *part.* θανών, τεθνηκώς ο τεθνεώς muerto; *de cosas*, perecer; desvanecerse, desaparecer. *Pres. a veces con sing. de perf.*

F. fut. θανοῦμαι, *ép.* θανέομαι, 2.º *sing.* θανέαι; *inf. ép.* θανέσθαι; *aor.* 2.º θανον, *ép.* θάνον, *inf. ép.* y *jón.* θανέειν (*raro* θανέμεν); *perf.* τέθνηκα, *subj.* τεθνήκω; *plpf.* ἐτεθνήκειν. *Tamb. sin κ. perf. du.* τέθνηκον, 1.ª *pl.* τέθναμεν, 3.ª *τεθνάσι*; *imp.* τέθναθι, *τεθνάτω*; *opt.* τεθναίην; *inf.* τεθνάσαι, *ép.* τεθνάμεν(αι); *part.* τεθνεώς -ῶσα -ός (*raro* τεθνηκός), *gen.* τεθνεῶτος etc.; *ép.* τεθνηώς -ηῦσα, *gen.* τεθνηῶτος y τεθνηότος etc. *fut. perf.* τεθνήξω, *después* τεθνήξομαι. *Usado en la prosa át. en perf. y plpf.; en los otros temas se le sustituye en gral. por el compo. ἀποθνήσκω.*

θνητο-γενής ἐς hijo de mortales, de linaje mortal.

θνητο-ειδής ἐς de especie mortal, mortal.

θνητός ἢ ὄν *adj. vbal.* de θνήσκω mortal; de mortal, propio de mortales.

1 **θοάζω** mover o agitar rápidamente; INTR. moverse rápidamente, lanzarse.

2 **θοάζω** sentarse, asentarse, colocarse (τίνας... τάσδε... ἔδρας θοάζετε; ¿qué actitudes son esas en que estáis? ¿qué significa vuestra actitud [de suplicantes]? *Sóf., E.R., 2*).

θουμάτιον *contr. de τὸ ἱμάτιον.*

θουνάω -ῶ y

θουνέω -ῶ agasajar en la mesa, dar de comer, convidar; obsequiar || MED. celebrar un festín, banquetearse.

θουήης ἢ banquete, festín, convite; comida; *fig.* gozo, deleite.

θολερός ἢ ὄν turbio, turbulento; sucio; *fig.* turbador, perturbador.

θόλος ου ἢ bóveda; cúpula; edificación abovedada y *esp.* rotonda junto al patio [donde estaban las provisiones, trebejos etc.]; rotonda donde comían los pritanes en Atenas.

θολῶω -ῶ enturbiar; turbar.

1 **θοός** ἢ ὄν rápido, veloz, pronto, expedito, ágil (θοῆ νύξ noche que cae rápidamente; θοῆ δαίς banquete prontamente dispuesto; θοαὶ νῆσοι islas que huyen o parecen huir; *s. o.* puntiagudas [por su forma], *Hom. Od. 15, 299*).

2 **θοός** ἢ ὄν puntiagudo, en punta.

θοῶω -ῶ aguzar.

θορέειν *ép.* y **θορεῖν**, *inf. aor. de θρώσκω.*

θορέομαι -οῦμαι *fut. de θρώσκω.*

θορή ἦς ἢ *jón.* = θορός.

θόρυνμαι y

θορύνομαι juntarse, ayuntarse.

θόρον -ες -ε etc. *aor.* 2.º *ép.* de θρώσκω.

θορός οὔ ὁ semen.

θορυβάζομαι inquietarse, afanarse.

θορυβέω -ῶ alborotar, armar ruido; *esp.* alborotar en una asamblea en señal de aprobación o de desaprobación; aclamar, aplaudir (θορυβοῦντες ὡς ὀρθῶς λέγεται manifestando su conformidad con aplausos), o más frec. gritar, protestar ruidosamente (contra... *dat.* ἐπι y *dat.* etc.); turbar, perturbar, inquietar, poner en confusión || PAS. ser turbado, perturbado, puesto en confusión.

θόρυβος ου ὁ alboroto, estrépito, esp. clamor, o murmullos en una asamblea [en señal de aprobación o desaprobación]; confusión, tumulto, revuelta.

θοῦ imp. aor. med. de τίθημι.

θούριος α ον y

θούρις ἴδος ADJ. f. impetuoso, violento, que se abre camino en el combate [ἀσπίς].

θούρμιον contr. de τὸ ἔρματον.

θούρος ον = θούριος.

θώκος ου ὁ ép. = θάκος asiento; sesión o reunión, junta, asamblea.

Θράκη ης ἡ Tracia [región bárbara al N. O. de Grecia].

Θράκιος α ον tracio, de Tracia.

θρανίτης ου ὁ remero del orden o hilera superior.

Θρᾶξ ακός = Θράκιος.

θρασέως ADV. de θρασύς audazmente, atrevidamente.

θράσος εος [ους] = θάρσος [v. θάρπος].

θράσσω turbar, perturbar, inquietar.

θρασυ-κάρδιος ον de gran corazón, animoso, valiente, atrevido.

θρασυ-μέμων ον de audaz resistencia, intrépido.

θρασύνη dar valor o ánimo, animar, envalentonar || INTR. animarse, consolarse || MED. y PAS. tomar ánimos o confianza, animarse; ser o mostrarse atrevido, audaz, insolente [de obra o de palabra], insolentarse.

θρασύς εἶα ὕ = θαρσαλέος [v. θαρραλέος].

θραστομέω -ῶ hablar con osadía, insolentarse.

θρασύτης ητος ἡ audacia, osadía.

θράττω át. = θράσσω.

θραύω romper, quebrar, destrozarse, quebrantar, tamb. fig.

F. fut. θραύσω; aor. ἐθραυσα; perf. παρ. ἐθραυσμαι; aor. pas. ἐθραύσθην.

θρεπτός α ον adj. vbal. de τρέφω.

θρέμμα ατος τό criatura; animal; vástago, retoño; cachorro, cría.

θρέξας part. aor. 1.º y

θρέξασκον aor. iterat. de τρέφω.

θρέμαι dar gritos, gritar; lamentar.

θρεπτός α ον adj. vbal. de τρέφω.

θρεπτήρια ων τὰ medios de alimentación, alimentos; honorarios o paga por educación, crianza o cuidado.

θρεπτός ἢ ὄν adj. vbal. de τρέφω alimentado, criado; pupilo, alumno.

θρέπτρα ων τὰ cuidados esp. de alimentación con los padres ancianos.

θρέψα = ἔθρεψα aor. ép. de τρέφω.

θρέψω -ομαι fut. de τρέφω.

θρηϊκή ἰόν = Θράκη.

θρηϊκιος η ον ép. y ἰόν. = Θράκιος.

θρηϊξ ακός ép. y ἰόν. = Θρᾶξ.

θρηϊκή ης ἡ ép. y poet. = Θράκη.

θρηϊκιος η ον ép. y ἰόν. = Θράκιος.

θρηνέω -ῶ lamentarse, gemir; exhalar [un canto de dolor] || TR. lamentar, deplorar [algo o alguien, ac.]; αἱ θρηνοῦσαι plañideras.

F. Impf. ép. θρηνεῖν y θρηνεῖν = ἐθρηνεῖν; fut. θρηνησῶ; 3.ª sing. perf. pas. impers. τεθρηνηται Sóf. Fil. 1401

θρηῖνος ου ὁ lamento, gemido; canto de dolor, canto fúnebre.

θρηῖνος υος ὁ escabel; banco de remeros.

θρηνώδης ες a modo de lamento; lamentoso, quejumbroso.

θρηνωδία ας ἡ canto de dolor.

θρησκεία ας ἡ adoración de la divinidad, religión, culto; precepto religioso, práctica sagrada.

θρησκείω observar, guardar religiosamente.

θρησκιη ης ἡ ἰόν. = θρησκεία.

θρησκος ον religioso, piadoso, observante.

θρησσα ης ADJ. f. tracia, de Tracia.

θριαμβεύω conducir en triunfo; hacer triunfar.

θρίαμβος ου ὁ himno en honor de Baco; triunfo, procesión triunfal.

θριγκός οὔ ὁ friso o en grad. coronamiento, cima, colmo, término supremo; recinto.

θριγκῶ -ῶ coronar, ceñir, rodear; fig. colmar.

θρίδαξ ακός ἡ lechuga.

θρίξ τριχός ἡ cabello, collect. los cabellos, pelo, vello; bucle, trenza; lana, crin, melena, cola.

θροέω -ῶ hacer oír; gritar, chillar; decir, anunciar, contar, referir; asustar, turbar¹ PAS. asustarse, turbarse.

θρόμβος ου ὁ coágulo, grumo.

θρομβώδης ες grumoso.

θρόνα ων τὰ flores bordadas, bordados en forma de flor.

Θρόνος ου δ asiento y *esp.* asiento con brazos, sillón, sitial, trono; silla o asiento de juez; silla de maestro, cátedra; *fig.* dignidad, *esp.* dignidad real, realeza || *PL.* Tronos [orden angélico].

Θρόος ου [-οῦς οὔ] δ ruido *esp.* ruido de voces, griterio; alboroto, tumulto; murmullo; voz, rumor, fama.

Θρυλέω -ῶ murmurar, mascullar; parlotear, platicar, repetir una vez y otra o a modo de cantinela, machacar.

Θρυλίσσω romper, aplastar.

Θρύον ου τό junco.

Θρυπτικός ἡ ὄν blando, muelle.

Θρύπτω quebrantar, pulverizar, desmenuzar; *fig.* debilitar; ablandar; enervar *PAS.* enervarse; vivir muellemente; envanecerse.

F. PAS. fut. θρύψομαι y θρυφθήσομαι; *aor. ép.* ἐθρύφην, *post.* ἐθρύφθην; *perf.* τέθρυμμαι.

Θρύψις εως ἡ enervamiento, molicie. **Θρώσκω** saltar, dar saltos; lanzarse, precipitarse [sobre... ἐπι y *dat. etc.*; δόμους hacia el palacio].

F. impf. ép. θρώσκων; *fut.* θωροῦμαι, 3.^o *pl. ép.* θωρέονται; *aor.* ἔθωρον, *ép.* θώρον, *subj.* θώρω, *inf.* θωρεῖν, *ép.* θωρέειν.

Θρωσμός οὔ δ altura, elevación.

Θυγάτηρ θυγατρὸς ἡ hija; *en el N. T.* *tamb.* nieta, descendiente; mujer natural o habitante [de una ciudad]; ciudad hija (ἡ Θυγάτηρ Σιών la hija de Sión, Jerusalén).

F. gen. θυγατρὸς, *ép. y poét.* θυγατέρος; *dat.* θυγατρί y θυγατέρι; *ac.* θυγατέρα y θυγάτρα; *roc.* θυγάτερ; *pl. nom.* θυγατέρες y θυγάτρεις; *gen.* θυγατέρων y θυγατρῶν; *dat.* θυγατράσι y θυγατέρεσσι, *ac.* θυγατέρας y θυγάτρας.

Θυγατριδὸς ου [-οῦς οὔ] δ hijo de la hija, nieto por parte de madre.

Θυγατριδὴ ἡς ἡ hija de la hija, nieta por parte de madre.

Θυγάτριον ου τό *dim.* de θυγάτηρ hijita.

Θυέεσιν *dat. pl. ép.* de θύος.

Θυέλλα ἡς ἡ huracán, vendaval, tempestad (πυρὸς θυέλλαι tempestades de fuego, erupciones volcánicas).

Θυήεις εσσα εν perfumado de incienso.

Θυηλὴ ἡς ἡ ofrenda, sacrificio, víctima, *esp.* parte de la víctima que se ofrecía en el fuego.

Θυητολέω -ῶ ser sacrificador o encargado del sacrificio; sacrificar.

Θυία ας y

θυιάς ἀδος ἡ bacante.

θύινος ἡ ον de cidro [*cf.* θύον].

Θυλάκιον ου τό *dim.* de θύλακος.

θύλακος ου ὁ y

θύλαξ ακος ὁ saco, *esp.* saco de harina **θύμα ατος τό** ofrenda, y *esp.* incruenta [tortas, panes etc.]; víctima sacrificio, *tamb. en pl.*

θυμαίνω enojarse.

θυμ-αλγῆς ἐς que aflige el ánimo, doloroso.

θυμ-αρῆς ἐς que agrada al ánimo, grato, placentero, deseado.

θυμηγερέω -ῶ recoger fuerzas, cobrar aliento.

θυμ-ηδῆς ἐς que alegra el ánimo, grato, placentero, querido.

θυμ-ήρης ες ép. = θυμαρῆς.

θυμίαμα ατος τό incienso, perfume [*tamb. pl.*].

θυμιατήριον ου τό incensario, pebetero.

θυμιάω -ῶ quemar como perfume.

θυμίημα jón. = θυμίαμα.

θυμιατήριον jón. = θυμιατήριον.

θυμο-βόρος ον que corroe el ánimo, devorador.

θυμο-δοκῆς ἐς que muerde o se clava en el ánimo, mortificante.

θυμο-ειδῆς ἐς animoso, fogoso; iracundo, violento, ardiente, apasionado, fiero.

θυμο-λέων οντος de corazón de león

θυμο-μαχέω -ῶ estar irritado o exasperado [contra alguien, *dat.* N. T.]

θυμο-ραιοτής ἐς que destruye la vida, destructor, aniquilador, sin piedad.

θυμός οὔ δ ánimo; *prop.* aliento, *d.* donde espíritu, alma [como principio de vida y pensamiento y *esp.* de afectos y pasiones]; vida (θυμόν ἀφελῆσθαι ἀπαυρᾶν, ἐξαινεσθαι, ὀλέσαι, quitar la vida); ánimo, fuerza, energía (θυμόν ἀγείρειν recobrar fuerzas, volver en sí); deseo, impulso del ánimo; gana, gusto, apetito, curiosidad (πλησσοσθαι θυμόν saciar el apetito); ὡς σοι θυμός como sea tu gusto; a tu gusto); temple, temperamento,

manera de ser, índole, sentimientos; valor, coraje; cólera, ira, arrebatado, y en *gral.* pasión, afecto, corazón [como asiento de los afectos: gozo, amor, pena, alegría etc.] mente [como asiento del pensamiento, la reflexión, la liberación etc.]; (κατὰ θυμόν en el corazón o en la mente; *tamb.* de corazón o conforme al deseo; θυμῶ ο ἐκ θυμοῦ φιλεῖν querer o amar de corazón; ἀπό ο ἐκ θυμοῦ εἶναι estar fuera del corazón de alguien, ser odiado; θυμῶ ο ἐς θυμόν βέβληεν guardar en el corazón, tomar a pechos).

θυμοφθορέω -ῶ consumirse el alma, torturarse.

θυμοφθόρος ον que destruye o consume la vida, mortífero, mortal.

θυμῶ -ῶ irritar, encolerizar || *PAS.* irritarse, encolerizarse [contra alguien, *dat.* εἰς y *ac.*]; τό θυμούμενον τῆς γνώμης la indignación del ánimo; *animales*, ser cerril o indómito.

θυμῶδης ἐς colérico.

θύννος οὐ ὁ atún.

θύνον *impf. ép.* de θύνω.

θύνω lanzarse con ímpetu.

θυδέεις εσσα ἐν perfumado, aromático.

θύον οὐ τό cidro o tuya africana [árbol oloroso].

θύος εὸς [οὐς] τό ofrenda; sacrificio; *esp.* incienso.

θυο-σκῶος οὐ ὁ sacerdote inspector o veedor de los sacrificios, arúspice.

θυῶ -ῶ perfumar || *PART. PERF. ΤΕ-*θυωμένος perfumado, aromatizado.

θύρα *ας ἡ* puerta, hoja de puerta *de donde en pl. tamb.* puerta [de una casa, de un aposento], portezuela [de un cartuaje]; (θύραι αὐλῆς ο αὐλείαι puerta del patio, *gralmente*, puerta principal de la casa; θύραν ἐπιτιθέναι [προστιθέναι, ἐπισπᾶν, ἐγκλείειν] cerrar la puerta; θύραν ἀνακλίνειν, ἀναπετανύναι etc. abrir la puerta; ἐν θύρῃσι a la puerta; ἐν-τοσσε θυρῶων en el umbral; θυρῶων ἐνδον dentro de la casa etc.); casa, mansión; palacio, corte *esp.* la del rey de Persia; tienda del rey, real, campamento del rey (ἐπὶ τὴν θύραν [τὰς θύρας, ταῖς θύραις] ἵέναι, βαδίζειν, φοιτῶν etc. venir a la puerta;

frecuentar la casa, la morada, el palacio, la corte etc.); *fig.* entrada, acceso, cercanías (ἐπὶ ταῖς θύραις τῆς Ἑλλάδος a las puertas de Grecia); *por ext.* tabla o cosa hecha de tablas; empalizada; armadía.

θύραζε *adv.* a la puerta, hacia la puerta; fuera, afuera, hacia fuera, hacia el exterior.

θύραθεν desde la puerta, desde fuera; fuera.

θυραῖος α ον [ο -ος ον] a la puerta, fuera (θυραῖον οἰχνεῖν salir a la puerta, salir de casa; θυραῖος στίβος camino o marcha fuera de la mansión); que está fuera de su casa o patria, ausente, lejano; extranjero; extraño, ajeno.

θύρασι *adv.* a la puerta; fuera; en país extraño.

θυρα-ωρός οὐ ὁ *ép.* = θυρωρός.

θυρεός οὐ ὁ pedrejón o piedra grande de usada como puerta, cierre; escudo grande y oblongo.

θύρετρα ων τὰ puerta.

θύρη *ης ἡ* = θύρα.

θύρηθι

θύρησι y

θύρηφι *ép.* = θύρασι.

θυρίς ἴδος ἡ *dim.* de θύρα puertecilla; ventana, abertura.

θυρός -ῶ proveer de puertas.

θυρόσος οὐ ὁ tirso, vara enramada que llevaban las bacantes.

θύρωμα ατος τό puerta con toda su armazón y accesorios, obra de puerta [*en pl. tamb.* portal]; ventana.

θυρών ὕνος ὁ vestibulo, atrio.

θυρωρός οὐ ὁ ἡ que vigila la puerta, portero, portera.

θυσανόεις εσσα ἐν floqueado, oriado.

θύσανος οὐ ὁ borla o borlón de fleco.

θυσανωτός ἡ ὄν = θυσανόεις.

θύσθλα ων τὰ objetos sagrados del culto de Baco, *esp.* tirsos.

θυσία *ας ἡ* sacrificio, fiesta o celebración con sacrificio; rito o modo de sacrificio; víctima.

θυσιάζω sacrificar.

θυσιαστήριον οὐ τό altardel sacrificio.

θυσιῆ *ης ἡ* *jón.* = θυσία.

θύσιμος ον apto para ser sacrificado.

θυσανόεις *ép.* = θυσανόεις.

θυστάς ἄδος *adj.* f. del sacrificio, que acompaña al sacrificio.

Θυτήρ ἥρος ὁ sacerdote que hace el sacrificio, sacrificador.

Θύω moverse violentamente, agitarse con ímpetu, embravecerse, enfurecerse; lanzarse, echarse encima; bramar, zumbiar, mugir; humear [v. gr. el suelo por la sangre derramada etc.]; hacer humear, quemar; quemar una víctima, sacrificar con fuego y en *gral.* sacrificar; celebrar [una fiesta con sacrificios u ofrendas; τὰ Λύκαια ἔθυσσε celebró la fiesta de Zeus liceo]; matar; asesinar || MED. sacrificar por sí o para sí, en interés propio [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*; por, en relación con, en favor de... ὑπέρ o περί y *gen.*]; *esp.* sacrificar por o con motivo de una expedición, una campaña etc. (θύεσθαι ἐπὶ τῷ Πέρσῃ hacer sacrificio por la expedición contra los Persas); consultar por medio de un sacrificio (ἐθύσθην εἰ βέλτιον εἴη hacia un sacrificio consultando si sería mejor...).

F. impf. ἔθυσον, *ép.* θύον; *fut.* θύσω, *med.* θύσομαι (*tamb. con valor pas.*); *aor.* ἔθυσσα, *ép.* θύσα, *med.* ἔθυσάμην; *perf.* τέθυκα, *med.* y *pas.* τέθυμαι; 3.^a *sing. plpf.* ἐτέθυτο; *aor. pas.* ἐτύθην, *fut. pas.* τυθήσομαι.

θυ-ώδης ες perfumado, oloroso.

θύμα ατος τό perfume, aroma.

θῶ θῆς θῆ *subj. aor. de τίθημι.*

θωή ἧς ἡ castigo, pena *esp.* multa.

θωκέω *jón.* = **θακέω.**

θῶκος ου ὁ = **θῶκος.**

θῶμα *jón.* = **θαῦμα.**

θαμάζω *jón.* = **θαυμάζω.**

θαμάσιος *jón.* = **θαυμάσιος.**

θῶμιγξ ἰγγος ἡ cuerda; *esp.* cuerda de arco.

θωμός ου ὁ montón.

θωπεία ας ἡ γ

θῶπνευμα ατος τό adulación, lisonja.

θωπεύω lisonjear, adular, halagar [a alguien *ac.*; *tamb. con ac. interno:* τὰ τῶπνευε ten tales adulaciones adula de ese modo].

θωρακίζω poner coraza, acorazar y en *gral.* armar || MED. ponerse la coraza armarse con ella.

θωρακο-ποιός ου ὁ fabricante de corazas.

θωρακο-φόρος ον que lleva coraza armado de coraza, acorazado.

θώραξ ακος ὁ tronco del cuerpo, *esp.* tórax, pecho; coraza [compuesta gramte. de peto y espaldar]; *fig.* murallas; defensa.

θωρηκο-φόρος *jón.* = **θωρακοφόρος**

θωρηκτής ου ὁ *ép.* [guerrero] armado de coraza, acorazado; armado.

θώρηξ ηκος ὁ *ép.* y *jón.* = **θώραξ.**

θωρήσσω armar de coraza, en *gral.* armar, apercebir para el combate || MED. armarse de coraza, armarse.

F. fut. med. θωρήξομαι; *aor. ép.* θώρηξα, 1.^a *pl. subj.* θωρήξομεν; *aor. pas.* ἐθωρήχθην (*inf.* θωρηχθήναι etc.

θώς θῶδς ὁ chacal.

θαῦμα *jón.* = **θαῦμα.**

θαυμάζω *jón.* = **θαυμάζω.**

θαυμάσιος *jón.* = **θαυμάσιος.**

θαυύσσω gritar (θ. βοήν dar o exhalar un grito); llamar a gritos [a alguien, *ac.*].

F. aor. ἐθώύξα, *poét.* θάύξα.

θῶψ θωπός ὁ adulador.

I

I i vota [9.^a letra del alfabeto griego] como signo numérico: i' diez o décimo; i diez mil.

ια iḗs *ép.* = μία una.

ιά iáwv *pl.* de iós flecha.

ιαίνω calentar, caldear; ablandar por el calor; enternecer, fomentar, recrear (θυμὸν el corazón) || **ΠΑΣ**. enternecerse; alegrarse, regocijarse [con algo, *dat.*].

F. *fut.* 1.^o *ép.* ἴηνα; *aor. pas.* ἰάνθην.

ιακχάζω y

ιακχέω lanzar [una voz], gritar.

ιακχος ου ὁ grito de Yaco, grito dado en las fiestas de Baco; himno en honor del mismo.

ιάλεμος ου ὁ canto lúgubre.

ιάλλω lanzar, arrojar, tirar; tender (*χεῖρας* las manos [a algo *ἐπὶ con dat. o ac.*]); poner (*δεσμὸν* una cadena); *fig.* ἀτιμίησιν ἰάλλειν atacar con ultrajes a, lanzar ultrajes contra [alguien, *ac.*].

F. *fut.* ἰαλῶ *aor.* 1.^o *ép.* ἴηλα.

ιαμα ατος τό remedio; curación.

ιαμαι *perf.* de ἰάομαι (con valor *pas.* N. T. *Ev. Marc.* 5,29).

ιαμβεῖον ου τό verso yámbico.

ιαμβειοφάγος ου ὁ comedor de yambos, comeyambos, *despec.* por actor, farsante.

ιαμβος ου ὁ yambo, pie yambo; verso yámbico.

ιαμβοφάγος ου ὁ *v.* **ιαμβειοφάγος**.

ιάνθην *aor. pas.* de **ιαίνω**.

ιάομαι -ώμαι cuidar, atender *esp.* como médico; medicinar; curar, sanar [*tamb. fig.*].

F. *fut.* ἰάσομαι, *ép.* y *jón.* ἰήσομαι; *aor.* ἰασάμην, *ép.* y *jón.* ἰησάμην; *perf.* ἰάμαι (*pas.*); *aor. pas.* ἰάθην, *jón.* ἰήθην.

Ἰάονες ων οἱ *ép.* los jonios.

ιάπτω deformar, desfigurar, estropear; poner en movimiento; impulsar (ὄρχήματα las danzas); lanzar, arrojar; alcanzar, herir, lastimar (λόγοις de palabra).

F. *fut.* ἰάψω; *aor.* ἰαψα; *aor. pas.* ἰάψθην.

Ἰάς ἄδος **ADJ.** *f.* jonia, jónica.

ἴασι 3.^a *pl. pres. ind.* de εἶμι.

ἴασι 3.^a *pl. pres. ind.* de ἴημι.

ιάσιμος ον curable, sanable; remediable.

ἴασις εως ἡ curación [*tamb. fig.*].

Ἰασον Ἄργος τό el Peloponeso [en Homero].

ἴασπις ἴδος ἡ jaspe [piedra preciosa].

ἴαστι **ADV.** al modo jónico; en tono musical jónico.

Ἰάσων ονος ὁ Jasón [jefe de los Argonautas].

ιατήρ ἥρος ὁ médico; sanador.

ιατροία ας ἡ medicina, arte o ciencia de la medicina.

ιατρεῖον ου τό casa del médico; lugar de curación, clínica.

ιατρευσις εως ἡ tratamiento médico; curación.

ιατρεύω ser médico, ejercer la medicina; curar.

ιατριός ἡ ὄν concierne a la medicina o a los médicos, medicinal, curativo; hábil o experto en medicina || ἡ **ιατρική** [*sc.* τέχνη] la medicina.

ιατρός οὔ ὁ médico y *esp.* cirujano; *fig.* sanador, remediator.

ιαύω dormir, descansar, pasar la noche, pernoctar (ἀύπνοιος νύκτας ἰαυον pasaba las noches en vela).

F. *impf. iter. ép.* ἰαύεσκον; *fut.* ἰαύσω; *aor.* ἰαυσα.

ιαχέω -ῶ = *ιάχω*.

ιαχή ης ἡ grito; grito de guerra; grito de dolor, alarido.

ιάχω gritar, clamar; dar alaridos o lamentos; sonar, resonar; retumbar.

F. *impf.* *ιαχον*, *perf.* *ιαχα* (cf. ἀμφιάχω).

Ἰαψα *aor.* 1.º de ἰάπτω.

*Ἰβηρ ηρος ὁ ibero.

*Ἰβηρία ας ἡ Iberia [España].

Ἰβις ιος ἡ ibis [ave sagrada para los egipcios].

Ἰγμαι *perf.* de ἰκνέομαι

Ἰγνύη ης ἡ *ép.* corva, jarrete.

† Ἰδέ [o Ἰδε] he aquí, he ahí, ¡mira! ¡mirad!

2 Ἰδέ *conj.* = ἡδέ.

Ἰδε *ép.* = εἶδε 3.ª *sing. aor.* 2.º de εἶδω.

Ἰδέα ας ἡ aspecto, apariencia, forma; forma distintiva, carácter, índole, modo de ser, género, especie, clase; manera, medio, procedimiento (πᾶσαν Ἰδέαν πεπράσαντες habiendo ensayado todos los procedimientos); opinión; idea, forma ideal, arquetipo ideal.

Ἰδέειν *ép.* = Ἰδεῖν *inf. aor.* de εἶδω.

Ἰδέη ης ἡ *jón.* = Ἰδέα.

Ἰδεσκον *aor. iterat. ép.* de εἶδω.

Ἰδέω *ép. y jón.* = εἶδω *subj.* de οἶδα [v. εἶδω].

Ἰδη ης ἡ sierra con bosques, monte, breñal, y en *gral.* selva; bosque; *tamb.* madera.

*Ἰδη ης ἡ el monte Ida, cercano a Troya.

Ἰδηαι 2.ª *sing. subj. aor. med. ép.* de εἶδω.

Ἰδιο-βουλεύω y

Ἰδιο-βουλέω -ῶ aconsejarse sólo de sí mismo, atenerse exclusivamente a la propia opinión.

Ἰδιοῖμαι -οὔμαι y

Ἰδιοποιέομαι -οὔμαι apropiarse [algo, *ac.*].

Ἰδιος α ον privado, particular, personal; propio, de propiedad (τὸ Ἰδιον, τὰ Ἰδία la propia casa; οἱ Ἰδιοὶ los familiares o domésticos); distinto, singular, especial, insólito, de carácter o modo propio; *dat. fem.* Ἰδίη o Ἰδίη por sí, privada o particularmente; separadamente, aparte, *tamb.* en *prosa*; Ἰδιοὶ λόγοι *prosa*.

Ἰδιότης ητος ἡ carácter propio o específico, calidad especial, particularidad, singularidad.

Ἰδιο-τρόφος ον que nutre o mantiene aparte.

Ἰδίω sudar, trasudar.

Ἰδιωσις εως ἡ separación, distinción.

Ἰδιώτατος η ον *superl.* de ἴδιος.

Ἰδιωτεία ας ἡ vida privada, situación de simple particular.

Ἰδιώτερος α ον *comp.* de ἴδιος.

Ἰδιωτεύω ser persona particular o privada; obrar o actuar como tal; no merecer consideración, estar o pasar inadvertido; ser inexperto o profano [en algo, *gen.*].

Ἰδιώτης ον ὁ persona privada o particular, simple ciudadano, hombre del común, plebeyo, *tamb.* soldado raso; ignorante, rudo, vulgar, inexperto, profano [en algo, *gen., ac., κοττά y ac.*] || *ADJ.* particular, privado; rudo, ignorante.

Ἰδιωτικός ἡ ὄν de persona particular; particular, privado; de hombre común; vulgar; ignorante || *ADV.* Ἰδιωτικῶς sin preparación o ejercicio; vulgar, rudamente; descuidadamente (Ἰδιωτικῶς ἔχειν τὸ σῶμα no prestar atención a los ejercicios del cuerpo).

1 Ἰδμεν 1.ª *pl. ép. y jón.* de οἶδα.

2 Ἰδμεν Ἰδμεναι *inf. ép.* de οἶδα.

Ἰδνόμεαι -οὔμαι doblarse, combarse.

Ἰδοῖατο 3.ª *pl. opt. aor.* de εἶδω.

*Ἰδομενεύς εως ὁ Idomeneo [rey de Creta, uno de los jefes griegos en el sitio de Troya].

Ἰδον = εἶδον *aor.* de εἶδω [N. T.].

Ἰδοὺ por ἰδοῦ [de εἶδω] mira o mirad; he aquí, he ahí; aquí está.

Ἰδρεὴη ης ἡ pericia, conocimiento, experiencia [en algo, *gen.*].

Ἰδρις ι [gen. Ἰδριως ὁ Ἰδριος] experto, conocedor, perito, hábil [en algo, *gen. o constr. inf.*].

Ἰδρῶω -ῶ sudar; rezumar de sudor, estar empapado en sudor.

F. La contracción se hace de ordinario en ω (ω) no en ου (ου); *part. ép.* Ἰδρῶων Ἰδρῶουσα = Ἰδρῶν Ἰδρῶσα etc.

Ἰδρυμα ατος τὸ fundación, construcción, edificación; morada y *esp.* templo; *tamb.* estatua.

Ἰδρύνω = ἰδρῶω.

ιδρυσις εως η erección, fundación, establecimiento.

ιδρύω sentar, asentar; acampar [a alguien, *ac.*; en... εις *y ac.*, εν ο επι *y dat. etc.*]; establecer, instalar, fundar, erigir, construir || **MED.** hacer sentar; poner, establecer, erigir, consagrar [un templo etc.] para sí o por los propios medios || **PAS.** estar situado, hallarse, estar; habitar, morar; sentarse, asentarse o estar o quedarse sentado, quieto, inmóvil; instalarse, fijarse [una persona en un lugar, una enfermedad en un miembro etc.]; acampar, acamparse; ser o estar fundado, construido, erigido, levantado. **F. fut.** ιδρύσω -ουαι; **aor.** ιδρύσα-άμην; **perf.** ιδρύκα, **med. y pas.** ιδρύμαι; **aor. pas.** ιδρύθην (*v. l.* ιδρύθην).

ιδρῶ ιδρῶ **gen. y dat. ép.** de ιδρῶς.

ιδρώς ὠτος ὁ sudor; **fig.** esfuerzo, fatiga,

ιδρώω ép. = ιδρώ.

ιδυῖα = εἰδυῖα **part. f.** de οἶδα sabedora, conocedora, experta (ιδυῖσι πραπίδισσι con discreto sentido o arte ingeniosa).

ιδῶμι ép. = ἴδω **subj. aor. de** εἶδω.

ἴει **imp. y 3.^a sing. pres. ind. e impf. de** ἴημι.

ἴειη 3.^a **sing. opt. pres. ép. de** ἴημι.

ἴειν = ἴην **impf. de** ἴημι.

ἴεις **part. pres. de** ἴημι.

ἴεισι 3.^a **pl. pres. ind. ép. de** ἴημι.

ἴεμαι [o ἴεμαι] apresurarse, dirigirse, encaminarse; desear vivamente; estar vivamente deseoso, sentir vivo deseo [de algo, *gen.*].

ἴεμεν(αι) **inf. pres. ép. de** ἴημι.

ἴεμην **impf. med. de** ἴημι.

ἴεν 3.^a **sing. impf. ép. de** εἶμι.

ἴεν 3.^a **pl. impf. ép. de** ἴημι.

ἴεναι **inf. pres. de** εἶμι.

ἴεναι **inf. pres. de** ἴημι.

ἴεραξ ακος ὁ halcón [ave de presa].

ἴεράομαι -ῶμαι ser sacerdote o sacerdotisa.

ἱερατεία ας η sacerdocio.

ἱεράτευμα ατος τό sacerdocio; colegio o conjunto de sacerdotes.

ἱερατεύω ser sacerdote o sacerdotisa; ser obispo.

ἱερέα ας **y**

ἱερεία ας η sacerdotisa.

ἱερεῖον ου τό animal que se sacrifica, víctima *esp.* oveja; *tamb.* animal para el mercado.

ἱερεύς εως ὁ sacerdote, ministro del sacrificio, sacrificador.

ἱερεύω sacrificar, hacer un sacrificio; degollar, matar [para un sacrificio, para un banquete] || **MED.** degollar, matar [para sí].

F. impf. iter. ép. ἱερεύεσκον, ἱερεύεσκον; **inf. fut. ép.** ἱερευσέμεν; 1.^a **pl. subj. aor. 1.^o ép.** ἱερευσομεν; **inf. aor. med. ép.** ἱερυσσασθαι; 3.^a **sing. plpf. pas. ép.** ἱερευτο.

ἱερήιον ου τό ép. = ἱερεῖον.

ἱερό-θυτον ου τό carne inmolada a los dioses.

ἱερο-μηνία ας η **y**

ἱερο-μήνια ων τά fiestas mensuales **y en gral.** días de fiesta, fiestas, festividad.

ἱερο-μνήμων ονος ὁ hieromnemón custodio de las cosas sagradas *e. e.* diputado de cada estado en el consejo anfictionico; primer magistrado o sumo sacerdote en Bizancio].

ἱερόν οὔ τό víctima, animal que se sacrifica; ofrenda; sacrificio (ἱερά πέζειν, διδόναι, ἔρδειν hacer u ofrecer un sacrificio); entrañas de las víctimas; presagios obtenidos de ellas (τά ἱερά γίγνεται los presagios resultan *e. e.* son favorables); templo; santuario, recinto sagrado; objetos sagrados, tesoro del templo; servicio del templo, culto; fiesta **y esp.** misterios.

ἱερο-ποιός οὔ ὁ intendente de sacrificios y ceremonias sagradas.

ἱερο-πρετής ἐς convenientemente a cosa o persona sagrada, santo, sagrado.

1 **ἱερός** ἄ ὄν [o -ός ὄν] de origen divino, procedente de los dioses, divino, sacrosanto, sagrado [*dic.* de muchos fenómenos naturales, el día, la noche, la lluvia etc.; ἱερά νόσος la epilepsia]; consagrado o dedicado a la divinidad; protegido por la divinidad [*dic.* de lugares, ciudades, objetos etc.; ἱερά ὁδός el camino sagrado de Delfos]; **fig.** solemne, serio (ἱερά συμβουλή la deliberación suprema).

2 **ἱερός** ἄ ὄν rápido, veloz [*dic.* de aves mensajeras etc.].

Ἰερὸς ἄ ὄν fuerte, vigoroso (ἱερὴ ἰς Τηλεμάχοιο el prócer Telemaco [*dic. tamb. del ánimo, de un ejército, etc.*]).

Ἱεροσόλυμα ὠν τὰ Jerusalén.

ἱεροσυλέω -ῶ saquear los templos.

ἱεροσυλία ας ἡ saqueo o despojo de un templo.

ἱερό-συλλος ου ὁ saqueador de templos, ladrón sacrilego.

ἱεουργέω -ῶ ejercer una función sagrada TR. administrar como sacerdote [algo, ac.].

Ἱερουσαλέμ ἡ voz hebr. indecl. Jerusalén.

ἱερο-φάντης ου ὁ hierofante, sacerdote que iniciaba en los misterios [*esp. de Eleusis*].

ἱερώω -ῶ tener por santo, consagrar.

ἱερωσύνη ης ἡ sacerdocio, función sacerdotal.

ἱζάνω y

ἱζώ asentar, hacer sentar [a alguien, ac.; en... ἐν con dat., ἐπὶ con gen., εἰς con ac. etc.] en *gral.* colocar, poner; disponer, abrir sesión de (βουλὴν un consejo o reunión) || INTR. y MED. sentarse, asentarse, colocarse; apostarse, ponerse en acecho.

F. *impf.* ἱζου, *iter.* ἱζεσκον; *imp. med.* ἐπ. ἱζεν. Cf. ἱζω.

ἱή ἤς ἡ *jón.* voz, grito.

ἱή INTR. de alegría o de dolor: oh!, ay!

ἱήσιος ου llamado con gritos de dolor, de donde socorredor de la desgracia; tamb. lastimoso, penoso; lastimero, quejumbroso.

ἱηλα *aor.* de ἱάλλω.

ἱημα ατος τό *jón.* = ἱάμα.

ἱημι poner en movimiento; mandar, enviar, expedir; derramar, verter, dejar o hacer correr [las lágrimas, el agua etc.]; emitir, dejar oír [la voz, las palabras, una lengua v. *gr.* Δωρίδα γλώσσαν el dorio; *tamb.* πᾶσαν ἡς γλώσσαν dices a voz en grito...]; dejar caer [por ej. la espada al suelo], dejar caer o pender [por ej. los cabellos]; colgar (ἐκ ποδοῖν ἄκμωνας yunque a los pies); lanzar, arrojar, disparar [algo, ac.]; contra alguien, *gen.*; *tamb. con dat. del arma disparada:* ἀξίην ἱησι le dispara el hacha]; echar

INTR. lanzarse, verterse, correr ||

MED. lanzarse; apresurarse, correr;

volverse o tornarse [*hacia... gen.*]; *fig.* buscar, tender a, desear, estar ansioso de [algo, *gen. constr. inf. etc.*]; ἱέμενος ansioso, apresurado, afanado. F. *pres. ind.* ἱημι ἡς (ἱεις) ἡσι, 3.^a pl. ἱασι, *jón.* y *ép.* ἱεισι; *imp.* ἱει; *subj.* ἱῶ; *opt.* ἱέην (*compto.* ἀφίσιμι); *inf.* ἱέναι, *ép.* ἱέμεν, ἱέμεναι; *part.* ἱεῖς; *impf.* ἱην ὁ ἱεν, 3.^a pl. ἱεσαν, *ép.* ἱεν; *impf. med.* ἱέμην; *fut.* ἡσω, *med.* ἡσομαι; *aor.* 1.^o ἡκα, *ép.* ἡκα; *med.* ἡκάμην; 3.^a *sing. subj.* ἡσι; 3.^a *sing. opt.* ἡσι; *inf.* εἶναι (*ép.* ἐξ-έμεναι *compto.*); *aor.* 2.^o *med.* εἰμην, *ép.* y *jón.* ἐμην, 3.^a *sing. en comptos.* -εἶτο *ép.* -έτο, 3.^a pl. ἐντο; *imp. jón.* ἐο, *át.* οὐ, *subj.* ὤμαι *opt.* en *comptos.* -εἰμην y -οῖμην; *inf.* ἔσθαι, *part.* ἐμενος; *perf. en comptos.* -εἶκα *med.* εἰμαι, en *comptos.* *tamb.* -έωμαι; *plpf. en comptos.* -εἰμην; *aor. pas. en comptos.* -εἶθην; *fut. pas.* (ἀν)-εθήσομαι. *Tamb. hay que agrupar en este verbo algunas de las formas de fut.* εἶσομαι y de *aor.* εἶσοτο como *Il.* 14, 8; 16, 415, en otros casos referidas a εἶμι (v. s. v.)

ἱην *impf.* de ἱημι.

ἱηαι *aor.* 1.^o de ἱαίνω.

ἡς 2.^a *sing. pres. ind.* de ἱημι.

ἡσθα 2.^a *sing. subj. pres. ép.* de εἶμι.

ἡσι 3.^a *sing. subj. pres. ép.* de εἶμι.

ἡσι 3.^a *sing. subj. pres. ép.* de ἱημι.

ἡσις εως ἡ *jón.* = ἱασις.

Ἰησοῦς οὐ ὁ Jesús [N. T.].

ἱητήρ *ép.* y *jón.* = ἱατήρ.

ἱητριώς *jón.* = ἱατρικός.

ἱητρός *ép.* y *jón.* = ἱατρός.

ἱθα-γενής y

ἱθαι-γενής ἐς nacido legítimamente, legítimo; que ha nacido en el país, indígena, autóctono.

Ἰθάκη ης ἡ Itaca [isla del mar Jonio, patria de Ulises].

Ἰθακήσιος α ὄν de Itaca.

ἱθεῖαν ADV. en línea recta [*cf.* ἱθῦς].

ἱθέως ADV. directamente; inmediatamente, al punto [*cf.* ἱθῦς].

ἱθι *imp.* de εἶμι εα, vamos.

ἱθμα ατος τό paso, marcha, en *gral.*, movimiento.

ἱθῦ ADV. v. ἱθῦς.

ἱθῦ-θριξ τριχος ADJ. m. y f. de cabellos lisos.

ἱθυμαχίη ης ἡ *jón.* lucha abierta, batalla campal.

ἰσύντατα ADV. lo más derechamente, con la mayor justicia [cf. ἰσὺς].

ἰσύνω = εὐθύνω.

ἰσὺ-πίτων ἄνω ADJ. *m. y f.* que vuela derecho, en línea recta.

ἰσὺς ADV. = εὐθὺς, recta, derechamente, en derechura, *frec. con gen.* βῆ δ' ἰσὺς προθύροισι, se fue derecho al porche, νῦν ἰσὺς κίε Νέστορος, ahora vete derecho a Néstor.

ἰσὺς εἶα [*jón. εἶα*] *ú* = εὐθὺς recto, derecho; justo etc.

ἰσὺς ὕος ἡ derechura (ἀν' ἰσὺν contra [corriente] *Il. 21, 303*; hacia arriba, a lo alto *Od. 8, 377*); dirección del esfuerzo de donde, empeño, empresa; rectitud moral o de sentimientos.

ἰσὺν adelantarse derechamente, lanzarse [hacia ἐπὶ o πρὸς y *ac.*, *tamb. gen.*]; desear vivamente [hacer algo, *inf.*].

ἰκανός ἡ ὄν bastante, suficiente, que da abasto [en número, calidad, tamaño etc.]; bastante [en cantidad], mucho, largo, grande etc.; conveniente, apto, apropiado; capaz, entendido; eminente; poderoso || **τό ἰκανόν** satisfacción; garantía, caución.

ἰκανότης ἡ suficiencia, capacidad.

ἰκανῶ -ῶ capacitar, hacer apto [a alguien para algo, *dos ac.*].

ἰκάνω [*y med.*] = ἴκω.

ἴκασται ἴκατο 3.^a *pl. perf. y plpf. jón. resp. de ἰκνεύομαι.*

ἰκέλος ἡ ὄν semejante, parecido.

ἰκέσιος α ὄν [*y -ος ὄν*] de suplicante, suplicante; *tamb. como epít. de los dioses*, protector de los suplicantes.

ἰκετεία ας ἡ imploración, súplica.

ἰκέτευμα ατος τό imploración, modo o signo de imploración.

ἰκετεύω ser suplicante, venir o presentarse como suplicante [a alguien, *els y ac.*]; venir a implorar, implorar, suplicar [a alguien, *ac.*; que haga algo, *constr. inf.*].

ἰκετήριος α ὄν = ἰκεσιος || **ἡ ἰκετηρία** [*jón. ἰκετηρίη*] ramo de oliva llevado por los suplicantes (ἰκετηρίαν τιθέναι depositar un ramo de oliva *e. e.* acudir en súplica o reclamación [ante alguien, *παρὰ y dat.*]) de donde súplica, imploración.

ἰκέτης ὄν ὁ suplicante, que acude en súplica (ἰκέτης δαιμόνων, γυναικός etc. suplicante de [*e. e.* que implora a] los dioses, la esposa etc.).

ἰκετήσιος α ὄν = ἰκεσιος.

ἰκέτις ἰδος ADJ. *f.* suplicante; mujer suplicante.

ἰκεῖται 2.^a *sing. subj. aor. ép. de ἰκνεύομαι.*

ἰκμάς ἄδος ἡ humedad; humor, elemento húmedo.

ἰκνεος ὄν favorable (*dic. del viento*).

ἰκνεόμαι -οῦμαι = ἴκω venir, llegar, etc.

F. 3.^a *sing. impf.* ἰκνεῖτο; ***fut.*** ἴξομαι; ***aor. 2.^o*** ἰκόμην; ***perf.*** ἴγμαι, ***part.*** ἴγμένος. **1.^a *pl. ind. pres. ép.*** ἰκνεύμεσθα, ***inf.*** ἰκνεύμεναι, ***part. pres. ép. y jón.*** ἰκνεύμενος, **3.^a *pl. opt. aor. jón.*** ἰκοίσσο; **3.^a *pl. perf. jón.*** ἴκασται, ***id. plpf.*** ἴκατο.

ἰκνεύμενος ἡ ὄν ép. jón. = ἰκνούμενος *part. de ἰκνεύομαι* conveniente, justo, adecuado.

ἰκνεύμεσθα 1.^a *pl. ind. pres. ép. de ἰκνεόμαι.*

ἰκοίσσο 3.^a *pl. opt. aor. 2.^o jón. de ἰκνεόμαι.*

ἰκόμην *aor. de ἰκνεύομαι.*

ἰκρία ὄν τά entablado, armazón, de tablas; cubierta de un navío.

ἰκρίοφιν *gen. y dat. ép. de ἰκρία.*

ἰκταρ ADV. cerca, de cerca.

ἰκτήρ ἡρος ὁ = ἰκέτης suplicante.

ἰκτήριος α ὄν = ἰκετήριος.

ἰκτινός ὄν ὁ milano [ave].

ἴκω = ἰκάνω y ἰκνεύομαι venir, llegar [a... *ac.*, *els, μετά, ἐπὶ, κατὰ etc.*, *con ac.*]; llegar hasta, tocar, alcanzar, *tamb. fig.* (γῆρας οὐδὸν la vejez extrema; ἰέσθαι *els λόγους* llegar a hablar [con alguien, *gen.*]); *esp. de afectos etc.*, entrar a, adueñarse, apoderarse de [alguien, *ac.*, el sueño, el deseo, la fatiga, etc.]; *esp.* llegar, venir como suplicante, suplicar [a alguien, *ac.*; en nombre de o por... *πρὸς y gen.*]; corresponder, pertenecer, atañer, tocar, [a alguien, *ac. o els y ac.*].

ἴκωμαι *subj. aor. 2.^o de ἰκνεύομαι.*

ἰλαδόν ADV. en multitud, en tropel.

ἰλάομαι ép. = ἰλάσκομαι.

ἰλαος ὄν propicio, favorable, benigno, benévolo; alegre.

ἰλαρός ἄ ὄν alegre, contento.

ιλapóτης ητος ή hilaridad, alegría, contento.

ιλapάμην **ιλapάσθην** *aor.* y *aor. pas. resp. de* **ιλapάσκομαι**.

ιλapάσκομαι desenojar, apaciguar, aplacar, propiciar, conciliarse, hacerse favorable [como *pas.* ser favorable o propicio: a alguien, *dat.*]; compensar, redimir.

F. fut. **ιλapάσομαι** (*tamb. pas.*), *ép.* **ιλapάσσομαι**; *aor. 1.º* **ιλapάσμην**, *2.º sing. subj. ép.* **ιλapάσσει**, *part. ép. pl.* **ιλapάσσάμενοι**; *aor. pas.* **ιλapάσθην**; *fut. pas.* **ιλapάσθήσομαι**.

ιλapσμός ου δ propiciación, expiación.

ιλapάσσει *2.º sing. subj. aor. ép. de* **ιλapάσκομαι**.

ιλapάσσομαι *fut. y subj. aor. ép. de* **ιλapάσκομαι**.

ιλapστήριον ου τό propiciatorio; víctima o sacrificio propiciatorio.

ιλapως ων *jón. y át.* = **ιλapος**.

ιλη ης ή banda, multitud *esp.* compañía o grupo de soldados y *más esp.* escuadrón [de caballería: **κατ'ιλapας**, por escuadrones].

ιληθι *imp. de* **ιλημι**.

ιληρησι *3.º sing. subj. pres. ép. de* **ιληκω**.

ιληκω y

ιλημι ser favorable o propicio.

F. imp. **ιληθι**.

ιληγγιάω -ω sufrir vértigo, estar mareado; estar turbado o trastornado.

ιληγγος ου δ mareo, vértigo.

ιλιό-θεν *adv. de o desde* **ιλίον**.

ιλιό-θι πρό ante **ιλίον**.

ιλιον ου τό y

ιλιος ου ή **ιλίον** [antiguo nombre de Troya].

ιλιό-φι = **ιλίου** de **ιλίον**.

ιλισ(σ)ός ου δ **ιλισ** [río del Atica].

ιλλάς άδος ή cuerda, sogá, lazo.

ιλλομαι rodar, dar vueltas, ir y venir.

ιλύς υός ή légamo, barro; pantano.

ιλάντινος η ον de correas, hecho de correas.

ιλάς άντος δ correa, y *esp.* correa de tiro; rienda, brida, ronzal, cuerda; correa del látigo; correa del cesto de los atletas; *en pl.* cesto; barbuquejo del casco; correa del calzado; correa de una puerta [para descorder el cerrrojo desde dentro]; cinturón de Venus.

F. dat. pl. **ιλάσι ο** (*ép.*) **ιλάντεσι**.

ιλapάσθλη ης ή látigo.

ιλapάσσω fustigar, azotar, golpear.

ιλapατίζω vestir.

ιλapάτιον ου τό vestido, y *esp.* vestido exterior, manto; *en gral.* paño.

ιλapατισμός ου δ vestido, vestidura.

ιλapείρω [*y med. o pas.*] desear, ansiar, anhelar [algo, *ac.*, *gen. o constr. inf.*].

F. aor. **ιλapείρα**, **ιλapείραμην y** **ιλapέθην**.

ιλapεν *1.º pl. pres. ind. y tamb. inf. ép. de* **είμι**.

ιλapεναι inf. pres. ép. de **είμι**.

ιλapέρθην *aor. pas. de* **ιλapείρω** (*con valor act.*).

ιλapρόεις εσσα εν que mueve a deseo o amor, placentero, gracioso, encantador; conmovedor.

ιλapρος ου δ deseo, ansia, anhelo, gana y *esp.* amor, pasión.

ιλapρτός ή δν amable, delicioso.

ιλapμεναι inf. pres. ép. de **είμι**.

ίνα *adv.* allí, allá; *con sign. rel.* donde.

en donde, *en el lugar en que* [*tamb. con gen.* **ίνα χώρης** *en el lugar del país en que...*; *fig.* **οὐδ'όρᾶν** **ίν'εί** **κακού** : que no ves la desdicha en que te hallas] || *conj.* para que, a fin de que

ίνα τί; **εα** **qué?** o **εpara** **qué?** *En e N. T.* que *con verbos de lengua voluntad, mandato etc.*; a veces *con el verbo implícito* (**ίνα** **ελαθών** **επιθής** **ven** **ε** **ίμπρόν**; **ή** **δέ** **γυνή** **ίνα** **φοβήται** **τόν** **άνδρα** y que la mujer tema a su marido).

ίνα **περ** *adv.* precisamente donde, justamente donde.

ίνα **τί** = **ίνα** **τί** [*v.* **ίνα**].

ινδάλλομαι aparecer, parecer, mostrarse [a alguien, *dat.*: **ώς** **μοι** **ινδάλλεται** **ήτορ** según se me aparece el recuerdo]; *esp.* aparecer, parecer.

mostrarse igual o semejante [a ... *dat.*].

ινδός ή δν indio || *subst.* **δ** **ινδός** *el río Indo*.

ίνες *pl. de* **ίς**.

ίνιον ου τό nuca, cerviz.

ίξαλος ου saltador, triscador; *s. o.* **ίξος** **αίξ** **macho cabrio** [*Hom. Il. 4* 105].

ίξευτής ου δ cazador con liga, pajatero.

ίξιων ονος δ **ίξιόν** [rey de los lapitas, condenado por Zeus a dar vueltas perennemente hijo en una rueda].

ἴσσομαι fut. de ἰκνέομαι.

ἴσον *adv.* de ἴκω.

ἴσος οὐδὲ liga para cazar pájaros; muérdago.

ἴσο-φόρος *ον* productor de la liga.

ἴσος ὕος ἢ talle, cintura.

ἰο-δνεφής *ἔς* de color violeta *ο* de color purpúreo oscuro.

ἰο-δόκος *ον* que guarda *ο* contiene flechas, guardador de flechas.

ἰο-ειδής *ἔς* violáceo, de reflejos violeta, *s. ο.* de color azul oscuro.

ἰόεις εσσα ἐν = ἰο-ειδής *ἔς*.

ἰοίην ἰοίμι *opt. pres.* de εἶμι.

ἰοίην *opt. pres.* de ἴημι.

Ἰοκάστη *ἡς ἢ* Yocasta [esposa de Edipo].

ἰομεν *ἑπ.* = ἰωμεν *1.ª pl. subj. pres.* de εἶμι.

ἰό-μωρος *ον* fanfarrón, *s. ο.* ejercitado *ο* práctico en disparar con flecha.

ἰον *ον* τὸ violeta [flor]; *acaso tamb.* lirio azul *ο* morado.

ἰονθάς ἄδος *ADJ.* barbudo, peludo, hirsuto.

Ἰόνιος α *ον* Jonio, de Jonia.

ἰόντων *3.ª pl. imp. pres. y gen. pl. part. pres.* de εἶμι.

1 ἴος οὐδὲ flecha, saeta.

2 ἴος οὐδὲ veneno, virus; orin, herrumbre, cardenillo.

ἴος α *ον* [*ο ἴος ἄδον*] uno, el mismo (*τήν ἴον* una [parte]).

F. salvo el dat. masc.-neutr. ἰῶ, *sólo aparece en la forma fem.:* *gen. y dat. ἑπ.* ἰῆ; ἰῆ.

ἰότης *ἡτος ἢ* deseo, voluntad.

ἰοῦ [*ο ἰοῦ*] *INTJ.* de alegría, dolor *ο* sorpresa: ¡ah! ¡ay!

Ἰουδαία *ἡς ἢ* Judea; Palestina.

ἰουδαῖζω judaizar, seguir las costumbres *ο* ritos judíos.

Ἰουδαῖος α *ον* judío, judaico.

ἰουδαϊσμός *οῦδὲ* judaísmo.

ἰουλος *ουδὲ* bozo *ο* vello juvenil, pelo de barba, *tamb. en pl.*

ἰο-χέαιρα *ἡς ἢ* disparadora *ο* tiradora de flechas, flechadora, asaetadora [*ἑπιτ. de Artemis*].

ἰονός *οῦδὲ* horno.

ἰπ-αγρέται *ἄν* *ον* hipágreτες [jefes de la guardia montada del rey de Esparta].

ἰπ-αγωγός *όν* capaz de transportar caballos; *αι ἰππαγωγοί* navios de

transportar caballos, pasacaballos, tafureas.

ἰπᾶζομαι guiar *ο* conducir caballos; dirigir un carro; ir a caballo, cabalgar, montar.

ἰπᾶριον *ου* τὸ *dim.* de ἵππος jaca, caballo.

ἰππ-αρμοστής *οῦδὲ* comandante de la caballería.

ἰππαρχέω -*ῶ* ser jefe de la caballería, mandar la caballería.

ἰππ-αρχος *ουδὲ* comandante *ο* jefe de la caballería [en Atenas eran dos cada año].

ἰππᾶς ἄδος *ADJ. f.* de caballo, de jinete *ο* de soldado de caballería; *subst.* ἢ ἰππᾶς traje de montar; clase de caballeros.

ἰππασία *ἡς ἢ* = ἰππεία.

ἰππᾶσιμος *ον* [*ο -ος ἡ ἄν*] a propósito para la caballería, donde se puede ir a caballo; *τὸ ἰππᾶσιμον* terreno acomodado a la caballería.

ἰππεία *ἡς ἢ* equitación, arte de montar a caballo; carrera [en caballo *ο* carro]; cabalgata; caballería, cuerpo de caballería.

ἰππείος α *ον* de caballo *ο* caballos, caballar, equino.

ἰππεύς *ἑως δὲ* guerrero montado [en carro *ο* caballo]; auriga; jinete, corredor en carreras de caballos; jinete, soldado de caballería; caballero [miembro de la segunda clase de ciudadanos, en Atenas y Roma; miembro de la guardia del rey, en Esparta].

ἰππεύω [*y med.*] cabalgar, montar a caballo, ir en cabalgadura; servir como jinete.

ἰππηλάσιος α *ον* a propósito para el paso de caballos *ο* carros, carretero.

ἰππ-ηλάτα *ο* [*sólo nom.*] conductor de caballos *ο* carros; auriga.

ἰππ-ήλατος *ον* = ἰππηλάσιος.

ἰππ-ημολγός *οῦδὲ* ordeñador de yeguas, que se alimenta con leche de yeguas; *nombre pr.* de un pueblo escita.

ἰππ-ιατρός *οῦδὲ* veterinario.

ἰππικός *ἢ ἄν* de caballo *ο* de caballos, caballar; del carro *ο* de carros; concerniente *ο* relativo a los caballos *ο* a los carros, a la equitación *ο* a la caballería; *δὲ ἰππικός* buen jinete; *τὸ ἰππικόν* la caballería, fuerzas de

- caballería; ἡ ἱππική [ἐπιστήμη ὁ τέχνη] el arte de la equitación.
- ἱππιος ἄν** [ο-ος ὄν] rico en caballos; montado, caballero; protector de los caballos.
- ἱππιό-χαίτης ὄν** de crines de caballo.
- ἱππιό-χάρμης ὄν** combatiente en carro, que se goza combatiendo en carro; jinete, caballero.
- ἱππιό-βάμων ὄν** [gen. ὄνος] que avanza a caballo, montado a caballo; de patas de caballo (ἱππιόβαμων στρατός tropa de Centauros).
- ἱππιό-βότης ὄν** ADJ. m. criador de caballos, de donde terrateniente, noble [en Calcis].
- ἱππιό-βοτος ὄν** criador de caballos; [tierra] donde se crían caballos.
- ἱππιό-δαμος ὄν** domador de caballos.
- ἱππιό-δασις εἰα ὕ** guarnecido de espesas crines [de caballo].
- ἱππιό-δέτης ὄν** que sirve para atar caballos, de freno ὁ brida.
- ἱππιό-δρομία ἄς ἡ** carrera de caballos ὁ de carros.
- ἱππιό-δρομος ὄν** hipódromo, pista, circo ecuestre.
- ἱππιό-δρόμος ὄν** soldado de caballería ligera.
- ἱππιό-θεν** ADV. del caballo ὁ desde el caballo.
- ἱππιό-κλέυθος ὄν** luchador en carro, que combate en carro.
- ἱππιό-κένταυρος ὄν** hipocentauro, centauro [monstruo mitad hombre y mitad caballo].
- ἱππιό-κόμος ὄν** palafrenero, escudero [servidor del jinete en campaña].
- ἱππιό-κομος ὄν** guarnecido con crines de caballo.
- ἱππιό-κορυστῆς ὄν** combatiente en carro, que combate en carro.
- ἱππιό-κρατέω** -ῶ tener superioridad ὁ ventaja en la caballería ἢ PAS. ser inferior ὁ ser vencido en ὁ por la caballería.
- ἱππιό-κρατία ἄς ἡ** superioridad en la caballería, victoria ecuestre.
- ἱππιό-μανῆς ἐς** gratisimo para los caballos.
- ἱππιό-μαχέω** -ῶ luchar a caballo.
- ἱππιό-μαχία ἄς ἡ** combate a caballo, lucha de caballería.
- ἱππιό-μαχος ὄν** que combate a caballo.
- ἱππιό-νόμας ὄν** ὁ apacentador de yeguas.
- ἱππιό-πόλος ὄν** aficionado a montar, buen jinete.
- ἱππος ὄν** ὁ caballo; yegua; en *dual*: pl., tronco ὁ tiro de caballos y *tamb.* carro (ἱππον ἐπιβαίνειν montar en carro; ἐξ, ἀφ', καθ' ἱππων del carro ὁ desde el carro; *tamb.* οἱ ἱπποὶ guerreros montados, fuerzas de carros ὁ COLLECT. ἡ ἱππος la caballería (ἱππος διακοσία doscientos de a caballo etc.) ἢ ἱππος ποτάμιος hipopótamo.
- ἱππιό-αείρης ὄν** ὁ jinete.
- ἱππιό-σύνῃ ἡς ἡ** arte de guiar el carro ὁ el caballo, equitación; caballería fuerza montada.
- ἱππιό-τα** ὁ ἐπ. *éol.* y
- ἱππιό-της ὄν** ὁ conductor del carro, auriga; jinete, caballero ἢ ADJ. de jinetes, de caballo.
- ἱππιό-τοξότης ὄν** ὁ arquero a caballo, arquero montado.
- ἱππιό-τροφέω** -ῶ criar caballos.
- ἱππιό-τροφία ἄς ἡ** cria de caballos.
- ἱππιό-τρόφος ὄν** criador de caballos, *ἄ* donde rico.
- ἱππιό-ουρις** ADJ. f. [sólo nom. y ac.] ὁ ἱππιόκομος.
- ἱππιό-φάρβιον ὄν** τό manada de caballos, caballada.
- ἱππιό-φορβός ὄν** ὁ apacentador de caballos, yegüero.
- ἱππιών ὄν** ὁ estable; puesto de caballos, posta.
- ἱππιήμι** = πέτομαι.
- ἱππιόμαι** herir, oprimir, castigar.
- ἱππιόμαι** *ἰόν.* = ἱεράομαι.
- ἱππιόσκον** *ἰμφ. iter. ἐπ.* de ἱππιόω.
- ἱππιός** *ἐπ.* = ἱερεύς.
- ἱππιόω** *ἐπ.* = ἱερεύω.
- ἱππιή** *ἰόν.* = ἱερεία.
- ἱππιήιον** *ἰόν.* = ἱερείον.
- ἱππιήν ἄν** ὁ joven espartano con voz en la asamblea.
- ἱππιήξ ἡκος ὁ** = ἱεραξ.
- ἱππιήξ ἰδος ἡ** Iris [mensajera de los dioses].
- ἱππιήξ ἰδος ἡ** arco iris.
- ἱππιήξ ἰος ὁ** Iris [río de Paflagonia].
- ἱππιήξ** [ὁ ἱππιήξ] ὄν *ἰόν. poet.* = ἱερός.
- ἱππιήξ ἰνός ἡ** tendón, músculo; fuerza muscular, nervio, fuerza, vigor. *Ἐν περιπ.* ἱππιήξ Ὀδυσῆος el vigoroso Ulises; ἱππιήξ

- ις Τηλεμάχοιο el admirable y esforzado Telémaco.
 F. *ac.* ἴσα, *pl. nom.* ἴσες, *dat. ép.* ἴσῃσι, *íd.* ἴσῃν.
- ισάγγελος** ον igual a los ángeles.
ισάζω igualar || *MED.* igualarse, parangonarse [con alguien, *dat.*].
 F. 3.^a *sing. impf. iter. med. ép.* ἰσάσκετο *Il.* 24, 607.
- ισαίτερος** α ον *comp.* de ἴσος.
ισάκις *ADV.* otras tantas veces (ἴσος ισάκις elevado al cuadrado).
- ισαν** *ép.* = ἦσαν 3.^a *pl. impf.* de εἶμι ο = ἦδεσαν 3.^a *pl. plpf.* de εἶδω.
ισασι 3.^a *pl.* de οἶδα (*perf.* de εἶδω).
ισάσκετο 3.^a *sing. impf. med. iter.* de ἰσάζω solía igualarse o compararse.
- ισηγορία** ας [*jón.* ἰσηγορίη ης] ἡ libertad de palabra igual para todos y en *gral.* igualdad de derechos, igualdad política de los ciudadanos.
- ισθι** *imp.* de εἶμι y de οἶδα.
Ἰσθμια ων τὰ los juegos Istmicos.
Ἰσθμιάς ἄδος *ADJ. f.* de los juegos istmicos.
- ισθμιον** ου τό cuello; adorno del cuello, collar, gargantilla.
- ισθμιος** α ον del istmo, *esp.* del istmo de Corinto.
- ισθμός** οὔ ὁ istmo, *esp.* el istmo de Corinto.
- ισθμώδης** ες semejante a un istmo.
- ἰσσε(ν)** 3.^a *sing. impf. ép.* de ἰσσω 2 decia, hablaba.
- 1 **ἰσσω** hacer igual, imitar; encontrar igual, comparar, tomar [a alguien o algo, *ac.*; por alguien o algo, *dat.*]; juzgar verosímil, suponer, creer.
- 2 **ἰσσω** decir, hablar.
- ἰσμεν** 1.^a *pl.* de οἶδα (*perf.* de εἶδω)).
- Ἰσμήνη** ης ἡ Ismena [hija de Edipo, hermana de Antígona].
- Ἰσμηνός** οὔ ὁ el Ismeno [río de Beocia].
- ισο-δίαιτος** ον que vive de igual modo, de igual género de vida [que alguien, *prós y ac.*].
- ισο-θεός** ον igual o semejante a los dioses.
- ισοθεός** -ῶ igualar a los dioses, divinizar || *PAS.* ser igualado o equiparado a los dioses.
- ισοκίνδυνος** ον igual en los peligros, tan capaz de arrostrar los peligros.
- ισο-κρατής** ἐς igual en fuerza, poder o derechos.
- ισοκρατίη** ης ἡ *jón.* igualdad de poder o de derechos, democracia.
- ισο-μέτρητος** ον de igual medida.
- ισο-μέτωπος** ον formando un frente, en el mismo frente [con... *σύν y dat.*].
- ισο-μήκης** ες igual de largo.
- ισομοιρέω** -ῶ tener la misma participación o los mismos derechos [que alguien, *prós y ac.*].
- ισομοιρία** ας ἡ participación igual, suerte común.
- ισό-μοιρος** ον y
- ισό-μορος** ον participe en la misma medida, de participación igual (γῆς ἰσόμοιρ' ἄηρ oh aire que recubres por igual la tierra).
- ισονομέομαι** -οὔμαι estar sometido a las mismas leyes [que otros, *μετά y gen.*].
- ισονομία** ας [*jón.* ἰσονομίη ης] ἡ repartición por igual y *esp.* igualdad de derechos, gualdad política, democracia.
- ισονομικός** ἡ ὄν deseoso de igualdad, igualitario.
- ισό-νομος** ον igual en derechos.
- ισο-παλής** ἐς igual en la lucha, igual en fuerza; en *gral.* igual, parejo.
- ισό-πεδος** ον que está en el mismo plano o a nivel [con... *dat.*] || τὸ ἰσόπεδον llano, planicie.
- ισο-πλατής** ἐς de igual anchura [que... *dat.*].
- ισό-πλευρος** ον de lados iguales, equilateral.
- ισο-πληθής** ἐς igual en número [a... *dat.*].
- ισορροπία** ας ἡ equilibrio.
- ισό-ρροπος** ον de igual peso [que... *dat.*]; equilibrado, que está en equilibrio; de igual valor, de igual fuerza; acomodado, ajustado, concorde [con... *dat.*, o *gen.*]; indeciso (μάχη ἰσορροπος batalla indecisa).
- ἴσος** η ον igual [en cualquier respecto: número, tamaño, fuerza, valor, etc., *dat.* o *ac.*; a alguien o a algo, *dat.*; o *tamb.* que alguien o algo, *dat.* o *ᾠς, ᾠσπερ, ὄσος, οἶος, καί...*]; ἴσων φρονεῖν tener los mismos o tan altos pensamientos, presumir [como... *dat.*]; *tamb.* ser amigo; *frec.* en *correl.*

ἴσοι πρὸς ἴσους en igual número de un lado y otro || el mismo, equivalente; proporcionado, proporcional, justo; igualitario (ἴση πολιτεία gobierno igualitario o democrático); recto, imparcial, equitativo [de personas y cosas], regular (ἴση φρουρά guarnición regular u ordinaria); llano, abierto [*dic. de un terreno*] || SUBST. ἡ ἴση [*sc. μοῖρα*], τὸ ἴσον, τὰ ἴσα lo mismo, la misma parte, igual grado, *tamb.* igualdad de derechos; *tamb.* lo justo, lo equitativo, el derecho, compensación o recompensa justa [premio o castigo]; καταβαίνειν εἰς τὸ ἴσον bajar a terreno igual o campo abierto [con alguien, *dat.*]; εἰς τὸ ἴσον καθιστάμενοι colocados en igualdad de condiciones || ADV. ἐπὶ ἴσα, κατὰ ἴσα igualmente, equilibradamente; ἐπ' ἴσης, ἐπ' ἴσον, ἐξ ἴσου, ἐκ τοῦ ἴσου, ἀπ' ἴσης, ἀπὸ τῆς ἴσης igualmente, de igual manera, en iguales condiciones, *tamb.* con igual resultado; ἀπὸ τοῦ ἴσου en pie de igualdad, *Tuc. 3, 11, 1*; ἐν ἴσῳ en igual línea, en igual condición, de la misma manera, igualmente: ἐν ἴσῳ προσῆσαν avanzaron a paso igual; ἐν ἴσῳ καὶ εἰ μὴ es igual que si no...; ἐπὶ [τοῖς] ἴσοις [καὶ ὁμοίοις], ἐπὶ ἴσῃ καὶ ὁμοίῃ en iguales condiciones, con reciprocidad de derechos y deberes, con equidad e igualdad completas; δι' ἴσου a igual distancia o intervalo; ἴσον o ἴσα igualmente, del mismo modo, en partes iguales [que alguien, *dat.*]; *v. ἴσως.*

F. *ép.* ἴσος y εἶσος; *comp.* ἰσαίτερος, *superl.* ἰσαίτατος o ἰσώτατος.

ἴσο-σκέλης ἐς de lados iguales, isósceles; *de número*, divisible en partes iguales e. e. par.

ἴσο-στάσιος ον de igual peso que... (*dat.*).

ἰσοτέλεια ας ἡ igualdad de tributación [*esp.* la que alcanzaba a cierta clase de metecos].

ἰσοτέλειος ον que trae el mismo fin para todos, igual y común para todos.

ἰσότης ητος ἡ igualdad *esp.* igualdad de condición o de derechos; equidad.

ἰσοτιμία ας ἡ igualdad de honores o categoría.

ἰσο-τιμος ον igual en honores, igualmente honrado; del mismo valor, del mismo precio.

ἰσο-φαιρίζω igualarse, medirse [con alguien, *dat.*; en algo, *ac.*].

ἰσο-φύρος ον de igual fuerza.

ἰσο-χειλής ἐς a flor de labio, en la superficie, flotante.

ἰσο-ψηφος ον con el mismo derecho de voto, o con voto del mismo valor.

ἰσο-ψυχος ον de iguales sentimientos, identificado espiritualmente.

ἰσῶ -ῶῶ igualar, hacer igual || MED. igualarse, parangonarse || PAS. hacerse igual, llegar a ser igual.

Ἰσραήλ *voz. hebr.* Israel, Jacob; el pueblo de Israel, los israelitas.

ἰσάτων *id.* = ἰσθημῖ.

ἰστασθ' = ἰστασθε 3.^a *sing. impf. iter. ép.* de ἰσθημῖ.

ἰστώ -ῶ = ἰσθημῖ.

ἴστε 2.^a *pl.* de οἶδα [*v. εἶδω*].

ἰστέαται ἰστέατο 3.^a *pl. pres. e impf. med. jón. resp.* de ἰσθημῖ.

ἰστέον *n. del adj. vbal.* de οἶδα [*v. εἶδω*] se ha de saber, hay que saber o averiguar.

ἰσθημι poner, colocar, apostar, disponer; poner en pie; levantar, alzar [el mástil, *etc.*]; erigir [estatuas, trofeos]; establecer (τύραννον como rey); instituir; suscitar [una nube, una reyerta, la cólera, *etc.*]; parar, detener (τὴν φύλαγγα a la tropa); poner en la balanza, pesar, [algo, *ac.*; contra algo, πρὸς y *ac.*]; pagar || INTR. [*aor.* ἔστην *perf. plpf. fut. perf.*] y PAS. ponerse, colocarse; presentarse, comparecer; ponerse en pie, estar o mantenerse en pie, *de donde* estar erigido; levantarse, alzarse; erizarse; comenzar (ἰσταμένου μηνός al comenzar el mes); entablarse, iniciarse, surgir [una contienda, *etc.*]; ἐπὶ παντὶ τῷ χρεῖας ἰσταμένῳ en cualquier necesidad que surja; estar, hallarse; permanecer, mantenerse, resistir [contra alguien, πρὸς y *ac.*]; permanecer quieto, ocioso o callado; detenerse, pararse || MED. TR. poner, alzar, levantar, erigir para sí; establecer, ordenar, organizar, introducir para sí; comenzar.

F. *ind. pres.* 3.^a *pl.* ἰστασι, *jón* ἰστέασι; *imp.* ἰσθη; *inf.* ἰσάτων, *ép.*

ιστάμεναι *impf.* ἴστην, 3.^a *sing. iter.* *ép.* ἴστασκε (ἴστασθ'); *fut.* στήσω; *aor.* 1.^o ἔστησα (*ép.* στήσα, 3.^a *pl.* *ép.* ἔστασαν); *med. trans.* ἔστησάμην; *aor.* 2.^o ἔστην, 3.^a *sing. iter.* *ép.* στάσκε, 3.^a *pl.* ἔστησαν, *ép. tamb.* ἔσταν *y* στάν; *imp.* στήθι; *subj.* στῶ στήσ *etc.*, *ép.* στήσ στήσ στέωμεν στήσμεν στείομεν στήετε *etc.*; *opt.* σταίην, *inf.* στήναι, *ép.* στήμεναι; *perf.* ἔστηκα; *plpf.* ἔστήκειν *o* εἰστήκειν; 3.^a *sing. jón.* ἔστήκει. *Salvo en el sing. del ind. las formas regulares dan pronto lugar a otras sin κ: du.* ἔστατον *pl.* ἔσταμεν ἔστατε ἔστασι (*jón.* ἔστέασι); *subj.* ἐστώ; *opt.* ἐσταίην; *inf.* ἐστάναι, *ép.* ἐστάμεναι; *part.* ἐστῶς ἐστῶσα ἐστός, *gen.* ἐστῶτος *etc.*, *gen. ép.* ἐσταότος, *ac.* -αότα *etc.*; *plpf. pl.* ἔσταμεν ἔστατε ἔστασαν; *fut. perf.* ἐστήξω, *raro* ἐστήξομαι, || *PAS. pres.* ἴσταμαι; *imp.* ἴτασο *y* ἴσω; *impf.* ἰστάμην; *fut.* στήσομαι, *tamb.* σταθήσομαι; *aor.* ἐστάθην; *perf.* ἔσταμαι, 3.^a *pl. jón.* ἐστέαται; *plpf.* ἐστάμην.

ἴστην *impf.* de ἴστημι.

ἰστιά *jón. y dór.* = ἐστιάω.

F. inf. perf. pas. jón. ἰστιάσθαι.

ἰστίη *ης ἡ ép. y jón.* = ἐστιά.

ἰσπιτόριον *ου τό jón.* casa de comida, posada, albergue.

ἰστίον *ου τό vela* de navío, *gralmte.* *en pl.* velamen.

ἰστο-δόκη *ης ἡ* horqueta *o* cuenco ahorquillado donde se apoyaba el mástil al amainar.

ἰστο-πέδη *ης ἡ* carlinga [hueco donde se encaja el mástil].

ἰστορέω -ῶ [*y med.*] saber, conocer; averiguar, informarse de, preguntar por; interrogar [a alguien, *ac.*]; visitar *o* explorar [un país]; referir, contar.

ἰστορήμα *ατος τό* cuestión; relato.

ἰστορία *ας [jón. ἰστορίη ἡ]* ἡ investigación, información; resultado de la investigación, informe, noticia *esp.* noticia histórica; conocimiento, saber, ciencia; relato, narración; relato histórico, obra histórica, historia.

ἰστορικός *ἡ ὄν* histórico; conocedor de la historia, *SUBST. ὁ ἰστορικός* historiador.

ἰστός *οὔ ὁ* mástil de navío; enjullo de telar [vertical, no horizontal como hoy]; telar (ἰστών ἐποίχασθαι atender al telar); tejido, tela.

ἰστοργέω -ῶ tejer, hacer tejidos.

ἰστοργία *ας ἡ* arte de tejer.

ἴστω *imp.* de οἶδα [*v.* εἶδω].

ἴτω = ἴτασο *imp. o* 2.^a *sing. impf.* *med.* de ἴστημι.

ἴτωρ [*o* ἴτωρ] *ορος ὁ* concedor, sabedor; árbitro, juez; testigo.

ἰσχαλέος *α ὄν* seco.

ἰσχανάω -ῶ *y* ἰσχανῶ *y*

ἰσχάνω retener, contener, *esp.* obligar a quedarse; estar deseoso de, ansiar, anhelar [algo, *gen. o constr. inf.*] || *MED. y PAS.* detenerse, demorarse, tardarse.

F. 2.^a y 3.^a sing. ind. pres. ép. ἰσχανάας ἰσχανάα. *Formas en -οω- como 3.^a pl.* ἰσχανῶσιν, *med.* ἰσχανῶνται, *part.* ἰσχανῶν ἰσχανῶσα *etc.*, *impf. ép.* ἰσχανάσκειν.

ἰσχάς *άδος ἡ* higo paso.

ἰσχεο ἰσχει *imp. med. ép.* de ἰσχω.

ἰσχίον *ου τό* isquión; cadera, anca.

ἰσχνάλω secar, desecar; poner delgado, adelgazar; disminuir, aminorar, debilitar, rebajar.

F. aor. ἰσχνανα, *jón.* ἰσχνηνα.

ἰσχνός *ἡ ὄν* seco; delgado; débil.

ἰσχνό-φωνος *ον* de voz débil *o* flaca; balbuciente, torpe de habla.

ἰσχνό-φωνος *ον* = ἰσχνόφωνος.

ἰσχυρίζομαι ser *o* mostrarse fuerte; tomar fuerza de... [ὑπό *y gen.*]; prevalerse de, apoyarse sobre, poner su fuerza en... [*dat.*]; esforzarse, desplegar las fuerzas; mantener, sostener firmemente, persistir en afirmar [algo, *ac.*, *constr. inf. o de ὤς, ὄτι etc.*].

ἰσχυρός *ά ὄν* fuerte, robusto, vigoroso (τό ἰσχυρόν fuerza, vigor); firme, sólido, seguro [de muros, armas, *etc.*]; poderoso, potente, grande, violento, enérgico, resuelto, severo, riguroso, *etc. según el objeto a que se aplica* (κατά τό ἰσχυρόν con la fuerza de las armas).

ἰσχυρῶς *adv.* fuertemente, poderosamente, violentamente; mucho, muy.

ἰσχύς *ὑος ἡ* fuerza, vigor; fortaleza, solidez, resistencia; violencia, fuerza bruta; poder, potencia; facultad; fuerza militar, fuerza armada; peso.

ισχύω ser fuerte, vigoroso, robusto; recobrar fuerzas, reponerse [de una enfermedad, etc. *ék y gen.*]; ser poderoso, influyente, tener crédito, prevalecer, valer [en o por algo, *dat.* διὰ *y ac.*, etc.]; con alguno, παρὰ *y gen.*; contra alguno, πρὸς *y ac.*; τόλμης ἰσχύου la fuerza de la verdad]; poder, tener fuerzas (γρηγορήσαι para velar).

Ισχύω f. redupl. de ἔχω: tener (λήσθιν ἰσχεῖς olvidas); detener, retener *esp.* coger, apoderarse de; impedir, estorbar (τὸ ἰσχον impedimento) || INTR. MED. PAS. tenerse, detenerse, desistir, pararse (ἐν τούτῳ ἰσχετο aquí paró la cosa); estar, hallarse (χαλεπῶς mal); mantenerse, mantenerse firmes; de *naves* estar anclada (σχεῖν ir a anclar. *Tuc.* 1, 110, 4, etc.).

F. inf. ép. ἰσχύμεν ἰσχύμεναι; *imp. med.* 2.^a *sing. ép.* ἰσχεο ἢ ἰσχευ.

ἰσως ADV. igual, igualmente, de igual modo; rectamente, equitativamente; quizás, acaso, tal vez, posiblemente, verosimilmente [*frcc. acompañado de ἄν, που, τόχα, τι etc.*]; con números, aproximadamente.

Ἰταλία *ας* [jón. Ἰταλίη *ης*] ἡ Italia. ἰταμός ἢ ὄν = ἰτης.

ἰταμότης *ητος* ἡ osadía, impudencia. **ἰτία** *ας* [jón. ἰτέη *ης*] ἡ sauce; mimbrera, mimbre; escudo tejido de mimbres.

ἰτέινος *η ον* de mimbre.

ἰτέον *n. del adj. rbal.* de εἶμι se ha de ir.

ἰτην 3.^a *dual imp.* de εἶμι.

ἰτητέον = ἰτέον.

ἰτης οὐ ADV. *m.* intrépido, audaz; osado, impudente.

ἰτριον οὐ τὸ pastel o torta.

ἰττω *heoc.* = ἰστω *imp.* de οἶδα [*v.* εἶδω].

ἰтус υος ἢ cerco, *esp.* cerco de la rueda, llanta; cerco o borde del escudo; escudo.

ἰτω 3.^a *sing. imp.* de εἶμι.

ἰτων ἰτωσαν 3.^a *pl. imp.* de εἶμι.

ἰυγή ἦς ἢ grito *esp.* grito de dolor, alarido.

ἰυγμός οὐ ὁ grito, gemido.

ἰυγῆ γγος ἢ torcecuello [ave]; rueda mágica [en que solía fijarse aquél]; encanto o hechizo de amor.

ἰύξω gritar, dar alaridos, aullar.

ἰψθίμος ἢ ον [y *ος ον*] fuerte, vigoroso, valiente; impetuoso [*dic.* de los ríos].

ἰ-φι ADV. con poder, poderosamente; con fuerza; violentamente.

Ἰφιάνασσα ἦς ἢ y

Ἰφιγένεια *ας ἢ* Ifigenia [hija de Agamenón y Clitemnestra].

ἰφίος α ον fuerte, robusto y *esp.* pingüe, lozano.

Ἰφίτειος α ον relativo a Ifito.

ἰχανάω -ῶ procurar, desear, anhelar.

F. 3.^a sing. pres. ind. ép. ἰχανάα; *part.* ἰχανόων -όωσα. *Confundido a veces con ἰσχανάω que es de distinto origen (v. s. v.).*

ἰχθυάω -ῶ coger peces, pescar.

F. impf. iter. ép. ἰχθυάσσκον.

ἰχθύδιον οὐ τὸ pececillo, pez pequeño.

ἰχθυο-ειδής *ές* a modo de pez o de peces.

ἰχθυόεις *εσσα εν* rico en peces.

ἰχθυο-φάγος ον ictiófago, que se mantiene de peces.

ἰχθύς υός ὁ pez, pescado.

F. ac. ἰχθύς, *id.* ἰχθύα; *voc.* ἰχθύ; *pl. nom.* ἰχθύες, *dat.* ἰχθύσι, *ac.* ἰχθύας e ἰχθύς.

ἰχθυώδης *ες* rico en peces.

ἰχνεύμων υος ὁ y

ἰχνευτής οὐ ὁ rastreador y *esp.* icneumon o mangosta [cuadrúpedo destructor de los huevos del cocodrilo].

ἰχνεύω rastrear, seguir el rastro de [*tamb. fig.*].

ἰχνιον οὐ τὸ y

ἰχνος εος [-ους] τὸ huella; señal, rastro, vestigio.

ἰχώ ac. ép. de ἰχώρ.

ἰχώρ ὠρος ὁ icor, licor claro que es como la sangre de los dioses; *tamb.* linfa.

ἰψ ἰπός ὁ carcinoma o polilla.

ἰψαο 2.^a *sing. aor.* 1.^o de ἵπτομαι.

ἰψομαι fut. de ἵπτομαι.

ἰω ἴης etc. subj. pres. de εἶμι.

ἰώ ἰῆς etc. subj. pres. de ἴημι.

ἰώ INTRJ. de dolor y a veces *tamb.* de alegría johl! jah! jay!

ἰώ 2.^a *sing. imp.* de ἰάομαι.

ἰώ ἄς ἢ dór. = ἰωή

Ἰωάννης οὐ ὁ Juan [el Bautista y el Evangelista].

ἰωγή ῆς ἡ abrigo, amparo (βορέω contra el cierzo).

ἰωή ῆς ἡ grito, chillido, gritería; *tamb.* lamento; sonido, ruido; soplo o zumbido [del viento]; crepitar [del fuego], etc.

ἰώχα *ac. heteróclito de ἰωχή.*

ἰωχή ῆς ἡ ataque, asalto; furia o torbellino del combate.

ἰών ἰούσα ἰόν *part. pres. de εἶμι.*

Ἰων ὠνος *ADJ. m.* jonio, de Jonia.

Ἰωνία *ας [jón. Ἰωνίη ῆς] ἡ* Jonia [región de la costa occidental del Asia menor, poblada por griegos jonios].

ἰώτα τό *INDECL.* iota o yota, la letra más pequeña del alfabeto griego, *de donde fig.* lo más insignificante, lo más mínimo.

ἰωχμός οὔδ = ἰωχή.

K

Κ, κ, kappa [décima letra del alfabeto griego] || como signo numérico κ' 20; κ 20.000.

κ' y κα = κε.

καβ-βάλλω = καταβάλλω.

κάγ = κατά ante γ.

κάγαθός = και άγαθός y bueno.

κάγκανος *on seco*.

καγγάζω y

καγγαλάω -ώ reirse a carcajadas, alegrarse, mofarse.

F. *ép. en -ω-* 3.^a pl. pres. ind. καγγαλώσαι; *part. pres.* καγγαλῶων καγγαλώσα.

κάγω = και έγώ y yo.

κάδ = κατά ante δ.

καδδραθέτην. 3.^a dual aor. 2.^o *ép. de καταδραθάνω*.

καδδῦσαι *part. aor. pl. fem. de καταδύω*.

καδίσκος ου δ urnita [para votaciones].

Καδμο-γενής *és descendiente de Cadmo e. e. tebano*.

Κάδμος ου δ Cadmo, fundador de Tebas.

κάδος ου δ tonel, cubo, cántaro.

κάη 3.^a *sing. aor. pas. 2.^o ép. de καίω*.

καήμεναι *inf. aor. pas. ép. de καίω*.

κάθ' *crasis por και εϊτα*.

καθά = καθ' & lo mismo que, como.

καθαγίζω consagrar, ofrecer en sacrificio; quemar; enterrar (πόλεις ὄσων σπαράγματα κύνες καθήγισαν ciudades cuyos cadáveres lacerados enterraron [devoraron] los perros).

καθ-αγνίζω = καθαγίζω.

καθ-αιμάσσω y καθ-αιματώ -ώ ensangrentar.

καθαίρεις *εως η* destrucción, ruina; destronamiento.

καθαίρετός α *ον adj. vbal. de καθαίρω que debe destruirse*.

καθαίρετης ου δ destructor, exterminador, asesino.

καθ-αιρέω bajar, hacer bajar, amainar, cecrar [los ojos a un muerto], descolgar; abatir, derribar, destronar; aniquilar, matar; anular; condenar; apoderarse de, conseguir; coger MED. coger, aferrar.

F. *jón. καταίρέω; fut. καθαίρῃσω, fut. 2.^o καθελῶ (N. T.)* · *aor. 2.^o καθείλον, 3.^a sing. subj. ép. καθέλησι, inf. καθελείν, part. perf. pas. jón. καταραιορημένος. V. αϊρέω*.

καθαίρω limpiar, lavar; purificar (alguien a alguien *ac. de algo gen. o ac.*); fig: liberar, dejar libre; podar (N.T. *Ép. Jo. 15,2*) || MED. purificarse, hacerse puro.

F. *impf. ép. κάθαιρον, fut. καθαρώ aor. ἐκάθηρα (ép. κάθηρα) y ἐκάθαρα perf. κεκάθαρκα, pas. κεκάθαρμαι, aor. pas. ἐκάθάρθην*.

καθ-άλλομαι saltar de arriba abajo, caer sobre.

καθαμέριος = καθημέριος.

καθ-ανύω = κατανύω.

καθ-άπαξ *adv.* una sola vez por todas.

καθά-περ *adv.* lo mismo que, como.

καθαπερανεί y καθαπερεί = καθάπερ.

καθ-άπτω atar, suspender, colgar (ώμοις ἀμφίβληστρον echarse a los hombros un manto, *Sóf.*); unirse, enlazarse, extender [hasta εἰς ο πρός *con ac.*] || MED. coger, tocar, apoderarse de; dirigirse (τίνα ἐπέεσσιν μαλακοῖσιν a uno con palabras amables, *Il.*; φίλον ἦτορ a su propio corazón, hablarse a sí mismo *Od.*); atacar a, emprenderla con [alguien] *gen.*; invocar, poner por testigo [*ac. gen.*].

F. v. ἀπτω. *impf. med. ép. sin aum.* καθαπτόμεν *perf. pas.* καθήμμαι, *part.* καθημμένος.

καθάρειος ον puro, limpio || **adv.** καθαρείως con limpieza.

καθαρεύω estar limpio, estar puro; tener limpio.

καθαρίζω limpiar, purificar; libertar.

καθαριότης ητος ή limpieza, pureza.

καθαρισμός ού δ purificación.

κάθαρμα ατος τό objeto rechazado como impuro en las lustraciones; víctima expiatoria; purificación, expiación; *fig.* miserable, pillo.

καθ-αρμόζω ajustar, adaptar.

καθαρισμός ού δ limpieza, purificación; expiación, sacrificio expiatorio.

καθαρός á óν limpio, puro (κατά τό σώμα limpio de cuerpo); libre (ἀδικίας de injusticia); sano, exento de enfermedad; sincero, intachable, genuino.

καθαρότης ητος ή pureza, limpieza; probidad, desinterés.

καθάριστος ον expiable; que purifica, expiatorio.

κάθαριος εως ή = καθαρισμός.

καθαρθής ού δ purificador; vengador.

καθαριστικός ή óν = καθαριστός.

καθεδοῦμαι fut. med. de καθέζω.

καθ-έδρα ας ή asiento, silla; cátedra; guarida; inmovilidad, inercia.

καθ-έζω sentar, hacer sentar; sentarse || **med.** sentarse, instalarse; acampar; estar o permanecer sentado; retrasarse, entretenerse.

F. *aor. act.* καθέισα || **med. impf.** ἐκαθεζόμεν (*ép. sin aum.*); *fut.* καθεδούμαι; *aor.* ἐκαθίσαιην.

καθ-έηκα = καθήκα aor. ép. de καθήμι.

καθ-είατο 3.ª pl. impf. ép. de κάθημαι.

καθειλκων καθειλκυσα etc. v. s. καθέλκω.

καθ-είργνυμι y

καθ-είργω encerrar, encarcelar.

F. *fut.* καθέρξω; *aor.* καθείργα (*subj.* καθέρξω); *perf. pas.* καθείργμαι. V. *tamb.* κατειργνυμι, κατειργω.

καθεις = καθ'είς uno por uno, uno tras otro, cada uno.

καθεις είσα έν part. aor. 2.ª de καθήμι.

καθ-είσα aor. de καθέζω.

καθεκτός ή óν que puede contenerse; retenido.

καθ-ελκύω y καθ-έλκω tirar hacia abajo, hacer bajar; botar [un barco], poner a flote.

F. *jón.* κατελκύω. *Impf.* καθείλκων; *fut.* καθελκύσω; *aor.* καθείλκυσα, *part. pl.* καθελκύσαντες, *perf.* καθείλκυκα, *med.* καθείλκυσαι *aor. pas.* καθείλκυσθην *part. jón.* κατελκυσθεις.

κάθεμεν 1.ª pl. aor. de καθήμι.

καθ-εξής **adv.** por orden, sucesivamente; en seguida.

κάθειξ εις **ή** retención, conservación.

καθέζω fut. de κατέχω.

καθερίζω = καθαρίζω (N. T.).

καθ-εύδο dormir, descansar; estar ocioso.

F. *jón.* κατεύδω. *Impf.* κατεύδων καθυδών y ἐκάθειδον; *fut.* καθευδήσω; *aor.* καθυήδησα y ἐκαθευδήσα. Cf. εύδω.

καθ-ευρίσκω encontrar, descubrir.

καθ-εψιάμαι burlarse [de uno, gen.].

F. 3.ª pl. pres. ind. ép. καθεψιόωνται.

καθ-έψω cocer; ablandar, amansar.

καθηγημών όνος ό guía, conductor.

καθ-ηγέομαι mostrar el camino, indicar; guiar; comenzar, tomar la iniciativa de algo, hacerlo el primero.

καθηγητής ού δ guía, maestro.

καθ-ηδυπαθέω -ώ disipar, derrochar.

καθ-ήκω lanzarse, bajar a la arena, al combate; bajar hasta, llegar a; venir;

señalar, fijar [hablando del tiempo]; concernir, convenir a, pertenecer ||

impers. καθήκει μοι ε δ με incumbencia; (τό καθήκον ο τά καθήκοντα lo conveniente, el deber.)

κάθ-ημαι estar sentado; permanecer;

estar quieto, inmóvil; llevar una vida sedentaria; establecerse, residir;

estar situado; estar en el tribunal; estar en sesión o asamblea (οί καθήμενοι los asistentes, los presentes en la sesión).

F. 2.ª *sing. ind. pres.* κάθησαι y κάθη (*N. T.*) 3.ª κάθηται, 3.ª *pl. jón.* κατισται; *imp.* κάθησο ο κάθου (*N. T.*) καθήσθω etc.; *subj.* καθώμαι; *opt.* καθοίμην y καθήμην; *inf.* καθήσθαι;

impf. ἐκαθήμην, 3.ª *sing.* ἐκάθητο, καθή(σ)το, *jón.* κατήστο, 2.ª *pl.* ἐκάθησθε y καθήσθε, 3.ª *pl.* ἐκάθηντο, καθήντο, *ép.* καθήατο, *jón.* ἐκα-

τάστο, κατέστο *fut. id.* καθήσομαι (N. T.).

καθ-ημερινός ἢ **ὄν** diario, cotidiano.
καθ-ημέριος **α** **ον** diario, cotidiano; del día de hoy.

καθήμην *impf. de* κάθημαι.

καθήμην *opt. de* κάθημαι.

καθήραι *inf. aor. de* καθαίρω.

καθ-ήσομαι *fut. de* καθίμι *y de* κάθημαι.

καθ-ιδρύω hacer sentar; establecer, fijar; trasladar; fundar, elegir; consagrar **PAS.** establecerse.

καθ-ιερεύω ofrecer en sacrificio, sacrificar, inmolar.

καθ-ιερόω -ῶ dedicar, consagrar.

καθ-ιζάνω = καθίζω.

καθ-ίζω sentar, hacer sentar (τινά εἰς θρόνον a uno en el trono); convocar, celebrar, reunir; establecer, apostar o poner (φύλακος guardias); hacer (κλαίοντας καθίζειν τοὺς φίλους hacer llorar a los amigos) || **INTR.** *y* **MED.** apostarse, tomar puesto o asiento [*esp.* en la mesa, en el tribunal etc.]; residir, establecerse, acampar; asentarse, bajarse, abatirse.

F. *impf.* καθίζον *y* ἐκάθιζον; *med.* ἐκαθίζομαι; *fut.* καθίσω, *jón.* κατίσω *y* *dt.* καθίσω, *med.* καθίζομαι, *id.* καθίσομαι (N. T.) *y* καθιούμαι; *aor.* ἐκάθισα καθισα, *ép.* κάθισ(σ)α, *jón.* κάθισα, *med.* ἐκαθισάμην; *perf.* κεκάθισα.

καθ-ίμι bajar, hacer bajar [*esp.* a la lucha, a la lid]; hacer caer, lanzar [hacia abajo]; dejar caer; extender, prolongar || **INTR.** *y* **MED.** bajar, descender, trasladarse a; ponerse en movimiento, lanzarse || **MED. TRANS.** dejarse caer, dejarse pendientes (βοστρούχους los bucles).

F. *jón.* κατίμι 3.^a *sing.* κατίει; *aor.* καθήκα; *ép.* καθέκα, 1.^a *pl.* κάθεμεν, *inf.* καθέμεν. *Para otras formas v.* ἵμι.

καθ-ικετεύω suplicar.

καθ-ικνέομαι -οῦμαι alcanzar; tocar, golpear [algo, *ac.* o *gen.*]; llegar.

καθ-ιππάζομαι devastar con incursiones de caballería; pisotear; hacer correrías a caballo.

καθ-ιππεύω recorrer a caballo; *simple.* recorrer.

καθίσας **ασα** **αν** *part. aor. 1.^o de* καθίζω.

καθ-ιστάνω *y* **-τάω** = καθίστημι.

καθίστημι poner, colocar; aprontar [una cratera etc.] *esp.* traer a tierra [una nave]; bajar, llevar hacia abajo, *y en genl.* llevar, conducir [a uno *ac.* a un lugar, a una situación etc. *es. y ac.*]; reponer, volver a su sitio; establecer [a uno como rey, como jefe. *dos acc. o con inf.* imponer que uno sea...]; formar [la falange etc.]; poner en orden, arreglar; hacer a alguien tal o cual cosa (φενδιῃ embustero; φεύγειν huir); hacer una cosa [clara, manifiesta, etc. *dos acc.*] || **INTR.** (*aor. 2.^o, perf., plpf., fut. perf.*) *y* **MED.** colocarse, ponerse; ponerse ante otro, presentarse; ser establecido o puesto [como... *nom.*]; calmarse, apaciguarse; ἡ καθεστηκία ἡλικία la edad madura; hacer o llegar a [tal o cual estado etc.], llegar a ser [tal o cual cosa]; llegar a ponerse [en lucha etc. *es. y ac.*]; ser establecido o instituido, prevalecer [una situación, unas leyes].

F. *jón.* κατίστημι (3.^a *pl. impf. med.* κατιστέατο); *imp.* καθίστη, καθίστα; *fut.* καταστήσω, *med.* καταστήσομαι; *aor. 1.^o* κατέστησα, *med.* κατεστησάμην; *aor. 2.^o* κατέστην; *perf.* καθέστηκα, *después* καθέστακα, *jón.* κατέστηκα (3.^a *pl.* κατεστέασι, *part.* κατεστώσ); *perf. med.* καθέσταμαι (3.^a *pl. med. jón.* κατεστέαται); *plpf.* καθεστήκειν ο καθεστήκειν, 3.^a *sing jón.* κατεστήκεε; *fut. perf.* καθεστήξω, *aor. par.* κατεστάθην. *V.* ἵστημι.

καθό = καθ' ὅ según que, como; de modo que.

καθολικός ἢ **ὄν** católico, universal.

κάθ-οδος **ου** ἢ bajada, descenso; vuelta, regreso; período, ciclo.

καθ-όλου **ADV.** en total, en general; en absoluto; (οὐ κ. en manera alguna)

καθ-ομολογέω -ῶ convenir en, ceder.

καθ-οπλιζέω armar, proveer de; vencer.

καθόπισις *εως* ἡ acción de armar armamento.

καθ-οράω -ῶ mirar de arriba; examinar observar, darse cuenta; respetar || **MED.** contemplar, considerar.

καθ-ορμιζέω hacer entrar en el puerto || **MED.** o **PAS.** arribar.

καθ-ότι ADV. cómo, de qué modo; cómo, según.

κάθου *imp.* de κάθημαι.

καθ-υβρίζω insultar, maltratar, injuriar.

καθ-υδρος ον lleno de agua.

καθ-υπάρχω existir; comenzar, ser el primero.

καθ-ύπερθε(ν) ADV. de arriba; arriba, encima, sobre; (ή καθύπερθε Φρυγία la Frigia superior); de antes.

καθυπέρτερος α on más alto que, superior [a uno, *gen.*].

καθ-υπνώω -ῶ dormir profundamente.

καθ-υστερέω -ῶ llegar con retraso.

καθ-υφίημι [*y med.*] ceder, transigir, traicionar; abandonar, renunciar a, desistir de [algo, *ac.*].

καθ-ῶμαι *pres. subj.* de κάθημαι.

καθ-ώς CONJ. según que, como; cuando; porque; = *ώς* que.

καθ-ὡσπερ exactamente igual que.

καί CONJ. y ADV. y; también, asimismo, igualmente, aun. *Según el contexto se traducirá y de cierto, y por cierto* (καί τοῦτο y ello ciertamente; καί μάλα, καί πολύ, etc.); y a más, y además; y en general, y en suma; y especialmente, y particularmente, y precisamente; *con valor de encarecimiento* [y] aun, [y] hasta (ἐχθροί καί ἐχθιστοί enemigos y aun inimicisimos); *tamb.* por lo menos, siquiera (καί καπνὸν ἀποθρώσκοντα νοῆσαι ver siquiera surgir el humo, *Odis. 1, 58*); *a veces en endiádis*: βουλῆ καί μυθοῖσιν con voces de consejo, con exhortaciones. *Usos especiales: adversativo aun*, a pesar de [*frec. con part.* καί ἐσθλός ἔών aun siendo valiente, a pesar de tu valentía]; *dityuntivo* o (δύο καί τρεῖς dos o tres; ἡμῖς καί πλεόν la mitad o más); *después de ὁ αὐτός, ἴσος, ὁμοῖος, παραπλήσιος etc. y sus contrarios* que (παραπλήσια τ' ἐπεπόνθεσαν καί ἔδρασαν αὐτοί y experimentaron cosas parecidas a las que habían hecho ellos mismos, *Tuc. 7, 71, 7*); *de coincidencia en el tiempo* cuando (τέταρτον ἡμᾶρ ἦν καί τῷ τετέλεστο ἅπαντα era el cuarto día cuando lo tuvo todo terminado); *de coincidencia en el modo* asimismo, del mismo modo, ni más ni menos (καί ὡς ἔδοξεν αὐτοῖς καί ἐποίησαν

ταῦτα y, como lo resolvieron, asimismo lo hicieron, *Tuc. 8, 1, 4*); *ilativo* pues, así pues, *ya a principio de frase* (καί μοι δὸς τὴν χεῖρα ea, pues, dame la mano) *ya en interrogación* (πῶς καί; ¿cómo, pues?); καί... καί... tanto... como...; no sólo... sino...; καί γάρ porque, puesto que, y en efecto; καί γε y de cierto; καί δέ y además, pero además; καί δὴ y de cierto; y he aquí que; καί δὴ καί y de cierto también; y particularmente además; καί εἰ ο εἰ καί aun si, aun cuando, aunque.

F. καί aparece frec. en crasis. esp. en poesía; cuando esto ocurre y la vocal inicial de la palabra siguiente tiene espíritu áspero la κ se hace χ. Así tenemos: κάγω = καί ἐγώ; κἄτα = καί εἶτα; χἄτερος = καί ἕτερος; χόπου = καί ὄπου etc.

καιεταίεις εσσα εν tico en valles o cañadas.

καινίζω inaugurar, innovar, hacer por primera vez; hacer algo nuevo, inusitado.

καινο-παθής ἐς no sufrido antes, inaudito.

καινο-ποιέω -ῶ hacer algo nuevo (τί καινοποιηθῆν λέγεις; ¿qué nuevo suceso anuncias?)

καινοποιητής οὐ ὁ innovador, inventor.

καινός ἢ ὄν nuevo, reciente; desusado, inaudito; inesperado; extraordinario; extraño.

καινότης ητος ἢ novedad.

καινο-τομέω -ῶ abrir una nueva trinchera, una nueva vía; innovar, inventar; hacer una revolución.

καινουργέω -ῶ introducir novedades, innovar.

καινο-φωνία ας ἡ novedad insubstancial de palabras.

καινώω -ῶ crear de nuevo, inventar (καινοῦσθαι τὰς διανοίας idear nuevas cosas); inaugurar.

καίνομαι sobresalir distinguirse; superar [a alguien, *ac., gen., etc.*; en algo, *dat.*].

F. Se usa mayormente en el perf. κέκασμαι, part. κέκασμένος y el plpf. ἐκέκασμην, ép. κέκασμην.

καίνω [*aor.* ἔκανον etc.] matar.

καί-περ conj. aunque, por más que; *muchas veces separado por un part. o adj.*: (καί ἀθάνατός περ aunque inmortal).

καίριος α ον oportuno, favorable, conveniente, útil; en el sitio preciso de donde mortal [*dic. de heridas, etc.*].

καιρός οὐ ὁ medida conveniente; momento oportuno, ocasión, coyuntura favorable; conveniencia, ventaja; tiempo, momento presente, actualidad, circunstancia, sazón; lugar conveniente, sitio oportuno; punto vital, órgano esencial del cuerpo.

καιροσ(σ)έων [*gen. pl. de un adj. inusitado καιρός*] bien tejido, fino.

καί-τοι adv. y en verdad; sin embargo; sea como quiera; ¡pero qué!; aunque.

καίω [*y med.*] encender; quemar, indiar; cauterizar. || PAS. consumirse, arder.

F. impf. ép. ἔκαιον y καίω, *át.* ἔκαον; *fut.* καύσω καύσομαι; *aor. 1.º* ἔκαυσα, *ép.* ἔκησα, *v. l.* ἔκεισα, *3.ª sing.* ἔκησεν(v) κῆεν *3.ª pl.* ἔκησαν; *imp.* κείων; *1.ª pl. subj. ép.* κείομεν o κήομεν; *3.ª sing. opt.* κῆται, *3.ª pl.* κῆταιεν; *inf.* κῆται (*κείται*), *part. pl.* κείαντες, *át.* κέαντες, *aor. 1.º med.* ἔκαυσάμην, *3.ª pl. ép.* κείαντο, *part.*, κείαμενος; *perf.* κέκαυκα, *pas.* κέκαυμαι y κέκαυσμαι; *aor. pas.* ἔκαυθην, *aor. 2.º ép. y jón* ἔκάτην, *inf.* κατήμεναι; *fut. pas.* καυθήσομαι, *íd.* κατήσομαι (*N. T.*).

κάκ = κατά ante κ.

κάκ = καί ἐκ.

κακαγγελέω -ῶ dar una mala noticia.

κακ-άγγελτος ον causado por una mala noticia, de una mala noticia.

κακ-άγορος ον *dór.* = κακήγορος.

κακ-ανδρία ας ἡ cobardía, vileza.

κάκει = καί ἐκεῖ.

κάκεινος = καί ἐκεῖνος.

κάκη = κακία.

κακηγορέω -ῶ hablar mal, difamar.

κακηγορία ας ἡ difamación, injuria.

κακ-ήγορος ον maldiciente, difamador.

κακία ας ἡ disposición viciosa, malicia, vicio, malignidad; el mal; cobardía; deshonor, infamia; capacidad; aflicción, sufrimiento.

κακίζω acusar, reprochar; maltratar || MED. conducirse cobardemente.

κακοκείαι *v. l.* = κακκήαι.

κακικέροντες ép. = κατακείροντες. *nom.*

pl. masc. del part. pres. de κατακείω.

κακκήαι *inf. aor. 1.º ép. de κατακείω.*

κακό-βιος ον que vive miseramente, que lleva una vida dura.

κακό-βουλος ον mal aconsejado.

κακο-γείτων ονος adj. compañero en la desgracia, asistente en la desgracia.

κακοδαιμονάω -ῶ estar loco o demente.

κακοδαιμονέω -ῶ ser desgraciado; *tamb.* = κακοδαιμονάω.

κακοδαιμονία ας ἡ demencia, posesión por un mal espíritu; miseria, desgracia.

κακο-δαίμων ον [*gen. ονος*] desgraciado.

κακο-δοξέω -ῶ tener mala fama.

κακοδοξία ας ἡ mala reputación; opinión falsa.

κακο-εἰμων ον [*gen. ονος*] mal vestido, harapiento.

κακοεργία ας y jón.

κακοεργίης = κακουργία.

κακο-εργός = κακοῦργος.

κακοήθεια ας ἡ mala costumbre; mal carácter; malicia.

κακο-ήθης ες de mal carácter; malo, vicioso, maligno.

κακό-θροος οον [-ους ουν] que suena mal, mal sonante, insolente.

Κακο-ίλιος ον ἡ la funesta Ilión.

κακο-λογέω -ῶ hablar mal, vituperar, injuriar; maldecir.

κακολογία ας ἡ maledicencia, murmuración; injuria, calumnia.

κακο-μήχανος ον bribón, pérfido, funesto.

κακόνοια ας ἡ malevolencia, enemistad, hostilidad.

κακό-νομος ον mal gobernado.

κακό-νομος ον malintencionado, malévolo, hostil.

κακό-ξε(ι)νος ον que tiene malos huéspedes.

κακο-ξύνετος ον diestro para hacer mal.

κακοπάθεια ας ἡ sufrimiento, desgracia, vejación, penuria.

κακο-παθέω -ῶ sufrir, estar reducido al último extremo, ser maltratado.

κακοπιπής ἐς sucio; impuro.

κακοποιέω -ῶ obrar mal; hacer mal dañar [*a... etc.*].

κακο-ποιός ὄν que obra mal || sust. ὁ malhechor.

κακό-πους οδός ADJ. *m. y f.* de pies malos o débiles.

κακοπραγέω -ῶ ser desgraciado.

κακοπραγία ας ἡ desgracia, desventura; fracaso.

κακο-πράγμων ὄν intrigante, que obra mal, pícaro.

κακο-ραρεία ας ἡ trama, complot.

κακός ἢ ὄν malo; sucio, sórdido; defectuoso, inhábil; cobarde; malévolos; bajo, de origen humilde; miserable; (τὸ κακόν, τὰ κακά lo malo, el mal); desgracia, sufrimiento; pérdida, daño; malicia, vicio.

F. comp. ép. κακώτερος, más free. κακίων ὄν; superl. κάκιστος. V. tamb. χείρων ἤσσων ὄν χείριστος ἤκιστος.

κακό-σιτος ὄν sin apetito.

κακο-σκελής, ἔς patiuerto; de piernas débiles.

κακο-στομέω -ῶ injuriar.

κακοτεχνέω -ῶ usar de malas artes, intrigar.

κακοτεχνία ας ἡ astucia, malas artes.

κακό-τεχνος ὄν que se vale de malas artes, malicioso, fraudulento; maligno.

F. comp. κακοτεχνέστερος.

κακότης ητος ἡ malicia, maldad, cobardía; ineptitud; desgracia, desventura; afán, angustia.

κακο-τροπία ας ἡ perversidad.

κακό-τροπος ὄν malvado, perverso.

κακο-τυχέω -ῶ ser desgraciado.

κακουργέω -ῶ obrar mal, pérfidamente maltratar, dañar, asolar; ser vicioso.

κακούρημα ατος τό acción perversa; malicia, perversidad; fraude; maleficio.

κακουργία ας ἡ = κακούρημα.

κακούργος ὄν perverso, malhechor [ladrón, asesino]; dañoso, perjudicial.

κακουχέω -ῶ maltratar, atormentar.

κακουχία ας ἡ maltrato; mala situación.

κακο-φραδής ἔς malévolos, malintencionado, de malos pensamientos.

κακό-φρων ὄν malintencionado; insensato.

κακῶ -ῶ maltratar, dañar, echar a perder; arruinar, devastar.

κάκτανε aor. 2.º de κατακτείνω.

κακύνομαι estropearse; pervertirse [*y esp. rebelarse, amotinarse*].

καυχεύαι ép. = καταχεύαι *inf. aor. 1.º* de καταχέω.

κάκωσις εως ἡ maltratamiento, vejación; quebranto, pérdida; rebajamiento.

καλάμη ης ἡ tallo, caña; paja, rastrojo.

καλαμη-φόρος ὄν que lleva una caña.

καλάμιος η ὄν de caña.

καλαμίτης ου ADJ. *m.* de la cánula o las tablillas [apodo del héroe cirujano Aristómaco, venerado en Atenas].

κάλαμος ου ὁ caña *y espte.* caña de pescar; paja, tallo; caramillo; pluma de escribir.

καλάσιρις εως ἡ larga vestidura de lino.

καλαῦροψ οπος ἡ cayado.

κάλεον καλεῦντες καλεῦντο *formas ép. y jón.* de καλέω

καλέω -ῶ llamar, citar ἀγορήνδε ο εἰς ἀγορὴν al ágora; *sim prep.* βουλήν al Consejo; *con inf.* συμμετίασσθαι a conferenciar o deliberar, [*med.* llamar a sí]; llamar a la propia casa, invitar; invocar (Δία a Zeus), imprecicar (ἀράς σοι maldiciones sobre ti); citar a juicio [*act. si el suj. es el juez, med. si el querellante*] llamar, nombrar, designar, dar por nombre [*a veces con el ac. ὄνομα act. o pas.* οὔνομα καλέονται Τερμίλοι *Hdt.*]; *con orac. entera:* καλεῖ με πλαστός ὡς εἶην πατρί me dice que yo era hijo falso o suposición *e. e.* me llama hijo falso o suposición. *A veces en pas.* = εἶμι: ἐμός γαμβρός καλέεσθαι que te llamas [= que fueras] mi yerno; σὴ παράκοιτις κέκλημαι soy tu esposa; ἐνθα ἡ Τριπυργία καλεῖται donde está la [llamada] Triple Torre; requerir, reclamar, exigir.

F. inf. pres. ép. καλήμεναι, part. pl. ép. καλεῦντες; impf. ἐκάλουον, ép. κάλεον κάλεον (v. l.), 3.ª pl. med. jón. καλεῦντο, impf. iter. ép. καλέεσκον, κάλεσκον; fut. καλῶ (med. y pas. καλοῦμαι), ép. καλέω, raro o td. καλέσω; aor. 1.º ἐκάλεσα, ép. ἐκάλεσσα y κάλεσσα con las formas med. correspondientes; perf. κέκληκα; pas. κέκλημαι, 3.ª pl. jón. κέκλεσται; opt. κε-

κλήμην κεκληῖο; *plpf.* ἐκεκληῖμην, *3.^a pl. ἔρ.* κεκληῖστο; *fut. perf. (pas.)* κεκληῖσομαι; *aor. pas.* ἐκλήθη; *fut. pas.* κληθήσομαι.

καλήτωρ ορος ὁ el que llama o convoca, vocador, pregonero.

καλιὰς ἄς ἡ habitación, *esp.* cabaña; nido.

καλινδέομαι -οῦμαι rondar, ir y venir; ocuparse en.

καλλείπω = καταλείπω.

καλλι-βόας ου de buena voz, que suena bien.

καλλι-βοτρυς υος de hermosos racimos.

καλλι-γύναιξ αικος abundante en mujeres hermosas.

καλλιέλαιος ου ἡ olivo cultivado.

καλλι-πέω -ῶ hablar bien, elegantemente.

καλλ-ιερέω -ῶ ofrecer un sacrificio favorable, obtener auspicios favorables; *dicho de las víctimas:* dar un presagio favorable.

καλλι-ζωνος ου bien ceñido, de hermosa cintura.

καλλι-θριξ τριχος de hermosa melena, de hermoso vellón.

καλλι-κομος ου de hermosos cabellos.

καλλι-κρήδεμος ου de hermoso tocado, de hermosa cofia.

κάλλιμος η ου hermoso, bueno.

καλλινικος ου vencedor glorioso.

καλλι-πάρῃος ου de hermosas mejillas.

κάλλιπε = κατέλιπε *3.^a sing. aor. 2.^o de καταλείπω.*

καλλι-πλόναμος ου de hermosas trenzas.

καλλι-ρέεθρος ου = καλλιρροος

καλλιῤῥημοσύνη ης ἡ grandilocuencia; fanfarronería.

καλλι-ρροος ου de hermosa corriente.

καλλιστεῖον ου τό premio de la hermosura, del valor, del mérito.

καλλιστεῦω exceder en hermosura, ser el más hermoso.

κάλλιστος η ου *ADJ. superl. de καλός.*

καλλι-σφυρος ου de hermosos tobillos, de hermosos pies.

καλλι-τεκνος ου de hermosos hijos.

καλλι-τέχνης ου ὁ artista delicado.

καλλιτριχες *v.* καλλιθριξ.

κάλλιπ' = κάλλιπε *ante vocal inicial con espíritu áspero.*

καλλι-φθογγος ου de buen sonido, sonoro.

καλλι-φρονος ου de buena voz.

καλλι-φυλλος ου de hermosas hojas, de hermosos pétalos.

καλλι-χορος ου de hermosas espaiadas, espacioso.

καλλίων ου *ADJ. comp. de καλός.*

καλλονή ἡς ἡ = κάλλος.

κάλλος εος [ους] τό hermosura, belleza; cosa hermosa; medio de hermoear, afeite; mujer hermosa, bellad.

κάλλος = και ἄλλος.

καλλύνω hermoear, embellecer; adornar, ataviar || *MED.* presumir.

καλλωπίζω embellecer, hermoear; ataviar || *MED.* adornarse, vanagloriarse, jactarse, pavonearse.

καλλώπισμα ατος τό *y*

καλλώπισμός οῦ ὁ adorno, atavío, ornamento; fantasía, fantasmagoría.

καλο-διδάσκαλος ὁ ἡ buen maestro, buena maestra.

καλοκάγαθία ας ἡ probidad, honradez sin tacha; conducta intachable.

καλοκαίριον ου τό buena estación, tiempo hermoso.

κάλον ου τό madera seca; navío.

καλο-ποιέω -ῶ hacer el bien, obrar bien.

καλό-πους ποδος ὁ horma.

καλός ἡ ὄν hermoso: (κ. τό σῶμα hermoso de cuerpo); noble, honesto, glorioso; puro, natural; perfecto, excelente; conveniente, hábil, apto [para... πρὸς *y ac.*]; favorable (ἐπὶ sacrificios) || *SUST.* ὁ καλός κάγαθός el hombre de bien, honrado, aristócrata; τό καλόν, τὰ καλά lo hermoso; lo bueno, la virtud, el honor; la alegría, el placer; la felicidad; (καλῶς ἔχειν estar bien; ser provechoso).

F. comp. καλλίων ου; *superl.* κάλλιστος η ου.

κάλος ου ὁ = κάλως.

κάλιπς ἰδος ἡ vaso; cántaro; urna [para elecciones].

καλύβη ης ἡ cabaña, choza; tienda.

κάλυμμα ατος τό velo para cubrirse el rostro la mujer; cubierta.

κάλυξ υκος ἡ envoltura, cáscara, vaina; germen de una planta, botón; cáliz de flor; cáliz, copa; adorno de mujer en forma de botón de flor.

καλυπτός ἢ ὄν cubierto, envuelto; que recubre.

καλύπτρα ας ἡ cubierta; velo.

καλύπτω cubrir, envolver, ocultar [una cosa *ac.*; debajo de otra *dat.*]; (ἀσπίδι κεκαλυμμένος ὤμους teniendo los hombros cubiertos con un escudo); poner como cubierta o amparo [algo *ac.*; ante algo, πρόσθεν *y gen.*].

καλχαίνω estar meditando [sobre una cosa, ἄμφι *y dat.*]; meditar profundamente [sobre algo, *ac.*].

καλωδίων ου τό cuerda pequeña, cuerdecilla.

κάλως ω ὁ cuerda, cable, *espte.* driza; vela [de navío].

καλῶς ADV. bien; (καλῶς ἔχειν ser hermoso, estar bien); hontosa, gloriosamente; conveniente, favorablemente; a punto, en regla; con habilidad o destreza.

κάμ = κατὰ ante μ.

κάμαξ ακος ἡ caña, percha, bastón; estaca, horqueta.

καμάρα ας ἡ bóveda; cuarto, dormitorio; especie de carro cubierto.

καματηρός ἄ ον fatigoso, penoso; cansado, agotado por el cansancio.

κάματος ου ὁ cansancio, fatiga; esfuerzo penoso; resultado o fruto del esfuerzo; sufrimiento, enfermedad.

κάμβαλε = κατέβαλε.

Καμβύσης ου ὁ Cambises [rey de Persia, hijo de Ciro].

κάμε = ἔκαμε *aor.* de κάμνω.

κάμέ = καί ἐμέ.

κάμηλος ου ὁ ἡ camello, a; rebaño de camellos.

κάμιλος ου ὁ cable, maroma, cuerda gruesa.

κάμινος ου ἡ horno, hornillo; fragua; fuego.

καμινῶ οὐς ἡ vieja ocupada siempre alrededor del fuego, negra de hollín.

καμμίξας *v.* καταμείγνυμι.

καμμονή ης ἡ fuerza para resistir; victoria.

κάμμορος ον desgraciado.

καμμύω = καταμύω.

κάμνω TR. trabajar, elaborar, fabricar construir [armas, naves, vestidos, etc.]; *aor med.* ganar con el trabajo [algo *ac.*]; cultivar (νήσον la isla)

INTR. trabajar, afamarse [por al-

guien o por algo *dat.*, ὑπέρ *y gen.*]; cansarse [con *part.* πολεμίζων de guerrear; tamb. con *ac.* de la parte]; estar enfermo (τοὺς ὀφθαλμούς de los ojos, etc.); ol κάμνοντες los enfermos]; *en gram.* estar en mala situación, en apuro, en calamidad; οὐκ ἴσον καμῶν ἐμοί no habiendo sufrido igual que yo; *part. aor. y perf.* καμόντες κεκηκότες muertos, difuntos.

F. impf. ἐρ. κάμνον; **fut.** καμοῦμαι καμῆ καμείται; **aor.** 2.º ἔκαμον, ἐρ. κάμον (las formas supuestamente reduplicadas de subj. κεκάμω etc., hay que descomponerlas κε κάμω etc.); **aor. med.** ἔκαμῶμην; **perf.** κέκηκα, **part.** κέκηκώς, ἐρ. κέκηκώς -ῶτος ο -ότος; 3.º *pl. plpf.* ἔκεκηκῆσαν.

κάμον *aor.* 2.º ἐρ. de κάμνω.

καμοῦμαι *fut.* de κάμνω.

καμπή ης ἡ curva, sinuosidad, recodo; flexión, articulación de un miembro; movimiento de retroceso.

καμπτήρ ἦρος ὁ curva, vuelta, inflexión; meta.

κάμπτω encorvar, doblar, plegar; abatir, humillar; (κ. τὸν βίον llegar al término de la vida) || MED. plegarse.

καμπύλος η ον curvo, encorvado.

κᾶν = καί ἄν igualmente, también; aun (κᾶν εἰ at ique; κᾶν... κᾶν ya... ya; κᾶν = καί ἔαν *y si*; aun cuando).

κᾶν = καί ἐν.

καναναῖος ου *y*

κανανίτης ου ὁ defensor, celador.

καναχέω -ῶ resonar, hacer ruido.

καναχή ης ἡ ruido, estrépito, resonancia; rebuzno; rechínamiento de dientes.

καναχίζω = καναχέω.

κάνδυς υος ὁ castán [sobreveste persa con mangas largas].

κάνεον *y*

κάνειον ου τό cesta; fuente, plato grande.

κάνθαρος ου ὁ escarabajo.

κανθήλιος ου ὁ burro de carga.

κάνναβις εως ἡ cáñamo; vestido hecho de cáñamo.

καννύσας *part. aor. ep.* de κατανύσω.

κανοῦν οὐ τό = κᾶνεον.

κάνταῦθα = καί ἐνταῦθα.

κάντεῦθεν = καί ἐντεῦθεν.

κακών όνος ό caña, vara larga; asa, abrazadera; contralizo [del telar]; regla; ley, modelo, canon; frontera, límite.

κάπ = κατά *ante π y φ*.

κάπειτα = και έπειτα.

κάπετος ου ή οquedad, hueco; fosa, foso; tumba, sepultura.

κάπη ης ή pesebre, comedero.

καπηλείον ου τό droguería, abacería, taberna.

καπηλεύω traficar, comerciar en pequeña escala (κ. τὰ μαθήματα traficar con la ciencia); falsificar, adulterar.

κάπηλος ου ό comerciante al por menor; chamarilero, traficante; *tamb. fig.*

καπίθη ης ή κάπιτα, medida persa [2½, litros].

καπνίζω hacer humo, encender fuego.

καπνοδόκη ης ή agujero por donde se escapa el humo, lumbreira, respiradero.

καπνός ου ό humo, vapor.

κάπεσον = κατέπεσον *aor. 2.º ép. de καταπίπτω*.

κάπριος ον de forma de jabalí || *sust. ό jabalí.*

κάπρος ου ό jabalí.

καπύω = αποκαπύω exhalar.

1 κάρ = κατά *ante ρ*.

2 κάρ = κάρα cabeza.

3 κάρ καρός τό cabello; *fig. cosa deleznable, nada.*

κάρα τό cabeza, rostro; parte superior, cima, cumbre; copa [de árbol]; extremidad; borde; *fig. persona, ser; Οιδίππου κάρα Edipo; σύταδελφόν ο κασίγνητον κάρα hermana querida, hermano querido.*

F. nom. ép. y jón. κάρη; gen. κάρητος y καρήατος; dat. κάρητι καρήατι; ac. κάρα κάρη; nom. pl. καρήατα, ac. pl. κάρη ο κάρα (?). Los poetas posthómicos usan formas de temas en -α: κάρη ης ο κάρα ας, ac. κάραν etc.

καρα-δοκέω -ώ escuchar con atención, observar con impaciencia, aguardar con ansia.

καραδοκία ας ή espera impaciente, observación atenta.

κάρανος ου ό jefe, caudillo, cabeza.

καρά-τομος ον decapitado; cortado de la cabeza (χλιδαί guedejas).

καρβατίνη ης ή sandalia rústica de piel sin curtir.

κάρδαμον ου τό berro (planta).

καρδία ας y *jón. καρδίη ης ή* corazón, alma, espíritu, sentido, pensamiento, inteligencia; estómago.

καρδιο-γνώστης ου ό escrutador ο concesor de los corazones.

κάρδοπος ου ή artesa.

Καρδοῦχοι ων οί Kúrdos [pueblo de Asia].

κάρη τό *ép. y jón. = κάρα.*

καρῆ 3.^a *sing. subj. aor. pas. de κείρω.*

κάρηατος καρῆατι *etc., v. κάρα.*

καρη-κομῶντες cabelludos.

καρῆναι *inf. aor. 2.º pas. de κείρω.*

κάρηνον ου τό cabeza, cima, ciudadela.

κάρητος κάρητι *etc., v. κάρα.*

καρκαίρω resonar.

καρκίνος ου ό cangrejo; cáncer.

καρκῶ *v. κάρ 3.*

καρῶω -ώ adormecer, entorpecer, embotar.

καρπαία ας ή danza mímica.

καρπάλιμος ον rápido, ágil, pronto.

1 καρτός ου ό fruto, producto; grano, simiente; renta, provecho; resultado, efecto.

2 καρτός ου ό juntura de la mano y codo, brazo, muñeca.

καρποφορέω -ώ producir frutos.

καρπο-φόρος ου ό fructífero; productivo.

καρπύω -ώ llevar ο producir fruto, ofrecer frutos [en el altar]. || *μετρεω* recoger fruto; sacar provecho; *επιγραλ.* sacar, obtener, conseguir (εὐκλειαν buena fama, gloria); disfrutar, gozar de.

καρπῶσις εως ή disfrute.

καρρέζω = καταρρέζω.

κάρτα *adv.* muy, mucho, enteramente, seguramente, de cierto.

καρτερέω -ώ ser firme, constante, paciente; sufrir, soportar (τὰ συντυχῶνοντα los accidentes, lo que ocurre ο sobrevenga).

καρτέρησις εως ή constancia, firmeza, paciencia, perseverancia.

καρτερία ας ή = καρτέρησις.

καρτερικός ή όν constante, firme, paciente, perseverante.

καρτερό-θυμος ον intrépido, valeroso.

καρτερός á όν firme, constante, fuerte (τὰ καρτερά plazas fuertes); grave

sólido; paciente; obstinado, duro, cruel; valiente, animoso.

καρτερόντως ADV. con ánimo, con valor.

κάρτιστος = κράτιστος.

κάρτος = κράτος.

καρτώνω = κρατώνω.

καρύα ας ἡ nogal.

καρύκινος ἡ ον rojo de sangre, rojo oscuro.

κάρυον ου τό nuez.

καρραλέος α ον seco, árido, sediento; *de sonido* seco, duro, fuerte.

κάρρη ης ἡ γ **κάρφος** εως [ους] τό brizna; heno, paja; astilla.

κάρφω secar, arrugar, ajar.

F. fut. κάρφω; **aor.** ἐκάρφα, **ép.** κάρφα.

καρχαλέος α ον agudo; (κ. δίψη devorado de una sed ardiente); de dientes agudos.

καρχαρόδους δοντος de dientes agudos.

Καρχηδών όνος ἡ Cartago.

κάρφα κάρφω **aor. ép. y fut. resp. de** κάρφω.

κασῶς οὔ ὁ alcafar, gualdrapa, cobertura de piel para caballos.

κασία ας ἡ especie de laurel canelo de Africa; producto de este árbol, especie de canela.

κασιγνήτη ης ἡ hermana.

κασίγνητος ἡ ον fraternal; pariente consanguíneo || **SUST.** ὁ hermano; primo.

κασίη ης ἡ **john.** = κασία.

κάσιος ὁ ἡ hermano, hermana.

κασίτερος ου ὁ estaño.

καστορνύσα **part. f. aor. ép. de** καταστόρνυμι.

κάστωρ ορος ὁ castor.

κάσχετε 2.^a pl. **aor. ép. de** κατέχω.

κατ' = **κατά** ante vocal inicial con espíritu suave.

κατά ADV. abajo; enteramente (εἰς κατά = κατ' εἰς ὁ καθείς uno a uno; uno en pos de otro, cada uno) || **PREP.:** a) *con gen.* de, de lo alto de (κατά τῆς πέτρας de lo alto de la roca; κατ' ἄκρας εἰλεῖν tomar desde la parte alta *Tuc.* 4, 112, 3); contra (ὁ κατ' εἰρήνης λόγος el discurso contra la paz); en, sobre: (κατά χθονός ὄμματα πῆξας habiendo fijado los ojos en tierra); dentro, debajo

de (ὁ κατὰ γῆς el que está debajo de tierra, el muerto); sobre, acerca de, contra (λέγειν κατά τινος hablar contra uno); b) *con ac.* sobre, en, por, a lo largo de, del lado de, frente a (ἡ κατά Κέρκυραν ἡπειρος la tierra frente a Corfú); mientras, durante, en tiempo de (οἱ κατά τινα los contemporáneos de uno; κατ' ἡμέραν cada día; κατ' ἐνιαυτὸν cada año); bajando (κατὰ ῥέον bajando la corriente); siguiendo (πορεύειν κατά τὰ ἴχνη ir siguiendo las huellas); por *con idea de distribución o repartición* (κατὰ φύλα, κατά φρήτρας por tribus, por familias); en, cayendo sobre (κατὰ τὸ στήρνον cayendo sobre el pecho; en el pecho); a través de (κατὰ πόλιν por la ciudad); con relación a (τὸ κατ' ἐμὲ en lo que a mí toca); para (κατ' ἀρπαγῆν para saquear); conforme a, según (κατὰ τὸν νόμον según la ley); distributivamente (κατὰ τρεῖς de tres en tres); poco más o menos; aproximadamente (κατὰ ἐξήκοντα ἔτηα unos sesenta años). || **EXPRESIONES:** κατά τάχος a prisa, a toda prisa; κατά σπουδῆν, κατά πόδα, vivamente, rápidamente, de pronto; κατ' ὅσον en cuanto...; κατ' ἡσυχίαν en tranquilidad, tranquilamente; κατ' ἐμαυτὸν a mi manera, etc., etc.

F. Cuando va pospuesta (anástrofe) cambia su acento: ἔλος κάτω por el pantano. *En apócope de la α final asimila la τ a la consonante siguiente, sobre todo en Homero tanto en composición como en régimen: así tenemos* κάββαλε = κατέβαλε, κάγ γόνυ = κατὰ γόνυ etc. (formas κάδ, κάκ, κάμ, κάν, κάπ, κάρ).

κατά john. = **καθά.**

κάτα = **καί** εἰτα.

καταβαίνω bajar (δίφρον de un carro: ἐξ ὄρειος de un monte; ἀπὸ τοῦ ἵππου del caballo); ἐς πεδίον a la llanura); acabar *con part.* (κατέβαινε λέγων acababa diciendo, decía para terminar).

F. Nótese: 3.^a pl. **aor.** 2.^o **ép.** κατέβαν; 1.^a pl. **subj. ép.** καταβόμεν, v. l. καταβήομεν; **inf. ép.** καταβήμεναι; 3.^a **ing. aor. mixto med. ép.** κατεβήσето (v. l. κατεβήσατο), **imp.** κατα-

βήσσο. *Para lo demás, v. βαίνω.*
καταβάλλω echar abajo, abatir, derribar (τινά ἀπό τοῦ ἵππου a uno del caballo); inspirar, infundir (τινά εἰς φόβον a uno temor); esparcir, divulgar; depositar; pagar; producir, reportar; dejar a un lado || MED. fundar, poner los cimientos, establecer; comenzar; lanzarse.
F. 3.^a *sing. aor. 2.^o ép. κάββαλε (v. formas de κατά).*
καταβαπτίζω sumergir || MED. sumergirse.
καταβαρέω -ῶ y
καταβαρύνω sobrecargar, oprimir, abrumar bajo el peso.
κατάβασις εως ἢ bajada, descenso, descendimiento; pendiente.
καταβείομεν 1.^a pl. subj. aor. ép. καταβαίνω.
καταβήσο imp. aor. mixto med. ép. de καταβαίνω.
καταβιβάζω hacer bajar [a uno *ac.*, de un lugar a otro *ék... εἰς...*]; hacer bajar por fuerza, rechazar, empujar, apartar.
καταβιβρώσκω devorar, tragar, engullir.
καταβιώω -ῶ vivir, pasar la vida.
καταβλακεύω descuidar, dejar perderse por negligencia.
καταβλάπτω dañar, lesionar.
καταβλώσκω bajar o atravesar corriendo (ἀστὴν la ciudad).
καταβοάω -ῶ gritar, alborotar; injuriar a gritos [*a... gen.*].
καταβοή ἤς ἢ clamor, alboroto, grito, invectiva.
καταβολή ἤς ἢ fundación, principio, fundamento, comienzo; depósito de una suma de dinero, pago; ataque o acceso de una enfermedad; catarata [en el ojo].
καταβόσκομαι devorar.
καταβραβεύω negar el premio de la victoria.
καταβρόχω tragar, devorar.
καταβυρσώω -ῶ recubrir con pieles o cuero.
κατά-γαιος = κατάγειος.
καταγγελεύς εως ὃ proclamador, anunciador.
καταγγέλλω anunciar, proclamar, indicar; declarar; denunciar; intentar (ἀγῶνα un proceso).

κατάγγελτος ον anunciado, denunciado.
κατά-γειος ον subterráneo; terrestre.
καταγέλαστος ον risible, despreciable.
καταγέλωδον reírse, burlarse, mofarse [*de... gen. dat. o ac.*].
κατάγεως ὡτος ὃ desenlace risible, absurdo final.
καταγέμω estar lleno o cubierto de [*gen.*].
κατα-γηράσκω y
κατα-γηράω -ῶ envejecer.
κατα-γιγνώσκω notar, advertir, dar cuenta, observar; pensar, juzgar, acusar, reprochar; condenar (θάνατον a muerte, a alguien, *gen.*, o bien alguien *ac.* por algo, *gen.*, etc.).
κατ-αγίζω = καθαγίζω.
κατ-αγινέω = κατάγω.
κατα-γινώσκω = καταγιγνώσκω.
κάταγμα ατος τό ovillo de hilo; cop de lana.
κατ-άννυμι romper, quebrantar; enervar, afeminar (*perf. κατέσγα τὴ κεφαλήν* tengo la cabeza rota).
κατάγνωσις εως ἢ mala opinión; reproche, menosprecio; condena, condenación.
κατα-γοητεύω embaucar, engañar, embrujar; falsificar.
κατ-αγορεύω declarar, decir; hablar contra, acusar.
κατα-γράφω arañar, desgarrar; dibujar, grabar; inscribir, registrar, alistar, hacer una lista, poner en lista || MED. inscribir.
κατ-άγω hacer bajar, llevar, traer de arriba abajo; conducir al puerto (οἱ καταγόμενοι los pasajeros que desembarcan); devolver (οἶκαδε a patria); *abs.* hacer volver, resituir al país; traer; conseguir (θρίαμβον un triunfo) || MED. desembarcar, arribar; hospedarse (ὡς τινα en casa de uno).
F. *3.^a fut. κατάξω; aor. κατήγαγον κατήξα, inf. ép. καταξέμεν; per. καταγέσχα. Cf. άγω.*
καταγωγή ἤς ἢ arribo; estación, albergue, posada.
καταγωγίον ου τό hostel, parador, mesón, posada.
κατ-αγωνίζομαι luchar contra (τινα uno); vencer, acabar con, matar.
κατα-δάκνω morder.

κατα-δακρύω derramar lágrimas, llorar, deplorar.
κατα-δαμάζω [*y med.*] domar, subyugar, dominar, fatigar, agotar.
κατα-δαπανάω -ῶ consumir, agotar || MED. derrochar.
κατα-δάπτω desgarrar, devorar.
κατα-δαρθάνω dormirse, dormir, ir a dormir; pernoctar.
 F. aor. κατέδαρθον, ép. κατέδραθον, 3.^a dual καδδραθήτην (Od. 15, 494), subj. καταδράθω. V. δαρθάνω.
καταδεής és necesidad, pobre, indigente; COMP. καταδέεστος inferior [a uno *gen.*; en algo, πρὸς *y ac.*].
κατα-δείδω temer grandemente [algo, *ac.*; que... μή...].
κατα-δείκνυμι mostrar, dar a conocer; hacer ver, enseñar (κατέδεκτο εἶσα había ella probado ser [o que era]).
 F. aor. 1.^o jón. κατέδεξα; *perf. pas. jón.* καταδέδεγμαi, 3.^a *sing. plpf.* κατέδεκτο. V. δείκνυμι.
κατα-δειλιάω -ῶ estar abatido, paralizado por el miedo; retroceder por temor.
κατα-δέομαι rogar, suplicar [a uno, *gen.*].
κατα-δέркоμαι mirar de arriba (ἐπιχθόνα a la tierra).
κατάδεσμος οὐ ὀ nudo o lazo mágico.
κατα-δέυω mojar, empapar, regar, rociar, humedecer.
κατα-δέχομαι recibir, tomar, acoger.
 1 **κατα-δέω** atar, ligar, sujetar, amarrar; aprisionar; vendar, cerrar (τοὺς ὀφθαλμούς los ojos); impedir; condenar.
 2 **κατα-δέω** faltar, estar falto de.
κατά-δηλος οὐν manifiesto; clarísimo, evidente.
κατα-δημοβορέω -ῶ comer o consumir en común.
κατα-δαιτάω -ῶ condenar por sentencia arbitral.
 F. V. διατάω.
κατα-δίδομι repartir, distribuir; desembocar.
κατα-δικάζω condenar [a alguien, *gen.*, θάνατον a muerte]; decidir por juicio || MED. ganar un proceso.
κατα-δίκη ης ή condena; castigo, multa.

κατα-διώκω perseguir; arrojar, empujar.
κατα-δοκέω -ῶ *y*
κατα-δοξάζω juzgar desfavorablemente, sospechar; pensar; juzgar.
κατα-δουλόω -ῶ [*y med.*] subyugar, someter, esclavizar; envilecer.
καταδούλωσις εως ή sometimiento, servidumbre.
κατα-δράθω subj. aor. ép. de καταδαρθάνω.
κατα-δρέπω coger.
καταδρομή ης ή incursión, ataque.
κατα-δυναστεύω tiranizar, oprimir.
κατα-δύνω = καταδύομαι.
κατα-δύω hundir, sumergir || INTR. [*aor.* 2.^o *y perf.*] *y* MED. hundirse, sumergirse, ponerse [el sol]; introducirse; ocultarse; ponerse, revestirse [de... *ac.*].
 F. aor. 1.^o κατέδυσα, aor. 2.^o κατέδυν, *inf. ép.* καταδύμεναι, *part.* καδδύς por καταδύς; aor. mixto 3.^a *sing.* κατέδυστο, *imp.* καταδύσεο, *perf.* καταδέδυκα. V. δύνω.
κατ-ᾄδω cantar; encantar; conjurar; cantar canciones injuriosas.
κατ-αείδω jón. = κατάδω.
καταειμένος *part. perf. pas. y*
καταείνουσ *y* καταείνυσαν (*v. l.*) 3.^a *pl. impf. ép. de*
καταεινύω = καταείνυμι.
κατα-είσατο 3.^a *sing. aor. med. ép. de* κάτειμι.
κατα-έννυμι vestir, recubrir.
 F. V. *supra* καταειμένος, καταείνουσ *etc.*
κατ-αζαίνω hacer secar enteramente.
 F. aor. *iter. ép.* καταζήνασκον.
κατα-ζεύγνυμι enganchar, uncir; obligar, encerrar.
καταζήνασκον aor. *iterat. ép. de* καταζαίνω.
κατα-θάπτω enterrar.
 F. *inf. aor. ép.* κατθάψαι Il. 24, 611, por καταθάψαι.
κατα-θάρρῶ -ῶ tomar ánimos, tomar confianza.
κατα-θαρρύνω *y*
κατα-θαρρύνω animar, dar ánimos || MED. = καταθάρρῶ.
κατα-θεόμαι -ῶμαι mirar de arriba, contemplar; considerar atentamente.
κατα-θεΐναι *inf. aor. de* κατατίθειμι.

κατα-θειό 2.^a *sing. opt. aor. med.* de κατατίθημι.

κατα-θειομεν 1.^a *pl. subj. aor. ép.* de κατατίθημι.

κατα-θέλω transformar por medio de sortilegios, encantar.

κατάθεμα ατος τό anatema.

καταθεματίζω anatematizar, lanzar imprecaciones.

κατάθεσις εως ή apaciguamiento, medios de apaciguar, conjuro.

κατα-θέω bajar corriendo; arribar; atacar, hacer correrías; correr el campo; apretar con razones.

κατα-θεωρέω -ῶ examinar atentamente, contemplar.

κατα-θνήσκω morir.

F. V. *θνήσκω* y *obsérvense las formas sincopadas ép. y poét.* κάτθανον por κατέθανον, κατθανεῖν por καταθανεῖν, κατθανών por καταθανών.

κατα-θνήτὸς ή ὄν mortal, precedero.

κατα-θιναίμαι -ῶμαι devorar.

καταθροεῖν *inf. aor. de καταθρόσκω:* *part.* καταθροών.

κατα-θροβέω -ῶ interrumpir, obligar a callar con gritos; turbar profundamente.

κατα-θρασύνω = καταθαρσύνω.

κατα-θραύω romper, quebrar.

κατα-θρόσκω saltar de arriba abajo; franquear de un salto.

F. *aor.* κατέθροον, *inf.* καταθροεῖν, *part.* καταθροών. V. θρόσκω.

κατα-θυμέω -ῶ perder enteramente el ánimo, desalentarse.

κατα-θύμιος α ὄν [ο ὄς ὄν] presente al espíritu; deseado, agradable.

κατα-θύω sacrificar, ofrecer en el altar, consagrar.

κατα-θωρακίζομαι tener armadura de defensa, estar totalmente cubierto con una coraza.

καταβατός ή ὄν por donde se puede bajar, accesible [a uno, *dat.*].

κατα-αιδέομαι -οῦμαι avergonzarse; respetar.

κατα-αικίζω maltratar, atormentar; enuciar, ennegrecer.

κατα-αινέω -ῶ aprobar, acceder; prometer, conceder.

κατα-αίρω ἰόν. = καθαιρέω.

κατα-αίρω llegar, arribar, desembarcar.

κατα-αισθάνομαι darse cuenta, comprender, conocer perfectamente.

κατα-αισχύνω deshonorar, manchar; violar || *PAS.* avergonzarse, arrepentirse; angustiarse, preocuparse (ὅπως μή δόξει pensando cómo no aparecer...)

κατα-ίσχω ép. = κατίσχω.

κατα-αιτιάομαι -ῶμαι inculpar, acusar [a alguien *acc.*; de algo *acc.*, *gen. con περί, constr. inf.*] καταιτιαθείς acusado, reo.

F. V. αἰτιάω. *El perf.* κατητίαιμαι tiene a veces valor *pas.*; *el aor. pas.* κατητίαισθην lo tiene siempre.

καταίτυξ υγος ή kataityx [casco bajo].

κατα-καίνω matar.

F. *aor.* κατέκανον; *perf.* κατακέκονα, *part. pl.* κατακεκονότες *Jen. Anáb.* 7, 6, 36.

κατα-καίριος ὄν mortal.

κατα-καίω quemar totalmente, consumir por el fuego, abrasar.

F. *inf. ép.* κατακαίμεν; *fut.* κατακαύσω; *aor.* κατέκαυσα, *ép.* 3.^a *sing.* κατέκη, 1.^a *pl. subj.* κατακήμεν ο κατακέομεν, *inf.* κατακῆσαι y *sincop.* κακῆσαι; *perf.* κατακέκαυκα; *aor. pas.* κατεκαύσθην, *jón. tamb.* κατεκάην; *fut. pas.* κατακαυθήσομαι y κατακαήσομαι (N. T., 1 Cor. 3, 15). V. καίω.

κατα-καλέω -ῶ llamar, convocar.

κατα-καλύπτω ocultar enteramente, cubrir || *MED.* cubrirse.

κατα-καυχάομαι -ῶμαι tratar con desprecio o altanería [a alguien o algo *gen. κατά y gen.*]; gloriarse, ponerse por encima de: κατακαυχᾶται ἔλεος κρίσεως, la misericordia se sobrepone al juicio, e. e. no lo teme, N. T. *Ep. Iac.* 2, 13.

F. 2.^a *sing. ind. pres.* κατακαυχᾶσαι, *imp.* κατακαυχῶ.

κατα-κάω = κατακαίω.

κατά-κειμαι estar tendido, reclinado, acostado; estar enfermo; estar sentado a la mesa [reclinado]; estar ocioso; *simpl.* estar, haber.

κατα-κείρω {y med.} afeitarse, rasurar, cortar; *fig.* talar, devastar, consumir, devorar.

κατα-κείω ir a acostarse; tener gana de dormir.

F. *ép.* 2.^a *pl. imp.* κατακείετε, 1.^a *pl. subj.* κατακείομεν, *part. pl. sinc.* κακείοντες.

κατα-κέκονα *perf.* de κατακαίνω.

κατα-κερτομέω -ῶ llenar de injurias, insultar atrozmente.
 κατα-κῆαι *inf. aor. ép. de κατακείω.*
 κατα-κηλέω encantar, fascinar; amansar, suavizar.
 κατα-κηρώω -ῶ cubrir de cera.
 κατα-κηρύσσω anunciar u ordenar por medio de heraldo.
 κατά-κισσος ον cubierto de yedra.
 κατα-κλαίω y *át. κατα-κλάω* llorar, deplorar.
 κατα-κλάω -ῶ romper; doblegar, encorvar; abatir; conmovier.
 κατα-κλείω encerrar, encarcelar, atar, encadenar; constreñir, obligar; cerrar; acabar.
 κατα-κληροδοτέω -ῶ y
 κατα-κληρονομέω -ῶ heredar; instituir o nombrar heredero; distribuir por sorteo, asignar.
 κατα-κλήω = κατακλείω.
 κατα-κλίνω depositar, dejar (ἐπὶ γαίῃ en tierra); poner, colocar; tender, extender || PAS. acostarse, ponerse a la mesa.
 F. V. κλίνω: *aor. pas. κατεκλίθην, át. tamb. κατεκλίνην.*
 κατάκλιαις εως ἢ acción de acostarse o de ponerse a la mesa.
 κατα-κλύζω inundar, sumergir.
 κατακλυσμός οὐ ὀ inundación, diluvio, cataclismo.
 κατα-κοιμάω -ῶ y
 κατα-κοιμίζω enviar a dormir, hacer acostarse; adormecer, hacer reposar; poner en olvido (τοὺς νόμους las leyes); pasar durmiendo; pernoctar || PAS. acostarse, dormir.
 κατα-κολουθέω -ῶ seguir de cerca, acompañar; obedecer a.
 κατα-κολπίζω navegar siguiendo los contornos de un golfo.
 κατα-κολυμβάω -ῶ hundirse en el agua.
 κατακομιδή ἤς ἢ transporte.
 κατα-κομιζώ transportar del interior del país hacia la costa; llevar al puerto.
 κατά-κομος ον crinado, cabelludo (κατάκομος ἐχίδναις con cabellera de serpientes).
 κατα-κοντίζω matar a flechazos.
 κατα-κόπτω abatir a golpes, cortar, matar; acuña[r] [moneda]; destruir, destrozar, despedazar.

κατά-κορος ον excesivo, que harta.
 κατα-κοσμέω -ῶ [*y med.*] arreglar, ordenar; adornar, ajustar.
 κατα-κοούω oír claramente, escuchar [algo *gen.*]; obedecer [a uno, *dat.*].
 κατα-κράω ADV. de arriba abajo, enteramente.
 κατα-κρατέω -ῶ dominar, prevalecer, ser superior a, hacerse dueño de.
 κατα-κρεμάννυμι suspender, colgar (κατὰ τοῦ τείχεος de lo alto de un muro).
 κατα-κρουρέω -ῶ despedazar, desmenuzar.
 κατά-κρηθεν ADV. enteramente.
 κατα-κρημνίζω echar abajo, precipitar || MED. caer en precipicio, despeñarse.
 κατάκριμα ατος τό sentencia de condenación.
 κατα-κρίνω condenar (θάνατον a muerte, a alguien, *gen. o tamb. a alguien, ac., θανάτω a muerte*).
 κατάκρισις εως ἢ = κατάκριμα.
 κατα-κρύπτω ocultar, esconder; velar, oscurecer; disfrazarse (αὐτόν a sí mismo [para hacerse pasar por otro]).
 κατακρυφή ἤς ἢ disimulación, fingimiento.
 κατακτάμεν y
 κατακτάμεναι *infs. éps. de κατακτείνω.*
 κατα-κτάομαι -ῶμαι adquirir, ganar; poseer.
 κατα-κτείνω matar, asesinar.
 F. *fut. ép. κατακτείνω y κατακτανέω, contr. κατακτενῶ; 2.ª pl. med. con valor pas. κατακτανέεσθε; aor. 1.º κατέκτεινα, aor. 2.º κατέκτανον (imp. sine. κάκτανε), tamb. κατέκταν, -ας -α; inf. ép. κατακτάμεν(αι); part. κατακτάς, med. con valor pas. κατακτάμενος; aor. pas. κατεκτάθην, 3.ª pl. ép. κατέκταθεν. Por lo demás, v. κτείνω.*
 κατα-κυλλίομαι rodar, caer rodando o derribado.
 κατα-κύπτω inclinar la cabeza, inclinarse.
 κατα-κυριεύω dominar, someter.
 κατα-κυρόω -ῶ confirmar, afirmar, cumplir.
 κατα-κωλύω impedir, estorbar, retener
 κατα-λαλοῦνέομαι vanagloriarse, fanfarronear.
 κατα-λαλέω -ῶ hablar contra uno [*ac. o κατά y gen.*].

καταλαλιά ἄς ἡ imputación, injuria, calumnia.

κατάλαλος ον maldiciente, calumniador.

καταλαμβάνω cogere, apoderarse de [ac.] (κατέλαβε νοῦσός μιν καὶ ἐνfermo [lit. le cogió una enfermedad] Hdt.); tomar, ocupar (τὴν ἀκρόπολιν la ciudadela); encontrar (τινὰ ζῶντα a uno vivo); sobrevener, llegar [impers. κατέλαβεν con inf. sucedió que] comprender, concebir; sorprender; retener, sujetar, comprimir; obligar; contener || MED. apoderarse de, conquistar, hacerse cargo de [algo, ac.]; comprender.

F. fut. καταλήψομαι, jón. καταλάμφομαι; perf. κατέιληφα, jón. καταλέλβηκα; aor. pas. κατέληφθην, jón. κατελάμφθην y N. T. κατέλη(μ)φθην. Para otras formas, v. λαμβάνω.

καταλαμπτός = καταληπτός adj. vbal. de καταλαμβάνω.

καταλάμπω iluminar de arriba.

καταλάγω -ῶ sentir vivo dolor.

1 **καταλέγω** [y med.] elegir; enumerar, exponer detalladamente, decir exactamente (πᾶσαν ἀληθείην toda la verdad); recitar (τετράμετρα πρὸς τὸν αὐλὸν tetrametros al son de la flauta, Jen.); inscribir, registrar, alistar; tener por, considerar (τινὰ πλοῦσιον a uno como rico).

F. fut. καταλέξω; aor. κατέλεξα, imp. κατάλεξον freq. en Hom. y Hdt., perf. pas. κατείλεγμαι; aor. pas. κατέλεγην, menos freq. κατέλεχθην.

2 **καταλέγω** med. = καταλέχομαι.

καταλείβω destilar || PAS. caer gota a gota, gotear.

κατάλειμμα ατος τό resto.

καταλείπω [y med.] dejar en pos de sí; abandonar; dejar a un lado; reservar; dejar libre (δίεξοδον un paso).

F. V. λέιπω, y obsérvense impf. iter. jón. καταλείπεσκε (v. II, καταλίπεσκε κατέλιπεσκε como aor.); aor. 1.º id. κατέλειπα (N. T.). Formas sincoradas ἐρ. καλλείπω καλλείψω κάλλιπον por καταλείπω καταλείψω κατέλιπον etc. El fut. med. καταλείψεσθαι con valor pas. Jen. Anáb. 5. 6, 12.

κατάλεξαι imp. aor. 1.º ἐρ. de καταλέχομαι.

καταλεύω apedrear.

καταλέχομαι ir a acostarse; acostarse.

F. 3.ª sing. aor. 1.º ἐρ. κατέλεξτο; idem aor. 2.º (o impf. atemát.?) κατέλεκτο; inf. καταλέχθαι y part. καταλέγμενος.

καταλέω -ῶ moler.

καταλήγω hacer cesar, terminar.

καταλήθωμαι olvidar enteramente, [gen.].

καταληπτός ἢ ὄν que se puede obtener o alcanzar; que se puede terminar.

κατάληψις εως ἡ acción de coger, ocupación, captura, toma; alcance, posibilidad de coger; percepción, comprensión.

καταλιθάζω y

καταλιθῶ -ῶ apedrear.

καταλιμπάνω = καταλείπω.

καταλιπαρέω -ῶ suplicar; impetrar.

καταλλαγὴ ἤς ἡ reconciliación, arreglo; cambio.

καταλλάσσω cambiar [especialmente dinero]; reconciliar || PAS. reconciliarse || MED. cambiar [una cosa, ac. por otra, πρὸς y ac., etc.]; hacer cesar.

καταλοσῶ -ῶ moler, moler a golpes.

καταλογάδην ADV. en prosa.

καταλογέω -ῶ despreciar.

καταλογίζομαι tener en cuenta, imputar, atribuir; contar, calcular, conjeturar; contar entre.

κατάλογος ον δ catálogo, lista, registro [esp. lista del Consejo o Senado]; alistamiento.

κατάλοιπος ον restante.

καταλοφάδεια ADV. sobre la cerviz.

κατάλυμα ατος τό albergue, hostería, posada.

καταλύσιμος ον fácil de soltar; fácil de hacer cesar.

κατάλυσις εως ἡ licenciamiento; disolución, ruina, destrucción; terminación, fin; morada, albergue, alojamiento.

καταλύω disolver, destruir, derribar; desgarrar; abolir (νόμους leyes); anular (τὸν ἵππεα la caballería, inutilizarla); licenciar (τὴν στρατιάν el ejército); acabar, terminar; desatar, desencanchar (ἵππους los caballos); parar, alojarse (παρὰ τινα en casa de uno) || MED. cesar, poner fin (τὸν πόλεμον a la guerra); poner fin a las hostilidades, reconciliarse.

κατα-λωφάω descansar, reponerse.
 κατα-μανθάνω examinar con cuidado, explorar [una herida]; percibir, observar, conocer, comprender; saber, estar informado [de algo, *ac.*]; *con* ὡς κ' ὅτι estar informado de que; *con un part.* (τινά ποιοῦντα de que uno hace).
 κατα-μανύω = καταμηνύω.
 κατα-μάομαι -ῶμαι segar, recoger; echar.
 κατα-μαργέω estar loco, desvariar.
 κατα-μάρπτω coger, alcanzar [especialmente en la carrera].
 κατα-μαρτυρέω -ῶ declarar contra uno; acusar (a uno, [*gen.*] δῶρα λαβεῖν de haber recibido regalos).
 κατα-αμβλύνω embotar.
 κατα-μεθύσκω embriagar.
 κατα-μείγνυμι mezclar.
 κατα-μελέω -ῶ descuidar, despreciar; ser negligente.
 κατάμειπτος ὄν despreciable, odioso.
 κατα-μέμφομαι censurar, reprochar.
 κατάμειψις εἰς ἢ censura, reproche, acusación.
 κατα-μένω quedarse, permanecer; mantenerse, durar.
 κατα-μερίζω repartir.
 κατα-μετρέω -ῶ medir; distribuir.
 κατα-μηνύω indicar, señalar, denunciar, acusar [a... *gen.*].
 κατα-μιαίνω manchar; *PAS.* enlustrarse, vestirse de luto.
 κατα-μίγνυμι = καταμείγνυμι.
 κατα-μόνας *ADV.* por sí, separadamente.
 κατα-αμύσσω desgarrar, desollar.
 κατα-μύω cerrar los ojos; guñarlos.
 κατα-αμφικαλύπτω envolver.
 κατα-αναγκάζω obligar, forzar, constreñir [a uno, *ac.*, a una cosa, πρὸς *y ac.*].
 κατα-ανάθεμα αὐτός τό anatema.
 καταναθεματίζω anatemizar.
 κατα-ναίω mandar a habitar, establecer; *PAS.* habitar.
 κατα-αναλίσκω gastar, perder, consumir; comer, devorar; picar.
 κατα-ναρκόω -ῶ ser gravoso [a uno, *gen.*]; narcotizar.
 κατα-νάσσω pisar, apisonar.
 κατα-ναυμαχέω -ῶ vencer en combate naval.

κατα-νέμω repartir [algo, [*ac.*], δέκα μέρη en diez partes]; asignar || *MED.* repartirse entre sí; pastar, devorar.
 κατα-νεύω hacer señal de asentimiento (κεφαλῇ con la cabeza); aprobar, asentir, conceder, prometer.
F. fut. κατανεύσομαι; *aor.* κατένευσα *con el part. sinc. ép.* κανεύσας *Od. 15, 464.*
 κατα-νέω amontonar.
 κατα-ανθρακίω -ῶ convertir en carbón, quemar, consumir.
 κατα-νοέω -ῶ comprender (τινά ὄντα que uno es); observar, meditar, reflexionar; aprender, saber.
 κατα-άνομαι estar agotado.
 κάτ-αντα *ADV.* bajando.
 κατα-αντάω -ῶ llegar; alcanzar, conseguir.
 κατα-άντης εἰς pendiente, inclinado || *SUBST.* τὸ κάταντες pendiente, cuesta.
 κατα-άντησιν *ADV.* en frente precisamente.
 κατα-αντικρύ -αντίον -αντιπέραν -αντιπέρασ exactamente en frente de [*gen.*].
 κατα-αντλέω -ῶ verter [algo, *ac.* sobre... *gen.*], *tamb. fig.*
 κατα-ανυξίς εἰς ἢ compunción, sopor, turbación.
 κατα-νύσσω compungir || *PAS.* estar penetrado de dolor, quedar compungido.
 κατα-ανύτω *y*
 κατα-ανύω acabar; realizar; consumir, destruir.
 κατάνω = κατάνομαι.
 κατάξει *inf. aor. 1.º* de κατάνυμι.
 καταξάλνω cardar, peinar; tallar; consumir, desgarrar; apedrear.
 κατα-ἄξιος ὄν muy digno.
 κατα-αξιόω -ῶ juzgar digno, tener por digno; decidir, ordenar, querer.
 καταπακτός ἢ ὄν fijo en el suelo, a modo de trampa, levadizo.
 κατα-παλαίω vencer.
 κατα-πάλλομαι lanzarse [hacia abajo].
 κατα-πατέω -ῶ pisotear; despreciar.
 κατάπαυμα αὐτός τό cesación, fin.
 κατάπαυσις εἰς ἢ destrucción; reposo.
 κατα-παύω hacer cesar, acabar; aplacar (θεῶν χόλον la ira de los dioses); derribar (τὸν δῆμον el gobierno de-

mocrático); detener, contener, impedir; matar [a uno *ac.*] || MED. cesar, descansar.

F. inf. pres. ép. καταπαύμεν; inf. fut. ép. καταπαύσμεν; 1.ª pl. subj. aor. ép. καταπαύσομεν (con-o-en vez de -ω-); aor. pas. καταπαύσθην, fut. med. y pas. καταπαύσομαι. Por lo demás, v. παύω.

κατα-πειλέω -ῶ amenazar.

κατα-πειράζω intentar, tratar de.

καταπειρητήρη ης ἢ σonda marina.

κατα-πέμπω enviar abajo, precipitar;

enviar (εἰρήνην proposiciones de paz)

κατά-περ *jón.* = **καθάπερ** lo mismo que.

κατα-πέσσω digerir; reprimir.

κατα-πετάννυμι desplegar, cubrir.

F. aor. κατέπετασα, ép. tamb. -ασσα; perf. pas. καταπέπτομαι. V. πετάννυμι.

καταπέτασμα ατος τό cubierta, velo.

κατα-πέτομαι bajar volando.

καταπετρόω -ῶ apedrear.

κατα-πεφνεῖν matar.

κατα-πήγνυμι fijar, clavar, meter || PAS.

con perf. y plpf. act. estar o quedar fijo, clavado, metido.

F. aor. κατέπηξα, 3.ª sing. aor. 2.º med. ép. κατέπηκτο; perf. καταπέπηγα, part. καταπεπηγώς -υία -ός; aor. pas. κατεπάγην.

κατα-πηδάω -ῶ saltar hacia abajo.

κατα-πηκτός ἢ ὄν *jón.* = **καταπακτός.**

κατα-πίμπλημι llenar enteramente, colmar.

κατα-πίμπρημι quemar enteramente.

κατα-πίνω tragar, beber enteramente, absorber, devorar, consumir.

κατα-πίπτω caer (de lo alto de... από... ἐπὶ τῆς γῆς en tierra); desalentarse, debilitarse.

F. V. πίπτω, y obsérvese aor. ép. sinc. κάππεσον, Hom. (por κατέπεσον).

κατα-πισθῶ y *át.*

κατα-πιττώ -ῶ empegar.

καταπιών *part. aor. de καταπίνω.*

κατα-πλάσσω y *át.*

κατα-πλάττω unjar, embadurnar, aplicar un emplastro.

καταπλαστός ὕος ἢ emplastro, cataplasma.

κατα-πλέκω enlazar, trenzar, complicar, embrollar; acabar la trama (τὴν ζῶν de la vida, morir).

κατα-πλέω navegar hacia la costa, desembarcar; bajar un río; volver por agua.

κατά-πλεως ὠν lleno de [gen.].

κατάπληξις εως ἢ consternación, espanto.

κατα-πλήσσω y *át.*

κατα-πλήττω consternar, espantar

PAS. quedar atónito, consternarse.

F. aor. pas. κατεπλάγην y κατεπλήγην; perf. pas. καταπέπληγμα. V. πλήσσω.

κατά-πλους ου ὁ desembarco, arribo, llegada [por mar].

κατα-πλουτίζω enriquecer.

κατα-πλώω = **καταπλέω.**

καταπολεμέω -ῶ combatir; abatir en la guerra, dominar, vencer.

κατα-πολιτεύομαι atacar, vencer por medios políticos.

κατα-πονέω -ῶ abrumar, abatir, atormentar, rendir de fatiga.

κατά-πονός ον pesado, inoportuno.

κατα-ποντίζω = **καταποντώ** || MED. naufragar.

καταποντιστής οὔ ὁ pirata.

κατα-ποντώω -ῶ tirar al mar o al agua.

κατα-πορεύω prostituir.

κατα-πέσσω llevar a cabo, ejecutar, realizar; conseguir, obtener || MED. ejecutar o conseguir para sí mismo.

κατα-πραϋνώ suavizar, calmar, mitigar.

κατα-πρηνής ἐς inclinado hacia delante, vuelto (κ. χεῖρ palma de la mano).

κατα-πρίω aserrar, cortar.

κατα-προδίδωμι entregar, traicionar.

κατα-προίσσομαι [*sic. exclusivamente en el fut. καταπροίξομαι y id. en el aor. κατεπροίξάμην*] quedar sin castigo, salir impune: οὐ γὰρ δὴ ἐμέ γε ὦδε λωβησάμενος καταπροίξεται, no escapará sin castigo después de haberme insultado así, *Hdt. 3, 156.*

καταπτός *part. aor. 2.º de καταπέτομαι.*

καταπτήσσω acurrucarse, encogerse de miedo; admirarse, quedar atónito.

F. fut. καταπτήξω; aor. κατέπτηξα, aor. 2.º ép. 3.ª du. καταπτήτην, part. καταπτακῶν; perf. κατέπτηκα y κατέπτηχα.

καταπτήσσω 3.ª *dual aor. 2.º ép. de καταπτήσσω.*

κατά-άπτομαι *jón.* = **καθάπτομαι.**

κατάκτυστος ον despreciable.

κατα-πτύω escupir sobre, despreciar.
 κατα-πτύσσω = καταπτήσσω.
 κατα-πύθομαι pudrirse, estar podrido.
 κατάρα ας ἡ imprecación, maldición.
 κατα-ράομαι -ώμαι desear mal a uno,
 lanzar imprecaciones, maldecir.
 κατα-ράσσω tirar, estrellar contra el
 suelo; rechazar; precipitar, destruir.
 κατάρατος ον maldito, execrable.
 κατα-αργέω -ῶ dejar inactivo o im-
 potente; hacer ineficaz; abolir || PAS.
 quedar libre o desprendido.
 κάταργμα ατος τό primera ofrenda;
 primicias; en *gral.* ofrenda.
 καταργυρόω -ῶ platear; sobornar.
 κατα-ρέζω acariciar.
 F. *aor.* κατέρεξα y *nótese part. pres.*
fem. ép. καρρέζουσα *sinc. de* καταρρέ-
 ζουσα, II. 5,424.
 κατα-ρέομαι = καταράομαι.
 κατα-ριγηλός ον espantoso, terrible.
 κατα-ριθιμέω -ῶ [y *med.*] contar; enu-
 merar; contar entre [ἐν *con dat.*].
 κατα-ρκέω -ῶ bastar.
 κατα-ρνέομαι -οῦμαι negar.
 κατα-ρραθυμέω -ῶ perder o compro-
 meter por negligencia; ser negligente.
 κατα-ρρακώω -ῶ desgarrar, despeda-
 zar.
 κατα-ρράκτης ου *ADJ. m. y f.* escarpa-
 do, abrupto, que cae o se precipita
 || *SUBST.* ὁ catarata.
 κατα-ρράπτω coser, ajustar cosiendo.
 καταρρέζω = καταρέζω.
 κατα-ρρέπω abatir, derribar.
 κατα-ρρέω correr [lo líquido]; caer,
 precipitarse.
 κατα-ρρήγνυμι romper, desgarrar ||
PERF. y *PAS.* caer, hundirse; salir con
 fuerza, estallar; desgarrarse [algo...
ac.].
 F. *perf.* κατέρρωγα; *aor. pas.* κατε-
 ρράγην. V. ρήγνυμι.
 κατάρροος ου [-ους ου] ὁ catarro, flu-
 xión.
 κατα-ροφέω -ῶ tragar.
 καταρρυής ἐς que fluye, que cae.
 κατα-ρρυαίνω manchar, ensuciar.
 κατάρρυτος ον regado, inundado.
 κατα-ρρωδέω -ῶ espantarse, angus-
 tiarse mucho.
 καταρρωδέω ὄγος *ADJ. m. y f.* abrupto,
 escarpado, quebrado.
 κάταρσις εως ἡ desembarcadero.

κατ-αρτάω -ῶ suspender, colgar; *lamb.*
 = καταρτίζω.
 κατ-αρτίζω preparar, disponer, poner
 en orden, ajustar, restaurar, reparar,
 componer; corregir || *MED.* preparar;
 reponer, sanar; perfeccionarse (κα-
 ταρτισμένος perfecto).
 κατάρτισις εως ἡ y
 καταρτισμός οὐ ὁ perfección, educa-
 ción; buena dirección.
 καταρτιστήρ ἤρος ὁ que reconcilia,
 conciliador, concertador, árbitro.
 κατ-αρτύνω y
 κατ-αρτύω preparar, disponer; for-
 mar; disciplinar, dirigir, domar.
 κατ-άρχω comenar, empezar [algo,
gen] *con part.* κατήρχεν ἀναπηδῶν era
 el primero en saltar || *MED.* comenar
 [un sacrificio]; iniciar [a alguien, *gen.*]
 ofrecer primeramente.
 κατασαπή 3.^a *sing. subj. aor. 2.^o pas. de*
 κατασῆπω.
 κατα-σβέννυμι y
 κατα-σβέννω apagar; secar; ahogar
 [un grito etc.]; hacer cesar || *INTR.* y
PAS. cesar; extinguirse, apagarse.
 F. *aor. 1.^o trans.* κατέσβεσα, *aor. 2.^o*
intr. κατέσβην; *perf. intr.* κατέσβηκα.
 V. σβέννυμι.
 κατα-σειώ derribar; sacudir, agitar
 (τὴν χεῖρα la mano [para hacer una
 señal]); *simp.* hacer señal [de que ca-
 lle (a alguien, *dat.*)].
 κατα-σεύομαι lanzarse, precipitarse.
 κατα-σημαίνω [y *med.*] sellar, marcar
 con contraseña.
 κατα-σήπω hacer pudrirse || *PAS.* pu-
 drirse, estar podrido.
 F. *perf. 2.^a* κατασῆπηα; *aor. 2.^o pas.*
 κατεσάτην (3.^a *sing. subj.* κατασαπήη,
ép. κατᾶ... σαπήη).
 κατα-σιγάω -ῶ callarse, callar.
 κατα-σιτέομαι -οῦμαι comer, devorar.
 κατα-σιωπάω -ῶ callar; hacer callar ||
MED. hacer callar.
 κατα-σκάπτω excavar, zapar, minar;
 destruir, aisolar.
 κατασκαφή ἤς ἡ fosa, sepultura; des-
 trucción, ruina.
 κατασκαφής ἐς subterráneo.
 κατα-σκέδάννυμι esparcir, divulgar;
 derramar.
 κατα-σκέπτομαι examinar con cuidado.
 F. *ful.* κατασκέφομαι; *aor.* κατεσκε-
 ψάμην.

κατα-σκευάζω aparejar, equipar (τινά ἐπὶ στρατιάν α uno para una expedición); guarnecer, organizar, disponer, construir; ejercitar, arreglar, maquinar, sobornar; concertarse con uno, probar; fundar; suponer, imaginar || MED. preparar, disponer para sí mismo, arreglar, organizar para su uso, amueblar para sí [una casa]; aparejar, embastar; hacer el equipaje, prepararse, disponerse; acamparse; instalarse, establecerse.

κατασκευή ἢς ἢ preparación; construcción; organización, constitución, estado; estado político, constitución de un Estado; acción de disponer con arte, de combinar, de idear; mobiliario, enseres; equipo [de un navio], equipaje, acción de disponerlo; provisiones.

κατα-σκηνάω y

κατα-σκηνόω -ῶ acampar; fijar la morada, habitar; anidar las aves.

E. inf. pres. td. κατασκηνοῖν (N. T.).

κατασκήνωσις εως ἢ campamento; nido.

κατα-σκήπτω lanzarse, caer sobre, atacar; instar, fatigar (Ἀιταῖς θεός importunar con súplicas a las diosas).

κατα-σκιάζω y

κατα-σκιάω -ῶ sombrear, cubrir (κόνει τινά α uno de polvo, de tierra, enterrar).

κατά-σκιος ον sombreado, cubierto de; que da sombra, que cubre.

κατα-σκοπέω -ῶ [y med.] observar, rebuscar; inspeccionar, considerar.

F. Sólo se usa en pres. e impf.; las demás formas se suplén con las de κατασκέπτομαι.

κατασκοπή ἢς ἢ observación, reconocimiento (κατασκοπήσ ἕνεκα para observar); κατασκοπαῖς χρῆσθαι explorar).

κατάσκοπος ου ὁ explorador, espía; inspector, informador.

κατα-σκώπτω mofarse de [ac].

κατα-σμούχω quemar, destruir a fuego lento.

κατα-σοφίζομαι engañar con sofismas.

κατα-σπαίζομαι besar, abrazar.

κατα-σπάω -ῶ tirar abajo (ἀπό τοῦ ἵππου del caballo); tirar ο llevarse hacia abajo; bajar; tragar; fruncir.

κατα-σπείρω sembrar, plantar; engendrar; causar (ἀνίας τινί penas α uno); esparcir.

κατα-σπένδω ofrecer libaciones; verter, derramar; esparcir; consagrar.

κατα-σπέρχω empujar, hostigar; fiavejar, molestar.

κατα-σπουδάζομαι ocuparse activamente, trabajar con ahinco.

κατα-στάζω derramar, verter, dejar caer; inundar [al cuerpo en sudor etc.].

INTR. caer gota α gota, gotear.

κατα-στασιάζω combatir con maquinaciones de partido, derribar ο debilitar con ellas [α alguien, ac.].

κατάστασις εως ἢ instalación, institución, establecimiento; presentación [de los embajadores en la asamblea del pueblo]; represión, contención, restauración; firmeza, fijeza, mantenimiento; condición, naturaleza, estado, temperatura, clima; situación, carácter, manera de ser, constitución, sistema, método.

καταστατός ADJ. *vbal.* de καθίστημι.

καταστάτης ου ὁ restablecedor, restaurador.

κατα-στεγάζω cubrir.

καταστέγασμα ατος τό cubierta.

κατάστεγος ον cubierta.

κατα-στέλβω pisar, pisotear.

κατα-στέιχω volver.

κατα-στέλλω poner en orden, arreglar, disponer; contener, calmar.

κατα-στένω gemir, suspirar; deplorar [α alguien, ac.].

κατα-στεφής ἐς coronado.

κατάστημα ατος τό colocación, posición, estado, situación; semblante; conducta.

καταστολή ἢς ἢ vestidura, traje.

κατα-στορέννυμι y

κατα-στόρνυμι = καταστρώννυμι.

F. part. f. pres. ép. καταστρονύσα; *fut.* καταστρορέω; *aor.* κατεστόρεσα ο ἐπ. καταστόρεσα.

κατα-στράπτω fulminar rayos.

κατα-στρατοπεδεύω acampar, hacer acampar; *INTR.* y *MED.* acamparse, poner el campamento.

καταστρέφω volver, revolver; remover la tierra con el arado; abatir, derribar, destruir; someter, subyugar; terminar, acabar; *MED.* someter, conquistar; saquear.

- F. perf. pas.* κατέστραμμαί *tamb. con valor med. Hdt. 1,171; 3.^a pl. plpf. jón.* κατεστράφατο; *aor. pas.* κατεστράφην, *y jón.* κατεστράφθην. *V.* στρέφω.
- κατα-σθρνιῶν** -ῶ cansarse de, menospreciar [*gen.*].
- καταστροφή** ἤς ἢ ruina, destrucción; desenlace, fin; sumisión, conquista; catástrofe.
- κατάστρομα** ατος τό puente del navío; cubierta.
- κατα-στρώννυμι** extender, tender; cubrir; derribar, matar (τινά βέλει a uno con un dardo).
- κατα-στυγέω** -ῶ horrorizarse, espantarse.
- κατα-σύρω** saquear; llevar por la fuerza.
- κατασφάζω** degollar, matar.
- κατ-ασφαλιζώ** cerrar fuertemente, asegurar.
- κατα-σφραγιζώ** sellar, cerrar con sello.
- κατασχεθεῖν** *inf. aor. ép. de* κατέχω.
- κατάσχεσις** εως ἢ ocupación, posesión, disfrute.
- κατάσχετος** ον retenido, contenido.
- κατα-σχιζώ** romper, quebrar, destruir, desgarrar.
- F. fut.* κατασχίσω *Jen. Anáb. 7,1,6 V.* σχίζω.
- κατα-σχολάζω** tardar; retrasarse.
- κατα-σώχω** triturar.
- κατα-τάσσω** poner en orden, en filas, colocar, arreglar.
- κατατεθνεῖος** υἷα ὅς *part. perf. ép. de* καταθνήσκω.
- κατα-τείνω** tirar fuertemente de, tender (ἡνία las riendas); alargar, extender || *INTR.* extenderse, prolongarse; esforzarse (λοχυρῶς κατέτεινε se esforzó con gran ahínco).
- κατα-τέμνω** cortar en pedazos menudos; despedazar; desgarrar, matar; abrir [una trinchera, un canal, un fosó].
- κατα-τήκω** disolver, deshacer, fundir, derretir || *PAS.* fundirse; consumirse (φίλον κατατήκομαι ἦτορ se me consume el corazón).
- κατα-τίθημι** deponer (τά δπλα las armas); transportar y depositar; poner, dejar (παρὰ πυρὶ cerca del fuego) pagar; proponer; comunicar || *MED.* quitarse, deponer, desprenderse de [las armas, el vestido, un cargo etc.]; dejar a un lado, no hacer caso de [*ac.*]; poner fin a, acabar (πόλεμον la guerra); poner aparte, reservar, guardar; *simpl.* poner, colocar (σὲ μόνον ἐν ἀμειλία a ti solo en olvido, abandonarte; τοὺς πρέσβεις κατέθευτο ἐς Αἴγιοναν mandaron a los legados en depósito a Egina); conciliarse, atraerse, alcanzar, conseguir [agradecimiento, amistad, etc.].
- F. V.* τίθημι. *1.^a pl. subj. aor. ép.* καταθείομεν *y 1.^a sing. subj. med.* καταθείομαι. *Obsérvense además las formas de aor. sincopado ép.:* κάτθεμεν, κάτθετε, κάτθεσαν, *inf.* κατέθεμεν; *med.* κατέθεμεθα, κατέθεσθην, *part.* κατέθεμενοι, *donde se ha perdido la final de la preposición, a más de la falta de aumento en las de ind.*
- κατα-τιτρώσκω** cubrir de heridas.
- κατατομή** ἤς ἢ incisión, corte; circuncisión.
- κατα-τοξεύω** asaetear.
- κατα-τραυματιζώ** cubrir de heridas; agujerear, causar averías [a un navío].
- κατα-τρέχω** bajar corriendo; desembarcar apresuradamente; correr contra uno; hacer correrías por, saquear [*ac.*].
- κατα-τρίβω** ajar, deteriorar; agotar, rendir [de fatiga], pasar o perder [el tiempo] || *MED.* pasar el tiempo, la vida.
- F. V.* τρίβω. *Fut.* κατατρίψω; *perf.* κατατέτριψα; *fut. pas.* κατατριβήσομαι.
- κατα-τροπῶ** -ῶ [*y med.*] poner en fuga.
- κατα-τρύχω** *y*
- κατα-τρώω** gastar, ajar, consumir, fatigar, agotar, oprimir.
- κατα-τρωματιζώ** = **κατατραυματιζώ**.
- κατα-τυγχάνω** conseguir; tener éxito.
- κατ-αυδάω** -ῶ declarar.
- κατ-αυλέω** -ῶ tocar la flauta; hechizar o aturdir con el sonido de la flauta.
- κατ-αυλιζομαι** acampar, acamparse.
- κατα-φαγεῖν** *inf. aor. de* κατεσθίω.
- κατα-φαίνομαι** mostrarse, aparecer; hacerse evidente.
- καταφανής** ἐς visible, claro, conocido, manifiesto, evidente.
- κατά-φαρμος**, ἡ ον = **κατάφρακτος**.

κατα-φαρμάσσω embriujar; envenenar.

κατα-φατιζώ asegurar, encarrecer.

κατα-φένω matar.

καταφερέης ἐς pendiente, en declive; que baja; inclinado a.

κατα-φέρω llevar, traer, conducir abajo, hacer bajar, precipitar; llevar [a puerto]; acusar, censurar; derribar, abatir; dejar caer, descargar [un instrumento, un arma], golpear; llevar atrás, devolver || PAS. ser llevado; ser dominado; sumergirse.

F. I. φέρω. Fut. κατοίσομαι, *id.* *tamb.* κατοίσω; aor. κατήνευκα *etc.*

κατα-φεύγω huir, refugiarse (ἐἰς ὁ ἐπὶ τόπον en un lugar); recurrir a (ἐἰς ὁ πρὸς εὐχάς a las súplicas).

κατάφευξις εἰως ἢ refugio; fuga, huida.

κατά-φημι afirmar, decir que sí.

κατα-φθείρω destruir, perder || PAS. morir.

κατα-φθίνω ajarse, deteriorarse, corromperse, perecer.

κατα-φθίω consumir, destruir || PAS. destruirse, perecer, morir.

F. fut. καταφθίσω; aor. 1.º κατέφθισα; aor. 2.º *med.* con valor pas. κατεφθίμην, *inf.* καταφθίσθαι, *part.* καταφθίμενος, *poét.* κατφθίμενος, I. φθίω.

κατ-αφίημι lanzar de arriba abajo, soltar.

κατα-φιλέω -ῶ besar dulcemente.

κατα-φλέγω quemar, consumir.

κατα-φλογίζω quemar.

κατα-φοβέω -ῶ espantar, amedrentar.

κατα-φοιτάω y *jón.*

κατα-φοιτέω bajar.

κατα-φρονεύω matar.

κατα-φορέω -ῶ = καταφέρω.

κατα-φράζομαι ver, observar, examinar.

κατάφρακτος ὄν cubierto de armadura; acorazado.

καταφρονέω -ῶ desdeñar, mostrar desprecio por [algo, *gen.* ὁ *ac.*]; *abs.* engreirse, confiarse; presumir; pretender.

καταφρόνημα ἄτος τό y

καταφρόνησις εἰως ἢ desdén, altivez, presunción.

καταφρονητής οὐ ὁ despreciador.

καταφρονητικῶς *adv.* despreciativamente.

κατα-φυγάνω = καταφεύγω.

καταφυγή ἧς ἢ = κατάφευξις.

κατα-φυλαδόν *adv.* por tribus.

καταφωρέω -ῶ coger en flagrante; sorprender; descubrir, reconocer (ψυχὴν ὡς οὖσαν la existencia del alma [*lit.* el alma como existente]).

κατα-χαίρω gozarse [*esp.* del mal ajeno].

κατα-χαλκίω -ῶ guarnecer de cobre o bronce.

κατα-χαρίζομαι conceder por favor.

κατα-χειροτονέω -ῶ condenar (τινὸς θάνατον a uno a muerte [levantando la mano para votar]).

κατα-χέω verter, derramar desde arriba [algo *ac.*, sobre algo o sobre alguien *dat.*, ἐπὶ y *dat.*, *gen.*, κατά y *gen.*]; dejar caer (πέπλον la túnica, θύσθλα los tiros *etc.*), derribar (τείχος el muro) || PAS. *perf.* estar echado o amontonado en tierra *Hdt.* 2,75.

F. *aor.* 1.º κατέχεα, *ép.* y *lit.* κατέχευα, *inf.* *med.* καταχέσθαι *Hdt.*; *aor.* 2.º *ép.* *med.* con valor pas. 3.º pers. κατέχυτο, *pl.* κατέχυντο; *perf.* pas. κατακέχυμαι; *aor.* pas. κατεχύθην. I. χέω.

κατα-χθόνιος ὄν subterráneo.

κατα-χορδεύω cortar en pedazos menudos, cortar a pedacitos.

κατα-χορηγέω -ῶ gastar, despilfarrar.

κατα-χῶ = καταχώννυμι.

κατα-χράω -ῶ *ACT.* καταχρᾶ basta || *MED.* aprovecharse, servirse de, usar; abusar, consumir; matar.

F. *Act.* sólo en *jón.* la 3.º pers. del *sing.* pres. καταχρᾶ; *impf.* κατέχρα; *fut.* καταχρήσει. || *MED.* fut. καταχρήσομαι; *perf.* κατακέχημαι *tamb.* con valor pas. *aor.* pas. κατεχρήθην.

κατα-χρυσάω -ῶ dorar.

κατα-χώννυμι cubrir, envolver, sepultar bajo un montón de [*dat.*].

κατα-χωρίζω colocar ordenadamente, ordenar, disponer.

κατα-ψάω -ῶ pasar la mano por, acariciar.

F. *part.* *aor.* 1.º καταψήσας.

κατα-ψεύδομαι inventar, afirmar falsamente [algo, *ac.* contra alguien *gen.*, κατά y *gen.*]; acusar falsamente, calumniar [ante alguien πρὸς y *ac.*].

F. *fut.* καταψεύσομαι; *aor.* κατεψεύσαμην; *perf.* κατέψευσαι; *aor.*

pas. καταψεύσθην. *Las formas med. se usan tamb. con valor pas.* I'. ψεύδομαι.
κατα-ψευδομαρτυρέω -ῶ presentar un falso testimonio contra uno || *PAS.* ser víctima de un falso testimonio.
κατα-ψευστός ὄν fabuloso.
κατα-ψηλαφάω -ῶ acariciar con la mano.
κατα-ψηφίζομαι condenar [a uno *gen.*, θάνατον a muerte]; hallar culpable [a uno *gen.*, κλοπήν de robo] || *PAS.* ser condenado (θάνατου a muerte); ser pronunciado o decretado (δική el juicio, contra alguien *gen.*).
F. *fut.* καταψηφισομαι; *aor.* καταψηφισάμην, *perf.* καταψηφισμαι *frec. con valor pas.*; *aor. pas.* καταψηφισθην. I'. ψηφίζομαι (ψηφίζω).
κατα-ψήχω raspar, frotar; acariciar pasando la mano || *PAS.* deshacerse.
κατα-ψύχω enfriar, refrescar, secar || *PAS.* resfriarse; secarse.
κατ-έαξα *aor.* de κατάγνυμι.
κατ-έαται = κάθηται de κάθημαι.
κατ-εάσω = κατάγνυμι.
κατ-έδραθον *v.* καταδαρθάνω.
κατ-έδραμον *aor.* de κατατρέχω.
κατ-έδω = κατεσθίω.
κατεέργνυ 3.^a *sing. impf. ép.* de κατείργνυμι.
κατ-είβω verter, derramar; inundar || *MED.* caer, deslizarse.
κατείδον *aor.* de καθοράω.
κατ-είδωλος ὄν lleno de ídolos.
κατ-εικάζω conjeturar, sospechar || *PAS.* ser semejante o conforme.
κατ-ειλέω envolver; empujar, encerrar.
κατ-ειλίσω *jön.* envolver.
F. 3.^a *pl. plpf. med.* κατειλίχατο, *Hdt.*
κατ-ειλύω recubrir, envolver.
κάτ-εμι bajar (ποταμόνδε al río); venir la nave [a tierra, a puerto]; bajar, correr hacia abajo [un río, *Il.* 11, 492]; venir desde lo alto, soplar [un viento]; bajar al Hades, morir [con el *compl.* Ἄιδόσδε etc. o *abs.* *Sóf. Ant.* 896]; sobrevenir, venir a caer (ὄνειδεα ἀνθρώπω las injurias sobre el hombre); volver, retornar, regresar.
F. *inf. ép.* κατιμεν; *part.* κατιών; 3.^a *sing. impf. ép.* κατιμεν. I'. εἰμι.
κατ-εἶναι *jön.* — καθεῖναι [de καθίημι].
κατ-εἶπα *jön.* γ

κατ-εἶπον *aor.* hablar contra, inculpar, acusar a [alguien, *gen.*]; decir abiertamente, revelar, dar a conocer, señalar.
F. *fut.* κατερῶ *jön.* κατερῶ; *perf.* κατείρηκα etc. I'. εἶπον.
κατ-εἶργω ο **κατ-εἶργνυμι** encerrar, apretar, bloquear; apremiar, obligar; reprimir, impedir.
F. *Equivalente de κατείργνυμι, v. s. v.*: *aor.* 2.^o *poët.* κατεργαθῆην, *imp.* κατεργασθῶ; *ép.* y *jön.* κατείργνυμι κατέργω *v. s. v.*
κατ-εἶρηκα γ
κατ-εἰρήσομαι *v.* κατερῶ.
κατ-εἰρύω *ép.* = κατερῶ.
κατ-εἰρωνεύομαι hablar con ironía, burlarse.
κατακαύθην *aor. pas.* de κατακαίω.
κατ-έκταθεν 3.^a *pl. aor. pas. ép.* de κατακτείνω.
κατ-ελέεω -ῶ compadecerse.
κατέλεκτο 3.^a *sing. aor. 2.^o ép.* de καταλέχομαι.
κατ-ελεύσομαι *fut.* de κατέρχομαι.
κατ-ελκύω *jön* = καθέλκω.
κατ-ελπίζω esperar con confianza.
κατ-εναίρω [y *med.*] matar.
F. *aor. act.* κατήναρον, *med.* κατενρήρην.
κατ-έναντι *ADV.* en frente || *PRP.* de *gen.* enfrente de; delante de, en presencia de.
κατ-εναντίον *ADV.* en frente de [*dat. gen.*].
κατ-εναρίζω matar.
F. *part. perf. pas.* καθηναρισμένος; *aor. pas.* καθηναρίσθην.
κατένασσα *aor.* 1.^o de καταναίω.
κατενεχθείς *part. aor. pas.* de καταφέρω.
κατένωπα γ
κατενώπιον *ADV.* en frente de [*gen.*].
κατ-εξουσιάζω ejercer su autoridad sobre, dominar a [*gen.*].
κατ-επάδω embrujar, encantar con el canto.
κατ-επάλμενος *part. aor.* de καταπάλλομαι.
κατ-έπαλτο 3.^a *sing. aor.* de καταπάλλομαι.
κατ-επέγω apremiar, apurar, instar vivamente: (τινά ποιείν τι a uno a hacer algo; τὸ κατεπέγυν γ τὰ κα-

τεπειγόντα lo urgente, la necesidad apremiante) || INTR. apresurarse.

κατ-έπεφνον aor. v. καταπεφνεῖν.

κατεπλάγη aor. pas. de καταπλήσσω.

κατ-εργάζομαι trabajar, elaborar; cumplir, ejecutar, llevar a cabo o a término; procurar, alcanzar, conseguir, ganar; someter (νήσον la isla); inducir, persuadir; devastar, destruir, matar. [El perf. y el plpf. tienen también significación pasiva].

F. fut. κατεργάσομαι; aor. κατεργασάμην, jón. κατεργασάμην, td. κατηργασάμην (N. T.); perf. κατεργασαίαι con valor act. y pas.; aor. pas. κατεργάσθην, td. κατηργάσθην (N. T.).

κατ-έρνυμι y

κατ-έργω = κατείργω.

F. impf. ép. κατεέρνυμι.

κατ-ερείκω desgarrar || MED. desgarrarse.

κατ-ερείπω derribar, destruir || INTR. caer, precipitarse.

F. Intr. aor. κατήριπον y perf. κατέρηριπα.

κατ-ερέω jón. = κατερῶ.

κατ-ερήριπα perf. de κατερείπω.

κατ-ερητύω retener, impedir, estorbar.

κατ-ερυκάνω y

κατ-ερύκω = κατερητύω.

κατ-ερύω botar (εἰς ἅλα al mar [un barco]); llevar (εἰς Σαλαμίνα τὰ ναυήγια hasta Salamina los restos del naufragio).

F. jón. κατερύω; aor. κατείρυσαι; perf. 3.^a sing. κατείρυσται.

κατ-έρχομαι = κάτειμι.

F. En dt. se usa gualmente. κάτειμι. En ép. y jón. fut. κατελεύσομαι; aor. κατήλυθον y κατήλθον, inf. κατέλθειν, ép. κατέλθειμεν. V. έρχομαι.

κατ-ερώ fut. correspondiente al aor. κατέριπον como el perf. κατέρηκα y el fut. anterior κατερήσομαι hablar contra [alguien, gen. a... dat.]; denunciar, acusar [a alguien, gen. o ac.]; declarar; revelar.

κατ-εσθίω y td.

κατ-έσθω comer, devorar.

F. fut. κατέδομαι, td. καταφάγομαι (N. T.); aor. κατέφαγον; perf. κατεθήδοκα, pas. κατεθήδεσμαι, aor. pas. κατηδέσθην.

κατ-έσσύμενος y

κατ-έσσυτο formas de aor. de κατασεύομαι.

κατ-εύγμα ατος τό deseo, voto; don votivo; maldición, imprecación.

κατ-ευθύνω dirigir en línea recta; pedir cuenta [a... gen.].

κατ-ευλογέω -ῶ bendecir.

κατ-ευνάζω y

κατ-ευνάω -ῶ dormir, adormecer; calmar || PAS. dormirse, estar dormido; calmarse.

F. aor. κατηύνασα o κατεύνασα; perf. pas., κατηύνασμαι; 3.^a pl. aor. pas. ép. κατεύνασθεν.

κατ-ευστοχέω -ῶ dar en el blanco.

κατ-ευτρεπίζω poner de nuevo en orden.

κατ-εύχομαι desear, pedir, rogar; desear mal, maldecir; lanzar imprecaciones [contra uno, gen.].

κατ-ευωχέομαι regalarse, tratarse bien.

κατ-εφάλλομαι saltar abajo [del carro etc.].

F. part. aor. ép. κατεπάλλεμος Il. 11, 94 (dudoso).

κατ-εφίσταμαι sublevarse contra [dat.].

κατ-έχυντο 3.^a pl. aor. med. de καταχέω.

κατ-έχω asir fuertemente, retener, contener, detener, reprimir, impedir (τινά ὥστε μή ἄπιέναι a uno irse); soportar (πανδάκρυτον βιοτάν una vida lamentable); conservar; ocupar [un lugar]; dirigir (ναῦν, νῆα la nave hacia ές o κατά y ac.); ocultar, cubrir, envolver; llenar; invadir, ocupar, apoderarse de [ac.]; someter, hacerse dueño de, realizar; comprender; instar vivamente INTR. contenerse, detenerse, cesar; poner rumbo; arribar, atracar; poseer, ocupar, dominar, prevalecer || MED. guardar para sí, cubrirse.

F. fut. καθέξω (de acción durativa) y κατασχίσω (de acción momentánea); aor. κατέσχον, ép. y poet. κατέσχεθον, 3.^a sing. ép. κάσχεθε Il. 11, 702. V. έχω y cf. κατίσχω, καταίσχω y κατισχάνω.

κατέφηται 3.^a sing. perf. pas. de καταφήω.

κατηγεμών jón. = καθηγεμών.

κατηγέομαι = καθηγέομαι.

κατ-ηγορέω -ῶ censurar, criticar, reprochar; acusar [a uno, *gen.* de algo, *ac.*, *gen.*, *constr.* con ὡς, ὅτι etc.]; revelar, descubrir, manifestar; expresar, significar, enunciar, afirmar.
 κατηγορήμα ατος τό acusación, reproche.
 κατηγορία ας ἡ γ *jón.*
 κατηγορήτης ἡ = κατηγορήμα.
 κατ-ήγορος ου ὁ acusador.
 κατ-ήγων ορος ὁ acusador.
 κατ-ήκα *aor. jón.* de καθίημι.
 κατ-ήκοος ον obediente, dócil, sumiso [a *gen. o dat.*]; súbdito, subordinado; espía.
 κατ-ήκω *jón.* = καθήκω.
 κατηλογέω *jón.* no hacer cuenta de, desdenar.
 κάτ-ημαι *jón.* = κάθημαι.
 κατ-ήνεγκα *aor.* de καταφέρω.
 κατ-ηπιάω -ῶ calmar (κατηπιόντο se calmaron).
 κατ-ηρεμέω γ
 κατ-ηρεμίζω mitigar, aplacar, calmar.
 κατηρεφής ἐς cubierto de una bóveda; abovedado; redondeado; *simpl.* cubierto.
 κατήρης es bien equipado o provisto.
 κατ-ήριπε 3.^a *sing. aor.* de κατερείπω.
 κατηρτημένως *adv.* bien ordenadamente, muy sensatamente.
 κατήφεια ας ἡ vergüenza, pudor; desaliento, tristeza; injuria.
 κατηφές -ῶ estar triste, avergonzado. confuso, abatido.
 κατ-ηφής ἐς abatido, triste, avergonzado, cabizbajo.
 κατ-ηφών ὄνος ὁ que es causa de vergüenza; poltrón, follón.
 κατ-ηχέω -ῶ resonar; hace sonar en los oídos; catequizar, instruir (ὁ κατηχούμενος catecúmeno).
 κάτθανον *aor. ép.* de καταθνήσκω.
 κατθέμεν κατθέμεναι *inf. aor. ép.* de κατατίθημι.
 κάτθεμεν κάτθετε κάτθεσαν *pl. aor. ép.* de κατατίθημι.
 κάτι = καί ἐτι.
 κατ-ιάπτω dañar, desfigurar, estropear.
 κατ-ίζω *jón.* = καθίζω.
 κατ-ίημι *jón.* = καθίημι.
 κατ-ιθύνω dirigir.
 κατ-ιθύ(ς) *adv.* en frente, derechamente.

κατ-ικετεύω *jón.* = καθικετεύω.
 κατίμεν *inf. ép.* de κάτειμι.
 κατ-ίσομαι -οῦμαι aherrumbrarse.
 κατ-ιππάζομαι *jón.* = καθιππάζομαι.
 κατ-ιρώω *jón.* = καθιερώνω.
 κατ-ιστήμι *jón.* = καθίστημι.
 κατ-ισχάνω *ép.* = κατέχω.
 κατ-ισχναίνω secar, adelgazar.
 κατ-ισχύω fortalecer; estar en disposición; vencer, dominar.
 κατ-ισχω *ép. jón. td.* = κατέχω.
 κάτ-οδος ου ἡ *jón.* = κάθοδος.
 κάτ-οίδα saber o conocer exactamente; comprender.
 κατ-οικέω -ῶ habitar; disponer por leyes || *INTR.* asentarse en un sitio, habitar || *MED.* asentarse, habitar.
 κατοίκησις εως ἡ asentamiento, instalación; habitación, morada.
 κατοικητήριον ου τό γ
 κατοικία ας ἡ lugar de habitación, residencia.
 κατ-οικίζω asentar, instalar, hacer habitar o enviar a habitar; trasladar; volver a llevar; colonizar, poblar; establecer, fundar || *PAS.* establecerse; recibir población nueva.
 κατοικισις εως ἡ establecimiento, asentamiento; fundación de una residencia; fundación de una colonia.
 κατ-οικτι(ε)ίρω compadecerse [de, *ac.*].
 κατ-οικτιζέω compadecerse [*ac.*]; mover a compasión || *MED.* lamentarse.
 κατοικτισις εως ἡ compasión, piedad.
 κατ-οίσεται 3.^a *sing. fut. med.* de καταφέρω.
 κατ-οινέω -ῶ rehusar, resistirse a [*inf.*]; emperrezarse, mostrarse remiso.
 κατ-ολοφύρομαι lamentarse de [*ac.*].
 κατ-όμνυμι [y *med.*] jurar, afirmar con juramento [a... *gen.*].
 κατ-όνομαι tener en poco, despreciar.
 F. *impf.* κατωνόμην; *aor.* κατωνόσθην, *subj.* κατωνοσθῶ *Hdt.*
 κατ-όπιν γ
 κατ-όπισθε(ν) *adv.* detrás, a la espalda; después, en adelante || *PREP.* después de, [*gen.*].
 κατοπτάζομαι *ver.*
 κατοπτέω examinar, espíar, explorar || *PAS.* ser reconocido.
 κατ-όπτης ου ὁ observador; espía.
 κάτ-οπτος ον visible.
 κατ-οπτρίζομαι mirar como en un espejo.

κάτ-οπτρον ου τό espejo.

κατ-οράω *jón.* = καθοράω.

κατ-ορθόω -ῶ enderezar, mantener recto, poner en su sitio; dirigir convenientemente || INTR. prosperar, tener éxito, conseguir.

κατόρθωμα ατος τό éxito feliz, empresa bien dirigida, buena acción; perfección.

κατ-ορύσσω enterrar; arruinar enteramente.

κατ-ορχέομαι -οῦμαι insultar, ultrajar, escarnecer.

κατότι *jón.* = καθότι.

κατ-ουρίζω llegar felizmente al fin, tener éxito favorable.

κατοχή ἤς ἢ acción de retener, retención, impedimento, obstáculo.

κάτοχος ον que retiene fácilmente; que tiene buena memoria; retenido sólidamente, encadenado; sometido a; sumido.

κατ-τάδε bajo las siguientes condiciones.

κατ-υβρίζω *jón.* = καθυβρίζω.

κατ-υπερθε *jón.* = καθύπερθε.

κατ-υπνόω *jón.* = καθυπνόω.

κάτυφε = και έτυφε, *v.* τύφω.

κάτω ADV. de arriba abajo; abajo (ol κάτω los habitantes de los infiernos); junto a la costa (ol κάτω los habitantes del litoral).

F. *comp.* κατωτέρω, *superl.* κατωτάτω y κατώτατα, *cf. adj.* κατώτερος κατώτατος.

κάτω-θεν ADV. de abajo; abajo (τά κάτωθεν los fundamentos [de una casa]; ol κάτωθεν θεοί los dioses del infierno).

κατ-ωθέω empujar hacia abajo.

κατ-ωμάδιος α ον de lo alto del hombro (κ. δίσκος disco lanzado con fuerza [*lit.* desde el hombro]).

κατ-ωμαδόν ADV. alcanzando, hiriendo el hombro.

κατ-ωμοσία ας ἢ y *jón.*

κατ-ωμοσίη ἤς ἢ testimonio con juramento.

κατώνοντο 3.^a *pl. impf.* de κατόνομαι *Hdt.* 2, 172.

κατώρυξ υχος metido o embudido en tierra; subterráneo || SUST. ἢ caverna. F. *dat. pl. ép.* κατωρυχέσσα(ι) *Od.* 6, 276.

κατώτατος ἢ ον muy bajo, el más bajo.

κατώτερος α ον más bajo; más joven.

καυλός οὔ δ tallo; puño [de la espada]; extremidad puntiaguda del asta, donde encaja el hierro de la lanza.

καῦμα ατος τό quemadura por el sol, calor ardiente; fiebre alta.

καυματίζω quemar, consumir por el fuego.

καύσιμος ον combustible.

καύσις εως ἢ acción de quemar, quemadura, calor ardiente.

καυσόομαι -οῦμαι quemarse, consumirse por el fuego.

καύστειρα ADJ. *fem.* ardiente.

καύσω *fut.* de καίω.

καύσων ωνος δ calor ardiente; viento caluroso, siroco.

καυ(σ)τηριάζω marcar con hierro candente.

καυτός = και αὐτός.

καυχάομαι -ῶμαι gloriarse, ufanarse (*én o επί y dat., περί y ὑπέρ y gen.: en alguien o de algo; tamb. con dat. o ac. y con orac. de inf. o de ότι*) || *trans.* ensalzar, celebrar.

F. 2.^a *sing. ind. pres. td.* καυχᾶσαι (*N. T.*); *fut.* καυχήσομαι; *aor.* ἐκαύχησάμην; *perf.* κεκαύχημαι.

καύχημα ατος τό y καύχησις εως ἢ jactancia, envanecimiento; motivo de vanidad.

καχέλις ας ἢ mala constitución física; mala disposición moral.

κάχθές = και έχθές.

κάχληξ ἠκος δ arena, cascajo, guijo.

κάω = καίω.

κέ κέν *partícula encl. ép.* = ἄν.

κέάζω partiz (ξύλα leña); hender, separar, dividir; romper, despedazar.

F. *aor.* ἐκέασα, *ép.* ἐκέασσα κέασα κέασσα; *part. perf.* κεκασμένος; *aor. pas.* ἐκέασθην, *ép.* κέασθην.

κέαντες *pl. part. aor. 1.º dt.* de καίω *Sóf.*

κέαρ = κῆρ corazón.

κέαται κέατο 3.^a *pl. pres. e impf. ép.* de κείμαι.

Κέβης ἠτος δ Cebes [tebano, discípulo de Sócrates].

κέγχρος ον δ mijo, grano de mijo; huevo de pescado.

κεδάννυμι = σκεδάννυμι dispersar.

F. aor. ép. ἐκέδασσα; aor. pas ép. ἐκεδάσθην, 3.^a pl. ἐκέδασθεν.

κενός ἢ ὄν cuidadoso, diligente, celoso; prudente, experto; fiel; querido, amado; respetable; valiente, intrépido; favorable, beneficioso (τι κενόν ἔχειν recibir un beneficio [de παρά y gen.]).

κεδρή ἡς ἢ *jón.* aceite de cedro.

κεδρίνος ἡ ὄν de madera de cedro.

κεδρός οὐ ἢ cedro.

κεῖσθαι inf. ép. de κείμαι.

κέται 3.^a sing. pres. ép. de κείμαι.

κειάμενοι κείαντες κείαντο etc. ép. vv.

ll. de formas de aor. 1.^o de κείω, por γράμενοι κήαντες etc. V. Chantraine Gr. Hom. I p. 8-9.

κείατο 3.^a pl. impf. ép. de κείμαι.

κείθεν κείθι = ἐκείθεν ἐκείθι.

κείμαι yacer, estar tendido; yacer herido, moribundo; yacer muerto; yacer abandonado; estar ocioso, inactivo, inerte; estar abatido, desesperado; estar en calma; estar situado; estar puesto, colocado; encontrarse; estar depositado [el dinero]; residir, estar; depender (ἐν τιμὴν de uno); estar establecido; estar dado (κείται ὄνομα está dado el nombre, lleva el nombre de); hallarse en tal estado (εὖ κειμένων τῶν πραγμάτων hallándose los asuntos en buen estado).

F. Ind. pres. κείμαι κείσαι κείται, v. l. *jón.* κέεται, 3.^a pl. κείνται, ép. *jón.* κέεται κείσται κέονται; imp. κείσο κείσθω; 3.^a sing. subj. κέηται, ép. *tamb.* κείται; 3.^a sing. opt. κέοιτο; inf. κείσθαι, v. l. *jón.* κέεσθαι; part. κείμενος; impf. ἐκείμων -σο -το, ép. κείμων, 3.^a sing. iter. κέεσκετο, 3.^a pl. *jón.* ἐκέαστο, ép. κέαστο κείατο κείντο; fut. κείσομαι.

κειμήλιον οὐ τό posesión, bien; joya, tesoro.

κεῖνος = ἐκεῖνος.

κεῖνός ἢ ὄν *jón.* y ép. vacío.

κέϊπερ = καὶ εἵπερ.

κειρία ας ἢ faja, venda, vendaje.

κείρω cortar, esquivar, rapar, rasurar; podar, segar; morder, roer, devorar; talar, saquear, asolar, devastar, destruir MED. cortarse (κόμην el pelo *frechte* en señal de luto).

F. fut. κερῶ, *jón.* κερέω, med. κερού-

μαι; aor. ἐκείρω, ép. ἐκερσα, med. ἐκείρωμην, ép. *poét.* ἐκερσάμην; perf. ἐκέαρκα, inf. pas. κεκάρθαι; aor. pas. ἐκάρην, 3.^a subj. καρῆ, inf. καρῆναι, part. καρείς.

κείς = καὶ εἰς

κείσε = ἐκείσε

κείσθαι inf. de κείμαι.

κείσο imp. y 2.^a sing. impf. ép. de κείμαι.

κείτο 3.^a sing. impf. ép. de κείμαι.

1 **κείω** tener gana de dormir, irse a dormir.

F. En Hom. *tamb.* κέω; inf. ép. κείμεν, part. κείων y κέων.

2 **κείω** hender, partir.

κεκαδήσω fut. ép. de κήδω.

κεκάδοντο κεκαδών formas de aor. 2.^o ép. de κήδω o s. o. de χάζω.

κεκάμω subj. aor. 2.^o ép. de κάμνω.

F. corrupción por κε κάμω, v. κάμνω.

κεκάρθαι inf. perf. pas. de κείρω.

κέκασμαι perf. de καίνυμαι.

κέκαυκα κέκαυμαι perf. act. y pas. de καίω.

κεκαφῆώς ὄτος part. perf. def. expirante, que exhala (θυμόν el alma e. e. agonizante).

κεκερασμένος part. perf. pas. id. de κεράννυμι [dic. del vino N. T.] vertido, echado.

κέκλαυ(σ)μαι perf. pas. de κλαίω.

κέκλεμμαι perf. pas. de κλέπτω.

κέκλετο 3.^a sing. aor. 2.^o ép. de κέλομαι.

κεκλήατο 3.^a pl. plpf. med. ép. de κλέω.

κέκληγα perf. ép. de κλάω.

κέκληκα κέκλημαι perf. de καλέω.

κέκληκα κέκλημαι perf. de κλείω.

κέκλή(ο) 2.^a sing. opt. med. *poét.* de καλέω.

κεκλήτα 3.^a pl. perf. pas. ép. de κλίνω.

κέκλικα κέκλιμαι perf. de κλίνω.

κεκλόμενος part. aor. 2.^o de κέλομαι.

κέκλοφα perf. de κλέπτω.

κέκλυθι κέκλυτε formas de imp. ép. de κλύω.

κέκμηκα perf. de κάμνω.

κεκμείως part. perf. ép. de κάμνω.

κέκονα perf. de καίνω.

κεκόνιμαι perf. pas. y

κεκόνιτο 3.^a sing. plpf. pas. ép. de κονίω.

κεκοπώς part. perf. ép. de κόπτω.

κεκόρηα perf. ép. con sign. pas. de κορέννυμι.

κεκόρημαι perf. med. ép. de κορέννυμι.

κέκορυθμένος part. perf. de κορύσσω.

κεκοτηώς *part. perf. ép.* [con sign. pres.]
de κοτέω.

κέκοφα *perf. de κόπτω.*

κεκράσνται 3.^a *sing. perf. pas. ép. de*
κρασιάνω.

κέκραγα *perf. de κράζω.*

κέκραμαι *perf. pas. de κεράννυμι.*

κέκρικα κέκριμαι *perf. de κρίνω.*

κέκρυφα κέκρυμαι *perf. de κρύπτω.*

κεκρύφαλος ου ὁ *redécilla* [con que
las mujeres se recogían el cabello].

κεκτῆσθαι *inf. perf. de κτάομαι* poseer,
tener.

κεκύθωσι 3.^a *pl. subj. aor. 2.^o de*
κεύθω.

κέκυφα *perf. de κύπτω.*

κελαδεινός ἢ ὄν *ruidoso, resonante* (ἢ
κελαδεινή (Ἐεά) la (diosa) que gusta
del ruido, Artemis).

κελαδέω -ῶ *gritar, alborotar, meter*
ruido.

κελάδημα *ατος τό* *estrépito; rumor.*

κέλαδος ου ὁ *ruido, alboroto, estrépito,*
clamor, griterio, chasquido; canto.

κελάδιων οντος = *κελαδεινός.*

κελαινεφής ἔς *que cubre el cielo de*
nubes negras; negro, oscuro.

κελαινός ἢ ὄν *negro, sombrío, oscuro.*

κελαινώπας α *ADJ. m. dór. de aspecto*
sombrio, negro, impenetrable.

κελαρύζω *correr con ruido* [el agua].

κέλευθος ου ἡ *camino, ruta* [por tie-
rra, por agua o aire]; *viaje, expedición*
militar; *manera de andar.*

F. *El pl. puede tener tamb. forma n.:*
τά κέλευθα.

κέλευ(σ)μα *ατος τό y*

κελευσμοσύνη ης ἢ *orden, mandato;*
canto acompañado del jefe de los re-
meros para regular el movimiento de
los remos; *exclamación para arrear a*
las bestias o incitar a los perros.

κελευστής οὐ ὁ *cómitre* [jefe de remo-
ros que regula el movimiento de los
remos].

κελευτιάω -ῶ *excitar, ordenar, urgir.*

κελεύω *poner en movimiento, empu-*
jar, *excitar* (ἵππους μάστιγι a los
caballos con el látigo); *exhortar,*
animar (ἀλλήλοισι animarse mutua-
mente); *ordenar mandar* (ἀμφοτέ-
λοισί τι algo a los servidores; κ.
τινά λέναι mandar a uno ir); *aconse-*
jar, *exigir; pedir, expresar un deseo;*
permitir, conceder.

F. *fut. κελεύσω; aor. ἐκέλευσα, ép.*
κέλευσα, *inf. ép. κελευσέμενοι; perf.*
κέκελευκα κέκελευσμαι; *aor. pas. ἐκε-*
λεύσθην.

κέλης ητος ὁ *caballo de silla o de ca-*
rrera; *nave ligera, falúa, yate* || *AD-*
κέλης ἵππος *caballo de silla, Odi-*
5,371.

κελητίζω *montar un caballo de silla*
cabalgar.

κέλητιον ου τό *yate pequeño, chalupa*
κέλλω *empujar la nave a tierra; arribar*

F. *fut. κέλωσ; aor. ἐκελσα.*

κέλομαι = *κελεύω y καλέω* llamar, ha-
mar a sí; *exhortar, animar; mandar,*
ordenar.

F. 2.^a *sing. ind. pres. ép. κέλεσι; imp.*
ép. κελόμεν, 3.^a *sing. κέλετο; fut.*
κέλησομαι; *aor. 1.^o ἐκέλησάμην, aor.*
2.^o *ép. 3.^a sing. ἐκέλετο y κέλετο*
imp. κέλεο, part. κεκλόμενος Sóf. Eú
R. 159.

κέλασι κέλω *etc. v. κέλλω.*

Κέλται ο Κελτοί οί *los celtas esp. los*
galos.

κέλωφος εος [ους] τό *corteza, cáscara*
piel, envoltura.

κέλωρ ωρος ὁ *hijo, vástago.*

κεμάς εδος ἡ *cervatillo.*

κέν = *κέ.*

κένανδρος ον *despoblado,*

κενε-αυχής ἔς *vanilocuo, vanidoso.*

κενεός *ép. y jón. = κενός.*

κενεών ὠνος ὁ *ijar, ijada.*

κενοδοξία ας ἡ *ambición, amor de la*
vanagloria.

κενό-δοξος ον *vanaglorioso.*

κενός ἢ ὄν *vacio* (κενόν δένδρων πε-
δίον llanura vacía de árboles, sin
árboles; τριήρεις κεναί, vñes κενά
τριήρεις, naves sin dotación sufi-
ciente, de donde ineficaces, inútiles,
privado de [gen.]; vano, sin funda-
mento, frívolo, fútil; (διά κενῆς, ἐ-
κενοῖς, εἰς κενόν ον vano).

F. *ép. y jón. κενός y κεινός.*

κενοτάφιον ου τό *cenotafio* [lit. sepul-
cro vacío]; simulacro, *apatencia en*
gañosa.

κενότης ητος ἡ *vacio, vacuidad.*

κενοφωνία ας ἡ *palabra vacía de sen-*
tido, vaniloquio.

κενώω -ῶ *vaciar, evacuar; abandonar,*
despoblar, desnudar; *dejar vano,*
frustrar; *gastar, agotar.*

κένσαι *inf. aor. ép. de κεντέω.*

Κένταυροι ὡν οἱ los centauros, pueblo salvaje de Tesalia; *después de Hom. se les presentó como monstruos mitad hombres y mitad caballos.*

κεντεύω *jón. y*

κεντέω -ῶ aguijar, aguijonear, espollear (ἵππων al caballo); fustigar; picar, herir; clavar el aguijón [las abejas, etc.] *tamb. fig.*

F. fut. κεντήσω; fut. pas. κεντηθήσομαι; inf. aor. 1.º ép. κένσαι Il. 23, 337.

κεντρηνεκής ἔς aguijoneado.

κεντρίζω = κεντέω.

κέντρον οὐ τό aguijón; pincho, punta de lanza; pica, aguijada; espino; centro de una circunferencia; *fig. estímulo, acicate; dolor, pena.*

κεντρόω -ῶ armar de aguijón, picar con aguijón.

κεντυρίων ἠνωσ ὁ centurión, capitán.

κέντωρ ὀρος ὁ que pica con el aguijón, que aguijonea.

κείτο κέονται 3.ª *sing. opt. y 3.ª pl. ind. pres. ép. de κείμαι.*

κέραιαθε 2.ª *pl. imp. pres. med. ép. de κέραω.*

κέραια ας ἡ cuerno; pinza [de cangrejo, etc.]; antena de navío; viga *espte.* percha o aguilón; signo gráfico, ápice.

κεραίζω saquear, devastar; llevarse como botín [algo o a alguien *ac.*]; hundir [una nave]; matar, asesinar.

F. impf. ép. κερáιζον; inf. fut. ép. κερáιξμεν Il. 16, 830 (v. l. κερáιξμεν como de pres.).

κεραία *ép. = κεράννυμι.*

κεραμεία ας ἡ cerámica, arte del alfarero.

Κεραμικός οὐ ὁ el cerámico, al noroeste de Atenas.

κεραμεύς ἄ οὐν de arcilla, de barro.

κεραμεύς ἕως ὁ ceramista, alfarero.

κεραμεύω ser alfarero, fabricar objetos de cerámica.

κεραμικός ἡ ὄν *y*

κεράμιος ἡ ὄν = κεραμεύς.

κεράμιον οὐ τό objeto de cerámica, vaso, vasija.

κεραμῆς ἴδος ἡ teja, cobija, cubierta; arcilla, tierra arcillosa.

κέραιος οὐ ὁ arcilla; vaso, vasija, cántaro; teja; ladrillo [*tamb. con valor colectivo, Tuc. 2, 4, 2*]; tejado; prisión.

κεράννυμι mezclar [*esp. vino con agua*]; mezclar, fundir, templar; echar o dar de beber; llenar de vino mezclado (κρητήρα la cratera) || **MED.** mezclar para sí; llenar.

*F. ép. κερáιω *y* κεράω. Fut. κεράσω *y* κερῶ; aor. ἐκέρασα, *poét.* κέρασα, *ép.* κέρασσα; *med.* ἐκερασάμην, 3.ª *sing. ép.* κεράσσατο; *perf. pas.* κέκραμαι, *jón.* κέκρημαι, *íd.* κέκερασμαι (N. T.); aor. pas. ἐκράσθη *y* ἐκεράσθη, *jón.* ἐκρήσθη, *fut.* κραθήσομαι.*

κεραο-ξόος οὐν pulidor de cuerno.

κεράς ἄ ὄν cornudo, astudo.

κέρας ατος ἡ ὡς τό cuerno, cornamenta; *tamb. fig. como simbolo de fuerza o autoridad*; cuerno [materia córnea]; objeto hecho de cuerno [arco; cuerno o trompa; cuerno para beber; envoltura del sedal de pescador]; pico o cima de montaña; brazo de un río; ángulo o extremo (θυσιαστηρίου del altar); ala de un ejército, flanco (ἐπὶ κέρας, ἐπὶ κέρως, κατὰ κέρας en columna, en larga fila; κατὰ κέρας οὐ πρὸς κέρας ἐπιθέσθαι, ἐπιπίπτειν, προσβάλλειν *etc.* atacar de flanco).

*F. Además de κέρατος κέρατι *etc. dat. pl.* κέρασι(v), *tenemos sing. gen. ép.* κέρας, *dt.* κέρως, *jón.* κέρως; *dat.* κέρα κέρω, *jón.* κέρει; *pl. nom.* κέρα, *jón.* κέρεα; *gen.* κέρων κέρῳ, *jón.* κέρεω; *dat. ép.* κέρεσσι.*

κέρασσα aor. 1.º *ép. de κεράννυμι.*

κεράστης οὐ **ADJ. m.** cornudo || **SUST.** cerasta o cerastes [*esp. de víbora*].

κερατίζω cornear.

κεράτινος ἡ ὄν córneo, de cuerno.

κεράτιον οὐ τό cuernecito; algarroba.

κεράνιος α ὄν *y tamb. ος ὄν* fulmineo, que lanza el rayo; herido por el rayo.

κεραυνός οὐ ὁ rayo.

κεραυνῶω -ῶ herir con el rayo, fulminar.

κέρω *ép. = κεράννυμι.*

F. part. κέρων; 3.ª pl. subj. med. κέρωνται, imp. 2.ª pl. κέρασθε, 3.ª pl. impf. κέρωντο,

κερδαίνω ganar, lucrar, sacar provecho; explotar [a uno, o una cosa; εξ, από ο παρά y gen.]; ahorrar, evitar. F. fut. κερδανῶ, jón. κερδανέω y κερδήσομαι, id. κερδήσω (N. T.); aor. 1.º ἐκέρδανα, jón. ἐκέρδηνα y ἐκέρδησα; perf. κέκέρδηκα y κέκέρδηκα; fut. pas. κερδηθήσομαι.

κερδαλέος α ον lucrativo, provechoso, ventajoso; astuto; prudente.

κερδαλεόφρων ον astuto, taimado.

κερδανέω κερδανῶ fut. de κερδαίνω.

κερδήναι inf. aor. 1.º jón. de κερδαίνω.

κερδήσομαι jón. y

κερδήσω id. fut. de κερδαίνω.

κέρδιστος η ον el más útil, el más astuto.

κερδίων ον [gen. ονος] más útil, más provechoso, mejor.

κέρδος εος [ους] τό ganancia, provecho, ventaja; prudencia, consejo prudente; paga, sueldo; desco de ganar, avaricia; en pl. designios provechosos, prudentes.

κερδοσύνη ης ή astucia.

κερδῶ οὖς ή zorra.

κέρρα pl. jón. de κέρρα.

κερέειν inf. fut. ép. de κείρω.

κερκίς ίδος ή lanzadera.

κέρκος ου ή cola.

κέρκουρος ου δ bajel ligero, chalupa.

Κέρκυρα ας ή Corfú.

Κερκυραῖος α ον de Corfú.

κέρκιψ ωπος δ Cercope, hombre mono.

κέρμα ατος τό dinero, esp. dinero suelto, monedillas.

κερματιστής οὐ δ cambista.

κερόντω 3.ª pl. impf. med. ép. de κέρω (= κεράννυμι).

κέρσας κέρσε formas de aor. 1.º de κείρω.

κερτομέω -ῶ injuriar, ultrajar; burlarse.

κερτόμησις εως y

κερτομία ας ή injuria, befa.

κερτόμιος ον y

κέρτομος ον injurioso, mordaz.

κερῶν part. pres. y

κέρωνται 3.ª pl. subj. pres. med. ép. de κέρω.

κέρωτο 3.ª sing. imperf. iter. de κείμαι.

κεστός ή όν bordado || sust. δ cinturón bordado.

κευθάνω ocultar.

κευθμός οὐ δ = κευθμών.

κευθμών ώνος δ escondrijo; antro, caverna, gruta.

κεϋθος εος [ους] τό = κευθμών.

κεϋθω ocultar, esconder (σιγή ocultar [su pensamiento] en silencio); estar oculto.

F. fut. κεύσω; aor. ἔκευσα; 3.ª sing. aor. 2.º ép. κύθε, subj. redupl. ép. κέκύθω; perf. κέκευθα, plpf. ἔκεκέυθειν, ép. lamb. κέκεύθειν.

κεφάλαιον ου τό el punto capital, lo más importante, lo más alto, lo sumo; el coronamiento de una obra; principio, fundamento; resumen.

κεφαλαῖος α ον principal, capital.

κεφαλαῖω -ῶ resumir, informar sumariamente; herir en la cabeza.

κεφαλαῖώδης ες capital, principal.

κεφαλαῖωμα ατος τό suma, total.

κεφαλαλγής ές que produce dolor de cabeza.

κεφαλή ης ή cabeza; persona, hombre (ἰφθίμους κεφαλᾶς guerretos valientes; ἴσον ἐμῇ κεφαλῇ como yo mismo); parte superior, dominante, principal; fin, extremidad; fuente, origen; piedra angular; jefe, señor.

κεφαλήτρι gen. y dat. ép. de κεφαλή.

κεφαλιῶ = κεφαλαῖώ herir en la cabeza.

κεφαλίς ίδος ή cabeza pequeña [de cosas]; cabeza de ajos; cabeza o comienzo de un libro.

Κεφαλληνία ας ή isla de Cefalonia.

κέχανθα perf. con sign. pres. de χανθάνω.

κεχάραγμα perf. med. de χαράσσω.

κεχαρησέμεν inf. fut. redupl. ép. de χείρω.

κεχαροῖατο 3.ª pl. opt.

κεχάροιτο 3.ª sing. opt.

κεχάρωντο 3.ª pl. ind. aor. redupl. med. ép. de χείρω.

κέχηνα perf. de χείνω.

κεχολῶατο 3.ª pl. plpf. med. ép. de χολῶω.

κεχόλωμαι perf. de χολῶω.

κεχολώσομαι fut. perf. de χολῶω.

κέχηρηται perf. de χράσσειν 1 y 2 (v. i. κέχηρηται).

κέχυκα y

κέχυμαι perf. act. y pas. resp. de χέω.

κέχυτο 3.ª sing. plpf. pas. ép. de χέω.

κεχωριδεται 3.^a pl. perf. pas. jón. de χωρίω.

κέω = κείω 1.

κέωμαι subj. de κείμαι.

κή y

κή jón. = πῆ y πῆ.

κήαι κηήμενος formas de καίω.

κηδεία ας ἡ parentesco, afinidad.

κηδείος α ον querido, amado, precioso; fúnebre, triste.

κηδεμών όνος δ protector, defensor, que cuida, que vela, tutor; que cuida de un muerto y le rinde los últimos honores; pariente por afinidad.

κηδεος ον = κηδείος.

κηδεσκον impf. ép. de κήδω.

κηδεστῆς οὐ δ pariente por afinidad. suegro, cuñado, yerno.

κηδεστία ας ἡ parentesco por afinidad.

κηδεσμα ατος τό parentesco o pariente por afinidad.

κηδεύω cuidar [a uno, ac.]; tributar los honores fúnebres; casar; casarse.

κηδιστος η ον muy querido, muy precioso.

κήδος εος [ους] τό cuidado, solicitud; tristeza, duelo, luto; funerales; parentesco político; enlace matrimonial.

κήδω afligir, inquietar, molestar, turbar; herir, lastimar, lesionar, dañar; privar (τινά θυμού και ψυχῆς a uno de la respiración y la vida) || MED. y perf. κέκηδα; estar inquieto, triste, afligido; cuidarse, inquietarse [por uno, gen.]; (κ. μή ο ίνα μή y subj. cuidarse de que no).

F. impf. έκηδεν, ép. iter. κηδεσκον, 3.^a med. κηδέσκειτο; fut. κηθήσω, med. κεκαθήσομαι; perf. κέκηδα. Las formas κεκαδών privando, κεκαδόντο se retiraron, no es seguro que pertenecían a este verbo, v. χάζω.

κήεν = έκηεν 3.^a sing. aor. ép. de καίω.

κηκίς ίδος ἡ grasa, sain.

κηκίω correr a lo largo de, fluir.

κήλειος y

κήλεος ον ardiente.

κηλέω -ώ encantar; seducir, fascinar; domesticar, amansar; cultivar [la inteligencia]; corromper, sobornar.

κηληθμός οὐ δ encanto, encantamiento, alegría.

κήλησις εως ἡ encantamiento.

κηλητηρίον ου τό encanto, sortilegio.

κηλῆς ίδος ἡ mancha; peste, azote; vergüenza, infamia, deshonor; pena infamante.

κήλον ου τό dardo, flecha, venablo, jabalina.

κηλώνειον y

κηλωνήιον ου τό bomba [de sacar agua].

κημῶ -ώ poner bozal a los caballos. κήσος ου δ censo, tributo.

κήξ κηρός ἡ golondrina de mar.

κήομεν 1.^a pl. subj. aor. ép. de καίω.

κηπίον ου τό jardincillo; fig. κηπίον, έγκαλλώπισμα πλούτου ponada, insignificancia.

κήπος ου δ jardín, huerto.

κηπ-ουρός οὐ δ guarda de jardín; jardiner, hortelano.

κηπουρός οὐ δ = κηπουρός.

κήρ κήρος τό corazón ([περί] κήρι φιλείν amar de todo corazón).

κήρ κηρός ἡ diosa de la muerte; destino, suerte; desgracia, infortunio, muerte violenta, enfermedad, deshonor; en pl. genios de la muerte, divinidades funestas, Parcas, Furias.

κηρεσει-φóρητος ον arrastrado por los genios de la muerte e. e. funesto.

κήρινος η ον de cera.

κηρίον ου τό panal de miel; miel.

κηρο-δέττος ες y

κηρό-δετος ον pegado con cera.

κηρόθι ADV. en el corazón, de corazón.

κηρός οὐ δ cera.

κηρο-τέχνης ου δ que plasma en cera, que trabaja en cera.

κήρυγμα ατος τό bando, proclama, declaración, orden, promesa hecha por un heraldo.

κηρυκεία ας ἡ cargo de heraldo; sueldo del heraldo oregoneto público.

κηρύκειον y

κηρυκήιον ου τό = κηρύκιον.

κηρυκήτη ης ἡ jón. = κηρύκιον.

κηρύκιον ου τό caduceo; caduceo de heraldo.

κήρυξ υκος δ heraldo, mensajero; anunciador en alta voz, enviado; predicador, apóstol.

κηρύσσω y át.

κηρύττω ser heraldo, proclamar, anunciar; convocar por la voz del heraldo, ordenar; pregonar, invocar; predicar.

F. fut. κηρύξω; aor. έκήρυξα; perf.

κεκήρυχα, *pas.* κεκήρυγμα; *aor. pas.* ἐκήρυχθην, *fut. pas.* κηρυχθήσομαι.
κηται = **κέται** 3.^a *sing. subj. ép. de* κείμαι.
κητος εως [ους] τό monstruo acuático [ballena, cocodrilo, hipopótamo, etc.].
κητώεις εσσα εν rico en gargantas o desfiladeros.
κητήν ηνος δ zángano; que explota el trabajo de otros.
Κήφισος ου y
Κηφισός ου δ el río Cefiso.
κηώδης ες y
κηώεις εσσα εν perfumado, embalsamado.
κι' = **κίε** 3.^a *sing. impf. ép. de* κίω. (*κίε tamb. imp.*).
κίβδηλος ον falsificado, falso, de mala ley, ilegítimo, mentido, desleal, engañoso, equívoco, ambiguo.
κιβώτιον ου τό dim. de κιβωτός.
κιβωτός ου ή coffre, caja, arca, armario; arca de la alianza.
κιγγάνω = **κιγάνω**.
κίδναμαι esparcirse, difundirse.
Κιθαιρών άνωος δ el Citerón, montaña de Beocia.
κιθάρα ας ή y jón.
κιθάρη ης ή cítara, harpa.
κιθαρίζω tocar la cítara [o cualquier instrumento de cuerda].
κιθαρις ιος [ac. -iv] ή = **κιθάρα**.
κιθάρσις εως ή acción de tocar la cítara.
κιθάρισμα ατος τό pieza o melodía para cítara.
κιθαριστής ου δ citarista.
κιθαριστικός ή όν perteneciente a la cítara. || **SUST. δ κιθαριστικός** citarista; || **ή κιθαριστική** arte de tocar la cítara.
κιθαριστός υος ή arte de tocar la cítara.
κιθαρωδέω -ώ cantar al son de la cítara.
κιθαρωδική ης ή arte de tocar la cítara con acompañamiento de canto.
κιθαρωδός ου δ citarista que canta acompañándose con la cítara.
κιθών άνωος δ = **χιτών**.
κίκι εως τό aceite de ricino, ricino.
κικλήσκω llamar, convocar; invitar; invocar, nombrar.
κίκυς υος ή fuerza, energía.

κινάβρα ας ή sociedad de macho cabrío.
κινάδος εως [ους] τό zorra, zorro *tamb. fig.*
κινάιδος ου δ hombre depravado, disoluto.
κινάμων ου τό = **κιννάμων**.
κινδύνευμα ατος τό = **κίνδυνος**.
κινδυνευτής ου δ audaz, osado.
κινδυνεύω peligrar, arriesgarse, correr peligro; afrontar un peligro de guerra, combatir; correr el peligro de ser condenado (ψευδομαρτυρίαν *pu.* falso testimonio); parecer, ser muy posible, ser probable (κινδυνεύει άληθή λέγειν *es muy posible que digas la verdad*) || **PAS.** ser puesto en peligro, estar amenazado.
κίνδυνος ου δ peligro, riesgo; combate, batalla; proceso; empresa arriesgada.
κινέω -ώ mover, remover, agitar, menear (τήν κεφαλήν la cabeza; κ. πό. χρήμα, πάντα κάλων, πάντα λόγος poner todos los medios, remover cielo y tierra); desplazar, cambiar de sitio; levantar el depósito, poner mano en (τά χρήματα, τών χρημάτων, los tesoros); levantar el campamento; turbar, perturbar; perseguir, acosar (φυγάδα *un fugitivo*); empujar o tocar ligeramente; excitar, estimular; revelar (λόγω κ. έξάγιστο revelar misterios sagrados); alterar, cambiar || **PAS.** ponerse en movimiento, marchar, avanzar; moverse, agitarse, sublevarse; temblar [la tierra] **F. ép. sin aum. aor.** κίνησα 3.^a *iter* (άπο)κινήσασκε; 3.^a *pl. aor. pas.* (έ)κίνηθεν.
κίνησις εως ή movimiento; conmoción, sedición, tumulto.
κιννάμων ου τό cinamomo [sustancia aromática].
κινύμαι moverse, partir; ser movido, agitado, sacudido.
F. 3.^a pl. impf. ép. κινυντο.
κινυρός ή όν lamentable, deplorable
κίοκρανον ου τό capitel.
Κίρκη ης ή Circe, hechicera de la isla Eea.
κίρκος ου δ circo; halcón || **ADJ.** ίρηξ κίρκος halcón que vuela trazando círculos.

κιννάω -ῶ y κίρνημι mezclar (οἶνον el vino con agua en la cratera).

κισσάω -ῶ concebir, estar preñada.

κισσῆρης ες cubierto de yedra.

κισσός οὐ ὁ yedra.

κισσο-στεφής ες coronado de yedra.

κισσο-φόρος ον portador de yedra, coronado de yedra; productor de yedra.

κισσόφυλλον ου τό hoja de yedra.

κισσύβιον ου τό cuenco; artesa.

κίστη ης ἡ cesto, canasto.

κίττινος η ον de hiedra.

κίττος οὐ ὁ át. = κισσός.

κίττο-φόρος ον át. = κισσοφόρος.

κίχάνω alcanzar, conseguir; encontrar (τινά παρὰ νηυσὶ a uno cerca de los barcos, raro con gen. μου a mí); llegar hasta (ἄστῃ la ciudad).

F. *fut. med.* κίχησομαι; *aor.* ἔκικον, *ép.* ποίε. κίχον, 3.^a *sing. subj. ép.* κίχησι, *part.* κίχων, *tamb. atemát.* *aor.* ἔκικην ἔκικεις, 3.^a *du.* κίχητήν, 1.^a *pl.* κίχημεν; *subj.* κίχέω, 1.^a *pl.* κίχέομεν; *opt.* κίχηην, *inf.* κίχηῖναι, *ép.* *tamb.* κίχημεναι, *part.* κίχέεις, *med.* κίχημενος; *aor.* 1.^o ἔκικησα, 3.^a *sing. med. ép.* κίχησάτο.

κίχλα ας δór. γ

κίχλη ης ἡ tordo [ave].

κίχλισμός οὐ ὁ risa socarrona, risa.

κίχων -ες -ε *aor.* 2.^o *ép.* de κίχάνω.

κίχρημι prestar || MED. tomar prestado.

κίω ir, marchar, salir.

F. 1.^a *pl. subj. ép.* κίωμεν; *part.* κίων; *impf. ép.* κίον.

κίων ονος ὁ y ἡ columna, pilar.

κλαγγή ης ἡ grito, gritería; gruñido, aullido, ladrado; silbido [de serpiente]; ruido; son de instrumento músico; canto.

κλαγγηδόν ADV. con estrépito o griterío.

κλάγξας κλάγξω *part. aor. y fut. resp. de κλάζω.*

κλαδισκος ου ὁ *dim.* de κλάδος.

κλάδος ου ὁ rama, ramo, vástago, retoño; ramo de olivo.

κλάζω gritar, resonar, meter ruido; hacer resonar; ladrar, aullar, etc.

F. *fut.* κλάγξω; *aor.* 1.^o ἔκλαγξα; *aor.* 2.^o ἔκλαγον; *perf.* κέκλαγγα, *part. ép.* κεληγώς, *pl.* κεληγόντες, *v. l.* κεληγῶτες.

κλαίω llorar, lamentar, deplorar || MED.

llorar por sí o como cosa propia, etc. F. 2.^a *sing. opt. ép.* κλαίσιθα; *impf.* ἔκλαον, *ép.* κλαίον, *ép. y jón.* κλαίεσκον; *fut.* κλαύσομαι 2.^a *sing.* κλαύση ο κλαύσει *tamb.* κλαήσω, *td.* κλαύσω (N. T.); *aor.* ἔκλαυσα, *ép.* κλαύσα *med.* ἔκλαυσάμην; *perf. pas.* κέκλαυ(σ)μαι; *aor. pas.* ἔκλαύσθην.

κλαίσις εως ἡ acción de romper, fracción.

κλάσμα ατος τό trozo, fragmento.

κλαυθμός οὐ ὁ llanto, lamento; desgracia; castigo.

κλαυθμῶν ἄνωος ὁ valle de lágrimas.

κλαῦμα ατος τό = κλαυθμός.

κλαῦσα *aor.* 1.^o *ép.* de κλαίω.

κλαυσίγελως ωτος ὁ risa mezclada con lágrimas.

κλαύσομαι *fut.* de κλαίω.

κλαυστός ἡ ὄν lamentable, que hace llorar.

κλαύσω *fut. td.* de κλαίω (N. T.).

1 κλάω y κλάω = κλαίω.

2 κλάω romper, quebrar, cascar.

F. *impf.* (en *comptos.*) ἔκλων; *fut.* κλάσω; *aor.* ἔκλασα, 3.^a *sing. ép.* κλάσε; *aor.* 2.^o *part.* κλός; *perf. pas.* κέκλασμαι; *aor. pas.* ἔκλασθην.

κλέα κλέα *pl.* de κλέος.

κληδών *ép.* = κληδών.

κλεία *pl. ép.* de κλέος.

κλειθρον ου τό cerradura, cerrojo; cadena.

κλεινός ἡ ὄν famoso, insigne, ilustre; magnífico, noble.

κλείς κλειδός ἡ cerrojo, barra para cerrar, llave; anillo del broche, corcheta; clavícula; paso, estrecho;

banco de remero; tolete, escalamo.

F. *ac.* κλείν, *td.* κλείδα; *ac. pl.* κλείς, *td.* κλείδας; *ép. jón.* κληίς, *ac.* κληίδα, *dat. pl.* κληῖσι y κληῖδεσιν; *ant. át.* κληῖς *v. s. v.*

κλεισιάς ἄδος ἡ = κλισιάς.

κλεισιον ου τό cobertizo.

κλεισιον ου τό choza, barraca, tugurio; cobertizo; casa de mal vivir.

κλεισις εως ἡ cierre, clausura.

κλειστός ἡ ὄν cerrado.

κλειτός ἡ ὄν famoso, ilustre, célebre.

1 κλείω = κλέω.

2 κλείω cerrar, encerrar; ligar; bloquear.

F. *Cf. ép. jón.* κληίω, *ant. át.* κλήω.

Fut. κλείσω; *aor.* ἔκλεισα, *med.* ἔκλει-

σάμην; *perf.* κέκλεικα -μαι; *aor. pas.* ἐκλείσθην, *fut. pas.* κλεισθήσομαι.

κλέμμα ατος τό robo; *estrategema*, ardid.

κλεμμάδιος α ον furtivo, robado.

κλέος τό rumor, fama, noticia; gloria, renombre, honor; *en pl.* acciones gloriosas.

F. Sólo se usa en nom. y ac. sing. y pl.:

pl. κλέα κλέα, *ép.* κλεία.

κλέπτης ου ὁ ladrón; truhán.

κλεπτυός ἢ ὄν truhanesco; ἢ κλεπτικὴ ἄρτε de robar.

κλεπτοσύνη ης ἡ hábito de robar; truhanería.

κλέπτω robar; apoderarse por sorpresa (ὄρος de una montaña); sorprender (τὰ τῶν πολεμίων el secreto del enemigo); engañar; sustraer, ocultar, disimular; hacer con disimulo, realizar con perfidia (κακά malos designios; μύθους tramar o inventar calumnias).

F. impf. jón. iter. κλέπτεσκον; *fut.* κλέψω y κλέψομαι; *aor.* ἔκλεψα; *perf.* κέκλεφα, *pas.* κέκλειμαι; *aor. pas.* ἐκλέφθην y ἐκλάπην.

κλεψιμαίος α ον robado.

κλεψιδρα ας ἡ clepsidra, reloj de agua.

κλέω celebrar, encomiar, alabar, ponderar || *PAS.* ser famoso, ser alabado. *F. ép. act.* κλείω, *pero en pas.* κλέομαι. *3.ª sing. impf. pas. ép.* ἔκλε' por ἐκλέεο *Il. 24, 202.*

κλήδην ADV. nominalmente, por su nombre.

κληδονίζω augurar || *MED.* considerar como presagio.

κληδοῦχος ου ὁ sacerdote, sacerdotisa.

κληδών ὄνος ἡ presagio; rumor; fama, gloria; llamamiento, invocación,

κλήζω alabar, celebrar; nombrar, llamar; mencionar; anunciar, decir || *PAS.* κλήζομαι ser celebrado, nombrado o llamado.

κληηδών *ép.* = κληδών.

κληθήσομαι *fut. pas.* de κλέω.

κλήθηρη ης ἡ aliso [árbol].

κλήθρον ου τό = κλειθρον cerradura.

κληρίζω *jón. sd.* = κλήζω.

κλήθρον = κλειθρον cerradura.

κλητός ἰδος *ép. jón.* = κλείς.

κληστοός ἢ ὄν = κληστοός.

F. aor. ἐκλήισα *ép. tamb.* κλήϊσα;

perf. pas. κέκληίμαι, *3.ª pl. plpf.* (ἀπ)-εκεκληίστω; *aor. pas.* (ἀπ)-εκλήισθην.

κλήω = κλείω 2.

κλήμα ατος τό y

κληματίς ἰδος ἡ rama, sarmiento, cepa (τὰ κλήματα τοῦ δήμου los sarmientos, *e. e.* la fuerza, del pueblo); vástago, brote.

κληροδοτέω -ῶ distribuir por suerte; dejar en herencia.

κληρονομέω -ῶ ser heredero, heredar; conseguir, conquistar; dejar como heredero.

κληρονομία ας ἡ participación en una herencia; herencia; posesión.

κληρονόμος ου ὁ ἡ heredero, heredera.

κλήρος ου ὁ suerte, sorteo; lote, parte que se obtiene por suerte, parte de una herencia; bien, posesión; lote asignado a una iglesia o a un sacerdote; función de sacerdote, clero.

κληρουχέω -ῶ obtener una parte de tierra en una colonia; ser colono.

κληροῦχος ου ὁ que tiene parte de tierra en una colonia; colono; partcipe (πολλῶν ἐτῶν κληροῦχον que tiene muchos años, de edad proveyecta, anciano).

κληρώω -ῶ sortear, designar por suerte, elegir; designar heredero || *MED.* sortear, asignar por suerte; obtener por suerte [algo, *ac. o gen.*].

κλήρωσις εως ἡ sorteo, elección por suerte.

κλής κλήδος *ant. át.* = κλείς.

F. ac. sing. κλήδα, *ac. pl.* κλήδας.

κλήσις εως ἡ llamada, reclamo; llamamiento, invocación; invitación; citación ante un tribunal; acusación; convocación.

κλήσις εως ἡ = κλείσις.

κληστοός ἢ ὄν = κλειστός cerrado.

κλητεύω citar ante un tribunal.

κλητός ἢ ὄν llamado, invitado; bienvenido, deseado || *sust. m.* persona escogida.

κλήτωρ ορος ὁ pregonero, heraldo; testigo de citación regularmente hecha.

κλήω *ant. át.* = κλείω cerrar, bloquear.

F. fut. κλήσω; *aor.* ἐκλήσα, *perf.* κέκληκα *pas.* κέκλημαι; *aor. pas.* ἐκλήσθην.

κλιβανος ου δ horno, hornillo.
κλίμα ο κλίμα ατος τό inclinación, pendiente de una montaña; clima, región; zona geográfica.
κλιμακτήρ ηρος δ escalón, peldaño.
κλίμαξ ακος η escalera, escala; suerte de la lucha [esp. de asalto ο zanca-dilla].
κλίνα aor. 1.º ép. de κλίνω.
κλινάριον ου τό y κλίνη ης η lecho, cama; triclinio; féretro.
κλινίδιον ου τό pequeño lecho, litera; ataúd.
κλινοπετής ές enfermo, encamado.
κλιντήρ ηρος δ meridiana, canapé.
κλίνω inclinar, abajar, abatir, pender; apoyar (τι πρός τι una cosa en otra); acostar, extender, tender, sepultar; cambiar de sitio, desplazar; apartar; hacer retroceder, rechazar, desviar; declinar [el día]; inclinarse; ponerse a la mesa || PAS. apoyarse; caer; estar situado; declinar.
F. fut. κλινῶ; aor. έκλίνα, ép. κλίνα, med. έκλινάμην; perf. κέκλικα, pas. κέκλιμαι, 3.ª pl. ép. κεκλίσται; aor. pas. έκλίθην, poet. έκλίθη, ép. tamb. κλίνθη; aor. 2.º pas. έκλίνθη (sólo en comptos.).
κλισία ας η cabaña, choza; barraca, tienda de campaña; triclinio; esp. de sillón ο butaca; tálamo nupcial; grupo, cuadrilla de personas sentadas a comer.
κλισιάς άδος η puerta, hoja de puerta.
κλισή jón. = κλισία.
κλισήθεν ADV. de la tienda.
κλισήνδε ADV. hacia la tienda.
κλισήφι ADV. en la tienda.
κλίσιον ου τό = κλείσιον.
κλίσις εως η inclinación; declinación del sol.
κλισμός ου δ sillón, butaca [para mujer].
κλίτος εος [ους] τό lado; ángulo; extremo.
κλιτός ύος η pendiente; colina.
κλοιός ου δ collar; cadena.
κλονέω -ω empujar delante de sí, perseguir, turbar, agitar, abrumar (τόνδε άται κλονέουσι le oprimen las desgracias; άκτά κυματοπλήξ κλονείται la ribera está batida por las olas).

κλόνος ου δ movimiento tumultuoso, agitación, tumulto, turbación.
κλοπεύς έως δ ladrón, malhechor oculto.
κλοπή ης η robo, hurto; en *gral.* acción furtiva ο clandestina (ποδοίον κλοπών άρέσθαι emprender secretamente la fuga); astucia, arteria.
κλόπιος α ον truhanesco; artero, artificioso.
κλοτοπέω perder el tiempo en vanas palabras.
κλύδων ωνος δ agitación, ruido de las olas; ola; movimiento tumultuoso.
κλυδωνίζομαι fluctuar, flotar a merced de las olas.
κλυδώνιον ου τό movimiento de las olas; ola pequeña, en *gral.* ola, oleada.
κλύζω batir, bañar con las olas; lavar, limpiar || PAS. έκλύσθη θάλασσα levantóse el mar.
F. impf. iter. ép. κλύζεοκον; fut. κλύσω, ép. κλύσω; perf. pas. κέκλυσαι; aor. pas. έκλύσθη.
κλύθι joyel imp. aor. 2.º de κλύω.
κλύσμα ατος τό lavamiento; clister, ayuda.
κλυστήρ ηρος δ clister, jeringa.
κλυτο-εργός όν celebre por sus obras, por su arte ο por su talento.
κλυτό-πωλος ον famoso por sus corceles.
κλυτός ή όν famoso, inclito, magnifico; glorioso, ilustre; oible, que suena, sonoro, ruidoso.
κλυτο-τέχνης ες famoso por su arte.
κλυτό-τοξος ον famoso por su habilidad en disparar el arco, arquero famoso.
κλύω οίρ, escuchar [algo ac. ο gen., a alguien gen. πρός y gen., etc.]; haber oído decir, venir a saber, saber (que... constr. inf. ο part. [όν κλύεις δεσπότην όντα que sabes es poseedor...]) οίρ hablar de sí, tener una reputación (κεκώς κλύειν tener mala reputación); obedecer [a alguien, gen.].
F. impf. ép. κλύον; aor. imp. ép. κλύθι; 3.ª pl. κλύτε y κέκλυτε.
κλώτες ων αι hilanderas, divinidades que hilan la trama de la vida, Parcas.
κλώξ-ω hilar.
F. fut. κλώσω; aor. έκλωσα; perf. pas. κέκλωσαι; aor. pas. έκλώσθη.

κλωμακόεις εσσα εν rocoso, escarpado, alpestre.

κλών κλωνός ο rama, retoño.

κλωπεύω robar, quitar por sorpresa.

κλώψ ωπός ο ladrón.

κνάπτω cardar; abatanar; desgarrar.

κναφείον ου τό batán.

κναφεύς έως ο batanero, cardador.

κναφήιον = κναφείον.

κνάφος ου ο carda; instrumento de tortura con puntas.

κνάω -ώ rascar; raspar; acariciar || MED. rascarse.

F. 2.^a y 3.^a sing. ind. κνής κνή etc. inf. κνήν, jón. κνάω, med. κνήσθαι, id. κνάσθαι; 3.^a sing. impf. ép. (έπι)κνή; fut. κνήσω, aor. έκνησα.

κνέφας τό oscuridad, crepúsculo [vespertino ο matutino], amanecer, anocheecer.

F. gen. ép. κνέφας, át. κνέφους; dat. κνέφα.

κνήθω rascar, irritar; halagar || PAS. sentirse halagado; sentir prurito.

κνήμη ης ή pierna.

κνημιδοφόρος ον que lleva grebas [armadura que protegía la pierna].

κνημής ίδος ή greba, canillera.

κνημός ού ο ladera arbolada de una montaña; montaña.

κνήν inf. át. de κνάω.

κνησιάω -ώ sentir prurito ο picor.

κνήστις ιος ή [ae. iv] rascador, rasqueta, raspador, almohaza.

κνίζω rascar, raspar; acariciar; irritar, excitar, inflamar; atormentar, apesadumbrar, amargar, molestar.

F. fut. κνίσω; aor. έκνισα; aor. pas. έκνίσθην.

κνίσα y

κνίση ης ή olor ο humo de la carne y de la grasa quemada en los sacrificios; grasa de las víctimas.

κνισήεις ήεσσα ήεν lleno de humo ο del olor de la carne asada.

κνυζέομαι gañir, dar gañidos ο quejidos [el perro].

κνυζηθμός ού ο gañido, grito entrecortado del perro.

κνύζημα ατος τό grito inarticulado, grito de niño.

κνυζάω -ώ dejar pitañoso, oscurecer, afear.

κνώδαλον ου τό animal salvaje, esp. jabali, león; monstruo, dragón.

κνώδων οντος ο filo de la espada; espada.

κνώσσω dormir.

κόγχη ης ή concha; molusco.

κογχυλιάτης ου ADJ. m. lumaquela (λίθος κογχυλιάτης mármol lumaquela).

κογγύλιον ου τό dim. de κόγχη.

κοδράντης ου ο cuadrante [moneda romana de cobre, cuarta parte del as, unos doce céntimos].

κόθεν jón. = πόθεν ¿de dónde?

κόθορνος ου ο coturno; bota alta de caza; bota alta de tragedia; hombre falso ο voluble.

κοίη jón. = ποία ζέομο? ¿de qué manera?

κοιλαινώ ahuecar, cavar, excavar.

F. fut. κοιλανώ; aor. έκοιλανα (Tuc.), jón. έκοίληνα (Hdt.).

κοιλία ας ή y jón.

κοιλίη ης ή panza, tripa, barriga; estómago, vientre; matriz; cavidad, hueco.

κοίλος η ον hueco, cóncavo; hundido, metido; agitado, movido; crecido [rio]; profundo, encajonado; το κοίλων cavidad, profundidad, bahía.

κοιλώδης ες cavernoso.

κοιλώμα ατος τό cavidad, fosa, seno, profundidad.

κοιμάω -ώ extender, tender en el lecho; hacer dormir, hacer morir; adormecer, dormir || PAS. acostarse, dormir; dormir el sueño de la muerte; apostarse, hacer guardia.

F. fut. κοιμήσω, med. κοιμήσομαι, aor. ép. κοιμησα, med. κοιμησάμην; aor. pas. έκοιμήθην con valor med.

κοιμέω = κοιμάω.

κοιμημα ατος τό sueño; matrimonio.

κοιμησις εως ή acción de acostarse, sueño de la muerte.

κοιμίζω dormir, hacer dormir; dormir en la paz del sepulcro; calmar.

κοινανέω = κωνωνέω.

κοινή ADV. en común; en interés público, por el Estado; oficialmente.

κοινολεχής ές compañero de lecho, adúltero.

κοινολογέομαι -οὔμαι conversar, abocarse, consultar, deliberar [con alguien, dat., πρός y ac. etc.].

κοινόπλους ουν que navega en común

κοινόπους ουν [gen. -ποδος] que se

presenta al mismo tiempo, común.
κοινός ἢ ὄν común a varios, [*gen., dat. y tamb. con prep.*] (ἐπὶ πᾶσι κ. común a todos); general; público (τὸ κ. ἀγαθόν el bien público; τὸ κοινόν el Estado; la comunidad, el Gobierno, las autoridades, los organismos o asambleas públicas; el consentimiento unánime, el tesoro público, el derecho común; τὰ κοινά los asuntos públicos, el Estado); participante (ἐν τινι en algo); sociable, afable; imparcial, igual; accesible [país]; vulgar, impuro, inmundado (N.T.).

κοινότης ἡτος ἢ comunidad, participación; sociabilidad, afabilidad.

κοινό-τοκος ὄν que concierne a un hermano; fraternal.

κοινῶ -ῶ comunicar, hacer común, asociar; comunicar, hacer saber; poner en comunicación, unir; prostituir, profanar, manchar; *tamb.* considerar profano o inmundado || **ΜΕΔ.** comunicar, poner en común; conferir, consultar (τῷ Ἡρακλεῖ πότῆρα λῶον εἶη a Hércules si sería mejor...); tomar parte, participar [en o de algo, *ac., gen.*] *tamb. abs.*

F. fut. κοινῶσω; aor. ἐκοίνωσα etc.

κοινῶν ὄνος ὁ = **κοινωνός**.

κοινωνέω -ῶ tomar parte, participar [en o de algo *gen.* con alguien *dat.*]; asociarse; tener algo común, tener que ver [con... *dat.*]; estar de acuerdo, *convenir*.

κοινωνία ας ἢ participación; unión, relación comunicación, sociedad, alianza; simpatía, compasión, limosna, colecta.

κοινωνικός ἢ ὄν comunicativo, sociable, benévolo.

κοινωνός ὄν asociado, compañero, participante; cómplice.

κοινῶς **ADV.** en común; en interés común, en servicio del Estado.

κοῖος ἡ ὄν *john.* = **ποιός**.

κοιρανέω -ῶ mandar; ser dueño; reinar (Λυκίην κάτα en Licia).

κοιρανίδης οὐ ὁ príncipe, señor, hijo de rey.

κοίρανος οὐ ὁ señor, dueño; jefe, soberano, rey, príncipe.

κοιταῖος α ὄν acostado (κ. γίγνεσθαι pernoctar, pasar la noche).

κοίτη ἡς ἢ *y*

κοῖτος οὐ ὁ cama; lecho nupcial; guardia, nido; sueño; libertinaje, concubito [*en pl.* relaciones íntimas]; fruto del vientre, prole.

κοιτῶν ὄνος ὁ dormitorio, alcoba.

κόκκινος ἡ ὄν rojo escarlata.

κόκκος οὐ ὁ semilla, grano; cochinilla.

κολάζω [*y med.*] contener, refrenar; castigar, reprender.

κολακεία ας ἢ adulación, lisonja.

κολακευτικός ἢ ὄν lisonjero, adulador || **SUBST.** ἢ **κολακευτική** [arte o práctica de la] lisonja.

κολακεύω halagar, mimar, adular, lisonjear, engañar.

κολακία ας ἢ = **κολακεία**.

κολακικός ἢ ὄν = **κολακευτικός**.

κόλαξ αικος ὁ adulador.

κολαπτήρ ἡρος ὁ escorpio.

κόλασις εως ἢ *y*

κόλασμα ατος τὸ corrección, castigo.

κολαστήριον οὐ τὸ castigo, medio de corrección.

κολαστής οὐ ὁ castigador, reprobador.

κολαφιζω abofetear.

κολεόν οὐ τὸ *y*

κολεός οὐ ὁ estuche, vaina.

κόλλα ἡς ἢ goma, cola.

κόλλαβος οὐ ὁ = **κόλλοψ**.

κόλλάω -ῶ encolar, soldar, unir, juntar [una persona con otra *ac. dat.*].

κόλληεις εσσα **εν** bien ajustado, soldado.

κόλλησις εως ἢ soldadura, unión.

κόλλητός ἢ ὄν = **κόλληεις**.

κόλλ(σ)ύριον οὐ τὸ emplastro; colirio.

κόλλοψ οπος ὁ clavija de un instrumento de cuerda.

κόλλυβιστής οὐ ὁ cambista, banquero.

κολοβός ἢ ὄν mutilado, roto; cortado, truncado; listado.

κολοβῶ -ῶ truncar, mutilar; acortar.

κολοιός οὐ ὁ grajo, *esp.* chova.

κόλος ὄν truncado, mutilado, cornicorto o sin cuernos.

κολοσσός οὐ ὁ coloso, estatua de dimensiones enormes.

κολοσυρτός οὐ ὁ ruido, barullo, tumulto, alboroto.

κόλ-ουρος ὄν sin cola, rabón.

κολούω mutilar, truncar, cortar; frustrar, estropear, dejar incumplido; acortar, disminuir, reprimir, impedir.
F. aor. ἐκόλουσα; perf. pas. κεκό-

λου(σ)μαι; *aor. pas.* ἐκολού(σ)θην.
κολοφώνωνος remate, coronamiento,
 cima, fin, colofón.

κόλπος οὐ ὁ seno, pecho; vientre, en-
 trañas; pliegue de un vestido; re-
 gazo; interior; golfo, bahía; cavi-
 dad, valle profundo.

κολυμβάω -ῶ hundirse, sumergirse
 [εἰς *con ac.*]; nadar.

κολυμβήθρα ας ἡ piscina, estanque,
 baño.

κολυμβητής οὐ ὁ nadador, *esp.* buzo.

κολῶάω -ῶ graznar; *fig.* gritar, vocear
 con estridencia.

κολώνη ης ἡ altura, colina, alcor, tú-
 mulo.

κολωνία ας ἡ colonia.

κολωνός οὐ ὁ colina.

Κολωνός οὐ ὁ Colono [demo del
 Atica].

κολῶός οὐ ὁ griterío, tumulto.

κομάω -ῶ tener cabellera larga; enor-
 guillecerse, alardear, ufanarse, pre-
 tender, aspirar a [algo, ἐπί *y dat.*].
F. part. ép. κομῶν, *du.* κομῶντε, *pl.*
 κομῶντες; *fut.* κομήσω, *aor.* ἐκό-
 μησα.

1 **κομέω** -ῶ *jón.* = κομάω.

2 **κομέω** -ῶ cuidar; alimentar.

F. impf. iter. ép. κομέσκον; 3.^a *du.*
 κομείτην (*v. l.* κομείτων *imp. II. 8,*
 109).

κόμη ης ἡ cabello, pelo, cabellera
 (κόμαι πρόσθετοι cabellos postizos,
 peluca); follaje.

κομήτης οὐ *ADJ. m.* cabelludo; cubier-
 to de pelos o de plumas || *SUST. ὁ κ.*
 cometa [astro cabelludo].

κομιδῆ ης ἡ cuidado; sustento; vi-
 veres; transporte, importación, abas-
 tecimiento; recolección; cobro, re-
 cobro, pago; vuelta, retorno; reti-
 rada.

κομιδῆ *ADV.* enteramente; perfecta-
 mente; ciertamente.

κομιζῶ cuidar, educar; alimentar; in-
 troducir; llevar a lugar seguro, re-
 coger; salvar; conducir, transpor-
 tar, llevar; traer sacar || *MED.* acoger,
 dar hospitalidad, cuidar; ganar, ob-
 tener, recoger, granjearse; recobrar;
 trasladarse.

F. fut. κομιῶ, *med.* κομιῶμαι, *jón.*
 κομιεῦμαι; *aor.* ἐκόμισα *ép.* ἐκόμισσα,
 κόμισα *y* κόμισσα, *con formas med.*

correspondientes; perf. med. y pas. κε-
 κόμισμαι; *aor. pas.* ἐκομισθην, *fut.*
pas. κομισθήσομαι.

κομίμι ἴδος [ο *εως*] τό goma.

κομμωτικός ἡ ὄν de adorno o para
 adorno || *SUST. ἡ κομμωτική* [*sc.*
 τέχνη] arte de adornarse.

κομμώτρια ας ἡ camarera.

κομῶω *ép.* = κομάω.

κομπάζω *y*

κομπέω -ῶ jactarse, alardear; hablar
 con énfasis; meter ruido; celebrar,
 pregonar (ὅσοιπερ κομποῦνται en
 tan gran número como se pregonaba,
Thuc. 6, 17, 5).

κόμπος οὐ ὁ ruido; énfasis, jactancia;
 motivo de orgullo; gloria, fama.

κομπώδης *es* jactancioso, fanfarrón.

κομφεία ας ἡ finura, elegancia, inge-
 niosidad.

κομφεῦω [*y med.*] mostrar o presentar
 con gracia o ingenio, decir o declarar
 graciosa o ingeniosamente.

κομφός ἡ ὄν adornado, acicalado; ele-
 gante, fino, ingenioso, hábil, diestro,
 discreto; agudo; sutil, afectado, as-
 tuto; bueno.

κομφῶς *ADV.* con gracia, ingeniosa-
 mente; convenientemente, muy bien
 (κομφώτερον ἔχειν sentirse, estar me-
 jor; recobrar la salud).

κοναβέω -ῶ *y*

κοναβίζω resonar, hacer eco.

F. ép. sin aum. κονάβιζε, κονάβησε
etc.

κονάβος οὐ ὁ ruido sonoro, resonan-
 cia.

κόνδυ υος τό medida de 10 cótilos
 [unos 4 litros y medio].

κονία ας ἡ *y jón.*

κονίη ης ἡ polvo; arena; ceniza; cal;
 agua de cal, lejía.

κονιατός ἡ ὄν encalado.

κονιάω -ῶ encalar, blanquear.

κονιορτός οὐ ὁ molino de polvo,
 polvareda, ceniza que vuela; nube
 de ceniza; polvo; ser despreciable.

κόνις *εως* [*ép. ιος*] ἡ ceniza, polvo.

F. dat. ép. κόνι, *ac.* κόνιν.

κονίσσαλος οὐ ὁ polvo, polvareda;
 nube de polvo.

κονίω llenar de polvo; levantar polvo.
F. perf. pas. κεκόνιμαι (*f. l.* κεκόνισ-
 μαι); 3.^a *sing. plpf. ép.* κεκόνιτο.

κοντός οὐ ὁ palo, pértiga; *esp.* bota-dor; lanza, asta.

κοπάζω estar cansado; calmarse, cesar.
κοπετός οὐ ὁ golpe de pecho, lamentación.

κοπεύς ἕως ὁ martillo.

κοπή ἤς ἢ incisión, corte; golpe, choque; matanza, carnicería.

κοπιάω -ῶ estar cansado; estar disgustado, hastiado; trabajar, esforzarse.

κοπίς ἶδος ἡ cuchillo, alfanje, espada; hacha.

κόπος οὐ ὁ golpe, golpe de pecho; pena, fatiga, queja; sufrimiento; trabajo, desgracia.

κοπρέω -ῶ estercolar.

κοπρία ας ἡ γ

κόπριον οὐ τό = κόπρος.

κόπρος οὐ ἡ excremento, estiércol; estercolero; suciedad, basura; establo, aprisco.

κοπρο-φόρος οὐν que lleva estiércol.

κόπτω pegar, golpear (τὴν θύραν a la puerta); herir; abate, derribar, matar; sacudir, fatigar; devastar, asolar; cortar; picotear, morder, roer; pegar con el martillo, forjar; acuñaer || *MED.* acuñaer; pegarse (κεφαλὴν en la cabeza, golpearla) golpearse el pecho; acuñaer.

F. fut. κόψω, *aor.* ἔκοψα, *ép.* κόψα *med.* κοψάμην; *perf.* κέκοφα, *part.* κέκοφώς ὁ κέκοπώς (*v. l.* κέκοπών *de aor. redupl.*), *perf. pas.* κέκομμαι, *fut. perf. pas.* κέκοψομαι; *aor. pas.* ἐκόπτην, *fut. pas.* κοπήσομαι.

κόρα ας ἡ *dór.* = κόρη.

κόραξ ακος ὁ cuervo; *fig.* garfio, gancho, aldbilla.

κοράσιον οὐ τό muchacha, niña.

κορβάν γ

κορβανᾶς ὁ tesoro del templo; don, ofrenda.

κορδακισμός οὐ ὁ γ

κόρδαξ ακος ὁ danza indecente *esp.* de cancan.

κορέννυμι saciar, hartar, saturar || *PAS.* y *MED.* hartarse, saciarse; estar hastiado, harto, fatigado.

F. fut. κορέσω, *2.^a* y *3.^a* *sing. ép.* κορέεις κορέει; *aor.* ἐκόρεσα, *med. ép.* ἐκορεσσάμην κορεσσάμην; *perf. pas.* κέκορεσμαι, *ép. poet.* κέκορημαι *part. ép.* κέκορηώς -ότος *con valor pas.*; *aor. pas.* ἐκορέσθην.

1 **κορέω** -ῶ limpiar, barrer.

2 **κορέω** *fut. ép.* de κορέννυμι.

κόρη ἤς ἡ muchacha, mujer joven; hija; muñeca; concubina; pupila del ojo; manga larga [del traje persa].

κορθύ(ν)ω alzar, amontonar || *MED.* alzarse, encrespase.

κορμός οὐ ὁ pedazo; tronco.

1 **κόρος οὐ** ὁ saciedad, hartura, disgusto; arrogancia, altivez, insolencia.

2 **κόρος οὐ** ὁ niño; mancebo; joven guerrero; joven esclavo; hijo.

3 **κόρος οὐ** ὁ cor [medida hebrea, 393 litros].

κόρη γ

κόρη ἤς ἡ sien; cabeza; *lamb.* mejilla (ἐπι κόρης τύπτειν dar un cachete).

κορυβαντιάω -ῶ estar agitado del transporte de los Coribantes.

κορδαλ(λ)ός οὐ ὁ cogujada, totovía.

κορύα ἤς ἡ moco, mucosidad.

κορυζάω -ῶ moquear.

κορυθαίξ αἰκος que agita el penacho del casco, guerrero impetuoso.

κορυθαίολος οὐν = κορυθαίξ.

κόρυμβα τά *pl. heterocl. de*

κόρυμβος οὐ ὁ cima, cúspide y *esp.* cabeza del codaste o emblema de popa.

κορύνη ἤς ἡ bastón nudoso; maza.

κορυνήτης οὐ ὁ γ

κορυνήφόρος οὐ ὁ armado de maza.

κόρυς υθος ἡ velmo; cabeza.

F. ac. κόρυθα y κόρυν; *dat. pl.* κόρυσι y *ép.* κορύθεσι.

κορύσσω excitar, irritar; levantar en forma de cresta || *PAS.* armarse de casco; levantarse, elevarse.

F. impf. 3.^a sing. ép. κορύσσει; *aor. med. ép.* ἐκορυσσάμην; *perf. pas. ép.* κέκορυσμαι, *part.* κέκορυσμένος.

κορυστής οὐ ὁ guerrero cubierto de casco, guerrero.

κορυφαίος οὐ ὁ jefe, corifeo.

κορυφή ἤς ἡ cima, cumbre, lo más alto; coronilla [de la cabeza]; extremidad, altura; coronamiento, punto capital.

κορυφάω -ῶ elevar en punta; acabar, realizar || *MED.* elevarse, hincharse.

κορώνη ἤς ἡ corneja; grajo, chova; anillo, tirador [de puerta]; anillo de los extremos del arco.

κορωνίς ἶδος *ADJ. f.* encorvada.

κόσκινον ου τό criba, zaranda, cedazo.
κοσμέω -ῶ ordenar, arreglar, disponer, preparar; adornar; gobernar, mandar (τά κοσμούμενα disposiciones tomadas por los que gobiernan); celebrar, ponderar; honrar || MED. ordenar, disponer; proveerse de [*dat.*].
F. aor. ép. κόσμησα; 3.^a pl. perf. pas. jón. κεκοσμήσται, del plpf. έκεκοσμέστω; 3.^a pl. aor. pas. ép. κόσμηθεν.

κόσμημα ατος τό y

κόσμησις εως ή adorno, atavío.

κοσμητής ου ό ayuda de cámara.

κοσμητής ή όν ordenado, arreglado.

κοσμητήω ορος ό ordenador; jefe.

κοσμικός ή όν del mundo, mundano;

secular, seglar.

κόσμιος α ον [ο ος ον] ordenado; prudente, cuerdo, arreglado, morigerado, honrado; cumplidor de sus deberes, moderado, modesto; obediente.

κοσμιότης ητος ή buen orden; moderación, decencia.

κοσμο-κράτωρ ορος ό dueño del mundo.

κοσμο-πληθής ές que llena el mundo.

κοσμο-ποιία ας ή creación del mundo.

κόσμος ου ό orden (κόσμω καθίζειν sentarse en orden); conveniencia, decencia; disciplina, buen orden; organización, construcción; director, magistrado supremo [en Creta]; orden del universo; mundo, cielo; hombre, la tierra habitada, la reunión de los hombres; las cosas terrestres; atavío, ornamento; gloria, honor, consideración.

κοσμο-φορέω -ῶ llevar el mundo.

κόσος η ον jón. = πόσος.

κότε y

κότέ jón. = πότε y **ποτέ.**

κότερος ον jón. = πότερος ον.

κοτέω -ῶ irritarse [por algo *gen.*]; estar celoso || MED. estar irritado [contra alguno *dat.*].

F. 3.^a pl. impf. ép. med. κοτέοντο aor. med. ép. κοτεσσάμην, 3.^a sing. subj. κοτέσεται Il. 5, 747 al.; part. perf. ép.: κεκοτηώς -ότος

κοτήεις ήσσα ήεν irritado; rencoroso, vengativo.

κότινος ου ό ή acebuche, olivo silvestre.

κότος ου ό odio, resentimiento.

κοτύλη ης ή vaso, taza, escudilla; cavidad donde se aloja la cabeza de un hueso, cótila; medida de líquidos [$\frac{1}{4}$ de litro].

κοτυληδών όνας ό hueco; cavidad donde se encaja la apófisis de un hueso; ventosa de pólipos.

F. dat. pl. ép. κοτυληδονόφιν.

κοτυλήρυτος ον que fluye en abundancia, que se puede sacar o recoger en una copa.

κού y

κού jón. = ποῦ y **πού.**

κουλεόν ου τό ép. y jón. = κολεόν.

κούμι y

κούμ [μοχ. hebreu] levántate.

κουρά ας ή esquiteo, corte de pelo, rasura, acción de afeitarse.

κουρείον ου τό barbería, peluquería.

κουρεύς εως ό barbero, peluquero.

κουρή ης ή jón. = κουρά.

κούρη ης ή ép. y jón. = κόρη.

κούρητες ων οί jóvenes.

κουρίδιος α ον legítimo; conyugal querido || *SUST. ό κ. el esposo; ή κ. la esposa.*

κουρίζω ser joven.

κουρίξ adv. por los cabellos.

κούρος ου ό = κόρος (κουρότερος ον más joven).

κουρο-τρόφος ον que cuida jóvenes, que educa muchachos.

κουστωδία ας ή custodia, guardia.

κουφίζω sentir alivio, consuelo; dar ligereza; aligerar, aliviar, consolar, levantar.

κούφισις εως ή alivio, consuelo.

κουφο-λογία ας ή palabra dicha a la ligera.

κουφό-νοος ον [- νοος νοου] ligero, irreflexivo, imprudente; ligero, rápido; crédulo; tornadizo, versátil, inconstante; inofensivo.

κούφος η ον ligero; poco pesado, armado a la ligera, no cargado; fácil de digerir, fácil de llevar, fácil de soportar; ligero en el andar; vacío, vano; ligero, inconsiderado, irreflexivo; ligero, leve, de poca importancia.

κόφρινος ου ό cesto, cesta.

κοχλίας ου ό caracol.

κόχλος ου ό molusco, caracol; concha marina.

κόψα aor. ép. de κόπτω.

F. gen. κρέως, *dat.* κρέα, *ép.* κρέαι; *pl.* κρέα, *con elisión* κρέ', κρέατα (κρέατ'), *gen.* κρέων, *ép.* κρέων ο κρέασι, *dat.* *ép.* κρέσσι, *jón.* κρέεσσι.

κρείον ου τό tajó, banco para cortar carne.

κρείουσα ης ή señora, reina.

κρείστων y át.

κρείττων ου [*gen.* ονος] más fuerte, más poderoso, mejor; más valiente, superior; χρημάτων κρείστων inso-bornable [*Inc.* 2, 60]; señor, vencedor; excelente; preferible; más peli-groso.

κρείων οντος δ el más fuerte; dueño, caudillo; noble [de linaje].

κρείων gen. pl. ép. de κρέας.

κρεμάζω = κρεμάννυμι.

κρεμάμαι pas. de κρεμάννυμι.

κρεμάννυμι colgar, suspender (ἐξ οὐρανόθεν del cielo; προτι νηόν ante el templo, e. e. como ofrenda) || **PAS.** ser o estar colgado o suspenso.

F. fut. κρεμάσω, *át.* κρεμῶ, *ép.* κρεμῶ; *aor.* ἐκρέμασα, *ép.* προέ. κρέμασα || **PAS. impf.** ἐκρεμάμην ἐκρέμω ἐκρέμα-το; *aor.* ἐκρέμασθην.

κρεμαστός ή όν colgado, suspendido.

κρεμῶ fut. ép. de κρεμάννυμι, *Il.* 7, 83.

κρέξ κρεικός ή rascón [ave].

κρεουργηδόν **ADV.** por trozos.

κρεοφάγος **ον** carnívoro.

κρέστων ου [*gen.* ονος] *jón. dór.* = κρείστων.

κρέων gen. pl. de κρέας.

κρήγυος **ον** bueno; verdadero; que alegre el corazón.

κρήδεμον ου τό mantellina, velo; cubierta *espñe.* ligadura o precinto de una cratera; almena.

κρήνη inf. aor. ép. de κραίνω.

κρήθεν **ADV.** de arriba; enteramente.

κρημνίζω precipitar.

κρημνός ου δ lugar escarpado; precipicio, barranco.

κρημνώδης **ες** escarpado, abrupto.

κρηναίος α **ον** de fuente.

κρήνη ης ή fuente [*esp.* con caños].

κρήνηδε **ADV.** hacia la fuente.

κρηπίς ίδος ή calzado, zapato; cimiento, fundamento, zócalo; malecón, pretil.

Κρής ητός **ADJ. m.** cretense.

κρήσαι inf. aor. de κεράννυμι.

Κρήσσα ης ή **ADJ. f.** cretense.

κρησφύγετον ου τό refugio, lugar de refugio.

Κρήται αι ép. y

Κρήτη ης ή Creta.

Κρήτηθεν **ADV.** de Creta.

Κρήτηνδε a Creta, hacia Creta.

κρητήρ = κρατήρ.

Κρητικός ή όν cretense.

κρί τό *sólo nom. y ac.* cebada.

κρίβανος ου át. = κλιβανος.

κρίζω rechinar, chirriar.

F. aor. 2.^o *ép.* 3.^a *sing.* κρικε; *perf.* κέκριγα.

κρίθη ης ή cebada [*gramte. en pl.*].

F. gen. pl. jón. κρισέων.

κρίθινος η **ον** de cebada.

κρικε 3.^a *sing. aor.* 2.^o de κρίζω.

κρίκος ου δ argolla del yugo; anillo de vela, garrucho.

κρίμα ο κρίμα ατος τό juicio, sentencia judicial; condenación, pena; que-rela, litigio.

κρίνας part. aor. 1.^o de κρίνω.

κρίνεα pl. heterocl. de

κρίνον ου τό lirio.

κρίνω separar; distinguir; escoger; preferir; decidir, juzgar; acusar; condenar; explicar, interpretar; resolver (ποιεῖν τι hacer algo); adjudicar; interrogar, preguntar en juicio | **MED.** decidir, resolver para sí, luchar contra; juzgar, interpretar (δνειρούς sueños).

F. fut. κρινῶ, *ép. y jón.* κρινέω; *med.* κρινούμαι (*tamb. con valor pas.*); *aor.* ἐκρίνα, *med.* ἐκρίναμην; *perf.* κέκρικα, *pas.* κέκριμαι; *aor. pas.* ἐκρίθην, *ép. tamb.* ἐκρίθην, *part.* κρινθεις etc.

κριοπρόσωπος **ον** de figura de carnero.

κρίος ου δ carnero; ariete.

κρίσις **εως ή** separación, distinción; elección; disentimiento, disputa; decisión, juicio, resolución; sentencia, condenación; desenlace, resultado; crisis; interpretación de un sueño; acusación, proceso; derecho, justicia, castigo, tribunal de justicia.

F. dat. sing. jón. κρίσι.

κριτήριον ου τό criterio; tribunal de justicia.

κριτής ου δ juez; árbitro.

κριτικός ή όν capaz de juzgar.

κριτός ή όν elegido, selecto.

κροαίνω golpear el suelo.

Κροίσος ου δ Creso, rey de Lidia.

κρόκη ης ἡ trama de tejedor; copo de lana; tela, tejido.

κροκόδειλος ου ὁ cocodrilo; lagarto.

κροκόπεπλος ον de peplo de color de azafrán.

κρόκος ου ὁ azafrán.

κροκῦς ὕδος ἡ pelusa que se desprende de un tejido de lana.

κρόμμυον y

κρόμμυον ου τό cebolla.

κρόσσαι ὡν αἱ modillones [resalto en forma de ménsula en una cornisa].

κροταλίζω hacer sonar, tocar las castañuelas o los platillos.

κρόταλον ου τό crótalo, castañuela.

κρόταφος ου ὁ sien.

κροτέω -ῶ hacer resonar, golpear, pegar, tocar; forjar, martillar, fabricar; pegar uno con otro, chocar; aplaudir.

κροτητός ἡ ὄν resonante.

κρότος ου ὁ ruido, golpeo; aplauso.

κρουός οὔ ὁ fuente; chorro.

κρούω golpear, pegar, chocar; echarse sobre, acometer con cólera; aplaudir; tocar con el plectro o la púa un instrumento de cuerda || MED. hacer retroceder. un navío (πρύμναν de ροπα).

F. fut. κρούσω; aor. ἔκρουσα, med. ἔκρουσάμην; perf. κέκρουκα, med. κέκρου(σ)μαι.

κρύβδα y

κρύβδην = κρύφα ocultamente.

κρυβῆ ADV. ocultamente.

κρύβω = κρύπτω

κρυερός ἄ ὄν frío, helado; que hiela de espanto, espantoso, terrible.

κρυμός οὔ ὁ frío; estación de invierno.

κρυδεις εσσα εν = κρυερός.

κρύος κρύεος [κρύους] τό frío, hielo.

κρυπάδιος α ον oculto, secreto.

κρύπτασκε 3.^a sing. impf. iter. ép. de κρύπτω.

κρυπτεύω ocultar; estar emboscado.

κρυπητή ης ἡ lugar escondido, cripta.

κρυπτός ἡ ὄν oculto, secreto, disimulado, engañoso.

κρύπτω cubrir para defender; ocultar, esconder, celar (κρύψαι γῆ, τάφω κρύψαι enterrar); ocultarse, permanecer oculto || MED. ocultar para sí.

F. 3.^a impf. iter. ép. κρύπτασκε; fut. κρύψω, med. κρύψομαι; aor. ἔκρυφα,

ép. κρύφα, med. ἔκρυψάμην; perf. κέκρυφα, pas. κέκρυμμαι; aor. pas. ἔκρυψθην, ép. κρύψθην, poet. ἔκρυψην (part. κρυψείς), id. ἔκρυβην (N. T.).

κρυσταλλίζω ser brillante y transparente como el cristal.

κρύσταλλος ου ὁ hielo; cristal.

κρύφα ADV. ocultamente, a hurtadillas.

κρυφαίος α ον = κρυπτός.

κρυφή ης ἡ acción de ocultar, ocultación.

κρυφή y κρυφηδόν ADV. a escondidas.

κρύφιος α ον [ο -ος ον] oculto, clandestino.

κρυφός οὔ ὁ escondite, refugio.

κρύφα aor. 1.^o ép. de κρύπτω.

κρυψί-νοος ον [-νοος ουν] fingido, disimulado, que oculta su pensamiento.

κρύψω fut. de κρύπτω.

κρυβύλος ου ὁ copete, peinado alto; airón, penacho.

κρυσσός οὔ ὁ cántaro, ánfora; urna.

κτάμενος inf. aor. atem. act. de κτείνω.

κτάμενος η ον part. aor. atem. med. de κτείνω.

κτάνω aor. ép. de κτείνω.

κτάομαι contr. κτώμαι adquirir, ganar para sí, procurarse (φίλους amigos) atraer (αὐτῷ θάνατον para sí la muerte); obtener (τί τινι algo para alguno); perf. κεκτῆσθαι poseer, tener.

F. fut. κτησώμαι; aor. ἐκτησάμην, ép. poet. κτησάμην; perf. κέκτημαι y ἐκτημαι (3.^a pl. jón. ἐκτέσται), subj. κέκτωμαι; opt. κεκτῆμην, 3.^a κεκτῆτο; plpf. ἐκεκτῆμην, 3.^a pl. jón. ἐκτηντο; fut. perf. κεκτῆσομαι ἐκτῆσομαι; aor. pas. ἐκτῆσθην (siempre con valor pas.).

κτάς part. aor. atemát. de κτείνω.

κτάσθαι inf. aor. med. atemát. de κτείνω.

κτέανον ου τό posesión, bienes.

F. dat. pl. ép. heterocl. κτέατεσσι, de donde se forma

κτέαρ ατος τό = κτέανον.

κτεατίζω = κτάομαι o κέκτημαι.

κτείνω matar; querer matar.

F. subj. ép. κτείνωμι, 3.^a sing. impf. iter. ép. κτείνεσκε; fut. κτενώ, ép. κτενέω -έει, y κτανέω (part. κτανέοντα y en comptos.); aor 1.^o ἔκτεινα; aor. 2.^o ἐκτανον (ambos ép. sin aitm.); aor. pas. 3.^a pl. ép. ἐκταθεν. Aor.

atemático ép. 3.^a sing. ἔκτα, 1.^a pl. ἔκταμεν, 3.^a pl. ἔκταν, 1.^a pl. subj. κτέωμεν, inf. κτάμεν y κτάμεναι; med. con valor pas. 3.^a sing. ἔκτατο, inf. κτάσθαι. Perf. ἔκτονα ἔκτόνηκα sólo en comptos.

κτεῖς κτενός ὁ peine.

κτενέειν κτενέω etc. formas de fut. de κτείνω.

κτενίζω peinar.

κτέομαι jón. = κτάομαι.

κτέρας τό sólo nom. y ac. bien, posesión.

κτέρεα ἔων τά honras fúnebres.

κτερεῖζω y

κτερίζω tributar los últimos honores [a uno ac.].

F. fut. κτεριῶ, ép. tamb. κτερεῖζω; aor. ἐκτέρισσα, inf. ép. κτερεῖσαι.

κτερίσματα ὡν τά objetos que se depositan en un sepulcro.

κτέωμεν 1.^a pl. subj. aor. atem. ép. de κτείνω.

κτῆμα ατος τό bien, posesión, propiedad, tesoro, fortuna.

κτηνηδόν ADV. como las bestias.

κτῆνος εως [ους] τό posesión, fortuna; riquezas consistentes en rebaños, caballos, vacas, etc.; cabeza de ganado, bestia de carga, caballo, mulo, etc.

κτηνώδης ες semejante a una bestia, brutal, estúpido (κτηνωδῶς brutalmente).

κτῆσιος α ον adquirido, poseído; doméstico.

κτῆσις εως ἡ adquisición, posesión; bienes, propiedad, fortuna.

κτητός ἡ ὄν adquirido; que puede adquirirse; digno de ser adquirido.

κτῆτωρ ορος ὁ poseedor, dueño.

κτιδέος α ον de piel de marta.

κτιζέω edificar, construir; fundar, colonizar; plantar; elevar (τάφον τινί un sepulcro a uno); instituir, inventar; hacer.

F. fut. κτίσω; aor. ἔκτισα, ép. κτίσσα; perf. pas. ἔκτισμαι; aor. pas. ἔκτισθην.

κτίλος ον ὁ carnero.

κτιλώω domesticar | MED. conciliarse a [uno, ac.].

κτιννυμι y κτιννύω = κτείνω.

κτίσις εως ἡ fundación; creación; el universo, el mundo; cosa creada, criatura; autoridad instituida.

κτίσμα ατος τό fundación; criatura.

κτίστης ον ὁ fundador; creador.

κτιστός ὄος ἡ = κτίσις.

κτυπέω -ῶ resonar, hacer ruido; tronar.

F. aor. ἐκτύπησα; poet. κτύπησα, aor. 2.^o ἔκτυπον, ép. κτύπον.

κτύπος ον ὁ golpe, choque, ruido chirrido, estrépito, bramido, trueno, grito.

κτώ subj. aor. atem. de κτείνω.

κύαθος ον ὁ taza o tazón con asa muy alzada sobre el borde [para sacar líquidos de una vasija sin mojarse].

κυαμευτός ἡ ὄν designado por la suerte sacada por medio de habas.

κύαμος ον ὁ haba; suerte por medio de habas, elección por este medio.

κυάνεος α ον [ο -οὐς ἢ οὔν] azul oscuro, sombrío, negro.

κυανό-πεζα ἡς ADJ. f. de pies oscuros, negros.

κυανοπύρρειος ον y

κυανόπυρρος ον de proa negra.

κύανος ον ὁ sustancia de color azul subido que se emplea para pintar armas, escudos etc.; lapislázuli; esmalte.

κυανο-χαίτα y

κυανο-χαίτης ον ADJ. m. de cabellera o penacho negro.

κυαν-ὤπις ἰδος ADJ. f. de ojos negros.

κυβεία ας ἡ juego de dados; azar; engaño.

κυβερνάω -ῶ dirigir, conducir, guiar, pilotar, gobernar.

κυβέρνησις εως ἡ gobierno de la nave por medio del timón; dirección.

κυβερνητήρ ἦρος y -νήτης ον ὁ piloto o comandante de marina.

κυβερνητικός ἡ ὄν de piloto o timonel; ἡ κυβερνητική arte de gobernar una nave.

κυβευτής οὔ ὁ jugador.

κυβευτικός ἡ ὄν hábil en el juego de dados.

κυβεύω jugar a los dados; arriesgar, correr riesgo.

κυβία ας ἡ = κυβεία.

κυβιστάω -ῶ tirarse de cabeza; dar la vuelta de campana.

κυβιστητήρ ἦρος ὁ que da la vuelta de la campana, volatinero; saltador nadador que se sumerge.

κύβος ον ὁ dado [para jugar]; azar.

κυδάζω injuriar, insultar.

κυδαίνω honrar, glorificar, fortalecer; fortificar, alegrar.

F. impf. ép. κύδαινον; aor. ép. κύδηνα.
κυδάλμιος ον [γ -ος η ον] ilustre, glorioso, noble.

κυδι-άνειρα ας ή que honra, que glorifica; ilustre.

κυδιάω estar orgulloso, jactarse [de algo *dat. etc.*].

F. part. ép. κυδιώων.

κύδιστος η -ον muy ilustre, gloriosísimo.

Κύδνος ου δ el río Cidno [hoy Mesarlicchai].

κυδοιμέω -ω alborotar, meter ruido; desconcertar, turbar.

F. impf. ép. κυδοίμεον.

κυδοιμός οὔ δ tumulto de un combate, desorden.

κῦδος εος [ους] τό gloria, fama, renombre; fuerza extraordinaria; orgullo; felicidad, bendición.

κυδρός á óν glorioso, ilustre.

κύνεω -ω estar encinta; llevar en su seno; dar a luz.

κυζικηνός ή óν de Cícico; ó κυζικηνός οὔ moneda de oro [del valor de 28 dracmas áticas].

κῦθε 3.^a *sing. aor. 2.^o de κεύθω* ocultar.

κυίσκομαι concebir, estar embarazada.

κυκάω -ω mezclar, revolver (τί τινι una cosa con otra); agitar, turbar, alterar, confundir, desordenar.

F. part. pres. ép. κυκόων; aor. pas. ép. κυκήθην.

κυκε(ι)ῶ *ac. ép. de*

κυκεών ὠνος δ brevaje, pócima; confusión, mezcla.

κυκλεύω rodear, envolver.

κυκλέω -ω acarrear, transportar; mover en círculo, hacer dar vueltas (κυκλῶν ἐμῶν εἰς ἀναστροφὴν volviéndome atrás; κυκλῶν βᾶσιν dando vueltas en torno de, espiondo a... ἐπὶ *dat.*) ; *MED. y PAS.* rodear, cercar, colocarse en torno de; dar vueltas, girar, transcurrir [los días, el tiempo *etc.*].

F. 3.^a pl. impf. med. jón. ἐκυκλεύντο; 1.^a pl. subj. aor. 1.^o ép. κυκλήσομεν II, 7,332.

κύκλιος α ον [ο -ος ον] redondo, circular, cíclico.

κυκλόθεν *adv.* de todas partes, en derredor.

κύκλος ου δ círculo (τυραννικός de jefes; *con gen.* : κύκλω του στρατοπέδου en derredor del campamento); todo objeto circular [anfiteatro, esfera, globo, rueda, criba, ojo, corona, muralla en torno de una ciudad]; movimiento circular.

F. pl. heterocl. poet. κύκλα.

κυκλόσε *adv.* en derredor.

κυκλωτέρης ἐς circular, redondo.

κυκλώω -ω encorvar en forma de círculo; hacer girar, dar vueltas; envolver, cercar [*MED.* moverse en círculo, ir en círculo; rodear, envolver.

κύκλωσις εως ή envolvimiento, cerco; cuerpo de tropas que maniobran para envolver.

κύκνος ου δ cisne.

κυκόωντι *dat. sing. del part. pres. ép. de κυκόω, II, 5,903.*

κυλινδέω -ω y ép. poet.

κυλινδῶ rodar, hacer rodar, empujar; enviar (πῆμα una calamidad [a uno, *dat.*]); agitar [*MED.* rodar, arrojarse, tirarse; ir y venir sin cesar.

F. Fuera del tema de pres. se emplean mayormente las formas de κυλίω: aor. ἐκύλισα -ατην; perf. pas. κεκύλισμαι; aor. pas. ἐκυλίσθην, ép. κυλίσθην.

κύλιξ υιος ή copa redonda, ancha y abierta con pie bajo y dos asas.

κύλισμα ατος τό revolcadero.

κυλισμός οὔ δ [acción de] revolcarse.

κυλίω = κυλινδέω.

κυλλῆστις ιος δ pan egipcio.

κυλλοποδίων ονος *adj. m.* cojo.

κυλλός ή óν cojo, deforme, lisiado.

κῦμα ατος τό ola, onda.

κυμαίνω hincharse, alborotarse [el mar]; agitarse, moverse como las olas.

κυματῆς ου *adj. m. jón.* agitado; que levanta las olas.

κυματοαγής ἐς que se rompe como las olas.

κυματοπλήξ ἤγος *adj. m. y f.* batido por las olas.

κυματόω -ω levantar olas ; *PAS.* estar alborotado [el mar].

κυματωγή ἤς ή ribera donde rompen las olas.

κυματώδης ἐς = κυματῆς.

κύβαλον ου τό cimbalo.

κύμβαχος ον que cae o se precipita

de cabeza || *SUST.* ὁ κ. cimera de un casco.

κυμβίον ου τό copa o vaso pequeño.
κύνινδης ἰος ὁ kymindis [nombre de un ave nocturna].

κύνινον ου τό comino.

κυναγία *dór.* = κυνηγία.

κυναγός *dór.* = κυνηγός.

κυνά-μυια ας ἡ mosca de perro.

κυνάριον ου τό perrito.

κυνή *ἔης* [y κυνή *ἦς*] ἡ gorro, morrión; yelmo, casco [de piel de perro o de otra materia].

κύνεος α ον perruno; cínico, impudente.

κυνέω -ῶ besar.

F. impf. ἔρ. κύνεον; fut. κύσ(σ)ω; aor. ἔκυσα, ἔρ. κύσα ἔκυσσα κύσσα.

κυνῆ = κυνή.

κυνηγέσιον ου τό caza; cacería; jauría.
κυνηγέτω -ῶ ir de caza; cazar, perseguir la caza, seguir la pista.

κυνηγέτης ου ὁ cazador.

κυνηγετικός ἡ ὄν que concierne a la caza, cinegético, de caza. || *SUST.* ἡ κυνηγετική arte de cazar, cinegética.

κυνηγία ας ἡ caza; persecución.

κυνηγός οὐ ὁ ἡ cazador, cazadora.

κυνίδιον ου τό perrito.

κυνικός ἡ ὄν perruno.

κυνίσκος ου ὁ perrito.

κυνο-κέφαλος ου ὁ especie de mono de cabeza de perro; cinocéfalos [mamífero africano].

κυνό-μυια ας ἡ mosca de perro.

κυνο-ραίστης ου ὁ piojo de perro.

F. gen. pl. ἔρ. κυνοραιστέων.

κυνός κυνί *etc.* casos de κύων.

Κυνοσκεφαλαί αι Cinoscéfalas [*lit.* cabezas de perro] colinas de Beocia.

κυνο-σπάρακτος ον destrozado por perros.

κύντατος ἡ ον el más impudente, el más cínico [*lit.* el más perro], el peor.
κύντερος α ον más desvergonzado [*lit.* más perro], peor, más terrible.

κυνώπης ου [*roc.* κυνώπια] ὁ de mirada de perro, impudente.

κυνώπις ἰδος *ADJ. fem.* = κυνώπης.

κυσ-φορέω -ῶ estar o quedar encinta.

κυπαρίσσιος ἡ ον de ciprés.

κυπάρισσος ου ἡ ciprés.

κυπαρίττιος ἡ ον *dt.* = κυπαρίσιος.

κυπάριττος ου ἡ = κυπάρισσος.

κύπειρον ου τό y

κύπειρος ου ὁ [y ἡ] juncia.

κύπελλον ου τό copa, vaso.

κύπερος ου ὁ = κύπειρος.

Κύπριος α ον de Chipre, chipriota.

Κύπρις ἰδος ἡ la diosa de Chipre, Afrodita [Venus]; amor, ternura; joven hermosa.

Κύπρος ου ἡ Chipre.

κύπτω inclinarse hacia adelante o hacia abajo, agacharse; *perf.* estar inclinado o doblado.

F. fut. κύψομαι, ἰδ. κύψω; aor. ἔκυψα; perf. κέκυφα.

κυρβάσια ας ἡ y *jón.*

κυρβάσις ἡς ἡ turbante.

κύρβεις ἔων αι especie de pirámide giratoria de madera en que estaban escritas las antiguas leyes de Atenas.

Κύρσιος α ον de Ciro (οἱ Κύρσιοι los soldados de Ciro).

κυρέω -ῶ encontrar, alcanzar, obtener, conseguir, tener [algo *ac. o gen.* βίου λώφονος una vida más feliz]; acertar || *INTR.* encontrarse [con algo *dat.* ἐπί y *dat.*]; estar, ser (ζῶν κυρεῖ vive); ποῦ γῆς κυρεῖ ¿en qué lugar de la tierra se encuentra o está?

F. impf. ἐκύρου; fut. κυρήσω; aor. ἐκύρησα, perf. κέκυρηκα Ἐρ. jón. y poet. κύρω; impf. ἔκυρον, jón. κύρον; fut. κύρω; aor. ἔκυρσα, part. κύρσας; med. ἔρ. κύρομαι con valor act. intr. Il. 24, 530.

κυρία ας ἡ v. κύριος.

κυριακός ἡ ὄν concerniente al Señor, a Cristo || *SUST.* ἡ κυριακή el día del Señor, el domingo.

κυριεύω ser señor, dominar [*gen.*]

κύριος α ον que tiene autoridad, dominio, pleno poder; que es señor o dueño de (κύριος ἦν πράσων ταῦτα era dueño de obrar así) ὁ κ. señor, soberano; Dios; el emperador de Roma; ἡ κυρία el poder, la autoridad; la señora; τό κύριον el tiempo señalado, el momento decisivo, lo principal, lo más importante.

κυριότης ἡτος ἡ autoridad; potestad.

κυρίσσω y *dt.* κυρίττω cornear, herir con los cuernos.

κυρίως *ADV.* legitima, regularmente, con pleno derecho.

κύρμα ατος τό hallazgo, presa, botín.

κύρος εος [ους] τό autoridad soberana.

poder, fuerza; decisión; ratificación; sanción (έχειν κ. estar sancionado o confirmado) validez, cumplimiento.
Κύρος ου δ Ciro y esp. Ciro el Mayor, gran rey de Persia; Ciro el Menor, hijo de Darío II.
κυρώω -ω y med. dar fuerza de ley, sancionar, ratificar; decidir; realizar.
κύρωσαι inf. aor. de κύρω.
κύρωω fut. de κύρω.
κύρτη ης ή γ
κύρτος ου δ butrón, arte de pesca.
κυρτός ή όν encorvado, redondeado.
κυρτώω -ω encorvar.
κύρω y med. = κυρέω.
κύρωσις εως ή sanción; ejecución.
κυσί dat. pl. de κύων.
κύσ(σ)ε 3.^a sing. aor. de κυνέω.
κύστις εως [ο ίδος] ή vejiga.
κύτος εος [ους] τό cavidad, urna, escudo, coraza; piel, cuerpo; copa.
κυφός ή όν encorvado.
κυφέλη ης ή caja.
κύω = κυέω.
κύων κυνός ό ή perro, perra; como insulto: desvergonzado, osado, despreciable, etc.; tamb. vigilante, guardián, etc. en son de alabanza; servidor, criado; la constelación del perro, la canícula; aplicado tamb. a animales fabulosos: ή βραυφός κύων la Esfinge; perro de mar, escualo, tiburón.
F. dat. κυνί, ac. κύνα, voc. κύον; pl. nom. κύνες, gen. κυνών, dat. κυσί, ép. κύνεσι.
κύω = και ό; tamb. jón. = πώ.
κύω jón. = πώ.
κύωας τό piel de oveja, zalea.
F. ép. pl. κώεα, dat. κώεσι.
κώδεια ας ή cabeza o cápsula [de vegetales].
κώδιον ου τό dim. de κώας.
κώδων ωνος ό ή campanilla de ronda; trompeta.
κώεα dat. κώεσι pl. de κώας.
κώθων ωνος ό taza, tazón.
κώκυμα ατος τό γ
κωκυτός ου ό lamentación, lamento, plañido.
κωκύω lamentarse, quejarse; llorar.
F. aor. ép. κώκυσα.
κώληψ ηπος ή articulación de la rodilla; corva.
κώλον ου τό miembro, pie, pierna,

rodilla, brazo, cuerpo; parte, lado de una construcción.
κώλυμα ατος τό γ
κωλύμη ης ή obstáculo, impedimento, dificultad.
κωλυτής ου ό que impide.
κωλυτικός ή όν capaz de impedir.
κωλύω apartar [a uno ac. de alguno o de alguna cosa gen. o από y gen. o bien dos ac.]; privar, impedir || PAS. sufrir obstáculo o interrupción de donde cesar, quedar fuera de uso.
F. El fut. med. κωλύσομαι y el perf. κεκόλυμαι con valor pas. Tuc.
κώμα τό sopor, sueño profundo.
κωμάζω celebrar una fiesta con cantos y danzas; ir por las calles cantando y bailando al son de la flauta.
F. fut. κωμάσω, κωμάσομαι, aor. έκώμασα.
κωμ-άρχης ου ό γ
κώμ-αρχος ου ό jefe de una aldea, alcalde.
κωμοστής ου ό rondador nocturno, que toma parte en una fiesta.
κώμη ης ή aldea; barrio de una ciudad.
κωμήτης ου ό aldeano.
κωμικός ή όν cómico.
κωμό-πολις εως ή villa, poblado.
κώμος ου ό fiesta con cantos y danzas por las calles; tropa impetuosa; festín, banquete, orgía.
κωμωδέω -ω injuriar, insultar.
κωμωδία ας ή comedia.
κωμωδ(ι)ο-ποιός ου ό comediógrafo, autor cómico.
κωμωδός ου ό autor o poeta cómico; comediante.
κώνειον ου τό cicuta.
κώνωψ ωπος ό mosquito.
κωπεύς έως ό madera para hacer remos.
κώπη ης ή mango, asa; remo; empuñadura.
κωπηεις εσσα εν provisto de guarnición o empuñadura.
κωπηρης ες provisto de remos.
κώριμος ου ό bolsa de cuero, saco.
κώς γ κώς jón. = πώς γ πώς.
κωτᾶλω charlar, garlar; aburrir con su charla.
κωτᾶλος η ον gárrulo, parlero; seductor, fascinador.

<p>κωφός ἢ ὄν embotado, obtuso; vano, ineficaz; sordo; de sonido sordo [<i>dir.</i> de las olas <i>Hom. Il. 14, 16</i>];</p>	<p>mudo; silencioso; insensible; necio, insulso. κωφότης ἡτος ἢ sordera; estupidez.</p>
--	---

Λ

Λ lambda o labda [undécima letra del alfabeto griego] || como signo numérico λ' 30; ,λ 30.000.

λάας [gen. λάος y λάου] ó piedra; roca.

F. dat. λάι, **ac.** λάαν; **du.** λάε; **pl.** λάες, λάων, λάεσ(σ)ι.

λαβείν λαβέσθαι *infs.* **aor.** 2.^o de λαμβάνω.

λάβεσκον *aor. iter. ép. jón.* de λαμβάνω.

λαβή ής ή mango, asa, empuñadura; fiaco, punto fiaco.

λάβρον *aor. ép.* de λαμβάνω.

λαβρ-αγόρης ου ó charlatán desvergonzado.

λαβρεύομαι hablar con descaro ó impudencia.

λάβρος ον violento; fuerte; fiero, impetuoso.

λαβύρινθος ου ó laberinto.

λαγνεία ας ή lascivia, libertinaje.

λαγός ου ó *jón.* = λαγώς.

λαγχάνω tener, obtener ó recibir por suerte ó por destino (δικην λαγχάνειν intentar un proceso [contra alguien, *dat.*]); hacer partícipe; ser partícipe de, tener parte [*en... gen.*]; sortear; ser designado por suerte (βασιλεύς rey; para algo, *constr. inf.*); tocar en suerte.

F. fut. λήξομαι, *jón.* λάξομαι; **aor.** έλαχον, *ép. tamb.* λάχον έλαχον y *redupl. causativo* έλεαχον; **perf.** έιληχα, *ép. jón. poet.* έλεογχα, **pas.** έιληγμαι; 3.^a *sing. plpf.* έιλήχει, *íd.* έλελόγχει; **aor. pas.** έλήχθη.

λαγρός ου *ép.* y λαγώς [ó λαγώς] *ω* (*tamb. ω*) ó liebre.

λάδανον ου τό = λήδανον.

λάε λάεσ(σ)ι | λάας.

Λαέρτης ου ó Laertes [padre de Ulises].

λάξομαι tomar, coger.

F. ép. y jón. λάζυμαι; 3.^a *sing. impf.* *ép.* λάζετο; 3.^a *pl. opt. ép.* λαζοίατο | *Il.* 2, 418.

λάθα *dór.* = λήθη.

λαθι-κηδής *ές* que quita los cuidados, calmante.

λαθί-πνοος ον olvidado de los males; calmante.

λάθον *aor.* 2.^o *ép.* de λαυθάνω.

λάθρα ó λάθρα = λάθρη.

λαθραίος α ον furtivo, secreto.

λάθρη furtivamente, secretamente, a escondidas.

λαίγξ ιγγος ή pedruzuela, guija.

λαίλαψ αὖς ή tempestad, huracán.

λαίμος ου ó garganta, tragadero.

λαίνεος α ον γ

λάινος η ον de piedras (λάινος χιτών *fig.* lapidación).

λαίος *ά* *όν* izquierdo.

Λαίος ου ó Layo [padre de Edipo].

λαισιήιον ου τό rodela ó escudo de piel velluda.

λαίτμα ατος τό abismo, profundidad.

λαίφος εος [-ους] τό harapos, vestido harapiento; vela.

λαίψηρός *ά* *όν* expedito, ágil, veloz.

λάκε λακείν *formas de aor.* 2.^o de λάσκω.

λακέω -*ω* *dór.* = λάσκω.

λάκκος ου ó cavidad, fosa; cisterna.

λακ-πάτητος ον pisado, hollado, aplastado con los pies.

λακτίζω dar coces, cocear; pisar, hollar.

λακτιστής ου ó coceador; recalcitrante.

Λάκων ωνος ó laconio, espartano.

λακωνίζω imitar a los laconios; ser partidario de ellos.

λακωνισμός οὐ ὁ inclinación a los espartanos.

λακωνιστής οὐ ὁ partidario de Esparta.

λαλάζω charlar, murmurar, gorjear.

λαλέω -ῶ hablar; decir, contar, referir; balbucir; charlar, parlotear; celebrar.

λάλημα ατος τό charla; charlatán.

λαλιά ἄς ἡ charla; discurso, conversación; habla, dialecto.

λαλιότερος α ον *comp.* de λάλος.

λάλος ον locuaz, charlatán.

λαμά = λαμμά.

λαμβάνω tomar; coger (μειζόνως λαμβάνειν tomar en serio; tomar con calor); apoderarse de; llevarse; arrebatarse; ocupar; conseguir, alcanzar; aprehender con los sentidos o la inteligencia, comprender, entender, aprender; juzgar; estimar; tener por; interpretar; llevar consigo; sorprender; descubrir; acoger, hospedar; λαβεῖν γούνατα coger las rodillas [en señal de súplica]; λαβεῖν γούνων coger de las rodillas [a alguien, ac.]; λαμβάνειν δίκην exigir o imponer la pena o *tamb.* recibir el castigo θέαν λαβεῖν ver; μ' ἄραϊον ελαβες me obligaste con tus imprecaciones. *El part.* λαβών muchas veces debe traducirse por con [algo, ac.] || *MED.* las mismas signs. con referencia de la acción al sujeto, tomar, coger para sí, etc.; (λαβόμενοι τῶν ὀρῶν habiendo ganado las montañas, *Tuc.* 3, 24, 2).

F. fut. λήψομαι, jón. λάψομαι, v. l. λάμψομαι, *id.* λήμψομαι (*N. T.*); *aor.* ελαβον (*ép.* λάβον y ελλαβον, jón. *iter.* λάβεσκον, *imp.* λαβέ, *inf.* μέδ. *ép.* redupl. λελάβεσθαι), *pl.* ἐλάβαμεν -ατε -αν (v. l. *N. T.*); *perf.* εἴληφα, jón. λελάβηκα, *pas.* εἴλημμαι y λέλημμαι, jón. λέλαμμαι; *plpf.* εἰλήφειν, jón. 3.^a sing. λελάβηκε; *aor. pas.* ἐλήφθην, jón. ἐλάφθην o ἐλάμφθην, *id.* ἐλήμφθην (*N. T.*); *fut. pas.* ληφθήσονται.

λαμμά voz hebrea ¿por qué?

λαμπαδη-δρομία ας y

λαμπαδη-φορία ας ἡ corrida de antorchas, certamen de transmisión de antorchas.

λαμπάδιον ου τό antorcha o hachón pequeño.

λαμπάς ἄδος ἡ luz, antorcha; lámpara; *fig.* astro *esp.* el sol; corrida de antorchas; *c. adj.* iluminado por las antorchas.

λαμπετάω -ῶ sólo *part. ép.* λαμπετόων brillar.

λαμπρός ἄ ὄν brillante, reluciente; radiante [de luz, de hermosura, de juventud, etc.]; espléndido, ilustre, noble, glorioso; claro [para la vista o el oído]; claro, evidente, manifestado; fuerte, vehemente, impetuoso.

λαμπρότης ητος ἡ brillo; magnificencia; gloria, honor.

λαμπροφωνή ης ἡ jón. voz clara o sonora.

λαμπρό-φωνος ον de voz clara.

λαμπρύω hacer brillar; *MED.* lustrar [algo propio], lustrarse; brillar, *fig.* ufanarse, alardear.

λαμπτήρ ἦρος ὁ tedero; luz, antorcha, lámpara, linterna.

λάμπω { y *med.* } brillar, fulgir; resonar claramente.

F. *impf.* *ép.* 3.^a sing. λάμψω* (*ante espíritu aspero*), *med. id.* λάμπετο; *fut.* λάμψω λάμψομαι; *aor.* ἔλαμψα; *perf.* λέλαμπα.

λαμυρός ἄ ὄν ávido; protervo.

λάμψω* 3.^a sing. *impf.* *ép.* de λάμπω.

λανθάνω ocultarse, estar oculto, pasar inadvertido; escaparse, ocultarse [a alguien, ac.]; *con part.* ελαθον ἡμᾶς ἀποδράντες se escaparon sin que lo advirtiéramos; λέληθας ἐχθρὸς ὢν no te das cuenta de que eres odioso; *tamb.* hacer olvidar || *MED.* olvidarse [de algo, gen.]; pasar por alto.

F. forma paralela λήθω, *dór.* λάθω; *impf.* *ép.* λήθων y λήθεσκον; *fut.* λήσω, *id.* λήσομαι; *aor.* ἔλαθον *ép.* λάθον y *redupl. causativo.* λέλαθον *con las formas med. correspondientes*; 3.^a *pl. opt. med. ép.* λαθοίατο; *perf.* λέληθα, *med.* λέλησμαι, *ép.* λέλασμαι; *plpf.* ἐλελήθειν, *át.* ἐλελήθη, 3.^a sing. jón. ἐλελήθε.

λάξ *ADV.* con el talón, con el pie o con la pata, de una coz.

λαξευτός ἡ ὄν cavado en la roca.

λάξις ιος ἡ porción de terreno, lote.

λάξομαι *fut.* jón. de λαγχνῶ.

λαός *gen.* de λαῶς.

λαός οὐ ὁ multitud, muchedumbre; ejército, tropa *esp.* infantería; ejército

de tierra; pueblo, nación; *esp.* pueblo de Dios, pueblo de Israel; pueblo cristiano; *en pl.* hombres; guerreros.
λαό-σσοσ *ον* que sacude o excita a los hombres o a las multitudes.

λαο-φόροσ *ον* = **λεωφόροσ**.

λαπαρή *ησ* ή flanco, ijada.

λάπτω lamer, sorber.

λάρναξ *ακοσ* ή recipiente; caja; urna funeraria, ataúd.

λαρόσ *όν* dulce, gustoso, sabroso.

λάροσ *ου* ó gaviota.

λαρυγγίζω gritar a voz en cuello.

λάρυγγ *υγγοσ* ó garganta, tragadero.

λάσασθαι *inf.* *aor.* 1.º *med.* de **λανθάνω**.

λάσθη *ησ* ή burla, insulto.

λασι-αύχη *ν* *ενοσ* *ADJ.* de cuello melencundo, de espesas crines.

λάσιος *α* *ον* velludo, peludo, lanudo; espeso, matoso; *fig.* animoso, viril.

λάσκω resonar, retumbar, crujiir; chillar, gritar, aullar; decir en alta voz, anunciar; *ψεύδοσ* una mentira.

F. fut. **λακήσομαι**; *aor.* **έλακον** *ép.* **λάκων**, *poét.* y *íd.* **έλάκησα**; *perf.* **έλεληκα** y **έλελακα**.

λα-τομέω *-ώ* cavar en piedra o en la roca.

λατρεία *ασ* ή *γ*

λάτρευμα *ατοσ* τό servicio, servidumbre; culto religioso, adoración.

λατρεύω servir, ser siervo, estar a servicio [de... *dat.*].

λάτρευσ *ιοσ* ó siervo; servidor, criado; ministro.

λαυκανίη *ησ* ή *ján.* garganta, fauces.

λαύρα *ασ* ή calleja; corredor.

λάφυρον *ου* τό *en pl.* despojos, botín, presa.

λαφυροπωλέω *-ώ* vender el botín.

λαφυρο-πώλησ *ου* ó vendedor del botín; oficial encargado de su venta.

λαφύσσω engullir, devorar.

λαχανισμός *ού* ó recogida de hortalizas.

λάχανον *ου* τό hortalizas, legumbres.

λάχαια *ασ* *ADJ.* *f.* baja, llana; *s. o.* fértil.

λάχεαισ *εωσ* ή = **λάχοσ**.

λάχηαι 3.ª *sing.* *subj.* *aor.* 2.º *ép.* de **λαγχάνω**.

λάχνη *ησ* ή lana; cabello; vello, bozo.

λαχνήεισ *εσσα* *εν* lanudo, lanoso, peludo; velludo (**λαχνήεισ** *όροφοσ* cubierta de cañas sin mondar).

λάχνοσ *ου* ó lana.

λάχον *aor.* *ép.* de **λαγχάνω**.

λάχοσ *εοσ* [-*ουσ*] τό suerte; destino; parte o porción atribuida en suerte, lote.

1 **λάχω** mirar, mirar fijamente, clavar los ojos en.

2 **λάχω** coger, atrapar.

F. impf. *ép.* 3.ª *sing.* **λάε**.

3 **λάχω** {2.ª *pers.* **λήσ** *inf.* **λήν**] querer, desear.

λάχων *gen. pl.* de **λάχοσ**.

λεάινα *ησ* ή leona.

λεαίνω alisar, pulir; allanar; *fig.* suavizar, hacer agradable; tritutar, machacar, aplastar; destruir.

F. cf. **λειαίνω**; *fut.* **λεανώ**, *ép.* **λειανέω**; *aor.* **έλεήνα**, *ép.* **έλειήνα** y **λείήνα**.

λέβησ *ητοσ* ή caldera [de bronce o cobre]; cántaro; urna; brasero.

λεγέων *γ*

λεγίων *ώνοσ* *ό* y *ή* legión.

1 **λέγω** = **λέχω**, *med.* **λέχομαι** que es la forma auténtica aunque no usada en tema de presente y coincidente en gran parte en los otros temas con **λέγω** 2.

2 **λέγω** y *med.* recoger; reunir, juntar; elegir, escoger; contar, enumerar, computar; referir; *aor.* **έλεξα** y **έίπον** etc. decir, hablar: **λέγειν** *τι* decir algo de peso, tener razón; *con adv. o ac. neutro:* **εὖ**, **κακῶσ** o **βιεν** **άγαθά**, **κακά** **λέγειν** hablar bien o mal [de alguno etc. *ac.*]; ordenar, mandar prescribir, exhortar, aconsejar; hablar de [alguien o algo, *ac.*]; mandar decir; hablar en público; *ό* **λέγων** el que habla, el orador [*stamb.* el interlocutor]; significar, indicar, querer decir: **τί** **τοῦτο** **λέγει**; ¿qué quiere decir esto? anunciar; llamar, nombrar, designar; celebrar, ensalzar; leer, recitar || *MED.* hablar entre sí, conversar; contar, referir || *PAS.* ser dicho: **τό** **λεχθέν**, **τό** **λεγόμενον** lo que se dice, según se dice, conforme al dicho, como suele decirse; **λέγεται** se dice; **λέγεται** **Κύροσ** se dice de Ciro [que... *inf.*, *const.* *con* **ότι**, **ώσ** etc.]; *ό* **λεγόμενοσ** el llamado; **λεγόμενοι** **ότι**... aquellos de quienes se dice que...

F. fut. **λέξω**, *med.* **λέξομαι**; *aor.* **έλεξα** y *med. trans.* **έλεξάμην**, *ép. intr.* **έλέγμην**, 3.ª *sing.* **λέκτο**; *aor. pas.* **έλέχθην**.

En *comptos.* *aparecen perf.* -εἶλοχα, *pas.* -εἶλεγμαι -λέλεγμαι; *aor. pas.* -ἐλέγην *fut. pas.* -λεγήσομαι.

En la *significación de decir, hay que notar perf.* λέληχα, *pas.* λέλεγμαι y en *comptos.* -εἶλεγμαι; *aor. pas.* ἐλέχθην, *fut. pas.* λεχθήσομαι (con el mismo valor λέξομαι y λελέξομαι) a más del *aor.* εἶπον y las *ft.* agrupadas con él; v. s. v.

λεηλατέω -ῶ hacer presa, hacer botín; saquear.

λεία ας ἡ presa, botín *esp.* de ganado.

λειαίνω *ép.* = λαιίνω.

λείβω derramar, verter; libar, hacer libación; ofrecer en libación [algo, ac.].

F. impf. ép. λείβον; *inf. aor.* λείψαι, *part.* λείψας.

λείζομαι = ληίζομαι, v. ληίζω.

λείμμα ατος τό resto.

λειμών ὠνος ὁ prado, pradera.

λειμωνιάς ἄδος *ADJ. fem.* de los prados.

λειμώνιος α ον del prado, de los prados.

λειμωνόθεν *ADV.* del prado.

λειο-γένειος ον imberbe.

λειός α ον liso, pulido; sencillo; llano; fácil (λείοι γήλοφοι colinas suaves, sin gran relieve); plácido, tranquilo.

λειότης ητος ἡ lisura.

λείουσι *dat. pl. ép.* de λέων.

λειοστρατία ας ἡ [*john.* λειοστρατίη] y

λειοστράτιον ου τό deserción, abandono del ejército.

λειοψυχέω -ῶ perder el sentido, morir; desvanecerse; perder el ánimo.

λειοψυχία ας ἡ desmayo, desvanecimiento.

λείπω dejar (βίον, φῶς la vida, la luz etc.; παῖδα un hijo); abandonar; omitir, no hacer, no prestar [algo, ac.]; faltar, estar en falta (λείπει οὐδ' ἄ πρόσθεν ἤδεμεν τὸ μὴ οὐ βαρύστον' εἶναι nada les falta a las cosas que ya conocemos de antes para ser muy lamentables) || *MED.* quedar; dejar [algo de sí o propio] || *PAS.* ser dejado, ser abandonado; quedar, quedar atrás, faltar; quedarse; permanecer, subsistir; quedarse atrás, ser inferior, quedar vencido [por

alguien etc. *gen.*]; y *tamb.* perder, ser o verse privado de; faltar a (*gen.*); λειπόμενος καιροῦ que pierde la ocasión; λειπόμενος λόγων tarde en atender u obedecer.

F. impf. ép. λείπον, *med.* y *pas.* λειπόμεν; *fut.* λείψω, *med.* y *pas.* λείψομαι; *aor.* ἔλιπον, *ép.* λίπον, *inf.* λιπέειν; *aor.* 1.º *id.* ἔλειψα, *med.* ἐλειψάμην (*N. T.*); *perf.* λέλοιπα, *pas.* λέλειμμαι, *pl. perf.* ἐλελείμην, 3.ª *sing. ép.* λέλειπτο; *aor. pas.* ἐλείφθην 3.ª *pl. ép.* λίπεν (v. l.); *fut. pas.* λειφθήσομαι (con el mismo valor λείψομαι y λελείψομαι).

λειριδίεις εσσα εν como lirio, fresco, delicado.

λείριον ου τό lirio.

λειστός ἡ ὄν = ληιστός.

λειτουργέω -ῶ servir, prestar servicio y *esp.* sostener o desempeñar un servicio público y *tamb.* atender a un ministerio sagrado, del culto, de la religión (*N. T.*).

λειτουργία ας ἡ servicio, ministerio, ayuda y *esp.* servicio o encargo público desempeñado a costa propia; servicio del culto, ministerio sagrado, liturgia; *esp.* Sacrificio Eucarístico.

λειτουργικός ἡ ὄν destinado al servicio *esp.* al culto; ministro, servidor.

λειτουργός οὐ ὁ que presta un servicio; servidor, ayudador, ministro *esp.* del culto.

λείχω lamer.

λείψαι *inf. aor.* de λείβω *V. tamb.* λείπω.

λείψανον ου τό resto, residuo, reliquia.

λείψω *fut.* de λείβω y de λείπω.

λείων *ép.* = λέων.

λεικάριον y

λεικάριον ου τό plato, fuente.

λεκτέος α ον *adj. vbal.* de λέγω que se ha de decir.

λεκτικός ἡ ὄν que habla bien, elocuente.

λέκτο 3.ª *sing. aor.* 2.º *med. ép.* de λέγω y de λέχομαι.

λεκτός ἡ ὄν *adj. vbal.* de λέγω escu-gido; decible, que se ha de decir.

λέκτρον ου τό lecho; lecho nupcial.

λελαβέσθαι *inf. aor. med. ép.* de λαμβάνω.

λελάβηκα *perf. jón. de λαμβάνω.*
λέλαθον *aor. ép. de λανθάνω.*
λέλακα *perf. de λάσκω.*
λέλαμαι *perf. pas. jón. de λαμβάνω.*
λέλασμαι *perf. med. ép. de λανθάνω.*
λέλαχα *perf. ép. de λαγχάνω.*
λέλαχον *aor. redupl. causativo ép. de λαγχάνω hacer partícipe de... gen.*
λέλεγμαι *perf. pas. de λέγω.*
λέλειμαι *perf. pas. de λείπω.*
λέληθα *perf. de λανθάνω.*
λεληθότως *ADV. ocultamente, furtivamente; insensiblemente.*
λέληκα *perf. de λάσκω.*
λέλημαι *perf. pas. de λαμβάνω.*
λέλημαι *perf. med. de λανθάνω.*
λελιμένος η ον part. perf. de λιλαιόμαι. ansioso.
λελογισμένως *ADV. tras madura reflexión.*
λέλογχα *perf. ép. y jón. de λαγχάνω.*
λέλοιπα *perf. de λείπω.*
λέλου(σ)μαι *perf. med. de λούω.*
λελύμασμαι *perf. de λυμαίνωμαι (a veces con valor pas.).*
λελύτο *3.^a sing. opt. perf. med. ép. de λύω (v. l. λελύτο).*
λεμά = λαμμά.
λέντιον ου τό lienzo, paño.
λέξω *imp. aor. de λέχομαι.*
λέξις *εως η εΙ* hablar, habla; dicción, modo de hablar, estilo; voz, vocablo, expresión.
λέξω *imp. aor. ép. de λέχομαι.*
λέξομαι *fut. de λέχομαι y med. pas. de λέγω.*
λέξον *imp. aor. de λέγω y de λέχω.*
λεοντέη [*contr. λεοντή*] *ης η* piel de león.
λέπαδνον ου τό petral [correa puesta al pecho del caballo de tiro]; yugo, tiro.
λέπας τό roca, monte pelado.
λεπιδωτός η όν escamoso, con escamas; *sust. ó* pez escamoso del Nilo.
λεπίς *ίδος η* envoltura; escama y *εστ.* lámina de metal.
λέπρα *ας y jón. λέπρη ης η* lepra.
λεπρός á όν escamoso; leproso.
λεπταλέος *α ον* tenue, fino.
λεπτό-γεως ων de tierra pobre; τό *λεπτόγεων* pobreza de la tierra.
λεπτόν ού τό moneda pequeña de bronce, mitad del cuadrante, octava parte del as, ochavo (*N. T.*).

λεπτός η όν pelado, limpio; fino, menudo; finamente trabajado; pequeño; delgado; débil, flaco (*λεπτή* μητις mente flaca); sutil, agudo.
λεπτουργέω -ώ trabajar finamente.
λέπω pelar, cortar, descortezar; desollar.
F. fut. λέψω; aor. έλεψα.
λέσχη ης η cobertizo ó albergue público; asamblea, consejo; conversación, charla.
λευγαλέος *α ον* triste, miserable, desgraciado; luctuoso, terrible; duro, funesto.
λευίτης ου ό levita.
λευιτικός η όν levítico.
λευκaiνω blanquear, poner blanco.
F. impf. ép. λεύκaiνω; aor. έλευκηνα, td. έλευκανα (N. T. Apor. 7,14).
λευκ-ανθής *ές* blanco; cano.
λευκανθίζω estar blanco.
λεύκασπις ίδος de *ο* con blanco escudo.
λεύκη ης η álamo blanco; lepra blanca, albarazo.
λεύκ-ιππος ον de blancos caballos.
λευκο-θώραξ *ακος* con blanca coraza.
λευκό-λινον ου τό lino blanco.
λευκό-πους ον [*gen. -ποδος*] con los pies blancos *e. e.* desnudos.
λευκό-πυλος ον = **λεύκιππος.**
λευκός η όν brillante, reluciente; claro; blanco, blancuzco, blanquecino; *fig.* feliz.
λευκότης ητος η blancura.
λεύκ-οφρυς υος de cejas blancas; orlado de mármol blanco.
λευκώ -ώ blanquear, poner blanco; limpiar, pulir.
λευκ-ώλενος ον de blancos brazos.
λεύκωμα *ατος τό* álbum, registro.
λευρός á όν ancho, abierto, anchuroso.
λεύσσω dirigir la mirada, mirar, ver, observar.
F. impf. ép. λεύσσω.
λευστήρ ηρος ό matador; verdugo.
λεύω lapidar, apedrear.
F. fut. λεύσω; aor. έλευσα; aor. pas. έλευσθην, inf. λευσθηναι.
λεχε-ποιής ου herboso, de herbosas orillas.
λεχθήσομαι *fut. pas. de λέγω.*
λέχομαι colicarse, ponerse (*ές* λόχον en asechanza, etc.); *εστ.* acostarse, yacer en el lecho.

F. V. λέχω. *Fut.* λέξομαι; *aor.* έλεξάμην, *ép.* λέξάμην, 3.^a *sing.* *atemát.* *ép.* έλεκτο λέκτο; *imp.* λέξο y λέξέο. *No usado en el pres.*

λέχος εος [ους] τό y *pl.* lecho, *esp.* nupcial; matrimonio; amor; nido; fétetro.

λέχοσ-δε *ADV.* al lecho.

λέχρισος α ον oblicuo; *fig.* de través, perdido, desgraciado.

λέχω poner en el lecho, acostar; adormecer (Διός νόον el espíritu de Zeus).

F. *act. causat.* del más frec. λέχομαι *v. s. v.* *aor.* έλεξα, *imp.* λέξον. *No usado en el pres.*

λέων οντος ό y ή león, leona.

λεωργός όν facineroso, malvado.

λεώς ώ ό = λαός.

λεω-σφέτερος ον conciudadano.

λεω-φόρος ον frecuentado por el pueblo || *sust.* ή vía, camino.

λήγω cesar, terminar, llegar al fin [de o en algo, *gen.*; *constr.* de *part.*, etc.] || *TR.* hacer cesar; calmar; apaciguar.

F. *inf.* *pres.* *ép.* ληγέμεν ληγέμεναι; *impf.* *ép.* ληγον; *fut.* λήξω; *aor.* *ép.* λήξα.

λήδανον ου τό λάδανο [resina olorosa].

λήζω = ληίζω.

ληθάνω hacer olvidar.

λήθη ης ή olvido.

λήθω = λανθάνω.

ληιάς άδος *ADJ. f.* cautiva.

ληι-βότεира ας *ADJ. f.* que devora las mieses.

ληίζω y *med.* llevarse como presa o botín; saquear, despojar; devastar.

F. *át. y poét.* λήζω, *Más frec. en med.* ληίζομαι ληίζομαι λείζομαι; *fut.* *ép.* ληίσσομαι; *aor.* έληίσάμην, 3.^a *sing.* *ép.* ληίσσατο; *perf. pas.* λέλησμαι.

ληίη ης ή = λεία.

ληιον ου τό mies.

ληίς ίδος ή botín.

ληιστή ηρος ό depredador, pirata.

ληιστής ου ό = ληιστής.

ληιστός ή όν que se puede coger o depredar, objeto de presa.

ληιστός υος ή depredación, saqueo.

ληίστωρ ορος ό = ληιστήρ.

ληίτις ίδος *ADJ. f.* depredadora o protectora del botín.

λήιτον ου τό palacio comunal, curia.

ληκτέος *adj. vbal.* de λαγκάνω y de λήγω.

λήκυθος ου ή recipiente de cuello largo, ampolla [*esp.* para aceite o perfumes].

λήμα ατος τό voluntad; ánimo, resolución; audacia; arrogancia.

λημάω -ώ ser pitarroso, tener legañas.

λήμη ης ή legaña, pitarra.

λήμμα ατος τό ingreso, ganancia provecho, ventaja.

λημφοθήναι *inf. aor. pas.* de λαμβάνω (*N. T.*).

λήμψις εως ή = λήψις.

λήμψομαι *fut.* de λαμβάνω. (*N. T.*).

λήν *inf. contr.* de λάω 2.

ληνο-βάτης ου ό pisador [de uva].

ληνός ου ή y ό prensa, lagar; cuba, tina, pila.

λήξις εως ή suerte, lote, porción.

ληός ου ό *jón.* = λαός.

ληπτέος α ον *adj. vbal.* de λαμβάνω que se ha de tomar, etc.

ληρέω -ώ hablar u obrar neciamente, desvariar.

λήρημα ατος τό = λήρος.

λήρος ου ό charía; mera charía, bagatela, insignificancia, tontería.

λής 2.^a *sing. pres. ind.* de λάω 2.

λημοσύνη ης ή = λήθη.

ληστοία ας ή robo; bandidaje; piratería.

ληστεύω = ληίζω.

ληστήριον ου τό banda de ladrones; robo, latrocinio.

ληστής ου ό ladrón, bandido; pirata, corsario; escaramuzador.

ληστικός ή όν *ADJ.* corsario, a modo de corsario o pirata τό ληστικόν piratería; bajeles corsarios.

ληστις εως ή = λήθη.

ληστός ή όν = ληιστός.

ληστροικός ή όν = ληστροικός.

λήσω *fut.* de λανθάνω.

λητουργέω = λειτουργέω.

ληφθήσομαι *fut. pas.* de λαμβάνω.

λήψις εως ή acción de tomar, toma, captura; percepción, ingreso.

λήψομαι *fut.* de λαμβάνω.

λιάζομαι retirarse, apartarse, alejarse, desaparecer; caer, venir abajo.

F. *aor.* έλιάζθη, 3.^a *pl.* *ép.* λίασθεν.

λίαν *ADV.* mucho, bastante; demasiado; λίαν τόσον hasta tal punto; και λίαν sí, ποτ cierto, bien de cierto.

λιαρός ἄ ὄν tibio; caliente; dulce, suave.

λιασθεν 3.^a pl. aor. pas. ép. de λιάζομαι con sign. med.

λίβανος οὐ ὁ incienso; árbol del incienso.

λίβανωτός οὐ ὁ incienso; incensario.

λίβανωτο-φόρος οὐ que produce incienso.

λίβας ἄδος ἡ gota; corriente, río.

λιβερτίνοσ οὐ ὁ libertino, liberto.

λίβυσ υοσ ὁ ἡ libio, libia.

λίγα ADV. = λιγέωσ v. λιγύσ.

λιγαίνω gritar con voz clara y sonora.

λίγγω resonar, silbar.

F. sólo 3.^a sing. aor. 1.^o ép. λιγξε.

λίγην ADV. a flor de piel.

λιγέωσ ADV. de λιγύσ.

λιγνύσ ὕοσ ἡ humo, humazo; flama; hollín.

λιγυ-πνείων οὐτοσ que sopla silbando; silbador.

λιγυρός ἄ ὄν = λιγύσ.

λιγύσ εια ὕ claro, sonoro, agudo, silbante; melodioso, armonioso; de hablar suave o elocuente.

F. adv. λίγα λιγέωσ λιγέα λιγύ.

λιγύ-φθογγοσ οὐ de sonido agudo; de voz sonora.

λιγύ-φωνοσ οὐ de sonido agudo o voz sonora.

λίζω = λίγγω.

λίην jón. = λίαν.

λίθ* απόσ. de λίτα, ac. de λίσ λιτόσ.

λίθάζω apedrear.

λίθαξ ακοσ pétreo, duro.

λίθᾶσ ἄδοσ ἡ piedra.

λίθεοσ α οὐ = λίθινοσ.

λίθίδιοσ οὐ τό piedrecilla; piedra preciosa.

λίθινοσ η οὐ de piedra; de mármol; duro.

λίθο-βολέω -ῶ apedrear.

λίθο-βόλοσ οὐ que tira piedras, tirador; apedreador.

λίθο-γλύφοσ οὐ ὁ tallador de piedra, escultor.

λίθο-δόμοσ οὐ ὁ constructor, albañil.

λίθο-κόλλητοσ οὐ guarnecido de piedras preciosas, s. o. de piedra.

λίθό-λευτοσ οὐ apedreado, lapidado; λιθόλευστοσ Ἄρησ [muerte por] lapidación.

λίθολόγημα ακοσ τό ensamble de piedras; muro.

λίθο-λόγοσ constructor en piedra, albañil.

λίθο-ξόδοσ οὐ ὁ que trabaja en piedra, cincelador.

λίθοσ οὐ ὁ ἡ piedra; roca; mármol; piedra arrojadiza, disco; piedra de toque; piedra preciosa.

λίθο-σπαδήσ ἐσ producido al retirar una piedra épít. de ἀρμώσ abertura.

λίθό-στροτοσ οὐν hecho de piedra, pétreo; empedrado || SUBST. τό λίθό-στροτοσ lugar con pavimento de mosaico.

λίθοτομία ακσ ἡ cantera de piedra; litotomía.

λίθο-τόμοσ οὐ ὁ cantero; albañil.

λίθοουργόσ ὄν perteneciente al trabajo de la piedra, de labrar piedras || SUBST. ὁ λίθοουργόσ cantero.

λίθοφορέω -ῶ llevar piedras.

λιθώδοσ ἐσ rocoso.

λικμάω -ῶ aventar; fig. hacer desaparecer, aniquilar.

λικμητήρ ἡροσ ὁ aventador.

λίκνοσ οὐ τό criba; cesta; cuna.

λικνο-φόροσ οὐ ὁ portador de la criba sagrada [de Bacol].

λικριφίσ ADV. de lado, oblicuamente.

λιλαίομαι desear vivamente, ansiar, buscar [algo, gen., constr. inf., tamb. ac.].

F. 2.^a sing. ép. λιλαίεαι, imp. λιλαίεο; perf. λελίημαι.

λιμαίνω padecer hambre.

λιμήν ἔνοσ ὁ puerto; refugio; lugar de reunión.

F. dat. pl. ép. λιμένεσσι, át. λιμέσι.

λιμηρόσ ἄ ὄν hambriento; pobre, miserable; s. o. de hermoso puerto [épít. de Epidauro].

λιμναίοσ α οὐ ἡ f.

λιμνάσ ἄδοσ palustre, de estanque o pantano.

λίμνη ησ ἡ lago, laguna, estanque; agua estancada; brazo de mar; estrecho; mar.

λιμνώδοσ ἐσ lagunoso; a modo de laguna.

λιμοκτονέω -ῶ matar de hambre, hacer padecer hambre.

λιμοκτομία ακσ ἡ el hacer morir de hambre, tamb. dieta o cura de hambre o ayuno.

λιμόσ οὐ ὁ hambre; fig. deseo vivo, ansia.

λιμώσω *y* *át.*

λιμώττω tener hambre, estar hambriento.

λίνεος *α ον* [-οῦς ἢ οὔν] de lino, de hilo fino.

λινο-θήρηξ ηκος con coraza de lino.
λίνον *ου τό* lino; cosa hecha de lino: hilo, hebra, *y esp.* el hilo de la vida; red; tela, vestido, sábana; pabalo, mecha.

Λίνος *ου ὁ* canto de Lino, canto funebre popular.

λινοῦς ἢ οὔν = λίνεος.

λίπα *adv.* pingüemente, con brillo [de grasa].

λιπαρέω -ῶ continuar, persistir; insistir, rogar *o* implorar con insistencia.

λιπαρῆς ἔς persistente, insistente, infatigable; que pide *o* implora insistentemente.

λιπαρία *ας* [jón. -ίη] *η* tenacidad, persistencia.

λιπαρο-κρήδεμνος *ον* de fúlgido *o* espléndido velo.

λιπαρο-πλόκαμος *ον* de cabellos brillantes.

λιπαρός *α ὄν* graso, untuoso; pingüe, bien nutrido, lucido; perfumado; brillante, espléndido, esplendente, blanco; rico, fértil, opulento; magnífico, hermoso; alegre, risueño, placentero.

λιπαρό-χροος *ον* [-ους ουν] de hermosa piel, hermoso.

λιπαρώς *adv.* de λιπαρῆς *y* de λιπαρός (λιπαρώς ἔχω desear, tener deseos [de... *inf.*]).

λιπάω -ῶ brillar de ungüentos.

λιπεῖν *inf.* *aor.* de λείπω.

λιπο-θυμέω -ῶ desfallecer, morir.

λίπων *aor.* *ép.* de λείπω.

λίπος *εος* [ους] *τό* grasa; aceite.

λιποστρατία *ας y jón.*

λιποστρατή ης ἢ = λειποστρατία.

λιποφυχέω = λειποφυχέω.

λιποφυχία *ας ἢ* = λειποφυχία.

λιπόω = λιπάω.

λῖς λῖός [*ac.* λῖν] ὁ león.

λῖς *adj.* *f.* lisa.

λῖς λιτός ὁ paño de lino, lienzo, cubierta de lino.

λίσαι *imp.* *aor.* 1.^o *ép.* de λίσσομαι.

λίσαι *ῶν αἱ* téseras *o* contraseñas de hospitalidad [dados partidos por medio para el reconocimiento de ella].

λίσσομαι pedir con encarecimiento [algo *ac.*, a alguien *ac.*, por, en nombre de, etc. *gen.*, ὑπέρ *o* πρὸς *y gen.*]: *abs.* implorar, suplicar, conjurar.

F. tamb. λίτομαι. *Impf.* *ép.* λισσομένη ἔλλισσομένη, 3.^a *sing.* iter. λισσέσκειτο; *aor.* ἐλίσσάμην, *ép.* ἐλλισσάμην *y* λισάμην, *imp.* λίσσαι; *aor.* 2.^o *inf.* λιτέσθαι, *opt.* λιτοίμην.

λίσσός ἢ ὄν liso, pelado.

λίστός ἢ ὄν que se ablanda a las súplicas, exorable.

λίστρεύω acollar, arrimar tierra [a un árbol, *ac.*].

λίστρον *ου τό* pala [para limpiar el suelo].

λίτα *ac.* de λῖς, λιτός.

λιτανεύω = λίσσομαι.

F. ép. *impf.* ἐλλιτάνεουν *y* λιτάνεουν, *aor.* 1.^o ἔλλιτάνευσα.

λιτή ης ἢ súplica, plegaria.

λιτί *dat.* de λῖς, λιτός.

λιτομαι = λίσσομαι.

λιτότης ητος ἢ simplicidad.

λίτρα *ας ἢ* libra [peso *y* moneda].

λίτρον *ου τό* natrón, carbonato sódico.

λιτώς. *adv.* sencillamente.

λιχνεία *ας ἢ* glotonería.

λίχνος *η ον* [ο ος ον] goloso; *fig.* ávido, deseoso; curioso.

λίψ λιβός viento sudoeste, ábrego; sudoeste.

λό' = λόε 3.^a *sing.* *impf.* *ép.* de λούω.

λοβός οὔ ὁ lóbulo, *esp.* perilla de la oreja.

λογάδην *adv.* sin más que escoger, sin otro trabajo que elegir [*v. gr.*: las piedras para una construcción].

λογός ἄδος escogido, elegido.

λογεία *y*

λογία *ας ἢ* colecta, recaudación.

λογίζομαι contar; calcular; contar entre, incluir en... *gen.*; incluir en cuenta; imputar; contar con, esperar, tener calculado; reflexionar, pensar consigo mismo [algo, *ac.*, *constr.* con ὅτι, ὡς, *part. pred.*, etc.]; concluir, inferir; juzgar, creer, opinar; resolver.

F. fut. λογιούμαι, *aor.* ἐλογισάμην; *perf.* λελόγισμαι (*tamb.* con valor *pas.*); *aor. pas.* ἐλογίσθη (*siempre con valor pas.*). *Tamb.* el *pres.* tiene a veces valor *pas.* sobre todo en época *íd.* (*N. T. Rom.* 4, 5, etc.)

λογικός ἡ ὄν de la mente, espiritual.
λόγμιος ἡ ὄν digno de tenerse en cuenta o mencionarse, notable, insigne.
λόγιον οὐ τό sentencia; respuesta de oráculo, vaticinio; revelación divina, comunicación o precepto divinos.
λόγιος α ὄν disertado, elocuente; docto; versado *esp.* en historia y antigüedades.
λογισμός οὐ ὄ cuenta, cómputo; cálculo; arte de calcular [*tamb. pl.*]; consideración, pensamiento, reflexión: ἐς λογισμὸν καταστήσασθαι llevar a pensar, infundir el pensamiento de [que... ὅτι...]; razón, motivo; facultad de razonar; mente, razón.
λογιστής οὐ ὄ juez de cuentas, magistrado encargado de la revisión [10 en Atenas]; *en gral.* calculador, apreciador.
λογιστικός ἡ ὄν del cálculo, relativo al cálculo [ἡ λογιστικὴ arte del cálculo]; calculador, calculista; razonable, sensato.
λογογράφος οὐ ὄ escritor [de prosa] y *esp.* historiador; compositor de discursos.
λογομαχέω -ῶ disputar fútilmente, alzar sobre palabras.
λογομαχία ας ἡ disputa de palabras, altercado vano.
λογοποιέω -ῶ componer, escribir, inventar, esparcir [noticias falsas, habillitas, etc., *ac.*].
λογοποιός οὐ ὄ escritor [de prosa] *esp.* historiador; compositor de fábulas, fabulista; inventor o propalador [de noticias, habillitas, etc.].
λόγος οὐ ὄ palabra, dicho (λόγῳ de palabra [*en oposición a ἔργῳ* de hecho, de obra]; ὡς εἰπεῖν λόγῳ para decirlo en una palabra; ἐν λόγῳ en una palabra); expresión, proposición, definición (λόγον δίδόναι dar definición, razón o explicación [*tamb. dar cuenta vid. infra*]); aserto, afirmación, y *esp.* dicho común, proverbio, máxima, sentencia y *en gral.* todo aquello que se comunica de palabra: orden, mandato, intimación; palabra dada; promesa; condición (ἐπὶ λόγῳ τοιῶδε con tal condición); decisión, pretexto (ἐκ μικροῦ λόγου

por un pretexto fútil); palabra o revelación divina; oráculo; dicho que corre o se propala, habla, habillita, rumor, fama (λόγος ἐστὶ [ἔχει φέρεται], es fama, se dice, se cuenta; λόγον ἔχειν llevar fama [de hacer o haber hecho, etc., *inf.*]; *tamb.* ἵνα λόγος σε ἔχη ἀγαθός para que tengas buena fama); mención (λόγον ἄξιος digno de mención; importante, considerable; λόγου κρείσσων o μείζων superior a cuanto puede decirse); discurso, conversación, coloquio (ἔνεκα λόγου sólo por decir; λόγους ποιεῖσθαι conversar; exponer); trato, negociación, discusión, *esp.* discusión filosófica y asunto, tema, cuestión o materia de ella (εἰς λόγους ἐλθεῖν, ἔναι, συναλθεῖν, ἀφικέσθαι hablar, tratar, conferir o abocarse [con alguien, *dat.*]); palabra o permiso para hablar [en una asamblea] (λόγον αἰτεῖσθαι pedir la palabra; λόγον δίδόναι conceder la palabra; λόγου τυχεῖν llegar a tener la palabra); argumento, razonamiento (λόγον ποιεῖν razonar, argumentar; τὸν ἤτιτῳ λόγον κρείττω ποιεῖν presentar como más fuerte el argumento más débil *e. e.* trocar el aspecto de las cuestiones); relato, narración; fábula; historia; tradición histórica; composición en prosa, prosa; tratado; parte de un tratado, libro (ἐν τῷ πρόσθεν λόγῳ en el libro o tratado anterior); razón, facultad de razonar, inteligencia, juicio, buen sentido; *tamb.* razón de las cosas; motivo; causa; argumento; ley (ὁρθὸς λόγος recta razón; λόγος αἰτεῖ la razón pide [que... *constr. inf.*]; μετὰ λόγον con razón; ἔξ οὐδενός λόγου sin razón ninguna; σὺν ἀφανεί λόγῳ por un motivo oscuro, sin razón clara; οὐκ ἐπὶ τῷ βελτίονι λόγῳ no por aquella más aceptable razón, *Tuc. 1, 102, 4*); aprecio, concepto, estimación, consideración (ἐν οὐδενί λόγῳ en ningún aprecio; sin consideración alguna; λόγον ποιεῖσθαι τιπὸς hacer cuenta o estimación de algo; ἐς χρημάτων λόγον en cuanto a riquezas); cuenta (λόγον δίδόναι dar cuenta; λόγον ἑαυτῷ δίδόναι darse cuenta); pensamiento, cuidado,

preocupación (λόγον παρέσχε μή διο que pensar no fuese que... *Tuc.*); relación, proporción, analogía (κατά λόγον en proporción); Verbo Divino, Hijo de Dios (*Ev. de S. Juan I, 1 y sigs.*).

λόγχη ης ή punta o hierro de lanza; lanza, pica.

λογχο-φόρος ου δ lancero.

λοέω = λούω.

λοετρόν ου τό = λουτρόν.

λοετρο-χός ου = λουτροχός.

λοιβή ης ή libación.

λοιγίος ου funesto, infausto, desgraciado.

λοιγός ου δ calamidad, ruina destrucción, muerte.

λοιδορέω -ω y med. pas. injuriar, ultrajar; censurar, vituperar [a alguien, ac. con la act. y dat. con la med.; en algo ac., etc.].

F. El aor. ελοιδορήθην tiene a veces valor act., más frec. pas.

λοιδορία ας ή censura, vituperio, ultraje, maledicencia.

λοιδορός ου injurioso; maldiciente, *tamb. sust.*

λοιμός ου δ peste, epidemia.

λοιμώδης es pestilencial, contagioso.

λοιπός ή όν restante, que queda: τήν λοιπήν (*sc. όδόν*) πορευσόμεθα haremos el resto del camino; τό λοιπόν, τά λοιπά el resto, lo que queda; *como adv.* por lo demás || DE TPO. venidero, por venir; τό λοιπόν el porvenir; *como adv.* τό λοιπόν, τά λοιπά του λοιπού en el porvenir, de ahora en adelante, después.

λοισθήιος ου = λοισθιος.

λοισθιος α ου [ο -ος ου] último, extremo, supremo || ADV. λοισθια, τό λοισθιον finalmente.

λοισθος ου = λοισθιος.

Λοκρίς (δος ή Λόκριδα [*nombre de distintas regiones de Grecia*]; *tamb. adj. fem.* de Λόκριδα).

Λοξίας ου y jón.

Λοξίης εω δ Loxia [Apolo].

λοξός ή όν oblicuo, torcido; torvo.

λοπός ου δ corteza, película, binza.

λουσα -ας -ε aor. 1.º ép. de λούω.

λουτρόν ου τό baño; agua o lugar de baño; lavatorio, lavado; agua bautismal; bautismo; libación: λούσαι λουτρόν dar un baño, lavar.

λουτρο-χός ου que vierte o prepara el agua para el baño; bañero o bañera; λ. τρίπους caldera para el agua del baño.

λούω lavar, bañar: εκ τρίποδος [con agua] de una caldera || MED. lavarse, bañarse: ποταμοίο ροήσι en la corriente del río; o con gen. solo: ποταμοίο en el río.

F. pres. λοέω y λώω, a más de λούω. Aíí impf. ép. λέου, fut. med. λοέσσομαι, inf. aor. λοέσσαι etc.; aor. med. (έ) λούσασθην. De λώω fs. como pres. med. λούται λούνται, impf. έλούτο έλούντο etc.; impf. ép. 3.ª sing. λός λός. Por lo demás fut. λούσω, med. λούσομαι; aor. έλουσα, ép. λούσα, med. έλουσάμην; perf. med. λέλουμαι, id. λέλουσμαι (N. T.); aor. pas. έλουθήην y έλούσθήην.

λοφία ές y jón.

λοφίη ης ή crin; pelos, cerdas esp. de la cerviz o el espinazo.

λόφος ου δ cuello, cerviz; penacho, cimera; cresta; altura, colina.

λοχαγέτης ου δ = λοχαγός.

λοχαγέω -ω mandar una centuria o compañía.

λοχαγία ας ή mando de una centuria o compañía, grado de capitán de la misma.

λοχ-αγός ου δ jefe de una centuria o compañía, capitán, v. λόχος.

λοχάω -ω y med. tender o poner emboscada; estar en emboscada o en acecho; acechar, espiar.

F. 3.ª pl. pres. ép. λοχάωσιν, part. pl. λοχάωντες.

λοχεία ας ή parto, nacimiento; fruto del parto.

λοχείος α ου [ο -ος ου] del parto o nacimiento.

λόχευμα ατος τό hijo; prole.

λοχεύω parir, dar a luz, asistir al parto.

λοχηγέω jón. = λοχαγέω.

λοχιζέω distribuir por compañías; tender o poner asechanzas; poner en asechanza o en acecho (a alguien, ac.) || PAS. ser cogido en una asechanza.

λοχίτης ου δ soldado de la misma compañía, camarada, conmitión; soldado de escolta.

λόχη ης ή bosque, espesura, maleza. λοχημώδης es lleno de maleza, cubierto de matas o arbustos.

λόχονδε ADV. a una emboscada, para una emboscada; *v.* λόχος.

λόχος ου δ emboscada, lugar de emboscada, escondite; grupo, pelotón, escuadra o compañía de soldados [en Atenas, 100 hombres; en Persia, 24]; corporación de mayores contribuyentes; *cf.* συμμορία.

λοχῶω = λοχάω *v. s. v.*

λόω = λούω.

λύγδην ADV. sollozando, entre sollozos.

λύγδινος η ον de mármol blanco; blanco como el mármol.

λυγίζω plegar, doblar || PAS. plegarse, doblarse.

λύγξ λυγικός δ lince.

λύγξ λυγγός η hipó (λύγξ κενή arcadas sin vómito *Tuc.* 2, 49).

λύγος ου δ η mimbre; junco; vara de mimbre; *vara en gral.*

λυγρός á óν triste, penoso, lamentable, deplorable; infeliz, desgraciado; miserable; funesto, pernicioso; malvado; τὰ λυγρὰ desventura, ruina; λυγρὰ ἰδύια experta en la maldad, perversa.

Λυδία ας η Lidia [región del Asia Menor].

λύθεν 3.^a pl. aor. pas. ép. de λύω.

λύθρον ου τό γ

λύθρον ου δ mancha de sangre; sangre cuajada [con polvo], cruor; *en gral.* suciedad.

λυκάβας αντος δ luna, mes lunar; año.

λύκαινα ης η loba.

Λυκαονία ας η Licaonia, región de Asia.

λυκαονιστί ADV. en la lengua de Licaonia, en licaonio.

λυκή ης η piel de lobo.

λυκη-γενής ές nacido de la luz, radiante [*épl.* de Apolo].

Λυκία ας η Licia [región de Asia Menor].

λυκιδεύς έως δ γ

λυκιδιον ου τό lobezno.

λυκιο-εργής ές de trabajo licio; *cf.* Λυκία.

λυκο-κόλλητος ον provisto de pinchos de hierro, *v. l.* de λιθοκόλλητος.

λυκο-κτόνος ον matador de lobos [Apolo].

λυκόμοι -οῦμαι ser devorado por los lobos.

λύκος ου δ η lobo, loba.

λύμα ατος τό agua usada en una lavadura o purificación; suciedad, mancha, *tamb. fig.* contaminación, impureza, vergüenza.

λυμαίνομαι tratar mal, maltratar, traer a mal traer, estropear, ofender, violar [algo o a alguien, *ac.*]; ultrajar, injuriar, afrentar; dañar, perjudicar, corromper [algo o a alguien, *dat.*]; *abs.* dañar, causar daño, ser dañino; *como pas.* ser maltratado o injuriado. F. *fut.* λυμαινούμαι; *aor.* 1.^o έλυμνήναι; *perf.* λελύμασμαι; *aor. pas.* έλυμένθην (*siempre con valor pas.*; *el pres. y el perf. tienen a veces tamb. valor pas.*)

λυμαντής οῦ δ γ

λυμαίων ώνος δ que estropea o deshace, destructor.

λύμη ης η injuria, afrenta; mal trato; daño, ruina, destrucción.

λύντο 3.^a pl. aor. 2.^o med. ép. de λύω.

λύπα ας η dór. = λύπη.

λυπέω -ώ afligir, contristar; disgustar; inquietar; molestar; infestar, dañar || MED. afligirse, contristarse, estar triste, disgustado, dolorido.

λύπη ης η γ

λύπημα ατος τό dolor; pena, tristeza, sufrimiento, aflicción, cuidado, afán, preocupación; desgracia; situación desgraciada.

λυπηρός á óν γ

λυπρός á óν triste, penoso, aflictivo, acongojador, doloroso, gravoso, molesto, adverso; pobre, misero.

λύρα ας η γ jón.

λύρη ης η lira.

λυρίζω tocar la lira.

λυρικός η όν de la lira, lírico.

λυρο-κτύπος ον que hace sonar la lira.

λυρο-ποιός οῦ δ fabricante de liras.

λυσι-μελής ές que afloja los miembros, descansado.

λυσι-παίγμων ον [*gen.* ονος] que da libertad a la diversión, que solaza.

λύσις έως η acción de soltar, soltura; liberación (θανάτου de la muerte, etc.); rescate (νεκροῦ del cadáver); separación; divorcio; solución; disolución, acabamiento; absolución; salida, escape; redención, salvación.

λυσι-τελέω -ώ convenir, ser ventajoso; τό λυσιτελούν utilidad, ventaja.

λυσί-τελής ἐς útil, conveniente, ventajoso.

λυσί-φρων ὄν que quita las penas, que alegra la mente.

λύσσα ἢ ἡ ῥαβία, furor, frenesí [*esp.* guerrero]; rabia, hidrofobia.

λυσσαίνω γ

λυσσάω -ῶ estar furioso, rabioso, frenético, fuera de sí; estar irritado [*contra* alguien *dat.*].

λυσσητήρ ἦρος ὁ furioso, rabioso.

λυσσώδης ἐς furioso, furibundo; λυσσώδης νόσος transporte de furor, locura.

λυτήριος ὄν liberador, libertador.

λύτο ο λῦτο 3.^a *sing.* *aor.* 2.^o *med.* *ép.* de λύω.

λύτρον οὐ τό rescate, dinero ο precio de rescate.

λυτρώω -ῶ γ *med.* poner en libertad mediante rescate; rescatar, redimir.

λύτρωσις ἐως ἡ rescate, liberación, redención.

λυτρωτής οὐ ὁ liberador; redentor.

λύττα *át.* = λύσσα.

λυττάω *át.* = λυσσάω.

λυχνία ἀς ἡ candelabro.

λυχνο-καίη ἡ ἡ fiesta con luminarias, iluminación.

λύχνος οὐ ὁ luz, lámpara, velón, antorcha.

λύω soltar, desatar, desanudar, descenir; separar; desuncir, desenganchar; liberar, libertar [*a* alguien *ac.* de... *gen.* ἐκ γ *gen.*]; liberar por rescate, rescatar; disolver [una asamblea, un ejército, etc.] abrir, descubrir; debilitar, aflojar (λύειν βλέφαρα aflojar los párpados *e. e.* cerrar los ojos; λύσέ οἱ γυῖα aflojó sus miembros *e. e.* le hizo desfallecer, le mató); romper, quebrantar, arruinar, destruir; disipar [las rencillas, los cuidados, etc.]; cumplir (τὸ τέλος βίου el fin de la vida *e. e.* morir; λ. τὰ μαντεῖα cumplir los oráculos); derogar, anular; violar [leyes, tratados, etc.]; resolver [una dificultad, etc.], deshacer; refutar [un argumento]; reparar [un delito, un error, etc.]; ([τέλη] λύειν aprovechar [*a* alguien, *dat.* ο *ac.*]) || *MED.* soltar por sí ο para sí; rescatar; libertar, liberar. *F. ép.* *sin aum.* *impf.* λύων *med.* λυόμεν; *aor.* λύσα; *aor.* 2.^o *med.* (con

valor pas.) ἐλύμην λύμην 3.^a *sing.* λύτο ο λῦτο, 3.^a *pl.* λύντο; 3.^a *pl.* *aor. pas.* λύθεν; *además* 3.^a *sing. opt. perf.* λελύτο *Od.* 18, 238 (*v. l.* λελύντο).

λῶ quiero. *F.* λῶω.

λωβάομαι -ῶμαι tratar afrentosamente, maltratar, ultrajar; mutilar; estropear; arruinar, devastar, dañar, deshacer; poner fin afrentosamente (βίον a la vida); corromper, seducir.

λωβατός ἡ ὄν *dór.* = λωβητός.

λωβεύω burlarse, hacer burla.

λώβη ἡ ἡ insulto, ultraje; afrenta, vergüenza; mutilación; destrucción, ruina.

λωβητήρ ἦρος ὁ injuriador, ofensor, maldiciente; vil, perverso; arruinador, destructor, infausto.

λωβητός ἡ ὄν maltratado, tratado ignominiosamente; estropeado, desfigurado; ultrajante, ignominioso; desastroso.

λωίτερος ἡ ὄν γ

λωίων ὄν *comp.* de ἀγαθός mejor; preferible, más ventajoso.

λώος οὐ ὁ mes del calendario macedónico [agosto].

λώπη ἡ ἡ vestidura, manto.

λωπίζω *v.* ἐκλωπίζω.

λωποδυτέω -ῶ ser ladrón de vestidos, robar vestidos; *en gral.* robar, despojar.

λωπο-δύτης οὐ ὁ ladrón de vestidos; *en gral.* ladrón.

λωπτός ἡ ὄν *ADJ.* *superl.* de ἀγαθός el mejor, óptimo: *tamb.* como ἀπόστροφος cariñoso: ὦ λῶστε.

λώτινος ἡ ὄν de loto; de madera de loto.

λωτῆεις ἐσσα ἐν abundante ο cubierto de lotos.

λωτός οὐ ὁ loto: loto de Grecia *esp.* de trébol; loto de Libia, *esp.* de azufaifo; fruto de este árbol, azufaifo ο yuyuba; loto de Egipto.

λωτο-τρόφος ὄν rico en trébol, herboso.

λωτο-φάγος οὐ ὁ lotófago, comedor de lotos ο yuyubas.

λωφάω -ῶ recobrar, reponerse [de algo, *gen.*, ἄπό γ *gen.*]; remitir, cesar, tomar descanso.

λώφησις ἐως ἡ cesación.

λῶων ὄν *át.* = λῶίων.

M

M, μ my [duodécima letra del alfabeto griego]; como signo numérico μ' 40; μ 40 000.

μ' *elisión por μέ y a veces ép. por μοί.*
μά PREP. usada en los juramentos por (μά Δία por Zeus; con *elipsis* μά τόν por Dios, de cierto); a veces con valor negativo (μά Δία no, por Zeus, Luc. Dial. muert. 20, 6).

μάγαδης ἰδος ἢ μάγαδης [especie de arpa con 20 cuerdas, las diez primeras dispuestas en octava con las otras diez].

F. dat. μαγάδι, ac. μάγαδι.
μαγὰς ἄδος ἢ puente [de un instrumento músico].

μαγγάνευμα αὐτός el sortilegio, encantamiento, engaño.

μαγγανεύω servirse de magia o engaño.

μαγεία ας ἢ magia, brujería; engaño.

μαγειρείον ου τó cocina; carnicería.

μαγειρικός ἢ ὄν relativo a la cocina; μαγειρική τέχνη arte culinario.

μάγειρος ου ὁ cocinero; carnicero.

μαγεύω ser mago, experto en las artes mágicas.

μαγία ας ἢ = μαγεία.

μαγικός ἢ ὄν mágico.

Μάγνης ητος ὁ habitante de Magnesia.

Μαγνησία ας ἢ Magnesia, región costera de Tesalia.

μάγος ον mago, hechicero.

μάγος ου ὁ mago, hechicero; impostor, engañador | sust. Mago, miembro de la casta sacerdotal en Persia, sabedor de la magia.

μαγο-φόνια ων τὰ matanza de los magos [festividad persa].

μάζα ης ἢ masa o pan de cebada.

μαζός ου ὁ ép. ἰόν. poet. = μαστός.

μάθημα αὐτός τó cosa aprendida, lección; conocimiento, ciencia, arte; enseñanza.

μάθησις εὖς ἢ acción de aprender o conocer, noticia, conocimiento, información; deseo de saber o conocer; educación, instrucción; enseñanza.

μαθήσομαι fut. de μαθάνω.

μαθητέος α ον adj. vbal. de μαθάνω.

μαθητεύω ser discípulo [de alguien, dat.]; tr. tomar por discípulo, adotar, instruir [a... ac.].

μαθητής ου ὁ discípulo, alumno, seguidor de... gen.; estudiante o estudioso [de una ciencia, gen.]; ol μαθηταί los discípulos de Cristo; los fieles cristianos N. T.

μαθητικός ἢ ὄν bien dispuesto para aprender.

μαθητός ἢ ὄν que puede aprenderse.

μαθήτρια ας ἢ discípula y esp. de Cristo, cristiana, N. T.

μάθον -ες -ε aor. 2.º ép. de μαθάνω.

μάθος εὖς [ους] τó = μάθησις.

μαθών οὔσα ὄν part. aor. 2.º de μαθάνω.

μαῖα ας ἢ madre o madrecita, [título dado a la mujer anciana], nodriza, ama.

μαίεω y med. partear.

μαίμᾶω -ῶ estar ávido, ansioso (esp. de lucha); lanzarse violentamente.

F. 3.ª pl. pres. ép. μαίμῶωσι; part. μαίμῶων μαίμῶωσα; 3.ª sing. aor. 1.º ép. μαίμησε.

μαίνάς ADJ. f. inspirada, arrebatada, furiosa | sust. ménade, bacante.

μαίω poner furioso o rabioso; pas. [con fut. med. y perf. μέμνησ], estar furioso o rabioso, rabiar, estar loco, alocado, transportado, fuera de sí;

esp. estar poseído de furor báquico; estar cegado, mostrarse simple o indiscreto; *fig. de cosa*: moverse o lanzarse con furia [las manos, la lanza, el fuego, etc.].

F. *fut. med.* μανοῦμαι; *aor.* ἔμηναι, *med.* ἐμηνάμην; *perf.* μέμνηα con valor de pres.; *aor. pas.* ἐμάνην, *inf.* μανῆναι, *part.* μανείς.

μαίωμαι procurar, buscar, tratar de, esforzarse por... *ac., constr. inf.* etc.

F. *fut.* μάσσομαι, *ép.* μάσσομαι; *aor.* ἐμασάμην, *ép.* ἐμασάμην.

μαίδομαι [*fut.* μαίωσομαι] partear, asistir en el parto.

μαίωτρα ὧν τὰ recompensa al partero.

μάκαρ ἄρος [*sem. tamb.* μάκαιρα], feliz, dichoso; rico, acaudalado: μακάρων νῆσοι islas de los bienaventurados.

μακαρίζω tener por feliz, estimar dichoso; *en gram.* celebrar [algo o a alguien *ac.*, por algo, *gen.* κατά y *ac.*].

μακάριος α ὄν [ο -ος ὄν] = **μάκαρ**: ὦ μακάριε ¡oh mi buen amigo! ¡oh bien aventurado! [*a veces irónico*: ¡oh cándido!]; *adv.* μακαρίως felizmente.

μακαρισμός οὐδ ὁ acción de celebrar como feliz, bendición, celebración.

μακαριστός ἢ ὄν estimado feliz o digno de ser tenido por feliz, digno de envidia, envidiable [para alguien, *dat.* etc.].

μακεδνός ἢ ὄν largo, erguido, esbelto. **Μακεδονία** ας ἡ Macedonia [región de la Grecia septentrional].

μάκελλα ης ἢ zapapico, azadón.

μακελλάριος ου ὁ carnicero.

μάκελλον ου τό mercado de comestibles [carne y legumbres].

μάκιστος η ὄν *dér.* = **μήκιστος**.

μακρ-αίων ὠνος longevo, anciano, viejo; que dura largo tiempo, inmortal.

μακράν *adv.* lejos, a lo lejos, en lejanía; ὅτι μακροτάτην τῆς Λυδίας lo más lejos posible dentro de Lidia; *de tpo.* largo tiempo: οὐκ εἰς μακράν en no mucho tiempo *e. e.* pronto; *fig.* largamente, mucho.

μακρηγορέω -ῶ hablar largamente.

μακρημερή ης ἢ *jón.* estación de los días largos.

μακρήν *jón.* = **μακράν**.

μακρό-βιος ὄν de larga vida, longevo.

μακρό-θεν *adv.* de lejos, desde lejos. **μακροθυμέω** -ῶ tener longanimidad o paciencia [para con alguien, ἐπί y *dat.*].

μακροθυμία ας ἡ longanimidad, paciencia.

μακροθύμως *adv.* con paciencia.

μακρο-λογέω -ῶ hablar larga o prolijamente.

μακρολογία ας ἡ largo hablar, prolijidad.

μακρός ἂ ὄν largo (μακρά ναῦς, μακρόν πλοῖον navío largo [*e. e.* de guerra]; μακρά βιβία adelantándose a grandes pasos); grande, mucho (ἐπί μακρότερον aún más); alto, elevado [monte, árbol, columna etc.]; profundo, hondo [pozo etc.]; lejano, alejado, remoto: (μακρά αὐτεῖν ο βοῶν gritar hacia lo lejos *e. e.* con gran fuerza; μακρότερον σφενδουῶν disparar con la honda a mayor distancia); ἐπί μακρόν lejos, a gran distancia (καί τοῖς μὲν ἐπί μακρόν πορευομένοις μακρὰ καὶ ἐπιβοήθειαι y habiéndose alejado, los auxilios les cogen también lejos, *Jen. Cír. 5, 4, 47*; ὅσον ἐπὶ μακρότατον lo más lejos posible); *de tpo.* largo, que se prolonga o dura mucho (οὐδὲ διὰ μακροῦ no mucho después, poco después; οὐκ εἰς μακράν en no mucho tiempo); dilatado, extenso, prolijo, circunstanciado: διὰ μακρῶν largamente; μακρῶ en mucho, con mucho *con comp. y superl. v.* μακράν.

F. *comp.* μακρότερος y, *sobre todo, en poes.* μᾶσσων; *superl.* μακρότατος y μήκιστος || *adv. comp.* μακροτέρω(ς) y *poét.* μᾶσσων; *superl.* μακροτάτω, μήκιστον (*dér.* μάκιστον) y μήκιστα.

μακρο-χρόνιος ὄν de larga vida, longevo.

μακίων *part. aor. 2.º* de μακίωμαι.

μάλα *adv.* mucho, muy, en gran manera; del todo, totalmente, completamente; especialmente, extremadamente; fuertemente, violentamente, gustosamente, celosamente etc. (μάλα πολλοί muy muchos; μάλα πάντες todos juntamente; μάλα μύριοι del todo innumerables; μάλα δέει sin el menor descanso; cada vez más. αὐτίκα μάλα en el mismo momento. μάλ'εὺ ο εὖ μάλα muy bien, del todo,

completamente; μάλ'αὐ ὁ μάλ'αὐθις de nuevo, una vez más; οὐ μάλα πο, por cierto; no, en modo alguno; εἰ μάλα, εἰ καὶ μάλα πορ mucho que, aunque); *con sust.* μάλα στρατηγός gran general; μάλα καιρός gran ocasión; *con comp.* con mucho, con gran diferencia; *como part. afirmativa:* ἦ μάλα (δῆ), sí, ciertamente; sí, en verdad; καὶ μάλα γε sí, por cierto. *Comp. y superl. v.* μάλλον y μάλιστα.

μαλακία ας ἡ molicencia, flojedad, cobardía, falta de ánimo; blandura, complacencia; debilidad, enfermedad.

μαλακίζομαι [*med. y pas.*] ser o hacerse débil, flojo, sin ánimo, cobarde, emperzarse; estar o ponerse enfermo.

μαλακός ἢ ὄν blando, muelle [*de tierra* blando, removido, cultivado, herboso]; dulce, suave; tierno, complaciente; delicado; flojo, cobarde, tímido, remiso, perezoso; τὰ μαλακά complacencias.

μαλακύνομαι mostrarse débil, aflojar.
μαλάσσω [*y át. μαλάττω*] ablandar [*pas.* ablandarse, ceder; aliviarse (*πρὶν ἂν νόσου μαλαχθῆς* antes de que mejores de este mal *Sóf. Fil. 1332 y sigs.*).

μαλῆρός ἢ ὄν fuerte, poderoso, fiero, terrible, devastador.

μάλη ης ἡ axila, sobaco; ὑπὸ μάλης bajo el sobaco.

μαλθακία ας ἡ = μαλακία.

μαλθακίζομαι = μαλακίζομαι.

μαλθακός ἢ ὄν = μαλακός.

μαλθάσσω = μαλάσσω.

μάλιστα *superl.* de μάλα mucho, muy [*con adj. y adv.*], mayormente, en el más alto grado, enteramente, en primer lugar, principalmente, especialmente, preferentemente, de preferencia, mejor que nada; generalmente, en la mayoría de los casos; exactamente, precisamente: ὡς μάλιστα ὁ ὅτι μάλιστα, ὡς οἶόν τε μάλιστα lo que más, lo más posible; *en preguntas:* τίς μάλιστα; ἑκίην, precisamente? πηνίκα μάλιστα; ἑξὺ ἡώρα exactamente?; *con art.* τὰ μάλιστα ὁ εἰς τὰ μάλιστα en el más alto grado, extraordinariamente; ἐν τοῖς μάλιστα, ἐκ τῶν μάλιστα más que nada o más que nadie; *en respuesta:* exactamente; sí, por cierto; *con nu-*

merales: lo más; aproximadamente, poco más o menos; μάλιστα τετρακόσιοι unos cuatrocientos.

μαλκίω quedarse yerto.

μάλλον *comp.* de μάλα más, más que...

gen. ἢ, ὡς, etc.; *con comp.* ῥηίτεροι μάλλον mucho más fáciles; de más en más, progresiva, sucesivamente; de más, demasiado, excesivamente; *como forma de corrección* o más bien, o mejor dicho.

μαλλός οὐ ὁ κορο ο mechón de lana.

μάμη ης ἡ mamá, madre; abuela.

μαμωνάς ἂ ὁ [*voz aramea*] riqueza, dinero.

μάν ἔρ. y δór. = μῆν.

μάνδρα ας ἡ majada, aprisco.

μανδραγόρας ου ὁ ὁ mandrágora [*planta narcótica*].

μανεῖς *part. aor. pas.* de μαίνω.

μανθάνω aprender (οἱ μανθάνοντες los discípulos); llegar a saber, *de donde* acostumbrarse a; conocer; llegar a conocer (*con part.:* μὴ μάθῃ μ'ἤκουτα no llegue a conocer que vengo *Sóf. Fil. 133*); comprender, entender; informarse, preguntar, inquirir (τί μαθῶν en virtud de qué conocimiento *o simpl.* ἕρρι qué razón?, ἕρρι qué?).

F. fut. μαθήσομαι; *aor.* ἔμαθον, ἔρ. ἔμαθον y μάθον; *perf.* μεμάθηκα.

μανία ας ἡ y *jón.*

μανίη ης ἡ locura, extravío; inspiración; entusiasmo.

μανιῶς ἄδος *ADJ. f. y*

μανιώδης ἢ ὄν y

μανιώδης ες loco; extraviado, furioso; inspirado, arrebatado.

μάννα τό *INDECL.* [*voz hebrea*] maná.

μανός ἢ ὄν raro, escaso; no denso, claro, flojo.

μαντεία ας ἡ y

μαντεῖον ου τό don de adivinación o profecía, *fig.* penetración o agudeza de la mente; adivinación, profecía, oráculo, vaticinio, sentencia del oráculo; lugar del mismo; consulta del oráculo.

μαντεῖος α ον [*o -ος ον*] = **μαντικός**.
μάντευμα ατος τό respuesta de un oráculo.

μαντευτός ἢ ὄν indicado u ordenado por el oráculo.

μαντεύομαι y menos *frec.*

μαντεύω anunciar, predecir, comunicar por oráculo, dar a conocer o declarar en oráculo; profetizar; fig. prever, adivinar, sospechar; consultar un oráculo, hacerse predecir, investigar el porvenir.

μαντήλη ης ἡ *ép. y jón.* = **μαντεία**.

μαντήλιον ου τό *ép. y jón.* = **μαντεῖον**. **μαντικός** ἡ ὄν de adivinación; relativo a la adivinación o usado en ella; profético, adivinatorio, de profeta o adivino || sust. ἡ **μαντική** arte adivinatoria, don de profecía; vaticinio; oráculo.

μάντις εως [*ép. ιος ο ηος*] ὁ y ἡ adivino [o adivina]; vidente, vate, intérprete de ensueños, experto en oniro-mancia u ornitomanía.

μαντοσύνη ης ἡ = **μαντεία**.

μάξας **μάξω** *part. aor. 1.º y 1.ª sing. fut. resp. de μάσσω.*

μάομαι = **μῶμαι**.

μαράθων ου τό hinojo [planta].

Μαραθῶν ὄνος ὁ Maratón [demo del Atica, famoso por la victoria de los atenienses sobre los Persas en 490].

μαραίνω apagar, extinguir, destruir, aniquilar; marchitar || pas. desaparecer, apagarse, extinguirse, marchitarse, secarse.

F. fut. μαρανῶ aor. ἐμάρανα; perf. μεμάρα(σ)μαι ο μεμάραμαι; aor. pas. ἐμαράθην; fut. pas. μαρανθήσομαι (N. T. Ep. Jac. 1, 11).

μαρὰν ἀθά [*frase aramea*] Nuestro Señor viene *N. T. 1 Cor. 16, 22.*

μαρᾶναι *inf. aor. 1.º y*

μαρανθήσομαι *fut. pas. de μαραίνω.*

μαργαίνω estar furioso [contra alguien, ἐπι y *dat.*].

μαργαρίτης ου ὁ y

μάργαρον ου τό perla.

μάργος η ου [ο ος ου] furioso, loco; ansioso, voraz.

μαρμαίρω brillar, fulgir, centellear.

μαρμάρους α ου y

μαρμαρῶεις εσσα εν brillante, fúlgido, centelleante.

μάρμαρος ου = **μαρμάρους**.

μάρμαρος ου ὁ pedrusco, bloque de piedra; mármol.

μαρμαρυγή ης ἡ brillo, centelleo; destello; *fig.*: μαρμαρυγαὶ ποδῶν el centellear de los pies [de los bailarines], *Hom. Od. 8, 265.*

μάρναμαι luchar, pelear, combatir, batallar [contra alguien, *dat. ο ἐπι con dat.*]; unido a, al lado de... *σύν y dat.*; por o en torno de algo o de alguien; *περι y gen., ἀμφι y ac.*; con algo *dat.*: ἔγχει, δουρί, etc.]; contender, disputar.

F. imp. ép. μάρναο; 1.ª pl. opt. μαρνοίμεθα (v. l. μαρναίμεθα); impf. ἐμαρνάμην, ép. sin aum. 3.ª sing. μάρνατο, 1.ª pl. μαρνάμεθα, 3.ª μάρναντο. No usado fuera del pres.

μάρπτω coger, alcanzar, apoderarse, adueñarse de... *ac.* arrebatarse, llevarse, tragar, devorar.

F. 3.ª sing. subj. ép. μάρπτῃσι, impf. ἐμαρπτον; fut. μάρψω; aor. ἐμαρψα; perf. μέμαρπα.

μάρσιπος ου ὁ saco, talega.

μαρτυρέω -ῶ atestiguar, testimoniar, ser testigo, dar fe o testimonio de [algo, *ac., constr. inf. ο de ὡς ο ὅτι*; en favor de alguien o de algo, *dat.* μαρτυρεῖ μοι τῇ γνώμῃ atestigua en favor de mi opinión]; confesar, alabar || pas. ser atestiguado; ser confesado o celebrado por testimonio, recibir un testimonio favorable; ser tomado por testigo, conjurar o requerir a... *εἰς..* || pas. *impers.* μαρτυρεῖται se atestigua; οἶδα μαρτυρήσασθαι μοι se que se atestiguará en mi favor, *Jen. Mem. 4, 8, 10.*

μαρτυρία ας y *jón.*

μαρτυρή ης ἡ y

μαρτύριον ου τό testimonio; prueba; *esp.* testimonio favorable, alabanza.

μαρτύρομαι llamar o invocar como testigo [a alguien, *ac.*]; afirmar, asegurar, dar testimonio de, atestiguar.

μάρτυρος ου ὁ y ἡ y

μάρτυς υρος ὁ y ἡ testigo (ἐν μάρτυσι ante testigos); *esp.* confesor de la Fe, mártir.

F. ac. μάρτυρα y μάρτυν; dat. pl. μάρτυσι.

μάσσομαι -ῶμαι morder, masticar, devorar.

μάσασθαι *inf. aor. 1.º de μάομαι (ἐπι χερσὶ μάσασθαι = ἐπιμάσασθαι χερσὶ v. ἐπιμαίομαι).*

μασθός οὔ ὁ = **μαστός**.

μάσσομαι y *ép.*

μάσσομαι *fut. de μάομαι.*

μάσσω amasar.

F. μάξω; *aor.* έμαξα, *med.* έμαξάμην; *perf.* μέμαχα, *pas.* μέμαγμαί.

μάσσων ον [*gen.* -ονος] *ADJ. comp.* de μακρός.

μάσταξ ακος ή mandíbula; boca; bocado y *en graf.* alimento, comida.

μαστεύω buscar, rebuscar, investigar; procurar, esforzarse por, tratar de; desear.

μαστήρ ηρος ο que busca, buscador, inquiridor.

μαστιγέω -ώ jón. = **μαστιγώ.**

μαστιγίας ου ο carne de látigo, ser vil e inútil.

μαστιγο-φόρος ον portador del látigo y *esp.* alguacil o policía romano armado de látigo.

μαστιγώ -ώ y

μαστιζώ fustigar, azotar; hacer crujir el látigo (μάστιζεν δ'έλασαν fustigó a los caballos para que corriesen, arreó con el látigo).

μάστιξ ιγος y ép.

μάστις ιος ή látigo; correa del látigo; latigazo; *fig.* azote; calamidad, tormento.

μαστίω = **μαστιγώ** || *MED.* fustigar-se, azotarse.

μαστός ου ο pecho, teta, mama, ubre; *fig.* colina, tolmo.

μασχάλη ης ή axila, sobaco.

μασχαλίζω cortar los brazos hasta la axila, mutilar.

μασχαλιστήρ ηρος ο cincha; cinturón.

ματάξω hablar u obrar necia o insensatamente.

ματαιο-λογέω -ώ decir cosas vanas, hablar vanamente.

ματαιο-λογία ας ή vanilocuencia.

ματαιολόγος ον vaniloco, vanilocuente.

ματαιο-πονία ας ή trabajo vano.

μάταιος α ον vano, vacío, inútil; vano, necio, insensato; equivocado; iluso; insolente, orgulloso.

ματαιότης ητος ή vanidad, vacuidad, ilusión; fragilidad.

ματαιώω -ώ hacer o volver vano || *PAS.* hacerse vano, desvanecerse.

ματεύω -ώ fallar, marrar, errar el golpe; quedarse atrás, retrasarse, vacilar.

F. 3.^a *du. subj. aor. ép.* ματήσεται *Il. 5, 233.*

ματεύω *ép. poét.* = **μαστεύω.**

μάτην *ADV.* en vano, vanamente, inútilmente; gratuitamente, gratis; engañosamente; neciamente, sin fundamento, sin razón: **μάτην νοσών** enfermo de delirio, trastornado, *Sóf. Ay. 635.*

μάτηρ [*voc.* μάτερ *etc.*] *dór.* = **μήτηρ.**

ματία ας ή *át. y*

ματιή ης *ép.* insensatez; vanidad [de un trabajo o empresa].

ματρό-πολις εως ή *dór.* = **μητρόπολις.**

μάττω *át.* = **μάσσω.**

μαῦρος = **άμαυρός.**

μάχαιρα ας ή cuchillo de guerra [empleado tamb. en los sacrificios]; sable corto, daga.

μαχάριον ου τό cuchillito, cuchillo pequeño.

μαχαιρο-φόρος ον armado con sable.

μαχείομαι y

μαχέομαι *ép.* = **μάχομαι.**

μάχη ης ή lucha, combate, batalla (*μάχην μάχεσθαι, άρτύνειν, ποιεΐσθαι, τίθεσθαι y tamb. διά μάχης άπικεσθαι* trabar un combate [con alguien, *dat.*]); campo de batalla; lucha singular, desafío, duelo; reyerta, pendencia, riña, disputa; *fig.* lucha, esfuerzo.

μαχήμων ον [*gen.* -ονος] luchador, belicoso.

μαχητής ου ο luchador, guerrero, combatiente.

μαχητικός ή όν = **μάχιμος.**

μαχητός ή όν combatible, vencible.

μάχιμος η ον [*ο ος ον*] apto para el combate o las armas; combatiente, guerrero; (*τό μάχιμον* la fuerza combatiente o *tamb.* la casta de los guerreros); concerniente a la guerra, de guerra.

μαχλοσύνη ης ή lujuria, lascivia.

μάχομαι luchar, combatir [contra algo, *dat.*; contra alguien, *dat.*, *éπi y dat.*, *πρός* o *έπi y ac.*; frente a frente con alguien, *έναντίον y gen.*; con la ayuda de alguien, *σύν y dat.*; al lado de... *μετά y gen.*; delante de alguien [para protegerle], *πρό y gen.*; καθ'έναν μάχεσθαι luchar en singular combate; *μάχην μάχεσθαι v. μάχη*; *μαχόμενος* en lucha, en combate; *μαχούμενος* resuelto a luchar]; disputar, reñir, tener pendencia o querrela.

F. 3.^a *sing. opt. pres. ép.* μαχέοιτο; *part.* μαχέομενος μαχεϊόμενος y μαχεούμενος; *impf.* ép. μαχόμενυ, 3.^a *sing. iter.* μαχέσκετο; *fut. ép.* μαχήσομαι μαχέσομαι, μαχέομαι, *constr. y át.* μαχοῦμαι; *aor.* ἐμαχέσ(σ)άμην, 2.^a *opt. ép.* μαχέσαιο *etc.*; *perf.* μεμάχημαι, *aor. td.* ἐμαχέσθην.

μάψ y

μαψιδίως ADV. vana, loca, insensata, atolondradamente; sin razón, sin fundamento; inútilmente.

μάω v. μάομαι.

μέγα v. μέγας.

μέγαθος *jón.* = μέγεθος.

μεγάθυμος *ον* magnánimo, de gran ánimo, animoso.

μεγαίρω envidiar; rehusar por envidia; *en gral.* rehusar, negar [a alguien *dat.* algo, *ac. o gen. o constr. inf.*]; oponerse. F. *aor.* ἐμέγηρα, *ép.* μέγηρα.

μεγα-κήτης *ες* de ancha boca; *en gral.* enorme, vasto.

μεγάλα v. μέγας.

μεγαλαυχέω -ῶ enorgullecerse, ufanarse.

μεγάλ-αυχος *ον* orgulloso, ufano.

μεγαλειος α *ον* grande, magnífico; arrogante, hinchado: τὸ μεγαλείον = μεγαλειότης.

μεγαλειότης *ητος* ἡ magnificencia, grandeza, alteza, majestad.

μεγάλη *adj. fem., de μέγας.*

μεγαληγορέω -ῶ hablar altamente, decir con ufanía, celebrar, jactarse de.

μεγαληγορία *ας* ἡ lenguaje enfático; celebración, alabanza.

μεγαληγόρος *ον* que habla altamente, jactancioso, ufano de palabras.

μεγαλητώρ *ορος* de gran corazón, magnánimo, animoso; orgulloso, altanero.

μεγαλιζομαι ufanarse, gloriarse.

μεγαλο-διωρέα ἄς ἡ magnitud de dones.

μεγαλόθυμος *ον* = μέγαθυμος.

μεγαλο-πράγμων *ον* dispuesto a grandes cosas, que tiene grandes planes.

μεγαλοπρέπεια *ας* [y *jón.* μεγαλοπρέπεια *ης*] ἡ magnificencia, grandeza, alteza, elevación.

μεγαλο-πρεπής *ας* grande, magnífico; alto, elevado; noble, generoso.

μεγαλοφρονέω -ῶ y *med.* tener altos

pensamientos; estar orgulloso; ser altanero o arrogante.

μεγαλοφροσύνη *ης* ἡ elevación o grandeza de sentimientos, magnanimidad; orgullo, arrogancia, altivez.

μεγαλόφρων *ον* de altos sentimientos, magnánimo, noble, generoso.

μεγαλόφρωνος *ον* con voz fuerte.

μεγαλοψυχία *ας* ἡ grandeza de alma, magnanimidad; arrogancia, ufanía.

μεγαλόψυχος *ον* noble, generoso, magnánimo.

μεγαλώνω engrandecer, acrecentar, robustecer; agravar; celebrar, magnificar, exaltar || MED. envanecerse, hincharse.

μεγαλόωνμος *ον* de gran nombre, glorioso, lleno de gloria.

μεγάλως ADV. de μέγας.

μεγαλωσί ADV. de μέγας (κεῖτο μέγας μεγαλωστί yacia, grande él, en un gran espacio, yacia cuán grande era Hom. II. 16, 776).

μεγαλωσύνη *ης* ἡ = μεγαλειότης.

μέγαρον *ου* τὸ sala grande, vestíbulo donde se reúnen los hombres; cámara de las mujeres; habitación de dormir y *en gral.* casa, morada, tienda, palacio; parte más íntima y sagrada de un templo, sagrario.

μέγας μεγάλη μέγα grande, espacioso, extenso; alto, elevado; largo; profundo; ancho; crecido; grande, importante (μέγα ἐστὶ es importante [para algo, ἐἰς o πρὸς y *ac.*]); considerable, señalado, sobresaliente (τὸ μέγιστον, lo más importante, lo capital); fuerte, intenso, poderoso, violento; *en mal sentido*, presuntuoso, orgulloso, arrogante, altanero (μέγα εἰπεῖν o φρονεῖν hablar o pensar orgullosamente); poderoso, principal, ilustre, famoso (οἱ μεγάλοι Δαναοὶ los jefes Danaos; ὁ μέγας βασιλεὺς el rey de Persia) || ADV. μέγα, μέγала, μέγਾਲως, μεγαλωσί, grandemente, en gran manera, en alto grado, en un gran espacio, con gran diferencia, mucho, muy; μέγα μάλα, muy mucho, fortísimamente.

F. *gen.* μεγάλου μεγάλης μεγάλου, *etc. ac.* μέγαν μεγάλην μέγα; *comp.* μείζων, *jón.* μέζων, *td.* μείζοτερος (N. T. 3 Ep. Jo. 4); *superl.* μέγιστος *η* *ον* || ADV. μέγα y μέγਾਲως; *comp.* μείζο-

ως (*jón.* μεζόνως) y μειζον; *superl.* μέγιστον y μέγιστα.

μεγα-σθενής *és* muy poderoso.

μέγεθος εός [ους] τό grandeza, tamaño; dimensión; altura, talla, estatura (σικπρός μεγάθει ο τά μεγάθεα de pequeña estatura); alto, largo, ancho [de una cosa]; extensión (μέγεθος λαμβάνειν tomar crecimiento, crecer); importancia, alcance, elevación; poder, fuerza.

μεγιστάνες ων οι personas principales, magnates.

μέγιστος η ον *ADJ.* *superl.* de μέγας.

μέδω = μέδω; *part.* μεδέων, -ουσα, que cuida, protector ("Ιδηθεν del Ida, etc.).

μέδιμνος ου δ ο ή fanega [medida de capacidad, en Atica, 52,53 litros].

μέδω [y *med.*] pensar en, preocuparse de cuidar de [algo, *gen.*]; pensar, meditar, proyectar (κακά Τρώεσσι males para los troyanos); proteger, guardar, regir, gobernar (δ μέδων guardián, protector; gobernador, señor, soberano).

F. Mayormente usado en la voz *med.* salvo el *part. act.* μεδων *sustantivado.* *Impf. ép.* μεδόμεν; *3.ª pl. opt.* μεδοί-ατο; *fut.* μεθήσομαι.

μεζόνως *ADV.* *jón.* de μέζων.

μέζων *jón.* = μειζων *comp.* de μέγας.

μεθ-αίρω -ῶ atrapar o coger al vuelo o en el aire.

F. sólo en el *aor. 2.º iter. ép.* μεθέλε-σκον *Od.* 8, 376.

μεθ-άλλομαι saltar o lanzarse detrás, perseguir; lanzarse contra... *dat.*

μεθ-αρμόζω [y *át.* μεθ-αρμόττω] cambiar y *esp.* reajustar, corregir.

μεθήκα *aor. ép.* de μεθήμι.

μεθίω *subj. aor. ép.* de μεθήμι.

μεθεκτός *adj. vbal.* de μετέχω.

μεθ-έλεσκ *3.ª sing. aor. iter. ép.* de με-σάρω.

μεθ-έμεν *inf. aor. ép.* de μεθήμι.

μεθέξω *fut.* de μετέχω.

μεθ-έπω [y *med.*] *INTR.* ir detrás, seguir, venir a visitar, visitar, *fig.* obedecer [a alguien, *dat.*] ; *TR.* seguir, perseguir; buscar, ir en busca de... *acc.*; *con dos acc.*: Τυδείδην μέθεπεν ἵππους dirigió los caballos hacia el Tívida. *Hom. Il.* 5, 329.

F. *V.* έπω. *Impf. ép.* μεθεπον, *part.*

aor. ép. poet. μετασπών *med.* μετασπόμενος.

μεθ-ερμηνεύω interpretar, traducir.

μέθετος η ον *adj. vbal.* de μεθήμι.

μέθη ης ή bebida fuerte; embriaguez, borrachera.

μεθ-ημαι estar sentado en medio de... *dat.*

μεθ-ημερινός ή όν diurno, de día; diario, de cada día.

μεθημοσύνη ης ή abandono, flojedad, descuido.

μεθήμων ον abandonado, perezoso, flojo.

μεθήμι *subj. aor. ép.* de μεθήμι.

μεθίει *imp.* y *3.ª sing. impf. ép.* de μεθήμι.

μεθίεν *3.ª pl. impf. ép.* de μεθήμι.

μεθήμι *TR.* soltar (τήν παιδα χερσίν a la muchacha de las manos, *Sóf. Ed. en Col.* 838; μέθες με χείρα suéltame la mano, *id. Fil.* 1301); dejar, dejar libre; deponer (χόλον la cólera; τήν άρχήν el poder); echar fuera, despedir, repudiar; abandonar, echar; dejar caer; derramar (δάκρυα lágrimas); disparar [un arma]; emitir γλώσσων Περσίδα palabras persas); remitir, perdonar *INTR.* y *MED.* aflojarse, remitir [en algo, *gen.*]; cesar [en algo, *gen. constr. inf. o part.*: κλάσσης en el llanto]; olvidarse, desentenderse: (σείο de ti); permitir, consentir (μεθεισά μοι λέγειν después de haberme permitido decir...).

F. *V.* ήμι. *2.ª sing. ind. pres. ép.* μεθίεις ο μεθίης, *3.ª* μεθίει, *jón.* μετιεί; *3.ª pl. át.* μεθίασσι, *jón.* μετιείσι; *imp.* μεθίει; *3.ª sing. subj. ép.* μεθίησι *inf.* μεθίεναι *ép.* μεθίεμεν(αι); *3.ª sing. impf. ép.* μεθίει, *3.ª pl.* μεθίεν; *fut.* μεθήσω, *inf. ép.* μεθήσεμεν(αι); *aor.* μεθήκα, *ép.* μεθήκα; *imp.* μέθες; *subj.* μεθῶ, *ép.* μεθίω; *opt.* μεθείην; *inf.* μεθίεναι, *ép.* μεθέμεν, *part.* μεθείς. *El med. usado a partir de Hdt. fut.* μεθήσομαι (μετήσομαι *jón.* con valor *pas.*), *3.ª sing. aor.* μεθειτο, *2.ª pl.* μεθεισε: *inf.* μεθεισθαι. *En pas. jón. 3.ª sing. impf.* μετιέτε, *part. perf.* μεμετιμένος *3.ª sing. aor.* μετείθη.

μεθιστάνω [*N. T.*] y

μεθίστημι *TR.* cambiar, trasladar, mudar de sitio; cambiar, substituir; mu-

dar, transformar [de algo, *ék y gen.*; en algo, *eis y ac.*]; hacer pasar (τά ἐκέi πάντα πρὸς Λακεδαιμονίους μετέστησεν hizo pasar todo aquello a poder de los Lacedemonios, *Jen. Hel. 2, 2, 5*); sacar (καί σε δαίμονες νόσον μεταστήσειαν que los dioses te saquen de tu enfermedad, *Sof. Fil. 464*). || INTR. y PAS. colocarse en medio de *o* entre (ἐταίροισι los suyos); retirarse, salir; pasarse [de un partido, etc. ἀπὸ *y gen.* a... παρὰ *o* πρὸς *y ac.*]; cambiarse, transformarse, alterarse. MED. apartar de sí *o* de la propia presencia; despedir; desterrar.

F. *tr. fut.* μεταστήσω; *aor. 1.º* μετέστησα; *intr. aor. 2.º* μετέστην, *perf.* μεθέστηκα *y aor. pas.* μετεστάθην. Γ. ἴστημι.

μεθό = μεθ' *o* tras de lo cual, después de lo cual.

μεθοδεία *ας y*

μεθοδία *ας* *ή* asechanza, cerco, rodeo. μεθ-οδος *ου* *ή* camino, procedimiento, método.

μεθομιλέω -ῶ convivir [*con... dat.*]. μεθ-όριος *α ον* fronterizo, que separa *o* delimita; τὰ μεθόρια fronteras, confines.

μεθ-ορμάομαι -ῶμαι [*y aor. pas.*] lanzarse sobre, perseguir a... *ac.*

μεθ-ορμίζω cambiar de fundador || INTR. y MED. cambiarse de fundador, trasladarse [por mar].

μέθυ υος τό vino.

μεθυ-δότης *ου* *ο* dador de vino, embriagador.

μεθύσκω emborrachar, embriagar PAS. emborracharse, embriagarse, estar borracho.

F. *fut.* μεθύσω; *aor.* ἐμέθυσσα; *aor. pas.* ἐμεθύσθην, *fut. pas.* μεθυσθήσομαι.

μέθυσος *η ον* [*y ος ον*] borracho, ebrio.

μεθ-ύστερος *α ον* posterior; μεθύστερον después, tarde; τό μεθύστερον en adelante, desde ahora.

μεθυστικός *ή* *όν* borracho, aficionado a la bebida.

μεθύω estar borracho; estar embriagado *o* en delirio (τῶ μεγέθει τῶν πεπραγμένων por la grandeza de lo hecho).

μεθῶ μεθῶμεν *1.ª sing. y pl. subj. aor. de μεθίημι.*

μείγμα *ατος* τό mezcla, mixtura.

μειγνυμι *y*

μειγνύω mezclar [algo, *ac.* con algo, *dat. y tamb.* ἐκ (ἐκ γῆς καί πυρός μίξαντες con una mezcla de tierra y fuego, *Plat. Prot. 320 d.*); unir, combinar; trabar (μ. χείρας τε μένος τε trabar las manos y el coraje *e. e.* trabar con furia un combate cuerpo a cuerpo; μ. Ἄρη trabar la pelea); confundir en, llevar a (κακότητι καί ἄλλεσιν la miseria y los dolores, *Hom. Od. 20, 203*); MED. y PAS. mezclarse, unirse, ponerse *o* meterse entre... *dat. o* ἐν *y dat.*; ser llevado a, alcanzar, tocar, dar en, caer a, llegar a... *dat. ἐν y dat.* *eis y ac.*; trabarse en combate; yacer juntamente.

F. *fut.* μείξω; *med. pas.* μείξομαι; *aor.* ἔμειξα, *3.ª sing. aor. 2.º med. ép.* ἔμικτο μίκτο (*con valor pas.*); *perf.* μέμικα μέμικται, *3.ª pl. jón.* μεμειχῆσται, *3.ª sing. plpf. ép.* ἐμέμικτο; *aor. pas.* ἐμείχθην *y* ἐμίγην (*ép. tamb. sin aum.*), *3.ª pl. subj. ép.* μιγέωσι, *inf. ép.* μιχθήμεναι *y* μιγήμεναι, *fut. pas.* μειχθήσομαι μιγήσομαι. *Con frecuencia el diptongo ei aparece reducido a i, cf. μίγνυμι y μίσιγω.*

μειδάω *ép. y*

μειδιάω reír, sonreír.

F. *part. pres. ép.* μειδιῶν μειδιῶσα; *aor. ép.* (de μειδάω) μείδησα.

μειζόνως *ADV. comp.* de μέγας.

μειζότερος *ADJ. comp.* de μέγας.

μειζών *ον* *ADJ. comp.* de μέγας.

μεικτός *ή* *όν* *adj. vbal.* de μίγνυμι mezclado, compuesto.

μείλας *ép. = μέλας.*

μείλιγμα *ατος* τό calmante, sedante. μείλιον *ή* *ον* *ép. = μέλιος.*

μείλιον *ου* τό don, obsequio, regalo, *esp.* don propiciatorio.

μειλίσσω apaciguar, aplacar, ablandar. hacerse propicio, propiciar || MED. λίσσιν, tratar con contemplación.

F. *inf. ép.* μειλισσέμεν, *fut. td.* μειλίξω, *etc.*

μειλιχία *ης* *ή* *ép.* blandura, flojedad.

μειλιχίος *α ον y*

μειλιχος *ον* de miel, dulce; *fig.* dulce suave, amable; propicio, que atiende.

- a los que le invocan || **SUST.** τὸ μελιχίον palabra dulce; suavidad, dulzura.
- μειξίς** εως ἢ mezcla; unión, coito.
- μειξο-βάββαρος** ον medio bárbaro, mixto de griego y bárbaro.
- μειξο-λυδιστί** ADV. en tono lidio mixto.
- μειξο-πάρθενος** ον mitad doncella, medio mujer.
- μ(ε)ίξω** fut. de μείγνυμι.
- μείων** ADV. y n. de μείων.
- μειοενετός** -ῶ estar escaso, estar falto, estar pobre.
- μειονεξία** ας ἢ desventaja, inferioridad.
- μειόνως** ADV. de μείων; μειόνως ἔχειν ser indigno, no merecer [Sóf. Ed. en Col. 104].
- μειόω** -ῶ disminuir, achicar; disponer, degradar; rebajar [hablando] || **MED.** = *ast.*; quedarse atrás de... *gen.* || **PAS.** decrecer, disminuir, debilitarse, empeorarse.
- μειρακτιεύομαι** portarse como un jovenzuelo *e. e.* insensatamente.
- μειράκιον** ον τὸ adolescente, jovencito.
- μειρακίσκος** ον ὁ muchachuelo.
- μειρακίωδης** ες de joven, juvenil; *en mal sentido*, pueril.
- μείραξ** κος ὁ muchacho, joven || ἢ muchacha, doncella.
- μείρομαι** tomar como parte o participación; *perf.* ἔμμορα participar de... *gen.*; *perf. pas.* εἰμαρται [*plpf.* εἰμαρτο] está decretado, está escrito, está determinado por el destino o por los dioses; ἢ εἰμαρμένη la suerte, el destino, el sino.
- F. V. *supra*.
- μεις** μινός ὁ *ép.* y *jón.* = μῆν.
- μ(ε)ίχθη** aor. 1.º *pas. ép.* de μείγνυμι.
- μείωμα** ατος τὸ falta, déficit.
- μείων** ον ADJ. *comp.* de μικρός.
- μελάγ-γαιος** ον *jón.* de tierra negra, gredoso.
- μελαγ-χαίτης** ον de negros cabellos.
- μελαγχολάω** -ῶ estar de mal talante, bilioso o colérico.
- μελαγχολία** ας ἢ melancolía, pasión de ánimo.
- μελαγχολικός** ἢ ὄν atrabiliario; melancólico.

- μελάγ-χολος** ον impregnado de negra hiel, envenenado.
- μελαγ-χροίης** ἔς y
- μελάγ-χρος** οον [ους ουν, *pl. heteróclito* μελάγχρος] de piel oscura, moreno.
- μέλαθρον** ον τὸ viga y *esp.* viga maestra; techo, tejado (ἐπὶ προύχοντι μελάθρῳ en el alero, *Hom. Od. 19, 544*); morada, mansión.
- μελαίνω** ennegrecer, oscurecer || **PAS.** ennegrecerse, oscurecerse.
- μελάμ-φυλλος** ον de negro o espeso follaje.
- μέλαν** ανος *v.* μέλας.
- μελάν-δετος** ον guarnecido de negro, con correas o monturas negras.
- μελανία** ας ἢ negrura, mancha o nube negra.
- μελάν-χρος** ον [-ους ουν] *ép.* = **μελάν-χρος** [*nom. pl. heteróclito* μελανόχρος].
- μελάντερος** α ον *comp.* de μέλας más negro, muy negro.
- μελάν-υδρος** ον de agua negra: μ. κρήνη fuente de aguas sombrías [por su profundidad].
- μελάνω** *ép.* = **μελαίνω**.
- μέλας** αινα αν [*gen.* μέλανος μελαίνης] negro, oscuro, sombrío μέλαν ὕδωρ agua sombría [por su profundidad]; tétrico, triste, funesto, luctuoso; temible || **SUST.** τὸ μέλαν negrura; corteza negra; tinta.
- μέλδομαι** fundir, derretir.
- μελεδαίνω** cuidar, atender, preocuparse por... *ac., gen., constr. inf.*
- μελέθημα** ατος τὸ y
- μελεδών** ῶνος ἢ y
- μελεδώνη** ης ἢ cuidado, preocupación, angustia.
- μελεδωνός** οῦ ὁ y ἢ guarda, encargo, intendente, inspector.
- μελειστί** ADV. miembro por miembro.
- μέλεος** α ον [ο -ος ον] vano, inútil, infructuoso; inactivo, inerte; desgraciado, lamentable, misero.
- μελετάω** -ῶ cuidarse, preocuparse [de algo, *gen.*]; procurar [algo, *ac. constr. inf. etc.*]; ocuparse en, ejercitar, practicar, profesar; *abs.* ejercitarse, hacer ejercicio.
- μελέτη** ης ἢ y
- μελέθημα** ατος τὸ cuidado, preocupación; atención, solicitud; práctica,

ejercicio; uso, costumbre; y *esp.* ejercicio militar y ejercicio de declamación; estudio, ocupación.

μελετηρός ἄ ὄν aplicado, esmerado, puntual.

μελέτωρ ὀρος ὁ cuidador, quien se cuida, *de donde* vengador.

μέλημα ατος τό cuidado; objeto de cuidado o solicitud.

μέλι ιτος τό miel; *por anal.* jugo de palmera.

μελί-γηρως υος de dulce sonido.

μελιη ης ἢ ἔρ. fresno; lanza de fresno.

μελι-ηδής ἔς dulce como la miel; *fig.* dulce, amable, querido.

μελί-κρατον ου y

μελί-κρητον ου τό ἔρ. bebida de leche y miel.

μελίγη ης ἢ zahina; campo de zahina.

μέλιος η ὄν de madera de fresno.

μέλισσα ης ἢ abeja; miel.

μελισσιος α ὄν de abejas, hecho por las abejas.

μελισσοургός οὔ ὁ abejero, apicultor.

μελιστής οὔ ὁ cantor; flautista, tocador.

μελιτόεις ὄεσσα ὄεν [-οὔς οὔσσα οὔν] de miel, hecho de miel: ἢ μελιτόεσσα [*sc.* μάζα] torta de miel.

μελιτόω -ῶ enmelar, endulzar con miel.

μέλιττα ης ἢ *dat.* = μέλισσα.

μελιττουργός οὔ ὁ *át.* = μελισσοургός.

μελί-φρων ὄν [*gen.* ὄνος] dulce, delicioso.

μελί-χρως ὄον [-ους ὄον] melado; dulce como la miel.

μέλλησις εως ἢ proyecto, propósito; intención; dilación, retraso; contemporización, espera (διὰ βραχείας μελήσεως en corto espacio de tiempo, en pocos momentos); desistimiento.

μέλλητής οὔ ὁ que anda con dilaciones, tarde, perezoso.

μελλό-γαμος ὄν prometido, desposado.

μελλό-νυμφος ὄν prometido, novio, desposado; que espera a su esposo [*Sóf. Tr.* 207].

μέλλω pensar, tener la idea, la intención o el pensamiento de [hacer algo, *inf. fut.*]; ir a, estar a punto de; haber de, deber (τὰ οὔ τελέεσθαι ἔμελλον cosas que no habían de cum-

plirse); *indicando sospecha, creencia, probabilidad:* μέλλω που ἀπεχθέσθαι Διί debo de ser [sin duda soy] odioso a Zeus; dilatar, aplazar; demorar, vacilar; haber de ser, haber de hacer, tener que suceder; *con inf. impl.:* πῶς γάρ οὔ μέλλει; ¿cómo no ha de ser así?; ἔδορακας; τί δ'οὔ μέλλω; ¿lo viste? ¿cómo no [lo había de ver]? *Jen. Hel.* 4, 1, 6 || **MED.** retrasarse, sufrir retraso || **PART.** μέλλων futuro; τό μέλλον el porvenir.

F. impf. ἔμελλον y ἤμελλον ἔρ. *tamb.* μέλλον; **fut.** μελήσω; **aor.** ἐμέλλησα y ἤμέλλησα.

μελο-ποιός οὔ ὁ autor de cantos, poeta lírico.

μέλος εος [ους] τό miembro (κατά μέλας miembro por miembro); miembro o frase musical; poesía lírica, modo lírico, canto; música, tono.

μέλληθρα ὄν τὰ juego, objeto de juego, juguete.

μέλω [*y med.*] celebrar con canto y danza [a alguien *ac.*]; cantar con acompañamiento de lira o cítara; cantar y bailar; *fig.* μέλπεσθαι Ἄρηι bailar la danza en honor de Ares, *e. e.* combatir a pie [*Hom. Il.* 7, 241].

μέλω [*y med.*] preocupar, interesar, ser objeto de los pensamientos o el cuidado [de alguien, *dat.*]: ἀνθρώποισι μέλω soy objeto de los pensamientos de los hombres, *e. e.* bien conocido de ellos; *tamb. con suj. de cosa, constr. inf.,* ὄτι... *etc.*; *impers.* μέλει interesa, hay interés, cuidado, preocupación, etc. [de o por algo, *gen.*; en alguien, *dat.*]; θεοῖσιν εἰ δίκης μέλει si en los dioses hay interés por la justicia *e. e.* si los dioses de preocupan de lo justo; μέλον ὁ μέλον ἔστί = μέλει || cuidarse, preocuparse, interesarse [de, por algo, *gen.*]; *part. pas.* μεληθεῖς con el mismo valor.

F. inf. pres. ἔρ. μελέμεν; **impf.** ἔρ. μέλον; **fut.** μελήσω, (*inf. ἔρ.* μελήσμεν), **med.** μελήσομαι; **aor.** ἐμέλησα; **perf.** μεμέληκα y ἔρ. *poét.* μέμηλα *med.* μεμέλημαι, **3.^a sing. ἔρ.** μέμβλεται; **plpf.** **3.^a sing. ἔρ.** μεμήλει, **med.** μέμβλετο; **aor. pas.** ἐμελήθην (*v. supra*).

μελωδέω -ῶ cantar; tocar.

μελωδία *ας* ή *canto*, *melodía*.
 μελωδός *όν* *canoro*, *melodioso*.
 μέμα *perf.* de μάμαι *con sign.* de *pres.*
 μέμαμαι *perf. pas.* de μάσσω.
 μεμάθηκα *perf.* de μαθάνω.
 μεμακυία *fem. del part.* de *perf. ép.* de
 μηκάομαι *con sign.* de *pres.*
 μέμαμεν -ατε -άσαι *pl. ép.* de μέμονα.
 μέματον *dual* de μέμονα.
 μεμαώς -υία (*gen.* -ώτος *y* -ότος) *part.*
 de μέμονα.
 μέμβλεται *y*
 μέμβλετο *3.^a sing. de perf. y plpf. med.*
resp. ép. de μέλω.
 μέμβλωκα *perf.* de βλώσκω.
 μεμβράνα ης ή *pergamino* (para es-
 cribir).
 μεμέλασμαι *perf. med.* de μελαίνω.
 μεμελημένως *adv.* *con cuidado*, es-
 meradamente.
 μεμένηκα *perf.* de μένω.
 μεμετιμένος = μεθειμένος *part. perf.*
pas. jón. de μεθίημι.
 μεμηκώς *part. perf. con sign.* de *pres.* de
 μηκάομαι.
 μέμηλα *perf. poét.* de μέλω *con sign.* de
pres.
 μέμηνα *perf.* de μαινώ.
 μέμνεο *imp. perf. med. jón.* de μιμνήσκω.
 μεμνέωτο *3.^a sing. opt. perf. med. ép.* de
 μιμνήσκω.
 μέμνημαι *perf. med.* de μιμνήσκω *con*
valor de *pres.*
 μεμνήμην -ήο -ήτο *opt. perf. med. ép.*
 de μιμνήσκω.
 μέμνησο *imp. perf. med.* de μιμνήσκω.
 μεμνώμαι *subj. perf. med.* de μιμνήσκω.
 μεμνώμην -ώο -ώτο *opt. perf. med.* de
 μιμνήσκω.
 μέμονα *perf. con valor* de *pres.* *desear* ar-
 dientemente, *estar ansioso* de, *aspi-*
rar a, *buscar*, *tratar* de... *gen. o*
constr. inf.; *abs.* διχθά μοι κραδίη
 μέλιονε *mi corazón vacila* entre dos
 deseos *Hom. Il. 16, 435*; *proponerse*,
resolverse o determinarse a; *lanzarse*
apresurada o violentamente [hacia
 έπί *y dat.*; *πρόσσω* hacia adelante];
 μεμαώς *apresurado*, *precipitado*, *ávi-*
do, *ansioso* (*esp.* de *lucha*).
 F. *sing.* μέμονα, -ας -ε, *du.* μέματον,
pl. μέμαμεν -ατε -άσαι; *3.^a sing. imp.*
 μεμώτω; *inf.* μεμονέμαι (*jón.*); *3.^a*
pl. plpf. ép. μεμασαν; *part.* μεμαώς

μεμαυία, *gen.* μεμαώτος *o* μεμαότος,
etc.

μεμορυμένος *part. perf. pas.* de μο-
 ρύσσω.

μεμπτός ή *όν* *adj. vbal.* de μέφμαι
censurable; *despreciable*, *deleznable*;
que reprocha o se queja: μεμπτός
 είμι *reprocho* [algo, *ac.* a *alguien*,
dat.].

μέμυκα *perf.* de μύω *o* de μυκάομαι.

μέμφομαι *censurar*, *reprender*, *hacer*
reproches [a *alguien*, *ac. o dat.*]; *re-*
prochar [algo, *ac.* en *alguien o* de
alguien, *gen.*; a *alguien*, *dat.*]; *que-*
jarse [*contra* *alguien*, *ac. o dat.* de
 algo *o* por algo, *gen.*, *constr.* *con* *δτι*
o *εί*, *etc.*; en *relación con...* *είς* *o*
κατά *y* *ac.*]; *estar descontento o* *dis-*
gustado [*con...* *dat.*].

F. *fut.* μέμψομαι; *aor.* έμεψάμην *y*
 έμεψθη (*generalmente con valor med.*).

μεμφί-μοιρώ -ώ = μέμφομαι.

μεμφί-μοιρος *ον* *reprochador*, *regañón*.
 μέμφις *εως ή* *censura*, *reproche*, *que-*
ja; *motivo* de *reproche o* *queja*.

μέμφομαι *fut.* de μέμφομαι.

μέν *PARTÍCULA* *ciertamente*, *por* *cierto*,
de *cierto*, *en* *verdad*: *έγώ* *μέν* *yo*,
por *mi* *parte*; *ή* *μέν* *cierta*, *verdade-*
ramente; *μέν* *γε* *y* *μέν* *γέ* *που* *en*
todo *caso*, *como* *quiera* *que* *sea*;
μέν *ούν* *ciertamente y* *lamb.* *antes*
bien, *más* *bien*; *μέν* *τοι* *v.* *μέντοι*.
 [και] *μέν* *δή* [*y*] *ciertamente*; *πάνυ*
μέν *ούν* *muy* *de* *cierto*, *certisima-*
mente; *con* *δέ* *en* *un* *segundo* *miembro*;
μέν... *δέ* *ciertamente...* *pero*; *de* *una*
parte... *de* *otra*; *en* *parte...* *en*
parte; *en* *vez* *de* *δέ* *puede* *haber* *otra*
partícula *adversativa* *άλλά*, *αύ*, *αύθις*,
αύτάρ, *αύτε*, *μέντοι*, *ομως* *etc.* *o* *que-*
dar *aquella* *implicita*; *ó* *μέν...* *ó* *δέ*
el *uno...* *el* *otro*; *οί* *μέν...* *οί* *δέ* *los*
unos... *los* *otros*; *τό* *μέν...* *τό* *δέ*
de *una* *parte...* *de* *otra*; *τότε* *μέν...*
τότε *δέ* *ya...* *ya*, *ορα...* *ορα*, *unas*
veces... *otras*; *μέν* *no* *encabeza* *nunca*
la *frase*, *antes* *bien* *va* *como* *segunda* *pa-*
labra *de* *ella*, *precedida* *frecte.* *de* *la*
prep. *o* *del* *art.* *a* *no* *ser* *que* *quiera* *se-*
ñalarse *especialmente* *el* *nombre*, *en* *cuyo*
caso *se* *coloca* *después* *de* *έste*.

μενεαίνω *desear* *vehementemente*, *trar*
 de... *constr. inf.*; *enfurecerse*,
irritarse, *estar furioso*.

F. inf. ép. μενεαυόμεν; **aor. ép. sin aux.** μενήνα,, **pl.** μενήναμεν.

μενε-δήτιος ον ép. firme contra el enemigo valeroso, animoso.

Μενέλαος ου y át.

Μενέλεως εω ó Menelao {rey de Esparta, hermano de Agamenón, esposo de Helena}.

μενε-πτόλεμος ον firme en la lucha, valeroso.

μένεσκον impf. iter. ép. y jón. de μένω.

μενετέον n. adj. vbal. de μένω.

μενετός ή όν que espera, que admite espera; paciente.

μενε-χάρμης ου y

μενέ-χαρμος ον firme en el combate.

μενέω ép. y jón. = **μενώ fut.** de μένω.

μενο-ευχής és a satisfacción, a gusto, abundante, largo, copioso.

μενοινώ -ώ ép. poét. y

μενοινώ -ώ jón. pensar, tramar, idear, maquinar; desear vehementemente; φρεσί, θυμῷ en su interior, en su ánimo.

F. ép. tamb. μενοινώω *Il.* 13, 79; 3.^a **sing.** μενοινώα; **impf. ép.** μενοινοεν 3.^a **sing.** μενοινα; **aor. ép.** μενοινησα.

μένος εος [-ους] τό fuerza, vigor, ímpetu, poder; fuerza vital, vida, alma; sangre; furia, rabia, cólera; intención, propósito; temple, talante, temperamento, en *perífrasis*: μένος Ἄτρείδαο, μένος Ἐκτορος = Ἄτρείδης, Ἐκτωρ.

μέν ούν v. μέν.

μέντων contr. de μέντοι άν.

μέντοι *partícula* ciertamente, realmente, sin duda, en verdad; pero sin embargo, no obstante, por otro lado, además; pues, en efecto, *esp. para dar viveza a la interrogación*: ού σύ μέντοι Ὀμήρου ἐπαινέτης εἰ; ¿no eres tú, pues, ensalzador de Homero? [*Plat. Prot.* 309, a.].

μένω permanecer, mantenerse firme [en el combate]; estar, quedarse (έν δόμοις en casa; από lejos de... *gen.*); esperar, aguardar; mantenerse, durar, seguir, perseverar [en algo *dat. έν y dat.*]; pararse, detenerse (ένι τούτων en esto, *Dem. Fil.* 1, 3, 9) ; **τρ.** aguardar, esperar; hacer frente a, resistir, aguantar.

F. inf. pres. ép. μενέμεν; **impf. iter. ép. y jón.** μένεσκον; **fut. ép. y jón.** μενέω

át. μενώ; aor. έμεινα; perf. μεμένηκα.
μερίζω dividir, distribuir, repartir **MED. y PAS.** repartirse, dividirse.

F. fut. μεριῶ; aor. έμέρισα; perf. μεμέρικα, pas. μεμέρισμαι; aor. pas. έμέρισθη.

μερίμνα ης ή cuidado, preocupación, solicitud.

μεριννάω -ώ cuidar de, ocuparse en..., *ac.*; estar cuidadoso, preocupado, solícito [por algo, *ac., dat. περί y gen o interr. indir.*: τί φάγητε por lo que habéis de comer, *N. T. Mt.* 6, 25].

μερίμνημα ατος τό = μερίμνα.

μερίς ίδος ή parte, porción; participación; *esp.* clase, parte, partido, bando; ayuda, contribución.

μερισμός ού ó división, distribución. **μεριστής ού** ó partidador [*esp.* de una herencia].

μέρμερος ον que produce cuidados; notable, extraordinario; terrible, funesto.

μερηριζω pensar, reflexionar, meditar (φρεσί, κατά φρένα en su interior; όπως... como, etc.; μ. δίχα y διάνδιχα estar perplejo, vacilar); maquinar, idear [algo, *ac.*, contra alguien, *dat.*].

F. fut. μερηριζω; aor. ép. sin aux. μερηριζα.

μέρμις ίδος ή cuerda, hilo.

μέρος εος [-ους] τό parte, porción, destino, lote (τό έμόν μέρος por mi parte, en cuanto a mí, por lo que a mí me toca); vez, turno, orden, serie (έν μέρει por turno; άνά μέρος, κατά μέρος sucesivamente, uno tras otro; έν τῷ μέρει en su turno; έν τῷ μέρει και παρά τό μέρος en su turno y fuera de él, *e. e.* cuando le tocaba y cuando no. *Jen. Anáb.* 7, 6, 36); parte que se toma, participación; parte [por oposición al todo], miembro, fracción, división (τά δύο μέρη las dos partes *e. e.* los dos tercios; τά πέντε μέρη los cinco sextos, etc.); τό μέρος o μέρος τι, κατά μέρος, εκ μέρους, από μέρους en parte); parte de tierra, región, comarca; división o cuerpo de soldados; cometido, papel, oficio, cargo, condición, situación, categoría, clase, casta (άπό μέρους por la clase

condición social); calidad, concepto (ἐν μέρει en lugar, puesto, clase o calidad [de... gen.]; ἐν οὐδενός είναι μέρει no valer nada, ser tenido en nada); muestra (τῆς εὐταξίας de la disciplina).

μέροψ οπος mortal, caduco; *según otros*, de voz articulada, dotado de habla.

μεσαι-πόλιος ον ADJ. *ép.* entrecano.

μεσαίτατος η ον *superl.* de μέσος.

μεσαιτερος α ον *comp.* de μέσος.

μεσαμβρή ης ἡ jón. = μεσημβρία.

μέσατος = μέσσατος.

μέσ-αυλος = μέσσαυλος.

μεσεύω guardar el medio, ser neutral.

μεσηγύ(ς) ADV. en medio; *con gen.*

entre; *de tpo.* entretanto.

μεσήεις εσσα εν mediano.

μεσημβρία ας ἡ mediodía, mitad del día; mediodía, sur.

μεσημβρινός ἡ ὄν del mediodía, meridiano; meridional, del sur: τὰ μεσημβρινά regiones del Sur, *Tuc.* 6, 2, etc.

μεσιτεύω mediar, interponerse; fiar; garantizar (ὄρκω con juramento).

μεσίτης ου ὁ mediador, fiador.

μεσό-γαια ας ἡ tierra interior.

μεσό-γαιος ον interior, [de] tierra adentro.

μεσό-γεια = μεσόγαια.

μεσόγειος = μεσόγαιος.

μεσό-δμη ης ἡ tirante, viga transversal; *s. o.* intercolumnio; travesaño donde se encaja el mástil; *s. o.* cruzja.

μεσό-λευκος ον blanco por medio, mezclado de blanco.

μεσο-ὄμφαλος ον situado en el ombligo o centro de la tierra o procedente de él [*dic.* del oráculo de Delfos].

μεσο-νύκτιος ον de media noche || *SUST.* τὸ μεσονύκτιον la media noche.

μεσο-πόλιος = μεσαιπόλιος.

μέσος η ον medio, que está en medio (τὸ μέσον στίφος el cuerpo de en medio *e. e.* el centro del ejército [por oposición a las alas]); *ante el art. o después del nombre indica el centro o parte central del objeto:* διὰ μέσης τῆς πόλεως por medio de la ciudad; *en poes. con frec.* μέσον σάκος el centro del escudo; μέση ἄπτηη el medio del carro; *con gen.* en medio, entre, a

medio camino de; *de tpo.* μέσον ἡμωρ medio día; μέσαι νύκτες media noche || mediano, de mediana fortuna o condición, de la clase media; mediador (*μ.* δικαστής árbitro); imparcial, neutral, desinteresado || *SUST.* τὸ μέσον la mitad, el medio (*μ.* ἡμέρος mediodía; *μ.* νυκτῶν medianoche); mitad, centro; espacio intermedio, distancia; diferencia; *de tpo.* intervalo; mediación, arreglo, reconciliación (τῆς ἐχθροῦς de la enemistad); *con prep.* ἐν μέσῳ en medio, en mitad (τὰ ἐν μέσῳ lo intermedio; οἱ ἐν μέσῳ λόγοι relato de lo transcurrendo, *Sóf. El.* 1364; τί δ' ἐν μέσῳ ἐστί; ¿qué hay por medio *e. e.* qué impide? *Jen. Cir.* 5, 2, 26); entre... *gen.*; en medio, en público, delante de todos; κατὰ μέσον = ἐν μέσῳ; ἐς μέσον en medio, en público, ante todos, públicamente; entre los dos partidos, imparcialmente; διὰ μέσον entre, entremedio, en medio, en el intervalo || *ADV.* μέσον en medio; μέσως medianamente; καὶ μέσως aunque sea en corto grado || *COMP.* **μεσαιτερος || SUPERL.** **μεσαίτατος** el que está más al medio, el más céntrico; *y μέσσατος* (ἐν μεσσάτῳ = ἐν μέσῳ).

μεσό-τοιχον ου τό medianería, pared medianera; separación, división.

μεσο-τομέω -ῶ cortar por medio.

μεσουράνημα ατος τό mitad del cielo, zenit.

μεσο-όφρουον ου τό entrecejo.

μεσόω -ῶ mediar, llegar o estar a la mitad [de... *gen.*] ἡμέρα μεσοῦσα mediodía; ἐν μεσοῦντι ἐνιαυτῷ a mitad del año.

μέσσατος v. μέσος [*al fin*].

μέσσ-αυλον ου τό y

μέσσ-αυλος ου ὁ establo, corral *y esp.* boil.

μεσηγύ(ς) = μεσηγύ(ς).

Μεσσίας ου ὁ [*voz. hebrea*] Mesías, Ungido, Cristo.

μεσο-παγής ἐς [clavado] hasta el medio.

μέσσος *ép. poet.* = μέσος.

μεστός ἡ ὄν lleno, repleto; harto, ahito.

μεστόω -ῶ llenar; *PAS.* estar lleno [de... *gen.*].

μέσφρα *prp.* de *gen.* hasta: μέσφ' ἡοῦς hasta el alba.

μετά *adv.* en medio, entremedias, juntamente, además; en seguida, a continuación, después. *En Hom. frec. separado del verbo con el que luego aparece unido* (μετά νῶτα βαλῶν = νῶτα μεταβαλῶν) || *PRP.* de *gen. dat. y ac.* *Con gen.* en medio de, entre (μετά ζώντων entre los vivos); con, juntamente con, en unión de, con la ayuda de, al lado o de parte de (οἶδε μετ' αὐτοῦ ἦσαν éstos estaban a su favor; οἱ μετά τινος los amigos, compañeros, partidarios, acompañantes de alguien; el séquito, la comitiva); *fig. indicando circunstancia* (μετά δακρῶν entre lágrimas; μετά δέους con miedo; μετά κινδύνων entre peligros; μετ' ἀρετῆς por la virtud); conforme a, de acuerdo con, según (μετά καιροῦ según la ocasión, a medida de las circunstancias); durante, al tiempo de || *Con dat. sólo poet.* entre, en medio de, juntamente con, en la serie de (μετά πρώτοις entre los primeros; μετά τριτάτοιςιν entre los de la tercera generación [*Hom. Il. 1, 252*]; μετά χερσίν entre las manos; μετά φρεσίν entre sí, en el propio ánimo; μετά στρατῶ en mitad del ejército; μετά πνοιῆς ἀνέμοιο con los soplos del viento, *e. e.* tan velozmente como ellos || *Con ac.* entre, en medio de, *con idea de morto, o sin ella* (μετά πάντας ἄριστος el mejor entre todos; μετά δέ στρατὸν ἤλασε y los arreó al medio del campamento); hacia, detrás de, en busca de (μετά χαλκόν por bronce, en busca de bronce; μετά πατρός ἄκουσῃ en busca de noticias de mi padre); para (πόλεμον μέτα θωρήσσαντο se armaban para el combate); después de, a continuación de, *en espacio, tiempo, orden* (μετά Πάτροκλον θανόντα después de muerto Patroclo; μετά ταῦτα después de esto; κάλλιστος μετά Πηλεΐωνα el más hermoso después del hijo de Peleo; μετ' ἡμέρην después de ser de día, de día *Hdt. 2, 150*; μετ' ὀλίγον, μετά μικρόν dentro de poco); conforme, de acuerdo con (μετά σὸν

καὶ ἑμὸν κῆρ conforme a mi sentir y al tuyo).

μέτα = **μετά** *en anástrofe después del nombre* || = μέτεστι ο μετῆν [μέτειμι]. **μεταβαίνω** pasar [de un lugar a otro, de un asunto a otro] (μετά δ' ἄστρο βεβήκει las estrellas habían pasado el meridiano, iban declinando *Hom. Od. 12, 312*); cambiar; suceder, venir después.

F. V. βαίνω.

μεταβάλλω volver rápidamente o de pronto (νῶτα la espalda); cambiar, variar, modificar (τὸ ὄνομα el nombre); adoptar por cambio; dejar por cambio (ἐμαυτὸν ἄνω κάτω μετέβαλλον me volvía a todas partes, daba vueltas a mi cabeza) || *INTR.* cambiarse, convertirse [a algo o en algo: εἰς ο ἐπί y *ac.*] volverse (πρὸς Ἀθηναίους hacia los Atenienses; μεταβάλλων a su vez) || *ΜΕΔ.* cambiar algo propio, cambiarse de; cambiar, tomar en cambio (μ. σιγᾶν λόγων callar en vez de hablar, *Sóf. El. 1261*); cambiarse, transformarse (εἰς λίθον en piedra); comerciar, traficar; dar vueltas (ἄνω καὶ κάτω *v. supra*); cambiar de opinión, de partido, etc.; dar la vuelta, volverse; echarse atrás, ponerse a la espalda (τὰ ὄπλα los escudos, *Jen. An. 6, 5, 16*).

F. V. βάλλω.

μετάβασις εως ἢ paso, transición, cambio.

μεταβιβάζω trasladar, llevar [a... εἰς ο ἐπί y *ac.*]; cambiar, modificar.

μεταβολή ἤς ἢ cambio, trueque; tráfico, cambio, transformación; variación [de conducta].

μεταβουλεύω y med. resolver posteriormente [en cuanto a... ἀμφί y *dat.*]; cambiar de resolución.

μετ' ἀγγελος ου ὁ ο ἢ intermediario, mensajero.

μεταγεινιών ὠνος ὁ metagitnión [2.º mes del calendario ático].

μετα-γινώσκω y jón.

μετα-γινώσκω cambiar de opinión o de resolución, volverse atrás, arrepentirse || *TR.* cambiar, mudar, alterar. resolver o pensar cambiando de opinión, venir a resolver o pensar [algo... *constr. inf. o de ὡς*].

F. V. γιγνώσκω.
μετάγνοια ας ή γ
μετάγνωσις εως ή cambio de opinión; arrepentimiento, remordimiento.
μετα-γράφω escribir de manera diferente, alterar o corregir lo escrito; traducir || MED. hacerse traducir.
 F. V. γράφω.
μετ-άγω trasladar || INTR. cambiar de dirección o de camino.
 F. V. άγω.
μετα-δαινύμαι comer juntamente, participar en la comida [con alguien *dat.*; de algo, *gen.*].
 F. *subj. aor. ép.* μεταδαινομαι II. 23, 207.
μετα-δήμιος ον en el pueblo, entre el pueblo; en el país, en casa.
μετα-δαιτάω -ώ cambiar de régimen de vida.
 F. V. δαιτάω; *aor.* μετεδιήτησα.
μετα-δίδωμι dar parte, hacer participar [a alguien, *dat.* de algo, *gen.*] || TR. entregar.
 F. V. δίδωμι.
μεταδίκωτος ον alcanzado, cogido.
μετα-διώκω perseguir, ir al alcance; alcanzar, coger || INTR. ir detrás.
μετα-δοκέω -ώ cambiar de opinión: *impers.* μεταδοκεί parece de otra manera, se le cambia la opinión [a alguien *dat.*]; δέισαα μή σφι μεταδόξη teniendo no se les mudase la opinión, no se arrepintieran || PAS. μεταδεδογμένον μοι μή στρατεύεσθαι habiendo cambiado de opinión [y resolviendo] no combatir, *Hdt.* 7, 13.
 F. V. δοκέω.
μεταδοξάζω cambiar de opinión.
μετα-δέρπιος ον después de la cena o tal vez, durante la cena, estando a la mesa.
μετάδοσις εως ή reparto, acción de compartir o dar parte [de algo, *gen.*].
μεταδρομάδην ADV. corriendo detrás, siguiendo de cerca.
μεταδρομή ης ή persecución.
μετάδρομος ον que corre detrás, seguidor, vengador [de... *gen.*].
μετα-ζεύγνυμι cambiar de yugo o enganchar: Ιππους a los caballos.
 F. *inf.* μεταζευγύναι. V. ζεύγνυμι.
μετάθεσις εως ή trasposición; cam-

bio, modificación, alteración [de un texto, de un acuerdo, etc.].
μετα-θέω correr detrás, perseguir.
μετα-ίζω ponerse al lado.
μετ-αίρω quitar || INTR. irse, partirse.
 N. T.
 F. *aor. 1.º* μετήρα (N. T.). V. αίρω.
μετ-αίσσω saltar o lanzarse detrás.
μετ-αίτέω -ώ reclamar su parte; en *gral.* reclamar.
μετ-αίτιος ον coautor, cómplice; *simpl.* culpable.
μετ-αίχιμος ον τό espacio entre dos ejércitos; terreno o frontera disputados.
μετα-καλέω -ώ volver a llamar, hacer venir de nuevo.
 F. V. καλέω.
μετα-κιάθω seguir, ir detrás || TR. perseguir, hostigar; ir a visitar (ΑΙθίοπας a los Etiopes); recorrer (πάν πεδίον todo el llano).
μετα-κινέω -ώ trasladar, transportar || MED. trasladarse, cambiar de sitio.
μετακινήτος ή όν *adj. vbal.* de μετακινέω que ha de cambiarse.
μετα-κίω *ép.* = μετακιάθω.
μετα-κλαίω llorar o lamentar más tarde [o demasiado tarde].
 F. V. κλαίω.
μετακλινύμαι PAS. inclinarse a la otra parte, tomar rumbo contrario [la batalla].
μετα-λαγχάνω obtener parte, participar [de... *gen.*]; recibir.
 F. V. λαγχάνω.
μετα-λαμβάνω obtener o tomar parte, participar [de algo, *gen.*]; obtener; participar de la amistad [de alguien *gen.*]; tomar en cambio o en sustitución, adoptar; cambiar, trocar || MED. tomar para sí, asumir (τούτου όνόματος este nombre).
 F. V. λαμβάνω.
μετα-λήγω poner fin a, cesar en (χόλοιο la cólera).
μετάληψις εως ή participación, goce; cambio.
μεταλαγή ης ή variación; cambio, trueque, sustitución.
μετ-αλλάσσω cambiar, trocar; cambiar, variar || INTR. cambiarse, sufrir cambio.
 F. *aor.* μετήλασα, etc. V. άλλάσσω.
μεταλλάω -ώ inquirir, investigar, pre-

guntar [a alguien *ac.*, algo *o* por alguien *ac.*, acerca de alguien, *ἀμφί y dat.*].

F. *imp.* **μετάλλα**. *Ἐρ. ποίτ. los tpos. del pasado sin aum.*

μεταλλήγω *ἔρ.* = **μεταλήγω**.

μέταλλον ου τό mina (άλός **μέταλλον** salina).

μετάλμενος *part. aor. ἔρ. de μεθάλλομαι*.

μετα-μάζιος ον entre los pechos, entre las dos tetillas.

μετα-μανθάνω desaprender, olvidar; olvidar una cosa y aprender otra en su lugar (τὴν γλώσσαν μετέμαθε cambio de lengua *o* idioma).

F. *V.* **μανθάνω**.

μετα-μείγνυμι mezclar, juntar [con... *dat.*].

F. *V.* **μείγνυμι**.

μεταμέλεια ας ἡ y

μεταμέλος ου ὁ cambio de opinión, arrepentimiento (**μεταμέλειος** λαμβάνειν dar motivo *o* lugar al arrepentimiento).

μετα-μέλω IMPERS. **μεταμέλει**, etc. dar pena, pesar *o* arrepentimiento [a alguien *dat.* de algo *o* por algo *gen.*, *constr. de part.*: **μεταμέλει μοι** ἀπολογησαμένω me arrepiento de haberme defendido, *Pl. Apol. 38, e*]; **μεταμέλον** *ac. abs.* dándoles pesar *o* arrepentimiento (αὐτοῖς a ellos) || PERS. causar *o* dar pesar *o* arrepentimiento; arrepentirse || MED. arrepentirse, sentir pesar *o* arrepentimiento [por algo, *constr. de part. ὅτι, etc.*]; τὸ μεταμελησόμενον causa de futuro pesar *o* arrepentimiento. F. *V.* **μέλω**.

μετα-μίγνυμι y

μετα-μίσγω = **μεταμείγνυμι**.

μετα-μορφῶ -ῶ transformarse || PAS. transformarse, transfigurarse, *N. T.*

μετ-αμπίσχομαι ponerse como nuevo vestido, tomar en cambio [algo, *ac.*]...

μεταμώνιος ον vano, vacío, sin efecto.

μετ-αναγιγνώσκω hacer cambiar PAS. sufrir cambio en, desistir de (Θυμοῦ la cólera).

F. *aor. pas.* **μεταγεγνώσθην**. *V.* **γιγνώσκω**.

μετανάστασις εως ἡ migración, emigración.

μετανάστης ου ὁ emigrado, forastero, extranjero.

μεταγεγνώσθη 3.^a *sing. aor. pas. de μεταναγιγνώσκω*.

μετα-νίσσομαι pasar al otro lado (Ἡλῖος μετενίσσετο βουλυτόνδε el sol comenzaba a declinar).

μετ-ανίσταμαι cambiar de lugar *o* de habitación, partirse, emigrar; pasar; refugiarse [junto a alguien, *παρὰ y ac.*].

F. *fut.* **μεταναστήσομαι**; *aor.* **μετανήστην**, *inf.* **μεταναστήναι**, *part.* **μεταναστής**. *V.* **ίστημι**.

μετα-νοέω -ῶ cambiar de opinión, cambiar de opinión y reflexionar (μη ἤ... si no es...) arrepentirse, convertirse, hacer penitencia [de algo, *ἀπὸ o ἐκ y gen. ἐπὶ y dat. N. T.*].

μετάνοια ας ἡ = **μετάγνοια**.

μεταξύ ADV. en medio, en mitad; *tamb. con art.* τὸ μεταξύ, *de tpo.* en medio, entremedias, de pronto; *freq. con part.* μεταξύ πορευομένους en medio del camino, yendo de camino. τὰ μεταξύ lo intermedio; ὁ μεταξύ (χρόνος) el intervalo; τὰ μεταξύ τούτου entretanto, hasta entonces [*Sóf. E. C. 291*]; *en el N. T.* después, a continuación (εἰς τὸ μεταξύ σάββατον el sábado siguiente) || PRP. *de gen.* entre, en medio de.

μετα-παύομαι descansar *o* cesar de tiempo en tiempo *o* interrumpidamente.

μεταπαυσωλή ἡς ἡ descanso, interrupción.

μεταπείδω hacer cambiar [de parecer], disuadir.

μεταπεμπτός α ον *adj. vbal. de μεταπέμπω* que ha de ser buscado o procurado.

μεταπέμπτος ον *adj. vbal. de μεταπέμπω* llamado, hecho venir.

μετα-πέμπω y med. mandar por, mandar a buscar, llamar, hacer venir.

F. *V.* **πέμπω**. *La med. toma tamb. a veces valor pas. por ej. Plat. Prot. 319 b.*

μετα-περιάγω volver atrás.

μετα-πίπτω caer de diferente lado, venir a dar [en... *sis y ac.*]; cambiar mudarse, *y esp.* cambiar súbitamente, venir abajo, derrumbarse [una situación, un régimen, etc.].

- Ε. V. πίπτω.**
μετα-πλάσσω *y dt.*
μετα-πλάττω modo de diferente modo, transformar.
μετα-ποιέω -ῶ hacer de otra manera, variar, cambiar, transformar || MED. atribuirse a sí mismo, tener pretensiones de, reclamar para sí [algo, *gen. o ac.*].
μεταπρεπής ἔς distinguido, señalado, ilustre [entre... *dat.*].
μετα-πρέπω distinguirse, señalarse, sobresalir [entre... *dat.*].
μετα-πύργιον οὐ τό lienzo de muralla [entre dos torres].
μετα-ρρυθμίζω transformar, reformar.
μετάροισ οὐ [y *jón. ὅς η οὐ*] [que se levanta] en el aire; [que está] en alta mar.
μεταρσιόω -ῶ levantar en el aire.
μετα-σεύομαι ir detrás, seguir; lanzarse encima; lanzarse sobre... *ac.*
F. 3.^a sing. aor. 2.^o ép. μετέσσυτο *Il. 21, 423, etc.*
μετα-σμενάζω disponer o arreglar de manera diferente, transformar, reformar.
μετα-σπάω -ῶ pasar de un sitio a otro; llevarse, arrancar.
μετα-σπόμενος *part. aor. 2.^o med. y*
μετα-σπών *part. aor. 2.^o act. de με-σπέω.*
μέτασαι ὦν medianos, de mediana edad [*esp. borregos y chivos. Hom. Od. 9, 221.*].
μετα-σεύομαι *ép. = μετασεύομαι.*
μεταστάς *part. aor. 2.^o de μεδίστημι.*
μετάστασις εὐς ἡ cambio (μετάστασιν δίδου da lugar al cambio, consiente en cambiar, *Sóf. Ant. 718*); *esp. cambio político, revolución.*
μετα-στένω llorar o lamentar después [algo, *ac.*].
μετά-στησον *imp. aor. de μεδίστημι.*
μετα-στοιχί *adv. en fila, en línea.*
μετα-στρατοπεδεύω *y med. cambiar de campamento, partirse.*
μετα-στρεπτικός ἡ ὄν apto para volver en otra dirección, para dirigir.
μετα-στρέφω cambia, tomar, mudar (*vóon* la mente, el pensamiento, etc.); llevar de un lado a otro; pervertir, hacer mal uso de || **INTR.** volverse, cambiar de idea || **PAS.** volverse

[de frente o de espalda]; volverse, dar la vuelta; volver la mirada o la atención.

F. aor. pas. ép. μετεστρέφην, jón. y dt. tamb. μεεστράφην. V. στρέφω.

μεταστροφή ἡς ἡ acción de volverse o tornarse, vuelta.

μετάσχεσις εὐς ἡ participación.

μετα-σχηματίζω cambiar de forma, transformar; transferir, decir bajo la figura [de alguien, *els y ac.*] *N. T. 1 Cor. 4, 6.*

μετα-τάσσω *y dt. μετα-τάττω* cambiar de disposición o de orden || **MED.** *esp. cambiar el propio orden de batalla; irse al lado de, pasarse: παρ' Ἀθηναίους* a los atenienses.

μετα-τίθημι poner junto o al lado, de donde traer, producir; cambiar de lugar; poner en lugar de (*προφάσεις ἐντὶ τῶν ἀληθῶν ψευδεὶς μεταθέντα* poniendo pretextos falsos en lugar de la verdad *Dem. Cor. 66*); cambiar, mudar, alterar || **MED.** cambiar algo propio, mudar, cambiar, retractar; *abs. retractarse; pasarse, desertar; con dos acc.* cambiar una cosa en otra (*τὸ κείνων κακὸν τῷδε κέρδος* el mal hecho por aquéllos en ventaja de éste, *Sóf. Fil. 514-515*); *o con inf.* cambiar de opinión y resolver (*μ. ἐλεῖσθαι* cambiar y determinarse a elegir *Plat. Gorg. 493, c.*). **F. fut. μεταθήσω, etc. V. τίθημι.**

μετα-τρέπομαι volverse, tornarse; tornarse a, volver la atención a, preocuparse de... *gen.*

μετα-τροπαλίζομαι volverse atrás.

μετα-τυπῶ -ῶ transfigurar.

μετα-αὐδάω -ῶ decir entre o en medio de, dirigir a... *dat.*

μετ-αὐτίκα *adv. jón.* luego, en seguida.

μετ-αὔτις *adv. jón.* luego, después.

μετα-φέρω llevar a otra parte, trasladar, transferir; cambiar, mudar, trocar; confundir, enredar.

F. fut. μεταφέρω; aor. μετήνεγκα, etc. V. φέρω.

μετά-φημι *ép.* decir entre o a, *dat.*; dirigirse o apostrofar a... *dat. o ac.*

μετα-φέρω -ῶ *jón. = μετα-φέρω.*

μετα-φράζομαι considerar o reflexionar después o más tarde.

μετάφρενον οὐ τό espalda, *tamb. en pl. espadillas, omóplatos.*

μετα-φωνέω -ῶ = μετάφημι.

μετα-χειρίζω y med. tener en la mano o entre las manos; manejar; manejar, regir, administrar; practicar, ejercer; tratar [a alguien, ac.; χαλεπῶς mal, etc.]; tratar [como médico].

μετα-χωρέω -ῶ irse a otra parte, irse, retirarse, alejarse.

μετ-έσσι 3.^a pl. pres. ind. ép. de μέτειμι 1.

μετ-έειπον ép. = μετέειπον.

1 μέτ-ειμι estar entre o junto a, al lado de... dat.; haber (οὐ παυσωλή μετέσσειται no habrá descanso) || IMPERS. haber parte, participación, interés, derecho [de o en algo, gen. para alguien, dat.: κῆποι πόλεως μέτεστι yo también tengo parte en la ciudad e. e. tengo tanto interés por ella como tú, Sóf. Ed. R. 630]; a veces con suj. nom. μέτεστι πᾶσι τὸ ἴσον todos participan de igual modo, todos tienen la misma participación. F. V. εἰμι. Inf. μετέιναι, ép. μετέμμεναι 3.^a pl. pres. ind. ép. μετέσσι, subj. ép. μετέω o μετέω; fut. ép. μετέσσομαι, v. supra.

2 μέτ-ειμι pres. con sign. de fut. ir en medio, llegar, meterse o presentarse en medio o en mitad [de... dat.]; ir detrás, seguir; ir tras de, ir a buscar, ir en busca de; con sign. hostil, perseguir, ir a vengar; acercarse a, abocarse con... [ac.: ἕνα ἕκαστον cada uno]; abordar, dirigirse a; ocuparse en, atender a.

F. V. εἰμι. Inf. μετιέναι. 3.^a pl. impf. jón. μετήισαν.

μετ-εἶπον aor. de μετάφημι.

μετ-εἰς jón. = μεθεῖς part. aor. de μεθίημι.

μετειςάμενος part. aor. 1.^o med. de μεθίημι metiéndose en medio.

μετ-εἶω pres. subj. ép. de μέτειμι 1.

μετ-εμβαίνω pasar, trasladarse.

μετ-εμβιβάζω trasladar [de una nave a otra].

μετ-έμμεναι inf. ép. de μέτειμι 1.

μετ-ενδύομαι ponerse o vestir en cambio.

μετ-εξ-έτεροι PRON. algunos.

μετ-έπειτα y jón.

μετ-έπειτεν ADV. después, más tarde

μετ-έρχομαι = μέτειμι 2

μετ-έσσοτο 3.^a sing. aor. 2.^o de μετ-εἶσομαι.

μετέστην, μετέστησα aors. de μεθίστημι.

μετ-έχω participar, tener parte o participación [en algo, gen. o ac.; tamb. μοῖραν ο μέρος con gen.; con alguien, dat., σύν con dat.]; formar parte de, estar entre (τῶν πεντακισχιλίων los 5.000), recibir como parte o participación.

F. fut. μεθέξω; aor. μετέσχοι; perf. μετέσχηκα. V. έχω.

μετ-έω pres. subj. ép. de μέτειμι 1.

μεταωρίζω levantar, alzar, elevar (ἐρυμα una defensa); excitar, animar. PAS. subir, alzarse, elevarse [el humo, etc.]; esp. subir a alta mar; envanecerse, enorgullecerse; excitarse de preocupación o de miedo N. T. Luc. 12, 19.

μετεωρο-λέσχης ου ὁ que habla en las nubes, charlatán.

μετέωρος ον levantado del suelo, sobre tierra, en el aire (μετέωρους ἐξέκομισαν τὰς ἀμάξας sacaron de tierra, desatascaron los carros Jen. An. 1, 8, 5); que está en el aire, en la atmósfera o en el cielo; en el aire, o al aire; que está en alta mar; en alta mar, a alta mar; simple. en el mar, a flote, no varado; en gral. alto, elevado; fig. expectante, suspense, en expectativa; dudoso, incierto, inseguro, mal seguro || sust. τὸ μετέωρον altura, lugar alto; τὰ μετέωρα los fenómenos celestes, meteoros (τὰ μετέωρα φροντιστής entendido en los fenómenos celestes. Plat. Apol. 18 B.); τὰ μετεωρότατα los puntos más altos.

μετεωρο-σκόπος ου ὁ mirador u observador de las estrellas.

μετ-ήσος ον ép. = μετέωρος.

μετ-ίημι jón. = μεθίημι.

μετ-ίστημι jón. = μεθίστημι.

μετ-ίσχω = μετέχω.

μετοικασία ας ἡ destierro y esp. cautividad [de Babilonia] N. T.

μετ-οικέω -ῶ emigrar; ser meteco, e. e. forastero residente en un país.

μετοίκης εως ἡ y

μετοικία ας ἡ migración, cambio de lugar, residencia o morada; permanencia o residencia en país extranjero.

μετοικίζω trasladar, hacer emigrar.

μετοίκιον ου τό impuesto pagado por los metecos o forasteros domiciliados en un país [en Atenas, 12 dracmas al año].

μέτοικος ον emigrante que se establece en otro país || *sustr.* δ ή forastero residente en un país; meteco o forastero establecido en una ciudad mediante paga de un tributo, *v.* μετοίκιον.

μετ-οίχομαι ir tras de, ir en busca de o a buscar a; *con sing. hostil.* lanzarse tras de, perseguir a... *ac.*; ir, andar (ένά άστν por la ciudad); ir con, acompañar a... *dat.*

F. V. οίχομαι. 3.^a *sing. impf.* μετώχετο.

μετ-οκλάζω *ép.* agacharse o acucillarse ya aquí ya allá.

μετ-ονομάζω llamar con nombre nuevo || **PAS.** ser llamado con nombre nuevo, recibir o tomar por o como nombre nuevo.

μετ-όπιν **ADV.** después (έν βίω τώ μετόπιν en lo que me queda de vida).

μετ-όπισθε(ν) **ADV.** atrás, detrás; *de tpo.* después, a continuación; para el futuro, para el porvenir || **PRP.** *de gen.* detrás de.

μετοπωρινός ή όν de otoño; otoñal.

μετ-όπωρον ου τό otoño.

μετ-ορμίζω *ión.* = μεθορμίζω.

μετουσία *ας ή* parte, participación; uso, aprovechamiento [de algo, *gen.*].

μετοχή ής ή participación, comunidad, condominio.

μετ-οχλίζω mover de su sitio con palanca, *en gral.* mover de su sitio; re-mover.

μέτοχος ον partícipe, participante y *esp.* cómplice.

μετρέω -ώ medir [algo, *ac.* con algo o por algo, *dat.*: τή γαστρί μ. τήν εύδαιμονίον medir la felicidad por los placeres del estómago, *Dem. Cor. 91*]; contar, calcular; *fig.* recorrer, atravesar (πέλαγος el mar) || **MED.** medir para sí, calcular, observar || **PAS.** ser medido, calculado o contado (μακροί όν μετρηθέν χρόνοι podrían contarse largos años [desde entonces] *e. e.* ha pasado mucho tiempo, *Sóf. Ed. R. 561*).

F. 3.^a pl. perf. pas. íón. μεμετρείται *Hdt. 4, 86.*

μέτρημα *ατος τό* medida.

μέτρησις *εως ή* medición, medida, aprecio.

μετρητής ού δ metretes, medida de capacidad [en Atenas de unos 39,5 litros].

μετρητική ής ή arte de medir.

μετριάζω moderarse, guardar medida.

μετριοπαθής -ώ ser moderado o indulgente [para... *dat.*] *N. T.*

μέτριας α ον [ο ος ον] de dimensión [tamaño, estatura, etc.] común u ordinaria; *de núm.* poco; *de grado,* modesto, medio, mediano, común, corriente (τό μέτριον y τά μέτρια la vida común, la fortuna o condición mediana o modesta; οι μέτριοι los hombres de condición común u ordinaria); mesurado, no excesivo, no riguroso, tolerable (μετρίων δεόμενος solicitante de cosas moderadas); *de pers.* mesurado, moderado, comedido; templado, sobrio; apropiado, proporcionado || **ADV.** μετρίως, μέτριον, μέτρια, τό μέτριον, τά μέτρια.

μετρίότης ητος ή moderación, mesura, templanza; justa medida, proporción.

μέτρον ου τό medida; instrumento para medir, vara, pértiga; medida de capacidad de áridos o líquidos *esp.* las más comunes μέδιμος y μετρητής; justa o propia medida: regla o norma de derecho; cantidad, medida, dimensión, extensión, espacio, largura, anchura; medida completa, plenitud (ήβης de la juventud); punto propio o exacto (όρμου de anclaje o fondeadero); medida de verso, verso.

μετ-ωπηδόν **ADV.** en una sola línea, en frente, de frente.

μετώπιος *ép.* en la frente.

μέτ-ωπον ου τό frente; parte anterior de un objeto; lado o frente de construcción; frente de ejército: εις μέτ-ωπον, επί μετώπω en línea; επί μετώπων de frente, hacia adelante. *Tamb. pl.*

μεύ *ép. y íón.* = μου *gen. de έγώ.*

μέχρι y

μέχρις **ADV.** hasta (μέχρι δεύρο hasta aquí, hasta este punto; μέχρι όποι...

hasta dónde, hasta qué punto; οὕτω μέχρι πρόωγ hasta tan adelante, hasta esto, *Dem. Cor. 52*); *con prp.* μέχρι ἐπί, μέχρι εἰς hasta || *PRP. de gen.* μέχρι τοῦ hasta cierto punto, con reservas; μέχρι θαλάσσης hasta el mar; μέχρι οὐ (μέχρι οὐρου, μέχρι τοσούτου ἕως οὐρανό) hasta que o hasta dónde y *john. simple.* como μέχρι; *tamb. de tpo.:* τέο μέχρις; ¿hasta cuándo?; τὸ μέχρι ἐμεῦ hasta mi tiempo; dentro de, en los límites de, de conformidad con (τοῦ δικαίου la justicia) || *CONJ.* mientras que, en tanto que *con ind., subj.* [*gralte* μέχρι οὐρανό acción futura o esperada] u *opt.*

μή ADV. NO. Se usa con el imp. o subj. prohibitivo, el opt. de deseo, en las subordinadas finales, condicionales, concesivas, relativas, hipotéticas y temporales, consecutivas con inf.; casi siempre con el inf.; con los part. de valor cond. o final; no debe traducirse cuando acompaña al inf. dependiente de vbs. de sentido negativo: negar, contradecir, oponerse a, impedir, prohibir, rehusar, etc. (καταρνεῖ μή δεδρακέναι τάδε; ¿niega haberlo hecho?); tampoco μή οὐ cuando aquellos vbs. llevan negación. *Con interr.* ζακάσο... cuando se espera resp. negativa. *En las oracs. finales,* para que no... *Con vbs. de temor* (temer, cuidar, precaver, etc.) que: φοβοῦμαι μή temo que; φοβοῦμαι μή οὐ temo que no. *Lo mismo con otras expresiones de temor o implícitamente:* μή cuidado con que, a ver si; μή οὐ cuidado con que no, a ver si no... [*con subj. o ind. referente a acción cumplida*]; μή οὐ no [*con inf. depend. de vbs. que significan no es posible, no es justo, es indigno, es vergonzoso, etc.*]; οὐ μή no hay miedo o cuidado de que, a buen seguro que no [*con subj. aor. o fut. ind.*]; μή ὅτι... ἀλλά... no sólo... sino...; μή ὅτι, μή ὅπως... ἀλλ' (οὐδέ)... no sólo no... sino tampoco...; ὅτι μή sino, excepto, fuera de; μή ποτε, μή πού, μή πώ, μή πώς v. μήποτε, μήπου etc.

μηδαμιά y

μηδαμῆ ADVS. de ninguna manera, en ningún modo; en ningún sitio; nunca.

μηδαμόθεν ADV. de ninguna parte

(μεδαμόθεν ἄλλοθεν de ninguna otra parte; de ninguna otra cosa).

μηδαμόθι ADV. en ninguna parte.

μηδαμὸς ἢ ὄν ἴσῃ. ni uno, ninguno.

μηδαμοῦ ADV. en ningún sitio; de ningún valor o estima.

μηδαμῶς ADV. de ningún modo, de ninguna manera.

μη-δέ ADV. y *CONJ. neg.* ní; y no; ni aun, ni siquiera.

μηδεα τὰ *pl.* de μήδος εὐς 1 y 2.

μηδ-εἰς **μηδε-μία** **μηδ-έν** ni uno, ninguno, nadie [*n. nada*]; nulo, sin valor, sin importancia; aniquilado, perdido (ὁ μηδεῖς el que no es nada, o no vale nada; μηδέν λέγειν no decir nada, hablar vanamente o sin fundamento) || *ADV.* μηδέν οὐ μηδέν τι en nada, en ningún respecto, de ningún modo.

F. V. εἰς. *Pl.* μηδένας -ένων -έσι -έναις, poco usado.

μηδέ-ποτε ADV. nunca, jamás.

μηδέ-πω ADV. todavía no, nunca.

μηδε-πώποτε ADV. nunca hasta ahora jamás.

μηδ-έτερος α ον ninguno de los dos, ni uno ni otro; a veces separados: οἱ μηδὲ μεθ' ἑτέρων los que no están con unos ni con otros, los neutrales. *Tuc. 2, 67.*

μηδετέρωσε ADV. ni a una parte ni a otra.

Μηδία ας ἂ Media [región del Asia, al S. y S. O. del mar Caspio].

μηδίζω pensar como los medos [o los persas]; estar de parte de éstos.

Μηδικὸς ἢ ὄν medo, de medo o de Media || ἢ **Μηδική** = **Μηδία**; τὰ **Μηδικά** las guerras médicas.

μηδισμός οὐ ὁ inclinación o adhesión a los medos [o a los persas].

μηδομαι pensar, meditar; imaginar, idear, maquinarse [algo, ac. contra alguien, ac. o dat.]; cuidarse, preocuparse de, atender a [algo, gen.].

F. fut. μήσομαι, 2.^a ep. μήσει; *aor.* ἐμήσαμην, 3.^a ep. *tamb.* μήσατο.

1 **μήδος εὐς [ους]** τὸ sólo en *pl.* pensamiento, idea, traza, designio (θεῶν ὅπο μηδεα εἰδῶς inspirado por los dioses); cuidado; preocupación.

2 **μήδος εὐς [ους]** τὸ sólo en *pl.* partes pudendas del hombre, desnudeces.

μηθ-εἰς = **μηδεῖς**.

μη-θέν = μηδέν.

μηκάομαι -ώμαι balar; relinchar; dar chillidos.

F. part. aor. ép. μακῶν; part. perf. ép. (con valor de pres.) μεμηκώς fem. μεμακυσία; p.pf. (con valor de impf.) (ἐ)μέμηκον.

μηκάστος η ον superl. de μακρός: larguísimo, grandísimo, altísimo || ADV. μηκιστον larguísimo, por mucho tiempo o en alto grado; lo más lejos posible (ὅτι δύνῃ μάκιστον hasta donde puedas, lo mejor posible); μήκιστα en fin, en último término.

μηκό-θεν ADV. de lejos.

μήκος εος [ους] τό largo, largura; trayecto, distancia, lejanía; tamaño, talla, estatura; magnitud; duración; en *gral.* extensión [*v. gr.* de palabras] ; ADV. μήκος, τό μήκος, ἐς μήκος, a lo largo, de largo; de alto; en magnitud; extensa, largamente.

μήκοτε ADV. jón. = μήποτε.

μηκύνω alargar, prolongar, extender: λόγον o λόγους una conversación, un relato; o abs. μηκύνειν hacerse largo o prolijo; ponderar, hablar largamente de... *ac.*; alzar: βοήν la voz . MED. crecer N. T.

μήκων ωνος ή αδormidera [planta].

μηλέα ας ή manzano [árbol].

μηλε(ι)ος ον de oveja o de cordero.

Μηλιεύς έως [ac. Μηλιέα o Μηλιῆ] de Méliida [región de Tesalia].

μηλο-βοτήρ ήρος δ ovejero, pastor.

μηλό-βοτος ον donde pacen las ovejas; de pastos, inculto, desierto.

1 μήλον ου τό manzana; en *gral.* fruta.

2 μήλον ου τό rez menor; oveja; cabra; pl. ganado menor; ovejas (ἀρσηνα μήλα carneros); cabras; *tamb.* rebaños de cabras u ovejas.

Μήλος ου ή Milo [isla y ciudad].

μηλο-σφαγέω -ώ degollar ovejas; ἐπεὶ ἠλοσφαγεῖν ofrecer ovejas en sacrificio.

μηλο-τρόφος ον criador o productor de ovejas.

μηλο-φόρος ον portador de manzanas (οἱ μηλοφόροι guardias de corps del rey de Persia, que llevaban una

manzana o bola de oro o plata en el extremo inferior de sus lanzas).

μήλο-ψ οπος de color de manzana, amarillo dorado; maduro.

μηλωτή ής ή piel de oveja N. T.

μήν PARTICULA aseverativa y adversativa, ciertamente, en verdad, verdaderamente, en absoluto, enteramente; por cierto, no obstante, sin embargo; pues [con imp. o en interr.] ἄγε μήν, ἄγρει μήν, ea, pues; anda, pues; πῶς μήν...; cómo, pues...?; con otras partículas: ή μήν en verdad [sin mentir, sin engaño, en las aseveraciones, juramentos, promesas, etc.]; γε μήν sin embargo, por el contrario; καί μήν y bien, y en verdad; y por cierto; y además; οὐ μήν no, por cierto; μή μήν que de cierto no, que por lo menos no, que de ningún modo; οὐ μήν οὐδέ ni tampoco, de cierto; pero ni siquiera, y ni siquiera; οὐ μήν ἀλλά empero, y no obstante, y por otro lado.

μήν μηνός δ mes, luna, mes lunar (τοῦ μηνός ο κατὰ μήνα al mes, cada mes; μηνός ἱσταμένου, mesoῦντος, φθίνοντος a principios, mediados, fines de mes *resp.* [periodo cada uno de 10 días]; μηνός τετάρτη φθίνοντος el cuarto día antes de acabarse el mes, el 27); novilunio, fiesta del novilunio, N. T.

μην-αγύρτης ου δ sacerdote mendicante.

μήνη ής ή luna.

μήνιγξ ιγγος ή piel o membrana fina; meninge.

μνηθμός οὔ δ cólera, enojo.

μήνιμα ατος τό objeto o motivo de la cólera, enojo o resentimiento; cólera, enojo.

μήνις ιος [td. ἰδος] ή cólera, enojo, resentimiento; venganza.

μηνίω encolerizarse, enojarse [contra alguien, *dat.*, contra algo εἰς y *ac.*; por algo, *gen.*, ἐκ y *gen.*; en relación con algo, *ac.*]; mostrar su cólera, hacer reproches [a alguien, *dat.*].

μνηο-ειδής ἐς en forma de media luna.

μνηνιμα ατος τό indicación; denuncia

μνηνυτής οὔ δ denunciante, delator.

μνηνυτρον ου τό recompensa de una acusación o denuncia, premio, prima.

μηνύω dar a conocer, revelar, declarar, mostrar; denunciar.

μήποτε ADV. nunca, jamás || CONJ. que nunca, que no; para que nunca, para que no; no sea que; ¿acaso...?

μήπου (el μήπου si ya no es que en algún sitio o en algún modo...).

μήπω ADV. todavía no; nunca, jamás || CONJ. no sea o no fuera que por caso.

μήπως CONJ. no sea o no fuera que por caso; si acaso no.

μῆρα ὠν τά ἐπ. y ποίτ. v. μῆρον.

μῆρινθος οὐ ἢ cuerda, hilo.

μῆριον οὐ τό muslo.

μῆρον οὐ sólo en pl. μῆρα = μῆριον.

μηρός οὐ ὅ muslo, esp. la parte superior y más carnosa del mismo, molledo.

μηρύομαι plegar, arrollar.

μησάμην aor. 1.º ἐπ. y

μήσομαι fut. de μῆδομαι.

μῆστορ ὦρος ὅ que cuida o atiende; consejero prudente, discreto; inspirador; excitador.

μήτε y no, ní; μήτε... μήτε... ní... ní... [lo mismo puede ir con μηδέ, οὐτε etc.]; **μήτε... τε... no... y...; μήτε... δέ... no... y por otra parte...**

μήτηρ μητρός ἢ madre, en sentido recto así hablando de hombres como de animales; fig. [de la tierra] madre o nutricia; país o ciudad natal; fuente, origen, causa.

F. ac. μητέρα, voc. μήτηρ; pl. μητέρες, etc. dat. μητέροι. Ἐπ. y ποίτ. gen. sing. tamb. μητέρος, dat. μητέρι. Dór. μάτηρ.

μήτι n. de μήτις nada || ADV. nada, en nada, de ningún modo, no, en absoluto [con imp. u opt.]; **μήτι γε** δὴ y tanto menos, y mucho menos; interr. ¿acaso...?; con vbi. de temor o duda que acaso, no sea que.

μήτι dat. ἐπ. de μήτις.

μητιάω -ῶ y med. pensar, meditar, deliberar.

F. ἐπ. 3.ª pl. pres. μητιώσῃ, part. μητιῶν μητιώσα; 3.ª pl. impf. med. μητιῶντο; 2.ª pl. imp. μητιάσθε; inf. μητιάσθαι.

μητι-ετα ὅ ἐπ. buen consejero, prudente, sabio.

μητιεὶς εσσα en discreto, prudente;

discreto, ingenioso, producto de ingenio.

μητιόμαι ἐπ. y ποίτ. = μητιάω.

F. fut. μητισομαι (tamb. subj. aor.); aor. ἐμητιόμην.

μητιῶν μητιώσῃ etc. formas ἐπ. de μητιάω.

μήτις μήτι ninguno, nadie || CONJ. que alguien, no sea que alguien; n. v. μήτι.

μητις ἰος [dt. ἰδος] ἢ prudencia, discreción; designio, proyecto; astucia, ingenio.

F. dat. ἐπ. μήτι, jón. dt. μήτιδι; ac. μήτιν.

μήτοι no por cierto, de ningún modo; para que de cierto no, para que de ningún modo.

μήτρα ac ἢ matriz, vientre.

μητρ-αλοίας y

μητρ-αλώας οὐ ὅ matricida.

μήτηρ ἦς ἢ jón. = μήτρα.

μητρὶς ἰδος ἢ [sc. γῆ] tierra materna o natal.

μητρό-θεν ADV. por parte de madre.

μητρο-πάτωρ ὀρος ὅ abuelo materno.

μητρό-πολις εὖς ἢ ciudad madre, metrópoli; patria, tierra patria; ciudad principal, capital.

μητρός μητρὶ etc. V. μήτηρ.

μητροῖά ἄς ἢ y jón.

μητροῦῃ ἦς ἢ madrastra.

μητρῴως α ὄν y

μητρῴος α ὄν materno, por parte de madre; de la diosa madre, de Cibeles.

μητρως ὠς ὅ tío materno y en gral. pariente por parte de madre.

μηχανάω -ῶ [más frec. med. μηχανάομαι y jón. μηχανέομαι] idear, imaginar, trazar, combinar, maquinarse, tramar [algo, ac. contra alguien, dat., y ἐπι dat.; tamb. constr. de inf. o ὄπως]; poner por obra, fabricar con arte o ingenio; procurarse, procurar con astucia; provocar (γέλωτα la risa).

F. Ἐπ. 2.ª pl. pres. μηχανάσθε, 3.ª μηχανάονται; 3.ª sing. opt. μηχανόωτο; inf. μηχανάσθαι; jón. 3.ª pl. impf. ἐμηχανέατο, tamb. v. l. ἐμηχανέοντο; 3.ª pl. opt. μηχανώατο o μηχανοίατο. Por lo demás, fut. μηχανήσομαι, aor. ἐμηχανησάμην, perf. μεμηχάνημαι (tamb. con valor pas.).

Act. inf. μηχανᾶν, *part. ép.* μηχανῶν.

μηχανή ἢς ἢ máquina, ingenio [de guerra, etc.]; invención, traza, expediente, medio, camino, recurso, remedio: οὐδεμία μηχανή ἐστί no hay medio, no hay recurso o *tamb.* no hay más remedio, no se puede dudar [τὸ μὴ ἐκείνον ἐπιβουλεύειν [sino] que aquel asecha].

μηχάνημα ατος τό = μηχανή.

μηχανητικός ἢ ὄν γ

μηχανικός ἢ ὄν γ

μηχανοίεσσα εν inventivo, ingenioso, hábil, industrioso || τὸ μηχανῶν εν la destreza.

μηχανοποιός οὐ ὁ constructor de máquinas de guerra, ingeniero.

μηχανορράφος οὐ ὁ urdidor de intrigas, maquinador.

μηχανῶν μηχανῶνται *etc. formas ép. de μηχανάω.*

μηχος εος [ους] τό medio, expediente, recurso, remedio [contra algo, *gen.*].

μία *f. de εἶς*

μιαίνω teñir, colorear; manchar, ensuciar; infectar.

F. fut. μιανῶ; *aor. ép. y jón.* ἐμίηνα, *dór. poet.* ἐμίανα; *perf.* μεμίαγκα (*td.*), *pas.* μεμίασμαι, *td.* μεμίασμαι; *aor. pas.* ἐμίανθην, *ép.* μιάνθην.

μιαιφρονέω -ῶ asesinar.

μιαιφόνος ον manchado de sangre, homicida, asesino.

μιάνθην *aor. pas. ép. de μιαίνω.*

μιαρία ας ἢ maldad, infamia.

μιαρός ἢ ὄν manchado de sangre; malvado, infame.

μιασμα ατος τό γ

μιασμός οὐ ὁ mancha, *esp.* mancha de sangre, infección, impureza, infamia, crimen.

μιαστῶρ ορος ὁ malvado, infame; vengador, espíritu vengador.

μιγάζομαι mezclarse, unirse.

μιγάς ἄδος mezclado, confundido.

μίγδα γ

μίγδην *adv.* promiscuamente; juntamente [con... *dat.*].

μειγής μίγέωσι 2.^a *sing.* y 3.^a *pl. resp. del subj. aor. pas. ép. de μείγνυμι.*

μείγην *aor. 2.^o pas. ép. de μείγνυμι.*

μείγμα *v.* μείγμα.

μείγνυμι γ

μειγύω *v.* μείγνυμι.

Μίδας οὐ ο α γ *jón.*

Μίδης εω Midas [rey de Frigia, célebre por sus riquezas].

μίτην 3.^a *sing. subj. aor. 1.^o ép. de μιαίνω.*

μικρολογέομαι -οῦμαι reparar en pequeñeces, ser mezquino, ser puntilloso o quisquilloso.

μικρολογία ας ἢ mezquindad de espíritu; cacería.

μικρολόγος ον mezquino, de ánimo corto; cicatero, roñoso; puntilloso, quisquilloso.

μικροπολίτης οὐ ὁ vecino o ciudadano de una ciudad pequeña.

μικρόν ἢ ὄν pequeño [de extensión, tamaño, estatura, edad, etc.]; corto, breve [de duración]; poco [de cantidad]; humilde, bajo, insignificante, pobre [de posición, recursos, etc.] || *sust.* τὸ μικρόν, μικρόν τι, un poco [en tamaño, extensión, importancia, tiempo, etc.]; μικρόν φρονεῖν pensar humildemente, ser humilde; ἐν μικρῷ ποιεῖσθαι no hacer caso de [algo, *ac.*] || *adv.* μικρόν, ἐπὶ μικρόν un poco, algún tanto, apenas; κατὰ μικρόν ο κατὰ μικρά en pedazos pequeños, *tamb.* en detalle ο poco a poco; μετὰ μικρόν poco después; παρὰ μικρόν ο μικροῦ (δεῖν) por poco, casi, poco falta; μικρῷ poco: μικρῷ πλέων poco más || *comp.* μικρότερος γ μείων μείότερος, ἐλάσσων; *superl.* μικρότατος, μείστος, μείοτατος, ἐλάχιστος.

μικροφυής ἔς pequeño, de talla pequeña.

μικροψυχία ας ἢ mezquindad de ánimo.

μικρόψυχος ον mezquino de alma, bajo, ruin.

μίκτο 3.^a *sing. aor. ste. med. ép. de μείγνυμι.*

μικτός ἢ ὄν *v.* μεικτός.

Μιλήσιος α ον de Mileto.

Μίλητος οὐ ἢ Mileto [ciudad de Caria {Asia menor}]; Mileto [ciudad de Creta].

μίλιον ον τό milla romana [aproximadamente kilómetro y medio [1.477,5 metros]].

μίλτ-ηλιφής ἔς *jón.* teñido de minio ο bermellón.

Μιλτιάδης ου ὁ Milciades [hijo de Cipselo]; Milciades [hijo de Cimón, sobrino del anterior, vencedor en Maratón].

μυλοπάργος ον de rojos costados.
μίλτος ου ἡ piedra roja; minio, bermellón.

μιλτώ -ῶ pintar de bermellón || MED. pintarse de bermellón.

μιμέομαι -οῦμαι imitar [algo o a alguien, *ac.*]; remedar, representar || PAS. [*part.* μιμούμενος, μεμιμημένος, μιμηθεῖς, μιμηθῆσόμενος] ser imitado. F. *fut.* μιμήσομαι; *aor.* ἐμιμησάμην; *perf.* μεμιμημαι (*tamb. con valor pas.*); *aor. pas.* ἐμιμήθην, *fut.* μιμηθήσομαι (*ambos siempre con valor pas.*).

μίμημα ατος τό y

μίμησις εως ἡ imitación; figura, representación imagen.

μιμητής οὔ ὁ imitador.

μιμητικός ἡ ὄν apto o hábil para imitar, imitativo.

μιμητός ἡ ὄν *adj. vbal.* de μιμέομαι imitable, digno de imitación.

μιμνάζω *ép.* permanecer, quedarse.

μιμνήσκω traer el recuerdo, recordar [a alguien algo, *ac.* y *gen.*] || MED. acordarse, traer al pensamiento, pensar [en algo o en alguien, *gen.* o *ac.*, *ἀμφι* y *dat.* *περι* y *gen.*; *constr.* con *ὄτι*, *inf.* o *part.*: μέμνημαι ἀκούσας σου me acuerdo de haberte oído]; pensar en, cuidar de, atender a [alguien o algo, *gen.*; hacer algo, *constr. inf.*]; traer el recuerdo, hacer mención [de algo o de alguien, *gen.*, *περι* y *gen.*, *ac.*] || PAS. ser recordado.

F. *imp. med.* *ép.* μιμνήσκειο 3.^a *pl. impf.* μιμνήσκοντο; *fut.* μνήσω, *med.* μνήσομαι; *aor.* ἐμνησα, *med.* ἐμνησάμην, 3.^a *sing. iter. ép.* μνησάσκετο; *perf. med.* μέμνημαι *free. con valor pres.*; 2.^a *sing. ép.* μέμνεις y μέμνη; *imp.* μέμνησο, *jón.* μέμνεο; *subj.* μέμνωμαι, *pl.* μεμνώμεθα; *opt.* μεμνήμην μεμνήτο v. l. μεμνῶτο y μεμνοίτο; μεμνήτο v. l. μεμνῶτο μεμνοίτο, *ép. tamb.* μεμνῶτο; *inf.* μεμνησθαι; *plpf.* ἐμμήμην, 3.^a *pl. jón.* ἐμμενάτο; *fut. perf.* μεμνήσομαι; *aor. pas.* ἐμνήσθην (*con valor med.*; en el N. T. *tamb. pas.*), *fut. pas.* μνησθήσομαι (*con valor med.*).

μίνω = μένω.

F. *impf. ép.* μίνων, *dat. pl. part. pres.* μινόντεςσι || 2, 296.

μίμος ου ὁ mimo, actor (μ. γελοίων bufón).

μῖνός ὄς [οὔς] ἡ mono [animal].

μῖν *ac. sing. (raro pl.) def. de un pron. dem. de 3.^a pers.* le, la, lo, a él, a ella, a ello; *como refl.* se, a sí.

μινύθω achicar, aminorar, disminuir, INTR. aminorarse, disminuir, bajar; consumirse, desaparecer.

F. *impf. iter. ép.* μινύθεσκον.

μίνυνθα ADV. un poco; corto tiempo.
μινυνθάδιος ον que dura poco, de corta vida, efímero.

μινυρίζω y

μινύρομαι gemir, gimotear; gorjear, trinar.

Μίνως εως ὁ Minos [rey de Creta].

μῖξις εως ἡ v. μείξις.

μῖξο v. *por* μείξο-
μισανθρωπία ας ἡ odio o aversión a los hombres.

μισ-άνθρωπος ον que odia a los hombres.

μισο-ἀγκεια ας ἡ valle en que confluyen dos torrentes.

μισῶ = μείγνυμι.

μισέω -ῶ odiar, aborrecer; tener horror (κύρι κύρμα γενέσθαι de ser presa de los perros).

μίσημα ατος τό abominación, objeto de odio.

μισητός ἡ ὄν *adj. vbal.* de μισέω odiado; digno de odio, odioso.

μισθαποδοσία ας ἡ retribución, salario.

μισθ-αποδότης ου ὁ remunerador, que paga o recompensa.

μισθαρνέω -ῶ trabajar a sueldo, estar asalariado, ser mercenario.

μισθ-αρνητικός ἡ ὄν del mercenario o asalariado, concerniente a él.

μισθαρνία ας ἡ servicio mercenario; condición mercenaria.

μισθίος α ον [ο-ος ον] = μισθωτός.

μισθοδοσία ας ἡ pago de sueldo, sueldo, salario.

μισθο-δοτέω -ῶ pagar sueldo, asoldar.

μισθο-δότης ου ὁ dador o pagador de sueldo, señor, amo.

μισθός οὔ ὁ retribución, sueldo, paga, salario, alquiler; soldada; honorarios; pago, recompensa [premio]

castigo]; ἐπὶ μισθῷ *o simpl.* μισθοῦ mediante salario.

μισθο-φορά ἄς ἡ pago *o* cobro de sueldo; sueldo, paga, soldada.

μισθο-φορέω -ῶ recibir sueldo *o* soldada, ser soldado, servir como soldado [a alguien, *dat.*; con alguien, *παρὰ y dat.*].

μισθο-φορία ἄς ἡ servicio a sueldo.

μισθο-φόρος ον que sirve a sueldo; trabajador asalariado; soldado mercenario.

μισθώω -ῶ alquilar, dar en alquiler *o* en contrata; tomar en alquiler || **MED.** tomar en alquiler *o* a sueldo, asalariar, asoldar *y esp.* comprar, sobornar, corromper || **PAS.** ser tomado en alquiler *o* a sueldo, ser asalariado.

F. fut. med. μισθώσομαι, **aor.** ἐμισθώσαίην, **perf.** μεμισθώμαι (*tamb. con valor pas.*); **aor. pas.** ἐμισθώθην.

μισθώμα ατος τό importe de alquiler *o* contrato; sueldo, salario; casa *o* habitación alquilada.

μισθώσις εως ἡ acción de tomar en alquiler *o* a sueldo, alquiler, ajuste.

μισθωτικός ἡ ὄν concerniente a servicio asalariado || ἡ **μισθωτική** (*sc. τέχνη*) profesión *u* oficio de asalariado.

μισθωτός ἡ ὄν *adj. vbal.* de μισθῶω tomado a sueldo, asalariado; soldado mercenario; vendido, sobornado.

μισθό-δημος ον que odia a la plebe *o* al régimen democrático.

μισο-λογία ἄς ἡ aversión contra los discursos, las discusiones científicas *o* la ciencia.

μισθό-λογος ον enemigo de los discursos *o* discusiones científicas; enemigo de la ciencia.

μισο-πονέω -ῶ odiar el trabajo.

μισο-πονηρέω -ῶ odiar la maldad *o* a los malvados.

μισος εος [ους] τό odio, aborrecimiento, aversión (μισος ἔχειν tener odio [contra alguno, *gen.*]); objeto de odio, persona odiada, abominación, monstruo.

μισθό-σοφος ον que odia la sabiduría.

μισο-τύραννος ον aborrecedor de los tiranos.

μισθό-χρηστος ον enemigo de los buenos, de los hombres de bien *o* de las personas principales.

μιστούλλω partir en trozos, cortar en pedazos, hacer pedazos.

μίτος ου ὁ hilo; *esp.* urdimbre.

μίτρα ἄς ἡ ventrera, pancella de guerra [usado debajo de la coraza]; cinta *o* trencilla con que se ceñían las mujeres griegas la cabeza; *esp.* de turbante.

μιτρη-φόρος ον *ión.* que lleva turbante.

μιτώδης ες de hilo, hecho de hilo.

μνᾶ ἄς ἡ mina [como unidad de peso, 436 gr; como moneda, unas 97 ptas.; tanto la moneda como la unidad de peso se dividían en 100 dracmas].

μνάσθαι *inf. ép.* de μνάομαι 2.

μνάμα *dór.* = μνήμα.

1 **μνάομαι** -ῶμαι = **μιμνήσκομαι** *med.* de μιμνήσκω; desear, procurar, esforzarse [por algo, *ac.*].

F. part. ép. μνωόμενος, *ión.* μνεώμενος (*v. l.* μνώμενος); **3.^a pl. impf. ép.** μνώοντο.

2 **μνάομαι** -ῶμαι pretender [a una mujer].

F. Sólo pres. e impf. (3.^a *sing. aor. td.* μνήσατο); **2.^a *sing. pres. ép.*** μνᾶ μνάα; ***inf.*** μνάσθαι; ***part.*** μνωόμενος; **3.^a *sing. impf. iter. ép.*** μνάσκετο, **1.^a *pl. impf. ép.*** μνώμεθα, **3.^a *pl.*** μνώοντο.

μνέα ἄς ἡ *ión.* = μνᾶ.

μνεία ἄς ἡ = μνήμη.

μνήμα ατος τό *y*

μνημεῖον ου τό recuerdo, memoria; signo que sirve de recuerdo; monumento, *esp.* monumento sepulcral, sepulcro, tumba.

μνήμη ης ἡ memoria, facultad de recordar (μνήμης ὕπο de memoria); recuerdo (μνήμην ἔχειν recordar [algo, *gen.*]); μνήμην ποιεῖσθαι hacer memoria, traer el recuerdo *o* *tamb.* acomodar el recuerdo; μνήμη ἐγένετο se hizo memoria [de... *gen.*]; mención; recordación; conmemoración, aniversario.

μνημήτιον ου τό *ión.* = μνημεῖον.

μνημονεύω hacer memoria de, recordar [algo *ac.*, *constr. con ὄτι, ἡνίκα* etc.]; traer al recuerdo, mencionar || **PAS.** ser conservado en el recuerdo de los hombres, vivir en la memoria de ellos.

μνημονικός ἡ ὄν de buena memoria, que tiene buena memoria; concerniente a la memoria.

μνημοσύνη ης ἡ memoria; recuerdo.

μνημόσυνον σου τό = μνήμα.

μνήμων ὢν [gen. ονος] que recuerda: (μνήμων εἰμι lo tengo en la memoria); que no olvida, implacable, rencoroso; atento (φόρτον a la carga *Od.* 8, 164).

μνήσαι inf. aor. 1.º y

μνησάσκειτο 3.ª sing. aor. 1.º med. incoat. ép. de μμνήσκω.

μνησθήσεται fut. pas. de μμνήσκω.

μνησικακέω -ῶ conservar el recuerdo [de las ofensas], guardar rencor, pensar en vengarse [contra alguien, dat. por algo, gen.].

μνήσσομαι = μμνήσσομαι v. μμνήσκω.

μνηστεύω pretender, desear o buscar en matrimonio; en *gral.* desear, codiciar, procurar || MED. pretender para sí, buscar para sí || PAS. ser desposada.

μνηστήρ ἦρος ὁ pretendiente, proco.

F. dat. pl. ép. μνηστήρεσι.

μνηστis εως ἡ = μνήμη.

μνηστός ἡ ὄν pretendido o buscado en matrimonio; desposado, casado (μνηστή ἄλοχος esposa legitima).

μνηστύς ὕος ἡ pretensión o petición de matrimonio; matrimonio.

μνήσω fut. y subj. aor. 1.º de μμνήσκω.

μνώμεθα 1.ª pl. impf. ép. de μνάομαι 2 *Od.* 24, 125.

μνώμενος part. pres. y

μνώοντο 3.ª pl. impf. ép. de μνάομαι.

μογερός ἅ ὄν fatigoso, penoso; desgraciado, triste.

μογέω -ῶ afanarse, esforzarse; cansarse, estar cansado; sufrir, soportar, aguantar [algo, ac. por alguien, εἰνεκα y gen., ἐπι ο ἀμφι y dat.].

μογί-λαλος ὄν que habla con dificultad, tartajoso; s. o. mudo.

μόγισ ADV. con trabajo, con fatiga, afanosamente, con dificultad; apenas.

μόγος σου ὁ fatiga, trabajo, esfuerzo, afán; desgracia, desdicha, miseria, dolor.

μογασ-τόκος ὄν que trae o produce los dolores del parto.

μόδιος σου ὁ modio [medida de capacidad para áridos: 8,75 litros; sexta parte del medimno o fanega]; recipiente de un modio.

μόθος σου ὁ tumulto o fragor del combate.

μοί dat. encl. de ἐγώ.

μοῖρα ας ἡ parte, porción [de alimento, de presa, de tierra], tierra, territorio; fig. (οὐδ' αἰδοῦς μοῖραν ni pizca de pudor); parte o porción adecuada o propia, lo justo, lo debido (κατὰ μοῖραν, o ἐν μοίρῃ como es justo, convenientemente; παρὰ μοῖραν inconvenientemente; ἰαῖστα, erradamente); parte de la sociedad civil o política, partido político, clase, categoría, condición social, posición, estimación, consideración (ἐν μείζονι μοίρῃ en mayor estimación); parte o porción asignada a cada cual por el destino, destino, suerte, condición, sino (μοῖρα βίοτοιο o βίου parte o porción de la vida tocada en suerte a uno; μ. θεοῦ o μ. θεῶν destino divino y celeste; ὑπὲρ μοῖραν contra el Destino; ἀνδρὸς μοῖρα προσετέθη fue achacado a condición propia de hombre *Tuc.* 3, 82); en buen sentido buena suerte, dicha; en mal sentido desgracia, muerte; personif. la diosa del Destino o de la Muerte, Parca.

μοιρη-γενής ἐς nacido con suerte, hijo de la Fortuna.

μοιρίδιος α ὄν dispuesto por el destino, fatal.

μοιχ-ἄγρια ὄν τὰ pena o multa del adúltero.

μοιχαλῖς ἴδος ἡ adúltera; fig. adúltero; en *gral.* infiel, rebelde a Dios.

μοιχάω -ῶ seducir a una mujer, inducir a adulterio; en *gral.* hacer violencia (μ. τὴν θάλατταν imponer su dominio al mar, disponer de él a su antojo) || MED. cometer adulterio.

μοιχεῖα ας ἡ adulterio.

μοιχεύω cometer adulterio, tener comercio adúltero [con alguien, ac.]; inducir a adulterio || PAS. dejarse seducir, cometer adulterio [la mujer].

μοιχίδιος α ὄν adúltero.

μοιχός οὐ ὁ adúltero.

μολεῖν inf. aor. 2.º de βλώσσω.

μόλιβος σου ὁ plomo.

μόλις ADV. con trabajo, con fatiga, apenas; de mala gana (οὐ μόλις sin dificultad; enteramente; μόλις ποτε al cabo, finalmente).

μολοβρός οὐ ὁ glotón, gorrón.
μολοῦμαι *ful.* y
μολούσα *f. part. aor. 2.º de βλώσκω.*
μολπή ἤς ἡ canto; canto y danza;
 música.
μολύβδαινα ἤς ἡ y
μολυβδίδι ἴδος ἡ chumbao, bola de
 plomo [para el anzuelo o como arma
 arrojadiza].
μολυβδος οὐ ὁ plomo.
μολύνω ensuciar, manchar || MED. y
 PAS. ensuciarse, mancharse.
μολυσμός οὐ ὁ mancha, contamina-
 ción.
μολών οὔσα ὄν *part. aor. 2.º de βλώσ-*
κω.
μομφά ἄς *dór.* y **μομφή** ἤς ἡ censura,
 queja, reproche (μομφὴν ἔχειν tener
 queja [de... *gen.*]).
μοναρχέω -ῶ ser soberano, regir
 como monarca, reinar.
μοναρχία ας ἡ [y *jón. μοναρχίη* ἤς]
 soberanía, poder soberano, monar-
 quía; mando supremo, generalato
 en jefe.
μοναρχικός ἡ ὄν monárquico.
μόν-αρχος οὐ ὁ soberano, señor abso-
 luto, monarca.
μονάς ἄδος ἡ unidad.
μοναχῆ [ο *μοναχῆ*] ADV. en un solo
 lugar; de una sola manera, única-
 mente, solamente.
μοναχοῦ ADV. = *μοναχῆ*.
μονή ἤς ἡ acción o hecho de quedarse
 o permanecer, quedada; estancia;
 mansión, morada.
μόνιμος ον constante; firme; estable,
 duradero.
μόν-ιππος οὐ ὁ caballo solo, caballo
 de carrera [por oposición a los de en-
 ganche].
μονο-γενής ἔς unigénito, hijo único.
μονο-ειδής ἔς de una sola forma o es-
 pecie, uniforme, simple.
μόνο-κροτος ον de un solo orden o
 banco de remeros [*dic. de las naves*].
μόνο-κωλος ον de un solo miembro o
 parte *esp.* de un solo piso.
μονομαχέω -ῶ luchar en singular
 combate; luchar solos [contra al-
 guien, *dat.*].
μονομαχία ας ἡ combate singular.
μονοουῶ y
μονονουχί ADV. casi, en algún modo,
 puede decirse. *Cf. lat. tantum non.*

μόνο-ξύλος ον hecho de un solo ma-
 dero o tronco, enterizo.
μόνος ἡ ον solo, único; solitario,
 aislado, abandonado, separado o
 apartado [de alguien, *gen.*, ἀπὸ y
gen.]; a veces en función de *adv.* sólo,
 únicamente; único, singular || ADV.
μόνον y **μόνως** (μόνον οὐχί, *v.* μο-
 νονουχί).
μονοσιτέω -ῶ comer una sola vez al
 día.
μονοτροφία ας ἡ crianza única o
 singular.
μον-όφθαλμος ον de un solo ojo, que
 tiene un ojo solo; privado de un
 ojo, tuerto.
μονο-φύης ἔς de una misma pieza.
μονῶω -ῶ dejar reducido a uno, dejar
 sin compañía, aislar, dejar solo ||
 PAS. ser dejado solo, aislado, aban-
 donado, apartado [de alguien, *gen.*].
μον-ώδῆω -ῶ cantar solos o arias, [a...
at.].
μόρα ας ἡ mora [división del ejército
 espartano], batallón.
μορῖα ας ἡ olivo sagrado.
μόρμιος ον = *μόρσιμιος*.
μορῖον ον τό parte, porción, sección;
 miembro.
μόρμιος ον ὁ protector de los olivos
 sagrados.
μορμολύκειον ον τό duende, coco, es-
 pantajo; máscara.
μορμολύττομαι asustar con duendes,
 cocos o espantajos, amedrentar.
μορμύρω bullir, borbollar.
μορμῶ οὐς ἡ y
μορμῶν ὄνος ἡ espantajo, coco, bu.
μορβείς ἔσσα *en* del tamaño de las
 moras, grande como mora.
μόρος οὐ ὁ suerte, destino (ὕπὲρ μόρον
 por cima del destino, contra el des-
 tino); *esp.* fatalidad, desgracia, ruina,
 muerte.
μόρσιμιος ον fijado por la suerte, de-
 cretado, fatal, *esp.* destinado a la
 muerte, mortal; *μόρσιμιον* ἡμερ
 día fatal, día de la muerte.
μορύσσω ennegrecer, manchar.
F. part. perf. pas. ép. μεμορυγμένος
(v. l. μεμορυχμένος).
μορφῆ ἤς ἡ forma, figura *esp.* del
 cuerpo, exterior, aspecto; aparien-
 cia; hermosura, gracia; clase, cali-
 dad; especie, idea.

μόρφωτος η ον de color oscuro, negrozco.

μορφώω -ω formar || PAS. tomar forma.

μόρφωμα ατος τό = **μορφή**.

μόρφωσις εως ή forma, imagen; exterior, apariencia.

μόσσυ υνος ὁ [*dat. pl. tamb. μοσσύ-vois*] torre de madera.

μόσχειος ον de ternera.

μοσχο-ποιέω -ω hacer una figura de becerro [para adorarla].

μόσχος ον ὁ vástago o retoño y esp. vástago humano, joven, mancebo o muchacha; vástago de animal y esp. becerro o ternera, en *gral.* buey o vaca.

μουνάξ ADV. *ép.* aisladamente, por separado.

μουναρχέω *jón.* = **μοναρχέω**.

μουναρχή *jón.* = **μοναρχία**.

μουναρχος *jón.* = **μόναρχος**.

Μουνιχία ας ή Μυνικία [península y puerto de Atenas].

μουνο-γενής ες *jón.* = **μονογενής**.

μουνό-θεν ADV. *jón.* de una parte, por su parte.

μουνό-κωλος ον *jón.* = **μονόκωλος**.

μουνό-λίθος ον *jón.* hecho de una sola piedra, monolítico.

μουνομαχέω *jón.* = **μονομαχέω**.

μουνομαχλή ης ή *jón.* = **μονομαχία**.

μοῦνος η ον *jón. y poét.* = **μόνος**.

μουν-όφθαλμος ον *jón.* = **μονόφθαλμος**.

μουνο-φυής ες *jón.* = **μονοφυής**.

μουνόω *ép. y jón.* = **μονάω**.

μουνυχιών ὠνος ὁ *muniquión* [décimo mes del calendario ático, abril-mayo].

μοῦσα ης ή musa; arte de las musas, ciencia, arte y esp. poesía, música, canto.

μουσικός ή ὄν de las Musas; musical; músico; formado en el arte o en las ciencias, culto, fino || *sust.* ή **μουσική**, τὰ **μουσικά** arte de las musas esp. música, canto; danza, baile; poesía; en *gral.* formación espiritual, educación superior, cultura; ciencia.

μουσο-ποιός οὔ ὁ y ή poeta lírico, poetisa lírica.

μουσουργός οὔ ὁ y ή cantor, cantora.

μοχθέω -ω afanarse, trabajar, fatigarse, atormentarse, padecer [por alguien, *dat.*; con o por algo, *dat.* ἐπι

ο *περί con dat.*]; || TR. sufrir o soporitar penosamente; hacer ejecutar con trabajo o fatiga.

μόχθημα ατος τό trabajo, afán, fatiga, padecimiento.

μοχθηρία ας ή miseria, estado de miseria; maldad, perversidad; mala calidad.

μοχθηρός ἄ ὄν misero, miserable; penoso; fatigoso; desdichado, infortunado; malvado, perverso; de mala calidad.

μοχθίζω padecer, penar, sufrir; *tamb.* = **μοχθέω**.

μόχθος ον ὁ afán, trabajo, esfuerzo; fatiga, pena, miseria, tormento.

μοχλεύω levantar o llevar con palanca.

μοχλέω -ω = **μοχλεύω**.

μοχλίον ον τό palanqueta.

μοχλός οὔ ὁ palanca; estaca, pértiga; barra para cerrar una puerta; cerrojo (*μοχλόν ἐμβάλλειν* echar el cerrojo).

μου-γαλή ης ή musaraña.

μυδαλέος α ον húmedo, chorreante, lleno o mezclado [de algo, *dat.*].

μυδάω -ω chorrear, gotear, estar húmedo [de algo, *gen.*]; podrirse.

μύδρος ον ὁ masa de metal incandescente y en *gral.* masa de metal.

μυελόεις εσσα εν meduloso, meolludo, lleno de tuétano.

μυελός οὔ ὁ medula, meollo, sesos; enjundia, fuerza, vigor.

μυέω -ω iniciar en los misterios, consagrar; PAS. ser o estar iniciado [en algo *acc.*].

μυζέω ο

μύζω chupar, sorber.

μυθεῖται 2.^a *sing. ind. pres. ép.* de **μυθεομαι**.

μυθέομαι -οῦμαι hablar, conversar, platicar, aconsejar, tratar; deliberar consigo mismo, considerar; decir; expresar; lanzar de palabra; ordenar; referir, contar; nombrar, declarar [*con dos acc.*]; significar.

F. 2.^a *sing. ind. pres. ép.* **μυθεῖται** (de **μυθέειν**) y **μυθεῖται**; 3.^a *pl. impf. iter. ép.* **μυθέσκοντο**; *fut.* **μυθήσομαι**; 3.^a *sing. aor. 1.º ép.* **μυθήσατο** V^b. *ép.* y *poét.* extraño a la prosa át.

μυθο-λογέω y

μυθο-λογέω -ω contar, referir; *esp.*

contar o referir mitos, fábulas o leyendas; hablar en figura o alegoría, fantasear, imaginar; tratar o platicar largamente o al por menor [de algo, περί y gen.].

μυθολογία ας ἡ relación de fábulas o mitos, mitología; leyenda.

μυθολογικός οὐ ὁ autor o compositor de fábulas o mitos, fabulista.

μυθο-λόγος ου ὁ compositor de fábulas o mitos, mitólogo.

μυθο-ποιός οὐ ὁ compositor de fábulas, fabulista.

μῦθος ου ὁ palabra, discurso, razón, dicho; discurso público; relato, comunicación, noticia, mensaje; conversación, plática; deliberación consigo mismo, reflexión, pensamiento, opinión, resolución, proyecto, designio, plan; consejo, propuesta, mandato, encargo; rumor, hablilla; relato imaginado, invención, leyenda, mito, fabula, cuento; objeto de la conversación, asunto, historia.

μυθώδης ες legendario, fabuloso.

μῦτα ας y γόν.

μύτι ης ἡ mosca.

μυκάομαι -ῶμαι mugir; bramar, rugir.
F. fut. μυκήσομαι; aor. 1.º ἐμυκήσαμην; aor. 2.º ἐπ. μύκων; perf. ἐπ. μέμυκα, pl. ἐπ. (ἐ)μεμύκειν.

μυκηθμός οὐ ὁ mugido.

Μυκήνη αἶων αἶ γ

Μυκήνη ης ἡ Micenas [ciudad de Argóhida, residencia del linaje de los Atridas].

μύκης ητος γ

μύκης ου ὁ hongo; contera esp. la de la vaina de una espada.

μύκων aor. 2.º ἐπ. de μυκάομαι.

μυκτῆρ ἦρος ὁ agujero o ventanilla de la nariz, nariz, narices [del hombre o de los animales]; fig. burla.

μυκτηρίζω burlarse, mofarse [de alguien, αἰ.] -ευσ. dejarse burlar.

μύλαξ ακος ὁ piedra de molino, muela; en *gral.* piedra grande, pedregón.

μύλη ης ἡ molino esp. molino de mano; piedra inferior del molino, solera.

μυλῆ-φρατος ον molido.

μυλικός ἡ ὄν γ

μύλινος η ὄν αδικ. de molinos.

μυλο-ειδής ἐς como de molino, semejante a una muela.

μύλος ου ὁ piedra de molino [muela o solera].

μυλῶν ὄνος ὁ molino, tahona.

μύνη ης ἡ pretexto, dilación.

μυξωτήρ ἦρος ὁ -- μυκτῆρ.

μυριάκις αδικ. *num.* diez mil veces, en *gral.* innumerables veces.

μυρι-άρχης ου γ

μυρι-άρχος ου ὁ comandante o jefe de diez mil hombres.

μυριάς ακος ἡ número de diez mil; miriada, sinnúmero.

μυρίζω ungir; perfumar αδικ. perfumarse.

μυρίκη ης ἡ tamarisco, taraje [planta].

μυρίκινος η ὄν de tamarisco.

μύριοι αἰ α αδικ. *NUM. CARD.* diez mil, ε. μυριοί.

μυριό-καρπος ον de innumerables frutos.

μυριό-λεκτος ον dicho o repetido mil veces.

μυριος α ὄν diez mil, de diez mil (ἀσπίς μυρία diez mil de escudo ε. ε. hoplitas; μυρία ἵππος diez mil de a caballo); en *gral.* innumerable, incontable, incommensurable (μυρία πένισ extrema pobreza).

μυριοστός ἡ ὄν αδικ. *NUM. ORD.* diez-milésimo.

μυριοστύς ὄνος ἡ μυριάς.

μυριο-φόρος ον capaz de transportar diez mil pesos o talentos [dic. de las naves].

μυριμηξ ηκος ὁ hormiga.

μύρομαι derramar lágrimas, llorar [por alguien, ἀμφι γ αδικ.].
F. 3.º pl. *impl. ἐπ.* μύρουθ' (μύροντο) II. 19, 6.

μύρον ου τό balsamo, unguento oloroso, esencia.

μύρουθ' μύροντο *ante vocal con aspirata áspera*; 3.º pl. *impl. ἐπ.* de μύρομαι.

μυρο-πώλειον γ

μυρο-πώλιον ου τό perfumeria, tienda o comercio de perfumes.

μυρρίνη ης ἡ mirto, arrayán; rama de mirto, corona de mirto.

μύρρινος η ὄν mirrino, de mirto.

μυρσίνη ης ἡ μυρρίνη.

μύρσινος η ὄν μύρρινος.

μυρσινῶν ὄνος ὁ arravamal.

μύρτον ου τό baya de mirto.

μῦς μῦς ὁ ratón; *tamb.* músculo.

F. *ac.* μῦν, *voc.* μῦ; *pl. nom.* μῦες y μῦς, *dat.* μυσι(ν), *ac.* μῦας, *jón.* μῦς. **μυσαρὸς** ἄ ὄν sucio, repugnante; infame, abominable.

μυσάττομαι [*aor.* ἐμυσάθη] || sentir asco o repugnancia [por algo, *ac.*].

μῦσος εὖς [οὖς] τό asco, repugnancia; hecho o dicho repugnante o abominable, abominación, crimen; *de pers.* criminal, malvado, infame.

μυστήριον ου τό arcano, secreto; doctrina secreta; misterio, culto secreto; *freq. en pl.* τὰ μυστήρια los misterios [*esp.* los de Eleusis]; misterio, *en sentido cristiano*; *tamb.* sacramento.

μῦστις ου ὁ iniciado en los misterios. **μυστιὸς ἢ ὄν** místico, concerniente o relativo a los misterios, usual en los misterios; arcano, secreto; τὰ μυστικά misterios, y *tamb.* sacramentos.

μῦστις ἰδος ἢ iniciadora, maestra.

Μυτιλήνη ης ἢ Mitilene [ciudad principal de Lesbos, hoy Castro].

μύχιος ἰα ἰον íntimo, profundo.

μυχμός οὐ ὁ lamento, quejido.

μυχοίτατος η ου en el fondo, en el rincón más escondido.

μυχόν-δε ADV. al fondo, al interior.

μυχός οὐ ὁ fondo, parte más íntima, interior [de una casa, una gruta, etc.]; hondura, profundidad; enseñada, obra; hondón, hondonada; escondrijo, rincón: ἐν μυχοῖς escondido, oculto; διὰ μυχῶν desde los rincones *e. e.* emboscado, en asechanza.

μῦς cerrarse [*v. gr.* los ojos, las heridas etc.]; cerrar y *esp.* cerrar los ojos; cesar, calmarse [un dolor, una pena, etc.].

F. *fut.* μύσω; *aor.* ἔμυσα, 3.^a *pl. ép.* μύσαν; *perf.* μέμυκα.

μῦων ὄνος ὁ músculo, carne del músculo.

μυωπάζω ser miope, ser corto de vista.

μῦωψ ωπος miope, corto de vista.

μῦωψ ωπος ὁ tábano; aguijón, acicate, estímulo.

μῶλος ου ὁ trabajo, afán, fatiga; lucha, combate; fragor del combate.

μῶλυ υος τό moly [planta mágica].

μῶλωψ ωπος ὁ verdugón, cardenal; llaga.

μῶμαι buscar, procurar; intentar, proponerse [algo *ac.*].

F. *inf.* μῶσθαι, *part.* μῶμενος.

μωμάομαι -ῶμαι censurar; burlarse, hacer befa [de... *ac.*].

μωμέομαι *jón.* y

μωμέω = **μωμάομαι**.

μῶμος ου ὁ censura, reproche; mancha, vergüenza, infamia.

Μῶμος ου ὁ Momo, dios de la censura.

μῶν *contr.* de μή οὐν *partícula interr.* ¿caso... ¿es que...

μῶνυξ υχος solipedo.

μωραίνω ser loco, insensato, necio; hacer o decir neciamente [algo, *ac.*]; volver loco o insensato || *PAS.* volverse loco o insensato; hacerse insipido.

F. *fut.* μωρανῶ; *aor.* ἐμώρανα (N. T.); *aor. pas.* ἐμωράνην. (N. T.)

μωρία *ας* y *jón.* μωρή ης ἢ locura; insensatez, necedad.

μωρο-λογία *ας* ἢ vanidad de palabras, discurso necio, vaniloquio.

μῶρος ἄ ὄν o

μῶρος α ου loco, insensato, necio; insipido; impio, malvado.

N

N ν ny [13.^a letra del alfabeto griego]; como signo numérico ν' 50; ν 50.000.

Ναζαρέτ τό INDECL. Nazaret [ciudad de Galilea].

Ναζαρηνός οὐ γ

Ναζωραῖος οὐ ADJ. m. nazareno, de Nazaret.

ναί ADV. sí, ciertamente (ναί μὰ Δία sí, por Zeus).

ναίεσκον *impf. iterat. de ναίω.*

ναιετάσκον *impf. iterat. ép. de*

ναιετάω *habitar, residir en [ac.]; estar situado, existir; estar poblado (εὖ ναιετάων de agradable vivienda).*

F. part. ép. ναιετάων, f. ναιετάωσα, v. l. ναιετάουσα ναιετώωσα; impf. iter. ép. ναιετάσκον.

νάιος α ον *dór. = νήιος.*

ναῖς ἰδος ἡ *náyade.*

ναίχι ADV. = ναί.

1 ναίω *habitar, vivir; estar, hallarse, estar situado; caus. (aor.) hacer habitar, dar como residencia || PAS. ser habitado, poblado (εὖ ναίόμενος de buena vivienda, bueno para vivir); establecerse, fijar la morada.*

F. inf. pres. ép. ναίμεν; impf. iter. ép. ναίεσκον; aor. 1.^o (causativo v. supra) ἔνασσα, ép. tamb. νάσσα, med. ἔνασσάμην; aor. pas. ἔνάσθην, ép. νάσθην.

2 ναίω = νάω.

νάκη ης ἡ γ

νάκος εος [ους] τό [pl. νάκη] *vellón, piel.*

νάμα ατος τό corriente de agua, arroyo, fuente, manantial; derramamiento de lágrimas.

νημέρεια ας ἡ *dór. = νημέρεια.*

ναός οὐ δ templo, santuario, capilla, templete, altar; altar portátil.

F. át. tamb. νεός, ép. γ jón. νηός.

ναός *gen. de ναῦς.*

ναπαῖος α ον de bosque, selvoso (v. πτυχή sinuosidad llena de bosques).

νάπη ης ἡ γ

νάπος εος [ους] τό valle selvoso, de muchos árboles, soto; cañada.

νάργδος οὐ ἡ nardo; ungüento de nardo.

ναρθηκο-φόρος ον que lleva una rama de férula o cañaheja [en las fiestas de Baco]; portador de palo o garrote.

ναρθηξ ηκος δ férula; palmeta; garrote.

ναρκάω -ῶ estar entumecido; estar baldado.

ναρκισσος οὐ δ ἡ narciso [flor].

νάσθη 3.^a *sing. aor. pas. de ναίω 1.*

νασιώτις ἰδος ἡ *dór. = νησιώτις.*

νάσος οὐ ἡ *dór. = νήσος.*

νάσσα *aor. ép. de ναίω 1.*

νάσσω pisar, pisotear; apretar; relleñar.

F. aor. 1.^o ἔναξα; perf. pas. νέναγματι ο νένασμαι.

ναυαγέω -ῶ naufragar; fracasar.

ναυαγία ας ἡ naufragio.

ναυάγιον οὐ τό restos de un naufragio, pecio (v. ἱππικά restos de un carro volcado).

ναυ-αγός ον naufrago.

ναυαρχέω -ῶ mandar un buque, ser capitán; mandar una flota, ser almirante.

ναυαρχία ας ἡ mando de una flota o un buque; periodo de mando de un navarco.

ναύ-αρχος οὐ δ almirante, comandante de una flota, esp. el jefe de la flota espartana, navarco.

ναυ-βάρης οὐ δ marino, marinero, pasajero || ADJ. m. naval, marítimo.

ναυηγέω -ῶ *jón.* = ναυαγέω.
**ναυηγίη ης ἡ jón. = ναυαγία.
**ναυήγιον ου τό jón. = ναυάγιον.
**ναυ-ηγός ὄν jón. = ναυαγός.
ναυκληρέω -ῶ gobernar, dirigir [un buque, una casa].
ναυκληρία ας ἡ fletamiento; navegación; barco fletado; profesión de piloto.
ναύ-κληρος ου ὁ propietario o armador de un buque; capitán, piloto.
ναύ-κραρος ου ὁ presidente de una de las doce secciones de cada una de las cuatro tribus más antiguas [en Atenas].
ναυκρατέω -ῶ vencer en combate naval; tener la supremacía en el mar || **ΠΑΣ.** sufrir el dominio naval de otro.
ναυ-κρατής ἐς γ
ναυ-κράτωρ ορος **ADJ. m. y f.** dueño del buque; que domina en el mar.
ναῦλον ου τό precio del pasaje (ναῦλον συνθεῖσθαι convenir el importe del pasaje); flete de un navío.
ναυλοχέω -ῶ estar anclado; vigilar [los barcos enemigos], acechar, espiar.
ναύ-λοχος ὄν propio para anclar || **SUST. n.** puerto, muelle, atracadero.
ναυμαχέω -ῶ combatir por mar (v. ναυμαχίαν participar en un combate naval).
ναυμαχησεῖω desear trabar combate naval.
ναυμαχία ας [jón. ναυμαχίη ης] ἡ nauumaquia, combate naval (ναυμαχίαν ἀπώσασθαι τινα rechazar a alguien en un combate naval).
ναύ-μαχος ὄν propio para combates por mar; que sirve para luchar por mar.
ναυπηγέω -ῶ ser constructor de barcos, construir barcos || **MED.** hacerse construir navios; construirlos para sí; *tamb. se usa con el mismo sign. de la act.*
ναυπηγήσιμος ὄν propio para construir bajeles.
ναυπηγία ας [jón. ναυπηγίη ης] ἡ construcción o armamento de buques.
ναυ-πηγικός ἡ ὄν propio para la construcción de naves, náutico, naval.
ναυπήγιον ου τό arsenal.
ναυ-πηγός οὔ ὁ constructor o armador de barcos.******

ναῦς νεώς ἡ nave, buque, navío, barco, bajel (ἐν νήεσσι, ἐν νηυσίν [en Hom.] en el campamento formado por los buques varados en la playa; νῆες μακροί barcos de guerra; νῆες στρογγύλαι buques mercantes); *esp.* **τρίτημε.**

F. nom. ép. y jón. νηῦς (*jón.* νεῦς); *gen. ép. y jón.* νηός y νεός, *dór.* ναός; *dat. át. ép. jón.* νηί (*jón.* νεί), *dór.* ναί; *ac. át. dór.* ναῦν, *ép.* νῆα, *ép. y jón.* νέα; *du. gen. y dat. át.* νεοῖν; *pl. nom. át. y ép.* νῆες, *ép. y jón.* νέες, *dór.* νέες; *gen. át. νεῶν, ép. y jón.* νηῶν y νεῶν, *dór.* ναῶν; *gen. y dat. ép.* ναῦφι(ν); *dat. át. dór.* ναυσί, *ép. y jón.* νηυσί, *ép.* νήεσσι νέεσσι; *ac. át. dór.* ναῦς, *ép.* νῆας, *ép. y jón.* νέας.

ναυσι-κλειτός ἡ ὄν y
ναυσι-κλυτός ὄν célebre por sus naves o por sus hazañas por mar.

ναυσι-πέρητος ὄν y
ναυσι-πορος ὄν navegable; que cruzan barcos.

ναύ-σταθμον ου τό puerto, rada.
ναυ-στολέω -ῶ dirigir un barco; llevar por mar, transportar; hacer una travesía, ir por mar.

ναύτης οὔ ὁ nauta, marino, tripulante; pasajero.

ναυτιάω -ῶ marcarse.
ναυτικός ἡ ὄν náutico, marítimo, naval; experimentado en la navegación, propio para ella || **SUST. f.** arte de navegar, náutica; armada, flota; *n. y n. pl.* armada; poder naval.

ναυτιλία ας [jón. ναυτιλίη ης] ἡ navegación, transporte marítimo; viaje.

ναυτίλλομαι navegar, viajar por mar.
ναυτίλος ου ὁ marinero || **ADJ. m. - ναυτικός.**

ναυτο-δίκαι ὄν οἱ jueces marítimos.

ναῦφι(ν) *gen. y dat. pl. ép.* de ναῦς.

νάω correr, fluir, manar; rebosar, desbordar.

1 νέα *ac.* de ναῦς.

2 νέα *f.* de νέος.

νεάζω ser joven, tener la fuerza de la juventud; ser nuevo; ser el más joven || **SUST. n.** juventud.

νε-ακόνητος ὄν recién afiliado.

νεαλής ἐς nuevo, fresco, reciente; juvenil, joven.

νε-άλωτος ὄν = νεοάλωτος.

νεανίας ου ὁ joven, muchacho || **ADJ.**
m. juvenil, semejante a un joven;
robusto; audaz, impetuoso; activo.

νεανιεύομαι ser joven; comportarse
como un joven, ser fanfarrón, fogoso,
imprudente.

νεανικός ἢ ὄν fuerte, joven, robusto;
abundante; audaz, fogoso, temerario;
activo; insolente || **SUST. n.** insolencia,
temeridad.

νεάνις ἰδος ἢ joven, doncella.

νεανισκεύομαι ser joven; pasar la ju-
ventud.

νεανίσκος ου ὁ = νεανίας.

νεαρός ἄ ὄν joven, tierno, delicado;
exuberante; nuevo, fresco, reciente
|| **SUST. n.** espíritu juvenil.

νεάς *ac. pl. de ναῦς.*

νεάτος η ὄν el más nuevo, el último;
el más joven; el más bajo (v. *κενεῶν*
el bajo vientre); extremo, situado
en la punta (v. *ὄρχος* la extremidad
del viñedo; *πόδες* v. los pies; *πόλις*
νεότη Πύλος ciudad situada en la
extremidad [del territorio] de Pilos).

νεβρίζω llevar una piel de cervato [en
fiestas báquicas] o revestir con piel
de cervato [a uno, *ac.*].

νεβρός οὐ ὁ ἢ cervatillo, cervatilla
(πέδιλα νεβρῶν botas de piel de
ciervo joven).

νεῖν = νεῖν *inf. pres. jón. de νέω 1.*

νέες *n. pl. ép. y jón. de ναῦς.*

νεέσθαι *inf. pres. ép. de νέομαι.*

νέεσσι *dat. pl. ép. de ναῦς.*

νέηαι 2.^a *sing. pres. subj. de νέομαι.*

νεη-γενής ἔς recién nacido.

νε-ήκης ἐς y

νε-ηκονής ἔς = νεακόνητος.

νε-ήλατον ου τό pastel recién hecho.

νε-ήλυς υδος **ADJ. m. y f.** recién ve-
nido.

F. ac. νέηλυν y νεήλυδα.

νεηνίης εω ὁ *jón.* = νεανίας.

νεηνίς ἰδος ἢ *jón.* = νεάνις.

νεηνίσκος ου ὁ *jón.* = νεανίσκος.

νείαι 2.^a *sing. pres. ép. de νέομαι.*

νείαιρα ας [*jón. νείαιρη ης*] **ADJ. f.**
más reciente, que viene después, que
está debajo (γαστήρ νείαιρη el bajo
vientre).

νείατος η ὄν *jón.* = νεάτος.

νεικείω y

νεικέω -ῶ reñir, discutir, disputar;

reprender; injuriar, denostar.

F. 3.^a pl. pres. ind. ép. νεικέυσι; 3.^a
sing. subj. νεικέησι (y νεικέη); *impf.*
ép. νεικέιον, *iter.* νεικέϊσκον; *fut.* νει-
κέσω; *aor.* ἐνείκεσα, *ép.* νείκεσα y
νείκεσσα.

νείκος εος [ους] τό disputa, altercado,
riña, querrela; lucha, combate; asunto
de discordia; culpa, responsabi-
lidad, origen de la disputa; insulto.

Νεῖλος ου ὁ el Nilo.

νεῖμα *aor. ép. de νέω.*

νεῖν *inf. pres. de νέω 1.*

νεῖθ-θεν **ADV.** del fondo (ἐκ κραδῆς
del corazón).

νεῖθ-θι **ADV.** en el fondo.

νεῖος οὐ ἢ campo; barbecho.

νεῖσθαι *inf. pres. de νέομαι.*

νεῖφω νεvar (ὠρετο Ζεὺς νεῖφέν Zeus
hizo que nevase) || **PAS.** estar nevado.

F. inf. ép. νεῖφέν, *aor.* ἐνεῖψα.

νεικός ἄδος ἢ montón de cadáveres.

νεκρικός ἢ ὄν de los muertos || **SUBST.**

τά νεκρικά las cosas de los muertos.

νεκρο-πομπός ὄν guía o conductor de
los muertos.

νεκρός ἄ ὄν muerto, difunto, fallecido;
moribundo || **SUST. m.** cadáver.

νεκρῶ -ῶ matar; paralizar, dejar
como muerto || **PAS.** morir.

νέκρωσις εως ἢ mortificación; muerte.

νέκταρ αρος τό néctar [bebida de los
dioses].

νεκτάρεις α [*jón. η*] ὄν como el néc-
tar, precioso, fragante, suave.

νέκυια ας ἢ evocación de los muertos.

νεκυο-μαντήιον ου τό oráculo dado
por los muertos.

νέκυς υος ὁ ἢ = νεκρός.

F. dat. pl. ép. νεκύεσσι y νέκυσσι; *ac.*
pl. νέκυσ y νέκυας.

νεμέθομαι comer, pastar, alimentarse.

νεμεσάω -ῶ indignarse [contra, *dat.*];
envidiar || **MED. y PAS.** indignarse

(τί por algo; τίμι contra alguien);
resistirse a [*con inf.*]; avergonzarse.

F. imp. ép. νεμέσσα; 3.^a *sing. impf. ép.*
ἐνεμέσσα, *id. iter.* νεμέσασκε; *fut.*

med. νεμεσῆσομαι; *aor.* ἐνεμέσησα, *ép.*
νεμέσησα, 3.^a *sing. opt. med. ép.* νεμεσ-
σῆσαιτο; *aor. pas.* ἐνεμεσῆθη, 3.^a

sing. ép. νεμεσῆθη, 3.^a *pl. νεμεσσηθεν.*

νεμεσητός ἢ ὄν culpable, criminal; te-
mible; indignante, injusto.

νεμεσίζομαι = νεμεσάω y *su med.*; te-
mer [a... *ac. o gen.*].

νέμεσις εως ἢ indignación, envidia; venganza divina; sentimiento de indignación, de horror (οὐ νέμεσις [ἔστι] [con inf.] no hay que indignarse o asombrarse de que).

νεμεσάω νεμεσσητός etc. *ép.* = νεμεσάω νεμεσσητός etc.

νέμος εὖς [ους] τό prado, bosque; pasto.

νέμω repartir, distribuir (κρέα νεμεσημένα pedazos de carne); asignar, atribuir (μειζιον μέρος νέμοντες inclinándose más bien [a... dat.] *Tuc.* 3, 3, 1); conceder, permitir, admitir; respetar, observar; dividir, partir; apacentar, llevar a pacer (ὄρη en las montañas; τὸ ὄρος νέμεται αἰεὶ las cabras pacen en la montaña); consumir, devorar, devastar, asolar, destruir (πυρὶ νέμειν χώρας destruir las regiones por el fuego); poseer, tener, ocupar, habitar; dirigir, conducir, administrar, manejar, tener por, considerar como (con dos ac., uno compl. dir. y otro predicat. del compl. dir. τινὰ θεόν considerar a uno como dios); elegir por, tomar como [con dos ac., como en el caso anterior]. || **MED.** repartir entre sí; administrar, explotar; ocupar, habitar; estar situado en [ac.]; pacer; comer, roer, devorar; esparcirse; tener en su poder, gobernar, guiar, cosechar.

F. *impf. ép.* νέμον, *med.* νεμόμην; *fut.* νεμῶ, *med.* νεμοῦμαι, *jón.* νεμέομαι, *id.* νεμήσομαι; *aor.* ἔνειμα, *ép.* νείμα, *med.* ἐνειμάμην; *perf.* νενέμηκα, *pas.* νενέμημαι; *aor. pas.* ἐνεμήθην *fut. pas.* νεμηθήσομαι

νεναγμένος ἦν *part. de perf. med. de νάσσω.*

νένημαι y **νένησμαι** *perf. pas. de νέω 3.*

νένησμαι *perf. pas. de νέω 2.*

νένιπται *3.ª sing. perf. med. de νίω.*

νένωμαι *pf. pas. jón. de νοέω.*

νεο-άλωτος ὄν recién cogido.

νεο-αρδής ἐς recién regado.

νεό-γαμος ὄν recién casado,

νεο-γενής ἐς y

νεο-γίλος ἢ ὄν y

νεο-γινός ὄν recién nacido, muy joven.

νεο-δαμώδης ἐς recién declarado ciudadano; ilota libertado (δύναται τὸ νεοδαμώδης ἐλεύθερον ἤδη εἶναι la

palabra v. designa a uno que ya es libre, *Tuc.* 7, 58).

νεό-δαρτος ὄν recién desollado; despellado de nuevo.

νεό-θεῖν *ADV.* recientemente, últimamente.

νεο-θηλῆς ἐς joven, floreciente, reciente, fresco; recién nacido.

νεοίη ἡς ἢ ardor juvenil, pasión.

νεο-κατάστατος ὄν recién establecido.

νεό-κτιστος ὄν recién edificado o fundado.

νέομαι ir, venir; irse, volver; refluir.

F. *ép.* νεῦμαι, *2.ª y 3.ª sing.* νεῖται; *veitai*; *2.ª sing. subj. ép.* νέηται; *opt.* νεοίμην, *inf.* νέεσθαι y νεῖσθαι; *3.ª pl. impf. ép.* νέοντο.

νεο-μηνία ἀς ἢ = **νουμηνία.**

νέον *ADV. v. νέος.*

νεο-πενθής ἐς afligido recientemente.

νεό-πλυτος ὄν recién lavado.

νεό-ποκος ὄν recién trasquilado o afeitado.

νεό-πριστος ὄν recién aserrado.

νεό-πραντος ὄν recién bañado.

νεό-ρρυτος ὄν que corre desde hace poco.

νέ-ορτος ὄν nuevo, reciente, recién salido.

νέος α [*jón.* *η*] **ὄν** joven, juvenil, menor de edad (ἐκ νέου, ἐκ νέων desde la juventud); nuevo (ἐκ νέης de nuevo); inesperado, inaudito, extraordinario; fresco, reciente; *SUST. n.* juventud *ADV.* νέον recientemente, últimamente, hace poco.

νέος gen. de ναῦς.

νέο-σμηκτος ὄν recién pulimentado o limpiado.

νεο-σπάς ἀδος *ADJ. m. y f.* recién arrancado.

νεοσιτή ἀς [*jón.* **νεοσιτή ἡς**] ἢ nido; camada, cría.

νεοσσός οὐ ὄ polluelo, cría, animal recién nacido.

νεό-στροφος ὄν recién vuelto o torcido.

νεο-σφαγής ἐς recién degollado.

νεό-τευκτος ὄν y

νεο-τευχής ἐς recién fabricado.

νέοτης ἡτος ἢ juventud; ardor, ligereza, temeridad propia de la juventud; insolencia, fanfarronería; cuerpo de tropa formado por jóvenes.

νότομος ον recién infligido [un golpe].

νοττεύω anidar.

νοττία ἄς ἢ ἀτ. = νεοσιά.

νοττο-ποιέσθαι -οῦμαι incubar, empollar.

νοττοποιία ἀς ἢ incubación, puesta.

νοττός οὐ ὁ ἀτ. = νεοσίς.

νε-ούτατος ον recién herido.

νεόφυτος ον recién plantado; recién convertido, neófito.

νεοχάρακτος ον recién impreso.

νεοχμός ὄν = νέος; revolucionario.

νεοχμῶ -ῶ innovar, cambiar el estado de los negocios.

νέποδες ὡν οἱ descendientes.

νέπτε(ν) ADV. debajo, en los infiernos
PREP. de gen. debajo de.

νέπτερος α ον inferior, que está abajo, en los infiernos (v. Σεοί los dioses infernales; οἱ v. los muertos).

Νεστορίδης οὐ ὁ hijo de Néstor.

Νέστωρ ορος ὁ Néstor [rey de Pilos, héroe de la guerra de Troya].

νεῦμα ατος τό movimiento de cabeza, señal hecha con la cabeza.

νεῦμαι ἐπ. = νέομαι.

νευρά ἄς [jón. νευρή ἤς] ἢ y

νεῦρον οὐ τό nervio, fibra; tendón; fuerza, vigor; cuerda de arco o instrumento, correa.

νευρο-ρραφέω -ῶ recoser, remendar [zapatos].

νευρο-σπαδής ἐς lanzado por la cuerda.

νευρό-σπαστος ον movido por hilos.

νεῦσαι inf. aor. de νεῦω.

νεύσομαι fut. de νέω 1.

νευστάζω mover, sacudir la cabeza, hacer señales con ella.

νευστέον adj. vbal. de νέω 1 hay que nadar.

νεύω hacer señas con la cabeza; hacer una señal de asentimiento; inclinar la cabeza, inclinarse hacia adelante; asegurar, conceder, prometer; acceder.

F. impf. ἐπ. νεῦον; fut. νεύσω (med. νεύσομαι en comptos.); aor. ἔνευσα, ἐπ. νεύσα; perf. νένευκα.

νεφέλη ἤς ἢ = νέφος.

νεφέλ-ηγερέτα αο ADJ. m. amontonador de nubes.

νέφος εος [ους] τό nube; oscuridad, tinieblas; muchedumbre; región de

las nubes, cielo; barullo, confusión. νεφρίτις ἰδὸς ἢ nefritis [enfermedad de los riñones].

νεφρός οὐ ὁ riñón.

1 νέω nadar [lat. no, nas].

F. inf. jón. νέειν, ἀτ. νέιν; impf. ἔνεον, ἐπ. ἔνεον, ποίτ. νέον; fut. νεύσομαι y νεύσομαι (v. 1.); aor. ἔνευσα; perf. νένευκα.

2 νέω hilar [lat. neo, nes].

F. fut. νήσω, aor. ἔνησα, med. ἐπ. νησάμην; perf. pas. νένησαι; aor. pas. ἐνήθη.

3 νέω amontonar; cargar.

F. fut. νήσω; aor. ἔνησα; perf. pas. νένημαι νένησαι, 3.ª pl. jón. νεύεται; aor. pas. ἐνήθη y ἐνήθη. El pres. sólo en comptos. Cf. νηέω.

νεω-κόρος οὐ ὁ ἢ guardián de un templo.

νεωλιεῶ -ῶ varar la nave, dejarla en tierra.

νε-ώνητος ον recién comprado.

νε-ώρης ἐς nuevo, fresco, reciente, joven; recién cortado [un rizo].

νεώριον οὐ τό arsenal.

νεώς ὡ ὁ ἀτ. = ναός.

νεώς gen. ἀτ. de ναός.

νέως ADV. = νέον || SUP. νεώτατα recentísima, últimamente.

νεώσ-οικος οὐ ὁ dársena, muelle; dique.

νεωστί ADV. recientemente.

νέωτα ADV. el año próximo (ἐξ v. mismo sign.).

νεώτατα v. νέως.

νεωτέραι ὡν αἱ jóvenes, doncellas.

νεωτερίζω innovar; tramar o hacer una revolución; cambiar (ἐξ ἀσθένειαν causar enfermedades); emplear medidas violentas; alterar con sublevaciones || PAS. ἐνεωτερίζετο había revoluciones.

νεωτεριός ἢ ὄν joven, juvenil; imprudente.

νεωτερισμός οὐ ὁ = νεωτεροποιία.

νεώτεροι ὡν οἱ jóvenes, mancebos.

νεωτεροποιία ἀς ἢ innovación, revolución, sublevación.

νεωτερο-ποιός ὄν revolucionario, sedicioso.

νή ADV. sí, ciertamente (νή Δία sí, por Zeus).

νη- PREFIJO NEGATIVO NO, SIN.

νήα ac. de ναός.

νηά-δε ADV. hacia la nave.
 νηγάτεος η ον recién nacido; nuevo.
 νηγρετος ον amodorrado; a quien no se puede despertar (v. ύπνος sueño profundo, Hom. Od. 13, 80) || ADV. νηγρετον sin despertarse.
 νη-δεής ές intrépido, sin miedo.
 νηδί = νη Δία (v. νή).
 νηδυια ων τά entrañas.
 νηδυμος ον profundo [sueño].
 νηδύς ύος ή estómago; vientre, bajo vientre; útero.
 νηες nom. pl. de ναύς.
 νηέω έp. = νέω 3 apilar, amontonar; cargar (νήα la nave) || MED. apilar; cargar para sí.
 F. impf. έp. νηέον; aor. έp. νηήσα, 3.^a sing. imp. med. νηησάσθω.
 νηθω hilar.
 Νηιάς άδος ή Náyade.
 νηίος η ον naval, marítimo; apto para barcos (v. τέχνη náutica).
 Νηίς ίδος ή = Νηιάς.
 νηίς ίδος ADJ. m. y f. ignorante [de, gen.].
 νηίτης ου ADJ. m. = νήιος.
 νη-κερδής ές inútil.
 νη-κηδής ές que no se cuida; negligente.
 νηκουστέω -ω no escuchar; desobedecer.
 νηκτόν ου τό arte de nadar.
 νηλεής ές y
 νηλειθής ές sin piedad, implacable (v. ήμαρ el día de la muerte); resuelto; que no inspira piedad, abandonado.
 νηλειτής ές y
 νηλείτις ίδος ADJ. f. = νηλιτής.
 νηλής ές = νηλεής.
 νηλίπους ποδος ADJ. m. y f. descalzo.
 νηλιτής ές y
 νηλίτις ίδος ADJ. f. irreprochable, inocente.
 νημα ατος τό hilo de una trama.
 νημέρτεια ας ή sinceridad, veracidad, infalibilidad.
 νημερτής ές infalible, veraz, verídico, sincero.
 νηνεμία ας [jón. νηνεμίη ης] ή calma, ausencia de viento.
 νηνεμος ον tranquilo, sin viento.
 νηνέω v. l. = νηέω.
 νένη(σ)μαι perf. med. de νέω 2 y 3.
 νήνις ίδος ή [dat. νήνι] jón. = νεάνις.
 νήξομαι fut. de νήχω.

νηός ου ό jón. = ναός.
 νηός gen. de ναός.
 νη-πενθής ές que disipa el dolor.
 νηπιάας ac. pl. de νηπιέη.
 νηπιάζω y
 νηπιαχεύω obrar como un niño; jugar como un niño.
 νηπιαχος ον = νήπιος.
 νηπιέη ης ή infancia; niñez, puerilidad; locura; dat. pl. νηπιέησι sin reflexión, insensatamente.
 F. ac. pl. έp. νηπιάας ο νηπιέας.
 νήπιος α [jón. η] ον que no habla, infantil, niño; pueril; menor de edad; tonto, ingenuo, infeliz; ciego; débil || SUST. n. cria de un animal.
 νή-ποιος ον impune, no venzado; vano || ADV. νήποιον impunemente.
 νηπότιος α ον = νήπιος.
 νήριτος ον inmensurable, infinito, innumerable, incontable.
 νησαι inf. aor. 1.^o de νέω 2 y 3
 νησιδιον ου τό y
 νησιον ου τό y
 νησίς ίδος ή isleta, islote.
 νησιώτης ου ό y
 νησιωτικός ή όν insular, isleño.
 νησιώτις ίδος ή f. del anterior.
 νήσος ου ή isla; península.
 νήσσα ης ή άναδε, pato.
 νηστεία ας [jón. νηστηή ης] ή ayuno.
 νηστεύω ayunar.
 νηστηή ης ή jón. - νηστεία.
 νήστις ίδος [ο ιος] m. y f. ayuno, sin comer.
 F. ac. pl. 1d. νήστεις ο νήστίς (N. T.).
 νηστός ή όν hilado.
 νησούριον ου τό = νησιδιον.
 νητός ή όν amontonado.
 νήττα ης ή dt. = νήσσα.
 νήϋς jón. - ναύς.
 νηυσι-πέρητος ον surcado por naves.
 νηφαλέος α ον y
 νηφάλιος ον [ο ος α ον] sobrio, abstemio, moderado, prudente.
 νήφω ser sobrio, ayunar; abstenerse del vino.
 νήφων ον [gen. ονος] sobrio.
 νήχω [y med.] nadar.
 F. inf. έp. νηχέμεναι; impf. έp. νήχον.
 Más usado en med. part. νηχόμενος fut. νήξομαι.
 νίζω lavar, limpiar; expiar, reparar
 MED. lavarse.

F. impf. ép. νίζων; **fut.** νίψω, **med.** νίψομαι; **aor.** ένιψα, **ép.** νίψα; **med.** ένιψάμην, **3.^a sing.** ένιψατο; **perf. med.** νένιμμαι, **3.^a sing.** νένιπται, **aor. pas.** ένιψθην.

νικάω -ῶ y

νικέω -ῶ vencer (μάχην ganar la batalla); ser el primero, aventajar; prevalecer (ένίκησε λοιμὸν εἰρήσθαι prevaleció la opinión de que se hablaba de la peste); conquistar; ser el vencedor; apoderarse de [ac.].

F. impf. ép. νικῶν, **1.^a pl. iter.** νικάσκομεν; **fut.** νικήσω; **aor.** ένίκησα, **ép.** νίκησα; **perf.** νενίκηκα, etc.

νίκη ης ή victoria, triunfo; éxito.

νικητήριον ου τό premio o fiesta de la victoria (νικητήρια έστιάν celebrar la victoria con un banquete).

νικητικός ή όν apto para vencer.

νικηφόρος ον que trae la victoria victorioso, vencedor; de la victoria.

Νικίας ου ό Nicias, general ateniense.

νίκος εος [ους] τό = νίκη.

νύν ενclit. = αυτόν αυτόν αυτό; **rara vez =** αυτούς αυτάς αυτά αυτό.

νιπήρ ηρος ό lebrillo, palangana.

νίπτω id. = νίζω.

νίσ(σ)ομαι ir, venir; irse, volver.

F. 3.^a pl. impf. ép. νισοντο. **El pres. tiene a veces valor de fut.**

νίτρον ου τό natrón, carbonato sódico.

νιράς άδος ή nieve que cae, copos de nieve; nevada || **ADJ. f.** nevada, cubierta de nieve.

F. dat. pl. ép. νιράδεσσι(v).

νιρετός ου ό = νιράς.

νιρέεις εσσα εν nevado, cubierto de nieve.

νιρο-σιβής ές que camina por la nieve; en que se hunden los pies en la nieve.

νίρω = νείρω.

νίψαι inf. aor. de νίζω.

νῶέω -ῶ ver, observar, percibir; pensar, reflexionar (νόον νοεῖν tener un pensamiento en el espíritu); comprender, entender; saber; considerar; meditar, proyectar; ser prudente, sensato; significar || **MED.** pensar consigo mismo; **en general como la act.**

F. fut. νοήσω; **aor.** ένόησα, **ép.** νόησα, **ión.** ένωσα, **3.^a sing. med. ép.** νοήσατο;

perf. νενόηκα, **ión.** νένωκα, **pas.** νενόημαι, **ión.** νένωμαι, **3.^a sing. plpf.** ένένωτο; **aor. pas.** ένοήθην (*Alas frecte. las formas pas. con valor med.*)

νόημα ατος τό pensamiento, reflexión; intención, proyecto, designio, plan; prudencia, inteligencia, cordura.

νοήμων ον [gen. ονος] inteligente, prudente, reflexivo.

νοητός ή όν comprensible.

νόθος η ον bastardo, ilegítimo; hijo de ciudadano y extranjera; adulterado, corrompido.

νοί dat. de νόος.

νόμαιος α ον acostumbrado || **SUST. n.** uso, costumbre.

νομ-άρχης ου ό gobernador de un nomo en Egipto; gobernador de provincia.

νομιάς άδος ADJ. m. y f. que paca; nómada; **como nombre propio** númida; que está en el campo; que reparte.

νομείς έως [ο ήος] ό pastor; **PL.** varrengas [de un buque].

νομιεύω apacentar, guardar.

νομή ης ή reparto, distribución; donativo; pasto, **tamb.** manada; yerba, forraje; pastoreo; acción devoradora, corrosión.

νομιζέω acostumbrar (τά νομιζόμενα costumbres); tener por, reconocer (οὓς ή πόλις νομιζει θεούς ού νομιζών no reconociendo a los dioses que reconoce el Estado); usar, practicar, servirse de, tener [ac. o dat.]; pensar, juzgar, creer (άκοή νομισαι pensar por haberlo oído decir; τις δ'έσθ' ό χάρως; τοῦ θεών νομιζεται; ¿cuál es ese país? ¿de cuál de los dioses se cree? *es decir*, ¿a cuál de los dioses se cree que está consagrado?); considerar como [ac.]; estimar, apreciar.

F. fut. νομιῶ, **1.^a pl. ion.** νομιέμεν **Hdt. 2, 17, med.** νομιούμαι; **aor.** ένόμισα; **perf.** νενόμικα νενόμισμαι.

νομικός ή όν legal; juriconsulto, que conoce las leyes; forense.

νόμισος ον [y ος ον] usual, habitual; legal, normal; legítimo, justo || **SUST.** τά νόμιμα los usos, las leyes, los ritos.

νομιούμαι νομιῶ fut. med. y act. resp. de νομιζέω.

νόμισις έως ή creencia [esp. creencia religiosa].

- νόμισμα ατος τό** uso, costumbre, regla; moneda, dinero; institución.
- νομο-διδάσκαλος ου ὁ** doctor de la ley.
- νομοθεσία ας ἡ** acción de dar leyes; legislación; código.
- νομοθετέω -ῶ** dar leyes, legislar, ordenar, determinar || MED. darse leyes || PAS. tener leyes; estar ordenado por la ley || PAS. IMPERS. **νενομοθέτηται** ha sido ordenado por la ley.
- νομοθέτης ου ὁ** legislador; el que revisa un código.
- νομοθετικός ἡ ὄν** de legislador, legislativo || SUST. *f.* función del legislador; legislación.
- νομόν-δε** ADV. al pasto, a pastar.
- νόμος ου ὁ** uso, costumbre, manera; orden, derecho (*χειρῶν νόμος* riña); fundamento, regla, norma; ley, prescripción; estatuto, ordenanza; máxima, opinión general; modo musical, melodía, canción.
- νομός οὐ ὁ** prado, pasto; campo (*ἐπέων πολὺς νομός* vasto es el campo de las palabras, *es decir*, se puede hablar indefinidamente); provincia, distrito, nomo [en Egipto], satrapía [en Persia]; territorio.
- νομο-φύλαξ ακος ὁ ἡ** guardián de las leyes.
- νόος ου [νοῦς νοῦ] ὁ** inteligencia, espíritu, mente, pensamiento, memoria ([τόν] νοῦν ἔχειν πρὸς τινα dirigir el pensamiento, la atención a alguna cosa; νόω ἔχειν recordar); sagacidad, buen sentido, prudencia (νοῦν ἔχειν tener sentido, ser propio de una persona sensata; νόω prudentemente); proyecto, intención (νόον νοεῖν οὐ βουλευεῖν tener un proyecto οὐ designio; τί σοι ἐν νόω ἐστὶ ποιεῖν; ¿qué intentas hacer?; ἐν νόω ἔχειν proyectar); razón, intelecto; significado, sentido; alma, corazón (*κεῖθε νόω* ocúltalo en tu corazón, *Hom. Il. I, 363*; ἐκ παντὸς νόου con toda el alma); voluntad, deseo.
- F. gen. ép. y jón.** νόου, *íd. heterocl.* νοός (*N. T.*); *dat.* νόω νόῳ, *íd.* νοί (*N. T.*).
- νοσέω -ῶ** estar enfermo, sufrir (νοῦσον νοσεῖν sufrir un mal; *v. ὀφθαλμούς* tener los ojos malos; *v. μάταν* estar loco); ponerse enfermo [*sobre todo el aor.* νοσήσαι]; τὸ νοσοῦν = νόσος.

- νοσηλεία ας ἡ** enfermedad; pus.
- νοσηλεύω** cuidar [a un enfermo].
- νόσημα ατος τό** enfermedad; desgracia, infortunio; vicio.
- νοσηρός ἄ ὄν** malsano, insalubre.
- νόσος ου ἡ** enfermedad, epidemia; demencia, locura; pus; mal, desgracia, sufrimiento; vicio falta, pasión (*θεῖα v. locura*).
- νοσο-τροφία ας ἡ** cuidado de un enfermo.
- νοσσεύω = νεοττεύω.**
- νοσσιὰ ἄς ἡ y jón.**
- νοσσιή ης ἡ = νεοσσιὰ**
- νοσσιον ου τό** polluelo.
- νοσσός οὐ ὁ = νεοσσός.**
- νοστέω -ῶ** volver a la patria; alcanzar; venir; viajar; llegar sano y salvo.
- νόστιμος ον** de la vuelta; cuya vuelta es posible, que vuelve a la patria.
- νόστος ου ὁ** vuelta a la patria, regreso; llegada, viaje, camino, salida; probabilidades de regreso.
- νόσφι(ν)** ADV. a un lado, lejos, apartado || PREP. *de gen.* lejos de, excepto; aparte de; de diferente modo que; sin ayuda de.
- νοσφιζῶ** alejar, aislar, separar (*τινὸς βίου* a uno de la vida, matarlo); quitar, robar || MED. alejarse [*de gen.*]; dejar, abandonar; quebrantar; sustraer, despojar, apropiarse.
- F. fut. át.** νοσφιῶ; *aor.* ἐνοσφισα, *med. ép.* νοσφισ(σ)άμην; *perf. med.* νενοσφισμαι; *aor. pas.* ἐνοσφισθην.
- νοσώδης ἐς = νοσηρός.**
- νοτερὸς ἄ ὄν** húmedo; meridional; de lluvia.
- νοτή ης ἡ** humedad, lluvia.
- νότιος ον [ο ος α ον]** húmedo; meridional || SUST. *n.* el mar.
- νοτίς ἴδος ἡ** humedad, lluvia.
- νότος ου ὁ** noto [viento del sur], viento de lluvia; región del sur.
- νουθεσία ας ἡ** corrección, advertencia; reprensión.
- νου-θετέω -ῶ** recordar, amonestar, advertir; reprender, castigar.
- νουθέτημα ατος τό y**
- νουθέτησις ἐως ἡ** advertencia, admonición (τὰμᾶ v. las advertencias que me has hecho *Sóf. El. 343*).
- νουθετικός ἡ ὄν** que amonesta; didáctico.

νου-μηνια ας ἡ neomenia, novilunio; primer día del mes.

νοῦν-εχής ἐς inteligente, sensato [*adv.* νουνεχῶς y νουνεχόντως].

νοῦς οὐ ὁ = νόος.

νόσος ου ἡ ἑρ. y ἰόν. = νόσος.

νύ = νύν.

νοκτερευτικός ἡ ὄν útil para cazar de noche [*dic. de un perro*].

νοκτερεύω pernoctar; vivaquear.

νοκτερινός ἡ ὄν de noche, nocturno; septentrional.

νοκτερίς ἴδος ἡ murciélago.

νύκτερος ον = νοκτερινός.

νοκτο-θήρας ου ὁ cazador nocturno.

νοκτο-μαχία ας [*ἰόν. νοκτο-μαχίης*] ἡ combate nocturno.

νοκτο-πορέω -ῶ viajar de noche.

νοκτοφυλακέω -ῶ vigilar durante la noche.

νοκτο-φύλαξ αικος ὁ vigilante nocturno.

νύκτωρ *adv.* durante la noche.

νύμφα *voc. ép.* de νύμφη.

νύμφα ας ἡ *dór.* = νύμφη.

νομφεῖος α ον nupcial || *sust. n. y n. pl.* cámara nupcial; noviazgo; novia, desposada, casada; matrimonio.

νομφεῦμα ατος τό matrimonio; novia.

νομφεύω casar, casarse.

νύμφη ης ἡ novia, desposada, recién casada; nuera; mujer joven; ninfa.

F. voc. ép. νύμφα.

νομφίδιος α ον y

νομφικός ἡ ὄν = νομφεῖος.

νομφίος ου ὁ novio; recién casado, esposo.

νομφῶν ὠνος ὁ cámara nupcial; casa donde se celebran las bodas (οἱ νόιοι τοῦ νομφῶνος los convidados o comensales *Ev. S. Mat. 9,15*).

νῦν *adv.* ahora, en seguida (νῦν ἤδη ahora mismo; τὰ νῦν ahora; τὸ νῦν εἶναι por ahora); hace poco, hace un momento; dentro de poco, en breve; en cambio (*en contraposición a lo que podía haber pasado en otras circunstancias*); hoy en día, hogaño, actualmente (ὁ νῦν el actual, el que vive); καὶ νῦν aun así.

νῦν *enclit.* ahora; así pues, por tanto; pues.

νῦν-δή *adv.* = νῦν δή.

νυλί *adv.* = νῦν.

νύξ νυκτός ἡ noche; tinieblas, oscuridad (πόρρω τῶν νυκτῶν hasta bien avanzada la noche; μέσση νύκτες medianoche; νυκτός de noche; νυκτός ἔτι de noche todavía; νυκτός τῆσδε esta noche; νυκτί por la noche; νύκτα toda la noche; ἀνά νύκτα de noche; ὑπὸ νύκτα al anochecer; τρίχα νυκτός ἔην era la última guardia de la noche [que se dividía en tres]); calamidad, desgracia.

νύξ νύξε *3.ª sing. aor. 1.ª ép. de νύσσω.*

νύος οὐ ἡ nuera; cuñada; joven esposa.

νύσσα ης ἡ meta; arrancadero, punto de arranque; término, fin; valla.

νύσσω herir, golpear, pegar.

F. fut. νύξω; *aor.* ἐνύξα, *ép.* νύξα; *aor. pat.* ἐνύχθην y ἐνύγην.

νυστάζω cabecear, adornecerse; ser negligente, descuidado.

νύττω *át.* = νύσσω.

νυχθ-ήμερον ου τό espacio de un día y una noche.

νυχιέστερος α ον *comp. del sig.*

νύχιος α ον = νοκτερινός (ἐκτίεται v. está dormido como en sueño nocturno).

νώ [*gen. dat. νῶν ο νῶν*] *du. de ἐγῶ:* nosotros dos, nosotras dos.

F. nom. ac. ép. ἰόν. νῶι.

νώδουος ον calmante del dolor.

νωθής ἐς lento, tardo; estúpido.

νωθρός ἡ ὄν indolente, perezoso, lento.

νώι *ép.* = νώ.

νωίτερος α ον nuestro, de nosotros dos.

νωλεμές y

νωλεμέως *adv.* sin cesar; firme, encarnizadamente.

νωμάω -ῶ repartir; mover, manejar hábilmente; forzar, excitar; dirigir, gobernar; reflexionar, observar; maquinar.

νών v. νῶι.

νώνομ(ν)ος ον anónimo, sin nombre, sin gloria.

νώροψ οπος *adj. m. y f.* deslumbreador, resplandeciente.

νώσασθαι *inf. aor. med. de νοέω.*

νωτιαίος α ον dorsal.

νωτίζω volver la espalda, huir (παλιοστυον δράμημα v. volver a la carrera hacia atrás *Sóf. Ed. R. 193*).

νώτον ου τό γ

νώτος ου ὁ espalda, lomo (τὰ νῶτα
ἐντρέψαι huir; κατὰ νώτου por la
espalda); superficie del mar.

νωτο-φόρον ου τό acémila.

νωχελής ἐς lento; negligente.

νωχελίη ἢ ἡ flojedad, flaqueza.

Ξ Ξ xi [14.^a letra del alfabeto griego] || como signo numérico Ξ' 60; Ξ 60.000.

Ξάινω rascar, cardar, peinar.

F. fut. Ξανῶ; **aor.** Ξηνα; **perf. pas.** Ξεσμαι y Ξεσμαι; **aor. pas.** Ξεάνθην.

Ξανθίππη ης ἢ **Χαντίπα** o Jantipa [esposa de Sócrates].

Ξανθός ἢ ὄν amarillo; amarillento; rojizo, rubio.

Ξειν... v. **Ξεν...**

Ξεινητή γόν. = **Ξενία**.

Ξεινήιον ου τό = **Ξένιον**.

Ξεινήιος η ον = **Ξένιος**.

Ξεινίζω = **Ξενίζω**.

Ξεινή ης ἢ γόν. = **Ξενία**.

Ξεινικός ἢ ὄν = **Ξενικός**.

Ξείνιος η ον = **Ξένιος**.

Ξείνισσα **aor.** 1.^o ἐπ. de **Ξενίζω**.

Ξεινοδοκέω = **Ξενοδοκέω**.

Ξεινο-κτονέω = **Ξενοκτονέω**.

Ξείνος = **Ξένος**.

Ξεινοσύνη = **Ξενοσύνη**.

Ξεναγέω -ῶ guiar o conducir extranjeros; mandar a soldados extranjeros.

Ξεναγός οὐ ὁ jefe de tropa extranjera.

Ξένη ης ἢ v. **Ξένος**.

Ξενηλασία ας ἡ expulsión de extranjeros.

Ξενία ας ἡ vínculo de hospitalidad, amistad entre huéspedes; hospitalidad, acogida hospitalaria, hospedaje; acusación por usurpar los derechos de ciudadanía.

Ξενίζω recibir o acoger como huésped, hospedar, tratar hospitalariamente, agasajar como huésped; extrañar, producir extrañeza o admiración || **PAS.** ser recibido o tratado como huésped, recibir hospitalidad; admistrarse, extrañarse.

F. fut. át. Ξεινῶ, ἐπ. Ξεινίσσω; **aor.** Ξείνισα, ἐπ. Ξείνισσα y Ξεινισ(σ)α.

Ξενικός ἢ ὄν concierne a los extranjeros. || **sust. n.** cuerpo de tropas mercenarias o extranjeras.

Ξένιος α ον [γ ος ον] relativo a los huéspedes o la hospitalidad [Zeús Ξένιος Zeus protector de la hospitalidad]; de huéspedes; hospitalario; extranjero, forastero. || **sust. τὰ Ξένια** dones u obsequios de hospitalidad, acogida hospitalaria.

Ξένις εως ἡ recepción o acogida de un huésped, hospedaje de un extranjero o forastero.

Ξενοδοκέω -ῶ = **Ξενοδοχέω**.

Ξενο-δόκος ον hospitalario.

Ξενοδοχέω -ῶ acoger extranjeros o forasteros, hospedar.

Ξενο-κτονέω -ῶ matar huéspedes o extranjeros; matar al propio huésped.

Ξένος η ον extranjero, forastero, peregrino, extraño (ἢ ξένη [γῆ] la tierra extraña, el extranjero); extraño, ajeno a, desconocedor, ignorante; extraño, insólito, raro, sorprendente, admirable [para alguien, *dat.*] || **sust. m.** huésped, amigo, extranjero; soldado mercenario.

Ξενοστασις εως ἡ hospedaje, alojamiento.

Ξενοσύνη ης ἡ hospitalidad.

Ξενο-τροφέω -ῶ mantener o sustentar tropas mercenarias.

Ξενοφών ὄντος ὁ Jenofonte [historiador, filósofo, jefe de tropas de los Diez mil].

Ξενῶ -ῶ [*grite. pas.*] estar en tierra extraña o en el extranjero; estar hospedado o alojado, hospedarse, alojarse [en algún lugar, *dat.*], en casa de alguien, *τοπᾶ* con *dat.*]; contraer

relaciones de hospitalidad [con al-
guien, *dat.*]; ol ξενωμένοι los hos-
pedados, los huéspedes.

F. *fut. med.* ξενώσομαι con valor pas.
(*Sóf. Fil.* 303); *perf. pas.* ξένωμαι;
aor. pas. ξενώσθην.

Ξενών ὠνος ὁ posada, hostal.

Ξέρξης οὐ [jón. εω] ὁ Jerjes [rey de
Persia, hijo de Darío].

Ξερός ἄ ὄν = Ξηρός.

Ξέσσα *aor. ép. de ξέω.*

Ξεστής οὐ ὁ sextario [medida romana
de líquidos o de sólidos: 1/6 del
modio, 0'54 litr. de cabida, *lat.*
sextarius]; vasija, cántaro.

Ξεστός ἡ ὄν *adj. vbal.* de ξέω raspado,
alisado, pulido, liso.

Ξέω -ῶ raspar, rascar, pulir, alisar.

F. *impf. ép.* ξέσων; *aor.* ξέσσα, *ép.*
ξέσσα. *El pres. át. contr.* ξῶ, 3.^a pl.
ξῶσι, etc.

Ξηρά ἄς ἡ ὄν Ξηρός.

Ξηραίνω secar, desecar, agostar || PAS.
secarse, estar seco [un manantial,
una fuente]; agotarse [las plantas,
la mies]; atrofiarse [un miembro, el
cuerpo].

F. *fut.* Ξηρανῶ; *aor.* ἐξήρανα, *jón.*
tamb. ἐξήρηνα; *perf. pas.* ἐξήρασμαι
y ἐξήραμαι (N. T.); *aor. pas.* ἐξη-
ράνθην.

Ξηρός ἄ ὄν seco, árido; desecado, en-
juto (ποταμός un río) || SUST. *f.* la
tierra firme.

Ξηρότης ητος ἡ sequedad, aridez.

Ξιφίδιον οὐ τό *dim.* de ξίφος espada
corta, daga, puñal.

Ξιφοκτόνος οὐ que mata con la es-
pada.

Ξίφος εος [ους] τό espada; puñal.

Ξόανον οὐ τό escultura en madera;
estatua o imagen esculpida (*esp.* de
un dios).

Ξυγ- = συγ-

Ξυλή ης ἡ navaja curva, puñal corvo.

Ξυλεύομαι recoger leña.

Ξυλιζομαι amontonar leña.

Ξύλινος ἡ οὐν de madera, ligneo.

Ξυλλ- = συλλ-

Ξυλοκόπος οὐν cortador de madera.

Ξύλον οὐ τό madera; leño, madero,
tarugo, zoquete; tablón, pieza de
madera para construcción; tronco
de árbol, árbol, palo, garrote, bas-
tón; cepo [instrumento de castigo];
poste, tajo; cruz [instrumento de
suplicio].

Ξυλουργέω -ῶ trabajar la madera.

Ξύλ-οχος οὐ ὁ espesura, bosque.

Ξύλωσις εως ἡ construcción, madera-
men, armazón de madera.

Ξυμ- *át.* = συμ-

Ξύν *PREP. át.* = σύν.

Ξυν- *át.* = συν-

Ξυνά *ADV.* en común; *v.* Ξυνός.

Ξυν-άγνυμι *át.* = συνάγνυμι.

Ξύν-εμι *át.* = σύνεμι.

Ξύνες *imp. aor. de ξυνίημι.*

Ξύνετο 3.^a *sing. aor. 2.^o med. de ξυνίημι.*

Ξυνήιος α οὐν = Ξυνός.

Ξυν-ίημι *át.* = συνίημι.

Ξυνός ἡ ὄν común, que es de todos;
unido a otro, aliado; igual, impar-
cial.

Ξύον *impf. ép. de ξύω.*

Ξυρέω -ῶ cortar el pelo o la lana, pe-
lar, esquilar, tonsurar, rapar, rasurar,
afeitar (ἐν χρῶ rozar o despellejar
la piel *e. e.* ser peligroso) || *MED.* y
PAS. afeitarse.

Ξυρόν οὐ τό navaja de afeitar; *fig.*
punto o momento crítico, crisis.

Ξύρω = Ξυρέω.

Ξυστόν οὐ τό lanza, asta.

Ξυστός ἡ ὄν raspado, pulimentado.

Ξυστο-φόρος οὐ ὁ lancero, piquero,
guardia a caballo.

Ξύω raspar, rascar, estregar; pulimen-
tar, alisar, afinar.

F. *impf. ép.* ξύων; *aor.* ξυσσα, *med.*
ἐξυσάμην; *perf. pas.* ἐξυσμαι; *aor.*
pas. ἐξύσθην.

O

Ο ο omicron [15.^a letra del alfabeto griego] || como signo numérico ο' 70; ο 70.000.

ὁ ἡ τό ARTICULO DETERM. el, la, lo; a veces equivale al poses. (τὰς πόλεις ἐκτιζόν fundaban sus ciudades) || PRON. DEMONSTRAT. éste, ésta, esto; él, ella, ello; unido a un nombre le da énfasis (ὁ Τυδεΐδης el famoso Tídidá); aquél, aquélla, aquello; ὁ μὲν... ὁ δέ... el uno... el otro; ὁ δέ y él, pero él; ἡ δέ y ella, pero ella; τὰ καὶ τὰ esto y lo otro; τῇ allí, así, hacia allí; τῇ μὲν... τῇ δέ de un modo... de otro; τῷ por esto, en este caso, así, entonces; τό por lo cual; τὸ μὲν... τὸ δέ por una parte... por otra; πρὸ τοῦ antes; ἐκ τοῦ desde entonces; ἐν τοῖσι θεϊοτάτων la cosa más maravillosa.

Ἔ. A más de las áticas corrientes: ép. poét.: gen. sing. m. n. τοῖο, nom. pl. m. f. τοῖ τοῖ; gen. pl. f. τῶων; dat. τοῖσι (tamb. jón.), f. ταῖσι τῆσι τῆς. Dór. nom. f. sing. ἄ; gen. τῶ τῶς; dat. f. τᾶ; ac. f. τάν; gen. pl. f. τᾶν, ac. pl. m. τῶς. El dú. f. aparece a veces τὰ ταῖν.

ὁ ἡ τό PRON. RELAT. = ὅς 2.

1 ὁ n. de ὅς 2.

2 ὁ CONJ. = ὅτι.

ἄρ ἄραρος ἡ compañera, esposa.

Ἔ. dat. pl. ép. contr. ὤρεσι.

ἀριζῶ tener trato íntimo; charlar; acariciar.

ἀριστῆς οὐ ὁ amigo íntimo, confidente.

ἀριστῦς ὕος ἡ trato íntimo; compañía, tropa; uso, costumbre.

ὀβελίσκος οὐ ὁ asador pequeño; pica o jabalina pequeña.

ὀβελός οὐ ὁ asador; obelisco; venablo.

ὀβολός οὐ ὁ óbolo [moneda equivalente a quince céntimos].

ὀβριμο-εργός ὄν audaz, violento.

ὀβριμο-πάτηρ ἡς ADJ. f. de padre fuerte o poderoso.

ὀβριμος ὄν fuerte, robusto, vigoroso, poderoso; ingente, imponente.

ὀγδοάτος ἡ ὄν = ὀγδοος.

ὀγδοήκοντα ochenta.

ὀγδοηκοστός ἡ ὄν octogésimo.

ὀγδοος ἡ ὄν octavo.

ὀγδώκοντα = ὀγδοήκοντα.

ὀ-γε ἡ-γε τό-γε = ὁ reforzado.

ὀγκιάσμαι -ῶμαι rebuznar.

ὀγκηρός ἄ ὄν pomposo, hinchado.

ὀγκιον οὐ τό caja de hierro.

1 **ὀγκος οὐ ὁ** gancho, garfio; barbas de una flecha.

2 **ὀγκος οὐ ὁ** masa, montón, peso, volumen, grosor; amplitud, majestad; fausto, orgullo; dignidad, esplendor, pompa; molestia, incomodidad.

ὀγκῶω -ῶ hinchar || PAS. hincharse, vanagloriarse (ἐπί τινι de algo).

ὀγμαῦω trazar un surco, ir arrastrándose (στίβον por el sendero, Sóf. Filoct. 163); marchar en fila [ante uno, dat.]

ὀγμος οὐ ὁ línea, fila; surco; gavilla.

ὀγχνῆ ἡς ἡ peral; pera.

ὀδαγμός οὐ ὁ irritación; escozor.

ὀδαίος ἄ ὄν de viaje || sust. n. pl. mercancías, cargamento.

ὀ-δάξ ADV. con los dientes, mordiendo (ὁ ἐν χεῖλεσι φύντες mordiéndose los labios).

ὀ-δε ἡ-δε τό-δε PRON. DEMOST. éste, ésta, esto que está aquí, ahí, allí; el de ahora, de hoy, el que está presente; el siguiente; con verbos de acción aquí (ὄστις ὀδε κρατεῖ que

manda aquí; ἔγχος τόδε κείται el arma está aquí; ὀδ' ἔγω ἤλυθον aquí estoy); ὀδε γ' ὀδ' ἀνήρ = ἔγω (ἐν τῆδε χερί con mi mano); ἔς τόδε hasta este punto; τόδε ο τόδε aquí, por esto; τῆδε aquí, allí, así, de este modo, por esto; τοῖσιδε con estas palabras; en estos aspectos.

F. Sigue en su primer elemento las variedades de ὀ ἢ τό v. s. v. dat. pl. ép. *tamb.* τοῖσδεσσι τοῖσδεσι, *jón. poét.* τοῖσιδε v. *supra.*

ὀδεύω ir, caminar, viajar; recorrer; andar.

ὀδηγέω -ῶ mostrar el camino, llevar, guiar.

ὀδ-ηγός οὐ ὀ guía; maestro.

ὀδί ἤδι τοδί = ὀδε reforzado.

ὀδίτης ου ὀ viajero, caminante.

ὀδμή ἤς ἢ = ὀσμή.

ὀδοιπόρέω -ῶ = ὀδεύω.

F. *impf.* ὀδοιπόρου, *jón.* ὀδοιπόρου; *3.ª pl. plpf.* ὀδοιπόρηκεσαν (*en compto.*), *3.ª sing. perf. pas. td.* ὀδοιπόρηται.

ὀδοιπορία ας [*jón.* ὀδοιπορή ἤς] ἢ viaje, marcha, travesía; paseo.

ὀδοιπόριον ου τό precio del viaje; provisiones.

ὀδοι-πόρος ου ὀ = ὀδίτης.

ὀδοποιέω -ῶ hacer [un camino]; servir de guía, abrir o facilitar un camino [*a... dat.*] || PAS. ser puesto en condiciones de paso [un camino] || PAS. IMPERS. ὀδοποιήσεται se abre el camino.

F. *impf.* ὀδοποιούων; *perf. pas.* ὀδοποιήσεται, v. l. ὀδοπεποιήμαι.

ὀδοποιία ας ἢ construcción de caminos.

ὀδο-ποιός οὐ ὀ constructor de caminos.

ὀδός οὐ ἢ camino, carretera, senda (πρὸ ὀδοῦ adelante; κατ'ὀδόν por el camino; ἐκ τῆς ὀδοῦ en su camino); dirección; curso [de un río]; viaje, ruta, marcha, expedición; modo de vida, costumbre; vía, medio, manera, procedimiento; método, sistema.

ὀδός οὐ ὀ = οὐδός 1.

ὀδούς ὄντος ὀ diente.

ὀδο-φύλαξ ακος ὀ vigilante de los caminos o de las calles, policía.

ὀδῶ -ῶ guiar || PAS. estar en el buen camino, ir bien.

ὀδυνάω -ῶ causar dolor || PAS. sentir dolor.

F. *2.ª sing. ind. pres. td.* ὀδυνᾶσαι (*N. T. Ev. Luc. 16,25*).

ὀδύνη ἤς ἢ dolor, pena, tristeza (γλώσσας ὀ. dolor causado por la lengua).

ὀδυνή-φαιος ὀν doloroso, penoso.

ὀδυνή-φατος ον que quita el dolor.

ὀδυρμα ατος τό γ

ὀδυρμός οὐ ὀ lamento, queja.

ὀδύρομαι lamentarse [por alguien, *gen.*]; quejarse; deplorar, llorar por [*ac.*]; echar de menos, añorar.

F. *3.ª sing. y pl. impf. ép.* ὀδύροτο ὀδύροτο, *3.ª sing. iter. jón.* ὀδυρέσκειτο; *fut.* ὀδυρούμαι; *aor.* ὠδυράμην, *part. ép.* ὀδυράμενος.

Ὀδυσσεύς ἔως ὀ Ulises, rey de Ítaca, héroe homérico.

F. *gen. ép. en -ῆος y -έος, dat.* -ῆι *ac.* -ῆα -ῆ.

ὀδύσσομαι irritarse, enojarse [contra alguien, *dat.*].

F. *aor.* ὠδυσ(σ)άμην, *ép. tamb.* ὀδυσάμην, *3.ª sing. perf. pas. ép.* ὀδῶδυσται *Od. 5, 423.*

ὀδωδα pf. de ὀζω.

ὀδωδή ἤς ἢ olor.

ὀδῶδυσμαι pf. de ὀδύσσομαι.

ὀδῶν ὄντος ὀ = ὀδούς.

ὀδωτός ἢ ὄν practicable, factible.

ὀεσι dat. pl. ép. de οἶς.

1 **ὀζος ου ὀ** rama; retoño, vástago.

2 **ὀζος ου ὀ** criado, servidor.

ὀζω oler, haber un olor [bueno o malo]:

ὀδυ ὀδῶδαι percibiase un olor; exhalarse un olor: ὀζει sale un olor [de... ἀπὸ γ *gen. o sólo gen.*].

F. *fut.* ὀζήσω; *aor.* ὠζήσα; *perf.* ὀδῶδα *con valor de pres.*, *3.ª sing. plpf. ép.* ὀδῶδει *con valor de impf.*

ὀθεν ADV. de dónde; por lo cual; por qué; donde.

ὀθεν-περ ADV. de dónde exactamente.

ὀθι γ

ὀθι-περ ADV. en donde, allí en donde.

ὀθνεῖος α ον extranjero, forastero; extraño.

ὀθομαι preocuparse, inquietarse, temer (οὐδ' ὀθομαι κοχέουτος no tengo miedo del encolerizado, no me inquietaba tu cólera).

F. *impf. ép.* ὀθούην, *3.ª ὀθετο ὀθετ'.*

ὀθόνη ἤς ἢ tela fina; vestido; vel.

ἰδόντων ου τό faja, venda, cinta.
ἰδούμενα [como ὄτου ἐνεκα] CONJ. por-
 que; que.

ἰθρυξ ἰθρυξος ADJ. *m. y f.* de igual
 pelo o color.

ἰὼ INTERJ. ¡oh! ¡ay!

ἴ ADV. adónde; hasta qué punto.

ἴ *dat. sing. del pron. de 3.ª persona*
m. y f. [lat. sibi. o ei].

οἶα ADV. *v. οἶος.*

οἰακίζω gobernar, dirigir, manejar.

οἶαξ ακος [*jón. οἶηξ ἠτος*] ὁ caña del
 timón; timón; hembrilla, anilla.

οἶγνυμι *y*

οἶγω abrir (οἶγ. οἶνον abrir un tonel
 de vino).

F. En prosa sustituido por ἀνοίγνυμι
v. s. v. Impf. ἐώγνυν y ἐώγον, 3.ª pl.
pas. ép. ὠίγνυντο (v. l. ὠίγουντο); fut.
οἶξω; aor. ὤξα y ἔωξα, ép. ὠξα,
part. οἶξας, etc.

οἶδα *pf. de εἶδω, v. s. v.*

οἶδαίνω *y*

οἶδάνω *y*

οἶδέω -ῶ hinchar; hincharse (ὥδεις δέ
 χροῖα πάντα tenia todo el cuerpo
 hinchado; οἶδόντων τῶν πρηγμά-
 των cuando los asuntos públicos es-
 taban revueltos; οἶδεί ἡ πόλις la
 ciudad está soliviantada) || PAS. hin-
 charse.

Οἰδιπόδης αο *ép. y*

Οἰδίπους ποδος ὁ Edipo, rey de Tebas,
 héroe de varias tragedias griegas.

F. gen. ép. poét. -που -πόδαο -πόδα,
jón. -πόδεω; dat. -ποδι -πω; ac.
-πουν -ποδα -ποδαν; voc. -πους -που
-πόδα.

οἶσμα ατος τό hinchazón de la ola;
 rompiente; ola, mar.

οἶσος α ον de oveja.

οἶ-έτης ες de la misma edad.

οἶζυρος ἄ ὄν lamentable, miserable;
 triste, penoso.

οἶζύς ὄος ἡ aflicción, pesadumbre.

οἶζύω lamentarse; fatigarse; sufrir.

οἶηιον ου τό = οἶαξ.

οἶηκίζω *jón.* = οἰακίζω.

οἶηξ ἠτος ὁ *jón.* = οἶαξ.

οἶησις εως ἡ pensamiento, opinión;
 presunción; apariencia.

οἶησομαι *fut. de οἶομαι, v. οἶω.*

οἶκα *jón.* = οἶουκα (*v. οἶκα* 2).

οἶκα-δε ADV. a casa, a la patria; en ca-
 sa (τὰ οἶκαδε ποθεῖν echar de me-

nos la propia casa; οἶκαδε παρσκει-
 αζόμενος dispuesto a volver a su
 país, *Jen.*).

οἰκειακός ἡ ὄν = οἰκειακός.

οἰκείος α ον [*y ος ον*] de casa, de la
 familia, doméstico; civil, intestino,
 allegado, pariente, amigo, familiar,
 íntimo; propio, natal, patrio; parti-
 cular, privado; innato, natural; apro-
 piado, provechoso || SUST. *n. pl.* pro-
 piedades; *f.* patria.

οἰκείότης ἠτος ἡ parentesco, amistad,
 familiaridad, intimidad.

οἰκείω -ῶ unir íntimamente, apro-
 piar, apropiarse, ganar para sí,
 hacerse amigo [de uno, *ac.*]; recla-
 mar || PAS. amistar, familiarizarse;
 ser amigo, estar familiarizado.

οἰκείως ADV. familiarmente; debida-
 mente.

οἰκείσις εως ἡ apropiación, conciiación.

οἰκεία [*y οἰκεία*] ας ἡ servidum-
 bre.

οἰκείτης ου ὁ vecino; criado, familiar ||
 SUST. *n. pl.* servidumbre.

οἰκειακός ἡ ὄν de la servidumbre.

οἰκεύς εως ὁ = οἰκείτης.

οἰκέω -ῶ habitar, morar; vivir, pasar
 la vida, estar, hallarse; estar situa-
 do; ser gobernado o dirigido; ha-
 bitar [en, *ac.*]; ocupar, colonizar;
 gobernar, administrar || PAS. estar
 habitado (ἡ οἰκουμένη la tierra ha-
 bitada, la Hélade, el imperio roma-
 no, el universo); estar establecido
 en [*ac.*]; estar situado; regirse ad-
 ministrarse.

F. impf. ép. ᾠκεον, jón. οἰκεον, at.
ᾠκουν; fut. οἰκήσω, med. (tamb. con
valor pas.) οἰκήσομαι; aor. ᾠκησα,
ép. jón. οἰκησα; perf. ᾠκηκα, med. y
pas. ᾠκημαι, jón. ᾠρη. οἰκημαι, 3.ª pl.
οἰκίεται; aor. pas. ᾠκήθην, 3.ª pl. ép.
ᾠκηθεν.

οἰκίος α ον *jón.* = οἰκείος.

οἰκηιότης ἠτος ἡ *jón.* = οἰκείότης.

οἰκηιόω -ῶ *jón.* = οἰκείω.

οἰκημα ατος τό vivienda, casa, resi-
 dencia, morada; cuarto, habitación;
 dormitorio; comedor; *en gal.* parte
 o compartimento de un edificio, pa-
 bellón; prisión; jaula; capilla, tem-
 plo; taller; construcción [en gene-
 ral], torre; burdel; techo.

οικησιμος ον habitable.
 οικησις εως η habitación, residencia, morada; acción de habitar.
 οικητήρ ηρος ο habitante.
 οικητήριον ου τό = οικημα.
 οικητής ου δ = οικητήρ.
 οικητός η όν habitado; habitable.
 οικητωρ ορος δ habitante; colono, colonizador.
 οικία ας η = οικος.
 οικιακός η όν = οικετός || SUST. *m. pl.* familiares, familia.
 οικιδιον ου τό casita, choza.
 οικιζω edificar, construir; fundar, colonizar; instalar, establecer || MED. establecerse, residir.
 F. *fut.* οικιῶ, *med.* οικιοῦμαι; *aor.* ῶκισα, *jón.* οικισα, *med.* ῶκισάμην, *etc.*; *perf. pas.* ῶκισμαι, *jón.* οικισμαι; *aor. pas.* ῶκισθην.
 οικιή ης η *jón.* = οικία.
 οικιον ου τό = οικημα; nido, aviso.
 οικισις εως η fundación de una colonia.
 οικισκος ου δ = οικιδιον; cuartito.
 οικιστήρ ηρος ο y
 οικιστής ου δ colonizador, fundador, legislador.
 οικο-γενής ές nacido en casa.
 οικο-δέσποινα ης η dueña de la casa.
 οικοδοεσποτέω -ω ser padre de familia.
 οικο-δέσποτης ου δ padre de familia.
 οικοδομέω -ω edificar, construir; edificar [en sentido religioso]; fundar; excitar, provocar || MED. construir para sí.
 F. *impf.* ῶκοδόμουν, *jón.* οικοδόμεον; *aor.* ῶκοδόμησα; *perf.* ῶκοδόμηκα; *pas.* -ισαι, *3.ª pl. jón.* οικοδομέσται; *aor. pas.* ῶκοδομήθην, *fut. pas.* οικοδομηθήσονται, (*En el N. T. aparece a veces οικ- en vez de ῶκ- en las formas de pasado y perf.*).
 οικοδομή ης η y
 οικοδόμημα ατος τό y
 οικοδόμησις εως η y
 οικοδομία ας η fábrica, construcción.
 οικοδομικός η όν relativo a la construcción || SUST. *f. y n. pl.* arquitectura, construcción.
 οικο-δόμος ου δ arquitecto.
 οικο-θεν ADV. de casa, de la patria; de lo de casa.
 οικο-θι y

οικoi ADV. en casa, en la patria (τό οι. los asuntos domésticos).
 οικόν-θε ADV. = οικιαθε; al cuarto de las mujeres.
 οικονομέω -ω gobernar, administrar; ser administrador.
 οικονομία ας η dirección, gobierno, administración [de una casa]; mayordomía; ordenación, plan.
 οικονομικός η όν concerniente al gobierno de una casa; hábil para administrarla; frugal, sobrio; económico || SUST. *f.* economía.
 οικονόμος ου δ η administrador, ecónomo, intendente, mayordomo; ministro.
 οικο-πεδον ου τό construcción, casa || PL. ruinas de casas.
 οικο-ποιός όν que hace habitable.
 οικος ου δ casa, vivienda; habitación, cuarto; sala, comedor; templo; jaula, nido; residencia; bienes, propiedad, hacienda, fortuna; familia, linaje; servidumbre, criados; patria || PL. casa.
 οικός *jón.* = εικός.
 οικό-ατος ον que come en su casa *e. e.* alimentado por sus padres.
 οικότως ADV. *jón.* = εικότως.
 οικουμένη ης η *v.* οικέω.
 οικουργός όν que cuida la casa; casero; que trabaja en casa.
 οικουρέω -ω cuidar, vigilar, guardar la casa; ser casero, estar generalmente en casa.
 οικούρημα ατος τό y
 οικουρία ας η guarda de la casa; defensa, protección.
 οικούρια ων τά paga por la guarda de la casa.
 οικουρός όν que guarda la casa, portero; casero; que sale poco de casa.
 οικο-φθορόμαι -οῦμαι estar arruinado.
 οικο-φθορία ας η ruina.
 οικτερω y
 οικτιζω [y *med.*: *fut.* δικτιῶ, *aor.* ῶκτισα] lamentarse; compadecerse.
 οικτιρός ου δ compasión, piedad || PL. gracias.
 οικτιρμων ον [*gen.* ονος] compasivo.
 οικτιρω = οικτερω.
 F. *fut.* οικτιρῶ, *td.* οικτιρήσω (*N. T. Rom. 9,15*); *aor.* ῶκτιρα, *jón.* οικτι-

ρα. *N. B.* Las formas con diptongo -ει- (οικτεῖρω, etc.) son incorrectas.

οικτιστός η **ον** *superl.* de **οικτρός**.

οίκτος ου ὁ lamentación; = **οικτιρμός**.

οικτρός ἄ **όν** lamentable; digno de piedad; miserable, pobre; que se lamenta, quejumbroso.

οικώς *vía* ὅς *jón.* = **εἰκώς**.

οικωφελή ης ἡ cuidados de la casa.

οίμα ατος τό impetu, furia.

οίμαι = **οἴομαι**.

οιμάω -ῶ lanzarse con impetu.

F. aor. ép. οἴμησα.

οίμη ης ἡ leyenda heroica; poema, canto; facultades para el canto.

οἴμοι INTERJ. ¡ay de mí! ¡ah!

οἴμος ου ὁ camino, ruta; raya, línea.

οἴμωγή ης ἡ lamento, gemido.

οἴμῶζω quejarse, lamentarse; lamentar.

F. fut. οἴμῶξομαι; *aor.* ὤμωξα, *part.* οἴμῶξος, etc.; *perf. pas.* ὤμωγμα.

οἴνηρός ἄ **όν** lleno de vino; abundante en vino; que sirve vino.

οἴνιζομαι traer vino, comprar vino.

οἴνο-βαρείων ουσά **όν** y **οἴνο-βαρής** ἔς entorpecido por el vino, ebrio, achispado.

οἴνό-πεδος **όν** plantado de viñas || *SUST. n.* viña.

οἴνο-πληθής ἔς rico en vino.

οἴνο-ποτάζω beber vino.

οἴνο-ποτήρ ἤρος ὁ y **οἴνο-πότης** ου ὁ bebedor de vino.

οἴνος ου ὁ vino (παρ' οἴνω en un banquete); bebida fermentada (οἶ. φοινικήσιος vino de palma); seducción, embriaguez || *PL.* viñas.

οἴνο-φλυγία ας ἡ borrachera, embriaguez.

οἴνοχοεύω y **οἴνοχοέω** -ῶ echar vino, escanciar.

F. impf. ὀνοχοέουν, *3.^a sing. ép.* ἐνοχοέει y οἴνοχοέει.

οἴνοχόη ης ἡ cratera para echar el vino en las copas.

οἴνο-χόος ου ὁ escanciador, copero.

οἴνό-χυτος **όν** que se compone de vino escanciado.

οἴνο-ψ οπος *ADJ. m. y f.* = **οἴνωψ**.

οἴνώω -ῶ embriagar || *PAS.* estar ebrio.

F. perf. pas. ὀνωμαι y οἴνωμαι; *aor. pas.* ὀνώθη, *part. pl.* οἴνωθέντες.

οἴνων ὄνος ὁ bodega.

οἴνω-πός ὄν y **οἴνω-ψ** ὄπος *ADJ. m. y f.* de color de vino, rojo oscuro; oscuro.

οἴξασα *part. aor. f.* de οἴγνυμι.

οἴξω *fut.* de οἴγνυμι.

οἴο = οὐ *gen. del pron. pos.* ὅς.

οἴο-βώτας ου ὁ *dór.* y **οἴο-βώτης** ου ὁ pastor solitario (φρονός que apacienta su corazón en la soledad, es decir de instintos salvajes).

οἴο-ζωνος **όν** que viaja solo; solitario.

οἴο-θεν *ADV.* por sí mismo.

οἴομαι [y **οἴομαι**] *v.* οἴω y οἴω.

οἴο-πόλος **όν** solitario; desierto.

οἴος η **όν** solo, único; excelente; aislado, separado, abandonado || *ADV.* οἴων solamente.

οἴος α [*jón.* η] **όν** [*cuál*] *qué!* [*de qué clase!* (οἴα ποιεῖς [*qué cosas haces!*, *Plat. Eutifr. 15 e*; οἴων εἴπεις [*qué cosa has dicho!*; ὄρων ἐν οἴοις ἔσμεν viendo en qué circunstancias estamos) || *PRON. CORREL.* de τοῖος, τοῖόσδε o τοῖούτος *expresos o sobreentendidos* cual, como (οἴηπερ φύλλων γενεή, τοῖηδε καὶ ἀνδρῶν como la generación de las hojas, así la de los hombres; οὐδὲν οἴων τὸ ἐρωτῶν nada como preguntar; *con atracción* χαριζόμενον οἴω σοι ἀνδρὶ agradable para un hombre como tú); *con infinit.* de manera que, tal que, capaz de (οἴός τε εἶμι estoy en disposición de, soy capaz de, bastante a, estoy a punto de; οἴόν τε ἐστίν y οἴά τε ἐστίν *con infinit.* es posible); *con superl.* lo más (οἴος κράτιστος lo más poderoso; ὡς οἴόν τε μάλιστα lo más posible) || *ADV.* οἴων, οἴα, οἴά τε como, igual que, como por ejemplo; poco más o menos (*con partic. con sentido causal* οἴα ἀπροσδοκῆτου γενομένου como que, puesto que ello había sobrevenido de improviso, inesperadamente); οὐχ οἴων... ἀλλά καὶ no sólo no... pero ni siquiera; οὐχ οἴων δὲ ὅτι no como si.

οἴος *gen.* de οἴς.

οἴός *gen.* de οἴς.

οἴοσ-περ οἴά-περ οἴόν-περ cual precisamente.

οἴο-χίτων ὄνος *ADJ. m. y f.* vestido con una simple túnica, vestido ligeramente.

οἶω -ῶ dejar solo, aislar, abandonar.

F. *sólo aor. pas. 3.^a sing. οἶωθῃ ll. 6,1, etc.*

οἶ-περ ADV. adónde precisamente.

οἷς διός ἢ ἐπ. γ

οἷς οἰός ἢ οὐεία.

F. *gen. sing. οἰός y ἐπ. διός; dat. οἰί; ac. οἶν, ἐπ. δῖν; du. οἰε οἰοῖν; pl. nom. οἰες, ἐπ. δῖες y οἰιες; gen. οἰῶν, ἐπ. οἰῶν; dat. οἰοί, ἐπ. οἰεσσι οἰεσι y δεσσι; ac. οἷς, ἐπ. δῖς.*

οἶσατο 3.^a *sing. aor. de οἶομαι.*

οἶσε aor. *imper. de φέρω.*

οἶσει 2.^a *sing. fut. med. de φέρω.*

οἶσέμεν(αι) *inf. fut. ἐπ. de φέρω.*

οἶσθα 2.^a *sing. de οἶδα.*

οἶσθεις εἶσα ἐν *part. aor. pas. de φέρω.*

οἶσθεις εἶσα ἐν *part. aor. pas. de οἶω.*

οἶσομαι *fut. med. de φέρω.*

οἶσθήσομαι *fut. pas. de φέρω.*

οἶσον *imp. aor. de φέρω.*

οἶ-σπη ἢ ἢ lana sin lavar; grasa extraída de lana de cordero.

οἶστέος α ὄν que se ha llevar; soportable; que se ha de adquirir.

οἶστέων disparar flechas [a alguien, *gen.*].

οἶστός [y οἶστός] οὐ ὁ flecha, dardo.

οἶστός ἢ ὄν = οἶστέος.

οἶστράω -ῶ y

οἶστρέω -ῶ picar; aguijonear; enfurecerse, excitarse || PAS. enfurecerse.

οἶστρημα ατος τό picadura [del tábano].

οἶστρο-πλήξ ἢ ἡος ADJ. *m. y f.* picado por un tábano.

οἶστρος ου ὁ tábano; aguijón; tormento; pasión, frenesí, locura.

οἶσύνος η ὄν de mimbre.

οἶσύνη ἢ ἢ = οἶσπη.

οἶσω *fut. de φέρω.*

οἶτος ου ὁ destino, suerte, desgracia, muerte.

οἶχνέω -ῶ y

οἶχνεαι ir, venir; irse, partir, ponerse en camino (οἶχεται πλέων se va, [navegando] por mar); desaparecer, morir; haberse ido, haber marchado; estar perdido, arruinado; haberse desvanecido.

F. *impf. ὠχόμην, jón. οἶχόμην; fut. οἶχῶμαι; perf. οἶχῶκα, ὠχῶκα, tamb. ὠχῆκα (v. l.), med. ὠχῆμαι, jón. οἶχῶμαι; 3.^a *sing. plpf. jón. οἶχῶκεε (Ffdt. 1,189, etc.).**

οἶω y

οἶω [generalmente med. οἶομαι u οἶομαι] creer, pensar, suponer, sospechar, presumir, presentir; desear, anhelar, suspirar por; esperar, temer || IMPERS. ἀλλά μοι ὡδ' ἀνά θυμὸν ὀίεται pero en mi corazón hay un presentimiento...

F. *En act. sólo en 1.^a pers. sing. ἐπ. οἶω y ὀίω || MED. οἶμαι predomina en át. οἶομαι y ἐπ. ὀίομαι, 2.^a *sing. οἶεαι; impf. ὠόμην y ὠμην; fut. οἶήσομαι; aor. ἐπ. ὠίσάμην οἶσάμην y οἶσάμην, tamb. con el mismo valor, ὠίσθην, át. ὠήθην, subj. οἶθῶ, etc.**

οἶώθῃ 3.^a *sing. aor. pas. de οἶώω quedó solo, abandonado a sí mismo.*

οἶωνίζομαι presentir; predecir, augurar.

F. *Las de pasado sin aum.*

οἶωνιστήριον ου τό augurio.

οἶωνιστής οὐ ὁ y

οἶωνο-θέτης ου ὁ y

οἶωνο-πόλος ου ὁ augur, adivino.

οἶωνός οὐ ὁ ave de rapaña; ave que anuncia el porvenir; augurio, presagio.

οἶως ADV. cómo, de qué manera; como.

οἶκα = οἶκα.

οἶ-κέλλω hacer atracar; atracar; chocar, venir a dar (ἐς βραχέα contra los bajos).

οἶκη = οἶκη.

οἶκα = οἶτε y οἶταν.

οἶκλάζω doblar las rodillas; inclinarse; reposar.

οἶκνείω y

οἶκνέω -ῶ ser lento, perezoso, tardar, diferir; temer, vacilar, no atreverse a.

οἶκνηρός α ὄν tímido; temeroso; angustioso; lento, perezoso, tardo, negligente.

οἶκνος ου ὁ lentitud, pereza, negligencia; vacilación; timidez, repugnancia; temor (τοῦ πόνου γάρ οὐκ ὀκνος pues no temerán los trabajos, *Sóf. Filoct. 887; παρέσχευ ὀκνον μὴ ἔλθειν hizo que no se atrevieran a ir; ὀκνος ἦν ἀνίστασθαι no se atrevían a levantarse).*

οἶκοδαπός ἢ ὄν jón. = ὀποδαπός.

οἶκόθεν ADV. jón. = ὀπόθεν.

οἶκοῖος η ὄν jón. = ὀποῖος.

ὀκόςος η ὄν *jón.* = ὀπόσος.
 ὀκότε *jón.* = ὀπότε.
 ὀκότερος α ὄν *jón.* = ὀπότερος.
 ὄκον *jón.* = ὄπον.
 ὀκριάζω encolerizar, irritar.
 ὀκριόμαι irritarse, encolerizarse.
 F. 3.^α *pl. impf. pas. ép.* ὀκριόωντο
Od. 18, 33.
 ὀκρι-βας αὐτος ὁ escenario, πλατφόρμα, tribuna.
 ὀκριόεις εσσα ἐν ἀσπερο, puntiagudo.
 ὀ-κροόεις εσσα ἐν εσπαστο, horrible.
 ὀκτα-ἡμέρος ὄν de ocho días.
 ὀκτάκις ADV. ocho veces.
 ὀκτακισ-χίλιοι αἰ α ὀcho mil (*collect.* ὀκτακισχίλιη ἵππος ocho mil caballos, *es decir*, ocho mil de a caballo).
 ὀκτά-κνημος ὄν de ocho rayos [rueda].
 ὀκτά-κόσιοι αἰ α ochocientos.
 ὀκτά-μηνος ὄν de ocho meses.
 ὀκτά-ρρυμος ὄν de ocho timones.
 ὀκτώ ocho.
 ὀκτω-καίδεκα dieciocho.
 ὀκτωκαιδεκα-έτης ἐς de dieciocho años.
 ὀκτωκαιδέκατος η ὄν décimo octavo (ὀκτωκαιδεκάτη ἐν ἐλ décimo octavo día).
 ὄκως = ὄπως.
 ὄλβίζω considerar dichoso.
 ὄλβιο-δαίμων ὄν [*gen. ovos*] feliz, dichoso.
 ὄλβιος α ὄν feliz, dichoso, rico || ADV. ὄλβιον ὄν ὄλβίως felizmente.
 F. *comp. y superl.* ὄλβιώτερος ὄν ὄλβιώτατος.
 ὄλβος ὄν ὄ felicidad, dicha; riqueza, poder.
 ὄλέσθαι ὄλέσθε *inf. y 2.^ο pl. fut. med. ép. resp. de ὄλλυμι.*
 ὄλέσθε 3.^α *pl. impf. ép.* de ὄλλυμι.
 ὄλεθρεύω arruinar, destruir, exterminar.
 ὄλέθριος ὄν funesto, fatal, mortal; infeliz.
 ὄλεθρος ὄν ὄ pérdida, ruina, muerte; peste, azote, derrota; truhán, malvado (οὐκ εἰς ὄλεθρον; [maldito seas])
 ὄλείζων ὄν [*gen. ovos*] *comp. de ὄλιγος.*
 ὄλείται 3.^α *sing. fut. med. de ὄλλυμι.*
 ὄλίξω hacer morir, perder || PAS. perder, estar perdido.
 ὄλέσαι *inf. aor. de ὄλλυμι.*
 ὄλέσθαι *inf. aor. 2.^ο med. ép. de ὄλλυμι.*

ὄλέσω *fut. de ὄλλυμι.*
 ὄλετήρ ἦρος ὄ destructor, asesino.
 ὄλιγάκις ADV. rara vez.
 ὄλιγ-ἀνθρωπία ας ἡ escasez o falta de hombres.
 ὄλιγ-ἀρκέομαι -οῦμαι contentarse con poco.
 ὄλιγ-ἀρχέομαι -οῦμαι estar gobernando por una oligarquía.
 ὄλιγ-ἀρχία ας [*jón.* ὄλιγ-ἀρχίη ης] ἡ oligarquía.
 ὄλιγαρχικός ἡ ὄν oligárquico.
 ὄλιγαρχό-θεν ADV. de una pequeña parte.
 ὄλιγηπελέω estar débil, desmayado.
 ὄλιγηπελία ας [*jón.* ὄλιγηπελίη ης] ἡ debilidad, desmayo.
 ὄλιγιστος η ὄν *superl. de ὄλιγος.*
 ὄλιγογονία ας ἡ escasa descendencia.
 ὄλιγό-γονος ὄν poco fecundo.
 ὄλιγο-δρανέω = ὄλιγηπελέω.
 ὄλιγο-ετία ας ἡ poca edad, juventud.
 ὄλιγοπιστία ας ἡ poca fe.
 ὄλιγό-πιστος ὄν de poca fe.
 ὄλιγος η ὄν poco, pequeño, escaso, breve, débil, bajo [voz], corto | *SUST. m. pl. el gobierno oligárquico* || ADV. ὄλιγον poco, un poco, ligeramente (ὄλιγον ὄστερον un poco después); casi, aproximadamente; ὄλιγος apenas || EXPRESIONES ὄλιγου δεῖν, ὄλιγου, ἐν ὄλιγῳ δεῖν estar a punto de, faltar poco para, casi, por poco (ὄλιγου ἐδέησε καταλαβεῖν faltó poco para que le cogieran; ἐς ὄλιγον ὄφικετο νικηθῆναι poco faltó para que fuese vencido); δι' ὄλιγου a corta distancia, durante poco tiempo; ἐν ὄλιγῳ en poco espacio, por poco tiempo, en poco tiempo, rápidamente; ἐν ὄλιγοῖς notablemente, extraordinariamente; ἐξ ὄλιγου súbitamente; δι' ὄλιγων en pocas palabras; κατ' ὄλιγον poco a poco; κατ' ὄλιγους en pequeños grupos; μετ' ὄλιγον poco después; παρ' ὄ. ποιέσθαι hacer poco caso.
 F. *comp. ép.* ὄλείζων, pero más frec. se usan μείων ἦσων ὄ ἐλάσων; *superl.* ὄλιγιστος a más de ἐλάχιστος ὄ ἦκιστος.
 ὄλιγοστός ἡ ὄν muy poco, muy breve.
 ὄλιγο-χρόνιος ὄν efímero, de corta duración.
 ὄλιγό-ψυχος ὄν pusilánime.

δλιγωρέω -ῶ preocuparse poco de [*gen.*]; desdenar.

δλιγωρία ας [*ión. δλιγωρήτης*] ἡ inferioridad, despreocupación, desprecio, negligencia (*ἐν δλιγωρίᾳ ἐποιούντο* no hicieron caso, desdenaron).

δλιγ-ωρος ον indiferente, despreocupado, negligente, descuidado.

δλιγώρως *adv.* *del anterior* (ὁ. ἔχειν descuidarse, despreocuparse).

δλιζων ον [*gen. ονος*] *comp.* de δλιγος.

δλισθάνω resbalar, caer.

F. fut. δλισθήσω; *aor.* 2.º ὠλισθον, 3.ª *sing.* *ép.* δλισθε; *perf.* ὠλισθηκα.

δλισθηρός ἄ ὄν resbaladizo, liso.

δλικάς ἄδος ἡ nave de carga o de transporte.

δλικός οὔ ὁ bridas, riendas; máquina para sacar las naves a tierra o transportarlas por tierra; astillero.

δλλυμι destruir, antiquilar, arruinar, arrasar, matar; perder || *MED. Y PERF.* 2.º *INTR.* δλωλα morir, perecer, estar arruinado, perdido (δλοιο Ἰοιά μueras!; ὠλετό μοι νόστος he perdido la esperanza de regresar; οἱ δλωλότες los muertos).

F. poet. tamb. δλέκω *v. s. v.* — *Part.* *pres. ép.* δλλύς; *impf.* 3.ª *pl.* ὠλλυσαν; *impf. ép. iter.* δλέσκον; *impf. med.* ὠλλύμην; *fut. ép.* δλέσ(σ)ω, *ión.* δλέω, *at.* δλω -εἰς -εἰ; *fut. med.* ολωῦμαι, 3.ª *sing.* δλείται, 2.ª *pl. ép.* δλέσθε; *aor.* 1.º ὠλέσα, *ép.* δλεσ(σ)α; *aor.* 2.º *med.* ὠλόμην, 3.ª *sing.* ὠλετο, *ép. iter.* δλέσκετο; *part.* δλόμενος *y como adj.* ούλόμενος *v. s. v.*; *perf.* 1.º δλώλεκα, *plpf.* ὠλώλέκειν; *perf.* 2.º δλωλα, *plpf.* ὠλώλειν, *ép.* δλώλειν. *En prosa reemplazado generalmente por ἀπόλλυμι v. s. v.*

δλμος ου ὁ piedra cilíndrica, rodillo, mortero.

δλόεις εσσα εν = δλοός.

δλοθρευτής οὔ ὁ exterminador, destructor.

δλοθρεύω = δλεθρεύω.

δλοίος ἄ ὄν = δλοός.

δλοι-τροχος ου ὁ *y*

δλοι-τροχος ου ὁ bloque de piedra.

δλο-καυτέω -ῶ *y*

δλο-καυτώ -ῶ consumir enteramente por el fuego [una víctima]; ofrecer una víctima.

δλοκαύτωμα ατος τό holocausto; oferta.

δλοκληρία ας ἡ integridad, salud.

δλό-κλῆρος ον íntegro, sano, completo.

δλολυγή ἡς ἡ grito agudo [de dolor, de júbilo, de socorro].

δλολύζω gritar, quejarse, dar alaridos; dar gritos de júbilo.

F. fut. δλολύξομαι, *íd.* δλολύξω; *aor.* ὠλόλυξα, *ép.* δλόλυξα.

δλόμην *aor.* 2.º *med. ép.* de δλλυμι.

δλονθος ου ὁ higuera silvestre, cabrahigo; higo o breva que se seca antes de llegar a madurez, bayoco.

δλοοί-τροχος ου ὁ = δλοίτροχος.

δλόος ἡ ὄν funesto, fatal, mortal, pernicioso; destruido; doloroso.

δλοό-φρων ον [*gen. ονος*] funesto; temible; sagaz, astuto.

δλο-πόρφυρος ον todo de púrpura.

δλος ἡ ον todo, entero, total, completo (τό δλον, τά δλα la totalidad, todo el Estado, el universo, lo principal)

|| *adv.* δλωσ *y* (τό) δλον enteramente, en general, sobre todo, en una palabra; οὔχ ὁ. en absoluto.

δλο-τελής ἔς perfecto, acabado, completo.

δλοῦμαι *fut. med.* de δλλυμι.

δλοφυδνός ἡ ὄν lamentable; doloroso.

δλοφυρμός οὔ ὁ lamento, lamentación.

δλοφύρομαι quejarse, lamentarse; llorar, deplorar, compadecerse de [*gen.*]; pedir llorando; llorar por [*acc.*].

F. aor. ὠλοφύράμην, 2.ª *y* 3.ª *ép.* δλοφύραο δλοφύρατο *y con el mismo valor* ὠλοφύρηην, *part.* δλοφύρεις.

δλόφυρσις εως ἡ = δλοφυρμός.

δλοφώιος ον funesto, destructor, mortal, pernicioso; malicioso || *sust. n. pl.* intrigas, malas artes.

*Ολυμπιάς ἄδος *adj. f.* del Olimpo

sust. f. juegos olímpicos; triunfo o premio olímpico; olimpiada [período de cuatro años] || *adv.* *Ολυμπίασιν en las olimpiadas; *Ολυμπίασιν en Olimpia [ciudad de los juegos en Elide].

δλυπτιο-νίκης ου *adj. m.* vencedor en los juegos olímpicos.

δλυπθος ου ὁ = δλονθος.

δλυρα ας ἡ espelta [*esp.* de trigo].

δλώ -εἰς -εἰ *fut. dt.* de δλλυμι.

ελωλα *perf.* 2.^o *intr.* de ελλυμι.
 ελώλεκα *perf.* 1.^o *trans.* de ελλυμι.
 εμαθέω -ω gritar, alborotar.
 εμαθος ου ο γrito, ruido, alboroto,
 tumulto.
 εμ-αιμος ον γ
 εμ-αίμων ον [*gen.* ονος] de la misma
 sangre || *sust. m. y f.* hermano, her-
 mana.
 εμ-αιχμία ας [*jön.* εμ-αιχμιά ης] ή
 alianza militar, confederación.
 εμ-αιχμος ου ο aliado, confederado.
 εμαλής ές γ
 εμαλός ή έν igual, liso, plano || *sust.*
n. llanura.
 εμαλώς *adv.* en linea recta.
 εμ-αρτέω -ω ir con otro, acompañar,
 seguir; atacar; huir con igual ra-
 pidez.
 εμαρτή γ
 εμαρτή γ
 εμαρτήδην *adv.* juntamente.
 εμ-αυλος ον que está en armonía,
 conforme.
 εμβριος α ον de lluvia; lluvioso.
 εμβρος ου ο agua, humedad; lluvia,
 chubasco; nevada, tormenta, tem-
 poral
 εμείρομαι anhelar.
 εμείται 3.^a *sing. fut.* de εμνυμι.
 εμ-ευνέτις ιδος ή esposa.
 εμ-ηγερής ές reunido.
 εμ-ηγυρίζομαι reunir.
 εμ-ήγυρις ιος ή reunión, asamblea.
 εμηλικία ας [*jön.* εμηλικία ης] ή
 igualdad de edad; contemporáneo
 de [*dat.*]; *collect.* los contemporáneos.
 εμ-ήλιξ ικος *adj. m. y f.* de la misma
 edad; *sust. m.* compañero, camarada.
 εμηρεία ας ή prenda de amistad o se-
 guridad (ές εμπερίαν en prenda).
 εμηρέω -ω encontrarse con [*dat.*].
 εμ-ηρον ου τό γ
 εμ-ηρος ου ο prenda, fianza; rehén.
 εμ-ηλαδόν *adv.* en tropel, en bandadas.
 εμιλέω -ω tener trato con [*dat.*]; en-
 contrarse, estar (παρά παύροισιν con
 algunas personas; από τοῦ ἴσου εμ.
 τινι ο προς τινα tratar a uno como
 a igual); conducirse, comportarse;
 difundirse; reunirse; encontrarse,
 venir a las manos; frecuentar [un
 lugar], morar en, recorrer; entre-
 garse, dedicarse a [*dat.*].

F. *impf.* *ép.* εμίλειον γ *tamb.* 3.^a *pl.*
 εμίλειον *Il.* 18,539; *aor.* εμίλησα,
perf. εμίληκα, etc.
 εμίλημα ατος τό = εμιλία.
 εμίλητής οῦ ο discipulo, oyente, ami-
 go, confidente.
 εμιλία ας [*jön.* εμιλία ης] ή asamblea;
 visita, llegada, aparición; compañía,
 sociedad, trato; entretenimiento, en-
 señanza.
 εμιλος ου ο muchedumbre, tropa,
 pueblo, ejército; tumulto, estrépito,
 estruendo de combate.
 εμιχέω -ω orinar.
 εμίχλη ης ή γ
 εμίχλη ης ή γ
 εμίχλη ης ή γ niebla, nube; nube de
 polvo; aire, vapor espeso.
 εμμα ατος τό ojo, mirada, vista (όρθοις
 εμμασιν όρθῶν mirar cara a cara; έξ
 όμμάτων όρθῶν de frente; όρθῶν έν
 όμμασι mirar a los ojos; κατ'όμματα
 ante los ojos; ώς κατ'όμματα a juz-
 gar por lo que se ve; έν τοις όμμασι
 ante los ojos); semblante, aspecto,
 apariencia; espectáculo; luz, salud,
 consuelo; persona (δ. πελείος = πέ-
 λεια; δ. νύμφας = νύμφα; ξύναιμον
 δ. = σύναιμος).
 εμματο-στερής ές privado de la vista,
 ciego.
 εμνυμι γ
 εμνώ jurar por (Στυγός ύδωρ por el
 agua del Estige [rio del infierno]);
 jurar [τινι a uno]; afirmar ο pro-
 meter con juramento.
 F. *imp.* *ép.* εμνυθι, *át.* εμνυ, 3.^a *sing.*
ép. *tamb.* εμνύτω; *impf.* εμνυν γ
 εμνυνον; *fut.* εμνούμαι εμεί εμείται, *íd.*
 εμόςω; *aor.* εμούσα, *ép.* εμός(σ)α
 εμός(σ)α; *perf.* εμούσκα, *plpf.* εμού-
 μόκειν, *perf. pas.* εμούσ(σ)μαι; *aor.*
pas. εμούσθην γ εμούσθη.
 εμο-βώμιος ον que tiene el mismo
 altar.
 εμο-γάστριος ον del mismo vientre;
 uterino.
 εμογενέτωρ ορος ο hermano.
 εμο-γενής ές de la misma familia,
 pariente.
 εμόγλωσσος ον [*át.* εμό-γλωττος ον]
 que habla la misma lengua.
 εμό-γνιος ον protector de la familia.
 εμογνωμονέω -ω ser del mismo parecer,
 estar de acuerdo, estar concorde
 [con alguien, *dat.*].

ομο-γκώμων ον [*gen. ονος*] que está de acuerdo con [*dat.*] (δ. τινά λαμβάνειν atraer a la propia opinión).

ομο-δοξέω -ῶ ser de la misma opinión que [*dat.*].

ομό-δουλος ο δ ἢ el que es ο ha sido esclavo a la vez que [*dat. ο gen.*].

ομο-εθνής ἐς del mismo pueblo ο de la misma raza, paisano.

ομο-ἤθης ἐς de las mismas costumbres ο del mismo carácter.

ομό-θεν ADV. del mismo lugar, del mismo origen; de cerca [*lat. comminus*].

ομοθυμαδόν ADV. unánimemente, de acuerdo.

ομο-θυμέω -ῶ ser del mismo parecer. **ομοιάζω** parecerse.

ομοίος α [*ión. η*] ον = **ομοῖος**.

ομοιο-παθής ἐς de la misma naturaleza, con los mismos sentimientos (ομοιοπαθεῖς ἐσμέν ὑμῖν ἄνθρωποι somos hombres mortales como vosotros).

ομοῖος α ον γ

ομοῖος α [*ión. η*] ον semejante, igual, parecido; mismo, inmutable, siempre el mismo; que tiene las mismas fuerzas; justo, conveniente, conforme, equivalente (τὴν ομοίην ἀποδιδόναι corresponder [con un favor, con una agresión]; τὴν ομοίην φέρεσθαι recibir lo debido); del mismo rango ο calidad (οἱ ομοῖοι los pares [aristócratas, esp. en Esparta]); general, común; indiferente (ἐν τῷ ομοίῳ de la misma manera, igualmente, en iguales condiciones; ἐν ομοίῳ ποιῆσθαι τι tener en la misma estima algo; ἐκ τοῦ ομοίου igualmente; ομοῖος πόλεμος combate que no distingue personas, igual para todos) ADV. **ομοιον ομοια ομοίως** igualmente, del mismo modo.

ομοίωτης ητος ἢ = ομοίωμα

ομοιό-τροπος ον de las mismas costumbres, del mismo carácter || ADV. **ομοιοτρόπως** y **ομοιότροπα** de la misma manera.

ομοιώω -ῶ [*y med.*] hacer semejante, asimilar; comparar; adaptar, conformar [*a, πρὸς con ac.*] || PAS. hacerse igual que; ser igual que ο parecido a. F. *inf. aor. pas. ép. ομοιωθήμεναι*.

ομοίωμα ατος τό γ

ομοίωσις εως ἢ semejanza, imagen; igualdad; parecido.

ομοκλάω -ῶ γ

ομοκλέω gritar, llamar a gritos; dirigir la palabra a gritos, excitar, animar, interpellar; amenazar, reñir. F. *impf. ép. ομόκλεον, 3.ª sing. ομόκλα* (de ομοκλάω); *aor. ομόκλησα, 3.ª sing. iter. ép. ομοκλήσασκε Il. 2,199*.

ομο-κλή ἢς ἢ llamada a gritos, orden, amenaza.

ομοκλητήρ ἦρος δ el que interpela ο llama a gritos; el que amenaza.

ομό-κλιος ον vecino de mesa.

ομο-λεχής ἐς esposo.

ομο-λογέω -ῶ estar ο ponerse de acuerdo; prometer, concertarse; convenir en, reconocer, confesar || PAS. **ομολογῆται** παρὰ πάντων se reconoce por todos.

ομολόγημα ατος τό γ

ομολογία ας [*ión. ομολογίη ης*] ἢ acuerdo, confesión, concesión, asentimiento, convenio, capitulación, condición.

ομολογουμένως ADV. unánimemente; conforme a [*dat.*].

ομο-μήτριος α ον de la misma madre.

ομό-νεκρος ον igualmente muerto, también cadáver.

ομονοέω -ῶ ser del mismo parecer.

ομόνοια ας ἢ conformidad de sentimientos, unanimidad, concordia, unión.

ομο-νόως ADV. de acuerdo.

ομο-πάτριος α ον [*γ ος ον*] del mismo padre [δ. ἀδελφός hermanastro].

ομό-πολις εως ADJ. *m. y f.* de la misma ciudad ο del mismo Estado.

ομόρρημι enjugar, secar || MED. enjugar-se, secarse (παρεϊῶν δάκρυα las lágrimas de las mejillas).

F. *impf. ώμόρρουν, 3.ª sing. ép. ομόρρουν, 3.ª pl. med. ώμόρρουντο; fut. ομόρρω; aor. ώμορρα, med. -άμην; aor. pas. ώμόρρηθη*.

ομορέω confinar con, ser vecino de [*dat.*].

ομορξάμενος η ον part. aor. 1.º med. de ομόρρηνμι.

ομο-ορος ον limitrofe, confinante; en la vecindad (δ. πόλεμος guerra contra vecinos) || SUST. *m.* vecino; *n.* vecindad.

ομο-όροφος ον = ομωρόφιος.

δμο-ρροθέω -ῶ obrar de acuerdo; consentir.

δμός ἢ ὄν semejante, igual; común, el mismo.

δμόσε ADV. hacia el mismo lugar; al encuentro [tiví de uno (para atacarle)].

δμοσιτέω -ῶ comer con otro [dat.].

δμό-σιτος ON comensal, compañero de mesa.

δμό-σκευος ON vestido o armado de la misma manera.

δμοσκηνια ας ἡ comunidad de tienda, habitación en la misma tienda.

δμό-σκηνώ -ῶ vivir en la misma tienda.

δμό-σπλαγχνος ON de las mismas entrañas || SUST. *m.* hermano.

δμό-σπονδος ON compañero de mesa.

δμό-σπορος ON de la misma raza, pariente; que ha tenido dos esposos [una mujer] || SUST. *f.* hermana.

δμο-σπόρος ON que tiene la esposa que lo ha sido antes de otro [gen.].

δμόσσαι aor. *inf.* de δυνυμι.

δμο-στιχάω -ῶ ir con [dat.].

δμό-στολος ON enviado con otro, compañero.

δμό-τεχνος ON compañero de profesión u oficio || SUST. *m.* mismo sign.

δμό-τιμος ON igual en dignidad || SUST. *m. pl.* homótimos [especie de pares o altos dignatarios persas].

δμό-τράπεζος ON comensal, compañero de mesa || SUST. *m. pl.* séquito [del rey de Persia].

δμό-τροπος ON de las mismas costumbres o del mismo carácter; del mismo modo.

δμό-τροφος ON alimentado con (δμό-τροφα τοισι άνθρωποισι θηρία animales domésticos [*lit.* alimentados como las gentes de la casa]); que tienen el mismo régimen de alimentación.

δμοῦ ADV. juntamente, en el mismo lugar; al mismo tiempo, a la vez; igualmente; cerca de [dat.]; casi; con.

δμοῦμαι fut. de δυνυμι.

δμουρέω -ῶ jón. = δμορέω.

δμο-ουρος ON = δμορος.

δμοφρονέω -ῶ estar de acuerdo, tener la misma opinión (πόλεμος δμοφρο-

νέων guerra que se hace por unanimidad).

δμοφροσύνη ης ἡ concordia, unión, armonía.

δμό-φρων ON [gen. ονος] concorde, unido en los mismos sentimientos.

δμο-φυής ἑς de la misma naturaleza, edad o tamaño.

δμό-φυλος ON de la misma familia o especie || SUST. *m. pl.* individuos de la misma raza; *n.* comunidad de raza.

δμοφωνέω -ῶ hablar la misma lengua que [dat.].

δμό-φωνος ON que habla la misma lengua que [dat.].

δμο-χροίη ης ἡ γ

δμο-χροίη ης ἡ piel.

δμό-ψηφος ON que tiene igual derecho de voto que [dat.]; que comparte el derecho de voto (μετά τινος con uno); concorde.

δμόω -ῶ unir || PAS. unirse.

δμφά ἄς ἡ δόρ. = δμφή.

δμφαλόεις εσσα εν abombado.

δμφαλός οὔ δ ομφίλο; centro [del escudo, de la tierra]; parte curva donde se atan los tirantes al tímón [del arado].

δμφαξ ακος ἡ uva verde, agraz.

δμφή ης ἡ voz; voz profética, oráculo.

δμώμοκα, pas. δμώμο(σ)μαι perf. de δυνυμι.

δμ-ώνυμος ON homónimo, que tiene el mismo nombre; parecido, semejante || SUST. *m.* mismo sign.

δμ-ωρόφιος ON y

δμ-ώροφος ON que vive bajo el mismo techo.

δμῶς ADV. igualmente, igual que [dat.]; al mismo tiempo; juntamente (δμῶς τοι lo mismo que tú).

δμως ADV. sin embargo, no obstante, a pesar de eso, a pesar de todo.

δμ-ωχέτης ON ADJ. *m.* que vive en la misma casa, honrado en el mismo templo.

δν *n.* de ὄν part. pres. de εἶμι.

1 **δν** *ac. sing. m.* de δς 1 y 2.

2 **δν** *nom. ac. n. y ac. m.* de δς 3.

δν-αγρος ου δ onagro [asno salvaje].

δναίμην -αίο -αίτο opt. aor. 2.º med. de ὄνιμι.

δναρ τό [sólo *nom. y ac. sing.*] sueño, acción de soñar; visión nocturna (κατ' δναρ en sueños) || ADV. en sueños.

δνάριον ου τό asnillo.

δνασθαι *aor.* 2.^o *inf. med.* de δνίνημι.

δναςισ εως ή δόρ. = δνησις.

δνειαισ τό ayuda, utilidad, ventaja; refrigerio; alimento; tesoro.

δνειδειος ον injurioso.

δνειδίζω injuriar; reprochar, echar en cara [algo *ac.* a alguien, *dat.*] || *PAS.* sufrir reproches: τοιαύτ' δνειδεισθε tales cosas se os echarán en cara, *Sóf.*

F. fut. δνειδιώ -οῦμαι, 2.^a *pl. pas.* δνειδεισθε; *aor.* ώνειδισα, *ép.* δνειδισα; *perf.* ώνειδικα; *aor. pas.* ώνειδισθην.

δνειδισμα ατος τό y

δνειδισμός οὔ δ y

δνειδος εος [ους] τό injuria, denuesto; reproche, recriminación; vergüenza, deshonor, desgracia (ώς έν δνειδει como un reproche).

δνειρατα *pl.* de δνειρος.

δνειρειος α ον concierne a los sueños.

δνειρον ου τό = δνειρος.

δνειροπολέω -ώ σοñar.

δνειρο-πόλος ου δ intérprete de sueños.

δνειρος ου δ sueño; fantasia, quimera.

F. ép. jón. poét. n. δνειρον, *pl.* δνειρα. Además *gen.* δνειροτος, *dat.* δνειρατι, *etc. pl.* δνειρατα -άτων -ασι.

δνειώ levantar, izar.

δνηθῆναι *inf. aor. pas.* de δνίνημι.

δν-ηλάτης ου δ acemilero, arriero.

δνήμενος η ον *part. aor.* 2.^o *med.* de δνίνημι.

δνησα *aor.* de δνίνημι.

δνησιμος ον útil, provechoso; que ayuda, que socorre | *SUSR. n. pl.* beneficios.

δνησι-πολις εως *ADJ. f.* ventajosa para el Estado.

δνησις εως ή utilidad, ventaja; goce, dicha, alegría; cuidado.

δνησω, *med.* δνησομαι *fut.* de δνίνημι.

δνθος ου δ excremento, estiércol.

δνικός ή δν de asno (δ. μύλος piedra de molino que mueve un asno).

δνίνημι ser útil, aprovechar, ayudar, servir (τινά μέγα grandemente a uno serle muy útil); agradar, alegrar (ή επει ή έργω con la palabra o con los actos) || *MED.* aprovecharse, gozar, recibir beneficios, alegrarse, ser feliz; δνήμενος saludable, bendito.

F. El impf. act. se suple con ώφέλου de ώφέλω, *med.* ώνινάμην; *fut.* δνήσω; *med.* -ομαι; *aor.* ώνησα, *ép.* δνησα, *med.* -άμην; *aor.* 2.^o *med.* ώνήμην ώνησο, *ép.* δνήμην *etc.*; *opt.* δναίμην δναιο *etc.* 3.^a *pl. ép.* δναίατο; *imp.* δνησο, *inf.* δνασθαι, *part.* δνήμενος; *aor. pas.* ώνήθην.

δνομα ατος τό nombre; renombre, fama; palabra, expresión; título; dignidad; nombre vano, pretexto, apariencia; persona (δνομα y δνόματι por nombre; κατ' δνομα por su nombre).

F. ép. y jón. ονομα.

δνομάζω [y *med.*] nombrar; enumerar, especificar; pronunciar; expresar, designar; llamar; prometer | *PAS.* llamarse; ser expresado; ser llamado; ser dicho.

F. impf. ép. δνόμαζου; *aor.* ώνόμασα; *perf.* ώνόμακα, *pas.* ώνόμασμαι; *aor. pas.* ώνομάσθην.

δνομαι tener en poco, despreciar; quejarse [de algo, *gen.* οὔδ' ώς σε ελοπα δνέσσεσθαι κακότητος con ello creo que no te quejarás de tu desgracia, *iron.* que la darás por suficiente]; tener por poco, no darse por contento [con algo *δτι y constr. de ind.*]; censurar, reprochar, reprender.

F. 2.^a pers. δνοσαι, 3.^a *pl.* δνονται; 3.^a *opt.* δνοιτο; 2.^a *pl. impf. ép.* οὔνεσθε *Il.* 24, 241 (*v. l.*); *fut.* δνόσ(σ)ομαι, *inf. ép.* δνόσσεσθαι; *aor.* ώνοσάμην, 2.^a *pl. ép.* δνόσασθε, 3.^a *sing. opt.* δνόσαιτο, *part. ép.* δνοσάμενος, *tamb. 3.^a sing. aor. ép.* ώνατο; *aor. pas. jón.* (κατ')-ωνόσθην.

δνομαίνω llamar por su nombre, nombrar; decir, declarar, anunciar, prometer.

F. fut. δνομανῶ, *jón.* οὔνομανέω; *aor.* ώνόμηνα, *ép.* δνόμηνα.

δνομα-κλήδην *ADV.* nominalmente, designando por el nombre a cada uno.

δνομά-κλυτος ον famoso, célebre.

δνομαστί *ADV.* = δνομακλήδην.

δνομαστός ή δν que se puede nombrar (οὐκ δ. abominable, terrible); famoso, célebre.

δνόμηνα *aor.* 1.^a *ép.* de δνομαίνω.

δνος ου δ ή burro, burra; cabrestante; piedra superior de molino, muela.

ὀνόσασθε 2.^a pl. aor. ἐπ. de ὀνομαί.
ὀνόσασσθαι fut. inf. de ὀνομαί.
ὀνοστός ἢ ὀν censurable, despreciable.
ὀνοφορβός οὐ ὁ guarda de burros.
ὄντος ἔντι ὄντα etc. casos de ὄν part. de εἶμι.
ὄντως ADV. verdaderamente, en efecto, realmente.
ὄνυξ υχος ὁ uña; garra; gancho; casco
 F. dat. pl. ἐπ. ὄνυχεςσι dt. ὄνυξι.
ὄξεα γ
ὄξέως ADV. v. ὄξύς.
ὄξος εος [ους] τό vinagre; bebida agria, vino peleon.
ὄξύ ADV. v. ὄξύς.
ὄξυ-βελής ἐς puntiagudo.
ὄξυ-δερκής ἐς de mirada penetrante.
ὄξυ-θηκτός ον muy afilado; herido por agudo dardo; enfurecido, enraabiado.
ὄξυ-θυμός ον irritado, malhumorado.
ὄξυ-κάρδιος ον irascible, irritable.
ὄξυ-κώκυτος ον que provoca gritos agudos.
ὄξυ-λαβέω -ῶ ser activo, rápido; aprovechar la oportunidad.
ὄξυνω aguzar; amargar, exasperar, provocar.
 F. aor. ὤξυνα, perf. ὤξυκα, pas. ὤξυμαι; aor. pas. ὤξυνθη.
ὄξυόεις εσσα εν puntiagudo.
ὄξυ-πτερόν οὐ τό punta de las alas.
ὄξυ-προπος ον fácilmente inclinado a; irascible; inestable.
ὄξύς εἶα ὕ agudo, puntiagudo, afilado, punzante, cortante, ardiente, picante; penetrante; agrio, ácido; irritable; vivo, fino, sutil; rápido; brillante; pronto, activo, resuelto; precipitado, temerario ADV. ὄξεα ὄξέως ὄξύ rápida, fuerte, agudamente.
 F. f. ἐπ. ὄξειν, jón. ὄξεα. Hdt. 9,23, tamb. r. l. ὄξην.
ὄξύτης ητος ἢ agudeza [del filo]; intensidad, fuerza, acidez; rapidez; penetración; elevación [del tono].
ὄξύ-τονος ον agudo, penetrante [sonido].
ὄξύ-φωνος ον de voz aguda, sonora.
ὄξύ-χειρ ρος ligero de manos, diestro, expedito.
ὄξύ-χολος ον irascible.
ὄο gen. de ὄς 1 y 2.

ὄον ου τό serba [fruto del árbol llamado serbal].
ὄου = ὄο.
ὄπα = ὄπη.
ὄπαδέω -ῶ acompañar, seguir; ser propio.
ὄπαδός οὐ ὁ ἢ compañero, compañera, seguidor, perseguidor; servidor, servidora.
ὄπάζω dar [como compañero, guía, escolta]; conceder, regalar, prestar; seguir; perseguir, apremiar, impulsar, apretar || MED. tomar por compañero.
 F. fut. ὄπάσω, ἐπ. ὄπάσω; aor. ὄπασα, ἐπ. ὄπασσα, 2.^a sing. subj. ὄπάσσει etc.
ὄπαῖον ου τό agujero; chimenea.
ὄ-πατρος ον del mismo padre.
ὄπάων ονος ὁ ἢ = ὄπαδός.
ὄ-περ = ὄσπερ, v. s. v.
ὄπέων ονος ὁ ἢ = ὄπάων.
ὄπη [y ὄπη] ADV. en dónde, a dónde; por dónde; cómo, de qué manera (ὄπηοῦν de cualquier modo).
ὄπή ἤς ἢ agujero, abertura, ventana.
ὄπηδέω -ῶ = ὄπαδέω.
ὄ-πηνίκα CONJ. cuando; porque, puesto que.
ὄπη-οῦν v. ὄπη.
ὄπιζομαι considerar, respetar, venerar.
 F. 2.^a sing. impf. ἐπ. ὄπιζεο.
ὄπι-θε(ν) ADV. = ὄπισθεν.
ὄπι-ιπ(τ)εύω observar curiosamente, espiar, acechar, mirar con inquietud, vigilar.
ὄπις ἰδος ἢ observación; temor, respeto, veneración; venganza divina, castigo; valor, importancia.
ὄπι-σθε(ν) ADV. detrás, por detrás (ὄπισθεν κομώοντες con larga cabellera colgante; οἱ ὄπισθεν los que han quedado en casa, los que van en la retaguardia; τὰ ὄπισθεν la retaguardia; εἰς τοῦτοσθεν hacia atrás; ὄπισθεν ποιεῖσθαι ποταμόν dejar un río a su espalda); después, más adelante (οἱ ὄ. λόγοι los libros siguientes); PREP. de gen. detrás de.
ὄπισθίος α ον de detrás, posterior.
ὄπισθίως ADV. por detrás.
ὄπισθό-δομος ου ὁ celda en la parte posterior de los templos.

ὀπισθο-νόμος ὄν que pace andando hacia atrás.

ὀπισθο-φύλακες ὄν οἱ soldados o tropa de retaguardia.

ὀπισθοφυλακία -ῶ ser de la retaguardia.

ὀπισθοφυλακία ας ἡ retaguardia; mando de la retaguardia.

ὀπισθο-φύλαξ ακος ὁ ν. ὀπισθοφύλακες.

ὀπίσω ADV. = ὀπίσω.

ὀπίστατος ἡ ὄν el último.

ὀπίσω ADV. detrás, hacia atrás; después, más tarde; para después (νοῆσαι ὀπίσω conocer el futuro; οἱ ὀπίσω λόγοι los libros siguientes); τὸ ὀπίσω [*contr.* τοῦπίσω] *misimo sign.* || PREP. de gen. detrás de.

ὀπλέω -ῶ = ὀπλίζω.

ὀπλή ἤς ἡ casco, uña.

ὀπλίζω preparar, prestar, equipar, armar, aparejar, proveer de; ejercitar || MED. preparar para sí; enganchar [los caballos], armarse, adornarse, prepararse, equiparse (ὀπλίζεσθαι θρόνος revestirse de audacia).

F. aor. ὠπλισα, ἔρ. ὠπλισσα, 3.^a sing. med. ἔρ. ὀπλίσσατο; perf. pas. ὠπλισμαι; aor. pas. ὠπλίσθη, 3.^a pl. ἔρ. ὀπλίσθεν.

ὀπλισεις εως ἡ acción de armar, armamento.

ὀπλισμα ατος τό armamento, armadura; tropa armada.

ὀπλιτ-αγωγός οὔ ὁ jefe de los hoplitas (ναῦς ὁ. barco transporte de tropas).

ὀπλιτεύω mandar a los hoplitas; servir en los hoplitas.

ὀπλίτης ου ὁ hoplita [soldado de infantería pesada].

ὀπλιτικός ἡ ὄν perteneciente o relativo a los hoplitas || sust. n. infantería pesada, hoplitas.

ὀπλομαι = ὀπλίζομαι.

ὀπλο-μαχία ας ἡ instrucción para combatir con armas pesadas; táctica, arte de la guerra.

ὀπλον ου τό [*generalmente en pl.*] arma, armamento, armadura (τίθεσθαι τὰ ὀπλα deponer las armas para acampar, para ordenarse o para hacer alto); plaza de armas, campamento; cordaje, cable, amarras; instrumento, herramienta; escudo; *collect.* τὰ ὀπλα

los soldados armados, los hoplitas; el campamento; aparejos de un barco.

ὀπλότατος ἡ ὄν SUPERL. el más joven.

ὀπλότερος α ὄν COMP. más joven.

ὀπλοφορέω -ῶ servir como soldado.

ὀπλο-φόρος ὄν armado.

ὀποδαπός ἡ ὄν de qué país.

ὀπόθεν ADV. de dónde.

ὀποθεν-οὔν ADV. de dondequiera que sea.

ὀπόδι ADV. en qué punto.

ὅποι ADV. en donde (ἐκεῖσε ὅποι allí en donde); a donde (ὅπως ἡγεμόνες εἶεν ὅποι δέοι para que fuesen guías, para que nos guiasen a donde fuera preciso).

ὀποιός α ὄν cual, como, que [*correlat. de τοῖος tácito o expreso*] (τρόπῳ ὀποιός ἂν δύνωνται ἰσχυροτάτῳ de la manera más fuerte que puedan); ὀποιός τις aproximadamente tal cual; *en la interrog. indir.* cuál, qué (οὐ γὰρ αἰσθάνομαι σου, ὀποῖον νόμιμον ἢ ποῖον δίκαιον λέγεις no te entiendo, qué regla o qué justicia dices, no entiendo de qué, etc. hablas); ὁ τι τῶν κακῶν ὀποῖον οὐχὶ algún mal que no... || ADV. ὀποῖα como.

ὀποιος-δή α-δή ὄν-δῆ γ

ὀποιος-δήποτε α-δήποτε ὄν-δήποτε γ

ὀποιος-οὔν α-οὔν ὄν-οὔν γ

ὀποιοστις-οὔν τι-οὔν [*gen.* ὀποιοστιν-οὔσθαι] cualquiera que sea o que fuese.

ὅποι-περ ADV. hacia cualquier lugar que.

ὀπός οὔ ὁ jugo de higuera [cuajo].

ὀπός *gen.* de ὄψ.

ὀποσάκις ADV. tantas veces como.

ὀπόσε ADV. = ὅποι.

ὀπόσος ἡ ὄν [*correl. de τόσος y τοσοῦτος tácito o expreso*] cuanto, como (κτῆματ'ὀπόσα τοί ἐστι cuantos bienes tienes); *con un superl.*: ὀπόσους πλείστους ἐδυνάμην cuantos más podía; *con un sing.* ὀπόσος ἀριθμός un número tan considerable como; *en interrog. indir.* cuánto, cuán grande (ἠρώτων τὸ στράτευμα ὀπόσον εἴη preguntaban cuán grande era el ejército).

ὀποσοσ-δή η-δῆ ο-δῆ γ

ὀποσοσ-οὔν η-οὔν ὄν-οὔν γ

ὀποσοστις-οὔν τι-οὔν [*gen.* ὀποσοστι-

νοσοῦν] sea cuanto sea, sea el que sea, por grande [ρεαγεῖο, mucho, poco] que sea, etc. (ἐί καί ὀποσονοῦν μάλλον ἐνδώσουσι si cedían un poco más).

ὀπόσσας η ον = ὀπόσσος.

ὀποστος-οῦν η-οῦν ον-οῦν en cualquier número que sea.

ὀπόταν γ

ὀπότε CONJ. cuando, tan pronto como, siempre que; en el caso de que; porque, puesto que.

ὀπότερος α ον cuál de los dos; uno de los dos; quien de los dos, aquel de los dos que... || **ADV. ὀπότερον, ὀπότερα, ὀπότερώς** de cuál de las dos maneras, de una de las dos maneras.

ὀπότερος-οῦν α-οῦν ον-οῦν cualquiera de los dos.

ὀπότερωθει(ν) ADV. de cuál de las dos partes.

ὀπότερώς ADV. v. ὀπότερος.

ὀπότερωσε ADV. hacia cuál de las dos partes.

ὀπου ADV. en dónde; en qué lugar; en donde, en que; ὀπου περ precisamente en donde; cuando, en que (ἐσθ' ὀπου hay casos en que, frecuentemente; οὐκ ἐσθ' ὀπου no hay casos en que, nunca); porque, puesto que.

ὀπου-δή γ

ὀπου-οῦν ADV. dondequiera; en alguna parte.

ὀπου-περ ADV. v. ὀπου.

ὀπι- = ὀπ-

ὀπιάζω ver.

ὀπιαλέος α on asado.

ὀπιάνομαι dejarse ver, aparecerse.

ὀπιασία ας ἡ visión, aparición.

ὀπιτάω -ῶ asar, cocer.

ὀπιτηρ ἦρος ὁ observador, vigía, espía; testigo ocular.

ὀπιτός ἡ ὄν asado; cocido, secado; forjado, templado.

ὀπιύω casarse con [ac.], estar casado [un hombre] || **PAS.** casarse, estar casada [una mujer].

F. inf. ép. ὀπιυέμεν(αι); **impf.** ὀπιυον, **ép. tamb.** ὀπιυιον. *En Hom. sólo pres. e impf.*

ὀπιωπα pf. de ὀράω.

ὀπιωπή ἦς ἡ vista, mirada.

ὀπιώρα ας [jón. ὀπιώρη ἦς] ἡ fin del verano, principio del otoño, esta-

ción de los frutos; otoño; frutos, uvas; madurez.

ὀπιωρίζω [part. fut. jón. ὀπιωριεύοντες] recoger, recolectar [frutos].

ὀπιωρινός ἡ ὄν de fin de verano; otoñal (δ. ἀστήρ la canícula, la estrella Sirio).

ὀπιωρ-ώνης ου ὁ mercader de frutas, frutero.

ὀπως ADV. como, de modo que (οὐκ ἔστιν ὁ. y οὐκ ἔσθ' ὀπως no hay modo de que, es imposible, de ningún modo; οὐκ ἔσθ' ὀπως οὐ en todo caso, de todas maneras; οὐχ ὀπως tanto menos, y no hay que decir; οὐχ ὀπως... ἀλλά [καί] no sólo no... sino que [además]; οὐχ ὀπως... ἀλλ' οὐδέ no sólo no... sino que ni siquiera); *con superl.* ὀπως τάχιστα lo más rápidamente posible (ὀπως οἶόν τε en lo posible); de qué modo; cómo || **CONJ.** para que, de modo que, de que, para que, a que, que (*con el verbo sobreentendido* ὅπως μή κακόν ἐμβάλωσι no vayan a causar una calamidad; ὅπως λόγον δώσεις procura dar cuenta, da cuenta; ὀπως μή ξεπατήση no sea que engañe); como (παιδείας ὀπως ἔχει en qué estado de educación se encuentra); cuando, tan pronto como.

ὀπως-δή(ποτε) γ

ὀπως-οῦν ADV. de cualquier modo (οὐδ' ὀπωςοῦν, οὐδ' ὀπωςτιοῦν de ningún modo).

ὀπως-περ ADV. exactamente como.

ὀπωςτι-οῦν ADV. = ὀπωςδή.

ὄρα imp. y 3.ª sing. impf. ép. de ὄράω.

ὄραασθαι inf. pres. med. ép. de ὄράω.

ὄραασθε 2.ª pl. ind. pres. med. ép. de ὄράω.

ὄρατο 3.ª sing. impf. med. ép. de ὄράω.

ὄραμα ατος τό γ

ὄρασις εως ἡ vista; visión, espectáculo; mirada; figura, forma.

ὄρατός ἡ ὄν visible (ἐν ὄρατῷ κείσθαι estar a la vista).

ὄραω -ῶ [y med.] tener ojos; ver, mirar, contemplar (μὴ ὄραν ser ciego; ἐχθιστος ὄραν que es un espectáculo odioso; ὦ πάτερ δύσμοιρ' ὄραν padre, que constituyes una triste visión); fijar la atención, cuidar, precaverse; observar, vigilar; buscar, ocuparse en; comprender; percibir

por los sentidos, oír; experimentar, saber (πάνθ' ὀρώντα λέξομεν diré cosas oportunas, *Sóf. E. C. 74*); visitar; *fig.* mirar, dar frente a [dirección].

F. Además de las contractas ordinarias del pres. usadas tamb. por Homero, nótese: *ép.* ὀρώω, *jón.* ὀρέω, 2.^a *sing.* ὀρώω, 2.^a *pl. opt.* ὀρώωτε, *part.* ὀρώων; *med.* 2.^a *sing.* ὀρηαι, *inf.* ὀράσθαι; *impf. át.* ἐώρων, *ép.* 3.^a *sing.* ὄρα, *jón.* ὠρα, *pl. jón.* ὠρώμεν (*v. l.* ὀρώμεν) ὠράτε ὠρων; *impf. med.* ἐώρωμην y ὠρώμην, 3.^a *sing. ép.* ὄρατο; *sut.* ὄρωμαι, 2.^a *ép.* ὄψει y ὄψει *siempre act.*; *aor.* εἶδον, *v. sus formas en εἶδω*; *perf.* ἑώρακα ο ἑώρακα, 3.^a *pl. td.* ἐώρακαν, *N. T.* (*Ev. S. Lucas, 9,36*); *tamb.* ὄπωπα; *plpf.* ἑώρακειν y ἐώρακειν, 3.^a *sing. ép.* ὄπῳπει, *jón.* ὄπῳπες, 3.^a *pl.* ὄπῳπεςαν, *perf. pas.* ἐώραμαι y ὄμμαι, ὄψαι, *etc.*; *plpf.* ἐώραμην y ὄμμην; *aor. pas.* ὄφθην, 3.^a *pl. opt. jón.* ὄφθεισαν, *inf.* ὄφθηναι, *part.* ὄφθεις; *sut. pas.* ὄφθισομαι.

οργάζω curtir, adobar.

οργαίω irritar; irritarse.

ὄργανον ου τό instrumento, herramienta, útil, órgano; máquina de guerra.

ὄργας ἄδος ἡ tierra fértil.

ὄργάω -ῶ [y med.] ser fecundo, fértil; madurar; desear ardentemente; estar excitado o apasionado.

ὄργῆ ἡς ἡ agitación, excitación interior; inclinación natural, estado del alma, manera de sentir u obrar, disposición moral, carácter; pasión, afán, celo; ira, cólera, enojo (ὄργῆ, δι' ὄργῆς, ἐξ ὄργῆς, κατ' ὄργῆν, μετ' ὄργῆς, πρὸς ὄργῆν en un momento de cólera o pasión; ὄργῆ τινος cólera por causa de algo); castigo.

ὄργια ων τὰ ceremonias, ritos religiosos, misterios [de Eleusis, etc.], orgías.

ὄργιζω irritar | **PAS.** irritarse, estar irritado [τινὶ contra uno].

F. *aor.* ὄργισα; *más frec. pas. fut.* ὄργισομαι, *tamb.* ὄργισθήσομαι; *perf.* ὄργισμαι; *aor.* ὄργισθην.

ὄργιλος ἡ ον irascible.

ὄργυιά ἄς [y ὄργυια ας] [jón. ὄργυιή ης] ἡ braza [longitud de los brazos

extendidos desde la extremidad de una mano a la de la otra].

ὄργυμι y

ὄρέγω tender, extender; presentar, ofrecer, dar, prestar, conceder | **MED.** extenderse, tratar de alcanzar, apuntar tendiendo el arco; aspirar a, desear; pretender, arrogarse [algo, gen.].

F. fut. ὀρέξω, *aor.* ὠρέξα, *ép.* ὄρεξα. **MED. y PAS. fut.** ὀρέξομαι; *aor.* ὠρέξομαι, *ép.* ὄρεξομαι; *tamb.* ὠρέξομαι; *perf.* ὠρέγομαι, 3.^a *pl. ép.* ὠρωρέχασαι, 3.^a *pl. plpf. ép.* ὠρωρέχατο.

ὄρει-βάτης ου ADJ. m. que va a través de los montes.

ὄρεινός ἡ ὄν y

ὄρειος α ον montañoso, montuoso; montaños, que vive en la montaña | **SUST. f.** región montañosa, montaña.

ὄρεϊται 3.^a sing. fut. med. ép. de ὄρυσμι.

ὄρεϊτός ἡ ὄν extendido, estirado.

ὄρεξις εως ἡ apetito, hambre; deseo.

ὄρεο-κόμος ου ὄ el que cuida los mulos, muletero, acemilero.

ὄρεομαι lanzarse, apresurarse.

ὄρεσι-τροφος ον criado en los montes.

ὄρεο-κῶος ον que vive en los montes.

ὄρεοσι-βάτης ου ADJ. m. = ὄρει-βάτης.

ὄρεστιάος α ον = ὄρεινός.

ὄρεστιάος ἄδος ADJ. f. que vive en los montes.

ὄρεσφι gen. y dat. pl. de ὄρος.

ὄρεϋς ἑως ὄ mulero.

ὄρεϋθῶ -ῶ estirarse, estar en el estertor de la muerte.

ὄρέω jón. = ὄράω.

ὄρεω-κόμος ου ὄ = ὄρεοκόμος.

ὄρηαι ép. 2.^a sing. pres. de ὄράω. Od. 14,343.

ὄρηται 3.^a sing. subj. aor. med. ép. de ὄρυσμι Od. 16,98, etc.

ὄρθαι inf. aor. 2.^a med. ép. de ὄρυσμι.

ὄρθιος ον [y ος ον] derecho, recto; alto, vertical, a pico, erguido, escarpado, empinado, abrupto (ὄρθιον ἐτέραν ἐπορεύοντο iban por otro camino escarpado; [πρὸς] ὄρθιον ἴεναι marchar hacia arriba; τὰ ὄρθια la región que asciende hacia los montes); agudo [voz] (ὄρθιος en alta voz; ὄρθιος νόμος «canto alto» [melodía que se cantaba en un tono alto]); formado en columnas.

ὄρθο-κραιρος α ον de cuernos rectos o altos; de alta proa y popa [una nave].

ὄρθο-κρανος ον elevado; de alta cima.

ὄρθο-ποδέω -ῶ andar derecho.

ὄρθο-πους ποδος ADJ. *m.* y *f.* escarpado, a pico [roca cortada].

ὄρθος ἢ ὄν derecho, de pie (σῆναι ὁ estar de pie; ὄρθαι τρίχες ἔσταν se erizaron los cabellos; ὄρθόν οὖς ἴσθησι aguja el oído); recto (ὄρθός ἐς ὄδόν πορεύεται marcha en línea recta; δι' ὄρθης y ὄρθά en línea recta; ὄρθοις ἑμμοσιν y ἐξ ἑμμοσίων ὄρθῶν de frente); sólido, próspero, feliz, en pie, intacto, sano y salvo, integro (στάντες ἐς ὄρθόν habiendo vivido en la prosperidad; κατ' ὄρθόν con prosperidad); real, verdadero, leal, sincero, justo, correcto, sensato (ὄρθά y κατὰ τὸ ὄρθόν con justicia; ὄρθῶ λόγῳ de verdad) || SUST. *f.* línea recta, camino recto || ADV. **ὄρθόν ὄρθά, ὄρθήν = ὄρθῶς.**

ὄρθότης ητος ἢ posición vertical, derecha; regularidad, exactitud; rectitud, verdad.

ὄρθο-τομέω -ῶ tratar o enseñar bien.

ὄρθῶ -ῶ levantar, erguir, alzar, erigir; construir, reconstruir; animar, reanimar; enderezar, reparar; rectificar || PAS. enderezarse, levantarse, prosperar, tener éxito (τὸ ὄρθοῦμενον el éxito); ser justo, verdadero.

ὄρθριζω ir de madrugada.

ὄρθρινός ἢ ὄν y

ὄρθριος α ον matinal, matutino, de madrugada (ὄρθριος ἦκειν llegar de madrugada) || SUST. *n.* el alba || ADV. **ὄρθριον** de madrugada, al alba.

ὄρθρος ου ὁ alba, aurora (ὄρθρον γενομένου después de amanecer; ἄμα ὄρθρω, περὶ ὄρθρον al rayar el alba; τὸν ὄρθρον por la mañana).

ὄρθῶς ADV. bien, exactamente, con verdad.

ὄρλιζω limitar, delimitar, separar, fijar los límites; determinar, mandar; definir; confinar (πρὸς τὴν Ἀσίην con Asia) || MED. limitar para sí mismo, apropiarse; fijar; definir, declarar, explicar.

ὄρλω levantar, mover, agitar, turbar, excitar || PAS. turbarse; huir, asustarse.

F. impf. pas. 3.ª sing. ὄρλιετο; **aor.** ὄρλινα, **ép.** ὄρλινα; **aor. pas.** ὄρλιθην, **ép.** ὄρλιθην.

ὄριον ου τὸ límite, linde, frontera || PL. regiones, fronteras.

ὄρκιζω hacer jurar; conjurar, rogar encarecidamente (τὸν θεόν por Dios)

ὄρκιον ου τὸ juramento; promesa, convención, tratado (ὄρκιον ποιῆσθαι y ὁμοσαι, ὄρκια δοῦναι jurar; ὄρκια δὲ θεὸς ἴστω Zeus sea testigo del juramento) || PL. ceremonias, libaciones que acompañan a un juramento o tratado (ὄρκια ποιῆσθαι y ταμεῖν hacer un tratado, concluir un pacto; ὁ. τελεῖν y φυλάσσειν observar las cláusulas de un tratado; ὄρκια ψεύσασθαι y πατεῖν violar un pacto; τὰ ὄρκιά ἐστί τιμι βοηθεῖν uno se ha comprometido por tratado a ayudar; σὺν γ' ὄρκι' ἔχοναν derramaron las libaciones del tratado).

ὄρκιος ον jurado, afirmado con juramento; ligado por un juramento (ὁ θεοὶ dioses por quienes se ha jurado).

ὄρκιος ου ὁ juramento (θεῶν por los dioses); persona o cosa por que se jura (ὁ. ἐλεῖσθαι τίνος o τιμί hacer a uno jurar; ὄρκους ἐπελάσαι o προσάγειν τιμί incluir a uno en el juramento; ὄρκους δοῦναι y δέξασθαι jurar y recibir el juramento; ὄρκους καταλαβεῖν ligar con juramentos; παρὰ τοῦς ὄρκους contra lo jurado; ὄρκον ποιῆσθαι jurar; ὄρκω ἐμμένειν cumplir lo jurado; ὄρκον λύειν violar un juramento); contrato.

ὄρκιῶ -ῶ hacer jurar, juramentar.

ὄρκι-ωμοσία ας ἢ juramento.

ὄρκιωμότης -ῶ jurar (θεοῦς por los dioses).

ὄρκιωτής ου ὁ el que hace prestar juramento.

ὄρμαθός οὐ ὁ fila, ringlera, cadena.

ὄρμαινω y

ὄρμάω -ῶ agitar, revolver en la mente, meditar, pensar, desear; poner en movimiento, empujar, excitar, dirigir [un ejército] contra; ponerse en movimiento, partir (στρατεῖαν para una expedición); precipitarse, lanzarse (Τρώων sobre los troyanos; εἰς τινα, κατὰ τινα hacia uno; εἰς φυγὴν huir); disponerse a, empre-

der, empezar, comenzar || MED. y PAS. lanzarse, precipitarse; disponerse a, ponerse a; comenzar; partir, marchar, (ἀπ' ἐλασσόνων ὀρμώμενος con menos recursos); echar a andar, salir (ἐκ θαλάμοιο de la alcoba); atacar; ir adelante, avanzar; *perf.* ὀρμησθαι sentirse inclinado, estar pronto o apercibido.

F. aor. ὀρμησα; *perf.* ὀρμηκα. || MED. y PAS. 3.^a *sing. impf.* ἐπ. ὀρμάτο; *fut.* ὀρμήσομαι; *aor.* ὀρμησάμην; *más frecte.* ὀρμήσθην; *perf.* ὀρμημαι (*v. art. sig.*).

ὀρμέαται ὀρμέατο 3.^a *pl. perf. y plpf. med. jón. resp. de ὀρμάω* (*Hdt. 5, 121 y 8, 35 v. l. ὄρμ.*).

ὀρμενος η *ον part. aor. 2.^o med. de ὀρνυμι.*
1 ὀρμέω -ῶ *jón. = ὀρμάω.*

2 ὀρμέω -ῶ [*y med.*] estar anclado; apoyarse.

ὀρμή ἤς ἢ *asalto, ataque; impulso; disparo, golpe; partida, salida, viaje; choque, tropiezo; deseo, ardor, celo, esfuerzo, empeño (ἀπὸ μιᾶς ὀρμῆς de un solo golpe, de una sola vez); excitación, irritación; alcance.*

ὀρμημα *ατος τό* impulso, ímpetu, ardor; ataque, asalto; movimiento del alma, angustia.

ὀρμητήριον ου τό excitación, estimulante, aguijón, espuela; punto de apoyo, base de operaciones; campo atrincherado, fortaleza.

ὀρμιά ἄς ἢ *sedal [cuerda de la caña de pescar].*

ὀρμιζω llevar la nave al puerto, hacer anclar; poner en seguridad (ἔξω τοξείματος fuera del alcance de las flechas); poner anclado || MED. anclar, arribar.

F. fut. ép. ὀρμισσω; *aor.* ὠρμισα, 1.^a *pl. subj. ép.* ὀρμισσομεν *Il. 14, 77* || MED. y PAS. *fut.* ὀρμισομαι; *aor.* ὠρμισάμην y ὠρμισθην; *perf.* ὠρμισμαι (*todo con valor med.*).

ὀρμος ου δ cadena; collar; lugar de amarre de barcos (ὀρμον ποιείσθαι ο θέσθαι echar anclas); puerto.

ὀρνεον ου τό ave, pájaro.

ὀρνιθεios α ον de ave, de pájaro.

ὀρνιθεύω cazar pájaros.

ὀρνιθιον ου τό pajarito, pollito.

ὀρνιθο-θήρας ου [*y α*] δ cazador de pájaros.

ὀρνιθο-σκόπος ον propio del augur.

ὀρνιξ ιχος δ ἢ [*poét. N. T.*] y

ὄρνις ιθος δ ἢ pájaro, ave; gallo, gallina, pollo; ave agorera; augurio, presagio.

F. ὄρνις *v. l. Ev. Luc. 13, 34. D.* ὄρνις, *ac.* ὄρνιθα y ὄρνις; *ac. pl.* ὄρνιθας y ὄρνεις ο ὄρνις; *dat. pl. ép.* ὄρνιθεσι, *dt.* ὄρνισι.

ὄρνυμι y

ὄρνύω empujar, excitar, hacer levantarse, despertar (δ. μόχεσθαι excitar al combate); perseguir, cazar, levantar [caza]; provocar, levantar (κύματα olas) || MED. [*y perf. intrans.* ὄρνωσθαι] moverse, agitarse (εἰς δ κέ μοι γούνατ' ὄρνωθι mientras mis miembros puedan moverse); levantarse (ὄρσοε jarriba!; εὔθειν para ir a dormir; ὄρσο κέων levántate para ir a acostarte; ὠρτο πόλιιν δ' ἵμεν y se levantó para ir a la ciudad); empezar a, ponerse a (νειφέμεν hacer nevar); surgir, formarse, brotar, nacer, aparecer; lanzarse, atacar, acometer.

F. imp. ép. ὄρνωθι, ὄρνωτε; *inf. ép.* ὄρνώμεν(αι); 1.^a *sing. y 3.^a pl. impl. ép.* ὄρνωσιν; *fut.* ὄρσω; *aor.* ὠρσα; *iter. ép.* 3.^a *sing.* ὄρσασκε; *aor. subj. ép.* 1.^a *pl.* ὄρσομεν; *aor. redupl. 3.^a sing.* ὠρσοε || MED. *fut.* 3.^a *sing.* ὄρεῖται; *aor. subj.* 3.^a *sing.* ὄρηται; *aor. ép.* ὄρομην y ὠρόμην, 3.^a *sing.* ὠρτο y ὠρετο, 3.^a *pl.* ὄροντο y ὄρέοντο; *imp. aor.* ὄρσο, ὄρσοε, ὄρσοε; *inf.* ὄρσαι; *part.* ὄρμενος; *perf. intr.* 3.^a *sing.* ὄρωρε y ὄρώρεται; *subj.* ὄρώρη y ὄρώρηται; *plpf.* 3.^a *sing.* ὄρώρει ο ὄρώρει.

ὄρο-θεία *ας ἢ* frontera, límite.

ὄροθύω = ὄρνυμι.

ὄρομαι vigilar, estar atento, observar (ὄροντο οἶνον ολινοχοεῦντες estaban atentos para servir el vino [a quien le faltara]).

ὄρος εος [ους] τό monte, montaña, altura.

ὄρός οὔ δ suero.

ὄρος ου δ límite, frontera; mojón, término; fin; barrera; definición, determinación del sentido de una palabra; propósito.

ὄροσαγγαι οί [*palabra persa*] dignatarios o favoritos del rey de Persia.

δροῦμαι *fut. med. de δρῦμι.*
 δρούω precipitarse, lanzarse, abalan-
 zarse, saltar, moverse.

F. *aor. ὠρουσα, ép. δρουσα.*

δροφή ἧς ἡ γ

δροφος οὐ δ cubierta de caña, techo.

δρόω = δράω.

δρηξ [γ δρηξ] ηκος δ rama, retoño.

δρωδέω -ῶ temer, tener miedo.

δρωδία ας ἡ temor, angustia.

δραστικέ 3.^a *sing. aor. iterat. de δρῦμι.*

δραιο γ

δραιο γ

δραιο *imp. aor. med. de δρῦμι.*

δραιο-θύρη ης ἡ poterna o portillo
 sobre el nivel del piso, con escalones.

δραιο-λοπος ον turbulento, belicoso.

δραιομεν 1.^a *pl. aor. subj. ép. de δρῦμι.*

δραιο *fut. de δρῦμι.*

δρατάζω *jón. = εορτάζω.*

δρατάλιχος οὐ δ pollo; pajarito.

δρατή ης ἡ *jón. = εορτή.*

δρατυξ υγιος δ codorniz.

δρυγμα ατος τό foso, galería subte-
 rránea, mina, túnel, trinchera.

δρυκτός ἡ ὄν cavado.

δρυμαγδός οὐ δ ruido grande, es-
 truendo, estrépito, tumulto.

δρυς υος δ antilope, gacela.

δρύσσω [*ait. δρύττω*] cavar (τὸ δρυ-
 χέν = δρυγμα); excavar; extraer
 del suelo, descenterrar; perforar, atra-
 vesar, hacer un canal a través de

[*ac.*]; enterrar; MED. cavar para sí,
 extraer para sí.

F. *fut. δρύξω; aor. ὠρυσα, ép.*

δρυσα, 1.^a *pl. subj. ép. δρύξομεν.*

MED. *aor. ὠρυξάμην; pas. perf. ὠρω-
 ρυγμαι; plpf. ὠρωρύμην γ ὠρωρύγ-
 μην (Jen. An. 7, 8, 14); aor. ὠρύχ-
 θην.*

δρφανία ας ἡ orfandad.

δρφανίζω hacer a uno huérfano; des-
 pojar.

δρφανικός ἡ ὄν = δρφανός (δ. ἡμαρ
 el día en que uno se queda huérfano,
 la orfandad).

δρφανιστής οὐ δ tutor.

δρφανός ἡ ὄν [γ ὅς ὄν] huérfano;
 despojado; privado de sus hijos.

δρφναῖος α [jón. η] ον oscuro, som-
 brío; nocturno.

δρφνινος η ον = δρφναῖος; rojo obs-
 curo.

δρχαμος οὐ δ jefe, señor, príncipe.

δρχατος οὐ δ jardin, parque; fila de
 árboles.

δρχέομαι -οῦμαι danzar, bailar, saltar
 (δῶμα Τεγέην δρχήσασθαι te daré
 Tegea para que dances en ella, *Hdt.*
 1, 66).

F. *Pres. 3.^a pl. ép. δρχεῦνται, impf.*
 ὠρχεῦντο; *aor. ὠρχησάμην, inf. ὠρ-
 χήσασθαι.*

δρχηδόν ADV. en fila, hombre por
 hombre.

δρχηθμός οὐ δ γ

δρχημα ατος τό γ

δρχησις εως ἡ danza; coro, baile;
 pantomina.

δρχηστήρ ἡρος δ γ

δρχηστής οὐ δ bailarín, danzante.

δρχηστρα ας ἡ orquesta [parte del
 teatro entre la escena y los asientos
 de los espectadores]; mercado de
 libros en el ágora de Atenas.

δρχηστρίς ἰδος ἡ bailarina.

δρχηστύς υος ἡ = δρχησις.

δρχις εως [ο ιος] δ testículo.

δρχος οὐ δ liño, hilera de árboles o
 vides; emparrado; jardín.

δρώρειν *plpf. intr. de δρῦμι γ de δρομαι.*

δρώρεται 3.^a *sing. perf. med. de δρῦμι.*

δρωρέχεται 3.^a *pl. perf. pas. de δρέγω.*

δρωρέχато 3.^a *pl. plpf. pas. de δρέγω.*

δρωρύχθαι *perf. inf. pas. de δρύσσω.*

1 ὅς ἡ ὄ PRON. DEM. éste, ésta, esto;
 él, ella, ello (ὅς μὲν... ὅς δέ el uno...
 el otro; ὅς δέ pero él; και ὅς γ ἐί;
 ὅς και ὅς éste y aquél, fulano y men-
 gano; ἡ δ' ὅς γ ἐί dijo).

2 ὅς ἡ ὄ PRON. REL. que, el cual, la
 cual, lo cual, quien (ἔστιν ὅς hay
 quien, alguien; εἰσιν οἱ hay quie-
 nes, algunos; οὐ donde, cuando;
 ἀφ' οὐ, ἐξ οὐ de donde, cuando,
 desde que; ἐν ᾧ mientras; εἰς ὄ,
 μέχρι οὐ hasta [que]; ἀνθ' οὐ, δι' ὄ
 por que; ἐφ' ᾧ, ἐφ' ᾧτε a condición
 de que; ὄ que, porque, por lo cual;
 ἄ por lo cual).

F. *gen. ép. δου (en su origen *δο), fem.*
 ἑης; *dat. pl. ép. οἰσι, fem. ἡσι γ ἧς.*

3 ὅς ἡ ὄν PRON. POS. suyo; propio.

F. *gen. ép. οἴο, dat. f. ép. ἡφι; dat.*
pl. ép. οἰσι. Con distinto grado vocá-
lico ép. ἐός ἐή ἐόν, gen. ἐοῖο, dat. pl.
ἐοῖσι, fem. ἐῆσι además de las formas
regulares.

δσάκις ADV. cuantas veces, siempre que.

δσ-γε η-γε δ-γε γ

δσ-δη η-δη δ-δη el cual ciertamente, porque él ciertamente.

δσ-ημέραι ADV. cada día, diariamente.

δσία ας [jón. δσίνη ης] η ley divina, ley justa, rito sagrado, deber piadoso (οὐδ'δσίνη κακά βράπτειν no es justo maquinar males).

δσιος α ον ordenado por ley divina o natural, sagrado, santo, religioso; consagrado, piadoso, puro, santificado; honrado; justo, permitido (οὐδ'δσιον no es lícito); *op. a* leπός *debe traducirse* humano, profano (δλιγωρία και leπών και δσίων desprecio tanto de las leyes divinas como de las humanas) || **SUST. τό** = εὐσέβεια.

δσιότης ητος η santidad, piedad, virtud.

δσιώω -ω santificar, purificar; consagrar.

δσμή ης η olor, aroma, fragancia; hedor; olfato.

δσος η ον cuán grande, cuán ancho, cuán largo, cuán lejano, cuán alto, cuánto; como [*correspondiendo a* τσός y τσσοῦτος] (τσοῦτοι δντες δσοι νῦν συνηλυθατε siendo tantos como ahora estáis reunidos; Τρώων δσοι αριστοι los mejores Troyanos; οὐ τις δνώσσειται, δσοι Ἀχαιοι ningún Aqueo despreciará; δσσαι νύκτες εἰσίν todas las noches; δσος τις cuán grande, cuánto poco más o menos; θαυμαστὸν δσον mucho; δσον ἀποζήν cuanto es necesario para vivir; δσοι todos los que; δσα todo lo que; δσας ἄν πλείστας δύνωνται cuantas más puedan, todas las que puedan; δσ'ἀπεικάσαι en cuanto se puede conjeturar; δσον δυνατὸν en lo posible; δσον τὸ σὸν μέρος en lo que a ti toca; δσα τάνθρωπεια humanamente hablando; δσον οὐ casi); δσφ cuanto más, tanto más cuanto; δσφ... τσοῦτῳ cuanto... tanto; ἐν δσφ mientras, hasta; μέχρι δσου hasta que; ἐφ'δσον, ἐς δσον, καθ'δσον en tanto que, en cuanto || **ADV. δσον** **δσα** cuánto, como; aproximadamente; solamente (οὐχ δσον no sólo);

con superlat. δσον τάχιστα lo más rápidamente posible.

δσοσ-δή η-δή ον-δή γ
δσοσ-δήποτε η-δήποτε ον-δήποτε [jón. δσοσ-δήκοτε etc.] cuán grande o numeroso; bastante, en número bastante grande.

δσοσ-περ η-περ ον-περ tan grande como || **PL.** tantos como.

δσοσ-ων η-ων ον-ων por grande que sea (και δσονων siquiera un poco).

δσ-περ η-περ δ-περ el que, la que, lo que precisamente (δπερ por lo cual, por esto, sin embargo; ηπερ y τηπερ precisamente como, precisamente donde; δπερ como).

F. ép. jón. y poet. el primer elemento del complo. aparece con las formas del art. : δπερ dat. fem. τηπερ; pl. τοιπερ n. τάπερ, gen. τώνπερ, etc. (En muchas ediciones escritos separadamente δ περ, etc.)

δσπριον ον τό legumbre.

δσαα ης η voz de los dioses; fama, leyenda; voz, sonido.

δσαάκι ADV. = δσαάκις.

δσαάτιος α ον cuán grande, cuánto.

δσαα τώ los dos ojos.

F. ép. δσσων, dat. δσσοις y δσσοισι (Séf. Ant. 1231).

δσομαι ver, prever, presentir, sospechar; imaginarse, representarse; anunciar, amenazar con [*ac.*].

F. vb. ép. usado sólo en pres. e impf. sin aum. Cf. δράω con el fut. δρωμαι de la misma raíz.

δσσος η ον ép. poet. = δσος.

δσ-τε η-τε δ-τε = δς η δσatis (δ τ' = δ τε; = δτι).

δστέινος η ον de hueso.

δστέον ον [σὺν οὐ] τό hueso, osamenta; hueso [de un dátil].

F. pl. δστέα, contr. δστᾶ. V. infra δστέοφιν.

δστέοφιν *gen. y dat. pl. ép. de δστέον.*

δσ-τις η-τις δ-τι [ο δ,τι] **PRON. REL.** que, quien, el cual, quienquiera que sea el que, cualquiera, todo el que (δντινα κιχείη, ἐρητύσσακε a todo el que encontraba, lo detenía; οὐδὲν δ,τι οὐ todo; οὐδεὶς δστις οὐ, οὐκ ἔστιν δστις οὐ, πᾶς δστις todos; οὐδεὶς δστις, οὐκ ἔστιν δστις nadie; τίς ἔστιν δστις; ¿quién?; εἰσίν οἷτινες algunos; οὐκ οἶδ'δστις alguien [*lat.*

ὄττει *gen. de ὄστις.*

ὄττει *ép. = ὄτι.*

ὄττι = ὄ,τι.

ὄτω *dat. de ὄστις.*

ὄτων = ὄτεων.

οὐ [οὐκ *ante vocal, ουχ ante espíritu áspero*] *ADV.* no (οὐ φημι, οὐ λέγω niego, digo que no; οὐκ ἔω no deajo, prohíbo; οὐ νομίζω creo que no; οὐ δίδωμι rechazo; οὐκ ἐθέλω, οὐ βούλομαι me niego; οὐκ ἀξιῶ pido que no); *en interrog.* ἄρ'οὐ acaso no [*lat. nonne*]; οὐδεὶς οὐ τοδός; *en vez de un imperativo* οὐκ ἀφήσεις [*suelta!*]

1 οὐ *gen. del pron. pers. de 3.ª persona* de él, de sí, suyo, suya; que él [*desp. de comp.*] [*lat. sui y eius*].

F. *gen. ép.* ἔο εὖ εἶο ἔθεν *dat. οἱ ép.* ἔοι; *ac. ἔ, ép.* ἔε. *Con frecuencia estas formas aparecen como enclíticas.*

2 οὐ *imp. aor. med. de ἵημι.*

3 οὐ *ADV.* en donde, cuando; adonde.

οὐά [y οὐά] *INTERJ.* ¡ah! ¡oh!

οὐαί *INTERJ.* ¡ay! [*de alguien, dat.*] || *SUST. f.* desgracia.

οὐας ατος τό = οὐς.

οὐγά - ὀ ἐγά.

οὐδαμά *ADV.* en modo alguno; jamás.

οὐδαμη [y οὐδαμη] *ADV.* en ninguna parte; = οὐδαμά.

οὐδαμο-θεν *ADV.* de ningún lado (οὐ. ἄλλοθεν de ningún otro lado).

οὐδαμο-θι *ADV.* = οὐδαμοῦ (οὐ. ἐτέρωθι en ningún otro lado).

οὐδαμοῖ *ADV.* a ninguna parte.

οὐδαμός ἢ ὄν ninguno; sin valor.

οὐδαμό-σε *ADV.* = οὐδαμοῖ.

οὐδαμοῦ *ADV.* = οὐδαμη (οὐ. λέγειν τινά considerar a uno como algo insignificante; οὐδαμοῦ εἶναι y φαίνεσθαι no existir; ἄλλοθι οὐδαμοῦ de ningún otro modo).

οὐδαμῶς *ADV.* = οὐδαμά (ἄλλως οὐ. de ningún otro modo).

οὐδας εος τό suelo, tierra (ὀδός ἔλον οὐ. mordieron el polvo; πρὸς οὐδας por el suelo).

οὐδάσ-δε *ADV.* al suelo, en el suelo.

οὐ-δέ *CONJ.* y no, pero no, pero tampoco; ni, ni siquiera (οὐδ'ὼς ni aun así; οὐτε... οὐδέ ni... ni tampoco; οὐδέ... οὐδέ ni siquiera... ni tampoco; οὐδέ γάρ οὐδέ porque de ningún modo; οὐδέ μὲν οὐδέ no... en absoluto; οὐδέ μὲν οὐδέ ἔοικεν

no parece en modo alguno; οὐδέ γάρ οὐδέ τις ἄλλος porque absolutamente ninguno otro).

οὐδαι *dat. de οὐδας.*

οὐδ-εἰς οὐδε-μία οὐδ-έν [*gen. οὐδενός οὐδεμιᾶς οὐδενός*] ninguno, ninguna, nadie, nada (οὐδέν ὄ,τι οὐκ todo; οὐδεὶς ὄστις nadie; οὐδεὶς οὐ, οὐδεὶς ὄστις οὐ, οὐδεὶς ὄς οὐ todos; παρ' οὐδέν εἶναι, ἐν οὐδενός εἶναι μέρει no tener importancia; παρ'οὐδέν ἄγειν, δι'οὐδενός ποιεῖσθαι no dar importancia, tener en nada; οὐδέν ἦπτον no obstante; οὐδέν τι de ningún modo) || *ADV.* οὐδέν nada, en absoluto, de ningún modo.

F. *La declinación sigue la de εἰς μία ἐν y a veces aparece dividido el compto.:* οὐδέ εἰς, etc.

οὐδέ-κοτε *jón.* = οὐδέποτε.

οὐδενός-ωρος *ον* despreciable, insignificante.

οὐδέ-πη [y οὐδέ-πη] *ADV.* = οὐδαμά.

οὐδέ-ποτε *ADV.* jamás, nunca.

οὐδέ-πω *ADV.* todavía no.

οὐδε-πῶποτε *ADV.* jamás hasta ahora.

οὐδ-έτερος *α ον* ni uno ni otro, ninguno de los dos.

F. *A veces aparecen los dos elementos del compto, separados por la preposición:* οὐδέ καθ'ἕτερα = καθ'οὐδέτερα.

οὐδ-ετέρωσε *ADV.* hacia ninguna de las dos partes.

οὐδήεις εσσα *εν* sonoro, cantor.

1 οὐδός οὐ ὀ umbral [γῆρας οὐδός vejez extrema].

2 οὐδός οὐ ἢ *ép.* = ὀδός.

οὐθαρ ατος τό mama, teta, pecho, seno, ubre; la parte más fértil de un campo.

οὐθ-εἰς *td.* = οὐδεὶς.

οὐκ = οὐ.

οὐκ-έτι *ADV.* ya no; de ningún modo.

οὐ-κη *jón.* = οὐπη.

οὐκί = οὐχί.

οὐκ-οὐν *ADV.* y bien, bueno; *en interr. dir.* ¿de manera que no? ¿no es verdad?; *en las respuestas* sin duda.

οὐκ-οὐν seguramente no; sin embargo no; por consiguiente no; *en interr. dir.* ¿no es, pues, en efecto? ¿no es verdad que? (οὐκουν τάδε δεινά; ¿no es, pues, esto verdaderamente terrible?).

οὐ-κω *jón.* οὐπω.

- οὐκ-ων *jón.* = οὐκουν.
 οὐ-κως *jón.* = οὐπως.
 οὐλαί ὦν αἰ granos de cebada tostada del sacrificio [que se derramaban sobre la cabeza de la víctima y el altar].
 οὐλαμός οὐ ὁ muchedumbre, tropa, tumulto.
 οὐλε [*roc. de οὐλος*] ¡salve!
 οὐλή ἤς ἡ cicatriz.
 οὐλιος α ὄν funesto, mortal.
 οὐλό-θριξ τριχος *ADJ. m. y f. y οὐλο-κάρηνος ὄν* de pelo crespo.
 οὐλόμενος ἡ ὄν = οὐλος 2.
 1 οὐλος ἡ ὄν *ép. y jón.* = ὄλος.
 2 οὐλος ἡ ὄν funesto, pernicioso, destructor, cruel; siniestro, maldito [*ADV. οὐλον* siniestramente].
 3 οὐλος ἡ ὄν de lana, lanudo; velludo; rizado, crespo; espeso, enmarañado, entredado [*ADV. οὐλον* {*según alg.*} en confusión, mezclados (οὐ. κελήγοντες gritando todos a la vez, *Hom. Il. 17, 756*)].
 οὐλό-χυται ὦν αἰ = οὐλαί.
 οὐ-μεν-οὐν *ADV.* de ningún modo, al contrario.
 οὐμός = ὁ ἐμός.
 οὐν [*jón. ὦν*] *ADV.* en efecto, verdaderamente, ciertamente, en todo caso, seguramente | *CONJ.* así pues, así como se ha dicho, así digo yo; por consiguiente, por tanto.
 οὐνεκα *CONJ.* por lo cual; porque, puesto que; que || *PREP. de gen.* por causa de, por.
 οὐνεκεν = οὐνεκα.
 οὐνομα ατος τό *ép. y jón.* = ὄνομα.
 οὐνομάζω *ép. y jón.* = ὄνομάζω.
 οὐνομαι *ép. y jón.* = ὄνομαι.
 οὐνομαίνω *ép. y jón.* = ὄνομαίνω.
 οὐξ = ὁ ἐξ.
 οὐ-περ = οὐ.
 οὐ-περ *ADV.* precisamente donde; dondequiera que.
 οὐ-πη [*y οὐ-πη*] *ADV.* = οὐποθι *y* οὐπως.
 οὐ-ποθι *ADV.* en ninguna parte.
 οὐ-ποτε *ADV.* jamás.
 οὐ-πω *ADV.* aun no; de ningún modo.
 οὐ-πώποτε *ADV.* jamás hasta ahora (οὐ γάρ πώποτε jamás en efecto hasta ahora).
 οὐ-πως *ADV.* de ningún modo.
 οὐρά ας [*jón. οὐρή ἤς*] ἡ cola [de ani-

mal]; retaguardia (κατ'οὐράν a la cola, detrás de; ὁ κατ'οὐράν el que va detrás; ἐπ'οὐρά detrás, en la cola).

οὐρ-αγός οὐ ὁ comandante de la retaguardia.

οὐραῖος α ὄν de la cola.

οὐράνιος α ὄν celeste, del cielo; que se eleva hasta el cielo | *SUST. n. pl.* apariciones, mudanzas en el cielo, fenómenos.

οὐρανίωτες ὦν οἱ los dioses del cielo.
 οὐρανό-θεν *ADV.* de lo alto del cielo (ἀπ'οὐ. *y* ἐξ οὐ, mismo signif.).

οὐρανό-θι *ADV.* en el cielo.

οὐρανο-μήκης ες tan alto como el cielo, excelso, erguido.

οὐρανός οὐ ὁ cielo, firmamento (οὐρανόν al cielo).

οὐργάτης = ὁ ἐργάτης.

οὐρειος α ὄν *jón. poet.* = ὄρειος.

οὐρεσι-βῶτης οὐ *ADJ. m.* que pace en los montes.

οὐρεύς ἦος ὁ *jón.* = ὄρεύς *y* οὐρός 2.

οὐρέω -ῶ orinar.

F. impf. οὐρουν, *jón.* οὐρεον ο οὐρεσκον, etc.

οὐρή ἤς ἡ *jón.* = οὐρά.

οὐρία ας ἡ *v.* οὐριος.

οὐρίαχος οὐ ὁ extremo [de la lanza].

1 οὐρίζω *jón.* = ὄρίζω.

2 οὐρίζω dirigir el rumbo felizmente.

οὐριος α ὄν feliz, próspero, que se realiza con viento favorable, que marcha con felicidad; favorable

SUST. f. viento favorable (ἐξ οὐρίων δραμεῖν correr con viento favorable).

οὐρισα *aor. 1.º jón.* de ὄρίζω.

οὐρισμα ατος τό limitación de frontera, frontera.

1 οὐρον οὐ τό orina.

2 οὐρον οὐ τό espacio, extensión, alcance, distancia (οὐ. ἡμιόνων ancho de una yugada de mulos).

οὐρος εος [*ους*] τό = ὄρος εος.

1 οὐρος οὐ ὁ viento favorable (ἀψ δε θεοῖ οὐ. στρέψαν los dioses cambiaron de nuevo el viento [enviando uno favorable]; ἀποπέμπειν κατ'οὐρον despedir con viento favorable,

dar viento favorable para el regreso; ρέιτω κατ'οὐρον siga su curso; οὐρος hay viento favorable); felicidad.

2 οὐρος οὐ ὁ vigilante, guardián.

3 οὐρος οὐ ὁ *jón.* = ὄρος οὐ.

οὐρός οὐ δ canal por donde se arrastraban los barcos de la orilla al mar.

οὐς ὠτός τό oreja, oído (ἀπ' οὐατος γένοιτο que no lo oiga yo jamás; ἐπισχέσθαι τὰ ὠτα escuchar; ὠτα ἔχοντες espías); asa, mango.

F. gen. ὠτός dat. ὠτί; du. gen. y dat. ὠτοι; pl. nom. ὠτα, gen. ὠτων, dat. ὠσί. Ἐρ. οὐας οὐατος, pl. οὐατα, dat. οὐασι.

οὐσα f. de ὦν part. de εἶμι.

οὐσία ας [jón. οὐσίη ης] ἡ esencia, sustancia, ser; propiedad; naturaleza; realidad, existencia, vida; fortuna, hacienda, bienes, riqueza.

οὐτάζω y

οὐτάω -ῶ herir (χεῖρα en la mano), pegar, golpear, lastimar; causar [una herida].

F. de οὐτάω, imp. ἐρ. οὐταε; 3.^a sing. aor. οὐτα, iter. οὐτασκε,, inf. οὐτάμεν οὐτάμεναι, part. con valor pas. οὐτάμενος. A οὐτάζω pueden referirse: fut. οὐτάσω, aor. οὐτασα y οὐτήσα, 3.^a sing. iter. οὐτήσασκε; 3.^a sing. perf. pas. οὐτασται, part. οὐτασμένος; part. aor. pas. οὐτήθεις.

οὐ-τε ADV. y no; οὐτε... οὐτε ni... ni; οὐτε... τε por un lado no... pero por otro.

οὐτερος = ὁ ἕτερος.

οὐτήσασκε 3.^a sing. aor. iterat. de οὐτάω.

οὐτιδανός ἢ ὄν de ningún valor, inútil; cobarde, débil.

οὐ-τις οὐ-τι [gen. οὐτινος] nadie, nada; ningún || ADV. οὐτι en absoluto, de ningún modo.

οὐ-τοι ADV. verdaderamente no, ciertamente no.

οὐτος αὐτή τοῦτο [gen. τοῦτου ταύτης τοῦτου] PRON. y ADJ. DEMOSTR. éste, ésta, esto (κατά τοῦτο τῆς ἀκροπόλιος por esta parte de la ciudadela; εἰς τοῦθ' ὕβρεως a tal punto de insolencia; τί τοῦτ' ἔλεξας; ¿qué es esto que has dicho?); usado despectivamente (ὁ πάντ' ἀνακλις οὐτος este gran cobarde); a veces debe traducirse por un adverbio aquí, ahí, allí (πολλά ὀρῶ ταῦτα πρόβατα yo veo ahí muchas ovejas; οὐτος σὺ τὴν ahí; ὦ οὐτος, Αἴας τὴν, Ἄγαντε, que estás ahí), así (ταῦτα ὑπάρξει así será); el conocido, el famoso; οὐτος ὅς el

que; ταῦτα, αὐτά ταῦτα, τοῦτο, αὐτὸ τοῦτο por esto; πρὸς ταῦτα así pues; καὶ ταῦτα y eso que, a pesar de que; τοῦτο μὲν... τοῦτο δὲ en parte... en parte, unas veces... otras, de un lado... del otro; ταύτη aquí, así; ἐκ τοῦτου a causa de esto, después de esto; ἐν τοῦτω entretanto; πρὸς τοῦτοις además.

F. du. fem. ταῦτα ταύταιν y tamb. τοῦτω τοῦτοι; gen. pl. fem. jón. τουτέων.

οὐτος-ί αὐτή-ί τουτί = οὐτος reforzado.

οὐτω(ς) y

οὐτωσ-ι [más enérgico] ADV. así, de este modo, del modo siguiente; asimismo; en este caso, en tales circunstancias, entonces; por tanto, por consiguiente, así pues; sencillamente; de tal manera, tal, tan, tanto, tan poco (οὐτως ὥστε de tal manera que; οὐτω μῶρος ὅς θανεῖν ἐρᾷ tan loco que deese morir); και οὐτως aun así; οὐδ' οὐτως ni aun así.

οὐχ = οὐ.

οὐχί = οὐχ reforzado.

ὀφειλέτης ου ὁ deudor; obligado por gratitud (ἀρκεῖν a proteger).

ὀφειλή ης ἡ y

ὀφειλήμα ατος τό deuda.

ὀφείλω y

1 ὀφείλω deber, estar obligado a pagar (χρεῖος una deuda; ὀφειλόμενος deudor; τὸ ὀφειλόμενον deuda), a cumplir (ὑπόσχεσι; una promesa); deber, tener que; ὠφελον ὀφελον ὠφελον ὀφελον con inf. yo debía; habría sido necesario que yo (ὠφελον ἀθανάτοισιν εὐχεσθαι él habría debido rogar a los inmortales); ¡ojala! ¡pluguiera al cielo que! (ὠφέλε Κύρος ζῆν jón, si viviese Ciro! ¡ojala! viviese!; ὠφελον ἐβασιλεύσατε pluguiese al cielo que hubieseis reinado)

PAS. ser debido, ser una obligación; estar destinado.

F. impf. ὠφείλον, ἐρ. ὠφείλων y ὀφείλον; fut. ὀφειλήσω; aor. 1.^o ὠφείλησα, aor. 2.^o ὠφελον, ἐρ. tamb. ὀφείλον; perf. ὠφείληκα; part. aor. pas. ὀφειλήθεις.

2 ὀφείλω aumentar, engrosar, acrecentar, hinchar; levantar; multiplicar; enriquecer, bendecir, elevar,

realzar || PAS. prosperar, aumentar, hacerse mayor.

F. 3.^a sing. aor. ép. ώφέλλε y οφέλλε (o tal vez impf.), 3.^a pl. subj. όφέλλωσιν, 3.^a sing. opt. όφέλλειεν.

όφελον v. όφείλω.

όφελος τό [sólo nom. y ac.] utilidad, ayuda, provecho, ventaja, ganancia, interés (λέγεις δ' Άτρείδαις όφελος ή π' έμοι τόδε; ¿hablas del interés de los Atridas o del mío?; ούδέν σοί γ' όφελος no te servirá de nada; τών όφελός έστιν ούδέν cuya utilidad es nula, que no sirven para nada; τί όφελος; ¿de qué aprovecha?); parte aprovechable.

όφθαλμία ας ή inflamación de los ojos, oftalmía.

όφθαλμιάω -ώ padecer oftalmía.

όφθαλμο-δουλ(ε)ία ας ή servicio al ojo, sumisión fingida.

όφθαλμός ού δ οιο, vista, faz, rostro (έλάβειν [έξ] όφθαλμούς presentarse ante uno; έν όφθαλμοίσιn όράν y νοείν, έχειν έν όφθ. tener ante los ojos; γενέσθαι τινί έξ όφθαλμών quitarse de delante de uno; έξ όφθαλμών de delante); consuelo, ayuda; favorito (βασιλέως όφθαλμοί inspec-tores o policía secreta del rey de Persia); adorno.

όφθίεις part. aor. pas. de όράω.

όφθήναι inf. aor. pas. de όράω.

όφθήσομαι fut. pas. de όράω.

όφρι εως δ serpiente, culebra; hipócrita.

όφλειν aor. inf. de όφλισκάνω.

όφλημα ατος τό deuda.

όφλησω fut. de όφλισκάνω.

όφλισκάνω ser deudor, tener que pagar, estar condenado (είκοσι μνᾶς a una multa de veinte minas); ser condenado, perder el proceso; merecer, exponerse a (γέλωτα la risa); hacerse culpable de (δειλίην cobardía).

F. fut. όφλήσω; aor. 2.^o ώφλον, inf. όφλειν, part. όφλών; aor. 1.^o ώφλησα (?); perf. ώφληκα. (El inf. y part. aor. 2.^o aparecen a veces acentuados όφλειν όφλών como de un pres. όφλω).

όφρα conj. mientras; hasta que; tanto como; para que, que || ADV. durante cierto tiempo.

όφρύη ης ή altura, cima.

όφρυόεις εσσα εν elevado, situado en la altura.

όφρυός [y όφρυός] ύος ή ceja, frente; orgullo; gravedad, majestad; altura escarpada, montaña abrupta.

όχα ADV. con mucho (όχ' άριστος con mucho el mejor).

όχανον ου τό brazal [del escudo].

όχέεσκον impf. iter. dt. de όχέω.

όχεσφι dat. pl. de όχος 1.

όχετεύω derivar [agua por un canal].

όχετ-ηγός ού δ que lleva por un conducto.

όχετός ού δ acueducto, canal; foso.

όχεύς έως δ sostén, correa para sostener el yelmo, barboquejo; hebilla, broche; cerrojo.

όχεύω cubrir || MED. aparearse, copularse.

όχέω -ώ conducir, llevar; seguir haciendo; dirigir [un animal enganchado]; contener; soportar, sufrir; MED. y PAS. ser llevado, dejarse llevar, ir, cabalgar.

F. impf. iter. ép. όχέεσκον, med. y pas. 3.^a sing. jón. ώχέετο, dt. ώχέιτο; fut. όχήσω όχήσομαι; 3.^a sing. aor. 1.^o med. ép. όχήσατο; inf. pas. όχήσθηναι.

όχημα ατος τό sostén; carruaje, vehículo, carro, coche; navío; terreno, suelo.

όχθέω -ώ estar malhumorado, irritado.

όχθη ης ή y

όχθος ου δ altura, loma, ribazo espte. a orillas de un río.

όχλέω -ώ agitar, remover; molestar, importunar; ser molesto.

F. 3.^a pl. ind. pres. pas. ép. όχλεύνται.

όχληρός α όν fastidioso, molesto.

όχλιζός = όχλέω.

όχλιός ή όν = όχλώδης.

όχλο-ποιέω -ώ juntar una turba; provocar un tumulto.

όχλος ου δ muchedumbre desordenada, turba; pueblo, plebe, populacho; tripulación, tropa; asamblea popular; molestia, importunidad (όχλον παρέχειν τινί causar molestias a uno).

όχλώδης ες tumultuoso, turbulento; popular, común, vulgar || SUST. n. muchedumbre, plebe.

όχμάζω sujetar, atar, encadenar.

1 όχος εος [ους] τό y

- 2 ὄχος οὐ ὁ carro, vehículo.
 F. *dat. pl. ép.* ὄχεσφι(ν) ὄχέεσσι.
 3 ὄχος οὐ ὁ abrigo, refugio.
 ὄχυρός ἄ ὄν fuerte, fortificado || sust.
 n. = ὄχυρωμα.
 ὄχυρόω -ῶ [y *med.*] fortificar.
 ὄχυρωμα ατος τό fortaleza, atrinche-
 ramiento, baluarte, castillo.
 ὄψ ὀπός ἡ voz; cantar [de cigarras];
 balido, sonido; palabra, lenguaje.
 ὀψάριον οὐ τό = ὄψον.
 ὀπέ ADV. mucho después; demasiado
 tarde; por la tarde (τῆς ἡμέρας ὀπέ
 ἦν era ya al caer la tarde); mucho
 tiempo después de [gen.].
 F. *superl.* ὀψιτάτα, cf. ὀψιος.
 ὀψεαι 2.^a *sing. fut. ép.* de ὀράω.
 ὀπεῖω desear ver [gen.].
 ὀψεσθαι *fut. inf.* de ὀράω.
 ὀψία ας [jón. ὀψίη ης] ἡ la tarde,
 ὀψιαιτερον ADV. más tarde.
 ὀψι-γονος οὐν descendiente; nacido el
 último; más joven.
 ὀψίζω [y *pas.*] llegar tarde.
 ὀψίη ης ἡ jón. = ὀψία.
 ὀψι-μαθής ἐς que comienza tarde
 a instruirse, demasiado viejo para
 aprender; sabihondo, pedante.

- ὀψιμος οὐν y
 ὀψιος α οὐν tardío, que llega tarde.
 F. *comp.* ὀψιαιτερος, *superl.* ὀψιαιτα-
 τος. Cf. ὀπέ.
 ὀψις εως ἡ vista, mirada; ojo; aspecto,
 apariencia exterior; visión, sueño, es-
 pectáculo; presencia (ὀπικνέσθαι ἐς
 ὀψιν τινί presentarse ante uno).
 ὀψι-τέλεστος οὐν que se cumple mucho
 más tarde.
 ὀψομαι *fut.* de ὀράω.
 ὀψον οὐ τό companage; carne y pes-
 cado, merienda, piscolabis; golosina;
 condimento.
 ὀψοποιέω -ῶ preparar manjares || MED.
 preparar para sí.
 ὀψοποιία ας ἡ y
 ὀψοποιική ἡς ἡ arte culinario.
 ὀψοποιικός ἡ ὄν tocante a la culina-
 ria, de cocina.
 ὀψο-ποιός οὐ ὁ cocinero.
 ὀψο-φάγος οὐ ADJ. m. glotón, comi-
 lón; gastrónomo.
 ὀψωνέω -ῶ comprar [carne, pescado
 o golosinas].
 ὀψ-ώνιον οὐ τό = ὄψον; víveres, ali-
 mentos; sueldo, paga.

Π

Π π pi [décimosexta letra del alfabeto griego] ; como signo numérico π' 80; π 80.000.

πά ADV. enclit. *dór.* = πῆ.

πῆ *dór.* = πῆ.

παγά ἄς *dór.* = πηγῆ.

Πάγγαιον [y Παγγαῖον] οὐ τό Pan-gueo [monte de Tesalia].

παγ-γέλοιος οὐ enteramente ridículo.

πάγεν 3.^a pl. aor. pas. *ép.* de πήγνυμι.

παγετός οὐ ὁ helada, hielo.

παγετώδης ες helado.

πάγη ἧς ἡ red; trampa, lazo.

παγήσομαι fut. pas. de πήγνυμι.

παγιδεύω cazar con red o lazo, coger, sorprender.

πάγιος α οὐ hijo, sólido, firme.

παγίς ἴδος ἡ = πάγη.

πάγ-κακος οὐ muy malo, funesto; malvado.

πάγ-καλός οὐ enteramente hermoso o bueno.

πάγ-καρπος οὐ de toda especie de frutos, fecundo, fértil, abundante; cubierto de frutos.

παγ-κευθής ἐς que todo lo oculta.

πάγ-κλαυ(σ)τος οὐ muy lamentable; que llora siempre.

πάγ-κοινός οὐ común a todos; frecuentado.

παγ-κοίτας *dór.* y

παγ-κοίτης οὐ ADJ. m. que todo lo adormece (τὸν παγκοίταν θάλαμον al lecho o morada donde todos duermen [a la muerte], *Sóf. Ant.* 304).

παγ-κόνιτος οὐ enteramente empolvado; en que uno se cubre de polvo; fatigoso, duro.

παγ-κρατής ἐς omnipotente.

παγκρατιάω ejercitarse en la lucha del pancracio.

παγ-κράτιον οὐ τό pancracio [com-

bate gimnico que comprendía la lucha, el pugilato, y en que estaba admitida la zancadilla y toda clase de medios de lucha para derribar al contrario].

πάγος οὐ ὁ punta de roca, roca, colina, montaña (*Ἄρεος πάγος colina de Ares, donde estaba el Areópago); hielo, témpano, carámbano.

παγ-χάλεπος οὐ muy difícil, impracticable.

παγ-χάλκεος οὐ y

πάγ-χαλκίος οὐ todo de bronce.

πάγ-χρηστος οὐ útil para todo.

παγ-χριστός οὐ completamente ungi-do o untado.

παγ-χρύσεος οὐ y

πάγ-χρυσός οὐ todo de oro o dorado.

πάγχυ ADV. enteramente, en absoluto; π. λίην y π. μάλα mismo sign.

παγῶ 1.^a sing. subj. aor. pas. de πήγνυμι.

παδάω -ῶ *dór.* = πηδάω.

πάθε 3.^a sing. aor. 2.^o *ép.* de πάσχω.

παθήειν aor. inf. *ép.* de πάσχω.

παθεινός ὄν triste, apesadumbrado, afligido.

πάθη ἧς ἡ y

πάθημα ατος τό todo lo que uno experimenta o siente, prueba, experiencia; suceso, coyuntura; castigo, sufrimiento, desgracia, infortunio, triste suerte, desastre; enfermedad, muerte; estado de alma, disposición moral [piedad, placer, amor, tristeza, odio, cólera, aflicción, pena]; cambio, fenómeno; afecto, pasión; πάθημα también la Pasión de N. S. J. C.

πάθησθα 2.^a sing. subj. aor. 2.^o *ép.* de πάσχω.

παθητός ἡ ὄν expuesto o sujeto al sufrimiento, pasible.

πάθον *aor.* 2.^o *ép.* de πάσχω.

πάθος εὖς [ους] τό = πάθημα.

παῖαν ἄνος ὁ peán, canto solemne; canto de victoria, de jubilo, de guerra, de acción de gracias, de súplica, canto fúnebre, canto de queja y petición.

Παῖαν ἄνος ὁ = Παῖων.

παῖανίζω cantar un peán.

παῖανισμός οὐ ὁ canto del peán.

παῖγνία ἀς [ῖον. παῖγνίη ης] ἡ juego, diversión, deporte.

παῖγνήμων ὄν bromista, jugueterón.

παῖγνιον ὄν τό juguete, comedia; burla, broma.

παῖγνιώδης εὖς alegre, divertido || *subst. n.* diversión, buen humor.

παῖδαγωγείον ὄν τό cuarto de las escuelas en que los pedagogos esperaban a los escolares.

παῖδαγωγέω -ῶ enseñar, instruir, educar niños; dirigir, gobernar.

παῖδ-αγωγός οὐ ὁ esclavo encargado de llevar los niños a la escuela, preceptor de un niño.

παῖδῆριον ὄν τό niño, muchacho.

παῖδαριώδης εὖς pueril, infantil.

παῖδεία ἀς ἡ educación de los niños; instrucción, cultura; lección, castigo divino; edad juvenil, niñez.

παῖδειος [ο παῖδειος] ὄν conveniente ο concierne a los niños; infantil, pueril.

παῖδραστῆω -ῶ ser pederasta.

παῖδ-εραστής οὐ ὁ pederasta.

παῖδραστία ἀς ἡ pederastia.

παῖδευμα ἀτος τό discípulo; ciencia, saber.

παῖδευσις εὖς ἡ educación, instrucción de los niños; educación adquirida, instrucción; enseñanza, modelo, ejemplo.

παῖδευτής οὐ ὁ maestro; el que castiga.

παῖδέω educar a un niño, instruirlo, formarlo, habituarlo; enseñar, repretender; castigar; corregir.

παῖδία ἀς ἡ = παιδεία.

παῖδιά ἄς ἡ juego de niños; juego, entretenimiento, diversión, broma.

παῖδικός ἡ ὄν de niños, infantil; juvenil, amoroso (παῖδικός λόγος un cuento de amor [*Jen. Cir. I, 4, 27*]) || *subst. n. pl.* favorito, predilecto.

παῖδιό-θεν *adv.* desde la infancia.

παῖδιον ὄν τό niño [de menos de siete años]; hijo; ἐκ παῖδιου desde la más tierna infancia.

παῖδισκάριον ὄν τό [*dim.* de παῖδισκη] mujercilla, mujerzuela.

παῖδισκη ης ἡ niña, muchacha; esclava, cortesana.

παῖδισκος ὄν ὁ muchacho.

παῖδνός ἡ ὄν de niño || *subst. m.* niño, adolescente, mozo.

παῖδο-γονία ἀς ἡ procreación.

παῖδο-κτόνος ὄν que mata niños ο a sus hijos.

παῖδο-νόμος ὄν ὁ παιδόνomo [inspector de la educación de los niños].

παῖδοποιέω -ῶ [*y media*] engendrar hijos; dar a luz.

παῖδοποιία ἀς ἡ = παιδογονία.

παῖδο-ποιός ὄν que engendra hijos.

παῖδο-σπορέω -ῶ = παιδοποιέω.

παῖδοτριβέω -ῶ formar por medio de ejercicios gimnásticos, ejercitar, educar.

παῖδο-τρίβης ὄν ὁ profesor de gimnástica para los niños.

παῖδο-τρέφος ὄν que nutre ο educa a los niños; ἔλαδα π. el ramo de olivo que se colgaba en la puerta de la casa en que había nacido un varón.

παῖδουργία ἀς ἡ procreación; madre.

παῖδο-φρόνος ὄν que mata a los niños.

παῖζω divertirse, jugar; danzar; cazar; bromear; hablar ο tratar en broma.

F. fut. παίζομαι, *dor.* παίζοῦμαι, *tamb.* παίζω; *aor.* ἔπαισα, 2.^a *pl. imp.* ἔπ. παῖσατε, *id.* ἔπαιξα; *perf.*

πέπαικα, *id.* πέπαιχα, *pas.* πέπαισμαι; *aor. pas.* ἔπαιχθην.

παῖτων ὄνος ὁ = παῖων.

Παῖτων ὄνος ὁ Peón [el médico de los dioses]; el dios médico [Apolo].

παῖπαλόεις εἶσα *en* inaccesible, abrupto, fragoso, escarpado, sinuoso.

παῖς παιδός ὁ ἡ hijo, hija, niño, niña; muchacho, muchacha; joven; esclavo, criado.

F. ép. tamb. παῖς *bislabo*, y *voc.* παῖ;

dat. pl. παῖσι, *ép.* παῖδεσσι.

παῖφάσσω aparecer súbitamente.

παῖω golpear, pegar, herir (ἐπι νόσῳ νόσον causar una herida tras otra; ὀλίγας π. pegar muy pocos golpes); atacar [con algo, *dat.*]; tropezar

med. golpearse.

F. fut. παῖσω y παῖσσω; *aor.* ἔπαι-

σα, *med.* ἐπαισάμην; *perf.* πέπαικα; *aor. pas.* ἐπαισάθην. Como *aor. se emplea generalmente ἐπάταξα (de πατάσσω), y la pas. se suple mayormente por 1.ª de πλήσσω.*

παιών ὠνος ὁ = παιάν.

Παιών ὠνος ὁ = Παιήων.

παιωνίζω = παιανίζω.

παιώνιος ὄν saludable, que cura || *SUBST. m.* médico.

παιωνισμός οὐ ὁ canto del peán.

πακτῶν -ῶ cerrar; obstruir, taponar; calafatear.

παλάθη ης ἡ mermelada de frutas; pastel de frutas.

πάλαι *ADV.* hace tiempo, en otro tiempo de otro tiempo (οἱ πάλαι ἄνθρωποι los hombres de otro tiempo, los antiguos); = ἄρτι recientemente, hace poco, últimamente; τό πάλαι *misma sign.*

παλαι-γενής ἔς viejo, antiguo; anciano.

παλαιμοσύνη ης ἡ = παλαιμοσύνη.

παλαιό-πλουτος ὄν rico hace mucho tiempo.

παλαιός ἄ ὄν viejo, antiguo; anticuado; οἱ π. los antiguos, los antepasados; τό παλαιόν antiguamente.

F. comp. παλαιότερος, *superl.* παλαιότατος, *cf.* πάλαι; *menos frec.* παλαιότερος y παλαιότατος.

παλαιότης ητος ἡ antigüedad, vejez.

παλαιῶν -ῶ abolir [una ley] || *PAS.* hacerse viejo.

πάλαισμα ατος τό lucha de atletas; lucha.

παλαιμοσύνη ης ἡ arte de luchar, lucha.

παλαιστή ης ἡ = παλαστή.

παλαιστής οὐ ὁ luchador; rival, adversario; astuto.

παλαιστικῶς ὄν = παλαστικῶς.

παλαιστρα ας ἡ palestra [lugar donde uno se ejercita para la lucha]; escuela.

παλαι-φρατος ὄν anunciado hace mucho tiempo; de historia antigua; antiguo.

παλαιῶ luchar; sucumbir en la lucha. || *PAS.* ser vencido en la lucha.

F. fut. παλαιῶ, *aor.* ἐπάλαισα. *Cf.* παλέω.

παλαμάομαι -ῶμαι hacer con las manos, ejecutar; emprender.

παλάμη ης ἡ palma de la mano; mano;

fuerza, poder, destreza, habilidad; violencia; medio, instrumento; obra. *παλάμην gen. y dat. ép. de παλάμη, παλαμναῖος οὐ ὁ* malvado, criminal; remordimiento, pensamiento torturador.

παλάσσω salpicar, rociar, *de donde manchar; en perf. med.* agitar, *de donde sortear, sacar o determinar por suerte* || *PAS.* esparcirse, despatramarse.

F. inf. fut. ép. παλαξέμεν; *perf. pas.* πεπάλαγμα, *2.ª pl. imp.* πεπάλασθε, *3.ª sing. plpf. ép.* πεπάλακτο, *etc.* No obstante *v.* πάλλω.

παλαστή ης ἡ palma de la mano; longitud de cuatro dedos [77 mm.]

παλαστικῶς ὄν de la medida de una palastrá.

παλέω ser inutilizado o destruido.

πάλη ης ἡ lucha de atletas.

παλι-γενεσία ας ἡ renacimiento, resurrección, regeneración por el bautismo.

παλι-κοτος ὄν desgraciado de nuevo. *παλλογέω -ῶ* rededir, repetir, decir de nuevo.

παλιλ-λογος ὄν recogido de nuevo. *παλιμ-βιος ὄν* que vuelve a la vida, resucitado.

παλιμ-βολος ὄν tramposo, engañador. *παλιμ-πετές ADV.* hacia atrás.

παλιμ-πλάζομαι pas. sólo en el part. aor. ép. παλιμπλαγξθεῖς echado hacia atrás, errante de nuevo.

παλιμ-ψητος ὄν raspado para escribir de nuevo.

πάλιν *ADV.* hacia atrás, en sentido inverso, de nuevo; al contrario; a su vez (πάλιν ὁ Κύρος ἠρώτα *Ciro preguntó a su vez*).

παλιν-ἀγρετος ὄν revocable.

παλιν-αυτόμολος ὄν que vuelve a pasarse a las filas de donde había desertado.

παλιν-δρομέω -ῶ desandar lo andado. *παλιν-ὄρμενος ὄν y*

παλιν-ὄρσος ὄν que se lanza hacia atrás, que vuelve rápidamente sobre sus pasos.

παλιν-τιτος ὄν castigado, vengado.

παλιν-τονος ὄν tendido, estirado hacia atrás; que se puede tender, elástico.

παλιν-τριβής ἔς astuto, ladino.

παλιν-τροπος ὄν que vuelve atrás.

παλινωδέω -ῶ cantar la palinodia, retractarse.

παλιν-ωδία ας ἡ palinodia, retractación.

παλιουρος ου ὁ ἡ cambrón, espinoso cerval.

παλιρ-ρόθιος α ον agitado por el flujo y reflujo; que refluye.

παλιρ-ροια ας ἡ flujo y reflujo.

παλίρρυτος ον derramado a su vez.

παλίσ-αυτος ον que se lanza hacia atrás.

παλίωξις εως ἡ nuevo ataque [del enemigo que huía].

Παλλάδιον ου τό estatua de Palas.

παλλακεύω vivir en concubinato || MED. tomar por concubina.

παλλακή ἡς ἡ

παλλακίς ἰδος ἡ concubina.

πάλλω agitar fuertemente, blandir, vibrar, lanzar; mover suavemente entre los brazos; mover la urna y sacar la suerte; designar por suerte; saltar, temblar, agitarse || MED. echar suertes; lanzarse; saltar, palpar, temblar; chocar (ἐν δυντυγι πάλτο chocó violentamente con el borde del escudo).

F. *impf. ép.* πάλλον; *aor.* ἔπηλα, *ép.* πήλα y *aor.* 2.^o *redupl.* πέπαλον, *med.* πεπαλόμην, 2.^a *pl. imp.** πεπάλασθε (*restituída por* πεπάλασθε y πεπάλασθε *de los codd., cf.* παλάσσω), 3.^a *sing. med. ép.* πάλτο (*no* ἐπάλτο *v. s. v.*); *perf. pas.* πέπαλμαι.

πάλος ου ὁ suerte (ἀρχάς πάλω ἀρχεῖν recibir por suerte un cargo público).

πᾶλος ου ὁ clavo, estaca, palo.

πάλτο 3.^a *sing. aor. med. ép.* de πάλλω.

παλτόν ου τό dardo, jabalina.

παλτός ἡ ὄν lanzado (παλτόν πῦρ relámpago, rayo).

παλύνω esparcir, cubrir [de, *dat.*].

παμ-βῶτις ἰδος ἡ ADJ. *f.* que a todos alimenta.

πάμ-μεγας παμ-μεγάλη πάμ-μεγα y παμ-μεγίθης ες muy grande.

παμ-μέλας παμ-μέλαινα παμ-μέλαν enteramente negro.

παμ-μήκης ες muy largo.

πάμ-μηγος ον que dura mucho; continuo.

παμ-μήτωρ ορος ADJ. *f.* que es verdaderamente madre, madre abnegada.

πάμ-μορος ον enteramente desgraciado.

παμ-πάλαιος ον muy viejo, muy antiguo.

πάμ-παν y

παμ-πήδην ADV. entera, completamente; precedido de negación de ninguna manera; no del todo.

παμπληθεῖ ADV. a una voz, en masa.

παμ-πληθής ες en masa, en colectividad.

παμπληθία ας ἡ la muchedumbre entera.

πάμ-πληρτος ον en que se da y recibe toda clase de golpes.

παμ-ποίκιλος ον cubierto de bordados.

πάμ-πολις εως ADJ. *m.* y *f.* común a todas las ciudades.

πάμ-πολυς παμ-πόλλη πάμ-πολυ numerosísimo, abundantísimo, grandísimo.

παμ-πόνηρος ον perverso, miserable.

πάμ-πρωτος ἡ ον el primero de todos || ADV. πάμπρωτον y πάμπρωτα ante todo.

παμ-φαιής ες resplandeciente, radiante.

παμφαῖνω brillar grandemente, resplandecer.

F. *Sólo pres. e impf.* 3.^a *sing. subj. ép.* παμφαῖνησι (II. 5, 6).

παμφανώνων ωντος, *f.* παμφανώουσα *ép. part. de* *παμφανῶω brillante, resplandeciente.

παμ-φειγής ες = παμφαιής.

πάμ-φλεκτος ον completamente encendido, llameante.

παμ-φόρος ον muy fértil; feraz; precioso, valioso.

πάμ-ψυχος ον completamente vivo.

πάν *n.* de πᾶς.

παν-άγαθος ον enteramente bueno.

πάν-αγρος ον que puede contener toda clase de caza o pesca.

Παν-αθήναια ων τά Panateneas [fiestas en honor de Atenaea].

παν-άθλιος α ον enteramente desgraciado.

πάν-αιθος ἡ ον muy resplandeciente.

παν-αίολος ον resplandeciente; de varios colores.

παν-άμωμος ον totalmente irreprochable, sin tacha.

παν-άπαλος ον muy delicado o tierno.

παν-άποτμος ον infortunado en extremo.

παν-άργυρος ον todo de plata.

παν-αρμόνιος ον perfectamente acorde.

παν-αρχος ον que a todos gobierna, todopoderoso.

παν-αφῆλιξ ικος ADJ. *m. y f.* que está sin compañeros, sin amigos.

Παν-αχαιοί ὄν οι todos los Aqueos, todos los Griegos reunidos.

παν-αῤωριος ον destinado a una muerte prematura.

παν-δαισία ας [*ῥόν. παν-δαισίη ης*] ἡ banquete en que todo se sirve en abundancia o a que nadie falta.

παν-δάκρυτος ον llorado por todos; muy lamentable; de muchas lágrimas.

παν-δαμάτωρ ορος ὁ que todo lo doma o somete; omnipotente.

πάν-δαμος ον ὄν. = πάνδημος.

πάν-δεινος ον muy terrible; muy hábil || ADV. πάνδεινα terriblemente (τὰ πάνδεινα διέτιθεσαν le maltrataron terriblemente, *Es.* 235).

πανδημί ADV. en masa, el pueblo entero.

παν-δήμιος ον que va por todo el pueblo o por todos los países; = πάνδημος.

πάν-δημος ον que abarca al pueblo entero; común, vulgar; público; carnal [el amor].

πάν-δικος ον enteramente justo.

πανδίκως ADV. seguramente; enteramente; en absoluto.

παν-δοκεύω hospedar o tratar a todo el mundo; albergar, acoger como huésped.

παν-δοχεῖον ου τό albergue, hostel.

πανδοχεύς ἑως ὁ mesonero, posadero.

πάν-δυρτος ον quejoso, que siempre se lamenta.

παν-έρημος ον enteramente desierto.

πανηγυρίζω celebrar una asamblea general (ἔξ πόλιν dirigirse a una ciudad para asistir a una fiesta nacional); pronunciar un elogio público [panegírico] en una fiesta nacional.

παν-ἡγυρις ἑως ἡ asamblea de todo el pueblo para una fiesta solemne [feria, espectáculo, juegos, sacrificio].

παν-ἡμέρι ADV. durante todo el día.

παν-ἡμέριος α ον y

παν-ἡμέρος ον que dura todo el día; durante todo el día [*concertando con el sujeto* πανημέριος πολεμίζει lucha todo el día, *Hom. Il.* 19, 168].

πάνθηρ ηρος ὁ leopardo, pantera.

παν-θυμαδόν ADV. con furor o cólera.

πάν-δυτος ον honrado con toda clase de sacrificios.

παν-ἡμερος ον lleno de amor.

πάννυχα ADV. durante toda la noche.

παν-νύχιος α ον que dura toda la noche; durante toda la noche [*empleado como* πανημέριος].

παννυχίς ἰδος ἡ festival nocturno; noche entera.

πάν-νυχος ον = παννύχιος.

πανοικ(ε)ί y

παν-οικεσία ο παν-οικησία y

παν-οικία [*ῥόν. παν-οικήη*] ADV. con toda la casa, el mobiliario o la familia.

παν-ομφατός ον que todo lo anuncia, lo profetiza.

παν-οπλία ας [*ῥόν. παν-οπλήη ης*] ἡ panoplia, armadura completa de un hoplita.

παν-όπητος = παντόπητης.

πάν-ορμος ον muy cómodo para andar.

Πάνορμος ου ὁ Palermo.

πανουργέω -ῶ ser un malvado; ostar panουργήσασα habiendo cometido un justo crimen [*Sóf. Ant.* 74].

πανούργημα ατος τό delito, crimen, maldad.

πανουργία ας ἡ habilidad, destreza, maestría, sabiduría, arte; astucia, malicia, picardía; crimen.

παν-οὔργος ον apto para todo, hábil, diestro; astuto, bribón; malicioso, malo || SUBST. *m.* villano, malvado; *n.* maldad; *n. pl.* los malvados.

παν-όψιος ον visible para todos.

παν-σαγία ας ἡ = πανοπλία.

παν-σέληνος ον llena, en plenilunio [*dic. de la luna*] || SUBST. *f.* luna llena.

πάν-σοφος ον muy sabio.

παν-στρατιά ἄς ἡ todo el ejército || ADV. παν-στρατιά [*ῥόν. παν-στρατιῆ*] = πανδημί.

παν-συδί y

παν-συδία [*ῥόν. παν-συδίη*] ADV. con el mayor ímpetu, a toda prisa; con todas las fuerzas; enteramente.

πάν-συρτος ον cargado, lleno de [*gen.*].

παντᾶ [y παντᾶ] ADV. *dór* = πάντη.
 παντά-πασι(ν) ADV. enteramente, ciertamente, perfectamente, absolutamente; τὸ π. *mismo sentido*; π. μὲν οὖν, π. γέ desde luego, sin duda.
 πάντ-αρχος ον que todo lo gobierna.
 πανταχῆ [y πανταχῆ] ADV. por todas partes, de todas maneras; = πανταχοῦ; a todas partes.
 πανταχό-θεν ADV. de todos lados, de todos modos.
 πανταχοῖ ADV. a todas partes, a cualquier parte.
 πανταχό-σε ADV. a todas partes; por todas partes.
 πανταχοῦ ADV. en todas partes.
 πανταχῶς ADV. por toda clase de medios o procedimientos.
 παντελέως ADV. *jón.* = παντελῶς.
 παν-τελής ἐς entero; enteramente acabado; perfecto, completo, legítimo; παντελεῖς ἐσχάρα el número completo de los hogares en que se sacrifica; εἰς τὸ παντελές = παντελῶς.
 παντελῶς [*jón.* παντελέως] ADV. enteramente, completamente, perfectamente; π. εἶχε estaba acabado.
 πάντη ADV. por todas partes; enteramente.
 πάν-τιμος ον honrado por todos.
 παν-τλήμων ον [*dór.* παν-τλάμων ον] muy desgraciado.
 παντο-γῆρας ων [*gen.* ω] que todo lo aja, lo envejece, domina, subyuga.
 παντοδαπός ἢ ὄν de todas clases o procedencias; παντοδαποὶ τῆς στρατιῆς = π. στρατιῶται [*Hdt.* 7, 22].
 πάντο-θε y
 πάντο-θεν ADV. de todas partes; περὶ π. por todas partes, alrededor.
 παντοῖος α ον de toda clase, variado, diverso; *predicativamente* con εἶμι y γίγνομαι emplear todos los medios, tomar toda clase de formas (παντοῖοι ἐγένοντο δεόμενοι emplearon todas las formas suplicando, suplicaron de todas las maneras posibles).
 παντοίως ADV. de todas maneras.
 παντοκράτορ ας ἢ omnipotencia.
 παντο-κράτωρ ορος ὁ todopoderoso.
 παντο-πόρος ον fecundo en recursos.
 παντ-όπτῃς [*dór.* παντ-όπτας] ου ADJ. *m.* que todo lo ve.
 παντο-πώλιον ου τὸ bazar.

παντο-ρέκτης ου ADJ. *m.* que todo lo hace, emprendedor, audaz.
 πάντοσε ADV. por todas partes, a todas partes.
 πάν-τοτε ADV. siempre.
 παντουργός ὄν = πανοῦργος.
 πάντως ADV. completa, entera, cierta, absolutamente; *en respuestas* sí, sin duda, desde luego; οὐ π., de ninguna manera; ἄλλως τε π. por lo menos, sobre todo.
 πάνυ ADV. bien, perfectamente; muy, mucho; ciertamente, sin duda; καὶ πάνυ, *mismo sign.*; οὐ πάνυ τι de ningún modo; οὐ πάνυ πρὸς no muy cerca de [*dat.*]; ὁ πάνυ εἰ famoso, el grande.
 παν-υπέρτατος ἢ ον el más alto; el más alejado o remoto en el mar *Od.* 9, 25.
 παν-ύστατος ἢ ον el último de todos || ADV. πανύστατον en último lugar, por última vez.
 πανωλεθρία ας [*jón.* πανωλεθρήτης] ἢ ruina total, matanza general.
 πανώλεθρος ον y
 παν-ώλης ἐς funestísimo, perniciosísimo; sumamente infame; enteramente destruido.
 πάομαι adquirir, ganar; *perf.* haber adquirido, tener, poseer.
 F. *ful.* πάσομαι; *aor.* ἐπασάμην; *perf.* πέπαμαι, 3.^a pl. πέπανται, *part.* πεπαμένος; 3.^a *sing.* πῖψ. ἐπέπατο [*Jen.* An. 1, 9, 19].
 παπαῖ INTERJ. [ah] [ay] [oh!]; *suele repetirse un número indeterminado de veces*, παππαπαπαπαπαῖ con el mismo significado.
 παππάω llamar padre.
 πάππας ου ὁ papá, papáito.
 πάππος ου ὁ abuelo; pelusa; bozo.
 παππῶς α ον del abuelo, concerniente al abuelo o a los abuelos.
 πάπραξ ακος ὁ especie de pescado.
 παπταίνω mirar a todas partes, pasear la mirada en derredor (ἀμφὶ εἰ ἐν torno suyo); ὀπητῆς mirar con inquietud por dónde; μὴ cuidar de que no); mirar [en general]; buscar con la vista [a... ac.].
 F. *ful.* ἐπ. παπτανέω (*en compo.*); *aor.* ἐρ. πάπτηνα, *part.* παπτήνας, etc.

πάπυρος ου ὁ ἢ παπίρο; cuerda hecha de papíro.

πάρ γ

πάρ ADV. al lado; PREP. *de gen.* junto a, a lo largo de, de la parte de (ὁ παρά τιος ἦκων el que viene de parte de alguno, el mensajero; ὁ παρ' ἐμοῦ mi enviado; οἱ παρά τιος los familiares o dependientes de uno; τὰ παρ' ἐμοῦ mis opiniones); de [origen, punto de partida] (δέχεσθαι τι παρά τιος recibir algo de uno; παρ' ἐαυτοῦ δίδοναι dar de los propios medios de uno); por [*con verbos pasivos*] (τὰ παρά σου λεγόμενα las cosas dichas por ti); cerca de [*de dat.* junto a, con, en casa de (οἱ παρ' ἐμοί los que están a mi lado, mis padres o mis servidores; οἱ παρ' ἡμῶν nuestros compatriotas o contemporáneos; τὰ παρ' ἐμοί mis asuntos); en, entre, en casa de (παρ' ἐαυτῶ en su casa; γινώσκειν παρ' ἐαυτῶ [*Dem.*] juzgar por sí mismo; ὁ παρ' αὐτῶ βίοςτι la vida de uno); ante, frente a; durante || *de ac.* a, hacia (ἴτην παρὰ νῆας los dos iban hacia las naves; παρ' ἐμὲ εἰσοδος el acceso a mí); cerca de (παρὰ τὴν ὁδὸν cerca del camino); a lo largo de; mientras, durante (παρὰ πότον mientras se bebía); al lado de, en comparación de (ἀμείνονες παρὰ τὴν ἐαυτῶν φύσιν [*Hdt.*] mejores que su naturaleza [comparando sus actos con su naturaleza]); παρ' ὀλίγον en poco; παρ' οὐδέν ἄγαιν no hacer ningún caso; παρ' ἔλαττον τοῦ δέοντος en menos de lo debido; contra (παρὰ γνώμην contra la opinión o el gusto; παρ' ἐλπίδα contra toda esperanza), más allá de (παρὰ τὴν Βαβυλῶνα más allá de B.); παρ' [ἐκάστην] ἡμέραν día por día, cada día; a causa de; excepto.

πάρ = **παρὰ** cuando precede el régimen; = **πάρεστι** ο **πάρεισι** [*de πάρειμι* 2].

παρα-βαίω marchar junto a [*dat.*]; avanzar, adelantarse hacia; transgredir, violar (νόμον la ley; π. τινὰ δαιμόνων pecar contra un dios; παραβαινομένων [*gen. abs.*] transgredidas las leyes); apartarse; pasar de largo, descuidar, omitir, olvidar; desertar, renegar.

F. I. βαίνω y nótese: 3.^a sing. aor. ép. παρέβασκε y part. perf. ép. παρεβασώς; aor. pas. παρεβάζην.

παρα-βάλλω echar como pasto; echar; encomendar, confiar; conducir, dirigir (ναῦν ἐς Ἰωνίαν la nave a Jonia); desviar del buen camino, exponer a un peligro, engañar; comparar (τί τι οὐ τί παρά τι οὐ πρός τι una cosa con otra); corresponder a una acción con otra igual, pagar en la misma moneda; apartar, desviar, inclinar a un lado; acercarse [*a uno, dat.*]; dirigirse; entrar [*εἰς con ac.*] || MED. confiar, encomendar; exponerse, arriesgar o exponer [algo propio a un peligro] (Ἰδιον τὸν κίνδυνον τῶν σωμάτων παραβαλλόμενος exponiéndonos a peligro de nuestras propias vidas); rivalizar.

F. V. βάλλω.

παρά-βασις εως ἢ transgresión, violación, falta, prevaricación; marcha, avance; parabasis [teatral].

παρα-βάσκω avanzar al lado de [*dat.*].

παρα-βάτης ου ὁ guerrero que está junto al conductor del carro de combate para combatir desde él; violador, transgresor.

παρα-βατός ἢ ὄν que se puede transgredir.

παρα-βιάζομαι violentar, forzar, obligar.

παρα-βλαστάνω echar retoños, desarrollarse.

παρα-βλήδην ADV. irónicamente, maliciosamente.

παρά-βλημα ατος τό barricada, empalizada, parapeto, protección.

παρα-βλώσκω ir en auxilio [de alguien, dat.].

F. *Solo perf. ép. poét.* παρμέβλωκα.

παρα-βλώψ ὠπος ὁ ἢ bizco.

παρα-βοήθεια ας ἢ socorro aportado. **παρα-βοηθῶ** -ῶ llevar socorro, socorrer [*dat.*]; llegar en ayuda.

παραβολεῖσθαι exponer (τῇ ψυχῇ exponer el alma [*V. T. Ép. Fil. 2, 30*], literalmente, arriesgarse con el alma).

παρα-βολή ἤς ἢ comparación; parábola; proverbio.

παρά-βολος ον audaz, atrevido; peligroso.

παρά-βυστος *ον* secreto; *έν* παρά-βυστω *εν* secreto.

παρά-βωμιος *ον* que está cerca de, junto a, *ο* en el altar.

παραγγελία *ας ή* transmisión de una orden; regla, precepto; consigna, contraseña.

παρ-αγγέλλω anunciar, transmitir una orden, una consigna; prescribir, ordenar; imponer, exigir [como tributo, etc.]; recomendar; convidar, invitar, convocar; mandar; *π. εις όπλα* llamar a las armas.

παρ-άγγελμα *ατος τό υ*

παρ-άγγελαις *εως ή* mandato, orden.

παρ-αγι(γ)νομαι estar presente, asistir a, ser testigo de [*dat.* Σοφοκλεί παρεγνόμην έρωτωμένω yo estaba presente cuando se preguntó a Sófocles; *con dos dat.* και σφιν παρεγίνετο δαιτί y él estaba presente a su comida, *Hom. Od. 17, 173*]; ayudar, socorrer, auxiliar (*μάχη τινί* a uno en un combate); sobrevenir, venir a la sazón, llegar al tiempo de; presentarse, aparecer; caer en suerte [*a uno, dat.*]; ocurrir, suceder.

παρ-αγι(γ)νώσκω juzgar *ο* decidir injustamente.

παρ-αγάλισμα *ατος τό* objeto de caricias, de amor, persona amada.

παρ-άγορος *ον* *δór.* = *παρήγορος.*

παρά-γραμμα *ατος τό* cláusula adicional.

παραγραφή *ης ή* nota marginal; excepción, expediente dilatorio.

παρ-αγράφω escribir al lado de (*παραγεγραμμένοι νόμοι* leyes citadas en un escrito acusatorio); añadir un artículo a una ley, una cláusula a un contrato.

παρ-αγυμνώω -*ώ* descubrir, revelar, poner al desnudo.

παρ-άγω conducir, hacer avanzar de flanco; desviar; seducir, inducir, engañar; llevar, conducir (*είσω στέγας* a la casa); pasar delante *ο* al lado de; cambiar, pervertir, alterar; introducir.

παραγωγή *ης ή* acción de conducir, conducción a lo largo de, navegación costeano; navegación silenciosa [remando suavemente]; marcha de un ejército en filas; violación de la ley, falta, delito; engaño, fraude,

seducción; alteración del lenguaje [variaciones de forma según los dialectos].

παρ-αδρθάνω dormir junto a [*dat.*].

F. aor. 2.º ép. παρέδραθον.

παράδειγμα *ατος τό* plan de arquitectura, modelo, ejemplo; lección; prueba; modelo.

παρ-αδειγματίζω infamar; poner en la picota para escarmiento.

παρ-α-δεικνυμι comparar; atribuir

MED. mostrar, exponer,

παράδεισος *ον ό* parque; paraíso,

Edén; cielo.

παρ-α-δέχομαι *jón. υ*

παρ-α-δέχομαι recibir, recoger, heredar, aceptar, admitir, acoger; tomar sobre si, encargarse de [*con inf.*]; reanudar un combate.

F. v. δέχομαι. El aor. pas. παρεδέχθην con valor pas. en prosa tardia.

παρ-α-δηλόω -*ώ* dar a entender, insinuar.

παρ-α-διατριβή *ης ή* discusión inútil.

παρ-α-δίδωμι entregar, transmitir, dar; conceder, permitir; transmitir por tradición (*οι παραδεδωμένοι θεοί* los dioses tradicionales); entregar a traición.

παρά-δοξος *ον* inesperado, increíble, extraño, maravilloso, paradójico, raro, singular, extraordinario.

παρά-δοσις *εως ή* entrega, transmisión, herencia; rendición de una ciudad; tradición religiosa *ο* popular.

παρ-α-δοτός *ή όν* que se puede enseñar.

παρ-α-δραθέειν *inf. aor. ép. de* παρ-αδρθάνω.

παρ-α-δράω -*ώ* servir.

F. 3.ª pl. ind. pres. ép. παραδρώωσι.

παρ-α-δυναστεύω reinar con otro (*οι παραδυναστεύοντες*, los virreyes *ο* gobernadores reales).

παρ-α-δύομαι deslizarse, penetrar deslizándose; introducirse subrepticamente.

F. aor. παρέδυν, inf. ép. παραδύμεναι; *part.* παραδύς -*υντος. V. δύω.*

παρ-α-δωσειώ tener deseo de entregar.

παρ-α-αείδω cantar en presencia *ο* en honor de [*dat.*].

παρ-α-αείρω desprender; desquiciar

PAS. caer *ο* quedar colgando de lado. *F. aor. pas.* παρήρθην.

παρα-ζηλώ -ῶ inducir a emular o envidiar.
 παρα-ζώννυμι colgar de la cintura.
 παρα-θαλασσιδῖος {*át.* παρα-θαλατ-
 τίδιος} α ο ν y
 παρα-θαλάσσιος α ο ν [y -ος ο ν] *át.*
 -ττιος *etc.* marítimo, costero, que
 está junto al mar; ἢ παραθαλάσσιος,
 ἢ παραθαλαττία la región costera;
 τὰ παραθαλάττια el litoral.
 παρα-θαρρύνω y
 παρα-θαρσύνω animar, dar segurida-
 des [a uno, *ac.*].
 παρα-θεάομαι -ῶμαι comparar.
 παρα-θέλω calmar, suavizar.
 παρά-θεσις εως ἡ aproximación; pro-
 ximidad, vecindad; comparación.
 παρα-θέω correr al lado [de uno,
dat.]; adelantar corriendo [a otro,
ac.].
 παρα-θεωρέω -ῶ comparar (τι ο τινά
 πρὸς τινα a uno con otro); desprec-
 iar.
 παρα-θήκη ης ἡ depósito; rehén.
 παραι *ép. poét.* = παρά.
 παραιβατέω -ῶ estar al lado del con-
 ductor de un carro.
 παραι-βάτης ο υ δ = παραβάτης.
 παραινέσις εως ἡ exhortación; con-
 sejo, recomendación.
 παρ-αινέω -ῶ animar; exhortar; aconse-
 jar [sobre algo, *περί con gen.*; τι
 ποιῆν τι a uno hacer algo]; advertir,
 amonestar.
 παραι-πεπίθησι 3.^a *sing. aor. subj. épico*
 de παραπειθῶ.
 παραιρεσις εως ἡ substracción; des-
 trucción.
 παρ-αιρέω -ῶ quitar, llevarse parte de,
 derribar parte de, destruir, aniqui-
 lar; MED. aprovecharse de, apode-
 rarse de; separar, quitar; atraer,
 seducir.
 παραιρεμα ατος τό tira de tela.
 παρ-αισθάνομαι advertir, darse cuen-
 ta secretamente [de algo, *gen.*]; enga-
 ñarse.
 παρ-αισιος ο ν δ de mal agüero.
 παρ-αισσω lanzarse de un salto rá-
 pido; pasar rápidamente junto a [*ac.*].
 παρ-αιτέομαι -οῦμαι pedir [*con ac. de*
persona] o conseguir con súplicas;
 interceder [por alguno, *ac.*]; excu-
 sar; apartar, alejar por súplicas;
 rehusar, rechazar; despedir, repudiar.

παραίτησις εως ἡ súplica para evitar
 un mal; excusa, petición de perdón;
 intercesión.
 παρ-αίτιος ο ν = αίτιος.
 παραι-φάμενος η ο ν *part. pres. med.*
poét. de παραφημί.
 παραι-φασις εως ἡ = παράφασις.
 παρ-αιωρέομαι -οῦμαι colgar, estar
 colgado (ἐκ τῆς ζώνης del cinturón).
 παρα-κάββαλε 3.^a *sing. aor. 2.^o ép. de*
 παρακαταβάλλω.
 παρα-καθέζομαι y
 παρα-κάθημαι y
 παρα-καθίζομαι sentarse o estar sen-
 tado junto a [*dat.*].
 παρα-καθίημι dejar caer.
 παρα-καθίστημι colocar junto a; es-
 tablecer cerca.
 παρα-καίομαι arder al lado.
 παρα-καίριος ο ν y
 παρά-καιρος ο ν intempestivo; incon-
 veniente, criminal.
 παρα-καλέω -ῶ mandar llamar (τινά
 σύμβουλον ο εις συμβουλήν a uno
 para pedirle consejo); llamar en
 auxilio; rogar, invocar, pedir, ex-
 hortar, excitar; invitar, convidar;
 consolar; fomentar, provocar (φλόγα
 una llama).
 παρα-καλύπτω ocultar, velar.
 παρα-καταβάλλω poner al lado o alre-
 dedor.
 παρα-καταθήκη ης ἡ fianza, prenda,
 hipoteca; depósito confiado, dinero
 depositado en una banca; persona
 confiada a uno para su protección.
 παρα-κατάκειμαι estar recostado al
 lado de... *dat.* [*esp. en las comidas*].
 παρα-καταλείπω dejar al lado de.
 παρα-καταλέχομαι yacer, estar acos-
 tado, descansar al lado de... *dat.*
 F. 3.^a *sing. aor. 2.^o ép. παρατέλεκτο.*
 παρα-καταπέγγυμι clavar junto a.
 παρα-κατατίθεμαι confiar a; entregar.
 παρα-κατέχω detener, retener al lado.
 παρα-κάθημαι *jón.* = παρακάθημαι.
 παρ-ακειμαι estar colocado junto a o
 al alcance de o delante de; estar
 depositado, situado, echado, estar
 a disposición de.
 F. v. κείμαι; 3.^a *sing. impf. iter. ép.*
 παρεκέσκετο.
 παρακέλευμα ατος τό exhortación;
 acción de dar ánimos; instrucción,
 recomendación.

παρα-κελεύομαι exhortar, animar, recomendar, ordenar, prescribir; *tamb. como med. recipr.* exhortarse mutuamente, etc. || **PAS.** παρακελεύστο habían sido dadas órdenes.

παρακέλευσις εως ή γ
παρακελευσμός οὐ ὄ = παρακέλευμα.

παρακελευστός ή ὄν partidario, auxiliador; llamado en auxilio.

παρακινδύνευσις εως ή temeridad.

παρακινδυνευτικός ή ὄν temerario.

παρακινδυνεύω exponerse temerariamente, arriesgarse, aventurarse (εἰς Ἰωνίαν a un peligro dirigiéndose a Jonia); atreverse a [*con inf.*]; παρακινδυνεύειν μή οὐκ ὀρθῶς ποιήσῃς exponerte a no obrar rectamente.

παρα-κινέω -ῶ cambiar de sitio; estar agitado, turbado, fuera de sí [por algo, ἐπί *con dat.*]; exhortar || **PAS.** estar trastornado.

παρα-κίω pasar al lado de.

παρα-κλείω γ

παρα-κλήσις excluir; encerrar.

παρά-κλησις εως ή llamamiento, petición de auxilio; exhortación; consuelo.

παράκλητος ον llamado en auxilio; abogado, defensor, intercesor; consolador [espíritu consolador, el Espíritu Santo].

παρακλιδόν ADV. desviándose de la verdad, del camino recto; en otra dirección.

παρα-κλίνω inclinar a un lado (πύλην entreabrir una puerta); desviar; apartar; apartarse.

παρακλίτης ου ὄ que está reclinado junto a otro, vecino de mesa.

παρ-αμαίζω marchitarse, ajarse; decaer, debilitarse; calmarse, apaciguarse.

παρ-ακοή ής ή desobediencia.

παρα-κοίτης ου ὄ esposo.

παρά-κοιτις ιος ή esposa.

F. dat. ép. παρακοίτη; ac. παράκοιτιν.

παρ-ακολουθέω -ῶ acompañar, seguir de cerca; seguir con atención [*dat.*]; arrimarse a uno; entender; acontecer, sobrevenir.

παρα-κομιδή ής ή transporte; trayecto; travesía.

παρακομίζω transportar a lo largo de; transportar pasando al lado; pasar

al otro lado; escoltar || **MED.** transportar para uno || **PAS.** viajar a lo largo de; costear; pasar en viaje al lado de; viajar (ἐς τόπον hacia un lugar).

παρ-ακονάω -ῶ aguzar; aguijar, estimular.

παρ-ακούω οἶρ de paso κ ocultamente, por casualidad; entender mal o a medias; ser desobediente, desobedecer [a uno, *gen.*]; despreciar.

παρα-κρεμάννυμι dejar colgar o tener colgando al lado.

παρα-κρίνω alinear en orden de batalla.

παράκρουσις εως ή engaño, fraude.

παρα-κρούω engañar, desviar del camino recto; delirar || **MED.** hacer que se incline la balanza dándole un golpe con el pulgar; engañar, seducir, extraviar [*Dem.*].

F. Perf. pas. tamb. con valor med. παρακρού(σ)μαι; aor. pas. παρέκρούσθην.

παρα-κτάομαι -ῶμαι adquirir además.

παρ-άκτιος α ον situado junto al mar.

παρα-κύπτω mirar de cerca o atentamente; atisbar, asomar la cabeza para ver; echar una mirada, dar una ojeada de paso [a... ἐπί γ *ac.*].

παρ-ακωχή ής ή = παροκωχή.

παρα-λαμβάνω tomar consigo; recibir, heredar; acoger; invitar; asociar, adoptar, encontrar a su llegada; οἶρ hablar (τί περί τινα algo de uno); saber [de uno, παρά *con gen.*]; aprender; encargarse de [*ac.*] (τά παραλαμβανόμενα las empresas); apoderarse de [*ac.*].

F. fut. jón. παραλάβωμαι, *íd.* παραλήψωμαι; 3.^a pl. aor. *íd.* παρελάβοσαν (*N. T.*). *V.* λαμβάνω.

παρα-λανθάνω estar oculto, ser desconocido.

παρα-λέγομαι costear.

παρ-λείπω dejar a un lado, omitir; dejar a salvo, respetar, excusar; reservar; descuidar, desaprovechar; abandonar, conceder; cesar; desatender.

παρα-λέχομαι acostarse o estar acostado junto a otro, cerca de [*dat.*]; ser esposa de [*dat.*].

F. 3.^a sing. aor. 1.^o παρελέξατο; subj.

aor. ép. παραλέξομαι *Il. 14, 237. V.* λέχομαι.

παρα-ληρέω -ῶ hablar a tontas y a locas, disparatar.

παρ-άλιος ον [ο -ος α (*jón. η*) ον] situado junto al mar, marítimo, costero, naval || **SUBST.** *f.* costa, ribera.

παρ-αλλαγή ἤς ἡ sucesión, cambio; movimiento alternativo.

παραλλάξ **ADV.** alternativamente, irregularmente.

παράλλαξις εως ἡ movimiento alternativo.

παρ-αλλάσσω [*át. παρ-αλλάττω*] cambiar de sitio, mudar, trastocar; alterar; pasar de largo, evitar; arrastrar; diferir; desviarse, apartarse.

παραλογίζομαι calcular mal; engañar por un falso razonamiento o cálculo.

παρ-αλογος ον inesperado, imprevisto || **SUBST. m.** error de cálculo, sorpresa, desengaño.

παρ-αλος ον = **παράλιος** || **SUBST. m. pl.** la tripulación del bajel sagrado; *f.* = **παραλία**.

Πάραλος ου ἡ uno de los bajeles sagrados de Atenas.

παρ-αλυπέω -ῶ afligir, turbar; molestar, dañar.

παραλυτικός ἡ ὄν paralítico.

παρ-αλύω aflojar, soltar, enervar; separar (παρά τινος de uno); librar, calmar (τινά τῆς ὀργῆς apaciguar el resentimiento de uno); eximir, dispensar, relevar || **PAS.** estar débil, enervado.

παρ-αμείβω cambiar, transformar; pasar de largo; sobrepujar || **MED.** pasar junto a, por delante de; devolver un favor; omitir.

παρ-αμείγνυμι = **παραμίγνυμι**.

παρ-αμελέω -ῶ descuidar, no hacer caso o hacer poco caso de [*gen.*]; no atender.

παρ-αμένω quedarse con uno, serle fiel; mantenerse, resistir, persistir (en una cosa, *dat.*); permanecer, quedarse, durar; quedar con vida.
F. ép. y poét. παρμένω; *asi 2.^a pl. imp.* παρμένετ', *inf.* παρμένεμεν, *etc.*

παρ-αμετρέω -ῶ medir una cosa con otra.

παρ-αμηρίδια ων τὰ quijotes, [piezas de armadura para los muslos de hombres o caballos].

παρ-αμίγνυμι mezclar; añadir mezclando.

παρ-αμνησκόμαι recordar de paso, hacer mención de pasada [*con gen. de cosa*].

παρ-αμίνω = **παραμένω**.

παρ-αμίγω = **παραμίγνυμι**.

παραμόνιμος ον constante, perseverante, fiel.

παρά-μουσος ον extraño a las Musas.

παρ-αμυθέομαι -οὔμαι aconsejar, animar; consolar; calmar, apaciguar.

παραμυθία ας ἡ **y**
κυζαμύθιον ου τό exhortación; animación, apaciguamiento; diversión, entretenimiento, alivio; persuasión; argumentación; consuelo.

παρ-αναγιγνώσκω leer junto a, leer cotejando, leer en alta voz, en público.

παρ-αυιτάω -ῶ residir cerca de [*ac.*].

παρ-ανάλωμα ατος τό gasto inútil; víctima.

παρ-αναπίπτω tumbarse al lado.

παρ-ανηνέω amontonar al lado.
F. Sólo impf. παρενήθειν *Od.*

παρ-ανήχομαι nadar a lo largo de la orilla, pasar nadando, llegar nadando; nadar al lado.

παρ-ανίσχω levantar al lado de, frente a.

παρ-ανοέω -ῶ entender mal.

παρ-ανοια ας ἡ demencia, locura.

παρ-ανομέω -ῶ obrar contra las leyes, quebrantarlas, delinquir; maltratar, ultrajar; cometer un ultraje.
F. ful. παρανομήσω, *etc.*; *3.^a pl. plpf.* παρενενομήκασαν.

παρ-ανόμημα ατος τό **y**
παρ-αννομία ας ἡ infracción de la ley, injusticia, delito, ilegalidad; violación de los usos; licencia.

παρ-ανομίζω juzgar injustamente.

παρά-νομος ον injusto, inicuo, criminal, ilegal, contrario a las leyes; γράφειν παράνομα proponer una medida ilegal; γράφεσθαι παρ-ανόμων acusar por proponer medidas ilegales || **SUST. τό** = **παρ-αννομία**.

παρά-νους ουν loco, demente.

πάρ-αντα **ADV.** de lado, lateralmente.

παρ-αξόνιος ον de junto al eje.

παρ-απαίω enloquecer; delirar.

παρά-παν **ADV.** enteramente; al menos

[con un numeral]; en manera alguna [con negación]; το π. mismo sign.

παρ-απαρισκω seducir, inducir insidiosa o fraudulentamente a [con inf.]; enganar.

παρα-πειθω persuadir poco a poco, seducir, hacer cambiar de parecer; aquietar, sosegar.

F. V. *πειθω*. Y *nótese*: 3.^a sing. aor. subj. redupl. ép. *παραπειπίθησιν*; part. *παραπειπών*, fem. *παραπειπούσα*, etc.

παρα-πέμπω enviar a lo largo del litoral; dejar pasar, descuidar, desdeñar; escoltar, acompañar; seguir; enviar; transportar; enviar en socorro.

παρα-πέτασμα ατος τό colgadura, tapiz; capa; pretexto, tapadera.

παρα-πέτομαι volar cerca de, pasar volando.

παρα-πήγνυμι pegar junto a, fijar, clavar.

παρα-πηδάω -ω saltar por encima, transgredir.

παρα-πικραίνω agriar, exasperar, amargar.

παραπικρασμός ου ό acritud, amargura, ira.

παρα-πίπτω encontrar de improviso, presentarse de pronto; suceder, sobrevenir; enganarse, faltar [a, gen.]; en algo, *én con dat. fem. Hel. I, 6, 4*]; abjurar, apostatar.

παρα-πλάζω apartar, desviar del camino recto, extraviar || PAS. extraviarse, desviarse.

F. *Ep. aor. παρέπλαγαξα*; aor. pas. *παρεπλάχθημι*. V. *πλάζω*.

παρά-πλειος α ον casi lleno.

παρα-πλευριδια ων τά piezas de armadura para los flancos del caballo.

παρα-πλέω navegar cerca de, a lo largo de la costa, costear; ir a un sitio por mar; *én χρῶ π.* navegar pegado a la costa.

παρα-πλήθω estar lleno o casi lleno.

παρά-πληκτος ον γ

παρα-πλήξῃ ἤτος ADJ. m. o f. batido de costado por las olas; atacado de demencia, loco.

παρα-πλήσιος ον [ο -ος α ον] casi igual a, semejante a, en igual situación que [dat.]; casi tan grande; *παρὰπλήσια ὡς εἰ ἴσους* que si; *παρὰ-*

πλήσιον καὶ οὐ πολλῶ πλέον poco más o menos la misma distancia y no mucho más ADV. *παρὰπλήσιος* (π. ἀγωνίζεσθαι luchar sin ventaja apreciable de uno u otro bando).

παρά-πλους ου ό travesía; cabotaje.

παρα-πλώω = παραπλέω.

F. aor. 2.^o ép. *παρέπλων*; perf. *παρπέπλωκα*.

παρα-πνέω soplar lateralmente; escapar por un lado [el viento].

παρα-ποδίζω trabar los pies, impedir. **παρα-ποιέω -ω [y med.]** imitar, copiar, plagiar; falsificar; desfigurar, contrahacer, remedar; introducir en un poema.

παρα-πομπή ἤς ἡ acompañamiento, escolta; transporte, importación; provisiones.

παρα-πορεύομαι marchar al lado, pasar a lo largo de; pasar; acompañar; viajar.

παρα-ποτάμιος α ον situado o que vive junto a un río.

παρα-πράσσω [dat. παρα-πράττω] obrar contrariamente a las instrucciones o al propósito; contravenir; participar, cooperar.

παρα-προσβεία ας ἡ embajada infiel.

παρα-προσβεύω [y med.] prevaricar en una embajada.

παρα-πρήσσω jón. = παραπράσσω.

παρ-άπτωμαι tocar ligeramente; adaptarse a [dat.].

παρά-πτωμα ατος τό falta, error, delito; fracaso; violación, derogación.

παρα-ρράπτω coser una orla, ribetear.

παρα-ρρέω correr, fluir al lado (*παρὰ τὸν νεών* ante el templo); caer cerca de; deslizarse, escaparse de las manos, extraviarse, estar olvidado; pasar de largo, sin darse cuenta; penetrar.

παρα-ρρήγνυμι romper en parte, en un punto [el frente de combate]; romper, quebrantar || INTR. (perf. *παρέρρωγα*) reventar || PAS. set roto. *tamb. = intr.*

παρα-ρρητός ἡ όν aplacable; persuasivo || SUST. n. pl. consejos.

παρα-ρρίπτω echar a un lado, despreciar; poner delante, exponer, atrisegar, aventurar; exponerse a (*τίς παρρησίη λαμβάνων*; ¿quién se expondría a aceptar? *Sóf. E. R. 1493*).

παρά-ρρυμα ατος τό tela protectora; parte del calzado que recubre el pie.

παρ-αρτάω -ῶ y

παρ-αρτέω -ῶ colgar al lado || MED. disponer, preparar; disponerse, prepararse.

παρασάγγης ου ὁ parasanga, medida de longitud [unos seis kilómetros].

παρα-σάσω [ἄτ. παρα-σάττω] rellenar.

παρά-σειρος ον que se encuentra al lado o a los dos lados.

παρα-σημαίνω señalar con una marca falsa, sellar con sello falso, marcar con señal nueva.

παράσημον ου τό señal; nombre.

παρά-σημος ον marcado con señal falsa; falso; señalado.

παρασιτέω -ῶ comer junto a, en casa de [dat.]; comer en la mesa redonda; comer de gorra.

παρά-σιτος ου ὁ comensal; parásito; gorrón.

παρα-σιωπάω -ῶ estar callado; pasar en silencio.

παρα-σκευάζω preparar, disponer, aprestar, equipar, procurar, proveer; hacer (εὐσεβέστερόν τινα a uno más piadoso); sobornar; dar || MED. preparar, prepararse, procurarse, estar dispuesto, estar en situación [de... ὡς con inf. o part.] | PAS. IMPERS.

παρασκευάστο habian sido hechos los preparativos.

F. fut. παρασκευάσω, 3.ª pl. plpf. med. jón. παρεσκευάδατο Hdt. 7, 218, etc. V. σκευάζω.

παρασκευάσμα ατος τό preparativo.

παρασκευαστής οὐ ὁ servidor, que prepara.

παρασκευαστικός ἢ ὄν que prepara, preparatorio, preparador.

παρασκευαστός ἢ ὄν que se puede preparar o procurar.

παρα-σκευή ἢς ἡ preparación, disposición, preparativo; armamento, poder militar; escuadra; convenio, intriga, cábalas; disposición natural, recursos, iniciativa; equipo, armamento; parasceve, viernes [vispera y preparación de la Pascual]; ἐκ ο ὄπῳ π. premeditadamente.

παρα-σκηνέω -ῶ = παρασκηνώω.

παρασκήνια ων τά entradas laterales al escenario, bastidores.

παρα-σκηνώω -ῶ acampar al lado de alguien o en la misma tienda.

παρα-σκοπέω -ῶ mirar de reojo.

παρα-σπάω -ῶ [y med.] apartar a un lado; separar (τινά τινοῦς a uno de otro atrayéndolo hacia si); arrancar, arrastrar; atraerse.

παρα-σπείρω sembrar al lado.

παρασπονδέω -ῶ violar [un tratado, un pacto], traicionat ja fe jurada.

παρά-σπονδος ον violador de un pacto, traidor, desleal.

παρασταδόν ADV. manteniéndose cerca, al lado.

παραστάς ἄδος ἢ montante de una puerta; pilastra, galería de pilastras.

παρά-στασις εως ἢ alejamiento, destierro; posición, puesto, residencia.

παραστατέω -ῶ asistir, socorrer [dat]; estar cerca.

παραστάτης ου ὁ que está al lado, guardián, auxiliar; soldado que está junto a otro en la fila; infante colocado junto a un jinete; compañero, conmillitón; que ayuda o favorece.

παραστατίς ἰδος ἢ mujer que está al lado; asistente, auxiliadora.

παρα-στείχω pasar junto a; entrar en, acercarse a [gen.].

παρα-στρατηγέω -ῶ ser colega o ayudante del general; vencer por medio de una emboscada o estratagema.

παρα-στρέφω alterar el sentido o la forma de una palabra.

παρα-συγγραφέω -ῶ violar un convenio escrito.

παρα-σύρω arrastrar a un lado; llevarse [un río]; robar.

παρα-σφάλλω hacer desviar.

παρα-σχέμεν inf. aor. ép. de παρέχω.

παρα-σχίζω hacer una incisión al lado.

παρα-σωρεύω aumentar, amontonar.

παρα-τανύω extender al lado.

παρά-ταξις εως ἢ acción de poner un ejército en orden de batalla; combate, batalla campal; ἐκ π. en batalla campal.

παρά-τασις εως ἢ prolongación, larga duración.

παρα-τάσσω [ἄτ. παρα-τάττω] ordenar unos al lado de otros; colocar en orden de batalla; poner en fila al lado; poner enfrente, enfrentar || MED. mismo sign.; estar en orden de batalla, hallarse en línea.

παρα-τείνω extender al lado, desarrollar; amplificar; extender sobre el caballete, torturar, agotar, extenuar; entretener, divertir, hacer aguardar; prolongar; diferir; π. τάφρον cavar un largo foso || PAS. extenderse al lado, colocarse a lo largo de; mantenerse, prolongar la duración; πωλοικία παρατείνεσθαι εἰς τοῦσχατον defenderse los sitiados hasta el fin.

παρα-τείχισμα ατος τό muro o atrincheramiento construido a lo largo de o frente a; muro transversal.

παρα-τεκταίνομαι imaginar, idear; desnaturalizar, cambiar; disfrazar, falsificar.

παρατεταγμένως ADV. en orden.

παρα-τηρέω -ῶ [y med.] observar de cerca, espiar, vigilar, cuidar de que (π. ὅπως μή cuidar de que no); atender; cumplir.

παρατήρησις εως ἡ observación, contemplación; vigilancia; μετὰ παρατήρησιν visible, aparatosamente, con ostentación.

παρα-τίθημι poner al lado; ofrecer, presentar; servir la mesa (οἱ παρατιθέντες los que sirven la mesa, τὰ παρατιθέμενα las viandas servidas); dar (τινὶ ἀναγιγνώσκειν a uno algo a leer); exponer, referir; citar; confiar || MED. colocar ante sí, servirse o hacerse servir las viandas en la mesa; servir las a otros; depositar, confiar, poner en manos de alguno, encomendar, recomendar; exponer (ψυχὴν la vida).

F. imp. aor. παράθες, etc. v. τίθημι. Y nótese formas sincop. 3.^a sing. pres. ind. ἐπ. παρτιθεῖ (y παρτιθεῖ), aor. 3.^a pl. πάρθεσαν, etc.

παρα-τρέπω apartar a un lado; desviar (ὕδωρ ἄλλῃ el agua en otra dirección); alterar, cambiar, modificar, torcer, desnaturalizar; cambiar de parecer || MED. apartarse, desviarse.

παρα-τρέφω alimentar a expensas de.

παρα-τρέχω correr cerca de; pasar corriendo, aventajar en la carrera; vencer; recorrer.

F. V. τρέχω. En Hom. sólo aor. παρῆδραμον, 3.^a du. παραδραμέτην; 3.^a pl. plpf. παρεδεδραμήκεσαν Jen. An. 7, 1, 23.

παρα-τρέω echarse a un lado, apartarse temblando (παρέτρεσαν δέ οἱ ἵπποι sus caballos espantados se echaron a un lado).

παρα-τρίβω frotar junto a, frotar en, afilar frotando.

παρα-τροπέω -ῶ hablar con rodeos, disimular, intentar engañar.

παρα-τρωπάω -ῶ = παρατρέπω.

παρα-τυγχάνω estar presente o llegar por casualidad; encontrarse al alcance de (ὁ παρατυχὼν el que se encuentra a mano, el primer llegado; πρὸς τὸ παρατυγχάνον según las circunstancias; ἐν τῷ παρατυγχόντι según la ocasión, al instante); παρατυχὼν [ac. abs.] siendo posible, estando a la disposición o en poder de uno.

παρα-αυθάω -ῶ consolar con palabras; hablar consolando [de algo, ac.]; aconsejar.

πάρ-αυλος ον que vive cerca, vecino.

παρ-αυτά [o πάρ-αυτα] y

παρ-αυτίαια ADV. entretanto, en el mismo instante; al instante, en seguida, al punto; flagrantemente.

παρα-φαίνομαι aparecer de improvisto.

παράφρασις εως ἡ exhortación, animación, consejo; consuelo; persuasión.

παρα-φέρω llevar cerca o delante; servir en la mesa (τὰ παραφερόμενα los manjares); exhibir; sobrepujar, exceder; mover a un lado, agitar; pasar al lado; cambiar, alterar, adular; apartar, descuidar; correr, transcurrir [el tiempo]; diferenciarse [de uno, gen.]; introducir en la conversación; alegar, citar.

παρα-φεύγω pasar huyendo al lado de [dat.].

F. inf. aor. 2.^o ἐπ. παρφυγέειν Od. 12, 99.

παρά-φημι aconsejar [dat.] || MED. engañar mintiendo, persuadir, apaciguar, calmar.

F. Sinc. ἐπ. inf. med. παρφάσθαι part. παρφάμενος. Por lo demás, v. φημί.

παρα-φθάνω [y med.] pasar, adelantarse en la carrera.

F. aor. παρέφθην único tema en Hom. 3.^a sing. opt. aor. ἐπ. παραφθαίησι Il. 10, 346 (παραφθάνησι y παρα-

- φθήσι *iv. Il.*); *part.* παραφθάς, *med.* παραφθάμενος.
- παρα-φθέγγομαι** añadir algo hablando.
- παραφθεγμα ατος τό** reflexión incidental.
- παραφορέω -ῶ** traer delante || **MED.** amontonar.
- πará-φορος ον** que se aparta [de, *gen.*]; que vacila.
- παραφορότης ητος ή** marcha o andar vacilante.
- πará-φραγμα ατος τό** empalizada, barrera; cortina, colgadura.
- παραφρονέω -ῶ** delirar, estar loco.
- παραφρονία ας ή = παραφροσύνη.**
παραφρόνιμος ον = παράφρων.
- παραφροσύνη ης ή** insensatez, demencia; delirio.
- παρα-φρυκτωρεύομαι** hacer traidoramente señales al enemigo por medio del fuego.
- πará-φρων ον** insensato, loco.
- παρα-φυλάσσω [dat. παρα-φυλάττω]** observar, vigilar, cuidar (ώστε de que; όπως μή de que no).
- παρα-φύομαι PAS.** crecer junto a [dat.].
- παρα-χειμάζω** pasar el invierno, invernar.
- παραχειμασία ας ή** cuarteles de invierno, invernada.
- παρα-χέω -ῶ y**
- παρα-χῶ -ῶ** echar sobre, verter además.
- παρα-χράομαι -ῶμαι** estimar en poco, menospreciar, hacer poco caso de [*gen.*] (*john.* παραχρῶμενοι sin cuidarse [de su vida], luchando valerosamente); obrar mal, injustamente [con *eis y ac.*].
- παρα-χρήμα ADV.** al punto, al instante; τό π. lo que sucede en el momento presente; *eis τό π.* por el momento; ή π. ανάγκη la necesidad del momento; τό π. *mismo. sign.*
- παρα-χωρέω -ῶ** alejarse, ceder el sitio; dejar el paso libre; abandonar, dejar, conceder el paso libre; abandonar, dejar, conceder (τινί τινος a alguien algo); desistir de, renunciar a; deferir, obedecer [dat.]; ceder ante [dat.].
- παρα-βεβαώς υία ὅς part. perf. ép. de παραβαίνω.**

- παρδαλή ης ή** piel de pantera o leopardo.
- πάρδαλις εως ή** pantera o leopardo.
- παρ-έαισι 3.ª pl. ép. pres. ind. de πάρεμι 2.**
- παρ-εγγράφω** inscribir al lado.
- παρ-εγγυάω -ῶ** dar en prenda, entregar, recomendar; prometer; transmitir de mano en mano o de boca en boca una orden, una consigna o unas palabras; prescribir, ordenar { ποιείν τινι a uno hacer}; pronunciar una arenga.
- παρ-εγγύη ης ή** contraseña.
- παρεγγύησις εως ή** transmisión de la contraseña.
- παρέδραστον aor. 2.º ép. de παραδιδάσκω.**
- παρεδρεύω** estar sentado junto a otro; ser asesor; estar en acecho.
- παρεδρία ας ή** función de asesor.
- πάρ-εδρος ον** participante en, asociado a [*gen.*]; asistente, comensal || **SUBST.** m. asesor, consejero, comensal; compañero, colega.
- παρ-έζομαι** estar sentado o sentarse junto a.
- πάρει 2.ª sing. pres. ind. de πάρεμι 1 y 2**
- παρεία ἄς ή** mejilla; *pl. tamb. faz.*
- παρείας ου ὁ** nombre de una serpiente consagrada a Esculapio.
- παρ-είδον aor. 2.º de παροράω.**
- παρειή ης ή john. = παρεία.**
- παρ-είδην aor. pas. de παρίημι.**
- παρ-εΐνα perf. act. de παρίημι.**
- παρ-εΐκαθῆν inf. aor. 2.º de παρ-εΐκω.**
- παρ-εΐκω** conceder, permitir; como *subst.* τό παρείκον los caminos practicables || **IMPERS.** παρείκει es permitido, se puede, es factible, practicable.
- F. aor. 2.º παρείκαθον Sóf.**
- παρ-εΐμαι perf. pas. de παρίημι.**
- 1** **πάρ-εΐμι [inf. παρίεναι] = παρέρχομαι y su futuro** (οἱ παριόντες *sc. επί τό βῆμα* los oradores de la asamblea). **F. impf. παρήειν, cf. εΐμι.**
- 2** **πάρ-εΐμι [inf. παρίεναι]** estar presente, asistir (μάχη a la batalla; ἐν ταῖς συνουσίαις a los sucesos; ἐπί πᾶσι a todo); asistir, socorrer [dat.]; haber llegado y encontrarse presente [*eis, ἐπί o πρὸς con ac.*]; llegar, ser enviado (τοῦκ θεοῦ παρόν la [señal] enviada por un dios); con estados de

ánimo (φόβος βαρβόροις παρήν los bárbaros tenían miedo); estar a la disposición de (εἰ μοι δύνουίς γε παρήν si al menos tuviese yo a mi disposición el poder; τὸ παρόν o τὸ παρῶν el presente, la situación actual; τὰ παρόντα o παρῶντα las circunstancias actuales); *como adv.* τὰ παρόντα o τὸ παρόν ahora; παρόν [*ac. abs.*] siendo posible || IMPERS. πάρεστί μοι *con inf.* de mi depende, puedo, debo.

F. 3.^a pl. pres. ind. ép. παρέσαι; subj. jón. παρέω, inf. ép. παρέμμεναι, part. παρών; impf. ép. παρήν, 3.^a pl. πάρεσαν, impf. fd. παρήμην; fut. ép. παρήσομαι. Cf. εἰμι.

παρ-εἶναι inf. de πάρεμι 2.

παρ-εἶπον aor. 2.^o de παράφημι.

παρ-ειρῶ = παρερῶ.

παρ-εἰρω introducir suavemente; mezclar, confundir.

παρ-εἰς 2.^a sing. pres. ind. de πάρεμι.

παρ-εἰς part. aor. 2.^o de παρήμι o part. aor. pas. de πείρω.

παρ-εισάγω introducir furtivamente.

παρ-εισακτός ον introducido furtivamente, intruso.

παρ-εισβάλλω inmiscuir, mezclar.

παρ-εισδέχομαι recibir, admitir por añadidura.

παρ-εισδύομαι y

παρ-εισέρχομαι introducirse furtiva o fraudulentamente [para hacer algo, inf.].

παρ-εἰσθῶ 3.^a sing. imp. perf. pas. de παρήμι.

παρ-εισφέρω aportar además, poner (σπουδῆν πάσαν todo cuidado, N. T. Ep. 2. Pedr. 1, 5); introducir contra (νόμον proponer una ley para abrogar otra).

παρ-εἶς ADV. al lado, cerca, del lado de allá; cerca de allí; saliendo de cerca, fuera; más allá de lo justo o de lo verdadero; de manera poco razonable o equívoca; además, todavía más - PREP. de gen. fuera de, más allá de; excepto (i de ac. al otro lado de, frente a, a hurtadillas de; fuera de; παρὶς ἢ excepto).

παρ-εκέκτο 3.^a sing. imperf. ép. de παράκειμαι.

παρ-εκλέγω malversar, substraer.

παρ-εκπροφεύγω huir pasando junto a o más allá de [*ac.*].

παρ-εκτός α ον adj. vbal. de παρέχω.

παρ-εκτός ADV. fuera, exteriormente

PREP. de gen. fuera de, excerpto; το παρεκτός lo externo.

παρ-ελάβωσαν 3.^o pl. aor. 2.^o id. de παραλαμβάνω N. T.

παρ-ελαύνω avanzar; pasar junto a, alcanzar, pasar, adelantarse a [*ac.*] marchar en carruaje, a caballo, en barco.

F. fut. ép. παρελάσω; aor. παρήλασα y ép. παρέλασσα. Cf. ελαύνω.

παρ-ελαύνω y

παρ-έλκω sacar fuera, a un lado, de lado; tirar hacia un lado; prolongar, diferir || MED. atraer hacia sí hábil o fraudulentamente; apoderarse de.

παρ-εμβάλλω añadir, intercalar; levantar (χάρσκα un muro o un campamento atrincherado).

παρεμβολή ης ἢ acampamento, campamento; orden de batalla.

παρ-εμμεναι inf. pres. ép. de πάρεμι 2

παρ-εμπήπτω sobrevenir; caer sobre, atacar.

παρ-ενή(ν)εον impf. de παρανη(ν)έω.

παρ-ενθήκη ης ἢ interposición, intercalación, adición; digresión, episodio intercalado.

παρ-ενοχλέω -ῶ turbar, inquietar, intranquilizar, atormentar.

παρ-εξ [o πάρ-εξ] ADV. = παρέκ.

παρ-εξ-άγω conducir a través, conducir más allá, engañar.

παρ-έξειμι = παρεξέρχομαι.

παρ-εξερεσία ας ἢ proa o popa de un navío, parte de él en que no lleva remos.

παρ-εξελαύνω [o παρ-εξελάω -ῶ] avanzar cerca de, pasar, adelantarse [yendo a caballo, en coche, en barco].

F V. ελαύνω, y nótese: 2.^a sing. subj. aor. 1.^o ép. παρεξελάσθησθα Il. 23 344; 3.^a sing. pfp. jón. παρεξεληλάκεε.

παρ-εξέρχομαι pasar junto a o delante, salir secretamente al lado; transgredir, infringir.

παρ-εξετάζω comparar (τί παρὰ τί una cosa con otra).

παρ-εξευρίσκω encontrar además; encontrar enfrente.

παρ-εξίημι dejar a un lado; dejar pasar.

παρ-επίδημος ον extranjero.

παρ-έπλω 3.^a *sing. aor. 2.º* de παραπλώω.

παρ-έπομαι seguir de cerca, acompañar.

παρ-εργον ου τό cosa accesoria, poco importante; adición, apéndice (έν παρέργω θέσθαι τι considerar algo como accesorio; έκ παρέργou accesoriamente, de paso).

παρ-εργος ον accesorio, incidental || ADV. **παρέργως** de pasada.

παρ-ερώω sacar adelante.

παρ-έρχομαι pasar al lado o delante, pasarse de, adelantarse a, dejar atrás; pasar volando, navegando; deslizarse, transcurrir, pasar (τά παρεληλυθότα el pasado); aventajar, exceder (ποσίν vencer en las carreras; έν δόλοισιν en astucias); transgredir, quebrantar (νόμον la ley); dejar a un lado, omitir, no hacer caso de [*ac.*]; pasar inadvertido, escapar [de, *ac.*] (ού παρελεύσεαι no te escaparás; τοῦτο μικροῦ παρεληθέ με εἰπεῖν por poco se me escapa, se me olvida decir esto); llegar, acercarse, entrar; adelantarse para hablar || PERF. **παρῆλυθα** = **πάρεμι** 2.

παρ-ες *imp. aor. 2.º* de παρίημι.

παρ-εσαν 3.^a *pl. impf. ép.* de **πάρεμι** 2. **πάρεσις** εως ή remisión, perdón de deudas o de faltas.

παρ-εσκευάδατο 3.^a *pl. plpf. pas. jón.* de παρασκευάζω.

παρ-εοτάμεναι *inf. perf. ép.* de παριστήμι.

παρ-έστιος ον que está o se hace junto al hogar; sentado junto al hogar.

παρ-ευθύνω desviar del buen camino; dirigir según su voluntad.

παρ-ευθύς ADV. = **εὐθύς**.

παρ-ευνάζομαι acostarse junto a [*dat.*].

παρεύρεσις εως ή pretexto.

παρ-ευρίσκω encontrar además; inventar; descubrir.

παρ-έχω suministrar, procurar (δύναμιν εἰς τήν στρατίαν un contingente al ejército); atraer (αἰσθησιν la atención); causar, ocasionar (πράγματά τινα a uno dificultades); producir;

ofrecer, presentar (ἐαυτοῦς χρῆσθαι Κύρω ὃ τι ἂν δέη ofrecerse, ponerse a disposición de Ciro para lo que necesite); *tamb. con el pron. reflex. sobreentendido* (πατεῖν παρῆχε τῷ θελοντι se dejaba pisotear por cualquiera [*lit.* por el que quería]); permitir, conceder; *con el pron. reflex. acompañado de un adj. o part.* mostrarse (π. ἐαυτὸν εὐπειθῆ mostrarse dócil); hacer [*con dos ac., uno complem. dir. y el otro predicativo*] (καθαρόν τινα a uno puro) || IMPERS. **παρέχει** *con dat.* le es a uno posible, se le presenta la ocasión; *part. abs.* **παρέχον** siendo posible, presentándose la ocasión || MED. ofrecer, presentar, suministrar, dar algo por sus propios medios, por su propia voluntad, ofrecer, prometer; producir, causar; presentar; representar; *con dos ac.* procurar, hacer (τινά ἀβλαβῆ a uno inofensivo para sí); resultar, ascender a [*con números*].

F. *impf.* **παρείχου**, *ép.* **πάρεχον**; *fut.* **παρέξω** y **παρασχήσω**; *aor.* **παρέσχω**, *poet.* **παρέσχεθον**, *inf. ép.* **παρασχέμεν**; *perf.* **παρέσχηκα**, *med.* **παρέσχημαι**. Cf. **έχω**.

παρ-ηβάω -ῶ envejecer.

παρηγορέω -ῶ consolar, animar, exhortar; calmar, apaciguar.

παρηγορία ας ή exhortación, animación, consuelo.

παρ-ήγορος ον consolador, exhortador.

παρ-ηέρθην *aor. pas.* de παραείρω.

παρήιον ου τό mejilla; quijera o adorno de la quijera [del bocado].

παρηής (δος ή = παρειά).

παρ-ήκα *aor.* de παρίημι.

παρ-ήκω avanzar (έξω fuera, *es decir*, salir); avanzar [hasta, *πρός con ac., εἰς con ac., μέχρι con gen.*]; extenderse a lo largo de [*παρά con ac.*].

παρ-ημαι estar sentado junto a [*dat.*]; permanecer, habitar al lado de [*dat.*].

παρ-ηνώχλου *impf.* de παρενοχλέω.

παρρηρία ῶν αἰ arneses del caballo de repuesto.

παρρηρος ον extendido al lado, fuera del camino; extraviado, loco, insensible; *subst. m.* caballo de repuesto.

παρ-ήπαρε 3.^a *sing. aor. 2.º* de παραπίσσω.

παρ-θέμενος *part. aor. med. de παρατίθημι.*

παρθενεύω conservar virgen || MED. ser virgen, conservar la virginidad.

παρθενία *ας* η virginidad.

παρθενικός η *δον* y

παρθένης ον *δον -ος α ον* virginal; η παρθηνική virgen, doncella; ὁ παρθένης hijo de una soltera.

παρθεν-οπίτης ου *[voc. -παι]* ὁ bobo admirador de doncellas, pasmarote, enamorado.

παρθένας ου ὁ célibe; η virgen, soltera, doncella.

παρθενών ὄνος ὁ habitación de las doncellas; templo de las vírgenes, Partenón.

παρ-θεσαν 3.^a *pl. aor. ép. de παρατίθημι.*

παρ-ιανύ dormir junto a [*dat.*].

παρ-ιδεῖν *inf. aor. de παροράω.*

παρ-ιέναι *inf. de πάρεμι* 1.

παρ-ίζω hacer sentar (τινά τινα a uno junto a otro); sentarse junto a || MED. sentarse junto a.

παρ-ίημι dejar ir, soltar, dejar caer; abatir, enervar, abrumar; dejar entrar; ceder, abandonar; confiar; permitir; dejar pasar; dejar a un lado, no hacer caso de, pasar en silencio; dejar entrar; pedir con instancias || MED. pedir || PAS. caer, precipitarse, estar abatido, abrumado.

F. fut. παρήσω; aor. παρήκα, part. παρείς; perf. παρείκα, pas. παρείμαι; aor. pas. παρείθην (tamb. con el mismo valor παρείμι).

παρ-ιπτεύω ir a caballo a lo largo de o más allá de.

παρ-ίπταμαι pasar volando.

Πάρις ἰδος ὁ Paris [hijo de Príamo].

παρ-ισῶ -ῶ comparar || MED. compararse con, ser o hacerse semejante a [*dat.*].

παρ-ιστάνω y

παρ-ίστημι establecer, poner, colocar, apostar; sostener, apoyar; comparar; poner a la vista, mostrar; llevar; inspirar (τινί τι ποιεῖν a uno el pensamiento de hacer algo o darle oportunidad de hacerlo) || MED. ofrecer por su cuenta (λεπέα sacrificios); presentar testigos en su favor; poner por fuerza a su lado,

subyugar; llevar, inducir a, poner en tal disposición, disponer (τινά ὥστε a uno a) || MED. y *aor. 2.^o act. intr. παρέστην, perfecto act. παρέστηκα, plpf. act. παρείστηκειν* colocarse al lado, acercarse [a uno, *dat.*]; ayudar, socorrer; marchar contra; pasar al lado de, estar cerca, ser inminente; ocurrirle o sobrevenirle a uno; estar presente, presentarse; entregarse, rendirse; venir a la mente; τὰ παρεστώτα las circunstancias; παρεσθηκός *ac. abs.* siendo posible.

F. V. ἴστημι, y nótese inf. perf. ép. παρεστάμεναι; en Hom. se encuentran varias formas sincopadas por pérdida de la α final de la prep.: du. subj. aor. παροσθήτον; opt. παροσταιν; imp. πάροσθηθι, part. παροστάς.

παρ-ίσχω ofrecer, tener dispuesto.

παρ-ισωῖς *εως* η *térms. retór.* paralelismo, anáfora.

παρ-ιτητέον *adj. vbal. de πάρεμι* 1 se debe avanzar.

παρ-κατέλεκτο 3.^a *sing. aor. 2.^o ép. de παρακαταλέχομαι.*

παρ-κλίνω *ép. = παρακλίνω.*

παρ-μέμβλωκα *perf. ép. de παραβλώσκω.*

παρ-μένω *ép. = παραμένω.*

Παρνασός y **Παρνασσός**, *ép. y jón.*

Παρνησός οὔ ὁ Parnaso, monte de la Fócida a cuyo pie estaba Delfos.

πάρ-οδος ου η camino a lo largo de, entrada, paso; ἐκ παρόδου ο ἐν τῇ παρόδῳ de paso.

πάρ-οιθεν ADV. delante, adelante, arriba; antes (ὁλ πάρ-οιθεν los que llegan los primeros; τὸ πάρ-οιθεν antes; πάρ-οιθεν πρην antes que); π. *con gen.* antes que alguno o que algo; τὸ πάρ-οιθεν *mismo sign.* || PREP. *de gen.* ante, en presencia de.

παροικέω -ῶ habitar cerca de, estar situado junto a, vivir entre, ser vecino de [*dat.*]; residir en un país como extranjero, ser extranjero.

παροικήσις *εως* η y

παροικία *ας* η vecindad, residencia en país extranjero.

παροικίζω establecer junto a || PAS. habitar junto a, entre.

παρ-οικοδομέω -ῶ construir junto a

- [*dat.*]; continuar la construcción de [*ac.*].
- παρ-οικος ον** vecino a [*gen.*]; extranjero; π. πόλεμος guerra contra vecinos [*Hdt.* 7, 235].
- παρ-οιμία ας ἡ** proverbio; parábola.
- παροινέω -ῶ** comportarse mal en estado de embriaguez; vivir desarregladamente; estar embriagado; maltratar.
F. *Doble aum. en impf.* ἐπαρώνουν; *aor.* ἐπαρώνησα; *aor. pas.* ἐπαρώνηθην.
- παροινία ας ἡ** insulto de un hombre ebrio; manera de comportarse de un beodo.
- παρ-οίνιος ον γ**
- πάρ-οινος ον** borracho, ebrio; propio de un beodo; τὸ παροίνιον canción báquica.
- παροίτερος α ον** que está más adelante.
- παρ-οίχομαι** pasar, haber pasado, desaparecer; τὰ παροιχόμενα el pasado.
F. *fut.* παροιχήσομαι; *perf.* παρώχηκα y *ión.* παροίχηκα, *id.* παρώχημα (*N. T.*).
- παρ-οκωχή ἡς ἡ = παροχή.**
- παρ-ολιγυρέω -ῶ** despreciar, descuidar.
- παρομοιάζω** tener algún parecido con [*dat.*].
- παρ-όμοιος α [ión. η] ον [tamb. -ος ον]** muy semejante a [*dat.*]; casi igual que; παρόμοιον ἔστιν ὅπερ καὶ ἐς parecido a lo que ocurre también.
- παροξυντικός ἡ ὄν** propio para irritar o para animar [*ac. con eis o πρός*].
- παρ-οξύνω** aguzar; excitar, animar, estimular; irritar, provocar, exasperar, amargar.
- παροξυσμός οὐ ὁ** estímulo, excitación, animación (π. ἀγάπης acto de estimular a la comida); irritación, exasperación.
- παρ-οράω -ῶ** mirar de reojo; descuidar, despreciar; notar, observar (τινὶ τι en alguno algo).
- παρ-οργίζω** irritar, exasperar.
- παροργισμός οὐ ὁ** provocación; irritación.
- παρ-ορμάω -ῶ** exhortar, animar, excitar, estimular [τινὰ εἰς τι ο ἐπὶ τι a uno a algo].

- παρόρμησις εως ἡ** excitación, estímulo.
- παρορμίζω** hacer atracar la nave.
- παρ-ορύσσω [*át. παρ-ορύπτω*]** cavar cerca de o paralelamente a.
- πάρος ADV.** delante, adelante; antes, en otro tiempo; antes de tiempo; de ordinario; τὸ π. *mismo sign.* || **CONJ.** antes que; más bien || **PREP.** *de gen.* antes de, delante de.
- παρ-οτρύνω** excitar.
- παρουσία ας ἡ** presencia (παρουσίαν εἶναι estar presente); estado actual de una cosa; bienes, fortunas, recursos actuales; venida, llegada; segunda venida de Cristo [para el Juicio final].
- παρ-οχέομαι -οῦμαι** estar sentado en un carro junto [a alguien, *dat.*].
- παροχετεύω** desviar, apartar.
- παρ-οχή ἡς ἡ** suministro, entrega.
- παροψίς ἰδος ἡ** golosina; fuente, plato.
- παρ-πεπιθῶν part. aor. 2.º** de παραπίθω.
- παρ-ρησία ας ἡ** libertad de lenguaje, franqueza, sinceridad; publicidad; libertad excesiva de lenguaje; alegría, confianza.
- παρρησιάζομαι** hablar con toda libertad, con franqueza [a uno, *πρός con ac.*]; tener confianza.
F. *παρρησιάζομαι y id.* παρρησιασθήσομαι; *perf.* πεπαρρησιασμαι *con valor act.*; *part. pl. n.* (τὰ) πεπαρρησιασμένα *con valor pas.*
- παρσένος ου ἡ dór. = παρθένος.**
- παρσταῖην παρστάς παρσθήτεον πάρσθηθι** formas de *aor. ép. de παρίστημι.*
- παρ-τίθημι = παρατίθημι.**
- παρ-υφαίνω** bordar a lo largo de; colocar alrededor o estar colocado alrededor.
- πάρ-φασις εως ἡ = παράφασις.**
- παρ-φρύγω = παραφρεύγω.**
- πάρ-φρημι = παράφρημι.**
- παρ-ωθέω -ῶ** empujar a un lado, rechazar, desdenar, menospreciar; disimular; diferir.
F. *V.* ὠθέω.
- παρ-ωνόμιος ον** derivado de un nombre o de un vocablo semejante **SUBST. m.** vocablo procedente de un nombre.

παρ-ωροφίς ἴδος ἡ alero, borde saliente de un tejado, cornisa.

παρ-ώχηκα *perf.* de παροίχομαι.

πᾶς πᾶσα πᾶν todo; entero, completo; absoluto, extremo; de toda clase; cada, cada uno (πᾶς Ἑλλήνων cada uno de los Helenos; πᾶς ἀνθρώπος cada o todo hombre; πάντες ἀριστοί los mejores); *pl. con gen. partit.* Σαμίων πάντες todos los de Samos; τὸ πᾶν o τὰ πάντα el todo, la totalidad, todas las cosas, el universo; οἱ πάντες ἀνθρώποι los hombres todos, sin excepción; πόλις τοῖς πᾶσιν εὐπορωτάτη ciudad abundante en toda clase de cosas; ἡ πᾶσα βλάβη persona enteramente dañina; *con num.*: τριάκοντα τὰς πάσας ἡμέρας treinta días en total; πάντα ποιεῖν ὅπως hacer todo lo posible para que; πᾶν μᾶλλον ἢ todo antes que; διὰ παντός continuamente, siempre, generalmente; πάντα εἶναι τινὶ serlo todo para uno; τὰ πάντα νικᾶν vencer en todo; τῶ παντὶ en todos los aspectos, en todo; πᾶς τις cualquiera; πᾶς ὅστις todo el que; πᾶν ὅσον todo cuanto; ἐπὶ πᾶν ἐλθεῖν intentarlo todo; πάντα γίγνεσθαι asumir toda clase de formas; ἐν παντὶ εἶναι hallarse en gran peligro.

F. gen. pl. f. ép. πασῶν y (*tamb. jón.*) πασῶν; *dat. ép.* πάντεσσι.

πάσῃην *aor. ép.* de πατέομαι.

πάσασθαι *inf. aor. ép.* de πάομαι y πατέομαι.

πασί-μέλουσα ἡς *ADJ. f.* celebrísima, ilustre.

πάσσαλος [*dt.* πάτταλος] οὐ ὁ clavo.

πασσαλόφι *gen. ép.* de πάσσαλος.

πασσάμενος πάσασθαι *part. e inf. aor. ép.* de πατέομαι.

πᾶσ-σοφος οὐ = πάνσοφος.

πασ-συδί y

πασ-συδία y *jón.*

πασ-συδίη *ADV.* = πανσυδί.

πάσσω (*dt.* πάττω) derramar, verter, esparcir; salpicar; cubrir; bordar (π. ἀθλοῦς bordar escenas de batallas).

F. usado por Hom. sólo en *pres. e impf.* Por lo demás, *fut.* πάσω, *aor.* ἔπασα, *perf. pas.* πέπασμαι, *aor. pas.* ἐπέσθην.

πάσσων οὐ *comp.* de παχύς.

παστάς ἀδός ἡ sala de columnas; comedor; alcoba, cámara nupcial, lecho nupcial; pórtico, vestíbulo, galería en derredor de un templo.

παστός οὐ ὁ cámara nupcial.

Πάσχα τὸ *INDECL.* Pascua; cena de Pascua, cordero pascual.

πάσχω sufrir, padecer, experimentar, estar afectado de ésta o la otra manera; παθεῖν τι morir, ser vencido, zozobrar; εἶ τι πάθοιμι, ἦν τι πάθω si yo muriera, si muero; τί [γάρ] πάθω; ¿qué me va a suceder? ¿qué desgracia va a caer sobre mí?; τι παθόντες γαῖαν εἶδτε; ¿qué desgracia os ha sucedido para que hayáis bajado a los infiernos? κακῶς, εὐ πάσχειν ser desgraciado, ser feliz; *con ὑπό con gen.* ser bien o mal tratado por alguien; πάσχειν τι γελοῖον pasarle a uno algo gracioso.

F. fut. πείσομαι; *aor.* 2.^o ἔπαθον, *ép.* πάθον πάθησθαι πάθησι, *inf ép.* παθέειν; *perf.* πέπουθα, 2.^a *pl. ép.* πέπασθε (*v. l.* πέποσθε); *part. f. ép.* πεπαθῆτα; *plpf. ép.* ἐπεπόνθειν, *at.* ἐπεπόνθη.

πατά *palabra escita* matar, *Hdt.*

παταγέω -ῶ meter ruido, resonar; chocar con estrépito.

πάταγος οὐ ὁ ruido, crujido, estrépito, estruendo.

πατάσσω pegar, herir; palpar; matar.

πατέομαι -οῦμαι comer, gustar, alimentarse [de algo, *gen. o ac.*].

F. fut. πάσομαι; *aor.* ἔπασάμην, *ép.* ἐπασάμην (*tamb. sin aum.*); *perf.* πέπασμαι; *plpf. ép.* πεπέσασμην.

πατέω -ῶ pisar, patear, pisotear; andar; despreciar, ultrajar; poner el pie en (χῶρον el suelo de un país); viajar, recorrer.

πατήρ πατρός ὁ padre; antepasado; fundador, autor, inventor, causante; fuente, capital productor de intereses; manera de designar respetuosamente a un anciano.

F. gen. πατρός, *ép. poet. tamb.* πατέρος; *dat.* πατρὶ, *ép. poet. tamb.* πατέρι; *ac.* πατέρα; *voc.* πάτερ; *pl.* πατέρες πατέρων, *ép. tamb.* πατρῶν, *dat.* πατράσι, *ac.* πατέρας.

πάτος οὐ ὁ paso, marcha, andar; camino, ruta.

πάτρα ας [*ión.* *πάτηρ* ης] ή patria, hogar; descendencia, linaje, raza.

πατρ-άδελφος ου δ *τίο* paterno.

πατρ-αλοίας [*y* *πατρ-αλώας*] ου δ parricida; hijo desnaturalizado.

πάτηρ ης ή *ión.* = **πάτρα**.

πατριά ας [*ión.* *πατριή* ης] ή descendencia, linaje; raza, familia; tribu, casta.

πατρι-άρχης ου δ patriarca.

πατριή ης ή *ión.* = **πατριά**.

πατριός ή *όν y*

πάτριος ου [*ο -ος α ον*] paterno, heredado de los antepasados, hereditario; patrio; paternal; *τά πατρικά* las instituciones.

πατριός [*δος*] *ADJ. f.* de la patria; de padre, paterno || *SUBST. f.* = **πάτρα**.

πατριώτης ου δ conciudadano; indígena, patrio; del país.

πατρόθεν *ADV.* del padre, del lado del padre, conforme al nombre del padre, añadiendo el nombre del padre; *τά πατρόθεν* por parte de su padre.

πατρ-κασίγνητος ου δ *τίο* paterno.

Πάτροκλος ου *y* *έρ.* **Πατροκλής -ης** ου δ Patroclo, guerrero aqueo, amigo de Aquiles.

F. ac. έρ. Πατροκλήα, *voc.* Πατρόκλεες.

πατρο-κτόνος ου parricida.

πατρ-ολώης ου δ = **πατραλοίας**.

πατρο-νομέομαι -οῦμαι ser regido por un gobierno patriarcal o paternal.

πατρο-παράδοτος ου transmitido de padre a hijo, heredado.

πατρούχος ου que hereda todos los bienes paternos.

πατρα-φρονεύς έως δ *y*

πατροφρόνης ου *y*

πατροφρόντης ου δ = **πατροκτόνος**.

πατριώιος α ου *y*

πατριώς ου [*ο -ος α ον*] = **πάτριος**.

πάτριως ως δ *τίο* paterno.

F. gen. y dat. tamb. *πάτριω* *πάτριω y ac. íón.* *πάτρων.*

πάτταλος ου δ *át.* = **πάσσαλος**.

πάττω *át.* = **πάσσω**.

παύλα ης ή descanso, reposo, cesación, fin; *ούκ έν παύλῃ έφαινετο* parecia aquello no tener fin [*Tuc. δ, 60*]; manera de detener [*gen.*].

παῦρος ου poco; pequeño, breve, corto, escaso, raro.

παυστήρ ήρος *ADJ. m.* que hace cesar [*gen.*].

παυστήριος ου que puede hacer cesar [*gen.*].

παυσωλή ης ή = **παύλα**.

παύω calmar, apaciguar; turbar; destruir, suprimir; hacer cesar [*ac. ο gen.*]; terminar, dejar descansar (*τόξου* el arco); retener, apartar, desviar (*τίνα* *τινος* a uno de algo); librar; desposeer; retirar (*τούς* *παίδας* από *παιδαγωγών* a los niños de los pedagogos, no confiárselos *ya*); cesar, desistir, abstenerse (*μάχης* del combate, suspenderlo) || *MED.* cesar, descansar, apaciguarse, desistir [*gen.*]; abstenerse [*de algo, gen.*]; *con part.* *πέπαυμαι* λέγων he cesado de hablar; *παύεται* διψών cesa de tener sed.

F. impf. iter. έρ. *παύεσκον, fut.* *παύσω, inf. έρ.* *παυσέμεν; aor.* *έπαυσα, έρ.* *παύσα; perf.* *πέπαυκα* || *MED.* *y PAS. 3.ª sing. impf. έρ.* *παυέσκετο; fut.* *παύσομαι* *πέπαύσομαι* *παυ(σ)-θήσομαι, id.* *παήσομαι (N. T.); aor.* *έπαυσάμην* *έπαύθην, έρ.* *παύθην, íón.* *έπαύσθην; perf.* *πέπαυμαι.*

παφλάζω hervir, agitarse, hincharse, crecer.

πάχετος ου = **παχύς**.

πάχνη ης ή escarcha; sangre coagulada.

παχνόω -ω espesar, coagular, contraer || *PAS.* ήτορ *παχνούται* su corazón se hiela, se apesadumbra [*Il. 17, 112*].

πάχος εος [*ους*] *τό* espesor, grosura, gordura, obesidad.

παχύνω espesar; robustecer, engordar a uno; endurecer || *PAS.* ponerse gordo, robustecerse; volverse estúpido.

παχύς εία ύ espeso, grueso, fuerte, macizo; opulento, rico; obtuso.

F. comp. έρ. *πάσσων y superl. πάχιτος, pas.* *παχύτερος y παχύτατος, que son las formas corrientes.*

παχύτης ητος ή = **πάχος**.

πέδα [*ο* *πεδά*] *PREP. dór.* = **μετά**.

πεδάσσω 3.ª *pl. impf. έρ.* *de* **πεδάω**.

πεδ-αίρω *éol.* = **μεταίρω**.

πεδάω -ω trabar, atar, ligar, encade-

nar, cerrar (θύρας una puerta); detener; apartar (κελεύθου del camino); forzar, obligar (Ἐκτορα μείναι a Héctor a quedarse).

F. 3.^a *sing. pres. ind. ép.* πεδάα; *impf. iter. ép. y jón.* πεδάσσκον; *aor.* ἐπέδησα, *ép. lamb.* πέδησα.

πέδη ης ἢ traba, lazo, grillos; todo lo que sujeta e inmoviliza; especie de ejercicio ecuestre.

πεδιάς ἄδος *ADJ. f.* llana; en o de la llanura || *SUBST. f.* la llanura.

πέδιλον ου τό sandalia; calzado, bota. πεδινός ἢ ὄν llano; que vive en la llanura.

πεδιον ου τό llano, llanura [*especialmente* la del Ática]; campo, tierra cultivada; término o distrito de una población; pedicio por la llanura.

πεδιον-δε *ADV.* a la llanura.

πεδό-θεν *ADV.* del fondo del alma.

πέδον ου τό suelo; llano, campo; región.

πέδον-δε *ADV.* al suelo, al llano.

πέζα ης ἢ pie; extremidad, extremo, fin; franja, orla; borde, cresta, cima.

πέζ-αρχος ου ὁ comandante de infantería.

πέζ-ἔταιροι ων οἱ guardias de corps del rey de Macedonia.

πέζωω ir por tierra; ir a pie.

πέζῃ *ADV.* a pie; por tierra.

πέζικός ἢ ὄν = πέζος || *SUBST. n.* la infantería; *n. pl.* las evoluciones de la infantería.

πέζομαχέω -ῶ combatir a pie; combatir en tierra; combatir como soldados de infantería.

πέζο-μαχία ας [*jón.* πέζο-μαχίη ης] ἢ combate de infantería; combate en tierra.

πέζο-πορέω -ῶ viajar a pie.

πέζος ἢ ὄν pedestre, que va a pie (στρατός infantería); que combate a pie, de infantería; que va por tierra, de tierra; que vive en tierra; prosaico, ordinario, banal || *SUBST. m.* infantería.

πειθαρχέω -ῶ [*y med.*] obedecer [a uno, *dat.*].

πειθ-αρχία ας ἢ obediencia.

πειθός ἢ ὄν persuasivo, convincente.

πειθω convencer, persuadir [a uno, *ac.* de algo, *ac.*, *constr. inf.*, de ὡς o de ὥστε *con inf.* El *ac.* de cosa subsiste en

la *pas.*]; seducir, engañar, sorprender; mover con súplicas, ablandar, apaciar, aconsejar; sobornar; granjearse el favor de [*ac.*]; estimular, excitar (θύλλος levantar tempestades); confiar en, fiarse [de uno, *dat.*] || *MED.* dejarse persuadir; obedecer, someterse [a uno, *dat.* en algo, *ac.* (ἄ τιν' οὐ πείσασθαι ὀίω a lo que creo que alguno no va a someterse)]; persuadirse, creer; sucumbir ante [*dat.*] || *PERF. 2.º* πέποιθα y *PERF. PAS.* πέπεισμαι estar convencido, confiar en, esperar (περι ὑμῶν τὰ κρείττονα de vuestra parte algo mejor).

F. *impf.* ἐπειθον, *ép. y poét.* πείθον; *fut.* πείσω *inf. ép.* πείσμεν; *aor. 1.º* ἐπέισα, *aor. 2.º* ἐπιθον, *ép. redupl. 1.ª pl. subj.* πεπιθωμεν, *opt.* πεπιθοίμι *inf.* πεπιθεῖν, *part.* πεπιθῶν, πεπιθούσα; *perf.* πέπεικα || *MED.* πείθομαι, *fut.* πείσομαι; *aor. 2.º* ἐπιθόμην, *ép. πιθόμην, imp.* πιθοῦ, *subj.* πιθωμαι, *opt.* πιθούμην, 3.^a *sing. redupl.* πεπιθοίτο, *inf.* πιθέσθαι, *part.* πιθέμενος; *perf.* πέπεισμαι, *aor. 1.º* ἐπέισθην, *fut.* πείσθησμαι || *PERF. 2.º* πέποιθα, 2.^a *sing. subj. ép.* πεποιθῆς, 1.^a *pl. ép.* πεποίσομεν (*por* -ωμεν); *plpf.* ἐπεποίθειν, *ép. lamb.* πεποίθεα y 1.^a *pl. ἐπέπιθμεν. Cf. además* πιθέω.

πειθῶ ὅς [οὔς] ἢ persuasión, elocuencia persuasiva; obediencia; convencimiento.

πέικω = πέικω.

πεῖν = πείν *inf. aor. de* πίνω. [*v. l. N. T.*].

πεινά ης [*jón.* πείνη ης] ἢ hambre.

πεινάω -ῶ tener hambre, estar hambriento; estar ávido de; carecer [de algo, *gen.*].

F. 2.^a y 3.^a *sing. ind. pres.* πεινής πεινή, *id.* πεινῆς πεινῆ (N. T.); *inf.* πεινήν, *ép.* πεινήμεναι, *id.* πεινῶν (N. T.); *impf.* ἐπεινῶν; *fut.* πεινήσω, *id.* πεινάσω (N. T.); *aor.* ἐπεινήσα, *id.* ἐπέινασα (N. T.); *perf.* πεπεινήκα.

πεινή ης ἢ *jón.* = πείνα.

πεινήν *inf. pres. de* πεινάω.

πεινής πεινή 2.^a y 3.^a *sing. ind. pres. de* πεινάω.

πειρά ας [*jón.* πείρη ης] ἢ prueba, ensayo, experiencia, tentativa; conocimiento adquirido por la experien-

cia (ἀπό πείρης después de repetidas pruebas); proyecto, propósito, empresa (λαμβάνειν π. ensayar; διδόναι π. ser ensayado; σφάλλεσθαι πείρα τινός quedar decepcionado por una experiencia; εἰς π. τινός ἐρχεσθαι ο ἐν π. τινός γίγνεσθαι llegar a conocer a alguien o algo; πείραν ἀφορμῶν [*ac. interno*] poner en obra una empresa); astucia, engaño, estratagema. **πειράζω** = **πειράω**; ὁ πειράζων el tentador, el diablo.

Πειραιεύς ἕως ὁ Πειρεο [puerto de Atenas].

πειραίνω cumplir, acabar, terminar; atar (πειρήναντι σειρήν ἐξ αὐτοῦ atándole una cuerda *part. du. aor. 1.º*).

πειράω 3.ª pl. *aor. 1.º ép. de* πείρω, *tamb. ac. sing. de* πείρα.

πείρα ατος τό cuerda, maroma; *tamb. fig.*; término, fin, extremo; extremidad, último grado; punto esencial πείρατα νίκης = νίκη; πείρατα τέχνης lo que termina una obra de arte [los útiles de un artista].

πείρασις εως ἡ γ

πειρασμός οὐ ὁ prueba, ensayo, experiencia; tentación; intento, empeño, esfuerzo.

πειρατήριον ου τό peligro, ataque.

πειράω -ῶ γ

πειρώ -ῶ [*y med.*] intentar, probar [*gen. o ac.*], ensayar, emprender, esforzarse por, procurar; tratar de apoderarse [de algo, *gen.*]; atacar [*gen.*]; tentar [*gen. o ac.*], intentar corromper, seducir; experimentar, reconocer por experiencia [*gen.*]; probar fortuna; ποσὶ πειρᾶσθαι luchar en carrera pedestre.

F. impf. ἐπειρών; *fut.* πειράσω *ép.* πειρήσω; *aor.* ἐπείρασα, *ép.* ἐπείρησα; *perf.* πεπειρακα. *Más frec. med.* πειράομαι, *impf.* (ἐ)πειρώμην; *fut.* πειράσομαι, *ép. y jón.* πειρήσομαι; *aor.* ἐπείρασαμην, *ép. y jón.* ἐπείρησαμην; *perf.* πεπειραμαι, *ép. y jón.* πεπείρημαι, 3.ª pl. *plpf. jón.* ἐπείπειράτο; *aor. pas. tamb. a veces con valor med.* ἐπείρησθην, *dt.* ἐπείρασθην.

πειρή ης ἡ *jón.* = πείρα.

Πειρήνη ης ἡ Pirene [fuente de Corinto].

πειρηγίζω = **πειράω**.

πείρινος ἰνθος ἡ cesto de mimbre adaptado a los carros, que formaba su caja.

πείρω atravesar, traspasar, perforar, ensartar, esperar (κρέα ὀβελοῖσιν la carne en asadores); meter, hundir; recorrer, atravesar (κύματα las olas). *F. aor.* ἐπείρα, *ép.* πείρα; *perf. pas.* πέπαρμαι, *part.* πεπαρμένος; *aor. pas.* ἐπάρην.

πειρώατο 3.ª pl. *opt. pres. med. jón. de* πειράω.

πείσα ης ἡ obediencia; reposo, calma. **πείσμα** ατος τό cable, amarra, cuerda, maroma.

πεισμονή ης ἡ confianza, persuasión. **πείσομαι** *fut. de* πάσχω *y med. de* πείθω. **πειστικός** ἡ ὄν persuasivo.

πείσω *fut. de* πείθω.

πέχω cortar, trasquilar, peinar || **MED.** peinarse.

πελαγίζω navegar en alta mar; formar un mar, desbordarse [un río].

πελάγιος ον [ο -ος α ον] que navega en alta mar; del mar.

πέλαγος εος [ους] τό piélagο, alta mar; mar; gran cantidad [de males, de dificultades]; peligro, desgracia.

πελάζω acercarse, aproximarse [*dat., gen., ac. con* εἰς]; τὸ ὕδωρ ἐς τὸ θερμόν el agua se calienta; acercar, aproximar, echar; conseguir, encontrar; π. ἔπος ὀδάμαντι hacer su palabra firme como el acero || **MED.** acercarse a [*dat. o gen.*]; acercar.

F. fut. πελάσω, *dt.* πελώ; *aor.* ἐπέλασα, *ép.* πέλασα, ἐπέλασσα *y* πέλασσα, 1.ª pl. *subj. ép.* πελάσσομεν, 3.ª pl. *opt. med. ép.* πελασαίαιτο; *perf. pas. part.* πεπλημένος; *aor. pas.* ἐπέλασθην (3.ª pl. *ép.* πέλασθεν, *inf.* πελασθηναί), *poét.* ἐπλάσθην. *Nótese tamb. las 3.ª pers. de aor. pas. ép.* ἐπλητο, πλήτο, ἐπληντο, πλήντο.

πέλανος ου ὁ oblada, torta de sacrificio.

πελαργός οὐ ὁ cigüeña.

πέλας **ADV. o PREP. de gen. o dat.** cerca, cerca de; ὁ πέλας el vecino, el amigo.

πελάτης ου ὁ que se acerca [*gen.*]; vecino; mercenario, trabajador, jornalero.

πελάω -ῶ = **πελάζω**.

πέλεθρον ου τό = **πλέθρον**.

πέλεια ας ἡ = **πελειάς**.

Πελειάδες ὧν αἰ γ

Πέλειαι ὧν αἰ las Pleyades.

πελειάς ἄθος ἡ pichón, palomino, paloma; sacerdote de Dodona.

πελεκίζω degollar, decapitar [con el hacha].

πελεκ(κ)ᾶω cortar, hender [con el hacha].

πέλεκον οὐ τό mango del hacha.

πέλεκυς εὼς ὁ segur, hacha de leñador [con dos filos]; hacha de combate.

F. dat. pl. ép. πελέκεσσι, **ac.** πελέκεας.

πελεμιζώ mover con fuerza, blandir, sacudir, agitar, rechazar violentamente || **PAS.** temblar.

F. inf. ép. πελεμιζέμεν; **3.ª sing. impf. pas. ép.** πελεμιζετο; **aor. ép.** πελέμιζα;

aor. pas. ép. πελεμιζήην.

πέλεσκο **2.ª sing. impf. iter. ép. de πέλομαι.**

πέλευ *imp. de πέλομαι.*

πελιδνός ἡ ὄν γ

πελιός ἂ ὄν γ

πελιτνός ἡ ὄν lívido.

πέλλα ης [*jón.* πέλλη ης] ἡ vasija para ordeñar.

πέλαμα ατος τό planta del pie.

πέλομαι = πέλω.

Πελοπίος α ον de Pélope.

Πελοπο-νήσιος α ον del Peloponeso.

πελτάζω servir en la infantería ligera, ser peltasta.

πελτάριον οὐ τό [*dim. de πέλτη*] escudillo.

πελταστής οὐ ὁ peltasta, soldado de infantería ligera.

πελταστικός ἡ ὄν concierne al peltasta || **sust. n.** los peltastas, la infantería ligera.

πέλτη ης ἡ pequeño escudo ligero; larga jabalina, pica, lanza.

πελτο-φόρος οὐ ὁ el que lleva escudo ligero; = **πελταστής.**

πέλω [*y med.*] [*sólo pres. e impf.*] moverse, elevarse, acercarse, avanzar; ir, venir, salir; encontrarse, ser, estar, haber (*vñn* ἐπλετο ἔργον ἅπανσιν ahora hay quehacer para todos).

F. impf. 3.ª sing. ép. πέλεν; **3.ª sing. aor. 2.º ép.** ἐπλεν. *Más frec. med.*

imp. πέλεν, 2.ª sing. impf. iter. ép. πελέσκεο, **3.ª pl. ép.** πέλοντο; **2.ª sing. aor. ép.** ἐπλεο ἐπλεν, **3.ª ἐπλετο,**

part. πλόμενος (*en comptos. ἐπι- περι-*).

πέλωρ τό **INDECL.** monstruo, prodigio. **πελώριος** ον [*ο -ος α ον*] enorme, monstruoso, prodigioso, extraordinario, espantoso, horrible.

πέλωρον οὐ τό = **πέλωρ.**

πέλωρος α ον = **πέλώριος.**

πέμμα ατος τό pastel, golosina.

πεμπάδ-αρχος οὐ ὁ jefe de escuadra [de cinco soldados].

πεμπάζω [*y med.*] contar, calcular.

πεμπάς ἄθος ἡ el número cinco; grupo de cinco personas o cosas, *espte.* grupo o unidad de cinco soldados.

πεμπταῖος α ον que sucede el quinto día o desde hace cinco días; que dura cinco días; *concertando con el suj.* πεμπταῖοι ἰκόμεσθα llegamos el quinto día.

πεμπτός α ον *adj. vbal. de πέμπω.*

πέμπτος η ον quinto; π. σπιθαμή dos codos y medio.

πεμπτός ἡ ὄν enviado.

πέμπω enviar (*κακόν* un mal, causar mal); mandar embajadores o mensajeros; enviar por algo [*ἐπί con ac.*]: buscar algo; despedir, dejar partir, hacer marchar, remitir, devolver; acompañar, escoltar; hacer, celebrar (*πομπήν* una procesión); producir **MED.** enviar por, hacer venir.

F. inf. ép. πεμπέμεν πεμπέμενοι; **3.ª sing. impf. iter. jón.** πέμπτεσκε; **fut.**

πέμψω, **inf. ép.** πεμψέμενοι; **aor.** ἐπέμψα, **ép.** πέμψα; **perf.** πέποιμα,

3.ª sing. pas. πέπεμψται, **part. pas.** πεπεμμένος; **plpf. 3.ª sing.** ἐπέπεμψε

(*jón.* -εε), **pas.** ἐπέπεμπτο; **aor pas.** ἐπέμψην, **fut. pas.** πεμψήσομαι.

πεμπ-ώβολον οὐ τό asador de cinco puntas.

πέμψις εὼς ἡ envío, misión.

πενέστης οὐ ὁ trabajador, jornalero, siervo.

πένης ητος **ADJ. m.** pobre, necesitado indigente.

πενθερά ἄς ἡ suegra.

πενθερός οὐ ὁ suegro; yerno; cuñado; pariente por alianza.

πενθέω -ῶ llorar, deplorar [*ar.*]; estar de duelo.

F 3.ª du. pres. ind. πενθεῖσθον; **inf. ép.** πενθήμενοι.

πενθ-ῆμερος ον de cinco días; κατά πενθῆμερον durante cinco días; cada cinco días.

πένθος εος [ους] τό duelo, dolor, aflicción, queja, luto; ceremonia de duelo, luto público; desgracia, acontecimiento luctuoso.

πενία ας [jón. *πενίη ης*] ή pobreza, indigencia, penuria.

πενιχρός ά όν = *πένης*.

πένομαι trabajar, realizar un trabajo penoso; ser pobre; preparar, disponer, cuidar.

πεντα-δραχμία ας ή = *πεντεδραχμία*.

πεντά-δραχμος ον = *πεντέδραχμος*.

πεντ-άεθλον ου τό = *πένταθλον*.

πεντ-άεθλος ον = *πένταθλος*.

πενταέτες ADV. durante cinco años.

πεντα-έτερος ον γ

πεντα-έτης ες γ

πεντα-ετής ές de cinco años; que dura cinco años.

πέντ-αθλον ου τό lucha de cinco ejercicios [carrera, lucha, pugilato, salto, lanzamiento del disco].

πέντ-αθλος ον que se entrega a los ejercicios del pentatlo; vencedor en ellos; que quiere sobresalir en todo.

πεντάκις ADV. cinco veces.

πεντακισ-μύριοι αι α cincuenta mil.

πεντακισ-χίλιοι αι α cinco mil.

πεντα-κόσιοι αι α quinientos.

πεντακοσιο-μέδιμνος ον que tiene una renta de quinientos medimnos [fagnas] de cereales [ciudadano de primera clase en Atenas].

πεντά-πηχυς υ de cinco codos.

πεντα-πλάσιος α ον γ *jón*.

πεντα-πλήσιος α ον quintuplo, cinco veces mayor.

πεντά-πολις εως ή pentápolis, Estado formado por cinco ciudades dorias [Lindos, Ialiso, Cámiros, Cos y Cnido] o de Palestina [Sodoma, Gomorra, Adama, Seboim y Segor].

πεντά-στομος ον de cinco bocas.

πένταχα γ

πενταχοῦ ADV. en cinco partes.

πέντε INDECL. cinco.

πεντε-δραχμία ας ή peso, cantidad o valor de cinco dracmas.

πεντε-δραχμος ον de cinco dracmas.

πεντε-καίδεκα INDECL. quince.

πεντεκαίδεκατος η ον décimo quinto.

πεντε-πάλαστος ον de cinco palmas.

πεντέ-πους ουν de cinco pies.

πεντε-τάλαντος ον que importa o consiste en cinco talentos.

πεντ-ετηρίς ίδος ή quinquenio, duración de cinco años; fiesta quinquenal.

πεντηκοντα INDECL. cincuenta.

πεντηκοντα-ετής ές quincuagenario.

πεντηκοντα-έτις ίδος ADJ. f. de cincuenta años.

πεντηκονταρχέω -ώ ser *πεντηκόνταρχος*.

πεντηκόντ-αρχος ου δ segundo comandante de una galera.

πεντηκόντ-ερος ον = *πεντηκόντορος*.

πεντηκοντήρ ήρος δ comandante de cincuenta soldados.

πεντηκοντό-γυος ον de cincuenta huebras o yugadas.

πεντηκοντ-όργυιος ον de cincuenta brazas, anas o toesas.

πεντηκόντ-ορος ον de cincuenta remos || SUST. ή nave de cincuenta remos.

πεντηκοντούτης ες de cincuenta años.

πεντη-κόσιοι αι α *jón*. = *πεντακόσιοι*.

πεντηκοστεύομαι pagar el impuesto de la quincuagésima.

πεντηκοστήρ ήρος δ = *πεντηκοντήρ*.

πεντηκοστός ή όν quincuagésimo || SUST. f. derecho de aduana de cincuentaavo; Pentecostés [quincuagésimo día después de Pascua].

πεντηκοστός ύος ή compañía de cincuenta hombres.

πεντ-ήρης ες de cinco filas || SUST. f. quinquereme [nave de cinco órdenes de remeros].

πεντ-όργυιος ον de cinco brazas.

πεντ-ώβολον ου τό pieza de cinco óbolos.

πενταθύλα part. perf. ép. f. de *πάσχω*.

πενταίνω hacer cocer, hacer madurar; calmar || PAS. madurar, estar maduro; calmarse.

F. aor. *έπέπασα*; aor. pas. *έπέπασθην*; fut. pas. *πενταθήσομαι*.

πέπασμαι perf. pas. de *παίζω*.

πεπαίτατος η ον *superl.* de *πέπων*.

πεπαίτερος α ον *compar.* de *πέπων*.

πεπάλαγμα perf. pas. de *παλάσσω*.

πεπάλασθε *πεπάλασθε* *πεπάλασθε* *εν*. ll. 2.^a pl. imp. aor. de *πάλλω* o de *παλάσσω*, v. s. v.

Πεπάρηθος ου ή *Peparetos* [isla del mar Egeo].

πεπαρμένος η ον *part. perf. pas. de*
 πείρω.
 πέπασθε 2.^a pl. *perf. poet. de* πάσχω.
 πεπάσμεν *plpf. ép. de* πατέομαι.
 πέπεικα *perf. de* πείρω.
 πεπειράνται 3.^a pl. *perf. pas. ép. y poet.*
de περαίνω.
 πέπειρος ον *maduro; calmado.*
 πέπεισμαι *perf. pas. de* πείρω.
 πεπέρασμαι *perf. pas. de* περαίνω.
 πεπέρημαι *perf. pas. ép. de* πέρημι.
 πέπηγα *perf. de* πήγνυμι.
 πεπιθειν *πεπιθοίμι πεπιθωμεν πε-*
πιθών, etc. formas de aor. ép. redupl.
de πείρω.
 πεπιστεύκειν *plpf. de* πιστεύω. (*N.*
T.)
 πέπλευκα πέπλευσμαι *perf. act. y pas.*
de πλέω.
 πέπληγα y πέπληγον *perf. y aor. ép.*
redupl. de πλήσσω.
 πεπλημένος η ον *part. perf. pas. de*
 πελάζω.
 πέπλος ου ὅ y
 πέπλωμα *ατος τό* πεπλο, *vestidura ex-*
terior, amplia y suelta, sin mangas,
que llevaban las mujeres; manto o
vestidura de hombre; cubierta, en-
voltura, cortina, cortinaje.
 πέπνυμαι *perf. pas. de* πνέω.
 πέποιθα *perf. de* πείρω.
 πεποισθῆσις εως ἢ *confianza, seguri-*
dad.
 πέπομφα *perf. de* πέμπω.
 πεπόνητο 3.^a pl. *plpf. med. ép. de* πο-
 νέω.
 πέπονθα *perf. de* πάσχω.
 πεπόσθαι *inf. perf. pas. de* πίνω.
 πέπουθε = πέπασθε.
 πεποθήσεται *ép. 3.^a pl. perf. de* ποτάομαι.
 πέπραγα y πέπραχα, *jón. πέπρηγα y*
πέπρηχα, pas. πέπραγμαi perf. de
πράσσω.
 πέπραμαι *jón. πέπρημαι perf. pas. de*
πιπράσκω.
 πέπρημαι *perf. pas. de* πιπράσκω y
πιπρήμι.
 πέπρωται 3.^a *sing. perf. pas. de* πορείν.
 πέπταμαι *perf. pas. de* πετάννυμι.
 πεπτῶτα *part. perf. n. pl. ép. de*
πίπτω.
 πεπτηώς *part. perf. ép. de* πτήσσω y
πίπτω.
 πέπτωκα *perf. de* πίπτω.
 πεπτώς *part. perf. poet. de* πίπτω.

πεπύθοιτο 3.^a *sing. opt. aor. ép. de*
πυνθάνομαι.
 πέπυσμαι *perf. de* πυνθάνομαι.
 πέπωκα *perf. de* πίνω.
 πέπων ον *cocido, maduro; apacigua-*
do, calmado; blando; fiel, dulce,
amable; muelle, afeminado, cobarde;
ὦ πέπον amigo mío.
 πέρ *ENCLÍT. muy; ciertamente, entera-*
mente, exactamente; y sin embargo,
aunque, aun, hasta, por muy (ἀγαθός
περ ἔων por muy valiente que seas;
τάδε στυγέουσι θεοί περ estas cosas
temen hasta los dioses, los dioses
mismos); en todo caso, al menos;
por lo demás, por otra parte.
 πέρα *ADV. más allá, al otro lado; más*
aún, más; más allá de lo conve-
niente o lógico || PREP. de gen. más
allá de, al otro lado de, después de,
más que, más de (πέρα δικής más
allá de lo que es justo, contra jus-
ticia; πέρα τοῦ δέοντος con des-
precio del deber).
 περάων *inf. ép. de* περάω 1 y *fut. inf.*
de πέρημι.
 περάσσκε 3.^a *sing. impf. iterat. de* πε-
 ράω 1.
 πέρα-θεν *ADV. del lado opuesto, del*
lado de allá.
 περαίνω *cumplir, acabar, realizar, ter-*
minar; concluire, inferir, deducir;
atravesar, penetrar hasta; progresar.
F. fut. περανῶ, jón. περανέω; aor.
ἐπέρανα; perf. pas. πεπέρασμαι, 3.^a
sing. πεπέρανται, ép. poet. πεπέραν-
ται, imp. πεπεράνω, inf. πεπεράνθαι
y πεπεράσθαι; aor. pas. ἐπεράνην.
 περαιός α [*jón. η*] ον *situado del lado*
de allá || SUST. f. la región que está
enfrente.
 περαιῶν -ὦ *hacer pasar, transportar;*
cruzar, atravesar || PAS. pasar, cru-
zar, atravesar [un río, un estrecho,
etc. ατ.; a o hacia... εἰς y αε.].
 περαιτέρω *ADV. comp. más lejos, más*
allá, más, en más alto grado, más
aún.
 πέραν [*jón. πέρην*] *ADV. al otro lado;*
enfrente || PREP. de gen. al otro lado de,
enfrente de, más allá de (ὁ πέραν el
que está enfrente; τὸ πέραν el otro
lado, la orilla opuesta).
 πέρασ *ατος τό* *fin, término, extremo,*

frontera, linde; el más alto grado || ADV. finalmente.

πέρασις εως η paso, tránsito, fin, trayecto.

περατός η ον del lado opuesto || SUBST. f. el lado opuesto [oeste con relación a la aurora].

περατός [jón. περητός] η ον que puede ser atravesado.

1 περάω -ω atravasar (όδόντας la dentadura; θάλασσαν, πόντον el mar; πύλας las puertas); pasar (του βίου τέρμα el confín de la vida, acabar la vida, morir) || INTR. penetrar (διά κροτάφοιο por la sien); pasar (δι' Ὀκεανοῖο por el Océano, *lamb.* ἐπὶ πόντον, ἐφ' ὕγρην; ὑπ' οἰδμασιν bajo las olas hinchadas); pasar de un sitio a un sitio, salir (ἔξω δωματίων de casa), entrar; *de tpo.* pasar (διά γήρωσ la vejez); excederse, salir de madre, *pero* θυμοῦ π. apaciguarse.

F. 3.^a pl. ind. pres. ἐπ. περώσω, inf. περάσων, impf. πέρασον, 3.^a sing. iter. περάσασκε; fut. περάσω, ἐπ. y jón. περήσω, inf. περησέμεναι; aor. ἐπέρασα, ἐπ. jón. ἐπέρησα, πέρησα; perf. πεπέρακα.

2 περάω -ω vender. V. πέρνημι.

πέργαμα ων τά y

πέργαμον ου τό y

πέργαμος ου η roca; ciudadela, fortaleza, *y espte. como n. propio* Πέργαμος la ciudadela de Troya.

πέρδιξ ικος η perdiz.

πέρη-θεν jón. = πέραθεν.

πέρην jón. = πέραν.

περησέμεναι inf. fut. ἐπ. de περάω. 1.

περητός η ον jón. = περατός.

πέρθω destruir, asolar, devastar, aniquilar, matar; saquear.

F. fut. πέρσω, med. πέρσωμαι con valor pas.; aor. 1.^o ἔπερασα, ἐπ. πέρσα; aor. 2.^o ἔπραθον, inf. παρ. πέρθαι.

περί [y περί] ADV. en derredor; por encima de todo, extraordinariamente, muy || PREP. *de gen.* en derredor de; por (περί ψυχῆς ἀγών la lucha por la vida); de, acerca de, sobre, a causa de; en lo que respecta a, concerniente a; a fin de, con la mira de; por encima, más que; περί πολλοῦ, πλείονος, πλείστου ποιεῖσθαι tener en mucho, en más, en muchísimo; περί παντός ποιεῖσθαι tener

en la mayor estima || *de dat.* en derredor de; en; cerca de; por; acerca de; a causa de || *de ac.* en derredor de; en las cercanías de (οἱ περί τινα los que rodean a uno, compañeros, discípulos); a lo largo de, a orillas de; en; contra; con relación a; hacia, alrededor de (περί μέσας νύκτας hacia medianoche); acerca de (οἱ νόμοι οἱ περί τοὺς γάμους las leyes acerca de los matrimonios); περί αὐτὰ καταρπεῖν hacerse pedazos por sí mismas.

F. *en anástrofe* περί: ἄστυ περί, ἔριδος περί, etc.

περί = περί v. supra || = περίεσι o περίεισι, v. περιέμι.

περι-αγγέλλω anunciar, publicar por todas partes, divulgar; ordenar a todos [*con inf.*]; pedir a todos.

περι-αγείρομαι recaudar por todas partes, ir recaudando.

περι-αγωνίζω atar las manos a la espalda.

περι-ἀγνυμαι resonar en torno.

περι-άγω llevar, conducir en derredor, hacer volver, remover volviendo, volver; llevar consigo; ir en torno, recorrer; hacer pasar ante [*dat.*] || MED. llevar consigo, tener siempre al lado.

περιαγωγή ης η acción de llevar en derredor; movimiento circular, rotación, revolución de los astros.

περιαιρετός η ον que puede ser quitado, despegable, desmontable [en derredor].

περι-αιρέω -ω quitar en derredor, quitar [una envoltura, una túnica, la piel, etc.]; despojar; derribar (τείχη las murallas que rodean una ciudad); suprimir, abrogar; refutar sucesivamente || MED. quitarse; despojar; quitar.

περι-αλγέω -ω sentir gran dolor [por algo, *dat.*].

περί-αλλα ADV. especialmente, preferentemente, sobremanera.

περι-αμπέχω envolver (τί μετά τινος una cosa con otra) || MED. envolverse con [*at.*].

περιαπτός ον atado en derredor || SUBST. n. amuleto.

περι-άπτω atar en derredor, colgar; atribuir (τιμῆς honores); hacer (ἀγα-

Θόν τιμι bien a uno); encender || MED. procurarse, adquirir.

περι-αστράπτω iluminar con relámpagos [a alguien, *ac. o περί con ac.*].
περι-αυχένιος ον que se pone en derredor del cuello.

περι-βαίνω ir en derredor, vigilar, defender, proteger [a uno, *dat. o gen.*]; circular; resonar en torno [de alguien, *dat.*]; montar (ἵππον a caballo).

F. 3.^a *sing. aor. ép.* περιβῆν. V. βαίνω.

περι-βάλλω echar, tirar, lanzar, arrojar, disparar en derredor; pasar en torno, rodear, abrazar, contener; vestir, investir; coger (ἰχθύων πλήθος en redes multitud de peces); cubrir (ὄνειδει de vergüenza); empujar (ναῦν περί ἔρμα una nave a un banco de arena); doblar (Σούνιον el cabo Sunion); volver; aventajar || MED. echar en torno suyo, ponerse (τέγχεα la armadura; σάρκας περιβεβλημένος recubierto de carnes); levantar (τείχεα un muro para protegerse); rodear, copar, tomar (πόλιν una ciudad); coger, adquirir.

F. 3.^a *pl. pfp. pas.* περιβεβλήσθω. V. βάλλω.

περίβλεπτος ον notable, famoso, célebre.

περι-βλέπω mirar en derredor, buscar con los ojos; mirar con admiración, admirar; mirar en torno suyo; respetar.

περιβλήμα ατος τό cubierta, defensa.

περι-βόητος ον bien conocido; desacreditado; famoso; que se complace en el tumulto, que da grandes gritos.

περιβόλαιον ου τό y **περιβολή ης η** y **περιβολος ου ὁ** envoltura, vestido, ornamento, cubierta, velo; recinto, contorno, perímetro; marcha en derredor, circuito (περιβολήν ποιῆσθαι dar la vuelta para rodar); aspiración (ἀρχῆς al poder); muralia, atrincheramiento.

περι-βραχιόνιον ου τό brazalete, brazal.

περι-βρύχιος ον que muge en derredor, mugidor.

περι-γίγνομαι aventajar, sobrepujar, ser superior (τινός τιμι a uno en algo); apoderarse [de... *gen.*]; ga-

nar, vencer; mantenerse; salir felizmente [de... ἔκ]; quedar, salvarse, sobrevivir; nacer, provenir, resultar, resultar provechoso (περιεγένετο ὥστε el resultado fue que); salir o resultar bien [a... *dat.*].

περι-γλαγής ἐς lleno de leche.

περι-γνάπτω doblar [un cabo].

περιγραπτός ον circunscrito, limitado; τὸ π. un espacio circunscrito.

περιγραφῆ ης ἡ contorno, circuito; límite; exterior; silueta.

περι-γράφω dibujar el contorno; limitar, fijar, determinar, circunscribir; separar por un límite, excluir; suprimir, borrar; acabar, terminar.

περι-δεής ἐς muy tímido, pusilánime, muy asustado [por algo, *dat. o gen.*]; *sust. n.* τὸ περιδεές el gran miedo; ADV. **περιδεῶς** con mucho miedo.

περι-δειδω temer mucho [por..., *gen. o dat.*].

F. *aor. ép.* περιδείσα; *perf. con valor de pres.* περιδείδω.

περί-δειπνον ου τό comida o fiesta funeral.

περι-δέξιος ον que usa las dos manos, ambidextro.

περι-δέω -ῶ atar alrededor || MED. atarse alrededor.

περιδεῶς ADV. *v.* περιδεής.

περι-δίδωμαι apostar, ofrecer en prenda o fianza [algo, *gen.*].

F. 1.^a *du. subj. aor.* 2.^o περιδώμεθον II. 23, 485. V. δίδωμι. (*voz media*).

περι-δινέω -ῶ hacer girar || PAS. rodar.

περι-δίω = περιδείδω.

περί-δραμον *aor.* 2.^o *ép.* de περιτρέχω.

περί-δρομος ον que corre en derredor; que corre girando; redondo; aislado.

περί-δρομος ου ὁ galería circular; cordón con que se cierra por arriba una red.

περι-δρύντω desgarrar en derredor.

F. 3.^a *sing. aor. pas. ép.* περιδρύνθη.

περι-δύω quitar en derredor, desnudar, despojar.

F. 3.^a *sing. aor.* 1.^o *ép.* περιδυσσε II. 11, 100.

περι-δώμεθον 1.^a *dual aor.* de περιδίδωμαι.

περι-έδραμον = περιδραμον.

περι-είδον *aor.* 2.^o de περιτοράω.

περι-ειλέω -ῶ arrollar (τι περί τι una cosa en derredor de otra).

περι-ελίσσω = περιελίσσω.

1 περι-εἰμι = περιέρχομαι.

F. Cuando la forma del vb. simple empieza por l (v. εἶμι) con frecuencia se elude la de la preposición: περιέναι por περιέναι etc.

2 περι-εἰμι estar alrededor, rodear [dat.]; aventajar, ser superior (τινός τινι a uno en algo); quedar como resultado; sobrevivir; quedar, mantenerse; restar; ἐκ περιόντος con superioridad; ἐκ τοῦ περιόντος por orgullo.

περι-εἶργω = περιέργω.

περι-εἶρω atar, colgar, ensartar, ensambalar.

περι-ἐκρύβον aor. 2.º de περικρύπτω.

περιέλασις εὖς ἡ espacio donde puede circularse a caballo.

περι-ελαύνω trazar; hacer circular; envolver, complicar; dar vueltas,

cabalgar alrededor; cercar, acosar;

construir alrededor.

περι-ελίσσω [dat. περι-ελίττω] arrollar

(τι περί τι una cosa en derredor de otra) || PAS. arrollarse alrededor, re-

volverse en todos sentidos.

περι-έλκω tirar en todos sentidos;

maltratar.

περι-έπω estar ocupado con, cuidar de, estimar, honrar; tratar duramente, maltratar.

F. impf. περιείπων; fut. περιέψω,

med. (o pas.) περιέψομαι; aor. περιέσπον, inf. περισπεῖν; inf. aor. pas. jón. περιεψῆναι, part. περιεψθεῖς -έντος etc.

περι-εργάζομαι trabajar inútilmente, tomarse un cuidado excesivo o superfluo; mezclarse indiscretamente en asuntos ajenos.

περι-εργία ας ἡ excesiva exactitud o minuciosidad; indiscreción; curiosidad.

περιεργος ον nimio, excesivamente minucioso; indiscreto, entremetido, inquisitivo, amigo de inquirir; inútil, superfluo; concierne a la magia - SUST. n. pl. magia.

περι-έργω rodear enteramente.

περι-έρχομαι ir en derredor, ir por todas partes, dar la vuelta a, girar; deslizarse, transcurrir; recorrer [ac.],

pasear; rodear, cercar; tratar de seducir, de sobornar; llegar hasta, dar la vuelta completa hasta volver al punto de partida [ἐς ἐπὶ ac.], volver; tocarle a uno por suerte o por herencia [ἐς con ac.]; llegar a; engañar. F. v. ἐρχομαι.

περι-έσχατα ων τὰ pl. extremos, extremidades.

περι-εφθείς -έντος etc. part. aor. pas. jón. de περιέπτω.

περι-έχω rodear, envolver, abrazar, estrechar; ocupar, bloquear; encerrar, contener, comprender; pasar, desbordar, sobrepujar, vencer || MED. asirse; abrazar; proteger; cuidar [de, gen.], queter a; suplicar; empeñarse [en, inf.].

F. v. ἔχω y nótese aor. 2.º med. ἐπ. περισχόμεν, imp. περίσχεο.

περί-ζυγα ων τὰ arnés de recambio para un tiro de carruaje.

περι-ζώννυμι ceñir || MED. ceñirse.

περι-ηγέομαι -οὔμαι llevar en derredor; hacer rodear.

περιήγησις εὖς ἡ esbozo; contorno, silueta.

περι-ἦδη 3.ª sing. plpf. con sign. de impf. de περιόιδα.

περι-ἦειν impf. de περιεἰμι 1.

περι-ἦκω concernir, pertenecer [a, ac.]; llegar, tocar por turno o sucesión (περιῆκει ἡ ἀρχὴ εἰς αὐτόν recae el poder en él).

περι-ἦλυσις εὖς ἡ circuito, cerco, giro, revolución.

περι-ἠμεκτέω -ῶ estar descontento [por algo, dat.; con alguien, gen.].

περι-ἦν impf. de περιεἰμι 2.

περι-ἦνεκα aor. de περιφέρω.

περι-ἦχέω -ῶ resonar en derredor.

περί-θεσις εὖς ἡ colocación en derredor.

περι-θέω correr en derredor; girar; rodear.

περι-θραύω romper alrededor, romper el borde.

περι-θύμος ον muy irritado || ADV. περιθύμως; π. ἔχειν estar muy irritado.

περι-ιάχω = περιηγέω.

περι-ιδμεναι inf. ἐπ. de περιόιδα.

περι-ίζομαι estar sentado en torno [de, ac.].

περι-ίπταμαι = περιπέτομαι.

περι-ίστημι poner, colocar (τινί τι una cosa en derredor de otra; στρατεύμα περί τήν πόλιν el ejército en derredor de la ciudad, sitiarla; κακά τινι hacer a uno mal por todos los lados); hacer cambiar, dirigir hacia; hacer recaer [εις con ac. sobre uno, imputarle] || MED. y aor. 2. act. intr. περιέστην, perf. περιέστηκα rodear, estar en derredor de [ac.]; cercar [ac. o dat.]; oprimir, agobiar [ac. o dat.]; recaer, sobrevenir; cambiarse, transformarse; excusar, tratar de evitar.

F. v. ἴστημι, y nótese: ép. sin aum.: aor. 2.º περίστην, aor. pas. περιστάθην; 3.ª pl. subj. aor. 2.º ép. περιστήωσι.

περι-ίσχω sobrepujar, exceder.

περι-καθαίρω purificar enteramente.

περικάθαρμα ατος τό expiación; objeto de purificación, deshecho, hez, basura, inmundicia.

περι-καθέζομαι y

περι-κάθημαι y

περι-καθίζω sentarse en derredor; sitiar, bloquear.

F. v. καθέζω, κάθημαι, καθίζω, y nótese 3.ª pl. impf. jón. περικατάετο v. l. περικατάετο y περικαθέατο Hdt. 6, 23; 8, 111.

περι-καίω quemar, consumir enteramente.

περι-καλλής ές hermosísimo.

περικάλυμμα ατος τό cubierta, envoltura.

περι-καλύπτω envolver, ocultar envolviendo; sepultar, cubrir; poner como cubierta.

περι-κατάληπτος ον cercado, a punto de ser cogido.

περι-καταρρέω -ῶ derrumbarse enteramente.

περι-καταρρήγνυμι [y med.] desgarrar enteramente.

περι-κάττημαι jón. = περικάθημαι.

περι-κάω = περικαίω.

περι-κειμαι estar tendido en derredor, estar en derredor, estar asido, extenderse en derredor, rodear, abrazar; quedar, resultar provecho (οὐ τί μοι περίκειται no me queda nada, nada he ganado); llevar alrededor; π.

δυσμορφία ser feo [lit. estar envuelto en fealdad].

F. 3.ª sing. impf. ép. περίκερτο.

περι-κείρω cortar, rapar en contorneo || MED. cortarse el pelo, raparse.

περι-κεφαλαία ας ή casco, yelmo.

περι-κήδομαι cuidar solícitamente (τινί βίτου de los bienes de uno); estar preocupado [por, gen.].

περι-κηλος ον reseco, pasado.

περι-κλείω y

περι-κλήω = περικλήω.

Περικλήης έους ό Pericles, famoso general y político ateniense del siglo v a. Cr.; tamb. un hijo suyo del mismo nombre.

περι-κλήω [y med.] cerrar, rodear enteramente, sitiar, bloquear.

περι-κλύω bañar en derredor.

περι-κλυτος η ον muy ilustre, perinculto.

περι-κομίζω transportar en derredor. PAS. navegar en derredor.

περικοπή ής ή corte, mutilación, trepanación; forma exterior del cuerpo; magnificencia, fausto.

περι-κόπτω cortar en derredor; mutilar; devastar, asolar, saquear.

περι-κρατής ές que domina [gen.]; dueño.

περι-κρούω chocar en derredor; pegar, atacar por todos lados; probar la calidad de una vasija golpeándola ligeramente en varios puntos.

περι-κρύβω y

περι-κρύπτω ocultar con cuidado.

F. impf. 3.ª sing. περιέκρυβεν N. T. Ev. Luc. 1, 24.

περι-κτείνω matar en derredor o cerca de.

περι-κτίτης ου ό y

περι-κτίων ονος ό vecino.

περι-κυκλώω -ῶ [y med.] rodear, cercar.

περικύκλωσις εως ή cerco.

περι-λαμβάνω tomar alrededor, coger, abrazar; encerrar, cercar; constreñir, obligar; comprender, recibir; definir, limitar.

περι-λάμπω brillar alrededor [de, ac.]; iluminar.

περι-λείπομαι quedar, sobrevivir.

περι-λείχω lamer alrededor.

περι-λέπω pelar enteramente; descortezar, deshojar.

περι-λεσχίνευτος ον que se repite en todos los pórticos o mentideros, famoso.

περι-λιμνάζω formar lagunas alrededor de (τὴν πόλιν la ciudad).

περι-λιχμάω -ῶ [y med.] lamer, besar.

περι-λοιπός ον restante, superviviente.

περι-λύπος ον triste sobremanera.

περι-μαίμω buscar por todas partes, explorar; *part. f. ép.* περιμαιμώωσα.

περι-μαίνομαι enloquecer, volverse loco.

περιμάχητος ον que es objeto de un combate, disputado por.

περι-μάχομαι luchar en torno de, por todos lados.

περι-μένω aguardar, esperar; soporitar.

περί-μεστός ον enteramente lleno.

περί-μετρος; ον que excede la medida, extraordinario, enorme || *SUBST. f.* perimetro, contorno; *n.* circunferencia.

περι-μήκετος ον y

περιμήκης ες muy largo, muy alto, muy grande, muy espacioso.

περι-μηχανάομαι -ῶμαι maquinari, tramar, urdir (τί τινι algo contra uno).

περι-μύνθω disminuir por todas partes.

περι-ναιετάω -ῶ habitar en contorno, en la vecindad; estar habitado totalmente.

περιναίετης ου ὅ que habita alrededor, vecino.

περι-νέω amontonar, hacinar en derredor (π. τὴν οἰκίην ὅλην rodear la casa de montones de madera, *Hdt.* 2, 107).

περί-νεως ω ὁ pasajero de un barco.

περι-νηέω = περινήω.

περί-νοια ας ἡ inteligencia, comprensión; habilidad, maña.

περι-νοστέω -ῶ ir por todas partes; rodear.

περίξ *ADV.* en derredor || *PREP. de gen. y ac.* en derredor de.

περι-ξυστός ἡ ὄν pulido en derredor.

περι-ξυρέω -ῶ afeitar en derredor.

περί-οδος ου ἡ camino en derredor, circunferencia, circuito, contorno, itinerario circular, mapa; maniobra envolvente; vuelta, curso, período, órbita, curso de los astros; período

retórico; alternativa; dieta, régimen de vida; vuelta en un servicio de mesa, turno; conjunto de las cuatro grandes fiestas y juegos de los griegos (τὴν περίοδον νικᾶν vencer en esos cuatro juegos [Olímpicos, Píticos, Nemeos e Ístmicos]).

περί-οίδα *perf. con sentido de pres.* saber bien, conocer perfectamente (τί τινος algo mejor que otro); ser superior (τινί τινος a uno en algo); sobresalir (νοῆσαι en entender).

F. inf. ép. περιίδμεναι; *3.ª sing. plpf. ép.* περιήδη *con valor de impf.*

περιοικέω -ῶ habitar cerca de [*ac.*].

περιοικίς (δος ἢ cercanías, aledaños || *ADJ. f.* aledaña.

περι-οικοδομέω -ῶ construir en torno de; rodear, encerrar, amurallar (τὸ περιοικοδομημένον espacio amurallado, recinto); encerrar entre paredes.

περί-οικος ον vecino, que vive cerca || *SUBST. m.* vecino; perieco; *f.* comarca vecina.

περι-οίσω *fut. de περιφέρω.*

περι-οπτεύς α ον *adj. vbal.* que hay que mirar con indiferencia; περιοπτεύον ὅπως μή hay que cuidar de que no, *cf.* περιοράω.

περι-οράω -ῶ ver, mirar en derredor; considerar, aguardar (τὸ μέλλον el porvenir, los acontecimientos); mirar con indiferencia o desdén, dejar pasar, permitir, dejar, sufrir || *MED.* mirar con cuidado, vigilar, velar, observar; mirar en torno con inquietud; inquietarse [por algo, *gen.*].

περι-οργής ες muy irritado.

περί-ορθρον ου τό sobrenoche, madrugada.

περι-ορμέω -ῶ anclar en derredor, bloquear por mar.

περι-ορμίζω conducir a un puerto || *MED.* = περιορμέω.

περι-ορύσσω [*dt.* περι-ορύπτω] cavar en derredor.

περι-οσφραίνομαι oler alrededor, husmear, olfatear.

περιουσία ας ἡ probabilidad de salvación; superioridad; excedente, resto, lucro, provisión (περιουσίαν ποιεῖν ahorrar; εἰς περιουσίαν πράττειν τὰ τῆς πόλεως administrar la cosa pública para enriquecerse; ἐκ περιου-

σίας impunemente; από π. abundantemente).

περιούσιος ον elegido, escogido, designado, selecto.

περι-οχή ἤς ἢ envoltura; contenido de un libro, pasaje de un escrito.

περιπατέω -ῶ pasearse: andar; comportarse, conducirse, conformarse, seguir, vivir.

περι-πάτος ου ὁ paseo, lugar de paseo; conversación, entretenimiento filosófico durante el paseo.

περι-πέιρω atravesar, traspasar, atormentar; implicar, enredar.

περι-πέλομαι rodear, cercar, envolver; girar; acabar la evolución o el curso. F. v. πέλομαι; part. aor. 2.º ép. περιπλόμενος.

περι-πέμπω enviar en derredor, por todas partes o de todas partes.

περι-πέσσω [dt. περι-πέττω] cubrir; revestir de bellas apariencias.

περι-πετάννυμι desplegar en derredor.

περιπετής ἔς que se echa o cae sobre o en derredor, que se enlaza, que penetra, que rodea, que envuelve; que cambia de manera rápida o imprevisible.

περι-πέτομαι volar en derredor.

περι-πέττω dt. = περιπέσσω.

περι-πευκής ἔς muy amargo, muy agudo, muy doloroso.

περι-πήγνυμι pegar, fijar en derredor || PAS. helarse en derredor.

περι-πίμπλημι llenar enteramente.

περι-πιμπρῆμι quemar en derredor.

περι-πίπτω caer a los dos lados, caer sobre o en torno de; arrojarse [sobre uno, dat.]; chocar, tropezar [con algo, περί con ac.; dat.], abordar; encontrar casualmente, caer en; verse aquejado [por algo, dat.].

περι-πλανῶμαι -ῶμαι andar errante [por ac.]; flotar en torno de; estar incierto.

περι-πλέω enlazar en derredor, plegar; complicar, embrollar || MED. enlazar, abrazar, coger entre los brazos.

F. 3.º sing. aor. pas. ép. περιπλέχθη con valor med.

περι-πλεος ον = περιπλεως.

περι-πλευμονία ας ἢ pulmonía.

περι-πλέω -ῶ navegar en derredor, cruzar, navegar (ἀπό Ἰωνίας εἰς

Κιλικίαν de Jonia a Cilicia); rodear [en el mar a, ac.].

περί-πλεως ων γ

περι-πληθής ἔς enteramente lleno, muy poblado, populoso; excesivo, sobreabundante; de reserva.

F. de περιπλεως: pl. περιπλεω, n. περιπλεα.

περι-πλόμενος η ον part. aor. 2.º ép. de περιπέλομαι.

περί-πλοος ον [-ους ουν] en torno del cual se puede navegar || SUBST. m. circunnavegación; periplo; rodeo [en el mar].

περι-πλύνω limpiar, purificar por abluciones.

περι-πλώω = περιπλέω.

περι-πόθητος ον muy deseado.

περι-ποιέω -ῶ salvar; ahorrar, economizar; procurar, suministrar (ἐς ἑαυτὸν procurarse algo a sí mismo) MED. salvar para sí (τὸς ψυχῆς salvar la propia vida); adquirir; obtener ventajas.

περιποίησις εως ἢ salvación, conservación; adquisición, posesión.

περι-ποικίλος ον moteado.

περιπόλ-αρχος ου ὁ jefe de patrulla.

περι-πολέω -ῶ dar la vuelta a, recorrer; girar, realizar la revolución [un astro]; vigilar.

περιπόλιον ου τό fuerte, castillo que defiende una ciudad, ciudadela.

περί-πολος ου ὁ ἢ guardia de frontera; compañero, compañera.

περι-ποτάομαι -ῶμαι = περιπέτομαι.

περι-πρό ADV. superiormente, extremadamente.

περι-προχέομαι -οῦμαι derramarse en derredor; penetrar enteramente [en, ac.].

περι-πτύσσω [y med.] abrazar; encerrar; rodear, cercar.

περι-πτυχής ἔς arrollado en derredor; atravesado por [dat.].

περί-πτωμα ατος τό desgracia, caída.

περι-ρραίνω humedecer, rociar en derredor, salpicar.

F. part. perf. pas. περιεραμμένος (r. l. N. T. Apoc. 19, 13).

περιρραντήριον ου τό vaso de agua lustral para las aspersiones; aspersión.

περι-ρρέω correr, fluir en derredor, rodear con una corriente; afluir; caer

resbalando; correr en abundancia (σοι περιπέιτω βίος scáte la vida fácil, abundante).

F. 3.^a *impf. ép.* περιπέει. V. βέω.

περι-ρρήγνυμι desgarrar en derredor, romper, separar; romperse || MED. dividirse; desgarrar las vestiduras.

F. v. ρήγνυμι.

περι-ρρηδής ἐς vacilante, tambaleante.

περιρροή ἧς ἡ curso [de un río].

περίρροος ον [-ους ουν] y **περίρρυτος ον** bañado por todos los lados.

περι-σειομαι = περισειομαι.

περι-σθενέω -ῶ ser muy poderoso, tener una fuerza irresistible.

περι-σκελής ἐς muy duro; obstinado, testarudo.

περι-σκέπτομαι mirar en derredor, examinar con cuidado, reflexionar, considerar.

περισκεπτος ον visible de todas partes, elevado; situado en un llano; admirable.

περι-σοκοπέω -ῶ = περισκοπέομαι.

περι-σπάω -ῶ quitar, desviar en derredor, atraer (πρὸς ἑαυτὸν a sí) || MED. quitarse (τίδραν la tiara) || PAS. estar ocupado.

περι-σπαῖν *inf. aor. de* περιέπω.

περι-σπερχέω -ῶ estar muy preocupado, agitado, encolerizado.

περισπερχής ἐς muy apresurado, impetuoso.

περι-σπέρχομαι = περισπερχέω.

περι-σαίνω colear [los perros] en señal de festejo o halago en torno de alguien [acc.].

F. *impf. ép.* περισαινον.

περι-σειά ας ἡ = περισειεμα.

περι-σειομαι agitarse, ondear.

F. 3.^a *pl. impf. ép.* περισειοντο.

περισσευμα ατος τό superabundancia, plenitud, exceso || PL. sobras.

περισσεύω [dt. περιττεύω] desbordar [las alas de un ejército]; sobrar, sobreabundar (τινός en algo); repartir abundantemente o con exceso; sobrar razón; ser superfluo; ser mejor, aventajar, abundar en || PAS. sobrar.

F. *impf.* ἐπερίσειεον; *aor. 1.º* ἐπερίσειεσα.

περισσός [dt. περιττός] ἡ ὄν extraordinario, magnífico, superior, distinguido, notable, excelente; extraño, prodigioso, singular; importante; desmesurado, excesivo; superfluo (τὰ περιττά τῶν ἀρκούντων, τῶν ἰκανῶν más que necesario, más que suficiente; ἐκ περιττοῦ de manera superflua); sobreabundante [en algo, gen.]; inútil, vano; altivo, orgulloso, presuntuoso; recargado, rebuscado, amanerado; restante, excedente; impar [número], desigual [en número] || COMP. **περισσότερος α ον** mayor, más, especialmente grande.

περισσότης ἦτος ἡ superioridad, exceso, superfluidad.

περισταδόν ADV. alrededor; de todas partes.

περι-στάθη 3.^a *sing. aor. pas. ép. de* περιίστημι.

περι-στασις εως ἡ circunstancia, situación; peligro.

περι-σταυρώ -ῶ rodear con una estacada o empalizada || MED. atrincherarse.

περι-στείχω ir en torno de [acc.].

F. *aor. ép.* περιστείξα.

περι-στείωσι = περιστήωσι.

περι-στέλλω envolver, vestir, sepultar; cuidar, rodear (τόφον de un sepulcro); respetar, observar; ocultar.

περι-στεναχίζομαι resonar en derredor.

περι-στένω estrechar en derredor, oprimir || PAS. sentirse estrechado u oprimido.

περιστέρα ἄς ἡ paloma.

περιστερέων ὄνος ὁ y

περιστερο-τροφεῖον ου τό y

περιστερέων ὄνος ὁ palomar.

περι-στεφανῶ -ῶ coronar, ceñir, rodear.

περι-στεφής ἐς coronado.

περι-στέφω coronar, envolver.

περι-στήωσι 3.^a *pl. aor. 2.º subj. ép. de* περιίστημι.

περι-στίζω motear; tapizar, guarnecer; alinear.

περιστοιχίζω [y *med.*] envolver, rodear, cercar.

περι-στοιχος ον alineado en derredor.

περι-στρατοπεδεύομαι sitiarse, asediar.

περι-στρέφω hacer girar || PAS. girar, dar vueltas en torno de [dat.].

- F. *impf. ép.*** περιστρέφω.
περι-στρωράωμαι -ώμαι girar en torno de; recorrer.
περί-στυλος ον rodeado de columnas || **SUBST. n.** galería de columnas, columnata.
περι-συλάω -ώ despojar enteramente.
περι-σφύριον ου τό adorno en torno del tobillo, ajorca.
περι-σχέμεν *aor. 2.º inf. ép. de περιέχω.*
περί-σχεο *imp. aor. ép. de περιέχω.*
περι-σχιζω desgarrar en derredor || **MED.** separarse, dividirse; abarcar dividiéndose.
περι-σφύω salvar la vida [de alguien, *ac.*]; salvar || **PAS.** escaparse, salvarse, salir con vida.
περι-τάμνω = **περιτέμνω.**
περι-ταφρεύω rodear con un foso o trinchera.
περι-τείνω extender (τι περί τι ο τί τιμι una cosa en derredor de otra).
περι-τειχίζω rodear con un muro; construir en torno de; fortificar, sitiar.
περιτειχισις εως ή γ
περιτειχισμα ατος τό γ
περιτειχισμός ού δ atrincheramiento, fortificación, cerco, muro de circunvalación.
περι-τελέω -ώ realizar por completo.
περι-τέλλομαι acabar su revolución [un astro]; transcurrir, pasar [el tiempo].
περι-τέμνω cortar en derredor; cortar las extremidades [orejas, nariz, etc.]; circuncidar; podar; cercar, interceptar; envolver, despojar, quitar || **MED.** quitar, arrebatar para sí; hacerse cortes en [*ac.*]; circuncidarse.
περι-τέον *adj. vbal. de περίειμι 1.*
περι-τέχνησις εως ή ardid, astucia, estratagema.
περι-τήκω fundir.
περι-τίθημι poner en derredor, ceñir, rodear, aplicar, atribuir, otorgar; imputar, hacer recaer || **MED.** ponerse, ceñirse.
περι-τίλλω arrancar, mondar, deshojar, desplumar en derredor.
περί-τιμημα ατος τό fragmento, pedazo, trozo.
περιτομή ής ή circuncisión; *fig.* reseción del mal, purificación; los cir-

- cuncisos, los judíos: οί εκ περιτομής los judíos, los de origen judío.
περι-τραχήλιον ου τό collar, gargantilla.
περι-τρέπω volver, hacer zozobrar (ναύν una nave); derribar, precipitar; reducir a la nada (λόγον un argumento); cambiar, invertir; convertir, atraer, llevar (εις μανίαν a la locura, volver loco).
περι-τρέφομαι espesarse, condensarse en torno de [*dat.*].
F. 3.ª sing. *impf. ép.* περιτρέφετο.
περι-τρέχω correr en derredor de [*ac.*]; rondar, recorrer, vagar.
F. v. *τρέχω.* *Nótese aor. ép. περιδραμον.*
περι-τρέω -ώ huir temblando.
F. *aor. ép.* περίτρεσα.
περί-τριμμα ατος τό ser despreciable, astuto, intrigante.
περι-τρομέομαι -ούμαι temblar [todos los miembros].
F. 3.ª pl. *impf. ép.* περιτρομέοντο.
περιτροπέω -ώ acabar el curso; dar la vuelta, recorrer.
περιτροπή ής ή vuelta alternativa, sucesión, retorno periódico, cambio.
περι-τρόχαλος ον γ
περί-τροχος ον redondo, circular (περιτρόχαλα κείρεσθαι tener cortado el pelo en redondo, *Hds. 3, 8*).
περι-τρώγω roer por todas partes.
περιττεύω *át.* = **περισσεύω.**
περιττός ή όν *át.* = **περισσός.**
περι-τυγχάνω encontrar casualmente [*dat.*]; ocurrir, sobrevenir.
περι-υβρίζω ultrajar, tratar indignamente.
περι-φαινομαι ser visible de todas partes; εν περιφανομένω en un lugar visible.
περιφάνεια ας ή conocimiento perfecto [de un país, asunto, etc.].
περιφανής ές visible de todas partes; conocido de todos.
περίφαντος ον visible para todos, conocido de todos, famoso.
περιφερής ές redondo; redondeado.
περι-φέρω llevar en derredor (τό τείχος del muro); hacer circular, hacer pasar, llevar atrás; divulgar, dar a conocer; sostener, resistir **PAS.** circular, girar; pasar [tiempo].
περι-φεύγω conseguir escapar; huir.

περι-φλεώ chamuscar o quemar alrededor.

F. part. perf. pas. περιπεφλευσμένος.

περί-φοβος ον muy espantado.

περι-φορά ἄς ἡ movimiento circular; servicio de la mesa redonda.

περιφορέω -ῶ = περιφέρω.

περιφορητός ἢ ὄν portátil.

περι-φραδής ἔς muy prudente, discreto, hábil.

περι-φράζομαι examinar en todos los aspectos, pensar [en algo, ac.].

περιφρονέω -ῶ desdeñar, despreciar.

περι-φρουρέω -ῶ vigilar o guardar en torno.

περί-φρων ον [gen. ονος] muy prudente.

περιφύομαι crecer en derredor; estrechar en derredor, abrazar o tener abrazado [a... dat. o ac.].

F. Con la misma significación aor. 2.º act. περιέφυον, **inf.** περιφύονται, **part.** περιφύς, **perf.** περιπέφυκα.

περι-χαρής ἔς muy alegre || **SUST. n.** alegría extrema.

περι-χέω [y med.] derramar, esparcir o verter en derredor (ἤερα τίτι ἐσπαρτίεν vapor en torno de uno).

F. v. χέω y nótese aor. ép. περιχέονα, **med.** -άτην, **3.º sing. subj.** περιχέεται.

περι-χρυσόω -ῶ dorar.

περι-χῶμαι estar muy irritado (τίτι τίνος contra uno por causa de otro).

F. 3.º sing. aor. ép. περιχῶσατο.

περι-χωρέω -ῶ caer, tocar por orden de sucesión.

περί-χωρος ον vecino || **SUBST. f.** la región vecina o circundante.

περί-ψημα ατος τό basura, porquería.

περι-φιλόω -ῶ despojar en torno, desnudar.

περι-ώδυνος ον que causa un dolor vivo; que experimenta un dolor vivo.

περι-ωθέω -ῶ rechazar, alejar, desdeñar.

περι-ωπή ἤς ἢ puesto de observación, garita; vigilancia, guarda, cuidado.

περι-ώσιος ον muy fuerte, muy poderoso, muy grande || **ADV.** περιώσιον excesiva, desmesuradamente.

περινός οὐ ὁ el Negro [nombre del águila real].

πέρνασθε 3.º **sing. impf. iterat.** de πέρνημι.

πέρνημι exportar y vender || **PAS.** ser vendido.

F. part. περνός, **pas.** περνόμενος; **3.º sing. impf. iter. ép.** πέρνασθε πέρνασθη; **inf. fut. ép.** περάσαν; **aor.** έπέρασα, **ép. tamb.** έπέρασσα; **perf.** πέπρακα, **pas.** πέπραμαι, **part. ép. tamb.** πεπερημένος, **perf. pas. jón.** πέπρημαι; **fut. perf. pas.** πεπράσομαι **aor. pas.** έπράθη, **jón.** έπρήθη; **fut. pas.** πρραθήσομαι. **Del aor.** έπέρασα se ha sacado un falso **pres.** περώω.

περονάω -ῶ atravesar, traspasar || **MED.** sujetar [con broche]; abrocharse [algo, ac.].

F. 3.º sing. impf. med. ép. περονάτο; **3.º sing. aor. ép.** περόνησε, **med.** περόνησατο.

περόνη ἤς ἢ broche, corchete; peroné.

περονίς ἰδος ἢ broche.

περόωσι 3.º **pl. ind. pres. ép.** de περώω 1.

περπερεύομαι jactarse, vanagloriarse **N. T.**

πέρσα **aor. ép.** de πέρθω.

Περσέφασσα ἤς ἢ y

Περσέφαττα ἤς ἢ y

Περσεφόνη ἤς ἢ y

Περσεφόνη ἤς ἢ Proserpina.

περσίω hablar la lengua persa.

Περσικός ἢ ὄν persa, de Persia || **SUST.**

f. la Persia; **n.** el pueblo persa, el reino de Persia.

Περσίς ἰδος **ADJ. f.** persa || **SUST. f.** Persia.

περσίσι **ADV.** en lengua persa.

πέρω **fut.** de πέρθω.

πέρωτι (v) **ADV.** el año pasado; en otro tiempo, antes.

περυσινός ἢ ὄν del año anterior.

Περφερέες ἔων **jón.** acompañantes, guías.

πέσειν **ép.** y **πεσεῖν** **inf. aor. 2.º de** πίπτω.

πέσομαι **fut. ép.** y **jón.** de πίπτω.

πέσημα ατος τό caída.

πεσοῦμαι **fut.** de πίπτω.

πεσσεία [dt. πεττεία] **ας** ἢ juego de damas, chaquete.

πεσσευτής [dt. πεττευτής] οὐ ὁ jugador de damas o de chaquete.

πεσσευτικός [dt. πεττευτικός] ἢ ὄν concerniente al juego de damas || **SUBST. f.** = πεσσεία.

πεσεύω [dt. πεττεύω] jugar a las damas.

πασός [*át. πεττός*] οὐ ὁ dado, pieza del juego de damas; pl. tablero de damas.

πέσσω [*át. πέττω*] cocer, guisar; madurar; digerir, concentrar, encerrar, alimentar (κήδεα cuidados; χόλον ira; βέλος el dolor de la herida causada por un dardo; γέρα disfrutar honores) || MED. guisar para uno.

F. *inf. pres. ép.* πεσόμεν; *fut.* πέψω; *aor.* έπεψα; *perf. pas.* πέπεμμαι; *aor. pas.* έπέφθην.

πέσσω *aor. 2.º subj.* de πίπτω.

πέταλον ου τό hoja de planta, de árbol, pétalo de flor; lámina, placa de metal.

πετάνωμι desplegar, abrir, extender || PAS. extenderse, estar abierto, abrirse, abrir las alas, volar.

F. *fut.* πετάσω, *át. tamb.* πετώ -ās -ā; *aor.* έπέτασα, *ép.* πέτασα y πέτασσα; *perf.* πεπέτακα, *pas.* πέπταμαι y πεπέταμαι; 3.ª *sing. plpf.* έπέπτατο, *ép.* πέπτατο; *aor. pas.* έπέτάσθην, *ép.* πετάσθην.

πετ(ε)ινός [y **πετεηνός**] ἡ ὄν = πτηνός.

πέτομαι volar, revolotear; correr, precipitarse; huir, escapar; π. έλιπίσιν ser juguete de las esperanzas; πετόμενον διώκειν perseguir un imposible [Plat. *Eutifr.* 4 a].

F. 3.ª *sing. impf. ép.* πέτετο, 3.ª *du.* πετέσθην; *fut.* πετήσομαι y πτήσομαι; *aor.* έπτόμην, *inf.* πτέσθαι; *tamb.* έπτάμην, 3.ª *sing. ép.* πτάτο, *inf.* πτάσθαι, *part.* πτάμενος, 3.ª *subj. ép.* πτήται; *aor.* έπτην, *part.* πτάς, *más en comptos.*

πέτρα ας [jón. **πέτρη ης**] ἡ roca, piedra, escollo; π. γλαφυρή caverna, gruta; π. δίστομος cueva con dos entradas [Sóf. *Philoct.* 16]; οὐ... έστιν από δρυός οὐδ' από πέτρης όαρίζειν no es posible hablar tranquilamente desde etc.

πετραῖος α ον = πέτρινος.

πέτρη ης ἡ jón. = πέτρα.

πετρήεις εσσα εν y

πετρήρης ες y

πέτρινος ον de roca, rocoso, lleno de rocas, que vive entre rocas.

πετροβολία ας ἡ lanzamiento o disparo de piedras.

πετρο-βόλος ον que lanza piedras.

πέτρος ου ὁ piedra, roca, cueva, gruta.

πετρώδης ες = πέτρινος.

πεττ... *át.* = πεσσω...

πεύθομαι = πυνθάνομαι, *v. s. v.*

πευκάεις εσσα εν dór. = πευκήεις.

πευκάλιμος η ον inteligente, prudente; sagaz; sensato, discreto.

πευκεδανός ἡ ὄν amargo, funesto.

πεύκη ης ἡ pino marítimo; antorcha de madera de pino.

πευκήεις εσσα εν y

πευκίμος η ον de pino; πευκάεις

"Ηφαίστος fuego de antorchas.

πεύσομαι *fut.* de πυνθάνομαι.

πέφραται 3.ª *sing. perf. pas. ép.* de φαίνω y *pl.* de πεφνεῖν.

πεφράσθαι *inf. perf. pas.* de πεφνεῖν.

πέφρασμα 3.ª *sing. ép.* πέφραται, *part.* πεφρασμένος *perf. pas.* de φαίνω.

πέφρατα 3.ª *sing. perf. pas.* de πεφνεῖν **πέφρηνα** *perf.* de φαίνω.

πεφρήσεται 3.ª *sing. fut. perf. pas.* de φαίνω y de πεφνεῖν.

πεφριδήσομαι *fut. perf. ép.* de φείδομαι.

πεφριδόμην, *inf.* πεφριδέσθαι *aor. redupl. ép.* de φείδομαι.

πεφριδήσομαι *fut. ép.* de φείδομαι.

πεφνεῖν *aor. inf.* de un tema φεν- matare [defect.] V. θείνω.

πεφοβήατο 3.ª *pl. plpf. pas. ép.* de φοβέω.

πεφοβημένος ADV. con espanto, con terror, con miedo.

πέφραδον *aor. 2.º* de φράζω.

πέφρικα *perf.* de φρίσσω.

πεφύασι 3.ª *pl. perf.* de φύω.

πεφυγμένος η ον *part. perf. med.* de φεύγω.

πεφυγώς υἱα ὄς *part. perf. ép.* de φεύγω.

πεφυκα *perf.* 1.º de φύω.

πεφυλαγμένος ADV. con precaución; temerosamente.

πεφύλακα y πεφύλαχα *perf.* de φυλάσσω.

πέφυρμαι *perf. pas.* de φύρω.

πέψαι *inf. aor.* de πέσσω.

πέψω *fut.* de πέσσω.

πῆ [y **πῆ**] ADV. *interr.* por dónde, en dónde, hacia dónde, a dónde; cómo, de qué modo; por qué.

πῆ [y **πῆ**] ADV. *enclit.* en alguna parte, en algún lugar, a alguna parte; de algún modo; poco más o menos. πῆ μέν... πῆ δέ en parte... en parte

πήγανον ου τό ruda [planta].

πηγεσί-μαλλος ον de vellón espeso.

πηγή ης ή manantial, venero, fuente [εσρ. en estado natural]; origen, nacimiento, principio; πόντου π. agua de mar; ή πηγή άκούουσα el sentido del oído.

πήγνυμι TR. fijar, meter, hundir, clavar (κατά χθονός όμματα en tierra los ojos); construir, ajustar, ensamblar; helar, solidificar, cristalizar || INTR. helarse, solidificarse, cristalizar, cuajarse; hundirse, clavarse; estar fijo, firme, bien arraigado, inmutable || MED. construir para sí.

F. 3.^a pl. pres. ind. πηγνύουσι, v. l. πηγνύοι; 3.^a sing. opt. pres. pas. πήγνυτο Pl. Fed. 118 a; fut. πήξω; aor. έπηξα, ép. πήξα, med. έπηξάμην; perf. πέπηχα, intr. y pas. πέπηγα, plpf. έπέπηγειν; aor. pas. έπήχθην, 3.^a pl. ép. πήχθεν, más frec. έπάγην, ép. πάγην, 3.^a pl. πάγεν; fut. pas. παγήσομαι.

πηγός ή όν espeso, sólido, compacto, fuerte; recio, robusto; grande, enorme.

πηγυλις ίδος ADJ. f. glacial, helada.

πηδάλιον ου τό timón, gobernalle.

πηδάω -ώ saltar (εις σκάφη a las barcas; πεδία lanzarse a través de las llanuras; π. μείζονα dar grandes saltos; πήδημα π. dar un salto); palpar.

πήδημα ατος τό salto, brinco.

πηδόν ου τό parte plana del remo, pala.

πηκτός ίδος ή arpa lidia.

πηκτός ή όν fijado, plantado; compacto, bien ajustado.

πήλα [inf. πήλαι] aor. ép. de πάλλω.

πήληξ ηκος ή casco, yelmo de penacho flotante.

πηλίκος η ον cuán grande, de qué tamaño; de qué edad.

πήλινος η ον de barro, de arcilla || SUST. m. pl. figuras de barro.

πηλός ου ό barro, fango, lodo; arcilla.

πηλώδης ες fangoso, cenagoso; sucio, polvoriento.

πημα ατος τό sufrimiento, pena desgracia, daño; azote, calamidad; insulto.

πημαίνω dañar (τινά τι a uno en algo); asolar, devastar (τήν γην el país);

violar (ύπέρ όρκια los juramentos) || MED. dañarse a sí mismo.

F. fut. πημονώ, ép. πημανέω; part. med. con valor pas. πημανούμενος Sof. Ay. 1155; aor. έπημηνα, aor. pas. έπημάνθην.

πημονή ης ή = πημα.

πηνίκα ADV. ¿a qué hora? ¿cuándo?

πηνίον ου τό canilla [carrete con el hilo de la trama, que va cruzando la urdimbre].

πήξα πήξω aor. ép. y fut. resp. de πήγνυμι.

πηός ου ό pariente.

πήρα ας [jón. πήρης ης] ή alforja, morral, saco de viaje.

πηρός ά όν estropeado, lisiado; ciego; mudo; cojo, manco.

πηρώω -ώ estropear, lisiar, mutilar; embotar.

πήρωσις εως ή mutilación, pérdida de un miembro.

πήχθεν 3.^a pl. aor. pas. ép. de πήγνυμι.

πηχυαίος α ον γ

πήχυιος α ον de un codo de largo o de ancho.

πήχυς εως ό codo; brazo; encorvadura en el centro del arco; brazos de una lira.

F. gen. πήχεος, gen. pl. πήχεων y πηχών (v. l. o td. N. T.).

πιάζω coger; prender cf. πιέζω.

F. aor. έπίασα, aor. pas. έπίασθην (N. T.).

πιαινώ engordar, poner gordo.

πίαρ τό INDECL. gordura, grasa.

πίδαξ ακος ή fuente, agua de fuente.

πιθήεις εσσα εν abundante en fuentes.

πίε imp. aor. de πίνω.

πίειν inf. aor. ép. de πίνω.

πιεζέω -ώ γ

πιέζω estrechar, apretar, oprimir (τινά λιμώ hacer padecer hambre a uno); abrumar, angustiar, atormentar, acosar, empujar a la miseria; detener, coger; insistir sobre; reprimir, PAS. sufrir, angustiarse.

F. aor. έπίεσα; aor. pas. έπιέσθην. De πιεζέω: part. jón. πιεζέμενος v. l. por πιεζόμενος, impf. ép. πιεζενν tamb. v. l.

πιείν inf. aor. 2.^o de πίνω.

πίερα ας ADJ. f. de πίνω.

πιέμεν inf. aor. ép. de πίνω.

Πιερία ας ἡ Pieria [morada de las Musas, cerca del Olimpo].

πίεσαι 2.^a *sing. fut. de πίνω* [*N. T. Ev. Luc. 17, 8*].

πιεσθεῖς *part. aor. pas. ép. de πιέζω.*

πίρσθα 2.^a *sing. subj. aor. ép. de πίνω.*

πιθανο-λογία ας ἡ arte de convencer; lenguaje especioso.

πιθανός ἢ ὄν persuasivo, convincente; seductor; de gran crédito o autoridad, muy influyente; agradable, insinuante; creíble, verosímil; que imita lo natural; obediente, dócil; fiel, sincero.

πιθανότης ητος ἡ arte o don de persuadir; verosimilitud.

πιθέσθαι *inf. aor. med. de πείθω.*

πιθέω obedecer; confiar en.

πίθηκος ου ὁ = **πίθηξ**.

πιθηκο-φαγέω -ῶ comer carne de mono.

πίθηξ ηκος ὁ mono.

πίθι *imp. aor. 2.^o de πίνω.*

πιθόμην *aor. 2.^o med. ép. de πείθω.*

πίθος ου ὁ tinaja [*en geral. de barro y metida en tierra, para vino, aceite, etc.*] (τετρημένος π. tonel agujereado [el de las Danaidas]; trabajo en vano, objeto o persona con el que es inútil trabajar); ἐν πίθῳ ἡ κεραμεία γιγνομένη el aprendizaje de la alfarería que comienza por las grandes vasijas, o sea, por lo más difícil [*Plat. Laq. 187 B*].

πικραίνω amargar; agriar, exasperar; hacer duro [el estilo].

πικρία ας ἡ amargura, amargor; ira, cólera; dureza.

πικρό-γαμος ον cuyas bodas son tristes.

πικρός ἢ ὄν cortante, picante, agudo; amargo, acre, penetrante; agrio, áspero, duro, cruel; odioso, aborrecido (θεοῖς por los dioses); πικρός τέθνηκε su muerte ha causado pena.

πικρότης ητος ἡ = **πικρία**.

πίλναμαι moverse rápidamente, flotar, ondear; acercarse a [*dat. con o sin ἐπί*].

πίλος ου ὁ ἢ fieltro, sombrero de fieltro; calzado, tapete, cubierta de fieltro; coraza de fieltro.

πιμελή ης ἡ grasa.

πιμελής ἐς gordo, obeso.

πιμπλάνω y

πιμπλημι llenar (φρένος θάρσους e. alma de audacia); cubrir, obstruir; colmar, saciar, hartar || **PAS.** llenarse, saciarse, ir hasta el fin || **MED.** llenar para sí, llenar, ocupar.

F. 3.^a *pl. impf. pas. jón. ἐπι(μ)πλέατο; fut. πλήσω; aor. 1.^o ἐπλήσα, ép. πλήσα, med. ἐπλήσαμην; aor. 2.^o con valor pas. ἐπλήμην, 3.^a *sing. ép. πλήτο, 3.^a pl. πλήντο; aor. pas. ἐπλήσθην, 3.^a pl. ép. πλήσθεν, fut. pas. πλησθήσομαι (N. T.). Cf. πλήθω.**

πιμπρημι quemar, incendiar || **PAS.** arder.

F. *part. nom. pl. πιμπράντες; impf. ἐν-επιμπρην, 3.^a pl. ἐν-επιμπρασαν; fut. πρήσω, aor. ἐπρησα, ép. πρήσα, perf. πέπρηκα, pas. πέπρημαι o πέπρημαι, fut. perf. pas. πεπρήσομαι, aor. pas. ἐπρήσθην. Cf. πρήθω.*

πινακίδιον ου τό y

πινάκιον ου τό tablilla para escribir.

πιναξ ακος ὁ fuente, plato; tablilla para escribir; mapa; cuadro, dibujo; mesa.

πιναρός ἢ ὄν sucio, sórdido.

πίνος ου ὁ suciedad.

πινύσσω hacer prudente, avisado; corregir.

πινυτή ης ἡ prudencia, cordura, sabiduría.

πινυτός ἢ ὄν prudente, avisado, sabio.

πίνω beber; chupar, sorber; absorber.

F. *inf. ép. πινέμεν πινέμεναι; impf. iter. ép. πίνεσκον, 3.^a *sing. pas. ép. πίνετο; fut. πίομαι, 2.^a *sing. πίεσαι (N. T.); aor. ἐπιον, ép. πιον, imp. πίε πιθι; 2.^a *sing. subj. ép. πίθηθα; inf. πίνειν, ép. πίνειν y πιέμεν, td. πείν (N. T.); part. πίων πιοῦσα; perf. πέπωκα, 3.^a *pl. td. πέπωκαν (N. T.); pas. πέπωμα; aor. pas. ἐπόθην; fut. pas. ποθήσομαι.*****

πίομαι *fut. de πίνω.*

πιον *aor. ép. de πίνω.*

πιον *adj. n. de πίων.*

πίος α ον gordo, untuoso.

πιότης ητος ἡ grasa, aceite.

πίπλημι = **πιμπλημι**.

πιπράσκω y **jón.**

πιπρήσκω vender; traicionar.

F. *Las formas de perf. y aor. pas. son las mismas de πέρνημι, v.s.v.*

πίπτω caer (ἐπί γῆν en tierra; ὑπο ἄξοσι bajo las ruedas; πέσειν ὑπτιος

cayó boca arriba); precipitarse, tirarse; atacar: Ἐρως, ὃς ἐν κτήμασι πίπτει Amor, que caes violentamente sobre los poseídos por ti; caer muerto, sucumbir [a manos de uno, ὑπό *con gen.*]; arruinarse; ser vencido, subyugado, expulsado; engañarse, cometer un error; cesar, calmarse [el viento]; tocar [la suerte]; terminar (ἢ πεσέεται ἡ μάχη como terminar la batalla); π. ἐξ δάκρυα comenzar a llorar.

F. *impf. ép.* πίπτον; *fut.* πεσοῦμαι, 3.^a *sing. jón.* πεσέεται, 3.^a *pl. jón.* πεσέονται; *aor.* ἔπεσον, *ép.* πέσον, 3.^a *sing. subj. ép.* πέσῃσι, *inf.* πεσείν, *ép.* πεσέειν; *aor. id.* ἔπεσα (N. T.); *perf.* πέπτωκα, 2.^a *sing. id.* πέπτωκες (N. T.) 3.^a *pl. id.* πέπτωκαν (N. T.), *part. ép.* πεπτώς y πεπτηώς -ηῖα, *poét.* πεπτώς.

πίρωμις ὁ vocablo egipcio equivalente a καλὸς κάγαθός.

Πισίδια ὧν οἱ pisidios [habitantes de Pisidia].

πίσσα τό [sólo *nom. ac. pl.* πίσσα] lugar húmedo, pradera.

πίσσα [*dt.* πίττα] **ας ἡ** pez (μελάντερον ἢ τε πίσσα más negro que la pez).

πιστευτικός ἡ ὄν que inspira fe o confianza.

πιστεύω creer, confiar [en uno, *dat.*]; estar seguro de, creer, dar crédito (τί a una cosa; τί a uno; εἰς Θεόν, ἐπὶ τὸν Κύριον creer en Dios, en el Señor), tener fe || **PAS.** ser tratado con confianza [por uno, ὑπό *con gen.*]; ser creído [por uno, ὑπό *con gen.*]; (*con inf.* πιστευθεῖς ἀληθεύσειν ὁ ἔλεγεσ creyéndose que tú decías verdad); recibir en depósito.

πιστικός ἡ ὄν fiel; puro, legítimo.

πίστις εὖως ἡ confianza, fe (πίστιν φέρειν τίιν, πίστιν ἔχειν περὶ τίινος creer a uno); crédito [comercial]; buena fe; fidelidad; fe, creencia, fe religiosa; prenda, garantía; juramento (Θεῶν πίστεισ ὁμνῦναι jurar por los dioses; πίστει λαβεῖν τίιντα recibir a uno en amistad con juramentos mutuos); compromiso, pacto; medio de inspirar confianza, prueba, demostración, verdad.

F. *En jón. gen.* πίστισ, *dat.* πίστι; *nom. y ac. pl.* πίστισ, *dat.* πίστισι.

πιστός ἡ ὄν fiel, leal, honrado; creíble; creyente; dócil, sumiso; seguro, verosímil, cierto; genuino, verdadero; convincente, firme; fidedigno || **SUST. n.** = **πίστις** (τῆσ ἔλευθερίασ τῷ πιστῷ con la confianza propia de hombres libres).

πιστότης ητος ἡ fidelidad, honradez, buena fe.

πιστόω -ῶ hacer a uno fiel, obligarle a ser fiel; ligar por una promesa, juramento o garantía; dar la seguridad, inspirar confianza || **MED.** asegurarse la fidelidad [de uno, *ac.*] || **PAS.** estar ligado por un juramento o compromiso; tener confianza.

πιστῶσ **ADV.** de buena fe.

πισυνοσ ὄν confiado en [*dat.*].

πίσυρεσ *ép. eol.* = **τέτταρεσ.**

πίτνημι *ép. poét.* = **πετάνωμι** tender (χειροσ los brazos; ἠέρα una nube) || **PAS.** descomponerse, esparcirse (χαῖται los cabellos).

F. *part.* πίτνωσ; 3.^a *sing. impf. ép.* πίτνω, 3.^a *pl. med.* πίτναντο.

πίτνω = **πίττω.**

πίττα **ασ ἡ dt.** = **πίσσα.**

πίττωρα ὄν τά [sólo *pl.*] salvado.

πίττωσ υοσ ἡ pino (πίττωσ τρόπον ἐκ-τίρβεσθαι ser destruido como un pino [que no retoña]).

F. *dat. pl. ép.* πίττωσιν.

πιφάσσκω [*y med.*] hacer brillar; mostrar, hacer ver, explicar, indicar, probar, declarar, anunciar.

F. *inf. ép.* πιφασσκέμεν; *impf. ép.* πίφασσκον.

πίων ὄν [*gen. ονοσ*] gordo; abundante, rico, fértil; opíparo; grasiiento.

F. *fem.* πίειρα *v. s. v.*; *comp.* πίστεροσ, *superl.* πίστατοσ.

πλάγá **ασ ἡ dór.** = **πληγή.**

πλάγιος α ὄν oblicuo, transversal, de lado, de flanco, de costado (πλαγιούσ λαβεῖν τοὺσ πολεμούσ atacar a los enemigos por el flanco; τά πλάγια los flancos; εἰσ πλάγιον oblicuamente; ἐκ πλαγιού y κατὰ πλάγια de flanco).

πλάγκτοσ ἡ ὄν errante, inestable; extraviado, loco, insensato.

πλάγκτοσὺνη ησ ἡ curso errante.

πλάγξá *aor. 1.º ép. de* πλάζω.

πλάγξω *fut. de* πλάζω.

πλάγχθην *aor. pas. de* πλάζω.

πλάζω hacer vacilar, hacer caer; apartar del camino recto, extraviar; chocar, pegar, sacudir; arrastrar, empujar; desconcertar, embrollar || MED Y PAS. extraviarse, desviarse, andar errante; rebotar; salirse.

F. *impf. ép.* πλάζον, *med.* πλαζόμεν; *fut.* πλάξω, *med.* πλάξομαι; *aor.* ἐπλάξα, *ép.* πλάξθη, *aor. pas.* ἐπλάχθη, *ép.* πλάχθη.

πλαθεῖς εἶσα ἐν part. aor. pas. de πελάζω.

πλάθω = πελάζω.

πλαίσιον ου τό cuadrado; batallón cuadrado u oblongo; ἐν πλαίσιω en cuadro.

πλακοῦς οὔντος ὁ torta.

πλανάτας ου ὁ *dór.* = **πλανήτης.**

πλανάω -ῶ extraviar, desviar, enganar, apartar del buen camino || PAS. andar errante; errar, equivocarse, pecar, vacilar, apartarse del fin o del propósito, engañarse; divagar; obrar con irregularidad; ἐνύπνια *πεπλανημένα* sueños que acuden de vez en cuando.

F. 3.^a *pl. pres. pas. ép.* πλανῶνται; *fut.* πλανήσω -ομαι; *perf. pas.* πεπλάνημαι; *aor. pas.* ἐπλάνηθη.

πλάνη ης ἡ y

πλάνημα ατος τό digresión, curso errante; viaje; error, extravío, ilusión de los sentidos.

πλάνης ητος ADJ. *m. y f.* = **πλανήτης.**

πλάνησις εως ἡ extravío, dispersión.

πλανήτης ου ADJ. *m.* errante, vagabundo; planeta.

πλάνος ον errante, vagabundo, charlatán; engañador, impostor.

πλάνος ου ὁ = **πλάνη**; ataque de una enfermedad que se produce irregularmente.

πλανῶνται 3.^a *pl. pres. ind. pas. ép. de πλανάω.*

πλάξ ακός ἡ planicie, llanura, meseta, superficie, campo; mesa, tabla || PL. Tablas de la Ley.

πλάσας part. aor. 1.^o de πλάσσω.

πλάσμα ατος τό imitación, figura, imagen, invención, ficción, fábula.

πλάσσω [*dt.* **πλάττω**] formar, figurar, modelar; imaginar, forjar, fingir, simular, arreglar, inventar || MED. inventar en provecho propio (*ψευδῆ* mentiras; *προφάσεις* pretextos); fin-

gir; arreglarse, componerse, disimular.

F. *fut.* πλάσω -ομαι; *aor.* ἐπλάσσω -άμην; *perf.* πέπλακα πέπλασμαι *aor. pas.* ἐπλάσθη.

πλάστης ου ὁ escultor, estatuario, imaginero, modelador.

πλαστική ἥς ἡ [*sc.* τέχνη] habilidad para modelar, arte plástica.

πλαστός ἡ ὄν formado, modelado; fingido, imaginado, supuesto, falso.

Πλάταια ας ἡ Platea [ciudad de Beocia].

πλατανίστος ου ἡ y

πλάτανος ου ἡ plátano [árbol].

πλατεία ας ἡ *v.* **πλατύς.**

πλάτη ης ἡ pala del remo; remo; barco; viaje.

πλάτος εος [ους] τό anchura, extensión; superficie, llanura; *ac.* πλάτος ο τό πλάτος de anchura.

πλάττω *dt.* = **πλάσσω.**

πλατύνω ensanchar, abrir, extender; consolar, hacer feliz || MED. ensanchar para sí || PAS. abrirse, extenderse.

πλάτύς εἶα ὁ ancho, plano, liso, llano; *fig.* γέλως **πλάτύς** una gran risa; esparcido, diseminado; de anchos hombros; muy abierto; salado; κόρυα **πλατέα** castañas || SUBST. *f.* calle ancha, plaza.

πλατύτης ητος ἡ anchura; corpulencia.

πλέας = **πλειονας.**

πλέγμα ατος τό cesto; red de caza; encadenamiento del discurso; trenza.

πλέες = **πλειονες.**

πλεθριαῖος α ον de la largura o extensión de un pletro.

πλέθρον ου τό pletro, medida de cien pies; fanega.

πλεῖν *dt.* = **πλέον** || *inf.* de **πλέω.**

πλείος α ον = **πλήρης.**

F. *Comp.* πλείοτερος.

πλειστάκις ADV. muy frecuentemente.

πλείστος η ον SUPERL. de πολύς muchísimo (π. ὄμιλος asamblea numerosísima); muy o el más grande, plausible, noble, el mejor; πλείστος εἰμι τῆ γνώμῃ soy partidario en gran manera de esta opinión. || ADV. **πλείστον** muy, el más || EXPRESIONES: ὡς πλείστον lo más posible:

πλείστα, ἐπὶ πλείστον, εἰς πλείστον lo más frecuentemente; διὰ πλείστου lo más lejos posible, el mayor tiempo posible; ἐπὶ πλείστον lo más posible, en el más alto grado, a la mayor distancia; ὡς ἐπὶ (τὸ) πλείστον hasta el fin, lo más posible; οἱ πλείστοι los más; τὸ πλείστον, ὁ πλείστος τοῦ βίου la mayor parte de la vida; ὅσας πλείστας δύναται cuántas puede, las más que puede; πλείστα ἢ más que; περὶ πλείστου ποιῆσθαι hacer el mayor caso de; πλείστον ἄξιος digno de toda consideración.

πλείω = πλέω.

πλείων [ο πλέων] ον [gen. ονος] COMP. PAR. de πολύς mayor (πλ. ὄχλος más numerosa muchedumbre; ὁ πλείων λόγος más conversación; ἐς πλέονας οἰκεῖν gobernar en interés de la mayoría; πλείων ὁ πλοῦς la mayor parte del viaje; οἱ πλείονες ο πλείυνες [Hdt.] los más, la mayoría; τὸ πλέον la mayor parte); provecho, utilidad; πλέον ἔχειν τινός ser superior a uno; πλέον ποιεῖν hacer algo más, conseguir algo, no perder el tiempo; οὐδὲν πλέον ποιεῖν no conseguir nada, perder el tiempo; ἐς πλέον, ἐς τὸ πλέον, ἐπὶ πλέον aún más || ADV. **πλέον** más, además; **πλειονα** ο **πλείω** más.

πλεκτός ἢ ὄν trenzado, entrelazado.

πλέω trenzar, entrelazar; componer, construir, formar; tramar, maquinar, urdir; arreglar, disponer || MED. trenzar para sí.

F. aor. ἐπλεξα -άμην; perf. πέπλοχα πέπλεγμαι; aor. pas. ἐπλέχθην y ἐπλάκην, part. πλακείς y πλεκείς (éste en comptos.).

πλέον n. de πλέω.

πλεονάζω ser excesivo, sobreabundante; tener en abundancia; ser redundante, pleonástico; ser inmoderado, arrogante, enorgullecerse; amplificar, exagerar || PAS. estar exagerado.

πλεονάζει ADV. más frecuentemente.

πλεονεκτέω -ῶ tener más [que otro, gen. de pers.; de alguna cosa, gen. de cosa]; llevar ventaja, ser superior [a uno en algo, dat. y gen.]; ser arrogante; ser rapaz, defraudar || PAS. ser

considerado como de mayor importancia; ser defraudado.

πλεονέκτημα ατος τό = **πλεονεξία**.

πλεονέκτης ου ὁ y

πλεονεκτικός ἢ ὄν ambicioso, avaricioso; arrogante; interesado, egoísta; violento; engañador; adúltero; que aprovecha sus ventajas [sobre alguien, gen. de pers.].

πλεονεξία ας [jón. πλεονεξίη ης] ἢ ganancia, ventaja, superioridad [sobre alguien, gen.]; preponderancia; abundancia; codicia, ambición, avaricia, violencia; ἢ πλεονεξία para obtener ventaja [Jen. Mem. 1, 6, 12].

πλεόνως ADV. demasiado; demasiado fuertemente.

πλέος α ον = **πλήρης**.

πλεύμων ονος ὁ = **πνεύμων**.

πλεῦν jón. = **πλέον**.

πλεύνες jón. = **πλέονες**.

πλεύνας ADV. = **πλέονως**.

πλευρά ἄς [jón. πλευρή ης] ἢ costado, lado; costilla; flanco; cuerpo.

πλευρό-θεν ADV. de lado, al lado.

πλευρο-κοπέω -ῶ romper las costillas.

πλευρόν οὔ τό = **πλευρά**.

πλεύσομαι y **πλευσοῦμαι** fut. de πλέω.

πλευστόν adj. nbal. n. de πλέω.

πλέω navegar, bogar; flotar; hacer una travesía, atravesar; nadar; πλ. στόλον efectuar una expedición marítima || PAS. ser navegado o surcado [el mar].

F. impf. ἐπ. πλέον; fut. πλεύσομαι y πλευσοῦμαι; aor. ἐπλευσα; perf. ἐπέπλευκα, pas. πέπλευσμαι; aor. pas. ἐπέπλευσθην. Cf. πλώω..

πλέων ον [gen. ονος] = **πλείων**.

πλέως α ον = **πλήρης**.

πληγῆ ἢ ης ἢ = **πλήγμα**.

πλήγη ην aor. pas. ἐπ. de πλήσσω.

πλήγμα ατος τό golpe, palpitación, choque; herida, cardenal, contusión; aflicción, desgracia; lucha a golpes, a palos; paliza.

πλήθ' = **πλήτος**, de τιμπλημι.

πλήθος εος [ους] τό muchedumbre, multitud, masa, pueblo; la mayoría; ejército; asamblea popular; abundancia, cantidad, número, extensión; ἐς πλήθος en masa.

πληθύνω aumentar, acrecentar, engrosar, multiplicar, llenar; llenarse || PAS. llenarse, crecer.

πληθύς ὡς ἡ = πληθός.

πληθύω γ

πλήθω estar lleno, llenarse; ser rico, abundar en; crecer, aumentar (ὁ πληθύνων λόγος el rumor más divulgado; ἀγορᾶς πληθούσης ν. ἀγορά) || MED. aumentar.

πληθώρα ης ἡ plenitud (πλ. ἀγορῆς hora en que el ágora está llena de gente); superabundancia, exceso.

πλήκτης ου ὁ pendenciero, camorrista, matón, valentón; insultador.

πληκτίζομαι batirse, pegarse, venir a las manos [con uno, dat.].

πλήκτρον ου τό zagal, especie de remo; instrumento con que se tocaba la lira, plectro, púa.

πλημμέλεια ας ἡ falta, error.

πλημμελέω -ῶ faltar, errar, delinquir, descuidar; ofender, maltratar.

πλημ-μελής ἐς desafinado; defectuoso, malo; desordenado; inoportuno.

πλήμμουρα ας ἡ = πλημυρίς.

πλημμυρέω -ῶ desbordarse.

πλημμυρίς ἰδος ἡ = πλημυρίς.

πλήμνη ης ἡ cubo de rueda.

πλημυρίς ἰδος ἡ ola; pleamar.

πλήν ADV. más que, sino, excepto, salvo (πλήν ὅσον salvo; excepto aquello que; πλήν καὶ ὅσον salvo en cuanto); pero, y, y a más, y en verdad (πλήν ἄλλὰ empero, por otro lado); ¡jea! [ante imp.]; que [desp. de comp.] || prp. de gen. fuera de, excepto.

πλήντο 3.^a pl. aor. 2.^o med. de πίμπλημι.

πλήξα aor. ép. de πλήσσω.

πλήξ-ιππος ον que doma caballos; buen jinete.

πλήρης ες lleno [τινός, ὑπό τινος de algo]; harto, ahito (πλ. ἐστὶ θηῦμενος está cansado de ver); entero, completo; equipado.

πληρο-φορέω -ῶ llenar; desempeñar una función || PAS. estar plenamente convencido, tener certeza absoluta; ser enteramente cierto.

πληροφορία ας ἡ plenitud; certeza.

πληρώω -ῶ llenar, cubrir [una necesidad; equipar [un navio]; satisfacer [la cólera], saciar; completar, realizar; llegar, acabarse || MED. llenar o equipar para sí || PAS. realizarse, cumplirse.

πλήρωμα ατος τό γ

πλήρωσις εως ἡ muchedumbre, tripulación, equipo, cargamento; suma, total; erección (πυρᾶς de una pira); plenitud, acabamiento; satisfacción, hartura; cumplimiento (τοῦ νόμου de la ley, N. T. Ep. Rom. 13, 10).

πλήσαι inf. aor. de πίμπλημι.

πλησιάζω acercarse [a uno, dat. o gen.]; tener trato, vivir en la intimidad, ser amigo, compañero o discípulo [de alguien, dat.]; tener relaciones sexuales [con alguien, dat.]; dedicarse al estudio [de algo, dat.].

πλησιός α ον próximo, vecino || SUBST. m. vecino, compañero, camarada, conciudadano || ADV. πλησίον cerca. F. comp. πλησιαιτέρος superl. πλησιαιτάτος, adv. comp. πλησιαιτέρω y πλησιαιτερον.

πλησιό-χωρος ον vecino [de uno, dat.] || SUBST. m. pl. vecinos.

πλησ-ιστιος ον que hincha las velas.

πλησμονή ἡς ἡ plenitud, hartura, saciedad.

πλήσσω [át. πλήττω] golpear (χορὸν ποσὶ el suelo con los pies bailando; κονίσαλον πόδες ἵππων golpear el polvo los pies de los caballos, es decir, levantar el polvo golpeando el suelo); pegar, herir, chocar; alcanzar, afectar; batir, vencer, derrotar; sobornar; conmovir, aterrar || MED. golpearse.

F. fut. πλήξω, med. πλήξομαι; aor. ἐπλήξα, med. ἐπλήξάμην, ép. y jón. πλήξάμην; aor. 2.^o redupl. ép. ἐπέπληγον πέπληγον, inf. πεπληγέμεν, 3.^a sing. med. πεπλήγετο, 3.^a pl. πεπλήγοντο; perf. πέπληγα, inf. πεπληγέναι, part. πεπληγώς, perf. pas. πέπληγαί; aor. pas. ἐπλήγην, part. πηγήεις, tamb. en comptos. ἐπλάγην, menos frec. ἐπλήχθην, fut. pas. πηγήσομαι.

πλήτο 3.^a sing. aor. 2.^o med. ép. de πίμπλημι y πελάζω.

πλήττω át. = πλήσσω.

πλινθεύω hacer ladrillos; construir con ladrillo; convertir en ladrillo. MED. hacer ladrillos [para uso propio].

πλινθηδόν ADV. en forma de ladrillo; con las juntas alternando entre sí.

πλινθινος ἡ ον hecho de ladrillo.

πλινθίων ου τό ladrillito.

πλίνθος ου ή ladrillo, adobe.
πλίσσομαι separar las patas, *de donde* marchar al paso [las mulas].
πλοῦριον ου τό bote, lancha.
πλόμιος ον = πλώμιος.
πλοῖον ου τό buque, nave, barca; *εἰρ.* zatará.
πλόκαμος ου δ γ
πλόκος ου δ rizo, cabello rizado, cabellera ensortijada; trenza.
πλόμενος *part. aor. 2.º med. de πέλω.*
πλόος ου [-οῦς οὔ] δ navegación, travesía, viaje; tiempo ο viento favorable para la navegación; δεύτερος πλοῦς nueva tentativa, fracasada la primera.
F. gen. id. πλοός (N. T.); nom. pl. πλοῖ.
πλούσιος α ον rico, opulento; abundante; poderoso.
πλουτέω -ῶ ser rico [en algo, *gen. ο dat.*]; hacerse rico.
πλουτίζω enriquecer || *ΠΑΣ.* enriquecerse, llenarse [de algo, *dat.*].
πλουτοκρατία ας ή plutocracia [gobierno de los ricos].
πλουτός ου δ riqueza, fortuna, abundancia, tesoro; felicidad, bendición; poder; ganancia.
πλοχμός οὔ δ = πλόκαμος.
πλυνός οὔ δ verdadero.
Πλυντήρια ων τά fiesta del 25 del mes de Targuelión en que se lavaban los ornamentos de las estatuas de Palas en Atenas.
πλύνω lavar, limpiar; injuriar, burlarse.
F. impf. iter. ἐρ. πλύνεσκον; fut. πλυνῶ, ἐρ. γ jón. πλυνέω; aor. ἐπλυνσα, ἐρ. πλῦσα, part. med. πλυνόμενος; aor. pas. ἐπλύσθην ο ἐπλύνθην.
πλώζω γ
πλώζω navegar.
πλώμιος ον γ
πλώσιμος ον propio para la navegación, favorable para ella (πλωιμωτέρων γενομένων cuando llegaron circunstancias más favorables para la navegación).
πλωτός ή δν navegable; flotante, que nada.
πλώω = πλέω.
F. impf. ἐρ. πλώω; fut. πλώσομαι; aor. 1.º ἐπλώσα, inf. πλώσαι, etc.;

aor. 2.º ἐπλων -ως -ω, part. πλώς εν comptos; perf. πέπλωκα.
πνέω = πνέω.
πνεῦμα ατος τό soplo, viento; aliento, respiración; exhalación, olor; llamada; vida, alma; espíritu, ángel, demonio, soplo divino, Espíritu Santo; viento de la fortuna, prosperidad; ταυτό πν. βέβηκε no cambió el viento.
πνευματικός ή δν espiritual, incorpóreo; divino; que concierne al espíritu.
πνεύμων ονος δ puimón, entrañas.
πνεύσομαι fut. de πνέω.
πνέω soplar, respirar; respirar (οἱ πνέοντες los que respiran, los vivos); πν. πῦρ estar inflamado, respirar fuego, centellear [los astros]; πν. μένει respirar valor, estar animado por el valor; exhalar un olor (ήδύ agradable); inspirar || *PERF.* πέπνυμαι ser inteligente, sensato, estar animado, vivo.
F. fut. πνεύσομαι γ πνευσούμαι; aor. ἐπνευσα; aor. 2.º ἐρ. ἐπνυον, med. ἐπνύμην; perf. πέπνευκα, pas. πέπνυμαι, inf. πεπνύσθαι, plpf. ἐρ. πεπνύμην; aor. pas. ἐπνεύσθην, ἐρ. ἐπνύσθην (v. l.).
πνιγρός á δν sofocante, estrecho, apretado.
πνίγος εος [ους] τό calor sofocante.
πνίγω ahogar, sofocar, estrangular; angustiar; ahogarse; hacer sudar, hacer cocer.
F. fut. πνίξω, aor. ἐπνιξα, imp. πνίξον; perf. pas. πέπνιγμαι; aor. pas. ἐπνίγην.
πνικτός ή δν ahogado, asfijado, estrangulado.
πνοή ής ή γ
πνοή ής ή = πνεῦμα.
Πνύξ *nom. de Πυκνός γ Πυκνί.*
πνά ας ή yerba, heno, alfalfa; césped; estío.
ποδ-αβρός δν de andar afeminado.
ποδ-αγός οὔ δ guía, sirviente.
ποδ-άγρα ας ή lazo que coge al animal por la pata; podagra [gota de los pies].
ποδα-νιπήρ ήρος δ bacía para lavar los pies.
ποδά-νιπτρον ου τό agua para lavar los pies.

ποδ-απός ἢ ὄν ¿de qué país? ¿de qué clase?

ποδ-άρκης ες de pies ágiles, ágil.

ποδαίων ἄνωγος ὁ piezgo de un odre; lengua de tierra.

ποδ-ηγός οὐ ὁ = ποδαγός.

ποδ-ηνακῆς ες que cae hasta los pies, talar.

ποδ-ήνεμος ον rápido como el viento.

ποδ-ήρης ες = ποδινακῆς.

ποδιαίος α ον de un pie de ancho o de largo.

ποδιζω trabar las patas de los animales, sujetar los pies con trabas.

ποδίσκος ου ὁ piecécillo.

ποδώκεια ας ἡ ligereza de pies, agilidad.

ποδ-ώκης ες ligero de pies, ágil, rápido, vivo.

ποδωκία ας ἡ = ποδώκεια.

ποέω -ῶ = ποιέω.

ποιητής οὐ ὁ = ποιητής.

ποθέσκα 3.^a sing. *impf. iterat.* de ποτέω.

ποθίνος ἢ ὄν deseado, anhelado, ansiado, añorado; digno de ser amado.

πόθεν ADV. ¿de dónde? ¿por dónde? ¿por qué? ¿cómo?

ποθεν ADV. *enclit.* de alguna parte.

ποθέω -ῶ [*y med.*] desear, ansiar, anhelar, echar de menos; requerir.

F. *impf. ép.* ποθήμεναι, *impf. ép.* πόθειον, *iter.* ποθέσκον; *ful.* ποθήσω, *med. tamb.* ποθέσομαι; *aor.* ἐπόθησα *y* ἐπόθησα, *ép. tamb.* πόθησα.

ποθή ἡς ἡ deseo, ansia, anhelo; nostalgia; falta [de algo, *gen.*]; amor.

ποθήναι *inf. aor. pas. de πίνω.*

ποθητός ἢ ὄν deseado; deseable; delicioso.

πόθι ADV. = ποῦ.

ποθί ADV. *enclit.* = ποῦ.

πόθ-οδος ου ἡ *dór.* = πρόσοδος.

πόθος ου ὁ = ποθή.

ποί ADV. ¿a dónde? ¿hacia dónde? ¿en dónde? ¿hasta cuándo? ¿cuánto tiempo? ¿por qué? ¿en qué punto de la tierra?; ¿por qué?; ¿por qué punto de la tierra?; ¿por qué?; ¿por qué punto de la tierra?; ¿a qué pensamiento, a qué resolución?

ποί ADV. *enclit.* a alguna parte, hacia alguna parte.

ποίη ας ἡ = πόα.

ποιάεις εσσα *en dór.* = ποιήεις.

Ποίας αντος ὁ Peante [padre de Filoceteres].

ποιέω -ῶ hacer, fabricar, ejecutar, edificar, construir (φοίνικος θύραι πεποιημένοι puertas hechas de madera de palmera); realizar, efectuar, celebrar; engendrar, dar a luz, producir; obtener, sacar (ἐκ τῆς γῆς de la tierra); causar (φόβον miedo; γέλωτα risa); poner (νόημα ἐνὶ φρεσίν un pensamiento en el alma; εἰρήνην Ἀρμενίοις καὶ Χαλδαίοις paz entre Armenios y Caldeos *Jen. Cirop.*; τινὰ ἐς φυλακὴν meter a uno en la cárcel); *con dos compl., uno directo y otro predicativo del directo*: π. τινα ἀφρονεῖ hacer o volver a uno insensato, hacerle perder el juicio; obrar, ser eficaz (ἡ εὐνοια τῶν ἀνθρώπων ἐποιεῖ μᾶλλον ἐς τοὺς Λακεδαιμονίους la inclinación de las gentes daba más favor a los Lacedemonios, *Tuc.*); crear, inventar, componer (ἔπη versos); suponer, representar; considerar como, juzgar; procurar, asegurar; pasar [tiempo] || MED. hacer para sí, mandar hacer; procurar, adquirir, adoptar; crear, procrear; π. λόγου, *r.* λόγος; π. λόγους, *v.* λόγος; π. εἰρήνην concertar la paz [*cf. act.*]; π. ὁδὸν hacer una marcha, marchar; π. πλόον navegar; π. ἀπόκρισιν responder; π. βουλήν deliberar; π. θήραν cazar; π. μάχος combatir; π. ὀργήν irritarse; considerar como, tener por, suponer estimar, juzgar; efectuar, realizar; ποιῆσθαι τινὰ ἄλοχον hacer de una su esposa; ποιῆσθαι ὑφ' ἑωυτῶ someter; παρ' ὀλίγον ποιῆσθαι πο hacer ningún caso; περὶ πολλοῦ ποιῆσθαι hacer mucho caso. F. *impf. ép.* ποίειον 3.^a pers. *sing. tamb.* ποίει; *med.* ποίειμην; *iter. jón.* ποίεισκον, 3.^a *sing. med.* ποίεισκατο; *ful.* ποιήσω, *med.* -ομαι; *aor.* ἐποίησα, *med.* -άμην, *ép.* ποιήσα, *med.* -άμην; *peri.* πεποίηκα, *med.* -ήμαι; *plpf. id.* πεποίηκεν (*N. T.*); *aor. pas.* ἐποiehθη, etc. *Observee además las formas sin* ποέω, ποῶ, ποίει etc. *en Sófoeles, etc.*

ποίη ἡς ἡ *jón.* = πόα.

ποιήεις εσσα *en herboso.*

ποίημα ατος τό obra, manufactura [mueble, estatua, etc.]; creación de espíritu, poesía, poema; acción.

ποίησις εως ἢ acción, creación; adopción; fabricación, confección, construcción; composición, poesía; poema.

ποιητέος α ον *adj. vbal.* de ποιέω que ha de hacerse; hacedero, factible.

ποιητής οὐ ὁ creador, autor, fabricante, artesano; hacedor, legislador; poeta.

ποιητικός ἢ ὄν creador, poético; inventivo, ingenioso || *SUST. f.* poética.

ποιητός ἢ ὄν hecho, creado; adaptado; fabricado, trabajado, hecho con arte, artístico.

ποιη-φαγέω -ῶ comer yerba.

ποικιλία ας ἢ policromía, variedad de colores, variedad de tonos; habilidad, destreza; bordado, adorno, atavío multicolor.

ποικίλλω pintar, bordar, hacer de diversos colores; adornar, cincelar con arte; diversificar, variar; hablar con habilidad, con arte, con astucia, obrar pérfidamente || *PAS.* πεποικίλμαι τὴν ψυχὴν tengo espíritu hábil y astuto.

ποικίλμα ατος τό = ποικιλία.

ποικιλο-μήτης ου ὁ astuto, taimado, ladino.

ποικίλος η ον de colores variados, moteado, mosqueado, manchado; artísticamente trabajado; cubierto de pinturas; bordado; adamasquinado; variable, cambiante; artificio, hábil, astuto; complicado, embrollado, equívoco, oscuro || *SUBST. n.* habilidad, astucia.

ποικιλο-σάμβαλος ον de sandalias bordadas.

ποικιλό-στολος ον pomposamente ataviado.

ποικιλ-ῶδός ὄν de cantos oscuros o enigmáticos.

ποικίλως *ADV.* de manera distinta o varia.

ποιμαίνω ser pastor; apacentar, cuidar; guiar; alimentar || *PAS.* pacer; ser recorrido.

F. 3.^a sing. impf. iter. ép. ποιμαίνεσκεν; *fut.* ποιμανῶ; *aor.* ἐποίημα, *íd.* ἐποίημα (N. T.).

ποιμήν ἔνος ὁ pastor, boyero, vaquero; guía espiritual, maestro; jefe.

ποιμνη ης ἢ rebaño; muchedumbre; grey, congregación de fieles.

ποιμνήιος α ον concerniente al rebaño.

ποιμνιον ου τό rebañito, rebaño pequeño; majadal.

ποινή ης ἢ rescate, expiación pecuniaria por un homicidio; pecado, penitencia, satisfacción, pena; compensación; castigo, venganza.

ποίνμος ον vengador; punitivo.

ποιός α ον ¿cuál? ¿de qué clase? ¿qué (ποιον τὸν μῦθον εἴπετε; ¿qué palabra has pronunciado? ποιον εἴπετε; ¿qué has dicho? ποῖα ταῦτα λέγεις; ¿qué estás ahí diciendo? τὰ ποῖ ἄττα; ¿qué puede ser eso? ¿qué será eso? ποῖος οὐ; ¿quién no?; ποῖα; ¿cómo? ¿de qué manera?).

ποιός ἄ ὄν de tal o cual clase.

ποιότης ητος ἢ calidad, clase, especie.

ποικνύω jadear, sofocarse; apresurarse, ser diligente, activo; *con inf.* apresurarse a.

F. impf. ép. sin aum. ποίπνυον.

ποιώδης ες = ποιήεις.

πόκος ου ὁ lana; vellón, copo de lana, vellocino.

πολέες nom. pl. ép. de πολός.

πολεμαρχεῖον ου τό residencia del polemarco.

πολεμαρχέω -ῶ ser polemarco.

πολεμαρχία ας ἢ dignidad de polemarco.

πολέμ-αρχος ου ὁ polemarco [el tercero de los nueve arcontes de Atenas, que era, a la vez, general del ejército]; jefe militar espartano y de Tebas, Mantinea y otras ciudades.

πολεμέω -ῶ hacer la guerra, guerrear, luchar, combatir [contra uno, ἐπὶ ὁ πρὸς *con ac.*; con el auxilio de alguno, σὺν *con dat.* ο μετὰ *con gen.*]; atacar; disputar || *PAS.* ser combatido, tratado como enemigo; ὁ πόλεμος ἐπολεμείτο había guerra; ὅσα ἐπολεμήθη cuantas hostilidades se desarrollaron; τὰ περὶ Πύλου ἐπολεμείτο se luchaba en Pilos.

F. fut. πολεμήσω, *med. con valor pas.*

πολεμήσομαι *1^{ac.}*; *perf. pas.* πεπο-

λέρημαι; *aor. pas.* ἐπολεμήθην.

πολεμήσιος α ον = πολεμικός.

πολεμησίω desear la guerra.

πολεμίζω = πολεμέω.

πολεμικός ἢ ὄν de guerra; concerniente a la guerra, belicoso, guerrero;

hostil, batallador; opuesto; enemigo de guerra || *sust. f.* ciencia de la guerra; *n.* grito de guerra; *n. pl.* artes de la guerra; ejercicios guerreros.

πολεμικῶς *adv.* en estado de guerra; *π.* ἔχειν πρὸς τινα ser hostil a alguien.

πολέμιος α ον = **πολεμικός** || *sust. m. pl.* los enemigos; *m. sing.* el enemigo [*colectivo*]; *f.* territorio enemigo; el enemigo en general; *n.* hostilidad; *n. pl.* artes de la guerra; ejercicios guerreros.

πολεμιστήριος ον [*γ-ος α ον*] = **πολεμικός** || *sust. n. pl.* artes de la guerra, ejercicios guerreros.

πολεμιστής οὐ ὁ guerrero, combatiente.

πολεμῶς *adv.* como enemigo, en actitud hostil.

πολεμό-κλονος ον que se agita en la batalla; que excita tumulto guerrero.

πολεμόν-δε *adv.* a la guerra.

πολεμο-ποιῶ -ῶ mover guerra, provocar a la guerra.

πόλεμος οὐ ὁ guerra, combate, choque, lucha, batalla (ὁ τῶν βαρβάρων πόλεμος [*gen. objetivo*] la guerra contra los bárbaros; ὁ τῶν θεῶν πόλεμος [*gen. subjetivo*] la guerra de los dioses, el castigo que envían los dioses).

πολεμῶν -ῶ enemistarse || *MED.* convertirse en enemigo.

πολεύω labrar, arar, voltear la tierra; girar, recorrer, atravesar, moverse (κατὰ ἄστυ por la ciudad).

πολέω -ῶ = **πολεύω**.

πολέων *gen. pl.* de πολῦς.

πόλεων *gen. pl.* de πόλις.

πόληα *ac. de* πόλις.

πολιά ἄς ἡ cana.

πολιάς ἄδος *adj. f.* protectora de la ciudad.

πολιζῶ fundar, edificar; colonizar.
F. aor. ép. πόλισσα; *perf. pas.* πεπόλισμαι, *3.ª sing. pl. perf. ép.* πεπόλιστο.

πολιότης οὐ ὁ = **πολιτής**.

πόλιν-δε *adv.* a la ciudad.

πολιο-κρόταφος ον cano por la sien.

πολιορκέω -ῶ sitiarse, cercar, bloquear; asediar, angustiar, atormentar.

πολιορκητέος α ον *adj. vb. de* πολιορκέω que debe ser sitiado.

πολιορκία ἄς [*ἰόν. πολιορκίης*] ἡ sitio, cerco, bloqueo; asedio, obsesión, tormento.

πολιός ὄν [*γ-ός ἄ ὄν*] gris, blanco, cano, grisáceo; canoso.

πολιοῦχος ον protector de la ciudad.

πόλις εως ἡ ciudad; acrópolis, ciudadela; la ciudad y su territorio; patria; Estado; isla habitada.
F. gen. ép. y ἰόν. πόληος πόλιος, *ép.* *tamb.* πόλεος; *dat.* πόλει, *ép.* πόληϊ, *ἰόν.* *tamb.* πόλι; *ac.* πόλιν; *voc.* πόλι; *du.* πόλει πόληϊ y πόλει, πολέοιν; *pl. nom.* πόλεις, *ép.* πόληος, *ép. y ἰόν.* πόλιος; *gen.* πόλεων, *ép. y ἰόν.* πολίων; *dat.* πόλεσι, *ép.* πολίεσσι (σ), *ἰόν.* πόλισι; *ac.* πόλεις, *ép.* πόληος, πόλεος, *ἰόν.* πόλις, *ép. y ἰόν.* πόλιος.

πόλισμα ατος τό ciudad, ciudad pequeña; conjunto de ciudadanos.

πολιτ-άρχης οὐ ὁ jefe civil de la ciudad.

πολιτεία ἄς [*ἰόν. πολιτηίης*] ἡ y **πολιτεύμα** ατος τό derecho de ciudadanía; vida de un ciudadano, relación de los ciudadanos con el Estado, vida pública; administración del Estado; política; constitución de un Estado, forma de gobierno, régimen político, gobierno de los ciudadanos por sí mismos; Estado, democracia.

πολιτεύω [*y med.*] vivir como ciudadano, ser ciudadano, tener derecho de ciudadanía; participar en la administración pública, gobernar; ser hombre de Estado, ser político.

πολιτηίης ἡ = **πολιτεία**.

πολίτης οὐ ὁ ciudadano, conciudadano.

πολιτικός ἡ ὄν ciudadano, cívico, civil, de ciudadano, de ciudadanía, del Estado; político, constitucional, público; perteneciente a un gobernante || *sust. m.* el hombre de Estado; *f.* la política, la ciencia de los asuntos del Estado; *n.* = **πολίται**; *n. pl.* los asuntos cíviles; las ciencias políticas y administrativas.

πολίτις ἰδος ἡ ciudadana.

πολίχνη ἡς ἡ ciudad pequeña, poblado; fuerte, ciudadela.

πολλάκι(ς) *adv.* muchas veces; a menudo; quizás, acaso [después de μή.

εί, ἔάν, εἰ μὴ, ἴνα μὴ = *lat.* ne forte, si forte, nisi forte].

πολλα-πλάσιος α ον *y*

πολλαπλασιῶν ον [*gen. ονος*] *y* *ἰόν.*

πολλα-πλήσιος α ον muchas veces mayor o más fuerte [τινός que una cosa] || **ADV.** **πολλαπλάσια** muchas veces más.

πολλαχῆ [*ο* **πολλαχῆ**] **ADV.** muchas veces, en muchos casos, de muchas maneras; en distintos puntos [*Luc.* 7, 43, 1].

πολλαχόθεν **ADV.** de muchas partes, de muchos lados; por muchas razones.

πολλαχόθι **ADV.** en muchos sitios.

πολλαχόσε **ADV.** a muchos sitios.

πολλαχοῦ **ADV.** = **πολλαχῆ** *y* **πολλαχόθι.**

πολλαχῶς **ADV.** de muchas maneras, de muchos modos.

πολλός ὄν ἑρ. ἰόν. ποιέτ. = **πολύς.**

πολλοστή-μόριος **ον** que es una pequeña parte || **SUBST. n.** una pequeña parte.

πολλοστός ἢ ὄν pequeño, insignificante, mínimo.

πόλος οὐ ὁ πόλο, εἰ; cielo, bóveda celeste, reloj de sol.

πολύ n. de πολύς.

πολύ-αινος ὄν célebre, famoso.

πολυ-αἶξ ἴκος **ADJ. m. y f.** impetuoso; penoso, trabajosos.

πολυ-ανδρῶν -ῶ estar muy poblado.

πολυ-άνδριον οὐ τό cementerio.

πολυ-ανθής ἔς abundante en flores; florido.

πολυανθρωπία ας ἡ población numerosa.

πολυ-άνθρωπος ὄν muy populoso.

πολυ-ἀργυρος ὄν rico, que posee mucha plata o mucho dinero.

πολυ-ἀρητος ὄν muy deseado, muy invocado.

πολυ-αρκής ἔς rico, abundante.

πολυ-ἀρματος ὄν que tiene muchos carros.

πολύ-αρνι [*dat.*] rico en rebaños.

πολυ-αρχία ας ἡ poliarquía [gobierno de muchos].

πολυ-βενθής ἔς muy profundo.

πολύ-βουλος ὄν muy prudente, muy sensato.

πολυ-βούτης οὐ ὁ rico en rebaños de bueyes.

πολυ-γηθής ἔς que alegre mucho, alegre, gozoso.

πολύ-γλωσσος ὄν de muchas lenguas, de muchas voces [*dic.* de un oráculo]; repetido muchas veces o exhalado en voz alta (βοή grito); que habla muchas lenguas, poligloto.

πολυ-γονία ας ἡ fecundidad extraordinaria.

πολύ-γονος ὄν fructífero, fructuoso; prolífero.

πολυ-βαίβαλος ὄν muy artístico; muy hábil.

πολυ-δάκρυος ὄν *y*

πολύ-δακρυς υος **ADJ. m. y f. y**

πολυ-δάκρυτος ὄν muy llorado, lacrimoso; muy lamentable; que causa muchas lágrimas.

πολυ-δάπανος ὄν pródigo, derrochador; costoso.

πολυ-δειράς ἄδος **ADJ. m. y f.** de muchas cimas.

πολυ-δένδρεος ὄν abundante en árboles.

πολύ-δεσμος ὄν de muchos clavos; muy bien unido o construido.

πολυ-δίψιος ὄν muy árido, muy seco.

πολυ-δωρία ας ἡ munificencia, liberalidad.

πολύ-δωρος ὄν muy ricamente dotado.

πολυ-ειδής ἔς de varias clases, variado, de varias formas; πολυειδῆ φθέγγεσθαι dar gritos diversos.

πολύ-ευκτος ὄν muy deseado.

πολυ-εὐσπλαγχνος ὄν muy compasivo, muy misericordioso.

πολύ-ζηλος ὄν muy deseado, muy buscado, muy amado; lleno de envidias.

πολύ-ζυγος ὄν de muchos bancos de remeros.

πολυ-ηγερός ἔς reunido en gran muchedumbre.

πολυ-ήρατος ὄν muy amado.

πολυ-ηχής ἔς de sonidos variados, sonoro, resonante.

πολυ-θαρησίας ἔς muy animoso, muy audaz.

πολυ-θρύλητος ὄν muy renombrado, célebre, famoso.

πολύ-θυρος ὄν de muchas puertas; *fig.* de muchos agujeros.

πολύ-θυτος ὄν de muchos sacrificios o víctimas.

πολυδραϊή ης ή gran ciencia, prudencia o habilidad.
πολύ-ίβρις ιος [ο εως] ADJ. *m. y f.* muy sabio, muy astuto.
πολύ-ιππος ον que posee muchos caballos.
πολυ-καγκής ές muy seco, muy ardiente.
πολυκαρπία ας ή gran cosecha, abundancia de frutos.
πολύ-καρπος ον muy fructífero, muy abundante en frutos.
πολυκερδείη ης ή astucia.
πολυ-κερδής ές astuto, ladino.
πολύ-κερωσ ων [*ac. sing. m. -ων*] de muchos cuernos (π. φόνος matanza de muchos animales cornudos).
πολύ-κεστος ον ricamente bordado, recamado.
πολυ-κηδής ές muy afligido; muy afflictivo, penoso.
πολύ-κλαυ(σ)τος ον muy llorado, muy lamentable.
πολυ-κλήις ιδος ADJ. *m. y f.* de muchas filas de remeros.
πολύ-κληρος ον de muchas herencias, muy rico.
πολύ-κλητος ον llamado de muchos países.
πολύ-κλυστος ον de olas muy agitadas, tempestuoso.
πολύ-κμητος ον muy trabajado, trabajado con gran esfuerzo.
πολύ-κνημος ον muy montañoso.
πολύ-κοινος ον común a muchos o todos.
πολυ-κοιρανία ας [*john. πολυ-κοιρανίη ης*] ή gobierno de muchos.
πολυ-κτήμων ον [*gen. ονος*] opulento.
πολύ-κωμος ον muy divertido.
πολύ-κωπος ον de muchos remos.
πολυ-λήιος ον rico en campos de trigo, opulento.
πολύ-λλιστος ον muy suplicado, muy invocado con plegarias.
πολυλογία ας ή locuacidad.
πολυ-λόγος ον locuaz, charlatán.
πολυ-μαθής ές muy sabio.
πολυ-μελής ές de muchos miembros.
πολυ-μερῶς ADV. de muchas maneras, en muchas partes.
πολυ-μηκός άδος ADJ. *f.* muy baladora.
πολύ-μηλος ον rico en carneros, en rebaños.

πολύ-μητις ιος ADJ. *m. y f.* muy prudente; muy hábil, sagaz, astuto.
πολυμηχανία ας [*john. πολυμηχανίη ης*] ή destreza, habilidad inventiva.
πολυ-μήχανος ον hábil, ingenioso, rico en recursos.
πολύ-μνηστος η ον muy solicitado.
πολύ-μοχθος ον muy afligido, abrumado de trabajos.
πολύ-μυθος ον muy locuaz.
πολύ-ξενος ον muy hospitalario, muy visitado.
πολύ-ξεστος ον artísticamente pulido.
πολύ-οινος ον rico en vino.
πολυ-όμματος ον de muchos ojos.
πολυ-οψία ας ή abundancia de víveres.
πολυ-παίπαλος ον muy taimado.
πολυ-πάμων ον [*gen. ονος*] muy rico; muy atribulado.
πολυ-πειρία ας ή gran experiencia.
πολυ-πενθής ές muy doloroso, funesto.
πολυ-πίδαξ ακος ADJ. *m. y f.* abundante en fuentes.
πολύ-πικρος ον muy amargo || ADV. **πολύπικρα** muy amargamente.
πολύ-πλαγκτος ον vagabundo, que anda errante por todas partes, que corre [el tiempo]; que extravía, que lleva lejos del buen camino; incierto.
πολυ-πλάνητος ον vagabundo, inconstante.
πολυ-πληθής ές abundante, muy numeroso.
πολυ-πληθία ας ή gran abundancia.
πολύ-πλοκος ον ensortijado, enrollado; muy complicado, enmarañado, astuto, taimado.
πολυ-ποίκιλος ον muy variado.
πολύ-πονος ον muy doloroso, muy trabajoso.
πολύ-πους ουν [*gen. πολύποδος*] de muchos pies || SUST. *m.* pulpo.
F. gen. έρ. πουλύποδος; ac. πουλύπουν, id. πολύποδα.
πολυπραγμανώω -ώ ocuparse en muchas cosas, meterse en cosas ajenas, ser intrigante; mezclarse en innovaciones políticas.
πολυπραγμοσύνη ης ή ingerencia indiscreta; espíritu de intriga, celo excesivo o indiscreto; curiosidad, indiscreción; pasión por los negocios, afán de novedades.

πολυ-πράγμων ον [*gen. ονος*] entremetido, intrigante, enredador, embrollón; indiscreto, impertinente; muy ocupado.

πολυπρηγμονέω -ῶ jón. = πολυπραγμονέω.

πολυ-πρόβατος ον rico en rebaños.

πολύ-πτυχος ον muy abrupto, de muchos desfiladeros.

πολύ-πυρος ον rico en trigo, fértil en trigo.

πολύ-ρραφος ον fuertemente cosido, unido.

πολύ-ρρην ηνος *ADJ. m. y f. y*

πολύ-ρρηνος ον rico en rebaños.

πολύ-ρρυτος ον que corre abundante, de curso impetuoso.

πολύς πολλή πολύ mucho, numeroso (αδός pueblo; τῆς γῆς οὐ πολλή πο mucha parte de la tierra; πολλή τῆς χώρας gran parte del país); *precedido del artic. tiene fuerza de superl.* (ὁ πολὺς στρατός la mayor parte del ejército; οἱ πολλοὶ los más, la mayor parte de los hombres, la multitud, el pueblo; τὸ πολὺ, τὸ πολλόν [*Hdt*] o τὰ πολλά la muchedumbre; τὸ πολλόν τοῦ χρόνου [*Hdt*] la mayor parte del tiempo; τὸ πολὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ la mayor parte del ejército griego); frecuente (πολλὸς [*predicat.*] λέγων [*Hdt.*] que habla frecuentemente); alto, elevado; vasto, espacioso; grande, ancho, largo, fuerte, poderoso, profundo, de gran valor; todo entero || *ADV.* **πολύ** y **πολλά** mucho, con mucho, enteramente, muy; **πολλόν** = **πολύ**; **πολλοῦ** enteramente, muy, mucho; **πολλῶ** *ante compar.* mucho || *EXPRESSIONES* διὰ πολλοῦ a gran distancia, después de mucho tiempo; ἐκ πολλοῦ a gran distancia, mucho tiempo antes; ἐπὶ πολὺ por gran trecho o extensión, (en) gran parte [de espacio o tiempo, *gen.*]; ὡς ἐπὶ (τὸ) πολὺ ordinariamente, las más veces, la mayor parte del tiempo; παρὰ πολὺ en gran parte.

F. gen. πολλοῦ -ῆς -οῦ; *dat.* πολλῶ -ῆ -ῶ; *ac.* πολὺν πολλήν πολὺ; *ép. jón. poét.* πολλὸς -ῆ -όν, y πολυλὺς -ύ, *ép. poét. gen. sing.* πολέος; *nom. pl.* πολέες εἰς *n.* πολέα; *gen.* πολέων, *f.* πολλέων, πολλάων; *dat.* πολλοῖσιν,

πολέσι, πολέσσι, πολέεσσι, *f.* πολλῆσι; *ac.* πολέας πολεῖς.

πολυσαρκία ας ἡ obesidad, corpulencia, extrema gordura

πολύ-σαρκος ον de muchas carnes.

πολυσιτία ας ἡ abundancia de trigo o de víveres; fertilidad.

πολύ-σιτος ον abundante en trigo o víveres.

πολύ-σκαρθμος ον que da grandes saltos, que salta sin cesar.

πολυ-σπερής ἐς muy diseminado.

πολύ-σπλαγνος ον rico en misericordias, muy compasivo.

πολυ-στάφυλος ον abundante en uvas, en viñas.

πολυ-στεφής ἐς coronado de [*gen.*].

πολύ-στονος ον gomebundo; infortunado; muy doloroso; funesto.

πολύ-σχιστος ον hendido, dividido en muchas partes.

πολυ-τεχνία ας ἡ gran número de hijos, fecundidad.

πολυτέλεια ας [*jón. πολυτελεῖη ης*] ἡ gran lujo, magnificencia, preciosidad; gran gasto, despilfarto.

πολυ-τελής ἐς lujoso, costoso, magnífico, caro; pródigo, derrochador; excelente, superior.

πολυτελῶς *ADV.* suntuosamente.

πολυ-τίμητος ον y

πολύ-τιμος ον y

πολύ-τιτος ον muy honrado, muy estimado, precioso.

πολύ-τλας αντος *ADJ. m. y*

πολυ-τλήμων ον [*gen. ονος*] y

πολύ-τλητος ον que sufre o ha sufrido mucho.

πολυ-τρήρων ον [*gen. ονος*] abundante en palomas.

πολύ-τρητος ον de muchos agujeros.

πολυτροπία ας [*jón. πολυτροπιή ης*] ἡ habilidad, destreza; astucia.

πολύ-τροπος ον hábil, diestro, prudente; astuto, taimado; vario, multiforme; que viaja o ha viajado mucho || *SUST. n.* astucia, *Tuc. 3, 83* || *ADV.* **πολυτρόπως** de muchas maneras *N. T.*

πολυ-φάρμακος ον hábil conocedor de los remedios o de los venenos.

πολύ-φημος ον rico en voces, donde se pronuncian muchos discursos; rico en canciones; famoso, celebrado.

πολύ-φθορος ον arruinado, asola-

do, destruido enteramente; lleno de horrores.

πολύ-φλοισβος ον resonante, bramador.

πολύ-φροβος ον [ο -ος η ον] que alimenta a muchos.

πολυφρορία ας ή gran fertilidad.

πολύ-φροντις ιδος ADJ. *m. y f.* lleno de preocupaciones.

πολυφροσύνη ης ή cordura, prudencia.

πολύ-φρων ον [*gen. ονος*] muy prudente, muy ingenioso, muy fecundo en recursos, muy hábil.

πολύ-χαλκος ον rico en cobre o bronce; de bronce.

πολύ-χειρ χειρος ADJ. *m. y f.* de muchas manos.

πολυχειρία ας ή multitud de manos o brazos, *es decir*, de obreros o de personas.

πολυ-χρόνιος ον duradero, que dura mucho; antiguo, que hace tiempo que dura.

πολύ-χρυσος ον rico en oro.

πολυψηφία ας ή gran número de votantes; diversidad de votos.

πολύ-ψηφεις ιδος ADJ. *m. y f.* lleno de guijas.

πολυ-ώνυμος ον de muchos nombres; venerado bajo muchos nombres.

πολυ-ωπός ον de muchas mallas.

πόμα ατος τό bebida.

πομπάιος α ον que conduce, conductor, que guía o acompaña, que protege, favorable.

πομπεία ας ή injuria, invectiva.

πομπεύς έως ο conductor, guía; que forma parte de una procesión.

πομπεύω guiar, conducir, acompañar; tomar parte en una procesión, prepararla; injuriar [a uno, *gen.*].

πομπή ης ή envío, misión; entrega; impulso, inspiración; vuelta a la patria; escolta, acompañamiento; procesión religiosa, pompa solemne; protección de los dioses; brillo [del estilo].

πομπικός ή ον que concierne a las procesiones o ceremonias públicas.

πόμπιμος ον [ο -ος η ον] que conduce; enviado, transmitido; guía, mensajero.

πομπός ου δ ή guía, compañero, conductor; mensajero, guardián.

πονέω -ω [*y med.*] trabajar, fatigarse [por algo, *περί con ac.*]; luchar con fatiga; sufrir [algo, *ac.*; por alguno o por algo; *dat. ο υπέρ con gen.*]; estar enfermo; conseguir penosamente (*χρήματα* riquezas); afligir [a uno, *ac.*]; esforzarse; ser derrotado, vencido, acosado.

F. En Hom. sólo med. πονέομαι; inf. πονέεσθαι, part. ép. y jón. πονεύμενος; 3.ª sing. impf. ép. πονείτο; fut. πονήσομαι (id. πονέσομαι); aor. 3.ª sing. ép. πονήσατο; subj. ép. πονήσομαι; perf. πεπόννημαι 3.ª pl. jón. πέπονέκται; 3.ª sing. plpf. ép. πεπόνητο.

πονηρέομαι obrar mal, ser un malvado.

πονηρία ας ή malicia, maldad, perversidad, vicio.

πονηρός έ ον difícil, fatigoso, pesado; defectuoso; enfermizo; contrario [viento]; malo, perverso, maligno; cobarde, bajo, vil; propio de un cobarde; dañoso, peligroso || *subst.* el diablo; *n.* el mal, el vicio.

πονηρο-φύγος ον crítico poco indulgente, criticón.

πονηρώς ADV. mal; *π. έχειν* estar en mala situación.

πόνος ου δ trabajo, fatiga, dificultad; ejercicio fatigoso; obra difícil; ocupación, negocio; padecimiento; dolor, angustia, infelicidad; fruto, recompensa del trabajo; combate, batalla.

ποντίζω precipitar al mar.

F. part. aor. pas. ποντισθείς.

ποντικός ή ον póntico, del Ponto.

πόντιος α ον del mar, marino, marítimo.

ποντό-θεν ADV. del seno del mar.

πόντον-δε ADV. al mar.

ποντοπορεύω *y*

ποντοπορέω -ω navegar por el mar.

F. inf. pres. ép. ποντοπορευέμεναι.

ποντο-πόρος ον que recorre el mar.

πόντος ου δ mar, alta mar, ponto.

F. gen. ép. (έκ)ποντόφιν.

πόποι INTERJ. ¡oh! ¡ah! ¡ay!

πόρβαλις έως ή = πόρβαλις.

πορεία ας ή viaje, camino; marcha de un ejército, expedición; paso, manera de andar.

πορείν *aor. 2.º de inf.* procurar, su-

ministrar, proporcionar, dar; realizar; cumplir, causar; entregar, confiar; traer (δεῦρο Θησέα aqui a Tesco, *Sóf. E. C. 1124*) || PERF. πέπρωται está determinado por el destino; PART. πεπρωμένος determinado por el destino; η πεπρωμένη destino, hado.

F. aor. ind. ἔπορον, ἐπ. πόρον, part. πορών; perf. v. *supra*.

πορεύσιμος ον que puede ser atravesado.

πορευτέος α ον adj. vbal. de πορεύω que debe ser atravesado; πορευτέον n. hay que ir o marchar.

πορεύω llevar, transportar (ποταμόν τινα a uno al otro lado del río); conducir, escoltar; enviar || MED. y PAS. ir, marchar, viajar (τοῖν ποδοῖν a pie); irse (ἐκ δόμων de casa); alejarse (ἀπό τοῦ στρατεύματος del ejército); atravesar, pasar (τά δύσβατα regiones de difícil acceso); dejarse llevar; entrar en [ac.]; venir, salir [de algún sitio, gen.]; ir al lecho de [παρά con ac.]; πορεύεσθαι διά τῶν ἡδονῶν dejarse llevar por los placeres; ὑπέροπτα πορεύεσθαι comportarse desdeñosamente; διά τῶν ὀμιλοῦμένων π. razonar sobre argumentos convenientes.

F. fut. πορεύσω; aor. ἐπόρευσα || MED. y PAS. fut. πορεύσομαι; aor. ἐπορεύσαμην y ἐπορεύθην; perf. πεπόρευμαι.

πορθέω -ῶ saquear, devastar, asolar; ultrajar, maltratar, arruinar; sitiar.

πορθήσις εως ἡ saqueo, devastación.

πορθμείον [jón. πορθμήιον] ου τό estrecho; navío, barca; pasaje, barcaje.

πορθμεύς εως ὁ barquero; marinero.

πορθμεύω llevar, transportar, pasar; atravesar; hacer pasar.

πορθμήιον ου τό jón. = πορθμείον.

πόρθμος ου ὁ transporte, viaje por agua; estrecho, brazo de mar; mar.

πορίζω abrir camino, dar paso; procurar, suministrar, proporcionar, dar; enviar, llevar; entregar; disponer, preparar, terminar, adquirir || MED. procurarse, conseguir || PAS. ser procurado o provisto.

F. fut. ποριῶ (inf. ποριεῖν), med. οὔμαι; aor. ἐπόρισα -άμην; perf.

πεπόρικα, pas. πεπόρισμαι (tamb. con valor med.); 3.^a sing. plpf. ἐπεπόριστο *Tuc*; aor. pas. ἐπορίσθην; fut. pas. πορισθήσομαι.

πόριμος ου ingenioso, sagaz, fértil en recursos; bien provisto o abastecido.

πόρις εως [ο ιος] ἡ = πόρις.

πορισμός οὔ ὁ medio de procurarse, expediente; medio de ganar, ganancia, mérito.

ποριστής οὔ ὁ proveedor, que suministra, autor, administrador.

ποριστικός ἡ ὄν que procura o suministra; que puede suministrar o es apto para ello.

πόρις ου ὁ anillo para fijar el hierro de la lanza en el asta.

πορνεῖα ας ἡ prostitución; acción deshonesta [adulterio, etc.]; idolatría.

πορνεύω fornicar; hacerse idólatra, apostatar || MED. prostituirse.

πόρνη ης ἡ mujer mala; idólatra.

πόρνος ου ὁ disoluto, libertino, salaz.

πόρον aor. 2.^o [v. πορείν].

πόρος ου ὁ paso, pasaje; estrecho [geográfico]; vado; puente; mar, río; camino, senda, calle; medio para conseguir un fin, recurso, expediente; remedio; adquisición, rentas, ingresos; πόροι ἄλλοι caminos del mar, el mar.

πόρραις ακος ὁ anillo por donde se pasaba la mano para manejar el escudo.

πόρπη ης ἡ broche, hebilla.

πόρρω ADV. delante, adelante (προβαίνειν πόρρω τῆς μοχθηρίας ir adelante en la senda del vicio); πόρρω σοφίας éλαύνειν adelantar en el camino de la sabiduría; ἐκάθεινον μέχρι πόρρω τῆς ἡμέρας durmieron hasta una hora muy avanzada del día); lejos, muy lejos; durante largo tiempo; tarde, muy tarde.

F. ἐπ. jón. ποί. πρόσω ποί. tamb. πρόσσω y πόρσω; comp. πορρωτέρω προσωτέρω πορρώτερον (v. l. N. T. *Ev. Luc. 24, 28*); superl. πορρωτάτω y προσωτάτω.

πορρω-θεν ADV. de lejos; desde hace mucho tiempo.

πορσαίνω y

πορσύνω preparar, cuidar, realizar, acabar, hacer, ordenar, arreglar; ejecutar, cumplir; honrar, tratar con

respeto; ofrecer, presentar, anunciar.
F. *fut. ép.* πορσανέω y πορσανεύω;
aor. ἐπόρσανα, *ép.* πόρσανα.

πόρρω ADV. = **πέρρω**.

πόρταξ ακος ή γ

πόρτις ιας [ο εως] δ ή *ternero, ternera, vaca joven.*

πορφύρα ας [*ión.* πορφύρη ης] ή *púrpura* [molusco y su tinta]; vestido, manto, etc. de *púrpura*.

πορφύρεος α ον [-οῦς ἄ οὔν] *púrpureo*; rojo oscuro, brillante, esplendente, sangriento.

πορφυρεύς έως δ *pescador de púrpuras*; tintorero que tinte de *púrpura*.

πορφύρη ης ή *ión.* = **πορφύρα**.

πορφυρίς ιδος ή vestido de *púrpura*.

πορφυρο-πώλις ιδος ή negociante en telas de *púrpura* [mujer].

πορφυροῦς ἄ οὔν = **πορφύρεος**.

πορφύρω hincharse [el mar], agitarse [las olas]; estar agitado, inquieto; teñirse de *púrpura*.

ποσάκις ADV. *¿cuántas veces?*

ποσα-πλάσιος α ον *¿cuántas veces mayor?*

ποσά-πους ον [*gen.* ποσάποδος] *¿de cuántos pies?*

πόσε ADV. *¿a dónde?*

Ποσειδᾶν ἄνος δ *eól. poét. y*

Ποσειδάων ωνος δ *ép. poét. y*

Ποσειδέων ωνος *ión. δ y*

Ποσειδᾶν ὠνος δ *Poseidón, Neptuno.*

1 **πόσις ιος** [ο εως] ή [*de πίνω*] *bebida*; el beber, acción de beber; *orgia*.

F. *dat.* πόσει, *ión.* πόσι.

2 **πόσις ιος** [ο εως] δ [*de πότης*] *esposo*; dueño, señor.

F. *dat.* πόσει ο πόσει; *ac. pl. ép.* πόσιος.

πόσος η ον *¿cuán grande? ¿de qué magnitud? ¿a qué distancia? πόσοι; ¿cuántos? πόσου; επί πόσω; πόσον; ¿por cuánto, a qué precio? πόσω; (seguido de compar.) ¿cuánto [mayor, etc.]? πόσον από τίνος; ¿a qué distancia de algo?*

ποσός ή όν de algún tamaño, en alguna cantidad || *sust. n.* la cantidad, el tamaño.

ποσα-ήμαρ ADV. *¿en cuántos días?*

ποσαί-κροτος ον pisado.

ποσταίος α ον *¿en cuántos días? ¿desde hace cuántos días? ¿cuántos días hace que?*

πόστος η ον *¿qué número de...? πόστον δὴ ἔτος ἔστιν ὅτε; ¿cuántos años hace que...?*

πότ' ... ποτὶ y πότε.

πότα ADV. = **πότε**.

ποτά ADV. *enclit.* = **ποτέ**.

ποταίνιος ον [ο -ος α ον] reciente, nuevo; extraordinario, imprevisto.

ποτάμιος ον [ο -ος α ον] de río, fluvial.

ποταμόν-δε ADV. al río.

ποταμός οὔ δ *el río, corriente, canal.*

ποταμο-φόρητος ον *arrastrado por el río.*

ποτάσμαι *frecuentativo de πέτομαι* revolver, revolotear. *Perf.* = *pres.*

F. *perf.* πεπότημαι, *3.ª pl. ép.* πεποτήσται.

ποταπός ή όν = **ποδαπός**.

πότε ADV. *¿cuándo? ¿es τότε; ¿hasta cuándo?*

ποτέ ADV. *enclit.* una vez, un día, alguna vez, en un tiempo cualquiera, jamás (ή σοι γάρ Αἴας πολέμοιο προῦστη ποτέ; ¿acaso el belicoso Ayante se opuso alguna vez a ti? ο *¿fue jamás tu enemigo?*); en otro tiempo; quizá; *ήδη ποτέ* ya una vez, por fin una vez; *χρόνω ποτέ* por fin al cabo de mucho tiempo; *ποτέ μὲν... ποτέ δέ* tan pronto... tan pronto; *ὅστις ποτέ* quienquiera que; *τίς ποτε; τί ποτε; ¿quién? ¿qué?*

Ποτειδαία ας ή la ciudad de Potidea en Tracia.

Ποτειδᾶν Ποτειδάων δόρ. = **Ποσειδᾶν Ποσειδάων.**

ποτέομαι -οὔμαι = **πέτομαι**.

ποτέος α ον *adj. vbal. de πίνω* potable; *ποτέον* hay que beber.

πότερος α ον *¿cuál de los dos? πότερον... ή, πότερα... ή si... ο, acaso... ο* [*lat. utrum... an*].

ποτέρω-θι ADV. *¿de cuál de los dos lados? ¿en cuál de los dos lados?*

ποτέρως ADV. *¿de cuál de los dos modos? ¿cómo?*

ποτέρω-σε ADV. *¿hacia cuál de las dos partes?*

ποτή ης ή vuelo.

ποτηνός ή όν que vuela, alado.

ποτηρίον ον *τό vaso, copa; cubilete. cáliz eucarístico.*

ποτής ητος ή acción de beber, bebida

ποτητός ἢ ὄν que vuela, alado || sust.
n. pl. volátiles, aves, pájaros.

ποτί = πρὸς.

F. en *anástrofe* πότι; *apocop.* ποτ' πο9'.

ποτι-βάλλω = προσβάλλω.

ποτι-βλέπω = προσβλέπω.

Ποτίδαια = Ποτειδαια.

Ποτιδάν = Ποτειδάν.

ποτι-δέγμενος ἢ ὄν part. aor. ép. de προσδέχομαι.

ποτι-δέσκομαι = προσδέσκομαι.

ποτι-δῶρπιος ὄν propio para una cena.

ποτιζῶ dar de beber, abreviar; regar.

ποτι-κλίνω = προσκλίνω.

πότιμος ὄν potable, bueno para beber; agradable.

ποτι-νίσσομαι = προσνίσσομαι.

ποτι-πτήσσω [*part. perf.* ποτιπεπτηώς] agacharse o inclinarse hacia.

ποτι-πτύσσω = προσπτύσσω.

ποτι-τέρπω alegrar, encantar.

ποτι-φωνήεις εσσα εν = προσφωνήεις.

ποτι-ψαύω = προσψαύω.

πότμος ου ὄ suerte fatal, muerte, destino, hado; desgracia; fortuna.

πότνια ἢ [*sólo nom. y voc.*] y

πότνια ας ἢ dueña, soberana, reina; augusta, santa, sagrada, venerable.

F. *gen. pl. jón.* ποτινίων *Hdt.* 9, 97.

ποτόν ου τό bebida, trago; vino; humedad, agua, ola.

πότος ου ὄ bebida (ἐν τῷ πότῳ, παρά πότον al beber, durante la comida); orgía, festín en que se bebe mucho.

ποτός ἢ ὄν que se bebe, bebido, potable.

ποτός = ποτί τῶς = πρὸς τοῦς.

ποῦ ADV. *zen* dónde? (ποῦ σοι τύχης ἔστηκεν *zen* qué estado [en dónde] de fortuna se encuentra para ti [*dat. ético*]?) ¿cuál ha sido tu suerte?); *a veces* ¿a dónde?; ¿cómo? ¿de qué manera? en manera alguna.

πού ADV. *enclit.* en alguna parte, a alguna parte; de alguna manera, quizá, probablemente, casi, poco más o menos, a lo más, a lo sumo.

πολυ-... = πολυ-...

πολύ = πολύ.

πολυ-βότειρα ας ADJ. *f.* que nutre a muchos, fecunda.

πολύ-πους ουν [*gen.* πολύποδος] v. πολύπους.

πουλὺς = πολὺς.

πούς ποδός ὄ pie, pierna; garra; escota; paso, andar; carrera, velocidad; pie [centésima parte del pletron]; pie [medida del verso]; bolina [en un barco], timón; κατὰ πόδας lévni seguir las huellas; ἢ κατὰ πόδας ἡμέρα el día siguiente; κατὰ πόδα, παρά πόδα al momento; κατὰ πόδας corriendo; ἐπὶ πόδα lentamente, paso a paso; τὰ ἐν ποσί, τὰ πρὸς ποσί, τὰ κατὰ πόδας, τὰ παρά πόδα lo que uno tiene ante sí, las cosas ordinarias, comunes o fáciles; πρόσθεν ποδός ο ποδῶν, προπάροιθε ποδῶν delante; ἐκ ποδῶν lejos, fuera; ὡς ποδῶν έχει a toda la velocidad posible; ἐξ ἑνός ποδός solo; ὑπὸ πόδα ποιεῖσθαι maltratar, destruir, argüinar, devastar πούς νεός escota.

F. *dat.* ποδί, *ac.* πόδα; *gen. dat. du.* ποδοῖν, *ép.* ποδοῖν; *dat. pl.* ποσί, *ép. poét.* ποσσίν, πόδεσι y πόδεσσιν.

πράγμα ατος τό acción, hecho, ocupación, asunto, negocio, cosa importante, ejecución, realización, objeto; modo de obrar, obligación, tarea, empresa, negociación; circunstancia, situación, coyuntura; dificultad, embrazo, molestia, perplejidad, situación desagradable o difícil, embrollo, enredo, intriga, traición (πράγματα παρέχειν τινὶ crearle a uno dificultades, ponerle en apuro o aprieto); ἄνευ πραγμάτων λαμβάνειν εἰς τὸς ἑορτάς tomar sin duelo para las fiestas, *Dem.*); la cosa pública; los negocios del Estado, el gobierno, el poder (καταλαμβάνεσθαι τὰ πράγματα apoderarse del gobierno; νεώτερα πράγματα novedades en la dirección de los asuntos públicos [*lat. res novae*], turbulencias, revolución); σφίσι τε καὶ Ἀθηναίοις εἶναι οὐδὲν πρ. no tener ninguna relación con los atenienses.

πραγματεία ας ἢ ocupación, actividad, negocio, esfuerzo, trabajo, aplicación, estudio; obra escrita, obra de historia, carta.

πραγματεύομαι trabajar, ocuparse [en algo, περί τι, ἐπὶ τινι, περί τινος]; realizar, ejecutar, emprender.

F. *aor. 1.º* ἐπραγματεύσαμην, *aor.*

pas. con el mismo valor del med. ἐπραγματούθη; perf. πεπραγματεύμαι (tamb. con valor pas.). En jón. πραγματούμαι con -η- en la raíz en todas las formas enunciadas.

πρᾶγος εὖς [ους] τό = πρᾶγμα.

πραεῖα v. πρᾶος.

πραΐθειν inf. aor. de πέρθω.

πραΐτωριον οὐ τό pretorio [palacio del pretor romano o de los presidentes de las provincias].

πρακτέος α ον adj. vbal. de πράσσω que ha de hacerse; πρακτέον se debe hacer, se debe obrar.

πρακτικός ἢ ὄν práctico, activo; eficaz, poderoso [cerca de alguno, παρά con gen.].

πράκτωρ ορος ὁ ἢ que hace, que obra, autor; hombre de negocios; vengador; alguacil del juzgado.

πρανῆς ἐς [jón. πρηνῆς] inclinado hacia adelante, que cae de cabeza; oblicuo, escarpado, pendiente; κατὰ τοῦ πρᾶνοῦς cuesta abajo; κατὰ πρηνῆς boca abajo. Tamb. fig. [Jen. Cirop. 2, 2, 24].

πρᾶξις εὖς ἢ = πρᾶγμα.

πράξω fut. de πράσσω.

πρᾶος [o πρᾶος] πραεῖα πρᾶον suave, manso, domesticado; dulce, afable, agradable; tranquilo, pacífico.

F. Tamb. con distinto tema πρᾶός (jón. πρηός) -εῖα -ύ; del cual gen. πρᾶός πρᾶέως πρᾶός; en pl. nom. πρᾶεῖς (n. πρᾶέα) y πρᾶοῖ; gen. πρᾶέων; dat. πρᾶέσι, ac. πρᾶεῖς y πρᾶέους. — Comp. πρᾶότερος πρᾶύτερος, jón. πρηότερος, superl. πρᾶότατος, jón. πρηότατος.

πραότης ητος ἢ mansedumbre, dulzura, apacibilidad; paciencia.

πρασις ἴδος ἢ diafragma, entrañas, corazón, alma; inteligencia, prudencia, pensamiento.

F. dat. pl. ép. πραπίδεςσι(v).

πρασιὰ ἄς [jón. πρασιή ἡς] ἢ cuadro de jardín, arriate; división, grupo: πρασιαὶ πρασιαὶ en divisiones o separaciones [N. T. Marc. 6, 40].

πράσιμος ον que está en venta.

πρᾶσις εὖς [jón. πρησις ἰος] ἢ venta.

πράσσω [dt. πρᾶττω; jón. πρησσω] atravesar, recorrer (ἄλα el mar); acabar, ejecutar, realizar, hacer, comer; obrar, trabajar (τιμί, πρὸς τινα

en favor de uno); ocuparse en, administrar, manejar; tramar, urdir, negociar, traicionar (οἱ πρᾶσσοντες, los traidores); pensar en, proponerse, cuidarse; salir bien en un empeño, tener buen éxito; καλῶς πρ. ser feliz; κάκιον πρ. estar en peor situación; χείρω πρ. estar peor; εὖ πρ. estar bien, ser feliz, tener suerte; ἰρλε a uno bien; πρ. φρένας τινα obrar de acuerdo con alguien; τρεχάσαι, obtener, lograr; πρ. τινος ἀργύριον sacar a uno dinero; πεπραγμένους τὸν φόρον que se le ha reclamado el tributo || MED. exigir, sacar, obtener (χρήματα, μισθόν dinero, sueldo).

F. fut. πράξω, jón. πρήξω, med. πράξομαι (tamb. con valor pas.); aor. ἐπράξα, jón. ἔπρηξα, med. ἐπραξάμην perf. πέπραχα, jón. πέπρηχα (gram. te. trans.) y πέπραγα, jón. πέπρηγα (gram. te. intr.), med. πέπραγα; tamb. con valor pas.; plpf. ἐπεπράχην (trans.) 3.ª pl. ἐπεπράχουσιν (intr.); fut. perf. πεπραξομαι (con valor pas.); aor. pas. ἐπράχθην; fut. pas. πρᾶξθήσομαι.

πρατός ἢ ὄν vendido.

πράττω dt. = πράσσω.

πραῦνον calma, apaciguar, amansar; domar || PAS. calmarse.

πραῦ-πάθεια ας y

πραῦ-παθία ας ἢ = πραότης.

πραῦς εἶα ὤ = πρᾶος.

πραῦτης ητος ἢ = πραότης.

πρέμνον οὐ τό parte inferior del tronco; árbol, leña; bloque, fundamento.

πρεπόντως ADV. convenientemente, dignamente.

πρέπω distinguirse, sobresalir (δὲ πάντων entre todos); parecer, tener el aspecto, el aire, el continente de convenir, ser propio de [dat.]; πρέπων ἔφους es conveniente que tú... ὁ τι γιγνόμενον ἂν πρέποι lo que convendría que sucediese || IMPER. πρέπει conviene, es conveniente natural, verosímil (ἔμοι πρέπει ὅτι ἐπιμελούμένω a mí me convendría ocuparme en).

F. impf. ἔπρεπον; fut. πρέψω; aor. ἔπρεψα.

πρεπώδης ες conveniente.

πρέσβα ης *ADJ. f.* venerable, respetable; muy vieja.

πρεσβεία ας ἡ primogenitura; embajada; los embajadores, los legados.

πρεσβείον ου τό preeminencia, presidencia; presente de honor o privilegio.

πρεσβευαίς εως ἡ embajada, legación, misión.

πρεσβευτής οὔ δὲ embajador, legado, enviado.

F. En pl. suele usarse más bien πρεσβείς de πρέσβυς con la misma significación.

πρεσβεύω ser muy viejo o el más viejo; ser más viejo [que uno, *gen.*]; ser el primogénito [de uno, ἀπό οὐ παρά *con gen.*]; ser más digno, más respetable, ser el superior, dominar; respetar, venerar; estimar en más, preferir; cuidarse de, ocuparse solícitamente en; ser embajador [cerca de uno, πρὸς *con ac.*]; enviar una embajada, negociar || *MED.* ser embajador, enviar una embajada.

πρεσβήιον ου τό *jón.* = πρεσβείον.

πρεσβυ-γένεια ας ἡ primogenitura.

πρεσβυ-γενής ἐς primogénito || *SUBST. m. pl.* los senadores, el Consejo de Ancianos en Esparta.

πρέσβυς εως *ADJ. m.* viejo, anciano; experimentado, venerable, digno de respeto, precioso, importante (πρεσβύτατον κρίνειν τι creer importantísima una cosa) || *SUBST.* anciano (οἱ πρέσβεις los ancianos, los jefes; οἱ πρεσβύτεροι los Ancianos del pueblo entre los judíos, los primeros cristianos, *más tarde* de los sacerdotes); enviado, legado, embajador (οἱ πρέσβεις los embajadores).

F. ac. πρέσβυν, *vac.* πρέσβυ. *En pl. en prosa sólo con la sign. de enviado, cf.* πρεσβευτής.

πρεσβυτέριον ου τό Consejo de Ancianos.

πρεσβύτερος ου δὲ = πρέσβυς.

πρεσβυτίς ἰδος ἡ anciana, vieja.

πρήγμα ατος τό *jón.* = πρᾶγμα.

πρηγματεύομαι *jón.* = πραγματεύομαι.

πρηθῆναι *inf. aor. pas. jón.* de πιπράσκω.

πρήθω hacer brotar (αἷμα ἀνά στόμα καὶ κατὰ ρίνας sangre de la boca y

de las narices); hinchar; quemar, incendiar, abrasar.

F. fut. πρήσω; *aor.* ἐπρησα, *ép.* πρήσα; *perf.* πέπρηκα, πέπρησμαι; *aor. pas.* ἐπρησθην.

πρηκτήρ ἦρος δὲ *jón.* = πράκτωρ.

πρηνής ἐς *jón.* = πρηνής.

πρηξίς ἰος ἡ *jón.* = πρᾶξις.

πρησις ἰος ἡ *jón.* = πρᾶσις.

πρησσω *jón.* = πρᾶσσω.

πρηστήρ ἦρος δὲ huracán o tormenta con truenos y rayos; relámpago, rayo; viento tempestuoso.

πρητήριον ου τό mercado, plaza del mercado.

πρηνώ *jón.* = πρᾶνω.

πρηῦς εἶα ὁ *jón.* = πρᾶῦς.

* **πρίαμαι** comprar [algo *ac.* por... *gen. o dat.*]; sobornar; arrendar.

F. aor. ἐπριάμην, 3.^a *sing. ép.* πρίατο, *imp.* πρίασο y πρίω; *subj.* πρίωμαι, *opt.* πριάιμην; *inf.* πρίασθαι, *part.* πρίαμενος.

Πρίαμος ου δὲ Príamo, último rey de Troya.

πρίζω = πρίω.

πρίν *ADV.* antes (ἐν τῷ πρίν χρόνῳ anteriormente [lit. en el tiempo de antes]); τό πρίν en otro tiempo; ὁ πρίν el de otro tiempo, el ya muerto || *PREP.* [raro] *de gen.* antes de (πρίν φάους antes de amanecer) || *CONJ.* antes que; hasta que (*con ind. real*; *subj. prospect.* en *gral* con ἄν; *opt. oblicuo*; *inf. con ἄν o sin ἄν*) οὐ πρίν... πρίν... no... hasta que; πρίν ἢ antes que.

πριστός ἡ ὄν aserrado.

πρίω serrar; rechinar los dientes de cólera; morder; sujetar, estrechar fuertemente.

F. impf. ἐπρίων, *aor.* ἐπρίσα, *perf.* πέπρικα, *med.* πέπρισμαι.

πρίων ονος δὲ sierra.

πρό *ADV.* delante, adelante; antes (ἠῶσι πρό antes de la aurora; Ἰλιόσι πρό delante de Ilión) || *PREP. de gen.* delante de, ante; en defensa de, por, en interés de; πρό τοξενμάτων como defensa contra las flechas; con preferencia a, más que (πρό πολλῶν χρημάτων τιμᾶσθαι estimar más que grandes riquezas); en lugar de, a cambio de, por; a causa de, por, de (πρό φόβοιο de miedo); antes de

(οἱ πρό ἐμοῦ mis antecesores; πρό τῶν Τρωικῶν antes de la guerra de Troya; πρό τοῦ θανεῖν antes de morir).

προ-αγγέλλω anunciar de antemano. **προάγγελσις** εως ἢ anuncio; invitación; intimación.

προ-αγορεύω predecir, profetizar, prevenir, advertir; declarar públicamente; proclamar, ordenar públicamente, intimar.

F. *fut.* προερῶ, *aor.* προείπον, *jón.* *tamb.* προηγόρευσα; *perf.* προείρηκα, *tamb.* προηγόρευκα, *pas.* προηγόρευμαι; *aor. pas.* προύρηθη. V. ἀγορεύω.

προ-άγω llevar adelante, hacer avanzar; sacar, producir; promover, elevar en dignidad; inducir, persuadir, excitar, empujar; preceder, avanzar; ir delante, escoltar; ser superior || MED. impulsar, excitar, inducir.

προαγωγή ας ας ἡ prostitución.

προαγωγέω prostituir.

προ-άγων ὠνος ὁ preludeo, preparación.

προ-αγωνίζομαι combatir antes; combatir delante.

προ-αδικέω -ῶ ofender antes.

προ-αιδέομαι -οῦμαι tener una deuda de gratitud [con uno, *dat.*].

F. *jón.* προαιδεύμαι; 3.^a *pl. plpf.* *jón.* προαιδέατο. *Hdt.* 1, 61.

προαίρεσις εως ἢ libre elección, resolución, designio, voluntad, plan, premeditación, intención; dirección política o científica, forma de gobierno, partido político; principios conforme a los cuales se obra, manera de pensar y obrar; política, secta, escuela; papel.

προ-αἰρέω -ῶ sacar (τι ἐκ τινος algo de alguien o de algún sitio) || MED. sacar o tomar para sí, elegir; preferir (τι τινος, τι ἄντι τινος, τι πρό τινος una cosa a otra); proponerse, determinar; emprender.

προ-αἰσθάνομαι presentir, sospechar, presumir; enterarse antes [de algo, *ac.* o *gen.*].

προ-αἰτιόομαι -ῶμαι acusar antes.

προ-ακούω oír antes.

προ-αλῆς ἐς pendiente, escarpado.

προ-αμαρτάνω pecar antes.

προ-αμύνομαι precaverse, ponerse en guardia [contra alguien, *ac.*].

προ-αναβαίνω subir el primero o antes.

προ-ανάγομαι salir el primero del puerto.

προ-αναισιμῶ -ῶ gastar o perder antes; emplear antes.

προ-αναλίσκω gastar de antemano; consumir o emplear antes || PAS. sucumbir antes.

προ-αναχώρησις εως ἢ retirada apresurada, precipitada.

προ-ανύ(τ)ω acabar o realizar antes.

προ-απαντάω -ῶ ir el primero al encuentro [de uno, *dat.*].

προ-άπειμι y

προ-απέρχομαι retirarse antes; partir antes de esta vida, morir antes [que... *gen.*].

προ-απηγέομαι -οῦμαι contar, exponer antes.

προ-αποθνήσκω morir prematuramente; morir antes.

προ-αποκάμνω cansarse antes; abandonar la tarea.

προ-απόλλυμι destruir antes || PERF. 2.^o προαπόλωλα y PAS. morir antes.

προ-αποπέμπω = **προ-αποστέλλω**.

προαποστάς *gen.* προαποστάντος *part. aor.* 2.^o de προαφίσταμαι.

προ-αποστέλλω enviar antes o de antemano; enviar antes de [*gen.*].

προ-αποτρέπομαι apartarse o volverse antes.

προ-αποφαινομαι exponer, hablar antes.

προ-αποχωρέω -ῶ marcharse antes.

προ-αρπάζω hacer presa anticipadamente en [*ac.*].

προ-άστειον [*tamb.* **προ-άστιον**] ου τό suburbio, arrabal, comarca cerca de la ciudad, barrio bajo; finca rural.

προ-αύλιον ου τό portal, zaguán (N. T.).

προ-αφικνέομαι -οῦμαι llegar antes.

προ-αφίσταμαι retirarse antes, separarse antes de un partido, hacer traición a una alianza; desistir antes.

F. *Con la misma sign.* *aor.* 2.^o *act.* προαπέστην, *part. pl.* προαποστάντες, *perf.* προαφίστηκα.

προ-βαίνω ir delante, ir adelante, seguir, avanzar; pasar, transcurrir [el tiempo]; ἄστρα προβέβηκε los astros van muy avanzados en su curso, es

ya tarde [*Hom. Il. 20, 252*]; progresar, crecer, llegar (*ἐπ' ἔσχατον θράσους* al colmo de la audacia); envejecer, ser avanzada [la edad]; superar [en algo a uno, *gen. y dat.*].

F. v. βαίνω. aor. 2.º προύβην, imp. πρόβα, πρόβατε; part. du. ép. προβοῶντε, v. l. προβάοντε.

προ-βάλλω empujar hacia adelante; sacar; echar, lanzar, tirar, dar la señal de, comenzar, trabar (*κακὴν ξριδα* una lucha funesta); aducir como pretexto o argumento (*προβαλλόμενος λόγος* proverbio que todos conocen); precipitar, exponer (*ἑαυτὸν* abandonarse, desesperar); proponer [para un cargo] || MED. poner ante sí, comenzar, llevar adelante; colocar como defensa o excusa, cubrirse, defenderse, protegerse, guardarse; proponer o proponerse como modelo; proponer para un cargo; echar lejos, arrojarse (*ἐν ἡ [ἀκτῆ] με προύβαλον ἀφίλον* esta playa en que me arrojaste sin amigos); perseguir en juicio, acusar; sobrepujar, superar.

F. v. βάλλω y *obsérvese* aor. 2.º προύβαλον, med. προύβαλόμην, ép. πρόβαλον, iter. προβάλεσκον.

πρόβασις *εως ἡ* fortuna en rebaños.

πραβητικός *ἡ ὄν* concerniente a los carneros; *ἡ πρ. πύλη* la puerta o piscina probática, donde se lavaban los animales para los sacrificios en el templo de Jerusalén.

προβάτιον *ου τό* ovejita.

πρόβατον *ου τό* animal doméstico, ganado, rebaño de ganado, especialmente de ovejas, cabras [ganado menor], pero también caballos, mulos o bueyes.

προ-βέβουλα [*perf. del inus.* προβούλομαι] preferir (*τινά τις* una persona a otra).

προ-βιβάζω hacer avanzar, hacer progresar (*εἰς ἀρετήν* en la virtud); inducir, llevar a.

προ-βιβάω -ῶ y

προ-βιβημι = προ-βαίνω.

F. part. ép. προβιβάς y προβιβῶν, *gen.* προβιβῶντος etc.

προ-βλέπομαι proveer, disponer; provenir.

πρόβλημα *ατος τό* saliente, promon-

torio; abrigo, defensa, reparo, baluarte, armadura, escudo, barrera; excusa; cuestión propuesta, problema; persona que sirve de tapadera, que aparece como responsable.

προβλήης ἤτος *ADJ. m. y f.* saliente || *SUBST. f.* promontorio.

πρόβλητος *ον* entregado a [*dat.*].

προ-βλώσκω avanzar, salir.

F. V. βλώσκω y *nótense* *inf. ép.* προβλώσκεμεν; *aor. ép.* πρόμολον.

προ-βοάω -ῶ gritar, clamar en alta voz.

προ-βοηθέω -ῶ socorrer de antemano.

προβόλαιος *ου ὁ* flecha, jabalina.

προ-βολῆ *ἤς ἡ* = **πρόβλημα**; presentación, elección para un cargo; citación en justicia; arma dispuesta para el ataque, actitud de ataque o defensa; ataque.

προβόλιον *ου τό* flecha de caza.

πρόβολος *ου ὁ* cabo, promontorio; escollo, obstáculo; flecha, jabalina; dique; abrigo, defensa, fortaleza.

προ-βοσκός *οὔ ὁ* zagal, pastor subordinado al rabadán.

προβούλευμα *ατος τό* resolución provisional.

προ-βουλεύω [*y med.*] deliberar antes para someter luego lo resuelto a la asamblea popular, decidir provisionalmente; llevar la voz cantante; deliberar en interés de [*gen.*]; cuidar de uno.

πρό-βουλος *ου ὁ* diputado, miembro de una comisión deliberante: asamblea, consejo de los doce delegados de las ciudades jónicas; diputación.

προ-βωθέω -ῶ = **προβοηθέω**.

προ-γενής *ἔς* nacido antes; viejo, anciano; predecesor, primitivo, padre de linaje.

προ-γί(γ)νομαι nacer antes, producirse antes, suceder antes, avanzar, ir delante || *PERF.* existir antes; oí προγεγονότες los antiguos; τά προγεγενημένα el pasado.

προ-γι(γ)νώσκω conocer, saber de antemano; prever; proveer, atender previsoramente [a algo, *εἰς y ac.*].

πρόγνωσις *εως ἡ* conocimiento anticipado, previsión, resolución provisional.

πρό-γονος *ον* nacido antes, más viejo

|| SUBST. *m.* antepasado, abuelo, padre de linaje, progenitor, padre.
πρόγραμμα *ατος τό* orden del día, programa.
προγραφή *ἥς ἡ* edicto fijado.
προγράφω escribir de antemano, avisar antes o encargar por escrito; inscribir en una lista; proclamar.
προδαῖναι *aor. inf.* saber de antemano.
προδέδοκται *perf. de* προδοκέι.
προδείδω temer, estar cuidadoso o preocupado de antemano.
προδείκνυμι mostrar ante sí o como ejemplo (*σκήπτρω* tantear con un bastón el camino que se ha de seguir); explicar, declarar, mostrar por un ejemplo; mostrar de antemano que; predecir.
F. jón. προδεικνύω, *aor.* προέδειξα.
V. δείκνυμι.
προδειμαίνω temer de antemano.
προδέκτωρ *ορος ὁ* que anuncia el porvenir; vidente.
πρόδηλος *ον* que salta a los ojos, evidente, manifiesto, conocido de todos (*ἐκ προδήλου* evidentemente, a la vista de todos).
προδηλώ -ῶ declarar, notificar de antemano.
προδιαβαίνω pasar el primero.
προδιαβάλλω excitar sospechas de antemano [contra uno, *ac.*]; acusar el primero.
προδιαγιγνώσκω conocer, examinar antes; tomar una determinación provisional.
προδιαφθείρω destruir antes || **PAS.** caer antes.
προδιάσσω [*y med.*] instruir antes, enseñar antes (*τινά τι* a uno algo) || **PAS.** saber de antemano.
προδίδωμι dar, pagar de antemano, adelantar; entregar traidoramente; traicionar, desertar, abandonar cobardemente [para pasarse al partido de alguien, *πρός con ac.*]; ser traidor; renunciar (*ἡδονάς* a los placeres); *con suf. de cosa*, faltar; estar seco [un río]; no servir; *αἱ κάτω πλίνθοι* *πρ. τῶς ἄνω* los ladrillos inferiores ceden y hacen derrumbarse los superiores.
προδιεξέρχομαι atravesar el primero.
προδιερευνάω -ῶ explorar antes.
προδιερευνητής οὐ ὁ explorador, espía.

προδιέρχομαι recorrer o atravesar antes.
προδιηγέομαι -οὔμαι exponer antes.
πρόδικος οὐ ὁ tutor de los reyes de Esparta.
προδιώκω avanzar persiguiendo, perseguir demasiado lejos.
προδοκέι **IMPERS.** ser adoptado como decisión antes, parecer antes; *τά προδεδογμένα* las decisiones anteriores.
προδοκή *ἥς ἡ* emboscada, lugar a propósito para espiar [*pl.*].
πρόδομος οὐ ὁ parte anterior de la casa, vestibulo.
προδοσία *ας [jón. προδοσίη ἥς]* ἡ traición, alta traición.
προδοτής οὐ ὁ traidor.
προδοτικός ἡ ὄν de traidor, traicionero.
πρόδοτος *ον* entregado, traicionado.
προδρομή *ἥς ἡ* carrera hacia adelante, avance, salto, ataque repentino.
πρόδρομος *ον* que corre delante, presuroso || **SUBST. m.** corredor enviado delante; *m. pl.* destacamento de caballería, cabalgada, algará.
προεδέδοκτο *plpf. de* προδοκέι.
προεδρία *ας [jón. προεδρίη ἥς]* ἡ sitio de preferencia, presidencia.
πρόεδρος οὐ ὁ presidente; proedro [magistrado de Atenas y Mitilene].
προεέρω impedir (*τινά ὀδεύειν* a uno avanzar).
προέηκα *aor. 1.º ép. de* προίημι.
προεθίζω acostumbrar de antemano.
προειδέναι *inf. de* πρόοιδα.
προείδον *aor. 2.º de* προοράω.
1 **πρό-ειμι** [*inf.* προείναι] ser o estar antes; *τά πρό ἔοντα* el pasado.
2 **πρό-ειμι** [*inf.* προίεναι] = **προέρχομαι** y *su futuro*.
προεῖπον *aor. de* προαγορεύω.
προεῖρηκα *perf. de* προαγορεύω.
προεισάγω introducir antes || **MED.** introducir de antemano para sí.
F. aor. med. jón. 3.º pl. προεσάξαντο *Hdt.*, aunque puede ser *tamb. de* προσάπτω.

προεισπέμπω enviar de antemano, por delante.

προεκδέω -ῶ lanzarse hacia adelante.

προεκομίζω llevar de antemano.

προεκλέγω cobrar adelantado.

προ-εκφόβησις εως ή terror infundido antes, terror súbito.

προ-ελαύνω avanzar a caballo delante de [*gen.*] || *PAS.* avanzar el tiempo (πρόσω τῆς νυκτός προελήλατο la noche estaba ya muy avanzada).

προ-ελπίζω esperar antes.

προ-εμβάλλω atacar el primero, chocar el primero [con algo, *ές ο* πρός *con ac.*].

προ-έμεν *inf. aor. de προήμι.*

προ-ενάρχομαι comenzar antes que los otros.

προ-εννέπω decir, anunciar de antemano *o* públicamente.

προ-ενοίκησις εως ή residencia anterior.

προ-εξαγγέλλω anunciar de antemano.

προ-εξάγω sacar antes *o* previamente || *MED.* salir antes *o* primeramente.

προ-εξάισσω [*o* προ-εξάσσω] lanzarse antes *o* el primero.

προ-εξανίσταμαι levantarse, moverse el primero *o* antes de tiempo; tomar la ofensiva.

προ-εξάσσω = προεξάισσω.

προ-εξέδρα *ας* [*ión. προ-εξέδρη ης*] ή asiento elevado, tribuna.

προ-έξιμι *y*

προ-εξέρχομαι avanzar contra [*dat.*].

προ-εξερίεμαι ordenar de antemano.

προ-εξορμάω -*ω* lanzarse delante *o* de antemano.

προ-επαγγέλλω [*y med.*] anunciar antes; prometer antes.

προ-επαινέω -*ω* alabar antes.

προ-επανασείω amenazar antes, poner delante como medio de amenaza.

προ-επιβουλεύω poner antes emboscadas [*a uno, dat.*].

προ-επίσταμαι saber de antemano.

προ-επιχειρέω -*ω* atacar el primero.

προ-εργάζομαι trabajar de antemano, preparar, realizar de antemano *o* antes (τὰ προεργασμένα los altos hechos anteriores; δόξα προεργασμένη gloria adquirida a fuerza de trabajo).

προ-ερέσσω remar hacia adelante; hacer avanzar a fuerza de remos.

προ-ερέω *fut. ion. de προαγορεύω.*

προ-ερύω sacar hacia delante [*esp. la nave de tierra al mar o del mar a tierra*].

F. aor. ép. προέρυσσα.

προ-έρχομαι avanzar, seguir adelante (κατὰ τὴν ὁδὸν proseguir su camino); transcurrir, pasar (προελαθόντος πολλοῦ χρόνου habiendo transcurrido mucho tiempo; οἱ προεληλυθότες ταῖς ἡλικίαις los avanzados en edad, los viejos); llegar a (προελεθεῖν εἰς πᾶν μοχθηρίας haber llegado al último extremo de perversidad); ir lejos (ἐπὶ χιλὸν a hacer forraje); ir delante, preceder [*a uno, gen. o dat.*].

προ-ερεύω *fut. de προλέγω o προαγορεύω.*

προ-ερωτάω -*ω* preguntar antes.

πρό-ες *imp. aor. 2.º de προήμι.*

προ-εσ... = προ-εισ...

προεσάξαντο *3.ª pl. aor. 1.º med. ion. de προεισάγω o de προσάπτω, Hdt. 1,190, etc.*

προ-ετικός ή *όν* detrochador.

προ-ετοιμάζω [*y med.*] preparar de antemano.

προ-ευαγγελίζομαι anunciar antes la buena nueva, el evangelio.

προ-έχω tener delante; poseer antes; recibir con preferencia (ἐκ τινοῦ τιμὴν τῶν ἐνδίκων recibir de uno honores con preferencia a los que los merecen); estar delante, resaltar, sobresalir, exceder, sobrepasar (τὸ πρόχον τῆς ἐμβολῆς la cabeza del ariete; ἐπ' ἤτιόνας προύχουσας a los recodos *o* salientes de la playa), ser el primero, ser superior, ser eminente; τὸ προύχον la superioridad; οἱ προύχοντες los principales ciudadanos, los jefes, los primates || *IMPERS.* προέχει sirve, es útil (οὐ τι προέχει no sirve para nada) || *MED.* presentar ante sí, proponer, ofrecer, alegar [como motivo *o* pretexto].

F. De ordinario contracto προύχω part. προύχων, etc. No obstante en Hom. Iamb. pres. προέχω, impf. πρόεχον. Para lo demás, v. έχω.

προ-ηγεμών *όνος* *ó* conductor, caudillo.

προ-ηγέομαι -*οῦμαι* ir adelante, avanzar; preceder (τὸ προηγούμενον στράτευμα la vanguardia); pasar, adelantarse [*a uno, gen.*]; servir de guía, enseñar; aventajar.

προηγητής *οὔ* *ó* guía, el que va delante.

προ-ηγorew -ō hablar el primero o en nombre de [*gen.*].

προ-ήδομαι gozar de antemano.

προ-ηκάμην *aor. med. de προήμι.*

προ-ήκης *es* puntiagudo.

προ-ήκω avanzar; ser el primero (ἀξιώσῃ en dignidad); llegar (ἐς τοῦτο hasta tal punto).

προ-θέλυμος *ον* extirpado de raíz; ajustado o adaptado exactamente.

προθέουσι *3.^a pl. pres. ind. de προθέω 2; s. o. subj. aor. de προθήμι (= προσήμι).*

πρόθεσις *εως* η exposición (οἱ ἄρτοι τῆς προθέσεως panes de la proposición, *e. e.* expuestos en el templo *N. T.*); designio, voluntad.

προ-θέσιμος *α* *ον* fijado de antemano || *sust. f.* día del vencimiento de un plazo; término; día fijado para alguna cosa.

1 προ-θέω correr delante, pasar en la carrera.

2 προ-θέω *subj. aor. de προτίθημι.*

προ-θνήσκω morir antes [que uno, *gen.*].

προ-θρόων *part. aor. de προθρόσκω.*

προ-θρόσκω saltar delante, lanzarse de un salto.

προ-θυμέομαι -οῦμαι estar inclinado, dispuesto, desear vivamente, esforzarse por [*con* ὡς *u* ὅπως]; tener buen ánimo; mostrar celo, buena voluntad.

F. En genl. contracción en las formas con aum.: impf. προθυμούμην; aor. pas. προθυμήθην, jón. προεθ-, part. pres. jón. προθυμύμενος (v. l.).

προθυμία *ας* [jón. προθυμῆης] η buena voluntad, celo, ardor, deseo, buen ánimo; afecto, favor.

πρό-θυμος *ον* bien dispuesto, lleno de buena voluntad, de celo [hacia uno o hacia alguna cosa, *gen. o eis con ac.*]; animoso, resuelto.

πρό-θυρον *ου τό* puerta delantera, puerta exterior de la casa; vestíbulo.

προ-θύω sacrificar antes.

προ-ιάλλω enviar, hacer marchar, despedir.

προ-ιάπτω arrojar o enviar delante; enviar.

προ-ιδεῖν *inf. aor. 2.^o de προοράω.*

προ-ιειν *impf. de προίημι.*

προ-ιζομαι presidir.

προ-ιήμι enviar delante (ἐπ' Αἶαντα κήρυκα a Ayante un heraldo); empujar ante sí, blandir, lanzar, verter (ὕδωρ ἐς Πηνειόν sus aguas en el Peñe); dejar caer, soltar, dejar escapar, dejar marchar; despedir, ceder, entregar a traición, abandonar (ἐαυτὸν ἐπὶ τὸ αὐτίκα ἡδύ abandonarse al placer del momento); conceder, permitir || *MED.* enviar, lanzar, emitir, pronunciar; descuidar (τὰ ἴδια los propios intereses); perder (εὐεργεσίαν ἀνευ μισθοῦ hacer bien sin recompensa); abandonar, ceder; confiar; entregar, traicionar; ἡμῶς προέσθαι ἀδικουμένους permitir que se nos perjudique.

F. V. ιήμι y nótese 3.^a sing. pres. ép. προίει, 3.^a pl. προίεισι; impf. προίειν -εις -ει; aor. προήκα, ép. πρήκα, 3.^o pl. πρόεσαν, med. προηκάμην, imp. ép. πρόες προέτω, 3.^a pl. opt. προείεν (v. l. Jen. An. 7, 2, 15), 3.^a pl. med. πρόοιντο, inf. ép. προέμεν; perf. pas. προείματ, 3.^a sing. plpf. προείτο.

προ-ιήτης *ου ὁ* mendigo.

πρόϊμος *ον* = πρώϊμος.

προῖξ [o προῖξ] ἰκός *η* presente, don; dote de matrimonio || *ADV.* **προῖκα** y **προιικός** *εν* vano; gratis.

προ-ίστημι *TR.* poner delante; exponer en público || *INTR.* [*aor.* 2.^o προέστην, *perf.* προέστηκα, *plpf.* προεστήκειν] colocarse frente [a uno, *dat., ac.*]; proteger, defender [a uno, *gen.*; *tamb. con gen. del objeto contra el que se protege:* ἀναγκαίως τύχης *πρ.* proteger contra los rigores de la fortuna]; ponerse a la cabeza (τοῦ δήμου del pueblo; ἐν τοῖς πόλεσι προστάντες los primates de las ciudades; οἱ προεστῶτες los jefes de partido); ser el jefe de un partido de conjurados, presidirlo; realizar, ejecutar (φόνου un homicidio); gobernar [la vida, etc.]; aventajar; dirigir, cuidar de, tomar a su cargo, *MED.* poner ante sí; poner a la cabeza, nombrar a uno jefe; poner de relieve, de manifiesto; alegar como excusa.

F. Contr. en las formas aumentadas: aor. 1.^o προέστησα (trans.), aor. 2.^o προέστην (intr.) al lado de otras no contractas, v. ἴστημι.

προ-ίσχω [*y med.*] = **προέχω**.

πρόκα ADV. al punto, súbitamente.

προ-κάθημαι estar sentado delante de, ocupar la primera fila, ser jefe de [*gen.*]; estar situado ante [*gen. con πρό*]; proteger, defender [*gen.*].

προ-καθίζω sentarse delante, en el primer lugar; sentarse en público; hacer sentar delante.

προ-καθίστημι estar colocado delante || MED. colocar delante como defensa.

προ-καθοράω -ῶ considerar, examinar antes, reconocer.

προ-καίω incendiar o encender antes.

προ-καλέω -ῶ llamar, invitar || MED. provocar, desafiar (εἰς ἀγῶνα a una lucha; μαχέσασθαι a combatir); invitar, exhortar; citar en justicia; ofrecer, proponer.

F. v. καλέω y nótese aor. med. ἐπ.

προκαλεσάμην.

προ-καλίζομαι = **προκαλέω**.

* F. imp. ἐπ. προκαλίζεο, 3.^a sing. impf. ἐπ. προκαλίζετο.

προ-καλινδέομαι -οὔμαι = **προκυνδύδομαι**.

προκάλυμμα ατος τό envoltura, velo, cortina, protección; pretexto, excusa.

προ-καλύπτω colgar delante para ocultar; ocultar, cubrir || MED. ocultarse, tomar como pretexto; tener como cubierta.

προ-κάνω esforzarse de antemano, fatigarse, trabajar por alguno [*gen.*]; enfermar o morir antes; disgustarse de antemano.

προ-καταγγέλλω anunciar o prometer antes.

προ-καταγιγνώσκω condenar o acusar antes; prejuzgar la culpabilidad de uno.

προ-καταθέω -ῶ correr delante.

προ-κατακίω -ῶ = **προκαίω**.

προ-κατακλίνομαι yacer o estar a la mesa en un puesto superior.

προ-καταλαμβάνω tomar, ocupar de antemano; impedir adelantándose, prevenir (πρ. ὅπως μή tomar de antemano inmedidas para impedir que); sorprender.

προ-καταλέγω referir, exponer antes.

F. aor. pas. προκατελέθην, part. f. προκαταλεθθεῖσα, Hdt.

προ-καταλύω disolver o soltar antes; abolir [una ley]; llevar a término

antes || MED. πρ. ἐχθρην deponer el odio antes, reconciliarse.

προ-καταρτίζω arreglar, disponer antes.

προ-κατέρχομαι INTR. empezar || TR. πρ. τινι τῶν ἱερῶν servir a uno la mejor parte de la víctima en un sacrificio.

προ-κατασκευάζω preparar o disponer de antemano.

προ-καταφεύγω refugiarse antes [de ser alcanzado].

πρόκατε ADV. = **πρόκα**.

προ-κατέχω ocupar antes, tomar.

προ-κατηγορέω -ῶ acusar antes.

προ-κατηγορία ας ἡ acusación previa.

προ-κάτῃμαι jón. = **προκαθήμαι**.

προ-κατίζω jón. = **προκαθίζω**.

προ-κατόψομαι fut. de προκαθοράω.

πρό-κειμαι estar colocado o situado delante, estar expuesto, estar abandonado; estar propuesto como modelo, como recompensa; estar establecido, prescrito, ordenado, fijado, acordado (νόμοι προκείμενοι leyes establecidas; θανάτου ζημία πρόκειται está señalada la pena de muerte); presentarse, ofrecerse; estar muerto (ὁ προκείμενος el cadáver que se va a enterrar).

F. 3.^a sing. impf. προῦκειτο 3.^a pl. jón. προέκειτο.

προ-κήδομαι cuidar de [*gen.*].

προ-κηραίνω preocuparse por, de [*gen.*].

προ-κηρύσσω [át. προ-κηρύττω] publicar o anunciar por medio de un heraldo.

προ-κινδυνεύω exponerse el primero al peligro; afrontar el peligro [por uno o por algo, *gen.*; ante alguno, *dat.*].

προ-κινέω -ῶ hacer avanzar || PAS. avanzar.

προ-κλαίω llorar de antemano o antes [por alguien, *ac.*]; llorar en público, ruidosamente.

πρόκλησις εως ἡ provocación, desafío; llamamiento, invitación.

προ-κλίνω inclinar hacia adelante.

πρό-κλυτος ον muy renombrado.

προ-κομίζω llevar lejos, transportar. **προκοπή** ἤς ἡ avance, adelanto, progreso, acrecentamiento [del crédito, del poder].

προ-κόπτω llevar adelante, hacer progresar [algo, *gen.*; para alguien, *dat.*]; preparar; introducir mejoras; avanzar; contribuir || **PAS.** prosperar, avanzar, progresar.

πρόκριμα ατος τό prejuicio, prevención.

προ-κρίνω elegir, preferir; decidir comparando, juzgar; prejulgar || **PAS.** ser preferido, distinguido, eminente; prevalecer sobre [*gen.*].

πρόκριτος ον [ο -ος η ου] bien alineado; dispuesto en una sola línea, en filas apretadas, en intervalos regulares.

πρόκροσσοι (αι) α dispuestos en fila. **προ-κτίζομαι** -ώμαι adquirir anteriormente; *perf.* poseer anteriormente.

προ-κυλίνδομαι avanzar dando vueltas, rodando.

προ-κύπτω inclinarse hacia adelante, inclinarse.

προ-κυρώω -ώ confirmar o sancionar antes.

προ-λαμβάνω avanzar, adelantarse; preferir (τι πρό τινος una cosa a otra); tomar, ocupar; recibir adelantado (ἀργύριον dinero); tomar la delantera (τῆς φυγῆς en la huida); estar a la cabeza; prejulgar, presumir; sorprender.

προ-λέγω decir antes, predecir; prevenir, advertir; anunciar de antemano, declarar, publicar; elegir de preferencia; ordenar.

προ-λείπω dejar, abandonar; descuidar; faltar.

προ-λεσχηνεύομαι conversar antes [con alguien, *dat.*]; estipular, concertar, negociar.

προ-λεύσσω prever; ver a lo lejos.

προ-λογίζω ser el principal actor de una pieza.

προ-λοχίζω ocupar con emboscadas [*tamb.* ἐνέδραις *pleon.*]; προλελοχισμένοι ἐνέδραι asechanzas dispuestas de antemano.

προ-λυπέω -ώ afligir antes.

προ-μανθάνω aprender antes || **AOR.** 2.º saber.

προ-μαντεία ας [*ión.* προ-μαντήτης ης] el derecho de consultar el primero a oráculo.

προ-μαντεύω [*y med.*] predecir, profetizar; presentir, prever.

προ-μαντήτης ης ἡ *ión.* = προμαντεία. **πρό-μαντις** εως ὁ ἡ sacerdote o sacerdotisa que transmite oráculos, especialmente la sacerdotisa de Delfos [AD]. que predice, profético.

προ-μαρτύρομαι atestiguar de antemano.

προ-μαχέω -ώ = προμάχομαι.

προμαχεών ὄνος ὁ baluarte, abrigo, trinchera.

προ-μαχίζω *y*

προ-μάχομαι combatir en las primeras filas; luchar como campeón.

πρό-μαχος ον que combate en las primeras filas, campeón.

προ-μειγνυμαι cohabitar antes [con uno, *dat.*].

προ-μελετάω -ώ ejercitarse de antemano [en algo, *ac.*].

προ-μεριμνάω -ώ inquietarse antes. **προμετωπίδιον** ον τό testera [pieza de armadura que protege la cabeza del caballo]; piel de la cabeza del caballo.

προμήθεια ας ἡ previsión, prudencia, cuidado, atenciones, solicitud, consideración.

προμηθεύομαι -οὔμαι cuidar de [*gen. ac.*], velar (ὑπέρ τινος por los intereses de uno; περί τι cuidar de algo; πρ. μή cuidar de que no).

προ-μηθής ἔς previsor, prudente; que se inquieta de antemano [por algo, *gen.*] || **SUST. n.** = προμήθεια.

προμηθία ας [*ión.* προμηθίης ης] ἡ προμήθεια.

προ-μηνύω indicar, denunciar de antemano; hacer traición.

προ-μύγνυμαι = προμειγνυμαι.

προ-μύνομαι -ώμαι advertir de antemano; buscar esposa para otro (ἡ προμνησαμένη = προμνήστρια); tratar de conseguir (τινί τι para uno, algo).

προμνηστίνοι αι α uno tras otro; en fila.

προμνήστρια ας ἡ *y*

προμνηστρίς ἰδος ἡ casamentera, celestina.

προ-μολών *part. aor. 2.º* de προβλάσκω.

πρόμος ον ὁ que combate en primera fila contra [*dat.*]; el primero, el jefe.

πρό-ναος [ο πρό-ναιος] ον = προνήιος.

προ-ναυμαχέω -ώ combatir por mar en defensa de [*gen.*].

προ-νέμομαι propagarse, extenderse.
προ-νέω inclinarse hacia adelante.
πρό-νεως ὤν y
προ-νήιος α ὄν situado ante el templo
 || SUBST. m. vestíbulo del templo.
προ-νηστεύω ayunar antes.
προ-νικάω -ῶ vencer antes.
προ-νοέω -ῶ [y med.] presentir, pre-
 ver, pensar, reflexionar de antemano,
 planear, cuidar de [gen.]; atender;
 proveer a [ac.]; precaver, tomar medi-
 das (ὄπως ἢ ὅτι para que; ὡς μή
 para que no).
 F. aor. ép. προνόησα En át. el med.
 con igual significación; contr. con el
 aumento: προνούησάμην, mds frec.
 προνούηθην.
προνοητικός ἢ ὄν previsor, prudente,
 sensato.
πρόνοια ας [jón. προνοήης] ἢ previ-
 sión, cordura, sensatez, prudencia,
 buen juicio; presentimiento, presi-
 ciencia de un oráculo; oráculo; pre-
 caución, cuidado; propósito deli-
 berado, premeditación; providencia;
 ἐκ προνοίας a propósito, con pre-
 meditación.
προ-νομή ἡς ἢ el forrajear, expedición
 para procurarse forraje; provisión
 de forraje; cuerpo de forrajeadores.
πρό-νοος ὄν [-ους οὖν] previsor, pru-
 dente.
πρόξ **προκός ἢ** cervatillo, corzo.
πρό-ξεινος οὗ ὄ = πρόξενος.
προξενέω -ῶ ser huésped de un Esta-
 do; recibir a un huésped público,
 recibir en nombre del Estado [a
 uno, gen.]; servir de intermediario,
 mediador o guía [a uno, dat.]; pro-
 curar (τινί τι a uno algo); maquinari,
 tramari (κίνδυνόν τινι un complot
 contra uno).
προξενία ας ἢ función de πρόξενος;
 hospitalidad del Estado.
πρό-ξενος οὗ ὄ ἢ huésped público,
 que hospeda en nombre del Estado,
 próximo [título de honor entre los
 griegos]; sujeto que tomaba a su
 cargo en una ciudad la guarda de los
 intereses de los ciudadanos de otra
 [esp. de cónsul]; protector, patrón.
προ-ξυγγίγνομαι tener antes una en-
 trevista [con uno, dat.].
πρό-οδος οὗ ἢ avance, marcha ade-
 lante, progreso.

πρό-οιδα [perf. 2.º con sign. de pres.;
 inf. προειδέναι] saber, conocer de
 antemano, prever.
προοιμιάζομαι decir a manera de
 exordio, hacer un preámbulo.
 F. contr. φοιμιάζομαι (poét. y id.).
προ-οίμιον οὗ τό preámbulo, prelu-
 dio; poemita lírico, himno; exordio,
 comienzo; umbral.
πρό-οιντο 3.ª pl. opt. aor. med. de
 προίημι.
προ-οίχομαι haberse ido antes.
πρό-όμνημι jurar antes [que, ὡς ο ac.
 con inf.].
προ-ομολογέω -ῶ reconocer, confesar
 antes, convenir antes.
προ-οπτέον adj. vbal. de προοράω se
 debe precaver, cuidar de [gen.].
πρόοπτος ὄν visible, manifiesto.
προ-ορατός ἢ ὄν adj. vbal. de προοράω
 que se puede ver o prever antes.
προ-οράω -ῶ ver ante sí; prever, co-
 nocer de antemano; proveer a,
 cuidar de [gen.] || MED. mirar delante
 de sí, prever para sí; proveer a,
 tomar sus precauciones.
 F. part. ép. προορέων Hdt. 5, 24;
 impf. προεώρων, med. προορώμην,
 v. l. προωρώμην N. T.; fut. προό-
 ψουμαι; aor. προείδον -όμην, perf.
 προεώρακα. Cf. ὄράω.
προ-ορίζω determinar o fijar antes;
 predestinar.
προ-ορμάω -ῶ lanzar adelante, avan-
 zar; lanzarse adelante || PAS. lanzarse
 adelante.
προο-ορμίζω anclar delante o antes.
προο-οφείλω [át. προύφειλω] deber
 hace tiempo (προοφειλόμενος φόρος
 impuesto debido anteriormente;
 εὐεργεσία προοφειλομένη servicio
 prestado anteriormente; ἔχθρη προ-
 οφειλομένη odio que se siente hace
 tiempo con motivos).
πρό-οψις εως ἢ acción de prever o de
 proveer a (ἀνευ προόψεως de impro-
 viso).
πρό-παν n. de πρόπας.
πρό-παππος οὗ ὄ bisabuelo.
προ-παραβάλλομαι acumular antes
 cerca de uno.
προ-παρασκευάζω preparar, disponer
 de antemano.
προ-παρέχω ofrecer, suministrar de
 antemano.

προ-πάροιθε(ν) ADV. antes, delante, adelante || PREP. *de gen.* antes de, delante de, a lo largo de.

πρό-πας πρό-πασα πρό-παν todo entero || PL. todos sin excepción || ADV. **πρόπαν** enteramente.

προ-πάσχω sufrir antes o el primero; ser maltratado (ὑπό τινος por uno); experimentar antes o el primero.

προ-πάτωρ ορος δ abuelo; antepasado || PL. los antepasados.

πρό-πειρα ας ἡ primera prueba o ensayo (πρόπειραν ποιῆσαι hacer antes una prueba).

προ-πέμπω enviar antes o delante; enviar, hacer llegar (φήμας τινί rumores a los oídos de uno); causar (ἄχη dolores); acompañar, perseguir, escoltar || MED. enviar delante, hacer avanzar.

προ-πέρουσι(ν) ADV. dos años antes.

προ-πετάννυμι desplegar, extender (ἑαυτὸν y *gen.*, colocarse ante uno para protegerle).

προπέτεια ας ἡ precipitación, temeridad, aturdimiento.

προ-πετής ἐς que cae o se inclina hacia adelante; inclinado [πρός, εἰς, ἐπί τι a algo]; caído; arrebatado, impetuoso; saliente; precipitado, audaz.

προ-πηδάω -ῶ saltar antes (τῶν ἄλλων que los demás).

προ-πηλακίζω insultar, ultrajar; reprochar grosera o violentamente.

προπηλάκισις εως ἡ y

προπηλακισμός οὐ δ ultraje, insulto.

προ-πίνω beber antes, beber a la salud [de uno, *dat.*]; entregar, regalar, sacrificar (προπέποιται τῆς παραστικά χάριτος τὰ τῆς πόλεως πράγματα se han sacrificado los intereses de la ciudad al placer de un momento).

προ-πίπτω caer en tierra hacia adelante, de cabeza, postrarse de rodillas suplicando; prosternarse; inclinarse, encorvarse hacia adelante; avanzar, precipitarse; arrojarse a los pies de uno.

προ-πιστεύω creer.

προ-πίτνω = **προπίπτω**.

προ-πλέω navegar delante.

πρό-πλος ον [-ους ουν] que navega delante, [navel] delantera.

προ-πλώω = **προπλέω**.

προ-ποδίζω ir adelante, avanzar; preceder, tomar la delantera.

προ-ποιέω -ῶ hacer antes; prepararse antes; anticiparse, adelantarse.

προ-πολεμέω -ῶ combatir (ὑπέρ τινος en favor de uno).

πρό-πολος ου δ ἡ servidor o servidora de un templo.

προ-πομπή ἧς ἡ acompañamiento, procesión.

προ-πομπός οὐ δ ἡ acompañante, protector, conductor.

προ-πονέω -ῶ trabajar antes, esforzarse por [*gen.*]; trabajar por uno[*gen.*]; seguir sufriendo, sufrir mucho; obtener por medio de trabajos previos (τὰ προπεποιημένα los trabajos realizados); agotar, hacer sufrir, atormentar.

πρό-πονος ον muy doloroso.

Πρό-πονις ἶδος ἡ el mar de Mármara

προ-πορεύομαι marchar adelante, avanzar; ir delante, preceder; correr, deslizarse [un río].

προ-πρηγής ἐς inclinado o que cae hacia adelante; tendido boca abajo; φασγάνω προπρηγεί con el filo de la espada || ADV. **προπρηγές** adelante.

προπρο-κυλίνδομαι arrastrarse, postrarse [ante uno, *gen.*].

προ-πύλαιον ου τό y

πρό-πυλον ου τό vestíbulo, atrio, patio.

προ-πυνθάνομαι informarse, averiguar antes.

προ-ρέω correr, fluir, derramarse.

προ-ρηθῆναι *inf. aor. pas. de προαγορεύω*.

πρό-ρησις εως ἡ predicción; instrucciones previas; proclamación, orden.

πρό-ρητος ον prescrito, ordenado, aconsejado.

πρό-ριζος ον arrancado con la raíz o de raíz.

πρός ADV. al lado, además || PREP. *de gen.* de [origen, lugar de donde]; de lado de, de la parte de; en favor de, con relación a, con respecto a, junto a, en presencia de; cerca de (πρός θαλάσσης cerca del mar); por a causa de (οἱ πρὸς αἵματος los parientes por consanguinidad); a juicio de, en provecho de; conforme a (πρὸς τοῦ Κύρου τρόπου conforme al carácter de Ciro); por [*en jur.*

mentos o súplicas]: πρὸς τῶν θεῶν por los dioses || *de dat.* cerca de, junto a, en presencia de, hacia; en; además de (πρὸς τοῦτω además de esto) || *de ac.* a [*sugar a donde*], hacia, contra, para con, a [*tiempo*] (πρὸς ἡμέραν al rayar el día); en comparación de; con relación a; en vista de; para, por [*final*]: πρὸς φίλον para ser agradable; πρὸς φίλων κτήσιν para ganar amigos || EXPRESIONES πρὸς ἔχθραν por enemistad; πρὸς καιρὸν en el momento oportuno; πρὸς πάντα absolutamente en todo; πρὸς βίαν a la fuerza; πρὸς χάριν en favor, por amor, por agradar.

προ-σάββατον οὐ τό día antes del sábado, viernes.

προ-αγανακτέω -ῶ indignarse, irritarse; encolerizarse.

προ-αγγέλλω traer una noticia; anunciar; τὰ προσηγγεμένα las noticias [*Dem.* 285, 4].

προ-αγορευτέος α ον *adj. vbal. de* προσαγορεύω que debe ser denominado.

προ-αγορεύω dirigir la palabra, hablar, decir (τινά χαιρεῖν saludar a uno); nombrar, designar, llamar; atribuir; mencionar.

F. fut. προσεῶ, **aor.** προσείπον, *ép.* προσείπον; **aor. 1.º** προσείπα, *inf.* *tamb.* προσαγορεύσαι; **aor. pas.** προσεῤῥήθην y προσηγορεύθην. *Cf.* ἀγορεύω, εἶρω y εἶπον.

προ-άγω conducir a ο hacia (τῇ Ποτιδαίᾳ στρατόν contra Potidea un ejército); introducir, admitir; presentar, ofrecer; añadir; prestar (ὄρκον juramento); llevar, traer, procurarse, acercar, aplicar, emplear (φόβον la amenaza para amedrentar); avanzar (πρὸς πολεμίους contra los enemigos); acercarse || **MED.** acercar a sí, atraer hacia sí; abrazar; ganar a uno por dinero ο engaño; anxionarse; someter al propio poder; determinar [a uno a hacer algo, τινά *con inf.*]; llevarse, recoger.

προ-αγωγή ἤς ἢ introducción [a la presencia de uno]; acercamiento; acceso, entrada, audiencia; ceremonia procesión; acción de conducir; adquisición.

προσαγωγός ὄν cautivador, que atrae, persuasivo.

προσ-αδικέω -ῶ perjudicar además. **προσ-ᾄδω** cantar además; estar de acuerdo con alguien, asentir a lo que uno dice.

προσ-αίρέομαι -οῦμαι elegir como asociado, asociar en interés propio; elegir además.

προσ-αίσσω lanzarse hacia.

προσ-αιτέω -ῶ pedir además (μισθὸν reclamar mayor estipendio ο sueldo); suplicar, mendigar, pedir importunando, ser importuno.

προσαίτης οὐ ὄ mendigo.

προσ-ακούω oír además.

προσ-αλείφω untar, extender sobre.

προσ-ἄλλομαι saltar hacia, saltar.

προσ-αμύνω socorrer [a uno, *dat.*].

προσ-αναβαίνω subir hacia, subir más, engrosar.

προσ-αναγκάζω obligar además (τινά τι a uno a [hacer] algo); contener (τινά τινα a uno por medio de algo).

προσ-αναίρέομαι -οῦμαι emprender además, tomar además a cargo de uno.

προσ-αναίσιμῶ -ῶ = προσαναλισκῶ.

προσ-αναλαμβάνω tomar además.

προσ-αναλίσκω gastar además.

προσ-αναπληρῶ -ῶ completar, suplir la insuficiencia, remediar, colmar.

προσ-ανατίθημι atribuir || **MED.** encargarse además de [*ac.*]; contribuir; confiar en, pedir consejo [a uno, *dat.*].

προσ-άνειμι acercarse subiendo, subir.

προσ-ανειπεῖν inf. aor. 2.º de προσαναγορεύω declarar además, publicar ordenar.

προσ-ανερωτάω -ῶ preguntar además.

προσ-ανέχω acercarse.

προσ-άντης ἐς pendiente, escarpado abrupto; difícil, arduo; enemigo, hostil, contrario; fastidioso.

προσ-απαγγέλλω anunciar además.

προσ-απειλέω -ῶ amenazar además ο aún.

προσ-αποβάλλω perder además.

προσ-απογράφω acusar, denunciar además [por escrito].

προσ-αποδείκνυμι demostrar además.

προσ-αποκτείνω matar además.

προσ-απόλλυμι [*γ* **προσ-απολλύω**] destruir además, matar al mismo tiempo; perecer; perder además.

προσ-αποστέλλω enviar, despedir, alejar además.

προσ-άπτω juntar, unir; añadir; procurar, dar, tributar, imponer; confiar, encargar; unirse a [*dat.*] || **MED.** poner la mano en un asunto, tocar, coger [*gen.*].

προσ-απαρίσκω **TR.** juntar, unir || **PERF.** **INTR.** προσάρηρα adaptarse.

προσ-αριέω -ῶ socorrer [a uno, *dat.*]; asistir o ayudar [en algo, *ac.*].

προσ-αριόζω [*ο* **προσ-αριόττω**] **TR.** ajustar, adaptar (*τι περί τινι* una cosa en derredor de otra) || **INTR.** ajustarse, concertarse [*con* uno, *dat.*].

προσ-αρτάω -ῶ unir, suspender (*προσηρημένον τῷ καλῷ τὸ ἀγαθόν* lo bueno que va unido a lo bello) || **PAS.** reunirse, resultar, provenir.

προσ-άρχομαι procurar el primero, dedicar, enviar.

προ-σάττω procurar, proveer, suministrar antes suficientemente.

F. *Cf.* προεισάγω.

προσ-αυδάω -ῶ dirigirse a, hablar, decir; nombrar, designar.

F. *impf.* 3.^a *sing.* προσηύδα, 3.^a *dir. ép.* προσανδήτην; 1.^a *sing. pas.* προσηυδῶμην.

προσ-αύω acercar.

προσ-αφικνέομαι -οῦμαι llegar cerca, llegar además.

προσ-αφίστημι tratar de sublevar o de sobornar.

προσ-αχθῆναι *inf. aor. pas. de* προσάγω.

προσ-βαίνω *απογὰρ* (*πρός τι τῷ ποδι* *πρ.* en algo el pie, pisarlo); andar, avanzar, acercarse a [*ac.*]; subir, llegar [hasta *εις* *con* *ac.*]; *τίς σε προσέβη* manía; ¿qué locura ha llegado a ti, te ha atacado? [*Sóf. E. R. 1300*].

F. *v.* βαίνω. *Aor.* 2.^o προσέβην, 3.^o *pl. ép.* προσέβαν, 3.^a *aor. mixto med. ép.* προσεβήσето.

προσ-βάλλω lanzar hacia o contra, lanzar, dirigir; lanzarse contra, atacar; dirigirse; herir; llegar a; causar, procurar; adaptar, ajustar, aplicar; atender, comprender; obligar || **MED.** lanzarse (*πρός τινα* sobre uno);

dirigirse, arribar [*a...*, *dat.* o *ἐς* *con* *ac.*].

πρόσβασις *εως ἢ* acceso, entrada, paso; subida.

προσβατός ἢ *ὄν* accesible a [*dat.*].

προσ-βιάζομαι ser violentado, ser obligado por la violencia.

προσ-βιβάζω llevar, conducir; inducir, persuadir; añadir (*ἐπί τινί τι* a una cosa otra); hacer tomar una resolución.

προσ-βλέπω mirar de frente; ver, considerar.

προσ-βοάομαι -ῶμαι llamar a sí.

F. 3.^a *sing. aor.* 1.^o *jón.* προσεβώσατο.

προσ-βοηθέω -ῶ acudir en socorro [de uno, *dat.*].

προσβολή ἤς ἢ lanzamiento hacia, llegada, acercamiento; choque [de naves]; irrupción, persecución, ataque (*προσβολήν ποιῆσθαι τῷ τείχει* dirigir un ataque contra el baluarte); desembarco; lugar de desembarco; medio de acercarse o penetrar; desembarcadero.

προσ-βυθιέω -ῶ = **προσβοηθέω**.

πρόσ-γειος *ον* cercano a la tierra.

προσ-γελάω -ῶ sonreír a o reírse indulgentemente de [alguien, *ac.*].

προσ-γίγνομαι nacer, desarrollarse (*σαρξί σάρκες* sobre unas carnes otras); unirse, aliarse, seguir el partido de uno [*dat.*]; sobrevenir, llegar además o después; resultar, provenir; suceder, tocar, encontrar; conseguir, tener buen éxito.

προσ-γράφω inscribir además; *τὰ προσγεγραμμένα* las estipulaciones adicionales.

προσ-δανείζω prestar además || **MED.** tener en préstamo además.

προσ-δαπανάω -ῶ gastar además.

πρόσδεγμα *ατος τό* recepción, acogida.

προσ-δεῖ **IMPFERS.** hay necesidad [de algo *gen.*, para alguien *dat.*]; *οὔτεπρ ὕμιν μάλιστα προσδεῖ* que es de lo que tenéis más necesidad.

F. *impf.* προσέδει, *inf.* προσδεῖν; *fut.* προσδεήσει, *aor.* προσεδέησε.

προσ-δέχομαι *jón.* = **προσ-δέχομαι**

προσ-δέομαι tener además necesidad [de algo, *gen. ac. u orac. de inf.*]; pedir [algo *ac. u orac. inf.*, de alguien o a alguien *gen.*; *tamb. doble gen.*].

F. fut. προσδεήσομαι; **aor.** προσεδεήθην.

προσ-δέρομαι mirar hacia, considerar.

προσ-δέχομαι recibir, acoger; conceder el derecho de ciudadanía [a uno, ac.]; admitir, aceptar; tener relaciones con [ac.]; aguardar, esperar o temer [con part. τῷ Νικίᾳ προσδεχομένῳ ἦν sucedió de acuerdo con lo que Nicías esperaba]; ποτιδέγμενος esperando, aguardando [un don, una palabra, a una persona, etc.].

F. jón. προσδέκομαι; **part. aor. 2.º ép.** ποτιδέγμενος *v. supra.*

1 προσ-δέω atar, unir.

2 προσ-δέω *v.* προσδεῖ y προσδέομαι.

προσ-δηλέομαι -οῦμαι dañar, arruinar, estropear además o aún más.

προσ-διαλέγομαι hablar, conversar con [dat.].

προσ-διαπράττομαι obtener además (τι παρά τινος algo de uno).

προσ-διαφθείρω perder, arruinar además.

προσ-διδάσκω instruir o enseñar además.

προσ-δίδωμι dar más o además; comunicar, hacer participante [de algo, ac.]; dar un socorro.

προσ-δοκάω -ῶ aguardar, esperar, temer, sospechar, suponer.

προσ-δοκέω -ῶ parecer además (προσδοκεῖ μοι me parece además bien); = προσδοκάω.

προσδοκία ας ἡ espera, expectación, sospecha, temor (πρός προσδοκίαν según se esperaba).

προσδοκίμος on esperado; sospechado; inminente.

προσ-εάω -ῶ permitir además.

προσ-εβώσατο 3.ª sing. aor. 1.º jón. de προσβοάομαι.

προσ-εγγίζω acercarse.

προσ-εγγράφω grabar, inscribir además.

προσεδρεία ας ἡ sitio, asedio, bloqueo.

προσεδρεύω estar sentado junto a, estar cerca de, esperar junto a [dat.]; ocuparse asiduamente en [dat.]; sitiarse.

πρόσ-εδρος on sentado junto a; que rodea, que envuelve, que comprende; cercano, vecino.

προσ-εἶπον ép. = προσεῖπον.

προσ-εθίζω acostumbrar (τινά τι a uno a algo).

προσ-έθου 2.ª sing. aor. 2.º med. de προστίθῃμι.

προσ-εἰδέναι inf. de πρόσοιδα.

προσ-εἶδον aor. 2.º de προσοράω.

προσ-εἶκα = προσείοικα.

προσ-εἰκάζω asemejar, asimilar; imitar, comparar.

F. aor. προσήκασα.

προσ-εἰκελος η on semejante, parecido a [dat.].

προσ-εἰκέναι inf. perf. de προσείοικα.

προσ-εἰλέω -ῶ empujar hacia.

1 πρόσ-εμι [inf. προσεῖναι] estar junto a [dat.]; estar unido; pertenecer a, ser natural, ser propio de; τὰ προσόντα τινί lo que uno posee, su fortuna, sus cualidades, sus defectos; añadirse, exceder; unirse.

2 πρόσ-εμι [inf. προσιέναι] = προσέρχομαι.

προσ-εἶπον aor. 2.º de προσαγορεύω.

προσ-σεῖω agitar delante, sacudir, tener delante agitando; infundir (φόβον τινί a uno temor).

προσ-εκβάλλω expulsar, arrojar además.

προσ-εκπέμπω enviar además.

προσ-εχτέον adj. rbal. n. de προσέχω hay que atender.

προσεκτικός ἡ ὄν atento.

προσ-ελαύνω empujar hacia; avanzar a caballo, cabalgar, marchar; οἱ προσελαύνοντες la caballería.

προσ-έλεκτο 3.ª sing. aor. 2.º de προσλέχομαι.

προσ-έλκομαι atraer hacia sí.

προσ-εμβαίνω pisotear además, insultar (θανόντι al muerto).

προσ-εμβάλλω echar además sobre [eis con ac.].

προσ-εμπικραίνομαι irritarse aún más contra [dat.].

προσ-εμπερής ἐς semejante a [dat.].

προσ-ε(ν)νέπω dirigir la palabra, saludar [a uno, ac.].

προσ-εννοέω -ῶ pensar además.

προσ-εντέλλομαι ordenar además.

προσ-εξαιρέομαι -οῦμαι elegir además para sí.

F. 3.ª sing. impf. jón. προσεξαιρέετο *Hdt.* 3, 150.

προσ-έοικα perf. con sign. de pres. ser semejante a [dat.]; convenir a (τὰ μὴ προσεϊκότα lo que no es apropiado o conveniente).

- προσ-επεξεύρισκω** inventar además.
προσ-επιδίδωμι dar además.
προσ-επικτάομαι -ώμαι adquirir además; añadir.
προσ-επιλαμβάνω tomar además || MED. participar, coadyuvar, ayudar [en algo, *gen.*].
προσ-επίσταμαι saber además.
προσ-επιστέλλω encargar u ordenar además.
προσ-έπτην *aor. 2.º de προσπέτομαι.*
προσ-εργάζομαι hacer, realizar además; adquirir aún más.
προσ-ερέσθαι *inf. aor. med. sin pres.* pedir además.
προσ-ερεύγομαι romperse (πέτρην contra una roca [las olas]); *lit.* eructar, vomitar contra.
προσ-ερέω = προσερώ.
προσ-ερπύζω y
προσ-έρπω deslizarse hacia, acercarse arrastrándose o subrepticamente; acercarse, estar próximo.
προσ-έρχομαι ir hacia, avanzar, acercarse; oír, ser discípulo (Σωκράτει de Sócrates); subir; visitar; subir a la tribuna, hablar ante [*dat.*]; atacar; volverse hacia, adherirse a [*dat.*]; capitular; ocuparse en; cobrar (τά προσιόντα ingresos, rentas).
προσ-ερώ *fut. de προσαγορεύω.*
προσ-ερωτάω -ώ preguntar además.
προσ-έσχον *aor. 2.º de προσέχω.*
προσ-έστιχον *aor. 2.º de προσστέλλω.*
προσ-εταιρίζομαι tomar por compañero; asociar.
προσεταιριστός ή όν asociado, ganado a la causa, enganchado.
προσ-έτι *adv.* además; *a veces separado* προς δ'έτι y además.
προσ-ευρίσκω encontrar, inventar además.
προσ-ευχή ής ή plegaria; lugar de oración, templo, oratorio, capilla.
προσ-εύχομαι rogar, suplicar, pedir; adorar.
προσεχής ές vecino, limítrofe, muy próximo; adyacente; situado hacia, expuesto a; οί προσεχείς los vecinos.
προσέχω acercar, aplicar; abordar, atracar; llevar a puerto (ναύν la nave); volverse, tornarse [*frete. π. τόν ναύν, τήν γνώμην*, volver la mente, la atención a... *dat.*, προς y

- ac., etc.*]; guardar (σεαυτῷ π. guardarte a ti mismo; από τινος de alguien); consagrarse, dedicarse [a algo *dat.*]; fiarse de [*dat.*]; tener, poseer además || MED. adherirse, pegarse || PAS. estar complicado en [*dat.*].
F. V. έχω.
προσ-ζημιώω -ώ castigar además (τινά τινα a uno con algo).
πρόσ-ηβος όν adolescente.
προσηγορέω -ώ dirigir la palabra, saludar.
προσηγορία ας ή acción de dirigir la palabra, de saludar; denominación, nombre, título.
προσ-ήγορος όν que dirige la palabra, que saluda, que invoca [*gen.*]; que responde, accesible, tratable; interpelado, saludado; conocido, familiar, íntimo; concorde, conforme.
προσ-ήκα *aor. de προσήμι.*
προσηκόντως *adv.* convenientemente, debidamente.
προσ-ήκω venir hacia o hasta, venir a (είπερ ώς φίλοι προσήκετε si venis a mí como amigos); llegar (έπί τόν ποταμόν hasta el río); estar relacionado, emparentado (γένει προσήκων βασιλεί pariente del rey por su nacimiento; οί προσήκοντες los parientes; αί προσήκουσαι άρεταί las virtudes hereditarias o domésticas); pertenecer a, interesar, importar, referirse a [*dat.*] (τούτῳ προσήκει ούδέν τής Βοιωτίας a éste no le interesa nada de Beocia, no tiene nada de común con ella); convenir, estar bien, ser justo, decente, propio de (άπολοφωράμενοι όν προσήκει después de haber llorado a quien conviene o es justo [llorar]; τά προσήκοντα las cosas convenientes, los deberes; παρά τό προσήκον contra lo que conviene; ούδέν προσήκον sin que esto nos interese; ού προσήκον [*ac. abs.*] contra derecho [*literal* no siendo justo]).
προσ-ήλιος όν soleado, expuesto al mediodía.
προσ-ήλω -ώ clavar en.
προσ-ήλυτος ου δ extranjero, prosélito, recién convertido.
πρόσ-ημα estar sentado cerca de [*dat.*].
προσ-ημαίνω anunciar de antemano

por señales o prodigios; declarar, ordenar, proclamar.

προς-ηνής *és* amistoso, bondadoso, agradable; favorable, conveniente.

προσήσω *fut.* de προσήμι.

προσθακέω -*ῶ* estar sentado cerca de o sobre [*ac.*].

πρόσθε(ν) ADV. delante (ὁ πρόσθεν el que va delante, el jefe de fila); adelante, enfrente; mejor, más bien (πρόσθεν ἀποθανεῖν ἢ antes morir que); antes (ὡς τὸ πρόσθεν como antes; οἱ πρόσθε πόνοι los sufrimientos pasados; τὸ πρόσθεν antiguamente; μὴ πρόσθε πρὶν ἂν *con subj.* no antes que) || PREP. *de gen.* delante de; a la cabeza de; antes de o que (πρόσθεν τῆς ἑσπέρας antes de la noche; πρόσθεν ἄλλων antes que los otros); en defensa de.

F. πρόσθε *en poesía y jón.* πρόσθεν *grai.* *en dt.*

πρόσθεσις *εως ἢ* acción de poner delante, adición; aplicación, acción de arrimar [una escala a la muralla, *por ejemplo*].

πρόσθετόν *adj. vbal.* de προστίθημι debe añadirse; debe acostumbrarse (τινὶ ποιεῖν τι a alguien a que haga algo).

πρόσθετος *ον* aplicado, arrimado a, puesto sobre o junto a (πρ. κόμηι cabellos postizos, peluca).

πρόσθεώ correr hacia [*dat.*].

προσθήκη *ης ἢ y*

προσθήμα *ατος τό* añadidura, adición, apéndice; digresión; asistencia divina; ἐν προσθήκης μέρεϊ como un accesorio.

πρόσθιγγάνω tocar [*gen.*].

πρόσθιος *α* *ον* delantero.

πρόσ-ίζάνω *y*

πρόσ-ίζω estar sentado o posado cerca de [alguno o algo, *dat., ac., πρὸς con ac.*].

πρόσ-ίημι enviar hacia, acercar, dejar llegar (τινὰ πρὸς τι a uno una cosa) || MED. acercar a sí, llevarse (σίτον el alimento a la boca); dejar acercarse, admitir; someterse (ἦπταν a una derrota); atraer, agradar (οὐ προσίεσθαι desagradar); aceptar, creer; permitir, tolerar, aprobar.

πρόσ-ίκελος *η* *ον* = προσεικέλος.

πρόσ-ιππεύω ir a caballo hacia [*dat.*].

πρόσ-ίστημι INTR. [*oor.* 2.º προσέστην, *perf.* προσέστηκα] *y* MED. ponerse, colocarse cerca de [*dat.*]; ocurrir, venir a la mente; oponerse, contener, detener.

πρόσ-ίσχω = προσέχω.

πρόσ-καθέζομαι *y*

πρόσ-κάθημαι *y*

πρόσ-καθίζω sentarse cerca de [*ac.*]; sitiar, acampar cerca de; ocuparse asiduamente [en algo, *dat.*]; estrechar, asediar; tratar mucho, vivir **F.** *de* προσκαθέζομαι, *fut.* προσκαθεδούμαι.

πρόσ-καθοράω -*ῶ* ver además.

πρόσ-καιρος *ον* temporal, pasajero, momentáneo.

πρόσ-καλέω -*ῶ* llamar, hacer venir, convocar, invocar || MED. llamar a sí, llamar en auxilio; invitar; citar en justicia, acusar.

πρόσ-καρτερέω -*ῶ* perseverar en [*dat.*]; ocuparse incansablemente; ser fielmente adicto [a uno, *dat.*].

προσκατέρησις *εως ἢ* constancia, perseverancia, asiduidad.

πρόσ-καταλείπω dejar además; perder también.

πρόσ-κατηγορέω -*ῶ* acusar además [a uno, *gen.*]; πρ. ἐπίδειξιν τινα ἐπιχρημασι acusar a uno de venalidad.

πρόσ-κάττημαι *jón.* = προσκάθημαι.

πρόσ-κειμαι estar echado junto a [*dat.*]; extenderse o estar situado cerca de [*dat.*]; añadirse a, estar unido a; ser esposa de; tener relaciones con; convenir, pertenecer, ser propio de, corresponder a; adherirse a, creer en (τῷ λεγόμενῳ lo dicho); tener interés (τῷ δήμῳ por el pueblo); estar dedicado a, darse a (τῷ οἴνῳ al vino); ταῖς ναυσὶ a la navegación); perseguir, acosar (τὸ προσκείμενον el acoso enemigo); acampar contra [*dat.*]; ἐχθρὰ προσκείσει te hará odiosa; insistir cerca de [*dat.*]; insistir, no cansarse.

F. *V.* κείμαι *espte.* para las formas jónicas.

πρόσ-σέπτομαι = προσκοπέω.

πρόσ-σεφάλαιον *ου τό* almohada, cojín.

πρόσ-κηδής *és* atento, diligente, afectuoso; pariente.

προσ-κηρυκεύομαι enviar un heraldo a uno.

προσ-κλήρομαι -οῦμαι tocar por suerte.

προσ-κλίνω inclinar hacia; apoyar (τί τιμι una cosa en otra) || PAS. estar apoyado.

πρόσκλησις εως ἢ inclinación, parcialidad.

προσ-κλύζω bañar con olas, romper las olas [en algo, *dat.*, *πρός* con *ac.*].

προσ-κνάομαι -ῶμαι frotarse en [*dat.*].

προσ-κολλάω -ῶ pegar, encolar || PAS. estar fuertemente adherido, ser fiel a [*dat.*].

προσ-κομίζω llevar, traer, transportar || MED. transportar para sí, importar.

πρόσκομμα ατος τό obstáculo, tropiezo; impedimento, cortapisa; escándalo, seducción; desliz.

προ-σκοπέω -ῶ [*y med.*] examinar antes, cuidar de [*ac.*]; ponerse en guardia contra.

1 προ-σκοπή ἤς ἢ exploración, acecho.

2 προ-κοπή ἤς ἢ = πρόσκομμα.

πρό-σκοπος ου ὁ explorador, soldado de reconocimiento.

πρασ-κόπτω chocar, tropezar (πρός λίθον τόν πόδα el pie contra una piedra, *N. T. Ev. S. Mat. 4, 6*).

προσ-κοφής ἐς fastidioso, repugnante.

προσ-κορούω tropezar, chocar, pegar; fracasar; insultar; estar en desacuerdo [con uno, *dat.*]; enojarse.

προσ-κτάομαι -ῶμαι adquirir además, ganar para sí.

πρασ-κυλίω arrimar haciendo rodar.

προσ-κυνέω -ῶ saludar prosternándose, adorar arrodillándose, rogar, conjurar arrodillándose [a o ante alguien, *ac. o dat.*].

F. *ful.* προσκυνήσω; *aor.* προσεκύνησα *y* προσέκυσα, *imp.* πρόσκυσον, *inf.* προσκύσαι, *etc.*; *perf.* προσκεκύνηκα. *Cf.* κυνέω.

προσκυνητής ου ὁ adorador.

προσ-κύπτω inclinarse [hacia, *πρός* con *ac.*].

προσ-κυρέω -ῶ [o προσ-κύρω] llegar hasta, encontrar [*dat.*].

προσκύσαι προσκύσας πρόσκυσον *inf. part. e imp. aor. resp. de* προσκυνέω.

πρόσ-κωπος ου inclinado sobre el remo, remero.

προσ-λαλέω -ῶ entretenerse, conversar con [*dat.*].

προσ-λαμβάνω [*y med.*] tomar, adquirir, recibir; atraerse (αίσχυνται αίσχισι una vergüenza mayor); llevar consigo (ἵππεάς jinetes; τινά σύμμαχον a uno como aliado); someter, conquistar; ayudar, asistir a [*ac.*], tomar parte [en una empresa, *gen.*].

προσ-λάμπω brillar, lucir.

προσ-λεύσσω mirar, considerar.

προσ-λέχομαι estar echado junto a.

πρόσ-λη(μ)ψις εως ἢ aceptación, recepción; la menor de un silogismo.

προσ-λογίζομαι contar, calcular además; προσλογιστέα [*adj. vbal. n. pl.*] hay que calcular además.

προσ-μάσσω adherir || PAS. adherirse a [*dat.*].

προσ-μάχομαι combatir contra, lanzarse al asalto, asaltar.

προσ-μειγνυμι mezclarse con, unirse a, tener trato con [*dat.*]; atacar [a uno, *dat.*, *πρός* con *ac.*]; llegar, desembarcar en; abordar a, acercarse a [*dat.*]; entablar combate.

προσ-μειδιάω -ῶ reír, sonreír (a [*dat.*]).

πρόσμειξις εως ἢ ataque, asalto, combate; aproximación.

προσ-μένω quedar cerca de, morar; perseverar en; aguardar, esperar.

προσ-μεταπέμπομαι enviar a buscar además.

προσ-μίγνυμι = προσμειγνυμι.

πρόσμιξις εως ἢ = πρόσμειξις.

προσ-μίσγω = προσμειγνυμι.

προσ-μισθόομαι -οῦμαι tomar además a sueldo, alquilar.

προσ-μολεῖν *aor. de inf. del inusitado* προσβλώσκω venir hacia, llegar, acercarse.

προσ-ναυπηγέω -ῶ construir además [hablando de naves]

προσ-νέμω [*y med.*] repartir, asignar, consagrar; otorgar, conceder (χάριτι un favor).

προσ-νέω nadar hacia [*dat.*].

προσ-νίσσομαι ir, avanzar hacia o contra, acercarse.

προσ-νωμάω -ῶ avanzar [eis con *ac.*].

προσ-ξυνοικέω -ῶ = προσσυνοικέω.

πρόσ-οδος ου ἡ acceso [a un lugar, *πρός* con *ac.*]; procesión religiosa con cantos *y* música; avance, carua

ataque; acción de inscribirse como orador en la asamblea; senda; llegada; venta, ingresos, ganancia.

πρὸς-οἶδα *perf. con sentido de pres. [inf. προσεῖδέναι]* saber además; *προσειδέναι* χάρις estar agradecido además [*Plat. Apol. 20, a.*]

πρὸς-οικέω -ῶ vivir junto a, ser vecino de [*ac.*].

πρὸς-οικοδομέω -ῶ edificar junto a o además.

πρὸς-οἶκος ον vecino de [*dat.*] || SUBST. *m.* vecino.

πρὸς-οἰστέος α ον *adj. vbal. de προσφέρω.*

πρὸς-οἶσω *fut. de προσφέρω.*

πρὸς-ολοφύρομαι lamentarse, desahogar sus quejas (τινί con alguien).

πρὸς-ομιλέω -ῶ tener relación con, conversar con [*dat.*]; estar versado en, ocuparse en [*dat.*]; τὰ ἴδια *pr.* tener con alguien relaciones privadas.

πρὸς-ὀμνυμι jurar además.

πρὸς-ὀμοῖος ον bastante parecido o semejante.

πρὸς-ομολογέω -ῶ conceder además, convenir además en, reconocer, confesar, aprobar, admitir además; prometerlo todo; capitular.

πρὸς-ὀμοῦρος ον colindante, limítrofe, adyacente.

πρὸς-ονομάζω dar a uno el nombre de.

πρὸς-οράω -ῶ [*y med.*] mirar, considerar.

πρὸς-ορέγομαι tender las manos hacia, instar vivamente [a uno, *dat.*].

πρὸς-ορμίζω abordar a [*dat.*] || MED. *y PAS.* anclar, fondear.

προσὀρμῖσις εως ἢ desembarco.

πρὸς-ορος ον limítrofe, vecino de [*dat.*]; αὐτὸς ἦν πρόσορος ἔλ era su único vecino, estaba solo.

πρὸς-ουδίζω tirar por tierra.

πρὸς-ουρος ον *ján.* -- πρόσορος.

πρὸς-οφείλω *y*

πρὸς-οφλισκάνω ser además deudor de [*ac.*] (χάρτις τινι deber además reconocimiento a uno); ganar además algo; ὁ προσοφειλόμενος μισθός el sueldo atrasado; ἢ ἔχθρη ἢ προσοφειλομένη ἡ ὀδία ancestral; προσοφλισκάνειν ἀσχύνην hacer recaer sobre sí además la vergüenza [*Dem. 58, 10*].

πρὸς-οχθίζω irritarse [contra uno, *dat.*].

προσόψιος ον bien visible.

πρὸς-ὄψις εως ἢ mirada; perspectiva; aspecto, rostro, aire; ἔχειν *pr.* τινός poder ver a alguien.

πρὸς-παίζω bromear, divertirse, jugar con [*dat.*]; burlarse de [*ac.*]; acercarse sonriendo a [*dat.*]; honrar, celebrar, festejar.

πρὸς-παίω chocar, tropezar.

πρὸς-παλαίω luchar contra [*dat.*].

πρὸς-παρακαλέω -ῶ llamar, invitar además.

πρὸς-παρασκευάζω preparar además.

πρὸς-παρέχω procurar o suministrar además.

πρὸς-πασσαλεύω colgar de un clavo; clavar junto a, en [*prὸς con ac.*].

πρὸς-πάσχω sentir, sufrir además.

πρὸς-πεινός ον muy hambriento.

πρὸς-πελάζω hacer acercarse a [*dat.*]; acercarse a [*dat.*] || *PAS.* tener comercio con un hombre [*gen.*].

πρὸς-πέμπω enviar a; enviar para que conduzca a [*dat.*]; *abs.* enviar recado o emisarios.

πρὸς-περιβάλλω construir además en derredor || MED. extender su territorio en derredor.

πρὸς-περονάω -ῶ sujetar además con un broche.

πρὸς-πετάννυμι extender más.

πρὸς-πέτομαι volar hacia, revolotear, volar alrededor; avanzar súbitamente.

F. fut. προσπτήσομαι; *aor.* προσεπτάμην, 3.^a -έπτατο, *poét. tamb.* προσέπτην; 3.^a *sing. subj.* πρόσπτηται.

V. πέτομαι.

πρὸς-πέθνομαι = προσπυθάνομαι.

πρὸς-πέγνυμι fijar en; crucificar.

πρὸς-πίλναμαι acercarse, avanzar hacia [*dat.*].

πρὸς-πίπτω *y*

πρὸς-πίτνω caer sobre o contra [*dat.*]; chocar; correr hacia [*dat.*]; lanzarse; echarse a los pies de, arrodillarse; asaltar, atacar [*dat.*]; adherirse al parecer o al partido de uno [*dat.*]; encontrar, tropezar con [*dat.*]; sobrevenir, ocurrir; llegar, esparcirse [un rumor]; recaer, corresponder.

πρὸς-πλάζω = προσπελάζω.

πρὸς-πλάσσω [*át. προσ-πλάττω*] for-

mar o plasmar junto a, fabricar adhiriendo a (πρός y *dat.*).

F. part. perf. προσπεπλασμένος.

προσ-πλέω navegar hacia [*dat.*].

προσ-πληρώω -ῶ [y *med.*] completar aumentar el número de [*ac.*].

προσ-πλωτός ἢ ὄν *adj. vbal.* de προσ-πλώω accesible a los barcos, navegable.

προσ-πλώω = προσπλέω.

προσ-ποιέω -ῶ hacer además; añadir; ganar, atraer (αὐτοῖς τὴν Κέρκυραν Corfú a su causa); fingir || **MED.** mandar hacer además; conciliarse, captarse; apropiarse, adaptarse, atarse; jactarse; fingir, simular (ψευδῶς τὴν τῶν γεφυρῶν διάλυσιν mentirosamente haber destruido los puentes; οὐ [ο μὴ] πρ. fingir ignorar); disimular; alegar como un pretexto; pretender.

προσποιήσις εἰς ἢ adquisición, ganancia; presunción, arrogancia; reclamación.

προσ-πολεμέω -ῶ hacer la guerra a [*dat.*].

προσπολεμῶμαι -οῦμαι hacer además la guerra a [*ac.*].

προσπολέομαι -οῦμαι avanzar con una escolta.

πρόσ-ποδος ὄν sirviente || **SUBST. m. y f.** servidor o servidora, ministro, sacerdote o sacerdotisa, acompañante.

προσ-πορεύομαι acercarse, ir a.

προσ-πορίζω procurar, proporcionar, suministrar además; poner la menor de un silogismo.

προσ-πταίω chocar, tropezar, pegar (τὸ γόνυ con la rodilla); fracasar, sufrir un descalabro; ser derrotado; naufragar.

προσ-πτῆναι *aor. inf.* de προσπέτομαι.
πρόσ-πτῆται 3.º *sing. subj. aor.* de προσπέτομαι.

προσ-πτύσσω estrechar, abrazar || **MED.** pegarse; dirigirse, hablar a; encontrarse [con uno, *ac.*]; abrazar, tratar, recibir amistosamente; πρ. μύθῳ suplicar con muchas instancias, una y otra vez.

F. ép. tamb. ποτιπτύσσω, *más frec. med.:* *aor. ép.* προσπτυξάμην, *subj.* προσπτύξομαι.

προσ-πτύω (*fut.* προσ-πτύσομαι) es-cupir cara a cara.

προσ-πυνθάνομαι preguntar además.

προσ-ρέω afluir, correr hacia [*dat.*].

προσ-ρήγνυμι romperse contra, descargar todo el golpe contra [*dat.*].

πρόσ-ρημα ατος τό y

πρόσ-ρησις εως ἢ salutación, saludo, denominación, nombre.

προσ-σάττω procurar abundantes provisiones.

F. aor. med. προσ-εσοξάμην.

πρόσσο-θεν *adv.* = πόρρω-θεν.

προσ-σταυρόω -ῶ rodear de empalizadas.

προσ-στείχω avanzar hacia [*ac.*].

*F. 3.º *sing. aor.* 2.º *ép.** προσέστιχε *Od. 20, 73.*

προσ-στέλλω adaptar a [*dat.*] || **PAN.** adaptarse, ceñirse; *part. perf.* προσ-εσταλμένος sencillo, sin pretensiones, modesto.

προσ-συκοφαντέω -ῶ acusar, calumniar además.

προσ-συλλαμβάνομαι y

προσ-συμβάλλομαι contribuir además a [*gen.*].

προσ-συνοικέω -ῶ habitar además con [*dat.*]; establecerse en un sitio con.

πρόσσω *adv.* = πόρρω (ἅμα πρόσσω και ὀπίσσω atendiendo al pasado y al porvenir).

πρόσταξις ατος τό = πρόσταξις.

πρόσταγτός ἢ ὄν ordenado además extraordinario.

προσ-ταλαιπωρέω -ῶ sufrir por (τὸ δόξαντι καλῶ lo que se ofrecía como honroso). *ε. l.* προταλαιπωρεῖν *Thuc. 2, 53, 3.*

πρόσταξις εως ἢ orden, mandato.

προστασία ας ἢ dirección, gobierno; presidencia, ejercicio de un cargo público; jefatura de partido; protección, patrocinio, defensa [de un partidario].

προσ-τάσσω [*dt.* προσ-τάττω] poner al frente de, confiar, encomendar; asignar, atribuir, designar (τινα ἄρχοντα a uno jefe); colocar; ordenar, prescribir (τὸ προστεταγμένον τὸ προσταχθέν lo ordenado, la orden dada; προσταχθέν μοι aunque se me ha ordenado; τὰ προσταχθέντα ἠρησόμενα las órdenes que se deben esperar; οἱ προστεταγμένοι los que han recibido órdenes); solicitar por medio de una orden (ἵππος προσ-

ετέτακτο se les había ordenado que facilitasen caballería).

F. v. τάσσω, y nótese 3.^a pl. plpf. pas. jón. προσετατάχαστο *Hdt.* 1, 192; 7, 65.

προστατεία ας ἡ = προστασία.

προστατεύω y

προστατέω -ῶ ser presidente de, dirigir (con ὅπως dirigir las cosas de manera que); proteger; dominar, gobernar [*gen.*] (ὁ προστατῶν el jefe); ser inminente [el tiempo].

προστατήριος α ον protector, defensor.

προστάτης ου ὁ el que está el primero, jefe; protector, defensor, guía, jefe de partido, patrono; suplicante; pr. τῆς εἰρήνης autor de la paz.

προσ-τάτις ἴδος ἡ protectora, defensora.

προσ-τάττω át. = προστάσσω.

προ-σταυρόω -ῶ = προσ-σταυρόω.

προσ-τειχίζω rodear también de un muro.

προ-στείχω ir delante, preceder.

προσ-τελέω -ῶ pagar o gastar además o antes.

προ-στελλω enviar delante; cubrir, proteger ∴ PAS. avanzar, ir adelante; emprender.

προστερνίδιον ου τό petral, peto [de caballo].

προσ-τήκομαι [*con perf. act.*] adherirse, fijarse, pegarse fuertemente; προσ-τακεῖς, adherido, pegado; προσ-τετακῶς *part. perf. dór.* con la adherencia de... *dat.*

προσ-τίθημι poner junto a, artimar, aplicar (κλίμακας πύργοις escalas a las torres); cerrar (τὰς πύλας las puertas); atribuir, imputar; conceder; imponer, infligir; entregar (πόλιν una ciudad); causar, producir; añadir; dar además ∴ MED. llevar, dar (ψήφον τινί el voto en favor de uno); atraer hacia sí, estrechar; conciliarse, granjearse; ganar; añadir; hacer de nuevo; asociar, asociarse, tomar partido (τινὶ ψήφῳ por uno dándole el voto); asentir, adherirse (τῆ γνῶμῃ al parecer de uno); colocar sobre otros, imponerles (μῆνιν προσθέσθαι τινὶ desahogar la cólera con alguien).

προσ-τρέπω suplicar, pedir.

προσ-τρέχω correr [hacia uno, *dat.* o πρὸς o ἐπὶ *con ac.*]; hacer una salida [en guerra].

προστρόπαιος ον suplicante; culpable; λῆται προστρόπαιαι súplicas.

προστροπή ἥς ἡ súplica, ruego.

πρόστροπος ον = προστρόπαιος.

προσ-τυγχάνω llegar [casualmente], estar presente; encontrar; obtener [*gen.*]; ὁ προστυχῶν el primero que uno se encuentre, cualquiera.

προ-στώων ου τό pórtico, galería con columnas.

προ-συγγίγνομαι = προξυγγίγνομαι.

προ-συμμίσγω mezclar, unir antes.

προ-συνοικέω -ῶ habitar además con [*dat.*]; estar casado antes con.

προσ-φάγημα ατος τό y

προσ-φάγιον ου τό comida que se come con pan, companaje, pescado.

προσ-φαινομαι parecer además.

προσ-φάσθαι *aor. 2.º inf. med. de πρόσφημι.*

πρόσφατος ον recién muerto; fresco, nuevo, reciente, no alterado; recién venido.

προσφερής ἔς relacionado con, semejante a [*dat.*]; útil, conveniente para [*dat.*].

προσ-φέρω llevar a, hacia, junto a, aplicar; decir, hablar [acerca de algo, *περί con gen.*] (λόγους pr. *περί* τινός τινι entrar en negociaciones con uno sobre algo); ofrecer, presentar, entregar, dar, pagar; emplear (τινὶ βίην la fuerza contra uno); añadir (μέθυ vino; τί πρὸς τι una cosa a otra); poner ante uno, servir ∴ PAS. acercarse a, avanzar hacia, entrar (εἰς λιμένα en un puerto); atacar, asaltar, lanzarse [sobre algo o sobre uno, *dat.* o πρὸς *con ac.*]; presentarse, producirse (τὰ προσφερόμενα πράγματα los sucesos que se producen); tratar, conducirse, comportarse (ἀπὸ τοῦ ἴσου τινὶ con uno como un igual; ὡς φίλοι προσεφέροντο ἡμῖν nos trataban como amigos); hablar (πρὸς λόγον responder); parecerse [a uno, *dat.*] ∴ MED. llevar a la boca (σίτον καὶ ποτόν la comida y la bebida).

F. Γ. φέρω y nótese *aor. jón.* προσ-έεικα; *aor. pas. jón.* προσηείχθην.

πρόσ-φημι [y *med.*] dirigir la palabra a [*ac.*].

προσ-φθέγγομαι hablar, saludar; nombrar.

προσφθεγγιτός ή όν saludado, interpellado.

πρόσφθεγμα ατος τό acción de dirigir la palabra a uno; saludo.

προσ-φιλής ές amado, querido, agradable; amigo, lleno de afecto, de benevolencia.

προσφιλώς ADV. amablemente; πρ. έχειν τινί y πρ. χρήσθαι τινι experimentar sentimientos de amistad para con alguien.

προσ-φοιτάω -ώ ir frecuentemente a.

προσφορά άς ή aportación, presentación, ofrecimiento; añadidura, aumento; beneficio, lucro, ganancia, provecho; presente, regalo; ofrenda.

προσφορέω -ώ aportar, llevar a.

πρόσφορος ον conveniente, útil, ventajoso para [dat.] || SUST. *n. pl.* las cosas necesarias.

προσφυής ές fijado en, unido a; dado a; apropiado, adecuado, nacido para.

πρόσ-φυξ υγος ό ή protegido, cliente.

προσ-φύω [y med.] nacer, crecer sobre; estar adherido, adherirse fuertemente a [dat.].

προσ-φωνέω -ώ hablar, decir (τινά τινι ο τινά τι algo a uno); saludar; llamar.

προσ-φωνήεις εσσα εν que dirige ο puede dirigir la palabra; aquél a quien se dirige ο puede dirigirse.

προσ-φώνημα ατος τό palabra, discurso ο carta dirigida a uno; aquél a quien se dirige la palabra.

προ-σχημα ατος τό adorno, atavío, magnificencia, pompa, aparato exterior, ornamento; pretexto, excusa, máscara; aspecto, apariencia; πρόσχημα ποιείσθαι *abs.* simular, enmascararse; *con ac.* μουσικήν πρόσχημα ποιείσθαι simular el ejercicio de la música como pretexto.

προσ-χόω -ώ = προσχώννυμι.

προσ-χράομαι -ώμαι hacer uso además (τινί τι de uno para algo).

προσ-χρήζω y

προσ-χρηρίζω necesitar ο desear además, pedir además [gen.].

πρόσχυσις εως ή aspersión.

προσ-χώννυμι formar de aluvión, dejar al descubierto; represar, cerrar con dique [άγκώνα el brazo de un

rió]; acumular [tierra]; levantar [un terraplén].

προσ-χωρέω -ώ acercarse a, avanzar hacia [dat.]; unirse a (τινί ές συμμαχίον hacer la alianza con uno); asentir, acceder (λόγοις τινός a las súPLICAS de uno); *abs.* ceder, avenirse, venirse a buenas; tener relación con, acercarse a; tener confianza en.

F. *fut.* προσχωρήσω y *mds frec.* προσχωρήσομαι *con el mismo valor.*

πρόσ-χωρος ον limitrofe, lindante | SUBST. *m.* vecino.

πρόσχωσις εως ή amontonamiento de tierra; terraplén, muralla; alfaque, tierra de aluvión.

προσ-ψαύω tocar [dat.].

πρόσω ADV. = πόρρω; τό πρ. *mismo sign.*

F. *V.* πόρρω.

πρόσω-θεν ADV. = πόρρωθεν.

προσ-ωνέομαι -ούμαι comprar además.

προσ-ωπειον ου τό máscara, careta.

προσωπολη(μ)πτέω -ώ favorecer a una persona parcialmente; ser aceptor de personas, respetarlas.

προσωπο-λή(μ)πτης ου ό aceptor ο aceptor de personas, parcial; que respeta a las personas.

προσωπολη(μ)ψία ας ή acepción de personas, parcialidad, respeto.

πρόσ-ωπον ου τό rostro, faz, cara, frente; figura, forma, aspecto, aire; superficie; máscara, papel; persona, hombre; fachada; κατά πρ. de cara;

προσωπών en persona, en carne y hueso; λαμβάνειν πρόσωπων hacer acepción de personas, ser parcial.

F. *pl. ép.* προσώπατα; *dat.* προσώπασσι.

προσ-ωφελέω -ώ ayudar, socorrer [a uno, dat.].

προσωφέλησις εως ή ayuda, asistencia; utilidad.

προ-τακτέον *adj. vbal.* de προτάσσω hay que colocar en primera línea.

προ-ταλαιπωρέω -ώ ser desgraciado antes.

προ-ταμιείον ου τό almacén de provisiones; antecámara.

προ-τάμνω = προτέμνω.

προ-ταρβέω -ώ temer de antemano temer por [gen.].

προ-ταρχεύω salar antes.

προ-τάσσω [*át. προ-τάττω*] poner delante, en primera fila (τὸ προτοχθέν la vanguardia); designar en su nombre; fijar de antemano || MED. ponerse delante, proteger; poner ante los ojos, poner como ejemplo; proponerse [un fin]; poner frente a [*gen.*].

προ-τείνω extender delante, alargar, tender (δεξιὴν la diestra); exponer (ψυχὴν la vida); proponer, ofrecer; alegar; avanzar (εἰς τὸ πέρασος en el mar [un promontorio]) || MED. pedir, reclamar; pretender, pretextar, fingir.

προ-τείχιμα ατος τὸ muro exterior, fortificación avanzada.

προ-τελέω -ῶ pagar antes o por adelantado.

προ-τεμένισμα ατος τὸ vestibulo || atrio de un templo.

προ-τέμνω cortar delante o antes || MED. abrir [un surco] ante sí.

προτεραῖος α ον de la víspera || SUST. f. víspera.

προτερῆω -ῶ estar delante; venir delante, preceder; tener ventaja.

πρότερος α ον el primero de dos, el que va delante, el más viejo, anterior, superior, mejor; οἱ πρ. παῖδες hijos del primer matrimonio; τῇ προτέρῃ en la víspera; οἱ πρότεροι los antepasados || ADV. [τὸ] πρότερον antes (ὁ πρότερον βασιλεὺς el rey anterior; πρότερον ἢ ο πρότερον πρὶν ἢ antes que o de); προτέρω más adelante, más lejos.

προ-τεύχω hacer, fabricar antes; προ-τεύχθαι haber sucedido antes.

προτί = πρός.

προτιάπτω = προσάπτω.

προτι-βάλλω = προσβάλλω.

προτι-ειλέω -ῶ = προσειλέω.

προτι-εἶποι 3.^a sing. opt. aor. 2.^o de προσαγορεύω.

πρό-τίθεν 3.^a pl. impf. ép. de προτίθημι.

προ-τίθημι poner delante (δείπνον ofrecer una comida); exponer, entregar; publicar, dar a conocer; ordenar, mandar; proponer; encargar, dar por misión; amenazar, fijar, imponer (θάνατον ζημίαν la muerte como castigo, la pena de muerte); alegar, pretextar; preferir || MED. poner delante de sí, exponer; pro-

poner, proponerse; pretextar, fingir; exponer, declarar; prescribir, ordenar; convocar [una asamblea]; fijar un plazo; preferir; desplegar, mostrar, presentar, poner por delante [como excusa o compensación]. F. v. τίθημι. 3.^a sing. y pl. pres. jón. προτιθεῖ προτιθεῖσι; 3.^a pl. pres. med. jón. προτιθέσται; 3.^a pl. impf. ép. προτίθεν; aor. προύθηκα, 3.^a pl. subj. (?) ép. προθέουσι (discutido, II, 1, 291); aor. pas. προύτέθην.

προ-τιμάω -ῶ [y med.] honrar con preferencia, preferir; escoger; estimar; cuidarse de, preocuparse con [*ac.*]; desear vehementemente.

προτιμησις εως ἢ predilección, preferencia por [*gen.*].

πρότιμος ον más honrado, preferido.

προτι-μυθέομαι -οῦμαι dirigir la palabra a.

προ-τιμωρέω -ῶ ayudar antes [*a...* dat.] || MED. vengarse antes [de... *ac.*] Tuc.

προτι-όσομαι mirar, fijar los ojos en [*ac.*]; prever, presentir.

προ-τίω preferir; juzgar digno (τάφος de los honores de la sepultura).

πρότμησις εως ἢ la región umbilical.

προ-τολμάω -ῶ atreverse, ejecutar el primero, arriesgar por primera vez.

πρό-τονος ου ὁ cable que sujeta el mástil a la proa, estay de trinquete.

προ-τοῦ ADV. por πρὸ τοῦ antes; antiguamente.

προτρειπτικός ἢ ὄν estimulante, persuasivo, exhortatorio.

προ-τρέπω empujar, impeler, mover, exhortar, persuadir [a alguien *ac.* a algo εἰς ἐπὶ o πρὸς y *ac.* a hacer algo *inf.*, ὥστε e *inf.*; τίς σ' ἀνάγκη τῆδε προτρέπει; ¿quién te reduce a esa esclavitud? || MED. tornarse, volverse (ἐπὶ γαίῳν hacia la tierra); entregarse, dejarse dominar (ἄχει por la pena); impeler, exhortar, persuadir [= *act.*]. F. v. τρέπω. Impf. med. ép. προτρέπομην; aor. med. προετρέψαμην y προύτραπόμην.

προ-τρέχω correr delante; adelantarse corriendo.

πρό-τριτα ADV. tres días antes; durante tres días sucesivos.

προτροπή ADV. hacia adelante; en desorden.

προ-τύπτω precipitarse, abalanzarse; saltar, llegar.

πρό... = **προ-ε...** y **προ-ο...**

πρόβαλον, *med.* **πρόβαλομένην** aor. 2.^o de **προβάλλω**.

πρόθυμότης, *etc.* v. **προθυμέομαι**.

προΐκειτο, *etc.* v. **πρόκειμαι**.

πρόννεψω = **προεννέπω**.

πρόξερύμαι mandar antes.

προ-ύπάρχω estar, encontrarse allí antes; preexistir; emprender el primero, comenzar [*gen.*]; dar el ejemplo; **προ-ύπάρχειν τῷ ποιεῖν εὖ** hacer el primero un beneficio; τὰ **προ-ύπάρξαντα** acontecimientos pasados; τὰ **προ-ύπαργμένα** los antecedentes.

προ-ύπεξορμάω -ῶ lanzarse delante.

προ-ύπισχνέομαι -οῦμαι prometer antes.

πρόυπτος ον = **πρόοπτος**.

πρόυργου ADV. últimamente, a propósito (τὰ **πρόυργου** lo que es útil o ventajoso) || COMP. **πρόυργιαίτερος** α ον más ventajoso; **πρόυργιαίτερον** τὸ **ἐαυτῶν ποιῆσαι** considerar como más importante lo propio, anteponer a todo el propio interés.

προυσελέω -ῶ maltratar, ultrajar.

προστέλλην aor. pas. de **προστέλλω**.

προὔστην **προὔστησα** aors. de **προίστημι**.

πρόυφείλω = **προοφείλω**.

πρόυφερον *impf.* de **προφέρω**.

πρόυχω = **προέχω**.

πρόυχώρει 3.^a *sing. impf.* de **προχωρέω**.

προ-φαινῶ mostrar, enseñar, hacer ver, anunciar, predecir, indicar, declarar; proponer; mostrarse, aparecer, hacerse visible; brillar; hacerse oír || PAS. mostrarse, aparecer; οὐδὲ **πρόφαινετ'** ἰδέσθαι no había bastante luz para ver; **πρόφάνη κτύπος** el ruido se oyó claramente; **πρόφάνη λέγων** habló de modo manifiesto [*Sóf. E. R. 790*].

προφανής ἔς visible, manifiesto, evidente; abierto, descubierto; ἀπό τοῦ **προφανοῦς** abiertamente.

πρόφανσις εως ἡ predicción; recomendación.

πρόφαντος ον predilecto || SUST. n. sentencia de un oráculo.

προφασίζομαι pretextar, alegar, excusarse, disculparse || PAS. ser alegado como pretexto.

1 **πρόφασις** εως (*ἰόν. ἰος*) ἡ motivo; pretexto, excusa; **προφάσει**, ἐπὶ **προφάσει**, ἀπὸ **προφάσεως** so pretexto de [*con gen.*]; **πρόφασιν** y **προφάσει** en ausencia || EXPRESIONES **πρόφασιν** διδόναι dar ocasión; ἔλκειν **προφάσις** continuar dando pretexto; ἔχειν **προφάσεις** ser disculpable.

2 **πρόφασις** εως ἡ predicción, prescripción.

προφερέστερος α ον *comp.* de **προφερής**.

προφερής ἔς superior, mejor; más viejo.

προφέρτατος η ον *superl.* de **προφερής**.

προφέρτερος α ον *comp.* de **προφερής**.

προ-φέρω llevar delante (σφάγια llevar víctimas para el sacrificio); avanzar; hacer avanzar, ser provechoso [para algo, εἰς *con ac.*]; sacar, publicar; mostrar, presentar; profetizar; mencionar; ordenar; objetar, alegar, reprochar, echar en cara; superar [a uno en algo, *gen.* y *dat.*]; desplegar, producir || MED. anunciar, proclamar, alegar, ofrecer, proponer (**ξεινοδόκω** ξίριδα un combate a un huésped).

F. v. **φέρω**. 3.^a *sing. subj. pres. ép.* **προφέρησι**, *impf.* **προέφερον** y **πρόυφερον**; *fut.* **προοίσω**, aor. 1.^o **πρόηνεκα**; aor. 2.^o **πρόηνεγον**.

προ-φεύγω huir, escapar antes, evitar.

F. aor. **πρόυφυγον**, 2.^a *sing. opt. ép.* **προφύγοισθα**.

προφήτεία ας ἡ profecía, don profético.

προφήτεύω ser intérprete de un oráculo; ser profeta; profetizar.

F. *impf.* y aor. a veces **προεφήτεω**; **προεφήτεσσα** por **προφήτεω** **ἐπροφήτεσσα**.

προφήτης ου ὁ profeta; intérprete de un oráculo; vidente.

προφητικός ἡ ὄν profético.

προφήτις ἰδος ἡ profetisa, vidente.

προ-φθάνω adelantarse [a uno, *ac.*].

F. v. **φθάνω**. Aor. 1.^o **πρόυφθασα** aor. 2.^o **πρόυφθην**.

προ-φροβέομαι -οῦμαι asustarse de a temano.

προ-φράζω predecir, anunciar de antemano.

πρό-φρασσα *f. de πρόφρων.*

προφρονέως [*o προφρόνως*] ADV. de buena gana, con benevolencia.

πρό-φρων benévolo, bondadoso; bien dispuesto, jubiloso; resuelto, decidido, abnegado.

F. f. πρόφρασσα; adv. ép. προφρονέως, después προφρόνως.

προ-φυλακή ης ή puesto avanzado, guardia, centinela; precaución; διά πρ. con guardias.

προφυλακίς ίδος ή buque de guardia, nave de vigilancia.

προφύλαξ ακος ό puesto avanzado; centinela.

προ-φυλάσσω [*át. προ-φυλάττω*] velar, vigilar, cuidar de, estar de guardia; ή προφυλάσσομαι = **προφυλακίς** || MED. precaverse, guardarse de [*ac.*].

προ-φύομαι [*aor. intr. προύφυν*] existir antes.

προ-φύτεύω plantar antes; engendrar.

προ-φωνέω -ώ hacer oír de antemano, hacer resonar, proferir; anunciar o declarar públicamente.

προ-χαίρω alegrarse de antemano.

προχειρίζομαι preparar para sí; determinar, elegir antes || PAS. estar determinado antes, estar al alcance de la mano, estar preparado [*en el perf.*].

πρό-χειρος ον a la mano, que está al alcance, que se presenta por sí mismo, cercano; sencillo, natural, fácil; usual, corriente; servicial, atento; banal, vulgar; dispuesto [a hacer algo, *inf.*].

προ-χειροτονέω -ώ elegir antes; votar previamente.

προ-χέω verter, derramar delante, esparcir || PAS. derramarse, esparcirse delante o fuera.

F. v. χέω, y nótese inf. ép. προχέειν, 3.ª pl. impf. pas. ép. προχέοντο.

πρόχνη ADV. de rodillas, sobre las rodillas; enteramente.

προχού ης ή desembocadura de un río.

προχοίς ίδος ή vaso, bacín, orinal.

πρόχοος ου [-ους ου] ή aguamanil; vaso grande del que se vierte el vino a los de los comensales.

προ-χρίω ungir, untar antes.

πρόχυσις εως ή derramamiento, aluviôn (*πρόχυσιν ποιόομαι = προχέω*).

προ-χωρέω -ώ avanzar; transcurrir, pasar [el tiempo]; acercarse [a algo, *πρός con ac.*]; progresar; llegar; ser favorable, tener éxito, ir bien, ser posible (*ήν μή προχωρήση έκάστω* si no es posible a cada uno; *τά προχωρήσαντα* el éxito; *προκεχωρηκότων τοίς Λακεδαιμονίοις* cuando los Lacedemonios habían obtenido un éxito); convenir.

προ-ωθέω -ώ empujar hacia adelante, avanzar.

προ-ώλησ ες enteramente aniquilado.

πρό-ωρος ον prematuro, precoz.

πρυλέες έων οί *ép.* infantes, soldados de a pie.

F. dat. pl. πρύλεσσι y πρυλέεσσι.

πρύμνα [y **πρύμνη**] ης ή popa || ADJ. *f.* posterior (ναύς πρύμνη la parte posterior de la nave, la popa; *κατά πρύμναν* por detrás, en popa, con viento en popa).

πρύμνη-θεν ADV. del lado de popa, por detrás.

πρυμνήσια ων τά amarras de un buque.

πρυμνός ή όν extremo, último, superior, inferior, delantero, trasero (*πρ. βραχίον* el final del brazo [junto al hombro]; *πρ. ύλην έκτόμνειν* cortar árboles de raíz).

πρυμν-ώρεια ας [*jön. πρυμν-ωρείη*] ης ή pie de una montaña.

πρυτανεία ας ή pritanía [carga o dignidad de prítane en Atenas]; duración del mando de los prítanes; jefatura desempeñada cada día por una persona.

πρυτανείον ου τό casa de los prítanes, casa del Ayuntamiento, prítaneo; sede.

πρυτανεύω ser prítane; dirigir, presidir; proponer.

πρυτανήη ης ή *jön.* = **πρυτανεία**.

πρυτανήιον ου τό *jön.* = **πρυτανείον**.

πρυτανίς εως ό prítane, jefe, director, presidente, príncipe, soberano, maestro (οί πρυτάνεις los prítanes, los cincuenta miembros del prítaneo o casa consistorial).

πρώ ADV. = **πρωί**.

πρωαίτατος η ον *sup. de πρώιος.*

πρωαίτερος α ον *comp. de πρώιος.*

πρώην ADV. antecayer; muy reciente-mente.

πρωθ-ήβης ου ADJ. *m. y*

πρωθ-ήβος ου pubescente, jovencito.

πρωί ADV. temprano, al rayar el alba (τὸ πρωί la mañana; πρῶ τῆς ὥρας al comienzo de la estación); demasiado pronto, antes de tiempo.

F. comp. πρωϊαίτερον ο πρωϊαίτερον; *superl.* πρωϊαίτατα ο πρωϊαίτατα; *menos frec.* πρωϊτερον ο πρῶτερον; πρωϊατα ο πρῶατα.

πρωία ας [*ión.* πρωϊη ης] ἡ prima mañana, hora del amanecer; πρωϊος por la mañana temprano; περὶ δειλὴν πρωϊην a prima tarde, poco después del mediodía.

πρωίξ² y

πρωίξά ADV. = πρώην.

πρῶμιος ον temprano; πρῶμιον fruto temprano ο lluvia temprana *N. T.*

πρῶμιος α ον temprano, a prima mañana; *adv.* πρῶμιον = πρώι; a comienzos de año.

F. comp. πρωϊαίτερος πρωϊαίτερος πρωϊτερος; *superl.* πρωϊαίτατος πρωϊαίτατος πρωϊτατος.

πρῶν ὠνος δ cabo, promontorio, montaña.

F. nom. pl. ép. πρῶνες.

πρῶος α ον = πρώιος.

πρω-περυσινός ον de dos años antes.

πρῶρα [*y* πρῶρα] **ας** [*ión.* πρῶρη ης] ἡ proa (ἐκ πρῶρας de proa).

πρῶρα-θεν ADV. de la proa, por delante (τὰ πρῶραθεν = πρῶρα).

πρωρεύς ἕως δ jefe de proa, pilotín.

πρῶρη ης ἡ *ión.* = πρῶρα.

πρῶατα *sup.* de πρωί.

πρωτεῖον ου τό primer premio, primer puesto, preeminencia.

πρωτεύω ser el primero, ocupar el primer puesto.

πρωτιστος η ον el primero de todo || ADV. πρώτιστον *y* πρώτισα en primer lugar, primeramente.

πρωτό-γονος ον primogénito, recién nacido; noble.

πρωτο-καθεδρία ας ἡ y

πρωτο-κλισία ας ἡ primer puesto, puesto de honor, presidencia.

πρωτο-παγής ἐς recién construido.

πρωτό-πλοος ον [-ους ουν] que navega por primera vez; que navega el primero ο delante.

πρῶτος η ον el primero; el principal, el mejor, el más noble, el más distinguido, el más excelente, el más alto (οι πρώτοι στρατοῦ los jefes del ejército; τὸ πρῶτον, τὰ πρῶα commencement; τὰ πρῶα el primer premio, el punto culminante, el más alto grado, los más grandes hechos, el porvenir más próximo; ἐν τοῖς πρώτοις especialmente, sobre todo) ADV. πρώτων en primer lugar; πρῶα, τὸ πρῶτον, τὰ πρῶα *mimo sign.*; τὴν πρῶτην por primera vez || EXPRESIONES ἐπεὶ πρώτων, ἐπεὶ τὰ πρῶα, ἐπειδὴ πρῶα, ἐπὶ τὰ πρῶα tan pronto como [*lat.* ubi primum, ubi primum].

πρωτός ἡ ὄν destinado.

πρωτο-στάτης ου δ jefe de fila; guía, promotor, cabeza || *SUST. m. pl.* señalados de primera fila.

πρωτοτόκια ων τὰ derecho de primogenitura.

πρωτο-τόκος ον que pare por primera vez, primeriza.

πρωτό-τοκος ον primogénito.

πρῶων ονος δ ἐρ. = πρῶν.

πταίρω estornudar.

F. aor. ἔπταρον, *inf.* πταρεῖν.

πταῖσμα ατος τό tropiezo; desgracia, daño, derrota; fracaso.

πταίω chocar, tropezar; fracasar, sufrir una desgracia, una derrota (τὰ ἐπταισμένα los fracasos); faltar; delinquir, errar.

F. fut. πταίσω; *aor.* ἔπταισα; *periphr.* ἐπταίκα; *aor. pas.* ἐπταίσθην.

πτάμενος η ον part. aor. 2.º de πέτομαι.

πτανός ἡ ὄν = πτηνός.

πταρμός οὔ δ estornudo.

πτάρνυμαι = πταίρω.

πτάσθαι *inf. aor. 2.º* de πέτομαι.

πτάτο 3.º *sing. aor. 2.º ép.* de πέτομαι.

πτελέα ας [*ión.* πτελή ης] ἡ olmo.

πτέρνα [*ión.* πτέρνη ης] ἡ talón; *pl. m.* πτέρνα.

πτεροεῖς εσσα εν alado; volador; *pl. m.* gero como una pluma; con plumas.

πτερόν οὔ τό pluma, ala; penacho, augurio, auspicio; suerte, destino.

πτερόν οὔ τό pluma, ala; penacho, augurio, auspicio; suerte, destino.

πτερόν οὔ τό pluma, ala; penacho, augurio, auspicio; suerte, destino.

πτερώ -ῶ proveer de alas; dar alas; animar, excitar; brotar, nacer [alas].

πτερύγιον ου τό αλιτα; aleta; franja [de una tela]; pináculo [de un templo].

πτέρυξ υγος ή = **πτερόν**.

F. dat. pl. ép. πτερύγεσσι.

πτερούσσομαι agitar las alas.

πτερωτός ή όν = **πτεροείς**.

πτέσθαι inf. aor. 2.º de πέτομαι.

πτήναι inf. aor. de πέτομαι.

πτηνός ή όν alado, volador, que vuela, volátil (τά πτηνά las aves); que tiene plumas; fugitivo, fugaz; rápido.

πτήξα aor. 1.º ép. de πτήσσω.

πτήσομαι fut. de πέτομαι.

πτήσσω asustar, espantar; agazaparse para una emboscada; esconderse, asustarse, espantarse; huir de... **ac.**

F. aor. ép. πτήξα, **part. perf. ép.**

πεπτηώς ώτος. **V. el compto.** καταπτήσσω.

πτήται 3.º sing. aor. 2.º subj. de πέτομαι.

πτίλον ου τό ala, pluma.

πτίσσω [at. πτίττω] desgranar, descascarar; majar, machacar, triturar.

F. aor. ép. πτίσσα, **perf. pas.** έπτισμαι.

πτοέω -ώ = **πτοιέω**.

πτόησις εως ή = **πτοίησις**.

πτοιάω -ώ y

πτοιέω -ώ ép. = **πτήσσω**; excitar, emocionar ! **PAS.** asustarse, espantarse.

F. aor. έπτοιήσα y έπτόησα; **perf.** έπτοιήμαι y έπτόημαι; **aor. pas.** έπτοιήθην έπτοήθην, **3.ª pl. ép.** έπτοιήθεν.

πτοίησις εως ή espanto; pasión.

πολεμίζω = **πολεμίζω**.

πολεμιστής ου ό = **πολεμιστής**.

πόλεμος ου ό = **πόλεμος**.

πολιέθρον ου τό ép. poet. = **πόλις**.

πολι-πόρθιος [y πολί-πορθος] **ου** destructor, conquistador de ciudades.

πόλις ιος ή = **πόλις**.

πτόμενος part. aor. de πέτομαι.

πόρθος ου ό retoño, vástago, rama.

πύγμα ατος τό pliegue.

πυκτός ή όν plegado, doblado.

πύξ υχός ή pliegue; cama; garganta, hoz, desfiladero; cuero o lámina metálica que recubre un escudo; cima; bahía, ensenada.

πύου ου τό hieldo [palo largo con púas que sirve para aventar.]

πυόφιν gen. ép. de πύου.

πύρω espantar, amedrentar.

πύσμα ατος τό esputo.

πύσσω plegar, replegar, enlazar (χείρας επί τινι a uno en sus brazos, abrazarlo); cerrar (βιβλίον un libro) ! **PAS.** entrelazarse, entrecruzarse (έγχεα los dardos).

F. 3.º pl. impf. pas. ép. πύσσοντο; **fut.**

πύξω, **med.** πύξομαι; **aor.** έπτυξα **med.** έπτυξάμην; **aor. pas.** έπτύχθην.

πτυχή ης ή = **πυξή**.

πύω escupir; despreciar.

F. aor. έπτυσα; **aor. pas.** έπτύσθην, **fut. pas.** πτυσθήσομαι (**N. T.**).

πτωκάς άδος ADJ. f. = **πτώξ**.

πτώμα ατος τό caída; desgracia, error; cadáver.

πτώξ πτωκός ADJ. m. y f. tímido, miedoso; fugitivo || **SUBST. m. y f.** la liebre; **f. pl.** aves, pájaros, *s. o.* harpías **Séf. Fil. 1093.**

πτώσις εως ή = **πτώμα**.

πτωσκάζω y

πτώσσω = πτήσσω.

F. inf. ép. πτωσκαζέμεν; **impf. ép.** πτώσσω.

πτωχεία ας [jón. πτωχήη ης] ή mendicidad, pobreza.

πτωχεύω mendigar, ser pobre; pedir.

F. impf. iter. ép. πτωχεύεσκον.

πτωχήη ης ή ίόν. = **πτωχεία**.

πτωχός όν [o -ός ή όν] pobre, mendigo, mendicante.

F. comp. πτωχότερος y πτωχίστερος.

πυγαίον ου τό rabadilla, ano.

πύγ-αργος ου ό especie de gacela que tiene blanca la región anal.

πυγή ης ή = **πυγαίον**.

πυγμαίος α ον pigmeo, enano.

πυγμαχέω = **πυκτεύω**.

πυγμαχίη ης ή = **πυγμή**.

πυγμαχος ου ό = **πύκτης**.

πυγμή ης ή puño; lucha a puñetazos, pugilato ; **ADV.** πυγμῆ cuidadosamente, a menudo.

πυγούσιος α ον de un codo de largo.

πυγών όνος ή codo; medida de un codo.

πύελος ου ή gamella; bañera; ataúd.

πυθεύ imp. aor. 2.º jón. de πυθάνομαι.

πυθιο-νίκης ου ό vencedor en los juegos Píticos.

πυθμήν ένος ό suelo, fondo, pic, raíz, apoyo, fundamento (έκ πυθμένος de cuajo).

πυθoίaτo 3.^a pl. opt. aor. poet. de πυνθάνομαι.
πυθó-μαντις εως ADJ. f. propio de la pitonisa.
πυθóμην aor. 2.^o ép. poet. de πυνθάνομαι.
πύθω pudrir || PAS. pudrirse.
F. fut. πύσω; aor. ép. πύσσα.
Πυθώ οὖς ἡ Pito, región de Delfos; la misma Delfos.
Πύθων ὠνος ὁ la serpiente Pitón; por ext. πνεύμα πύθωνα espíritu adivinador. N. T.
πύκα ADV. sólidamente; frecuentemente; prudente, cuerdamente; cuidadosamente.
πυκάζω espesar, cubrir [con una cosa dura, espesa, apretada]; envolver; cerrar; envolverse; ensombrecer; coronar.
πυκι-μήδης ες cuerdo, prudente.
πυκινός ἡ ὄν = πυκνός.
Πυκνὴ dat. de Πυνύξ [gen. Πυκνός y Πυκνός] lugar de la asamblea popular en Atenas.
πυκνó-πτερος ὄν en bandas apretadas [aves].
πυκνός ἡ ὄν espeso, apretado, compacto, denso; sólido, bien cerrado; consistente, fuerte; prudente, sagaz, despierto; frecuente, no interrumpido, abundante, repetido.
πυκνó-στικτος ὄν manchado, moteado.
πυκνότης ἡτος ἡ espesor, densidad; muchedumbre apiñada.
πυκνώω -ῶ estrechar, condensar.
πυκταλίζω y
πυκτεύω luchar a puñetazos.
πυκτις οὐ ὁ púgil.
πυκτικός ἡ ὄν concerniente al pugilato || SUST. f. arte del pugilato.
πυλ-αγόρας οὐ ὁ pilágoro [diputado en la asamblea de los Anfictiones].
πυλαγορέω -ῶ ser pilágora.
πυλ-αγόρος [jón. πυλ-ηγόρος] οὐ ὁ = πυλαγόρας.
Πυλαία ας [jón. ἰη ἰης] ἡ asamblea de los Anfictiones en Pilas [Termópilas] que se celebraba en otoño; lugar donde se celebraba la asamblea; derecho a participar en el Consejo Anfictionico.
πυλ-άρτης οὐ ADJ. m. de puertas sólidamente cerradas; que mantiene las puertas cerradas.

πυλα-ωρός οὐ ὁ = πυλωρός.
πύλη ἡς ἡ puerta, hoja de una puerta, entrada, orificio; paso, istmo, estrecho, canal, esclusa; desfiladero || PL. «las Puertas», las Termópilas.
πυλ-ηγóρος οὐ ὁ jón. = πυλαγόρας.
Πύλιος α ὄν de Pilos.
πυλῖς ἶδος ἡ puertecilla, poterna.
Πυλό-θεν ADV. de Pilos.
Πυλοί-γενής ες nacido en Pilos.
πύλος οὐ ὁ = πύλη.
πυλ-ουρός οὐ ὁ = πυλωρός.
πυλώω -ῶ cerrar con puertas.
πυλών ὠνος ὁ puerta grande, portal, vestíbulo.
πυλωρέω -ῶ guardar la puerta, ser portero.
πυλ-ωρός οὐ ὁ ἡ guarda de la puerta, portero, portera; vigilante, protector, protectora.
πύματος ἡ ὄν último, extremo || ADV. πύματον, πύματα por última vez (πύματόν τε καὶ ὕστατον por suprema y última vez); de la peor manera
πυνθάνομαι inquirir, informarse, preguntar (πάσαν ἀλήθειαν περί τιος indagar toda la verdad acerca de algo); saber, averiguar, oír decir, advertir, darse cuenta de, observar, enterarse de.
F. ép. poet. πεύθομαι, 3.^a pl. opt. ép. πευθoίaτo πευθoίaθ'; impf. ἐπυθóμην, ép. tamb. πευθóμην, 3.^a sing. πεύθετο. De πυνθάνομαι, impf. ép. πυνθανóμην; fut. πεύσομαι; aor. ἐπυθóμην, ép. y poet. tamb. πυθóμην. imp. πυθoῦ, jón. πυθεῦ; 3.^a sing. opt. redupl. ép. πεπύθoιτo, 3.^a pl. poet. πυθoίaτo; perf. πέπυσμαι, 2.^a sing. πέπυσαι, ép. πέπυσσαι, inf. πεπύσθαι, part. πεπυσμένος; 3.^a sing. plpf. ἐπέπυστο, ép. tamb. πέπυστο, 3.^a du. πεπύσθην.
πύξ ADV. a puñetazos (π. νικᾶν vencer en el pugilato).
πύξιμος ἡ ὄν de boj.
πύρ πυρός tú fuego; fuego del cielo, rayo o relámpago; luz de las antorchas; brillo de los ojos; ardor, impetu, fuerza irresistible; pasión;
πυρά; ἐν πυρὶ γενέσθαι estar reducido a la nada; εἰς πύρ ἄλλεσθαι no tener miedo a nada [lit. saltar al fuego].
πυρά ὦν τά (dat. πυροῖς) pl. de πύρ: fuegos, hogueras.

πυρά ἄς [jón. πυρή ἤς] ἡ pira; altar; fuego que arde sobre el altar.

πυρ-άγρα [jón. πυρ-άγρα] ἤς ἡ tenazas.

πυρακτέω -ῶ poner incandescente, al rojo.

πυραμῖς ἶδος ἡ pirámide.

πυργηδόν ADV. en forma de torre, es decir, en masa compacta.

πυργο-μαχέω -ῶ atacar o defender una torre.

πύργος ου ὁ torre; fortaleza, ciudadela, baluarte, castillo, muralla con torres; apoyo, defensa; piso superior de una casa, gineceo; batallón, columna.

πυργόω -ῶ flanquear o proveer de torres || MED. levantar torres para sí.

πυργώδης ες de forma de torre.

πύργωμα ατος τό = πύργος.

πυρεῖα ων τά utensilios para encender el fuego, espte. enjutos.

πυρέσσω [át. πυρέττω] tener fiebre.

πυρετός ου ὁ ardor; fiebre.

πυρέττω át. = πυρέσσω.

πυρή ἤς ἡ jón. = πυρά.

πυρήια ων τά = πυρεῖα.

πυρήν ἦνος ὁ hueso, pepita.

πυρη-φόρος ον = πυροφόρος.

πυρία ας [jón. πυρίη ἤς] ἡ baño de vapor.

πυρι-κήρης ες de punta incandescente.

πυρί-καυ(σ)τος ον quemado por el fuego.

1 πύρινος η ον de trigo.

2 πύρινος η ον de fuego, igneo, ardiente.

πυρι-φλεγής ες que arde con llama, inflamado.

πυρ-καῖά ἄς [jón. πυρ-καῖή ἤς] ἡ pira; incendio.

πύρνον ου τό pan de trigo; pedazo de pan.

πυρός ου ὁ trigo || PL. granos de trigo.

πυρο-φόρος ον fértil en trigo.

πυρόω -ῶ incendiar, quemar, inflamar, abrasar, consumir.

πύρ-πνοος ον [-ους ουν] que despidе fuego, que respira fuego.

πυρ-πολέω -ῶ estar junto al fuego; mantener el fuego || MED. [y tamb. ACT.] consumir por el fuego.

πυρράζω estar incandescente.

πυρρίχη ἤς ἡ pírrica [danza guerrera].

πυρριχίζω bailar la danza pírrica.

πυρρός ἄ ὄν de color de fuego, rojo vivo, rojo amarillento; pelirrojo.

πυροεῖω hacer señales por medio del fuego.

πυρρός ου ὁ tea o antorcha encendida para hacer señales; señal de fuego.

πυρρός ἡ ὄν = πυρρός.

πυρ-φόρος ον ignífero, que lleva o lanza fuego; pestífero, que produce la fiebre o la peste || SUBST. m. sacerdote que acompañaba a los ejércitos lacedemonios para los sacrificios (μηδὲ πυροφόρον περιγενέσθαι no salvarse ni el portador del fuego, morir todos).

πυρώδης ες igneo, ardiente.

πύρωσις εως ἡ combustión, inflamación, calor, ardor.

πύσσα -ας -ε aor. ép. de πύθω.

πύστις εως ἡ investigación, indagación, interrogación, encuesta; noticia, rumor, fama; τὰς πύστεις ἐρωτᾶν el hacer que los personajes pregunten si [Iuc. 1, 5].

πύσω fut. de πύθω.

πῶ ADV. todavía, aún, de algún modo; alguna vez; en oración interr. neg. jamás.

πῶγων ωνος ὁ barba [peio]; barbilla.

πῶσα τά v. πῶω.

πῶλέ' = πῶλλεαι 2.^a sing. ind. pres. ép. de πῶλλομαι Od. 4, 811.

πῶλλεσκε 3.^a sing. impf. iter. jón. de πῶλλέω.

πῶλλομαι -οῦμαι ir o venir frecuentemente.

F. 2.^a sing. ind. pres. ép. πῶλλεαι πῶλέ', part. ép. πῶλλεύμενος; impf. ép. πῶλλεύμην, 3.^a sing. πῶλλεῖτο, 3.^a sing. iter. ép. πῶλλεσκετο, fut. πῶλλήσομαι, 2.^a sing. ép. πῶλλήσεται.

πῶλλεσκετο πῶλλέυμαι v. supra πῶλλομαι.

πῶλλέω -ῶ vender, poner en venta; traicionar.

F. 3.^a sing. impf. iter. jón. πῶλλεσκε; fut. πῶλλήσω; aor. ἐπῶλλησα; aor. part. ἐπῶλληθην.

πῶλληθριον ου τό mercado.

πῶλικός ἡ ὄν de potro o caballo joven; πῶλική ἄπήνη carro tirado por potros.

πῶλο-δαμνέω -ῶ domar potros; formar, adiestrar, educar.

πῶλος ου ὁ ἡ potro, potra; caballo.

1 πῶμα ατος τό cobertera, tapa.
 2 πῶμα ατος τό bebida, poción.
 πῶ-ποτε ADV. alguna vez, a veces, de algún modo; οἱ π. los que alguna vez han existido.
 πῶρινος η ον de toba.
 πῶρος ου ὀ toba [piedra caliza muy porosa].
 πῶρῶ -ῶ endurecer, encallecer.
 πῶρῶσις εως ἤ endurecimiento.
 πῶς ADV. ¿cómo?; ¿por qué?; πῶς

δυσκόλως [cuán difícilmente!; πῶς ἂν θάνοιμι; ¡ojalá me muera!
 πῶς ADV. *enclit.* de algún modo, casualmente; poco más o menos; quizá.
 πῶτάομαι -ῶμαι = ποτάομαι.
 πῶτῆεις εσσα εν que vuela.
 πῶτημα ατος τό vuelo.
 πῶν πῶεος τό rebaño de carneros u ovejas.
 F. *pl. ép.* πῶεα, *dat.* πῶεσι.

P

P rho o ro [17.^a letra del alfabeto griego] || como signo numérico ρ' 100; ,ρ 100 000.

ρ' γ

ρά ADV. = άρα.

ραββ(ε)ι γ

ραββο(υ)ν(ε)ι *pal. aram.* mi maestro; maestro, doctor, rabí.

ραβδιζω azotar con varas, apalear.

ραβδο-νομέω -ω ser juez de un combate, dirigir un certamen.

ράβδος ου ή vara, palo; varita mágica o de adivinación; caduceo de Hermes; bastón de mando, cetro; báculo caña de pescar; línea, raya, lista.

ραβδοῦχος ου ο portador de vara; juez o árbitro de juegos gímnicos; pertiguero o alguacil de ciertos magistrados; lictor.

ραβδωτός ή όν rayado, listado; estriado, acanalado.

ραγάς άδος ή hendidura, agujero, resquicio.

ραγείς -είσα -έν [*gen.* ραγέντος] *etc.* *part. aor. pas.* de ρήγνυμι.

ραδαλός ή όν = ραδινός.

ραδινακη ης ή aceite mineral, petróleo.

ραδινός ή όν sutil, delgado, flexible; rápido, ligero.

ράδιος α ον [ο -ος ον] fácil, cómodo, hacedero (β. έπος palabra fácil de entender y ejecutar, *Hom. Od. 11, 146*); accesible, complaciente, afable.

F. comp. ράων ράον, *superl.* ράστος *Ep.* y *jón.* ρηιδιος ρήδιος, *comp.* ρηίτερος ρηίων, *superl.* ρήιστος ρηίτατος. — **Adv.** ράδιως, (*comp.* ράον, *superl.* ράστα); *ép.* y *jón.* ρηιδίως ρέα ρεία, (*superl.* ρηίτατα).

ραδιουργέω -ω obrar con facilidad o soltura; proceder ligeramente o sin

reflexión; llevar una vida fácil, vivir despreocupado.

ραδιούργημα ατος τό acción inconsiderada; fechoría, delito, crimen.

ραδιουργία ας ή facilidad para hacer algo, soltura en la acción; ligereza, despreocupación, indolencia; astucia, picardía, trapacería; placer, recreo, molicie.

ραδιουργός όν astuto.

ράδιως ADV. fácilmente, sin trabajo, cómodamente, de buen grado; con ligereza, irreflexivamente.

ραθαμίγξ ιγγος ή gota, pinta; granito, pizza.

ραθυμέω -ω estar despreocupado, ser negligente.

ραθυμία ας ή facilidad o soltura para la acción, expedición; espíritu cetero, ánimo sereno; despreocupación, negligencia, indolencia, indiferencia; imprudencia, audacia, atrevimiento.

ρά-θυμος ον ligero, despreocupado, indiferente, negligente, perezoso; fácil, sencillo; cobarde.

ραίζω ir mejor, aliviarse, restablecerse, reponerse; sanar; descansar.

ραίνω rociar, asperjar, salpicar; espolvorear, cubrir, llenar; regar.

F. impf. pas. ép. ραινόμενν. *Nótense imp. aor. ép.* 2.^a *pl.* ράσσαντε; 3.^a *pl. perf. pas. ép.* έρράδαται, *idem plpf.* έρράδατο, *formas que supondrian más bien un pres.* *ράζω.

ραιστήρ ήρος ό ή martillo.

ραίω quebrar, romper, destrozarse; hacer zozobrar; destruir, arruinar, maltratar, ofender, agraviar || **PAS.** estrellarse, naufragar, ser náufrago.

F. 3.^a *sing. subj. ép.* ραίησι; *fut.* ραίσω (*inf. ép.* ραίσιμεναι), *pas.* ραί-

σομαι; aor. ἔπρασσα, 3.^a subj. παίση; aor. pas. ἐπραΐσθην.

ρακά voz despreciativa hebrea [estúpido! ¡sin seso!

ράχιον ου τό y

ράχιος εως [ους] τό trapo, trozo de tela, jirón, pingajo; andrajo, harapo.

ράμινος ου ἡ espino.

ράμφορ εως [ους] τό pico [de ave].

ρανίς ἴδος ἡ gota.

ρανίζω = **βαίνω**; lavar, purificar N. T.

F. aor. ἐρράντισα ο ἐράντισα, perf. ἐρράντισμαι ο ρεράντισμαι (N. T.).

ραντισμός οὐ δ aspersion, rociada.

ρανίλω golpear con vara, apalear, dar latigazos, azotar; golpear el rostro, abofetear.

F. aor. ἐράπισα; perf. pas. ρεράπισμαι.

ράπισμα ατος τό bofetada.

ραπτός ἡ ὄν adj. vbal. de **ράπτω** cosido, zurcido; picado, punteado || SUST. n. pl. alfombras bordadas.

ράπτω coser, zurcir, ajustar; arreglar, componer, urdir, tramar [contra alguien, dat. ο ἐπί con dat.] || MED. ajustar, componer ο arreglar para sí.

F. impf. ἐρ. **ράπτων**; fut. **ράψω**; aor. ἔραψα, ἐρ. **ράψα**; perf. pas. ἔραψαυαι; aor. pas. ἐρράψην.

ράσσετε 2.^a pl. imp. aor. de **ράλω**.

ράσσω = **ρήσσω**.

F. fut. **ράξω**, pas. **ράξουαι** etc.

ρήστος ἡ ὄν superl. de **ράδιος** || ADV.

ρήστα muy fácilmente.

ρηστώνη ἡς ἡ facilidad, soltura; condescendencia, benevolencia; amabilidad, gracia; holgura, comodidad, bienestar; indolencia, negligencia, desidia; holganza, mollicie, recreo, deleite, descanso; acción de recobrase, de ponerse mejor.

ραφή ἡς ἡ costura, cosido.

ραφίς ἴδος ἡ aguja.

ραχία = **ρακά**.

ραχία ας ἡ costa rocosa ο escarpada, cantil; rompiente del mar, oleaje que se estrella contra las rocas.

ραχίλω romper la espina dorsal, matar.

ράχις ἰος [di. εως] ἡ espina dorsal, espinazo, lomo, raquis; cresta de una montaña.

ράψα -ας -ε aor. 1.^o ἐρ. de **ράπτω**.

ραψωδέω -ῶ zurcir ο ajustar cantos; recitar cantos épicos; recitar ο declarar versos; celebrar, cantar.

ραψωδία ας ἡ recitación de un poema épico; canto ο parte de una epopeya, rapsodia.

ραψωδός οὐ δ zurcidor ο ajustador de cantos épicos; recitador de cantos épicos, cantor épico, rapsoda; fig. recitador de versos; ἡ **ραψωδός κύων** la perra rapsoda [la Esfinge que proponía enigmas en verso, Sóf. E. R. 39].

ράων ον [gen. ονος] comp. de **ράδιος**.

ρέα ADV. = **ραδίως**.

ρέδη ἡς ἡ carruaje de cuatro ruedas, carro, coche.

ρέεθρον ου τό = **ρεῖθρον**.

ρέεν 3.^a sing. impf. ἐρ. de **ρέω**.

ρέζω hacer, obrar, proceder; ejecutar, practicar, cumplir, llevar a cabo, causar, hacer [algo a alguien, dos acc.]; ofrecer en sacrificio, sacrificar; servir, aprovechar, valer.

F. impf. ἐρέζων, ἐρ. **ρέζω** e iter.

ρέζεσκον; fut. **ρέξω**; aor. ἔρεξα, ἐρ.

ροῖι. ἔρεξα **ρέξα**, part. aor. pas.

ρεχθεῖς.

ρέθος εως [ους] τό miembro; rostro, semblante, cara; continente, aire, aspecto.

ρέια ADV. = **ραδίως**.

ρεῖθρον ου τό corriente de un río; pl. aguas, ondas, olas; cauce ο lecho de un río; brazo de río, riachuelo.

ρέξ' = **ρέξε** 3.^a sing. aor. 1.^o ἐρ. de **ρέζω**.

ρευόμενος ἡ ὄν part. pres. med. de **ρέω**.

ρέπω inclinarse, ir hacia abajo, bajar [esp. los platillos de la balanza]; decaer, empeorar; venir a dar ο a parar en, terminar por, abocar (τοῦτο ταύτην esto de esta manera [tamb. con εις ο ἐπί con ac.]); inclinarse, propender, tender, tomar una dirección, dirigirse; preponderar, prevalecer; recaer sobre, atañer, ser imputable.

F. impf. ἐρ. 3.^a sing. **ρέπτε**; fut. **ρέψω**; aor. ἔρεψα.

ρεράντισμαι perf. med. de **ρανίζω** [N. T.].

ρευπηόμενος ἡ ὄν part. perf. pas. de **ρυπτόω**.

ρεύμα ατος τό corriente, flujo; agua cortiente; corriente de un líquido;

oleaje, oleada; afluencia, concurrencia, concurso.

ρεύσομαι y **ρεύσω** fut. de **ρέω**.

ρεχθεις εἶσα ἐν part. aor. pas. de **ρέζω**.

ρέω [y pas.] correr, manar, emanar, fluir (ὕδατι agua; αἵματι sangre; βρούμνοι ἰδρῶτι sudando a mares; μέγας ρεῖ viene crecido [el río]; ταῦτα ρεῖτω κατ'οὐρον que esto siga su curso); dedicarse, estar entregado a; lanzar invectivas, atacar, acometer (πολύς desbordadamente, Dem. 272, 20); salir, brotar, escaparse; desgastarse, deteriorarse, corromperse, morir; extenderse; caer.

F. 3.^o sing. impf. ἔρρει, ἐπ. tamb. ἔρρει y ῥεῖ; fut. ρυήσομαι, βεύσομαι y ἰδ. βεύσω (N. T.); aor. ἔρρευσα y con el mismo valor ἔρρυν, 3.^o sing. ἐρ. ῥύη; perf. ἐρρύηκα.

ῥήγμα ατος τό ruptura, rotura, fractura.

ῥηγμίν ἴνος ἡ = **ραχία**.

ῥήγνυμι romper, quebrar, partir, destrozarse, rasgar, desgarrar, irrumpir a través de (φάλαγγα una tropa formada); abrir brecha en; hacer estallar, hacer brotar, emitir (ῥήξει φωνήν romper a hablar; ῥ. διακρύων νόματα romper en un torrente de lágrimas) || INTR. PERF. ἔρρωγα y PAS. romperse, reventar; estrellarse; cuartearse, agrietarse, abrirse; desgarrarse; brotar, nacer; desgastarse, corromperse || MED. romper para sí, romper para pasar, abrirse paso; convocar en su favor.

F. 3.^o pl. pres. ἐπ. ῥηγνύσι; 3.^o impf. iter. ἐπ. ῥηγνυσκε, 3.^o impf. pas. ἐπ. ῥηγνυτο; fut. ῥήξω, med. ῥήξομαι; aor. ἔρηξα, ἐπ. ποί. ἔρηξα ῥήξα; med. ἔρηξάμην, 3.^o pl. ἐπ. ῥήξαντο; 1.^o pl. subj. ἐπ. ῥηξόμεθα; perf. ἔρηγα, intr. ἔρρωγα, pas. ἔρηγμαι; aor. pas. ἔρράγην, part. ῥαγείς -εἶσα, gen. ῥαγέντος.

ῥηγος εος [ους] τό tapete; cobertor, manta; vestidura.

ῥηθεις εἶσα ἐν part. aor. pas. de εἶρω 1.

ῥηθήσομαι fut. pas. de εἶρω 1.

ῥηθιος η ον = **ῥάδιος**.

ῥηιστος η ον y

ῥηίτατος η ον superl. de **ῥάδιος**.

ῥηίτερος α ον = **ῥάων**.

ῥηκτός ἡ ὄν adj. vbal. de ῥήγνυμι que puede romperse o desgarrarse.

ῥήμα ατος τό dicho, palabra, vocablo, expresión; lenguaje, discurso, poema; tema de conversación, materia, discurso, controversia; doctrina, mandamiento, precepto; cosa, asunto, suceso, hecho.

ῥήξα, med. ῥηξάμην aor. 1.^o ἐπ. de ῥήγνυμι.

ῥηξηνορή ης ἡ valor para romper las filas enemigas.

ῥηξ-ἤνωρ ορος ADJ. m. que rompe las filas enemigas.

ῥηξόμεθα 1.^o pl. subj. aor. 1.^o med. ἐπ. de ῥήγνυμι.

ῥήξω fut. de ῥήγνυμι.

ῥήσις εως [ἰόν. ιος] ἡ locución, palabra, expresión, lenguaje, discurso; declaración, manifestación, resolución; pasaje citado, cita.

ῥήσω [dt. ῥήττω] = **ῥήγνυμι**; romper; desgarrar; tirar al suelo [N. T.].

ῥησώνη ης ἡ ἰόν. = **ῥασώνη**.

ῥητέον adj. vbal. de εἶρω 1 hay que decir.

ῥητήρ ἦρος ὁ = **ῥήτωρ**.

ῥητορεύω ser orador, pronunciar discursos, practicar la oratoria.

ῥητορικῶς ADV. como orador, según el arte oratorio, oratoriamente.

ῥητός ἡ ὄν adj. vbal. de εἶρω 1 dicho, convenido, especificado, estipulado, determinado, fijado; decible, expresable || SUST. n. convenio, condición acordada (ἐπὶ ῥητοῖς con ciertas condiciones) || ADV. ῥητῶς perspicuamente.

ῥήτρα αἰς [ἰόν. ῥήτρη ης] ἡ convenio, acuerdo verbal, pacto, tratado, contrato; ley, decreto; turno oratorio, derecho a la palabra.

ῥήττω dt. = **ῥήσω**.

ῥήτωρ ορος ὁ orador.

ῥητῶς ADV. expresamente, formalmente.

ῥηχίη ης ἡ ἰόν. = **ραχία**.

ῥηχός οὐ ὁ maleza, zarzal, espinal, seto de zarzas o espinos.

ῥιγεδανός ἡ ὄν estremeecedor, que hace temblar de miedo; horrible, horrendo, espantoso.

ῥιγέω -ῶ tiritar de frío; estremeecerse de horror, temblar de miedo, horro- rizarse, temer.

F. *fut.* ριγίσω; *aor.* ἐπρίγησα, *ép. poú.* ρίγησα; *perf.* ἐπρίγα, 3.^a *sing.* ὑβρί. *ép.* ἐπρίγησι; 3.^a *sing. plpf.* *ép.* ἐπρίγει.

ρίγιον *comp. n.* de ρίγος cosa más terrible, más penosa, más dolorosa, más amarga, peor || *adv.* más fríamente (ρίγιον ἔσται hará más frío).

ρίγιστος ἢ οὐ *superl.* de ρίγος muy frío, frigidísimo; muy terrible, el más terrible || *adv.* ρίγιστα de la manera más terrible.

ρίγος εὖς [ους] τό frío.

ρίγω -ῶ tiritar de frío, tener frío; morir de frío.

F. *contr.* en ω en vez de en ου οι: *así*, 3.^a *sing. subj.* ριγῶ, *inf.* ριγῶν; *fut.* ριγῶσω, *inf. ép.* ριγῶσθευ, etc.

ρίζα *ncs ἡ* raíz de una planta, *esp.* medicinal; raíz o base de un órgano [del ojo, etc.]; *fig.* principio, origen, fundamento; tronco de una familia; raza, descendencia, prole, vástago.

ρίζο-τόμος οὐ ὁ cortador de raíces, herbolario.

ρίζω -ῶ hacer arraigar, plantar; asentarse sólidamente, hincar; implantar, establecer en firme, consolidar || *pas.* arraigar, echar raíces, enraizarse; estar plantado; estar asentado o fundado.

ρίμαρα *adv.* rápidamente, vivamente. ρίμαρ-άρματος οὐν propio de carro rápido.

ρίνη *ncs ἡ* lima.

ρίνόν οὐ τό y

ρίνός οὐ ἡ piel, cuero; escudo de cuero.

ρίνο-τόρος οὐν perforador de los escudos.

ρίον οὐ τό cumbre o cúspide de una montaña; promontorio, punta, cabo.

ρίπη *ncs ἡ* fuerza impulsiva, impulso, empuje, ímpetu; violencia, energía! arrojó, brío; movimiento rápido (β. ὀφθαλμοῦ golpe de vista); centelleo, irradiación.

ρίπιζω agitar, revolver, alborotar.

ρίπις ἴδος ἡ abanico, soplillo.

ρίπος εὖς [ους] τό tejido o trenzado de mimbres o de cañas, zarzo, cañizo, estera.

ρίπτάζω traquetear, zarandear, maltratar; turbar, revolver, alborotar.

ρίπτέω -ῶ = ῥίπτω.

ρίπτός ἢ ὄν *adj. vbal.* de ῥίπτω lanza-do, tirado, arrojado (μόρος muerte por lanzamiento [de una roca abajo], *Sóf. Tr.* 357).

ρίπτω arrojar, tirar, lanzar; *fig.* dejar caer, echar; echar fuera, desterrar; quitarse de encima, echar de sí, tirar lejos; rechazar, dejar abandonado, abandonar, exponer || *pas.* ser echado, ser abandonado (ὁλωνοῖς a las aves de rapiña); estar tendido, post-trado, echado en tierra.

F. *impf. iter. ép.* ῥίπτασκον; *fut.* ῥίπω; *aor.* ἔρριψα, *ép.* ῥίψα, *td.* ἔριψα, (*N. T.*); *perf.* ἔρριψα, *pas.* ἔρριμμαι, *en el N. T.* ἔρριμαι y ῥέριμμαι, 3.^a *sing. plpf.* ἔρριπτον; *aor. pas.* ἔρριθην y ἔρριθη; *fut. pas.* ῥιφθήσονται y ῥιφήσονται.

ρίς ῥινός ἡ nariz || *pl.* narices, fosas nasales.

ρίψ ῥιπός ἡ = ῥίπος.

ρίψα -ας -ε *aor. 1.º ép.* de ῥίπτω.

ρίψο-κίνδυνος οὐν arriesgado, audaz, temerario.

ῥοδανός ἢ ὄν sutil, delgado, flexible.

ῥόδεος α οὐ y

ῥόδινος ἡ οὐν = ῥοδόεις.

ῥοδο-δάκτυλος οὐν de dedos de rosa, de rosados dedos.

ῥοδόεις εσσα *en* de rosa, róseo; rosado, rosáceo.

ῥόδον οὐ τό rosa.

ῥοδό-πηχυς υ [gen. eos] de rosados brazos.

*Ῥόδος οὐ ἡ Rodas [isla en el S. O. de Asia Menor].

ῥοδό-χρους οὐν de color de rosa.

ῥοή *ncs ἡ* corriente, curso, *esp.* de un río; río, arroyo.

ῥοθέω -ῶ rugir, mugir; murmurar, sonar.

ῥόθιος α οὐν [ο -ος οὐν] rugiente, mugidor, ruidoso, estrepitoso || *sust. n. pl.* olas que se estrellan con estruendo; *n. sing.* rompiente, oleaje.

ῥοιά ἄς [gen. ῥοιῆς ἡς] ἡ granado; granada [fruto del granado].

ῥοιβδέω -ῶ engullir o sorber silbando.

ῥοιβδος οὐ ὁ = ῥοίζος.

ῥοιζέω -ῶ silbar, dar un silbido.

ῥοιζηθόν *adv.* silbando con estrépito, con fragoroso estruendo.

ροῖζος ου ὁ ἢ ruido estrepitoso o resonante; estruendo; silbido, zum-bido [de las flechas o dardos]; silbido de la flauta.

ροῖή ἧς ἢ *jón.* = **ροιά**.

ρομφαία ας ἡ espada; *fig.* dolor agudo o profundo.

ρός ου [ρός ροῦ] ὁ corriente [del mar o de un río]; flujo, oleaje, curso (πρὸς ροῦν contra la corriente; κατὰ ροῦν con o según la corriente).

ρόπαλον ου τό maza, porra; aldabón.

ροπή ἧς ἢ inclinación, propensión; causa o circunstancia determinante; ataque, choque, golpe, quebranto (συμκρά ῥ. παλαιά εὐνάζει σώματα un leve ataque rinde los cuerpos ancianos); influencia decisiva, importancia (ροπήν ἔχειν importar); situación crítica, crisis, trance decisivo o apurado; momento preciso, oportunidad, ocasión singular (ἐπι μίᾳς ροπῆς εἶναι estar en situación única); momento supremo, término, resolución, fin.

ρόπτρον ου τό aldabón, tirador [de puerta].

ροῦς ροῦ ὁ *át.* = **ρός**.

ροφῶ -ῶ tragar, engullir, devorar, consumir, secar.

ροχθεῶ -ῶ rugir estrepitosamente, estrellarse con estrépito.

ροῶδης ες de rápida corriente, que corre con ímpetu, de curso violento.

ροῦξ ακος ὁ corriente impetuosa, torrente.

ρύατ' γ

ρύατο 3.^a pl. *impf.* de ρύομαι.

ρύγχος εος [ους] τό hocico, morro.

ρυδόν ADV. en abundancia.

ρύη 3.^a sing. *aor. ép.* de ῥέω.

ρυσσῶμαι *sut.* de ῥέω.

ρυσμιζέω regular, disponer ordenadamente, arreglar, ordenar; dirigir, educar, concretar, precisar, localizar.

ρυσμός οὔ ὁ movimiento regulado por tiempos, medida, cadencia, ritmo, regularidad, compás (ἐν ρυσμῶ, μετὰ ρυσμοῦ a compás, con regularidad); número oratorio, armonía de un periodo; proporción regular, disposición simétrica, medida justa;

figura, configuración, forma, carácter.

ρύμα ακος τό tiro, trecho o alcance de un tiro (ἐκ τόξου ῥύματος desde un tiro de flecha); defensa.

ρύμη ἧς ἢ impulso, ímpetu, violencia, velocidad; calle, calleja.

ρύμμα ακος τό detersorio, jabón.

ρυσμός οὔ ὁ timón, lanza de carro.

ρυσῶμαι retener, detener; salvar, sacar libre, librar [a alguien, *ac.*; de algo o de alguien, ἐκ, ὑπὸ ὁ ἄπὸ *con gen.*]; amparar, proteger, defender, preservar, guardar; compensar, redimir; ocultar, cubrir, tapar; apartar, retirar, alejar.

F. inf. pres. ép. ρύσθαι; 3.^a sing. *impf.* ἐρύετο, *ép. tamb.* ῥύετο, 3.^a pl. ῥύατο, 2.^a sing. *iter. ép.* ῥύσκευ; *sut.* ῥύσομαι; *aor.* ἐρυσάμην, *ép.* ῥυσάμην, *en el N. T.* ἐρυσάμην, 3.^a sing. *aor.* 2.^a *ép. poet.* ἔρρυτο; *aor. pas.* ἐρρύσθην, *en el N. T.* ἐρρύσθην. *V.* ἐρύσομαι.

ρύπα pl. de ῥύπος.

ρύπαίνω γ

ρύπαρέω manchar, ensuciar || PAS. ensuciarse, mancharse [con las culpas].

ρύπαρία ας ἡ = **ῥύπος**.

ρύπαρός ἄ ὄν sucio, manchado, inmundado.

ρύπαῶ -ῶ estar sucio, estar manchado. **ῥύπος** ου ὁ suciedad, inmundicia, porquería, mancha.

ρύπῶ -ῶ = **ρύπαῶ**; ensuciar, manchar || PAS. estar sucio (ῥεπυπῶμενος manchado).

ρύσαι *imp. aor. de* ρύομαι.

ρύσθαι *inf. pres. de* ρύομαι.

ρύσιον ου τό recompensa, compensación, botín; prenda de seguridad, garantía, rescate; represalia (φόνου φόνου ῥύσιον τίσω moriré en represalia de su muerte, *Sóf. Fil.* 959).

ρύσις εως ἢ fluxión, flujo, derrame.

ρύσκευ 2.^a sing. *impf. iterat. de* ρύομαι.

ρυσμός οὔ ὁ *jón.* = **ῥυσμός**.

ρυσός ἢ ὄν arrugado, rugoso.

ρυστάζω arrastrar de un lado a otro, maltratar.

F. 3.^a sing. *impf. iter. ép.* ρυστάζεσκεν.

ρυστακτός ὕος ἢ malos tratos, violencia.

- 1 **ῥυτήρ ἤρως** ὁ tirador del arco, arquero; cuerda, correa; látigo; rienda (ἀπὸ ῥ. a rienda suelta, a toda prisa).
- 2 **ῥυτήρ ἤρως** ὁ salvador, protector, defensor.
- ῥυτίς ἰδος** ἡ pliegue de la piel, arruga; defecto, imperfección.
- 1 **ῥυτός ἢ ὄν** *adj. vbal. de ῥύομαι* tirado, arrastrado.
- 2 **ῥυτός ἢ ὄν** *adj. vbal. de ῥέω* fluido, líquido, corriente.
- ῥωγαλέος α ὄν** roto, rasgado, desgarrado.
- ***Ῥωμαϊκός ἢ ὄν** *y*
- ***Ῥωμαίος α ὄν** tocante a Roma o a los Romanos; romano; latino || *SUST.* *m.* ciudadano romano.
- ***Ῥωμαῖστί** *ADV.* en latín, en lengua latina.
- ῥωμαλέος α ὄν** fuerte, robusto, sólido.
- ῥώμη ης ἢ** fuerza, vigor, robustez; potencia, poder, recursos; fuerza militar, tropas, ejército; confianza; ánimo.
- ***Ῥώμη ης ἢ** Roma [c. de Italia].
- ῥώννυμι** fortificar, dar fuerza, robusto

- tecer, vigorizar || *PAS.* ser robusto, tener fuerza, estar o ser fuerte (τῆν ψυχὴν de espíritu); sentirse fuerte, estar animoso, impaciente o ansioso; aplicar su esfuerzo, poner empeño esforzarse; gozar de buena salud; [*esp. perf. ἔρρωμαι en fórmulas epistolares de saludo o despedida*] (ἔρρωσο que tengas buena salud, *e. e.* pásalo bien o adiós; Εὐηνῶ φράζε ἔρρωσθαι di a Eveno que tenga salud, *e. e.* salúdale, *Pl. Fed. 616*).
- F. fut. ῥώσω; aor. ἔρρωσα; perf. pas. ἔρρωμαι, imp. ἔρρωσο; aor. pas. ἔρρωσθην, fut. pas. ῥωσθήσομαι.*
- ῥῶξ ῥωγός ἢ** raja, grieta, hendidura, resquicio, abertura, ranura.
- ῥώομαι** agitarse, moverse; darse prisa, apresurarse, correr, danzar, acudir presuroso (ὑπὸ ῥῶοντο ἄνακτι se apresuraron en ayuda de su señor)
- F. 3.ª pl. impf. ἔρρῶοντο, ép. tamb. ῥῶοντο; 3.ª pl. aor. ἔρρῶσαντο.*
- ῥωπῆς ἄδος ἢ** *y*
- ῥωπήτιον οὐ τό** = ῥῶψ.
- ῥωχμός οὐ ὅ** = ῥῶξ.
- ῥῶψ ῥωπός ἢ** broza, ramaje [*sólo pl.*]

Σ

Σ σ ς sigma [18.^a letra del alfabeto griego] || como signo numérico σ' 200; σ 200.000.

σ' = σέ; rara vez = σοί; τὰ σ' = τὰ σά.

σᾶ v. σῶς.

σαβακτανί ο σαβακταν(ε)ί palabra hebr. aram. me has abandonado.

σαβαώθ palabra hebr. de los ejércitos, sábooth.

σαββατισμός οὐ ὁ fiesta del sábado, descanso.

σάββατον ου τό y pl. sábado; semana; μία σαββάτου [ο σαββάτων] primer día de la semana, domingo; descanso.

σαβοί [tamb. εὐοί σαβοί] grito báquico.

σάγαρις εως [jón. ιος] ἡ ságaris, esp. de hacha usada por los escitas, persas, etc.

F. ac. pl. jón. σαγάρις.

σαγηνεύω pescar, coger en la red, coger como con una red; σ. Σάμος limpiar de habitantes Samos mediante una redada.

σαγήνη ης ἡ red barredera.

σαδδουκαῖος ου ὁ saduceo.

σαθρός ἄ ὄν averiado, deteriorado, podrido; malo, perjudicial; enfermo, caduco; tímido; σ. καθήμενος que amenaza ruina || sust. τὰ σαθρά los flacos, los puntos débiles, Dem. Fil. 1, 44.

σαῖνα colear u hopear [los perros] en señal de festejo o halago; en gral. halagar, lisonjear; alegrar; saludar; en mal sentido engañar; perturbar, par. ser perturbado [N. T. Ep. Tesal. 3, 3].

F. impf. ép. σαῖνον; aor. ἔσηνα.

σαίρω barrer, limpiar barriendo.

F. aor. ἔσηρα, part. pl. σήραντες.

σακίς-παλος ον que agita el escudo.

σακισ-φόρος ον que lleva escudo.

σακίον ου τό saquito, bolsita.

σαοκέω filtrar.

σαοκίον [ο σάοκιον] ου τό = σακίον.

σάοκος ου ὁ y

σάοκος ου ὁ saco, bolsa; saco de penitente, cilicio; vestido de tela basta.

σάοκος εος [ους] τό escudo grande.

Σάλαμις Ἴνος ἡ Salamina, isla del golfo sarónico.

Σαλαμίνιος α ον salaminio, de Salamina.

Σαλέμ ἡ πορ. hebr. Salem, Jerusalén.

σαλεύω agitar, sacudir, blandir, mover, conmover; llenar enteramente; pavonearse, contonearse; estar agitado, turbado, indeciso, vacilante || PAS. tambalearse, vacilar.

σάλος ου ὁ temblor, agitación, sacudimiento; turbación, inquietud; flujo de las olas.

σαλπικτής οὐ ὁ el trompeta.

σάλπιγξ ἰγγος ἡ trompeta, señal de la trompeta (ὑπὸ ο ἀπὸ σάλπιγγος al son de la trompeta).

σαλπίζω tocar la trompeta, dar la señal con ella; sonar, resonar; sonar [la trompeta]; hacer un ruido como el de la trompeta [el mosquito].

F. fut. σαλπιδῶ, σαλπιδέω, id. σαλπιδῶ (N. T.); aor. ἐσάλπιγξα, ép. ἐσάλπιγξα, id. ἐσάλπισα (N. T.).

σαλπικτής οὐ ὁ y

σαλπικτής οὐ ὁ = σαλπικτής.

Σάμη ης ἡ Cefalonia, isla junto a Itaca.

Σάμιος α ον samio, de Samos.

Σάμος οὐ ἡ Samos, isla del mar Egeo, junto a las costas de Jonia || =

Σάμη || Samotracia.

σάν τό = σίγμα.

σανδάλιον [ο σάνδαλον] ου τό sandalia.

σανδαράκιος η ον de color naranja.

σανίς ίδος ή madera, tabla; objeto hecho de madera, puerta u hoja de puerta; tarima; piso; suelo de madera, cubierta de barco; banco, asiento; tablillas para escribir en ellas; panel, pintura; palo, estaca; poste [de suplicio].

σάξας, pl. σάξαντες part. aor. 1.º de σάττω.

σαοί 3.º sing. ind. pres. de σαώω = σῶζω.

σαός ον = σῶς σῶν.

σαού imp. de σαώω = σῶζω.

σαοφροσύνη ης ή ép. poét. = σωφροσύνη.

σαό-φρων ον ép. poét. = σώφρων.

σαόω -ῶ = σῶζω v. s. v.

σαπήη 3.º sing. aor. 2.º subj. de σήπω.

σαπρός á óν podrido, corrompido; ajado, marchito; viejo, deteriorado, apolillado; inservible, inútil.

σαπρότης ητος ή putrefacción, podredumbre.

σάπφειρος ου ή lapislázuli.

σαργάνη ης ή cesto, espuerta.

σαρδάνιος ον sardónico, amargo, despectivo [dir. de la risa] || ADV. σαρδάνιον, sardónicamente.

σάρδιον ου τό sardio o cornalina [piedra preciosas].

σαρδ-όνυξ υχος ó sardónice o sardónica [piedra preciosas].

Σαρδῶ οὐς ή Cerdeña.

σάρισα ης ή lanza macedónica [de cinco metros de largo].

σαρκίζω arrancar a pedazos.

σαρκικός ή óν y

σάρκινος η ον de carne; carnal.

σαρκο-φάγος ον que come carne, carnívoro.

σαρκῶδης ες = σαρκικός.

σάρξ σαρκός ή carne, trozo de carne; cuerpo, ser vivo, hombre.

F. dat. pl. ép. σάρκεσσι, át. σαρξί.

σαρώω -ῶ barrer, limpiar.

σατᾶν ó INDECL. y

σατανᾶς á ó enemigo, Satán, Satanás, el diablo.

σάτον ου τό medida hebrea equivalente a algo menos de un celermin.

σατραπεία ας [jón. σατραπηή ης] ή

satrapía [función o gobierno de un sátrapa].

σατραπεύω ser sátrapa, gobernar como sátrapa.

σατραπηή ης ή jón. = σατραπεία.

σατράπης ου ó sátrapa [gobernador de una provincia, en Persia].

σάττω llenar, cargar; equipar, abastecer; fortificar [samb. med.]: τό τείχος la muralla.

F. aor. έσαξα, med. έσαξάμην; perf. pas. σέσαγμαί, 3.º pl. plépf. pas. jón. έσεσάχατο.

σατυρικός ή óν semejante a un sátiro; satírico; concierne al drama satírico.

σάτυρος ου ó sátiro.

σαύρα ας [jón. σαύρη ης] ή y

σαύρος ου ó lagarto.

σαυρωτήη ηρος ó punta de hierro en la extremidad inferior de la lanza.

σαυτοῦ ης PRON. contr. de σεαυτοῦ.

σάφα y

σαφέως ADV. claramente; francamente; seguramente; verdaderamente.

σαφήνεια ας ή claridad; evidencia, certeza.

σαφηνής ές = σαφής.

σαφηνίζω mostrar, indicar claramente (τήν βασιλείαν determinar el orden de sucesión al trono).

σαφής ές claro, evidente, manifiesto; verdadero, seguro, cierto, infalible, de confianza; τὰ σαφέστατα las tradiciones más ciertas.

σαφῶς ADV. clara, manifiesta, seguramente; sin duda.

1 σάωω -ῶ cribar, tamizar.

F. 3.º pl. ind. pres. σῶσι.

2 σάωω imp. y 3.º sing. impf. ép. de *σάωμι = σῶζω.

σαῶς σαῶ σαῶσι [v. l. σάωσι] 2.º y 3.º sing. y 3.º pl. resp. del subj. pres. ép. de σαώω = σῶζω.

σάωσα aor. 1.º ép. de σαώω = σῶζω.

σαωσέμεν(αι) inf. fut. ép. de σαώω = σῶζω.

σαώσεται σαώσομεν du. y 1.º pl. resp. de subj. ép. de σαώω = σῶζω.

σαώτερος α ον comp. de σάος sano y salvo.

σβέννυμι apagar; apaciguar, calmar PAS. e INTR. amortiguarse, desaparecer, secarse, apagarse, apaciguarse. calmarse.

F. *fut.* σβέσω, *ép.* σβέσσω; *aor.* έσβεσα, *ép.* σβέσα, 3.^o *sing. med.* σβέσατο, *inf. ép.* σβέσαι; *instr. aor.* έσβην; *perf.* έσβηκα; *plpf.* έσβήκειν; *aor. pas.* έσβεσθην.

σβεστήριος α ον que sirve para apagar.

σε-αυτοῦ ης PRON. de ti mismo, misma; οί σαυτοῦ los tuyos, tus parientes.

σεβάζομαι = σέβω.

F. 3.^o *sing. aor. ép.* σεβάσασατο; *aor. pas.* con el mismo valor έσβεσθην (N. T.).

σέβας τό INDECL. temor religioso, veneración, temor mezclado con respeto; asombro, estupefacción; majestad, poder, santidad; orgullo, gloria, honor; objeto de temor, de respeto o admiración.

F. *En sing. sólo nom. ac.voc.; pl.* σέβη.

σέβασμα ατος τό objeto de veneración, santidad || PL. culto.

σεβαστός ή όν respetable, venerable, augusto.

σεβίζω [y med.] = σέβω.

F. *part. aor.* σεβίσας, *part. aor. pas.* con el mismo valor σεβισθεις (Sóf.).

σέβω venerar, adorar, respetar; *abs.* honrar a los dioses, ser piadoso || MED. experimentar sentimientos de temor, temer a los dioses; maravillarse; temer, no atreverse a; adorar, venerar, respetar.

σέθεν = σοῦ.

σεί' = σείο [v. σύ].

σειρά ας [jón. σειρή ης] ή cuerda; cadena; lazo.

σειραιός α ον (ἵππος) [caballo] de tiro [*dic.* de los dos laterales exteriores de la cuadriga, que no van bajo el yugo. Sóf. *El.* 722; *por ext.* del camello].

σειρή ης ή jón. = σειρά.

Σειρήν ήνος ή Sirena.

σειρη-φόρος ον jón. = σειραιός.

σειρός οῦ ό = σιρός.

σεισ-άχθεια ας ή descarga de un faro; reducción de deudas.

σεισμός οῦ ό terremoto, sacudida, conmoción.

σειώ agitar, sacudir, conmover, hacer temblar || IMPERS. σειει hay un terremoto || MED. y PAS. temblar, vacilar, estremecerse, agitarse, moverse.

F. *impf.* έπ. σείον, *med.* σείομην y έσσειόμην; *fut.* σείσω; *aor.* έσεισα, *ép.* σείσα, *med.* έσεισάμην, 3.^o *sing. ép.* σείσατο; *aor. pas.* έσεισθην, *part.* σείσθεις.

σέλας αος τό luz, brillo, esplendor; fuego, chispa; relámpago.

F. *dat. ép.* σέλαϊ y σέλα.

σεληναίος α ον iluminado por la luna.

σελήνη ης ή luna, luz de la luna; τήν σ. καθαιρείν hacer descender la luna [un brujo].

σεληνιαζομαι ser lunático.

σείλιον ου τό apio.

σέλαμα ατος τό cubierta de navío || banco de remeros.

σεμίδαλις εως ή flor de harina de trigo.

σεμνο-λόγος ον orador altisonante y enfático.

σεμνό-μαντις εως ό adivino venerable, augusto.

σεμνός ή όν respetable, venerable, augusto, divino; magnífico, precioso, suntuoso; grave, honroso, digno; orgulloso, altivo, ufano; pomposo, ostentoso; σεμναί θεαί las Furias; τό σ. όνομα el nombre de las Furias.

σεμνότης ητος ή respetabilidad, dignidad; magnificencia, suntuosidad; orgullo, altivez.

σεμνώω -ώ y

σεμνύω encomiar, celebrar; honrar, glorificar, exaltar, ensalzar, magnificar; adornar, embellecer; decir en tono de vanagloria || MED. vanagloriarse, enorgullecerse, darse importancia.

σέο y

σεῦ jón. = σοῦ.

σεῦα aor. ép. de σεύω.

σεύω echar, empujar; llevar, llevarse, lanzar hacia, perseguir, acosar; hacer salir || PAS. y MED. lanzarse, precipitarse, saltar de impaciencia, salir con fuerza o rápidamente (έσσύμενος πολέμοιο y πολειμίζειν impaciente por combatir [Hom.]); perseguir; apresurarse a (δραρα ὕλη σεῦαίτο καήμεναι para que la leña ardiese rápidamente).

F. *impf.* έσσειουν, *ép.* σεῦον; *aor.* έσειεα, *ép.* σεῦα || MED. y PAS. 3.^o *sing. pres. poet.* σεῦται o σοῦται.

imp. σοῦ σοῦσθω; *3.ª sing. aor. ép.* σεῦσαςτο, *3.ª pl. ἐσσεύαντο*; *aor. 2.º* ἐσσύμην ἐσσο ἐσσυτο, *ép.* σῦτο; *perf. con valor pres.* ἐσσομαι, *part.* ἐσσύμενος (*adv.* ἐσσυμένως), *aor. pas.* ἐσ(σ)ύθη, *part.* συθείς.

σεωυτοῦ *jón.* = σεαυτοῦ.

σηκάζω encerrar, acorralar, apriscar; copar.

σηκο-κόρος οὐ ὁ mozo de corral, barradero de establos.

σηκός οὐ ὁ cuadra, establo, redil, aprisco; recinto sagrado, santuario; habitación cercada de muros; cercado de olivos o viña.

σημα ατος τό señal del cielo; portento; señal para hacer algo, consigna; señal de una sepultura, túmulo, tierra amontonada (ἐπι σημ' ἔχεν vertió la tierra, alzó un túmulo); señal o marca para medir el alcance de un disparo; contraseña de reconocimiento o identidad; divisa del escudo; sello de cierre; *pl.* signos escritos, escritura.

σημαίνω señalar, indicar, apuntar; *intr. abs.* dar señal o señales; dar señal [a alguien de hacer algo *dat. e inf.*]; ordenar, mandar, *en geral.* tener mando sobre (πᾶσι todos; στρατοῦ el ejército, *tamb.* ἐπι *y dat.*); σημαίνων = σημάνω; *esp. en la guerra* dar señal de [*ac.* ἀναχώρησιν retirada, *o inf.*]; σημαίνει se da la señal; hacer señales; declarar, interpretar, explicar, referir; significar || **MED.** marcar con una señal, sellar; conjeturar, sospechar.

F. fut. σημανώ, *ép. y jón.* σημανώ; *med.* σημανούμαι; *aor.* ἐσημηνα *o* ἐσήμηνα, *ép.* σήμηνα, *med.* ἐσημηνάμην; *perf. pas.* σεσημασμαι, *3.ª sing. jón.* σεσημανται; *aor. pas.* ἐσημάνθη.

σημαντρίς ἰδος ἡ tierra arcillosa a propósito para recibir la marca de un sello.

σημαντρον οὐ τό sello.

σημάντωρ ορος ὁ jefe, guía; señor; auriga; pastor; mensajero, nuncio; oficial.

σημεῖον οὐ τό = σημα.

σημεῖω -ῶ [*y med.*] = σημαίνω.

σημερον *adv.* hoy.

σημήιον οὐ τό *jón.* = σημεῖον.

σημηνα *aor. 1.º ép.* de σημαίνω.

σημικίνθιον οὐ τό = σιμμικίνθιον. **σηπεδίων** ὄνος ἡ putrefacción, podredumbre.

σήπω podrir, descomponer, corromper; estropear, echar a perder || **INTR.** [*perf.* σέσηπα *usado como pres.*] *y PAS.* podriσε, corromperse, descomponerse.

F. fut. σήπω; *aor.* ἐσηπα; *perf.* σέσηπα; *aor. pas.* ἐσάπην, *3.ª sing. subj. ép.* σάπη; *fut. pas.* σάπησμαι.

σπήραξ αγγος ἡ concavidad, caverna [*Pl. Fed. 110 a*].

σπραντες *pl. part. aor. 1.º* de σπαρω. **σπρικός** ἡ ὄν de seda || **SUBST. n.** seda. **σπς** σεός [*o* σπτός] ἡ polilla.

F. pl. σπές *y* σπτες.

σπασάμινος ἡ ὄν preparado con sésamo. **σπασάμον** οὐ τό sésamo [planta y fruto].

σπτό-βρωτος ὄν comido de gusanos, apollillado

σθενάρως ὄν fuerte, poderoso.

σθένος εἰς [οὐς] τό fuerza física, vigor; ánimo, valor; poder; fortuna, abundancia; potencia militar, ejército; σθένει a la fuerza; παντὶ σθένει con todas sus fuerzas; σθένος Ἰδομενῆος [*perifrasis épica*] Idomeneo.

σθενώ -ῶ fortificar.

σθένω ser fuerte; ser poderoso, ser señor, dominar; ser capaz, poder, estar en disposición de; οὐδέν σθ. no tener fuerza ninguna.

σιαγών ὄνος ἡ mandíbula; mejilla.

σίαλον οὐ τό saliva, baba; moco.

σίαλος ὄν gordo || **SUBST. m.** cerdo.

σίβυλλα ης ἡ sibila, profetisa.

σίγα *adv.* en silencio, silenciosamente (σ. ἔχειν guardar silencio); en secreto, sin ruido, ocultamente.

σιγάζω hacer callar.

σιγαλότις εσοα *en* luciente, brillante, resplandeciente.

σιγάω -ῶ callar, estar silencioso; callarse [con respecto a algo, πρόσ *con ac.*]; callar, no hablar de [*ac.*].

F. fut. σιγήσμαι, *id.* σιγήσω; *aor.* ἐσίγησα, *perf.* σεσίγηκα *pas.* -ημαι; *aor. pas.* ἐσίγηθη.

σιγή ἡς ἡ silencio, reserva silenciosa, discreción; tranquilidad, calma. **σιγή**, διὰ σιγῆς silenciosa, secretamente; *σιγή con gen.* a espaldas de:

- σιγή [silencio]; σιγή έχειν *con ac.* mantener en silencio.
- σιγηλός ή όν silencioso, callado, taciturno.
- σίγλος ου ό sículo [moneda persa de plata de 7 óbolos y medio].
- σίγμα ατος τό la letra sigma; adorno semicircular de los escudos sicionios.
- σιγύν(ν)ης ου ό flecha de cazador; vendedor al por menor.
- σίδαρος ου ό *dór.* = σίδηρος.
- σίδηρεια ας ή extracción de hierro.
- σίδηρειος α ου y
- σίδηρεος α ου [- ούς ή ούν] de hierro, férreo; duro, cruel, inflexible; firme, indomable.
- σίδηριον ου τό arma, instrumento de hierro.
- σίδηρο-βρώς βρώτος *ADJ. m. y f.* que come ο roe el hierro.
- σίδηρό-δετος ου atado con ligaduras de hierro.
- σίδηρο-κμής ήτος *ADJ. m. y f.* muerto por el hierro, por la espada.
- σίδηρος ου ό hierro, acero; instrumento ο arma de hierro, espada, hacha, guadaña, hoz; almacén, depósito, mercado de hierro.
- σίδηρούς ή ούν = σίδηρεος.
- σίδηρο-φορέω -ώ [y *med.*] llevar armas de hierro, estar armado de hierro.
- σίδηρώ -ώ guarnecer de hierro.
- σίζω silbar [como el hierro candente al meterlo en el agua].
F. 3.^o *sing. impf. ép.* σίζ' por σίζε.
- Σικανία ας ή = Σικελία.
- σικάριος ου ό sicario, asesino.
- Σικελία ας ή Sicilia.
- Σικελικός ή όν y
- Σικελιώτης ου ό y
- Σικελός ή όν siciliano.
- σίκερα τό *INDECL.* bebida fermentada [sidra, etc.]; vino.
- σίλικυπριον ου τό ricino [árbol].
- σίλφιον ου τό laserpicio [planta umbelífera de África]; campo de laserpicios.
- σίμικίνθιον ου τό delantal, mandil
- σίμός ή όν chato, como; encorvado hacia arriba, deprimido, hueco; pendiente, montuoso (τό σιμόν, τά σιμά la pendiente de una colina; προς τό σιμόν cuesta arriba).

- σιμότης ήτος ή aplastamiento de la nariz, chatedad.
- σιναιμωρέω -ώ estropear; saquear, devastar.
- σινά-μωρος ου dañoso, funesto [para algo, *gen.*]; voraz.
- σίναιπι εως τό mostaza.
- σινδών όνος ή tejido fino de lino; velo (βυσσίνη σινδών carbasso).
- σινέομαι *jón.* = σίνομαι.
- σινέσκοντο 3.^o *pers. pl. impf. iter. ép.* de σίνομαι.
- σινιδάρι cribar, zarandear.
- σίλις ίδος [*ac. iv*] ό devastador, saqueador, malhechor.
- σίνομαι dañar, arruinar, estropear; asolar, devastar, saquear; herir.
F. 2.^o *sing. subj. pres. ép.* σίνηται; 3.^o *pl. impf. iter.* σινέσκοντο; 3.^o *pl. aor.* 1.^o *jón.* έσίνοντο (v. l. σινέετο *ζimpf.* de σινέομαι?).
- σίλος εως [ους] τό ruina, daño, desgracia.
- σίλητης ου ό ladrón, rapiñador, rapaz.
- σίλος ου ό *lacón.* = θεός.
- σίρικος ή όν = σπρικός.
- σίρος ου ό silo, hoyo.
- σίούρα ας ή y
- σίουρνα ης ή pelliza, vestido de piel.
- σίουρνο-φόρος ου vestido con un abrigo de pieles.
- σίτα *pl.* de σίτος.
- σίτ-αγωγός όν que transporta trigo.
- σίτευτός ή όν gordo, cebado.
- σίτευω engordar, cebar || *MED.* alimentarse de [*ac.*], comer.
F. *impf. iter. jón.* σιτεύσκον.
- σίτεύω [y *med.*] = σιτεύω.
- F. 3.^o *pl. impf. med. ép.* σιτέσκοντο.
- σίτηγέω -ώ transportar trigo ο víveres.
- σίτ-ηγός όν = σίταγωγός.
- σίτηρέσιον ου τό asignación para alimentos.
- σίτησις εως [*jón. ιος, dat. ι*] ή alimentación, manutención: έν Πρυτανείω en el Pritaneo *e. e.* a expensas del Estado.
- σίτίζω = σιτεύω.
- σίτιον ου τό = σίτος.
- σίτιστός ή όν = σιτεύτός.
- σίτο-δεία ας [*jón. σίτο-δητή ης*] ή carestía, falta de víveres.
- σίτο-δοτέω -ώ distribuir víveres || *PAS.* recibir víveres en el reparto.

σιτο-μέτριον ου τό ración o medida de trigo.

σιτο-νόμος ον distribuidor de trigo o comida; ἔλπις σ. esperanza de obtener alimentos [*Sóf. Filoct. 1091*].

σιτοποιέω -ῶ preparar la comida || MED. prepararse la comida; tomarla.

σιτοποιικός ή όν concerniente a la preparación del pan o de los alimentos.

σιτο-ποιός όν que hace pan || SUBST. m. panadero, amasador.

σιτο-πομπία ας ή transporte de trigo o víveres; suministro de trigo.

σιτο-πώλης ου ό comerciante en trigo.

σίτος ου ό trigo, grano (σίτου άκμάζοντος crecido ya el trigo e. e. próxima la cosecha); harina, pan; alimento sólido en general, alimentación; medios de vida, provisiones; pensión o ración alimenticia.)

F. pl. heterocl. τά σίτα.

σιτο-φάγος ον que come pan.

σιτο-φόρος ον que transporta trigo o víveres.

σιτο-φύλακες ων οι inspectores de la venta de trigo, harina, pan, etc.

σιτ-ώνης ου ό comisario encargado de las compras de trigo.

σιτωνία ας ή intendencia de las compras de trigo.

σιφλόω -ῶ mutilar, lisiar, tullir, baldar.

σιῶ dual de σιός.

σιωπάω -ῶ mantener secreto, callar [algo, ac.] || MED. hacer callar.

F. fut. σιωπήσομαι, id. σιωπήσω.

σιωπή ης ή silencio; σιωπή en silencio, en secreto.

σκάζω cojear.

σκαίός á [jón. ή] όν izquierdo, zurdo (σκαίη a la izquierda; con la izquierda); occidental (Σκαίαι [Πύλαι] las [Puertas] Esceas [en la parte occidental de Troya]); de mal agüero, infausto, funesto; parcial; inhábil, torpe; ignorante; grosero; oblicuo, tortuoso.

σκαισόνη ης ή y

σκαίοτης ητος ή torpeza, inhabilidad, grosería, tontería, insensatez.

σκαίρω saltar, triscar; danzar.

σκαληνός ή όν cojo; impar [número].

σκάλλω cavar, excavar, escardar; revolver.

σκαλμός ού ό escálaro, tolete [clavija donde se sujeta el remo].

Σκαμάνδριος ον del Escamandro.

Σκάμανδρος ου ό Escamandro o Janto [rio de Troya].

σκανδαλίζω escandalizar, ofenderse; llamarse a engaño; desconfiar.

σκάνδαλον ου τό trampa puesta al enemigo; piedra de tropiezo, ocasión de caída o pecado, escándalo.

σκαπτός ή όν cavado.

σκάπτω cavar, excavar, abondar; remover.

F. fut. σκάψω; aor. έσκαψα; perf. έσκαφα, pas. έσκαμμαι; aor. pas. έσκάφην.

σκαρδαμύσσω [dt. σκαρδαμύττω] pestañear, guiñar los ojos.

σκάφη ης ή pila, pilón, artesa.

σκαφίδιον ου τό dim. de σκαφίς bote-cillo, esquisfe pequeño.

σκαφίς ίδος dim. de σκάφη tina, tinaja, orza || dim. de σκάφος bote, esquisfe.

σκάφος εος [ους] τό casco de nave, nave.

σκαδάννυμι esparcir, dispersar [un ejército, etc.]; disipar [una nube, unos cuidados]; derramar en torno [sangre, etc.] || PAS. ser esparcido o dispersado; ser difundido [un rumor etc.].

F. fut. σκαδίσσω, dt. σκαδῶ; aor. έσκαδασα, έρ. σκαδασα, med. έσκαδασάμην; perf. pas. έσκαδασμαι; aor. pas. έσκαδασθην.

σκαδασίς εως ή dispersión.

σκέλλω secar, desecar; hacer secar.

F. aor. 1.º έσκηλα, 3.º sing. opt. έρ. σκήλει σκήλει'. V. άποσκέλλω.

σκέλος εος [ους] τό pierna, pie, pata

σκέμμα ατος τό = σκέψις.

σκαπάζω defender, proteger, cubrir, abrigar; defender o defenderse contra [ac.].

σκαπαρον ου τό azuela, desbastador

σκέπας εος τό y

σκαπάσμα ατος τό = σκέπη.

σκαπάω -ῶ proteger contra, poner al abrigo de [ac.].

F. 3.º pl. ind. pres. έρ. σκαπώσι.

σκέπη ης ή cubierta, abrigo; protección, defensa; envoltura; vestido.

σκιπηγός ἢ **ὄν** abrigado, protegido.
σκεπτόν *adj. vbal. n.* de σκέπτομαι hay que considerar.

σκέπτομαι = **σκοπέω**.

σκέπω = **σκηπάζω**.

σκευαγωγέω -ῶ preparar el equipaje; partir, emigrar.

σκευ-αγωγός ὄν que sirve para llevar equipajes || *SUBST. m.* encargado de los bagajes.

σκευάζω preparar, disponer, aprestar, suministrar; aparejar, equipar; vestir, adornar, ataviar; revestir, disfrazar || *MED.* preparat para sí, trammar, maquinari.

F. perf. par. ἐσκεύασμαι, *3.ª pl. jón.* ἐσκευάσθαι; *3.ª pl. plpf. jón.* ἐσκευάδατο.

σκευασία ας ἡ preparación, apresto.

σκευή ἧς ἡ vestido, traje, equipo; arnés, aparejo; armamento; moda, aspecto, aire.

σκεῦος εὸς [οὐς] τό mueble, herramienta, instrumento, utensilio, arma, aparejo, arnés [y en general todo lo que sirve para equipar]; equipo, bagaje; cuerpo; *my esp.* vaso; *fig. σκ.* ἐκλογῆς vaso de elección, instrumento escogido; *en gral.* cosa.

σκευοφορέω -ῶ llevar el bagaje.

σκευοφορικός ἢ ὄν concerniente al transporte de los bagajes; consistente en bagajes.

σκευο-φόρος ὄν que lleva bagajes || *SUBST. m.* bagajero, mozo de cordel; *n. pl.* bestias de carga, acémilas.

σκευ-ωρέομαι -οῦμαι intrigar, maquinari; examinar, explorar, espiar; andar en intrigas.

σκευωρία ας ἡ maquinación, intriga.
σκέψις εὼς ἡ vigilancia, observación, examen, reflexión, encuesta; consideración, especulación.

σκήλειε *3.ª sing. opt. aor. de σκέλλω*.

σκηνάω -ῶ y

σκηνέω -ῶ acampar, acuartelarse; residir, vivir; reunirse en la tienda de campaña para comer; banquetear.

σκηνή ἧς ἡ barraca, cabaña, choza; tienda de campaña *PL.* campamento; tabernáculo; banquete; residencia, habitación, casa, templo; tienda [donde se vende], puesto de un mer-

cado, escena, teatro; toldo, baldaguín, dosel, pabellón; οὐ ὅτι σκηνης los cósmicos.

σκηνημα ατος τό = **σκηνή**.

σκηνίδιον ου τό tiendecita de campaña, cabañita.

σκηνο-πηγία ας ἡ escenopegia [fiesta judía de los tabernáculos].

σκηνο-ποιός οὔ ὁ constructor de tiendas de campaña.

σκήνος εὸς [οὐς] τό tienda; cuerpo como morada del alma.

σκηνο-φύλαξ ακος ὁ vigilante o guardián de las tiendas de campaña.

σκηνώ -ῶ = **σκηνάω**.

σκήνυμα ατος τό habitación, casa; campamento, cuartel; cuerpo.

σκηπάνιον ου τό bastón, cetro.

σκηπτός οὔ ὁ huracán, tempestad; rayo.

σκηπτοῦχος ὄν que lleva cetro, rey, caudillo; portador del cetro, cetrero [oficial de la corte persa].

σκήπτρον ου τό bastón de apoyo, apoyo, sostén; bastón de mando, cetro, soberanía, poder.

σκήπτω lanzar, dejar caer; *intr.* venir a caer, caer; apoyar; alegar || *MED.* y *PAS.* apoyarse [en algo *dat.*]; alegar como excusa o pretexto [algo *ac. u orac. inf. etc.*]; pretender, fingir.

F. fut. σκήσω, *med.* σκήσομαι; *aor.* ἐσκησα, *med.* ἐσκησάμην; *perf.* ἐσκησα, *pas.* ἐσκημαι; *aor. pas.* ἐσκήσθην.

σκηρίπτομαι apoyarse en [*dat.*].

σκήψις εὼς ἡ pretexto, excusa, alegato.

σκιά αἶς [*jón.* σκιῆ ἧς] ἡ sombra, oscuridad; silueta, contorno; alma de los muertos, fantasma; ὑπὸ σκιῇ a la sombra; μάχεσθαι περὶ σκιάς disputar por un motivo fútil; σκιά κατοῦθ' algo inexistente o insignificante, nada; *lit.* la sombra del humo [*Sóf. Ant. 1170*].

σκια-γραφία ας ἡ pintura en claroscuro; pintura en perspectiva; mera apariencia, ilusión.

σκιάζω sombrear; oscurecer, ocultar; cubrir || *PAS.* estar oscuro.

F. fut. dt. σκιῶ; *aor.* ἐσκίασα.

σκια-μαχέω -ῶ luchar contra una sombra, *es decir*, perder el tiempo.

σκια-τροφέω -ῶ educar a la sombra,

e. e. en casa || PAS. vivir cómodamente; vivir a la sombra.

σκιάω -ῶ = σκιάζω.

F. 3.^a pl. *impf. pas. ép.* σκιάωντο.

σκιδνῆμι = σκαδάννυμι.

σκιερός ἄ ὄν = σκιδείρς.

σκιή ἤς ἡ *jón.* = σκιά.

σκιη-τροφέω -ῶ = σκιατροφέω.

σκίμ-πους ποδος ὁ cama baja y sencilla, camastro, yacija.

σκιο-ειδής ἔς semejante a las sombras; = σκιδείρς.

σκιδείρς εσσα εν sombrio, oscuro; fresco; umbrío.

σκιδῶντο 3.^a pl. *impf. pas. ép. de σκιάω.*

σκίπων ὠνος ὁ bastón.

Σκιρίται ὦν οἱ Esquiritas [tropas de infantería ligera entre los lacedemonios].

σκιρτάω -ῶ saltar, brincar, danzar.

σκίληρο-καρδία ας ἡ dureza de corazón.

σκίληρός ἄ ὄν duro, seco; áspero, agrio; rígido, tieso; penoso, difícil; rudo, arisco; cruel; obstinado, tozudo.

σκίληρότης ητος ἡ dureza, aspereza; terquedad; acidez.

σκίληρο-τράχηλος ὄν de dura cerviz; terco, obstinado.

σκίληρῶν endurecer, secar.

σκόλιον ου [ο σκολιόν οὔ] τό canción de mesa, que cantaban sucesivamente los convidados.

σκολιός ἄ ὄν oblicuo, tortuoso; torcido; injusto, desleal, falso.

σκόλοψ ὄπος ὁ palo, estaca puntiaguda; empalizada; espina, aguijón, dolor punzante.

σκοπ-ἄρχης ου ὁ jefe de un grupo de reconocimiento armado.

σκόπελος ου ὁ roca elevada; escollo.

σκοπεύω observar de lejos, espiar.

σκοπέω -ῶ [y *med.*] observar, mirar, acechar, espiar; considerar, examinar, reconocer, reflexionar; indagar, averiguar, buscar; atender a, pensar en, cuidarse de, precaverse de; informarse de, preguntar; preparar.

F. usado sólo en *pres. e impf.* Los otros tiempos se toman de σκέπτομαι; *íd. fut.* σκαπήσω, *aor.* ἐσκόπησα, *med.* ἐσκοπήσασθην, etc.

σκοπή ἤς ἡ y

σκοπιά ἄς [jón. σκοπιή ἤς] ἡ observatorio, atalaya [torre, montaña de donde se observa]; observación: ἔχειν σκ. observar.

σκοπιάζω observar desde un lugar elevado, atalayar; buscar, espiar, acechar.

σκοπιή ἤς ἡ *jón.* = σκοπιά.

σκοπός ου ὁ ἡ atalaya, observador, espiador; vigilante, guardián; mensajero; protector; fin, objeto, propósito, intento, blanco; ἀπὸ σκοποῦ lejos del blanco, inútil o inoportunamente.

σκορακίζω maltratar, enviar a paseo, injuriar.

σκόροδος ου τό ajo.

σκορπιζω desparramar, dispersar.

σκορπιός ου ὁ escorpión.

σκοταίος α ὄν tenebroso, oscuro, nocturno (σκοταίος παρήλασεν llegó por la noche: σκ. *nom. predicat. adverbial*).

σκοτεινός ἡ ὄν oscuro, sombrio, tenebroso; ciego; secreto; ininteligible

σκοτεινότης ητος ἡ oscuridad, tinieblas.

σκοτία ας ἡ = σκότος.

σκοτίζω = σκοτῶ.

σκότιος ὄν [ο -ος α ὄν] oscuro, tenebroso; sombrio; secreto; empleado. como σκοταίος, *adverbialmente*, en secreto.

σκοτο-δινία ας ἡ aturdimiento, vértigo, mareo.

σκοτο-ειδής ἔς de aspecto sombrio.

σκοτο-μήνιος ὄν sin luna, no iluminado por la luna.

σκότος ου ὁ y

σκότος εος [ους] τό tinieblas, oscuridad; noche; ceguera; desvanecimiento, vértigo; sombra de muerte, infierno; escondrijo; deslumbramiento, ceguera, error, decepción, ignorancia, incertidumbre; secreto; κατά σκότον, ὑπὸ σκότου a oscuras, en secreto.

σκοτῶ -ῶ oscurecer, entenebrer; eclipsar, cegar || PAS. entenebererse, sentir vértigo.

σκοτιώδης ες = σκοτεινός.

σκιρίνιον ου τό papeles, expediente. caja.

σκύβαλον ου τό restos, sobras, desperdicios, despojos; excremento.

σκυδμαινω y

σκούζομαι irritarse o estar irritado contra [dat.].

F. *imp. ép.* σκούζου. V. *tamb.* επίσκύζομαι.

Σκούθης ου δ *escita.*

Σκυθιστί *adv.* en [lengua] *escita.*

Σκυθο-τοξόται ων οι los arqueros *escitas.*

σκυθρωπάζω estar triste, malhumorado, tener aspecto sombrío; *aor.* ponerse o aparecer triste.

σκυθρ-ωπός ον *sombrío, triste, turbado, malhumorado* || *adv.* σκυθρ-ωπώς; σκ. *έχειν* estar malhumorado.

σκυλακώδης *es* parecido a un cachorro || *subst. n.* carácter afectuoso y juguetón.

σκυλακώδης *adv.* a modo de cachorro.

σκύλαξ ακος δ cachorro, perrillo; perro; cria de otros animales.

σκύλευμα ατος τό despojo de un enemigo muerto; despojo.

σκυλεύω despojar a un enemigo muerto; despojar; saquear.

Σκύλλα [y Σκύλλη] ης ή Escila.

σκύλλα *desollar, desgarrar, atormentar, vejar* || *pas.* atormentarse, molestarte.

σκύλον ου τό = σκύλευμα.

σύνυμος ου δ cachorro, *espte.* de león, leonzuelo.

Σκύρος ου ή la isla de Esciros.

σκυτάλη ης ή rama; palo, bastón, maza, clava; escitalo [palo largo negro, artollados al cual enviaban mensajes los lacedemonios].

σκυταλίσ ίδος ή bastoncito, pequeña σκυτάλη.

σκύταλον ου τό = σκυτάλη.

σκυτεύς έως δ zapatero, obrero que trabaja en cuero, talabartero.

σκυτεύω trabajar el cuero, ser zapatero.

σκύτηνος [ο σκύτινος] η ου de cuero.

σκυτο-δεψός ου δ zurrador, curtidor.

σκύτος εος [ους] τό piel, pellejo, cuero; azote, látigo, fusta.

σκυτοτομείον ου τό taller de zapatero, zapateria.

σκυτο-τόμος ου δ = σκυτεύς.

σκύφος ου δ taza [común para beber, con dos asas].

σκαληκό-βρωτος ον comido de gusanos.

σκώληξ ηκος δ gusano.

σκώλος ου δ estaca, palo.

σκώμμα ατος τό burla.

σκώπτω burlarse, mofarse; hablar en broma.

F. *fut.* σκώψομαι; *aor.* έσκωψα; *perf. pas.* έσκωμμαι, *imp.* έσκώψθω, *aor. pas.* έσκώψθην.

σκώψ ωπός δ buho, lechuza, mochuelo.

σμαράγδινος η ου verde esmeralda.

σμάραγδος ου ή esmeralda.

σμαραγέω -ώ resonar, tebramar, re-tumbar.

σμαρίς ίδος ή picarel [pececillo].

σμάω -ώ frotar, limpiar, lavar || *med.* limpiarse, lavarse.

F. 3.^a *sing. ind. pres.* σμη ο σμα; *pas.* σμηται ο σμαται; *inf.* σμην; *impf.* έσμων; *aor.* έσμησα, *part. med.* σμη-σάμενος.

σμερδαλέος α ου y

σμερδός ή ον espantoso, terrible || *adv.* σμερδαλέον espantosamente, con un ruido terrible.

σμην *inf. pres.* de σμάω.

σμήνος εος [ους] τό colmena, enjambre; multitud.

σμήχω = σμάω.

σμηρός á ον = μικρός.

σμίλη ης ή cuchilla de zapatero, trinchete.

σμινύη ης ή azadón, bidente.

σμυγερός á ον miserable.

σμύρνα [jón. σμύρνη] ης ή mirra.

σμυρνίζω preparar, mezclar con mirra.

σμούχω quemar, consumir a fuego lento.

σμούδιε έγγος ή hinchazón, colondro.

σοβαρός á ον impetuoso; altanero.

σοβέω -ώ levantar torbellinos de polvo; empujar ante sí, perseguir.

σοέομαι = σεύομαι.

σόη 3.^a *sing. pres. subj.* de σόω.

σολουικίζω hablar incorrectamente.

σολουικισμός ου δ falta contra las reglas del bien hablar, incorrección, solecismo.

σόλοικος ον incorrecto en el hablar; grosero, mal educado.

σόλος ου δ disco de hierro.

σόομαι = σεύομαι.

σός α ον = σῶς.

σπόρος οὐ ἢ urna cineraria, féretro, ataúd.

σός σή σόν tuyo, el tuyo (τὸ σόν lo que te concierne, tu interés; τὰ σά tus bienes, tus propiedades, tus intereses; οἱ σοί tu gente; *en sentido par.* σός πόθος la pena que tú inspiras).

F. *ép.* τέος; *gen. sing.* σοῖο.

σουδάριον οὐ τὸ sudario.

σοῦμαι = σεύομαι.

σοῦσθω 3.^o *sing. imp. pres. med.* de σεῦω.

σοφία ας [*ἰόν. σοφίης*] ἡ habilidad, destreza, experiencia; prudencia, ingenio, cordura; agudeza, sagacidad, perspicacia, astucia; sabiduría, ciencia, erudición, saber, instrucción, arte; filosofía.

σοφίζω instruir, enseñar, hacer sabio; imaginar con astucia || *MED.* obrar o hablar como sofista, emplear procedimientos hábiles o fraudulentos; imaginar hábilmente || *PAS.* estar instruido, ser sabio.

σοφίης ἡ *ἰόν.* = σοφία.

σοφισμα ατος τὸ habilidad, destreza, astucia, trama; escapatoria; sofisma, invención; artificio, trampa.

σοφιστής οὐ ὁ excelente en un arte, diestro, hábil cantor, músico, poeta, adivino, artista, maestro; sabio, filósofo; sofista [maestro de filosofía y elocuencia]; orador, retórico; charlatán, impostor, pseudo-filósofo.

σοφιστικός ἡ ὄν sofisticado, capcioso; falaz.

σοφός ἡ ὄν hábil, diestro, experto; prudente, cuerdo; astuto, agudo, ingenioso; sabio, instruido; sutil, profundo; oscuro, abstruso, recóndito.

σῶω = σῶζω.

σοῶς σοῶ σοῶσι *vv. ll. de σαῶς* σοῶσάωσι.

σπαδίζω arrancar.

σπαθάω -ῶ hablar a tontas y a locas.

σπάθη ἡ ἢ trozo de madera ancho y plano con el que el tejedor aprieta el tejido; espada larga y ancha; espátula; tallo de una hoja de palmera.

σπαίρω palpar; saltar.

σπᾶνα [*palabra persa*] perra.

σπάλαξ ακος ὁ ἢ topo.

σπανίζω [*y pas.*] escasear, ser raro; estar falto de, carecer de.

σπάνιος α ον raro, escaso, insuficiente; σπάνιον ἑαυτὸν παρέχειν no dejarse ver; σπάνιος *usado adverbialmente* rara vez (στ. ἰδεῖν que rara vez se ve, *Jen. Cirop.* 1, 3, 3).

σπανιότης ἡτος ἡ γ

σπάνις εως ἡ escasez, insuficiencia, falta, necesidad.

σπανιστός ἡ ὄν = σπάνιος.

σπανίως *ADV.* rara vez.

σπανο-σιτία ας ἡ escasez de víveres o forraje.

σπάραγμα ατος τὸ fragmento; cadáver despedazado.

σπαράγμος οὐ ὁ = σπασμός.

σπαράσσω [*ἄτ. σπαράττω*] desgarrar, despedazar, hacer pedazos, atormentar, denostar, insultar.

σπάργανον οὐ τὸ pañal.

σπάργανος -ῶ envolver en pañales, fajar.

σπαργᾶω -ῶ estar lleno de [savia, leche, deseo, pasión, ira, etc.].

Σπάρτη ἡ ἢ Esparta, Lacedemonia.

σπάρτον οὐ τὸ cuerda, sogá, maroma, bramante.

σπάρτος οὐ ὁ esparto; especie de retama.

σπαρτός ἡ ὄν sembrado; diseminado, disperso.

σπάσμα ατος τὸ γ

σπασμός οὐ ὁ espasmo, convulsión, calambre; desgarramiento.

σπαταλάω -ῶ vivir disolutamente, muellemente.

σπάω - ῶ tirar, arrastrar, sacar fuera; atraer hacia sí; sorber, aspirar; devorar, tragar; dirigir seducir; arrancar (κόμην la cabellera); desgarrar, despedazar, dislocar || *MED.* desenvainar (τὰ ξίφη las espadas); tirarse (πέδονδε por tierra).

F. *fut.* σπάσω, *med.* -ομαι; *aor.* ἔσπασα, *ép.* σπάσα, *med.* ἔσπασάμην, *ép.* σπασάμην, 2.^a *pl.* σπάσασθε, *part.* σπασσάμενος; *perf.* ἔσπακα, *med. y pas.* ἔσπασμαι; *aor. pas.* ἔσπάσθην; *fut. pas.* σπασθήσομαι.

σπεῖν *inf. aor.* 2.^o de ἔπομαι.

σπεῖο 2.^o *sing. aor. imp. ép.* de ἔπομαι

σπειός εος [ους] τὸ = σπέος.

σπείρα ας ἡ espiral, rosca de una ser-

piente; red, lazo, repliegue; cuerpo de tropas, manípulo, compañía, cohorte.

σπειριον ου τό vestido ligero.

σπείρον ου τό tejido, vestido; envoltura, sudario; vela de navío || PL. harapos.

σπείρω sembrar; diseminar, esparcir; engendrar, producir; divulgar, comunicar || PAS. nacer; esparcirse.

F. *impf. iter. jón.* σπείρεσκον, *fut.* σπερώ, *aor.* ἔσπειρα; *perf.* ἔσπαρκα, *pas.* ἔσπαρμαι; *aor. pas.* ἔσπαρην.

σπείσαι inf. aor. de σπένδω.

σπέισασκε 3.ª sing. aor. iterat. de σπένδω.

σπέλω fut. de σπένδω.

σπειουλάτωρ ορος [γ -ωρος] ο guarda; verdugo.

σπένδεσκε 3.ª sing. impf. iterat. de σπένδω.

σπένδω ACT. derramar, hacer una libación, ofrecer, ofrecer una libación [vino, etc.] || ACT. y MED. consagrar por una libación [un contrato, un tratado, etc.] || MED. pactar, concluir, arreglar, terminar, estipular || PAS. ofrecerse en sacrificio.

F. 2.ª *sing. subj. pres. ép.* σπένδησθα; *impf. iter. ép.* σπένδεσκον; *fut.* σπέλω; *aor.* ἔσπεισα, *ép.* σπέισα (3.ª *sing. iter. ép.* σπέισασκε, 1.ª *pl. subj. ép.* σπέισομεν), *med.* ἔσπεισάμην; *perf.* ἔσπεικα, *pas.* ἔσπειμαι (tamb. con *valor med.*), *inf.* ἔσπεισθαι, 3.ª *sing. plpf.* ἔσπειστο.

σπέος εος [ουε] τό antro, caverna, gruta, cueva.

F. *ép.* tamb. σπέιος; *gen.* σπέιους por σπέος; *dat.* σπήϊ por σπέει; *gen. pl.* σπέων, *dat. pl.* σπέσσι σπέε(σ)ι σπήεσσι por σπέεεσσι. Las formas originarias han sido restituidas en algunas ediciones.

σπέρμα ατος τό semilla, simiente; grano, germen; principio, causa, origen, raíz; retoño, vástago, descendiente, hijo; matrimonio, procreación.

σπερμο-λόγος ον charlatán.

σπέρχω empujar, apresurar, impulsar; lanzarse, desencadenarse || PAS. apresurarse, precipitarse, lanzarse, irritarse; σπερχόμενος a toda prisa, rápido.

F. 3.ª *pl. opt. pres. ép.* σπερχοίστω; *part. aor. pas.* σπερχθείς *Hds. 1, 32.*

σπέσθαι aor. inf. de ἔπειμαι.

σπέσσι dat. pl. de σπέος.

σπεύδω apremiar, apresurar; excitar, exhortar; buscar con apresuramiento, procurar con prisa, con ardor, con celo; apresurarse, lanzarse a, esforzarse por, trabajar por; atormentarse, inquietarse; con *part.* σπεύσει προνησάμενος τό ἄ ἔργα habia realizado rápidamente su trabajo.

F. *inf. ép.* σπευδέμεν; *fut.* σπεύσω, *med. ép.* σπεύσομαι; *aor.* ἔσπευσα, *ép.* σπεύσα, 1.ª *pl. subj. ép.* σπεύσομεν; *perf.* ἔσπευκα, *pas.* ἔσπευσμαι.

σπῆλαιον ου τό γ

σπῆος εος [ουε] τό = σπέος.

σπιδῆς ἐς vasto, extenso.

σπίζα ἤσ ἢ pinzón [pájaro].

σπιθαμή ἤσ ἢ palmo [medida].

σπιλάς ἄδος ἢ roca, escollo; arcilla.

σπίλος ου ὁ mancha; impureza, vicio.

σπιλώω -ω manchar, ensuciar.

σπινθήρ ἤρος ὁ centella, chispa; centelleo, esplendor.

σπλαγγίζομαι conmoverse, compadecerse.

σπλάγγων ου τό entrañas, vísceras principales [corazón, pulmón, hígado]; alma, corazón [como asiento de los afectos]; ánimo, valor.

σπλήν σπληνός ὁ bazo.

σπογγίλω limpiar, lavar con esponja.

σπογγιστική ἤσ ἢ arte de lavar con esponja.

σπόγγος ου ὁ esponja.

σποδιά ἄε ἢ γ

σποδός οὐ ἢ ceniza, ascua; polvo; lodo, barro, cieno, fango.

σπολάς ἄδος ἢ cuero trabajado; especie de coraza de cuero.

σπόμενος ἢ ον part. aor. 2.º de ἔπειμαι.

σπονδ-αρχία ἄε ἢ derecho de hacer el primero las libaciones sagradas.

σπονδή ἤσ ἢ libación; tratado, alianza, pacto, convenio; armisticio, tregua; documento que contiene las cláusulas de un tratado, instrumento diplomático.

σπορά ἄε ἢ = σπόρος.

σποράδην ADV. aquí y allá, separadamente.

σποράς άδος ADJ. *m. y f.* esparcido, disperso, separado, aislado.

σπορητός οὐδ = σπόρος.

σπόριμος ον sembrado; apto para sembrar || SUBST. *f.* tierra preparada para la siembra; *n. pl.* sembrados.

σπόρος ουδ siembra; semilla; nacimiento origen; retoño, vástago, hijo, descendencia, producto; fruto, cosecha.

σπού palabra escita ojo.

σπουδάζω apresurarse, aplicarse a; ocuparse activamente (περί τι en algo); *con un part.:* σπουδάζω διδάσκων me esfuerso por instruir; interesarse, tomar partido (περί ο προς τινα, ὑπέρ τινος por uno); atender debidamente, respetar; hablar con seriedad, tratar en serio un asunto; desear anhelar, aspirar a; preparar con cuidado, seleccionar, escoger.

F. fut. σπουδάσομαι, *ld.* σπουδάσω (*N. T.*); *aor.* έσπούδασα; *perf.* έσπούδακα, *pas.* έσπούδασμαι; *aor. pas.* έσπούδασθην.

σπουδαιο-λογέομαι-οῦμαι ocuparse en cosas graves, hablar en serio.

σπουδαίος α ον diligente, celoso; ágil, rápido; activo; serio, grave; bueno, virtuoso, honrado, digno; precioso, caro; importante, conveniente, útil. *F. Comp.* σπουδαιότερος y σπουδαιότερος, *superl.* σπουδαιότατος y σπουδαιότατος.

σπουδή ης ή apresuramiento, prisa (όπως σπουδής έχει todo lo de prisa que puede); celo, diligencia; esfuerso, empeño, trabajo; benevolencia, inclinación, cuidado; ardor, deseo, pretensión, rivalidad; seriedad, gravedad (άπό σπουδής en serio); dignidad, importancia || ADV. σπουδή presurosa, celosamente; difícilmente, apenas; en serio, en un asunto importante; atentamente.

σπυρίς ίδος ή cesta, canasta.

σταγών όνος ή gota.

στάδιοι pl. de στάδιον.

στάδιον ου τό estadio [medida de longitud equivalente a 600 pies griegos o 625 romanos]; estadio [lugar donde se verificaban las carreras]; carrera en el estadio.

F. pl. στάδια y *heterocl.* στάδιοι.

στάδιος α [jón. η] ον que se mantiene

en pie, estable, firme (σταδία μάχη combate a pie firme); εν σταδίη cuerpo a cuerpo.

στάζω echar un líquido gota a gota, derramar; fluir, gotear.

F. aor. ép. στάξα -ας -ε.

στάθεν 3.ª pl. aor. pas. de ίστημι.

σταθερός ά όν estable, seguro, firme, sólido (σταθερά μεσημβρία pleno mediodía).

σταθμά pl. de σταθμός.

σταθμάω -ω [y med.] [jón. σταθμέομαι] medir, pesar; calcular, tener cuenta de, juzgar, apreciar; conjeturar, sospechar, deducir, concluir.

σταθμεύμενος η ον part. jón. de σταθμέομαι.

στάθμη ης ή regla, cordel, plomada.

σταθμητός ή όν que puede reglarse o medirse.

σταθμόν-δε ADV. al establo, al albergue.

σταθμόομαι -οῦμαι jón. = σταθμάομαι.

σταθμός οὐδ establo, cuadra; alquería, cortijo; aprisco; residencia, vivienda, habitación; campamento, lugar donde uno se detiene para pasar la noche; etapa, jornada de marcha, trayecto de cinco parasangas [unos treinta kms.]; pilar que sostiene el techo; jamba de puerta; viga; peso para pesar, balanza; peso de un cuerpo; σταθμόν en peso.

F. pl. σταθμοί y *tamb. en sentido de* peso; σταθμά.

σταίην 3.ª pl. ép. σταίησαν *opt. aor. 2.ª de ίστημι.*

σταίς [ο σταίς] ιτός τό masa de harina de trigo.

σταίτινος η ον preparado con pasta, hecho con masa de harina de trigo.

στακτός ή όν adj. vbal. de στάζω que fluye gota a gota.

στάλαγμα ατος τό gota.

στάλαγμός οὐδ destilación, caída gota a gota, baba de un caballo; incienso; sudor; agua; estalactita.

στάμεν y

στάμεναι inf. de aor. de ίστημι.

σταμίς [ο σταμίν] ίνος δ cuaderna [de un navío].

F. dat. pl. ép. σταμίεσσι.

στάμνος ουδ cántaro, jarro.

στάν 3.ª pl. aor. 2.ª ép. de ίστημι.

στάξ' 3.^a sing. aor. ép. de στάζω.

στάς ἄσα ἄν part. aor. de ἴστημι.

στασιάζω sublevarse, rebelarse [contra uno, dat. o πρὸς con ac.]; luchar, formar un partido [contra uno, dat., ἐπὶ o πρὸς con ac.]; tener partidos o disensiones; pelearse, reñir, estar en desacuerdo.

στασιασμός οὐ ὁ = στάσις.

στασιαστής οὐ ὁ γ

στασιαστικῶς ἢ ὄν = στασιώδης.

στασιαστικῶς ADV. en estado de sublevación; στ. ἔχειν estar sublevado.

στάσιμος ὄν = στατός.

στάσις εἰς ἢ acción de poner, puesta, colocación; estabilidad, fijeza; sitio, posición, puesto, postura; sublevación, sedición, revuelta; lucha de partidos; disensión, querrela, disputa; partido, facción.

στασιώδης οὐ ὁ γ στασιώτης οὐ ὁ γ

στασιωτικῶς ἢ ὄν sedicioso, faccioso, afiliado a un partido político, partidario; conspirador, conjurado; pendenciero.

στάσις 3.^a sing. aor. iterat. de ἴστημι.

στατήρ ἦρος ὁ estater [moneda de plata equivalente a 3,75 ptas.; de oro, equivalente a unas 18,75 ptas.].

στατική ἦς ἢ el arte de pesar.

στατός ἢ ὄν estacionario, sedentario, parado (στ. ἵππος caballo que queda en la cuadra); estancado.

σταυρός οὐ ὁ estaca, estacada, empalizada; palo, cruz; crucifixión.

σταυρῶ -ῶ levantar una empalizada; crucificar || PAS. tener una empalizada.

σταυρῶμα ατος τό empalizada.

σταυρῶσις εἰς ἢ acción de guarnecer con empalizada; = σταυρῶμα.

σταφυλή ἦς ἢ racimo de uvas, gajo.

σταφύλη ἦς ἢ plomada; nivel.

στάχυς υος ὁ espiga.

στέαρ στέατος τό grasa, tocino, sebo, manteca.

στεάτινος ἢ ὄν de sebo.

στεγάζω = στέγω.

στεγανός ἢ ὄν que cubre, que recubre herméticamente, que protege, impermeable, impenetrable; cubierto, techado; espeso, opaco; reservado, discreto || SUBST. n. discreción, reserva, prudencia.

στεγανῶς ADV. a través de un tubo cerrado.

στέγ-αρχος οὐ ὁ dueño de casa.

στέγασμα ατος τό = στέγη.

στεγαστέον adj. vbal. n. de στεγάζω.

στεγαστρίς ἴδος ADJ. f. que cubre.

στέγη ἦς ἢ techo; todo edificio cubierto, casa (κατὰ στέγας en casa); cuarto, habitación; tienda de campaña; tumba; abrigo, refugio, cubierta.

στεγνός ἢ ὄν = στεγανός || SUST. n. = στέγη.

στέγος εος [ους] τό = στέγη; urna funeraria.

στέγω cubrir, recubrir; proteger, defender [contra, ac.]; ocultar, esconder; contener, encerrar; resistir a, soportar, sufrir, aguantar; impedir (νῆες οὐδὲν στέγουσαι naves que nada impiden, es decir, que hacen agua por todas partes); mantener secreto (παρ' ὑμῶν εὐ στεγοῦμεθα que mi proyecto lo mantengáis secreto, Sóf. Tr. 596).

F. aor. ἔσπεξα.

στέιβω pisar, pisotear (στειβόμενοι ὁδοί caminos trillados, frecuentados).

F. impf. ép. στείβον; aor. ἔσπειψα.

στέλλα aor. ép. de στέλλω.

στελειή ἦς ἢ γ

στελειόν οὐ τό γ

στελειός οὐ ὁ agujero donde entra el mango del hacha; mango.

στείνω-πορος οὐ = στενόπορος.

στενός ἢ ὄν jón. = στενός.

στείνος εος [ους] τό γ

στενότης ἦτος ἢ jón. = στενότης.

στείνω = στένω; estrechar, apretar || PAS. estar apurado, apretado, angustiado, angustiarse; ser estrecho, hacerse estrecho; estar lleno, llenarse; estar cargado.

στείνω-πός ὄν = στενωπός.

στείωμεν 1.^a pl. aor. subj. ép. de ἴστημι.

στείπτός ἢ ὄν adj. vbal. de στείβω pisado, pisoteado.

1 στείρα [jón. στείρη] ἦς ἢ estrave de la nave.

2 στείρα ας ADJ. f. estéril, que no ha tenido aún hijos.

στείρη ἦς ἢ jón. = στείρα 1.

στείχω avanzar en fila, avanzar, ir, marchar; alejarse; acercarse a.

F. impf. ép. στείχον; aor. ἔσπειξα (v. περιστείχω); aor. 2.^o ἔσπιχον.

στέλεχος εος [ους] τό base, tronco, tallo.

στέλέω *fut. ép. de στέλλω.*

στέλλω preparar, disponer, colocar, ordenar, equipar, armar; vestir, adornar (οὔτοι οὕτω ἐστάλαται ellos así están vestidos); mandar llamar, hacer venir; llevar (τινά βίβλιν a uno a la fuerza); enviar, despachar, traer (εἰς Ἀχαιοὺς a Grecia); conducir, acompañar, escoltar; prepararse a salir; ir, partir || MED. prepararse, disponerse, ponerse en camino; equiparse, vestirse; ir, venir; traer hacia sí, mandar llamar, hacer venir; retroceder por temor de que, temer que; recoger.

F. fut. στείλω, ép. στελέω; aor. ἐστειλά, ép. στείλα, med. ἐστειλάμην, στείλάμην; perf. ἐστολκα, pas. ἐστολμαι; 3.ª pl. plpf. jón. ἐστολάδατο ο ἐστότάλατο Hdt. 7, 89; aor. pas. ἐστάλην, fut. pas. σταλήσομαι.

στέμμα ατος τό corona, diadema; cinta, venda, ínfula.

στεναγμα ατος τό *y*

στεναγμός οὐ ὁ gemido, suspiro.

στενάζω = **στένω**.

F. fut. στενάξω; aor. ἐστέναξα.

στενακτός ἢ ὄν lamentable, lastimero; que gime.

στεναχίζω [*y med.*] *y*

στενάχω [*y med.*] = **στένω**.

στενή ἤς ἢ *v. στενός.*

στενοπορία ας ἢ = **στενοχωρία**.

στενό-πορος ον *y*

στενός ἢ ὄν estrecho, apretado; embarazado, apurado, reducido a la miseria, miserable; pequeño, poco importante; poco duradero; εἰς στενὸν καθίστασθαι verse en un apuro; ἀπειληθῆναι ἐς στενὸν ser llevado por fuerza a un rincón || *subst. f. faja de terreno; n. y n. pl. desfiladero; estrecho de mar.*

στενότης ἤτος ἢ estrechez, lugar o parte estrecha.

στενο-χωρῆς -ῶ ser estrecho; estrechar, apretar, apurar || MED. estar angustiado, angustiarse.

στενο-χωρία ας ἢ espacio o paso estrecho; estrechez, apuro, angustia; falta de espacio; dificultad de paso.

στένω gemir, lamentarse; suspirar; llorar [a uno, *ac.*; por uno o por algo,

ἀμφὶ *con dat.*], deplorar, lamentar; sonar, zumar, retumbar.

F. sólo pres. e impf. Impf. ép. στένων (y ἐστενων).

στεν-ωπός ὄν estrecho, apretado || *SUBST. m. y f. desfiladero, paso estrecho; estrecho de mar.*

στέργημα ατος τό filtro amoroso, bebedizo.

στέργω amar, querer, tener placer en algo; contentarse con, aceptar, resignarse a, soportar; consentir; desear, anhelar, rogar.

F. fut. στέρξω; aor. ἐστερξα; perf. ἐστοργα, med. ἐστεργμαι, aor. pas. ἐστέρχθην.

στερέος ἢ ὄν sólido, duro, fuerte, macizo, robusto, vigoroso; firme, tieso, rígido; constante, tenaz, obstinado, terco; duro, cruel.

στερέο-φρων ον [*gen. ονος*] terco, testarudo; rígido, duro.

στερέω -ῶ fortificar, endurecer.

στερέω -ῶ robar, despojar, privar || *PAS. ser privado, perder.*

F. pres. pas. στέρομαι (part. στερούμενος o στερόμενος); fut. στερήσω y στερῶ, pas. στερήσομαι; aor. ἐστέρησα, inf. ép. στερῆσαι; perf. ἐστέρηκα pas. ἐστέρημαι; 3.ª sing. plpf. ἐστέρητο; aor. pas. ἐστέρηθην, part. tamb. στερῆς.

στερέωμα ατος τό construcción sólida; firmamento; fuerza [de un ejército], robustez, firmeza.

στέρησις εως ἢ privación, despojo, robo, pérdida.

στερίσκω = **στερέω**.

στέριφος ἢ ον = **στερέος**; estéril.

στερκτός ἢ ὄν *adj. vbal. de στέργω* digno de ser amado; amable.

στερνο-κοπέομαι -οῦμαι darse golpes de pecho.

στέρνον ου τό esternón; pecho, corazón.

στερνοῦχος ον extenso, espacioso. **στέρομαι** estar privado o despojado de, carecer de; estar necesitado.

στεροπή ἤς [*dór. στεροπά ἄς*] ἢ relámpago; esplendor, brillo deslumbrante.

στεροπ-ηγερέτα *ADJ. m. amontonador de relámpagos.*

στέροψ οπος *ADJ. m. y f. brillante como un relámpago.*

στερός ἄ ὄν = στερός.
στεύμαι mostrarse, aparecer [por el gesto, los movimientos, etc.]; afirmar, asegurar, prometer; jactarse de, amenazar.

F. 3.º sing. pres. ind. στεύται; 3.º sing. impf. ép. στεύτο.

στεφάνη ης ἢ = στέφανος.
στεφανηφορέω -ῶ llevar corona.
στεφανη-φόρος ον = στεφανίτης.
στεφανίσκος ου ὁ coronita.

στεφανίτης ου ADJ. *m. y f.* que lleva corona, coronado (ἀγών στ. combate cuyo vencedor se lleva una corona).
στέφανος ου ὁ diadema, corona; amarillo; guinalda; círculo, anillo; premio, recompensa; adorno; victoria, gloria.

στεφανῶ -ῶ ceñir, rodear, circundar; coronar, recompensar; adornar || MED. coronarse || PAS. llevar corona; extenderse, desplegarse alrededor.

στεφάνωμα ατος τό = στέφανος.
στεφανωτής ιδος ADJ. *f.* propio para hacer coronas.

στέφος εος [ους] τό = στέφανος.
στέφω = στεφανῶ.

F. impf. ἔστεφον; fut. στέψω;; aor. ἔστεψα, med. ἔστεψάμην;; perf. pas. ἔστεμμαι; aor. pas. ἔστέφθην.

στέωμεν 1.º pl. subj. aor. ép. de ἴσθημι.
σθητον du. subj. aor. 2.º ép. de ἴσθημι.
σθής σθήη 2.º y 3.º sing. subj. aor. 2.º ép. de ἴσθημι.

σθῆθι imp. aor. 2.º de ἴσθημι.
σθῆθος εος [ους] τό pecho; alma, sentimiento; inteligencia; corazón.

σθῆω estar en pie; estar firme; obrar bien.

στήλη ης ἢ columna, pilar; hito, mojón, meta; columna funeraria, monumento; convenio, pacto.

σθλιτεύω proscribir; poner en la picota.

σθλιτής ου ADJ. *m.* inscrito en columna de infamia, públicamente infamado.

σθμέναι inf. aor. 2.º ép. de ἴσθημι.
σθμών ονος ὁ urdimbre.

σθῆναι inf. aor. 2.º de ἴσθημι.
σθριγμός οὔ ὁ apoyo, sostén; firmeza, constancia.

σθρίζω apoyar, sostener, establecer, fijar sólidamente; fortalecer, forti-

ficar, apoyarse, fijarse || MED. ἀπο-
 γαρσε, fijarse (κακόν κακῶ ἔσθρικτο
 una desgracia se apoyaba en [se suc-
 cedía a] otra, *Hom. Il. 16, 111*); es-
 tar firme; quedarse, establecerse.

F. fut. σθρίξω, sd. σθρίσω (N.T.)
 y *σθριῶ; aor. ἔσθριξα, ἔσθρισα,*
med. ἔσθριξάμην; perf. pas. ἔσθριγ-
μαι, 3.º sing. plpf. ἔσθρικτο; aor.
pas. ἔσθριξθην.

σθῆσα στήσω aor. 1.º ép. y fut. resp. de ἴσθημι.

σθῆσαι 3.º pl. aor. subj. de ἴσθημι.
σθισαρός ἄ ὄν apretado, compacto, fuerte, robusto, firme.

σθιβάς ἄδος ἢ cama de paja, yerba o follaje; piso, alfombra [de hojas, ramas etc.]; *en gral.* lecho, yacija; manojo o haz de ramas y follaje [*N. T.*].

σθιβέω -ῶ seguir la pista, explorar, registrar.

σθίβη ης ἢ escarcha.
σθίβος ου ὁ camino, sendero, senda; pista; huella.

σθίβω = σθίβω.
σθιγέως ἕως ὁ el que marca con hierro candente, estigmatizador.

σθίγμα ατος τό picadura; estigma, marca con hierro candente, mancha, deshonor; tatuaje; rastro, huella de sufrimientos.

σθιγματίας ου ὁ el que está marcado con hierro candente; esclavo que intentó fugarse.

σθιγμή ης ἢ = σθίγμα; σθιγμή χρό-
 νου un instante.

σθίζω picar, pinchar, punzar; estigmatizar, marcar con hierro candente, tatuar; infamar, deshorrar.

F. fut. σθίξω; aor. ἔσθιξα; perf. pas. ἔσθιγμαί, inf. ἔσθιξθαι.

σθικτός ἢ ὄν adj. vbal. del anterior manchado de varios colores, moteado.

σθίλβω brillar, resplandecer, irradiar.

σθιλπός ἢ ὄν brillante.

σθίξ στιχός ἢ = σθίχος; κατά στιχός en fila.

σθιπτός ἢ ὄν = σθιπτός.

σθίφος εος [ους] τό masa; tropa de combatientes en masa, columna de tropas.

σθιχέομαι -ῶμαι avanzar en línea de combate; seguir, andar junto con otro.

F. 3.º pl. impf. ép. ἔσθιχόντο.

στίχος ου ὁ *fila*, línea, hilera, ringlera; línea de batalla; verso, línea.

σπλεγγίς ἴδος ἢ raspador, almohaza, cepillo.

στοά ἄς ἢ ῥόττικο ο *galería* de columnas.

στοιβάς ἄδος ἢ = **στιβάς**.

στοιχείον ου τό *letra*; elemento, principio [físico, de ciencia, etc.]; τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου *cosas visibles*; ley ceremonial, rito judaico [N. T.].

στοιχέω -ῶ = **στιχάομαι**; obedecer, conformarse.

στοίχος ου ὁ = **στίχος**.

στολάς ἄδος *ADJ. f.* = **σπολάς** || *SUBST. f.* pieza de la armadura.

στολή ἤς ἢ *vestido*, traje, uniforme de gala.

στολιδωτός ἢ ὄν *plisado*, lleno de pliegues.

στολιζέω = **στέλλω**.

στόλος ου ὁ *viaje*, trayecto, marcha, expedición; ejército; escuadra, flota; tropa, muchedumbre; séquito; objeto de un viaje, misión, diligencia.

στόμα ατος τό *boca*, rostro, faz; frente de un ejército, vanguardia (κατὰ στόμα *de frente*. ἐπὶ στόμα *de cara*); palabra, discurso (ἀπὸ στόματος εἰπεῖν *decir de memoria*; τὸ στόμα δάκνειν *callarse*); desem-bocadura de un río, entrada de un puerto, de una casa; fin (τοῦ βίου *de la vida*).

στόμ-αργος ον *charlatán*, descarado.

στόμαχος ου ὁ *orificio*, garganta, estómago.

στόμιον ου τό *abertura*, orificio; bocado, freno; brida, rienda; entrada.

στομῶω -ῶ *cerrar la boca a*, poner bozal, amordazar; armar para un ataque.

στόμωσις εως ἢ *expedición* [de lengua: στόμα πολλήν ἔχον *στόμωσιν* *lengua que tiene mucha astucia*, Séf. E. C. 795].

στοναχέω -ῶ = **στένω**.

στοναχή ἤς ἢ = **στόνος**.

στοναχίζω = **στένω**.

στονόεις εσσα *εν* *resonante*; que gime, que llora; funesto.

στόνος ου ὁ *gemido*; suspiro; ruido.

στοργή ἤς ἢ *ternura*, afecto paternal ο *filial*.

στορέννυμι γ

στόρνυμι *extender*, recubrir, tapizar, pavimentar; λέχος στορέσαι *hacer la cama*; esparcir, desparramar, sembrar; allanar, abatir, humillar (τὸ φρόνημα *la soberbia*); calmar, apaciguar; extenderse, acostarse.

F. Mds. frec. στρώννυμι. *Fut.* στορῶ y στρώσω; *aor.* ἐστόρησα, *ép. poet.* στόρεσα, *tamb.* ἐστρώσα; *perf.* ἐστρωκα, *pas.* ἐστρωμαι, *3.º sing. plpf.* *ép. jón.* ἐστρωτο.

στοχάζομαι *poner la mira en*, apuntar a, tender a [gen.]; dar en el blanco, acertar; conjeturar, sospechar, calcular.

στοχαστικός ἢ ὄν *que apunta bien*; sagaz, listo.

στόχος ου ὁ *fin* [al cual se tiende].

στράπτω *relampaguear*, lanzar relámpagos.

στράταομαι -ῶμαι *acampar*.

F. 3.º pl. impf. ép. ἐστρατόωντο.

στρατ-άρχης ου ὁ = **στρατηγός**.

στρατεία ας [jón. *στρατηγία* ἤς] ἢ *expedición militar*; servicio, disciplina militar; ejército.

στράτευμα ατος τό *expedición*, campaña; ejército ο *parte de él*, armada; campamento; muchedumbre; pueblo; *pl.* *servidumbre*, séquito.

στρατεύσιμος ον *apto para la guerra* ο *el servicio militar*.

στράτευσις εως ἢ = **στρατεία**.

στρατεύω [y *med.*] *prestar servicio militar*; ir a la guerra, a una expedición militar, a una campaña; conducir un ejército, marchar.

F. fut. med. στρατεύσομαι; *aor. med.* ἐστρατεύσθην, *con el mismo valor* ἐστρατεύθην (*poét.*).

στρατηγέω -ῶ *mandar un ejército*; ser estratega; guiar, conducir; realizar en la guerra ο *el mando*.

στρατήγημα ατος τό *estratagema*, ardid.

στρατηγία ας [jón. *στρατηγία* ἤς] ἢ *mando* ο *un ejército* ο *armada*; cargo ο *dignidad de jefe de un ejército*; cargo de estratega; estrategia; campaña, periodo del mando de un estratega.

στρατηγιάω -ῶ *desear el puesto de general* ο *estratega*.

στρατηγία ἤς ἢ *jón.* = **στρατηγία**.

στρατηγικός ἡ ὄν que concierne a un general; hábil para mandar || **SUBST.** *f. y n. pl.* estrategia, maniobras de un general.

στρατήγιον οὐ τῷ tienda del general.
στρατηγίς ἴδος **ADJ.** *f.* del general (*ναῦς στρ.* [o como *subst.* ἡ στρ.] buque almirante).

στρατ-ηγός οὐ ὁ general, generalísimo, estratega; almirante, jefe, caudillo; gobernador militar de una provincia; alcalde; capitán; gobernador, intendente.

στρατηγή ης ἡ *jón. y στρατηλασία* ας [*ión. στρατηλασίη*] ἡ = στρατεία.

στρατηλατέω -ῶ mandar, dirigir una expedición.

στρατ-ηλάτης οὐ ὁ = στρατηγός.

στρατιά ἄς ἡ ejército; expedición militar.

στράτιος α οὐν guerrero; que conduce el ejército.

στρατιώτης οὐ ὁ soldado, guerrero, combatiente; soldado mercenario; infante; hoplita.

στρατιωτικός ἡ ὄν perteneciente al soldado, a la guerra, al servicio militar; propio de un soldado, militar || **SUST. n.** ejército, soldadesca; paga del ejército; *n. pl.* ejercicios del soldado; asuntos militares.

στρατιώτις ἴδος **ADJ.** *f.* que sirve para soldados (*ναῦς στρ.* nave de transporte de tropas).

στρατο-λογέω -ῶ reunir un ejército.

στρατόομαι -οὔμαι = στρατάομαι.

στρατοπεδ-άρχης οὐ ὁ jefe de la guardia imperial.

στρατοπεδεῖα ας ἡ *y*

στρατοπεδεύεις εως ἡ campamento [acción de acampar y lugar donde se acampa].

στρατο-πεδεύω [*y med.*] acampar; estar anclado.

στρατό-πεδον οὐ τῷ campamento; ejército, escuadra.

στρατός οὐ ὁ ejército, armada; campamento; muchedumbre, pueblo.

F. gen. sing. ép. στρατόφιν.

στραφεῖς εἶσα ἐν *part. aor. pas. de στρέφω.*

στρεβλός ἡ ὄν perverso.

στρεβλόω -ῶ torcer, retorcer, estirar,

dislocar, descoyuntar, atormentar, dar tormento; tergiversar.

στρέμμα ατος τῷ dislocación, luxación.

στρέπτός ἡ ὄν *adj. vbal. de στρέφω* tejido, entrelazado, trenzado; flexible, voluble || **SUBS. m.** collar, gargantilla; rosquilla.

στρεπτο-φόρος οὐν que lleva collar.

στρεύομαι consumirse, extenuarse, agotarse.

στρέφω-δινέομαι -οὔμαι girar, dar vueltas: *στρεφεδισθηθεν* δέ οἱ ὄσσε le dieron vuelta los ojos, se le nubló la vista.

στρέφω volver, hacer volver, dirigir hacia, doblar; revolver, trastornar; volverse (*πρός τινα* hacia uno); volver la espalda; devolver; retorcer, trenzar; dislocar; hacer cambiar de parecer || **MED.** ir y venir, volverse, alejarse; cesar, calmarse; asirse, detenerse, residir; preocuparse, cuidarse, agitarse.

F. fut. στρέψω, med. y pas. στρέψομαι; aor. ἔστρεψα, ép. στρέψα, iter. στρέψασκον, med. ἔστρεψάμην; perf. ἔστρεψα, pas. ἔστραμμαι; aor. pas. ἔστρεφθη ἔστράφθη y ἔστράφην; fut. pas. στραφήσομαι,

στρηνιάω -ῶ ser orgulloso; vivir en la mollicie.

στρήνος εος [ους] τῷ orgullo, arrogancia; lujo.

στρογγύλος η οὐν redondo, esférico, redondeado (*ναῦς y πλοῖον* nave de transporte o mercante); preciso [estilo].

στρομβός οὐ ὁ trompo, peonza; torbellino.

στρουθίον οὐ τῷ *y*

στρουθός οὐ ὁ ἡ *y*

στρουθός οὐ ὁ ἡ gorrion; avestruz.

στροφάλιγξ ἰγγος ἡ torbellino.

στροφάλιζω hacer girar; sacudir, agitar.

στροφάς ἄδος **ADJ.** *f.* que gira o se mueve dando vueltas; circular.

στροφο-δινέομαι -οὔμαι = *στρεφεδινέομαι.*

στροφός οὐ ὁ cordón, cuerda, lazo, correa.

στρυφνός ἡ ὄν agrio, acre; austero.

στρώμα ατος τό cama; gualdrapa; manta.

στρωματό-δεσμον ου τό funda o saco [para llevar ropa de cama].

στρωμή ης ή lecho, yacija; ropa de cama, esp. manta, cobertor.

στρώννυμι y

στρώννύω = στορέννυμι, v. s. v.

στρωτός ή όν adj. vbal. de στρώννυμι extendido, cubierto.

στρωφάω -ώ volver, voltear; hilar || PAS. volverse, girar, ir de aquí para allá; detenerse, hallarse habitualmente en [κατά con ac.].

στυγερός ά όν odioso, horrible, abominable.

στυγέω -ώ odiar, aborrecer; temer; hacer temible (μένος mi cólera, *Odis.* 11, 502); part. pas. *στυγούμενος*; aborrecible, horrible.

F. fut. med. con valor pas. *στυγήσομαι*; aor. 1.º *έστύγησα*, ép. *έστυξα*; opt. aor. 2.º *έστυγον*; perf. *έστύγηκα*; aor. pas. *έστυγήθην*.

Στύγιος α ον estigio, infernal; odioso, nefasto.

στυγνάξω entristecerse [por algo, επί con dat.]; tener aspecto sombrío.

στυγνός ή όν odioso, aborrecible; odiado; horrible, espantoso; temible, hostil a [dat.]; sombrío, triste, malhumorado; desdichado, miserable; lleno de odio.

στυλος ου ό columna, pilar; sostén.

στυξάμι opt. aor. de *στυγέω*.

στυπ (πι) είον ου τό copo de estopa, estopa.

στυπηρία ας ή alumbre.

στυράκιον ου τό contera de dardo.

1 στύραξ ακος ό cuento de la lanza.

2 στύραξ ακος ό ή estoraque.

στυφελίζω empujar, sacudir, pegar fuertemente; derribar; arrojar, echar, dispersar; maltratar, atormentar.

F. fut. *στυφελίξω*; aor. *έστυφέλιξα*, ép. *στυφέλιξα*; aor. pas. *έστυφέλιθην*.

στυφ (ε)λός ή όν [ο -ός όν] firme, fuerte, duro; agrio, áspero; escarpado.

στώ στήσ στή subj. aor. de *ίστημι*.

στωμύλος ον facundo, ingenioso.

σώ tú.

F. gen. ép. jón. *σείο σεῦ*, ép. *tamb. σείο σείδεν*; dat. *σοί*, ép. jón. *ποίη. τοί*, ac.

σέ. *La mayoría de estas formas se usan tamb. como enclíticas: σεο σευ σοι (raro) τοι σε. Dh. v. σφῶϊ; pl. v. ύμεις.*

συβόσειον ου τό y

συβόσιον ου ό *pora*.

συ-βύτης ου ό porquero, porquerizo.

συγγένεια ας ή parentesco; parientes, familia, descendencia.

συγγενεύς έως ό pariente.

συγγενής ές innato, natural; nacido con (συγγενείς μήνες los meses en que comenzó mi vida); pariente, parienta; compatriota, paisano; afín, semejante, análogo; título honorífico de la corte persa || sust. n. parentesco, conexión.

συγγενίς ίδος ή parienta.

συγγηράσσω envejecer con.

συγγίγνομαι nacer con; estar con, tener relación con, vivir con, entretenerse con; ayudar, socorrer; ser discípulo o compañero de (οί συγγιγόμενοι camaradas).

συγγι(γ)νώσσω ser de la misma opinión [que uno, dat.; en algo, ac.]; convenir en, reconocer, confesar; asentir; tener conciencia de; perdonar, conformarse con (πράξόντες άν συγγιγνοίμεν ήμαρτηκότες me conformaría con mis sufrimientos por haber pecado) || MED. estar de acuerdo, consentir; tener conciencia de; perdonar; reconocer.

σύγγνωιά ας ή y

συγγνώμη ης ή y

συγγνωμασώνη ης ή perdón, permiso, concesión, indulgencia; confesión; excusa.

συγγνώμων ον que perdona, indulgente, clemente; que consiente en; perdonable.

συγγνωστός όν perdonable, excusable.

σύγ-γονος ον = συγγενής.

σύγγραμμα ατος τό libro, obra, tratado, discurso escrito; libro de historia; reglamento; prescripción facultativa, receta.

συγγραφεύς έως ό escritor, autor, pro-sista, historiador; redactor de leyes y estatutos.

συγγραφή ης ή descripción, composición, exposición; obra escrita [especialmente en prosa]; obra de historia; contrato, acta, documento auténtico.

συγγραφικῶς ADV. en términos precisos como los de un contrato.

συγ-γράφω [*y med.*] escribir, componer, redactar; describir; tener escrito; compilar; recoger las opiniones en la asamblea del pueblo; obligarse por escrito, hacer un contrato, firmar un tratado.

συγ-γυμνάζομαι ejercitarse con.
συγγυμναστής οὐ ὁ compañero de ejercicio.

σύ-γε = σύ.

συγ-καθαίρω -ῶ derribar con *o* al mismo tiempo; ayudar a vencer; realzar juntamente.

συγ-καθαρίζω sepultar, enterrar con otro.

συγ-καθίζομαι sentarse *o* estar sentado con otro.

συγ-καθίρω encerrar con otros.

συγ-κάθημαι estar sentado con *o* junto a; celebrar asamblea; vivir con otro.

συγ-καθίζομαι sentarse juntamente *o* con otro; celebrar asamblea.

συγ-καθίμι dejar caer; bajar al mismo tiempo *o* juntamente; condescender [con uno, *dat.*].

συγ-καθίστημι poner, colocar al mismo tiempo *o* juntamente; afirmar, consolidar.

συγ-καίω quemar enteramente.

συγ-κακοπαθέω -ῶ *y*

συγ-κακουχέομαι -οῦμαι sufrir *o* ser maltratado con *o* lo mismo que.

συγ-καλέω -ῶ llamar *o* invitar al mismo tiempo, convocar || MED. llamar junto a sí, convocar.

συγ-καλύπτω envolver, ocultar, cubrir enteramente || MED. envolverse, cubrirse.

συγ-κάμνω socorrer, trabajar por [*dat.*]

συγ-κάμπτω doblar, plegar juntamente, encorvar.

συγ-καταβαίω descender, bajar juntamente, ir con; condescender con.

συγ-καταγηράσκω envejecer juntamente *o* a la vez.

συγ-κατάγω volver a traer *o* llevar juntamente.

συγ-καταδιώκω perseguir al mismo tiempo *o* juntamente.

συγ-καταδουλώω -ῶ [*y med.*] subyugar juntamente.

συγ-καταζεύγω unir, juntar.

συγ-καταθάπτω sepultar juntamente.

συγ-κατάθεσις εως ἤ asentimiento; concordia.

συγκαταθέω -ῶ hacer una incursión juntamente *o* al mismo tiempo.

συγ-καταίθω quemar juntamente.

συγ-καταινέω -ῶ asentir, aprobar; estar de acuerdo.

συγκάταινος *ον* que asiente, conforme.

συγ-καταίρω -ῶ *ἰόν.* = συγκαθαίρω.

συγ-κατακαίω *y*

συγ-κατακαίω quemar juntamente.

συγ-κατάκειμαι estar acostado con, estar sentado [reclinado] a la mesa con.

συγ-κατακλιέω *y*

συγ-κατακλιέω encerrar con [*dat.*].

συγ-κατακτάομαι -ῶμαι adquirir con, ayudar a conseguir.

συγ-κατακτείνω matar juntamente.

συγ-καταλαμβάνω tomar, conquistar al mismo tiempo.

συγ-καταλείπω dejar al mismo tiempo.

συγ-καταλύω ayudar a destruir *o* derribar.

συγ-κατανέμομαι repartirse.

συγ-καταπράττω [*y med.*] ayudar a hacer.

συγ-κατασκοπάζω verter, derramar, esparcir al mismo tiempo.

συγ-κατασκευάζω ayudar a preparar *o* establecer, preparar con otro.

συγ-κατασκηνώω -ῶ reunir en la misma tienda.

συγ-κατασπείω -ῶ arrastrar *o* tragar juntamente; *simple.* arrancar, sustraer (para... *eis y ac.*).

συγ-καταστρέφομαι ayudar a someter; someter a la vez.

συγ-κατατίθεμαι asentir, ser del mismo parecer, votar lo mismo.

συγ-καταψηφίζω elegir juntamente.

συγ-κάτεμι [*aor.* συγκάτησα] bajar juntamente.

συγ-κατεργάζομαι ayudar [a uno, *dat.*; en algo, *ac.*]; cooperar, colaborar; ayudar a conseguir.

συγ-κατέρχομαι volver juntamente; bajar a la vez.

συγ-κατεσθίω comer a la vez.

συγ-κατεύχομαι rogar juntamente.

συγ-κατηγορέω -ῶ acusar juntamente.

συγ-κάθημαι *ἰόν.* = συγκάθημαι.

συγ-κατοικέω -ῶ habitar con.

συγ-κατοικίζω fundar juntamente, colonizar con, ayudar a colonizar.

συγ-κατοικτιζομαι deplorar juntamente.

συγ-κατορύττω enterrar juntamente.

συγ-κάω = **συγκαίω**.

σύγ-κειμαι yacer juntamente, estar tendido con; estar formado, compuesto de; estar convenido (ὡσπερ συνέκειτο como se habia convenido; σύγκειταιί τιμι he convenido con uno; τὸ συγκείμενον y τὰ συγκείμενα convenio, lo convenido).

συγ-κέκλημαι perf. pas. de συγκαλέω.

συγ-κέκλημαι perf. pas. de συγκλείω.

συγκειραμένος η ον part. perf. pas. de συγκεράννυμι.

συγ-κελεύω ordenar juntamente.

συγ-κεντέω -ῶ derribar, matar [a flechazos] juntamente.

συγ-κεράννυμι y

συγ-κεραννύω mezclar con; juntar, unir; componer, disponer || MED. ligar íntimamente; unirse a, estar ligado a || PAS. estar íntimamente unido con (φιλικία συνεκρήθησαν se entablaron amistades íntimas, *Hdt.* 4, 152); estar íntimamente afectado o penetrado o envuelto [por... dat.].

F. perf. pas. συγκεράσαι; aor. pas. συνεκράσθην, jón. συνεκρήθην; tamb. συνεκράσθην.

συγ-κεφαλοτόω -ῶ [y med.] resumir, recapitular.

συγκεφαλαίωσις εως ἡ recapitulación.

συγ-κέχυμαι perf. pas. de συγχέω.

συγ-κινδυνεύω exponerse a un peligro juntamente; ser conmillitón [de otro, dat.].

συγ-κινέω -ῶ mover juntamente, agitar, sublevar.

σύγκλεισις εως ἡ cierre: linea o masa de tropas impenetrable.

συγ-κλείω y

συγ-κλήϊω cerrar juntamente; unir, juntar, enlazar estrechamente, apretar, apiñar; cerrar el paso; encerrar, cercar, rodear; cerrar (θύρας las puertas con llave).

συγ-κληρονόμος ον coheredero.

σύγ-κληρος ον designado por la suerte juntamente con otros.

συγκληρώ -ῶ designar o asignar por la misma suerte.

σύγκλησις εως ἡ = **σύγκλεισις.**

σύγκλητος ον convocado, reunido en asamblea.

συγ-κλήω = **συγκλείω.**

συγ-κλίνομαι estar echado junto a.

συγ-κλονέω -ῶ turbar, sembrar la confusión entre; revolver, desconcertar

σύγ-κλυς υδος AD]. m. y. f. juntado en tropel || SUST. *pl.* chusma.

συγ-κοιμάομαι -ῶμαι acostarse con o al lado de.

συγκοιμησις εως ἡ acción de acostarse con [gen.].

συγ-κοινωνομαι -οῦμαι comunicar, participar.

συγκοινωνέω -ῶ participar en [gen.]; convivir con, ser íntimo de [dat.]; hacer causa común con.

συγ-κοινωνός ον participante en [gen.].

συγκομιδή ἡς ἡ recolección, cosecha; transporte, *esp.* recogida, concentración.

συγ-κομιζέω recoger, cosechar; juntar, ganar; almacenar; inhumar, enterrar juntamente || MED. llevar consigo, recoger para sí, llamar a sí, concentrar en sí.

συγ-κόπτω golpear, romper, destruir, enteramente.

συγ-κορυβαντιάω -ῶ delirar o ser presa de un frenesí juntamente.

συγ-κοσμέω -ῶ contribuir al decoro, de, prestigiar a [ac.].

συγκραθεῖς εἶσα ἐν part. aor. pas. de συγκεράννυμι.

σύγ-κρσις εως ἡ mezcla; arreglo, compensación.

συγ-κρίνω juntar, combinar, componer; unir; comparar, parangonar; conjeturar, juzgar || MED. compararse

συγ-κροτέω -ῶ entrechocar (τὼ χεῖρε aplaudir; tamb. batir las manos de dolor, *Luc. Sueño 14*); componer, combatir, disponer; ejercitar, disciplinar.

συγ-κρούω chocar, entrechocar; enemistar (τινά τιμι a una persona con otra); enemistarse, venir a las manos, chocar.

συγ-κρύπτω ocultar, tapar, cubrir enteramente.

συγ-κτάομαι -ῶμαι adquirir juntamente; ayudar a conquistar.

συγ-κτίζω fundar, colonizar con.

συγκτίστης ου δ cofundador, colonizador con otro.

συγκυβεύω jugar a los dados con.

συγκύπτω inclinarse, encorvarse por cansancio; efectuar una maniobra convergente; concertarse; conspirar.

συγκυρέω -ῶ encontrarse casualmente, tropezar; encontrarse con; estar contiguo a [*dat.*]; suceder, acaecer.

F. aor. συνέκυρσα y συνεκύρησα, *part. perf. pas. jón.* συγκεκυρημένος (*v. l.* συγκεκρημένος, de συγκεράννυμι).

συγκυρία ας ἡ suceso, acaecimiento.

συγκαίρω alegrarse juntamente [de algo, *ἐπί con dat.*]; agradecer.

συγχέω -ῶ mezclar con, derramar juntamente, confundir, revolver, desordenar, enredar (*ἡνία δέ σφιν σύγχυτο* se le habían enredado las riendas); derribar, arrasar, destruir, trastornar; hacer fracasar, inutilizar, aniquilar, frustrar; violar.

F. aor. ép. συνέχευα, 2.^a *pers. tamb.* σύγχεας, *inf.* συγγέσθαι; *aor. pas.* συνεχύστην; *con el mismo valor* 3.^a *sing. ép.* σύγχυτο. *V.* χέω.

συγχορευτής ου δ compañero de danza.

συγχορεύω danzar con.

συγχόω -ῶ = συγγώννυμι.

συγχράομαι -ῶμαι comunicar, tratar con [*dat.*]; usar de [*dat.*].

συγχύνω = συγχέω.

σύγχυσις εως ἡ mezcla, confusión; estupor; violación [de tratados, leyes, etc.]; aniquilamiento, ruina, destrucción.

συγχώννυμι cubrir de tierra, enterrar; rellenar, nivelar, destruir, arrasar, demoler; confundir; cegar.

συγχωρέω -ῶ ir, venir juntamente; acercarse, reunirse en el mismo lugar; ser del mismo parecer, concertarse para [*con inf.*]; retirarse, ceder el sitio, la presidencia, el mando en jefe; conceder, consentir en, dejar hacer; estar de acuerdo [con uno, *πρός con ac.*]; condescender, ceder, transigir, someterse, acomodarse; ser indulgente con uno; aceptar || **IMPERS.** συγχωρεῖ importa, conviene, es posible.

συγχωρητέα adj. vbal. n. pl. de συγχωρέω hay que ceder.

σύνειος α ον porcuno, de cerdo.

συζάω -ῶ vivir con; pasar la vida en [*dat.*].

συζεύγνυμι uncir, enganchar juntamente, unir, aparear || **MED.** uncir para sí || **PAS.** estar íntimamente unido.

συζῆν inf. pres. συζάω.

συζητέω -ῶ buscar (*τινὶ περί τινος* hacer investigación con uno sobre algo); disputar.

συζήτησις εως ἡ busca en común; disputa.

συζητητής ου δ discutidor, retórico.

συζυγία ας ἡ par, pareja.

σύζυγος ον uncido, enganchado con; unido por matrimonio, parentesco, amistad; compañero.

συζῶ = συζάω.

συζωπιέω -ῶ vivificar juntamente.

συθείς εἶσα ἐν part. aor. pas. de σεύω.

σικάμιμος ου δ ἡ morera.

σικέα ας ἡ γ

σικῆ ης ἡ γ

σικῆ ἡς ἡ higuera; higo.

σύκινος η ον de higos.

σικομορέα ας ἡ γ

σικόμορος ου ἡ sicómoro [higuera de Egipto].

σῦκον ον τό higo.

συκοφαντέω -ῶ ser sicofanta, calumniar, acusar falsamente; defraudar, cometer exacción.

συκοφάντης ου δ sicofanta, calumniador, acusador falso, delator.

συκοφαντία ας ἡ calumnia, acusación falsa, delación; sofisma.

σύλα 3.^a sing. impf. ép. de συλάω.

σύλαι pl. de σύλον.

συλαγωγέω -ῶ llevar como botín; saquear.

σύλάω -ῶ quitar, arrebatar, despojar [a uno de algo *dos acs. o ac. y gen.: en pas. con ac. de cosa y gen. agente*]; *espte.* despojar de las armas; *devarse, espte.* como presa o botín; saquear, devastar.

F. 3.^a sing. impf. ép. σύλα, 3.^a *du.* συλήτην.

συλεύω = συλάω.

σύλη ης ἡ = σύλον.

συλλαβή ἡς ἡ sílaba.

συλλαλέω -ῶ hablar con.

συλλαμβάνω tomar juntamente, reunir, juntar; abarcar, resumir; cerrar;

llevar consigo (ἐαυτὸν ἐκ γῆς partir apresuradamente del país; κόμην χειρὶ arrancarse los cabellos); coger, detener, arrestar; comprender (τὸν λόγον el discurso; τὴν γλῶσσαν la lengua); concebir; asistir, socorrer, ayudar, contribuir a || MED. asistir, ayudar, cooperar, tomar parte en algo (νόσον κάμνοντι en el dolor del que sufre; ξυνελάβοντο τοῦ τοιοῦτου οὐχ ἤκιστα ὥστε, etc., contribuyeron no poco a que, etc.).

F. v. λαμβάνω y nótese la preposición *restituida* a su forma *συν* ξυν- ante vocal συνέλαβον, συνείληφα, etc.

συλ-λέγω reunir, juntar, recoger, componer, compilar || PAS. resultar; llegar (εἰς ταῦτό τινα a la misma conclusión que uno); reunirse || MED. reunir o recoger para sí.

F. fut. med. συλλέξομαι; aor. συνέλεξα, med. συνελεξάμην, 3.^a ép. συλλέξατο; perf. med. y pas. συνείληγα, part. tamb. συλλελεγμένος; aor. pas. συνελέχθην y συνελέγην, part. συλλεγείς.

συλλήβδην ADV. en suma; en general.
συλλήπτρια ας ἡ auxiliar, protectora, ayudadora.

συλλήπτωρ ορος ὁ auxiliar, protector, ayudante.

σύλληψις εως ἡ acción de coger, de apresar (τὴν ξύλληψιν ἐποιοῦντο [los] apresaron, *Juc. 1, 134*).

συλλογή ἥς ἡ reunión, colección; montón; leva de soldados, recluta; asamblea; concentración de tropa.

συλλογίζομαι sacar la cuenta de [ac.]; resumir, recapitular; reflexionar, pensar; deducir, concluir.

συλλογισμός οὐ ὁ razonamiento, silogismo.

σύλ-λογος ου ὁ = συλλογή.

συλ-λοχίτης ου ὁ soldado de la misma compañía.

συλ-λυπέομαι -οῦμαι compadecerse de [dat.].

συλ-λύω desligar, soltar, terminar; reconciliar.

σύλον ου τό saqueo, despojo de un templo; embargo; corso.

σύμα ατος τό *lacrón*. sacrificio; ofrenda para el sacrificio.

συμ-βαίνω reunir, juntar; reunirse, juntarse con, acercarse a [dat.]; συμ-

βῆναι ποδί combatir a pie firme; estar de acuerdo con [dat.]; reconciliarse, entenderse, convenir en (ἕως ἄν τι περὶ τοῦ πλείονος ξυμβαθῆῃ hasta que se haya convenido en lo esencial); armonizar; suceder, llegar, coincidir, corresponder con; resultar, sobrevenir (δοπανῶντες ἐς τοιαῦτα ἀφ' ὧν ἡ ἀσθένεια συμβαίνει gastando en placeres tales de los cuales se sigue la debilidad corporal; τὰ συμβαίνοντα, τὰ συμβάντα, τὸ συμβεβηκός sucesos, circunstancias imprevistas); salir bien, tener buen éxito, lograr, triunfar; realizarse; aprovechar, ser muy útil para [*seguido de ὥστε*]; ser, producirse.

F. aor. 2.^o συνέβην; inf. perf. jón συμβεβάναι; inf. perf. pas. συμβεβασθαι; 3.^o sing. subj. aor. pas. ξυμβαθῆ. Para lo demás, v. βαίνω.

συμ-βακχεύω entusiasmarse a la vez; ser presa a la vez de frenesí.

συμ-βάλλω echar, llevar en abundancia; reunir, juntar; suministrar; cambiar [palabras], conversar con; adelantar dinero, prestar; trabar (πόλεμον combate); contratar; lanzar a uno contra otro; comparar; interpretar, explicar; evaluar; encontrarse con, unirse, llegar a; venir a las manos || MED. mezclar; reunir; contribuir, prestar (μέγα συμβάλλεται contribuye mucho); ponerse de acuerdo con, convenir en; evaluar, interpretar, explicar; conjeturar; encontrarse con, tener una entrevista con; poner junto a otra cosa (συμβάλλεσθαι γνῶμας dar su opinión también); mezclarse, unirse, llegar a las manos.

F. aor. συνέβαλον, etc. V. βάλλω. Aor. intr. ép. 2.^a du. συμβλήτην; inf. συμβλήμεναι; 3.^a sing. y pl. med. σύμβλητο σύμβληντο; 2.^a y 3.^a sing. subj. med. συμβλήσει (corr. por. συμβλήσει) σύμβληται.

συμ-βάς ἄσα ἄν part. aor. 2.^o de συμβαίνω.

συμβασιεύω desear entenderse con [dat.]
συμ-βασιλεύω reinar juntamente con. [dat.].

σύμβασις εως ἡ convenio, tratado, arreglo, acuerdo; encuentro, sucesos, acontecimiento.

συμβατήριος ὄν y

συμβατικός ἢ ὄν conciliador; referente a la conclusión de un convenio.

συμ-βεβάναι *inf. perf. jón. de συμβαίνω.*

συμ-βιάζω unir por la fuerza.

συμ-βιβάζω reunir; comparar; reconciliar; sospechar; convencer, instruir, reconocer; demostrar; aconsejar.

συμ-βιώω -ῶ vivir con [*dat.*].

συμ-βλήμην *aor. 2.º med. de συμβάλλω.*

συμ-βλήσεται *2.º sing. fut. ép. med. de συμβάλλω (Il. 20, 335), probablemente hay que leer συμβλήσει 2.ª sing. subj. aor. med.*

συμ-βοάω -ῶ gritar con [*dat.*]; llamar al mismo tiempo a grandes gritos.

συμβοήθεια ας ἢ socorro [militar].

συμ-βοητέω -ῶ socorrer juntamente [a uno, *dat. o εἰς con ac.*].

συμβόλαιον οὐ τό sintoma; contrato, convenio; deuda, reconocimiento de una deuda; signo, marca, señal.

συμβόλαιος α οὐ referente a contrato.

συμβολή ἤς ἢ encuentro, reunión, tropiezo, choque; batalla, ataque; articulación, coyuntura, comisura; extremo del ceñidor; escote [parte del gasto de una comida]; confluencia [de ríos o caminos]; cálculo, cuenta, sospecha.

σύμβολον οὐ τό contrato, tratado de comercio; marca, distintivo, señal, signo, contraseña; emblema, símbolo, insignia; presagio, auspicio; convención, tratado.

συμ-βόσκομαι pacer juntamente.

συμβουλεύω aconsejar, recomendar || MED. deliberar [con uno, *dat.*; sobre algo, *ac.*]; aconsejarse, pedir consejo, consultar.

συμ-βουλή ἤς ἢ y

συμβουλία ας [*jón. συμβουλή ἤς ἢ y*

συμβούλιον οὐ τό consejo, deliberación; consulta; resolución; asamblea deliberativa.

συμ-βούλομαι querer también; consentir en; estar de acuerdo en.

σύμ-βουλος οὐ ὁ ἢ consejero, consejera.

σύμμενος ἢ οὐν *part. aor. 2.º med. de σέω.*

συμ-μαθητής οὐ ὁ condiscipulo.

συμ-μανθάνω aprender, instruirse con; acostumbrarse a.

συμ-μάρπτω coger también; romper juntamente.

συμμαρτυρέω -ῶ testificar con, ser igualmente testigo, confirmar la declaración de [*dat.*].

συμ-μαρτύρομαι tomar también por testigo.

συμ-μάρτυς υρος ὁ ἢ testigo.

συμμαχέω -ῶ ser aliado de guerra; auxiliar, socorrer.

συμμαχία ας ἢ alianza de guerra; alianza, pacto de apoyo y fidelidad; territorio de los aliados; tropas aliadas; fuerza auxiliar.

συμμαχικός ἢ ὄν referente a la alianza, aliado || SUBST. *n.* alianza, confederación; ejército aliado, escuadra aliada; tesoro confederal; los aliados; tratado de alianza; *n. pl.* asuntos relativos a la alianza.

συμμαχίς ἴδος ADJ. *f.* aliada || SUBST. Estado aliado, ciudad aliada; fuerzas aliadas.

συμμάχομαι = συμμαχέω.

σύμ-μαχος οὐν aliado o auxiliar en la guerra || SUBST. *m. y f.* auxiliar, aliado, conmitión; auxilio; *n. pl.* recursos de guerra.

συμ-μείγνυμι y

συμ-μειγνύω = συμμίγνυμι.

σύμμευκτος οὐν = síμμικτος.

σύμμειξίς εως ἢ = σύμμειξις.

συμ-μένω quedar juntamente, quedar unido, compacto; quedar firme, en vigor.

συμ-μερίζομαι = συμ-μετέχω.

συμ-μετασχηματίζομαι acomodarse a, adaptarse a.

συμ-μετέχω [*fut. συμμετασχήσω*] y

συμ-μετίσχω tomar parte [en algo, *gen. o dat.*].

συμ-μέτοχος οὐν participante en [*gen.*].

συμμετρέω -ῶ medir, calcular por comparación con; ἐφ'ἑαυτῷ μακρῶ συμμετρούμενος χρόνῳ murio después de haber vivido largos años ||MED. calcular para sí.

συμμέτρησις εως ἢ medida justa, cálculo justo.

συμμετρία ας ἢ simetría.

σύμ-μετρος οὐν simétrico, proporcionado, adecuado, a propósito, conveniente, favorable; de la misma edad; que armoniza con, oportuno; σ. ὡς κλύειν lo suficientemente cerca para oír (*Sóf. E. R. 84*).

συμ-μητιάομαι -ῶμαι deliberar juntamente.

F. inf. ép. συμητιάσθαι (*Il. 10, 197*).

συμ-μηχανόομαι -ῶμαι procurarse, agenciarse.

σύμμιγα ADV. al mismo tiempo que, revuelto con [*dat.*].

συμμιγής *ές* mezclado, revuelto, confundido.

συμ-μίγνυμι *γ*

συμ-μιγνύω mezclar [una cosa *ac.* con otra *dat.*]; unir || INTR. mezclarse, unirse, juntarse [con... *dat.* *πρός* y *ac.*]; abocarse, conversar, tratar [con... *dat.*]; venir a las manos; trabarse en lucha [con... *dat.*]; || PAS. estar unido, junto, mezclado, fundido. *Tamb. = intr.*

σύμμεκτος *ον* mezclado, confundido; unido a, común con [*dat.*]; de toda clase; *σ.* στρατός tropas irregulares.

συμ-μιμέομαι -οῦμαι imitar también.

συμμιμητής οὗ ὁ imitador con otros.

σύμμιξις *εως* ἡ mezcla, unión; relaciones mutuas.

συμ-μίσγω = συμμίγνυμι.

συμμορία *ας* ἡ agrupación de sesenta grandes contribuyentes de Atenas; división de la armada.

σύμ-μορος *ον* asociado, confederado; súbdito.

συμμορφίζω = συμμορφώω.

σύμ-μορφος *ον* igual, de la misma forma.

συμμορφώω -ῶ hacer semejante.

συμ-μύω cerrar, tener los ojos cerrados; callar, cerrar la boca.

συμπαθέω -ῶ compadecerse; tener los mismos sentimientos que [*dat.*].

συμ-παθής *ές* compasivo; que excita la compasión, la simpatía.

συμ-παίζω bromear o jugar con otro.

συμπαίκτηρ *ορος* ὁ *γ*

συμπαιστής οὗ ὁ compañero de juegos.

συμ-παίω chocar, tropezar con [*dat.*].

συμ-παραγίγνομαι presentarse, aparecer al mismo tiempo, estar junto a; ayudar a [*dat.*].

συμ-παραθέω -ῶ correr juntamente, seguir en la carrera (*ἄνω κάτω* arriba y abajo).

συμ-παρακαθέζομαι sentarse con otro junto a.

συμ-παρακαλέω -ῶ llamar, invocar, invitar al mismo tiempo; suplicar,

pedir al mismo tiempo; fortificar, consolar a la vez.

συμ-παρακολουθέω -ῶ seguir paso a paso.

συμ-παρακοιμίζω llevar consigo a lo largo de la costa.

συμ-παραλαμβάνω tomar al mismo tiempo, tomar junto a uno.

συμ-παραμένω quedar con uno; quedar al mismo tiempo que [*dat.*]; quedarse, persistir.

συμ-παρασκευάζω preparar juntamente o al mismo tiempo, equipar, ordenar.

συμπαραστάτης *ου* ὁ defensor, protector.

συμ-παρατάσσομαι [*át.* συμ-παρατάτομαι] formarse en orden de batalla; trabar batalla.

συμ-παρατρέφω alimentar al mismo tiempo.

1 **συμ-πάρειμι** avanzar con.

2 **συμ-πάρειμι** estar con; ayudar.

συμ-παρέπομαι acompañar, escoltar

συμ-παρέχω procurar, inspirar al mismo tiempo; ayudar a proporcionar

συμ-παρίσταμαι estar al lado de, asistir, auxiliar.

συμ-παρομαρτέω -ῶ = συμπαρέπομαι.

σύμ-πας *πασα παν* todo junto, entero, total; *σ.* γνώμη el sentido general de un discurso || *SUST. n.* totalidad, conjunto || *ADV.* τὸ *σύμπαν* en suma; τὸ *σ.* εἶπεῖν en una palabra.

συμ-πάσχω compadecerse de, tener los mismos sentimientos que, simpatizar con [*dat.*].

συμ-πατέω -ῶ pisotear a todos.

συμ-πεδάω -ῶ atar, encadenar juntamente; entumecer, atar.

συμ-πειθω persuadir, alentar, exhortar a, sugerir; ayudar a persuadir.

συμ-πέμπω enviar juntamente o al mismo tiempo [con... *dat.*].

συμ-πένομαι carecer juntamente.

συμ-περαίνω acabar enteramente; conseguir; lograr con otro que se produzca.

συμ-περιάγω llevar juntamente en torno o por todas partes || *MED.* llevar a todas partes consigo.

συμ-περιλαμβάνω abarcar, comprender, contener.

- συμ-περιπατέω -ῶ pasear en derredor con otro.
- συμ-περιτυγχάνω encontrarse, tropezar con.
- συμ-περιφουτευμένος η ον *part. perf. med. de συμφουτεύω.*
- συμ-πήγνυμι juntar, fijar, construir, solidificar || PAS. coagularse; cortarse [la leche].
- σύμπηκτος unido, fijo; sólidamente construido.
- συμ-πιέζω comprimir juntamente, agarrar, estrujar, exprimir.
- συμ-πίνω beber juntamente, banquetear.
- συμ-πίπτω [*y συμ-πίτνω*] caer, precipitarse juntamente: -ε; caer sobre, chocar contra; venir a las manos, combatir; desaguar, caer en (κακοίς en la desgracia); encontrarse, reunirse; coincidir, sobrevenir al mismo tiempo, suceder; ponerse de acuerdo; derrumbarse (ὑπό σεισμοῦ por efecto de un terremoto).
- συμ-πλάσσω [*át. συμ-πλάττω*] imaginar, combinar.
- συμ-πλαταγέω -ῶ golpear, chocar; aplaudir.
- συμ-πλάττω *át. = συμπλάσσω.*
- συμ-πλέκω ligar, enlazar, trenzar, unir, entrelazar; entablar; encadenar, atar; encadenar a uno con otro || PAS. enlazarse, unirse a; entrecruzarse; venir a las manos, luchar.
- συμ-πλέω navegar juntamente [*con... dat.*].
- σύμ-πλεως ὦν enteramente lleno.
- συμ-πληθύνω *y*
- συμ-πληρώω -ῶ llenar enteramente; estar completa la tripulación; ayudar a llenar.
- συμ-πλοκή ἥς ἢ ligazón, trabazón; cópula; encuentro, combate.
- σύμπλοος ὦν [-ους συν] que navega juntamente || SUBST. *m.* compañero de travesía; compañero que se asocia a [*gen.*].
- συμ-πλώω = συμπλέω.
- συμ-πνέω estar de acuerdo con [*dat.*]; conspirar.
- συμ-πνίγω ahogar, sofocar, asfixiar.
- συμ-ποδίζω trabar los pies, encadenar, atar de pies y manos; coger en una trampa.

- συμ-πολεμέω -ῶ luchar como aliado de otro o de acuerdo con él.
- συμ-πολιορκέω -ῶ sitiar juntamente.
- συμπολιτεύω [*y med.*] ser conciudadano o vivir en un mismo Estado.
- συμ-πολίτης ου ὁ conciudadano.
- σύμ-πολλοι αι α muchos juntos.
- συμ-πονέω -ῶ sufrir juntamente; asociarse a las penas, a las fatigas, a los trabajos de otro.
- συμ-πορεύομαι ir, viajar, llegar juntamente.
- συμ-πορίζω suministrar, procurar juntamente.
- συμποσί-αρχος ου ὁ presidente de un banquete.
- συμ-πόσιον ου τὸ festín, banquete; los convidados; sala de festín: συμπόσια συμπόσια por grupos de comensales [*N. T. Marc. 6, 39*].
- συμ-πότης ου ὁ convidado, comensal, huésped.
- συμ-πράκτωρ ορος ὁ auxiliar, compañero, asociado.
- συμ-πράσσω [*át. συμ-πράττω*] hacer o tratar de conseguir algo con otro, ayudar, cooperar, asistir, socorrer (τινὶ περὶ τινος a uno en algo); οἱ συμπράσσοντες los confederados || MED. ayudar a reclamar o a vengar.
- συμπρεσβεύω ser embajador juntamente || MED. enviar a la vez como embajador.
- σύμ-πρεσβυς εως ὁ colega de embajada.
- συμ-πρεσβύτερος ου ὁ sacerdote con otro.
- συμπρήκτωρ ορος ὁ *jón.* = συμπράκτωρ.
- συμ-πρήσσω *jón.* = συμπράσσω.
- συμ-πριασθῆαι *aor. inf. de συνωνέομαι.*
- συμ-πρίω apretar o rechinar (τοὺς ὀδόντας los dientes).
- συμ-προθυμέομαι -οῦμαι *y pas.* esforzarse con o en favor [*de uno, dat.*]; esforzarse por [*inf.*; ὅπως con *subj.*]; contribuir con su esfuerzo a, apoyar, recomendar [*algo ac.*].
- συμ-προπέμπω escoltar, acompañar juntamente.
- συμ-πυύσσω cerrar, encerrar, plegar juntamente.
- σύμπτωμα ατος τό caída; casualidad; desgracia.

συμ-πραγεῖν *aor.* 2.^o *inf.* de συνεσθίω.
 συμ-φράναι *inf.* de σύμφημι.

συμπεφρόντως *adv.* provechosamente.
 συμπεφρτός ἢ ὄν junto, común.

συμ-φέρω llevar, traer juntamente, reunir, recoger; sufrir, soportar, ayudar a soportar; coincidir; contribuir; ser útil, aprovechar, ayudar (συμφέρων útil, provechoso; τὸ συμ-φέρον [*subst.*] utilidad, provecho; συμφέρει conviene, ayuda, aprovecha; sucede); adaptarse, ser apropiado || *PAS.* encontrarse, suceder, sobrevenir, acaecer, producirse (Θόρυβος ξυνηνέχθη se produjo un tumulto; συνηνέχθη οἱ τυφλὸν γενέσθαι le sucedió quedarse [que se quedó] ciego); venir a las manos, combatir; acordar (ξυνηνέχθησαν γνώμη ὥστε ἀπολλάσσεσθαι τοῦ πολέμου resolvieron de común acuerdo poner fin a la guerra); reconciliarse; tratar, tener relaciones.

F. fut. συνοίσω, *etc. v.* φέρω.. *Y nótese* 3.^a *pl. opt. pas. jón.* συμπεφοίωτο; *aor. jón.* συνηνείκα, *aor. pas. jón.* συνηνέχθη.

συμ-φεύγω huir o estar desterrado con otro.

σύμ-φημι asentir a, estar de acuerdo con [*dat.*]; conceder, reconocer; prometer.

συμ-φιλέω -ῶ amar juntamente o amarse mutuamente.

συμ-φιλονικέω -ῶ tomar partido por [*dat.*].

συμ-φιλοσοφέω -ῶ filosofar juntamente [con... *dat.*].

συμ-φοβέω -ῶ espantar al mismo tiempo || *PAS.* tener miedo a la vez.

συμ-φοιτάω -ῶ frecuentar la compañía de uno; ir a la misma escuela; ir regularmente a un sitio con.

συμφοιτητής οὗ ὁ condiscípulo.

συμφορά ἄς ἢ azar, caso, suceso, acaecimiento, casualidad, suerte, hado; dicha; desdicha, sufrimiento; derrota; éxito.

συμφορεὺς ἕως ὅδε lugarteniente de un polemarco.

συμφορέω -ῶ = συμφέρω.

συμφορή ἤς ἢ *jón.* = συμφορά

σύμφορος οὐν que acompaña, que conviene, útil, favorable, provechoso;

apropiado || *SUBST. n. y n. pl.* lo conveniente; utilidad, ventaja.

συμφορέδμων οὐν [*gen. ονος*] que delibera con, consejero.

συμ-φράσσομαι deliberar (ἐφ' ἑαυτῶ ἐν su ánimo, consigo mismo); reflexionar, meditar.

F. fut. συμφράσσομαι; *aor. ép.* συμφρασσάμην; *perf. át.* ξυμπέφρασμαι.

συμ-φράσσω [*át.* συμ-φράττω] apretar fuertemente uno contra otro; cerrar, obstruir, bloquear; encerrar, cubrir.

σύμ-φρουρος οὐν que protege fielmente, protector, protectora.

σύμ-φρων [*gen. ονος*] benévolo.

συμ-φυγάς ἄδος ὁ ἢ compañero o compañera de destierro.

συμφύλαξ ἄκος ὁ compañero de guardia; que guarda [algo, *gen.*].

συμ-φυλάσσω [*át.* συμ-φυλάττω] vigilar, guardar juntamente.

συμ-φυλέτης οὐ ὁ de la misma tribu, compatriota.

συμ-φύρω mezclar, revolver, confundir.

συμ-φυτεύω plantar con; tramar con, ayudar a maquinar; implantar también.

σύμφυτος οὐν nacido con; innato, natural; unido.

συμ-φύω hacer nacer o crecer juntamente; combinar, unir || *INTR.* [*aor.* συνέφυον, *perf.* συμπέφυκα., *plpf.* συνεπέφυκειν] y *PAS.* nacer con, crecer juntamente; unirse, fundirse, combinarse.

συμφωνέω ῶ sonar juntamente; estar de acuerdo, ajustarse, hacer un convenio, un pacto.

συμφώνησις ἕως ἢ y

συμφωνία αἰς ἢ sinfonía, acorde; unión, acuerdo, ajuste, contrato, consentimiento, armonía.

σύμ-φωνος οὐν armónico, que suena juntamente, que resuena, que repite el sonido o hace eco; que es del mismo parecer o de los mismos sentimientos, conforme, unánime; amistoso || *SUBST. n.* acuerdo, convenio.

συμ-ψάω -ῶ tragar, hacer desaparecer arastrando al agua.

συμψηφίζω contar juntamente || *MED.* estar de acuerdo con [*dat.*].

σύμ-ψηφος ον conforme con, de la misma opinión que [*dat.*].

σύμ-ψυχος ον unido en los mismos sentimientos.

σύν ADV. juntamente; a la vez || PREP. de *dat.* con; en favor de; de acuerdo con; con la ayuda de; según la voluntad de; bajo la dirección o a las órdenes de; por medio de; al mismo tiempo que; οί *σύν* τινι los compañeros de uno, los partidarios, los secuaces, el séquito.
F. *dt. ant.* *ξύν* general en *Tuc.*, *frec.* en *Plat.* y los trágicos.

συν-άγγελος ου δ enviado con otro; compañero de embajada.

συν-αγείρω reunir, juntar; *fig.* ἐμοῦτόν συναγείρω reponiéndome || MED. juntar para sí || PAS. reunirse, juntarse; concentrarse.
F. *aor. ép.* *ξύναγειρα*; *part. aor. 2.º med. ép.* *συναγρόμενος*. v. s. v. *V.* *ἀγείρω*.

συν-άγνυμι romper, hacer trizas, triturar.

συν-αγορεύω sostener [en una reunión o asamblea; algo *ac.*; que... *inf.* o *constr.* con *ώς*; de acuerdo con *dat.*].

συν-αγρόμενοι *part. pl. aor. 2.º med.* de *συναγείρω* con valor *pas.*

συν-άγω llevar, traer, conducir juntamente, reunir, coger, juntar, convocar, reclutar; amontonar; estrechar, apretar, recoger, limitar, restringir; excitar; comenzar || PAS. reunirse.
F. *impf. ép.* *σύναγον*. Para lo demás, v. *άγω*.

συναγωγεύς έως δ el que reúne [algo, *gen.*], convocador, reclutador.

συναγωγή ης ή acción de reunir; asamblea, lugar donde se celebra; sinagoga; preparativos [de guerra], reclutara; excitación; unión.

συναγωγός όν que junta, que une, que reúne; mediador; campeón.

συν-αγωνίζομαι combatir por, ayudar, socorrer; cooperar, coadyuvar, apoyar; combatir con, compartir la suerte de.

συναγωνιστής οὔ δ conmilición, compañero de milicia; auxiliar.

συν-άδελφος ον que tiene hermanas o hermanas.

συν-αδικέω -ῶ cometer una injusticia o causar un daño juntamente con otro; perjudicar, dañar.

συν-ᾄδω cantar con; estar de acuerdo con; hallarse en situación parecida a.

συν-αείρω = *συναίρω*; enganchar juntamente.

συν-αθλέω -ῶ = *συναγωνίζομαι*.

συν-αθροίζω juntar, reunir.

συναθροισμός οὔ δ asamblea.

συν-αιθριάζω aclarar a la vez [el cielo].

σύν-αιμος ον de la misma sangre, consanguíneo, hermano, hermana, pariente; Ζεύς σύναιμος Zeus protector de la familia [*Sóf. Ant. 659*]; que se desarrolla entre hermanos.

συν-αινέω -ῶ estar de acuerdo con [*dat.*]; conceder; consentir en; promover.

συν-αίνομαι coger juntamente, recoger.

συν-αίρω -ω recoger (*χλαίωνα* la manita); llevarse (*ἀμφοτέρας ὀφρῦς* las dos cejas); arrebatar; dar muerte; aniquilar, destruir; ayudar a conquistar; subyugar juntamente con ο en compañía de (*σφίσι* ellos); compondiar (*ὡς ξυνελόντι εἰπεῖν* o simplemente *συνελόντι* para abreviar, en una palabra; *ξυνελών* λέγω para abreviar digo).

F. *3.ª sing. aor. ép.* *σύνελεν*. Para lo demás v. *αίρω*.

συν-αίρω arreglar (*λόγον* μετά τινος cuentas con uno); tomar las armas en favor de, socorrer || MED. tomar parte en, participar de, dar ayuda a [*ac.*]; sostener o soportar juntamente, ayudar a sostener ο soportar.

συν-αίτιος ον cómplice, coautor; que contribuye a [*gen.*]; que defiende a [*gen.*]; secundario.

συν-αιχμάλωτος ον compañero de cautiverio.

συν-αιωρέομαι -οῦμαι estar suspendido juntamente.

συν-ακολουθέω -ῶ seguir juntamente, acompañar.

συν-ακούω οἶρ, escuchar juntamente ο al mismo tiempo.

συν-ακροάομαι -ῶμαι escuchar con ο a la vez.

συν-αλγέω -ῶ sufrir con otro; compartir con otro algo.

συν-αλιζώ reunir || MED. reunirse; reunirse con otros; entrar en una reunión; asociarse.

F. aor. jón. συνάλισα (y συνήλισα).
συναλλαγή ης ή cambio; suerte, suceso; intervención, resultado; reconciliación, mediación; comercio, relaciones; conversación, diálogo; tratado de paz.

συν-αλλάσσω [át. συν-αλλάττω] unir; reconciliar; arreglar; tratar; tener relaciones con [dat.] || PAS. unirse, casarse; reconciliarse.

συν-αμφότερος α ον ambos, los dos juntos; que concierne a dos personas o cosas a la vez; unido o relacionado con [dat.] || SUBST. *n.* = συναμφότεροι.

συν-αναβαίνω subir, ir de la costa al interior de un país con [dat.].

συν-αναβοάω -ῶ gritar a la vez.

συν-αναγκάζω obligar juntamente.

συν-αναιρέω -ῶ destruir con o al mismo tiempo; destruir enteramente.

συν-ανάκειμαι estar a la mesa con.

συν-αναλίσκω gastar juntamente; pagar el gasto juntamente; perder juntamente.

συν-αναμείγνυμαι mezclarse, tratar con [dat.].

συν-αναπαύομαι ser consolado juntamente con.

συν-αναπειθῶ persuadir al mismo tiempo.

συν-αναπράσσω [át. συν-αναπράττω] ayudar a recobrar o cobrar.

συν-αναχωρέω -ῶ volver con.

συν-ανίστημι ayudar a levantar o restaurar al mismo tiempo || INTR. [aor. συνανέστην, perf. συνανέστηκα, pfp. συνανέστηκειν] y MED. levantarse con o al mismo tiempo que [dat.].

συν-αντάω -ῶ [y med.] encontrarse con [dat.], reunirse; suceder, sobrevenir.

F. 3.ª du. impf. ép. συναντήτην; fut. συναντήσω; aor. συνήντησα.

συνάντησις εως ή encuentro.

συν-αντιάζω = συναντάω.

συν-αντιλαμβάνομαι ayudar, socorrer [dat.].

συν-άντομαι = συν-αντάω.

συν-αξιόω -ῶ juzgar a varias personas dignas de; aprobar.

συναορέω -ῶ acompañar.

συν-άορος ον que acompaña, unido a || SUBST. *m. y f.* esposo, esposa.

συν-απάγω llevar o apartar juntamente

|| PAS. ser arrastrado, inducido; condescender con [dat.].

συν-άπας άπασα άπαν todo junto, entero.

συν-άπειμι marcharse con o a la vez.

συν-απίστημι jón. = συναφίστημι.

συν-αποβαίνω bajar, desembarcar con.

συν-αποθνήσκω morir juntamente.

συν-απόκειμαι estar depositado juntamente.

συν-απολαμβάνω recibir juntamente o al mismo tiempo.

συν-απόλλυμι matar o destruir juntamente; perder con || MED. morir juntamente.

συν-απονεύω inclinarse o vacilar juntamente o al mismo tiempo.

συν-αποπέμπω y

συν-αποστέλλω enviar con o a la vez.

συν-άπτω anudar, atar juntamente (μή συνάψων, αλλά συλλύσων no para anudar sino para soltar, *e. e.* no para complicar la dificultad, sino para resolverla); reunir; atar; dar, tender [la mano]; trabar [combate], emprender [guerra], estrechar [amistad], excitar, promover [querella]; lindar con, tocar, confinar; unirse, juntarse, acercarse; sucederse; referirse; venir a las manos, combatir; entablar [conversación], conversar || MED. unirse; depender de; asistir, ayudar; συνάψασθαι κήδος formar lazos de alianza, casar la hija [Thuc. 2, 29].

F. v. άπτω.

συν-άραι aor. inf. de συναίρω.

συν-αράσσω [át. συν-αράττω] chocar; romper, destruir.

συν-αρέσκω agradar.

συν-αρμόζω [át. συν-αρμόττω] y

συν-αρμολογέω -ῶ ajustar, unir, adaptar, ordenar, ceñir, formar; convenir a, armonizar con [dat.]; trabar amistad con [dat.].

συν-αρμωστής οὐ ὀ ordenador, ensamblador.

συν-αρμόττω át. = συναρμόζω.

συν-αρπάζω coger, llevarse todo a la vez, barrer; comprender rápidamente.

συν-αρτάω -ῶ anudar, enlazar || MED. enlazarse, trabarse.

συν-άρχω gobernar, dirigir juntamente; ser colega en un cargo.

συν-ασπιδόω -ῶ marchar juntando los escudos; ser auxiliar de.

συνασπιστής οὐ ὁ compañero de armas.

συν-αυδάω -ῶ confesar, convenir en.

συναυλιζομαι vivir, comer con.

σύν-αυλος ον que vive juntamente, unido a.

συν-αυξάνω y

συν-αύξω acrecentar, aumentar con *o* al mismo tiempo || PAS. crecer a la vez.

συν-αφαιρέω -ῶ quitar a la vez || MED. ayudar a recobrar.

συν-αφίστημι apartar, hacer desertar al mismo tiempo || INTR. {*aor.* συναπέστην, *perf.* συναφέστηκα y *plpf.* συναφειστήκειν} y MED. desertar, hacer defección al mismo tiempo, agregarse a la defección.

F. *jón.* συναπίστημι, 3.^a pl. opt. pres. med. συναπισταίω Hdt. 5, 37.

συν-άχθομαι afigirse con [dat.].

συν-δαίζω degollar a la vez.

συν-δακρύω llorar juntamente.

συν-δειπνέω -ῶ comer con [dat.]; comer, banquetear.

σύν-δειπνον ου τό convite, comida con otros.

σύν-δειπνος ον convidado, comensal.

συν-δέομαι rogar a la vez.

σύν-δεσμος ου ὁ atadura, lazo, unión; conspiración; conjunción.

F. *pl.* σύνδεσμοι y *heterocl.* σύνδεσμα.

συνδεσμώνης ου ὁ compañero de prisión *o* cárcel.

σύνδετος ον atado de pies y manos; unido a [dat.].

συν-δέω atar juntamente; unir estrechamente, atar de pies y manos; enredar.

συν-διαβαίνω atravesar con *o* a la vez.

συν-διαβάλλω franquear al mismo tiempo; calumniar, acusar al mismo tiempo.

συν-διαβιβάζω hacer pasar al mismo tiempo.

συν-διαγιγνώσκω decidir [con alguno, dat.].

συν-διαιτάομαι -ῶμαι vivir con [dat.].

συν-διακινδυνεύω compartir el peligro con [dat.]; luchar juntamente.

συν-διαλλάττω ayudar a reconciliar.

συν-διαλύω ayudar a hacer cesar, a terminar, a reconciliar.

συν-διαμένω quedar hasta el fin con.

συν-διαπεραίνω ayudar a terminar.

συν-διαπολεμέω -ῶ luchar hasta el fin juntamente.

συν-διαπράσσω [dt. συν-διαπράττω] llevar a cabo, realizar con || MED. negociar con.

συν-διασκέπτομαι y

συν-διασκοπέω -ῶ examinar juntamente.

συν-διασώζω conservar, salvar con *o* al mismo tiempo, ayudar a salvar *o* a realizar.

συν-διαταλαιπωρέω -ῶ compartir la desgracia *o* la fatiga.

συν-διατελέω -ῶ perseverar con *o* a la vez.

συν-διατρίβω pasar el tiempo juntamente; vivir con, oír las lecciones de [dat.]; ol συνδιατρίβοντες los discípulos.

συν-διαφέρω llevar *o* sufrir al mismo tiempo || MED. ayudar a soportar; soportar *o* mantener hasta el fin juntamente con [dat.].

F. *aor. jón.* συνδήνικα. Para lo demás, v. φέρω.

συν-διαχειρίζω ayudar a realizar.

συν-διέξιμι exponer, narrar al mismo tiempo.

συν-διημερεύω pasar el día con [dat.].

συνδήνικαν 3.^a pl. *aor. jón.* de συνδιαφέρω Hdt. 1, 18.

συν-δικάζω juzgar con.

συν-δικέω -ῶ defender a [dat.].

σύν-δικος ον que asiste en justicia ||

SUBST. *m.* abogado defensor, abogado fiscal; ayudante.

συν-διώκω perseguir con *o* juntamente.

συν-δοκέω -ῶ parecer bien igualmente

(πᾶσι συνέδοξε ταῦτα a todos les pareció bien esto, todos fueron de este parecer; συνδοκοῦν [*ar. abs.*]

puesto que se acuerda *o* decide) || IMPERS. συνδοκεῖ μοι me parece bien igualmente.

συν-δοκιμάζω examinar con *o* a la vez.

συν-δοξάζω aprobar juntamente; glorificar juntamente.

συν-δούλη ης ἡ compañera de esclavitud.

σύν-δουλος ου ὁ ἡ compañero, compañera de esclavitud.

συν-δράω -ῶ hacer juntamente, ayudar a hacer.

συν-δρομή ἤς ἡ reunión, concurso, tropel.

σύν-δρομος ον que corre juntamente o a la par.

σύν-δυο dos juntos, de dos en dos.

συνέβαλον **συνέβην**, etc. v. **συνβάλλω** **συνβαίνω**, etc.

σύν-εγγυς ADV. muy cerca || PREP. de gen. muy cerca de.

συν-εγείρω despertar o reavivar a la vez.

συνεγενόμην **συνέγων**, etc. v. **συγγίγνομαι**, **συγγιγνώσκω**, etc.

συνεδρεύω formar parte del consejo (οἱ συνεδρεύοντες los consejeros); deliberar.

συνεδρία ας ἡ y

συνέδριον ου τό asamblea, reunión, junta, consejo, senado; sala de sesión, casa consistorial.

σύν-εδρος ον que se sienta juntamente; que delibera, que defiende || SUBST. m. y f. asesor, asesora, consejero, diputado.

συν-εείκοσι veinte juntos; de veinte en veinte.

συν-εέργαθον aor. ἔρ. de **συνεέργω**.

συν-εέργω ἔρ. = **συνείργω**.

συν-έξευξα aor. de **συνεύηνμι**.

συν-εζήτουν impf. de **συνζητέω**.

συν-έτηκα aor. de **συνίημι**.

συν-εθέλω querer lo mismo, estar de acuerdo, consentir; ser favorable a [dat.].

συν-εθίζω acostumar a || PAS. acostumbrarse a, haberse acostumbrado a.

συν-ειδέναι inf. de **σύννοια**.

συνείδησις εως ἡ conciencia de los propios actos; conciencia de lo bueno y lo malo.

συν-ειδήσω fut. de **σύννοια**.

συν-είδον aor. 2.º de **συννοιάω**.

συν-ειδώς νία ὅς part. de **σύννοια**.

συν-εἶεν 3.ª pl. aor. opt. de **συνίημι**.

συν-ειθίσθην aor. pas. de **συνεθίζω**.

συν-ειθισμαι pf. pas. de **συνεθίζω**.

συν-ειλέω -ῶ amontonar, hacinar apretando.

1 **σύν-εimi** [inf. **συνέναι**] = **συνέρχομαι** F. 3.ª du. impf. ἔρ. **συνίτην**, 3.ª pl. **σύνισσεν**. Para lo demás, v. **εἶμι**.

2 **σύν-εimi** [inf. **συνέναι**] estar, vivir con; estar unido a; tratar con, tener

relaciones con, oír lecciones de; darse a, ser del partido de, seguir a; ser víctima de; existir con (χω χρόνος ξυνών μακρός y el largo tiempo que existe conmigo e. e. y mi vejez); asistir con sus consejos.

F. v. **εἶμι**.

συν-εἶπειν aor. inf. de **συναγορεύω**.

συν-εἰπόμην impf. de **συνέπομαι**.

συν-εἶπον aor. de **συναγορεύω**.

συν-είργω reunir, juntar, unir, atar; reprimir, detener; encerrar.

συν-είρηκα perf. de **συναγορεύω**.

συν-είρω anudar, unir; repetir; marchar sin detenerse.

συν-εἰς part. aor. de **συνίημι**.

συν-εἰσάγω introducir en común.

συν-εἰσβάλλω caer al mismo tiempo sobre [els con ac.].

συν-εἰσέρχομαι entrar juntamente.

συν-εἰσομαι fut. de **σύννοια**.

συν-εἰσπίπτω caer, precipitarse juntamente sobre, penetrar juntamente en.

συν-εἰσπλέω entrar juntamente en un puerto.

συν-εἰσφέρω aportar al mismo tiempo como contribución de guerra.

συν-εκάλεσα (**συν-ακρότησα**, etc.) v. **συγκαλέω**, **συγκρότησα**, etc.

συν-εκβαίνω salir o subir juntamente, a la vez.

συν-εκβάλλω echar fuera juntamente, ayudar a echar fuera.

συν-εκπιβάζω hacer salir al mismo tiempo, ayudar a sacar.

συν-έκδημος ον compañero de viaje al extranjero.

συν-εκδίδωμι ayudar a dotar.

συν-εκδύομαι despojarse al mismo tiempo de [ac.].

συν-εκαίδεκα dieciséis juntos, de dieciséis en dieciséis.

συν-εκοσμίζω llevar juntamente o al mismo tiempo.

συν-εκκόπτω cortar a la vez.

συν-εκλεκτός ἡ ὄν adj. vbal. de **συνεκλέγω** elegido con.

συν-εκπέμω enviar al mismo tiempo.

συν-εκπίνω beber juntamente hasta la última gota.

συν-εκπίπτω coincidir, estar de acuerdo, ser unánime; salir al mismo tiempo.

συν-εκπλέω y

συν-εκπλώω embarcarse con [dat.].
 συν-εκπορίζω ayudar a procurar o suministrar algo.
 συν-εκπρήσομαι *jón.* ayudar a vengarse de [ac.].
 συν-εκοψίζω ayudar a salvar.
 συν-εκτάσσω [dt. συν-εκτάττω] poner al mismo tiempo en orden de batalla.
 συν-εκτέον *adj. vbal. n. de συνέχω.*
 συν-εκτρέφω nutrir o educar a la vez.
 συν-εκτρέχω irrumpir a la vez; salir a la vez.
 συν-εκφέρειω llevar al mismo tiempo a la pira; acompañar un duelo.
 συνέλαβον (συνέλεξα, etc.) *v. συλλαμβάνω (συλλέγω, etc.).*
 συν-ελαύνω recoger, juntar [el botín]; apretar, rechinar [los dientes]; forzar, constreñir, *εσπτε.* lanzar a la lucha (*ἐριδι o abs.*).
F. inf. ép. συνελαινόμεν; aor. ép. συνέλασσα, 1.ª pl. subj. συνελάσομεν, Para lo demás, v. ελαύνω.
 σύν-ελεν 3.ª *sing. aor. 2.º de συναίρω.*
 συν-ελευθερώω -ῶ ayudar a libertarse de; ayudar a libertar.
 συν-ελίσσω [dt. συν-ελίστω] envolver, enrollar, enredar || MED. enredarse.
 συν-έλκω atraer, concentrar, reunir.
 συν-εμβάλλω atacar al mismo tiempo, precipitarse juntamente.
 συν-έμπορος ου ὁ ἕ *compañero o compañera de viaje.*
 συν-εξάγω conducir fuera al mismo tiempo.
 συν-εξαιρέω -ῶ quitar al mismo tiempo, ayudar a hacer desaparecer, a destruir, a conquistar.
 συν-εξακούω oír al mismo tiempo.
 συν-εξαμαρτάνω engañarse o pecar juntamente.
 συν-εξανίστημι levantarse con [dat.].
 συν-εξαπατάω -ῶ engañar juntamente.
 συν-έξιμι *y*
 συν-εξέρχομαι salir, partir, emigrar con [alguien dat.].
 συν-εξετάζω examinar juntamente.
 συν-εξευπορέω -ῶ = συνεκπορίζω.
 συν-εξορμάω -ῶ lanzarse o partir con o al mismo tiempo.
 συν-εξωθέω -ῶ expulsar juntamente.
 συν-εοχμός ου ὁ *juntura.*
 συν-επάγω conducir juntamente [contra... ἐπί *y ac.*]; incitar juntamente.

συνεπαινέω -ῶ alabar juntamente; aprobar unánimemente; ser del mismo parecer.
 συν-έπαινος *on* que está de acuerdo o que aprueba.
 συν-επαιτιόμαι -ῶμαι acusar juntamente o al mismo tiempo de [gen.].
 συν-επακολουθέω -ῶ seguir juntamente, acompañar.
 συν-επαμύνω ayudar a rechazar, a expulsar.
 συν-επανίσταμαι sublevarse juntamente.
 συν-επανορθόω -ῶ ayudar a restaurar.
 συν-επάπτομαι *jón.* = συνεφάπτομαι
 συν-έπειμι atacar juntamente.
 συν-επελαφρύνω ayudar a llevar o hacer.
 συν-επέπομαι *jón.* = συνεφέπομαι.
 συνεπέστη 3.ª *sing. aor. 2.º de συνεπιστήμι, N. T.*
 συν-επεύχομαι = συνεύχομαι.
 συν-επηχέω -ῶ cantar en coro; aprobar unánimemente con aplausos.
 συν-επιβουλεύω poner al mismo tiempo o juntamente asechanzas.
 συν-επικουρέω -ῶ acudir juntamente o al mismo tiempo en socorro de [dat.].
 συν-επιλαμβάνω [*y med.*] ayudar a [dat.]; tomar o empuñar con los demás (*τῆς κώπης* el remo); emprender con otro [gen.]; formar parte de; contribuir a [gen.].
 συν-επιμαρτυρέω -ῶ apoyar con su testimonio.
 συν-επιμελέομαι -οῦμαι cuidar también [de uno, dat.]; de que, ὅπως *con fut. ind.*.
 συνεπιμελητής ου ὁ ayudante, colaborador.
 συν-επισκοπέομαι *y*
 συν-επισκοπέω -ῶ examinar con o al mismo tiempo.
 συν-επισπάω -ῶ atraer juntamente || MED. atraer juntamente hacia sí; empujar al mismo tiempo hacia, arrastrar consigo a su ruina.
 συν-επισπεύδω ayudar a apresurar.
 συν-επιστόμενος η *on part. aor. de συνεφέπομαι.*
 συν-επίσταμαι saber con, estar en el secreto de [ac.].
 συν-επιστρατεύω acompañar a uno en una expedición militar.

συν-επισχύω unir sus fuerzas a las de [*dat.*]; ayudar.
συν-επιτελέω -ῶ ayudar a acabar.
συν-επιτίθεμαι atacar juntamente, caer a la vez sobre [*dat.*]; dedicarse a la vez a.
συν-επιτίβω destruir, arruinar juntamente o enteramente.
συν-έπομαι seguir paso a paso, acompañar; comprender; dejarse convencer, obedecer.
συν-επόμενυμι jurar al mismo tiempo [*inf.*].
συν-εργάζομαι trabajar juntamente; ayudar, asistir; servir, ser útil [para algo, πρὸς *con ac.*]; ἄλλοι ξυνεργασμένοι piedras trabajadas, sillares.
συν-εργάτης ου ὁ = συνεργός.
συνεργέω -ῶ trabajar con, ayudar, colaborar.
συν-εργός ὄν que ayuda, que coopera; auxiliar, colaborador, colega; cómplice.
συν-έργω = συνείργω.
συν-έρδω cooperar, ayudar.
συν-ερείδω apretar, ligar, sujetar.
συν-ερέω -ῶ *fut.* de συναγορεύω haber de defender o abogar juntamente.
συν-έριθος ου ὁ ἢ auxiliar, compañero, compañera de trabajo.
συν-έρξω *fut.* de συνέρδω.
συν-έρρηγκται 3.^a *sing. perf. pas.* de συρρήγγυμι.
συν-έρρωγα *perf. intr.* de συρρήγγυμι.
συν-έρχομαι ir junto o en compañía de [*dat.*]; ir o venir juntos, reunirse; *con sentido hostil* salir juntos [al campo contra los enemigos]; *trabaja* [combate]: μάχη συναλθούσα *lucha trabada*; σ. ταύτην τήν στρατείαν *marchar juntos a esta expedición*; σ. εἰς λόγους o *abs.* reunirse para hablar; conferenciar, concertarse; tener comercio carnal; *de cosas* unirse, juntarse (ἢ χάρις κείνου τε κάμου *su agradecimiento y el mío*).
F. v. ἔρχομαι.
συν-ερώ *fut.* de συναγορεύω.
σύν-ες *aor. 2.^o imp.* de συνίημι.
συν-εσθίω comer junto con o en compañía de [*dat.*, μετὰ *y gen.*] *N. T.*
σύνεσις εως ἢ encuentro, unión, confluencia; comprensión, inteligencia, sagacidad; conocimiento íntimo, conciencia.

συνεσκεύασμαι (συνεσπειράθην *συνέσπων συνέσσωσα, etc.*) *v.* συσκευάζω (συνπειράω *συσπάω συσσωζέω, etc.*) *La -v- perdida ante la -σ- en el pres. se conserva ante la -ε- del aumento o la reduplicación.*
συν-εστέον *adj. verbal. n.* de σύνειμι 2 se debe estar junto a.
συνεστιάομαι -ῶμαι banquetear juntamente.
συνεστήτης ἢ convite, festín, banquete.
συν-έστιος ὄν que vive en la misma casa || *SUBST. m.* vecino, convecino, comensal.
συνεστῶ οὖς ἢ = συνεστή.
συν-έταιρος ου ὁ compañero.
σύν-ετε 2.^a *pl. aor. 2.^o imp.* de συνίημι.
συνετός ἢ ὄν inteligente, discreto, prudente, sagaz; inteligible || *SUBST. n.* inteligencia.
συν-ευδαίμονέω -ῶ vivir feliz juntamente.
συν-ευδοκέω -ῶ aprobar, consentir en, estar conforme con; simpatizar con.
συν-εὔδω dormir con [*dat.*].
συνευνά(ζ)ομαι unirse a.
σύνευνος ου ὁ ἢ esposo, esposa, concubina; compañero, compañera.
συν-ευπάσχω recibir con o al mismo tiempo un beneficio.
συν-ευπορέω -ῶ ayudar con sus propios recursos.
συν-ευφραίνομαι regocijarse con [*dat.*].
συν-εύχομαι rogar juntamente; hacer un voto juntamente.
συν-ευωχέομαι -οῦμαι banquetear, regalar con.
συν-εφάπτομαι emprender, atacar juntamente.
συν-εφέλω llevar, arrastrar consigo.
συν-εφέπομαι seguir juntamente, acompañar.
συν-εριστήμι poner junto (συνεφεστῶτες puestos al frente como adjuntos; συνεπέστη se congregó).
συνέχεια ας ἢ continuidad, perseverancia.
συνέχεια (συνεχώρησα, etc.) *v.* συγγέω (συγχωρέω, etc.).
συνεχής ἔς continuo, ininterrumpido; contiguo; en serie; íntimamente unido a; constante, perseverante, firme; espeso, denso || *ADV.* συνεχές sin cesar.

συν-έχθω odiar igualmente.

συν-έχω tener unido, retener, sostener, mantener; conservar, guardar, dirigir, gobernar; reunirse; tener relación con; prolongarse; obligar, forzar; comprimir, apretar, oprimir || PAS. estar afligido, atormentado (δίψη por la sed; πόνος estar rendido de fatiga); reunirse, encontrarse, venir a las manos.

F. *impf. ép.* σύνεχον; *part. perf. du.* συνοχωκότε (o συνοκωχότε v. l.). V. Έχω..

συνεχώς ADV. sin interrupción.

συνηγόρεω -ῶ ser defensor; asentar, reconocer.

συν-ήγορος ον que habla con o como, que se concierta con; que habla en favor, defensor, abogado.

συν-ηδέατε 2.^a pl. *plpf.* *jón.* de σύνοιδα. συν-ήδομαι regocijarse [con uno, *dat.*; de que, *έτι*]; felicitar.

συνήθεια ας ή trato, comercio, cohabitación, relaciones íntimas; costumbre, práctica.

συν-ήθης ες unido íntimamente; habituado a [*dat.*]; de iguales costumbres; ordinario, acostumbrado || SUBST. *m.* amigo íntimo, confidente, familiar; *n.* costumbre.

συν-ήκω haber venido juntamente, estar reunido; reunirse.

συν-ηλικιώτης ου ADJ. *m.* de la misma edad || SUBST. *m.* compañero, camarada, amigo.

συν-ημερεύω pasar el día juntos, vivir con [*dat.*].

συνημοσύνη ης ή = συνθεσία.

συν-ήνεγκον y *jón.* συνήνεικα *aor.* de συμφέρω.

συν-ήορος ον *ép.* = συνάορος.

συν-ήργουν συν-ήργησα *impf.* y *aor.* *resp.* de συνεργέω.

συν-ηρεμέω -ῶ y

συν-ηρετέω -ῶ y

συν-ηρετιμέω -ῶ remar con; estar de acuerdo con, ser amigo de [*dat.*]; estar en paz con [*dat.*].

συν-ηρεφής ες enteramente cubierto de.

συν-ήτε 2.^a pl. *impf.* de σύνειμι 2.^o *aor.* 2.^o *subj.* de συνήμι.

συν-ηττάομαι -ῶμαι ser vencido juntamente.

σύν-θακος ον que está sentado con, colega, compañero.

συν-θάπτω sepultar con.

συν-θεάομαι -ῶμαι ver, mirar con otros; examinar juntamente o a la vez.

συνθεατής οὔ ό espectador.

συν-θέλω = συνεθέλω.

σύν-θεο 2.^o *sing. aor. imp. med.* de συντίθημι.

συνθεσία ας [*jón.* συνθεσίη ης] ή convenio, compromiso, pacto; órdenes.

σύνθεσις εως ή combinación, arreglo, mezcla; reunión, composición, síntesis; invención.

σύνθετος ον junto, unido; compuesto, completo; inventado, imaginado; convenido (έκ συνθέτου conforme a lo pactado).

συν-θέω correr a la vez; acabar bien, salir bien.

F. 3.^a *sing. fut. ép.* συνθεύσεται.

συνθήκη ης ή tratado, pacto, convenio, alianza, artículo de un tratado (κατά τās συνθήκας conforme al tratado).

σύνθημα ατος τό señal convenida, signo convencional, consigna, cifra; convenio, pacto, tratado; señal de agradecimiento; escrito que contiene las últimas voluntades, testamento, codicilo.

συνθηρατής οὔ ό = συνθηρευτής.

συνθηράω -ῶ [*y med.*] = συνθηρεύω.

συνθηρευτής οὔ ό = σύνθηρος.

συνθηρεύω cazar con o juntamente; coger entre todos; atar una con otra [las manos].

σύν-θηρος ον que caza con otro; que busca juntamente || SUBST. *m.* compañero de caza.

συν-θλάω -ῶ romper, quebrar juntamente o del todo; destrozar, aplastar.

συν-θλίβω apretar, apretujar, oprimir, N. T.

συν-θνήσκω morir con; acompañar en la muerte.

συν-θρύπτω romper, quebrar; enervar.

συν-θύω ofrecer o celebrar un sacrificio con.

συν-ιδείν *aor.* 2.^o *inf.* de συνοράω.

συν-ιέναι *inf.* de σύνειμι 1.^o de συνήμι.

συν-ιέω = συνήμι.

συν-ίζω estar sentado con.

συν-ίημι dejar ir, lanzar; lanzar a uno contra otro (μάχεσθαι a pelear); fijar la atención en, observar, escuchar; darse cuenta de, comprender, advertir, entender || MED. ponerse de acuerdo, entenderse.

F. v. ίημι, y nótese: 2.^a sing. ind. pres. *ξυνίης*, 3.^a *συνιει*, pl. *συνιετε συνιδουσιν* (*συνιδουσιν* N. T.); imp. *ξυνιει* (pl. *συνιετε* N. T.); 3.^a sing. subj. *συνιῆ* (3.^a pl. *συνιδουσιν* N. T.); inf. *συνιέναι* (id. *συνιειν* v. l. N. T.); part. *συνιέης* (id. *συνιδών* N. T.); impf. *συνιην*, 3.^a sing. *ξυνιει* Jan. An. 7, 6, 9; 3.^a pl. *ξυνιέσαν*, ép. *ξυνιαν*; fut. *συνήσω*; aor. 1.^o *συνήκα*, ép. *ξυνήκα*, poet. *ξύνηκα* Anacr.; 3.^a sing. aor. 2.^o méd. *ξύνετο*, imp. *ξύνες* (pl. *σύνετε* N. T.), 1.^a pl. subj. méd. *συνόμεθα*; part. *συνεῖς*; perf. *συνεῖκα*. Sobre el empleo de *συν-ξυν-* v. *σύν*.

συν-ίμεν inf. ép. de *σύνειμι* 1.

συν-ίππαρχος οὐ ὁ comandante de caballería juntamente con otro.

σύν-ισαν 3.^a pl. impf. de *σύνειμι* 1 o 3.^a pl. plpf. de *σύνιδα*.

σύν-ισμεν σύν-ιστε σύν-ισασι pl. de *σύνιδα*.

συν-ιστά(ν)ω y

συν-ίστημι colocar juntamente, unir (*μαντικήν ἐαυτῷ ἀQUIRIR arte profético*, Hdt. 2, 49); reunir, asociar, combinar, juntar, coligar (ἐξ *ξυνωμοσίαν* para una conjuración); poner en relación (τινὶ τινα a uno con otro), presentar (*συνεστάθη Κύρω* fue presentado a Ciro); recomendar; componer, formar, organizar, constituir, crear, producir, causar; tramar (ἐπὶ τινὶ θάνατον la muerte de uno); espesar, dar consistencia; establecer, consolidar; probar, mostrar || INTR. [aor. *συνέστην*, perf. *συνέστηκα*, y plpf. *συνεστήκειν*] y MED. unirse, reunirse, juntarse, formarse, alinearse, venir a las manos (*πολέμοιο συνεσταότος* trabado el combate); disputar, discutir, reñir; mantenerse firme, soportar, luchar (*λιμῷ* contra el hambre); estar unido a, ser discípulo, amigo, partidario de, estar con; conspirar con [*dat.*], concertarse, aliarse, casarse, conjurarse con, estar implicado en, ser víctima de;

formarse, organizarse, constituirse sólidamente; mantenerse, durar, continuar; contraerse, apretarse; cuajarse, coagularse.

F. v. ίστημι y obsérvese que ante o inicial la prep. pierde la v: así, fut. *συστήσω*; aor. 1.^o *συνέστησα*, pero inf. *συστήσαι*, part. *συστήσας* o *ξυστήσας*; aor. 2.^o *συνέστην*, pero part. *συστάς* *ξυστάς* f. *ξυστάσα*, pl. *συστάτες*; aor. pas. *συνεστάθην*, pero fut. pas. *συσταθήσομαι*, part. *συσταθήσόμενος* etc.

συνιστήης ἢ jón. = *συνεστήης*.

συν-ίστωρ ορος ὁ ἢ sabedor, consabidor, testigo.

συν-ισχυρίζω corroborar, confirmar; fortificar, fortalecer.

συν-ίχω = *συνέχω*.

συν-ίω = *συνίημι*.

συν-ναίω vivir con.

συν-νάσσω apretar juntamente.

συν-ναυαγέω -ῶ naufragar juntamente.

συν-ναυβάτης οὐ ὁ compañero de travesía.

συν-ναυμαχέω -ῶ tomar parte en un combate naval con.

συν-ναυστολέω -ῶ navegar con otro.

συν-ναύτης οὐ ὁ = *συνναυβάτης*.

συν-νεύεται 3.^a pl. perf. pas. de *συν-νέω*.

συν-νεύω consentir en, prometer, comprometerse a.

συν-νέφελος οὐ nuboso, cubierto de nubes.

συν-νέω y

συν-νῆω amontonar, hacinar.

συν-νικέω -ῶ vencer con.

συν-νοέω -ῶ pensar, reflexionar, meditar; comprender, concebir.

σύννοια ας [*jón. συννοίης*] ἢ *reflexión*, meditación; inquietud, preocupación, cuidado.

σύν-νομος οὐ que pace juntamente: que vive con, compañero, esposa, esposa.

σύν-νοος οὐ [-ους οὐν] que reflexiona, pensativo; prudente; preocupado, triste.

συννοδεύω viajar con otro.

συννοδία ας ἢ viaje en compañía; caravana, grupo de viajeros, compañía, comitiva.

συνοδοιοπορέω -ῶ = συνοδεύω.
 συν-οδοιπόρος ου ὁ compañero de viaje.

σύν-οδος ου ἡ reunión, asamblea, consejo asociación política; partido; encuentro, combate; concilio, sínodo; ventas, ingresos.

συν-οδύρομαι lamentarse, deplorar con.

σύν-οῖδα *perf. con valor de pres.* saber con otro, ser confidente o cómplice de, estar en el secreto de, ser testigo de (Θνήσκοντι συνείση tú serás testigo de mi muerte); tener conciencia de (ξύνοῖδα ἔμαυτῶ αὐδ' ὅτι οὖν σοφός ὢν tengo conciencia de no ser sabio absolutamente en nada, *Plat. Apol. 21 b*; συνοῖδαμεν ὑμῖν ἔοῦσι προθυμοτάτοις sabemos por experiencia que estáis llenos de celo); ὁ συνειδώς confidente, cómplice; τὸ συνειδὸς el conocimiento, la conciencia.

F. v. οἶδα. Y *note se pl.* συνίσμεν y συνοῖδαμεν σύνιστε συνίσασι y συνοῖδασι, *inf.* συνειδέναι; *plpf. con valor de impf.* συνῆδειν y συνῆδη, 3.^a du. συνῆστην, *pl.* συνῆσμεν συνῆσθε (*jon.* συνῆδέατε) συνῆσαν, *fut.* συνεισομαι, *raro* συνειδήσω.

συν-οικεῖω -ῶ conciliar, unir.

συν-οικέω -ῶ vivir con, formar una comunidad con, ser vecino de [*dat.*]; cohabitar, estar casado con [*dat.*]; colonizar, poblar; estar sumido en, ser víctima de, verse afligido por; estar con uno, afectarle, afligirle, hacerle víctima o presa.

συνοίκημα ατος τό reunión de hombres que viven en común.

συνοικήσις εως ἡ y

συνοικία ας ἡ habitación en común, cohabitación, matrimonio, sociedad, comunidad; casa donde viven varias familias.

συνοικία ὢν τά fiesta ateniense en memoria de Teseo.

συν-οικίζω hacer convivir de donde dar o unir en matrimonio; unir, asociar; concentrar; unificar políticamente; ayudar a fundar; fundar.

συνοικήσις εως ἡ concentración y *esp.* unificación política.

συνοικισμός οὐδ ὁ cohabitación; matrimonio; concentración.

συν-οικοδομέω -ῶ edificar juntamen-

te; edificar mezclando [unos materiales con otros].

σύν-οικος ον que vive con, en la misma casa o ciudad; inseparable de [*dat.*] || *SUBST. m.* vecino, convecino, conciudadano.

συν-οικτιζέω compadecerse de [*ac.*].

συν-οίσομαι *fut. de συμφέρω.*

συν-ολκή ἤς ἡ estrechamiento, contracción, violencia, cierre.

συν-ολολύζω gritar juntamente.

σύν-ολος η ον [ο -ος ον] todo junto, entero || *SUBST. n.* total, conjunto; *adv.* [τό] σύνολον en general.

συν-ομιλέω -ῶ hablar con [*dat.*].

συν-όμνυμι jurar con; conspirar, conjurar; unirse en liga o confederación; prometer con juramento.

συν-ομολογέω -ῶ convenir en, estar de acuerdo en [*dat.*]; prometer; confesar, conceder, reconocer.

συν-ομορέω -ῶ estar unido, contiguo.

συν-οπαδός οὐδ ὁ compañero, compañero.

συν-οράω -ῶ ver juntamente o a la vez; abarcar de una ojeada; observar, reconocer, comprender (συνιδεῖν ἦν ἡ ἀρχὴ ἰσχυρὰ οὕσα se podía comprender que el poder del rey era grande, *Jen. An. 1, 5, 9*); verse (συνεῶρων ἀλλήλους se veían unos a otros).

F. v. ὄραω: *fut.* συνόφομαι; *aor.* συνείδον, *inf.* συνιδεῖν, *part.* συνιδών.

συν-οργίζομαι indignarse con, participar de la indignación de [*dat.*].

συν-ορίζομαι comprometerse, apostarse.

συν-ορίνω mover, excitar juntamente || *MED.* avanzar uno contra otro.

συν-ορμίζω hacer anclar juntamente.

σύν-ορος [ο σύν-ουρος] ον limítrofe de, afín, análogo.

συνουσία ας [*jon.* συνουσίη ης] ἡ existencia, vida en común; trato, relación, conversación, comunicación, sociedad, entretenimiento, compañía; banquete.

συνουσιαστής οὐδ ὁ compañero, amigo, discípulo.

συνουσίη ης ἡ *jon.* = συνουσία.

συνοφροδύομαι -οῦμαι arrugar el entrecejo.

σύνοφρος υ [gen. υος] de entrecejo corrido.

συνοχή ἢς ἡ continuidad, unión; encuentro, estrechamiento; angustia, inquietud, aflicción.

συν-οχωκῶς *part. pf. de συνέχω* doblado sobre sí mismo, contraído, encojido.

σύν-οψις εἰς ἡ ojeada general, examen de conjunto; aspecto.

σύνταγμα αὐτός τό cuerpo, contingente de tropas.

συν-ταλαιπωρέω -ῶ compadecer, tomar parte en la pena.

συν-τάμνω = συντέμνω.

σύνταξις εἰς ἡ ordenación, organización, constitución, disposición; orden de batalla, ejército en orden de batalla; contingente de guerra; asociación, confederación; convenio, pacto, tratado; contribución, tributo, impuesto, ingreso; salario, sueldo, pensión, paga; sintaxis, construcción gramatical.

συν-ταράσσω [*dt. συν-ταράττω*] turbar, trastornar, confundir, enturbiar; agitar, provocar, intranquilizar, espantar; destruir; llenar de estupor, de temor, de ansiedad.

σύντασις εἰς ἡ tensión, esfuerzo intenso.

συν-τάσσω [*dt. συν-τάττω*] ordenar, arreglar, disponer, juntar, unir, organizar, reunir; disponer en orden de batalla; ordenar, prescribir || MED. disponer, ordenar para sí; reunirse, ordenarse (*συντεταγμένος* bien ordenado); convenir en, concertarse; ser una persona firme, resuelta.

συν-ταχύνω dar prisa, apremiar con instancias, apresurar.

συν-τείνω tender juntamente, tener en tensión, estirar, extender, dirigir con fuerza; apresurarse, esforzarse por, dirigirse a, tender a.

συν-τειχίζω ayudar a fortificar; fortificar en común.

συν-τεκμαίρομαι deducir, conjeturar, apreciar, calcular.

συν-τεκνοποιέω -ῶ engendrar hijos con.

συν-τεκταίνομαι fabricar, combinar, ajustar, carpintear; ayudar a idear, a tramar, a inventar.

συντέλεια αὐτός ἡ pago, contribución en común; asociación, corporación, reunión, asamblea; fin, acabamiento.

συντελέω -ῶ acabar, completar, ejecutar, construir con *ο* juntamente; constituir, formar; concluir, celebrar, organizar; pagar, contribuir, ser tributario.

συν-τελής ἐς tributario; tributable.

συν-τέμνω cortar, reducir, abreviar; atajar, tomar el camino más corto; apremiar, urgir; suprimir, destruir; alcanzar pronto (*συντέμνοντι* [εἰπεῖν] [para decirlo] en una palabra).

συντεταγμένως ADV. ordenadamente.

συντεταμένως ADV. con esfuerzo, con celo.

συν-τετραίνω = συντιτράω.

συν-τέτριμμαί *pf. pas. de συντριβω*.

συντεχνίτης οὐ ὁ artesano o artista compañero de otro.

σύν-τεχνος ον que ejerce la misma profesión.

συν-τήκω [*y pas.*] fundirse, disolverse, borrarse, consumirse, destruirse; confundirse, estar inseparablemente unido.

συν-τηρέω -ῶ conservar, preservar con cuidado; observar, vigilar.

συν-τίθημι juntar, añadir, sumar, reunir; resumir (*ἐν βραχείῃ συνθεῖς* resumiendo brevemente); adaptar, ajustar, construir; poner en orden, arreglar, disponer, componer, escribir; causar, provocar, maquinarse, tramar, urdir (ὁ συνθεῖς τάδε el instigador de todo esto); ocuparse en, tener cuidado de, establecer, fijar; comparar, juzgar, conjeturar || MED. escuchar, observar, recoger en el espíritu, tener en cuenta; oír, percibir; convenir en, acordar, pactar, prometer, ser del mismo parecer, consentir en [*dat.*]; ordenar, organizar.

F. v. τίθημι y *note*: *part. aor. συνθεῖς, aor. med. συνεθέμην, jon. συνεθηκάμην, 3.ª sing. ép. σύνθετο, imp. ép. σύνθεο*.

συν-τιμάω -ῶ honrar juntamente.

συν-τιτράω -ῶ agujerear, atravesar, perforar; poner en comunicación por medio de un orificio || PAS. estar en comunicación.

συν-τιτρώσκω cubrir de heridas.

συντομία αὐτός ἡ concisión, brevedad.

σύντομος ον corto, breve, conciso ||

SUBST. *f.* el camino más corto || SUPERL. **συντομώτατος**; ἢ **συντομωτάτη**, τὸ **συντομωτάτον**, τὰ **συντομωτάτα** = ἡ **σύντομος**.

συντόμως ADV. en pocas palabras; en breve tiempo, inmediatamente.

σύντονος *ον* tenso, rígido, tirante; intenso, sostenido, continuo, forzado, fuerte; impetuoso, vehemente; diligente, activo; serio, severo; acordado [sonido].

συν-τράπεζος *ον* comensal, compañero de mesa.

σύν-τρεϊς **σύν-τρια** [*gen. τῶν*] tres juntos; de tres en tres.

συν-τρέφω nutrir, educar juntamente || PAS. crecer con; formarse, constituirse, educarse.
F. *v.* **τρέφω**; 2.^a *pl. perf. pas.* **συν-τέτραφε**.

συν-τρέχω correr con, luchar en la carrera con, correr en pos de; reunirse, mezclarse; encontrar [*dat.*]; encontrarse, venir a las manos; estar de acuerdo con, concordar; concurrir, coincidir; replegarse sobre sí mismo, encogerse, artugarse; fluir con, estar mezclado [un líquido] con.

σύν-τρια *v.* **σύντρεϊς**.

συν-τρίβω frotar con; moler, romper, cascar; rozar, chocar; quebrantar, descorazonar, desalentar; desfondar || PAS. romperse.

σύντριμμα *ατος* τὸ ruina, devastación.

σύντροφος *ον* criado con otro, hermano de leche, compañero de juventud; que vive con, familiar, parente; natural, habitual (τὰ **σύντροφα** los males o accidentes ordinarios); propio de un amigo; que ayuda a conservar [*gen.*].

συν-τροχάζω = **συντρέχω**.

συν-τυγχάνω encontrarse con, encontrar [*dat.*]; ὁ **συντυχών**, ὁ **συντυχάνων** el primer venido; obtener; suceder, ocurrir, sobrevenir (τὸ **συντυχόν** y τὰ **συντυχόντα** los acontecimientos; **συνέτυχε** con *inf.* sucedió que).

συντυχία *ας* [*ἰόν. συντυχίης*] ἡ encuentro, suceso, ipcidente, coyuntura, circunstancia, momento; suceso próspero o adverso (κατὰ **συν-**

τυχαν casualmente, providencialmente); buena o mala suerte; éxito, fracaso (θεῶν **συντυχία** los felices resultados obtenidos gracias a los dioses, *Sóf. Ant. 158*).

συν-υποκρίνομαι fingir o disimular al mismo tiempo.

συν-υπουργέω -ῶ ayudar también.

συν-υφαίνω tejer juntamente; tramar, urdir.

συν-ωδίνω sufrir juntamente.

συν-ωδός *όν* = **σύμφωνος**.

συν-ωθέω -ῶ empujar o apretar juntamente.

συν-ώμεθα 1.^a *pl. aor.* 2.^o *subj. med. de* συνήμι.

συνωμοσία *ας* ἡ conjuración, conspiración; asociación política, confederación.

συνωμότης *ου* ὁ y **συνώμοτος** *ον* conjurado, cómplice, confabulado, confederado, *subst. n.* alianza jurada, liga, confederación.

συν-ωνέομαι -ῶμαι comprar juntamente, acaparar, almacenar; asalariar.
F. *impf.* **συνεωνοῦμαι**; *perf.* **συνεώνημαι** *tamb. con valor pas.*

συν-ωρίς *ιδος* ἡ pareja, tiro de dos animales enganchados; tronco, biga.

συν-ωφελέω -ῶ ayudar a la vez.

σύ-περ = **σύ**.

σῦριγξ *ιγγος* ἡ caña; siringa, caramillo, flauta pastoril; cubo de rueda, rueda; vena; estuche de la pica, vaina.

συριζῶ tocar la zampoña; silbar.
F. *fut.* **συρίζομαι**, *td.* **συρίσω**; *aor.* **ἐσύριξα**, *td.* **ἐσύρισα**.

συριη-γενής *ές* originario de Siria.

Σύριος *α* *ον* de Siria, sirio (Σύριαι πύλαι las Puertas de Siria [desfiladero que conducía de Cilicia a Siria]).

Συριαίτι ADV. en lengua siríaca; Σ. **ἐπίστασθαι** saber hablar en sirio.

συρίττω = **συρίζω**.

συρμαία *ας* [*ἰόν. συρμαίης*] ἡ planta purgante, especialmente rabano silvestre, rabanillos; aceite purgante; purga.

συρμαίζω purgarse.

συρμαίης ἡ *ἰόν.* = **συρμαία**.

συρ-ράπτω coser juntamente; urdir.

συρ-ράσσω [*dat.* **συρ-ράττω**] chocar, venir a las manos con [*dat.*].

συρ-ρέω correr, fluir juntamente; desembocar, afluir a [els *con ac.*]; acudir a.

συρ-ρήγνυμι romper, hacer pedazos, destrozar; hacer estallar || **INTR.** [*perf.* **συνέρρωγα**, *plpf.* **συνεπρώγειν**] y **PAS.** estallar, romperse, destrozarse, desaguar.

F. fut. **συρρήξω**; *perf. intr.* **συνέρρωγα**, *pas.* **συνέρρηγμα**; *aor. pas.* **συνεπρώγην**. *V.* **ρήγνυμι**.

συρφετός οὐδ estercolero, basura; chusma.

σύρω tirar, arrastrar; encarcelar.

σὺς σὺός ἢ cerdo, cerda; jabalí, jabalina.

συ-σκεύαζω equipar, proveer, preparar el equipaje; maquinarse || **MED.** preparar los bagajes, las provisiones, prepararse a partir, hacer preparativos para una expedición; preparar para sí, excitar contra uno; apoderarse de, proveerse de [*ac.*]; maquinarse para sí, organizar, tramar; disponer a uno en su favor.

F. ante e de aum. o redupl. **συν** así, *perf. med.* **συνσκεύασμαι**.

συσκευασία ας ἢ preparación para la marcha.

συσκευαρέομαι -οῦμαι concertar, preparar de acuerdo (τἄλλα lo demás).

συσκηνέω -ῶ alojarse en la misma tienda; comer juntamente.

συσκηνία ας ἢ contubernio, habitación en común, comida en común.

σύ-σκημος ον compañero de tienda, de mesa, camarada.

συσκηνώω -ῶ = συσκηνέω.

συσκιάζω sombrear enteramente, cubrir de sombra; ocultar, disimular.

σύ-σκιος ον sombrero, sombreado || **SUBST. n.** follaje sombra.

συ-σκοπέω -ῶ considerar juntamente o al mismo tiempo; examinar en común.

συ-σκοτάζω hacerse de noche, oscurecer.

συ-σκυθρωπάζω estar triste a la vez; **συνεσκυθρωπάσαμεν** nos pusimos o aparecimos todos tristes.

συ-σπαράσσω agitar o sacudir en convulsiones.

F. aor. **συνεσπάραξα**, etc.

σύσπαστος ον {o -ός όν} *adj. vbal. de συσπάω* cerrado.

συ-σπάω -ῶ contraer, apretar; replegar, cerrar; coser juntamente.

F. impf. **συνέσπων**, etc.

συ-σπειράω -ῶ apolotonar, recoger, disponer en columnas cerradas; marchar en columnas || **MED. y PAS.** apretarse, estrecharse; concentrarse.

F. part. perf. med. pas. **συνεσπειραμένος**, *aor. pas.* **συνεσπειράθην**.

συ-σπεύδω y

συ-σπουδάζω ayudar con prontitud (τινί γενέσθαι τι a uno para que suceda algo); esforzarse a la vez por.

συσσημαιομαι imprimir igualmente o a la vez el sello, la marca.

σύσ-σημος ον marcado con una señal convenida || **SUBST. n.** señal convenida, contraseña.

συσσιτέω -ῶ comer con [*dat.*].

συσσίτιον ου τό comida en común.

σύσ-σιτος ου δ que come con otro; comensal.

συσ-σώζω ayudar a salvar; salvar, proteger al mismo tiempo.

F. aor. **συνέσωσα**, etc.

σύσ-σωμος ον unido en un solo cuerpo.

συσταδόν **ADV.** de cerca (ἢ **συσταδόν μάχη** combate a poca distancia o cuerpo a cuerpo).

συσταθήσομαι fut. pas. de **συνίστημι**.

συ-στάς συ-στάσα, pl. **συστάντες part. aor. 2.º** de **συνίστημι**.

συστασιάζω participar en una sublevación, ser del mismo partido que [*dat.*].

συστασιαστής οὐδ = **συστασιώτης**.

σύσ-τασις εως ἢ reunión, organización, disposición, arreglo, ordenación, exposición ordenada; constitución, estructura, naturaleza, estado, esencia; reunión tumultuosa, tumulto, sedición; asociación, unión; conflicto, encuentro, combate; excitación de ánimo; grupo, partido, camarilla.

συστασιώτης ου δ cómplice, participante en una sedición, partidario.

συστατικός ἢ όν de recomendación.

συ-σταυρώω -ῶ crucificar con.

συ-στεγάζω cubrir enteramente.

συ-στέλλω colocar, ordenar juntamente; contraer, reducir, restringir (ἐς εὐτέλειαν disminuir los gastos todo lo posible [hasta una simplicidad conveniente], *Tuc. 8, 4*); deprimir, rebajar, desalentar, aminorar; envolver enteramente || MED. reducirse; desalentarse, acobardarse, achicarse.

συ-στενάζω gemir con.

σύστημα ατος τό reunión, conjunto, corporación.

συ-στήσαι συ-στήσας *inf. y part. aor. 1.º de συνίστημι.*

συ-στήσω *fut. de συνίστημι (part. συστήσων).*

συ-στοιχέω -ῶ estar en la misma fila, corresponder a [*dat.*].

συ-στρατεία ας ἡ campaña en común, participación en una campaña.

συ-στρατεύω [*y med.*] tomar parte con otro en una campaña o expedición.

συ-στράτηγος ου ὁ compañero en el mando supremo del ejército.

συ-στρατιώτης ου ὁ conmilición, compañero de armas.

συ-στρατοπεδεύομαι acampar con.

συ-στρέφω reunir en un haz, recoger, unir, agrupar, juntar; espesar, condensar || PAS. apiñarse; concentrarse (συστραφέντες en masa); conspirar.

συστροφή ἡς ἡ reunión, tropa, banda, enjambre; sedición, rebelión, conspiciación.

συ-σχεθῆναι *inf. aor. pas. de συνέχω.*

συ-σχηματίζομαι amoldarse, conformarse, modelarse conforme a [*dat.*].

σύτο 3.ª sing. aor. 2.º med. de σέω.

συφειός οὔ ὁ pocilga.

συφείον-δε ADV. hacia la pocilga.

συφείος οὔ ὁ = συφειός.

συ-φορβός οὔ ὁ porquerizo.

συχνός ἡ ὄν mucho, numeroso, abundante, frecuente, copioso, populoso, importante; continuo, inintermittido, largo (συχνῶ χρόνῳ ὑστερον mucho tiempo después); alejado, distante; *con un numeral* a la vez (πέντε συχνά cinco a la vez) || ADV. συχνόν lejos.

σφ' = σφέ ο σφί [*ν. σφείς*].

σφαγεύς ἕως ὁ matador, verdugo, asesino; espada, cuchillo para los sacrificios.

σφαγή ἡς ἡ degüello, inmolación, sa-

crificio; muerte, asesinato; herida, llaga; garganta.

σφαγήσομαι *fut. pas. de σφάττω.*

σφαγιάζω [*y med.*] = σφάττω.

σφάγιον ου τό víctima para un sacrificio, presagio [sacado de los movimientos de las víctimas] (σφάγια ἐγίνετο καλά los presagios eran favorables).

σφάγιος α ον que mata, mortal, fatal. **σφαδάζω** agitarse convulsivamente, saltar violentamente, palpitar.

σφάζω = σφάττω.

σφαίρα ας ἡ esfera, pelota.

σφαιρηδόν ADV. en forma de esfera o pelota; dando vueltas.

σφαιρίζω jugar a la pelota.

σφαιρο-ειδής ἔς semejante a una esfera || SUBST. *n.* forma esférica.

σφακελίζω gangrenarse, cariarse.

σφάκελος ου ὁ convulsión, calambre; gangrena; tempestad.

Σφακτηρία ας ἡ la isla de Esfacteria [hoy Esfagia].

σφαλερός ἄ ὄν vacilante, débil; resbaladizo, liso; inconstante, incierto; engañoso, seductor, peligroso.

σφάλω hacer caer, derribar, precipitar; derrotar, vencer; hacer vacilar, hacer fracasar, frustrar; engañar, seducir, extraviar, inducir a error || MED. y PAS. caer, vacilar; fracasar, sufrir una desgracia (σφαλλόμενοι τὰ πλείω fracasando las más de las veces); extraviarse, engañarse (τοῦ ἀνύχηματος en su confianza exagerada); cometer un error.

F. fut. σφαλῶ; **aor. 1.º** ἐσφαλα, *ép.* σφῆλα; **perf.** ἐσφαλκα, *pas.* ἐσφαλμαι; **3.ª sing. p.pf.** ἐσφαλτο; **aor. pas.** ἐσφάλην, *part.* σφαλεῖς; **fut. pas.** σφαλήσομαι (*tamb.* σφαλοῦμαι).

σφάλμα ατος τό caída; desgracia, reves, error, extravío, mal paso, falta, derrota.

σφαραγέομαι -οῦμαι borbollar, hervir, borbotar; chisporrotear, chi rriar, crepitar; estar lleno.

F. 3.ª pl. impf. ép. σφαραγεῦντο.

σφαραγίζω levantar con ruido.

σφᾶς ac. de σφείς.

σφᾶς ac. pl. f. de σφός y ac. de σφείς.

σφάττω matar, sacrificar, degollar.

F. fut. σφάξω; **aor.** ἐσφαξα; **perf.**

pas. ἐσφαγμαι; aor. pas. ἐσφάγην y ἐσφάχθην; fut. pas. σφαγήσομαι.

σφέ y

σφέας ac. ép. y jón. de σφεῖς.

σφεδανός ἢ ὄν violento, impetuoso ||

ADV. σφεδανόν vivamente.

σφεῖς σφεα ellos, ellas, ello, aquellas cosas: el dat. σφι(v) y el ac. σφε se usan tamb. para sing.: a él, a ella, etc.: por excepción como refl. de 2.^a pers. μετὰ σφίσιν con vosotros, Il. 10, 398. Frecte. acompañado del pron. αὐτός en los casos oblicuos.

F. gen. σφῶν, ép. y jón. σφέων, ép. σφείων; dat. σφίσι(v) (tamb. enclit.) σφι(v) (σφ'); ac. σφᾶς, ép. jón. ποί. σφέας (tamb. enclit.) σφε, n. σφεα.

σφέλας αος τό escabel, banco.

σφενδονάω -ῶ disparar, lanzar; tirar con honda.

σφενδόνη ης ἢ honda; disparo con honda; piedra lanzada con honda; vendaje, cabestrillo; hondero.

σφενδονήτης ου ὄ hondero.

σφενδονητική ἡς ἢ arte de disparar con honda.

σφετερίζομαι apropiarse, usurpar.

σφέτερος α ον suyo, suya [de él, de ella, de ellos, de ellas]; οἱ σφέτεροι los suyos, sus compañeros; τὰ σφέτερα sus bienes, su propiedad, sus intereses, sus cosas; τό σφέτερον sus propios sentimientos, sus propios asuntos; a veces pron. pos. de 1.^a o de 2.^a pers. de sing. y pl.

σφηνκῶω -ῶ sujetar, apretar, cerrar.

σφήλα aor. 1.^o ép. de σφάλλω.

σφήλαι inf. aor. de σφάλλω.

σφήν ηνός ὄ cuña.

σφήξ ηκός ὄ avispa; zángano.

σφι dat. de σφεῖς.

σφιγγω cerrar, estrechar, apretar.

Σφιγξ ἰγγός ἢ esfinge.

σφιν y

σφίσι dat. de σφεῖς.

σφοδρός α ὄν violento, fuerte, vehemente, impetuoso; grave; robusto; excesivo; SUBST. n. = σφοδρότης; ADV. σφόδρα fuerte, duramente; precisamente; severamente; muy, enteramente (οὔπω σφ. en modo alguno; σφ. γε sin duda alguna).

σφοδρότης ητος ἢ violencia, impetuosidad, vehemencia.

σφοδρύνομαι hacerse violento.

σφονδύλιον ου τό vértebra.

σφρός ἢ ὄν = σφέτερος.

σφραγίζω [y med.] sellar, marcar; fijar, determinar; consolidar, confirmar; encerrar, ocultar; asegurar.

σφραγίς ἰδος ἢ y

σφραγίσμα ατος τό sello, anillo de sello, figura grabada en el sello; marca, signo, cicatriz; piedra preciosa que se grababa; autorizaci3n; signo de la cruz.

σφρηγίς ἰδος ἢ jón. = σφραγίς.

σφυδρόν ου τό = σφυρόν.

σφῦρα ας ἢ martillo.

σφυρ-ἡλατος ον trabajado con el martillo.

σφυρίς ἰδος ἢ = σφυρίς.

σφυρόν ου τό tobillo.

σφῶ = σφῶέ y σφῶϊ.

σφῶέ los o las dos [gen. y dat. σφῶν de ellos o ellas dos, a o para ellos o ellas dos]. Siempre encliticas.

σφῶϊ vosotros o vosotras dos [gen. y dat. σφῶν o σφῶν].

σφῶϊν v. σφῶέ.

σφῶϊν v. σφῶϊ.

σφῶϊτερος α ον de vosotros o vosotras dos.

σφῶν v. σφῶϊ.

σχάζω cortar, partir; abrir, sangrar; dejar caer.

σχέδην ADV. lentamente.

σχεδία ας [jón. σχεδίη ης] ἢ baixa, almadía; puente de barcas.

σχεδίην y

σχεδό-θεν y

σχεδόν ADV. cerca [de... gen. o dat.]; de cerca; casi, poco más o menos; aproximadamente; un poco; quizás; en suma.

σχεθέειν y

σχεθεῖν aor. 2.^o inf. ép. de ἔχω.

σχεῖν y ép. σχέμεν inf. aor. de ἔχω.

σχέο 2.^a sing. aor. 2.^o imp. med. de ἔχω.

σχέας aor. 2.^o imp. de ἔχω.

σχέσθαι aor. 2.^o inf. med. de ἔχω.

σχέσις εως ἢ = σχῆμα.

σχετλιάζω lamentarse, irritarse, quejarse.

σχετλιασμός ου ὄ queja, descontento, indignación.

σκέτλιος α ον audaz, fuerte, temerario; insolente, criminal; cruel, per-

verso; funesto, terrible; desgraciado, infortunado; raro, sorprendente; horrible, abominable.

σχέτο 3.^a *sing. aor. 2.^o med. de έχω.*

σχήμα ατος τό actitud, continente, aire, carácter, manera de conducirse; forma, figura, apariencia exterior, aspecto; forma de gobierno, constitución política; magnificencia, brillo; nobleza, dignidad; vestido, traje; modo y manera.

σχηματίζω formar, figurar, representar; adornar, arreglar || MED. formar para sí; adoptar cierta actitud, fingir; gesticular.

σχημάτιον ου τό figura de danza.

σχηματισμός ου ὁ = σχήμα.

σχήσω fut. de έχω.

σχίλα [*ión. σχίλη*] ης ἡ leño, tronco, astilla, viruta.

σχίζω partir, dividir, hender, romper, separar, desgarrar || PAS. henderse, separarse, dividirse.

σχίνος ου ἡ lentisco [arbusto]; su fruto.

σχίσις εως ἡ división, separación.

σχίσμα ατος τό división, disensión; cisma, división de opiniones; rasgadura, roto.

σχιστός ἡ ὄν *adj. vbal. de σχίζω* hendido, dividido, separado (σχ. ὄδος encrucijada).

σχοίατο 3.^a *pl. opt. aor. 2.^o med. de έχω.*

σχοίην *opt. aor. de έχω.*

σχοίνιον ου τό cuerda, cable, cordel.

σχοίνος ου ὁ ἡ junco; cuerda, cable; cuerda para medir; medida de sesenta estadios [de treinta según otros]; junquera.

σχοινο-τενής ἔς en línea recta; recto (σχοινοτενές ποιήσασθαι trazar una línea recta, *Hdt.* 7, 23).

σχολάζω estar ocioso, desocupado; tener tiempo para; estar libre [de algo, ἀπό *con gen.*]; descansar de una ocupación; dedicar, consagrar el tiempo [a algo, πρὸς *con ac.*]; ser discípulo de; tardar, estar indeciso, diferir, demorar.

σχολαίος α ον ocioso; lento; tranquilo, pacífico.

F. comp. σχολαίτερος y σχολαίτερος; *superl.* σχολαίτατος y σχολαίτατος.

σχολαιότης ητος ἡ lentitud, pereza, desidia.

σχολή ης ἡ vagar, tiempo libre, descanso, vacación, ocio; paz, tranquilidad; estudio, escuela; tregua; lentitud, pereza, inactividad, dilación || **ADV.** σχολῆ tardía, lentamente; holgadamente, con tiempo; difícilmente, a lo sumo, menos aún.

σχόμενος η ον *part. aor. med. de έχω.*

σχοῦ *aor. 2.^o med. imp. de έχω.*

σχω *aor. 2.^o subj. de έχω.*

σχών οὔσα ὄν *part. aor. 2.^o de έχω.*

σῶ *dat. sing. m. y n. de σός y nom. pl. de σῶς.*

σώσκον *impf. iterat. de σώω.*

σῶζω y

σῶζω salvar, preservar del peligro, librar, rescatar; conservar o llevar sano y salvo; perdonar, proteger; reservar, guardar, aprovechar; volver sano y salvo; observar, cumplir; guardar para sí, callar || **MED.** conservar para sí, conservar en el espíritu, recordar || **PAS.** salvarse, escaparse, llegar felizmente a alguna parte; subsistir (τό ἀπραγμον οὐ σῴζεται el descanso no puede continuarse).

F. fut. σώσω, *med.* σώσομαι; *aor.* ἔσωσα; *perf.* σέσωκα, *pas.* σέσωμαι y σέσωμαι; *aor. pas.* ἐσώθην, *fut. pas.* σαθήσομαι. *Del pres.* σαῶω; *fut.* σαῶσω, *med.* σαῶσομαι, 2.^a *sing. med. ép.* σαῶσσαι; *inf. act. ép.* σαωσέμεν σαωσέμεναι; *aor. 1.^o ép.* σώσω, *du. subj.* σαώσεται, 1.^a *pl. subj.* σαώσομεν; 3.^a *pl. aor. pas. ép.* ἐσώθηεν, 3.^a *imp.* σαωθήτω, *inf.* σαωθῆναι. *Del aemát.* σώωμι; *imp.* σώω, 3.^a *sing. impf.* σώω. *De σώω, part. pl.* σώοντες, *impf. iter. ép.* σώεσκον. *De σώω 2.^a sing. subj.* σῶης, 3.^a σῶη, 3.^a *pl.* σώωσι, pero estas personas ofrecen las variantes σαῶς y σοῶς, σαῶ y σοῶ, σώωσι σαῶωσι y σοῶσι que hay que referir a otros presentes anteriormente mencionados.

σωκέω -ῶ poder; ser capaz de.

σῶκος ον fuerte, poderoso.

Σωκράτης ους ὁ Sócrates, filósofo ateniense de la 2.^a mitad del s. V.

F. ac. Σωκράτην y Σωκράτης; *vos.* Σώκρατες.

σωλήν ἦνος ὁ tubo, canal, conducto.
 σώμα ατος τό cuerpo; cadáver; vida;
 persona, hombre, individuo; esclavo;
 materia, objeto tangible; punto
 capital, fundamento; conjunto; parte
 del cuerpo, órgano.

σωμασκέω -ῶ ejercitar el cuerpo,
 hacer gimnasia.

σωμ-ασκία ας ἡ ejercicio corporal,
 gimnasia.

σωματικός ἡ ὄν γ

σωματο-ειδής ἐς corporal, material,
 corpóreo.

σωματο-φύλαξ ακος ὁ guardia de
 corps.

σῶος [ο σῶος] α ον = σῶς.

σώρευμα ατος τό = σωρός.

σωρεύω amontonar, juntar, hacinar,
 acumular.

σωρός οὔ ὁ montón, cúmulo.

σῶς σῶν sano, sano y salvo; incólume,
 íntegro; seguro, cierto.

F. nom. sing. f. σῶ (raro), ac. sing. m.
 y n. σῶν, nom. pl. σῶ σῶ. Ep. y jón.

σῶος ον γ σῶος η ον, comp. σωώτερος.

σῶσαι 3.^a pl. ind. pres. de σῶω 1 Hdt.

σῶστρον ου τό recompensa por traer
 un esclavo fugitivo; ofrenda o sacrificio
 a los dioses por una curación o
 intervención.

σῶσω fut. de σῶζω.

σῶπτειρα ας ADJ. f. salvadora, libertadora.

σωτήρ ἦρος ADJ. m. y f. que libra o
 preserva, salvador; tutelar || SUBST.
 m. salvador, liberador; Jesucristo.

σωτηρία ας [jón. σωτηρίη ης] ἡ
 salvación, preservación, conservación,
 liberación; medio de salvación; vuel-

ta feliz; seguridad, bienestar, felicidad.

σωτήριος ον = σωτήρ; provechoso;
 salvador || SUBST. n. s. y pl. medio de
 salvación, salvación, liberación; =
 σῶστρον.

σωφρονέστατος γ σωφρονέστερος superl.
 y comp. resp. de σῶφρων.

σωφρονέω -ῶ ser inteligente, sensato,
 prudente, discreto; ser sobrio, sencillo,
 modesto, casto, respetuoso; estar
 en estado normal.

σωφρόνημα ατος τό rasgo de moderación.

σωφρονητικός ἡ ὄν = σῶφρων.

σωφρονίζω hacer a uno prudente, corregir,
 advertir; castigar; reprimir, reducir
 con prudencia (ἐς εὐτέλειον a la
 frugalidad *Tuc. 8, 1*).

σωφρονικός ἡ ὄν = σῶφρων.

σωφρονισμός οὔ ὁ aviso, instrucción;
 inteligencia, prudencia, cordura, moderación;
 = σωφροσύνη.

σωφρονιστής οὔ ὁ consejero, monitor;
 que refrena o sujeta (σωφρονισ-
 ται ὄντες τῆς γνώμης καὶ τῶν σωμάτων
 refrenando vuestros ánimos y vuestros
 cuerpos).

σωφρόνως ADV. con moderación, prudencia,
 cordura.

σωφροσύνη ης ἡ buen sentido, prudencia,
 cordura, sensatez, inteligencia; moderación,
 templanza; modestia, sencillez, decencia.

σῶφρων ον [gen. ονος] cuerdo, prudente,
 inteligente, sensato; moderado, templado;
 casto, sobrio, frugal; modesto, sencillo,
 obediente.

σῶω = σῶζω.

T

T tau [19.^a letra del alfabeto griego] || como signo numérico τ' 300; ,τ 300.000.

τ' = τέ.

τ' = τοί = σοί.

τ' = τοί ADV.

ταβέρνα ης ή posada.

ταγεία ας ή autoridad, mando; dignidad de jefe.

ταγεύω y

ταγέω -ῶ mandar, dirigir, guiar; ser jefe || PAS. tener un jefe.

τάγμα ατος τό manipulo, legión, compañía, cuerpo de tropas; clase; orden.

ταγός οὔ ὁ jefe, comandante.

τάδε n. pl. de ἴδε.

τῆδε dór. = τῆδε.

ταθείς εἶσα ἐν part. aor. pas. de τείνω.

τάθην aor. pas. ép. de τείνω.

ταί nom. pl. f. ép. del art. y del rel.

ταινία ας [jón. ταινίη ης] ή cinta, banda; tenia o solitaria.

ταινιόω -ῶ adornar con cintas.

τακτικός ή ὄν táctico, referente a la organización y ordenación de una tropa (τακτικοί ἄριστοι divisiones regulares de un ejército); hábil para ordenar un ejército || SUBST. f. y n. pl. táctica, arte de ordenar o de hacer maniobrar un ejército.

τακτός ή ὄν adj. vbal. de τάσσω fijado, determinado, ordenado, prescrito.

τάκω dór. = τήκω, Sóf. El. 123.

ταλα-εργός ὄν capaz de trabajar.

τάλαινα f. de τάλας.

ταλαιπωρέω -ῶ sufrir, padecer, fatigarse, soportar la fatiga || PAS. ser desgraciado, estar quebrantado, cansado, agotado, rendido.

ταλαιπωρία ας [jón. ταλαιπωρίη ης] ή fatiga, sufrimiento, miseria; desgracia, trabajo.

ταλαί-πυρος ον desgraciado, infeliz, miserable.

ταλαί-φρων ον [gen. ονος] desgraciado; sufrido; animoso, audaz, valiente, intrépido.

ταλα-κάρδιος ον sufrido; infortunado, miserable.

τάλαν n. de τάλας.

ταλανίζω compadecer.

ταλαντιαῖος α ον que pesa o vale un talento.

τάλαντον ου τό platillo de la balanza [pl. balanza, especialmente la balanza de la fortuna]; talento [peso indeterminado]; peso legal de 60 minas [unos 26 kgs. en Atenas]; talento [en Atenas el de 60 minas valia unas 5.800 ptas.; el talento de oro, unas 58.000 ptas.].

ταλα-πέτριος ον que ha sufrido mucho.

ταλα-πενθής ἔς desgraciado; que sufre; paciente.

τάλαρος ου ὁ cesta, canastilla.

τάλας τάλαινα τάλαν sufrido, desgraciado, infortunado; penoso, triste; insolente.

ταλασία ας ή oficio de hilandera.

ταλασιουργέω -ῶ hilar la lana.

ταλασιουργία ας ή = ταλασία.

ταλασι-φρων ον [gen. ονος] = ταλαί-φρων.

ταλάσσω subj. aor. ép. de τλήνω.

ταλαύριος ον que lleva escudo de cuero; invencible, indomable || ADV. ταλαύριον valientemente.

ταλά-φρων ον [gen. ονος] = ταλαί-φρων.

ταλιθά pal. aramea muchacha, niña.

τάλις ἴδος ή muchacha casadera, doncella.

τάλλα y

τάλλα = τὰ ἄλλα.

τάμα = τὰ ἐμά.

τάμε 3.^a *sing. aor. poet. de τέμνω.*

ταμέειν *aor. inf. ép. de τέμνω.*

ταμείον ου τό = ταμείον.

ταμέσθαι *aor. 2.^o inf. med. de τέμνω.*

ταμεί-χρως οος *ADJ. m. y f. que atraviesa la piel.*

ταμία ας [*ión. ταμίη ης*] ή administradora; ama de gobierno.

ταμίας [*ión. ταμίης*] ου ό administrador, mayordomo, intendente; guardián; señor, árbitro, tesorero, dueño.

ταμείον ου τό granero, almacén; depósito, tesoro público.

ταμειύω ser administrador, tesorero; guardar, reservar, administrar, tener en depósito || *MED.* determinar, fijar uno mismo.

F. impf. iter. poet. 3.^a sing. ταμειύεσκε
Sóf. Ant. 950.

ταμίη ης ή *ión.* = ταμία.

ταμίης ου ό *ión.* = ταμίας.

τάμνω *ép. íon. dór. = τέμνω.*

τάν [ο τάν] *INDECL. en la locución* ω τάν | mi querido amigo! | oh, querido!

τάν = τοί άν.

τάν = τὰ έν.

τανα-ήκης ες de larga ο aguda punta, afilado, cortante; alargado.

τάναντία = τὰ έναντία.

ταναός όν alargado, largo.

ταναύ-πους ουν [*gen. ταναύποδος*] de piernas largas y flacas.

τανα-ύφής ές de tejido fino.

τάνδιχ' = τὰ ένδικα.

τάνδον [y τάνδον] = τὰ ένδον.

τάνδρι = τώ άνδρι.

τάνδρός = τού άνδρός.

ταν-ηλεγής ές muy doloroso, muy triste, muy lamentable.

τανταλώ -ώ lanzar.

τάντός = τὰ έντός.

τανύ-γλωσσος ου de lengua alargada.

τανυ-γλώχιν ινος *ADJ. m. y f. de punta alargada.*

τανυ-ήκης ες = ταναήκης.

τανύ-θριξ τανύ-τριχος *ADJ. m. y f. de largos cabellos.*

τα-νύν = τὰ νύν.

τανύ-πεπλος ου de largo ο flotante peplo.

τανύ-πους τανύ-ποδος *ADJ. m. y f. = ταναύπους.*

τανυ-πτέρυξ υγος *ADJ. m. y f. y*

τανυσι-πτερος ου de alas largas; que despliega las alas.

τανυστός ύος ή tensión, acción de tender [el arco].

τάνυται 3.^a *sing. pres. ind. pas. ép. de τανύω.*

τανύ-φλοιος ου de corteza delgada.

τανύ-φυλλος ου de largas hojas.

τανύω extender, estirar; tender [un arco, una cuerda, etc.]; acelerar, arrear [los caballos, etc.]; arreciar en, redoblar [la lucha, etc.]; tender ο poner a lo largo; derribar a lo largo || *MED.* y *PAS.* tenderse, estirarse, llenarse (γυαμοί las mejillas); tender para sí ο algo propio; apretar el paso, correr, galopar; extenderse ο estar extendido ο tendido.

F. 3.^a sing. pres. ind. pas. ép. τάνυται, fut. τανύω, id. τανύσω; aor. έτάνυσα, ép. έτάνυσσα y τάνυσσα; 3.^a sing. perf. pas. ép. τετάνυσται; 3.^a id. plpf. τετάνυστο; aor. pas. έτανύσθην, 3.^a pl. ép. τάνυθεν.

ταξιαρχέω -ώ mandar una compañía ο un batallón; ser taxiarca.

ταξι-άρχης ου ό y

ταξι-αρχος ου ό comandante de un cuerpo de ejército, de un cuerpo de caballería ο de una división naval; taxiarca, lugarteniente, capitán.

τάξις εως ή orden, ordenación, disposición, arreglo, colocación, instalación; sucesión, serie; posición, dignidad, categoría, clase; cargo, deber; orden de batalla, frente de un ejército, fila, puesto; ejército en orden de batalla, cuerpo de ejército; batallón, compañía, destacamento.

ταπεινός ή όν bajo, poco elevado; pequeño, estrecho, insignificante, pobre, débil; humilde, sumiso, modesto; vil, abyecto, miserable; humillado, desalentado, abatido, pusilánime; común.

ταπεινότης ητος ή baja estatura; baja condición; abatimiento, debilidad. humillación, envilecimiento; humildad.

ταπεινοφροσύνη ης ή humildad.

ταπεινό-φρων ον [*gen. ονος*] humilde.
ταπεινώ -ω humillar; rebajar, allanar

|| PAS. humillarse, ponerse en condiciones de inferioridad.

ταπεινωσις εως η humillación, abatimiento; baja, pequeñez.

τάπησ ητος ο cubierta, tapete, colcha.
τάπι = τὰ ἐπί.

τάπις ιδος η = τάπησ.

τάπο = τὰ ἀπό.

τάρ = τοί ἄρ, τὲ ἄρ ο τ' ἄρ.

τάρρα [ο τάρρα] = τοί ἄρα.

ταρρατικός η ον enredador, mequetrefe.

ταράσσω [*át. ταράττω*] remover, agitar, revolver, turbar, perturbar; desordenar, alborotar, confundir, embrollar; inquietar, espantar; excitar, promover, provocar || PERI. τέτρηχα estar inquieto, agitado || PAS. estar en la anarquía; agitarse, moverse.

F. fut. ταράξω, med. con valor pas. ταράξομαι; aor. ἐτάραξα; perf. τέτρηχα v. supra; 3.^a sing. plpf. ἐπ. τετρήξει; perf. pas. τετάραγμα; aor. pas. ἐταράχθην.

ταραχή ης η turbación, perturbación, agitación, desorden, confusión, ruido, barullo; inquietud; tumulto, revolución.

ταραχο-ποιός ον perturbador.

τάραχος ου ο = ταραχή.

ταραχώδης ες turbado, embrollado, confuso, desordenado; inquieto, intranquilo; tumultuoso, turbulento; irritado; demoleedor, destructor.

ταρβαλέος ον tímido, espantado.

ταρβέω -ω estar espantado, espantarse; temer, respetar, venerar.

τάρβος εως [ους] τό γ

ταρβοσύνη ης η temor; alarma, espanto; objeto de temor; respeto, veneración.

ταριχευσις εως η embalsamamiento; salazón.

ταριευτής ου ο embalsamador.

ταριχεύω salar; conservar, hacer conservas; embalsamar || PAS. estar en conserva.

ταριχίαι ών αι saladero, lugar donde se sala el pescado.

τάριχος ου ο γ

τάριχος εως [ους] τό salazón, conser-

va, carne ο pescado curados; cuerpo embalsamado, momia.

ταρπήμεναι γ

ταρπήναι aor. inf. pas. de τέρπω.

ταρρός ου ο γ

ταρός ου ο zarzo para secar quesos; estera; planta del pie, pie; fila de remeros; remo; ala.

ταρταρόω -ω precipitar en el infierno.

τάρφθην aor. pas. ép. de τέρπω.

τάρφος εως [ους] τό profundidad, espesura; macizo.

ταρφός εια υ [ο -ός υ] espeso, denso, apretado; frecuente; abundante || ADV.

ταρφέα frecuentemente.

F. pl. ταρφές ταρφείαι ταρφέα.

ταρχύω enterrar.

τάσσω [*át. τάττω*] ordenar, poner; colocar en orden de batalla, formar; asignar un puesto, nombrar, establecer, tomar por (ἄρχοντας jefes); fijar, determinar, encargar, ordenar, mandar; imponer (φόρον un tributo) || MED. colocarse, formarse; colocar sus tropas, barcos, etc.; comprometerse a, consentir en, decidir; convenir en; acceder a pagar; fijar || PAS. ser puesto, formado, colocado, encargado (τάσσομαι se me encarga, se me ordena); servir, prestar servicio.

F. fut. τάσω, med. con valor pas. τάξομαι; aor. ἐτάξα, med. ἐταξάμην; perf. τέταχα, pas. τέταγμα, 3.^a pl. τετάχασται, 3.^a pl. plpf. ἐτετάχαστο; fut. perf. τετάξομαι; aor. pas. ἐτάχθην, td. ἐτάχην, fut. pas. ταχθήσομαι, td. ταγήσομαι.

ταύρειος α ον de toro, de piel de toro.

ταυρηδόν ADV. fija, fieramente.

ταυροκτονέω -ω inmolar uno ο varios toros.

ταυρο-κτόνος ον matador de toros.

ταυρο-πόλα ας ADV. f. adorada en Tauris.

ταῦρος ου ο toro.

ταυρο-σφάγος ον que mata toros; en que se inmola un toro.

ταῦτά = τὰ αὐτά.

ταῦτα pl. n. de οὔτος.

ταῦτη dat. f. sing. de οὔτος, || ADV. aquí, allí; así, de este modo; así pues, por tanto; en este respecto.

ταυτί át. = ταῦτα.

ταυτό = τὸ αὐτό.

ταυτόματον = τὸ αὐτόματον lo que se produce espontáneamente (ἀπὸ ταυτομάτου espontáneamente, por casualidad).

ταφείς εἶσα ἐν part. aor. pas. de θάπτω.

ταφεύς ἐως ὁ sepulturero.

ταφή ἧς ἡ = τάφος.

ταφήιος α ον funerario; τ. φῆρος mortaja.

τάφος 1.^α sing. aor. de τέθηπα.

1 τάφος ου ὁ funerales, ceremonias fúnebres [juegos, comidas], entierro; sepultura, sepulcro, tumba; urna funeraria.

2 τάφος εος [ους] τὸ estupor, admiración, asombro.

ταφρεία ας ἡ apertura de una fosa o trinchera.

ταφρεύω abrir, cavar una fosa.

τάφρη ἧς ἡ y

τάφρος ου ἡ fosa, foso, trinchera.

ταφών οὔσα ὄν part. aor. 2.^ο τέθηπα.

τάχα ADV. pronto, al punto; dentro de poco; verosimilmente, quizá.

ταχεῖα f. de ταχύς.

ταχέως ADV. de ταχύς.

ταχθεῖς ταχθῆναι part. e inf. resp. de aor. pas. de τάσσω.

ταχινός ἡ ὄν = ταχύς.

τάχιστος ἡ ον superl. de ταχύς.

ταχίων ον comp. de ταχύς.

τάχος εος [ους] τὸ rapidez, prontitud, velocidad; como ac. adverbial. velozmente; ἐν ὁ σὺν τάχει, ἀπὸ, διὰ ὁ μετὰ τάχους, κατὰ τάχος, rápidamente, en seguida; ὡς τάχος lo más rápidamente posible; ὡς τάχος εἶχε todo lo rápidamente que pudo.

ταχύ n. de ταχύς.

ταχυ-άλωτος ον fácil de ser conquistado o tomado.

ταχυ-δρόμος ον de rápida carrera.

ταχυ-εργία ας ἡ diligencia, rapidez en la ejecución.

ταχυ-ναυτέω -ῶ navegar rápidamente.

ταχώνω apresurar, acelerar, hacer con rapidez; apresurarse, ser rápido, obrar rápidamente.

ταχύ-πῶλος ον de caballos rápidos.

ταχύ-ρρωστος ον de vuelo rápido.

ταχύς εἶα ὁ veloz, rápido, ligero, ágil; pronto, súbito, apresurado,

presuroso; precipitado; breve, corto (διὰ ταχέων por los caminos cortos, prontamente) || ADV. ταχύ pronto, enseguida; comp. θάσσω y θάπτον más rápido, más pronto, antes, más bien, lo más pronto posible; superl.

τάχιστα lo más pronto posible. EXPRESIONES τὴν ταχίστην lo más pronto posible; ἐπεὶ ὁ ἐπειδὴ, ἐπειδὴν, ὅταν, ὡς τάχιστα, ἐπειδὴν θάπτον, ὡς θάπτον tan pronto como.

F. comp. θάσσω θάσσω, dt. θάπτον θάπτον; tamb. ταχύτερος α ον; td. ταχίων ον; superl. τάχιστος y ταχύτατος.

ταχυτής ἦτος ἡ rapidez, celeridad, agilidad.

τάων gen. pl. f. del artículo.

ταῶν ἄνω ὁ y

ταῶν ἄνω ὁ y

ταῶς ὡ ὁ y

ταῶς ὡ ὁ pavo real, pavo.

1 τέ dat. y poet. = σέ.

2 τε enclit. y; τε... τε, τε... καὶ ya... ya, por una parte... por otra ὁ se traduce solamente la segunda, y; οὔτε... τε por un lado... pero por otro, ἡ... τε ὁ... ὁ; se uno al relat., a partículas conj. y adv. [ὅς τε, γὰρ τε, καὶ τε, ἀλλὰ τε, etc.].

τέ' = τεὰ de τεός.

τέγωω mojar, humedecer, empapar; teñir; dejar correr, derramar (δακρῶν ἔχων un torrente de lágrimas, Sóf. Tr. 849) || PAS. correr, derramarse; dejarse ablandar.

τέγειος ον situado en la parte superior de la casa, alto.

τέγος εος [ους] τὸ techo; alcoba, cuarto, habitación, estancia, sala.

τεῖλο = σοῦ gen. de σῦ.

τεθαλυῖα part. de perf. con sign. de pres. de θάλλω.

τέθημαι perf. pas. de θάπτω.

τεθάψομαι fut. perf. con valor pas. de θάπτω.

τέθεινα τέθειμαι perf. act. y pas. resp. de τίθημι.

τέθηλα perf. con sign. de pres. de θάλλω.

τέθηπα perf. con sign. de pres. [aor. ἔταπον] asombrarse, admirarse, mirar con asombro, estar asombrado.

F. plpf. ép. con valor de impf. ἐτεθήπεσ α más el part. de aor. ταφών en Hom.

(posteriormente aor. ind. ἔταφον, poét. τάφον).

τέθναθι imp. perf. de θνήσκω.

τέθναίνη opt. perf. de θνήσκω.

τέθναμεν(αι) inf. perf. de θνήσκω.

τέθναώς ὡσα ὅς part. perf. de θνήσκω.

τέθνηκα perf. de θνήσκω.

τέθνηξω y id. τέθνηξομαι fut. perf. de θνήσκω.

τέθνηώς part. perf. ép. poét. de θνήσκω.

τέθορεῖν aor. 2.º inf. de θρώσκω.

τέθορουβημένως ADV. tumultuosamente, desordenadamente.

τέθραφθαι inf. perf. pas. de τρέφω.

τέθριππο-βάτης ου ὁ el que monta en coche de cuatro caballos, en cuadriga.

τέθρ-ιππον ου τό cuadriga.

τέθριπποτροφέω -ῶ tener o mantener coche de cuatro caballos, cuadriga.

τέθριππο-τρόφος ου que tiene o que puede mantener una cuadriga.

τέιν = σοί dat. de σύ.

τέινω tender, estirar; dirigir, apuntar; atar sólidamente; mantener tenso; extender, desplegar (νύξ τέταται βροτοῖσιν la noche se extiende sobre los mortales; τείνειν ἴσον πολέμου τέλος extender un resultado igual del combate, es decir, dejar a los dos combatientes iguales, sin favorecer a ninguno de ellos [hablando de un dios]); prolongar, redoblar (ἴπποισι τάθην [aor. pas.] δρόμος se redobló la velocidad de los caballos; τέτατο κρατερῇ ὑσμίνῃ se redobló el encarnizamiento del combate); extenderse, dirigirse a, tender a; tener relación [con uno, ἐς con ac.]; acercarse [a uno, πρὸς con ac.]; obstinarse || MED. tender hacia o para sí || PAS. estar tendido o extendido (ἱστία τέτατο las velas estaban tendidas); extenderse, desplegarse, lanzarse a la carrera.

F. fut. τεῖνω, med. τενοῦμαι; aor. ἔτεινα, ép. τεῖνα, med. ἐτεινάμην; perf. τέτακα, pas. τέταμαι; plpf. 3.ª sing. y pl. pas. ép. τέτατο τέταντο, 3.ª di. τετάσθην; aor. pas. ἐτάσθην, ép. τάσθην.

τέιος ADV. = τέως.

τέϊρος εὖς τό en pl. estrellas.

τέϊρω frotar; agotar, afligir, angustiar, atormentar; apremiar; sufrir.

F. impf. ép. sin aum. 3.ª sing. τεῖρε, 3.ª pl. pas. τεῖροντο etc.

τέισαι inf. aor. de τίνω.

τέισω fut. de τίνω.

τείχεσι-πλήτης ου ADJ. m. destructor de murallas.

τείχέω -ῶ construir un muro; amurallar, fortificar.

τείχῆρης ες encerrado dentro de los muros (τείχῆρης ποιήσας obligándolos a encerrarse en los muros).

τείχιζω [y med.] = τείχέω; τετείχιστο había un muro o fortificación || PAS. estar defendido por fortificaciones; τὰ τετειχισμένα los lugares fortificados.

F. fut. át. τειχιῶ med. τειχιούμαι; aor. ἐτείχισα, 3.ª pl. med. ép. ἐτείχισσαντο; perf. τετείχικα.

τείχιόεις εσσα εν amurallado.

τείχιον ου τό = τεῖχος.

τείχισις εὖς ἡ construcción de un muro, de una trinchera; obra de fortificación, muralla.

τείχισμα ατος τό = τεῖχος.

τείχισμός οὐ ὁ = τείχισις.

τείχομαχέω -ῶ atacar las fortificaciones, lanzarse al asalto, dirigir un asalto.

τείχομαχία ας [jón. τείχομαχίης] ἡ asalto a los muros.

τείχο-μάχος ου que asalta los muros.

τείχο-ποιός οὐ ὁ inspector o comisario de fortificaciones.

τείχος εὖς [ους] τό muro, muralla; baluarte, fortificación, bastión, fortaleza, plaza fuerte, castillo, fuerte.

F. nom. pl. ép. τεῖχεα y τεῖχη; gen. τείχων y τειχῶν.

τείχο-σκοπία ας ἡ contemplación desde una muralla; inspección de las murallas.

τείχο-φύλαξ ατος ὁ guardia de las fortificaciones.

τείχύδριον ου τό pequeña fortificación o castillo.

τέϊως ADV. = τέως.

τέκε 3.ª sing. aor. 2.º de τίκτω.

τεκεῖν aor. inf. de τίκτω.

τεκμαίρω mostrar, indicar || MED. fijar, decidir, asignar, decretar, ordenar, nombrar, reservar; indicar con precisión, anunciar como segura (ὄλεθρον τιμὴν la ruina a uno); recono-

cer por indicios, juzgar, determinar, conjeturar (τοῖς ἐμφανέσι τὰ μὴ γινωσκόμενα por lo conocido lo desconocido; τεκμαιρόμενοι προκατηγορίας τε ἡμῶν οὐ προγεγενημένης teniendo que juzgar así por el hecho de no haberse formulado una acusación previa contra nosotros, *Tuc. 3, 53*).

F. fut. med. τεκμαροῦμαι, *aor. med.* ἐτεκμηράμην, *ép.* τεκμηράμην.

τέκμαρ τό INDECL. término, fin, de donde remedio; límite, meta; garantía, prenda; signo, indicio, señal de reconocimiento.

τέκμαρσις εως ἢ conjetura, juicio; motivo fundado, deducción.

τεκμήριον ου τό señal; ejemplo, advertencia; testimonio, prueba, demostración (τεκμήριον δέ y la prueba es).

τεκμηριόω -ῶ probar, demostrar.

τέκμωρ τό INDECL. = **τέκμαρ**.

τεκνίον ου τό hijito, niño.

τεκνογονέω -ῶ = **τεκνώω**.

τεκνο-γονία ας ἢ procreación, parto.

τεκνόνεις εσσα εν que tiene hijos.

τεκνο-ολέτειρα ας ADJ. *f.* que ha perdido sus hijos.

τέκνον ου τό niño [hijo, hija]; cría; vástago, descendiente.

τεκνοποιέω -ῶ [*y med.*] = **τεκνώω** procrear; parir.

τεκνοποιία ας ἢ = **τεκνογονία**.

τεκνο-ποιός ὄν que procrea; fecundo.

τεκνο-τροφέω -ῶ criar, educar hijos.

τεκνοῦς οὔσα οὔν = **τεκνόνεις**.

τεκνώω -ῶ [*y med.*] engendrar, procrear; dar a luz, parir || *PAS.* nacer.

τέκνωσις εως ἢ = **τεκνογονία** (τέκνωσιν ποιεῖσθαι engendrar, procrear).

τέκνον *aor.* 2.^o de τίκτω.

τέκος εος [ους] τό = **τέκνον**.

F. dat. pl. ép. τέκεσσι *y* τεκέεσσι.

τεκταίνωμαι carpintear, ser carpintero o ebanista; construir, hacer; tramar.

F. 3.^a sing. aor. ép. τεκτήνατο.

τεκτονικός ἢ ὄν referente a la construcción; hábil en construir || *SUBST. m.* arquitecto, carpintero; *f.* = **τεκτοσύνη**.

τεκτοσύνη ης ἢ arte de construir, carpintería, arquitectura.

τέκτων ονος ὁ carpintero, ebanista,

constructor de buques, cantero, herrero, escultor, obrero o artesano en general; artista, maestro.

τεκῶν οὔσα ὄν *part. aor. 2.^o de τίκτω*.

τελαμών ὠνος ὁ tahali, talabarte, bandolera; venda, cinta.

τελέθω ser, estar, mostrarse, encontrarse, estar en la plenitud, tener resultado favorable.

τέλειος α ον [ο -ος ον] terminado, acabado, realizado; completo, cumplido, irrevocable (ψηφός decreto); perfecto, sin mancha, eminente; grave; maduro, crecido, hecho (ol τέλειοι los hombres hechos, en la fuerza de la edad); definitivo; último || *SUST. n.* banquete real.

τελειότης ητος ἢ realización, acabamiento, perfección, madurez.

τελειώω -ῶ acabar, realizar, completar, consumir, ejecutar || *PAS.* llegar a la perfección; llegar a madurez; llegar al término de los males.

τελείω = **τελέω**.

τελείως ADV. al fin; enteramente, en absoluto; perfectamente, completamente.

τελείωσις εως ἢ cumplimiento, realización.

τελειωτής οὔ ὁ el que acaba, consumidor.

τελεό-μηνος ον cuyos meses han transcurrido enteramente.

τέλος α ον = **τέλειος**.

τελέω -ῶ = **τελειώω**.

τελέσθη 3.^a *sing. aor. pas. ép.* de **τελέω**.

τελεσιουργός ὄν eficaz.

τελεστήριον ου τό lugar sagrado || *PL.* sacrificio de acción de gracias por el feliz éxito de una empresa.

τελεστικός ἢ ὄν propio para iniciar en los misterios [de Eleusis].

τελεσφορέω -ῶ dar madurez, llevar a término o perfección.

τελεσ-φόρος ον que acaba, que realiza, que lleva al fin; acabado, entero, completo; que se realiza o cumple; omnipotente; que castiga; χάρις τελεσφόρος recompensa efectiva.

τελετή ης ἢ celebración de los misterios, ceremonias religiosas, fiesta (αὶ τελεταί los misterios [de Eleusis, etc.]).

τελευταίος α ον último, extremo, su-

premo, final, el más alto; τὰ τελευταία las terminaciones; τὸ τελευταῖον en último lugar; ὁ τελευταῖος βίος el fin de la vida; τ. φήμη la última palabra; ἡ τελευταία (ἡμέρα) el último día || ADV. (τὸ) τελευταῖον y τὰ τελευταία en fin, finalmente.

τελευτάω -ῶ y

τελευτάω -ῶ terminar, acabar, concluir; realizar, cumplir, conceder; morir; cesar || PART. τελευτῶν ὄσα ὦν al fin (κἄν ἐγγίγντο πλήγη τελευτώσα y por fin se habría llegado a los golpes [a las manos]).

τελευτή ης ἢ término, acabamiento; fin, muerte; propósito, mira; desenlace, resultado; realización, cumplimiento; ἔς τ. por fin.

τελέω -ῶ ejecutar, realizar, cumplir; acabar, terminar; confirmar; aplacar, calmar [las pasiones]; hacer, obrar; conceder; presentar; prestar, pagar, gastar; enviar (κακὰ males); pertenecer a una clase (εἰς ἱππέος a la clase de los caballeros); iniciar en los misterios; designar, nombrar; llegar, realizarse, cumplirse || PAS. realizarse, cumplirse, llegar a ser realidad; pasar; ser un iniciado.

F. *impf. ép.* ἐτέλειον (3.^a *sing.* *pas.* ἐτέλειετο) y τέλειον; *fut.* τελέσω, *ép.* τελέω, *di. lamb.* τελέω, *pas.* 3.^a *sing.* τελεῖται, *inf. ép.* τελέσθαι (y τελεῖσθαι); *part. jón.* τελεύμενος (y τελεόμενος); *aor.* ἐτέλεσα, *ép.* τέλεσα y (ἐ)τέλεσσα, *med.* -άμην; *perf.* τετέλεκα, *pas.* τετέλεσμαι, *plpf.* 3.^a *sing.* τετέλεστο; *aor. pas.* ἐτελέσθην, *ép.* τελέσθην.

τελέως ADV. = τελείως.

τελέωσις εως ἢ = τελείωσις.

τελής εσσα εν que termina (τ. ποταμός río que termina [es decir, que se acaba sin afiuar a otro río o al mar]); completo, perfecto.

τέλλω cumplir, realizar; salir [el sol, etc.] || PAS. venir a la existencia, nacer.

F. *fut.* τελέω, *med.* τελοῦμαι (= τελέω); *aor.* έτεῖλα.

τέλαματος τό marisma, lugar pantanoso; barro, mortero.

τέλος εος [ους] τό realización, cumplimiento, consumación; resultado,

consecuencia; éxito, desenlace; decisión, determinación; salida, conclusión; fin, término; frontera, límite; punto culminante, cima, el más alto grado, perfección, ideal; formación completa, pleno desarrollo, madurez, vigor de la edad; pleno poder, jurisdicción soberana (τέλος ἔχω tengo pleno poder; πρὶν τέλος τι τούτων ἔχειν antes que una de estas condiciones tenga fuerza de ley); cargo, cargo público (οἱ ἐν τέλει ὄντες los que están en un alto puesto, las autoridades; τὰ τέλη ἔχοντες los que tienen las supremas magistraturas; τὰ τέλη los éforos [en Lacedemonia]); fin, propósito; pago de una deuda; derecho, impuesto, gasto (τοῖς ἰδίοις τέλεσι a propias expensas); ofrenda, fiesta sagrada, misterio, ceremonia (τὰ νυμφικὰ τέλη ceremonia nupcial); tropa, cuerpo, compañía || ADV. (τὸ) τέλος [y las expresiones ἐς τέλος, διὰ τέλους, τέλει] en fin, en el más alto grado, enteramente, hasta el fin, al fin.

τέλος-δε ADV. hasta el fin.

τέλσον ου τό límite, extremo; surco.

τελ-ώνης ου ὁ aduanero, publicano.

τελώνιον ου τό telonio [oficina pública donde se pagaban los tributos].

τεμάχιον ου τό *dim.* del sig.

τέμαχος εος [ους] τό pedazo de pedacado salado.

τεμένιος α ον de bosque sagrado, del recinto del templo, que pertenece al templo o está en él.

τέμενος εος [ους] τό territorio de la corona; campo consagrado a una divinidad, bosque sagrado.

τέμνω cortar dividir; asolar, arrasar, devastar, destruir (τῆς γῆς una parte del país); mutilar; atravesar; degollar, inmolar (καπρὸν Διὶ un jabalí en honor de Zeus; ὄρκια τέμνειν degollar una víctima para concluir un tratado o confirmar un juramento, jurar, concluir un tratado; φιλότητα και ὄρκια πιστὰ ταμόντες habiéndose hecho mutuamente promesas de amistad y fidelidad; τέμνειν τινὶ concluir un tratado con uno); trazar (τέλσον ἀρούρης un surco en un

campo); abrir [caminos] || MED. cortar para sí; matar, inmolar; abrir cortando; trabajar para sí [piedras, sillares]; τέμνεσθαι ὄρκια como en act. F. *ép. jón. dor.* τάμνω; *impf. ép.* τάμνον; *fut.* τεμῶ, *med.* τεμοῦμαι; *aor. ép.* ἔταμον τάμων, *dt.* ἔτεμον, *3.ª sing. subj. ép.* τάμησι, *inf. ép.* ταμέειν; *med. ép.* ἐταμόμην, *dt.* ἐτεμόμην, *inf. ép.* ταμέσθαι; *perf.* τέτμηκα, *med.* τέτμημαι; *aor. pas.* ἐτμήθην.

τέμω alcanzar, encontrar, conseguir.

F. *aor.* ἔτετρον, *ép.* τέτμον.

τέναγος εὖς [ουs] τό = τέλμα.

τενώ, *med.* τενοῦμαι, *fut. de τελνω.*

τένων οντος ὁ tendón [músculo de detrás del cuello, del brazo, del pie].

τέξομαι y τέξω *fut. de τικτω.*

τέο = τίνος [de τίς].

τεο *enclit.* = τινός [de τίς].

τεοῖο = σοῦ [de σύ].

τέοισι = τίσιν y τίσιν [dat. pl. de τίς y τίς].

τεός ἢ ὄν = σός.

τεοῦ *gen. del anterior.*

τέρας ατος τό signo, presagio, portentoso, prodigio, señal espantosa enviada por los dioses; monstruo, animal monstruoso; cosa extraordinaria, prodigiosa, monstruosa.

F. *gen. jón.* τέρας; *nom. pl. ép.* τέρασα, *lamb.* τέρεα, *jón.* τέρεα, *gen. ép.* τεράων, *dat. ép.* τεράεσσι, etc.

τερα-σκόπος ον = τερατοσκόπος.

τεράστιος ον = τερατώδης.

τερατεύομαι fingir portentosos o falsedades, fanfarronear.

τερατο-σκόπος ον que explica los prodigios, adivino.

τερατώδης ες extraordinario, prodigioso, portentoso.

τερεβίνθινος ἢ ον de terebinto, de trementina.

τέρεινα *f. de τέρην.*

τέρεν *n. de τέρην.*

τέρετρον ου τό taladro, barrena, berbiquí.

τέρην τέρεινα τέρεν [gen. ενος είνης ενος] tierno, delicado, suave, blando; dulce, delicioso.

τέρμα ατος τό fin, limite, término; meta; propósito, designio; lo sumo, el poder supremo; cumplimento (τῆς σωτηρίας de la salvación, salvación, *Séf. E. C. 725*).

τερμίνθινος ἢ ον = τερεβίνθινος.

τερμίδεις εσσα εν que baja hasta los pies, talar.

τέρμιος α ον último, extremo, final (τ. χώρα región en que uno ha de morir).

τέρμων ονος ὁ = τέρμα.

τερπι-κέραννος ον que goza con el rayo, que vibra o lanza el rayo.

τερπνός ἢ ὄν alegre, regocijador, agradable, encantador || *SUST. n. pl.* los placeres.

τέρπω saciar, hartar; alegrar, regocijar, distraer, divertir; τὰ τέρποντα los placeres || MED. y PAS. hartarse, saciarse, gozar plenamente; deleitarse, alegrarse.

F. *3.ª sing. subj. pres. ép.* τέρπησι; *fut.* τέρω; *med.* τέρωμαι; *aor.* ἔτερψα *med.* -άμην, *subj.* τέρωμαι (*Od. 16, 26*); *aor. pas.* ἐτέρφθην, *ép.* τέρφθην, ἐτάρφθην, *ép.* τάρφθην, ἐτάρπην, *ép.* τάρπην, *1.ª pl. subj.* τραπειομεν, *inf.* ταρπήναι; *ép.* ταρπήμεναι; *aor. 2.ª med.* ἐταρπόμην, *1.ª pl. subj.* ταρπώμεθα, *redupl. 3.ª sing. ép.* τετάρπετο, *1.ª pl. subj.* τεταρπώμεθα, *pari* τεταρπόμενος.

τερπωλή ἤs ἢ = τέρψις.

τερσαίνω secar, secarse.

F. *3.ª sing. aor. ép.* τέρηνη.

τέρσομαι secarse.

F. *inf. aor. ép.* τερσῆναι y τερσῆμεναι

τερψί-μβροτος ον que alegre a los mortales.

τέρψις εως ἢ goce, placer, encanto, delicia; satisfacción, hartura.

τεσσαρά-βοιος ον que vale cuatro bueyes.

τεσσαράκοντα cuarenta.

τεσσαρακοντα-ετής ες de cuarenta años.

τεσσαρακοστός [ο τετταρακοστός] ἢ ὄν cuadragésimo || *SUBST. f.* cuadragésima [moneda de la isla de Quíos].

τέσσαρες [dt. τέτταρες] α cuatro.

F. *dat. pl.* τέσσασι, *poét. id.* τέτροσι; *jón. y id. (N. T.)* τέσσερες, *dat. jón.* τέσσεροι; *ép. (eol.)* πίσυρες, *at.* πίσυρος.

τεσσαρες-καίδεκα catorce.

τεσσαρες-καίδεκατος ἢ ον décimo-cuarto.

τεσσαράκοντα = τεσσαράκοντα.

τεσσερακοντ-όργυιος ον de cuarenta brazas.

τέσσαρες α = τέσσαρες.

τεσσερεσ- = τεσσαρεσ-.

τέταγμαί 3^a τέτακται, *inf.* τετάχθαι *perf. pas.* de τάσσω.

τεταγών όντος *part. aor.* 2.^o de un tema * *tag.* [lat. ta-n-go] que coge, cogiendo o habiendo cogido (ποδός del pie).

τέτακα *perf.* de τείνω.

τέταλμαι *perf. pas.* de τέλλω.

τέταμαι *perf. pas.* de τείνω.

τετανό-θριξ τετανό-τριχος *ADJ. m. y f.* de largos cabellos.

τετάρπετο 3.^a *sing. aor.* 2.^o *med. ép.* de τέρπω.

τεταρταίος α ον que se produce el cuarto día; τ. γενέσθαι llevar cuatro días muerto.

τεταρτη-μόριον ου τό un cuarto [la cuarta parte de un óbolo].

τέταρτος η ον cuarto || *SUBST. f.* cuarta parte, un cuarto, el cuarto día; un cuartillo [de un líquido] || *ADV.* τό τέταρτον por cuarta vez.

τετάσθην 3.^a *dual plpf. pas.* de τείνω.

τέτατο 3.^a *sing. plpf. pas.* de τείνω.

τέταφα *perf.* de θάπτω.

τέταχα *perf.* de τάσσω.

τετάχεται 3.^a *pl. pf. pas.* de τάσσω.

τέτευχα *perf. ép.* de τείνω y τυγχάνω.

τετευχῆσθαι estar armado [*inf. perf. pas.*].

τέτηκα *perf.* de τήκω.

τετήμαι *perf. pas.* del *inuit.* τίέω estar triste, ahogado, abatido.

τετινήως ότος *part. del mismo* triste, turbado.

τέτλαδι *imp. perf.* de τλήναι.

τέτλαιην *opt. perf.* de τλήναι.

τετλάμεν(αι) *inf. perf. ép.* de τλήναι.

τετληώς *part. perf.* de τλήναι.

τετμείν *inf.* de τέτμον.

τέτμηκα *med. τέτμημαι perf.* de τέμνω.

τέτμον *aor.* 2.^o *ép.* de τέμνω.

τέτοκα *perf.* de τίκτω.

τέτορες α = τέσσαρες.

τετρά-γνος ον de cuatro fanegas || *SUBST. n.* campo de cuatro fanegas.

τετραγωνίζω cuadrar, hacer cuadrado.

τετραγων-πρόσωπος ον de cara cuadrada.

τετρά-γωνος ον cuadrangular, cuadrado; perfecto, fuerte, sólido || *SUBST. n.* tropa formada en cuadrado.

τετράδιον ου τό cuaternidad; piquete de cuatro soldaos.

τετρα-έτης ες [ο -ής ές] de cuatro años.

τετρα-θέλυμος ον de cuatro pieles [escudo].

τετραίνω atravesar, traspasar, perforar || *PAS.* tener agujeros.

F. fut. τετρανώ, *ión.* τετρανέω; *aor. ép.* τέτρηνα.

τετράκις *ADV.* cuatro veces.

τετρακισ-μύριοι αι α cuarenta mil.

τετρακισ-χίλιοι αι α cuatro mil.

τετρακόσιοι αι α cuatrocientos; de cuatrocientos.

τετρά-κυκλος ον de cuatro ruedas.

τετρά-μετρος ον tetrámetro [de cuatro medidas].

τετράμηνον ου τό cuatrimestre.

τετρά-μηνος ον cuatrimestre, que dura cuatro meses.

τέτραμμαι *perf. pas.* de τρέπω.

τετρα-μοιρία ας η cuádruplo, paga o estipendio cuádruple.

τετρ-όρος ον de cuatro caballos; de cuatro patas.

τετρα-πάλαιστος ον de cuatro palmas.

τετρά-πηχυς υ [gen. εως] de cuatro codos.

τετρα-πλάσιος α ον cuádruple.

τετραπλή *ADV.* de cuatro modos, de un modo cuatro veces mayor.

τετρα-πλοῦς η οῦν cuádruple || *SUBST. n.* = τετραμοιρία.

τετρά-πολις εως η tetrapólis [reunión de cuatro ciudades o Estados].

τετρά-πους ον [gen. τετράποδος] de cuatro pies, cuadrúpedo.

τέτραπτο 3.^a *sing. plpf. pas.* de τρέπω.

τετρά-ρρυμος ον de cuatro timones, de ocho caballos.

τετραρχέω -ω ser tetrarca.

τετρ-άρχης ου ό tetrarca.

τετραρχία ας η tetrarquía.

τετράς άδος η el número cuatro; el cuarto día de la década o de la semana.

τέτρατος η ον = τέταρτος.

τετρα-φάληρος ον de cuatro cimera.

τετρά-φαλος ον de cuatro penachos.

τετράραται 3.^a *pl. perf. med.* de τρέπω.

τετράραστο 3.^a *pl. plpf. med.* de τρέπω.

τετρά-φυλος ον dividido en cuatro tribus.

τέτραχα y

τετραχῆ *y*

τετραχθά *adv.* en cuatro partes [*v.* τριχθά].

τέτρημαι *perf. pas.* de τετραίνω.

τέτρηνα *aor. ép.* de τετραίνω.

τέτρηχα *perf.* de ταραύσω.

τέτρηχειν *plpf.* de ταραύσω.

τέτριγα *perf.* de τρίζω.

τέτριγει *plpf. ép.* de τρίζω.

τέτριμμα *perf. pas.* de τρίβω; *3.ª pl. jón.* τετρίφαται.

τέτροφα *perf.* de τρέπω *y* de τρέφω.

τέτρωμαι *perf. pas.* de τιτρώσκω.

τετρ-ώροφος *ον* de cuatro pisos.

τέττα *padrecito.*

τέτταρα = τεσσαρα-.

τέτταρες α = τεσσαρες.

τέττις *lyos* *δ* cigarra.

τέτυγμα *perf. pas.* de τεύχω.

τέτυκείν *aor. 2.º inf.* de τεύχω.

τέτυμαι, *inf.* τετύφθαι *perf. pas.* de τύπτω.

τέτυξο *2.ª sing. plpf. pas.* de τεύχω.

τέτυχα *y*

τετύχηρα *perf.* de τυγχάνω.

τετύχθαι *inf. perf. pas.* de τεύχω.

τεύ = τοῦ.

τεύ = τοῦ.

τεύχέω [*inusit.*] *v.* τετευχῆσθαι.

τεύχος *εως [ως]* τό instrumento, utensilio, útil; arma, armamento, armadura; velas, jarcias, remos, etc. de una nave; ánfora, vaso, urna; urna funeraria; tonel, barril.

τεύχω preparar, disponer, hacer, edificar, construir; causar, producir, trabajar, obrar, crear; procurar, suministrar || *PAS.* suceder, producirse, ocurrir, llegar; ser (Ὠκεανὸς γένεσις πάντεσσι τέτυκται el Océano es el origen de todas las cosas); conducirse (γυναικὸς ἄρ' ἀντὶ τέτυξο te has conducido como una mujer); *part.* τετυγμένος bien hecho || *MED.* preparar para sí [la comida, etc.].

F. impf. ép. τεύχων; *fut.* τεύξω, *med.* τεύξομαι; *aor.* ἔτευξα; *aor. 2.º redupl. inf.* τετυκείν, *3.ª pl. med.* τετύκοντο *etc.*; *perf.* τέτευχα (*part.* τετευχώς *con valor pas.*); *perf. pas.* τέτυγμα, *3.ª pl. med.* τέτυκται, *3.ª pl. ép.* τετεύχασται; *plpf.* ἔτετυγγην, *ép.* τετύγμην, *3.ª sing.* τέτυκτο, *3.ª pl. (ἐ)*

τετεύχαστο; *fut. perf.* τετεύξομαι; *aor. pas.* ἔτευξθην *y* ἔτευξθην.

τέφρα *ας [jón. τέφρη ης]* ἡ ceniza.

τεφρώω -ῶ reducir a cenizas.

τεφρώδης *ες* ceniciento.

τεχθῆναι *inf. aor. pas.* de τίκτω.

τεχνάζω [*y med.*] τεχνάω.

τέχνασμα *ατος* τό obra de arte; arte; oficio, astucia.

τεχνάω -ῶ [*y med.*] practicar un arte; fabricar con arte o habilidad; emplear el arte o habilidad para; tramar, maquinar; emplear astucias.

τέχνη *ης ἡ* arte; arte bella, ciencia, saber; oficio, industria, profesión; habilidad, astucia, maquinación, intriga; medio, expediente, modo, manera; obra de arte.

τεχνήεις *εσσα εν* artístico, bien trabajado.

F. nom. pl. f. ép. τεχνήσσαι *Od. 7, 110; adv.* τεχνήντως.

τέχνημα *ατος* τό obra de arte (τ. πα-νουργίας obra maestra, modelo de perfidia); arte; astucia, invención

τεχνικός ἡ ὄν técnico, concerniente a un arte, artístico; hábil, inteligente, sistemático, regular.

τεχνίτης *ου ὁ* artesano; artista, hábil, conecedor, inteligente, maestro; comediante; charlatán, truhán.

τέω = τίνι [*de τίς*].

1 τέω = τίνι [*de τίς*].

2 τέω *dat. sing.* de τεός.

τέω *dual* de τεός.

τέων = τίων [*de τίς*].

τέων = τινῶν [*de τίς*].

τέως *adv. y conj.* hasta que, todo el tiempo que, entretanto, mientras, hasta este momento; τέως μὲν... ἔπειτα hasta entonces... después; durante este tiempo; ἕως... τέως mientras... entretanto.

F. ép. y jón. τείως o τείος *por un auténtico* τήος.

τῆ *antiguo imp. ép.* [toma] [ten] ¡ea! (τῆ, πλε οἶνον coma, bebe vino); *πέ* τῆτε *tomad.*

τῆ *dat. sing. f. del art. ἡ dat. sing. poét. del rel. ἡ* *adv.* = ταύτῃ aquí, en este sitio, ahí, allí, así (τῆ μὲν... τῆ δὲ aquí... allí); en dónde, cómo ἔστι τῆ en cierto modo.

τῆ-γε *adv.* aquí precisamente.

τῆ-δε ADV. aquí; así; por tanto, por lo cual.

τῆθη ης ἡ abuela.

τῆθος εὖς [οὖς] τό ostrá.

τρηκδῶν ὄνος ἡ extenuación, consumición.

τρηκτός ἡ ὄν *adj. vbal. de* τῆκω fundido; soluble.

τῆκω fundir, disolver, derretir; evaporar, vaporizar || INTR. [*perf.* τέτηκα, *plpf.* ἐτετήκειν] y PAS. fundirse, liquidarse, consumirse, ajarse, agotarse, evaporarse, corromperse.

F. dor. τάκω; *impf. ép.* τῆκον, *pas.* τηκόμεν; *fut.* τήξω; *aor.* ἐτήξα; *perf.* τέτηκα *v. supra, dor.* τέτακα, *id.* τέτηγμα *con el mismo valor*; *aor. pas.* ἐτάκην (y ἐτήχθην); *fut. pas.* τακήσομαι.

τῆλ-αυγῆς ἐς que brilla a lo lejos, que se ve de lejos; claro, distinto.

τῆλε ADV. = τηλοῦ.

τῆλεδαπός ἡ ὄν lejano, extranjero, de país extranjero.

τῆλεθάω -ῶ brotar con fuerza, florecer, prosperar.

F. part. ép. τῆλεθάων y τῆλεθῶν *f.* τῆλεθῶσα.

τῆλε-κλειτός ὄν y

τῆλεκλυτός ὄν célebre.

τῆλέ-πορος ὄν lejano.

τῆλε-φανῆς ἐς que se ve o se oye de lejos.

τῆλικός η ὄν y

τῆλικός-δε ἡ-δε ὄν-δε y

τῆλικούτος τῆλικαύτη τῆλικούτο(ν) tan grande, tan importante, tan poderoso; tan viejo, de tal edad; tan joven.

F. τῆλικούτος para *f. Sóf. Ed. Col.* 751; *El.* 614.

τῆλό-θεν ADV. de lejos; = τηλοῦ.

τῆλό-θι y

τῆλό-σε ADV. = τηλοῦ.

τῆλοτάτω ADV. muy lejos, lo más lejos.

τῆλοῦ ADV. lejos; a lo lejos; lejos de [*con gen.*].

F. comp. τῆλοτέρω, *superl.* τῆλοτάτω.

τῆλύγετος η ὄν nacido el último o de padres de edad, tiernamente querido, mimado; lejano.

τῆλ-ωπός ὄν que se ve o se oye de lejos, lejano.

τῆμέλεια ἀς ἡ cuidado.

τῆμελέω -ῶ cuidar de.

τῆμερον ADV. hoy.

τῆμῆ = τῆ ἐμῆ.

τῆμος ADV. entonces, en este o aquel momento.

τῆν-ἄλλως [ο τῆν ἄλλως] ADV. de otro modo; en vano.

τῆνικά = τῆμος.

τῆνικά-δε ADV. entonces, en este o aquel momento; a esta hora (αὔριον τῆνικάδε mañana a esta hora).

τῆνικαῦτα ADV. = τῆμος.

τῆος ADV. = τέως.

τῆ-περ ADV. por donde, como.

τῆρέω -ῶ observar, percibir, advertir, espiar, acechar; aguardar (νύκτα χεμέριον [la ocasión de] una noche tempestuosa; ἐτήρουν ἀνέμω καταφέρεσθαι aguardaban el momento favorable para ser llevados por el viento); cuidar, custodiar, vigilar, guardar; tener en prisión; cumplir, observar, guardar.

F. fut. τῆρήσομαι *por ej. Tuc.* 4, 30 *fin, con valor pas.*

τῆρησις εὖς ἡ observación, vigilancia, guardia; prisión.

τῆτάσμαι -ῶμαι estar privado, carecer de.

τῆτε *v.* τῆ.

τῆύσιος α [ῆον η] ὄν inútil, vano.

τιάρα ἀς ἡ y ῆον.

τιάρης οὐ ὀ tiara, turbante.

τιαρο-εἰδῆς ἐς de forma de tiara.

τίγρις ἰος [ο ἰδος] ὀ ἡ tigre.

τίεσκον 3.^a *pl. impf. iterat. de* τίω.

τιέω *v.* τετίημαι.

τίη [*dt.* τίη] ADV. ¿por qué? ¿por qué pues?

τιήρης εὖ ὀ ῆον. = τιάρα.

τιθαιβῶσσω fabricar panales.

τιθασ(σ)εύω domesticar, domar.

τιθασ(σ)ός ὄν domesticado.

τιθέω y

τίθημι poner, colocar; levantar, erigir, dedicar; depositar; deponer, quitarse [los vestidos]; asignar, atribuir; servir [la comida]; doblar [la rodilla]; enterrar; fijar, determinar, establecer [como premio]; instituir; dar [una ley]; trabar [combate], celebrar [juegos]; convocar [una asamblea]; ἐς μέσον θείναι poner a dis-

cusión un asunto; enterrar; pagar; *con dos ac.* poner a uno en tal estado, hacer de uno tal cosa, cambiarlo en (σὺς θείναι ἐταίρους cambiar a los compañeros [de Ulises] en cerdos); *con un adv.* arreglar, disponer (οὗτω νῦν Ζεὺς θεῖη | ¡ojalá arregle esto Zeus de esta manera!); admitir, aceptar, suponer; considerar como [*con dos ac.* εὐεργέτημα τιθεῖναι τι considerar algo como un beneficio; *con ὡς el ac. predicat.* ἅ ἄν μοι δοκῆ τούτω τῷ λόγῳ συμφωνεῖν τιθῆμι ὡς ἀληθῆ ὄντα | lo que me parece concordar con este principio lo tengo por verdadero]; contar (ἐν τοῖς φίλοις entre los amigos); representar; excitar, causar, producir (ὄρυμαγδόν un gran ruido); sugerir, inspirar [una idea] || **MED.** *los mismos significados, pero indica que el sujeto ejecuta la acción para sí, por sus propios medios, sobre sí* (ὄπλα τιθεσθαι poner las armas sobre sí, tomarlas, armarse, combatir, y también deponerlas para sí, dejarlas, acampar, hacer alto, rendirse; εὐ θέσθαι τὰ ὄπλα tener bien dispuestas o cuidadas las armas); *forma muchas locuciones con un compl.* (φροντίδα τιθεσθαι = φροντίζειν pensar; φόνον τ. = φονεῖν matar; τῶρον τ. = θάπτειν enterrar; τ. τὸν πόλεμον dirigir la guerra o terminarla; θέσθαι τὴν ψῆφον votar; τιθεσθαι τὴν γνώμην dar su opinión [y τιθεσθαι *sin compl.* votar]; τιθεσθαι χάριν obligar a estar agradecido; τιθεσθαι παιδα adoptar como hijo; ποῦ χρὴ τιθεσθαι ταῦτα; ¿qué debemos opinar de esto? [Sóf. Fil. 451]; θέσθαι κέλευθον abrirse camino; θέσθαι μάχην entablar combate; εὐ θέσθαι arreglar, terminar, resolver).

F. 2.^a *sing. pres.* τιθης, *poét.* τιθεῖς, *ép.* τιθησθα, 3.^a *τιθησι*, *ép. jón.* τιθεῖ, 3.^a *pl.* τιθείσσι; *ép. jón.* τιθείσι; *imp.* τιθει, *inf.* τιθῆναι, *ép.* τιθήμεναι, *part.* τιθείς, *pl. jón.* τιθεῦντες *v. l.*; *pres. med.* τίθεμαι, 3.^a *sing. opt.* τιθοῖτο *Jen. Mem.* 3, 8, 10; *impf.* ἐτίθην (3.^a *ép.* ἐτίθει τίθει, 3.^a *pl.* τίθεσαν, *en comptos.* -τιθεν), *jón.* ἐτίθεα, *id.* ἐτίθουν *N. T.*; *fut.* θήσω, *inf. ép.*

θήσμεναι, 2.^a *sing. med. ép.* θήσεται; *aor.* ἔθηκα, 3.^a *pl.* ἔθηκαν; *med.* ἐθηκάμην, 3.^a *sing. ép.* θήκατο; *en pl. más. frec.* ἔθεμεν -τε -σαν, 3.^a *pl. ép.* θέσαν; *imp.* θές θέτω; *subj.* θέῃς θεῖ, *jón.* θέω, *ép.* θέω, 2.^a *y* 3.^a θήης θῆη, 1.^a *pl.* θέωμεν θέομεν (*por* θήομεν); *opt.* θεῖην, *pl.* θεῖμεν θεῖτε θεῖεν; *inf.* θεῖναι, *ép.* θέμεν(αι), *part.* θεῖς; *aor.* 2.^a *med.* ἐθέμην, 3.^a *sing. ép.* θέτο; *imp.* θεῦ, *ép.* θέο; *subj.* θεῶμαι, 2.^a *ép.* θῆαι, *opt.* θεῖμην, 3.^a *θεῖτο*, *en comptos, tamb.* -θοῖτο (-θοῖμεθα -θοῖντο); *perf.* τέθεικα τέθηκα, *pas.* τέθειμαι (*N. T. Marc.* 15, 47) *tamb. con valor med.*; *aor. pas.* ἐτέθην; *fut. pas.* τεθήσομαι.

τιθηγέομαι -οῦμαι guardar (σεμνά τέλη los misterios augustos, presidirlos); cuidar [una nodriza].

τιθήνη ης ἡ nodriza, aya.

τίθηθα 2.^a *sing. pres. ép.* de τιθημι.

τίκτω [y *med.*] dar a luz, parir; engendrar; crear, producir, hacer; ser padre o madre [de uno, *ac.*]; οἱ τέκοντες los padres; ὁ τέκων el padre; ἡ τίκτουσα la madre.

F. *impf.* *ép.* τίκτων; *fut.* τέξομαι; *τέξω con el mismo valor*; *aor.* ἔτεκον *ép.* τέκον, *med.* ἐτεκόμην, *ép.* τεκόμην; *perf.* τέτοκα.

τίλλω arrancar los pelos, depilar; desplumar || **MED.** arrancarse los cabellos de dolor, lamentarse de o por la muerte de [*ac.*].

F. 3.^a *du. impf. med. ép.* τιλλέσθη; *perf. pas.* τέπιλμαι.

τίλων ονος ὁ una especie de pez.

τιμά-ορος ον = τιμωρός.

τιμάω -ῶ tasar, evaluar; condenar (θανάτου a muerte); tener por digno de, estimar, honrar, reverenciar, venerar; tener en mucho; recompensar, gratificar || **PAS.** estar tasado (πλοῖα τιμημένα χρημάτων barcas cuyo valor había sido fijado); gozar de estima u honores (οἱ τιμώμενοι οἱ τιμημένοι los nobles, los altos cargos; τὸ τιμώμενος la honra, los honores; τὸ τιμώμενος la hegemonía) || **MED.** proponer pena [de *gen.* contra... *dat.*]; condenarse a sí mismo [*a...* *gen.*]; estimar, honrar, valorar, evaluar [*en...* *gen.*].

τιμή ἤς ἡ tasación, valuación; precio, valor; pago, producto de una venta, suma; indemnización, compensación, satisfacción; estima, veneración, culto (Seῶν de los dioses); honor, consideración, recompensa, regalo, distinción, prerrogativa; dignidad, puesto de honor, cargo, función; autoridad, magistratura; pena, castigo, venganza.

τιμῆεις εσσα εν honrado, estimado; precioso, caro.

F. contr. ép. nom. τιμῆς, **ac.** τιμῆντα.
τιμήμα ατος τό tasación de la fortuna, censo, impuesto proporcional a la renta, renta, fortuna; pena pecuniaria, multa.

τιμῆντα ép. = τιμῆντα.

τιμῆς ép. = τιμῆεις; **gen. de** τιμῆ.

τιμῆτέον adj. vbal. n. de τιμῶω hay que honrar o estimar.

τίμιος α ον costoso, precioso, caro; honroso; honrado, noble, que goza de honores.

τιμιότης ητος ἡ valor, precio; preciosidad; dignidad.

τιμωρέω -ῶ [y med.] defender, proteger, socorrer, asistir, ayudar; vengar, ayudar al que ha sido ofendido [dat.]; τιμωρεῖν τινι τοῦ παιδὸς τὸν φονέα vengar a uno por la muerte de su hijo castigando al asesino; τ. Πατρόκλω τὸν φόνον vengar la muerte de Patroclo; castigar; vengarse [por la muerte de, ἐς con ac.] || PAS. ser castigado, objeto de una venganza || IMPERS. τιμωρήσεται τῷ Λεωνίδῃ Leónidas ha sido vengado.

τιμωρήμα ατος τό = τιμωρία.

τιμωρητής ηρος ὁ defensor, vengador.

τιμωρία ας [jón. τιμωρίη ης] ἡ socorro, castigo, venganza; corrección, pena, suplicio; satisfacción; ayuda, protección.

τιμωρός ὄν vengador; protector, defensor.

τινάκτωρ ορος ὁ que sacude (γαίης la tierra).

τινάσσω [y med.] sacudir, agitar, conmover; lanzar, blandir, hacer temblar (γαίαν la tierra); hacer saltar || PAS. temblar.

F. fut. τινάξω; **aor.** ἐτίναξα; **inf.**

perf. pas. τετινάχθαι; **aor. pas.** ἐτινάχθην, 3.^a pl. ép. ἐτινάχθεν.

τίνωμαι castigar, vengar; vengarse.

τίνω pagar, expiar [algo ac. a alguien dat. con algo dat.]; recompensar || MED. vengar [algo ac.]; castigar, vengarse de [alguien ac. por... gen. ο ὑπέρ con gen.; ο dos ats.].

F. fut. τείσω, **med.** τείσομαι; **aor.** ἔτισσα, 2.^a pl. subj. ép. τείσετε; **med. ép.** τείσάμην (1.^a pl. subj. τείσόμεθα, 3.^a pl. opt. jón. τείσάιστο); **perf.** τέτεικα, **med.** τέτεισμαι; **aor. pas.** ἔτεισθην. Las grafías con ι: τίσω, ἔτισα, etc. son viciosas y corresponden a formas de τίω.

τίπτε ADV. ¿pero por qué?

τίς τί [gen. τίνος] PRON. INTERR. ¿quién? ¿cuál? ¿cuál de los dos? || ADJ. cuál, qué || ADV. τί cómo, por qué, para qué, cuánto.

F. gen. ép. y jón. τέο τεῦ, **dt. tamb.** τοῦ; **dat.** τίνι, **jón.** τέω, **at.** τῷ; **ac.** τίνα n. τί; **pl. nom.** τίνες τίνα; **gen.** τίνων, **ép.** τέων; **dat.** τίσι τοῖσι, **jón.** τέοισι, **ac.** τίνος τίνα.

τίς τί [gen. τίνός] PRON. INDEF. alguno, alguna, algo; un tal, un fulano; a veces no se traduce o se traduce por uno, una especie de; uno cualquiera, uno y otro, éste y aquél; cada uno; a veces se traduce por la pasiva con se (οἱ στρατιῶται οὐκ ἔφασαν λέναι, ἐάν μή τις αὐτοῖς χρήματα διδῶ los soldados dijeron que no irían si no se les daba dinero); nadie después de una comp. (δμεινον ἀγωνίεσθαι τίνος luchar mejor que nadie); ἕκαστός τις ο τις ἕκαστος cada uno; πᾶς τις, ὅπως τις cada uno, todos; πᾶν τι cada cosa, todo; οὐδείς τις ni uno; ἐνιαυτός τις un año poco más o menos; ποῖός τις alguno; ὅσος τις en qué cantidad o número || ADV. τί de cierto modo, en cierta manera, algo, bastante, un poco. aproximadamente.

F. gen. ép. jón. τεο τευ, **dt. tamb.** του; **dat.** τίνι, **ép. jón.** τέω, **at.** τῷ; **ac.** τίνα, n. τί; **di.** τίνε; **pl. nom.** τίνες, n. τίνα, **tamb. ép.** ἄσσα, **dt.** ἄπτα; **gen.** τίνων, **jón.** τέων; **dat.** τίσι(v), **jón.** τεοισι, **ac.** τίνος y el n. como el nom.

τισόμεν inf. fut. ép. de τίω.

τίσις εως ἢ pago, castigo, venganza; recompensa, presente.

τίσω *fut. de τίω; frec. por τείσω de τίω.*

τιταίνω tender [el arco], extender, alargar, estirar; tirar (άρμα de un carro) || MED. tender para sí, esforzarse, extenderse; correr con todas sus fuerzas.

F. *aor.* ἐτίτηνα, *part.* τιτήνας.

τίτανος ου ἢ cal; yaso.

τίτθη ης ἢ nodriza.

τίτλος ου ὁ letrero, rótulo, inscripción, título.

τιτός ἢ ὄν *adj. vbal. de τίω* vengado, que merece venganza.

τιτράω -ῶ y

τίτρημι = τετραίνω.

τιτρώσκω = τετραίνω; herir, dañar, lastimar; trastornar, seducir.

F. *ép. tamb.* τρώω; *fut.* τρώσω, *med.*

pas. τρώσομαι; *aor.* ἔτρωσα; *perf.*

τέτρωκα, *pas.* τέτρωμαι, *fut. perf.*

τετρώσομαι; *aor. pas.* ἔτρώθη; *fut.*

pas. τρωθήσομαι.

τιτύσκομαι preparar, ordenar, colocar; apuntar, tratar de herir; proponerse, esforzarse, procurar (φρεσί con la inteligencia).

τίτθ' ADV. = τίπτε.

τίω apreciar, honrar, venerar; apreciar, evaluar.

F. *inf. ép.* τίμεν; *impf.* ἔτιον, *ép.*

τίον y τίσκον, *3.ª sing. pas.* τίσκετο;

fut. τίσω, *inf. ép.* τίσμεν; *aor.* ἔτισα;

2.ª y 3.ª sing. subj. med. ép. τίσεια

τίσειται; *perf. pas.* τέτιμαι.

τλάμων ὄν *dór. y*

τλήμων ὄν [gen. ονος] paciente, sufrido; valeroso; atrevido; infortunado; malo, insolente, arrogante.

τλήναι *aor. inf. del inusit.* τλάω sufrir, aguantar, soportar, resignarse a, atreverse a, poder.

F. *fut.* τλήσομαι; *aor.* ἔτλην, *ép.*

τλήν, *3.ª pl. ἔτλησαν, dor.* ἔτλασαν,

ép. ἔτλαν; *imp.* τλήθι, *opt.* τλάην,

3.ª pl. ép. τλάειν, *part.* τλάς τλάσα;

aor. 1.ª ép. ἐτάλασσα, *subj.* ταλάσσω

-ης -η; *perf.* τέτληκα, *ép. con sign.*

pres. 1.ª pl. τέτλαμεν, *imp.* τέτλαθι

τετλάτω; *opt.* τετλάην, *inf.* τετλά-

μεν(αι), *part.* τετληώς -υία, *pl.* τετλη-

ότες, *dat. sing.* τετληότι.

τλητός ἢ ὄν *adj. vbal. del anterior* paciente, valeroso; soportable, tolerable.

τμήγω = τέμνω || PAS. separarse, esparcirse.

F. *aor.* 2.ª ἔτμαγον (*v. διατμήγω*); *3.ª pl. aor. pas. ép.* τμάγεν.

τμήδην ADV. cortando.

τμήθηναι *inf. aor. pas. de τέμνω.*

τμήμα ατος τό y

τμήσις εως ἢ corte, separación, sección; parte, fragmento.

τμητός ἢ ὄν *adj. vbal. de τέμνω* bellamente recortado.

τό [*n. del art.*] ADV. por esto.

τό-γε ADV. por esto precisamente.

τόδε ADV. aquí; por esto.

τό-θι allí mismo, allí.

1 τοί *ép. poét.* = οἱ los, éstos; = οἱ los cuales.

2 τοί *ép. jón.* = σοί *dat. de σύ.*

3 τοί ADV. *enclit.* ciertamente, en verdad.

τοι-γάρ y

τοιγαρ-οὖν y

τοιγάρ-τοι PARTICULAS así pues, por tanto, por consiguiente; así por ejemplo.

τοιγαρ-ῶν *jón.* = τοιγαροῦν.

τοῖν = τοῖν *gen. dual del artículo.*

τοῖ-νουν ADV. ciertamente, en efecto; pues, así pues, pues bien; además; por tanto.

τοῖο = τοῦ *gen. del artículo.*

τοῖος α [jón. η] ὄν y

τοιόσ-δε ἄ-δε [jón. ἦ-δε] ὄν-δε y

τοιούτος τοιαύτη τοιοῦτο(ν) y

τοιουτος-ί τοιαυτη-ί τοιουτο(ν)-ί

PRON. CORRELATIVO tal, de tal clase.

de tal valor (τοῖος ἕων οἶος οὕτις

Ἀχαιοῶν siendo tal cual ninguno de

los Aqueos; τοῖος ἕων οἶος ἕως ἕως

siendo tal cual lo visteis; τ. ἀμυνέ-

μεν capaz de defenderse; ἄλλ' ὅθ'

ἐγὼ τοιόσδε pues aquí estoy como

me ves; οἱ τοιοῖοι εἰ τοιοῦτοι los

que reúnen tales condiciones; ἐν τῷ

τοιόῳ ο τοιοῦτῳ en tales circuns-

tancias; ἔλεγε τοιάδε dijo lo que

sigue; τοιαῦτα ἔπεε así [como se

acaba de repetir] dijo; τοιοῦτό τι

algo por el estilo; ἄλλα τοιαῦτα

otras cosas semejantes; τοιοῦτα

ὄντων ο ὑπαρχόντων en tal situación.

- o circunstancia; κατά τοιόνδε de tal modo) || ADV. τοῖον ἢ τοιαῦτα de tal manera, tan, de tal modo.
- τοιουτό-τροπος ον de esta manera, de tal guisa.
- τοῖσ-δεσ(σι) = τοῖσδε dat. pl. de δεε.
- τοῖχος οὐ ὁ pared, muro; bordo, costado de un buque.
- τοιχωρυχέω -ῶ robar con fractura, penetrar rompiendo una pared.
- τοιχ-ώρυχος οὐ ὁ horador de paredes, ladrón.
- τοκάς ἀδος ADJ. f. parida; madre.
- τοκεύς ἕως ὁ genitor, padre; en du. y pl. los padres, el padre y la madre.
- F. ép. du. τοκῆς, pl. τοκῆς τοκῶν τοκεῦσι τοκῆς, dt. nom. pl. τοκεῖς etc.
- τοκιστής οὐ ὁ usurero.
- τόκος οὐ ὁ parto, nacimiento; época del parto; hijo; descendencia; producto, ganancia, interés.
- τόλμα ης ἡ ánimo, resolución, audacia, valor; desvergüenza, atrevimiento.
- τολμάω -ῶ y
- τολμέω -ῶ tener valor o paciencia; soportar, resignarse, tener audacia, osar, atreverse (πᾶν a todo; πόλεμον a trabar combate).
- τολμηεῖς εσσα εν paciente, valeroso, sufrido; audaz, emprendedor.
- F. superl. voc. τολμηστάτε Sóf. Fil. 984, r. 1.
- τόλμημα ατος τό acción audaz, aventura, empresa.
- τολμηρός ἄ ὄν = τολμηεῖς.
- τολμηστάτος η ον superl. de τολμηεῖς.
- τολμητής οὐ ὁ audaz, emprendedor.
- τολμητός ἡ ὄν [ο -ός ὄν] adj. vbal. de τολμάω que puede uno osar (ἔστ' ἐκείνω πάντα τολμητὰ aquél es capaz de atreverse a todo).
- τολυπεύω apelotonar; hacer penosamente; maquinar, tramar.
- τομαῖος α ον cortado.
- τομάω -ῶ tener necesidad de un corte o de una operación.
- τομή ης ἡ corte, golpe; amputación, incisión; separación, escisión; herida; abertura, agujero; tronco [de un cuerpo o de un árbol cortado], tocón; extremo [de una viga].
- τομός ἡ ὄν cortante, agudo, afilado.

- τόμος οὐ ὁ trozo cortado, porción; parte.
- τόνος οὐ ὁ cuerda, cable; cinturón; tensión; tono, modo [musical], ritmo, medida del verso, verso; acento tónico.
- τοξάζομαι = τοξεύω.
- τοξάριον οὐ τό [dim. de τόξον] arquito, arquillo.
- τόξ-αρχος οὐ ὁ jefe de los arqueros.
- τόξευμα ατος τό disparo de arco, dardo, flecha; alcance de una flecha; colect. los arqueros.
- τοξευτής οὐ ὁ = τοξότης.
- τοξευτός ἡ ἐν herido de flecha.
- τοξεύω disparar el arco, lanzar flechas; alcanzar, herir con las flechas, atravesar; apuntar, pretender algo; acertar.
- τοξικός ἡ ὄν propio para arco o flechas; hábil en su manejo || SUBST. f. arte de manejar el arco.
- τόξον οὐ τό arco; flecha; disparo; arte de disparar el arco || PL. el arco y las flechas.
- τοξοσύνη ης ἡ destreza en disparar el arco.
- τοξότης οὐ ὁ arquero; policía.
- τοξο-φόρος ον que lleva flechas || SUBST. m. = τοξότης.
- τοπάκιον οὐ τό topacio, o más prob. crisólito.
- τοπάξω sospechar, juzgar, conjeturar.
- το-παράπαν ADV. = τό παράπαν.
- τόπος οὐ ὁ lugar, sitio, puesto; país, territorio, localidad, distrito, región; pasaje de un libro o de un escrito; espacio; condición, categoría; ocasión, posibilidad, oportunidad.
- το-πρίν ADV. = τό πρίν.
- τορευώ cincelar, grabar.
- τορέω -ῶ atravesar, agujerear, perforar.
- F. fut. τορήσω; aor. ἐτόρησα, aor. 2.º ép. ἔτορον.
- τόρμος οὐ ὁ agujero.
- τορνεύω tornear.
- τορνόομαι -οῦμαι redondear, dar forma circular (σῆμα a la sepultura).
- F. 3.º pl. aor. ép. τορνώσαντο, 3.º sing. subj. id. τορνώσεται.
- τόρνος οὐ ὁ compás; torno; movimiento circular.
- τορός ἄ ὄν penetrante, claro.

τοσαυτάκις ADV. tantas veces.

τόσος η ον y τοσάσα-δε ή-δε όν-δε y

τοσοῦτος τοσαύτη τοσοῦτο(ν) y

τοσουτος-ί τοσαυτη-ί τοσουτο(ν)-ί

ADJ. CORRELATIVOS tal, tanto, tan grande, tan fuerte, tan pequeño, tan débil; *pl.* tantos, tan pocos (τρὶς τόσσα δῶρα tres veces tantos dones, un número tres veces mayor de dones; ὅσω... τόσω cuanto... tanto; ὅσω μᾶλλον... τόσω μᾶλλον cuanto más... tanto más; ἐς τοσοῦτους τεταγμένοι formados en filas tan poco nutridas; διὰ τοσοῦτου tan cerca; ἐκ τοσοῦτου de tan lejos; ἐν τοσοῦτω entre tanto; εἰς ὃ ἐπὶ τοσοῦτο, κατὰ τοσοῦτον, μέχρι τοσοῦτον tan lejos; ἐς τοσοῦτον a tal punto; τοσοῦτον οἶδα sólo esto sé; παρά τοσοῦτον a tal distancia, tan cerca ὡς tan lejos de; παρά τοσοῦτον γινώσκω tan diferentemente pienso).

τοσαύκις ADV. tan frecuentemente.

τόσσα η ον y τοσάσα-δε ή-δε όν-δε y

τοσσαῦτος τοσαύτη τοσσαῦτο(ν) = τόσος etc.

τότε ADV. entonces, antes, en otro tiempo; en este caso, luego (οἱ τότε los que entonces vivían, los contemporáneos; ἐν τῷ τότε en el tiempo de entonces, en aquel tiempo).

τοτέ ADV. a veces (τοτέ μὲν... τοτέ δέ unas veces... otras).

το-τηνίκα ADV. = τὸ τηνίκα.

τοτοτοῖ INTERJ. ¡ay!

1 τοῦ *gen.* de ὃ ἢ τό.

2 τοῦ = τίνος *de* τίς.

τοῦ = τίνος *de* τίς.

τοῦδαφος = τὸ ἔδαφος.

τοῦλάχιστον = τὸ ἔλάχιστον.

τοῦμπάλιν = τὸ ἔμπάλιν.

τοῦμπροσθεν = τὸ ἔμπροσθεν.

τοῦν = τὸ ἐν.

τοῦναντίον = τὸ ἐναντίον.

τοῦνεκα = τοῦ ἔνεκα por esto.

τοῦνομα = τὸ ὄνομα.

τοῦντεῦθεν = τὸ ἐντεῦθεν.

τοῦπίσθεν = τὸ ὀπίσθεν.

τοῦπίσω = τὸ ὀπίσω.

τοῦπος = τὸ ἔπος.

τοῦργον = τὸ ἔργον.

τοῦτερον = τὸ ἕτερον.

τουτ-έστι es decir.

τουτὶ *n.* de οὗτοσί.

τόπρα ADV. entretanto; mientras tanto;

τόπρα... ὄπρα entre tanto... hasta que; ὄπρα... τόπρα hasta que... mientras tanto.

τραγεῖν *aor.* 2.^o *inf.* de τρώγω.

τράγημα ατος τό postre || *PL.* golosinas.

τραγικός ή όν trágico; majestuoso, patético; enfático || *SUBST. m.* = τραγωδός.

τράγος ου ὁ macho cabrío.

τραγο-σκελής ἐς de pies de macho cabrío.

τραγωδέω -ῶ hablar en tono trágico.

τραγωδία ας ή tragedia, canto ὁ drama heroico.

τραγωδός ου ὁ poeta trágico; actor trágico; que canta ὁ baila en el coro trágico.

τρανής ἐς penetrante; claro, distinto, preciso.

τράπε 3.^o *sing.* *aor.* 2.^o *ép.* de τρέπω.

τράπεζα ης ή mesa; comida, alimentos; hospitalidad; banca.

τραπεζεύς ἐως ὁ doméstico; parásito, gorrón.

τραπεζίτης ου ὁ cambista, banquero.

τραπέλιον 1.^o *pl.* *subj.* *aor.* *pas.* de τέρπω, *Od.* 8, 292.

τράπεσκε 3.^o *sing.* *aor.* *iter.* *jón.* de τρέπω.

τραπέω -ῶ pisar la uva.

τραπήναι *aor.* 2.^o *inf.* *pas.* de τρέπω.

τραυλός ή όν tartamudo, balbuciente.

τραῦμα ατος τό herida; daño, desastre, derrota.

τραυματίας [*jón.* τραυματίης] ου ADJ. *m.* herido.

τραυματίζω herir.

τραυματίης ου ADJ. *m.* *jón.* = τραυματίας.

τραφεύεν *inf.* *aor.* 2.^o *ép.* de τρέφω.

τράφεν 3.^o *pl.* *aor.* 2.^o *pas.* *ép.* de τρέφω.

τραφερός á [*jón.* ή] όν firme, sólido | *SUBST. f.* la tierra firme.

τράφη 3.^o *sing.* *aor.* 2.^o *pas.* *ép.* de τρέφω.

τράφον -ες -ε *aor.* 2.^o *ép.* *intr.* de τρέφω.

τραχηλίζω descubrir, manifestar.

τράχηνος ου ὁ cuello, nuca.

τραχύνω poner áspero; agriar, irritar *PAS.* irritarse, exasperarse.

F. perf. pas. τειράχυσμαι, *inf.* τετραχύνθαι.

τραχύς εἶα ὁ áspero, escabroso; desi-

gual, agitado; agrio, duro, crue!, salvaje.

τραχύτης ητος [*γ-ής ητος*] *ή* aspereza, dureza; severidad, violencia, irritabilidad.

τρεις τρία ADJ. NUM. CARD. tres.

τρεισ-καίδεκα τρια-καίδεκα ADJ. NUM. CARD. trece.

τρέμω temblar, agitarse, tener miedo; temer.

τρέπω volver, dirigir (πρός ήλιον κεφαλήν hacia el cielo la cabeza; προς όρος μήλα llevar a pacer los rebaños a la montaña); hacer volverse, poner en fuga; apartar, alejar, preservar; cambiar, alterar; aplicar; volver la espalda (φυγάδε para huir) || MED. y PAS. volverse, dirigirse a; ponerse, darse, dedicarse (ἐφ' άρπαγήν al pillaje); inclinarse a, gustar (ἐπι πολλά λέγοντας de los que hablan mucho); cambiarse, volverse; huir; hacer volver las espaldas, derrotar, poner en fuga.

F. *impf. ép.* τρέπον; *fut.* τρέψω, *med.* τρέψομαι; *aor.* 1.º έτρεψα, *ép.* τρέψα; *aor.* 2.º έτραπον, *ép.* τράπον, 3.ª *pl.* *iter. jón.* τράπεσκε, *med.* έτραπόμην (*tamb. pas.*), *ép.* τραπόμην; *perf.* τέτροφα, *pas.* τέτραμμα (3.ª *pl. ép.* τετράφαται; *imp.* 3.ª *pl.* τετράφω, *part.* τετραμμένος, 3.ª *pl. ép.* τετράφθη, *ép.* τετραπτο τετράφατο); *aor. pas.* έτρέφθη (*inf. ép. jón.* τραφθησι) y έτραπην.

τρέσσα *aor.* 1.º *ép.* de τρέω.

τρέφω condensar, espesar, cuajar (γάλα leche); nutrir, alimentar, criar; formar, educar, instruir; tener, llevar (κόμην cabellera); mantener (τò ήμισον του στρατου la mitad del ejército); hospedar; producir; espesarse, condensarse, cuajarse; considerar como (άφιλον odioso) || MED. nutrir, criar para sí || INTR. y PAS. ser alimentado, crecer, vivir, ser educado o criado; ser, existir.

F. *impf. ép.* τρέφον; *fut.* θρέψω, *med.* con valor *pas.* θρέψομαι; *aor.* έθρεψα, *med.* έθρεψάμην; *aor.* 2.º *intr.* έτραφον, 3.ª *pl. ép.* τράφε, *inf. ép.* τραφένω; *perf.* τέτροφα *trans. e intr.*; *pas.* τέθραμαι, *inf.* τεθράφθαι (*v. l.* τετράφθαι); *aor. pas.* έθρέφθη y

έτράφην, 3.ª *pl. ép.* τράφη, 3.ª *pl.* τράφεν.

τρέχω correr, apresurarse; atravesar corriendo; πολλούς άγώνος δραμείν correr muchos peligros; τρέχειν περί έωυτου poner en riesgo su vida; παρ'έν πάλοισμα έδραμε νικάν por una sola lucha no fue vencedor [*Hdt.* 9, 33].

F. *ful.* δραμοῦμαι, *jón.* δραμέομαι, *menos frec.* θρέξομαι; *aor.* 1.º έθρεξα, *iter. ép.* θρέξασκον; *aor.* 2.º έδραμον, *ép.* δράμον; *perf.* δεδράμηκα, *part.* δέδρομα, 3.ª *pl. plpf.* έδεδραμήκασαν.

τρέω temblar; temer; ser cobarde, huir (δ τρέσας cobarde).

F. *aor.* έτρεσα, *ép.* *tamb.* τρέσσα.

τρήμα ατος τό abertura, orificio.

τρήμων υνος ADJ. *m. y f.* tímido, miedoso.

τρήσαι *inf. aor.* de τετραίνω.

τρήσω *ful.* de τετραίνω.

τρητός ή όν atravesado, traspasado, perforado.

τρηχύς εία ύ = τραχύς.

F. *jón. f.* τρηχέη.

τρίαινα ης ή tridente.

τριακάς άδος ή treintena; trigésima parte; reunión de treinta familias.

τριακονθ-ήμερος όν de treinta días.

τριάκοντα ADJ. NUM. CARD. treinta || SUBST. *m.* los treinta tiranos; el Consejo espartano.

τριακοντα-έτης ες de treinta años; que debe durar treinta años.

τριακονταέτις ιδος f. del anterior.

τριακονταρχία ας ή gobierno de los treinta.

τριακονθ-ήμερος όν = τριακονθ-ήμερος.

τριακόντ-ορος όν de treinta filas de remeros || SUBST. *f.* nave de treinta filas de remeros.

τριακοντούτης ες = τριακονταέτις.

τριακοντούτις ιδος ADJ. *f.* = τριακονταέτις.

τριακόσιοι αι α ADJ. NUM. CARD. trescientos; que consta de trescientas unidades || SUBST. *m.* los contribuyentes más ricos de Atenas; los espartanos muertos en las Termópilas.

τριακοστός ή όν trigésimo.

τριάς άδος ή el número tres, grupos de tres, tríada.

τριβούς έως δ frotador.

τριβή ἤς ἢ desgaste; ejercicio, rutina, práctica; costumbre, destreza; dilación, tardanza, retraso, prolongación; pasatiempo, entretenimiento.

τρι-βολος ον de tres puntas, erizado de púas || SUBST. *m.* cardo, brojo.

τριβος ου δ camino trillado; carretera, camino militar; = τριβή.

τριβω frotar; trillar; apretar; triturar, majar; desgastar, agotar; debilitar, oprimir, maltratar; asolar; llevar, arrastrar; consumir, disipar; pasar; diferir, aplazar, prolongar || PAS. acostumbarse a, ejercitarse en, esforzarse por; desgastarse; deshacerse, consumirse, agotarse.

F. inf. ép. τριβόμεναι; *fut.* τριβω, *med.* (y *pas.*) τριβόμεαι; *aor.* ἐτριψα, *inf.* τριψαι; *perf.* τέτριφα, *pas.* τέτριμμα, 3.^a *pl.* ἰόν. τετριφάται; *aor.* *pas.* ἐτριφθην y ἐτριβην.

τριβωνωνος ADJ. *m. y f.* experimentado; práctico, experto en [*gen.*] || SUST. *m.* capa raída, capote vicio.

τριβώνιον ου τό [*dim. de τριβων*] capita, capotillo.

τρι-γληνος ον de tres perlas.

τρι-γλώχιν υνος ADJ. *m. y f.* de tres puntas.

τρι-γονία ας ἢ tercera generación.

τρι-γωνον ου τό triángulo.

τρι-βουλος ου δ esclavo nacido de padres esclavos hace ya tres generaciones.

τρι-έλικτος ον que se repliega o se arrolla tres veces sobre sí mismo.

τρι-έσπερος ον de tres noches, que dura tres noches.

τριετηρίς ιδος ἢ fiesta trienal.

τρι-έτης ες [ο τρι-ετής ες] de tres años; que dura tres años || ADV. τριετες durante tres años, desde hace tres años.

τριετία ας ἢ tiempo de tres años.

τριζω piar, gorgear; sonar, silbar; chillar; rechinar, chirriar; chascar; cruji.

F. perf. τέτριγα con valor *pres.*; *part. pl.* ἐπ. πετριγώτες; 3.^a *sing.* πῖπῖ. ἐπ. τετριγει.

τριηκάς αδος ἢ = τριακάς.

τριήκοντα = τριάκοντα.

τριηκοντα-έτης ες = τριακονταέτης,

τριηκονταέτης ιδος ADJ. *f.* = τριακονταέτης.

τριηκόντ-ερος ον = τριακόντορος.

τριηκοντ-ήμερος ον = τριακονδήμερος.

τριηκονταέτης ιδος ADJ. *f.* = τριακονταέτης.

τριηκόντ-ορος ον = τριακόντορος.

τριηκόσιοι αι α = τριακόσιοι.

τριηκοστός ἢ ὄν = τριακοστός.

τριηραρχέω -ῶ mandar una trirreme o un bajel; equipar una trirreme.

τριηραρχία ας ἢ mando de una trirreme.

τριηραρχικός ἢ ὄν relativo a las trierarquías [prestación extraordinaria al Estado].

τριηρ-αρχος ου δ comandante o armador de una trirreme.

τριηρ-αύλης ου δ flautista que marcaba el compás para regular el movimiento de los remos.

τρι-ήρης ες trirreme, de tres órdenes de remos || SUST. *f.* trirreme [nave].

F. gen. sing. τριήρεος -ους; *gen. pl.* ἰόν. τριηρέων, *át.* τριήρων *gen. du.* τριήροιν.

τριηρίτης ου δ remero, soldado o pasajero de una trirreme; *pl.* tripulación de una trirreme.

τριθ-ημέρη ADV. anteayer.

τρι-κάρηνος ον y

τρι-κρανος ον de tres cabezas.

τρι-λλιστος ον tres veces deseado.

τρι-μετρος ον trimetro, de seis pies (τόνος verso).

τρι-μηνος ον trimestral, compuesto de tres meses || SUST. *f. y n.* trimestre.

τριμμός οὔ δ = τρίβος.

τρι-μοιρία ας ἢ triple parte o sueldo.

Τρινακρία ας ἢ Sicilia.

τριξός ἢ ὄν = τρισός.

τρι-οδος ου ἢ trivio, encrucijada.

τρι-πάλαιστος ον de tres palmos [de largo, ancho, etc.].

τρι-πέτηλος ον de tres hojas.

τρι-πηχυς υ [*gen. eos*] de tres codos.

τριπλαξ ακος ADJ. *m. y f. y*

τρι-πλάσιος α ον = τριπλοῦς.

τρι-πλεθρος ον de tres fanegas.

τρι-πλοῦς ἢ οὔν triple; tres veces mayor; ἐν τριπλαῖς ἀμαρτίοις en la encrucijada || ADV. τριπλή de tres maneras.

τρι-πόλιτος ον γ
τρι-πολος ον tres veces arado; renovado tres veces; muy fértil; muy célebre.

τρίπος ου δ = τρίπους.

τρι-πους τρί-πουν [gen. τρίποδος] de tres pies || SUBST. m. mesa de tres pies, velador; tripode; trébede.

τρι-πτυχος ον de triple piel.

τρίς ADV. tres veces (ἐς τρίς, ἐπι τρίς hasta tres veces, por tres veces).

τρι-άθλιος α ον tres veces desgraciado.

τρι-άσμενος η ον de muy buen grado.

τρι-καίδεκα ADJ. NUM. CARD. trece.

τρικαίδεκα-στάσιος ον trece veces mayor o más pesado; de valor trece veces mayor.

τρικαίδέκατος η ον décimotercero.

τρι-μακαρ αρος ADJ. m. y f. tres veces dichoso.

τρι-μύριοι αι α treinta mil.

τρι-σπονδος ον de tres libaciones (τρ. χοαί libaciones de triple mezcla [leche, miel y vino]).

τρισός η δν triple || PL. tres.

τρι-στεγος ον de tres pisos || SUBST. n. el tercer piso.

τριστοιχι ADV. en tres filas.

τρι-στοιχος ον de ο en tres filas.

τρι-χίλιοι αι α tres mil.

τριταγωνιστέω -ῶ hacer un papel de tercer orden.

τριτ-αγωνιστής οὐ δ el que hace un papel de tercer orden, actor mediocre.

τριταῖος α ον que llega ο se hace el tercer día, realizado hace tres días; τρ. ἐγένοντο ἐν τῇ Ἀττικῇ al tercer día estuvieron en Atica; ἐσβεβηκώς τριταῖος habiendo entrado tres días antes; τρ. γενόμενος llevando tres días muerto.

τρίτατος η ον = τρίτος.

τριτη-μόριος α ον que contiene ο forma la tercera parte de una cosa || SUBST. n. el tercio, la tercera parte.

τριτημορίς ἴδος η el tercio ο la tercera parte.

τριτο-γένεια ας η γ

Τριτο-γενής οὐς η Tritogenia [nacida junto al arroyo Tritón].

τρίτος η ον tercero; ἐκ τρίτων en tercer lugar; ἐπι τῷ τρίτῳ a la ter-

cera señal || SUBST. f. el tercer día || ADV. (τὸ τρίτον por tercera vez.

τριττός η δν = τρισός.

τριττός [ο τριτός] ὕος η tercera parte de una tribu [φυλή] ática.

τρι-φάσιος α ον = τρισός.

τρι-φυλλον ου τό trébol.

τρι-φυλος ον que se compone de tres tribus.

τρίχα ADV. en tres partes, en tres (τρίχα νυκτός en el último tercio de la noche).

τριχά-ικες ων ADJ. m. de las tres tribus.

τρίχες pl. de θρίξ.

τριχη γ

τριχη γ

τριχθά ADVS. = τρίχα (τριχθά τε και τετραχθά en mil pedazos).

τρίχινος η ον hecho de crin ο de pelo.

τρι-χολίνιος ον de tres litros.

τριχός gen. de θρίξ.

τριχού ADV. en tres lugares.

τρίχωμα ατος τό cabellera espesa; pelo largo y espeso.

τρίψαι inf. aor. 1.º de τρίβω.

τρίψις εως η frotamiento; tacto; flexibilidad; dureza.

τρι-ώβολον ου τό tres óbolos; sueldo de los soldados de marina.

τρι-ώροφος ον de tres pisos.

τρι-ώρυγος ον de tres brazas.

Τροίη-θεν ADV. de Troya.

Τροίη-δε ADV. a Troya.

τρομερός α δν tembloroso.

τρομέω -ῶ [y med.] temblar (φρένα en su corazón); temer.

F. 2.º sing. ép. τρομέεις; inf. med. τρομέσθαι; 3.º pl. impf. med. ép. τρομέοντο; 3.º pl. opt. med. ép. y jón. τρομοίατο.

τρόμος ου δ temblor, estremecimiento; temor.

τροπαῖον [y τρόπαιον] ου τό trofeo.

τροπαῖος [y τρόπαιος] α ον que da la victoria; que aleja los males.

τροπέω -ῶ = τρέπω.

F. impf. ép. τρόπεον.

τροπή ἤς η vuelta; punto en que se vuelve; revolución del sol, solsticio; acción de poner en fuga, de donde victoria (τροπαῖον τῆς τροπῆς trofeo ο monumento de la victoria); fuga, derrota (τροπήν τινος ποίειν ο ποι-

είσθαι derrotar a uno, ponerlo en fuga; cambio, revolución, alteración. **τρόπος εως** [ο ιος] ή quilla ο carena de un bajel.

τροπόμεαι -οῦμαι apartar de sí.

τρόπος ου δ dirección (πάντα τρόπον en todas direcciones); actitud; manera, modo, calidad, particularidad, modo de ser ο estar (τῷ παρεόντι τρόπῳ χρῆσθαι seguir como uno está, *Hdt. 1, 97*); modo musical; modo de expresarse, estilo; modo de pensar y obrar, costumbre, carácter, sentimientos (διάφοροι ὄντες τὸν τρόπον siendo diferentes por el carácter; ὡσπερ δὴ τρόπος ἦν αὐτοῖς como era su costumbre); ποιῶ τρόπον, τῷ τρόπῳ, ὅτῳ τρόπῳ, ὄν τρόπον de qué manera; τρόπον τοιῷδε de tal modo; οὐδενὶ ο μηδενὶ τρόπον, οὐδένα ο μηδένα τρόπον de ningún modo; τοῦτον τὸν τρόπον de esta manera; πίτυος τρόπον a la manera del pino; οὐ hace el pino; πάντας τρόπους de todos modos; οὐκ ἐν τῷ αὐτῶν τρόπῳ no según su costumbre; μετὰ ὁποῦν τρόπου de cualquier manera que; κατὰ τρόπον convenientemente; ἀπὸ τρόπου inconvenientemente; θαυμαστὸν οὐδὲν οὐδ' ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπειου τρόπου nada sorprendente ni en contradicción con la naturaleza humana; πρὸς τρόπου conforme a la costumbre.

τροπός ου δ estrobo [correa para sujetar el remo].

τροπο-φορέω -ῶ soportar el carácter de uno.

τροπὸν -ῶ [y *med.*] apartar, alejar, poner en fuga || poner el estrobo al remo [*v.* τροπός].

τροπωτήρ ἦρος δ = τροπός.

τροφά ἄς ἡ δόρ. = τροφή.

τροφεία ων τὰ gastos de alimentación; = τροφή.

τροφεύς ἕως δ = τροφός.

τροφέω -ῶ = τρέφω || PAS. hincharse.

τροφή ἦς ἡ alimentación; educación, cuidado, cría; alimento, provisiones; aprovisionamientos, recursos de un ejército; sostén de la vida; género de vida, vida; vástago, descendencia.

τρόφμος ον alimentado || sust. *m.* hijo, pupilo.

τρόφεις ι [*gen.* 105] y

τροφόεις εσσα εν bien nutrido; fuerte, robusto; grande.

τροφός ὄν que alimenta, que cuida, que educa, que cria || SUBST. *n.* alimento; *f.* nodriza.

τροφο-φορέω -ῶ llevar ο cuidar como nodriza; alimentar.

τροχάζω y

τροχάω -ῶ = τρέχω.

F. ac. part. m. ép. τροχόωντα.

τροχ-ηλάτης ου δ conductor de un carro.

τροχ-ήλατος ον movido por ruedas, llevado por un carro.

τροχιά ἄς ἡ rodada, carril; *fig.* paso, marcha.

τροχίλος ου δ reyezuelo [pájaro]; avefría.

τροχο-ειδής ἕς circular, redondo.

τροχός ου δ rueda [de carro, de alfabeto, de tormento]; aro [de niño], disco; pan [de cera, de sebo, etc.].

τρόχος ου δ carrera, rotación.

τρύβλιον ου τό plato, fuente.

τρογῶω -ῶ recolectar, cosechar, segar, vendimiar.

τρύγητος ου δ vendimia; recolección, época de la siega.

τρογῶν ὄνος ἡ zórtola.

τρύζω arrullar, gorjear, murmurar.

τρομαλιά ἄς ἡ agujero, ojo de una aguja.

τρυξ trujol; mosto; hez, puso; vino de orujo.

τρύπανον ου τό taladro; trépano.

τροπάω -ῶ agujerear, atravesar, perforar (τὰ ὤτα τετροπημένως con pendientes en las orejas, *Jen. An. 3, 1, 31*).

F. 3.ª sing. opt. ép. τρυπῶ *Od. 9, 384*.

τρύπημα ατος τό = τρομαλιά.

τροσ-άνωρ ορος ADJ. m. y f. doloroso, aflictivo.

τρουάνη ης ἡ balanza.

τρου-φάλεια ας ἡ casco, yelmo.

τρουράω -ῶ ser afeminado, voluptuoso; vivir desordenadamente; ser desdenoso, arrogante; ser difícil de contentar, darse importancia; negarse a seguir.

τρουφερός á ὄν afeminado, voluptuoso; delicado || SUBST. *n.* vida muelle y afeminada.

τρουφή ἦς ἡ libertinaje, molicie, afemi-

namiento, lujo; vida regalada; orgullo, altivez, insolencia.
τρυφός εος [ους] τὸ trozo, fragmento; ruinas.

τρυχώω -ῶ y

τρυχῶ y

τρώω frotar, agotar, consumir, arruinar, afligir || PAS. ser consumido, atormentado (λιμῶ por el hambre).

F. *fut. resp.* τρώξω y τρώσω; de τρώω: *perf. pas.* τέτρυνμαι, *inf.* τετρώσθαι, *part.* τετρυμένος.

Τρωάς ἄδος ἡ = **Τρωιάς.**

Τρωαί ὧν αἱ las troyanas.

τρογλο-δύτης ου δ el que vive en las cavernas, troglodita.

τρώγω comer, roer, pacer; comer alimentos crudos [vegetales, fruta, frutas secas, etc.].

F. *fut.* τρώξομαι; *aor.* ἔτρωξα; *aor.* 2.º ἔτραγον (en *comptos.*); *perf. pas.* τέτρωγμα.

Τρώες ὧν αἱ los troyanos.

Τρωιάς ἄδος ADJ. f. troyana.

Τρωικός ἡ ὄν troyano.

τρωκτής ου ADJ. m. comilón, voraz, rapaz.

τρωκτός ἡ ὄν que se puede comer crudo || SUBST. n. pl. golosinas, frutas de postre.

τρώμα ατος τό = **τραῦμα.**

τρωματίζω = **τραυματίζω.**

τρωματίτης ου δ = **τραυματίας.**

τρωπάω -ῶ cambiar, variar || MED. tornarse, volverse.

F. 3.ª pl. *impf. med. ép.* τρωπῶντο; *iter. ép.* 3.ª *sing.* τρωπάσκειτο.

τρώσω *fut.* de τιτρώσκω.

τρωτός ἡ ὄν vulnerable.

τρωχάω -ῶ = **τρέχω.**

τρώω = **τιτρώσκω.**

τύ = **σύ.**

τυγχάνω alcanzar el propósito; alcanzar, herir; encontrar por casualidad (οὐδ' αὐτός τυχών no habiéndome encontrado él mismo: δ τυχών el primero con quien se tropieza, uno cualquiera); tener suerte, ser feliz, triunfar (τυγχάνων el que tiene éxito; τυχών que tuvo éxito; τυχεῖν τῆς γνώμης triunfar en, hacer prevalecer su opinión); procurar, alcanzar, comprender; obtener (δικῆς justicia); recibir, sufrir (βίης vio-

lencia); encontrar (τὸ θανεῖν la muerte); encontrarse, estar casualmente (ἀνεπαύοντο ὅπου ἐτύχχανεν ἕκαστος descansaban donde se encontraba cada uno); tocar en suerte (οἱ αὐτοῖς τύχοι οἷατά les toque en suerte algo parecido); producirse, verificarse, ocurrir, suceder; *acompañado de un participio se traduce* precisa, casualmente, por ventura y *el part. en el tiempo en que esté* τυγχάνω (ἡγοῦνται ὀλίγα τυχεῖν πράξαντες creen precisamente haber hecho poco; τίς ὧν τυγχάνεις; ¿quién eres? [aquí no hay necesidad de traducir el verbo τ.]; a veces falta el part. de εἶναι: ὁ γὰρ μέγιστος τυγχάνει (ὧν) δορυξέων porque él es precisamente el mayor de sus amigos); *ac. abs.* τυχόν quizá, puede ser (τυχόν μὲν ἀναίσθητῶν acaso obrando insensatamente).

F. *impf. ép.* τύγχανον; *fut.* τεύξομαι; *aor.* 1.º *ép.* ἐτύχησα; *aor.* 2.º ἐτυχον, *ép.* τύχον, *subj.* 1.ª *sing.* τύχωμι, 3.ª *τύχησι*; *perf.* τετύχηκα, *part.* τετυχηκώς ὁ τετυχηώς *trans. e intr., der-rués* τέτευχα, *id.* τέτυχα N. T.; 3.ª *sing. plpf. jón.* ἐτετεύχες; *perf. med.* τέτευγμα; *aor. pas.* ἐτεύχθην.

τυθήσομαι *fut. pas.* deθύω.

τύκος ου δ martillo; hacha de combate.

τυκτά palabra persa banquete completo y suntuoso.

τυκτός ἡ ὄν preparado, creado; trabajado con arte; perfecto; firme, sólido; hecho por manos de hombre.

τύλη ης ἡ y

τύλος ου δ joroba; callo, dureza; clavija, estaquilla.

τυλώω -ῶ guarnecer de clavos; endu-recer, insensibilizar, encallecer.

τυλωτός ἡ ὄν guarnecido de clavos.

τύμβευμα ατος τό tumba.

τύμβεῦω enterrar; derramar sobre una tumba (χοάς [con dat.] libaciones en honor de un muerto); estar sepultado.

τυμβ-ήρης ες sepulcral; funerario; enterrado.

τύμβος ου δ túmulo, tumba.

τυμβοχοεῶ -ῶ elevar un túmulo funerario; sepultar bajo un túmulo funerario.

τυμβοχόη ης ἡ construcción de una tumba, tumba.

τυμβόχωστος ον amontonado en forma de túmulo.

τυμπανίζω azotar, torturar; tocar el tambor.

τυμπανίστρια ας ἡ tocadora del timpano o tamboril.

τύμπανον ου τό timpano, atabal, timbal, tambor.

τύνη = σύ.

τυπεῖς part. aor. 2.º pas. de τύπτω.

τυπή ης ἡ golpe.

τυπικῶς ADV. como ejemplo o escarmiento.

τύπος ου ὁ golpe; marca del golpe, señal, cicatriz, hendidura (ἥλων de los clavos); huella [de los pasos]; cuño [de la moneda]; copia, imagen, escultura, estatua; figura, forma, sello; modo de ser, carácter; esbozo, esquicio; modelo, ejemplo, tipo; tenor [de un escrito], contenido.

τυπόω -ῶ formar, figurar, modelar, moldear.

τύπτω pegar, golpear, herir || MED. herirse, darse golpes de pecho en señal de duelo [con ac. por la muerte de alguien].

F. *impf.* ἐπ. τύπτον; *fut.* τύψω, *át.*

τυπτήσω, *med. con valor pas.* τυπτή-

σομαι; *aor.* 1.º ἐτύψα, *ép.* τύψα, *med.*

ἐτύψαμην; *íd.* ἐτύπτησα *Esop.*; *aor.*

2.º ἐτυπον; *perf.* τέτυπα, *med.* τέτυ-

μαι, *inf.* τετύφθαι; *íd.* τετύπτημαι,

aor. pas. ἐτύπην. *En. át. el fut. aor.*

y *perf.* son sustituidos en *gral.* por πα-

τάσσω, por παίσω o por πλήσσω.

τύψωμα ατος τό forma; objeto modelado, vaso, urna, ánfora.

τυραννέω y

τυραννέω -ῶ ser soberano absoluto, tirano; conducirse como un déspota; gobernar con despotismo || PAS. ser gobernado despóticamente.

τυραννικός ἡ ὄν de soberanos (κύκλος τ. asamblea de soberanos); despótico, tiránico; imperioso; real (κράτος poder); partidario del despotismo || SUBST. *n.* comportamiento propio de un tirano.

τυραννίς ἰδος ἡ poder absoluto, soberanía, realeza; despotismo, tiranía; reina, princesa; tirano.

τύραννος ου ὁ señor absoluto, omnipotente; tirano, déspota; rey, soberano, príncipe, dueño || ἡ esposa o hija de un tirano, reina, princesa

ADJ. **τύραννος** ον = **τυραννικός**.

τυρβάζομαι acongojarse, preocuparse; agitarse desordenadamente

τύρβη ης ἡ alboroto, tumulto, confusión.

τύρος οὔ ὁ queso.

τύρις εως [εἰος] ἡ torre, castillo; ciudad fortificada.

τυτθός ὄν pequeño, joven | ADV. **τυτ-**

θόν un poco, apenas; **τυτθά** en

pequeños pedazos.

τυφλός ἡ ὄν ciego; deslumbrado, alelado; insensible, estúpido; oculto, invisible; secreto; oscuro; τυφλός τὰ τ' ὄτα, τόν τε νοῦν, τὰ τ' ὄμματα que ni oye, ni entiende, ni ve [Sóf. E. R. 371]; τὰ τ. τοῦ σώματος la parte trasera del cuerpo.

τυφλότης ητος ἡ ceguera, ceguedad.

τυφλώ -ῶ cegar; deslumbrar, alelar || PAS. ser ciego.

τύφος ου ὁ humo; vapor, soplo; oscuridad; vanidad, apariencias soberbia.

τυφώ -ῶ oscurecer, llenar de humo

PERF. PAS. τετύφωμαι estar cegado por la soberbia.

τύφω hacer humo; ahumar, llenar de humo; quemar || PAS. humear, arder lentamente.

F. *impf.* ἐτυφον (κάτυφε = καί ἐτυφε), *poét.* τύφον; *perf. pas.* τέθυμαι; *aor. pas.* ἐτύφην.

τυφών ὄνος ὁ = τυφῶς.

τυφωνικός ἡ ὄν de tifón, huracanado, tempestuoso.

τυφῶς ᾧ ὁ ἡ y

τυφῶς ᾧ ὁ ἡ tifón, torbellino, tromba.

τύχη ης ἡ azar, acaso, suerte, fortuna buena o mala, dicha, desdicha, éxito, fracaso, prosperidad, adversidad (τὰ τῆς τύχης las vicisitudes de la fortuna; τύχη por casualidad, por suerte, sin reflexión, sin motivo; κατὰ τύχην por azar; ἀγαθὴ τύχη buena suerte; ἀγαθῇ τύχῃ buena suerte! ¡Dios te guardel; τύχη θραεῖα desgracia, mala suerte; οὐκ ἂν ἐν τύχῃ γίγνεσθαι σφισι no es-

taria para ellos [el éxito] en manos de la suerte).

τυχῆσας *part. aor. de τυγχάνω.*
 τυχόν *part. n. aor. de τυγχάνω.*
 τύχωμι *3.º sing. τύχησι subj. aor. ép. de τυγχάνω.*
 τύψε *3.º sing. aor. 1.º ép. de τύπτω.*
 τῷ [*enclit.*] = τινί *dat. del indefn. τις.*
 τῷ *dual de ὁ ἢ τό.*
 τῷ [*v. l. τῷ*] *ADV. así, pues; por tanto; he aquí pues.*

τῷ *dat. de ὁ ἢ τό || = τινί dat. del interrog. τις.*
 τῷγαλμα = τὸ ἄγαλμα.
 τῷθάζω *burlarse de.*
 τῷληθές = τὸ ἀληθές.
 τῷνδρες = οἱ ἄνδρες.
 τῷπό = τὸ ἀπό.
 τῷποβαῖνον = τὸ ἀποβαῖνον.
 τῷρχαῖον = τὸ ἀρχαῖον.
 τῷς [*o τῷς*] *ADV. así.*
 τῷτ' y τῷτό = τὸ αὐτό.
 τῷτέου *jón. = τοῦ αὐτοῦ.*

Υ

Υ u upsilon [20.^a letra del alfabeto griego] || como signo numérico u' 400; u 400.000.

ύαινα ης ή hiena.

ύακινθινο-βαφής ές teñido de color de jacinto.

ύακινθινος η ον de color jacinto, azul, violeta.

ύάκινθος ου ό ή jacinto [flor]; piedra preciosa de color azul [aguamarina o zafiro].

ύάλινος η ον de vidrio, vitreo, hialino.

ύαλος ου ό cristal, vidrio.

ύβ-βάλλω = ύποβάλλω.

ύβρίζω ser soberbio, insolente, desca- rado; vivir disolutamente; maltratar, injuriar, afrentar, deshonrar, mo- farse; desbordarse; comportarse de manera injusta u ofensiva || MED. ser soberbio, fastuoso.

F. fut. ύβρισω, át. ύβριώ, med. ύβρι- ούμαι; aor. ύβρισα; perf. ύβρικα, pas. ύβρισμαι; plpf. ύβρίκειν; aor. pas. ύβρισθην; fut. pas. ύβρισθήσο- μαι.

ύβρις εως ή γ

ύβρισμα ατος τό orgullo, altanería, insolencia, soberbia; impetuosidad, inquietud, arrebató; ultraje, injuria, insulto, violencia; desenfreno, li- cencia, restarudez; daño.

ύβριστής ού ADJ. m. γ

ύβριστικός ή όν γ

ύβριστος η ον violento, orgulloso, insolente; exuberante; licencioso, lujurioso; burlón || SUBST. n. compor- tamiento insolente.

ύγιαίνω estar sano, fuerte, tener buena salud; recobrar la salud, sanar, res- tablecerse; tener sano el espíritu (τό ύγιαίνον el buen estado de un país).

F. fut. ύγιαίνω; aor. ύγιανα, jón. ύγι-

ηνα; aor. pas. ύγιαύθην o ύγιαύσθην. ύγεια ας ή buena salud.

ύγεινός ή όν γ

ύγιηρός ά όν γ

ύγίης ές sano, en buena salud (ύγία- ποιείν τινα poner a uno en buena salud, curarlo); intacto, íntegro, sano y salvo; sano de espíritu, robusto, fuerte; inteligente, sensato; de buen carácter; razonable; verdadero, hon-roso, bueno, saludable, puro || SUBST. τό ύγεινόν la salud.

F. de ύγίης, ac. jón. ύγία, át. ύγιᾶ γ ύγιῆ.

ύγραίνω mojar, humedecer.

ύγρός ά [jón. ή] όν húmedo, mojado, fluido, corriente, jugoso, líquido, blando, flojo; delicado, tierno; ebrio; ondulante, onduloso; flexible; debilitado, desfallecido, lánguido; afe- minado, sensual || SUBST. f. y n. humedad, fluidez, ola, mar; aguas del mar.

ύγρότης ητος ή humedad; flexibili- dad; fluidez.

ύδάτιον ου τό un poco de agua; arroyo.

ύδατος -ι etc. v. ύδωρ.

ύδατο-τρεφής ές que crece en el agua.

ύδατώδης ες acuoso; lleno de agua.

ύδρα ας ή culebra de agua, hidra.

ύδραίνω humedecer, mojar, regar, bañar || MED. bañarse, lavarse.

F. aor. ύδρηνα o ύδρανα, part. med f. ύδρηναμένη.

ύδρεια ας ή acción de sacar agua.

ύδρειον ου τό cubo, pozal.

ύδρεύω sacar agua || MED. abastecer- se de agua.

ύδρηλιον ου τό jón. = ύδρειον.

ύδρηλός ή όν húmedo, empañado en agua.

ὕδρια ας ἢ hidria, cubo, cántaro; urna para votar.

ὕδροποσία ας ἢ costumbre de beber sólo agua.

ὕδροποτέω -ῶ beber agua solamente.

ὕδρο-πότης ου ὁ bebedor de agua.

ὕδρος ου ὁ = ὕδρα.

ὕδροφορέω -ῶ llevar agua.

ὕδρο-φόρος ον que lleva agua || SUBST. *m. y f.* aguador, aguadora.

ὕδρωπικός ἢ ὄν *y*

ὕδρ-ωψ ὕδρ-ωπος ADJ. *m. y f.* hidrópico, hidrópica.

ὕδωρ ὕδατος τό agua; ola; lluvia; sudor; canal, canalizo; agua de la clepsidra o reloj de agua (ἐν τῷ ἔμῳ ὕδατι en el tiempo de que dispongo para hablar, *Dem.*).

ὕε 3.^a sing. *impf.* de ὕω.

ὕέλινος ἢ ον = ὕαλινος.

ὕελος ου ὁ = ὕαλος.

ὕέτιος α ον que trae la lluvia, lluvioso.

ὕετός οὔ ὁ lluvia.

ὕης [ο ὕης] οὔ ὁ [sobrenombre de Baco de dudoso significado].

ὕθλος ου ὁ charla insubstancial, habladería.

ὕια *ac. de* υἱός.

ὕιαί *dat. pl. de* υἱός.

ὕιδιον ου τό gorrino.

ὕιδους οὔ ὁ nieto.

ὕιέος υλεῖ *etc. v.* υἱός.

ὕικός ἢ ὄν de cerdo (ὕικόν τι πάσχειν pasarle lo que a los cerdos).

ὕιο-θεσία ας ἢ adopción de uno como hijo.

ὕιός οὔ ὁ hijo, niño; descendencia; nieto; yerno; alumno, discípulo; partidario.

F. nom. ép. poét. tamb. át. υἱός, *ant. át.* υἱός; *gen.* υἱοῦ υἱέος, *ép.* υἱός; *dat.* υἱῷ υλεῖ, *ép. tamb.* υλεῖ υἱί; *ac.* υἱόν, *ép.* υλεῖα υια; *voc.* υιέ; *du.* υλεῖ υιέε, *gen. dat.* υἱοῖν; *pl.* υἱοί υιέες, *ép.* υιέες υιές; *gen.* υἱέων, *ép.* υἱῶν; *dat.* υἱοῖς υιέσι, *ép. poét.* υἱοῖσι υἱάσι *ac.* υἱούς, υιέας, *ép.* υιέας υιας.

ὕιωνός οὔ ὁ nieto.

ὕλαγμός οὔ ὁ ladrido, aullido.

ὕλάεις εσσα *en dor.* = ὕληεις.

ὕλακή ἢ ἢ ladrado.

ὕλακῆ-μωρος ον que ladra fuerte, incesantemente.

ὕλακτέω -ῶ ladrar; gritar, alborotar; insultar, maldecir; palpar.

ὕλακτικός ἢ ὄν gruñón.

ὕλάω -ῶ [*y med.*] = ὕλακτέω.

ὕλη ἢ ἢ bosque, selva, soto; árbol; madera; leña; materiales de construcción; maleza, espesura, ramaje; lastre [de un buque], rica provisión; ocasión.

ὕληεις εσσα *en* = ὕλώδης.

ὕλο-τόμος ον que corta árboles || SUBST. *m.* leñador.

ὕλώδης ες cubierto de bosques, selvoso.

ὕμᾱς *ac. pl. de* σύ.

ὕμεις *pl. de* σύ.

F. nom. ép. (eól.) ὕμεις; *gen.* ὕμῶν, *ép. jón.* ὕμῶν *y* ὕμῶν; *dat.* ὕμῖν, *dor.* ὕμῖν *o encl.* ὕμῖν (*Séf.*), *ép. encl.* ὕμῖν; *ép. (eól.)* ὕμῖν(*v*); *ac.* ὕμᾱς, *ép. jón.* ὕμῆας, *ép. poét. (eól.)* ὕμῃε.

ὕμέναιος ου ὁ himeneo [canto nupcial]; matrimonio.

ὕμέτερος α ον vuestro, vuestra (ὕ. ἐλπίδες [objetivo] las esperanzas puestas en vosotros) || SUBST. *n.* vuestra opinión; vuestro interés; vuestro carácter; *n. pl.* vuestros bienes.

ὕμετερόν-δε ADV. a vuestra casa.

ὕμῃε *ac. pl. ép. [eól.] de* σύ.

ὕμεις *nom. pl. ép. [eól.] de* σύ.

ὕμῖν(*v*) *dat. pl. ép. [eól.] de* σύ.

ὕμνῶν -ῶ cantar himnos; cantar, alabar, celebrar (ἅ τῆν πόλιν ὕμνησα las virtudes por las cuales he alabado a la ciudad); deplorar (κακὰ sus desgracias); ponderar, tener siempre en boca.

F. 3.^a pl. perf. pas. jón. ὕμνέσται.

ὕμνος ου ὁ himno, canto; canto de alabanza, canto nupcial; melodía.

ὕμός ἢ ὄν = ὕμέτερος.

ὕμῶν *gen. pl. de* σύ.

ὕός οὔ ὁ = υἱός.

ὕπ-αγκάλισμα ατος τό abrazo.

ὕπ-αγορεύω ordenar, indicar.

ὕπ-άγω poner debajo (ἵππους ζυγόν a los caballos bajo el yugo, engancharlos); llevar ante los tribunales (ἐς δίκην demandar, entablar demanda); acusar (ὑπὸ τὸν δῆμον ante el pueblo); llevar por sorpresa, atraer (τοὺς πολεμίους ἐς δυσχωρίαν a los enemigos a un lugar peligroso); se-

ducir, extraviar, inducir, engañar; arrastrar, llevar aparte o fuera, sacar (ἐκ βελέων del alcance de las flechas); conducir (τὸ στράτευμα el ejército); *intr.* retirarse poco a poco, alejarse, sustraerse [*Hdt. Tuc.*]; avanzar poco a poco [*Jen. An.*]; *simple.* ir; irse [*N. T.*] || **MED.** someter, llevar poco a poco consigo, atraer a sí, a su partido, a su causa; insinuar, aconsejar en su propio interés.

F. impf. ép. poét. ὑπαγον (= ὑπήγον). *Para lo demás, v. δωγ.*

ὑπαγωγή ἤς ἢ retirada; acción de llevar consigo poco a poco; hundimiento; engaño, seducción.

ὑπ-ᾄδω y

ὑπ-αείδω sonar al lado; cantar para acompañar.

ὑπᾶν = ὑπό.

ὑπ-αιδέομαι -οῦμαι respetar, venerar.

ὑπαι-θα **ADV.** debajo; bajándose; a un lado, aparte, apartándose de.

ὑπ-αἰθρεῖος **ον** y

ὑπ-αἰθριος **ον** y

ὑπ-αἰθρος **ον** que está o se hace al aire libre, en campo raso || **SUBST.** τὸ ὑπαιθρον el campo raso.

ὑπ-αἰθω encender por debajo, incendiar.

ὑπ-αινίττομαι aludir a.

ὑπ-αίρω -ῶ **jón.** = ὑφαίρω.

ὑπ-αἰσσω saltar fuera, lanzarse, huir.

ὑπ-αἰσχύνομαι avergonzarse un poco de [*ac.*].

ὑπ-αἰτιος **ον** responsable, culpable [ante alguien, *dat.*]; que puede atraer un reproche (ὑπαίτιόν ἐστὶ μοί τι πρὸς τίνος se me reprocha algo por parte de uno).

ὑπακοή ἤς ἢ obediencia, sumisión.

ὑπ-ακούω escuchar atentamente, responder cuando se llama [a la puerta: ὁ ὑπακούσας el portero]; atender como juez a una demanda o declaración en los tribunales; obedecer; comparecer ante un tribunal: someterse, servir (τῷ ξυμφόρῳ τίνος al interés de uno); condescender (τοῦτο con esto); consentir en.

F. aor. 1.º ép. ὑπάκουσα, *dt.* ὑπήκουσα. *V. ἀκούω.*

ὑπ-αλείφω untar, embadurnar || **MED.** untarse de [*ac.*].

ὑπ-αλεύομαι = ὑπαλύσκω,

F. part. aor. 1.º ép. ὑπαλευάμενος.

ὑπάλυξις **εως** ἢ escape, escapatotia, evitación.

ὑπ-αλύσκω evitar, escapar, huir de [*ac.*].

F. ép. sólo aor. ὑπάλυξα.

ὑπ-αναλίσκω gastar, consumirlo todo poco a poco.

ὑπ-ανατείνω extender por debajo.

ὑπ-αναχωρέω -ῶ retirarse poco a poco, irse retirando.

ὑπ-ανδρος **ου** **ADJ. f.** casada, sometida al marido.

ὑπ-ανίσταμαι levantarse [por respeto ante uno, *dat.*]; ser levantada [la caza].

F. 3.ª pl. jón. ὑπανιστεύεται. *Con el mismo sign. el aor. 2.º ὑπανέστην y el perf. aor. ὑπανέστηκα. V. ἰστημι.*

ὑπ-αντάω -ῶ salir al encuentro de, encontrarse con [*dat.*]; encontrar, hallar [a... *gen.*].

ὑπάντησις **εως** ἢ encuentro.

ὑπ-αντιάζω = ὑπαντάω.

ὑπ-απειλέω -ῶ amenazar encubiertamente.

ὑπ-άπειμι alejarse secretamente, retirarse con disimulo.

ὑπ-άπτω = ὑφάπτω.

ὑπαρ **τό** **INDECL.** visión real [que se tiene estando despierto] (οὐκ ὕπαρ, ἀλλ' ὑπαρ no sueño sino realidad) || **ADV.** en estado de vigilia; en realidad.

ὑπ-αραιρημένος **η** **ον** **part. pf. pas. jón.** de ὑφαίρω.

ὑπαργαμέος **η** **ον** **part. perf. pas. jón.** de ὑπάρχω iniciado, empezado [por parte de ἐκ y *gen.*].

ὑπαρξίς **εως** ἢ existencia; fortuna, riquezas.

ὑπ-αρπάζω **jón.** = ὑφαρπάζω.

ὑπ-αρχή ἤς ἢ comienzo, principio.

ὑπ-αρχος **ου** ὁ lugarteniente, gobernador, sátrapa, funcionario, virrey.

1 **ὑπάρχω** empezar, tomar la iniciativa [de algo *gen. ac. part.* εὖ ποιῶν de hacer el bien]; τὰ ὑπαργαμένα lo iniciado, las iniciativas, [de alguien *ἐκ y gen.*]; ὑπήρκετο se había empezado, se había puesto mano en ello [*gen.*]; existir ya o de antemano: τὰ ὑπάρχοντα ἀμαρτήματα los errores anteriores; *simple.* ser, darse, existir:

κλαύμαθ' ὑπάρξει habré llantos [para alguien *dat.*, *e. e.* tendrá que llorar], *con part. cf.* τυγχάνω; τοιαῦτα ὑπῆρχε ἔοντα τῷ ἀρχοντι tales cosas tenía el jefe; tocarle a uno, caerle en suerte, ocurrirle [τὸ μισεῖσθαι el ser odiado]; *de pers.* estar con uno, estar a su lado, ser adicto; pertenecer, καὶ ὧ (χωρῶ) μὴ ὑπάρχομεν aún en el lugar que está fuera de nuestra influencia; τὰ ὑπάρχοντα circunstancias, posibilidades, ventajas pre-existentes; *tamb.* bienes, recursos; *impers.* ὑπάρχει ocurre, el hecho es; es dado, es posible: αὐτῇ εὐδαίμονι εἶναι a ella ser feliz.

F. fut. ὑπάρξω; *aor.* ὑπῆρξα; *perf. pas.* ὑπῆργμαι, *jón.* ὑπαργμαι, *3.ª pl. pf.* ὑπῆρκτο.

2 ὑπ-άρχω mandar, dominar [*dat.*].

ὑπ-ασπίδιος ον cubierto por un escudo (δ ὑπασπίδιος κόσμος la armadura y el escudo) || *ADV.* ὑπασπίδια con escudo.

ὑπασπιστής οὐ δ escudero, portador del escudo; guardia de escolta.

ὑπ-άσσω *dt.* = ὑπαίσσω.

ὑπ-άτοπος ον descabellado, extraño. ὑπατος η ον [ο -ος ον] el más alto, extremo, último || *SUBST. m.* cónsul.

ὑπ-αυλος ον que está bajo el techo de una casa o una tienda.

ὑπ-άρφων ον [*gen.* ονος] *ADJ. m. y f.* sencillo, ingenuo, cándido.

ὑπεαρ ατος τό lezna.

ὑπ-έασι *3.ª pl.* de ὑπείμι 2.

ὑπ-έγγυος ον responsable; ὕ. πλὴν θανάτου que puede sufrir todas las penas menos la última [*Hdt.* 5, 71].

ὑπ-έδ(δ)εῖσα *aor.* de ὑποδεῖδω.

ὑπ-έδεκτο *3.ª sing. aor. 2.ª* de ὑποδέχομαι.

ὑπ-ειδόμην *aor. 2.ª med.* de ὑφοράω.

ὑπ-εικάθω *y*

ὑπ-εἰκώ retroceder, retirarse; ceder, obedecer; permitir, condescender *con* [*dat.*], conceder; ser blando.

F. En Hom. la prep. conserva freste. la o final: inf. ὑποεἰκένω, *dt.* ὑπείκειν; *impf. ép.* ὑποεἰκον; *fut.* ὑπείξω *y* ὑπείξομαι, *ép.* ὑποεἰξομαι; *aor.* ὑπέιξα, *ép.* ὑπέιξα, *1.ª pl. subj.* ὑποεἰξομεν.

1 ὑπ-εἰμι estar bajo o debajo de, haber debajo (κρητὶς δ' ὑπῆν λιθίνη

había debajo un fundamento de piedra); estar oculto, estar en el fondo (διὰ τὸ ἐτοίμην ὑπείναι ἐλπίδα porque se tiene en el fondo la esperanza segura de que etc.); estar a disposición de; subsistir, quedar.

F. v. εἰμί y nótese 3.ª pl. ind. pres. ép. ὑπέασι.

2 ὑπ-εἰμι ocurrir, venir el pensamiento; llegar ocultamente, sin ser visto; retirarse poco a poco.

F. v. εἰμί.

ὑπ-εἰπεῖν *aor. inf.* de ὑπολέγω.

ὑπεῖρ = ὑπέρ.

ὑπεῖρ-έχω = ὑπερέχω.

ὑπ-εἰρηια *perf.* de ὑπολέγω.

ὑπεῖροχος ον = ὑπέροχος.

ὑπ-εἰς εἶσα ἐν *part. aor. jón.* de ὑπίμι.

ὑπ-εἶσα *aor. jón.* de ὑπέζω poner en emboscada.

ὑπεισδύομαι [*y aor. intr. act.* ὑπεἰσέδω] deslizarse, penetrar poco a poco, hundirse debajo de [*dat.*].

ὑπ-ἐκ *PREP. de gen.* de debajo de; fuera de, lejos de (τέλχος αἰὲν ὑπέκ cada vez más lejos [del pie] del muro); *simplte. de.*

ὑπ-εκδύομαι [*y aor. intr. att.* ὑπεξέδω] deslizarse, escaparse en secreto.

ὑπέοικαμα ατος τό combustible; alimento.

ὑπ-έοικεμαι ser puesto secretamente en lugar seguro.

ὑπ-εοκομίζω [*y med.*] llevarse secretamente.

ὑπ-εκπέμπω enviar secretamente fuera.

ὑπεκ-πλέω zarpar en secreto.

ὑπεκ-προθέω -ῶ lanzarse corriendo adelante; alcanzar o pasar a uno corriendo.

ὑπεκ-προλύω sacar de debajo de; desenganchar (ἀπήνην del carro).

ὑπεκ-προρέω fluir del suelo, afluir.

ὑπεκ-προφεύγω huir secretamente, escapar huyendo de [*ac.*].

ὑπ-ετρέω correr poco a poco.

ὑπεκ-σάω -ῶ salvar, arrebatarse secretamente.

ὑπ-εστῖθεμαι llevar secretamente a un lugar seguro, salvar || *PAS.* estar seguro.

ὑπ-εστρέπω apartar suavemente || *MED.* apartarse de, evitar.

ὕπ-εκτρέχω escapar, huir, evitar corriendo.

ὕπ-εκφέρω llevar, sacar secretamente; llevar adelante; ir delante, adelantarse; levantar un poco.

F. *impf. ép.* ὑπέκφερον (y ὑπεξέφερον).

ὕπ-εκφεύγω huir, escapar; *tr.* escaparse de, rehuir, evitar (ὄλεθρον, κῆρα: la ruina, la muerte).

F. *aor. ép.* ὑπέκφυγον (ὑπεξέφυγον).

ὕπ-εκχωρέω -ῶ apartarse un poco o secretamente, retirarse, ceder el sitio (ὕπ. τῷ θανάτῳ escapar de la muerte).

ὕπ-ελαύνω avanzar a caballo hacia.

ὕπέλυτο 3.^a pl. *aor. 2.º med. ép.* de ὑπολύω con valor pas.

ὕπελύσαο 2.^a sing. *aor. 1.º med. ép.* de ὑπολύω.

ὕπ-εμνήμυκα *perf.* de ὑπμήμυ.

ὕπ-εναντίος ον que va al encuentro de; contrario, opuesto a [*dat.*] || SUBST. *n. y m. pl.* los enemigos.

ὕπ-ενδίδωμι ceder un poco.

ὕπ-ένερθε(ν) ADV. abajo, bajo tierra, en los infiernos || PREP. *de gen.* debajo de.

ὕπ-έξ = ὑπέκ.

ὕπ-εξάγω llevar fuera, salvar; retirar poco a poco o secretamente; sacar, privar de.

ὕπ-εξαιρέω -ῶ apartar, alejar; exceptuar; sacar poco a poco, agotar || MED. reservar para sí.

F. *perf. pas. jón.* ὑπεξαίρημαι. V. αἰρέω.

*ὕπεξ-αλέομαι -οῦμαι escaparse, huir de [*ac.*].

F. *sólo inf. aor. 1.º ép.* ὑπεξαλέασθαι.

ὕπ-εξανάγομαι zarpar secretamente.

ὕπεξ-αναδύομαι { y *aor. intr. act.* ὑπεξανέδυν } emerger, salir (άλός del seno del mar).

ὕπ-έξειμι = ὑπεξέρχομαι.

ὕπ-εξειρύω quitar secretamente.

ὕπ-εξελαύνω llevarse en secreto; alejarse poco a poco.

ὕπ-εξέρχομαι retirarse, alejarse secretamente; desaparecer poco a poco; emigrar; salir al encuentro.

ὕπ-εξεσάωσεν 3.^a sing. *aor.* de ὑπεκασάω.

ὕπ-εξέχω salir ocultamente.

ὕπ-εξίσταμαι retirarse [*ante uno, dat.*];

ceder, evitar; desistir de, renunciar (τῆς ἀρχῆς al poder).

F. *aor. 2.º* ὑπέξιστην y *perf.* con el mismo valor. V. ἴστημι.

ὕπ-εξούσιος ον subordinado, súbdito.

ὕπερ ADV. en mayor grado, más || = ὑπέρ en anástrofe.

ὕπερ PREP. *de gen.* sobre, encima de, por encima de; del lado de allá, más lejos, más allá de; para defensa de, por, en socorro de, en favor de, en provecho de; en nombre de, en lugar de; a causa de, por, por causa de; acerca de, sobre; más que, mejor que || *de ac.* por encima de, del lado de allá de, más que, más de, de antes de (ὁ ὑπέρ τὰ Μηδικὰ πόλεμος la guerra anterior a las guerras Médicas); contra (ὕπερ μοῖραν por encima de, *es decir*, contra la decisión del destino; ὑπέρ θεόν contra la voluntad divina).

ὕπερα ας ἡ cuerda, cabo, *espte.* braza. ὕπερ-άγαμαι admirar extraordinariamente.

ὕπερ-άγαν ADV. mucho, demasiado. ὕπερ-αγαπάω -ῶ amar extremadamente.

ὕπερ-αῆς ἐς que sopla con violencia.

ὕπερ-αίρω exceder, pasar, aventajar || MED. enorgullecerse; rebelarse (ἐπὶ θεόν contra Dios).

ὕπερ-αισχρός ον extremadamente feo.

ὕπερ-αιωρέομαι -οῦμαι elevarse sobre; llegar [por mar] a la altura de [*gen.*].

ὕπερ-αἰμος ον que ha pasado de la juventud.

ὕπερ-ἄκρος ον que está o vive en las alturas || SUBST. *n. pl.* alturas, montañas; *m. pl.* los que viven en la montaña, montañeses.

ὕπεραλγέω -ῶ afligirse extremadamente por [*gen. o dat.*].

ὕπερ-αλγής ἐς muy penoso.

ὕπερ-άλλομαι franquear de un salto [*algo, gen. o ac.*].

F. 3.^a sing. *aor. 2.º ép.* ὑπερᾶλτο, *part. id.* ὑπεράλμενος.

ὕπερ-ἀνατείνω extender desmesuradamente hacia arriba.

ὕπερ-άνω ADV. muy arriba, muy por encima de; excesivamente.

ὑπερ-άνωθεν ADV. enteramente encima de [*gen.*]; en lo alto de.

ὑπερ-αποθνήσκω morir por [*gen.*].

ὑπερ-απολογέομαι -οῦμαι defender [a alguien, *gen.*].

ὑπερ-αρρωδέω -ῶ temer mucho por uno.

ὑπερ-αυξάνω crecer, aumentar extraordinariamente.

ὑπεραυχέω -ῶ ufanarse excesivamente.

ὑπέρ-αυχος ον extremadamente vano, orgulloso.

ὑπερ-ἀχθόμαι estar extraordinariamente descontento o triste.

ὑπερ-βαίνω pasar; franquear, escalar (τείχος un muro; οὐδὸν el umbral de una casa); entrar, penetrar (εἰς τὴν τῶν Θηβαίων en el territorio de los Tebanos); desbordarse (un río) [εἰς χώραν por la región, inundarla]; transgredir, violar, quebrantar, pecar, faltar; dejar a un lado, omitir, descuidar; exceder, aventajar; proteger, defender.

F. v. βαίνω, 3.^a pl. aor. 2.^o ép. ὑπέρ-βασαν.

ὑπερβαλλόντως ADV. extraordinaria, excesivamente.

ὑπερ-βάλλω lanzar por encima o más allá de, pasar (Φυλῆα δουρί lanzar la lanza más allá que Files, aventajar a Files en el lanzamiento de la lanza); pasar por encima, adelantarse; salirse [un líquido que hierve]; franquear, doblar, pasar (Μαλέην el cabo Malea [hoy Malia]; τὴν ἄκρον el promontorio); *abs.* franquear o salvar los montes, tramontar; pujar; exceder, pasar de; pasar la medida; aventajar, superar; invadir; distinguirse (μεγέθει δώρων por la grandeza de los dones); *part.* ὑπερβάλλον οὔσα ον excesivo, extraordinario; MED. exagerar; exceder, aventajar; pujar; vencer; diferir, aplazar.

F. v. βάλλω y nótese fut. ép. ὑπερβαλέω; aor. 2.^o ép. ὑπέρβαλον y ὑπειρέβαλον.

ὑπέρ-βασαν 3.^a pl. aor. de ὑπερβαίνω.
ὑπερβασία ας [*gén.* ὑπερβασίη ης] ἡ transgresión, quebrantamiento, delito, crimen, conducta criminal o arrogante, orgullo.

ὑπερβατός ἢ ὄν que se puede atravesar; traspuesto, invertido, en orden inverso.

ὑπέρ-βη 3.^a sing. aor. de ὑπερβαίνω.

ὑπέρ-βήη 3.^a sing. aor. 2.^o subj. ép. de ὑπερβαίνω.

ὑπερβιάζομαι ser muy poderoso; obligar por la violencia; esforzarse demasiado.

ὑπέρ-βιος ον soberbio; impetuoso; ADV. ὑπέρβιον soberbia, insolentemente.

ὑπερβολή ἧς ἡ paso [de una montaña, etc.], desfiladero, altura; exceso, superabundancia (εἰς ο κατ'ὑπερβολὴν en exceso; κατ'ὑπερβολὴν ἀρετῆς por [medio de] un exceso de virtud); superioridad, preponderancia; el más alto grado, el colmo, el caso extremo (οὐδεμίαν ὑπερβολὴν λείπειν no poder ser superado); εἰ τίς ὑπερβολὴ τοῦτου si hay algo peor que esto; τοσαύτην ὑπερβολὴν ποιείσθαι ir tan lejos); hipérbole, exageración; dilación, demora, retraso, aplazamiento.

ὑπέρ-βριθής ἐς excesivamente pesado.

ὑπέρ-γερως ὧν viejísimo; extraordinariamente anciano.

ὑπέρ-δασυς εἶα υ muy peludo. de aspecto salvaje.

ὑπερ-δεής ἐς intrépido, muy valiente.

F. ac. sing. ép. ὑπερδέα II. 17, 330, por ὑπερδέα.

ὑπερ-δειδω y

ὑπερ-δαιμάινω tener mucho miedo; temer por [*gen.*].

ὑπερ-δέξιος ον situado a la derecha y más alto, en posición dominante (ἐξ ὑπερδεξιῶν desde arriba) || SUBST. n. pl. posiciones dominantes, alturas.

ὑπερδικέω -ῶ defender.

ὑπέρ-δικως ον enteramente justo.

ὑπερδίκως ADV. muy justamente.

ὑπερ-εἶδον aor. 2.^o de ὑπεροράω.

ὑπ-ερείδω poner como sostén, apoyar.

ὑπ-ερείπω desfallecer, derrumbarse.

F. aor. 2.^o ép. ὑπήριπον.

ὑπερ-έκεινα ADV. del lado de allá || PREP. de *gen.* al otro lado de.

ὑπερ-εκπερισσοῦ y

ὑπερ-εκπερισσῶς ADVS. sobreabundantemente, muchísimo.

ὑπερ-εκπλήσσομαι [*dt.* ὑπερ-εκπλήτ-

τομαι] quedar pasmado o suspenso [ante alguien o por causa de alguien *ac. επί y dat.*].

F. v. πλήσσω, y nótese *part. perf.* ὑπερεκπεπληγμένος, 3.^a *sing. plpf.* ὑπερεπέπληκτο *Jen. Cir. 1, 4, 25.*

ὑπερ-εκτείνω extender, alargar sobremanera o excesivamente.

ὑπερ-εκτίνω pagar por [alguien, *gen.*].
ὑπερ-εκχύν(ν)ομαι derramarse, desbordarse.

ὑπερ-εμπίπλημι llenar hasta desbordarse || *PAS.* estar lleno hasta los bordes.

ὑπερ-εντυγχάνω interceder.

ὑπερ-επαινώ -ῶ alabar excesivamente.

ὑπερ-επιθυμέω -ῶ desear con ansia.
ὑπερ-έπτα *dór. y*
ὑπερ-έπτῃ 3.^a *sing. aor. de* ὑπερπέτομαι.

ὑπερ-ερέπτω llevarse de debajo, quitar por debajo, socavar (κοινην ποδοῖν la arena por bajo de los pies).

F. 3.^a *sing. impf. ép.* ὑπέρεπτε.
ὑπερ-έρχομαι pasar por encima, atravesar.

ὑπερ-εσθίω comer con exceso.

ὑπερ-έσχεθον *aor. 2.º iterat. de* ὑπερέχω.

ὑπερ-ετίθεα *impf. jón. de* ὑπερτίθημι.

ὑπερ-εὖ *ADV.* enteramente bien.

ὑπερ-εχθαίρω odiar con pasión, más que nada.

ὑπερ-έχω tener encima de, elevado sobre; poner encima; levantar por encima de, elevarse sobre (τῆς θαλάσσης sobre el mar; τὰ ὑπέρχοντα las partes salientes, dominantes); levantarse, salir [un astro]; sobresalir, dominar, exceder, pasar, sobrepasar, vencer ser superior (τινὶ τινα a uno en algo); aventajar (λέγων en hablar); ser muy poderoso o demasiado fuerte.

F. v. ἔχω. *Impf. ép.* ὑπέρεχον, *aor.* ὑπέρασχον, *ép.* ὑπέρασχεθον, *subj.* ὑπέροχω ἤσ η.

ὑπερ-ἠδέως *ADV.* con gran placer.

ὑπερ-ἠδιστα *ADV.* de modo sobremanera agradable.

ὑπερ-ἠδομαι alegrarse o gozar extraordinariamente.

ὑπερ-ἡμισυς u más que a medias, más que la mitad

ὑπερ-ἠγορέων οντος *ADJ. m.* muy orgulloso.

ὑπερ-ἠσεί 3.^a *sing. fut. de* ὑπερῆμι.

ὑπερηφανέω -ῶ ser muy orgulloso, arrogante o insolente.

ὑπερηφανία *αἴ η* soberbia, orgullo, arrogancia.

ὑπερ-ἠφανος ον magnífico, espléndido; orgulloso, soberbio; suntuoso.

ὑπερ-θαλασσιδιος ον situado en lo alto de la costa; situado al otro lado del mar.

ὑπερ-θαυμάζω admirarse mucho.

ὑπερ-θε(ν) *ADV.* de arriba, del cielo; arriba, en la parte superior; más aún.

ὑπερ-θέωμαι *subj. aor. med. jón. de* ὑπερτίθημι.

ὑπερ-θρώσκω saltar por encima de, pasar de un salto [algo, *ac.*].

F. v. θρώσκω. *Fut. ép.* ὑπερθροέομαι; *aor. ép.* ὑπέρθρον, *inf.* ὑπερθροέειν.

ὑπερ-θυμός ον altivo; magnánimo; audaz.

ὑπερ-θύριον ου τό γ

ὑπέρθυρον ου τό dintel.

ὑπερ-θυμάζω = ὑπερθαυμάζω.

ὑπερ-ιδεῖν *aor. 2.º inf. de* ὑπεροράω.

ὑπερ-ίημι lanzar más allá del punto alcanzado por uno de los contrincantes.

ὑπερ-ικταίνομαι apresurarse.

ὑπερ-ίπταμαι = ὑπερπέτομαι.

ὑπερ-ίσταμαι [*aor. intr. act.* ὑπερέστην *perf.* ὑπερέστηκα] estar encima de; estar a la cabeza de, proteger.

ὑπερ-ίστωρ ορος *ADJ. m. y f.* que sabe perfectamente.

ὑπερ-ίσχυρος ον extremadamente fuerte o sólido.

ὑπερ-ίσχω = ὑπερέχω.

ὑπερ-κάθημαι acampar sobre; acchar, amenazar, seguir de cerca.

ὑπερ-καλλής *ές* extraordinariamente hermoso.

ὑπερ-καταβαίνω = ὑπερθρώσκω.

ὑπερ-καίμαι estar situado sobre; aventajar.

ὑπερ-κοπος ον arrogante, presuntuoso.

ὑπερ-κτάομαι -ῶμαι acarrear por su culpa (πολύ τι κακῶν muchos males, *Sóf. El. 217*).

ὑπερ-κύδας αντος *ADJ. m.* muy célebre, glorioso.

ὑπέρ-λαμπρος ον magnífico; muy brillante || ADV. ὑπέρλαμπρον en voz muy alta.

ὑπερ-λίαν ADV. sobre manera, incomparablemente.

ὑπερ-λυπέομαι -οῦμαι estar muy descontento, muy irritado.

ὑπερμαχέω -ῶ *y*

ὑπερ-μάχομαι combatir por, defender [2... *gen.*].

ὑπερ-μεγάθης [ο ὑπερ-μεγέθης] ες muy grande, enorme; muy difícil.

ὑπερ-μεθύσκομαι [*inf. aor.* ὑπερμεθύσθησαι] cargarse de vino, embriagarse.

ὑπερμενέων οντος ADJ. *m. y*

ὑπερ-μενής ες orgulloso, soberbio; muy poderoso.

ὑπερ-μήκης ες desmesuradamente grande, muy poderoso; que llega muy lejos.

ὑπερ-μισέω -ῶ odiar sobre manera.

ὑπέρ-μορα *y*

ὑπέρ-μορον ADVS. contra la suerte, a pesar del destino.

ὑπερ-νικάω -ῶ vencer enteramente, triunfar de [*ac.*].

ὑπερ-νοεῶ -ῶ reflexionar, meditar sobre.

ὑπερ-νότιος ον situado más allá del viento del sur.

ὑπέρ-ογκος ον desmesuradamente grande, deforme, desmesurado; excesivo, orgulloso.

ὑπεροικέω -ῶ habitar o residir encima de o más allá de.

ὑπέρ-οικος ον que habita encima o más allá de.

ὑπερον ου τό mano de almiraz, palo.

ὑπεροπλια ADV. *v.* ὑπέροπλος.

ὑπεροπλία ας [*ῥόν ὑπεροπλή ης*] ἡ presunción, orgullo.

ὑπεροπλίζομαι vencer por la fuerza de las armas.

ὑπέρ-οπλος ον orgulloso, insolente || ADV. ὑπέροπλον *y* ὑπέροπλια orgullosamente.

ὑπέροπτα ADV. *v.* ὑπέροπτος.

ὑπέρ-όπτης ου ADJ. *m. y*

ὑπεροπτικός ἡ ὄν *y*

ὑπέροπτος ον orgulloso, desdenoso, despreciativo, soberbio || ADV. ὑπέροπτα orgullosamente.

ὑπερ-οράω mirar o ver desde lo alto

o desde arriba; pasar por alto, hacer caso omiso de; mirar de arriba abajo, despreciar, desdeñar [*ac. o gen.*].

F. fut. ὑπερόψομαι; *aor.* ὑπερέϊδον, *inf.* ὑπεριδεῖν; *aor. pas.* ὑπερώψθη. *Cf.* ὄράω.

ὑπερ-όριος α ον [*y* -ος ον] exterior, fuera de las fronteras || *sust. f.* el extranjero [territorio].

ὑπερ-όρνομαι caer sobre [*dat.*].

ὑπεροχή ης ἡ superioridad, excelencia; preeminencia, primacía; supremacía; autoridad.

ὑπέροχος ον superior (ἄλλων a los otros).

ὑπεροψία ας ἡ desprecio, desdén; orgullo.

ὑπεροψομαι *fut.* de ὑπεροράω.

ὑπερ-παθῶς ADV. con gran dolor.

ὑπερ-περισσεύω [*y med.*] sobreabundar.

ὑπερ-περισσῶς ADV. sobreabundantemente.

ὑπερ-περιτεύω *dt.* = ὑπερπερισσεύω.

ὑπερ-πέτομαι volar sobre [*ac.*]; sobrepasar.

F. 3.ª pers. aor. ép. ὑπέριπτατο, *poét.*

ὑπερέπτα, *aor. id.* ὑπερεπτάσθη.

Cf. πέτομαι.

ὑπερ-πηδάω -ῶ saltar por encima de; sobrepujar; quebrantar.

ὑπερ-πίμπλημι llenar enteramente, hartar.

ὑπερ-πίνω beber excesivamente.

ὑπερ-πίπτω caer sobre; pasar.

ὑπερ-πλεονάζω ser superabundante, excesivo.

ὑπερ-πληρώω -ῶ llenar excesivamente; saciar.

ὑπέρ-πολυς ὑπερ-πόλλη ὑπέρ-πολυ muchísimo.

ὑπερ-πονέω -ῶ [*y med.*] fatigarse excesivamente, sufrir por uno.

ὑπερ-πόντιος ον que está o va por mar; que está al otro lado del mar.

ὑπέρ-πτατο 3.ª *sing. aor. ép.* de ὑπερπέτομαι.

ὑπερ-σχεθεῖν *inf. aor. ép.* de ὑπερέχω.

ὑπέρ-σχη 3.ª *sing. aor. 2.ª subj.* de ὑπερέχω.

ὑπέρατος η ον el más alto, el más poderoso, el mayor.

ὑπερ-τείνω extender, estirar por en-

cima o delante de; sobresalir, extenderse más allá de; aventajar.

υπερ-τελής *ές* que se eleva por encima de; que alcanza el fin (*έξλων* de sus trabajos).

υπερ-τέλλω elevarse sobre, salir [el sol].

υπερτερή ης ή έρ. parte superior del carro, caja; *s. o.* tejadillo, baca.

υπέρτερος α ον más alto, superior (*υπέρτερα κρέα* carne de la parte exterior de las víctimas); más poderoso, más fuerte, mejor || ADV. **υπέρτερον** [*con gen.*] más o mejor que.

υπερ-τίθημι [*y med.*] poner encima; comunicar; confiar, someter; diferir, aplazar.

F. *impf.* *ión.* *υπερετίθεα.* V. *τίθημι.*

υπερ-τιμάω -ω honrar especialmente.

υπερ-τρέχω transgredir, violar; vencer, superar; adelantarse a uno, pasarle.

υπ-έρυθρος ον rojizo.

υπερ-ύψηλος ον extraordinariamente alto.

υπερ-υψώω -ω elevar inmensamente, exaltar.

υπερ-φαινομαι mostrarse sobre.

υπερ-φαλογγέω -ω desbordar las alas del ejército enemigo.

υπερ-φέρω llevar al otro lado (*τόν Ισθμόν τός ναύς* transportar las naves al otro lado del istmo); aventajar, superar || PAS. pasar al otro lado de; remontarse, subir.

υπερ-φίαλος ον excesivo; muy fuerte, muy poderoso; orgulloso, arrogante.

υπερ-φιλέω -ω amar extraordinariamente.

υπερ-φοβέομαι -οῦμαι temer mucho.

υπερ-φρονέω -ω ser activo, soberbio, estar orgulloso; despreciar.

υπέρ-φρων ον [*gen. ονος*] magnánimo; orgulloso, arrogante || SUBST. *n.* sentimiento de superioridad || ADV. **υπέρφρονα** orgullosamente.

υπερ-φυής *ές* excesivo, extraordinario, enorme, desmesurado; maravilloso, prodigioso, extraño.

υπερ-φύομαι aventajar, superar.

υπερφυώς ADV. sobremanera, maravillosamente.

υπερ-χαίρω alegrarse extraordinariamente.

υπερ-χλιδάω -ω y

υπερ-χλίω ser orgulloso, arrogante.

υπ-έρχομαι deslizarse, penetrar (*δῶμο* en la casa; *υπέρχεται με φόβος* penetra en [se apodera de] mí el temor; *Τρώας τρώος υπήλυσε γυία* έκαστον un escalofrío sacudió los miembros de todos los Troyanos); tratar de apoderarse de; adular, seducir, conseguir engañar; dañar con disimulo; avanzar lentamente; caer sobre, atacar, coger.

F. *aor.* *υπήλυθον, έρ.* *tamb.* *υπήλυθον* (*único tema en Hom.*). Cf. *έρχομαι.*

υπερῶα ας [*ión.* *υπερῶη ης*] ή paladar.

υπ-ερωέω -ω retroceder.

υπερωό-θεν ADV. desde el piso superior.

υπερωίον [*y υπερῶον*] ου τό piso superior, azotea.

υπ-ερωτάω -ω interrumpir preguntando.

υπ-έστην *aor.* 2.º de *υπιστημι.*

υπέσχεθον *aor.* 2.º *poét.* de *υπέχω.*

υπέσχημαι *perf.* de *υπισχνέομαι.*

υπέσχομην -εο ετο *aor.* 2.º *ép.* de *υπισχνέομαι.*

υπέσχον *aor.* 2.º de *υπέχω.*

υπ-εύθυνος ον responsable [ante alguien, *dat.*]; sometido a una rendición de cuentas (*υπέθυνον ποιείν τί τι* someter algo a una cosa); dependiente de; deudor.

υπ-έχω colocar debajo; presentar, tender, alargar (*χείρα* la mano; *τά ώτα* prestar oídos); someter, dar (*λόγον razón o cuenta*); ofrecer, permitir; sufrir, incurrir en (*τιμωρίαν* un castigo); dar ocasión; sostener, mantener.

F. *fut.* *υφέξω;* *aor.* *υπέσχον,* *inf.* *υποσχείν* etc. V. *έχω.*

υπ-ήκοος ον obediente, atento, dócil, sumiso || SUBST. *m. pl.* los súbditos

υπ-ήκουσον *impf.* de *υπακούω.*

υπ-ημούω bajar la cabeza, estar abatido.

F. *sólo* 3.º *sing. perf. ép.* *υπεμημήκε* II. 22, 491 *con v* intercalada por *ραζομέτρια.*

υπ-ήνεικα *aor.* de *υποφέρω.*

ὑπ-ήνεμος ον defendido del viento.
 ὑπ-ήνη ης ἡ barba, bigote.
 ὑπηνήτης ου ADJ. *m.* barbudo, que tiene barba (πρῶτον ὑπηνήτης que empieza a tener barba).
 ὑπ-ηοῖος η ον matinal
 ὑπηργμένος η ον *part. perf. pas.* de ὑπάρχω.
 ὑπηρεσία ας ἡ servicio de remero o de marino; los marineros; los remeros; los marineros y remeros; servicio, ayuda.
 ὑπηρεσίον ου τό cojín de remero.
 ὑπηρετέω -ῶ [*y med.*] servir como remero o marino; servir, ayudar; prestar servicio; estar a las órdenes de [*dat.*]; obedecer, hacer, ejecutar.
 ὑπηρετήμα ατος τό asistencia, servicio.
 ὑπ-ηρέτης ου ὁ remero, marinero; servidor, ayudante, ordenanza, asistente, mozo de cuerda; ejecutor *y espte.* ejecutor de la sentencia de muerte, verdugo; ayudante de campo.
 ὑπηρετικῶς ἡ ὄν de servicio; concierne a las tropas mercenarias || *SUBST. f.* servicio; *n.* barco auxiliar.
 ὑπ-ηρέτις ιδος ἡ *fem.* de ὑπηρετής.
 ὑπ-ήριπον *aor. 2.º* de ὑπερείπω.
 ὑπήρηκτο *3.ª sing. plpf. pas.* de ὑπάρχω.
 ὑπ-ήσω *fut. jón.* de ὑφίημι.
 ὑπ-ηχέω -ῶ resonar, acompañar [*musicalmente*].
 ὑπ-ίημι *jón.* = ὑφίημι.
 ὑπ-ἄλλω recoger (στόμα cerrar la boca).
 ὑπ-ίστημι *jón.* = ὑφίστημι.
 ὑπ-ισχνέομαι -οῦμαι *y*
 ὑπ-ίσχομαι tomar sobre sí, emprender; prometer; hacer voto; desposar, casar; desposarse; declarar, asegurar. *F. En pres. e impf. ép. y jón. alternan las formas (por ej. 3.ª sing. impf. ὑπίσχετο Hom., ὑπισχνέτο Hdt.); part. jón. ὑπισχνεύμενος; fut. ὑποσχήσομαι; aor. ὑπεσχόμην, inf. ὑποσχεῖσθαι etc.; perf. ὑπέσχημαι; 3.ª sing. plpf. ὑπέσχητο; id. tamb. ὑπισχνέω.*
 ὑπνο-μαχέω -ῶ luchar contra el sueño.
 ὑπνος ου ὁ sueño; somnolencia.
 ὑπνώω -ῶ dormir || *PAS.* dormirse.
 ὑπνώδης ες dormilón.
 ὑπνώω = ὑπνώω.

ὑπο ADV. debajo, abajo; hacia abajo; atrás.

ὑπό PREP. *de gen.* de debajo de (ἵππους ἄσσει ὑπό ζυγοῦ soltar los caballos de debajo del yugo, desengancharlos; νεκρὸν ὑπ' Αἴαντος ἐρύειν arrancar el cadáver de las manos de Ayante); debajo de (γῆς tierra; ὑπό βλεφάρων debajo de los párpados); al pie de (τῆς πλατάνου del plátano); por [*persona agente*], por obra de, por la acción (ὤνθησκεν ὑπό τινος morir por obra de uno, ser muerto por él; φεύγειν ὑπό τινος huir por obra de uno, ser puesto en fuga por él; ἀνασπῆναι ὑπό τινος verse obligado por uno a emigrar; τὴν ἀρχὴν ἀπολέσαι ὑπό τινος perder el poder por la acción de uno, ser despojado del poder por él; αἰτίαν ἔχειν ὑπό τινος ser acusado por uno); por causa de (ὑπὸ λύπης de tristeza; ὑπὸ δέους de miedo); bajo la dirección de, con acompañamiento de, al son de, a la luz de, en medio de, entre, bajo, en (ὑπὸ σκότους en la obscuridad, en secreto) || *de dat.* bajo, debajo de; al pie de (ὑφ' ᾧ ἦν ἡ κώμη al pie del cual [monte] estaba el pueblo); bajo el poder o la autoridad de (ὑπὸ τινι εἶναι estar bajo la autoridad de uno, ser súbdito suyo; ὑπὸ τινι γίγνεσθαι caer bajo el dominio de uno, convertirse en súbdito suyo); a consecuencia de, a manos de (κτείνεσθαι ὑπὸ Πατρόκλω morir al filo de la espada de Patroclo; ὑπὸ χειρὶ τινος δαμῆναι morir a manos de uno) || *de ac.* bajo (ἵεναι ὑπὸ γαίαν ir bajo tierra; ἔλθειν ὑπὸ ζόφον ir al reino de las sombras); al pie de (Ἰλιον los muros de Troya); ante (ὑπὸ τοῖς ἐφόροις ὑπάγειν citar ante [el tribunal de] los éforos); cerca de (ὑπὸ νύκτα al llegar la noche); durante, en la época de (ὑπὸ τὸν σεισμόν en la época del terremoto); con acompañamiento de; bajo el poder de, bajo la protección de.

F. en anástrofe ὑπο, *ép. y poés.* ὑπαί.

ὑπό-βαθρον ου τό sostén, soporte.

ὑπο-βαίνω bajar, descender (τεσσαράκοντα πόδας ὑποβάς τῆς ἐτέρης πυραμίδος construyéndola de cuarenta

pies de altura menos que la otra pirámide, *Hdt.* 2, 127); seguir leyendo.

ὑπό-βάλλω tender, poner o colocar debajo; poner como fundamento; propagar, divulgar (μύθους rumores); lanzar secretamente [echadizos etc.]; sugerir, deslizar palabras, interrumpir || MED. colocar o poner uno mismo, someter, *espte.* hacer pasar por suyo [un hijo ajeno].

F. *inf. ép.* ὑββάλλειν *Il.* 19, 80. V. por lo demás βάλλω.

ὑπο-βλέπω [y *med.*] mirar con desconfianza, con desprecio, con ira, torvamente, de modo amenazador.

ὑποβλήθην ADV. interrumpiendo, replicando.

ὑπό-βλητος ον = ὑποβολυμαίος, ὑπόβολή ης ἢ advertencia, aviso; suposición, suplantación.

ὑποβολυμαίος α ον falso, ilegítimo; supositivo, inventado.

ὑπό-βρυξ υχος ADJ. *m y f.* y

ὑπο-βρύχιος α ον sumergido, inundado; que está bajo las aguas, en el fondo del mar.

ὑπό-γαιος ον subterráneo (ὕ. ὄρυγμα mina).

ὑπο-γί(γ)νομαι nacer después; comenzar poco a poco.

ὑπογραμματαύω ser escribiente. ὑπογραμμός οὐ ὁ modelo, ejemplo. ὑπογραφή ης ἢ inscripción; esbozo, esquicio; pintura de los ojos.

ὑπο-γράφω escribir abajo, añadir, suscribir; escribir como modelo; esbozar; dibujar, pintar debajo.

ὑπό-γυ(ι)ος ον próximo, cercano; súbito (ἐξ ὑπογυίου súbitamente, de repente).

ὑπο-δαίω encender debajo.

ὑπο-δάμναμαι someterse.

ὑπο-δδείσας *part. aor. de ὑποδείδω.*

ὑπο-δέγμενος η ον *part. aor. de ὑποδέχομαι.*

ὑπο-δαής ἐς débil || COMP. ὑποδέεσ-
τερος α ον más débil, menor, inferior enteramente, más bajo, más necesitado.

ὑπόδειγμα ατος τό ejemplo, modelo; signo, marca, señal, indicio; esque-
ma.

ὑπο-δείδω temer un poco, temer en

secreto; espantarse súbitamente; avergonzarse.

F. *aor.* ὑπέδεισα, *ép.* ὑπέδδεια, *part.* ὑποδδείσας, *perf. ép.* ὑποδείδισα, 3.^a *pl. pfp.* ὑπέδεισαν.

ὑπο-δείκνυμι y

ὑπο-δευένω [y *med.*] mostrar secretamente, dejar ver; mostrar, presentar como modelo; indicar, marcar, enseñar; demostrar.

F. *aor.* ὑπέδειξα, *jón.* ὑπέδεξα (*part.* ὑποδέξας). V. δείκνυμι.

ὑπο-δευαίνω = ὑποδείδω.

ὑπο-δέκομαι *jón.* = ὑποδέχομαι.

ὑπο-δέω poner como cimienta.

ὑποδεξίη ης ἢ hospitalidad, buena acogida, recepción; *tamb.* facilidad de recepción, medios de agasajar [*Il.* 9, 73].

ὑποδέξιος α ον acogedor; espacioso, amplio.

ὑπόδεσις εως ἢ acción de atar abajo; sandalia, calzado.

ὑπο-δέχομαι recibir, acoger, hospedar; recoger; escuchar, dar oídos a; sostener [un ataque], sufrir; aceptar, admitir, conceder, declararse partidario de, acceder (οὐχ ὑπ. decir que no); seguir inmediatamente, suceder a, responder; tomar sobre sí, encargarse de, emprender; prometer; confinar; alcanzar, afligir.

F. *jón.* ὑποδέκομαι; 3.^a *pl. impf.* ὑπεδέκαστο; *inf. aemát. ép.* ὑδοδέχθαι, *part.* ὑποδέγμενος, 3.^a *sing. impf.* ὑπέδεκτο; *fut.* ὑποδέξομαι; *aor.* ὑπέδεξάμην. Cf. δέχομαι.

ὑπο-δέω atar abajo || MED. atarse (ὑποδήματα los zapatos; ὑποδεδεμένοι τὸν ἀριστερόν πῶδα teniendo ellos calzado el pie izquierdo; ὑποδεδεμένοι [estando] calzados).

ὑπόδημα ατος τό calzado, zapato, sandalia.

ὑπο-δίδωμι ceder, entregar.

ὑπό-δικος ον responsable, culpable; acusado (φόνου de homicidio).

ὑπο-δμῶς ὥς ὁ criado.

ὑποδοχή ης ἢ recibimiento, acogida, hospitalidad; comida, banquete; resistencia [al ataque enemigo]; espera, expectativa (πραγμάτων de los sucesos); desecho, consentimiento; asilo, abrigo, refugio; suposición.

ὑπό-δρα ADV. mirando torvamente.
ὑπο-δράω -ῶ servir, ser criado de [dat.].

F. 3.^a pl. ind. pres. ép. ὑποδρώσωιν.
ὑποδραστήρ ἦρος ὁ criado, sirviente.
ὑπο-δρώωαι 3.^a pl. pres. ind. ép. de ὑποδράω.

ὑπο-δύνω y

ὑπο-δύομαι ponerse o revestir debajo (κισῶνας túnicas); calzarse; deslizarse bajo [algo ac. o ὑπό y ac.]; con gen. salir de (θάμων el ramaje); ponerse bajo [el yugo etc. ac.]; someterse a, arrostrar [un peligro, un trabajo etc.]; revestir o aparentar [un carácter o manera de ser]; insinuarse [un sentimiento, unas palabras en... ac. o dat.], introducirse en (τὴν ἡγεμονίην, el mando, apoderarse de él); insinuarse en el favor de alguien [ac.].

F. fut. ὑποδύσομαι; aor. 1.^o ὑπέδυσάμην; aor. 2.^o ὑπέδυν; 3.^a sing. aor. mixto ὑπέδυσέτο; perf. ὑποδέδυκα.

ὑπο-εἰκώ = ὑπεἰκώ.

ὑπο-ζάκωρος οὐ ὁ ἡ vigilante del templo.

ὑπο-ζεύγνυμι uncir, enganchar; someter [PAS. estar sometido a [dat.]].

ὑποζύγιος οὐ uncido, enganchado || SUBST. n. animal de tiro o de carga, acémila, bagaje, asno.

ὑπο-ζώννυμι ceñir por debajo (ναῦν rodear la nave de una cinta [maderos que van por fuera del costado del buque desde proa a popa, y sirven de refuerzo a la tablazón]) || MED. ceñirse [ac.].

ὑποθερμαίνω calentar un poco || PAS. estar caliente.

ὑπό-θερμος οὐ algo caliente o apasionado.

ὑπόθεσις εὖως ἡ base, principio, fundamento; pensamiento fundamental, asunto, tema, objeto, punto capital, cuestión principal; suposición, hipótesis.

ὑπόθευ imp. aor. 2.^o med. ép. de ὑποτίθημι.
ὑπο-θεωρέω -ῶ mirar desde debajo.

ὑποθήκη ης ἡ y

ὑποθημοσύνη ης ἡ consejo, advertencia, instrucción, enseñanza; prenda, hipoteca.

ὑπο-θορυβέω -ῶ empezar a hacer ruido

ὑπο-θωπεύω halagar, lisonjear suavemente.

ὑπο-θωρήσσομαι armarse ocultamente.

ὑπο-κάθηναι y

ὑπο-καθίζομαι fijarse, residir; aguardar en una emboscada o en un lugar fortificado; esperar emboscado.

ὑπο-καίω quemar poniendo fuego debajo.

ὑπο-κάμπω doblar debajo.

ὑπο-καταβαίνω bajar; bajar poco a poco o ocultamente.

ὑπο-κατακλίνομαι ceder, someterse.

ὑπο-κάττημαι jón. = ὑποκάθηναι.

ὑπο-κάτω ADV. abajo, debajo || PREP. de gen. debajo de.

ὑπο-κάω = ὑποκαίω.

ὑπό-κειμαι yacer, estar debajo, servir de base (οἱ θεμέλιοι παντοίων λίθων ὑπέκωνται los cimientos están formados de piedra de toda clase); estar situado cerca de; inclinarse ante uno, estar a los pies de, estar sometido, obedecer; estar a la vista, estar presente; estar resuelto, decidido, acordado (ἔμοι ὑπέκειται ὅτι estoy resuelto a); ser sugerido; quedar, subsistir; corresponder a.

ὑπο-κηρύσσομαι [át. ὑπο-κηρύττομαι] proclamar públicamente; elogiar.

ὑπο-κινέω -ῶ mover, agitar, menear suavemente; excitar, empujar; moverse, agitarse.

ὑπο-κλαίω llorar, repetir llorando (οἰμωγὰς gemidos).

ὑπο-κλέπτω hurtar; ocultar, engañar; defraudar.

ὑπο-κλίνομαι echarse, tenderse debajo de o ante [dat.].

F. aor. pas. ép. ὑπεκλίθην.

ὑπο-κλονέομαι -οῦμαι ser perseguido por uno [dat.], huir desesperadamente ante él.

ὑπο-κλοπέομαι -οῦμαι estar escondido.

ὑπο-κνίζω excitar, picar ligeramente || PAS. sentir un deseo oculto.

ὑπο-κορίζομαι empequeñecer, infamar, denigrar; atenuar; hablar acariando [a un niño].

ὑπο-κρητηρίδιον οὐ τό sostén de una cratera o vasija.

ὕπο-κρίνομαι responder, replicar, contestar; interpretar, representar [un papel en el teatro] ('Αντιγόνην representar el papel de Antígona); fingir, disimular.

F. fut. ὑποκρινούμαι, *jón.* -κρινέομαι; *aor.* ὑπεκρινάμην, *perf.* ὑπεκέκριμαι.

ὕποκρισις εως ἡ respuesta; representación [de un papel en el teatro]; fingimiento, hipocresía.

ὕποκριτής οὐ δ adivino, profeta; intérprete, actor, comediante; hipócrita.

ὕπο-κρούω interrumpir, replicar interrumpiendo.

ὕπο-κρύπτω ocultar debajo de [*dat.*] || *MED.* ocultarse u ocultar sus bienes.

ὕπο-κρώζω piar.

ὕπο-κυκλος ον sostenido por ruedas o redondeado por abajo.

ὕπο-κύομαι estar embarazada.

ὕπο-κύπτω inclinarse; someterse.

ὕπο-κωφος ον algo sordo.

ὕπο-λαμβάνω coger por abajo; llevar a hombros; tomar, recibir, acoger, recoger; tratar como a un huésped; cuidar, sostener, proteger; aprobar (λόγον un discurso, una declaración); suceder, sobrevenir; suceder, seguir; responder, hablar después de otro (ὁ δὲ ὑπολαβὼν ἔφη y tomando él la palabra dijo); interrumpir (ἔτι λέγοντος αὐτοῦ ὑπολαβὼν εἶπε cuando aún estaba él hablando tomó la palabra y dijo); objetar; sorprender, atacar de improviso; detener, atajar; apoderarse de, tomar secretamente (τὰ ὄπλα las armas); creer, sospechar; entender, comprender; suponer; seducir, separar de la causa o partido a que pertenecen (μισῶς μείζονι con la oferta de mayor sueldo).

ὕπο-λάμπω brillar debajo o a través de; comenzar a brillar.

ὕπο-λέγω indicar o decir previamente o de antemano, sugerir; añadir o agregar; sugerir una explicación, explicar.

F. fut. ὑπερώ; *aor.* ὑπέπειον; *perf.* ὑπέπειρα, *med.* ὑπέπειραμαι. *V.* λέγω εἶπον.

ὕπολειμμα ατος τό resto, residuo.

ὕπο-λείπω dejar como residuo o remanente; dejar en pos de sí (τινὸς

πολέμιον algún enemigo); faltar || *MED.* reservar para sí, dejar en pos de sí; dejar subsistir (αἰτίων el reproche); || *PAS.* quedar (οὐδὲν ὑπολείπεται ἄλλ' ἢ ποιεῖν no queda sino hacer); quedar atrás, quedar rezagado, quedar solo; pasar (ὁπτότων νύξ ὑπολειφθῆν cuando ha pasado ya la noche).

ὕπο-λευκαίνωμαι blanquear por debajo.

ὕπο-λήγιον ου τό cocedero o cantina bajo el lagar.

ὕποληψις εως ἡ respuesta, réplica; sospecha, opinión, creencia, pensamiento, impresión.

ὕπο-ολίζων ον [*gen.* ονος] algo menor.

ὕπο-λιμπάνω = ὑπολείπω.

ὕπολογίζομαι tener en cuenta, considerar.

ὕπο-λογος ου δ cuenta, consideración.

ὕπο-λογος ον tomado en consideración (ὕπολογον τίθεσθαι τι imputar algo, hacer responsable de algo).

ὕπο-λοιπος ον restante (ὄσα ἦν ὑπολοιπα todo lo que quedaba [sin fortificar]); superviviente.

ὕπο-λόγαγος ου δ subteniente de una compañía.

ὕπο-λύω soltar, libertar, rescatar; desatar, desenganchar, desuncir; quitar, paralizar || *MED.* descalzarse; debilitarse; librar (δεσμῶν de sus ataduras).

F. 3.ª pl. aor. 2.ª med. ép. (con valor *pas*) ὑπέλυτο.

ὕπο-μαλακίζομαι mostrarse algo tímido, comenzar a ceder.

ὕπο-μαργος ον algo furioso, algo locopendenciero.

ὕπο-μειγνῶμι aproximarse secretamente.

ὕπο-μειδιάω -ῶ sonreír disimuladamente.

ὕπο-μῆνω ον [*gen.* ονος] algo inferior || *SUBST. m.* los ciudadanos de la última clase [en Esparta].

ὕπομενετέον *adj. vbal.* de ὑπομένω ha que resistir.

ὕπο-μένω quedarse atrás, quedarse aguardar; vivir, morar; quedar con vida; aguardar a pie firme, sostener el ataque; soportar, sufrir, aguantar aceptar; tomar sobre sí, encargarse.

- de, emprender; osar; atreverse a, oponerse a, resistir.
- ὕπο-μείγνυμι** = ὑπομείγνυμι.
- ὕπο-μυμνήσκω** recordar, hacer acordarse, advertir; mencionar; sugerir || PAS. acordarse de.
- F. fut. ὑπομνήσκω; aor. ὑπέμνησα.*
- ὕπο-μνάομαι -ῶμαι** tratar de seducir, galantear.
- F. 2.ª pl. impf. ἐπ. ὑπεμνάσσει Od. 22, 38*
- ὕπομνημα** ατος τό *γ*
- ὕπομνησις** εως ἡ recuerdo, pensamiento, mención; noticia, aviso; monumento || PL. memorias [históricas, etc.].
- ὕπο-όμνυμαι** pedir prórroga de un plazo para comparecer ante un tribunal.
- ὕπομονή** ἤς ἡ rezago; duración, persistencia, paciencia, perseverancia; espera.
- ὕπο-οείρω** = ὑποοείρω.
- ὕπο-οῆσις** ον situado al pie del monte.
- ὕπο-οίρω** nevar un poco || PAS. νύξ ὑπονοϊομένη una noche de nieve (*Tuc. 3, 23*).
- ὕπο-οιέω -ῶ** sospechar, presumir; suponer, conjeturar; explicar, declarar, adivinar.
- ὕπονοια** ας ἡ suposición, sospecha; ficción; pensamiento, sentido, significación.
- ὕπονομηδόν** ADV. por medio de un canal subterráneo.
- ὕπο-νομος** ου δ galería subterránea, mina; canal subterráneo.
- ὕπο-νοστέω -ῶ** volver; hundirse, perderse bajo tierra.
- ὕπο-νοστάζω** adormecerse un poco.
- ὕπο-οξυρέω -ῶ** afeitarse, rasurar.
- ὕπο-πάσσω** esparcir por debajo.
- ὕπο-πεινάω -ῶ** tener un poco de hambre.
- ὕπο-πειπτος** ον enviado secretamente, como espía.
- ὕπο-πέμπω** enviar secretamente, apostar como espía.
- ὕπο-πεπτηῶτες** nom. pl. part. de perf. de ὑποπτήσω.
- ὕπο-περιάζω** empezar a ennegrecerse, es decir, a madurar.
- ὕπο-πετάννυμι** extender por debajo.
- ὕπο-πέτρος** ον de suelo pedregoso.

- ὕποπιάζω** maltratar; = ὑποπιάζω.
- ὕπο-πίμπλημι** llenar casi enteramente o poco a poco || PAS. llenarse, tener abundancia de (πώγωνος ἤδη ὑποπιμπλήμενος empezando a tener ya bastante barba).
- ὕπο-πίμπρημι** encender por abajo; prender fuego a; quemar.
- ὕπο-πίνω** beber algo demasiado; embriagarse (ὕποπεπωκώς bastante beodo).
- ὕπο-πίπτω** caer abajo, caer en poder de; echarse a los pies de; meterse entre.
- ὕπο-πλάκιος** α ον situado al pie del monte Πλάκος.
- ὕπο-πλεος** ον bastante lleno.
- ὕπο-πλέω** navegar de costado, oblicuamente, pasar cerca de.
- ὕπο-πλεως** ων = ὑπόπλεος.
- ὕπο-πνέω** soplar suavemente.
- ὕπο-πόδιον** ου τό banquillo, escabel, taburete.
- ὕπο-ποιέω -ῶ** poner debajo; producir poco a poco o secretamente || MED. seducir, atraer.
- ὕπο-πόρφυρος** ον purpúreo.
- ὕπο-πρίω** apretar (τοὺς ὀδόντας los dientes).
- ὕπο-όπτας** ου ADJ. *m.* = ὑπόπτης.
- ὕπο-πτερος** ον alado, con alas
- ὕποπτεύω** sospechar, desconfiar de [*ac.*]; temer; suponer || PAS. ser visto con desconfianza; ὡς ὑπωπτεύετο como se sospechaba.
- ὕπο-όπτης** ου ADJ. *m.* desconfiado.
- ὕπο-πτήσω** agazaparse, ocultarse de miedo debajo de, temblar [ante uno, *dat. o ac.*]; ser tímido o modesto.
- F. perf. ὑπέπτηχα; part. perf. ἐπ. pl. ὑποπεπτηῶτες. V. πτήσω.*
- ὕπο-οπτος** ον sospechoso, visto con desconfianza; receloso, desconfiado, suspicaz || SUBST. *n.* desconfianza, recelo.
- ὕπόπτως** ADV. con desconfianza; ὕ. ἔχειν ο διακείσθαι ser sospechoso.
- ὕπο-ορνυμι** excitar, conmovir poco a poco || INTR. [*perf.* ὑπόρρωρα plpf. ὑπορρώρειν] y PAS. nacer lenta o secretamente.
- F. aor. 1.ª ὑπόρρωσα; aor. 2.ª ὑπόρρωρον (trans. e intr.); perf. y plpf. v. supra.*

ὑπο-ρήγνυμαι romperse por debajo, desgarrarse, abrirse.
ὑπό-ρρηγος ον que amamanta un cordero.
ὑπο-ρρίπτω lanzar, entregar.
ὑπ-ορύσσω [*dt.* ὑπ-ορύττω] cavar, minar.
ὑπό-σαθρος ον medio podrido.
ὑπο-σείω = ὑποσσειώ.
ὑπο-σημαίνω dar una señal; señalar, celebrar; indicar, ordenar, mandar.
ὑπο-σημαίνω echarle a uno una zancadilla, *es decir*, cruzar una pierna por detrás de la de otro, para derribarle.
ὑπο-σπανίζω descuidar, olvidar, omitir || MED. carecer, tener necesidad.
ὑπό-σπονδος ον mediante pacto o tregua.
ὑπο-σειώ sacudir, agitar por debajo.
ὑπο-στάθμη ης ἡ base, fundamento; poso, sedimento.
ὑπο-στάς ἄσα ἀν part. aor. 2.º de ὑφίστημι.
ὑπό-στασις εως ἡ fundamento, base; sustancia, materia; poso, sedimento; campamento; firmeza, confianza; resolución, valor, seguridad; realidad.
ὑπο-σταχόομαι multiplicarse, procrepar.
ὑπό-στεγος ον que está bajo techado, que entra en una casa.
ὑπο-στέγω ocultar debajo, recubrir.
ὑπο-στέλλω retirarse; ocultar || MED. retirarse; no querer, reprimir, contener; retroceder; ocultar, disimular.
ὑπο-στενάζω y
ὑπο-στεναχίζω y
ὑπο-στένω gemir, suspirar; gruñir, murmurar.
ὑπο-στήναι inf. aor. 2.º y
ὑπο-στήσαι inf. aor. 1.º de ὑφίστημι.
ὑπο-στήσας ἄσα ἀν part. aor. 1.º de ὑφίστημι.
ὑποστολή ης ἡ pusilanimidad, abatimiento, miedo.
ὑπο-στορέννυμι y
ὑπο-στόρνυμι extender debajo || PAS. estar extendido debajo.
ὑποστρατηγέω -ῶ ser lugarteniente de [*dat.*].
ὑπο-στράτηγος ου ὁ lugarteniente.
ὑπο-στρέφω volver, hacer volver; devolver, traer; volverse (φύγαδε para

huir); volver sobre sus pasos, regresar || PAS. volverse, regresar.
F. part. aor. pas. ép. jón. ὑποστρεφείς, *dt.* ὑποστραφεῖς. V. στρέφω.
ὑποστροφή ης ἡ retroceso, retirada, repliegue; huida.
ὑπο-στρώννυμι y
ὑπο-στρωννύω = ὑποστόρνυμι.
ὑπο-σχεθεῖν y ὑπο-σχεῖν inf. aor. 2.º de ὑπέχω.
ὑπό-σχοι imp. aor. 2.º ép. de ὑπισχνέομαι.
ὑπό-σχος ὑπο-σχετώ imp. aor. de ὑπέχω.
ὑπο-σχεῖσθαι inf. aor. 2.º de ὑπισχνέομαι.
ὑποσχεσίη ης ἡ y
ὑπόσχεσις εως ἡ promesa, compromiso.
ὑπο-σχήσομαι fut. de ὑπισχνέομαι.
ὑποταγή ης ἡ obediencia, sumisión.
ὑπο-ταγήσομαι fut. pas de ὑποτάσσω.
ὑπο-τάμνω jón. = ὑποτέμνω.
ὑπο-ταύνω ép. = ὑποτείνω.
ὑπο-ταράσσω [*dt.* ὑπο-ταράττω] turbar, asustar un poco.
ὑπο-ταρβέω -ῶ turbarse, asustarse un poco.
ὑπο-ταρτάριος ον que está en el Tártaro.
ὑπο-τάσσω [*dt.* ὑπο-τάττω] poner debajo; subordinar, someter || MED. obedecer, someterse.
ὑπο-τείνω fijar, sujetar fuertemente (τι πρὸς τι una cosa a otra); ofrecer, prometer; proponer, sugerir; estirar fuertemente; causar (δύνας vivo dolor), intensificar || MED. proponer, sugerir.
ὑπο-τελιχίζω construir un contramuro.
ὑποτελιχοῖς εως ἡ y
ὑποτελιχισμα ατος τό contramuro.
ὑποτελέω -ῶ pagar; pagar un tributo.
ὑπο-τελής ἐς tributario.
ὑπο-τέμνω [*y med.*] cortar por debajo, por la base; cortar; interceptar, cortar la retirada.
F. jón. ὑποτάμνω; *aor. ép. jón.* ὑπέταμον. *dt.* ὑπέτεμον.
ὑπο-τίθημι poner, colocar debajo de; poner, colocar abajo; poner como base (τά ὑποτεθέντα los principios, las bases); sugerir, hacer concebir

(ἐλπίδα la esperanza); ofrecer (τὴν ψυχὴν τοῖς τῆς πατρίδος τύχαις su vida a los destinos de la patria); exponerse, arriesgar, aventurar; dar en prenda || MED. poner como fundamento, como principio; suponer, admitir; proponerse; proponer, sugerir, inspirar, aconsejar; enseñar, instruir; tomar en prenda (οἱ ὑποτιθέμενοι los acreedores hipotecarios); poner a los pies de uno.

F. *imp. aor. med. ép.* ὑπόθεν Od. 15, 310. V. τίθημι.

ὑπο-τοπεύω y

ὑπο-τοπέω -ῶ [*y med.*] sospechar.

ὑπο-τρέμω = ὑποτρέω.

ὑπο-τρέφομαι mantener secretamente.

ὑπο-τρέχω correr a echarse a los pies (ὑπέδραμε καὶ λάβε γούνων corrió a echarse a sus pies y le cogió las rodillas); precipitarse debajo; deslizarse, penetrar en; correr en pos de; perseguir [*ac.*]; acometer, sorprender, interpretar.

ὑπο-τρέω y

ὑποτρομέω -ῶ temblar un poco; temer, retroceder de miedo ante [*ac.*].

F. *impf. iter. ép.* ὑποτρομέσκον.

ὑπό-τρομος ον algo tembloroso, miedoso.

ὑπό-τροπος ον de vuelta, de regreso.

ὑπο-τυγχάνω responder, contestar, replicar.

ὑπο-τύπτω golpear (κόντω ἐς λίμνην con el remo el lago).

ὑποτύπωσις εως ἢ esbozo; modelo, ejemplo.

ὑπ-ουλος ον que supura por dentro; podrido, corrompido (ὁ κακῶν lleno de males por dentro); pérfido, engañador (ὁ αὐτονομία libertad ficticia).

ὑπ-ουράνιος ον que está bajo el cielo; que se eleva hasta el cielo.

ὑπουργέω -ῶ ayudar, socorrer, servir (τὰ ὑπουργημένα servicios prestados).

ὑπουργημα ατος τό y

ὑπουργία ας ἡ ayuda, asistencia, socorro; adulación, agasajo.

ὑπουργός ον provechoso, útil, que ayuda, que coopera.

ὑπο-φαίνω mostrar, sacar de debajo de (ἄρηιννν τραπέζης un banquillo

de debajo de la mesa); hacer ver || PAS. mostrarse, aparecer; comenzar a aparecer.

ὑπό-φαισις εως ἢ pequeña abertura, ventana; pequeño intervalo o espacio.

ὑπο-φείδομαι usar de miramientos.

ὑπο-φέρω librar, salvar; llevar hacia abajo, río abajo; llevar (δπλα armas); sufrir, soportar (τὸς τῆς τύχης μεταβολάς los cambios de la fortuna); pretextar, alegar; proponer, hacer concebir (ἐλπίδα esperanza) || PAS. bajar navegando; dejarse llevar; retroceder.

F. *aor. ép.* ὑπήνεικα etc. V. φέρω.

ὑπο-φεύγω huir secretamente; escapar de un peligro; retirarse.

ὑπο-φήτης ου ὁ intérprete, adivino, sacerdote.

ὑπο-φθάνω [*y med.*] adelantarse a uno.

F. *part. aor. 2.º ép.* ὑποφθάς; *med.* ὑποφθάμενος.

ὑπο-φθέγγομαι hablar o sonar suavemente.

ὑποφθονέω -ῶ envidiar secretamente.

ὑπό-φθονος ον que tiene secreta envidia.

ὑποφθόνως ADV. con envidia (ὁ ἔχειν tener cierta envidia).

ὑπο-φθόνιος ον mortal.

ὑποφορά ἄς ἡ pretexto; objeción, excusa.

ὑπόφορος ον tributario.

ὑπο-χάζομαι ceder.

ὑπό-χειρ χειρος ADJ. *m. y f. y*

ὑποχείριος ον que está a la mano; sometido a, súbdito (ὑποχείριον ποιεῖν τινά τινι hacer a uno súbdito de otro; ὑποχείριον ποιῆσθαι someter a su poder; ἔχειν ὑποχείριόν τινα tener a uno en su poder).

ὑπο-χέω [*y med.*] extender por debajo, espacir; deslizarse, insinuarse; causar, ocasionar.

F. *aor. ép.* ὑπέχευα; *perf. pas.* ὑποκέχυμαι etc. V. χέω.

ὑπο-οχλέω -ῶ arrollar, rodar.

ὑποοχος ον sometido a, dependiente de.

ὑπο-χρίω untar por debajo; teñir, colorear || MED. pintarse (ὀφθαλμούς los ojos).

ὑπο-χωρέω -ῶ retroceder, retirarse

(τοῦ πεδίου del llano; ὄχλον νεῶν ante una multitud de bajeles); ceder [ante alguien *dat.*].

ὑπό-ψαμμος ον de fondo arenoso.

ὑποψία ας [*jón. ὑποψία ης*] ἡ sospecha (ὑποψίαν παρέχειν provocar sospecha); envidia; vigilancia envidiosa, acecho.

ὑπόψιος ον despreciado, odioso (ἄλλων para los otros).

ὑπτιάζω tirar boca arriba || **PAS.** estar tendido boca arriba.

ὑπτιος α ον de espaldas, boca arriba (ὑπτία χεῖρ mano vuelta hacia arriba para recibir algo; πέσειν ὑπτιος cayó de espaldas; τινά ὑπτιον ὤθειν empujar a uno para que caiga de espaldas); vuelto, volcado, invertido; llano; negligente; ἔξ ὑπτίας hacia atrás.

ὑπ-ωμοσία ας ἡ declaración jurada para excusar la comparecencia ante un tribunal *ο* para suspender la aplicación de un decreto.

ὑπ-ώπια ων τὰ rostro, semblante.

ὑπωπιάζω lastimar, herir, mortificar; molestar.

ὑπώπτειον *impf.* de ὑποπτέω.

ὑπ-ώρεα ας [*jón. ὑπ-ωρή ης*] ἡ *γ*

ὑπ-ώρεια ας [*jón. ὑπ-ωρή ης*] ἡ pie de la montaña; región al pie de la montaña.

ὑπ-ώρορε 3.^a *sing. aor. 2.º ép.* de ὑπόρυνμι.

ὑπ-ωρόριος α ον [*ο -ος ον*] que está bajo el mismo techo, huésped || **SUSR.** *f.* piso superior.

ὕς ὕς ὁ ἡ cerdo, cerda, jabalí (οὐκ ἂν πᾶσα ὕς γνοίη esto no lo saben todos [*Plat. Laq. 196 d.*]).

F. ac. ὕν; pl. ὕες ὕων ὕσι (*ép.* ὕεσι) ὕς (*ép.* ὕας).

ὑσα -ας -ε *aor. 1.º de ὕω* (*inf.* ὕσαι).

ὑσγίνο-βαφής ἔς de color de púrpura *ο* escarlata.

ὑσθησαν 3.^a *pl. aor. pas.* de ὕω.

ὑσμίνη ης ἡ refriega, combate, batalla: ὑσμινῆδε a la batalla.

F. dat. heterocl. ép. ὑσμνι.

ὑσμῖνι dat. del *inusit.* ὑσμίν = ὑσμίνη. **ὑσωπος ου ὁ** hisopo [planta aromática].

ὑστάτιος α ον *γ*

ὑστατος η ον último || **ADV.** ὑστατον

y ὕστατα en último lugar; por última vez, al final.

ὑστέρα ας [*jón. ὑστέρα ης*] ἡ matriz.

ὑστεραῖος α ον posterior, ulterior, siguiente, inmediato; del día siguiente (τῇ ὑστεραῖα al día siguiente).

ὑστερέω -ῶ llegar demasiado tarde, retrasarse; llegar después; carecer de, padecer necesidad de; ser inferior, menos importante; estar en la miseria; faltar || **MED.** carecer de, verse privado de.

ὑστέρημα ατος τό *γ*

ὑστέρησις εως ἡ penuria, indigencia, necesidad; falta, carencia, pobreza.

ὑστερίζω = ὑστερέω.

ὑστερος α ον último, posterior, siguiente (ἔξ ὑστερον, ἐν ὑστέρω después, detrás); que viene *ο* sucede después (ὑστεροί ἡμῶν detrás de nosotros); que llega demasiado tarde, tardío; más joven; inferior, menos importante || **ADV.** ὑστερον detrás, después, más tarde; *con gen.* (πολλῷ ὑστερον τῶν Τρωικῶν mucho después de los sucesos de Troya).

ὑστερο-φθόρος ον que castiga después.

ὑσ-τριξ ὑσ-τριχος ὁ ἡ puerco espín, erizo.

ὑφαίνω [*γ med.*] tejer; urdir, maquinar, tramar.

F. *impf. iter. ép.* ὑφαίνεσκον; *fut.* ὑφανῶ; *aor.* ὑφηναι, *med.* ὑφηνάμην, *aor. id.* ὑφαναι; *perf.* ὑφαγκα, *pas.* ὑφασμαι; *aor. pas.* ὑφάνθην.

ὑφ-αιρέω -ῶ apoderarse de; quitar, sustraer, suprimir poco a poco (πρόσοδον una renta); separar (τῶν Ἀθηναίων τοὺς συμμάχους hábil *ο* secretamente del partido de los Atenienses a sus aliados) || **MED.** sustraer, aprovechar la ocasión en provecho propio.

F. *jón.* ὑπαίρέω, *part. perf. pas.* ὑπαρηρημένος.

ὑφ-αλος ον que está bajo el mar.

ὑφάντης ου ὁ tejedor.

ὑφαντικός ἡ ὄν concerniente al arte de tejer *ο* al tejedor; hábil en tejer || **SUBST. f.** arte de tejer.

ὑφαντός ἡ ὄν tejido; entretelado; recamado.

ύφ-άπτω encender por debajo; incendiar; apasionar.

ύφ-αρπάζω quitar de debajo, hurtar, arrebatar, robar secretamente (ύ. λόγον dejar con la palabra en la boca [*Hdt.* 5, 50]).

ύφασμα ατος τό tejido.

ύφάω -ώ = ύφαινώ.

ύφ-έζω v. ύπέισα.

ύφειμένος η ον part. perf. pas. de ύφίημι.

ύφειμένως adv. con tono sumiso, de manera humilde.

ύφειμην aor. med. de ύφίημι.

ύφείς, pl. ύφέντες part. aor. act. de ύφίημι.

ύφ-ελεΐν aor. 2.º inf. de ύφαιρέω.

ύφ-έλκω tirar por debajo; quitar, sacar.

ύφ-έξω fut. de ύπέχω.

ύφ-έρπω deslizarse, meterse, penetrar.

ύφ-ηγέομαι -οῦμαι ir delante; servir de guía; avanzar lentamente; guiar, aconsejar; indicar, enseñar.

ύφήγησις εως ή dirección, aviso, consejo, guía.

ύφηγητήρ ήρος δ y

ύφηγητής οῦ δ guía, consejero.

ύφρηνα aor. 1.º de ύφαινώ.

ύφρηνοχέω -ώ llevar las riendas, conducir el carro.

ύφ-ρηνοχος οῦ δ conductor de un carro a las órdenes de los guerreros que en él van.

ύφ-ίημι echar abajo, arriar [velas etc.]; poner debajo; inducir, malmetar, sobornar; ceder, entregar: ύφιέντας τήν χώρον ήδη ήμετέραν εΐναι dejando ya el país en posesión nuestra; intr. con gen.: ceder: ύπεις τής όργής cediendo en su cólera || MED. PAS. arriar las propias velas, e. e. bajar la cabeza, someterse: έν κοκοΐς μοι πλειν ύφειμένη δοκεΐ en la desgracia prefero navegar sumisa; ceder [en algo o de algo gen.], abs. absojar, abatirse; conceder, admitir: οὔδενι ύφειμην άν βέλτιον έμου βεβιωκέναι no concedería a nadie que ha vivido mejor que yo.

F. jón. ύπίημι. V. ίημι y ύφειμένος ύφειμην ύφείς.

ύφ-ιστήμι poner debajo [como soporte etc.]; poner en emboscada;

detener, mandar hacer alto; proponer, dar (γνώμος σοφός sabios consejos) || INTR. {fut. ύποστήσομαι, aor. 2.º ύπέστην, perf. ύφέστηκα, plpf. ύφιστήκειν} y MED. estar debajo [como soporte etc.]: τό ύπιστόμενον lo de abajo [la leche por oposición a la nata, *Hdt.* 4, 2]; someterse a promesa, prometer: ώσπερ ύπέστη como había prometido; someterse a, consentir en, conformarse con (τό ελάχιστον lo último, lo inferior); arrostrar, tomar sobre sí o a su cargo (τόν πλοῦν la expedición naval; τήν άρχήν el mando); resistir [a alguien o algo dat. o ac.]; abs. hacer frente al enemigo.

F. jón. ύπίστημι. V. ιστήμι y ύποστάς ύποστήναι ύποστήσαι etc.

ύφ-οράω -ώ [y med.] mirar con desconfianza.

ύ-ορρός οῦ δ porquerizo.

ύφ-ορίζομαι entrar en el puerto; aclarar.

ύφρώ = ύφάω.

ύφ-υδρος ον bajo el agua.

ύφ-αγόρας [jón. ύψ-αγόρης] οῦ ADJ. m. fanfarrón, charlatán.

ύψ-αύχην ύψ-αύχενος ADJ. m. y f. de cuello erguido; altivo, altanero.

ύψ-ερεφής ές = ύψηρεφής.

ύψηλός ή όν alto, elevado; magnífico; altivo, orgulloso; escarpado || SUBST. n. altura, elevación; cielo.

ύψηλοφρονέω -ώ ser orgulloso.

ύψ-ηρεφής ές de techo elevado; alto, elevado.

ύψ-ηχής ές que relincha fuerte; sonoro, resonante.

ύψι ADV. arriba, en lo alto; a gran altura; en alta mar.

ύψί-βατος ον que anda por las alturas; alto, elevado.

ύψι-βρεμέτης οῦ ADJ. m. que resuena o truena en lo alto del cielo.

ύψί-ζυγος ον que reina en la altura.

ύψι-θρονος ον que está en alto trono.

ύψι-κάρηνος ον de alta cima.

ύψι-κερως ων [gen. ω] de altos cuernos.

ύψί-κομος ον de copa o cima frondosa.

ύψί-κομπος ον fanfarrón, orgulloso.

ύψιπετής εσσα εν = ύψιπέτης.

- ὑψι-πέτηλος ον = ὑψίκομος.
 ὑψι-πέτης ου [ο ὑψι-πετής οὔ] ADJ.
 m. que vuela alto.
 ὑψι-πολις ι [gen. ιος] que ocupa un alto cargo en el Estado, magistrado supremo.
 ὑψι-πους ὑψι-πουν [gen. ὑψι-ποδος] sublime, elevado.
 ὑψι-πυλος ον de altas puertas.
 ὑψι-πυργος ον de altas torres; alto como una torre.
 ὑψιστος η ον el más alto o supremo (ἐν τοῖς ὑψίστοις en lo más alto de los cielos).
 ὑψό-θεν ADV. desde arriba, de lo alto; arriba.
 ὑψό-θι ADV. arriba, allá arriba, en lo alto.
 ὑψ-όροφος ον = ὑψηρεφής.
 ὑψος εος [ους] τό altura, cima, dignidad (ὑψος ac. de rel. de altura).

- ὑψό-σε ADV. hacia arriba; arriba (κίονες ὑψόσ' ἔχοντες elevadas columnas).
 ὑψοῦ ADV. = ὕψι.
 ὑψόω -ῶ elevar, exaltar, magnificar, alzar.
 ὕψωμα ατος τό altura, elevación, exaltación, culminación; cielo; bastión, baluarte.
 ὕω enviar lluvia (Zeús Júpiter, ὁ Θεός la divinidad); *impers.* llover: ὕοντος πολλῶ λloviendo mucho; *con ac.* llover sobre: ἑπτὰ ἐτέων οὐκ ἔει τὴν Θῆρην durante siete años no llovió en Tera || PAS. recibir lluvia, ser regado por la lluvia: ὕσθησαν αἱ Θῆβαι λlovió en Tebas.
 F. fut. ὕσω, med. ὕσομαι (con valor pas.); aor. ὕσα perf. pas. ὕσμαι; aor. pas. ὕσθην.

Φ

Φ φ phi [fi] [21ª letra del alf. gr.]; como signo numérico φ' 500, φ 500.000.

φάανθεν 3.^a pl. aor. pas. ép. de φαείνω.

φάανθην aor. pas. ép. de φαείνω.

φάαντατος η ον superl. ép. de φαεινός.

φάαντερος α ον comp. de φαεινός.

φαγείν [contr. φαγεῖν] y

φαγέμεν inf. aor. 2.^o ép. de ἐσθίω.

φάγομαι φάγεσαι φάγεται fut. de ἐσθίω [N. T.].

φάγον aor. ép. de ἐσθίω.

F. 3.^a sing. subj. φάγησι, inf. φαγέειν y φαγέμεν.

φάγος ου δ comilon, gloton.

φάω 3.^a sing. impf. o aor. 2.^o ép. de φάω o φαείνω.

φάωα pl. de φάος.

φάειθων ουσα ον y

φαιινός η δν resplandeciente, espléndido, brillante, radiante || sust. τὰ φάειθοντα el día.

φάειθω brillar, resplandecer, ser o estar radiante.

F. aor. pas. ép. ἐφάανθην o φάανθην, 3.^a pl. φάανθεν (con valor act.; probable. sustituye a un ant. *φάανθην).

φαιινός α δν dór. = φαιινός.

φαιισι-μβροτος ον que brilla para los mortales, que ilumina a los hombres.

φάδι imp. de φημί.

Φάιακες ων οι los faecios [pueblo mítico de la isla Esqueria].

φαιιδιμοεις εσσα εν y

φαιιδιμος η ον [ο -ος ον] = φαιινός; magnífico, hermoso; ilustre, glorioso, famoso.

φαιιδρός α δν = φαιινός; luminoso, claro; sereno, puro; gozoso, alegre, radiante || sust. n. serenidad; alegría || adv. φαιιδρά alegremente.

φαιιδρώ -ω y

φαιιδρώνω hacer resplandecer de alegría, poner radiante, regocijar || PAS. estar gozoso, estar radiante de alegría, manifestar su alegría.

Φαιιδων ονος δ Fedón [amigo de Sócrates; título de un diálogo de Platón].

φαιιν opt. de φημί.

φαιιδόνης ου δ y

φαιιδόλης ου δ especie de manto o capa corta.

φαιινομένη-φιν(ν) = φαιινομένη (ἀμ' ἡοι φαιινομένηφι al aparecer la aurora).

φάινω [aor. ἐφηνα y ἐφονον] dar luz, alumbrar; hacer brillar, encender; hacer ver, hacer visible; mostrar, indicar, señalar, designar; manifestar, demostrar; dar a conocer, declarar, explicar (τὸν ἐόντα λόγον el caso tal como era o la verdad del caso); anunciar, predecir, presagiar; revelar, descubrir, denunciar (γένος su nacimiento o linaje, Sáf. E. R. 1059); hacer oír o sonar, entonar; hacer aparecer, sacar, enviar adelante (φρουράν una leva o una expedición); aparecer, mostrarse || MED. y PAS. brillar, lucir, fulgir, resplandecer; mostrarse, hacerse visible, dejarse ver, aparecer (οἶω φαιινομένη visible para él solo); dejarse oír, propagarse, cundir; levantarse, surgir; aparecer, demostrar ser, mostrarse como (ἀρίστη [δωμή] εἶναι que es la mejor criada; εὖ ποιεῦντες ser benéficos); aparentar ser; aparecer claramente, ser claro o manifiesto, ser evidente o evidentemente; parecer ser, parecerse, semejar; parecer, ser juzgado, considerado o reputado, ser tenido por (ὡς γ' ἐμοι φαίνεται al

menos según a mí me parece; τὰ φαινόμενα el parecer, la manera de ver) || MED. ostentar, exhibir como suyo, mostrar como propio.

F. *impf. iter. med. ép.* 3.^a *sing.* φαίνεται; *fut.* φανῶ, *jón.* φανέω, *opt.* φανοίην; *fut. med. jón.* φανέομαι, *inf. ép.* φανείσθαι; *aor.* ἔφηνα, *dór.* y *íd.* ἔφανα, 3.^a *sing. iter. ép.* φάνεσκε; *aor. med.* ἐφηνάμην (*trans.*); *perf. trans.* πέφαγκα, *intr.* πέφηνα, *pas.* πέφασμαι, 3.^a *sing. ép. poet.* πέφανται, *part. πεφασμένος; aor. pas.* ἐφάνθη; *aor.* 2.^o ἐφάνην, 3.^a *sing. subj. ép.* φανήη, *inf. ép.* φανήμεναι; 3.^a *sing. fut. perf.* πεφήσεται.

φαιός ἄ ὄν pardo, gris.

φάμελ(λ)ος οὐ ὁ haz, manojo.

φακιδίον οὐ τό cinta para sujetar el pelo.

φακός οὐ ὁ lenteja.

φαλαγγιδόν ADV. en grupos formados, por batallones o por escuadrones.

φαλάγγιον οὐ τό tarántula [araña venenosa].

φαλαγγο-μαχέω -ῶ luchar en combate de infantería.

φάλαγξ αγγος ἢ cilindro grueso de madera, rodillo; formación en orden de batalla; tropa formada en línea de combate, batallón, escuadrón; flota de combate alineada; frente de tropa [de cuatro líneas de profundidad], línea de batalla (ἀγειν ἐπὶ φάλαγγος avanzar en línea de frente, formar el cuadro de combate; εἰς φάλαγγα καταστήσαι formar una tropa en línea); *esp.* línea de batalla de la infantería tebana o de la macedónica, falange; ejército, centro de un ejército; ejército en marcha; ejército acampado, campamento; segador [arácnido patilargo].

φάλαινα ης ἢ ballena.

φαλακρόμαι -οῦμαι quedarse calvo, encalvecer.

φαλακρός ἄ ὄν calvo, pelado.

φαλακρότης ητος ἢ calvicie.

φάλαρα ὠν τὰ abolladuras en relieve del casco; testera del caballo.

φαληριάω blanquear o albear de espuma (κύματα las olas).

F. *part. ép.* φαληριῶν.

Φαληρό-θεν ADV. de Falero.

Φάληρον οὐ τό Falero [puerto de Atenas].

Φαληρόν-δε ADV. a Falero.

φαλλός οὐ ὁ fallo, emblema de la generación.

φάλος οὐ ὁ crestón o cima del casco [donde va fijo el penacho].

φάμα ας ἢ ἰ ὁρ. = φήμη.

φάμεν *inf. pres. poet. de φημί.*

φάμενος η ὄν *part. med. de φημί.*

φάν *part. n. pres. y 3.^a pl. impf. ép. de φημί.*

φάναι *inf. aor. de φημί.*

φανείς εἶσα ἐν *part. aor. pas. de φαίνω.*

φάνεν 3.^a *pl. aor. pas. ép. de φαίνω.*

φανεόμαι *fut. med. jón. de φαίνω [inf. ép. φανείσθαι].*

φανερός ἄ ὄν visible, que está o aparece a la vista, claro, patente, declarado, notorio, manifiesto, evidente (φανεροὶ ἐγένοντο ἐν τῇ Ἑλλάδι se hicieron notorios o se dieron a conocer en Grecia; φανοὶ εἰσι ἀπρόκρυμτοι es evidente que o evidentemente llegaron; ἐν τῷ φανεῷ, ἐκ τοῦ φανεροῦ y εἰς τὸ φανερόν a la luz del día, públicamente, abiertamente, a la vista; ἐς τὸ φανερόν φέρειν poner de manifiesto o presentar a la vista); conspicuo, ilustre, distinguido, afamado, célebre; abierto, sin obstáculos.

φανερῶ -ῶ hacer visible, poner de manifiesto, manifestar, dar a conocer, poner en claro || PAS. ponerse de manifiesto, echarse de ver, darse a conocer, manifestarse, aparecer; hacerse notorio, público, célebre.

φανέρωσις εως ἢ declaración, manifestación, esclarecimiento.

φάνεσκε 3.^a *sing. impf. iterat. de φαίνω.*

φάνη 3.^a *pers. sing. aor. pas. ép. de φαίνω.*

φανήης 2.^a *sing. subj. aor. pas. de φαίνω.*

φανήμεναι *inf. aor. pas. de φαίνω.*

φανός ἢ ὄν = φαινός φαιδιμος φαιδρός y φανερός || SUBST. n. claridad, luz, resplandor.

φανός οὐ ὁ linterna, farol, fanal.

φαντάζομαι hacerse visible, dejarse ver, mostrarse, aparecer; alardear, hacer ostentación, jactarse; τὸ φαντάζομεν espectáculo, visión.

φανασία ας ἡ muestra, ostentación, alarde, jactancia; aparato, fasto, pompa.

φάντασμα ατος τό aparición, visión, sueño, ensueño, ilusión; imagen de un objeto en el espíritu; apariencia, imagen inconsistente; espectro, fantasma.

φάντο 3.^a pl. *impf. med. ép. de φημί.*

φάο φάσθω etc. *imp. pres. med. de φημί.*

φάος φάεος [ους] τό luz, *esp.* solar o del día (έν φάει y κατά φῶς de día; φῶς γίνεται amanece); *fig.* luz de la vida (ὄρῶν φάος ἡλίοιο ver la luz del sol, *e. e.* vivir; έν φάει εἶναι estar vivo; λείπειν φάος ἡλίοιο dejar la luz del sol, morir); πρὸς φῶς ἀνελεθεῖν volver del infierno; εἰς φῶς εἶναι presentarse en público; πρὸς φῶς δεῖν presentar a la luz del día; luz de un astro; luz de lámpara o de antorcha; luz o brillo de los ojos, resplandor de la mirada (τά φάεα los ojos); *fig.* gozo, alegría; causa de felicidad, dicha, *esp. en apóstr.* (ἡλθεσ, Τηλέμαχε γλυκερόν φάος llegaste, oh Telémaco, dulce luz de mis ojos, alegría de mi vida); salvación, victoria (φάος έν νήεσσιν θεῖναι llevar la salvación a las naves); luz de la inteligencia, ilustración de la mente, verdad cristiana, doctrina evangélica; maestro de la verdad, alma ilustrada por la fe; luz sobrenatural, Dios.

F. *En Hom. nom.* φάος y φῶος (*ac. v. l.* φῶος; *por lo demás. gen.* φάους, *dat.* φάει, *pl.* φάεα etc.; *pero en prosa más frec.* *nom.* φῶς, *gen.* φωτός, *dat.* φωτί, *pl.* φῶτα etc.

φάοσ-δε ADV. a la luz.

φάραγξ αγγος ἡ escarpadura abrupta, roca cortada a pico, barranco, derrumbadero, precipicio; costa escarpada, cantil; abismo, sima.

Φαραῶ ὁ Faraón.

φαρέτρα ας ἡ y

φαρετρῶν ὠνος ὁ y *jön.*

φαρέτρα ης ἡ aljaba, carcaj.

Φαρισαῖος ου ὁ fariseo [miembro de una secta religiosa judaica].

φαρμακεία ας ἡ aplicación o uso de medicamentos; empleo de encantamientos; encantamiento, hechizo,

arte mágica, magia; *fig.* corrupción intelectual o moral, seducción

φαρμακεύς ἕως ὁ preparador de medicamentos, drogas o venenos, droguero; envenenador; encantador, hechicero, mago.

φαρμακεύω dar o aplicar un medicamento, administrar una droga, propinar un brebaje; usar de encantamientos, hechizar; practicar la magia, hacer una operación mágica (ἐς τὸν ποταμόν para calmar el río, *Hdt.* 7, 114).

φάρμακον ου τό remedio, medicamento, droga medicinal [brebaje, polvos, unguento]; droga venenosa, veneno; droga o brebaje mágico, bebedizo, filtro; operación mágica, encantamiento; *fig.* medio o recurso secreto; droga tintórea, tintura, afeite.

φαρμακο-ποσία, ας ἡ bebida de un brebaje o de un veneno,

φαρμακός οὐ ὁ = **φαρμακεύς.**

φαρμάσσω [*dt.* **φαρμάττω**] templar o sumergir el hierro candente // otro metal en agua fría; embrujar, embelesar.

φᾶρος [y φάρος] εος [ους] τό pieza o trozo de tela; tela para velas; vela de navio; sobrecama, colcha, cobertor de cama; sábana, sudario; manteleta, chal, manto [de hombre o de mujer]; velo.

φάρσος εος [ους] τό trozo, porción; *esp.* barrio o sector de una ciudad.

φάρυγξ υγγος [*dt.* υγος] ὁ ἡ garganta, tragadero, faringe.

φᾶς φᾶσα φάν *part. pres. de φημί.*

φάσανον ου τό cuchillo, cuchilla; espada.

φάσθαι *inf. pres. med. de φημί.*

φασί *enclit. 3.^a pl. pres. de φημί.*

φάσις εως ἡ descubrimiento de un crimen; denuncia, delación; aviso, noticia.

φάσκω *iterat. de φημί* andar diciendo, decir, afirmar (φάσκοντες εἶναι σοφοί sedicentes sabios, *N. T. Ep. Rom.* 1, 22).

φάσμα ατος τό = **φάντασμα.**

φασσο-φῶνος ον matador de palomas. **φάτ'** *apóc. de φάτο 3.^a sing. impf. med. de φημί.*

φατιζω decir, expresar, declarar || PAS. decirse, ser dicho (τὸ φατιζόμενον según suele decirse).

φάτις εως [*john. ιος*] ἢ dicho, rumor [de algo, sobre alguien, *gen*] (ἔχει μιν φάτις ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων se ocupa de él un rumor por obra de los atenienses; φάτις ὠρμηται, κηχώρηκε un rumor se ha difundido o propagado; ὡς, ὡσπερ φάτις según dicho o rumor); fama, reputación (ἀναβαίνει ἐσθλή φ. surge o se forma buena fama); objeto o materia de conversación; palabra, dicho o lenguaje, *esp.* de una divinidad; oráculo, augurio.

φάτινη ης ἡ pesebre, comedero de bestias; cuadra, establo.

φάτο 3.^a *sing. impf. med. ép. de φημί.*

φαυλιζω tener por vil, menospreciar, despreciar.

φούλος η ον malo, de mala o baja calidad; maligno, malvado, perverso; defectuoso; inhábil, inepto, incapaz; mediano, vulgar, ordinario; bajo, vil, de clase inferior; insignificante, sin importancia, baladí; ligero, despreocupado, frívolo; descuidado, negligente, flojo, holgazán; cobarde; simple, sencillo, modesto (στρατιώτης φ. soldado raso o simple soldado) || *SUST.* τὸ vileza, bajeza; edad frívola o despreocupada, juventud.

φουλότης ητος ἢ condición o calidad inferior, inferioridad, estado inferior o mediano; modestia, medianía, ignorancia (ἢ ἐμὴ φουλότης mi pobre juicio, mi modesto parecer); llaneza, sencillez.

φούλωδ ADV. sencillamente, al descuido, descuidadamente, negligentemente.

φάω = φαίνω.

φέβομαι asustarse, huir ante [*ac.*]; ser puesto en fuga o ahuyentado.

φέγγος εος [*ους*] τὸ luz, resplandor, *esp.* del sol o del día; claridad o luz de la noche [luna, astros].

φέγγω brillar, resplandecer.

φείβομαι tratar con miramiento o consideración; perdonar la vida o la existencia, dejar vivir o subsistir (ἀνδρὸς a un hombre); ahorrar, economizar, escatimar (βίον su vida); ser mode-

rado, tener compasión o clemencia; usar moderadamente, ser parco en el uso, no despenderse; rehuir, esquivar, evitar (τοῦ κινδύνου el riesgo); abstenerse, dejar, guardarse.

F. 3.^a *pl. impf. ép. y poet.* φείδοντο; *fut.* φείσομαι, *redupl. ép.* πεφιδήσομαι, *aor.* ἐφείσαμην, 3.^a *sing. ép.* φείσατο; *aor.* 2.^o *redupl. ép.* πεφιδόμην, *opt.* πεφιδόμην, 3.^a πεφιδόιτο, *inf.* πεφιδέσθαι.

φειδομένως ADV. parcamente, con parsimonia, con tacañería.

φειδῶ ὄος [*ους*] ἢ γ

φειδωλή ης ἢ γ

φειδωλία ας ἢ miramiento, consideración, distinción (νεκρῶν para con los cadáveres; μὴ προσαναλωθῆναι de que no sucumbiesen antes); parsimonia, economía, tacañería (ἐπιφειδῶ con tacañería).

φειδωλός ἢ ὄν parco, económico, ahorrador, que escatima (χρημάτων las riquezas) || *SUBST. n.* codicia.

φειδωλῶς ADV. codiciosamente, con afán de lucro.

φείσατο 3.^a *sing. aor. 1.^o ép. de φείδομαι.*

φείσομαι *fut. de φείδομαι.*

φελόνης ου ὄ = φαιλόνης.

φεναιίζω engañar.

φεναισιμός ου ὄ engaño, fraude, trampa.

φέναε ακος ὄ embustero, falso, tramposo.

* **φένω** [*aor. 2.^o (ἐ)πεφονν*] matar, asesinar. *V.* φείνω.

φέρβω apacentar, alimentar, criar | PAS. alimentarse, nutrirse, sustentarse, mantenerse [de o con algo, *dat.*, ὑπὸ *con gen.*].

φερ-έγγυος ον garantizador, que garantiza o da seguridades [de algo, *gen.*]; firme, seguro; capaz, suficiente, apto (διασῶσαι τὰς νέας para o de abrigar en seguro las naves [un puerto]).

φερ-εοικος ον que lleva consigo su casa o tienda, pómada.

φέρωσσι 3.^a *sing. impf. iterat. de φέρω.*

φέριστος η ον = φέρτατος.

φερνή ης ἢ aportación al matrimonio, dote.

Φερσέφασσα ης ἢ = Περσέφασσα.
φέρτατος η ον *superl. de αγαθός.*

φέρτερος α ον *comp. de αγαθός* que aventaja o sobrepuja; más fuerte, más valiente; mejor.

φέρτρον ου τό *αταúd, féretro.*

φέρω llevar encima; transportar, llevar de un lado a otro; llevar consigo, llevar teniendo, ir llevando (το φάος luz delante de ti, *e. e.*, ir alumbrándote); llevar en sí; sobrellevar, soportar, tolerar, sufrir, aguantar (βαρέως φέρειν ίδών sufrir con pena el ver; χαλεπώς φέρειν του ένδευοϋς llevar a mal la falta); llevar por delante, impulsar, mover (ό βορέας φέρει εις την Έλλάδα el viento N. sopla hacia la Hélade); llevarse violentamente, arrastrar consigo; llevar hacia, conducir, ir a dar o a parar, llevar una dirección, dirigirse tender, extenderse (τά προς νότου φέροντα el país que se extiende hacia el Sur); *fig.* conducir, tender (ή γνώνη φέρει συμβάλλειν la opinión tiende a combatir; τά προς τό υγιαίνειν φέροντα lo conducente a conservar la salud); dirigir, referir; remitir, transmitir, enviar; aportar, ofrecer; aportar lo debido, satisfacer, pagar; otorgar, conceder; traer consigo, acarrear, producir, causar, procurar (άγων ό τό πών φέρων el combate que todo lo trae consigo, *e. e.*, lo decide todo, *Hdt.* 5, 100); traer como consecuencia, exigir, demandar, requerir; apoderarse y llevarse, arrebatarse; robar, saquear, devastar; reportar, alcanzar, obtener, conseguir, lograr; llevar por todas partes, propagar; producir, criar, dar (ή γη έφερε la tierra producía, era fértil) || PART. INTR. φέρων precipitado, lanzado violentamente (φέρουσα ένέβραλε νηί φίλη lanzándose con violencia embistió a una nave amiga); conducente al fin (άνεμος φέρων viento favorable); presuroso, solícito, obsesivo; procedente (τό καλώς έκ θεοϋ φέρων lo que procede bien, *e. e.* redundante en bien, de parte de la divinidad) || IMP, φέρε INTJ. ea, vamos, adelante, veamos || MED. llevar para sí, llevarse; llevar sobre sí, llevar consigo; reportar, recabar, obtener, alcanzar, ganar, lograr para

sí, recibir || PAS. ser llevado violentamente, arrojado, precipitado o arrastrado (ποταμόνδε ήκε φέρεσθαι lo tiró al río para que fuese arrastrado); lanzarse, arrojarse, abalanzarse; precipitarse, caer (κατά των πετρών de unas peñas abajo); ser llevado abajo o hecho bajar, decaer (άπό τής έλπίδος de la esperanza); ser traído y llevado en lenguas, ser objeto de conversación (εϋ φέρεσθαι tener buena fama); proceder, marchar, ir en un sentido (τά πράγματα κακώς φέρεται los negocios van mal; καλώς φέρεσθαι estar en buena situación).

F. *ép.* 2.^a pl. *imp.* φέρτε, 3.^a *sing.* subj. φέρησι; *inf.* φερέμεν; *impf.* φέρον, *iter.* 3.^a *sing.* φέρεσκε, 3.^a pl. φέρεσκον; *fut.* οίσω, *med.* οίσομαι (*tamb.* pas.). Del mismo tema sin valor de *fut.* *imp.* οίσε οισέτω, *inf.* οίσαι, *ép.* οισέμεν οισέτω; *aor.* 2.^o ήνεγκον y 1.^o ήνεγκα (*las demás pers. en grad. de este último*); *imp.* ένεγκε ένεγκάτω; *subj.* ένέγκω; *opt.* ένέγκαιμι y ένέγκοιμι; *inf.* ένεγκείν, *td.* ένέγκαι (*N. T.*), *part.* ένεγκών y ένέγκως; *med.* *aor.* 1.^o ήνεγκάμην, *aor.* 2.^o sólo *imp.* ένεγκού (*Sóf. Ed. Col. 470*); *tamb.* *aor.* 1.^o ήνεικα, 2.^o ήνεικον, *ép.* ένεικα; *imp.* ένεικε y ένεικον; *inf.* ένεικαι, *ép.* ένεικέμεν; *med.* 3.^a *sing.* *ép.* ένεικατο, 3.^a pl. *ép.* y *jón.* ήνεικαντο; *perf.* ένήνοχα, *med.* ένήνεγμαi, 3.^a *sing.* ένήνεκται, *part.* *jón.* ένηνειγμένος; 3.^a *sing.* *plpf.* ένήνεκτο; *aor.* pas. ήνέχθην, *jón.* ήνείχθην; *fut.* pas. ένεχθήσομαι (*tamb.* οισθήσομαι).

φεϋ INTJ. *de dolor o de compasión* ¡ay! ¡ah! ¡oh! (φεϋ του άνδρός ¡ay del hombre! ¡desdichado de hombre!; φεϋ τό λαβειν πρόσφθεγμα ¡ah, escuchar la palabra!).

φεύγω huir, darse a la fuga, emprender la huída, escapar, ponerse en salvo, librarse; ser expulsado; huir de la patria, expatriarse, ser desterrado; vivir en el destierro, estar desterrado (οι φεύγοντες los desterrados o expatriados) || TR. escapar a, sustraerse a, rehuir, esquivar, evitar (πόλεμον ήδε θάλασσαν los riesgos de la guerra y del mar); *fig.* caerse, desprenderse (ήνιοχον

φύγον ήνία las tiendas se le escaparon o cayeron de las manos al auriga); rechazar, negarse a, rehusar; escaparse, salir huyendo [de, ac.]; andar huído, estar desterrado de (φεύγων πατρίδα estando desterrado de su patria); ser acusado o demandado (δικην εν un proceso: άσβεβίας ύπό Μελήτου de impiedad por Meleto; ό φεύγων el acusado o reo) || PART. PERF. PAS. πεφυγμένος huído, escapado, salvo, libre (μοίρων, δλεθρον de la muerte, de la perdición; άέθλων de luchas).

F. *inf. ép.* φευγόμεν φευγόμεναι; *impf. ép. poet.* φεύγον, *iter. ép. y jón.* φεύγεσκον; *fut.* φεύξομαι (y φευξοῦμαι), *íd.* φεύξω; *aor. 2.º* έφυγον, *iter. ép.* φύγεσκον, *ép.* φύγον (3.ª *sing. subj.* φύγησι, 2.ª *sing. opt.* φύγοισθα, *inf.* φύγέειν); *perf.* πέφευγα, *part. pl.* πεφευγότες, *ép. iamb.* πεφυζότες, *part. perf. pas.* πεφυγμένος (con valor *act.*).

φευκτός ή [dór. ά] όν *adj. vbal. de* φεύγω de que se puede huír, evitable.

φευξίς εως ή = φυγή.

φή [ο φή] *CONJ.* como.

φή 3.ª *sing. impf. ép.* de φημί.

φήγινος η ον de encina o de haya.

φήγος ού ή encina de fruto comestible; haya [lat. fagus]; bellota.

φήη 3.ª *sing. subj. pres. ép.* de φημί.

φήμη ης ή voz, dicho, palabra, lenguaje; aviso, advertencia, anuncio, predicción, esp. de los dioses [oráculo, augurio, presagio, etc.]; ruido, sonido, tono de voz (βαϊάν μοι πέμπτε λόγων φάμαν díme las palabras en voz baja); voz corriente, lo que se dice [lat. fama], rumor (υποδέεστερα τής φήμης cosas inferiores a lo que se dice); noticia, mensaje, recado; fama, nombre, reputación, opinión [buena o mala].

φημί [dór. φαμί] dar a conocer o manifestar el pensamiento, expresarse, hablar, decir (έφηη λέγων, έλεγεν φás decía, dijo; φασί dicen, e. e. se dice, dícese); pensar, opinar, creer (τι φής; ¿qué opinas? [Sóf. E. R. 655]; φαίης κέ se creería); prometer, amenazar, conminar, jactarse; decir que sí, afirmar, declarar; confesar, reconocer, admitir, convenir en; *preced.*

de neg. decir que no, negar, denegar, prohibir (ού φήσ' έάσειν dice que no permitiría o niega que haya de permitir; είτε μη σύ φής, έγώ θήσω ya tú lo prohibas, yo he de colocar) || MED. decir, pensar, creer, figurarse (ίσον έμοί ser igual a mí).

F. *ind. pres. pl.* φαμέν φατέ φασί; *imp.* φάσι; *subj.* φώ φής, 3.ª φή, *ép.* φήσιν y φήη; *opt.* φαίην, *pl.* φαίμεν, *inf.* φάναι, *ép.* φάμεν, *part.* φás φάσα φάν; *med. imp.* φάσο φάσθω etc.; *inf.* φάσθαι, *part.* φάμενος; *impf. (frec. con valor de aor.)* έφην, *ép.* φήν, 2.ª φής φήσθα, 3.ª φή, 3.ª *plural ép.* φάσαν, έφαν y φάν; *impf. med.* έφάμην, 3.ª *ép.* φάτο, 2.ª *pl.* φάσθε, 3.ª έφαντο, *ép.* iam. φάντο; *act.* φήσω; *aor. 1.º* έφισα, 3.ª *sing. opt. jón.* φήσειε, *part.* φήσας.

φημίζω hacer correr la voz, esparcir un rumor, divulgar una noticia || PAS. correr la voz, rumorearse, cundir, divulgarse.

φήμις ιως ή colloquio, plática, charla, conversación; voluntad, deseo; fama, reputación [buena o mala].

φήν 1.ª *sing. impf. ép.* de φημί.

φήναι *inf. aor.* de φαίνω.

φήνει 3.ª *sing. opt. aor.* de φαίνω.

φήνη ης ή quebrantahuesos, pigargo [ave rapaz].

φήρ φηρός ό Centauro.

φής y

φήςθα 2.ª *sing. impf. ép.* de φημί.

φθαίρω *dór.* = φθειρω.

φθάμενος η ον *part. aor. 2.º med.* de φθάνω.

φθάν *part. n. aor. act.* de φθάνω.

φθάνω llegar antes, llegar el primero; llegar, alcanzar (έφ' ήμās a nosotros); adelantarse, anteceder, preceder, anticiparse (μιν βαλών a él acometiéndole, a herirle a él; ούκ άλλος φθās έμευ καθήγορος έσται no se me adelantará otro en acusar; έφθη κατακωλυθείς fue estorbado de antemano; ούκ άν φθάνοις λέγων no te precipitarías demasiado si hablaras, e. e. ya es hora de que hables, habla; ούκ άν φθάνοιμι λέγων es hora de que yo hable; ού φθάνω βρέξας no alcanzo a humedecer, apresurarse, darse prisa (άκολουθούν-

τες a seguir) || MED. adelantarse, anticiparse.

F. fut. φθήσομαι, *tamb.* φθάσω; aor. ἐφθασα, 3.^a pl. opt. φθάσειαν, aor. 2.^o ἐφθην, 3.^a pl. ἐφθησαν, ἐπ. φθάν; subj. φθῶ, 3.^a sing. ἐπ. φθήη φθησιν, pl. φθέωμεν, 3.^a φθέωσι; opt. φθαιην, 3.^a sing. ἐπ. φθαιησι, inf. φθηῖναι, part. φθᾶς, part. med. φθάμενος, perf. ἐφθακα.

φθαρήναι inf. aor. pas. de φθείρω.

φθαρήσομαι fut. pas. de φθείρω.

φθαρτός ἢ ὄν adj. vbal. de φθείρω corruptible, caduco, perecedero.

φθέγγομαι emitir un sonido, esp. una voz, hablar (φωνῆ ἀνθρωπινή con voz humana; φθγγόμενος προσέειπε habiendo tomado la palabra dijo; τυτθὸν φθγγόμενη habiendo hablado en voz baja); hablar alto, dar gritos; pronunciar, articular, decir (καίρια palabras oportunas); relinchar, chillar, graznar, cantar, piar, etc.; sonar, hacerse oír o producirse [un sonido o un ruido]; dar nombre, denominar, llamar.

F. fut. φθέγγομαι; aor. ἐφθγγάμην, ἐπ. φθγγάμην, subj. ἐπ. φθέγγομαι; perf. ἐφθγγμαι.

φθέγμα ατος τό sonido articulado, voz, palabra, dicho, lenguaje || PL. gritos; cantos de las aves.

φθείρ φθειρός ὁ piojo, ladilla.

φθειρο-τραγέω -ῶ comer pinas o piñones.

φθείρω hacer o dejar perecer, destruir, devastar, arruinar, matar; echar a perder, deteriorar; malear, corromper, seducir || PAS. perecer, morir, consumirse.

F. impf. jón. 3.^a sing. φθείρσκε (en compto.); fut. φθερώ, med. φθερούμαι con valor pas. (en compto. fut. ἐπ. φθέρω, jón. φθέρω, med. φθέρουμαι) aor. ἐφθειρα; perf. ἐφθαρκα, pas. ἐφθαρμαι, 3.^a pl. ἐφθάρταται, 3.^a pl. plpf. jón. ἐφθάρτατο; aor. pas. ἐφθάρτην; fut. pas. φθαρήσομαι.

φθέριμεν φθέωσι 1.^a y 3.^a pl. subj. aor. 2.^o ἐπ. de φθάνω.

φθῆ φθήη y φθησιν 3.^a sing. subj. aor. 2.^o de φθάνω.

φθήσομαι fut. de φθάνω.

Φθία ας [jón. Φθίη ης] ἡ Πτρία [ciudad de Tesalia, patria de Aquiles].

Φθίην-δε ADV. a o hacia Πτρία.

φθίμενος ἢ ὄν part. aor. 2.^o med. de φθίω.

φθινᾶς ἄδος ADJ. f. consuntiva, que hace perecer, mortífera, mortal.

φθινοπωρινός ἢ ὄν de fin de otoño, otoñal.

φθιν-όπωρον ου τό fin de otoño.

φθινύθω deteriorar, echar a perder; devastar, saquear, robar; consumir, gastar, dejar pasar; devorar, torturar, desgarrar; descaecer, consumirse, agotarse; extinguirse, perecer, morir (τούσδε δ' ἔα φθινύθειν y déjalos que se consuman o perezcan).

F. 3.^a sing. impf. iter. ἐπ. φθινύθεσκε Il. 1, 491.

φθίνω INTR. consumirse, debilitarse, descaecer, languidecer; agotarse, acabarse, pasar (νύκτες, ἡμέρα, μήνες noches, días, meses); terminar, perecer, morir; menguar, disminuir, venir a menos, decrecer, desvanecerse, disiparse || TR. [fut. φθίσω aor. ἐφθισα] deteriorar, desgastar poco a poco, ir consumiendo, minar; destruir, arruinar, hacer perecer, matar (φθίσει σὲ τὸ σὸν μένος te perderá ese tu valor o arrojo; φθίνοντα μαντεύματα presagios negados, no obtenidos); || MED. y PAS. como la att. intr.; φθίμενος muerto, difunto.

F. V. φθίω; fut. φθίσω, med. φθίσομαι; aor. ἐφθισα, ἐπ. φθισα (por φθίσω ἐφθισα etcétera, que aparecen como vv. Il.); aor. 2.^o med. ἐφθισην ἐφθισο ἐφθιστο, 3.^a pl. ἐφθιστο; 3.^a sing. imp. φθίσθω; subj. ἐπ. 3.^a sing. φθίσται, 1.^a pl. φθίσμεθα, opt. φθίσην, 3.^a sing. φθίτο; inf. φθίσθαι; part. φθίμενος; perf. pas. 3.^a sing. ἐφθισται; aor. pas. ἐφθιστην, 3.^a pl. ἐπ. ἐφθισθεν.

φθισ-ήνωρ ορος ADJ. m. y f. y

φθισι-μβροτος ὄν destructor o matorador de varones o guerreros, mortífero, funesto, homicida.

φθισίς εως ἡ mengua, decaimiento, agotamiento lento, consunción, tisis, extinción.

φθίσω fut. tr. de φθίω.

φθίτο 3.^a sing. opt. aor. 2.^o med. de φθίω.

φθιτός ή όν destruído, aniquilado; muerto.

φθίω = φθίνω.

F. 3.^o *sing. impf.* ἐφθιεν *Il.* 18, 446, que bien pudiera ser en su origen aor. 2.^o de φθίνω.

φθογγή ής ή γ

φθόγγος ού ό ruido, rumor, sonido; sonido articulado, voz humana, palabra; voz de los animales [chillido, graznido, canto, etc.].

φθονερός ά όν envidioso, celoso [de algo, *dat.*], [*esp.* la divinidad, los dioses].

φθονεώ -ώ ver con malos ojos, aborrecer, tener envidia o celos, envidiar (*άλλοτρίων* lo ajeno; *τινών σοι* algo a ti o a ti por algunas cosas; *άνδρα ένα βασιλεύσαι* el que reine un solo hombre); rehusar por envidia, no conceder, denegar || PAS. ser envidiado, resultar odioso, ser aborrecido.

φθόνησις εως ή γ

φθόνος ού ό malquerer, malevolencia, menosprecio, envidia, celos, *esp.* de parte de los dioses (*τόν φθόνον πρόσκυπον* respeta la envidia [de los dioses]); negativa, repulsa; obstáculo, estorbo, impedimento (φθόνος ούδεις λέγειν no hay impedimento alguno para decir, o nada impide decir).

φθορά ής [*ión.* φθορή ής] ή γ

φθόρος ού ό ruina, perdición; destrucción, disolución, corrupción; azote, ser funesto.

-φι (ν) *suf. nominal de gen. sing.* (θεόφιν de un dios) || *de dat. sing.* (βίηφι por fuerza) || *de dat. pl.* (ναύφι en las naves).

φιάλη ής ή vasija para hervir líquidos; urna funeraria; *esp.* de taza muy llana y abierta, páttera.

φιλάγαθος ον amante del bien, amigo de hacer bien.

φιλαδελφία ας ή amor a los hermanos, caridad fraterna.

φιλάδελφος ον amante de sus hermanos; que tiene predilección por un hermano; fraterno, fraternal.

φιλάι *imp. aor. med. de φιλέω.*

φιλαίτατος η ον *superl. de φίλος.*

φιλαίτερος α ον *comp. de φίλος.*

φιλαίτιος ον descontentadizo, quisquilloso, criticón; reprochable, cen-

surable, reprehensible; expuesto a censurar.

φιλάμα ατος τό *dor.* = φιλήμα.

φιλαμαρτήμων ον [gen. ονος] amante del pecado.

φιλαναλωτής ού *ADJ. m.* amigo de gastar, gastador, derrochador, pródigo.

φιλανδρός ον amante del esposo; amante de los hombres.

φιλανθρωπέομαι ser humano || PAS. ser tratado con humanidad.

φιλανθρωπία ας ή amor a los hombres, sentimientos humanitarios, humanidad, amabilidad, cortesía; benignidad, benevolencia; *pl.* actos de humanidad o benevolencia; amor de Dios a los hombres.

φιλανθρωπος ον amigo de los hombres, humano; benigno, bondadoso, afable, cortés, generoso.

φιλαπόδημος ον aficionado a viajes, amigo de viajar.

φιλαργυρία ας ή avaricia, codicia.

φιλαργυρος ον aficionado, apegado al dinero, avaro, codicioso || *SUST. n.* amor o apego al dinero, codicia, avaricia.

φιλαρχος ον aficionado a mandar, ansioso del poder o la dominación, ambicioso.

φιλάτο 3.^o *sing. aor. med. de φιλέω.*

φιλαυλος ον aficionado a la flauta.

φιλαυτος ον amante de sí mismo, egoísta.

φιλέσσει 3.^o *sing. impf. iterat. de φιλέω.*

φιλέλλης ηνος *ADJ. m. y f.* amigo de los Griegos, aficionado a lo griego [lengua, literatura, etc.].

φιλεραστής ού ό aficionado a amar. φιλεραστής ας ή afición a amar.

φιλεργός όν amante del trabajo, trabajador, laborioso, hacendoso.

φιλέρημος ον amante de la soledad.

φιλέταιρος ον amigo de sus camaradas o amigos.

φιλέυνος ον amigo del placer.

φιλέω -ώ amar con afecto de amistad, querer como amigo; amar, querer con amor puro (κῆρι, περί κῆρι, θυμῶ, ἐκ θυμοῦ de corazón, de veras, profundamente, entrañablemente; Ἀμφιάραον Ζεύς φιλεῖ παντοῖον φιλότητα Zeus quiere a Anfíarao

con todo amor); tratar como amigo, atender, cuidar, asistir, obsequiar, agasajar, dar muestras de amor o afecto, *esp.* besar; amar sexualmente o con amor carnal; ver con gusto, acoger con placer, recibir bien; aceptar, aprobar (αίσχροκέρδειον una ganancia deshonorosa); buscar o procurar con afán, perseguir, apeteer, ansiar, anhelar, ambicionar (τὸ κερδαίνειν el lucro); complacerse o tener gusto en, gustar de, soler, acostumbrar (οἷα φιλεῖ [γίγνεσθαι] como suele acontecer o según costumbre). || IMPERS. φιλεῖ [ο φιλεῖ] es costumbre, se suele, generalmente, de ordinario || MED. besarse mutuamente.

F. 3.^a *sing. subj. pres. ép.* φιλήσει, *inf. ép.* φιλήμεναι; *impf. ép.* φίλεον *etc.* 3.^a *sing. iter.* φιλέσκει; *fut.* φιλήσω (2.^a *sing. med. ép. con valor pas.* φιλήσει), *inf. ép.* φιλήσμεν; *aor. 1.^o* ἐφίλησα, *med. ép.* ἐφίλαμην, 3.^a *sing.* φίλατο, *imp. φίλαι perf.* πεφίληκα, *pas.* πεφίλημαι; *aor. pas.* ἐφίληθην, 3.^a *pl. ép.* ἐφίληθεν.

φίλη ης ἡ amiga, querida, amante.

φιλ-ήδονος ον = φίλευνος.

φιλ-ήκοος ον que gusta de escuchar, ansioso de oír, que oye con placer, *esp.* la conversación; oyente atento.

φίλημα ατος τό beso, ósculo.

φιλήμεναι *inf. pres. ép. de φίλεω.*

φιλ-ήρετμος ον aficionado al remo, que gusta de remar.

φιλία ας [jón. φίλη ης] ἡ amistad, benevolencia, afecto, amor [a o hacia alguien, *gen. dat.* ο πρὸς con ac.]; ἡ ἐμή, ἡ σὴ φίλια la amistad a o hacia mí, a o hacia ti; φίλιαν λαβεῖν recibir pruebas de amistad o afecto [de alguien, *παρά con gen.*]; διὰ φίλιαν λέγει relacionarse amistosamente [con alguien, *dat.*]; ἐπειθοντο διὰ φίλιαν αὐτοῦ por la amistad con él le dieron crédito; afición, afán, deseo, ansia (τοῦ κέρδους de lucro).

φιλιάζω = φιλιόμαι.

φιλίη ης ἡ jón. = φίλια.

φιλικός ἡ ὄν concerniente a la amistad, tocante a los amigos, amigable, amistoso [actitud, carácter, actos, costumbres] || *sust. n. pl.* muestras, pruebas o testimonios de amistad o de

afecto (φιλικά παθεῖν experimentar o recibir pruebas de amistad).

φιλικῶς *adv.* amistosamente (φ. ἔχειν estar en relaciones amistosas).

φιλιόμαι -οῦμαι hacerse amigo de [*dat.*].

φίλιος α ον [ο -ος ον] amistoso, propio de amigo [palabras, acciones, sentimientos]; amigo; benévolo, bien dispuesto [para o hacia alguien, *dat.*]; protector de la amistad [*épit. de Zeus:* πρὸς φίλου por el dios de la amistad]; querido || *sust. f.* tierra amiga o aliada.

φιλιππίω estar adherido a Filipo.

φιλιππισμός οὔ ὃ actuación política en favor de Filipo.

φιλ-ιππος ον aficionado a los caballos. Φίλιππος οὐ ὃ Filipo [rey de Macedonia]; Felipe [apóstol].

φίλιστος η ον *superl.* de φίλος.

φιλίτιον οὐ τό banquete en común o público.

φιλίων ον *comp.* de φίλος.

φιλό-γαμος ον amigo del matrimonio. φιλό-γάλως ωτος *adj. m. y f.* amigo de reír, propenso o aficionado a la risa. φιλογυμναστέω -ῶ ser aficionado a la gimnasia, gustar de los ejercicios corporales.

φίλο-γυμναστής οὔ ὃ aficionado a la gimnasia o a los ejercicios corporales. φιλογυμναστία ας ἡ afición a la gimnasia.

φιλογυμναστικός ἡ ὄν concerniente a la gimnasia o a los ejercicios corporales || *sust. m.* gimnasta.

φίλο-γύνης οὐ ὃ [*pl.* φιλογύναικες] amante de las mujeres.

φίλο-δέσποτος ον amante de su dueño, adicto a su amo.

φίλο-δικέω -ῶ ser aficionado a procesos, gustar de litigar, ser pleitista.

φιλοδοξία ας ἡ amor a la gloria, la fama o los honores.

φίλο-δοξος ον amante de la opinión o renombre, ganoso de fama, que busca o pretende tener fama.

φίλο-δωρος ον aficionado a dar, generoso, liberal; que da con generosidad [algo, *gen.*].

φίλο-ζωος ον que ama o gusta de los animales; amante de la vida.

φίλο-θεάμων ον [*gen. ονος*] aficionado

- a los espectáculos, amigo de ver o contemplar [algo, *gen.*].
φιλό-θεος ον amante de Dios, que ama a Dios, religioso, piadoso.
φιλοθηρία ας ή afición a la caza, pasión por la caza.
φιλό-θηρος ον aficionado a la caza, apasionado por la caza.
φιλο-οικτιστος ον fácil de enternecerse, que se compadece fácilmente, muy compasivo.
φιλοινία ης ή afición al vino.
φιλο-οινος ον amigo de la bebida ο del vino.
φιλοκαλέω -ω tener afición a lo bello, preocuparse de la belleza, gustar de las cosas bellas, atender a la elegancia.
φιλό-καλος ον amante de lo bello, aficionado a la elegancia; amigo de componerse ο adornarse, pulcro (περί τὰ ὄπλα en cuanto a las armas).
φιλοκερδέω -ω ser aficionado al lucro, ser codicioso.
φιλο-κερδής ές ávido de ganancia, codicioso || *sust. n.* pasión de lucro, avidez de ganancias, codicia.
φιλο-κέρτομος ον aficionado a injuriar.
φιλο-κίνδυνος ον amante del peligro, arriesgado, atrevido, temerario, aventurero || *subst.* τό amor a los peligros.
φιλο-κτέανος ον = φιλοκερδής.
Φιλο-κτῆτης ου ὁ Filoctetes [compañero de Heracles; tit. de una tragedia de Sófocles].
φιλό-λογος ον amigo de hablar, que gusta de disertar; aficionado a la discusión, a la dialéctica.
φιλο-λοϊδορος ον amigo de insultar ο injuriar.
φιλο-μαθής ές que gusta de aprender, deseoso de saber [algo, *gen.*]; deseoso de instruirse, estudioso || *sust. n.* deseo de aprender, amor a la ciencia.
φιλο-(μ)μειδής ές que gusta de sonreír, sonriente, risueño, alegre, amable.
φιλό-μουσος ον amigo de las Musas [letras, artes]; aficionado a la música.

- φιλό-μωμος** ον aficionado a reprochar, propenso a censurar, amigo de criticar ο poner faltas.
φιλονεικῶ -ω = φιλονικῶ.
φιλονεικία ας ή = φιλονικία.
φιλό-νευκος ον = φιλόνομος.
φιλονοικῶ -ω ser aficionado a disputar, gustar de altercar, ser pendenciero; porfiar, disputar [por ο de algo, *ac.*]; rivalizar, contender [con alguien, *dat.*; sobre ο en algo, *περί con gen. ο* *πρός con ac.*].
φιλονοικία ας ή afición a disputas; emulación, envidia (φιλονικίαν ἐμβόλλειν infundir ο despertar emulación [a alguien, *dat.*]); porfía, rivalidad, competencia [con alguien, *πρός con ac.*; sobre algo, *περί con gen. ο* *πρός con ac.*]; deseo de vencer.
φιλό-νομος ον aficionado a disputas, pendenciero, amigo de altercar; émulo, que va a porfía ο en competencia con otro, rival || *sust. n.* = φιλονοικία.
φιλονοίκως *adv.* con espíritu pendenciero, a porfía, con emulación; φ. έχειν emular, rivalizar.
φιλό-ξενος ον = φιλόξενος.
φιλοξενία ας ή hospitalidad, agasajo al huésped.
φιλό-ξενος ον amigo de los extranjeros ο forasteros; que gusta de hospedar, aficionado a dar hospitalidad, hospitalario, acogedor.
φιλο-παίγμων ον [*gen. ονος*] juguetón, retozón, jovial, alegre, alocado.
φιλό-παις παιδος *adj. m. y f.* amante de los jóvenes, aficionado a los muchachos.
φιλο-παίσμων ον [*gen. ονος*] = φιλοπαίγμων.
φιλο-ποιητής οὔ ὁ amigo de los poetas.
φιλο-πόλεμος ον amigo de guerrear, deseoso de guerra, belicoso.
φιλό-πολις ι [*gen. ιδος*] amante de la ciudad ο estado, amante de su patria, patriota. || *sust. n.* patriotismo.
φιλοπονέω -ω amar el trabajo, ser trabajador ο laborioso; trabajar con todo empeño [en algo, *ac.*].
φιλοπονία ας ή amor al trabajo, laboriosidad.
φιλό-πονος ον amante del trabajo, laborioso, trabajador, activo; que se

toma el trabajo [de algo, περί *con ac.*]; que cuesta trabajo, trabajoso, penoso.

φιλοποσία *ας* ή *αφίσιον* a la bebida.

φιλο-πότης *ου* δ *αφικονάδου* a la bebida, gran bebedor, borracho, beodo.

φιλο-πραγμοσύνη *ης* ή *αφικονάδου* actividad; entremetimiento en asuntos ajenos.

φιλο-πρωτεύω *δεσέω* ser el primero, ambicionar el primer puesto; gustar de dirigir *o* mandar (αὐτῶν en *o* entre ellos).

φιλο-πόλεμος *ον* = **φιλοπόλεμος**.

φίλος *η* *ον* amado, querido, estimado [de *o* para alguien, *dat.*]; grato, acepto, agradable (φίλον γίγνεται *o* ἐστὶ es grato *o* agradable [a alguien, *dat.*]; τοὶ φίλον ἔπλετο θυμῷ es grato a tu corazón *o* te place); amigo, bienquisto (κλυτε, φίλοι οἶδ, amigas mias); amante; aliado; propio de uno [μῖο, τυγῶ, συγῶ]; que gusta, aficionado, amante; benévolo, bondadoso (φίλα φρονεῖν, εἰδέναι tener benevolencia; ἐργάζεσθαι, ποιέσθαι dar gusto, demostrar benevolencia *o* amistad).

F. comp. ép. poét. φίλιον y φίλτερος, en prosa φιλαίτερος y φιλωτέρος, *tamb.* μάλλον φίλος; *superl.* φίλτατος φιλαίτατος y μάλιστα φίλος.

φιλό-σιτος *ον* aficionado a comer, glotón.

φιλο-σκώμων *ον* [*gen.* ονος] que gusta de burlarse, burlón, bromista.

φιλοσοφείω -ῶ *δεσέω* saber, procurar instruirse, buscar la ciencia, aplicarse al estudio, estudiar; investigar metódicamente la verdad, filosofar; cultivar la filosofía, ser filósofo.

φιλοσοφία *ας* ή *αφικονάδου* amor a la ciencia, afición a la sabiduría; estudio *o* ejercicio de una ciencia *o* arte; filosofía, investigación metódica y conocimiento científico de las cosas (διὰ τῆς φιλοσοφίας καὶ κενῆς ἀπάτης por la filosofía [teoría judaico-gentil] y vano engaño, *N. T. Ep. Col. 2, 8*).

φιλό-σοφος *ον* amante de la sabiduría *o* de la ciencia, deseoso de saber; que estudia *o* ejerce una ciencia *o* arte; que gusta de las cosas del espíritu; que tiene carácter científico; *subst. m.* hombre que gusta de lo espiritual, culto, docto, instruido; filósofo, investigador de la verdad, que estu-

dia la naturaleza (τὴν φύσιν, φύσει filósofo por naturaleza); *n.* conocimientos de carácter científico, filosofía; manera de vivir de un filósofo.

φιλοστοργία *ας* ή *αφικονάδου* afecto, cariño.

φιλό-στοργος *ον* amante, cariñoso.

φιλο-στρατιώτης *ου* δ *αφικονάδου* amigo de los soldados.

φιλο-σώματος *ον* que cuida su cuerpo *o* su persona.

φιλοτάσιος *α* *ον* *dór.* = **φιλοτήσιος**.

φιλοτεκνία *ας* ή *αφικονάδου* amor a los hijos.

φιλότεκνος *ον* amante de sus hijos.

φιλοτεχνέω -ῶ *δεσέω* ejercitar el propio arte *o* las propias aficiones.

φιλό-τεχνος *ον* amante *o* cultivador de un arte, artista, industrial.

φιλότης *ητος* ή *αφικονάδου* amistad, amor, cariño, afecto, buen querer, benevolencia, afabilidad (φιλότητα τιθέναι trabar amistad; παρά σείο τυγῶν φιλότητος habiendo encontrado en ti favorable acogida; φιλότητα τέμνειν hacer pacto de amistad; φιλότητα παρέχειν demostrar afecto, benevolencia *o* amistad); amor sensual *o* carnal, relaciones íntimas.

φιλοτήσιος *α* *ον* [*o* -ος *ον*] amoroso, tocante al amor, concierne a los goces del amor; amistoso, amigable, propio de la amistad (φιλοτασίω διαίτα *o* relación amistosa); *subst. f.* brindis amistoso (φιλοτησίας προτίθειν beber a la salud de alguien).

φιλοτιμέομαι -οῦμαι *δεσέω* *o* pretender honores, tener ambición; poner toda su ambición *o* su honra, trabajar con empeño, afanarse; tener a honor, aspirar al honor de (φιλω σοι χρῆσθαι tenerte por amigo *o* gozar de tu amistad); vanagloriarse; ufanarse; tomar a punto de honra, picarse de honor, resentirse.

φιλοτιμία *ας* [*ión.* φιλοτιμῆ *ης*] ή *αφικονάδου* amor a la honra, pundonor; deseo *o* pretensión de honores, ambición [de algo, *gen.*]; emulación, competencia, porfía, rivalidad [en *o* para algo, *gen.* *o* περί *con dat.*]; crédito, honra, distinción, honor; presunción, ostentación, alarde; prodigalidad, derroche; liberalidad, munificencia.

φιλό-τιμος *ον* amante de la gloria, la

honra o los honores; lleno de emulación; ambicioso; ávido [de algo, *gen.*] || *sust. n.* amor de la gloria o la honra; ambición.

φιλοτιμῶς *adv.* con afán de distinguirse o destacarse; con empeño, con emulación.

φιλο-φρονέομαι -οῦμαι y *pas.* sentir o mostrar benevolencia, amistad o cortesía [a alguien, *dat. o ac.*].

φιλοφρόνως *adv.* amistosamente.
φιλοφροσύνη ης ἢ benevolencia, disposición amistosa, complacencia, bondad, amabilidad.

φιλόφρων ον [*gen. ονος*] benévolamente dispuesto, amigoso, bondadoso, amable, afable, complaciente, cortés.

φιλοχρηματία ας ἢ afición o apego al dinero, codicia, avaricia.

φιλοχρηματιστής οὔδ' ἔστι y **φιλο-χρήματος ον** aficionado al dinero; amigo de atesorar, codicioso, interesado, avaro || *sust. n.* codicia.

φιλόχρηστος ον amante del bien; aficionado a la virtud, amigo de los buenos.

φιλο-χωρέω -ῶ gustar de la estancia o de permanecer en un sitio, ser aficionado a un lugar; detenerse con gusto en un lugar.

φιλο-ψευδής ἐς que gusta de mentir, mentiroso, embustero.

φιλό-ψογος ον aficionado a censurar o reprender.

φιλο-ψυχέω -ῶ amar la vida, tener apego excesivo a la vida; ser flojo, cobarde o pusilánime.

φιλοψυχητέον *adj. vbal. de φιλοψυχέω* hay que amar la vida.

φιλο-ψυχία ας [*ión. φιλο-ψυχή ης*] ἢ amor a la vida, excesivo apego a la vida; cobardía, pusilanimidad, flojedad.

φιλτατος η ον *superl. de φίλος.*

φιλτερος α ον *comp. de φίλος.*

φιλτρον ου τό instrumento de amor, medio para hacerse amar; poción o bebida mágica, bebedizo; encantamiento, hechizo, seducción; amor, cariño, amistad, afecto.

φιλό-υμνος ον que gusta de cantar.

φιλόρυη ης ἢ tilo [árbol].

φιλωμαι *subj. aor. med. ép. de φιλέω.*

φιμόω -ῶ abozalar, poner bozal; amordazar, poner mordaza, reducir al silencio, hacer enmudecer, acallar || *PAS.* enmudecer, callarse (*πεφίμωσο* cállate).

-φιν = -φι.

φίτρος οὔδ' ἔστι leño, tronco, tarugo, palo.

φίτω sembrar, plantar; engendrar, traer a la existencia.

φλαῦρος α ον malo; vano; inútil; frívolo; raquítico, mezquino, ruín, insignificante; feo, desagradable; grosero, sucio, desharrapado.

φλαυρουργός οὔδ' ἔστι mal artesano, mal obrero.

φλεγέθω = φλέγω.

φλέγμα ατος τό inflamación, abrasamiento, combustión, fuego, llama; humor flemoso, flema o mucosidad del aparato respiratorio, moco, pituita; bilis.

φλεγμαινώ inflamarse, estar inflamado, estar hinchado de humores; estar enfermo.

φλεγματώδης ἐς que produce inflamación, inflamatorio.

φλεγμονή ης ἢ = φλέγμα.

φλέγω inflamar, encender; quemar, abrasar, consumir por el fuego; calentar, hacer hervir; inflamar en un sentimiento [cólera, dolor, ansiedad, etc.]; excitar, hacer surgir, levantar; arder, abrasarse, quemarse; alumbrar, brillar, resplandecer, irradiar luz, estar radiante.

F. ép. φλεγέθω. Aor. pas. ἐφλέχθην y 1. ἐφλέγην.

φλέψ φλεβός ἢ vena, vaso sanguíneo.
φληναφος ου δ' palabrería, garrulería.
φλιά ας ἢ [*grite. pl.*] jambas de una puerta, umbral, vestíbulo.

φλίβομαι rozar, frotar.

φλόγεος α ον y **φλογερός α ον** inflamado, ardiente, resplandeciente.

φλογίζω = φλέγω || *PAS.* estar inflamado o encendido, ser consumido, arder.

φλογοστός ἢ ον consumido por el fuego; quemado.

φλόγωσις εως ἢ inflamación, hinchazón.

φλόγιος η ον hecho de corteza o de junco.

φλοιός οὐ ὁ corteza, película, liber.
φλοῖσφος οὐ ὁ ruido sordo y confuso de masa en movimiento [gente, ejército, batalla, etc.]; *esp.* estruendo del oleaje del mar.
φλόξ **φλογός** ἡ llama, fuego; brillo, resplandor, fulgor; ardor, virulencia (πῆματος de una plaga o azote).
φλόος οὐ [-οῦς οὐ] ὁ = **φλοιός**; caña, junco; estera de junco.
φλυαρέω -ῶ decir tonterías, hablar a tontas y a locas (πολλὴν φλυαρίαν φλυαρεῖν contar muchas tonterías); tildar, motejar, denigrar.
φλυαρία ας ἡ charlatanería, lenguaje frívolo; bagatela, variedad, fruslería, frivolidad, nonada.
φλύαρος οὐ charlatán, que habla a tontas y a locas, que dice tonterías.
φλυηρέω -ῶ *jón.* = **φλυαρέω**.
φλύκταινα ης ἡ pústula, vesícula, ampolla.
φλύω brotar, manar, fluir en abundancia.
φοβερός ἄ ὄν espantoso, horrendo, terrible, horrible (ὄραν, ἰδεῖν de ver); temible, digno de temerse, que se ha o es de temer; tímido, miedoso; φοβερὸν ποιεῖν asustar, atemorizar, intimidar, turbar, desconcertar || *SUST.* n. miedo, terror.
φοβέω -ῶ hacer huir, poner en fuga, ahuyentar, espantar; arredrar, asustar, aterrar, amedrentar, atemorizar; infundir miedo o temor (μὴ φοβῶν πόνος empresa o tarea que no da miedo, sin peligro) || *MED.* y *PAS.* arredrarse, ser arredrado, espantado o puesto en fuga por miedo, huir amedrentado, huir (οὐ σ' ἐτι φοβήσομαι ya no huiré de ti); estar amedrentado, horrorizarse, atemorizarse; tener miedo, temer, recelar (περὶ ἡμῶν por nosotros; μὴ ἀποθάνωσι que mueran).
F. 2.^a *sing. ind. pres. med. jón.* φοβέαι; *impf. med. jón.* φοβέο ο φοβεύ; 3.^a *pl. impf. med. ép.* φοβέοντο; *fut. med.* φοβήσομαι; *aor. act.* ἐφόβησα, *med.* ἐφοβησάμην; *perf. med.* πεφόβημαι; 3.^a *pl. pfpf.* ἐπεφόβηντο, *ép.* πεφοβήστω; *aor. pas.* ἐφοβήθη, 3.^a *pl. ép.* ἐφόβηθεν ο φόβηθεν, *fut. pas.* φοβηθήσονται.

φόβη ης ἡ guedeja, mata de pelo; copa de árbol, follaje.
φόβηθεν 3.^a *pl. aor. pas. ép.* de φοβέω.
φόβημα ατος τό causa o motivo de espanto, objeto de temor.
φοβητέος α ον *adj. vbal.* de φοβέω que se ha de temer.
φοβητός ἡ ὄν *adj. vbal.* de φοβέω terrible, que infunde miedo o es causa de temor.
φοβητρον οὐ τό espanto.
φόβον-δε *adv.* a o hacia la fuga, para o en orden a la fuga,
φόβος οὐ ὁ huida, fuga; susto, espanto; terror, miedo, temor (ἐς φόβον φέρειν mover a miedo; εἰς φόβον καταστῆναι entrar en temor; φόβον φοβεῖν abrigar un temor; φόβος ἐστὶ μὴ hay temor de que; φόβοις, ἐκ φόβου, διὰ τὸν φόβου, ὑπὸ φόβου por miedo o por el temor; ξὺν φόβῳ, μετὰ φόβου con temor; φόβος τῶν βαρβάρων el miedo de, e. e. que tienen los bárbaros); temor reverencial, respeto, reverencia (Θεοῦ de Dios, e. e. que se tiene a Dios); objeto que inspira terror.
φοιβό-λαμπτος ον inspirado por Apolo.
Φοῖβος οὐ ὁ Febo [el brillante, el resplandeciente, *épít.* de Apolo].
φοινῆεις εσσα εν = **φοίνιος**.
φοινίκεος α ον [-οῦς ἢ οῦν] = **φοίνιξ**.
φοινικῆος η ον de palmera, de hojas de palma.
Φοινικήος η ον = **Φοίνιξ**.
φοινικός ἡ ὄν fenicio.
φοινικῆος α ον = **φοίνιξ**.
φοινικίς ἰδος ἡ tela de rojo púrpura.
φοινικιστής οὐ ὁ magnate persa purpurado o con derecho a vestir de púrpura.
φοινικίεις εσσα εν = **φοίνιξ**.
φοινικο-πάρηος ον de costados o flancos de rojo escarlata.
φοινικοῦς ἢ οῦν = **φοινίκεος**.
φοίνιξ **ικος** *adj. m.* de color rojo de púrpura || *sust. m.* púrpura, tinte púrpura o de color rojo de púrpura o escarlata.
φοίνιξ **ικος** ὁ ἡ palmera datilífera [macho o hembra]; rama de palmera, palma; fruto de la palmera, dáttil (ὄλγος φοινίκων vino de dátiles); instrumen-

to musical de invención fenicia; fénix [ave fabulosa de Egipto].

Φοίνιξ ικος ADJ. *m. y f.* fenicio; púnico, cartaginés.

φοίνιος α ον [-ος ον] de color rojo de sangre *u* obscuro; tinto en sangre, ensangrentado, sangrante; sangriento, sanguinario; que derrama sangre, matador, homicida.

Φοινισσα ης ADJ. *f. de Φοίνιξ.*

φοινισσω teñir de rojo || PAS. ponerse rojo, enrojecer (μάστιγι a latigazos, a azotes).

φοινός ή όν = φοίνιος.

φοιτάς άδος ADJ. *f.* extraviada, descarriada; loca, frenética (φ. νόσος frenesí, demencia, locura).

φοιτάω -ώ [jón. φοιτέω] ir y venir con frecuencia *o* continuamente; andar de un lado a otro; ir frecuentemente *o* con asiduidad; ir y venir, marchar y volver (πολλάκις τὸ αὐτὸ ἐπιπνιον varias veces el mismo sueño); venir periódicamente; llegar con regularidad *o* a su tiempo [los ataques de una enfermedad, las rentas que vienen, las importaciones]; ir a la escuela.

F. 3.ª sing. impf. ép. φοίτα, 3.ª du. φοιτήτην, 3.ª pl. φοιτών (tamb. con *aux.* ἐφοίτα etc.).

φοιτησις εως ή visita habitual *o* frecuente; costumbre de ir, frecuentación.

φοιτητής οὔ δ alumno, discípulo.

φολκός ή όν pernituerto, de piernas torcidas.

φονάω -ώ gustar de la carnicería *o* matanza, ser matador *u* homicida.

φονεύς έως ό ή matador, autor de una muerte, homicida.

φονεύω matar, dar muerte; ser matador *u* homicida, ser autor de una muerte.

φονή ης ή matanza, muerte, homicidio (σπάν φοναίς άλλήλους matarse desgarrándose mutuamente).

φονικός ή όν y

φόνιος α [jón. η] ον [ο-ος ον] tocante al homicidio (χορδή φ. la cuerda de la lira que canta asesinatos y muertes); propenso al homicidio, aficionado a matar, sanguinario; homicida; sangriento.

φονο-κτονία ας ή y

φόνος ου ό muerte, homicidio, asesinato (φόνον φυτεύειν, φέρειν, τεύχειν causar la muerte, matar [a alguien, dat.]); matanza, mortandad, carnicería, *tamb. en pl.*; pena de muerte *o* capital; sangre derramada en homicidio (έννημαρ κέατ' έν φόνω permanecieron nueve días tendidos en su sangre); *fig.* instrumento homicida, medio *o* modo de matar (φόνος μαχαίρας muerte a filo de espada); causa de muerte.

φοξός ή όν agudo, puntiagudo, apuntado (τήν κεφαλήν de cabeza puntiaguda *o* picuda).

φορά άς ή porte, transporte, traslado, conducción, *esp.* de un cadáver al sepulcro; aportación, pago; contribución, tributo, impuesto; impulso, movimiento; marcha rápida, rapidez, velocidad; propensión, inclinación, tendencia; *fig.* producción, rendimiento, producto, cosecha; fertilidad, fecundidad, abundancia.

φοράδην ADV. en transporte rápido, arrebataadamente.

φορβά άς ή dór. = φορβή.

φορβάς άδος ADJ. *f.* que da pasto, fecunda, fértil.

φορβή ης [dór. φορβά άς] ή pasto, forraje; alimento, comida, provisiones de boca, víveres,

φορείον ου τό silla de manos, litera.

φορέύς έως [jón. ηος] δ portador, porteador, acarreador.

φορέω -ώ llevar de un lado a otro, transportar; tener costumbre *u* oficio de llevar (άγγελίος noticias); llevar sobre sí, usar, gastar (μίτην mitra); llevar consigo, ostentar, mostrar, (άγλαφος ufanías, presunción); llevarse, arrebatar, arrastrar || PAS. ser llevado violentamente, ser arrebatado *o* arrastrado (πρός οὔδας por el suelo; κόνις άνω φορείτω se levantaban nubes de polvo).

F. 3.ª sing. subj. pres. ép. φορήσι, *inf. ép.* φορέειν φορήναι y φορήμεναι; *impf. ép.* φόρειν, 3.ª sing. *iter.* φορέεσκε; *fut.* φορήσω, *íd.* φορέσω (N. T.) *aor.* έφόρησα, *ép.* φόρησα, *íd.* έφόρεσα (N. T.).

φόρημα ατος τό lo que es llevado; carga, peso; vestido, atavío.

φορήμεναι y

φορήναι *inf. ép. de φορέω.*

φορητός ή όν soportable.

φορηθόν ADV. entrecruzadamente, atravesados unos con otros.

φόρμιγξ ιγγος ή forminge, especie de laúd y pequeña arpa [de tres, cuatro y hasta siete cuerdas]; lira.

φορμιζω tocar la forminge, pulsar la lira.

φορμός ού ό tejido de junco o de esparto; espuerta, cesta, canastillo; estera, tapiz; cobertor.

φόρον ου τό foro, plaza, mercado [*lat. forum*].

φόρος ου ό carga, tributo, impuesto, contribución, *esp.* de guerra (φόρου ύποτελείς sujetos a pagar un tributo).

φορηγέω -ώ llevar o portear cargas, ser cargador o porteador.

φορτηγικός ή όν apto para transportar mercancías.

φορτιζω cargar con un peso, gravar o imponer una carga, sobrecargar || PAS. *part. perf.* πεφορτισμένος gravado o sobrecargado.

φορτικός ή όν pesado, cargante, insoportable, molesto, fastidioso, importuno (φορτικά φάσκων diciendo cosas molestas; έρω φορτικά diré cosas fastidiosas); basto, grosero, bajo, vulgar, ordinario.

φορτίον ου τό *dim.* de φόρτος carga, fardo, equipaje, peso, *esp.* cargamento de un barco || PL. mercaderías mercancías.

φορτίς ίδος ή nave de transporte, barco de carga o mercante.

φόρτος ου ό = φορτίον.

φορύνω y

φορύσσω mezclar, revolver, echar a perder; ensuciar, manchar (αίματι de sangre *Od.* 18, 336).

φώς τό = φάος.

φώσθε ADV. = φάσθε.

φραγγέλιον ου τό látigo, azote [*lat. flagellum*].

φραγγέλλω -ώ flagelar, dar latigazos, azotar.

φραγή 3.^a *sing. subj. aor. pas.* de φράσσω (*N. T.*).

φραγήσομαι *fut. pas.* de φράσσω. (*N. T.*)

φράγμα ατος τό y

φραγμός ού ό cerramiento, cierre, cerca; empalizada, vallado, barrera, parapeto, atrincheramiento; reducto, fortificación, defensa, baluarte; baranda tabique, pared.

φραδής ές y

φράδμων ον [*gen. ονος*] sensato, prudente, cuerdo, discreto.

φράζω φράζω *imp. med. ép.* de φράζω.

φράζω dar a entender, dar a conocer, indicar, mostrar (τῆ χειρί por señas con la mano); anunciar, avisar, advertir, prevenir (σφι ήγερέσθαι a ellos que se reuniesen); aconsejar, instruir (δόλος ήν ό φράσας el consejero fue la traición); mandar, ordenar, dar orden o encargo || MED. y PAS. pensar, reflexionar, considerar, deliberar, ponderar (φρεσίν, θυμῶ, έν φρεσί, μετά φρεσίν en su ánimo o para sí); meditar, discurrir, idear, trazar, proyectar; tramar, maquinari (ήριον [erigir] un sepulcro); pensar, juzgar, opinar (άμφίς de diferente modo); creer, imaginar, figurarse; percibir, percatare, darse cuenta de, notar; reconocer; distinguir, alcanzar a ver o conocer; observar, vigilar, cuidar de, guardar, velar por (δίων ύφορβόν el divino porquerizo); guardarse, precaverse (κήρυκα έφυθρόν del rubio pregonero).

F. imp. pres. med. ép. φράζω φράζω; 3.^a *sing. impf. med. ép.* φράζετο; *fut.* φράσω, *med. ép.* φράσ(σ)ομαι; *aor.* έφρασα, *med.* έφρασαμην, *ép.* φρασάμην, 3.^a *sing. y pl.* έφράσσατο φράσσαντο; *imp.* φράσαι, 3.^a *sing. subj.* φράσεται; *aor. redupl. ép.* έπέφραδον πέφραδον, *inf.* πεφραδέειν πεφραδέειν *etc.*; *perf.* πέφρακα, *med. y pas.* πέφρασμα; *aor. pas.* έφράσθην.

φράξα *med.* φραξάμην *aor.* 1.^o *ép.* de φράσσω.

φράσ(σ)α *med.* φρασ(σ)άμην *aor.* 1.^o *ép.* de φράζω.

φράσ(σ)ω, *med.* φράσ(σ)ομαι *fut.* de φράζω (*tamb. subj. aor. ép.*).

φράσσω (*át. φράττω*) arrematar o apretar uno junto a otro (δούρι δουρί lanza contra lanza); cubrir, proteger,

defender, fortificar || MED. proteger, fortificar; cerrar; fortificarse, defendetse (ἀμείνων φροσασμένων αὐτῶν estando ellos mejor fortificados) || PAS. ser obstruido, estorbado, entorpecido, impedido; ser cerrado; ser amordazado o reducido al silencio; estar fortificado.

F. fut. φράξω, aor. ἔφραξα, ép. φράξα, med. (ἐ) φραξάμην; perf. πέφρακα, pas. πέφραγαί, plpf. pas. ἐπέφραγην, 3.ª sing. ἐπέφρακτο; aor. pas. ἐφράχθη, id. ἐφράγη; fut. pas. φραγήσομαι.

φραστήρ ἦρος ὁ indicador, guía, in-formador, ilustrador.

φράττω át. = φράσσω.

φραχθείς pl. φραχθέντες part. aor. pas. de φράσσω.

φρέαρ ατος τό y

φρεατία ας ἡ y

φρείαρ ατος τό ροζο, cisterna, aljibe; sima; inhietno.

φρεναπατάω -ῶ engañar el espíritu, engañar, seducir.

φρεν-απάτης ου ὁ embaucador, seductor.

φρεν-ήρης ες dueño de su inteligencia o razón, juicioso, razonable, cuerdo, sensato, prudente.

φρενο-βλαβής ἐς atacado a la razón, trastornado de juicio, demente, insensato, loco.

φρενό-θεν ADV. de corazón, de buen grado, voluntariamente, espontáneamente.

φρενο-μόρως ADV. fuera de sí, en delirio (φρ. νοσῆν estar enfermo con delirio), perdida la razón).

φρενώω -ῶ llamar o traer a razón; dar conocimiento, hacer saber; informar, instruir, enseñar; amonestar, corregir; proceder con sensatez, dar muestras de prudencia.

φρήν φρενός ἡ diafragma, membrana envoltiva; envoltura del corazón, pericardio; pl. vísceras torácicas [lat. praecordia], entrañas; fig. sing. y pl., pecho, corazón, ánimo, alma, espíritu [como sede de sentimientos y afectos, de la inteligencia o del conocimiento, de la voluntad y del apetito, e. e. miedo, pesar, dolor, alegría, amor, valor]; mente, entendimien-

to, razón, pensamiento, memoria, atención; reflexión, meditación, liberación; conciencia, sentido; voluntad (τῆς σῆς ἐκ φρενός a consecuencia de tu determinación); intención, deseo, gana.

φρήτηρ ἡς ἡ clan, tribu, casta, parentela; fratria [subdivisión de la tribu, comunidad político-religiosa formada por treinta familias, en Atenas].

φρικασμός ου ὁ y

φρίκη ἡς ἡ estremecimiento de terror; temblor de frío, escalofrío; terror religioso, temor sagrado, santo horror.

φριμάσσομαι [át. φριμάττομαι] resoplar ruidosamente, relinchar.

φρίξ φρικός ἡ rizada o ligero estremecimiento de la superficie del mar; encrespamiento de las olas.

φρίσσω [át. φρίττω] erizarse: con ac. de la parte φρ. νότον, φρ. λοφήν erizarse del espinazo, erizar las cerdas [dic. del jabali]; φάλογγες ἔγχει πεφρικυίαι batallones erizados de lanzas; φρίσσουντι ἄρουραι se erizan las campiñas [sc. de espigas]; erizarse, estremecerse de terror, temblar [ante... ac.]; ἐφριξ' ἔρωτι me estremeci de apasionado gozo.

F. fut. φρίξω; aor. ἐφριξα; perf. πέφρικα.

φροίμιον ου τό = προοίμιον.

φρονέω -ῶ tener entendimiento, pensar y sentir; tener buen sentido, ser sensato, cuerdo, prudente, tener razón; pensar, juzgar, opinar (φρονῶν πράσσειν obrar a sabiendas o con conocimiento de causa); sentir, tener sentimientos (εὖ φρονεῖν tener sentimientos de benevolencia; τὰ αὐτῶ, τὸ αὐτῶ, ἴσων, tener los mismos o iguales sentimientos [que alguien, dat.]); τὰ ἡμέτερα φρονεῖν ser de nuestro partido; ὁ φρονῶν τὴν ἡμέραν κυρίως φρονεῖ el que celebra religiosamente el día, en honra del Señor lo celebra; φρ. τὴν ἀληθειῶν ser sincero; μέγα, μεγάλα, μέγιστον φρ. pensar demasiado alto, ser engreído u orgulloso; μικρόν φρ., ser humilde o modesto); pensar en, idear, proyectar, intentar, tener propósito de; vivir, tener sensibilidad.

F. 3.^a sing. subj. ép. φρονέησι, impf. ép. φρόνεον.

φρόνημα ατος τό γ

φρόνησις εως ή espíritu, mente, inteligencia, sabiduría, esp. divina, pensamiento, manera de pensar, razón, sentimientos, esp. elevados [nobleza, magnanimidad, valor, etc.]; idea, propósito; sensatez, cordura, buen juicio, presencia de espíritu; temple, corazón, ánimo; confianza en sí mismo, orgullo.

φρονητέον adj. vbal. n. de φρονέω; en la expr. μέγα φρ. hay que estar orgulloso.

φρόνιμος ον sensato, prudente, razonable, cuerdo, juicioso, consciente; discreto, sagaz [en ο para algo, έν con dat., περί con gen. ο dat.]; fig. de los animales inteligente, listo [aves de presagio, caballos, perros, etc.]. SUBST. n. = φρόνημα.

φρόνις ιος ή = φρόνημα; sagacidad, astucia, maña, experiencia.

φρονούντως ADV. con sensatez, prudentemente.

φροντιζώ pensar, reflexionar, meditar, considerar, recapacitar; pensar en, preocuparse, inquietarse, ocuparse ο cuidar de, interesarse ο velar por, atender a [gen.]; tramar, maquinarse, urdir.

F. fut. φροντιῶ -εις etc.

φροντις ίδος ή cuidado, interés, inquietud, preocupación, desvelo (φροντιδα έχειν preocuparse; έν φροντιδι είναι, γίνεσθαι servir de preocupación ο cuidado); motivo de preocupación, objeto de meditación.

φροντιστέον adj. vbal. de φροντιζώ hay que cuidarse.

φροντιστής οῦ δ que medita ο piensa [en algo, gen.], que se ocupa [de algo, ac.].

φροῦδος ηον [ο -ος ον] ido, marchado, partido; que va de camino, esp. navegando, que ha zarpado; desaparecido, difunto, muerto; fig. de cosas alejado, pasajero.

φρουρά ας [γόν. φρουρή ής] ή guarda, custodia, vigilancia; prisión, cárcel, presidio; puesto de guardia, guarnición, tropa de guardia; tropa equipada, destacamento, tropa expedicio-

naria, expedición (φρουράν φάειναι hacer leva para una expedición; φρουράν άγειν llevar tropas en expedición).

φρουραρχίας ή jefatura de un cuerpo de guardia, mando ο comandancia de una guarnición.

φρούρ-αρχος ου δ jefe de un puesto de guardia, comandante de guarnición.

φρουρέω -ῶ hacer guardia, estar de servicio de guardia, estar en observación (οι φρουροῦντες los que guardan fortalezas, la guarnición, la guardia); cuidar de, vigilar, velar por (δπως μή que no); guarnecer con fuerzas, proteger, defender.

φρουρή ή γόν. = φρουρά.

φρούρημα ατος τό objeto de guarda ο custodia, cosa custodiada [por, gen.].

φρούριον ου τό fortaleza, ciudadela, fuerte, castillo, plaza fuerte; guardia, guarnición.

φρουρίς ίδος ή barco de guardia de un convoy; barco de vigilancia, guardacostas.

φρουρός οῦ δ guardia, miembro de una guarnición PL. guarnición.

φρύαγμα ατος τό relincho: φρυάγμαθ' ἵπτικα relinchantes caballos Sóf. El 717.

φρύασσω [át. φρυάττω] [y med.] relinchar y encabritarse un caballo; fig. rebramar, alborotarse, revolverse; hacer alarde, jactarse.

φρυγανισμός οῦ δ recogida de madera seca, de leña menuda, de broza.

φρύγανον ου τό [grlie. pl.] leña ο trozos de madera menuda; broza, maleza.

φρυγιστί ADV. a la manera frigia, en modo frigio [musical].

φρύγω asar; tostar, cocer; en gral. cocinar, guisar.

F. fut. φρύξω; aor. έφρυξα; perf. πασπέφρυγαί.

φρυκτός ή έν adj. vbal. de φρύγω asado, turrado SUBST. m. sing y pl. luminaria, fuego ο antorcha de señales de noche.

φρυκτωρέω -ῶ señalar por medio de fuegos.

φρυκτωρία ας ή fuego de señales. **φρυκτ-ωρός** οῦ δ vigia ο centinela, ob-

servador de los fuegos de señales; que enciende fuego de señales.
 φῦ 3.^a *sing. aor. 2.^o ép. de φύω.*
 φυγά ἄς ἢ *dór.* = φυγή.
 φύγα-δε *ADV.* en huida, en fuga; al a fuga.
 φυγαθεύω expulsar, echar fuera, desterrar.
 φυγαδικός ἢ ὄν *concerniente al destierro, tocante a los desterrados.*
 φυγᾶς ἄδος *ADJ. m. y f.* huído, escapado, evadido || *sust. m.* expulso, expatriado, proscrito, desterrado (φυγάδα ποιεῖν obligar a expatriarse); refugiado, transfuga, prófugo.
 φυγγάνω = φεύγω.
 φύγεσκον *aor. 2.^o iter. ép. de φεύγω.*
 φυγή ἤς [*dór.* φυγά ἄς] fuga, huida; pánico; evasión, escape [de algo, *gen.*]; retirada en huida, derrota (ἰσχυρόν φυγὴν ποιεῖν causar una gran derrota); expulsión, destierro (φυγὴν ἐπιβάλλειν imponer pena de destierro; φυγῆς τιμᾶσθαι ser condenado a destierro; φυγὴν φεύγειν ser desterrado); *collect.* ἢ φυγή los desterrados.
 φύγον *aor. 2.^o ép. de φεύγω.*
 φυγο-πτόλεμος *ον* que rehuye la guerra, que esquiva el combate, cobarde.
 φυεῖς, *n.* φυέν *part. aor. pas. de φύω* brotado, nacido [*N. T. Luc. 8, 6*].
 φύεν 3.^a *sing. impf. ép. de φύω.*
 φύζα ἤς ἢ = φυγή.
 φυζακινός ἢ ὄν *fugitivo; cobarde.*
 φυή ἤς ἢ *crecimiento o desarrollo normal, proporción natural, buena presencia, buena figura, hermosura corporal.*
 φύη φυή 3.^a *sing. opt. aor. de φύω.*
 φυκίεις εσσα *εν* algo, lleno de algas.
 φυκίον *ου τό grlle. pl. y*
 φῦκος εος [ους] τό *alga, planta marina; ovas.*
 φυκτός ἢ ὄν *adj. vbal. de φεύγω* que puede rehuirse, evitable.
 φυλακή ἤς ἢ *acción de guardar o custodiar, guarda, custodia, vigilancia (φυλακὸς ἔχειν estar de guardia; φυλακὴν φυλάττειν, ποιεῖν hacer guardia); vela, guardia, vigilia, hora nocturna; guardia, vigilante, custodio, centinela (φυλακαὶ περὶ τό σώμα guardia personal o de corps); guarnición de*

una plaza de un lugar; o *vigilancia de una nave; lugar o puesto de guardia; presidio, prisión, cárcel; vigilancia, protección, defensa; guarda de sí mismo; precaución, circunspección, cautela (ἐν φυλακῆσιν εἶναι estar en guardia; διὰ φυλακῆς ποιεῖσθαι, ἔχειν tomar sus precauciones; φυλακὴν ποιεῖσθαι precaverse, tener cautela; φυλακὴν ἔχειν poner cuidado, prestar atención).*
 φυλακίζω *meter en prisión, encarcelar.*
 φυλακικός ἢ ὄν *concerniente a la guarda o custodia, apto para guardar o custodiar; = φύλαξ || subst. f.* arte de hacer buena guardia.
 φυλακίς ἴδος *ADJ. f.* guardiana (ναῦς φ. nave de guardia).
 φύλακος *ου [ο -ός οὔ] ὁ = φύλαξ.*
 φυλακτέος *α ον adj. vbal. de φυλάσσω* que ha guardarse o custodiarse.
 φυλακτήρ ἤρος ὁ = φύλαξ.
 φυλακτήριον *ου τό* puesto o cuerpo de guardia, fuerte, castillo; salvaguardia, preservativo, talismán, amuleto || *pl.* filacterias [tiras de pergamino con versículos de la ley mosaica que llevan consigo los Judios].
 φυλακτικός ἢ ὄν *apto para guardar o conservar, preservativo [de algo, gen.]; que está en guardia, vigilante, precavido, cauto, circunspecto.*
 φύλαξ *ακος ὁ ἢ* guardia, guarda, vigilante, centinela, guardián, custodio (τοῦ δεσμοτηρίου de la prisión, carcelero); guardia personal o de corps.
 φύλ-αρχος *ου ὁ* jefe o presidente de una tribu [en Atenas]; filarco [comandante de los cuerpos de caballería de diez tribus].
 φυλάσσω [*át. φυλάττω*] guardar, custodiar, estar de guardia o centinela, vigilar (νύκτα, πάνυχον de noche, toda la noche); guardarse, precaverse; estar en guardia o con cuidado, atender, poner atención a, observar; tener cuidado de, custodiar, proteger; aguardar, acechar, espiar; retener, reservar; conservar, mantener, abrigar (χόλον cólera); observar, cumplir, practicar (ὄρκια los juramentos); τό δικαιώματα los mandamientos) *MED.* guardar, hacer guardia, estar de guardia; estar en guardia, estar pre-

venido, tener precaución; guardarse de [ac.], esquivar, rehuir, procurar evitar, procurar huir, abstenerse (ἀπό πλεονεξίας de la codicia); cuidarse, tener cuidado, tomar precauciones, estar alerta o con cautela; precaver (ταῦτα estas cosas).

F. inf. ἐρ. φυλάσσειναι; **fut.** φυλάξω, **med.** φυλάξομαι (tamb. con valor pas.); **aor.** ἐφύλαξα, **ép.** φύλαξα, **med.** ἐφυλάξαμην; **perf.** πεφύλαξα v. l. y **íd.** πεφύλακα, **pas.** πεφύλαγμα, **impf.** πεφύλαξο; **aor. pas.** ἐφυλάχθην.

φυλή ἧς ἡ tribu, grupo de familias de una raza, conjunto de individuos dentro de una comunidad o de ciudadanos dentro de un Estado, tribu política [de Atenas, de Esparta, de los Judíos, de los Persas, etc.]; cuerpo de tropas formado por las de una tribu; batallón, brigada.

φυλή ἧς ἡ aladierna [arbusto].

φυλλάς ἀδος ἡ follaje; montón, alfombra o cama de hojas; árbol frondoso, rama con hojas " **ADJ.** que tiene hojas, cubierto de hojas, frondoso.

φύλλον ου τό hoja de árbol o de planta; pétalo de flor; planta, **esp.** medicinal.

φυλο-κρινέω -ῶ distinguir o hacer acepción de razas o tribus.

φύλον ου τό raza, linaje, estirpe, tribu, pueblo (κατά φύλα por tribus); género, especie || **PL.** conjunto numeroso de individuos o seres de la misma especie, muchedumbre.

φύλ-οπις ἰδος ἡ grito de tribu, grito de guerra; batalla, combate, lucha, refriega; tropa combatiente, ejército; discordia, altercado.

φύμα ατος τό excrecencia, tumor, absceso.

φύναι inf. **aor.** 2.º de φύω.

φύξηλις ι(δ)ος **ADJ. m. y f.** fugitivo, prófugo; cobarde.

φύξιμος ον apto para refugio; que puede rehuir, capaz de evitar" **SUBST.** n. lugar de asilo.

φύξις εως ἡ = φυγή.

φύραμα ατος τό amasijo, pasta de harina amasada, masa de pan; pasta o barro de alfarero, arcilla.

φυράω -ῶ = φύρω; ol φυρώντες los panaderos.

φύρδην **ADV.** en mescolanza o revoltijo, confusamente.

φύρω remojar, humedecer, empapar; revolver, envolver, desleir, mezclar, amasar (ἀλιφτα οἶνω καὶ ἑλαίῳ harina con vino y aceite); revolver, confundir, embrollar; **fig.** τινα τρόπον τῆς μεθόδου forjarse una especie de método; **MED. y PAS.** confundirse, embrollarse, estar confundido o embrollado.

F. fut. φύρσω; **aor.** ἐφурσα (**subj.** φύρσω), **íd.** ἐφурα; **perf. pas.** πέφурμαι; **aor. pas.** ἐφύρθην y **íd.** ἐφύρην.

φύς φύσα φύον **part. aor.** 2.º de φύω.

φύσα ἧς ἡ fuelle; soplo, corriente de aire, viento; ventosidad, flatulencia.

φυσάω [**jón.** φυσέω] -ῶ soplar, exhalar, echar, arrojarse; **fig.** respirar, estar ávido de, ansiar, anhelar (αἶμα sangre); inflar, hinchar, dilatar; enorgullecer, envanecer; **PAS.** estar inflado o hinchado; estar envanecido o engreído (ἐπι δυνάμει por su fuerza).

φυσήτηρ ἦρος ὁ tubo para soplar a modo de flauta.

φυσιάω -ῶ soplar con fuerza, respirar ruidosamente, resoplar.

F. part. ép. φυσισίων.

φυσί-ζωος ον **dador** de vida, criador, fecundo, fértil.

φυσικός ἡ ὄν natural, innato (φυσικόν πῆδημα un salto de los que suele dar [una pulga]).

φυσιάω -ῶ hinchar, inflar; ensoberbecer" **MED. y PAS.** ensoberbecerse, gloriarse, jactarse (ὕπερ τοῦ ἐνὸς κατὰ τοῦ ἑτέρου por causa del uno contra el otro **N. T.** 1 Cor. 4, 6).

F. 2.ª sing. subj. pres. pas. φυσιοῦσθε **N. T. l. c.**; **perf. pas.** πεφυσίωμαι;

aor. pas. ἐφυσιώθην. **V. tamb.** φυσιάω.

φύσις εως ἡ naturaleza, modo natural de ser, esencia, condición natural, índole, constitución, clase; naturaleza corporal, figura, rasgos; estatura, porte, aire, actitud; naturaleza espiritual, carácter natural (οἱ χριστοὶ τὰς φύσεις los de natural excelente; πρὸς τὴν φύσιν según su natural; κατὰ φύσιν conforme a la naturaleza; παρὰ φύσιν contra la naturaleza; φύσιν ἔχειν ser natural); condiciones naturales [sangre o linaje, sexo, condición social, etc.] (φύσει νεώτερος

de edad más joven *o* de menos edad; ή γυναικῶν ὑπάρχουσα φύσις la natural condición de las mujeres, *e. e.* el sexo femenino [*Tuc.* 2, 45]; φύσει βασιλεία realeza nativa *o* de nacimiento); fuerza natural creadora *o* productora; constitución natural de las cosas, conjunto de los seres, universo, naturaleza; raza, clase, especie (είναλια φ. los seres marinos).

φυσίωσις εως ή orgullo.

φύσκη ης ή intestino, tripa.

φυταλή ης ή plantío, plantel, vergel; viñedo.

φυτ-άλμιος ον natural, nativo (φ. δυσσίων desgraciado por naturaleza, infortunado de nacimiento).

φυτεία ας ή plantón, planta.

φύτευμα ατος τό = φυτόν.

φυτετός ή όν *adj.* *vbal.* de φυτεύω plantado.

φυτεύω plantar, poner plantas, plantar árboles; *fig.* inculcar una doctrina, exponer, enseñar, adoctrinar, instruir; cubrir de plantaciones; *fig.* engendrar, procrear (οί φυτεύσαντες los padres); criar; causar, producir || *MED.* plantar para sí; cubrir de plantaciones || *PAS.* estar cubierto de plantas.

φυτόν οὔ τό vegetal, árbol, planta cultivada; planta, vástago, retoño, renuevo; *fig.* cría, hijo, criatura.

φυτο-σπόρος ου ό *y*

φυτουργός όν que planta *o* cultiva plantas; *fig.* procreador, generador, padre, productor, autor, constructor, fabricante.

φύω hacer nacer, criar, engendrar, procrear (ό φύσας el padre; ήδ' ήμερα φύσει σε este día sacará a luz tu nacimiento); producir naturalmente, echar (φύλλα hojas; τρίχας pelo); *fig.* φρένας echar juicio, entrar en sensatez; δόξαν echar arrogancia, hacerse arrogante); *abs.*: procrear, dar prole: άνδρών γενεή ή μέν φύει ή δ' άπολήγει una generación procrea, otra deja de hacerlo || *INTR.* [*aor.* έφυν, *perf.* πέφυκα] *y* *MED.* nacer, brotar, crecer; cogerse de: έν τ' άρα οί φύ χειρί le cogió de la mano [*x.* έμφύω]; corresponden, tocar en suerte: πάσι μόρος la muerte a todos; ser naturalmente *o* por nacimiento {de tal *o* cual manera,

adj. *o* *adv.*]; ser por naturaleza propenso *o* inclinado a [*inf.* επί *y* *dat.*, πρόσ *y* *ac.* etc.].

F. 3.^o *sing. impf.* έφ. φύεν; *fut.* φύσω; *aor.* 1.^o έφουσα; *aor.* 2.^o *intr.* έφυν, 3.^o *sing.* έφ. φύ, 3.^o *pl.* έφυν, *inf.* φύναι, *part.* φύς; *perf.* πέφυκα, 3.^o *pl.* έφ. πεφύσσι, *part. f.* έφ. πεφυσία, *ac. pl. m.* πεφύωτας; *plpf.* έπεφύκειν, *έρ.* πεφύκειν; *aor. pas. id.* έφύην, *part.* φυείς *n.* φύεν (*N. T.*).

φωκή ης ή foca.

φωλέος οὔ ό madriguera, guarida de animales.

φων-ασκέω -ώ ejercitar la voz, adiestrarse en el canto *o* en la lectura.

φωνασσία ας ή ejercicio de la voz, adiestramiento en el canto *o* en la lectura, declamación.

φωνέω -ώ emitir una voz clara *y* fuerte, vocear, gritar, pronunciar, decir (όπο hacer resonar su voz; μέγα, μέγιστα levantar mucho *o* muchísimo la voz); dar gritos de alegría; hablar, hacer uso de la palabra; vocear, hablar a voces [a alguien, *dat.*]; mandar, ordenar; referir, hablar, tratar; llamar por su nombre, nombrar; llamar con un nombre, denominar; cantar.

φωνή ης ή sonido, *esp.* claro *y* fuerte; voz humana, sonido *o* tono de la voz (πάσας άφιέναι φωνάς emitir todos los tonos de la voz, apelar a todos los recursos); facultad de hablar, uso de la palabra (φωνήν λαβείν tomar la palabra); voz alta, grito, *esp.* de guerra, canto [*pl.* notas de la voz]; voz de los animales [mugido, ladrado, rebuzno, canto, etc.]; sonido de instrumento musical; ruido, rumor [de la lluvia, de las hojas del mar, etc.]; lenguaje, modo de expresarse, habla, lengua, idioma, dialecto; dicho, sentencia, máxima.

φωνήεις εσσα εν productor de sonido, sonoro, sonante, resonante; dotado de palabra, que habla, parlante.

φωνήμα ατος τό sonido de voz; palabra, discurso.

φώρ φωρός ό ladrón, ratero.

φωρά ας ή robo, hurto.

φωρέω -ώ hacer pesquisas [sobre un robo], indagar; descubrir || *PAS.* ser

descubierto, revelarse (ἀδύνατος ὢν que era incapaz).
φωριαμός οὐ ἢ arca o cofre guardarropa, baúl.
φῶς φωτός τό = φάος.
φῶς φωτός ὁ hombre, ser humano, mortal; hombre de alto rango [héroe, magnate, jefe]; guerrero.
φωστήρ ἥρος ὁ astro luminoso, lucero, luminar; luz, claridad, resplandor, brillo.
φωσ-φόρος ον luciente, refulgente, fulgido || *SUBST. m.* el lucero de la mañana [*lat.* Lucifer], el planeta Venus.

φωτεινός ἢ ὄν luminoso, resplandeciente; bien iluminado, lúcido; claro, evidente.
φωτίζω fulgir, lucir, resplandecer; iluminar, alumbrar; *fig.* infundir conocimiento sobrenatural, ilustrar sobrenaturalmente; hacer visible, poner de manifiesto, sacar a luz || *PAS.* ser instruido o enseñado.
φωτισμός οὐ ὁ iluminación, luz; manifestación.
φώτων *gen. pl. de φῶς.*
φωτῶν *gen. pl. de φῶς.*

X

X χ ji [22.ª letra del alfabeto griego] || como signo numérico χ' 600; ,χ 600.000.

χάδε 3.ª sing. aor. ép. de χανδάνω.

χάθειν inf. aor. ép. de χανδάνω.

χάζω retirar, apartar, privar de || MED. retirarse, apartarse, alejarse.

F. Más usado en med. χάζομαι, imp. ép. χάζεο χάζεω, 3.ª sing. impf. ép. χάζετο; fut. χάσομαι, ép. χάσσομαι; aor. έχασάμην, 3.ª sing. ép. χάσασατο, inf. χάσασαθαι etc. A este vb. suele referirse el aor. redupl. ép. part. act. κεκαδών, 3.ª pl. impf. med. ép. κεκάδοντο, 3.ª sing. fut. act. κεκαθήσει. Cf. κήδω.

χαίνω abrirse, entreabrirse; abrir la boca, las fauces o el pico; quedarse boquiabierto [de estupefacción, con ansiedad o avidez]; abrir la boca para hablar, decir, proferir.

F. fut. χανοῦμαι; aor. 2.º έχανον; aor. 1.º έχανα; perf. κέχηνα. Para el pres. se usa χάσσω.

χαῖρον οντος τό part. n. substantivado de χαίρω alegría, gozo.

χαίρω [y med. pas.] alegrarse, regocijarse, estar gozoso, contento o satisfecho (χαίρειν χαράν tener o gozo); χ. άκούσας alegrarse de haber oído; ού χαίρησις te saldrá mal, te arrepentirás; complacerse, gozarse en, gustar de; desear bien o salud como *saludo o despedida* (χαίρε, χαίρετον, χαίρετε salud, pásalo, pasadlo bien, sé feliz, adiós [lat. salve, ave, etc.] πᾶσι χαίρω todos me dicen χαίρε; Κύρος Κυαξάρη χαίρειν Ciro saluda a Cixares; χαίρειν λέγειν saludar); fig. dar de mano, dejar a un lado (ἐάν χ. despedirse de, renunciar a, mandar a paseo; χαίρέτω vaya al cuerno) || PART. χαίρων con-

tento, alegre, impune; pero ἐρπέτω χαίρουσα que se vaya con mi saludo.

F. impf. ép. χαίρου, iter. χαίρεσκον; fut. χαίρησω (inf. redupl. ép. κεχαρησέμεν); td. χαρῶ N. T.; med. redupl. ép. κεχαρήσομαι; aor. 1.º med. ép. 3.ª sing. χήρατο; 3.ª pl. aor. 2.º redupl. ép. med. κεχάροντο, 3.ª sing. y pl. opt. κεχάροιτο κεχαροίατο; perf. κεχάρηκα part. act. ép. κεχαρηότα pl. -ηότας; perf. med. κεχάρημαι; aor. pas. έχάρην, 3.ª sing. ép. χάρη, 3.ª opt. χαιρεῖν, part. χαιρεῖς; fut. pas. χαρήσομαι N. T.

χαίτη ης ἡ [y en pl.] cabellera flotante, melena, cabellos largos; crin o crines; airón o penacho del yelmo; fig. follaje, copa de un árbol.

χάλαζα ης ἡ granizo, grano de granizo; granizada; lluvia espesa.

χάλ-αργος ον [ο χαλ-αργός ον] de rápidos cascos (χ. άμιλλα carrera de veloces caballos).

χαλαρός ά ον flojo, laxo, poco apretado (χαλαραῖς ταῖς άλύσεισι soltando las cadenas, Tnc.); muelle, afeminado.

χάλασις εως ἡ relajación, aflojamiento.

χαλάω -ω relajar, aflojar, soltar; echar a un lado, retirar, descorrer; dejar ir, echar, lanzar; dejar o hacer bajar, abajar, descolgar; aflojarse, relajarse, abrirse; calmarse, sosegarse, aquietarse; ceder || PAS. relajarse, aflojarse; estar relajado, enervado, flojo o debilitado.

χαλεπαίνω ser duro, rudo, áspero, violento, molesto; ser agrio, severo, rígido, reacio, hostil; estar mal dispuesto, enojado, irritado; estar descontento, disgustado || PAS. ser tratado con dureza o cólera, ser odiado; encolerizarse, irritarse.

F. *fut.* χαλεπανῶ; *aor.* 1.º ἐχαλέπηνα, *inf.* χαλεπῆναι; *aor. pas.* ἐχαλεπάνθην, *inf.* χαλεπανθῆναι.

χαλεπός ἢ **ὄν** arduo, difícil, áspero, incómodo, duro, pesado, molesto, penoso (χ. προσπολεμῆναι difícil de atacar); rígido, adusto, severo, intransigente, inaccesible, inabordable; amargo, acerbo; insano; contrario, adverso, enemigo, malévolo; cruel, fiero || **SUBST. n.** dureza, aspereza, violencia.

χαλεπότης ἡτος ἢ dificultad, aspereza, incomodidad; malevolencia, hostilidad; rigor, severidad.

χαλέπτω desazonar, incomodar, enfadar, disgustar; vejar, maltratar, oprimir.

χαλεπῶς ADV. difícilmente, penosamente, a duras penas, apenas (χ. ἔχειν ser difícil); de mala gana, a disgusto; χ. ἔχειν ο διακείσθαι estar encolerizado o disgustado; χ. ἔχειν no encontrarse bien.

χαλεστραῖον οὐ τό especie de jabón o sosa.

χαλιν-αγωγέω -ῶ refrenar, sujetar, contener.

χαλινός οὐ ὄ [y pl.] freno, bocado.

χαλινῶ -ῶ enfrenar, embridar, someter al freno.

χάλιξ ἰκος ὄ ἢ casquijo, grava; cal, mortero.

χαλιφρονέω -ῶ ser de espíritu o carácter ligero, irreflexible, atolondrado.

χαλιφροσύνη ἡς ἢ ligereza, atolondramiento, irreflexión juvenil.

χαλί-φρων οὐ [gen. ονος] de espíritu ligero, irreflexivo, atolondrado.

χάλκ-ασπίς ἰδος ADJ. m. de escudo de bronce.

χαλκεία ας ἢ arte de forjar, forja.

χαλκείον οὐ τό taller de forja, fragua, fundición; vasija, marmita.

χάλκειος α [jón. η] οὐ = χάλκεος.

χαλκεο-θῶρηξ ἡκος ADJ. m. y f. = χαλκο-θῶραξ.

χάλκεος α [jón. η] οὐ broncíneo, de bronce; firme, sólido, robusto, fuerte; resistente; cubierto, armado o guarnecido de bronce; procedente del bronce.

χαλκεό-φωνος οὐ de voz resonante como el bronce.

χαλκεός ἕως ὄ obrero metalúrgico del cobre o del bronce, esp. calderero; forjador o herrero; orfebre.

χαλκευτικός ἢ ὄν relativo al arte de la forja; hábil en forjar.

χαλκεύω trabajar el cobre, el bronce o el hierro, ser forjador o herrero; forjar o fabricar objetos de cobre, de bronce o de hierro; τὸ χαλκεύειν el arte del herrero.

χαλκείων ὠνος ὄ forja, fragua, fundición.

χαλκηδών ὄνος ὄ calcedonia antigua [piedra preciosa].

χαλκήιον οὐ τό = χαλκείον.

χαλκήιος α οὐ = χάλκεος.

χαλκ-ήρης ἑς guarnecido o fabricado de bronce.

χαλκί-οικος οὐν habitante de un santuario de bronce.

χαλκίον οὐ τό objeto de bronce; vasija de bronce o de cobre.

χαλκίς ἰδος ἢ cernícalo nocturno [ave de plumaje cobrizo].

χαλκο-βάρεια ας ADJ. f. y

χαλκο-βαρής ἑς cargado o guarnecido de bronce, broncíneo.

F. *ép. f.* χαλκοβάρεια.

χαλκο-βατής ἑς de piso de bronce.

χαλκο-βόας οὐ ADJ. m. = χαλκεόφωνος.

χαλκο-γλῶχιν ἰνος ADJ. m. y f. de punta o puntas de bronce.

χαλκό-δετος οὐν = χαλκοβαρής.

χαλκο-θῶραξ ακος ADJ. m. y f. de coraza de bronce.

χαλκο-κνήμις ἰδος ADJ. m. y f. de grebas de bronce.

χαλκο-κορυστής οὐ ADJ. m. armado de bronce.

χαλκο-λίβανον οὐ τό aleación desconocida, posiblemente de oro y plata.

χαλκό-νωτος οὐν de dorso de bronce.

χαλκο-πάρης οὐν de carrilleras de bronce.

χαλκό-πλακτος οὐν *dór.* χαλκόπληκτος.

χαλκό-πλευρος οὐν de costados o lados de bronce.

χαλκό-πληκτος οὐν fabricado de bronce.

χαλκό-πους οὐν [gen. χαλκόποδος] de pies de bronce, infatigable; de herraduras de bronce; de suelo o piso de bronce, sólido.

χαλκό-πυλος οὐν de puertas de bronce.

χαλκός οὐδ cobre, bronce; objeto de cobre o de bronce; espada, lanza, hacha, coraza, casco, anzuelo; *esp.* caldero, urna, vajilla de bronce.

χαλκό-στομος ον de boca o abertura de bronce.

χαλκο-τύπος ουδ = χαλκεύς.

χαλκό-τυπος ον producido por arma de bronce.

χαλκουργός οὐδ = χαλκεύς.

χαλκοῦς ἢ οὖν = χάλκεος.

χαλκόφι (ν) = χαλκοῦ *gen. de* χαλκός.

χαλκο-χίτων ωνος *ADJ. m. y f.* = χαλκοθώραξ.

χάλκωμα ατος τό objeto de cobre o bronce, vasija de bronce.

χάλυψ υβος δ acero.

χᾶμα = καί ἄμα.

χαμά-δισ y

χαμά-ζε *ADV.* a tierra, en tierra, a la tierra.

χαμά-θεν *ADV.* de la tierra.

χαμαί *ADV.* en tierra, por tierra, por el suelo; a tierra.

χαμαι-ευνάς ἄδος *ADJ. f. y*

χαμαι-εὔνης ου *ADJ. m.* que duerme en el suelo.

χαμαί-ζηλος ον que busca la tierra, bajo, abyecto.

χαμαί-ζηλος ουδ taburete, banquillo, asiento bajo.

χαμαι-κοίτης ου *ADJ. m.* = χαμαιεῦνης

χαμαι-πετής ἐς que duerme o se sienta en el suelo.

χαμαιτυπεῖον ου τό lupanar.

χαμ-εὔνιον ου τό cama en el suelo, jergón.

χαμό-θεν *ADV.* = χαμάθεν.

χᾶμψαι ὧν οἱ παλ. εἰπεία cocodrilos.

χᾶν = καί ἄ ἄν.

χανδάνω contener, tener cabida [de, ac.]; retener, reprimir, refrenar; ser capaz, poder, resistir.

F. 3.^a sing. impf. ép. χάνδανε; *fut.* χείσομαι; *aor.* ἔχασον, *ép.* χάδον *inf. ép. y jon.* χᾶδέειν; *perf. con valor pres.* κέχασθα, *3.^a plpf.* κέχᾶνδαι, *v. l.* κέχᾶνδαι.

χανδό-θεν y

χανδόν *ADV.* con la boca abierta, con avidez, a boca llena, a voz en cuello.

χανεῖν *inf. aor de* χαίνω.

χάνοι *3.^a sing. opt. aor. de* χαίνω.

χᾶος εος [ουε] τό caos, estado primitivo del universo.

χαρά ἄς ἢ gozo, alegría, regocijo, contento, placer, gusto; causa o motivo de alegría.

χάραγμα ατος τό desgarro, rasguño, picadura, mordedura; cicatriz; señal, marca.

χαράδρα ας [ἰόν. χαράδρη ης] ἢ torrente, torrentera, barranco; foso, reguera, canal; precipicio, desfiladero.

χαράδριος οὐδ chorlito [ave voraz], (χαράδριου βίος vida de glotón, *Plat. Gorg.* 494 B.).

χαραδρόομαι -οῦμαι estar surcado por torrentes.

χαρακτήρ ἤρος δ huella grabada, impronta, marca o signo distintivo, carácter; trasunto, imagen o representación fiel.

χαράκωρα ατος τό empalizada, estacada, atrincheramiento; campo atrincherado.

χάραξ ακος δ ἢ estaca, pie derecho, puntal, rodrión; empalizada.

χάραξ *3.^a sing. aor. ép.* de χαράσσω.

χαράσσω [ἀτ. χαράττω] aguzar, afilar; grabar; excitar, irritar || *PAS.* estar irritado.

χαρείη *3.^a sing. opt. aor. de* χαίρω.

χάρη *3.^a sing. aor. pas. ép. de* χαίρω.

χάρημα ατος τό = χάρμα.

χαρίεις εσσα εν gracioso, amable, grato, agradable (*irónico* χαρίεν γάρ, εἰ... estaría bien que...); bonito, de buen gusto, de buen tono, elegante || *SUBST m. pl.* gente elegante; *n. pl.* graciosos dones.

F. comp. χαριέστερος, *superl.* χαριέστατος.

χαριεντίζομαι hacer o decir gracias, bromear, chancear, ser chistoso.

χαριεντισμός οὐδ dicho gracioso, conversación chistosa, chanza.

χαριέντως *ADV. de* χαρίεις.

χαρίζομαι ser agradable o querido, agradar, dar gusto, conceder una gracia, hacer un favor o servicio; hacerse grato, captar favor; hacer gracia de, otorgar graciosamente, dar libre o generosamente; conceder perdón, perdonar; condescender con, complacer o dar gusto, entregarse a, dejarse dominar por || *PART. PERF.*

κεχαρισμένος η ον grato, agradable, aceptable, bienvenido (κεχαρισμένα ειδώς que demostraba afecto; κεχαρισμένα θείναι hacer cosas agradables); agradecido.

F. fut. χαρισῶμαι (2.^a sing. χαριῆ ο-εἶ), id. χαρίσομαι N. T.; aor. ἐχαρισάμην Hdt. 1, 91, etc., 3.^a sing. opt. χαρίσαιτο; perf. κεχάρισμαι con valor act. y pas. 3.^a plpf. ἐκεχάριστο, ép. κεχάριστο (pas.); aor. pas. ἐχαρίσθην N. T. y fut. pas. χαρισθήσομαι N. T. (ambos con valor pas.).

χάριν ADV. v. **χάρις**.

χάρις ιτος ή [ac. iv o ιτα] gracia, atractivo, encanto, belleza, hermosura, donaire, garbo, elegancia (μετὰ χαρίτων graciosamente); goce, placer, gusto, satisfacción, contento, deleite; benevolencia, bondad, liberalidad, generosidad, indulgencia; muestra de benevolencia, favor, merced, beneficio, utilidad, servicio (χάριν φέρειν, δούναι, νέμειν, θέσθαι, καταθέσθαι, προσέσθαι, παρασχεῖν, δρᾶν otorgar un favor, conceder una gracia; χ. αἰτεῖσθαι impetrar o recabar favor; χ. εὔπειν, ἔχειν, obtener un favor); agradecimiento, gratitud, reconocimiento (χ. ἔχειν, εἰδέναι estar agradecido; χ. ὀφείλειν deber gratitud; χ. δούναι, ἀποδιδόναι, manifestar agradecimiento, dar las gracias; χ. ἀμείβειν, ἀμείβεσθαι, ἀποδιδόναι, ἀντιδιδόναι responder a un favor con otro; χ. λαμβάνειν o κομίσασθαι recibir las gracias; χ. ἐξαίτεσθαι pedir un favor a cambio del que se ha prestado; χ. ἀποστερεῖν rehusar un favor a cambio del recibido); gracia, don supremo divino, bienaventuranza; mérito; amabilidad; influencia; condescendencia, aquiescencia (ἐς o πρὸς χάριν πρόσσειν obrar para dar gusto, adular o halagar; χάριτος ἔνεκα de buen grado; κατὰ χάριν gratuitamente); salario, gratificación, remuneración, recompensa. ADV. **χάριν** [con gen.] en favor de, gracias a, a causa de [πρὸς χάριν a veces mismo sign.].

F. ac. χάριν y χάριτα; dat. pl. χάρισι, ép. χαριτεσσι

χάρισμα ατος τό gracia divina; don divino.

χαριστήριος ον demostrativo de agradecimiento || SUBST. n. pl. sacrificios de acción de gracias.

χαριστικός ή όν bienhechor, generoso. **χαριτία** ας ή chanza, chiste, hecho gracioso, historieta, ocurrencia.

χαριτώ -ω colmar de gracia divina || PAS. estar lleno de gracia.

χάρμα ατος τό motivo de gozo, cosa que alegra; motivo de maligna alegría; regocijo, placer, contento.

χάρμη ης ή gozo, contento, gusto, esp. de combatir; ardor bélico; batalla, combate.

χαρμονή ης ή = **χάρμα**.

χαρμόσυνος ή ον alegre, contento, regocijante || SUBST. n. pl. regocijos.

χαρ-οπός ή όν de mirada brillante, de ojos claros; simple. claro.

χάρτης ου ό hoja de papiro o de papel, carta.

χαρτός ή όν de que hay que alegrarse, grato, regocijante.

χάσκω = **χαίνω**.

χάσμα ατος τό abertura, sima, abismo; espacio amplio, inmensidad.

χασμάομαι -ώμαι quedarse boquiabierto, estupefacto o atontado.

χάσσητος ή bostezo.

χάσσατο **χάσσασθαι** etc. formas de aor. 1.^o med. ép. de **χάλω**.

χάτε = **και** ή **τε**.

χάτερος = **και** **έτερος**.

χατέω -ω y

χατίζω tener necesidad, carecer de; desear vivamente, ansiar.

χαυλι-όδων οντος ADJ. m. y f. saliente en forma de defensa || SUBST. m. colmillo o diente defensivo.

χέαι inf. aor. de **χέω**.

χέασθαι inf. aor. med. de **χέω**.

χέε 3.^a sing. impf. ép. de **χέω** Il. 23, 220.

χειά ας [jón. **χειή** ης] ή guarida, madriguera.

χείλος εος [ους] τό labio (χείλεισι γελᾶν sonreír); boca, lengua (τοῖς χείλεισι τιμᾶν honrar sólo de boca; ἐν χείλεισιν ἑτέρων λαλήσω hablaré en lengua extrana); borde, margen, orilla.

χείμα ατος τό = **χειμῶν**.

χειμάδιον ου τό cuartel de invierno.

χειμάζω y

χειμάζω sacudir, agitar, traquetear, bambolear; atormentar; turbar, re-

volver, trastornar; ser borrascoso, producir tempestad (*impers.* χειμάζει hace muy mal tiempo, hay tempestad); invernar, retirarse a los cuarteles de invierno || PAS. ser víctima de una tempestad, estar expuesto a, o amenazado por ella; sufrir, verse agitado o amenazado.

χειμά-ρρος ον [-ους ουν] γ
χειμά-ρρος ον formado o acrecentado por lluvias invernales o torrenciales || SUBST. *m.* torrente.

χειμασίη ης ή invernada.

χειμερίζω = χειμάζω.

χειμερινός ή ον γ

χειμέριος α ον [ο -ος ουν] de invierno, invernal, invernizo; frío, helado; tempestuoso || SUBST. *f.* invierno.

χειμών ὠνος δ invierno, mal tiempo, tiempo lluvioso o tempestuoso (χειμῶνος, τοῦ χειμῶνος, ἐν χειμῶνι, ἐν τῷ χειμῶνι, διὰ τοῦ χειμῶνος, διὰ χειμῶνος, χειμῶνα, τὸν χειμῶνα en invierno, durante el invierno); *espte.* mala estación, mitad del año inhábil para las operaciones de guerra; tormenta, tempestad, borrasca (χειμῶνι χρῆσθαι ser sorprendido por la tempestad); frío; tumulto o barullo de un combate, furor de una batalla; agitación, turbación, pasión.

χείρ χειρός [ο χειρός] ή mano (διά χειρός ἔχειν tener en la mano; conservar firmemente en el propio poder; παρὰ χειρῶν a mano; ἐν χειρὶ cuerpo a cuerpo; ἐκ χειρός de cerca; πρὸ χειρῶν inmediatamente delante, poco antes; πρὸς εὐήν χειρά según los signos dados por mi mano, *Séf. Fil 148*); pata anterior de algunos animales; puño; palma de la mano; brazo; lado, parte (ἐπ' ἀριστερά χειρός a mano izquierda); actividad, acción (διά χειρός por medio de; εἰς χειρας λαμβάνειν, ἀγεσθαι τί εἰς χειρας emprender, hacerse cargo de; χειρῶν ἀρῆγειν socorrer con hechos; ἐν χειρῶν ἔχειν ocuparse en; χειρῶν πορεύεσθαι proceder con actos; μνήμη Ἑλένης χειρῶν recuerdo del arte de Helena; τῆ χειρὶ χρῆσθαι ser activo); fuerza, energía, violencia (προσφέρειν εἰς χειρας emplear la fuerza; χειρῶν γεύεσθαι probar la fuerza; ἀδίκων χειρῶν ἀρχειν ser el

primero en atacar; ἐν νόμῳ χειρῶν por la fuerza bruta; χεῖρας ἐπιφέρειν, ἐπίνοιαι poner la mano encima; ἀπέχειν χεῖρας no tocar [a alguien, *gen.*]; εἰς χεῖρας ἔλθειν trabar combate [*pero también* conversar]; εἰς χεῖρας δέχεσθαι o ὑπομένειν soportar el ataque); poder, poderío, dominio (ἐς χεῖρας ἰκέσθαι caer en manos; οἱ ὑπὸ χεῖρα los súbditos; los que están a la mano o al alcance); riqueza, abundancia; protección, ayuda; puñado, grupo, tropa; garfio de abordaje, arpón.

F. El tema χειρ- alterna con el tema χειρ- (χερός χερί χερά χέρες etc.) *dat. pl.* χερσί, *ép.* χεῖρασι γ χείρασι.

χειραγωγέω -ῶ llevar o guiar de la mano.

χειρ-αγωγός ον conductor, guía.

χειρ-απτάζω tocar con la mano, tentar, palpar.

χειριδωτός ον con mangas.

χειρίζω manejar, gobernar, dirigir.

χείριος α ον que está en las manos, sometido, sumiso, cautivo.

χειρίς ἴδος ή guante, mitón; manga ancha.

χείριστος η ον superl. de χέρης.

χειρο-βίωτος ον que vive por sus manos, menestral.

χειρό-γραφον ον τό escrito a mano, manuscrito; obligación que consta por escrito.

χειρο-δάικτος ον degollado con la mano.

χειρό-δεικτος ον señalado con la mano, visible.

χειρο-θήτης ες acostumbrado a la mano, amansado, civilizado, manso, domesticado; habituado, familiar.

χειρό-μακτρον ον τό servilleta, toalla

χειρο-μύλη ης ή molino movido a brazo.

χειρο-νομέω -ῶ mover a compás las manos, los brazos o las piernas, gesticular acompasadamente.

χειρόομαι οὔμαι someter, conquistar, subyugar; prender, hacer prisionero; apoderarse, adueñarse de [*ac.*]; reducir a la impotencia || PAS. ser subyugado.

χειρο-πληθής ες capaz de llenar la mano.

χειρο-ποιέομαι -οῦμαι hacer con sus propias manos.

χειροποίητος ον hecho por mano de hombre, artificial.

χειρότερος α ον = **χείρων**.

χειρο-τέχνης ου ὁ obrero manual, artesano, artífice, artista (χ. λατοπίος hábil cirujano).

χειροτεχνία ας ἡ profesión o arte manual.

χειροτεχνικός ἢ ὄν concerniente a las artes manuales.

χειρο-τονέω -ῶ levantar la mano para votar, votar; nombrar o elegir por votación; decidir o decretar por votación.

χειροτονία ας ἡ votación o voto a mano alzada.

χειροργέω -ῶ trabajar con las manos, ejercer un oficio manual; maltratar, tratar con violencia; ejecutar actos de violencia.

χειρούργημα ατος τό y

χειρουργία ας ἡ trabajo u obra manual; ejercicio o práctica de un oficio.

χείρωμα ατος τό hecho violento perpetrado por propia mano (χ. θανάσιμον homicidio).

χείρων ον [gen. ονος] *comp. de χέρης* peor, más malo (ἐπὶ τὸ χείρον τρέπεσθαι o κλίνειν, ἐπὶ τὰ χείρω λέναι ir a peor, decaer, declinar); de raza o clase inferior, más débil; más duro, más severo; malo, malvado; menos hábil, menos capaz, inferior (ταῦτα ποιεῖν para hacer esto) . ADV. **χείρον** peor; menos.

χειρῶναξ ατος ὁ = **χειροτέχνης**.

χειρωνασία ας [jón. *χειρωνασίης*] ἡ = **χειρουργία**.

χείσομαι fut. de *χανθάνω*.

χείω = **χέω**.

χελιδών ὄνος ἡ golondrina.

χελώνης ἡ ἡ tortuga; *fig.* cubierta o techo protector de máquinas de guerra.

χέραδος τό grava; arena mezclada con guijarros.

χειρότερος α ον y

χερείων ον [gen. ονος] ép. = **χείρων**.

χέρεσαι dat. pl. de *χείρ*.

χέρης ἡος [y εἰος] inferior, peor, de peor clase o condición.

F. dat. sing. χέρη, **ac.** χέρεια; **pl.** χέρηες, **ac. n.** χέρεια. *Cf.* χερείων.

χερμάδιον ου τό piedra arrojadiza, proyectil de piedra.

χερνήτις ἰδος ἡ obrera, menestral, jornalera; *particularmente* hilandera que trabaja a jornal.

χέρνιβον ου τό palangana para lavarse las manos, aguamanil, lavabo.

χερνίπτομαι lavarse las manos, *especialmente* con agua lustral [para sacrificar].

χέρ-νυψ ἰβος ἡ agua de lavamanos [antes de comer], agua lustral [para purificarse las manos antes de un sacrificio o ceremonia religiosa] . PL. abluciones, sacrificios (χέρνιβος νέμειν permitir participar en los sacrificios, *Sóf. E. R.* 240); libaciones en honor de los muertos.

χερό-πληκτος ον golpeado con la mano.

χερουβ(ε)ῖμ τὰ *pal. hebrea* querubines.

χερρό-νησος ου ἡ = **χερσόνησος**.

χερσαῖος α ον de tierra firme, en tierra firme.

χερσόν-δε ADV. a tierra, hacia tierra.

χερσονησο-ειδής ἔς que parece una península.

χερσό-νησος ου ἡ península.

χέρσος ον seco, árido; duro, sólido, firme, *esp.* de tierra firme, continental; improductivo, inculto, baldío; *fig.* estéril, sin hijos . SUBST. f. tierra firme, continente (ἐπὶ χέρσου en tierra).

χεῦ' 3.^a *sing. aor. ép. de χέω*.

χεῦαι χέυας *inf. y part. aor. ép. de χέω*.

χεῦμα ατος τό líquido que se derrama, libación; borde o franja de metal fundido; vasija o copa para libaciones.

χέω verter, derramar [agua, vino, lágrimas, libaciones]; χέει ὕδωρ Zeus Zeus hace caer la lluvia, *tamb. Z.* χέει Zeus hace caer la nieve *Il. 12, 281*; desparramar, esparcir [hojas, plumas, algas, etc.]; echar o amontonar tierra: χ. σῆμα, τύμβον levantar un túmulo lanzar en masa (δούρατα las picas); soltar, dejar caer (ἦντα las tiendas); *tamb. de los árboles:* dejar colgar en abundancia (κορπὸν el fruto); difundir, esparcir [la voz, la hermosura, la niebla, el sueño] . MED. *como la act.*

verter; disparar en masa; ἐχεύστο πήχσε extendió los brazos PAS. derramarse, verse, fluir; extenderse, difundirse [la oscuridad, la niebla (tamb. disiparse *Od.* 7,143), la enfermedad o la muerte por el cuerpo etc.]; acumularse, aglomerarse, salir en masa (ἐκ νηῶν de las naves); ἀμφ' αὐτῷ χυμένη echada en torno de él, abrazada a su cadáver; tenderse (δεσμοί las ataduras).

F. *impf. ép.* χέον, *med.* χέουην; *fut.* χέω, *ép.* χεύω; *aor.* ἔχεα y ἔχευα, 1.^a *pl. subj. ép.* χεύομεν, *aor. med.* ἐχεάμεν, *ép.* ἐχεύαμεν χεύαμεν, 3.^a *sing. subj.* χεύεται; *perf.* κέχυκα, *pas* κέχυμαι, 3.^a *sing. plpf. ép.* κέχυτο; *aor. pas.* (ἐ-)χύθην, y con el mismo valor *aor.* 2.^o *med. ép.* 3.^a *sing.* χύτο, 3.^a *pl.* ἐχυντο χύντο, *part.* χύμενος η ου.

χῆ = και ἦ.

χηλευτός ἡ ὄν *adj. vbal.* de χηλεύω tejido en mallas.

χηλή ἤς ἡ garra, uña ganchuda; brazo curvo de un dique, malecón arqueado; rompeolas.

χηλός οὐ ἡ cofre, baúl, arca.

χήμεῖς = και ἡμεῖς.

χήν χηνός ὁ ἡ ganso, oca.

χην-αλώπηξ εως ὁ ganso de Egipto.

χῆνεις α ον y

χῆνεος η ον *jón.* de oca o de ganso.

χήρα ας [*jón.* χῆρη ἤς] ἡ viuda.

χηραμός οὐ ὁ agujero, hueco, cavidad, guarida.

χῆρατο 3.^a *sing. aor. med. ép.* de χαίρω.

χηρεία ας ἡ viudez.

χηρεύω estar vacío o desprovisto; estar aislado o apartado, vivir en la soledad.

χῆρη ἤς ἡ *jón.* = χῆρα.

χῆρος α ον despojado, vacío, privado.

χηρώω -ῶ dejar vacío o desierto, desolar; despojar, privar; dejar viuda PAS. quedar privado.

χῆρωσις εως ἡ privación.

χηρωστής οὐ ὁ pariente colateral y heredero a falta de descendientes.

χῆσομαι *fut.* de χανδάνω.

χῆται *dat. del inusitado* χῆτος en defecto de, a falta de.

χθαμαλός ἡ ὄν que está en la tierra, que levanta poco, bajo.

χθές *adv.* ayer; el día anterior; recientemente.

χθεσινός ἡ ὄν y

χθιζός ἡ ὄν de ayer (χθιζός ἔβη llegó ayer) *adv.* χθιζόν y χθιζά = χθές.

χθόνιος α ον [ο -ος ον] que está bajo tierra, subterráneo (Ζεὺς χθόνιος Zeus de los infiernos; χθόνια θεαί diosas infernales [Deméter y Perséfone] o las Erinias); que penetra o va bajo tierra (χθόνιος Ἑρμῆς Hermes que conduce los muertos a los infiernos; χθονία φάμα renombre que llega a los infiernos; χάρις χθονία gracia de los dioses infernales); que es de la región o comarca, indígena, nativo.

χθονο-στιβής ἐς que pisa la tierra, terreno, terrestre.

χθών χθονός ἡ tierra, suelo (χθόνα δύναι morir; οἱ ὑπὸ χθονός los muertos); terreno, tierra cultivable; territorio, región, comarca, país (χθ. Εὐρώπη Europa; χθ. Κορινθία de Corinto; χθ. ξένη país hospitalario; νόμοι χθονός leyes del Estado); orbe, mundo.

χιλιάρχησ οὐ ὁ quiliarca, [capitán o comandante de mil hombres].

χιλιαρχία ας ἡ función de quiliarca, mando de mil hombres.

χιλί-αρχος οὐ ὁ = χιλιάρχης.

χιλιάς ἄδος ἡ el número mil, un millar.

χιλι-έτης ἐς [ο χιλι-ετής ἐς] que dura mil años.

χιλίτοι αι α *adj. num. card.* mil (ἵππος χιλῆ [*collect. sing.*] un cuerpo de mil jinetes.).

χιλιοστός ἡ ὄν milésimo.

χιλιοστύς υος ἡ cuerpo de mil hombres.

χίλος οὐ ὁ forraje verde, hierba, alimento de los caballos (προέρχεσθαι ἐπὶ χιλόν ir a forrajear [*Jen. Cir.* 6, 3, 5]; πρὸς χιλόν διατελέσει llegar a sitio donde hubiera forraje *Anáb.* 1, 5, 7; χίλος ξηρός heno, paja).

χιλώω -ῶ sacar al prado [a las bestias para pacer].

χιμαῖρα ας ἡ cabrita, que se inmola antes de las batallas.

χιονίζω cubrir de nieve (εἰ ἐχίονιζε τὴν χώραν si la región se cubriese).

de nieve [el sujeto es ο θεός sobre-entendido] ! IMPERS. χιονίζει nieva.

χιονό-κτυπος ον azotado ο batido por la nieve.

χιτών ὠνος ο̄ prenda interior de vestir, túnica [de hombre ο de mujer]; vestidura, prenda de vestir (χ. χάλκεος coraza; χ. στρεπτός cota de malla); pieza de cuero que forma el empeine del calzado; envoltura, cubierta (λάϊνον χιτώνα ἐννυθσαι vestir un manto de piedras, ser lapidado ο apedreado); cerca, cercado (χ. τειχέων murallas).

χιτωνίσκος ου ο̄ túnica corta.

χιών ὄνος η̄ nieve.

χλαίνα ης [jón. χλαίνη ης] η̄ vestidura exterior, capa ο manto de abrigo de lana gruesa; manta de cama; cobertor, colcha, cubrecama.

χλαμυδοουργία ας η̄ confección ο fabricación de clámides,

χλαμύς ὕδος η̄ clámide [capa ο manto sin mangas, esp. de guerreros de caballería].

χλανίδιον ου τό dim. de χλανίς.

χλανιδο-ποιία ας η̄ confección de mantos finos.

χλανίς ἴδος η̄ manto delgado de fina lana [prenda elegante femenina].

χλευάζω ridiculizar, burlarse, mofarse [de alguien, ac.].

χλευασμός ου ο̄ burla, mofa, ridículo (χλευασμὸν ἐμβήναι ser víctima de burlas, ser burlado).

χλιαρός ἄ ὄν tibio, de calor suave; flojo, descuidado, negligente.

χλιδανο-σφυρος ον de delicados tobillos.

χλιδάω -ῶ ser muelle, afeminado; envanecerse, estar engreído.

χλιδή ης η̄ molicie, blandura, afeminamiento, delicadeza; lujo, adorno, galas, esp. cabellera; orgullo, engreimiento, arrogancia.

χλοερός ἄ ὄν = χλωρός.

χλόη ης η̄ verdura tierna, hierba naciente, césped.

χλούνης ου ADJ. m. [epít. del jabali de sentido no bien determinado] quiza fuerte, robusto, poderoso.

χλωρήϊς ἴδος ADJ. f. amarilla verdosa, aceitunada.

χλωρός ἄ ὄν de color verde claro ο pá-

lido, verde amarillento, amarillo; pálido, descolorido (χλωρὸν δέος el terror que hace palidecer); fresco, reciente, joven.

χνοάζω comenzar a echar bozo; χν. λευκανθές κάρα encanecer.

χνόη ης η̄ buje de rueda (ἀξονος μέσας χνόσας el eje por medio).

χνόσιος α ὄν con suave vello ο pelusa.

χνόος ου [-οῦς οὔ] ο̄ espuma del mar.

χξσ' seiscientos sesenta y seis [número apocalíptico].

χθάνος ου ο̄ crisol de fundición.

χοή ης η̄ libación (χοάς τυμβεύειν derramar libaciones sobre una tumba; χοασίσι στέφειν νέκυν derramar libaciones en derredor de un cadáver).

χοί [ο χοί] = και οί.

χοϊκός η̄ ὄν de tierra, barro ο polvo; terreno, terrestre.

χοϊνίξ υκος η̄ cuartillo, medida para áridos [1.094 mililitros]; vasija para trigo ο cebada (ὅς κεν ἐμῆς γε χοϊνίκος ἀπτηται que viva a mi costa); grillete de esclavo.

χοϊράς ἄδος η̄ escollo, peña, bajío.

χοϊρείος α ὄν y

χοϊρέος ης ον de cerdo, porcino (χοϊρεα carne de cerdo).

χοϊρίδιον ου τό cerdito, lechón.

χοϊρος ου ο̄ cerdo, puerco; cochinito, lechón; pecador encenagado.

χολάδες ων αἰ intestinos, tripas, entrañas.

χολάω -ῶ estar rebosando bilis, indigestarse, irritarse.

χολή ης η̄ y

χόλος ου ο̄ bilis, hiel; vesícula biliar; cólera, aversión, odio, resentimiento, rencor (ὁ χ. λαμβάνει, αἰρεῖ la cólera invade ο se apodera [de uno, ac.]); χόλος ἔδω Μελέαγρον Meleagro se encolerizó; χόλον πέσσειν mantener rencor; χόλον ἀβέσσαι, παύειν calmar la cólera; χόλου ἔδω, μεθέμεν calmarse; χόλος τινός [subjetivo] cólera que experimenta alguien; [objetivo] cólera por causa de alguien ο contra alguien).

χολῶω -ῶ encolerizar, irritar MED. y PAS. irritarse, estar irritado ο encolerizado (Κύκλωπος κεχόλωται está irritado por causa del Cíclope).

F. inf fut. ép. χολωσέμεν; aor. (ἐ)-

χόλωσα, *med. y pas.* (ἐ)χολώσαμην (*ép. sin aum.*), 2.^a *sing. subj.* χολώσῃσαι; *perf. med. pas.* κεχόλωμαι, *part.* κεχολωμένος; *plpf.* 2.^a y 3.^a *sing. ép.* κεχόλωσο κεχόλωτο, 3.^a *pl.* κεχολώατο; *fut. perf.* κεχολώσομαι; *aor. pas. tamb. con valor med.* (ἐ)χολώθην (*ép. sin aum.*).

χόνδρος ου δ particula dura y redonda, grano.

χόος ου [χοῦς οὔ] δ ἡ tierra excavada o tierra amontonada; *simplet.* tierra, polvo.

F. ac. χοῦν; *gen. heterocl.* χόος.

χορ-αγός οὔ δ *dór.* = χορηγός.

χορδή ης ἡ cuerda de tripa o intestino, cuerda de un instrumento musical.

χορεία ας [jón. χορείη ης] ἡ baile, danza, *esp.* coral.

χορευτής οὔ δ danzante, corista (ἐπὶ δελφισὶ χορευταῖς sobre delfines saltarines).

χορεύω bailar en rueda o corro, danzar, formar parte de un coro; guiar un coro festivo; festejar con un coro || *PAS.* ser celebrado con coros y danzas.

χορηγέω -ῶ dirigir (χορῶ un coro); ser corego, costear el equipo de un coro; suministrar, surtir.

χορηγία ας ἡ coregia, función de corego, cargo de equipar un coro o costearlo; *en graf.* gasto, desembolso.

χορ-ηγός οὔ δ guía o jefe de un coro de danza; corego, que costea el equipo de un coro; jefe de una tropa o cortejo; el que paga los gastos.

χορικός ἡ ὄν concierne a los coros o danzas.

χοροι-τυπία ης ἡ = χορεία.

χορόν-δε *adv.* a la danza.

χορο-ποιός ὄν organizador de coros || *subst. m.* guía o director de un coro.

χορός οὔ δ danza en rueda, coro de danza (χορόν εἰσιχθῆναι ir a un coro); coro, conjunto de danzantes (χορῶ χορηγεῖν dirigir un coro; χορόν ἰσθᾶναι o ἐξάγειν sacar a escena un coro; τοῦ χοροῦ ἡγεῖσθαι, προστάττειν, προσταττεύειν dirigir un coro); *fig.* tropa, corro, grupo, turbamulta; lugar de danza.

χορτάζω atiborrar o henchir, cebar, en-

gordar, alimentar; hartar, saciar, saturar || *PAS.* hartarse, alimentarse.

χόρτασμα ατος τό alimento, comida.

χόρτος ου δ lugar cercado, recinto, patio; hierba, forraje (χ. κοῦφος heno); planta alimenticia o fructifera; pasto, alimento basto, pienso.

χοῦς χοῦ δ = χόος.

χῶω -ῶ verter o amontonar tierra, alzar, elevar, levantar [un terraplén, una isla, un túmulo]; llenar con tierra, terraplenar; cubrir de tierra.

F. ind. pres. 3.^a *sing.* χοῖ, 3.^a *pl.* χοῦσι; *inf.* χοῦν, *part.* χῶν; *impf.* ἔχουν; *fut.* χῶσω; *aor.* ἔχωσα, *med.* ἔχωσαμην; *perf.* κέχωκα, *pas.* κέχωσμαι; *aor. pas.* ἔχωσθην; *fut. pas.* χωσθήσομαι.

χραίνω tocar ligeramente, rozar; manchar, ensuciar, *tamb. fig.* [por homicidio, adulterio, etc.] || *med.* mancharse.

F. fut. χρανώ, *aor.* ἔχρανα.

χραισμέω -ῶ guardar, defender, proteger [a alguien *dat.* de algo *ac.*]; valer, aprovechar, ser de provecho, socorrer [a alguien, *dat.*].

F. 3.^a sing. fut. χραισμήσει, *inf. ép.* χραισμησέμεν; 3.^a *sing. aor.* 1.^o *ép.* χραισμησε, *inf.* χραισμησσαι; 3.^a *sing. aor.* 2.^o ἔχρασμε, *ép. tamb.* χραΐσμε; 3.^a *sing. subj.* χραΐσμι; χραΐσμησι; *inf.* χραισμεῖν.

χράν *inf. pres. jón. de* χράω 3.

1 **χράομαι -ῶμαι v. χράω 3.**

2 **χράομαι -ῶμαι** tener necesidad, echar de menos, necesitar, estar necesitado o falto (*perf.* κέχρημαι *con sentido de pres.* estar necesitado de [gen.], desear [algo, gen.]; κέχρημένος *part.* necesitado, indigente, pobre); utilizar, usar, hacer uso, servirse de, disponer de, hacer de [algo, *dat.*: τῷ σίτῳ δῶν servirse del pan como de carne; τί βούλεται ἡμῖν χρῆσθαι qué quiere hacer de nosotros]; tratar, tener trato, relación (ἀλλήλοις entre sí; γυναικί con una mujer); considerar, reputar, tener por, tratar como (φιλω ἀμῖγο; ol χρώμενοι los que tienen intimidad, los amigos; χ. τοῖς θεοῖς honrar a los dioses); valerse de, emplear; entregarse o abandonarse a, dejarse llevar por, ser juguete de (ταῖς ἐπιθυμίαις las pasiones); expe-

rimentar, sufrir, pasar (χειρῶνι una tempestad); poseer, disfrutar de, gozar (τῆ Σαλαττῆ navegar); frecuentar, cultivar, dedicarse, ocuparse en || PAS. ser usado o utilizado.

F. *át. contr.* χρῶμαι, 3.^a *sing.* χρῆται, *pl.* χρώμεθα χρῆσθε χρώνται; *jón.* 3.^a *sing.* χράται (*tamb.* χρέται *v. l.*), 3.^a *pl.* χρέονται *y* χρέωνται; *imp.* χρώ, *jón.* χρέο, 3.^a *pl.* χρήσθων; *inf.* χρήσθαι, *jón.* *y* *td.* χράσθαι (*jón.* *tamb.* χρέσθαι *v. l.*); *part.* χρώμενος, *ép.* *y* *jón.* χρεώμενος; 3.^a *sing. impf.* ἐχρήτο, *jón.* ἐχράτο; 3.^a *pl. jón.* ἐχρέωντο; *fut.* χρήσομαι; *aor.* ἐχρησάμην; *perf.* κέχρημαι (*v. supra*); *aor. pas.* ἐχρήσθην (*siempre con valor pas.*).

χράσθαι *inf. jón.* de χράομαι, 1 *y* 2.

χραύση 3.^a *sing. subj. aor. 1.º* de χράω 2. *Il.* 5, 138

1 χράω atacar, acometer; emprender [algo *inf.*]; *aor. 1.º* herit (?)

F. *impf.* (o *aor. 2.º*?) ἔχραον; *aor. 1.º* ἔχραυσα, *cf. supra* κραύση.

2 χράω -ῶ desear, querer.

F. 2.^a *sing.* χρής, 3.^a χρή.

3 χράω -ῶ prestar, dar en préstamo, dar prestado o a crédito; suministrar, procurar, proporcionar; conceder un oráculo, dar una respuesta divina, dictar o pronunciar un oráculo, vaticinar, profetizar; ordenar, disponer, mandar por un oráculo, proclamar || PAS. ser anunciado o manifestado por un oráculo (τὸ χρῆσθέν, τὰ χρῆσθέντα la respuesta o declaraciones del oráculo) || MED. tomar prestado, recibir un préstamo, hacerse prestar, proveerse, surtirse; obtener una respuesta divina u oráculo; interrogar a un dios; consultar un oráculo [*con dat.*; χρ. θεῶν consultar al dios]; consultar, tramitar.

F. *ind. pres.* 3.^a *sing.* χρή, *jón.* χρέ, *inf.* χράν, *part. ép.* χρείων, *jón.* χρέων χρέωσα; *impf.* ἐχραον, 3.^a *sing.* ἐχρη; *fut.* χρήσω; *aor.* ἐχρησα || PAS. *perf.* κέχρημαι o κέχρησμαι, 3.^a *sing. plpf.* ἐκέχη(σ)το, *aor.* ἐκρήσθην || MED. *pres.* χρώμαι, *jón.* χρέομαι, *inf. jón.* χρέεσθαι *y* χράσθαι, *part. jón.* χρεώμενος; 3.^a *pl. impf. jón.* ἐχρέωντο o ἐχρέωντο; *fut.* χρήσομαι. *Cf.* κίχρημι.

χρέα *pl.* de χρέος.

χρέα *ας* [*jón.* χρείη ης] ἡ uso, empleo, utilización; encargo, empleo, cargo, servicio, función; trato, relaciones; provecho, venta, utilidad (χρείος παρέχουσαι prestar servicios; πρὸς τί χρείος; ἔpara qué fin?); necesidad, defecto, falta (ἴν' ἔσταμεν χρείος en la necesidad en que nos hallamos; δτου χρέα ἔχει σε; ἔqué necesitas?); indigencia, pobreza; petición, instancia, demanda, exigencia; asunto, negocio.

χρείη *optat. de* χρή.

χρέος οὖς τὸ *ép.* = χρέος.

χρείω *ép.* = χράω 3.

χρειῶ οὖς ἡ *ép.* = χρέω.

χρειῶς *ép.* = χρέος.

χρεμετίζω relinchar.

χρέομαι *jón.* = χράωμαι.

χρέον *jón.* = χρέων [*v. χρή*].

χρέος εὖς [οὖς] τὸ necesidad, obligación, deber, requisito; deuda, débito (χρέος ὀφείλειν tener una deuda; χρ. ἀποστήσασθαι hacerse pagar la deuda, tomar el desquite *Il.*); indemnización, resarcimiento, satisfacción, restitución, pago, cumplimiento; utilidad, provecho, interés; negocio, asunto, materia, cosa; propósito, objeto; oficio, cargo, empleo.

F. *ép.* χρείος, *gen.* χρέους χρείους *y* χρέως; *pl. nom. ac.* χρέα, *gen.* χρεῶν *etc.*

χρεοῦς *gen. de* χρέω.

χρεοφειλέτης οὐ ὄ = χρεωφειλέτης.

χρέω = χράω.

χρέω οὖς ἡ *menester, necesidad* (χρ. με ἵκει, ἱκάνεται, γίνεται, ἔστι tengo necesidad; τί δέ σε χρέω ἔμειο para qué me necesitas; χρείω βουλής ἐμέ καί σέ tú *y* yo necesitamos reflexionar; οὐτι με ταύτης χρέω τιμῆς no necesito este honor).

χρεώμενος ἡ *ον part. de* χράομαι.

χρεῶν *part. de* χρή.

χρεῶς *ως* τὸ = χρέος.

χρεοφειλέτης οὐ ὄ *deudor.*

χρή IMPERS. es necesario, es menester, es conveniente, es preciso, se debe, hay que, hay obligación de (χρή μέ τινος necesito algo); estar determinado por el destino, ser fatal || PART. *n.* χρεῶν *usado absolutamente* siendo, cuando es, puesto que es necesario,

preciso, obligado, fatal (οὐ χρεῶν ἔρχεσθε mandáis cuando no es debido, mandáis sin derecho) || SUBST. τὸ χρεῶν lo preciso, lo debido, el hado, el destino (τὸ χρεῶν ἦν ποιέειν lo que era preciso hacer; τὸ χρ. γενέσθαι lo que tiene que suceder); χρεῶν ἔστι y χρεῶν solo = **χρή**.

F. subj. **χρή**, opt. **χρείη**, inf. **χρήναι** (y **χρήν**); impf. **χρήν** y **ἐχρήν**; fut. **χρήσται** y **χρήσει**. **χρή** es en realidad un sust. al que se unen distintas formas del vb. éimi lo que explica la mayor parte de la conjugación.

1 **χρή** 3.^a sing. de **χράω** 2 y **χράω** 3.

2 **χρή** subj. de **χρή**.

χρήζω y

χρήζω carecer, necesitar, tener falta o necesidad; echar de menos, desear, querer; pedir, solicitar; profetizar, vaticinar || PART. **χρήζων** οὐσα οὐν pobre, indigente, necesitado.

F. En át. sólo pres. e impf. En jón. fut. **χρήσω**, aor. inf. **χρήσαι**, part. **χρήσιος**.

χρήσκομαι utilizar, hacer uso de, servirse de [dat.].

χρήμα ατος τὸ objeto, cosa, artículo de necesidad; materia de ocupación o trabajo, quehacer, negocio, empresa, asunto; hecho, suceso, acontecimiento, caso, ocurrencia, incidente (τι **χρήμα**; ¿qué es ello?); ejemplar, pieza, individuo; cantidad, cuantía, número, muchedumbre, abundancia (ἀγροῦ τὸ **χρήμα** el importe de un campo) || PL. **χρήματα** haber, bienes, riqueza, propiedad, fortuna, hacienda; mercancías, géneros; fondos, erario, capital, tesoro; dinero (κρείστων **χρημάτων** incorruptible; πολλῶν **χρημάτων** ποιεῖν hacer por mucho dinero); y así deuda, multa, dádiva, etc.; *tamb.* fuerza, medios, recursos.

χρηματίζω ocuparse de negocios, tratar asuntos de dinero; gestionar asuntos públicos, negociar oficialmente; consultar, deliberar; conceder audiencia [a uno, dat.]; responder después de deliberación; someter a debate, poner en el orden del día; ser llamado, llamarse, apellidarse || MED. negociar para sí, gestionar o tratar sus asuntos; hacer nego-

cio, comerciar, traficar, lucrarse, enriquecerse || PAS. ser informado, recibir un aviso divino o revelación; ser anunciado, vaticinado.

χρηματισμός οὐ ὁ negociación, oficina o arte lucrativo, ganancia, lucro, fortuna; oráculo, revelación divina.

χρηματιστής οὐ ὁ hombre de negocios, tratante, comerciante.

χρηματιστικός ἢ ὄν crematístico, concerniente a los negocios (χρ. οἰωνός augurio que anuncia dinero [Jen. An. 6, 1, 23]; χρ. γένος raza apta para los negocios) || SUBST. f. arte de ganar dinero; m. pl. hombres de negocios o de dinero.

χρήμη ης ἢ deseo, petición.

χρήν impf. e inf. de **χρή**.

χρήναι inf. de **χρή**.

χρήος τὸ ἑρ. = **χρέος**.

χρής 2.^a sing. de **χράω** 2 y **χράω** 3.

χρήσαι inf. aor. de **χράω** 3 o imp. aor. de **χράομαι** 2.

χρήσασθαι inf. aor. de **χράομαι** 2 o med. de **χράω** 3.

χρήσει fut. de **χρή** o 3.^a sing. fut. de **χράω** 3.

χρήσθαι inf. de **χράομαι** 2.

χρησθήναι inf. aor. pas. de **χράω** 3 o a. **χράομαι** 2.

χρησιμεύω ser útil, servir; hacer ganar

χρήσιμος η οὐ [o -ος οὐ] útil, provechoso, ventajoso; idóneo, bueno, cabal, de buena calidad (χρ. πούς pie firme o seguro); utilizado, frecuentado || SUBST. n. utilidad, ventaja; m. pl. buenos ciudadanos.

χρησιμῶς ADV. (χρ. ἔχειν ser útil, provechable).

χρήσις εως ἢ uso, empleo, utilización, práctica, ejercicio; utilidad || PL. relaciones.

χρησιμο-λόγος οὐν que pronuncia oráculos || SUBST. m. intérprete de oráculos, vate, adivino; colector de oráculos.

χρησμός οὐ ὁ respuesta de un oráculo, oráculo (χρησμὸν εἶναι, φαίνειν comunicar un oráculo).

χρημοσύνη ης ἢ deseo, exigencia. **χρησιμῶδῶ** -ῶ cantar o recitar oráculos en verso; vaticinar, profetizar.

χρησιμῶδία ας ἢ oráculo en verso, respuesta de un oráculo, profecía.

χρησιμῶδός ὄν que anuncia oráculos.

que predice; SUBST. *m.* adivino, vate, profeta.
χρήσομαι fut. de χράομαι 2 y fut. med. de χράω 3.
χρήσον imp. aor. 1.^o de χράω 3 (N. T. Luc. 11, 5).
χρήσται fut. de χρή.
χρηστέον adj. vbal. de χράομαι hay que usar de, hay que tratar a [dat.].
χρηστεύομαι comportarse como hombre de bien, vivir honradamente.
χρηστηριάζομαι consultar un oráculo; consultar [a alguien, dat.].
χρηστήριος α ον oracular, profético; autor de oráculos || SUBST. *n.* lugar de un oráculo, oráculo; respuesta de un oráculo; sacrificio, víctima.
χρηστο-λογία ας ή lenguaje aparentemente honrado, palabras engañosas.
χρηστός ή όν adj. vbal. de χράομαι utilizable, aprovechable, valedero; bueno, honrado, virtuoso, valiente (ώ, χρηστέ [oh, buen hombre!]; fiel; dichoso, feliz; servicial, pronto, diligente, útil; bienhechor, propicio, favorable, protector; benigno, benévolo, compasivo, misericordioso || SUBST. *n.* benignidad, clemencia; *n. pl.* buenos servicios, beneficios; *m. pl.* buenos ciudadanos, patriotas.
χρηστότης ητος ή bondad, honradez, probidad; benignidad, clemencia, misericordia.
χρήσω fut. de χράω 3.
χρήται 3.^o sing. pres. ind. át. de χράομαι 2.
χρήπτω acercar algo hasta rozar o tocar || PAS. llegarse, acercarse (ένθα allí).
F. fut. χρίψω; aor. έχριμψα; aor. pas. έχριμψην, part. χριμψείς.
χρίσμα [ο χρίσμα] ατος τό unguento, perfume; unción, acción de ungir.
Χριστιανός ού ό cristiano.
χριστός ή όν adj. vbal. de χρίω ungido || SUBST. *m.* el Mesías, Nuestro Señor Jesucristo.
χρίω tocar ligeramente, rozar; frotar, untar, embadurnar, ungir; bañar, teñir || MED. ungirse, engrasarse, untarse, teñirse; untar para sí.
F. impf. έρ. χρίων; fut. χρίσω, med. χρίσομαι; aor. έχρισα, έρ. χρίσα; perf.

κέχρικα, pas. κέχριμαι, td. κέχρισμαι; aor. pas. έχρισθην.
1 χρόα ac. de χρώς.
2 χρόα ας ή γ
χροιά ας ή γ y **χρόα** ας ή γ = χρώς.
χροιά ας ή γ y **χρόα** ας ή γ = χρώς.
χρόμαδος ου ό chasquido, rechinar.
χρονίζω gastar, perder o dejar pasar el tiempo; detenerse, pasar mucho tiempo, demorarse, tardar, ser lento (χρ. έλθειν tardar en venir).
χρόνιος α ον [ο -ος ον] retrasado, tardío (χρ. έλθών habiendo llegado tarde); por mucho tiempo; largo, prolongado; tardo, lento, moroso.
χρόνος ου ό tiempo (ό πριν, πάρος, πρόσθεν χρ. el pasado); época determinada, período (δεκέτης χρ. diez años; τρίμηνος χρ. tres meses; τοίς χρ. άκριβώς con cronología exacta; χρόνον durante un tiempo; πολύν χρόνον durante largo tiempo; τούτων τον χρ. en este tiempo; παλαιός άφ'ού χρόνος hace tiempo que; χρόνου περιούτος, έπιγιγνομένου, διεξελθόντος, προβαίνοντος andando el tiempo; ολίγον χρ. en poco tiempo; ού μακρού χρόνου poco tiempo después; του λοιπού χρ. durante el resto del tiempo, en adelante; άφ'ού χρόνου desde que; ένα χρόνον de una vez; χρόνω al cabo, por fin; άνά χρόνον en el transcurso del tiempo; διά χρόνον después de algún tiempo; χρόνος διά χρόνον día tras día; έκ πολλού χρ. desde mucho tiempo; έντός χρόνου dentro de cierto tiempo; επί χρόνον por algún tiempo, durante algún tiempo; ές χρόνον en lo sucesivo, en adelante); duración de la vida, edad; época del año; ocasión, oportunidad, sazón; demora, retraso.
χροι dat. de χρώς.
χρονο-τριβέω -ώ χρονίζω.
χρός gen. de χρώς.
χρυσ-άμπυξ υκος ADJ. *m.* y *f.* de frontal de oro.
χρυσ-άνιος ον dor. χρυσήνιος.
χρυσ-ανταυγής ές χρυσαυγής.
χρυσ-άορος ον de espada de oro.
χρυσ-αυγής ές de resplandores dorados.
χρύσειος α ον γ

χρύτεος α ον [ο -οῦς ἢ οὔν] áureo, hecho o fabricado de oro; dorado (χρ. μέταλλα minas de oro); adornado, incrustado o tejido de oro; brillante, resplandeciente, radiante; precioso, estimable, noble, rico, excelente | SUST. *n. pl.* minas de oro.

F. Las formas sin contrauer se dan frecte. hasta época 1d.; ac. sing. fem. 1d. χρυσῶν (N. T. Apoc. 1, 13).

χρυσ-ηλάκατος ον de ruca de oro; de flechas de oro.

χρυσ-ήλατος ον de oro laminado, de placas de oro, trabajado en oro.

χρυσ-ήνιος ον de riendas de oro.

χρυσιον ου τό pedazo de oro, objeto de oro; dinero; bienes, riquezas.

χρυσίδος ἴδος ἢ vestido o calzado recamado de oro.

χρυσίτις ἴδος ADJ. *f.* que contiene oro.

χρυσο-δακτύλιος ον que lleva anillo de oro.

χρυσο-δετος ον atado con oro, sujeto con cadenas o cintas de oro (χρυσό-δετον ἔρκος collar de oro).

χρυσο-ειδής ἐς semejante o parecido al oro.

χρυσό-ζυγος ον de yugo de oro.

χρυσό-θρονος ον de trono de oro.

χρυσό-κομος ον de plumas doradas.

χρυσό-λιθος ου ὁ crisólito [piedra preciosa].

χρυσο-μίτρας ου ADJ. *m.* de banda o mitra de oro.

χρυσό-νωτος ον que tiene el dorso recubierto o chapeado de oro.

χρυσό-παστος ον entretejido o bordado de oro.

χρυσο-πέδιλος ον de sandalias de oro.

χρυσό-πεπλος ον de ropa bordada en oro.

χρυσό-πρασος ου crisopraso [piedra preciosa]

χρυσό-πτερος ον de alas de oro.

χρυσό-ρραπις ἰος ADJ. *m. y f.* de varilla de oro.

χρυσό-(ρ)ρυτος ον nacido de la lluvia de oro.

χρυσός ου ὁ oro; objeto fabricado de oro; vestidura o atavío bordado en oro; objeto brillante y precioso; riqueza, tesoro (λευκός χρ. alcañón de oro y plata).

χρυσό-στροφος ον hecho de cuerda de oro trenzada.

χρυσο-τόκος ον que pone huevos de oro.

χρυσούς ἢ οὔν = χρύτεος.

χρυσοφορέω -ῶ llevar vestiduras recamadas de oro, joyas o adornos de oro.

χρυσο-φῶρος ον que lleva vestiduras o adornos de oro.

χρυσο-φύλαξ ακος ADJ. *m. y f.* guardián del oro, tesorero.

χρυσο-χαίτας ου ADJ. *m.* de cabellera dorada.

χρυσο-χάλινος ον de freno o bridas doradas.

χρυσο-χῶος ου ὁ fundidor de oro, orfebre; el que dora los cuernos de las víctimas.

χρυσῶω -ῶ dorar, recubrir de oro.

1 **χρῶ** *ac.* de χρῶς.

2 **χρῶ** *imp. pres.* de χρᾶσμαι.

χρῶ *dat.* de χρῶς.

χρῶμα ατος τό color de la piel; tinte, tintura, colorate, afeite; colorido, ornato del estilo; modulación musical.

χρῶο 2.^a *sing. opt.* de χρᾶσμαι.

χρῶς χρωτός ὁ superficie, *esp.* del cuerpo humano, piel, cutis, tez (ἐν χρῶι κείρεσθαι ser pelado al rape; ζυρεῖ ἐν χρῶι τοῦτο este peligro es inminente; ἐν χρῶι παραπλέειν pasar rozando); carne, cuerpo (χρῶς σήπεται la carne se pudre; χρ. φθινύθει la carne se consume); color del cuerpo (χρῶς τρέπεται se pone pálido [su color cambia]).

F. gen. χρωτός, dat. χρῶτι, ac. χρῶτα; ép. jón. χρῶος, χρῶι y χρῶ, χρῶα y χρῶ.

χυδην ADV. profusamente, en desorden, en revoltijo, en mescolanza

χυθείη 3.^a *sing. opt. aor. pas.* de χέω.

χύμεις = καὶ ὑμείς.

χύμενος η ον *part. aor. 2.º med.* de χέω.

χύμῖν = καὶ ὑμῖν.

χύντο 3.^a *pl. aor. 2.º med.* de χέω.

χύσι *dat.* de χύσις.

χύσιος *gen. jón.* de χύσις.

χύσις εως ἢ efusión, derramamiento; acumulación, amontonamiento, montón, rintero; líquido.

χυτλόμαι -οῦμαι bañarse y ungirse o engrasarse con aceite.

χύτο 3.^a sing. aor. 2.^o med. de χέω.

χυτός ή όν adj. vbal. de χέω vertido, derramado, echado, amontonado (χυτή γαία montón de tierra, túmulo); fundido | SUBST. m. dique, presa.

χύτρα ας ή olla, marmita, cazuela, taza. χυτρεύς έως ό alfarero.

χυτρίς ίδος ή = χύτρα.

χώεο y χώετο imp. y 3.^a sing. impf. ép. resp. de χώομαι.

χωλαίνω y

χωλεύω cojear, ser cojo, quedarse cojo, renquear.

χωλός ή όν cojo; claudicante, flojo, débil; defectuoso, imperfecto || SUBST. n. miembro cojo, vacilante, poco firme en la fe.

χώμα ατος τό montón de tierra, terraplén, terraza; dique, escollera; montón, acervo; mole; montículo, túmulo, tumba.

χών part. pres. de χώω. Hdt. 1, 162.

χώνη ης ή embudo de fundidor, bocina.

χώννυμι y

χωννύω = χώω.

χώομαι estar enojado o irritado, enojarse, enfadarse, irritarse, encolerizarse.

F. ép.: imp. χώεο, 3.^a sing. impf. χώετο, 3.^a sing. aor. 1.^o χώσατο, 3.^a sing. subj. ép. χώσεται.

χώπως = και όπως.

χώρα ας [jón. χώρα ης] ή espacio intermedio de tierra, trecho, intervalo; emplazamiento, sitio, lugar (ένι χώρη ο κατά χώραν τίθεσθαι poner en su sitio; χώραν λαμβάνειν ocupar su lugar; κατά χώραν είναι, έχειν, μένειν estar en su sitio, quedarse quieto; κατά χώραν έδν dejar en su sitio; έως άν χώραν λάβη τά πράγματα hasta que los asuntos estén en orden); lugar determinado, puesto (κατά χώραν άπιέναι ir a su puesto; έν χώρα πίπτειν sucumbir en su puesto; χώραν λείπειν abandonar su puesto); posición, situación, categoría, consideración, cargo (έν ουδεμιά χώρα en ninguna consideración); país, región, comarca (ή χώρα el Ática; ol κατά χώραν los habitantes del país); esp. país natal, patria; tierra, suelo, terri-

torio; campo, campiña; propiedad, finca, fundo, posesión rural,

χωρέω -ώ hacer sitio o lugar, ceder, retirarse; retroceder, regresar; alejar, separarse, apartarse; avanzar, ir hacia; correr, propagarse, extenderse, difundirse; marchar, prosperar, resultar, obtener éxito; cumplirse, realizarse; tener cabida o capacidad, ser capaz de, poder contener; ser capaz de comprender o practicar.

F. fut. χωρήσω, άτ. más frec. χωρήσομαι; aor. έχώρησα, ép. χώρησα; perf. κεχώρηκα; aor. pas. έχώρηθην.

χώρη ης ή jón. = χώρα.

χωρίζω separar, dividir, apartar, distinguir || PAS. estar separado o dividido; alejarse, separarse; ser diferente, diferenciarse, distinguirse.

F. perf. pas. κεχώρισμαι, 3.^a pl. jón. κεχωρίσθαι Hdt. 1, 140 etc.

χωρίον ου τό lugar, sitio; plaza fuerte; región, país; campo, fundo; pasaje de un autor; período de historia.

χωρίς ADV. separadamente, por separado, en particular, por su cuenta, aparte (χωρίς μέν... χωρίς δέ... de una parte... de la otra...; χωρίς άπό τινος lejos de uno); además, excepto (χωρίς ή ότι excepto que); diferentemente, de modo diferente (χωρίς είναι ser diferente) || PREP. de gen. separadamente de, de modo diferente que.

χωρισμός ου ό separación.

χωρίτης ου ό campesino, aldeano, rústico, labrador.

χωριτικώς ADV. rústicamente, al modo rural.

1 χῶρος ου ό = χώρα.

2 χῶρος ου ό viento del noroeste.

χώσας part. aor. 1.^o de χώω.

χώσατο 3.^a sing. aor. 1.^o ép. de χώομαι.

χώσεται 3.^a sing. subj. aor. 1.^o ép. de χώομαι.

χωσθῆναι inf. aor. pas. de χῶω.

χῶσις έως ή amontonamiento de tierra, acción de terraplenar, construcción de un dique, de donde cierre, obstrucción.

χῶσω fut. de χῶω.

χῶταν = και θῶαν.

χῶτε = και δετε.

χῶτι = και δετι.

Ψ

Ψ ψ psi [23.ª letra del alfabeto griego]
 || como signo numérico ψ' 700; ψ 700.000.

ψακάς άδος ή partícula, migaja; gota; lluvia; lluvia fina.

ψαλιζώ cortar con tijeras.

ψάλλω tirar por sacudidas; hacer vibrar, pulsar o hacer sonar [un instrumento de cuerda]; cantar, entonar un himno [a alguien o algo, dat.].

F. fut. ψαλώ (N. T.), aor. έψηλα. ψαλμός ού δ pulsación o tañido [de un instrumento de cuerda]; pieza musical para instrumento de cuerda; esp. salmo, canto en honor de Dios; himno cristiano.

ψάλτρια ας ή tañedora de arpa o de lira.

ψαλώ fut. de ψάλλω.

ψάμαθος ου ή γ

ψάμμη ης ή = ψάμμος.

ψάμμινος η ον de arena, arenoso.

ψάμμος ου ή arena, arenal, duna, desierto, esp. el de Libia; grano de arena (ψάμμον άριθμός el número de las arenas, e. e. algo incontable, innumerable).

ψαμμώδης ες lleno de arena, arenoso.

ψάρ ψαρός δ estornino.

ψαύω tentar, tantear, palpar, tocar, llegar (του ούραου al cielo); coger de la mano para guiar; fig. tocar, llegar a (μερίμως una pena o disgusto, e. e. renovarlo); alcanzar, atacar, herir.

F. impf. έψ. ψαύον; fut. ψαύσω aor. έψασα; perf. έψασκα, pas. έψασμαι; aor. pas. έψασθη.

ψάω frotar, limpiar; INTR. disolverse, consumirse, desaparecer.

F. contr. en η: 3.ª sing. ind. pres. ψή, inf. ψήν etc.

ψέγω reprender, vituperar, censurar, reprobar, reprochar; ή επιείκεια του διδόσκειν ού ψέγεται la honradez de la información no la reprobamos Tuc. 5, 86.

F. fut. ψέξω; aor. έψεξα.

ψεδνός ή όν ralo, diseminado, espaciado, disperso; de pelo ralo, medio calvo.

ψευδρός ά όν = ψιθυρός.

ψεκάζω gorear, chorrear [algo, gen.]

ψεκάς άδος ή = ψακάς.

ψέκτης ου ό el que reprende o reprocha, censor, crítico.

φέλιον ου τό anillo de adorno, brazalete, pulsera; ajorca.

φελιο-φόρος ον que lleva brazaletes ψελλίζομαι pronunciar mal o torpemente.

φέλλιον ου το = φέλιον.

ψευδ-άγγελος ου ό portador de noticias falsas.

ψευδ-άδελφος ου ό falso hermano, cristiano ficticio.

ψευδ-απόστολος ου ό falso embajador o apóstol.

ψευδ-ενέδρα ας ή emboscada fingida.

ψεύδη pl. de ψεύδος.

ψευδής ές embustero, mendaz, mentiroso; falsario, farsante; falso, fingido, erróneo, equivocado, inexacto; SUBST. n. pl. mentiras.

ψευδο-διδάσκαλος ου ό falso maestro, doctor no autorizado.

ψευδο-κήρυξ υκος ό = φευδάγγελος.

ψευδο-λόγος ον γ

ψευδο-λόγος ου ό = ψευδής.

ψευδο-μαντις εως ό ή falso adivinador profeta embustero.

ψευδομαρτυρέω -ώ dar falso testimonio.

nio, atestiguar en falso, ser falso testigo.

ψευδομαρτυρία ας ἡ falso testimonio, testimonio que contiene falsedad o mentira.

ψευδῶ-μαρτυς υρος ὁ testigo falso (τοῦ θεοῦ contra Dios).

ψευδο-πάρθενος ου ἡ falsa virgen, doncella que no lo es.

ψευδο-προφήτης ου ὁ falso profeta, profeta no enviado de Dios y que enseña falsedades o errores.

ψευδ-ὄρκιος ον que jura en falso, perjuro.

ψεύδος εος [ους] τό mentira, falsedad, embuste, engaño, fraude; falsa idea, doctrina falsa, error; invención poética; ficción, acción engañosa o disimulada, trampa, añañaza, treta, ardid, esp. de guerra.

ψευδο-στομέω -ῶ = ψεύδω y ψεύδομαι.

ψευδῶ-φημος ον = ψευδής.

ψευδῶ-χριστος ου ὁ falso Cristo, Mesías fingido.

ψεύδω engañar, embaucar; defraudar, frustrar (τὰς ἐλπίδας τινά a alguien en sus esperanzas; ἐλπίδος en su previsión); convencer de error o de engaño, desmentir (ἡ ἐπινοία τὴν γνώμην la opinión reflexiva la primera idea); falsificar || MED. engañar en interés propio, mentir; traicionar, ser infiel; no cumplir, quebrantar, violar faltar a [ac.] || PAS. engañarse, equivocarse, decepcionarse, desilusionarse, verse privado de [gen.]; estar equivocado, ser falso.

F. act. fut. ψεύσω; **aor.** ἔψευσα || **MED. imp. ép.** ψεύδεο, **fut.** ψεύσομαι, **aor.** ἔψευσάμην, **perf.** ἔψευσαμαι; **fut. perf.** ἔψεύσομαι || **PAS. perf.** ἔψευσαμαι (tamb. *med. v. supra*); **aor.** ἔψευσθην; **fut.** ψευσθήσομαι.

ψευδ-ώνυμος ον que lleva nombre falso o denominación indebida.

ψεύσμα ατος τό = ψεύδος.

ψευστῶ -ῶ ser un embustero; = ψεύδομαι.

ψεύστης ου ὁ = ψευδής.

ψῆ 3.^a *sing. pres. de ψάω.*

ψῆγμα ατος τό raedura, raspadura; polvo, pepita, grano, arena de oro.

ψῆλαι *inf. aor. de ψάλλω.*

ψηλαφάω -ῶ tantear en la oscuridad, buscar a tientas, andar a tientas; tocar || **PAS.** ser palpable.

F. part. pres. ép. ψηλαφῶν.

ψῆν ψηνός ὁ cinife [insecto].

ψῆν *inf. de ψάω.*

ψῆρ ψηρός ὁ *jón.* = ψάρ.

ψῆσας *part. aor. de ψάω (en compto. καταψῆσας de καταψάω).*

ψῆττα ης ἡ platija, lenguado [pez].

ψηφιδιο-φόρος ον votante.

ψηφίζω calcular, contar; votar, decidir por votación || **MED.** votar, depositar el voto, emitir el sufragio; decidir, declarar, decretar por votación || **PAS.** ser decidido por voto; ser votado.

F. fut. át. ψηφίῶ, *med.* ψηφιοῦμαι; **aor.** ἔψηφισα, *med.* ἔψηφισάμην; *perf.* ἔψηφισα, *med.* ἔψηφισαμαι (tamb. *pas.*); **aor. pas.** ἔψηφισθην.

ψηφίς ἴδος ἡ guijarro, piedrecilla.

ψηφίσμα ατος τό decisión tomada por votación, decreto.

ψηφο-ποιός ον que amaña los votos o los falsifica.

ψηφος ου ἡ piedrecilla, canto rodado; piedrecilla para contar (ψηφους τισθῆναι echar cuentas; καθαραὶ ψηφοὶ cuentas claras); piedrecilla o ficha para jugar, peón; piedrecilla para votar, voto, sufragio (φανερὰ ψηφος voto descubierto [a papeleta descubierta]); decisión, decreto acordado por votación (μᾶ ψηφῶ por unanimidad); votación ((τὴν ψηφὸν ἐπάγειν o προτίθεναι proponer votación); juicio.

ψιάς ἄδος ἡ gota.

ψιθυρίζω bisbisear, susurrar, murmurar levemente.

ψιθυρισμός οὔ ὁ susurro, murmuración, maledicencia en voz baja o secreta.

ψιθυριστής οὔ ὁ γ

ψιθύρος ἢ ὄν [o ψιθύρος α ον] que susurra, murmurador, maldiciente.

ψιλός ἢ ὄν desprovisto de pelo o pluma, pelado, calvo, desplumado, desnudo, raso (ψιλὸς κεφαλὴν sin plumas en la cabeza); desguarnecido, desprovisto, despojado, falto (ψιλὴ ἄροσις campo raso, sin árboles); descubierta, al aire; inerme, sin armas,

- sin defensa (ψ. κεφαλή cabeza sin casco); armado a la ligera [*εστ. οί ψιλοί flecheros u honderos, infantería ligera*]; solo, único; sin acompañamiento, sin ritmo (ψιλός λόγος prosa) || SUBST. *n.* tropa ligera, sin armadura.
- ψιλώω** -ῶ pelar, rapar; desguarnecer, despojar, privar; reducir a la impotencia o abandono || PAS. ser o estar desguarnecido, desprovisto o falto.
- πιττακός** οὐ ὁ loro, cotorra.
- πιχίον** οὐ τό migaja, migajita.
- πίδος** οὐ ὁ reproche, vituperio, censura, reprensión; conducta censurable *Tuc. 2, 45.*
- πολόεις** εσσα εν humoso, humeante, ardiente, encendido.
- ποφέω** -ῶ hacer ruido, sonar.
- πόφος** οὐ ὁ ruido, sonido inarticulado; garrulería, charlatanería.
- φυγήσεται** 3.^a sing. fut. pas. id. de ψύχω (*N. T. Mat. 24, 12*).
- ψυκτήρ** ἦρος ὁ recipiente en que se refrescaba el vino.
- ψύλλα** ης ἡ pulga.
- ψυχ-αγωγέω** -ῶ conducir las almas; cautivar, seducir, encantar, arrebatar el alma.
- ψυχάριον** οὐ τό *dim.* de ψυχή almita, alma.
- ψυχρινός** ἢ ὄν frío, fresco, refrescante.
- ψυχή** ἧς ἡ soplo, hálito, aliento vital; fuerza vital, alma [como principio de la vida; *lat.* anima], vida (ψυχῆς ἄλεθρος pérdida de la vida, muerte; περὶ τῆς ψυχῆς κινδυνεύων exponiéndose a peligro de la vida, arriesgando su vida; τῆς ψυχῆς πρίασθαι comprar al precio de su vida); ser viviente, persona; ser querido; alma [como contrap. al cuerpo], espíritu [como sede de sentimientos y afectos], corazón (δλη τῆ ψυχῆ con toda su alma); inteligencia, mente, espíritu, ingenio; voluntad, deseo, apetito, gusto (μέτρον οὐχ ἡ ψυχῆ ἀλλ' ὁ νόμος ἐστὶν no es norma la voluntad, sino la ley); sombra de un cuerpo.
- ψυχικός** ἢ ὄν relativo al alma o a la vida, anímico, vital; tocante a la vida o los seres vivos (σῶμα ψυχικόν cuerpo vivo; ψυχικός ἄνθρωπος hombre de vida puramente natural; σοφία ψυχική sabiduría puramente humana).
- ψύχος** εὖς [οὖς] τό soplo fresco, frescura, frío; invierno || PL. invierno.
- ψυχρο-λογία** ας ἡ charla fría o insulsa, cháchara.
- ψυχρός** ἢ ὄν frío; vano, estéril, inútil, malo, insignificante; indiferente, insensible; que deja frío, que hiela (Θερμὴν ἐπὶ ψυχροῖσι καρδίαν ἔχεις muestras un orazón ardiente en cosas que hielan de espanto. *Séf. Ant. 88*).
- ψυχρότης** ητος ἢ = ψύχος; indiferencia, insensibilidad.
- ψύχω** soplar, respirar, alentar; enfriar, refrigerar, refrescar || PAS. enfriarse. *F. fut.* ψύξω; *aor.* ἐψύξα; *perf. pas.* ἐψύγμαι; *aor. pas.* ἐψύχθην y ἐψύχην *id.* ἐψύγην; *aor. pas.* ψυχθήσομαι, *id.* ψυγήσομαι (*N. T. v. l.* ψυχθήσομαι).
- ψωμίζω** partir en pedazos o tajadas, tomar en bocados; dar en bocados, nutrir, alimentar; dar como alimento, gastar para sustento.
- ψωμίον** οὐ τό trocito, pedacito, tajadilla.
- ψωμός** οὐ ὁ pedazo, tajada, bocado.
- ψώρα** ας [*ión.* ψώρη ης] ἡ sarna [enfermedad].
- ψωραλέος** α ὄν sarnoso.
- ψωράω** -ῶ tener sarna, estar sarnoso.
- ψώρη** ης ἡ *ión.* = ψώρα.
- ψώχω** desmenuzar, triturar, desgranar (*N. T.*).

Ω

Ω ω omega [24.^a y última letra del alfabeto griego] || como signo numérico ω' 800; ω 800.000 || SUBST. n. fin, término.

Ω INTJ. de admiración o asombro ¡oh! ¡ah!; de dolor o compasión ¡ay!

1 Ω INTJ. de invocación o llamada ¡oh! ¡eh! ¡hola!

2 Ω 1.^a sing. pres. subj. de ελπί.

Ω nom. y ac. dual de δς.

Ω dat. sing. de δς [relat. y poses].

Ωά pl. de ώδόν.

Ωγαθή = **Ω** αγαθή.

Ωγρευτής = **Ω** άγρευτής.

Ωγύγιος ον muy viejo, venerable, antiquísimo (σε τόδ'έλήλυθεν πᾶν κράτος ωγύγιον este poder que posees procede de tus antepasados).

Ωδά ᾄς ἡ dór. = **Ωδή**.

Ωδάριον ου τό odita, poemita.

Ωδε ADV. de modo así, de esta manera (**Ω** έχει así es); correlativo de **ώς**; **Ωδε**... **ώς** así... como; **Ωδε** αὐτως así justamente; **Ωδέ** πῶς así poco más o menos, como sigue; tal como, según es o está, de tal modo, de esa manera (πρόμολ'Ωδε ven como estás, en seguida; **Ωδε** Στείς corres como corres, e. e. sin éxito); tan, tanto, de tal modo, hasta tal punto o extremo || ADV. de lugar aquí, en este lugar (τὰ **Ωδε** lo que se hace aquí); en este asunto, en esta situación (**Ωδε** ἡ σοφία ἐστίν en esto consiste la sabiduría).

Ωδεε 3.^a sing. impf. de οἰδέω.

Ωδή ἦς ἡ canto, himno, oda.

Ωδί = **Ωδε**.

Ωδίν ἴνος ἡ = **ώδεις**.

Ωδίνω sufrir los dolores del parto, parir con dolor; sufrir dolores violentos o fuertes; estar angustiado; soportar; trabajar penosamente.

ώδεις ἴνος ἡ dolor de parto, parto; dolor fuerte, agudo o violento, sufrimiento cruel, angustia.

ώδοιπόρεον -ουν 2.^a sing. -εις impf. de ὀδοιπόρεω.

ώδοποιημένος ο **ώδοποιημένος** part. perf. pas. de ὀδοποιέω.

ώδοποιουν impf. de ὀδοποιέω.

ώδός οὔ ὁ ἡ = **αιώδός**.

ώδύσασα 2.^a sing. aor. de ὀδύσσομαι.

ώζει 3.^a sing. impf. de ὀζέω.

ώήθην aor. de οἶομαι, v. οἶω.

ώθιέω -ώ empujar hacia adelante, impulsar; echar abajo, precipitar; rechazar, expulsar; rehusar, repudiar, excluir, privar; alejar [un barco de la orilla]; meter, introducir, hundir; dar prisa, apresurar, acelerar; echar hacia atrás, retirar, arrancar, sacar || MED. tropezar; chocar; precipitarse, lanzarse; echar, alejar de sí, rechazar; lanzarse hacia adelante, adentrarse.

F. impf. ἐώθειν, 3.^a sing. ép. ὦθει, iter. ép. ὦθεισε; fut. ὦσω, poet. tamb. ὠθήσω, inf. ép. ὠσέμεν (en compto.); aor. ἔωσα, ép. jón. y N. T. (en compto.) ὦσα, 3.^a sing. iter. ép. ὠσασκε; perf. ἔωκα || MED. fut. ὠσομαι; aor. ἔωσαμην, ép. jón. y N. T. (en compto.) ὠσάμην || PAS. perf. ἔωσμαι, part. jón. ὠσμένος (en compto.); aor. pas. ἔωσθην, id. ὠσθην; fut. pas. ὠσθήσομαι.

ώθιζομαι estar en desacuerdo, querellarse, pelearse.

ώθισμός οὔ ὁ empujón, acometida, ataque, riña, altercado.

ώγνυντο 3.^a pl. impf. med. de ὀγνυμι.

ώλετο 3.^a sing. impf. de ὀλομαι.

ώλεξα aor ép. de ὀφνυμι.

ώλισθην aor. ép. de ὀλομαι.

ώκα ADV. de prisa, rápidamente, veloz-

mente, con agilidad; al punto, en seguida, inmediatamente.

ώκέα *fem. de ώκύς.*

ώκεανός ού δό masa de agua que corre como un río alrededor de la tierra, corriente o río del mundo, Océano [Atlántico].

ώκεθεν 3.^a *pl. aor. pas. ép. de οίκέω.*

ώκει ώκειον 3.^a *sing. y pl. resp. del impf. de οίκέω.*

ώκιστα *adv. superl. de ώκα rapidísimamente.*

ώκιστος η ον *superl. de ώκύς velocísimo.*

ώκύ-αλος ον que navega rápidamente.

ώκύ-βολος ον que ataca o hierde con rapidez, rápidamente certero.

ώκύ-μορος ον que está destinado a morir pronto o de muerte rápida; que hierde de muerte con rapidez; que muere joven o rápidamente.

ώκυ-πέτας [y ώκυ-πέτης] ου *adj. m. que vuela rápidamente, de raudo vuelo; que corre con rapidez; que se acerca veloz.*

ώκύ-πορος ον = ώκύαλος.

ώκύ-πους ουν [*gen. ώκύ-ποδος*] de pies ágiles, de veloz carrera, corredor.

ώκύ-πτερος ον de rápidas alas, de raudo vuelo.

ώκύ-ροος ον que corre velozmente, de rápido curso.

ώκύς εία ύ rápido, veloz, pronto, presuroso, ágil (πόδος ώκύς ligero de pies, de pies veloces); águdo, penetrante; afilado, cortante.

F. gen. ώκέος ώκέας ώκέος; nom. f. ép. ώκέα, gen. pl. f. ép. ώκειάων. Comp. ώκύτερος, superl. ώκύτατος y ώκιστος.

ώκύτερης ητος ή rapidez, presteza, fuga. ώκυ-τόκος ον que fertiliza rápidamente || *SUBST. n. parto rápido.*

ώλένη ης ή codo, brazo, antebrazo.

ώλεσί-καρπος ον que pierde los frutos, improductivo, estéril.

ώλετο 3.^a *sing. aor. 2.^o med. de έλλυμι.*

ώλλος = ό άλλος.

ώλλε ώλλός ή surco.

ώμ-ηστής ού *adj. m. comedor de carne cruda, carnícerο, sanguinario, feroz; cruel, inhumano.*

ώμο-βόειος α ον y

ώμο-βόειος η ον y

ώμο-βόειος η ον de piel de buey sin

curtir || *subst. ή ώμοβοήη piel de buey sin curtir.*

ώμο-γέρων οντος ό ή viejo aún robusto y ágil.

ώμο-θετέω -ώ [y *med.*] poner sobre el altar del sacrificio los trozos crudos de la víctima [envueltos en grasa].

ώμό-θυμος ον de corazón duro; cruel, fiero.

ώμοι *INTJ. de dolor o de disgusto ¡ay! ¡ahl ¡ay de mí!*

ώμο-κρατής ές robusto de hombros; forzado.

ώμος ου δό hombro; parte superior de las patas delanteras; brazo.

ώμός ή όν crudo, no cocido, no asado; *fig.* no desartollado, prematuro, precoz; duro, cruel, inhumano !!

ADV. ώμά de manera salvaje.

ώμότης ητος ή crudeza; dureza, crueldad, inhumanidad.

ώμο-φάγος ον que come carne cruda, carnívoro.

ώμό-φρων ον [*gen. ονος*] de corazón duro, cruel, inhumano.

ώμωξα *aor. de οίμώζω.*

ών *jón. y dór. = ούν.*

ών ούσα όν *part. pres. de είμι.*

ώνα = ώ άνα.

ώνάμην *aor. 2.^o med. de όνίνημι.*

ώναξ = ώ άναξ.

ώνατο 3.^a *sing. aor. 2.^o med. de όνίνημι.*

ώνέομαι -ούμαι comprar; negociar, comerciar, intentar comprar; comprar con dinero, sobornar; conseguir con dinero, evitar pagando dinero; ó ώνούμενος el comprador.

*F. impf. ένωούμην y ώνωούμην (3.^a sing. jón. ώνέτο, 3.^a pl. ώνέοντο); fut. ώνήσομαι; aor. 1.^o έωνησάμην y ώνησάμην jón. y *íd.*; en *át. gramt.* sustituido por επριάμην; *perf. έώνημαι (con valor act. y pas.), 3.^a sing. pípf. έώνητο; aor. pas. έωνήθην (con valor pas.).**

ώνή ης ή compra.

ώνήθην *aor. pas. de όνίνημι.*

ώνήμην *aor. 2.^o med. de όνίνημι.*

ώνήρ = ό άνήρ.

ώνησα *aor. de όνίνημι.*

ώνησής ού δό comprador.

ώνητός ή όν *adj. ubal. de ώνέομαι comprado, adquirido por dinero; paga-*

do, asalariado, mercenario; que puede comprarse, venal.

ὠνθρωπε = ὠ ἄνθρωπε.

ὠνθρωποι = οἱ ἄνθρωποι.

ὠνιος ον [ο -ος α ον] que se compra o puede comprarse, venal || SUBST. *n. pl.* las mercancías, *esp.* los viveres, el sustento cotidiano.

ὠνος ου δ = ὠνή; precio

ὠνοσάμην *aor. de ὄνομαι.*

ὠξα *aor. de ὄγγυμι.*

ὠόν ου τό huevo (ὠ. τίκτειν poner un huevo; ὠ. ἐκλείπειν descascar un huevo; ὠ. ἐκ καθαρισίου huevo lustral); huevos de un pez.

ὠπται 3.^o *sing. perf. pas. de ὄράω.*

ὠπωπα *perf. de ὄράω.*

ὠρ = ὄαρ.

ὠρα ας ἡ división, espacio o periodo natural de tiempo; época del año, estación (εἶαρος, ἔαρος o εἰαρινή primavera; ἔρεος verano; χειμερινή invierno); juventud, flor de la edad; apogeo de la masculinidad y feminidad (ἐν ὀπί ὠρα en la flor de la edad; clima, temperatura; productos de una estación, frutos, cosecha; primavera; estación propia para operaciones militares, verano; periodo determinado de tiempo; año; parte o periodo del mes o del día, hora; tiempo oportuno, ocasión, oportunidad, momento favorable (εἰς ὠρας, τὴν ὠρην o ἐν ὠρῃ a tiempo; ὠ. καθύδειν hora de dormir, *Jen. An. 1, 3, 11*).

ὠρα ας ἡ cuidado, inquietud, afán (ὠραν ποιεῖσθαι tomarse cuidado).

ὠραῖος α ον propio de la estación, en sazón, sazonado, maduro; que está en su punto, oportuno (ὠραία γάμου o ἀνδρός núbil); floreciente, lozano; bello, gracioso, encantador || SUBST. *n. pl.* los frutos de la estación; *f.* estación o época propia, tiempo propio o a propósito para algo (τὴν ὠραίαν οὐχ εἶναι en la estación de las lluvias no llueve); estación de la cosecha, verano, estación propia para operaciones militares.

ὠρασαι(v) *dat. pl. ép. de ὠρ (v. ὄαρ).*

ὠρητο 3.^o *sing. aor. 2.^o med. de ὄρνυμι.*

ὠρη ης ἡ jón. = ὠρα.

ὠρη ης ἡ jón. = ὠρα.

ὠρίζεσκον *impf. iterat. ép. de ὀρίζω.*

ὠρινα *aor. 1.^o de ὀρίνω.*

ὠριος α ον = ὠραῖος.

ὠριστος [γ ὠριστος] = ὁ ἄριστος.

ὠριμάται 3.^o *pl. perf. pas. de ὀριμάω.*

ὠριμάτο 3.^o *pl. plpf. pas. de ὀριμάω.*

ὠρνυτο 3.^o *sing. impf. pas. de ὀρνυμι.*

ὠρορε 3.^o *sing. aor. redupl. de ὀρνυμι.*

ὠρσε 3.^o *sing. aor. 1.^o de ὀρνυμι.*

ὠρτο 3.^o *sing. aor. 2.^o med. de ὀρνυμι.*

ὠρούμαι aullar, dar alaridos de dolor o de alegría.

ὠρχαῖος = ὁ ἀρχαῖος.

ὠρχων = ὁ ἀρχων.

ὠρώρει 3.^o *sing. plpf. de ὀρνυμι.*

ὠρωρέχεται 3.^o *pl. pf. med. de ὀρέγω.*

ὠρωρύκτο 3.^o *sing. plpf. med. de ὀρύσσω.*

ὠς ADV. así, de este modo (καὶ ὠς aun así, con todo, sin embargo; οὐδ' ὠς, μηδ' ὠς ni aun así; οὐδέ κεν ὠς ni aunque así fuera; ὠσπερ... ὠς δὲ καὶ como... así también); por consiguiente, a causa de esto (ὠς ἐμεῖναιμεν Ἡῶν así, pues, esperamos a la Aurora); así por ejemplo.

† **ὠς** ADV. *de modo y de comparación* como, así como, según, en cuanto, al modo que (ὠς φάτις ἀνδρῶν según dicen los hombres; ἤριτε δ' ὠς ὅτε πύργος cayó como cuando cae una torre; [cuando sigue al nombre se escribe ὠς: σὺς ὠς como jabalies]; ὠς γούν por lo menos según; ὠς εἰκάσαι según puede conjeturarse; ὠς δοκεῖν al parecer; ὠς ἔμολ δοκεῖ según creo); *con idea de limitación* (ὠς ἀπ' ὀρμάτων a juzgar por lo que se ve; ὠς ἔμολ en cuanto me parece; el γενναῖος ὠς ἰδόντι eres noble a juzgar por tu aspecto; οὐδέ ἀδύνατος, ὠς Ἀκαεθαιμόνιος, εἰπεῖν no carecía de facilidad de palabra para ser un lacedemonio; πιστὸς ὠς νομῆς todo lo fiel que puede ser un pastor; μακρὰ ὠς γέροντι δόδος un camino muy largo para un anciano; ὠς ἕκαστος según cada uno; ὠς ἐκ τῶν δυνατῶν en cuanto es posible); *con adv. [lat. quam]* (ὠς ἀληθῶς verdaderamente, en verdad; θαυμαστῶς ὠς de manera admirable); *con superl.* (ὠς μάλιστα todo lo posible; ὠς τάχιστα a toda velocidad; ὠς ἡδύναντο ἀθλητότατα

de la manera más secreta que pudieran; ὡς ἐπὶ πλείστον lo más posible) || **CONJ.** en oraciones completivas [lat. quod] que (γνωτόν... ὡς ἤδη es sabido... que ya; μηκέτ' ἔκφοβου ὡς no temas ya que); en oraciones finales para que [ante subj. ὡς ἄν, ὡς κεν] (τί μ' οὐκ ἔκτεινας, ὡς ἔδειξα μήποτε; ¿por qué no me mataste para que jamás hubiese mostrado?); con infinit. (ὡς ἀρύσασθαι para sacar agua; ὡς εἰπεῖν por decirlo así; ὡς συνελόντι εἰπεῖν resumiendo); en oraciones consecutivas de modo que, que, como para (εὐρος ὡς δύο τριήρεις πλείον ὁμοῦ de anchura como para que navegasen dos trirremes a la vez *e. e.* de tal anchura que podían navegar etc.; ὄλιγοι ἔσμεν ὡς somos pocos como para); en oraciones causales porque, puesto que, ya que; en temporales cuando, una vez que (ὡς δὲ ἀφίκετο τάχιστα en seguida que llegó); mientras que, todo el tiempo que (ὡς ἄν ἦς οἷόσπερ el mientras seas como eres); en interrogativas indirectas cómo, de qué modo (οὐκ ἔσθ' ὡς no hay modo de que; οἷσθ' ὡς ποίησον; ¿sabes qué debes hacer?; ὡς ἄν ποιήσης hagas lo que hagas); empleado con participios indica finalidad, causa real o supuesta (ὡς ἀμύμων τὸν σίτρον para segar el trigo; ὡς οἰόμενος εἰδέναι puesto que creía saber; ὡς οὕτως ἔχόντων [gen. abs.] puesto que las cosas están así; ὡς ἀδύνατον ὄν puesto que es imposible); con sustantivos como, a guisa de, en calidad de (ὡς πολεμίοις αὐτοῖς χρώνται les tratan como a enemigos); en exclamaciones qué, cuán, cuánto, de qué modo (ὡς ἀστειός ὁ ἄνθρωπος ¡qué ingenioso es el hombre!); expresando un deseo (ὡς ἀπόλοιτο ojalá muera); con numerales aproximadamente, poco más o menos (ὡς πέντε μάλιστα unos cinco; παῖς ὡς ἑπταετῆς niño de unos siete años).

E. ὡς con acento en las comparaciones después del nombre: θεός ὡς como un dios; ὄρνιθες ὡς como aves.

2 ὡς **PREP.** de ac. a, hacia, en dirección a, contra.

ὡσα **aor.** de ὠθέω.

ὠσαννά **pal. hebrea.** exclamación de ale-

gría y triunfo hosanna, honor, gloria, alabanza.

ὡσασκον **aor. iterat.** de ὠθέω.

ὡσ-αὐτως **ADV.** del mismo modo, lo mismo, así, igualmente, de igual manera.

ὡσ-εἰ **CONJ.** como si, como cuando; como, próximamente, poco más o menos, alrededor de.

ὡσί **dat. pl.** de οὐς.

ὡσ-περ **ADV.** como, lo mismo que, de igual modo que (τηλικός ὡσπερ ἔγών de la misma edad que yo); como por ejemplo (χορὸς ὡσπερ ὁ εἰς Δῆλον πειπτόμενος un coro, como por ejemplo, el enviado a Delos); tal como, en el estado en que, según (αὐτοῦ ὡσπερ εἶχον allí mismo según estaban); como si (ὡσπερ ἔξόν como si nos fuera posible; ὡσπερ ἐγγέλωσα, como si se riera); en Hom. ὡς y πέρ *frec.* separados (ἔπεισιν ὁνειδίσων ὡς ἔσεται πέρ échale en cara de palabra lo que va a sucederle; ὡς τὸ πάρος περ igual que antes).

ὡσπερ-αν-εἰ y

ὡσπερ-εἰ **ADV.** y **CONJ.** como si, tal como, lo mismo que si.

ὡσπερ-οὖν **CONJ.** como de hecho, como en realidad.

ὡσ-τε **ADV.** como, a manera de, en calidad de, en cuanto; con participio puesto que, en vista de que (ὡστε φυλασσομένων τῶν ὁδῶν puesto que los caminos estaban vigilados; ὡστε περὶ ψυχῆς en vista de que se trataba de la vida) || **CONJ.** de suerte que, de tal modo que, de modo que, en vista de lo cual (οὐκ ἦκεν, ὡστε ἔφροντιζον no llegó, de modo que estaban intranquilos; con inf. ὡστε ἀποπλησθῆναι τὸν χρησμόν de modo que se cumplió el oráculo); hasta el punto de que, hasta el extremo de; con inf. suele indicar un hecho no real (οὐ τηλικός εἰμι ὡστε σημάντορι πάντα πισέσθαι no soy de tal edad como para obedecer en todo a un dueño) sobre todo después de comparativo (μείζον ἢ ὡστε φέρειν δύνασθαι κακὸν una desgracia de magnitud grande para poderla soportar); a veces después de un adjetivo

que no es comparativo (ψυχρόν ὥστε λούσασθαι demasiado fría para lavarse); a condición de que, con tal que (ὥστ' αὐτοὺς ὑπακούειν βασιλεὶ a condición de que se sometieran al rey, *Dem.*).

ὤσω fut. de ὤθεω.

ὤτα nom. pl. de οὖς.

ὤτ-ακουστέω -ὤ prestar oídos, escuchar, procurar oír, espiar, acechar.

ὤ τᾶν V. τᾶν.

ὤτᾶριον ου τό dim. de οὖς orejita, pabellón de la oreja.

ὤταιλή ἤς ἡ herida, herida fresca o reciente, abierta; herida cerrada o cicatriz.

ὤτιον ου τό = ὤτᾶριον.

ὤτις ἴδος ἡ avutarda [ave].

ὤτῶεις εσσα εν provisto de asas.

ὠυτός [y ωυτός] jón. = ὀ αὐτός.

ὠφέλεια ας ἡ socorro, auxilio, ayuda, asistencia; esp. socorro de guerra; asistencia médica; utilidad, provecho, ventaja; ganancia, lucro, interés (κοινή ὠφελία interés público; ἐπ' ὠφελείᾳ [con gen.] en interés o provecho de uno) || PL. ventajas, aprovechamientos, servicios prestados.

ὠφελέω -ὤ ayudar, socorrer, auxiliar, asistir (οὐδείς ἔρωτος τοῦδ' ἐφαίνετ' ὠ-

φέλῶν no aparecía nadie que me ayudase en este deseo); ser útil, prestar un servicio, servir, reportar utilidad || PAS. ser ayudado, socorrido; sacar provecho o utilidad (ὠφελείσθαι ἰδῶν sacar provecho de ver).

ὠφέλημα ατος τό cosa útil, que aprovecha; utilidad, provecho, ventaja.

ὠφελήσιμος ον = ὠφέλιμος.

ὠφέλησις εως ἡ = ὠφέλεια.

ὠφελητέος α ον adj. vbal. que debe ser ayudado (ὠφελητέον hay que ayudar).

ὠφέλεια ας [jón. ὠφελίῃ ης] ἡ = ὠφέλεια.

ὠφέλιμος ον [ο -ος η ον] provechoso, útil, ventajoso, beneficioso, que ayuda o socorre.

ὠφέλλον impf. de ὀφέλλω.

ὠφέλον aor. 2.º de ὀφέλω.

ὠφθην aor. pas. de ὀράω.

ὠφλον aor. 2.º de ὀφλισκάνω.

ὠφρᾶω -ὤ ponerse amarillo, palidecer.

ὠφρός á ὄν pálido, amarillo.

ὠφρος ου ὀ y

ὠφρότης ητος ἡ color amarillo o pálido, palidez.

ὠψικα perf. de οἶχομαι.

ὠψ ὠπός ἡ vista, semblante, cara.

APÉNDICE GRAMATICAL

por

MANUEL FERNÁNDEZ-GALIANO

Catedrático de Filología Griega en la Universidad de Madrid

MORFOLOGÍA

DECLINACIÓN

DECLINACIÓN DEL ARTÍCULO

Caso	Núm.	M.	F.	N.	Núm.	M.	F.	N.	Núm.	M.	F.	N.
N.	<i>Sing.</i>	ὁ	ἡ	τό	<i>Pl.</i>	οἱ	αἱ	τά	<i>Dual</i>	τώ	τώ ο τά	τώ
G.		τοῦ	τῆς	τοῦ		τῶν	τῶν	τῶν		τοῖν	τοῖν ο ταῖν	τοῖν
D.		τῷ	τῇ	τῷ		τοῖς	ταῖς	τοῖς		τοῖν	τοῖν ο ταῖν	τοῖν
A.		τόν	τήν	τό		τούς	τάς	τά		τώ	τώ ο τά	τώ

OBSERVACIONES: a) El artículo suele usarse en los dialectos como demostrativo, con la traducción «él, éste, aquél», y como pronombre relativo. b) Existen las formas dialectales τοῖο para el gen. sing. m. y n., τοί, ταί para el nom. pl. m. y f. respectivamente; τῶν para el gen. pl. fem., τοῖσι para el dat. pl. m. y n., τῆσι para el dat. pl. f. y τοῖν para el dual gen. y dat. c) *Varios usos del artículo como adverbio se ballarán en su lugar correspondiente (p. ej. τῆ).*

1.ª DECLINACIÓN: TEMAS EN -α

Núm.	Caso	Femeninos			Masculinos	
		I tipo	II tipo	III tipo	IV tipo	V tipo
<i>Sing.</i>	N.	λύρα	γλώσσα	τιμή	νεανίας	πολίτης
	G.	λύρας	γλώσσης	τιμῆς	νεανίου	πολίτου
	D.	λύρα	γλώσση	τιμῇ	νεανία	πολίτη
	A.	λύραν	γλώσσαν	τιμήν	νεανίαν	πολίτην
	V.	λύρα	γλώσσα	τιμή	νεανία	πολίτα
<i>Pl.</i>	N.	λύραι	γλώσσαι	τιμαί	νεανίαι	πολίται
	G.	λυρῶν	γλωσσῶν	τιμῶν	νεανίων	πολιτῶν
	D.	λύραις	γλώσσαις	τιμαῖς	νεανίαις	πολίταις
	A.	λύρας	γλώσσας	τιμάς	νεανίας	πολίτας
	V.	λύραι	γλώσσαι	τιμαί	νεανίαι	πολίται
<i>Dual</i>	N. A. V.	λύρα	γλώσσα	τιμά	νεανία	πολίτα
	G. D.	λύραιν	γλωσσαιν	τιμαῖν	νεανίαιν	πολιταῖν

OBSERVACIONES: a) El I tipo comprende aquellos nombres fem. a la α de cuyo tema precede ε, ι, ρ (p. ej. λύρ-α). El II t., los fem. en que precede σ, σσ, ττ, λλ, ξ, ζ, ψ, αιν, ειν, οιν (p. ej. γλώσσ-α). El III t., todos los demás fem. (p. ej. τιμ-ή). El IV t., los masc. cuyo tema termina como en el I t. (p. ej. νεανί-ας). El V tipo, los demás nombres masc. (p. ej. πολιτ-ης). Los IV y V t. tienen -ς en el

nom., y gen. -ou como en la 2.^a declinación. El pl. es idéntico en todos los tipos de esta flexión. *b)* Todos los casos llevan el acento en la misma sílaba que el nom., excepto el gen. pl. que tiene circunflejo en la última. *En esto se distingue este caso del gen. pl. de muchos nombres de la 2.^a decl. (como λόγος, gen. pl. λόγων).* *c)* El acento circunflejo en la penúltima se convierte en agudo en los casos en que la última vocal es larga. Viceversa, el agudo en la penúltima si es larga pasa a ser circunflejo cuando la última vocal es breve. Así, dado πολῖται, buscaremos en el diccionario el nom. πολίτης, y dado γλώσση, el nom. será γλώσσα. *d)* En Homero y el jónico encontramos -η en el sing. del I y IV tipos (σοφῆ); en el gen. pl. las desinencias -άων, -έων; en el dat. pl. -ησι y -ης. En el V tipo, nominativos en -α (ἵπποτα), y en el IV y V, gen. sing. en -αιο, -εω, -ω. *e)* Se prestan a confusiones el gen. sing. y ac. pl. del I tipo, que suelen distinguirse por el caso del artículo, si éste les antecede, y el gen. sing. del IV y V, idéntico al de la 2.^a declin. Dado νεανίου es preciso, pues, tener en cuenta que puede tratarse de un nombre de esta clase. *f)* En el V tipo se encuentra a veces el voc. -η ('Ατρείδη, de 'Ατρείδης). *g)* Algunos sustantivos, no obstante lo dicho en la observación *a)*, mantienen α en toda la flexión (p. ej. μνᾶ ᾤς, χρῶα ας); y otros conservan la η en todo el singular (por ejemplo κόρη ης, δέρη ης, ἔρη ης). Τόλμα, ἔρυνα y δίαιτα siguen el II tipo. *h)* Esta declinación corresponde a la 1.^a y 5.^a latinas.

2.^a DECLINACIÓN: TEMAS EN -ο

Caso	Masculinos y Femeninos			Neutros		
	Singular	Plural	Dual	Singular	Plural	Dual
N.	βίος	βίοι	βίω	μέτρον	μέτρα	μέτρῳ
G.	βίου	βίων	βίοιν	μέτρου	μέτρων	μέτροιν
D.	βίῳ	βίοις	βίοιν	μέτρῳ	μέτροις	μέτροιν
A.	βίον	βίους	βίω	μέτρον	μέτρα	μέτρῳ
V.	βίε	βίοι	βίω	μέτρον	μέτρα	μέτρῳ

OBSERVACIONES: *a)* Esta declinación corresponde a la 2.^a y 4.^a latinas (nótese el n. pl. en -α). *b)* El acento es invariable en todos los casos, igual al del nom. Aplíquese la observación *c)* de la 1.^a declin. *c)* En Homero se halla el gen. sing. -οιο, -οο; el dual gen. y dat. -οιιν. En Homero y el jón., dat. pl. -οισι. *d)* Algunos nombres de esta declin. a la o de cuyo tema precede ε, ο, contraen con las desinencias en la forma siguiente:

CONTRACTOS

Caso	Masculinos y Femeninos			Neutros		
	Singular	Plural	Dual	Singular	Plural	Dual
N.	νόος νοῦς	νόοι νοῖ	νώω νῶ	δοστέον δοστοῦν	δοστέαδοστᾶ	δοστέω δοστώ
G.	νόου νοῦ	νόων νῶν	νόοιν νοῖν	δοστέου δοστοῦ	δοστέων δοστών	δοστέοιν δοστοῖν
D.	νόῳ νοῖ	νόοις νοῖς	νόοιν νοῖν	δοστέῳ δοστίῳ	δοστέοις δοστοῖς	δοστέοιν δοστοῖν
A.	νόον νοῦν	νόους νοῦς	νώω νῶ	δοστέον δοστοῦν	δοστέα δοστᾶ	δοστέω δοστώ
V.	νόε νοῦ	νόοι νοῖ	νώω νῶ	δοστέον δοστοῦν	δοστέα δοστᾶ	δοστέω δοστώ

La 1.^a forma es la no contracta (dialectal); la 2.^a, contracta, normal en ático.
 e) Los contractos acentuados en la última sílaba, que son los más, se caracterizan por el acento circunflejo: en otros casos admiten confusión (p. ej. εὔνουσ, nom., puede tomarse por un ac. pl.). f) Otros nombres adoptan las desinencias siguientes de la llamada

DECLINACIÓN ÁTICA

Masc. y Fem.	{	Sing. N. νεώς	G. νεώ	D. νεῶ	A. νεῶν	V. νεώς
		Pl. N. νεῶ	G. νεῶν	D. νεῶσ	A. νεῶσ	V. νεῶ
		Dual N. A. y V. νεῶ	G. y D. νεῶν			
Neutros	{	Sing. N. A. y V. ἀνώγειν	G. ἀνώγειν	D. ἀνώγειν		
		Pl. N. A. y V. ἀνώγειν	G. ἀνώγειν	D. ἀνώγειν		
		Dual N. A. y V. ἀνώγειν	G. y D. ἀνώγειν			

La ω hace estos temas inconfundibles, pero debe atenderse a la ι suscrita que figura en algunos de los casos. g) Véase, para otros sustantivos con flexión ática, la observación a) de los temas en -ω. h) ἀδελφός tiene el voc. ἀδελφε con retrotracción de acento.

 3.^a DECLINACIÓN: TEMAS EN CONSONANTE
 CON NOMINATIVO SIGMÁTICO (masc. y fem.)

Número	Caso	Temas en oclusiva			Temas en -ντ	Temas en líquida	Temas en nasal
		Gutural	Labial	Dental			
Sing.	N.	φύλαξ	φλέψ	λαμπάς	λυθείς	ἄλξ	ρίξ
	G.	φύλακος	φλεβός	λαμπάδος	λυθέντος	ἄλός	ρίνός
	D.	φύλακι	φλεβί	λαμπάδι	λυθέντι	ἄλί	ρίνι
	A.	φύλακα	φλέβα	λαμπάδα	λυθέντα	ἄλα	ρίνα
	V.	φύλαξ	φλέψ	λαμπάς	λυθείς	ἄλξ	ρίξ
Pl.	N.	φύλακες	φλέβες	λαμπάδες	λυθέντες	ἄλεξ	ρίνες
	G.	φυλάκων	φλεβῶν	λαμπάδων	λυθέντων	ἄλῶν	ρίνῶν
	D.	φύλαξι	φλεβί	λαμπάσι	λυθείσι	ἄλσί	ρίσι
	A.	φύλακας	φλέβας	λαμπάδας	λυθέντας	ἄλας	ρίνας
	V.	φύλακες	φλέβες	λαμπάδες	λυθέντες	ἄλεξ	ρίνες
Dual.	N. A. V.	φύλακε	φλέβε	λαμπάδε	λυθέντε	ἄλε	ρίνε
	G. D.	φυλάκοιν	φλεβοῖν	λαμπάδοιν	λυθέντοιν	ἄλοιν	ρίνοιν

OBSERVACIONES: a) En los temas en oclusiva ésta se combina con la -ς del nom. y voc. sing. y dat. pl., en esta forma: κ γ χ + σ = ξ
 π β φ + σ = ψ
 τ δ θ + σ = σ.

Así φυλακ-ς = φύλαξ, μαστιγ-ς = μάστιξ, βηχ-ς = βήξ; γυπ-ς = γύψ, φλεβ-ς = φλέψ, κατηλιφ-ς = κατήλιψ; έσθητ-ς = έσθής, λαμπαδ-ς = λαμπάς, κορυθ-ς = κόρυς. *b)* Los temas en -ντ pierden la terminación ante la *ς* de nom. y voc. sing. y dat. pl., alargando por compensación la vocal precedente (λυθεντ-ς = λυθείς, διδουτ-ς = διδούς, ισταντ-ς = ιστάς, δεικνυτ-ς = δεικνύς). *c)* Los temas en nasal la pierden ante *ς* (βιν-ς = βίς). Alarga la vocal por compensación εις (por έν-ς). *d)* En algunos temas en dental no aparece la *ς* en el voc. (παίς, voc. παϊ). *e)* En los temas monosilábicos de esta declinación se acentúan en la última sílaba gen. y dat., y en la primera, el resto de los casos (p. ej. φλεβός gen., φλέβα ac.). En cambio βάς tiene el gen. βάντος; ών, όντος; πάς, el gen. pl. πάντων; παίς, el gen. pl. παιδων. *f)* El tema en dental ποδ- presenta un nominativo anómalo πούς en dialecto ático. El dat. pl. homérico es πόδεσσι ο ποσσί. *g)* Los temas en -κτ νυκτ- y άνακτ- no ofrecen la τ en el nominativo (νυκ-ς = νύξ, άνακ-ς = άναξ). El último tiene voc. ένα. *h)* El tema en -ρτ δαμαρτ- queda reducido a δάμαρ en el nom. *i)* Los neutros no toman *ς* en el nom. sing. y adoptan la desinencia -α en el nom., voc. y ac. pl. Así, σώμα ατος, en pl. σώματα (en el nom. ha perdido la τ final); λυθέν έντος (pl. λυθέντα); γάλα ακτος (pierde la -κτ final en el nom.); έν ένός (neutro de εις, que no tiene pl.); πάν παντός (pierde la τ en el nom.). Φώς φωτός se declina como σώμα. Πέρας ατος, κέρας ατος, etc. también lo hacen, cuando no siguen la flexión de los neutros en -ας. *j)* έρις ιδος, χάρις ιτος, κόρυς υθος, όρνις ιθος tienen ac. sing. en -ν (έριν, χάριν, κόρυν, όρνιν). *k)* Los adjetivos en -εντ no siguen la observación *b)* en el dat. pl. (χαρίσει y no χαρίσει, de χαρίεις έντος).

CON NOMINATIVO ASIGMÁTICO (masc. y fem.)

Número	Caso	Temas en líquida		Temas en nasal		Temas en -ντ
		Con vocal larga	Con alternación	Con vocal larga	Con alternación	
Sing.	N.	θήρ	ρήτωρ	άγων	ήγεμών	γέρον
	G.	θηρός	ρήτορος	άγωνος	ήγεμόνος	γέροντος
	D.	θηρί	ρήτορι	άγωνι	ήγεμόνι	γέροντι
	A.	θηρα	ρήτορα	άγωνα	ήγεμόνα	γέροντα
	V.	θήρ	ρήτορ	άγων	ήγεμών	γέρον
Pl.	N.	θηρες	ρήτορες	άγωνες	ήγεμόνες	γέροντες
	G.	θηρών	ρήτόρων	άγωνων	ήγεμόνων	γερόντων
	D.	θηρσί	ρήτορσι	άγωσι	ήγεμόσι	γέρουσι
	A.	θηρας	ρήτορας	άγωνας	ήγεμόνας	γέροντας
	V.	θηρες	ρήτορες	άγωνες	ήγεμόνες	γέροντες
Dual.	N. A. V.	θηρε	ρήτορε	άγωνε	ήγεμόνε	γέροντε
	G. D.	θηροίν	ρήτοροιν	άγωνοιν	ήγεμόνοιν	γερόντοιν

OBSERVACIONES: *a)* En los temas con alternación aparece la vocal larga del tema en el nom. sing. (ρήτωρ, ήγεμών), y la breve en el resto de los casos

(ρήτορος, ἡγεμόνος). En los que tienen acento en la última sílaba (como ἡγεμών) y los participios (λύων), el voc. es igual al nom. *b)* Los temas en -ντ pierden la τ en el nom. y voc. sing. *c)* En el dat. pl. de los temas en -ντ, la vocal del tema se alarga por compensación al desaparecer el grupo citado (γέροντσι = γέρουσι). La ν desaparece en los temas en nasal (ἀγωνσι = ἀγῶσι). *d)* Aplíquese a estos temas la observación *e)* de los anteriores. *e)* Los temas neutros tienen vocal breve en el nom. y voc. sing., y α en el nom., ac. y voc. pl. (εὐδαιμονος, pl. ονα, λύον οντος, pl. οντα, νέκταρ αρος). *f)* Σωτήρ, tema con vocal larga, tiene por excepción un voc. σῶτερ.

OBSERVACIONES A LOS TEMAS EN CONSONANTE

a) Los siguientes temas se declinan de este modo:

ἀλώπηξ εκος, con vocal breve en todos los demás casos (por lo demás como φύλαξ).

θριξ τριχός, con τ inicial en los demás casos, y dat. pl. θριξί.

γυνή γυναικός con tema γυναικ- (como φύλαξ) en los demás casos (nom. pl. γυναῖκες, voc. sing. γύναι, dat. pl. γυναιξί).

οὖς ὠτός y οὐατος en Homero (en los demás casos como λαμπάς).

κλείς ἰδός tiene el ac. κλείν y nom. y ac. pl. κλείς; véase observ. *j)* de los temas con nom. sigmático.

φρέαρ ατος, neutro, se declina como σῶμα en el resto.

Igualmente

πείραρ ατος, ἡμαρ ατος, ὄναρ ὄνειρατος, ὕδωρ ὕδατος, εἶδαρ ατος (todos ellos neutros).

Los participios de perfecto (como λευκῶς ὄτος) se declinan como λαμπάς, y el neutro (λευκός ὄτος), como σῶμα (pl. λευκότα).

χείρ χειρός tiene dat. pl. χερσί (en Homero χείρεσσι) y gen. y dat. dual χερσίν.

μάρτυς υρος (como θήρ) tiene el dat. pl. μάρτυσι.

πατήρ tiene el gen. πατρός (en Homero πατέρος), dat. πατρί, ac. πατέρα y voc. πάτερ. El pl. es como βήτωρ, excepto el dat. πατράσι, y lo mismo el dual.

μήτηρ, θυγάτηρ y γαστήρ siguen la misma declinación (en Homero θύγατρα).

Δημήτηρ, además, tiene el ac. Δήμητρα; ἀστήρ es regular (como βήτωρ) salvo el dat. pl. ἀστράσι.

άνηρ tiene voc. άνερ y el resto de la flexión con δ intercalada (gen. άνδρός, ac. pl. άνδρας, dat. pl. άνδράσι). En Homero tenemos gen. άνέρος.

κύων κυνός se declina como άγών (dat. pl. κυσί, voc. κύον).

*Απόλλων υνος tiene voc. *Απολλον, ac. *Απόλλω.

Los comparativos en -ων (μείζων ονος, βελτίων ονος, κακίων ονος), que se declinan regularmente como ἡγεμών, tienen a veces ac. en ω (μείζω, βελτίω) y nom. y ac. pl. en ους (μείζους, βελτίους). Pueden confundirse con los temas en ο. El neutro correspondiente (μείζον ονος) tiene el nom. y ac. pl. μείζω.

TEMAS EN -υ y -ευ

Número	Caso	Masculinos y femeninos				Neutros	
		I tipo	II tipo	III tipo	IV tipo	I tipo	II tipo
Sing.	N.	σῦς	γλυκῦς	βασιλεύς	πέλεκυς	γλυκύ	ἄστυ
	G.	σῦός	γλυκέος	βασιλέως	πελέκεως	γλυκέος	ἄστεως ⁽⁶⁾
	D.	σῦί	γλυκεῖ ⁽²⁾	βασιλεῖ ⁽³⁾	πελέκει	γλυκεῖ ⁽²⁾	ἄστει ⁽⁶⁾
	A.	σῦν	γλυκύν	βασιλέα ⁽¹⁾	πέλεκυν	γλυκύ	ἄστυ
	V.	σῦς	γλυκύ	βασιλεῦ	πέλεκυ	γλυκύ	ἄστυ
Pl.	N.	σῦες	γλυκεῖς	βασιλεῖς ⁽⁵⁾	πελέκεις	γλυκέα	ἄστη ⁽¹⁰⁾
	G.	σῦων	γλυκέων	βασιλέων	πελέκεων	γλυκέων	ἄστων
	D.	σῦσί	γλυκέσι	βασιλεῦσι	πελέκεσι	γλυκέσι	ἄστεσι
	A.	σῦας ⁽¹⁾	γλυκεῖς	βασιλέας ⁽⁶⁾	πελέκεις ⁽⁷⁾	γλυκέα	ἄστη ⁽¹⁰⁾
	V.	σῦες	γλυκεῖς	βασιλεῖς ⁽⁶⁾	πελέκεις	γλυκέα	ἄστη ⁽¹⁰⁾
Dual.	N. A. V.	σῦε	γλυκέε	βασιλέε ⁽⁴⁾	πελέκει	γλυκέε	ἄστει
	G. D.	σῦοῖν	γλυκέοιν	βασιλέοιν	πελέκεοιν	γλυκέοιν	ἄστέοιν

(¹) ο σῦς (²) ο γλυκεῖ (³) ο βασιλεῖ (⁴) ο βασιλεῖ (⁵) ο βασιλεῖς (⁶) ο βασιλεῖς (⁷) ο πελέκεις (⁸) ο ἄστος (⁹) ο ἄστει (¹⁰) ο ἄσται.

OBSERVACIONES: a) El I tipo no tiene ε en el tema en toda la flexión. La desinencia de ac. es paralela a la que hemos visto en χάρις, por ejemplo. b) En el resto de los tipos alternan los gen. -ος y -ως, más propio del dialecto ático. c) En el III tipo aparece la desinencia general de ac. sing. -α. d) El nom. pl. del II y IV tipo procede de contracción ε + ε (γλυκέες = γλυκεῖς). e) Los ac. pl. del II y IV tipo son iguales que el nom. f) Los neutros toman α en el pl. como es de regla. El II tipo contrae ε + α en η. g) En dialectos aparece η en el tema del III tipo (gen. βασιληῖος). h) δόρυ, de esta flexión, neutro, y γόνυ, siguen en el resto la de σώμα (pl. δόρατα, δούρατα en jónico). i) Ζεῦς tiene flexión especial (gen. Διός, dat. Δίι, ac. Δία, voc. Ζεῦ). También se halla gen. Ζηνός, dat. Ζηνί, ac. Ζῆνα y Ζῆν.

TEMAS EN -ι y -ει (masc. y fem.)

Casos	Singular		Plural		Dual	
	I tipo	II tipo	I tipo	II tipo	I tipo	II tipo
N.	οἷς	πόλις	οἶες	πόλεις	οἶε	πόλλε
G.	οἷός	πόλεως	οἷων	πόλεων	οἷοῖν	πολλέοιν
D.	οἷί	πόλλει	οἷσί	πόλλεσι	οἷοῖν	πολλέοιν
A.	οἷν	πόλλιν	οἷς	πόλλεις	οἶε	πόλλε
V.	οἷ	πόλλι	οἶες	πόλλεις	οἶε	πόλλε

OBSERVACIONES: a) Existen algunos neutros del II tipo de esta flexión, como σίναπι εως. b) Los dialectos mantienen la ι sin ε del I tipo en el II (gen. πόλιος).

dat. πόλι, nom. pl. πόλιες, gen. pl. πολίων, dat. pl. πόλισι, ac. pl. πόλιας) o generalizan la η en el tema (gen. πόληος, dat. πόληι, nom. pl. πόληες, ac. pl. πόληας); en este último caso la desinencia de ac. sing. es -α (πόληα). c) Aplíquense al II tipo las observaciones a), d), e) y f) de los temas en -υ y -ευ. Al I tipo, la a) de la misma flexión. d) Se halla en dialectos δίς por οίς, con gen. δίος (dat. pl. δίεςσι, δεοσι).

OTROS TEMAS EN DIPTONGO (masc. y fem.)

Casos	Singular		Plural		Dual	
	En -αυ	En -ου	En -αυ	En -ου	En -αυ	En -ου
N.	γραῦς	βοῦς	γράες	βόες	γράε	βόε
G.	γραός	βοός	γραῶν	βοῶν	γρασῖν	βοοῖν
D.	γραί	βοί	γραυσί	βουσί	γραοῖν	βοοῖν
A.	γραῦν	βοῦν	γραῦς	βοῦς	γράε	βόε
V.	γραῦ	βοῦ	γράες	βόες	γράε	βόε

OBSERVACIONES: a) Los diptongos αυ y ου en final de tema dan lugar a esta flexión. b) En Homero se halla γρηῦς por γραῦς, declinándose lo mismo. c) Son homéricos también el ac. pl. βόας y el dat. pl. βόεσσι, de βοῦς. d) Ναῦς admite dos flexiones: gen. νεώς, dat. νηί, ac. ναῦν, voc. ναῦ, nom. y voc. pl. νῆες, gen. pl. νεῶν, dat. pl. ναυσί, ac. pl. ναῦς, o bien (en jónico y homérico) nom. νηῦς, gen. νηός, dat. νηί, ac. νῆα, nom. pl. νῆες o νέες, gen. pl. νηῶν, dat. pl. νηυσί, νέεσσι, νῆεσσι, ac. pl. νῆας.

TEMAS EN -ω (femeninos)

Nom. παιθῶ. Gen. παιθοῦς. Dat. παιθοῖ. Ac. παιθῶ. Voc. παιθοῖ.

TEMAS EN -ω (masculinos)

Sing. Nom. ἥρως. Gen. ἥρωος (1). Dat. ἥρωι (2). Ac. ἥρωα (3). Voc. ἥρως.

Plur. Nom. ἥρωες (3). Gen. ἥρώων. Dat. ἥρωσι. Ac. ἥρωας (3). Voc. ἥρωες (3).

Dual. Nom. Ac. y Voc. ἥρωε. Gen. y Dat. ἥρωοιν (4).

(1) ο ἥρω. (2) ο ἥρω. (3) ο ἥρωας. (4) ο ἥρων.

OBSERVACIONES: a) Como se ve, tiene formas también de la declinación ática. b) εἰκῶν y ἀηδῶν, temas en ν, tienen formas de esta flexión (gen. εἰκοῦς, ac. εἰκό, gen. ἀηδοῦς, voc. ἀηδοῖ).

TEMAS EN -ς

Número	Casos	Masculinos y femeninos	Femeninos	Neutros		
				En σς	En ες	Con alternación
Sing.	N.	τριήρης	αιδώς	κέρας	εὐγενές	γένος
	G.	τριήρους [εος]	αιδούς	κέρως	εὐγενοῦς [έος]	γένους [εος]
	D.	τριήρει	αιδοί	κέρη	εὐγενεῖ	γένει
	A.	τριήρη [εα]	αιδῶ	κέρας	εὐγενές	γένος
	V.	τριήρες	αιδῶς	κέρας	εὐγενές	γένος
Pl.	N.	τριήρεις [εες]	no tiene	κέρα	εὐγενῆ [έα]	γένη [εα]
	G.	τριήρων [εων]		κερῶν	εὐγευῶν [έων]	γευῶν [έων]
	D.	τριήρεσι		κέρασι	εὐγενέσι	γένεσι
	A.	τριήρεις		κέρα	εὐγενῆ [έα]	γένη [εα]
	V.	τριήρεις [εες]		κέρα	εὐγενῆ [έα]	γένη [εα]
Dual	N. A. V.	τριήρει [εε]	no tiene	κέρα	εὐγενεῖ	γένει
	G. D.	τριήροιν [εοιν]		κερῶν	εὐγενοῖν [έοιν]	γεοῖν [έοιν]

OBSERVACIONES: a) En los dialectos suelen encontrarse las formas no contractas que están en el paradigma entre claves. b) La *ς* del tema, por caída intervocálica, aparece solamente en algunos casos. c) Los neutros tienen alternación, en el tema, de *ε* (γένεσι) y *ο* (γένος). d) Los neutros toman *α* en el nom. y voc. y ac. pl., que se contrae en *η* o *ᾶ*. e) El ac. pl. τριήρεις es influencia del nom. f) Nótese la fácil confusión del gen. γένους con un ac. pl. de la 2.^a declinación. g) κέρας sigue otras veces la flexión de σῶμα (gen. κέρατος, nom. pl. κέρατα). Otros neutros cambian la *α* del tema por *ε* y siguen la flexión de γένος (οὔδας εος). Otros conservan la *α* sin contraer (γῆρας αος). Dentro de los neutros con alternación se hallan en Homero genitivos en -εως (contracción jónica de *ε* + *ο*) como θάρσεως, y dat. pl. en -εσσι (βέλεσσι). h) En los masc. y fem. el ac. sing. es, después de vocal en el tema, *α* (contracción de *ε* + *α*). Así de ένδεής, ac. ένδεᾶ; de ὕγιής, ὕγιᾶ. Asimismo, los neutros χρέος y κλέος tienen el nom. y ac. pl. χρέα y κλέα. i) Después de *ε* en el tema, sobre todo en nombres propios, se produce doble contracción. Así, del tema Περικλεσσ-tenemos:

N. Περικλής. G. Περικλέους. D. Περικλεῖ. A. Περικλέα. V. Περικλείς.
j) Algunos nombres propios masc. toman desinencias de la 1.^a declinación (Σωκράτης, ac. Σωκράτην o Σωκράτη). k) En el dialecto épico se mantiene, en nombres propios, la *η* en toda la flexión ('Ηρακλής, gen. 'Ηρακλήος, etc.).

OBSERVACIÓN GENERAL A LOS SUSTANTIVOS. Está cada uno en el lugar alfabético correspondiente del diccionario, expresando en negritas el nominativo y a continuación la desinencia del genitivo seguida del artículo, que indica su género (p. ej. φύλαξ **ακος** ὁ). En el caso de que haya distintas flexiones del mismo nombre se expresa el genitivo de las dos (p. ej. οὐρεὺς **έως** [o ἦος] ὁ). En el caso de que dos sustantivos distintos adopten la misma forma en su nominativo y genitivo, se numeran (p. ej. 1 ὄζος, 2 ὄζος). Los

contractos están en su forma no contracta primeramente y entre claves, en negritas, la contracta a continuación (p. ej. **γένος εος** [ους] τό). Cuando existen formas dialectales de toda la flexión, incluyendo el nominativo, aparecen entre claves, en negritas, a continuación de esta forma: **ὀμηλικία ας** [jón. **ὀμηλικίη ης**] ἤ. Aparte, en el lugar correspondiente, se encuentra también, en la generalidad de los casos, la forma dialectal (p. ej. **οἰκίη ης** ἤ jón. = οἰκία).

ADJETIVOS

La declinación de los adjetivos es, en realidad, la misma que la de los sustantivos correspondientes a la forma empleada para cada uno de los géneros. Así, pues, para no dar demasiada extensión a este apéndice, enumeraremos las distintas clases de adjetivos con referencia al sustantivo que en cada género sirve de modelo, de entre los que se acaban de citar en la declinación de los sustantivos. En el diccionario no se ha hecho, por innecesaria, la indicación de adjetivo, salvo en el caso de que pueda confundirse con un sustantivo. Así, vemos **ὄρεστιάς ἄδος** ADJ. f., pero en cambio **ἔνδοξος ον**, en que aparece la desinencia -ος de masc. y fem. junto a -ον del neutro, y **δίκαιος α ον**, en que aparecen claras las tres terminaciones.

Adjetivos de tres terminaciones (M. F. N.)

δίκαιος = βίος δικαία = λύρα δίκαιον = μέτρον

En el jónico, femenino **δικαίη = τιμή**.

Como el anterior, los comparativos en -τερος, los adj. verbales en -τέος.

δῆλος = βίος δῆλη = τιμή δῆλον = μέτρον

Como el anterior, todos los participios medios (**λυόμενος η ον**, etc.) y el de fut. pas., los superlativos en -τατος y los adj. verbales en -τός.

σιδηροῦς = νοῦς	σιδηρᾶ = λύρα⁽¹⁾	σιδηροῦν = ὄστοῦν
χρυσοῦς = νοῦς	χρυσῆ = τιμή⁽¹⁾	χρυσοῦν = ὄστοῦν
πλέως = νεώς	πλέα = λύρα	πλέων = ἀνώγειων⁽²⁾
μέλας = ῥίς	μέλαινα = γλῶσσα	μέλαν = ἔν
τέρην = ἡγεμῶν	τέρεινα = γλῶσσα	τέρεν = εὐδαιμον
μάκαρ = θῆρ	μάκαιρα = λύρα	μάκαρ = νέκταρ
ιστάς = λυθείς	ιστᾶσα = γλῶσσα	ιστάν = λυθέν

Como el anterior, los participios de aoristo sigmático y de verbos en -μι como **ἴστημι**.

γραφείς = λυθείς γραφεῖσα = γλῶσσα γραφέν = λυθέν

Como el anterior, los participios de aoristo pasivo y los de verbos en -μι como **τίθημι**.

λύων = γέρων λύουσα = γλῶσσα λύον = λύον

Como el anterior, los participios de presente y futuro activo.

δεικνύς = λυθείς δεικνῦσα = γλῶσσα δεικνύν = λυθέν

Como el anterior, los participios de temas con sufijo **νυ** (como **δείκνυμι**).

(¹) Pero con acento circunflejo en todos los casos.

(²) Pero con nom., voc. y ac. pl. en -α.

πάς	=	λυθείς	πάσα	=	γλώσσα	πάν	=	λυθέν
χαρίεις	=	λυθείς (1)	χαρίεσσα	=	γλώσσα	χαρίεν	=	λυθέν
ἡδύς	=	γλυκός	ἡδεΐα	=	λύρα	ἡδύ	=	γλυκύ
πεφυκώς	=	λελυκός	πεφυκυΐα	=	λύρα	πεφυκός	=	λελυκός

Como el anterior, los participios de perfecto activo.

Son irregulares μέγας y πολύς, que se declinan del siguiente modo:

Número	Caso	Masculino	Femenino	Neutro	Masculino	Femenino	Neutro
Sing.	N.	μέγας	μεγάλη	μέγα	πολύς	πολλή	πολύ
	G.	μεγάλου	μεγάλης	μεγάλου	πολλοῦ	πολλῆς	πολλοῦ
	D.	μεγάλῳ	μεγάλῃ	μεγάλῳ	πολλῶ	πολλῇ	πολλῶ
	A.	μέγαν	μεγάλην	μέγα	πολύν	πολλήν	πολύ

El plural es regular: μεγάλοι μεγάλοι μεγάλα, etc. y πολλοί πολλαί πολλά, etc. (como βίος τιμή μέτρον).

πρῶς se declina del modo siguiente:

Sing. N.	πρῶς	πραεΐα	πραῦ	Pl. N.	πρῶσι	ο	πραεΐς	πραεΐαι	πραεΐα	
G.	πράου	πραεΐας	πράου	G.	πραέων		πραεΐων	πραεΐων	πραέων	
D.	πράῳ	πραεΐα	πράῳ	D.	πράοις	ο	πραεΐσι	πραεΐαις	πράοις ο	πραεΐσι
A.	πράον	πραεΐαν	πρῶον	A.	πράους		πραεΐας	πραεΐα		

De dos terminaciones (M. y F. N.)

ἐνδοξος	=	βίος	ἐνδοξον	=	μέτρον
εὐνοος	=	νοῦς (2)	εὐνοον	=	δοτοῦν (2)
ἀξιόχρεως	=	νεώς	ἀξιόχρεων	=	ἀνώγειν (2)
εὐδαιμων	=	ἡγεμών	εὐδαιμον	=	εὐδαιμον
σαφής	=	τριήρης (4)	σαφές	=	εὐγενές
ἴδρις	=	οἶς	ἴδρι	=	σίναπι
ἀπάτωρ	=	ρήτωρ	ἄπατορ	=	νέκταρ

De una terminación (M. y F.)

ἄπαις	gen.	ἄπαιδος	=	παῖς
ἄρπαξ	gen.	ἄρπαγος	=	φύλαξ
ἄγνώς	gen.	ἄγνώτος	=	λαμπάς

(1) Véase observación 4) a temas en consonante con nominativo sigmático.

(2) Con acento en la primera sílaba.

(3) Pero a veces plural en -α.

(4) Con acento en la última.

De una terminación

πένης gen. πένητος = λαμπάς (M.) μαινάς gen. μαινάδος = λαμπάς (F.)

PRONOMBRES PERSONALES

Número	Caso	1.ª persona	2.ª persona	3.ª persona
Sing.	N.	ἐγώ (1)	σύ (7)	
	G.	ἐμοῦ, μου (2)	σοῦ, σου (8)	οὗ, οὐ (14)
	D.	ἐμοί, μοι	σοί, σοι (9)	οἷ, οἰ (15)
	A.	ἐμέ, με	σέ, σε	ἐ, ἐ (16)
Pl.	N.	ἡμεῖς (3)	ὑμεῖς (10)	σφεῖς
	G.	ἡμῶν (4)	ὑμῶν (11)	σφῶν (17)
	D.	ἡμῖν (5)	ὑμῖν (12)	σφίσι, σφισι (18)
	A.	ἡμᾶς (6)	ὑμᾶς (13)	σφᾶς (19)
Dual	N. A.	νῶ (ο νῶι)	σφῶ (ο σφῶι)	σφῶέ
	G. D.	νῶν (ο νῶιν)	σφῶν (ο σφῶιν)	σφῶίν

(1) En dialectos ἐγών. (2) En dialectos ἐμοῦ, μου, ἐμοί, ἐμοίθεν. (3) En dialectos ἄμμες, ἡμέες. (4) En dialectos ἡμέων, ἡμέων. (5) En dialectos ἄμμι. (6) En dialectos ἡμέας, ἄμμε. (7) En dialectos τῦν. (8) En dialectos σέο, σευ, σεῖο, σέθεν, τσεῖο. (9) En dialectos τοι, τείν. (10) En dialectos ὑμέες, ὕμμες. (11) En dialectos ὑμέων, ὕμείων. (12) En dialectos ὕμμι. (13) En dialectos ὑμέας, ὕμμε. (14) En dialectos ἔο, εὐ, ελο, ἐθεν. (15) En dialectos ἔοι. (16) En dialectos ἐέ. (17) En dialectos σφέων, σφέων. (18) En dialectos σφι. (19) En dialectos σφέας, σφέας.

OBSERVACIONES: a) En el singular (y en el dat. pl. de 3.ª persona) nótese la diferencia entre formas tónicas enfáticas y átonas no enfáticas. b) La primera persona tiene también un reflexivo ἐμαυτοῦ, etc. (como βίος τιμῆ y, en plural, ἡμῶν αὐτῶν, etc., con formas de αὐτός). c) También la segunda ofrece un reflexivo σεαυτοῦ ο σεαυτοῦ, etc., que se declina como el de primera. d) El de tercera persona reseñado en el paradigma se usa en ático como reflexivo indirecto, esto es, referido al sujeto de la oración principal. En el uso no reflexivo tenemos, también en ático, οὗτος ο ἐκεῖνος (cf. infra) para el nom. sing. y pl., y αὐτοῦ, etc. (íd.), para el resto. e) Hay también un reflexivo directo de tercera persona, ἑαυτοῦ, etc., ο αὐτοῦ, etc., declinado en el singular como ἐμαυτοῦ, pero con el neutro ἑαυτό ο αὐτό. En plural tenemos tres tipos de flexión: ἑαυτῶν, ἑαυτοῖς, etc.; αὐτῶν, αὐτοῖς, etc., σφῶν αὐτῶν, etc. f) Dialectalmente hay formas varias como el ac. sing. μιν, viv, el ac. pl. σφε, etc.

OTROS PRONOMBRES

Como posesivos no reflexivos no enfáticos se utilizan los genitivos de los pronombres personales (y el de αὐτός para la 3.ª); como no reflexivos enfáticos, ἐμός ἢ ὄν y σός σή σόν, que se declinan como δῆλος η ον, para la 1.ª y 2.ª del sing., y ἡμέτερος α ον y ὑμέτερος α ον, como δίκαιος α ον, para los plurales correspondientes, mientras que para la 3.ª se utilizan los genitivos de οὗτος ο ἐκεῖνος; como reflexivos no enfáticos, los mismos y, para la 3.ª, ἑαυτοῦ, etc. (sing.) y ἑαυτῶν, etc. ο σφέτερος α ον (pl.); y como reflexivos enfáticos,

ἑαυτοῦ, etc., σεαυτοῦ, etc., ἑαυτοῦ, etc. (sing.) y ἡμῶν αὐτῶν ο ἡμέτερος αὐτῶν (1.^a pl.), ὑμῶν αὐτῶν ο ὑμέτερος αὐτῶν (2.^a pl.), ἑαυτῶν, σφῶν αὐτῶν ο σφέτερος αὐτῶν (3.^a pl.).

El interrogativo τίς τί y el indefinido de la misma forma, pero enclítico, se declinan en el resto como ῥίς ῥινός el masc. y como ἔν ἐνός el neutro, pero el indefinido neutro nom. y ac. pl. puede ser ἄττα.

El demostrativo ὄδε ἤδε τόδε se declina como el artículo más -δε.

El demostrativo οὗτος αὕτη τοῦτο se declina de este modo:

Número	Caso	Masculino	Femenino	Neutro
<i>Sing.</i>	N.	οὗτος	αὕτη	τοῦτο
	G.	τούτου	ταύτης	τούτου
	D.	τούτῳ	ταύτῃ	τούτῳ
	A.	τούτον	ταύτην	τούτο
<i>Pl.</i>	N.	οὗτοι	αὗται	ταῦτα
	G.	τούτων	ταύτων	τούτων
	D.	τούτοις	ταύταις	τούτοις
	A.	τούτους	ταύτας	ταῦτα
<i>Dual</i>	N. A.	τούτω	ταῦτα	τούτω
	G. D.	τούτοιν	ταύταιν	τούτοιν

Igualmente τοσοῦτος, τοιοῦτος, etc.

El relativo ὅς ἤ ὅ se declina como las desinencias del adjetivo δῆλος ἡ ον (gen. οὔ ἤς οὔ, etc.), siempre con espíritu áspero. El ac. n. sing. es ὅ.

Igual que el anterior se declinan αὐτός ἢ ὅ, ἄλλος ἡ ο, ἐκεῖνος ἡ ο, etc.

El recíproco ἀλλήλων, etc. se declina como el pl. de δῆλος ἡ ον. El ac. pl. n. es ἀλλήλα.

CONJUGACIÓN

TEMAS TEMPORALES

La conjugación griega se basa en la existencia de diversos temas llamados temporales (presente, futuro, aoristo, perfecto y pasivo) que se unen para formar un sistema verbal. Una de las características de este sistema es que el tema de presente difiere del resto de los temas por una serie de particularidades morfológicas. Como el tema de presente es el que encabeza el enunciado de cada verbo, y por tanto, la primera persona del singular del presente de indicativo es la que figura en el diccionario, conviene fijar las diferencias existentes entre este tema y los demás del verbo por medio de una clasificación que se inserta al final de la morfología de este apéndice y que puede ser manejada solamente por

alumnos de cierta preparación. Baste saber para los principiantes que el tema de presente suele tener sufijos que hacen sus formas más largas que las del aoristo (pres. γιγνώσκω, aor. ἔγνων) o la vocal ε en contraposición con la ο del perfecto (pres. λείπω, perf. ἔλειπον) o la reduplicación (pres. γίγνομαι, aor. ἐγενόμην).

PRIMERA CONJUGACIÓN (*Verbos en -ω*)

Se llama de este modo a la del verbo λύω, modelo de la 1.ª clase. Su conjugación es la siguiente:

TEMA DE PRESENTE (*voz activa*)

	Indicativo		Subjuntivo Presente	Ortativo Presente	Imperativo Presente
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	λύω λύεις λύει	ἔλυον ἔλυες ἔλυε	λύω λύης λύη	λύοιμι λύοις λύοι	λύε λύέτω
<i>Pl.</i>	λύομεν λύετε λύουσι	ἐλύομεν ἐλύετε ἔλυον	λύωμεν λύητε λύωσι	λύοιμεν λύοιτε λύοιεν	λύετε λύόντων ⁽¹⁾
<i>Dual</i>	λύετον λύετον	ἐλύετον ἐλύετην	λύητον λύητον	λύοιτον λυοίτην	λύετον λύέτων

Infinitivo λύειν. Participio λύων οὔσα ον.

(1) ο λύεσαν.

TEMA DE PRESENTE (*voz media*)

	Indicativo		Subjuntivo Presente	Ortativo Presente	Imperativo Presente
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	λύομαι λύη ⁽¹⁾ λύεται	ἐλύομην ἐλύου ἐλύετο	λύομαι λύη λύηται	λυοίμην λύοιο λύοιτο	λύου λύέσθω
<i>Pl.</i>	λυόμεθα λύεσθε λύονται	ἐλυόμεθα ἐλύεσθε ἐλύοντο	λυόμεθα λύησθε λύωνται	λυοίμεθα λύοισθε λύοιντο	λύεσθε λυέσθων ⁽²⁾
<i>Dual</i>	λύεσθον λύεσθον	ἐλύεσθον ἐλύεσθην	λύησθον λύησθον	λυοίσθον λυοίσθην	λύεσθον λυέσθων

Infinitivo λύεσθαι. Participio λυόμενος η ον.

(1) ο λύει.

(2) ο λυέσθωσαν.

TEMA DE AORISTO (*voz activa*)

	Indicativo	Subjuntivo	Optativo	Imperativo
<i>Sing.</i>	ἔλυσα ἔλυσας ἔλυσε	λύσω λύσης λύση	λύσαιμι λύσαις (1) λύσαι (2)	λύσον λύσάτω
<i>Pl.</i>	ἔλυσαμεν ἔλύσατε ἔλυσαν	λύσωμεν λύσητε λύσωσι	λύσαιμεν λύσαιτε λύσαιεν (3)	λύσατε λύσάντων (4)
<i>Dual</i>	ἔλύσατον ἔλυσάτην	λύσητον λύσητον	λύσαιτον λυσαίτην	λύσατον λύσάτων

Infinitivo λύσαι. Participio λύσας ασα αν.

(1) ο λύσαις. (2) ο λύσειε. (3) ο λύσαιεν. (4) ο λυσάτων.

TEMA DE AORISTO (*voz media*)

	Indicativo	Subjuntivo	Optativo	Imperativo
<i>Sing.</i>	ἔλυσάμην ἐλύσω ἐλύσατο	λύσωμαι λύση λύσηται	λύσαιμην λύσαιο λύσαιτο	λύσαι λύσάσθω
<i>Pl.</i>	ἔλυσάμεθα ἐλύσασθε ἐλύσαντο	λύσώμεθα λύσησθε λύσωνται	λύσαιμέθα λύσαισθε λύσαιντο	λύσασθε λύσάσθων (1)
<i>Dual</i>	ἐλύσασθον ἐλυσάσθην	λύσησθον λύσησθον	λύσαισθον λυσαίσθην	λύσασθον λυσάσθων

Infinitivo λύσασθαι. Participio λυσάμενος η ον.

(1) ο λυσάσθων.

TEMA DE FUTURO

	Voz activa		Voz media	
	Indicativo	Ortativo	Indicativo	Ortativo
<i>Sing.</i>	λύσω λύσεις λύσει	λύσοιμι λύσοις λύσοι	λύσομαι λύση (¹) λύσεται	λυσοίμην λύσοιο λύσοιτο
<i>Pl.</i>	λύσομεν λύσετε λύσουσι	λύσοιμεν λύσοιτε λύσοιεν	λυσόμεθα λύσεσθε λύσονται	λυσοίμεθα λύσοισθε λύσοιντο
<i>Dual</i>	λύσετον λύσετον	λύσοιτον λυσοίτην	λύσεσθου λύσεσθον	λύσοισθον λυσοίσθην

Activa: Infinitivo λύσειν. Partic. λύσων ουσα ον.

Media: Infinitivo λύσεσθαι. Participio λυσόμενος η ον.

(¹) ο λύσει.

TEMA DE PERFECTO (voz activa)

	Indicativo		Subjuntivo	Ortativo	Imperativo
	Perfecto	Pluscuamperf.	Perfecto	Perfecto	Perfecto
<i>Sing.</i>	λέλυκα λέλυκας λέλυκε	ἔλελύκειν ἔλελύκεις ἔλελύκει	λέλυκω λέλυκῃς λέλυκη	λέλυκοιμι (²) λέλυκοις λέλυκοι	λέλυκε λέλυκέτω
<i>Pl.</i>	λέλυκαμεν λέλυκατε λέλυκασι	ἔλελύκειμεν ἔλελύκειτε ἔλελύκεισαν (¹)	λέλυκωμεν λέλυκῆτε λέλυκωσι	λέλυκοιμεν λέλυκοιτε λέλυκοιεν	λέλυκετε λελυκόντων (³)
<i>Dual</i>	λέλυκατον λέλυκατον	ἔλελύκειτον ἔλελυκείτην	λέλυκῆτον λελύκητον	λέλυκοίτον λελυκοίτην	λέλυκετον λελυκέτων

Infinitivo λελυκέναι. Participio λελυκώς υἷα ός.

(¹) ο ἔλελύκασαν. (²) ο λελυκοίην (³) ο λελυκέτωσαν.

TEMA DE PERFECTO (voz media)

	Indicativo		Subjuntivo	Ortativo	Imperativo
	Perfecto	Pluscuampref.	Perfecto	Perfecto	Perfecto
<i>Sing.</i>	λέλυμαι	ἐλέλυμην	λελυμένος η ον ὦ	λελυμένος etc. εἶην	
	λέλυσαι	ἐλέλυσο	ῆς	εἶης	λέλυσο
	λέλυται	ἐλέλυτο	ῆ	εἶη	λέλυσθω
			λελυμένοι αι α	λελυμένοι etc.	
<i>Pl.</i>	λελύμεθα	ἐελύμεθα	ῶμεν	εἶμεν	
	λέλυσθε	ἐελύσθε	ῆτε	εἶτε	λέλυσθε
	λέλυνται	ἐελύντο	ῶσι	εἶεν	λελύσθων (¹)
			λελυμένω α ω	λελυμένω etc.	
<i>Dual</i>	λέλυσθον	ἐελύσθον	ῆτον	εἶτον	λέλυσθον
	λέλυσθον	ἐελύσθην	ῆτον	εἶτην	λελύσθων

Infinitivo λελύσθαι. Participio λελυμένος η ον.

Futuro perfecto λελύσομαι, etc. (con desinencias de futuro medio).

(¹) ο λελύσθωσαν.

TEMA DE PASIVA

	Aoristo				Futuro	
	Indicativo	Subjuntivo	Ortativo	Imperativo	Indicativo	Ortativo
<i>Sing.</i>	ἐλύθη	λυθῶ	λυθῆην		λυθήσομαι	λυθησοίμην
	ἐλύθης	λυθῆς	λυθῆης	λύθητι	λυθήσῃ	λυθήσοιο
	ἐλύθη	λυθῆ	λυθῆ	λύθητω	λυθήσεται	λυθήσοιτο
<i>Pl.</i>	ἐλύθημεν	λυθῶμεν	λυθῆμεν		λυθησόμεθα	λυθησοίμεθα
	ἐλύθητε	λυθῆτε	λυθῆτε	λύθητε	λυθήσεσθε	λυθήσοισθε
	ἐλύθησαν	λυθῶσι	λυθῆεν	λυθέντων (¹)	λυθήσονται	λυθήσοιντο
<i>Dual</i>	ἐλύθητον	λυθῆτον	λυθῆτον	λύθητον	λυθήσεσθον	λυθήσοισθον
	ἐλύθητην	λυθῆτην	λυθῆτην	λύθητων	λυθήσεσθον	λυθησοίσθην

Infinitivo λυθῆναι. Participio λυθείς εἶσα ἐν

Infinit. λυθήσασθαι. Partic. λυθησόμενος η ον

(¹) ο λυθήτωσαν

OBSERVACIONES: *a)* Las mismas formas sirven para la voz media y pas., en pres. y perf.; el aor. y fut. tienen forma propia para la pas. *b)* Las desinencias llamadas primarias se encuentran en los tiempos principales (pres., fut. aor. de subj., perf. de indic. medio y de subj. activo, futuro perfecto), y las secundarias, en los históricos (imperf., aor. de indic. y pluscuamp.). Los opt. adoptan las secundarias (excepto *λύοιμι, λύσομι, λελύκοιμι* y *λύσαμι*). El imperat. y perf. activo tienen desinencias propias. El aor. pasivo toma desinencias activas (secundarias en indicat. y optat., primarias en subj.) y el fut. pasivo, desinencias medias (secundarias en el optat.). El subj. y optat. perf. medio tienen formas perifrásticas. *c)* La desinencia primaria de voz media -σαι, de 2.^a pers., pierde la σ entre vocales, produciendo contracciones (*λύη*). Igualmente ocurre con -σο, secundaria (*ἐλύσω*, por *ἐλυσσο*) y de imperativo (*λύου* por *λυεσο*). *d)* El ático convierte *λύη, λύση* (2.^a pers. de pres. y fut. de indic. media) en *λύει* y *λύσει*. *e)* El futuro carece de imperat. y subj. *f)* Las formas anotadas *λύσειος*, etc. de opt. aor. se llaman de «optativo eólico». *g)* El futuro perfecto o anterior se halla sólo en voz media, salvo en los verbos *ἴστημι* y *θνήσκω*, cuyas formas para dicho tiempo son *ἴστηξω* y *τεθνήξω*. *h)* La desinencia de imperat. -σι que debía aparecer en el de aor. pasivo se convierte en -τι por disimilación con la θ del tema de pasiva. *i)* Adviértanse las características modales: vocal larga en el subj. (*λύ-ω-μεν* frente a *λύ-ο-μεν*), ι en el optat. (*λύ-ο-ι-μεν* frente a *λύ-ο-μεν*).

EL AUMENTO

Es lo que, además de las desinencias secundarias, distingue los tiempos históricos, esto es, los que indican una acción pasada.

El *aumento silábico* consiste en la adición de una ε- inicial (*λύω*, impf. *ἔ-λυον*). Los verbos en ρ la duplican a continuación del aumento (*ῥίπτω*, impf. *ἔ-ρριπτον*). A veces el aumento es η- (*μέλλω*, impf. *ἤ-μελλον*).

En el *aumento temporal*, en los verbos que comienzan por vocal, ésta se transforma del siguiente modo:

α, ε = η	(ἄγω, impf. ἤγον; ἐλαύνω, impf. ἤλαυνον)
αι = η	(αἰσθάνομαι, impf. ἤσθανόμην)
αυ = ηυ	(αὐξάνω, impf. ἠύξανον)
ο = ω	(ὀνειδίζω, impf. ὠνειδίζον)
οι = φ	(οἰκτείρω, impf. ὤκτειρον)

η, ω, ι, υ, ει, ευ, ου, αυ, οια y otras iniciales no se alteran con el aumento (impf. ἤκον, ὠφέλουν, ἴκον, ὕμνουσιν, εἰκάζον, εὐρίσκον, οὐρίζον, αὐαῖνον, οἰάκιζον). Sin embargo, εὐρίσκω tiene aor. ἠύρον; εἰκάζω, impf. ἤκαζον; οἰομαι, impf. ὠόμην.

Algunos verbos que comenzaban por σ, φ o γ tomaban el aumento silábico; al desaparecer estas consonantes, se producía contracción.

Impf. εἶχον (por ἔ-σεχον; de ἔχω, por σεχω)

Impf. εἰργαζόμην (por ἔ-φεργαζομην; de ἐργάζομαι, por φεργαζομαι)

Aor. εἶμην (por ἔ-γε-μην, aor. med. de ἴημι, por γι-γη-μι)

Impf. εἰπόμην (por ἔ-σπομην, de ἔπομαι, por σπομαι)

En otros casos, al desaparecer la φ no había contracción.

Aor. pas. ἐάτην (por ἔ-φατην; de ἀγνυμι, por φαγνυμι)

En los verbos compuestos de preposición, el aumento se coloca entre ésta y el verbo simple.

Impf. εἰσέφερον (de εἰσ-φέρω)

Con ello desaparecen las modificaciones fonéticas originadas al encontrarse en el presente la preposición y el simple.

Impf. ἐνεκάλυπτον (de ἐγ-καλύπτω, por ἐν-καλύπτω)

Las preposiciones que terminan en vocal pierden ésta, excepto περί y πρό. Esta última suele contraer la o final con la ε del aumento.

Impf. ἀπέφερον (de ἀπο-φέρω)
 περιέβαλλον (de περι-βάλλω)
 προύβαινον (de προ-βαίνω)

Así, pues, al encontrar formas verbales con aumento que comiencen según el cuadro siguiente, se acudirá a verbos que empiecen con el grupo de letras que sigue a cada una de ellas.

ἀμφε- = ἀμφι-	διε- = δια-
ἀνε- = ἀνα-	εἰσε- = εἰσ-
ἀντε- = ἀντι-	ἐνε- = ἐγ-, ἐμ-, ἐν-
ἀπε- = ἀπο-	ἐξε- = ἐκ-
ἐπε- = ἐπι-	προσε- = προσ-
κατε- = κατα-	συνε- = συγ-, συλ-, συμ-, συν-, συρ-, συ-
μετε- = μετα-	ὑπε- = ὑπο-
παρε- = παρα-	ὑπερε- = ὑπερ-
περιε- = περι-	
προε- = προ-	
πρου- = προ-	

En Homero suele faltar el aumento.

PARTICULARIDADES DE LOS DISTINTOS TEMAS TEMA DE PRESENTE

Hemos visto la flexión de λύω, en que no se produce fenómeno fonético alguno, porque la υ no se modifica ni altera ante las desinencias, vocales temáticas o características.

Sin embargo, si el tema verbal termina en vocal α, ε, ο, éstas se contraen con la vocal de unión en el tema de presente.

Son los verbos llamados *contractos*, que se dividen en tres clases.

Verbo contracto de la 1.ª clase: en -α (Voz activa)

	Indicativo		Subjuntivo	Orativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	τιμῶ τιμᾶς τιμᾶ	ἐτίμων ἐτίμος ἐτίμα	τιμῶ τιμᾶς τιμᾶ	τιμῶην τιμῶης τιμῶη ⁽¹⁾	τίμα τιμάτω
<i>Pl.</i>	τιμῶμεν τιμᾶτε τιμῶσι	ἐτιμῶμεν ἐτιμᾶτε ἐτίμων	τιμῶμεν τιμᾶτε τιμῶσι	τιμῶμεν τιμῶτε ⁽²⁾ τιμῶεν	τιμᾶτε τιμώντων ⁽³⁾
<i>Dual</i>	τιμᾶτον τιμᾶτον	ἐτιμᾶτον ἐτιμᾶτην	τιμᾶτον τιμᾶτον	τιμῶτον τιμῶτην ⁽³⁾	τιμᾶτον τιμάτων

Infinitivo τιμᾶν. Participio τιμῶν ὧσα ὦν.

(1) ο τιμῶμι, τιμῶς, τιμῶ. (2) ο τιμῶμεν, τιμῶτε. (3) ο τιμῶτον, τιμῶτην. (4) ο τιμάτωσαν.

Voz media

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	τιμῶμαι τιμᾶ τιμᾶται	ἐτιμῶμην ἐτιμῶ ἐτιμᾶτο	τιμῶμαι τιμᾶ τιμᾶται	τιμῶμην τιμῶσο τιμῶτο	τιμῶ τιμᾶσθω
<i>Pl.</i>	τιμώμεθα τιμᾶσθε τιμώνται	ἐτιμώμεθα ἐτιμᾶσθε ἐτιμώντο	τιμώμεθα τιμᾶσθε τιμώνται	τιμώμεθα τιμῶσθε τιμώντο	τιμᾶσθε τιμᾶσθων ⁽¹⁾
<i>Dual</i>	τιμᾶσθον τιμᾶσθον	ἐτιμᾶσθον ἐτιμᾶσθην	τιμᾶσθον τιμᾶσθον	τιμῶσθον τιμῶσθην	τιμᾶσθον τιμᾶσθων

Infinitivo τιμᾶσθαι. Part. τιμώμενος ἢ ον.

(1) ο τιμᾶσθωσαν.

OBSERVACIONES: a) Las contracciones son αω = ω, αει = ρ, α, αε = α, αο = ω, σου = ω, ση = ρ, ση = α, σοι = φ. b) Frecuentemente en Homero estos verbos se contraen como los de la 3.ª clase (δρῶω por δρᾶω). En Heródoto, como los de la 2.ª (δρᾶω por δρᾶω). c) Algunos verbos de esta clase contraen en η (ζᾶω, 1.ª pers. ζῶ, 2.ª ζῆς; πεινάω, infinit. πεινήν).

2.ª clase: en -ε (Voz activa)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	ποιῶ ποιεῖς ποιεῖ	ἐποίουν ἐποίεις ἐποίει	ποιῶ ποιῆς ποιῆ	ποιοίην ποιοίης ποιοίη ⁽¹⁾	ποιεῖ ποιεῖτω
<i>Pl.</i>	ποιοῦμεν ποιεῖτε ποιοῦσι	ἐποιοῦμεν ἐποιεῖτε ἐποίουν	ποιῶμεν ποιῆτε ποιῶσι	ποιοῖμεν ποιοῖτε ποιοῖεν ⁽²⁾	ποιεῖτε ποιούστων ⁽³⁾
<i>Dual</i>	ποιεῖτον ποιεῖτον	ἐποιεῖτον ἐποιεῖτην	ποιῆτον ποιῆτον	ποιοῖτον ποιοῖτην ⁽³⁾	ποιεῖτον ποιεῖτων

Infinitivo ποιεῖν. Participio ποιῶν οὔσα οὔν.

(1) ο ποιοῖμι, ποιοῖς, ποιοῖ. (2) ο ποιοῖμεν, ποιοῖτε, ποιοῖσαν. (3) ο ποιοῖστων, ποιοῖστων.
(4) ο ποιεῖστων.

Voz media

	Indicativo		Subjuntivo	Ortativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	ποιούμαι ποιῆ ⁽¹⁾ ποιεῖται	ἐποιούμην ἐποιού ἐποιεῖτο	ποιῶμαι ποιῆ ποιῆται	ποιοίμην ποιοῖο ποιοῖτο	ποιού ποιεῖσθω
<i>Plural</i>	ποιούμεθα ποιεῖσθε ποιούνται	ἐποιούμεθα ἐποιεῖσθε ἐποιούντο	ποιώμεθα ποιῆσθε ποιῶνται	ποιοίμεθα ποιοῖσθε ποιοῖντο	ποιεῖσθε ποιεῖσθων ⁽²⁾
<i>Dual</i>	ποιεῖσθον ποιεῖσθον	ἐποιεῖσθον ἐποιεῖσθην	ποιῆσθον ποιῆσθον	ποιοῖσθον ποιοῖσθην	ποιεῖσθον ποιεῖσθων

Infinitivo ποιεῖσθαι. Participio ποιούμενος η ον.

(¹) ο ποιῆ. (²) ο ποιεῖσθωσαν.

OBSERVACIONES: a) Las contracciones son εω = ω. εε = ει. εο = ου. εου = ου. εη = η. εη = η. εοι = οι. εει = ει. b) En Homero y el jónico εο contrae en ευ (ποιούμενος por ποιούμενος); εου en ευ (νεικέυσι por νεικούσι). c) Los radicales monosilábicos en -ε contraen sólo en ει, pero no en ου (πλέω; infinit. πλείν, 1.ª pl. pres. πλέομεν).

3.ª clase: en -ο (Voz activa)

	Indicativo		Subjuntivo	Ortativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	δουλώ δουλοῖς δουλοῖ	ἐδούλων ἐδούλους ἐδούλου	δουλώ δουλοῖς δουλοῖ	δουλοίην δουλοῖης δουλοίη ⁽¹⁾	δούλου δουλούτω
<i>Plural</i>	δουλοῦμεν δουλοῦτε δουλοῦσι	ἐδουλοῦμεν ἐδουλοῦτε ἐδούλων	δουλώμεν δουλώτε δουλώσι	δουλοίμεν δουλοῖτε ⁽²⁾ δουλοῖεν	δουλοῦτε δουλούντων ⁽⁴⁾
<i>Dual</i>	δουλοῦτον δουλοῦτον	ἐδουλοῦτον ἐδουλούτην	δουλώτον δουλώτον	δουλοῖτον δουλοῖτην ⁽³⁾	δουλοῦτον δουλούτων

Infinitivo δουλοῦν. Participio δουλῶν οὔσα οὔν.

(¹) ο δουλοῖμι, δουλοῖς, δουλοῖ. (²) ο δουλοῖμεν, δουλοῖτε. (³) ο δουλοῖτον, δουλοῖτην. (⁴) ο δουλούτωσαν.

Voz media

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	δουλοῦμαι δουλοῖ δουλοῦται	ἔδουλόμην ἔδουλοῦ ἔδουλοῦτο	δουλώμαι δουλοῖ δουλώται	δουλοίμην δουλοῖο δουλοῖτο	δουλοῦ δουλοῦσθε
<i>Plural</i>	δουλούμεθα δουλοῦσθε δουλοῦνται	ἔδουλούμεθα ἔδουλοῦσθε ἔδουλοῦντο	δουλώμεθα δουλώσθε δουλῶνται	δουλοίμεθα δουλοῖσθε δουλοῖντο	δουλοῦσθε δουλοῦσθεων ⁽¹⁾
<i>Dual</i>	δουλοῦσθεον δουλοῦσθεν	ἔδουλοῦσθεον ἔδουλοῦσθεν	δουλώσθεον δουλώσθεν	δουλοῖσθεον δουλοῖσθεν	δουλοῦσθεον δουλοῦσθεν

Infinitivo δουλοῦσθαι. Participio δουλούμενος η ον.

(1) ο δουλοῦσθεων.

OBSERVACIÓN. Las contracciones son οω = ω. οε = ου. οο = ου. οου = ου. οη = οι. οη = ω. οοι = οι. οει = οι, ου.

OBSERVACIONES COMUNES A LOS VERBOS CONTRACTOS: a) En el diccionario aparecen del siguiente modo: δουλώω-ῶ. La primera forma es la no contracta, que se encuentra en los dialectos. La segunda (δουλώ), la contracta, normal en ático. b) El resto de los temas son regulares, con el alargamiento del tema de presente de que más abajo se hace mención (aor. ἐτίμησα, ἐποίησα, ἐδούλωσα; fut. τιμήσω, ποιήσω, δουλώσω; perf. τετίμηκα, πεποίηκα, δεδούλωκα; aor. pas. ἐτιμήθην, ἐποιήθην, ἐδουλώθην).

TEMA DE AORISTO

Aplicáense las mismas reglas del aumento que se han enumerado con respecto al imperfecto, pero solamente en el indicativo. Igualmente pueden aplicarse al aoristo fuerte las reglas relativas a las desinencias del presente.

Como hemos visto, el aoristo *sigmático, débil o primero* se forma añadiendo la característica σ al tema verbal (ἐ-λυ-σα, de λύω). (1)

No obstante, en algunos casos (verbos llamados *líquidos*) en que el radical termina en -μ, -ν, -λ, -ρ, los grupos -μσ-, -νσ-, -λσ-, -ρσ- no pueden conservarse; la σ desaparece y, en cambio, la vocal del tema se alarga por compensación (ᾶ en η ο ᾱ; ε en ει; ι en ī; ῶ en ū). Por lo demás, se conjugan como ἔλυσα.

νέμω	aor. ἐνεμισα (por ἐ-νεμ-σα).
φαίνω	(de φαν-γ-ω, 4.ª clase); aor. ἔφηννα (por ἐ-φαν-σα).
περαίνω	(de περαυ-γ-ω); aor. ἐπέρεῖνα.
τείνω	(de τευ-γ-ω); aor. ἔτεινα.

(1) Sobre ἐπλευσα, de πλέω, etc. véase la 2.ª clase de temas de presente. Sobre ἔκουσα, de καίω, etcétera, véase la 4.ª clase.

κρίνω	(de κρίν-γ-ω);	aor. ἔκρινα.
ἀμύνω	(de ἀμυν-γ-ω);	aor. ἤμυνα.
ἀγγέλλω	(de ἀγγελ-γ-ω);	aor. ἤγγειλα.
ἄλλομαι	(de ἄλ-γ-ομαι);	aor. ἤλάμην.
αἶρω	(de ἀρ-γ-ω);	aor. ἤρα.
φθείρω	(de φθερ-γ-ω);	aor. ἔφθειρα.

Igualmente en los demás modos:

<i>Indic.</i> ἐνεῖμα	<i>Subj.</i> νεῖμαι	<i>Opt.</i> νείμαιμι	<i>Imp.</i> νεῖμον	<i>Inf.</i> νεῖμαι	<i>Part.</i> νείμας
ἔφθνη	φθῆνω	φθῆναιμι	φθῆνον	φθῆναι	φθῆνας
ἤγγειλα	ἀγγείλω	ἀγγείλαιμι	ἀγγείλον	ἀγγείλαι	ἀγγείλας
ἔφθειρα	φθείρω	φθείραιμι	φθεῖρον	φθεῖραι	φθείρας

y según éstos la voz media (ἐνειμάμην, ἐφθνήαμην, etc.).

Εἶπα, ἤνεγκα y **ἔχεα** se conjugan lo mismo; corresponden a los verbos λέγω, φέρω y χέω.

En los verbos acabados en oclusiva (*verbos mudos*) ésta se combina con la σ característica; gutural + σ = ξ; labial + σ = ψ; dental desaparece ante σ.

φυλάσσω	(de φυλακ-γ-ω);	aor. ἐφύλαξα (por ἐ-φυλακ-σα).
οἰμῶζω	(de οἰμωγ-γ-ω);	aor. ὤμωξα.
ταράσσω	(de ταραχ-γ-ω);	aor. ἐτάραξα.
κλέπτω	(de κλεπ-γ-ω);	aor. ἔκλειψα.
λείβω	aor. ἔλειψα.	
γράφω	aor. ἔγραψα.	
ἴδω	aor. ἤσα.	
ἀνύτω	aor. ἤνυσα.	
πείθω	aor. ἔπεισα.	

Sobre **ἔθρεψα**, de **τρέφω**, véase el futuro **θρέψω**.

OBSERVACIONES AL AORISTO DÉBIL: a) La vocal del tema se alarga ante la σ (α se alarga en η; τιμάω, aor. ἐτίμησα). b) Hay múltiples excepciones a esta regla (ἐκάλεσα, de καλέω). c) En Homero suele duplicarse la σ (ἐκάλεσσα). d) Encontramos a veces respetado el grupo consonántico en los verbos líquidos (ἔφθερσα). e) No es rara en futuros y aoristos la confusión entre verbos en dental y gutural (aor. ἤρπασα, de ἀρπάζω [ἀρπαγ-γ-ω]; fut. dór. δικάζω, de δικάζω [δικαδ-γ-ω]).

El *aoristo fuerte o segundo* se encuentra solamente en verbos en que el tema de aoristo es distinto del de pres., pues en caso contrario se confundirían sus formas con las de éste. En efecto, sus desinencias son las de presente. En el indicativo emplea las del imperfecto. El radical suele estar en grado 0, pues casi todos corresponden a pres. de la clase 2.^a (1).

λείπω; aor. ind. ἔλιπον, subj. λίπω, opt. λίποιμι, imp. λίπε, inf. λιπεῖν, part. λιπών οὔσα ὄν.

φεύγω; aor. ind. ἔφυγον, subj. φύγω, opt. φύγοιμι, imp. φύγε, inf. φυγεῖν, part. φυγών οὔσα ὄν.

Nótese el acento en la última sílaba del inf. y participio. Igualmente los imperativos εἰπέ, εὗρέ, ἰδέ, ἐλθέ, λαβέ (de λέγω, εὗρισκω, ὁράω, ἔρχομαι, λαμβάνω).

(1) No obstante, de la 3.^a, de τίκτω, ἔτεκον; de πίπτω, ἔπεσον. De la 4.^a, de βάλλω, ἔβαλον. de σφείλω, ὠφέλον.

En la voz media, también las desinencias son las del presente, y las del imperfecto en el indic.

γίγνομαι; aor. ind. ἐγενόμην, subj. γένωμαι, opt. γενοίμην, imp. γενοῦ, inf. γενέσθαι, part. γεόμενος η ον.

Se encuentran aoristos fuertes con reduplicación; de los más importantes son ἤγ-αγ-ον, de ἄγω, y ἤν-εγκ-ον, de φέρω. En Homero son más frecuentes: ἐ-λέ-λαχ-ον, de λαγχάνω; ἐ-πέ-πιθ-ον, de πείθω; εἰ-σπ-όμεν (por ἐ-σε-σπ-ομεν), de ἔπομαι.

También hallamos aoristos iterativos con sufijo -σκ (que se halla otras veces en imperfectos) siempre sin aumento (ἰδ-ε-σκ-ον, de δράω; ἔχ-ε-σκ-ον, de ἔχω).

En algunos casos el radical toma el sufijo -εθ- (ἐ-σχ-εθ-ον, de ἔχω). Estas formas y las anteriores son, sobre todo, homéricas.

Una modalidad del aoristo fuerte es el llamado *atemático*, aquel en que las desinencias se unen al radical sin vocal de unión.

En su mayor parte pertenecen a verbos de la 2.^a conjugación (véase más abajo la conjugación de ἴστημι, aor. ἔστην, para la voz activa, y de τίθεμαι, aor. ἐθέμην, para la media).

No obstante, los siguientes corresponden a presentes de la 1.^a conj.

βαίνω (de βα-ν-γ-ω; aor. ind. ἐ-βη-ν, subj. βῶ, opt. βαίην, imp. βῆθι, inf. βῆναι, part. βάς -ᾶσα -άν).

ἀπο-δι-δρά-σκω (aor. ἀπ-έ-δρα-ν).

φθάν-ω (aor. ἐ-φθη-ν).

ἄλ-ι-σκ-ομαι (aor. ἐ-άλω-ν).

γι-γνώ-σκω (aor. ἐ-γνώ-ν).

φύ-ω (aor. ἐ-φυ-ν), δύ-ω (aor. ἔ-δυ-ν).

TEMA DE FUTURO

La vocal del tema se alarga ante la σ (δουλόω, fut. δουλώσω).

Hay excepciones (ἀρκέω, de ἀρκέω).

En los verbos líquidos (terminado el tema verbal en -λ, -μ, -ν, -ρ), en lugar de σ se añade al tema verbal -εσ- cuya σ cae entre vocales. Así, φαν-εσ-ω da φανεω que se contrae en φανῶ (de φαίνω).

Así, ἀγγελῶ (de ἀγγέλλω), νεμῶ (de νέμω), φθερῶ (de φθείρω).

Su conjugación es la del presente contracto de la segunda clase (véase ποιέω).

Act. Indic. φανῶ Optat. φανοίην Infin. φανεῖν Partic. φανῶν οὔσα οὔν
Med. φανοῦμαι φανοίμην φανεῖσθαι φανούμενος η ον

Sin embargo, κέλλω y κύρω (de la 4.^a y 1.^a clase) tienen futuros κέλλω, κύρω.

OBSERVACIONES: a) En jónico aparecen formas no contractas (φανέω). b) Se encuentra también fut. contracto en temas en vocal que eliden la σ de fut. entre vocales (τελέω, fut. τελέσω, y de ahí τελῶ). Los llamados *futuros áticos*, por razones no enteramente claras, se conjugan también como contractos de la 2.^a clase (κομιῶ, de κομίζω; νομιῶ, de νομίζω); hay otros futuros que, en cambio, siguen la flexión de los contractos de la primera (βιβῶ, de βιβάζω; ἐλῶ, de ἐλαύνω). c) Naturalmente, en Homero se produce el mismo fenómeno de *distracción* que en los contractos (ἐλόω, por ἐλῶ, de ἐλάω, véase más arriba). d) Otras veces la característica de fut. en vez de -σ- es -σε- y se contrae la ε con la o de la vocal temática (φεύγω, fut. φευγε-ομαι, de donde φευξοῦμαι). Es el *futuro dórico*. e) Aunque su tema verbal no termina en líquida ni en nasal, se conjuga como los futuros líquidos μαχοῦμαι, de μάχομαι.

En los *verbos mudos* se producen los mismos fenómenos que en los aoristos (fut. φυλάξω, τάξω, ταράξω, κλέψω, λείψω, γράψω, ἄσομαι, ἀνύσω, πείσω).

OBSERVACIONES: a) Véase la observ. e) al aor. débil. b) Τρέφω forma el fut. θρέψω; τρέχω, θρέξομαι; τύρω, θύψω, por desaparecer la disimilación de aspiradas.

OBSERVACIONES AL FUTURO EN GENERAL: a) Sobre el fut. de πλέω, πνέω, etc. véase la 2.^a clase de temas de presente. Sobre el de καίω y κλαίω, véase la 4.^a clase. b) χέω forma el fut. χέω. Es irregular πίομαι, de πίνω, además de las formas de fut. de los verbos polirrizos. c) En Homero hallamos futuros con reduplicación, como los aoristos πεπιθήσω, κεχαρήσω, de πείθομαι, χαίρω). d) Muchos futuros presentan la forma media (γελάω, fut. γελάσομαι).

TEMA DE PERFECTO

Aplíquense las reglas del aumento al pluscuamperfecto.

La característica del tema en toda la flexión es la *reduplicación*, es que precede al tema verbal su primera consonante, seguida de ε (λύω, pf. λέ-λυ-κα).

Las aspiradas se reduplican por medio de la sorda correspondiente (τέ-θυ-κα, de θύω; κεχώρη-κα, de χωρέω; πε-φόνευ-κα, de φρονεύω). Los grupos de consonantes se reduplican por medio de la primera de ellas (δέ-δρα-κα, de δράω) si son de muda y líquida. En caso contrario, puede sustituirse la reduplic. por ε (έ-ζήτη-κα, de ζητέω; έ-στεφάνω-κα, de στεφανώω). Si comienza el tema verbal por ρ se antepone ερ (έρ-ριφ-α, de ρίπτω). En algunos casos, muda y líquida toman también ε inicial (έ-βλάστη-κα, de βλαστάνω). Radicales que comenzaban por σ, φ sufren fenómenos fonéticos (λαμβάνω, de σλαμβανω, tiene ειληφα, por σε-σληφ-α, en que el grupo ha desaparecido, con alargamiento compensatorio; igualmente εΐμαρμαι, por σε-σμαρ-μαι, de μείρομαι, por σμειρομαι). Compárese el pf. έάλωκα, por έφαλωκα, de άλισκομαι, por φαλισκομαι, con el aor. έάγην (véase el aumento).

Algunos verbos que empiezan por vocal forman el perfecto con reduplicación ática, que consiste en anteponer al radical su vocal inicial con la consonante siguiente y alargar la vocal inicial, que queda en la segunda sílaba.

άλείφω (pf. άλ-ήλιφ-α).

άκούω (pf. άκ-ήκο-α, de άκηκοφα).

όρύσσω (pf. όρ-ώρυχ-α; όρύσσω procede de όρυχ-γ-ω).

Las reglas de la reduplicación en verbos compuestos son las mismas que las del aumento (έκ-λέ-λυ-κα, de έκ-λύω).

El aumento en el pluscuamperfecto precede a la reduplicación.

En el *perfecto débil*, que es el de λύω, la vocal del tema se alarga ante la κ (ποιέω, perf. ποποίηκα). Las nasales ante κ se transforman en γ (πέ-φαγ-κα por πέφανκα, de φαίνω, por φαν-γ-ω). Las dentales caen (πέ-πει-κα, por πεπειθακα, de πείθω).

Ciertos radicales aparecen con vocal larga y cambiada de lugar con la líquida que le sigue (βάλλω, perf. βέ-βλη-κα; κάμνω, perf. κέ-κμη-κα).

El *perfecto fuerte* no toma κ, solamente las desinencias de perfecto tras el radical: σήπομαι (perf. σέσηπα); φεύγω (perf. πέφευγα).

La vocal del tema se alarga (πέ-φην-α, de φαίνω; εἰ-ληχ-α, de λαγχάνω) o es ο (λέλοιπ-α, de λείπω; ἔ-στροφ-α, de στρέφω; ἔ-κτον-α, de κτείνω) o la misma que en el presente, como en los casos citados.

En ciertos casos, la consonante de la raíz se aspira (πέ-πομφ-α, de πέμπω; δε-διωχ-α, de διώκω) si es gutural o labial.

La conjugación del perfecto fuerte en activa es como la de λέλυκα.

Indic. πέφηνα. Sub. πεφήνω. Opt. πεφήνομι. Imp. πέφηνε. Inf. πεφηνέαι.

Part. πεφηνώς υἷα ὄς.

Como apéndice a la flexión del perf. activo se inserta la de οἶδα, que se usa con valor de presente.

	Indicativo			Imperativo	Subjuntivo	Optativo
	Perfecto	Pluscuamp.	Futuro			
<i>Sing.</i>	οἶδα οἶσθα οἶδε	ἤδη ἤδησθα ἤδη (¹)	εἴσομαι εἴσει (²) εἴσεται	ἴσθι ἴστω	εἰδῶ εἰδῆς εἰδῆ	εἰδείην εἰδείης εἰδείη
<i>Pl.</i>	ἴσμεν ἴσθε ἴσασι	ἤσμεν ἤσθε ἤσαν (²)	εἰσόμεθα εἴσεσθε εἴσονται	ἴσθε ἴτωσαν	εἰδῶμεν εἰδῆτε εἰδῶσι	εἰδείμεν εἰδείτε εἰδείεν
<i>Dual</i>	ἴστων ἴστων	ἤστων ἤστων (³)	εἴσεσθων εἴσεσθων	ἴστων ἴστων	εἰδῆτων εἰδῆτων	εἰδείτων εἰδείτων

Inf. εἰδέναί. Part. εἰδώς υἷα ὄς.

(¹) ο ἤδεν, ἤδειςθα, ἤδει. (²) ο ἤδειμεν, ἤδειτε, ἤδεσαν. (³) ο ἤδειτων, ἤδειτων.

El *perfecto medio* no toma κ, uniéndose el tema verbal directamente a las desinencias. Con ello se producen las siguientes modificaciones en el caso de que éste termine en consonante.

gutural + μ = γμ	dental + μ = σμ	labial + μ = μμ
» + σ = ξ	» + σ = σ	» + σ = ψ
» + τ = κτ	» + τ = στ	» + τ = πτ
» + σθ = χθ	» + σθ = σθ	» + σθ = φθ

Se conjugan a continuación los perfectos medios de tres verbos en gutural (πράσσω, por πρακ-γ-ω), labial (κόπτω, por κοπ-γ-ω) y dental (ψεύδω).

Gutural		Labial		Dental	
Perfecto	Pluscuamperf.	Perfecto	Pluscuamperf.	Perfecto	Pluscuamperf.
πέπραγμαι πέπραξαί πέπρακται	ἔπεπράγμην ἔπέπραξο ἔπέπρακτο	κέκομμαι κέκοψαι κέκοπται	ἔκεκόμμην ἔκέκοψο ἔκέκοπτο	ἔψευσμαι ἔψευσαι ἔψευσται	ἔψεύσμην ἔψευσο ἔψευστο
πεπράγμεθα πέπραχθε πεπραγμένοι εἰσί	ἔπεπράγμεθα ἔπέπραχθε πεπραγμένοι ἦσαν	κεκόμμεθα κέκοψθε κεκομμένοι εἰσί	ἐκεκόμμεθα ἐκέκοψθε κεκομμένοι ἦσαν	ἔψευσμεθα ἔψευσθε ἔψευσμένοι εἰσί	ἔψεύσμεθα ἔψευσθε ἔψευσμένοι ἦσαν
πέπραχθον πέπραχθον	ἔπέπραχθον ἔπεπράχθην	κέκοφθον κέκοφθον	ἐκέκοφθον ἐκεκόφθην	ἔψευσθον ἔψευσθον	ἔψεύσθον ἔψεύσθην

Imp. πέραξο, πεπράχθω, etc. κέκοψο, κέκοφθω, etc. ἔψευσο, ἔψεύσθω, etc.

Inf. πεπράχθαι κέκοφθαι ἔψευσθαι.

Part. πεπραγμένος η ον κεκομμένος η ον ἔψευσμένος η ον.

OBSERVACIONES: a) Las desinencias perifrásticas de 3.ª pl. se deben al hecho de que πεπρακνται, etc. resultan impronunciabiles (hemos dado la forma masculina, entendiéndose que deberá emplearse la femenina o neutra cuando el sujeto lo exija). En jónico, no obstante, se resuelve la v en α (τετεύχαι, τετεύχαι, κέκοπαι, etc.). b) Frecuentemente se inserta una σ entre radical y desinencia (τετέλεσμαι, de τελέω). c) El vocalismo de la voz media suele ser cero (ἔστραμμαί, por ἔστραφ-μαι, de στρέφω).

TEMA DE PASIVA

De él se forman el aoristo y futuro. Aplíquense al aoristo las reglas del aumento.

El aoristo y futuro llamados débiles o primeros toman la característica -θη-, cuya η se abrevia en ocasiones, seguida de las desinencias sin vocal de unión.

OBSERVACIONES: a) Ante la θ todas las consonantes guturales y labiales — verbos mudos — se transforman en aspirada. Las dentales se mudan en σ.

πράσσω (de πρακ-γ-ω); aor. pas. ἔ-πράχ-θην.

πέμπω; aor. pas. ἔ-πέμφ-θην.

ψεύδω; aor. pas. ἔ-ψεύσ-θην.

b) El vocalismo puede ser el mismo del presente; cf. supra. c) Otras veces el radical está en grado 0 (τείνω, de τεν-γ-ω, aor. pas. ἔ-τά-θην; χέω, de χέω, aor. pas. ἔ-χύ-θην); o hay metátesis (βάλλω, de βαλ-γ-ω, aor. pas. ἔ-βλή-θην, véase lo dicho sobre el perfecto κέκομηκα). d) Sobre τρέφω, aor. pasivo ἔ-θρέφ-θην, véase el fut. θρέψω. e) En ocasiones hay disimilación de aspiradas (θύω, aor. pas. ἔ-τύ-θην, por ἔθυθην). f) Suele intercalarse una σ entre el radical y la característica -θη- (καλεύω, aor. pas. ἔ-καλέυ-σ-θην). g) La vocal del tema se alarga ante la característica (ποιέω, aor. pas. ἔ-ποιή-θην).

Los aoristos y futuros *fuertes o segundos* tienen como característica solamente -η-, conjugándose como los débiles ἐλύθην y λυθήσομαι.

Aor. Ind. ἐφάνην. Subj. φανῶ. Opt. φανείην. Imp. φάνηθι. Inf. φανῆναι. Part. φανείς εἶσα ἐν.

F. Ind. φανήσομαι. O. φανησοίμην. I. φανήσεσθαι. Part. φανησόμενος η ον.

OBSERVACIONES: a) En Homero se encuentra la 3.ª pers. pl. en -εν (τράφεν).

SEGUNDA CONJUGACIÓN (VERBOS EN -μι)

El más usado y modelo de la primera clase es εἰμί, que no hay que confundir con εἶμι.

VERBO εἰμί (TEMA DE PRESENTE, 1.ª clase)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	εἰμί εἶ ἐστί	ἦν ο ἦ ἦσθα ἦν	ῶ ῆς ῆ	εἶην εἶης εἶη	ἴσθι ἔστω
<i>Pl.</i>	ἐσμέν ἐστέ εἰσὶ	ἦμεν ἦτε ο ἦστε ἦσαν	ῶμεν ῆτε ῶσι	εἶμεν εἶτε εἶεν ⁽¹⁾	ἔσθε ἔστωσαν ⁽²⁾
<i>Dual</i>	ἔστόν ἔστόν	ἦτον ο ἦστων ἦτην ο ἦστην	ἦτον ἦτον	εἶτον εἶτην ⁽²⁾	ἔστων ἔστων

Inf. εἶναι. Part. ὄν οὔσα ὄν.

(¹) ο εἶμεν, εἶητε, εἶσαν. (²) ο εἶητον, εἶήτην. (³) ο ἔστων, ὄντων.

TEMA DE FUTURO

Indic. Sing. ἔσομαι, ἔσει ο ἔση, ἔσται. Pl. ἐσόμεθα, ἔσεσθε, ἔσονται. Dual ἔσεσθον, ἔσεσθον.

Optat. Sing. ἐσοίμην, ἔσοιο, ἔσοιτο. Pl. ἐσοίμεθα, ἔσοισθε, ἔσοιντο. Dual ἔσοισθον, ἔσοισθην.

Infinit. ἔσεσθαι. Partic. ἐσόμενος η ον.

OBSERVACIONES: a) Las formas bisilábicas del pres. ind. son enclíticas. b) ἐστί, εἶσι y ῶσι admiten ν eufónica. c) Los dialectos emplean ἔσει por εἶ, εἶμέν por ἔσμέν, ἔσαι por εἰσὶ, en el subj. formas no contractas (ἔω, etc.), en el opt. φοῖς, φοῖ, en el inf. ἔμμεν y ἔμμεναι y ἔών para el participio. En el fut. suele duplicarse la σ. d) No tiene aor. ni perf.

VERBO εἶμι (TEMA DE PRESENTE)

Sing.	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
	εἶμι	ἦειν ο ἦα	ἴω	ἴοιμι ⁽¹⁾	
	εἶ	ἦεις ο ἦεισθα	ἴης	ἴοις	ἴθι
	εἶσι	ἦει ο ἦειν	ἴη	ἴοι	ἴτω
Pl.	ἴμεν	ἦειμεν ο ἦμεν	ἴωμεν	ἴοιμεν	
	ἴτε	ἦειτε ο ἦτε	ἴητε	ἴοιτε	ἴτε
	ἴασι	ἦεσαν ο ἦσαν	ἴωσι	ἴοιεν	ἴόντων ⁽²⁾
Dual	ἴτον	ἦείτον ο ἦτον	ἴητον	ἴοιτον	ἴτον
	ἴτων	ἦείτην ο ἦτην	ἴητων	ἴοίτην	ἴτων

Inf. **ἴναι**. Part. **ἴων ἰούσα ἴόν**.

(1) ο ἰοῖν. (2) ο ἰώσαν.

OBSERVACIONES: a) El presente εἶμι se usa para el fut., y ἦλθον y ἐλήλυθα para el aor. y perf. b) No se confunda el de εἶμι con el de εἶμι.

VERBO φημί (TEMA DE PRESENTE)

Indic. pres. Sing. φημί, φῆς (ο φῆς), φησι. Pl. φαμέν φατέ φασι. Dual φατόν φατόν.

» impf. Sing. ἔφην, ἔφησθα (ο ἔφης), ἔφη. Pl. ἔφαμεν, ἔφατε, ἔφασαν. Dual ἔφατον, ἔφάτην.

Subj. φῶ, φῆς etc. (como ἴστημι).

Opt. φαίην, φαίης, etc. (id.).

Imp. φάθι, φάτω, etc. (id.).

Inf. φάναι.

Part. φάς ᾄσα ἄν.

El resto de los temas se conjuga regularmente (fut. φήσω, aor. ἔφησα). No tiene perfecto. Son enclíticas las formas bisilábicas del pres. indic. El impf. y el inf. pres. se usan con valor de aoristo.

TEMA DE PRESENTE DE LOS VERBOS CON REDUPLICACIÓN (2.ª clase)

Con radical en -α (voz activa)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	ἴστημι ἴστης ἴστησι	ἴστην ἴστης ἴστη	ἴσῶ ἴσῆς ἴσῆ	ἴσταιην ἴσταιίης ἴσταιή	ἴστη ἴστάτω
<i>Pl.</i>	ἴσταμεν ἴστατε ἴστασι	ἴσταμεν ἴστατε ἴστασαν	ἴσῶμεν ἴσῆτε ἴσῶσι	ἴσταιμεν ἴσταιτε ἴσταιέν (¹)	ἴστατε ἴσάντων (²)
<i>Dual</i>	ἴστατον ἴστατον	ἴστατον ἴσάτην	ἴσῆτον ἴσῆτον	ἴσταιίτον ἴσταιίτην (³)	ἴστατον ἴσάτων

Inf. ἰσάναι. Part. ἰσάς ἄσα ἄν.

(¹) ο ἰσάσμεν, ἰσάητε, ἰσάισαν.

(²) ο ἰσάητον, ἰσάητην.

(³) ο ἰσάτωσαν.

Con radical en -α (voz media)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	ἴσταμαι ἴστασαι ἴσταται	ἰσάμην ἰσασο ἰστατο	ἰσῶμαι ἰσῆ ἰσῆται	ἰσάιμην ἰσάιο ἰσάιτο	ἰσασο ἰσάσθω
<i>Pl.</i>	ἰσάμεθα ἰσασθε ἰσάνται	ἰσάμεθα ἰσασθε ἰσάντο	ἰσῶμεθα ἰσῆσθε ἰσῶνται	ἰσάιμεθα ἰσάισθε ἰσάιντο	ἰσασθε ἰσάσθων (¹)
<i>Dual</i>	ἰσασθον ἰσασθον	ἰσασθον ἰσάσθην	ἰσῆσθον ἰσῆσθον	ἰσάισθον ἰσάισθην	ἰσασθον ἰσάσθων

Inf. ἰσασθαι. Part. ἰσάμενος ἠον.

(¹) ο ἰσάσθωσαν.

Con radical en -ε (voz activa)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Singular</i>	τιθημι τίθης τίθῃσι	ἐτίθην ἐτίθεις ἐτίθει	τιθῶ τιθῆς τιθῆ	τιθείην τιθείης τιθείη	τιθει τιθείτω
<i>Plural</i>	τίθεμεν τίθετε τιθέασι	ἐτίθεμεν ἐτίθετε ἐτίθεσαν	τιθῶμεν τιθῆτε τιθῶσι	τιθείμεν τιθείτε τιθείεν (1)	τίθετε τιθέντων (2)
<i>Dual</i>	τίθετον τίθετον	ἐτίθετον ἐτίθέτην	τιθήτον τιθήτον	τιθείτον τιδείτην (2)	τίθετον τιδέτων

Inf. τιθέναι. Part. τιθείς εἶσα ἐν.

(1) ο τιθείμεν, τιθείητε, τιθείσαν. (2) ο τιθείητον, τιδείτην. (3) ο τιθέντων.

Con radical en -ε (voz media)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Singular</i>	τιθεμαι τίθεσαι τίθεται	ἐτιθέμην ἐτίθεσο ἐτίθετο	τιθῶμαι τιθῆ τιθήται	τιθείμην τιθείο τιδείτο	τίθεσο τιδέσθω
<i>Plural</i>	τιθέμεθα τίθεσθε τίθενται	ἐτιθέμεθα ἐτίθεσθε ἐτίθεντο	τιθῶμεθα τιθήσθε τιθῶνται	τιδείμεθα τιδείσθε τιδείντο	τίθεσθε τιδέσθων (1)
<i>Dual</i>	τιθεσθον τιθεσθον	ἐτίθεσθον ἐτιθέσθην	τιθήσθον τιθήσθον	τιδείσθον τιδείσθην	τίθεσθον τιδέσθων

Inf. τιθεσθαι. Part. τιθέμενος η ον.

(1) ο τιδέσθων.

Con radical en -ο (voz activa)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Singular</i>	δίδωμι δίδως δίδωσι	ἔδιδουν ἔδιδους ἔδιδου	διδῶ διδῶς διδῶ	διδοίην διδοίης διδοίη	δίδου διδότω
<i>Plural</i>	δίδομεν δίδοτε διδάσσι	ἔδιδομεν ἔδιδοτε ἔδιδοσαν	διδῶμεν διδῶτε διδῶσι	διδοίμεν διδοίτε διδοίεν (1)	δίδοτε διδόντων (2)
<i>Dual</i>	δίδοτον δίδοτον	ἔδιδοτον ἔδιδότην	διδῶτον διδῶτον	διδοίτον διδοίτην (2)	δίδοτον διδότων

Inf. δίδοναι. Part. δίδους οὔσα ὄν.

(1) ο δίδοίμεν, δίδοίτε, δίδοίσαν. (2) ο δίδοίτον, δίδοίτην. (3) ο διδότῶσαν.

Con radical en -ο (voz media)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Singular</i>	διδόμαι δίδοσαι δίδοται	ἔδιδόμην ἔδίδοσο ἔδίδοτο	διδῶμαι διδῶ διδῶται	διδοίμην διδοίσο διδοίτο	δίδοσο διδόσθω
<i>Plural</i>	διδόμεθα δίδοσθε δίδονται	ἔδιδόμεθα ἔδίδοσθε ἔδίδοντο	διδῶμεθα διδῶσθε διδῶνται	διδοίμεθα διδοίσθε διδοίντο	δίδοσθε διδόσθων (1)
<i>Dual</i>	δίδοσθον δίδοσθον	ἔδίδοσθον ἔδιδόσθην	διδῶσθον διδῶσθον	διδοίσθον διδοίσθην	δίδοσθον διδόσθων

Inf. δίδοσθαι. Part. διδόμενος ἦ ὄν.

(1) ο διδόσθῶσαν.

OBSERVACIONES: a) La vocal del tema es larga en las tres personas del sing. del pres. e imperfecto de la voz activa; el alargamiento de α es η. b) Las tres personas del sing. del impf. activo de δίδωμι y la 2.^a y 3.^a del de τιθεῖμι tienen desinencias de verbo contracto.

TEMA DE AORISTO

Es de los llamados fuertes atemáticos (véase más arriba). Como es natural, en este tema no aparece ya la reduplicación. En los verbos **τίθημι**, **δίδωμι** y **ἵημι** hallamos -κ en el sing. del aor. ind. activo. Estos verbos tienen vocal larga en el singular activo, mientras **ἵστημι** la tiene en todo el indicativo.

Voz activa

	en -α		en -ε		en -ο	
	Indicativo	Imperativo	Indicativo	Imperativo	Indicativo	Imperativo
<i>Sing.</i>	ἔστην ἔστης ἔστη	στήθι στήτω	ἔθηκα ἔθηκας ἔθηκε	θέε θέτω	ἔδωκα ἔδωκας ἔδωκε	δόε δότηω
<i>Pl.</i>	ἔστημεν ἔστητε ἔστησαν	στήτε σάντων ⁽¹⁾	ἔθεμεν ἔθετε ἔθεσαν ⁽²⁾	θέτε θέντων ⁽³⁾	ἔδομεν ἔδοτε ἔδοσαν	δοτέ δόντων ⁽⁴⁾
<i>Dual</i>	ἔστητον ἔστήτην	στήτον στήτων	ἔθετον ἔθέτην	θέτον θέντων	ἔδοτον ἔδότην	δοτον δότηων

(¹) ο στήτῳσαν. (²) ο ἔθήκαμεν ἔθήκατε ἔθηκαν (en Homero). (³) ο θέτῳσαν. (⁴) ο δότηῳσαν.

El resto de los modos tiene las mismas desinencias que el pres.:

Subj. στώ, θώ, δώ. *Opt.* σταίην, θείην, δοίην. *Inf.* στήναι, θείναι, δοῦναι.
Part. στάς ἄσα ἄν, θείς θεῖσα θέν, δούς δοῦσα δόν.

Voz media

	en -ε		en -ο	
	Indicativo	Imperativo	Indicativo	Imperativo
<i>Sing.</i>	ἔθέμην ἔθει ἔθετο	θεῦ θέσθω	ἔδομην ἔδου ἔδοτο	δοῦ δόσθω
<i>Pl.</i>	ἔθέμεθα ἔθεισθε ἔθεντο	θέσθε θέσθων ⁽¹⁾	ἔδομεθα ἔδοσθε ἔδοντο	δόσθε δόσθων ⁽²⁾
<i>Dual</i>	ἔθεισθον ἔέσθην	θέσθον θέσθων	ἔδοσθον ἔδόσθην	δόσθον δόσθων

(¹) ο θέσθῳσαν. (²) ο δόσθῳσαν.

El resto de los modos tiene las mismas desinencias que el presente:

Subj. δῶμαι, δῶμαι. *Opt.* δέμην, δέμην. *Inf.* δέσθαι, δέσθαι. *Part.* δέμενος η ον, δέμενος η ον.

OBSERVACIÓN COMÚN A LOS VERBOS CON REDUPLICACIÓN. Los demás temas, excepto el de presente y aoristo, son regulares (fut. στήσω, θήσω, δώσω, perf. ἔστηκα, τέθεικα, δέδωκα, aor. pas. ἑστάθην, ἐτέθην, ἐδόθην). Sobre la forma ἐτέθην, véase más arriba observac. e) al aor. pas. Ἰστημι tiene además un aor. regular, ἔστησα, con signif. transitiva frente a la intrans. de ἔστην y ἔστηκα.

VERBO ἵημι

Es un verbo con reduplic. en el pres. que reúne varias características que hacen difícil su conjugación. Su radical es -i- (véase clasificación de los temas de presente).

TEMA DE PRESENTE (*Voz activa*)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	ἵημι ἵης ἵησι	ἵην ἵεις ἵει	ἵῶ ἵῆς ἵῆ	ἵέην ἵείης ἵείη	ἵαι ἵέτω
<i>Pl.</i>	ἵεμεν ἵετε ἵασι	ἵεμεν ἵετε ἵεσαν	ἵώμεν ἵῆτε ἵώσι	ἵείμεν ἵείτε ἵείεν	ἵετε ἵέντων (¹)
<i>Dual</i>	ἵετον ἵετον	ἵετον ἵέτην	ἵῆτον ἵῆτον	ἵείτον ἵείτην	ἵετον ἵέτων

Inf. ἵέναι. *Part.* ἵείς ἵείσα ἵέν.

(¹) ο ἵέντων.

TEMA DE PRESENTE (*Voz media*)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	ἵεμαι ἵεσαι ἵεται	ἵέμην ἵεσο ἵετο	ἵώμαι ἵῆ ἵῆται	ἵέμην ἵέο ἵέτο	ἵεσο ο ἵου ἵέσθω
<i>Pl.</i>	ἵέμεθα ἵεσθε ἵενται	ἵέμεθα ἵεσθε ἵεντο	ἵώμεθα ἵῆσθε ἵώνται	ἵείμεθα ἵείσθε ἵέντο	ἵεσθε ἵέσθων (¹)
<i>Dual</i>	ἵεσθον ἵεσθον	ἵεσθον ἵέσθην	ἵῆσθον ἵῆσθον	ἵείσθον ἵείσθην	ἵεσθον ἵέσθων

Inf. ἵεσθαι. *Part.* ἵέμενος η ον.

(¹) ο ἵέσθων.

TEMA DE AORISTO (*Voz activa*)

	Indicativo	Subjuntivo	Optativo	Imperativo
<i>Singular</i>	ἦκα ἦκας ἦκε	ᾧ ἦς ἦ	εἴην εἴης εἴη	ἔς ἔτω
<i>Plural</i>	εἴμεν εἴτε εἴσαν	ᾧμεν ἦτε ᾧσι	εἴμεν εἴτε εἴεν	ἔτε ἔντων (¹)
<i>Dual</i>	εἴτον εἴτην	ἦτον ἦτον	εἴτον εἴτην	ἔτον ἔτων

Inf. εἶναι. *Part.* εἰς εἶσα ἔν.

(¹) ο ἔτωσαν.

TEMA DE AORISTO (*Voz media*)

	Indicativo	Subjuntivo	Optativo	Imperativo
<i>Singular</i>	εἴμην (¹) εἴσο εἴτο	ᾧμαι ἦ ἦται	εἴμην εἴο εἴτο	οὔ ἔσθω
<i>Plural</i>	εἴμεθα εἴτε εἴντο	ᾧμεθα ἦσθε ᾧνται	εἴμεθα εἴσθε εἴντο	ἔσθε ἔσθων (²)
<i>Dual</i>	εἴσθον εἴσθην	ἦσθον ἦσθον	εἴσθον εἴσθην	ἔσθον ἔσθων

Infinitivo ἔσθαι. *Participio* ἔμενος ἦ ον.

(¹) ο ἠκάμην en Homero.

(²) ο ἔσθωσαν.

El resto es regular (fut. ἦσω, perf. εἶκα, aor. pas. εἴσθην; ei- procede del aumento y reduplicación ye-ye-κα y é-ye-θην, por lo cual el resto de las formas de pas., excepto el aor. ind., tienen solamente é- inicial, p. ej. inf. aor. pas. εἴσθηναι).

VERBOS CON SUFIJO NASAL (3.ª clase)

El sufijo -vu- o -vη- aparece solamente en el tema de presente, con vocal larga (ū, η) en el sing. del pres. e impf. de la voz activa y breve (ū, α) en las demás formas.

TEMA DE PRESENTE (voz activa)

	Indicativo		Subjuntivo	Oportivo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	δείκνυμι δείκνυς δείκνυσι	ἐδείκνυν ἐδείκνυς ἐδείκνυ	δείκνῶ δείκνῆς δείκνῆ	δείκνύοιμι δείκνύοις δείκνύοι	δείκνυ δείκνύτω
<i>Plural</i>	δείκνυμεν δείκνυτε δείκνυσσι	ἐδείκνυμεν ἐδείκνυτε ἐδείκνυσαν	δείκνῶμεν δεικνύητε δείκνῶσι	δείκνύοιμεν δεικνύοιτε δείκνύοιεν	δείκνυτε δείκνύτων (1)
<i>Dual</i>	δείκνυτον δείκνυτον	ἐδείκνυτον ἐδείκνυτην	δείκνῆτον δείκνῆτον	δείκνύοιτον δείκνυοίτην	δείκνυτον δείκνύτων

Inf. δείκνυμαι. Part. δείκνύς ὕσα ὄν.

(1) α δεικνύτῳσαν.

TEMA DE PRESENTE (voz media)

	Indicativo		Subjuntivo	Oportivo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	δείκνυμαι δείκνυσαι δείκνυται	ἐδείκνύμην ἐδείκνυσσ ἐδείκνυτο	δείκνῶμαι δείκνῆ δείκνῆται	δείκνυόμην δείκνύοιο δείκνύοιτο	δείκνυσσο δείκνύσθω
<i>Plural</i>	δείκνύμεθα δείκνυσθε δείκνυνται	ἐδεικνύμεθα ἐδείκνυσθε ἐδείκνυντο	δείκνῶμεθα δεικνύησθε δείκνῶνται	δείκνυόμεθα δεικνύοισθε δεικνύοιντο	δείκνυσθε δείκνύσθων (1)
<i>Dual</i>	δείκνυσθον δείκνυσθον	ἐδείκνυσθον ἐδεικνύσθην	δεικνύησθον δεικνύησθον	δείκνύοισθον δεικνυοίσθην	δείκνυσθον δείκνύσθων

Inf. δείκνυσθαι. Part. δεικνύμενος ἦ ὄν.

(1) α δεικνύσθῳσαν.

El resto de la conjug. es regular (fut. δείξω, aor. ἐδείξα, perf. δέδειχα, aor. pas. ἐδείχθην).

De modo parecido a δείκνυμι se conjuga δάμνημι (pres. medio δάμναμαι).

TEMAS DE PRESENTE

Existen once clases de tema de presente en la conjugación griega ⁽¹⁾, entendiendo por tema de presente la formación de que se derivan los presentes e imperfectos (p. ej. λυ- en λύω).

De los verbos en -ω

1.^a clase: El tema de presente es igual al radical verbal.

λύ-ω (aor. ἔ-λυ-σα)	τί-ω (aor. ἔ-τι-σα)
ἔρχ-ω (aor. ἤρξ-α, por ἤρχ-σα)	

2.^a clase: El tema de pres. y el resto de los temas, sobre todo el aor. y perf., presentan alternaciones de las vocales ε, ο y la ausencia de vocal (llamada grado cero). La vocal del tema suele ser ε en el pres. y fut., 0 en el aor. y aor. pas y ο en el perf.

λείπ-ω (aor. ἔ-λιπ-ον, perf. λέ-λοιπ-α) φεύγ-ω (aor. ἔ-φυγ-ον)
 παίθ-ω (aor. med. ἐ-πιθ-ό-μην, perf. intr. πέ-ποιθ-α) πνέ-ω (perf. πέ-πνυ-μαι).

Los verbos citados tienen en el tema una semivocal (ι, υ, ν. πνεῦμα) que mantiene la sílaba al quedar el radical en grado 0 ⁽²⁾.

ἔχ-ω (aor. ἔ-σχ-ον). El tema era σεχ- que ha perdido la σ.

ἐπ-ομαι (aor. ἐ-σπ-όμην). El tema era σεπ-.

τρέπ-ω (aor. ἔ-τραπ-ον, perf. τέ-τροφ-α). En el grado 0 la ρ se resuelve en ρα.

τρέχ-ω (v. τρόχ-ος), λέγ-ω (v. λόγ-ος), φέρ-ω (v. φορ-ά), ἔρχ-ομαι (v. ὄρχ-ος) tienen los demás temas de otra raíz.

3.^a clase: El tema de presente reduplica la primera consonante del radical seguida de ι, con grado vocálico 0; los demás no reduplican. El aoristo puede tener ε en alternación con el pres. (lat. gi-gn-o).

πί-πτ-ω (aor. dialect. ἔ-πετ-ον) γί-γν-ομαι (aor. ἐ-γεν-όμην)

τί-κτ-ω (por τι-τκ-ω; aor. ἔ-τεκ-ον)

μί-μν-ω, ἴ-σχ-ω (por σι-σχ-ω) tienen sólo tema de presente.

4.^a clase: El tema de presente tiene y, sonido desaparecido en griego en época posterior a las formaciones verbales. Esta característica ocasiona las siguientes modificaciones fonéticas, al encuentro con el radical.

a) Los radicales en vocal y semivocal pierden la y al encontrarse entre la vocal del tema y la de unión.

τιμά-ω (de τιμαγ-ω; aor. ἐ-τίμη-σα).

ποιέ-ω (de ποιεγ-ω; aor. ἐ-ποίη-σα).

δουλό-ω (de δουλογ-ω; aor. ἐδούλω-σα).

Son los verbos llamados contractos.

(1). Seguimos la clasificación de nuestro maestro y amigo D. José Manuel Pabón, que es la adaptación de la tradicional de los temas de presente de Curtius a los resultados de la lingüística actual.
 (2). La semivocal υ en cierta posición se expresa gráficamente por medio de Ϝ, signo que más tarde desapareció, y que equivale a ν y se pronunciaba como ella. Así πνέω procede de πνεφ-ω

φύ-ω (de φυγ-ω; aor. ἐ-φυ-σα).

βασιλεύ-ω (de βασιληγ-ω; aor. ἐ-βασίλευ-σα).

(Véase nota sobre la *φ* más arriba.)

Estos radicales en vocal pueden considerarse sin gran inexactitud como pertenecientes a la 1.ª clase, y de hecho, en la conjugación, así ocurre, ya que no aparecen jamás huellas de *y*.

b) En los radicales en gutural, *κγ-, χγ-*, dan lugar a *-σσ-* (en ático *-ππ-*); y *γγ-*, a *-ζ-*.

φυλάσσω-ω (de φυλακγ-ω; aor. ἐ-φύλαξα de ἐ-φυλακ-σα).

τάσσω-ω (de τακγ-ω; perf. pas. τέ-ταγ-μαι).

κράζω-ω (de κραγγ-ω; perf. κέ-κραγ-α).

σαλπίζω-ω (de σαλπιγγγ-ω; aor. ἐ-σάλπιγγε-α).

c) En los radicales en dental *δγ-, τγ-, θγ-* dan lugar a las mismas formas que los radicales en gutural.

βλίστω-ω (de βλιτγ-ω; aor. ἐ-βλι-σα, de ἐ-βλιτ-σα).

πλάσσω-ω (de πλαθγ-ω; aor. ἐ-πλαθ-σα, de ἐ-πλαθ-σα).

σχίζω-ω (de σχιδγ-ω; aor. ἐ-σχι-σα, de ἐ-σχιδ-σα).

d) En los radicales en *λ*, *-λγ-* se convierte en *-λλ-*.

βάλλω-ω (de βαλγ-ω; aor. ἐ-βαλ-ον).

e) En los radicales en *-ων, -αρ, -νγ, -ργ-* se convierten, por metátesis, en *-ιν-, -ιρ-*.

φαίνω-ω (de φανγ-ω; fut. φαν-ῶ).

αἶρω-ω (de ἄργ-ω; fut. ἄρ-ῶ).

f) En los radicales en *-εν, -ερ, -ιν, -υν*, desaparece la *y* alargándose por compensación la vocal anterior (el alargamiento de *ε* es *ει*).

τείνω-ω (de τεγγ-ω; fut. τεν-ῶ).

φθείρω-ω (de φθεργ-ω; fut. φθερ-ῶ).

κρίνω-ω (de κρινγ-ω; fut. κριν-ῶ).

ἰθύνω-ω (de ἰθυνγ-ω; fut. ἰθυν-ῶ).

g) En los radicales en labial la *y* se convierte en *τ* y la labial anterior en sorda.

βλάπτω-ω (de βλαβγ-ω; aor. pas. ἐ-βλάβ-ην).

τύπτω-ω (de τυπγ-ω; aor. pas. ἐ-τύπ-ην).

βάπτω-ω (de βαβγ-ω; aor. pas. ἐ-βάφ-ην).

θάπτω-ω (de θαβγ-ω; aor. pas. ἐ-τάφ-ην, por ἐ-θαφ-ην con disimilación de la primera aspirada).

h) En los radicales en *σ* la *y* se convierte en *ι* y la *σ* desaparece.

ναίω-ω (de νασγ-ω; aor. ἐ-νασ-σα).

i) En los radicales en *φ* ésta desaparece y la *y* se convierte en *ι*.

καίω-ω (de καγγ-ω; aor. ἐ-καυ-σα, de ἐ-καφ-σα).

5.ª clase: El tema de presente añade *ν*.

πίνω-ω (aor. ἐ-πι-ον).

τέμνω-ω (fut. τεμ-ῶ).

A veces el sufijo es *-αν*.

αἰσθάνομαι (fut. αἰσθ-ήσομαι).

Este sufijo se combina con un infijo nasal (lat. *ta-n-g-o*)

θι-γ-γ-άνω (aor. ἔ-θιγ-ον).

τυ-γ-χ-άνω (aor. ἔ-τυχ-ον).

Sufijo *-νε-*.

ικ-νέομαι (aor. ἰκ-όμην).

6.^a *clase*: El tema de presente adquiere el sufijo *-σκ-* (lat. *no-sc-o*).

ιλά-σκ-ομαι (fut. ἰλά-σομαι).

Este sufijo se combina a veces con los de otras clases.

1 + σκ **εὖρ-ί-σκ-ω** (aor. εὖρ-ον).

θνή-σκ-ω (de θνή-ι-σκ-ω; perf. τέ-θνη-κα).

1 + σκ + αν **ὄφλ-ι-σκ-άν-ω** (aor. ὠφλ-ον).

reduplic. + σκ **γι-γνώ-σκ-ω** (aor. ἔ-γνων-ν).

A veces el sufijo produce modificaciones fonéticas al encuentro con el radical.

λά-σκ-ω (de λακ-σκ-ω; aor. ἔ-λακ-ον).

πά-σχ-ω (por παθ-σκ-ω; la dental ha desaparecido, pasando su aspiración a la gutural; aor. ἔ-παθ-ον).

7.^a *clase*: El tema de presente se forma por medio de *ε*.

δοκ-έ-ω (aor. ἔ-δοξα, por ἔ-δοκ-σα).

O bien los que toman *ε* (que suele alargarse en *η*) son los demás temas.

μέν-ω (perf. με-μέν-η-κα).

ἔθειλ-ω (fut. ἔθειλ-ή-σω).

μάχ-ομαι (aor. ἔ-μαχ-ε-σάμην).

En algunos verbos, el elemento agregado frente al presente es *ο/ω*.

δυ-νυ-μι (aor. ὤμ-ο-σα).

ἀναλ-ί-σκ-ω (aor. ἀνήλ-ω-σα).

άλ-ί-σκ-ο-μαι (aor. ἐάλ-ω-ν).

8.^a *clase*: El presente se forma con raíces distintas (**αἰρέω, ἔρχομαι, ἐσθίω, ὀράω, τρέχω, φέρω, λέγω**). Cf. lat. *fero*.

De los verbos en -μι

1.^a *clase*: verbos radicales.

εἶ-μι (1.^a pl. ἱ-μεν) tiene los demás temas de otra raíz.

εἶ-μί (de ἔσ-μι) carece de formas para aoristo y perfecto (fut. ἔσομαι).

φη-μί (aor. ἔ-φη-σα), **κεῖ-μαι, ἦ-μαι, ἦ-μί, δύνα-μαι** (aor. ἔ-δυνή-θην).

κρέμα-μαι (aor. ἔ-κρεμά-σθην).

2.^a *clase*: verbos con reduplicación.

τί-θη-μι (aor. ἔ-θη-κα)

δί-δω-μι (aor. ἔ-δω-κα); **ἱ-στη-μι** (por σι-στη-μι; aor. ἔ-στη-ν)

πί-μ-πλη-μι (aor. ἔ-πλη-σα) y πί-μ-πρη-μι (aor. ἔ-πρη-σα) con μ epentética
 ἱ-η-μι (por γι-γη-μι; aor. ἦ-κα).

3.^a clase: verbos con sufijo nasal.

Sufijo -νη-.

δάμ-νη-μι (aor. pas. ἔ-δάμ-ην).

Sufijo -νυ-.

δείκ-νυ-μι (aor. ἔ-δειξα, por ἔ-δεικ-σα).

A veces la consonante anterior se asimila a la ν.

σβέν-νυ-μι (por σβεν-νυ-μι, aor. ἔ-σβεν-σα).

O viceversa, la ν a la consonante.

ὄλ-λυ-μι (por ὄλ-νυ-μι, fut. ὄλ-ῶ).

OBSERVACIÓN: *Al encontrar una forma verbal de dudoso significado, una vez despojada de desinencias y características temporales y modales, puede probarse con los anteriores sufijos, uno de los cuales añadido a ella dará el tema de presente, y por ende, su significación en el lugar correspondiente del diccionario. No obstante, debe recurrirse en primer término al propio diccionario, que da muchas de estas formas que difieren de manera apreciable del presente.*

SINTAXIS

LOS CASOS

- Nominativo* A. Sujeto; **ὁ παῖς** παίζει el niño juega.
B. Predicado; **Κῦρος βασιλεὺς** ἐγένετο Ciro fue rey.
C. Exclamativo; **νήπιος** ¡tonto!
D. En vez del vocativo; **ὁ παῖς** ἀκολουθεῖ niño, sígueme.
Zeῦ πάτερ, **Ἡέλιός** τε ¡oh, padre Zeus y Helio!
ὦ φίλ' Αἴας, φίλος ὦ Μενέλαε ¡oh, querido Ayante, oh querido Menelao!
- Vocativo* Persona a quien se dirige la palabra; **ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι** ¡oh, atenienses! (sin la interjección ὦ: ἀκούεις, **Αἰσχίνη**; ¿oyes, Esquines?)
- Acusativo* A. Sujeto de oración de infinitivo; λέγει **σε** εἰθεῖν dice que tú has venido.
B. Complemento directo (objeto externo); τύπτω **τὸν δοῦλον** golpeo al esclavo.
[Se emplea con verbos que en español son intransitivos:
a) beneficiar o perjudicar; **ὁ Σωκράτης οὐδένα** ἠδίκησεν Sócrates no fue injusto con nadie.
b) huir, escapar, ocultarse; **φεύγειν τὸν πατέρα** huir de su padre.
c) tener un sentimiento (temor, vergüenza); **εὐλαβοῦ ψόγον** guárdate de los reproches.]
C. Complemento directo (objeto interno).
a) etimológico; **μάχην** ἐμάχοντο luchaban en una batalla.
b) con significado afín al del verbo; **πόλεμον** ἐστράτευσαν tomaron parte en una guerra.
c) determinación de un ac. interno sobreentendido; **γάμους** ἐστῆδων organizar un banquete de bodas.
d) con determinación adverbial; **μέγα** ψεύδεται dice grandes mentiras.
e) efecto de la acción del verbo; **ἐλκος** οὐτάσαι inferir una herida.
(Se emplea acompañado de un objeto externo; ἐγράφατό με **γραφῆν** incoó un proceso contra mí.)
D. Complemento directo (con dos acusativos); διδάσκω **τοὺς παῖδας τὴν γραμματικὴν** enseño a los niños Gramática.
E. Complemento directo (con predicado); ἔλαβε **τοῦτο** δῶρον recibió esto como un regalo.

- F. De relación; κεφαλήν ἴκελος Διὶ parecido en la cabeza a Zeus.
 "Ἕλληνές εἰσι τὸ γένος son griegos por su nacionalidad.
- G. De extensión.
 a) en el espacio πλεῖν θάλασσαν navegar por mar.
 b) en el tiempo ἔμεινεν ἡμέρας πέντε se quedó cinco días.
- H. Adverbial; τὴν ταχίστην por el camino más corto.
 τέλος por fin.
- I. De dirección; ἦλθες Ἄργος viniste a Argos.
- J. Absoluto; προσταχθέν ἀναχωρῆσαι habiendo sido ordenada la retirada.

Genitivo A. Con sustantivos.

- a) De parentesco; Σωκράτης ὁ Σωφρονίσκου Sócrates el hijo de Sofronisco.
- b) De propiedad; ἡ οἰκία τοῦ πατρὸς la casa del padre.
 (con un sustantivo sobreentendido εἰς διδασκάλου a casa del maestro)
- c) De materia; τεῖχος λίθου una pared de piedra.
- d) De contenido; δέπας οἴνου una copa de vino.
- e) De precio; δοῦλος πέντε μνῶν un esclavo que vale cinco minas.
- f) De autor; Δημοσθένους λόγος un discurso de Demóstenes.
- g) De causa; γραφή κλοπῆς acusación por hurto.
- b) De cualidad; πολίτου ἀρετὴ valor de un ciudadano.
- i) De denominación; Ἰλίου πτολίεθρον la ciudad de Troya.
- B. Partitivo; πότερος τῶν ἀδελφῶν; ¿cuál de los hermanos?
 (con superlativos; πάντων ἀριστος el mejor de todos.)
- C. Subjetivo; ὁ φόβος τῶν πολεμίων el miedo que tienen los enemigos.
- D. Objetivo; ὁ φόβος τῶν πολεμίων el miedo que se tiene a los enemigos.
- E. Con adjetivos.
 a) de pertenencia; νεὸς τοῦ Ἀπόλλωνος ἱερός templo consagrado a Apolo.
- b) de participación; μέτοχος τοῦ πόνου participe del trabajo.
- c) de potencia; ἑγκρατὴς ἑαυτοῦ dueño de sí mismo.
- d) de plenitud; πλεὺς εὐφροσύνης lleno de alegría.
- e) de conocimiento o memoria; ἔμπειρος τῶν ὁδῶν conocedor de los caminos.
- f) de precio o valor; πλείστου ἀξίος de gran valor.
- F. Con adverbios; πέραν τοῦ ποταμοῦ al otro lado del río.
 πῶς ἔχεις δόξης; ¿qué opinas?

G. Con verbos.

- a) de participación; μετείχον τῆς ἐορτῆς participaban de la fiesta.
πίνειν τοῦ οἴνου beber vino.
- b) de provecho; ἀπολαύειν τοῦ βίου gozar de la vida.
- c) de recuerdo o cuidado; ἐπιλανθάνεσθαι τῶν φίλων olvidarse de los amigos.
κῆδεται ἑαυτοῦ se cuida de sí mismo.
- d) de tacto o comienzo; λαμβάνειν τῆς χειρός coger de la mano.
ἄρχεσθαι τῆς παιδείας comenzar la educación.
- e) de deseo u obtención; ἐρᾶν τῶν ἀδυνάτων querer cosas imposibles.
τυγχάνειν τοῦ σκοποῦ alcanzar el objetivo.
con predicado; ὡς φίλου τεύξεσθε Κύρου hallaréis a Ciro como amigo.
- f) de gobierno o poder; ἐβασίλευε τῶν Περσῶν era rey de los Persas.
- g) de abundancia; εὐπορεῖν χρημάτων tener mucho dinero.
- h) de juicio o acusación; ἀσεβείας κρίνειν acusar de impiedad.
- i) de compra o venta; πρίασθαι ταλάντου comprar por un talento.
- j) de percepción; ἀκούω τῶν λόγων oigo las palabras.
- k) compuestos con κατά; καταγελάω τινος reírse de alguien.
- l) compuestos con otra preposición; ὑπεραλγῶ τῆς πατρίδος siento pena por la patria.

H. De separación; παύεσθαι μάχης cesar en la lucha.

I. De escasez; πόλις κενὴ ἀνδρῶν ciudad sin hombres.

J. De comparación; νεώτερος σοῦ más joven que tú.

K. De causa; θαυμάζω σε τῆς σωφροσύνης te admito por tu moderación.

L. Exclamativo; φεῦ τοῦ ἀνδρός ¡ay del hombre!

M. De tiempo; ἐκάστου ἔτους todos los años.

N. De espacio; θέουσαι πεδίοιο corriendo por la llanura.

O. Agente; πρὸς πάντων ἐπονομαζόμενος llamado por todos.

P. Absoluto; οὐδενὸς κωλύοντος sin que nadie lo impidiese.

R. Libre; τοῦ λοιποῦ en adelante.

Dativo. A. Complemento indirecto; δώσω σοι τὰς πόλεις te daré las ciudades.
Se usa con verbos de a); parecido o semejanza; ὁμοιοῦσθαι σοι parecerse a ti.

b) cercanía o proximidad; πλησιάζειν αὐτῷ acercarse a él.

c) ira, irritación, hostilidad; πολεμεῖν τοῖς Ἀθηναίοις luchar contra los atenienses.

d) acompañamiento, persecución; ἀκολουθεῖν τῷ βασιλεῖ seguir al rey.

- e) ayuda, auxilio; βοηθεῖν τοῖς φίλοις ayudar a los amigos.
 f) unión, mezcla, relación; ὀμιλεῖν μοι tratar conmigo.
 g) con terciopersonales; πρέπει μοι οὐκ εἶκειν me conviene no ceder.
- B. Con adjetivos.
- a) de igualdad o similitud; τὰ αὐτὰ Κύρω δῖπλα las mismas armas que Ciro.
 b) de benevolencia u hostilidad; ἐναντίος τῇ γνώμῃ contrario a la opinión.
 c) de parentesco o comunidad; πράξεις κοινὰ πᾶσιν hechos comunes a todos.
- C. Con adverbios; ὁμοίως ἐκείνῳ igual que aquel.
 D. Con compuestos de preposición; ἐπιβουλεύειν τῷ δήμῳ conspirar contra el pueblo.
 E. Con sustantivos; ἡ τοῖς φίλοις βοήθεια la ayuda a los amigos.
 F. De interés; πῶς ἀνὴρ αὐτῷ ποιεῖ todos trabajan para sí.
 G. Posesivo; πολλοὶ μοι φίλοι εἰσὶν tengo muchos amigos.
 H. Ético; βέβηκεν ἡμῖν ὁ ξένος se nos ha ido el huésped.
 I. Agente; πάνθ' ἡμῖν πεποίηται todo está hecho por nosotros.
 J. De relación; τέθνηχ' ἡμῖν πάλας para nosotros hace tiempo está muerto.
 K. De instrumento; ὁρῶμεν τοῖς ὀφθαλμοῖς vemos con los ojos.
 χρῆσθαι τῷ νόμῳ emplear la ley.
 Con predicado; τισὶ φύλαξιν ἐχρήτο usaba de algunos como guardianes.
 L. De causa; τελευτᾶν νόσῳ morir de enfermedad.
 M. De motivo; ἀμαρτάνομεν ἀγνοίᾳ erramos por ignorancia.
 N. De modo; σιγῇ en silencio.
 O. De punto de vista; ὕστερος τῇ τάξει el último por su colocación.
 P. De medida; πολλῶν ὕστερον mucho después.
 R. De lugar en donde; Μαραθῶνι en Maratón.
 S. De lugar adonde; πεδίῳ ἔπεσε cayó al suelo.
 T. De tiempo; τῆδε τῇ νυκτί esta noche.
 U. Con ὁμοῦ y ἅμα; θεοῖς ὁμοῦ con los dioses.

LAS VOCES DEL VERBO

- Activa.* A. Transitiva; ἐπαινῶ τὸν παῖδα alabo al niño.
 B. Intransitiva; ἡσθῆναι Δαρείος Darío estaba enfermo.
 C. Copulativa; οὐκ εἰμι κακός no soy malo.
 D. Causativa; Κύρος τὰ βασίλεια κατέκαισε Ciro mandó quemar el palacio.
 E. Con significado pasivo; ἐκπίπτειν ser expulsado.

- Media.* A. Transitiva; **πράττομαι** χρήματα gano dinero.
 B. Intransitiva; **ἀπέχομαι** me abstengo.
 C. Directa; **λούομαι** me lavo.
 D. Indirecta; **λυώμεθα** ἵππους desatemos nuestros caballos.
 E. Dinámica; **πολιτεύεσθαι** actuar como ciudadano.
 F. Causativa; **δανείζεσθαι** χρήματα pedir dinero prestado.
 G. Recíproca; **κυνεῖσθαι** besarse mutuamente.
 H. En futuros; **ἀκούσομαι** oiré.
 I. Deponentes; **δύναμαι** puedo.
 J. Como pasiva; **ἄρξονται** serán mandados.
- Pasiva.* A. De verbo transitivo; ὁ βασιλεὺς **ἐλείφθη** el rey fue abandonado.
 B. De verbo intransitivo; τὰ ἐμοὶ **βεβιωμένα** lo que yo he vivido.
 C. Como media; **σωθῆναι** salvarse.
 D. Impersonal; **κεκινδυνεύεται** se habrá corrido peligro.

LOS MODOS EN ORACIONES PRINCIPALES

- Indicativo.* A. Hecho real; **ἐπισκευάζει** ναῦν prepara la nave.
 B. Con restricciones; ὀλίγον δεῖν **ἀπέθανον** a poco más se mueren.
 C. Hecho repetido (con ἄν); εἰ τις δοκοῖη βλακεύειν, ὁ Κύρος **ἐπαίσειν ἄν** si alguien se mostraba negligente, Ciro en ese caso le pegaba.
 D. Deseo irrealizable de presente; εἴθε χρήματα **εἶχον** ojalá tuviese riquezas.
ᾧφελε Κύρος ζῆν ojalá viviese Ciro.
 E. Deseo irrealizable de pasado; εἰ μὴ **ἡμαρτες** ojalá no hubieses pecado.
 F. Deber, conveniencia, necesidad; **εἶδει** βουλευέσθαι sería necesario deliberar.
 G. Potencial de pasado (con ἄν); ὑπὸ κεν ταλασίφρονα δέος **εἶλε** hasta a un valiente le habría acometido el temor.
- Subjuntivo.* A. Exhortación; **ἴωμεν** vayamos.
 B. Prohibición; μὴ τοῦτο **ποιήσης** no hagas esto.
 C. Deliberación; ποῖ **φύγω**; ἑαδὸνδε huiré?
 D. Temor; μὴ οὐ **χραίσμη** σκῆπτρον no sea que no sirva de nada el cetro.
 E. Como futuro; οὐ τοίους ἴδον ἀνέρας οὐδέ **ἴδωμαι** no he visto tales hombres ni espero verlos.
 F. Advertencia; μὴ σε **κίχλειω** que no te encuentre.
- Optativo.* A. Potencial (con ἄν); τοῦτο **γένοιτ' ἄν** esto puede ocurrir (en Homero sin ἄν).

- B. Afirmación modesta (con *ἄν*); τοῦτ' οὐκ ἂν λέγοιμι no diría yo eso.
- C. Situación fingida irreal (con *ἄν*); ἦ κεν γηθήσαι Πρίαμος se regocijaría Príamo (si supiese...).
- D. Orden cortés (con *ἄν*); χωροῖς ἂν εἰσω puedes entrar.
- E. Deseo; γένοιτο πατρός εὐτυχέστερος que seas más feliz que tu padre.
- F. Deseo (con *ἄν*); βουλομένη ἂν θανεῖν quisiera morir; πῶς ἂν δλοίμην; ¿cómo moriría yo? (*es decir*, quisiera morirme).
- G. Concesivo; εἴη νῶν ἐδωδή aunque tuviésemos comida.
- Imperativo.* A. Mandato; παίδου τοῖς νόμοις obedece a las leyes.
- B. Concesivo; οὕτως ἔχέτω sea así.
- Infinitivo.* A. Como sustantivo; τὸ ἔξαμαρτάνειν el hecho de errar.
- B. Como sujeto; πρέπει σωφρονεῖν conviene ser sensato.
- C. Como aposición; ταῦτά βουλευομένων, ἀποστῆναι que tramaban lo mismo, desertar.
- D. Como complemento directo; ἀπειλοῦσι ἐμβαλεῖν amenazan con entrar.
- E. Final con artículo; τοῦ μὴ διαφυγεῖν para que no huyan.
- F. Final sin artículo; δὸς ἄγειν dáselo para que se lo lleve.
- G. Consecutivo; τοιοῦτος ἀμύνειν tal como para defenderse.
- H. Con sustantivos; ἀπορία μένειν imposibilidad de darse.
- I. Como imperativo; μηδὲ προσφέρειν μέθυ y no añadas vino; τοὺς ὀπλίτας ἀπιέναι que se vayan los hoplitas.
- J. Como optativo; τὸν Ἴωνα χαίρειν ¡salud, Ión!
- K. Como potencial (con *ἄν*); δοκεῖτέ μοι βέλτιον ἂν βουλεύεσθαι me parece que deliberarais mejor.
- L. Como irreal (con *ἄν*); ἄριστος ἂν δοκεῖ ἄρχων γενέσθαι parece que hubiese sido un buen gobernante.
- M. Con adjetivos; ἰκανοὶ εἰπεῖν capaces de hablar.
- N. Pleonástico; βῆ ἵεναι se fue.
- O. Exclamativo; πῖπτειν τοιοῦτον ἄνδρα ¡que haya muerto tal varón!
- P. Libre; ὡς εἰπεῖν por así decirlo.
ἐκὼν εἶναι voluntariamente.
ὀλίγου δεῖν casi, por poco.
τὸ νῦν εἶναι por ahora.

LOS TIEMPOS

- Presente.* A. Hecho actual; ἱκετεύομέν σε te rogamos.
- B. Hecho que ocurre continuamente; οἱ νέοι ἐμὲ μιμοῦνται los jóvenes siempre me imitan.

- C. Estado de cosas actual; βασιλεύει es rey.
 D. Hecho que tiene valor siempre; ἔστι θεός existe un Dios.
 E. Hecho pasado que ha llegado por tradición; Ἡσίοδος φησι Hesíodos dice.
 F. Histórico; οὔτοι ἐγκλίνοῦσι éstos se retiraron.
 G. Hecho futuro que se da como seguro; ἔχεται Σικελία Sicilia será tomada.
 H. Hecho que viene repitiéndose hace tiempo; ἀκούω Θεμιστοκλέα ἄνδρα ἀγαθόν γεγονότα he oído decir que T. fue un hombre ilustre.
 I. Estado de cosas consecuencia de acción anterior; νικᾶν haber vencido, ser vencedor.
 J. Conativo; πείθουσι intentan persuadirle.

- Imperfecto.* A. Hecho pasado que se repetía; ἀπεστρατοπεδεύοντο solían acampar.
 B. Estado de cosas pasado; ἐβασίλευε era rey.
 C. Circunstancia concomitante; ἐδάκρυσε καὶ οἱ ὄρωντες ἐθαύμαζον lloró entre el asombro de los espectadores.
 D. Conativo; ἐπειθον intentaban persuadirle.
 E. Descriptivo; σκιάωντο πᾶσαι ἀγυαὶ todas las calles se iban cubriendo de sombras.
 F. Con valor de aoristo; ἔφη dijo.
 G. Hecho que tiene valor siempre, referido al pasado; ἀφίκοντο ἐπὶ τὸν ποταμὸν ὃς ὥριζε llegaron al río que limitaba (y limita).

(Véanse usos C, D y F del indicativo.)

- Aoristo.* A. Hecho pasado; ἔθανε murió.
 B. Acto de entrar en un estado de cosas pasado; ἐβασίλευσε comenzó a reinar.
 C. Equivaliendo al pluscuamperfecto; ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ἧς αὐτὸν σατράπην ἐποίησεν del gobierno de que le había hecho sátrapa.
 D. Hecho que acaba de producirse; πῶς τοῦτ' εἰλεξας; ¿cómo dices esto?
 E. Gnómico; τῷ χρόνῳ ἡ δίκη ἦλθ' ἀποτισσαμένη con el tiempo viene la justicia vengadora.
 F. En comparaciones épicas; ὥστε λέων ἐχάρη como se alegra un león.

(Véanse usos B, C, E y G del indicativo.)

- Futuro.* A. Voluntativo; τὴν ἐγὼ οὐ λύσω no la soltaré.
 B. De obligación; ποιήσομαι tendré que hacer.
 C. Hecho futuro; τὰ ἐσόμενα el futuro.
 D. Acto de entrar en un estado de cosas; βασιλεύσει comenzará a reinar.

- E. En refranes; οὐδεις οὐ τίσιν ἀποτείσει todos pagarán sus culpas.
 F. Como imperativo; οὐ περιμενεῖς; ¡espera!
 G. Contaminación con verbos de querer; βουλήσομαι εἰπεῖν quiero decir.
 H. Dubitativo; τί δράσομεν; ¿qué hacemos?

Perfecto. A. Resultado de una acción terminada; τέθνηκε está muerto.
 B. Con valor de aoristo (en lo postclásico); ἐλήλυθα vine.
 C. Gnómico; ἀέρδεια λέλογχε κακηγόρους los blasfemos obtienen su castigo.

Plusquamperfecto. A. Resultado de una acción terminada (en el pasado); ἔτεθνήκει estaba muerto.
 B. Acción anterior a otra acción (raro); παρελέλειπτο había sido dejado.

Futuro perfecto. A. Acción terminada en el futuro; τεθνήξει estará muerto.

LAS ORACIONES SUBORDINADAS

Completivas. — A. De verbos de decir, pensar, creer, etc. (conjunciones **ἔτι, ὡς, ὅπως, ὅ**). Conserva el modo que tendría si fuese principal; ἐπήγγειλαν **ὅτι** Κύρος **τέθνηκε** anunciaron que Ciro estaba muerto.

A veces conserva la persona del estilo directo; εἶπε **ὅτι** οὐκ εἰμί dijo: No soy.

Si es tiempo pasado el de la principal, puede emplearse el optativo en la subordinada; ἔλεγον **ὅτι** Κύρος **νικῶν** decían que Ciro había vencido.

Con verbos de percepción en la principal, puede cambiar el tiempo en la subordinada; ἤδει **ὅτι** οὐκ ἦν sabía que no era.

B. De verbo de temor (conjunción **μή**). Modo subjuntivo; φοβούμαι **μή** ἔλθῃ temo que venga.

Si en la principal hay tiempo pasado, puede emplearse el optativo en la subordinada; ἐφοβούντο **μή** τι **πάθῃ** temían que le pasara algo.

Si el temor es de la consecuencia de un hecho pasado, puede construirse en el modo que tendría si fuese principal; φοβούμεθα **μή** ἡμαρτήκαμεν tememos que nos hemos equivocado.

Se usan a veces con verbos que expresan, p. ej., duda y temor a la vez (φροντίζω).

C. Interrogativas indirectas (unidas a la principal por todo lo que introduce la pregunta directa). Pueden usarse con verbos que indican otro sentimiento además de la duda (θαυμάζω me pregunto con admiración).

a) propiamente interrogativas. El mismo modo que tendría si fuese principal; μάθε **οἵτινες εἰσὶ** entérate de quiénes son.

Con verbo pasado en la principal, optativo; ἤρετο **ὅ** τι εἶη τὸ σύνθημα preguntó cuál era la contraseña.

b) dubitativas (subjuntivo; subjuntivo u optativo con pasado en la principal); βουλεύομαι **πῶς** σε **ἀποδρῶ** pienso cómo huiré de tí; ἤπορευτο **ὅ** τι **ποιήσοι** no sabía qué hacer.

c) prospectivas; el mismo modo que a); ἐμάχοντο **εἰ** πῶς **ἐλοῖντο** τὴν πόλιν luchaban por ver si podían apoderarse de la ciudad.

Causales. Conjunciones *ὅτι, διότι, ὡς, ὅτε, ἐπεὶ* etc. El mismo modo que si fuesen principales; οὐκ ἔρχεται *ὅτι* ἀσθενεῖ no viene porque está enfermo.

Si el verbo de la principal es pasado, puede emplearse el optativo cuando el autor rehuye la responsabilidad de lo manifestado; τὸν Περικλέα ἐκάκιζον *ὅτι* οὐκ ἐπεξάγοι censuraban a Pericles porque, a su juicio, no organizaba expediciones.

Consecutivas. Conjunciones *ὥστε, ὡς.*

A. La consecuencia es un hecho real. Modo igual que si fuese principal; οὕτως ἐμάχοντο *ὥστε* οἱ πολέμιοι ἐτράποντο luchaban de tal modo que los enemigos huyeron.

B. La consecuencia es un hecho posible. Modo infinitivo; ἔχω τρίηρεις *ὥστε* ἐλεῖν τὸ πλοῖον tengo tales naves que puedo capturar el barco.

C. Con principal negativa. Modo infinitivo; οὐκ ἔχομεν ἀργύριον *ὥστε* ἀγοράζειν no tenemos dinero con el que poder comprar.

Finales. Conjunciones *ὡς, ὅπως, ἵνα, ὅφρα.* Modo subjuntivo; ἦκει *ὅπως* ἀκούσης llegas para oír.

Si el verbo de la principal es pasado, puede emplearse el optativo; δῶκε μένος ἱν' ἐκδηλος γένοιτο le dio ánimos para que se distinguiese.

Con verbos de conato, cuidado, intento, empeño, esfuerzo, conjunción *ὅπως*, tiempo fut. indic.; ἐπιμελεῖσθαι δεῖ *ὅπως* σφῶί τε οἱ στρατιῶται ἔσονται hay que procurar que los soldados resulten sanos y salvos; con verbo pasado en la principal, es facultativo el uso del optativo; ἐπιμελεῖτο *ὅπως* μὴ ἀποτοί ἔσοιντο se cuidaba de que no se quedasen sin beber.

Condicionales y Concesivas. Conjunción *εἰ* A. Condición absoluta, que expresa solamente la estricta dependencia entre dos hechos sin prejuzgar acerca de su certeza. Modo indicativo; *εἰ* ἔστι θεός, σοφός *ἐστι* si existe Dios, es sabio.

B. Condición eventual. Modo subjuntivo (con *ἄν*); *εἰ* ἂν ταῦτα λέγῃς, ἀμαρτήσῃ si esto dijeres, errarás. (En la principal, futuro de indicativo.)

C. Condición repetida en tiempo indefinido. Modo subjuntivo (con *ἄν*); ἦν *ἔλαθῃ* θάνατος, οὐδείς βούλεται θανεῖν cuando viene la muerte, nadie quiere morir.

D. Condición repetida en el pasado. Modo optativo; *εἰ* πού ἐξελαύνει Ἀστυάγῃς, περιῆγε τὸν Κύρον cada vez que salía a caballo A. llevaba consigo a C.

E. Condición posible. Modo optativo; *εἰ* ταῦτα λέγοις ἀμαρτάνοις *ἂν* si dijeras esto por casualidad, errarías. (En la principal, optativo con *ἄν*.)

F. Condición irreal de presente. Imperfecto de indicativo; *εἰ* μὴ εἶχομεν φῶς, ὅμοιοι τοῖς τυφλοῖς *ἂν* ἦμεν si no tuviéramos luz, seríamos como ciegos. (En la principal, imperfecto con *ἄν*.)

G. Condición irreal de pasado. Aoristo de indicativo; *εἰ* μὴ ἡ ἀρχὴ κατελύθη, ἀπέθανον *ἂν* si no hubiera sido derribado el gobierno, yo habría muerto. (En la principal, aoristo con *ἄν*.)

En estos dos últimos casos no existe un rigor absoluto en el uso del imperfecto y aoristo, pudiendo a veces verse usado uno y otro indistintamente.

Temporales. Conjunciones *ἐπεὶ, ἐπειδὴ, ὡς, ὅπως, ὅτε,* etc.

A. Hecho pasado o actual. Indicativo; ἐμάχοντο ἕως οἱ σύμμαχοι ἀφίκοντο lucharon hasta que llegaron los aliados.

B. Hecho futuro. Subjuntivo (con *ἄν*); *ἐπὶ* ἂν πάντα ἀκούσητε, κρίνατε cuando hayáis oído todo, juzgad.

C. Hecho repetido en tiempo indefinido. Subjuntivo (con *ἄν*); *ὁπότεν ὀργιζώμεθα* *μαινόμεθα* cuando nos enfurecemos enloquecemos.

D. Hecho repetido en el pasado. Optativo; *ἐπεὶ πλησιάζοιεν ταῦτον* ἐπιούουν cada vez que se acercaban hacían lo mismo.

Con la conjunción *πρὶν*.

A. Con principal negativa. Una de las construcciones anteriores; *οὐ παύσονται πρὶν ἂν ἄρξωσι* no cesarán hasta que gobiernen.

B. Con principal afirmativa. Modo infinitivo; *ἀπέκτειναν αὐτούς πρὶν ἀκοῦσαι* los mataron sin oírles.

C. Con *πρὶν* = hasta que. Modo indicativo; *ἠμφιγνῶν πρὶν ἦκε* dudaban hasta que llegó.

De relativo.

A. Determinativas. Modo que se usaría si fuese principal; *ἀνὴρ ὃν εἶδον* el hombre a quien vi.

B. Causales. El mismo modo; *θαυμαστόν ποιεῖς ὅς ἡμῖν οὐδὲν δίδως* obras de manera extraña, porque no nos das nada.

C. Finales. Futuro de indicativo; *αἰτεῖν ἡγεμόνα ὅς ἡμᾶς ἀπάξει* pedir un guía para que nos conduzca.

D. Consecutivas. a) reemplazando a una consecut. de tipo A). Modo que se usaría si fuese principal; *τίς οὕτω μαινεῖται, ὅστις οὐ βούλεται σοὶ φίλος εἶναι; ἔστιν ὅστις ἐστὶν ὅσοις ἀποπλευσοῦμεθα* allí no hay barcos en que navegar.

b) reemplazando a una condic. de tipo B). Futuro de indicativo; *ἐκεῖ οὐ πλοῖά ἐστιν, οἷς ἀποπλευσοῦμεθα* allí no hay barcos en que navegar.

E. Condicionales. a) reemplazando a una condic. de tipo A). Modo que se usaría si fuese principal; *οὐδεὶς φοβέεται ὅστις μὴ ἀνδρὸς ἐστὶν* nadie teme si no es un cobarde.

b) reemplazando a una condic. de tipo B). Subjuntivo con *ἄν*; *τῷ ἀνδρὶ ᾧ ἂν ἐλθῶτε* *πέισομαι* obedeceré al hombre que elijáis.

c) reemplazando a una condic. de tipo C). El mismo modo; *δυντὶν' ἂν φιλῆ θεός, νέος ὄποθῆσκει* aquel a quien los dioses aman muere joven.

d) reemplazando a una condic. de tipo D). Optativo; *ὥτινι ἐντυγχάνοιεν* *ἐκτεῖνον* a todo el que se encontraban lo mataban.

e) reemplazando a una condic. de tipo E). Optativo; *ὁκνοίην ἂν εἰς τὰ πλοῖα ἐμβαιεῖν* *ἃ ἡμῖν δοίη* no me atrevería a embarcar en las naves que nos diese.

Completivas de infinitivo. A. Con verbos de entendimiento, lengua o sentido; *ἄμμε δῖω ἀπονοστήσειν* creo que tendremos que volver.

B. Con verbos de deseo o mandato; *οὐκ ἂν ἐθέλοιμι μάχεσθαι* no quisiera luchar.

C. Con verbos de potencia o capacidad; *μεῖζόν τι ἔχει εἰπεῖν* puede decir algo más importante.

D. Con expresiones terciopersonales; *δεῖ ἡμᾶς ἄρχεσθαι* es preciso que comencemos.

E. Con verbos de sentimiento; *αἰσχύνομαι ταῦτα λέγειν* me abstengo por vergüenza de decir esto.

Completivas con participio. A. Con verbos de entendimiento o percepción; *γίγνωσκε θεοῦ γόνον ἔοντα* se enteró de que era hijo de un dios.

B. Con verbos de mostrar, indicar, decir; *ὡς στρατηγήσοντα* *ἐμὲ μηδεὶς* *λεγέτω* nadie diga que yo he de ser general.

Otros usos del participio.

A. Apositivo. a) Como oración temporal; προσέχετε τούτοις ἀναγιγνωσκομένοις τὸν νοῦν atendida a éstos mientras leen.

b) Como oración causal; νομίζων ἀμείνωνας ὑμᾶς εἶναι porque creo que sois mejores.

c) Como oración final (participio futuro); ἤλθε λυσόμενος θύγατρα llegó para rescatar a su hija.

d) Como oración concesiva; οὐκ εἰδὼς οἶεται εἰδέναι aunque no sabe cree que sabe.

e) Como oración condicional; μὴ καμῶν, οὐκ ἂν δύναιο εὐδαιμονεῖν si no has sufrido, no puedes ser feliz.

B. Absoluto. a) Como oración temporal; Περικλέους ἡγουμένου πολλά ἔργα ἀπέδειξαντο οἱ Ἀθηναῖοι mientras gobernó Pericles los Atenienses realizaron muchas obras.

b) Como oración causal; ὅλης τῆς πόλεως ἐπιτροπομένης τῷ στρατηγῷ ya que toda la ciudad ha sido confiada al general.

c) Como oración condicional; κατορθοῦντος αὐτοῦ καλῶς ἔχει si es afortunado todo está bien.

d) Como oración concesiva; ἐμοῦ ἄκοντος πόλεμον ἄγουσι aunque yo no lo quería están en guerra.

C. Como potencial (con ἂν); τᾶλλα ἠδέως ἂν λέγων, ἐάσω aunque me gustaría decir el resto, me callaré.

D. Como irreal (con ἂν); δυνηθεὶς ἂν ἔχειν εἰ ἐβουλήθη, παρέδωκεν aunque habría podido conservarla si hubiese querido, la devolvió.